

भगवानु ठेकाणु  
श्री अक्षय्ये स्थानधनारी  
नैनशाओद्धार, सभित  
ठे गरेडिया कुवा रोड, श्रीन लाग पाणे  
राजकोट, (औराष्ट्र)

Published by  
Shri Akhila Bharat S S  
Jain Shastroddhara Samiti,  
Garedia Kuva Road, RAJKOT  
(Saurashtra), W Ry India



ये नाम केचिदिह न. प्रथयन्त्यवज्ञां  
जानन्ति ते किमपि तान्प्रति नैव यत्न  
उत्पत्स्यतेऽस्ति मम कोऽपि समानधर्मा  
कालोह्य निरवधिर्विपुला च पृथ्वी ॥१॥

(हरीगीतिकाछंद)

करते अवज्ञा जो हमारी यत्न ना उनके लिये  
जो जानते है तत्त्व कुछ फिर यत्न ना उनके लिये ।  
जनमेगा मुझसा व्यक्ति कोई तत्त्व इससे पायगा  
है काल निरवधि विपुल पृथ्वी ध्यानमें यह लायगा ॥१॥



प्रथम आवृत्ति प्रत १२००  
वीर सप्त : २४८८  
द्वितीय सप्त १०२०  
तृतीय सप्त १८९३

मुद्रक  
श्री. वल्लभ मोहनलाल शाह  
नीलकमल प्रिन्टरी  
भीकटा रोड, अमरावती

# ज्ञाताधर्मकथाङ्ग सूत्र भा. पहले की

## विषयनुक्रमणिका

अनुक्रमाङ्क

विषय

पृष्ठाङ्क

### प्रथम अध्ययन

१	मङ्गलाचरण	१-२
२	अवतरणिका	३-४
३	चम्पानगरी आदिका निरूपण	५-६
४	सुधर्मास्वामी का चम्पानगरी में समयसरण	७-५१
५	जम्बूस्वामी और सुधर्मास्वामी के प्रश्नोत्तर	५२-७२
६	अभयकुमार के चरित्र का निरूपण	७३-७७
७	धारिणीदेवीका वर्णन	७८-८२
८	धारिणीदेवीके स्वप्नो का वर्णन	८३-९४
९	धारिणीदेवी के स्वप्न के फलका निरूपण	९५-१०९
१०	स्वप्न के फलके रक्षणके उपाय का निरूपण	११०-११६
११	उपस्थानशाला के सज्ज करने का निरूपण	११७-१३५
१२	स्वप्नविषयक प्रश्नोत्तर का निरूपण	१३६-१५५
१३	अकालमेघके दोहद का निरूपण	१५६-२३७
१४	मेघकुमार के जन्मका निरूपण	२३७-२५३
१५	मेघकुमार के पालन आदिका निरूपण	२५४-३०२
१६	श्रमण भगवान् महावीरके समयसरण का वर्णन	३०३-३१६
१७	मेघकुमार के भगवद्दर्शन आदिका निरूपण	३१६-३३५
१८	मातापिताके साथ मेघकुमार का सवाद	३३५-३७७
१९	मेघकुमार के दीक्षोत्सव का निरूपण	३७८-४४२
२०	मेघकुमार के आर्त्तध्यान का वर्णन	४४२-४५२
२१	मेघमुनि के हस्तिभक्तका वर्णन	४५२-५०९
२२	मेघमुनि के प्रति भगवान् का उपदेश	५०९-५१९
२३	मेघम्रनिका	५१९

अनुक्रमाङ्क	विषय	पृष्ठाङ्क
२४	मेघमुनि के तपः शरीर का वर्णन	५३१-५३७
२५	मेघमुनि के सलेखना के विचार का वर्णन	५३७-५४४
२६	मेघमुनि के सलेखना धारण करने का वर्णन	५४४-५५४
२७	मेघमुनि की गतिका निरूपण	५५४-५६१
२८	उपालम्भ का कथन	५६२-५६५

### दूसरा अध्ययन

२९	राजगृहके जीर्णोद्धान का वर्णन	५६६-५७०
३०	भद्राभार्या का वर्णन	५७१-५७५
३१	विजयतस्कर का वर्णन	५७६-५८७
३२	भद्रासार्थवाही के विचार का वर्णन	५८८-६०२
३३	भद्रासार्थवाही के दोहद का वर्णन	६०२-६०९
३४	देवदत्त दासचेटरु का वर्णन	६१०-६३०
३५	धन्यसेठ का विजय चौर के साथ हडिबन्धनादिका वर्णन	६३१-६५९
३६	धन्यसेठ के मोक्षगमन का वर्णन	६६०-६६४
३७	श्रमणों के प्रति भगवान का उपदेश	६६४-६७०

### तीसरा अध्ययन

३८	तीसरे अध्ययन का उपक्रम	६७१-
३९	मयूर के अण्डे का वर्णन	६७२-६७४
४०	विजयदत्त और सागरदत्त के चरित्रका वर्णन	६७५-७२०

### चौथा अध्ययन

४१	गुप्तेन्द्रिय के विषयमे कच्छप और शृगालोंका द्रष्टात	७२१-७४९
----	---	---------

# ખંભાત નિવાસી શેઠ શ્રી. હરિલાલ અનુપચંદ શાહ

## નો દુકં જીવન પરિચય

ખંભાતના આગેવાન નાગરિક અને ઉદ્યોગપતિ શેઠ શ્રી હરિલાલ અનુપચંદ માડીવાળા નો જન્મ મ ૧૯૫૭ તા ૪-૬-૧૯૬૬ ના રોજ થયો હતો તેઓ સાધારણ મિતિમાથી આપ બળે આગળ વધ્યા હતા તેઓ કુનેડુભાઈ વેપારી હોવા ઉપરાંત વિચારવાન મામાજિક કાર્યકર પણ હતા સમાજ સેવાના આદર્શ પાછળ એમનું જીવન સતત કાર્યક્ષમ રહેતું સને ૧૯૪૭ મા આઝાદી વખતે ખંભાત શહેરની કટોકટી વખતે તેઓની હિંમત-ધગથ-અને ઉદારતાએ પ્રજાને પ્રેરણા આપી હતી

ખંભાતના બાહર જીવનમાં તેઓ પહેલેથી જ રમ લેતા આ-આ હતા તેઓ ખંભાત ગેવા સઘના સભ્ય હતા અને પ્રજા મહાજની કારોબારીના તેઓ મેમ્બર હતા અને ગાંધીજીની અસહકારની ચળવળમાં તેમણે મુક્તિ રસ વીધો હતો

આ ઉપરાંત ખંભાતના-મેટરનીટી હોમ અને ધી કેમ્પે જનરલ હોસ્પિટલના ઉત્પાદક હતા આ હોસ્પિટલને તેમણે મોટી રકમની સખાવત કરી હતી આ સ્થામાં આરભથી જ વગેરે સુધી તેમણે મંત્રી તરીકેની સેવા આપી હતી—પોતાની રકમ ઉપરાંત અને શ્રીમનો પાસેથી નાણા મેળવી આ સ્થાને ખૂબજ વિકાસવામાં તેમનો તન-મન અને ધન નો ફાળો દેવાથી આજે આ સ્થા સુદૂર પ્રગતિને પંથે આવી રહેલ છે મ ૧૯૪૭ મા તેમના ઉપર લકવાનો હુમલો થયેલ અને તેઓ પથારી વશ બન્યા છતાં સામાજિક ધાર્મિક આદિ સેવા કાર્યોમાં તેમની સલાહ સૂચન માર્ગદર્શક પ્રેરણા થી હતી

અનેક વિધ સ્ત્રની સામાજિક સેવાઓ ઉપરાંત તેમની ધાર્મિક સેવાઓ અને દાન વૃત્તિ પણ એટલી જ પ્રશંસનીય અને પોષ પાત્ર છે

આ જૈન માધુ માધ્વીજીઓની સેવા કરવા એ તેમનો જીવન મત્ર હતો ખંભાતમાં દર વરસે આતુર્માં થાય એ માટે તેમનો પ્રયત્ન રહેતો અને આતુર્માં કરાવી—ધાર્મિક ક્રિયાઓને ઉત્તેજન આપવામાં દ્રવ્યનો મદુપયોગ કરતા

એકવાર આ જૈન સમાજના બા બ્ર વિદુષી મહાસતીજી લીલાવતીબાઈ સ્વામી ખંભાતમાં પધારેલા થોડા જ દીવસમાં વિહાર કરવાનો નિર્ણય મહાસતીજી એ શ્રી સઘને જણાવ્યો શ્રી મધે થોડા દિવસ વધુ રોકાઈ જવા (સઘને તેમની અમૃત વાણીનો વધુ લાભ મળે તે હેતુથી) વિનંતી કરી પૂ મહાસતીજીએ એક ચરત મૂકી કે કોઈપણ દપતી આજીવન બ્રહ્મચર્ય વ્રત સ્વીકારે તો તમારો એટલે શ્રી મધની વિનંતી માન્ય રહે



ખલાતમા આ પ્રસંગ પહેલો જ હતો એટલે શ્રી મધ વિચારમા પડ્યો શ્રી હરીભાઈ અને તેમના ધર્મપત્ની હીરાબેન રાત્રે જ વિનિમય કરીને આશુવન પ્રક્ષયર્થે વૃત સ્વીકારવાનો નિર્ણય કરી લીધો અને મવાટે જ મતીશુને ખમર આપ્યા શ્રીસંઘમા આનંદતુ પૂર આ યુ અને બીજે દિવસે પ્રતિનાઓ લેવાઈ અને પૂ મહાસતીશુ થોડા વધુ દિવસ રોકાઈ શ્રી મધને વાળીનો લાભ આપ્યો.

ધધાકીય કાર્યક્ષેત્રે તેઓ પ્રમાણિક પણે વર્તિ ક્રમશઃ આગળ વધ્યા હતા તેમણે ખલાતમા લોકમન્ય વિવિગ ફેક્ટરી ઉભી કરી હતી તેમજ મુળધર્મમા પણ મારી વેચાણુ વિભાગની શાખા ખોલી મારી પ્રતિષ્ઠા મેળવી હતી.

આમ વ્યાપારિક-સામાજિક-આર્થિક-રાજકીય અને ધાર્મિક ક્ષેત્રોમા તેમણે પોતાની મુગસ ફેલાવી હતી—

આ ઉપરાંત તેઓશ્રી અ લા શ્વ સ્થા જૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમીતીના (રાજકોટ-અમદાવાદ) તેઓશ્રી મત્રી હતા અને તેમણે આ સંસ્થાના વિકાસમા ખૂબજ ઉત્સાહ દર્શાવી રૂ. ૫૦૦૦/આપી પેટ્રન બન્યા હતા તેમજ પોતાની નાદુરસ્તી તળીયત હોવા છતાં મુશ્કેલી વેડીને પણ તેવો સમીતીની દરેક મીટીંગમા ફાજરી આપતા અને અન્ય સભ્યોમા ઉત્સાહ પ્રેરતા—

મ્થા જૈન સંઘ ખલાતના પ્રમુખ પડે તેમણે વર્ષો મુધી તન-મન-ધનથી શ્રી મધની સેવા બજાવી છે.

ખલાતમા કેળવણી ક્ષેત્રે પણ તેમણે કોલેજ હાઈસ્કુલ અને ધાર્મિક પાઠશાળાઓમા મારી રકમ ખરચીને તેમજ ખલાતની સ્થા જૈન જ્ઞાતિની હાઈસ્કુલમા ભણતા વિદ્યાર્થીઓને પેતાના તથા તેમના નાના ભાઈ સ્વ શ્રી વાડીલાલ ભાઈના નામથી કાર્યને માટે પુસ્તકો ફ્રી અપવા માટે વિચાર દર્શાવેલો પણ તે બાબત વાગવાટો થઈ અનલમા આવે તે પહેલાં તેઓ શ્રી સદ્ગત થયા અને તેમના વિચાર મુજબ તેમના મુખ્યોએ રૂ. ૧૧૫૫૩૫ તે માટે આપી મહુમના વિચારને અમલમા મૂકેલો છે.

આવા હોશ ગભીર ઉત્સાહી અને ધાર્મિક ભાવના શીઘ્ર ગૃહસ્થનું હુખ અવમાન તા ૧૫-૪-૬૩ મ ૨૦૧૬ ના રૂગણ વહી ને ગ્રનિવારે રાત્રે કલા-૧૨-૧૫ મીનીટ ૬૫ મિનિટની વયે લડવાની લાખી બીમારી લોગબ્યા બાદ થયું છે તેમના સ્વાર્વાચાર્યો ન્યાનકનામી સંપજ અને ખમાન-સ્થા જૈન મધને ભાંડે ખોટ પડી છે.

તેઓશ્રી પોતાની પાછળ ત્રણ પુત્રો અને એક પુત્રી અને મહોણ કુટુંબ મૂકી ગયા છે તેમના પુત્રોમા સદ્ગતના ધાર્મિક સંસ્કારોનું બીજરોપણ થયું હોય તેઓ પણ પિતાને પગલે આવવા ચત્કિચિત્ પ્રયત્ન કરી રહ્યા છે.

સદ્ગતના આત્માને પ્રભુ ચિર શાંતિ અર્પે એ જ પ્રાર્થના—

શ્રી વ્રીતરાગાય નમઃ ॥  
 શ્રી જૈનાચાર્ય જૈનધર્મદિરાકર-પૂજ્યશ્રી ઘાસીઝાલ-  
 પ્રતિચિરચિતયા અનગારધર્મામૃતવર્ષિણાચાર્યયા  
 ચ્યાચાર્યયા સમલક્ષ્મીત

## શ્રી જ્ઞાતાધર્મકથાજ્ઞસૂત્રમ્

પ્રથમો ભાગઃ

॥ અય મહ્નલાચરણમ્ ॥

(ઉપજાતિભેદ ઘુદ્ધિચ્છન્દઃ.)

શ્રી સિદ્ધગજ સ્થિરસિદ્ધિરાજ્ય'—

મદ ગત સિદ્ધિગતિ વિશુદ્ધમ્ ।

નિરઝજનં શાશ્વતસૌધમખ્યે,—

વિરાજમાન સતત નમામિ ॥ ૧ ॥

### જ્ઞાતાધર્મકથાજ્ઞસૂત્રકા હિન્દી અનુવાદ

મન્ય જીવોં કો જિનકી સત્ત્વે મનસે આરાધના કરને સે સિદ્ધિ-  
 રૂપ અવિચલ રાજ્યકી પ્રાપ્તિ ધ્રુવરૂપ મે હો જાતી હૈ । તથા જો સ્વય અ-  
 ઇર્મરૂપ વહિરગ મનસે સર્વથા વિનિર્મુક્ત હોને કે કારણ વિશુદ્ધ થન  
 ચુકે હૈ । ઓર હસીઝિયે રાગદ્વેષરૂપ અન્તરગ મલ જિનકા પિલકુલ નષ્ટ  
 હો ગયા હૈ તથા અન્તરગ ઓર વહિરગ મેં વિશુદ્ધ હોને કી વજહ સે હી  
 જિન્હોને સિદ્ધિ ગતિ કો પા લિયા હૈ ઓર ઇત્ની કારણ જો શાશ્વત ધામ  
 મુક્તિરૂપ મહ્નલ મેં વિરાજ રહે હૈ તેસે સિદ્ધરૂપ રાજા કો મેં સદા  
 નમસ્કાર કરતા હૂં ॥ ૧-૧ ॥

### જ્ઞાતાધર્મકથાગસૂત્રનો ગુજરાતી અનુવાદ

જેમની સાથા મનથી આરાધના કરવાથી લબ્યલ્લવો ને સિદ્ધિરૂપ અવિચલ  
 રાજ્યની પ્રાપ્તિ નિશ્ચિતરૂપે થાય છે, અને તેઓ પોતે અષ્ટકર્મરૂપ મલથી બધી રીતે  
 વિનિર્મુક્ત થવાને લીધે વિશુદ્ધ બન્યા છે, અને એટલા માટે રાગદ્વેષરૂપ અન્તરગમલ  
 જેઓનો સર્વપ્રકારે નાશ પામ્યો છે, તથા અન્તરગ (અદર) અને બહિરગ (બહાર)માં  
 વિશુદ્ધ થવાના કારણથી જ જેઓએ સિદ્ધિગતિ મેળવી છે, અને એટલા માટે જેઓ  
 શાશ્વતધામ મુક્તિરૂપ મહેલમાં બિરાજે છે, અને એવા સિદ્ધરૂપ રાજા (સિદ્ધ ભગવાનને  
 ને હું સદા નમસ્કાર કરૂં છું ॥ ૧ ॥

(ઉપજાતિ મેદ કીર્તિહ્રન્દઃ)  
 વ્યધાયિ યૈર્ભગ્યજનાય યોધિઃ  
 કર્માપનોદાય દદે વિશોધિઃ ।  
 ધ્યાત્વા નનાસ્તીર્યકૃતો મયા તે,  
 જ્ઞાનાર્થવોધે પ્રદિશન્તુ સિદ્ધિમ્ ॥ ૨ ॥

(ઉપજાતિ મેદ રામાહ્રન્દઃ)  
 યો વાયુકાયાદિ સુરક્ષણાર્થ,  
 ધત્તે સદોગં મુખવચ્ચિકા તમ્ ।  
 ગુરુ પ્રણમ્ય ક્રિયતે મુચોધા-  
 ઽનગારધર્મામૃતાર્વિણીયમ્ ॥ ૩ ॥

જિન્હોને અપની દિવ્યધ્વનિદ્વારો ભગ્ય જીવોં કો સમારૂપ સમુદ્ર  
 સે પાર હોને કે લિયે યોધિ સમ્યક્ત્વ ધારણ કરને કા ઉપદેશ દિયા,  
 ત્વ અષ્ટ કર્મોંસો નષ્ટ કરને કે લિયે વિશોધિરૂપ શસ્ત્ર પ્રદાન ક્રિયા એસે  
 ઉનચતુર્વિંશતિ તીર્થકર મહાપ્રભુઓં કા મેં અપને અન્તઃકરણ મ ધ્યાન  
 કરતા હુઆ ઉન્હેં કરબદ્ધ હોર નમન કરતા હૂં । વે મુક્તે હસ જ્ઞાતા  
 ધર્મકયાજ્ઞસૂત્ર કી ટીકા કરને મેં અપૂર્વ શક્તિરૂપ સિદ્ધિ પ્રદાન કરે ॥ ૨ ॥

જો વાયુકાય આદિ જીવોં કી સમુચિત રક્ષા કરને કે લિયે મુખ  
 પર સદા સદોગમુખવચ્ચિકા બાંધે રહતે હૂં, એસે ઉન મહાપુરુષ ગુરુદેવ  
 કો મનવચન કાય સે નમસ્કાર કરતા હુઆ મેં યહ અનગાર ધર્મામૃત  
 અર્વિણી નામ કી ટીકા કી જિસસે જીવોં કો સમ્યક્ જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ  
 હોતી હૈ ઘનાતા હૂં ॥ ૩ ॥

જેમણે જ્ઞાતાના દિવ્યધ્વનિ વડે ભવ્યજીવોને સમારૂપ સમુદ્ર તારવા માટે  
 યોધિ સમ્યક્ત્વ ધારણ કરવાનો યોધ આપ્યો, અને આઠકર્મોને નષ્ટ કરવા માટે વિશોધિ  
 રૂપ શસ્ત્ર આપ્યું એવા ચોવીસ તીર્થકર મહાપ્રભુઓને સ્મરણ કરતો હું બન્ને હાથ  
 જોડીને નમસ્કાર કરૂ છું તેઓ અને આ ‘જ્ઞાતાધર્માર્થસૂત્ર’ ની ટીકા કરવા માટે  
 અપૂર્વ શક્તિરૂપ સિદ્ધિ આપે ॥ ૨ ॥

જે વાયુકાય વગેરે જીવોં સારી રીતે રક્ષણ કરવા માટે જો ઉપર દરરોજ  
 મુખવચ્ચિકા બાંધે છે એવા ને મહાપુરુષ ગુરુદેવને મન, વચન અને કાયાથી નમન  
 કરતો હું જેના વડે જીવોને સમ્યક્ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થાય છે એવી આ ‘અનગાર  
 ધર્મામૃતઅર્વિણી’ ટીકા લખુ છું ॥ ૩ ॥

અયાત્રાસ્મિન્નગાધપયોનિધિરુપે જૈનાગમે તરણિરૂપાથત્વારોઽનુયોગાઃ સન્તિ,  
તથાહિ (૧) ચરણકરણાનુયોગઃ, (૨) ધર્મકથાનુયોગઃ, (૩) ગણિતાનુયોગ (૪)  
દ્રવ્યાનુયોગઃ। ૧૫૫ ધર્મકથાનુયોગમાશ્રિન્ય મટ્ટતમિદ્ જ્ઞાતાધર્મકથાક્રનામક મૂત્રમ્।  
ઘાત્યાર્થયોગે પદાર્થયોગસ્ય કારણતયા મિતૈ, પદર્ધર્મકથાનુયોગસ્ય પદાર્થ-  
કથયમિ-દુર્ગતૌ મપતન્તં પ્રાણિમઘાત ધારયતિ શુભે સ્થાને ચ ધત્તેઽમૌ ધર્મ પ્રવચ્ચ

યહ જૈનગમ અગાધ સમુદ્ર જૈમા છે। હસે પાર કરને કે લિયે  
ગણધરાદિ દેવોને નૌકારૂપ ચાર અનુયોગ કહે છે। ઉનમેં પહિલા ચરણ  
કરણાનુયોગ છે, દૂસરા ધર્મકથાનુયોગ છે, છે, તીસરા ગણિતાનુયોગ છે ઔર  
ચૌથા દ્રવ્યાનુયોગ છે। ઉન મેં સે દૂમરે ધર્મકથાનુયોગ કો છેકર ઉમ જ્ઞાતા  
ધર્મકથાક્ર મૂત્રકો મરૂપણા હુઈ છે।

એસા નિયમ છે કે વાક્ય કે અર્થકો સમજ્જને કે લિયે ઉસ વાક્યગત  
પદો કા અર્થાવયોગ હોના આવશ્યક છે। અતઃ “જ્ઞાતા ધર્મકથાનુયોગ”  
ઉન પદોં કા સર્વ પ્રથમ કયા અર્થ છે યહ ઘાત પરિમિત પદોં દ્વારા  
સ્પષ્ટ કર દેના યાહતે છે દુર્ગતિ-મેં જીવોં કો જાને સે જો રોકતા છે ઔર  
મુગતિ કો ઔર જુકાતા છે-ઉપના નામ ધર્મ છે। યહ ધર્મ અહિંસા આદિ  
રૂપ છે। ઉસ ધર્મ કો જો કથા કો જાતી છે-અર્થાત્ પ્રવચ્ચરૂપ સે જો ઉત્કા  
કથન ક્રિયા જાતા છે ઉત્કા નામ કથા છે। ઉસ કથા મેં અહિંસા આદિ-  
રૂપ ધર્મ કા પ્રરૂપણ હોતા છે, ઔર સાથ મેં યહ સ્પષ્ટ વિવેચન રહતા છે કે  
હસલોક ઔર પરલોક મેં આત્મા અપને દ્વારા કૃત શુભાશુભ કર્મોંના

જૈનગમ અગાધ સમુદ્ર જેવો છે એને પાર પામવા માટે ગણધર વગેરે દેવોએ  
નોકારૂપ ચાર અનુયોગ કહ્યા છે તેઓમા પહેલો ચરણ કરણાનુયોગ છે બીજો ધર્મકથા-  
નુયોગ છે ત્રીજો ગણિતાનુયોગ છે, અને ચોથો દ્રવ્યાનુયોગ છે તેઓમાથી બીજા  
એટલે કે ધર્મકથાનુયોગને અનુસરીને જ્ઞાતાધર્મકથાગ સૂત્રની પ્રરૂપણા થઈ છે

નિયમ આ પ્રમાણે છે કે વાક્યના અર્થને જાણવા માટે તે વાક્યમા વાપરેલ  
પદોનો અર્થાવયોગ થવો જરૂરી છે એટલા માટે ‘જ્ઞાતાધર્મકથાનુયોગ’ તે પદોનો  
મોથી પહેલા શો અર્થ છે, એ વાત ‘પરિમિત પદોવડે સ્પષ્ટ કરવા ઇચ્છે છે  
હુર્ગતિમા છોડીને જવાથી જે રોકે છે અને મુગતિની તરફ વાળે છે, તે ‘ધર્મ’ છે  
આ ધર્મ અહિંસા વગેરે રૂપમા છે તે ધર્મની કથા કહેવામા આવે છે-અર્થાત્ પ્રવચ્ચ  
રૂપે જે તેમનુ કથન કરવામા આવે છે તે ‘કથા’ છે તે કથામા અહિંસા આદિરૂપમા  
ધર્મની પ્રરૂપણ થાય છે, અને સાથે સાથે સ્પષ્ટ રીતે વિવેચન કરવામા આવે  
છે ઇહલોક અને પરલોકમા આત્મા પોતાની મેળે કરેલા શુભાશુભ કર્મોનો વિપાક

કથન કથા, ધર્મસ્ય કથા ધર્મકથા=અદિતાદિધર્મપ્રસ્તુતિ કથા પરબ્રાત્મનશ્ચ કર્મ વિપાકપ્રદર્શનરૂપા ચ કથા ધર્મોપદેશરૂપવાચ્યસમૂહસંવિધાનરૂપેત્યર્થઃ, ઉક્તશ્ચ-“દયાદાનક્ષમાયેષુ ધર્માન્નેષુ પ્રતિષ્ઠિતા ।

ધર્મોપદેયતાગર્ભા ચુધૈર્ધર્મકથોચ્યતે ॥૧૧॥”

ધર્મપ્રધાયા અનુયોગઃ અનુદેશ્યમાત્રેભાવેન ભગવદુક્તધર્મપ્રકારેણ યોગઃ કથનમનુયોગો ધર્મકથાનુયોગઃ । ઇત્યાદિ-૧) જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોક (૨) ઉપાસકદશાશ્લોક (૩) અન્તકૃદશાશ્લોક, (૪) અનુત્તરોપપાતિકદશાશ્લોક (૫) વિપાકમૂલશ્લોક એવાં ધર્મકથાપ્રતિપાદકાનિ પંચાનિ । અત્ર જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોકે પ્રાચુર્યેનાઽઽસ્ત્યાયિકાદિ વર્ણન વિધતે । હદ દિ ધર્મયોધમમિલપતોમત્પધિયા ધર્મસ્વરૂપપ્રાપ્તિપાદકતયાઽનત્પમુષ,

વિપાક કિસ કિય તગ્હ સે ભોગતા હૈ । ઉસ અશુભ સે નિવૃત્તિ ઔર શુભ મેં પ્રવૃત્તિ કરાને રૂપ જો ધર્મ કા ઉપદેશ હૈ વહ ધર્મકથા હૈ યહી ઉસકા નિષ્કર્પાર્થ હૈ । યહી વાત “દયાદાન”આદિ ઉસ ૨ લોક દ્વારા પ્રકટ કી ગઈ હૈ । દયા, દાન ઔર ક્ષમા આદિ યે ધર્મ કે અંગ હૈ । ઉન અંગો કો લેકર ધર્મકથા ચલતી હૈ । ધર્મકથા મેં ધર્મ કા હી ઉપદેશ રૂપ સે વર્ણન ક્રિયા જાતા હૈ । ભગવાનને જિસ અર્થ કા જિસ રૂપસે કથન ક્રિયા હૈ, ઉસ અર્થકા ઉસી રૂપસે પ્રતિપાદન કરના ઉસકા નામ અનુયોગ હૈ ( ૧ ) જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોક ( ૨ ) ઉપાસકદશાશ્લોક ( ૩ ) અન્તકૃદશાશ્લોક ( ૪ ) અનુત્તરોપપાતિકદશાશ્લોક ( ૫ ) વિપાકમૂલ યે પાંચ અંગ ગ્યારહ અંગો મે સે ધર્મકથા કે પ્રતિપાદક માને ગયે હૈ । ઉસ જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોક મે આસ્ત્યાયિકા આદિકા વર્ણન અધિક રૂપ મે ક્રિયા મયા હૈ । જો મન્દ બુદ્ધિવાળે-હૈ-ઔર-ધર્મ સ્વરૂપકો જાનનેકી ઇચ્છાવાળે હૈ ઉનકે લિયે યહ સૂત્ર ધર્મ કે સ્વરૂપ કા પ્રતિપાદન કરને, વાલા હોબે

દેવી રીતે ભોગવે છે તેમજ અશુભથી નિવૃત્તિ અને શુભમાં પ્રવૃત્તિ કરાવવા રૂપ જે ધર્મોપદેશ છે, એ ‘ધર્મકથા’ છે એજ તેનો સાર છે એજ વાત ‘દયાદાન’ આદિ શ્લોકપઠે સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે દયા દાન અને ક્ષમા વગેરે ધર્મના અંગો છે આ અંગોના આધારે ધર્મકથા ચાલે છે ધર્મકથામાં ધર્મને જ ઉપદેશરૂપથી વર્ણન કરવામાં આવે છે ભગવાને જે અર્થને જે રીતે વર્ણવ્યો છે, તે અર્થનું તેજ પ્રમાણે પ્રતિપાદન કરવું તે અનુયોગ કહેવાય છે (૧) જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોક (૨) ઉપાસકદશાશ્લોક, (૩) અન્તકૃદશાશ્લોક, (૪) અનુત્તરોપપાતિકદશાશ્લોક (૫) વિપાકમૂલ આ પાંચ અંગોને અગિયાર અંગોમાંથી ધર્મકથાના પ્રતિપાદક માનવામાં આવ્યા છે જ્ઞાતાધર્મકથાશ્લોકમાં આસ્ત્યાયિકા વગેરેનું વર્ણન વધારેમાં વધારે કરવામાં આવ્યું છે જે મન્દ બુદ્ધિવાળા છે, અને ધર્મના સ્વરૂપની જાણસા રાખે છે, તેમના માટે આ સૂત્ર ધર્મસ્વરૂપનું

करोति, अत एव साध्यायाभिरेतत्पूत्रानुगमनेनात्मन अणुगोपकारं तदनु न  
नुममतीनामागमभाववोधविपुराणा सौलभ्य चोद्दिश्य तदेतस्मिन् वृत्त्यापरिष्कृतं  
भवत्ते । तत्रेदमादिम सूत्रम्—‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

मूलम्—तेण कालेण तेण समएण चपा नाम नयरी होत्था  
वण्णओ । तीसे ण चपाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए  
पुण्णभदे नामं चेइए होत्था । वण्णओ० । तत्थ चपाए नयरीए  
कोणिए नाम राया होत्था वण्णओ ॥ सू० १ ॥

टीका—अत्र सप्तम्यर्थे तृतीया प्राकृतत्वात् । तस्मिन्काले तस्मिन् समये चम्पा  
नाम नगरी असीत् । ननु काल-समययोरत्र को भेदः ? उच्यते—कालइति सामान्य  
से महान उपकारी है । अत्र. स्वा या आदिद्वारा उभ सूत्र का अनुशालन  
कर उसका अनुसार चलनेवाला आत्माओं को अपार उपकार होता है  
तथा जो अल्पबुद्धि वाले हैं, और उसी से आगम के भाव को समझने  
के लिये जो असमर्थ बने हुए हैं उनको भी गति उभ सूत्र में हो सकती  
है इस सब बातों का ख्यालकर मैं इस सूत्र पर टीका रच रहा हूँ ।  
इम सूत्र का सर्व प्रथम सूत्र यह है—कालेण तेण समएण इत्यादि ।

टीकार्थ—तेण कालेण तेण समएण-चपा नाम नयरी होत्था  
वण्णओ ) उसकाल में और उस समयमें चम्पा नामकी नगरीथी ।  
काल शब्द से असर्पिणीकाल का चौथा आरा यहा ग्रहीत हुआ  
है कारण इसी काल में तीर्थकर आदि महापुरुषों का जन्म होता  
प्रतिपादन करनार होवाथी अत्यन्त उपकारक छि ओटला भाटे स्वाध्याय वगेरेथी ते  
सूत्रनु अनुशीलन करीने तथा तेने अनुमनीने यावनारा आत्माओने णहु उपकार  
थाय छि तेभज जेओ अल्पबुद्धिवाणा छि, तेमनी ओटवे के आगमना भावने बलुवाभा  
असमर्थ छि तेनी पबु गति ते सूत्रमा थध थके छि आबधी वानेने ध्यानमा राणीने  
हु आ सूत्र उपर टीका लणी रह्यो छु आ सूत्रनु सौथी पडेहु सूत्र आ छि—  
‘तेण कालेण तेण समएण इत्यादि

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समएण चपा नाम नयरी होत्था व  
ण्णओ) ते काले अने ते समये चम्पा नामे नगरी हुती काल शब्द वडे अप  
सर्पिणी-कालने ओथे आरे अही थडुथु करवाभा आव्यो छि केभडे ओज काले  
तीर्थकर वगेरे महापुरुषोने जन्म थाय छि ‘समय’ शब्द वडे ते कालने बिलाग

કાલઃ=અવર્ણિયાશ્વતર્યલક્ષણ, સમયસ્તુ યથ સા નગરાં સા રાજા સુધર્માસ્વામી  
 યાસન્। 'વર્ણઓ' વર્ણક=વર્ણનસન્દર્ભોઽગ્રાયસરે રક્તવ્યોઽપિ વિશ્વરમયાદિરમ્યતે,  
 જિજ્ઞાસુભિરોપપાતિકમૂત્રે વિલોચનીયઃ। તસ્યાઃ સ્વલુ ચમ્પાયા નગર્યાં ચરિત્તર  
 યૌરસ્ત્યે દિગ્ભાગે પૂર્ણભદ્ર નામ ચૈત્યમાસીત્। વર્ણકઃ। તત્ર ચમ્પાયાં નગર્યાં કાળિકો  
 નામ રાજાઽસીત્। ॥મૂ. ૧॥

હૈ। સમય શબ્દ સે વહ કાલાંશ લિયા ગયા હૈ કિ જિસ મેં નઃ  
 ચમ્પાનગરી તથા વહ રાજા ણ્વ સુધર્મા સ્વામી વિદ્યમાન ચે।  
 જિસ મફા રહિયોં મેં સવત્ ઓર મિતિ ઢાંચી જાતી હૈ ઉસી પ્રમા  
 યહા મી કાલ ઓર સમય મે કથનકી અપેક્ષા મિન્નતા જાનની ચાહિયે।  
 સવત્ કે સ્થાનાપન્ન કાલ ઓર મિતિ કે સ્થાનાપન્ન સમયકો કહા ગયા  
 હૈ। મૂત્ર મેં જો “વર્ણઓ” વહ પદ રહ્યા હૈ ઉમકા ભાવ યહ હૈ કિ  
 ચમ્પાનગરી કે વિષય મે અન્ય શાસ્ત્રોં મેં વિશેષ વર્ણન ક્રિયા ગયા હૈ।  
 વહ વર્ણન ઉન શાસ્ત્રોં સે યહાં પર મી જાન લેના ચાહિયે। યહા ઉમ  
 વિષય કી કેવલ સૂચના હી દી ગઈ હૈ વર્ણન જો સૂત્રકાર ને ચમ્પાનગરી  
 કા યહાં નહીં ક્રિયા હૈ ઉમકા કારણ વિસ્તાર હો જાને યા અર્થ હૈ।  
 જિજ્ઞાસુ વ્યક્તિ ઔપપાતિક મૂત્ર સે ઉસ વાત કો સમજા સસ્તે હૈં।

(નીસેળ ચવાળ નયરીળ બહિયા ઉત્તરપુરતિયમે દિસીમાળ-પુણ-  
 મદે નામ ચેડળ હોત્યા વર્ણઓ) ઉસ નગરી કે બાહર ઉત્તર પૂર્વ તી ઓર  
 અર્થાત્ દેશાનકોળમે પૂર્ણભદ્ર નામ કા ચૈત્ય થા અર્થાત્ વ્યન્તરાયનન થા।

લેવામા આવે છે જેમા તે ચવાતથા તે નગરી રાજા અને સુધર્મા સ્વામીહયાત હતા  
 જે રીતે ચવાપડાઓમા સવત્ અને તિથિ લખાય છે તે જ પ્રમાણે અહીં પણ કાળ  
 અને સમયમા કરનની દૃષ્ટિએ મિન્નતા સમજી લેવી સવત્ના સ્થાને કાળ અને  
 તિથિના સ્થાને સમયનો નિર્દેશ કરવામા આવ્યો છે સૂત્રમા જે ‘વર્ણઓ’ પદ  
 આવ્યું છે તેનો અર્થ છે કે ચમ્પાનગરીની બાબતમા ખીજા શાસ્ત્રોમા વિશેષ  
 વર્ણન કરવામા આવ્યું છે તે શાસ્ત્રોમાથી અહીં પણ તે પ્રમાણેત્ત વર્ણન સમજવું  
 જોઈએ અહીં તે બાબતની ફક્ત સૂચના જ આપવામા આવી છે સૂત્રકારે જે ચમ્પા  
 નગરીનું અહીં વર્ણન થયું નથી વિસ્તાર લખ જ તેનું કારણ છે ઔપપાતિક સૂત્રમાથી  
 જિજ્ઞાસુઓ તે વાતને જાણી શકે છે

(નીસેળ ચવાળ નયરીળ બહિયા ઉત્તરપુરતિયમે દિસીમાળ પુણ  
 મદે નામ ચેડળ હોત્યા વર્ણઓ) તે નગરીની બહાર ઉત્તર પૂર્વનીતરફ અર્થાત્  
 દેશાનકોળમા પૂર્ણભદ્ર નામે ચૈત્ય હતું, અર્થાત્ વ્યન્તરાયનન હતું તેનું વર્ણન

મૂલમ્—તેણં કાલેણં તેણં સમણં સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતેવાસી અજ્ઞ સુહમ્મે નામ થેરે જાહસપન્ને વલરૂવવિણયણાણ દસણ ચરિત્તલાઘવસપન્ને ઓયસી જસંમી જિયકોહે જિયમાણે જિયમાણ જિય ડદિણ જિયનિદો જિયપગ્ગિસહે જીવિયાસમરણભયવિપ્પમુક્કે તવપ્પહાણે, ગુણપ્પહાણે, एवं કરણચરણ—નિગ્ગહણિચ્છય—અજ્ઞવ—મદ્દવ—લાઘવ—સ્વતિ—મુત્તિ ૧૦ વિજ્ઞામત—વમ્—વેય—નય—નિયમ—સચ્ચ—સોય—ણા—ણદસણ ૨૦ ચારિત્ત ઓરાલે ધોરે ધોરવ્વણ ધોરતવસ્સી ધોરવમ્મચેર વાસી ઉચ્છૂદ—સરીરે સલિત્તવિઝલતેયલેસ્સે ચોદસપુવ્વી ચડણાણો—વગણ પચહિં અણગારસણિં સદ્ધિ સપરિવુદ્ધે પુવ્વાણપુવ્વિ ચરે માણે ગામાણુગામ દૂઝજ્ઞમાણે સુહ સુહેણં વિહરમાણે જેણેવ ચપાનયરીજેણેવ પુણ્ણભદ્દે ચેદ્દણં તેણેવ ઉવાગચ્છદ્દ ઉવાગચિત્તા અહાપડિરૂવ ઓગ્ગહ ઓગિણિહિત્તા સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરદ્દ ॥સૂ. ૨॥

ટીકા—‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य अन्तेवामी=शिष्यः आर्यमुधर्मा, आर्य—आरात्=सर्वहय उसका वर्णन भी अन्य शास्त्रों में (औपपातिक सूत्रमें) विशेषरूप से किया गया है, वहां से जान लेना चाहिये । (तत्थ चपाण नयरीण कोणिण नाम राया—होत्था वण्णओ) उस चम्पानगरीका कोणिक इस नामका राजा था । उसका वर्णन भी विशेषरूप से अन्य शास्त्रों में किया गया है । ॥पु. १॥

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ સમણસ્સ ભગવઓ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તેણ કાલેણ તેણ સમણ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અને વાસી અજ્ઞ સુહમ્મે નામ થેરે) उस काल और उस समय में श्रमण भगवान् महावीरके પણ भीन शास्त्रभा (औपपातिक सूत्रभा) विशेषरूपभा करवाभा आब्यु छे त्थायी लल्लु डेवु (तत्थ चपाण नयरीण कोणिण नाम राया होत्था वण्णओ) कालिक नामे ते यम्पा नगरीना राज डतो तेतु तेण्ण पल्ल विशेषरूपथी भीन शास्त्रोभा करवाभा आब्यु छे ॥ सू. १ ॥

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ સમણ સમણમ્મ ભગવઓ’ इत्यादि

ટીકાર્થ—(તેણ કાલેણ તેણ સમણમ્મ ભગવઓ મહાવીરમ્મ અંતેવાસી અજ્ઞમુહમ્મે નામ થેરે) તે કાળે અને તે સમયે શ્રમેણુ લગવાન મહા-



ધર્મ'આ દૂર યાત. = ગત' સકલોપાદેવગુણમધિગતઃ સ આર્યઃ, ઉક્તઞ્ચ

“પ્રમાદમિથ્યાત્વરૂપાયદોષા, - દારાદગતઃ સદ્ગુણરાશિમાત્રઃ ।

બુદ્ધ. પરેષા પ્રતિરોધકો ય, - સ્તમાદુરાયં વિવુધા ગુણજ્ઞાઃ ॥૧૧॥”

‘સુધર્મા’ હિતિ નામકઃ સ્થવિર. = તપ સયમાદિષુ સીદતઃ સાધૂન્ દૃઢલોકપરલો  
કાપાયમદર્શનપૂર્વક સારણાવારણાભ્યા સ્થિરીકરોતીતિ સ તથોક્તઃ, સ્થવિરગુણ  
સપન્નહત્યર્થઃ, ઉક્તઞ્ચ--

રત્નત્રયે વર્તયન્નોડનગારાન્, સ્થિરીકરોત્યત્ર વિપીદતઞ્ચ ।

સૂત્રાર્થયુક્તો ગણનાયકઞ્ચ, સચ્ઞત્તિમાન સ સ્થવિરો વિભાતિ ॥૧૧॥

શિષ્ય આર્ય સુધર્મા સ્વામી નામકે સ્થવિર થે । સમસ્ત હેય ધર્મોસે, દૂર  
રહના ઓર સકલ ઉપાદેય ગુણો સે ભરપૂર હોના ઉસકા નામ આર્ય હૈ ।  
કહા મી હૈ પ્રમાદ મિથ્યાત્વ અવિરતિ કપાય યે સપ દોષ હૈ-દેયધર્મ હૈ-  
ઉનસે રહિત હોના તથા સદ્ગુણ રાશિસે યુક્ત હોના સયમબુદ્ધ હોના પર કો  
પ્રતિરોધિત કરના-યે ધર્મ આર્ય કે લક્ષણ હૈ । યે લક્ષણ સુધર્માસ્વામી  
મેં થા । ફસલિયે ઉન્હેં આર્ય કહા હૈ । ત્તા તથા સયમ આદિ ગુણોસે જો  
'માધુજન શિથિલ હો રહે હૈં ઉન્હેં ફસલોક તથા પરલોક સવન્ધી ભય  
'મદર્શનપૂર્વક સારણાવારણોદ્વારા તપ સયમ મે સ્થિર કરનેવાલા જો હોતા હૈ  
ઉસકા નામ સ્થવિર હૈ । આર્ય સુધર્માસ્વામી સ્થવિર કે ફન ગુણો સે સમ્પન્ન  
યે ફસીલિયે સૂત્રકારને ઉન્હેં સ્થવિર નામ સે કહા હૈ । કહા મી હૈ-રત્નત્રય  
મે વર્તમાન જો અનગાર ઉસસે ચ્યુત હો રહે હૈં ઉસમે દૃઢકરનેવાલા  
સૂત્ર ઓર ઉમકે અર્થમા વિશેષબોધ રલ્લને વાલા ગણકા નેતા તથા ત્રિશિ

વીરના શિષ્ય આર્ય સુધર્મા સ્વામી નામે સ્થવિર હતા બધા હેય ધર્મોથી દૂર રહેવું  
અને સપૂર્ણ ઉપદેય શુભોથી યુક્ત થવું તેનું નામ ‘આર્ય’ છે કહ્યું પણ છે કે  
પ્રમાદ, મિથ્યાત્વ આવિતિ, અને કપાય આ બધા દોષો છે, હોય-ત્યાગવા યોગ્ય  
એનાથી રહિત થવું સદ્ગુણ-રાશિથી યુક્ત થવું સ્વયં બુદ્ધ થવું, બીજાને પ્રતિ  
બોધિત કરવો આ ધર્મો આર્યના લક્ષણો છે સુધર્માસ્વામીમા આ તમામ લક્ષણો હતા  
એથી જ તેઓ આર્ય કહેવામા આવ્યા છે તપ અને સયમ વગેરે શુભોથી જે  
માધુઓ શિથિલ થઈ રહ્યા છે, તેઓને ઠહલોક અને પરલોકનો ભય બતાવીને  
સારણા-વારણા વડે તપ અને સયમમા સ્થિર કરનાર જે હોય છે, તેનું નામ  
સ્થવિર છે સ્થવિરના આ બધા શુભોથી આર્ય સુધર્મા સ્વામી સપન્ન હતા,  
એથી જ સૂત્રકારે તેઓને ‘સ્થવિર’ કહ્યા છે કહ્યું પણ છે કે તત્રયમા જે  
અનગાર વિદ્યમાન છે તેનાથી ચ્યુત થયેલ ને તેમા દૃઢ કરનાર ‘સૂત્ર’ અને તેના  
અર્થનો વિશેષ બોધ રાખનાર ગણનો નેતા તેમજ જે સવિશેષ શક્તિ સપન્ન હોય

पुनः स कीदृशः ? इत्याह—‘जाडसपन्ने’ इति—जातिसम्पन्नः=स विशुद्धमातृवशयुक्त ।  
 ‘कुलसपन्ने’ कुलसम्पन्नः=पितृ वशविशुद्धः, मातृ वशो जातिः, पितृवशः कुल इत्य-  
 नयोर्भेदः । बल-रूप-विनय-ज्ञान-दर्शन-चारित्र-लाभसम्पन्नः तत्र बल=शरीर  
 सहनविशेषजन्यः पराक्रम, रूप=प्रभूतशरीरसौन्दर्यम् विनय=भक्त्युत्थानादि  
 गुरुसेवाभक्षण, ज्ञान=वस्तुपरिच्छेदलक्षणम्, दर्शन=जिनवचनाभिरुचिररूपम्, चारित्र  
 =विरतिव्रतलक्षणम्, लाभ=द्रव्यतोऽल्पोपस्थित, भावतो गौरवप्रयत्यागः, तैः सम्पन्न

पृथक् शक्ति वाग जो होता है उसे स्वविर शास्त्रकारोंने कहा है। (जाति  
 सपन्ने कुल सपन्ने बलस्वविनयणाणदमणचरित्तलाघसपन्ने) इनके मातृपक्ष  
 और पितृपक्ष दोनों कुल परम विशुद्ध थे इसलिये इन्हें मन्त्रकारने जाति  
 सपन्न और कुलसपन्न प्रकट किया है। माता के वश को जाति और  
 पिता के वश को कुल कहा जाना है। सहनन विशेष के उदय से इनके  
 शरीर में अद्भुत शक्ति का भंडार सा भरा हुआ था इसलिये बलशाली  
 थे। प्रभूत सौंदर्य का सरोवर इनमें सदा लहराया करता था इसलिये  
 रूपशाली थे। अपने गुरुजनों की सेवाभक्ति उपामना आदि करने में ये  
 सर्वदा कटिबद्ध रहा करते थे—इस लिये ये विनयशील थे। जिस वस्तु का  
 जैसा स्वरूप होता था उस वस्तु को उसी स्वरूप से ये जानने वाले थे इसलिये  
 ये—ज्ञानसपन्न थे। जिन वचनों में इनकी पूर्ण अभिरुचि थी इसलिये ये  
 दर्शन सपन्न थे। हिंसादिक पापों से विरक्तिरूप चारित्र इनमें अपनी पूर्ण  
 कलाओं से प्रमाणित होना रहता था इसलिये ये चारित्रसपन्न थे। अल्प

छे तेने शास्त्रकारोंने ‘अथवि’ कहा छे जातिसपन्ने कुलसपन्ने बलस्व  
 विनयणाणदमणचरित्तलाघसपन्ने) ऐभना मातृपक्ष अने पितृपक्ष पन्ने कुल  
 परम विशुद्ध हुता अटला भाटे मन्त्रकारे ऐम्मे नति न प न अने कुलसपन्न कहा छे  
 मातानो वश नति अने पितानो वश कुल उडेवाय छे सहनन विशेषना उदयथी  
 ऐभना शरीरमा अद्भुत शक्तिनो लक्षण लखैल हुतो ऐथी न बलशाली हुता  
 प्रभूत सौंदर्यनो भाग ऐभनामा लखैल हुतो, ऐथी न रूपवान हुता पोताना  
 गुरुओंकी सेवा, भक्ति, उपामना वगेरे द्रव्यमा तेओ कहा तत्पर रहेता हुता, ऐथी न  
 ये विनयशील हुता ये वस्तुनु जेनु व्यवस्था हुतु, ते वस्तुने ते न व्यवस्था लखुना  
 ये हुता, ऐथी न ये ज्ञान सपन्न हुता जिनलगवानना वचनोमा ऐभनी सपूर्ण  
 पछे अलिरुचि हुती, ऐथी न ये दर्शन सपन्न हुता हिंसा वगेरे पापोंकी वि-  
 रक्तिरूप आग्नि ऐभनामा पोतानी सपूर्ण कलाओंकी प्रमाणमान रहेतु हुतु, ऐथी न  
 ये आग्नि सपन्न हुता अल्प उपधि राणवु, आ द्रव्यनी दृष्टिओ लाधव छे,

=સયુક્તઃ । 'ઓયસી' ઓજસી=ઓજ =તપઃ પ્રભૃતિપ્રમાણમયુથ તદ્વાન ।  
 'તેયસી' તેજસી=તેજઃ=અન્તર્બાહ્વદેદીપ્યમાનરત્ન, તેજોલેશ્યાનિ યા તદ્વાન ।  
 વચ્ચસી વર્ચસી=વર્ષઃ=લઘિજન્યપ્રમાણઃ તદસ્યાસ્તીતિર્વચ્ચસી । 'યયમી' ઇતિ પક્ષ  
 વચ્ચસીતિન્છાયા, તત્ર ચ્ચો વચનમ્=આદેયવચન સકલપ્રાણિગણહિતાવજ નિરવધ વ,  
 તદસ્યાસ્તીતિ ચ્ચસી । 'જસસી' યજસી=યજઃ=તપ સયમારાધનરયાતિસ્તદ્વાન ।  
 'જિયક્રોહે' 'જિતક્રોધ' ઉદયપ્રાણક્રોધવિફળીકારકઃ । "જિયમાણ" જિતમાણ

ઉપાધિ રત્નના યદ્ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ તથા ગૌરવનય કા ત્યાગ કરના  
 યદ્ ભાવ કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ । યે દોનો પ્રકાર કા લાઘવ રૂનમે વર્તમાન થા  
 ઇસલિયે યે ગ્રાધવસપન્ન થે । (ઓયસી તેયસી વચ્ચસી જસસી જિયક્રોહે  
 જિયમાણે જિયમાણે જિયલોહે જિયઈદિગ જિયનિદે જિયપરિસહે) તપસ્યા  
 આદિકે પ્રભાવ સે इनके शरीर पर एक विशेष प्रभार का तेज था  
 ઇસલિયે યે ઓજસી થે । મીતર મે તથા બાહિરમેં इनमें एक तरह की  
 ચમક થી ઇસલિયે યે તેજસી થે । અથવા યે તેજોલેશ્યા સે ચિરાજિત થે  
 ઇસલિયે મી યે તેજસી થે । લઘિજન્ય પ્રભાવ સે યે યુક્ત થે ઇસલિયે વર્ચસી  
 થે । "વચ્ચસી" ઇસ પ્રકાર કે પાઠ મે સકલ પ્રાણિયોશ જિનસે હિત  
 હોસકે એસે નિરવધ વચન યે પોલતે થે ઇસલિયે આદેયવચનવાલે હોને  
 સે યે વર્ચસી થે । તપ ઓર સયમ કી આરાધના મેં एकग्रचित्त होने के  
 કારણ इनका यज्ञ चारों ओर फैल रहा था-इसलिये ये यज्ञास्वी थे ।  
 ક્રોધકપાય કે ઉદય કો ઇન્હોને सर्वथा विफल बना दिया था इसलिये ये  
 જિતક્રોધ થે । ઉદય પ્રાણ કપટકાર્ય કે વિજેના હોને કે કારણ યે જિત

અને ગૌરવ-ત્રયને त्यज्यु, આ લાવની દૃષ્ટિએ લાઘવ છે આ બન્ને જાતની લઘુતા  
 એમનામા વિદ્યમાન હતી, એટલા માટે એ લાઘવ સપન્ન હતા (ઓયસી તેગસી  
 વચ્ચસી જમસી જિયક્રોહે જિયમાણે જિયલોહે જિયમાણે જિયઈદિગ જિયનિદે જિય  
 પરિસહે) તપ વગેરેના પ્રભાવથી એમના શરીર ઉપર એક વિશેષ જાતનો પ્રભાવ  
 હતો, એથી જ એ ઓજસ્વી હતા અદ્વ અને બહાર એમનામા એક જાતની ચમક  
 હતી, એથી જ એ તેજસી હતા અથવા તેઓ તેજોલેશ્યાથી યુક્ત હતા, એટલા માટે  
 પણ એ તેજસ્વી હતા લઘિજન્ય પ્રભાવથી એ યુક્ત હતા, એટલે જ એ વર્ચસી  
 હતા "વચ્ચસી" આ પાઠમા એ નમન્ત પ્રાણિયોતુ જેનાથી હિત મળે એવા  
 નિરવધ વચન એ બોલાતા હતા એટલા માટે આદેય વચનવાળા હોવાથી એ વર્ચસી  
 હતા તપ અને સયમને આરાધવામા તત્વીન હોવાને લીધે એમની કીર્તિ આગ્ર  
 પ્રનરી રહી હતી, એટલા માટે જ એ યજ્ઞસ્વી હતા ક્રોધ કપાયના ઉદયને એમને  
 સર્વથા રીતે નિષ્ફળ બનાવ્યો હતો એથી જ એ જિતક્રોધ હતા ઉદ્ભવેલા કપટ

अनगारधर्मांमृतवर्णिणी टीका पृ. २ सुत्रमस्वामिन चम्पानगर्यां समवसरणम् १

= उदयमातृरूपटर्मप्रिजेता । 'जियमाणे' जितमान- द्राकृतादृक्काः ।  
 'जियलोहे' जितलोभ=जिताभिरापः । जियइदि' जितेन्द्रियः=जितानि  
 =स्व स्व विषयमटुत्तिनिपेयेन यकीकृतानि इन्द्रियाणि येन सः, यद्वा जितानि=  
 स्वरूपोपयोगीकृतानि पौद्गलिकवर्णादिपुन्यमनाद् इन्द्रियाणि येन स तथोक्तः ।  
 'जितनिद्रा-जिता=वशीकृता निद्रा येन स तथोक्तः--अल्पनिद्रावान् अमो रात्रौ  
 सूत्रमर्थ परिचिन्त्यन् निद्रया न रात्रिर्भवेति भावः । 'जियपरिसहे' जितपरीपहा =  
 क्षुद्रादिपरिरहप्रिजेता । 'जीवियासमरणभयविप्पमुक्के' जीवितासामरणभयविप्प-  
 मुक्ताः-जीविताशा=जीवनस्याभिलाषः 'चिरमद् जीवेयम्' इत्येतद्रूपा इय जीवी  
 ताशा प्राणिना गुरुतरा निसर्गतो भवति, तथा मरणस्य भय मरणभयम्, एतदपि

माय ये । अपने अपने विषय में इन्द्रियों की प्रवृत्ति पर इन्होंने रोक लगा  
 दी थी इसलिये ये जितेन्द्रिय थे । अथवा पौद्गलिक रूपादि में इन्द्रियों  
 की प्रवृत्ति का निषेध करने से और उन्हें अपने अपने स्वरूप में ही उप-  
 योगी बनाने से भी ये जितेन्द्रिय थे । इनका समय निद्रा में अविरत व्य-  
 तीत न हो कर केवल थोड़ासा व्यतीत होताथा इसलिये अथवा ये अल्प  
 निद्रा लेते थे कारण रात्रि में भी सूत्र और उसके अर्थ का गहन चिन्तन  
 किया करते थे अतः इन्हें निद्रा रात्रि नहीं करती थी इसलिये भी ये जिते-  
 न्द्रिय थे । क्षुधा आदि परीपहों पर इन्होंने विजय कर रखा था-उन्-  
 होंने जीन लिया था-इसलिये ये जित परीपह थे । (जीवियासमरणभय-  
 विप्पमुक्के तवप्पहाणे गुणप्पहाणे) जीवन की आशा से और मरण के भय  
 से ये रहित थे । प्राणिनों में 'मैं' बहुत दिन तक जीऊँ" इस प्रकारकी  
 जीवन की आशा गुरुतर हुआ करती है तथा मरण का भय भी होना है ।

अथैना विजेता होवाथी ओ जितमाय एता धन्दिथोनी पोतपोतानी प्रवृत्ति उपर ओभल्ले  
 अकुथ रात्र्यो हुतो, ओथी न ओ लतेन्द्रिय हुता अथवा पौद्गलिक रूप वगेरेमा  
 धन्दिथोनी प्रवृत्तिनो निषेध करवाथी अने तेओने पोतपोताना स्वइयमा न उपयोगी  
 अनाववाथी ओ जितेन्द्रिय हुता ओभेनो वअत निद्रामा वधाइ पडतो पसां नहोतो थतो  
 इकेत नून पसार थतो हुतो, ओटला भाटे न ओ अल्पनिद्रा वाणा हुता जण्णु डे रात्रिमा  
 पणु ओ मत्र अने तेना अर्थ उपर गहन चिन्तन करता रहेता हुता ओटले ओभने  
 निद्रा आधित करती न हुती, ओटला भाटे पणु ओ जितेन्द्रिय हुता लूअ वगेरे  
 परीपहो उपर ओभल्ले क्षण्णु मेणवेहो हुतो, तेभने ओभल्ले लती दीधाहुता, ओटले  
 ओ जित परीपह हुता (जीवियासमरणभयविप्पमुक्के तवप्पहाणे गुणप्पहाणे)  
 लपननी आशाथी अने मृत्युना लयथी ओ रहित हुता आण्णिओमा "हु थिर लवी  
 थाड" आ जतनी लपवानी आशा तीव्र इयमा थती रहे ऐ तेम- भरल्लुनो लय

મયપૂર્વચરમ્ એતદુભયાર્થપ્રમુક્તઃ=જીવીતાગામરણમયરજિતા. । 'તપ્પદ્ધાને' તપઃપ્રધાનઃ-તપસ્વ પ્રધાન કર્મ યસ્ય સતથા, શેષમુનિજનાપેક્ષયા શ્રેષ્ઠતપઃશાળી 'ગુણપ્પદ્ધાને' ગુણપ્રધાનઃ-ગુણા=સયમગુણાસ્તે 'પ્રધાન' । એતેન વિશેષણદ્વયેનાય-મર્થોઽભિવ્યજ્યતે તપસા પૂર્વસંશ્ચિત્તકર્મણો નિર્જરણ, સયમેન ચ નૃતનકર્મત્ર-ધનિરોધો ભવત્યતપ્સૃતૌ મોક્ષાભિલાષીર્ણા મોક્ષસાધનેઽતીરોપાદેયો રચિર્નો. । ધ્વ કરણ-ચરણ-નિગ્રહ-નિશ્ચયા-ઽઽર્જવ-માર્દવ-લાઘવ-ક્ષાન્તિ-શુભિ-શુક્તિ-વિદ્યા-મન્ત્ર-ત્રસ-વેદ-નય-નિયમ-સત્ત્વ-શૌચ-જ્ઞાન ચારિત્રપ્રધાન' ।

અત્રમૂલે 'એવ' શબ્દેન કરણચરણાદી સર્વત્ર 'પ્રધાન' શબ્દ સયોજનીય, તથાહિ-કરણપ્રધાન-કરણ=પિંડવિશુદ્ધિપ્રાપ્તુત્તરગુણરૂપ, તત્પ્રધાન

પરંતુ યે હસ પ્રકાર કી આશા ઓર મય સે સર્વથા રહિત થે । પ્રન્યમુનિ જનોંકી અપેક્ષા યે તપશ્ચરણ કરને મે વિશેષકર થે હસલિયે યે તપપ્રધાન યે સયમગુણોં સે યે પ્રધાન માને જાતે થે । હસલિયે-સયમપ્રધાન થે । ઇન દોનોં વિશેષણો સે મુત્તરકાર કા યહ પ્રકટ કરને કા આશય હે કિ સંચિત્ત કર્મોંકી નિર્જરા તપ સે હોતી હૈ ઓર નૃતન કર્મોં કે વધ કા અભાવ સયમ સે હોતા હૈ હસલિયે જો મોક્ષાભિલાષી જન હૈ ઉન્હે યે દોનોં હી ચાતે ઉપાદેય હૈ ।-જાણ ઇન સે હી મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ । (એવ કરણચરણ નિગ્રહ-પિચ્છય અર્જવ-મદવ-લાઘવ-સ્વતિ શુભિ-શુક્તિ ૧૦, વિજ્ઞામત, ચમવેય-નય-નિયમ-સત્ત્વ સોય ણાણદમ્પણ ૨૦ ચારિત્ત ઓરાલે) યહાં જો "એવ" શબ્દ કા મયોગ આયા હૈ ઉસસે યહ જાના જાતા હૈ કિ-પૂર્વોક્તપ્રધાન શબ્દ કા પ્રયોગ ઇન કરણ-ચરણ આદિ પદોં મેં લગાલેના ચાહિયે । પિંડવિશુદ્ધિ આદિ ઉત્તર ગુણ રૂપ જો કરણ

પણ હોય તો પણ એ આ જાતના આશા અને ભયથી ન પૂર્ણ રીતે રહિત હતા બીજા મુનિઓ કરતા એ તપશ્ચરણ કરવામાં વિશેષ શૂર હતા એટલા માટે એ તપ પ્રધાન હતા સયમગુણોથી એઓ પ્રધાન માનવામાં આવતા હતા એથી જ એઓ સયમ પ્રધાન હતા આ બંને વિશેષણોથી સૂત્રકારનો એ આશય છે કે તપથી જ સંચિત્ત કર્મોની નિર્જરા થાય છે અને નવીન કર્મોના બંધનો અભાવ સયમથી જ થાય છે એટલા માટે જ તેઓ મોક્ષાભિલાષી છે તેમના માટે આ બંને વાતો ઉપાદેય છે કારણ કે એમનાથી જ મુક્તિની પ્રાપ્તિ થાય છે (એવ કરણચરણનિગ્રહપિચ્છય અર્જવ-મદવ-લાઘવ-સ્વતિ શુભિ શુક્તિ ૧૦, વિજ્ઞામત, ચમવેયનયનિયમ, મચ્સોયણાણદમ્પણ, ૨૦, ચરિત્તઓરાલે) અહીં જે "એવ" શબ્દનો પ્રયોગ આવેલ છે તેનાથી એ જણાય છે કે પૂર્વોક્ત પ્રધાન શબ્દનો પ્રયોગ આ કરણ ચરણ વગેરે પદોમાં લગાડવો બોધ્યો પિંડવિશુદ્ધિ વગેરે ઉત્તર ગુણ રૂપ જે કરણ સિત્તે

કારણમસતિયુક્ત इत्यर्थः । चरणप्रधान', चरण=महाप्रताद मूलगुणरूप, तत्प्रधान, चरणमसतियुक्त इत्यर्थः । निग्रह'=इन्द्रिय नो इन्द्रियनिरोधकरणेन स्वा-  
न्मनोऽपूर्वरीर्यपरिम्फोटन, तत्प्रधान । निश्चयप्रधानः-निश्चय.=जीवाजीवादि  
तत्त्वाना निर्णय -ट्टीताभिग्रहापूर्त्तो दाढ'वा, तत्प्रधान.। आर्जवप्रधान.-

ऊदोर्भाव आर्जव=मागारादित्य, तत्प्रधानः स्फटिकवन्निर्मल  
हृदय इत्यर्थ । मार्दवप्रधान,-मृदोर्भावो मार्दव=निरदङ्कारता, तत्प्रधान' जात्या  
दृष्टविधमदरहित-इत्यर्थः । लाववप्रधान'=ल'योर्भावो लावव=द्रव्यत. म्वल्पोपधित्व

મસતિ ગાણો મે પ્રકટ કી ગઈ है वह इनम प्रधान थी-अर्थात् करण मसति  
से ये युक्त थे अना ये करण प्रधान थे महा प्रतादिरूप जो चरणमसति है व  
भी इनमें प्रधान थी अतः चरण प्रधान थे। इन्द्रिय और नो इन्द्रिय रूप जो मन  
ह उनका इन्होंने निरोधकर दिया था इससे पाछ विषयों में इनकी प्रवृत्ति  
न हो सज्जने के कारण इनकी आत्मा में अपूर्व वीर्योद्भास प्रकट हो चुका  
था इससे ये प्रधानरूप से विराजित हो रहे थे अतः निग्रहप्रधान थे। जीवा  
दि तत्त्वों का निर्णय करना-अथवा जो अभिग्रह लेलिया है उसका दृढता  
के साथ पालन करना-यह निश्चय शब्द का वाच्यर्थ है। यह निश्चयभी इनमें  
प्रधान रूप से रहता था अतः ये निश्चय प्रधान थे। मायाचारी से रहित  
होना इसका नाम आर्जव है। ये इस गुण से युक्त थे। अर्थात् जिस प्रकार  
स्फटिक निर्मल होता है उसी प्रकार इनका हृदय भी निर्मल था। अतः  
आर्जव प्रधान थे। जाति आदिका जो अहंकार भाव होता है वह मद  
कहालाता है-ये इस तरह के मद विनिर्मुक्ति थे-इसलिये मार्दव भाव

શાસ્ત્રોમા પ્રકટ કરેલ છે તેના એ ધર્મનાર હતા અર્થાત્ તે એમનામા પ્રધાન હતી  
અર્થાત્ ડગ્ણ મિત્તરીથી યુક્ત હતા તેથી તેઓ ડગ્ણપ્રધાન હતા મહાનતાદિરૂપ જે ચરણ  
મસતિ જે તે પણ તેઓ એમુખ્યરૂપે હતી માટે ચરણ પ્રધાન હતા એ બન્ને ગુણથી યુક્ત હતા  
ઇન્દ્રિય અને નો ઇન્દ્રિયરૂપ જે મન છે, તેનો એમણે નિરોધ કર્યો હતો એથી બાહ્ય  
વિષયોમા એમની પ્રવૃત્તિ નહિ થવાને લીધે એમના આત્મામા અપૂર્વ વિર્યોદ્ભાસ પ્રકટ  
થયો હતો એથી એ પ્રધાનરૂપથી શોભિત થતા હતા, એટલા માટે એ નિગ્રહ પ્રધાન  
હતા જીવ વગેરે તત્ત્વોનો નિર્ણય કરવો અથવા જે અભિગ્રહ લીધો છે, તેનું નિશ્ચિતપણે  
પાલન કરવું, આ નિશ્ચય શબ્દનો વાચ્યાર્થ છે, આ નિશ્ચય પણ એમનામા મુખ્ય રૂપે  
રહેતો હતો તેથી એ નિશ્ચયપ્રધાન હતા માયાચારીથી ગહિત થવું તેનું નામ અર્જવ  
છે આ ગુણથી યુક્ત હતા અર્થાત્ જેમ ન્દ્રિટિ ન્વજ હોય છે, તેમજ એમનું હૈયું  
નિર્મળ હતું એટલા માટે એ આર્જવપ્રધાન હતા જાતિ વગેરેનો જે અહંકાર ભાવ  
હોય છે, તેને મદ ડહેવામા આવે છે, એ આ પ્રકારના મદથી ગહિત હતા, એટલે કે  
જાતિમદ કુળમદ વગેરેથી એ ગહિત હતા એથી જ માર્દવ પ્રધાન હતા દ્રવ્ય

ભાવતો ગૌરવત્રયર્જન, તત્પ્રધાનઃ જ્ઞાન્તિપ્રધાનઃ-જ્ઞાન્તિઃ=પરુપમાવળાદિગદનમ્,  
 ઉદયાવલિકામવિષ્ટક્રોધનિરોધ इत्यर्थः, તત્પ્રધાનઃ । ગુપ્તિપ્રધાનઃ । ગોપનં ગુપ્તિ=  
 અકુશલમનોવાક્યાના નિર્વર્તન, તત્પ્રધાનઃ । મુક્તિપ્રધાન-મુક્તિ-નિર્લોભતા  
 વાઘાભ્યંતરવસ્તુમમત્વપરિણ્યામ इत्यर्थः, તત્પ્રધાનઃ । ત્રિયાપ્રધાન-‘ત્રિયા’=દેવી  
 સમધિષ્ઠિતાઃ સમાધના વર્ણાનુપૂર્વ્ય=ગૌરી ગાન્ધારી રોહિણી-પ્રજ્ઞાદિલક્ષણા-  
 સ્તત્પ્રધાન, તપઃ સયમપ્રભાવશીકૃતગૌર્યાદિવિદ્ય इत्यर्थः । મન્ત્રપ્રધાન-મન્ત્રા-  
 દેવાધિષ્ઠિતા જપમાત્ર-સિદ્ધા વર્ણપદ્મતયસ્તત્પ્રધાનઃ । બ્રહ્મપ્રધાનઃ-‘ત્રહ્ય’=ત્રયચર્યમ્,  
 આત્મજ્ઞાનવા તત્પ્રધાનઃ । વેદપ્રધાન-વેદ,=વેદયતે=જ્ઞાયતે જીવા=ગૌરીયાદિસ્વરૂપને

પ્રધાન થે । લાઘવ દ્રવ્ય ઓર ભાવ કી । અપેક્ષા દો પ્રસાર કો કહા  
 ગયા હૈ । અલ્પ ઉપધિ રચના યદ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ-તથા ગૌરવત્રય  
 કા ત્યાગ કરના યદ ભાવ કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ, વદ લાઘવ ગુણ મી ઇન મેં  
 પ્રધાન રૂપ સે યા । જો કોઈ ઇન સે કઠોર વચન કહતા થા, વદ સથ  
 યે સહન કર લેતે યે ઇસલિયે યે જ્ઞાન્તિ પ્રધાન થે । અર્થાત્ ઉદયાવલિ મે  
 પ્રવિષ્ટ હુએસ ક્રોધ કા યે નિરોધ કર દેતે યે યે ગુપ્તિ પ્રધાન મી થે ।  
 કારણ અકુશલ મન વચન ઓર કાવ્ય કી નિવૃત્તિ ઇનમે થી । વાઘ ઓર  
 આભ્યંતર રૂપ મે કિસી મી વસ્તુ કે પ્રાપ્તિ મે મમત્વ પરિણામ નહી  
 થા-અર્થાત્ નિર્લોભવૃત્તિ થી-ઇસલિયે યે મુક્તિ પ્રધાન મી થે । દેવી સમા  
 ધિષ્ઠિત ગૌરી, ગાન્ધારી, રોહિણી, પ્રજ્ઞાસિ આદિ વિદ્યાઈ કહલાની હૈ, તપ્ કો  
 પ્રભાવ સે યે વિદ્યાઈ સ્વય ઇનકે વશીભૂત બન ગઈ થી ઇમલિયે યે વિદ્યા  
 પ્રધાન મી થે । દેવાધિષ્ઠિત જો હો વે મત્ર કહે ગયે હૈ । યે મત્ર મો મુધર્મા  
 સ્વામી કો સિદ્ધ થે-અત-ઇન્હે મત્ર પ્રધાન મી મોના ગયા હૈ । બ્રહ્મ શબ્દ

અને ભાવની દૃષ્ટિએ લાઘવ એ જાતનું જાતાવવામાં આવ્યું છે અત્પ ઉપધિ રાખવી  
 આ દ્રવ્યની અપેક્ષાએ લાઘવ છે, તથા ગૌરવત્રય (ઋદ્ધિ, રમ અને જ્ઞાતાગૌરવ)નો ત્યાગ  
 કરવો આ ભાવની અપેક્ષાએ લાઘવશુ પણ એમનામાં મુખ્ય રૂપે હોતો જમે તે  
 એમને કઠોર વચન કહેતું, તે બધું એ સહન કરતા હતા એથી જ એ જ્ઞાન્તિ પ્રધાન  
 હતા અર્થાત્ ઉદયાવલિમાં પ્રવિષ્ટ થયેલ ક્રોધનો એ નિરોધ કરતા હતા, એ ગુપ્તિપ્રધાન  
 પણ હતા કેમકે અકુશળ મન વચન અને ત્રાપની નિવૃત્તિ એમનામાં હતી બાહ્ય અને  
 આભ્યંતર રૂપમાં જમે તે પદાર્થ માટે એમનામાં મમત્વ પશ્ચિમ નહોતું અર્થાત્  
 એમની નિર્લોભવૃત્તિ હતી, એટલા માટે એ મુક્તિપ્રધાન પણ હતા દેવી સમાધિષ્ઠિત  
 ગૌરી ગાન્ધારી, રોહિણી, પ્રજ્ઞાસિ વગેરે વિદ્યાઓ કહેવાય છે તપના પ્રભાવે એ વિદ્યાઓ  
 પોતે એમને વશ થયેલ હતી, એટલા માટે એ ‘વિદ્યાપ્રધાન’ પણ હતા જે દેવાધિષ્ઠિત હોય  
 છે, તે મત્ર કહેવાય છે એ મત્ર પણ મુધર્માન્વામીને, સિદ્ધ હતા એટલે એમને ‘મત્રપ્રધાન’

નેતિ સ તથોક્ત આગમઃ, સ્વસમય-પરસમય-જ્ઞાન યા, તત્પ્રધાન । નયપ્રધાન-  
નયાઃ=નયન્તિ=યોધ પ્રાપ્યન્તિ અનેક ધર્માત્મકરુચ્ચતુનંદન પરાશમિતિ તે તથોક્તા-  
અનેકધર્માત્મકરુચ્ચતુનંદન પરાશમિતિ, તે નૈગમાદય સત્, તત્પ્રધાન । નિયમ  
પ્રધાન-નિયમા =દ્રવ્યક્ષેત્રકાલભાવેન વિવિધામિગ્રહગ્રહણ, તત્પ્રધાન । મત્ય  
પ્રધાન-મત્ય=જીવાજીવાદિપદાર્થોના યથારથિતસ્વરૂપ=રુચન, તત્પ્રધાનઃ । શૌચ  
પ્રધાન-શૌચેર્માત્રઃ શૌચમ્=અન્તરુચ્છિદ્ધિરુપ, તત્પ્રધાનઃ । જ્ઞાનપ્રધાનઃ-જ્ઞાન=  
જિનોક્તતત્ત્વેષુ યથાર્થયોધમ્, તત્પ્રધાન । દર્શનપ્રધાનઃ-દર્શન=જિનોક્તતત્ત્વા

કા અર્થ હૈ બ્રહ્મચર્ય અથવા આત્મજ્ઞાન । इनमे ये दोनो गानें थी इसलिये  
ये ब्रह्म प्रदान भी थे । इन्हें स्वसमय और पर समय का पूर्ण ज्ञान था-  
इस अपेक्षा ये वेद 'प्रधान भी थे । नैगम सग्रह आदि सात नय शास्त्र-  
गणोंने कहे हुए हैं । नयका तात्पर्य उस ज्ञान से है जो अनतधैर्यात्मक  
रुचि के एक धर्म को ग्रहण करता है । ये इस नयात्मक ज्ञान में विराजित  
थे-इसलिये नय प्रधान भी थे । द्रव्यक्षेत्र काल और मात्रकी अपेक्षा ये  
अनेक प्रकार के नियमों का ग्रहण करते थे । और उनका निर्वाह भी करते  
थे इसलिये ये नियम प्रधान भी थे । जीव अजीव आदि पदार्थों के स्वरूप का  
ये यथार्थ प्रतिपादन करने वाले थे इसलिये ये मत्यप्रधान भी थे अन्तः  
करण की शुद्धि का नाम शौच है-यह शुद्धि इनमें थी-इसलिये ये शौच  
प्रधान भी थे । जिनेन्द्र द्वारा प्रतिपादित तत्त्वों का सशय आदि से रहित जो  
यथार्थ योध होता है उसका नाम ज्ञान है । यह ज्ञान इनमें था इसलिये

પણ માનવામાં આવ્યા છે બ્રહ્મચર્ય તુ તાત્પર્ય બ્રહ્મચર્ય અથવા આત્મજ્ઞાન છે એમનામાં  
એ બન્ને વિશેષતાઓ હતી, એટલા માટે એ બ્રહ્મપ્રધાન પણ હતા એમને સ્વમય  
(સ્વશાસ્ત્ર) અને પરમમય (અન્યશાસ્ત્ર) તુ અપૂર્ણપણે જ્ઞાન હતું, એ અપેક્ષાએ એ  
વેદપ્રધાન પણ હતા નૈગમ અથવા વગેરે માત્ર નય શાસ્ત્રકાંડેએ કહેલા છે નયનો અર્થ  
તે જ્ઞાનથી છે, જે અનત ધૈર્યાત્મક વસ્તુના એક ધર્મને ગ્રહણ કરે છે એ આ નયા  
ત્મક જ્ઞાનથી શોભિત હતા, એટલા માટે નયપ્રધાન પણ હતા દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને  
જ્ઞાનની અપેક્ષાએ અનેકવિધ નિયમો તુ ગ્રહણ કરતા હતા, અને તેમનો નિર્વાહ પણ કરતા હતા  
એટલા માટે એ નિયમપ્રધાન પણ હતા જીવ અજીવ વગેરે પદાર્થોના સ્વરૂપ તુ એ  
યથાર્થ પ્રતિપાદન કરતા હતા, એટલા માટે એ સત્ય પ્રધાન પણ હતા અન્તરુચ્છિની  
શુદ્ધિ તુ નામ શૌચ છે, આ શુદ્ધિ એમનામાં હતી, એટલા માટે એ શૌચપ્રધાન પણ  
હતા જિનેન્દ્ર વડે પ્રતિપાદિત તત્ત્વોનો અશય વગેરેથી રહિત જે યથાર્થ યોધ થાય  
છે, તેમનું નામ જ્ઞાન છે આ જ્ઞાન એમનામાં હતું, એટલે તેઓ જ્ઞાનપ્રધાન પણ



ભિરુચિલક્ષણ, તત્પ્રધાનઃ—ચારિત્રં=સર્વસાધયોગપરિહારપૂર્વક નિરવધાનુષ્ઠાનમ્ ।

અતઃસર્જનાદીના કરણાન્તર્ગતત્વેઽપિ તેષા પ્રાધાન્યવ્યાપનાર્થ પુનઃકામ્ ।  
અતઃકથિત્ શુદ્ધત્—યત્ જિતક્રોધત્યાદિભ્ય આર્જવપ્રધાનત્યાદીના કો ભેદઃ ? અત્રો  
ચ્યતે—જિતક્રોધાદિભિર્નિશેષૈરુદયાચ્છલીપ્રગિષ્ઠસ્ય ક્રોધાદેર્નિફલીકરણ મુક્ત મરતિ  
આર્જવપ્રધાનાદિભિરુદયનિરાય ઉચ્યતે । અથવા યતપ્ત જિતક્રોધાદિરત પત્ત  
આર્જવાદિપ્રધાન, એવ કાર્યકારણભાગાદિશેષઃ । પર 'જ્ઞાનસપ્ત' ઇત્યાદૌ જ્ઞાના  
જ્ઞાનાદિયુક્તત્વમાત્ર મોચતે, 'જ્ઞાનપ્રધાન' ઇત્યાદૌ તુ જ્ઞાનાદિમત્સુ પ્રાધાન્ય  
મિતિ, એવમન્યત્રાપ્યપૌનરુત્તય મોચ્યમ્ । 'ઓગલે' ઉદાર = જિતક્રોધાદિનિશેષણ  
યે જ્ઞાન પ્રધાન મીયે । દર્શન પ્રધાન મીયે । સર્વસાધયોગો કા પરિત્યાગ કર  
દેને વાલે હોને સે તથા નિરવધ અનુષ્ઠાન કરને વાલે હોને સે ચારિત્ર પ્રધાન મીયે  
યહ ઇન આર્જવ આદિ ભાવોં ના કરણ ચરણ સત્તરી મે અતર્ભાવ  
દાને પર મી જો અલગ કથન મિયા હૈ વહ ઇન્કી પ્રધાનતા સ્થાપિત  
કરને કે અભિપ્રાય સે હી કિયા હૈ ।

શ્લોક—સૂત્ર મે પહિલે 'જિયકોહે જિયમાળ' આદિપદ સૂત્રકારને લિખે  
હૈ ઓર ફિર આર્જવ માર્દવ આદિ પદ લિખે હૈ મો જો ઉન્કા ભાવ  
હોતા હૈ વહી ઇનના હોતા હૈ સો ઇસ તરહ ઇન્મે જવ મોઈ અર્થ ભેદ  
નહી હૈ તો ફિર પુનરુક્તિ કરને કા ચ્યા કારણ હૈ ।

ઉત્તર—જિતક્રોધાદિક પદોં દ્વારા યહ સમજના ચાહિયે કિ વે સુધર્મા  
સ્વામી મહારાજ ઉદયાચ્છલી મે પ્રવિષ્ટ હુણ ક્રોધ કો વિફલ કર દેતે થે—  
કારણ ક્રોધ કા તત્પર્ય યહી હૈ—કિ ઉદય મે આવે હુણ ક્રોધ કા વિફલ  
પનાના તવ આર્જવ આદિ શબ્દોં સે યહ વાત નહી કહી જાતી હૈ—  
ઇન્સે તો યહ વાત સ્થિતિ હોતી હૈ કિ વે ક્રોધ કે ઉદય કા મી નિરોધ કર

હતા દર્શન પ્રધાન પણ હતા સર્વ સાધયોગોનો પરિત્યાગ કરનાર હોવાથી તેમજ  
નિરવધ અનુષ્ઠાન કરનાર હોવાથી એ આગ્રિય પ્રધાન પણ હતા

અહિં આર્જવ વગેરે ભાવોનો કરણચરણ સત્તરીમા અન્તર્ભાવ હોવાથી એ બુદ્ધ  
ધ્યન ક્યું છે, તે એમની પ્રધાનતા સ્થાપવાના પ્રયોજનથી જ કરવામા આવ્યું છે  
શ્લોક—સૂત્રમા પહેલા 'જિયકોહે જિયમાળ' વગેરે પદ સૂત્રકારે લખ્યા છે  
અને પછી આર્જવ માર્દવ વગેરે પદ લખ્યા છે, પણ એ અર્થ તેમનો થાય છે તે  
જ એમનો પણ થાય છે હવે આ પ્રમાણે એમનામા બ્યારે કોઈપણ બીજાનો અર્થમા  
તફાવત નથી તો ફરી પુનરુક્તિ કરવાનો અભિપ્રાય શું છે ?

ઉત્તર—જિતક્રોધ વગેરે પદો વડે એ સમજવું જોઈએ કે તે સુધર્માસ્વામી  
મહાનૈવ ઉદયાચ્છલીમા પ્રવિષ્ટ થયેલ ક્રોધને નિષ્કુળ કરતા હતા કારણ કે જિતક્રોધનો  
અર્થ એજ છે કે ઉદયમા આવેલ ક્રોધ ને અકુળ બનાવવો ત્યારે આર્જવ વગેરે  
શબ્દો વડે આ વાત કહેવામા નથી આવતી એમનાથી તો એ વાત સ્પષ્ટ થાય  
છે કે તેઓ ક્રોધ વગેરેના ઉદયનો પણ નિરોધ કરતા હતા

વરિષ્ટવાત્સર્વથા શ્રેષ્ઠ. । ઘારે' ધોરઃ=દુષ્કરતપશ્ચરણશીલત્વાત્ । 'ધોરવ્વ' ધોરત્ત'='ધોરાણિ=ઠઠિનાનિ અલ્પસત્તૈર્દુરનુઠેયાનિ ત્રતાનિ=સર્વપાણાતિપાતાદિ વિરતિલક્ષણાનિ મહાત્રતાનિ યમ્ય સ તથોક્ત. । 'ધોરતવસ્મી' ધોરતપસ્વી=દુષ્કર તપશ્ચરણશીલઃ, પારણાદૌ નાનાવિધાભિગ્રહધારકત્વાત્ । 'ધોરવમ્બેરવાસી' ધોર વ્રહ્મચર્યવાસી-વ્રહ્મ=કામપરિપેયણત્યાગસ્તત્ર ચરણ વ્રહ્મચર્ય, ધોર ચ તદ્ વ્રહ્મચર્ય ચ ધોરવ્રહ્મચર્ય તત્ર વસ્તુ શીલમસ્યેતિ તથોક્તઃ=નવવાટિકાયુક્તવ્રહ્મચર્યપાલક इत्यर्थ । 'उच्छृङ्खलीरे' ઉત્ક્ષિપ્તશરીરઃ-ઉત્ક્ષિપ્તમિત્ર=પરિત્યક્તમિત્ર, ઉત્ક્ષિપ્ત સસ્કાર પરિત્યાગાન્છરીર યેન સ તથોક્તઃ-સર્વથા શરીરસસ્કાર વર્જિત इत्यर्थ । 'सखिच-चिउलतेइलेस्से' સર્પ ક્ષિપ્તઃ વિપુલઃ તેજોલેશ્ય -સક્ષિપ્તા=સદ્કોચિતા વિપુલા=વિશાલા-અનેકયોજનગતયસ્તુસમૂહ મસ્મીકરણસમર્થાઽપિ તેજોલેશ્યા=તેજ શરીરપરિણતિ-રૂપા પ્રભવતપઃપમાવનનિતઃશ્ચિવિશેષપ્રમથા મહાજ્વાલાસદૃશા આત્મતેજોલક્ષણા

દેતે યે । ક્રોધ આદિ રૂપાર્યોં કે ઉદય કા નિરોધ કરના યે આર્જવાદિ ભાવ હૈ ।

અથવા યહ વાત મી ઇમસે લક્ષિત હોતી હૈ કિ જિસ કારણ યે જિતક્રોધ યે હસલિયે આર્જવાદિભાવોં સે પ્રધાન થે । હસ તરહ કાર્ય કારણ ભાવ કી અપેક્ષા સે ઇનમેં અન્તર આજાતા હૈ । ઇસી તરહ "જ્ઞાન સપન્ન ઓર જ્ઞાનપ્રધાન" ઇન દો વિશેષણોં મે મી અન્તર મમદ્ર લેના ચાહિયે કારણ જ્ઞાન પ્રધાન શબ્દ કેવલ જ્ઞાન યુક્તતા કા વહોં વોધ કરતા હૈ તત્ર કિ જ્ઞાનપ્રધાન શબ્દ જ્ઞાનાદિગુણ વાલોં મે ઇન કી પ્રધાનતા કહતા હૈ । ઓરાલ શબ્દ કા અર્થ ઉદાર હોતા હૈ ।-જો ઇસ વાત કો કહતા હૈ યે સુધર્માસ્વામી જિત ક્રોધ આદિ વિશેષણોં સે વિશિષ્ટ હોને કે કારણ સર્વથા શ્રેષ્ઠ થે । (ધોરે ધોરવ્વ ધોરતવસ્સી ધોરવ મ્બેરવાસી-ઉચ્છ્રદસરીરે સખિચચિઉલતેયલેસ્સે ચોદસપુવ્વી ચઝણાળો

ઉદયનો નિરોધ કરવો એ આર્જવ વગેરે લાવો છે અથવા આ વાત એનાથી પણ સૂચિત થાય છે કે જે કાચેણથી એ જિતક્રોધ હતા, એટલા માટે આર્જવ વગેરે લાવો વડે એ પ્રધાન હતા આ પ્રમાણે ધર્મ-કારણ લાવની અપેક્ષાએ એમનામા તક્ષવત આવી જાય છે એ ગીતે 'જ્ઞાનમપન્ન અને જ્ઞાનપ્રધાન' આ એ વિશેષણોના તક્ષવત પણ જાણવો જોઈએ કારણકે જ્ઞાન મપન્ન શબ્દથી ફક્ત જ્ઞાન યુક્તતાનો જોધ થાય છે, ત્યારે જ્ઞાનપ્રધાન શબ્દ જ્ઞાનાદિ ગુણવર્તમા એમની પ્રધાનતા હોઈ છે એનાલ શબ્દનો અર્થ ઉદાર થાય છે જે આ વાત હોઈ છે એ સુધર્માસ્વામી જિતક્રોધ વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત હોવાને લીધે મપૂર્ણ ગીતે શ્રેષ્ઠ હતા (ધોરે ધોરવ્વ ધોરત વસ્સી ધોરવમ્બેરવાસી ઉચ્છ્રદ-સરીરે સખિચ ચિઉલતેયલેસ્સે ચોદસ પુવ્વી

वगए पचहिं अणगारसएहिं मद्धिं सपरिवुडे पुत्राणुपुत्रि चरेमाणे  
 गामानुगाम दूइज्जमाणे सुह सुहेण विहरमाणे) दुप्परतपो को तपने वाले  
 होने से ये स्वयं दुप्पर-घोर-पने हुए थे। अन्पमत्त घाले पाणिजन जिन  
 प्राणातिपात आदि विरति रूप व्रतों का अनुष्ठान करने से सर्वथा अश्रम  
 (असमर्थ) रहा करते हैं उन व्रतों का पालन ये किया करते थे इसलिये  
 ये घोरव्रत थे। पारणाआदि में नाना प्रकार के अभिग्रहों का ये पालनकरते  
 थे इसलिये ये घोर तपस्वी थे। कामभोग के परिमेवन करने का त्याग करना  
 इसका नाम ब्रह्म है। इस ब्रह्म का आचरण करना इसका नाम ब्रह्मचर्य है।  
 ब्रह्मचर्य का नव वाड से परिपालन करना यह घोर ब्रह्मचर्य है। इस घोर ब्रह्म  
 चर्य में निमग्न रहने का जिसका स्वभाव होता है वह घोर ब्रह्मचर्यवासी कह  
 लाता है। श्री सुधर्मास्वामी इस ब्रह्मचर्य के आराधन थे अत वे घोर  
 ब्रह्मचर्यवासी थे। उन में शारीरिक संस्कार का नामोनिशान तक भी नहीं  
 था। इसलिये वे उत्तम शरीर थे। उनमें यद्यपि कई योजन गत वस्तु को  
 मम्म करने की शक्ति थी तौ भी यह शक्तिरूप विपुल तेजोलेख्या उन्होंने  
 सक्षिप्त करली थी-सकुचित कर ली थी इसलिये ये सक्षिप्त विपुललेख्या

चउ णाणोवगए पचहिं अणगारसएहिं मद्धिं सपरिवुडे पुत्राणुपुत्रि चरेमाणे  
 गामानुगाम दूइज्जमाणे सुहसुहेण विहरमाणे) उहो तप आचन्ना होनाथी ओ  
 पोते दुप्पर-घोर अपनेल हुता ओ ओ प्राप्तातिपात वगेरे विरतिउप व्रतोनु अनुष्ठान  
 ज्जामा स्वपशजितानाणा प्राणिओ अधी गते अक्षम (अनमर्थ) ज्जा कडे छे, ते  
 ते व्रतोनु ओ आचरण करता हुता, ओटला माटे ओ धोअत हुता पारणा वगेरेमा  
 अनेविध अभिग्रहोनु ओ पालन ज्जाता हुता ओटला माटे ओ धोअ तपस्वी हुता  
 धन्दिअमुअ (कामभोग)ना मेवनतो त्याग ज्जो तेनु नाम ब्रह्म ओ आ ब्रह्मनु आच  
 न्ना ज्जु तेनु नाम ब्रह्मचर्य छे आ ब्रह्मचर्यनु नववाद वगे पालन ज्जु ओ आ  
 घोर ब्रह्मचर्य छे आ ओओ ब्रह्मचर्यमा निवाअ ज्जानी तेओने देव होअ ओ, ते  
 धोअ ब्रह्मचर्यवासी उहोवाअ ओ श्री सुधर्मास्वामी आ घोर ब्रह्मचर्यना आराधक  
 हुता, ओटला माटे तेओ धोअ ब्रह्मचर्यवासी हुता ओमनामा शारीरिक संस्कारो  
 अ पूर्णपो अभाव हुतो ओटला माटे तेओ उत्तम शरीर हुता ओमनामा ओ उ  
 अनेउ योजन दूरनी वस्तुने मम्म करवानी ताअत हुती, ज्जा पण आ शक्तिउप  
 विपुल तेजोलेख्या ओमहो अक्षिप्त (५ की) करी बीधी हुती ओटला माटे ओ अक्षिप्त

અમ્પ સ ત ગોક્ત -તદ્દોરિતિપુઠાત્મતેજાઙ્ગથ, અન્યથા પ્રગ્વરમાત્તેષ્ટમણ્ડક  
મિત્તુર્દર્શ સ્યાદિતિ ભાવઃ । ચૌદમપુઠ્ઠી' ચતુર્દશપૂર્વી=ચતુર્દશપૂર્વર । 'ચઉળા  
ળોગળ' ચતુર્ત્રાનોપગત કેરઢાર્જિતમત્યાન્નિચતુર્જાનવાન પશ્ચમિરનગારશતે સાદે  
સપરિવૃત્ત પૂર્વાનુપૂર્વા=ક્રમણ તીર્થદ્વરપરમ્પરાપરિપાટયા યા ચરન્=પાદવિહારેણ  
ચરન ગ્રામાનુગ્રામ ટ્રાન=અગ્રામાદનન્તરમન્ય વિહારક્રમાગત ગ્રામમનુહૃદ્ય ત  
સમ્પર્શન મુગ્ધમુલ્લેન=નિરાયાધસયમયાત્રાનિર્વહણપૂર્વક ગ્રામનગરાદિ શોભાનિરી-

ચાલે યે। યદ્ તેજોલેશ્યા ડાસીર પરિણતિરૂપ હોતી હૈ તથા પ્રગ્વરતપ કે  
પ્રમાર સે ઉદ્ભુત જો લગ્નિ દોતી હૈ ડસસે યદ્ ઉત્પન્ન હોતી હૈ ઓર  
મહાજ્વાલા જૈમી હોતી હૈ। ંક પ્રકાર સે યદ્ આત્મા કા હી તેજ હોતા  
હૈ જો સગોપિત રહા કરતા હૈ। યદિ યદ્ સગોપિત ન હો તો નિસ પ્રકાર  
પ્રગ્વર તેજ સે ધૂર્ય દુર્દર્શનીય હોતા હૈ ડસી પ્રકાર ઇસકે ફૈલાવ મેં  
ઘઠ વ્યક્તિ મી દુર્દર્શ હો જાતા હૈ। ચતુર્દશપૂર્વ કે યે પાઠી યે ડસલિય  
યે ચતુર્દશપૂર્વી યે। મતિજ્ઞાન શ્રુતજ્ઞાન અવધિજ્ઞાન અવ મનઃપર્યયજ્ઞાન ડન  
ચાર જ્ઞાનો કે ધારક હોને સે યે ઘલુ' જ્ઞાનોપગત યે। ડનકે ૫૦૦) પાંચસૌ  
શિષ્ય પરિવાર યા ઇસલિયે "પચમિ. અનગારશતૈ સાધં સપરિવૃત્તઃ" પાચસો  
અનગારોસે યુક્ત યે। ઇસ પ્રકાર ડન સમસ્તપૂર્વોક્ત વિશેષળો સેવિશિષ્ટ યે મુધર્મા  
સ્વામી અપની ૫૦૦ પાચસો અનગાર શિષ્ય મહલી કે સાય સાય ક્રમશઃ  
અથવા તીર્થકરોં કી પરપરા સે ચલો ઘાઈ દુર્દ પરિપાટી કી પરિણાલનાયે અનુસાર  
અગ્ર ગ્રામ સે ડસરે ગ્રામ મે નિરાયાધ સયમ યાત્રા કા નિર્વહ કરતે હુળ પૈદલ

વિધુલ તેજોલેશ્યાવાળા હતા આ તેજોલેશ્યા શરીર પગિણિતિ (પુણિ) ડપ હોય છે,  
તેમજ ડોર તપના પ્રભાવથી ડૂલવેલ જે લગ્નિ (નિદિ) હોય છે, તેનાથી આ  
ઉત્પન્ન થાય છે, અને મહાજ્વાલા જેવી હોય છે એક રીતે આ આત્માનું જ તેજ  
હોય છે જે સગોપિત (ગુપ્ત) રહ્યા ડરે છે જે એ સગોપિત ન હોય તો જેમ  
પ્રળર તેજને લીધે સૂર્ય દુર્દર્શનીય થાય છે, તેમજ એના પ્રસાગમા તે વ્યક્તિ પણ  
દુર્દર્શ થઈ બ્ધ છે ચતુર્દશ પૂર્વના એ પાઠી હતા એટલા માટે એ ચતુર્દશ પૂર્વી  
હતા મતિજ્ઞાન, શ્રુતજ્ઞાન, અવધિજ્ઞાન અને મન પર્યયજ્ઞાન આ ચાર જ્ઞાનો ને એ  
ધારણ ડરનાર હતા એટલા માટે એ ચતુર્જાનોપગત હતા તેમનો પાચસો (૫૦૦)  
શિષ્યોનો પગિવાર હતા એટલા માટે "પચમિ. અનગારશતૈ સાધં સપરિવૃત્તઃ"  
પાચસો અનગારોથી એ યુક્ત હતા આ રીતે આ બધા પૂર્વોક્ત ત્રિગેપણેથી યુક્ત તે મુધર્માન્વાર્મા  
પોતાનીપાચસો (૫૦૦) અનગાર શિષ્ય મહલીની સાથે સાથે એક પાટી એક આમ ડમથી  
અથવા તીર્થકરોની પરપગત પ્રધાની પગિપાલના મુગ્ધ એક જામથીળીળ જામમા

વગણ પચહિં અણગારસણિં સદિં સપરિવુઢે પુન્વાણુપુન્વિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દૂઝજમાણે સુહ સુહેણ વિહરમાણે) દુષ્કરતપોં કો તપને થાલે  
 પોને સે યે સ્વય દુષ્કર-ધોર-વને હુણ થે। અલ્પસચ્ચ થાલે પ્રાણિજન જિન  
 પ્રાણાતિપાત આદિ વિરતિ રૂપ વ્રતોં કા અનુષ્ઠાન કરને સે સર્વથા અક્ષમ  
 (અસમર્થ) રહા કરતે હૈ ઉન વ્રતોં કા પાલન યે ક્રિયા કરતે થે ઇસલિયે  
 યે ધોરવ્રત થે। પારણાઆદિ મે નાના પ્રકાર કે અભિગ્રહોં કા યે પાલનકરતે  
 થે ઇસલિયે યે ધોર તપસ્વી થે। કામભોગ કે પરિસેવન કરને કા ત્યાગ કરના  
 ઇસ કા નામ વ્રહ્મ હૈ। ઇસ વ્રહ્મ કા આચરણ કરના ઇસકાનામ વ્રહ્મચર્ય હૈ।  
 વ્રહ્મચર્ય કા નવ વાઢ સે પરિપાલન કરના યહ ધોર વ્રહ્મચર્ય હૈ। ઇસ ધોર વ્રહ્મ  
 ચર્ય મ નિમગ્ન રહને કા જિસકા સ્વભાવ હોતા હૈ વહ 'ધોર વ્રહ્મચર્યવાસી' કહ  
 લાતા હૈ। શ્રી સુધર્માશ્વામી ઇસ વ્રહ્મચર્ય કે આરામ થે અત વે ધોર  
 વ્રહ્મચર્યવાસી થે। ઉન મે શારીરિક સસ્કાર કા નામોનિશાન તક મી નહીં  
 થા। ઇસલિયે વે ઉત્તિષ્ઠ શરીર થે। ઉનમે યદ્યપિ કઈ યોજન ગત વસ્તુ કો  
 નમ્મ કરને કી શક્તિ થી તૌ મી યહ શક્તિરૂપ વિપુલ તેજોલેશ્યા ઉન્હોને  
 સક્ષિપ્ત કરલી થી-સકુચિત મર લી થી ઇસલિયે યે સક્ષિપ્ત વિપુલલેશ્યા

ચઠ ણાણોવગણ પચહિં અણગારસણિં સદિં સપરિવુઢે પુન્વાણુપુન્વિ ચરેમાણે  
 ગામાનુગામ દૂઝજમાણે સુહસુહેણ વિહરમાણે) ડોર તપ આચરના હોનાથી એ  
 પોતે દુષ્કર-ધોર બનેલ હતા કે જે પ્રાણાતિપાત વગેરે વિરતિરૂપ વ્રતોંનું અનુષ્ઠાન  
 કરનામાં સ્વપથજિનાણા પ્રાણિઓ બધી રીતે અક્ષમ (અસમર્થ) રહ્યા હોય છે, તે  
 તે વ્રતોંનું એ આચરણ કરતા હતા, એટલા માટે એ ધોરવ્રત હતા પારણા વગેરેમાં  
 અનેકવિધ અભિગ્રહોંનું એ પાલન કરતા હતા એટલા માટે એ ધોર તપસ્વી હતા  
 ઇન્દ્રિયમુખ (કામભોગ)ના સેવનનો ત્યાગ કર્યો તેનું નામ વ્રહ્મ છે આ વ્રહ્મનું આચ  
 ના કરવું તેનું નામ વ્રહ્મચર્ય છે આ વ્રહ્મચર્યનું નવવાડ વડે પાલન કરવું આ  
 ધોર વ્રહ્મચર્ય છે આ ડોર વ્રહ્મચર્યમાં નિનામ કરનાની જેઓને ટેવ હોય છે, તે  
 ધોર વ્રહ્મચર્યવાસી કહેવાય છે શ્રી સુધર્માશ્વામી આ ધોર વ્રહ્મચર્યના આગમક  
 હતા, એટલા માટે તેઓ ધોર વ્રહ્મચર્યવાસી હતા એમનામાં શારીરિક સસ્કારોના  
 અપૂર્ણપણે અભાવ હતો એટલા માટે તેઓ ઉત્તિષ્ઠ શરીર હતા એમનામાં જો કે  
 અનેક યોજન દૂરની વસ્તુને લાભ કરવાની તાકાત હતી, જતા પણ આ યત્નિરૂપ  
 વિપુલ તેજોલેશ્યા એમણે સક્ષિપ્ત (૫ કી) કરી લીધી હતી એટલા માટે એ સક્ષિપ્ત

सुधर्मस्वामिपरिचयश्चेत्थम्-वाणिजकग्रामसमीपे कोट्टाकसनिवेशो उभूव। तत्र धम्मिज्जनामको विप्रः, तस्य भार्या भन्तिा, तयोः पुत्रश्चतुर्दशविद्यापारगत सुधर्मानामासीत्। वीरनिर्वाणाद् द्वादशवर्षान्ते, जन्मतश्च द्विनवतिवर्षान्ते केवलं जातः। ततोऽष्टौ-वर्षाणि केवलपर्याय परिपाल्य जम्बूस्वामिन स्वपदे सस्थाप्य वीरनिर्वाणाद् विंशतिवर्षे शतवर्षपरिमित पूर्णमायु समाप्य मोक्षप्राप्तवान् ॥सू०२॥

और मरण का भय इन्होंने सर्वदा के लिये दूर कर दिया था। तपस्या में ही इनके जीवन के दिन आनन्द के साथ व्यतीत हो रहे थे। करण चरण सत्तरी आदि सदगुणोंने इन्हे अपना निवासस्थान बना लिया था। तेजोलेख्या के ये अधिपति थे। चौदहवर्ष के पाठी थे। चार ज्ञान के धारक थे। पूर्णभद्र चैत्य में मुनिजनोचित वनपालसे वसति की आज्ञा प्राप्त कर ये अपने परिवार के साथ ठहर गये।

श्री सुधर्मास्वामी का परिचय इस प्रकार है-वाणिजक ग्राम के पास कोट्टाक नामका सनिवेश-नगर के बाहर रहने का प्रदेश था। वहाँ धम्मिज्ज नाम का ब्राह्मण रहता था। उसकी भार्याका नाम भन्तिा था। पुत्र का नाम सुधर्मा था। यह चौदह विद्याओं का पारगामि था। जब वीर भगवान मोक्ष पथार चुके थे। तब १२वारह वर्षके बाद जन्मतिथि से ९२ वानवे वर्ष के बाद श्री सुधर्मास्वामी को केवलज्ञान की प्राप्ति हुई। ८ आठवर्ष तक केवली पर्याय में रहकर बाद जम्बूस्वामी को अब ने पाट पर स्थापित कर वीर निर्वाण से २०वें वर्ष में १०० वर्ष की आयु भोगकर ये मोक्ष में चले गये। ॥सू२॥

मृत्युना लभ्यते अभिजेतं धर्मं ने भाटे त्याग क्यो हुतो तपस्याधीन अभिजा लुव नना द्विमे आनन्दमा पसार थर गहा हुता यरलुसत्तरी वगेरे मारा शुल्लोअे अभिजामा निवासस्थान अनायु हुतु तेजोलेख्या सक्षिप्त करवावाणा हुता चौदहवर्षना पाठी हुता चार ज्ञानने धारलु करनार हुता पूर्णलद्र येत्यमा मुनिजनोचित आना भेगवीने अे पोताना परिवार साथे त्या रैकाया

श्री सुधर्मास्वामीनी ओणभायु आ प्रभावे छे-वणिजक ग्रामनी पास कोट्टाक नामे अेड सनिवेश-नगरनी अहार रहेवातु स्थान-हुतु त्या धम्मिज्ज नामे अेड ब्राह्मण निवास करता हुता तेनी भार्यातु नाम भन्तिा हुतु पुत्रतु नाम सुधर्मा हुतु अे चौदह विद्याओमा पारगत हुता न्यारे वीर भगवान मोक्ष पास्या, तेना ज्ञान-परी पत्री अने जन्मतिथि आलु (६२) वर्ष पछी श्री सुधर्मास्वामीने डेर ज्ञाननी प्राप्ति थर आ (८) वर्ष सुधी उवणीयथायमा रहिने ते पछी जम्बूस्वामीने पोताना पाट उपर स्थापित करिने वीरनिर्वाणना वीरमा वर्ष मो वर्षतु आयुध भोगवी ने अे मोक्ष पास्या ॥सूत्र २॥

क्षणाद्यौत्सुक्यराहित्येनेत्यर्थः, विहरमाणः सन् यत्रैव चम्पा नाम नगरी आसीत् यत्रैव पूर्णभद्र चैत्य तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य यथा प्रतिरूप=मुनिजनोचितम् अवग्रह=वसतेराज्ञान अवगृह्य=गृहीत्वा समयमेव तपसा चात्मान भावयन्=विहरति=अवतिष्ठति।

विहार करते करते (जेणेव चपानगरीजेणेव पुणभदे चेद्दण तेणेव उवागच्छइ) जहा वह चम्पानगरी थी और जहाँ यह पूर्णभद्र नामका चैत्य था वहाँ आये (उवागच्छित्ता अहापडिरूव ओग्गह ओगिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ) आकर उन्होंने वहाँ मुनिजनों के अनुरूप वसति की आज्ञा प्राप्त की बाद में समय और तप से आत्माको वासित करते हुए वे वहाँ ठहर गये।

भावार्थ—उस चपानगरी में ग्रामानुग्राम विहार करते हुए श्री सुधर्मास्वामी अपनी ५०० शिष्य अनगार मडली के साथ साथ जहाँ वह पूर्णभद्र नाम का चैत्य था वहाँ आये। ये भगवान महावीर के अत्तेवासी थे। जाति एव वश से विशुद्ध थे। बल एवरूपादि से सपन्न थे। ओजस्वी तेजस्वी वर्चस्वी तथा यशस्वी थे। चारों रूपायों को इन्होंने अपने वश में कर लिया था। इन्द्रिया इन की वश में थी। निद्रा इन्हें सता नहीं सक्ती थी परीपहों की यह शक्ति नहीं थी जो इन्हें अपने ध्येय से विचलित कर सकें। जीवन की आशा

निराशाध सयम यात्रानो निर्वाह करता पगपाणा विहार करता (जेणेव चपानगरी जेणेव पुणभदे चेद्दण तेणेव उवागच्छइ) न्या य पानगरी હતી અને ન્યા પૂર્ણ ભદ્ર નામે તે ચત્ય હતુ ત્યા પધાર્યા (ઉવાગચ્છિત્તા અહાપડિરૂવ ઓગ્ગહ ઓગિણ્હિત્તા સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવે માણે વિહરइ) ત્યા આવીને તેઓએ મુનીઓની જેમ વનપાળની આજ્ઞા લઈને ત્યા વન્ટીમા રોકાયા પછી સયમ અને તપ વડે આત્માને લાવિત કરતા થકા તે ત્યા વિચરવા લાગ્યા

ભાવાર્થ—તે ચ પાનગરીમા કેંક ગામથી બીજે ગામ પગપાળા વિહાર કરતા હતા પાતાની પાચનો (૫૦૦) અનગાર શિષ્ય મડલીની માથે શ્રી સુધર્માસ્વામી ન્યા તે પૂર્ણભદ્ર નામે ચૈત્ય હતુ ત્યા પધાર્યા એ ભગવાન મહાવીર સ્વામીના અતેનાની (શિષ્ય) હતા જાતિ અને વશથી એ વિશુદ્ધ હતા બળ અને ઉપ વગેરેથી એ સપન્ન હતા એ ઓજસ્વી, તેજસ્વી, વર્ચસ્વી અને યશસ્વી હતા આરે આર કષાયો ને અમરો પોતાના વશમા કરી લીધા હતા ઈન્દ્રિયો એમની વશવર્તી હતી ઉદ્ધ એમને નતાવી નહોતી શકતી અર્થાત્ અપનિદ્રા લેતા હતા પરીપહોની એ તાકાત નહોતી કે જે એમને પોતાના ધ્યેયથી વિચલિત કરી શકે હવવાની આશા અને

सिवमयलमरुयमणंतमक्खयमव्वावाहमपुणरावित्ति य सासय टाण-  
मुवगएण पचमस्स अगस्स विवाहपणत्तीए अयमट्टे पणत्ते, उट्ठ-  
स्स ण भत्ते ! अगस्स णायाधम्मकहाण के अट्टे पणत्ते ? । जंवू-त्ति  
तएण अज्जमुहम्मे थेरे अज्जजंवूणाम अणगारं एव वयासी-  
एव खलु जम्बू । समणेणं भगवया महावीरेणं जाव सप-  
त्तेणं छट्ठस्स अंगस्स दो सुयक्खधा पणत्ता, त जहा-णायाणि य  
धम्मकहाओ य । जइण भत्ते ! समणेण भगवया महावीरेण जाव-  
संपत्तेणं छट्ठस्स दो सुयक्खधा पणत्ता-तं जहा-णायाणि य धम्म-  
कहाओ य । पढमस्स णं भत्ते ! सुयक्खधस्स समणेण जाव संपत्तेण  
णायाण कइ अज्झयणा पणत्ता ? एव खलु जव । समणेणं जाव  
संपत्तेणं णायाणं एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता त जहा-उक्खित्त-  
णाए १ सघाडे २ अडे ३ कुम्मे य ४ सेलगे ५ । तुवे ६ य रोहिणी ७ मल्ली ८  
मायदी ९ चट्ठिणा डय १० ॥१॥ दावद्वे ११ उदगणाए १२, मडुके १३  
तेयली १४ विय । नदीफले १५ अवरकका १६ आइन्ने १७ सुसुमा १८  
डय ॥२॥ अवरे य पुडरीयणाए १९ एगूणवीसडमे ॥सू० ३॥

टीका—‘तएण’ इत्यादि। ततः=श्रीसुधर्मास्वामिसमप्रसरणानन्तर चम्पाया  
नगर्या परिपद=पौरजनसमूहरूपा सभा निर्गता=श्रीसुधर्मस्वामिवन्दनार्थ निस्सृता।  
ऋणिक् = ऋणिक् राजोऽपि निर्गत । र्मः कथित = श्रीसुधर्मस्वामिना धर्मोपदेशो

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीका—जय श्री सुधर्मास्वामी चपानगरी मे पगरे तय (चपाण नयरीण)  
चपानगरी से (परिमा निगया) पौरजन समूहरूप सभा श्री सुधर्मास्वामी  
से वन्दन करने के लिये निस्सृते । (ऋणिक्को निगयो) ऋणिक् राजा

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीका—इत्यारे सुधर्मास्वामी चपानगरीमा पधायो त्यारे (चपाण नयरीण) चपानगरीथी  
(परिमा निगया) नागजिन श्री सुधर्मास्वामीने वन्दन करवा नी-ज्या (ऋणिक्को



मूढम्—तएण चपाए नयरिए परिसा निग्गया, कोणिओ निग्गओ,  
 धम्मो कहिओ, परिसा जामेव दिस पाउच्चभूया तामेव दिस पडि  
 गया । तेण कालेण तेण समएणं अज्जसुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे  
 अत्तेवासी अज्ज जवूणाम अणगारे कासवगोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव अज्ज  
 सुहम्मस्स थेरस्स अदूरसामत्ते उड्डंजाणू अहोसिरे ब्राणकोट्टोवगए  
 सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ । तएण से अज्जजवूणामे  
 अणगारे जायसड्डे जायससए जायकोउहल्ले, सजायसड्डे सजायस-  
 सए सजायकोउहल्ले, उप्पन्नसड्डे उप्पन्नससए उप्पन्नकोउहल्ले, समु-  
 प्पन्नसड्डे, समुप्पन्नससए समुप्पन्नकोउहल्ले उट्ठाए उट्ठेड, उट्ठाए  
 उट्ठित्ता जेणामेव अज्जसुहम्मे थेरे तेणामेव उवागच्छइ, उवाग  
 च्छित्तो अज्जसुहम्म थेर तिव्वुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ, करित्ता  
 वदइ नमसइ, वदित्ता नमसित्ता अज्जसुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने  
 णाइदूरे सुस्सूसमाणे णमसमाणे अभिमुह पजलिउडे विणएण पज्ज  
 वासमाणे एव वयासी—जइण भत्ते समणेण भगवया महावीरेण  
 आइगरेण तित्थगरेण सय सबुद्धेण पुरिसुत्तमेण पुरिससीहेण पुरिसव-  
 रुपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण लोगहिण  
 लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदएण चक्खुदएण मग्गदएण  
 सरणदएण वोहिदएण धम्मदएण धम्मदेसगेण धम्मनायगेण धम्म-  
 सारहिणा धम्मवरचाउरतचक्खवट्ठिणा दीवो ताण सरणगइपइट्ठाण  
 अप्पडिहयवरनाणदसणंधरेण वियट्ठउमेण जिणेण जावएण तिन्नेण  
 तारएण बुद्धेण वोहएणं मुत्तेण मोयगेण सब्बण्णुणा सब्बदरिसिणा

सिवमयलमरुयमणंतमक्खयमव्वावाहमपुणरावित्ति य सासय ठाण-  
मुवगएण पंचमस्स अगस्स विवाहपण्णत्तीए अयमट्ठे पण्णत्ते, छट्ठ-  
स्स णं भत्ते। अंगस्स णायाधम्मकहाणं के अट्ठे पण्णत्ते ? । जवृ-त्ति  
तएणं अज्जमुहम्मै थेरे अज्जजंवूणाम अणगारं एव वयासी-  
एवं खलु जम्बू । समणेणं भगवया महावीरेणं जाव सप-  
त्तेणं छट्ठस्स अगस्स दो सुयम्बधा पण्णत्ता, त जहा-णायाणि य  
धम्मकहाओ य । जडण भत्ते । समणेण भगवया महावीरेण जाव-  
संपत्तेण छट्ठस्स दो सुयम्बधा पण्णत्ता-तं जहा-णायाणि य धम्म-  
कहाओ य । पढमस्स णं भत्ते । सुयम्बधस्स समणेण जाव संपत्तेण  
णायाण कड अज्झयणा पण्णत्ता ? एव खलु जवृ । समणेणं जाव  
सपत्तेण णायाण एगूणवीसं अज्झयणा पण्णत्ता त जहा-उक्खित्त-  
णाए ? सघाडे२ अडे३ कुम्मे य४ सेलगे५ । तुंवे६ य रोहिणी७ मल्ली८  
मायदी९ चट्ठिणा डय१० ॥१॥ ढावद्वे११ उदगणाए१२, मंडुक्के१३  
तेयली१४ विय । नदीफले१५ अवरकका१६ आडन्ने१७ सुंसुमा१८  
डय ॥२॥ अवरे य पुडगीयणाए१९ एगूणवीसडमे ॥सू० ३॥

टीका—‘तएण’ इत्यादि। ततः=श्रीसुधर्मास्वामिसमवसरणानन्तर चम्पाया  
नगर्यां परिषद्=पौरजनसमूहरूपा सभा निर्गता=श्रीसुधर्मस्वामिवन्दनार्थं निःसृता।  
ग्णिग्नि = ऋणिग्निराजोऽपि निर्गत । उर्म रुधित = श्रीमुर्मस्वामिना उर्मोपदेशो

तएण चपाण नयरीए इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीका—जत्र श्री सुधर्मास्वामी चपानगरी मे पगारे तव (चपाण नयरीए)  
चपानगरी से (परिमा निग्गया) पौरजन समूहरूप सभा श्री सुधर्मास्वामी  
को वन्दन करने के लिये निकले । (कोणिओ निग्गओ) कोणिक राना

‘तएण चपाण नयरीए’ इत्यादि सूत्र ॥३॥

टीका—‘तएण’ सुवर्मास्वामी चपानगरीमा पधार्थं त्याडे (चपाण नयरीए) चपानगरीथी  
(परिमा निग्गया) नागजिजन श्री सुधर्मास्वामिने वन्दन करवा नीकल्या (कोणिओ

दत्तः। धर्मकथा श्रुत्या परिपद् यस्या दिशः 'पाउब्भूया' प्रादुर्भूता=यस्मादिग्वि  
भागात्समागता तामेव दिश 'पडिगया' प्रतिगता=पराट्यगता। परिपदो-  
राज्ञश्चागमनिर्गमौ यथाक्रम ज्ञातव्यौ। 'तेण' इत्यादि। तस्मिन् काले तस्मिन्  
समये कृणिकभूपादिगमनानन्तरकाले आर्यसुधर्मणोऽनगारम्य 'जेट्ठे अतेवासी'  
ज्येष्ठोऽन्तेवासी=पर्यायज्येष्ठः शिष्य आर्य जम्बूनामाऽनगारः 'कासवगोत्ते'  
काश्यपगोत्र जातः 'सत्तुस्सेहे' सप्तोत्सेध=सप्तहस्तोन्नतः, कनकपुलकनिपकपद्म  
गौरः, उग्रतपाः, तप्ततपा, दीप्ततपा, उदारः, घोरः, घोरव्रतः, सक्षिप्तविपुल  
तेजोलेश्यः, असौ जम्बूस्वामी आर्य सुधर्मणः स्थविरस्य अद्रसामन्ते=नातिदूरे

भी निकले। (धम्मोक्कहिओ) भगवान् सुधर्मास्वामीने आई हुई परिपद्  
को धर्म का उपदेश दिया। धर्मदेशना सुनकर (परिसा) समस्त जनता  
(जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया) जिस दिशा की तरफ से आई  
थी उसी दिशा की ओर वापिस चली गई। (तेण कालेण तेण समण  
अज्ज सुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे अतेवासी अज्ज जम्बूनाम अणगारे कासव  
गोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव) उस काल में और उस समय में जब भी कृणिक  
राजा और समस्त पुरवासी जन जा चुके थे आर्य सुधर्मा स्वामी के दीक्षा  
पर्याय की अपेक्षा प्रधान शिष्य आर्य जम्बूस्वामी अनगार जो काश्यप  
गोत्र के थे और जिनका शरीर सात हाथ ऊँचा था (यहाँ यावत् शब्द  
से "समचतुरस्स सस्थानसस्थित वज्रर्षभनाराचसहनन" कनकपुलक निरुप

णिग्गओ) के शिष्य राजा पण्डु आया (धम्मोक्कहिओ) भगवान् सुधर्मास्वामीने  
परिपद्ने उपदेश आये। धर्मदेशना सावणीने (परिसा) यथा मल्लाने। (जामेव  
दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया) वे दिशा तरङ्गिणी आवेल हुता, तेज दिशा  
तरङ्ग पाछा पल्या (तेणकालेण तेण समण अज्ज सुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे  
अतेवासी अज्ज जम्बूनाम अणगारे कासवगोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव) ते काले अने  
ते समये न्यारे के शिष्य राजा अने यथा पुरवासी भाणुने जाता रह्या, त्यागे  
आर्य सुधर्मास्वामीना दीक्षा अनुकमनी अपेक्षाये प्रधानशिष्य आर्य जम्बूस्वामी  
अनगार-जेओ काश्यप गोत्रना हुता अने जेमने देह मात हाथ जिया हुतो,-  
(अहाँ यावत् शब्द वडे "समचतुरस्ससस्थानसस्थित वज्रर्षभनाराच  
सहनन कनकपुलकनिपकपद्मगौर उग्रतपा तप्ततपा दीप्ततपा उदार घोर  
घोरव्रत सक्षिप्तविपुलतेजोलेश्य" के टला पाएतु अहता थयु छे आ यथा शब्दो

નાતિસમીપે ઉચિતદેશે 'ઉડ્ડંજાણૂ' ઉ ઈજાનુ -ઉર્ધ્વજાનુનો યસ્મ મ તથોક્તઃ-  
 ઉઃકુદુકાસનોપવિષ્ટ इत्यर्थ', 'અહોસિરે' અપઃશિરા=નોર્ધે ન તિર્યક્સિપ્તદૃષ્ટઃકિન્તુ  
 નિયતભૂભાગનિયમિતનયન ઇતિ ભાવઃ।પ્રાણકોદ્દોચગણ'ધ્યાનકોષ્ટોપગતઃ-ધ્યાયતે=  
 ચિન્ત્યતે વસ્તુવેનેતિ ધ્યાનમ્=પરસ્મિન્ વસ્તુનિ તદેકાગ્રતયા ચિત્તસ્યાવસ્થાપનમ્,  
 ધ્યાન કોષ્ટ ઇવ ધ્યાનકોષ્ટસ્તુપગતઃ। યથા કોષ્ટગત ધ્યાન્ય વિકીર્ણ ન ભવતિ  
 તથૈવ ધ્યાનગતા ઇન્દ્રિયાન્ત'કરણવૃત્તયો-વર્ધિર્ન યાન્તીતિ ભાવઃ, નિયન્ત્રિતચિ  
 ત્ત્વૃતિમાનિત્યર્થ । સયમેન તપસાડડત્મન ભાવયન=પાસયન વિહરતિ। તત્ =તદ-

પદ્મગૌર ઉગ્રતપાઃ તપ્તપાઃદીપ્તપા ઉદાર' ઘોર ઘોરગ્રતઃ સસિપ્ત વિપુલ-  
 તેજોલેશ્ય." ફનને પાઠ કા ગ્રહણ હુઆ હૈ ફન સમસ્ત શબ્દોં કા અર્થ મેરી  
 લિલ્લિહુડ ઔપપાતિક સૂત્ર કી પિયૂષવર્ણિણી ટીકા મેં લિખ્વા જા ચુકા હૈ (અજ્ઞ  
 સુહમસ્સ થેરસ્સ અદૂસામતે ઉડ્ડંજાણૂ અહોસિરે ક્ષાણકોદ્દોચગણ સજમેણ  
 તવસા અપ્પાણ ભાવે માણે વિહરડ) શ્રી આર્યસુધર્માસ્વામી સ્થવિર કે પાસ ન  
 અધિક દૂર ઔર ન અધિક સમીપ ઉર્ધ્વજાનુ હોકર પૈઠે હુણ થે। ઉસ સમય  
 ઉનકા મસ્તક નીચે કી ઔર છુકા હુઆ થા। સૂત્રકાર ઇસ પદ દ્વારા  
 યહ પ્રદર્શિત કર રહે હૈં કિ ઇસ સ્થિતિ મે ઉનકી દૃષ્ટિ ન ડપર થી ઔર ન  
 તિરછી કિન્તુ નિયત ભૂ ભાગ મે નિયમિત થી। વેધ્યાન રૂપી કોષ્ટ મે ઠહરે  
 હુણ થે-ઇસ પદ કે રચ્વને કા યહ અભિપ્રાય હૈ-કિ જિસ પ્રકાર કોઠે મેં  
 રચ્વા હુઆ અનાજ ઇધર ઉધર નહી ફૈલ (વિલર) સકતા હૈ ઉસી પ્રકાર ધ્યાનગત  
 ઇન્દ્રિયોં ઔર અન્ત કરણ કી વૃત્તિ વાહિર કી ઔર નહીં ફૈલતી હૈ  
 આત્મસ્થ રહતી હૈં । તાત્પર્ય યહ કિ વે ઉસ સમય નિયન્ત્રિત ચિત્તવૃત્તિ  
 ચાલે થે। તપ ઔર સયમ દ્વારા આત્મનિરીક્ષણ કરને કી યે સદા ભાવના

નો અર્થ ઔપપાતિક સૂત્રની ટીકામા લખવામા આવ્યો છે) (અજ્ઞસુહમસ્સ થેરસ્સ  
 અદૂસામતે ઉડ્ડંજાણૂ અહોસિરે ક્ષાણકોદ્દોચગણ સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવે  
 માણે વિહરડ) શ્રી આર્ય સુધર્માસ્વામી સ્થવિરની પાસે ન વધારે દૂર અને ન વધારે  
 નજીક ઉર્ધ્વજાનુ થઈને બેઠા હતા તે વળતે તેમનુ માથુ નીચેની તરફ નમેલુ હતુ  
 સૂત્રકાર આ પદ વડે એ બતાવી ગયા છે કે આ સ્થિતિમા એમની નજર ન ઉપર  
 હતી અને ન નીચી હતી પણ જે ભૂ ભાગમા નિયતરૂપે હોવી જોઈ એ  
 ત્યા જ નિયમિત હતી તેઓ ધ્યાનરૂપી કોષ્ટમા અવસ્થિત હતા, આ પદથી  
 એ સ્પષ્ટ થાય છે કે જે પ્રમાણે કોઠામા મૂડેલુ અનાજ આમતેમ વિખેરાઈ  
 જતુ નથી, તે જ રીતે ધ્યાનગત ઇન્દ્રિયો અને અન્ત ડગ્ધુની વૃત્તિ બહારની તરફ  
 વેલાતી નથી આત્મસ્થ રહે છે તાત્પર્ય એ છે કે તેઓ તે સમયે નિયન્ત્રિત ચિત્ત  
 વૃત્તિવાળા હતા તપ અને સયમવડે આત્મનિરીક્ષણ કરવાની ભાવનાથી તેઓ હમેશને

दत्तः। धर्मकथा श्रुत्वा परिपद यस्या दिशः 'पाउब्भूया' प्रादुर्भूता=यस्मादिग्वि  
भागात्समागता तामेव दिश 'पडिगया' प्रतिगता=पराट्यगता। परिपदो-  
राज्ञश्चागमनिर्गमी यथाक्रमं ह्यातव्यां। 'तेण' इत्यादि। तस्मिन् काले तस्मिन्  
समये कूणिकभूपादिगमनानन्तरकाले आर्यसुधर्मणोऽनगारस्य 'जेट्ठे अतेवासी'  
ज्येष्ठोऽन्तेवासी=पर्यायज्येष्ठ शिष्य आर्य जम्बूनामाऽनगारः 'कासवगोत्ते'  
काश्यपगोत्र जातः 'सत्तुस्सेहे' सप्तोत्सेध=सप्तहस्तोन्नतः, कनकपुलकनिष्पकपद्म  
गौरः, उग्रतपाः, तप्ततपाः, दीप्ततपाः, उदारः, घोरः, घोरप्रतः, सक्षिप्तविपुल  
तेजोलेख्यः, असौ जम्बूस्वामी आर्य सुधर्मणः स्थविरस्य अदूरसामन्ते=नातिदूरे

भी निकले। (धम्मोक्कहिओ) भगवान् सुधर्मास्वामीने आई हुई परिपद  
को धर्म का उपदेश दिया। धर्मदेशना सुनकर (परिसा) समस्त जनता  
(जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया) जिस दिशा की तरफ से आई  
थी उसी दिशा की ओर वापिस चली गई। (तेण कालेण तेण समण  
अज्ज सुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे अतेवासी अज्ज जम्बूनाम अणगारे कासव  
गोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव) उस काल में और उस समय में जब की कोणिक  
राजा और समस्त पुरवासी जन जा चुके थे आर्य सुधर्मा स्वामी के दीक्षा  
पर्याय की अपेक्षा प्रधान शिष्य आर्य जम्बू स्वामी अनगार जो काश्यप  
गोत्र के थे और जिनका शरीर सात हाथ ऊँचा था (यहाँ यावत् शब्द  
से "समवतुरस्स सस्थानसंस्थित" वज्रपंभनाराचसहनन" कनकपुलक निरुप

णिग्गओ) केछिक्क रान्ण पण्ण आब्ब्या (धम्मो कहिओ) भगवान् सुधर्मास्वामीने  
परिपदने उपदेश आब्बो धर्मदेशना सावणीने (परिसा) यथा मलाज्जने (जामेव  
दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया) ने दिशा तरफ्थी आवेल हुता, तज्ज दिशा  
तज्ज पाछा पण्ण (तेण कालेण तेण समण अज्ज सुहम्मस्स अणगारस्स जेट्ठे  
अतेवासी अज्ज जम्बूनाम अणगारे कासवगोत्तेण सत्तुस्सेहे जाव) ते जाणे अने  
ते समये न्यारे केछिक्क रान्ण अने यथा पुरवासी भावने जाता न्हा, त्यागे  
आर्य सुधर्मास्वामीना दीक्षा अनुकुम्भी अपेक्षाये प्रधानशिष्य आर्य जम्बू स्वामी  
अनगार-नेओ काश्यप गोत्रना हुता अने नेमने देह मात्त जाय जेथो हुतो,-  
(अर्थात् 'यावत् शब्द वडे "समवतुरस्स सस्थानसंस्थित" वज्रपंभनाराच  
सहनन कनकपुलकनिष्पकपद्मगौर उग्रतपा तप्ततपा दीप्ततपा उदार घोर  
घोरप्रत सक्षिप्तविपुलतेजोलेख्य" केटला पांशु अल्लथयु हे आ यथा गण्ठो

ચક્ર, કિન્તુ ઔત્સુક્યવાચકઃ। એ સજાતશ્રદ્ધઃ, સજાતસંશય, સજાતકુતૂહલ, અત્ર 'સ' શબ્દો વિશેષાર્થપ્રોતકસ્તેન સ વિશેષેણ ભિન્નભિન્નવસ્તુસ્વરૂપનિર્ણયે ચ્છારૂપેણ જાતા=પ્રવૃત્તા શ્રદ્ધા યસ્ય સ તથોક્તઃ એમગ્રેડપિ। ઉત્પન્નશ્રદ્ધ-ઉત્પન્ના ઉત્કૃષ્ટેન સજાતા-શ્રદ્ધા યસ્ય સ તથોક્ત'। એવમ્-ઉત્પન્નસંશય, ઉત્પન્નકુતૂહલ ઇતિ? સમુત્પન્નશ્રદ્ધઃ-સ=સમ્યક્ સ્ફુટતયા કાલાન્તરાધિમૃતિરૂપય।

ભાવ ઉત્કઠા કા વાચક છે। "સજાતશ્રદ્ધઃ સજાતસંશયઃ સજાતકુતૂહલઃ" ઇન પદોં મે જો "સ" શબ્દ આયા હુઆ છે વહ ઇસ વાત કો પ્રમટ કરતા છે કિ ઝહેં જો સામાન્યરૂપ સે તત્ત્વો કો નિર્ણય કરનેકી જો ઇચ્છા ઉત્પન્ન હુઈ થી વહ ભિન્ન ભિન્ન વસ્તુઓં કે વિશેષ સ્વરૂપ કે નિર્ણય કે લિયે-હુઈ થી। ઇસી તરહ સજાત સંશય મેં મી જાન લેના ચાહિયે-અર્થાત્ જો ઝહેં સંશય ઉત્પન્ન હુઆ વહ યદ્યપિ ઇક હી વસ્તુ વિષયકનહીં થા અનેક વસ્તુ વિષયક હી થા ફિરમી પહિલે મી અપેક્ષા વિશેષ કહનેવાલા થા। સજાત કુતૂહલ મેં મી શ્રદ્ધા વાત સમજના ચાહિયે।-ઇસ તરહ જાત શ્રદ્ધાદિ પદોં દ્વારા સામાન્યરૂપ સે તત્ત્વનિર્ણય કરનેકી ઇચ્છા આદિ ડનકે ચિત્તમે ઉદ્ભૂત હૈં યહ વાત પ્રમટકી ગઈ હૈં-તવ સજાતશ્રદ્ધા આદિ દ્વારા યહ કહા ગયા છે કિ જો ઝહેં શ્રદ્ધા આદિ ભાવ ઉદ્ભૂત હુએ વે પહિલે ભાવોં કી અપેક્ષા વિશેષતા લિયેહુએ થે। (ઉત્પન્નસંશય ઉત્પન્નસંસર્ગ ઉત્પન્નકોડહલે) ઇસી તરહ ઉત્પન્ન શ્રદ્ધા, ઉત્પન્ન સંશય ઓર ઉત્પન્ન કુતૂહલ ઇન પદોં મેં મી ભિન્નતા આતી છે। કારણ જો સજાત

પદ 'કુતૂહલ' અર્થનો વાચક નથી પણ ઔત્સુક્ય લાવનો વાચક છે સજાતશ્રદ્ધઃ સજાતસંશયઃ સજાતકુતૂહલ' આ પદોમાં જે 'સ' ઉપસર્ગ મૂકવામાં આવ્યો છે, તે એ બતાવે છે કે તેઓને જે સામાન્યરૂપમાં તત્ત્વોનો નિર્ણય કરવાની ઈચ્છા ઉદ્ભવી તે જુનીજુની વસ્તુઓના વિશિષ્ટ સ્વરૂપના નિર્ણય માટે થઈ હતી એજ પ્રમાણે સજાત સંશયમાં પણ સમજવું જોઈએ, અર્થાત્ જે તેમને યાદ ઉત્પન્ન થઈ તે જો કે એક વસ્તુને લઈને જ નહોતી, અનેક વિષયક હતી, જતા તે પહેલાની અપેક્ષાએ વિશેષતા બતાવનારી હતી સજાત કુતૂહલમાં પણ આ પ્રમાણે સમજવું જોઈએ એ રીતે જાતશ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે સામાન્યરૂપથી તત્ત્વ નિર્ણય કરવાની ઈચ્છા વગેરે તેમના ચિત્તમાં ઉત્પન્ન થઈ, આ વાત પ્રમટ કરવામાં આવી છે ત્યારે સજાત શ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે એમ બતાવવામાં આવ્યું છે કે જે તેમનામાં શ્રદ્ધા વગેરે લાવ ઉત્પન્ન થયા તે પહેલાં લાવોની અપેક્ષાએ વિશેષતા લઈને જનમ્યા (ઉત્પન્નસંશય ઉત્પન્નસંસર્ગ ઉત્પન્નકોડહલે) આ રીતે ઉત્પન્નશ્રદ્ધા ઉત્પન્ન સંશય અને ઉત્પન્ન કુતૂહલ એ પદોમાં પણ ભિન્નતા આવે છે કેમકે જે મન

નન્તર ધ્યાનાનન્તર સ આર્ય જમ્બૂનામાડનગાર 'ઉત્થયોત્તિષ્ઠતી' તિક્રિયયાડન્વેતિ।  
 કિમ્ભૂત આર્યજમ્બૂનામાડનગારઃ? इत्याह-‘जायसट्ठे’ इत्यादि, जातश्रद्ध-जाता=  
 प्रवृत्ता सामान्येन तत्त्व-निर्णयरूपा वाळठा यस्येति स तथोक्तः=उक्षयमाणविषयक-  
 तत्त्वपरिज्ञानेच्छावानिर्णय । ‘जायससण’ जातसशयः-जातः=प्रवृत्तसशयः-‘यथा  
 भगवता लोकालोकावलोकिकेवलालोकेन दृष्ट्वा पञ्चमाङ्गे व्याख्याप्रज्ञप्ती ये भावा  
 प्ररूपितास्तथैवात्र पण्ठाङ्गेऽपि कथिता उतान्यथा सा ?’ इत्येयरूप.सन्टेहो यस्य  
 स तथोक्त ‘जायकोउहल्ले’ जातकुतूहलः जातः=प्रवृत्त कुतूहल-‘पञ्चमाङ्गे समस्ततन्तु  
 जातस्वरूपस्य प्रतिपादितत्वात्कोऽन्योऽपूर्वोऽर्थोऽवशिष्टोऽस्ति यद् भगवता पण्ठाङ्गे  
 कथयिष्यते’ इ-येव रूपमौत्सुक्य यस्य स तथोक्तः। नात्र कुतूहलशब्द.कौतूहलवा

સપન્ન બને રહતે થે। આર્ય સુધર્માસ્વામી કે પાસ પૈટે હુણ હોને પર ખી યે તપ  
 ઔર સયમ કે આચરણ સે રહિત નહીં થે-(તણ સે અજ્ઞજમ્બૂનામે અણગારે  
 જાયસહ્દે જાયસસણ જાયકોઉહલ્લે સજાયસહ્દે સજાયસસણ, સજાયકો-  
 ઉહલ્લે) જવ યે ધ્યાન સે નિવૃત્ત હુણ તથા ઉનકે ચિત્ત મેં તત્ત્વનિર્ણય કરને કી  
 ઇચ્છા સામાન્યરૂપ સે જગી-કારણ ઇનકે મનમે એસા સદેહરૂપ વિચાર આયા  
 કિ જૈસે પ્રમુને કેવલજ્ઞાનરૂપી આલોક(પ્રકાશ)દ્વારા લોક ઔર અલોક કો  
 દેખ કર પચમાઙ્ગ વ્યાખ્યા પ્રજ્ઞપ્તિ (ભગવતી) મે જો ભાવ પ્રરૂપિત કિયે  
 હૈ કયા ઉસી તરહ વૈભાવ ઉન્હોને છઠવે અગ મે ખી પ્રરૂપિત કિયે હૈં યા  
 અન્યરૂપ સે કિયે હૈ? તથા ઇસ પ્રકારકા ઉન્હે કુતૂહલ ખી હુઆ-કિ પ્રમુ  
 ને પચમાઙ્ગ મે સમસ્ત વસ્તુઓના સ્વરૂપ તો કહ હી દિયા હૈ-અથા એસા  
 ઔર કૌન સા અપૂર્વ અર્થ બાકી થવ રહા હૈ કિ જિસે વે છઠ્ઠે અગ મે  
 કહેંગે। યહા કુતૂહલપદ કૌતૂહલ અર્થકા વાચક નહીં હૈ કિન્તુ ઔત્સુક્ય

માટે સપના રહેતા હતા સુધર્માસ્વામીની પાસે જોડેલા હોવા છતાં એ તપ અને  
 સયમના આચરણથી રહિત નહોતા (તણ સે અજ્ઞજમ્બૂનામે અણગારે જાયસહ્દે  
 જાયસસણ જાયકોઉહલ્લે સજાયમહ્દે સજાયમસણ, સજાયકોઉહલ્લે) બ્યારે એ ધ્યાન  
 નિવૃત્ત થયા ત્યારે તેમના ચિત્તમા તત્ત્વ નિર્ણય કરવાની ઇચ્છા સાધારણ રીતે  
 ઉત્પન્ન થઈ દારણડે એમના મનમા થકાડપે વિચાર આવ્યો કે જેમ પ્રમુએ જવળ  
 જ્ઞાનરૂપી આલોકરે લોક અને અલોકને જોઈને પચમાગ વ્યાખ્યા પ્રજ્ઞપ્તિ (ભગવતી)  
 મા જે ભાવ પ્રરૂપિત થયા છે, શુ તેજ પ્રમાણે તે ભાવ તેમજે હકા અગમા પણ  
 નિરૂપિત થયા છે, અથવા બીજી રીતે થયા છે અને આ જાતનું એમને કુતૂહલ  
 પણ થયું કે પ્રમુએ પચમાગમા બધી વસ્તુઓના સ્વરૂપ તો કહ્યા છે, હવે એનો  
 કયો અપૂર્વ અર્થ જોય રહ્યો છે કે જેને તેઓ હકા અગમા કહેશે અહા 'કુતૂહલ'

ઉત્પન્નશ્રદ્ધત્વસ્યાયારૂપત્વાત્, સમુત્પન્નશ્રદ્ધત્વસ્ય ચ ધારણારૂપત્વાત્, એવમગ્રેડે પીતિ ભાવઃ. અગ્રેદમુક્ત મરતિ—

અવગ્રહઃ—નામ સ્વરૂપાદિવિશેષણરૂપનારહિતસામાન્યાર્થાવગ્રહણમ્। યથા—  
'પશ્ચમાદ્વાનન્તર પઠમપ્પદ્મમસ્તીતિ સામાન્યાપ્રસોધા।

કી શ્રદ્ધાકી અપેક્ષા હસ શ્રદ્ધા મે નિશ્ચયરૂપતા હૈ। સમુત્પન્નશ્રદ્ધા યહ પદ ધારણા જ્ઞાન કે સ્થાનાપન્ન રખા ગયા હૈ। કારણ તૌસરે નગર કી શ્રદ્ધા કી અપેક્ષા યહ શ્રદ્ધા કાલાન્તર મે મી વિસ્મરણ નહીં હો સકતી હૈ। હસી તરહ કા ભાવ જાતસશય સજાતસશય ઉત્પન્નસશયએવ સમુત્પન્નસંશય આદિ પદોં મે મી જાનના ચાહિયે।

જિસ જ્ઞાન મેં નામ સ્વરૂપ આદિ વિશેષણ વિશિષ્ટ કલ્પના નહીં હોતી કેવલ પદાર્થકા સામાન્યરૂપ હી યોધ રહતા હૈ—અસ જ્ઞાનકા નામ અવગ્રહજ્ઞાન હૈજેસે એસા યોધ હોના કી પચમ અગ કે યાદ છદ્ધા મી અગ હૈ।

અવગ્રહ દ્વારા જો પદાર્થ સામાન્યરૂપ સે ગૃહીત હુઆ હૈ। અસ વિષય કો વિશેષ નિર્ણય કરને કી ઓર યદતા હુઆ જો વિચાર હોતા હૈ અસકા નામ ર્હતા હૈ। જૈસે છદ્ધે અગકી સત્તારૂપ સામાન્યજ્ઞાન કે યાદ અસમે રહે હુગ અર્થ વિશેષ કા વિચાર કરના। વહ હસ પ્રકાર સે કિ હસ અગ મેં મી નગર ઝગ્યાન સમવસરણ ધર્મકથા, કૃદ્ધિ વિશેષ, ભોગપરિત્યાગ, પ્રજ્ઞયા, પર્ચોય, શ્રુતપરિગ્રહ—તપશ્ચરણ, સલેખના ભક્તપ્રત્યાખ્યાન પાદપોપ ગમન, દેવલોકગમન, સુકુલપ્રત્યાયાત, પુનર્વોધિલાભ અન્તઃ ક્રિયા આદિ

નિશ્ચયાત્મકતા છે સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા આ પદ ધારણા જ્ઞાનને સ્થાને મૂકવામા આવ્યું છે ઝરણુડે ત્રીજા નગરની શ્રદ્ધાની અપેક્ષાએ આ શ્રદ્ધા કાલાન્તરમા પણ ભૂલી શકાશે નહિ આ પ્રકારનો જ ભાવ જાત સશય, મજાત સશય, ઉત્પન્ન સશય અને સમુત્પન્ન સશય વગેરે પદોમા પણ જાણવો જોઈએ

જે જ્ઞાનમા નામ સ્વરૂપ વગેરે વિશેષણ-વિશિષ્ટ કલ્પના નથી થતી, અતઃ પદાર્થના સામાન્યરૂપનું જ જ્ઞાન રહે છે, તે જ્ઞાનનું નામ અવગ્રહ જ્ઞાન છે જેમકે આત્મજ્ઞાન થવું કે પાપમા અગ પછી છુટું અગ પણ છે.

અવગ્રહ વડે જે પદાર્થ સામાન્યરૂપથી ગ્રહીત હોય છે તે વિષયના માટે વિશેષ નિર્ણય કરવાની તન્દ્ર વૃદ્ધિ પામેલો જે વિચાર છે, તેનું નામ ગ્રહા છે જેમકે ગ્રહા અગના સત્તારૂપ સામાન્ય જ્ઞાન પછી તેમા ગ્રહેલ અર્થ વિશેષનો વિચાર આવે તે આ પ્રમાણે કે આ અગમા પણ નગર, ઉદ્યાન, સમવસરણ, વર્મકથા કૃદ્ધિ વિશેષ, ભોગપરિત્યાગ, પ્રજ્ઞા, પર્ચોય, શ્રુત પરિગ્રહ તપશ્ચરણ, સલેખના ભક્ત પ્રત્યાખ્યાન, પાદપોપગમન, દેવલોકગમન, સુકુલ પ્રત્યાયાત, પુનર્વોધિલાભ અન્તઃ ક્રિયા



ઉત્પન્ના શ્રદ્ધા યસ્ય સ તથોક્તઃ। એવં સમુત્પન્નસસણઃ, સમુત્પન્નકુતૂહલ ઇતિ।  
ન ચાત્ર જાત શ્રદ્ધાદય શબ્દા સમાનાર્થા ઇતિ યાચ્યમ્, તેષામવગ્રહે-દાઽવાય  
ધારણાભેદમિન્નત્વાત્, તથાદિ-જાતશ્રદ્ધત્વસ્યાયગ્રહરૂપત્વાત્ સજાતશ્રદ્ધત્વરયેહારૂપત્વાત્

શ્રદ્ધા આદિ ભાવ દૂસરે નવર પર હુણ થે વે હી કાલક્રમાનુસાર આગે  
ઔર અધિકરૂપ મેં પુદ્ધ હોતે ગયે । ઇસ તરહ ઉનકે ચિત્ત મેં અથ ઉત્કૃષ્ટ  
રૂપ સે અનેક તત્ત્વોં કો નિર્ણય કરને કી શ્રદ્ધા રૂપ ભાવના આદિ ભાવ જાગ્રત  
હુણ । (સમુપ્પન્નસહ્દે સમુપ્પન્નસસણ સમુપ્પન્નકોઁહલ્લે) ઇન સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા  
આદિ પદોં દ્વારા યહ ભાવ ચોધિત હોતા હૈ કિ યે ભાવ ઉનમે ઇસરૂપ મેં જમે  
કિ જ્યતક ઉનકા પૂર્ણ નિર્ણય નહીં કિયા જા સકેગા-તથતક કાલાન્તર  
મે ભી ઉન વાતોં કી વિસ્મૃતિ નહીં હો સકેગી । અતઃતીસરે નવર કે ભાવોં  
કી અપેક્ષા ઇન ભાવોં મે ઔર અધિક સ્થાયિતા કહી ગઈ હૈ । ઇન જાત  
શ્રદ્ધા આદિ પદોં મેં સમર્થના હૈ એસી આશકા નહીં હોની ચાહિયે કારણ  
યે જો પદ યહા ચાર જગહ રક્ષે ગયે હૈ વે અવગ્રહ જ્ઞાન કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત  
હુવે હૈ, કારણ યહાં પર સામાન્યરૂપ સે હી શ્રદ્ધા કા ઉદ્ભવ હુઆ હૈ ।

સજાત શ્રદ્ધા યહ પદ હૈ જ્ઞાન કે રૂપ મે પ્રયુક્ત હુઆ હૈ-વયોં કિ-  
પહિલે શ્રદ્ધા કી અપેક્ષા ઇસ શ્રદ્ધા મે કુઠ વિશેષતા-આઈ હૈ । ઉત્પન્ન  
શ્રદ્ધા યહ પદ અવાયજ્ઞાન કે રૂપ મેં પ્રયુક્ત હુઆ હૈ-કારણ દૂસરે નવર

શ્રદ્ધા વગેરે ભાવો બીજા નબરે થયા હતા તેજ જાણક્રમાનુસાર આગળ એના ડરતા  
વધારે રૂપમા પુષ્ટ થતા ગયા આ રીતે તેમના ચિત્તમા હવે ઉત્કૃષ્ટરૂપથી અનેક  
તત્ત્વોના નિર્ણય કરવાની શ્રદ્ધા રૂપ ભાવના વગેરે ભાવ બન્યા (સમુપ્પન્નસહ્દે  
સમુપ્પન્નસસણ સમુપ્પન્નકોઁહલ્લે) આ સમુત્પન્ન શ્રદ્ધા વગેરે પદો વડે એ  
ભાવ અમળત્ય છે કે એ ભાવ તેમનામા આ રૂપમા ઉત્પન્ન થયા કે ન્યા લગી  
તઓના નપૂર્ણપણે નિર્ણય કરવામા નહિ આવે ત્યા લગી જાણાન્તરમા પણ તે  
વાતોની વિસ્મૃતિ નહિ થઈ શકે એટલા માટે બીજા નબરેના ભાવોની અપેક્ષાએ  
આ ભાવોમા એના કન્તા વધારે સ્થાયિત્વ જાતાવવામા આન્યુ છે આ જાતશ્રદ્ધા  
વગેરે પદોમા અર્થની અપેક્ષાએ સમાનતા છે, આ જાતની શ્રદ્ધા ન વધી નેત્રીએ  
કેમકે એ પદ આની ચાર સ્થાને મૂકવામા આન્યા છે, તે અવગ્રહજ્ઞાનના રૂપમા  
પ્રયુક્ત થયેલ છે જાનણુઝ અહીં સામાન્યરૂપથી જ શ્રદ્ધાનો ભાવ ઉદય થાય છે  
અતઃશ્રદ્ધા આ પદ ઇહાજ્ઞાનના રૂપમા પ્રયુક્ત થયેલ છે, કેમકે પહેલાની શ્રદ્ધાની  
અપેક્ષાએ આ શ્રદ્ધામા કઈક વિશેષતા આવી છે ઉત્પન્ન શ્રદ્ધા આ પદ અનાય  
જ્ઞાનનારૂપમા પ્રયુક્ત થયેલ છે કેમકે બીજા નબરની શ્રદ્ધાની અપેક્ષા આ શ્રદ્ધામા

एवाहं आर्यजन्तूनामाऽनगारः 'उद्वाए' उत्थया=उत्थानम् उत्था, तथा ऊर्वाभरणेन ऊर्वाभूयेत्यर्थः, 'उद्देइ' उत्तिष्ठति उत्थितो भवति, उत्थाय यत्रवा-  
ऽऽर्यं सुधर्मास्थविरो विराजते तत्रैरोपागच्छति, उपागत्य आर्यसुधर्मणः स्थविरस्य  
'मूत्रे पठ्यर्थे द्वितीया प्राकृतशैलीप्रशात्, 'तिग्गुत्तो' ति.कृत्यः=विरारम् आदक्षि-  
णप्रदक्षिणम्-अञ्जलिपुटं सदक्षिणवर्णादारभ्य दक्षिणावर्तगोलाकारेण भ्रामयन्  
पुनर्दक्षिणवर्णं यावदानीय तस्य ललाटप्रदेशे स्थापनं करोति, कृत्वा 'वदइ' वन्दते=

उठा कि छेहे आग मे वर्णित समस्त पदार्थों को श्रीसुधर्मास्वामी महाराज  
के सुग्वारविन्द से सुनकर मैं उनका ऐसा अवधारण करूँगा कि जिससे  
ये पदार्थ कालान्तर में भी नहीं भुलाये जा सकें।

(उद्वाए उद्देइ) इस तरह श्री सुधर्मास्वामी से कुछ दूर पर बैठे हुए  
वे जम्बूस्वामी वहाँ से जब उठे तो झुककर के ही उठे। "उद्वाए" इस  
पद से सूत्रकार उनमें अतिशय विनय सपन्नता प्रकट करते हैं। (उद्वित्ता  
जेणामेव अज्जसुहम्मे तेणामेव उवागच्छइ) उठकर वे जहाँ श्री आर्यसुधर्मा-  
स्वामी विराजमान थे वहाँ आये। (उवागच्छित्ता अज्जसुहम्म थेरे तिरुगुत्तो आया-  
हिणपयाहिण करेइ) आकर उन्होंने आगे सुधर्मा स्थविर से  
तीन बार अञ्जलिपुट-बनाकर वन्दन किया। "आदक्षिणप्रदक्षिण" का  
तात्पर्य यह है कि दोनों हाथों को अञ्जलि रूप में करके अपने दक्षिण  
वर्ण से लेकर उस अञ्जलि को गोलाकार घुमाते हुए पुनः दक्षिणवर्ण  
तक ले जाना और उसे फिर मस्तक पर लगाना। (करित्ता वदइ नमसइ)

ओमनी ओवी गीते अवधारणा इगीय डे तेवी ते पदार्थनु ज्ञानान्तग्भा पणु विन्मरणु  
न यधं यडे

(उद्वाए उद्देइ) आ प्रभाणु श्री सुधर्मास्वामीधी थोडे इउ ओडेला ते नम्भू  
न्वाभी त्याधी न्यारे ओला थया त्याडे नमीने न ओला थया 'उद्वाए' आ पढ वडे  
यत्रनर तेमनामा अत्यन्त विनय सपन्नता पातावे छे (उद्वित्ता जेणामेव अज्ज-  
सुहम्मे तेणामेव उवागच्छइ) ओला यधने तेओ श्री सुधर्मास्वामी न्या विज  
नमान इता त्या आत्या (उवागच्छित्ता अज्ज सुहम्म थेरे तिरुगुत्तो आया-  
हिणपयाहिण करेइ) तेओओ आवीने आर्य सुधर्मा स्थविरने पणु वणन अ नलि  
पूव प्रणाम ज्या 'आदक्षिण प्रदक्षिणम्'नो अर्थ ओ थाय छे डे जन्ने डोथोने अ न-  
लि आउरे जनावीने पोताना नमणु ज्ञानधी लधने ते अ नलिने गोणाउरे देवता इगीवी  
जभाणु ज्ञान सुधी लावणु अने इगी तेने भाया उपर लगावु (करित्ता वदइ नमसइ)  
वदना डरी त पधी वाणीधी न्नुति डरी इरी पाये अज नमावीने वदन डरी

ઈહા—અવગૃહીતવિષયનિર્ણયતર્જના, પૃષ્ઠાદ્વસત્તારૂપ સામાન્યજ્ઞાનાનન્તરતદ્ગ  
સદ્ભૂતાર્થવિશેષવિચારણેત્યર્થ, યથા—‘અત્રાપિ નગરોદ્ધાનસમસરણ-ધર્મકથા-  
ઋદ્ધિવિશેષ-ભોગપરિત્યાગમત્રજ્યા-પર્યાય શ્રુતપરિગ્રહ-તપશ્ચરણ-સંલેસના મક્તપ  
ત્યાગ્યાનપાદપોષમ-દેવલોકગમન મુકુલપત્યાયાતપુનર્વોધિલાભાન્ત ક્રિયાદયો  
વિચયા’ આરૂપાતાઃ સન્તિ’ તથાડત્ર=ઉદ્દેશનકાલાઃ, સમુદ્દેશનકાલાઃ, પદાનિ.  
અક્ષરાણિ, ગમાઃ, પર્યાયાઃ, ત્રસાઃ, સ્થાવરાઃ, જિનપ્રજ્ઞસાઃ ભાવાઃ, આત્મા, ચરણ  
કરણપરૂપણા વા કેવા કીદશાઃ કયા રીત્યા વર્ણિતાઃ સાન્તિ?’’ ઇત્યાદિ વિકલ્પનમ્ ।

અવાયઃ—ઈદિતવિષયનિર્ણયાત્મક જ્ઞાનમ્, યથા—‘અત્ર નગરપ્રભૃતીના ચરણ  
કરણપરૂપણાપર્યન્તાના સર્વેષા સમાવેશોડચય વર્તેતે’ ઇતિ નિશ્ચયકરણમ્ ।

ધારણા—નિશ્ચિતાર્થસ્ય કાલાન્તરેડપ્યવિસ્મરણમ્ યથા—‘પૃષ્ઠાદ્વર્ગિત સર્વ  
પદાર્થજાત પરમદયાલુ શ્રીમુધર્મસ્વામિમુગ્ધાન્તૂત્વા કાલાન્તડરાવિસ્મરણેન  
ધારયિષ્યામીતિ ।

વિષયોંકા વર્ણન હૈ યા નહી-? તથા ઉદ્દેશનકાલ સમુદ્દેશનકાલ  
પદ અક્ષર, ગમ, પર્યાય, ત્રસ સ્થાવર જિન પ્રજ્ઞસભાવ, આત્મા, કરણ  
સત્તરી એવ ચરણસત્તરી હન સપ્તકી પરૂપણામેં સે કિન કિન કી પરૂપણા  
હુઈ હૈ કિસ રીતિ સે હુઈ હૈ । હસ પ્રમાર સે હસ તરહ કા જો આત્મા  
મેં વિકલ્પ ઉઠતા હૈ વહ ઈહા જ્ઞાન હૈ ।

ઈહા જ્ઞાન કે વિષયભૂત વને હુએ પદાર્થ કા નિર્ણય રૂપ જો બોધ  
હોતા હૈ ઉસકા નામ અવાય જ્ઞાન હૈ-જૈસે યહ નિશ્ચિતરૂપ વિચાર દૃઢ હોતા હૈ-  
કિ હસ અગ મેં નગર આદિ સમસ્ત પદાર્થોં કા નિર્ણય અવશ્ય ૨ કિયા ગયા હૈ ।

અવાયજ્ઞાન સે નિશ્ચિત્ કિયે ગયે પદાર્થ કો કાલાન્તર મે મી નહી  
ભૂલના હસકા નામ ધારણા હૈ જૈસે જમ્નુસ્વામી કે હૃદય મ એસા વિચાર

વગેરે વિષયોંતુ વર્ણન છે ? કે નહિ ? તેમજ ઉદ્દેશનકાળ, સમુદ્દેશનકાળપદ, અક્ષર,  
ગમ, પર્યાય, ત્રસ, સ્થાવર, જિન પ્રજ્ઞસભાવ, આત્મા, કરણસત્તરી અને ચરણ સત્તરી  
આ બધાની પ્રરૂપણા થઈ છે, ડેરી થઈ છે, કયા પ્રકારે થઈ છે આ પ્રમાણે આત્મામા  
જે વિકલ્પ ઉદ્ભવે છે, તે છૂટા જ્ઞાન છે,

છૂટા જ્ઞાનના વિષયભૂત બનેલ પદાર્થોંતુ નિર્ણયરૂપ જે જ્ઞાન થાય છે, તેનું  
નામ અવાય જ્ઞાન છે જેમ નિશ્ચિત પણે આ વિચાર મુક્તિ હોય છે કે આ અગમા  
નગર વગેરે બધા પદાર્થોંના નિર્ણય શોધકમ ડગ્વામા આગ્યો છે

અવાયજ્ઞાનથી નક્કી કરેલા પદાર્થને કાળાન્તરમા પણ ન ભૂટી જવું એવું નામ  
ધારણા છે જેમકે જમ્નુ સ્વામીના હૃદયમા એવો વિચાર થયો કે છૂટા અગમા વર્ણવેલા  
બધા પદાર્થોંને શ્રી મુખર્મા સ્વામી મહારાજના મુખ-મહામાથી શ્રવણ કરીને હું

વતા=સમગ્રૈશ્વર્યવતા મહાચારણ, કીર્ત્ત્વેન' इत्यत्राह—‘आङ्गरेण’ इत्यादि, ‘आङ्-  
गरेण’ आङ्गिकरेण—आदौ=प्रथमतः स्वशासनापेक्षया श्रुतचारित्रधर्मप्ररूपण कार्य  
करोतीति आदिकरस्तेन । ‘तित्थगरेण’ तीर्थकरेण—तीर्थेते=पार्येते संसारमोहमहो  
दधिर्येन तत्तीर्थ=चतुर्विधः सङ्घः तत्सम्पापस्त्वात्तीर्थकरस्तेन । ‘सयसमुद्देगं’ स्वय  
समुद्देन—स्वय=परोपदेशमन्तरेण समुद्भूत =सम्यक् तथा बोध प्राप्तस्तेन । ‘पुरि  
सुत्तमेण’ पुरुषोत्तमेन—पुरुषोत्तमः= श्रेष्ठ—ज्ञानाद्यनन्तगुणवत्त्वात्, तेन’ पुरिस-

धर्मकયાગકા વયા અર્થ વ્રજા હૈ । હસ પ્રકાર જન્મસ્વામીને આર્ય સુધર્મા  
સ્વામી સે પ્રશ્ન રિયા । ઇનના સધન્ધ “ઠાણમુવગણ” યહીં તક હૈ ।  
ઇનવિશેષણોકા અર્થ હસ પ્રકાર હૈ—સમગ્ર ઐશ્વર્યસપન્નવ્યક્તિકો ભગવાન  
કહતે હૈ । મહાવીર હસ તરહ કે—“ભગવાન” થે । ભગવાન મહાવીરને  
અપને જાસનકી અપેક્ષા સર્વ પ્રથમ શ્રુત ચારિત્રરૂપ ધર્મ સી પ્રરૂપણાકી હૈ  
હસલિયે ઉન્હે મૂત્રકારને “આઙ્ગરેણ” હસ વિશેષણ સે યુક્ત કિયા હૈ ।  
સસારરૂપ મહોદધિ જિસકે દ્વારા પારકિયા જાતા હૈ વહ તીર્થ હૈ—એસા  
વહ તીર્થ ચતુર્વિધસઘ હૈ । હસકી સ્થાપના પ્રભુને કી અતઃ વે “તીર્થકર”  
કહલાયે । પરોપદેશ સે જો બુદ્ધ હોતા હૈ વહ સ્વય સમુદ્ભ નહી હોતા  
હૈ । પ્રભુ જો બુદ્ધ હુણ વે પર કે ઉપદેશ સે નહી હુણ કિન્તુ સ્વત  
હુણ હસીલિયે વે સ્વય સમુદ્ભકહલાયે । પ્રભુ મે જ્ઞાનોદિક  
અનન્ત ગુણોને અપના સ્થાન પનાયા યા હસલિયે વે “પુરુષોત્તમ” હસ

કથાગ”ના શેા અર્થ ડહો છે આ પ્રમાણે સુધર્માસ્વામીને જ જૂસ્વામીએ પ્રશ્ન કયો  
આ વિશેષણોના મળધ ‘ઠાણમુવગણ’ અહીં સુધી છે આ વિશેષણોના અર્થ  
આ પ્રમાણે છે—કે મમગ્ર ઐશ્વર્ય મ પન્ન વ્યક્તિને ‘ભગવાન’ કહેવામા આવે છે મહાવીર  
પ્રભુ આ પ્રકારના ‘ભગવાન’ હતા ભગવાન મહાવીર પોતાના જ્ઞાન (આજ્ઞા)ની અપેક્ષાએ  
સૌથી પહેલા શ્રુત આગ્નિરૂપ ધર્મનું નિરૂપણ કર્યું, એટલા માટે તેમને સત્રજાદે  
‘આઙ્ગરેણ’ આ વિશેષણથી વિશિષ્ટ બનાવ્યા છે મમારૂપ મહાસાગર જેના વડે  
પાર ડગય છે, તે તીર્થ છે એવું તે તીર્થ ચતુર્વિધ નઘ છે એની પ્રભુએ સ્થાપના  
કરી એથી જ તેઓ ‘તીર્થકર’ કહેવાયા પાગડાના ઉપદેશથી જે બુદ્ધ (જ્ઞાનમ પન્ન)  
હોય છે, તે સ્વયનબુદ્ધ નથી હોતા પ્રભુ જે બુદ્ધ થયા તે પાગડાના ઉપદેશથી  
નહોતા થયા, પણ પોતાની મેળે થયા તેવી જ તેઓને સ્વયમબુદ્ધકહેવામા આવ્યા  
છે જ્ઞાન વગેરે અનેક ગુણોએ પ્રભુમા પોતાનું સ્થાન બનાવ્યું હતું એવી તેઓ  
પુરુષોત્તમ’ વિશેષણથી અલક્ષ્ય થયા રાજદ્વેષ વગેરે અન્તરંગ યત્નુઓને હગવવામા  
પ્રભુએ પોતાનું અવનવું પરાક્રમ પ્રકટ કર્યું છે એટલા માટે જ તેમને પુરુષોમા

वाचा रतीति, 'नमसः' नमस्यति=पञ्चाङ्गनमनपूर्वक प्रणमति, अन्दिश्या नमरियत्वा  
 आर्य-सुधर्मणः स्थिरिरस्य नात्यासन्ने नातिदूरे-समुचितदेशे 'सुस्मृतमाणे' शृश्रूष  
 माणः=विनयसमाचरणादिरूपा सेवा कुर्यात् 'णमममाणे' नमस्यन्=नम्रीभवन्  
 'अभिमुह' अभिमुख सम्मुख 'पजलिउडे' माञ्जलिपुटः=कृताञ्जलिः सन् विनयेन=  
 विनम्रभावेन 'पञ्जुवासमाणे' पर्युपासीन=सविधिपर्युपासना कुर्यात् एष=वक्ष्य-  
 माणप्रकारमवादीत् । यदवादीत्तदाह-'जइ' इत्यादि । यदि भदन्त! श्रमणेन भग

वदनकर फिर पचन से स्तुतिकी । पुनः पाँच अगों को झुकाकर वदना  
 की (वदित्ता नमसित्ता अज्जमुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने णाइदूरे सुस्मृतमाणे  
 णमंसमाणे अभिमुह पजलिउडे विणएण पञ्जुवासमाणे एव वयासी) वदना  
 एव नमस्कार करके वे फिर आर्य सुधर्मास्वामीके पास इसतरह से  
 बैठे कि जिससे वे न उनसे अतिदूर बैठे और न अति समीप  
 ही अर्थात् उचित स्थानपर बैठे वहाँ बैठ कर उनकी विनय समाचरणा  
 दिरूप सेवा करते हुए नम्रीभूत होकर समुख हाथ जोड़कर बड़े ही  
 नम्रभाव से उन्होंने सविधिपर्युपासना कर उनसे इसतरह कहा । (जइण भते  
 समणेण भगवया महावीरेण आइगरेण तित्थगरेण सय सवुद्धेण पुरिसुत्तमेण  
 पुरिससीहेण पुरिसवरपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण  
 लोगहिएण लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदण्ण चक्रखुदएण मग्गदण्ण  
 सरणदण्ण) इत्यादि भदन्त । यदि श्रमण भगवान् महावीरने व्याख्या प्रज्ञप्ति  
 नामक पाचवें अग का अर्थ इस प्रकार कहा है तो इस उठवें अग ज्ञाता

(वदित्ता नमसित्ता अज्जमुहम्मस्स थेरस्स णच्चासन्ने णाइदूरे सुस्मृतमाणे णमंस  
 माणे अभिमुह पजलिउडे विणएण पञ्जुवासमाणे एव वयासी) वदना अने  
 नमस्कार करीने तेओ इरी आर्य सुधर्मास्वामीनी नलुक आ प्रभाछे जेमी गया डे  
 लेधी तेओ जेमनाथी वधारे इउ पल नही अने वधारे नलुक पल नही अर्थात्  
 तेओ उचित स्थाने जेमी गया त्या जेमीने तेमनी विनय समाचरणान्नादिना इयमा  
 सेवा कृता तेओ अति विनम्र थछने माने हाथ जेडीने अत्यन्त नम्रभावसे तेमछे  
 विधिपूर्वक पर्युपासना करता थका तेमने आ प्रभाछे जल्लु-(जइण भते समणेण  
 भगवया महावीरेण आइगरेण तित्थगरेण सय सवुद्धेण पुरिसुत्तमेण पुरिस  
 सीहेण पुरिसवरपुडरीएण पुरिसवरगधहत्थिणा लोगुत्तमेण लोगनाहेण  
 लोगहिएण लोगपईवेण लोगपज्जोयगरेण अभयदण्ण चक्रखुदएण मग्गदण्ण  
 सरणदण्ण इत्यादि) । छे भगवान् श्रमण भगवान् महावीर स्वामीओ व्याख्या प्रज्ञप्ति  
 नामना पाचवा अगने अर्थ जे आ गीते उछो छे, आ जइ अग 'ज्ञाताधर्म'

અથવા પુંડરીક=શ્વેતાતપત્ર, પુરુષાણા વરપુંડરીકમિત્ર=શ્રવશ્વેતાતપત્રમિત્ર પુરુ-  
ષવરપુંડરીક, તેન । યથાદિ લોકે છત્રમાતાપમપનયતિ તથા ભગવાનપિ-અનન્ત  
જન્મજરામરણાદિ દુઃસ્વદાયક કર્મજનિતસન્તાપ નિવારયતીતિ । ‘પુરિસ્તવરગ-  
દસ્થિણા પુરુષવરગન્ધહસ્તિના ગન્ધયુક્તો હસ્તી ગન્ધહસ્તી, વરશ્ચાસી ગન્ધહસ્તી  
વરગન્ધહસ્તી, પુરુષો વરગન્ધહસ્તી વ પુરુષવરગન્ધહસ્તી, તેન । ગન્ધહસ્તિલક્ષણ યથા  
“યસ્ય ગન્ધ સમાપ્રાય, પલાયન્તે પરે ગજાઃ ।

ત ગન્ધહસ્તિન વિદ્યાન્વૃપતે વિજયાવહમ્ ॥૧૥” ઇતિ।

અથવા—પુંડરીક શબ્દ ના અર્થ શ્વેત ડ્રાઝ ખી હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર  
છત્ર આતપ કો દૂર કરતા હૈ ડસીતરહ ભગવાન ખી અવ્યજનોં કૈ અનન્ત  
જન્મ જરા એવ મરણાદિ દુઃસ્વદાયક કર્મ કૈ સતાપ કો દૂર કર દેતે-હૈ  
હસલિયે વે પુરુષોં મેં વરપુંડરીક જૈસે કહલાતે હૈ । ગધ હસ્તી કૈ ગધ  
કો સ્પર્શકર અન્ય હસ્તી હસ તરહસે ભાગકર અન્ય સ્થાન મેં છિપ જાતે  
હૈ કિ ઉનકા પતા તક નહીં પડતા ડસીતરહ ભગવાન કા જહા જહા વિહાર  
હોતા હૈ વહા કા વાયુ મડલ ઉનકૈ અચિન્ત્ય અતિશય પ્રભાવ સે વાસિત  
વનકર જહાં પહુંચ જાતા હૈ યહા ૨ કા ઈતિ-હમર ઉપદ્રવ-મરકી આદિ  
કા ભય શાન હો જાતા હૈ ગધહસ્તી કા લક્ષણ હસ તરહ કહા ગયા  
હૈ-કિ જિસકી ગધ સે અન્ય હાથી દૂર ભાગ જાતે હૈ તથા જો  
અપને રાજા કૈ વિજય કા કારણ બનતા હૈ । હસીલિયે “ભગવા  
સ્વી પુરુષ વરગધ હસ્તી” કી ઉપમા સે ઉપમિત કિયે ગયે હૈ । કયોંકિ

અથવા-પુંડરીક શબ્દનો અર્થ ધોણુ છત્ર એમ પણ થાય છે જેમ છત્ર  
તાપને દૂર કરે છે, તેમજ ભગવાન પણ ભવજનોના અનેક જન્મ જરા અને મૃત્યુ  
વગેરે દુઃખ આપના કર્મના સતાપને દૂર કરે છે, એથી જ તેઓ પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ  
પુંડરીકની જેમ વખણાય છે ગધ હસ્તીના ગધને સ્પર્શીને બીજા હાથીઓ નાગીને  
કોઈ બીજા સ્થાને સતાર્થ બળ છે કે તેમના પત્તો પણ નથી લાગતો, તેમજ ભગવાનનો  
જ્યાં જ્યાં વિહાર હોય છે, ત્યાં વાયુમડળ તેમના અચિન્ત્ય અને અત્યંત પ્રભાવ  
થી સુધામિત થઈને જ્યાં જ્યાં પહોંચે છે ત્યાં ત્યાંના ‘ઈતિ હમર મગ્ડ’ વગેરે  
ઉપદ્રવો એ રીતે શાત થઈ જાય છે કે તેમનું કોઈ ચિહ્ન પણ નથી રહેતું ગધ  
હસ્તીનું લક્ષણ આ પ્રમાણે કહેવામા આવ્યું છે કે જેના ગધથી બીજા હાથીઓ દૂર  
નાનાં જાય, અને જે પોતાના રાજાના વિજયનું કારણ બને છે એટલા માટે  
જ ભગવાનને ‘પુરુષવર ગધ હસ્તી’ની ઉપમા વડે ઉપમિત કવામા આયા છે કેમકે

સીદ્ધેણ' પુરુષસિદ્ધેન પુરુષેષુ સિદ્ધ ઇવ રાગદ્વેષાદિશત્રુપરાજયે દૃષ્ટાદ્ભુતપરાક્રમત્વાત્, તેન 'પુરિસવરપુઢરીણ' પુરુષવરપુઢરીકેણ=પુઢરીક કમલ, વર ચ તત્પુઢરીક વરપુઢરીક પ્રધાનકમલ, પુરુષો વરપુઢરીકમિવેત્યુપમિતસમાસે પુરુષવરપુઢરીક તેન। ભગવતો વરપુઢરીકોપમા ચ ત્રિનિર્ગતાચિલાન્શુભમલીમસત્વાત્, સર્વેઃ શુભાનુભાવૈઃ પરિશુદ્ધત્વાચ્ચ। યદ્વા-યથા કમલ પદ્માજ્ઞાતમપિ સલિલે વર્દિતમપિ-ચોભયસમ્બન્ધમપહાય નિર્લેપઃસદા જગ્રોપરિ વર્ત્તેતે, નિજાનુપમગુણગણત્રયેન સુરાસુરનરનિકરશિરોધારણીભૂતયાઽતિમહનીયપરમસુત્વાસ્પદ ચ ભવતિ તથા-ઽય ભગવાન્ કર્મપદ્માજ્ઞાતો ભોગામ્ભોવર્દિતોઽપિ નિર્લેપસ્તદુભયમતિવર્ત્તેતે, ગુણ-સમ્પદાસ્પદતયા ચ કેવલજ્ઞાનાદિગુણભાવાદત્વિલભગ્વજનશિરોધારણીયો ભવતીતિ।

વિશેષણ સે યુક્ત હુણ હૈં। રાગદ્વેષ આદિ અન્તરગ શત્રુઓં કો પરાજિત કરને મેં પ્રમુને અપના અદ્ભુત પરાક્રમ પ્રકટ કિયા હૈં ઇસલિયે ઉન્ પુરુષોં મેં સિદ્ધ જૈસા કહા ગયા હૈં। ભગવાન "ઉત્તમ પુઢરીક (કમલ) જૈસે પુરુષ થે, કારણ ઉનકી આત્મા સે અતિલ અશુભરૂપ મલી નતા સર્વથા નિકલ ચુકી થી-તથા સમસ્ત શુભાનુભાવરૂપ નિર્મલતાપૂર્ણરૂપ સે વઢ ચુકી થી। અથવા-જિસ પ્રકાર કમલ પક્ષે ઉત્પન્ન હોતા હૈં ઔર જલ સે વઢતા હૈં ફિર ખી વઢ ઇન દોનોં સે અસવન્ધિત હોતા હુઆ ચિલકુલ નિર્લિપવનકર સદા જલ કે હી ઉપર રહતા હૈં-

તથા અપને અનુપમગુણગણ કે વલ સે સુર, અસુર ણ્વ નર નિકરોં દ્વારા શિરોધાર્ય હોકર અતિમાનનીય ગિના જાતા હૈં ઔર પરમસુગ્ધ રા સ્થાન માના જાતા હૈં, ઉસી તરફ ભગવાન ખી કર્મરૂપ પક્ષ સે ઉત્પન્ન હુણ ઔર ભોગરૂપ જલ સે વઢે-ફિર ખી ઇન સે નિર્લિપ હોકર વે ઇનસે સદા દૂર હી રહે। ઔર અન્ત મેં કેવલ જ્ઞાનાદિ ગુણોં કે આભિર્ભાવ સે વે સકલ ભગ્વજનોં કે શિરોધાર્ય વન ગયે।

મિત્ર જેવા કહેવામા આવ્યા છે ભગવાન 'ઉત્તમ પુઢરીક' (સ્વેત ડમળ) જેવા પુરુષ હતા કેમકે તેમના આત્મામાથી અપૂર્ણ અગુણરૂપ માલિન્ય નવથા નીકળી ગયું હતું, તેમજ મઝલ ગુણાનુભાવરૂપ નિર્મળતા અપૂર્ણરૂપમા વૃદ્ધિ પામી હતી અથવા જેમ ડમળ ગ્રહવમાથી ઉડ્ડાને છે, જળથી વગે છે, છતાં તે આ બન્નેથી અમળધિત થઈને સર્વથા નિર્લિપ બનીને હમેશા પાણીની ઉપર જ રહ્યા હોય છે તેમજ પોતાના શ્રેષ્ઠ ગુણોના બળવડે સુર, અસુર અને નર સમૂહોવડે શિરોધાર્ય થઈને બહુજ અમાનનીય ગણવામા આવે છે, અને અતિ સુખનું સ્થાન મનાય છે, એ જ રીતે ભગવાન પણ ડમરૂપ કાલ્પમાથી અવતર્યા, અને ભોગરૂપ પાણીથી વૃદ્ધિ પામ્યા, છતાં પણ તેઓ એમનાથી નિર્લિપ થઈને એમનાથી હમેશા દૂર જ રહ્યા અને એ તે કેવળજ્ઞાન વગેરે ગુણોના આભિર્ભાવથી તેઓ બધા ભયજનોના શિરોધાર્ય બન્યા

અથવા પુણ્ડરીક=શ્વેતાતપત્ર, પુરુષાણા વરપુણ્ડરીકમિત્ર=અષ્ટશ્વેતાતપત્રમિત્ર પુરુ-  
ષવરપુણ્ડરીક, તેન । યથાહિ લોકે છત્રમાતાપમપનયતિ તથા ભગવાનપિ-અનન્ત  
જન્મજરામરણાદિ દુઃખદાયક કર્મજનિતસન્તાપ નિવારયતીતિ । ‘પુરિમ્વરગ-  
દ્ધિયણા પુરુષવરગન્ધદસ્તિના ગન્ધયુક્તો દસ્તી ગન્ધદસ્તી, વરશ્ચાસૌગન્ધદસ્તી  
વરગન્ધદસ્તી પુરુષો વરગન્ધદસ્તીચ પુરુષવરગન્ધદસ્તી, તેન । ગન્ધદસ્તિન્લક્ષણ યથા

“યસ્ય ગન્ધ સમાગ્રાય, પલાયન્તે પરે ગજા. ।

ત ગન્ધદસ્તિન વિદ્યાન્નૃપતે વિજયાવદમ્ ॥૧૧॥” ઇતિ ।

અથવા—પુણ્ડરીક શબ્દ ના અર્થ શ્વેત છત્ર મ્હી હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર  
છત્ર આનપ મો દૂર કરતા હૈ ડસીતરહ ભગવાન મ્હી અન્યજનોં કૈ અનન્ત  
જન્મ જરા એવ મરણાદિ દુઃખદાયક કર્મ કૈ સંતાપ મો દૂર કર દેતે—હૈ  
હમલિયે વે પુરુષોં મ્હી વરપુણ્ડરીક જૈસે કહલાતે હૈ । ગંધ દસ્તી કૈ ગંધ  
કો સૂત્રકર અન્ય દસ્તી હસ તરહસે માગકર અન્ય સ્થાન મ્હી છિપ જાતે  
હૈ કિ ઉનકા પતા તક નહીં પડતા ડસીતરહ ભગવાન ના જહા જહા વિહાર  
હોતા હૈ વહા ના વાયુ મડલ ઉનકે અચિન્ત્ય અતિશય પ્રભાવ સે વાસિત  
બનકર જહાં પહુંચ જાતા હૈ તહા ૨ ના ઈતિ-હમર ઉપદ્રવ-મરની આદિ  
ના ભય જ્ઞાન હો જાતા હૈ ગંધદસ્તી ના લક્ષણ હસ તરહ કહા ગયા  
હૈ-કિ જિસકી ગંધ સે અન્ય હાથી દૂર માગ જાતે હૈ તથા જો  
અપને રાજા કૈ વિજય ના કારણ બનતા હૈ । હસીલિયે “ભગવાન  
સ્વી પુરુષ વરગંધ દસ્તી” કી ઉપમા સે ઉપમિત કિયે ગયે હૈ । કયોંકિ

અથવા—પુણ્ડરીક શબ્દનો અર્થ ધોણુ છત્ર એમ પણ થાય છે જેમ છત્ર  
તાપને દૂર કરે છે, તેમજ ભગવાન પણ ભયજનોના અનેક જન્મ જરા અને મૃત્યુ  
વગેરે દુઃખ આપનાર કર્મના મતાપને દૂર કરે છે, એથી જ તેઓ પુરુષોમા શ્રેષ્ઠ  
પુણ્ડરીકની જેમ વખણાય છે ગંધ હસ્તીના ગંધને સૂઝીને બીજા હાથીઓ નામીને  
કોઈ બીજા સ્થાને મતાઈ બંધ છે કે તેમના પત્તો પણ નથી લાગતો, તેમજ ભગવાનનો  
ન્યા ન્યા વિહાર હોય છે, ત્યાં વાયુમડળ તેમના અચિન્ત્ય અને અત્યંત પ્રભાવ  
થી સુવાસિત વધીને ન્યા ન્યા પહોંચે છે ત્યાં ત્યાંના ‘ઈતિ ડમર મગ્ધ’ વગેરે  
ઉપદ્રવો એ રીતે શાત થઈ બંધ છે કે તેમનું કોઈ ચિહ્ન પણ નથી રહેતું ગંધ  
હસ્તીનું લક્ષણ આ પ્રમાણે કહેવામા આવ્યું છે કે જેના ગંધથી બીજા હાથીઓ દૂર  
નામી બંધ, અને જે પોતાના રાજાના વિજયનું જાણ બને છે એટલા માટે  
જ ભગવાનને ‘પુરુષવર ગંધ હસ્તી’ની ઉપમા વડે ઉપમિત કવામા આવ્યા છે કેમકે



अत एव यथा गन्ध हास्तना गन्धमाग्रायान्ये गजाः कदापि प्रपलायन्ते तथा भगवद् चिन्त्यातिशयप्रभाववशात्तद्विहरणसमीरणगन्धसम्पन्नगन्धतोऽपि ईति डमर मरसादय उपद्रवास्तत्र न तिष्ठन्तीति, गन्धगजाश्रितराजवद् भगवदाश्रितो भव्यगणः सर्वदा विजयवान् भवतीति च भवत्युभयोर्युक्त सादृश्यम्। 'लोकोत्तमेण' लोकोत्तमेन-लोकेषु=ऊर्वाधस्तिर्यग्रूपेषु उत्तमः=श्रेष्ठः, यद्वा-लोकस्य=भव्यलोकस्य कल्याण कारित्वादुत्तमस्तेन। 'लोगनाहेण' लोकनाथेन-लोकस्य=भव्यसमूहस्य नाथ,=योगक्षेम कारित्वात्प्रभुस्तेन। 'लोगहिणेण' लोकहितेन-लोकस्य=पट्जीवनिकायरूपस्य हित,=सर्वथा तद्रक्षणप्ररूपणेन स्वयं रक्षणेन हितकरस्तेन। 'लोगपदीवेण' लोकप्रदीपेन लोकस्य=भव्यरूपविशिष्टलोकस्य आन्तरमिथ्यात्वतिमिरनिकरनिराकरणपुरस्सर जीवाजीवादि पदार्थस्वरूपप्रकाशकत्वात्प्रदीपस्तेन, नहि जन्मान्धः प्रदीपे सत्यपि वस्तु पश्यति,

यद्य गजारूढ नरेन्द्रा की तरह भगवदाश्रित, "भव्य गण" भी सर्वदा विजयी होता है। "लोकोत्तम" प्रभु को इसलिये कहा गया है कि उर्ध्व अधो एव मध्यलोक में उन जैसा उत्तम श्रेष्ठ और कोई नहीं है-न हुआ है-और न होगा। अथवा-लोक शब्द का अर्थ भव्यजन भी होता है-उनका कल्याण प्रभुद्वारा ही होता है-इसलिये भी उन्हें "लोकोत्तम कहा है।

भव्यसमूह के ये योगक्षेमकारी होने से नाथ है इसलिये "लोक-नाथ" इन्हें कहा गया है। पट्जीवनिकायरूप इसलोक के रक्षण करने के प्ररूपक होने से ये "लोकहित" इस शब्द के वाच्य हुए हैं। लोक प्रदीप-भव्यरूप-विशिष्ट लोकों को ये, उनके आ तर मिथ्यात्वरूप तिमिर निकर अन्धकारसमूह के निराकरण करनेवाले होने से और साथ साथ में उन्हें जीव अजीव आदिपदार्थों के यथार्थ स्वरूप का प्रकाश देने वाले होने से प्रदीप जैसे कहे गये हैं।

अथ ऊपर के समान राजनी के भ 'भगवदाश्रित' 'भव्यगण' पण अथमने माटे विजयी थाय छे प्रभुने 'लोकोत्तम' अटला माटे कहेवाभा आव्या छे ते उर्ध्व, अधो अने मध्यलोकाभा अमना लेवे उत्तम अने श्रेष्ठ पीले के छे नहि, थये नथी अने थये नहि अथवा-लोका शब्दने अर्थ लव्यजन पण थाय छे-तेमनु श्रेष्ठ प्रभु पछे न थाय छे, अटला माटे पछे तेमने 'लोकोत्तम' कहा छे लव्यजनमहना अये योगक्षेम करना होवाधी 'नाथ' छे, अटला माटे न अमने 'लोकोत्तम' कहा छे पट्जीवनिकायरूप आवेकना काल करना निरपेक्ष होवाधी अमने 'लोकोत्तम' आ शब्दधी अमोचनमा आव्या छे लोकोत्तम-लव्यजनधी विशिष्ट लोकने अये तेमना अन्तर्गत मिथ्यात्वप तिमिर निकट (अन्धकार) समुपने क करनाश होवाधी अने नाथे नाथे तेमने लव्य-अलव्य वगेरे पदार्थोना मानाउपने प्रकाश आपनाउ (माना उपने गतावनार) होवाधी प्रदीपना केम तेमने 'प्रदीप' कहेवाभा आव्या छे

ફિન્તુ તસ્મૈ પ્રદીપોઽપ્રદીપ એવ, તથૈવ ભગવાનપ્યભવ્યાયેતિ લોકગ્રહ્ણેન ભવ્ય લોકગ્રહણમ્ । ‘લોગપન્નોયગરેણ’ લોકપ્રધોતકરેણ-લોક્યત્ત્વેતિ લોક, ઇતિ વ્યુત્પત્ત્યા લોકાલોકરૂપસ્ય સમસ્તવસ્તુજાતસ્ય માત્રસ્યાલ્લખ્યમાર્ત્ત્ત્વમ્લક્ષ્યમિત્ય પ્રયોગ પ્રકાશ કરોતીત્યેવ શીલો લોકપ્રધોતકરઃ, તેન । ‘અભયદણ’ અભયદયેન-અભયમ્=આત્મનો વિશિષ્ટસ્વાસ્થ્ય દાયકે=દદાતીત્યભયદ.=વિકટકર્મકોટિકોટિસંકટ-મોચન-નિશ્રેયસમાધનભૂતસમ્યગ્દર્શનાદિ લક્ષણપરમધૃતિ દાયકા ઇત્યર્થઃ, તેન । ‘ચમ્પુ

યદા જો લોક પદ સે ભવ્યરૂપ વિશિષ્ટ લોકના ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈ-ઉસકા કારણ યદૈ હૈ ફિ જિસ પ્રકાર દીપકા કે હોને પર ભી જન્માન્ય વસ્તુના અવલોકન નહીં કર સક્તા હૈ-ઉસી તરહ ભગવાન કે સદ્ભાવ મેં ભી અભવ્યજન યથાર્થ વસ્તુ કે સ્વરૂપ અવલોકન સે રહિત હી વને રહતે હૈ-ઉનકે દ્વારા ઉસકા કુઝ ભી કલ્યાણ નહીં હો સકના હૈ-જિમ પ્રકાર દીપકા જન્માન્ય કે લિયે અદીપકા હૈ-ઉસી પ્રકાર અભવ્યજન ભગવાન સે લાભ નહીં પ્રાપ્ત કર સક્તે હૈ । લોકપ્રધોતકર-જો દેવને મેં આતા હૈ ઉસકા નામ લોક હૈ-હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર લોક ઓર અલોકરૂપ સમસ્ત વસ્તુ સમૂહ કે અલ્લખ્ય રવિમાર્ત્ત્ત્વમ્લક્ષ્યની તરહ યે પ્રકાશ કરને વાલે હૈ ઇસલિયે લોકપ્રધોતકર હૈ । અભયદય-આત્મા કે વિશિષ્ટ સ્વાસ્થ્ય કા નામ અભય હૈ । ઇસ અભય કો જો દેતા હૈ વદ અભયદય-ફલાતા હૈ । ણેસે અભયદય પ્રભુ હી હૈ-કારણ ઉન્હોને ભવ્ય જીવો કો વિકટ કર્મોં કે કોટિકોટિ સમૂહો સે છુટાયા હૈ ઓર ઉન્હે નિશ્રેયમ કે સાધનભૂત ણેસે-સમ્યગ્દર્શનાદિસ્થ પરમ ધૈર્ય કો પ્રદાન ક્રિયા હૈ ।

અહીં જે લોક પદ વડે ભવ્યરૂપ વિશિષ્ટ લોકનું ગ્રહણ કરવામાં આવ્યું છે તેમનું કામ્પુ આ છે જે ભેમ દીપકા દોના વ્તા પણ જન્માધ, વસ્તુને જોડે શકતો નથી, તમ ભગવાનના નિરૂભાવમાં પણ (ભગવાનની મોજૂદગીમાં પણ) અભવ્યજન યથાર્થ નવતુના ન્યરૂપને તેનામાં અક્ષમ જ બની ગયું છે જેમ દીપકા જન્માધ માટે અદીપકા છે, તમ અભવ્ય ભગવાન પાનેથી લાભ મેળવી શકતો નથી ‘લોક-પ્રધોતકર’ જે તેવામાં આવે છે તેમનું નામ લોક છે આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ લોક અને અલોકરૂપ નથી-અમૃદના અખડ નૃર્થ મરણની જેમ એ પ્રકાશ કરનાર છે, એટલા માટે એ લોક પ્રયોગ છે અભય-આત્માના વિશિષ્ટ સ્વાસ્થ્યનું નામ અભય છે એ અભયને જે આપે છે, તે ‘અભયદય’ કહેવાય છે એવા અભયદય પ્રભુ જ છે જેમકે તેમણે ભવ્યજીવોને (પાતાના) વિકટ (ધોગ) કર્મોના કોટિ કોટિ મરણોમાંથી મુક્ત કર્યા છે, અને તેમને નિશ્રેયના (કલ્યાણના) નાવનભૂત એવા સમ્યગ્દર્શન વગેરે રૂપ પરમ ધૈર્ય આપ્યું છે

દર્શન' ચક્ષુર્દયેન પश्यतीति चक्षुः, हेयोपादेयवस्तुविभागकारित्वेन चक्षुरिव चक्षुः = श्रुतज्ञान तस्य दयो दायकश्चक्षुर्दयस्तेन । 'मगदण' मार्गदयेन-मृगयते=अन्विष्यते स्वाभीष्टस्थानमनेनेति मार्गः=निश्चयव्यवहारलक्षण शिवपुरपथस्तस्य दयेन । 'शरणदण' शरणदयेन-शरण=ससारदु खसन्तसप्राणिगणस्य रक्षास्थान तत्त्वतो निर्वर्णपद दयतइति शरणदयस्तेन, ससारकान्तारे परिभ्रमता रागपञ्चानन-हेपव्याघ्र

ચક્ષુર્દય-“પશ્યતીતિચક્ષુ” હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર યહાં ચક્ષુ શબ્દ કા અર્થ શ્રુતજ્ઞાન હૈ ક્યૌંકિ વહી હેય ઔર ઉપાદેય વસ્તુકા વિભાગ કારી માના ગયા હૈ ।—

હસ ચક્ષુ કી પ્રાપ્તિ મન્યજીવોં કો પ્રભુ સે હી હોતી હૈ-અતઃ વે ચક્ષુર્દય હૈ । મગદય-માર્ગદય-“મૃગયતે સ્વાભીષ્ઠસ્થાન-અનેન ઇતિ માર્ગ.” હસ વ્યુત્પત્તિ કે અનુસાર માર્ગ કા અર્થ-મોક્ષગુર ના રાસ્તા હોતા હૈ । ક્યૌં કિ માર્ગ સે હી પથિક અપને અભીષ્ઠ સ્થાન કી સ્વોજ કરતે હૈં । યહ રાસ્તા નિશ્ચય ઔર વ્યવહારકી અપેક્ષા દો નરહ કા કહા હુઆ હૈ । મોક્ષરૂપ અભીષ્ઠ-સ્થાનકી પ્રાપ્તિ કરાનેવાલે હસ માર્ગ કી પ્રાપ્તિ મોક્ષા મિલાપીજનોં કો પ્રભુ કે ઉપદેશ સે હી હુઈ હૈ । અતઃ ઉન્હેં “માર્ગદય” સૂત્રકારને પ્રકટ કિયા હૈ । શરણદય- સાસારિક દુ સ્વોં સે સન્તસ હુણ પ્રાણિયોં કે લિયે રક્ષા કા જો સર્વોત્તમ સ્થાન હૈ ઉસકા નામ શરણ હૈ । એસા સ્થાન-કેવલ એક મોક્ષ હી હૈ । હસ પદ કે પ્રદાતા પ્રભુ હૈ અતઃ વે શરણદય હૈ । યહ સસાર એક મયકર કાન્તાર હૈ । હસમે પરિભ્રમણ કરનેવાલે પ્રાણી રાગરૂપી પચાનન (સિંહ)

અનુદય-“પશ્યતીતિચક્ષુ” આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ આહી ચક્ષુ શબ્દનો અર્થ શ્રુતજ્ઞાન છે કેમકે તેજ હેય ઉપાદેય (અસ્વીકાર કરવા યોગ્ય અને સ્વીકાર કરવા યોગ્ય) પદાર્થને વિવક્ત કરનાર માનવામા આવ્યો છે ભવ્યલ્લેખોને આ ચતુર્ની પ્રાપ્તિ પ્રભુથી જ થાય છે, એટલા માટે તેઓ અનુદય છે મગદય-માર્ગદય-“મૃગયતે અન્વિષ્યતે સ્વાભીષ્ઠસ્થાન અનેન ઇતિ માર્ગ” આ વ્યુત્પત્તિ મુજબ માર્ગનો અર્થ મોક્ષપુરનો માર્ગ એ પ્રમાણે થાય છે કેમકે માર્ગથી જ સુસાફર પોતાના ઇચ્છિત સ્થાનની શોધ કરે છે આ માર્ગ નિશ્ચય અને વ્યવહારની અપેક્ષાએ બે બાતનો બતાવવામા આ યો છે મોક્ષરૂપ ઇચ્છિત સ્થાનની પ્રાપ્તિ મોક્ષામિલાપીઓને પ્રભુના ઉપદેશથી જ થઈ છે એટલા માટે તેમને ‘માર્ગદય’ સૂત્રકારે કહ્યા છે

‘શરણદય’ જગતના દુ જોથી સન્તસ થયેલ પ્રાણીઓને માટે નક્ષણુ ને મોથી નાક સ્થાન છે, તેનું નામ શરણ છે એવું સ્થાન ફક્ત એક મોક્ષ જ છે આ (મોક્ષ) પાને આપનારા પ્રભુ જ છે, એટલા માટે તેઓ શરણદય છે આ મના એક મયકર ‘કાન્તાર’ (અટવી) છે આમા વિચરનારા પ્રાણીઓ ગગડખી પચાનન

अनगरवर्माभृतःपिणीटीका सू. ३ सुधर्मास्वामिन चम्पानगया समप्रसरणम् ३९

क्रोधदावानल-मानमहागिरि-मायापिशाची-लोभमहाजगर-विषयावलीविषवल्ली-  
कुगुरुतस्करकर्म प्रकृतिरक्षाली-मिथ्यात्वमहान्धकारचतुर्गतिदीर्घाध्वत्पणामहासरि  
दास्रवजल-कुश्रद्धाप्रवाह कुत्सितप्ररूपणा-तरङ्ग-कुशीलतट-न्द्रियगणमकर-सयोग  
वियोगकण्टक नरकनिगोद महावर्चाभिमुख वह नानाविधदु खपरम्परासक्लेशसम्पत्ता  
ना प्राणिना निरुपद्रवमचलमरुजमव्याघ्राधमपुनरावृत्तिक सुरक्षास्थान ददातीति भाव ।

अत्र-‘अभयदयेन,-चक्षुर्दयेन,-मार्गदयेन,-शरणदयेन’ इत्येतत्पदचतुष्ट  
स्यायमभिप्रायः—

यथा कोऽपि कारुणिकः पुष्पोऽनेकविधभाषणादिषीर्णं महारण्ये तरवरनिज  
से, द्वेप रूपी व्याघ्र से क्रोध रूपी दावानल से मानरूपी महागिरि से,  
मायारूपी महापिशाची से, लोभ रूपी महा अजगर से, विषयावली रूपी  
विषवल्ली से, कुगुरु रूपी तस्कर से कर्मप्रवृत्ति रूपी रक्ष पक्ति से, मिथ्यात्व  
रूपी महाअन्धकार से चतुर्गति रूपी विरुट रम्बे मार्ग से, तृष्णा रूपी  
महानदी से आस्रव रूपी जल से व्रस्त कुश्रद्धा रूपी प्रवाह से कुत्सित प्ररूपणा  
तरङ्गो से कुशील रूपी तटसे इन्द्रियगण रूपी मकर से सयोग वियोगरूपी  
कण्टको से नरक एवं निगोद रूपी महा आवर्तो मे परिभ्रमण जन्य अनेक  
विध दुःख परम्परा के सल्केषों से हो रहे हैं। उन्हें इस ससार कान्तार-  
के दुःखों से छुड़ाकर निरुपद्रव, अचल, अरुज, अव्याघ्राध एव अपुन  
रावृत्तिक सिद्धिनाम का सुरक्षित स्थान देने वाले यदि कोई है तो वे  
एक भगवान् ही हैं। इसीलिये वे “शरणदय” कहलाये हैं। अभयदय चक्षु  
र्दय मार्गदय तथा शरणदय इन चार पदों का यह अभिप्राय है कि-जिम

(मि०)थी, द्वेपउपी बाधवी, क्रोधउपी दावानलथी, मानउपी महा पर्वतवी, मायाउपी  
महापिशाचीथी, लोभउपी महा अजगरथी विषयावलीउपी विषनी वेलथी, कुशुरु (भराभ  
थ) उपी व्याघ्री, कर्मनी प्रवृत्तिउपी आडनी पानीथी, मिथ्यात्व (मिथ्यापथ)उपी  
धा अन्धारावी, चतुर्गतिउपी विरुट लागा रस्तावी, तृष्णाउपी महा नदीवी, आस्रव  
(कर्मनु आत्मासा दावल थयु ते), पी पाणीथी, कुश्रद्धाउपी प्रवाहथी, कुत्सित प्र रणा  
उपी भान्त्योथी, कुशीलउपी डिनाराथी, इन्द्रियोना अमरुउपी भगरथी, अयोग वियोग  
उपी कण्टकोथी तड अने निगोदउपी महा आवर्तो (चडरी अथवा पाणीनी कमरी)  
सा पञ्चिमाशुथी उत्पन अनेकविध दु णनी परपगना सज्जेशोरी व्रन्त थर ह्या  
तेभने आ नयान जन्ता (निर्जन जगल)ना दु जोथी सुगत जशवीने निरुपद्रव,  
अचल, अरुज, अ व्याघ्राध अने अपुनरावृत्ति-मि विनामनु सुरक्षित स्थान आपनार  
ने दोर ते तो ते ओड भगवान् ज ते ओटला भाटे तथो ‘राखुथ’ उहेनामा आब्या हे  
अभय-न, अक्षुर्दय मार्ग-थ तथा शरण दय आ आग पहेनो अ अय हे -जेवी गीते ओड

રાપહૃતસર્વસ્વ ભયસ્થાનપતિત પટ્ટિકાદદ મદ્ધચક્ષુષ પુરુષ નિરીક્ષ્ય તમમયરૂપમધુરાભા  
પાદિના સતોપ્ય પટ્ટિકાપનોદેન ચક્ષુર્દત્તમા માર્ગપ્રદર્શનપૂર્વક નિરુપદ્રવ સ્થાન પ્રાપયતિ,  
તથૈવ ભગવાનપિ નાનાવિધવલેશસન્તાપસર્કુલે ત્રિપુલે ભવારણ્યે કર્મતસ્કરાપદ્ધતાત્મગુણ  
સર્વસ્વ મોહાન્ઝાદિતનેષ્ઠ ભવ્યજન 'મો ભવ્ય ! મા મૈષીઃ, બુદ્ધ્યસ્ત્ર નિજાત્મ  
સ્વરૂપમ્' इति सम्बोधनપુરસ્સર સન્તોપ્ય જ્ઞાનચક્ષુર્દાનેન સમ્યગ્દર્શનાદિલક્ષણ  
મોક્ષમાર્ગ પ્રદર્શ્ય નિર્વાણરૂપ શરણ દદાતીતિ ।

મકાર કોઈ કારુણિક (દયાળુ) પુરુષ અનેક વિધ દિસજન્ટુઓં સે આકીર્ણ  
હુપ મહારણ્ય મેં ચોરોં દ્વારા જિસકા સર્વસ્વ હરણ કર લિયા ગયા હૈ  
ઔર જિસે ભયસ્થાન મે ટાલ દિયા ગયા હૈ-તથા દોનોં ઑંવે  
જિસકી દદ પટ્ટી સે બાંધ કર જકઢ દી ગઈ હૈં એસે પુરુષ કો દેશ્વર  
વરુણાભાવ સે ઉસે અભયપ્રદ મધુર મધુર સ્નેહોત્પાદક આલાર્પોં સે  
ધૈર્ય બધાતા હૈ-આલ્હોં સે પટ્ટી ધોલકર ઉસે ચક્ષુ પ્રદાન કરતા હૈ  
ઔર અન્ત મેં માર્ગ દિશ્વાકર ઉસે નિરુપદ્રવસ્થાન મેં પહુંચા દેતા હૈ, ઉસી  
તરહ પ્રભુ મી નાનાવિધ વલેશ ઔર સન્તાપ સે સકુલ (ધિરે) હુપ હિસ વિસ્તૃત  
ભવારણ્ય મે કર્મ રૂપી લુદેરોં દ્વારા જિસકા આત્મગુણ સર્વસ્વરૂપ લૂટ  
લિયા ગયા હૈ તથા જિસકે આત્મ જ્ઞાનરૂપ ચક્ષુઓં પર મોહરૂપી પટ્ટી  
બાધ દી ગઈ હૈં એસે ભવ્યજન કો હૈ ભવ્યો તુમ મત ઢરો, અપને આત્મ  
સ્વરૂપ કો સમજો "इन वचनो द्वारा सतोपित कर उसे ज्ञान रूपी चक्षु  
प्रदानकर सम्यग्दर्शनादिषु मोक्षमार्ग को दिग्वा कर निर्वाणरूप अभय  
स्थान मे पहुँचा देते है।

જાગૃષ્ઠિક (દયાળુ) પુરુષ અનેક જાતના હિંસ્ર પશુઓથી આકાત મોટા જગલમાં  
ચોરોએ જેતુ સર્વસ્વ હરી લીધુ છે, અને જેને ભયસ્થાનમાં દેકવામાં આ ચો છે,  
તેમજ તેની બન્ને આખો મજબૂત પટ્ટીથી બાંધીને ડસવામાં આવી છે, એવા પુરુષને  
કરુણાવાદી તેને નિર્ભય બનાવનાર મીઠા મીઠા વચનોથી વીરજ આપે છે, આખોની  
પટ્ટી ખોલીને તેને દૃષ્ટિ અર્પે છે અને અતે તેને રસ્તો બતાવીને નિરુપદ્રવ સ્થાનમાં  
પહોંચાડે છે, તેમજ પ્રભુ પણ અનેક જાતના ઉલેશ અને સન્તાપથી રેગચેલા આ  
વિશાલ ભવારણ્યમાં ડર્મરૂપી લુટાગચોવે જેતુ સર્વસ્વરૂપ આત્મગુણ લુટાઈ ગયુ  
છે, તેમજ જેમના આન્તઃજ્ઞાનરૂપ ચતુરો ઉપર મોહ (અજ્ઞાન)રૂપી પટ્ટી બાંધવામાં  
આવી છે, એવા ભયજનને "हे भव्यो तमे मा गीशो, पताना आत्मस्वरूपमे  
समजो," આ પ્રકારના વચનો વડે મતુષ્ટ કરીને તેમને જ્ઞાનરૂપી ચક્ષુ અર્પીને  
અમ્યગ્દર્શનાદિરૂપ મોક્ષમાર્ગને બતાવીને નિર્વાણરૂપ અભયસ્થાનમાં પહોંચાડે છે

જીવદયેન-જોવેપુ દયતે ઇતિ જીવદય., યદ્વા-જીવન્તિ મુનયો યેન સ જોડઃ= સયમજીવિત, ત દયત ઇતિ જીવદયસ્તેન । ‘વોદિદણ’ વોધિદયેન-વોધન વોધિ= જિનધર્મપ્રાપ્તિ, પ્રશમસવેગનિર્વેદાનુકમ્પાઽઽસ્તિક્યનાં પશ્ચાનુપૂર્વ્યાં પ્રાદુર્ભાવોવા, ત દયતે ઇતિવોધિદયસ્તેન । ‘ધમ્મદણ’ ધર્મદયેન-ધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય દયેન ‘ધમ્મદેસણ’ ધર્મદેશકેન ધર્મઃ=અગારાનગારરૂપસ્તસ્ય દેશક =પ્રરૂપકસ્તેન । ‘ધમ્મનાયગેન’ ધર્મનાયકેન ધર્મઃ=ક્ષાયિકજ્ઞાનદર્શનચારિત્રાત્મકસ્તસ્ય । નાયકઃ=સ્વામી-યથાક્તપરિપાલનેન તત્કલ્પપરિભોગાત્, યદ્વા-ધર્મઃ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણસ્તસ્ય નાયક સ્વશાસનાપેક્ષયા તત્પ્રરૂપકત્વાત્, તેન । ‘ધમ્મસારહિણા’ ધર્મસાર-

‘જીવદય’ જીવોં પર દયા કરને વાલે હોને સે અથવા સયમરૂપ જીવન પ્રદાન કરને વાલે હોને સે પ્રભુ મે જીવદય યદ્વ વિશેષણ સાર્થક હૈ । વોધિદય-જિનધર્મ કી પ્રાપ્તિ હોને કા નામ વોધિ હૈ-અથવા પશ્ચાનુપૂર્વી સે પ્રશમ સવેગ નિર્વેદ અનુકમ્પા તથા અસ્તિક્ય ઇન ભાવોં કા પ્રાદુર્ભાવ હોના હસકા નામ મી વોધિ હૈ, યદ્વ વોધિ પ્રભુ દ્વારા હી જીવોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈ । હસલિયે ઉન્હેં વોધિદય કહા ગયા હૈ । શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા ઉપદેશ જીવોં કો પ્રભુ સે મિલતા હૈ-હસલિયે ઉન્હેં ધર્મદય, તથા અગાર શ્રાવક ઔર અનગારમુનિ રૂપ ધર્મ કી પ્રરૂપણા પ્રભુ દ્વારા હી હુઈ હૈ હસલિયે ઉન્હેં ધર્મદેશક કહા ગયા હૈ । તથા વે ક્ષાયિક જ્ઞાન ક્ષાયિક દર્શન, ઔર ક્ષાયિક ચારિત્ર રૂપ ધર્મ કે સ્વામી હૈ ક્યોંકિ વે ઇનકા યથાક્ત પાલન કરતે હૈં ઔર ઉનકે મુલ્કોં કા પરિભોગ કરતે હૈં હસલિયે વે ધર્મનાયક હૈ । અથવા શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કી ઉન્હેંને પ્રરૂપણા અપને શાસન કી અપેક્ષા

‘જીવદય’ જીવોં ઉપર દયા કરનાર હોવાથી અથવા સયમરૂપ જીવન આપનાર હોવાથી પ્રભુ માટે ‘જીવદય’ આ વિશેષણ સાર્થક છે ‘વોધિદય’ જિનધર્મ મેળવવો તેનું નામ વોધિ છે, અથવા પશ્ચાનુપૂર્વો વડે પ્રશમ, સવેગ, નિર્વેદ, અનુકમ્પા અને અસ્તિક્ય લાવેલો જન્મ થવો એનું નામ પણ વોધિ છે આ વોધિ પ્રભુવડે જ જીવોને મળે છે એટલા માટે તેમને વોધિદય કહેવામા આવ્યા છે જીવોને શ્રુત ચારિત્રરૂપ ધર્મના ઉપદેશ પ્રભુથી જ મળે છે, એથી જ તેઓ ધર્મદય નામે પ્રતિદ્ધિ પામ્યા છે તેમજ અગાર શ્રાવક અને અનગાર મુનિરૂપ ધર્મની પ્રરૂપણા પ્રભુવડે જ થઈ છે, એથી જ તેમને ધર્મદેશક કહેલ છે તેમજ તેઓ ક્ષાયિકજ્ઞાન, ક્ષાયિકદર્શન અને ક્ષાયિક ચારિત્રરૂપ ધર્મના સ્વામી છે, કેમકે તેઓ તેને માગી રીતે પોષે છે, અને તેઓના ક્રોધને તેઓ માગી રીતે ભોગવે છે, એટલા માટે જ તેઓ ધર્મનાયક છે અથવા પોતાના શાસનની અપેક્ષાથી જ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની તેઓએ પ્રરૂપણા કરી છે, એટલા માટે પણ તે તેના (ધર્મના) નાયક છે ‘ધર્મનાયકી’ આર્યની એ ક્રમ

થિના-ધર્મસ્ય સારથિઃ=સંચાલકઃ-ધર્મસારથિસ્તેન ! યથા સારથિઃપદ્માર્ગે ગચ્છન્ત  
 રથ સન્માર્ગમાનયતિ તથા ભગવાનપિ શ્રુતચારિત્રધર્મસ્થલિતાન્ તદ્દક્ષણોપદેશેન  
 પુનર્ધર્મમાર્ગે સ્થાપયતીતિ । 'ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના' ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિ  
 ના=દાનશીલતપોભાવૈશ્વતમૃણા નરકાદિગતીના ચતુર્ણાં ચ કપાયાણામન્તો નાશો  
 યસ્માત્ સ ચતુરન્તઃ, ચતુરન્ત એવ ચાતુરન્ત, ચક્રમિવચક્રમ્, ચાતુરન્ત એવ  
 ચક્રમ્=ચાતુરન્તચક્રમ્ જન્મજરામરણોચ્છેદકત્વેન ચક્રતુલ્યત્વાત્, વરચ તચાતુરન્ત  
 ચક્રમ્=વરચાતુરન્તચક્રમ્, વરપદેન રાજચક્રાપેક્ષયાઽસ્ય શ્રેષ્ઠત્વ વ્યજ્યતે લોકદ્વય  
 સાધકત્વાત્ ધર્મએવ વરચાતુરન્તચક્ર=ધર્મવરચાતુરન્તચક્રમ્, તેન વર્તિતુ શીલમસ્યેતિ

કી હૈ હસલિયે મી વે ઉસ્કે નાંચક હૈં। ધર્મસારથી-મારથી કા યહ  
 કર્તવ્ય હોતા હૈ કિ વહ રથકા સચાલન ઠીકરૂ રૂપ સે કરેં યદિ વહ  
 ઉન્માર્ગ પર જા રહા હૈ-તો ઉસે સન્માર્ગ પર લે આવે। અતઃ હસ અપને  
 કર્તવ્ય કા પાલક જૈસે સારથી હોતા હૈ, ઉસી પ્રકાર પ્રભુને મી ધર્મરૂપી  
 રથ કા અચ્છી તરફ સે સચાલન કિયા હૈ। યદિ કોઈ પ્રાણી ધર્મરૂપી રથ  
 કો ઉન્માર્ગ મેં લે જાતા હૈ-અર્થાત્ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ સ્થલિત હોતા હૈ  
 તો પ્રભુ ઉસકી રક્ષા કરને કે ઉપદેશ સે પુન' ઉસ ધર્મ મે સસ્થાપિત કર  
 દેતે હૈ। ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી દાન શીલ તપ એવ ભાવોં દ્વારા નરકાદિ  
 ચાર ગતિયોં કા અથવા ક્રોધાદિ ચાર કપાયોં કા યહ ધર્મ નાશક હોતા  
 હૈ હસ લિયે વહ ચતુરન્ત હૈ। જન્મ, જરા એવ મરણ કા ઉચ્છેદક હોને  
 સે ધર્મકો ચક્ર કે સમાન પ્રકટ કિયા ગયા હૈ। વર શબ્દ કા  
 અર્થ શ્રેષ્ઠ હૈ હસસે યહ બોધ હોતા હૈ કિ રાજ ચક્ર કી અપેક્ષા  
 મી યહ ધર્મરૂપી ચક્ર શ્રેષ્ઠ હૈ। ક્યોં કિ હસસે જીવ કે દોનોં લોક

હોય છે કે તે સાગી પેઠે રથને હાડે, જો તે ઉન્માર્ગે (ખોટા રસ્તે) જતો હોય તો  
 તને સન્માર્ગ (સારા રસ્તા) તરફ વાળે માટે જેમ આ સારથી પોતાની ફરજને પાળનાર  
 હોય છે તે પ્રભાણે જ પ્રભુએ પણ ધર્મરૂપી રથને ચારી પેઠે હાકયો છે જો ગમે તે  
 પ્રાણી ધર્મરૂપી રથને ઉન્માર્ગ (ખોટા રસ્તા) તરફ લઈ જવાને પ્રયત્ન કરે અર્થાત્ શ્રુતચારિ  
 ત્રવ્યપ ધર્મનુ અનુલયાય એ રીતનું વતન કરે તો પ્રભુ તેના રક્ષક થાય, એટલે કે ધર્મના  
 ઉપદેશથી તેને ફરી ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી દાન, શીલ,  
 તપ અને ભાવો વડે નરક વગેરે ચાર ગતિયોને અથવા ક્રોધ વગેરે ચાર કપાયોને આ ધર્મ  
 નાશ કરનારો હોય છે, એટલા માટે તે 'ચતુરન્ત' છે જન્મ, જરા (વૃદ્ધાવસ્થા) અને મૃત્યુને  
 નાશ કરનાર હોવાથી ધર્મને ચક્રના આકારે બતાવ્યો છે વગ શબ્દનો અર્થ શ્રેષ્ઠ છે  
 એનાથી એમ જણાય છે કે 'રાજચક્ર' કરતા પણ ધર્મચક્ર અધિયાતુ છે કેમકે

ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તી=લોકોત્તર ધર્મપ્રવર્તકસ્તેન ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના ।  
 'દ્વીપો' દ્વીપ સસારસમુદ્રે નિમજ્જતા દ્વીપ 'તુલ્ય:', 'ત્રાણ' ત્રાણ=ધર્મકર્ધર્થિતાના  
 મળ્યાના રક્ષણસક્ષણ:, અતएव તેષા 'સરણગર્હ' શરણગતિ.=આશ્રયસ્થાનમ્,  
 'પદ્મત્રાણ' પ્રતિષ્ઠાન=કાન્ત્રયેડપ્યવિનાશિત્વેન સ્થિત., તેન, અત્ર તૃતીયાર્થે પ્રથમા ।  
 'અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનચરણ' અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનચરણ-પ્રતિહત-ભિત્યાઘા  
 વચ્ચણસ્વલિત ન પ્રતિહતમ્અપ્રતિહત, જ્ઞાનશ્ચદર્શનશ્ચેતિ જ્ઞાનદર્શને, અપ્રતિહતે  
 વરજ્ઞાનદર્શને અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શને, ધરતીતિથર-અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનયોર્ધર:,

મુલાવજ્ઞ ધનતે હૈ। ધર્મરૂપી શ્રેષ્ઠ ચાતુરન્ત ચક્ર સે વર્તન કરને કા પ્રભુ કા  
 સ્વભાવ હૈ અતઃ વે ધર્મવરચાતુરન્ત ચક્રવર્તી હૈ। હસ કા નિષ્કર્પાર્થ યહ  
 હૈ કિ પ્રભુને જિસ ધર્મ કી પ્રરૂપણા કી હૈ વહ લોકોત્તર હૈ। એસે ઝોકોત્તર  
 ધર્મ કે પ્રવર્તક પ્રભુ કે સિવાય ઓર દૂસરા કોઈ નહીં હો સકતા હૈ।  
 પ્રભુ દ્વીપ તુલ્ય હસલિયે પ્રકટ ક્રિયે ગયે હૈં કિ વે સસારરૂપી સમુદ્ર મેં  
 દૂબતે હુણ પ્રાણિયોં કો ણક દ્વીપ કે સમાન સહારા પ્રદાન કરને વાલે  
 હૈ। "ત્રાણ" પ્રભુકર્મોં સે કર્ધર્થિત હુણ મળ્ય જીવોં કો રક્ષણ કરને મેં  
 સમર્થ હૈં હસલિયે ત્રાણરૂપ હૈ। હસલિયે "શરણગતિ." ઉન્હેં આશ્રયસ્થાન  
 હૈ। માલત્રય મેં બી અવિનાશીરૂપ સે સ્થિત રહને કે કારણ  
 પ્રભુ પ્રતિષ્ઠાન સ્વરૂપ હૈં અપ્રતિહત વરજ્ઞાનદર્શન ધર-પ્રભુ કે અનન્તજ્ઞાન  
 ઓર અનન્ત દર્શન ત્રિકાલ મેં બી કિસી બી પદાર્થ દ્વારા પ્રતિહત નહીં  
 હો સકતે હૈ-હસલિયે ઉન્હેં અપ્રતિહત રહા ગયા હૈ। અપ્રતિહતજ્ઞાન ઓર  
 દર્શન કો ધારણ કરને વાલે કેવલ ઇક પ્રભુ હૈં હસલિયે વે ઉસ ચિશે

એનાવી છવના બન્ને લોડ [છહલોડ અને પગલોડ] સુખી બને છે ધર્મરૂપી શ્રેષ્ઠ  
 ચાતુરન્ત ચક્રવર્તે વર્તવાની પ્રભુની ટેવ છે એટલા માટે તેઓ ધર્મવર ચાતુરન્ત  
 ચક્રવર્તી છે એનો નિષ્કર્ષરૂપે આ અર્થ છે કે પ્રભુએ જે ધર્મની પ્રરૂપણા  
 કરી છે, તે [ધર્મ] લોકોત્તર [અલૌકિક અથવા અમાધાન્ય] છે એવા લોકોત્તર ધર્મને  
 પ્રવર્તનાર પ્રભુ વિના અન્ય બીજો કોઈ પણ ન થઈ શકે પ્રભુને દ્વીપ (મટ)ના જેવા  
 એટલા માટે બતાવવામા આવ્યા છે કે તેઓ ન આ રૂપી સમુદ્રમા ફળનાગ પ્રાણિઓને  
 એક દ્વીપની જેમ સહારો આપનાર છે 'ત્રાણ' કર્મો વડે કર્ધર્થિત [દુષિત] થયેલ  
 છવાતુ રક્ષણ કરવામા પ્રભુ સમર્થ છે, એટલા માટે ત્રાણરૂપ છે એવી જ 'ત્રાણ  
 ગતિ' તેઓનુ આશ્રય આપનાર સ્થાન છે ત્રણે ઝાળમા પણ અવિનાશીરૂપે [એક  
 રૂપે] સ્થિત ગહેવાન લીધે પ્રભુ પ્રતિષ્ઠાન સ્વરૂપ છે 'અપ્રતિહતવરજ્ઞાનદર્શનધર'  
 પ્રભુનુ અનન્તજ્ઞાન અને અનન્તદર્શન ત્રણે ઝાળોમા પણ ગમે તે પદાર્થ વડે પ્રતિહત  
 [પ્રતિબંધ પામેલુ] થઈ શકતુ નથી, એથી જ તેમને અપ્રતિહત ગહેવામા આવ્યા  
 છે કેવલ એક પ્રભુ જ અપ્રતિહતજ્ઞાન અને દર્શનને વાળુ ડગનાગ છે એટલા માટે તેઓને આ



થિના-ધર્મસ્ય સારથિઃ=સચ્ચાલકઃ-ધર્મસારથિસ્તેન ! યથા સારથિર-માર્ગે ગચ્છન્ત  
 રથ સન્માર્ગમાનયતિ તથા ભગવાનપિ શ્રુતચારિત્રધર્મસ્ત્રલિતાન્ તદ્રક્ષણોપદેશેન  
 પુનર્ધર્મમાર્ગે સ્થાપયતીતિ । ‘ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિના’ ધર્મવરચાતુરન્તચક્રવર્તિ  
 ના=દાનશીલતપોભાવૈશ્વતૃપ્તિના નરકાદિગતીના ચતુર્ણાં વા કપાયાણામન્તો નાશો  
 યસ્માત્ સ ચતુરન્ત’, ચતુરન્ત એવ ચાતુરન્ત, ચક્રમિવ ચક્રમ્, ચાતુરન્ત એવ  
 ચક્રમ્=ચાતુરન્તચક્રમ્ જન્મજરામરણોચ્છેદન્ત્વેન ચક્રતુલ્યત્વાત્, વરચ તચાતુરન્ત  
 ચક્રમ્=વરચાતુરન્તચક્રમ્, વરપદેન રાજચક્રાપેક્ષયાઽસ્ય શ્રેષ્ઠત્વ વ્યજ્યતે લોકદ્વય  
 સાધકત્વાત્ ધર્મએવ વરચાતુરન્તચક્ર=ધર્મવરચાતુરન્તચક્રમ્, તેન વર્તિતુ શીલમસ્યેતિ

ફી હૈ इसलिये भी वे उसके नायक हैं। धर्मसारथी-मारथी का यह  
 कर्तव्य होता है कि वह रथका सचालन ठीकर रूप से करें यदि वह  
 उन्मार्ग पर जा रहा है-तो उसे सन्मार्ग पर ले आवे। अतः इस अपने  
 कर्तव्य का पालक जैसे सारथी होता है, उसी प्रकार प्रभुने भी धर्मरूपी  
 रथ का अच्छी तरह से सचालन किया है। यदि कोई प्राणी धर्मरूपी रथ  
 को उन्मार्ग में ले जाता है-अर्थात् श्रुतचारित्ररूप धर्म स्खलित होता है  
 तो प्रभु उसकी रक्षा करने के उपदेश से पुनः उस धर्म में सस्थापित कर  
 देते हैं। धर्मवराचतुरन्तचक्रवर्ती दान शील तप एव भावों द्वारा नरकादि  
 चार गतियों का अथवा क्रोधादि चार कपार्यों का यह धर्मनाशक होता  
 है इस लिये वह चतुरन्त है। जन्म, जरा एव मरण का उच्छेदक होने  
 से धर्मको चक्र के समान प्रकट किया गया है। वर शब्द का  
 अर्थ श्रेष्ठ है इससे यह बोध होता है कि राज चक्र की अपेक्षा  
 भी यह धर्मरूपी चक्र श्रेष्ठ है। क्यों कि इससे जीव के दोनों लोक

હાય છે કે તે સાચી પેઠે રથને હાકે, જો તે ઉન્માર્ગે (ખોટા રસ્તે) જતો હોય તો  
 તેને સન્માર્ગ (સારા રસ્તા) તરફ વાળે માટે જેમ આ સારથી પોતાની ફરજને પાળના  
 હોય છે તે પ્રમાણે જ પ્રભુએ પણ ધર્મરૂપી રથને મારી પેઠે હાક્યો છે જો ગમે તે  
 પ્રાણી ધર્મરૂપી રથને ઉન્માર્ગ (ખોટા રસ્તા) તરફ લઈ જવાને પ્રયત્ન કરે અર્થાત્ શ્રુતચારિ  
 ત્રચક્ર ધર્મનું નિબળ થાય એ રીતનું વર્તન કરે તો પ્રભુ તેના રક્ષક થાય, એટલે કે ધર્મના  
 ઉપદેશથી તેને ફરી ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે ધર્મવરચાતુરન્ત ચક્રવર્તી દાન, શીલ,  
 તપ અને ભાવો વગેરે નરક વગેરે ચાર ગતિયોને અથવા ક્રોધ વગેરે ચાર કપાયોને આ ધર્મ  
 નાશ કરનારો હોય છે, એટલા માટે તે ‘ચતુરન્ત’ છે જન્મ, જરા [વૃદ્ધાવસ્થા] અને મૃત્યુને  
 નાશ કરનાર હોવાથી ધર્મને ચક્રના આકારે બતાવ્યો છે વગર શબ્દનો અર્થ શ્રેષ્ઠ છે  
 એનાથી એમ જણાય છે કે ‘રાજચક્ર’ કરતા પણ ધર્મચક્ર અધિયાતુ છે એમ કે

प्राप्तेन । 'बोधेण' बोधकेन-बुध्यमानान् अन्यान् भव्यजीवान् प्रेरयतीति बोधस्तेन । 'मुक्तेण' मुक्तेन-अमोचि स्वयं कर्मपञ्जरादिति मुक्तस्तेन । 'मोचणेण' मोचकेन-मुच्यमानान्-भव्यजीवान् प्रेरयतीति मोचकस्तेन । 'सच्चण्डुणा' सर्वज्ञेन-सर्वमकुलद्रव्यगुणपर्यायलक्षणं चस्तुजातयायात्तद्व्येन जानातीति सर्वज्ञ, तेन । 'मच्चदरिसिणा' सर्वदर्शिना-सर्व-समस्त पदार्थस्वरूप सामान्येन द्रष्टु शील मस्याऽमौ सर्वदर्शी तेन । 'सिच' शिव-निखिलोपद्रवरहितत्वात्, शिव स्त्याणमय, 'स्थान' इत्यस्य विशेषणमिदम्, शिवादीना सर्वेषां द्वितीयान्तानामग्रेतनेन 'उपगतनेन'-इत्यनेनाऽन्वयः । 'अचल' अचल-स्वाभाविक-प्रायोगिक-चलनक्रि

जीवों को प्रभुने बोध प्राप्त करने की प्रेरणा प्रदान की इसलिये वे बोधक हैं, कर्म पजर से प्रभु स्वयं छूटे इसलिये मुक्त, तथा अन्य भव्य जीवों को कर्म पजर से छूटने की प्रेरणा की इसलिये मोचक हैं। समस्त द्रव्य और उनके गुण पर्यायों के यथार्थ ज्ञाता होने से प्रभु सर्वज्ञ हैं तथा समस्त पदार्थों का स्वरूप वे सामान्य रूप से जानते हैं इसलिये सर्वदर्शी हैं ( सिचमयलमरुयमणतमरुवयमन्वावाहमपुणरचित्तिय सामसठाण उवागएण पचमस्स अगस्स विवाहपणत्तीय अयमट्ठे पणत्ते उट्ठस्स ण भते अगस्स णायोभम्मरुहाण के अट्ठे पणत्ते) शिव अचल अरुज जणन अक्षय, अन्धावाव णव अपुनरावृत्तिरूप ऐसे शाश्वत स्थान को प्रभुने प्राप्त किया है। यह स्थान समस्त उपद्रवों से रहित होने के कारण कल्याण मय कहा गया है-इसलिये शिवरूप हैं, इसमें स्वभाविक तथा प्रायोगिक किसी भी तरह की चलन क्रिया नहीं है इसलिये अचलरूप हैं, इसमें

जोय प्राप्त करवाने की प्रेरणा आपी ओटला भाटे तेओ जोधक छे उर्भना पाजराभाथी प्रभु भते मुक्त थया, ओटला भाटे मुक्त तेमज पीनत लव्य छेयाने उर्भना पाजरा भाथी मुक्ति भेजानवानी प्रेरणा आपी ओटले तेओ जोधक छे जधा द्रव्य अने तमना गुणपर्यायो (पदार्थना गुण अथवा धर्मो)ना नाथा ज्ञाता होवायी प्रभु सर्वज्ञ छे तेमज जधा पदार्थाना स्वतन्त्रने तेओ आमान्यउपमा समजे छे ओटला भाटे अवस्था छे (सिच मलय मरुय मणत मरुवयमन्वावाहमपुणरचित्तिय सामसठाण उवागएण पचमस्स अगस्स विवाहपणत्तीय अयमट्ठे पणत्ते) शिव, अक्षय, अरुज, अजित, अक्षय, अन्धावाव अने अपुनरावृत्तिउप जोना शाश्वत स्थानने प्रभुओ भेजथु छे आ स्थान जधा उपद्रवो वगर होवाने जगले उद्धाणुभय भताननामा आव्यु छे ओटला भाटे शिवरूप छे आमा स्वाभाविक तेमज प्रायोगिक जोध पद्य जतनी जवनानी क्रिया [अक्षित थवानी क्रिया] नथी, ओटला भाटे न अक्षयउप छे

તેન આવરણ રહિત કેવલજ્ઞાન કેવલદર્શનધારણા । ‘નિવૃત્તઝમણ’ વ્યાવૃત્ત  
 ઝડઘના-છાદ્યતે-આત્રિયતે કેવલજ્ઞાન કેવલદર્શનાઘાત્મનોડનેનેતિ-ઝમ=પ્રાતિક  
 કર્મવૃન્દ જ્ઞાનાડવરણીયાદિરૂપ વા કર્મજાતમ વ્યાવૃત્ત-નિવૃત્ત-ઝમ યસ્માત્ સ  
 વ્યાવૃત્ત-ઝમ, તેન વ્યાવૃત્ત-ઝડઘના । જિણેણ’ જિનેન-રાગદ્વેષાદિશત્રુવિજય  
 શીલેન । ‘જાવણ’ જાપકેન-રાગદ્વેષરિપુ જયન્ત ભવ્યજીવગણ પ્રતિધર્મદેશના  
 દિના પ્રેરકેણ, ‘જિ જયે’ ઇતિધાતોર્ણિચિ-‘કીઢ્ઝીના ણી’ ઇત્યાત્વે પુકિ પ્શુલ્ ।  
 ‘તિણેણ’ તીર્ણેન-સ્વય સસારીયાદ્ ઉત્તીર્ણેન । ‘તારણ’ તારકેણ-તારયતિ-  
 -તરતોડન્યાન્ ભવ્યજીવાન્ પ્રેરયતીતિ તારકસ્તેન । ‘બુદ્ધેણ’ બુદ્ધેન-સ્વયચોધ

ષણ સે રહે ગયે હૈં । તાત્પર્ય આવરણ રહિત કેવલજ્ઞાન ઓર કેવલ  
 દર્શન કો પ્રભુ ધારણ કરતે હૈં । ઇસલિયે વે અપ્રતિહત વરજ્ઞાનદર્શન વાલે  
 હૈં । વ્યાવૃત્તઝમ-ઝડઘ શબ્દ કા અર્થ આવરણ કરના હોતા હૈ-કેવલજ્ઞાન  
 કેવલદર્શન આદિરૂપ આત્મા જિન કે દ્વારા આત્રિત કી જાતી હૈ એમે  
 જ્ઞાનાવરણ, દર્શનાવરણ, મોહનીય તથા અન્તરાય રૂપ ઘાતકકર્મ યા  
 આઠોં કર્મ યહાં ઝમ શબ્દ સે કથિત દૂષ હૈં । યહ ઝમ પ્રભુ કી આત્મા  
 સે નિવૃત્ત હો ચુકા હૈ અત વે વ્યાવૃત્ત ઝમ હૈં । રાગદ્વેષ આદિ શત્રુઓં  
 કે વિજેતા હોને સે પ્રભુ જિન હૈં તથા ઇન રાગદ્વેષ રૂપી શત્રુઓં કો  
 જીતને કી પ્રેરણા ભવ્ય જીવો કોં પ્રભુને અપની ધર્મદેશના દ્વારા પ્રદાન  
 કી અત પ્રભુ જાપક હૈં સ્વય સસાર સમુદ્ર સે પ્રભુ પાર તિર ચુકે હૈં  
 ઇસલિયે તીર્ણ હૈં, તથા અન્ય જીવોં કો તરને કી અન્હોંને પ્રેરણા કી-અત  
 તારક હૈ, સ્વયચોધ કો પ્રાપ્ત હો જાને કે કારણ પ્રભુ બુદ્ધ હૈ તથા અન્ય

વિશેષણોથી યુક્ત કહેવામા આવ્યા છે તાત્પર્ય એ છે કે આવરણ રહિત કેવલજ્ઞાન અને  
 જનજ્ઞદર્શનને પ્રભુ ધારણ કરે છે એટલા માટે તેઓ અપ્રતિકુલરજ્ઞાનદર્શનવાળા છે  
 ‘યાનતઘમ’ ઝમ શબ્દનો અર્થ આવરણ, કરણ હોય છે જનજ્ઞાન જનજ્ઞદર્શન વગેરેરૂપ  
 આત્મા જેઓ વડે આવૃત્ત (આવૃત્તિ) કરવામા આવે છે, એવા જ્ઞાનાવરણ, દર્શના  
 વગળ મોહનીય તેમજ વિનરૂપ ઘોર ઘાતકકર્મ અથવા આઠે કર્મ અહીં ઝમ શબ્દ  
 વડે કહેવામા આવ્યા છે આ ઝમ પ્રભુના આત્માથી નિવૃત્ત થઈ ગયું છે, એટલા  
 માટે તેઓ વ્યાવૃત્ત ઝમ છે નગદેશ વગેરે યત્નો ઉપર વિજય મેળવનાર હોવાથી  
 પ્રભુ જિન છે, તેમજ આ ગદ્ગદેશથી યત્નોને છુટાની પ્રેરણા ભવ્ય છવાને  
 પોતાની ધર્મ દેશના ને પ્રભુએ જ આપી છે, એટલા માટે પ્રભુ વપક ને પ્રભુ  
 પાતે આ નનારમયુદ્ધને પાન તરી ગયા છે, એટલા માટે તેઓ તીર્ણ છે, તેમજ  
 બીજા છવાને તપ્યાની તેમજ પ્રેરણા આપી એટલા માટે તેઓ તારક છે અને  
 જાપ (જ્ઞાન) મેળવનાર છવાને કીધે પ્રભુ બુદ્ધ છે, તેમજ બીજા છવાને પ્રભુએ

અસ્ય જ્ઞાતાધર્મકથાદ્વસ્ય કોડર્યઃ પ્રજ્ઞમઃ ? इति प्रश्नवाक्यम् । अथ उत्तरदानात् शिष्य सम्बोधयति-हे जम्बू । इति-इत्थ प्रकारेणाऽऽमन्त्रणवाक्येनाऽऽमन्त्र्य आर्य सुधर्मा स्थविरः-आर्यजम्बूनामानमनगारमेवमवादीत्-अरुधयत्-हे जम्बू । त्वलु निश्चयेन-एवम्-अमुना प्रकारेण श्रमणेन भगवता महावीरेण जावत् सपत्नेन सिद्धिगतिस्थानमुपगतेन पण्डम्याऽद्वस्य-ज्ञाताधर्मकथाद्वस्य द्वौ श्रुतस्कन्धौ प्रज्ञप्तौ, तद्यथाज्ञातानिच धर्मकथाश्च, एतद्रूपौ द्वौ श्रुतस्कन्धौ कथितौ इत्युत्तरम् पुनर्जम्बूनामाऽनगारः पण्डु प्रस्तौति 'जड्ढण भते' इत्यादि-हे भगवन् ! यदि श्रमणेन भगवता महावीरेण पण्डस्याऽद्वस्य द्वौ श्रुतस्कन्धौ प्रज्ञप्तौ-ज्ञातानि च

કહ્યા છે તો જ્ઞાતા ધર્મકથાદ્વ નામક છદ્દે અગ કા કયા ભાવ કહ્યા છે ? इस तरह अपने शिष्य जम्बूस्वामी के प्रश्न को सुनकर सुधर्मास्वामी इस प्रश्न का उत्तर देते हुए कहते हैं कि-(जम्बूचित्तएण अज्ज सुहम्ममे थेरे अज्ज जम्बूणाम अणगार एव वयासी) हे जम्बू इस प्रकार मन्त्रोधन वाक्य द्वारा सम्बोधितकर आर्य सुधर्मा स्वामीने आर्य जम्बूनामक अनगार से इस प्रकार कहा-(एव खलु जंबू समणेणं भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण छद्वस्स अगस्स दो सुयस्सवधा पण्णत्ता) हे जंबू! श्रमण भगवान् महावीर ने जो कि पूर्वोक्त आदिकरादि विशेषणों से विशिष्ट हैं एव शिवरूप आदि विशेषण सपन्न सिद्धिगति नामक स्थान को प्राप्त हो चुके हैं उन्होंने छद्वे ज्ञाताधर्मकथाद्व के दो श्रुतस्कंध प्ररूपित किये हैं (त जहा णायाणिय धम्मकहाओय) वे ये हैं-१ ज्ञाता और दूसरा धर्म कया । (जड्ढण भते समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण छद्वस्स

રૂપ પાચમા અગતો અર્થઃ ઢહ્યો છે તો જ્ઞાતાધર્મકથાદ્વ નામના છદ્દા અગતો ગો અર્થઃ ઢહ્યો છે ચેતાના પ્રધાન શિષ્ય જમ્બૂસ્વામીના આ પ્રશ્નને સાબળીને સુવર્માં ન્યામી આ પ્રશ્નનો જવાબ આપતા કહે છે (જમ્બૂતિતણ અજ્જસુહમ્મેથેરે અજ્જ જમ્બૂણામ અણગાર એવ વયાસી) હે જમ્બૂ ! આ જ્ઞાતાના સંબોધન વચ્ચે વડે સંબોધતા આર્ય સુવર્માન્યામીએ આર્ય જમ્બૂ નામક અણગારને આ પ્રમાણે કહ્યું- (એવ સ્વલુ જમ્બૂ સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણ જાવ સપત્તેણ છદ્વસ્સ અગસ્સ દો સુય સ્વવધા પણ્ણત્તા) હે જમ્બૂ ! બ્રમણુ ભગવાન મહાવીર વડે-જેઓ પૂર્વે ઢહલ આન્નિ-જાદિ વિશેષણથી યુક્ત છે અને શિવરૂપ વિશેષે વિશેષણ સપન્ન સિદ્ધિગતિ નામના સ્થાનને પ્રાપ્ત થઈ ગયા તેમણે-ઢહ્યા જ્ઞાતાધર્મકથાજના બે શ્રુતસ્કંધ નિરૂપિત કર્યા છે (ત જહા ણાયાણિય ધમ્મકહાઓય) તે આ પ્રમાણે છે પહેલા-જ્ઞાતા [૧] અને બીજો ધર્મકથા [૨] (જડ્ઢણ ભતે સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણ જાવ સપત્તેણ

યારહિતમ્ । 'અરુચ' અરુચમ્-અવિષ્મમાના રુચા યસ્ય તત્, અવિષ્મમાનાશરીર  
 મનસ્સ્વત્વાત્, આધિવ્યાધિરહિતમિત્યર્થઃ । 'અણત' અનન્તમ્-અવિષ્મમાનોઽન્તો=  
 નાશો યસ્ય તત્, અતए 'અક્ષય' અક્ષય-નાશિત્ લેશતોઽપિ ક્ષયો યસ્ય તત્, અવિ  
 નાશિ-इत्यર્થઃ, 'અવ્યાગ્રાહ' 'અવ્યાગ્રાધમ્-ન વિગ્રહે વ્યાગ્રાધા-પીડા દ્રવ્યતો  
 ભાવતથ્થ યત્ તત્ । 'અપુનરાવિત્તિય' અપુનરાવૃત્તિકમ્-અવિષ્મમાના પુનરાવૃત્તિઃ=  
 સસારે પુનરાવર્તન યસ્માત્ તત્, યત્ ગત્યા ન કદાચિદપ્યાત્મા પ્રિનિવર્તતે । इत्थ  
 મુક્તશિવત્વાદિ વિશેષણત્રિશિષ્ટ 'સાસય' શાશ્વત-નિત્ય 'ઠાણ' સ્થાનમ્-  
 સ્થાયીત્વેઽસ્મિન્-इति સ્થાન લોકાઽગ્રલક્ષણમ્, 'ઉચ્ચગણ' ઉપગતેન-પ્રાપ્તેન શ્રમણેન  
 ભગવતા મહાવીરેણ પञ्चमस्याद्गस्य=व्याख्याप्रज्ञप्तिरूपस्य अयमर्थः,-अनन्त  
 રોદિતત્વેન બુદ્ધયા સન્નિધાવાનીતત્વાત્પત્યક્ષ પ્રજ્ઞસઃ-કથિતઃ, તતઃ પૃષ્ઠસ્યાદ્ગસ્ય-

પહુંચે હુણ જીવોં કો શરીર ઔર મન સે રહિત હોને કે कारण आधि  
 व्याधिरूप दु खो को भोगना नहीं पड़ता इसलिये यह अरुजरूप है त्रिकाल  
 में भी इस स्थान का नाश नहीं होता है इसलिये यह अनन्तरूप है  
 और इसलिये अविनाशी होने से अक्षयरूप है द्रव्यपीडा तथा भावपीडा  
 का इसमें लेशत भी सम्बन्ध नहीं है, इसलिये व्याग्राधा-पीडा से  
 रहित होने के कारण यह अव्याग्राध रूप है इस स्थान पर पहुँचे हुए  
 जीवों का पुन संसार में कभी भी आगमन नहीं होता है इसलिये यह अपु  
 नरावृत्तिरूप है। शाश्वत होने के कारण यह स्थान नित्य है और लोक  
 के अग्र भाग में यह स्थित है। ऐसे स्थान को भगवान् महावीर ने प्राप्त  
 किया है। अतः जम्बूस्वामीने सुधर्मास्वामी से ऐसा पूछा कि ऐसे स्थान  
 को प्राप्त हुए तथा आदिकर आदि विशेषणों से युक्त हुए श्रमण भग  
 वान् महावीर प्रभुने व्याख्याप्रज्ञप्तिरूप पंचम अंग का अर्थ इस प्रकार

અહીં પહોંચેલ છવોને શરીર અને મનથી રહિત હોવાને લીધે આધિવ્યાધિરૂપ દુ ખો  
 ભોગવવાના રહેતા નથી, એટલા માટે એ અરુજરૂપ છે ત્રણે ઝગોભા પણ આ સ્થાન  
 નો નાશ થતો નથી, એટલા માટે આ અનન્તરૂપ છે અને એથી અવિનાશી હોના બદલ  
 અક્ષયરૂપ છે, ઇ ય પીડા અને ભાવપીડાનો એનાથી થોડો પણ સંબંધ નથી, એટલા  
 માટે વ્યાગ્રાધા પીડાથી રહિત હોવાને કારણે આ અવ્યાગ્રાધ રૂપ છે આ સ્થાને  
 પહોંચેલ છવોને ફરીથી મસાગમા ક્યારેય પણ પાછા ફરવાનું થતું નથી, એટલા  
 માટે એ આ અપુનરાવૃત્તિરૂપ છે શાશ્વત હોવાને લીધે આ સ્થાન નિત્ય છે, અને  
 હોવાના અગ્રભાગમાં આ અવસ્થિત છે એવા સ્થાનને ભગવાન મહાવીરે મેળવ્યું છે  
 માટે જમ્બૂસ્વામીએ સુધર્માસ્વામીને એવું પૂછ્યું કે એવા સ્થાનને પ્રાપ્ત થયેલ તેમજ  
 આદિકર વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુએ વ્યાખ્યાપ્રજ્ઞપ્તિ

(૧) ઉત્તિસજ્ઞાતમ્-મેત્રકુમારજીવેન મ્વ હસ્તિભવે દાવદલમાનશશક  
જીવરક્ષાયૈ પાદ ઉત્તિસ = ઝર્ષીકૃત એવ ધૃત ઇતિ તદુપલક્ષિતમિદ મમમખ્યયન  
મુત્તિસજ્ઞાતમ્ । જ્ઞાતમિત્યુદાહરમ્-તદેવાનીયમાનત્વાદધ્યયનમ્ । એમગ્રેડપિ ।

(૨) સઘાટકઃ-અન્યથેષ્ટિ-વિજયતસ્વરયોરેકઅન્ધન પઢત્વાર્થાભિધાયક  
જ્ઞાત સઘાટકજ્ઞાતમ્ ।

૧૯ અગૂણવીસઢમે ॥

જલ્લુ કે હમ પ્રશ્નકા ઉત્તર દેતે હુણ શ્રીસુધર્માસ્વામી કહતેહે-જલ્લુ ?  
અમણ ભગવાન મહાવીરને જો ત્રિ આદિકર આદિ વિશેષણોં સે યુક્ત હૈં ઓર  
શિવ આદિ રૂપ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન પર વિરાજમાન હો ચુકેહેં ઉન્હોંને  
જ્ઞાતા નામક પ્રથમ સુતરપદ કે હમ પ્રાર ૧૯ અધ્યયન પ્રરૂપિત નિચે હૈ-  
વે વેહે-ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અઢ ૩, કૂર્મ ૪, જૈલક ૫, તુલ ૬, રોહિણી ૭,  
મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિકા ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧, ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મઢક ૧૩, તેતલિ  
૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬ આકીર્ણ ૧૭ સુસમા ૧૮, પુઢરીકજ્ઞાત ૧૯।  
જ્ઞાત શબ્દ કા અર્થ ઉદાહરણ હૈં ઉત્તિસજ્ઞાત મેં યહ સ્થા ગયા હૈ  
કિ મેત્રકુમાર કે જીવને જવ કિ યહ હસ્તી કે ભવ મેં વા દાવાગ્નિ સે  
દલમાન (જલતા હુઆ) ઇક શશક કો રક્ષા કરને કે લિયે અપને ચરણ  
કો ઝૂંચા કિયા થા-સો યહ ઉસે ઝૂંચો હો કિયે રહા ।

હસ ઉત્તિસ ઉદાહરણ સે યુક્ત હોને કે પ્રારણ હસ અધ્યયન કા નામ  
સો ઉત્તિસ જ્ઞાત પઢ ગયા હૈ । સઘાટકજ્ઞાત મે ધન્ય શ્રેષ્ઠિ ઓર વિજય

અગૂણવીસઢમે ।

અગૂણા આ પ્રશ્નનો જવાબ આપતા શ્રીસુધર્માસ્વામી મીએ કહ્યું કે-જલ્લુ ! અમણ ભગવાન  
મહાવીર-કે જેઓ આદિકર વગેરે વિશેષણોથી વિશિષ્ટ છે, અને શિવ વગેરે રૂપ સિદ્ધિ ગતિ  
નામના સ્થાને ત્રિ રૂપમાન થયા છે તેઓએ જ્ઞાતા નામના પ્રથમશ્રુતના આ ગીતે ઓગણીસ  
[૧૮] અન્યથા પ્રરૂપિત થયાં છે, તે આ પ્રમાણે છે-ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, સઘાટક ૨, અઢ  
૩, કૂર્મ ૪, જૈલક ૫, તુલ ૬, રોહિણી ૭, મહિલ ૮, માકદી ૯, ચાન્દ્રિકા ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧,  
ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મઢક ૧૩, તેતલિ ૧૪, નદિફલ ૧૫, અપરકકા ૧૬, આકીર્ણ ૧૭,  
સુસમા ૧૮, પુઢરીકજ્ઞાત ૧૯, જ્ઞાત અગ્રહનો અર્થ ઉદાહરણ છે ઉત્તિસજ્ઞાત તમા  
એ બતાવવ મા અગ્યુ છે કે મેઘકુમળનો છવ જ્યારે તે હાથીના બલ (સ્વરૂપ) મા હોતે,  
ત્યારે દવાગ્નિથી બળતા મનલ ની રક્ષા કરવા માટે પેતાના પગને અદ્વઝ ડ્યોં હોતે,  
તે તેને અદ્વઝ જ બળતા રહ્યા

આ ઉત્તિસ ઉદાહરણથી યુક્ત હોવાને કારણે આ અધ્યયનનું નામ પણ  
ઉત્તિસ જ્ઞાત પડ્યું છે ૧, સઘાટકજ્ઞાત તમા ધન્ય શ્રેષ્ઠિ અને વિજય ચોગને લગતી કથા છે,

ધર્મકથાશ્ચ, અનયોઃ શ્રુતસ્કન્ધયોર્ધ્મ યે પ્રથમસ્ય-જ્ઞાતારૂપસ્ય સ્વલુ ભગવન્, ' શ્રુત  
સ્કન્ધસ્ય શ્રમણેન યાત્ર-સમ્પાપ્તેન-શાશ્વતસ્થાનમુપગતેન ભગવતા મહાવીરેણ  
જ્ઞાતાના કતિ અભ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ-રુચિતાનિ, એવ પ્રશ્ને કૃતે સુધર્માસ્વામી-  
ઉત્તરમાદ-એવ સ્વલુ જન્મુઃ ! સ્વલુ-નિશ્ચયેન એવમ્-એતન્નામકપ્રથમાશ્રુતસ્કન્ધસ્ય  
એકોનવિંશતિરભ્યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ. તથા તાનિ સાર્દ્ધશ્લોકદ્વયેન દર્શયતિ-'ઉચ્ચિત્ત  
ત્તણાપ્' ઇત્યાદિ ।

અગસ્સ દો સુયક્કલ્લા પળ્લત્તા તંજહા ણાયાણીય ધમ્મકહાઓ ય । પઢમસ્સ ણ  
મતે ! સુયક્કલ્લધમ્મસ સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ કહ્ અજ્ઞયણા પળ્લત્તા ?  
પુન જન્મૂ પૂજ્જતે હેં મદન્ત ? ચદિ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને કિ જો આદિ  
કરાદિ વિશેષણોવાલે એવ શિવ આદિ વિશેષણ સપન્ન સિદ્ધિગતિ નામક  
સ્થાન પર પહુંચ ચુકે હેં છટ્ટે અગકે યે દો શ્રુતસ્કન્ધ પ્રરૂપિત કિયે હે-  
? જ્ઞાતા ઓર દૂસરા ધર્મકથા-તો મદન્ત ! પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધ જ્ઞાતા કે ઉન  
શ્રમણભગવાન મહાવીરને કિ જો પૂર્વોક્ત વિશેષણ વાલે હે એવ શિવ આદિ  
વિશેષણ યુક્ત સ્થાન પર વિરાજમાન હો ચુકે હે ઉન્હોને કિતને અધ્ય  
યનપ્રરૂપિત કિયે હે ? (એવ સ્વલુ જન્મૂ ? સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ  
પગ્ગણવીસ અજ્ઞયણા પળ્લત્તા ત જહા ઉચ્ચિત્તણાપ્ સન્વાટે ૨, અટે ૩,  
કુમ્મે ૪, સેલગે ૫, તુવે ૬, ય રોહિણી ૭ મલ્લી ૮ માયદી ૯, ચદીમાહય ૧૦  
॥૧॥ દાવદ્દવે ૧૧, ઉદગણા ૧૨ મહુલ્લકે ૧૩, તેયલી ૧૪, વિય । નદી ફલે  
૧૫, અવરકંકા ૧૬, આહન્ને ૧૭, મુસમા ૧૮ હય । અવરે ય પુહરીય ણાયાણ

છદ્ધસ અગસ્સ દો સુયક્કલ્લા પળ્લત્તા ત જહા ણાયાણીય ધમ્મકહાઓ ય । પઢ  
મસ્સ ણ મતે ! સુયક્કલ્લધમ્મસ સમણેણ જાવ સપત્તેણ ણાયાણ કહ્ અજ્ઞયણા  
પળ્લત્તા ? કરી જાણૂ પછે છે કે હે ભદન્ત ? ને શ્રમણ ભગવાન મહાવીર-  
નેઓ આદિરાદિ વિશેષણોથી યુક્ત અને શિવ વગેરે વિશેષણોથી ન પન્ન સિદ્ધ ગતિ  
નામના સ્થાને પહોંચ્યા છે-તેઓએ છઠ્ઠા અગના આ બે શ્રુતસ્કન્ધ નિરૂપિત કર્યા છે-[૧] જ્ઞાન  
અને બીજો ધર્મકથા તો હે ભદન્ત ! પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધ જ્ઞાતાના તે ધર્મપ ભગવાન  
મહાવીર-નેઓ પૂર્વે કહેવાના આવેલા બધા વિશેષણોથી યુક્ત અને શિવ વગેરે  
વિશેષણ યુક્તસ્થાને વિરાજમાન થયેલ છે, તેમણે કેટલા અધ્યયનો નિરૂપિત કર્યા ?  
(૧૨ સ્વલુ જન્મૂ ? સમણેણ જાવ સપત્તેણ પગ્ગણવીસ અજ્ઞયણા પળ્લત્તા ત  
જહા ઉચ્ચિત્તણાપ ૧, સન્વાટે ૨, અટે ૩ કુમ્મે ૪, સેલગે ૫, તુવે ૬,  
ય રોહિણી ૭, મલ્લી ૮, માયદી ૯ ચદીમાહય ૧૦ ॥૧॥ દાવદ્દવે ૧૧  
ઉદગણા ૧૨, મહુલ્લકે ૧૩ તેયલી ૧૪, વિય । નદી ફલે ૧૫ અવર  
કંકા ૧૬, આહન્ને ૧૭ મુસમા ૧૮, હય ।

(૧) ઉત્તિસજ્ઞાતમ્—મેઘકુમારજીવેન મ્વ હસ્તિમતે દાયદલમાનગ્રગક  
જીરક્ષાયૈ પાદ ઉત્તિસ. = ઋર્ષીકૃત એ વૃત્ત ઇતિ તદુપલસિતમિદ પ્રથમમધ્યયન  
મુત્તિસજ્ઞાતમ્ । જાતમિત્યુદાહરમ્—તદેવાધીયમાનત્વાદધ્યયનમ્ । એવમગ્રેડપિ ।

(૨) સદ્ધાટકઃ—અન્યશ્રેષ્ઠિ—વિજયતસ્ફરયોરેકઅન્ધન ષડ્ધત્યાર્યામિધાયક  
જ્ઞાત સદ્ધાટકજ્ઞાતમ્ ।

૧૧ પગૂણવીસદમે ॥

જટૂ કે હસ પ્રન્તકા ઉત્તર દેતે દુષ્ટ શ્રીસુર્મામ્યામી કહતે હૈ—જબૂ ?  
શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને જો કિ આદિકર આદિ વિઠોપર્ણો સે યુક્ત હૈ ઓર  
શિવ આદિ રૂપ સિદ્ધિગતિ નામક સ્થાન પર વિરાજમાન હો ચુકે હૈ ઉન્હોને  
જાતા નામક પ્રથમ શ્રુતસ્પદ કે દમ પ્રાર ૧૦ અધ્યયન પ્રસ્તુતિ નિચે હૈ—  
વે વે હૈ—ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, સદ્ધાટક ૨, અટક ૩, કર્મક ૪, શૈલક ૫, તુવ ૬, રોહિની ૭,  
મહિલ ૮, માકરી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧, ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મહૂક ૧૩, તેતલિ  
૧૪, નદિકલ ૧૫, અપરકકા ૧૬ આકીર્ણ ૧૭ મુંસમા ૧૮, પુહરીકજ્ઞાત ૧૯।  
જાત શબ્દ કા અર્થ ઉદાહરણ હૈ ઉત્તિસજ્ઞાત મેં યહ કહા ગયા હૈ  
કિ મેઘકુમાર કે જીવને જવ કિ યહ હસ્તી કે ભવ મેં યા દાવાગ્નિ સે  
વલમાન (જલવા દુઆ) ઇક શશક કી રક્ષા કરને કે લિચે અપને ચરણ  
પો ઝૂંચા કિયા યા—સો યહ ઉસે ઝૂંચા હી કિચે રહા ।

હસ ઉત્તિસ ઉદાહરણ સે યુક્ત હોને કે કારણ હસ અધ્યયન કા નામ  
મી ઉત્તિસ જ્ઞાત પડ ગયા હૈ । સદ્ધાટકજ્ઞાત મેં અન્ય શ્રેષ્ઠિ ઓર વિજય  
પગૂણવીસદમે ।

જબૂના આ પ્રન્તનો જવાબ આપતા શ્રી મુખર્મસ્વ મીએ કહ્યું હૈ—જબૂ ! શ્રમણ ભગવાન  
મહાવીરે—કે જેઓ આદિદગ વગેરે વિશેષણોથી વિશિષ્ટ છે, અને શિવ વગેરે રૂપ સિદ્ધિ ગતિ  
નામના ન્યાને પ્રિ રામાન યથા છે તેઓએ જાતા નામના પ્રથમશ્રુતના આ ગીતે એગણીન  
[૧૬] અન્યથાનો પ્રકરિત કર્યો છે, તે આ પ્રમાણે છે—ઉત્તિસજ્ઞાત ૧, અઘાટક ૨, અ ડ  
૩ કમ ૪, શૈલક ૫, તુણ ૬, રોહિની ૭, મહિલ ૮, માકરી ૯, ચાન્દ્રિક ૧૦, દાવદ્રવ ૧૧,  
ઉદકજ્ઞાત ૧૨, મહૂક ૧૩, તેતલિ ૧૪, નદિકલ ૧૫, અપરકકા ૧૬, આકીર્ણ ૧૭  
મુંસમા ૧૮, પુહરીકજ્ઞાત ૧૯, જાત યાજ્ઞનો અર્થ ઉદાહરણ છે ઉત્તિસજ્ઞાતમા  
એ બતાવવ મા અ બ્યુ છે કે મેઘકુમ નો શ્રવ ન્યારે તે હાથીના ભવ (સ્વરૂપ) મા હોતે,  
ત્યારે દવાગ્નિથી બળતા અનલ ની રક્ષા કરવા માટે પેતાના પગને અદ્ધર કર્યો હોતો,  
ત તેને અદ્ધર જ રાખતા રહ્યા

આ ઉત્તિસ ઉદાહરણથી શુદ્ધ હોવાને કારણે આ અધ્યયનનું નામ પણ  
ઉત્તિસ જ્ઞાત પડ્યું છે ૧, અઘાટકજ્ઞાતમા અન્ય શ્રેષ્ઠી અને વિજય ચારને લગતી કથા છે,



धर्मकथाश्च, अनयोः श्रुतस्कन्धयोर्मै ये प्रथमस्य-ज्ञातारूपस्य खलु भगवन् ! श्रुत-  
स्कन्धस्य श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन=शाश्वतस्थानमुपगतेन भगवता महावीरेण  
ज्ञातानां कति अध्ययनानि प्रज्ञप्तानि-रूयितानि, एव मन्त्रे कृते सुधर्मास्वामी-  
उत्तरमाह-एव खलु जवूः ! खलु-निश्चयेन एवम्=एतन्नामकप्रथमाश्रुतस्कन्धस्य  
एकोनविंशतिरध्ययनानि प्रज्ञप्तानि. तद्यथा तानि सार्द्धं श्लोकद्वयेन दर्शयति-'उक्खि-  
त्तणाए' इत्यादि ।

अगस्स दो सुयक्खवा पणत्ता तज्जा णायानीय धम्मकहाओ य । पढमस्स ण  
भते ! सुयक्खधम्मस्स समणेण जाव सपत्तेण णायान कइ अज्झयणा पणत्ता ?)  
पुन जवू पूठ्ठते है भदन्त ? यदि श्रमण भगवान् महावीरने कि जो आदि  
करादि विशेषणोंवाले एव शिव आदि विशेषण सपन्न सिद्धिगति नामक  
स्थान पर पहुँच चुके हैं छोटे अगके ये दो श्रुतस्कन्ध प्ररूपित किये है-  
१ ज्ञाता और दूसरा धर्मकथा-तो भदन्त ! प्रथम श्रुतस्कन्ध ज्ञाता के उन  
श्रमणभगवान् महावीरने कि जो पूर्वोक्त विशेषण वाले है एव शिव आदि  
विशेषण युक्त स्थान पर विराजमान हो चुके है उन्होंने कितने अध्य-  
यनप्ररूपित किये है ? (एव खलु जवू ? समणेण जाव सपत्तेण णायान  
एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता तज्जा उक्खित्तणाए १ सव्वाडे २, अडे ३,  
कुम्मे ४, सेल्लगे ५, तुवे ६, य रोहिणी ७ मल्ली ८ मायदी ९, चदीमाइय १०  
॥१॥ दावह्वे ११, उदगणाए १२ मडुक्के १३, तेयली १४, विय । नदीफले  
१५, अवरकका १६, आइन्ने १७, सुसमा १८ इय । अवरे य पुडरीय णायण

छद्दस्म अगस्स दो सुयक्खवा पणत्ता तज्जा णायानीय धम्मकहाओ य । पढ-  
मस्स ण भते ! सुयक्खधम्मस्स समणेण जाव सपत्तेण णायान कइ अज्झयणा  
पणत्ता ?) इसी जवू पूछे छे कं छे लहन्त ? जे श्रमण भगवान् महावीर-  
नेओ आदिकरादि विशेषणोंवाली युक्त अने शिव वगेरे विशेषणोंवाली स पन्न सिद्ध गति  
नामना स्थाने पहुँचा छे-तेओओ लुआ अ गना आ जे श्रुतस्कन्ध निरूपित कथा छे-[१] ज्ञान  
अने जीने धर्मकथा तो छे लहन्त ! प्रथम श्रुतस्कन्ध ज्ञाताना ते श्रमण भगवान्  
महावीर-नेओ पूर्व कहुवाभा आवेला जथा विशेषणोंवाली युक्त छे अने शिव वगेरे  
विशेषण युक्त स्थाने विराजमान थिये छे, तेभण्डे डटला अ-अथने निरूपित कथा छे ?  
(एव खलु जवू ? समणेण जाव सपत्तेण एगूणवीस अज्झयणा पणत्ता त  
ज्जा उक्खित्तणाए १, सव्वाडे २, अडे ३ कुम्मे ४, सेल्लगे ५, तुवे ६,  
य रोहिणी ७, मल्ली ८, मायदी ९ चदीमाइय १० ॥१॥ दावह्वे ११  
उदगणाए १२, मडुक्के १३, तेयली १४, विय । नदी फले १५, अवर-  
कका १६, आइन्ने १७ सुसमा १८, इय । अवरे य पुडरीय णायण १०

(૧૨) ઉદકજ્ઞાતમ્-ઉદક=નગરપરિસ્થાજલ, તદુદાહરણેન પુદ્ગલસ્વભાવ  
મતિપાદકત્વાદ્જ્ઞાતમ્ ઉદકજ્ઞાતમ્ ।

(૧૩) મણ્ડકઃ-મંદુકઃ-નન્દમણિકાર શ્રેષ્ઠિજીવ, તચ્ચરિત્રોપલક્ષિત મણ્ડકજ્ઞાતમ્ ।

(૧૪) તેતલિ -તેતલિરિતિ તેતલિપુત્ર મૃચામાત્રત્વાત્પુત્રસ્ય, મ કનકરથરાજા  
માત્ય, તદુપલક્ષિત તેતલિજ્ઞાત તેતલિપુત્રજ્ઞાતમિત્યર્થ ।

(૧૫) નન્દિફલમ્-નન્દિફલાભિધાના આપાતભદ્રાઃ પરિણામદારુણાટલાઃ,  
તદુદાહરણમતિપાદકમધ્યયન નન્દિફલજ્ઞાતમ્ ।

(૧૬) અપરકક્ષા-ધાતકીલ્પ-મરતક્ષેત્ર રાજધાની, તત્ પરિહૃતદ્રૌપદ્યા  
નયનાર્થ કૃષ્ણ વાસુદેવ ગમનરૂપાશ્ચર્યાદિ પ્રરૂપક જ્ઞાતમ્ અપરકક્ષાજ્ઞાતમ્ ।

(૧૭) આકીર્ણ -આકીર્ણા. -કાલિકદ્વીપવર્તિનો જાત્યાશ્વાઃ, તદુદાહરણો-  
પલક્ષિતમ્ આકીર્ણજ્ઞાતમ્ ।

(૧૮) સુસુમા-સુસુમાનામ્ની ધન્યશ્રેષ્ઠિદુહિતા, તચ્ચરિત્રવિષયકમ યયન  
સુસુમાજ્ઞાતમ્ ।

(ગ્વાઇ) કે જલ કે દૃષ્ટાન્ત દ્વારા પુદ્ગલ કે સ્વભાવ કા પ્રતિપાદન ક્રિયા ગયા  
હૈ ૧૨, મહકજ્ઞાત મે નન્દિમણિકારસેઠ કા જીવ જો મહક હુઆ થાઉસકા  
જીવનચરિત્ર રહા ગયા હૈ ૧૩। તેતલિજ્ઞાત મેં કનકરથરાજા કે શ્રમાત્ય  
તેતલિ કા જીવન ચારિત્ર લિખા ગયા હૈ ૧૪। નદીફલજ્ઞાત મે નન્દિફલ  
જો ઢેલ્લને મે તો વડા સુન્દર હોતા હૈ પરન્તુ ઉસમા પરિણામ વડા હી  
દારુણ હોતા હૈ- ચ-વાત સ્પષ્ટ કી ગઈ હૈ ૧૫। અપરકક્ષાજ્ઞાત મે વાતકી  
ગ્વડસ્થ મરતક્ષેત્ર કી રાજધાની અપરકક્ષા મે પરિહૃત દ્રૌપદી કો લાને કે લિયે  
ગયે હુઈ કૃષ્ણ વાસુદેવ કા વર્ણન ક્રિયા હૈ ૧૬। આકીર્ણજ્ઞાત મેં કાલિક  
દ્વીપ મે રહે હુઈ જાત્યાશ્વો (જાતિમાન અશ્વો) કા ઉદાહરણ પ્રદર્શિત ક્રિયા  
ગયા હૈ ૧૭। સુસુમાજ્ઞાત મેં ધન્ય શ્રેષ્ઠી કી પુત્રી કા ચરિત્ર લિખા ગયા

૧૧, ઉદકજ્ઞાતમા પરિણા (ખાડ)ના પાણીના ઉદાહરણ વડે પુદ્ગલના સ્વભાવનું નિરૂ-  
પણ કરવામા આવ્યું છે ૧૨ મહકજ્ઞાતમા નન્દિ મણિકાર શેઠનો જીવ ને મેહક (મહકો)  
થયો, તેના જીવનની કથા કહેવામા આવી છે ૧૩, તેતલીજ્ઞાતમા કનકરથ રાજાના  
મંત્રી તેતલીનું જીવન ચરિત્ર લખવામા આયું છે ૧૪, નદીફળજ્ઞાતમા નદીફળ ને  
જોવામા બહુ જ આડું હોય છે, પણ તેનું પગિણામ બહુ જ ખરાબ હોય છે, આ વાત  
સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે અપરકક્ષાજ્ઞાતમા ધાતકી ખડ ક્ષેત્રની રાજધાની અપરકક્ષામા  
પરિહૃત દ્રૌપદીને લાવવા માટે ગયેલ દૃષ્ટુ-વાસુદેવનું વર્ણન કરાયું છે ૧૬ આકીર્ણ  
જ્ઞાતમા કાલિકદ્વીપમા રહેતા જાત્યાશ્વો (જાતિમાન અશ્વો)નું દૃષ્ટાન્ત બતાવવામા આવ્યું  
છે ૧૭ સુસુમાજ્ઞાતમા ધન્ય શ્રેષ્ઠીની પુત્રીનું ચરિત્ર લખાયું છે ૧૮ પુડગીજ્ઞાતમા



सर्वभूमियासु लङ्घयन् विडणवियारे रजधुरचित्त ए यावि होत्था,  
सेणियस्स रन्तो रज्ज च रट्ठ च कोस च कोट्टागार वल च वाहण च  
पुरं च अतेउर च सयमेव समुवेस्खमाणे समुवेस्खमाणे विहरडासू, ४।

टीका—‘जडण भते !’ इत्यादि । जम्भूस्वामी भगवन्तमार्यमुधर्मस्वामिन  
पृच्छति—यदि खलु भगवन् ! श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन ज्ञाताना=ज्ञाताभ्य-  
स्य प्रथमश्रुतस्क्रन्धस्यैकोनविंशतिर-ययनानि-प्रज्ञप्तानि, तद्यथा-उत्पिप्तवातादीनि  
यावत्=पुण्डरीकज्ञातान्तानि च, एतेषु प्रथमस्य खलु भगवन् ! अ-ययनस्य=  
उत्पिप्तज्ञातार्यस्य कोऽयं प्रज्ञप्तः ? इति प्रश्ने कृतेति-आर्यमुधर्मास्वामी प्राह-  
एवम्=अमुना प्रकारेण खलु=निधयेन हे जम्भू ! तस्मिन् काले तस्मिन्  
समये इहैव=निवासाधारतया प्रत्यक्षाऽऽमन्ने न तु जम्भूदीपानामसहस्रतयाऽन्य

❀ जडण भते ! समणेण जाव इत्यादि ❀

जम्भूस्वामी-आर्य मुधर्मास्वामी से पुनः यह प्रश्नते है कि (जाव  
सपत्तेण समणेण) आदि करआदि विशेषणों से लेकर-सिद्धिगति को प्राप्त ।  
हुए विशेषणों वाले श्रमण भगवान्-महावीरने (णायण गगुणवीसा अज्झ-  
यणा पणत्ता) जाता नामक-प्रथम श्रुतस्क्रन्ध के ये १९, उन्नीस अध्ययन कहे  
हैं (त जहा) जैसे (उत्पिप्तज्ञाण जाव पुण्डरीणत्तिय) उत्पिप्तज्ञात से लगाकर-  
पुण्डरीकज्ञात तक । तो इनमें (पदमस्स ण भते ! अज्झयणस्स के-अट्टे पणत्ते)  
प्रथम अध्ययन जो उत्पिप्तज्ञात है उसका क्या अर्थ उन्होंने प्रतिपादित  
किया है । इसप्रकार जम्भूस्वामी का चक्षुष्य सुनकर श्री सुधर्मास्वामी उत्तर  
रूप में यह कहते हैं कि-(एव खलु जम्भू ! तेण काठेण तेण समणेण इहैव

“जडण भते ! समणेण जाव इत्यादि”

॥ जम्भूस्वामी आर्य मुधर्मास्वामीने श्री आ प्रभाणु पृष्ठे ४७ (जाव सपत्तेण समणेण)  
आदिउत्तर आदि विशेषणोंकी लक्ष्मिने सिद्धिगतिने प्राप्त करेले विशेषणोंवाला श्रमण  
भगवान् महावीर (णायण गगुणवीसा अज्झयणा पणत्ता) जाता नामका प्रथम  
श्रुतस्क्रन्धना ओ ओणाल्लोम (१६) अध्ययनो कहा छै (त जहा) जेभ डे  
(उत्पिप्तज्ञाण जाव पुण्डरीणत्तिय) उत्पिप्तज्ञातथी लक्ष्मिने पुण्डरीकज्ञात मुधी तो  
वे मनामा (पदमस्स ण भते ! अज्झयणस्स के अट्टे पणत्ते) प्रथम अध्ययन जे  
उत्पिप्तज्ञात छै, तेनो ओ आर्य तेओओ जताओओ ? आ नीते ॥ जम्भूस्वामीना  
अन्यनो नालणीने श्री मुधर्मास्वामी उत्तरमा आ प्रभाणु ४७ ४८ ४९-(एव खलु  
जम्भू ! तेण कालेण तेण समणेण जव हीवे दीवे भारहे यासे दाहिणड्डे म हे

અપર ચ અન્યત્-एकोनविंशतितम—

(૧૯) પુણ્ડરીકજ્ઞાતમ્-પુણ્ડરીકઃ=પુણ્ડરાયતીવિજયમ યત્તિપુણ્ડરીક્રિણી નગર્યામેતન્નામકો રાજા, તદ્વક્તવ્યતા પ્રતિવદ્ધત્યાદિદ પુણ્ડરીકજ્ઞાતમ્ ।

इत्थ सङ्कलनया प्रथमश्रुतस्कन्धे ज्ञातानामके एकोनविंशतिसहस्रानि ज्ञातानि-उत्क्षिप्तादीनि सन्ति ॥मू० ३॥

મૂલમ્--जड़ण भते समणेण जाव संपत्तेणं एगूणवीसा अज्झ पणा पणत्ता त जहो-उक्खित्तणाए जाव पुडरीए त्ति य, पढमस्स ण भते अज्झयणस्स के अट्ठे पन्नत्ते ? एव खलु जवृ । तेणं कालेण तेण समएण इहेव जवुदीवे दीवे भारहे वासे दाहिणढ्ढे भरहे राय-गिहे णाम नयरे होत्था वण्णओ, गुणसिलए चेडए वन्नओ । तत्थण रायगिहे नयरे सेणिए नाम राया होत्था, महयाहिमवंतं वण्णओ । तस्स ण सेणियस्स रन्नो नदा नाम देवी होत्था सुकुमालपाणिपाया वण्णओ ।

તસ્સ ણ સેણિયસ્સ રન્નો પુત્તે નદાએ દેવીએ અત્તપ્પ અમપે નામ કુમારે હોત્થા, અહીં જાવ સુરૂવે સામ-દડ-ભેય-ઉવપ્પયાણનીતિ-સુપ્પઉત્તણયવિહિન્નૂ ર્હા-વૂહ-મગ્ગણ-ગવેસણ-અત્થસત્થ-મઙ્ગલિસારણ ઉપ્પત્તિયાણ વેણિયાણ કમ્મિયાણ પારિણામિયાણ ચઉવ્વિહાણ બુદ્ધિણ ઉવવેણ સેણિયસ્સ રણ્ણો વહુસુ કજ્જેસુ ય કુહુવેસુ ય મત્તેસુ ય ગુજ્જેસુ ય રહસ્સેસુ ય નિચ્છેણસુ ય આપુ-ચ્છણિજ્જે પડિપુચ્છણિજ્જે મેઢીપમાણ આહારે આલવણ ચક્કવૂ મેઢી ભૂણ પમાણભૂણ આહારભૂણ આલવણભૂણ ચક્કવૂભૂણ સવ્વકજ્જેસુ

हे १८। पुण्डरीकज्ञात मे पुण्डरायती विजय के म य मे रही हुई पुण्डरी क्रिणी नाम की नगरी में पुण्डरीकराजा की कथा दिग्ललाई गई है १९ ॥३॥

પુણ્ડરાયતી વિજયતા મથ્યમા આવેલી પુણ્ડરીક્રિણી નામની નગરીમા પુણ્ડરીક રાજાની કથા બતાવવામા આવી છે ૧૯ ॥૩॥

પર્વત. શુભ્રહિમયપર્વતાપેક્ષયા—ઉચ્ચતાયામોદ્દેય (ગામ્ભીર્ય) વિષ્ણુમપરિક્ષેપાદિના  
 રત્નમયપદ્મપરવેદિકા નાનામણિરત્નમયકુટ=સ્વચતુરેણિપ્રમૃતિના ક્ષેત્રમર્યાદાકાર  
 રિત્વેન ચ મહાન તથા શ્રેણિકમૂષોડપિ શેપરાજાપેક્ષયા જાતિકુલનીતિન્યાયાદિના  
 વિપુલધનરુનરત્નમણિમૌક્તિકશક્તિગિલાપચા—રાજ્યરાષ્ટ્રપલયાહનકોશકોષ્ટાગાર  
 આદિના જાતિકુલ ઈર્મમર્યાદાકારિત્વેન ચ મહાન્ વરીવર્તિ, તથા સર્વજનમનોમોદક-  
 તયા વિસ્તૃતયશઃ કીર્તિરૂપમુગધતયા ચ મહામલયવત્, ઔદાર્ય ધૈર્ય-ગામ્ભી-  
 ર્યાદિગુણૈર્મન્દરવત્, ભૂપટન્દે દિવ્યર્દિ દિવ્યપુતિ-દિવ્યપ્રભાવાદિભિર્મહેન્દ્રવત્

કે—જેસા શ્રેષ્ઠ યા । જેસે મહા હિમવાન પર્વત અન્ય ઝોટે ૨ પર્વતોંકી  
 અપેક્ષા ઉચ્ચતા આયામ (લીરતા) ણ્વ ઉદ્દેય (ગામ્ભીર્ય) તથા વિષ્ણુમ  
 ઔર પરિક્ષેપ આદિ દ્વારા રત્નમય પદ્મ કી પરવેદિકાદ્વારા નાનામણિ મય  
 ણ્વ રત્નમય કુટોં દ્વારા તથા કલ્પદૃશોંકી પક્તિયોંદ્વારા ક્ષેત્ર કી મર્યાદા-  
 કારી હોને સે મહાન્ માના જાતા હૈં ડમી પ્રકાર શ્રેણિ રાજા ઓ અન્ય  
 રાજાઓં કી—અપેક્ષા, જાતિ, કુલ નીતિ, ન્યાય આદિદ્વારા વિપુલ ધન,  
 રુનક, રત્ન, મણિમૌક્તિક, શાલ શિલા—પ્રવાલ દ્વારા, રાજ્ય, રાષ્ટ્રપલ,  
 યાહન કોશ, કોષ્ટાગાર આદિ દ્વારા, જાતિકુલ, ધર્મ કી મર્યાદા કરનેવાલા  
 હોને સે મહા હિમવાન જેસા મહા ગયા હૈં । સમસ્તજનતા કે મન કો પ્રમદ્ધ  
 કરનેવાલા હોનેસે તથા વિસ્તૃત યશ ણ્વ કીર્તિરૂપ મુગધિવાલા હોનેસે  
 મહામલયકી તરહ વહ શ્રેષ્ઠ માના ગયા હૈં ।—ઔદાર્ય ધૈર્ય તથા ગામ્ભીર્ય  
 આદિ ગુણોં સે યુક્ત હોને કે કારણ વહ—રાજામન્દર કી તરહ ઉત્તમ કહા

જેવા શ્રેષ્ઠ હતા જેમ મહાન્ હિમવાન પર્વત ધીન્દ નાના પર્વતોની અપેક્ષા ઉચ્ચતા  
 આયામ (લીરતા) ઉદ્દેય (ગભીરતા) તેમજ વિષ્ણુ અને પરિક્ષેપ વડે રત્નમય પદ્મની  
 ઉત્તમ વેદિકાવડે અનેક મણિમય અને રત્નમય કુટો (શિખરો) વડે, તેમજ કલ્પદૃશની  
 હાન્માળાઓ વડે ક્ષેત્રની મર્યાદા કરનાર હોવાથી મહાન્ માનવામા આવે છે, તેમજ  
 શ્રાગિડ ગન્ત પપા ધીન્દ ગન્તઓ કરતા જાતિ, કુળ, નીતિ ન્યાય વગેરે વડે પુષ્કળ  
 ધન, રુનક, રત્ન, મણિ, મૌક્તિક, શાળ, શિલા પ્રવાલવડે રાજ્ય, રાષ્ટ્ર, ધણ, વાહન,  
 કોશ, કોષ્ટાગારવડે જાતિકુળ અને ધર્મની મર્યાદા કરનાર હોવાથી મહા હિમવાન  
 જેવા કહેવામા આવ્યા હે ન પૂર્વી જનમમાજના મનને પ્રમદ્ધ કરનાર હોવાથી  
 તેમજ વિસ્તૃત યશ અને કીર્તિરૂપ મુગધવાળા હોવાથી મહા મલયની જેમ તેમને  
 શ્રેષ્ઠ માનવામા આવ્યા છે ઉદાહરતા પીરજ, તેમજ ગભીરતા વગેરે ગુણોથી ન પન્ત  
 હોવાને લીધે તે ગન્તને મેચપર્વતની જેમ ઉત્તમ કહેવામા આવ્યા છે રાજ્યોના

મિન્ જમ્બૂદ્વીપે, જમ્બૂદ્વીપનામકે દ્વીપે ભારતે=ભારતનામકે ર્ણે=ક્ષેત્રે દક્ષિણા  
 દ્વેભરતે ભરતક્ષેત્રસ્ય દક્ષિણાર્દે રાજગૃહ નામક નગરમાસીત્, 'વણ્ણઓ' વર્ણકઃ=વર્ણન  
 ગ્રન્થોઽત્ર વક્તવ્ય, સ ચ ચમ્પાર્ણનાત્મકઔપપાતિકમૂત્ર વર્તેતે, સોઽત્ર નપુસકલિ  
 ક્કનિર્દેશેન દ્રષ્ટવ્યઃ, વ્યારુયાતોઽપ્યસૌ તસ્ય પીયૂષવર્ણિણ્યા ટીકાયા મર્યાત। ગુણ  
 શિલક ચૈત્યમ્ વર્ણક =ઔપપાતિકમૂત્રકૃતવર્ણનરદેયાત્રજ્ઞાતવ્ય.। તદ્ધ સ્વલુ રાજગૃહે  
 નગરે શ્રેણિકો નામ રાજાઽસીત્। સ કીદશ. ? ઇત્યત્રાહ—'મહયાહિમવતઃ' ઇત્યનેન  
 'મહયાહિમવતમદ્દત્તમલયમદરમદ્દિદસારે' ઇત્યેવ ત્રિજ્ઞેયમ્ મહાહિમવન્મહામલય  
 મન્દરમદ્દેન્દ્રસાર' =તત્ર મહાહિમવાનિત્ =તન્નામકવર્ણવરપર્યતઽવ, યથા મહાહિમવાન્

જબુદ્વીપે દીવે-ભારહે વાસે દાહિણિદ્વેભરહે રાયગિહે નામ નયરે હોત્યા) જબુ।  
 તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર ઇસ પ્રકાર હૈ-ઉસકાલ મ્મ ઓર ઉમ સમય મેં ઇસી  
 જબુ દ્વીપ નામકે દ્વીપ મેં ભરત નામ કા ક્ષેત્ર હૈ। ઇસ ભરત ક્ષેત્ર કે દક્ષિ  
 ણાર્દે મે રાજગૃહ નામકા નગર થા। યહાં જો (વણ્ણઓ) યહ પદ આયા હૈ  
 ઉસકા તાત્પર્ય યહ હૈ કિ ઔપપાતિક મૂત્ર મે ચમ્પાનગરી કા જૈસા વર્ણન  
 કિયા ગયા હૈ વૈસા હી વર્ણન ઇસ રાજગૃહ નગર કા મી જાનના ચાહિયે।

ઉસ વર્ણનના અનુવાદ ઔપપાતિક મૂત્રકી પીયૂષવર્ણિણી નામકી ટીકા મે  
 કર દિયા હૈ। જિજ્ઞાસુઓં કો વહા સે યહ વિષય સમજ લેનાં ચાહિયે। (ગુણ  
 સિલણ ચેટ્ટા વણ્ણઓ) ઉસ નગર મે ગુણ શિલક નામકા-ચૈત્ય યા। ઇસકા  
 વર્ણન મી ઔપપાતિક મૂત્ર મે કિયા ગયા હૈ વહા સે જાન લેના ચાહિયે।  
 (તત્થ ણ રાયગિહે નયરે સેણિ નામ રાયા હોત્યા મહયા હિમવત વણ્ણઓ) ઉસ  
 રાજગૃહ નામ નગર મે શ્રેણિક ઇસ નામ કા રાજા રાજ્ય કરતા થા। યહ મહા  
 હિમવાન પર્વત-જૈસા મહામલય પર્વત જૈસા, મદરાવલ જૈસા, ઓર મદેન્દ્ર

રાયગિહે નામ નયરે હોત્યા) જબુ। તમાગ પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે-તે  
 ક્ષેત્રે અને તે વખતે જ્યેન જબુદ્વીપ નામના દ્વીપમાં ભરત નામે ક્ષેત્ર હતું આ  
 ક્ષેત્રના દક્ષિણાર્દમાં રાજગૃહ નામે નગર હતું અહીં જે (વણ્ણઓ) આ પદ આવ્યું  
 છે તેનો અભિપ્રાય આ પ્રમાણે છે કે ઔપપાતિક મૂત્રમાં ચમ્પાનગરીનું જેવું વર્ણન  
 કરવામાં આવ્યું છે, તેવું જ વર્ણન આ રાજગૃહ નગરનું પણ સમજવું જોઈએ

તે વર્ણનનો અનુવાદ પીયૂષવર્ણિણી નામની ટીકામાં કરવામાં આવ્યો છે જિજ્ઞા  
 સુઓએ ત્યાથી આ વિષયને સમજીને જોઈએ (ગુણસિલણ ચેટ્ટા વણ્ણઓ) તે નગરમાં  
 ગુણશિલક નામે ચૈત્ય હતું આનું વર્ણન પણ ઔપપાતિક મૂત્રમાં કરવામાં આવ્યું છે  
 ત્યાથી જાણવું જોઈએ (તત્થ ણ રાયગિહે નયરે સેણિ નામ રાયા હોત્યા મહયા  
 હિમવત વણ્ણઓ) તે રાજગૃહ નગરમાં શ્રેણિ- નામે રાત રાજ્ય કરતા હતા તે  
 મહા હિમાલય પર્વતના જેવા મહામલય પર્વત જેવા, મદરાવલ જેવા અને મદેન્દ્રના

લઙ્ગણ-વજ્રણગુણોત્તરે, માણુમાણપ્રમાણપટિપુણમુજાયસવ્યગમુદ્રમે, સસિ  
સોમાકારે, કતે, પિયદસણે મુરુચે' ઈતિ સગ્રહઃ । વ્યારયા-અહીનપ્રતિપૂર્ણપત્રે  
ન્દ્રિયશરીર-અહીનાનિ=લક્ષણતોડન્યૂનાનિ પ્રતિપૂર્ણાનિ=સ્વરૂપતોડવળિટતાનિ  
પત્રાપીન્દ્રિયાણિ યસ્મિન્ તત્તથાપિથ શરીર યસ્ય સ તથોક્ત' । લક્ષણવ્યજ્ઞનગુણો-  
પપેતઃ-લક્ષણાનિ=સ્વસ્તિચક્રયવમત્સ્યાદીનિ, વ્યજ્ઞનાનિ=મપતિલાદીનિ,  
તેષા ગુણ=પ્રશસ્તત્વરૂપાસ્તૈઃ ઉપપેતઃ=યુક્તઃ । અત્ર-'ઉપ' 'અપ' અનયોરુપ  
સર્ગયો શકન-પાદિત્વાત્પરરૂપે 'ઉપપડતઃ' અનયોર્ગુણે 'ઉપપેતઃ' ઇતિ સિદ્ધમ્ ।  
માનોન્માનપ્રમાણપ્રતિપૂર્ણમુજાતસર્વાદ્રમુન્દરાદ્ર-અત્ર માન=જલેન પરિપૂર્ણે કુણ્ડે  
યસ્મિન્ પુરુષે પ્રતિષ્ઠે સતિ યજ્ઞન્ કુણ્ડાદ્રવદિર્નિસ્સરતિ તજ્જલ યદિ દ્રોણપરિ  
માણ ભવતિ તદા તસ્ય શરીરાવગાહના માનમુચ્યતે । તુલાદળેન સન્તુલિત  
પુરુષો યદ્યર્ધભારપરિમાણો ભવતિ તદા તસ્ય અર્ધભારપરિમાણમ્ ઉન્માનમુચ્યતે ।  
સ્વાર્જુલેનાપ્ટોત્તરશતોન્નતતા પ્રમાણ વ્યવર્તે તતઃ-માન ચ ઉન્માન ચ પ્રમાણ  
ચ માનોન્માનપ્રમાણાનિ, તૈઃ પ્રતિપૂર્ણાનિ મુજાતાનિ સર્વાદ્રાણિ, તૈઃ  
મુન્દરાદ્રઃ-સર્વથા પ્રમાણપ્રતિપૂર્ણમુજાતતયા સર્વાદ્રીણ મુન્દર ઇતિ ભાવઃ । 'સસિ-

તથા સ્વરૂપ સે પરિપૂર્ણ પાત્રો હન્દ્રિયો સે યુક્ત થા ।' લક્ષણો-સ્વસ્તિચક્ર-ચક્ર  
યવ એવ મત્સ્ય આદિ કે ચિહ્નો-સે-તથા મપા તિલ-આદિરૂપ વ્યજ્ઞનો સે  
મરપૂર થા । 'માન ઉન્માન, તથા 'પ્રમાણ સે શરીર કા પ્રત્યેક અવયવ

આવ્યો છે કે એમનુ શરીર લક્ષણોથી અન્યૂન (અપૂર્ણ) તેમજ સ્વરૂપ (સૌદર્ય)થી  
પરિપૂર્ણ પાત્રે હન્દ્રિયોથી યુક્ત હતુ લક્ષણો-સ્વસ્તિચક્ર, યવ અને મત્સ્ય વગેરે  
ચિહ્નો-થી તેમજ મપાતિલ વગેરે વ્યવર્તોથી અપૂર્ણ રીતે ભરેલુ હતુ માન, (૧)  
ઉન્માન, (૨) તેમજ પ્રમાણવડે (૩) શરીરનો દરેકે દરેક અવયવ પરિપૂર્ણ હતો

(૧) જલ સે પરિપૂર્ણ ભરે દુષ કુણ્ડ મેં મનુષ્ય કો બેઠાને પર ઉસ  
કુણ્ડ સે જિતના પાની ગાહર-નિકઝ આવતા હૈ વહ પાની તોલને પર પદિ  
એક દ્રોણ પ્રમાણ હોતા હૈ તો વહ જલ ઉસ પુરુષ કી શરીરાવગાહના કા  
માનમાના જાતા હૈ । (૨) તરાજૂ પર સન્તુલિત હોને પર પુરુષ કા જો અર્ધ  
ભાર હોગા વહ ઉન્માન માના જાવેગા । (૩) ૧૦૮ અંગુલ કી જો ઝંઝાઈ હોતી

વિશેષ — (૧) પાણીથી પૂર્ણ ભરેલ કુડમા માણુસને બેસાડયા પછી તે કુડમાથી  
બેટલુ પાણી બહાર નિકળી આવે છે, તે પાણીને જો તોલવામા આવે, અને તે એક  
દ્રોણ પ્રમાણુ તોલમા ઉતરે તો તે પાણીને તે પુરુષની શરીરાવગાહનાનુ 'માન' માન  
વામા આવે છે

(૨) ત્રાજવા ઉપર તોલવામા પુરુષનુ જે અર્ધુ વજન થાય તેને 'ઉન્માન' માનવામા આવે છે  
(૩) એકસો આઠ (૧૦૮) આંગળની જે બિચાઈ હોય છે તેને 'પ્રમાણુ' કહેવામા આવે છે



सार=श्रेष्ठ, इत्यादि। 'वण्णओ' वर्णक=भूषणनमः, रणमौपपातिम्प्राद्विज्ञेयम्, तस्य खलु श्रेणिकस्य राज्ञः नन्दानाम्नी देव्यासीत्। सा कीदृशी? इत्यत्राह—'सुकुमालपाणिपाया' सुकुमारपाणिपादा=पाणी च पादौ च पाणिपाद=करचरण, सुकुमारम्=अतिकोमल पाणिपाद यस्या सा तथोक्ता=अतिकोमलकरचरणयतीत्यर्थः, 'वण्णओ' वर्णक=राज्ञीवर्णन औपपातिम्प्राद्वस्येयम्।

तस्य खलु श्रेणिकस्य पुत्रः 'नदाए देवीए अत्तए' नन्दाया देव्या आत्मजः=तद्गर्भज इत्यर्थः अभयनामा कुमारऽआसीत्। स कीदृशः? इत्याह—'अहीण जाव मुरुवे' अहीन यावत्सुरूपः, अत्रत्ययात्रच्छब्देन—'अहीणपडिपुण्णपविंदियसरीरे,

गया है। राजाओं के समूह में दिव्यकृद्धि, दिव्यद्युति तथा दिव्यप्रभाव आदिद्वारा वह महेन्द्रजी तरह उत्तम प्रकट किया गया है। यहाँ पर भी जो यह "वण्णओ" शब्द आया है वह यह प्रकट करता है कि इस राजा के विषय में और भी अधिक वर्णन अन्य ग्रन्थों में किया गया है, सो वह वर्णन औपपातिक सूत्र से जाना जा सकता है।

(तस्स ण सेणियस्स रन्नो नदा नाम देवी होत्था सुकुमार पाणिपाया वण्णओ) उस श्रेणिक राजा की रानी का नाम नदा था। इसके हाथ पाँव बहुत ही सुकुमार थे। यह कितनी-अधिक सुन्दर थी-और जिस स्वभाव आदि की थी यह सब विषय का वर्णन औपपातिक सूत्र में दिया गया है। (तस्स ण सेणियस्सरत्तो पुत्ते नदाए अत्तए अभयनाम कुमारे होत्था) उस श्रेणिक राजा के एक पुत्र था जिसका नाम अभयकुमार था। यह नन्दा देवी की कुक्षि से अवतरित हुआ था। (अहीण जाव मुरुवे) यहाँ यावत् शब्द से यह पाठ-ग्रहीत हुआ है—इसका शरीर लक्षण से अन्यून

समृद्धि, दिव्यकृद्धि, दिव्यद्युति तेमज्ज दिव्यप्रभाव वगेरेथी तेने महेन्द्रनी जेम उत्तम गतावतामा आया छे अही पण्णे 'वण्णओ' शब्द आये छे, ते आभ गतावे छे ते आ राजाना विषे ऐना उरता पीणु वधु वधुन पीणव शास्त्रोमा करवामा आये छे भाटे ते वधुन औपपातिक सूत्रउ सभल्ल शक्य छे

तस्स ण सेणियस्स रन्नो नदा नाम देवी होत्था सुकुमार पाणिपाया वण्णओ) ते श्रेष्ठ गज्जनी गणीतु नाम नदा हुतु तेना हाथमग पण्णु न सुको भण हुता ते उटली पधी इपयती हुती तेना न्वभाव वगेरे उमेो हुतो, आ गतना पधा पिपेयानु वधुन औपपातिक मूरमा आपवामा आये छे (तस्स ण सेणियस्स रन्नो पुत्ते नदाए देवीए अत्तए अभयनाम कुमारे होत्था) ते श्रेष्ठ गज्जनी ओउ पुन हुता तेनु नाम अभयकुमार हुतु ते नदादेवीनी दृग्गमाथी अय तथा हुता (अहीण जाव मुरुवे) अही यावत् गन्धी ओ पाठ अण्णु उवामा

કોપાદ્યપદ્ધરણેન વા ગત્રોત્તુગાસનમ્ । મેદ' = ગતુપક્ષે સ્નેહાપનયનપુરસ્મર સ્વામિ  
સેવકયોચિત્તમેદકરણ, સ ત્રિવિધઃ, ।

ઉક્તચ્ચ-“પરોપ્પર જેહમગો, કલહુપ્પાયણ તદ્દા ।

તજ્જણ સત્તુપપ્પલેમ્, મેયણીઈ પકિત્તિયા ॥૧” ઇતિ ।

અથ છાયા-પરસ્પર સ્નેહમદ્ગ, કલ્પતોત્પાદન તથા ।

તર્જન ગતુપક્ષેષુ, મેદનીતિ, પ્રકીર્તિતા ॥૧॥ ઇતિ ।

ઉપપદાનમ્=પૂર્વગૃહીતવસ્તુપ્રતિપદાનમ્, અભિમતાર્થદાન વા, એતદ્દૂષા ચતુર્વિધા  
નીતિઃ=નીયતે=સ્થાનુકૂલ્ય પ્રાપ્યતે રિપુરનયેતિ સા તયોક્તા તથા સામાદિ ચતુ  
ર્વિધયા નીત્યા મુ=મુદ્ધ મયુક્ત=પયોગો વ્યાપારો યત્ર સ મુપયુક્ત', એતાદૃશો નયઃ=  
ન્યાયસ્તસ્ય વિધિ' = વિધાન, ત જાનાતીતિ સ તયોક્તઃ-યથાયોગ્યનીતિન્યાય  
કુશલ ઇત્યર્થઃ । નીતિ પ્રયોગો યથા-‘ઉત્તમ પ્રણિપાતેન, ઝાર મેદેન યોજયેતા

‘પરોપ્પર જેહમગો, કલહુપ્પાયણ તદ્દા ।’

૧. તર્જજણ સત્તુપપ્પલેમ્ ‘મેયણીઈ પકિત્તિયા ॥૧॥

ગતુપક્ષમે સ્વામી સેવકમે સ્નેહ કા મગ કરવાના ઉનમે આપસમે  
લડાઈ જગડા કરવા, દેના-પ્રત્ય પરસ્પર મેં તર્જન-હાટ-હપટ-આદિ  
કરવાના । પૂર્વમ ગૃહીત કી હૃઈ વસ્તુ કા દેના અથવા અભિમત  
અર્થકા દેના હસંકા નામે ઉપપદાન હૈ સામ, દણ્ડ મેદ એવં ઉપપદાન  
હસં તરુહ ૪ ચાર પ્રકાર કી નીતિ કે પ્રયોગરૂપ ન્યાય કે વિધાનમે યદ્ અમય  
કુમાર નિષ્ણાન થા-યથા યોગ્યનીતિ ન્યાય મે કુશલ થા-નીતિ કા  
પ્રયોગ હસ પ્રકાર કહા ગયા હૈ-(ઉત્તમ પ્રણિપાતેન) ઉત્તમ જનકો યદિ

સ્નેહલાભ હોય છે, તેમા કૂટ પડાવી, તેમના મનમા એવી વાત ઠાવવી કે જેથી બન્ને  
એક બીજાને વિશ્વાસ ન કરે, તેનુ નામ લેદ-નિતી છે આ લેદ નીતિ ત્રણ પ્રકારની  
બતાવવામા આવી છે

પરોપ્પર જેહમગો, કલહુપ્પાયણ તદ્દા ।

તજ્જણ સત્તુપપ્પલેમ્ મેયણીઈ પકિત્તિયા ॥૧॥”

ગતુપક્ષમા સ્વામી સેવકમા-સ્નેહમા કૂટ પડાવી, તેમનામા પરસ્પર કલહ ડગવવો અને  
પરસ્પર તર્જન (તિગ્ગર) દમદાટી વગેરે કરાવવા પૂર્વે કોઈ પામેથી લીધેલ પદાર્થને  
આપવો અથવા અભિમત (ધિષ્ટ) અર્થને આપવો તેનુ નામ ઉપપદાન છે સામ દડ,  
લેદ અને ઉપપદાન આ પ્રમાણે ચાર પ્રકારની નીતિના પ્રયોગ ડગતા ન્યાય આપવામા  
અમયકુમાર નિષ્ણાત હતા નીતિના નમુચિત માર્ગને અનુમત્તા ન્યાય આપવામા તે  
ડગતા નીતિનો યથાથોગ્ય વ્યવહાર આ રીતે બતાવવામા આવ્યો છે-‘ઉત્તમ  
પ્રણિપાતેન, સારા માણસને વથ ડગવો હોય તો તેની સામે નમ્ર થઈને વર્તન

સોમાગારે' શશિસોમ્યાકાર:-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્ સૌમ્ય=રમણીયઃ, આકાર=સ્વરૂપ યસ્ય સ તથોક્તઃ । 'કતે' કાન્તઃ=રમણીયઃ । 'પિયદસણે' પ્રિયદર્શન-પ્રિય=દર્શકજનમનોહલાદક દર્શનમ્=અવલોક્ત યસ્ય સ તથોક્તઃ । 'સુરુવે' સુરૂપઃ=સર્વાતિશાયિરૂપલાઘ્યયાન । 'સામદટ્ઠમેદઉવપ્પયાણની' સુપ્પઉત્તણયવિહિન્નૂ' સામદટ્ઠમેદોપપ્રદાનનીતિ સુપ્પુક્તનયવિધિઃ-તત્ર સામ=વય યુષ્માક યુયમસ્માક કો મેદોઽસ્માકમ્' इत्यादि मधुराशयैः शत्रुपक्षवशीकरणम्, दण्डः दण्डयते-धनाभ्यपहरणेन निस्सारी क्रियते जनो येन स तथोक्तः=क्लेशोत्पादेन परिपूर्ण था । चद्रमाके जैसा इसका सौम्य आकार था । देखने वालों को यह प्रहृत अधिक प्रिय लगता था । रमणीय था । रूप लावण्य इसके प्रत्येक अंग से टपकसा रहा था ।

यहाँ “अहीणजावसुरुवे” में जो यावत् पद रखा है-उस से इस पाठ का यहाँ ग्रहण किया गया है-अहीणपडिपुण-पचेन्द्रियसरीरे लक्खणवजणगुणोववेए, माणुम्माणप्पमाणपडिपुण-सुजायसव्वगसुदरगे, ससिसोमागारे, कते, पियदसणे सुरुवे । (सामदट्ठमेदउवप्पयाणणी तिसुप्पउत्तणयविहिनू ईहा-बूहमग्गणगवेसणअत्थमत्थमडविसामए) हम आपके हैं आप हमारे हैं हम में और आप में कोई भेद नहीं है इत्यादि मधुर वचनों द्वारा शत्रुपक्ष को वश में करना यह साम उपाय है, क्लेश उत्पन्न करके अथवा कोष आदि का अपहरण करके शत्रु को वश में करना-या उसे विलकुल कम जोर बना देना यह दण्डनीति है, शत्रु पक्ष के स्वामी-तथा सेवक में जो परस्पर में स्नेह होता है उसमें भेद करना-उनके चित्त में ऐसी बात जमा देना कि जिससे दोनों आपसमें एक दूसरे का विश्वास न कर सकें इसका नाम भेदनीति है । यह भेदनीति ३ तीन प्रकार की कही गई है-

ચન્દ્રના જેવો એમનો સૌમ્ય આકાર હતો જોનારને એ બહુજ વધારે ગમતો હતો એ રમણીય હતા રૂપ અને લાવણ્ય એમના દરેકે દરેક અંગમાંથી નીતરતો હતો આથી ‘અહીંણ જાવ સુરુવે’ મા જે યાવત્ પદ મુદગમાં આબુ છે, તેનાથી આ પાઠનું અર્થી પ્રાપ્ત કરવામાં આવ્યો છે-અહીંણપડિપુણપચેન્દ્રિયસરીરે લક્ષણવજનગુણોવવેણ માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણસુજાયસવ્વગસુદરગે સસિસોમાગારે, કતે પ્રિયદસણે સુરુવે ।” સામદટ્ઠમેદઉવપ્પયાણનીતિસુપ્પઉત્તણયવિહિનૂ રૂઢા વૂહમગ્ગણગવેસણઅત્થમત્થમડવિસામए) અમે તમારા ઝીએ, તમે અમારા છે, આપણામાં કોઈ પણ જાતનો ભેદ નથી, વગેરે મીઠા વચનોથી શત્રુપક્ષને વશ કરવો આ સામ ઉપાય છે પીડિત કરીને અથવા તેા ધન-ભગ્નુ કરાવ ડગીને દુશ્મન ઉપર ઝબૂ મેળવવો અગરતો તેને માવ નિળા બનાવવો આ દણ્ડનીતિ છે શત્રુપક્ષના આમાં તેમજ નેવકમાં જે એક બીજા તરફ

હે વહ પ્રમાણ પાતીગઈ છે ।

અપોહ -અપોહતે=નિર્વાર્યતે સ્વાકારાદ્વિપરીત આકારોઽનેનેતિ સ તથોક્તઃ=નિજા કારનિર્ણયજ્ઞાન યથા-‘સ્થાણુરેવાય’ મિતિ। માર્ગણ-માર્ગ્યતે=અનિર્ણયતે વસ્તુ-નેનેતિ તત્તથોક્તમ્=અપોહાગ્રે સદ્ભૂતાર્થવિશેષજ્ઞાનાભિમુલમેવ ‘તત્તમત્ત્વે તત્ત-ત્તમન્વય.’ इत्यन्वयधर्मान्वेषण, યથા વહ્નીલતાધારોહણ સ્થાણુધર્મ ઇવાત્ર પટને ઇતિ। સ્થાણુમેવાશ્રિત્ય વહ્નીલતાધારોહણ ભવતિ, અતઃસ્થાણુ ધર્મત્વેન વહ્નીલતા ધારોહણ વ્યપદિશ્યતે। ગવેષણ-ગવેષ્યતે=વિશેષતો નિશ્ચીયતે વસ્તુનેનેતિ તત્ત

“इसी का नाम सशय है। इस सशयके होने पर यह स्थाणु होना चाहिये अथवा पुरुष होना चाहिये इस्तरह किसी एक तरफ झुकती हुई जो उद्वि की चेष्टा होती है यही ईहा है।

ईहा કે પાદ જો વિશેષ જ્ઞાન હોતા હે' ઉસકા નામ અવાય હે-અપોહ હે-। અપને આકાર સે વિપરીત આકાર જહા દૂર કિયા જાતા હે' વહ 'અપોહ' હે' એસી અપોહ શબ્દ કી વ્યુત્પત્તિ હે' । જૈસે જવ યહ ઘોષ હુઆ કિ યહ સ્થાણુ હોના ચાહિયે તવ ણેસા જો યોગ હોતા હે' કિ યહ સ્થાણુ હી હે' ઇસી કા નામ અપોહ હે' માર્ગણ શબ્દ મા અર્થ હોતા હે-અન્વેષણ-યહ સ્થાણુ હી હે' એસા જો અપોહ નામક ઘોષ હો રહા હે' વહ' ઇસ વાત કો હેકર હો રહા હે' કિ યહાં પર વલ્લી આરોહણ આદિ જો સ્થાણુગત ઝર્મ હે' વે હી ઘટિત હો રહે હે' । ઇસી કા નામ અન્વય હે' 'તત્તમત્ત્વે તત્તન્વમન્વય.' યહ અન્વય કા લક્ષણ હે' સ્થાણુ કો અશ્રિત કરકે હી વલ્લી લતા આદિ કા વહાં આરોહણ હોતા હે-ઇસલિયે ઘે સ્થાણુ કે ધર્મ તરી કે પ્રકટ કિયે જાતે હૈં માર્ગણા મે અન્વય ઝર્મ કી પર્યાલોચના હોતી હે' ગવેષણા મેં વ્યતિરેક ઝર્મ કા વિચાર ચલતા

આ પ્રમાણે કોઇ એક તરફ વળતી યુદ્ધિની ચેષ્ટા થાય છે, તેનું નામ ઇહા છે

જહા પતી જે વિશેષજ્ઞાન હોય તેનું નામ અવાય છે-અપોહ-છે પોતાના આકારથી ભિન્ન આકારને ત્યાં દૂર ડરવામા આવે તેને અપોહ કહે છે એ રીતે અપોહ શબ્દની વ્યુત્પત્તિ છે દા ત ત્યાં જે એ જ્ઞાન થયું કે આ ત્યાં (હું) હોવું જોઈએ ત્યાં એવું નિશ્ચયરૂપે જે જ્ઞાન થાય છે કે આ ત્યાં (હું) જ છે, આનું જ નામ અપોહ છે માર્ગણ શબ્દનો અર્થ 'અન્વેષણ' થાય છે આ ત્યાં જ છે, આ પ્રકારનું અપોહ નામે જે જ્ઞાન થઈ રહ્યું છે, તે આને લઈને જ થઈ રહ્યું છે કે અહીં વહ્ની (વેલ) આરોહણ વગેરે જે ત્યાં જ હોનારા ધર્મો છે, તે જ ઘટિત થઈ રહ્યા છે આનું નામ અન્વય છે “તત્તમત્ત્વે તત્તન્વમન્વય” આ અન્વયનું લક્ષણ છે ‘સ્થાણુ (હું) ના આધારે જ લતા વગેરેનું આરોહણ થાય છે માટે જ એ ત્યાં જના ધર્મ જતાવવામા આ-આ છે માર્ગણામા ‘અન્વય’ ધર્મની પર્યાલોચના થાય છે ગવેષણામા કે વ્યતિરેક

નીચમલ્પપ્રદાનેન, સમ તુલ્યપરાક્રમે: ॥૧૧॥” ઇતિ, અન્યથા—“લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્, સાધુમઞ્જલિર્મર્યાદાઃ। મૂર્ધ્ન્ય છન્દાનુરોપેન, તત્ત્વાર્થેન ચ પઞ્ચિતમ્ ॥” ઇતિ। ‘ઈદાંતોદ મગ્ગગણવેસણઘરત્થસત્થમદ્ધિસારણ’ ‘ઈદાંતોદમાગ્ગગણવેસણાર્થશાસ્ત્રમતિવિશારદ— તત્ત્વ ઈદાંત=સસ્યાપિયસત્તુનોડનાલાચિત્તિલોકનજન્યસશયનિરાશાય વુદ્ધિચેષ્ટા, યથા દૂરત ઉચ્ચેસ્ત્વયુક્તસ્ય કસ્યચિદ્દર્શને ‘સ્થાણુ યાં પુરુષો યા ઇતિ ત્રિવેકાય વુદ્ધિચેષ્ટનમ્’।

વજ્ર મે કરના હોવે તો उसके સાથ નમ્રતા થા વ્યવહાર રખના चाहिये। (શૂર ભેદેન યોજયેત્) કિસી શૂરવીરકો યદિ વજ્ર મે કરના હૈ તો उसके સાથ ભેદનીતિ કા પ્રયોગ કરના चाहिये। (નીચમલ્પપ્રદાનેન) યદિ કિસી નીચજનકો વજ્ર મે કરના હૈ, તો उसे કુછ ન કુઝ યોડા બહુત અવશ્ય દે દેના चाहिये।

(સમ તુલ્યપરાક્રમે.) વરાપરી વાલે શત્રુ કો યદિ વજ્ર મે કરના હૈ તો उसके તો उसके સાથ વરાપરી કા પરાક્રમ કરના चाहिये। યદી વાત અન્યત્ર ઇસ પ્રકાર સે ગઈ હૈ—

‘લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્ સાધુમઞ્જલિર્મર્યાદાઃ,  
‘મૂર્ધ્ન્ય છન્દાનુરોપેન તત્ત્વાર્થેન ચ પઞ્ચિતમ્’।

સામાન્ય રૂપ સે વસ્તુ કે વાદ જો ઉસમે સયશ હોતા હૈ ઉસ સશય કોં દૂર કરને કી જો ઈક પ્રકાર કી વુદ્ધિ ચેષ્ટા હોતી હૈ ઉસકા નામ ઈદાંત હૈ। જૈસે દૂર સે કિસી ઈચ્છી વસ્તુ કા જબ હમે દર્શન હોતા હૈ તબ યહ કુછ હૈ એમા સામાન્ય વોધ હોતા હૈ અબ ઇમ સામાન્ય વોધ કે વાદ ફિર એસા જો વિચાર આતા હૈ કિ યહ સ્થાણુ હૈ યા પુરુષ હૈ

કરવુ નેઈએ ‘શૂર ભેદેન યોજયેત્’ વીર પુરુષને વશ કરવો હોય તો તેની આથે ભેદનીતિનો પ્રયોગ કરવો નેઈએ ‘નીચમલ્પપ્રદાનેન’ નીચ માણસને વશ કરવો હોય તો કંઈકને કંઈક થોડું થોડુંસ આપવું નેઈએ ‘સમ તુલ્યપરાક્રમે’ નરખી શકિતવાળા દુશ્મનને વશ કરવો હોય તો તેની આથે બરાબરીનું શૂરતાન બતાવવું નેઈએ એન વાત બીજે સ્થાને આ રીતે બતાવવામા આવી છે —

લુબ્ધમર્થેન ગૃહ્ણીયાત્ સાધુમઞ્જલિર્મર્યાદાઃ।

મૂર્ધ્ન્ય છન્દાનુરોપેન તત્ત્વાર્થેન ચ પઞ્ચિતમ્ ॥૧૧॥,

સામાન્ય રૂપમા વસ્તુના બોધ પછીજે તેમા અશય ઉદ્ભવવે છે તેને જ્ઞાનવાની એક પ્રકારની વુદ્ધિનીચેષ્ટા હોય છે, તેનું નામ ‘ઇદાંત’ છે દા ત દૂરથી કોઈ જી ચી વસ્તુનું ન્યારે દર્શન થાય છે, ત્યારે આ ઈદાંત છે, એવું સામાન્ય જ્ઞાન આપણને વાય છે આ સામાન્ય જ્ઞાન પછી ફરી એમ વિચાર વાય કે આ સ્થાણુ (કુહું) છે કે પુરુષ છે, આનું નામ અશય છે આ અશય પછી આ સ્થાણુ હોવું નેઈએ અથા પુરુષ હોવો નેઈએ.

वैनयिक्या-विनयेन जाता वैनयिकी=गुरोर्विनयप्राप्तशास्त्रार्थ सस्कारजन्या, तथा,  
अत्र नैमित्तिकशिष्यद्वयोदाहरण संक्षेपतः प्रदर्श्यते—

एकस्मिन्तनगरे समकक्षत्रयस्कां द्वौ शिष्यौ निमित्तशास्त्र पठितुं कस्यापि  
नैमित्तिकस्य समीपे गतवन्तौ। तयोरेको विनयशीलो यद् यथा गुरुरूपदिशति तत्तथैव  
बहुमानपुरस्सर विनयावनतमस्तकोऽधीते, गुरुपाठितं मुहुर्मुहुर्विमृशति, शङ्काम्पदं रज्जु  
गुरुसमीपमुपेत्य सविनयं निर्णयति च। अपरस्तु न तथा विनयेन पठति, न पृच्छति,  
नापि विमृशति च। अधीतशास्त्राणामां कालान्तरे जीवितार्थं देशान्तरं गतौ। यच्चि

है। गुरु आदि के विनय से प्राप्त हुए शास्त्री अर्थ के सम्भार से जो  
बुद्धि प्राप्त होती है वह वैनयिकी बुद्धि है।

इस विषय में दो नैमित्तिक शिष्यों का उदाहरण इस प्रकार है—  
किसी नगर में समान अवस्था वाले दो शिष्य किसी निमित्तज्ञ के पास  
निमित्त शास्त्र को पढ़ने के लिये गये। उनमें एक शिष्य विनय शील  
था। गुरुमहाराज उसे जिस प्रकार जिस बात को पढ़ाते थे वह उस  
बात को बहुमान पुरस्सर पड़े भारी विनय के साथ पढ़ता था। विद्या  
गुरु जिस विषय को उसे समझाया करते थे वह उस विषय को बार  
बार विचार में आया करता था। जिन विषय में उसे किसी भी तरह  
का संदेह होता तो वह गुरु के पास जा कर विनय के साथ उमका  
निर्णय करता। दूसरा शिष्य ऐसा कुछ अविनयी था कि वह न तो कुछ  
पढ़ता न कुछ लिखता और न गुरु से कुछ पूछता और न कुछ विचार  
ही करता। अब उन दोनों के लिये ऐसा अवसर आया कि उन्हें आज्ञा

गुरु वगेरेना विनयशील प्राप्त उद्देश शास्त्रीय अर्थना मन्दार पठे वे बुद्धि प्राप्त थाय  
वे, तेनेनाधिरी बुद्धि वे आ विषयने लगता थे नमित्तिक शिष्योना दृष्टान्त आ प्रमाणे वे—

होई नगन्मा अग्नी उमन्ता थे विद्यायिओ होई निमित्तज्ञनी पाने निमित्त  
शास्त्रना अभ्यासाथे गया तेओमा ओउ शिष्य विनय हुतो गुरु तेने वे बात  
शीघ्रता ते ते बातने अहुन मानपूर्वक धरु विनय भाथे ते शीघ्रता हुतो विद्या  
आपनाग गुरु वे विषय तेने समझता ते ते विषय उपर वागवाग मनन गतो  
हुतो ते विषयमा तेने होई पणु जलनी राज होय तो ते गुरुनी पावे नहिने  
अविनय तेनु समझान गतो जेने भीने शिष्य उधर अविनयी हुतो न  
तो ते उधर नाथतो अने न ते उधर लगतो तेमन न गुरुने ते उधर पूछतो अने  
न ते होई पणु जलता विचार गते ते विचार गता ही बात तेने तेने

યોક્ત-માર્ગણાદ્યે સદ્ભૂતાર્થવિશેષ નિર્ણયાભિપ્રયમેવાન્યધર્મપરિત્યાગેન 'તદસત્ત્વે તદસત્ત્વ વ્યતિરેક,' ઇતિ વ્યતિરેક ધર્માભ્યાસ સમાપ્તોચન યથા- 'અસ્મિનગિરઃ શરોર કણ્ઠ્યનાદય પુરુષધર્મા ન દૃશ્યન્તે' ઇતિ। પતેપા સમાહારે ઈદાપોહમાર્ગણગવેષ જ્ઞાનિ, 'તેરર્થશાસ્ત્રે=અર્થોપાર્જનનિમિત્ત શાસ્ત્રમર્થશાસ્ત્ર, તત્ર યા મતિઃ=મનન તયા વિશારદઃ=નિપુણઃ સ તથોક્તઃ। તયા 'ઉપ્પત્તિયાણ વેણઙ્યાણ ક્મમ્યાણ પારિ- જ્ઞામિયાણ ચતુઽવિદ્યાણ બુદ્ધીણ ઉત્તરેણ' ઔત્પત્તિકયા, 'વૈનયિકયા, કર્મજયા, પારિણામિકયા, ચતુર્વિધયા બુદ્ધયા ઉપપેત', તત્ર-ઔત્પત્તિકયા-ઉત્પત્તિર-શાસ્ત્રા ભ્યાસકર્મપરિશીલનાદિક વિદ્યાય પ્રયોજન યસ્યા સા ઔત્પત્તિકી-પૂર્વમદૃષ્ટાશ્રુતા નનુભૂતવિષયતયાપ્યકસ્માદુદ્ભવનશીલા, તયા, અત્ર રોહકદૃષ્ટાન્ત પ્રસિદ્ધ એવા

હૈ જૈસે એસા વિચાર હોના-કિ યહ સ્થાણુ હી હૈ- પુરુષ નહી-કારણ પુરુષગત જો શિર કણ્ઠ્યન આદિ ધર્મ હૈં વે યહા પ્રતીત નહીં હો રહે હૈ 'તદસત્ત્વે તદસત્ત્વમ્' યહ વ્યતિરેક કા લક્ષણ હૈ। અભયકુમાર જિત તરફ સામઆદિ નીતિ કે પ્રયોગ કરને મે વિશેષ પદ્ધતિ એ સ્ત્રી પ્રકાર વે ઈદા અપોહ માર્ગણ, ગવેષણ દ્વારા અર્થશાસ્ત્ર કે વિચાર કરને મે બી વિશેષ વિચારદ થો। (ઉપ્પત્તિયાણ વેણઙ્યાણ ક્મમ્યાણ પારિણામિયાણ ચતુઽવિદ્યાણ બુદ્ધીણ ઉત્તરેણ) ઔત્પત્તિ કી, વૈનયિકી કર્મ જા તયા, 'પારિણામિકી,' ઇસ તરફ ચાર પ્રકાર કી બુદ્ધિ સે વે અભયકુમાર યુક્ત થો। જો બુદ્ધિ સ્વતઃ ઇસ જીવ કો વિના કિસી શાસ્ત્રાભ્યાસ આદિ કે ઉત્પન્ન હોતી હવહ ઔત્પત્તિ કી બુદ્ધિ હૈ। યહ બુદ્ધિ પૂર્વ મે અદૃષ્ટ અશ્રુત તયા અનનુભૂત હુવ વિષય કો અકસ્માત જાન લેતી હૈ। ઇસ વિષય મે રોહકે કા દૃષ્ટાન્ત પ્રસિદ્ધ હૈ

[અભાવ] ધર્મ ઉપર વિચાર કરવામા આવે છે ત એમ વિચાર થવો કે આ સ્થાણુ ન છે, પુરુષ નથી ગરણુ કે પુરુષગત જે શિર કણ્ઠ્યન વગેરે ધર્મો છે તેઓની આડી પ્રતીતિ થતી નથી 'તદસત્ત્વે તદસત્ત્વમ્' આ વ્યતિરેકનું લક્ષણ છે જેમ અભયકુમાર સામ વગેરે નીતિના પ્રયોગ કરવામા વિશેષ કુશળ હતા; તેમજ ઈદા, અપોહ માર્ગણ, ગવેષણ વડે અર્થશાસ્ત્ર ઉપર વિચાર કરવામા પણ વિશેષ હોશિ યાન હતા (ઉપ્પત્તિયાણ વેણઙ્યાણ ક્મમ્યાણ પારિણામિયાણ ચતુઽવિદ્યાણ બુદ્ધિણ ઉત્તરેણ) ઔત્પત્તિકી, વૈનયિકી કર્મજ અને પરિણામિકી આ ત્રીણે ચાર પ્રકારની બુદ્ધિથી અભયકુમાર સંપન્ન હતા એવને પોતાની મેળે ડોડ પણ જાતના શાસ્ત્રાભ્યાસ વગર જે બુદ્ધિ ઉત્પન્ન થયે તે ઔત્પત્તિકી બુદ્ધિ છે આ બુદ્ધિ પાછો ના ડોડ પણ વળત જોનામા નહિ આવેલા, માલજવામા નહીં આવેલા તેમજ અનુભૂતિના વિષયમા નહિ આવેલા વિષયને અનાયાસ સમજી લે છે આ જાણતમા મોહનું દૃષ્ટાન્ત પ્રસિદ્ધ થયેલ ન છે

नैनयिण्या-विनयेन जाता नैनयिकी=गुरादिविनयप्राप्तशास्त्रार्थ सस्कारजन्या, तथा,  
अत्र नैमित्तिकशिष्यद्वयोदाहरण सक्षेपतः प्रदर्श्यते—

एकस्मिन्नगरे समकक्षत्रयस्कौ द्वौ शिष्यौ निमित्तशास्त्र पठितुं कम्पायि  
नैमित्तिकस्य समीपे गतवन्तौ। तयोरेको विनयशीलो यद् यथा गुरुरूपदिशति तत्तथैव  
बहुमानपुरस्सर विनयावनतमस्तकोऽधीते, गुरुपाठितं मुहुर्मुहुर्विमृशति, शङ्कास्पदं स्यञ्च  
गुरुसमीपमुपेत्य सविनयं निर्णयति च। अपरस्तु न तथा विनयेन पठति, न पृच्छति,  
नापि विमृशति च। अधीतशास्त्राणामौ कालान्तरे जीविमार्थं देशान्तरं गतौ। ववचि

है। गुरु आदि के विनय से प्राप्त हुए शास्त्री अर्थ के सम्कार से जो  
बुद्धि प्राप्त होती है वह नैनयिकी बुद्धि है।

इस विषय में दो नैमित्तिक शिष्यों का उदाहरण इस प्रकार है—  
किसी नगर में समान अवस्था वाले दो शिष्य किसी निमित्तज्ञ के पास  
निमित्त शास्त्र को पढ़ने के लिये गये। उनमें एक शिष्य विनयशील  
था। गुरुमहाराज उसे जिस प्रकार जिस बात को पढ़ाते थे वह उस  
बात को बहुमान पुरस्सर उड़े भारी विनय के साथ पढ़ता था। विद्या  
गुरु जिस विषय को उसे समझाया करते थे वह उस विषय को बार  
बार विचार में आया करता था। जिन विषय में उसे किसी भी तरह  
का संदेह होता तो वह गुरु के पास जा कर विनय के साथ उसका  
निर्णय करता। दूसरा शिष्य ऐसा कुछ अविनयी या कि वह न तो कुछ  
पढ़ता न कुछ लिखता और न गुरु से कुछ पूछता और न कुछ विचार  
ही करता। अब उन दोनों के लिये ऐसा अवसर आया कि उन्हें आजी

गुरु वगेणेन विनयवी प्राप्त उदेव शास्त्रीय अर्थना सम्कार वरे वे बुद्धि प्राप्त वाच्य  
वे, तेननायित्री बुद्धि द्वे आ विषयने लगता वे नैमित्तिक शिष्योना दृष्टान्त आ प्रमाणे द्वे—

दो नगरेषा नगरी उभयना वे विद्यार्थिभ्यो दोष निमित्तज्ञानी पाने निमित्त  
शास्त्रना अख्यासावे गथा तेभ्योभा ओड शिष्य विनय हुतो गुरु तेने वे बात  
शीघ्रस्ता ते ते बातने बहुत्र मानपूर्वक वणा विनय आथे ते शीघ्रतो हुतो विद्या  
आपनाग गुरु वे विषय तेने समजयता ते ते विषय उपर बारबार मनन हुतो  
हुतो ते विषयभा तेने दोष पणु बातनी यज्ञ होय तो ते गुरुनी पाने जसने  
सविनय तेनु नमावान हुतो हुतो भीने शिष्य उर्ध्व अविनयी हुतो न  
तो ते उर्ध्व नाथतो अने न ते उर्ध्व लभतो तेमज न गुरुने ते उर्ध्व पूछतो अने  
ते दोषपणु बातना विचार हुतो हुवे विद्याअख्याना उगी ह्या पत्री आ भन्नेने



નગરનિઠે સરસ્તીરે વિશશ્વમતુઃ । 'एतावुभी विद्वासी' इतिज्ञात्वा मस्तन्यस्त-  
जलभृतघटा वाचिदग्द्धा विदेशगतस्वसुतकुशलिनीं वार्तां पप्रन्त् । प्रश्नममहालमेव  
तन्मस्तमाद् घटो न्यपतत्, तददृष्ट्वा सोऽविगृह्यकारी झटितिमाह—'टटे ।=मृतस्तत्र  
पुत्र,' इत्यादि । कर्णकठोर माणापहारश्च यज्ञमियाऽऽपतत् पुत्रमरणरूप तद्वचन  
श्रुत्वा यावत्सा मूर्छा प्राप्नोति तारदपरो विमर्शशीलो नैमित्तको न्यगदत् भोभ्रान  
मैवं ब्रूहि, अस्याः पुत्रः साम्प्रतमेव स्वगृहमागतो रर्त्तते मात । गन्तुं शीघ्रं गृह  
पुत्रमुखावलोम्नजनितममन्दपरमानन्दमनुभवेत्यादि । तच्छ्रुत्वा प्रत्युज्जीवितेव

विका सपादन के लिये परदेश में जाना पडा । जब ये बाहर जा रहे थे तो  
किसी एक नगर के पास के सरोवर के किनारे ये दोनों ठहर गये । इतने में  
एक वृद्धाने कि जिसका पुत्र बहुत समय से परदेश गया हुआ था और अभी तक  
वापिस नहीं आया था उन्हें देखा-वह मस्तक पर घडा रखकर वहाँ  
जल भरने को आई थी । उसने विद्वान समझ कर इनसे अपने पुत्र की  
कुशल वार्ता पूछी तो अविनीत शिष्यने यह देखकर कि उसके मस्तक  
से प्रश्न पूछने के साथ साथ घडा गिर गया है जल्दी से ऐसा रहा  
कि है वृद्धे ? तेरा पुत्र तो परदेश में ही मर गया है-तू अब किस की  
कुशल वार्ता पूछ रही है। ऐसा उसका कर्णकठोर वज्र के प्रहार जैसा  
तीक्ष्ण मर्मभेदक पुत्र का मरण रूप वचन सुनकर वह सन्निहित होने  
वाली ही थी इतने में दूसरे विनयशील शिष्यने विचार कर कहा भाई  
ऐसा मत कहो-उसका पुत्र तो इस समय घर पर ही आ पहुँचा है। ऐसा  
कहकर फिर उसने उस वृद्धा से कहा । तुम जल्दी से जल्दी घर जाओ ।

પોતાની આજીવિકા ચલાવવા માટે પરદેશ જવાનું થયું ન્યારે તેઓ બહાર બહાર રહ્યા  
હતા ત્યારે માર્ગમાટે નગર પાસે સરોવરના કાંઠે આ બન્ને રોકાયા એટલામાં એક ઠોશીએ  
તે બેનો પુત્ર ઘણા સમય પહેલાં વિદેશ ગયો હતો અને હજી પોતાને ઘેર પાછો ફર્યો  
ન હતો-તેઓને બોલ્યા, તે ઘડો માથા ઉપર મૂકીને પાણી ભરવા આવી હતી તે  
ઠોશીએ તેઓને વિદ્વાન સમજીને એમને પોતાના પુત્રનું કુશળ પૂછ્યું પ્રશ્ન પૂછતાની  
ગાથે જ વૃદ્ધાના માથા ઉપરથી પાણીનો ઘડો પડી ગયો, -એ બે ને અવિનીત શિષ્યે અડચ ?  
હજી કે હે વૃદ્ધે ! તારો પુત્ર તો વિદેશમાં મરણ પામ્યો છે, તું હવે કોના  
કુશળની વાત પૂછે છે, આ પ્રમાણે તેનું વજ્રપ્રહાર જેવું તાર્કિક, તીક્ષ્ણ, અન્તઃકર્ણને  
વીધનાડ, પુત્રમરણ રૂપવચન નાભળીને તે બેલાન વચની જ હતી તેટલામાં બીજા વિનયશીલ  
શિષ્યે વિનયીને હજી કે ભાઈઆવું ન બોલો એનો પુત્ર તો અત્યારે ઘેર આવી પહોંચ્યો છે  
આમ બ્રહ્મીને પછી તેણે તે ઠોશીને કહ્યું કે મા ! તમે સત્વરે ઘેર જાઓ તમારો પુત્ર

मा गता गृह, मिलितो लब्धः पुत्र, हर्षमर्पमुत्पन्नता । तन्नु ना नृमुत्पन्न  
पारितोषिकमादाय सरस्तीरमागत्य तौ पृष्टवतीक्य ज्ञातमेतद्दृत्तमिति । अविमृश्य  
सारी द्यूते प्रत्नसमये तत्र मस्तकान्निपत्य कुम्भः स्फुटितस्तेन मया ज्ञात-‘मृतस्तव  
पुत्रः’ इति । तत्पश्चाद् विमृश्यसारी प्रवृत्ति-प्रत्नसमकालमेव तत्र घटाऽथो भूमौ  
निषतितस्तज्जलं च सरोजलेन साकं मिलितं तेन मया ज्ञात-‘यस्य यजन् तत्तेन

तुम्हारा पुत्र पर पर आ गया है। उसमें सुम्बावलोमन से तुम परम हर्ष का  
अनुभव करो। इस प्रकार उस विनयशील विचारक शिष्य के वचन सुन  
कर उसे मानो नई चेतना मी प्राप्त हो गई हो इस तरह उनपर वह  
अपने घर पहुँची। पहुँचते ही पढ़ा उसने एक लाख रुपयों को समा  
र साय में लपेटे हुए अपने पुत्र को देखा-देखते ही उसे परम आनन्द  
का अनुभव हुआ हर्ष प्रकर्ष से युक्त हो कर वह बहुमूल्य पारि  
तोषिक लेकर पुनः उस तालाब के किनारे पर वह जाई आते ही उन  
दोनों से उसने प्रश्न-भाई पतलाओ तुमने यह सब कैसे जाना। सुनकर  
अविमृश्यकारी शिष्यने उससे कहा-मा! प्रश्न पूछने के साथ ही जब  
तुम्हारे मस्तक से घड़ा गिर कर फूट गया-तो मैंने विचार किया कि  
जिस प्रकार यह घड़ा अचानक गिरकर फूट गया है उसी प्रकार तुम्हारा  
पुत्र भी मर गया है। विमृश्यकारीने अपनी बात के समर्थन में उसे कहा  
-कि मातः ? प्रश्न करने के समकाल में ही जब आप का घड़ा  
जमीन पर गिर पड़ा और उसमें सारा जल सरोवर के साथ मिल गया

घर आती गयी छे तेनु मा लेधने तमे भूषण आनन्द अनुभवो आ गीते विनयी  
अने विद्यागुरु शिष्यना वचन मालणीने तेणे लखे देनवी चेतनान मेणनी छाय, तेम ते  
तत्पश्चात् पोताने वेग गह्वर अने वेग पड़ोयता न त्या तेणे अने लाख रुपिया उभाई आवेल पोता  
ना पुत्रने लेथे लेतानी माये न तेनु हेतु आनन्दथी तज्जोण थरि गथु प्रमन्न थती  
ते गह्वर कीमती लेट लधने ते न तणावने ठावे इरी आवी आवीने तेथो जन्मने  
तेणे पूछथु ‘लाई तमे आ गथु देनी गीते लणथु ?’ अने मालणीने अविमृश्यकारी  
[अविमृश्यारी] शिष्ये उह्यु-‘मा ! प्रश्न उरतानी माथे न तमाग माथा उपनयी वडो  
पडीने कूटी गयो, त्याचे भने थथु ते ने गीते आ घडो ओयितो पडीने कूटी  
गयो, ते गीते तमागे पुत्र पणु मण पात्रो उथे “विमृश्यकारीने [विद्यागुरु]  
पोतानी वातना मभर्यनमा उह्यु ते ‘मा ! प्रश्न उरती वणते तमागे घडो नमीन  
पर पड्यो अने तेनु पाणी नरोवणा पाणीनी माथे मणी गथु ते अने  
उपरयी मे लणथु ते ने प्रमाणे आ वडानु पाणी आ नरोवणा पाणीनी साथे  
मणी गथु छे, ते न प्रमाणे तमागे पुत्र पणु तमने नष्टी मणवे लेउथे आ

મિલિતમિત તતોઽમ્યા.૫૩,૫૫નયા સહદુતમય મિલિત્યતી' ત્યાદિ । તન્નુત્ત્વા  
તમવિમૃશ્યકારિણ દુર્વચનૈર્નિર્મલસ્ય વિમૃશ્યકારિણે વદુમૂલ્ય પારિતોષિક સમર્પ્યા  
શીર્વાદશતાનિ દદૌ । અયાસાવિમૃશ્યકારી શ્વેદવિનો મૃત્યા સ્વચેતસિ ચિન્તયા  
માસ-‘મયા ગુરુજન વિનયાભાવેન શાસ્ત્રમભ્યસ્ત તસ્માન્મે વિદ્યા ન ફલવતી જાતે’  
ત્યાદિના મનઃસતાપ સમાપ । વિનયશીલો વિમૃશ્યકારી તુ ગુરોરુપકાર મુદ્ધર્મદ્  
સ્તુસ્મરન્ વિગ્રામચાર કુપંથાસ્મિન્ લોકે જનરમૃતમિય પૂજિતઃ-ક્રમઃ આત્મ  
વિદ્યા સમ્પાપ્ય કલ્યાણમાર્ગ સાધિતવાન્ । સદા યયને કૃતેઽપિ વિનીતે ય

તો હસ પર સે મૈને જાના કિ જિસ પ્રકાર યહ જલ હસ જલ કે સાથ  
મિલ જુલ ગયા હૈ-ઉસી પ્રકાર આપકા પુત્ર મી આપકે સાથ શીઘ્ર હી  
મિલ જાના ચાહિયે । હસ પ્રકાર ઉસ વિમૃશ્યકારી કે ભૂરિ ભૂરિ પ્રશંસા  
કરતી હુઈ ઉસ વૃદ્ધાને ઉસ અવિમૃશ્યકારી વ્યક્તિ મો વુરા મલા રહ કર  
તયા ઉમ વિચારશીલ વ્યક્તિ મો વદુમૂલ્ય પારિતોષિક પ્રદાન કર અન્ત  
મે સૈફડે આશીર્વાદ વચનોં સે વચાયા । અપને સાચી મી હસ પ્રકાર દેવ  
દુર્લભ સન્માન દેખકર અવિમૃશ્યકારી વદુત અધિક શ્વેદ લિખ્ત હુઆ ।  
ઉસને અપને ચિત્ત મે સોચા મૈને વિદ્યાશુરુકે પાસ વિદ્યા કા અધ્યયન તો  
કિયા હૈ-પરન્તુ વિનયાભાવ કે કારણ વહ મુજ્ઞ મે ફલવતી નહી હુઈ  
હૈ । વિનયશીલ વિમૃશ્યકારીને ‘વિનયાદિ સપન્ન વનર જો મી વિદ્યા  
મૈને વિદ્યા ગુરુ સે પઢી વહ મુજ્ઞ મે વિશેષ રીતિ સે પ્રસ્ફુટિત હુઈ હૈ અત  
મેરે ઉપર વિદ્યાશુરુ કા વડા ભારી ઉપકાર દુઝ્યા હૈ-‘હસ પ્રકાર વાર  
વાર વિદ્યા ગુરુ કે ઉપકાર કા સ્મરણ કરતે હુએ વિગ્રા મી પ્રચાર અછઠી  
તરહ સે કિયા હસ પ્રચારસે લોગો મે ઉસકી અમૃત જૈસી માન્યતા વઢી ।  
ક્રમશઃ જવ વહ આત્મવિદ્યા મી સાધના કરતેર કલ્યાણમાર્ગ કા પથિક વન

પ્રમાણે વાતજણી તે ઝાડીએ અવિમૃશ્યકારીના જ્ઞાનની ખૂબ આટકણી કાઢી અને તે પછી  
વિચારથીલને ખૂબ કીમતી લેટ અને એ કોઠો આડીવચનો આપ્યા પોતાના સાથીનું આ  
રીતે દેવ દુર્લભ સન્માન બોધને અવિમૃશ્યકારી ખૂબ જ દુ ખી થયો અને તેણે  
પોતાના મનમા વિચાર કર્યો કે ‘એ વિગ્રાશુર પામેથી વિગ્રાભ્યાસ તો કર્યો છે પણ  
વિનય રહિત હોવાને લીધે વિદ્યા સારી પેઠે મારામા ફળવતી થઈ નથી ’ વિનય  
શીલ વિમૃશ્યકારી પ્રિયે વિચાર કર્યો કે ‘વિનયાદિથી જે વિદ્યા શુરુ પામેથી મેળવી  
છે, તે મારામા સવિશેષ વિકાસ પામી છે ખરેખર મારા ઉપર વિદ્યાશુરનો ખૂબ લાગે  
ઉપકાર થયો છે ’ આ રીતે વારવાર વિદ્યાશુરના ઉપકારનું અભરણ કરતા મારી પેઠે  
વિદ્યાપ્રચાર કર્યો આ પ્રચારથી લોકોમા અમૃત જેવી તેની ખ્યાતી વધી અતુકમે ત્યારે  
તે આત્મવિદ્યાની સાધના કરતા કળતા કલ્યાણપથનો પથિક બન્યો ત્યારે અનન્ત

विद्या मरुत्तशास्त्ररहस्य प्रकटयति। सुविनीतस्तद् विद्या प्रभावेणास्मिन् लोके  
स्व रचनया शास्त्रादिरहस्य प्रकटयन् आत्मविद्या समयाप्य स्वपर कल्याणाय प्रभवति।  
निश्चैनयित्री बुद्धि दृष्टान्तः। अत्रानेकगो दृष्टान्ता. सन्तीति विस्तम्भयाद्  
विस्त्यते।

कार्मिक्या=कर्मण.=कृपिवाणिज्यादि व्यवसायात् जाता कार्मिकी=तत्तत्क  
मो-यामप्रमर्पजनितेत्यर्थः तथा। अत्र तस्मिन्कृपीवलोदाहरणम्-

रक्षितस्फुरो वाणिजग्रामे रस्यचिद्वणिजो गृहे रमयासार सात खनितवान्।  
प्रभाते जना एतन्नीभूतारतस्वात दृष्ट्वा भूयो भूयः प्रशसा कृतवन्त-अहो ! चौरस्य

गया तो अनन्त ससार का भी अत उमने पर दिया। इस दृष्टान्त लिखने का  
तात्पर्य यह है कि सायं अध्ययन करने पर भी विनीत जनमे ही विद्या  
फलवती पनती है तथा मरुत्त शास्त्रों का रहस्य भी आत्मा में प्रकट होता है  
जो आत्मा विनीत होता है। विनीत जन ही विद्या के प्रभाव से इस  
लोक में अपनी रचना द्वारा शास्त्रादि के रहस्य को प्रकट करते हैं-और  
आत्मविद्या को प्राप्त कर अन्त में वे स्व और पर के स्वर्गण करने में  
समर्थ बन जाते हैं। इस बुद्धि के ऊपर ओर भी अनेक प्रकार दृष्टान्त  
ह जो यहा ग्रन्थ विस्तृत हो जाने के भय से नहीं लिखे गये हैं। कृपि वाणि  
ज्य आदि व्यवसायरूप कर्म से जो बुद्धि उत्पन्न होनी है वह कार्मिकी बुद्धि है।

इसके ऊपर कृपिवल (क्रिडान) और चोर का उदाहरण इस प्रकार है—

एक चोर ने वाणिज गाँव में किसी एक वणिक् के घर में रात्रि  
के समय कमल के आकार जैसा खात-ओडा किया।-प्रभातकाल जब  
हुआ तो लोगोने इसे देख कर चोर की बड़ी भारी प्रशंसा की। कहने

मण्डुनो પણ તેણે અત ડ્યો આ દષ્ટાન્ત લખવાનુ પ્રયોજન એ છે કે એકી માથે  
અભ્યાસ ડગ્વા છતા પણ વિનીત માણુમમા જે વિદ્યા મરુત્ત થાય છે, અને બધા શાસ્ત્રોનુ  
રહસ્ય પણ તે જે આત્મામા પ્રકટે છે, કે જે આત્મા વિનમ્ન હોય છે નમ્ન માણુમ જે  
વિદ્યાના પ્રભાવની આ લોડમા પોતાની ગ્યના વડે શાસ્ત્ર વગેરેનુ રહસ્ય બતાવે છે, અને  
આત્મવિદ્યાને મેળીને અતે સ્વ [પોતાનુ] અને પર [પાડાનુ] ડ્યાણુ માધવામા મમર્થ  
થાય છે આ બુદ્ધિ વિષે બીજાપણુ એનેડ દષ્ટાન્તો છે જે અહીં ગ્રન્થ વિસ્તાગના  
ભયની લખ્યા નથી ટૂંધિ, વાણિજ્ય વગેરે વ્યવસાયના કર્મોથી જે બુદ્ધિ ઉત્પન્ન થાય  
છે તે કાર્મિકી બુદ્ધિ છે

એના માટે કૃપીવલ [ચેકુત] અને ચોરનુ ઉદાહરણુ આ પ્રમાણુ છે—

વાણિજ ગામમા ડોઇ એડ વાણિયાના ઘેર રાતના વખતે એડ ચોરે ડમળના  
આકાર જેવુ બાંડેડ [ખાતર] પાડ્યુ મવાડે લોડોએ એ બેડને ચોરના બહુ ભારે

અસ્યામવસર્પિण्या જાતસ્ય ચતુર્વિંશસ્ય ચરમતીર્થકરસ્ય ભગવતઃ શ્રીવર્ધમાન-  
સ્વામિનશ્ચરમચાતુર્માસ્ય પાવાપુર્યામાસીત્ । તત્ર કૃતપથ્થભક્તેષુ નવમહ્લકિ-નવ-  
લેચ્છકિ-કાશી-કૌશલકેષુ અષ્ટાદશમુ ગણરાજેષુ સમુપસ્થિતેષુ તસ્ય ચરમદેશના  
પદ્ત્રિશદ્ અયનાત્મિકા ઉત્તરાયનનામતઃ પ્રસિદ્ધા, વિંશત્ય અયનાત્મિકા તુ  
વિપાકશ્રુતારબ્યા । તત્રોત્તરાયનસ્ય શબ્દાર્થસ્ત્વેગ્મ-ઉત્તરાણિ-મોક્ષસાધકત્વાત્  
પ્રધાનાનિ અયનાનિ યત્ર તદુત્તરાયનમ્ ।

નન્નિદમેવ શાસ્ત્ર પ્રધાન ચેત્ આચારાદ્વાદિદ્વાદશાત્રી ભગવત્પજ્ઞાસપિ  
પ્રધાનતયાનુકૃત્યાદિતોષ્પકૃષ્ટતયા પ્રેક્ષાદ્વિરનુપાદેયા સ્યાદિતિ ચેદ્ ? અત્રો-  
ભગવાન ગૌતમ ગણધર કો ( નત્વા ) નમસ્કાર કર મેં ( ઉત્તરાધ્યયને )  
હસ ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર કે ઉપર ( પ્રિયદર્શિની વૃત્તિ ) પ્રિયદર્શિની નામક  
વૃત્તિ કી ( કુર્વે ) રચના કરતા હું ॥ ૪ ॥

ટીકાર્થ-હસ અવસર્પિણી કાલમે ઉત્પન્ન ચૌવીસવે અન્તિમ તીર્થકર  
ભગવાન શ્રીવર્ધમાન સ્વામી કા અન્તિમ ચાતુર્માસ પાવાપુરી મે હુઆ ।  
વહા પર ભગવાન કી સેવા મે, નવમહ્લકિ નવલેચ્છકિ જો કાશી ણવ  
કૌશલદેશ કે અઠારહ ગણરાજા યે વે ઉપસ્થિત હુણ । ડન સત્રોને પથ્થભક્ત  
કિયા । ડસ સમય ડન શ્રી ભગવાન મહાવીર સ્વામી કી અન્તિમ દેશના  
હુઈ, જો દેશના ડત્તીસ અધ્યયનરૂપ ‘ઉત્તરાધ્યયન’ હસ નામ સે પ્રસિદ્ધ  
હુઈ, તયા વીસ અધ્યયનરૂપ વિપાકશ્રુત, ડસ નામ સે મી પ્રસિદ્ધ હુઈ ।  
ડનમે ‘ઉત્તરાધ્યયન’ શબ્દ કા અર્થ હસ પ્રકાર હૈ-મોક્ષ સાધક હોને  
સે ઉત્તર-પ્રધાન હૈ અધ્યયન જિસમે વહ ઉત્તરાધ્યયન હૈ ।

ગણુધગ્ને ( નત્વા ) નમસ્કાર કરી હુ ( ઉત્તરાધ્યયને ) ઉત્તરાધ્યયન સૂત્ર ઉપર  
( પ્રિયદર્શિનીમ્ વૃત્તિ ) પ્રિયદર્શિની નામની વૃત્તિની ( કુર્વે ) રચના કર્હુ ॥૪॥

ટીકા-આ અવસર્પિણી કાળમા ઉત્પન્ન થયેલા ચૌવીસમા છેલલા તીર્થ કર ભગ  
વાન શ્રી વર્ધમાન સ્વામીનો છેલ્લો ચાતુર્માસ પાવાપુરીમા થયો ત્યા આગળ  
ભગવાનની સેવામા નવમહલકિ નવલેચ્છકિ જે કાશી અને કૌશલ દેશના અઠાર  
ગણુરાજા આવેલ હતા એ બધાએ પથભક્ત કરેલ આ સમયે ભગવાન શ્રી  
મહાવીર સ્વામીની અન્તિમ દેશના થઈ, જે દેશના છત્રીસ અધ્યયનરૂપ  
‘ઉત્તરાધ્યયન’ આ નામથી પ્રસિદ્ધ થઈ, તથા વીસ અધ્યયનરૂપમા વિપાકશ્રુત  
નામથી પણ પ્રસિદ્ધ થઈ, આમા ‘ઉત્તરાધ્યયન’ શબ્દનો અર્થ આ પ્રકારે છે-  
મોક્ષસાધક હોવાથી ઉત્તર-પ્રધાન એ અધ્યયન જેમા તે ઉત્તરાધ્યયન છે

(સગુણસમિતિં સમા વિરતિમાદધાન સદા) જો પાંચ સમિતિ  
 ઔર ત્રીન ગુણિયોં ક્રે ધારક હૈ, તથા સર્વદા સર્વવિરતિ ક્રો પાલને વાલે  
 હૈ, (ક્ષમાવદઃખિલક્ષમ) પૃથિવી ક્રે સમાન જો સર્વ પ્રકાર ક્રે અનુકૂલ  
 પ્રતિકૂલ પરીપહાદિક ક્રો સહન કરતે હૈ, (કલિતમઞ્જુચારિત્રકમ્)  
 જો નિરતિચાર ચારિત્ર અરાધન મે સદા તત્પર રહતે હૈ, તથા—(સદોર-  
 મુખવસ્ત્રિકાવિલસિતાનનેન્દુ) વાયુકાયાદિ ક્રી યતના ક્રે લિયે જિનકા  
 મુખરૂપી ચન્દ્રમણ્ડલ સદા સદોરક મુખવસ્ત્રિકા સે સુશોભિત હૈ, તથા-  
 (અપૂર્વવોધપ્રદ) જો અપૂર્વ સમકિતરૂપી વોધ-વીજ ક્રે દાતા હૈ ઔર  
 (ભવવારિધિપ્લવમ્) ઇસ સસારસમુદ્ર સે મન્ય જીવોં ક્રે પાર હોને ક્રે  
 લિયે નૌકા સમાન હૈ, ળેસે (ગુરુ) નિર્ગન્ય ગુરુ મહારાજ ક્રો (પ્રણોમિ)  
 મૈં નમસ્કાર કરતા હૂં ॥ ૩ ॥

અવ ટીકાકાર ભગવાનકી વાણી આદિકો નમસ્કાર કરકે અપની  
 વ્યક્તવ્યતા પ્રકટ કરતે હૈ—‘જૈનો’ ઇત્યાદિ ।

(જૈનો સરસ્વતીં) જિનેન્દ્ર ક્રે મુખકમલ સે નિર્ગત દ્વાદશાંગીરૂપ  
 સરસ્વતી દેવી ક્રો, ંવ (ગણનાયક ગૌતમ) ગણનાયક-ગચ્છ ક્રે નાયક

(સગુણસમિતિ સમા વિરતિમાદધાન સદા)—જે પાંચ સમિતિ અને  
 ત્રણ ગુણિયોના ધારક છે, તથા સર્વદા સર્વવિરતિને પાળવાવાળા છે, (ક્ષમા  
 વદઃખિલક્ષમ) પૃથ્વીના સમાન જે સર્વ પ્રકારના અનુકૂળ પ્રતિદૂળ પરિપહોને સહન  
 કરે છે, (કલિતમઞ્જુચારિત્રકમ્)—જે નિરતિચાર ચારિત્રના આરાધનમાં  
 સદા તત્પર રહે છે તથા (સદોરમુખવસ્ત્રિકાવિલસિતાનનેન્દુ) વાયુકાય આદિની  
 યતનાને માટે જેમનું મુખરૂપી ચન્દ્રમણ્ડળ મહા દોરામણિતની મુહપતીથી  
 સુશોભિત છે, તથા (અપૂર્વવોધપ્રદ) અપૂર્વ સમકિતરૂપી વોધ-બીજના  
 દાતા છે અને (ભવવારિધિપ્લવમ્) આ સસારસમુદ્રથી ભવ્ય જીવોને પાર  
 કરવામાં નૌકાસમાન છે, એવા (ગુરુ) નિર્ગન્ય ગુરુ મહારાજને (પ્રણોમિ)  
 હું નમસ્કાર કરું છું

હવે ટીકાકાર જીન ભગવાનની વાણી આદિને નમસ્કાર કરી સ્વયંકત  
 વ્યતા પ્રકટ કરે છે—‘જૈનો’ ઇત્યાદિ

(જૈનો સરસ્વતીં) જિનેન્દ્રના મુખકમળથી નિર્ગત દ્વાદશાંગીરૂપ સરસ્વતી  
 દેવીને, અને (ગણનાયકમ્ ગૌતમ) ગણનાયક-ગચ્છના નાયક ભગવાન ગૌતમ

तत्र पदत्रिंशदभ्ययनाना नामानि प्रदर्शयन्ते—

१-विनयश्रुतम्, २-परीपहः, ३-चतुरङ्गीयम्, ४-असस्कृतम्, ५-अ-  
कामसकाममरणीयम्, ६-धुल्लङ्घनिर्ग्रन्थीय, ७-एलकीयम् (उरभीयम्), ८-  
कापिलकम्, ९-नमिप्रव्रज्या, १०-द्रुमपत्रकम्, ११-वहुश्रुतम्, १२-हरिकेशीयम्,  
१३-चित्तसभूतीयम्, १४-इषुकारायम्, १५-सभिधु, १६-ब्रह्मचर्यसमाधिः,  
१७-पापश्रमणीयम्, १८-सयतीयम्, १९-मृगापुत्रीयम्, २०-महानिर्ग्रन्थीयम्,  
२१-समुद्रपालीयम्, २२-रथनेमीयम्, २३-केशिगौतमीयम्, २४-समितीयम्,  
२५-यज्ञीयम्, २६-सामाचारी, २७-खलुकीयम्, २८-मोक्षमार्गगतिः, २९-सम्य-  
क्त्वपराक्रमः, ३०-तपोमार्गः, ३१-चरणप्रिधिः, ३२-प्रमादस्थानम्, ३३-कर्म-

जगह-जगह वर्णित हुआ है, अतः प्रसिद्धिवश इसे प्रधान कहना  
कोई अनुचित नहीं है। इसलिए इस मूलसूत्र का नाम उत्तराध्ययन  
कहा गया है। उत्तराध्ययन के ३६ अध्ययन ये हैं—

(१) विनयश्रुत, (२) परीपह, (३) चतुरङ्गीय, (४) असस्कृत,  
(५) अकामसकाममरण, (६) धुल्लङ्घनिर्ग्रन्थीय, (७) एलकीय, (८) कापि-  
लक, (९) नमिप्रव्रज्या, (१०) द्रुमपत्रक, (११) बहुश्रुत, (१२) हरिकेशीय,  
(१३) चित्तसभूतीय, (१४) इषुकारीय, (१५) सभिधु, (१६) ब्रह्मचर्य-  
समाधि, (१७) पापश्रमणीय, (१८) सयतीय, (१९) मृगापुत्रीय,  
(२०) महानिर्ग्रन्थीय, (२१) समुद्रपालीय, (२२) रथनेमीय, (२३) केशि-  
गौतमीय, (२४) समितीय, (२५) यज्ञीय, (२६) सामाचारी, (२७) खलु-  
कीय, (२८) मोक्षमार्गगति, (२९) सम्यक्त्वपराक्रम, (३०) तपोमार्ग,

ये सब प्रसिद्धिवश आने प्रधान ठहरेगा यह अनुचित वेबु नहीं आ  
भाटे आ मूलसूत्रनु नाम उत्तराध्ययन ठहरेगा ये उत्तराध्ययनना छत्रीस  
अध्ययन आ प्रगरे छे—

(१) विनयश्रुत, (२) परिपह, (३) चतुरङ्गीय, (४) असस्कृत, (५) अकाम-  
सकाममरण, (६) धुल्लङ्घनिर्ग्रन्थीय, (७) एलकीय (८) कापिलक, (९) नमि-  
प्रव्रज्या (१०) द्रुमपत्रक (११) बहुश्रुत, (१२) हरिकेशीय, (१३) चित्तसभूतीय  
(१४) इषुकारीय, (१५) सभिधु, (१६) ब्रह्मचर्यसमाधि, (१७) पापश्रमणीय,  
(१८) सयतीय, (१९) मृगापुत्रीय, (२०) महानिर्ग्रन्थीय (२१) समुद्रपालीय,  
(२२) रथनेमीय, (२३) केशिगौतमीय, (२४) समितीय, (२५) यज्ञीय,  
(२६) सामाचारी, (२७) खलुकीय, (२८) मोक्ष मार्गगति, (२९) सम्यक्त्वपराक्रम,

ચયતે—યદ્યપિ સર્વ પ્રવચન પ્રધાનમેવ, તથાપ્યેતાનિ વિનયશ્રુતાદીનિ પદ્મિશદ-  
ધ્યયનાનિ રુદ્ધિશાત્ પ્રધાનાનિ । ભગવચ્ચરમદેશનાસ્વરૂપતયાઽમ્મિન્ શાસ્ત્રે દ્વાદશાંગી  
પ્રતિપાદિતાર્થમુપસહરતા ભગવતા પ્રાધાન્ય રૂઢ્યા પ્રદર્શિતમ્, સવિસ્તર તુ તત્ત્વ તત્ત્વ  
તત્ત્વ સૂત્રે યર્ણિતમિતિ ન ક્ષાઽપ્યનુપપત્તિઃ ।

પ્રશ્ન—યદિ ઋત્તીસ અધ્યયનાત્મક યદ્દ શાસ્ત્ર હી પ્રધાન માના  
જાવેગા તો આચારાગ આદિ દ્વાદશાગ કિ જિનકા પ્રરૂપણ મી સ્વય  
ભગવાન્ ને હી ક્રિયા હૈ, પ્રધાનરૂપ સે નહો કહે જાને કે કારણ ઇમકી  
અપેક્ષા અપકૃષ્ટ-અપ્રધાન હો જાયેગે, ઓર ઉસ કારણ વે પ્રેક્ષાવાન્-  
બુદ્ધિમાનો-કી દૃષ્ટિ મેં ઉપાદેય નહી રહ સકેંગે, સો ઇસ પ્રકાર યદિ  
કોઈ પ્રશ્ન કરે તો ઉસકા સમાધાન ઇસ પ્રકાર હૈ—

ભગવત્પ્રતિપાદિત હોને કે કારણ યદ્યપિ સમી દ્વાદશાગાત્મક  
પ્રવચનપ્રધાન હૈ ફિર મી યદ્દાજો ઇન વિનયશ્રુતાદિક ઋત્તીસ અધ્યયનોં  
મેં પ્રધાનતા પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ વદ્દ કેવલ પ્રસિદ્ધિ કે વશ સમજના  
ચાહિયે । ભગવાન કી અન્તિમદેશનાસ્વરૂપ હોને સે ઇસ શાસ્ત્ર મેં  
દ્વાદશાગપ્રતિપાદિત અર્થ કા સક્ષેપ સે સમાવેશ ક્રિયા ગયા હૈ, અતઃ  
સૂત્રકાર ને પ્રસિદ્ધિ સે હી ઇસમે પ્રધાનતા પ્રકટ કી હૈ । દ્વાદશાંગ કા  
વિસ્તારસહિત વાસ્તવિક તત્ત્વ, આચારાગ, સૂત્રકૃતાગ આદિ આગમોમે

પ્રશ્ન—જો છત્રીસ અધ્યયનાત્મક આ શાસ્ત્ર જ પ્રધાન મનાશે તો આચારા  
રાગ વગેરે દ્વાદશાગ કે જેનુ પ્રરૂપણ પણ સ્વય ભગવાને જ કરેલ છે, તે  
પ્રધાનરૂપના ન કહેવાવાને કારણે આની અપેક્ષા અપકૃષ્ટ-અપ્રધાન બની જશે,  
અને આ કારણથી તે પ્રેક્ષાવાન્-બુદ્ધિમાનો-ની દૃષ્ટિએ ઉપાદેય નહી રહે જો  
આ પ્રકારનો કદાચ કોઈ પ્રશ્ન કરે તો એનુ સમાધાન આ પ્રકારથી છે—

સ્વય ભગવાનથી પ્રતિપાદિત હોવાના કારણે જોકે બધા દ્વાદશાગાત્મક  
પ્રવચન પ્રધાન છે છતા પણ અહિં આ વિનયશ્રુતાદિક છત્રીસ અધ્યયનોમા  
પ્રધાનતા પ્રદર્શિત કરાયેલ છે, તે કેવળ પ્રસિદ્ધિને વશ હોવાનુ સમજવુ  
જોઈએ ભગવાનની છેલ્લીદેશનાસ્વરૂપ હોવાથી આ શાસ્ત્રમા દ્વાદશાગપ્રતિ  
પાદિત અર્થનો સક્ષેપમા સમાવેશ કરવામા આવેલ છે, એટલે સૂત્રકારે  
પ્રસિદ્ધિથી જ આમા પ્રધાનતા પ્રગટ કરી છે દ્વાદશાગનુ વિસ્તારસહિત  
વાસ્તવિક તત્ત્વ, આચારાગ, સૂત્રકૃતાગ વગેરે આગમોમા ઠેઠઠેકાણે વર્ણન થયેલ



સહ સમ્યન્ધઃ । માયસયોગઃ-અશુભભાવૈઃ સહાત્મનઃ સમ્યન્ધઃ, તસ્માત્ સર્વવિપ-  
સયોગાદ્ વિપ્રમુક્તસ્ય=વિપ્રયુક્તસ્ય, અનિત્યાશરણાદિદ્વાદશભાવનાભિઃ સયોગસ્ય  
ફલ સસારપરિભ્રમણાદિરૂપ વિજ્ઞાય સયોગ પરિત્યક્તત્વત્વેત્યર્થઃ । સયોગો હિ મૃગ-  
વૃણાપદ્ ભ્રમોત્પાદકઃ, કુગતિસાધકઃ, પિવેકતસ્ત્રન્મૂલને મત્તગજરાજોપમઃ, અમ-  
ન્દાત્માનન્દરસશોપણે પ્રચ્છન્દમાર્ત્તન્દસમઃ, શ્રુતચારિત્રધર્મારામદાવાનલઃ, સદ્ધ્યાન-  
વારિદિરિક્ષેપણે શૈલશિખરાનિલઃ । સયોગસ્ય પ્રિયત્રિયોગજનકત્વેન દારુણદુઃખોત્પાદ-  
કતયાપિ પરિહાર્યતા,

ક્તસ્ય ) સર્વથા રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અનગાર ( મિત્ત્રુણો-  
-મિત્ત્રોઃ )-સાધુ કે ( વિણય-વિનય ) વિનય કો મૈ ( આણુપુર્વિ-આ-  
નુપૂર્વી ) શાસ્ત્રોક્તપદ્ધતિ કે અનુસાર ( પાઠકરિસ્સામિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ )  
પ્રગટ-ક ગા । અતઃ, હે જન્મૂ ! તુમ સવ ઉસે ( મે-મત્તઃ ) મુદ્ધ સે  
( સુણેહ-શૃણુત ) સુનો ॥ ૧ ॥

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દ કા અર્થ સવધ હૈ । દ્રવ્યસયોગ ઔર  
ભાવસયોગ કે ભેદ સે યહ સયોગ દો પ્રકાર કા હૈ । પૂર્વસયોગ ઔર  
પશ્ચાત્સયોગ કે ભેદ સે દ્રવ્યસયોગ ભી દો તરહ કા બતલાયા ગયા હૈ ।  
માતા પિતા આદિ કે સાથ જો જન્મ સે સવધ હૈ વહ પૂર્વસયોગ હૈ ।  
શ્વશુર અદિ કે સાથ પીઢે સે હુઆ સવધ પશ્ચાત્સયોગ હૈ । અશુભ  
ભાવો કે સાથ આત્મા કા સવધ રહતા હૈ વહ ભાવસયોગ હૈ । ઇસ  
સયોગ કા સર્વથા પરિત્યાગ વહી આત્મા કર સકતા હૈ જો અનિત્ય

રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અણગાર ( મિત્ત્રુણો-મિત્ત્રો ) સાધુના ( વિણય-  
વિનય ) વિનયને હુ ( આણુપુર્વિ-આનુપૂર્વી ) શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર ( પાઠક  
રિસ્સા મિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ ) પ્રગટ કરીગ એટલે હે જન્મૂ ! તમે બધા એને  
( મે-મત્ત ) મારી પાળેથી ( સુણેહ-શૃણુત ) સાલળો ।

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દનો અર્થ સળધ છે દ્રવ્યસયોગ અને ભાવસયોગના  
ભેદથી આ સયોગ બે પ્રકારે છે પૂર્વસયોગ અને પશ્ચાત્સયોગના ભેદથી દ્રવ્ય  
સયોગ પણ બે રીતનો બતાવેલ છે માતા પિતા વગેરેની સાથેનો જે જન્મનો  
સળધ છે, તે પૂર્વસયોગ છે શ્વશુર વગેરેની સાથે પડીથી થયેલ સળધ  
એ પશ્ચાત્સયોગ છે અશુભ ભાવોની સાથે આત્માનો જે સળધ રહે છે એ  
ભાવસયોગ છે આ સયોગનો સર્વથા પરિત્યાગ એજ આત્મા કરી શકે છે,

પ્રકૃતિઃ, ૩૪-લેશ્યા, ૩૫-અનગાર માર્ગગતિઃ, ૩૬-જીવાજીવ-વિભક્તિઃ, इति ।  
તત્ર-શ્રીસુધર્મા સ્વામી જમ્બૂસ્વામિનમન્યાનપિ શિષ્યાનુત્તરાધ્યયનસૂત્રાર્થ પ્રતિવોદ-  
યિતુ પ્રવૃત્તઃ સન્ ધર્મસ્ય વિનયમૂલકત્વાત્પ્રથમ વિનયશ્રુતાગ્રયમધ્યયન પ્રસ્તુસ્ત-  
સ્યાચ્ચ સૂત્રમાહ—

મૂલમ્—

સજોગો વિપ્પમુક્કસ્સ, અણંગારસ્સ ભિવ્વણો ।

વિનય પાઉંકરિસ્સામિ, આણુપુંઙ્ગિ સુણેહ મે ॥ ૧ ॥

ઝાયા—

સયોગાદ વિપ્રમુક્તસ્ય, અનગારસ્ય ભિક્ષોઃ ।

વિનય પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ, આનુપૂર્વો શૃણુત મે ॥ ૧ ॥

ટીકા—

‘સજોગા.’ इत्यादि । सयोगादिति, सयोगः=सम्बन्धः, स द्विविधः—  
द्रव्यसयोगः भावसयोगश्च । तत्र द्रव्यसयोगो द्विविधः—पूर्वसयोगः पश्चात्सयोगश्च ।  
तत्र पूर्वसयोगो मातापित्रादिभिः सार्धं सम्बन्धः । पश्चात्सयोगस्तु श्वशुरादिभिः  
(૩૧) ચરણાવિધિ, (૩૨) પ્રમાદસ્થાન, (૩૩) કર્મપ્રકૃતિ, (૩૪) લેશ્યા,  
(૩૫) અનગારમાર્ગગતિ, (૩૬) જીવાજીવવિભક્તિ ।

इन मे श्री सुधर्मास्वामीने सर्व प्रथम जम्बूस्वामी एव और भी  
दूसरे शिष्योको इस उत्तराध्ययन सूत्र के अर्थको समझाने के लिये  
“विनय है मूल कारण जिसका ऐसा धर्म है” ऐसा समझकर पहले  
इस विनयश्रुत नाम अध्ययनका प्ररूपण करते हुए प्रथम सूत्र कहते  
हैं—‘सजोगा’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—( સજોગા-સયોગાત્ ) સયોગ સે (વિપ્પમુક્કસ્સ-વિપ્રમુ-

(૩૦) તપોમાર્ગ, (૩૧) ચરણવિધિ, (૩૨) પ્રમાદસ્થાન, (૩૩) કર્મપ્રકૃતિ,  
(૩૪) લેશ્યા, (૩૫) અનગારમાર્ગગતિ, (૩૬) જીવાજીવવિભક્તિ

આમા શ્રી સુધર્મા સ્વામીએ સર્વ પ્રથમ જમ્બૂસ્વામી અને બીજા ઘણા  
શિષ્યોને આ ઉત્તરાધ્યયન સૂત્રનો અર્થ સમજાવવા માટે “વિનય છે મૂળ  
કારણ જેવો ધર્મ છે” એવું સમજાવ્યું હતું. આ વિનયશ્રુત નામના  
અધ્યયનનું પ્રરૂપણ કરતા પ્રથમ સૂત્ર કહે છે—‘સજોગા વિપ્પમુક્કસ્સ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ —(સજોગા-સયોગાત્) સયોગથી (વિપ્પમુક્કસ્સ-વિપ્રમુક્તસ્ય) સર્વથા

સહ સમ્બન્ધઃ । માત્રસયોગઃ—અશુભભાવૈઃ સદ્વાત્મનઃ સમ્બન્ધઃ, તસ્માત્ સર્વવિપ્ર-  
સયોગાદ્ વિપ્રમુક્તસ્ય=વિપ્રમુક્તસ્ય, અનિત્યાશરણાદિદ્વાદશભાવનાભિઃ સયોગસ્ય  
ફલ સસારપરિભ્રમણાદિરૂપ વિજ્ઞાય સયોગ પરિત્યક્તત્વત્વેત્યર્થઃ । સયોગો દિ મૃગ-  
વૃષ્ણાવદ્ ભ્રમોત્પાદકઃ, કુગતિસાધકઃ, વિવેકતત્ત્વમૂલને મત્તગજરાજોપમઃ, અમ-  
ન્દાત્માનન્દરસશોષણે પ્રચण्डमार्तण्डसमः, શ્રુતચારિત્રમારामदावानलઃ, સદ્ધ્યાન-  
વારિદિવિક્ષેપણે શૈલશિખરાનિલઃ । સયોગમ્ય પ્રિયવિયોગજનકૃત્વેન દારુણદુઃખોત્પાદ-  
કતયાઽપિ પરિહાર્યતા,

ક્તસ્ય ) સર્વથા રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અનગાર ( મિત્રવુણો  
-મિત્રોઃ )-સાધુ કે ( વિણય-વિનય ) વિનય કો મૈ ( આણુપુર્વિ-આ-  
નુપૂર્વી ) શાસ્ત્રોક્તપદ્ધતિ કે અનુસાર ( પાઠકરિસ્સામિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ )  
પ્રકટ-ક ગા । અતઃ હે જમ્બૂ' તુમ સત્ત્વ ઉસે ( મે-મત્તઃ ) મુજ્ઞ સે  
( સુણેહ-શૃણુત ) સુનો ॥ ૧ ॥

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દ કા અર્થ સવધ હૈ । દ્રવ્યસયોગ ઔર  
ભાવસયોગ કે ભેદ સે यह सयोग दो प्रकार का है । पूर्वसयोग और  
पश्चात्सयोग के भेद से द्रव्यसयोग भी दो तरह का बतलाया गया है ।  
माता पिता आदि के साथ जो जन्म से सवध है वह पूर्वसयोग है ।  
श्वशुर अदि के साथ पीछे से हुआ सवध पश्चात्सयोग है । अशुभ  
भावों के साथ आत्मा का सवध रहता है वह भावसयोग है । इस  
सयोग का सर्वथा परित्याग वही आत्मा कर सकता है जो अनित्य

રહિત ( અણગારસ્સ-અનગારસ્ય ) અણગાર ( મિત્રવુણો-મિત્રોઃ ) સાધુના ( વિણય-  
વિનય ) વિનયને હુ ( આણુપુર્વિ-આનુપૂર્વી ) શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર ( પાઠક  
રિસ્સા મિ-પ્રાદુષ્કરિષ્યામિ ) પ્રકટ કરીશ એટલે હે જમ્બૂ' તમે બધા એને  
( મે-મત્ત ) મારી પાનેથી ( સુણેહ-શૃણુત ) માલણે

ભાવાર્થ—સયોગ શબ્દનો અર્થ સવધ છે દ્રવ્યસયોગ અને ભાવસયોગના  
ભેદથી આ સયોગ બે પ્રકારે છે પૂર્વસયોગ અને પશ્ચાત્સયોગના ભેદથી દ્રવ્ય  
સયોગ પણ બે રીતનો બતાવેલ છે માતા પિતા વગેરેની સાથેનો જે જન્મનો  
સવધ છે, તે પૂર્વસયોગ છે શ્વશુર વગેરેની સાથે પછીથી થયેલ સવધ  
એ પશ્ચાત્સયોગ છે અશુભ ભાવોની સાથે આત્માનો જે સવધ રહે છે એ  
ભાવસયોગ છે આ સયોગનો સર્વથા પરિત્યાગ એજ આત્મા કરી શકે છે,

અન્યથા—

ન ચલુ વિઘટિતાઃ પુનર્ઘટન્તે,

ન ચ ઘટિતાઃ સ્થિરસગત શ્રયન્તે ।

પિપતિપુમવશ રુજન્તિ વશ્યા,—

સ્તટતરુમાપ ઇવાપગાગણસ્ય ॥ ૩ ॥

અત્ર પ્રિયે દૃષ્ટાત કથયતિ—

કશ્ચિદ્ વણિકપુત્રઃ સયોગસ્ય ઋદુરુફલ પ્રિજ્ઞાય પ્રિજ્ય સયોગ પરિત્યક્ત-  
વાન્ । તથાદિ—મથુરાનગર્યાં સુભગ-મુનન્દનામાનો દ્વૌ યણિજો સ્તઃ, સુભગસ્ત્ર

ઔર મી—ન ચલુ વિઘટિતા પુનર્ઘટન્તે, ન ચ ઘટિતા, સ્થિરસગત શ્રયન્તે ।

પિપતિપુમવશ રુજન્તિ વશ્યાસ્તટતરુમાપ ઇવાપગાગણસ્ય ॥ ૩ ॥

જો મિલકર ફિર અલગ હો જાતે હૈં ડનકા ડસી પર્યાય મે ડસી  
રૂપ સે ફિર મિલના હોગા, યહ સર્વથા અસમ્ભવ હૈં । જો મિલે હે વે  
હમારે સાથ સદા સ્થિર હી રહેગે-યહ મી કોઈ નહીં કહ સકતા । જિસ  
પ્રકાર નદિયો કા પાની અપને તટ પર રહે હુઁ વૃક્ષોકો હુન્વ દેતા હૈં,  
ડસી પ્રકાર વશ્ય-પ્રિય સ્ત્રીપુત્રાદિ મરતે સમય મનુષ્ય કો દુઃખી કરતે હૈં,  
અર્થાત્ યે સ્ત્રી પુત્રાદિક ઇસ જીવ કો અનેક પ્રકાર સે વ્યથિત કરતે  
રહતે હૈં । ઇસ લિયે માતા પિતા આદિ કા સયોગ સર્વથા ત્યાગને યોગ્ય હૈં ।

ઇસ પર સુધન નામક વણિકપુત્ર કા દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈં—

સુધન નામક ઁક વણિકપુત્ર ને કિસ તરહ ઇસ સયોગ કા ફલ  
કહુક જ્ઞાના ઔર કિસ તરહ વિરક્ત હોકર ડસકા પરિત્યાગ કિયા? યહ

વળી પશુ ન ચલુ વિઘટિતા પુનર્ઘટન્તે, ન ચ ઘટિતા સ્થિરસગત શ્રયન્તે ।

પિપતિપુમવશ રુજન્તિ વશ્યાસ્તટતરુમાપ ઇવાપગાગણસ્ય ॥ ૩ ॥

હે મળીને ફરી બુઢા થઇ જાય છે એમનુ એજ પર્યાયમા એજ રૂપમા  
ફરી મળવાનુ થાશે, એ નર્વથા અસભવ છે જે મળ્યા છે તે અમારી સાથે  
સદા સ્થિર જ રહેશે—આ પશુ ડોઇ કહી રાડતુ નથી જે રીતે નદિયોનુ પાણી  
પોતાના તટ ઉપરના વૃક્ષોને હુ ઁ આપે છે, એજ પ્રકારે વશ્ય-પ્રિય સ્ત્રી પુત્રાદિ  
મરતી સમયે મનુષ્યને હુ ઁ ડરે છે, અર્થાત્ એ સ્ત્રીપુત્રાદિક આ જીવને  
અનેક પ્રકારથી હુ ઁ કરતા રહે છે આ માટે માતાપિતા આદિનો સયોગ  
સર્વથા ત્યાગવા યોગ્ય છે

આ અગે સુધન નામના વણિકપુત્રનુ દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે—

સુધન નામના એક વણિકપુત્રને કેવી રીતે આ સયોગનુ ફળ ડડુ  
માલુમ પડ્યુ ? અને કેવી રીતે વિગ્રહ જનીને તેનો પરિત્યાગ ડયો ? એ વાત

दक्षिणतः, सुनन्दश्चोत्तरतो नियसन्नासीत् । तत्रैकोऽपरस्य गृहे प्राप्नुषिकोऽभवत्, तदोभो मिथश्चिन्तितवन्तौ-आवयो. प्रीतिर्द्वतरा कथं भविष्यति ?, यथावयोर्मध्ये एकस्य पुत्रः स्यादेकस्य च पुत्री, तदा तयोर्वैवाहिकसम्बन्धेनावयोः सयोगस्तज्जनिता प्रीतिश्च स्थिरतरा भविष्यति । अथैकदा दक्षिणदिग्वातिनः श्रेष्ठिनः सुधननामकः पुत्रो जातः, उत्तरदिग्वासिनः श्रेष्ठिश्च पुत्री, कुसुमवती-नाम्नी समजनि । तयोः परस्परं प्रामदानं सजातम् । तदनन्तरं दक्षिणदिग्वासी श्रेष्ठिः मृतः । तस्मिन् मृते-सति तत्पुत्रः सुधनः पितृधनधिकारी सजातः । प्रचुरं पितृधनं प्राप्य स प्रमुदितो-वात उसीके आख्यानं द्वारा प्रकटितं कीं जाती है-मथुरा नगरीमें सुभग और सुनन्द नाम के दो वणिक् निवास करते थे । सुभग का घर दक्षिण दिशा में था और सुनन्द का घर उत्तर दिशा में । एक दिनकी बात है कि इन दोनों में से एक दूसरे के घर में हमान हुआ था, वहाँ इन दोनों ने परस्पर यह विचार किया कि-अपने दोनों का यह स्नेह सर्वदा इसी तरह से बना रहे, इस हेतु अपने-दोनों में से यदि एक को पुत्र हो और दूसरे को पुत्री हो तो दोनों का विवाह कर दे । भाग्यवशात् ऐसा ही हुआ कि-सुभग के यहा पुत्र का जन्म हुआ । लडकेका नाम सुधन रखा गया । उत्तरदिशा में निवास करनेवाले उस सुनन्दके यहा एक पुत्री हुई । उसका नाम कुसुमवती रखा गया, पूर्वनिश्चित के अनुसार इनकी सगाई-वाग्दान पक्की कर दी गई । सगाई पक्की करके सुभग का तो देहात हो गया । पिता के धनका अधिकारी पुत्र होता है, इस नियम

तेना आख्यायनं हाग प्रकट करवामा आवे छे-मथुरा नगरीमा सुभग अने सुनन्द नामना ये वणिक् निवास करता छता । सुभगनु घर दक्षिण दिशामा छतु अने सुनन्दनु घर उत्तर दिशामा ओक दिवसनी बात छे के ये भन्नेमाथी ओक भीन्नेने घर भडेमान भनेल, त्या आ भन्नेये परस्पर विचार उर्यो के-आपणा भन्नेने आ स्नेह हायम टकी रहे ते हेतुयी आपणा भन्नेमाथी उहाय ओउने पुत्र होय अने भीन्नेने पुत्री होय तो भन्नेना विवाह करी देवा भाग्यवशात् ऐवु न भन्थु के, सुभगने त्या पुत्रने जन्म थयो, छोउगनु नाम सुधन राखवामा आव्यु उत्तर दिशामा निवास उरवावाणा ते सुनन्दने त्या पुत्री अवतरी, तेनु नाम कुसुमवती राखवामा आव्यु अगाउना निश्चय अनुसार तेमनी सगाई उरवामा आवी सगाई पाडी उर्यो पडी सुभगनु भत्यु यथु पिताना धनने अधिकारी पुत्र होय छे, आ नियम अनुसार पिताना पिताना धनने सुधन अधिकारी भन्थे होय ओउ समये सुधने स्नान

ऽभवत् । अथैकदा तेन स्नानार्थं पार्श्वतः पृष्ठतः पुरतश्चतुर्दिशु चत्वारः स्वर्ण-कलशा-  
श्चत्वारो रौप्यकलशाश्चत्वारस्ताम्रकलशाश्चत्वारो मृन्मयकलशा जलपूर्णाः स्थापिताः,  
अन्यान्यपि स्नानोपकरणानि तत्रोपस्थापितानि । अत्रान्तरे तत्पूर्वभयमित्रदेवस्त  
प्रतिबोधयितुं समागतः । स वणिक्पुत्रः सुधनः स्नानार्थं स्वर्णकलशमुत्थापयति,  
स स्वर्णकलशस्तदानीमेव मित्रदेवप्रभायात्प्रणष्टः, एव चतुर्दिशु सर्वे कलशाः  
प्रणष्टाः । ततोऽसौ स्नानपीठादुत्तिष्ठति । तस्मिन्नुत्थिते सति स्नानपीठमपि नष्टम् ।  
ततस्तस्य धृतिर्नष्टा । यावद् गृहं प्रविष्टः, भृत्यैर्भोजनविधिरुपस्थापितः, स्वर्णरौप्य-

के अनुसार सुधन अपने पिताके धनका अधिकारी बना । किसी एक  
समय सुधनने स्नान के अवसर पर भृत्यों से चार सोने के कलश, चार  
चादी के कलश, चार ताँबे के कलश और चार ही मिट्टी के कलश पानी  
से भरवाकर अपनी चारों ओर आजू बाजू और समक्ष एवं पीछे की  
ओर, इस प्रकार चारों दिशाओं में रखवा लिये । इसके बाद इसका  
पूर्वभवका मित्र जो देवपर्याय में था इसकी इस तरह सयोगी पदार्थों के  
सेवन में अधिक लालसा का निरीक्षण कर उसको प्रतिबोध देने के लिये  
वहाँ आया । वणिक्पुत्र उस सुधन ने ज्योही नहाने के लिये सुवर्ण के  
कलश को ऊपर उठाया कि उसी समय वह कलश उस अदृश्य हुए देव  
के प्रभाव से शीघ्र ही अदृश्य हो गया । इसी तरह अवशिष्ट तीन  
कलशों की भी यही हालत हुई । वह एकदम स्नान पीठ से उठ कर खड़ा  
हो गया और ज्यो ही उससे नीचे उतरा तो वह स्नान पीठ भी इसकी  
नजरों के समक्ष ही नष्ट-अदृश्य हो गया । उसने आश्चर्यचकित होकर  
धड़ धड़ देखा पर कुछ समझ में नहीं आया । यह क्या बात है इससे

करवाना समझे नोउद्देशीय और सोनाना कणश, और चादीना कणश, और ताँबाना  
कणश, और और भाटीना कणश पाण्डीनी लखावीने पोतानी और तरङ्ग-आलु  
आलु और दिशाओमा रखाव्या आ पछी ओना पूर्व लवने मित्र ने देव  
पर्यायमा डतो तेछे आ रीते सयोगी पदार्थना सेवनमा अधिक लालसानु  
निरीक्षण करी तेने प्रतिबोध आपवा भाटे त्या आव्यो वणिक्पुत्र सुधने नडावा  
भाटे न्या सुवर्ण कणशने उपाड्यो त्या अदृश्य रहेला देवना प्रभावथी  
ते कणश तुरत न अदृश्य थछ गया आन गीते पीछा त्रछ कणशोनी  
पछ ओन डालत थछ वणिक्पुत्र स्नाननी नग्याओथी ओउदम डलो थछ  
गयो अने पाटला उपा पोते भेडो डतो तेनाथी नीचे उतर्यो त्या ओ पाटलो  
पछ अदृश्य थछ गयो ओछे आश्चर्यचकित जनी और तरङ्ग लेवा भाड्यु

मयभोजनपात्राणि समानीतानि, तत्रैकैकभाजन क्रमेण नष्टमभवत् । यदाऽसौ स्वर्णमयस्यान्मग्रतो धावमान व्योम्नि पश्यति, तदा तत् स्थाल हस्तेन गृह्णाति, गृहीते सति तद्ग्रभागतः खण्डमेकं तस्य करतल्लग्नमासीत्, अपरभागतः स्वर्णमय-स्थाल सर्वं प्रणष्टम् । ततः पुष्टितस्थालैकखण्डहस्तः सुधनः सर्वं नश्यद् विलोक्त्यन् मूलधनं द्रष्टुमागच्छति, तावत् सर्वं मूलधनमपि नष्टम् । एव सर्वाऽपि तस्य श्री विनष्टा । यत्र निर्धिं द्रष्टुमागच्छति तदा सर्वं निधानमपि नष्टम् । एव दासीवर्गः, परिवारवर्गोऽपि तस्य नष्टः ।

इसका धैर्य नष्ट हो गया । घर में जाकर यह ज्यो ही भोजन करने के लिये भोजनालय में गया तो रसोईयने पहिलेसे सजाकर रखे हुए सुवर्ण एव चादी के भोजनपात्रों में इसके बैठने पर भोजन परोस दिया परन्तु इसके समक्ष ही वे सब के सब भोजनपात्र क्रम २ से नष्ट हो गये- पता नहीं पडा कता चले गये। जब एक सुवर्ण का बाल जो इसके समक्ष ही आगे से उठकर आकाश में उड़ने लगा तो इसने उसे ग्राम कर पकड़ लिया । पकड़ते ही उस बाल की किनार टूटकर इसके हाथ में रह गयी। बाकी का बाल नष्ट हो गया । यह फिर उस टुकड़े को हाथ में लिये हुए ही अपने मूल धन को देखने के लिये वहाँ से दूसरी तरफ चला तो क्या देखता है कि इसका मूल धन भी सब नष्ट हो चुका है । इस तरह समक्ष ही देखते २ इसकी समस्त लक्ष्मी नष्ट हो गई । निधान नष्ट हो गया । दासी-दास आदि और परिवार वर्ग भी नष्ट हो गये । अब यह उस

परतु गद्य समज्जवामा न आण्यु अनामा धिरज न रही आथी अकणाध नावानु छोडी दध धरमा गये अने भोजन ज़रवा भोजनालयमा पडोअथो ज्था रमोअथोअे सोना आदिना वासछोमा अेना भेडा पडी भोजन पीरस्थु भोजन पिरसाया पडी तेनी नजर सामे नेत नेतामा कम कमथी भोजनपात्रो अदस्थ थवा लाज्या भजर न पडी ज्था आल्या गया अेठ सुवर्ण थाण जे तेनी सामेथी उडवा भाडेवो तेने डायथी पडउता अे थाणनी डिनार तुटीने तेना डायमा रही गध अने पाडीने थाण अदस्थ भनी गये थाणना तुटेला दुडडाने डायमा राभीने पोताना भुण धनने नेवा भाटे त्याची गीछ तरज गये त्या जता शु डेभे छे डे पोतानु भुण धन पछु अदस्थ भनी गयु डतु आ गीते पोतानी नजर सामे तेनी सधणी लक्ष्मी अदस्थ भनी गध, निधान नष्ट थध गये दासी दाम वगेरे परिवार पछु

अयासौ स्वर्णमयस्थालैरुत्तण्डहस्तः सन्नितस्ततो भ्राम्यन्नकस्मादुत्तरभाग-  
वासिनः पितृमित्रस्य सुनन्दनामकस्य गणिजो गृहं जगाम । तं दृष्ट्वा सुनन्दस्त  
सादरं भोजयामास । भोजनसमये सुधनस्तानि तानि रत्नानि, ताथ स्वर्णमयस्थान,  
तानि स्वर्णमयस्थालानि सर्वाणि स्वस्तीयानि वस्तूनि तत्र ददर्श । तच्च द्रुष्टुं जात  
प्रेक्षमाणं गणिकपुत्रं सुधनं सुनन्दो वणिक् पृच्छति—किं मम पुत्रीं पश्यसि ?  
सुधनेनोक्तम्—नाहं तत्र पुत्रीं पश्यामि, किं तु त्वद्गृहस्थितान्येतानि रत्नमयानि  
वस्तूनि मदीयानि सन्तीति विलोकयामि । सुनन्देन गणिजा प्रोक्तम्—किमत्र  
सोने के थाल के टुकड़े को हाथ में लिये हुए इधर-उधर घूमने फिरने  
लगा । फिरते-२ इसकी दृष्टि उस उत्तर दिशा में रहने वाले सुनन्द के  
मकान ऊपर पड़ी, जो इसके पिता का मित्र था । यह उसके घर पर  
गया । सुनन्द ने उसको आदर के साथ भोजन करने के लिये बैठाया ।  
वहाँ पर सुधन ने अपनी समस्त नष्ट हुई वस्तुएँ देखा—वे ही सोने के  
थाल, वे ही सुवर्णादि के कलश और वे ही रत्न आदि । जब उसकी दृष्टि  
उन अपनी चीजों के निरीक्षण करने में आसक्त हो रही थी, तब अचानक  
ही बीचमें टोकते हुए सुनन्द ने कहा—सुधन ! यह क्या करते हो ?  
तुम्हारी दृष्टि इस समय कहाँ है, क्या हमारी पुत्री को देख रहे हो ?  
सुनन्द के वचन सुन कर सुधन ने कहा—महाशय ! मैं आपकी पुत्री को  
नहीं देख रहा हूँ, किन्तु यह विचार कर रहा हूँ कि “तुम्हारे यहाँ रही  
हुई ये सबही रत्नादिक वस्तुएँ मेरी हैं, यहाँ ये कैसे आ गईं” इस बात  
का विचार कर रहा हूँ । सुनन्द ने कहा—तुम्हारी होने का क्या प्रमाण है ?

नष्ट थप गया, आ पड़ी मोनाना थालना टुकड़ाने हाथमा राणीने ते अडि  
तडि धुमवा लाग्यो । इरता इरता तेनी दृष्टि उत्तर दिशामा रहेवावाणा सुनदना  
मजान उपर पडी, जे तेना पिताने मित्र हुते ते अेना घर गये । सुनदे  
तेने आवकारी प्रेमपूर्वक बेगन करवा बेसाउये । त्या सुधने पोतानी नष्ट  
थयेली सधणी वस्तुओ जेध-तेज सोनाने थाण, अेज सोनाना कणश अने  
अेज रत्न आदि न्यारे तेनी दृष्टि अे पोतानी थीनेनु निरीक्षण करवामा  
आसक्त थप रही हुती, त्यारे अ्यानक ज तेने टोकता सुनदे उछु-सुधन !  
आ शु करो छे ? तमाजी दृष्टि आ समये क्या छे, शु भारी पुत्रीने जेध  
रह्या छे ? सुनदना वचन साबणीने सुधने कछु-महाशय ! हु आपनी  
पुत्री तरफ जेतो नथी, परतु अे विचार उर छु के “तमारे त्या रहेली आ  
सधणी रत्नादिक वस्तुओ भारी छे, अडि अे कछी रीते आवी” आ बातने  
विचार करी रह्यो छु सुनदे कछु-तमाजी होवानु शु प्रमाण छे डा, प्रमाण छे



प्रमाणम् ? । सुधनः प्रत्याह—त्वद्गृहावस्थितस्यैतस्य त्रुटितस्पर्णमयस्यान्त्यस्य सण्ड-  
मेकं मम हस्ते तिष्ठते, पश्य सयोजयामीत्युक्त्या सयोजयति, सयोजिते सति तत्  
सण्डं तत्र सम्यक् सग्नम् । अथ सुनन्दः पृच्छति—कस्त्वम्, सुनन्देन पृष्टोऽसौ  
वणिक्पुत्रः सुधनः स्तपितुर्नाम कथयित्वा परिचयं दत्तवान् । तस्मिन् वणिक्-  
पुत्रे परिचिते सति सुनन्दः पुनराह—त्वत्तु मम जामाताऽसि, इति । इत्थं सर्वं  
हा, प्रमाण है तभी तो ऐसा कह रहा हूँ, नम्रता से सुधन ने  
जवाब दिया । साबित करनेकी चेष्टा करते हुए सुधन ने वह एक  
सोने के बाल की किनार जो उसके हाथ में पहिलेसे थी उसको  
दिखाया, और यह भी बतलाया कि देखो यह सुवर्ण का बाल  
जो भग्न अवस्था में आप के यहां है उसी की यह किनार है ।  
मैं आप के ही समक्ष उसे इसमें जोड़ता हूँ, यदि यह उस बाल में  
जुट जाये तो आपको मेरी बात सत्य माननी पड़ेगी । सुनद ने  
यह सब स्वीकार कर लिया । सुधन ने सुनद के समक्ष ही उस किनार  
को उस बाल में ज्यों ही योजित किया तो वह उस में अच्छी तरह जुट  
गया । यह देखकर सुनद ने कहा—ठीक है । अब तुम यह तो बतलाओ  
कि तुम हो कौन ? इस प्रकार सुनद के पूछ ने पर सुधन ने उसे अपना  
परिचय दे दिया । परिचय पाकर सुनद बहुत हर्षित हुआ और कहने  
लगा कि धन्य है आज का दिन जो आपके दर्शन हुए । आपके पिताने  
मेरी पुत्री के साथ आप का पहिले से वाग्दान निश्चित कर दिया था,  
अतः आप मेरे सवध में जामाता हैं । अब आप योग्य हो चुके हैं, इस

त्यारे तो अबु उही रह्यो छु तेवो नम्रताथी न्वाण सुधने आप्थो साणीत  
उवाणी चेष्टा करता पोताना डायमा गेलेली मोनाना थाणनी डिनार तेने  
गतावी, अने ओ पणु न्वाण्यु डे वुण्यो मोनानो वाण ने तुटेली अवन्वामा  
तमारो त्या डे तेनी आ डिनार डे आपनी नमक्ष न हु तेने आ साथे लेडु  
छु, उदाय ते आ वाण साथे लेडाथ बय तो आपने मारी बात सत्य मानवी  
पड्यो सुनदे ओ बातने न्वीडार उर्यो सुधने सुनदनी साथे न ओ डिनार  
तुटेला थाण साथे लेडता तेनी साथे नराण मणी गज आ लेध सुनदे  
वहु-डीड डे, डवे तमे ओ तो गतावो डे तमे डो डोणु ? आ प्रडारे सुनदना  
पूछवाथी सुधने तेने पोतानो परिचय आप्थो परिचय मालगता न भूष न  
डर्ध पाभ्यो अने डडेवा लाग्यो डे धन्य डे आनो दिवम, डे आपना दर्शन  
थया तमारो पिताने मागी पुत्री साथे तमार वेविशाण अगाड नझी डरेछु  
ओटले तमे मारा नभाध डो, अने तमे योग्य उभरना थया छे, ओ भाटे मागी

પૂર્વવૃત્ત યજ્ઞયિત્વા સુનન્દો વણિઃ પુનરયોચત્-ગૃહાણ મમ પુત્રી, મદીય સર્વસ્ય ચ ।  
 एतद्वचन श्रुत्वा सुधनोऽब्रवीत्-पुरुषः पूर्वं कामभोगान् परित्यजति, कामभोगा  
 वा पुरुषम्, मा तु कामभोगा एव पूर्वं परित्यक्तान्तस्तेनाह तान् परित्यजामि,  
 नास्ति मे किञ्चित् प्रयोजनं तत्र पुत्र्या सर्वस्येन चेति । एव सवेगसंयुक्तं सुधन-  
 वचनं श्रुत्वा सुनन्दो वणिक् सवेगं प्राप्तवान् ।

અથ વણિકપુત્રસ્ય સુધનસ્ય વૈરાગ્ય દૃષ્ટ્વા તત્પૂર્વભગમિત્તદેવ, પ્રત્યક્ષીભૂય  
 તમબ્રવીત્-ત્વા પ્રતિયોધયિતુ મયા સર્વમેતત્ સમાચરિતમ્, ઇત્યુક્ત્વા તસ્મૈ સદોરુ-  
 મુલ્લવસંસ્કારજોહરણપાત્રાદીનિ સાધૂપરુષણાનિ સમર્પિતાનિ । તદા મુધનઃ સુનન્દેન  
 સહ મત્રજિત ઇતિ ।

લિયે મેરી પુત્રી કો ઓર મેરે સર્વસ્વ કો અપનાકર મુઝે કૃતાર્થ કરે ।  
 सुनद के वचनको सुनकर सुधन ने कहा-ससार की विचित्रता को  
 देखो । प्रायः पुरुष ही पहिले काम-भोगोका परित्याग किया करता है  
 परन्तु आश्चर्य है कि जब काम-भोगो ने ही मुझे पहिले से छोड़ दिया  
 है, तब अब सुन्दर मार्ग यही है कि मैं भी अब इन्हें सर्वस्या छोड़ दूँ,  
 अतः मुझे अब न आपकी पुत्री से मतलब है और न आपके सर्वस्व से ।  
 इस प्रकार वैराग्य से युक्त सुधन के वचनको सुनकर सुनद भी वैराग्य  
 को प्राप्त हुआ । वणिक्पुत्र सुधनके वैराग्यको देखकर उसका पूर्वभवीय  
 वह मित्र जो देव या प्रत्यक्ष होकर उससे कहने लगा-मित्र सुधन !  
 तुम्हें प्रतिबोधित करने के लिये ही मैंने यह सब खेल रचा है, अच्छा  
 हुआ तुम प्रतिबोधित हो गये । इस प्रकार कहते हुए उसने उसके लिये

પુત્રીને અને મારા સર્વસ્વને પોતાનું માની મને કૃતાર્થ કરે । સુનદના વચનો  
 માલગી સુધને ડહુ-ન સારની વિચિત્રતાને જુઓ, જગી ગીતે પુરુષ જ કામ  
 ભોગોનો પરિત્યાગ કરતા આવેલ છે, પરંતુ આશ્ચર્ય છે કે ત્યારે કામ-ભોગોએ  
 જ પહેલેથી મને છોડી દીધેલ છે, ત્યારે સારાના સારો માર્ગ એ છે કે હું  
 પણ આને સર્વથા છોડી દઉં, એટલે મને હવે નથી આપની પુત્રીથી મતલબ  
 કે ન આપના સર્વસ્વથી આ પ્રકારના વૈરાગ્યથી યુક્ત એવા સુધનના વચનો  
 માલગીને સુનદને પણ વૈરાગ્ય પ્રાપ્ત થયે । હવે વણિકપુત્ર સુધનના વૈરાગ્યને  
 જોઈ તેના પૂર્વભવનો મિત્ર કે જે દેવ છે તે પ્રત્યક્ષ બની તેને ડહવા લાગ્યો-  
 -મિત્ર સુધન ! તને પ્રતિબોધિત કરવા માટે જ મેં આ મધ્યો જોલ રચેલ છે  
 ઠીક થયું કે તમે પ્રતિબોધ પામ્યા આ પ્રકારે કહેતા તેણે તેના માટે

અનગારસ્ય=ન પ્રિયતેઽગાર = ગૃહ યસ્ય સોઽનગારઃ=દ્રવ્યભાવગૃહ-  
રહિતઃ, તત્ર દ્રવ્યાગાર-નિયતયાસસ્થાનમ્, માયાગાર ક્ષપાયમોહનીય કર્મ, તસ્ય  
સ્થિત્યાદિભૂયસ્ત્યે નાસ્તિ ચિરતિસમયસ્તસ્માદલ્પક્ષપાયમોહનીયો ભાવતોઽનગાર-  
સ્તસ્ય મિત્તો=હનનયાતનાદિનવકોટિપરિચ્છદ્મિક્ષાગ્રાહિણઃ વિનયમ્=વિશિષ્ટો

સાધુ કે ઉપકરણરૂપ સદોરક મુગ્ધવચ્ચિકા રજોહરણ ણ્વ પાત્ર આદિ  
સમર્પિત કિયે । ઇસ પ્રકાર સયોગ કા કટુક ફલજાનકર સુધનકે સાથ  
સુનન્દ મી પ્રવ્રજિત હો ગયા ।

અવ ‘અણગારસ્સ મિચ્છુણો’ કા અર્થ કહતે હૈં—અનગાર શબ્દ  
કા અર્થ ઘર કા પરિત્યાગ કરના હૈ । દ્રવ્ય ઓર ભાવકે ભેદસે અગાર  
કે દો ભેદ હ । નિયત જો નિવાસ કા સ્થાન હૈ—વહ દ્રવ્ય—અગાર હૈ ।  
ક્ષપાય—મોહનીય કર્મ ભાવ—અગાર હૈ । ઇસકી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ આદિ મે  
જીવ કો ચિરતિકા લાભ નહો હોતા હૈ । ચિરતિ કા લાભ હોને કે લિયે  
ઇસકી સ્થિતિ આદિ અલ્પ અપેક્ષિત હોતી હૈ, ઇસલિયે અત્પક્ષપાય-  
મોહનીયવાલા ભાવાનગારરૂપ સે વિવક્ષિત હુઆ હૈ । અવ ‘મિચ્છુ’  
શબ્દ કા અર્થ કહતે હૈ—મિચ્છુ વહી હો સકતા હૈ જો હનન ઘાતન આદિ  
ક્રિયાઓ કા નવકોટિ સે પરિત્યાગી હોતા હૈ, અર્થાત્ હનના, હનવાના,  
ઉસકા અનુમોદન કરના, પકાના, પકવાના, ઉસકા અનુમોદન કરના,  
ઘરીદના, ઘરીદવાના, ઉસકા અનુમોદન કરના, ઇન નવકોટિ દોષોસે

સાધુના ઉપકરણરૂપ દોરાસાથે મુખવચ્ચિકા, રજોહરણ અને પાત્રો આદિ  
સમર્પિત કર્યા આ પ્રકારે સયોગના ડડવા ઢળને બાંધીને સુધનની માયોમાય  
સુનદે પણ પ્રવ્રજ્યા અગીકાર કરી

હવે “અણગારસ્સ મિચ્છુણો” નો અર્થ ડહે છે—અનગાર શબ્દનો  
અર્થ ઘરનો પરિત્યાગ કરવો તે દ્રવ્ય અને લાવના ભેદથી અગારના જે ભેદ છે  
નિયત જે નિવાસનું સ્થાન તે દ્રવ્ય—અગાર છે ક્ષપાય મોહનીય  
કર્મ લાવ—અગાર છે તેના ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ આદિમા જીવને ચિરતિનો લાભ થતો  
નથી ચિરતિનો લાભ થવા માટે એની નિયતિ આદિ અલ્પ અપેક્ષિત વાય  
છે, આ માટે અત્પક્ષપાયમોહનીયવાળા લાવાનગારરૂપથી વિવક્ષિત વચેલ છે  
હવે “મિચ્છુ” શબ્દનો અર્થ ડહે છે—મિચ્છુ એજ ધઇ શકે છે જે હનન ઘાતન  
આદિ ક્રિયાઓનો નવકોટીથી પરિત્યાગ કરે છે અર્થાત્ હણવુ, હણાવવુ અને તેનું  
અનુમોદન કરવું પકાવવું, ખીજાથી તૈયાર કરાવવું, તેનું અનુમોદન કરવું,  
ખરીદવું, ખરીદાવવું, અને તેનું અનુમોદન કરવું, આ નવકોટી દોષોથી રહિત

નયો નીતિર્નિનયઃ=સાધુસમાદતઃ સમાચારસ્તમ્, યદ્વા-નિનયતિ=નાશયતિ સકલ-  
 વલેશજનકમપ્રિધિ કર્મ સ નિનયસ્તમ્, ગુરુ પ્રતિ નીચૈર્વૃત્તિલક્ષણા નમ્રતા દ્રવ્યતો  
 વિનયઃ, સાધ્વાચાર પ્રતિ પ્રવળત્ત્વ ભાગ્યતો નિનયસ્તમિત્યર્થઃ, પ્રાદુષ્કરિણ્યામિ=  
 પ્રકટયિણ્યામિ । કેન પ્રકારેણ પ્રાદુષ્કરિણ્યામીત્યાકાઙ્ક્ષાયામાદ-‘આણુપુર્વિ’  
 इति । आनुपूर्वीमिति, अत्र-सौत्रात् तृतीयार्थे द्वितीया, आनुपूर्व्या=क्रमेण  
 शास्त्रोक्तपरिपाठ्येत्यर्थः, हे शिष्या. ‘मे=मम मत्सकाशादित्यर्थः, यद्वा-‘मे’ इति  
 विभक्त्यन्तप्रतिरूपकमव्ययम् मे=मत्तः, शृणुत=यूयमारुणयत श्रवण प्रतિ सावधाना  
 भवतेत्यर्थः । स्वशिष्याभिमुखीकरणार्थमिदम् ॥ १ ॥

‘વિનય પ્રાદુષ્કરિણ્યામી’ત્યુક્ત, તત્ર વિનીતલક્ષણે વિજ્ઞાતે સતિ વિનય-  
 સ્વરૂપ વિદિત સ્યાદિતિ વિનીતલક્ષણમાહ—

રહિત ભિક્ષા કા ગ્રહણ કરનેવાલા ભિક્ષુ કહા ગયા હૈ । વિનય કા અર્થ  
 હૈ—વિશિષ્ટ નય, ઇસલિયે યહાં ‘વિનય’ શબ્દ સે સાધુઓકા આચાર  
 સમજના ચાહિયે । અથવા—જો અષ્ટવિધ કર્મોકા નાશ કરે સો ‘વિનય’  
 હૈ । વહ વિનય દ્રવ્ય-વિનય ઔર ભાગ-વિનય કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા  
 હૈ । ગુરુ કે પ્રતિ, તથા પર્યાયજ્યેષ્ઠોકે પ્રતિ નમ્ર હોના, તથા ઁનકી સેવા  
 કરના યહ દ્રવ્ય-વિનય હૈ । સાધ્વાચાર મે તત્પર રહના યહ ભાવ-વિનય  
 હૈ । ઁસ વિનય કો મૈ શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ કે અનુસાર પ્રકટ કરૂંગા,  
 અતઃ હે જબૂ ! તુમ સવ મુજ્ઞ સે ઇસ બાત કો અઙ્ગીતરહ સુનો ॥ ૧ ॥

વિનીત કે લક્ષણ કા જરૂર જ્ઞાન ન હો જાય તવ તક વિનય કા  
 સ્વરૂપ જાના નહીં જા સકતા હૈ, ઇસલિયે સૂત્રકાર વિનીત કા લક્ષણ  
 કહતે હૈ—‘આણાણિદેસકરે’ ઇત્યાદિ ।

ભિક્ષાને પ્રહણ કરવાવાળા ‘ભિક્ષુ’ ડહેવાય છે વિનયનો અર્થ છે—વિશિષ્ટ નય,  
 આ માટે અહિ ‘વિનય’ શબ્દથી સાધુઓનો આચાર સમજવો બોધ્યો અથવા—  
 જે અષ્ટવિધ કર્મોનો નાશ કરે તે ‘વિનય’ છે તે વિનય દ્રવ્ય-વિનય અને ભાવ  
 -વિનયના બેઢથી બે પ્રકારે છે શરૂના પ્રતિ તથા પર્યાયથી બડાઓ પ્રતિ નમ્ર  
 થવું, તથા તેની સેવા કરવી તે દ્રવ્ય વિનય છે સાધુના આચારમા તત્પર રહેવું  
 એ ભાવ-વિનય છે તે વિનયને હું શાસ્ત્રોક્ત પદ્ધતિ અનુસાર પ્રગટ કરીશ,  
 માટે હે જમ્બૂ ! તમે મારાથી આ મધળી વાતને સારી રીતે સાંભળો (૧)

વિનીતના લક્ષણનું બધા સુધી જ્ઞાન ન થાય ત્યા સુધી વિનયનું સ્વરૂપબદ્ધી  
 શકાતું નથી આ માટે સૂત્રકાર વિનીતના લક્ષણ ડહે છે—‘આણાણિદેસકરે’ ઇત્યાદિ

मूलम्—आणाणिदेसकरे, गुरुणमुववायकारण ।

इगियारगारसपण्णे, सें विणीए त्तिं वुच्चई ॥ २ ॥

आया—

आज्ञानिर्देशकरः गुरुणामुपपातकारकः ।

इङ्गिताकारसम्पन्नः स प्रिनीत इत्युच्यते ॥ २ ॥

टीका—

‘आणाणिदेसकरे’ इत्यादि । आज्ञानिर्देशकरः=आज्ञा=विधिरूप प्रतिषेधरूप वा गुरुवचन, यथा—‘इदं कुरु’ ‘इदं मा कुरु’ इति, तस्या निर्देशः—भवद्बचनानुसारेण करिष्यामीति कथन, तस्य कर.=कर्ता, यद्वा—आज्ञायाः=तीर्थ-कराण्या निर्देशः=उत्सर्गापवादकथन, तस्य कारकः, तथा-गुरुणाम्=आचार्यादीनाम्, उपपातकारक=उपपात.=समीपेऽयस्थान, तस्य कारकः, आचार्यादिसनिहितस्थान-वर्ती, न तु तन्नियोगवचनभयाद् दूरावस्थायीत्यर्थः, तथा-इङ्गिताकारसम्पन्नः, इङ्गित=निष्पुणमतिगम्य स्याभिप्रायम्वचनमीपद्भ्रूचालनादिकम्, आकारः=स्थूल-मतिगम्य. प्रस्थानादिमूचको दिगवलोकनादि, ताभ्या सपन्नः=युक्तः, गुरुमनो-वृत्तिज्ञानवानित्यर्थः, एवभूतो यः शिष्यः सः प्रिनीतः=विनयवान्, इत्युच्यते तीर्थकरगणधरादिभिरिति शेषः ।

अन्वयार्थ—(गुरुण-गुरुणा) आचार्य आदिकी (आणाणिदेसकरे-आज्ञानिर्देशकर) आज्ञा को मानने वाला (उववायकारण-उपपातकारकः) उनके निकट सदा रहने वाला (इगियारगारसपण्णे-इगिताकारसपन्नः) इगित-सूक्ष्म बुद्धि वालो से जानने योग्य गुरु आदि की भ्रूचालन आदि चेष्टा । आकार-स्थूल बुद्धि वालों से भी समझने योग्य गुरु आदि की गमनादिसूचक दिशाका अवलोकनादि चेष्टा । गुरु आदि की इन दोनों चेष्टाओं को अच्छी तरह जानने वाला जो शिष्य होता है (से विणीए

अन्वयार्थ—(गुरुण-गुरुणा) आचार्य वगेऽनी (आणाणिदेसकरे-आज्ञा-निर्देशकर) आज्ञाने मानवावाणा (उववायकारण-उपपातकारक) अभिनी पाने यद्वा शब्देवावाणा (इगियारगारसपण्णे-इगिताकारसपन्न) धृगित-सूक्ष्म बुद्धिवाणाथी लघुवा योग्य गुर्नी भ्रूचालन-(आणनो धृशाशे) आदिनी चेष्टा, आकार-स्थूल बुद्धिवाणाथी पणुनभवा योग्य गुर् आदिनी गमनादिसूचक दिशानु अवलोकन आदि चेष्टा, गुर् आदिनी आ भन्ने चेष्टाओने सारी रीते लघुवावाणा

ત્તિ વુચ્છ-સઃ વિનીત ઇતિ ઉચ્ચતે) વહ તીર્થંકર ગણપર આદિ કે દ્વારા વિનીત કહા ગયા હૈ ॥ ૨ ॥

ભાવાર્થ—“આજ્ઞાનિર્દેશકરઃ” “યદ્ કરો, યદ્ ન કરો” ઇસ પ્રકાર વિધિરૂપ ઓર નિષેધરૂપ જો ગુરુ કે વચન હૈ વે ‘આજ્ઞા’ શબ્દ સે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈ । “આપ કે વચન કે અનુસાર હી પ્રવૃત્તિ કરને કા ભાવ હૈ, અન્યથા નહી,” ઇસ પ્રકાર શિષ્ય કા કથન નિર્દેશ હૈ । ઇસ નિર્દેશ કા અચ્છી તરહ સે પાલન કરને વાલા આજ્ઞાનિર્દેશકર હૈ । અથવા—આજ્ઞા-તીર્થંકર પ્રભુ કી વાણી કેદ્વારા જો ઉત્સર્ગ પ્વ અપવાદ માર્ગ કા નિર્દેશ અર્થાત્ વિધાન કિયા ગયા હૈ ઉસકે અનુસાર કરને વાલા આજ્ઞાનિર્દેશકર કહા જાતા હૈ । ઉપપાત શબ્દ કા અર્થ હૈ—સમીપ બૈઠના । શિષ્ય કા કર્તવ્ય હૈ કિ વદ્ સદા અપને ગુરુ કે સમીપ બૈઠે । ડનકી આજ્ઞા કે પાલન કરને કે મય સે ડનસે દૂર ન બૈઠે । ગુરુ કા અભિપ્રાય પરખના યદ્ સાધારણ વાત નહી હૈ । યદ્ વાત તવ હી સીખી જા સકની હૈ કિ જબ શિષ્ય ડન કે પાસ મે બૈઠે, અન્યથા નહી । વિનીત શિષ્ય ગુરુ કી સેવા કરને સે આત્મકલ્યાણ કરતા હૈ, ।

જે શિષ્ય હોય છે, (સે વિનીત—ત્તિ વુચ્છ-સ વિનીત ઇતિ ઉચ્ચતે) તે તીર્થંકર ગણપર આદિ દ્વારા વિનીત કહેવાયેલ છે (૨)

ભાવાર્થ—“આજ્ઞાનિર્દેશકર” “આ કરો અને આ ન કરો” આ પ્રકારે વિધિરૂપ અને નિષેધરૂપ જે ગુરૂના વચન છે તે ‘આજ્ઞા’ શબ્દથી બ્રહ્મણ કરવામા આવેલ છે “આપના વચન અનુસાર જ પ્રવૃત્તિ કરવાના ભાવ છે બીજા નથી” આ પ્રકારનું શિષ્યનું કથન નિર્દેશ છે નિર્દેશનું સારી રીતે પાલન કરવા વાળા આજ્ઞાનિર્દેશકર છે અથવા—આજ્ઞા-તીર્થંકર પ્રભુની વાણીદ્વારા જે ઉત્સર્ગ અને અપવાદ માર્ગનો નિર્દેશ અર્થાત્ વિધાન કરવામા આવેલ છે તે અનુસાર કરવાવાળા આજ્ઞાનિર્દેશકર કહેવાય છે ઉપપાત શબ્દનો અર્થ છે સમીપ બેસવું શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે સદા પોતાના ગુરૂની સમીપ બેને ગુરૂની આજ્ઞાનું પાલન કરવાના ભયથી તેનાથી દૂર ન બેસે ગુરૂનો અભિપ્રાય બ્રહ્મણે તે સાધારણ વાત નથી એ વાત ત્યારે જ શીખી શકાય કે જ્યારે શિષ્ય તેની પાને બેને, એ શિષ્ય નહીં વિનીત શિષ્ય ગરૂની સેવા પ્રવાણી આત્મકલ્યાણ કરે છે

अत्र गुणनिधिश्रमणस्य दृष्टान्तः—

तथाहि—धर्मसिंहाचार्यस्य गुणनिधिनामकः सुग्रीः शिष्यः प्रकृतिभद्रः प्रकृतिविनीतः प्रतिदिवस गुरुनिकटवासी गुरुवचनानुकूलकार्यकारी गुरुमनोवृत्त्यनुसारी गुरुविचारश्रेणिमरगिसचरणशीलः प्रकृतिसरलः सुशील आसीत् । यदा गुरुरागच्छति तदाऽऽसनादुत्थाय तस्मै सविनयमासन प्रयच्छति, यदा गच्छति तदाऽऽसनमुपादाय तदुपवेशनस्थाने विस्तारयति, गुरोराज्ञा कदा कीदृशी भविष्यतीत्येव प्रतिक्षण प्रतीक्षमाणस्तिष्ठति । यस्मिन् यस्मिन् ऋतौ यद् यद् गुरुप्रकृत्यनुकूलमशनादिक, तत्तत् समानीय गुरवे समर्पयति । गुरुर्हि जननीजनकाभ्यामप्यधिकः, तत्र कारण-जन्मदाता जन्मनि जन्मनि भवति, मुक्तिदाता गुरुस्तु दुर्लभः,

इस पर गुणनिधिश्रमण का दृष्टान्त कहते हैं—

धर्मसिंह आचार्य का गुणनिधि नामका एक शिष्य था। यह सुबुद्धि एवं प्रकृतिभद्र था। विनीत था। गुरु महाराज के पास बैठना उनके वचन के अनुसार चलना, उनकी मनोवृत्ति के अनुकूल काम करना, इत्यादि समस्त सद्गुणों से युक्त था। बड़ा ही सुशील था। जब गुरु महाराज पधारते तब आसन से उठ कर वह उनके लिये विनयपूर्वक आसन देता, तथा जब गुरु महाराज वहाँ से उठ कर जाते तब वह आसन लेकर उनके पीछे २ चलता और जहाँ गुरु महाराज बैठना चाहते वहाँ आसन बिठा देता। गुरु महाराज की आज्ञा कब कैसी होगी, इसकी प्रतिक्षण प्रतीक्षा करता था। जिस २ ऋतु में जो जो आहार पानी आदि गुरुमहाराज के प्रकृति के अनुकूल होता उस उस ऋतु में वही वही पदार्थ लाकर गुरु महाराज को अर्पण करता। गुरु ने जो कुछ कहा वही

आ अ गे गुणनिधि श्रमणु दृष्टांत कहे छे—

धर्मसिंह आचार्यने गुणनिधि नामने अक शिष्य छेतो ते सुबुद्धि वाणो अने प्रकृतिभद्र छेतो विनीत छेतो शुद्ध महाराज पासे भेसवु, तेमना वचन अनुसार आबवु, तेमनी मनोवृत्ति अनुकूल काम करवु इत्यादि समस्त सद्गुणोथी युक्त छेतो धरो सुशील छेतो न्यारे शुद्ध महाराज पधारे त्यारे आसनथी छीने ते तेमने माटे विनयपूर्वक आसन आपते, तथा न्यारे शुद्ध महाराज त्याथी छीने जता त्यारे ते आसन लवने तेमनी पाछण पाछण जते अने न्या शुद्ध महाराज भेसवा छच्छे त्या आसन पीछावी (पाथरी) छेतो शुद्ध महाराजनी आज्ञा क्यारे केवी छथे, तेनी प्रतिक्षण प्रतीक्षा करतो छेतो ने ने इतुमा ने ने आहार पाणी आदि शुद्ध महाराजनी प्रकृतिने अनुकूल होयते ते इतुमाते ते पदार्थ लावीने शुद्ध महाराजने

गुरु विना कालत्रयेऽपि ज्ञान दुर्लभम्, यथा सिद्धाब्जन विना भूतलान्तर्गत निधान नयनपथ नापतरति, तथैव गुरुमन्तरेणात्मस्वरूप न पश्यति । यथा दुग्धान्नवनीत तद्विलोडन विना न प्राप्यते, एव गुरुसेवन विना रत्नत्रय नोपगम्यते । स गुण-

करना, यह समझ कर कि गुरु महाराज कभी भी अन्यथा प्रवृत्ति नहीं करा सकते हैं, अहित में प्रवर्तन कराने का अभिप्राय इनके अन्तःकरण में कभी भी जाग्रत नहीं हो सकता है, क्योंकि ये मेरे हितकारी हैं, इस अभिप्राय से-इस दृढ़ आस्था से-वह सदा गुरु की आज्ञा का आराधन किया करता था । साथ में उसका यह पक्का विश्वास था कि गुरुमहाराज माता पिता से भी अधिक उपकारी होते हैं, क्योंकि जन्म दाता तो इस जीव को प्रत्येक भव में प्राप्त होते रहते हैं, परन्तु मुक्तिदाता गुरु तो बड़े भाग्य से ही मिलते हैं, निर्धन को निधिके समान आत्मा को इनका समागम द्रष्टुं दुर्लभ है । आत्मज्ञानकी प्राप्ति इनसे ही हुआ करती है । गुरु के बिना तो कालत्रय में भी सम्यग्ज्ञान का लाभ नहीं हो सकता है. ये तो सिद्ध-अजन समान हैं-जिस प्रकार सिद्ध-अजन आपको में आजने के प्रभाव से जीवों की भूमिगत निधान को लक्षित करनेवाली दृष्टि खुल जाती है उसी प्रकार गुरु की कृपा से आत्मज्ञान का अनुभव जीवको होने लगता है । दुग्ध के विलोडन किये बिना जैसे मत्स्यवन का

અર્પણ કરતો ગુરુએ જે ડહાં ડહુ એજ ડરણુ, એવુ મમજીને કે ગુરુ મહારાજ ડહી પણ અન્યથા પ્રવૃત્તિ ન જ કરાવે અહિતમા પ્રવર્તન ડરાવવાનો અભિપ્રાય તેમના અત ડરણુમા ડોઈ વખત પણ બપ્રત થાય જ નહી, કેમકે તેઓ મારા હિતકારી છે આ અભિપ્રાયથી-આવી દ્રઢ આસ્તાથી-તે સદા ગુરુની આજ્ઞાનુ આરાધન કર્યા કરતો સાથેસાથ તેને એ પાકો વિશ્વાસ હતો કે ગુરુ મહારાજ માતા પિતાથી પણ અધિક ઉપકારી હોય છે કેમકે જન્મદાતા તો આ જીવને પ્રત્યેક ભવમા પ્રાપ્ત થતા જ રહે છે પરંતુ મુક્તિદાતા ગુરુ તો સારા સદ્ભાગ્યથી જ મળે છે નિર્ધનને નિધિ સમાન તેની રીતે આત્માને ગુરુનો સમાગમ ઘણો જ દુર્લભ છે આત્મજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ તેમનાથી જ થાય છે ગુરુ વિના તો કાલત્રયમા પણ સમ્યગ્જ્ઞાનનો લાભ થઈ શકતો નથી એઓ તો સિદ્ધ-અજન સમાન છે જે પ્રકારે સિદ્ધ-અજન આપોમા આવવાના પ્રભાવથી જીવોની ભૂમિગત નિધાનને લક્ષિત ડરવાવાળી દૃષ્ટિ ખુલી બાય છે એવી રીતે ગુરુની કૃપાથી આત્મજ્ઞાનનો અનુભવ જીવને થવા લાગે છે દુધને વલોળ્યા શીવાય જેમ માખણનુ મળણુ અસંભવ છે તેમ



નિધિર્ગુસ્તુતિં કરોતિ—હે ગુરો ! મયાન્ મારિદં ઇવ કરુણારસટ્પટ્ટામામકીન ચિત્ત-  
ચાતક પ્રમોદયતિ, શમદમાદિગુણોદ્યાન ઠરિતીકરોતિ । હે કરુણાસાગર ! ભવ-  
ત્કરુણા વિના સમ્યક્ત્વપ્રાપ્તિર્ન મયતિ, સમ્યક્ત્વ વિના તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપામૃત-  
ભાવના ન જાયતે, અમૃતભાવના વિના વિશુદ્ધ ધ્યાન ન મયતિ । વિશુદ્ધ ધ્યાન વિના  
ક્ષપકથ્રેણિર્ન પ્રાદુર્ભવતિ । ક્ષપકથ્રેણિ વિના શુદ્ધ ધ્યાનસ્ય દ્વિતીયપાદઃ પ્રાપ્તો ન  
મયતિ । શુદ્ધ ધ્યાનસ્ય દ્વિતીયપાદ વિના કેવલજ્ઞાન ન સમયતિ । કેવલજ્ઞાન—

મિલના અસંભવ હે ઉસી પ્રકાર ગુરુ કી સેવા ક્રિયે વિના મી રત્નત્રયકી  
પ્રાપ્તિ હોના મહાદુર્લભ હૈ, ધન્ય હૈ, ગુરુમહારાજ ! ગુણનિધિને ઉસ પ્રકાર  
મન મે વિચાર કર ગુરુ મહારાજ કી સ્તુતિ કી, જો ઉસ પ્રકાર હૈ—  
હેગુરુમહારાજ ! આપ મેઘ કી તરફ મેરે ચિત્તરૂપી ચાતક કો કરુણારસ  
કે વર્ષણ સે પ્રમુદિત કરનેવાલે હ । શમ દમ આદિ ગુણસ્વરૂપ ઉદ્યાન  
કો ઠરા મરા પનાને વાલે હૈ । હે કરુણાસાગર ! જવતક આપકી કરુણા-  
રસાર્દ્ર દ્રષ્ટિ જીવો પર નહી પડતી, તવતક ઉન્હે સમ્યક્ત્વ કા લાભ નહી  
હોતા હૈ । સમ્યક્ત્વ પ્રાપ્ત ક્રિયે વિના જીવ કમી મી તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપ  
અમૃત સે મરી હુઈ ભાવના કો અપને મે નહી મર સકતા । અમૃતભા-  
વના મરે વિના વિશુદ્ધ ધ્યાન કમી મી નહી જગ સકતા । વિશુદ્ધ  
ધ્યાન કી જાગૃતિ વિના જીવ કો ક્ષપકથ્રેણિકી પ્રાપ્તિ નહી હો સકતી,  
ક્ષપકથ્રેણી કી પ્રાપ્તિ જુગ વિના શુદ્ધ ધ્યાન કા દ્વિતીયપાદ (દૂસરા

શુદ્ધી સેના ઈર્થા મિવાય રત્નત્રયની પ્રાપ્તિ થવી મહાદુર્લભ છે ધન્ય છે  
શુદ્ધ મહારાજ ! ગુણનિધિએ આ પ્રકારનો મનમા વિચાર કરી શુદ્ધમહારાજની  
સ્તુતિ કરી, જે આ પ્રકારની છે—હે શુદ્ધમહારાજ આપ મેઘની માફક  
મારા ચિત્તરૂપી ચાતકને કરુણારસના વર્ષણથી પ્રમુદિત કરવાવાળા હો ગમ  
દમ આદિ ગુણસ્વરૂપ ઉદ્યાનને ઝાલતો ફૂલતો બનાવવાવાળા હો, હે કરુણાસાગર !  
બધા સુધી આપની કરુણા રસાર્દ્ર (દયાથી ભીની) દ્રષ્ટિ જીવો પર નથી પડતી  
ત્યા સુધી તેને સમ્યક્ત્વનો લાભ થતો નથી સમ્યક્ત્વ પ્રાપ્ત ઈર્થા વગર  
જીવ ક્યારેય પણ તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરૂપ અમૃતથી ભરેલી ભાવનાને પોતાનામા  
ભરી શકતો નથી અમૃત ભાવના ભર્યા વગર વિશુદ્ધ ધ્યાન કરી પણ બાકી  
થતું નથી વિશુદ્ધ ધ્યાનની જાગૃતિ વિના જીવને ક્ષપકથ્રેણીની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી ક્ષપકથ્રેણીની પ્રાપ્તિ થયા વિના શુદ્ધધ્યાનનો બીજો પાયો પ્રાપ્ત થતો

प्राप्तिं विना शैलेश्यवस्था न जायते । ता विना सकृत्कर्मक्षयो न भवति । सकृत्कर्मक्षयं विना मुक्तिर्न सम्भवति । मुक्तिप्राप्तिं विनाऽयमात्माऽमरपदं न लभते । अमरपदप्राप्तिं विनाऽऽत्मनः सिद्धावस्था न जायते, अतो भवानेव सकृत्कल्याणकारणमिति प्रतिक्षणं भवचरणसमाराधनमेव मम सयमाराधनम् । एव गुरुमाराधयन् गुणनिधिः सयमयात्रा निर्वहन् स्वात्मकल्याणमचिरेण साधितवान् । एव मन्येनापि शिष्येण विनयपरेण भवितव्यम् ॥ २ ॥

अविनीतत्ववर्जनेन विनीतो भवतीत्यतो विनीतविपरीतमविनीत-स्वरूपमाह—

पाया) प्राप्त नहीं हो सकता । शुद्धध्यान के दूसरे पाये की प्राप्ति विना केवलज्ञान की प्राप्ति नहीं हो सकती । केवलज्ञान की प्राप्ति विना शैलेशी अवस्था प्राप्त नहीं हो सकती है । शैलेशी अवस्था की प्राप्ति विना सकल कर्मोंका क्षय नहीं हो सकता है और सकल कर्मोंके क्षय विना मुक्ति की प्राप्ति नहीं हो सकती, और मुक्तिकी प्राप्ति विना अमरपद नहीं मिल सकता । अमर पद पाये विना आत्मा सिद्धावस्थासम्पन्न नहीं बन सकता । इस लिये हे नाथ ! आप ही सकल कल्याण के कारण हैं, अतः प्रतिक्षण आपके चरणोंका आराधन ही मेरा सयमाराधन है । इस प्रकार अपने गुरुकी आराधना करते हुए गुणनिधि ने तप सयम की आराधना की, और थोड़े ही काल में आत्मकल्याण किया । इसी तरह अन्य शिष्यों को भी अपने गुरुके प्रति विनयशील रहना चाहिये ॥ २ ॥

नथी शुद्धध्यानना पीण पायानी प्राप्ति विना केवलज्ञाननी प्राप्ति थती नथी केवलज्ञाननी प्राप्ति विना शैलेशी अवस्था प्राप्त थती नथी शैलेशी अवस्थानी प्राप्ति विना सकल कर्मोंने क्षय थतो नथी अने सकल कर्मोंने क्षय विना मुक्तिनी प्राप्ति थती नथी अने मुक्तिनी प्राप्ति विना अमरपद भणी शक्तु नथी अमरपद भेजव्या वगर आत्मा सिद्धावस्थासम्पन्न णनी शक्तो नथी भाटे छे नाथ । आपण सकल कल्याणना कारण छे अटले प्रतिक्षण आपना चरणोतु आराधनण भाइ सयम आराधन छे आ प्रारथी पोताना गुइनी आराधना करता करता गुणनिधिओ तप सयमनी आराधना करी अने थोडाण ठाणमा आत्मकल्याण क्यु आवी रीते अन्य शिष्योओ पण पोताना गुइ प्रत्ये विनयशील रहेवु जेधओ ॥२॥

आणाऽणिदेसकरे, गुरुणमणुववायकारण ।

पडिणीए असबुद्धे, अविनीतं—त्तिं वुच्चइ ॥ ३ ॥

अथा—

आज्ञाऽनिर्देशकरो गुरुणामनुपपातकारकः ।

प्रत्यनीकोऽसबुद्धः अविनीत इत्युच्यते ॥ ३ ॥

टीका—

‘आणाऽणिदेसकरे’ इत्यादि । आणाऽनिर्देशकरः=आज्ञाया गुरुवचन-  
स्यानिर्देशकरः—अनादरकारकः, तथा गुरुणाम्=आचार्यादीनाम्, अनुपपातकारकः=  
समीपानुसयायी, गुरुणा सनिशो तिष्ठामि चेद् गुरवो मा स्वकार्यार्यमाज्ञापयिष्य-  
न्तीति विज्ञाय दूरे तिष्ठतीत्यर्थः । तथा—प्रत्यनीकः=प्रतिकूल, गुरुद्रोषान्वेषणपर  
इत्यर्थः । तथा—असम्बुद्धः जीवाजीवादितत्त्वानभिज्ञः, एवभूतो यः शिष्यः स  
खल्वविनीत इत्युच्यते ।

शिष्य मे विनीतता, अविनीतता के परित्याग से ही आती है  
इसलिये विनीत से विपरीत अविनीत का स्वरूप सूत्रकार कहते हैं—  
‘आणाऽणिदेसकरे०’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(गुरुण आणाऽणिदेसकरे—गुरुणा आज्ञाऽनिर्देशकरः) गुरु  
की आज्ञा का अनादर करने वाला, (अणुववायकारण) उनके समीप  
नही बैठने वाला (पडिणीए) उनसे सदा प्रतिकूल बर्ताव करनेवाला  
(असबुद्धे) जीव एव अजीव आदि के स्वरूप को नहीं जाननेवाला ऐसा  
शिष्य (अविनीत वुच्चइ—अविनीत—उच्यते) अविनीत कहा जाता है ।

भावार्थ—इस गाथा द्वारा सूत्रकार ने विनीत से विपरीत अविनीत  
का स्वरूप प्रदर्शित किया है । यद्यपि यह बात अर्थापत्ति से स्वयं सिद्ध

शिष्यमा विनीतता अविनीतताना परित्यागथा न आवे ते आ भाटे  
विनीतयो विपरीत अविनीतानु स्वयं सूत्रकार उहे ठे—‘आणाऽणिदेसकरे’ इत्यादि  
अन्वयार्थ—(गुरुण आणाऽणिदेसकरे गुरुणा आज्ञाऽनिर्देशकरः) गुरुणी आज्ञाने  
अनादर उरवावाणा (अणुववायकारण) ऐभनी आभे न ऐसवावाणा (पडिणीए)  
ऐभनायी सदा प्रतिकूल बर्ताव उरवावाणा (असबुद्धे) एव अने अणुव आदिना  
स्वउपने नही जानुवावाणा ऐवा शिष्य (अविनीत—वुच्चइ—अविनीत उच्यते)  
अविनीत उहेवाय ठे

भावार्थ—आ गाथाद्वारा सूत्रकार ने विनीतयो विपरीत अविनीतानु स्वयं  
प्रदर्शित करेस छे जेठे आ बात अर्थापत्तिथी स्वयं सिद्ध थछ नती छती

પ્રાપ્તિં વિના શૈલેશ્યવસ્થા ન જાયતે । તા વિના સકલકર્મક્ષયો ન ભવતિ । સકલ-  
કર્મક્ષય વિના મુક્તિર્ન સંભવતિ । મુક્તિપ્રાપ્તિં વિનાઽયમાત્માઽમરપદ ન લભતે ।  
અમરપદપ્રાપ્તિં વિનાઽઽત્મનઃ સિદ્ધાવસ્થા ન જાયતે, અતો મયાનેઽ સકલકલ્યાણ-  
કારણમિતિ પ્રતિક્ષણ ભવચરણસમારાધનમેઽ મમ સયમારાધનમ્ । એઽ ગુરુમારા-  
ધયન્ ગુણનિધિઃ સયમયાત્રા નિર્મહન્ સ્વાત્મકલ્યાણમચિરેણ સાધિતયાન્ । એવ  
મન્યેનાપિ શિષ્યેણ વિનયપરેણ ભવિતવ્યમ્ ॥ ૨ ॥

અવિનીતતત્ત્વર્જનેન વિનીતો ભવતીત્યતો વિનીતત્રિપરીતમવિનીત-  
સ્વરૂપમાહ—

પાયા) પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । શુદ્ધધ્યાન કે દૂસરે પાયે કી પ્રાપ્તિ વિના  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી । કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી  
અવસ્થા પ્રાપ્ત નહીં હો સકતી હૈ । શૈલેશી અવસ્થા કી પ્રાપ્તિ વિના સકલ  
કર્મોંકા ક્ષય નહીં હો સકતા હૈ ઓર સકલ કર્મોંકે ક્ષય વિના મુક્તિ  
કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી, ઓર મુક્તિકી પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ નહીં  
મિલ સકતા । અમર પદ પાયે વિના આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન નહીં  
બન સકતા । ઇસ લિધે હે નાથ ! આપ હી સકલ કલ્યાણ કે કારણ  
હે, અતઃ પ્રતિક્ષણ આપકે ચરણોંકા આરાધન હી મેરા સયમારાધન હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર અપને ગુરુકી આરાધના કરતે હુઁ ગુણનિધિ ને તપ સયમ  
કી આરાધના કી, ઓર થોડે હી કાલ મે આત્મકલ્યાણ કિયા । ઇસી  
તરહ અન્ય શિષ્યોંકોં મી અપને ગુરુકે પ્રતિ વિનયશીલ રહનાં ચાહિયે ॥ ૨ ॥

નથી શુદ્ધધ્યાનના ળીજ પાયાની પ્રાપ્તિ વિના કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી અવસ્થા પ્રાપ્ત થતી નથી શૈલેશી  
અવસ્થાની પ્રાપ્તિ વિના સકલ કર્મોંના ક્ષય થતો નથી અને સકલ કર્મોંના  
ક્ષય વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ થતી નથી અને મુક્તિની પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ  
મળી શકતુ નથી અમરપદ મેળવ્યા વગર આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન  
બની શકતો નથી માટે હે નાથ ! આપજ સકલ કલ્યાણના કારણ હો એટલે  
પ્રતિક્ષણ આપના ચરણોંનુ આરાધનજ માફ સયમ આરાધન છે આ પ્રકારથી  
પોતાના ગુરુની આરાધના કરતા કરતા ગુણનિધિએ તપ સયમની આરાધના  
કરી અને થોડાજ કાળમા આત્મકલ્યાણ કર્યું આવી ગીતે અન્ય શિષ્યોંએ  
પણ પોતાના ગુરુ પ્રત્યે વિનયશીલ રહેવુ બોધ્યે ॥૨॥

आणाऽणिदेसकरे, गुरुणमणुववायकारण ।

पडिणीए असबुद्धे, अविणीए—त्तिं वुच्चइ ॥ ३ ॥

आया—

आज्ञाऽनिर्देशकरो गुरुणामनुपपातकारकः ।

प्रत्यनीकोऽसबुद्धः अविनीत इत्युच्यते ॥ ३ ॥

टीका—

‘आणाऽणिदेसकरे’ इत्यादि । आज्ञाऽनिर्देशकरः=आज्ञाया गुरुवचन-  
स्यानिर्देशकरः—अनादरकारकः, तथा गुरुणाम्=आचार्यादीनाम्, अनुपपातकारकः=  
समीपानुसंगी, गुरुणा सनिगो तिष्ठामि चेद् गुरवो मा स्वकार्यार्थमाज्ञापयिष्य-  
न्तीति विज्ञाय दूरे तिष्ठतीत्यर्थः । तथा—प्रत्यनीकः=प्रतिकूलः, गुरुदोषान्वेषणपर  
इत्यर्थः । तथा—असम्बुद्धः जीवाजीवादितत्त्वानभिज्ञः, एवभूतो यः शिष्यः स  
खल्वविनीत इत्युच्यते ।

शिष्य मे विनीतता, अविनीतता के परित्याग से ही आती है  
इसलिये विनीत से विपरीत अविनीत का स्वरूप सूत्रकार कहते हैं—  
‘आणाऽणिदेसकरे’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(गुरुण आणाऽणिदेसकरे—गुरुणा आज्ञाऽनिर्देशकरः) गुरु  
की आज्ञा का अनादर करने वाला, (अणुववायकारण) उनके समीप  
नहीं बैठने वाला (पडिणीए) उनसे सदा प्रतिकूल वर्ताव करनेवाला  
(असबुद्धे) जीव एवं अजीव आदि के स्वरूप को नहीं जाननेवाला ऐसा  
शिष्य (अविणीए वुच्चइ—अविनीत—उच्यते) अविनीत कहा जाता है ।

भावार्थ—इस गाथा द्वारा सूत्रकार ने विनीत से विपरीत अविनीत  
का स्वरूप प्रदर्शित किया है । यद्यपि यह बात अर्थापत्ति से स्वयं सिद्ध

शिष्यमा विनीतता अविनीतताना परित्यागधी न आवे छे आ भाटे  
विनीतथी विपरीत अविनीतनु स्वयं सूत्रकार उहे छे—‘आणाऽणिदेसकरे’ इत्यादि  
अन्वयार्थ—(गुरुण आणाऽणिदेसकरे गुरुणा आज्ञाऽनिर्देशकरः) गुरुनी आज्ञानो  
अनादर करवावाणा (अणुववायकारण) ऐमनी आमे न भेसवावाणा (पडिणीए)  
ऐमनाथी महा प्रतिकूल वर्ताव करवावाणा (असबुद्धे) एव अने अणुव आदिना  
स्वयं नही जानवावाणा ऐवा शिष्य (अविणीए—वुच्चइ—अविनीत उच्यते)  
अविनीत उहेवाथे छे

भावार्थ—आ गाथाद्वारा सूत्रकार ने विनीतथी विपरीत अविनीतनु स्वयं  
प्रदर्शित करेले छे जेके आ बात अर्थापत्तिथी स्वयं सिद्ध थामे नती इती

પ્રાપ્તિં વિના શૈલેશ્યસ્થા ન જાયતે । તા વિના સકલકર્મક્ષયો ન ભવતિ । સકલ-  
કર્મક્ષય વિના મુક્તિર્ન સમયતિ । મુક્તિપ્રાપ્તિં વિનાઽયમાત્માઽમરપદ ન લભતે ।  
અમરપદપ્રાપ્તિં વિનાઽઽત્મનઃ સિદ્ધાવસ્થા ન જાયતે, અતો ભવાનેય સકલકલ્યાણ-  
કારણમિતિ પ્રતિક્ષણ ભવચરણસમારાધનમેય મમ સયમારાધનમ્ । એવ ગુરુમારા  
ધયન્ ગુણનિધિઃ સયમયાત્રા નિર્વહન્ સ્વાત્મકલ્યાણમચિરેણ સાધિતવાન્ । એવ  
મન્યેનાપિ શિષ્યેણ વિનયપરેણ ભવિતવ્યમ્ ॥ ૨ ॥

અવિનીતત્ત્વવર્જનેન વિનીતો ભવતીત્યતો વિનીતપ્રિપરીતમવિનીત-  
સ્વરૂપમાદ—

પાયા) પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા । શુદ્ધધ્યાન કે દૂસરે પાયે કી પ્રાપ્તિ વિના  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી । કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી  
અવસ્થા પ્રાપ્ત નહીં હો સકતી હૈ । શૈલેશીઅવસ્થાકી પ્રાપ્તિ વિના સકલ  
કર્મોકા ક્ષય નહીં હો સકતા હૈ ઓર સકલ કર્મોકે ક્ષય વિના મુક્તિ  
કી પ્રાપ્તિ નહીં હો સકતી, ઓર મુક્તિકી પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ નહો  
મિલ સકતા । અમર પદ પાયે વિના આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસમ્પન્ન નહી  
વન સકતા । ઇસ લિયે હે નાથ ! આપ હી સકલ કલ્યાણ કે કારણ  
હૈ, અત પ્રતિક્ષણ આપકે ચરણોકા આરાધન હી મેરા સયમારાધન હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર અપને ગુરુકી આરાધના કરતે હુઞ ગુણનિધિ ને તપ સયમ  
કી આરાધના કી, ઓર થોડે હી કાલ મે આત્મકલ્યાણ કિયા । ઇસી  
તરહ અન્ય શિષ્યોકો કી અપને ગુરુકેપ્રતિ વિનયશીલ રહના ચાહિયે ॥ ૨ ॥

નથી શુદ્ધધ્યાનના ખીજ પાયાની પ્રાપ્તિ વિના કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થતી  
નથી કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ વિના શૈલેશી અવસ્થા પ્રાપ્ત થતી નથી શૈલેશી  
અવસ્થાની પ્રાપ્તિ વિના સકલ કર્મોના ક્ષય થતો નથી અને સકલ કર્મોના  
ક્ષય વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ થતી નથી અને મુક્તિની પ્રાપ્તિ વિના અમરપદ  
મળી શકતું નથી અમરપદ મેળવ્યા વગર આત્મા સિદ્ધાવસ્થાસપન્ન  
બની શકતો નથી માટે હે નાથ ! આપજ સકલ કલ્યાણના કારણ છો એટલે  
પ્રતિક્ષણ આપના ચરણોનું આરાધનજ માફ સયમ આરાધન છે આ પ્રકારથી  
પોતાના ગુરુની આરાધના કરતા કરતા ગુણનિધિએ તપ સયમની આરાધના  
કરી અને થોડાજ કાળમાં આત્મકલ્યાણ કર્યું આવી રીતે અન્ય શિષ્યોએ  
પણ પોતાના ગુરુ પ્રત્યે વિનયશીલ રહેવું જોઈએ ॥૨॥

अत्र क्षुद्रबुद्धिशिष्यस्य दृष्टान्तः—

यथा एकस्य भद्रबुद्धिनामकाचार्यस्याऽचिनीतः क्षुद्रबुद्धिनामकः शिष्य आसीत् । यदा गुरुः शिष्यार्थं प्रेरयति, तदा शिक्षा महिम्नालेख तस्य प्रतिभाति, नत विपत्, तपस्या स्वधारेव, स्यायायः कर्णमूचीव, समयो यम इव । अयमाहारं विहारे व्यवहारे च सर्वदाऽऽचार्यं पीडयति । सरस भद्रक मुखादमाहारं स्वयमश्नाति विष्णुं विरसमभद्रकं रुक्षमाचार्याय प्रयच्छति । अथ कदाचिदसौ श्रावकश्राविकाणां पुरतो ब्रूते—अद्य मम गुरोरुपवासः,

पास वह इसलिये नहीं रहना चाहता है कि वह प्रत्यनीक—अर्थात्—गुरु द्वेपी—गुरु के त्रिद्वान्वेषण में तत्पर है, गुरुद्वेपी वह इसलिये है कि वह असम्बुद्ध अर्थात् हितारहित के विचारों से रहित है ।

अचिनीत शिष्य कैसा होता है इस बात को क्षुद्रबुद्धि शिष्य के दृष्टान्त से स्पष्ट किया जाता है—

भद्रबुद्धि नामके एक आचार्य थे । उनका क्षुद्रबुद्धि नामक शिष्य था जो बड़ा अचिनीत था । यह यथानाम तथागुण था । गुरु महाराज जब इसे शिक्षा देने बैठते तब उसका मन उदास हो जाता था । शिक्षा उसे ऐसी मालूम होती थी कि जैसे अग्नि की ज्वाला है । विषतुल्य इसे ब्रत ज्ञात होने लगते । तलवार की तार के समान यह तपस्या को मानता, कर्ण को भेदनेवाली शलई के तुल्य यह स्वाध्याय को समझता । अधिक क्या कहा जाय—समय को तो यह यमके समान निहारता । आहार में विहार में एवं व्यवहार में यह सदा गुरु—महाराज को दुःखित ही किया

नहीं, तेमनी पास रहते तो नहीं, पास रहवानु ते ओटला भाटे नहीं आहुतो के ते प्रत्यनीक—अर्थात् शुद्धेपी—शुद्धना छीदा जेवामा तत्पर छे शुद्धेपी ते ओ भाटे छे के ते डिताडितना विचारोथी रहित छे

अचिनीत शिष्य डेवो डोय छे आ वातने क्षुद्रबुद्धि शिष्यना दृष्टान्तथी स्पष्ट करवामा आवे छे—

क्षुद्रबुद्धि नामना ओठ आचार्य हुता तेमने क्षुद्रबुद्धि नामनो ओठ शिष्य हुतो जे अचिनीत हुतो, तेनामा नाम प्रभाषे गुण हुता शुद्ध भडा राज न्यारे तेने शिक्षा आपवा भेगता त्यारे तेनु मन उदास थछे नतु शिक्षा जेने अग्निनी ज्वाला जेवी लाजती हुती नत तेने ओठेर जेवा उडवा लाजता, तपस्याने ते तपवारनी धार समान गणुतो, स्वाध्यायने ते जानने विधानारा सोया भाङ्ग जणुतो हुतो वधु शुद्धेवामा आवे सथमने तो ते यमनी भाङ्ग जे जेतो, आहारमा, विहारमा, ने वडेवारमा ओ शुद्धभङ्गाराजने

હો જાતી યી કિ જો વિનીત કે કથિત સ્વરૂપસે રહિત હૈ વહ અવિનીત હૈ  
 ફિર મી જો યહ સૂત્રકાર ને ઉસે સ્પષ્ટ શબ્દો દ્વારા અલગ ઉલ્લેખ  
 કિયા હૈ ઉસકા કારણ વિશેષરીતિ સે વિવેચન કરના હૈ, તાકિ મદ-  
 ધુદ્ધિ જન મી ઇસ વાત કો અચ્છી તરફ સમજ સકે। ગુરુ કે સમીપ વહ  
 અવિનીત શિષ્ય ઇસલિયે નહીં રહના ચાહતા હૈ કિ વહ વિચારતા હૈ કિ  
 યદિ ગુરુ કે પાસ બૈઠૂગા તો ઉનકા પ્રત્યેક કાર્ય મુક્ષે કરના પડેગા  
 ઇસલિયે અચ્છા હૈ કિ મૈં ઉનસે દૂર હી બૈઠૂ। ણેસા કરને વાલા શિષ્ય  
 સ્વેચ્છાચારી હો જાતા હૈ। ગુરુ કે પાસ બૈઠને કા મુખ્ય યહી ઉદ્દેશ્ય હોતા  
 હૈ કિ શિષ્યજન વિનય આદિ ગુણો કો પ્રાપ્ત કરતે દુષ્ણ તપ સયમ કી  
 આરાધના સુખ સે કર સકે। મુઝ સે ગુરુ કુઝ મી કહ ન સકે, ગુરુ  
 પર મી મેરા રૌન રહે, ઇસ ધ્યાલ સે વહ અપને પૂજ્ય ગુરુજનો મે મી  
 દોષો કો ઢૂંઢને મે લગા રહતા હૈ। યહ કામ ઉસી શિષ્ય સે હો સકતા  
 હૈ જો અસબુદ્ધ-અર્થાત્ હિતાહિત કે વિચારો સે રહિત હૈ। અભિજ્ઞ  
 શિષ્ય ણેસા નહીં હોતા। ગાથા મે યે સવ વિશેષણ હેતુહેતુમદ્ભાવ વાલે હૈ,  
 જિનકા અભિપ્રાય ઇસ પ્રકાર હૈ-વહ ગુરુ કી આજ્ઞા કા પાલક ઇસલિયે  
 નહીં હૈ કિ વહ ઉનકે પાસ નહીં બૈઠતા હૈ-ઉનકે પાસ નહીં રહતા હૈ,

કે જે વિનીતના કથિત સ્વરૂપવાળું હિત છે, તે અવિનીત છે, તો પણ અહિં  
 સૂત્રકારે એનો સ્પષ્ટ સમ્બંધો દ્વારા અલગ ઉલ્લેખ કરેલ છે, તેનું કારણ વિશેષ  
 રીતિથી વિવેચન કરવું એજ છે, કારણ કે મદધુદ્ધિવાળો માણસ પણ આ  
 વાતને મારી ગતે સમજી ગયે ગુરુની સમીપ તે અવિનીત શિષ્ય એટલા  
 માટે રહેવા નથી ચાહતો કે તે વિચારે છે કે જ્ઞાન્ય ગુરુની પાસે એમું તો  
 તેનું પ્રત્યેક કાર્ય મારે કરવું પડશે આ માટે મારું એ છે કે હું તેમનાથી  
 દૂર એમું આવું કરનાર શિષ્ય સ્વેચ્છાચારી બને છે ગુરુની પાસે બેસવાનો  
 ખાસ ઉદ્દેશ તો એ છે કે શિષ્યજન વિનય આદિ ગુણોને પ્રાપ્ત કરતા કરતા  
 તપ સયમની આરાધના સુખથી ડરી શકે ગુરુ મને કાંઈ પણ જાહી ન શકે,  
 ગુરુ ઉપર મારો દાબ રહે, આ ખ્યાલથી તે પોતાના પૂજ્ય ગુરુજનોમા પણ  
 દોષોને શોધવા લાગી રહે છે આ કામ તેવા શિષ્ય કરે છે કે જે અસબુદ્ધ  
 અર્થાત્ હિતાહિતના વિચારથી રહિત છે, અભિજ્ઞ શિષ્ય આવા નથી હોતા  
 ગાથામા આ બધા વિશેષણ હેતુહેતુમદ્ભાવવાળા છે, જેનો અભિપ્રાય આ પ્રકારે  
 છે તે ગુરુની આજ્ઞાનો પાલક એ ખાતર નથી કે તે ગુરુની પાસે બેસતો



करोति, यदि कमपि दानादिक प्रियमवच्छेद्य गुरुर्भव्यानुपदिशति, तदा तत्स-  
भायागेन गुरोस्नभिज्ञता उदन् त विषय स्वयमुपदिशन् गुरुमपमानयति । कदाचिद्  
वदति-‘अद्य मम गुरुमौनव्रतमनुतिष्ठन्नास्ते’ इत्युक्त्वा स्वयमेव व्याख्यान करोति।  
एव क्षुद्रबुद्धिचरित विज्ञेय वृद्धाचार्यः सचेतसि चिन्तयति-अयमभीक्ष्ण ‘सनि-  
मित्त-मनिमित्तत्रा क्रोधकारकः, कल्हप्रियः, अभिमानी, अज्ञानी, मर्ममृषायादी च,  
तदिदं ममैव कर्मणः फलमिति मन्वानो वृद्धाचार्यः सर्वं सहमान आसीत् । कदा-

से चिह्नीन हो गया । गुरुजी वृद्ध थे, इस लिये विहारकाल में चलते  
समय उन्हें उड़ा कण्ट होने लगा, परन्तु क्या किया जाय फिर भी  
शिष्य की प्रेरणा से उन्हें अनिच्छा होने पर भी विहार करना ही पड़ता  
था । शिष्य का यह हाल था कि वह साधुसामाचारी को भी विपरीत  
करते हुए नहीं लजाता था । गुरु-महाराज जब कभी किसी दानादिक  
विषय को लेकर प्रवचन परिपद के भीतर बैठकर करते तब यह उनके  
प्रवचन को अन्यथा रूप में जाहिर करने के लिये, अथवा उस विषय में  
उनकी अनभिज्ञता प्रकट करने के लिये बीच ही में बोल उठता और  
कहता कि यह ऐसे नहीं ऐसे है, गुरुजी वृद्ध होने के कारण भूल गये  
हैं । जब कभी इसे बोलना होता तो लोगोसे कहने लगता कि आज  
गुरुजी को मौनव्रत है, वे व्याख्यान नहीं देंगे, मैं ही व्याख्यान दूँगा, इस  
प्रकार कह कर व्याख्यान देने लग जाता । क्षुद्रबुद्धि का इस प्रकार  
स्वच्छदाचरण देख कर गुरु-महाराज स्वयं इसमें अपने कर्मका फल

गनी गयु शुर् वृद्ध होता अथी विहारमा आसती वषते तेमने धलु उठ  
धवा लाग्यु परतु शु धर् शके ? गिष्यनी प्रेरणायी तेमणे धच्छि न  
होवा छता पणु विहार उरवा पडतो शिष्य साधुसामाचारीथी विपरीत  
आसवामा पणु लगतो नडतो शुर् महाराज न्यारे डोर् दानादिक विषयने  
लठने तेना उपर प्रवचन परिपदमा उरता त्यारे ते शिष्य तेमना प्रवचनने  
अन्यथाइपमा नडेर करवा भाटे अथवा अे विषयमा तेमनी अनभिज्ञता  
पताववा भाटे वयमा न जोली उठतो अने उडेतो डे आ आम नथी पणु  
आम डे, शुर्ल वृद्ध होवाथी भूली गया छे न्यारे तेने जोसवानु भन थतु  
त्यारे ते जोडेने उडेतो डे आने शुर्लने मौनव्रत छे ते व्याख्यान आपशे  
नडी, हु न लापणु करीश आ रीते कडीने लापणु उरवा लागतो क्षुद्रबुद्धिनु  
आपु स्वच्छद आचरणु नोर्धने शुर् महाराज योताना कर्मोनु क्ष्ण

इति, ततोऽसौ स्वयमश्नाति, गुरुश्च क्षुधार्तः सन् दिवसं यापयति । कदाचिद् वदति-  
अथ मम गुरुणा पष्ठभक्तं कृतम्, कदाचिच्च वदति-अथ मम गुरुणाऽष्टभक्तमनु-  
ष्ठितमिति, एव क्रमेण गुरुः क्षुधया विवर्णः कृशः शक्तिरहितः सजातः । विहार-  
काले वृद्धत्वेन शीघ्रगमनसामर्थ्यवर्जितोऽपि गुरुः शिष्यप्रेरणया सकलेश  
विहरति । साधुसामाचार्यां शुद्रमुर्द्धिर्गिरीतमाचरति, मतिलेखनादिकं सम्यग् न

करता था । आहार के समय सरस सुस्वादु एवं रुचिकारक आहार यह  
स्वयं पहिले खाता और जो रुक्ष विरस एवं अतः प्रान्त आहार होता  
वह गुरु-महाराज को देता । जब इसे गुरु-महाराज को आहार देनेकी  
इच्छा नहीं होती तो श्रावक और श्राविकाओं के समक्ष कहने लगता  
कि आज तो मेरे गुरु-महाराज ने उपवास किया है, इस प्रकार यह गुरु  
महाराज को भूखा रखकर स्वयं खूब खाने पीनेकी मजामौज उड़ाता  
रहता । विचारे गुरुजी क्षुधा को शांतिभाव से सहन करते हुए  
शमभाव में समय को न्यतीत करते । कभी २ कहता है कि आज  
हमारे गुरु महाराज ने पष्ठभक्त किया है, आज अष्टभक्त किया है ।  
इस प्रकार गुरु को अत्यन्त कष्ट पहुँचाता । गुरु जी भी सम-  
ताभाव से क्षुधा की वेदना इसे अविनीत समझ कर सहन करने लगे,  
परन्तु आखिर औदारिक शरीर ही तो ठहरा वह विना आहार के कहा  
तक टिके । अन्त में वह शरीर विवर्ण-म्लान, कृश-कमजोर, और शक्ति

સદા હુ ખીત જ ઈર્ષ્યા કરતો, આહારના સમયે સરસ સ્વાદવાળા એટલે રૂચી  
કારક આહાર તે પોતે પહેલા ખાઈ લેતો અને જે રૂક્ષ, વિરસ એવો અન્ત  
પ્રાન્ત આહાર હોય તે ગુરૂ મહારાજને આપતો જ્યારે તેની ગુરૂમહારાજને  
આહાર દેવાની ઇચ્છા ન થતી ત્યારે શ્રાવક અને શ્રાવિકાઓની સમક્ષ કહેવા  
લાગતો કે આજ તો મારા ગુરૂમહારાજે ઉપવાસ કરેલ છે આ પ્રકારે તે  
ગુરૂ મહારાજને ભૂખ્યા રાખીને પોતે ખૂબ ખાવાપીવાની મોજમજાડ ઉડાવતો  
રહેતો, ખીચારા ગુરૂજી ક્ષુધાને શાન્ત ભાવથી સહન કરીને સમભાવમાં સમયને  
વ્યતીત કરતા કોઈ કોઈ વખત કહેતો કે આજે અમારા ગુરૂ મહારાજે છઠું કરેલ  
છે આજે અઠ્ઠમ કરેલી છે આની રીતે ગુરૂને અત્યંત કષ્ટ પહોંચાડતો ગુરૂ  
પણ સમતાભાવથી ક્ષુધાની વેદના તેને અવિનીત સમજી સહન કરવા લાગ્યા  
પરંતુ આખરે ઔદારિક શરીર તો છે જ તે આહાર વિના કયા સુધી ટકી  
શકે ? અતમા તો શરીર વિવર્ણ મ્લાન, કૃશ-કમજોર, અને શક્તિ વગરનું

જરાજ્જેરિતે ક્રુશે નિઃસત્ત્વે સત્યપિ શરીરે કાતરજનદુષ્કર કઠિનતર તીવ્ર  
મનશન સ્વીકૃતમ્ । એવ ચતુર્વિધસત્રવચન શ્રુત્યા ગુરુગા ચિન્તિતમ્—યદિ સ્મગતા  
બુધુશા પ્રકાશયામિ શિષ્યપ્રપઞ્ચ ચાવેદયામિ, તર્હિ જિનશાસનસ્ય હીલના  
નિન્દના લઘુતા મયતીતિ । તદન્તર વૃદ્ધાચાર્યેણ ચિન્તિતમ્—મમ સાહજિકઃ સકલ-  
કર્મક્ષયસમયઃ સમાયાત ઇતિ । એમસો મનસિ મારયન સમાધિભાવમુપગત્ય પ્રવૃદ્ધ-  
પરિણામેન ક્ષપકરેણિ પ્રાપ્ય સકલકર્મ ક્ષપયિત્વા કેવલી ભૂતા સિદ્ધિર્ગતિ પ્રાપ્તવાન ।

કો સુનકર સમસ્ત ચતુર્વિધ સઘ ઉસી સમય આચાર્ય કે સમીપ આયા  
ઔર કહને લગા હે મહાત્મા ! આપકો અનેકશ. ધન્યવાદ હૈ, આપ વાસ્તવ  
મે વહે માગ્યશાલી હૈ, આપ જૈસે જિનશાસન કો પ્રકાશિત કરનેવાલે  
સૂર્ય સે ધર્મકી પ્રભાવના હોતી હૈ । કરુણાસાગર ! હમ આપકા ગુણગાન  
કહા તરુ ગાવે, હમ સવકો તો યહ સુનકર અપાર ર્પ હો રહા હૈ કિ  
આપને જરા સે જર્જરિત, ક્રુશ ણ્વ નિ.સત્ત્વ શરીર કે હોને પર મી  
કાથર જનો દ્વારા દુષ્કર ણ્વ કઠિનતર તીવ્ર અનશન કો જો સ્વીકૃત  
કિયા હે । ડસ પ્રકાર ચતુર્વિધ સત્ર કે વચન સુનકર ગુરુમહારાજ ને  
ચિત્ત મે વિચાર કિયા કિ યદિ મે અપની ભૂલ્લ પ્રકટ કરતા હુ ઔર ‘યહ  
સવ કુઠ શિષ્યકા પ્રપચ હૈ’ ણેસા જો કહતા હુ તો જિનશામન કી અવ-  
હેલના હોતી હ, નિન્દા હોતી હે લઘુતા જાહિર હોતી હે અત અવ શ્રેય  
હસી મે હે કિ અનશન વ્રત અગીકાર કર લૂ, યહ સહજ હી કર્મક્ષય-  
કા સમય ઉપસ્થિત હુઆ હૈ, હસે છોડના બુદ્ધિમાની કી વાત નહી

નોને સાલગા અમસ્ત ચતુર્વિધ સઘ તે અમયે આચાર્યની પાસે આવી અને  
વિનતી કરી કહેવા લાગ્યા કે હે મહાત્મા ! આપને અનેકાનેક ધન્યવાદ છે,  
આપ વાસ્તવમાં મહાન ભાગ્યશાળી છે આપ જેવા જનશામનને પ્રકાશિત  
કરવાવાળા સૂર્યવી ધર્મની પ્રભાવના થાય છે ક્ષુદ્રબુદ્ધિમાન અને આપના  
શુણેને તથા મુઠ્ઠી વર્ણવી શકીયે અમને યાદાને તો એ તાણીને એવો હર્ષ  
થયો છે કે આપે વૃદ્ધાવસ્થાથી જીર્ણ દ્રવ્ય અને નિસત્ત્વ શરીર હોવા છતાં  
પણ ત્રાયરજનો દ્વારા દુષ્ટર એવા આ કઠિનતર તીવ્ર અનશનનો અગીકાર  
કરેલ છે ચતુર્વિધ સઘના આ પ્રકારના વચન સાલગીને શુરુ મહારાજે ચિત્તમાં  
વિચાર કર્યો કે જો હું મારી ભુખ પ્રગટ કર અને ‘આ સઘણો શિષ્યનો  
પ્રપચ છે’ એમ જો કહું તો જનશામનની અવહેલના થાય છે, નિન્દા થાય  
છે, લઘુતા બહિર થાય છે, માટે હવે તો શ્રેય એમાં છે કે અનશન વ્રત  
અગીકાર કરી લઉં કર્મક્ષયનો આ મહેલે સમય પ્રાપ્ત થયો છે એને  
છોડવો એ બુદ્ધિવાળી વાત નથી આ પ્રકારે વિચાર કરી શુરુ મહારાજે

ચિદતિશુધયા પીડિતો ગુરુચિન્તયતિ આહારાનયનાર્થં ભુદ્રુદ્ધિ પ્રેપયामीતિ,  
તાવદસો ભુદ્રુદ્ધિઃ સ્વગુરોઃ પ્રાણવ્યપરોપનાર્થં ચતુર્વિધસઘસમઘમયાદીત્-ગુરુણા  
શરીરમતિકૃશ શક્તિરહિત મિલોક્ય યાવજ્જીવમનશન સ્વીકૃતમ્, ભુદ્રુદ્ધિગમ્ય  
શ્રુત્વા ચતુર્વિધસઘસ્તદૈવાચાર્યસ્ય સમીપમાગત્યાબ્રવીત્-ધન્યોઽસિ કૃતપુણ્યોઽસિ  
મહાત્મન્ ! મયાન્ જિનશાસનભાસ્કરઃ કુરુણાસાગરઃ, યત્ સ્વલુ સ્વતા

વિચારતે થે ઔર મનહી મન કહતે થે-દેઘો તો સહી ડસકી કિનની  
બઢી ભારી અજ્ઞાનતા હૈ જો વિના નિમિત્ત કે હી ક્રોધ ક્રિયા કરતા હૈ,  
ચાહે જિસસે જાગડા કરતા હૈ, સમજાને પર ભી નહી માનતા હૈ, અભિ-  
માન કા પુતલા બના હુઆ હૈ, મર્મચ્છેદી મૃપાવચન ગોલને મે ડસે  
સકોચ તક નહી હોતા, અવ ડસકા ઇલાજ ક્યા ક્રિયા જાવે, કુછ ભી  
ઉપાય નહી, અનુપાયવસ્તુ મેં સહનશીલતા ધારણ કરના હી ઉચિત હૈ ।  
હસ પ્રકાર કે વિચાર સે ગુરુમહારાજ શાન્ત હોકર ડસ કે દ્વારા પ્રદત્ત  
કષ્ટોંકો સહતે રહતે । ઁક સમય કી વાત હૈ જવ કિ ગુરુ-મહારાજ  
ક્ષુધા સે પીડિત હોકર આહાર લાને કે લિયે ક્ષુદ્રબુદ્ધિકો મેજનેકા વિચાર  
કર રહે થે કિ ઇતને મે ક્ષુદ્રબુદ્ધિ ને ગુરુમહારાજ કો મારને કે અભિપ્રાય  
સે ચતુર્વિધ સઘ કે સમક્ષ ઁસા પ્રકટ કર દિયા કિ વૃદ્ધાવસ્થા કે  
કારણ ગુરુમહારાજને શરીર કી સ્થિતિ કમજોર જાનકર યાવજ્જીવ અન-  
શનવ્રત-સથારા ધારણ કર લિયા હૈ । ક્ષુદ્રબુદ્ધિ કે હસ પ્રકાર વચનો

હોવાનુ પોતે વિચારતા અને મનમાજ કહેતા કે બુદ્ધિ તો ખરા આની  
ડેટલા બધી અજ્ઞાનતા છે કે જે વિના નિમિત્ત ક્રોધ કર્યા કરે છે, ચાહે  
તેનાથી અગડે છે, સમજાવવા છતાં પણ માનતો નથી, અભિમાનનુ પુતળુ  
બની ગયો કે મર્મવેધક મૃપા વચન બોલવામા તેને સકોચ થતો નથી,  
હવે ઁનો ઈલાજ શુ થઈ શકે, કોઈ ઉપાય નથી અનુપાય વસ્તુમા મહન  
શીલતા ધારણ કરવી તેજ ઉચિત કે ઁવા પ્રકારના વિચારથી ગુરુમહારાજ  
શાન્ત બનીને તેનાથી અપાતા કષ્ટોને સહ્યા કરતા ઁક સમયની વાત છે  
જ્યારે ગુરુ મહારાજ બુધ્ધી પીડિત બનીને આહાર લાવવાને ક્ષુદ્રબુદ્ધિને  
મોકલવાનો વિચાર કરતા હતા એટલામા ક્ષુદ્રબુદ્ધિએ ગુરુમહારાજને મારવાના  
અભિપ્રાયથી ચતુર્વિધ મઘની સમક્ષ ઁવુ પ્રગટ કર્યું કે વૃદ્ધાવસ્થાને ડરણે  
ગુરુ મહારાજના શરીરની સ્થિતિ સારી રહેતી ન હોવાથી તેમણે જ્યાં સુધી  
હવે ત્યાં સુધી અનશન વ્રત ધારણ કરેલ છે ક્ષુદ્રબુદ્ધિના આ પ્રકારના વચ્

तरा दशविधक्षत्रवेदनामनुभूय स गर्भाद् गर्भं, जन्मतो जन्म, मरणाद् मरण, दुःखाद् दुःख, पुनः पुनश्चतुर्गतिदुःखं प्राप्नुमन् दुर्लभोपिता दीर्घससारिता च माप्नुवान् ॥ ३ ॥

अविनीतस्य सदृष्टान्तमवस्थामाह—

मूलम्—जहाँ सुणी पूड़कण्णी, निक्कसिज्जइ सर्व्वसो ।

एवं दुस्सील पडिणीए, मुहंरी निक्कसिज्जइ ॥ ४ ॥

छाया—

यथा शुनी पूतिकर्णी निष्कास्यते सर्व्वतः ।

एव दुःशीलः प्रत्यनीकः मुखारिर्निष्कास्यते ॥ ४ ॥

‘जहा०’ इत्यादि—यथा—पूतिकर्णी=पूती=दुर्गन्तवन्तो कृणा यस्याः सा

तथोक्ता, कर्णगतानेकविपमत्रणपरिपाकजनितदुस्सहदुर्गन्धपूयविकृतरक्तसावस्थि-  
तकृमिमल्लिकानिक्कदशनोद्भूततीव्रतरवेदनाव्याकुलतया प्रतिक्षणमितस्ततो भ्रम-  
न्तीत्यर्थः, शुनी=कुम्कुरी, सर्गशः=सर्गप्रकरणे प्रतिस्थानात् निष्कास्यते=निःसार्यते,

और घोर नरक में जाकर नारकी की पर्याय से उत्पन्न हुआ । वहा उसने दश प्रकार की तीव्रतर क्षेत्रसवधी वेदना को पाया । वहा की स्थिति को समाप्त कर जब वह वहा से निकला तो भी इस के दुःखो का अन्त नहीं आया । एक गर्भ से दूसरे गर्भ में पहुचना और वहा के कष्टों को भोगना, फिर वहा से मर कर पुनः जन्म धारण करना और कष्टों को भोगना, इस प्रकार अनन्तससारी बने हुए इस क्षुद्रबुद्धि की आत्मा को बोधिका लाभ दुर्लभ हो गया ॥ ३ ॥

अविनीत की अवस्था को दृष्टान्त द्वारा सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—

‘जहा सुणी०’ इत्यादि ।

दश प्रकार की तीव्रतर क्षेत्र सवधी वेदनाओं से डेवी पड़ी ऐ न्यति लोगवी  
ऐ न्यारे त्याधी निक्कये छता पण तेना दु जेनो अत न आव्ये अक  
गर्भमाधी भीत गर्भमा जणु अने त्याना ठठ लोगववा अक त्यजेधी मगी  
भीजे स्थजे दरी जन्म धाणु ठठवे अने ठठो लोगववा आ प्रदारे अनन्त  
ससार अनेल ते क्षुद्रबुद्धिना आत्माने बोधिनो लाल दुर्लभ अनि गये

अविनीतनी अवस्थाने दृष्टान्त द्वारा सूत्रकार प्रदर्शित करे ठे—‘जहा सुणी’ इत्यादि

તદા ગગનમણ्डले देवैर्दुन्दुभिर्भि रादयद्भिर्जयजयध्वनिः कृतः । भुद्रबुद्धि कृत सर्वमत्याचार च ते देवा विदितवन्तः । ततस्ते तद्भुतमुद्रोपितवन्तः । तच्छ्रुत्वा चतुर्विधसद्यस्त सघान्निष्कासितवान् । तस्मिन्नेव समये आचार्याशातनाजनितपापेन भुद्रबुद्धेर्वपुषि षोडश रोगाः समुत्पन्नाः । गच्छान्निष्कासितः, तीव्रवेदना सर्वजनतिरस्कार च प्राप्नुवन् स भुद्रबुद्धिर्मृतः । तदन्तरं स नरके निपतितः । तत्र तीव्र-

હોગી । इस प्रकार विचार कर गुरु-महाराज ने समाधिभाव को धारण कर लिया, और परिणामो की अतिशय विशुद्धि एवं वृद्धि से क्षपक श्रेणि पर आरुढ़ होकर घातिया कर्मों के नाश से केवली-अवस्था प्राप्त करली, पश्चात् अघातिया कर्मों के नाश से सिद्धिगति के अधिपति बन गये । देवों ने भद्रबुद्धि आचार्य के केवलज्ञानप्राप्तिका उत्सव मनाया । आकाश में जयरघोषपूर्वक दुंदुभिया गजायी । उन देवों ने साथ २ यह भी जान लिया कि इन आचार्य के साथ इस भुद्रबुद्धि ने अच्छा व्यवहार नहीं किया, उन्हें इसने अधिक से अधिक दुःख दिये और खूब मनमाना उनके साथ अविनीतता का व्यवहार किया है । देवताओं ने इस बात को सघ में जाहिर की । सघ ने भुद्रबुद्धि को सघबाहर किया, भुद्रबुद्धि भी कुछ समय बाद गुरुद्वेषी होने के कारण अर्जित पापकर्म के उदय से बहुत दुःखी हुआ, उसके शरीर में १६ प्रकार के रोगों ने अपना प्रभाव जमाया । सघ से बहिष्कृत वह इस प्रकार तीव्र वेदना एवं तिरस्कारजन्य दुःखों का अनुभव करता हुआ मर गया,

મમાધિભાવ વારણ કયો અને પરિણામોની અતિશય વિશુદ્ધિ અને વૃદ્ધિથી ક્ષપકશ્રેણી પર આરુઢ બની ઘાતિયા કર્મોના નાશથી સિદ્ધગતિના અધિપતિ બની ગયા દેવોએ ભદ્રબુદ્ધિ આચાર્યને પ્રાપ્ત થયેલ ડેવજ્ઞાનનો ઉત્સવ મનાવ્યો આકાશમાં જયજયકાર માથે હુલુલિયો વગાડવામાં આવી, અને દેવોએ માથોસાથ એ પણ બાણી લીધું કે આ આચાર્યની સાથે ભુદ્રબુદ્ધિએ સારો વહેવાર કરેલ નથી, તેણે એમને વધુમાં વધુ દુઃખ આપેલ છે, અને મનમાંનો અવિનીતનો વહેવાર એમની સાથે ચલાવ્યો છે દેવતાઓએ આ વાતને સઘમાં બહાર ડરી સઘે ભુદ્રબુદ્ધિને સઘ બહાર કર્યો ભુદ્રબુદ્ધિ ગુરુદ્વેષી હોવાના કારણે થોડા સમય બાદ અર્જીત પાપકર્મના ઉદયથી ઘણું દુઃખીત થયો, તેના શરીરમાં સોળ ૧૬ પ્રકારના રોગોએ પોતાનો પ્રભાવ જમાવ્યો સઘથી બહિષ્કૃત એવા એ શિષ્યે આ પ્રકારની તીવ્ર વેદના અને તિરસ્કાર જન્ય દુઃખોનો અનુભવ કર્યો, અને છેવટે તેનો દેહાંત થયો મરણબાદ તેને

સમાજોચયતિ, મુખં હિ આસેવના ક્રિયતે, દુઃખ ચેત્યમાલોચયિતુમ્, તસ્માદય  
શાસ્ત્રહીનઃ શુદ્ધ ઇતિ । એવં ત ગુરુણા પ્રશસ્યમાન દૃષ્ટ્વાઽન્યેઽપિ અગીતાર્થશ્રમણા,  
પ્રશસન્તિ ચિન્તયન્તિ ચ-દોષાસેવનાયામસક્રુદાપતિતાયામપિ ન કશ્ચિદોષઃ,  
જાતોચનયૈવ સક્રુદોષપરિહારસમગ્રાત્ । યથાન્યદા તત્ર સચિન્નગીતાર્થઃ કશ્ચિદા-  
ચાર્યઃ શિષ્યગણપરિવૃત્તઃ સમાગતઃ । સ ચ પ્રતિદિનં તમેવ વ્યતિકરં વિલોક્યા-  
ચાર્યમવગ્રીત્-હે મહાભાગ ! શાસનપ્રભાવક ! મન્યમાસ્કર ! અયમવિનીત, સલુશિષ્યો

કરતા હૈ । જો મુનિ ડસ પ્રકાર સે અપને અતિચારોં કી આલોચના કરતા  
હૈં ઉસી કી આલોચના કરના ઠીક હૈ । ऐसी आलोचना से ही दु:खों का  
विनाश होता है । उस प्रकार अन्य शिष्यों ने जब गच्छाचार्य को उसकी  
प्रशंसा करने में रत देखा तो अगीतार्थ शिष्य भी उसकी प्रशंसा करने  
लगे । तथा साय २ में यह भी वारणा उनके चित्त में जम गई कि वार २  
दोषों की आसेवना करने पर भी हरकत नहीं है, क्योंकि दोष करने  
पर भी उन दोषोंकी शुद्धि आलोचना से हो जाती है, नहीं तो इस  
मुनिकी प्रशंसा हमारे आचार्य क्यों करते, और क्यों यह दोषों  
का आसेवन करता हुआ भी उनकी आलोचना करता है । एक दिन की  
वात है कि वहा सचिन्न गीतार्थ-( क्रियापात्र ) कोई आचार्य महाराज  
अपनी शिष्यमंडलीसहित आये । उन्होंने ने जब वहा इस अविनीत  
शिष्य के इस प्रकार के प्रतिदिन के व्यवहार को देखा तो वे आश्चर्य  
पाये और गच्छाचार्य से कहने लगे कि-हे महाभाग ! शासनप्रभावक ।

લાગેલા અતિચારોની શુદ્ધ આલોચના કરે છે જે મુનિ આ ગીતે પોતાના  
અતિચારોની આલોચના કરે છે તેવી આલોચના કરવી ઠીક છે આવી આલો-  
ચનાથીજ હુ ખોનો વિનાશ વાય છે આ પ્રકારે અન્ય શિષ્યોએ ન્યારે શુડ  
મહાગજને તેની પ્રશંસા કરવામાં રત જોયા ત્યાજે ખીન્ન શિષ્યો પણ તેની  
પ્રશંસા કરવા લાગ્યા અને માથેમાથ એવી ધાણુ એમના ચિત્તમાં ઠસી  
ગઈ કે વાગવા દોષોનુ મેવન કરવામાં પણ હુકત નથી કેમકે દોષ કરવા  
છતા પણ તેવા દોષોની શુદ્ધિ આલોચનાથી થઈ જાય છે નહીં તો આ  
મુનિની પ્રશંસા અમાગ આચાર્ય કયા કાણે કરત તેમ આવા દોષોનુ  
આમેવન કરવા છતા પણ તે તેની આલોચના કરે છે એક દિવસની વાત છે  
કે ત્યા ડોઈ અન્ય આચાર્ય મહાગજ પોતાની શિષ્યમંડળી માથે આવ્યા  
તેઓએ ન્યારે ત્યા તે અવિનીત શિષ્યના આ પ્રકારના દરોજના વહેવારને  
જોયો તો તેમને આશ્ચર્ય થયું અને આચાર્ય મહારાજને કહેવા લાગ્યા કે

અવ દૃષ્ટાન્તસ્તથાહિ—

કર્મિશ્ચિદ્ ગચ્છે ઇકઃ શ્રમણગુણમુક્તઃ સર્વથા ભાગ્યનિયમર્જિતઃ  
સાન્નાભાસઃ શિષ્ય આસીત્ । સ ચ પ્રતિદિન પુરઃકર્માદિદોષદૂષિતમનેષણીય  
મક્તાદિક ગૃહીત્વા મહતા સવેગેન પ્રતિક્રમણકાલે આલોચયતિ । તસ્ય ગચ્છાચાર્યઃ  
પ્રાયશ્ચિત પ્રયચ્છન્ વદતિ—અહો પશ્યત કથમસૌ ભાગ્યમગોપયન્ શાઠ્યહીનઃ સર્વ

ઇસ અવિનીતતારૂપી ઘાવ કે હોને પર શિષ્યજનો મે સ્વાભાવિક  
ચञ्ચલતા આજાતી હૈ, પરન્તુ જય उस घाव मे गुरुओं से भी प्रत्यनीक  
होनेरूप सडा आने लगता है तब उसकी दुर्गंध को गुरुजन भी सहन  
नही कर सकते हैं, अतः वह सघ से अथवा गच्छ से बाहर कर दिया  
जाता है । यदि इस प्रकार की परिस्थितिवाले शिष्य को सघ से बाहर न  
करे तो कुल गण एव सघ मे महान् अनर्थ होता है । इसी विषय को  
एक उदाहरण द्वारा स्पष्ट किया जाता है—

કિસી ગચ્છ મે સાધુઓ કે ખીતરી આચાર વિચાર સે રહિત પરન્તુ  
ઉપર સે સાધુ જૈસા જ્ઞાત હોને વાલા એક સાધ્વાભાસ શિષ્ય રહતા થા ।  
વહ પ્રતિદિન પુરઃકર્માદિદોષો સે દૂષિત અનેષણીય—આહારાદિક ગ્રહણ  
કરતા ઓર ડપર સે દિશાવટી સવેગભાવ સે વડે જોર-શોર સે પ્રતિ-  
ક્રમણ કે સમય આલોચના કિયા કરતા યા । ગચ્છાચાર્ય પ્રાયશ્ચિત દેતે  
સમય કહા કરતે કિ દેખો યહ કિતના ભદ્રપરિણામી જીવ હૈ જો અપને  
હાર્દિક ભાવો કો નહી છુપાકર લગે હુવે અતિચારો કી શુદ્ધ આલોચના

કારણે અવિનીતતારૂપ ઘા ને લઈ તેના મનમા ભારે અચળતા આવી જાય છે  
પરંતુ ગુરુ—આજ્ઞાના અનાદરરૂપી સડો એના દિલમા લાગી જાય છે ત્યારે એની  
દુર્ગંધીને ગુરુજન પણ સહન કરી શકતા નથી એટલે એને સઘથી અથવા  
ગચ્છથી બાહરે કઠી દેવામા આવે છે બે આ પ્રકારની પરિસ્થિતિવાળા શિષ્યને  
સઘથી બહાર કરવામા ન આવે તો કુલ ગણ અને સઘમા મહાન અનર્થ  
બને છે આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે —

કોઈ ગચ્છમા સાધુઓના અદરના આચાર વિચારથી રહિત પરંતુ  
ઉપરથી સાધુ જેવો દેખાવ રાખતો એક સાધ્વાભાસ શિષ્ય રહેતો હતો તે દિન  
દહાડે આધા ડમોદિ દોષોથી દૂષિત અનેષણીય આહારાદિક ગ્રહણ કરતો અને  
ઉપરના દેખાવમા સવેગભાવથી ઘણા ભેરશોરથી પ્રતિક્રમણના સમયે આલો-  
ચના કર્યા કરતો ગુરુ મહારાજ એને પ્રાયશ્ચિત્ત દેતી વખતે કહેતા કે બુઓ  
આ ડેટલો ભદ્રપરિણામી જીવ છે જે પોતાના હાર્દિક ભાવોને નહીં છુપાવતા



આગતેનાચાર્યેણ કથિતમ્—

ગિરિનગરનિવાસી કથિદગ્નિમત્કો ગણિઃ પદ્મરાગરત્નૈર્ભવન પૂરયિત્વા પ્રતિવર્ષં વહ્નિના પ્રદીપયતિ । તત્રત્પમન્દબુદ્ધિનૃપતિસભાયા સ વણિઃ પ્રશસિતઃ—અહો ધન્યોઽય ગણિઃ યદનેન વહ્નિદેયઃ પદ્મરાગરત્નૈ સતર્પ્યતે । તદનન્તરમેરુદા પ્રચલ્પચનપટ્યપ્રેરિતસ્તત્પ્રદીપિતદહન. સરાજપ્રાસાદ સમસ્તમપિ તન્નગર દહતિસ્મ । તતોઽસૌ વણિઃ રાજા ઢણ્ડિતો નગરાન્નિષ્કાસિતઃ, તદેવ રાજા કો વાધને મે મિહ્ય કે જેસા સિદ્ધહસ્ત હોતા હૈ । ધર્મરૂપી ઉદ્યાન કો નષ્ટ કરને કે લિયે યહ તરુકોટરાન્તર્ગત વહ્નિકી ડવાલા કે સમાન દારુણ ઓર વિનાશકારી માના ગયા હૈ । આપ જેસે ગચ્છાધિપતિ કો ઇસ અવિનીત કી પ્રશસા કરતે હુણ દેવ કર મુઝે ઉસ રાજા કી કયા યાદ આતી હૈ—

ગિરિનગરનામક એક શહર મે અગ્નિમત્ત કોઈ એક ગનિયા રહતા યા, જો પ્રતિવર્ષ અપને ભવન કો પદ્મરાગ મણિયો સે ભર કર જલા દિયા કરતા યા । ઉસકે ઉસ કાર્યકી પ્રશસા વજા કે મન્દબુદ્ધિ નામક રાજા તયા પ્રજા સમી મુક્તકઠ સે કરતે થે । વે કહતે થે—ધન્ય હે યહ અગ્નિમત્ત જો અગ્નિ કી પ્રતિવર્ષ ઇસ પ્રકાર સે પૂજા કિયા કરતા હૈ । એક દિન કી ગત હૈ કિ ઉસ વણિઃ ને જ્યો હી અપના મકાન જલાયા કિ ઇતને મે વઢી મારી આધી કા એક પ્રવલ વેગ આયા, ઓર ઉસસે પ્રજ્વલિત હો ઉસ અગ્નિજ્વાલા ને ઉસ નગર કો મસ્મ કર દિયા ।

ભાળા ભજ્ય જીવડપી મૃગોને બાધવામા ભિલના માફક સિદ્ધહસ્ત હોય છે ધર્મડપી બાજનો નાશ કરવા માટે આ તરુકોટરાન્તર્ગત અગ્નિની જવાલા મમાન દારુણ અને વિનાશકારી માનવામા આવેલ છે આપ જેવા ગચ્છાધિપતિને આવા અવિનીતની પ્રશસા કરતા બેઈ મને એક રાજાની વાત યાદ આવે છે—

ગિરિનગર નામના એક શહેરમા અગ્નિભક્ત એવો એક વણીડ રહેતો હતો જે દર વરસે પોતાના મઠાને પદ્મરાગ મણીઓવી ભરી બાળી નાખતો તેના આ કાર્યની પ્રશસા રાજા અને પ્રજા બધા મુક્તકઠ છે કરતા હતા અને ડહેતા હતા કે—ધન્ય છે આ અગ્નિભક્તને કે જે દરવરસે અગ્નિની આ પ્રકારથી પૂજા કર્યા કરે છે એક દિવસની વાત છે કે એ વણીડે પોતાના મઠાને મળગાળ્યું એ સમયે ભારે જોરશોરથી પવનની આધી ચઢી આવી વેગવાળી પવનની આધીને લઈ અગ્નિજેશહેર પ્રજ્વલિત બન્યો અને તેના અગારા શહેરભાગમા ફરી વળતા આખું શહેર અને રાજાના મહેલમા પણ અગ્નિશાખાઓ ફરી વળી અને સાડે એ શહેર તથા ગજમહેલ પણ નાશ પામ્યો રાજાએ આથી અસતુષ્ટ બની એ વણીડને

જન્મજરામરણગર્તપાતનાય પશ્ચાદિધાસ્યરૂપઃ, ક્ષાન્ત્યાદિગુણકમલનિકરનાશનાય  
 ભયઋતુપારનિકરસ્યરૂપઃ, ચારિત્રિધ્યસને ધૂમકેતુઃ, સઋત્સાહેતુઃ, મુનિ-  
 મણ્ડલાલ્પણ્ડશશિમણ્ડલે રાહુરિવ, માયાજાલેન મન્યમૃગચન્દ્રને મિહ્ન રવ,  
 ધર્મોદ્યાનદહને તરુકોટરચક્ષિરિય ગચ્છે યતેતે । મયાનિત્યમસ્ય પ્રશસા કુર્વન્  
 ક્ષિતીશ ઇય લક્ષ્યતે । આચાર્યેણોક્તમ્—કોઽસૌ ક્ષિતીશઃ ? કીદૃશી તસ્ય વાર્તા ?

આપ મન્ય જીવોંકે વિકસિત કરને મેં યદ્યપિ સૂર્ય કે તુલ્ય હૈં તો મી  
 આપકી ઉત્તરચ્છાયા મેં રહકર મી જો કુસુદ હી બના રહે, અર્થાત્—આચાર  
 વિચાર સે સદા શિથિલ રહે ઉસ મન્દમાગી કે લિયે ત્યા કહા જાય ।  
 આપ કે ઇસ ગચ્છ મેં એક અવિનીત શિષ્ય હૈં, જો ઉસ ગચ્છ કા કલક  
 સ્વરૂપ હૈં, ત્યો કિ અવિનીત શિષ્ય જન્મ જરા ંવ મરણરૂપી રહે મે  
 પાડને કે લિયે પચવિધ આશ્રવરૂપ માના ગયા હૈં, જિસ પ્રકાર તુપાર-દિમ  
 કા પુજ કમલો કે વન કો વિન્ધસ્ત કરને મેં કસર નહીં રખતા હૈં ઉસી  
 પ્રકાર અવિનીત શિષ્ય મી ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોં કો નષ્ટ બ્રષ્ટ કરને મેં જરા  
 મી આગે પીછે કા વિચાર નહીં કરતા હૈં । અવિનીત શિષ્ય ચારિત્ર કે  
 વિનાશ કરને કે લિયે ધૂમકેતુ કે જૈસા માના ગયા હૈં । સમ્પૂર્ણ આશ્રવો  
 કા યદ્ કારણ બતલાયા ગયા હૈં । મુનિમંડલરૂપ અલ્પચન્દ્રમણ્ડલ કો  
 ગ્રસન કરને કે લિયે વિદ્વાનો ને ઇસ કો રાહુ કે જૈસા કહા હૈં । યદ્  
 અપની માયા-જાલસે અન્ય વિચારે મોલે ભાલે મન્યજીવરૂપી મૃગો

હે શાસન પ્રભાવઃ । આ ભવ્ય જીવોને વિઠસિત કરવામા જો કે સૂર્યના તુલ્ય  
 છો તો પણ આપની છત્રછાયામા રહીને પણ જે કુસુદ જ બની રહે—અર્થાત્  
 આચાર વિચારથી મદા શિથિલ રહે તેવા મદલાગી માટે શુ કહેવામા આવે  
 આપના આ ગચ્છમા એક અવિનીત શિષ્ય છે—જે આ ગચ્છમા ડલ ડસ્વરૂપ છે  
 કેમકે અવિનીતજન જન્મ, જરા, અને મરણરૂપી ખાડામા પાડવાવાળા  
 પચવિધ આશ્રવરૂપ માનવામા આવેલ છે જે પ્રકારે તુપાર અર્થાત (બરફ)  
 હીમનો પુજ કમળના વનનો નાશ કરવામા કસર રાખતો નથી તેમ અવિનીત  
 શિષ્ય પણ ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોને નષ્ટ બ્રષ્ટ કરવામા આગળ પાછળનો વિચાર  
 કરતો નથી અવિનીત શિષ્ય ચારિત્રનો વિનાશ કરવા માટે ધૂમકેતુ જેવો  
 માનવામા આવેલ છે સમ્પૂર્ણ આશ્રવનુ એ ડારણ બતાવવામા આવ્યું છે  
 મુનિમંડળરૂપ અબલ્યદ્રમંડળને ગ્રહણ કરનારા રાહુ જેવો વિદ્વાનોએ  
 કહેલ છે તે પોતાની આ અવિનીતતા રૂપી બળથી અન્ય બીચારા લોળા

ननु दुःशील सकलानर्थमूल चेत् अविनीतेन कथं तर्हि तत्रानुरज्यते ?  
इत्याकाङ्क्षाया दुःशीलरतिकारण सदृष्टान्त प्रतिगोधयितुमाह—

मूलम्—कणकुण्डग चइत्तां ण, विट्ठं मुजईं सूर्यरो ।

एव सील चइत्तां णं, दुस्सीले रमईं मिण ॥ ५ ॥

छाया—

कणकुण्डक त्यक्त्वा खलु, मिष्टां भुङ्क्ते सूकरः ।

एव शीलं त्यक्त्वा खलु, दुःशीले रमते मृगः ॥ ५ ॥

टीका—

‘कणकुण्डग’ इत्यादि । सूकरः खलु कणकुण्डकम्—तण्डुलपूर्णभाजनम्—  
इदमुपलक्षणम्—रुचिरं मधुरं सुस्वादं सुगन्धयुक्तं तदमासादिषुष्टिम्बरं दितकरं  
यत् तण्डुलादिकं, तेन पूर्णं यद्भाजनमुपस्थितं तदिति भावः, त्यक्त्वा मिष्टां  
भुङ्क्ते, अत्र विष्टामित्यनेन अपवित्रा घृणोत्पादिका रुजाकरा हेया दुर्गन्धा कृमिमक्षि-  
कादिपरिपूर्णा इत्यर्थः अनितः । एवम्—अमुना प्रकारेण मृगः=मृग इव मृगः अज्ञः—  
हिताहितविवेकवर्जित इत्यर्थः, शीलं=मूलोत्तरगुणलक्षणं साध्याचारं, यद्वा—विनय-  
समाधिलक्षणं त्यक्त्वा दुःशीले=दुराचारे अविनयलक्षणे रमते=आसज्यते । अयं  
भावः—यथा सूकरः प्रशस्तमाहारविहाय नितान्तमशुचिं सादरं भुङ्क्ते, जज्ञत्वात्,

यदि दुःशील सकल अनर्थों की जड़ है तो फिर क्यों अविनीत उसमें  
अनुरक्त होता है? इस प्रकार की शका के समाधान निमित्त दुःशील में  
रतिका कारण दृष्टान्त देकर सूत्रकार समझाते हैं—कणकुण्डग इत्यादि ।

अन्वयार्थ—जैसे—( सूर्यरो—शूकरः ) सूकर ( कणकुण्डग—कणकुण्डक )  
तण्डुल—आदि उत्तम भोजनीय पदार्थों से भरे हुए भाजन को ( चइत्ता )  
परित्याग कर ( ण—खलु ) निश्चय से आनंद के साथ ( विट्ठ—विष्टा )  
विष्टा—अशुचिको ( मुजई—भुज्जते ) खाता है ( एव ) इसी तरह ( मिण—

जो दुःशील मूल अनर्थोंना जड़ है तो पशु अविनीत ऐसा देम  
अनुरक्त थाय है आ प्रकारना रागानु समाधान उरवा निमित्त दुःशीलभा-  
वतिनु दृष्टान्त आपी सूत्रकार समझावे है—‘कणकुण्डग’ इत्यादि

अन्वयार्थ—जैसे ( सूर्यरो—शूकर ) सुंदर ( भूउ ) ( कणकुण्डग—कणकुण्डक )  
आभा वगेरे उत्तम भोजनना पदार्थोंधी लरेला भोजन पात्रना ( चइत्ता ) त्याग करी  
( ण—खलु ) निश्चयधी आनंद साथे ( विट्ठ—विष्टा ) विष्टा अशुचिने ( मुजई—

તસ્ય પ્રશસા કર્મતા આત્મા નગર લોકથ નાશિતઃ । તથા મયાનપિ ખસ્યાચિધિ-  
પ્રવૃત્તસ્ય પ્રશસા કર્મન્ આત્માન સમસ્તગચ્છ ચોચ્છેદયતિ । તતસ્તદ્વચન શ્રુત્વા સ  
આચાર્યઃ સાન્નાભાસમવિનીત શિષ્ય સ્વગચ્છતો નિષ્કાસિતયાન્ । તસ્માદ્ દુઃશી-  
લસ્ય નિષ્કાસન ત્રેયસ્કરમ્ ॥ ૪ ॥

દેખતે ૨ વહ સમસ્ત નગર ઉસ રાજા કે મહલસહિત ઈકદમ જલ કર  
નષ્ટ હો ગયા । રાજાને ઇસસે અસતુષ્ટ હો ઉસ વણિક્ કો દણ્ડિત  
કરકે અપને નગર સે વાહર નિકાલ દિયા । રાજા જો પેહિલે સે ઉસ  
વણિક્ કે ઇસ કાર્ય કી પ્રશસા ન કરતા તો ઉસકા હોસલા આગે મી  
ઇસ કાર્ય કો કરને કે લિયે નહી વઢતા । સમસ્ત નગર ણવ રાજમહલ  
જો નામશેષ હુણ ઉસકા પ્રધાન કારણ ઉસ રાજા કી હી નાસમક્ષી હૈ ।  
ઇસી તરહ સાધુ કે અકલ્પનીય કાર્ય મેં પ્રવૃત્ત ઇસ અવિનીત શિષ્ય કી  
જો આપ પ્રશસા કરતે હૈં ઉસસે ઇસકા હોસલા વઢતા હૈ, આગે મી  
અકલ્પનીય કાર્ય કરને મે સોત્સાહ વનતા હૈ । જિસકા અન્તિમ ફલ  
હોગા ગચ્છકા ઉચ્છેદ, ઓર ઇસ ઉચ્છેદજન્ય દોષો કે ભાગી હોના  
પડેગા આપ કો, અતઃ આપકા અપની ઓર ગચ્છકી રક્ષાનિમિત્ત ઇસ  
અવિનીત કો ગચ્છ સે વાહર કર દેને મે હી શ્રેય હૈ । ઇસ પ્રકાર આયે  
હુવે આચાર્ય મહારાજ કે કપન પર અચ્છી તરહ ધ્યાન દેકર ગચ્છા-  
ચાર્યજીને ઉસ અવિનીત શિષ્ય કો અપને ગચ્છ સે વાહર કર દિયા ।  
કયો કિ દુ શીલ શિષ્ય કા ગચ્છ સે સવ ગચ્છેદ કરના શ્રેયસ્કર હી  
માના ગયા હૈ ॥ ૪ ॥

સારી રીતે હઠ કરવા ઉપરાત તેને પોતાના શહેરમાથા ડાહી મૂક્યા રાજા  
જો વણીકના એ કાર્યની પ્રશસા ન કરત તો એ વણીકની તાગત નહોતી  
તે દર વરસે આ પ્રમાણે અગ્નિજ્વાલા પ્રગટાવી રાકે સમન્ત શહેર અને  
રાજમહેલ બળી ગયા તેનુ પ્રધાન કારણ એ રાજાનો બીનસમજદારી જ છે  
એ રીતે માધુના અકલ્પનીય કાર્યમા પ્રથમ આ અવિનીત શિષ્યની આપ  
પ્રશસા કરો છો, એથી એ પોતાના મનમા કુલાઈને આગળ ઉપર આથી  
પણ વિશેષ અકલ્પનીય કાર્યમા આગળ વધશે જેનુ અતિમ ફળ ગચ્છના  
ઉચ્છેદમા આવવાનુ અને એ ઉચ્છેદજન્ય દોષોના લાગી આપને બનવુ પડશે  
આથી આપની અને ગચ્છની રક્ષા માટે આ અવિનીતને ગચ્છમાથી બહાર  
કરી દેવામાજ શ્રેય છે આ પ્રકારે આવેલા આચાર્ય મહારાજના કહેવા ઉપર  
સારી રીતે ધ્યાન દઈ ગચ્છાચાર્યજીએ એ અવિનીત શિષ્યને પોતાના ગચ્છથી  
બહાર કરી દીધો કેમકે દુ શીલ શિષ્યનો ગચ્છથી વિચ્છેદ કરવો એ શ્રેયસ્કર  
માનવામા આવેલ છે (૪)

જ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મરજઃસમુત્પાદક જ્ઞાન્ત્યાદિગુણધાતક મૂલોત્તરગુણકલ્પપાદ-  
પોન્મૂલક શુભભાવનાસ્મ્ભોજનિકરનીઠારપટલ સકલાનર્થમૂલ ધર્મમર્યાદાચિ વસન-  
શીલ દુઃશીલ સેવતે । અજ્ઞાન દિ સર્ગાનર્થકર વિવેકહર કુપ્તકુપ્તકાનુવિદ્ધ સકલ-  
દુર્ગુણસમિદ્ધ તપઃસયમવિનાશક પ્રમાદજનક સ્વર્ગાપવર્ગમુપહારકમ્ ।

દેને વાલે જેસે શીલ-અર્થાત મુનિ કે આચાર કા પરિત્યાગ કર દેતા હૈ ।  
યહ શીલ સકલ ગુણો મે પ્રધાન માના ગયા હૈ । જીવ કે સાથ અનાદિ-  
કાલ સે લગે દ્રુષ્ટ અષ્ટવિધ જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મો કે વધ કા ઉચ્છેદ  
કરને વાલા પતલાયા ગયા હૈ । મિથ્યાત્વરૂપી પ્રવલગ્રન્થિ-(ગાઠ) કા યહ  
ભેદ કરને વાલા હૈ । સમ્યગ્જ્ઞાનરૂપી અમૃત કી વૃષ્ટિ કરના હસકા  
સ્વભાવ હૈ । જેસે પ્રશસ્ત ઉપકારક હસ શીલ કા વહ અવિનીત શિષ્ય  
પરિત્યાગ કરકે દુઃશીલકા સેવન કિયા કરતા હૈ । યહ દુઃશીલ શિષ્ય  
જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મરૂપી ધૂલીકો અપની આત્મા મે ચિપકાને વાલા હૈ ।  
ક્ષાન્તિ આદિ સદ્ગુણો કા ધ્યસક હૈ । મૂલગુણ ણ્વ ઉત્તરગુણરૂપ  
કલ્પવૃક્ષ કા ઉન્મલક હૈ । શુભભાવનારૂપી કમલો કો નષ્ટ-બ્રષ્ટ કરને  
કે લિયે તુપારપાત-અર્થાત્-હિમવર્ષા જૈસા હૈ । સકલ અનર્થો કા યહ  
મૂલ હૈ । જેસે ધાર્મિક મર્યાદા કો ઉઘાડને કે સ્વભાવવાલે હસ દુઃશીલ  
કા વહ અવિનીતશિષ્ય સેવનકર હિતાહિત કો નહી સમજતા હૈ । યહ  
કિતને આશ્ચર્ય કી વાત હૈ કિ જિસ વિનયમૂલ ધર્મ સે અપની આત્મા  
કા ઉદ્ધાર હોતા હૈ હસકા વહ અવિનીત ત્યાગ કર અપકારક દુઃશીલ

માચારનો પરિત્યાગ કરી દે છે આ શીલ સકલ ગુણોમા પ્રધાન મનાયેલ છે  
છવની સાથે અનાદિકાળથી લાગેલા આઠ પ્રકારના જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મના  
બધનોનો ઉચ્છેદ કરવા વાળા બતાવેલ છે મિથ્યાત્વરૂપી પ્રબળ અધીનો આ  
લેદ ડરવાવાળો છે, સમ્યગ્જ્ઞાનરૂપી અમૃતની વૃષ્ટિ કરવી તેનો સ્વભાવ છે,  
એવા પ્રશન્ત ઉપકારક આ શીલનો તે અવિનીત શિષ્ય પરિત્યાગ કરીને દુઃશીલનું  
સેવન કરે છે એવા દુઃશીલ શિષ્ય જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મરૂપ ધૂળને પોતાના  
આત્મામા ચોટાડનાર છે ક્ષાન્તિ આદિ સદ્ગુણોનો નાશ કરનાર છે મૂળગુણ  
ઉત્તરગુણરૂપ કલ્પવૃક્ષનો ઉન્મૂલક-નાશ કરનાર છે શુભ ભાવનારૂપી કમલોને  
નષ્ટ બ્રષ્ટ કરવા માટે તુપારપાત-અર્થાત્ હિમવર્ષા જેવા છે સકલ અનર્થોનું  
એ મુળ છે એવા ધાર્મિક મર્યાદાને ઉખાડવાની વૃત્તિવાળા એવા દુઃશીલનું  
તે અવિનાશજન સેવન કરી હિતાહિતને સમજતા નથી આ એવા આશ્ચર્યની  
વાત છે કે જે વિનય મુળ ધર્મથી પોતાના આત્માનો ઉદ્ધાર થાય છે તેનો

યથા યા હિતાહિતવિવેકરહિતત્વાન્મૃગઃ સ્વાપાયમપશ્યન્ ગાનતાનશ્રવણમોહિતઃ  
 સન્ વ્યાધમભિસરતિ, एम्-अज्ञानतिमिरसमृतात्मा खलु ससारमारिधिमहातरणिं  
 शिवपदसरलसरणिं सिद्धिपददायकं सकलगुणनायकम्, अनादिभयसचिताष्टमिय-  
 कर्मबन्धनोच्छेदकं मिथ्यात्वग्रथिभेदकं सम्यग्ज्ञानमुधार्षणशीलं शीलं प्रविहाय  
 મૃગ. ) વિવેક રહિત હોને કે કારણ મૃગ જૈસા યહ અવિનીત શિષ્ય બી  
 ( સીલ-શીલ ) મૂલોત્તરગુણરૂપ અથવા વિનયસમાધિરૂપ સાધુસબધી  
 આચાર કો ( ચક્ષુ-ત્યક્ત્વા ) પરિત્યાગ કર ( ણ-ગ્તલુ ) નિશ્ચય સે  
 ( દુસ્સીલે-દુઃશીલે ) અવિનયરૂપ દુરાચાર કા ( રમઢ-રમતે ) સેવન  
 કરતા હૈ ॥ ૬ ॥

ભાવાર્થ—બોધવિકલ હોને કે કારણ જૈસે સૂકર પ્રશસ્ત આહાર  
 કા પરિત્યાગ કર નિતાન્ત અશુચિ પદાર્થકા વડે આનંદકે સાથ સેવન  
 કરતા હૈ, તથા હિતાહિત વિવેક સે રહિત હોનેકી વજત સે જૈસે  
 મૃગ અવિનય મે હોને વાલી આપત્તિ કો નહી જાનતા હુઆ ગાન કે  
 સુનને મે ંકતાન હોકર અપને આપ વ્યાધ કી જાલ મે ફસ જાતા હૈ,  
 ઉસી તરહ અજ્ઞાનરૂપી અધકાર સે આચ્છાદિત હુઆ અવિનીત શિષ્ય બી  
 સસારરૂપી સમુદ્ર સે પાર લગાને કે લિયે વડે સુરક્ષિત જહાજ જૈસે, તથા  
 શિવપદ મે લેજાને કે લિયે સુન્દર સીધે માર્ગ જૈસે, ંવ સિદ્ધિપદ કો

મુક્તે) આય છે (એવ) આ પ્રમાણે (મિત્-મૃગ) વિવેકરહિત થવાને કારણે મૃગ  
 જેવા આ અવનાત ગિધ્ય પણ (સીલ-શીલ) મૂલોત્તર ગુણગુણના વિનય-  
 સમાધિરૂપ સાધુસબધી આચારનો (ચક્ષુ-ત્યક્ત્વા) પરિત્યાગ કરી (ણ-ગ્તલુ)  
 નિશ્ચયથી (દુસ્સીલે-દુઃશીલે) અવિનયરૂપ દુરાચારનો (રમઢ-રમતે) સેવન કરે છે

ભાવાર્થ— બોધવિકલ હોવાને કારણે જેમ સૂકર (ભૂડ) પ્રશસ્ત  
 આહારનો પરિત્યાગ કરી નિતાન્ત અશુચિ પદાર્થનું ભારે આનંદથી સેવન કરે  
 છે અને હિતાહિત વિવેકથી રહીત હોવાના કારણે જેમ મૃગ અવિનયમા  
 અવનાતી આપત્તિને બાણતો નથી, કારણકે સર્ગાતના સુરેમા એકતાન બનીને  
 પોતે પોતાના હાથે શીકારીની જાળમાં ફસાઈ બંધ છે એવી રીતે અજ્ઞાનરૂપી  
 અધકારથી આચ્છાદિત બનેલા અવિનીતશિષ્ય પણ સસારરૂપી સમુદ્રથી પાર  
 ડરવાવાળા મોટામાં મોટા સુરક્ષિત જહાજ જેવા તથા શિવપદમાં લઈ જવાવાળો  
 સુન્દર સીધા માર્ગ જેવા અને સિદ્ધિપદને આપનાર એવા શીલ-અર્થાત્ મુનિના

दासी सूकरीसनिधौ गत्वा तदीयशिशु समानीय राजपुत्र्यै समर्पयामास । सा च राजपुत्री वात्सल्येन सूकरशिशु पालयन्ती रुदाचित्तमङ्गे स्थापयति, स्नापयति, तदङ्ग करेण प्रोञ्जयति, रुदाचित् तदङ्गसलङ्गा धूलिमपसारयितुं मार्जयति, विविध मिष्टान्न भोजयति, मृदुलशय्याया स्वसमीपे स्थापयति । सा राजपुत्री तस्य सूकरशिशोर्गले चरणेषु च सकृदङ्घ्रिणीक स्पर्णाभरण रचयति, पृष्ठोपरि बहुमूल्यक विविधवर्णरञ्जित 'अञ्ज' इति प्रसिद्ध स्वर्णजटितमस्त्रं च वितरति । एव सा राजपुत्री पुत्रवत् सूकरशिशु लालयतिस्म ।

एक दिनकी रात है कि जब यह अपने महलके झरोखे में बैठी हुई बाहर की ओर निहार रही थी कि सहसा इसकी दृष्टि एक सूकरी पर पड़ी, जो अपने बच्चोंको सगंभे लिये हुए वहीं पर उधर-उधर फिर रही थी । उसे देखकर उसने मन में विचार किया कि यह सूकरी मेरी अपेक्षा अधिक श्रेष्ठ है, जो कम से कम अपने बच्चों के साथ घूमा करती है । उस अवस्था में इसे जो आनन्द मिलता है वह यही जान सकती है । एक में अभागिनी हूँ जो राजमहल में रहती हुई भी इस प्रकार के सुख से वंचित बनी हुई हूँ । इम प्रकार का विचार कर उसने अपनी एक दासी को बुलाया और कहा कि जाओ और इन सूकरी के बच्चों में से एक बच्चे को ले आओ । आज्ञा पाते ही दासी सूकरी के पास पहुँची और वहाँ से एक बच्चे को उसने उस राजपुत्री के लिये लाकर दे दिया । राजपुत्री ने भी बड़े आनन्द के साथ उसका पालन पोषण करना प्रारम्भ कर दिया । इस सिलसिले में कभी वह उसे अपनी गोद में बैठा लेती,

न्याये ये पोताना भडेलना अउणामा जेडी जेडी भडार लेई गही हुती, डे मडमा तेनी दृष्टी ओड बूडणु उपर पडी ने पोताना भय्याओने माथमा लधने आभतेम धुमी रही हुती तेने जेधने राजन्याये मनमा विचार कर्यो डे आ सूकरी मारा दरता धण्डी सुणी छे, ने पोताना भय्याओ माये लधने करे छे, आ अवस्थामा ओने ने आनन्द भणतो दुथे ते ओर नपुती दुथे ओक हुं न ओवी अलागणी छु डे राजभडेलमा रडेवा छता पणु आ प्रजारना सुभवी वञ्चित भनेल छु आ प्रजारनो विचार डी तेहे पोतानी ओड दाम्नीने जोलावी अने उहुं डे नयो अने ये सूकरीना भय्यामावी ओड भय्यु लध आवो आज्ञा भणता न दासी सूकरीनी पाने पडोची अने त्यावी ओड भय्यु लध राजपुत्री पास आवी तेने सुप्रद कर्युं राजपुत्रीओ तेनु सारी रीते पालन पोषणु करवानु गइ कर्युं आ उन्माडमा ते डोई वञ्चित सूकरीना भय्याने प्रेमवी पोताना जोणामा जेसारी देती, क्यारेक तेने नवडावती

અસ્મિન્નર્થે સૂકરદૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

વગ્દેશેક્ષિતિપ્રતિષ્ઠિતનગરેઽરિમર્દનનામા નૃપો વખૂવ । તસ્ય સપ્ત કન્યકા આસન્ । સ ભૂપતિસ્તાસા કન્યકાના યૌવને વ્યસિ પ્રાપ્તે તા ઐકૈક્રમેણ પ્રિયા-  
હિતાઃ । તત્રૈકા કન્યકા કર્મયોગતો પ્રિયાદાનન્તરમચિરેણૈવ કાલેન પતિહીના  
જાતા । એકદા સા ગવાક્ષે સ્થિતા કુતચિત્ સમાગતા સમુતા સૂકરી દૃષ્ટ્વા ચિન્ત-  
યામાસ-અહો ! ધન્યમસ્મા જન્મ, યદિય વહુભિરપત્યૈઃ સાર્થં પ્રિચરન્તી મુગ્ધમનુ-  
ભવતિ । इति त्रिचिन्त्य सा स्वदासीमघ्नयीत्-અત્રૈક સૂકરશિશુ સમાનય । તદાતયા  
કો સેવતા હૈ । અજ્ઞાન કી મહિમા અપાર હૈ । સમસ્ત અનર્થો કી જડ  
એક અજ્ઞાન હી તો હૈ । અજ્ઞાન આતે હી પછિલે વહ વિવેક પર હી કુઠારા  
ઘાત કરતા હૈ । જિસ આત્મા સે વિવેક કા લોપ હો જાતા હૈ ઉસ  
આત્મા મે વિવિધ કષ્ટરૂપી કાટે ચ્વડે હો જાતે હૈ । યહ અજ્ઞાન અનેક  
પ્રકાર કે દુર્ગુણો કો ઉત્પન્ન કરતા હૈ । તથા તપ ઔર સયમ કા વિના-  
શક હૈ, યહ પ્રમાદ કો ઉત્પન્ન કરનેવાલા હૈ, તથા સ્વર્ગ ઔર મોક્ષ કે  
સુખોંકા વિઘાતક હૈ ॥ હસ પર સૂકર કા દૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—

વગ્દેશ મે ક્ષિતિપ્રતિષ્ઠિત નામકા એક સુન્દર નગર થા । અરિમર્દન  
નામકા રાજા ઉસકા શાસક થા । ઉસકે સાત કન્યાએ થી । રાજા ને  
ઇનકા ક્રમશઃ જ્ય વે તરુણ અવસ્થાવાલી હો ચુકી વિવાહ કર દિયા ।  
કર્મકી વિચિત્રતાવશ એક લડકી વિવાહ કે વાદ હી વિધવા હો ગઈ ।

તે અવિનાશ ત્યાગ કરી અપહારક હુ શીલને સેવે છે અજ્ઞાનની મહિમા અપાર  
છે સમસ્ત અનર્થોની જડ એડ અજ્ઞાન જ છે અજ્ઞાન આવતાની સાથે જ  
તે સહુ પ્રથમ વિવેક ઉપર જ ઘા કરે છે જે આત્મામાથી વિવેકનો લોપ થઈ  
જાય છે એ આત્મામા નાના પ્રકારના કષ્ટરૂપી કાટાઓ ખીછાવાઈ જાય છે  
એ અજ્ઞાન અનેક પ્રકારના દુર્ગુણોને ઉત્પન્ન કરે છે તથા તપ અને સયમનો  
વિનાશ કરે છે એ પ્રમાદને ઉત્પન્ન કરનાર છે તથા સ્વર્ગ અને મોક્ષના  
સુખોનો નાશ કરનાર છે

આ ઉપર સૂકરનું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારે છે

વગ્દેશમા ક્ષિતિ પ્રતિષ્ઠિત નામનું એક સુંદર નગર હતું અરિમર્દન  
નામના રાજાનું શાસન હતું, તેને સાત કન્યાઓ હતી રાજાએ તેના કેમ પ્રમાણે ।  
જેમ જેમ ઉમર લાયક થતી ગઈ તેમ તેમ તેના વિવાહ કરી આપ્યા ઈર્ષની  
વિચિત્રતાવશ એક પુત્રી વિવાહ પછી વિધવા બની એક દિવસની વાત છે કે



सह भुक्तवत्यः । सा दुर्भगाऽपि सूकरशिशुना सह भोक्तुं प्रवृत्ता स्वर्णस्थाले रत्न-  
कटोरकेषु च स्थापितं प्रशस्तं पथ्यं रुचिकरं वातपित्तकफहरं विविधमशनं पानं  
खाद्यं स्वाद्यं च चतुर्विधमाहारमभ्यवहरन्ती प्रेम्णा प्रथमग्रासं सूकरशिशुमुखे दत्त्वा  
तदनु सानन्दं स्वयमभ्राति, तदाऽरुस्मादेरुस्या भगिन्याः शिशुना आसन्नप्रदेशे  
पुरीषोत्सर्गः कृतः, तमालोक्य तेन सूकरशिशुना प्रशस्तमशनं परित्यज्य पुरीष-  
भक्षणं कृतम् । पुरीषमश्नन्तं सूकरशिशुं तिलोक्य सर्वा भगिन्यः सपरिहासमद्भुवन-  
विधवा राजपुत्रीने कथां किं यदि आप सत्रजनीं मेरे इस सूकर शिशु के  
साथ जो भोजन करने के लिये तैयार हो तो ही मैं आपके साथ भोजन  
करने में सम्मिलित हो सकती हूँ अन्यथा नहीं । उसकी इस बात को  
सुनकर उसकी अन्य बहिनोंने मजूर नहीं किया । अतः उन सबने  
अपने-अपने बच्चोंके साथ पृथक्-पृथक् रूप में ही भोजन करना प्रारंभ  
किया । और पति चिना की राजपुत्री भी अपने सूकर शिशु के साथ  
भोजन करने में प्रवृत्त हुई । खाने के पहिले उसने जो भोजन सुवर्णके  
वालों में परोसा हुआ था और सुवर्णकी कटोरियों में अलग-अलग  
रूपमें रखा गया था और जो प्रशस्त, पथ्य, रुचिप्रद तथा वात पित्त  
एवं कफ हारक था ऐसे उस विविध भाति के अशन-हल्ला पुरी आदि,  
पान-दुध शरवत आदि, खाद्य-द्राक्षा आदि, खाद्य-चूरण आदि, एवं  
चार प्रकार के भोजन में से एक-एक ग्रास अपने प्रिय उस सूकर  
शिशु के मुखमें देती हुई आनन्द के साथ भोजन करने लगी । जब यह  
भोजन करने में प्रवृत्त थी कि इतने में ही एक अपनी बहिन के बच्चे

भारा सूडरना भञ्ज्यानी साथे भोजन करवा तैयार हो, तो न हूँ आपनी  
साथे भोजन करवाभा सामील थई राक्षु ओ निवाय नही तेनी आ वातने  
भील भडेनाओ भञ्जुर न उरी ओटले ते भधीथोओ पोतपोताना भाणडे।  
साथे भुनी भुनी रीते भोजन भञ्ज्यानी आरल उथो अने विधवा राजपुत्री  
पक्षु पोताना सूडर भञ्ज्यानी साथे भोजन करवा लागी भावा भेसता पडेला  
ओले ने भोजन मोनाना थाणमा पीरमेले हुतु, ने नानी वाटकीओभा अलग  
अलग रीते गोडववाभा आवेले हुतु ने भोजन प्रशस्त, पथ्य, रुचिप्रद तथा  
वातपित्त अने उड्ड भरनार हुतु ओवा विविध प्रशरना भोजनमा डलवा  
पुरी आदि, पान-दुध शरवत विगेरे भाद्य-द्राक्ष वगेरे, स्वाद्य-चूर्ण वगेरे  
आवा चार प्रशरना भोजनमाथी अडेड डोणायो पोताना प्रिय सूडरना भञ्ज्यानी  
भोदाभा देती देती विधवा राजपुत्री भुरी साथे भोजन करवा लागी न्यारे  
ओ भोजन करवाभा प्रवृत्त हुती त्यारे तेनी ओक भडेनना भाणके थोडे छेडे

एकदाऽरिमर्दनस्य भवने कचिदुत्सव निमित्तीकृत्य सर्वाः कन्यकाः समायाताः । प्रेम्णा परस्पर ता ऊचुः—अद्यास्माभिः सर्वाभिः सहैव भोजनं कर्तव्यम्, तदाऽसौ दुर्भगा राजपुत्री जगाद—यद्यनेन मम प्रियशिथुना सह यूयं भोजनं कुरुत, तर्हि युष्माभिः साकं मया भोक्तव्यं नान्यथा, ततोऽन्याभिस्तस्याः सर्वभगिनीभिस्तद्वचनं नाद्रीकृतम् । तदा पृथक् पृथगेव सर्वाः स्व-स्व-शिथुभिः

कभी उसको स्नान कराती । और स्नान कराकर फिर उसका शरीर भी पोंछती । कभी कभी यह उसके शरीर पर लगी हुई वूलीका मार्जन करती । विविध मिष्टान्न खिलाती । नरम-मृदुल-शय्या पर उसे अपने ही पास सुलाती । इतने मात्र से ही वह राजपुत्री सतुष्ट नहीं रहती किन्तु वह उस बच्चे के गले में और पैरों में सुवर्ण रचित बहुमूल्य आभरणों को भी पहिराती । जिनमें छोटी-छोटी बजती हुई घटियां लगी रहती थीं । उसकी पीठ पर वह झूल भी ओढ़ाती जो बहुत कीमती होती तथा अनेक प्रकार के रगविरंगे रंगों से रजित रहा करती । और जिस झूलमें सुनहरी काम बना रहता । इस प्रकार वह राजपुत्री उस सूकर के बच्चे का लालन पालन करने में तत्पर रहने लगी । एक समय की बात है कि राजा अरिमर्दनने अपनी समस्त कन्याओं को किसी उत्सव के समय आमंत्रित किया और कन्याये आयीं, बहुत समय के बाद उन सबको परस्पर मिलने से बहुत ही आनंद हुआ । सबने विचार किया कि आज हम सब मिलकर एक ही साथ भोजन करें । यह सुनकर उस

अने नवडावी तेना शरीरने साइ उरती, क्यारेड क्यारेड तेना शरीर उपर उडेली धुणने साइ उरती, विविध भिष्टान्न भवडावती अने सुवाणी येवी शैया उपर पोतानी पासे सुवाडती आटलाथी न राजपुत्रीने सतोष न थतो परतु ते भय्याना गणामा अने पगोमा सेनाना अहु सुख्य अलकारे पणु पडेरवती जेमा नानी नानी टोकरीओ-धुधरीओ लगाडवामा आवती येनी पीठ उपर जुड पणु ओढाडती जे धणी किमती हुती तेमज अनेउ प्रकारना रगभेरगी रगोवाणी हुती जेमा सेनेरी तारनी कसण कणा पणु करवामा आवेड हुती आ प्रकारे राजपुत्री ओ सुकरना भय्यानु लालन पालन करवामा तत्पर रहेती ओक समये राजा अरिमर्दनने पोतानी नभस्त कन्याओने डोर्ध उत्सवना प्रसजे आमत्रणु आपी जोलावी, कन्याओ आवी धणु समय पछी ओक जीणुओने परस्पर भणता धणु न आनंद थये। अंधी अडेनोओ भणी विचार क्योरे के आने अंधी अडेनो साथे जेसीने लोअन करीओ आ साभणी ओ विधवा राजपुत्रीओ कहु के जे तमे अंधी अडेनो

उक्तार्थमुपसहरन् कर्तव्यमुपदिशति—

मूलम्—सुणिर्याऽभावं साणस्स सूयरस्स नरस्स यं ।

विण्णं ठविज्जं अप्पणं इच्छंतो हिर्यमप्पणो ॥६॥

जया—

श्रुत्वाऽभाव शुन्याः सूकरस्य नरस्य च ।

विनये स्थापयति आत्मानम् इच्छन् हितमात्मनः ॥ ६ ॥

टीका—

‘सुणिया’ इत्यादि—शुन्याः=पूतिकर्णशुन्याः सूकरस्य च एतदुभय-  
दृष्टान्तस्य, तथा च=पुनः नरस्य=पुरुषस्य-दार्ष्टान्तिकतया कथितस्य दुःशीलशिष्य-  
अग्नि जलाकर उसको अग्नि मे भून दिया । इस कुमौत से उसको  
मारा । इस लिये सूत्रकार कहते हैं कि-दुःशील का त्यागकर शील  
सदाचार का सेवन करना चाहिये ॥ ५ ॥

इसी कथित अर्थका उपसहार करते हुए सूत्रकार कर्तव्य का उप-  
देश अगली गाथा द्वारा करते हैं—‘सुणिया इत्यादि’

अन्वयार्थ—( साणस्स-शुन्याः ) पूतिकर्णी कुत्ती के ( सूयरस्स  
नरस्स य-सूकरस्य नरस्य च ) सूकर के और दार्ष्टान्तिक रूप मे प्रदर्शित  
किये गये दुःशील शिष्य के ( अभाव-अनादर ) अर्थात् दुर्दशारूप  
अवस्था को ( सुणिया-श्रुत्वा ) सुनकर ( अप्पणो हिर्य इच्छंतो-आत्मनः  
हितम् इच्छन् ) आत्मा के हित के अभिलाषी शिष्य ( अप्पण-  
आत्मान ) अपनी आत्माको ( विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत् ) विनय

सजगव्यो अने तेमा तेने भूछ नाप्पु आ गीते उभोतथी तेने भार्यु  
आ भाटे सूत्रकार ठे छे उ इ शीलनो त्याग उगी शील-सदाचारु मेवन  
उरु पु जेठये (५)

आ ठेवायेला अर्थनो उपसहार उरीने सूत्रकार उर्तव्यनो उपदेश  
आ गाथा द्वारा उरे छे—‘सुणिया भाव’ इत्यादि

अन्वयार्थ—( साणस्स-शुन्या ) पूतिकर्णी कुत्तीना ( सूयरस्स नरस्स य-  
सूकरस्य नरस्य च ) सूकरना अने दृष्टान्तिक रूपमा प्रदर्शित उरायेला दुःशील शिष्यना  
( अभाव-अनादर ) अर्थात् दुर्दशा रूप अवस्थाने ( सुणिया-श्रुत्वा ) आलपीने  
( अप्पणो हिर्य इच्छंतो-आत्मनः हितम् इच्छन् ) आत्माना हितना अभिलाषी  
शिष्य ( अप्पण-आत्मान ) पोताना आत्माने ( विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत् )

મગિનિ ! પશ્ય તવાય શિશુઃ કિં કરોતિ ! મિષ્ટા મધયતિ । અનેનૈવ સાક્રમસ્માન  
 મોજયિતુ સમીહસે, એવ સર્વમગિનીના વચન શ્રુત્યા લજ્જિતા સા રાજપુત્રી સૂકર-  
 શિશુ તત્યાજ । તદનન્તરમિતસ્તતો ભ્રમન્ત દ્વષ્ટપુષ્ટાન્ન ત સૂકરશિશુ વિલોક્ય  
 ચાણ્ડાલઃ સ્વગૃહ નીત્વા ચરણેષુ વદન્ત્યા યદ્ધૌ પ્રક્ષિપ્ય કુત્સિત મૃત્યુના હતવાન્ ।  
 તસ્માત્ દુઃશીલ પરિત્યજ્ય શીલમાસેયનીયમ્ ॥ ૫ ॥

ને થોડી દૂર પર જાકર અશુચિ કર દી । यह देखकर उस सूकर शिशु  
 ने उस प्रशस्त मधुर सुस्वादु सुगन्धि पथ्य भोजन का परित्याग करके  
 कन्या के मना करते भी शीघ्र ही दौड़कर अशुचि के पास जाकर  
 उसका भक्षण करने लगा । सूकर शिशु को अशुचि खाते देखकर वे  
 सभी बहिनें मजाक करती हुई अपने बहिन से बोली कि हे बहिन !  
 देखो तो सही आपका यह प्यारा पुत्र क्या कर रहा है । कितने आनदसे  
 अशुचि खाने में मग्न हो रहा है । इसी के साथ आप हम सबको  
 भोजन करने के लिये प्रेरित करती हैं ? इस प्रकार बहिन को उन सब  
 बहिनो ने उलाहना दिया । उलाहनेके वचन सुनकर वह उनके समक्ष  
 अधिक लज्जित हुई और उस सूकर शिशु को घर से बाहिर निकाल  
 दिया । घरसे बाहिर होजाने पर यह डधर उधर फिरने लगा । इतने में  
 चाण्डाल ने इसे पकड़ लिया और घर ले जाकर चारों पैर बाधकर जमीन  
 पर डाल दिया और उस पर घास डालकर फिर अग्नि जलाई और

જઘને અશુચિ ડરી, આ જોઈ તે સૂકર બચ્ચાએ પ્રશસ્ત, મધુ, સુસ્વાદિષ્ઠ, સુગંધી  
 ભોજનનો પરિત્યાગ કરીને વિધવા રાજકન્યાના રોડવા છતાં ન રોડતા  
 ઝડપથી દોડી જઈ અશુચિ પાસે પહોંચી તેનું ભક્ષણ કરવું શરૂ કર્યું । સૂકર  
 બચ્ચાને અશુચિ ખાતું જોઈ બધી બહેનો મશ્કરી કરતા પેલી વિધવા બહે  
 નને કહેવા લાગી કે હે બહેન ! જુઓ તો ખરા તમારો એ પ્યારો પુત્ર  
 શુ ડરી રહેલ છે કેટલા આનંદથી અશુચિ ખાવામાં મગ્ન બની ગયેલ છે  
 આની સાથે તમે એમોને ભોજન કરવાનું કહેતા હતા આ પ્રકારે પેલી બધી  
 બહેનોએ તેને મહેણું દેતા મહેણાનું વચન સાંભળીને તે એમની સમક્ષ  
 ખુબ શરમાઈ ગઈ અને એ સૂકર બચ્ચાને ઘરમાંથી બહાર ડાઘી મૂક્યું  
 ઘરથી બહાર થઈ જતા તે ન્યા ત્યા ભટકવા લાગ્યું એટલામાં ચાણળને હાથ  
 તે પડી ગયું જેને પકડી તે પોતાને ઘેર લઈ ગયો અને ત્યાં લઈ જઈ ચારે  
 પગ બાધી જમીન ઉપર પછાડ્યું, અને તેના ઉપર ઘાસ નાખીને પછી અગ્નિ

उक्तार्थमुपसहरन् कर्तव्यमुपदिशति—

मूलम्—सुणियाऽभावं साणस्स सूयरस्स नरस्स यं ।

विण्णं ठविज्जं अप्पाणं इच्छंतो हियमप्पणो ॥६॥

छाया—

श्रुत्वाऽभावं श्रुत्याः सूकरस्य नरस्य च ।

विनये स्थापयति आत्मानम् इच्छन् हितमात्मनः ॥ ६ ॥

टीका—

‘सुणिया’ इत्यादि—श्रुत्याः=पूतिकर्णश्रुत्याः सूकरस्य च एतदुभय-  
दृष्टान्तस्य, तथा च=पुनः नरस्य=पुरुषस्य-दार्ष्टान्तिकतया कथितस्य दुःशीलशिष्य-  
अग्नि जलाकर उसको अग्नि मे भून दिया । इस कुमौत से उसको  
मारा । इस लिये सूत्रकार कहते हैं कि-दुःशील का त्यागकर शील  
सदाचार का सेवन करना चाहिये ॥ ५ ॥

इसी कथित अर्थका उपसहार करते हुए सूत्रकार कर्तव्य का उप-  
देश अगली गाथा द्वारा करते हैं—‘सुणिया इत्यादि’

अन्वयार्थ—(साणस्स-श्रुत्याः) पूतकर्णी कुत्ती के (सूयरस्स  
नरस्स य-सूकरस्य नरस्य च) सूकर के और दार्ष्टान्तिक रूप मे प्रदर्शित  
किये गये दुःशील शिष्य के (अभाव-अनादर) अर्थात् दुर्दशारूप  
अवस्था को (सुणिया-श्रुत्वा) सुनकर (अप्पणो हिय इच्छंतो-आत्मनः  
हितम् इच्छन्) आत्मा के हित के अभिलाषी शिष्य (अप्पाण-  
आत्मान) अपनी आत्माको (विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत्) विनय

सणगात्थो अने तेभा तेने भूछ नाप्पु आ गीते उभातथी तेने भायुं  
आ भाटे सूत्रकार उछे छे उ छे शीलनो त्याग करी शील-सदाचारनु सेवन  
करु भेद्यो (५)

आ उछेवायेला अर्थनो उपसहार करीने सूत्रकार कर्तव्यनो उपदेश  
आ गाथा द्वारा करे छे—‘सुणिया भाव’ इत्यादि

अन्वयार्थ—(साणस्स-श्रुत्या) पूतकर्णी कुत्तीना (सूयरस्स नरस्स य-  
सूकरस्य नरस्य च) सूकरना अने दार्ष्टान्तिक रूपमे प्रदर्शित करियेले दुःशील शिष्यना  
(अभाव-अनादर) अर्थात् दुर्दशाक्ष्य अवस्थाने (सुणिया-श्रुत्वा) साधणीने  
(अप्पणो हिय इच्छंतो-आत्मन हितम् इच्छन्) आत्माना हितना अभिलाषी  
शिष्य (अप्पाण-आत्मान) पोताना आत्माने (विण्णं ठविज्ज-विनये स्थापयेत्)

સ્યેત્યર્થઃ, અભાય-કુત્સિતો ભાયઃ અભાયઃ દુર્દશાલ્ક્ષણઃ, સ ચેહ ભવે સર્વતો નિષ્કાસનાદિરુપઃ, પરભવે ગુરોરાશાતનયા અયોધિઃ, યયોસ્તપઃસયમાસભવઃ, સયમભાવેન મોક્ષમાર્ગાનારાધનમ્, તેનાનન્તસસારપરિભ્રમણમ્ ત તથાવિધમભાવ તપઃ શ્રુત્વા=ગુરુસનિયૌ નિશમ્ય આત્મનઃ=સ્વસ્ય, હિત=ચલ્યાણમ્ ઇચ્છન્ આત્માન ધર્મ મે સ્થાપિત કરતા હૈ । અથવા-ભાવ યહ હૈ કિ કુચી સૂકર ઔર અવિનીત શિષ્યકા સ્વરૂપ સૂનકર આત્મહિતૈપી વિનય શીલ યનૈ ।

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર યહ ઉપદેશ દે રહે હૈ કિ જો શિષ્ય આત્મકલ્યાણ કા અભિલાષી હૈ ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઇસ વિનયધર્મકે આચરણ કરને મે ધોડા મી પ્રમાદ ન કરે । કારણ કિ અવિનીત શિષ્ય કી વહ દુર્દશા હોતી હૈ જો પૂતિકર્ણી શુની કી તથા સૂકર શિશુ કી હુઈ હૈ । અવિનીત કે ઝપર કિસી કા મી વિશ્વાસ નહીં રહતા વહ ઇસ ભવમે ગુરુ કી અકૃપાકા ભાજન વનતા હુઆ જગહ-જગહ અપમાન આદિ દુઃસ્થિતિ કો સહન કરતા હૈ—ઔર ગચ્છ સે બાહર મી કર દિયા જાતા હૈ તથા પરભવ મે ગુરુ કી આશાતના સે ચોધિ કે લાભ સે મી વચિત રહતા હૈ બોધિલાભ કે વિના કમી મી શ્રેયસ્કર મુક્તિ કા માર્ગ ઉસે પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા હૈ । ક્યો કિ ચોધિ કે અભાવ મે સમ્યક્ તપ ઔર સયમ નહીં હોતા હૈ । સમ્યક્ તપ સયમ કે અભાવ સે મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના નહીં હોતી હૈ ઔર મોક્ષ-

વિનય ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે અથવા ભાવાર્થ એ છે કે—કુતરી, સૂકર અને અવિનીત શિષ્યનુ સ્વરૂપ સાબળી આત્મહિતૈપી વિનયશીલ બને

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર એવો ઉપદેશ આપે છે કે જે શિષ્ય આત્મ ઉત્થાણનો અભિલાષી છે, એનું કર્તવ્ય છે કે તે આ વિનય ધર્મનું આચરણ કરવામાં થોડો પણ પ્રમાદ ન કરે કારણ કે અવિનીત શિષ્યની આવી હુઈશા થાય છે જે પૂતકર્ણી શુનીની તથા સૂકર (ભૂકણના બચ્ચાની) બાળકની થઈ છે, અવનીતનો કોઈ પણ વિશ્વાસ કરતો નથી તે આ ભવમા શુક્રની અકૃપાનો ભાજન બની દરેક ન્યયે અપમાન આદિ દુસ્થિતિને સહન કરે છે અને ગચ્છથી બહાર કરી દેવામાં આવે છે અને પરભવમાં શુક્રની આશાતનાથી બોધિના લાભથી પણ વચિત રહ્યા કરે છે બોધિ લાભ વિના કદી પણ શ્રેયસ્કર મુક્તિનો માર્ગ એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી કેમકે બોધિના અભાવમાં સમ્યક્ તપ અને સયમ હોતો નથી સમ્યક્ તપ સયમના અભાવથી મોક્ષ માર્ગની આરાધના બની શકતી નથી અને મોક્ષમાર્ગની

વિનયે=અભ્યુત્થાનાદિગુરુશુશ્રૂપાલભણે સ્થાપયતિ । ઉક્ત ચ—

વિણયા હોઈ ય ણાણ, ણાણાખો દસણ તઓ ચરણ ।

ચરણાર્હિતો મોક્ષો મોક્ષે, સોક્ષ નિરાવાહ ॥ ૧ ॥

ગ્રાયા—

વિનયાદ્ ભવતિ ચ જ્ઞાન, જ્ઞાનાદ્ દર્શન તતશ્ચરણમ્ ।

ચરણાદ્ મોક્ષો, મોક્ષે સૌખ્ય નિરાપાધમ્ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥ ૬ ॥

અથોપસહરન્નાદ—

મૂલમ્—તમ્હાં વિર્ણયમેસિજ્જા સીલં પઢિલંભેજ્જંઓ ।

બુદ્ધપુત્તે નિયાગંદ્દાં નં નિવકસિજ્જંઙ્ગ કણ્હું ॥ ૭ ॥

ગ્રાયા—

તસ્માદ્ વિનયમેપયેત્ શીલ પ્રતિલભેત યતઃ ।

બુદ્ધપુત્રો નિયાગાર્થી ન નિષ્કાસ્યતે કુતથિત્ ॥ ૭ ॥

ટીકા—

‘તમ્હા. ઇત્યાદિ ।—તસ્માત્=દુઃશીલસ્ય સર્વતો નિષ્કાસનાદિરૂપા દુર્ગતિ

ભવતીત્યુક્તરૂપાત્ કારણાત્ સાધુર્વિનયમ્ એપયેત્=કુર્યાત્ ધાતૂનામનેકાર્થત્વાત્ ।

માર્ગ કે આરાધના કે અભાવ મેં અનત સસાર પરિભ્રમણ કરના પડતા  
હૈ, ઇસલિયે શિષ્ય કો અપને પરમોપકારી ગુરુ મહારાજ કા વિનય સદા  
કરના ચાહિયે । વે જવ કહીં સે અપને સ્થાન પર આવેં તો શિષ્ય કા  
કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉનકે સમક્ષ જાવે—ઉન્હેં દેખકર અપને આસનસે ઉઠ  
ઘડા હોવે । ઉનકી શુશ્રૂષા આદિ કરતા રહે । ઇસસે વિનય ધર્મકી  
આરાધના હોતી હૈ । કહા મી હૈ—વિનય સે જ્ઞાન હોતા હૈ । જ્ઞાન સે  
દર્શન ઔર દર્શન સે ચારિત્રકા લાભ હોતા હૈ ચારિત્ર સે મોક્ષ ઔર  
મુક્તિ હોને સે ઇસ જીવ કો અવ્યાવાધ સુખ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ ॥ ૬ ॥

આરાધનાના અભાવથી અનત સસાર પરિભ્રમણ કરવું પડે છે આ માટે  
શિષ્યે પોતાના પરોપકારી ગુરુ મહારાજનો મહા વિનય કરવો જોઈએ તેઓ  
ત્યારે ક્યાયથી પોતાના સ્થાન ઉપર આવે ત્યારે શિષ્યનું એ કર્તવ્ય છે કે તે  
તેમની સામે જાય—એમને જોઈ પોતાના આસન ઉપરથી ઉઠી ઉભા રહે અને  
એમની એવા ડગ્વામા લાગી જાય, આથી વિનય ધર્મની આરાધના થાય છે  
વિનયથી જ્ઞાન થાય છે, જ્ઞાનથી દર્શન અને દર્શનથી આગ્રિનો લાભ  
થાય છે આગ્રિથી મોક્ષ અને મુક્તિ થવાથી આ જીવને અવ્યાવાધ સુખની  
પ્રાપ્તિ થાય છે ॥૬॥

સ્વેત્યર્થઃ, અભાવ-કુત્સિતો ભાવઃ અભાવ. દુર્દશાલક્ષણઃ, સ ચેઢ ભવે સર્વતો નિષ્કાસનાદિરુપઃ, પરભવે ગુરોરાશાતનયા અયોધિઃ, અયોસ્તપ.સયમાસમયઃ, સયમભાવેન મોક્ષમાર્ગાનારાધનમ્, તેનાનન્તસસારપરિભ્રમણમ્ ત તથાધિમભાવ તપઃ શ્રુત્વા=ગુરુસનિધો નિશમ્ય આત્મનઃ=સ્વસ્ય, હિત=કલ્યાણમ્ ઇચ્છન્ આત્માન ધર્મ મે સ્થાપિત કરતા હૈં । અથવા-ભાવ યદ્ હૈં કિ કુચી સૂકર ઔર અવિનીત શિષ્યકા સ્વરૂપ સૂનકર આત્મહિતૈષી વિનય શીલ યને ।

ભાવાર્થ—હસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર યદ્ ઉપદેશ દે રહે હૈં કિ જો શિષ્ય આત્મકલ્યાણ કા અભિલાષી હૈં ઉસકા કર્તવ્ય હૈં કિ વદ્ હસ વિનયધર્મકે આચરણ કરને મે ધોડા મી પ્રમાદ ન કરે । કારણ કિ અવિનીત શિષ્ય કી વદ્ દુર્દશા હોતી હૈં જો પૂતિકર્ણી શુની કી તથા સૂકર શિશુ કી દુર્દશા હૈં । અવિનીત કે ઉપર કિસી કા મી વિશ્વાસ નહીં રહતા વદ્ હસ ભવમે ગુરુ કી અકૃપાકા માજન વનતા દુઝા જગદ્-જગદ્ અપમાન આદિ દુઃસ્થિતિ કો સહન કરતા હૈં—ઔર ગચ્છ સે વાહર મી કર દિયા જાતા હૈં તથા પરમવ મે ગુરુ કી આશાતના સે યોધિ કે લાભ સે મી વચિત રહતા હૈં યોધિલાભ કે વિના કમી મી શ્રેયસ્કર મુક્તિ કા માર્ગ ઉસે પ્રાપ્ત નહીં હો સકતા હૈં । ક્યોં કિ યોધિ કે અભાવ મે સમ્યક્ તપ ઔર સયમ નહીં હોતા હૈં । સમ્યક્ તપ સયમ કે અભાવ સે મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના નહીં હોતી હૈં ઔર મોક્ષ-

વિનય ધર્મમા સ્થાપિત કરે છે અને અથવા ભાવાર્થ એ છે કે—કુતરી, સૂકર અને અવિનીત શિષ્યનુ સ્વરૂપ નાભળી આત્મહિતૈષી વિનયશીલ અને

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર એવો ઉપદેશ આપે છે કે જે શિષ્ય આત્મ કલ્યાણને અભિલાષી છે, એનું કર્તવ્ય છે કે તે આ વિનય ધર્મનું આચરણ કરવામાં થોડો પણ પ્રમાદ ન કરે કારણ કે અવિનીત શિષ્યની આવી દુર્દશા થાય છે જે પૂતકર્ણી શુનીની તથા સૂકર (ભૂડણના બચ્ચાની) બાળકની થઈ છે, અવિનીતને કોઈ પણ વિશ્વાસ કરતું નથી તે આ ભવમા શુરૂની અકૃપાને ભાજન બની દરેક ન્યજે અપમાન આદિ દુસ્થિતિને સહન કરે છે અને ગચ્છથી બહાર ડરી દેવામાં આવે છે અને પરભવમાં શુરૂની આશાતનાથી બોધિના લાભથી પણ વચિત રહ્યા કરે છે બોધિ લાભ વિના કદી પણ શ્રેયસ્કર મુક્તિને માર્ગ એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી કેમકે બોધિના અભાવમાં સમ્યક્ તપ અને સયમ હોતું નથી સમ્યક્ તપ સયમના અભાવથી મોક્ષ માર્ગની આરાધના બની શકતી નથી અને મોક્ષમાર્ગની



માલમ્બનમ્ । યથા શ્રીલ્વણ્ડચન્દનતરુઃ સમસ્તમલયાચલકાનનગતાન્ વૃક્ષાન્ સુર-  
ભયતિ, યથા વા અમૃતમયશીતલચન્દ્રકિરણસસર્ગતો વિકસત્ કુમુદવન મનોજ્ઞમુગન્ધ  
શીતગ્વનમનોહરચન્દ્રિકાભિર્જનમનઃપ્રસાદક ભવતિ, યથા વા ક્ષીરસાગરનિર્ઝરી  
સ્વાસન્નવર્તિનો વૃક્ષગુચ્છગુલ્મલતાવલ્લીપ્રભૃતીન્ નાનાવિધાન્ વનસ્પતીન્ રસપ્રદાનેન  
વર્ધયન્તી મોદયતિ, એવ વિનયવિભૂષિતઃ સ્વલ્પશીલેન કુલ્મગણગચ્છાન્ મોદયન્  
લોકે ચિન્તામણિરિવ સમન્યતે, કલ્પતરુરિવ સેવ્યતે, નિધિરિવ સમાદ્રિયતે, સુધેવ  
પરિપૂજ્યતે ॥ ૭ ॥

કર લેતી હૈ કિ મુજ્જે અપના કલ્યાણ કરના હૈ—અતઃ વહ નિયાગાર્થી—  
મોક્ષાભિલાષી બન જાતા હૈ । ઓર ડસ સ્થિતિ મે ડસકી પ્રત્યેક ક્રિયા  
મે મોક્ષપ્રાપ્તિ કી ઓર હી ડસે લે જાને વાલી હોતી રહતી હૈ, અતઃ વહ  
કિસી ખી કુલ, ગણગ્વ-ગચ્છ સે નહીં નિકાલા જાતા હૈ ।

માવાચ્ય—જિસ પ્રકાર શ્રીલ્વણ્ડચદન કા વૃક્ષ સમસ્ત મલયાચલ  
કે જગલ મેં રહે હુવ વૃક્ષોં કો અપની અપાર સુગધિ સે સુરભિત કરતા  
રહતા હૈ । અથવા જિસ પ્રકાર અમૃતમય શીતલચન્દ્ર કી કિરણોં કે  
સસર્ગ સે વિકસિત કુમુદવન, મનોજ્ઞ, શીતલ ગ્વ સુગધિત વાયુ એવ  
મનોહર ચાદની કે દ્વારા પ્રત્યેક જન કે મન કો આલ્હાદિત કરતા હૈ ।  
અથવા—જિસ પ્રકાર ક્ષીર સાગર કી નિર્ઝરી અપને નિકટ રહે હુવ વૃક્ષોં  
કો ડનકે ગુચ્છોં કો ગુલ્મોં ગ્વ લતાવલ્લી આદિ કો રસપ્રદાન સે વૃદ્ધિ-  
ગત અર્થાત્ વદાતી હુઈ ડનહેં વિકસિત કરતી હૈ ડસી તરહ વિનય સે

મારે પોતાનુ ડલ્યાણ કરવુ છે—આથી તે નિયાગાર્થી—મોક્ષ અભિલાષી બની  
જાય છે અને એ સ્થિતિમા એની પ્રત્યેક ક્રિયાઓ મોક્ષ પ્રાપ્તિની તરફ જ  
એને લઈ જવાવાળી થતી રહે છે એટલે તે કોઈપણ કુળ, ગુણ અને ગચ્છથી  
દૂર કરવામા આવતા નથી મતલબ આનો એ છે કે જે પ્રકારે શ્રીખંડ  
ચદનનુ વૃક્ષ સમસ્ત મલયાચલના જગલમા રહેલા બધા વૃક્ષોને પોતાની  
અપાર સુગધીથી સુગંધિત કરતુ રહે છે અથવા જે પ્રકારે અમૃતમય શીતળ  
ઊરણોના મર્ગથી વિકસિત કુમુદવન, મનોજ્ઞ, શીતળ અને સુગંધિત વાયુ  
એવી મનોહર ચાદની દ્વારા પ્રત્યેક જનના મનને આલ્હાદિત કરે છે અથવા—  
જે પ્રકારે ક્ષીર સાગરની નિર્ઝરી (ઝણા) પોતાની નિકટ રહેલા વૃક્ષોને  
એની ડાળો વિગેરેને તથા કુલંડાદિ, પાદડા વગેરેને રસપ્રદાનથી વૃદ્ધિગત  
અર્થાત્ વધારે છે અને વિકસીત કરે છે આ રીતે વિનયથી વિભૂષિત બનેલ

વિનયસ્ય ફલમાહ—સીલમિત્યાદિ । યતઃ વિનયાત્, શીલ=મૂલોત્તરગુણલક્ષણ પ્રતિલભેત=પ્રાપ્નુયાત્ । અનેન વિનયસ્ય ફલ શીલપ્રાપ્તિરિત્યુક્તમ્ । શીલસ્યાપિ ફલ પ્રદર્શયન્નાહ—‘બુદ્ધપુત્તે.’ ઇત્યાદિ । બુદ્ધપુત્રઃ—બુદ્ધસ્ય=આચાર્યસ્ય પુત્ર ઇવ પુત્રઃ—શીલધારી શિષ્યઃ, પુત્રશિષ્યયોઃશિક્ષણીયતયા સામ્યાત્, અતएν નિયાગાર્થી—નિયાગો=મોક્ષસ્તમર્યયતીતિ નિયાગાર્થી—મોક્ષાભિલાષી કુતથિત્=કુલગણગચ્છતઃ ન નિષ્કાસ્યતે=ન વહિષ્ક્રિયતે । અય માત્રઃ—વિનીતઃ કુલગણગચ્છાના સર્વેષા-

અવ ઉપસહાર કરતે હૈ—‘તમ્હા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—અતઃ (તમ્હા-તસ્માત્) અવિનીત શિષ્ય કી સર્વ જગદ્ દુર્દશા હોતી હૈ સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ (વિનય-વિનયમ્) વિનયરૂપ ધર્મકા (ઁસિજ્ઞા-ઁપયેત્) પાલન કરે । ડસ વિનય ધર્મ કે પાલન કરનેકા ક્યા ફલ હૈ—ઈસ વાતકો (સીલ પડિલભેજ્જઓ-શીલ પ્રતિ લભેત યતઃ) ડસ પદ ઢારા સૂત્રકાર પ્રગટ કરતે દુગ્ધ કહતે હૈ કિ યહ વિનયધર્મ, આચરિત હોને સે આચરણ કરને વાલે સાધુ કે લિયે મૂલગુણ ઓર ઉત્તરગુણોંકી પ્રાપ્તિ કરાતા હૈ । શીલ કી પ્રાપ્તિ હોને સે વહ શીલધારી શિષ્ય (બુદ્ધપુત્તે નિયાગદ્વી-બુદ્ધપુત્રઃ નિયાગાર્થી) ગુરુજનોં કી દ્રષ્ટિ મે અપના પુત્ર જૈસા હો જાતા હૈ । ક્યો કિ પુત્ર શિક્ષણીય હોતા હૈ ઓર વૈસે શિષ્ય મી શિક્ષણીય હોતા હૈ । ડસી વિચાર સે શિષ્ય કો યહા પુત્ર જૈસા વતલાયા ગયા હૈ જવ વહ ગુરુ કૃપા કા પાત્ર હર તરહ સે હો જાતા હૈ તવ યહ વાત મી સ્વત ડસકે હૃદય મે સ્થાન

હવે ઉપસહાર કરે છે—‘તમ્હા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એટલા માટે (તમ્હા-તસ્માત્) અવિનીત શિષ્યની સર્વ સ્થળે દુર્દશા થાય છે સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે (વિનય-વિનયમ્) વિનયરૂપ ધર્મનું (ઁસિજ્ઞા-ઁપયેત્) પાલન કરે આ વિનય ધર્મનું પાલન કરવાનું શુદ્ધ છે આ વાતને (સીલ પડિલભેજ્જઓ-શીલ પ્રતિ લભેત યત) આ પદ દ્વારા સૂત્રકાર પ્રગટ કરતા હો છે કે આ વિનય ધર્મ આચરિત હોવાથી આચરણ કરવાવાળા સાધુને માટે મુળશુભ અને ઉત્તર શુભોની પ્રાપ્તિ કરાવે છે શીલની પ્રાપ્તિ થવાથી એ શીલધારી શિષ્ય (બુદ્ધપુત્તે નિયાગદ્વી-બુદ્ધપુત્ર નિયાગાર્થી) ગુરુજનોની દ્રષ્ટીમાં પોતાના પુત્ર જેવો બની બંધ છે કેમકે પુત્ર શિક્ષણીય હોય છે અને આવા શિષ્ય પણ શિક્ષણીય હોય છે આ વિચારથી શિષ્યને આહિં પુત્ર જેવો બતાવવામાં આવેલ છે બ્યારે તે શુદ્ધકૃપાને પાત્ર દરેક રીતે બને છે ત્યારે આ વાત પણ સ્વત એના દિલમાં સ્થાન કરી બંધ છે કે

યુક્તાનિ-અર્થ્યતે=પ્રાર્થ્યતે મુમુસુભિર્ય.સોડ્યઃ અવ્યાવાધસુખરૂપો મોક્ષસ્તેન  
યુક્તાનિ તત્પ્રતિપોધકાનિ । યદ્વા-અર્થો=હેયોપાદેયરૂપસ્તેન યુક્તાનિ-તત્પ્રતિપાદ  
કાનિ વીતરાગશાસ્ત્રાણિ શિક્ષેત=અભ્યસ્યેત્ । અય માર્ગ:-મોક્ષમાર્ગપ્રદર્શકાનિ  
શાસ્ત્રાણ્યેય ઉપાદેયાનિ પારમાર્થિકસ્વરૂપપ્રતિપાદકત્વાત્, યથા સિન્ધુસ્તરજ્ઞૈર્વિલસતિ  
તથા સ્યાદ્વાદૈર્વિલસિતાનિ રાગદ્વેપદોપપરિચર્જિતાનિ અવ્યાવાધસુખજનકાનિ  
ઉત્પાદવ્યયગ્રોવ્યસ્વરૂપનિરૂપકાણિ ભગવદ્વચનાનિ, તસ્માત્ તાન્યેવાભ્યસેદિતિ ।

કે સમીપ (સયા-સદા) સદા-કાલ (અઠ્ઠજુક્તાનિ-અર્થ્યુક્તાનિ) મોક્ષ-  
પ્રતિપોધક-અથવા હેયોપાદેય તત્ત્વ પ્રતિપાદક-એસે વીતરાગો-પદિષ્ટ  
શાસ્ત્રોકા (સિન્ધુજ્ઞા-શિક્ષેત) અભ્યાસ કરે । તથા (નિરઙ્ગાણિ ડ  
વજ્જણ-નિરર્થાનિ તુ વર્જયેત્) ઇનસે વિપરીત અન્ય શાસ્ત્રોકા વર્જન કરે ।

માવાર્થ—વસ્તુકા પારમાર્થિક સ્વરૂપ પ્રતિપાદન કરને વાલે હોને  
સે મોક્ષમાર્ગકે પ્રદર્શક શાસ્ત્ર હી ઉપાદેય હે । જિસ પ્રકાર સમુદ્ર અપની  
તરજ્ઞમાલાઓસે શાભિત હોતા હૈ ઁસી તરહ પ્રભુ કે વચન સ્વરૂપ  
આગમશાસ્ત્ર મી સ્યાદ્વાદ-શૈલી સે સુશોભિત હોતે હૈ । ઇનમે રાગ ઁવં  
દ્વેષકો વધાને વાલી-કયાઈ વીલકુલ નહી હૈ । ઁનસે ઁ સદા વર્જિત હૈ ।  
અવ્યાવાધ સુખ કે ઁ જનક હ । ઉત્પાદ વ્યય ઁવ ધ્રોવ્ય કે ઁથાર્થ  
સ્વરૂપ કા ઁ નિરૂપક હૈ । ઇસલિયે મોક્ષાભિલાષિઓ કો વીતરાગ  
પ્રણીત શાસ્ત્રકા હી અભ્યાસ કરના ચાહિયે । જિન મે ઇસ પ્રકાર કી  
વાતે નહી હૈ જો સર્વથા ઁકાન્તવાદ કે પોષક અસર્વજ્ઞોપદિષ્ટ શાસ્ત્ર હૈ

(અઠ્ઠજુક્તાનિ-અર્થ્યુક્તાનિ) મોક્ષ પ્રતિપોધક-અથવા હેયોપાદેય તત્ત્વ પ્રતિપાદક  
એવા વીતરાગોપદિષ્ટ શાસ્ત્રોનો (સિન્ધુજ્ઞા-શિક્ષેત) અભ્યાસ કરે તથા  
(નિરઙ્ગાણિ ડ વજ્જણ-નિરર્થાનિ તુ વર્જયેત્) એનાથી વિપરીત અન્ય શાસ્ત્રોનો  
ત્યાગ કરે

ભાવાર્થ—વસ્તુનુ પારમાર્થિક સ્વરૂપ પ્રતિપાદન કરવાવાળા હોવાથી  
મોક્ષમાર્ગના પ્રદર્શક શાસ્ત્ર જ ઉપાદેય છે જે પ્રકાર સમુદ્ર પોતાની તરંગ  
માળાઓથી શોભિત દેખાય છે એ જ રીતે પ્રભુના વચન સ્વરૂપ આગમ-  
શાસ્ત્ર પણ સ્યાદ્વાદશૈલીથી સુશોભિત હોય છે તેમા રાગ અને દ્વેષને વધા  
રનારી યથાઓ ધીલકુલ હોતી નથી એનાથી એ સદા વર્જિત છે અવ્યાવાધ  
સુખના એ જનક છે ઉત્પાદ વ્યય, અને ધ્રોવ્યના યથાર્થ સ્વરૂપના એ નિરૂપક છે  
આ માટે મોક્ષાભિલાષિઓએ વીતરાગ પ્રણીત શાસ્ત્રનો જ અભ્યાસ કરવો  
જોઈએ જેમા આ પ્રકારની વાતો નથી, જે સર્વથા એકાન્તપાદને પોષનાર

વિનયઃ કથમેપણીય ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—નિસંતે સિંયાઽમુહરી બુદ્ધાણ અતિપ્પં સયાં ।

અદ્વજુંતાણિ સિમ્ખિર્જજા, નિરદ્વાણિ ઁ વજ્જંણે ॥૮ ॥

છાયા—

નિશાન્તઃ સ્યાત્ અમુત્વારિઃ બુદ્ધાનામ્ અન્તિકે સદા ।

અર્થયુક્તાનિ શિક્ષેત નિર્ચ્યાનિ તુ ઝર્જયેત્ ॥ ૮ ॥

ટીકા—

‘નિસતે ઇત્યાદિ’—નિશાન્તઃ=નિતરા શાન્તઃ—ઉપશમયુક્તઃ—અન્તઃ ક્રોધ-પરિવર્જનેન વહિશ્ચ સૌમ્યાકારેણ પ્રશાન્તઃ સ્યાદ્=ભવેત્, અમુત્વારિઃ=અવિરુદ્ધભાષી પ્રિયભાષી સન્ બુદ્ધાનામ્=આચાર્યાણામ્, અન્તિકે=સમીપે, સદા=સર્વકાલમ્ અર્થ—

વિમૂષિત વના શિષ્ય મી શીલ સે કુલ, ગણ ંવ ગચ્છ કો પ્રમુદિત કરતા હુઆ લોક મે ચિન્તામણિ રત્ન કે સમાન માના જાતા હૈ કલ્પ-વૃક્ષકે સમાન સેવિત કિયા જાતા હૈ, નિધિકે સમાન આદરીણય હોતા રહતા હૈ ઔર સુધા (અમૃત) કે સમાન પૂજા જાતા હૈ ॥ ૭ ॥

વિનય પાલન કૈસે કરના ચાહિયે ઇસે સૂત્રકાર ઇસ નિમ્નલિ-લિખિત ગાથા સે સ્પષ્ટ કરતે હૈ—‘નિસતે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(નિસતે-નિશાન્ત) જો ઉપશમ ભાવ સે યુક્ત હૈ—મીતર મૈં જિસકે ક્રોધ કા ઉદ્રેક નહીં હોતા હૈ—તથા બાહિર સે જિસકા સદા સૌમ્ય આકાર વના રહતા હૈ ંસા શિષ્ય (અમુત્વારિ) અવિરુદ્ધ-ભાષી—પ્રિયભાષી-હોતા હુઆ (બુદ્ધાણ અતિપ્પ—બુદ્ધાના અન્તિકે) આચાર્યો

શિષ્ય પણુ શીલથી કુળ, ગણ એટલે ગચ્છને પ્રમુદિત ંરીને લોકમા ચિન્તા મણી રત્ન સમાન માનવામા આવે છે કલ્પવૃક્ષના સમાન સેવિત કરવામા આવે છે નિધિની માફક આહત થતા રહે છે અને સુધાની (અમૃત) માફક પૂજાય છે ॥૭॥

વિનય પાલન કેવી રીતે ંરવુ બોધએ તેને સૂત્રકાર આ નિચે બતાવેલ ગાથાથી સ્પષ્ટ ંરે છે નિસતે ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(નિસતે-નિશાન્ત) જે ઉપશમ લાવથી યુક્ત છે—જેને અદર ક્રોધનો ઉપદ્રવ થતો નથી તથા બાહરથી જેનો સદા સૌમ્ય આકાર બન્યો રહે છે એવા શિષ્ય (અમુત્વારિ) અવિરુદ્ધભાષી—પ્રિયભાષી બનીને (બુદ્ધાણ અતિપ્પ—બુદ્ધાના અન્તિકે) આચાર્યોની સમિપ (સયા-સદા) હ મેશા

પ્રશમસરઃશોષणे प्रचण्डमार्तण्डकिरणरूपाणि, भ्रमोत्पादने मृगतृष्णास्वरूपाणि,

શ્રદ્ધા જાગ્રત હુણ વિના જીવકો આત્મ કલ્યાણ કા માર્ગ દિશ્વલાઈ નહીં દેતા હૈ । અતઃ વહ પતિત હોકર અનત સસારી હો જાતા હૈ । હસીલિયે લૌકિક શાસ્ત્રોકા અધ્યયન વર્જનીય પતલાયા ગયા હૈ યદિ હસ ભાવના સે ઁનકા અધ્યયન કિયા જાય કિ દેશુ કિ વીતરાગ પ્રસુપિત શાસ્ત્રો મે ંઁર ઁનકે ઉપદેશ મે કિતના ભેદ હૈ તો હસ સ્થિતિ મે જ્ઞાની કો અનેકાન્ત શાસન પર ંઁર અધિક દૃઢ શ્રદ્ધા વઢ જાતી હૈ । કયો કિ સચ્ચે મણિકી કીમત તો જૂઠે મણિ કે દેશ્વને સે હી હોતી હૈ । સચ્ચે મણિકા પરિચાયક જૂઠામણિ હી હુંઆ કરતા હૈ । હસીલિયે ટીકાકાર ને ઁન્હે મહાવ્રત રૂપ પર્વત કે ભેદન કરને મે વજ્રકી ઉપમા દી હૈ । દાવાનલ જિસ પ્રકાર વન કો ભસ્મ કરને મે ઢીલ નહીં કરતા ઁસી પ્રકાર નિરર્થક શાસ્ત્રોં કા અધ્યયન મી મોક્ષાભિલાષિંઁઁ કે તપ ંઁર સયમરૂપ ઉઘાન કો નાશ કરતા હૈ । જિસ પ્રકાર ગ્રીષ્મકાલ કા પ્રશ્વર આતપ-વૃષ સરોવર કો શોષણ કરતા હૈ ઁસી પ્રકાર ઁ મોક્ષમાર્ગ કે ઉપદેશ સે વિહીન શાસ્ત્ર મી મોક્ષાભિલાષી કે પ્રશમભાવકોશુષ્ક કરને મેં જરા સી મી કસર નહી રશ્વતે હે । મૃગતૃષ્ણા જિસ પ્રકાર મૃગો કો

વિના ઁનને આત્મકલ્યાણુનો માર્ગ મળતો નથી ંઁટલે તે પતિત બની અનત સસારી થઈ જાય ંઁ આ માટે લૌકિક શાસ્ત્રોનુ અધ્યયન વર્જનીય બતાવવામા આવેલ ંઁ જો ંઁ ભાવનાથી તેનુ અધ્યયન કરવામા આવે કે જોઉ વિતરાગ પ્રસુપિત શાસ્ત્રોમા અને ંઁમના ઉપદેશમા ંઁટલો ભેદ ંઁ તો આ સ્થિતિમા જ્ઞાનીને અનેકાન્ત શાસન પર વધુ દ્રઢ શ્રદ્ધા ંઁઁઁઁ જાય ંઁ ંઁમકે સાથા મણિની કિમત તો જુઠા મણીને જોવાથી જ થાય ંઁ સાથા મણીને ંઁજળખાવનાર ંઁઁટો મણી જ હોય ંઁ આ માટે ઢીઁઁકારે તેને મહાવ્રતરૂપ પર્વતનુ ભેદન કરનારા વજ્રની ઉપમા આપી ંઁ દાવાનળ જે રીતે વનને ભસ્મ કરવામા ઢીલ કરતો નથી, તેવી જ રીતે નિરર્થક શાસ્ત્રોનુ અધ્યયન પણ મોક્ષાભિલાષિંઁઁના તપ અને સયમરૂપ ઉઘાનનો નાશ કરે ંઁ જે પ્રકાર ગ્રીષ્મકાળનો પ્રશ્વર આતપ સરોવરનુ સોશણ કરે ંઁ તેવા પ્રકારે મોક્ષમાર્ગના ઉપદેશથી વિહિન શાસ્ત્ર પણ મોક્ષ અભિલાષિના પ્રશમભાવને શુષ્ક કરવામા ંઁસર રાખતો નથી મૃગજળ જેવા પ્રકારે મૃગોને

નિરર્થકાનિ મોક્ષાર્થર્જિતાનિ, યદ્વા-હેયોપાદેયરૂપાર્થાનભિધાયકાનિ વૈશેષિકાર્થાનિ  
 વાત્સ્યાયનપ્રણીતકામશાસ્ત્રાણિ તુ ર્જયેત્-પરિહરેત્ । અય માર્ગ-લૌકિકશાસ્ત્રાણિ  
 તુ-મહાવ્રતપર્યતભેદને ર્જોપમાનિ, તપઃસયમકાનનપ્રિનાશને દારાનલસમાનિ,  
 વે નિરર્થક શાસ્ત્ર હૈ । उनका अभ्यास नहीं करना चाहिये । क्योंकि वे  
 अपने अभ्यासियोंके लिये मोक्षमार्ग के यथार्थ स्वरूप से वचित एवं  
 अपरिचित हैं । अथवा-निरर्थक वे शास्त्र हैं कि जिनके अध्ययन करने  
 से जीवोको हेय और उपादेय रूप अर्थका भान न हो सके, जो इस  
 प्रकार के मोक्ष अर्थ के अभिधायक नहीं हैं ऐसे वैशेषिक आदि-आदि  
 द्वारा प्रणीत शास्त्र तथा वात्स्यायनद्वारा प्रणीतकाम शास्त्रों का अध्ययन  
 कभी भी मोक्षामिलापिओ को नहीं करना चाहिये । लौकिक-असर्वज्ञ-  
 द्वारा उपदिष्ट लौकिक शास्त्र ससार बढ़ाने वाली ही शिक्षाओं से परि-  
 पूर्ण ह । इनसे साधुओ को अपने महाव्रतों को पालन कर-  
 नेकी शिक्षा यथार्थतया प्राप्त नहीं होती है । अतः उनका अध्ययन  
 अर्थात्-अध्ययन करने वाला भद्रपरिणामी साधुजन अपने व्रतों से  
 भी च्युत हो जाता है । इसलिये ऐसे शास्त्रों का अध्ययन महाव्रतरूप  
 पर्वत को नष्ट करने के लिये वज्रका काम करता है । सम्यग्दर्शन की  
 पुष्टि जबतक जीव की नहीं होती हैं-तबतक उसे समस्त द्रव्यो से  
 भिन्न आत्मद्रव्य में दृढ श्रद्धा जाग्रत नहीं होती है । इस प्रकार के

અસર્વજ્ઞોપદિષ્ટ શાસ્ત્ર છે તે નિરર્થક શાસ્ત્ર છે, તેનો અભ્યાસ નહીં કરવો  
 જોઈએ કેમકે તે આપણા અભ્યાસિયો માટે મોક્ષમાર્ગના યથાર્થ સ્વરૂપથી  
 વચિત અને અપરિચિત છે અથવા-નિરર્થક તે શાસ્ત્ર છે કે જેનું અધ્યયન  
 કરવાથી જીવોને હેય અને ઉપાદેયરૂપ અર્થનું ભાન થઈ શકતું નથી જે  
 આ પ્રકારના મોક્ષ અર્થના અભિધાયક નથી એવા વૈશેષિક આદિ આદિ  
 દ્વારા પ્રણીત શાસ્ત્ર તથા વાત્સ્યાયન દ્વારા પ્રણીત કામશાસ્ત્રોનું અધ્યયન કદી  
 પણ મોક્ષના અભિલાષીયોએ કરવું ન જોઈએ લૌકિક-અસર્વજ્ઞ-દ્વારા ઉપદિષ્ટ  
 લૌકિક શાસ્ત્ર સસાર વધારનારી શિક્ષાઓથી પરિપૂર્ણ હોય છે તેનાથી  
 સાધુઓને પોતાના મહાનતોનું પાલન કરવાની શિક્ષા યથાર્થ તથા પ્રાપ્ત થતી  
 નથી, એટલે એનું અધ્યયન કરવાવાળા ભદ્રપરિણામી સાધુજન પોતાના  
 વ્રતોથી પણ ચ્યુત બની જાય છે આ માટે એવા શાસ્ત્રોનું અધ્યયન મહા  
 વ્રતરૂપ પર્વતને નષ્ટ કરનાર વજ્રનું કામ કરે છે સમ્યગ્દર્શનની પુષ્ટિ  
 ન્યા સુધી જીવને થતી નથી, ત્યા સુધી તેને સમસ્ત દ્રવ્યોથી ભિન્ન આત્મ  
 દ્રવ્યમાં દૃઢ શ્રદ્ધા જાગ્રત થતી નથી આ પ્રકારની શ્રદ્ધા જાગ્રત થયા

गुरु परुषवचनानि ग्रीष्मर्तुसहस्रकिरणकिरणावलीसमानि तथापि स्वल्पेनैव समयेन सजला जलद्रावलीसमुत्थितसमीरसहचारिनीरकणिका इव परिणमन्तीति गुरुणा परुषवचनानि अनन्तहितविधायकानि मोक्षपथप्रदर्शकानि सावधकर्म-निवर्तकानि अमृतमयानि आसेयनाग्रहण शिक्षारूपाणि भवन्तीति मन्यमानः सन् सहेत । उक्त च—

शास्त्र किस तरह से सीखे सो बतलाते हैं—‘अणुसासिओ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्यजन यदि कदाचित् गुरुओ द्वारा कठोर वचनों से भी (अणुसासिओ-अनुशासितः) अनुशासित-शिक्षापाते हों तो भी उन्हें चाहिये कि वे (न कुप्पिज्जा-न कुप्येत्) अपने शिक्षाप्रदाता गुरुजन पर कभी भी कुपित न हों । प्रत्युत ऐसी अवस्था में सत् और असत् के विवेक करने में (पडिण-पण्डित) कुशलमति वह शिष्य (स्वर्ति सेविज्ज क्षान्ति सेवेत) परुषभाषणको सहन करने रूप शांतिभावका ही सेवन करे । तथा (खुड्ढेहिं सह ससग्ग हास क्रीड च वज्जण-क्षुद्रैः सह ससर्ग हास क्रीड च वर्जयेत्) क्षुद्रजनों-बाल अथवा पार्श्वस्थ अवसन्न-कुशील ससक्त-स्वेच्छाचारी साधुओं का सग वर्जन करें । तथा-हास्य क्रीडा का भी वर्जन करें ।

भावार्थ—यद्यपि गुरु महाराजके वचन उस समय शिष्य को ग्रीष्मऋतुके प्रखर सूर्यकी किरणों के समान मालूम पड़ते हैं परन्तु

शास्त्र उध गीते गीणवा ते णतावे छे—अणुसासिओ इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्यजन जो उदात्त गुरुओ द्वारा उठोर वचनोधी पणु (अणुसासिओ-अनुशासित) अनुशासित-शिक्षा भेणवता होय तो पणु तेमणु पिथारुपु भेधओ डे ते (न कुप्पिज्जा-न कुप्येत्) पोताना शिक्षा प्रदाता गुरुजन उपर उही पणु क्रोध न डरे परंतु ओही अवस्थामा नत् अने असत्तेनो विवेक उरवामा (पण्डित-पण्डित) कुशलमति ते शिष्य (स्वर्ति सेविज्ज-क्षान्ति सेवेत) (उठोर) परुष भाषणने सहन उवाड्ढ्य शांतिभावनु न सेवन डरे तथा (खुड्ढेहिं सह ससग्ग हास क्रीड च वज्जण-क्षुद्रैः सह ससर्ग हास क्रीडा च वर्जयेत्) क्षुद्रजनों, १ बाल अथवा २ पार्श्वस्थ, ३ अवसन्न, ४ कुशील, ५ ससक्त-स्वेच्छाचारि साधुओनो सग वर्जन डरे तथा उदात्त डिडानु पणु वर्जन डरे

मतलब तेनो ओ छे डे उदात्त गुरु महाराजनु वचन, ते सभये शिष्यने उनाणाना प्रथर सूर्यना डिण्डो नमान मालुम पडे डे परंतु परिणाममा

સકલાપત્તિદાયકવિષયમિલાસપ્રવર્તકાનિદીર્ઘાં ચતુર્ગતિરુસસારપરિભ્રમણકારણાનિ  
સન્તિ, તસ્માદ્ વિપમવિપધરમુજન્નં તાનિ દૂરતઃ પરિર્જનીયાનિ ॥૮॥

અર્થયુક્તાનિ કથં શિક્ષેત ? इत्याह—

મૂલમ્—અણુસાસિઓ નં કુપ્પિજ્જાં, સ્વર્તિં સેવિજ્જ પંડિણં ।

खुँड्हेहि सह ससर्गं, हांस क्रीड' चं वज्जणं ॥ ९ ॥

ઝાયા—

अनुशासितः न कुप्येत्, क्षान्तिं सेवेत पण्डितः ।

धुद्रैः सह ससर्गं, हांस क्रीडा च र्जयेत् ॥ ९ ॥

ટીકા—

‘અણુસાસિઓ.’ इत्यादि—अनुशासितः—गुरुभिः कठोरवचनैस्तर्जि-

तोऽपि न कुप्येत्=कोप न कुर्यात् । किं तर्हि ? इत्याह—‘स्वर्ति.’ इत्यादि । पण्डितः=

सदसद्विवेकवान् सन् क्षान्तिं=परुषभाषणसहनरूपा सेवेत् । अयं भावः—यद्यपि  
जलका भ्रम उत्पन्न करती है उसी तरह मिथ्या शास्त्र भी मोक्षाभिला-  
षिओके लिये यथार्थस्वरूप का ज्ञान न कराकर केवल वस्तु के स्वरूप  
में भ्रमोत्पादक होते हैं । समस्त आपत्ति-एव विपत्तियों को देने वाले  
विषय कथायोंकी ही इनसे केवल वृद्धि होती रहती है अतः इनसे  
ससार का अन्त न आकर जीवों के अनन्त ससार के मार्ग की ही पुष्टि  
होती है और इसी वजह से यह जीव इस चतुर्गति स्वरूप ससार में  
इतस्ततः परिभ्रमण किया करता है । इस लिये जिस प्रकार जहरीले  
सर्पका दूर से ही परिहार कर दिया जाता है उसी प्रकार मोक्षाभिला-  
षिओं को इन निरर्थक शास्त्रोंका परिहार कर देना चाहिये ॥ ८ ॥

જળનો ભ્રમ ઉત્પન્ન કરે છે, તેવી રીતે મિથ્યાશાસ્ત્ર પણ મોક્ષ અભિલાષીઓ  
માટે યથાર્થ સ્વરૂપનું જ્ઞાન ન ઠરાવતા કેવળ વસ્તુના સ્વરૂપમાં ભ્રમોત્પાદક  
બને છે સમસ્ત આપત્તિ અને વિપત્તિને દેવાવાળા વિષય કથાઓની જ તેનાથી  
ફક્ત વૃદ્ધિ થતી રહે છે જેથી તે વડે સસારનો અંત ન આવતા જીવોને  
અનંત સસારના માર્ગમાં લઇ બંધ છે, અને એ ઠારણે આ જીવ આ ચતુ  
ર્ગતિરૂપ સસારમાં અહિં તહિં ભટકતો રહે છે આ માટે જે પ્રકારે જહેરીલા  
સાપનો દુરથી જ ત્યાગ કરવામાં આવે છે, તેવી રીતે મોક્ષના અભિલાષીઓએ  
આવા નિરર્થક શાસ્ત્રનો ત્યાગ કરવો બેઠએ ॥૮॥



નનુ ચાલપાર્શ્વસ્થાદિસર્ગે સત્યપિ સાધોઃ કા હાનિઃ ? દૃશ્યતે હિ વૈદૂર્યમણિઃ કાચસહયોગેઽપિ કાચધર્મં નામોતિ, એવાત્માર્થિનો મુનેર્ચાલપાર્શ્વસ્થાદિ-સર્ગે સત્યપિ સ્વાચારપરિવર્તન ન સ્યાત્ ? અગ્રોચ્યતે-ગીમો હિ સસર્ગદોષાનુ-ભાવતો ચાલપાર્શ્વસ્થાદ્યાચરિતપ્રમાદાદિભાવનાભાવિતત્વાત્ દ્રુતમેવ તદ્ભાવ પ્રાપ્નોતિ, યથા-નિમ્બોદકવાસિતાયા ભૂમૌ કચિદામ્નટક્ષઃ સમુત્પન્નઃ, પુનસ્તત્રામ્નસ્ય નિમ્બસ્ય ચ દ્વયોરપિ મૂલે મિલિતે, તત્થ સસર્ગદોષાદામ્નો નિમ્બત્વ પ્રાપ્ય

કઠોર અક્ષરોં સે યુક્ત ગુરુજનોં કે વચનોં સે તિરસ્કૃત હુણ શિષ્યજન મહત્ત્વ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ । જયતક મળી શાળ પર નહીં ચઢાયા જાતા હૈ તત્તક વહ અપને ઉત્કર્ષ કો પ્રાપ્ત નહીં કર સકતા હૈ ઓર ન રાજાઓં કે મુકુટો મેં ભી જડા જાતા હૈ । સાધુ યદિ ચાલ ંથ પાર્શ્વસ્થ આદિ કી સગતિ કરે તો ઉસકી હસસે ક્યા હાનિ હૈ । ક્યો કિ દેલા જાતા હૈ કિ વૈદૂર્યમણિ કાચમણિ કે સાથ રહતે હુણ ભી ઉસકે ધર્મકો અર્થાત્ કાચ કે ગુણ કો ગ્રહણ નહીં કરતા હૈ હસી પ્રકાર પાર્શ્વસ્થ આદિ કી સગતિ મેં રહા હુઆ આત્માર્થો સાધુ ભી અપને આચાર વિચાર સે પરિચલિત નહીં હો સકતા ? પ્રશ્ન ઠીક હૈ-પરન્તુ યહ ધ્યાન રખના ચાહિયેકિ ભદ્રપરિણામી આત્મા નિમિત્તાધીન હોતા હૈ । નિમિત્ત મિલને પર નિમિત્ત કે અનુસાર શીઘ્ર હી ઉસકા પરિણમન હો જાતા હૈ । જિસ પ્રકાર જિસ ભૂમિ મેં નીમકે વૃક્ષ લગે હુણ હોતે હૈ ઓર ઉસી ભૂમિમેં યદિ આમ કા ભી વૃક્ષ લગા દિયા જાવે તો વહ નીમકે મૂલ કે

ઠઠોર અક્ષરેથી ભરેલા શુદ્ધજનોના વચનોથી તિરસ્કૃત થયેલા શિષ્યજન મહત્ત્વને પામે છે ત્યાં સુધી મણીને સરાણ ઉપર ચડાવવામા આવતો નથી ત્યાં સુધી તે પોતાના ઉત્કર્ષને પ્રાપ્ત કરી શકતો નથી અને ન તો એ રાજાઓના મુગટોમા જડાય છે સાધુ જે બાલ અને પાર્શ્વસ્થ આદિની સગતિ કરે તો એથી એને ઠઈ જ નુકશાન થતુ નથી કેમકે બેઠ શકાય છે કે વૈદૂર્યમણી કાચ મણીની સાથે રહેવા છતાં પણ એ કાચના શુણ્ણ ગ્રહણ કરતો નથી આ રીતે પાર્શ્વસ્થ આદિની સગતિમા રહેલા આત્માર્થો સાધુ પણ પોતાના આચાર વિચારથી પરિચલિત થતા નથી ? પ્રશ્ન ઠીક છે-પરન્તુ એ ધ્યાનમા રાખજો બેઠએ કે ભદ્રપરિણામી આત્મા નિમિત્ત આધિન બને છે નિમિત્ત મળવાથી નિમિત્તના અનુસાર જલદીથી તેનુ પરિણમન થઈ જાય છે જે પ્રકારે જે ભૂમિમા લીમડાના વૃક્ષો લાગેલા હોય છે અને એ જ ભૂમિમા જે આળાનુ વૃક્ષ વાવવામા આવે તો લીમડાના મૂળ માથે તેના મૂળ મળવાથી

ગીર્મિર્ગુરુણા પરુપાક્ષરાભિ,-

સ્તિરસ્કૃતા યાન્તિ નરા મહત્તમ્ ।

અલબ્ધશાનોત્કપ્પના નૃપાણા,

ન જાતુ મૌલૌ મળયો રસન્તિ ॥ ૧ ॥

ચ=પુનઃ ક્ષુદ્રૈઃ=વાલૈઃ, અથવા પાર્શ્વસ્થાવસન્નકુશીલસસક્તયથાચ્છન્દૈઃ

સહ સસર્ગ=સજ્ઞ વર્જયેત્ ।

પરિણામ મેં વે જલ સે ભરે હ્રુળ મેઘ કે સમય ઉત્પન્ન વાયુ કે સાથ જલ કણિકા કે સમાન હિતવિધાયક હોતે હૈં । જિમ પ્રકાર વર્ષાકાલ મેં જબ આકાશ મેં ઘટાળ ઘિર આતી હૈં તો ઉસસમય વાયુ કા ભી સચાર હોને લગતા હૈં-આંધી ઉઠને લગતી હૈં ઓર ઉસકે ઉઠતે હી વે ઘટાળ વરસને લગતી હૈં । ઇસસે આતપત્ત-ગરમીસે પીડિત આત્માઓં કો શીતલતા કા અનુભવ હોને લગતા હૈં । ઇસી પ્રકાર ઉસ સમય ગુરુજનોં કે વચન કઠોર પ્રતીત હોતે હૈં પરન્તુ ભવિષ્ય મેં વે શિષ્યોં કે લિયે આત્મકલ્યાણ કે સાધક હોને સે અનત શીતલતા પ્રદાન કરને વાલે હો જાતે હૈં । શિષ્યજન કો ગુરુ કે વચન અનતહિત વિધાયક, મોક્ષપથ પ્રદર્શક, સાવધકર્મ નિવર્તક અમૃતસ્વરૂપ જ્ઞાનકર સહતે રહના ચાહિયે । કયોં કિ ઇનસે શિષ્યોંકો આસેવનશિક્ષા ંવ ગ્રહણ શિક્ષા પ્રાપ્ત હોતી હૈં વ્રતોં કો ગ્રહણ કરના ંવ ઉનકા સમ્યગ્ગરીતિ સે પાલન કરના યહ શિક્ષા ગુરુ કે વચનોંસે હી શિષ્યોં કો મિલતી હૈં । કહા ભી હૈં—ગીર્મિર્ગુરુણાં૦ ઇત્યાદિ—

તે જળથી ભરેલા મેઘના સમયે ઉત્પન્ન થતા વાયુની સાથે જળકણિકાના જેવા હિત વિધાયક હોય છે જે પ્રકારે વર્ષાકાળમાં જ્યારે આકાશમાં ઘટાઓ ઘેરાય છે એ સમયે વાયુનો પણ સચાર થાય છે અને આંધી ઉઠવા લાગે છે અને આંધીના આગમનથી તે ઘટાઓ વરસવા લાગે છે એનાથી ( તડ કાથી તપેલ ) આતપત્ત આત્માઓને શીતળતાનો અનુભવ થવા લાગે છે આ પ્રકારે એ સમયે ગુરુજનેનું વચન કઠોર જણાય છે પરંતુ ભવિષ્યમાં તે શિષ્યોને માટે આત્મ ડલ્યાણનું સાધક હોવાથી અનત શિતળતા આપનાર બને છે શિષ્યજને ગુરુના વચન અનત હિત વિધાયક, મોક્ષપથ પ્રદર્શક, સાવધ કર્મ નિવર્તક અમૃત સ્વરૂપ બાણીને સહી લેવા બેઠાએ ડેમકે તેનાથી શિષ્યોને આસેવન શિક્ષા અને ગ્રહણશિક્ષા પ્રાપ્ત થાય છે વ્રતોનું ગ્રહણ કરવું અને તેને સમ્યગ્ગરીતિથી પાલન કરવું આ શિક્ષા ગુરુના વચનોથી જ શિષ્યોને મળે છે કહ્યું પણ છે—ગીર્મિર્ગુરુણાં ઇત્યાદિ—

તયા-હાસ=હસન, ક્રીડા=રુન્દુકાદિકા ચ વર્જયેત્, જ્ઞાનાવરણીયાઘટ્ટવિધ-  
કર્મવન્નજનકતાદિતિ ભાવઃ ।

ઉક્તચ—“જીવે ણ મતે ! હસમાણે વાઉસ્સુયમાણે વા કહ્ કમ્મપગડીઓ  
વધઈ ? ગોયમા ! સત્તવિહવધે વા અટ્ઠવિહવધે વા ”

ઝાયા-જીવઃ સ્વલુ મદન્ત ! હસન્ વા ઉત્સુરુન્ વા કતિ કર્મપ્રકૃતીર્વ-  
ન્નાતિ, ગૌતમ ! સપ્તવિધમ્મકો વા અષ્ટવિધમ્મકો યા ઇત્યાદિ । ક્રીડાવિપયે-  
ડ્ડ્યેવમેયાગમોડ્ડુસન્નેયઃ ॥ ૯ ॥

કે મહત્વ કો મી વિનષ્ટ કર દેતા હૈ ણવ દશવિધ ધર્મકો ધ્વસ્ત કર દેતા  
હૈ । ડસલિયે ક્ષુદ્રોં કા તયા વાલકોં કા સસર્ગ સદા પરિહાર્ય વતલાયા  
ગયા હૈ । તયા વાલઆદિજનોકી સગતિ સે નિંદા હોતી હૈ ણવ પાપકાર્યોં  
મે અનુમતિ દેને કી મી આદત પડ જાતી હૈ । ડસી તરહ જ્ઞાનાવરણીય  
આદિ અષ્ટવિધ કર્મોંકે વધ કે જનકહોને સે સાધુજન કો વાલોંકે સાથ  
હૈસી કરના, ક્રીડા કરના આદિ અકર્તવ્યોંકા મી પરિહાસ કર દેના  
ચાહિયે । પ્રમુકા સ્વય મી એસા હી ઉપદેશ હૈ—“જીવે ણ મતે ! હસમાણે  
ઉસ્સુયમાણે વા કહ્ કમ્મપગડીઓ વધઈ ? ગોયમા ! સત્તવિહવધે વા  
અટ્ઠવિહવધે વા ” ઇત્યાદિ—પ્રમુ સે ગૌતમને પ્રશ્ન કિયા હૈ મદન્ત !  
યહ જીવ જવ હૈસી કરતા હૈ અથવા ઉત્સુક હોતા હૈ તવ કિતને કર્મકી  
પ્રકૃતિયોં કા વધ કરતા હૈ ? તવ પ્રમુ ને ઉત્તર દિયા કિ હૈ ગૌતમ ! હસ  
અવસા મે યહ જીવ સાત પ્રકાર કે યા આઠ પ્રકાર કે કર્મોંકા વધ કરતા

મયમના મહત્વનો પણ નાશ કરી નાખે છે એમ જ દશવિધ ધર્મનો  
પણ ધ્વસ્ત કરી નાખે છે આ માટે ક્ષુદ્રાનો તથા બાલકોનો મસર્ગ સદા  
પરિહાર્ય બતાવવામા આવેલ છે તથા બાળ આદિ જનોની સગતિથી નિંદા  
થાય છે તેમજ પાપકાર્યોમા અનુમતિ દેવાની પણ આદત પડી બય છે  
આ રીતે જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ કર્મના બધનોના જનક હોવાથી સાધુજનોએ  
હાસી કરવી, ક્રીડા કરવી આદિ અકર્તવ્યોનો પરિહાર કરી દેવો બોધએ  
પ્રમુનો સ્વય આવો જ ઉપદેશ છે “જિવે ણ મતે ! હસમાણે વા ઉસ્સુયમાણે વા  
કહ્ કમ્મપગડીઓ વધઈ ? ગોયમા ! સત્તવિહ વધે વા અટ્ઠવિહ વધે વા”  
ઈત્યાદિ—પ્રમુથી ગૌતમે પ્રશ્ન કર્યો હે મદન્ત ! આ જીવ જ્યારે હસે છે  
ત્યારે કેટલા કર્મની પ્રકૃતિઓનો બધ કરે છે ? પ્રમુએ ઉત્તર આપ્યો કે હે  
ગૌતમ ! આ અવસ્થામા આ જીવ સાત પ્રકારના અથવા આઠ પ્રકારના કર્મોના

કદુફલો ભવતિ । અપર ચ ગાલ્પાર્થસ્થાદિસસર્ગો લોકે ગર્હો જનયતિ, સર્વ  
 એવૈતે સાધય એમ્ભૂતા ઇતિ, તથા પાપેઽનુમતિમુત્પાદયતિ । અય માયઃ-યથા-  
 રજઃપુદ્ગો મણિગણ મલ્લિનયતિ, રાહુચન્દ્રમણ્ડલપ્રભામપરુર્પયતિ, લોભઃ સર્વગુણ-  
 ગણ વિનાશયતિ, હેમન્તઃ કમલવન પ્રલીનયતિ, તથા-શુદ્રસર્ગઃ શાન્ત્યાદિગુણગણ  
 મલિનયતિ, લઙ્ગ્યાદિપ્રભામપરુર્પયતિ, તપઃસયમજનિતમદ્વચ વિનાશયતિ, દશ-  
 વિધધર્મ પ્રલીનયતિ, તસ્માત્ શુદ્રસર્ગઃ પરિર્જનીય ઇતિ ।

સાથ અપને મૂલ સે મિલા રહને પર કદુફલ દેને લગતા હૈ । યહ વાત  
 પ્રસિદ્ધ હૈ । ઇસલિયે સસર્ગ કે દોષ સે જૈસે આમ્ર નિમ્બભાવ કો પ્રાપ્ત  
 હોકર કદુવે ફલ દેને લગતા હૈ ઊસી પ્રકાર આત્માર્થી સાધુજન ભી  
 ચાલ પાર્શ્વસ્થાદિ કે સગતિ સે સ્વાચાર ભ્રષ્ટ હો જાતે હૈ । આમ્ર પર  
 નીમકા હી પ્રભાવ પડતા હૈ-નીમ પર આમ કા નહી-કારણ કિ બુરી  
 વસ્તુ કા હી અધિક પ્રભાવ પડા કરતા હૈ ઓર વહી વસ્તુ દુસરો કો  
 જલ્દી અપને અનુરૂપ પરિણામ લેતી હૈ-યહ એક સ્વાભાવિક વાત હૈ ।  
 યહ તો આલોદેહી વાતે હૈ કિ ધૂલિ કા પુજ મણિગણકો ભી મલિન  
 બના દેતા હૈ । રાહુચન્દ્રમણ્ડલ કી પ્રભા કા અપરુર્પક હોતા હૈ, લોભ  
 સમસ્ત સદ્ગુણોકા લોપક હોતા હૈ । હેમન્ત ઋતુ કમલવન કો દગ્ધ કર  
 દેતા હૈ । ઇસી તરહ યહ ભી માનને મે કોઈ આપત્તિ નહી હૈ કિ શુદ્ર-  
 જનો કા સસર્ગ ભી સાધુજનો કે શાંતિ આદિ ગુણગણો કો મલિન  
 બના દેતા હૈ । ઊનકે પ્રાપ્ત-પ્રભાવ કો કમ કર દેતા હૈ । તપ એવ સયમ

કડવા ફળ આપવા લાગે છે આ વાત પ્રસિદ્ધ છે આ માટે સસર્ગના  
 દોષથી જેમ આખો લીમડાના લાવને પામી કડવા ફળ આપનાર બને છે  
 એ જ રીતે આત્માર્થી સાધુજન પણ બાળ પાર્શ્વસ્થાદિના સગથી સ્વાચારભ્રષ્ટ  
 બની જાય છે આખા ઉપર લીમડાનો જ પ્રભાવ પડે છે, લીમડા ઉપર  
 આખાનો નહી કારણ કે ખરાબ વસ્તુનો અધિક પ્રભાવ પડે છે અને વસ્તુ  
 બીજાઓને જલ્દી પોતાના જેવી બનાવે છે આ એક સ્વાભાવિક વાત છે આ  
 તો આખે જોયેલી વાત છે કે ધુળનો વટોળ મણીઓને પણ મલીન બનાવી  
 દે છે રાહુ ચંદ્ર મંડળ તેજને ઢાકી દે છે લોભ સમસ્ત સદ્ગુણોને લોપનાર  
 હોય છે હેમન્ત કમળ વનને બાળી નાખે છે આ રીતે એ માનવામા કોઈ  
 અચુકિત નથી કે શુદ્રજનોનો સસર્ગ પણ સાધુજનોના શાન્તી આદિ ગુણોને  
 મલીન બનાવી દે છે એના પ્રાપ્ત પ્રભાવને ઓછો કરે છે, તપ અને

ક્રોધ કે આવેશ સે મૃપાભાષણ મત કરો । ( વહુય માય આલવે-વહુક માચ આલપેત્ ) વ્યર્થ આલજાલરૂપ વચનોંકા ઉચ્ચારણ મત કરો-અનર્થ પ્રલાપ મત કરો-અધિક મત બોલો । ( કાલેણ ય અહિજ્જિત્તા-કાલેણ ચાધીત્ય ) પ્રથમ પૌરૂપી મે સ્વાધ્યાય કરકે ( તઓ ણગઓ જ્ઞાઇજ્ઞ-તતઃ એકાકી ધ્યાયેત્ ) દ્વિતીય પૌરૂપી મે એકાકી હોકર સૂત્રાર્થકા ચિન્તવન કરો । ઉપલક્ષણ સે તૃતીય પૌરૂપી મે ભિક્ષાચર્યા, એવ ચતુર્થી પૌરૂપી મે ભંડોપકારણ કી પ્રતિલેખના કે વાદ પુનઃ સ્વાધ્યાય કરો । યહ વાત સ્વય સૂત્રકાર છાઈસ વે અધ્યયન મેં કહેગે ।

ભાવાર્થ—ઇસ સૂત્ર દ્વારા પ્રકારાન્તર સે વિનય ધર્મકા શિષ્ય-જનો કો ઉપદેશ દેતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હે કિ હે શિષ્યો યદિ તુમ ઇસ વિનય ધર્મકો પાલન કરને કે અભિલાષી હો તો તુમ્હારા યહ કર્તવ્ય હૈ કિ તુમ ક્રોધ કે આવેશમે આકર કબી ભી મૃપાભાષણ મત કરો । ક્યોં કિ ઇસ પ્રકાર કરનેસે વિનયધર્મકી પાલના નહીં હોતી હૈ મૃપા-ભાષણ કે નિગ્રેવ સે ઉત્તરે સાય-સાય માન, માયા, લોભ, એવ હાસ્યાદિ કોં કા ભી વિનયવાન કો ત્યાગ કર દેના ચાહિયે । મૃપાવાદાદિ કો ત્યાગ કરને કા કારણ યહ હૈ કિ ઇસ પ્રકાર કી પ્રવૃત્તિ કરને વાલા

મૃપાભાષણુ ન કરે ( વહુય માય આલવે-વહુક માચ આલપેત્ ) આળપપાળ રૂપ વચનોંકા વ્યર્થ ઉચ્ચારણુ ન કરે-અનર્થ પ્રલાપ ન કરે-વધારે ન બોલો ( કાલેણ ય અહિજ્જિત્તા-કાલેણ ચાધીત્ય ) પ્રથમ પૌરૂપીમા સ્વાધ્યાય કરી ( તઓ ણગઓ જ્ઞાઇજ્ઞ-તતઃ એકાકી ધ્યાયેત્ ) બીજા પૌરૂપીમા એકાકી થઇને સૂત્રાર્થનુ ચિંતવન કરે । ઉપલક્ષણથી ત્રીજા પૌરૂપીમા ભિક્ષા ચર્યા અને ચોથા પૌરૂપીમા ભંડોપકરણની પ્રતિલેખના પછી ફરી સ્વાધ્યાય કરે । આ વાત સૂત્રકાર પોતે ૨૬ મા અધ્યયનમા કહેશે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા પ્રકારાન્તરથી વિનય ધર્મનો શિષ્યજનોને ઉપદેશ આપતા સૂત્રકાર કહે છે કે હે શિષ્યો ! જો તમે આ વિનયધર્મનું પાલન કરવાના અભિલાષી હો તો તમારૂં એ કર્તવ્ય છે કે તમે ક્રોધના આવેશમા આવી ઠી પણ મૃપાભાષણુ કરો નહીં કેમકે આ પ્રકારે કરવાથી વિનય ધર્મની પાલના થતી નથી મૃપાભાષણના નિષેધથી એની સાથે માન, માયા, લોભ અને હાસ્યાદિઓ પણ વિનયવાને ત્યાગ કરી દેવો જોઇએ મૃપાવાદાદિઓનો ત્યાગ કરવાનું કારણ આ છે કે આ પ્રકારની પ્રવૃત્તિ કરવા

પુનરપિ પ્રકારાન્તરેણ વિનયમુપદિશન્નાદ—

મૂલમ્—માં યં ચડાલિય કાંસી, વહુંય માં યં આલંવે ।

કાલેળં યં અહિર્જિત્તા, તંઓ જ્ઞાઈર્જે ઇર્ગંઓ ॥ ૧૦ ॥

છાયા—

મા ચ ચણ્ડાલીક કાર્પીદ, વહુરુ મા ચ આલપેત્ ।

કાલેન ચાધીત્ય, ત્વો ધ્યાયેત્ એકરુઃ ॥ ૧૦ ॥

ટીકા—

‘મા ય’ इत्यादि—च शब्दः समुच्चयार्थकः । चण्डालीक—चण्डः=क्रोध-  
स्तद्वशादलीक=मृषाभाषण मा कार्पीत्=मा कुर्यात्, इदमुपलक्षण मानमायालोभ-  
भयहास्यादीनाम् । उक्तच—

મુસાવાઓ ઉ લોગમ્મિ, સન્વસાહુદિ ગરિહિઓ ।

અવિસ્સાસો ય ભૂયાણ, તમ્હા મોસ વિવજ્જણ ॥ ( દશવૈ. ૬ અ. ૧૩ ગા. )

છાયા—

મૃષાવાદસ્તુ લોકે, સર્વસાધુર્મિર્ગર્હિતઃ ।

અવિશ્વાસશ્ચ ભૂતાના, તસ્માદ્મૃષા વિવર્જयेत् ॥

ચ=પુનઃ વહુરુ—વદ્ધેવ વહુરુમ્—અતિશયમ્ આલજાલરૂપ મા આલપેત્=મા  
વદેત્ । વહુભાષણે વહવો દોષા ભવન્તિ । ઉક્ત ચ—

है। इसी तरह क्रीडाके विषय मे भी समझ लेना चाहिये ॥ ९ ॥

दूसरे प्रकार से भी इसी विनयधर्मका सूत्रकार उपदेश करते हैं—‘ माय. ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—શિષ્યજનો કો સવોધિત કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે  
હૈ કિ હૈ શિષ્યો ! તુમ (ચણ્ડાલિય મામ કાસી—ચડાલીક મા ચકાર્પીત્

બ ધ ડ રે ડે આ રીતે ક્રીડાઓના વિષયમા પણ સમજ લેવુ જોઈએ ॥ ૯ ॥

બીજા પ્રકારથી પણ આ વિનય ધર્મનો સૂત્રકાર ઉપદેશ કરે છે—

માય૦ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—શિષ્યજનોને સવોધન કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે હે  
શિષ્યો ! તમે ચડાલિય મામ કાસી—ચડાલીક મા ચકાર્પીત્) ક્રોધના આવેશથી

પાલને કા આદેશ હૈ । વહુભાપણ મે અથવા વિના વિચાર કિયે ભાપણ મેં ન તો સાધુ કે મૂલગુણરૂપ ઇસ સમિતિ કા હી પાલન હોતા હૈ ઓર ન ગુણિ કા હી । ઇસીલિયે વહુભાપણ મે “વહુત દોષ હૈ” અન્યત્ર ભી પેસા હી કહા હૈ—

વહુભાપણમુન્માદ સ્વાધ્યાયધ્યાનભજન કુરતે ।

અહિતમનર્થકર તત્, ભવતિ ચ પીડાકર નિતરામ્ ॥ ૧ ॥

વહુભાપણાત્ દ્વિતીય નશ્યતિ, તાવન્મહાવ્રત તસ્માત્ ।

સ્યાદેવ કર્મવધસ્તસ્માદ્ દીર્ઘાધ્વસસારઃ ॥ ૨ ॥

વહુત આલજાલરૂપ વકવાદ કરને વાલોંકે ઉન્માદ રોગ હો જાતા હૈ । સાધુ કે સ્વાધ્યાય ગ્વ ધ્યાન મેં વિઘ્ન પડતા હૈ—સ્વાધ્યાય ધ્યાન નષ્ટ હો જાતે હૈ । વહુભાપણ સે અનેક અનર્થ હોતે હૈ । જ્યાદા ઇસ વિષય મે ઓર ક્યા કહા જાય સાધુ કા ઇસ હાલત મેં દ્વિતીય સત્ય-મહાવ્રત ભી સ્ખલિત હો જાતા હૈ અતઃ વહુભાપીકે કર્મ વહુત વન્ધતે હૈ ઓર વહુ દીર્ઘ સસારી હોકર સસાર મે પરિભ્રમણ કરતા હૈ ।

“કાલેણ” ઇસ પદ સે સૂત્રકાર સાધુ કા ક્યા કર્તવ્ય હૈ યહ વાત દિશ્વલાતે હૈ । વે કહતે હ કિ સાધુ કો પ્રથમ પૌરુષી મે સ્વાધ્યાય

સમિતિ અને વચનશુદ્ધિ પાળવાનો આદેશ છે બહુ ભાષણુમા અથવા વિચાર ડર્યા વગરના ભાષણુમા ન તો સાધુના મુળશુણુ ડપ એ નમિતિનુ પાલન થાય છે અને ન શુદ્ધિનુ પણ આ માટે બહુ ભાષણુમા “ઘણો દોષ છે” બીજામા પણ તેમજ ડહુ છે

વહુભાપણમુન્માદ સ્વાધ્યાયધ્યાનભજન કુરતે ।

અહિતમનર્થકર તત્ ભવતિ ચ પીડાકર નિતરામ્ ॥ ૧ ॥

વહુભાપણાત્ દ્વિતીય નશ્યતિ તાવન્મહાવ્રત તસ્માત્ ।

સ્યાદેવ કર્મવધસ્તસ્માત્ દીર્ઘાધ્વસસારઃ ॥ ૨ ॥

આલ બલરૂપ વધુ બડવાદ ડરવાવાળાને ઉન્માદ રોગ વધ આવે છે સાધુના સ્વાધ્યાય અને ધ્યાનમા વિઘ્ન પડે છે—સ્વાધ્યાય ધ્યાન નષ્ટ થઈ બંધ છે બહુ ભાષણુથી અનેક અનર્થ થાય છે આ વિષયમા વધુ શુ ડહેવાય સાધુનુ આ હાલતમા બીજુ સત્ય મહાવ્રત પણ ખડિત થઈ બંધ છે એટલે બહુભાષીના કર્મ વધુ બધાય છે અને તે દીર્ઘ સસારી બની નસારમા પરિભ્રમણુ ડરે છે

“કાલેણ” આ પદથી સૂત્રકાર સાધુનુ શુ કર્તવ્ય છે આ વાત બતાવે છે, તેઓ ડહે છે કે સાધુને પ્રથમ પૌરુષીમા સ્વાધ્યાય ડરવો બોધએ પછી

बहुभाषणमुन्माद, स्वाध्याययानभञ्जन कुरुते ।

अहितमनर्थकर तद्, भवति च पीडाकर नितराम् ॥१॥

बहुभाषणाद् द्वितीय, नश्यति तान्महात्रत तस्मात् ।

स्यादेव कर्मण्य, -स्तस्माद् दीर्घा यससारः ॥ २ ॥

तर्हि किं कुर्यात् ? इत्याह—‘कालेण.’ इत्यादि । ‘कालेण’—इत्यत्र सप्तम्यर्थे

तृतीया, काले=प्रथमपौरुष्या तु, चकारस्त्वर्थमाचरुः, अशीत्य=स्वाध्याय कृत्वा  
ततः=तदनु द्वितीयपौरुष्याम् एकरुः—एकस्मी सन् भावतो रागादिरहितः, द्रव्यतो  
विविक्तशयनासनादिसंस्थः ध्यायेत्—मूर्धार्यं चिन्तयेत् । उपलक्षणमेतत् तृतीयचतुर्थ-  
पौरुष्योरपि, तथा च—तृतीयपौरुष्या भिन्नाचर्यं चतुर्थ्या पुनः स्वाध्याय कुर्या-  
दित्यर्थः । वक्ष्यति षड्विंशोऽध्यायने—

साधु साधु नहीं है वह साध्वाभास है । कहा भी है कि—

मुसावाओ उलोगम्मि सब्वासाहु हिं गरिहिओ ।

अविस्सासो य भूयाण तम्हा मोस विवज्जए । (दशवै० ६ अ. १३ गाथा)

यह मृपावाद सर्व—साधुओं अर्थात् तीर्थंकर आदि महापुरुषों  
द्वारा गर्हित—निन्दित है, दूसरे मृपावादी पर जगत का कोई भी प्राणी  
विश्वास नहीं करता है, अर्थात् वह सब के लिये अविश्वास्य होता है ।  
इसी प्रकार बहुत बोलने से भी विनय धर्म यथावत् पालित नहीं हो  
सकता है । क्योंकि इस अवस्था में ऐसे भी कई शब्द निकल जाते हैं  
जो व्यर्थ होते हैं एवं सुनने वाले के लिये भी कष्टप्रद होते हैं । जो मन  
में आया सो बोल देना—यह प्रवृत्ति साधु मार्ग की नहीं है । इसमें तो  
बड़ी सावधानी रखनी पड़ती है । इसी लिये भाषासमिति एवं वचनगुप्ति

વાળા સાધુ સાધુ નથી તે સાધ્વાભાસ છે કહ્યું પણ છે કે—

મુસાવઓ ઉ લોગમ્મિ સબ્વાસાહુ હિં ગરિહિઓ ।

અવિસ્સાસો ય ભૂયાણ તમ્હા માસ વિવજ્જએ । દશવૈ ૦ ૬ અ ૧૩ ગાથા

આ મૃપાવાદ સર્વ સાધુઓ અર્થાત્ તીર્થંકર આદિ મહાપુરુષોદ્વારા  
અહિત છે ખીજા મૃપાવાદી ઉપન જગતના કોઈપણ પ્રાણી વિશ્વાસ કરતા  
નથી તે બધાને માટે અવિશ્વાસ હોય છે આ પ્રકારે બહુ બોલવાથી પણ  
વિનયધર્મ યથાવત્ પાલિત નથી થઈ શકે છે કેમકે એ અવસ્થામાં એવા પણ  
કોઈ શબ્દ નિડળી બાય છે, જે વ્યર્થ હોય છે, અને સાલજવાવાળાને માટે  
પણ દુષ્પ્રભાવક હોય છે જે મનમાં આવ્યું તે બોલી નાખ્યું—આ વાત  
સાધુનું નથી. એણે તો ખૂબજ સાવધાની રાખવી પડે છે. આ માટે ભાષા



च-पुनः, अकृतम्-अनाचरित चण्डालीकादिक, नो कृतमिति=मृषाभाषण मया न कृतमित्येव भाषेत । अयं भावः-गुरुशुश्रूषाकारिणोऽपि शिष्यस्य कचचिदतीचार-समवे गुरुसन्निधौ तदालोचना करणीया । आलोचना हि-मोक्षमार्गप्रियातत्त्वानाम-नन्तससारार्थकानां भाषा-निदान-मिव्यादर्शनशल्यानां निष्कर्षणी, ज्ञानावरणीया-घट्टविपर्ययमलापरुषणी, शुद्धात्मस्वरूपदर्शनी, तत्त्वातत्त्वप्रतिमर्शनी, अव्याप्राध-मुपवर्षिणीति ॥ ११ ॥

(आह-कदाचित्) यदि अकस्मात् (चडालिय कट्टु-चडालीक कृत्वा । क्रोध के आवेश से अकस्मात् झूठ बोला गया हो तो भी उसे (कयावि न निन्दुविज-कदापि न निन्दुवीत) कभी भी किसी भी परिस्थिति में छिपाना नहीं चाहिये । (कड कडेत्ति भासेज्जा-कृत कृतमिति भाषेत) ऐसा नहीं कहना चाहिये कि मैंने क्रोधादिक के आवेश से असत्य भाषण नहीं किया है-किन्तु ऐसा ही कहना चाहिये कि मेरे द्वारा क्रोधादिक के आवेश से असत्य भाषण अवश्य-अवश्य हुआ है, (अकड नो कडेत्ति य-अकृत नो कृतमिति च) और जो क्रोधावेशसे असत्य नहीं बोला गया हो तो ऐसा भी नहीं कहना चाहिये कि मैंने असत्य भाषण किया है ।

भावार्थ-यदि क्रोधादिक रूपायो के आवेश से सहसा असत्य भाषण हो भी जाय तो उसे यह नहीं कहना चाहिये कि मैंने असत्य भाषण नहीं किया है । जैसे रक्त से दूषित वस्त्र रक्तसे बने

आह-कदाचित्-उदात्त यदि-अकस्मात् चडालिय कट्टु-चडालीककृत्वा ओधना आवेशवी अकस्मात् एव ओली ज्वायु होय तो पण तेने कयावि न निन्दु-विज-कदापि न निन्दुवीत उदी पण डोउ पण परिस्थितिमा छुपाववु नही नेधये कड कडेत्ति भासेज्जा-कृत कृतमिति भाषेत अम न उडेवु नेउये डे मे ओधा डिउना आवेशमा असत्य-भाषणु उरेल नथी-परतु एवु उडेवु नेधये डे मानवी ओधना आवेशमा असत्य भाषणु जरुअजरु ययु डे अकड नो कडे त्तिय-अकृतनो कृतमिति च अने ने ओधावेशना लीधे असत्य न ओलायु होय तो एवु पण न उडेवु नेधये डे मे असत्य भाषणु उरुं छे

मतलब आने ओ डे डे ने ओधादिउ उपायेना आवेशवी मडमा असत्य-भाषणु थरु वय तो एवु न उडेवु नेउये डे मे असत्य-भाषणु नथी उरुं ने रीते बोलीवी जरुअयेवु दूषित वस्त्र बोलीवी घोवावी शुद्ध थतु

“ પદમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તદ્યાય મિકલાયરિય પુળો ચડત્થીડ સજ્ઞાય ” ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

યદિ કથન્નિદસત્યભાષણ ભવેત્તદા તન્ન ગોપયેદિત્યાહ-‘આહચ્ચ.’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—આહચ્ચં ચડાલિય કડ્ડુ, નં નિન્નુવિજ્ઞ કયાંઈવિ’ ।

કંડં કંડેત્તિ’ માસેજ્ઞો, અકંડે નો કંડેત્તિ’ યં ॥૧૧॥

છાયા—

કદાચિત્ ચણ્ડાલીક કૃત્વા, ન નિહ્નુવીત કદાચિદપિ ।

કૃત કૃતમિતિ ભાષેત, અકૃતં નોકૃતમિતિ ચ ॥ ૧૧ ॥

ટીકા—

‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ—કદાચિત્=અરુસ્માદ ચણ્ડાલીક=ક્રોધાદિવશાદ—

નૃતભાષણ કૃત્વા કદાચિદપિ—યદા પરેણ જ્ઞાત નોજ્ઞાત યા તદાપિ ન નિહ્નુવીત=ન ગોપયેત્—અનૃતભાષણ મયા ન કૃતમિત્યપલાપ ન કુર્યાત્ । કિં તર્હિ ? ઇત્યાહ—કૃત ચણ્ડાલીકાદિ, કૃતમિતિ=ક્રોધાદિવશાદનૃતભાષણ મયા કૃતમિત્યેવ ભાષેત, તથા

કરના ચાહિયે । પશ્ચાત્ દ્વિતીય પૌરુષી મે રાગાદિક ભાવોં સે રહિત્ત હોકર સૂત્રાર્થકા ચિન્તવન કરના ચાહિયે । ઉપલક્ષણ સે તૃતીય ‘ એવ ચતુર્થ પૌરુષી કા ગ્રહણ હુઆ હૈ જિસકા ભાવ ઇસ પ્રકાર હૈ કિ તૃતીય પૌરુષી મે વહ ભિક્ષાચર્યા કરે ઔર ચતુર્થ પૌરુષી મેં પુનઃ સ્વાધ્યાય કરે ઇસીવાત કો ઇસી સૂત્ર કે છાઈસ ૨૬ વેં અધ્યયન મેં ભગવાનને કહા હૈ—

પદમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તદ્યાયમિક્ત્વા યરિય પુળો ચડત્થીઈ સજ્ઞાય ॥ ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

અગર કિસી કારણ વશ અસત્ય બોલાજાય તો ઉસે છિપાવે નહીં, ઇસી વાતકો કહતે હૈ—‘ આહચ્ચ. ’ ઇત્યાદિ ।

બીજા પૌરુષીમા રાગાદિક ભાવોથી રહિત બની સૂત્રાર્થનું ચિંતવન કરવું જોઈએ ઉપલક્ષથી ત્રીજા અને ચોથા પૌરુષીનું ગ્રહણ થયેલ છે જેનો ભાવ આ પ્રકારે છે કે ત્રીજા પૌરુષીમા તે ભિક્ષા ચર્યા કરે અને ચોથા પૌરુષીમા ફરી સ્વાધ્યાય કરે આ વાત આજ સૂત્રના ૨૬મા અધ્યયનમા ભગવાને કહી છે—

પદમ પોરિસિ સજ્ઞાય વીય જ્ઞાણ જિયાયઈ ।

તદ્યાય મિક્ત્વાયરિય પુળો ચડત્થીય સજ્ઞાય ઇતિ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

આ વાતને આ સૂત્રના ૨૬ મા અધ્યયનમા ભગવાને કહ્યું છે

જો કેઈ ધારણવશ અસત્ય બોલાઈ જાય તો એને છૂપાવવું નહિ એજ વાત ને કહે છે આહચ્ચ૦ ઇત્યાદિ

વાલે અષ્ટવિધ કર્મોંકા હસ આલોચના કે પ્રભાવ સે વિનાશ હોતા હૈ । આત્મિક શુદ્ધ સ્વરૂપ કે દર્શન કરાનેવાલી યહ આલોચના હૈ ઓર તત્ત્વ ણ્વ અતત્ત્વ કે વિવેક કો જાગ્રત કરતી હુઈ અવ્યાયાધ સુખ કો પ્રદાન કરનેવાલી યહી આલોચના હૈ ॥ ૧૧ ॥

શિષ્યકો સમીકામ ગુરુમહારાજકે અભિપ્રાયસે હી કરના ચાહિયે, સો દિખલાતે હ—‘ મા ગલિયસ્સેવ૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( ગલિયસ્સેવ કસ-ગલિતાન્થ ઇવ કશા ) જિસ પ્રકાર અવિનીત ઘોડા બારબાર કશા ( ચાતુક ) કે પ્રહાર કી ડચ્છા કરતા હૈ, ડસી પ્રકાર ( પુણો પુણો મા વચનમિચ્છે-પુનઃ પુનઃ મા વચન ડચ્છેત્ ) પુનઃ પુનઃ પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિરૂપ ગુરુકે આજ્ઞા કી શિષ્ય કો વાછા નહી કરની ચાહિયે, અર્થાત્-ઉપદિષ્ટ અર્થકો હી વારબાર કહલવાને કે લિયે ગુરુ મહારાજ કો કષ્ટ નહી દેના ચાહિયે । કિન્તુ ( આડન્ને કસ વ દદ્દુ-આકીર્ણ, કશામ્ ઇવ દદ્દ્વા ) જિસ પ્રકાર આકીર્ણ અર્થાત્ જાતિ-માન્ સુશિક્ષિત વિનીત ઘોડા ચાતુક કો દેખકર અપની અવિનીતતા કા પરિહાર કર દેતા હૈ, ડસી તરહ વિનીત શિષ્ય મી ( પાવગ પરિવજ્જણ-પાપક પ્રતિવર્જયેત્ ) ગુરુ કે ઇગિત આકાર કો જાનકર પાપમય અનુ-ષ્ઠાન કા પરિત્યાગ કરે ।

હસ શ્લોકકા ભાવાર્થ શત્રુમર્દન રાજા કે દૃષ્ટાન્ત સે કહતે હૈ—  
યહ ડસ પ્રકાર હૈ—

અવગુપ્તુ દર્શન કગવનાઁ આ આલોચના છે અને તત્ત્વ તેમજ અતત્ત્વના વિવેકને જાગ્રત કરીને અવ્યાયાધ સુખ આપનારી આ જ આલોચના છે ॥૧૧॥

જિથ્યે બધા કામ શુરુમહારાજના અભિપ્રાયથી જ કરવા બેઠયે, તે બતાવવામા આવે છે ‘ માગલિયસ્સેવ૦’ ઇત્યાદિ

ગલિયસ્સેવ કસ-ગલિતાન્થ ઇવ કશા જે પ્રકારે ઘોડો વાગવા ચાહુડના પ્રહારની ઇચ્છા કરે છે એ પ્રકારે પુણો પુણો મા વચનમિચ્છે-પુનઃ પુનઃ મા વચન ઇચ્છેત્ કરી ફરી પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિરૂપ શુરુની આજ્ઞાની શિષ્યે ઇચ્છા ન કરવી બેઠયે-અર્થાત્ ઉપદિષ્ટ અર્થને વારવાર ડહેવડાવવા માટે શુરુમહારાજને કષ્ટ ન આપવું બેઠયે પરંતુ આડન્ને કસ વ દદ્દુ-આકીર્ણ કશામ્ ઇવ દદ્દ્વા જે પ્રકારે આકીર્ણ અર્થાત્ જાતિમાન સુશિક્ષિત ડેખવાયેલ ઘોડો ચાહુડને બેઠ પોતાની અવિનીતતાનો ત્યાગ કરે છે એજ રીતે વિનીત જિથ્ય પણ પાવગ પરિવજ્જણ-પાપક પ્રતિવર્જયેત્ શુરુના ઇગિત-આકારને બાણી પાપમય અનુષ્ઠાનનો પરિત્યાગ કરે

આ શ્લોકનો ભાવાર્થ શત્રુમર્દનના દૃષ્ટાન્તથી મમબલવામા આવે છે, જે આ પ્રકારે છે

ગુરોરભિપ્રાયેણૈવ સર્વં કર્તવ્યમિત્યાહ—

મૂળમ્—માં ગલિયસ્સેવૈ કેસ. વંચનામિચ્છે પુણો પુણો ।

કેસં વૈ દેદ્દુમાહન્ને, પાવેગં પરિવેજ્જણ ॥૧॥

છાયા—

મા ગલિતાશ્વ ઇય ક્કશા, વચનમ્ ઇચ્છેત્ પુનઃ પુનઃ ।

કશામ્ ઇય દ્દુપ્પા આક્કીર્ણં, પાપકુ પરિવર્જયેત્ ॥ ૧૨ ॥

ટીકા—

‘મા ગલિયસ્સેવ.’ इत्यादि—इव=यथा, गलिताश्वः=अग्निनीततुरङ्गः,

પુનઃ પુનઃ ક્કશા=ક્કશાપ્રહાર વાઙ્મતિ, તથા પુનઃ પુનઃ વચન=પ્રવૃત્તિનિવૃત્તિપર ગુરોરુપદેશ મા ઇચ્છેત્ । ઉપદિષ્ટાર્થમેવ પુનઃ પુનર્નક્તુ ગુરવે પરિશ્રમો ન દેય ઇતિ ભાવઃ ।

પર શુદ્ધ નહીં હોતા, उसी प्रकार झूठ की शुद्धि पुनः झूठ बोलने से नहीं होती है यह विश्वास रखना चाहिये । फलितार्थ यह है कि वास्तविक स्थिति को साधु के लिये छुपाना नहीं चाहिये, और अवास्तविक स्थिति को कल्पना के तूलिका से सजाकर प्रकट नहीं करना चाहिये । शिष्य चाहे गुरुजन की शुश्रूषा करनेवाला भी क्यों न हो तो भी उसे कथञ्चित् अतीचार लगने पर गुरु के समीप आलोचना अवश्य करनी चाहिये । कारण कि आलोचना से आत्मा की शुद्धि होती है एवं मोक्ष-मार्ग के विघातक तथा अनन्त ससार के वर्धक ऐसे माया, मिथ्या एव-निदान इन तीन शक्तियों का अभाव होता है । आत्मा को मलिन करने-

નથી એજ રીતે જુઠની શુદ્ધિ કરી જુઠ બોલવાથી થતી નથી, આ વિશ્વાસ રાખવો જોઈએ આનો અર્થ એ છે કે વાસ્તવિક સ્થિતિને સાધુએ કદી પણ છુપાવવી ન જોઈએ, અને અવાસ્તવિક સ્થિતિને ડલ્પનાથી સજાવીને પ્રગટ ન કરવી જોઈએ શિષ્ય ગુરુજનની શુશ્રૂષા કરવાવાળો પણ ડેમ ન હોય તો પણ તેને કથચિત્ અતીચાર લાગવાથી ગુરુની પાને તેણે આલોચના જરૂર કરવી જોઈએ કારણ કે આલોચનાથી આત્માની શુદ્ધિ થાય છે અને મોક્ષ માર્ગના વિઘાતક તથા અનન્ત સાગરને વધારનાર એવા માયા, મિથ્યા અને નિદાન આ ત્રણ શક્તિઓને અભાવ હોય છે આત્માને મલિન કરવાવાળા અષ્ટ વિધ કર્મોનો આ આલોચનાના પ્રભાવથી વિનાશ થાય છે આત્મિક શુદ્ધિ

स च तुरङ्गमः कृगया पुनः पुनस्ताडितोऽपि नेच्छति शत्रुमभिगन्तुम् । अग्रान्तरे शत्रु-  
सैनिका अस्य सत्रालानपि सैनिकान् अनायानि च अशरणानि मन्थाना अचिरेणैव  
विजित्य निजयात्रा दद्यामानुः, शत्रुमर्दनः स्ववाहनेन गलिताश्वेन पराजितः श्री-  
हतो यावत्पलायितुं शक्नोति, तावत् “गृह्यता गृह्यताम्”—इति उदन्तः शत्रुसैनिकास्त  
निग्रहीतुं पश्चाद्वावमानाः शत्रुमर्दनं निगृह्य लोहपिञ्जरे स्थापितवन्तः । एव गलिता-  
श्चसदृशः शिष्यो महतेऽनर्थाय भवति । किं तर्हि कुर्यादित्याह—कृशा—‘चावूक’  
इति भाषाप्रसिद्धा दृष्ट्वा, अकीर्णः=जात्याश्वः, विनीताश्व इव शिष्यो गुरोरिद्वि-  
तमाकारं दृष्ट्वा पापकृ=पापानुष्ठानम्—अविनीततामित्यर्थः, परिउर्जयेत्=सर्वथा परि-  
हरेत् । अयं मानः—यथा जात्याश्वः कृशा दृष्ट्वाश्वास्त्वस्यागय विज्ञाय कृशाताडन  
घोडे को चाश्वसे ताडना करता या वह घोडा त्यो त्यो पीछे हटता  
जाता या और शत्रु के सन्मुख जाने में अचक्रचाता या । इसके बाद शत्रु  
सैनिको ने इस राजा के सैनिकोको अशरण एव अनाथ जैसा मानकर  
बहुत जल्दी पराजित कर दिया । और अपनी विजयकी ढुंढु भी बजा दी ।  
शत्रुमर्दन नरेश ज्यो ही अपने को उस अडियल घोडे की बजह से  
पराजित समझकर एव श्रीविहीन होकर युद्धभूमि से पलायन करने को  
तैयार हुआ कि इतने में ही “इसको पकड़ लो पकड़ लो ” इस प्रकार  
बोलते हुए शत्रुसैनिको ने उसका पीछा किया और उसको पकड़कर  
उन्होंने लौहनिर्मित एक पीजर के अन्दर बन्द कर दिया ।

इस कथा से यह साराश निकलता है कि गलिताश्व—अडियल  
घोडे की तरह अविनीत शिष्य भी महान् अनर्थकारी होता है । तथा  
जिस प्रकार विनीत घोडा अपने स्वामी के अभिप्रायानुसार चलता

वार तेने इटगरवानुं शङ्क उर्युं परतु गमे तेटला आशुड पडवा छता पशु  
घोडा पाछणज्ज उठतो गयो, शत्रुनी सामे ज्जवामा ते अग्रजतो उठतो आ  
परिस्थितिने लाल लक्ष शत्रु सेनाअे शत्रुमर्दन राजना सैन्यमा डाडाडार वर्तावी  
नीधो अने गत्रुओअे छत भेणवी पोताना विजयना वाज्ज वगाडया शत्रुमर्दन  
राजअे, आ पोताना अडियल घोडाने डारण्णे पराजित थवु पडयु छे ते न्नाणी  
सुद्धलूभिथी पलायन उरवानी तैयारी उरी अेटलामा “आने पडडी ट्यो, पडडी  
ट्यो ” आ प्रडारे भोलता शत्रुसैनिको तेनी पासे आवी पडोअ्या अने तेने  
पडडी बोडाना भज्जुत सणीयावाणा पाज्जराभा पुरी दीधो

आ वार्ताथी अे साराश निडणे छे डे गलिताश्व—अडियल घोडानी  
भाङ्क अविनीत शिष्य पशु भडान अनर्थकारी डोय छे जे प्रकारे विनीत

અગ્ર શત્રુમર્દનટ્ટાન્તઃ, તથાદિ—

આસીદ્ગદેશે ચમ્પાપુરી નામ નગરી, તત્ર નરવીરઃ સમરધીરઃ સૂરઃ શત્રુ-  
મર્દનો નામ નૃપતિર્ભૂત । સ ચૈકદા યુદ્ધપ્રસન્નેન તુરગમાલ્ય હસ્તયશ્વરથપદાતિભિઃ  
પરિવૃતઃ સગ્રામભૂમૌ ગતઃ । તત્પ્રતિપક્ષનૃપસૈનિકા દુર્બલા ંપિ સસૈન્ય શત્રુમર્દન  
શસ્ત્રાસ્ત્રચર્પણેઃ પીડયન્તિ । અથ શત્રુમર્દનઃ સોત્સાહ શત્રુસૈનિકાન્ મર્દયિતુ સ્વગદન  
વૈરિસેનાયા પ્રવેશયન્ પ્રેરયતિ સ્મ । તેન તુરગમેન વિલોમતઃ પથાત્ ગમન સમાર-  
બ્ધમ્ । તતઃ શત્રુમર્દનઃ કશયા સ્વગદન તાડયન્ પુનઃ પુનઃચે નાયિતુમિચ્છતિ,

અગદેશ મે ચપાપુરી નામની એક નગરી થી । ઉત્તરના શાસક  
શત્રુમર્દન નામના એક રાજા થા । વહ મનુષ્યો મે શ્રેષ્ઠ, યુદ્ધકલા મે  
નિપુણ એવ શૂરો મે વીર થા । એક દિન કી વાત હૈ કિ વહ નરેશ યુદ્ધ  
કે પ્રસંગ સે ઘોડે પર સવાર હોકર હસ્તિ, અન્વ, રથ એવ પદાતિયો સે  
પરિવૃત્ત હોકર સગ્રામ ભૂમિ મે ગયા । ઉત્તરના પ્રતિપક્ષભૂત રાજા કી  
સેનાને જો કિ એક પ્રકાર સે દુર્બલ થી તો મી સસૈન્ય ઉત્તર શત્રુમર્દન  
નરેશ કો શસ્ત્ર એવ અસ્ત્રો કે પ્રહારો સે ઝર્જરિત કર દિયા । શત્રુમર્દન  
ને જબ હસ પ્રકાર કી અપની સ્થિતિ દેખી તો ઉત્તરને ઉત્સાહિત હોકર  
શત્રુ કે સૈનિકો કો મર્દન કરને કે લિયે અપને ઘોડે કો શત્રુકી સેનાકે  
મીતર પ્રવિષ્ટ હોને કે લિયે આગે પ્રેરિત ક્રિયા । પરન્તુ વહ ઘોડા ઉત્તર  
સેના કે મીતર ન ઘુસકર ઉલ્ટા પીઢે હી હટને લગા । તવ શત્રુમર્દન ને  
કોડે સે વારવાર અપને ઉત્તર ઘોડે કી તાડના કરના પ્રારંભ કી જિસસે  
કિ ઉત્તર ઘોડે દ્વારા વહ શત્રુસેના હટ સકે । પરન્તુ ઝ્યો-ઝ્યો નરેશ ઉત્તર

અગદેશમા ચપાપુરી નામની એક નગરી હતી ત્યાં શત્રુમર્દન નામના  
રાજા રાજ્ય કરતા હતા તે મનુષ્યમાં શ્રેષ્ઠ, યુદ્ધકલામાં નિપુણ અને શૂરવીર  
હતા એક દિવસની વાત છે કે રાજા શત્રુમર્દન યુદ્ધના પ્રસંગે ઘોડા ઉપર  
સ્વાર થઈ હાથી, ઘોડા, રથ અને સૈનિકોના સમુદાય સાથે સગ્રામ ભૂમિ  
ઉપર ગયા એના પ્રતિપક્ષી રાજાની સેના એક પ્રહારથી ઘણી એાછી હતી,  
હતા પણ શત્રુમર્દન રાતના સૈન્યને તથા યુદ્ધ શત્રુમર્દનને પણ શસ્ત્ર અસ્ત્રના  
પ્રહારોથી વિહ્વળ બનાવી દીધા શત્રુમર્દને પોતાની આ પ્રહારની સ્થિતિ  
જોઈ ત્યારે એક સાચા વીર પુરુષને શોભે એ રીતે શત્રુસૈન્યને શિવસ્ત  
આપવા અને પોતાના સૈન્યનો નિકળતો ડગ્ગરઘાણ બચાવવા પોતાના ઘોડાને  
શત્રુસૈન્યની વચ્ચેવચ્ચે લઈ જવા પ્રયત્નશીલ બન્યા, પરંતુ તે ઘોડા શત્રુ-  
સેનાની વચ્ચે ન જતા પાછો હાથ લાગ્યો ત્યારે શત્રુમર્દને ડોરડાથી વાર

भो ! मन्त्रिणः ! किमधुना करणीय, प्रबलवैरिणश्चतुर्गिणी सेना चतुर्षु खलु भागेषु  
नगरी-भावेष्ट्य तिष्ठति। मन्त्रिण ऊचुः-प्रभो ! अलमनया चिन्तया, वयमल्पसख्यका  
अपि भवदीयतेजः समुपलभ्य शात्रवल्ग्विजये प्रखरतरशक्तिशालिनो भवामः ।  
भवत्प्रतापादेव सर्व रिपुल प्रणष्ट भविष्यति । देव ! जात्याश्वमारुह भवान्  
सन्नद्धः सन्नग्रतः शत्रुमभिसरतु, वयमपि सन्नद्धाः सन्तो भवन्तमनुगच्छामः । एव  
विचार्य स्वकीयसेनापरिवृतः स मणिनाथो योद्धु निःसृतः । अल्पल मणिनाथ-  
मवलोक्य शत्रुसैनिकाः केचिदसिचर्महस्ताः केचिद्वल्लहस्ताः केचिदनुर्वाणधराः

साथ विचार किया, बोला-हे मंत्री महाशयो ! कहो अब क्या करना  
चाहिये । देखो, प्रबलशत्रुकी चतुरगिणी सेना नगरी को चारों ओर से  
घेर कर पड़ी हुई है । सुनकर मंत्रियोंने कहा प्रभो ! चिन्ता मत करो ।  
हम सब लोग आपके प्रबल तेज से उदीस होकर शत्रुसेना को पराजय  
करने में प्रखर शक्तिशाली होंगे । आपके प्रताप से ही समस्त रिपुदल  
प्रणष्ट होगा । स्वामिन् ! सजधज कर आप जात्याश्व पर सवार होकर  
पहिले से ही शत्रु के सन्मुख जाइये । हम लोग भी सन्नद्ध होकर आपके  
पीछे-पीछे आते हैं । इस प्रकार विचार कर मणिनाथ नरेश सेना से  
परिवृत होकर युद्ध करने के लिये निकल पडे । अल्पबलवाले नरेश को  
देखकर शत्रु के सैनिकोंने उसे घेर लिया । सैनिकों मे किन्ही-किन्ही  
के हाथो मे तलवारें थी । किन्ही-किन्ही के हाथो मे भाले थे । किन्हीं-  
किन्ही के हाथों मे धनुष एव बाण थे । किन्ही-किन्ही के हाथों मे

आ लाली मंत्रीओ भाये विचार उर्थो, मंत्रीओने उदेशीने तेणु उहु-डे मन्त्रि-  
महाशयो । उहो उवे शु करु नेधओ प्रणण शत्रुनी चतुरगिणी सेना  
नगरने आरे तरश्शी घेरे घालीने पडेल छे आ प्रतारनु राननु उडेवु सालणी  
मन्त्रियोओ उहु, प्रलो । चिंता न उरे अमो गधा आपना प्रणण तेजधी  
उदीप्त थठ शत्रु नेनानो पगज्य उरवाभा प्रपर शक्तिशाली थधशु आपना  
प्रतापथी शत्रुनु सैन्य डारी जशे स्वामिन । आप तैयार थठ लत्याश्व पर  
सवार थध पडेलान शत्रुओनी सन्मुख पडोयो, अमे पणु तैयार थध  
आपनी पाछण पाछण आवीओ छीये आ प्रतारे विचार उरी मणिनाथ गज  
सेनाथी परिवृत थध युद्ध उरवा भाटे निजणी पडया थोडा गजवाणा रानने  
नेध शत्रुनेनाओ तेमने घेरी लीधा सैनियोभा दोध दोधना डायभा तरवार  
डती, दोधना डायभा लावा डता दोधनी पामे धनुष बाणु डता दोधना

ત્રિનૈવ તદભિપ્રાયાનુસાર ચેદૃતે, તથા મુશિષ્યોઽપિ ગુરોરિદ્વિતાકાર દૃષ્ટ્વા તદાશય વિજ્ઞાય “ગુરોર્વચનાયાસો મામ્બુદિતિ”-વચનેનામેરિતિ एव तदभिप्रायानुसार कुर्यात् ।

અત્ર મણિનાથદૃષ્ટાન્તઃ-તથાહિ—

આસીદજિતનાથજિનશાસને વદ્વદેશે રત્નપુર નામ નગરમ્ । તત્ર પ્રજા-પાલનતત્પરઃ સ્વજનપદહિતકરઃ પ્રશાન્તમાનસઃ મુજનહસમાનસઃ સમાશ્રિતનીતિ-સરણિઃ સકલસદ્ગુણસરોજતરર્ણિર્મણિનાથનામકો નૃપતિઃ । સ ચૈકદા દુરાત્મભિઃ પ્રવલરિપુભિઃ પરિતો વેદિતા સ્વનગરીમાલોચ્ય મન્ત્રિભિઃ સહ વિચારિતવાન્-ભો હૈ ઁસી પ્રકાર મુશિષ્ય ભી ગુરુ કે ઇગિત આકાર કો સમજ્ઞ કર ઁનકી આજ્ઞા કે અનુસાર ચલતા રહતા હૈ ।

इस विषय में मणिनाथराजा का दृष्टान्त है और वह इस प्रकार है—

દ્વિતીય તીર્થંકર શ્રી અજિતનાથ સ્વામી કે સમય મે વગાલ દેશ કે અન્દર રગપુર નામકા ઁક નગર યા । વહા કે નરેશ કા નામ મણિનાથ યા । યહ પ્રજાપાલન કરને મે સદા તત્પર રહા કરતા યા । ઇસસે દેશ ભર મે આનન્દ મગલ છા રહા યા । રાજ્યકાર્ય સે ઇસકા મન કમી ભી કાયર નહી બનતા યા । મુજનરૂપી હસો કો રમને કે લિયે યહ માનસરોવર જૈસા માના જાતા યા । રાજનીતિ કે પાલન કરને મે યહ સર્વદા દત્તચિત્ત રહા કરતા યા । સદ્ગુણરૂપી કમલો કો વિકસિત કરને કે લિયે યહ સૂર્ય જૈસા યા । ઁક દિન કી વાત હૈ કિ ઇસકી નગરી કો ઇસકે પ્રવલ શત્રુ નેઆકર ઘેર લિયા । રાજાને યહ દેઁકર મન્ત્રિયોકે

ઘોઢો પોતાના માલીકના કહેવા મુજબ ચાલે છે, ઁ જ રીતે મુશિષ્ય પણ ગુરુના ઇગિત આકારને સમજી ઁમની આજ્ઞા પ્રમાણે ચાલતો રહે છે

આ અંગે મણિનાથ રાજાનુ દૃષ્ટાન્ત છે જે આ પ્રકારનુ છે

ખીજા તીર્થંકર શ્રી અજિતનાથ સ્વામીના સમયમા બગાળ દેશમા રગપુર નામના ઁક નગરમા મણિનાથ નામના રાજા રાજ્ય કરતા હતા જે પ્રજા પાલન કરવામા સદા તત્પર રહેનાર હતા આથી દેશભરમા આનંદ મગલ વરતાઈ રહેલો હતો રાજ્યકાર્યથી ઁનુ મન ઝઢી પણ કાયર બનતુ નહી મુજનરૂપી હસોને રમવા માટે તે માનસરોવર જેવા ગણાતા હતા રાજ નીતિનુ પાલન કરવામા તે સર્વદા દત્તચિત્ત રહેતા હતા, મહાશુભરૂપી ડમ જોાને વિકસિત કરવા માટે તે સૂર્ય જેવા હતા ઁક દિવસની વાત છે કે ઁના નગરને ઁના પ્રબળ શત્રુએ, સૈન્યસાથે આવી ઘેરી લીધ રાજાએ



## ટીકા—

‘અણાસવા’ इत्यादि—अनाश्रवाः=अनाज्ञाकारिणः, उन्मूलवत्त्वात्, स्थूलवचसः=अविचारितभाषिणः, अभिमानित्वात्, कुशीलाः=कुत्सिताचारवन्तः दुष्टस्वभावा उभयलोकभयरहितत्वादित्यर्थः । शिष्याः मृदुमपि=कोमलहृदयमपि गुरु, चण्ड=सक्रोप प्रकुर्वन्ति । पूर्वार्धेनाविनीतशिष्याचरणं प्रदर्शितम् ।

કા આરાધન કરતા હુઆ સ્વ ઓર પર કા કલ્યાણ કરનેચાલા હોતા હૈ ॥ ૧૨ ॥

फिर भी सूत्रकार अविनीत एव विनीत के स्वरूप को कहते हैं—  
‘अणासवा०’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(અણાસવા-અનાશ્રવાઃ) અવિનીત હોને સે આજ્ઞા-નુસાર નહીં ચલને વાલે (યૂલવચા-સ્થૂલવચસઃ) અભિમાની હોને સે વિના વિચારે મોલનેવાલે, (કુસીલા-કુશીલાઃ) દુષ્ટલોક એવ પરલોક કે મય સે રહિત હોને કે કારણ દુષ્ટ સ્વભાવવાલે એસે (સીસા-શિષ્યાઃ) શિષ્ય (મિઝપિ-મૃદુમપિ) કોમલ હૃદયવાલેગુરુ કો મી (ચંડ પકરતિ-ચંડ પ્રકુર્વન્તિ) ક્રોધયુક્ત કરતે હ. એવ જો શિષ્ય (ચિત્તાણુયા-ચિત્તા-નુગા) આચાર્ય મહારાજકી આરાધના તપ એવ સયમ કી હેતુ હોતી હૈ એસા જાનકર આચાર્ય મહારાજ કી મનોવૃત્તિકા અનુસરણ કરનેવાલે હોતે હૈ અર્થાત્ અનેકે આજ્ઞા કે આરાધક હોતે હૈ, તથા (દક્ષોવવેચા-દાક્ષ્યોપપેતાઃ) ગુરુ મહારાજ કી સુખ શાતા કે અભિલાષી હોને સે

કરતાવી આ પ્રકારે મુશિધ્ય પણ ગુરુ મહારાજની આજ્ઞાનુ આરાધન કરતા પોતાનુ અને બીજાનુ કલ્યાણ કરવાવાળા હોય છે ॥૧૨॥

સૂત્રકાર વધુમા અવિનીત એને વિનિતના સ્વરૂપને કહે છે અણાસવા૦ ઇત્યાદિ અન્વયાર્થ—અણાસવા-અનાશ્રવા અવિનીત અનવાથી આજ્ઞાનુમાર નથાલ

વાળાના યૂલવચા-યૂલવચસ અભિમાની હોવાથી વગર વિચાર્યું મોલવાવાળા કુસીલા-કુશીલા આલોક અને પરલોકના ભયથી રહિત હોવાના કાણે દુષ્ટ સ્વભાવવાળા એવા શિષ્ય ડોમળ હૃદયવાળા ગુરુને પણ ડોષ યુક્ત કરે છે અથવા જે સીસા-શિષ્યા શિષ્ય મિઝપિ-મૃદુમપિ ડોમળ હૃદયવાળા ગુરુને પણ ચંડ પકરતિ-ચંડ પ્રકુર્વન્તિ ડોષ યુક્ત કરે છે આચાર્ય મહારાજની આરાધના તપ અને મયમના હેતુથી હોય છે એણે બાણી આચાર્ય મહારાજની મનોવૃત્તિનુ અનુસરણ કરવાવાળા હોય છે, અર્થાત્ એમની આજ્ઞાના આગ્રહ હોય છે તથા દક્ષોવવેચા-દાક્ષ્યોપપેતા ગુરુ મહારાજની સુખશાતાના અભિલાષી

કેચિદ્ યદિધારિણઃ કેચિત્તોમરફરા અનેકાનેકગચ્છાસ્ત્રધારિણઃ પરિતો મણિનાથ  
વેદિતવન્તઃ । एन त्रिभिधसकृटेषु समुपस्थितेषु स मणिनाथस्तेन जात्याश्चराहनेन  
शत्रुसैनिकरचितत्रिभिधव्यूहेषु मृगेषु सिंह इव निःशङ्कः प्रविश्य सर्पान्नुचरैः सहाप्रतो  
धावमानः शत्रुसैनिकेषु विजय प्राप्तवान् । एन मुशिष्यः स्वगुरुमाराधयन् स्वपर-  
कल्याणाय भवति ॥ १२ ॥

પુનરવિનીતવિનીતયોરાચરણમાહ—

मूलम्—अणासेवा थूलवया कुसीला, मिडपि चंड पकरति सीसा ।

चित्ताणुया लंहु दक्खोववेया, पसारणं ते\* हुं दुरासंयपि ॥ १३ ॥

છાયા—

अनाश्रवाः स्थूलवचसः कुशीलाः, मृदुमपि चण्ड प्रकुर्वन्ति शिष्याः ।

चित्तानुगा लघु दाक्ष्योपपेताः, प्रसादयन्ति ते हु दुराशयमपि ॥ १३ ॥

લકડિયા યી । કિન્હી—કિન્હી કે દાથો મે તોમર જાતિ કે શસ્ત્ર થે । इस  
प्रकार अच्छ एव शस्त्रो से सुसज्जित उस शत्रुसेना ने चारो ओर से  
मुझे घेर लिया है, यह देखकर नरेश ने अपने उस घोड़ेको उस सेना के  
रचित विविध प्रकार के व्यूह में आगे बढ़ाया । जिस प्रकार मृगों के  
टोले में निःशङ्क होकर सिंह घुस जाता है उसी प्रकार मणिनाथनरेश  
भी उस घोड़े पर बैठे हुए उस शत्रु की सेना में घुस पड़े और अपनी  
एव अपने अनुचरों की उनसे रक्षा करते हुए आगे बढ़ते गये । शत्रु-  
सेना भी इनसे ज्यो—ज्यो चे आगे बढ़ते जाते ये परास्त होती जाती  
थी । इस प्रकार शत्रुसेना को पराजित कर मणिनाथ ने अपनी विजय-  
पताका वहा फहराई । इसी प्रकार मुशिष्य भी गुरु महाराज की आज्ञा

હાથમા લાકડીઓ હતી, ડોઢના હાથમા તોમર નામના શસ્ત્ર હતા આ  
પ્રકારના શસ્ત્ર—મસ્તથી સુસજ્જ એવી શત્રુસેનાએ મને ઘેરી લીધેલ છે, એણે  
જોઈ મણિનાથ રાજાએ પોતાના ઘોડાને એ સેનાએ રથેલા વ્યૂહની વચ્ચે  
આગળ વધાર્યો જે રીતે મૃગોના ટોળામાં નિશક બની સિંહ ધૂમતો હોય,  
આ રીતે શત્રુસેનાની વચ્ચે ઘુસી જઈ પોતાનું અને પોતાના સૈનિકોનું રક્ષણ  
કરતા કરતા આગળ વધવા માડ્યું આથી શત્રુસેનાના લગાણ પડ્યું આ  
પ્રકારે શત્રુસેનાને પરાજિત કરી રાજા મણિનાથે પોતાની વિજયપતાકા

ચણ્ડનામકઃ શિષ્યો મિલિતઃ । અધૈક્યઃ ભિષાચર્યા ગચ્છતસ્તસ્યાચાર્યસ્ય માર્ગે-  
 કસ્માદજ્ઞાનતો મૃતમણ્ડૂકલેવરોપરિ ચરણતલ સલગ્નમ્ । તદનુગતોઽસૌ ચણ્ડસ્તદાની-  
 ગુરુમવ્રવીત્-જહહ ! ભવતા ચરણાઘાતેન મણ્ડૂકો મારિતઃ, તદા ગુરુઃ શિષ્યવચન શ્રુત્વા  
 દુઃશીલોઽયમિતિ મત્વા સમતામવલ્મ્ય્ય મૌનમાસ્થાય સ્વસ્થાનમાગત્ય સ્વાધ્યાય-  
 વ્યાનસલ્ગ્નો જાતઃ । તદાનોં ચણ્ડેન મનસિ વિચારિતમ્-મામય પ્રતિદિન પ્રતિક્ષણ  
 ગ્રહણાસેવનાશિક્ષાયા પ્રેરયતિ-મા પ્રમાદતામ્, મા પ્રમાદતામ્ । ઇતિ કાર્યમાર

છિદ્રોકા અન્વેષણ કરના હી એક ઉસકા કામ યા । ડસી સે ગુરુમહારાજ  
 જૈસે પરમોપકારી કે સાથે મીં યહ સદા અપની છેષ મરી દૃષ્ટિ રહ્યા  
 કરતા યા । એક દિન કી વાત હૈ કિ જય ગુરુ મહારાજ સ્વયં ગોચરી કે  
 લિયે જા રહે થે-તય માર્ગ મેં ડનકા પૈર એક મૃતક મણ્ડૂક કે કલેવર  
 કે ઉપર અનજાન સે પડ ગયા । સાથે મેં યહ ક્રોધી શિષ્ય મીં યા ।  
 જો ગુરુમહારાજ કે પીછે-પીછે ચલ રહ્યા યા । ડસને ડ્યો હી યહ દેખ્યા,  
 સહસા ચોલ ડઠા કિ ગુરુ મહારાજ આપ કે પૈર કે આઘાત સે મણ્ડૂક કી  
 વિરાધના હુઈ હૈ । ડસ પ્રકાર શિષ્ય કા વચન સુનકર ઔર યહ દુઃશીલ  
 હૈ એસા જાનકર સમતા કા અવલગન કરકે ચુપચાપ ગુરુ મહારાજ અપને  
 સ્થાન પર વાપિસ લૌટ આયે ઔર વહા આકર સ્વાધ્યાય એવ ધ્યાન મેં  
 લીન હો ગયે । એસા દેખકર ડસ સમય ચડ-(ક્રોધી શિષ્ય) ને મનમે  
 વિચાર કિયા-દેખો ગુરુ મહારાજ તો મુજે પ્રતિદિન એવ-પ્રતિક્ષણ  
 “પ્રમાદ મત કરો, પ્રમાદ મત કરો” ડસ પ્રકાર સે ગ્રહણ શિક્ષા ઔર

મહારાજના છિદ્રોતુ અન્વેષણ કરુ એ જ એનુ કામ હતુ એથી ગુરુ  
 મહારાજ જેવા પરમોપકારીના સાથે પણ મહા પોતાની દ્વેશભરી દૃષ્ટી રાખ્યા  
 કરતો હતો એક દિવસની વાત છે કે, ન્યારે ગુરુમહારાજ પોતે ગોચરી  
 માટે જઈ રહ્યા હતા, ત્યારે માર્ગમા તેમનો પગ એક મરેલા દેડકાના  
 કલેવર ઉપર અતણુથી પડી ગયો તે ક્રોધી શિષ્ય પણ સાથે હતો જે ગુરુ  
 મહારાજની પાછળ પાછળ ચાલતો હતો ન્યારે તેણે આ જોયુ તો તુર્તજ  
 બોલી ઉઠ્યો કે ગુરુ મહારાજ આપના પગના આઘાતથી દેડકાનુ મૃત્યુ થયુ  
 છે આ પ્રકારના શિષ્યના વચન સાંભળીને અને તે દુશીલ છે, તેવુ જાણીને  
 સમતાનુ અવલગન કરીને ગુરુ મહારાજ ચુપચાપ પોતાના સ્થાન ઉપર પાછા  
 ફરી ગયા અને ત્યાં આવીને સ્વાધ્યાય તેમજ ધ્યાનમા લીન થની ગયા આવુ  
 જોઈ ચડે (તે ક્રોધી શિષ્યે) મનમા વિચાર કર્યો જુઓ ગુરુ મહારાજ તો  
 મને પ્રતિદિન તેમજ પ્રતિક્ષણ “પ્રમાદ ન કરો, પ્રમાદ ન કરો” આ પ્રકાર

અત્ર ચણ્ડશિષ્યદૃષ્ટાન્તઃ, તથાહિ—

एकः सरलहृदयः सद्यस्तपस्वी तेजस्वी रत्नत्रयसम्पन्नः कोमलान्तः  
करणः सुभद्रनामको वृद्धाचार्य आसीत् । तस्यातिविद्वेपी गुरुच्छिद्रान्वेपी प्रचण्ड-  
चतुरार्द्ध से युक्त होते हैं वे शिष्य (दुरासयपि-दुराशय अपि) क्रुपित  
भी अपने गुरुमहाराज को (हु) निश्चय से (लट्ट-लघु) शीघ्र ही  
( पसायण-प्रसीदयन्ति ) प्रसन्न करते हैं ।

अविनीत शिष्य का आचरण चण्ड अर्थात् क्रोधी शिष्य के  
दृष्टान्त से वर्णन किया जाता है—

एक वृद्ध आचार्य थे । जिनका नाम सुभद्र था । हृदय इनका  
कषाय निर्मुक्त होने से बहुत ही सरल था । और दयालु थे । वे बहुत  
ही अधिक तपस्या किया करते थे, अतः “ तपस्वी ” इस नाम से  
प्रसिद्ध थे । जैसे ये तपस्वी थे वैसे ही ये तेजस्वी भी थे । इसी से  
रत्नत्रय से सुशोभित इनका अन्तःकरण बना हुआ था । आर्जव  
( सरलता ) धर्मकी प्राप्ति हो जाने से जो मनमें एक प्रकार की नरमाई  
आजाती है उसका नाम कोमलता है । यह कोमलता इनके अन्तःकरण  
में पूर्णतया भरी हुई थी । इनका एक शिष्य था । इसका नाम चण्ड था ।  
यह यथा नाम तथा गुणवाला था । जितने गुरु महाराज कोमल  
परिणामी थे उतना ही अधिक यह कठोर था । अपने गुरु महाराज के

હોવાથી ચતુરાર્ધથી યુક્ત હોય છે તે શિષ્ય દુરાસયપિ-દુરાશયઅપિ ક્રોધાયમાન  
થયેલા પોતાના ગુરુ મહારાજને હુ નિશ્ચયથી લટ્ટ-લઘુ જલદી પસાયણ-  
પ્રસીદયન્તિ પ્રમન્ન કરે છે

અવિનીત શિષ્યનું આચરણ ચંડ અર્થાત્ ક્રોધી શિષ્યના દૃષ્ટાન્તથી વર્ણન  
કરવામાં આવે છે

એક વૃદ્ધ આચાર્ય હતા, જેમનું નામ સુભદ્ર હતું એમનું હૃદય  
કષાય નિર્મુક્ત હોવાથી બહુજ સરળ હતું અને દયાળુ હતા તેઓ ખુબ  
અધિક તપસ્યા કર્યા કરતા હતા જેથી તપસ્વી નામથી પ્રસિદ્ધ હતા જેવા  
એ તપસ્વી હતા એવા એ તેજસ્વી પણ હતા તેજસ્વીપણાને લીધે રત્ન  
ત્રયથી સુશોભિત એમનું અંતઃકરણ હતું આર્જવ (સરલતા) ધર્મની પ્રાપ્તિ થઈ  
જવાથી જે મનમાં એક પ્રકારની નરમાઈ આવી જાય છે, એનું નામ કોમળતા  
છે આ કોમળતા એમના અંતઃકરણમાં પૂર્ણતયા ભરી હતી એમને એક શિષ્ય  
હતો જેનું નામ ચંડ હતું તે યથા નામ તથા ગુણવાળો હતો જેટલા ગુરુ  
મહારાજ કોમળ પરિણામી હતા એટલો જ એ કઠોર હતો પોતાના ગુરુ

વશગતોઽસૌ વૃદ્ધાચાર્યઃ શરીર ત્યક્ત્વા સર્પદેહ પ્રાપ્તવાન્ । સ ચ વિપમવિપધરો  
નામ્ના ચણ્ડકૌશિકઃ સર્પો જાતઃ । એવ ચણ્ડશિષ્યવદધિનીતશિષ્યા મૃદુમપિ ગુરુ  
પ્રકોપયન્તિ, દુર્ગતિમપિ પ્રાપયન્તિ ।

અથ વિનીતશિષ્યાચરણ પ્રદર્શયતિ—‘ચિત્તાણુગા’. ઇત્યાદિ । ચિત્તાણુગા.=  
આચાર્યમનોઽત્યનુસરણશીલા., આચાર્યારાધનસ્ય તપઃસયમહેતુત્વાત્, દાક્ષ્યોપેતાઃ  
=દાક્ષ્ય=ચાતુર્ય તેનોપેતા.=યુક્તાઃ, ગુરુશતાભિલાપિત્વાત્, તે શિષ્યાઃ હુ=  
નિશ્ચયેન, દુરાગયમપિ=સકોપમપિ ગુરુ, લઘુ=શીઘ્ર પ્રસાદયન્તિ=પ્રસન્ન કુર્વન્તિ ।  
અ ૫ ચણ્ડરુદ્રાચાર્યશિષ્યોદાહરણમ્—તથાહિ—

રુદાચિદુજ્જયિનીનગર્યા શિષ્યપરિવારસહિતઃ સ્વભાવતઃચણ્ડ ચણ્ડરુદ્રનામક  
આચાર્યઃ સમવસ્યતઃ । સ ચ સાધૂના ગ્રહણાસેવનાશિક્ષાયા ન્યૂનાતિરિક્તાદિદોષ—

જો અન્ધકાર હોને કી વજહ સે દિલ્લાઈ નહી પડ રહા યા । ઉસસે  
उनका माया टकराया और फूट गया विशिष्ट आघात होने से उनके  
चित्त में आर्त्तध्यान उत्पन्न हुआ । उससे वे वृद्ध आचार्य आर्त्तध्यान में  
મરકર વિપમ-વિપધર ચણ્ડકૌશિક સર્પકી પર્યાય મે ઉત્પન્ન હુએ । ઉસ  
પ્રકાર ચણ્ડશિષ્યકી તરહ અવિનીત શિષ્ય કોમલ હૃદયવાલે ભી અપને  
ગુરુ મહારાજ કો કુપિત કરતે હૈં ઓર દુર્ગતિ તક પહુંચાતે હૈં—

વિનીત શિષ્યકા આચરણ કેસા હોતા હૈ, યહ વાત ચણ્ડરુદ્રા-  
ચાર્યકે શિષ્ય કે ઉદાહરણ સે સ્પષ્ટ કી જાતી હૈ—

કિસી સમય ઉજ્જયિની નગરી મે શિષ્ય પરિવાર સહિત ચણ્ડરુદ્ર  
નામક એક આચાર્ય જો સ્વભાવત ક્રોધી યે આયે । વે એકાન્ત સ્થાન મેં  
બેઠકર સ્વાધ્યાય એવ ધ્યાન ઇસ અભિપ્રાય સે કિયા કરતે થે કિ કહી

તેમનુ માથુ ટકરાયુ અને કુટી ગયુ વિશિષ્ટ આઘાત હોવાથી તેમના ચિત્તમા  
આર્તધ્યાન ઉત્પન્ન થયુ, જેનાથી તે વૃદ્ધ આચાર્ય આર્તધ્યાનમા મરીને વિપમ  
વિપધર ચણ્ડકૌશિક સર્પની પર્યાયમા ઉત્પન્ન થયા આ પ્રકારે ચણ્ડ શિષ્યની  
માફક અવિનીત શિષ્ય કેમળ હૃદયવાળા પોતાના ગુરુને પણ ક્રોધીત બનાવે  
છે, અને દુર્ગતિમા પહોંચાડે છે

વિનિત શિષ્યનુ આચરણ કેવુ હોય છે તેવાત ચણ્ડ્રાચાર્યના શિષ્યના  
ઉદાહરણથી સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે

કોઈ એક સમય ઉજ્જયિની નગરીમા શિષ્ય પરિવાર સહિત ચણ્ડ્ર  
નામના એક આચાર્ય જે સ્વાભાવે ક્રોધી હતા તે પધાર્યા તે એકાન્ત સ્થાનમા  
બેસીને સ્વાધ્યાય તેમજ ધ્યાન એવા અભિપ્રાયથી કરતા હતા કે યારેક

દત્ત્યાઽનેન વિશ્રામાય મહા સમયો ન પ્રદીયતે, અથ તુ સ્વયમેવ પ્રમાદપ્રશ ગતઃ ।  
 પ્રતિક્રમણસમયે સાયકાલે સર્વૈરનિર્યાતન કરિષ્યામિ । તદનુ સાયકાલે દૈવસિક્ર  
 પ્રતિક્રમણે કૃતે સતિ સ ચણ્ડો વન્દન સમયે શ્રાવકસપ્તમક્ષે વ્રતીતિ-ગુરો !  
 મણ્ડૂકવિરાધનાયાઃ પ્રાયશ્ચિત્ત કય ન ગૃહ્યતે, एव पुनः पुनः शिष्येणोक्तः सन्  
 गुरुः क्रोधप्रशेन त शिष्य ताडयितु सवेगमुत्थितो यायत् तदभिमुख गच्छति ताव-  
 दुपाश्रये तमसि पापणमयस्तम्भे सघटित तस्य शिर. स्फुटितम् । तदाऽऽर्तन्यान

આસેવન શિક્ષા દેતે રહતે હું । તથા મેરે ઉપર इतना अधिक कार्यभार  
 रख दिया है कि जिससे मुझे विश्राम करने का भी समय नहीं मिलता  
 है । और आप स्वयं प्रमाद का सेवन करते हैं । आज सायकाल के  
 समय प्रतिक्रमण करने के अवसर पर मैं उनसे समस्त वैर भाव का  
 बदला लूंगा । इस प्रकार विचार कर उसने सायकाल के समय प्रति-  
 क्रमण कर चुकने पर वन्दना के समय श्रावकसप्त के समक्ष गुरुमहाराज  
 से कहा कि हे गुरु ! आज आपने मण्डूक की विराधना का प्रायश्चित्त  
 क्यों नहीं लिया । शिष्य की इस बात को गुरु महाराज ने लक्ष्य में नहीं  
 दिया । अतः शिष्य को बुरा मालूम दिया और ईर्ष्यावश उसने फिर से  
 वही बात बारबार कही । गुरुमहाराज को सुनकर क्रोध का आवेश हो  
 आया । इससे वे उस शिष्य को मारने के लिये खड़े हुए और उसकी  
 तरफ आगे बढ़े । बीच में उस उपाश्रय में एक पापाण का स्तम्भ था

રથી ઝહણુ શિક્ષા અને આસેવન શિક્ષા આપે છે અને માગ ઉપર એટલો  
 અધિક કાર્યભાર રાખ્યો છે કે જેથી મને વિશ્રામ કરવાનો સમય મળતો  
 નથી, અને પોતે પ્રમાદનુ સેવન કરે છે આજ સાજના વખતે પ્રતિક્રમણ  
 કરવાના અવસર ઉપર હું તેમનાથી સમસ્ત વેરભાવનો બદલો લઈશ આ  
 પ્રકારે વિચાર કરી તેણે સાયકાળનું પ્રતિક્રમણ કરી લીધા પછી વદનાના  
 સમયે શ્રાવક સઘની સમક્ષ ગુરુ મહારાજને ડહુ કે હે ગુરુ ! આજ આપે  
 દેડડાની વિરાધનાનું પ્રાયશ્ચિત્ત કેમ ન લીધું ? શિષ્યની આ વાતને ગુરુ  
 મહારાજે લક્ષમાં લીધી નહીં આથી શિષ્યને યરાજ લાગ્યું અને ઈર્ષાવશ  
 ફરીથી તેને તે વાત વારવાર કહી ગુરુ મહારાજે સાભળીને તેમના મનમાં  
 ક્રોધનો આવેશ આવી ગયો જેથી તે પોતાના શિષ્યને મારવા ઉભા થયા  
 અને તેની તરફ આગળ વધ્યા, વચમાં તે ઉપાશ્રયમાં એક પથ્થરનો સ્તંભ  
 હતો જે અધઠાર હોવાના કારણે ઢેખવામાં આવતો ન હતો તે સ્તંભ સાથે

निर्विण्णोऽय गृहवासेन, भार्ययाऽप्यय परित्यक्तः अतः प्रसीदत, ससारदुत्तारयत, साधुभिरुक्तम्-अत्रास्माकं गुरुस्ति स प्रजाजयिष्यति, यमनधिकारिणोदीक्षा-दानस्य, तस्मात् तत्समीप गच्छत, तदनु मित्रवर्गस्तमिभ्यपुत्र चण्डरुद्राचार्यस्य समीप नीत्वा तं प्रणम्य सपरिहासमुक्तवान्-भदन्त ! दीयतामस्मै दीक्षा । ततस्तत्परिहासवचनं श्रुत्वा सजातक्रोपेन चण्डरुद्राचार्येण रुधितम्-भस्मानयेति, तदानीं-मेकेन मित्रेण हास्यादेव भस्मानीत, ततश्चण्डरुद्राचार्यो भस्मं गृहीत्वा बलादेव तत्केशलुञ्चनं चकार, तदा तद्वयस्याः सर्वे प्रव्रज्याभयात्पलायिता ।

उन्होने हँसी में कहा कि महाराज ! इस नव परिणीत श्रेष्ठ पुत्र को आप दीक्षा दीजिये । क्यों कि यह गृहस्थावास से उदासीन हो रहा है । इस की वर्मपत्नी ने भी इसका परित्याग कर दिया है । अतः प्रसन्न होकर इसे ससार से पार उतारिये । मुनिराजों ने सुनकर उनसे कहा कि 'यहाँ हमारे गुरुमहाराज विराजमान हैं-वे ही दीक्षा देंगे-हम लोग उनके समक्ष दीक्षा देने के अधिकारी नहीं हैं । इसलिये आप लोग इन्हें उनके ही पास ले जाइये । साधुओं के इस प्रकार के रुहे गये वचनों को सुनकर वे लोग अपने उस मित्र को चण्डरुद्र आचार्य के समीप ले गये । आचार्य महाराज को वन्दना कर वे उनसे भी परिहासपूर्वक यही कहने लगे कि हे भदन्त ! इसको आप दीक्षा दीजिये । उनकी हँसी के वचन सुनकर कुपित होते हुए चण्डरुद्र आचार्य बोले-ठीक है-भस्म लाओ मैं इसे दीक्षा देता हूँ । इतना सुनते ही किसी एक मित्र ने हसी-हसी में शीघ्र ही भस्म लाकर वहाँ उपस्थित कर दी । चण्डरुद्राचार्य ने उस भस्म

तेमले उल्लु डे भडाराज । आ नवपरिणीत श्रेष्ठ पुत्रने आप दीक्षा आपो डेमडे ओ गृहस्थावासथी उदासीन जनी रहेल छे आनी धर्मपत्तिओ पण तेनो त्याग कर्यो छे आथी प्रसन्न बधने आने ससार सागरथी पार उतारे । मुनिराजोओ ओ सावणीने तेमने उल्लु डे अडि अमारा गुरु भडाराज गिराओ छे ते दीक्षा आपसे ओ तेमनी आमे दीक्षा आपवाना अधिडागी नथी भाटे आप लोग तेने गुरु भडाराज पास लई जव साधुओना आ प्रकारे कडेवाभा आवेल वचनोथी तेओ तेमना मित्रने च उड्ड आचार्य पास लई गया आचार्य भडाराजने वदना करी तेओ तेमने पण परिहासपूर्वक ओषु न उडेवा लाग्या डे छे लहन्त । आने आप दीक्षा आपो तेमना दासीना वचन सावणीने कधीत थता च उड्ड आचार्य बोल्या ही छे-भस्म लावो, हु तेने दीक्षा आपु छु आ सावणीता डोछ ओक मित्रे डसता डसता तुरतज भस्म लावीने डाज करी च उड्डाचार्य ओ भस्मने दाथभा

दर्शनात् कोपोत्पत्तिर्माभूदिति मनसि कृत्वा रहसि स्वाध्याययानं कुर्वन्नन्यसाधुभ्यः पृथगग्रतिष्ठते । अत्रान्तरे उज्जयिनीरास्तव्य इभ्यपुत्रः कोऽपि नमपरिणीतः सुहृत्परिहृतः कृतकुटुम्बरागः प्ररत्नेष्वभ्यः साधूनां यन्दनार्थं तत्रागतः, साधूनां सविधिं यन्दनं कृत्वा तत्र स्थितः । अथ तन्मित्रैः कैश्चित् सोपहासमुक्तम् भो सायनः ! धर्मं ब्रूत । ते साधयस्तेषामुपहासत्रयं विदित्वा किमपि नोक्तवन्तः, किंतु स्वाध्यायं कुर्वन्त आसन् । पुनस्तैः सपरिहासमुक्तम्—हे भगवन्तः ! दीयतामस्मै दीक्षा,

साधुओ की ग्रहण शिक्षा एव आसेवन शिक्षा मे न्यूनातिरिक्त दोषों के देखने से उनके प्रति मेरे चित्त में क्रोध की उत्पत्ति न हो जाय, । अतः वे साधुओ से सदा अलहदा ही एकान्त में रहा करते थे । और वहा स्वाध्याय एव ध्यान करते-करते अपना समय व्यतीत करते । एक समय की बात है कि उसी उज्जयिनी नगरी का रहने वाला कोई एक सेठ का पुत्र कि जिसका उसी समय विवाह हुआ था अपनी मित्रमंडली सहित सजधज के साधुओको वन्दना करनेके लिये आया ! उसके पैरों का माहुर अभी ढीला भी नहीं पड़ा था और हाथोंकी मेहदी भी अभी पूरी तरह से सुखी नहीं थी । वह सविधिवन्दना कर एक ओर बैठ गया । इतने में उसके मित्रो ने मुनिराज से उपहास करके कहा कि हे महाराज ! आप लोग धर्मका उपदेश दीजिये । साधुओंने उनके हास्य मिश्रित वचन सुनकरउन्हे धर्मका उपदेश नहीं दिया और न कुछ कहा भी किन्तु अपने स्वाध्याय करने में ही तल्लीन रहे । पश्चात् फिर भी

साधुओनी अलक्ष शिक्षा अने आसेवन शिक्षामान्यूनातिरिक्त दोषोंने जेवाथी तेमना प्रति मारा चित्तमा क्राधनी उत्पत्ति न थई जय, आथी तेओ साधु ओधी सदा अलायदा ओडान्तमा न रह्या करता डता अने त्या स्वाध्याय अने ध्यान करता करता पोतानो समय व्यतित करता ओड समयनी बात छे डे, ओ उज्जयनी नगरीमा रहेनार ओक शेडनो पुत्र डे जेनो तुरतमान विवाड थयो डतो ते पोताना मित्र मंडण साथे जनी डनीने साधुओने वदना करवा आव्यो जेना पगनु माहुर (महावर) पगना तणीयानो दाड रग ) डनु ढीडु थयेड न डतु तेम डाधमानी मेही पणु सुकार्थ न डती ते सविधि वदना करी ओक जालु जेठो ओ वणतेतेना मित्रोओ मुनिराजने उपहास करी कहु डे महाराज ! आप धर्मनो उपदेश आपो साधुओओ तेमनु हास्य मिश्रीत वचन सालणीने उपदेश न आप्यो अने न कांथ पणु कहु, पोतानो स्वाध्याय करवामान तल्लीन रह्या करीथी, डसता डसता



वान्मया उपद्रव करिष्यन्ति । गुरुणोक्तम्—अहो शिष्य ! सप्रति रात्रिर्जाता, अहं रात्रो न पश्यामि । ततस्तेन शिष्येण स्वकीयस्कन्धे गुरुरारोपितः, मार्गे उच्च-नीचप्रदेशे गहनेन गुरुचेतसि खेदः समुत्पन्नः, तेन चण्डरुद्राचार्येण शिष्यशिरसि रजोहरणदण्डप्रहारो दत्तः, असौ शिष्यो मनस्येव विचारयति—अहो ! ममाराधनीयो गुरुं मयैवङ्गीमस्या प्रापितः इति । एव सम्यग्भावनया तस्य शिष्यस्य केवल-

बन्धुजन यहा आकर उपद्रव करेंगे । शिष्यकी यह बात सुनकर आचार्य महाराज ने कहा—ठीक है परन्तु इस समय तो अब रात्रि हो चुकी है तथा मुझे रात्रि में दिखता भी नहीं है—अतः जाना ठीक नहीं है । आचार्य महाराज की बात सुनकर शिष्य ने कहा कि आप इसकी चिन्ता नहीं करें । मैं आप को अपने कंधे पर बैठा लूंगा । ऐसा कह कर उस शिष्य ने गुरु महाराज को अपने कंधे पर बैठा लिये और उस स्थानसे दूसरे स्थान पर पहुँचने के लिये प्रयाण प्रारम्भ कर दिया । मार्ग सम विपम था । अतः गुरु महाराज को अचानक हिलने डुलने की बजह से कष्ट हुआ और इससे उनके चित्तमें अशांति उत्पन्न हो गई । उन्होंने बैठे-बैठे ही अपना रजोहरण दण्ड उसके मस्तक पर दे मारा । चोट लगते ही शिष्य ने चित्त में चिन्तन किया कि हे मन जिनकी मुझे सेवा करनी चाहिये उन गुरु महाराज को इस समय मेरे द्वारा कितना कष्ट पहुँच रहा है । गुरु महाराज की इस कष्टावस्था का कारण मैं ही बन रहा हूँ । इस प्रकार की भक्तिरूप हार्दिकभावना के प्रभाव से क्षपक श्रेणी

जन अडिया आवीने उपद्रव करे शिष्यनी आ वात सालणीने आचार्य भडागले उहु, ठीक छे परंतु आ नभये रात्रीनु आगमन थधं युक्तु छे तेम भने रात्रीमा सुजतु पावु नहीं, आवी नवु ठीक नहीं आचार्य भडा रात्रीनी वात सालणी शिष्ये उहु, आप जेनी चिता न करे हुँ आपने मारा भला उपर जेमाडी लधगि जेवु उही ते शिष्ये गुरु भडाराजने पोताना भला उपर जेमाडी लीधा जने जे स्थानवी नीन स्थान तरई प्रयाण कर वाने प्रागल ज्ये मार्ग नभ विपम हुतो आथी गुरु भडाराजने अथान उ डलवा डालवाने जरखे उष्ट थयु जने तेथी जेमना चित्तमा अशान्ती उत्पन्न थधं तेजोजे जेला जेला न पोताने रनेडखे दंड जेना भाथा उपर भार्ये, चोट लागताज शिष्ये मनमा विचार्युं उ छे मन ! जेनी भारे मेवा उरवी जेउजे जे गुरु भडागजने आ नभय मारा तरकथी डेटखे उष्ट थधं रखे छे गुरु भडाराजनी उष्ट अवस्थानु जरखे हुँ न जनी रडेल छु आ प्रदरनी लक्षितरूप हार्दिक भावनाना प्रभावथी क्षपक श्रेणी प्राप्त करी घात उर्भोना

તતઃ સ ઇમ્યપુત્રો ભાગ્યશેન લઘુકર્મણા ચ ભાવશ્રમણો જાતઃ, તદાનીં તસ્યેભ્યપુત્રસ્ય લોચે કૃતે સતિ “મમ પ્રજ્ઞૈવાસ્તુ” ઇતિ પરિણામઃ સમ્પન્નઃ, તતો રજોહરણસદોરકમુખવલ્લિકાદિભિઃ સાધુવેપ ધૃત્વા દ્રવ્યભાવતઃ સયતો જાતઃ । તતોઽસૌ ગૃહીતપ્રજ્ઞયઃ શિષ્યો ગુરુમત્રીત્-ભદન્ત ! અન્યત્ર પ્રજામઃ, અત્ર મમ કો હાથ મે લેકર જવર્દસ્તી ઉસકે કેશોં કા લુચન કર દિયા । મિત્રોં ને યહ દેશ્વકર સમજ્ઞા કિ કહી હમારી ખી યહી હાલત ન હો જાય-રમેં ખી જવર્દસ્તી સે દીક્ષિત ન વના દિયા જાય-ઇસ ડરસે વે સય કે સય વહાં સે શીઘ્ર ભાગ ગયે ।

ઉસ સમય વહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર ભાગ્ય કે ઉદય સે એવ લઘુકર્મ કે પ્રભાવ સે ભાવશ્રમણ વન ગયા થા । મ્યોં કિ જિસ સમય આચાર્ય-મહારાજને ઉસકે કેશોકા લુચન કિયા થા ઉસ સમય ઉસકે ચિત્ત મે યહી પરિણામ હો ગયા થા કિ મેરી દીક્ષા હી હો જાય તો સર્વ સુન્દર હૈ । ” ઇસ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવ શ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-ઉસ ઇમ્યપુત્ર કે લિયે આચાર્ય મહારાજ ને કેશલુચન કરને કે વાદ હી રજોહરણ એવ સદોરક મુખવલ્લિકા પ્રદાન કરદી-ઇસસે વહ યથાર્થ મેં દ્રવ્યરૂપ સે ખી સાધુ વેપસે સુશોભિત હોને લગા । ઇસ પ્રકાર દ્રવ્ય એવ ભાવ સે સયત અવસ્થા કો ધારણ કિયે હુણ-ઉસ નવીન શિષ્ય ને ગુરુમહારાજ સે કહા કિ હૈ ભદન્ત ! ચલો અવ યહા સે દૂસરી જગહ ચલેં । નહી તો મેરે

લઈને જખરજસ્તીથી તેના વાળનો લોચ કર્યો મિત્રો આ જોઈને એવુ સમજ્યા કે અમારી પણ આવી હાલત ન થઈ જાય અમને પણ જખરજસ્તીથી દીક્ષિત ન બનાવાય આવા ડરથી તેઓ સઘળા ત્યાથી તુરંતજ લાગી ગયા

તે સમય શ્રેષ્ઠી પુત્ર લાગ્યના ઉદયથી તેમજ લઘુ કર્મના પ્રભાવથી ભાવશ્રમણ બની ગયો હતો કેમકે જે સમય આચાર્ય મહારાજે તેના વાળનો લોચ કર્યો ત્યારે તે સમયે તેના ચિત્તમા એજ પરિણામ થઈ ગયુ હતુ કે મને દીક્ષા અપાય તો તે સર્વ સુન્દર છે આ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવશ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-તે ઇલ્ય પુત્ર માટે આચાર્ય મહારાજે કેશનો લોચ કર્યા પછી રજોહરણ અને દોરા સાથેની મુખવલ્લિકા આપી આથી યથાર્થમા દ્રવ્ય રૂપથી પણ સાધુ વેશથી સુશોભિત બની રહ્યો આ પ્રકારે દ્રવ્ય અને ભાવથી સયત અવસ્થાને ધારણ કરીને એ નવીન શિષ્યે ગુરુમહારાજને કહ્યુ કે હે ભદન્ત ! ચાલો હવે અહિંથી બીજા સ્થળે જઈએ નહી તો મારા બધુ

वान्गमा उपद्रव करिष्यन्ति । गुरुगोक्तम्-अहो शिष्य ! सप्रति रात्रिर्जाता, अहं रात्रो न पश्यामि । ततस्तेन शिष्येण स्वकीयस्कन्धे गुरुरारोपितः, मार्गे उच्च-नीचप्रदेशे बहनेन गुरुचेतसि खेदः समुत्पन्नः, तेन चण्डरुद्राचार्येण शिष्यशिरसि रजोहरणदण्डप्रहारो दत्तः, असौ शिष्यो मनस्येव विचारयति-अहो ! ममाराधनीयो गुरुं मयैदृशीमयस्या प्रापितः इति । एव सम्यग्भावनाया तस्य शिष्यस्य केवल-

बन्धुजन यहा आकर उपद्रव करेंगे । शिष्यकी यह बात सुनकर आचार्य महाराज ने कहा-ठीक है परन्तु इस समय तो अब रात्रि हो चुकी है तथा मुझे रात्रि में दिखता भी नहीं है-अतः जाना ठीक नहीं है । आचार्य महाराज की बात सुनकर शिष्य ने कहा कि आप इसकी चिन्ता नहीं करें । मैं आप को अपने कंधे पर बैठा लूंगा । ऐसा कह कर उस शिष्य ने गुरु महाराज को अपने कंधे पर बैठा लिये और उस स्थानसे दूसरे स्थान पर पहुँचने के लिये प्रयाण प्रारम्भ कर दिया । मार्ग सम विपम था । अतः गुरु महाराज को अचानक हिलने डुलने की वजह से कष्ट हुआ और इससे उनके चित्तमें अशांति उत्पन्न हो गई । उन्होंने धैर्य-धैर्य ही अपना रजोहरण दण्ड उसके मस्तक पर दे मारा । चोट लगते ही शिष्य ने चित्त में चिन्तन किया कि हे मन जिनकी मुझे सेवा करनी चाहिये उन गुरु महाराज को इस समय मेरे द्वारा कितना कष्ट पहुँच रहा है । गुरु महाराज की इस कष्टावस्था का कारण मैं ही बन रहा हूँ । इस प्रकार की भक्तिरूप हार्दिकभावना के प्रभाव से क्षपक श्रेणी

जन आह्विया आवीने उपद्रव करे शिष्यनी आ वात मालणीने आचार्य भडागले कहु, ठीक छे परंतु आ सभये रात्रीनु आगमन थछ युक्तु छे तेम भने रात्रीमा सुजतु पणु नथी, आवी नवु ठीक नथी आचार्य भडा रात्रीनी वात मालणी शिष्ये कहु, आप ऐनी चिता न उगे हुँ आपने भाग भला उपर जेमाडी लछि ऐवु उही ते शिष्ये गुरु भडागजने पोताना भला उपर जेमाडी लीधा अने ओ स्थानवी भीन स्थान तरक प्रयाण उर वानो प्रारंभ ज्यो मार्ग मम विपम छतो आधी गुरु भडागजने अथान उलवा डालवाने जरखे उर थयु अने तेथी ऐभना चित्तमा अशांती उत्पन्न थछ तेओओ जेन भेडा न पोतानो रनेछु दउ ऐना माथा उपर भार्यो, थोट लागता शिष्ये मनमा विचार्युं छे छे मन ! जेनी मागे जेवा उरवी नेछे ओ गुरु भडागजने आ समय भाग तरकथी डेटु उर वछ रह्यु छे गुरु भडाराजनी उर अवस्थानु जरखे हुँ न जनी रहेछ छु आ प्रजाणी लक्षितइय हार्दिक भावनाना प्रभावथी क्षपक श्रेणी प्राप्त उगी घात उर्गेने

તતઃ સ ઇમ્યપુત્રો ભાગ્યપ્તેન લઘુકર્મણા ચ ભાવશ્રમણો જાતઃ, તદાનીં તસ્યેભ્યપુત્રસ્ય લોચે કૃતે સતિ “મમ પ્રત્યયૈસાસ્તુ” ઇતિ પરિણામઃ સમ્પન્નઃ, તતો રજોહરણસદોરકમુલ્લસલ્લિકાદિભિઃ સાધુવેષ ધૃત્યા દ્રવ્યભાવતઃ સયતો જાતઃ । તતોઽસૌ ગૃહીતપ્રત્યયઃ શિષ્યો ગુરુમત્રગીત્-ભદન્ત ! અન્યત્ર પ્રજામઃ, અત્ર મમ

કો હાથ મે લેકર જવર્દસ્તી ઉસકે કેશોં કા લુચન કર દિયા । મિત્રોં ને યહ દેવકર સમજા કિ કહીં હમારીં મીં યહીં હાલત ન હો જાય-હમેં મીં જવર્દસ્તી સે દીક્ષિત ન વના દિયા જાય-હસ ડરસે વે સવ કે સવ વહા સે શીઘ્ર ભાગ ગયે ।

ઉસ સમય વહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર ભાગ્ય કે ઉદય સે ઇવ લઘુકર્મ કે પ્રભાવ સે ભાવશ્રમણ વન ગયા યા । ય્યોં કિ જિસ સમય આચાર્ય-મહારાજને ઉસકે કેશોકા લુચન કિયા થા ઉસ સમય ઉસકે ચિત્ત મે યહીં પરિણામ હો ગયા થા કિ મેરીં દીક્ષા હીં હો જાય તો સર્વ સુન્દર હૈં । ” હસ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવ શ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-ઉસ ઇમ્યપુત્ર કે લિયે આચાર્ય મહારાજ ને કેશલુચન કરને કે વાદ હીં રજોહરણ ઇવ સદોરક મુલ્લસલ્લિકા પ્રદાન કરદી-હસસે વહ યથાર્થ મેં દ્રવ્યરૂપ સે મીં સાધુ વેષસે સુશોભિત હોને લગા । હસ પ્રકાર દ્રવ્ય ઇવ ભાવ સે સયત અવસ્થા કો ધારણ કિયે હુણ-ઉસ નવીન શિષ્ય ને ગુરુમહારાજ સે કહા કિ હે ભદન્ત ! ચલો અવ યહા સે દૂસરીં જગહ ચલેં । નહીં તો મેરે

લઈને જબરજસ્તીથી તેના વાળનો લોચ કર્યો મિત્રો આ જોઈને એવું સમજ્યા કે અમારી પણ આવી હાલત ન થઈ જાય અમને પણ જબરજસ્તીથી દીક્ષીત ન બનાવાય આવા ડરથી તેઓ સધળા ત્યાથી તુરંતજ ભાગી ગયા

તે સમય શ્રેષ્ઠી પુત્ર ભાગ્યના ઉદયથી તેમજ લઘુ કર્મના પ્રભાવથી ભાવશ્રમણ બની ગયો હતો કેમકે જે સમય આચાર્ય મહારાજે તેના વાળનો લોચ કર્યો ત્યારે તે સમયે તેના ચિત્તમા એજ પરિણામ થઈ ગયું હતું કે મને દીક્ષા અપાય તો તે સર્વ સુન્દર છે આ પરિણામ વિશિષ્ટ-ભાવશ્રમણ અવસ્થા સપન્ન-તે ઇમ્ય પુત્ર માટે આચાર્ય મહારાજે કેશનો લોચ કર્યો પછી રજોહરણ અને દોરા સાથેની મુખવસ્ત્રિકા આપી આથી યથાર્થમા દ્રવ્ય રૂપથી પણ સાધુ વેશથી સુશોભિત બની રહ્યો આ પ્રકારે દ્રવ્ય અને ભાવથી સયત અવસ્થાને ધારણ કરીને એ નવીન શિષ્યે ગુરુમહારાજને કહ્યું કે હે ભદન્ત ! ચાલો હવે અહિંથી બીજા સ્થળે જઈએ નહીં તો મારા બધું

पुनस्तत्सामण कुर्यात् सोऽपि केवलज्ञान प्राप्तवान् । एवमिनीतशिष्यैर्भवितव्यम् ॥१३॥  
 कथं गुरुचित्तानुगामी भवेदित्याह—

मूलम्—‘नापुटो’ वागरे किंचि, पुटो वा नालिय वए ।

कोहं असच्च कुंविज्जा, धारिज्जो पियंमाप्पियं ॥१४॥

अथा—

नापुटो कुर्यात् किंचित्, पुटो वा नालीकवदेत् ।

क्रोधम् असत्य कुर्यात्, धारयेत् प्रियमप्रियम् ॥ १४ ॥

टीका—‘नापुटो’ इत्यादि—

अपुटः=गुरुणाऽनुक्तः किंचित् न व्याकुर्यात्=न वदेत् पुटो वा=गुरुणा कस्मिंश्चिद् विषये पृष्टं सन् अलीकम्=अनृतं न वदेत्, क्रोधः=केनापि कारणेन समुत्पन्न कोपम् असत्य=निष्फल कुर्यात् ।

कर बार बार अतिशय पश्चात्ताप करने लगे । पश्चात् उनसे अपने दोष खमाने लगे । इस प्रकार पश्चात्ताप करते करते विशुद्ध भावना से गुरु ने भी केवलज्ञान प्राप्त किया । इसदृष्टान्त का सार यही है कि विनीत शिष्य अपनी विशुद्धि के साथ-साथ गुरु महाराज की भी विशुद्धि का कारण बनता है । अतः शिष्य को इसी तरह विनीत होना चाहिये ॥१३॥

गुरु-चित्तानुगामी शिष्य के चिन्हों को इस गाथा द्वारा सूत्रकार बतलाते हैं—‘नापुटो’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(अपुटो किंचि न वागरे-अपुटः किञ्चित् न व्याकुर्यात्) गुरुमहाराज जब तक कोई बात नहीं पूछे तब तक शिष्य का कर्तव्य है कि वह किसी भी विषय में कुछ न कहे । (पुटो वा

अतिशय पश्चात्ताप करवा लाग्या पछी तेनाधी पोतानो दोष अभाववा लाग्या आ अजारे पश्चात्ताप करता करता विशुद्ध भावनाधी गुरुने पणु डेवली ज्ञान प्राप्त थयु

आ दृष्टान्तो सार ओ छे डे विनीत शिष्य पोतानी विशुद्धिनी साथे साथे गुरु महाराजनी पणु विशुद्धिनु कारणे भने छे ओटले शिष्योओ आ रीते विनीत थयु नेछेओ ॥१३॥

गुरु-चित्तानुगामी शिष्यना चिन्होने आ गाथा द्वारा सूत्रकार बतावे छे नापुटो इत्यादि,

अन्वयार्थ—अपुटो किंचि न वागरे-अपुटः किञ्चित् न व्याकुर्यात् गुरु महाराज न्या सुधी डोछ वात न पूछे त्या सुधी शिष्यनु कर्तव्य छे डे ते डोछ पणु विषयमा काछ न डछे पुटो वा नालिय वए-पुटोवा अलीकनवदेत्

જ્ઞાનમુત્પન્નમ્, તતઃ કેવલજ્ઞાનપ્રભાસાદસૌ સમપ્રદેશ इव यदन् गुरुणा प्रोक्तः—  
 માર એ સાર; અધુના કીદશઃ સમપ્રદેશે इव यदन्नास्ति ? શિષ્યેણોક્ત-યુષ્મત્પ્ર-  
 સાદાન્મમ યદન સમ ભવતિ । પુનર્ગુરુણોક્તમ્—કિં રે! જ્ઞાન સમુત્પન્ન તત્ । શિષ્યે-  
 ણોક્તમ્—અમ્ । પુનર્ગુરુણા પ્રોક્તમ્—પ્રતિપાતિ, અપ્રતિપાતિ યા જ્ઞાનમુત્પન્નમ્ ? ।  
 તેનોક્તમ્—અપ્રતિપાતિ । તતો ગુરુઃ પથાત્પાપ કુર્મન્ યદતિ—હા ! મયા કેવલી આશા-  
 તિતઃ—ઇત્યુક્ત્વા શિષ્યશિરસિ રજોહરણદણ્ડપ્રહારજનિત રુધિર પ્રગાહ પડ્યન્ પુનઃ

પ્રાસકર ઘાતક કર્મોંકા નાશકર ઉસ શિષ્ય ને કેવલજ્ઞાન કો પ્રાસ  
 ક્રિયા । કેવલ જ્ઞાન કે પ્રભાવ સે યહ ગુરુકો ઉસ પ્રકાર અવ લેજાને લગા  
 કિ માનો સમ પ્રદેશમે હી વહ ચલ રહા હો । ગુરુજીને કહા કિ માર હી  
 સાર હૈ, ઇતના માર ને પર અવ ત્ સીધા ચલને લગા હૈ । શિષ્યને કહા  
 મહારાજ આપકે પ્રભાવસે હી યહ સત્ કુઝ હો રહા હૈ—અર્થાત્ પહિલે ચલતે  
 સમય ઉંચી નીચી જગહ મે મેરા પૈર પડતા યા સો આપકો કષ્ટ હોતા થા ।  
 પર અવ નહી પડતા હૈ અતઃ સમભૂમિ મે ચલને કી તરહ મેં ચલ રહા  
 હૂ । ગુરુ મહારાજ ને કહા તો ક્યા તુજે જ્ઞાન ઉત્પન્ન હો ગયા હૈ ? શિષ્યને  
 કહા હા ! પુનઃ ગુરુ મહારાજ ને કહા વહ જ્ઞાન પ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન હુઆ હૈ  
 યા અપ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । શિષ્યને ઉત્તર દિયા મહારાજ ! અપ્રતિ-  
 પાતિ જ્ઞાન ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । વાદ ગુરુ ને કહા ! હાય ! મેં ને કેવલી કી  
 ઇસ સમય આશાતના કી હૈ । ઇસ પ્રકાર કહ કર ગુરુ જી શિષ્ય કે  
 શિર પર રજોહરણ કે દણ્ડ કે પ્રહાર સે વહતે હુણ રુધિર કો દેલ-દેલ

નાશ કરી તે શિષ્યે કેવલ જ્ઞાનને પ્રાપ્ત કર્યું કેવલજ્ઞાનના પ્રભાવથી તે  
 ગુરુને એવા પ્રગરે લઈ જવા લાગ્યો કે જાણે તે સમપ્રદેશમા ચાલી રહ્યા  
 હોય ગુરુજીએ કહ્યું કે “ માર જ સાર છે ” આટલું મારવાથી હવે તુ  
 સીધો ચાલવા લાગ્યો છે, શિષ્યે ડહુ મહારાજ ! આપના પ્રભાવથી જ આ  
 સઘળું બની રહ્યું છે અર્થાત્ પહેલા ચાલતી વખતે ઉંચી નીચી જગ્યામા  
 મારા પગ પડતા હતા જેનાથી આપને કષ્ટ થતું હતું પણ હવે પડતા નથી  
 એટલે સમભૂમિમા ચાલવાની માફક હું ચાલુ છું ગુરુ મહારાજે કહ્યું કે  
 શુ તને જ્ઞાન ઉત્પન્ન થઈ ગયું છે ? શિષ્યે ડહુ હા ! ફરી ગુરુ મહારાજે  
 કહ્યું, તે જ્ઞાન પ્રતિપાતિ ઉત્પન્ન થયું છે કે અપ્રતિપાતિ શિષ્યે કહ્યું  
 મહારાજ ! અપ્રતિપાતિ જ્ઞાન ઉત્પન્ન થયું છે આથી ગુરુએ કહ્યું, અહાહા !  
 મેં કેવલીની આ સમયે આશાતના કરી છે આ પ્રગરે કહીને ગુરુજીએ  
 શિષ્યના શીર ઉપર રજોહરણના દડના પ્રહારથી વહેતા રુધીરને બેઠું વારવાર

ઉક્તચ—લોભી પડ્યેદ્વનપ્રાપ્તિ, કામિની કામુકસ્તથા ।

ભ્રાન્ત પડ્યેદ્યોન્મત્તો ન કિંચિચ ક્રુધાકુલઃ ॥૧॥

અન્વચ—અપકારિણિ ચેત્ ક્રોધઃ ક્રોધે ક્રોધઃ કથ ન તે ।

ધર્માર્થકામમોક્ષાણા ચતુર્ણા પરિપન્થિનિ ॥ ૨ ॥

ક્રોધસ્યાસત્યકરણે ઉદાહરણમ્ । યથા—કસ્યચિત્ કુલપુત્રસ્યભ્રાતાવૈરિણા દત્તઃ ।

“લોભી આત્મા ધનની પ્રાપ્તિની ચિન્તા મેં હી મસ્ત બનાવેલું છે । કામુક કામિની મેં મસ્ત છે । ઉન્મત્ત સર્વત્ર ભ્રાન્તિ યુક્ત બનાવેલું છે । પરન્તુ ક્રોધ સે આકુલ હુઆ આત્મા દેખતા હુઆ મી અન્ધા બનાવેલું છે ॥૧॥”

ઠસ ક્રોધ કો નિવારણ કરના હો તો ઠસ પ્રકાર કી ભાવના માનની ચાહિયે જૈસે—

“હે આત્મન્ ! તુ અપને અપકાર કરનેવાલે પર જિસ પ્રકાર ક્રોધ કરતા હૈં ઉસી પ્રકાર ઇસ અપકાર કરનેવાલે ક્રોધ પર ક્રોધ ક્યોં નહીં કરતા । ક્યોં કિં યહ તેરા વડા ભારી અપકારી હૈં । કારણ કિં ઇસકે સદ્ભાવ મેં ધર્મ, અર્થ, કામ ંવ મોક્ષ કા સર્વથા વિનાશ હો જાતા હૈં । અતઃ ચતુર્વર્ગકા વિનાશ કરનેવાલા હોને સે યહ તેરા સવસે અધિક અપકારી હૈં । ક્રોધ પર ક્રોધ કરના ઇસકા મતલબ હૈં કિં ક્રોધ કમી નહીં કરના ચાહિયે ॥ ૨ ॥”

ક્રોધ કો અસત્ય કરને મેં દવા દેનેમે—દ્વિષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈં—

કિસી કુલપુત્ર કે માઈ કો ઉસકે વૈરી ને માર ઢાલા । વહ કુલ-

લોભી આત્મા ધનની પ્રાપ્તિની ચિન્તામાં જ મસ્ત બની રહે છે, કામુક કામિનીમાં મસ્ત છે, ઉન્મત્ત સર્વત્ર ભ્રાતિયુક્ત બની રહે છે પરંતુ ક્રોધથી વ્યાકુલ બનેલ આત્મા જોવા છતાં પણ આધર્મી બની રહે છે ॥૧॥

આ ક્રોધનું નિવારણ કરવું હોય તો આ પ્રકારની લાવના કરવી જોઈએ કે જે આત્મા ! તુ તારા ઉપર અપકાર કરવાવાળા ઉપર જે પ્રકારે ક્રોધ કરે છે એ પ્રકારે તે અપકાર કરવાવાળા ક્રોધ ઉપર ક્રોધ કેમ નથી કરતો કેમકે એ તારો ખુબ મોટો અપકારી છે તારા જે તેના સદ્ભાવમાં ધર્મ, અર્થ, કામ અને મોક્ષનો નર્વથા વિનાશ થાય છે એથી ચતુર્વર્ગનો વિનાશ કરવાવાળો હોવાથી એ તારો બધાથી વધુ અપકારી છે ક્રોધ પર ક્રોધ કરવો એનો મતલબ છે કે ક્રોધ ઠી ન કરવો જોઈએ

ક્રોધને દબાવી દેવામાં દ્વિષ્ટાન્ત આ પ્રકારે છે—

કોઈ કુળપુત્રના લાઇને તેના વૈરીએ ભારી નાખ્યો તે કુળપુત્ર મરણ

અય માયઃ-ગુરુગા નિર્ભર્તસને કૃતે સતિ રુદાચિત્ ક્રોધોત્પત્તો સત્યા તસ્ય કદુરુવિપાકમનુચિન્ત્ય ક્ષમયા ત પરિહરેત્, ક્રોધો દ્વિ સર્વાનર્થકરઃ સકલશુભહરઃ તપઃ સયમોદ્યાનદાગ્ન્યલન' સમભાયજલદપટલીપિક્ષિણપ્રચંડપવનઃ શાન્તિસુખા-કરતમ' સકલસદ્ગુણસરોજગ્નહિમઃ ચિત્તોદ્વેજકઃ શત્રુતામર્ધકઃ સકલવિપદા-માસ્યદ જનપદ વિપ્લવયતિ ।

૧-તમઃ=રાહુઃ ।

નાલિયવળ-પૃષ્ઠો વા અલીક ન વદેત્ ) યદિ પ્રસંગ વશ કિસી વિષય મે ગુરુ મહારાજ પૂછે મી તો ઉસ મે જૂઠ નહીં વોલના ચાહિયે । (કોહ અસત્ત્વ કુત્તિવિજ્ઞા-ક્રોધ અસત્ય કુર્યાત્ ) કિસી નિમિત્ત સે ઉત્પન્ન હુળ ક્રોધ કો શીઘ્ર હી દવા દેના ચાહિયે ।

ભાવાર્થ—કિસી કારણ વશ યદિ રુદાચિત્ ગુરુ મહારાજ શિષ્ય કો કઠિન વચન સે શિક્ષા દે તો ઉસ સમય ક્રોધ કા રુદા ફલ સમજાવકર ઉત્પન્ન હુવે ક્રોધ કો ક્ષમા સે દવા દેવે । કારણ કિ ક્રોધ સમસ્ત અનર્થો કી એક મજબૂત જડ હૈ । સકલ કલ્યાણો કા વિનાશક હૈ । સયમરૂપી ઉદ્યાન કો ભસ્મ કરને કે લિયે યહ દાવાનલ કી જ્વાલા જૈસા ભયકર હૈ । સમતારૂપી મેઘઘટાઓ કો વિક્ષિપ્ત કરને કે લિયે યહ ક્રોધ પ્રચંડ પવન કે જૈસા હૈ । શાન્તિરૂપી ચન્દ્રમંડલ કે ગ્રસને કે લિયે રાહુ જૈસા, સકલ સદ્ગુણરૂપી કમલવન કો દગ્ધ કરને કે લિયે હિમ-પાત જૈસા કહા હૈ । ક્રોધ સે ચિત્ત મે ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન હોતા હૈ ઓર ક્રોધ સે હી શત્રુતા કી વૃદ્ધિ હોતી હૈ । જિસ જનપદ (દેશ) મે હિસ ક્રોધ કા આવાસ હો જાતા હૈ વહ સકલ વિપત્તિયો કા સ્થાન બનકર દેશ આદિ કો નષ્ટ કર દેતા હૈ । કહા મી હૈ—

જો પ્રસંગવશ ડોઢ વિષયમા ગુરુ મહારાજ પૂછે તો પણ એમા જુઠું નહીં જોલવુ જોઈએ કોહ અસજ્જકુવિજ્ઞા-ક્રોધ અસત્ય કુર્યાત્ ડોઢ નિમિત્તથી ઉત્પન્ન થયેલા ક્રોધને જલદીથી દબાવી દેવો જોઈએ

ભાવાર્થ—ક્રોધ ઝારણુવશ જો કદાચ ગુરુ મહારાજ શિષ્યને ડહીન વચ નથી શિક્ષા આપે તો તે સમયે ક્રોધનુ ડડવુ ફળ સમજી ઉત્પન્ન થયેલ ક્રોધને ક્ષમાથી દબાવી દે ઝારણુ કે ક્રોધ સમસ્ત અનર્થોની એક મજબૂત જડ છે બધા કલ્યાણોનો વિનાશક છે સયમરૂપી ઉદ્યાનને ભસ્મ કરવા માટે દાવાનળની જ્વાળા જેવો ભયઝર છે સમતારૂપી મેઘ ઘટાઓને વેરવિખેર કરવા માટે આ ક્રોધ પ્રચંડ પવન જેવો છે શાન્તિરૂપી ચન્દ્રમંડળને ગ્રસવા માટે રાહુ જેવા મંડળ મહશુભરૂપી ડમળવનને દગ્ધ કરવા માટે હિમપાત જેવો ડહેલ છે ક્રોધથી ચિત્તમા ઉદ્વેગ ઉત્પન્ન થાય છે અને ક્રોધથીજ શત્રુતાની વૃદ્ધિ થાય છે જે જનપદ (દેશમા) આ ક્રોધનો આવાસ થાય છે તે સકલ વિપત્તિઓનુ સ્થાન બની દેશ આદિનો નાશ કરે છે ડહુ પણ છે—



તતસ્તેન કુલપુત્રેણ કથિતમ્-તર્હિ કથ સ્વરોપ સફલીકરોમિ ? જનન્યા પ્રોક્તમ્  
-વત્સ ! સર્વત્ર ન રોપઃ સફલીક્રિયતે । માતૃવાક્યાત્ કુલમિત્રેણ સ વન્ધુયાતકો  
યુક્તઃ । તતોઽસૌ તયોશ્ચરણેષુ નિપત્ય સ્વાપરાધ ક્ષામયિત્વા ગતઃ । એવ કુલ-  
પુત્રવત્ ક્રોધમસત્ય કુર્યાત્ ।

તથા-અપ્રિય=શિક્ષાર્થ ગુરોઃ ઋદુવચન, પ્રિય=પ્રિયમિવ-દિતમિત્યર્થઃ, ધારયેત્=

માતા કે ઇસ પ્રકાર વચન સુનકર કુલપુત્ર ને કહા-ટીકા હૈં યહ  
અવધ્ય હૈં પરન્તુ હે જનનિ ! યહ રોપ જો મુઝે ઉત્પન્ન હુઆ હૈં ઉસે કૈસે  
અપ સફલ કરૂં ? માતા બોલી પ્રિય પુત્ર ! ઉત્પન્ન રોપ સર્વત્ર સફલ હી  
કિયા જાય જેસા કોડ નિયમ નહીં હૈં । માતા કે ઇન વચનોસે સન્તુષ્ટ  
હોકર કુલપુત્ર ને રોપ કો શાત કરતે હુણ ઉસ અપને વન્ધુ કે ઘાત  
કરને વાલે વૈરી કો વિના કિસી તકલીફ દિયે છોડ દિયા । ઉસ વૈરી  
ને ભી ઉન દોનોકે ચરણોં મે ગિરકર અપને અપરાધ કી ક્ષમા માગી  
ઔર ખુશ હોતે હુણ અન્ત મે વહ અપને ઘર ચલા ગયા । પ્રત્યેક મુનિ  
કો કર્તવ્ય હૈં કિ વહ કુલપુત્ર કી તરહ અપને ઉત્પન્ન હુણ ક્રોધ કો  
વિફલ વનાને મે સચેષ્ટ રહે ।

(અપ્રિય પ્રિય ધારિજ્ઞા-અપ્રિય પ્રિય ધારયેત્) શિષ્ય કા યહ  
કર્તવ્ય હૈં કિ વહ ગુરુ મહારાજ કે દ્વારા કહે ગયે અપ્રિય વચનોં કો ભી  
પ્રિયવચન હી માનકર હૃદય મે ધારણ કરે । ગુરુ મહારાજ કે વચન

એમના ઉપર મહાપુરુષ પ્રહાર કરતા નથી, પરંતુ તેની રક્ષા કરે છે

માતાના આ પ્રહારના વચન સાંભળીને કુળપુત્રે ઠહ્ય ઠીક છે આ અવધ્ય  
છે પરંતુ હે માતા ! આ રોપ જે મારામા ઉત્પન્ન થયો છે તેને હું કઈ  
રીતે શાન્ત કરૂં ?

માતાએ ઠહ્ય પ્રિય પુત્ર ! ઉત્પન્ન થયેલ રોપ બધી રીતે મરૂં જ કરવામા  
આવે એવો ડોઠ નિયમ નથી, માતાના આવા વચનોથી સતુષ્ટ બની કુળપુત્રે  
રોપને શાન્ત કરીને તેણે પોતાના બધુનો ઘાત કરનાર વૈરીને ડોઠ તડલીક  
આપ્યા વગર ડોડી દીધો મારનાર વૈરીએ પણ બન્નેના ચરણોમા પડીને  
પોતાના અપરાધની ક્ષમા માગી અને ખુશ થતો તે પોતાના ઘર તરફ ચાલી  
ગયો પ્રત્યેક મુનિનું કર્તવ્ય છે કે કુળપુત્રની માફક પોતાનામા ઉત્પન્ન  
થયેલ ક્રોધને દબાવવામા મચેષ્ટ રહે

(અપ્રિય પ્રિય ધારિજ્ઞા-અપ્રિય પ્રિય ધારયેત્) શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે  
તે ગુરુ મહારાજ દ્વારા કહેવામા આવેલ અપ્રિય વચનોને પણ પ્રિય વચન  
માની હૃદયમા ધારણ કરે ગુરુ મહારાજના વચન પરિણામમા સતાપને

પુત્રમરણાર્ત્તધ્યાનયુક્તા જનની વિલોમ્ય સ કુલપુત્રસ્ત વૈરિણં ઘૃહીત્વા માતુઃ સમિપમાનીયાત્રીત્-અરે ! વન્ધુઘાતક ! અનેનાસિના ત્વા કુત્ર હન્યામ્, તેનાતિમ્હી-તેન કથિતમ્ યત્ર શરણાગતા ન હન્યન્તે તત્ર । એતદ્વચન શ્રુત્વા કુલપુત્રેણ જનનીમુલ્લ વિલોમિતમ્ । જનન્યા ચ મધ્યસ્થભાગમલમ્બ્ય સજાત-કરુણયા નિગદિતમ્-હે પુત્ર ! શરણાગતા ન હન્યન્તે । યતઃ—

સરણાગયા ય વીસ,-ત્યા પળયા વસણપત્તા ય ।

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા જેવ પહરતિ ॥

છાયા—શરણાગતાશ્ચ વિશ્વસ્તાન્ પ્રણતાન્ વ્યસનપ્રાપ્તાશ્ચ ।

રોગિણઃ અજઙ્ગમાશ્ચ સત્પુરુષા નૈવ પ્રહરન્તિ ॥

પુત્ર પુત્રમરણ જનિત દુઃખ સે આર્ત્તધ્યાન કરતી હુઈ માતા કો દેખકર શીઘ્ર હી અપને માઈ કે ઉસ ઘાતક કો પકડ કર માતા કે સન્મુલ્લ ઉપસ્થિત કર કહા અરે વન્ધુ ઘાતક ! વોલ તુજે ઇસ તલવાર કે દ્વારા કહાં પર મારું । ઉસને ડરતે હુણ કહા-જહા શરણ મે આયે હુણ પ્રાણી નહી મારે જાતે હૈ વહી પર આપ મુજે મારે । વન્ધુ ઘાતક કે ઇસ પ્રકાર વચન સુનકર કુલપુત્ર ને માતા કે મુલ્લકી ઓર દેલા । માતા ને ધૈર્ય ધારણ કર દયાયુક્ત હોતે હુણ કહા કિ હે વેદા ! શરણ મે આયે હુણ કો વીર પુરુષ મારા નહી કરતે હૈ । કયો કિ ઇતને પ્રાણી અવધ્ય હોતે હૈ—

સરણાગયા ય વીસ,-ત્યા પળયા વસણ પત્તાય ॥

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા જેવ પહરતિ ॥ ૧ ॥

ગાથાર્થ—શરણાગત, વિશ્વાસપાત્ર, કબ્જ મે પડા હુઆ, રોગી ઓર અપગ, ઇનકે ડુપર મહા પુરુષ પ્રહાર નહી કરતે હૈ અર્થાત્ ઇનકી રક્ષા કરતે હૈ ॥

જનીત હુ બધી આર્ત્તધ્યાન કરતી માતાને જોઈ તુરતજ પોતાના ભાઈના એ ઘાતકને પડીને માતાની સન્મુખ ઉભો રાખી ડહુ, અરે બધુ ઘાતક ! જોલ તને આ તરવાર કયે સ્થળે મારૂ તેણે ડરીને કહ્યું-જ્યા શરણુમા આવેલા પ્રાણીને મારવામા નથી આવતા એ ત્રણે આપ મને મારો બધુને મારનારના આ પ્રકારના વચનને સાલળી કુળપુત્રે માતાના મુખની સામે જોયુ માતાએ ધૈર્ય ધારણ કરી દયાયુક્ત બની કહ્યું કે હે બેદા ! શરણુમા આવેલાને વીરપુરુષો કદી મારતા નથી કેમકે આટલા પ્રાણી અવધ્ય હોય છે

સરણાગયા ય વીસ,-ત્યા પળયા વસણપત્તા ય ।

રોગી અજગમા ય, સપ્પુરિસા જેવ પહરતિ ॥ ૧ ॥

ગાથાર્થ—શરણાગત, વિશ્વાસપાત્ર, ડહમા પડેલા, રોગી અને અપગ,

इदमत्र बोध्यम्—यथा गुरोराज्ञया भिक्षाचर्या गतः शिष्यः श्रावकगृह  
प्रतिष्ठः, तत्र भद्रभासपन्नो वार्मिको धर्मानुगो वर्मसेवी वर्मिष्ठो धर्मख्यातिर्मा-  
नुरागी धर्मप्रलोमी धर्मजीवी धर्मप्ररञ्जनो धर्मशीलः श्रावको मुनिं दृष्ट्वा सप्ताष्टपदानि  
तदभिमुखमागच्छन् हृष्टस्तुष्टः प्रसन्नचित्तः प्रीतमना परमसौमनस्ययुक्तो मुनिद-  
र्शनजनितहर्षयगसिर्षग्नानसस्त वन्दित्वा नमस्कृत्य पुनः पुनः स्तुवन् वदति—

लाभ मे, अलाभ मे, सुख मे, दुःख मे, जीने में मरणे मे, मान  
में, अपमान में तथा निंदा और प्रशसा मे एक साधु ही ऐसा है जो  
समान रहता है। यहा उस प्रकार समझना चाहिये—गुरु की आज्ञा प्राप्त  
कर ही तो शिष्य भिक्षाचर्या के लिये गृहस्थों के घर जाता है। गृहस्थ  
भी अपने घर पर पधारे हुए साधु के दर्शन कर अपने आपको बहुत  
ही पुण्यशाली मानता है। क्यों कि ऐसे गृहस्थजन प्रकृति से भद्रपरि-  
णामी एवं धर्मानुग-वर्मका अनुसरण करने वाले होते हैं। धर्म सेवी  
होते हैं और वर्मिष्ठ होते हैं। वर्मख्याति-धर्मका उपदेश देनेवाले एवं  
धर्मानुरागी-धर्म मे अनुराग रखने वाले होते हैं। धर्मप्रलोमी और  
वर्मजीवी होते हैं। धर्मप्ररञ्जन और धर्मशील होते हैं। ये मुनि को  
घर पर आते हुए देखकर सर्व प्रथम उनका विनय करने के निमित्त  
सात आठ पग उनके समक्ष जाते हैं। हर्ष से सतुष्ट चित्त होकर ऐसे  
फल जाते हैं कि मानो कोई अप्रवर्ष निधि का ही इन्हे लाभ हुआ है।

लालभा, अलालभा, सुखभा, दुःखभा, लववाभा, मरणाभा, मानभा,  
अपमानभा, तथा निंदा અને પ્રશસાભા એક સાધુજ એવા છે જે સમાન  
રહે છે અહિં એ પ્રકારે મનજીવુ બેઈએ—શુરુની આજ્ઞા મેળવીને પછીજ  
શિષ્ય ભિક્ષાચર્યા માટે ગૃહસ્થોને ઘેર જાય છે ગૃહસ્થ પણ પોતાના ઘેર  
પધારેલા સાધુના દર્શન કરી પોતાને બહુજ પુણ્યશાળી માને છે કેમકે  
એવા ગૃહસ્થજન પ્રકૃતિથી ભદ્ર પરિણામાં તેમજ ધર્મનું અનુસરણ કરવાવાળા  
હોય છે, ધર્મ સેવી હોય છે અને ધર્મિષ્ઠ હોય છે ધર્મખ્યાતિ-ધર્મનો ઉપદેશ  
દેવાવાલા એટલે ધર્માનુરાગી-ધર્મમાં અનુરાગ રાખવાવાળા હોય છે ધર્મપ્રલોકા  
અને ધર્મજીવી હોય છે ધર્મ પ્રરજ્જન અને ધર્મશીલ હોય છે મુનિને ઘેર  
આવતા બેઈને સર્વ પ્રથમ તેનો વિનય કરવા નિમિત્ત સાત આઠ પગલા એમની  
સામે જાય છે હર્ષથી નતુષ્ટ ચિત્ત બનીને એવા કુદાતા હોય છે કે બહુ  
કોઈ અપૂર્વ નિધિનો એમને લાભ થયો હોય, અહિંરો પ્રમજ થઈ જાય છે, મનમાં

મનસા ભાવયેત્ । ગુરોર્વચન દિ પરિણામે તાપોપશમક રત્નત્રયપરિશોધક શાન્તિસુખા-  
સંપ્રદાય પરમહિતમ્, આન્નફલમિત્યાદી કદુક, મધ્યેઽમ્લરસયુતમ્, અન્તે ચાપૂર્વાસ્વાદ-  
જનકં ભવતીતિ મત્વા પ્રિયમેવ મન્યેતેતિ ભાવ ।

યદ્વા-પ્રિય=પ્રીતિજનક સ્તુત્યાદિ, અપ્રિયમ્=અપ્રીતિકારક નિન્દાદિ, ધારયેત્=  
સમ જાનીયાત્ । ભિક્ષાચર્યાદૌ પ્રિયમપ્રિય યા વચન શ્રુત્વા સમભાવનયા તત્ વિવિક્લત્,  
તત્ર રાગ દ્વેષ વા ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ ભગવતા—

લાભાલાભે સુદ્ધે દુઃખે, જીવિષ્ મરણે તદ્વા ।

સમો નિંદાપસસાસુ, તદ્વા માણાવમાણઓ ॥ (ઉત્ત૦ ૧૯અ)

પરિણામ મે સતાપ કો મિટાને વાલે રત્નત્રય કો પરિ શુદ્ધ કરને વાલે,  
શાન્તિરૂપી અમૃત કે સમુદ્ર પરમ હિતકારી તથા આન્નફલ કે સમાન  
આદિ મે કદુક, મધ્ય મે આમ્લરસયુક્ત ણ્વ અન્ત મેં અપૂર્વ રસ કા  
આસ્વાદ કરાને વાલે હોતે હૈ । ઇસલિયે ગુરુ મહારાજ કે વચન કો પ્રિય  
માનકર હી ઉનકા સેવન કરતે રહના ચાહિયે યહી વિનીત શિષ્ય કા  
કર્તવ્ય હૈ । અથવા—“ ધારિજ્ઞા પિયમપ્પિય ” ઇસકા અભિપ્રાય યહ્ ભી  
હૈ કિ સાધુ જબ ભિક્ષાચર્યા આદિ કે લિયે જાવે તબ ઉસ સમય યદિ  
કોઈ ઓટ્ટે મીઠે વચન ભી કહે-નિંદા ણ્વ સ્તુતિ ભી કરે તો ભી ઉસમેં  
ઇસે પક્ષપાતી નહી હોના ચાહિયે-દોનો પર સાધુ કા સમાન ભાવ હી  
હોના ચાહિયે । ઉસ પર રાગ ણ્વ દ્વેષ કરના સાધુકા કર્તવ્ય નહી હૈ ।

લાભાલાભે સુદ્ધે દુઃખે । જીવિષ્ મરણે તદ્વા ॥

સમો નિંદા પસસાસુ । તદ્વા માણા વ માણઓ ॥ (ઉ ૧૯અ)

મટાડવાવાળા રત્નમયને પરિશુદ્ધ ડરવાવાળા શાન્તિરૂપી અમૃતના સમુદ્ર પરમ  
હિતકારી તથા આન્નફલ જેવા શરૂઆતમા તુરા, મધ્યમા આમ્લરસ યુક્ત  
તથા અતમા અપૂર્વ રસનો આસ્વાદ કરવાવાળા હોય છે આ માટે ગુરુ  
મહારાજના વચનને પ્રિય માનીને તેનું સેવન કરતા રહેવું બેઠાએ તે વિનીત  
શિષ્યનું કર્તવ્ય છે અથવા—“ ધારિજ્ઞા પિયમપ્પિય ” આનો અભિપ્રાય એવો  
પણ છે કે સાધુ જ્યારે ભિક્ષા ચર્યા વગેરે માટે જાય ત્યારે તે સમયે કોઈ  
ગ્રામ સાડ નરસુ વચન કહે-નિંદા અગર સ્તુતિ પણ કરે તો પણ એમા  
તેમણે પક્ષપાતિ ન થાનવું બેઠાએ અને પર સાધુનો સમાનભાવ હોવો બેઠાએ  
એના પર રાગ અગર દ્વેષ ડરવો એ સાધુનું કર્તવ્ય નથી

લાભાલાભે સુદ્ધે દુઃખે, જીવિષ્ મરણે તદ્વા ।

સમો નિંદાપસસાસુ, તદ્વા માણાવમાણઓ ॥ (ઉત્ત૦ ૧૯ અ)

તથા—કેચિદધાર્મિકા અનાયાં મ્લેચ્છા અધર્મજીવિનોઽધર્માનુરાગિનોઽધર્મ-  
શીલા વિવેકવિકલા સાધુ દૃષ્ટા નિન્દન્તિ હીલન્તિ ધ્વિસન્તિ—‘અય પરાકો  
નિ.સત્ત્વઃ કાતરોદામ્બિકો ભિક્ષામાત્રોપજીતી કુર્ષિભરિર્ભૂમિભારસ્વરૂપો ગૃહે ગૃહે  
ગૃહપાલ ઇવ ભ્રમતિ’ ઇત્યાદિ વચન શ્રુત્વા મુનિ. સ્વાત્માન નાપરુપયેત્ ।

અત્રોદાહરણમ્—કથિદ્ વૃદ્ધો મહાત્મા ભિક્ષાર્થમેકસ્મિન્ ગૃહે ગત્વા તદ્ગૃહસ્વા-  
મિનીં પ્રતિ કિં સચિત્તજલાદિસ્પર્શરહિતાઽસિ ન વેત્યાગયેન પૃષ્ટમાન્-ભગિનિ ।

તથા કિતનેક એસે મી અધાર્મિક, મ્લેચ્છ, અનાયજન હૈં કિ  
જિનકા જીવન સત્ય ધર્મ કી વાસના સે ચિલકુલ વિહીન બના હુઆ  
હૈ, અધર્મ મે હી જિન્હેં વડાભારી અનુરાગ હૈ, પ્રકૃતિ મી જિનકી  
અધર્મશીલ હૈ, વિવેક સે જો સર્વથા પરાડ્મુખ હૈં વે સાધુજન કો દેખતે  
હી અપની નાક મોઢે સિમોડને લગતે હૈં ઓર જો મન મે આતા હૈં વહી  
વકને લગ જાતે હૈં—નિન્દા કરતે હ, હીલના કરતે હૈં—ધ્વિસાતે હૈં—કહતે  
હૈં કિ દેખો તો સહી યહ વિચારા કિતના અપને આપકો મૂલતા હૈં તથા  
કિતના કાયર બના હુઆ ફિર રહા હૈં કૈસે—કૈસે દમ રચ રહા હૈં જો  
યહ વહા સે ભિક્ષા માગકર અપના નિર્વાહ કરતા હૈં । અપના હી પેટ  
ભરના હસને સીખા હૈં । એસે જનો સે સસાર કી ક્યા મલાઈ હો સકતી  
હૈં । યે તો કેવલ હસ પૃથિવી કે ભારભૂત હૈં જો કુત્તેકી તરહ ઘર ઘર મેં  
પ્રતિદિન ભ્રમણ કરતે રહતે હૈં । હસ પ્રકાર કે વચન સુનકર સાધુ કો  
ચાહિયે કિ વહ અપની આત્મા કો હલ્કી ન સમજે । હસી વિષય કો  
એક ઉદાહરણ દ્વારા સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈં—

તથા કેટલાક એવા પણ અધાર્મિક મ્લેચ્છ, અનાયજન છે કે જેમનું  
જીવન સત્ય ધર્મની વાસનાથી ખીલકુલ વિહીન બનેલ હોય છે અધર્મોમાજ  
જેને ભારે અનુરાગ છે, પ્રકૃતિ પણ જેની અધર્મશીલ છે, વિવેકથી જે સર્વથા  
પરાડ્મુખ છે તે સાધુજનને જોઈને પોતાના નાક તથા મોઢેને બગાડે છે  
અને મનમા આવે તેવું બકવા લાગી જાય છે નિંદા કરે છે, હીલના કરે છે—  
ખિસાય છે, કહે છે કે જુઓ તો ખરા આ ખીચારો કેટલો પોતાની જાતને  
ભુલે છે તથા કેવો કાયર બનીને ફરી રહ્યા છે, કેવા કેવા દલ રચી રહેલ છે,  
જે અહિં તહિંથી ભિક્ષા માગીને પોતાનો નિર્વાહ કરે છે પોતાનું જ પેટ  
ભરવાનું એ શીખેલ છે આવા સાધુથી સસારની શું લલાઈ થઈ શકવાની  
છે આ તો કેવળ આ પૃથ્વી ઉપર ભાર જેવા છે જે કુતરાની માફક ઘેર  
ઘેર દરરોજ ભમતા રહે છે આ પ્રકારના વચન સાંભળી સાધુએ પોતાના  
આત્માને હલકો માનતા ન બનવું જોઈએ આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા  
સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—

‘ધન્યોઽસ્મિ, કૃતપુણ્યોઽસ્મિ, કૃતલક્ષણોઽસ્મિ મયદર્શનેન, મયદાગમન દરિદ્રસ્ય ગૃહે સ્વર્ણવૃષ્ટિરિતિ કામધેનુરિતિ મમ સર્વસૌભાગ્યજનનમ્” ઇત્યુક્ત્વા સ્વગૃહ સાદર માનીય વિપુલમંશન પાન શ્વાધ સ્વાધ દદાતિ, દત્ત્વા ચ પુનઃ પુનઃ સ્તૌતિ, તત્ત્વ મુનિઃ સ્વાત્માન નોત્કર્ષયેત્ ।

ચેહરા પ્રસન્ન હો જાતા હૈ । મન મે એક પ્રકાર કા વિલક્ષણ સતોષ આ જાતા હૈ, ઉસ સમય ઉસે વડા મારી આનન્દ આતા હૈ । ઉસ આનન્દ મેં તહ્લીન હોતા હુઆ વહ શ્રાવક ઉસ સમય એક પ્રકાર સે અપને આપકો મી મૂલ સા જાતા હૈ ઓર વન્દના એવ નમસ્કાર કર ભક્તિ કે આવેશ સે સ્વય અપને ગુરુ મહારાજ કી સ્તુતિ કરતા હુઆ કહતા હૈ હે નાથ ! આજ મેં ધન્ય હુઆ હુ કૃતપુણ્ય હુઆ હુ ઓર મેરી યહ પર્યાય સફલ હુઈ હૈ જો આપકે દર્શન પાચે । દરિદ્ર કે ઘર મે સુવર્ણ કી વર્ષા કે સમાન એવ કામધેનુ કે સમાન આપ કા મેરે ઘર પધારના મેરે પરમ સૌભાગ્ય કા ઉત્પન્ન કરને વાલા એવ વૃદ્ધિ કરનેવાલા હૈ । ઇસલિયે પધારિયે ઓર ઘર કો પાવન કીજિયે—ઇસ પ્રકાર કહ કર વહ મહાત્મા કો અપને ઘર લાતા હૈ ઓર સાદર ઉન્હેં વિપુલ અંશન, પાન, શ્વાધ એવ સ્વાધ ચાર પ્રકાર કા આહાર દેતા હૈ । ફિર વારંવાર ઉનકી સ્તુતિ કરતા હૈ । એસી પ્રશંસા સુનકર ગૃહસ્થકી એસી વિનય ભક્તિ દેખકર સાધુ કો ફૂલ નહીં જાના ચાહિયે ।

એક પ્રકારનો વિલક્ષણ સતોષ આવી જાય છે એ સમયે એને ઘણોજ આનંદ થાય છે એ આનંદમાં તટલીન થતા થતા તે શ્રાવક એ સમયે એક પ્રકારથી પોતે પોતાને પણ ભૂલી જાય છે અને વદના એવ નમસ્કાર કરી ભક્તિના આવેશથી સ્વય પોતાના ગુરુ મહારાજની સ્તુતિ કરતા કહે છે કે હે નાથ ! આજ હું ધન્ય બન્યો છું, કૃત પુણ્ય બન્યો છું, અને મારી આ પર્યાય સફળ બની છે જે આપના દર્શન થયા દરિદ્રના ઘરમાં સોનાના વરસાદ સમાન તેમ કામ ધેનુ સમાન આપનું મારે ઘર પધારવું મારા પરમ સૌભાગ્યને ઉત્પન્ન કરવાવાળું અને વૃદ્ધિ કરનાર છે આ માટે પધારો અને ઘરને પાવન કરો આ પ્રકારે કહી તે મહાત્માને પોતાને ઘર લાવે છે અને આદર માનથી તેમને વિપુલ અંશન, પાન, શ્વાધ અને સ્વાધ એમ ચાર પ્રકારનો આહાર આપે છે પછી વારંવાર તેની સ્તુતિ કરે છે એવી પ્રશંસા સાલળી, ગૃહસ્થની એવી વિનય ભક્તિ બેઠ, સાધુએ કુલાઈ જવું ન બેઠએ

यति-स्थूलस्य हृष्टपुष्टाङ्गस्य तत्र कथमल्पेनोदर भरिष्यति ? इत्यादि परिभ्रमचन  
श्रुत्वाऽपि स महात्मा समभाव समालम्ब्य स्वात्मान हीन न मन्यते स्म, तदा स  
उचितभिक्षा गृहीत्वा प्रतिनिवृत्तः । एव सर्वैर्मुनिभिर्भाव्यम् ॥ १४ ॥

आत्मनो दमने मत्प्रेय कोधैफल्य कर्तुं शक्यते तस्मात् तदुपदेश तत्काल चाह—  
मूलम्—अर्प्णा चेवं दमेयं चो अर्प्णा हुं खलु दुर्दमो ।

अर्प्णा दतो सुंही होई अस्सि लोए परत्थ ये ॥ १५ ॥

अया—आत्मा एव दमितव्यः आत्मा हु खलु दुर्दमः ।

आत्मान दाम्यन् सुखी भवति, अस्मिन् लोके परत्र च ॥ १५ ॥

स्वामिनि ने कहा—वाह खूब कहा इतने सडमुसड तो होरहे हो फिर भी  
योडा आहार देने के लिये कह रहे हो योडे से दिये गये आहार से  
भला उस हृष्टपुष्ट शरीर की तृप्ति कैसे हो सकेगी । इत्यादि उसके  
अपमान जनक वचन सुनकर भी वे महात्मा समभावशाली ही बने रहे  
और उन्होंने उसके वचन से अपने आपको हीन नहीं समझा । वहा से  
उचित भिक्षा लेकर फिर वे अपने स्थान पर वापिस आगये । इसी  
प्रकार कहने का मतलब यह है कि समस्त मुनिजनोंको अपने आपको  
प्रतिकूल संयोग में हीन नहीं मानना चाहिये ॥ १४ ॥

जो आत्मा का दमन करता है वही कोध को निष्फलकर सकता  
है इस लिये सूत्रकार आत्मा—अर्थात्—मन को दमन करने का उपदेश  
देते हैं एवं उसका फल भी कहते हैं—‘अर्प्णाचेव०’ इत्यादि ।

વાહ ખૂબ કહ્યું, આટલા અલભસ્ત દેવા તો બની રહેલ છે છતાં પણ  
થોડો આહાર દેવાનું કહી રહ્યા છે થોડા આહારથી લવા આ અલભસ્ત  
શરીરની તૃપ્તિ કઈ રીતે થઈ શકશે ઇત્યાદિ એના અપમાન જનક વચન  
સાભળીને પણ તે મહાત્મા સમભવશાળી જ બની રહ્યા અને તેના તેવા વચનોથી  
પોતાની બાતને હીન નહિ સમજ્યા ત્યાથી ઉચિત ભિક્ષા લઈને પછી તે પોતાના  
સ્થાન ઉપર આવી ગયા આ પ્રકાર કહેવાનો મતલબ એ છે કે સમસ્ત મુનિ  
જનોએ પોતા પોતાને પ્રતિકુલ સંયોગમાં પણ હિન માનવું ન જોઈએ ॥ ૧૪ ॥

જે આત્માનું દમન કરે છે તે ક્રોધને નિષ્ફળ કરી શકે છે આ માટે  
સૂત્રકાર આત્મા—અર્થાત્—મનને દમન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે અને તેનું ફળ  
પણ કહે છે—અર્પણાચેવ૦ ઇત્યાદિ

सस्याऽसि, तथा कथितम्-त्वमेवासि रोगी, अहं तु स्वस्थैवामि भिक्षादानार्थं महात्मना प्रोक्ता सा गृहस्वामिनी उदति-किमत्र तव पित्रोपार्जनं कृत्वा स्थापितं, तद् गृहीतुमागतोऽसि, एतद् वचनं श्रुत्वा स महात्मा परावृत्तः । ततो गृहस्वामिनी उदति-ओहो ! भिक्षार्थिनोऽपि त्वैतावान् मदः, एहि, एहि, ददामि भिक्षाम्, एव तथाऽभिहितः सन् स महात्मा पुनस्तद्गृहे भिक्षां गृहीतुमागतः । स्मृत्याः स्थूलाश्च-तस्मै रोदिकास्तथा समानीताः, महात्मना प्रोक्तम्-स्तोकं देहि, गृहस्वामिनी कथ-

कोई एक वृद्ध महात्मा भिक्षा के लिये किसी एक घर पर पहुँचे। वहाँ जाकर गृहस्वामिनि से “ सच्चित्त जलादिक के स्पर्श से रहित हो कि नहीं ” इस अभिप्राय से पूछा कि वह न ! स्वस्थ तो हो ? महात्मा जी की बात सुनकर गृहस्वामिनी कहने लगी कि मैं तो स्वस्थ ही हूँ-रोगी तो तुम ही हो। महात्माजी ने फिर उससे भिक्षा देने के लिये कहा तो वह बोली कि यहाँ क्या तुम्हारा पाप कमाकर रख गया है जो लेने के लिये दौड़े आये हो ? इन वचनों को सुनकर महात्माजी वहाँ से पीछे लौटे। महात्माजी को पीछा लौटा हुआ देखकर गृहस्वामिनि बड़बड़ाती हुई कहने लगी-ओहो ! भिक्षार्थी होकर के भीड़तना अभिमान। अच्छा आओ आओ और भिक्षा ले जाओ। मैं भिक्षा देती हूँ। इस प्रकार जब उस गृहस्वामिनि ने कहा तो महात्मा उसके घर भिक्षा लेने के लिये पीछे आये। वह जब उन्हें मोटी-मोटी चार रोटी देने लगी तो महात्मा-जीने पुनः कहा वहिन थोड़ा आहार दो-यह तो अधिक है। तब गृह

कोई एक वृद्ध महात्मा भिक्षा माँगे कोई एक घर पहुँचा तथा वह गृहस्थनी आने “ सच्चित्त जलादिकना स्पर्शशी रहित हो के नहीं ” आ अभिप्रायशी पूछ्यु के, अहं ! स्वस्थ हो ने ? महात्माजीने बात सासणीने गृहस्थनी श्री उड़ेवा लागी के हु तो स्वस्थ न छु-रोगी तो तमेन छे महात्माजीने पछी तेने भिक्षा आपवा कछु तो अे बोली के, अहो क्या तमारे पाप उभाधने राणी गयेल छे, न देवा माँगे होडी आव्या छे ? आ वचनेने सासणीने महात्माजी त्याशी पाछा क्यो, महात्माजीने पाछा कुरेवा जोध गृहस्थनी श्री अउणडाट करता कड़ेवा लागी, ओहो ! भिक्षार्थी होवा छता पछु आटवु अभिमान ! आवो भिक्षा लध नव हु भिक्षा आपु छु आ प्रदारे अे गृहस्थनी श्रीअे कछु तो महात्मा अेने घर भिक्षा देवा पाछा गया ते न्यारे तेने मोटी मोटी चार रोटी देवा लागी तो महात्माजीने कछु अडेन थोडा आहार आपो-आ तो धलु छे तयारे गृहस्थनी श्रीअे -



ઉક્તચ—જઓ જઓ સંચરઈ, મળો ચચલમત્થિર ॥

તઓ તઓ નિયમિય, કુજ્જા અપ્પમિ ત ધિર ॥૧॥

છાયા—યતો યતઃ સચરતિ મનઃ ચચલમસ્થિરમ્ ।

તતસ્તતો નિયમ્ય કુર્યાત્ આત્મનિ તત્ સ્થિરમ્ ।

સૂર્યોદયે સતિ શીતવેદના નિવૃત્તચન્મનોવિજયે સતિ સકલદુઃખાનામાત્મ્યન્તિક નિવૃત્તિર્ભવતિ । અવિજિત મનસ્તત્ત્વજ્ઞાન વિનાશયતિ તપઃ સયમશિલ્પરાદાત્માન

જાગ્રત હો સકતી હૈ । આત્મા શબ્દ કા અર્થ યહાં પર મન હૈ । ક્યોં કિ ઇસીકા દમન કિયા જાતા હૈ । જીવ આત્મા ઇસકા દમન કરને વાલા હૈ । દમન કરને સે આત્મા કો સવ સે વડા ભારી લાભ યહ હોતા હૈ કિ જિસ પ્રકાર સૂર્યકે ઉદય હોને પર શીતવેદના કી નિવૃત્તિ હો જાતી હૈ ઁસી પ્રકાર મનકો જીત લેને પર આત્મા સે સકલ દુઃખો કી આત્મ્યન્તિક નિવૃત્તિ હો જાતી હૈ । ઇસીલિયે શાસ્ત્રકારોં કા યહ ઉપદેશ હૈ કિ “જઓ જઓ સચરઈ મળો ચચલમત્થિર । તઓ—તઓ નિયમિય કુજ્જા અપ્પમિ ત ધિર ॥ યહ અસ્થિર ચચલ મન જિન—જિન પદાર્થોંકી ઓર જુકે—ઁનમે ચલે—ઁસે વહાં સે ચેંચકર મોક્ષાભિલાષી કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઁસે અપની આત્મા મે સલગ્ન કરે । જવતક મન સ્થિર નહી હોગા ઁસકા નિગ્રહ નહી હોગા—તવ તક તત્ત્વજ્ઞાન આત્મા મે ઉત્પન્ન નહી હો સકતા હૈ । તત્ત્વજ્ઞાન કી જાગૃતિ દુષ્ટ વિના આત્મા કો હેય ઁવ ઉપાદેય પદાર્થોંકા વાસ્તવિક ભાન નહી હો સકતા । મનકી હી તો યહ ચચલતા

જ આત્મામા શાતી જાગી શકે છે આત્મા શબ્દનો અર્થ અહી મન છે કેમ કે આત્માનુ જ દમન કરવામા આવે છે જીવ આત્મા એનુ દમન કરવાવાળા છે દમન કરવાથી આત્માને મોટામા મોટો લાભ તો એ થાય છે કે જે પ્રકારે સૂર્યને ઉદય થવાથી ઠંડીની વેદનાની નિવૃત્તિ થાય છે એજ રીતે મનને જીતી લેવાથી આત્માના સકળ દુષ્ટોની નિવૃત્તિ થઈ જાય છે આ મોટે શાસ્ત્રકારોના આ ઉપદેશ છે કે -

“જઓ જઓ સચરઈ, મળો ચચલમત્થિર ।

તઓ તઓ નિયમિય, કુજ્જા અપ્પમિ ત ધિર ॥”

આ અસ્થિર ચચલ મન જે જે પદાર્થોની તરફ ઢળે—એમા ચાલે—એને ત્યાથી એચીને મોક્ષાભિલાષીએ પોતાના આત્મામા સલગ્ન કરી દેવુ જોઈ એ જ્યા સુધી મન સ્થિર નહી હોય—ત્યા સુધી એનો નિગ્રહ થનાર નથી—ત્યા સુધી તત્ત્વજ્ઞાન આત્મામા ઉત્પન્ન થઈ શકતુ નથી તત્ત્વજ્ઞાનની જાગૃતિ થયા વગર આત્માને હેય અને ઉપાદેય પદાર્થોનુ વાસ્તવિક ભાન થઈ શકતુ નથી

ટીકા—‘અપ્પા ચેવ૦’ ઇત્યાદિ—

આત્મૈવ=મન એવ, દમિતવ્યઃ=વશી કર્તવ્યો જેતવ્ય ઇત્યર્થઃ, ઇહાત્મશબ્દેન મનો ગૃહ્યતે તસ્યૈવ દમનીયત્વાત્ । આત્મા તુ દમકો યોધ્યઃ । શબ્દાદિ વિષયેષુ પ્રવર્તમાન મનસ્તતઃ પ્રત્યાહત્ય સ્યાત્મનિ સ્થાપનીયમિતિ ભાવઃ ।

અન્વયાર્થ—(અપ્પાચેવ દમેયવ્યો-આત્મા એવ દમિતવ્યઃ) મન હી દમન કરને યોગ્ય હૈ । ( અપ્પા હુ રલ્લુ દુદ્દમો-આત્મા હુ રલ્લુ દુદ્દમઃ ) ક્યોં કિ મન હી દુદ્દમ હૈ । (અપ્પા દત્તો અસ્સિ લોણ પરત્થ ય સુહી હોઈ-આત્માન દામ્યન્ ઇહ લોકે પરત્ત ચ સુખી ભવતિ ) મનકો દમન કરને વાલા જીવ નિયમ સે ઇસ લોક મે તથા પરલોક મે સુખી હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર ઇસ ગાથા દ્વારા ઇન્દ્રિયોં કે વિષયો મે પ્રવર્તમાન મન કે નિગ્રહ કરનેકા ઉપદેશ દે રહે હૈ । વે કહતે હૈં કિ ઇસલોક એવ પરલોક મે યદિ સુખી હોના ચાહતે હો-તો મનકા નિગ્રહ કરો ઉસે અપને વશ મે કરો । જત તરુ ઇસકો વશ મે નહીં કિયા જાયગા તબ તક ઇસકા અધીન બના હુઆ આત્મા કમી મી કિસી મી ભવમે સુખ શાંતિ નહી પાવેગા । આત્મા હી મન કા દમન કર સકતા હૈ । દમન કરનેકા મતલબ યહ હૈ કિ જો મન ઇન્દ્રિયોંકે વિષયોં મે ગૃહ્થ બના હુઆ હૈ ઉસકો ઉનમે ગૃહ્થ નહી બનને દેતા । યહી મનકા દમન કરના હૈ । મનકો વિષયોસે હટાકર આત્મામે સ્થાપિત કરના ચાહિયે । તમી આત્મા મે શાંતિ

અન્વયાર્થઃ—અપ્પા ચેવ દમેયવ્યો-આત્મા એવ દમિતવ્યઃ—,

મનજ દમન કરવા યોગ્ય છે

અપ્પા હુ રલ્લુ દુદ્દમો-આત્મા હુ રલ્લુ દુદ્દમઃ—,

કેમકે મનજ દુર્લભ છે

અપ્પા દત્તો અસ્સિ લોણ પરત્થ ય સુહો હોઈ ।

આત્માન દામ્યન્ ઇહ લોકે પરત્ત ચ સુખી ભવતિ ।

મનનુ દમન કરનાર એવ આલોક અને પરલોકમા સુખી થાય છે

ભાવાર્થ—સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા ઇન્દ્રિયોના વિષયોમા પ્રવર્તમાન મનનો નિગ્રહ કરવાનો ઉપદેશ આપી રહ્યા છે તેઓ કહે છે કે, આ લોક અને પરલોકમા જો સુખી થવા ચાહતા હો તો-મનનો નિગ્રહ કરો, અને પોતાના વશમા રાખો જ્યાં સુધી મનને વશ કરવામા ન આવત્યા સુધી એના આધીન બનેલો આત્મા ક્યારેય પણ-કેઈ પણ ભવમા સુખ શાંતિથી રહી શકવાનો નથી આત્મા જ મનનુ દમન કરી શકે છે દમન કરવાનો હેતુ એ છે કે મન ઇન્દ્રિયોના વિષયમા વ્યાપ્ત બન્યું છે એને એમાથી દુર કરવું એજ મનનુ દમન કરવું છે મનને વિષયોથી હટાડી આત્મામા સ્થાપિત કરવું જોઈ એ ત્યારે

वृक्षतले उपनिष्ट आसीत् तदा तेन महात्मना ध्यानावस्थायामेक श्वापदसकुल व्याजकुल विशाल महारण्य दृष्टम् । तत्रैको पुरुषस्तेन दृष्टः, स च सहस्रभुजो विस्तृतकायः सहस्रहस्तधृतैः सहस्रमुशलैः स्वदेह ताडयन् भीतभीत इव चीत्कार कुर्वन्निवस्ततः पलायमानः शतयोनानि धाममानः श्रेमेण शिथिलायवः परवशः सन् पातालवद्गम्भीरे गगान्धकारे महान्धकूपे निपतितः । पुनरसौ तस्मादन्धकूपाद् बहिर्निःसृत पूर्ववत् सहस्रमुशलैः स्वदेह ताडयति तदनु महत्यामग्निज्वालाया शलभ इवासौ प्रविष्टः । पुनरसौ ततोऽपि बहिर्निःसृत्य कण्टकाकीर्णे महारण्ये इतस्ततो धामति, तदनु पुनः स्वदेहोपरि पूर्ववत्सहस्रमुशलप्रहार कुर्वन् स दृष्टः ।

बैठे हुए थे । मुख पर सदोरक मुखवस्त्रिका बँधी हुई थी, उन्हें उस ध्यान में एक विशाल जंगल दिखलाई पड़ा । जो श्वापदोर्हिसक प्राणीयों से सकीर्ण एवं व्याप्त था । उस में उन्होंने एक महाकाय व्यक्ति जिसके हजार हाथ थे देखा । उसके सब ही हाथों में मुसल थे । वह इधर उधर भागता हुआ मुसलको शरीर पर मारता हुआ भयकर चीत्कार शब्द करता था । वह भागता भी इतना अधिक कि सौ योजन तक निकल जाता । जब वह एक जाता और उसका शरीर जब ढीला हो जाता तब वह पाताल के समान गम्भीर एक महान्धकूप में कि जिसमें गाढ़ अधिकार ही अधिकार था उसमें गिर जाता था । पीछे वहाँसे निकलना और इसी तरह अपने शरीर को हजारों मुसलोसे पीटता, रात में शलभ-(पतंग) की तरह एक महती अग्निज्वाला में प्रविष्ट हो जाता । पश्चात् वहाँ से भी निकल कर वह एक कण्टकाकीर्ण अरण्य में घुस जाता और वहाँ इधर उधर दौड़ता हुआ अपने शरीर को सहस्र मुसलो से पूर्वकी तरह

झेका डता मोठा डपर होरासाथे भुजवस्त्रिका बाधेल डती એમને એ ધ્યાનમાં એક વિશાળ જંગલ દેખાયું, જે અનેક પ્રકારના હિંસક પ્રાણીઓથી ભરેલું હતું, તેમાં એમણે એક મહાકાય વ્યક્તિ જેને હબર હાથ છે તેવી જોઈ, એના બધા હાથોમાં મુશળ હતા, તે અહિંથી તહીં દોડતા દોડતા મુસલોને પોતાના શરીર પર મારતો હતો અને ભયઠર ચિત્કાર શબ્દ ડરતો હતો, એ એટલા જોરથી દોડતો હતો કે સો યોજન સુધી નિકળી જતો થાક લાગતો અને શરીર બ્યારે ઢીલુ થઈ જતું ત્યારે તે યુગળ ઉડા અને ગાઢ અધધારથી છવાયેલ કુવામાં કુદી પડતો, પાછો ત્યાંથી નિડળતો અને એજ રીતે હબરો મુસલોથી પોતાના શરીરને ટીપતો બ્રહ્મા શલભ (પતંગ)ની માફક એક મહત્તી અગ્નિ જ્વાળામાં પડતો અને ત્યાંથી પણ નીકળીને તે મહાન કાટાઓવાળા જંગલમાં ઘુસી જતો ત્યાં પણ આમ તેમ દોડતો અને પહેલાની જેમ પોતાના

પાતયતિ ઉન્માર્ગં પ્રાપયતિ ચતુર્ગતિઃસસારચક્રે ભ્રામયતિ નરકનિગોદાઘનન્તદુઃખ  
ગતે નિપાતયતિ રત્નત્રય લુપ્તયતિ આત્મગુણાન્ પાતયતિ જ્ઞાનાવરણીયાઘપ્તત્રિધં  
કર્મોપાર્જયતિ । તસ્માન્મનો નિગ્રહ કુર્વાત્ ।

અગ્રોદાહરણમ્—

તથાહિ—एको लब्धिसपन्नो महात्मा उद्भूतदोरकमुखवद्विकः ध्याननिष्ठः सन्

હૈ જો અચ્છે-અચ્છે જ્ઞાનીજન મી સયમરૂપી શિખર સે ડકદમ પતિત  
હો જાતે હૈ ઔર નહી સેવન કરને યોગ્ય માર્ગ મે મી પ્રવૃત્ત હો જાતે હૈ ।  
इससे उनकी चतुर्गतिरूप ससार मे परिभ्रमणरूप दुर्दशा ही होती रहती  
है । नरक एव निगोद के अनन्त दुःखों को वे भोगते हैं । इन समस्त  
दुःखों से आत्मा का संरक्षण करनेवाला जो रत्नत्रय धर्म है-वह उनका  
लुप्त जाता है । वे बिलकुल निर्धन बन जाते हैं । इन निर्धनता में और  
भी अनेक जो आत्मा के सद्गुण हैं उनका विकास नहीं होते पाता है  
इस स्थिति में इस आत्मा की इतनी दयनीय स्थिति हो जाती है, कि  
ज्ञानावरणादिक अष्ट प्रकार के कर्म इस पर रात दिन अपना प्रहार  
करते रहते हैं । इसको उस समय बचानेवाला कोई नहीं होता है । इस  
लिये मोक्षाभिलाषी का कर्तव्य है कि वह मन का निग्रह करे ।

इस विषय को एक उदाहरण द्वारा स्पष्ट किया जाता है—

कोई एक महात्मा जो लब्धिसपन्न थे, एक वृक्ष के नीचे ध्यानमे

મન એવુ ચચળ છે કે ભલભલા જ્ઞાનીજનને પણ સયમરૂપી શિખર ઉપરથી  
એકદમ નીચે ગળડાવી મુકે છે, અને સેવન ન કરવા યોગ્ય માર્ગમા પ્રવૃત્ત  
બનાવી દે છે આથી તેમની ચતુર્ગતિરૂપ સસારમા પરિભ્રમણ રૂપ દુર્દશા જ  
થતી રહે છે નરક અને નિગોદના અનન્ત દુઃખો તે ભોગવે છે આ સમસ્ત  
દુઃખોથી આત્માનું રક્ષણ કરનાર જે રત્નત્રય ધર્મ છે-તે એની પાસેથી  
લુપ્ત થાય છે, આથી બિલકુલ નિર્ધન બની જાય છે આ નિર્ધનતામા  
આત્માના જે બીજા સદ્ગુણ હોય છે એનો પણ વિકાસ થતો નથી આ  
પરિસ્થિતિમા આત્માની એટલી દયામય હાલત થઈ જાય છે, કે જ્ઞાનાવરણાદિક  
આઠ પ્રકારના કર્મ રાત અને દિવસ એના પર પ્રહાર કરતા રહે છે આ સમયે  
એને આમાથી કેઈ બચાવનાર હોતુ નથી આ માટે મોક્ષાભિલાષીનું કર્તવ્ય  
છે કે, તે મનનો નિગ્રહ કરે

આ વિષયને એક ઉદાહરણ દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—

કોઈ એક મહાત્મા જે લબ્ધિસપન્ન હતા, એક વૃક્ષની નીચે ધ્યાનમા

અહમન્યો નાસ્મિ કિં તુ મનોનામ્ના પ્રસિદ્ધોઽસ્મિ ઇષ્ટાનિષ્ટશબ્દાદિવિષયે પ્રવર્ત  
માનોઽહ તૃષ્ણારજ્જ્વા પ્રાણિન યદ્નામિ, તતસ્તમારમ્ભપરિગ્રહાઽસક્ત સંસારચક્રે  
ભ્રામયન્ કદાચિદેવજાતૌ કદાચિન્નરજાતૌ કદાચિત્તિર્યગ્જાતૌ કદાચિત્ પૃથિ-  
વ્યાદિસ્થાવરયોનિષુ દ્વીન્દ્રિયાદિ-ત્રસયોનિષુ અનન્તદુઃખ પ્રાપયામિ । યદા તુ  
ભગદશોન મહાત્મના નિગૃહીતો ભવામિ તદા રત્નત્રયારાધન કારયામિ, મોક્ષમાર્ગે  
સ્થાપયામિ, ક્ષપકત્રેણિમારોહયામિ । શનૈ. શનૈર્નિગ્રહાભ્યાસપ્રકર્યે સતિ શાસ્ત્રસદર્શિ-

નહી હૂ-મેરા નામ મન હૈ । ઇષ્ટ અનિષ્ટ શબ્દાદિક વિષયોં મે પ્રવૃત્તિ  
કરના ઔર તૃષ્ણારૂપી રસ્સી સે પ્રાણિયો કો જકડના યહી મુજે પ્રિય  
હૈ । મુજે આનદ મી હસી મે આતા હૈ કિ જવ પ્રાણી આરમ્ભ પરિગ્રહ મે  
આસક્ત હોકર સસાર ચક્રમે ઘૂમતા હૈ । મૈ હી તો ઁનકી હસ સ્થિતિ  
કા મૂલ કારણ બનતા હૂ । કમી મૈ જીવો કો દેવજાતિ મે, કમી મનુષ્ય  
યોનિ મે કમી તિર્યચ્ચગતિ મે, કમી પૃથ્વીયાદિક સ્થાવર યોનિ મે, કમી  
દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસ પર્યાયોં મે ઘુમાતા રહતા હૂ ઔર વહાકે અનત કષ્ટો  
કા ઁન્હે પાત્ર બનાતા હૂઆ વડા ખુશી હોતા રહતા હૂ । આપ જૈસે  
મહાત્માઓં પર દુઃખ હૈ કિ મેરા વશ નહી ચલતા । કારણ કિ આપકે  
સામર્થ્ય કે આગે મેરી શક્તિ સર્વથા સકુચિત હો જાતી હૈ । વહ  
હસ દિશા મે ન વહ કર દૂસરી દિશા તરફ વહને લગ જાતી હૈ ।  
હસલિયે મૈ નિગૃહીત હોકર આપ જૈસો સે રત્નત્રય કી આરાધના  
કરવાતા હૂ । મુક્તિ કે માર્ગ મેં લગા દેતા હૂ તથા ક્ષપકત્રેણિ  
પર મી ચઢા દેતા હૂ । જવ સાધુજનો કા મુજે નિગ્રહ કરને

હુ ખીજે કોઈ નથી-મારૂ નામ મન છે ઇષ્ટ અનિષ્ટ શબ્દાદિક વિષયોમા  
પ્રવૃત્તિ કરવી અને તૃષ્ણારૂપી રસ્સીથી પ્રાણીઓને બાધવા એ મને પસંદ છે  
મને આનંદ પણ એ વાતમા આવે છે કે જ્યારે પ્રાણી આરમ્ભ પરિગ્રહમા  
આશક્ત બની સસાર ચક્રમા ઘૂમે છે હુ પોતેજ તેની આ સ્થિતિનુ મૂળ  
કારણ બનુ છુ, કોઈ વખત હુ જીવોને દેવ જાતીમા, ક્યારેક મનુષ્ય યોનીમા,  
ક્યારેક તિર્યચ્ચ ગતિમા, જ્યારેક પૃથ્વી આદિ સ્થાવર યોનીમા, ક્યારેક બે  
ઇન્દ્રિયવાળા ત્રસ પર્યાયોમા ઘૂમતો રહુ છુ અને ત્યાના અનેક કષ્ટોનો પાત્ર  
બનાવી હુ ખુશી થતો રહુ છુ આપ જેવા મહાત્માઓ ઉપર મારો પ્રભાવ પડી  
શકતો નથી એ વાતનુ મને હુ બે કારણ કે આ આપના સામર્થ્ય આગળ  
મારી શક્તિ સર્વથા સકુચિત બની જાય છે તે આ દિશામા ન વહેતા ખીજી  
દિશા તરફ વહેતી હોય છે આ માટે હુ નિગૃહીત બનીને આપ જેવાઓથી  
રત્નત્રયની આરાધના કરાવુ છુ મુક્તિના માર્ગમા લગાડી દઉ છુ, અને ક્ષપક

અથાસૌ દૂરં ગત્વાઽષ્ટાહાસ કુર્વન્ ધાવમાનચન્દ્રકિરણશીતલ કદલીવન પ્રવિષ્ટ ।  
 ક્ષણાદેવ તતોઽપિ વહિર્નિઃસૃત્ય પુનઃ સ્વદેહોપરિ સહસ્રમુશલૈઃ પ્રહારં કુર્વન્ ધાવમાન  
 ઇતસ્તતો ભ્રામ્યતિ । પુનઃ શ્રમેણ શિથિલાનયયઃ સન્ મહાન્યક્રપે નિપતિતઃ । તત-  
 શ્ચિરેણ નિઃમૃત્ય પુનઃ કદલીવન પ્રવિષ્ટઃ, તતોઽપિ નિર્ગત્ય લતાવન ગતઃ, લતા  
 વનાદ્ વહિર્ભૂત્યાઽન્યક્રપે પતિતઃ, તદનુ રૂપાન્નિઃમૃત્ય કુસુમયન ગતસ્તત્રેવસ્તતો  
 ધાવમાનઃ સ્વદેહોપરિ મુશલૈઃ પ્રહાર કરોતિ તતોઽપિ નિઃમૃત્ય ફલવનં પ્રવિષ્ટઃ,  
 તત્રાપિ ધાવમાનઃ સ્વદેહોપરિ પૂર્વવત્ સહસ્રમુશલૈઃ પ્રહાર કરોતિ । એવંવિધ પુરુષ  
 સ મહાત્મા જ્ઞાન દૃષ્ટ્યા વિલોક્ય સ્વલબ્ધિ વલેન તસ્ય પ્રતિરોધ કૃત્વા પૃષ્ટવાન-  
 કસ્ત્વમ્ ? કિમર્થમેવ ક્રિયતે ? તવ કિં પ્રિયમસ્તિ ? એવં શૃણોઽસૌ પુરુષોઽબ્રવીત્-

હી પ્રહારિત કરતા । ફિર દૂર જાકર વડે જોર સે હંસતા ઓર ચંદ્રકિરણ  
 કે સમાન શીતલ કદલીવન મે પ્રવેશ કર વહા વિશ્રામ કરને લગતા ।  
 ક્ષણ એક વિશ્રામિત હોકર વહાસે વાહર આતે હી ફિર વહી અપની ચાલ  
 શુરુ કરતા, જવ વહુ ઇસ ચાલ સે યક જાતા થા તો ગાઢ અધકાર વાલે  
 કૂળે મે ગિર જાતા થા, વહાં સે નિકલ કર ફિર કદલી વનમે જાતા, વહાં  
 સે વાહર હોતે હી લતાવન મે વહાસે ફિર અધકૂપમે વહાં સે કુસુમિત  
 વન મે, વહાસે ફલ વાલે વન મે ઇસ પ્રકાર ભ્રમણ કરતા-કરતા વહુ  
 અપને શરીર કો મૂસલોં કે પ્રહારોસે કૂટતા રહતા । મહાત્મા ને જવ ઇસ  
 પ્રકાર કી ઇસકી સ્થિતિ દેખી તો ઉન્હે વહા હી અચરજ હુઆ । ઉસકી  
 ઇસ સ્થિતિ કો ઉન્હેને અપને લબ્ધિવલસે સ્થમિત કર દિયા ઓર ઉસસે  
 પૂછા-તું કૌન હૈ ઓર ક્યો ઇસ પ્રકાર કી ચેષ્ટાઈ કરતા હૈ ? તુજે ક્યા  
 પ્રિય હૈ ? મહાત્માકી ઇસ વાત કો સુનકર ઉસને કહા કિ મૈ ઓર કોઈ

શરીર ઉપર મુશલોના ફટકા લાગાવતો પછી થોડા આગળ વધી બેર બેરથી  
 હસતો અને ચંદ્રકિરણ સમાન શીતળ કેળોના વનમાં પ્રવેશ કરી ત્યાં આરામ  
 કરવા લાગતો થોડો સમય વિશ્રાંતિ લઈ-શ્રમ રહિત બની ત્યાંથી બહાર  
 નીકળી પૂર્વવત્ દોડા દોડ અને શરીર ઉપર મુશલના પ્રહારની પ્રવૃત્તિ અધ  
 કારવાળા કુવામાં પડવું, ફરી પાછો કેળોના વનમાં પ્રવેશ, ત્યાંથી લતા વનમાં,  
 ત્યાંથી ફરી કુવામાં, ત્યાંથી નીકળી ફરી કેળોના વનમાં, આ પ્રકારે ભ્રમણ કરતો  
 અને પોતાના શરીરને મુસલોથી મારતો આ સ્થિતિ બ્યારે મહાત્માએ બેઠ  
 ત્યારે તેમને બારે અચરજ થઈ, એની એ સ્થિતિને પોતાના લબ્ધિબળથી સ્થમિત  
 બનાવી ઈ મહાત્માએ તેને પૂછ્યું-તું કોણ છે અને આ પ્રકારની ચેષ્ટાઓ  
 શા માટે કરે છે ? તને શું પ્રિય છે ? મહાત્માની વાત સાંભળી તેણે કે

યદ્વા—આત્મા=ગોચેન્દ્રિય દમિતવ્ય एव ગોચેન્દ્રિય પશ્ચવિયં શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણ  
રસનસ્પર્શનભેદાત્ । ગોચેન્દ્રિયાણા દમનાકારણે આત્મનો વિનાશઃ સ્યાત્ । ઉક્તચ—

જિસ પ્રકાર સૂર્ય કે ઉદય હોને કે પહિલે ઉસકા આલોક-પ્રકાશ  
પ્રસૂત હો જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર સમસ્ત રૂપાદિક પદાર્થોકો વિષય કરને  
વાલા યહ પ્રતિ મજાન, કેવલજ્ઞાનરૂપ સૂર્ય કે ઉદિત હોને કે પહિલે ઉસકી  
પ્રમા સરીગ્વા પ્રકટ હો જાતા હૈ । જિસસે યહ વાત નિશ્ચિત હો જાતી  
હૈ કિ અન ઇસ આત્મા મે કેવલજ્ઞાન કા ઉદય હોનેવાલા હૈ । જન મનો-  
નિગ્રહ કા અભ્યાસ સર્વોત્કૃષ્ટ અવસ્થા સપન્ન હો જાતા હૈ તવ ઉસ સમય  
આત્મા મે કેવલજ્ઞાન કી ઉદ્ભૂતિ હો જાતી હૈ । ડસકે સમસ્ત પદાર્થોકા  
સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ હોને લગ જાતા હૈ । કોઈ ની રૂપી અથવા અરૂપી પદાર્થ  
એસા નહી પચતા જો કેવલજ્ઞાન કા વિષય નહી પનતા હો । યહ જ્ઞાન  
અનુપમ હૈ-એસા કોઈ ઔર જ્ઞાન નહી હૈ-કિ જિસસે ઇસે ઉપમિત ક્રિયા  
જા સકે । ઇસકે દ્વારા પ્રકાશિત પદાર્થો મે કિસી ની પ્રકાર સે વાધા  
નહી આતી હૈ । ડસ પ્રકાર મહાત્માસે કહકર વહ મન નામકા પુરુષ  
અન્તર્હિત હો ગયા ॥

આત્મા શબ્દ કા અર્થ વાચ્ય ઇન્દ્રિયા ની હૈ । વે સ્પર્શન, રસના,  
ગ્રાણ, ચક્ષુ ઔર કર્ણ કે ભેદ સે ૫ પ્રકાર કી હૈ । મોક્ષાભિલાષી આત્મા

જ્ઞાનની અપેક્ષા રહેતી નથી જેમ સૂર્યને ઉદય થયા પહેલા તેના આવવાનો  
પ્રકાશ પ્રસાર પામે છે, ભાસ પ્રસ્તુત બને છે તે પ્રકારે સમસ્ત રૂપાદિક પદાર્થો  
થોનો વિષય ડરવાવાળા આ પ્રતિભા જ્ઞાન કેવળ જ્ઞાનરૂપ સૂર્યના ઉદય થતા  
પહેલા તેની પ્રભારૂપે પ્રગટ થાય છે જેથી એ વાત નિશ્ચય બને છે કે  
હવે આ આત્મામા કેવલજ્ઞાનનો ઉદય થવાનો છે જ્યારે મનોનિશ્ચહનો અજ્ઞાસ  
સર્વોત્કૃષ્ટ અવસ્થા સપન્ન બની બય છે, ત્યારે તે સમય આત્મામા કેવલજ્ઞાનની  
ઉદ્ભૂતિ થઈ બય છે આથી સમસ્ત પદાર્થોનો સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ થવા લાગી બય  
છે કોઈ પણ રૂપી અથવા અરૂપી પદાર્થ એવો નથી બયતો જે કેવલજ્ઞાનનો  
વિષય ન બનતો હોય, આ જ્ઞાન અનુપમ છે એવું બીજું કોઈ જ્ઞાન નથી કે  
જેનાથી આને ઉપમિત કરી શકે તેના દ્વારા પ્રકાશિત પદાર્થોમા કોઈ પણ  
પ્રકારની બાધા આવતી નથી આ પ્રકારે મહાત્માને કહીને તે મન નામનો  
પુરુષ અતર્ધાન થઈ ગયો

આત્મા શબ્દનો અર્થ બાહ્ય ઇન્દ્રિયો પણ છે, જે સ્પર્શન, રસના, ગ્રાણ,  
ચક્ષુ, અને જાનના લેહથી પાચ પ્રકારની છે મોક્ષાભિલાષી આત્મા એવું ઇમન

તોપાયાઃ વચનગોચરાતીતાઃ, નિગ્રહાભ્યાસપ્રકર્પરહિતમાણિગણસવેદનયાગમ્યાઃ  
સિદ્ધિપદસંપજ્જનકાઃ સૂક્ષ્મસૂક્ષ્મતરાર્થવિષયા મનાર્ સમુલ્લસત્સ્ફુટપ્રતિભાસા  
જ્ઞાનવિશેષા ઉત્પદ્યન્તે। તતઃ કિંચિદ્નાત્પન્તપ્રકર્પનિરપેક્ષમત્યાદિજ્ઞાન પ્રકર્પપર્યન્તો-  
ત્તરકાલભાગિકેચ્છલજ્ઞાનાદર્વાક્તન સચિતુરુદયાત્ પ્રાર્ તદાગ્નોરુત્પમ્ અશેષ-  
રૂપાદિવસ્તુવિશેષ પ્રાતિભ જ્ઞાનમુદયતે, પથાત્ સર્વોત્કૃષ્ટપ્રકર્પે સતિ સુસ્પષ્ટપ્રતિ-  
ભાસસકલલોકાલોરુવિષયમનુપમમગ્ના ય કચ્છલજ્ઞાનમુત્પન્તે। એવમુત્ત્યાગ્સો તિરો-  
હિવો જાતઃ। તસ્માદાત્મૈવ દમનીયઃ।

કા અભ્યાસ ધીરે-વીરે પ્રકર્પ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈ તવ ઇસ  
અભ્યાસ કી પ્રકર્પતા કી કૃપા સે ઉન્હે જ્ઞાનવિશેષોંકી પ્રાપ્તિ હો જાતી  
હૈ। ઇનસે વે શાસ્ત્ર પ્રતિપાદિત ઉપાયો કા નિરીક્ષણ ક્રિયા કરતે હૈ।  
ઉન જ્ઞાનવિશેષોં કા કથન ઘેસા તો નહીં હૈ જો આપકે સમક્ષ વચનોં  
દ્વારા કથિત હો સકે। યદ વાત તો વે હી જાન સકતે હૈ જો ઇસ અવ-  
સ્થા પર પહુંચ ચુકે હોતે હૈ। જિનકી આત્મા ઇસ નિગ્રહ કે અભ્યાસ કે  
પ્રકર્પ સે વિહીન હૈ મલા વે ઇનકે સ્વાદ કો ચ્ચા જાનેં। વે જ્ઞાન વિશેષ  
સિદ્ધિપદરૂપી સપતિ કે જનક હોતે હૈ। સૂક્ષ્મ, સૂક્ષ્મતર મી પદાર્થોંકે વે  
નિર્ણાયક હોતે હૈ। ઇનસે જીવોંકા કુઝ-કુઝ પદાર્થોંકા સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ  
હોને લગ જાતા હૈ। જવ મનોનિગ્રહ કરનેકા અભ્યાસ કિંચિત્ ન્યૂન  
અત્યંત પ્રકર્પ અવસ્થા તક પહુંચ જાતા હૈ તવ ઉસ સમય આત્મા મેં  
પ્રાતિભ નામકા એક જ્ઞાનવિશેષ ઉત્પન્ન હોતા હૈ। યદ જ્ઞાન કેવલજ્ઞાનસે  
પહિલે હોતા હૈ। ઇસમે મત્યાદિક પરોક્ષ જ્ઞાનકી અપેક્ષા નહીં રહતી હૈ।

શ્રેણી પર પણ ચડાવી દઉ છુ ત્યારે સાધુજનનો નિગ્રહ કરવાનો મને અભ્યાસ  
ધીરે ધીરે પ્રદર્શ અવસ્થા પ્રાપ્ત થાય છે, ત્યારે આ અભ્યાસની પ્રકર્પતાની  
કૃપાથી તેને જ્ઞાન વિશેષોની પ્રાપ્તિ થઈ જાય છે, તેનાથી તે શાસ્ત્ર પ્રતિપાદિત  
ઉપાયોનું નિરીક્ષણ કર્યા કરે છે એ જ્ઞાન વિશેષોનું કથન એવું તો નથી જે  
આપની સામે વચનથી કહી શકાય, તે વાત તો તેજ બાળી શકે છે જે આ અવ-  
સ્થાને પહોંચેલ છે જેની આત્મા આ નિગ્રહના અભ્યાસના પ્રકર્પથી વિહીન  
છે આવા છવ એ સ્વાદને કયાથી બાણે આ જ્ઞાન વિશેષ સિદ્ધિ પદરૂપી  
સ પત્તિના જનક હોય છે સૂક્ષ્મથી સૂક્ષ્મ પદાર્થોના પણ એ બાણકાર હોય છે  
એમનાથી છવોને ડોઈ કોઈ પદાર્થનો સ્પષ્ટ પ્રતિભાસ થવા લાગે છે  
મનો નિગ્રહ કરવાનો અભ્યાસ ત્યારે થોડા અશે અત્યંત પ્રકર્પ અવસ્થા સુધિ  
પહોંચી જાય છે ત્યારે એ સમયે આત્મામા પ્રાતિભ નામનું એક જ્ઞાનવિશેષ  
ઉત્પન્ન થાય છે. આ જ્ઞાન કેવલ જ્ઞાનથી પહેલા થાય છે તેમા મત્યાદિક



અય ભાવઃ—મનોનિગ્રહેણ વાહ્યેન્દ્રિયનિગ્રહેણ ચાત્મા ઉપશમભાવે નેતવ્ય  
ઈતિ ભાવઃ ।

હુ=નિશ્ચયેન, खलु-यतः आत्मा दुर्दमः=दुर्जयः ।

अत्रोदाहरणम्—

‘अप्पा हु खलु दुद्दमो’ इति भगवद्वचन भद्राचार्यसन्निधौ श्रुत्वाऽऽत्मक-  
ल्याणसाधक उग्रवशોत्पन्न उग्रनामा नृपः प्रज्या गृहीतवान् । स्वकल्याणार्थं मनो  
निग्रहीतुं प्रवृत्तः । किन्तु मनः पारदवत् परमचञ्चलम्, तेन तत्स्वायत्तं न जातम्,  
असौ मुनिव्रतधारी नृपश्चिन्तयति—अहो ! एकेनापि कोपकुटाक्षमात्रेण सर्वे जना  
ममाज्ञा शिरसि धृत्वा ममायत्ताः सन्तो मम चरण शरणीकृत्य तिष्ठन्ति स्म । परन्तु

વિષયોં કી ઓર અર્થાત્ અસયમ માર્ગ મે પ્રવૃત્તિ કરતે હૈં । સયમરૂપી  
લગામ સે સયમિત કરે જિસસે ડનકી અસયમ મેં પ્રવૃત્તિ રુક જાય । કહને  
કા ભાવ યહી હૈ કિ પાચ ઇન્દ્રિય ંવ મન ઇન છહ કો નિગૃહીત કરને સે  
આત્મા અપને ઉપશમ ભાવમે સ્થિત હોતા હૈ । અતઃ ઇનકે નિગ્રહ કરનેકા  
પ્રયત્ન પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષી આત્મા કો કરના ચાહિયે । “અપ્પા હુ  
खलु दुद्दमो ” ઇસ પ્રશુ કથિત વચન કો ભદ્રાચાર્ય કે પાસ સુનકર ઉગ્ર-  
વશીય ઉગ્ર નામકા રાજા દીક્ષિત હુણ । ડન્હોને હર તરહ સે અપને મન  
કો નિગ્રહ કરને કા ઁવ્ય પ્રયત્ન કિયા, પરન્તુ પારે ંવ પવન કે સમાન  
અતિ ચચલ હોને સે ડસકા વહ નિગ્રહ નહી કર સકે । ડસી મુનિવ્રત-  
ધારી રાજા ને વિચાર કિયા—વહે આશ્ચર્યકી વાત હૈ કિ ંક કોપકુટિલ  
અકુટીમાત્ર સે ખી સમસ્ત મેરે પ્રજાજન મેરી આજ્ઞાકો શિર પર ધારણ  
કર લિયા કરતે થે ંર ચરણ કી શરણ મે આ જાતે થે—પરન્તુ—યહ

માર્ગમા પ્રવૃત્તિ કરે છે એને સયમરૂપી લગામથી સયમિત બનાવે જેનાથી  
તેની અસયમની પ્રવૃત્તિ રોકાઈ બંધ થતલખ કહેવાનો એ છે કે, પાચ ઇન્દ્રિય  
અને મન, આ છ ને નિગૃહીત કરવાથી આત્મા પોતાના ઉપશમ ભાવમા સ્થિત  
થાય છે આથી એનો નિગ્રહ કરવાનો પ્રયત્ન કરેક મોક્ષાભિલાષી આત્માએ  
કરવો જોઈએ “અપ્પાહુ खलु दुद्दमो” આ પ્રશુએ કહેલા વચનને ભદ્રાચાર્યની  
પાસેથી સાભળીને ઉગ્રવશીય ઉગ્ર નામના રાજા દીક્ષિત થયા તેઓએ કરેક  
પ્રકારે પોતાના મનનો નિગ્રહ કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો, પરંતુ પવનના સમાન  
અતિ ચચળ હોવાથી તેનાથી નિગ્રહ કરી શકાયો નહી એ મુનિવ્રતધારી રાજાએ  
વિચાર કર્યો—ધણા આશ્ચર્યની વાત છે કે, એક કોપ કુટિલ બ્રહ્મી માત્રથી મારા  
સમસ્ત પ્રજાજનો મારી આજ્ઞાને માથા ઉપર ધારણ કરતા હતા અને ચરણના  
શરણમા આવી જતા હતા પરંતુ આ મન કેટલું બળવાળું છે જે મારા વશમા

કુરદ્વમાતદ્વપતદ્વપદ્વદ્વ,—

મીના દતાઃ પશ્ચમિરેવ પશ્ચ ।

एकः प्रमादीस न हन्यते किं,

यः सेवते पश्चमिरेव पश्च ॥ ૧ ॥

અન્યથા—ઇન્દ્રિયાણા હિ ચરતા, ત્રિપયેષ્વપહારિણુ ।

संयमे यत्नमातिष्ठेद्, विद्वान् यन्तेव वाजिनाम् ॥ ૧ ॥

અયમર્થ—વિદ્વાન્=તત્ત્વજ્ઞઃ અપહારિણુ=ભારુર્પકેણુ=તત્ત્વદિન્દ્રિયત્રિપયેણુ ચરતા=ગચ્છતામ્ ઇન્દ્રિયાણાં સયમે=સયમને યત્નમ્ આતિષ્ઠેત્=કુર્યાત્, ક ઇવ ? इत्याह-वाजिनाम्=अश्वाना यन्तेव=सारथिरिवेति ।

यदि इनका दमन नहीं करता है तो वह मुक्तिमार्ग में प्रवृत्त नहीं हो सकता है और न साधक ही बन सकता है । इन्द्रियो का यदि दमन न किया जाय तो शास्त्रकारों ने यहाँ तक कह दिया है कि आत्मा का भी विनाश हो जाता है । कहा भी है—देखो—जब क्रमशः एक एक इन्द्रिय के विषय में लोलुप होने से कुरग-हिरण, मातंग-हस्ती, पतंग, भ्रमर एवं मीन-मछली, ये प्राणी अपने प्राणों से रहित होते हैं तब जो मनुष्य पाचो इन्द्रियोके विषय में लोलुप बनेगा क्या वह विनष्ट नहीं होगा ? परंतु अवश्य विनष्ट होगा—दुर्गति को प्राप्त करेगा । अतः जिस प्रकार यन्ता-अश्वरोही-घुडसवार-इच्छित मार्ग पर चलाने के लिये घोड़े को लगाम द्वारा अपने आधीन बना लेता है उसी प्रकार आत्महितैषी का कर्तव्य है कि वह भी इन इन्द्रियरूपी घोड़ों को कि जो अपने-अपने

ન કરે તો તે મુક્તિ માર્ગમાં પ્રવર્તી બની શકતો નથી તેમજ સાધક પણ બની શકતો નથી ઇન્દ્રિયોના બે દમન ન કરવામાં આવે તો શાસ્ત્રકારોએ ત્યાં સુધી કહેલું છે કે, આત્માનો પણ વિનાશ થઈ જાય કહ્યું પણ છે—જુઓ—જ્યારે કમથી એક એક ઇન્દ્રિયના વિષયમાં લોલુપ હોવાથી કુરગ-હરણ, માતંગ-હાથી, પતંગ, ભ્રમર, તેમજ માછલી, આ પ્રાણી પોતાના પ્રાણોથી રહિત બને છે તો પછી માણસ જ્યારે પાંચેય ઇન્દ્રિયોના વિષયમાં લોલુપ બની રહે તો તેનો નાશ ન થાય ? ખરેખર નાશ થવાનો—દુર્ગતિને પ્રાપ્ત કરશે એથી જે રીતે ઘોડેસ્વાર ઇચ્છિત માર્ગ ઉપર ચલાવવા માટે ઘોડાને લગામ દ્વારા પોતાના આધિન બનાવી લે છે એજ પ્રકારે આત્મહિતૈષીનું કર્તવ્ય છે કે, તે પણ આ ઇન્દ્રિયરૂપી ઘોડાઓને કે જે પોત પોતાના વિષયોની તરફ અર્થાત અસયમ

नियमयति, ततोऽपि निःसृतं पुनरुपशमभावे समारोहयति, ततोऽपि निःसृतं द्यूता स चिन्तयति—अहो ! मनो हि दुर्दमम् तदपि ज्ञानक्रियाभ्या वशीकरिष्यामि, इति विचिन्त्य क्षपकश्रेण्यामास्व मनो निगृह्य शुक्लध्यानद्वितीयपाद संप्राप्य केवलज्ञान प्राप्तवान् । आत्मानं दाम्यन् अस्मिन् लोके परत्र च सुखी भवति ।

अत्रोदाहरणम्—

एको धर्मघोषनामाऽऽचार्यः शिष्यसहितो ग्रामानुग्राम विहरन् विस्मृतमार्गः पञ्चशतचौराधिष्ठिताया चौरपल्लया गतः । मार्गविस्मरणादेव चातुर्मास्यकरणार्थं

जब यह वहा भी नहीं ठहरा तो सूत्रार्थचिन्तनरूप ध्यान में लगा दिया । तब यह वहा सूत्रार्थ के चिन्तन करने में लग गया । परन्तु यह बहुत काल तक स्थित नहीं रह सका । तो फिर उसको उपशम भाव में लगाया । जिससे उसको शांति मिले, फिर भी यह स्थिर नहीं रहा और निकला तो मुनि विचारने लगे अहो ! मन बड़ा ही दुर्दम है उसको ज्ञान एवं क्रिया में लगा दिया । ज्ञान क्रिया से इसको वश में करूंगा ऐसा निश्चित विचारकर क्षपक श्रेणी का आश्रयण किया, फिर मन स्थिर हो गया, और शुक्ल ध्यान के द्वितीय पाद के अवलम्बन से केवलज्ञान को प्राप्त कर लिया और सिद्धिपद पाये, तात्पर्य कहनेका यह है कि आत्मा को दमन करने वाला साधु इस लोक एवं परलोक में सुखी होता है ।

धर्मघोष नाम के कोई एक आचार्य थे । वे शिष्यों सहित विहार करते हुए किसी दूसरे ग्राम को पधार रहे थे । चलते-चलते वे मार्ग

तछि जवानो प्रयत्न कर्यो के, राज्ञिण्यो तुरतज स्वाध्यायमा निरत करी दीधु न्यारे ते त्या पणु न टड्यु त्यारे सूत्रार्थं चितनइप ध्यानमा लगावी दीधु अने ते सूत्रार्थना चितनमा त्या लागी गया परन्तु त्या पणु ते लायेो समय स्थिर न रही शड्या आ पछी उपशम लावमा लगाववामा आवता नेमाथी शांति भये छता पणु ओ स्थिर न रह्यु त्यारे मुनि वीचारवा लाग्या के, मन भडुज थयण छे तेने ज्ञान वगेरेनी क्रियामा लगाडवामा आण्यु, ज्ञानक्रियाथी तेने वश करीश ओयो निश्चात विचार करी क्षपकश्रेणीने आश्रय लीधो, पछी मन स्थिर थयु अने शुक्ल ध्यानना भीज पदना अवलम्बनथी केवलज्ञानने प्राप्त कर्यु अने सिद्धी पद पाभ्या तात्पर्यं कडेवानु ओ छे के, आत्माने दमन करवावाणा साधु आ लोक अने परलोकमा सुखी थाय छे आने उदाहरण द्वारा समर्थन करवामा आवे छे—

धर्मघोष नामना कोई एक आचार्य छता, ते शिष्यो सहित विहार करीने कोई गांमे जई रह्या छता, आलता आलता ते मार्ग भुली गया अने

इदमेकमेव मनः शतधा मां नर्तयति, अहं जातिगम्पन्नः कुलसम्पन्न उग्रवशीयः क्षत्रियोऽस्मि, येन केनापि प्रकारेणातिचञ्चलमिदं मनः स्वायत्तीकरिष्यामि तपसा सयमेन वा स्वाध्यायध्यानादिना वा यथातथा मनः सुस्थिरं करिष्यामि, इति मनसि निश्चित्य समितिषु मनः संयोजयति, ततो निःसरति तदनु गुप्तिषु नियोजयति ततोऽपि निःसृतं स्वाध्याये, ततोऽपि निःसृतं मृगार्थचिन्तनलक्षणे ध्याने

मन कितना बलिष्ठ है जो मेरे वशमें नहीं आता है—उल्टा मुझे ही अनेक तरह से नचाता है। मैं जाति संपन्न हूँ, कुल संपन्न हूँ और उग्रवशीय क्षत्रिय हूँ, अतः मेरा कर्तव्य है कि इसका विजय करने के लिये मैं अपनी शक्ति का परिचय दूँ। मैं कोई ऐसा वैसा व्यक्ति तो हूँ नहीं जो इसके वश में पड़ जाऊँ। अतः जैसे भी हो सकेगा हर एक उपाय से चाहे यह कितना भी चंचल क्यों न हो इसे अपने अधीन बनाकर ही रहूँगा। यदि यह तप से वश में होना चाहेगा—तो तप करूँगा—सयम से वश में होना चाहेगा—तो सयम मार्ग अराधुंगा, यदि स्वाध्याय एवं ध्यान से वश में होना चाहेगा—तो स्वाध्याय, ध्यान करूँगा, परंतु इसे अब छोड़ूँगा नहीं। इस प्रकार दृढ़ प्रतिज्ञा होकर सर्वप्रथम उसने पाँच समितियों के पालन करने में मनको नियुक्त किया, परन्तु यह तो बड़ा ही चंचल था, इसलिये ज्यों ही वहाँ से निकला की गुप्तियों में नियुक्त किया, फिर भी यह वहाँ कुछ ही देर ठहर कर जब इसने इधर उधर जानेका प्रयत्न किया कि राजकपि ने शीघ्र ही स्वाध्याय में निरत कर दिया।

आवतु नथी उलटु भनेज अनेज रीते नथावे छे हु जाति सपन्न छु, कुल सपन्न छु, अने उग्र वशीय क्षत्रिय छु आथी भाइ कर्तव्य छे के, जेना उपर विजय करवा भाटे हु भारी शक्तिनो परिचय करावु हु केछि जेवो नयणा मननो भाणुस नथी के जेना वशमा पडी जठ आथी जेम जने तेम दरेउ उपायथी आछे ते केटलु पणु यथव केम न डोय तेने भारा आधिनि जनावीने ज ज पीश जे ते तपथी वश जनशे तो हु तप करीश—मथमथी वश थशे तो सयम मार्गनु आराधन करीश, जे स्वाध्याय अने ध्यानथी वशमा आवशे तो स्वाध्याय, ध्यान करीश परंतु आने हु छोडनार नथी आ प्रकारनी द्रढ प्रतिज्ञा लई सर्व प्रथम तेछे पाय समितिजोन पालन करवामा मन परोज्य परंतु मन तो लारे यथव हुतु आ जारछे जेम त्याथी निकज्यु के गुप्तिजोमा नियुक्त थयु छता पणु ते त्या थोडीवार रडी न्यारे तेछे अछि

મેધા પિપીલિકા હતિ, યૂકા કુર્યાજ્જલોદરમ્ ॥

કુરુતે મક્ષિકા વાન્તિ, કુષ્ઠરોગ ચ કોલિકઃ ॥ ૧ ॥

કણ્ઠકો દારુલ્લખ્ણં ચ, ચિત્તનોતિ ગલ્લગ્ધામ્ ।

વ્યક્તનાન્તર્નિપતિત, -સ્તાલુ વિધ્યતિ વૃથિકઃ ॥ ૨ ॥

વિલગ્નસ્તુ ગલે વાલઃ, સ્વરભગાય જાયતે ।

ઇત્યાદયો દૃષ્ટદોષાઃ, સર્વેષા નિશિભોજને ॥ ૩ ॥

તથૈવ પરલોકેઽપિ, દુર્ગતિર્જાયતે ધ્રુવમ્ ।

તસ્માત્ રાત્રી ન મુઞ્જીત પ્રોક્ત ભગવતા સદા ॥ ૪ ॥

લિયે અનેકે પીછે ૨ ગયે । વહા આચાર્ય ને અનેહું રાત્રિભોજન ન કરને કા ઉપદેશ દિયા । ઉસ સમય મે અનેહું ને વતલાયા કિ રાત્રિભોજન મેં અનેક દોષ હે, કયોં કિ સૂર્યાસ્ત હો જાને સે ઉસ સમય અનેક સૂક્ષ્મ જીવોં કા પ્રચાર ઔર ઉત્પત્તિ હોતી હૈ તથા યદિ ભોજન મેં પિપીલિકા-કીડી ખાને મેં આ જાવે તો ખાને વાલે કી બુદ્ધિ નષ્ટ હો જાતી હૈ । જૂયદિ ભોજનમે ખાને મે આ જાવે તો જલોદર નામકા રોગ હો જાતા હૈ । ભોજનમે મક્ષિકા આ જાનેસે વમન હોતા હૈ, ભોજનમે કૌલિક કરોલ્લિયા કે ખાને સે કુષ્ઠરોગ હોતા હૈ, કાઠા તથા લકડી કી ફાંસ સે ગલે મેં ઘોર દુઃખ હોતા હૈ, વિહુ ખાને મે આ જાય તો તાલુ કા ભેદન હોતા હૈ, કેશ-ખાને મેં આ જાવે તો સ્વર કા ભગ હોતા હૈ ઇત્યાદિ અનેક દોષ રાત્રિભોજન મે હૈ । તથા પરલોક મે રાત્રિભોજન કરને વાલે કો દુર્ગતિ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ । ઇસલિયે કિસી કો રાત્રિભોજન નહી કરના ચાહિયે ।

મહારાજને પહોચાડવા તેમની પાછળ પાછળ ગયા ત્યા આચાર્યે તેમને રાત્રી ભોજન ન કરવાનો ઉપદેશ આપ્યો, તે વખતે તેમણે જણાવ્યું કે રાત્રી ભોજનમા અનેક દોષ છે કેમકે, સૂર્યાસ્ત થઈ જવાથી અનેક સૂક્ષ્મ જીવોનો પ્રચાર અને ઉત્પત્તિ થાય છે અને ભોજનમા જે પીપીલીકા-કીડી ખાવામા આવી જાય તો બુદ્ધિનો નાશ થાય છે જુ વગેરે જે ખાવામા આવી જાય તો જલોદર નામનો રોગ થાય છે, માખી આવી જવાથી ઉલટી થાય છે, જે કરોળીયો ખાવામા આવી જાય તો કોઠ થાય છે, કાઠા તેમજ લાકડાની ફાંસ જેવું ખાવામા આવી જાય તો ગળામા અટકાઈ જાય છે અને તાલુ દુઃખ થાય છે, વિંછી જે ખાવામા આવી જાય તો તાળવું તોડી નાખે છે, મોવાળો ખાવામા આવી જાય તો સ્વરનો ભગ થાય છે ઇત્યાદિ અનેક દોષ રાત્રી ભોજનમા છે અને રાત્રી ભોજન કરનારને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે. આ માટે કેઈએ રાત્રી ભોજન ન કરવું,

निश्चितस्थानं गन्तुमक्षमो भूया चौरपत्न्यामेव चातुर्मास्येऽवस्थातु चौर-  
पत्नीनायकमुपाश्रयं याचितवान् चौरपत्नीनायकेन प्रोक्तम्-अत्र भगता देशना न  
कर्तव्या, सर्वे वयं तस्करवृत्तिजीविनः । मुनिना तद्वचनं स्वीकृत्य स्वाध्यायध्याना-  
दिना चातुर्मास्यं यापितम् । चातुर्मास्याप्ताने विहारसमये सर्वे तस्कराः किञ्चिद्दूरं  
मुनिमनुगताः तदा मुनिना तेभ्यो रात्रिमोजनप्रतिषेधरूपा देशना दत्ता । तथा चोक्तम्-

भूल गये और चौरोंकी पत्नी में जा पहुँचे । वहाँ ५०० चौर रहते थे,  
चौमासे का समय बिलकुल नजदीक आ पहुँचा था । इतना समय था  
नहीं कि किसी और दूसरे स्थान पर वहाँ से चलकर चौमासे में रहने  
का निश्चय किया जा सके । अतः आचार्यने वही पर चतुर्मास व्यतीत  
करने के अभिप्राय से चौरों के नायकसे चतुर्मास में ठहरने के लिये  
उपाश्रयकी याचना की । आचार्यकी बात सुनकर पत्नीपति ने उनसे कहा  
कि आप यहाँ ठहरें-हमें इसमें कुछ हरकत नहीं है परन्तु आप यहाँ  
धार्मिक उपदेश देने का कष्ट न करें । कारण कि हम सब यहाँ के  
निवासी चोरी करके अपना निर्वाह करते हैं कहीं ऐसा न हो कि  
आपकी देशना से हमारा व्यापार धदाबद हो जाय । आचार्य ने उसकी  
बात मान ली और स्वाध्याय एवं ध्यान से वही पर रहते हुए अपना  
चौमासे का समय व्यतीत किया । जब विहार करने का समय आया  
तो उस वक़्त सब चौर मिलकर आचार्य को पहुँचाने के लिए इकट्ठे  
हुए और कुछ दूर तक सब के सब आचार्य महाराज को पहुँचाने के

चौराना नेसडाभा ऋषिपडोव्या त्या ५०० चौर रडेता हुता, चोमासाने समय  
नशुक आवी रह्यो हुतो, ओटवो समय न हुतो के त्याथी जीन स्थाने पडोथीने  
त्या चोमासाभा रडेवानो निश्चय करी शक्य आथी आचार्ये ओ स्थान उपर  
चतुर्मास व्यतीत करवाना अलिप्रायथी चौराना नायकथी चतुर्मास शकवा भाटे  
आश्रय स्थाननी याचना करी आचार्यनी बात साबणी चौराना नायके कहु के  
बले आप अडि रडेओ अभने ओभा काई बाधो नथी परन्तु आप अडि  
धार्मीक उपदेश आपवानो विचार न रागशो ढारण के अभे सधणा अडि ना  
निवासी चोरी करीने पोतानो निर्वाह करीओ छीये उदाय ओवु न भने के  
आपना उपदेशथी अमारो धधो भध थध नय, आचार्ये तेनी बात मानी  
वीधी अने स्वाध्याय अने ध्यानथी त्या रहीने पोतानो चोमासानो समय व्यतीत  
कर्यो न्यारे विहार करवानो समय आव्यो ते वणते भधा चोरोओ मणी आया  
थने पडोवाडवा भाटे ओठठा थया अने थोडे दूर सुधी आ भधा

निर्विषा । पाकप्रवृत्ता अपि एवमेव विचार्य स्वभोजनार्थमर्थ मासं पृथक् निधाय  
अर्थ मास विषमिश्रित कृतवन्तः । सर्वे भोजनार्थमुपस्थिताः पल्लीनायक प्रोक्तवन्तः ।  
पल्लीपतिनोक्तम्—इदानीं रात्रिः सजाता, मया रात्रिभोजनस्य प्रत्याख्यानं कृतम्,  
सर्वैर्भुज्यताम्, ततः पल्लीनायकाज्ञया सर्वे चौरा भोक्तुमुपविष्टाः । तत्र सार्धद्वय-  
सख्यकाश्चोराः सविषमदिरापानेन मृताः, अन्ये सार्धद्वयसख्यकाः सविष  
मासभक्षणेन मृताः । एतत् सर्वं दृष्ट्वा पल्लीनायकेन मनसि चिन्तितम्—

से आधी मदिरा मे विष मिला दिया जाय । ऐसा विचार कर उन्होंने  
आधी मदिरा मे विष मिला दिया और आधी मदिरा अपने लिये बिना  
विष की अलग रख ली । उधर जो मास आदि पकाने मे लगे हुए थे  
उन्होंने भी यही विचार किया और जैसा काम इन लोगोने किया वैसा  
ही उन्होंने ने किया—अर्थात् उन लोगो ने भी आधे भोजन मे विष मिला  
दिया और आधा भोजन अपने लिये बिना विष का अलग रख लिया ।  
जब सब भोजन के लिये बैठने लगे तब सब ने पल्लीपति को भोजन  
करने के लिये बुलाया । परन्तु पल्लीपति ने उस समय भोजन करने से  
यह कह कर मना कर दिया कि देखो भाईयो इस समय रात्रि हो चुकी है—  
मैं ने रात्रिभोजन का त्याग किया है, अतः आप लोग ही इस समय  
भोजन करें ! पल्लीपति की इस प्रकार आज्ञा प्राप्त कर वे सब के सब  
भोजन करने के लिये बैठ गये । उनमे आधे तो विष मिश्रित मदिरा  
के पान करने से मर गये और आधे विषमिश्रित मास के खाने से  
मर गये । इस प्रकार सर्व विनाश देखकर पल्लीपति ने मन मे विचार

आवे એવો વિચાર કરી તેઓએ અરધા દાડમા વિષ મેળવી દીધું અને અરધો  
દાડ પોતાના માટે અલગ રાખ્યો. આહિ, પણ જે માસ વગેરે પકાવવામાં  
લાગેલ હતા તેમણે પણ એવો વિચાર કર્યો જેવું જામ આ લોકોએ કયું  
અર્થાત્ એ લોકોએ પણ અરધા ભોજનમાં વિષ મેળવી દીધું અને અરધું પોતાના  
માટે અલગ રાખી લીધું. જ્યારે બધા જમવા માટે બેસવા માડ્યા ત્યારે બધાએ  
તેના આગેવાનને જમવા માટે બોલાવ્યા પરંતુ આગેવાને એમ કહી ના કહી  
કે જુઓ ભાઈઓ આ સમયે રાત્રીના સમય થઈ ચુક્યો છે મે રાત્રી ભોજન  
નહી ત્યાગ કરેલ છે આથી આપ લોકોજ જમી લ્યો. આગેવાનની આ પ્રકારે  
આજ્ઞા મળતા તે બધા જમવા માટે બેસી ગયા, અને અરધા તો વિષ મેળવેલ  
દાડ તુ પાન કરવાથી મરી ગયા અને અરધા વિષ મિશ્રીત માસના ખાવાથી  
મરી ગયા આ પ્રકારે સર્વ વિનાશ જોઈને આગેવાને મનમાં વિચાર કર્યો કે

देशना श्रुत्वा तेषु केनलमेकेन पल्लीपतिना रात्रिभोजनप्रत्याग्यान कृतम् । एकदा पञ्चशतसख्यैकैश्वरैः सह पल्लीपतिः स्तंभं गतः । एकस्या नगर्यां बहुतर धनचौर्येण प्राप्त, तदुपादाय ते सर्वे महारण्ये समागत्य तत्र सर्वं सस्यिताः । तत्र तन्नायकेन रुधितम्-अत्र भुज्यता सर्वैः, तदा सार्धद्वयसख्यकाः पाककरणार्थं प्रवृत्ताः, सार्धद्वयसख्यकाश्च सुरादिक्रमानेतु समीपस्थं ग्रामं गताः । मदिरादिक्रमानेतु प्रवृत्तैस्तैश्चिन्तितम्-चौर्येणोपार्जितं सर्वं धनमस्माकं मग्निप्यति, यद्यर्धमदिरा विपमिश्रिता नीयते । एव चिन्तित्यार्धमदिरा विमिश्रिता तैरानीता, अर्धा तु स्वार्थं

आचार्य महाराज की इस प्रकार की धर्मदेशना सुनकर उनमें से केवल एक पल्लीपति ने रात्रिभोजन का त्याग कर दिया । एक समय की बात है कि यह पल्लीपति उन पाचसौ चोरों के साथ चोरी करने के लिये बाहर गया । किसी एक नगर में चोरी करने से उन्हें बहुत सा द्रव्य मिला । उसे लेकर वे सब के सब वहाँ से चल दिये और किसी एक जंगल में आकर ठहर गये । पल्लीपति ने सब से कहा कि अब सब लोग भोजन की तैयारी करो । पल्लीपति के इस आदेश को पाकर उनमें से आधे अर्थात् अढ़ाईसौ चौर तो भोजन करने की तैयारी में लग गये और अढ़ाईसौ चौर सुरा मदिरा आदि को लेने के लिये पास के गावों में गये । मदिरादिक लानेके लिये गये हुए इन व्यक्तियों ने मनमें विचार किया कि चोरी में जितना भी द्रव्य हाथ लगा है वह सब का सब हम सब लोगों को ही मिल जावे तो बहुत ही उत्तम बात है, इसलिये ऐसा प्रयत्न करना चाहिये कि जो लोग भोजन बना रहे हैं वे सब के सब मर जायें-अतः उन्हें मारने की तरकीब एक यही है कि इस मदिरा में

आचार्य महाराज की इस प्रकार की धर्म देशना साक्षणीने तेभाथी इक्षत अेक थोरना आगेवाने रात्री लोअननेना त्याग ठ्यो अेक वअते ते थोरनेना आगेवान अे पाथसे थोरानी साथे थोरी करवा भाटे अेअार गथे, कोअ अेक नगरभा थोरी करवाथी तेने धल्लु द्रव्य भण्यु अेने लछ ते अधा त्याथी आलता थया अने, कोअ अेक जगलभा पडोअी त्या रोकाया थोरना आगेवाने अधाने लोअननी तैयारी करवानु ठल्लु तेना आदेशने साक्षणी अरध अेटला थोर तो लोअननी तैया रीभा लागी गया अने अरधा हाइ विगेरे लेवा भाटे पासेना गामभा गया, हाइ विगेरे लेवा गथेला अे थोरोअे मनभा विचार कर्यो के, थोरीभा भणेलु सधल्लु द्रव्य अधु अमने भणी नय तो धल्लु साइ थाय आ भाटे अेवो प्रयत्न करवो लछअे के के लोके लोअन अनावे छे ते अधा भरी नय तेमने भारवानी तरकीअ केवण अेक ज छे के आ हाइभाना अरधा हाइभा विष



લક્ષણેન સત્તદશચિત્રેન, તપસા અનશનાદિદ્વાદશચિત્રેન ચ દાન્તઃ=પ્રશીકૃતઃ સ્યાત્  
તર્હિ વરં=ત્રેયઃ શોભન ભવેદિત્યર્થઃ, સયમો હિ આસ્રવનિરોધ જનયતિ, ક્ષપકત્રેણિ  
સમારોહયતિ, કર્મ નિર્જરયતિ કેવલજ્ઞાનમુત્પાદયતિ, શૈલેશ્યવસ્થા પ્રાપયતિ સિદ્ધા-  
વસ્થા પ્રકટયતિ । તપશ્ચ રાગદ્વેષાદિદોષમલિનાત્મસશોધક, તેજોલેશ્યાદિવિવિ-  
ધલઙ્ઘિજનક પૂર્વસચિતસકલકર્મદાહક નવકર્માનુત્પાદકમ્ । પુનર્મનસ્યેવ ચિન્ત-  
યેત્-અહં પરૈઃ=અન્યૈઃ વન્ધનૈઃ શૃંગ્ખલાદિભિઃ, વધૈઃ=લગુડચપેટાદિભિઃ, દમિતઃ=  
નિગૃહીતઃ-પદ્ધ્યા તાડયિત્યા ચ સ્વાધીનીકૃતિત્યર્થઃ, મા ભવેયમ્ ।

અયં ભાગઃ-યદાઽન્યે મમ વન્ધન તાડનૈર્દમન કરિષ્યન્તિ તદા મમ ત્રેયો નાસ્તિ,  
પરવશત્વાત્, તથાહિ-વધવન્ધનૈઃ પરવશસ્ય મમ ચિત્તસમાધિર્ન સમ્ભવતિ તદભાવે  
કર્મનિર્જરાભાગઃ, તદભાવે દીર્ઘાધ્વસસારપરિભ્રમણ ભવિષ્યતીતિ ।

एव मन का दमन करूँ यह सर्वोत्तम है । अगर ऐसा नहीं करूँ तो  
कदाचित् मुझे (वधणेहिं वहेहिं परेहिं दम्भ तो अह मा वर-वधनैः  
वधैः परैः दमितः अह मा वर) वधनों-शृङ्खला आदि के द्वारा बाधना  
रूप क्रियाओं से तथा वध-चपेटा आदि प्रहारों से जो मैं दूसरों के  
द्वारा दमित होऊँ । अथवा यदि मैं इन्द्रियो एव मनका जो तप तथा सयम  
द्वारा दमन कर लूँगा तो यह इसलिये उत्तम है कि मैं भविष्य मे अन्य  
व्यक्तियों द्वारा वधन एव वध से निगृहीत नहीं हो सकूँगा । कहने का  
तात्पर्य यह है कि जब मुझे अन्यजन वधन एव ताडन आदि द्वारा  
निगृहीत करेंगे तो इसमें मेरी कोई भी भलाई नहीं है कारण कि यह  
अवस्थाएँ अनिच्छापूर्वक वश होने की वजह से सहन करनी पड़ती हैं ।  
इसमे चित्त की समाधि तो होती नहीं है । चित्त मे समता भावरूप

સયમ અને તપ દ્વારા જે હું આત્માનો-ઇન્દ્રિયો અને મનનું દમન કરૂં એ  
સર્વોત્તમ છે જે તેમ ન કરૂં તો કદાચિત મને વધણેહિં વહેહિં પરેહિં દમ્ભ તો  
અહ મા વર-વધનૈ વધૈ પરૈ દમિત અહ મા વર બધનો શ્રખલા આદિ દ્વારા  
બાધવારૂપ ક્રિયાઓથી તથા વધ-ચપેટા આદિ પ્રહારોથી જે હું બીજાઓથી  
દમિત બનું અથવા-જે હું ઇન્દ્રિયો અને મનનું તપ તથા સયમ દ્વારા દમન  
કરી લઉં તો તે એ માટે ઉત્તમ છે કે હું ભવિષ્યમા અન્ય વ્યક્તિઓ દ્વારા  
બધન અને વધથી નિગૃહીત નહીં થઈ શકું કહેવાનો મતલબ એ છે કે જ્યારે  
મને બીજા માણસો બધન અથવા તાડન આદિ દ્વારા નિગૃહીત કરે તો આમા  
મારી કોઈ પણ ભલાઈ નથી કારણ કે, આ અવસ્થાઓ અનિચ્છાએ પરવશ  
થવાને કારણે સહન કરવી પડે છે તેમા ચિત્તની સમાધી થતી નથી ચિત્તમા

રાત્રિભોજનપત્યાહ્યાનેન રસનેન્દ્રિયમાત્રદમનસ્ય ફલમેતદ્ યન્મયા જીવન લબ્ધમ્, યદિ પુનઃ સર્વથાઽઽત્મદમન કુર્યાં તર્હિ કથ ન ધ્રુવ નિત્યમચલમવ્યાબાધં શિવસૌખ્ય લભેયમ્ । એવ વિચિન્ત્ય ચૌરપછીનાયકેન મુનિસમીપે ગત્વા પ્રવ્રજ્યાં યદ્દીત્યા સ્વાત્મકલ્યાણ સાધિતમ્ ॥ ૧૫ ॥

આત્મદમનાર્થમેવ ચિન્તયેદિત્યાહ—

મૂલમ્—‘વર મે’ અપ્પાં દત્તો. સજમેણ તવેણ ચે ।

મોઁહ પરેહિ દમ્મતો, વધેણેહિ વેહેહિ ચે ॥ ૧૬ ॥

છાયા—વર મે આત્મા દાન્તઃ સયમેન તપસા ચ ।

માઁહ પરેદમિત. ઝન્યેનૈવધેચ ॥ ૧૬ ॥

ટીકા—‘વર મે’ ’ ઇત્યાદિ ।

મે=મયા, આત્મા-મનોરૂપઃ પચ્ચેન્દ્રિયરૂપથ સયમેન=સામઘાનુષ્ઠાનવિરતિ

કિયા કિ રાત્રિભોજન ત્યાગ કરને કા, જિસમેં એક માત્ર રસનેન્દ્રિય કા દમન કિયા જાતા હૈ, યદ્ ફલ હૈ જો મૈ અકેલા જીવિત વચ સકા હુ । યદિ સર્વ પ્રકાર સે મૈ આત્મા-ઇન્દ્રિયોં એવ મન કા દમન કરૂં તો ક્યોં નહીં ધ્રુવ, નિત્ય, અચલ ઓર અવ્યાબાધ મુક્તિ સુખ કા અધિકારી બનુ । ઇસ પ્રકાર વિચાર કર વસ પછીપતિ ને ડસી સમય મુનિકી પાસ જા કર દીક્ષા ધારણ કર આત્મકલ્યાણ કે માર્ગ કા સાધન કરના પ્રારંભ કર દિયા ॥૧૫॥

આત્મા કો દમન કરને કે લિયે મોક્ષાભિલાષી કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે—‘વરમે’ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( મે અપ્પા સજમેણ તવેણ ચ દત્તો વર-સયમેન તપસા મયા દાન્તઃ વર ) સયમ એવ તપ કે દ્વારા જો મૈ આત્મા કા-ઇન્દ્રિયોં

રાત્રી ભોજન ત્યાગ કરવાથી માત્ર એક રસનેન્દ્રિયનુ દમન કરવામા આવે છે તેનુ આ ક્ષણ છે જે હુ એકલો છુવતો રહી શકયો જે હુ સર્વ પ્રકારથી આત્મા-ઇન્દ્રિયો અને મનનુ દમન કરૂં તો ધ્રુવ, નિત્ય, અચલ અને અવ્યાબાધ મુક્તિ સુખનો અધિકાર કેમ ન બનુ ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી તે ચારના આગેવાને એજ વખતે મુનિ પાસે જઈને દીક્ષા ધારણ કરી આત્મ કલ્યાણના માર્ગનુ સાધન કરવાનો પ્રારંભ કરી દીધો ॥ ૧૫ ॥

મોક્ષના અભિલાષીએ આ પ્રકારે આત્માનુ દમન કરવાનો વિચાર કરવો જોઇએ—વરમે’ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મે અપ્પા સજમેણ તવેણ ચ દત્તો વર-સયમેન તપસા મયા દાન્ત વર

ચિન્તયતિ, યદા કથમપિ મે ગાલકો ભવિષ્યતિ તદાજ્ઞેન દર્શિષ્યતે । તતઃ  
સા હસ્તિની યુથાદપસરતિ, ક્રમેણ પ્રહર પ્રહરદ્વયમન્તરિતં કૃત્વા યુથમધ્યે મિલતિ,  
ક્રમશઃ સા દ્વિતીયે દિવસે યુથમધ્યે ગત્વા મિલતિ એવ કુર્વત્યા તયા પ્રસવસમયે  
સમાગતે સતિ તાપસાશ્રમો દૃષ્ટઃ, સા તત્રાડલીના ગુપ્તસ્થાને પ્રમૂતા, વાલકઃ  
સજાતઃ । સ વાલકસ્તત્ર યથા તાપસકુમારા ઘટાદિભિરુદ્યાનગતાન્ વૃક્ષાન્ સિશ્ચન્તિ,  
તથા જલાશય ગત્વા સ્વશુઢાયા જલં ધૃત્યા વૃક્ષાન્ સિશ્ચતિ । તતસ્તાપસૈસ્તસ્ય

નિવાસ કરતા યા । વહા જિતને મી નવીન યચ્ચે પૈદા હોતે થે સવ કો  
માર ડાલતા થા । ઇક સમય કી વાત હૈ કિ ઇક હસ્તિની ગર્ભવતી હુઈ ।  
ગર્ભાવસ્થા મે હસ્તિની ને વિચાર ક્રિયા કિ જવ મેરી કુક્ષિ સે  
યચ્ચા પૈદા હોગા તો યહ નિશ્ચય હૈ કિ યહ દુરાત્મા ગજ ઉસે વિના  
મારે નહી રહેગા, અતઃ અચ્છ્રી અવ યહી હૈ કિ મૈં ઇસ યુથ સે અલગ  
હી હોકર રહ । ણેસા વિચાર કર યુથ સે અલગ રહને લગી-પરન્તુ યહ  
અલગ રહને કા ભેદ પ્રકટ ન હો જાય ઇસ ય્યાલ સે પહિલે તો વહ  
યુથ મૈં ઇક ૨ દો ૨ પ્રહર કે વાદ આતી જાતી રહી, ફિર ૧-૧-૨-૨ દિન  
કે વાદ મિલતી રહી । ઇસ પ્રકાર કરતે ૨ જવ ઉસકે પ્રસવ કા સમય  
નજદીક આ ગયા તો વહ કિસી તાપસ કે આશ્રમ મૈં જા પહુંચી । વહાં  
પર ગુપ્તસ્થાન મે પ્રચ્છન્ન હોકર ઉસને યચ્ચે કો જન્મ દિયા । યચ્ચા  
ક્રમશઃ વઢને લગા । વહા પર જિસ તરહ તાપસ કુમાર ઘડો મૈં પાની  
ભરકર ઉદ્યાન કે વૃક્ષો કો સીચા કરતે થે ઉસી પ્રકાર યહ હાથી કા  
યચ્ચા મી જલાશય સે અપની છૂડ મે પાની ભર કર ઉદ્યાન કે વૃક્ષો

( હાથી ) નિવાસ કરતો હતો ત્યા જેટલા નવા બચ્ચા જન્મતા હતા તે  
બધાને તે મારી નાખતો એક સમયની વાત છે એક હાથણી ગર્ભવતી થઈ,  
ગર્ભાવસ્થામા હાથણીએ વિચાર કર્યો કે બચ્ચા મને બચ્ચુ અવતરશે ત્યારે એ  
વાત નિશ્ચિત છે કે આ દુરાત્મા હાથી તેને મારી નાખ્યા વગર રહેશે નહીં  
આથી સારૂ તો એ છે કે, આ બુથથી બુદ્ધા પડીને રહુ આવો વિચાર કરી  
તે બુથથી બુદ્ધી રહેવા લાગી પરન્તુ અલગ રહેવાનો ભેદ પ્રગટ ન થઈ બાથ એ  
માટે તે બુથમા અવાર નવાર આવતી જતી અને ધીરે ધીરે એકેક દિવસ અને  
બખ્ખે દિવસના અતરે આવતી જતી આ પ્રકારે કરતા કરતા બચ્ચા તેને પ્રસવ  
સમય નજીક આવ્યો ત્યારે તે ડોઈ તપસ્વીના આશ્રમમા જઈ પહોંચી અને  
ત્યા ગુપ્ત સ્થાનમા પ્રચ્છન્ન-છૂપાઈ ને બચ્ચાને જન્મ આપ્યો બચ્ચુ મોટું થવા  
માડ્યું, ત્યા જે રીતે તાપસ કુમાર ઘડામા પાણી ભરીને ઉદ્યાનના વૃક્ષોને પાતા  
હતા તે રીતે આ હાથીનું બચ્ચુ પણ જળાશયથી પોતાની સુઢમા પાણી ભરીને

અવ દૃષ્ટાન્તઃ સેચનકદસ્તી યથા—

एकस्यामटव्या बहुतरहस्तिनीभिः सह महागजो नियसन्नासीत् । स च जातं जातं करिषामकं विनाशयति । एरुदा तत्रैका इस्तिनी सगर्भा जाता, सा चैवं समाधि की प्राप्ति नहीं होगी—यह भी निश्चित है कि कर्म की निर्जरा नहीं होगी । कर्म की निर्जरा के अभाव में इस अनन्तससार का परिभ्रमण भी नहीं रुक सकता है । १७ प्रकार के समय से एव १२ प्रकार के अनशन आदि तप से जो मैं आत्मा का दमन कर लूंगा उससे मेरा एकान्त हित होगा । कारण कि समय से ही आश्रय का निरोध होता है । इसकी सहायता से ही आत्मा क्षपकश्रेणी पर आरुढ़ होता है । अनन्तगुणी कर्मों की निर्जरा इसके ही सद्भाव से होती है । केवलज्ञान की प्राप्ति जीव को इसी के बल पर होती है । शैलेयी अवस्था का लाभ एव सिद्धावस्था की प्रकटता इसी तप समय से मिलती है । रागद्वेष आदि से मलिन आत्मा का शोधन तप से होता है । तेजोलेश्या आदि विविध लब्धियों का जनक तथा पूर्व में संचित समस्त कर्मों का नाशक एव नवीन कर्मों का आगमन का निरोधक तप होता है । अतः इस अवस्था में एकान्ततः आत्मा का हित भरा हुआ है ।

अव सेचनकदस्ती के दृष्टान्त से इस विषय को स्पष्ट करते हैं—  
 किसी एक अटवीमें अनेक इस्तिनीके साथ एक मदोन्मत्त महागज

સમતાભાવરૂપ સમાધીની પ્રાપ્તિ થશે નહીં આ પણ નિશ્ચીત છે કે, કર્મની નિર્જરા પણ થશે નહીં કર્મની નિર્જરાના અભાવમાં આ અનંત સસારનું પરિભ્રમણ પણ રોકી શકાવાનું નથી ૧૭ પ્રકારના સયમથી અને ૧૨ પ્રકારના અનશન આદિ તપથી જો હું આત્માનું દમન કરી લઉં તો તેનાથી માફ એકાન્ત હિત થશે કારણ કે, સયમથી જ આશ્રવનો નિરોધ થાય છે, તેની સહાયતાથી જ આત્મા ક્ષપક શ્રેણીએ પહોંચે છે અનંતગુણી કર્મોની નિર્જરા એનાજ સદ્ભાવથી થાય છે કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ જીવને એના જ બળથી મળે છે શૈલેશી અવસ્થાનો લાભ તેમજ સિદ્ધઅવસ્થાની પ્રગટતા એજ તપ સયમથી મળે છે રાગદ્વેષ આદિથી મલીન આત્માનું શોધન તપથી થાય છે તેજે લેશ્યા આદિ વિવિધ લબ્ધિઓના જનક તથા પૂર્વના સચિત સમસ્ત કર્મોનો નાશ કરનાર અને નવીન કર્મોને રોકનાર તપ હોય છે આથી આ અવસ્થામાં એકાન્તતઃ આત્માનું હિત સમાયેલું છે

( સેચનક હાથીના દૃષ્ટાંતથી સૂત્રકાર આ વિષયને સ્પષ્ટ કરે છે )

કોઈ એક વનમાં અનેક હાથથીઓની સાથે એક મદોન્મત્ત

આલાનસ્તમ્ભે લૌહશૃંગલાભિઃ સ નિરુદ્ધઃ । તાપસાસ્તનાગત્ય સેચનક મર્ત્મયન્તિ-  
અરે ગજરાજ ! અધુના કય તે પરાક્રમઃ, અવિનયસ્ય ફલમિદાર્ની લબ્ધમ્ । એતદ્વચન  
શ્રુત્વા સેચનકઃ ક્રુદ્ધઃ સ્તમ્ભં મક્ત્વા પુનર્ગન પ્રવિષ્ટસ્તેપામાવાસભૂમૌ વૃક્ષાન્ વિધ્વ-  
સિતવાન્ । પુનઃ શ્રેણિકઃ સેચનક ગજ નિર્ગૃહીતુ તદ્વન ગતઃ । અગ્રાન્તરે પૂર્વમવ  
મિત્રદેવેન સેચનસ્સમીપમાગત્ય પ્રોક્તમ્-હે વત્સ ! પરેભ્યો દમનાત્ સ્વય દમન  
વરમ્, તતસ્તદ્વચઃ શ્રુત્વાઽસૌ સ્વયમાગત્યાલાનસ્તમ્ભનિકૃટે સ્થિતઃ ।

રહા હૈ । હમારે આશ્રમ કા સમસ્ત વન ઉસને નષ્ટ ષષ્ટ કર દિયા હૈ ।  
તાપસૌં કી હસ પ્રકાર વાત સુનકર શ્રેણિક ને વઢી સેના કે સાથ વન  
મેં જાકર ઉસ સેચનક હાથી કો પકડ લિયા । ઓર ઉસે લાકર આલાન-  
સ્તમ્ભ મેં લૌહે કી સાકલોં સે વાધ દિયા । તાપસ આકર અવ ઉસે  
મર્ત્સિત કરને લગે । કહને લગે-અરે ! સેચનક ગજરાજ ! કહ અવ વહ  
તેરા પરાક્રમ કહા ચલા ગયા, દેસ તરી કેસી દુર્દશા દુર્દૈ હૈ । સમજ્ઞા  
યહ અવિનય કરને કા ફલ હૈ, જિસે તૂ ભોગ રહા હૈ । તાપસો કે  
હસ પ્રકાર મર્ત્સના ભરે વચનોં કો સુનકર સેચનક કો વહુત હી ક્રોધ  
આયા ઓર ઉસ આવેશ મેં આલાનસ્તમ્ભ કો તોડ મરોડ કર વહ સીધા  
વન મેં જા પહુંચા । વહા પહુંચકર ઉસને પહિલે કી તરહ હી ઉનકી  
આવાસભૂમિ કે વૃક્ષોં કા વિન્ધસ કરના પ્રારંભ કર દિયા । રાજા શ્રેણિક  
પુનઃ ઉસે પકડને કે લિયે વન મેં આયે । હતને મેં પૂર્વમવ કે મિત્ર દેવને  
આકર સેચનક સે કહા-જો તુમ વાર ૨ દૂસરોં કે દ્વારા દમિત કિયે  
જાતે હો-ઉસકી અપેક્ષા તો યહી અચ્છા હૈ કિ તુમ અપને આપકો

આશ્રમના સઘળા વૃક્ષોનો એણે નાશ કરી નાખ્યો છે તાપસોની વાત સાંભળી  
શ્રેણિક રાજાએ હારે સેના સાથે વનમાં જઈ એ સેચનક હાથીને પકડી લીધો  
અને તેને રાજધાનીમાં લાવી એક ખૂબ મજબૂત સ્તંભ સાથે બોંદાની સાકળોથી  
બાંધી દીધો તાપસોએ આ સમયે તેની સામે જઈ તેની મરકરી શરૂ કરી અને  
કહેવા લાગ્યા-અહો ! સેચનક ગજરાજ કહો હવે તમારૂં પરાક્રમ કયા ચાહ્યુ  
ગયુ ? જો તારી ટેવી દુર્દશા થઈ ? અવિનયનુ આ ફળ છે, જે તુ બોગવી રહેલ છે  
તાપસોનુ આ કહેવાનુ સાંભળી સેચનકને ખૂબ જ ક્રોધ આવ્યો અને તે  
જળરજસ એવા સ્તંભને તોડી નાખી બોંદાની સાકળોને ફગાવી દઈ વનમાં  
જઈ પહોંચ્યો ત્યાં પહોંચીને ચારે બાજુથી વનના વૃક્ષોનો વિચ્છેદ કરવાનુ  
શરૂ કરી દીધુ રાજા શ્રેણિક ફરી તેને પકડવા માટે વનમાં પહોંચ્યા આ સમયે  
સેચનકના પૂર્વભવના મિત્ર દેવે આવી સેચનકને કહ્યું-તમે ખીજા દ્વારા ઘડી  
ઘડી હેરાન થાવ છો-આથી સારૂ તો એ છે કે તમે તમારી જાતે પોતાનુ દમન કરો

‘સેચનક’ इति नाम कृतम् । स सेचनकृतापसवालकाना वयस्यो जातः । कदाचिद् भ्रमन्त यूथाधिपतिं दृष्ट्वा सेचनकस्त मारितवान् । स्वय यूथाधिपतिर्जातः । स च तापसाश्रमे वृक्षाणा विध्वंसन कृतवान् , काष्प्यन्या मन्मातेन प्रचठन्ना मा तिष्ठतु इति विचारितवाच । ततस्ते तापसा रुष्टाः पुष्पफलपूर्णदस्ताः श्रेणिकनृपस्य समीप गत्वा तमनुग्रह-एक सेचनकनामादस्ती येन तिष्ठति, स चास्माक वासस्थाने वन विनाशयति । ततः श्रेणिकेन महत्या सेनया सह यन गत्वा सेचनक निगृह्य

को सींचने का काम करने लगा । सिंचनरूप कार्य को करने से तापसों ने इसका नाम “सेचनक” रख दिया । तापस यालक इस पर घड़े प्रसन्न रहा करते, अतः उन सबके साथ यह खूब हिलमिल कर रहने लगा, यहा तक कि उनके साथ इसकी पूर्ण मित्रता हो गई । जब यह खूब बलिष्ठ हो चुका-तो एक समय की बात है कि उसने अवसर पाकर यूथाधिपति हाथी को घूमते समय जान से मार दिया और स्वय यूथ का अधिपति हो गया । इसने ऐसा विचार किया कि मेरी माता के समान कोई भी हथिनी छुप कर न बच्चा उत्पन्न करे और न छुप कर ही रहे, इस अभिप्राय से इसने आश्रम के समस्त वृक्ष उखाड़ डाले । इसके इस प्रकार के कार्य से तापस लोग रुष्ट हो गये । वे सब के सब पुष्प फलादिकरूप भेट लेकर राजा श्रेणिक के पास पहुँचे । वहा पहुँचकर उन्हो ने राजा को अपनी सारी कथा सुनाई । कहा महाराज ! एक सेचनक नामक हस्ती वनमे रहता है वह बहुत ही उपद्रव कर

ઉધાનના વૃક્ષોને પાણી પાવાનું કામ કરવા લાગ્યું, તાપસોએ આ પ્રકારનું કામ કરવાથી તે હાથી બાળકનું નામ ‘સેચનક’ રાખ્યું તાપસ બાળક તેના પર ખૂબ પ્રસન્ન રહ્યા કરતા, એથી તે એમની સાથે ખૂબ હળી મળીને રહેવા લાગ્યું, તે ત્યાં સુધી કે એમની સાથે તેની ખૂણું મિત્રતા થઈ ગઈ જ્યારે તે હાથી બચ્ચું ખૂબ બળવાન બન્યું ત્યારે એક સમયે તે સશક્ત અને બળવાન બનેલા હાથી બાળે મહાબળવાન અને ઘાતક એવા હાથી ઝુડપતિને અવસર મેળવી જીવથી મારી નાખ્યો અને પોતે ઝુડપતિ બન્યો તેણે વિચાર ઠર્યો કે મારી માતાની માફક કોઈ પણ હાથણી છુપાઈને બચ્ચાને જન્મ ન આપે અને ન તો છુપાઈને રહે આ અભિપ્રાયથી તેણે આશ્રમના બધા વૃક્ષોને જડમુળથી ઉખેડી નાખ્યા હાથીના આ પ્રકારના કાર્યથી તપસ્વીઓના દિલમાં ભારે દુઃખ થયું અને તેઓ પુષ્પ ફળ વગેરે ભેટ લઈ રાજા શ્રેણિકની પાસે પહોંચ્યા અને ત્યાં જઈ રાજાને બધી વાત કહી સંભળાવી અને કહ્યું, મહારાજ ! સેચનક નામનો એક હાથી વનમાં રહે છે તે ખૂબ ઉપદ્રવ કરે છે, અમારા

સમાગતાઃ પ્રજા સમિલન્તિ । તસ્ય પ્રાજ્યરાજ્યસુખ, પ્રતિદિયસ નવ નવમિવ યૌવનમ્,  
નવનીતમિવ શિરીપકુસુમમિવ સુકુમારશરીરમ્, નયનલોભકરુપલાવણ્યમ્, સર્વગ્રા  
વ્યાહતગતિક યાનમ્, દિદમણ્ડલવિજયિની ચતુરઙ્ગિણી સેના, શીતલસુગન્ધ-  
મન્દમારુતમનોવિનોદન, નન્દનવનમિવ સર્વર્તુસુખદ રમણીયમુદ્યાનમ્, ચન્દ્રમણ્ડલા-  
વધીરણગગનસ્પર્શિધનપ્રામાદાઃ, સર્વે કામભોગા અનુકૂલા આસન્ । અસી દૌઘન્દુ-  
કદેવ ઇવ સર્વે સુખમનુભવન્નાસ્તે । તત્રેકદા ધર્મચન્દ્રનામક આચાર્યઃ શિષ્યગણપરિ-

રાજ્ય કા ઉસે અધિક સે અધિક સુખ યા । યૌવન મ્હી ઇસકા પ્રતિ  
દિન નવીન નવીન રૂપ મેં ખિલતા રહતા યા । શરીર ઇસકા નવનીત  
એવ શિરીપ પુષ્પ સે મ્હો અધિક સુકુમાર યા । રૂપ લાવણ્ય નયનોં કો  
લુભાવે એસે થે ઇસે કહી પર મ્હી ચલે જાને મે કોઈ રુકાવટ નહીં હોતી  
યી । ઇસકી ચતુરગિણી સેના દિદમણ્ડલ કો વિજય કરને વાલી થી ।  
ઇસકે ઇક રમણીય ઉદ્યાન યા જો નન્દનવન કે સમાન સમસ્ત ઋતુઓ  
મેં સુખદાયક યા । જિસમેં શીતલ, મદ એવ સુગંધિત પવન વહા  
કરતા યા ઉસસે મન કા અચ્છા વિનોદ હોતા યા । જિસ મહલ મે  
રાજા કા નિવાસ યા વહ ચદ્રમણ્ડલ સે મ્હો રમણીય યા તથા ઇતના ઉંચા  
યા કિ આકાશ કો જૈસે સ્પર્શ કરતા હો । સમસ્ત કામભોગ ઇસકે  
અનુકૂલ થે । દૌઘન્દક દેવ કી તરહ યહ સમસ્ત પ્રકાર કે સુખોં કો  
ભોગતા હુઆ અપના સમય નિશ્ચિતરૂપ સે વ્યતીત કરતે થે । ઇતને મે  
ઇક દિન કી વાત હૈ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતે હુએ ધર્મચન્દ્ર નામકે આચાર્ય

દિશાઓમાંથી લોકો દોડીને આવતા હતા રાજ્યનું એમને સારું એવું સુખ હતું,  
યૌવન પણ એમનું પ્રતિદિન અવનવીન રીતે ખીલતું રહેતું હતું, શરીર એમનું  
નવનીત (માખણ) અને શિરીપ પુષ્પથી પણ અધિક સુકુમાર હતું, રૂપ લાવણ્ય  
નયનોને લોભાવે તેવું હતું, કેઈ પણ સ્થળે જવામાં એને કેઈ રૂકાવટ ન  
હતી, એમની ચતુરગિણી સેના દિગ્મંડળનો વિજય કરનાર હતી, એમનું એક  
સુદર એવું ઉદ્યાન હતું જે નન્દનવન સમાન દરેક રીતમાં સુખ આપનાર  
હતું જેમાં શીતળ, મદ, અને સુગંધિત પવન વહ્યા કરતો હતો, જેથી મનને  
સારો આનંદ મળતો જે મહેલમાં રાજાનો નિવાસ હતો તે ચદ્રમંડળથી  
પણ રમણીય હતો અને તે એટલો ઉચો હતો કે જે આકાશને અડીને ઉભો  
હોય એમ લાગતું બધા કામભોગ એને અતુલ્ય હતા દૌઘન્દક દેવની માફક  
એ સમસ્ત પ્રકારના સુખોને લોગવતા પોતાનો સમય નિશ્ચિત રીતે વ્યતિત  
કરતા હતા આમાં એક દિવસની વાત છે કે ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતા ધર્મચન્દ્ર

સ્વયમાગત સ્તમ્ભસમીપે ત્રિચરણેનાવસ્થિત સેચનક દ્વાદ્વા શ્રેણિકૃત્પસ્તં  
મિષ્ટાહારૈઃ સ્વર્ણભૂષણૈઃ કરસ્પર્શાદિમિથ નિતરા લાલયતિ સ્મ । એ સેચનકહ-  
સ્તિયત્ સ્વયમાત્મનો દમનેન લોકે સર્વપ્રાદર લભમાનઃ સુખી ભવતિ । તથૈવ  
પરલોકેઽપિ સુખી ભવતિ ’ તત્રોદાહરણમ્—

અષ્ટમતીર્થકરસ્ય શ્રીચન્દ્રપ્રભસ્ય શાસને ચન્દ્રપુરીનગર્યા તદ્વશપરપરાયા સુદ-  
ર્શનો નામ નરપતિરાસીત્ । સ ચૈવ પૂર્વોપાર્જિતપુણ્યરાશિરાસીત્-યેન તસ્ય દર્શનાત્  
પ્રજાનામિષ્ટલાભો ભવતિ, અતસ્તદર્શનાર્થમનુદિયમ તત્ર ચતસ્રમ્બો દિગ્મૂખ્યઃ

દમન કરો । દેવ કે હસ પ્રકાર વચન સુન કર સેચનક આલાનસ્તમ્ભ કે  
પાસ સ્વય આ કર યજ્ઞા હો ગયા । રાજા સેચનકનો આલાનસ્તમ્ભકે  
પાસ યજ્ઞા દેવકર વડા પ્રસન્ન હુઆ । ડસને મિષ્ટ આહાર સે તયા સ્વર્ણ  
કે આભૂષણોં સે ડસકા યૂવ સત્કાર કિયા । નારવાર ડસકે ડપર હાથ  
ફેરા ઓર પુચકારા । મતલબ કરને કા યહી હૈ કિ જો વ્યક્તિ સેચનક  
હાથી કી તરહ અપના સ્વય દમન કરતા હૈ વહ સર્વત્ર આદરણીય વન  
કર હસ લોક મેં યૂવ સુખી હો જાતા હૈ । તયા પરલોક મેં આનદકા  
ભોક્તા વનતા હૈ, હસ વિષય મે ડદાહરણ હસ પ્રકાર હૈ—

અષ્ટમતીર્થકર શ્રી ચન્દ્રપ્રભુ સ્વામી કે શાસન મેં ચન્દ્રપુરી નામ કી  
નગરી મેં સુદર્શન નામકા ઇક રાજા થે । યહ ચન્દ્રપ્રભુસ્વામી કી વશપર-  
પરા મે હી ઉત્પન્ન હુઇ થે । ડસકી પૂર્વોપાર્જિતપુણ્યરાશિ હતની પ્રવલ થી કિ  
જો કોઈ પ્રજાજન હસકા દર્શન કરતે થે ડસે અવશ્ય હી ઇષ્ટ કા લાભ  
હોતા થા । હસી સે ડસકે દર્શન કે લિયે હરઇક દિશા સે દૌડ ર આતે થે ।

દેવના આ પ્રકારના વચન સાભળી સેચનક પોતાની જાતે જ રાજધાનીમા  
પહોચ્યો અને પ્રથમ જે સ્થળે તેને બાધવામા આવેલ હતો તે સ્થળે જઈ ઉભો  
રહી ગયો । સેચનકને આ રીતે પાછો આવેલો જોઈ રાજા શ્રેષ્ઠિત ખુશી થયા  
અને તેને સાડુ એવુ મીઠુ લોજન આપી સોનાના અલકારો પહેરાવી તેના  
શરીર ઉપર પ્રેમથી હાથ ફેરવવા લાગ્યા કહેવાનો મતલબ એ છે કે જે વ્યક્તિ  
સેચનક હાથીની માફક સ્વય પોતાનુ દમન કરે છે તે સર્વત્ર આદરને પાત્ર  
બની આ લોકમા ખૂબ સુખી થઈ પરલોકમા પણ આનંદના લોગવનાર બને છે  
આ વિષયમા ઉદાહરણ આ પ્રકારનુ છે—

આઠમા તીર્થકર શ્રી ચન્દ્રપ્રભુસ્વામીના શાસનમા ચન્દ્રપુરી નામના નગ-  
રમા સુદર્શન નામના રાજા હતા તે ચન્દ્રપ્રભુ સ્વામીના વશના જ હતા એની  
પૂર્વોપાર્જિત પુણ્યરાશિ એટલી પ્રબળ હતી કે જે કોઈ પ્રબળજન એમના દર્શન  
કરતો તેને ઇષ્ટનો લાભ અવશ્ય મળી જતો, આથી એમના દર્શન માટે દરેક



अनशनान्मौदरिकभ्या तपोभ्या रूपलावण्य सपन्न सुकुमार शरीर कृशयति,  
तथाहि—चतुर्भक्त कृत्वा तत्पारणायामन्तर्ग्रान्तरुक्ष, तदपिसाभिग्रह, तदपि स्वल्प,  
तदप्यवमौदरिकानुकूल गृह्णाति । तदनन्तर पण्डभक्तमष्टमभक्त दशमभक्त द्वादशभक्त  
यावन्मासक्षण तपः कृत्वा सर्वपारणासु अवमौदरिक तपः कुर्वन्नेव शरीर कृशतर  
कृतवान् । एव तीव्रतरतपश्चणादधन्यनामानगारवत् शुष्कमासशोणितः सन् परि-  
चिन्तयति—आचार्यदेशनानुसारेण मया सर्वथाऽऽत्मा दमितः, धर्मध्यानेनात्मजल  
प्राप्य पुष्टोऽस्मि, अतः पर शुरुध्यानाय सर्वथा यतिष्ये, एवं सोत्साह विशुद्धभाव-  
नया क्षपश्च्रेणि समास्त्वान्तर्मुहूर्तमात्रेण केवलज्ञान प्राप्तवान्, एव वर्षैकमात्रेण तीव्र-  
तपसा स्वात्मान दमयन् सिद्धो जातः । तस्मात् स्वयमेव स्वात्मा दमनीय इति ॥१६॥

होकर दीक्षित हो गये । उन्होंने ने अपने रूपलावण्ययुक्त सुन्दर सुकुमार  
शरीर को अनशन एव अवमौदरिक तप द्वारा कृश करना प्रारम्भ कर  
दिया । कभी वह चतुर्भक्त उपवास करते और पारणा के समय अन्त,  
ग्रान्त एव रुक्ष आहार लेते, उसमें भी अभिग्रह, अभिग्रह में भी स्वल्प,  
उसमें भी अवमौदरिकानुकूल लेते । बाद में पण्डभक्त, अष्टमभक्त,  
द्वादशभक्त, से लेकर एक मासक्षण तक भी तपश्चर्या करते । और  
इन सब तपस्याओं के पारणा के दिन यह अवमौदरिक तप करते ।  
इससे इनका शरीर अतिशय दुर्बल हो गया । इस प्रकार तीव्र तपश्चर्या  
के करने से इनका शरीर धन्य नामक अनगार के शरीर की तरह शुष्क  
मास शोणित वाला होकर केवल अस्थिपजर मात्र अवशिष्ट रहा ।  
उस समय उन्होंने विचार किया—कि मैं ने आचार्य महाराज की देशना  
अनुसार सर्व प्रकार से अपनी आत्मा का दमन किया तथा इस अवस्था

सुकुमार शरीरने अनशन अने अवमौदरिक तपधी केश उरवाने प्रारम्भ करी  
दीधे उचारैक तेओ चतुर्भक्त उपवास करता अने पारणाना समये अन्त,  
ग्रान्त अने रुक्ष आहार लेता छता ओमा पण्ड अभिग्रह, अभिग्रहमा पण्ड  
स्वल्प, ओमा पण्ड उमौदरिक तप करता आदमा पण्डभक्त, अष्टमभक्त, दश-  
मभक्त, द्वादशभक्त, थी लई ओक मासक्षणपण्ड सुधीनी पण्ड तपश्चर्या करता अने  
ओ पधी तपश्चर्याना पारणाना दिवसे उल्लोदरिक तप करता आधी ओमनु शरीर  
अतिशय दुर्बल पनी गयु, आ प्रकारनी तीव्र तपश्चर्या करवाधी तेमनु शरीर  
धन्य नामना अनगारना शरीरनी माइक लोडी मास वगैरतु धई गयु, अने  
इकत डाउकाने माणणे न पाडी रह्यो ओ समये तेमणे विचार कर्यो के—ओ  
आचार्य महाराजनी देशना अनुसार सर्व प्रकारधी मारा आत्मानु दमन क्यु

પ્રતો ગ્રામાનુગ્રામ વિહરન્ ચન્દ્રપુરીનગર્પા મહિચ્ચાને સહસ્રાઽઽષ્ટ્રયને સમવસૃતઃ ।  
 તદ્વન્દનાર્થં સુદર્શનો નૃપઃ સપરિવારઃ સમાયાતઃ । આચાર્યેણ સુદર્શનનૃપસ્ય નામા-  
 નુરૂપ રૂપલાવણ્યાદિક પ્રિલોમ્ય ધર્મદેશનાદત્તા-સુદર્શનનૃપો નિશમ્ય મુનિદેશના  
 મનસિ ચિન્તયતિ-અહો ! યઃ સ્વાત્માન સ્વયં ન દમયતિ, સ પરે વધન્યનાદિભિ  
 ર્દમિતઃ સન્ સ્વાત્મનઃ કર્મ નિર્જરયિતુ ન પ્રમરતિ અપિતુ જ્ઞાનાવરણીયાષ્ટવિધ-  
 કર્મરજોભિઃ સ્વાત્માન ગુરુતરીકૃત્ય ચતુર્ગતિકસસારગર્વે નિપતતિ જન્મમરણ-  
 રણાઘનન્તદુઃખ પ્રાપ્નોતિ । ઇતિ ચિન્તયન્ સર્વભ્યઃ કામભોગેભ્યો વિરજ્ય પ્રવ્રજિતઃ ।

મહારાજ અપને શિષ્યગણ સહિત ઉસ ચન્દ્રપુરી નગરી કે બાહિર વગીચે  
 મે સહસ્રાષ્ટ્રવન મેં પધારે । ઉનકો વન્દન કરને કે લિયે વે સુદર્શનનરેશ  
 પરિવારસહિત વહા ગયે । આચાર્ય મહારાજ ને નામ કે અનુરૂપ ઉનકે  
 રૂપલાવણ્ય કો દેખકર ધર્મ દેશના પ્રારંભ કી । સુનકર નરેશ વહત  
 હી આનદિત ટુણ ઓર વિચારને લગે-જો વ્યક્તિ અપનો આત્મા કો સ્વયં  
 દમન નહીં કરતા હૈ વહ દૂસરોં દ્વારા વધ વધનાદિક સે દમિત હોકર  
 અપને કર્મોં કી નિર્જરા કરને મે શક્તિ શાલી નહીં હોતા હૈ કિન્તુ દુધ્યાન  
 હોને સે ઉસ સમય વહ આત્મા ચતુર્ગતિક સસારરૂપ ગર્ત મેં નિપાતન  
 હેતુ જો જ્ઞાનાવરણીયાદિક અષ્ટવિધ કર્મ કા વધ હૈ ઉસે દૃઢ કરતા હૈ ।  
 ઉસ કર્મરૂપી રજ સે મલિન બના વહ આત્મા ઇતના ભારી હો જાતા હૈ  
 કિ ઉસકા પતન સસારરૂપી ગર્ત મે અવશ્યભાવી હોતા હૈ । ઓર વહા  
 પડા હુવા વહ જન્મમરણ આદિકે અનન્ત દુઃખો કો ભોગતા રહતા હૈ ।  
 ઇસ પ્રકાર વિચાર કર વહ નરેશ સમસ્ત કામભોગોં સે વિરક્ત

નામના આચાર્ય પોતાના શિષ્યગણ સહિત એ ચન્દ્રપુરી નગરના બહારના બગી-  
 ચામાં પધાર્યા રાજા સુદર્શન તેમને વદન કરવા પરિવાર સાથે ત્યાં ગયા આચાર્ય  
 મહારાજે નામના જેવાજ તેના રૂપ લાવણ્યને જોઈ ધર્મ દેશના પ્રારંભ કરી  
 સાલળી રાજા ખૂબજ ખુશી થયા અને મનમાં વિચારવા લાગ્યા કે જે વ્યક્તિ  
 પોતાના આત્માનુ સ્વયં દમન નથી કરતો તે બીજા દ્વારા વધ બધનાદિકથી  
 દમિત થઈ પોતાના કર્મોની નિજરા કરવામાં શક્તિશાળી બની શકતો નથી  
 પરંતુ દુધ્યાન હોવાથી એ સમય તે આત્મા ચતુર્ગતિક સસારરૂપ ખાડામાં  
 અવશ્ય પડે છે અને એમાં જ પડ્યો રહી તે જન્મ મરણ આદિના અનન્ત  
 દુઃખો ભોગવતો રહે છે આ પ્રકારનો વિચાર કરી રાજા સુદર્શન સમસ્ત કામ  
 ભોગોથી વિરક્ત બની દીક્ષિત થઈ ગયા તેમણે પોતાના રૂપલાવણ્ય યુક્ત સુદર

कर्मयोग्यानाम् आचार्यादीनामित्यर्थः, पक्षतः=पार्श्वतः, न उपविशेदिति शेषः । पार्श्वभागोपवेशने गुर्वादिपक्षौ समावेशात् तत्साम्यं स्यात्, किंच शिष्यं प्रति वक्रावलोकने गुरोः स्फुट्यादिप्राधासम्भवः तथा चाविनयः प्रसज्येत, तस्मादाचार्यादिनाहुना सह ग्राह्यं कृत्वा शिष्यो नोपविशेदिति भावः । पुरतो न=गुर्वादीनामग्रतोऽपि नोपविशेत्, तथोपवेशने उन्मत्तार्थमागताना जनानां गुर्वादिमुखावलोकनेऽन्तरायः स्यात्, पृष्ठतोऽपि नैवोपविशेत्, गुरुशिष्ययोरुभयोरपि मुखादर्शने वाचनादीनामानन्दो न स्यादिति भावः । ऊरुणा=जङ्घया ऊरु=जङ्घा न युञ्ज्यात्=न सघट्टयेत्, अत्यासन्नोपवेशनादिभिः शिष्यः स्पर्शयेनोरुणा गुरोरुरु न स्पृशेदित्यर्थः । तथाकरणे सति गुर्वादीनामविनयः स्यात् । तथा-शयने=शय्यायां शयित आसीनो वा न प्रतिगृणयात् । अयं भावः-शय्यागतः शिष्यो यदि गुरुणाऽऽहूतः

आसन विनय को सूत्रकार कहते हैं—‘न पस्त्रओ०’ इत्यादि ॥

अन्वयार्थ (किंचाण पस्त्रओ-कृत्याना पक्षतः “न उपविशेत्” कृतिकर्म-अर्थात् वदनादि के योग्य-आचार्य तथा अपने से बड़े के पास में सघट्टा करते हुए बराबर नहीं बैठे । (पुरओ न पिठओ न-पुरतः न पृष्ठत, न) गुरु महाराज के आगे नहीं बैठे । पीछे सघट्टा करता हुआ नहीं बैठे । (ऊरुणा ऊरु न जुजे-ऊरुणा ऊरु न युञ्ज्यात्) उनके ऊरु-घुटना से घुटना लगाकर नहीं बैठे । (सयणे नो पडिस्सुणे) तथा जिस समय आचार्य आदि किसी काम करने के लिये बुलावे अथवा कहें उस समय अपने आसन पर बैठे ही बैठे उत्तर नहीं दे ।

कृतिकर्म का अर्थ चन्दन विशेष है । इसका वर्णन मेरे द्वारा रचित आवश्यक सूत्र की टीका में किया गया है । अतः यह विषय वहाँ से जान लेना चाहिये । इस कृतिकर्म के योग्य आचार्य आदि होते हैं ।

आसन-विनय विषे सूत्रकार कहे छे—न पस्त्रओ० इत्यादि

अन्वयार्थ—किंचाण पस्त्रओ-कृत्याना पक्षत “न उपविशेत्” कृतिकर्म अर्थात् वदनादिने योग्य आचार्य तथा पोतानाथी मोटाओनी पास तेमनी अडोअड थर्धने भेसवु नईई, पुरओ न पिठओ न-पुरत न पृष्ठत न गुरु भडाराजनी आगण भेसवु नडि, पाछण अडोअड थर्ध न भेसे ऊरुणा ऊरु न जुजे-ऊरुणा ऊरु न युञ्ज्यात् तेमना घुटणुथी घुटणु लगाडीने न भेसे सयणे नो पडिस्सुणे तथा जे समये आचार्य आदि केई काम करवा भाटे ओलावे अथवा कहे ते समये पोताना आसन उपर भेडा भेडा जवाम न आवे

लावार्थ—कृति उर्भने अर्थ वदन विशेष छे । जेनु वधुन माराथी स्थित आवश्यक सूत्रनी टीकाभा करवाभा आवेल छे, आर्थी आ विषय आर्थी

આસનનિયમાદ—

મૂલમ્—નૈ પૅવલઓ નૅ પુરૅઓ, નૅવૅ ફિચ્ચાંણ પિટ્ઠંઓ ।

નૅં જુજે” ઝરુઁણા ઝરુઁં, સયૅંણે નો” પડિરૅસુણે ॥૧૮॥

છાયા—ન પશ્વતો ન પુરતો, નૅવૅ કૃત્યાનાં શૃણ્ણતઃ ।

ન યુઝ્યાદ્ ઝરુઁણા ઝરુ, શયને નો પ્રતિશૃણુયાત્ ॥ ૧૮ ॥

ટીકા—‘ ન પવલઓ ’ इत्यादि ।

કૃત્યાનામ્=કૃતિયોગ્યાઃ કૃત્યાઃ, અત્ર કૃતિશબ્દેન કૃતિકર્મ શબ્દતે, કૃતિકર્મ-વન્દનવિશેષઃ, તદ્વર્ણનમાશ્વયજ્ઞસૂત્રસ્ય મત્કૃતમુનિતોપિનીટીકાયા દ્રષ્ટવ્યમ્, કૃતિ-

સુન્દર લતા કો પ્રત્યનીકભાવ નષ્ટ કર દેતા છે । इसलिये मोक्षाभिलाषी विनयवान शिष्य का कर्तव्य है कि वह स्वप्न में भी अपने गुरु महाराज का प्रत्यनीक न चने ।

શ્લોક મેં “ વાચા કર્મણા ” જો પદ દિયે ગયે હૅં ઉસકા મતલબ યહૅ હૅં કિ ગુરુ કે પ્રતિ શિષ્ય ઁસા ન કહે કિ “ આપ ઁમી કયા કુછ જાનતે હૅં ” । इस प्रकार का व्यवहार वाचनिक प्रतिकूल आचरण में गर्भित होता है । इसी तरह वे जिस सत्तारक पर बैठते हों उसका कभी भी शिष्य को उल्लघन नहीं करना चाहिये । उससे पैर का सघर्षण या सघट्टन न हो इसकी सदा सावधानी रखनी चाहिये । तथा आचार्य महाराज के समक्ष कभी भी शिष्य को उच्च आसन पर नहीं बैठना चाहिये और उनके आने पर अपने आसन से उठकर गुरु महाराज को वंदन आदि करना उचित है ॥ १७ ॥

લતાનો પ્રત્યનિકભાવ નાશ કરી નાખે છે આ માટે મોક્ષાભિલાષી વિનયવાન શિષ્યનુ કર્તવ્ય છે કે તે સ્વપ્નામાં પણ પોતાના ગુરુ મહારાજનો પ્રત્યનિક ન બને

શ્લોકમાં ( વાચા કર્મણા ) જે પદ આપવામાં આવેલ છે તેનો મતલબ એ છે કે ગુરુના પ્રતિ શિષ્ય એવું ન કહે કે “ તમે પણ શુ કાઈ બાણો છો ” આ પ્રકારનો વહેવાર વાચનિક પ્રતિકૂલ આચરણમાં ગર્ભિત થાય છે આ રીતે તે જે આસન ઉપર બેસતા હોય તેનું શિષ્યે કદિ પણ ઉલ્લઘન કરવું ન જોઈએ, એ આસનને તેનો પગ ન લાગે તેની તેણે સાવચેતી રાખવી જોઈએ તથા આચાર્ય મહારાજની સામે કદી પણ શિષ્યે ઉચ્ચ આસન પર બેસવું ન જોઈએ અને તેમના આવવાથી પોતાના આસન ઉપરથી ઉભા થઈ ગુરુ મહારાજને વંદન વગેરે કરવું ઉચિત છે ॥ ૧૭ ॥

મૂલમ્—નેવૌ પલ્હત્થિય કુજ્જા, પક્કપિડ ચ સજણે ।

પાણે પંસારિણ વાવિ નં ચિટ્ટે ગુરુણતિણં ॥ ૧૯ ॥

ઝાયા—નેવ પર્યસ્તિકા કુર્યાત્, પક્ષપિડ ચ સયત ।

પાદો પ્રસાર્ય ગપિ, ન તિષ્ઠેદ્ ગુરુણામન્તિકે ॥ ૧૯ ॥

ટીકા—‘નેવ પલ્હત્થિય’ इत्यादि ।

સયત:—મુનિ:, પર્યસ્તિકામ્—દ્વે જાનુની ઉત્થાપ્ય વસ્ત્રેણ પૃષ્ઠ. સમારમ્ય પાર્શ્વદ્વય જાનુદ્વય ચ સંવેષ્ટચોપવેશન પર્યસ્તિકા, યદ્વા—જદ્વાદ્વય વસ્ત્રેણ સંવેષ્ટચો-

અને પ્રાપ્ત નહીં હો સકેગા । તથા ગુરુ મહારાજ કી જઘા સે જઘા અઢાકર મ્હી શિષ્ય કો હસલિયે નહીં વૈઠના ચાહિયે કિ હસ પ્રકાર કી ક્રિયા સે ગુરુ મહારાજ કા અવિનય હોતા હૈ । ગુરુ મહારાજ જવ કિસી કાર્ય કરને કે લિયે શિષ્ય કો બુલાવે તો હસ સમય હસના કર્તવ્ય હૈ કિ વત્ ‘તહેતિ તહેતિ’ કહકર આસનસે હસી વસ્ત્ર સમ્રાન્તચિત્ત હોકર આસન કા પરિત્યાગકર દેવેં ઓર વઢી ભક્તિસે વિનયકે સાથ ગુરુકે સમક્ષ જાકર હાથ જોડ વન્દના કરકે પૂછે કિ હેમદત ! આજ્ઞા દીજિયે—કિસ કાર્ય કે લિયે આપને મુજે યાદ કિયા હૈ । હસ પ્રકાર કા વ્યવહાર મ્હી વિનયધર્મ મેં પરિગૃહીત હુઆ હૈ ॥ ૧૮ ॥

‘નેવ પલ્હત્થિય૦’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(સજણ સયત:) મુનિ શિષ્ય કો (ગુરુણતિણ—ગુરુણામન્તિકે) અપને ગુરુજનોં કે સમક્ષ (પલ્હત્થિય નેવ કુજ્જા—પર્યાસ્તિકા નૈવ કુર્યાત્) પૈરોં પર પૈર રખકર—પાલરથી મારકર—પદ્માસન માઢકર—કમ્હી નહીં વૈઠના ચાહિયે । હસ પ્રકાર વૈઠને સે આજ્ઞાતના દોષ લગતા હૈ ।

એને પ્રાપ્ત થઈ શકતો નથી તેમ ગુરુ મહારાજના ગોઠણથી ગોઠણ ભીડાવીને શિષ્યે એટલા માટે ન બેસવું જોઈએ, કારણ કે આ પ્રકારની ક્રિયાથી ગુરુ મહારાજનો અવિનય થાય છે, ગુરુ મહારાજ કોઈ ઠામ માટે શિષ્યને બોલાવે તો તે સમયે એનું કર્તવ્ય છે કે પોતાના આસન ઉપરથી એજ વખતે સ્વસ્થ ચિત્ત બની ગુરુ બોલાવે ત્યારે તહેત ઝઢી આસનનો ત્યાગ કરી ભક્તિપૂર્વક વિનય સાથે ગુરુની સામે જઈ હાથ જોડી વદના કરી પૂછે કે હે મદન્ત ! આજ્ઞા આપો ઝયા ઠામ માટે આપે મને યાદ કરેલ છે આ પ્રકારનો વહેવાર પણ વિનય ધર્મમાં અહણ કરવામાં આવેલ છે ॥ ૧૮ ॥

નેવ પલ્હત્થિય ઇત્યાદિ,

અન્વયાર્થ—સજણ—સયત મુનિ શિષ્યે ગુરુણતિણ—ગુરુણામન્તિકે પોતાના ગુરુજનોની સામે પલ્હત્થિય નેવકુજ્જા—પર્યાસ્તિકા નૈવ કુર્યાત્ પણ ઉપર પણ રાખી—પલોઢી લગાવી—પદ્માસન લગાડી, કહિ પણ બેસવું ન જોઈએ આ

કિંચિત્કાર્યકરણાય પ્રોક્તો યા સ્યાત્, તદા શિષ્યેણ શગ્યાયા સ્થિતેનેવ ન શ્રોતવ્યમ્, કિં તુ ગુરુચનશ્રવણસમનન્તરમેય સમ્રાન્તચેતાઃ સપિનયઃ કૃતાન્નલિઃ સન્ ગુરોઃ સમીપમાગત્ય ચરણારવિન્દ વન્દમાનઃ 'અનુગૃહીતોઽહમ્' ઇતિ મનસિ મન્યમાનો વદેત્- 'ભદન્ત ! આજ્ઞાપયતુ કિં વિવેચ મયા' ઇતિ ॥ ૧૮ ॥

મોક્ષાભિલાષી શિષ્ય કા કર્તવ્ય છે કિં વહ આચાર્યાદિક કો દાયે વાયે ન વૈથે । કારણ કિં હસ પ્રકાર વૈથને સે ગુર્વાદિક કી પત્તિ મેં ઉસકા સમાવેશ હોતા હૈ । દર્શનાર્થી લોગ શિષ્ય કો સમજેગે કિં યહી ગુરુ મહારાજ હૈ । તથા શિષ્ય કે પ્રતિ જય ગુરુ કો દેખને કી ઇચ્છા હોગી તો વે અપની ગર્દન કો મોઢકર ઉસકો દેવેંગે, હસસે ઉનકી ગર્દન મેં તથા સ્કન્ધ આદિ ફિરાને મેં તકલીફ હોગી, તથા ગુરુ મહારાજ કા સઘટ્ટા આદિ હોને સે શિષ્ય કો આશાનના આદિ દોષ લગને કા સમ્ભવ હૈ । હસલિયે ગુરુ મહારાજ કી વરાવરી મેં નહીં વૈઠના ચાહિયે । ગુરુ મહારાજ કે આગે મીં હસીં તરહ સે નહીં વૈઠના ચાહિયે । કારણ કિં હસ પ્રકાર સે વૈઠને મેં ગુરુ મહારાજ કો વન્દના નિમિત્ત આને વાલો કો ઉનકે દર્શનો મેં અન્તરાય હોતી હૈ । હસીં પ્રકાર ગુરુ કે પીછે મીં શિષ્ય કો નહીં વૈઠના ચાહિયે-કયોં કિં હસ પ્રકાર સે વૈઠને પર ગુરુ કો શિષ્ય કા મુખ નહીં દીઠ સકેગા ઓર શિષ્ય કો ગુરુ કા મુખ નહીં દીઠ સકેગા, હસસે વાચના પૃચ્છના આદિ મેં અન્તરાય હોને સે ઉન કા આનંદ

જાણી લેવો જોઈએ, આ કૃતિકર્મના યોગ્ય આચાર્ય આદિ હોય છે મોક્ષાભિલાષી શિષ્યનું કર્તવ્ય છે કે તે આચાર્ય આદિથી ડાખા-જમણા ન બને કારણ કે, આ પ્રકારે બેસવાથી ગુરુ આદિની પદ્ધતિમાં તેનો સમાવેશ થાય છે દર્શનાર્થી હોય શિષ્યને જ ગુરુ મહારાજ માની લે શિષ્ય તરફ જ્યારે ગુરુ મહારાજને જોવાની ઇચ્છા થાય ત્યારે તે પોતાની ગરદન મરડીને તેના તરફ જોશે આથી એમની ગરદનમાં તથા ખભા વગેરે ફેરવવામાં તકલીફ થશે તથા ગુરુ મહારાજનું સઘટ્ટું આદિ થવાથી શિષ્યને અશાંતના આદિ દોષ લાગવાનો સંભવ છે આ માટે ગુરુ મહારાજની ખરેખરીમાં બેસવું ન જોઈએ તેમ ગુરુ મહારાજની આગળ પણ આ રીતે બેસવું ન જોઈએ કારણ કે આ પ્રકારના બેસવાથી ગુરુ મહારાજની વદના માટે આવનારને તેમના દર્શનમાં અતરાય થાય છે આ પ્રકારે ગુરુની પાછળ પણ શિષ્યે બેસવું ન જોઈએ કેમ કે આ રીતે બેસવાથી ગુરુ શિષ્યનું મુખ જોઈ શકતા નથી અને શિષ્ય, ગુરુનું મુખ જોઈ શકતા નથી અને ગુરુ શિષ્યનું મુખ જોઈ શકે નહીં આથી વાચના પૃચ્છના આદિમાં અતરાય થવાથી એનો ૬

प्रेक्षितु शीलमस्येति तथा, असौ गुरुणा प्रसादः—यदन्येषा शिष्याणा सद्भावेऽपि गुरवो मामाज्ञापयन्तीति विचारशील इत्यर्थः । यद्वा—केन विधिना गुरुः प्रसन्नो भवेदिति भावनाभाषितः, गुरुप्रसादलाभार्थी इति यावत् । उक्तञ्च—

जो नल्यि भग्गसाली, नो सो गुरुदेसण इह लभए ।

धाराभियस्स निउडइ, जमेणो पुत्तहीणाण ॥ १ ॥

छाया—यो नास्ति भाग्यशाली, नासौ गुरुदेशनामिहालभते ।

धाराऽमृतस्य निपतति, अङ्गे नो पुण्यहीनानाम् ॥ १ ॥

तथा नियागार्थी=मोक्षार्थी शिष्यः गुरु=धर्माचार्यादिक, सदा उपतिष्ठेत्= 'मत्पण उदामि' इत्यादि वदन् सपिनय गुरुसमीपे तिष्ठेदित्यर्थः ॥१०॥

जावे, अथवा किसी कार्य करने केलिये कहा जावे—तब वह (कयाइविं-कदाचिदपि) कभी भी (तूसणीओ न-तूष्णीक न भवेत्) उत्तर दिये बिना नहीं रहे चाहे बीमार भी होवे तौ भी चुपचाप न रहे । (पसाय-पेही-प्रसादप्रेक्षी) यह समझे कि मेरा बड़ा भारी सौभाग्य का उदय है, जो अन्य शिष्यों के होने पर भी गुरु महाराज मुझे ही आज्ञाप्रदान-कर रहे हैं । अथवा—यह विचार करे कि गुरु महाराज जिस उपाय से मेरे पर प्रसन्न हों वही उपाय मुझे करते रहना चाहिये । इस प्रकार की भावना से भावित होकर गुरु के प्रसाद का लाभार्थी बने । क्यों कि कहा भी है—जिस प्रकार हीन पुण्यचारों के शरीर ऊपर अमृत रस की धारा नहीं पड़ती है—उसी प्रकार जो शिष्य भाग्यशाली नहीं होता है वह गुरु की देशना का पात्र नहीं होता है । इसी तरह (नियागट्टी) मोक्षा-मिलापी शिष्य का कर्तव्य है कि वह (सया गुरु उवचिद्धे—सदा गुरु

न्यारे तेने जोलाववामा आवे अथवा डोई ठाम भाटे छडेवामा आवे त्यारे कयाइविं-कदाचिदपि ते उदि पणु तूसणीओ न-तूष्णीक न भवेत् उत्तर आप्या वगर न रहे आडे ते भीमार डोय तो पणु चुपचाप न रहे पसायपेही-प्रसादप्रेक्षी ते जेवुं सभजे के, भारा सौभाग्यने मोटे। उदय छे के, भीना शिष्यो होवा छता पणु गुरु महाराज भने न आज्ञा आपे छे अथवा जेवो विचार करे के गुरु महाराज के उपायथी भारा उपर प्रसन्न रहे तेवो न उपाय भारे करता रहेवु जेधजे आ प्रकारनी भावनाथी लाविठ जनीने गुरुना प्रसादने लाभार्थी जने केभके, कछु छे के—जे प्रकारे दुर्भागिना शरीर उपर अमृतसरसनी धार पडती नथी, जे प्रकारथी जे शिष्य भाग्यशाली नथी छेतो ते गुरुनी देशनाने पात्र जनतो नथी आ रीते नियागट्टी-मोक्षाभि लापी शिष्यनु कर्तव्य छे के ते सया गुरु उवचिद्धे—सदा गुरु उपतिष्ठेत् इमेशा

પવેશન, પર્યસ્તિકા, તામ્, પક્ષપિણ્ડ-માદુદ્યેન કાયવેદન ચ નૈવ કુર્યાત્ । અપિ  
વા=અપિ ચ ગુરુણામ્ અન્તિકે=સનિધૌ પાદૌ=ચરણૌ પ્રસારિતૌ કૃત્વા ન તિષ્ઠેત્ ।  
ઇદમુપલક્ષણમ્—અરુજહોપરિ અપરચરણ નિધાયાપિ ન તિષ્ઠેત્ । તથાસત્યનિનયઃ  
સ્યાદિતિ ભાવઃ ॥ ૧૯ ॥

મૂલમ્—આચરિણિં વાહિત્તો, તુસિંળીઓ નં કયાઈ વિ ।

પંસાયપેહી નિયાંગટ્ટી, ઉંવચિદ્દે ગુરુ સયા ॥૨૦॥

છાયા—આચાર્યેર્વ્યાહતઃ તૂષ્ણીકો, ન કદાચિદપિ ।

પ્રસાદપ્રેક્ષી નિયાગાર્થી, ઉપતિષ્ઠેત્ ગુરુ સદા ॥ ૨૦ ॥

ટીકા—‘આચરિણિં’ ’ઇત્યાદિ ।

આચાર્યઃ=ગુરુભિઃ, વ્યાહતઃ—આહૂતઃ, યદ્વા-ઉક્તઃ સન્ તૂષ્ણીકઃ=મૌનાગ્લમ્બી,  
કદાચિદપિ=ગ્લાનાદયસ્થાયામપિ ન ભવેદિતિ શેષઃ । ક્ષિત્તુ પ્રસાદપ્રેક્ષી=પ્રસાદ

(પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુઝ્જા-પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુર્યાત્) હસી પ્રકાર દોનો  
હાથો સે ઘુટને વાધકર તથા પીઠ ભાગ સે લેકર દોનો ઘુટનો કો વચ્ચે  
વાધકર મી વૈઠના ગુરુ મહારાજ કી આશાતના હૈ । ( પાણ પસારિણ વાવિ  
ન ચિદ્દે-પાદૌ પ્રસાર્ય વાપિ ન તિષ્ઠેત્ ) અર્થાત્ ગુરુ મહારાજ કે સામને  
પૈરો કો પસાર કર મી શિષ્ય કો વૈઠના ઉચિત નહી હૈ । હસી તરહ  
અર્ધ પદ્માસન કે રૂપ મે મો અનેકે સમક્ષ નહીં વૈઠના ચાહિયે । એસા  
કરને સે અવિનય દોષ લગતા હૈ ॥ ૧૯ ॥

‘આચરિણિં’ ’ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—શિષ્ય કો ચાહિયે કિ વહ (આચરિણિં વાહિત્તો-  
આચાર્ય, વ્યાહત, સન્) આચાર્ય તથા અપને સે વડો દ્વારા જવ બુલાયા

પ્રકારે યેસવાથી અશાતનાને દોષ લાગે છે પક્ષપિણ્ડ ચ નૈવ કુઝ્જા-પક્ષપિણ્ડ  
ચ નૈવ કુર્યાત્ આ પ્રકારે બન્ને હાથોને ગોઠણ ઉપર લગાવી તથા  
વાસાના ભાગથી લઈ બન્ને ઘુટણને વચ્ચે બાધી યેસવાથી પણ ગુરુ  
મહારાજની અશાતના થાય છે પાણ પસારિણ વાવિ ન ચિદ્દે-પાદૌ પ્રસાર્યવાપિ ન  
તિષ્ઠેત્ અર્થાત્ ગુરુ મહારાજની સામે પગ લાબા કરીને પણ શિષ્યે યેસવું  
ઉચિત નથી આ રીતે અર્ધ પદ્માસનના રૂપથી પણ એમની સામે યેસવું ન  
બૈધ એ એમ કરવાથી અવિનય દોષ લાગે છે ॥ ૧૯ ॥

‘આચરિણિં’ ’ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વિવેકી શિષ્ય માટે એ જરૂરી છે કે તે આચરિણિં વાહિત્તો-  
આચાર્ય વ્યાહતઃ સન્ આચાર્ય તથા પોતાનાથી મોટાઓ



આસનાવસ્થિત શિષ્ય વદતિ, તદા શિષ્યો વ્યાખ્યાનાદિકાલેપિ પટ્ટાધાસને નોપ-  
વિષ્ટઃ સ્યાદ્, મિતુ આસન ત્યક્ત્વા ધીરઃ=વુદ્ધિમાન્, શિષ્યઃ યત્=યત્નવાન્ એકા-  
ગ્રચિત્તઃ સન્ યત્=યત્ કાર્યં, ગુરુનોક્ત સુક્ત દુષ્કર વા, તત્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્,  
'અવશ્યકરણભાવોઽસ્તિ' હત્યુક્ત્વા સ્વીકૃયાત્ । અત્ર-ધીર ઇતિ વિશેષણ વ્યાખ્યા-  
નાદિકાલે, તથા સ્વશરીરાદિકાર્યવશાદ્ વ્યગ્રસ્યાપિ શિષ્યસ્ય ગુરુવિનયારાધનાયં  
ક્ષમત્વ સાવધાનત્વ ચ સૂચયતિ । 'યતઃ' ઇતિ વિશેષણેન સમિતિગુપ્તિસમારાધન-  
પૂર્વક ગુરોઃ સકલકાર્યસપાદનાભિરુચિઃ સૂચિતા । પ્રતિશૃણુયાદિતિ પદેન ગુરુવ  
ચનશ્રવણસમનન્તરમવિલમ્બેન તત્કાર્યસપાદનાયં સ્વીકૃતિવચનમુક્ત્વાઽન્યત્ સર્વ  
સ્વકીયકાર્યં વિહાય પ્રથમ સર્વથા ગુરુકાર્યસાધને સાદરા પ્રયત્નઃ સૂચિતા ॥૨૧॥

બેઠા હો તો મી ઉસ સમય શીઘ્ર ઉઠકર ઉસે ગુરુ મહારાજ કી આજ્ઞા  
કા પાલન કરના ચાહિયે । એસા નહીં કરના ચાહિયે કિ ગુરુ મહારાજ  
કી વાત સુનકર મી પુનઃ આસન પર બેઠ જાવેં । અર્થાત્ ઉસ સમય  
વ્યાખ્યાન આદિ કા સમય હો તો મી ગુરુ મહારાજ કી આજ્ઞા કા  
આરાધન કરના ચાહિયે । હસી વાત કો ઉત્તરાર્થ મે સૂત્રકાર ને સ્પષ્ટ  
કિયા હૈ—( ચઙ્ગુણ આસન ધીરો જઓ જત્ત પઢિસ્સુણે—ત્યક્ત્વા આસન  
ધીર' યત્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્ ) ચાહે વહ કાર્ય સરલ હો ચાહે કઠિન હો તો  
મી સર્વપ્રકાર કે સકલ્પ વિકલ્પ સે રહિત હોકર ગુરુ મહારાજ કથિત  
કાર્ય કો “ અવશ્ય કરને કા ભાવ હૈ ” એસા કહકર શિષ્ય કો સ્વીકાર  
કરના ચાહિયે । સૂત્ર મેં જો ધીર વિશેષણ દિયા ગયા હૈ ઉસસે સૂત્રકાર  
કા યહ અભિપ્રાય સૂચિત હોતા હૈ કિ જિસ સમય ગુરુ મહારાજ કાર્ય  
કરને કે લિયે શિષ્ય સે કહેં ઉસ સમય વહ શિષ્ય ચાહે વ્યાખ્યાન દેને

આસન ઉપર બેસેલ હોય તો પણ ત્યાથી તુરત જ ઊઠીને તેણે ગુરુ મહારાજની  
આજ્ઞાનું પાલન કરવું બેઠે એવું નહીં કરવું બેઠે એ કે, ગુરુ મહારાજની  
વાત સાંભળીને પણ આમન ઉપર પાછો બેસી બીજા અર્થોત્તે વળતે વ્યાખ્યાન  
આદિનેા સમય હોય તો પણ ગુરુ મહારાજની આજ્ઞાનું આરાધન કરવું  
બેઠે એ આ વાતને ઉત્તરાર્થથી સૂત્રકારે સ્પષ્ટ કરેલ છે

ચઙ્ગુણ આસન ધીરો જઓ જત્ત પઢિસ્સુણે—ત્યક્ત્વા આસન ધીર યતો યત્ત પ્રતિ  
શૃણુયાત્ આહે તે કામ સરળ હોય, આહે કઠીન હોય તો પણ સર્વ પ્રકારના  
સકલ્પ વિકલ્પથી રહિત થઈને ગુરુ મહારાજે કહેલા કામને “ અવશ્ય કરવું  
બેઠે એ તેવો ભાવ છે ” એવું ઊઠીને શિષ્યે તેનો સ્વીકાર કરવો બેઠે એ  
સૂત્રમાં જે ધીર વિશેષણ અપાયેલ છે તેનાથી સૂત્રકારનો એ અભિપ્રાય જણાય  
છે કે, જે સમયે ગુરુ મહારાજ કામ કરવા માટે શિષ્યને કહે તે સમયે શિષ્ય



કૃત્વા સ્થિતઃ સન્ પ્રાઙ્ગલિપુટ = ઠતાઙ્ગલિ., સૂત્રાદિક પૃચ્છેત્ । યદ્વા-કદાચિદપિ  
= બહુશ્રુતત્વેડપિ આસનગતઃ શય્યાગતો વા ન પૃચ્છેત્ સૂત્રાદિકમિત્યર્થઃ ।

‘ આસનગઓ ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—ઉત્તમ શિષ્ય કો, ચાહિયે કિ વહ (આસનગઓ  
-આસનગતઃ) આસન પર બેઠે ૨ અથવા (સેઝગાગઓ-શય્યાગતઃ)  
સસ્તારક પર બેઠે ૨ યા સોયે ૨ (રોગાદિક અવસ્થા કો છોડ-  
કર) (કયાઙ્ગલિ-કદાચિદપિ) કમી મી (ન પુચ્છિઝ્ઞા-ન પૃચ્છેત્)  
ગુરુ મહારાજ સે સૂત્ર કા અર્થ અથવા ડનકી કુશલતા ન પૂછે । કિન્તુ  
(આગમ્મુક્કુડુઓ સતો પજલી ડહો પુચ્છિઝ્ઞા-આગમ્ય ડત્કુડુકઃ સન્  
પ્રાઙ્ગલિપુટઃ પૃચ્છેત્) ડનકે સમીપ આકર ઓર ડત્કુડુકાસન-ડકદુ  
આસનસે બેઠકર ડોનોં હાથજોડ ફિર ડનસે સૂત્ર આદિ કા અર્થ પૂછે ।  
શિષ્ય કિતના હી વહુશ્રુતી કયો ન હો તો મી અપને ગુરુ સે  
સૂત્રાર્થ કી પ્રચ્છના અથવા સુખ શાતા કી પૃચ્છના આસન પર  
બેઠે ૨ યા વિસ્તર પર લેટે ૨ નહીં કરની ચાહિયે । યદ્યપિ સૂત્રાર્થ કી  
પૃચ્છના સશય હોને પર હી કી જાતો હૈ । વહુશ્રુત હોને પર મી સશય  
હો સકતા હૈ । અવ ંસી સ્થિતિ મે શિષ્ય કા ધર્મ હૈ કિ ડસ સશય કી

આસનગઓ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ઉત્તમ શિષ્યની ંએ ફરજ છે કે તે આસનગઓ-આસનત  
આસન ઉપર બેઠા બેઠા અથવા સેઝગાગઓ-શય્યાગત શય્યામા બેઠા બેઠા  
કે સુતા સુતા (શિગાઙ્ગલિ અવસ્થાને છોડીને) કયાઙ્ગલિ-કદાચિદપિ કદી પણ  
ગુરુ મહારાજથી સૂત્રનો અર્થ અથવા ંએમની કુશળતા ન પુચ્છિઝ્ઞા-ન પૃચ્છેત્  
ન પુછે પરંતુ આગમ્મુક્કુડુઓ સતો પજલિ ડહો પુચ્છિઝ્ઞા-આગમ્ય  
ડત્કુડુક સન્ પ્રાઙ્ગલિપુટ પૃચ્છેત્ તેમનિ આમે આવી ંએ ઉત્કુટાસનથી  
બેસી ંન્ને હાથ બેઠા ત્યારપછી ંએમને સૂત્ર આદિના અર્થ પુછે ંએ સુખ  
શાતાના સમાચાર પુછે શિષ્ય ગમે તેવો બહુશ્રુત કેમ ન હોય તો પણ પોતાના  
ગુરુથી સૂત્રાર્થના અર્થ અથવા સુખશાતાના સમાચાર આસન પર બેઠા બેઠા  
અથવા તો પથારી પર સુતા સુતા ન પુછવા બેઠયે બે કે સૂત્રાર્થ આદિના  
અર્થ સશય થવાથી જ પુછાય છે બહુશ્રુત હોવા છતાં પણ સશય  
થાય છે આથી આવી સ્થિતિમા શિષ્યનો ધર્મ છે કે, ંએ સશયની નિવૃત્તિ  
માટે તે ગુરુની સમક્ષ જાય ંએ ખુબ વિનયની સાથે ંએ સશયની નિવૃત્તિ

मूलम्—आसणगओ न पुच्छिज्जा, नेव सेज्जागओ कयाइ वि ।

आगम्मकुडुओ सतो, पुच्छिज्जा पजलीउडो ॥२२॥

छाया—आसनगतो न पृच्छेत्, नैव शय्यागतः कदाचिदपि ।

आगम्योत्कुदुकः सन्, पृच्छेत् प्राञ्जलिपुटः ॥ २२ ॥

टीका—‘आसणगओ’ इत्यादि । आसनगतः=आसनोपविष्टः सन् न पृच्छेत् सूत्रार्थं कुशळादिकं या मिमपि न पृच्छेदित्यर्थः । तथा—कदाचिदपि कस्मिन्नपि काले शय्यागतः सस्तारकस्थितः नैव पृच्छेत् रोगाघातस्या विना शयानः सन् किमपि नैव पृच्छेदित्यर्थः । किन्तु आगम्य=गुरोः समीपे आगत्य, उत्कुदुकः=उत्कुदुकासन

के लिये भी तैयार रहा हो—वह काल उसके व्याख्यान करने का भी हो अथवा अपने शारीरिक कार्य के वश से वह शिष्य व्यग्रचित्त वाला भी हो तौ भी विनय धर्म की आराधना निमित्त उसे गुरु महाराज कथित कार्य करने की क्षमता एवं उस कार्य करने में विशेष सावधानी रखनी चाहिये । “जओ-यत” यह पद यह प्रकट करता है कि शिष्य को समिति गुप्ति के आराधनपूर्वक ही गुरु महाराज के समस्त कार्यों के सम्पादन में रुचि शील होना चाहिये । “प्रतिश्रृणुयात्” यह क्रिया-पद इस विशेषता का सूचक है कि गुरु वचन के श्रवण के अनन्तर ही विना किसी विलम्ब के उनके कार्य को करने के लिये प्रतिज्ञा वचन कहकर और अपने निज कार्य को भी छोड़कर शिष्य का कर्तव्य है कि वह सर्व प्रकार से उनके कार्य के साधन करने में सादर प्रवृत्ति करे ॥२१॥

बड़े व्याख्यान आपवा भाटेनी तैयारीमा डोय-ते समय तेने व्याख्यान करवाने डोय, अथवा पोताना शारीरिक कार्यना वशथी ते शिष्य व्यग्र चित्त वाणो डोय तो पणु विनय धर्मनी आराधना निमित्त तेनामा गुरु महाराजे डोहला कामने करवानी क्षमता अने ओ काम करववाभा विशेष सावधानी राखवी जेधंओ जओ-यत ओ पद ओवु प्रकट करे छे के, शिष्ये समिति गुप्तिना आराधन पूर्वक ओ गुरु महाराजना द्वरेक कामोनु संपादन करवामा रुची डेणववी जेधंओ प्रतिश्रृणुयात् ओ क्रियापद ओ विशेषतानु सूचक छे के गुरुवचनने साधनता ओ जेधं प्रकारना विलम्ब विना ओमना कामने करवा भाटे प्रतिज्ञा वचन उडीने अने पोतानु काम डोय तेने छोडीने शिष्यनु कर्तव्य छे के, ते सर्व प्रकारथी गुरु महाराजना कामने पूर करवामा पोतानी सादर प्रवृत्ति करे ॥ २१ ॥

કૃત્યા સ્થિતઃ સન્ પ્રાજ્ઞલિપુટ = છતાં જાલિ; સૂત્રાદિક પૃચ્છેત્ । યદ્વા-કદાચિદપિ  
= બહુશ્રુતત્વેઽપિ આસનગતઃ શય્યાગતો યા ન પૃચ્છેત્ સૂત્રાદિકમિત્યર્થઃ ।

‘આમણગઓ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—ઉત્તમ શિષ્ય કો, ચાહિયે કિ વહ (આસનગઓ-આસનગતઃ) આસન પર બેઠે ૨ અથવા (સેઝજાગઓ-શય્યાગતઃ) સસ્તારક પર બેઠે ૨ યા સોયે ૨ (રોગાદિક અવસ્થા કો છોડ-કર) (કયાદિ-કદાચિદપિ) કभी भी (ન પુચ્છિજ્ઞા-ન પૃચ્છેત્) ગુરુ મહારાજ સે સૂત્ર કા અર્થ અથવા ડનકી કુશલતા ન પૂછે । કિન્તુ (આગમ્મુન્કુડુઓ સતો પજલી ડડો પુચ્છિજ્ઞા-આગમ્ય ઉત્કુટુકઃ સન્ પ્રાજ્ઞલિપુટઃ પૃચ્છેત્) ડનકે સમીપ આકર ઓર ઉત્કુટુકાસન-ઉકડુ આસનસે બેઠકર ડોનોં હાથજોડ ફિર ડનસે સૂત્ર આદિ કા અર્થ પૂછે । શિષ્ય કિતના હી બહુશ્રુતી કયોં ન હો તો भी અપને ગુરુ સે સૂત્રાર્થ કી પ્રચ્છના અથવા સુખ શાતા કી પૃચ્છના આસન પર બેઠે ૨ યા વિસ્તર પર લેટે ૨ નહીં કરની ચાહિયે । યદ્યપિ સૂત્રાર્થ કી પૃચ્છના સશય હોને પર હી કી જાતી હૈ । બહુશ્રુત હોને પર भी સશય હો સકતા હૈ । અવ ઁસી સ્થિતિ મેં શિષ્ય કા ધર્મ હૈ કિ ડસ સશય કી

આસનગઓ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ઉત્તમ શિષ્યની એ ફરજ છે કે તે આસનગઓ-આસનત આસન ઉપર બેઠા બેઠા અથવા સેઝજાગઓ-શય્યાગત શય્યામા બેઠા બેઠા કે સુતા સુતા (રોગાદિક અવસ્થાને છોડીને) કયાદિ-કદાચિદપિ કદી પણ ગુરુ મહારાજથી સૂત્રનો અર્થ અથવા એમની કુશળતા ન પુચ્છિજ્ઞા-ન પૃચ્છેત્ ન પુછે પરંતુ આગમ્મુન્કુડુઓ સતો પજલિ ડડો પુચ્છિજ્ઞા-આગમ્ય ઉત્કુટુક સન્ પ્રાજ્ઞલિપુટ પૃચ્છેત્ તેમનિ સામે આવી અને ઉત્કુટાસનથી બેસી બન્ને હાથ બેઠા ત્યારપછી એમને સૂત્ર આદિના અર્થ પુછે અને સુખ શાતાના સમાચાર પુછે શિષ્ય ગમે તેવો બહુશ્રુત એમ ન હોય તો પણ પોતાના ગુરુથી સૂત્રાર્થના અર્થ અથવા સુખશાતાના સમાચાર આસન પર બેઠા બેઠા અથવા તો પથારી પર સુતા સુતા ન પુછવા બેઠએ બે કે સૂત્રાર્થ આદિના અર્થ સશય થવાથી જ પુછાય છે બહુશ્રુત હોવા છતાં પણ સશય થાય છે આથી આવી સ્થિતિમા શિષ્યનો ધર્મ છે કે, એ સશયની નિવૃત્તિ માટે તે ગુરુની સમક્ષ બાય અને સુખ વિનયની સાથે એ સશયની નિવૃત્તિ

અય ભાગઃ—મદુશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્થમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન મહેદિતિ । ઉત્કુટુક ઇતિ વિશેષણેન-  
 ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઙ્ગલિપુટ ઇત્યનેન સર્વગ્ધિવિનયવત્ત  
 જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચં તદુભયં ।

પુચ્છમાંણસ્સ સીસંસ્સ, વાગંરિજ્જ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય-  
 વિનયવતઃ, સૂત્રમ્-કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ-તદ્ગ્રોધ્ય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાય ઉસ સશય  
 કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સી મી  
 ત્રુટિ હો જાયગી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુટુક ”  
 હસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યહ સૂચિત કરતે હૈ કિ જો હસ આસન સે  
 વૈઠતા હૈ વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શીલ તથા વિનીત હોતા હૈ । “ પ્રાઙ્ગ-  
 લિપુટ ” હસ વિશેષણ સે શિષ્ય મેં સમી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા  
 જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈ ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એવ-એવ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (વિણયજુત્તસ્સ-  
 વિનયયુક્તસ્ય) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર (સુત્ત અર્થ ચ તદુ-  
 ભય પુચ્છમાંણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત ) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર  
 અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે ( સીસંસ્સ-શિષ્યસ્ય ) શિષ્ય કો ( જહાસુય

કરી લ્યે ગુરુ મહારાજની વિનય ભક્તિમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય  
 આસાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુટુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ  
 એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેને છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયતુ દમન  
 કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઙ્ગલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ  
 પ્રકારના વિનયશુભ તથા જાતિસ પન્નતા અને કુળસ પન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥  
 એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ - વિનયયુક્તસ્ય  
 વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાંણસ્સ-સૂત્ર અર્થ  
 તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને જાણનારો

ઉક્તચ્ચ—

જો સુત્તાભિપ્પાઓ, સો અત્યો અજ્ઞણ ય જમ્હા । ( સ્યા. ૨ ઠા ૧ ઉ )

ઝાયા—યઃ સૂત્રાભિપ્રાયઃ સોઽર્થઃ, અર્થતે ચ યસ્માત્ ।

વ્યાખ્યા—યઃ સૂત્રસ્ય અભિપ્રાયઃ સ એવ જર્થઃ । યસ્માત્=યતઃ કરુણાદસા-  
ર્થઃ સૂત્રાત્ અર્થતે ગમ્યતે । તદુભય=સૂત્રાર્થદ્વય ચ પૃચ્છતઃ=પૃચ્છા કુર્વતઃ શિષ્યસ્ય  
ગુરુઃ યથાશ્રુત-ગુરુપરપરાતો યથા જ્ઞાત તથા સૂત્રમ્, જર્થ તદુભય ચ વ્યાકુર્યાત્  
=ઋયેત્, ન તુ સ્વતુદ્વયા કલ્પિત કૃત્વા મોઘયેદિતિ ભાવઃ । ઇહ તાત્ સૂત્રજ્ઞા-  
નાય સૂત્રસ્ય શબ્દાર્થ તલ્લક્ષણ તદ્ભેદ તદ્વાચનાદિક ચ નિર્દિશામઃ, તથાદિ—

વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્ ) ગુરુ મહારાજ ડન સત્ર કા શાસ્ત્રવિહિત  
વિધિ કે અનુસાર પ્રતિપાદન કરે ।

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર હૈ । સૂત્ર કા જો અભિપ્રાય હૈ વહી  
અર્થ હૈ । કહા મી હૈ—જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞણ ય જમ્હા—  
સૂત્ર કે અભિપ્રાય કો અર્થ કહા ગયા હૈ । જ્યો કિ યહ અર્થ સૂત્ર સે હી  
નિશ્ચિત કિયા જાતા હૈ । ઇસ તરહ કેવલ સૂત્ર કો અથવા ઉસકે અર્થ  
કો એવ ઇન દોનોં કો જય શિષ્ય અપને આચાર્ય મહારાજ સે પૂછે તો  
આચાર્ય મહારાજ કો ચાહિયે કિ વે ઉસકો ગુરુ પરપરા સે યથાજ્ઞાત  
સૂત્ર-અર્થ એવ દોનોં કો અચ્છી તરહ સમજાવેં । ણેસા ન કરેં કિ અપની  
નિજી કલ્પના સે મિશ્રિત કર ઉન્હે સમજાવેં । સૂત્રજ્ઞાન કે લિયે ઉપયોગી  
સમજાકર સૂત્ર કા શબ્દાર્થ, ઉસકા લક્ષણ, ઉસકે ભેદ, એવ ઉસકી  
વાચના આદિ કે વિષય મેં કુછ સ્પષ્ટીકરણ કિયા જાતા હૈ ।—

શિષ્યને જહાસુય વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્ ગુરુ મહારાજ એ બધાનો શાસ્ત્ર  
વિહિત વિધિ અનુસાર પ્રતિપાદન કરે

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર છે, સૂત્રનો જે અભિપ્રાય છે તેજ અર્થ  
છે કહ્યું પણ છે,—જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞણ ય જમ્હા—સૂત્રના અભિપ્રાયને  
અર્થ કહેવામા આવેલ છે કેમ કે, આ અર્થ સૂત્રથી નિશ્ચીત કરવામા આવે  
છે આ રીતે કેવળ સૂત્રને અથવા તેના અર્થને અથવા એ બન્નેને જ્યારે  
શિષ્ય પોતાના આચાર્ય મહારાજને પૂછે તો આચાર્ય મહારાજે તેને ગુરુ  
પરપરાથી યથાજ્ઞાત સૂત્ર-અર્થ અને બન્નેને સારી રીતે સમજાવે એવું ન  
કરે કે પોતાની જ કલ્પનાથી મિશ્રિત કરી તેને સમજાવે સૂત્ર જ્ઞાનને માટે  
ઉપયોગી સમજીને સૂત્રનો શબ્દાર્થ, તેનું લક્ષણ, તેનો ભેદ, અને તેની વાચના  
આદિના વિષયમા કાંઈક સ્પષ્ટીકરણ કરવામા આવે છે—સૂત્રવતીતિ સૂત્રમ્—

અય ભાવઃ—ગુહ્યશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્યમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન ભવેદિતિ । ઉત્કુટુક ઇતિ વિશેષણેન-  
ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઞ્જલિપુટ ઇત્યનેન સર્વવિધવિનયવત્ત્વ  
જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચં તદુભય ।

પુચ્છમાણસ્સ સીસસ્સ, વાગંરિજ્જ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય-  
વિનયવતઃ, સૂત્રમ્-કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ-તદ્ગોઘ્ય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાથ ડસ સશય  
કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સી મી  
ઝુટિ હો જાયમી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુટુક ”  
ઇસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યદ્ સૂચિત કરતે હૈ કિ જો ઇસ આસન સે  
બેઠતા હૈ વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શોલ તથા વિનીત હોતા હૈ । “ પ્રાઞ્જ-  
લિપુટ ” ઇસ વિશેષણ સે શિષ્ય મે સમી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા  
જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈ ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એવ-એવ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (વિણયજુત્તસ્સ-  
વિનયયુક્તસ્ય) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર (સુત્ત અર્થ ચ તદુ-  
ભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છતઃ.) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર  
અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે (સીસસ્સ-શિષ્યસ્ય) શિષ્ય કો (જહાસુય

કરી દ્યે ગુરુ મહારાજની વિનય ભક્તિમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય  
આશાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુટુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ  
એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેસે છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયનુ દમન  
કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઞ્જલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ  
પ્રકારના વિનયશુભ્ર તથા જાતિસ પન્નતા અને ગુણસ પન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥

એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ - વિનયયુક્તસ્ય  
વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ  
તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને પાલનવાળા



ઉક્ત-—

જો સુત્તાભિપ્પાઓ, સો અત્યો અજ્ઞાણ ય જન્મ્હા । (સ્થા. ૨ ઠા ૧ ઉ૦)

છાયા—યઃ સૂત્રાભિપ્રાયઃ સોઽર્થઃ, અર્થતે ચ યસ્માત્ ।

વ્યાખ્યા—યઃ સૂત્રસ્ય અભિપ્રાયઃ સ એન અર્થઃ । યસ્માત્=યતઃ કરુણાદસા-  
ર્થઃ સૂત્રાત્ અર્થતે ગમ્યતે । તદુભયં=સૂત્રાર્થદ્વય ચ પૃચ્છતઃ=પૃચ્છા કુર્વતઃ શિષ્યસ્ય  
ગુરુઃ યથાશ્રુત-ગુરુપરપરાતો યથા જ્ઞાત તથા સૂત્રમ્, અર્થ તદુભય ચ વ્યાકુર્યાત્  
=રુથયેત્, ન તુ સ્વબુદ્ધ્યા કલ્પિત કૃત્વા મોષયેદિતિ ભાવઃ । इह तावत् सूत्रज्ञा-  
नाय सूत्रस्य शब्दार्थं तल्लक्षण तद्भेद तद्वाचनादिकं च निर्दिशामः, तथाहि—

વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્ ) ગુરુ મહારાજ ઉન સવ કા શાસ્ત્રવિહિત  
વિધિ કે 'અનુસાર પ્રતિપાદન કરે ।

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર હૈ । સૂત્ર કા જો અભિપ્રાય હૈ વહી  
અર્થ હૈ । કહા મી હૈ—જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞાણ ય જન્મ્હા—  
સૂત્ર કે અભિપ્રાય કો અર્થ કહા ગયા હૈ । કયો કિ યહ અર્થ સૂત્ર સે હી  
નિશ્ચિત કિયા જાતા હૈ । ઇસ તરહ કેવલ સૂત્ર કો અથવા ઉસકે અર્થ  
કો એવ ઇન દોનોં કો જવ શિષ્ય અપને આચાર્ય મહારાજ સે પૂછે તો  
આચાર્ય મહારાજ કો ચાહિયે કિ વે ઉસકો ગુરુ પરપરા સે યથાજ્ઞાત  
સૂત્ર-અર્થ એવ દોનોં કો અચ્છી તરહ સમજાવે । એસા ન કરે કિ અપની  
નિજી કલ્પના સે મિશ્રિત કર ઉન્હે સમજાવે । સૂત્રજ્ઞાન કે લિયે ઉપયોગી  
સમજકર સૂત્ર કા શબ્દાર્થ, ઉસકા લક્ષણ, ઉસકે ભેદ, એવ ઉસકી  
વાચના આદિ કે વિષય મેં કુછ સ્પષ્ટીકરણ કિયા જાતા હૈ ।—

શિષ્યને જહાસુય વાગરિજ્ઞા-યથાશ્રુત વ્યાકુર્યાત્ ગુરુ મહારાજ એ બધાને શાસ્ત્ર  
વિહિત વિધિ અનુસાર પ્રતિપાદન કરે

કાલિક ઉત્કાલિક આદિ સૂત્ર છે, સૂત્રનો જે અભિપ્રાય છે તેજ અર્થ  
છે હું પણ છે, —જો સુત્તાભિપ્પાઓ સો અત્યો અજ્ઞાણ ય જન્મ્હા—સૂત્રના અભિપ્રાયને  
અર્થ કહેવામા આવેલ છે કેમ કે, આ અર્થ સૂત્રથી નિશ્ચીત કરવામા આવે  
છે આ રીતે કેવળ સૂત્રને અથવા તેના અર્થને અથવા એ બન્નેને બ્યારે  
શિષ્ય પોતાના આચાર્ય મહારાજને પૂછે તો આચાર્ય મહારાજે તેને ગુરુ  
પરપરાથી યથાજ્ઞાત સૂત્ર-અર્થ અને બન્નેને સારી રીતે સમજાવે એવુ ન  
કરે કે પોતાની જ કલ્પનાથી મિશ્રિત કરી તેને સમજાવે સૂત્ર જ્ઞાનને માટે  
ઉપયોગી સમજીને સૂત્રનો શબ્દાર્થ, તેનું લક્ષણ, તેનો ભેદ, અને તેની વાચના  
આદિના વિષયમા કાંઈક સ્પષ્ટીકરણ કરવામા આવે છે—સૂચયતીતિ સૂત્રમ્—

અય ભાવઃ—અદુશ્રુતોઽપિ શિષ્ય સશયે સતિ ગુરુ પૃચ્છતિ સૂત્રાર્થમ્, તત્ર વિનયપૂર્વિકૈવ પ્રચ્છના કરણીયા યથા ગુરોરાશાતના ન ભવેદિતિ । ઉત્કુદુક ઇતિ વિશેષણેન-  
ઇન્દ્રિયદમનશીલત્વ વિનીતત્વ ચ સૂચિતમ્, પ્રાઙ્ગલિપુટ ઇત્યનેન સર્વવિધવિનયવત્ત્વ  
જાતિકુલસમ્પન્નત્વ ચ સૂચિતમ્ ॥ ૨૨ ॥

મૂલમ્—એવ વિણયજુત્તસ્સ, સુત્ત અર્થ ચ તદુભય ।

પુચ્છમાણસ્સ સીસસ્સ, વાંગરિજ્જ જહાસુય ॥૨૩॥

છાયા—એવ વિનયયુક્તસ્ય, સૂત્રમ્ અર્થ ચ તદુભયમ્ ।

પૃચ્છતઃ શિષ્યસ્ય, વ્યાકુર્યાદ્ યથાશ્રુતમ્ ॥ ૨૩ ॥

ટીકા—‘ એવ વિણયજુત્તસ્સ ’ ઇત્યાદિ । એવ=ઉક્તપ્રકારેણ વિનયયુક્તસ્ય-  
વિનયવતઃ, સૂત્રમ્-કાલિકોત્કાલિકાદિ, અર્થ-તદુભય, સૂત્રાભિપ્રાયમિત્યર્થઃ ।

નિવૃત્તિકે લિયે ગુરુકે સન્મુખ જાવેઔર વહે વિનયકે સાથ ઉસ સશય  
કી નિવૃત્તિ કરે । ગુરુ મહારાજ કા વિનય ભક્તિ મે યદિ જરા સીં ખી  
ઝુટિ હો જાયગી તો શિષ્ય આશાતના દોષ કા ભાગી હોગા । “ ઉત્કુદુક ”  
ઇસ વિશેષણ સે સૂત્રકાર યદ સૂચિત કરતે હૈં કિ જો ઇસ આસન સે  
વૈઠતા હૈં વહ સાધુ ઇન્દ્રિય દમન શીલ તથા વિનીત હોતા હૈં । “ પ્રાઙ્-  
લિપુટ ” ઇસ વિશેષણ સે શિષ્ય મે સખી પ્રકાર કે વિનયગુણ તથા  
જાતિસમ્પન્નતા એવ કુલ સમ્પન્નતા સૂચિત હોતી હૈં ॥ગા ૨૨॥

‘ એવ ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એવ-એવ) પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે (વિણયજુત્તસ્સ-  
વિનયયુક્તસ્ય) વિનયધર્મ સે યુક્ત હોકર (સુત્ત અર્થ ચ તદુ-  
ભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ તદુભય પૃચ્છત ) સૂત્ર-અર્થ ઔર સૂત્ર  
અર્થ દોનોં કો પૂછને વાલે ( સીસસ્સ-શિષ્યસ્ય ) શિષ્ય કો ( જહાસુય

કરી ટ્યે શુરુ મહાશબ્દની વિનય લક્ષિતમા જરા પણ ભૂલ થાય તો શિષ્ય  
આશાતના દોષનો ભાગી બને છે “ ઉત્કુદુક ” આ વિશેષણથી સૂત્રકાર એ  
એ સૂચિત કરે છે કે, જે આ આસનથી બેસે છે તે સાધુ ઇન્દ્રિયનું દમન  
કરનાર તથા વિનિત હોય છે “ પ્રાઙ્ગલિપુટ ” આ વિશેષણથી શિષ્યમા સર્વ  
પ્રકારના વિનયશુભ તથા જાતિસંપન્નતા અને કુળસંપન્નતા દેખાઈ આવે છે ॥૨૨॥  
એવ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એવ-એવ પૂર્વોક્ત પ્રકારથી વિણયજુત્તસ્સ - વિનયયુક્તસ્ય  
વિનય ધર્મથી યુક્ત બની સુત્ત અર્થ ચ તદુભય પુચ્છમાણસ્સ-સૂત્ર અર્થ  
તદુભય પૃચ્છત સૂત્ર-અર્થ અને સૂત્ર અર્થ બન્નેને પાછવાવાળા મીચમ્સ-



નનુ કઃ સૂત્રશબ્દાર્થઃ ?-ઉચ્યતે-સૂચયતીતિ સૂત્રમ્, યથા સૂચી સૂત્રેણ સૂચ્યતે, સૂચીસલગ્ન યત્ સૂત્ર તદેવ સૂચ્યાઃ સૂચક પ્રતોધકં ભવતિ, તથાઽર્થસમદ્ધ સૂત્ર, વાચ્યવાચકભાવસમ્યગ્નેન યાવાનર્થઃ સૂત્રે ત્રિધમાનસ્તસ્ય તસ્યાર્થસ્ય સૂચક સૂત્રમ્। એવમર્થસ્ય સૂચનાત્ સૂત્રમ્ ॥ ૧ ॥ અથવા-સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્। યથા-સૂત્ર-તન્નુઃ અદરશિકાદીનિ સીવ્યતિ, એવમર્થ ચ પદ સીવ્યતિ=યોજયતિ-એવ ચ સીવનાત્ સૂત્રમિતિ ॥ ૨ ॥ અથવા-સરતીતિ સૂત્રમ્ યથા-ચન્દ્રમાન્તમણિ. ચન્દ્રકિરણસનિધાનાઞ્જલં સ્વતિ-પ્રાદુર્ભાવયતિ। એવ સૂત્રમપ્યાચાર્યસનિધાનાદર્થ પ્રસવતિ તથા ચ સ્વળાત્ સૂત્રમિતિ ॥ ૩ ॥ અથવા-સરતીતિ સૂત્રમ્, અઘ્રવિધ કર્મ સરતિ-નિર્ગચ્છતિ યેન તત્ સૂત્રમ્ ॥ ૪ ॥

॥ ઇતિ પ્રથમ સૂત્રશબ્દાર્થદ્વારમ્ ॥ ૧ ॥

**સૂચયતીતિ સૂત્રમ્—**

સૂત્ર શબ્દ કા અર્થ-જિસ પ્રકાર સૂઈ સલગ્ન સૂત્ર સૂઈ કા પ્રબોધક હોતા હૈં ઉસી તરહ અર્થ સમદ્ધ સૂત્ર વાચ્ય વાચકભાવ સવધ સે જિતના ૨ અર્થ અપને મેં વિદ્યમાન હોતા હૈં ઉતને ૨ અર્થ કા સૂચક હોતા હૈં, ઇસ તરહ “સૂચયતીતિ સૂત્રમ્” અર્થ કા સૂચક હોને સે સૂત્ર કહા ગયા હૈં। યહ વ્યુત્પત્તિલભ્ય અર્થ હૈં। અથવા-“સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્”-જિસ પ્રકાર ઢોરા અગરશિકા-કુર્તા-આદિ વસ્ત્રોં કો સીતા હૈં પરસ્પર મેં જોડ દેતા હૈં-ઉસી તરહ સૂત્ર મીં અર્થ કો યોજિત કર દેના હૈં। અથવા-“સ્વતીતિ સૂત્રમ્”-જિસ પ્રકાર ચદ્રકાન્તમણિ ચદ્ર કિરણોં કે સપર્ક સે દ્રવિત હો જાતા હૈં-પાની છોડતા હૈં-ઉસી પ્રકાર સૂત્ર મીં આચાર્ય કે સનિધાન સે અર્થ કો અપનેમે પ્રકટ કર દેતા હૈં। અથવા-“સરતીતિ સૂત્રમ્”-

સૂત્ર શબ્દનો અર્થ-જે રીતે સોય સલગ્ન સૂત્ર સોયનો પ્રબોધક અને છે તેવી રીતે અર્થ સમદ્ધ સૂત્ર વાચ્ય વાચક ભાવ સમબધ્થી બેટલા બેટલા અર્થ તેનામા વિદ્યમાન હોય છે, એટલા એટલા અર્થનો સૂચક હોય છે “સૂચયતીતિ સૂત્રમ્” અર્થનો સૂચક હોવાથી જ સૂત્ર કહેવામા આવેલ છે આ વ્યુત્પત્તિલભ્ય અર્થ છે અથવા-સીવ્યતીતિ સૂત્રમ્ જે રીતે દોરા અગતુ રક્ષણ કરનાર કુર્તા આદિ વસ્ત્રોને સીવે છે, પરસ્પરથી બેડી દે છે એવી જ રીતે સૂત્ર પણ અર્થને યોજનાર હોય છે અથવા સ્વતીતિસૂત્રમ્ જે રીતે ચદ્રકાન્ત મણી ચદ્રકિરણોના સપર્કથી દ્રવિત અને છે પાણી છોડે છે-તે પ્રકારે સૂત્ર પણ આચાર્યના સનિધાનથી અર્થને કે જે પોતાનામા સમાયેલ છે તે પ્રકટ કરી દે છે અથવા સરતીતિ સૂત્રમ્ જેના સેવનથી-

‘महाक्षर महाव्यं’ यथा-दृष्टिवादः ॥ ४ ॥ यच्च द्वात्रिंशदोषविरहित-  
अलीकादिभिर्द्वात्रिंशदोषैर्वर्जित तथाऽष्टभिर्गुणैरुपेत सूत्र तल्लक्षणयुक्त सूत्र भवति  
तत् सूत्र पठनीयमित्यर्थः ।

अथ-सूत्रदोषा —

अथ सूत्राणां द्वात्रिंशदोषा उच्यन्ते—

अलियमुत्रघायजणय, णिरत्थगमवत्थय छलं दुहिल ।

निस्तारमहियमूण, पुणरुत्त वाहयमजुत्त ॥ १ ॥

क्रमभिन्न-वयणभिन्ने, विभक्तिभिन्न च लिंगभिन्न च ।

अणमिहियमपयमेव य, सभावहीण ववहिय च ॥ २ ॥

काल-जति-च्छत्रि-दोसो, समयविरुद्ध च वयणमित्त च ।

अत्थावत्ती दोसो, हवइ य असमासदोसो य ॥ ३ ॥

उवमा ख्वगदोसो, निहेसपयत्थसधिदोसो य ।

एए य सुत्तदोसा, वत्तीस हुति नायव्वा ॥ ४ ॥

छाया—अलीकम् १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४, छल ५,  
दुहिलम् ६, निःसारम् ७, अधिकम् ८, ऊनम् ९, पुनरुक्त १०, व्याहत ११,  
अयुक्तम् १२, ॥ १ ॥

क्रमभिन्न १३, वचनभिन्ने १४, विभक्तिभिन्न च १५, लिङ्गभिन्न च १६,  
अनभिहित १७, अपदमेव च १८, स्वभावहीन १९, व्यवहितं च २० ॥ २ ॥

तथा वृहत्कल्पादि सूत्र २ । महा अक्षर वाला हो पर अर्थ अल्प हो जैसे-  
ज्ञाताध्ययन आदि ३ । महाक्षर वाला हो और अर्थ भी जिसका महान्  
हो जैसे दृष्टिवाद ४ । ३२ वत्तीस दोष सूत्र के ये हैं—

३२ दोष सूत्र के—अलीक १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४,  
छल ५, दुहिल ६, निःसार ७, अधिक ८, ऊन ९, पुनरुक्त १०,  
व्याहत ११, अयुक्त १२, क्रमभिन्न १३, वचनभिन्न १४, विभक्तिभिन्न १५,  
लिङ्गभिन्न १६, अनभिहित १७, अपद १८, स्वभावहीन १९, व्यवहित

ट्पाठि सूत्र २ वधु अक्षरवाणा होय पणु अर्थ नानो होय जेवा ज्ञाताध्ययन  
आदि ३ वधु अक्षरवाणा होय अने अर्थ पणु जेना महान् होय जेवा  
दृष्टीवाद ४ सूत्रना अत्तीस दोष आ छे

अलीक १, उपघातजनक २, निरर्थक ३, अपार्थक ४, छल ५,  
दुहिल ६, निःसार ७, अधिक ८, ऊन ९, पुनरुक्त १०, व्याहत ११, अयुक्त  
१२, क्रमभिन्न १३, वचनभिन्न १४, विभक्तिभिन्न १५, लिङ्गभिन्न १६, अन-  
भिहित १७, अपद १८, स्वभावहीन १९, व्यवहित २०, कालदोष २१, यति-

યદ્ અલ્પાક્ષર, તથા-મહાર્થ ચ ભવતિ, અત્ર “અલ્પાક્ષર મહાર્થમ્” ઇતિ વિશેષણદ્વયે ચત્વારો ભદ્રા ભવન્તિ, યથા—અલ્પાક્ષરમલ્પાર્થમ્’ યથા કાર્પાસા-દિકમ્ ॥ ૧ ॥ ‘અલ્પાક્ષર-મહાર્થમ્’ યથા-સામાયિક વૃહત્કલ્પાદિ ચ ॥ ૨ ॥ ‘મહાક્ષરમલ્પાર્થમ્’ । યથા—જ્ઞાતાધ્યયનાનિ, અન્યચ યદસ્યા કોટો વ્યવસ્થિતમ્ ।

અવ સૂત્રલક્ષણ નામ કા તીસરા દ્વાર કહતે હૈ—જો સૂત્ર સૂત્રલક્ષણ સે યુક્ત હૈ વહી ઉચ્ચારણ કરને કે યોગ્ય હોતા હૈ । ઓર ઉસીસે અપને વાસ્તવિક અર્થ કા ઘોધ હોતા હૈ । ઇસસે વિપરીત સૂત્ર દ્વારા વિવક્ષિત અર્થ કી પ્રતિપત્તિ-જ્ઞાન નહી હો સકતી હૈ ક્યોં કિ ઉસસે યથાર્થ અર્થ કા પ્રકાશન નહી હોતા હૈ । ઇસ લિયે “સૂત્ર કા કયા લક્ષણ હૈ” ઇસ પ્રકાર કે પ્રશ્ન કે સમાધાન નિમિત્ત ઉસકા લક્ષણ કહા જાતા હૈ ।

“અપ્પક્ષર મહત્ય, વત્તીસદોસ, વિરહિય જ ચ ।

લક્ષણજુત્ત સુત્ત, અદ્વહિય ગુણેહિ ઉવવેય” ॥ ૧ ॥

જિસમે અલ્પ અક્ષર હોતે હૈં ઓર મહાન્ જિસકા અર્થ હોતા હૈં એવ વત્તીસ દોષો સે જો રહિત હોતા હૈં તથા આઠગુણોં સે જો યુક્ત હોતા હૈં વહ સૂત્ર હૈં “અલ્પ અક્ષર વાલા હો એવ અર્થ જિસકા મહાન્ હો” ઇસ પ્રકાર કે સૂત્ર કે વિશેષણ સે યે ૪ ભગ હોતે હૈં—અલ્પ અક્ષર વાલા હો એવ અલ્પ અર્થ વાલા હો જૈસે કપાસ આદિ કા બના હુઆ સૂત ૧ । અલ્પ અક્ષર વાલા હો, પર જિસકા મહાન્ અર્થ હો જૈસે સામાયિક સૂત્ર,

હવે સૂત્ર લક્ષણ નામનુ ત્રીણુ દ્વાર કહે છે—

જે સૂત્ર સૂત્રલક્ષણથી યુક્ત છે તે જ ઉચ્ચારણ કરવા માટે યોગ્ય છે, અને એનાથી પોતાના વાસ્તવિક અર્થનો ઓધ થાય છે એનાથી વિપરીત સૂત્રથી વિવક્ષિત અર્થની પ્રતિપત્તિ-જ્ઞાન થઈ શકતું નથી, કારણ કે, એનાથી યથાર્થ અર્થનું પ્રકાશન થતું નથી

અપ્પક્ષર મહત્ય વત્તીસ દોસવિરહિય જ ચ ।

લક્ષણજુત્ત સુત્ત અદ્વહિયથેણેહિ ઉવવેય જેમા અક્ષર ઓછા હોય છે અને અર્થ મહાન હોય છે જે બીજીસ દોષોથી રહિત હોય છે તથા આઠ ગુણોથી જે યુક્ત હોય છે તે સૂત્ર છે “થોડા અક્ષરવાળા હોય અને અર્થ જેનો મહાન હોય”

આ પ્રકારના સૂત્રના વિશેષણથી આ ચાર લગ થાય છે થોડા અક્ષર વાળા હોય અથવા અલ્પ અર્થવાળા હોય જેમ કે કપાસ આદિથી બનેલ સુતર ૧ થોડા અક્ષરવાળા હોય પણ જેનો અર્થ મહાન હોય, જેવા સામાયિક

यथा— 'अ, आ, इ, ई,' इत्यादि । इत्यादिवद्वा ॥ ३ ॥ अपार्थक्यम्—असवद्धा-  
र्थक्यम्, यथा—“ दश दाडिमानि पडप्पाः, सप्त गर्दभपुच्छाः, इत्यादि ॥ ४ ॥

छल—यत्रानिष्टस्यार्थान्तरस्य संभवाद् विवक्षितार्थोपघातः कर्तुं शक्यते  
तच्छलम्, यथा—‘ नवकम्बलो देवदत्तः ’ इत्यादि, अत्र-नूतनकम्बलस्य विव-  
क्षितार्थस्य नवसरयककम्बलमिषयकगोधसमवादुपघातः कर्तुं शक्यते ॥ ५ ॥

दुहिल-जन्तूनामहितोपदेशकत्वेन पापव्यापारपोषकम्, यथा—

अनुष्टुप्छन्दः—एतावानेव लोकोऽयं, यत्रानिन्द्रियगोचरः ।

भद्रे ! एकपद पश्य, यद् वदन्त्यनुश्रुताः ॥ १ ॥

त्रियोगिनी छन्दः—पित्र खाद च चारुलोचने, यदतीत वरगात्रि ! तन्न ते ।

नहि भीरु ! गत निरर्तते, समुदयमात्रमिदं कलेवरम् ॥ २ ॥

नहीं पड़ता, जैसे—अ आ इ ई इत्यादि ॥ ३ ॥ असवद्ध अर्थ जिस सूत्र  
द्वारा कहा जाता है वह अपार्थक्य दोष वाला सूत्र माना जाता है—जैसे  
दशदाडिम, छह मालपुण, सात गधे की पूछे इत्यादि ॥ ४ ॥ ये सब सूत्र  
असवद्ध अर्थ के प्रतिपादक हैं । जहां अनिष्ट अर्थान्तर की संभावना से  
विवक्षित अर्थ का अपलाप किया जा सकता है वह छलदोष है जैसे किसी  
ने कहा कि “ नवकम्बलोऽयं देवदत्तः ” देवदत्त नवकम्बल वाला है—यहां  
नव शब्द का अर्थ नूतन है, और इसी अर्थ में नव शब्द विवक्षित हुआ  
है, परंतु इस अर्थ को उपघात करने वाला यह कह देता है कि ९ सख्या  
युक्त कम्बल इसके पास कहा है एक ही कम्बल तो है । इस प्रकार के  
अर्थ की संभावना नव शब्द से हुई है । अतः विवक्षित अर्थ का उपघात  
जिस शब्द से युक्त सूत्र का होना, उपघात दोषावशिष्ट माना जाता है

७ भणतो नधी, नेम अ आ ध ध इत्यादि (३) असवद्ध अर्थ ने सूत्र द्वारा  
कहेवाभा आवे छे ते अपार्थक्य दोषवाणा सूत्र मानवाभा आवे छे नेम दस  
दाडम, छ पुआ, सात गधेडानी पूछ इत्यादि (४) आ पधा सूत्र असवद्ध  
अर्थना प्रतिपादक छे न्या अनिष्ट अर्थान्तरनी संभावनाथी विवक्षित अर्थना  
अपलाप करवाभा आवे छे ते छलदोष छे नेम दोधये कहु के, “नव  
कम्बलोऽयं देवदत्त ” आ देवदत्त नव कम्बलवाणा छे—अहि नव शब्दने अर्थ  
नूतन छे अने आन अर्थना नव शब्द विवक्षित थयेल छे परंतु आ अर्थने  
उपघात करवावाणा अबु कडी हे छे के, नव सख्या युक्त कम्बल ऐमनी पासे  
कना छे ओक न कम्बल छे आ प्रदरे अर्थनी संभावना नव शब्दथी थछे  
विवक्षित अर्थने उपघात ने सूत्रमा थाय छे ओ शब्दथी युक्त सूत्रनु डोवुं  
उपघात दोषावशिष्ट मानवाभा आवे छे (५)

કાલ-યતિ-છવિદોષ: (કાલદોષ: ૨૧, યતિદોષ: ૨૨, છવિદોષ: ૨૩) સમયવિરુદ્ધ ચ ૨૪, વચનમાત્ર ચ ૨૫, । અર્થાપત્તિર્દોષો ૨૬, ભગતિ ચ અસમાસ દોષશ્ચ ૨૭ ॥ ૩ ॥

ઉપમા ૨૮, -રૂપકદોષો ૨૯, નિર્દેશ ૩૦, -પદાર્થ ૩૧, -સધિદોષશ્ચ ૩૨, એતે તુ સૂત્રદોષા દ્વાત્રિશદ્ ભવન્તિ જ્ઞાતવ્યા: ॥ ૪ ॥

વ્યાખ્યા—અલીકમ્-અનૃતમ્ તચ દ્વિધા-અભૂતોદ્ભાવન ભૂતનિહવ્ય । યથા- ‘ઈશ્વરકર્તૃક જગત્’ ઇત્યાદિ-અભૂતોદ્ભાવનમ્ । ‘નાસ્તિ આત્મા’ ઇત્યાદિકસ્તુ ભૂતનિહવ્ય ॥ ૧ ॥ ઉપઘાત:—સત્યઘાતાદિ:, તજ્જનક યથા-‘વેદવિહિતા હિંસા-ધર્માય’ ઇત્યાદિ ॥ ૨ ॥ નિરર્થક-યત્ર વર્ણના ક્રમનિર્દેશમાત્રમુપલભ્યતે ન ત્વર્યો

૨૦, કાલદોષ ૨૧, યતિદોષ ૨૨, છવિદોષ ૨૩, સમયવિરુદ્ધ ૨૪, વચનમાત્ર ૨૫, અર્થાપત્તિ ૨૬, અસમાસદોષ ૨૭, ઉપમા ૨૮, રૂપક ૨૯, નિર્દેશ ૩૦, પદાર્થ ૩૧, એવ સધિદોષ ૩૨ । કહા મી હૈ—

‘અલિય મુવઘાય જણય’ ઇત્યાદિ—

इन ३२ दोषों का स्वरूप इस प्रकार है—अलीक नाम असत्य का है यह दो प्रकार का होता है—अभूतोद्भावन १ । भूतनिहव है २ । जैसे—“ईश्वर कर्तृक जगत् इत्यादि” जगत् को ईश्वर ने बनाया है—इस प्रकार का प्रतिपादक सूत्र अभूतोद्भावक है नास्ति आत्मा—आत्मा नहीं इस प्रकार जमाली द्वारा कथित सूत्र भूतनिहव स्वरूप है ॥ १ ॥ उपघात शब्द का अर्थ है प्राणियों की हिंसा आदिका प्ररूपण करना । इस वात के प्ररूपक सूत्र उपघात दोषवाले माने जाते हैं—जैसे कहना कि वेदविहिता हिंसा धर्माय ” वेदविहित हिंसा धर्म के लिये है ” ॥ २ ॥ जिसमें सिर्फ वर्णों का क्रम ही निर्दिष्ट हो वह निरर्थक दोष है—इसमें अर्थ का पता

દોષ ૨૨, છવિદોષ ૨૩, સમયવિરુદ્ધ ૨૪, વચનમાત્ર ૨૫, અર્થાપત્તિ ૨૬, અસમાસ દોષ ૨૭, ઉપમા ૨૮, રૂપક ૨૯, નિર્દેશ ૩૦, પદાર્થ ૩૧ અને સધીદોષ ૩૨, તદુક્ત—“આલિયમુવઘાય જણય” ઇત્યાદિ ।

આ બત્રીસ દોષોનું સ્વરૂપ આ પ્રકારે છે—અલીક નામ અસત્યનું છે આ બે પ્રકારે છે, ૧ અભૂતોદ્ભાવન, ૨ ભૂતનિહવ, જેમ—‘ઈશ્વર કર્તૃક જગત્ ઇત્યાદિ’ જગતને ઈશ્વરે બનાવ્યું છે—આ પ્રકારે પ્રતિપાદિત સૂત્ર અભૂતોદ્ભાવક છે, નાસ્તિ આત્મ-આત્મા નથી, આ પ્રકારના જમાલી દ્વારા કહેવાયેલ સૂત્ર ભૂતનિહવ સ્વરૂપ છે ઉપઘાત શબ્દનો અર્થ છે પ્રાણીઓની હિંસા આદિનું પ્રરૂપણ કરવું, આ વાતને પ્રરૂપક સૂત્ર ઉપઘાત દોષવાળા માનવામાં આવે છે—જેમ કહેવું કે, વેદવિહિતા હિંસા ધર્માય (૨)” વેદ વિહિત હિંસા ધર્મના માટે છે ” જેમાં ફક્ત વર્ણોના ક્રમનો જ નિર્દેશ હોય તે નિરર્થક દોષ છે,—આમાં અર્થ



ऊनम्—अक्षरपदादिभिर्हीनम् । अथवा—हेतुदृष्टान्ताभ्यामेव हीनम् ऊनम् । यथा—अनित्यः शब्दो घटवदिति । अत्र हेतुर्नास्ति, यथा वा ‘अनित्यः शब्दः कृतकत्वाद्’ इत्यादि, अत्र—घटादिरूपो दृष्टान्तो नास्ति ॥ ९ ॥

पुनरुक्त त्रिधा—शब्दतोऽर्थतश्च । तथा—अर्थादापन्नस्य पुनर्वचन—पुनरुक्त । तत्र शब्दतः पुनरुक्तं यथा—घट, घट, इत्यादि । अर्थतः पुनरुक्तं यथा—घटः, कुटः, कुम्भ इत्यादि । अर्थादापन्नस्य पुनर्वचनं यथा—पीनोऽयं देवदत्तो, दिवा न भुङ्क्ते इत्युक्ते अर्थादापन्न—‘रात्रौ भुङ्क्ते’ इति, तत्रार्थादापन्नमपि ‘रात्रौ भुङ्क्ते’ इति यो नूयात् तस्य पुनरुक्तता ॥ १० ॥

व्याहत—यत्र पूर्वेण परं विद्म्यते । यथा—

“कर्म चास्ति फलं चास्ति कर्ता न त्वस्ति कर्मणाम्” इत्यादि ।

અક્ષર એવ પદ આદિ સે હીન હોતા હૈં વહા ડન નામક દોષ માના જાતા હૈં । અથવા હેતુ એવ દૃષ્ટાન્ત સે જો હીન હોતા હૈં વહા ભી યહ દોષ માના જાતા હૈં । જૈસે “અનિત્યઃ શબ્દઃ ઘટવત્” યહ વાચ્ય હેતુ સે હીન હૈં ॥૯॥ પુનરુક્ત દોષ શબ્દ, અર્થ એવ પ્રસંગાદિ સે પ્રાપ્ત અર્થ કે પુનઃ કથન સે હોતા હૈં । ઘટ ઘટ યહા શબ્દ કી અપેક્ષા, ઘટ કુભ કુટ યહાં અર્થ કી અપેક્ષા તથા “પીનોઽય દેવદત્તઃ દિવા ન ભુક્તે” યહા અર્થાત્ પ્રસક્ત અર્થ રાત્રિ મેં ભોજન કરના હૈં ફિર ભી “રાત્રૌ ભુક્તે” રાત્રિ મેં ખાતા હૈં યહ કહના પુનરુક્તિ દોષ સે દૂષિત માના જાતા હૈં ॥ ૧૦ ॥ પૂર્વ સે પર જહાં વિરોધ હોતા હૈં, વહા વ્યાહત દોષ માના જાતા હૈં—જૈસે—કિસી ને કહા કિ કર્મ હૈં ફલ હૈં પરન્તુ કર્મોં કા કર્તા કોઈ નહીં હૈં । યહ વાચ્ય પૂર્વાપર મેં

અને જે દૃષ્ટાન્ત નહીં (૮) જે અક્ષર અને પદ આદિથી હીન હોય છે ત્યાં ડન નામનો દોષ માનવામા આવે છે અથવા હેતુ અને દૃષ્ટાન્તથી જ હીન હોય છે, ત્યાં પણ એ દોષ માનવામા આવે છે જેવી રીતે અનિત્ય શબ્દ ઘટવત્ આ વાક્ય હેતુથી હીન છે અનિત્ય શબ્દ કૃતકત્વાત્ અહિં દૃષ્ટાન્તથી વિહિનતા છે (૯) પુનરુક્ત દોષ શબ્દ, અર્થ અને પ્રસંગ આદિથી પ્રાપ્ત અર્થના પુનઃ કથનથી થાય છે ઘટ ઘટ અહિં શબ્દની અપેક્ષા ઘટ કુભ કુટ અહિં અર્થની અપેક્ષા તથા “પીનોઽય દેવદત્ત દિવા ન ભુક્તે” અહિં અર્થાત્ પ્રસક્ત અર્થ રાત્રિમા ભોજન કરવું એ છે છતાં પણ એ કહેવું છે કે રાત્રી ભુક્તે એ રાત્રિમા ખાય છે, આમ કહેવું પુનરુક્તિ દોષથી દૂષિત માનવામા આવે છે (૧૦) પૂર્વથી પરનો બીજા વિરોધ છે, ત્યાં વ્યાહત દોષ માનવામા આવે છે, જેમ કે, કોઈ એ કહ્યું કે, કર્મ છે, ફળ છે, પરંતુ કર્મોના કર્તા કોઈ નથી આ વાચ્ય

इत्यादि ॥ ६ ॥

निःसार=तथाविधयुक्तिरहितं परिफल्गु, यथा-सौगतादिशास्त्रम् ॥ ७ ॥

अधिकम्-अक्षरपदादिभिरतिमात्रम् । अथवा हेतोर्दृष्टान्तस्य वाऽऽधिक्ये सति अधिक, यथा-अनित्यः शब्दः, कृतकत्वप्रयत्नानन्तरीयकत्वाभ्या घटपटवदित्यादि। एकस्मिन् साध्ये एक एव हेतुर्दृष्टान्तश्च उक्तव्यः । अत्र च प्रत्येक द्वयाभिधानादाधिक्यमिति भावः ॥ ८ ॥

॥ ५ ॥ जन्तुओं को अहित का उपदेशक होने से जो पापव्यापार का पोषक सूत्र होता है वह दुहिल दोषवाला सूत्र माना जाता है । जैसे-चार्वाक का यह कहना कि-यह लोक जितना प्रत्यक्ष से दिखता है उतना ही है इससे आगे नहीं । पुण्य पाप एव स्वर्ग नरक यह भी नहीं है । इस लिये खाओ पीओ मस्त रहो और आनन्द से अपने समय को निकालो ॥ ६ ॥ युक्ति रहित जो सूत्र होता है वह निस्सार दोष वाला माना जाता है, जैसे सौगत आदि का शास्त्र ॥ ७ ॥ जिसमें अक्षर पद आदि आवश्यकता से अधिक होते हैं वह सूत्र अधिक दोष संयुक्त जानना चाहिये, अथवा-जिसमे एक हेतु और दृष्टान्त के अतिरिक्त हेतु और दृष्टान्त हों वह भी अधिक दोषवाला सूत्र मानना चाहिये-जैसे-“अनित्यः शब्दः कृतकत्वप्रयत्नानन्तरीयकत्वात् घटपटवदिति” शब्द अनित्य है क्यों कि वह कृतक है एव प्रयत्नपूर्वक होता है जैसे घट और पट ॥ ७ ॥ इस अनुमान में एक हेतु और १ दृष्टान्त अधिक है । एक साध्य मे १ ही हेतु और १ ही दृष्टान्त होता है । दो हेतु और दो दृष्टान्त नहीं ॥ ८ ॥ जो

જન્તુઓના અહિતના ઉપદેશક હોવાથી જે પાપ વ્યપારને પોષક સૂત્ર હોય છે, તે દુહિલ દોષવાળા સૂત્ર માનવામા આવે છે જેમ ચાર્વાક કહે છે કે— આ લોક જે રીતે પ્રત્યક્ષથી દેખાય છે એટલું જ છે એનાથી આગળ નથી, પુણ્ય, પાપ અને સ્વર્ગ નરક એ પણ નથી, આ માટે ખાઓ પીઓ અને મસ્ત રહો તથા આનંદથી સમયને પસાર કરો, (૬) યુક્તિ રહિત જે સૂત્ર હોય છે તે નિસ્સાર દોષવાળા મનાય છે જેમ સૌગત આદિ શાસ્ત્ર, (૭) જેમા અક્ષર પદ આદિ આવશ્યકતાથી અધિક હોય છે તે સૂત્ર અધિક દોષ સંયુક્ત બાણુ બોઈએ અથવા જેમા એક હેતુ અને દૃષ્ટાંતના અતિરિક્ત હેતુ અને દૃષ્ટાંત હોય તેને પણ અધિક દોષવાળા સૂત્ર માનવા બોઈએ જેમ—“અનિત્ય શબ્દ કૃતકત્વપ્રયત્નનન્તરીયકત્વાત્ ઘટપટવદિતિ” શબ્દ અનિત્ય છે, કેમ કે, તે કૃતક છે અને પ્રયત્નપૂર્વક થાય છે, જેમ ઘટ અને પટ આ અનુમાનમા એક હેતુ અને એક દૃષ્ટાંત અધિક છે એક સાધ્યમા એક જ હેતુ અને એક જ દૃષ્ટાંત હોય છે એ

શબ્દરૂપગન્ધરસસ્પર્શાં ઇતિ વક્તવ્યે રૂપગન્ધશબ્દસ્પર્શસાં ઇતિ બ્રૂયાદ્' ઇત્યાદિ ॥૧૩॥

વચનભિન્ન—યત્ર વચનવ્યત્યયઃ, યથા—'વૃક્ષાઃ ક્રતૌ પુષ્પિતઃ' ઇત્યાદિ ॥૧૪॥

વિભક્તિભિન્ન—યત્ર વિભક્તિવ્યત્યયઃ, યથા—'વૃક્ષ પદ્ય' ઇતિ વક્તવ્યે 'વૃક્ષઃ પદ્ય' ઇતિ બ્રૂયાત્' ઇત્યાદિ ॥ ૧૫ ॥

લિઙ્ગભિન્ન—યત્ર લિઙ્ગવ્યત્યયઃ, યથા—'ઇય સ્ત્રી' ઇતિ વક્તવ્યે 'અય સ્ત્રી' ઇતિ બ્રૂયાત્, ઇત્યાદિ ॥ ૧૬ ॥

અનભિહિત—સ્વસિદ્ધાન્તોપદિષ્ટાધિકૃત્યનમ્ । યથા—રાશિદ્વયમિતિ વક્તવ્યે રાશિત્રયરૂથનમ્, ઇત્યાદિ ॥ ૧૭ ॥

કા દોષ આતા હૈ । ક્યો કિ સૂત્ર મે જિસ ક્રમ સે ઇન્દ્રિયોં કા વર્ણન કિયા ગયા હૈ ઉસી ક્રમ સે અનેકે વિષય કા ભી વર્ણન કરના ચાહિયે ॥ ૧૩ ॥ જહા વચન કા વ્યત્યય હોતા હૈ વહા વચનભિન્ન નામકા દોષ હોતા હૈ જૈસે "વૃક્ષાઃ ક્રતૌ પુષ્પિતઃ" યહા વચન વ્યત્યય હૈ । ક્યોં કિ "પુષ્પિતઃ" કી જગહ "પુષ્પિતાઃ" એસા વહુવચન હોના ચાહિયે ॥૧૪॥ જહા વિભક્તિ કા વ્યત્યય હોતા હૈ વહાં વિભક્તિભિન્ન દોષ માના જાતા હૈ જૈસે "વૃક્ષઃ પદ્ય" યહાં પર વિભક્તિ ભિન્ન દોષ હૈ યહાં, 'વૃક્ષઃ' કી જગહ 'વૃક્ષ' એસા હોના ચાહિયે ॥ ૧૫ ॥ જહાં સ્ત્રીલિઙ્ગ આદિ કા વ્યત્યય હોતા હૈ વહ લિઙ્ગભિન્ન દોષ હૈ જૈસે, "અય સ્ત્રી" યહા હુઆ હૈ । 'અય' કી જગહ 'ઇય' હોની ચાહિયે સો 'ઇય' કી જગહ 'અય' કર દિયા યહ લિઙ્ગવ્યત્યય હૈ ॥ ૧૬ ॥ જો વાત સિદ્ધાન્ત મેં પ્રતિપાદિત નહીં હૈ ઉસે ભી માનના અર્થાત્ સિદ્ધાન્તકથિત વાત સે ભી

ભિન્ન નામનો દોષ આવે છે કેમ કે, સૂત્રમા જે ક્રમથી ઇન્દ્રિયોના વર્ણન કરવામા આવ્યુ છે એજ ક્રમથી એના વિષયનુ પણ વર્ણન કરવું જોઈએ (૧૩) ન્યા વચનનો ઉલટ-સુલટ વ્યત્યય થાય છે ત્યા વચનભિન્ન નામનો દોષ લાગે છે જેમ વૃક્ષાઃ ક્રતૌ પુષ્પિતઃ-અહીં વચનવ્યત્યય છે, કેમકે પુષ્પિત ની જગ્યાએ "પુષ્પિતા" એમ બહુવચન હોવું જોઈએ (૧૪) ન્યા વિભક્તિનો વ્યત્યય હોય છે તે વિભક્તિ ભિન્ન દોષ માનવામા આવે છે જેમ "વૃક્ષ પદ્ય" અહિં પદ્ય છે "વૃક્ષ પદ્ય" એ હીઠ છે વૃક્ષ નીજગ્યાએ વૃક્ષ આ વિભક્તિનો વ્યત્યય છે (૧૫) ન્યા સ્ત્રીલિંગ આદિનો વ્યત્યય બને છે તે લિંગ ભિન્ન દોષ છે, જેમ અય સ્ત્રી અહીં અય ની જગ્યાએ ઇય હોવું જોઈએ તે ઇય ની જગ્યાએ અય કરી દીધુ એ લિંગવ્યત્યય છે, (૧૬) જે વાત સિદ્ધાન્તમા પ્રતિપાદિત નથી તેને માનવી, અર્થાત્ સિદ્ધાન્ત કથિત વાતથી પણ અધિક જે યુક્તિ

पूर्व-‘कर्म चास्ति’ इत्युक्तम्, तेन-कर्मणा कर्तानास्तीत्यस्य विधातो भवति।  
यथा वा—अयं बालको बन्ध्याप्रसूतः, इत्यादि ॥ ११ ॥

अयुक्तम्—उद्धृत्वा चिन्त्यमानम्-अनुपपत्तिक्षमम्। यथा—

“तेषां कटतटभ्रष्टैर्-गजानां मदविन्दुभिः।

भारतत नदी घोरा, हस्त्यश्चरथमाहिनी ॥ १ ॥

यथा वा—श्रावकस्य मुनिदर्शनहर्षाश्रुभिरुपाश्रयः સમૃતઃ ॥ ૧૨ ॥

ક્રમભિન્ન-યત્ર ક્રમો નારાધ્યતે। યથા-‘શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણરસનસ્પર્શનાના વિષયાઃ

विरोधी है कारण कि जब कर्म है तों कोई न कोई इनका कर्त्ता भी हैं-फिर यह कहना कि इनका कोई कर्त्ता नहीं है यह व्याहत दोष है। इसी तरह “अयं बालको बन्ध्याप्रसूतः” अर्थात् यह बालक बन्ध्यापुत्र है यह भी समझना चाहिये ॥ ११ ॥ जो युक्ति सह नहीं होता है वहा अयुक्त दोष आता है जैसे-हाथियों का वर्णन करते समय ऐसा कहा जाय कि उनके हाथियो के गण्डस्थल से च्युत मदजल का इतना अधिक प्रवाह वहा कि वहां एक घोर नदी हो गई जिसमें हाथी, अश्व एव रथ सब के सब वह गये। यह बुद्धिकल्पित चीज युक्ति सह नहीं है। इस लिये ये अयुक्त नामका दोष है। इसी तरह यह कथन भी “कि मुनियों के दर्शन से श्रावकों की आखों से इतने आनदाश्रु निकले कि उपाश्रय भर गया” ॥ १२ ॥ जहा क्रम वर्णन पर ध्यान नहीं रखा जाता है वहा क्रमभिन्न नामका दोष है-जैसे-श्रोत्रचक्षुर्ग्राणरसनस्पर्शनाना विषयाः रूपगंधशब्दस्पर्शरसाः, ऐसा कोई सूत्र बनावें तो उसमे क्रमभिन्न नाम

પૂર્વોપરમા વિરોધી છે કારણ કે, બ્યારે કર્મ છે તો કોઈને કોઈતેનો કર્તા પણ હોવો જોઈએ પછી એ કહેવું કે એનો કોઈ કર્તા નથી એ ‘વ્યાહત’ દોષ છે આ રીતે “અયં બાલકો બન્ધ્યાપ્રસૂત” અર્થાત્ “આ બાળક બન્ધ્યા પુત્ર છે” એમ કહેવું તે પણ સમજવું જોઈએ (૧૧) જે સુક્તિ પુર સર નથી ત્યાં અયુક્ત દોષ આવે છે જેમ હાથીયોનું વર્ણન કરતી વખતે એમ કહેવામાં આવે કે તે હાથીયોના ગાંડસ્થલથી ચ્યુત મદજળનો એટલો વધુ પ્રવાહ નિકળ્યો કે, ત્યાં એક ઘોર નદી થઈ ગઈ જેમાં હાથી, અશ્વ અને રથ આ બધા તણાઈ ગયા, આ બુદ્ધિ કલ્પિત ચિજ યુક્તિ સહ નથી આ માટે અયુક્ત નામનો દોષ છે એવી રીતે “મુનિયાના દર્શનથી શ્રાવકોની આંખોમાંથી એટલા આસુ વહ્યા કે તેનાથી ઉપાશ્રય ભરાઈ ગયો આ ડથન પણ અયુક્ત દોષવાળું છે (૧૨) બ્યા ક્રમવર્ણન ઉપર ધ્યાન નથી રખાતું ત્યાં ક્રમભિન્ન નામનો દોષ છે-જેમ શ્રોત્રચક્ષુર્ગ્રાણરસનસ્પર્શનાના વિષયા-રૂપ-ગંધ-શબ્દ-સ્પર્શ-રસા એવું કોઈ સૂત્ર બનાવે તો એમાં ક્રમ-

કાલદોષો યત્રાતીતાદિકાલવ્યત્યય , યથા ' રામો વનં પ્રવિવેશ ' ઇતિ વક્તવ્યે  
' રામો વન પ્રવિશતિ ' ઇત્યાદિ ॥ ૨૧ ॥

યતિદોષોઽસ્થાનવિરતિઃ, સર્વથાઽવિરતિર્વા । યથા- ' ધમ્મો મંગલમુક્કિટ્ટુ '   
 ઇત્યાદૌ ' ધમ્મો ' ઇત્યત્ર વિરામઃ । યદ્વા-ગાથાયા અન્તે વિરામરુણમ્ ॥ ૨૨ ॥

છવિઃ-અલંકારઃ, તેન શૂન્ય છવિદોષઃ । યથા- ' વાલો ધાવતિ ' ઇત્યાદિ ॥ ૨૩ ॥

સમયવિરુદ્ધ-સ્વસિદ્ધાન્તવિરુદ્ધ, યથા-સ્પાદાદસિદ્ધાન્તે તદ્વિરુદ્ધકથનમ્ ॥ ૨૪ ॥

મેં સુવન્ત તિડન્તાત્મક પદ કા સ્વરૂપ વિસ્તાર સે વિવેચિત કરકે અથવા  
અર્થશાસ્ત્ર કા કથન કરકે પુનઃ હેતુ કા કથન કરને લગ જાના । હસી  
તરહ દયા કે વર્ણવ કરતે સમય શીલ કા વિસ્તૃત વર્ણન કરના ઔર  
પુનઃ દયા કા વર્ણન કરના । હસ પ્રકાર કા વર્ણન હસ દોષ વાલા જાનના  
ચાહિયે ॥ ૨૦ ॥ જહાં અતિતાદિકાલ કા વ્યત્યય હોતા હૈ વહાં કાલ-  
દોષ માના જાતા હૈ-જૈસે-રામ વન મે પ્રવિષ્ટ હુઇ કી જગહ ંસા કહના  
કિ રામ વન મેં પ્રવેશ કરતે હૈ ॥ ૨૧ ॥ અસ્થાન મેં વિરતિ- ' અર્થાત્-  
વિરામ-રુકના ' હોના અથવા સર્વથા અવિરતિ- ' નહી રુકના ' હોના  
ઉસકા નામ યતિ દોષ હૈ । જૈસે-ધમ્મોમંગલ મુક્કિટ્ટુ " ઇત્યાદિ મેં ધમ્મો  
યહાં વિરામ કરના અથવા ગાથા કા અન્તમેં વિરામ કરના ॥ ૨૨ ॥  
અલંકાર શૂન્યતા મેં છવિદોષ હોતા હૈ-જૈસે- " વાલો ધાવતિ " ઇત્યાદિ  
॥ ૨૩ ॥ જહા સ્વસિદ્ધાન્ત સે વિરુદ્ધ કહા જાતા હૈ વહાં સમય વિરુદ્ધ  
દોષ લગતા હૈ-જૈસે-સ્પાદાદસિદ્ધાન્ત મે ઉસકે વિરુદ્ધ પ્રતિપાદન કરના

સુખન્ત તિડન્તાત્મક પદનુ સ્વરૂપ વિસ્તારથી વિવેચિત કરીને અથવા અર્થ  
શાસ્ત્રનુ કથન કરીને પુન હેતુનુ કથન કરવા લાગી જવુ આ રીતે દયાનુ  
વર્ણન કરતી વખતે શિલનુ વિસ્તૃત વર્ણન કરવુ અને ફરીથી દયાનુ વર્ણન  
કરવુ આ પ્રકારનુ વર્ણન વ્યવહિત દોષવાળુ બાણુ બેઠએ (૨૦) જ્યા  
અતીતાદિ કાળનેા વ્યત્યય થાય છે ત્યા કાળ દોષ મનાય છે-જેમ રામ  
વનમા પ્રવિષ્ટ થયાની જગ્યાએ એવુ કહેવુ કે, રામ વનમા પ્રવેશ કરે છે  
(૨૧) અસ્થાનમા વિરતિ-અર્થાત્-વિરામ-રોકાવુ, થવુ અથવા સર્વથા અવિરતિ  
- " ન રોકાવુ " થવુ, તેનુ નામ યતિદોષ છે જેમ- " ધમ્મો મંગલમુક્કિટ્ટુ "   
 ઇત્યાદિમા ધમ્મો એ જગ્યાએ વિરામ કરવો અથવા ગાથાના અતમા વિરામ  
કરવો (૨૨) અલંકાર શૂન્યતામા છવિ દોષ થાય છે જેમ " વાલો ધાવતિ "   
 છેઠરો દોડે છે (૨૩) ઇત્યાદિ જ્યા સ્વસિદ્ધાન્તથી વિરુદ્ધ કહેવામા આવે છે  
ત્યા સમયવિરુદ્ધ દોષ લાગે છે જેમ સ્પાદવાદ સિદ્ધાન્તમા તેની વિરુદ્ધ પ્રતિપાદન  
કરવુ (૨૪) સુક્તિશૂન્ય કથન કરવામા વચન માત્ર નામનુ દુષણ આવે છે

અપદ—નિર્વિભક્તિકશબ્દોચારણરૂપમ્ । યથા—મુનિર્વિહરતીતિ વક્તવ્યે મુનિ  
વિહરતીતિ કથનમ્ ॥ ૧૮ ॥

સ્વભાવહીન—યત્ર વસ્તુસ્વભાવોઽન્યથા સ્થિતોઽન્યથાઽભિધીયતે તત્ । યથા  
' શીતો વહ્નિઃ ' ' રૂપમદાકાશમ્ ' ઇત્યાદિ ॥ ૧૯ ॥

વ્યવહિત—યત્ર પ્રકૃતમુત્ત્વાઽપ્રકૃત વિસ્તારતોઽભિધાય પુનઃ પ્રકૃતમુચ્યતે તદ્ ।  
યથા—હેતુકથામધિકૃત્ય સુસિદ્ધન્તપદલક્ષણપ્રપञ્ચમર્થશાસ્ત્ર વા અભિધાય પુનર્હેતુવચ-  
નમ્ । યથા વા—દયા પ્રસ્તુત્ય શીલસ્ય વિસ્તરવર્ણન મિધાય પુનર્દયાવર્ણનમ્ ॥ ૨૦ ॥

અધિક જો યુક્તિયુક્ત નહીં હૈ—ઉસ કો માનના જૈસે—જીવરાશિ અજીવ-  
રાશિ યે દાં હી રાશિયા હૈં । પર ણેસા કહના કિ “ નો જીવ નો અજીવ ”  
હસ પ્રકાર તૈસરા રાશિ કા વર્ણન કરના અનભિહિત દોષ હૈ ॥ ૧૭ ॥  
વિભક્તિ રહિત શબ્દ વાલા સૂત્ર અપદ દોષ વાલા માના જાતા હૈ જૈસે  
“ મુનિવિહરતિ ” યહા હુઆ હૈ । કયોં કિ સુચન્ત એવ તિહન્ત કી પદ  
સજ્ઞા હોતી હૈ । નિર્વિભક્તિક શબ્દ પદ સજ્ઞક નહીં હોતા । અતઃ હસ  
પ્રકાર કા શબ્દ વાલા સૂત્ર હસ દોષ સે વિશિષ્ઠ માના જાતા હૈ ।  
“ મુનિવિહરતિ ” યહ શુદ્ધ હૈ ॥ ૧૮ ॥ જિસ સૂત્ર દ્વારા વસ્તુ કા યથા-  
વસ્તિ સ્વરૂપ નિરૂપિત ન હોકર અન્યથારૂપ મે નિરૂપિત કિયા જાતા  
હૈ વહા સ્વભાવહીન દોષ હોતા હૈ । જૈસે—અગ્નિ કો શીત એવ આકાશ  
કો રૂપી કહના ॥ ૧૯ ॥ જહાં પ્રકૃત અર્થ કો ઝોડકર અપ્રકૃત કા  
વિસ્તાર સે વર્ણન કરકે પુનઃ પ્રકૃત અર્થ કા વર્ણન કિયા જાતા હૈ વહા  
વ્યવહિત નામ કા દોષ હોતા હૈ—જૈસે—હેતુ કે લક્ષણ કે કથન અવસર

યુક્ત નથી તેને માનવી જેમ—જીવરાશી અજીવરાશી એ જે રાશી છે, પણ  
જેમ કહેવું કે નો જીવ—નો અજીવ આ પ્રકારે ત્રીજી રાશીનું વર્ણન કરવું  
અનભિહિત દોષ છે (૧૭) વિલક્ષિતરહિત શબ્દવાળા સૂત્ર અપદ દોષવાળા  
મનાય છે જેમ “ મુનિવિહરતિ ” અહિં થયેલ છે કેમકે, સુચન્ત અને તિહન્તની  
પદ સજ્ઞા થાય છે નિર્વિભક્તિક શબ્દ પદ સજ્ઞક થતો નથી એટલે આ  
પ્રકારના શબ્દવાળા સૂત્ર આ દોષથી વિશિષ્ઠ માનવામા આવે છે ‘મુનિવિહરતિ’  
આ શુદ્ધ છે (૧૮) જે સૂત્રથી વસ્તુનું યથાવસ્થિત સ્વરૂપ નિરૂપિત ન થતા  
બીજા રૂપમા નિરૂપિત કરવામા આવે છે ત્યાં સ્વભાવહિન દોષ હોય છે જેમ  
અગ્નિને શીત અને આકાશને રૂપી કહેવું (૧૯) ન્યા પ્રકૃત અર્થને છોડીને  
અપ્રકૃતનું વિસ્તારથી વર્ણન કરીને પુનઃ પ્રકૃત અર્થનું વર્ણન કરવામા આવે છે  
ત્યાં વ્યવહિત નામનો દોષ લાગે છે—જેમ હેતુ લક્ષણના કથન

रूपरूढोप.=अवयविन्यारोपयितव्येऽवयवारोपणम् । यथा-पर्वतादौ रूपयितव्ये शिखरादीस्तदवयवान् रूपयति । गज प्रति उच्चत्वादि धर्म निरीक्ष्य पर्वताभेदमारोप्य पर्वतोऽयमिति उक्तव्ये शिखरोऽयमिति कथनम् ॥ २९ ॥

निर्देशदोषस्तत्र, यत्र निर्दिष्टपदानामेकवाक्यता न क्रियते, यथा-इह श्रावक उपाश्रये प्रतिक्रामतीत्यभिधातव्ये प्रतिक्रामति शब्द नाभिधत्ते ॥ ३० ॥

पदार्थदोषः—यत्र वस्तुनि पर्यायोऽपि सन् पदार्थान्तरत्वेन कल्प्यते, यथा-‘सतो भाव सत्ता’ इति कृत्वा वस्तुपर्याय एव सत्ता, सा च वैशेषिकैः पदसु पदार्थेषु मध्ये पदार्थान्तरत्वेन स्वीकृता, तच्चायुक्तम्-वस्तूनामनन्तपर्यायत्वेन पदार्थानन्त्य-प्रसगादिति ॥ ३१ ॥

उपमा करने में आती है वहा उपमा दोष माना जाता है जैसे कहना कि मेरु सर्प के समान है अथवा सर्प मेरुके समान है ॥२८॥ अवयवी का जहा आरोपण करना चाहिये वहा अवयव का आरोपण करना, जैसे-पर्वतके निरूपयितव्य होने पर उस के अवयवभूत शिखरादिको का निरूपण करना । गज में उच्चत्व आदि धर्म का निरीक्षण कर के उस मे पर्वत का रूपक बांधकर फिर ऐसा कहना कि यह शिखर है ॥ २९ ॥ जहा निर्दिष्ट पदो मे एक वाक्यता नही की जाती है वहा निर्दिष्ट दोष माना जाता है । जैसे-इस उपाश्रय में श्रावक प्रतिक्रमण करता है ऐसे कहने की जगह सिर्फ इतना ही कहना । “ इह उपाश्रये श्रावकः ” अर्थात् एक वाक्यता प्रदर्शक क्रियापद का प्रयोग नही करना ॥ ३० ॥ जिस वस्तुमे पर्याय भी दूसरे पदार्थरूप मे कल्पित की जावे वहा पदार्थदोष माना जाता है । जैसे-सत् का भाव ही सत्ता है और यह सत्ता वस्तु की ही

त्या उपमादोष मानवामा आवे छे जेम ठडेवु डे, मेइ सर्पवना जेवो छे अथवा सर्प मेइना समान छे (२८) अवयवीनु न्या आरोपणु करवु जेछे त्या अवयवनु आरोपणु करवु, जेम पर्वतना निरूपयितव्य उथन करवु जेछे त्या जेमना शिखरादिओनु निरूपणु करवु, गजमा उच्चत्व आदि धर्मनु निरीक्षणु करी जेमा पर्वतनु रूपक बांधीने पछी जेवु ठडेवु डे जे शिखर छे (२९) न्या निर्दिष्ट पदोमा जोकवाक्यता करवामा नथी आवती त्या निर्दिष्ट दोष मानवामा आवे छे जेम आ उपाश्रयमा श्रावक प्रतिक्रमणु करे छे जेम ठडेवाने जहवे इत्त जेटलु न ठडेवु डे, “ इह उपाश्रये श्रावक ” अर्थात् जो वाक्यता प्रदर्शक क्रियापदना प्रयोग करवो नही (३०) जे वस्तुमा पर्याय पणु जीन पदार्थरूपमा कल्पित करवामा आवे त्या पदार्थ दोष मनाय छे, जेम सत्तो भाव न सत्ता छे अने जे सत्ता वस्तुनी न जोक पर्याय छे-

વચનમાત્ર-નિર્હેતુક કેમલવચનમ્, યથા કથિદ્ યથેચ્છયા ઋચિત્ પ્રદેશ લોક-મધ્યતયા જનેભ્યઃ પ્રરૂપયતિ ॥ ૨૫ ॥

અર્થાપત્તિદોષઃ—યથાર્થાપત્ત્યાનિષ્ટમાપતતિ તત્ર, યથા—પ્રામકુક્કુટો ન હિન્તવ્યઃ, ઇત્યુક્તેઽર્થાપત્ત્યા શેષઘાતોડદુષ્ટ ઇત્યાપતતિ ॥ ૨૬ ॥

અસમાસદોષઃ—યત્ર સમાસવિધિમાત્તૌ સમાસ ન કરોતિ, વ્યત્યયેન વા કરોતિ તત્ર । યથા—ભગવતો નામનિર્દેશે ‘મહાવીરઃ’ ઇતિ વક્તવ્યે ‘મહાન્ વીર’ ઇતિ કથનમ્ । યદ્વા-સમાનાધિકરણ્યેન સમાસે કર્તવ્યે વ્યધિકરણેન તત્કરણમ્ । યથા—મહતો વીરો મહદ્વીર ઇતિ ॥ ૨૭ ॥

ઉપમાદોષો યત્ર હીનોપમા ક્રિયતે । યથા—મેરુઃ સર્પપોપમઃ । ઝધિકોપમા વા ક્રિયતે, યથા—સર્પપો મેરુસનિમઃ । અનુપમા યા યથા મેરુ. સમુદ્રોપમઃ, ઇત્યાદિ ॥ ૨૮ ॥

॥ ૨૪ ॥ યુક્તિ શૂન્ય કથન કરને મે વચનમાત્ર નામકા દૂષણ આતા હૈ । જૈસે-અપની ઇચ્છા સે કલ્પના કરકે કહના કિ અમુક પ્રદેશ લોક કે મધ્ય મેં હૈ ॥ ૨૫ ॥ જહા પર અર્થાપત્તિ સે અનિષ્ટ કી પ્રસક્તિ હોતી, વહા અર્થાપત્તિદોષ માના જાતા હૈ । જૈસે-કિસી ને કહા કિ ગ્રામ કા કુક્કુટ (મુર્ગા) નહી મારના ચાહિયે, તો ઇસસે ઇસ અનિષ્ટ કા આપાદન હોતા હૈ કિ શેષ જીવોં કા ઘાત કરના દોષાવહ નહી હૈ ॥ ૨૬ ॥ જહા સમાસવિધિ પ્રાપ્ત હો ભી તૌ ભી વહા સમાસ નહી કરના, ઇસમેં અસમાસદોષ માના જાતા હૈ અથવા વ્યત્યય સે સમાસ કરના ઇસમેં ભી સમાસદોષ માના જાતા હૈ । જૈસે કિસી ને પૂછા કિ અન્તિમ તીર્થકર કા નામ ક્યા હૈ ? વહા મહાવીર ન કહ કર મહાન્ વીર એસા કહ દેના । અથવા-સમાનાધિકરણ્ય સે સમાસ કર્તવ્ય હોને પર વ્યધિકરણ સે સમાસ કરના-જૈસે-મહતો વીરઃ મહદ્વીરઃ ॥ ૨૭ ॥ જહા હીન ઉપમા અથવા અધિક

જેમ પોતાની ઇચ્છાથી કલ્પના કરીને કહેવું કે, અમુક પ્રદેશ લોકના મધ્યમાં છે (૨૫) ન્યા અર્થાપત્તિથી અનિષ્ટની પ્રસક્તિ થાય છે ત્યા અર્થાપત્તિ દોષ માનવામાં આવે છે જેમ કોઈએ કહ્યું કે, ગામનો કુકડો મારવો ન જોઈએ, તો આથી એ અનિષ્ટનું કથન આપાદન થાય છે કે, શેષ જીવોનો ઘાત કરવો તે દોષાવહ નથી (૨૬) ન્યા સમાસવિધિ પ્રાપ્ત થાય તો પણ ત્યા સમાસ ન કરવો એમાં અસમાસ દોષ માનવામાં આવે છે, અથવા વ્યત્યયથી સમાસ કરવો એમાં પણ સમાસ દોષ માનવામાં આવે છે, જેમ કોઈએ પૂછ્યું કે અન્તિમ તીર્થ કરવું નામ શું છે ? ત્યા મહાવીર ન કહેતા મહાન્ વીર એમ કહી દેવું અથવા સામાનાધિકરણથી સમાસ કર્તવ્ય હોવા છતા વ્યધિકરણથી સમાસ કરવો, જેમ ‘મહતોવીર મહાવીર’ (૨૭) ન્યા હીન ઉપમા અથવા અધિક ઉપમા કરવામાં આવે છે



વ્યાખ્યા—નિર્દોષમ્—અલીકાદિદોષવર્જિતમ્ ॥ ૧ ॥ સારવત્—ભૂમિશબ્દવદ્  
 વહુપર્યાયયુક્તમ્ ॥ ૨ ॥ હેતુયુક્ત—હેતવ—અન્વયવ્યતિરેકલક્ષણાસ્તૈર્યુક્તમ્ ॥ ૩ ॥  
 અલકૃતમ્—ઉપમોત્પ્રેક્ષાઘલકારૈર્યુક્તમ્ ॥ ૪ ॥ ઉપનીતમ્—ઉપનયોપસહતમ્ ॥ ૫ ॥  
 સોપચાર—ગ્રામ્યભણિનિરહિતમ્ ॥ ૬ ॥ મિત=મર્ણાદિનિયતપરિમાણમ્ ॥ ૭ ॥  
 મધુર—શ્રવણમનોહરમ્ ॥ ૮ ॥

અવ સૂત્રકે ૮ ગુણ કૌન ૨ સે હં સો કહતે હૈં—નિર્દોષ ૧, સારવત  
 ૨, હેતુયુક્ત ૩, અલકૃત ૪, ઉપનીત ૫, સોપચાર ૬, મિત ૭, ણ્વ મધુર  
 ૮, કહા મી હૈં—

“નિર્દોષ સારવત ચ, હેતુયુક્ત મલકિય ।

ઉવળીય સોવાચાર ચ, મિય મહુરમેવ ચ ॥૧॥

જો સૂત્ર અલીકાદિ દોષોં સે વર્જિત હોતા હૈં વહા નિર્દોષ યહ ગુણ  
 માના જાતા હૈં ॥ ૧ ॥ જિસ પ્રકાર ભૂમિ શબ્દ કે અનેક પર્યાયવાચી  
 શબ્દ હૈં, ઉસી પ્રકાર અનેક પર્યાયોં સે યુક્ત જો સૂત્ર હોતા હૈં વહ  
 “સારવત્” હસ ગુણ સે વિશિષ્ટ માના જાતા હૈં ॥ ૨ ॥ અન્વય  
 વ્યતિરેક લક્ષણ હેતુ સે યુક્ત હો વહ હેતુયુક્ત નામક તીસરા ગુણ હૈં  
 ॥ ૩ ॥ ઉપમા ઉત્પ્રેક્ષા આદિ અલકારોં સે સપત્ર સૂત્ર કો અલકૃત ગુણ  
 વાલા કહા ગયા હૈં ॥ ૪ ॥ ઉપનય પૂર્વક સે ઉપસહત—સમાસિ જો સૂત્ર  
 હોતા હૈં વહ ઉપવીતગુણવાલા કહા ગયા હૈં ॥ ૫ ॥ ગ્રામ્યભણિતિ સે  
 રહિત જો સૂત્ર હોતા હૈં અર્થાત્ જિસ સૂત્ર કી ભાષા સાધારણજનોં કી  
 ભાષા જૈસી નહીં હોતી હૈં વહ સૂત્ર સોપચારગુણ સે વિશિષ્ટ માના ગયા હૈં.

હવે સૂત્રના આઠ ગુણ કયા ળયા છે તે કહે છે—નિર્દોષ, સારવત્, હેતુયુક્ત,  
 અલકૃત, ઉપનીત, સોપચાર, મિત, અને મધુર ળહુ પછુ છે—

નિર્દોષ સારવત્ ચ, હેતુયુક્ત મલકિય ।

ઉવળીય સોવાચાર ચ, મિય મહુરમેવ ॥ ૧ ॥

જે સૂત્ર અસત્ય અલીકાદિ દોષોથી વર્જિત હોય છે ત્યા નિર્દોષ આ ગુણ  
 માનવામા આવે છે (૧) જે પ્રકારે ભૂમિ શબ્દ જે અનેક પર્યાયવાચી શબ્દ છે  
 એ જ રીતે અનેક પર્યાયોથી યુક્ત જે સૂત્ર હોય છે તે “સારવત્” આ ગુણથી  
 વિશિષ્ટ માનવામા આવે છે (૨) અન્વય વ્યતિરેક લક્ષણ હેતુથી યુક્ત હોય તે  
 હેતુયુક્ત નામનો ત્રીજો ગુણ છે (૩) ઉપમા ઉત્પ્રેક્ષા આદિ અલકારોથી સપત્ર  
 સૂત્રને અલકૃત ગુણવાળા કહેવામા આવેલ છે (૪) ઉપનય પૂર્વકથી ઉપસહત  
 સમાસિ જે સૂત્ર હોય છે તે ઉપવિત ગુણવાળા કહેવાયેલ છે (૫) ગ્રામ્યભણિ  
 તિથી રહિત જે સૂત્ર હોય છે અર્થાત્ જે સૂત્રની ભાષા સાધારણ જનોની ભાષા  
 જેવી હોતી નથી તે સૂત્ર સોપચાર ગુણથી વિશિષ્ટ માનવામા આવેલ છે. (૬)

સન્ધિદોષઃ—યત્ર સન્ધિપ્રાપ્તૌ તં ન કરોતિ, દુષ્ટ વા કરોતિ તત્ર, યથા  
 —“ સયમારાધનમ્ ” ઇતિ વક્તવ્યે ‘ સયમ, આરાધનમ્ ’ ઇતિ કથનમ્ । યથા વા  
 ‘ મુનિ ઇતૌ ’ ઇતિ વક્તવ્યે ‘ મુન્યેતૌ ’ ઇતિ કથનમ્ ॥૩૨॥ એતે દ્વાત્રિંશત્ સૂત્રદોષાઃ ।

અથ સૂત્રગુણાઃ—

સૂત્રાણામષ્ટૌ ગુણાસ્ત્વેયમ્—

નિદોસ સારવત ચ, દેવજુત્ત મલકિયં ।

ઉવળીય સોવ્યાર ચ, મિયં મહુરમેવ ય ॥ ૧ ॥

એક પર્યાય હૈ—ફિર મ્હો વૈશેષિક સિદ્ધાન્તકાર હસે દ્રવ્યગુણ આદિ-પદાર્થ  
 સે ભિન્ન પદાર્થરૂપ સે સ્વીકાર કરતે હૈં । અતઃ ડનકે સૂત્રોં મેં યહ દોષ  
 આતા હૈ । કારણ કિ હસ પ્રકાર સે પર્યાય કો યદિ ભિન્ન પદાર્થ તરીકે  
 માના જાયગા તો પ્રત્યેક પદાર્થ કી અનત પર્યાયે હૈં ડન સવમેં અનત  
 પદાર્થતા કી પ્રસક્તિ માનની પહેગી, હસ પ્રકાર છહ હી ભાવાત્મક પદાર્થ  
 હૈ, યહ કથનવિરુદ્ધ માનના પહેગા ॥ ૩૧ ॥ જહા સધિ કી પ્રાપ્તિ હોને પર  
 મ્હો સધિ નહી કી જાય વહા સન્ધિદોષ હોતા હૈ જૈસે—“ યહ સયમ કા  
 આરાધન કરતા હૈ ” હસ સ્થાનમેં સયમારાધન ન કહ કર “ સયમ  
 આરાધન ” એસા કહના । હસી પ્રકાર “ મુની ઇતૌ ” હસ જગહ  
 “ મુન્યેતૌ ” કહના । “ મુની ઇતૌ ” યહ વ્યાકરણ સિદ્ધાન્ત કે અનુસાર  
 દ્વિવચનાન્ત ઈદન્ત શબ્દકી પ્રમૃદ્ધ સજ્ઞા હોતી હૈ ઓર ડસસે સન્ધિકાર્ય  
 કા અભાવ હો જાતા હૈ ॥૩૨॥ હસ પ્રકાર સૂત્રકે યે વત્તીસ (૩૨) દોષ હૈં ।

વૈશેષિક સિદ્ધાન્તકાર તેનો દ્રવ્યગુણ આદિ પદાર્થથી ભિન્ન પદાર્થ રૂપથી સ્વીકાર  
 કરે છે આથી તેમના સૂત્રોમા એ દોષ આવે છે કારણ કે, આ પ્રકારથી પર્યાયને  
 કદિ ભિન્ન પદાર્થ તરીકે માનવામા આવે તો પ્રત્યેક પદાર્થની અનત પર્યાયો છે  
 એ બધામા અનત પદાર્થતાની પ્રસક્તિ માનવી જોઈશે આ પ્રકારે છ ભાવાત્મક  
 પદાર્થ છે, એ કહેવુ વિરુદ્ધ માનવુ પડશે (૩૧) જ્યા સધિની પ્રાપ્તિ હોવા છતા  
 પણ સધી ન કરવામા આવે તો સધી દોષ બને છે જેમ—“ આ સયમનુ  
 આરાધન કરે છે ” આ સ્થાનમા સયમારાધન ન ડહીને “ સયમ આરાધન ”  
 એમ કહેવુ આ પ્રકારે “ મુનિ ઇતૌ ” આ સ્થળે મુન્યેતૌ ડહેવુ વ્યાકરણ  
 સિદ્ધાન્ત અનુસાર દ્વિવચનાન્ત ઈદન્ત શબ્દની પ્રમૃદ્ધ સજ્ઞા થાય છે—અને એથી  
 સધી કાર્યનો અભાવ થઈ જાય છે (૩૨) આ પ્રકારે સૂત્રના ૩૨ દોષ છે

चत्वारोऽप्यनुयोगा व्याख्यायन्ते ॥४॥ 'अस्तोभरुम्, -स्तोभकाः-निरर्थकतया प्रयुक्ताः, चकार-वा-शब्दादयो निपाताः, वैरियुक्तम् ॥५॥ 'अनवद्य'-कामादिपापव्यापारा-प्ररूपरुम् ॥६॥ एवभूतं सूत्र सर्वज्ञभाषितम् । इमे पद गुणाः पूर्वोक्तेष्वष्टसु गुणे-ष्वन्तर्भूताः सन्ति, तथाहि-अल्पाक्षरस्य विश्वतोमुखस्य च मिते समावेशः, असन्दिग्धान्यथास्तोभाना च निर्दोषेऽन्तर्भावः ।

एव सूत्रानुगमे समस्तदोषवर्जिते लक्षणयुक्ते सूत्रे उच्चारिते सति स्वसमयगत-जीवार्थप्रतिपादकस्य स्वसमयपदस्य ज्ञान भवति तथा परसमयगत-प्रकृतीश्व-राद्यर्थप्रतिपादकस्य परसमयपदस्य ज्ञान भवति । अनयोरेव मध्ये परसमयपद

जैसे " धम्मोमगलमुक्किट्ठ " यह सूत्र है । इस सूत्र में चारों ही अनुयोग का व्याख्यान है ॥ ४ ॥ जिस सूत्र में चकार, वकार आदि निरर्थक शब्दों का प्रयोग नहीं किया जाता है वह सूत्र "अस्तोभ" गुण वाला माना गया है ॥ ५ ॥ जिस सूत्र द्वारा कामादिक व्यापारों की प्ररूपणा नहीं की जाती है वह सूत्र "अनवद्य" गुण संपन्न है ॥६॥ सूत्र इसी प्रकार का होना चाहिये, इससे विपरीत नहीं, ऐसा प्रभु का आदेश है । ये छह गुण पूर्वोक्त अष्टगुणों में अन्तर्भूत समझना चाहिये । अल्पाक्षर एव विश्वतोमुख, इन दो गुणों का अन्तर्भाव "मित" इस गुण में तथा असन्दिग्ध, अनवद्य एव अस्तोभ इन गुणों का अन्तर्भाव "निर्दोष" इस गुण में हुआ है ।

इस प्रकार समस्तदोषवर्जित, एव लक्षणयुक्त सूत्र के उच्चारित होने पर जीवादिक अर्थ के प्रतिपादक स्वसमय-पद का ज्ञान तथा पर समयानुसार प्रकृति ईश्वर आदिक अर्थ के प्रतिपादक परसमय-पद का

ज्ञेय- " धम्मो मगलमुक्किट्ठ " आ सूत्र છે આમાં ચારે અનુયોગ ને વ્યાખ્યાન છે ચકાર, વકાર આદિ વ્યાખ્યાન છે આદિ નિરર્થક શબ્દોનો પ્રયોગ નથી કરવામાં આવ્યો તે સૂત્ર અસ્તોભ શુભવાળા મનાયેલ છે (૫) જે સૂત્રદ્વારા કામાદિક વ્યાપારોની પ્રરૂપણા કરવામાં નથી આવતી તે સૂત્ર અનવદ્ય શુભસંપન્ન છે (૬) સૂત્ર આવા પ્રકારનું હોવું જોઈએ એનાથી વિપરીત નહીં એવો પ્રભુનો આદેશ છે આ છ શુભ પૂર્વોક્તિ આઠ શુભમાં અન્તર્ભૂત સમજવા જોઈએ અલ્પાક્ષર તેમજ વિશ્વતોમુખ આ બે શુભોનો અન્તર્ભાવ " મિત " આ શુભમાં તથા અસન્દિગ્ધ, અનવદ્ય અને અસ્તોભ શુભોનો અન્તર્ભાવ " નિર્દોષ " આ શુભમાં થયેલ છે

આ પ્રકાર સમસ્ત દોષ વર્જિત, અને લક્ષણયુક્ત સૂત્રના ઉચ્ચારિત હોવાથી જીવાદિક અર્થના પ્રતિપાદક સ્વસમય પદનું જ્ઞાન તથા પર સમયાનુસાર પ્રકૃતિ, ઈશ્વર આદિ અર્થના પ્રતિપાદક પરસમયપદનું જ્ઞાન થાય છે

કેચિત્તુ સૂત્રસ્ય પદ ગુણાન્ વદન્તિ । તદ્ યથા—

અપ્પવલ્લભમસદિદ્ધ, સારવ વિસ્સમોમુદ્ધ ।

અત્તોભમણવ્જ્જ ચ, સુત્ત સવ્વણ્ણભાસિય ॥ ૧ ॥

છાયા—અલ્પાક્ષરમસદિદ્ધ, સારવદ્ વિશ્વતોમુલ્લમ્ ।

અસ્તોભમનવદ્ધ ચ, સૂત્ર સર્વજ્ઞભાષિતમ્ ॥ ૧ ॥

વ્યાખ્યા—‘અલ્પાક્ષરમ્’ મિતાક્ષર, યથા સામાયિકસૂત્રમ્ ॥ ૧ ॥

અસદિદ્ધમ્—સૈન્ધવશબ્દવદ્ યહ્લગ્ન-વસન-તુરગાદ્યનેકાર્યસશયકારિ ન ભવતિ, યથા—અહિંસા ॥૨॥ સારવત્ત્વ ચ પૂર્વવત્ ॥૩॥ ‘વિશ્વતોમુલ્લ’ પ્રતિશ્રુત ચરણાનુયોગાદ્યનુયોગચતુષ્ટયવ્યાખ્યાક્ષમમ્, યથા—‘ધમ્મોમગલ મુક્કિદ્ધ’ इत्यादि શ્લોકે

॥ ૬ ॥ વર્ણાદિક કા જિસમે નિયત પરિમાણ હોતા હૈ વહ મિત ગુણ હૈ ॥ ૭ ॥ એવ કર્ણમનોહર જો હોતા હૈ વહ મધુર ગુણ સયુક્ત સૂત્ર માના જાતા હૈ ॥ ૮ ॥ કિન્હી ૨ કે મતાનુસાર સૂત્ર કે ૬ ગુણ ખી માને ગયે હૈ—વે યે હૈ—

અલ્પાક્ષર ૧, અસદિદ્ધ ૨, સારયુક્ત ૩, વિશ્વતોમુલ્લ ૪, અસ્તોભ ૫, અનવદ્ધ ૬ । इनमे मित अक्षर जिसमे हो वह अल्पाक्षर गुण है, यह “अल्पाक्षर” प्रथम गुण है । जैसे सामायिक सूत्र ॥ १ ॥ सैन्धव शब्द की तरह जो लवण, वसन, तुरग आदि अनेक अर्थों के बोध का सशय-जनक नहीं हो वह “असद्विग्ध” गुण है । जैसे अहिंसा शब्द ॥ २ ॥ भूमि शब्द के समान अनेक पर्यायों से युक्त जो सूत्र वह “सारवत्” तीसरा गुण वाला है ॥ ३ ॥ प्रत्येक सूत्र चरणानुयोगादिक अनुयोग-चतुष्टय से युक्त है वह “विश्वतोमुख” गुणवाला सूत्र माना जाता है ।

વર્ણાદિકતુ જેમા નિયત પરિમાણ હોય છે તે મિતગુણ છે (૭) જે કર્ણ મનોહર હોય છે તે મધુરગુણ સયુક્ત સૂત્ર માનવામા આવે છે (૮) કોઈ કોઈના મત અનુસાર સૂત્રના છ ગુણ પણ માનવામા આવ્યા છે તે પ્રમાણ છે—

અલ્પાક્ષર ૧ અસદિદ્ધ ૨ સારયુક્ત ૩

વિશ્વતોમુલ્લ ૪ અસ્તોભ ૫ અનવદ્ધ ૬

આમા મિત અક્ષર જેમા હોય તે અલ્પાક્ષર ગુણ છે, આ “અલ્પાક્ષર” પ્રથમ ગુણ છે, જેમ સામાયિક સૂત્ર (૧) સૈન્ધવ શબ્દની માફક લવણ, વસન, તુરગ આદિ અનેક અર્થોના બોધ જેમા સશયજનક ન હોય તે “અસદિદ્ધ” ગુણ છે જેમ અહિંસા શબ્દ (૨) ભૂમિ શબ્દની માફક અનેક પર્યાયોથી યુક્ત જે સૂત્ર હોય તે “સારવત્” ત્રીજા ગુણવાળા છે (૩) પ્રત્યેક સૂત્ર ચરણાનુયોગાદિક અનુયોગ ચતુષ્ટયથી યુક્ત છે તે “વિશ્વતોમુલ્લ” ગુણવાળા સૂત્ર માનવામા છે

“સુચનાણે દુવિદ્દે પળ્લન્તે, ત જહા-અગપવિદ્દે ચેવ, અગવાહિરે ચેવ” ।  
સ્થાં ૨ ઠાં ૧

અદ્વપ્રવિષ્ટ દ્વાદશભેદમ્-આચારાદિભેદાત્, તત્ત દૃષ્ટિવાદવર્જ સર્વ કાલિકમ્, દૃષ્ટિવાદસૂત્ર તૂત્કાલિકમ્ । તત્ત યદ્ દિવસસ્ય પ્રથમપશ્ચિમપૌરુષીદ્વયે રાત્રેશ્ચ પ્રથમપશ્ચિમપૌરુષીદ્વય એવ પઠ્યતે, તત્ કાલિકમ્ । યત્તુ કાલવેલાનર્જ પઠ્યતે તદુત્કાલિકમ્ । અદ્વવાહ્ય દ્વિવિધમ્, આવશ્યક, તદ્ વ્યતિરિક્ત ચ । તત્રાવશ્યક મુત્કાલિક, તચ-પદ્ધિવિધમ્-સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવઃ ૨, વન્દનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪, કાયોત્સર્ગ ૫, પ્રત્યાખ્યાન ૬ ચ ।

અવ સૂત્ર ભેદનામ કે પાચવા દ્વાર કહતે હૈ—

યદ્ કહા હી જા ચુકા હૈ કિ સૂત્ર કા દૂસરા નામ શ્રુતજ્ઞાન મી હૈ, અતઃ યદ્ મૂલભેદ કી અપેક્ષા સે દો ભેદવાલા હૈ—૧ અદ્વપ્રવિષ્ટ ૨ અગવાહ્ય । કહા મી હૈ—“સુચનાણે દુવિદ્દે પળ્લન્તે ત જહા-અગપવિદ્દે ચેવ અગવાહિરે ચેવ” ઇનમે અગપ્રવિષ્ટ શ્રુતજ્ઞાન કે ૧૨ ભેદ હૈ—આચારાગ સે લેકર દૃષ્ટિવાદ તક । ઇનમે દૃષ્ટિવાદ કો ઝોડકર વાકી સય કાલિક હૈ । દૃષ્ટિવાદ ઉત્કાલિક હૈ । જો સૂત્ર દિવસ કે પ્રથમ પશ્ચિમ પૌરુષીદ્વય મેં તથા રાત્રિ કે પ્રથમ પશ્ચિમ પૌરુષીદ્વય મેં હી પઢા જાતા હૈ વદ્ સૂત્ર કાલિક જાનના ચાહિયે । જો સૂત્ર અકાલ કે સમય કો ઝોડ કર પઢા જાતા હૈ વદ્ ઉત્કાલિક હૈ । અગવાહ્ય શ્રુતજ્ઞાન મી આવશ્યક એવ તદ્વ્યતિરિક્ત કે ભેદ સે દો પ્રકાર કા હૈ । ઇનમે આવશ્યક સૂત્ર ઉત્કાલિક હૈ, ઓર વદ્ ૬ પ્રકાર કા હૈ જૈસે—સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવ ૨, વન્દનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪, કાયોત્સર્ગ ૫, એવ પ્રત્યાખ્યાન ૬ । કાલિક, ઉત્કાલિક કે ભેદ

હેવે સૂત્રભેદ નામનુ પાચમુ દ્વાર કહે છે:—

એ કહેવાઈ ગયુ છે કે, સૂત્રનુ બીજુ નામ શ્રુતજ્ઞાન પણ છે આથી તે મૂળ ભેદની અપેક્ષાએ બે ભેદવાળુ છે અગ પ્રવિષ્ટ ને ૧ અગબાહ્ય ૨ ઈહું પણ છે કે સુચનાણે દુવિદ્દે પળ્લન્તે ત જહા-અગપવિદ્દે ચેવ અગવાહિરે ચેવ તેમા અગ પ્રવિષ્ટ શ્રુતજ્ઞાનના ૧૨ ભેદ છે આચારાગથી લઈને દૃષ્ટિવાદ સુધી એમા દૃષ્ટિવાદને છોડીને બાકી બધા કાલીક છે દૃષ્ટિવાદ ઉત્કાલિક છે, બે સૂત્ર દિવસના પ્રથમ અને પશ્ચિમ બે પૌરુષીમા તથા રાત્રીના પ્રથમ અને પશ્ચિમ બે પૌરુષીમાજ વાચી શકાય છે, તે સૂત્રને કાલીક બાણવા બોઈએ બે સૂત્રને અકાલના સમયને છોડી વાચી શકાય છે તે ઉત્કાલિક છે અગબાહ્ય શ્રુતજ્ઞાન પણ આવશ્યક અને તદ્વ્યતિરિક્તના ભેદથી બે પ્રકારે છે એમા આવશ્યક સૂત્ર ઉત્કાલિક છે, અને તે છ પ્રકારનુ છે, જેમ સામાયિક ૧, ચતુર્વિંશતિસ્તવ ૨, વદનક ૩, પ્રતિક્રમણ ૪,

કુવાસનાજનકત્વાદ્ બન્ધપદમ્, સ્વસમયપદ તુ-સદ્બોધકારણત્વાન્મોક્ષપદ-  
મિતિ વોધ્યમ્ ।

इति तृतीय द्वारम् ।

अथ सूत्रपर्यायनामक चतुर्थ द्वारम् :—

सुयसुत्तगथसिद्ध-त, सासर्णे आण वयण उवएसो ।

पण्णवणा मा गमइय, एगट्ठा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

શ્રુતમ્, સૂત્રમ્, ગ્રન્થઃ, સિદ્ધાન્તઃ, શાસનમ્, આજ્ઞા, વચનમ્, ઉપદેશ,  
પ્રજ્ઞાપના, આગમઃ, इति दश पर्यायाः एकार्थाः ।

॥ इति चतुर्थ द्वारम् ॥

अथ सूत्र भेद नामक पञ्चम द्वारम्—

સૂત્ર નામ શ્રુતજ્ઞાનમિત્યુક્તમ્, તત્ સ્વલ્લ મૂલભેદાપેક્ષયા દ્વિભેદમ્, અદ્વપ્રવિ-  
ષ્ટમ્, અદ્વવાહ્ય ચ । તથા ચોક્તમ્—

જ્ઞાન હોતા હૈ । કુવાસના કા જનક હોને સે પરસમયપદ બન્ધપદ હૈ  
એવ સદ્બોધ કા કારણ હોને સે સ્વસમય-પદ મોક્ષપદ હૈ ॥

॥ इस प्रकार तीसरा द्वार सम्पूर्ण हुआ ॥ ३ ॥

अब चौथा द्वार कहते हैं—

શ્રુત, સૂત્ર, ગ્રન્થ, સિદ્ધાન્ત, શાસન, આજ્ઞા, વચન, ઉપદેશ, પ્રજ્ઞાપના  
આગમ, એ સવ સૂત્ર કે પર્યાયવાચી શબ્દ-નામાન્તર હૈ—

कहा भी है—“सुयसुत्तगथसिद्धत सासर्णे आण वयण उवएसो ।

पण्णवणा-मागम इय, एगट्ठा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

॥ चौथा द्वार सपूर्ण ॥ ४ ॥

કુવાસનાના જનક હોવાથી પરસમયપદ બન્ધ પદ છે અને સદ્બોધના કારણ  
રૂપ હોવાથી સ્વસમયપદ મોક્ષપદ છે

આ પ્રકારથી ત્રીજું દ્વાર સંપૂર્ણ થયું .

હવે સૂત્રભેદ નામનું ચોથું દ્વાર કહે છે —

શ્રુત, સૂત્ર, ગ્રન્થ, સિદ્ધાન્ત, શાસન, આજ્ઞા, વચન, ઉપદેશ, પ્રજ્ઞાપના,  
આગમ, આ બધા સૂત્રના પર્યાયવાચી શબ્દ-નામાન્તર છે, કહ્યું પણ છે—

सुयसुत्तगथसिद्धत सासर्णे आण वयण उवएसो ।

पण्णवणा-मागम इय एगट्ठा पज्जवा सुत्ते ॥ १ ॥

॥ योथु द्वार संपूर्ण ॥

કિંચિદર્થવિશેષ જાનાતિ, યદા તુ ગુરુનાઽર્થેન સહ સૂત્ર પ્રવોધિત ભવતિ, તદા શિષ્યસ્તદન્તર્ગતાના સર્વેષા ભાવાના જ્ઞાતા ભવતિ, યથા સ એવ કલાઽભિજ્ઞઃ પુરુષઃ પ્રવોધિતઃ સન્ સર્વાસા કલાના જ્ઞાતા ભવતિ, અતઃ સૂત્ર ગુરુસન્નિધાન વિના પ્રસુત્ત-સમં ભવતિ, તસ્માત્ સૂત્ર ગુરુસન્નિધૌ શ્રુત્વા પઠનીયમ્ ।

કિંચ-ગુરુસન્નિધાનાભાવે સૂત્રોચ્ચારણ સ્વલિતાદિદોષદુષ્ટં સ્યાત્ । તથા સત્તિ પ્રાયશ્ચિત્તમ્, અજ્ઞાન, મિથ્યાત્વ, આત્મવિરાધના, સયમવિરાધનાદયો દોષા ભવન્તિ તસ્માદ્ ગુરુસન્નિધૌ સૂત્રમુચ્ચારણીયમ્ ।

સૂત્ર કા અર્થ યદિ જ્ઞાત ન હો તો પઢને વાલા વ્યક્તિ ઉસકે મહત્ત્વ કો નહી જાન સકતા હૈ । જિસ સમય શિષ્ય ગુરુ મહારાજ કે પાસ અર્થ-સહિત સૂત્ર કા અધ્યયન કરતા હૈ, અથવા ગુરુ મહારાજ શિષ્ય કો અર્થ-સહિત સૂત્ર પઢા દેતે હૈ ઉસ સમય શિષ્ય ઉસકે અન્તર્ગત સમસ્ત ભાવોં કા જ્ઞાતા હો જાતા હૈ । જિસ પ્રકાર ૭૨ કલા કે જાનને વાલા પુરુષ જગને પર સમસ્ત કલાઓ કા જ્ઞાતા હોતા હૈ । ઇસલિયે સૂત્ર ગુરુ મહારાજ કે સમીપ સુનકર હી પઢના ચાહિયે, ક્યો કિ વિના ગુરુ મહારાજ કે પઠિત સૂત્ર કલાનિપુણ સોચા હુઆ પુરુષ જેસા માના જાતા હૈ, પઢને વાલે કો ઉસસે અર્થવિશેષ કી પ્રાપ્તિ નહી હો સકતી હૈ ।

કિંચ-ગુરુમુખસે યદિ સૂત્ર કા અધ્યયન ન ક્રિયા જાય તો સૂત્ર કે યથાવત્ ઉચ્ચારણ કરને મે સ્વલના આદિ દોષો કા સદ્ભાવ હો સકતા હૈ । ઇસસે અધ્યયન કરને વાલોં કો લાભ કે સ્થાન મે પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોના પડતા હૈ । અજ્ઞાન, મિથ્યાત્વ, આત્મવિરાધના એવ સયમ કી વિરાધના આદિ દોષોં કા ભાજન મી બનના પડતા હૈ । ઇસલિયે ગુરુ મહારાજ કે

વ્યક્તિ તેના મહત્ત્વને બાણી શરૂતા નથી જે સમયે શિષ્ય ગુરુમહારાજની પાસે અર્થ સહિત સૂત્રનું અધ્યયન કરે છે અથવા ગુરુ મહારાજ શિષ્યને અર્થ સહિત સૂત્ર બાણીવી દે છે, તે સમયે શિષ્ય તેના અતર્ગત સમસ્ત ભાવોના જ્ઞાતા બની બાંધ છે જે પ્રકારે ૭૨ કલાને બાણવાણા પુરુષ બાળવાથી સમસ્ત કલાઓના જ્ઞાતા બને છે આ માટે સૂત્ર ગુરુમહારાજની સમીપ સાંભળીને બાણબુ બેઠે એ કેમ કે ગુરુમહારાજ વગર બાણવામા આવેલ સૂત્ર કલા નિપૂર્ણ સુતેલા પુરુષ જેવું માનવામા આવે છે બાણવાણાને એનાથી અર્થ વિશેષની પ્રાપ્તિ થતી નથી

કિંચ ક્રૂરી-ગુરુ મુખથી સૂત્રનું અધ્યયન કદાચ ન કરવામા આવે તો, સૂત્રનું યથાવત્ ઉચ્ચારણ કરવામા સ્ખલના આદિ દોષોના સદ્ભાવ બને છે એથી અધ્યયન કરવાવાળાએ લાભના સ્થાનમા પ્રાયશ્ચિત્તના ભાગી બનવું પડે છે, અજ્ઞાન, મિથ્યાત્વ, આત્મવિરાધના અને સયમની વિરાધના આદિ દોષોના ભાજન

આવશ્યકવ્યતિરિક્ત દ્વિવિધમ્-કાલિનમ્, ઉત્કાલિક ચ । તત્ર-જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ  
ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિનિરયાવલિકાદીનિ ચ પન્ચ સૂત્રાણીતિ સત્તોપાદ્ધાનિ, વ્યવહારાદીનિ ચત્વારિ  
છેદસૂત્રાણિ, મૂલસૂત્રેષુ-ઉત્તરાધ્યયન, સમુત્થાનસૂત્ર ચ । એતત્ સર્વં કાલિકમ્ ।  
ઉત્કાલિક તુ દશવૈકાલિકમૂત્ર નન્દીસૂત્રમ્, અનુયોગદ્વારસૂત્ર ચ-એતત્ત્રય મૂલસૂત્રમ્,  
ઔપપાતિક રાજપ્રશ્નીય જીવાભિગમઃ પ્રજ્ઞાપના સૂર્યપ્રજ્ઞસિરિતિ પન્ચોપાદ્ધાનિ ચ ।

॥ ઇતિ પન્ચમદ્વારમ્ ॥

અથ સૂત્રોચ્ચારણવિધિનામક પઠ્ય દ્વારમ્—

સુવિનીતેન શિષ્યેણ સૂત્ર ગુરુસનિધૌ પ્રદીતવ્યમ્ । યથા-દ્વાસપ્તતિકલાપષ્ટિતો  
મનુષ્યઃ પ્રસુપ્તઃ સન્ તાસા કલાના ન કિંચિત્ જાનાતિ, એવમર્થેનાગોષિતે સૂત્રે ન  
સે તદ્વ્યતિરિક્ત દો પ્રકાર કા હૈ । જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ, ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિ ઓર નિર-  
યાવલિકા આદિ પાંચ સૂત્ર-યે સાતોં ઉપાગ, વ્યવહાર આદિક ચાર છેદ  
સૂત્ર, મૂલસૂત્રોં મે ઉત્તરાધ્યયન, ઓર સમુત્થાનસૂત્ર, યે સર્વ કાલિક હૈ ।  
દશવૈકાલિક, નન્દીસૂત્ર ઓર અનુયોગદ્વાર યે તીનોં મૂલસૂત્ર, તથા-  
ઔપપાતિક, રાજપ્રશ્નીય, જીવાભિગમ, પ્રજ્ઞાપના ઓર સૂર્યપ્રજ્ઞસિ યે  
પાંચો ઉપાગ ઉત્કાલિક હૈ ।

॥ પાચવા દ્વાર સપૂર્ણ ॥

અવ છઠ્ઠે દ્વાર મે સૂત્ર કે ઉચ્ચારણ કી વિધિ કહતે હૈ—

સુવિનીત શિષ્ય કો સૂત્ર કા અધ્યયન ગુરુ મહારાજ કે સમીપ  
કરના ચાહિયે । જિસ પ્રકાર ૭૨ કલાઓ કા જ્ઞાતા મનુષ્ય પ્રસુપ્ત  
અવસ્થા મે ઉન કલાઓ કે અર્થવિશેષ કો નહી જાનતા હૈ, ઉસી પ્રકાર

કાથોત્સર્ગ ૫, અને પ્રત્યાખ્યાન ૬ કાલિદ, ઉત્કાલિકના લેદથી તદ્વ્યતિરિક્ત એ  
પ્રકારે છે જમ્બૂદ્વીપપ્રજ્ઞસિ, ચન્દ્રપ્રજ્ઞસિ અને નિરયાવલિકા આદિ પાંચ તથા  
વ્યવહારઆદિક ચાર સૂત્ર-એ સાતે ઉપાગ, વ્યવહાર આદિક ચાર છેદ સૂત્ર,  
મૂળસૂત્રોમા ઉત્તરાધ્યયન અને સમુત્થાન સૂત્ર એ બધા કાલિક છે દશવૈકાલિક,  
નદિસૂત્ર અને અનુયોગદ્વાર આ ત્રણે મૂળસૂત્ર તથા-ઔપપાતિક રાજપ્રશ્નીય,  
જીવાભિગમ, પ્રજ્ઞાપના અને સૂર્યપ્રજ્ઞસિ આ પાંચે ઉપાગ ઉત્કાલિક છે

॥ પાચમુ દ્વાર સપૂર્ણ ॥

હવે છઠ્ઠા દ્વારમા સૂત્રના ઉચ્ચારણની વિધિ કહે છે—

સુવિનીત શિષ્યે સૂત્રનુ અધ્યયન શુરુ મહારાજની સમીપ કરવુ બેઠએ,  
એ પ્રકાર ૭૨ કલાઓનો જ્ઞાતા મનુષ્ય પ્રસુપ્ત અવસ્થામા એ કલાઓના અર્થ  
વિશેષને નથી જાણતો એ જ રીતે સૂત્રનો અર્થ જો જાણેલ ન હોય તો વાચનાર



અત્ર ન જ્ઞાયતે સકલસાધારણશ્રોતૃભિઃ, યદિદ કાલિકમુત્કાલિક વા । યથા વા-સામાયિકપદે દશવૈકાલિકોત્તરાધ્યયનપ્રભૃતીનામનેકાનિ પદાનિ મીલયતિ ।

૩ વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—વ્યાવિદ્ધાક્ષર, વિપર્યસ્તરત્નમાલાગતરત્નાનીચ વિદ્ધાનિ વિપર્યસ્તાન્યક્ષરાણિ યત્ર તત્ । યથા—‘ધમ્મો મગલ’ ઇત્યત્ર ‘લગમમ્મોધ’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ ।

૪ હીનાક્ષરમ્—અક્ષરેહીનમ્ । યથા—‘નમો અરિહતાળ’ ઇત્યત્ર ‘નમો અરિહતા’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ ।

૫ અધિકાક્ષર—સ્વતુદ્ધયાધિકાક્ષરયોજન યત્ર તત્ । યથા—‘ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ’ અત્ર—‘ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ નરગ’ ઇત્યુચ્ચારણમ્ । હીનાક્ષરે અધિકાક્ષરે વા

સર્વસાધારણ શ્રોતાજન યદ્ નહીં સમજ સકતે કિ યદ્ કાલિક હૈ અથવા ઉત્કાલિક હૈ । અથવા—જો ઉચ્ચારણ સામાયિક પદ મેં દશવૈકાલિક ઉત્તરાધ્યયન આદિકે અનેક પદો કો મિલા દેતા હૈ વહાં પર ખી યદ્ દોષ હોતા હૈ ॥ ૨ ॥ વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—જિસ ઉચ્ચારણ મે ઉલ્ટે ઉલ્ટે કર અક્ષર બોલે જાવેં વહા વ્યાવિદ્ધાક્ષર નામકા દોષ હોતા હૈ—જૈસે—ધમ્મો મગલ એસા ન બોલકર “લગમમ્મોધ” એસા ઉચ્ચારણ કરના ॥૩॥ હીનાક્ષરમ્—જૈસા સૂત્ર હો વૈસા ઉચ્ચારણ ન કરના—હીનાક્ષર દોષ હૈ । જૈસે—“નમો અરિહતાળ” કી જગદ્ “નમો અરિહતા” એસા બોલના ॥૪॥ અધિકાક્ષર—જિસ ઉચ્ચારણ મે અધિક અક્ષર ઉચ્ચરિત હોં વહા અધિકાક્ષર નામકા દોષ જાનના ચાહિયે, જૈસે—ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ ” બોલતે સમય ધમ્મો મગલમુક્કિટ્ઠ નરગ ” એસા અધિક “નરગ ” અક્ષર કા ઉચ્ચારણ કરના । હીનાક્ષર એવ અધિકાક્ષર, યે દોનોં દોષ ઉચ્ચારણ કે

સર્વ સાધારણ શ્રોતાજન એ નથા સમજ શકતા કે, આ કાલિક છે કે ઉત્કાલિક છે જે ઉચ્ચારણ સામાયિક પદમા દસ વૈકાલિક ઉત્તરાધ્યયન આદિના અનેક પદોને મેળવી દે છે ત્યા પછુ આ દોષ થાય છે (૨)

(૨) વ્યાવિદ્ધાક્ષરમ્—જે ઉચ્ચારણમા ઉટ્ટાવી ઉટ્ટાવીને અક્ષર બોલવામા આવે ત્યા ‘વ્યાવિદ્ધાક્ષર’ નામનો દોષ અને છે જેમ ધમ્મોમગલ એવુ ન બોલીને લગમમ્મોધ એવુ ઉચ્ચારણ કરવુ

(૩) હીનાક્ષરમ્—જેવા સૂત્ર હોય તે પ્રમાણે ઉચ્ચારણ ન કરવુ અર્થાત્ ઓછા અક્ષરથી ઉચ્ચારણ કરવુ—‘હીનાક્ષર’ દોષ છે, જેમ—“નમો અરિહતાળ” ની જગ્યાએ “નમો અરિહતા” એવુ બોલવુ

(૪) અધિકાક્ષર—જે ઉચ્ચારણમા વધુ અક્ષર ઉચ્ચારવામા આવે ત્યા અધિકાક્ષર નામનો દોષ બાળુવો જોઈએ જેમ “ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ” બોલતી વખતે “ધમ્મો મગલ મુક્કિટ્ઠ નરગ” એમ “નરગ” આ વધારાના અક્ષરવુ ઉચ્ચારણ કરવુ હીનાક્ષર અને અધિકાક્ષર આ બન્ને દોષ ઉચ્ચારણમા

અથોચ્ચારણદોષા સ્વલિતાદયો દશ પ્રોચ્યન્તે—સ્વલિતમ્ ૧, મિલિતમ્ ૨, વ્યાવિદ્વાક્ષરમ્ ૩, હીનાક્ષરમ્ ૪, અધિકાક્ષરમ્ ૫, વ્યત્યાગ્રેહિતમ્ ૬, અપરિપૂર્ણમ્ ૭, અપરિપૂર્ણઘોષમ્ ૮, અઠ્ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત ૯, અગુરુવાચનોપગતમ્ ૧૦, इति । तत्र—

૧ સ્વલિતમ્—યદ્ અન્તરાઽન્તરા આલાપકાન્ મુન્નતિ, યથા—“ અર્હિસા ” “ દેવા વિ ત નમસતિ ” ।

૨ મિલિતમ્—યદ્ અન્યસ્યાન્યસ્યોદ્દેશકસ્યાધ્યયનસ્ય વા આલાપકાન્ એકત્ર મીલયતિ ‘ સર્વે જિનવચનમ્ ’ इति कृत्वा, યથા—“ સન્વે પાળા પિયાડયા ” ( સર્વે પ્રાણા પ્રિયાયુષ્કાઃ ) ( આચા. ૧ શ્રુ. ૨ ય. ૩ ડ. ) “ સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિડં ન મરિજ્જિડ ” (સર્વે જીવા અપિ ઇચ્છન્તિ જીવિતુ ન મર્તુમ્) દશ વૈ ૬ અ. ।

સમીપ હી સૂત્ર કા અધ્યયન યા ઉસકા ઉચ્ચારણ કરના સીખના ચાહિયે । ઉચ્ચારણ કે કિતને દોષ હૈં યહ અવ પ્રકટ કિયા જાતા હૈં—સ્વલિત ૧, મિલિત ૨, વ્યાવિદ્વાક્ષર ૩, હીનાક્ષર ૪, અધિકાક્ષર ૫, વ્યત્યાગ્રેહિત ૬, અપરિપૂર્ણ ૭, અપરિપૂર્ણઘોષ ૮, અઠ્ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત ૯, એવ અગુરુવાચનોપગત ૧૦, યે ૧૦ દોષ ઉચ્ચારણ સવધી હૈં । સ્વલિત—વીચ ૨ મે સ્ક ૨ કર સૂત્ર કા બોલના યહ સ્વલિત દોષ હૈ, જૈસે—અર્હિ સા, દેવા વિ ત નમ સતિ ઇત્યાદિ ॥૧॥ મિલિત—જહા અન્ય ૨ ઉદ્દેશક અથવા અધ્યયન કે આલાપકોં કો એકત્ર મિલા દિયા જાતા હૈ વહા મિલિત દોષ હોતા હૈ, જૈસે—“ સર્વે જિનવચન ” એસા રુયાલકર “ સન્વે પાળા પિયાડયા ” “ સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિડ ન મરિજ્જિડ ” इन सब को एक साथ ही बोल देना । इन सब के एक साथ बोलने में मिलित दोष इसलिये आता है कि

પણ બનવુ પડે છે માટે શુરુ મહારાજ સમીપજ સૂત્રનુ અધ્યયન અગર તેનુ ઉચ્ચારણ કરવુ—સીખવુ જોઇએ ઉચ્ચારના કેટલા દોષ છે તે હવે પ્રગટ કરવામા આવે છે (૧) સ્ખલિત, (૨) મિલિત, (૩) વ્યાવિદ્વાક્ષર, (૪) હીનાક્ષર, (૫) અધિકાક્ષર, (૬) વ્યત્યાગ્રેહિત, (૭) અપરિપૂર્ણ, (૮) અપરિપૂર્ણઘોષ, (૯) અઠ્ઠોષ્ટવિપ્રમુક્ત, અને (૧૦) અગુરુવાચનોપગત આ દસ દોષો ઉચ્ચારણ સખધી છે

સ્ખલિત—વચમા વચમા રોકાઇને સૂત્રનુ બોલવુ તે સ્ખલિત દોષ છે જેમ— અર્હિસા દેવા વિ ત નમ સતિ ઇત્યાદિ ! (૧) મિલિત—જ્યા અન્ય અન્ય ઉદ્દેશક અથવા અધ્યયનના આલાપોને એકત્ર મેળવી અપાય છે ત્યા મિલિત દોષ થાય છે જેમ “ સર્વે જિન વચન ” એવો ખ્યાલ કરી “ સન્વે પાળા પિઆ ડયા સન્વે જીવા વિ ઇચ્છતિ જીવિડ ન મરિજ્જિડ આ બધાને એક સાથે જ બોલવુ આ બધાને એક સાથે બોલવામા મિલિત દોષ એ માટે આવે છે કે,

દ્રવ્યભાવતો વ્યત્યાગ્રેહિત સૂત્રે કુર્વતોર્થસ્ય વિસવાદઃ ઇત્યાદિ વિવક્ષા પ્રાગિવ, યયા દીક્ષા નિરર્થિકા ।

૭ અપરિપૂર્ણ-માત્રાભિઃ, પદૈ ચરણૈ વિન્દુભિર્વર્ણશ્ચ । માત્રાભિરપરિપૂર્ણં ' ધમ્મ મગલમુક્ષિટ્ઠ ' । પદૈરપરિપૂર્ણં-યથા-" ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " । ચરણૈરપરિપૂર્ણં-યથા- ' ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ ' ઇત્યાદિ ગાથાયા ક્લમપિ ચરણ પરિત્યજ્ય પઠનમ્ । વિન્દુ-ભિરપરિપૂર્ણં-યથા ' ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ ' ઇતિ । વર્ણરપરિપૂર્ણં યથા-" ધમ્મો લ ઉક્ષિટ્ઠ " ઇત્યાદિ । માત્રાભિઃ પદૈશ્ચરણૈર્વિન્દુભિર્વર્ણરપરિપૂર્ણં ઉચ્ચારિતે તદેવ પ્રાયશ્ચિત્ત ત એવ દોષાશ્ચ ભવન્તિ ।

મેં વ્યત્યાગ્રેહિત કર દેતા હૈ તન उसके અર્થ મે સ્વભાવતઃ વિસવાદ હોને લગતા હૈ ઓર ઇસસે જો હાનિ હોતી હૈ યહ અધિકાક્ષર તથા હીનાક્ષર કે દોષ કે સ્વરૂપનિરૂપણ મે પતા ચુકે હૈ ॥ ૬ ॥ અપરિપૂર્ણ-જહાં માત્રાઓ સે, પદોં સે, ચરણો સે, વિન્દુઓ સે, વર્ણો સે અપરિપૂર્ણતા હોતી હૈ વહાં અપરિપૂર્ણ દોષ માના જાતા હૈ, જૈસે " ધમ્મો મગલમુક્ષિટ્ઠ " કી જગહ " ધમ્મમગલમુક્ષિટ્ઠ " ઇસ પ્રકાર " ઓકાર " કી માત્રા હીન કર પઢના । " ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " એસા મગલપદ હીન કર પઢના । કિસી ચરણ કો-પાદ કો-હીન કર પઢના, કિસી વિન્દુ કો હીન કર પઢના, કિસી વર્ણ કો હીન કર પઢના સો ક્રમશઃ માત્રા આદિકો સે અપરિપૂર્ણ દોષ માના ગયા હૈ । ઇસ પ્રકાર કે ઉચ્ચારણ કરને પર એકતો આગમ કી આશાતના હોને સે પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોના પડતા હૈ દૂસરે વિસવાદાદિ અનેક અનર્થ ઉત્પન્ન હો જાતે હૈ । ઇસસે જીવ કો મુક્તિ કા લાભ નહી હો સકતા હૈ । તથા દીક્ષા મે નિરર્થકતા કી પ્રસક્તિ કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ॥ ૭ ॥

વિમવાદ થવા લાગે છે અને એથી જે હાની થાય છે તે અધિકાક્ષર તથા હિનાક્ષરના દોષના નિરૂપણમા બતાવવામા આવેલ છે

(૬) અપરિપૂર્ણતા માત્રાઓથી પદોથી, ચરણોથી, વિન્દુઓથી, વર્ણોથી, અપરિપૂર્ણતા હોય છે તથા ' અપરિપૂર્ણ ' દોષ માનવામા આવે છે " ધમ્મો મગલ મુક્ષિટ્ઠ " ની જગ્યાએ ધમ્મમગલમુક્ષિટ્ઠ આ રીતે, ઓકાર "ની માત્રા હીન કરી વાંચવું, " ધમ્મ ઉક્ષિટ્ઠ " એમ મગલ પદ હીન કરી વાંચવું, કોઈ વર્ણને હીન કરી વાંચવું તે ક્રમશઃ માત્રા આદિથી અપરિપૂર્ણ દોષ માનવામા આવેલ છે આ પ્રકારનું ઉચ્ચારણ કરવાથી એક તો આગમની આશાતના થવાથી પ્રાયશ્ચિત્તના લાગી થવું પડે છે બીજું વિસવાદાદિ ઘણા અનર્થ ઉત્પન્ન થાય છે, આથી જીવને મુક્તિનો લાભ મળી શકતો નથી આથી દીક્ષામા નિરર્થકતાની પ્રસક્તિનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે

ઉચ્ચારિતે સતિ-અર્થસ્ય વિસવાદઃ, અર્થસ્ય વિસવાદે ચરણસ્ય વિસવાદઃ, ચરણ-વિસવાદાન્ન મોક્ષઃ, મોક્ષાભાવે સર્ગો દીદ્યા નિરર્થિકા ।

૬ વ્યત્યાગ્રેહિત—નામ ઝન્યાન્યશાસ્ત્રપલ્લવમિશ્રણ, યથા—‘ સવ્વભૂયપ્પ-ભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઢ પાસઓ । પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ, પાવકમ્મ ન વધઈ ॥ ’  
અગ્રેદમપિ-ઘટતે ઇતિ કૃત્વા ક્ષિપતિ—અન્યશાસ્ત્રવચનમ્—

શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ, શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ।

આત્મનઃ પ્રતિકૂલાનિ, પરેપા ન સમાચરેત્ ॥

હસલિયે માને જાતે હૈં કિ સૂત્ર મેં હીનાક્ષર અથવા અધિકાક્ષર ઉચ્ચરિત હોને પર ઉસકે અર્થ મેં વિસવાદ ( વિપરીતતા ) હોતા હૈં । અર્થ મેં વિસવાદ જહા હુઆ કિ ચરણ-આચાર-ચારિત્ર મેં ની વિસવાદ હોને લગતા હૈં । હસસે મોક્ષ કા લાભ નહીં હો સકતા । મોક્ષ કે અભાવ મેં સમસ્ત દીક્ષા નિરર્થક હો જાતી હૈં ॥ ૬ ॥ વ્યત્યાગ્રેહિત-મિશ્ર ૨ શાસ્ત્રોં કે પલ્લવ ( અશ ) કા જિસ ઉચ્ચારણ મેં મિશ્રણ હોતા હૈં વહા વ્યત્યાગ્રેહિત દોષ માના જાતા હૈં । જૈસે—‘ સવ્વભૂયપ્પભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઢ પાસઓ । પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ પાવકમ્મ ન વધઈ ’—યહા યહ મી ઘટિત હોતા હૈં એસા સમજ્ઞકર અન્ય શાસ્ત્ર કા વચન મિલાના, જૈસે—

‘ શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ, શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ॥

આત્મનઃ પ્રતિકૂલાનિ, પરેપા ન સમાચરેત્ ॥૧૧ ॥ ’

મહાભારત કે હસ વાક્ય કો મિશ્રિત કરના । યહ વ્યત્યાગ્રેહિત દોષ હસ લિયે માના ગયા હૈં કિ ઉચ્ચારણ કરને વાલા દ્રવ્ય એવ ભાવ સે જવ સૂત્ર

એ માટે માનવામા આવેલ છે કે સૂત્રમા હીનાક્ષર અથવા અધિકાક્ષર ઉચ્ચારવાથી એના અર્થમા વિસવાદ થાય છે વિપરીત અર્થમા વિસવાદ ન્યા થયો કે, ચરણ-આચાર ચારિત્રમા પણ વિસવાદ થવા લાગે છે એથી મોક્ષનો લાભ થઈ શકતો નથી મોક્ષના અભાવથી સમસ્ત દીક્ષા નિરર્થક થઈ જાય છે

(૫) વ્યત્યાગ્રેહિત બુદ્ધા બુદ્ધા શાસ્ત્રોના પલ્લવનુ જે ઉચ્ચારણમા મિશ્રણ થાય છે ત્યાં ‘ વ્યત્યાગ્રેહિત ’ દોષ માનવામા આવે છે જેમ સવ્વભૂયપ્પભૂયસ્સ સમ્મ ભૂયાઢ પાસઓ ” ‘ પિહિયાસવસ્સ દત્તસ્સ પાવકમ્મ ન વધઈ ’ અહિં એ પણ ઘટિત થાય છે એમ સમજી ખીજા શાસ્ત્રનું વચન મેળવવુ જેમ—

‘ શ્રૂયતા ધર્મસર્વસ્વ શ્રુત્વા ચૈવાવધાર્યતામ્ ॥

આત્મનઃ પ્રતિ કૂલાનિ પરેપા ન સમાચરેત્ ॥૧૧ ॥

મહાભારતના આ વાક્યને મેળવવુ, આ ‘ વ્યત્યાગ્રેહિત ’ દોષ એ માટે માનવામા આવેલ છે કે, ઉચ્ચારણ કરવાવાળા દ્રવ્ય અને લાવથી ન્યાદે સૂત્રમા વ્યત્યાગ્રેહિત થવાથી એના અર્થમા સ્વભાવત

અથ વાચનાનામક સપ્તમ દ્વારમ્—

અથ વાચનાવિધિરુચ્યતે—તત્રૈવ વાચનાશબ્દાર્થઃ—વાચયતીતિ વાચના—પાઠના, શિષ્યાય સૂત્રાદિદાન । નનુ વાચનાયાઃ કિં ફલમ્ ? વાચનયા જીવો નિર્જરા જનયતિ શ્રુતસ્ય ચાનાશાતનાયા પ્રવર્તતે, તત્ર ચ પ્રવર્તમાનો જીવઃ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થધર્મમવલમ્બ્યતે, એવ તીર્થધર્મમાશ્રયન્ કૃત્સ્નકર્મક્ષપણેન મહાનિર્જરાવાન્ ભવતિ । તત્તો મુક્તિપ્રાપ્ત્યા તસ્ય સર્વથા ભગ્નપર્યવસાન ભવતિ । વાચનાદાનગ્રહણવિધિસ્ત્વેવમ્—

ઉવગ્મિસહ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિજરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સબ્ધસમય, વાયહ સામય્યપ્પમુહ ॥ ૧ ॥

વાચના સે જો વિહીન હોતા હૈ, અર્થાત્—ગુરુપ્રદત્ત વાચના સે જો પ્રાપ્ત નહીં હોતા હૈ વહ અગુરુવાચનોપગત દોષ હૈ ॥ ૧૦ ॥

॥ યહ છદ્ધા દ્વાર હુઆ ॥ ૬ ॥

સાતવા વાચનાદ્વાર કહતે હૈ—

અથ વાચના કી વિધિ વતલાતે હૈ—શિષ્ય કો સૂત્રાદિક કા દેના પઢાના યહ વાચના હૈ । સૂત્ર કો વાચના સે કર્મો કી નિર્જરા હોતી હૈ તથા ઉસકી અનાશાતના મેં પ્રવૃત્તિ હોતી હૈ । ઉસ વાચના મેં લગા હુઆ જીવ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થધર્મ કા આધાર હોતા હૈ । તીર્થધર્મ કા આધાર હોને સે વહ જીવ સમસ્ત કર્મો કે ક્ષપણ સે મહાનિર્જરાવાલા હોતા હૈ । મહાનિર્જરાવાલા હોને સે મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ દ્વારા ઉસકે સર્વથા ભવ કા ક્ષય હો જાતા હૈ । વાચના કે દેને કી એવ ઉસકે ગ્રહણ કરને કી વિધિ હસ પ્રકાર હૈ—

નાથી જે વિહિન હોય છે, અર્થાત્—ગુરુપ્રદત્ત વાચનાથી જે પ્રાપ્ત થયેલ નથી હોતુ તે અગુરુ વાચનોપગત દોષ છે (૧૦)

આ છદ્ધુ દ્વાર થયુ

સાતમુ વાચનાદ્વાર કહેવામા આવે છે—

હવે વાચનાની વિધિ બતાવવામા આવે છે—શિષ્યને સૂત્રાદિક લખાવવા—સમજાવવા એ વાચના છે સૂત્રની વાચનાથી કર્મોની નિર્જરા થાય છે, તથા તેના અનાશાતનાની પ્રવૃત્તિ થાય છે એ વાચનામા લાગેલ જીવ શ્રુતપ્રદાનરૂપ તીર્થ ધર્મના આધાર બને છે, તીર્થ ધર્મના આધાર થવાથી તે જીવ સમસ્ત કર્મોના ક્ષપણથી મહાનિર્જરાવાળા થાય છે મહાનિર્જરાવાળા થવાથી મૂક્તિની પ્રાપ્તિ દ્વારા એને જીવન મરણના ફેરાનો ભય મટી જાય છે

૮ અપરિપૂર્ણઘોષમ્—ઘોષૈરેવાપરિપૂર્ણ નાકસાદિભિઃ, ઘોષા-ઉદાત્તાદય । તત્ર-ઉચ્ચૈરુદાત્તઃ, નીચૈરનુદાત્તઃ, સમાહારઃ સ્વરિતઃ । ઉચ્ચૈઃશબ્દેન યથા—“ઉપ્પન્નેહ વા વિગમેહ વા, ધ્રુવેહ વા ” ઇત્યાદિ । નીચૈઃશબ્દેન યથા—“જે ભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ । અત્ર ઘોષૈરયુક્તમુચ્ચારણ કુર્યતસ્તદેવ પ્રાયશ્ચિત્ત ત ઇવ ચ દોષાઃ ।

૯ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્તમ્—કણ્ઠૌષ્ઠેન વિપ્રમુક્ત-વ્યક્ત-સ્પષ્ટ યન્ન ભવતિ, વાલમૂકભાષિતવદવ્યક્તમિત્યર્થઃ ।

૧૦ અગુરુવાચનોપગતમ્, ગુરુપ્રદત્તયા વાચનયા યન્ન પ્રાપ્ત તત્ ॥

॥ ઇતિ પૃષ્ઠદ્વારમ્ ॥

અપરિપૂર્ણઘોષ-ઘોષોં સે અર્થાત્-ઉદાત્તાદિક સ્વરોં સે-જો અપરિપૂર્ણ હોતા હૈ વહા અપરિપૂર્ણઘોષ નામ કા દોષ આતા હૈ । જો ઊંચે સ્વર સે બોલા જાય ઉસકા નામ ઉદાત્ત, નીચે સ્વર સે જો બોલા જાય ઉસકા નામ અનુદાત્ત, તથા જો ન અધિક ઊંચે સ્વર ઓર ન અધિક નીચે સ્વર સે કિન્તુ મધ્યમ સ્વર સે બોલા જાય ઉસકા નામ સ્વરિત હૈ । જૈસે—“ઉપ્પન્નેહ વા, વિગમેહ વા, ધ્રુવેહ વા, ” ઇત્યાદિ ઊંચે સ્વર સે બોલે જાતે હૈ । નીચે સ્વર સે જૈસે—“જે ભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ સૂત્ર નીચે સ્વર સે બોલા જાતા હૈ । ઇસ કો દોષ ઇસલિયે માના હૈ કિ ઘોષોં સે અયુક્ત ઉચ્ચારણ કરને વાલે કો આગમ કી આશાતનાજન્ય દોષ કા ભાગી હોને સે પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોના પડતા હૈ ॥ ૮ ॥ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્ત-વાલમૂકાદિક કે બોલને કી તરહ જો ઉચ્ચારણ વ્યક્ત-સ્પષ્ટ નહી હોતા હૈ વહ અકણ્ઠૌષ્ઠવિપ્રમુક્ત દોષ હૈ ॥ ૯ ॥ અગુરુવાચનોપગતદોષ-ગુરુપ્રદત્ત

(૭) અપરિપૂર્ણઘોષ—ઘોષોથી-અર્થાત્ ઉદાત્તાદિક સ્વરોથી-જે અપરિ પૂર્ણ હોય છે, ત્યાં ‘અપરિપૂર્ણઘોષ’ નામનો દોષ લાગે છે, જે ઉચ્ચ સ્વરથી બોલાય તેનું નામ ઉદાત્ત, નીચા સ્વરથી બોલાય એનું નામ અનુદાત્ત તથા જે ન તો ધણા ઉચ્ચ સ્વરથી કે ન તો ધણા નીચા સ્વરથી પરંતુ મધ્યમ સ્વરથી બોલાય એનું નામ સ્વરિત છે જેમ—“ઉપ્પન્નેહ વા, વિગમેહ વા, ધ્રુવેહ વા, ” ઇત્યાદિ ઉચ્ચ સ્વરથી બોલાય છે નીચા શબ્દથી જેમ—“જેભિક્ષૂ વા ભિક્ષુણી વા ” ઇત્યાદિ સૂત્ર નીચા સ્વરથી બોલાય છે આનો દોષ એ માટે માનવામાં આવેલ છે કે, ઘોષોથી અયુક્ત ઉચ્ચારણ ડરવાવાળાએ આગમની આશાતના જન્ય દોષના લાગી બનવાથી પ્રાયશ્ચિતના લાગી બનવું પડે છે (૮) અકણ્ઠૌષ્ઠ વિપ્ર મુક્ત—ખાલ મૂકાદિકના બોલવાની રીતે જે ઉચ્ચારણ સ્પષ્ટ વ્યક્ત થતું નથી તે અકણ્ઠૌષ્ઠ વિપ્રમુક્ત દોષ છે (૯) અગુરુ વાચનોપગત દોષ—ગુરુ વાચ

નિદ્રારૂપે પ્રમાદે, અપ્રતિલેખને દુષ્પ્રતિલેખનાદૌ ચ સકૃત્ સ્વલ્પિતસ્ય સ્મા  
રણા કર્તવ્યા ભવતિ । યથા—“ ભો આયુષ્મન્ ! પ્રમાદો વર્જનીયઃ ” ઇતિ પૂર્વમેવા-  
સ્માભિ કથિતમ્, અતઃ પ્રમાદં મા કુરુ તપઃસયમ ચ સમારાધય, ઇત્યેષા સ્મારણા ।

અવ પ્રતિસ્મારણા—

પુનઃ પુનઃ સામાચાર્યા પ્રમાદ કુર્વન્ શિષ્યઃ પુનર્ગુરુણા વૌધનીયઃ—“ વત્સ ! મા  
પ્રમાદ્યતામ્, તપઃસયમારાધન ક્રિયતામ્ ” । ઇત્યેષા પ્રતિસ્મારણા ।

ઇત્યમુક્તોઽપિ યદિ પ્રમાદ્યતિ, તદા દણ્ડના—લઘુપ્રાયશ્ચિત્તરૂપા કર્તવ્યા ।

પ્રતિલેખના નહીં કરે અથવા દુષ્પ્રતિલેખના આદિ કરતા હૈં ઉસ સમય  
ઉસે સ્મારણા વાચના દેની ચાહિયે, હસમે ઉસે યહ સમજ્ઞાના ચાહિયે  
કિ હૈં આયુષ્મન્ ! તુમ્હેં યહ પહિલે વતલા દિયા ગયા હૈં કિ પ્રમાદ  
વર્જનીય હૈં । હસલિયે હસ વાત કા હ્યાલ કરો, ઔર પ્રમાદ કા આસે-  
ચન મત કરો તથા તપ એવ સયમ કી અચ્છી તરહ આરાધના કરો,  
હસકા નામ સ્મારણા હૈં । પ્રતિસ્મરણા વાચના શિષ્ય કો ઉસ સમય દી  
જાતી હૈં જવ શિષ્ય અપની સમાચારી મેં વાર ૨ પ્રમાદ કરતા હૈં । ઉસ  
સમય ઉસે યહી સમજ્ઞાયા જાતા હૈં કિ હે વત્સ ! દેખો યહ પ્રમાદ  
ઠીક નહીં હૈં, હસસે તપ એવ સયમ કી આરાધના ઠીક ૨ નહીં હોતી હૈં ।  
તુમ્હેં વાર વાર યહ સમજ્ઞા દિયા ગયા હૈં અતઃ હસકા પરિત્યાગ કર તપ  
એવ સયમ કી આરાધના કરો । હસી મે આત્મા કી ભલાઈ હૈં, હસકા  
નામ પ્રતિસ્મારણા હૈં । અવ દણ્ડના કહતે હૈં—હસ પ્રકાર ઉપદેશ, સ્મારણા,

ઉપદેશ છે નિદ્રારૂપ પ્રમાદમા પડેલ શિષ્ય જો પ્રતિલેખના ન કરે અથવા દુષ્પ્ર-  
તિલેખના આદિ કરતો હોયતો એ સમયે એને સ્મારણા વાચના આપવી જોઈએ  
એમા એને એ સમજાવવું જોઈએ કે આયુષ્યમન્ ! તમને એ પહેલું ખતાવ  
વામા આવેલ છે કે, પ્રમાદ છોડવા યોગ્ય છે, જેથી એ વાતનો ખ્યાલ કરે ને  
પ્રમાદનો ખ્યાલ ન કરે, તથા તપ અને સયમની આરી રીતે આરાધના કરે  
આનું નામ સ્મારણા છે પ્રતિસ્મારણા વાચના શિષ્યને તે સમયે આપવામા આવે  
છે ન્યારે શિષ્ય પોતાની સામાચારીમા વારવાર પ્રમાદ કરે છે તે સમયે  
તેને એવું સમજાવાય છે કે હે વત્સ જુઓ આ પ્રમાદ ડરવો ઠીક નથી તેનાથી  
તપ અને સયમની આરાધના સારી રીતે થતી નથી તમને વખતો વખત એ  
સમજાવવામા આવેલ છે, માટે તેનો પરિત્યાગ કરી સયમ અને તપની આરા-  
ધના કરો તેમા આત્માની ભલાઈ છે, તેનું નામ પ્રતિ સ્મારણા છે હવે  
હું કહું છું—આ પ્રકારનો ઉપદેશ સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા રૂપ ત્રણ પ્રકાર

છાયા—ઉપવિશતિ ઉપાધ્યાયઃ, શિષ્યા વિતરન્તિ વન્દન તસ્મૈ ।

સ તેમ્યઃ સર્વસમય, ગચયતિ સામાયિકપ્રમુલ્લમ્ ॥ ૧ ॥

વાચના—ત્રિવિધા ભવતિ—ઉપદેશઃ, સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા ચ । યે સ્વલુ ગૃહીત-સામાચારીકાઃ શિષ્યાસ્તેમ્ય સૂત્રાર્થવાચના દાતવ્યા । તેષા સામાચારીકરણે પ્રમાદં કુર્વતા ક્રમેણ ઉપદેશઃ, સ્મારણા, પ્રતિસ્મારણા ચ કરણીયા । તત્ર ગુરુસ્તાન્ પ્રતિ વદતિ—“ મુનીનામેષા સામાચારી યન્નિદ્રાવિકથાદયઃ પ્રમાદાઃ પરિહર્તવ્યાઃ ” એવ ઉપદેશઃ ।

“ ઉવવિસહ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિચરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સન્વસમય, વાયહ સામાહ્યપ્પમુહ ॥ વાચના દેને વાલા ઉપાધ્યાય અપને આસન પર વિરાજમાન જવ હો જાય તવ વાચના લેને વાલા શિષ્ય સર્વપ્રથમ ઉન્હેં વદના કરે । ફિર વાદ મેં ઉનસે સામાયિક આદિ સર્વ સૂત્રોં કી વાચના લેવે । ઉપદેશ ૧, સ્મરણા ૨ એવ પ્રતિ-સ્મારણા ૩ કે ભેદ સે વાચના ૩ પ્રકાર કી હૈ । જિન શિષ્યોં ને સામા-ચારી કો ગ્રહણ કર લિયા હૈ ઉન શિષ્યોં કો સૂત્રાર્થ કી વાચના દેના વ્હાહિયે । વે યદિ સામાચારી કે આચરણ કરને મેં પ્રમાદ કરે તો ગુરુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વે ઉન્હેં ક્રમ સે ઉપદેશ, સ્મારણા એવ પ્રતિસ્મારણા રૂપ વાચના દેં । ઉસમેં વે ઉસે યહ સમજાવે કિ દેલ્લો યહી મુનિયોં કી સામાચારી-આચાર હૈ કિ વે સર્વપ્રથમ નિદ્રા વિકથા આદિ પ્રમાદોં કો દૂર કરે । યહ ઉપદેશ હૈ । નિદ્રારૂપ પ્રમાદ મે પડા હુઆ શિષ્ય યદિ

વાચના દેવાની અને તેને ગ્રહણ કરવાની વિધિ આ પ્રકારે છે—

ઉવવિસહ ઉવજ્ઞાઓ, સીસા વિચરતિ વદણ તસ્સ ।

સો તેસિં સન્વસમય વાયહ સામાહ્યપ્પમુહ ॥

વાચના આપવાવાળા ઉપાધ્યાય બ્યારે પોતાના આસન ઉપર વિરાજમાન થઈ બીજા ત્યારે વાચના દેવાવાળા શિષ્ય સર્વ પ્રથમ એમને વદના કરે અને પછી તેમની પાસેથી સામાયિક આદિ સર્વ સૂત્રોની વાચના લે ઉપદેશ, સ્મારણા અને પ્રતિ સ્મારણા ના ત્રણે ભેદથી વાચના ત્રણ પ્રકારની છે જે શિષ્યોએ સમાચારીને ગ્રહણ કરી લીધેલ હોય તે શિષ્યોને સૂત્રાર્થની વાચના દેવી નેઈએ તે કદી સામાચારીનું આચરણ કરવામા પ્રમાદ નરે તો ગુરુ કર્તવ્ય છે કે તે એને કુમથી ઉપદેશ, સ્મારણા, અને પ્રતિ સ્મારણા રૂપ વાચના આપે એમા તેઓ શિષ્યને એ સમજાવે કે, જુઓ આજ મુનિયોની સમાચારી આચાર છે કે જે સર્વ પ્રથમ નિદ્રા, વિકથા આદિ પ્રમાદોને દૂર રે આ



निद्रारूपे प्रमादे, अपतिलेखने दुष्प्रतिलेखनादौ च सकृत् स्वलितस्य स्मरणा कर्तव्या भवति । यथा—“ भो आयुष्मन् ! प्रमादो वर्जनीयः ” इति पूर्वमेवास्माभिः कथितम्, अतः प्रमाद मा कुरु तपःसयम च समाराधय, इत्येपा स्मारणा ।

अथ प्रतिस्मारणा—

पुनः पुनः सामाचार्या प्रमादं कुर्वन् शिष्यः पुनर्गुरुणा बोधनीयः—“ वत्स ! मा प्रमाद्यताम्, तपःसयमाराधनं क्रियताम् ” । इत्येपा प्रतिस्मारणा ।

इत्यमुक्तोऽपि यदि प्रमाद्यति, तदा दण्डना-लघुप्रायश्चित्तरूपा कर्तव्या ।

प्रतिलेखना नहीं करे अथवा दुष्प्रतिलेखना आदि करता है उस समय उसे स्मारणा वाचना देनी चाहिये, इसमें उसे यह समझाना चाहिये कि है आयुष्मन् ! तुम्हें यह पहिले बतला दिया गया है कि प्रमाद वर्जनीय है । इसलिये इस बात का ख्याल करो, और प्रमाद का आसेवन मत करो. तथा तप एव सयम की अच्छी तरह आराधना करो, इसका नाम स्मारणा है । प्रतिस्मरणा वाचना शिष्य को उस समय दी जाती है जब शिष्य अपनी समाचारी में बार २ प्रमाद करता है । उस समय उसे यही समझाया जाता है कि हे वत्स ! देखो यह प्रमाद ठीक नहीं है, इससे तप एव सयम की आराधना ठीक २ नहीं होती है । तुम्हें बार बार यह समझा दिया गया है अतः इसका परित्याग कर तप एव सयम की आराधना करो । इसी में आत्मा की भलाई है, इसका नाम प्रतिस्मारणा है । अब दण्डना कहते हैं—इस प्रकार उपदेश, स्मारणा,

उपदेश छे निद्रारूप प्रमादमा पडेल शिष्य जे प्रतिलेखना न करे अथवा दुष्प्रतिलेखना आदि करतो डायतो जे समये जेने स्मारणा वाचना आपणी जेष्ठजे जेमा जेने जे समजवपु जेष्ठजे के आयुष्मन् ! तमने जे पडेले पताव वाभा आवेल छे के, प्रमाद छेडवा योग्य छे, जेथो जे वातनेो ज्याल करे ने प्रमादनेो ज्याल न करे, तथा तप जेने सयमनी सारी रीते आराधना करे आनु नाम स्मारणा छे प्रतिस्मारणा वाचना शिष्यने ते समये आपवाभा आवे छे न्यारे शिष्य पोतानी सामाचारीमा बारवार प्रमाद करे छे ते समये तेने जेपु समजवाय छे के हे वत्स जुज्यो आ प्रमाद करवो कीक नथी तेनाथी तप जेने सयमनी आराधना सारी रीते थती नथी तमने वज्जतो वज्जत जे समजववाभा आवेल छे, भाटे तेनेो परित्याग करी सयम जेने तपनी आराधना करे तेमा आत्मानी बढाछे छे, तेनु नाम प्रति स्मारणा छे हवे हउना कहे छे—आ प्रचारनेो उपदेश स्मारणा, प्रतिस्मारणा इय त्रय प्रका

તતોઽપિ યદિ પ્રમાદ્યતિ તર્હિ માસલઘુપ્રાયશ્ચિત્તરૂપા દણ્ડના કર્તવ્યા ।  
 इत्थ दण्डितोऽपि यदि प्रमादान्न विरमते तदा कुटुमदृष्टान्तो उक्तव्यः । यथा-अतीव  
 પિષ્ટં કુટુમં 'કેસર' इति भाषाप्रसिद्ध पापाणमिव कठोर न भवति, भवान्  
 મહતા પ્રયાસેન પ્રતિનોદ્યમાનઃ કથ પ્રમત્તઃ સટ્ટતઃ । અત્ર માસલઘુ દીપતે ।

વાસ્તવાદૂર્ઘ્યં યદિ પ્રમાદત્તો ન નિર્મત્તે તદા નિષ્કાસના કર્તવ્યા । અથાસૌ  
 स्वय परेण वा प्रज्ञापितः सन् पुनरागत्य प्रमादात् प्रतिनिवृत्तो वदति-भगवन् ! क्षमस्व  
 મદીયમપરાધનિકુરમ્બમ્, ન પુનરેવ કરિષ્યામીતિ । તદા ગુરુરેવં વદેત્-યથા

પ્રતિસ્મારણારૂપ ત્રીન પ્રકાર કી વાચના કે દેને પર ખી યદિ શિષ્ય  
 પ્રમાદપતિત હોતા હૈ, તો ઉસે એક માસ કા લઘુ પ્રાયશ્ચિત્ત દેના ચાહિયે ।  
 उस समय उससे यह कहना चाहिये कि देखो केशर जब बार २ रगड़  
 કર પીસી જાતી હૈ તો વહ ખી પાપાણ જૈસી કઠોર નહીં રહતી હૈ કિન્તુ  
 इकदम नरम पड़ जाती है परन्तु बड़े आश्चर्य की बात है कि तुम्हें बार २  
 સમજાયા જાતા હૈ ફિર ખી તુમ પ્રમાદ કો નહી છોડતે હો । કયા વાત  
 હૈ પતા નહી પડતા કિ તુમ પ્રમાદી કયોં વન રહે હો ॥

આચાર્ય તથા અન્ય મુનિ દ્વારા ત્રીન વાર સમજાને પર ખી યદિ  
 શિષ્ય પ્રમાદ સે પીછે નહી હટતા હૈ, ઉસ સમય ઉસે સઘ સે બાહર  
 करने रूप दण्ड देना चाहिये । उस समय यदि दूसरों के द्वारा समझाये  
 જાને પર અથવા અપની ગલ્તી અપને આપ સ્વીકાર કરને પર યહ એસા  
 गुरु महाराज के समक्ष कहे कि हे गुरु महाराज ! मेरे अभी तक के  
 સમસ્ત અપરાધ આપ ક્ષમા કરે, અવ આગે એસા નહી કરને કા ભાવ

રની વાચના દેવા છતાં પણ જો શિષ્ય પ્રમાદ વશ બને, તો તેને એક માસનું  
 લઘુ પ્રાયશ્ચિત્ત દેવું જોઈએ તે સમય તેને એવું કહેવું જોઈએ કે, કેશર  
 ને વારવાર ઘુટાઈ ઘુટાઈને પીસવામા આવે છે, તો પણ પત્થરની  
 માફક કઠોર નહિ બનતા વધુ ને વધુ નરમ બને છે ઘણા જ આશ્ચર્યની  
 વાત છે કે, તમને વારવાર સમજાવવા છતાં પણ તમે પ્રમાદને છોડતા નથી  
 ક્યુ કારણ છે તે સમજાતું નથી કે તમે તમારો પ્રમાદ છોડતા નથી આચાર્ય  
 તથા અન્ય મુનિદ્વારા ત્રણવાર સમજાવ્યા છતાં પણ જો શિષ્ય પ્રમાદથી પાછો  
 ન હટે તો તેને તે સમયે સઘની બહાર કરવારૂપ દડ દેવો જોઈએ તે સમય  
 કદાચ બીજાઓ દ્વારા સમજાવવાથી અથવા પોતાની ભૂલ પોતે જ સ્વીકારીને તે  
 ગુરુ મહારાજ સમક્ષ એવું કહે કે, હે ગુરુ મહારાજ ! મારા આજ સુધીના  
 બધા અપરાધ આપ માફ કરો, હવે આગળ હું આવું નહિ કરું તે સમયે

તામ્બૂલપત્ર કુથિત ન પરિત્યજ્યતે ચેત્, તર્હિ શેપાણ્યપિ પત્રાણિ તત્ ક્રોયયતિ ।  
 एवं त्वमपि स्वयं विनष्टो मम अन्यानपि साधून् विनाशयिष्यसीति कृत्वा  
 निष्कासितोऽस्माभिः । सप्रति पुनरप्रमत्तेन भवितव्यम्, मासगुरु च ते प्रायश्चित्तम् ।

अत्र राजदृष्टान्तो वर्णनीयः ।

कस्यचिद् राज्ञोऽक्षिरोगः सजातः । ततस्त्यैषास्तचिकित्सा कर्तुमशक्ता  
 अभूवन् । अन्यथ कश्चिदागन्तुको वैद्यस्तत्रागत्याह—ममाक्षिगुटिकास्तु अक्षिरोगप्रश-  
 मन्यः । ताभिरञ्जितेषु अक्षिषु तीव्रतरा दुःसहा वेदना भवति । सा तु मुहूर्तमात्रम् ।

है, उस समय गुरु महाराज उससे ऐसा कहें कि देखो, पान सड़ जाने  
 पर यदि बाहर निकाल कर न फेंक दिया जाय तो वह जैसे अन्य पानों  
 को सड़ा कर बिगाड़ देता है, उसी प्रकार तुम भी स्वयं विनष्ट होकर  
 मेरे सघ के अन्य साधुओं को विनष्ट कर दोगे इस ख्याल से हम  
 तुम्हें सघ से बाहर कर रहे हैं । यदि आगे ऐसा नहीं करोगे तो सघ में  
 रख लिये जाते हैं । इसलिये जाओ १ मास का यह तुम्हें गुरु प्रायश्चित्त  
 दिया जाता है । इस विषय में एक राजा का दृष्टान्त इस प्रकार है—

किसी एक राजा को आंखों में रोग हो गया । नगर भर में जितने  
 वैद्य थे उन सब ने खूब यत्नपूर्वक इलाज किया, परन्तु उनके इलाज से  
 राजा की आंखों का रोग शमित नहीं हुआ । एक समय वहां बाहर  
 गांव का एक वैद्य आया । उसने नरेश के पास जाकर कहा कि महाराज !  
 हमारे पास ऐसी गोलिया हैं जो आंखों में आजने पर विलकुल रोग  
 को नष्ट कर देती हैं । परन्तु उनके आजने पर १ मुहूर्त तक बड़ी दुःसह

શુભહારાજ તેને એવું કહે કે બુઝો પાન સડી જવાથી બહાર કાઢી ફેંકી  
 દેવામાં ન આવે તો તે જેમ બીજા પાનને સડાવી બગાડી દે છે તે જ રીતે  
 તમે પણ સ્વયં વિનિષ્ટ બની મારા સઘના બીજા સાધુઓને પણ વિનિષ્ટ  
 બનાવી દેશો આ ખ્યાલથી તમને સઘથી બહાર કરવામાં આવે છે કદાચ  
 આગળ એવું નહીં કરો તો સઘમાં રાખવામાં આવશે આ માટે તમને એક  
 મહિનાનું શુદ્ધ પ્રાયશ્ચિત્ત આપવામાં આવે છે

આ વિષયમાં એક રાજાનો દાખલો આ પ્રકારે છે —

કોઈ એક રાજાની આંખમાં રોગ થયો, શહેરમાં જેટલા વૈદ્ય હતા તે  
 સઘળાથી ખૂબ પ્રયત્ન પુર્વક ઈલાજ કરવામાં આવ્યો. પરંતુ તેઓના ઈલાજથી  
 રાજાની આંખોનો રોગ મટ્યો નહીં એક સમયે ત્યાં બહાર ગામનો એક વૈદ્ય  
 આવ્યો તેણે રાજાની પાસે પહોંચી કહ્યું કે, મહારાજ ! મારી પાસે એવી ગોળીઓ  
 છે, જે આંખોમાં આજવાથી રોગને બીવકુલ મટાડે છે પરંતુ તેને આજવાથી

यदि वेदनाया सत्या मा प्राणदण्ड कर्तु कर्मचारिभ्य आज्ञा न ददासि, तर्हि तवा-  
 क्षिणी अज्ञयामि । राज्ञा कथितम्—नाह तय प्राणदण्ड कर्तुमाज्ञापयिष्यामि । तदा  
 राज्ञोऽक्ष्णोरञ्जन वैद्यः कृतवान् । अञ्जितयोरक्ष्णोस्तीव्रतरा वेदना जाता । तदा  
 राज्ञा निगदितम्—‘अनेनाक्षिणी मम पीडिते, अत एन मारय ’ इत्यात्रा स्वकर्म-  
 चारिणः प्रति दत्तवान् । तैः कर्मचारिभिस्तस्य राज्ञो हितकर विज्ञाय वैद्यः प्रच्छन्नः  
 स्थापितः । शुहूर्तान्तरेण राज्ञो वेदना उपशान्ताः, अक्षिणी रोगरहिते दिव्ये दिव्य-  
 ज्योतिष्मती सजाते । तदा राज्ञा वैद्यः स्मृतः । राजकर्मचारिभिरानीय समर्पितो  
 वैद्यः सत्कारित समानितश्च । यथा तस्य राज्ञस्तत्कालदुःसहमपि गुटिकाञ्जन क्रमेण  
 चक्षुषो नैरुज्यकरणात् परिणामसुन्दर समजनि, एव भवतामपि स्मरणादिक खर-  
 पीडा होती है । यदि आप वेदना होने पर अपने कर्मचारियों को मुझे  
 प्राणदण्ड देने की आज्ञा न करे तो मैं आपकी आखों में उन गोलियों  
 को आज्ञा सकता हूँ । राजाने वैद्य की बात सुन कर उसे अभय करने  
 का वचन दे दिया । वैद्य ने भी गोलियों को घिस कर राजा की आखों  
 में आज्ञा दिया । आजते ही राजा की आखों में तीव्रतर दुःसह वेदना  
 होने लगी । उस वेदना से पीडित होकर राजा ने उसे मारने की  
 आज्ञा दे दी । कर्म चारियों ने उसे राजा का हितकारी मान कर एक  
 जगह छिपा दिया और मारा नहीं । कुछ समय के बाद वेदना शांत हो  
 गई और आखें रोग रहित हो गई । राजा ने प्रसन्न होकर उस वैद्य  
 को याद किया तब कर्मचारियों ने उस वैद्य को लाकर हाजर किया ।  
 राजा ने उसको खूब आदर सत्कार करके विसर्जित किया । मतलब  
 इस दृष्टान्त का यह है कि जिस प्रकार उस राजा के लिये दुःसह भी

એક ઘડી સુધી ઘણી જ અસહ્ય વેદના થાય છે વેદના થવાથી આપ આપના  
 કર્મચારીઓ દ્વારા મને પ્રાણદંડ દેવાની આજ્ઞા ન કરો તો હું આપની આંખોમાં  
 એ ગોળીઓ આજવા ઇચ્છુ છું રાજાએ વૈદની વાત સાંભળીને તેને અભય  
 કરવાનું વચન આપ્યું વૈદે પણ ગોળીઓને ઘસીને રાજાની આંખમાં આજ  
 દીધી આજતા જ રાજાની આંખોમાં તીવ્રતર દુઃસહ વેદના થવા લાગી, આ  
 વેદનાથી બચાવવા બની રાજાએ તેને મારવાની આજ્ઞા આપી કર્મચારીઓએ  
 તેને રાજાનો હિતકારી માની એક જગ્યાએ છુપાવી દીધો અને માર્યો નહીં  
 થોડા સમય પછી વેદના શાન્ત થઈ અને આંખો રોગ રહિત બની રાજાએ  
 પ્રસન્ન થઈને તે વૈદને યાદ કર્યો ત્યારે કર્મચારીઓએ તે વૈદને લાવીને હાજર  
 કર્યો રાજાએ તેનો ખૂબ આદરસત્કાર કરીને વિદાય આપી આ દૃષ્ટાંતનો સાર એ  
 છેકે, રાજા માટે દુઃસહ એવી આંખોની બીજાના અંગેથી અજાણતા થયે

પરુપત્વાત્ યત્પાપાતમાનદુઃખજનક તથાપિ પરિણામસુન્દરમેવ દ્રષ્ટવ્યમ્, ઇહ પરત્ર ચ સકલકલ્યાણપરપરાકારણત્વાદિતિ ।

॥ ઇતિ સપ્તમ વાચનાદ્વારમ્ ॥

સૂત્રાર્થયોઃ પૌર્વાર્પ્યનિરૂપણનામકમદ્વારમ્—

અથ પૂર્વ સૂત્રમ્ અર્થો વા ? ઇતિ નિરૂપ્યતે—ઉત્પાદવ્યયઐવ્યલક્ષણોર્ઞસ્તીર્થ-  
કૈઃ પૂર્વમુક્તઃ, પશ્ચાત્ તમેવાર્થ હૃદયે નિધાય ગણધરાઃ સૂત્રં રચયન્તિ, તસ્માદર્થતઃ  
પશ્ચાદ્ભાવિ સૂત્રમ્, ઇતિ સિદ્ધાન્તઃ । અતઃ એવ સૂત્રમ્ અણુ-લઘુ ભવતિ, અર્થસ્તુ મહાન્,  
ગુટિકાજન આલ્લો કી પીડા કા શમક હુઆ-પીડાજનક હોને પર ભી  
પરિણામ મેં હિતવિધાયક હુઆ, ઉસી પ્રકાર શિષ્યોં કો ભી ગુરુ  
મહારાજ દ્વારા પ્રદત્ત સ્મારણાદિક તીવ્ર કઠોર હોને પર ભી આયતિ-  
(ઉત્તરકાલ) સુખ કારક હોને સે એકાન્ત હિતવિધાયક હી હોતે હેં ।  
ક્યોં કિ હનસે હસ લોક મેં તથા પરલોક મેં આત્મા કા હિત હી હોતા  
હે અહિત નહીં ।

॥ સાતવાં દ્વાર સમાપ્ત હુઆ ॥ ૭ ॥

અવ આઠવાં દ્વાર કહતે હેં—

સૂત્ર એવ અર્થ કે પૌર્વાર્પ્ય દ્વાર કા નિરૂપણ કરતે હેં—

અવ યહાં યહ વતલાયા જાતા હૈ કિ પહિલે સૂત્ર હોતા હૈ કિ અર્થ  
હોતા હૈ । ઉત્પાદ, વ્યય, એવ ધ્રૌવ્ય હસ લક્ષણ સે યુક્ત અર્થ-પદાર્થ  
હોતા હૈ । અર્થ કા યહ લક્ષણ તીર્થકર પ્રભુને કહા હૈ । ઇસી અર્થ  
કો હૃદય મેં અવધૂત કર ગણધર દેવોં ને સૂત્રોં કી રચના કી હૈ । હસ-

પીડા આપનાર હોવા છતાં પણ પરિણામમાં હિતકારક પરિણામ આવ્યું  
આ પ્રકાર શિષ્યોએ પણ શુરુમહારાજ દ્વારા પ્રદત્ત સ્મારણાદિત્વ તીવ્ર-કઠોર હોવા  
છતાં પણ અતે પણ ઠરનાર સુખકારક હોવાથી એકાન્ત હિતવિધાયક જ હોય  
છે કેમકે એનાથી આલોડ તથા પરલોડમાં આત્માનુ હિત થાય છે, અહિત નહીં

॥ સાતમું દ્વાર સમાપ્ત થયું ॥ ૭ ॥

હવે આઠમું દ્વાર કહેવામાં આવે છે—

સૂત્ર તથા અર્થના પૌર્વાર્પ્યદ્વારનું નિરૂપણ કરવામાં આવે છે —

હવે અહિં એ બતાવવામાં આવે છે કે, પહેલાં સૂત્ર હોય છે કે અર્થ  
હોય છે ઉત્પાદ, વ્યય, અને ધ્રૌવ્ય આ લક્ષણથી યુક્ત અર્થ પદાર્થ બને છે  
અર્થનું એ લક્ષણ તીર્થ કર પ્રભુએ ઠહેલ છે તે અર્થને હૃદયમાં ધારણ કરીને  
ગણધર દેવોએ સૂત્રની રચના કરી છે, માટે અર્થની પાછળ સૂત્ર છે, એ સિદ્ધાન્ત

યદિ વેદનાયા સત્યા મા પ્રાણદણ્ડ કર્તુ કર્મચારિભ્ય આજ્ઞા ન દદાસિ, તર્હિ તવા-  
ક્ષિણી અજ્ઞયામિ । રાજ્ઞા રુષિતમ્—નાહ તત્ર પ્રાણદણ્ડ કર્તુમાજ્ઞાપયિષ્યામિ । તદા  
રાજ્ઞોઽક્ષ્ણોરજ્ઞન વૈદ્યઃ કૃતવાન્ । અજ્ઞિતયોરક્ષ્ણોસ્તીત્રતરા વેદના જાતા । તદા  
રાજ્ઞા નિગદિતમ્—‘અનેનાક્ષિણી મમ પીઢિતે, અત એન મારય ’ ઇત્યાજ્ઞા સ્વકર્મ-  
ચારિણઃ પ્રતિ દત્તવાન્ । તૈઃ કર્મચારિભિસ્તસ્ય રાજ્ઞો હિતકર વિજ્ઞાય વૈદ્યઃ પ્રચ્છન્નઃ  
સ્થાપિતઃ । મુહૂર્તાન્તરેણ રાજ્ઞો વેદના ઉપશાન્તાઃ, અક્ષિણી રોગરહિતે દિવ્યે દિવ્ય-  
જ્યોતિષ્મતી સજાતે । તદા રાજ્ઞા વૈદ્યઃ સ્મૃતઃ । રાજકર્મચારિભિરાનીય સમર્પિતો  
વૈદ્યઃ સત્કારિત સમાનિતથ । યથા તસ્ય રાજસ્તત્કાલદુઃસહમપિ ગુટિકાજ્ઞન ક્રમેણ  
ચક્ષુષો નૈરુજ્યકરણાત્ પરિણામસુન્દર સમજનિ, એવ ભવતામપિ સ્મારણાદિક સ્વર-

પીઢા હોતી હૈ । યદિ આપ વેદના હોને પર અપને કર્મચારિયોં કો મુક્કે  
પ્રાણદણ્ડ દેને કી આજ્ઞા ન કરે તો મૈં આપકી આંખોં મૈં ઉન ગોલિયોં  
કો આજ સકતા હ । રાજાને વૈદ્ય કી વાત સુન કર ઉસે અભય કરને  
કા વચન દે દિયા । વૈદ્ય ને બી ગોલિયો કો ઘિસ કર રાજા કી આંખોં  
મૈં આજ દિયા । આંજતે હી રાજા કી આંખોં મૈં તીવ્રતર દુઃસહ વેદના  
હોને લગી । ઉસ વેદના સે પીઢિત હોકર રાજા ને ઉસે મારને કી  
આજ્ઞા દે દી । કર્મ ચારિયોં ને ઉસે રાજા કા હિતકારી માન કર એક  
જગહ છિપા દિયા ઓર મારા નહોં । કુછ સમય કે વાદ વેદના શાત હો  
ગઈ ઓર આંખે રોગ રહિત હો ગઈ । રાજા ને પ્રસન્ન હોકર ઉસ વૈદ્ય  
કો યાદ કિયા તવ કર્મચારિયોં ને ઉસ વૈદ્ય કો લાકર હાજર કિયા ।  
રાજા ને ઉસકો સૂબ આદર સત્કાર કરકે વિસર્જિત કિયા । મતલબ  
હસ દૃષ્ટાન્ત કા યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઉસ રાજા કે લિયે દુઃસહ બી

એક ઘડી સુધી ઘણી જ અસહ્ય વેદના થાય છે વેદના થવાથી આપ આપના  
કર્મચારીઓ દ્વારા મને પ્રાણદંડ દેવાની આજ્ઞા ન કરે તો હું આપની આખોમા  
એ ગોળીઓ આજવા ઇચ્છુ છું રાજાએ વેદની વાત સાંભળીને તેને અભય  
કરવાનું વચન આપ્યું વૈદ્યે પણ ગોળીઓને ધસીને રાજાની આખમા આજ  
દીધી આજતા જ રાજાની આખોમા તીવ્રતર દુઃસહ વેદના થવા લાગી, આ  
વેદનાથી વ્યાકુળ બની રાજાએ તેને મારવાની આજ્ઞા આપી કર્મચારીઓએ  
તેને રાજાનો હિતકારી માની એક જગ્યાએ છુપાવી દીધો અને માથે નહી  
થોડા સમય પછી વેદના શાન્ત થઇ અને આખો રોગ રહિત બની રાજાએ  
પ્રસન્ન થઇને તે વૈદ્યને યાદ કર્યો ત્યારે કર્મચારીઓએ તે વૈદ્યને લાવીને હાજર  
કર્યો રાજાએ તેનો ખૂબ આદરસત્કાર કરીને વિદાય આપી આ દૃષ્ટાન્તનો સાર એ  
છેકે, રાજા માટે દુઃસહ એવી આખોની પીડાનું ગુટિકાના અજનથી શમન થયું

તત્ર માન્તિ સ્મ । એવ પેટિકાસ્થાનીયે સૂત્રે વહૂન્યર્થપદાનિ વર્તન્તે, તત્ર સૂત્રમેવ ગાદર ભવિતુમર્હતિ નાર્યં ઇતિ । કિંચાર્યસ્ય મહત્ત્વમેકાન્તતો નાસ્તિ, પ્રથમે ઉત્કિષ્ણજ્ઞાતે હિ ‘અનુક્રમ્પા કર્તવ્યા’ ઇત્યર્થો વહુભિઃ સૂત્રૈર્વર્ણિતઃ । તથા-અષ્ટાદશે સુસમાદારિકાજ્ઞાતે વર્ણરૂપરલાદિદ્વયર્થ નાહારયિતવ્યમ્, ઇત્યર્થો વહુભિઃ સૂત્રૈર્વર્ણિતઃ, તસ્માદર્થો ન મહાન્ કિન્તુ સૂત્રમેવ મહદિતિ ચેત્—?

અગ્રોચ્યતે—પૂર્વ સૂત્ર પશ્ચાદર્થઃ, ઇતિ ન સમવતિ । અર્થસ્ય હિ સૂત્રતઃ પશ્ચાદ્ભાવિત્વ ન યુજ્યતે, અર્થ યિના સૂત્ર નિશ્ચારહિત સત્ કીદૃશ સ્યાત્ ? અસવદ્દ મેં અનેક વસ્ત્ર રસ્ત્ર દિયે જાતે હેં ણ્તાવતા પેટી મેં હી વાદરતા આતી હેં વસ્ત્રોં મે નહીં । કયો કિ ઉસકે આધાર સે હી ગહન વસ્ત્ર ઉસમે સમા જાતે હેં । ઇસી તરહ પેટી કે સ્થાનીય સૂત્ર મેં મી વહુત સે અર્થપદ રહા કરતે હેં ઇસલિયે સૂત્ર કો હી વાદર હોને કા પ્રસંગ પ્રાપ્ત હોતા હેં અર્થ કો નહીં । તથા-અર્થ મેં મહત્તા મી એકાન્ત સે સ્થાપિત નહીં હોતી હેં । “પ્રથમે ઉત્કિષ્ણજ્ઞાતે” જ્ઞાતાસૂત્ર કે પ્રથમ ઉત્કિષ્ણજ્ઞાત નામક અધ્યયન મેં ભગવાન ને ફરમાયા હેં કિ અનુક્રમ્પા કરનીં ચાહિયે ઇસ પ્રકાર કા અર્થ વહુત સૂત્ર સે વર્ણિત કિયા હેં । તથા “અષ્ટાદશે સુસમાદારિકાજ્ઞાતે” અર્થાત્ ઇસી જ્ઞાતા સૂત્ર કે અઠારવેં સુસમાદારિકાનામક અધ્યયન મેં વર્ણ, રૂપ, વલ આદિ કો વૃદ્ધિ નિમિત્ત મુનિયો કો આહાર નહીં કરના ચાહિયે યદ્ અર્થ વહુત સૂત્રોં સે વર્ણિત કિયા હેં । ઇસલિયે અર્થ મહાન્ નહીં હેં કિન્તુ સૂત્ર હી મહાન્ હેં યહી વાત જ્ઞાત હોતી હેં ।

ઉત્તર-પહિલે સૂત્ર હોતા હેં પશ્ચાત્ અર્થ યદ્ કથન યુક્તિયુક્ત નહીં હેં,

આવે છે, વસ્ત્રોમા નહીં, કેમ કે પેટીના આધારથી જ ઘણા વસ્ત્રો તેમા સમાઈ શકે, એવી રીતે સ્થાનીય સૂત્રમા પણ ઘણા અર્થ પદ રહ્યા ડરે છે માટે જ સૂત્રને બાહર હોવાનો પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે, અર્થને નહીં તેમ અર્થમા મહત્તા પણ એકાન્તથી સ્થાપિત થતી નથી, જ્ઞાતા સૂત્રના પ્રથમ ઉત્કિષ્ણજ્ઞાત નામના અધ્યયનમા ભગવાને ફરમાવ્યું છે કે, અનુક્રમ્પા કરવી ભોઈએ આ પ્રકારનો અર્થ ઘણા સૂત્રોથી વર્ણવવામા આવેલ છે તથા “અષ્ટાદશે સુસમાદારિકા જ્ઞાતે” અર્થાત્ આ જ્ઞાતા સૂત્રના અઠારમા “સુસમાદારિકા” નામના અધ્યયનમા વર્ણ, રૂપ, બળ વગેરેની વૃદ્ધિ નિમિત્તે મુનિયોએ આહાર ન કરવો ભોઈએ આ અર્થ ઘણા સૂત્રોમા વર્ણવવામા આવેલ છે આ માટે અર્થ મહાન નથી પણ સૂત્ર જ મહાન છે આ વાત જ્ઞાત થાય છે

ઉત્તર-પહેલા સૂત્ર હોય છે પછી અર્થ આ કહેવું યુક્તિ યુક્ત નથી, કારણ

एकैरस्य सूत्रस्यार्थोऽनन्तः । स्तोक्त्वात् पश्चादभिहितत्वाच्च सूत्रम् 'अणु' इत्युच्यते, तेन चाणुना सूत्रेण सद्दार्थस्य यः सम्बन्धो योगः स चानुयोग इत्युच्यते ।

ननु पूर्वमर्थः पश्चात् सूत्रमिति कथनमयुक्तम्, पूर्वं हि सूत्रपश्चादर्थः, सूत्राभावे तु अर्थः कस्य स्यात् । लौकिका अप्येवमेव वदन्ति-आधारे सत्येवाधेय तिष्ठतीति ।

यच्च सूत्रमणु, अर्थस्तु विस्तृत इति, तदप्ययुक्तम् ? एकस्या हि पेटिकायां बहूनि वस्त्राणि सन्ति, तत्र पेटिकाया एव गदरत्वं युज्यते, तद्वशाद् बहूनि वस्त्राणि

લિયે અર્થ કે પશ્ચાદ્ સૂત્ર હૈ यह सिद्धान्त निर्धारित हो जाता है । सूत्र अणु-लघु होता है । तथा-अर्थ सूत्र की अपेक्षा महान् होता है । एक २ सूत्र के अनन्त अर्थ होते हैं । सूत्र को अणु इसी अभिप्राय से कहा गया है कि एक तो वह अर्थ के पश्चाद् नावी है और दूसरे वह स्तोक अर्थात् छोटा होता है । उस अणु सूत्र के साथ अर्थ का जो योग है-सबध है उसी का नाम अनुयोग है ।

પ્રશ્ન-પહિલે અર્થ હોતા હૈ बाद में उसके सूत्र होता है यह कथन अयुक्त है । कारण कि सूत्र के बिना अर्थ नहीं हो सकता है । इसलिये ऐसा मानना चाहिये कि पहिले सूत्र होता है और बाद में अर्थ होता है । लौकिक जन भी यही कहते हुए पाये जाते हैं । सूत्र आधार है और अर्थ आधेय है । सूत्र में अर्थ रहता है अर्थ में सूत्र नहीं । आधार के होने पर ही आधेय रह सकता है अन्यथा नहीं । दूसरे-अर्थ की अपेक्षा जो सूत्र को अणु कहा गया है वह भी ठीक नहीं मालूम पड़ता । कारण कि देखा जाता है कि एक ही सन्दूक

નિર્ધારિત ખની જાય છે સૂત્ર આણુ-લઘુ હોય છે તથા અર્થ સૂત્રની અપેક્ષાથી મહાન હોય છે, એક એક સૂત્રના અનન્ત અર્થ થાય છે સૂત્રને આણુ એ અભિ પ્રાયથી કહેવામા આવેલ છે કે, એક તો તે અર્થના પશ્ચાદ્ભાવિ છે, (પાછળ થનાર) અને બીજી તે લઘુ હોય છે, એ આણુ સૂત્રની સાથે અર્થના જે યોગ છે-સબધ છે તેનું નામ અનુયોગ છે

પ્રશ્ન-પહેલો અર્થ થાય છે અને એ પછી સૂત્ર થાય છે, તે કહેવું અયુક્ત છે કારણ કે સૂત્ર વગર અર્થ થઈ શકે નહીં આ માટે સમજવું જોઈએ કે પહેલા સૂત્ર હોય છે અને પછી અર્થ થાય છે સૂત્ર આધાર છે અને અર્થ આધેય છે સૂત્રમા અર્થ રહે છે અર્થમા સૂત્ર નહીં આધારના હોવાથી જ આધેય રહી શકે છે તેના વગર નહીં બીજી અર્થની અપેક્ષા જે સૂત્રને આણુ કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કારણ કે, જોવામા આવે છે કે, એક જ પેટીમા ઘણા વસ્ત્ર રાખવામા આવે છે આથી તે પેટીમા આદરતા



રચ્યન્તે । એવ વસ્ત્રસ્થાનીયસ્યાર્થસ્ય હચમ્, પેટિકાસ્થાનીયસ્ય તુ સૂત્રસ્થાન-  
ત્વમેવ । યદપ્યુક્તમ્-અર્થો મહાનિત્યસ્યૈકાન્તતા નાસ્તીતિ તદપ્યવિચારિતિભાષિતમ્  
-ઉત્ક્રિષ્ણજ્ઞાતાદિપુ સત્વાનુકમ્પાદિનોઽસ્તત્તદાધ્યયનમાત્રસ્ય, અશેષસ્ય તુ સૂત્રસ્ય  
તદતિરિક્તા અપિ વદ્યોઽર્થા. સન્તિ ।

॥ ઇતિ અષ્ટમ દ્વારમ્ ॥

અર્થ કે વિના સૂત્ર નિત્રારહિત હોતા હુઆ દશદાહિમ આદિ વાક્ય  
કી તરહ કેવલ અસબદ્ધ ઓર નિર્ગર્થક હી માના જાતા હૈ । ૨ । જો યહ  
કહા હૈ કિ પેટી કી તરહ સૂત્ર વાદર હોતા હૈ તથા વસ્ત્રાદિક કી તરહ  
અર્થ અણુ હોતા હૈ સો યહ કહના ભી ઠીક નહી હૈ । કયો કિ જિસ  
પ્રકાર ડસી પેટી કે કિસી ંક વસ્ત્ર દ્વારા ડસી પેટી જૈસી અનેક પેટિયા  
લપેટી જા મકની હ ડસી પ્રકાર ંક અર્થ સે અનેક સૂત્ર રચે જા સકતે હે ।  
ઇસ તરહ વસ્ત્રસ્થાનીય અર્થ મે મહત્વ જાતા હૈ ઓર પેટી સ્થાનીય  
સૂત્ર મે અણુત્વ હો । ંકાન્તસે અર્થ મે મહત્વ નહી હૈ કયો કિ ઉત્ક્રિષ્ણ  
આદિ અધ્યયનો મે જો કહા ગયા હૈ વહ સત્વાનુકપાદિક રૂપ અર્થ  
ડસ અધ્યયનમાત્ર કા હી હૈ, અર્થાત્ ડનમે અનુકપાદિ અર્થો કી હી  
પ્રધાનતા હૈ । ઓર અનુકપાદિ અર્થો કો હી સિદ્ધ કિયા હૈ । ન કિ  
અવશિષ્ટ સમસ્ત સૂત્ર કા । ડસકે તો ડસસે અતિરિક્ત ઓર ભી  
અનેક અર્થ હૈ ।

॥ યહ આઠવા દ્વાર સપૂર્ણ હુઆ ॥ ૮ ॥

દશદાહીમ આદિ વાક્યની માફક કેવળ અસબદ્ધિત અને નિર્ગર્થક જ માનવામા  
આવે છે એમ કહેવામા આવે કે પેટીની માફક સૂત્ર બાહર હોય છે, તથા  
વસ્ત્રાદિની માફક અર્થ અણુ હોય છે તો તે કહેવું પણ ઠીક નથી કેમ કે, એ  
પેટીના કોઈ એક વસ્ત્રમા આવી અનેક પેટીઓ બાધી શકાય છે એજ રીતે  
એક અર્થથી અનેક સૂત્ર રચી શકાય છે આ રીતે વસ્ત્રનુ સ્થાનીય અર્થમા  
મહત્વ આવે છે અને પેટી સ્થાનીય સૂત્રમા અણુત્વ જ એકાન્તથી અર્થમા મહત્વ  
નથી એવું બે કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કેમકે, ઉત્ક્રિષ્ણ વગેરે  
અધ્યયનમા બે કહેવાયેલ છે તે સત્વાનુકપાદિનુ રૂપ અર્થ તે તે અધ્યયન  
માત્રાના જ છે અર્થાત્ તેમા અનુકમ્પાદિ અર્થોની જ પ્રધાનતા છે અને અનુ  
કમ્પાદિ અર્થોને જ સિદ્ધ કરેલ છે ન કે અવશિષ્ટ બધા સૂત્રોને એના તો એનાથી  
બીજા ઘણા અર્થો છે

॥ આ આઠમું દ્વાર સપૂર્ણ થયું. ॥ ૮ ॥

નિરર્થક સ્વાત્, યથા નવ પૂપા દશદાહિમાનીત્યાદિવાક્ય સમ્બન્ધરહિત નિરર્થક ભવતિ । અપિ ચ-લૌકિકા અપિ શાસ્ત્રાઃ પ્રથમતોઽર્થ દૃષ્ટ્વા સૂત્ર કુર્વન્તિ, અર્થમન્ત-  
રેણ સૂત્રસ્યાનિષ્પત્તેઃ । તથા ચોક્તમ્--

“અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તીકરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિણા ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ॥ ૧ ॥

છાયા--અર્થ ભાષતેઽર્થન્, તમેવ સુત્રીકુર્વન્તિ ગણધારિણઃ ।

અર્થ વિના ચ સૂત્રમ્, અનિશ્રિત કીદશ સ્વાત્ ॥ ૧ ॥

કિન્ન--“અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।”

અપરચ્ચ--સાસણસ્સ હિયદ્વાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥

યદપ્યુક્ત--પેટિકાવદ્ વાદર સૂત્રમ્, અર્થસ્તુ અણુરિતિ તદપ્યસત્, યતસ્તસ્યા પેટિકાયા એક વસ્ત્રમાદાય તેનાનેકાઃ પેટિકા વધ્યન્તે, તથૈકેનાર્થેન બહુનિ સૂત્રાણિ

કારણ કિ અર્થ કે વિના નિશ્રારહિત સૂત્ર હો હી નહીં સકતા હૈ । યદિ વદ્ હોતા હૈ તો “નવપૂપા દશદાહિમા” આદિ વાક્ય કી તરહ નિરર્થક ઓર અસબદ્દ હી હોગા । લૌકિક શાસ્ત્ર કે જાનને વાલે ભી તો પ્રથમ અર્થ કો દેખકર હી સૂત્ર કી રચના કિયા કરતે હૈ । ક્યોં કિ અર્થ કે વિના સૂત્ર કી નિષ્પત્તિ નહીં હોતી હૈ । કહા ભી હૈ--

અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તી કરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિણા ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ॥ ૧ ॥

અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।

સાસણસ્સ હિયદ્વાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥ ૨ ॥

તીર્થંકર ભગવાન પહિલે અર્થ કી પ્રરૂપણા કરતે હૈ ઓર ડસી અર્થ કો ગણધર ભગવાન સૂત્રરૂપ મેં ગુથતે હૈ । ૧ ।

કે અર્થના વિના નિશ્રા રહિત સૂત્ર થઈજ શકતુ નથી જ્ઞાત્ય તે હોય છે, તો “નવપૂપા દશદાહિમા” આદિ વાક્યની માફક નિરર્થક અને સબધ વગરનુ હોય લૌકિક શાસ્ત્રના બહુવાવાળા પણ પ્રથમ અર્થને જોઈને સૂત્રની રચના કર્યા કરે છે કેમ કે અર્થના વગર સૂત્રની ઉત્પત્તિ થતી નથી કહુ પણ છે કે--

અત્ય ભાસઈ અરિહા, તમેવ સુત્તીકરેતિ ગણધારી ।

અત્ય વિણા ચ સુત્ત, અણિસ્સિય કેરિસ હોઈ ॥ ૧ ॥

અત્ય ભાસઈ અરિહા, સુત્ત ગુફતિ ગણહરા નિઝણા ।

સમણસ્સ હિયદ્વાણ, તતો સુત્ત પવત્તઈ ॥ ૨ ॥

તીર્થંકર ભગવાન પહેલા અર્થની પ્રરૂપણા કરે છે, અને જોઈ અર્થને ગણધર ભગવાન સૂત્રના રૂપમા ગૂથે છે અર્થના વગર સૂત્ર નિશ્રા

રચ્યન્તે । एव सूत्रस्थानीयस्यार्थस्य इत्थम्, पेटिकास्थानीयस्य तु सूत्रस्याणु-  
त्वमेव । यदप्युक्तम्-अर्थो महानित्यस्यैकान्तता नास्तीति तदप्यत्रिचार्तिभाषितम्  
-उत्क्षिप्तज्ञातादिषु सत्त्वानुकम्पादिषोऽस्तत्तदध्ययनमात्रस्य, अशेषस्य तु सूत्रस्य  
तदतिरिक्ता अपि गृह्योऽर्थाः सन्ति ।

॥ इति अष्टम द्वारम् ॥

અર્થ કે વિના સૂત્ર નિશ્ચારિત હોતા હુઆ દશદાહિમ આદિ વાક્ય  
કી તરફ કેવલ અસવદ્ધ ઓર નિર્ચક હી માના જાતા હૈ । ૨ । જો યહ  
કહા હૈ કિ પેટી કી તરફ સૂત્ર વાદર હોતા હૈ તથા વસ્ત્રાદિક કી તરફ  
અર્થ અણુ હોતા હૈ સો યહ કહના મી ઠીક નહીં હૈ । ક્યો કિ જિસ  
પ્રકાર ડસી પેટી કે કિસી ઁક વસ્ત્ર દ્વારા ડસી પેટી જૈસી અનેક પેટિયા  
લપેટી જા સકની હ ડસી પ્રકાર ઁક અર્થ સે અનેક સૂત્ર રચે જા સકતે હે ।  
હસ તરફ વસ્ત્રસ્થાનીય અર્થ મેં મહત્વ જાતા હૈ ઓર પેટી સ્થાનીય  
સૂત્ર મે અણુત્વ હો । ઁકાન્તસે અર્થ મે મહત્વ નહીં હૈ ક્યો કિ ઉત્ક્ષિપ્ત  
આદિ અધ્યયનોં મે જો કહા ગયા હૈ વહ સત્વાનુકપાદિક રૂપ અર્થ  
ડસ અધ્યયનમાત્ર કા હી હૈ, અર્થાત્ ડનમે અનુકપાદિ અર્થો કી હી  
પ્રધાનતા હૈ । ઓર અનુકપાદિ અર્થો કો હી સિદ્ધ ક્રિયા હૈ । ન કિ  
અવશિષ્ટ સમસ્ત સૂત્ર કા । ડસકે તો ડસસે અતિરિક્ત ઓર મી  
અનેક અર્થ હૈ ।

॥ યહ આઠઁવા દ્વાર સપૂર્ણ હુઆ ॥ ૮ ॥

દશદાહીમ આદિ વાક્યની માફક કેવળ અસબદ્ધિત અને નિરથક જ માનવામા  
આવે છે એમ કહેવામા આવે કે પેટીની માફક સૂત્ર બાહર હોય છે, તથા  
વસ્ત્રાદિકની માફક અર્થ આણુ હોય છે તો તે કહેવુ પણ ઠીક નથી કેમ કે, એ  
પેટીના કોઈ એક વસ્ત્રમા આવી અનેક પેટીઓ બાધી શકાય છે એજ રીતે  
એક અર્થથી અનેક સૂત્ર રચી શકાય છે આ રીતે વસ્ત્રનુ સ્થાનીય અર્થમા  
મહત્વ આવે છે અને પેટી સ્થાનીય સૂત્રમા આણુત્વ જ એકાન્તથી અર્થમા મહત્વ  
નથી એવુ જ કહેવામા આવેલ છે તે પણ ઠીક નથી કેમકે, ઉત્ક્ષિપ્ત વગેરે  
અધ્યયનમા જ કહેવાયેલ છે તે સત્વાનુકપાદિ રૂપ અર્થ તે તે અધ્યયન  
માત્રાના જ છે અર્થાત્ તેમા અનુકમ્પાદિ અર્થોની જ પ્રધાનતા છે અને અનુ  
કમ્પાદિ અર્થોને જ સિદ્ધ કરેલ છે ન કે અવશિષ્ટ બધા સૂત્રોને એના તો એનાથી  
બીજા ઘણા અર્થો છે

॥ આ આઠમું દ્વાર સંપૂર્ણ થયું. ॥ ૮ ॥

અથ નવમ દ્વારમ્-સૂત્રાર્થતદુભયેપુ યથોત્તર પ્રાપ્ત્યમ્—

દ્વાદશાન્નમધીયાનાના વૈયાટ્યક્રિયમાણે તેપા વૈયાટ્યક્રાણા મહતી નિર્જરા ભવતિ તદાવરણીયસ્ય કર્મણઃ ક્ષયકરણાત્, તેપાં મહાપર્યયસાન ચ ભવતિ-પુનરન્ય નવકર્મન્યામાવાત્ । નનુ કસ્ય કીદૃશી નિર્જરા ભવતિ ?

અત્રોચ્યતે—સૂત્રેઽર્થ ચ યથોત્તર પ્રલવતી નિર્જરા । આપદ્યકાદિયાવચ્ચતુર્દશ પૂર્વાણિ મત્ર, તદ્વારા યથોત્તર મહતી મહત્તરા નિર્જરા ભવતિ । ઇયમત્ર ભાવના-એક આવશ્યકસૂત્રધરસ્ય વૈયાટ્યક્રોતિ, અપરો દશવૈકાલિકસૂત્રધરસ્ય વૈયાટ્યક્ર

સૂત્ર, અર્થ એવ સૂત્રાર્થ મેં યથોત્તર પ્રવલતા કા કથન નવમે દ્વાર મે કરતે હૈ—

દ્વારશાગ કો પડતે હૈં ઓર વે વૈયાટ્યક્ર કરતે હૈં (અર્થાત્ આચાર્ય ઉપાધ્યાય કી સેવા કરતે હૈં) ડનકો શ્રુતજ્ઞાનાવરણીય કર્મો કી મહા-નિર્જરા હોતી હૈ તથા અન્ય નવીન કર્મ કા વન્ધ મી નહીં હોતા હૈ । કિસકે કૈસી નિર્જરા હોતી હૈ ? ડસ ગત કો સ્પષ્ટ ક્રિયા જાતા હૈ—સૂત્ર એવ અર્થ કો પઢને વાલોં કી યથોત્તર મહાનિર્જરા હોતી હૈ । આવશ્યક સૂત્ર સે લેકર ૧૪ પૂર્વતક કે આગમ સૂત્ર હૈં । ડનકે દ્વારા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા હોતી હૈ મો તાત્પર્ય ડસકા ડસ પ્રકાર હૈ કિ કોઈ મુનિ આવશ્યક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્યક્રિય (સેવા) કરતા હૈ ઓર કોઈ દૂસરા દશવૈકાલિક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્યક્રિય (સેવા) કરતા હૈ । તો ડનમે આવશ્યક સૂત્ર કો જાનને વાલે કી વૈયાટ્યક્રિય કરને વાલે કી નિર્જરા કી અપેક્ષા જો દશવૈકાલિક કો પઢાને વાલે કી વૈયા

સૂત્ર, અથ એવ સૂત્રાર્થમા યથોત્તર પ્રવલતાનુ કથન નવમા દ્વારમા ડરે છે —

દ્વાદશાગ ભણે છે અને જે વૈયાટ્યક્ર કરે છે ( આચાર્ય-ઉપાધ્યાયની સેવા કરે છે ) એને શ્રુતજ્ઞાનાવરણીય કર્મોની મહાનિર્જરા થાય છે તથા નવા બીજા કર્મોનો બધા પણ થતો નથી કોને કેવી નિર્જરા થાય છે ? આ વાતને સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે —

સૂત્ર અને અર્થને ભણવાવાળાને યથોત્તર મહાનિર્જરા થાય છે આવશ્યક સૂત્રથી લઈ ૧૪ પૂર્વ સુધીના આગમ સૂત્ર છે, એના દ્વારા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા થાય છે મતલબ કોઈ મુનિ આવશ્યક સૂત્રને ભણવાવાળાની વૈયાટ્યક્રિય (સેવા) કરે છે અને કોઈ બીજા દશવૈકાલિક સૂત્રને ભણવાવાળાની વૈયાટ્યક્રિય (સેવા) કરે છે તો એમા આવશ્યકસૂત્રને ભણવાવાળાની વૈયાટ્યક્રિય કરવાવાળાની નિર્જરાને બદલે જે દશવૈકાલિકના ભણાવનારની વૈયાટ્યક્રિય કરવાવાળા છે,

સ્તસ્થાપય્યકમૂનધરવૈયાવૃત્ત્યકરાપેક્ષયા મહતી નિર્જરા, આવશ્યકમૂનધરસ્યૈવ દશ  
 વૈકાલિકાધ્યયનેઽધિકારાત્ । एषम् अग्रस्तनाधस्तनतरश्रुतपरवैयावृत्त्यकरापेक्षया  
 उपर्युપસ્तिनશ્રુतधरवैयावृत्त्यકरो યથોત્તર મહાનિર્જરાવાન્ ભવતિ । एव त्रयोदश-  
 पूर्वपरवैयावृत्त्यकरापेक्षया चतुर्दशपूर्वपरवैयावृत्त्यकरो મહાનિર્જરાકારી ભવતિ ।  
 एवमर्थ-णि भावनीयम् । આવશ્યકાર્થધરસ્ય યો વૈયાવૃત્ત્ય કમેતિ, તદપેક્ષયા દશ  
 વૈકાલિકાધરસ્ય યો વૈયાવૃત્ત્યકરસ્તસ્ય મહતી નિર્જરા ભવતિ, एव पूर्ववद्गोध्यम्  
 યથા સૂત્રે યથોત્તર વલ્પિષ્ઠા એમર્થેઽપિ ભાવનીયા । तत्र विशेषस्तु-र्गधरवैया

વૃત્તિ કરને વાલા હૈં ઉસ્કે મહાનિર્જરા હોતી હૈં । क्यों कि आवश्यक  
 सूत्र को पढ चुकने वाले का ही अधिकार दशवैकालिक सूत्र के अध्ययन  
 मे होता हे । इस प्रकार नीचे २ श्रुत को पारण करने वालो की वैया-  
 वृत्ति करने वालो की निर्जरा की अपेक्षा जो ऊपर २ के श्रुत को पारण  
 करने वाले हैं उनकी वैयावृत्ति करने वालों की निर्जरा यथोत्तर अधिक  
 अधिकतर होती है । इसी तरह जो तेरहपूर्व के वारी हैं उनकी जो वैयावृत्ति  
 करने वाला है उसके जितनी निर्जरा होगी उसकी अपेक्षा जो १४ पूर्व  
 के पाठियों की वैयावृत्ति करने वाला होगा उसकी मહાનિર્જરા होगी ।  
 इसी तरह इनके अर्थ विषय में भी समझ लेना चाहिये । जैसे-जो आव-  
 श्यक सूत्र के अर्थ का पाठो है उसका जो वैयावृत्त्य करने वाला है उसके  
 जितनी निर्जरा होगी उसकी अपेक्षा जो दशवैकालिक सूत्र के अर्थ का  
 पाठो है उनकी वैयावृत्ति करने वाले की निर्जरा अधिकतर होगी । इस  
 तरह पहिले की तरह अर्थ के विषय मे लगा लेना चाहिये । जिन तरह

એને મહાનિર્જરા થાય છે એમકે, આવશ્યક સૂત્ર પુરી રીતે શીખી લેનારનો જ  
 અધિકાર દસવકાલિકસૂત્રના અધ્યયનનો હાય છે આ ગતે નીચે નીચેના શ્રુતને  
 ધારણ કરવાવાળાની વૈયાવૃત્તિ કરનારને નિર્જરાની અપેક્ષા જે ઉપર ઉપરના  
 શ્રુતને વારણ કરવાવાળા છે એની વૈયાવૃત્તિ કરનારની નિર્જરા યથોત્તર અધિક  
 અધિકતર થાય છે આ રીતે જે તેરપૂર્વના ધારક છે એમની જે વૈયાવૃત્તિ કરે  
 છે, એને જેટલી નિર્જરા થાય એની અપેક્ષા જે ચૌદપૂર્વના ધારક છે એની વૈયાવૃત્તિ  
 કરવાવાળાને મહાનિર્જરા થાય છે આવી જ રીતે અર્થમા પણ સમજવું જોઈ એ  
 જે આવશ્યક સૂત્રના અર્થના પાઠી છે, એની વૈયાવૃત્તિ કરનારની જેટલી નિર્જરા  
 વાય એની અપેક્ષા જે દસવૈકાલિક સૂત્રના અર્થના પાઠી છે એમની વૈયાવૃત્તિ  
 કરવાવાળાની નિર્જરા અધિકતર થાય છે એજ રીતે પહેલાની માફક અર્થના વિષ-  
 યમા સમજી લેવું જોઈ એ જે રીતે સૂત્રમા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા ડહી છે એજ

વૃત્યકરેષુ નિશીથ-ગૃહસ્થ-વ્યવહારાર્થધરાણા વૈયાવૃત્ત્યકરો મહાનિર્જરામાત્ર  
ભવતિ । તથા દ્વાદશાગ્નીધરસ્ય વૈયાવૃત્ત્યકરઃ । શેષાર્થેભ્યઃ ડેદ સૂત્રાર્થસ્ય વલ્વત્ત્વે  
ફિં કારણમિતિ ચેત્-ઉચ્યતે-સ્વલિતચારિત્રસ્ય ડેદસૂત્રાર્થેન શોધિર્ભવતિ, તસ્માત્  
શેષાત્ સર્વસ્માદપ્યર્થાત્ ડેદસૂત્રાર્થો વલગાન્ ।

સૂત્રેર્થે તથા યુગપત્ તદુભયાર્થમિચિન્ત્યમાને યથોત્તર નિર્જરા વલગતી ભવતિ ।  
સૂત્રાપેક્ષયાડથો મહદ્દિક્ક, ઝર્વાપેક્ષયા તદુભયો મહદ્દિક્ક, તત્ર ફિં કારણમિતિ  
ચેત્ ? અગ્રોચ્યતે-ગૃહનિષ્પત્તી યત્ સાધન-કાષ્ઠ પાપાણાદિ, તત્સગ્રહે કૃતે સત્યેવ

સૂત્ર મેં ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા કહી છે उसी तरह अर्थ मे उत्तरोत्तर  
महानिर्जरा समझनी चाहिये । अर्थधरों की वैयावृत्ति करने वालों में  
निशीथ, सूत्र, गृहस्तरूपसूत्र, एवं व्यवहार सूत्र के अर्थधरों की वैयावृत्ति  
करने वालों के महानिर्जरा होतो हैं तथा-द्वादशाग्नी के पाठी की वैया-  
वृत्ति करनेवाला महानिर्जरा करता है । शेष अर्थ की अपेक्षा डेद सूत्रों  
के अर्थों में अधिकता क्यों कही गई हैं, उसका समाधान इस प्रकार  
है । यदि कोई साधु अपने गृहीत चारित्र से स्वलित हो जाता है तो  
उसकी शुद्धि डेदश्रुत के अर्थ से होती है । इसलिये अवशिष्ट-समस्त  
अर्थों की अपेक्षा डेदश्रुतों का अर्थ अधिक कहा गया है ।

સૂત્ર કા, અર્થ કા તથા યુગપત્ સૂત્રાર્થ કા અધ્યયન કરને પર યથો-  
ત્તર અધિક ૨ નિર્જરા હોતી હૈ । સૂત્ર કી અપેક્ષા અર્થ મહાન્ હોતા હૈ  
ઔર અર્થ કી અપેક્ષા તદુભય-સૂત્ર એવ અર્થ-યે દોનોં મહાન્ હોતે હૈ ।  
इसमे कारण यह है कि जिस प्रकार घर बनाने में जो काष्ठपाषाण  
आदि साधन हैं जब उनका सग्रह हो जाता है तब घर बनता है । उसी

રીતે અર્થમા ઉત્તરોત્તર મહાનિર્જરા સમજવી જોઈએ અર્થધરોની વૈયાવૃત્તિ  
કરવાવાળામા નિશીથસૂત્ર, ગૃહસ્થસૂત્ર અને વ્યવહારસૂત્રના અર્થધરોની  
વૈયાવૃત્તિ કરવાવાળાને મહાનિર્જરા થય છે તથા દ્વાદશાગ્નીના પાઠીની વૈયાવૃત્તિ  
કરનાર મહાનિર્જરા ઠરે છે શેષ અર્થની અપેક્ષા છેદ સૂત્રોના અર્થોમા અધિ-  
કતા કેમ કહેવામા આવી છે, એનું સમાધાન આ પ્રકારનું છે-જો કોઈ સાધુ  
પોતે ગ્રહણ કરેલા ચારિત્રથી સ્વલિત થઈ જાય છે તો એની શુદ્ધિ ડેદશ્રુતના  
અર્થથી થાય છે આ માટે અવશિષ્ટ-સમસ્ત અર્થોની અપેક્ષા ડેદશ્રુતોનો અર્થ  
અધિક કહેવાયેલ છે

સૂત્રનું, અર્થનું તથા યુગપત્ સૂત્રાર્થનું અધ્યયન કરવાથી યથોત્તર અધિક  
અધિક નિર્જરા થાય છે સૂત્રની અપેક્ષા અર્થ મહાન હોય છે આમા એ કારણ  
છે કે, જે રીતે ઘર બનાવવામા પાષાણ લાકડા વગેરે સાધન છે, અને તેનો સગ્રહ

ગૃહ નિષ્પદ્યતે, તથાઽર્વાનુસન્ધાને મત્યેવ સૂત્ર નિષ્પદ્યતે, અતઃ સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થસ્ય પ્રાધાન્ય મપતિ । કિં ચ-સૂત્રગણધર પ્રોક્તમ્, અર્થસ્તુ ભગવદ્ગોધિતસ્તસ્માત્ સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થસ્ય પ્રાધાન્ય મપતિ । તથાચોક્તમ્—

તિત્થગરદ્વાણો સ્વલુ, અત્યો સુત્ત તુ ગણધરદ્વાણ ।

અત્યેણ ય વજિજ્જઈ સુત્ત, તમ્હા ઉ સો વલ્લપ્પ ॥ ૧ ॥

છાયા-તીર્થરુરસ્થાનઃ સ્વલુ અર્થઃ, સૂત્ર તુ ગણધરસ્થાનમ્ ।

અર્થેન ચ વ્યજ્યતે સૂત્ર, તસ્માત્તુ સ ગ્લવાન્ ॥ ૧ ॥

વ્યાખ્યા—અર્થઃ સ્વલુ તીર્થરુરસ્થાનઃ, તસ્ય તેનાભિહિતત્વાત્ । સૂત્ર તુ ગણધરસ્થાન તસ્ય તૈર્ગ્રયિતત્વાત્ । અર્થેન ચ યસ્માત્ સૂત્ર વ્યજ્યતે=પદ્ધતીક્રિયતે, તસ્માત્ સોઽર્થઃ સૂત્રાદ્ વલવાન્ ॥ ૧ ॥

સૂત્રાપેક્ષયાઽર્થાપેક્ષયા ચ સૂત્રાર્થોભયસ્ય પ્રાગલ્યે દૃષ્ટાન્ત\* પ્રદર્શયતે । યથા જાતમાત્રં દધિ મધુર, તદપેક્ષયા શર્કરા મધુરતરા, એકત્ર સમિલિતે દધિશર્કરે શ્રીક્ષ-

તરહ અર્થ કા અનુસધાન જન હોતા હૈ તમી ગણધર ભગવાન સૂત્રોં કી રચના કરતે હૈ । અતઃ સૂત્ર કી અપેક્ષા અર્થ મે પ્રધાનતા આતી હૈ । તથા-સૂત્ર ગણધરોં ને કહે હૈં ઓર અર્થ પ્રભુ દ્વારા પ્રરૂપિત હુઆ હૈં હસલિયે મી સૂત્રકી અપેક્ષા અર્થ મે પ્રધાનતા આજાતી હૈ । કહા મી હૈ-અર્થ તીર્થરુર કે સ્થાનાપત્ર હૈ ક્યોં કિ તીર્થરુર હી અર્થ કી પ્રરૂપણા કરતે હૈ । સૂત્ર ગણધર કે સ્થાનાપત્ર હૈ ક્યોં કિ વહ ઉનકે દ્વારા ગ્રથિત હોતા હૈ । અર્થ સે હી સૂત્ર ઉત્પત્ત હોતા હૈ અતઃ અર્થ હો પ્રધાન હૈ । સૂત્ર કી અપેક્ષા ણ્વ અર્થ કી અપેક્ષા સૂત્રાર્થ કિસ પ્રકાર પ્રધાન હોતા હૈ યહ વાત દૃષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કી જાતી હૈ-જૈસે-તાજા દહી મીઠા હોતા હૈ । દહી કી અપેક્ષા શર્કર મીઠી હોતી હૈ । જબ ઇન દોનોં કા પરસ્પર

વરવામા આવે છે ત્યારે જ ધર બને છે એ જ રીતે અર્થનુ અનુસધાન થાય છે, ત્યારે ગણધર ભગવાન સૂત્રાની રચના કરે છે આવી સૂત્રની અપેક્ષાએ અર્થના પ્રધાનતા આવે છે તથા-સૂત્ર ગણધરોએ કહેલ છે, અને અર્થ પ્રભુ દ્વારા પ્રરૂપિત થયેલ છે આ કારણે પણ અર્થમા પ્રધાનતા આવે છે કહ્યું પણ છે-અર્થ તીર્થરુર પ્રભુના સ્થાનાપત્ર છે કેમકે, તીર્થરુર જ અર્થની પ્રરૂપણા કરે છે સૂત્ર ગણધરના સ્થાનાપત્ર છે કેમકે, તે એમના દ્વારા ગ્રથિત થાય છે અર્થથી જ સૂત્ર ઉત્પત્ત થાય છે આથી અર્થ જ પ્રધાન છે સૂત્રની અપેક્ષા અને અર્થની અપેક્ષા સૂત્રાર્થ કઈ રીતે પ્રધાન હોય છે, તે વાત દ્રષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—જેમ-તાજા દહી મીઠું હોય છે, અને દહી થી સાકર મીઠી હોય છે, ત્યારે એ બન્ને ને એક બીજા સાથે મેળવવામા આવે છે ત્યારે

પડનામક દ્રવ્ય ભવતિ, તત્ સ્વત્વ ઉપાધ્યા પૃથગસ્થિતાધ્યા દધિર્જર્જરાધ્યામધિકં  
વિશિષ્ટાસ્વાદજનક યથા ભવતિ, તથા સુધાર્થોભયમ્પ્ય સર્વભાવાધિગમકારણત્વેન  
વિશિષ્ટભાવશુદ્ધિજનકત્વાત્ સર્વતઃ પ્રાધાન્યમ્ । અતસ્તદુભયધરસ્ય મહતી નિર્જરા  
ભવતિ ॥ ૨૩ ॥

॥ इति नम द्वारम् ॥

પુનઃ શિષ્યસ્ય પ્રાગ્વિનયમાહ—

मूलम्—मुंस परिहरे भिम्बू, न र्य ओहंरणि वए ।

भासादोस परिहरे, मीय च वजेए सयों ॥ २४ ॥

મે સમિશ્રણ હો જાતા હૈ તો ઉસસે શ્રીગ્વડનામ કા એક અપૂર્વ મધુર  
પદાર્થ વનતા હૈ । ઉસકા સ્વાદ ન દહી જૈસા હોતા હૈ ઓર ન શક્કર  
જૈસા હોતા હૈ । ફિન્તુ ડન દોનોં સે વિલક્ષણ સ્વાદ હોતા હૈ । હસી  
તરહ સૂત્ર અર્થ યે દોનોં જય સમ્મિલિત હોતે હૈં તત્ત્વ ઇનસે સમસ્ત ભાવોં  
કા-પદાર્થોં કેસ્વરૂપ કા જ્ઞાન હોનેલગતા હૈં જો ન કેવલ સૂત્ર સે સા ય  
હૈં ઓર ન કેવલ અર્થ સે । હસસે વિશિષ્ટ ભાવોંકી અર્થાત્-અધ્યવસાયોં  
કી વિશિષ્ટ શુદ્ધિ હોતી હૈ । હસલિયે સૂત્ર ઓર અર્થ ડન દોનોં કી  
અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહા ગયા હૈં ઓર હસીલિયે કેવલ સૂત્રધારી  
અથવા કેવલ અર્થધારી કી અપેક્ષા તદુભયધારી કી સેવા કરને વાલે  
કે મહાનિર્જરા હોતી હૈ । હસ તરહ તેવીસવી ગાથા કા અર્થ સંક્ષેપ સે  
સપૂર્ણ હુઆ વિસ્તાર સે અર્થ અન્ય શાસ્ત્રો સે સમજના ચાહિયે ॥ ૨૩ ॥

નવમા દ્વાર સમ્પૂર્ણ

એનાથી શ્રીગ્વડનામનો એક અપૂર્વ મધુર પદાર્થ બને છે જેનો સ્વાદ ન દહી  
જેનો હોય છે અને ન તો સાડર જેવો પરંતુ આ બન્નેથી બુદ્ધિ જ બાતનો  
સ્વાદ હોય છે આવી જ રીતે સૂત્ર અને અર્થ એ બન્ને બ્યારે સમ્મિલિત હોય  
છે ત્યારે એનાથી સમસ્ત ભાવોતુ-પદાર્થોના સ્વરૂપતુ જ્ઞાન થવા લાગે છે જે  
ન કેવળ સૂત્રથી સાધ્ય છે અને ન કેવળ અર્થથી એનાથી વિશિષ્ટ ભાવોની  
અર્થાત્-અધ્યવસાયોની વિશિષ્ટ શુદ્ધિ થાય છે આ માટે સૂત્ર અને અર્થ આ  
બન્નેની અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહેવામા આવેલ છે અને એજ માટે કેવળ સૂત્ર  
ધારી અથવા કેવળ અર્થધારીની અપેક્ષા તદુભયધારીની સેવા કરવાવાળાની મહા  
નિર્જરા થાય છે આ રીતે તેવીસમી ગાથાનો અર્થ સંક્ષેપથી સપૂર્ણ થયો  
વિસ્તારથી અર્થ અન્ય શાસ્ત્રોથી સમજવો બેઈએ ॥ ૨૩ ॥

નવમુ દ્વાર સ પૂર્ણ



ઝાયા—મૃપા પરિહરેદ્ મિથુ, ન ચાવધારણી વદેત્ ।

ભાષાદોષ પરિહરેત્, માયા ચ ર્જયેત્ સદા ॥ ૨૪ ॥

ટીકા—‘મુમં પરિહરે’ ઇત્યાદિ ।

મિથુ=સાધુ, મૃપા=મૃપાનાદમ્-અસત્યવચન પરિહરેત્=ર્જયેત્ । મૃપાનાદઃ સક્ષેપેણ દ્વિવિધ -લૌકિકો લોકોત્તરચ્ચ । તત્ર પ્રત્યેક દ્રવ્ય-ક્ષેત્ર-કાલ-ભાવ-ભેદા-ચતુર્થા । દ્રવ્યતો લૌકિકમૃપાનાદ -વિપરીતદ્રવ્યઋચનમ્, યથા-ગામ્ અથ ઋચયતિ । ક્ષેત્રતઃ-યથા-અન્યદીયક્ષેત્ર પ્રતિ મદીયમિદ ક્ષેત્રમ્, ઇતિ ઋચનમ્ । એવમેત્ર કાલેઽપિ ભૂત ભવિષ્યદ્ વર્તમાનવિષયે વિપરીતઋચનમ્, યથા—પૂર્વાહ પ્રતિ-મધ્યાહ્નકાલો-ઽપમિતિ ઋચનમ્ ઇત્યાદિ ।

ભાવતો લૌકિકમૃપાનાદ -ક્રોધાદિકપાયનિમિત્તક, તત્ર ક્રોધતો યથા-રુષ્ટ પુત્રો વદતિ નંપ મમ પિતા, રુષ્ટઃ પિતા વા વદતિ-નૈપ મમ પુત્ર ઇતિ । માનતો

શિષ્ય કે વચનચિનય કે વિષય મે મૂત્રકાર સમજાતે હુણ કહતે હં કિ—‘મુસં’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( મિથુ મુસ પરિહરે-મિથુઃમૃપા પરિહરેત્ ) મિથુ-સાધુ કા ઋત્તવ્ય હૈ કિ વહ મૃપાવાદ કા પરિત્યાગ કર દેવે । મૃપાવાદ સક્ષેપ સે દો પ્રકાર કા હૈ-એક લૌકિક ઓર દસરા લોકોત્તર । યે દોનોં દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ, એવ ભાવ સે ચાર ૨ પ્રકાર કે હૈ । વિપરીત દ્રવ્ય કા કહના યહ દ્રવ્ય સે લૌકિક મૃપાવાદ હૈ જૈસે ગાય કો ઘોડા કહના ॥ ૧ ॥ દસરે કે ક્ષેત્રકો અપના ક્ષેત્ર બનાના યહ ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૨ ॥ પૂર્વાહ કો મધ્યાહ્નકાલ પતલાના યહ કાલ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૩ ॥ જો ક્રોધાદિ કપાય નિમિત્તક હોતા હૈ વહ ભાવ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ કહલાતા હૈ ૪ ॥ વહ ભી ચાર પ્રકાર કા હૈ-જૈસે ક્રોધ કે આવેશ મે

શિષ્યના વચનચિનયના વિષયમા સૂત્રકાર સમજાવતા કહે છે કે—મુસં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મિથુમુસ પરિહરે-મિથુ મૃપાપરિહરેત્ મિથુ-સાધુનુ ઋત્તવ્ય છે કે તે મૃપાવાદનો પરિત્યાગ કરી દે મૃપાવાદ સક્ષેપથી બે પ્રકારે છે એક લૌકિક અને બીજો લોકોત્તર આ બંને દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને ભાવથી ચાર પ્રકારના છે વિપરીત દ્રવ્યનુ કહેવું એ દ્રવ્યથી લૌકિક મૃપાવાદ છે, જેમ ગાયને ઘોડો કહેવો, ॥૧॥ બીજાના ચેત્રને પોતાનુ ક્ષેત્ર બનાવવુ તે ક્ષેત્રની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૨॥ સવારને મધ્યાહન કાળ કહેવો એ કાળની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૩॥ જે ક્રોધાદિક કપાય નિમિત્ત બને છે, તે ભાવની અપેક્ષા મૃપાવાદ કહેવાય છે ॥૪॥ તે પછુ ચાર પ્રકારથી છે જેમ ક્રોધના આવેશમા આવીને પુત્ર કહે છે કે આ મારો પિતા નથી અથવા જે સમય

ઠડનામક દ્રવ્ય ભવતિ, તત્ સ્વરૂપ ઉભાભ્યા પૃથગાસ્થિતાભ્યા દધિશર્કરાભ્યામધિક  
વિશિષ્ટાસ્વાદજનક યથા ભવતિ, તથા સૂચાર્યોભયમ્પ્ય સર્વભાવાધિગમકારણત્વેન  
વિશિષ્ટભાવશુદ્ધિજનકત્વાત્ સર્વતઃ પ્રાધાન્યમ્ । યતસ્તદ્ભયધરસ્ય મહતી નિર્જરા  
ભવતિ ॥ ૨૩ ॥

॥ ઇતિ નમં દ્વારમ્ ॥

પુનઃ શિષ્યસ્ય યાગ્નિનયમાહ—

મૂલમ્—મુંસં પરિહેરે ભિમ્સૂ, ન ચં ઓહારણિ વણ ।

ભાસાદોસ પરિહેરે, મીંચ ચં વર્જેણ સયો ॥ ૨૪ ॥

મે સમિશ્રણ હો જાતા હૈ તો ઉસસે શ્રીગ્વટનામ કા એક અપૂર્વ મધુર  
પદાર્થ બનતા હૈ । ઉસકા સ્વાદ ન દહી જૈસા હોતા હૈ ઓર ન શકર  
જૈસા હોતા હૈ । કિન્તુ ઇન દોનોં સે ચિલક્ષણ સ્વાદ હોતા હૈ । ઇસી  
તરહ સૂત્ર અર્થ યે દોનોં જય સમ્મિલિત હોતે હૈ તય ઇનસે સમસ્ત ભાવોં  
કા-પદાર્થોં કેસ્વરૂપ કા જ્ઞાન હોનેલગતા હૈ જો ન કેવલ સૂત્ર સે સા ય  
હૈ ઓર ન કેવલ અર્થ સે । ઇસસે વિશિષ્ટ ભાવોં કી અર્થાન્-અધ્યવસાયોં  
કી વિશિષ્ટ શુદ્ધિ હોતી હૈ । ઇસલિયે સૂત્ર ઓર અર્થ ઇન દોનોં કી  
અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહા ગયા હૈ ઓર ઇસીલિયે કેવલ સૂત્રધારી  
અથવા કેવલ અર્થધારી કી અપેક્ષા તદુભયધારી કી સેવા કરને વાલે  
કે મહાનિર્જરા હોતી હૈ । ઇસ તરહ તેવીસવી ગાથા કા અર્થ સંક્ષેપ સે  
સપૂર્ણ હુઆ વિસ્તાર સે અર્થ અન્ય શાસ્ત્રો સે સમજના ચાહિયે ॥ ૨૩ ॥

નવમા દ્વાર સમ્પૂર્ણ

એનાથી શ્રીખડ નામનો એક અપૂર્વ મધુર પદાર્થ બને છે જેનો સ્વાદ ન દહી  
જેવો હોય તે અને ન તો સાડર જેવો પરંતુ આ બન્નેથી બુદ્ધિ જ બાતનો  
સ્વાદ હોય તે આવીજ રીતે સૂત્ર અને અર્થ એ બન્ને બ્યારે સમ્મિલિત હોય  
છે, ત્યારે એનાથી સમસ્ત ભાવોનું—પદાર્થોના સ્વરૂપનું જ્ઞાન થવા લાગે તે જે  
ન કેવળ સૂત્રથી માધ્ય છે અને ન કેવળ અર્થથી એનાથી વિશિષ્ટ ભાવોની  
અર્થાન્-અધ્યવસાયોની વિશિષ્ટ શુદ્ધિ થાય છે આ માટે સૂત્ર અને અર્થ આ  
બન્નેની અપેક્ષા તદુભય પ્રધાન કહેવામા આવેલ છે અને એજ માટે કેવળ સૂત્ર  
ધારી અથવા કેવળ અર્થધારીની અપેક્ષા તદુભયધારીની સેવા કરવાવાગાની મહા  
નિર્જરા થાય છે આ રીતે તેવીસમી ગાથાનો અર્થ સંક્ષેપથી સપૂર્ણ થયો  
વિસ્તારથી અર્થ અન્ય શાસ્ત્રોથી સમજવો બેઠો એ ॥ ૨૩ ॥

નવમું દ્વાર સંપૂર્ણ

ઝાયા—મૃપા પરિહરેત્ મિશ્નુઃ, ન ચાવધારણી વદેત્ ।

માપાદોષ પરિહરેત્, માયા ચ વર્જયેત્ સદા ॥ ૨૪ ॥

ટીકા—‘મુસ પરિહરે’ ઇત્યાદિ ।

મિશ્નુ=સાધુઃ, મૃપા=મૃપાવાદમ્-અસત્યવચન પરિહરેત્=વર્જયેત્ । મૃપાવાદ-સક્ષેપેણ દ્વિવિધઃ-લૌકિકો લોકોત્તરચ્છ । તત્ર પ્રત્યેક દ્રવ્ય-ક્ષેત્ર-કાલ-ભાવ-મેદા-ચતુર્થા । દ્રવ્યતો લૌકિકમૃપાવાદ-વિપરીતદ્રવ્યરૂઢનમ્, યથા-ગામ્ અથ રૂઢયતિ । ક્ષેત્રતઃ-યથા-અન્યદીયક્ષેત્ર પ્રતિ મદીયમિદ ક્ષેત્રમ્, ઇતિ રૂઢનમ્ । એવમેત્ર કાલેઽપિ ભૂત મરિણ્યદ્ વર્તમાનવિષયે વિપરીતરૂઢનમ્, યથા—પૂર્વાહ પ્રતિ-મધ્યાહ્નકાલો-ઽપમિતિ રૂઢનમ્ ઇત્યાદિ ।

ભાવતો લૌકિકમૃપાવાદઃ-ક્રોધાદિક્ષાયનિમિત્તકઃ, તત્ર ક્રોધતો યથા-રુષ્ટ પુત્રો વદતિ નૈવ મમ પિતા, રુષ્ટઃ પિતા યા વદતિ-નૈવ મમ પુત્ર ઇતિ । માનતો

શિષ્ય કે વચનવિનય કે વિષય મે મૂત્રકાર સમજાતે હુવ્ન કહતે હૈ કિ—‘મુસં’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(મિશ્નુ મુસ પરિહરે-મિશ્નુઃમૃપા પરિહરેત્) મિશ્નુ-સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ મૃપાવાદ કા પરિત્યાગ કર દેવે । મૃપાવાદ સક્ષેપ સે દો પ્રકાર કા હૈ-એક લૌકિક ઓર દુસરા લોકોત્તર । યે દોનોં દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ, એવ ભાવ સે ચાર ૨ પ્રકાર કે હૈ । વિપરીત દ્રવ્ય કા કહના વહ દ્રવ્ય સે લૌકિક મૃપાવાદ હૈ જૈસે ગાય કો ઘોડા કહના ॥ ૧ ॥ દુસરે કે ક્ષેત્રકો અપના ક્ષેત્ર વનાના વહ ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૨ ॥ પૂર્વાહ કો મધ્યાહ્નકાલ વતલના વહ કાલ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ ॥ ૩ ॥ જો ક્રોધાદિ ક્ષાય નિમિત્તક હોતા હૈ વહ ભાવ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ કહલાતા હૈ ૪ ॥ વહ ભી ચાર પ્રકાર કા હૈ-જૈસે ક્રોધ કે આવેશ મે

શિષ્યના વચનવિનયના વિષયમા સૂત્રકાર સમજાવતા કહે છે કે—મુસં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મિશ્નુમુસ પરિહરે-મિશ્નુ મૃપાપરિહરેત્ મિશ્નુ-સાધુ કર્તવ્ય છે કે તે મૃપાવાદનો પરિત્યાગ કરી દે મૃપાવાદ સક્ષેપથી બે પ્રકારે છે એક લૌકિક અને બીજો લોકોત્તર આ બન્ને દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાળ અને ભાવથી ચાર પ્રકારના છે વિપરીત દ્રવ્યનું કહેવું એ દ્રવ્યથી લૌકિક મૃપાવાદ છે, જેમ ગાયને ઘોડો કહેવો, ॥૧॥ બીજાના ક્ષેત્રને પોતાનું ક્ષેત્ર બનાવવું તે ક્ષેત્રની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૨॥ સવારને મધ્યાહન કાળ કહેવો એ કાળની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે ॥૩॥ જે ક્રોધાદિક ક્ષાય નિમિત્ત બને છે, તે ભાવની અપેક્ષા મૃપાવાદ કહેવાય છે ॥૪॥ તે પણ ચાર પ્રકારથી છે જેમ ક્રોધના આવેશમા આવીને પુત્ર કહે છે કે આ મારો પિતા નથી અથવા જે સમય

યથા-અસ્ય કુદુમ્બસ્ય ભરણપોષણાદિકાર્યં કર્તું કો મા મિઠાય સમર્થ ? । માયાતો  
 યથા-રાજકરગ્રાહકઃ કચિદ્ વ્યાપારિણ વિક્રયયસ્તુ સમાઢાય સ્વસ્થાનમાગત પ્રતિ  
 પૃચ્છતિ-‘ કસ્યેદ વસ્તુજાતમ્ ’ ઇતિ, એવ ઘટ્ટોડસી વ્યાપારી માયયા કથયતિ-  
 ‘ નાસ્તિ મમેદ વસ્તુજાતમ્, અન્યદીયમેતત્ સર્ગમ્ ’ ઇતિ ।

લોભતો યથા-વ્યાપારી લોભયશાદ્ વદતિ ગ્રાહક પ્રતિ ‘ યામતા મૂલ્યેન મયા  
 ક્રીત, તાયતૈય તવ હસ્તે વિક્રીણામિ કિંચિદપ્યધિક મૂલ્ય ન શ્ણામી-’ તિ ।

લોકોત્તરમૃપાવાદ. પ્રદર્શયતે-તત્ર દ્રવ્યતો ય યા-જીવમ્ અજીવ વદતિ, અજીવ

આકર પુત્ર કહતા કિ યહ મેરા પિતા નહી હૈ । અથવા જિસ સમય  
 પિતા રુષ્ટ હોતા હૈ, ઉસ સમય વહ કહતા હૈ કિ યહ મેરા પુત્ર નહીં હૈ,  
 યહ સવ કથન ક્રોધ રૂપ ભાવ કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ (૧) મન કષાય  
 કે વશવર્તી હોકર ણેસા કહના કિ યદિ મૈં ન હોઁ તો ડસ કુદુમ્બ કા  
 ભરણ પોષણ કૌન કરે (૨) માયા કે વશ મેં હોકર જો ણેસા કહતા  
 હૈ કિ યહ વસ્તુ મેરી નહી હૈ યહ તો દૂસરો કી હૈ, તાત્પર્ય ઇસકા  
 યહ હૈ જવ કોઈ વ્યાપારી કિસી રાજા કા કર લેને વાલે કે પૂઝને પર  
 કિ યહ વિક્રેય વસ્તુ કિસકી હૈ તત્ર વહ માયા વશ કહતા હૈ કિ યહ  
 તો દૂસરો કી હૈ મેરી નહી હૈ (૩) લોભ કે વશ હોકર જો ઝૂઠ વચન  
 બોલા જાતા હૈ વહ લોભ રૂપાય કી અપેક્ષા મૃપાવાદ હૈ-જૈસે વ્યાપારી  
 લોગ ગ્રાહકો તો ણેસા કહતે હૈ કિ ભાઈ હમને જિતને મૂલ્ય મૈં યહ  
 ચીજ ખરીદી હૈ ઉતને હી મૂલ્ય મેં હમ તુમ્હે યહ દે રહે હૈ । કુછ બી  
 અધિક નહી લે રહે હૈ ॥ ૪ ॥ યહ સવ લૌકિક મૃપાવાદ હૈ । ચાર પ્રકાર  
 કા લોકોત્તર મૃપાવાદ ઇસ પ્રકાર હૈ-જીવ કો અજીવ કહના, અજીવ

પિતા બોધત બને છે તે વખતે તે કહે છે કે, આ ભાઈ પુત્ર નથી, આ સઘળા  
 કથન ભાવની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે (૧) મન કષાયના વશવર્તિ બનીને એવું કહેવું  
 કે બેઠું નહોઉં તો આ કુદુમ્બ ભરણ પોષણ કેાણ કરે (૨) માયાના વશમાં  
 આવીને જે એમ કહે છે કે આ વસ્તુ મારી નથી પણ બીજાની છે મતલબ આની  
 એ છે કે, બ્યારે કોઈ રાજાને કમીચારી, કર વસુલ માટે આવે અને તેના પુછ  
 વાથી કોઈ વેપારી પોતાની વસ્તુ હોવા છતાં માયા વશ બની પોતાની ન હોવાનું  
 કહી બીજાની હેવાનું બતાવે (૩) લોભના વશ બનીને જે બહુ વચન બોલવામાં  
 આવે છે તે લોભ કષાયની અપેક્ષા મૃપાવાદ છે જેમ-વેપારી લોક ગ્રાહકોને  
 એમ કહે છે કે, ભાઈ બેટલી ઢિમતે આ વસ્તુ મારા ઘરમાં પડેલ છે તેજ  
 કિમને હું તમોને આપુ છું, કાઈ પણ નફા લેતો નથી. (૪) આ બધા  
 લૌકિક મૃપાવાદ છે ચાર પ્રકારના લોકોત્તર મૃપાવાદ આ પ્રકારે બને

या जीवम्, इत्यादि । क्षेत्रतो यथा-भग्नक्षेत्रम् पेरयतक्षेत्रम् वदति, पेरयत या भग्नमिति । कालतो यथा-उत्सर्पिणीम् अवसर्पिणीम् वदति, तथा-अवसर्पिणीम् उत्सर्पिणीम् वदति । भावतो लोकोत्तरमृषावादः । क्रोधादिरूपायजनितः, तत्र क्रोधतो यथा-सत्यपि गुरुशिष्यसम्बन्धे सद्यो गुरुर्वदति-न त्वमसि मम शिष्यः, क्रोधादिप्रः शिष्योऽपि वदति-‘नाम मम गुरुः’ इत्यादि । मानतो यथा-अहमेव गच्छुराचारणे समर्थोऽस्मि, यद्वा-अहमेव साधुनिर्वाहकोऽस्मि । मायातो यथा-कृतातिचार शिष्य प्रति गुरुः पृच्छति-त्वयाऽतिचारः कृतः किम् ? तदा शिष्यो मायया वदति न मयातिचारः कृतः’ इत्यादि ।

को जीव कृत्ता । यह द्रव्य की अपेक्षा मृषावाद है १ । भरतक्षेत्र को पेरायत क्षेत्र कहना अथवा पेरायत क्षेत्र को भरत क्षेत्र कहना यह क्षेत्र की अपेक्षा लोकोत्तर मृषावाद है २ । उत्सर्पिणी काल को अवसर्पिणी काल कहना अथवा अवसर्पिणी काल को उत्सर्पिणी काल कहना यह काल की अपेक्षा लोकोत्तर मृषावाद है ३ । भाव से लोकोत्तर मृषावाद क्रोधादिरूपाय को लेकर चार प्रकार का है । गुरु शिष्य सम्बन्ध होने पर भी जिस समय गुरु किसी निमित्त को लेकर जब शिष्य के प्रति रुष्ट हो जाते हैं तब वे कहने लगते हैं कि तुम मेरे शिष्य नहीं हो । शिष्य भी जब क्रोध के आवेश में आ जाता है तो वह भी इस तरह से गुरु के प्रति कहने लगता है कि आप हमारे गुरु नहीं हैं । यह क्रोध की अपेक्षा लोकोत्तर भाव मृषावाद है (१) । म ही गच्छ की घुरा वारण करने में समर्थ है अथवा मैं ही साधुओं का निर्वाहक है इस प्रकार कहना यह मान रूपाय की अपेक्षा लोकोत्तर भाव मृषावाद है (२) ।

अथवा ठड्डेयु, अथवाने ठव ठड्डेयो, ओ द्रव्यनी अपेक्षा मृषावाद ठे (१) भरत क्षेत्रने औरायतयेन ठड्डेयु आने औरायत क्षेत्रने भरतक्षेत्र ठड्डेयु ते क्षेत्रनी अपेक्षा लोकोत्तर मृषावाद ठे (२) उत्सर्पिणी ठाणने अवसर्पिणी ठाण ठड्डेयो अथवा अवसर्पिणी ठाणने उत्सर्पिणी ठाण ठड्डेयो ओ ठाणनी अपेक्षा लोकोत्तर मृषावाद ठे (३) आनयी लोकोत्तर मृषावाद क्रोधादिठ उपायने लर्थ आर प्रचारना ठे शुरु कर्थ निमित्ते न्याये शिष्य प्रत्ये बोधित जने ठे त्यारे ते ठड्डेया लागे ठे ते तु मारा शिष्य नथी, शिष्य पण बोधना आनेगमा आवी नय ठे, त्यारे ते पणु पोताना शुरुने ठड्डेया लागे ठे के आप मारा शुरु नथी आ बोधनी अपेक्षा लोकोत्तर भाव मृषावाद ठे (१) हुं न गच्छनी घुरा धारण ठे वामा समर्थं धु अथवा हुं न नाधुओनो निर्वाहक धु आ प्रचारे ठड्डेयु ओ मान उपायनी अपेक्षा लोकोत्तर भाव मृषावाद ठे (२) ने समय शिष्य न्याये

લોભતો યથા—અકલ્પ્યેઽપિ વસ્તુપાત્રાદી, 'મમેદ યત્ત્વ કલ્પતે' ઇત્યાદિ કથનમ્ ।

યદ્વા-મૃપાત્રાદશતુર્વિધ-સદ્ભાવપ્રતિષેધઃ ૧, અસદ્ભાવોદ્ભાવનમ્ ૨, અર્થાન્તરમ્ ૩, ગર્હા ચ ૪, । તત્ર સદ્ભાવપ્રતિષેધો યથા—નાસ્ત્યાત્મા, નાસ્તિ પુણ્ય, નાસ્તિ પાપમ્, ઇત્યાદિ । અસદ્ભાવોદ્ભાવન યથા—અસ્ત્યાત્મા સર્વગત, આત્મા સ્યામાક-ત્ત્વદુલમાન, ઇત્યાદિ । અર્થાન્તર યથા—ગોવિપયે—'અધોઽયમ્' ઇતિ । ગર્હા તુ ત્રિધા—૧કા સામઘવ્યાપારપ્રવર્તની, યથા 'ક્ષેત્ર રૂપ' ઇત્યાદિ । દ્વિતીયા—અપ્રિયા,

જિસ સમય શિષ્ય જવ કોઈ અતિચાર લગા લેતા હૈ તો ગુરુ મહારાજ ઉસસે પૂછતે હૈં કિ ક્યા તુમને અતિચાર લગાયા હૈ તત્ર શિષ્ય માયા કપાય કા અવલમ્બન કર કહતા હૈં કિ મૈને કોઈ અતિચાર નહીં લગાયા, ઇસ પ્રકાર શિષ્ય કા યત્ કથન માયા કપાય કી અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવમૃપાવાદ હૈ (૩) । જો વસ્ત્ર પાત્રાદિક અકલ્પનીય હૈં ઉનમે યે મેરે લિયે કલ્પનીય હૈં ઇસ પ્રકાર કહના યત્ લોભકપાય કી અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ હૈ । અથવા—મૃપાવાદ ઇન અન્ય પ્રકારો સે મી ચાર ભેદ વાલા હૈ—૧ સદ્ભાવ કા પ્રતિષેધ, ૨ અસદ્ભાવ કા ઉદ્ભાવન, ૩ અર્થાન્તર, ૪ ગર્હા । આત્મા નહીં હૈ પુણ્ય ઓર પાપ નહીં હૈ ઇસ પ્રકાર સત્ અર્થ કા અપલાપક વચન સદ્ભાવ પ્રતિષેધ મૃપાવાદ હૈ ૧ । આત્મા સર્વવ્યાપક હૈ અથવા શ્યામાક તન્દુલ કે સમાન આત્મા હૈ ઇસ પ્રકાર અસત્ અર્થ કા ઉદ્ભાવક વચન અસદ્ભાવ કા ઉદ્ભાવરૂપ દ્વિતીય મૃપાવાદ હૈ ૨ । ગો કે વિષય મે ણેસા કહના કિ યત્ અશ્વ હૈ ઇસ પ્રકાર અર્થાન્તર કા કથક વચન તૃતીય અર્થાન્તર નામક મૃપાવાદ હૈ ૩ । ગર્હા ત્રીન પ્રકાર કી હૈ સાવશ

કોઈ અતિચાર લગાડી લે છે તો ગુરુ મહારાજ એને પૂછે છે કે, શુ તને અતિ ચાર લાગેલ છે, ત્યારે શિષ્ય માયા કપાયતુ અવલમ્બન કરી કહે છે કે મે કોઈ અતિચાર લગાડેલ નથી આ પ્રકારનુ એ શિષ્યનુ કથન માયા કપાયની અપેક્ષા લોકોત્તર ભાવ મૃપાવાદ (૩) જે વસ્ત્ર પાત્રાદિક અકલ્પનીય છે એમા એ મારા માટે કલ્પનીય છે એમ કહેવુ તે લોક ઉપાયની અપેક્ષા લોકોત્તર મૃપાવાદ છે અથવા—મૃપાવાદ એ અન્ય પ્રકારથી પણ ચાર ભેદ વાળા છે ૧ સદ્ ભાવનો પ્રતિષેધ, ૨ અસદ્ભાવનુ ઉદ્ભાવન, ૩ અર્થાન્તર, ૪ ગર્હા આત્મા નથી પુણ્ય અને પાપ નથી, આ પ્રકારનુ સાચા અર્થનુ અપલાપક વચન સદ્ભાવ પ્રતિષેધ મૃપાવાદ છે ૧ આત્મા સર્વ વ્યાપક છે, અથવા શ્યામાક ચોખાના જેવો આત્મા છે, આ પ્રકારનુ અસત્ અર્થનુ ઉદ્ભાવક વચન અસદ્ભાવનુ ઉદ્ભાવ ન રૂપ બીજુ મૃપાવાદ છે ૨ ગાયના વિષયમા એવુ કહેવુ કે તે ઘોડો છે આ પ્રકારે અર્થાન્તરનુ કથન વચન ત્રીજો અર્થાન્તર નામનો મૃપાવાદ છે ૩ ગર્હા

યથા-કાળ પ્રતિ 'અય કાળ' ઇત્યાદિ । તૃતીયા-આક્રોશરૂપા યથા-‘અરે ગાન્ધર્વિનેય દાસીપુત્ર.’’ ઇત્યાદિ । પુનરય ક્રોધાદિભાવોપલક્ષિતશ્વતુર્થિઃ । ઝોદ રોધ્યમ્-મૃપાવાદઃ ક્રોધમાનમાયાલોભહાસ્યભયત્રીઢાક્રીડારત્યરતિદાક્ષિણ્યમાત્સર્યવિપાદાદિભિઃ સમ્ભવતિ । પીડાજનકઃ સત્યવાદોઽપિ મૃપાવાદ ઇતિ । મૃપામાપણે દોષા ઠકાઃ—

ધર્મહાનિરવિશ્વાસો, દેહાર્થવ્યસન તથા ।

અસત્યમાપિણા નિન્દા, દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

વ્યાપાર પ્રવર્તિની, અપ્રિયા, ઔર આક્રોશરૂપા । ક્ષેત્ર કો જોતો ઇત્યાદિક સાવધવ્યાપાર મે પ્રવર્તન કરાને વાલા વચન ગર્હાં કા પ્રથમ મેદ હૈ । કાને કો કાના કહના યહ ગર્હાં કા દ્વિતીય પ્રકાર હૈ । ‘અરે કુલટા કે પુત્ર’ ઇત્યાદિ વચન ગર્હાં કા તૃતીય પ્રકાર હૈ । ક્રોધ, માન, માયા, લોભ, હાસ્ય, ભય, ત્રીઢા-(લજ્જા) ક્રીડા, રતિ, અરતિ, દાક્ષિણ્ય, માત્સર્ય ણ્વ વિપાદ આદિ નિમિત્તો કો લેકર મૃપાવાદ મે મનુષ્યોં કી પ્રવૃત્તિ હોતી હૈ । જિસ સત્યવચન સે દૂસરોં કી પીડા ઉપજે એસા સત્યવચન મી મૃપાવાદ મેં અન્તર્હિત જાનનાં ચાહ્યે । મૃપાવાદ મેં અનેક દોષ હૈ—જૈસે કહા હૈ—

“ધર્મહાનિરવિશ્વાસો, દેહાર્થવ્યસન તથા ॥

અસત્યમાપિણા નિન્દા, દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥”

મૃપાવાદ સે ધર્મ કી ક્ષતિ હોતી હૈ લોગોં મે વિશ્વાસ ઊઠ જાતા હૈ દેહ ઔર ણન કા નાશ હોતા હૈ । જો અસત્યમાવી હોતે હે ઊનકી અનેક

પણ પ્રકારની છે સાવધ વ્યાપાર પ્રવર્તિની, અપ્રિયા અને આક્રોશ રૂપા ક્ષેત્રને ભેદને ઇત્યાદિક સાવધ વ્યાપારમા પ્રવર્તન કરાવનાર વચન ગર્હાંનો પ્રથમ ભેદ છે ઝાણાને ઝાણા કહેવો એ ગર્હાંનો બીજો પ્રકાર છે ‘અરે કુલટાના પુત્ર’ ઇત્યાદિ વચન ગર્હાંનો ત્રીજો પ્રકાર છે ક્રોધ, માન, માયા, લોભ, હાસ્ય, ભય, લજ્જા ક્રીડા, રતિ, અરતિ, દાક્ષિણ્ય, માત્સર્ય અને વિપાદ આદિ નિમિત્તોને મૃપાવાદમા મનુષ્યોની પ્રવૃત્તિ થાય છે જે સત્ય વચનથા બીજાઓને પીડા ઉપજે એવું સત્ય વચન પણ મૃપાવાદમા અતર્હિત બાણુબુ ભેદ એ મૃપાવાદમા એનેડ દોષ છે જેવી રીતે કહ્યું છે કે—

“ધર્મહાનિરવિશ્વાસો દેહાર્થવ્યસન તથા ।

અસત્યમાપિણા નિન્દા દુર્ગતિશ્ચોપજાયતે ॥ ૧ ॥”

મૃપાવાદથી ધર્મની ક્ષતિ થાય છે, લોકોનો વિશ્વાસ ઊઠી જાય છે, દેહ અને ધનનો નાશ થાય છે, જે અસત્ય ભાષી હોય છે તેની અનેક પ્રકારથી

ચ-પુનઃ, અવધારણીમ્-નિશ્ચયાત્મિકા ભાષા ન વદત્-‘ગમિષ્યામ્યેવ’  
‘કરિષ્યામ્યેવ’ ઇત્યાદિકા ભાષા ન તૂયાદિત્યર્થઃ । યત.—

“અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ, કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિદિવસયાણ જિયાણ, મુહુત્તમેત્ત પિ વહુચિન્થ ॥ ૧ ॥

છાયા-અન્યથા પરિચિન્ત્યતે, કાર્ય પરિણમત્યન્યથા ચૈવ ।

વિધિયશાના જીયાના મુહૂર્તમાત્રમપિ વહુવિદ્યન્તમ્ ॥ ૧ ॥

યદ્વા—અવધાર્યતે જાયતેર્ધ્વોઽનયેત્યવધારણી અવબોધજનિકા ભાષા, સા  
ચતુર્વિધા-સત્યા, મૃષા, સત્યામૃષા, અસત્યામૃષા ચ ।

પ્રકાર સે ડમ લોક મે નિન્દા હોતી હૈ ઓર પરલોક મેં ઉન્હેં દુર્ગતિ કી  
પ્રાપ્તિ હોતી હૈ । અવધારણાત્મક ( નિશ્ચયકારી ) ભાષા કો યોલના યહ  
મી ઈક અસત્ય કા પ્રકાર હૈ-જૈસે-‘ જાઝંગા હી, ’ ‘ કરૂંગા હી ’ ।  
અથવા-‘ જાઝંગા ’ ‘ કરૂંગા ’ ડસ પ્રકાર કો ભાષા ગણાવાડ મેં ડમલિયે  
સમ્મિલિત હો જાતી હૈ કિ—

“અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ, કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિદિવસયાણ જિયાણ મુહુત્તમેત્ત પિ વહુચિન્થ ” ॥૧॥

યોલને વાલા વિચારતા કુઝ હૈ ઓર હોતા કુછ હૈ । મન મે અવ  
ધારિત વાત કી પ્રતિ નહીં હોતી હૈ । કયો કિ કર્મ વશવર્તી જીવો કે  
ઈક મુહૂર્ત મે મી અનેક વિદ્યન ઉત્પન્ન હો જાતે હ । અથવા-“અવધારણ”  
શબ્દ કા અર્થ અવબોધ જનક મી હૈ । યહ અવબોધજનક ભાષા  
સત્યા ૧, મૃષા ૨, સત્યામૃષા ૩, અવ અસત્યામૃષા ૪, કે ભેદ સે

આ લોકમા નિદા થાય છે, અને પરલોકમા તેને દુર્ગતિની પ્રાપ્તિ થાય છે  
અવધારણાત્મક નિશ્ચયકારી ભાષા યોલવી એ પણ એક અસત્યનો પ્રકાર છે  
જેમ-‘ જઈશજ, કરીશજ ’ અથવા-‘ જઈશ-કરીશ ’ આ પ્રકારની ભાષા મૃષાવાદમા  
એ માટે અમાય બાય છે,—

અન્નહ પરિચિતિઙ્ગઃ કઙ્ગ પરિણમઃ અન્નહા ચેવ ।

વિદિવસયાણ જીયાણ મુહુત્તમેત્ત વહુચિન્થ ॥ ૧ ॥

યોલવાવાળો વિચારે છે કાઈ અને જાને છે કાઈ, મનમા અવધારીત  
વાતની પૂર્તિ થતી નથી કેમકે, ડર્મવશ વર્તી જીવોને એક ઘડીમા પણ અનેક  
વિદ્યન ઉત્પન્ન થાય છે અથવા-“અવધારણ” શબ્દનો અર્થ અવ બોધજનક પણ છે  
અવ બોધજનક ભાષા ૧ સત્યા, ૨ મૃષા, ૩ સત્યામૃષા અને ૪ અસત્યા  
મૃષાના લેદથી ચાર પ્રકારની છે દેશકાલાદિકની અપેક્ષા જેમા કોઈ પ્રકારનો



તત્રારાધની સત્યા । આરાધ્યતે મોક્ષમાર્ગોઽન્યેત્યારાધની યથાવસ્થિતવસ્ત્વ-  
ભિધાયિની-યા મર્વજ્ઞમતાનુસારેણ ભાષ્યતે, યથા-અસ્ત્યાત્મા સદસન્નિત્યાનિ-  
ત્યાદ્યનેકર્મયુક્ત ઇત્યાદિ ।

યા તુ વિરાધની વિપરીતવસ્ત્વભિધાયિની સા મૃપા । વિરાધ્યતે મોક્ષમાર્ગોઽન-  
યેતિ વિરાધની, મર્વજ્ઞમતપ્રાતિકૂલ્યેન ભાષ્યતે, યથા-‘નાસ્ત્યાત્મા’ યથા વા-  
‘एकान्तनित्य आत्मा’ યથા યા-અચૌરે ‘जय चौरः’ ઇત્યાદિ । તથા-સત્યાઽપિ  
પરપીડોત્પાદિકા, યા પરપીડાજનકત્વાદ્ મુક્તિવિરાધનાદ્ યા વિરાધની, વિરાધનો-  
ત્વાચ્ચ મૃપા । યથા ચૌર પ્રતિ-‘अय चौर.’ ઇતિ ।

ચાર પ્રકાર કી હૈ । દેશકાલાદિક કી અપેક્ષા જિસમે કિસી મી પ્રકાર  
કા વિસવાદ ન આસકે ણવ વસ્તુકા જો સ્વરૂપ હૈ ઉસે ઉસી  
પ્રકાર સે કહને વાલી ભાષા સત્ય ભાષા હૈ । હસ ભાષા મે મોક્ષાભિલાષી  
મોક્ષમાર્ગ કી આરાધના કરતે હૈ । જૈસે-આત્મા હૈ ઓર વહ ન  
સર્વથા નિત્ય હૈ ઓર ન સર્વથા અનિત્ય હૈ કિન્તુ કથચિત્ નિત્યા-  
નિત્યાત્મક હૈ (૧) હસ પ્રકાર અનેક ધર્મવિશિષ્ટ વસ્તુ કા કથન કરને  
વાલી ભાષા હસ કોટિ મે પરિગણિત હોતી હૈ ૧ । જો ભાષા વિરાધિની  
હૈ-વસ્તુ કે વિપરીત સ્વરૂપ કો પ્રતિપાદન કરને વાલી હૈ-વહ મૃપા ભાષા  
હૈ । હસકો બોલને વાલા પ્રાણી કમી મી મુક્તિમાર્ગ કા આરાધક નહી  
હો સકતા હૈ । હસ પ્રકાર કી ભાષા મે સદા સર્વજ્ઞ મત સે પ્રતિકૂલતા  
રહા કરતો હૈ । જૈસે-આત્મા નહી હૈ । અથવા હૈ મો તો વહ સર્વથા  
નિત્ય હૈ યા સર્વથા અનિત્ય હૈ । અથવા જો ચોર નહી હૈ ઉસકો ‘यह  
चोर है’ જેમા કહના । જો ભાષા સત્ય મો હો-પરન્તુ યદિ ઉસસે દૂસરો  
કો પીડા હોતી હો તો વહ મી હસી મૃપાવાદ મે સમ્મિલિત જાનની ચાહિયે ૨ ।

વિચવાદ ન આવી ગઠે અને વસ્તુનુ જે સ્વરૂપ છે તેને તેવા પ્રકારથી ડહેવા-  
વાળી ભાષા સત્ય ભાષા છે આ ભાષાથી મોક્ષાભિલાષી મોક્ષ માર્ગની આરા-  
ધના કરે છે જેમ આત્મા છે અને તે સર્વથા નિય નથી તેમ સર્વથા અનિત્ય  
પણ નથી પરંતુ કથચિત નિત્યાનિયાત્મક છે આ રીતે અનેક ધર્મ વિશિષ્ટ  
વસ્તુનુ કથન કરવાવાળી ભાષા આ કોટિમા પરિગણીત થાય છે (૧) જે ભાષા  
વિરાધિની છે વસ્તુના વિપરીત સ્વરૂપને પ્રતિપાદન કરનાવાળી છે તે મૃપા ભાષા છે  
એને બોલનાર પ્રાણી કદી પણ મુક્તિ માર્ગનો આરાધક બની શકતો નથી  
આ પ્રકારની ભાષામા સદા સર્વજ્ઞ મતથી પ્રતિકૂલતા રહ્યા કરે છે જેમ-આત્મા  
નથી, અથવા છે તો પણ તે સર્વથા નિત્ય છે યા સર્વથા અનિત્ય છે, અથવા જે  
ચોર નથી એને ‘आ चोर है’ જેમ ડહેવુ, જે ભાષા સત્ય પણ હોય-પરંતુ  
જે એનાવીબીજાને પીડા થતી હોય તો તે પણ આ મૃપાવાદમા સમ્મિલિત

યા તુ આરાધનવિરાધની સા સત્યમૃષા-આરાધની ચાસૌ વિરાધની ચ આરાધનવિરાધની, કર્મધારયત્વાત્ પુરુદ્વાયઃ । યથાસ્થિતયસ્તુતત્ત્વાભિધાયિની વિપરીતયસ્ત્વભિધાયિની ચેત્યુભયસ્યભાગા સત્યામૃષા । યથા-કર્મિન્નગરે પશ્ચસુ દારકેષુ જાતેષુ એવમભિધીયતે ' અસ્મિન્નગરેઽથ દશ દારકા જાતાઃ ' ઇતિ સા આરાધનવિરાધની । ઇય ઠિ પશ્ચાન્ના દારકાણા યજ્ઞન્મ, તાયતાશેન સવાદન સંભવાદારાધની, દશ ન પૂર્યન્તે ઇત્યેતાયતાઽગ્નેન ત્રિસાદસભગાઽવિરાધની ભવતિ । યદ્વા-શ્વસ્તે શત દાસ્યામીત્યભિધાય પશ્ચાશત્સપિ દત્તેષુ લોકે મૃષાત્વાદર્શનાત્, અદત્તેષ્વેય ચ મૃષાત્વસિદ્ધે, સર્થથા પ્રદાનક્રિયાઽભાવેન સર્થથાવ્યત્યયાત્ ।

જો ભાષા આરાધની મી હો ઓર વિરાધિની હો વહ સત્યમૃષા ભાષા હૈ । સત્યભાષા કા નામ આરાધિની હૈ ઓર મૃષાભાષા કા નામ વિરાધિની હૈ । ઇન દોનોં સ્વરૂપવાલી જો ભાષા હૈ વહ સત્યામૃષા ભાષા હૈ જૈસે યહ કહના કિ આજ ઇસ ગાવ મે દશ ચાલક ઉત્પન્ન હુણ હૈં । ડસ ગાંવ મેં પાચ હી ચાલક ઉત્પન્ન હુણ થે । તય એસા કહના સત્યામૃષા સ્વરૂપ ઇસલિયે હૈ, કિ દશ કે કહને મેં પાચ કા અન્તર્ભાવ તો હો હી જાતા હૈ અતઃ ઇતને અશકી અપેક્ષા યહ વચન સત્ય હૈ પરન્તુ દશ ચાલક હુણ નહી હૈં ઇતને અશ મે વહ મૃષા હૈ । અથવા એસા કહના કિ " શ્વસ્તે શત દાસ્યામિ " મેં કલ તુમ્હે સો (૧૦૦) રૂપયે દૂગા । ઇસમેં સો રૂપયે ન દેકર વહ યદિ પચાસ રૂપયે હો દે દેતા હૈ તો ઇમપ્રકાર કે વ્યવહાર કો લોક મે અસત્ય મે પરિગણિત નહી કિયા જાતા હૈ । જિતના ભાગ નહીં દિયા ગયા હૈ ડસી મે અસત્યતા આતી હૈ । હા યદિ વહ ચિલકુલ ન દેતા તો યહ ભાષા

બાણુવી બેઈ એ (૨) એ ભાષા આરાધની પણ હોય અને વિરાધની પણ હોય તે સત્યામૃષા ભાષા છે સત્યભાષાનું નામ આરાધિની છે અને મૃષા ભાષાનું નામ વિરાધિની છે આ બંને સ્વરૂપવાળી એ ભાષા છે તે સત્યામૃષા ભાષા છે જેમ એવું કહેવું કે, આજ આ ગામમાં ૧૦ બાળક જન્મ્યા છે કોઈ ગામમાં પાંચ જ બાળક જન્મ્યા હતા ત્યારે એવું કહેવું સત્યામૃષા સ્વરૂપ આ માટે છે કે, દશના કહેવામાં પાંચનો અંતર્ભાવ તો થઈ જાય છે આથી આટલા અશની અપેક્ષા આ વચન સત્ય છે પરંતુ ઇસ બાળક જન્મ્યા નથી એટલા અશે એ મૃષા છે અથવા એમ કહેવું કે હું " કાલે તમને સો રૂપીયા આપીશ, " આમાં સો ન આપના બે ૫૦ રૂપીયા પણ આવે તો આ પ્રકારના વ્યવહારમાં લોકોમાં અસત્ય બોલનાર તરીકેની ગણના નથી થતી, એટલે ભાગ આપવામાં ન આવ્યો એટલા પુરતી એમાં અસત્યતા આવે છે, પણ

या तु नैराऽसत्या नापि सत्या सा अमत्यामृषा नाम चतुर्थीभाषाव्यवहाररूपा ।

तत्र प्रथमा चतुर्थी च भाषा भाषणीया । चतुर्थी-असत्यामृषा भाषा-आमन्त्र-  
ण्यादिभेदयुक्ता । तत्र कोऽसावामन्त्रण्यादिभेद ? उच्यते-अथमर्थो भगवत्यामुक्तः ।  
यथा-“अहं भते ! आसइस्सामो सदस्सामो चिद्धिस्सामो निसीइस्सामो तुयद्धिस्सामो ।

आमतणि आणवणी, जायणि तह पुच्छणी य पणवणी ।

पच्चक्खाणी भासा, भासा इच्छाणुलोमा य ॥ १ ॥

अणभिग्गहिया भासा, भासा य अभिग्गहमि वोद्धव्वा ।

समयकरणी भासा, वोयडमव्वोयडा चेव ॥ २ ॥

पन्नवणी ण एसा, न एसा भासा मोसा ? ।

मृषा में ही अन्तर्भूत हो जानी (३) । जो न सत्य है, और न असत्य  
है ऐसी भाषा का नाम असत्यामृषा-अर्थात् व्यवहार भाषा है ४ ।  
इनमें प्रथम एवं चतुर्थ भाषा बोलने योग्य है । चौथी जो असत्यामृषा  
भाषा है वह आमन्त्रणी आदि भेदों से अनेक प्रकार की कही गई है ।  
इसी विषय को भगवान ने भगवतीसूत्र में कहा है-

अहं भते ! आसइस्सामो सदस्सामो चिद्धिस्सामो निसीइस्सामो  
तुयद्धिस्सामो ।

आमतणि आणवणी, जायणि तह पुच्छणी य पणवणी ।

पच्चक्खाणी भासा, भासा इच्छाणुलोमा य ॥ १ ॥

अणभिग्गहिया भासा, भासा य अभिग्गहमि वोद्धव्वा ।

ससयकरणी भासा, वोयडमव्वोयडा चेव ॥ २ ॥

पन्नवणी ण एसा, न एसा भासा मोसा ? ।

न हेत तो એ ભાષા મુષામા જ અતર્ભૂત બની જાત (૩) જે ન સત્ય છે અને  
ન અસત્ય છે એવી ભાષાનું નામ અસત્યામૃષા-અર્થાત્ વ્યવહાર ભાષા છે (૪)  
આમાં પ્રથમ અને ચોવી ભાષા બોલવા યોગ્ય છે ચોવી જે અસત્યામૃષા ભાષા  
છે, તેને આમ ત્રણી આદિ ભેદોથી અનેક પ્રકારની કહેવામાં આવે છે આ વિષયને  
ભગવાને ભગવતી સૂત્રમાં કહેલ છે-

અહં ભતે આસઇસ્સામો સદસ્સામો ચિદ્ધિસ્સામો નિસીઇસ્સામો તુયદ્ધિસ્સામો ।

આમતણિ આણવણી, જાયણિ તહ પુચ્છણી ય પણવણી ।

પચ્ચક્ખાણી ભાસા, ભાસા ઇચ્છાણુ લોમાય ॥ ૧ ॥

અણભિગ્ગહિયા ભાસા, ભાસા ય અભિગ્ગહમિ વોદ્ધવ્વા ।

સસયકરણી ભાસા, વોયડમવ્વોયડા ચેવ ॥ ૨ ॥

પન્નવણી ણ એસા, ન એસા ભાસા મોસા ? ।

હતા ! ગોયમા ! આસદ્સામો ત ચેવં જાવ ન ણસા માસા મોસા ।

(મં. ૧૦ શ૦ ૩ ઉં ૪૦૩ સૂં)

છાયા--અથ ભદન્ત ! આશયિષ્યામહે શયિષ્યામહે સ્થાસ્યામઃ નિપત્સ્યામઃ ત્વગ્વર્તયિષ્યામઃ ।

આમન્ત્રણી આજ્ઞાપની યાચની તથા પ્રચ્છની ચ પ્રજ્ઞાપની ।

પ્રત્યાખ્યાની ભાષા, ભાષા ઇચ્છાનુલોમા ચ ॥ ૧ ॥

અનભિગૃહીતા ભાષા, ભાષા ચામિગ્રહે યોદ્ધવ્યા ।

સશયકરણી ભાષા, વ્યાકૃતા અવ્યાકૃતા ચૈવ ॥ ૨ ॥

પ્રજ્ઞાપનો સ્વરૂપ એવા, નૈવા ભાષા મૃષા ? ।

હત ! ગૌતમ ! આશયિષ્યામહે તદેવ યાવન્ નૈવા ભાષા મૃષા ।

વ્યાખ્યા--‘અથ’ એટલે પ્રશ્નાર્થકું । ભદન્ત ! હે ભગવન્ દત્તેવ શ્રી મહાવીર ગૌતમઃ પૃચ્છતિ--આશયિષ્યામહે=આશ્રયણીય વસ્તુ સ્વીકરિષ્યામ, શયિષ્યામહે=વિશેષતઃ શયન કરિષ્યામહે, સ્થાસ્યામઃ--ઊર્ધ્વસ્થાનેન સ્થાસ્યામ., નિપત્સ્યામ.=ઉપવેશ્યામ. । ત્વગ્વર્તયિષ્યામઃ--સસ્તારકે પાર્શ્વપરિવર્તન કરિષ્યામઃ, યદ્વા-આશ્રયિષ્યામ.=આશ્રયણીય સ્થાનાદિક સ્વીકરિષ્યામઃ । इत्यादिका भाषा किं प्रज्ञापनी ? इत्यन्वय. इदमुपलक्षणम् । एवजातीया भाषाविशेषाः किं प्रज्ञापनोरूपाः ? इति भावः ।

હતા ! ગોયમા ! આસદ્સામો ત ચેવં જાવ ન ણસા માસા મોસા (મં. ૧૦ શ૦ ૩ ઉં ૪૦૩ સૂત્ર)

ભગવાન મહાવીર સે ગૌતમ પૂછતે હૈં કિ-હે ભગવન્ ! હમ આશ્રય યોગ્ય વસ્તુ કા આશ્રય લેંગે, શયન કરેંગે, જાગે રહેંગે, બેઠેંગે, કરવટ બદલેંગે इत्यादिक भाषा, तथा आमन्त्रणी आदि भाषा क्या प्रज्ञापनी भाषा है ? यह भाषा मृषा नहीं है ? । आमन्त्रणी आदि भाषाओं के नाम ये हैं-१ आमन्त्रणी, २ आज्ञापनी, ३ याचनी, ४ प्रच्छनी, ५ प्रज्ञापनी, ६ प्रत्याख्यानी, ७ इच्छा नुलोमा, ८ अनभिगृहीता, ९ अभिगृहाता, १० सशयकरणी, ११ व्याकृता, १२ अव्याकृता । इस प्रकार गौतम स्वामी के पूछने पर भगवान् उत्तर

હતા ગોયમા ! આસદ્સામો તચેવં જાવ ન ણસા માસા મોસા(મં ૧૦ શ ૩ ઉ ૪૦૩ સૂત્ર)

ભગવાન મહાવીરને ગૌતમ પૂછે છે કે હે ભગવાન ! અમે સુધંશુ, વધુ સુધંશુ, ઉભા રહિશુ, બેસશુ, કરવટ બદલશુ, ઇત્યાદિક ભાષા તથા આમન્ત્રણી આદિ ભાષા શુ પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે ? આ ભાષા મૃષા નથી ?

આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓના નામ આ છે-૧ આમન્ત્રણી ૨ આજ્ઞાપની ૩ યાચની ૪ પ્રચ્છની ૫ પ્રજ્ઞાપની ૬ પ્રત્યાખ્યાની ૭ ઇચ્છાનુલોમા ૮ અનભિગૃહીતા ૯ અભિગૃહીતા, ૧૦ સશયકરણી, ૧૧ વ્યાકૃતા, ૧૨ અવ્યાકૃતા આ ગૌતમ

તત-આમન્ત્રણી-યથા 'હે સાધો !' ઇત્યાદિ । એવા ચ ક્ષિત્ર વસ્તુનોડવિધા-  
યકૃત્વાદનિપેધકૃત્વાચ સત્યાદિભાષાત્રયલક્ષણત્રિયોગતથ્વાસત્યામૃષા વ્યવહારરૂપા ૧ ।

આજ્ઞાપની-કાર્યે પરસ્પ્ર પ્રવર્તની યથા “ ઇદ કુરુ ” “ ઇદ મા કુર ”  
ઇત્યાદિ । એવા ચ નિર્દિષ્ટકાર્યપ્રવર્તકૃત્વાદદુષ્ટવિક્ષાસદ્ભાવાચ્છાસત્યામૃષા ।  
એમન્યત્રાપિ ભાવનીયમ્ ॥ ૨ ॥

યાચની-અનિર્દિષ્ટવસ્તુવિશેષન્ય દેહીત્યેવં યાચનરૂપા । યથા-  
“ ભિક્ષા દેહિ ” ॥ ૩ ॥

પ્રચ્છની-અવિજ્ઞાતસ્ય મદિગ્ધસ્ય માર્થસ્ય જ્ઞાનાર્થ પ્રચ્છનમ્ । યથા-  
“ કથમેતત્ ” ? ॥ ૪ ॥

દેતે હૈં કિં હે ગૌતમ ! પૂર્વોક્ત પ્રકાર કો ભાષા પ્રજ્ઞાપની ભાષા હૈં, કિન્તુ  
યહ ભાષા મૃષા નહીં હૈં । આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓ કા અર્થ કહતે હ-

આમન્ત્રણી-‘ હે સાધો ! ’ ઇત્યાદિ । યહ કિસી વસ્તુ કી અવિધાયક  
એવ અનિપેધક હોને સે, તથા સત્યાદિ ત્રીન ભાષા કે લક્ષણ સે રહિત  
હોને સે અસત્યામૃષાસ્વરૂપ વ્યવહાર ભાષા હૈં ૧ । આજ્ઞાપની-દૂસરે કો  
કાર્ય મેં પ્રવૃત્ત કરાને વાલી ભાષા આજ્ઞાપની ભાષા હૈં । જૈસે-‘ યહ કરો,  
યહ મત કતો ’ ઇત્યાદિ । યહ ભાષા નિર્દિષ્ટકાર્ય મે પ્રવર્તક હોને સે તથા  
નિર્દોષ વિવક્ષા કે સદ્ભાવ સે અસત્યામૃષા-સ્વરૂપ હૈં ૨ । યાચની-“ ભિક્ષા  
દો ” ઇસ પ્રકાર કી યાચનસ્વરૂપ ભાષા યાચની ભાષા હૈં ૩ । પ્રચ્છની-  
અવિજ્ઞાત-અર્થાત્-વિના જાને હુણ વિષય કો, અથવા સદિગ્ધ અર્થાત્-  
સદેહયુક્ત વિષય કો જાનને કે લિયે જો પૂછના વહ પ્રચ્છની ભાષા હૈં ૪ ।

સ્વામીના પુછવાથી ભગવાન ઉત્તર દે છે કે હે ગૌતમ પૂર્વોક્ત પ્રકારની ભાષા પ્રજ્ઞા  
પનીભાષા છે પરંતુ આ ભાષા મૃષા નથી આમન્ત્રણી વગેરે ભાષાઓના અર્થ કહે છે  
અમન્ત્રણી-હે સાધો । ઇત્યાદિ । આ કોઈ વસ્તુની અવિધાયક અને અનિપેધક  
હોવાથી, તથા સત્યાદિ ભાષાત્રયના લક્ષણથી રહિત હોવાથી અસત્યામૃષા સ્વરૂપ વ્યવ-  
હાર ભાષા છે ૧ આજ્ઞાપની-ખીજને કાર્યમાં પ્રવૃત્ત કરાવવાવાળી ભાષા આજ્ઞાપની  
ભાષા છે જેમ-આ કરો, આ ન કરો, ઇત્યાદિ । આ ભાષા નિર્દિષ્ટકાર્યમાં પ્રવર્તક  
હોવાથી તથા નિર્દોષ વિવક્ષાના સદ્ભાવથી અસત્યામૃષા સ્વરૂપ છે ૨ યાચની-  
“ ભિક્ષાદો ” આ પ્રકારની યાચના સ્વરૂપ ભાષા યાચનીભાષા છે ૩ પ્રચ્છની-  
અવિજ્ઞાત, અર્થાત્ જાણ્યા વગરના વિષયની અથવા -સદિગ્ધ અર્થાત્-મદેહયુક્ત  
વિષયને જાણવા માટે જે પૂછવું તે પુચ્છની ભાષા છે ૪ પ્રજ્ઞાપની-શિષ્યને ઉપ-

પ્રજાપત્ની-વિનયસ્વોપદેશદાનરૂપા, અર્થમોષિકા માપા, યથા-હિંસાપ્રવૃત્તો-  
ડનન્તદુઃસ્વભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો ભવે  
ભવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાથ ભવન્તિ । ઉક્તચ-—

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ડરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેર્હિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ગ્રાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ અરોગાથ ।

એપા મતિઃ પ્રજ્ઞાતા, પ્રજ્ઞાપત્ની ચીતરાગૈ ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાનીભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેથ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્વદતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજાપત્નો-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો માપા હોતી છે કિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવગોથ હોના છે ડનના નામ પ્રજાપત્ની માપા છે । જૈસે-“ જો  
હિંસા મેં પ્રવૃત્ત હોના છે વહ અનન્ત દુઃસ્વ કા ભાગી હોના છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે છે વે મત્ર મત્ર મે દીર્ઘ આયુ પાતે છે તથા  
નિરોગ શરીર હોતે છે ૫ । ઉક્તચ—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ડરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેર્હિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુપ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિષેધાત્મક માપા કા પ્રયોગ હોના છે વહ પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર ણ્વ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે છે કિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવગોથ થાય છે  
એનું નામ પ્રજાપત્નીભાષા છે જેમ-“ જે હિંસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ડરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેર્હિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિષેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૧) ઇત્યાદિ । ઇચ્છાનુલોમા-

इच्छानुलोमा-प्रतिपादयितुं इच्छा तदनुलोमा=तदनुकूला। यथा शुभकार्ये प्रेरितस्य “एवमस्तु ममाप्यभिप्रेतमेतत्” एव रूपा, यथा वा रुश्चित् किञ्चित् शुभ कार्यमारभमाणः कचन पृच्छति, स प्राह-‘भवान् करोतु ममाप्येतदभिप्रेतम्’ इति। यथा वा केनचित् रुश्चिदुक्त -“सायुसकाश गच्छाम” स वदति-एवमस्तु इति॥७॥

अभिगृहीता-अर्थमनभिगृह्य योन्यते ‘दित्वादिवत्’। अथवा-अनभिगृह्य यत्र न प्रतिनियतार्थावधारणम्। यथा-उद्गुप्तकार्येष्ववस्थितेषु रुश्चित् कचन पृच्छति-किमिदानीं करोमि?, स प्राह-‘यत् रोचते तत् कुरु’ इति ॥ ८ ॥

अभिगृहीता-अर्थमનभिगृह्य યોચ્યતે-ઇવ વસ્ત્રપાત્રાદિક ધર્મોપકરણમ્, અથવા પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા બોલી જાતી હૈ વહ ‘इच्छानुलोमा’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિમી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તવ વહ કહે કિ ‘ઠીક હૈ યહ મુઝે મી અભિલપિન હૈ’। અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારંભ કરતે દુગ કિસી કો પૂછે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ। અથવા-કોઈ ણેસા કહે-‘મૈ સાધુ કે પાસ જા રહા હુ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭। અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-દિત્થદિત્થાદિ શબ્દો કા બોલના। અથવા જિસમે કિસી ઇક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-ગૃહતસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિસો સે જવ યહ પ્રજ્ઞતા હૈ કિ-‘કહો મૈ ઇસ સમય કૌનસા કામ કરૂં?’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં રુચે સો કરો’। ઇસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮। અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હૈ’। અથવા ‘ઇસ

પ્રતિપાદન ડરવાવાળાનાં અર્થાત્-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘इच्छानुलोमा’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ઠીક છે એ મારી પણ અભિલાષા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હું સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સાડ જાવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-“दित्थ दित्थादि” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ઘણા કામે ઉપસ્થિત થતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હું આ વખતે કયું કામ કરું, તો તે કહે છે કે, જે તમને રુચે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનું નામ અનભિગૃહીતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનું લક્ષ્ય કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ ડરવામા આવે છે તે ‘અભિગૃહીતા’ ભાષા છે જેમ-“આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે” અથવા ‘આ મમયે

પ્રજ્ઞાપની-પ્રિયસ્યોપદેશગ્નરૂપા, ઋષિરોપિકા માપા, યથા-હિસાપવૃત્તો  
જનન્તદુઃસ્વભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો મન્વે  
મન્વે દીર્ઘાયુષો નીરોગાશ્ચ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઋરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદુ નિયત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ ઋરોગાઽ ।

એવા મતિઃ પ્રજ્ઞાસા, પ્રજ્ઞાપની ચીતરાગેઃ ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાની માપા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુરિદતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥ ૬ ॥

પ્રજ્ઞાપનો-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો માપા હોતી છે ફિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવરોધ હોતા છે ઉત્તકા નામ પ્રજ્ઞાપની માપા છે । જૈસે-“ જો  
હિસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે ત્ત અનન્ત દુઃસ્વ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે છે વે મત્ર મત્ર મે દીર્ઘ આયુ પાતે છે તથા  
નિરોગ શરીર હોતે છે ૫ । ઉક્તચ—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઋરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુવ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિપેધાત્મક માપા કા પ્રયોગ હોતા છે ત્ત પ્રત્યાખ્યાની માપા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર ણવ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે છે ફિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇન્દ્રાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવરોધ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે બલોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે—

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઋરોગા ય ।

એસ મર્દ પન્નત્તા, પન્નવળી વીયરાગેહિ ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિપેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૨) ઇત્યાદિ । ઇન્દ્રાનુલોમા-



इच्छानुलोमा-प्रतिपादयितुं इच्छा तदनुलोमा=तदनुकूल। यथा शुभकार्ये प्रेरितस्य “ एवमस्तु ममाप्यभिप्रेतमेतत् ” एव रूपा, यथा वा कश्चित् किञ्चित् शुभ कार्यमारभमाणः कचन पृच्छति, स प्राह-‘ भवान् करोतु ममाप्येतदभिप्रेतम् ’ इति। यथा वा केनचित् कश्चिदुक्त-“ सायुसकाश गच्छाम ” स उदति-एवमस्तु इति॥७॥

अभिगृहीता-अर्थमभिगृह्य योच्यते ‘ इत्थदित्थादिवत् ’। अथवा-अनभिगृह्य यत्र न प्रतिनियतार्थानुधारणम्। यथा-उहुपुण्येष्ववस्थितेषु कश्चित् कचन पृच्छति-किमिदानीं करोमि ?, स प्राह-‘ यत् रोचते तत् कुरु ’ इति ॥ ८ ॥

अभिगृहीता-अर्थमभिगृह्य योच्यते-इद वस्त्रपात्रादिक ઝર્મોપકરણમ્, અથવા

પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા બોલી જાતી હૈ વહ ‘इच्छानुलोमा’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિમી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તવ વહ કહે કિ ‘ ટીક હૈ યહ મુઝે મી અભિલપિત હૈ ’। અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારંભ કરતે દુગ કિસી કો પૂઠે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ। અથવા-કોઈ ણેસા કહે-‘ મૈ સાયુ કે પાસ જા રહા હ ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭। અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-ઈત્થદિત્થાદિ શબ્દો કા બોલના। અથવા જિમમે કિસી ણક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-મહત્તસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિસો સે જવ યહ પૂઠતા હૈ કિ-‘ કહો મૈ ઇસ સમય કૌનસા કામ કરૂં ? ’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં સ્વે સો કરો ’। ઇસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮। અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હૈ ’। અથવા ‘ ઇસ

પ્રતિપાદન ડરવાવાળાના અર્વાત-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુગ્રાજે ભાપા બોલાય છે તે ‘इच्छानुलोमा’ ભાપા છે જેમ-કોઈ કોઈને જોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ઠીક છે એ મારી પણ અભિલાપા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારંભ કરતા કોઈને પૂઠે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હું સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સાડે બવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશૂન્ય-“ इत्थं उचित्थादि ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ઘણા કામો ઉપસ્થિત થતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂઠે છે કે, કહો હું આ વખતે કયુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રૂચે તે કરો આ પ્રકારની ભાપાનુ નામ અનભિગૃહીતા ભાપા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનુ લક્ષ્ય કરીને જે ભાપાનો પ્રયોગ ડરવામા આવે છે તે ‘અભિગૃહીતા’ ભાપા છે જેમ-“ આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે ” અથવા ‘ આ સમયે

પ્રજ્ઞાપની-વિનયસ્યોપદેશદાનરૂપા, મર્યાદામિત્રા ભાષા, યથા-હિંસાપ્રવૃત્તો-  
જનન્તદુઃખભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા યા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો ભવે  
ભવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાશ્ચ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરૂં પન્નત્તા, પન્નણી વીયરાગેહિં ॥ ૧ ॥ ૫ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ અરોગાશ્ચ ।

એવા મતિઃ પ્રજ્ઞાપ્તા, પ્રજ્ઞાપની યીતરાગૈઃ ॥ ૧ ॥

પ્રત્યાખ્યાની-ભાષા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેદ્ય વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્ર વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્વદતિ--“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥ ૬ ॥

પ્રજ્ઞાપનો-શિષ્ય જો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો ભાષા હોતી છે કે જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવગ્રોહ હોતા છે ઉમકા નામ પ્રજ્ઞાપની ભાષા છે । જૈસે--“ જો  
હિંસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે વહ અનન્ત દુઃખ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે છે વે મવ મવ મે દીર્ઘ આયુ પાતે છે તથા  
નિરોગ શરીર હોતે છે ૫ । ઉક્તચ--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરૂં પન્નત્તા, પન્નણી વીયરાગેહિં ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસે યાચના કરતે હુવ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિપેદ્યાત્મક ભાષા કા પ્રયોગ હોતા છે વહ પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર એવ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે છે કે-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવગ્રોહ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ--“ જે હિંસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ લોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે--

“ પાણિવહાઽ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઽ યા ઝરોગા ય ।

એસ મરૂં પન્નત્તા, પન્નણી વીયરાગેહિં ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિપેદ્યાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને ગુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૧) ઇત્યાદિ । ઇચ્છાનુલોમા-

અચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદયિતુર્યા ઇચ્છા તદનુલોમા=તદનુકૂલા । યથા શુભકાર્યે પ્રેરિતસ્ય “એવમસ્તુ મમાપ્યમિપ્રેતમેતત્” એવ રૂપા, યથા વા કશ્ચિત્ કિંચિત્ શુભ કાર્યમારભમાણઃ કચ્ચન પૃચ્છતિ, સ પ્રાદ-‘ભવાન્ કરોતુ મમાપ્યેતદમિપ્રેતમ્’ ઇતિ । યથા વા કેનચિત્ કશ્ચિદુક્ત-“સાધુસકાશ ગચ્છામ” સ પ્રદતિ-એવમસ્તુ ઇતિ॥૭॥

અનભિગૃહીતા-અર્થમનભિગૃહ્ય યોન્યતે ‘હિત્યાદિવત્’ । અથવા-અન-ભિગૃહ્યા યત્ર ન પ્રતિનિયતાર્થાવધારણમ્ । યથા-મહુપુર્યેષ્વસ્થિતેષુ કશ્ચિત્ કચ્ચન પૃચ્છતિ-કિમિદાની કરોમિ ?, સ પ્રાદ-‘યત્ રોચતે તત્ કુરુ’ ઇતિ ॥ ૮ ॥

અભિગૃહીતા-અર્થમભિગૃહ્ય યોચ્યતે-ઇદ વસ્ત્રપાત્રાદિક ધર્મોપકરણમ્, અથવા

પ્રેરક કી ઇચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા ચોલી જાતી હૈ વહ ‘ઇચ્છાનુલોમા’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિસી કો કિસી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તત્ર વહ કહે કિ ‘ઠીક હૈ યહ મુઝે બી અમિલપિત હૈ’ । અથવા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારભ કરતે હુગ કિસી કો પૂઠે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે બી પસદ હૈ । અથવા-કોઈ એસા કહે-‘મૈ સાધુ કે પાસ જારહા હુ’ તો સુનને ચાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭ । અનભિગૃહીતા-અર્થશુન્ય-હિત્યહિત્યાદિ શબ્દો કા ચોલના । અથવા જિમમે કિસી એક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-મહત્તસે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિસો સે જવ યહ પૂછતા હૈ કિ-‘કહો મૈ હસ મમય કૌનસા કામ કરૂં?’ તો વહ કહતા હૈ કિ-‘જો તુમ્હેં સ્વે સો કરો’ । હસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮ । અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હ’ । અથવા ‘હસ

પ્રતિપાદન કરવાવાળાની અર્થાત્-પ્રેરકના ઈચ્છાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘ઇચ્છાનુલોમા’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે કીક છે એ મારી પણ અભિવાધા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારભ કરતા કોઈને પૂછે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હું સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સારૂ બવ ૭ અનભિગૃહીતા-અર્થશુન્ય-“હિત્ય હિત્યાદિ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ધણા કામે ઉપસ્થિત વતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂછે છે કે, કહો હું આ વળતે ઠયુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રહે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનું નામ અનભિગૃહીતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનું લક્ષ્ય કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ કરવામા આવે છે તે ‘અભિગૃહીતા’ ભાષા છે જેમ-“આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે” અથવા ‘આ સમયે

પ્રજ્ઞાપની-ચિનયસ્પોપદેશદાનરૂપા, અર્થમોરિકા માયા, યથા-હિસાપ્રવૃત્તો-  
જનન્તદુઃખભાગી ભવતિ ” ઇત્યાદિ । યથા ચા-પ્રાણિવધાન્નિવૃત્તાઃ પ્રાણિનો મવે  
મવે દીર્ઘાયુષો નીરોગાથ ભવન્તિ । ઉક્તચ--

પાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા અરોગા ય ।

एस मई पन्नत्ता, पन्नणी वीयरगेहिं ॥ १ ॥ ५ ॥

ઝાયા-પ્રાણિવધાદ્ નિવૃત્તા, ભવન્તિ દીર્ઘાયુષઃ અરોગાચ્ચ ।

एषा मति. प्रज्ञप्ता, प्रज्ञापनी वीतरागे ॥ १ ॥

પ્રત્યાખ્યાની-માયા-યાચમાનસ્ય પ્રતિપેધ વચનમ્ । યથા-મર્યાદાતિરિક્ત વસ્ત્ર  
પાત્રં વા યાચમાન શિષ્ય પ્રતિ ગુરુર્દતિ-“અધિક વસ્ત્ર પાત્ર વા ન દીયતે” ઇતિ ॥૬॥

પ્રજ્ઞાપની-શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને સ્વરૂપ જો માયા હોતી છે ફિ જિસસે  
ઉસે અર્થ કા અવગ્રોધ હોતા છે ઉત્તમા નામ પ્રજ્ઞાપની માયા છે । જૈસે-“ જો  
હિસા મે પ્રવૃત્ત હોતા છે વહ અનન્ત દુઃખ કા ભાગી હોતા છે ” અથવા  
જો પ્રાણિવધ સે દૂર રહતે છે વે મવ મવ મે દીર્ઘ આયુ પાતે છે તથા  
નિરોગ શરીર હોતે છે ૫ । ઉક્તચ—

“ પાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા અરોગા ય ।

एस मई पन्नत्ता, पन्नवगी वीयरगेहिं ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-ગુરુ મહારાજ કે પાસ યાચના કરતે હુવ શિષ્ય કે  
લિયે જો નિષેધાત્મક માયા કા પ્રયોગ હોતા છે વહ પ્રત્યાખ્યાની માયા છે,  
જૈસે-મર્યાદા સે અતિરિક્ત વસ્ત્ર અવ પાત્ર કો યાચને વાલે શિષ્ય કો  
ગુરુ મહારાજ કહતે છે ફિ-મર્યાદા સે અધિક વસ્ત્ર વ પાત્ર નહીં દિયા  
જાતા છે ” ઇત્યાદિ ૬ । ઇચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદન કરને વાલે કી અર્થાત્

દેશ આપવા સ્વરૂપ જે ભાષા હોય છે તે જેનાથી તેને અર્થનો અવગ્રોધ થાય છે  
એનું નામ પ્રજ્ઞાપનીભાષા છે જેમ-“ જે હિસામા પ્રવૃત્ત બને છે તે અનન્ત  
દુઃખનો ભાગી થાય છે ” અથવા જે પ્રાણી વધથી દૂર રહે છે તે ભવોભવમા  
દીર્ઘાયુ ભોગવે છે તથા શરીરે નિરોગી રહે છે ૫ કહ્યું છે કે—

“ પાણિવહાઉ નિયત્તા, હવતિ દીઠાઉ યા અરોગા ય ।

एस मई पन्नत्ता, पन्नणी वीयरगेहिं ॥ ”

પ્રત્યાખ્યાની-શુરુ મહારાજની પાસે યાચના કરનાર શિષ્યને માટે જે  
નિષેધાત્મક ભાષાનો પ્રયોગ હોય છે તે પ્રત્યાખ્યાની ભાષા છે જેમ-મર્યાદાથી  
અતિરિક્ત વસ્ત્ર અને પાત્રની યાચના કરનાર શિષ્યને શુરુ મહારાજ કહે છે કે  
મર્યાદાથી વધુ વસ્ત્ર અને પાત્ર દેવામા આવતું નથી (૬) ઇત્યાદિ । ૬

ઢચ્છાનુલોમા-પ્રતિપાદયિતુર્યા ઢચ્છા તદનુલોમા=તદનુકૂલા । યથા શુભકાર્યે પ્રેરિતસ્ય “એમસ્તુ મમાપ્યભિપ્રેતમેતત્” એવ રૂપા, યથા વા રુચિત્ કિંચિત્ શુભ કાર્યમારભમાણઃ કચન પૃચ્છતિ, સ પ્રાઢ-‘ભવાન્ કરોતુ મમાપ્યેતદભિપ્રેતમ્’ ઇતિ । યથા વા કેનચિત્ રુચિદુક્ત-“સાગુસકાશ ગચ્છામ્” સ વદતિ-એવમસ્તુ ઇતિ॥૭॥

અભિગૃહીતા-અર્થમનભિગૃહ્ય યોચ્યતે ‘હિત્યાદિવત્’ । અથવા-અનભિપ્રદા યત્ર ન પ્રતિનિયતાર્યાપવાણમ્ । યથા-મહુપુર્યર્થેષ્વપસ્થિતેષુ રુચિત્ કચન પૃચ્છતિ-કિમિદાની કરોમિ ?, સ પ્રાઢ-‘યત્ રોચતે તત્ કુર’ ઇતિ ॥ ૮ ॥

અભિગૃહીતા-અર્થમનભિગૃહ્ય યોચ્યતે-ઇદ વસ્ત્રપાત્રાદિક વર્મોપકરણમ્, અથવા

પ્રેરક કી ઢચ્છા કે અનુકૂલ જો માપા ચોલી જાતી હૈ વહ ‘ઢચ્છાનુલોમા’ માપા હૈ-જૈસે કોઈ કિમી કો કિમી શુભ કાર્યમે પ્રેરણા કરે તત્ર વહ કહે કિ ‘ઠીક હૈ યહ મુઝે મી અભિલપિત હૈ’ । અથા કોઈ કિસી શુભ કાર્ય કા પ્રારમ કરતે હુગ કિસી કો પૂઝે તો વહ કહે કિ-કરો યહ મુઝે મી પસદ હૈ । અથવા-કોઈ ણેસા કહે-‘મૈ સાધુ કે પાસ જારહા હૈ’ તો સુનને વાલા કહતા હૈ કિ અચ્છા જાઓ ૭ । અનભિગૃહીતા-અર્થગૂન્ય-હિત્યહિત્યાદિ શબ્દો કા ચોલના । અથા જિસમે કિસી એક અર્થ કા નિશ્ચય ન હો જૈસે-મહત્સે કાર્યો કે ઉપસ્થિત હોને પર કોઈ કિમો સે જવ યહ પૂઝતા હૈ કિ-‘કહો મૈ હસ સમય કૌનસા કામ કરૂં?’ તો વહ કહતા હૈ કિ-જો તુમ્હેં રુચે સો કરો’ । હસ પ્રકાર કી માપાકા નામ અનભિગૃહીતા માપા હૈ ૮ । અભિગૃહીતા-અર્થ કો લક્ષ્ય કરકે જિસ માપાકા પ્રયોગ કિયા જાતા હૈ વહ અભિગૃહીતા માપા હૈ-જૈસે યે વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મ કે ઉપકરણ હૈ’ । અથવા ‘હસ

પ્રતિપાદન કરવાવાળાના અર્થાત્-પ્રેરકના ઢચ્છાને અનુકૂળ જે ભાષા બોલાય છે તે ‘ઢચ્છાનુલોમા’ ભાષા છે જેમ-કોઈ કોઈને કોઈ શુભ કાર્યમા પ્રેરણા કરે ત્યારે કહે કે ઠીક છે એ મારી પણ અભિલાષા છે અથવા-કોઈ શુભ કાર્યનો પ્રારભ કરતા કોઈને પૂઝે તો તે કહે કે-કરો એ મને પણ પસદ છે અથવા કોઈ એમ કહે કે હું સાધુની પાસે જઈ રહ્યો છું તો સાલગનાર કહે કે, સારૂ જાવ ૭ અનભિગૃહિતા-અર્થશુ ય-“હિત્ય હિત્યાદિ” શબ્દ બોલવો અથવા જેમા કોઈ એક અર્થનો નિશ્ચય ન હોય, જેમ-ધણા કામો ઉપગ્રિય થતા કોઈ બીજાને જ્યારે એ પૂઝે છે કે, કહો હું આ વળતે યુ કામ કરૂં, તો તે કહે છે કે, જે તમને રુચે તે કરો આ પ્રકારની ભાષાનુ નામ અનભિગૃહિતા ભાષા છે ૮ અભિગૃહીતા-અર્થનુ લક્ષ કરીને જે ભાષાનો પ્રયોગ કરવામા આવે છે તે ‘અભિગૃહિતા’ ભાષા છે જેમ-“આ વસ્ત્ર પાત્રાદિક ધર્મના ઉપકરણ છે” અથવા ‘આ સમયે

—પ્રતિનિયતાર્થાવધારણમ્ । યથા—ઇદમિદાર્ની કર્તવ્યમ્, इदं न कर्तव्यमिति ॥૧॥

સશયકરણી—યાજ્ઞેકાર્યપ્રતિપત્તિકરી સા । યા ભાષા જનેકાર્યાભિધાયિ તયા પરસ્ય સશયમુત્પાદયતિ, યથા - સૈન્ધવમાનયેત્યત્ર સૈન્ધવશબ્દો નરજ્ઞવળ વાજિવાચકત્વેન સશયોત્પાદકઃ ॥ ૧૦ ॥

વ્યાકૃતા—યા પ્રકૃતાર્થા । યથા—અહિંસા—સર્વકલ્યાણકારિણી ॥ ૧૧ ॥

અવ્યાકૃતા—અતિગમ્ભીરશબ્દાર્થા, અવ્યક્તાક્ષરપ્રયુક્તા વા, યથા—  
“સયત-સ્ય મહત્પાપ પ્રતિક્રમણકર્મણા” । इत्यादि, યથા યા મમ્મશાદિ વાલભાષા ॥ ૧૨ ॥ एषा=आमन्त्रण्यादिका भाषा प्रज्ञापनी खलु-प्रज्ञाप्यते प्रकटी क्रियतेऽर्थोऽनयेति प्रज्ञापनी अर्थरूपिणी, सा भाषणीया इत्यर्थ । नैषा भाषा मृषा

સમય યદ્દ કરના ચાહિયે, યદ્દ નહીં કરના ચાહિયે ’ ૦ । સશયકરણી-  
જિસ ભાષા સે સુનને વાલેકો અનેક અર્થો કી પ્રતિપત્તિ હોને લગે ઉસ ભાષા કા નામ સશયકરણી ભાષા હૈ, જૈસે-કિસી ને કહા કિ-‘સૈન્ધવ લાઓ’ યદ્દ સૈન્ધવ શબ્દ પુરુષ, લવણ ઓર ઘોઢે રૂપ અર્થો કા પ્રતિપાદક હૈ, અતઃ સુનને વાલે કો સશય જનક હો જાતા હૈ ૧૦ । વ્યાકૃતા-  
જિસકા અર્થ સ્પષ્ટ હોતા હૈ વદ્દ વ્યાકૃતા ભાષા હૈ જૈસે-“અહિંસા સર્વ પ્રકાર સે કલ્યાણ કરને વાલી હૈ” ૧૧ । અવ્યાકૃતા-અતિગમ્ભીર શબ્દાર્થવાલી ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા હૈ । અથવા-જો અવ્યક્ત અક્ષર સે યુક્ત હોતી હૈ વદ્દ ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા હૈ જૈસે-“સયત-સ્ય મહત્પાપ પ્રતિક્રમણકર્મણા” પ્રતિક્રમણ કર્મ સે સયત કો વડા મારી પાપ લગતા હૈ । યદ્દા પર જવ “સ્ય” કો ક્રિયાપદ માન લિયા જાતા હૈ તત્ર ઇસકા

આ કરવુ જોઈએ આ ન કરવુ જોઈએ ” ૯ સશયકરણી-જે ભાષામાં સામાન્ય નારને અનેક અર્થોનો આભાસ થવા લાગે તે ભાષાનું નામ સશયકરણી ભાષા છે જેમ કોઈએ કહ્યું કે—“સૈન્ધવ લાઓ” આ સૈન્ધવ શબ્દ પુરુષ મીઠું અને ઘોડારૂપ અર્થોનો પ્રતિપાદક છે આથી સામાન્યવાણાને પ્રકરણાદિના આભાવમાં સશયજનક બને છે એ માટે પ્રકરણ સમજીને આ ભાષા બોલવામાં દોષ નથી કેમકે, તે વ્યવહારૂ ભાષા છે ૧૦ વ્યાકૃતા-જેનો અર્થ સ્પષ્ટ થાય છે તે વ્યાકૃત ભાષા છે જેમ—“અહિંસા” સર્વ પ્રકારથી કલ્યાણ કરવાવાળી છે ” ૧૧ અવ્યાકૃતા અતિ ગભીર શબ્દાર્થવાળી ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા છે અથવા-જે અવ્યક્ત અક્ષરથી યુક્ત હોય છે તે ભાષા અવ્યાકૃતા ભાષા છે જેમ—

સયત-સ્ય મહત્પાપ પ્રતિક્રમણા કર્મણા—

પ્રતિક્રમણ કર્મથી સયતને મોટું ભારે પાપ લાગે છે, અહિં જ્યારે “સ્ય” ને ક્રિયાપદ માનવામાં આવે ત્યારે એનો અર્થ એવો થાય છે કે, હે

-એવા ભાષા મૃષા યત્કવ્યા નેત્યર્થઃ । પ્રત્નકર્તુરયમભિપ્રાયઃ-‘આશયિષ્યામહે’  
 ઇત્યાદિકા ભાષા ભવિષ્યત્કાલવિષયા, સાચાન્તરાયસમભવેન કદાચિદર્થાભિધાયિની  
 ન સ્યાત્ । તથા એકાર્થવિષયાઽપિ વહુવચનાન્તતયાઽભિહિતા તસ્માદયથાર્થા ।  
 તથા-આમન્વળીપ્રભૃતિકા, સત્યભાષાવદર્થ નિયતા નાસ્તિ વિધિપ્રતિપેધયોધકૃત્વા  
 ભાષાત્, અતઃ કિમિય યત્કવ્યા સ્યાત્, ઉત ન ? ઇતિ ।

અર્થ એસા હોતા હૈ કિ હે સયત ? પ્રતિક્રમણ કર્મ સે તુમ અપને પાપોકા  
 ક્ષય કરો । યહ યોધ શીઘ્ર નહી હો સકતા હૈ, અતઃ હસે અવ્યાકૃત ભાષા  
 કહા હૈ । અથવા-ચાલકની ભાષાકો અવ્યાકૃત ભાષા કહતે હૈ ૧૨ । યે સત  
 ભાષાયે પ્રજ્ઞાપની હૈં, યહ પ્રજ્ઞાપની ભાષા મૃષાસ્વરૂપ નહી હૈ । પ્રશ્ન કરને  
 ચાલેકા કહને કા હેતુ યહ હૈ-જન યહ કહા જાતા હૈ કિ હમ ‘શયનકરૈંગે’  
 ઇત્યાદિ, તત્ર યહ ભાષા ભવિષ્યત્ કાલ કો વિષય કરને ચાલી હોને સે  
 અર્થકી પૂર્તિ મેં અસન્નર્થ જાન પડતી હૈ, કારણ કિ અન્તરાય કર્મ કે  
 ઉદય કી સમાવના હોને સે ઉસ વિવક્ષિત અર્થકી કદાચિત્ પૂર્તિ ન ભી  
 હો સકે તો ફિર જિસ પ્રકાર મૃષાભાષા અર્થકો કહનેવાલી નહી માની  
 જાતી હૈ ઉસી પ્રકાર યહ ભાષા ભી અનર્થાભિધાયિની માન લેના ચાહિયે  
 તથા “હમ શયનકરૈંગે” ડસ કથનમે “મેં શયનકરૈંગા” હસ એક  
 વચન કે હી પ્રયોગ મે વહુવચન કા પ્રયોગ કિયા ગયા હૈ । જૈસે એક કો  
 અનેક કહનેવાલી ભાષા અયથાર્થ માની જાતી હૈ । ઉસી પ્રકાર યહ ભી  
 અયથાર્થ માની જાની ચાહિયે । હસી તરહ આમન્વળી ભાષા ભી સત્ય  
 ભાષાકી તરહ અર્થ મેં નિયત નહી હૈ, ક્યોં કિ હનમેં વિધિ એવ પ્રતિપેધ  
 કી યોધકતા કા અભાવ હૈ, હસલિયે યહ સદેહ હોતા હૈ કિ યહ યોલને  
 કે યોગ્ય હૈ અથવા નહી હૈ । ડસ પ્રકારકી આશકા કા યહ ઉત્તર હૈ કિ

સયત । પ્રતિક્રમણ ડર્મથી તમે તમારા પાપોનો ક્ષય કરો આ યોધ જતલી  
 થઈ શકતો નથી આથી આને અવ્યાકૃત ભાષા કહેવામા આવે છે અથવા-  
 બાળકની ભાષાને અવ્યાકૃત ભાષા કહેવામા આવે છે ૧૨ આ બધી ભાષા પ્રજ્ઞાપની છે  
 આ પ્રજ્ઞાપની ભાષા મૃષા સ્વરૂપની નથી પ્રશ્ન કરનારના કહેવાનો મતલબ  
 એ છે કે, બ્યારે એમ કહેવામા આવે છે કે, “અમે મુઈએ છીએ” આ  
 ડથનમા “હુ મુઈ હુ” આ એક વચનના પ્રયોગમા બહુ વચનનો પ્રયોગ  
 કરવામા આવેલ છે જેમ એકને અનેક કહેવાવાળી ભાષા અયથાર્થ માનવામા  
 આવે છે એ રીતે પણ અયથાર્થ માનવી જોઈએ આ રીતે આમન્વળી ભાષાએ  
 પણ સત્ય ભાષાની જેમ અર્થમા નિયત નથી કેમકે, એનામા વિધિ અને પ્રતિપેધની  
 યોધકતાનો અભાવ છે આ માટે એ સદેહ થાય છે, એ યોલવાને યોગ્ય છે,

અત્રોત્તરમાદ્—હતા । ઇત્યાદિ । ‘હન્ત’ ઇતિ સ્વીકાર્યક., અય ભાવઃ—  
 ‘આશયિષ્યામહે’ ‘શયિષ્યામહે’ ઇત્યાદિકા ભાષા નિશ્ચયાત્મકશબ્દપ્રયોગા  
 ભાવાન્નાસ્તિ નિશ્ચયાત્મિકા, યા તુ—‘આશયિષ્યામહે એવ’ ‘શયિષ્યામહે એવ’  
 ઇત્યાદિકા નિશ્ચયાત્મિકા સૈમાન્તરાયસમ્ભવાદ્ ભવિષ્યત્કાલવિષયા ભાષા મૃષા-  
 ભવિતુમર્હતિ । ‘આશયિષ્યામહે’ ઇત્યાદી તુ-શયનાદિક્રિયાયા વક્તુરભિપ્રાયઃ  
 “શયનાદિક્રિયાકરણસ્ય ભાવો મમ યતેતે” ઇત્યાદિ રૂપ સત્ય એવાસ્તીતિ ભવતિ  
 પ્રજ્ઞાપની । એકાર્થવિષયે વ્યવચનાભિધાનમપિ આત્મનિ ગુરો ચ શાસ્ત્રાનુમત,  
 તસ્માદ્ વ્યવચનાન્તતયા પ્રયુક્તાઽપિ પ્રજ્ઞાપન્યેય ભવતિ । એમમામન્ત્રણ્યાદિકાઽપિ ।

‘આશ્રયિષ્યામહે’ ઇત્યાદિક ભાષાઈ નિશ્ચયાત્મક શબ્દ કે પ્રયોગ કે  
 અભાવ સે નિશ્ચયાત્મક નહીં હૈં । યે નિશ્ચયાત્મક જય હી માની જાની  
 હૈં કિ જય इनके साथ નિશ્ચયાત્મક શબ્દકા પ્રયોગ ક્રિયા હુઆ હોતા હૈં ।  
 જૈસે—આશ્રયિષ્યામહે એવ, શયિષ્યામહે એવ” હસ પ્રકારકી નિશ્ચયા-  
 ત્મક ભાષા મૈં જો કિ ભવિષ્યત્ કાલકો વિષય કરનેવાલી હો અન્તરાય  
 કર્મ કે ઉદય સે અપને અર્થકી પૂર્તિ કી નિશ્ચિતતા સદિગ્ધ રહતી હૈં અતઃ  
 ઘઠી ભાષા મૃષાવાદ રૂપ માની જાતી હૈં । “આશ્રયિષ્યામહે” ઇત્યાદિ  
 ભાષા મે તો શયનરૂપ ક્રિયા કરને કા ભાવ હી કેવલ વક્તા કા રહા  
 હુઆ હૈં અતઃ ઉસ અપેક્ષા વહ સત્ય હી હૈં । ડસી અર્થ કો મન મૈં રલ્લ  
 કર મુનિરાજ ભવિષ્યત્કાલ કે અર્થ મે ભાવ શબ્દ કા પ્રયોગ કરતે હૈં,  
 જૈસે—‘કલ સ્વાધ્યાય કરને કા ભાવ હૈં’ અથવા—‘તપસ્યા કરને કા  
 ભાવ હૈં’ ઇત્યાદિ । એકવચન મૈં બી વ્યાકરણસિદ્ધાન્ત કે અનુસાર

અથવા નથી એ પ્રકારની આશકાનો આ ઉત્તર છે કે, “આશયિષ્યામહે” ઇત્યાદિક  
 ભાષાઓ નિશ્ચયાત્મક નથી અને નિશ્ચયાત્મક લ્યારે જ માનવામાં આવે  
 કે જ્યારે એની સાથે નિશ્ચયાત્મક શબ્દનો પ્રયોગ કરવામાં આવેલ હોય  
 જેમ આશયિષ્યામહે એવ શયિષ્યામહે એવ—આ પ્રકારની નિશ્ચયાત્મક ભાષામાં  
 કે જે ભવિષ્યત્ કાળનો વિષય કરવાવાળી હોય અતરાય કર્મના ઉદયથી  
 તેના અર્થની પૂર્તિની નિશ્ચિતતા સદિગ્ધ રહે છે આથી તે ભાષા મૃષા  
 વા રૂપ માનવામાં આવે છે “આશયિષ્યામહે” ઇત્યાદિ ભાષામાં તો કહેનારનો  
 સુવાની ક્રિયા કરવાનો ભાવ જ ફક્ત રહેલ છે આથી એ અપેક્ષાથી તે સત્ય  
 જ છે આ જ અર્થને મનમાં રાખી મુનિરાજ ભવિષ્યકાળના અર્થમાં ભાવ શબ્દનો  
 પ્રયોગ કરે છે જેમ—‘કાલે સ્વાધ્યાય કરવાનો ભાવ છે’ અથવા “તપસ્યા  
 કરવાનો ભાવ છે” ઇત્યાદિ । એક વચનમાં પણ વ્યાકરણ સિદ્ધાન્તની



યા નિરવધપુરુષાર્થસાધની સા પ્રજ્ઞાપન્યેવ । યથા “ હે સાધો ! ” “ હ્રદ કુરુ ” “ હ્રદ મા કુરુ ” इत्यादिका । सा तु भाषणीयैवेति ।

ભાષાદોષ=સાવચ્છાનુમોદનાદિક, મૃષા-કર્કશાઽસમ્યક્શબ્દોચ્ચારણાદિક ચ, પરિહરેત્ । ચ-પુનઃ, માયા સદા=સર્વકાલ પરિવર્જયેત્ ।

અત્ર માયામિત્યુપલક્ષણમ્ , ક્રોધમાનલોભાના રૂપાયાણામ્ । સર્ગાન્ કપાયાન્ પરિવર્જયેદિત્યર્થઃ । કપાયાણા મૃષાભાષણદેતુત્વાત્ , રૂપાયવર્જને સતિ મૃષાભાષણપરિહારઃ સુતરા સ્યાદિતિ ભાવઃ ॥ ૨૪ ॥

વહુવચન કા પ્રયોગ હો જાતા હૈ । વહા કહાગયા હ કિ અપને મે एव गुरु में वहुवचन का प्रयोग करना निर्दोष है, इसलिये एक मे भी वहुवचनान्तरूप से प्रयुक्त भाषा प्रज्ञापनी ही भाषा है । इसी तरह आमन्त्रणी आदि भाषाएँ भी जो निरवध पुरुषार्थ की साधक होती हैं वे प्रज्ञापनी ही हैं । जैसे—“ हे साधो । ” “ यह करो यह मत करो ” इत्यादि ।

સાવચ્છ કર્મ કી અનુમોદના આદિ કરના યહ ભાષા દોષ હૈ । इसी प्रकार कर्कश एवं कठोर शब्द का उच्चारण करना आदि भी मृषा भाषा में ही अन्तर्हित है । माया शब्द उपलक्षण है । इसलिये क्रोधादिक कषाय के विषय में भी समझ लेना चाहिये, क्योंकि कषाय के आवेश से ही मृषाभाषण होता है । इनके परिवर्जन से मृषाभाषाका परिवर्जन हो जाता है । अतः भाषादोष एव माया का सदा काल परित्याग कर देना चाहिये ॥ २४ ॥

બહુ વચનનો પ્રયોગ થઈ જાય છે, આથી એ જતાવાયુ છે કે, પોતાનામા અને ગુરુ મહારાજમા બહુ વચનનો પ્રયોગ કરવો નિર્દોષ છે આ માટે એકમાત્ર બહુ બહુવચનનાંતરૂપથી પ્રયુક્ત ભાષા પ્રજ્ઞાપની ભાષા જ છે આ રીતે આમન્ત્રણી આદિ ભાષાઓ પણ જે નિરવધ પુરુષાર્થની સાધક હોય છે તે પ્રજ્ઞાપની જ છે જેમ—“ હે સાધો । ” “ આ કરો, આ ન કરો, ” इत्यादि ।

સાવચ્છ—ઠમની અનુમોદના આદિ કરવી એ ભાષા દોષ છે આ પ્રકારે કર્કશ અને કઠોર શબ્દનુ ઉચ્ચારણ કરવું આદિ પણ મૃષાભાષામા જ અન્તર્હિત છે માયા શબ્દ ઉપલક્ષણ છે આ માટે ક્રોધાદિક કષાયના વિષયમા પણ સમજવું જોઈએ કેમકે, કષાયના આવેશથી જ મૃષાભાષણ થાય છે તેના ત્યાગથી મૃષા ભાષાનો ત્યાગ થાય છે આથી ભાષાદોષ અને માયાનો સદાકાળ પરિત્યાગ કરી દેવો જોઈએ (૨૪)

મૂલમ્—ને લવેજ્જ પુટ્ટો સાવજ્જ, ન નિરેટ્ઠ ન મમ્મય ।

અપ્પણઢ્ઠા પરંઢ્ઠા વો, ઉભયસ્સતરેણે વો ॥ ૨૫ ॥

છાયા—ન લપેત્ પૃષ્ઠ. સાવઘ, ન નિરર્થ ન મર્મગમ્ ।

આત્માર્થ પરાર્થ યા, ઉભયસ્ય અન્તરેણ યા ॥ ૨૫ ॥

ટીકા—‘ ન લવેજ્જ ’ इत्यादि । पृष्ठः=केनचित्, सावध-अरधेन-पापेन सह वर्तते इति सावध-सदोष वचन न लपेत्=न यदत्, सावध्यवचन हि रागद्वेषादिदुर्गुणनिधान सकलास्त्रनिदानम्, आत्मममाधिरिधुप्रिधुतुदस्वरूप, गुणवृक्षस-मूलोन्मूलने प्रचण्डझझावातरूप, कपायत्रिपयल्लीवर्धक, पद्मीरनिकायोपमर्दकम् ।

ન લવેજ્જ इत्यादि—

अन्वयार्थ—(पुट्टो सावज्ज न लवेज्ज-पृष्ठः सावध न लपेत्) किसी के द्वारा पूछे जाने पर सावध-पापयुक्त वचन नहीं बोलना चाहिये । (न निरट्ट न मम्मय-न निरर्थक न मर्मग) निरर्थक वचन नहीं बोलना चाहिये । मर्म उद्घाटक वचन नहीं बोलना चाहिये । (अप्पणद्धा परद्धा वा उभयस्सतरेण वा सावज्ज न लवेज्ज-आत्मार्य परार्य वा उभयस्यान्तरेण वा सावध न लपेत्) अपने निमित्त अथवा पर के निमित्त तथा उभय-स्व पर के निमित्त और बिना प्रयोजन के (व्यर्थ) भी सावध वचन नहीं बोलना चाहिये । क्योंकि-सावध वचन राग द्वेष आदि दुर्गुणों का निधान है, समस्त आस्त्रवों का निदान-कारण है, आत्मसमाधिरूप चन्द्रमा को ग्रसन करने में राहुसमान है, गुणरूप वृक्षों को जड़ से उखाड़ने में प्रचण्ड झझावात समान है, तथा कपाय-

ન લવેજ્જ इत्यादि—

अन्वयार्थ—पुट्टो सावज्ज न लवेज्ज-पृष्ठः सावध न लपेत्—डोढना पुछवाधी पापयुक्त सावध वचन बोलवु नैर्धये नही न निरट्ट न मम्मय-न निरर्थक न मर्मग निरर्थक वचन बोलवु न नैर्धयने मर्म उद्घाटक वचन बोलवु न नैर्धये

અપ્પણઢ્ઠા પરંઢ્ઠાવા ઉભયસ્સતરેણ વાસાવજ્જ ન લવેજ્જ—

આત્માર્થ પરાર્થ યા ઉભયસ્યાન્તરેણ વા સાવધ ન લપેત્—

પોતાના નિમિત્ત અથવા બીજાના નિમિત્ત તથા અરસપગ્સના નિમિત્ત અને વગર પ્રયોજન (વ્યર્થ) સાવધ વચન ન બોલવા નૈર્ધયે

કેમકે, સાવધ વચન રાગ દ્વેષ આદિ હિંસ્રુણુ નિધાન છે, સમસ્ત આશ્રવોનુ કારણ છે, આત્મસમાધિરૂપ ચંદ્રમાનુ ગ્રહણુ પ્રમિત ડરવામા શહુ અમાન છે, શુભરૂપ વૃક્ષને જડથી ઉખેડવામા પ્રચંડ ઝઝાવાત સમાન છે તથા

સાવય વચન માપણદષ્ટાન્ત.—

નિરવયમાપાનમિજ્ઞઃ કશ્ચિદશ્વપતિર્હતમૂલ્યકમશ્વ વિક્રેતુ કસ્મિન્ચિન્નગરે-  
જગામ । તત્રાકસ્માદશ્વપતિરસ્નાદશ્વો નિર્મુક્તઃ સન્ ગાયતિ । વાવન્તમશ્વ પરિગ્રીતુ  
તત્ષુષ્ઠતોઽશ્વપતિરપિ ગાયતિ । ત પરિગ્રીતુમશક્તોઽસૌ ગાયનાત્ પરિશ્રાન્તઃ કોપા-  
વેશેન તદાનો સ્વાભિમુખમાગન્ઠન્ત કચિદ્ ભાષાદોપાનમિજ્ઞ દણ્ડદસ્ત પુરુષમ-  
ત્રવીત્-મો ! ત્રશ્વોઽય ધાયતિ, એન મારય મારય, એવમુક્તોઽપો દણ્ડેન તમશ્વ  
મર્મસ્થાને તાહિતયાન્ । તદાઽસૌ દણ્ડાગ્રાતેન મૃતઃ । તથાશ્વપતિસ્ત તુમ્ગપ્રાતરુ  
રૂપ વિપલતાઓ કો પઢાને મે મેઘમમાન હૈ, એવ પટજીવનિકાર્યો કા  
ઉપમર્દન કરને ચાલા હૈ ।

સાવય વચન કે પોલને મે જીવ કો ત્યા જાની ઉઠાની પડતી હૈ,  
હસે દષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈ

એક અશ્વપતિ થા જો નિરવય માપા પોલને કા અનમિજ્ઞ થા । વહ  
એક લાગ્ય રૂપ્યા કી કીમત ચાલે અપને ઘોડે કો વેચને કે લિયે કિસી  
નગર મે આયા । વહા આતે હા ઉસકે હાથ સે વહ પોડા છૂટકર ભાગ  
નિકલા । માગતે હુણ ઉસ ઘોડે કા પીઝા કરને પર મી વહ પકડ નહીં  
સકા । જય વહ દોડતે ર ચક્ર ગયા તો ક્રોધકે આવેશ મે આકર હસને  
એક પુરુષ સે જો હાથ મે દડા લિયે હુણ હસકી હી ઓર જા રહા યા ।  
તયા માપા કે દોષ સે અનમિજ્ઞ યા કહા કિ હૈ માર્દ દેશ્વો વહ ઘોડા  
જો ભાગ રહા હૈ હસે મારો મારો । હમ પ્રકાર અશ્વપતિ કે કહને પર  
ઉસ વ્યક્તિ ને એક દડા એસા મારા જો ઉસ ઘોડે કે મર્મસ્થાન મે લગા ।

કપાયરૂપ વિષ લક્ષ્મણે વધારનાર છે, પદ્મ છવનાકાયેનુ ઉપમર્દન કરનાર છે  
સાવય વચન બોલવાથી શું અનર્થ થાય છે, તે આ દ્રષ્ટાન્ત દ્વારા સ્પષ્ટ  
ઠરવામા આવે છે—

એક અશ્વપતિ હતો, જે નિરવય માપા બોલવામા અનભિજ્ઞ હતો તે  
એક લાખ રૂપીયાની કિંમતના પોતાના ઘોડાને વેચવા માટે ઢોઈ એક નગરમા  
ગયો ત્યા પહોંચતા જ તેના હાથમાથી તે ઘોડો છુટીને ભાગી ગયો, ભાગી  
રહેલા તે ઘોડા પાછળ તેને હાથ ઢરવા તે ખૂબ દોડ્યો છતા પકડી શકાયો  
નહીં ત્યારે તે દોડતા દોડતા થાકી ગયો ત્યારે ક્રોધના આવેશમા આવી એણે એક  
પુરુષ, કે જે હાથમા દડો લઈને તેની સામે આવી રહ્યો હતો અને તે ભાષાના  
દોષથી અભણ હતો, તેને કહ્યું કે હે ભાઈ ! આ ઘોડો જે ભાગી રહ્યો છે તેને મારો  
આ પ્રકારે એ અશ્વપતિના ડહોવાથી પેલા માણસે એક દડો ઘોડાને એવો માર્યો  
કે જે મર્મસ્થાનમા લાગવાથી તેના પ્રહારના કારણે ઘોડો એજ વખતે મરી ગયો

ગૃહીત્વા ન્યાયાલય ગતઃ । તત્ર સ ન્યાયાધ્યક્ષસન્નિધૌ યદતિ—અનેન મમ લક્ષમ્-  
લ્યક્ષ્તુરગો દણ્ડાઘાતેન મારિતઃ । તદા ન્યાયાધ્યક્ષેણ કથિતમ્—‘કથય કસ્તે સાક્ષી’  
ઇતિ । અશ્વપતિર્ઘ્રૂતે—અસ્યૈવ પુત્રો મમ સાક્ષી । ન્યાયાધ્યક્ષેણ પૃષ્ઠસ્તપુત્રોઽવદત્—  
અનેનાશ્વપતિના મમ પિતા નિગદિતઃ—‘મો’ તુરગોઽય ધાવતિ, એન મારય મારય’  
ઇતિ । તદા મમ પિત્રા દણ્ડેનાસ્ય તુરગો મારિતઃ । એવ સાક્ષિભાષણ શ્રુત્વા ન્યાયા-  
ધીશો મનસિ વિચારયતિ—‘ઝહો’ સાયઘભાષાદોષાનભિજ્ઞતયાઽનેનાશ્વપતિના ‘મારય  
મારય’ ઇત્યુક્તમ્ દણ્ડતાડનમય પ્રદર્શ્ય તુરગ નિર્તર્યેત્વાશયેનાનેન પ્રોક્તમેતત્ ।

ઘોડા દડા કે પ્રહાર સે શીઘ્ર મર ગયા । જવ અશ્વપતિ ને અપને ઘોડેકો  
મરા હુઆ દેખ્યા તો વહ ઉસ મારને વાલે કો પકડકર ન્યાયાલય લે  
ગયા । ન્યાય ધીશ કે સમક્ષ ઉસકે ઉપર અભિયોગ (આરોપ) લગા ને કે  
અભિપ્રાય સે ઇસને કહા કિ ઇસને મેરા ણક લાલ્હ રૂપયે કી કીમત કા  
ઘોડા દડે કે પ્રહાર સે માર દિયા હૈ । યહ સુનકર ન્યાયધીશ ને કહા  
ઠીક હૈ । પરતુ ઇસકા સાક્ષી કૌન હૈ કહો ! અશ્વપતિને કહા કિ સાહેબ !  
ઇસકા પુત્ર હી મેરે ઇસ વિષય મેં સાક્ષી હૈ । ન્યાયધીશ ને ઉસકે પુત્ર  
સે પૂછા—તવ પુત્ર ને કહા કિ સ્વય ઇસ અશ્વપતિ ને હી મેરે પિતા સે  
ઘોડે કો મારને કે લિયે કહા યા । અતઃ મેરે પિતા ને દડે કે પ્રહાર સે  
ઇસ કે ઘોડે કો મારા હૈ । ઇસ પ્રકાર સાક્ષી કે માપણ કો સુનકર  
ન્યાયધીશ ને મન મે વિચાર કિયા માલૂમ પડતા હૈ કિ ઘોડે કા યહ  
સ્વામી ભાષા દોષ સે અનભિજ્ઞ હૈ । ઇસલિયે ઇસને “મારો મારો”  
એસા કહા હૈ । ઇસકે કહને કા અભિપ્રાય કેવલ ઉસ સમય ઇતના હી  
યા કી યહ દણ્ડે કા મય દિલ્હલાકર ઉસ ઘોડે કો લૌટા દેવે । ઇસ

જ્યારે અશ્વપતિએ પોતાના ઘોડાને મરણ પામેલો જોયો ત્યારે તે માર  
નારને પકડી ન્યાયાલયમાં લઈ ગયો, ન્યાયાધીશની સામે તેના ઉપર આરોપ  
લગાવવાના ભાવથી તેણે કહ્યું કે, આ માણસે મારા એક લાખ રૂપિયાની કિંમત  
તના ઘોડાને દડાના પ્રહારથી મારી નાખેલ છે આ સાલણીને ન્યાયાધીશે કહ્યું  
હીઠ છે, પરતુ આનો સાક્ષી કોણ છે તે કહો અશ્વપતિએ કહ્યું કે, સાહેબ !  
તેનો પુત્ર જ મારા આ વિષયમાં સાક્ષી છે ન્યાયાધીશે તેના પુત્રને પૂછ્યું ત્યારે  
પુત્રે કહ્યું કે, આ અશ્વપતિએ પોતે જ મારા પિતાને ઘોડાને મારવાનું કહ્યું હતું  
આથી મારા પિતાએ દડાના પ્રહારથી તેના ઘોડાને મારેલ છે આ પ્રકારે સાક્ષીનું  
ભાષણ સાંભળી ન્યાયાધીશે મનમાં વિચાર કર્યો કે ઘોડાનો આ સ્વામી ભાષા  
દોષથી અનભિજ્ઞ છે તેવું જણાય છે, આ માટે તેણે મારો, મારો ! એમ  
કહેલ છે આમ કહેવાનો અભિપ્રાય કેવળ તે સમય એટલો જ હતો કે, દડાનો

इत्थं मनसि विमृश्य न्यायाधीशः सावयभाषाभाषिणमश्वपतिं प्राह—त्वया सावय-  
भाषा प्रोक्ता, तत्फलमेतत् प्राप्तम् । पुनरेव कदापि कथमपि सावयभाषा न  
वाच्या ॥ इति । तथा निरर्थम्=अर्थरहित न लपेत्, यथा—

एष वन्ध्यासुतो याति, खपुष्पकृतशेखरः ।

मृगतृष्णाम्भसि स्नातः, शशशृंगधनुर्धरः ॥ १ ॥

પ્રકાર વિચાર કર સાવય ભાષા ભાષી ઉસ અશ્વસ્વામી સે ન્યાયવીશને  
કહા કિ હમકા ક્યા અપરાધ હૈ । અપરાધ તો તેરા હી હૈ । જો તુને  
મારો ૨ હસ પ્રકારકી સાવય ભાષા દ્વારા હસે માર ને કે લિયે ઉત્સાહિત  
ક્રિયા, ડસીકા યહ ફલ હૈ । અવ આગે ડસ વાત કા યાન રલ્લો કિ  
હમ પ્રકારકી સાવય ભાષા ન વોલી જાય ।

इसी प्रकार निरर्थक भाषा भी नहीं बोलनी चाहिये । जिस भाषा  
का कोई अर्थ नहीं होता हो ऐसी भाषा का प्रयोग करना भी वर्जित  
बतलाया गया है—जैसे—

एष वन्ध्या सुतो याति । खपुष्पकृतशेखरः ।

मृगतृष्णाम्भसि स्नातः । शशशृंग धनुर्धर ॥ १ ॥

યહ વન્ધ્યા પુત્ર જા રહા હૈ । હસ કે શિર પર આકાશ કે પુષ્પો કી  
માલા હૈ, તથા યહ મૃગ તૃષ્ણા કે જલ મે સ્નાન ક્રિયા હુવા હૈ, હસ કે  
હાથ મે શશલે કે સીંગ કા ધનુષ હૈ । હસ પ્રકાર કે વચન નિરર્થક  
હોતે હૈ । ક્યો કિ ન તો વધ્યા કા કોઈ પુત્ર હોતા હૈ, ન આકાશ કા

ભય દેખાડી તે ઘોડાને પાછો ફરવી દે આ પ્રકારનો વિચાર ડગી સાવય ભાષ-  
ભાષી તે અશ્વસ્વામીને ન્યાયાધીશ કહ્યુ આનો શુ અપરાધ છે, અપરાધ તો તારોજ  
છે, જે તે મારો, મારો ! આ પ્રકારની સાવય ભાષા દ્વારા તને મારવા માટે  
ઉત્સાહિત બનાવ્યો તેનુ આ કૃણ છે, હવે પછી એ વાત ધ્યાનમાં રાખો કે આ  
પ્રકારની સાવય ભાષા બોલવામાં ન આવે

આજપ્રકારે—નિરર્થક ભાષા પણ ન બોલવી જોઈ એ જે ભાષાને કોઈ  
અર્થ ન થતો હોય એવી ભાષાનો પ્રયોગ કરવો એ નિરર્થક બતાવવામાં  
આવેલ છે જેમ—

“ एष यया सुतो याति ख पुष्प कृत शेखरः ।

मृगतृष्णाम्भसि स्नात शशशृंग धनुर्धर ॥ ’

આ વધ્યાપુત્ર જઈ રહ્યો છે, તેના માથા ઉપર આકાશના પુષ્પોની માળા છે,  
તથા એણે મૃગતૃષ્ણાના જળમાં સ્નાન કરેલ છે, એના હાથમાં સસલાના  
શીંગતુ ધનુષ્ય છે, આ પ્રકારના વચન નિરર્થક હોય છે, કેમકે, ન તો વધ્યા

દ્રુષ્ટિત્વા ન્યાયાલય ગત । તત્ર સ ન્યાયાધ્યક્ષસન્નિધૌ યદતિ—અનેન મમ લક્ષ્મ-  
ત્યઋતુરગો દણ્ડાઘાતેન મારિતઃ । તદા ન્યાયાધ્યક્ષેણ કથિતમ્—‘કથય કસ્તે સાક્ષી’  
ઈતિ । અશ્વપતિર્નૃતે—અસ્યૈવ પુત્રો મમ સાક્ષી । ન્યાયાધ્યક્ષેણ પૃષ્ઠસ્તપુત્રોઽવદત્—  
અનેનાશ્વપતિના મમ પિતા નિગદિત—“ ભો ! તુરગોઽય ધાવતિ, એન મારય મારય ”  
ઈતિ । તદા મમ પિત્રા દણ્ડેનાસ્ય તુરગો મારિતઃ । એવ સાક્ષિભાષણ શ્રુત્વા ન્યાયા-  
ધીશો મનસિ વિચારયતિ—‘અહો ! સાવચમાપાદોપાનમિદ્વતયાઽનેનાશ્વપતિના ‘મારય  
મારય’ ઇત્યુક્તમ્ દણ્ડતાડનમય પ્રદર્શ્ય તુરગ નિર્તર્યેત્વાશયેનાનેન પ્રોક્તમેતત્ ।

ઘોડા દડા કે પ્રહાર સે શીઘ્ર મર ગયા । જત્ર અશ્વપતિ ને અપને ઘોડેકો  
મરા હુઆ દેખા તો વહ્ત ઉસ મારને ચાલે કો પકડકર ન્યાયાલય લે  
ગયા । ન્યાય યીશ કે સમક્ષ ઉસકે ઝપર અભિયોગ (આરોપ) લગા ને કે  
આમપ્રાય સે ઇસને કહા કિ ઇસને મેરા ણક લાગ્વ રૂપયે કી કીમત કા  
ઘોડા દડે કે પ્રહાર સે માર દિયા હૈ । યહ સુનકર ન્યાયધીશ ને કહા  
ઠીક હૈ । પરતુ ઇસકા સાક્ષી કૌન હૈ કહો ! અશ્વપતિને કહા કિ સાહેબ  
‘ઇસકા પુત્ર હી મેરે ઇસ વિષય મેં સાક્ષી હૈ’ । ન્યાયધીશ ને ઉસકે પુત્ર  
સે પૂછા—તત્ર પુત્ર ને કહા કિ સ્વય ઇસ અશ્વપતિ ને હી મેરે પિતા સે  
ઘોડે કો મારને કે લિયે કહા યા । અતઃ મેરે પિતા ને દડે કે પ્રહાર સે  
ઇસ કે ઘોડે કો મારા હૈ । ઇસ પ્રકાર સાક્ષી કે ભાષણ કો સુનકર  
ન્યાયધીશ ને મન મે વિચાર કિયા માલૂમ પડતા હૈ કિ ઘોડે કા યહ  
સ્વામી ભાષા દોષ સે અનભિજ્ઞ હૈ । ઇસલિયે ઇસને “મારો મારો”  
એસા કહા હૈ । ઇસકે કહને કા અભિપ્રાય કેવલ ઉસ સમય ઇતના હી  
યા કી યહ દણ્ડે કા મય દિલ્લારુર ઉસ ઘોડે કો લૌટા દેવે । ઇસ

ન્યાયે અશ્વપતિએ પોતાના ઘોડાને મરણ પામેલો જોયો ત્યારે તે માર  
નારને પકડી ન્યાયાલયમાં લઈ ગયો, ન્યાયાધીશની સામે તેના ઉપર આરોપ  
લગાવવાના ભાવથી તેણે કહ્યું કે, આ માણસે મારા એક લાખ રૂપિયાની કિંમ  
તના ઘોડાને દડાના પ્રહારથી મારી નાખેલ છે આ સાલણીને ન્યાયાધીશે કહ્યું  
હીઠ છે, પરંતુ આનો સાક્ષી કોણ છે તે કહેા અશ્વપતિએ કહ્યું કે, સાહેબ !  
તેનો પુત્ર જ મારા આ વિષયમાં સાક્ષી છે ન્યાયાધીશે તેના પુત્રને પૂછ્યું ત્યારે  
પુત્રે કહ્યું કે, આ અશ્વપતિએ પોતે જ મારા પિતાને ઘોડાને મારવાનું કહ્યું હતું  
આથી મારા પિતાએ દડાના પ્રહારથી તેના ઘોડાને મારેલ છે આ પ્રકારે સાક્ષીનું  
ભાષણ સાંભળી ન્યાયાધીશે મનમાં વિચાર કર્યો કે ઘોડાનો આ સ્વામી ભાષા  
દોષથી અનભિજ્ઞ છે તેવું જણાય છે, આ માટે તેણે મારો, મારો ! એમ  
કહેલ છે આમ કહેવાનો અભિપ્રાય કેવળ તે સમય એટલો જ હતો કે, દડાનો

મૂર્ખો, એકસ્તુ માળ્ડનિર્માણકલાભિજ્ઞોઽપિ નૈવ નિર્માતિ । યસ્તુ નાસ્તિ માળ્ડનિર્માતા, તેન ત્રીણિ માળ્ડાનિ નિર્મિતાનિ । તત્ર દ્વે સ્ફુટિતે, એક ન યુજ્યતે । અયોજિતે માળ્ડે ત્રયસ્તળુલા રન્વિતાઃ, તત્રોમૌ તળુલાવામરૂપૌ, એકો ન સિન્ધ્યતિ । તેન ત્રયો ત્રાહ્મણા ભોજિતાઃ તત્રોમૌ વુમુક્ષિતૌ, ઁકોન મુદ્ગસ્તે, એવમેક કશ્ચિદાસીદ્ભૂપતિર્ય આસીદાસીન્નચાસીત્ ।

તથા-મર્મગ=મર્મગ્રાચક વચન ન લપેત્ । રહસ્યોદ્ઘાટક વચન ન મૂળાદિત્વર્યઃ । મર્મગ વચન હિ હૃદયે શરાયાતવેદનામિત્ર વેદના જનયતિ, ત્રાઘાત ઇવ મૂર્છયતિ,

નિવાસ કા હી અભાવ યા । જો ગાવ જનોં કે નિવાસ સે વિહીન યા ઉસમેં તીન કુમાર યે । ડન મે દો મર્વ યે ઔર ઁક વર્તન બનાને કી કલા મે નિપુણ યા । પરતુ યહ વર્તન નહી વનાતા યા । જો વર્તન બનાને વાલા નહી યા-ઉસને તીન વર્તન બનાયે । દો ફ્રટે ઔર ઁક ઁસા જો જુડતા નહી યા । અર્થાત્ કપાલ માલા જિમકી જુડી ૨ યી । ઇસ મે તીન ચાવલ પકાયે ગયે । ડન મે દો ચાવલ કચ્ચેરહે ઔર ઁક ચાવલ સીઝા નહી । ઉસસે તીન ત્રાહ્મણો કો ભોજન કરાયા ગયા । દો ત્રાહ્મણ તો મૂખે રહે ઔર ઁક ને સ્વાયા નહી । ઇસ પ્રકાર ઇસ કયા મેં કેવલ નિર્રર્થક શબ્દો કા હી પ્રયોગ જુઆ હૈ । ઇસ પ્રકાર કે નિર્રર્થક વચન નહી બોલના ચાહિયે ।

જિનસે દૂસરો કે મર્મ કા ઉદ્ઘાટન હોના તો ઁસે વચન મી નહી બોલના ચાહિયે । જો મર્મોદ્ઘાટક વચન હોતે હૈ વે જિસ પ્રકાર યાળ હૃદય મેં આઘાત પહુંચાતા હૈ, ઉસી તરહ આઘાત પહુંચાતે હૈ । વજ્ર કે

વિહીન હતુ તેમા ત્રણ કુલાર રહેતા હતા, જેમા બે મૂળ હતા અને એક વાસણ બનાવવાની ઝળામા નિપુણ હતો, પરતુ તે વાસણ બનાવતો ન હતો જે વાસણ બનાવનાર ન હતો, તેણે ત્રણ વાસણ બનાવ્યા બે કુટેલા અને એક એવુ કે જે બોડાતુ ન હતુ અર્થાત્ કપાલમાળા જેની જુની જુદી હતી, જેમા ત્રણ ચોખા પકવવામા આવ્યા, જેમા બે ચોખા કાચા રહ્યા અને એક ચોખો ચઢયો નહી —એનાથી ત્રણ બ્રામ્હણોને ભોજન ટરાવવામા આવ્યુ બે બ્રાહ્મણ તો ભુખ્યા રહ્યા અને એકે ખાધુ નહી આ રીતે આ ડવામા ડેવળ નિર્રર્થક શબ્દોનો જ પ્રયોગ થયો છે આ પ્રકારના નિર્રર્થક વચન ન બોલવા બેઈએ

જેનાથી બીજાના મર્મતુ ઉદ્ઘાટન થાય એવા વચન પણ ન બોલવા બેઈએ જે મર્મોદ્ઘાટક વચન હોય છે, તે જેમ બાણ હૃદયમા આઘાત પહોચાડે છે એજ રીતે આઘાત પહોચાડે છે વજ્રના આઘાતથી જે રીતે મૂર્ખો

નિરર્થક વચન હિ રહિવત્ સફલગુણમસ્મકારક, સદ્ભૂતાર્યાપલાપક, મિથ્યા-  
ર્થપ્રતિબોધક, મવાટવીધ્રામક, વિકલ્પજાલજનક, વૈરાગ્યલતાવિનાશક, વિવેક-  
ચન્દ્રમચ્છાદકમ્ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે યથા—

આસીત્ કશ્ચિદ્દેશે વસતિનિર્માપકો નૃપતિઃ, સ ગ્રામીદાસીન્ન ચાસીત્ ।  
અસદ્ભાવ પ્રાપ્તેન તેન ભૂપતિના ત્રયો ગ્રામા નિર્માપિતાઃ । તત્ર વતતિનિગમિના  
જનાના નિર્માસનાદ્ દ્વો ગ્રામો નિર્માસિતા, ઇકથ જનનિગામાભાગાદય વસતિ  
ર્નાભૂત્ । અથ યત્ર જનાના વાસો નાભૂત્ તત્ર ત્રયઃ કુમ્ભકારા આસન્ । તેષુ દ્વો  
કોઈ પુષ્પ હોતા હૈ, ન મૃગતૃષ્ણા રૂપ જલ કોઈ માયાત્મક પદાર્થ હૈ, ઓર  
ન શશઞ્ચૃગ કોઈ વસ્તુ હૈ । નિરર્થક વચન અગ્નિ કી તરહ સફલગુણો  
કો મસ્મ કરને વાલે સદ્ભૂત અર્થ કે અપલાપક ઇવ મિથ્યા અર્થ કે  
પ્રતિબોધક હોતે હૈ । ઇનકે પ્રયોગ સે પ્રયોક્તા મવાટવી મૈં હી ભ્રમણ  
કરતા રહતા હૈ । અનેક પ્રકાર કે વિકલ્પો કા તાતા ઇન નિરર્થક વચનો  
સે આત્મા મે ઉદ્ભુત હોતા રહતા હૈ । વૈરાગ્યરૂપી લતા કે યે વિનાશક  
તથા વિવેક રૂપી ચન્દ્રમા કે આચ્છાદક યે માને ગયે હૈ । ઇસ વિષય મૈં  
દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—

કોઈ ઇક રાજા યા જો વસતિ કા નિર્માણ ક્રિયા કરતા યા । વહ  
હોકર મો નહી યા । ડસને અપની ગેર મૌજૂદગી અવસ્થા મે ત્રીન ગ્રામો  
કી રચના કી । દો ગાવો કો ડમને વહા કે નિવાસિયો કો નિકાલ કર  
વિલકુલ ડજડ કર દિયે । ઇક ઇસલિયે ડજડ યા ક્રિ ડસમે જનો કે

છિને યુત્ર હોય છે, ન આકાશનુ કોઈ પુષ્પ હોય છે, મૃગતૃષ્ણાક્રમ જળ ન તો  
કોઈ ભાવાત્મક પદાર્થ છે, અને ન તો સસલાના શિંગ કોઈ વસ્તુ છે નિરર્થક વચન  
અગ્નિ માર્કક સઘળા શુભોને ભસ્મ ડરવાવાળા સદ્ભૂત અર્થનો અપલાપક અને  
મિથ્યા અર્થ ડરવાવાળા હોય છે આવા પ્રયોગથી પ્રયોક્તા મવાટવીમાજ  
ભ્રમણ ડરતા રહે છે અનેક પ્રકારના વિડલ્પોના તાતા આવા નિરર્થક વચનોથી  
આત્મામા ઉદ્ભવતા રહે છે, વૈરાગ્યરૂપી લતાના એ વિનાશક તથા વિવેકરૂપી  
ચન્દ્રમાનુ આચ્છાદન કરનાર માન્યા ગયા છે

આ વિષયમા આ પ્રકારે દ્રષ્ટાન્ત છે —

કોઈ એક રાજા હતો, જે વસ્તીનુ નિર્માણ કયાં કરતો હતો, તે હોવા  
છતા ન હતો, તેણે પોતાની ગેરમૌજૂદગી અવસ્થામા ત્રણ ગામોની રચના કરી જે  
ગામોને ત્યાના રહેવાસીઓને ત્યાથી કાઢી સુકી ઉજ્જડ બનાવી દીધા એક એ  
માટે ઉજ્જડ હતુ કે ત્યા કોઈ વસ્તી જ ન હતી જે ગામ લોકોના નિવાસથી



શ્વશુરગ્રામસમીપસ્ય રૂપસ્ય તટે વિશ્રામાર્થમુપવિષ્ટ । તત્ તદ્વાર્યયા ચિન્તિતમ્-વિદેશે  
નાનાવિધઋષ્ટ મયા કથ સોઢવ્યમ્ ?' ઇતિ વિમૃશ્ય સા પતિમવ્રવીત્-પ્રાણનાથ । મા  
પિપાસા ગ્રાધતે । તતોઽમૌ શ્રેષ્ઠી માર્યાવચન નિશમ્ય તત્ કૃપાદુદમ્મદ્રત્તું કૃપા-  
મિમુલ્લ શિરોઽનનતીકરોતિ યાગત્, તાપદેવ માર્યયા ઘૃષ્ટે હસ્તાઘાતેન કૃપે નિપા-  
તિતઃ । તદનન્તર સા પિતુર્ગેહ ગત્વા પિતરમવ્રવીત્-તત્ જામાતા ગૃહાત્ વચચિન્નિ  
ર્ગતસ્તસ્ય નાસ્તિ વાર્તા, અતસ્તત્ સમીપે સમાગતાઽસ્મિ ।

उसे अपने श्वशुर का ग्राम मिला । वह वहा गाम के बाहर कुए के पास विश्राम करने के लिये एक तरफ ठहर गया । इतने मे उसकी पत्नी ने विचार किया कि-‘ये विदेश जा रहे हैं और मैं भी इनके साथ जा रही हूँ । विदेश में अनेक प्रकार के कष्ट प्राणियों को सहन करने पड़ते हैं मैं उन ऋष्टो को कैसे सहन करूंगी’ ऐसा विचार कर उसने अपने पति धनगुप्त से कहा कि हे प्राणनाथ ! मुझे इस समय बड़े जोरकी प्यास लग रही है, पति पानी लेने जो ज्यो ही कुए पर पहुँचा और पानी भरने लगा कि इतने मे पीछे से उस पत्नी ने आकर उसे धक्का मारकर कुए में पटक दिया । बाद मे फिर वह अपने पिता के घर जाकर कहने लगी कि हे पिता ! तुम्हारे जमाई न मालूम घर से कहा निकल कर चले गये हैं । मैं ने बहुत तपास कराई परन्तु अभीतक उनकी कोई खबर नहीं मिली है, सो मैं तुम्हारे पास आई हूँ ।

જવા નીકળ્યા ચાલતા ચાલતા માર્ગેમા તેના સસરાનું ગામ આવ્યું તે ત્યા ગામ બહાર એક કુવા પાસે આરામ કરવા રોકાયા એ સમયે તેની સ્ત્રીએ વિચાર કર્યો કે, “શેઠ પરદેશ બધે છે અને હું પણ તેમની સાથે બહુ દુર પરદેશમા અનેક પ્રકારના દુખો પ્રાણીયોએ સહન કરવા પડે છે, હું એ દુખોને કેમ કરીને મહન કરી શકીશ ” એવો વિચાર કરી તેણે પોતાના પતિ ધનગુપ્તને કહ્યું કે, હે પ્રાણનાથ ! મને અત્યારે ખૂબજ તરસ લાગી છે, પતિ પાણી લેવા માટે જ્યા કુવા પર પહોંચ્યા, અને પાણી ભરવા લાગ્યા કે એટલામા તેની સ્ત્રીએ પાછળથી આવીને તેને ધક્કો મારી કુવામા હડસેલી દીધો આ પછી તે પોતાના પિયર પહોંચી અને ત્યા જઈ કહેવા લાગી કે, હે પિતા ! તમારા જમાઈ કહ્યા વગર કોણ બહુ કેમ ઘેરથી ચાલ્યા ગયા છે, મેં ઘણી તપાસ કરાવી છતા હજી સુધી તેની કોઈ બાળ મળી નથી માટે હું તમારી પાસે આવી છું

દ્વેપાગ્નિ પ્રજ્વલયતિ, શોરુષ્ટ્વાદયતિ, ચારિત્રં ધસયતિ, ગુણગણ સહારયતિ, નરકનિગોદાદિદુઃસ્વર્ગર્તે નિપાતયતિ, નિશિતરૂપાણધારાત્મમર્માણિ કર્તયતિ ।

મર્મગવચનભાષણસ્ય દૃષ્ટાન્તસ્ત્વેતન્મ—

આસીદ્ ધનગુપ્તનામા કશ્ચિદેકઃ શ્રેષ્ઠી । સ ચેન્મદા માર્યામત્રગીત્-પ્રિયે ! ધનાર્જનાય વિદેશ પ્રજામિ । તથા પ્રોક્તમ્-નાથ ! મયાન્ મામપિ તત્ર નયતુ । સ શ્રેષ્ઠી સહગમનાર્થમનુમતિં પત્ન્યૈ પ્રદત્તવાન્ । તતોઽસી પત્ન્યા સહ ગચ્છન્ માર્ગે આઘાત સે જિસ પ્રકાર મૂર્ચ્ઝાં આજાતી હૈં ઉસી પ્રકાર ઇન્ વચનોં સે ભી પ્રાણી સર્ચિત્રત્ત હો જાતા હૈં । યે વચન સદા દ્વેપ રૂપી અગ્નિ કો પ્રજ્વલિત કરતે રહતે હૈં ઓર શોરુ પરમ્પરા કે સર્વર્થક હોતે હૈં । ઇન્ કે સદ્ભાવ મે ચરિત્ર કા સર્વથા વિનાશ હોતા રહતા હૈં । ગુણગણ કા સહાર કરકે વે વચન પ્રાણી કો નરક ંવ નિગોદાદિક કે દુઃસ્વ રૂપી સ્વહે મે ગિરાતે હૈં । જૈસે તીક્ષ્ણ ધાર વાલી તલવાર હર ંક વસ્તુ કો છેદનભેદન કરતી હૈં ઉસી પ્રકાર મર્મગ વચન ભી પ્રાણી કે મર્મસ્થાનોં કોં છેદનભેદન કરતે હૈં ।

ઇસ વિષય મે દૃષ્ટાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈં—

કોઈ ંક ધનગુપ્ત નામ કા સેઠ થા । ઉસને ંક દિન અપની પત્ની સે કહા કિ હે પ્રિયે ! મૈ ધન કમાને કે લિયે પરદેશ જાના ચાહતા હૂ । સુનકર ઉસને કહા કિ હે નાથ ! આપ મુજે ભી સાથ લે તે ચલિયે । પત્ની કી વાત સુનકર ધનગુપ્ત ને ઉસે અપને સાથ ચલને કી અનુમતિ દે દી । ધનગુપ્ત પત્ની કો સાથ લેકર પરદેશ નિકલા । ચલતેર માર્ગે મે

આવી જાય છે, એ જ રીતે આવા વચનોથી પણ પ્રાણી મૂર્ચ્છિત થઈ જાય છે આવા વચનો હ મેશા દ્વેશરૂપી અગ્નિને પ્રગ્ બરતા રહે છે અને શોક પરપરાને ઉત્તેજન કરનાર નિવડે છે આના સદ્ભાવમા આસ્ત્રિનો સર્વથા વિનાશ થતો રહે છે શુષ્ક સમૂહનો સહાર કરીને એ વચનો પ્રાણીને નરક અને નિગોદાદિ કતા હુ ખરૂંપી ખાડામા પાડે છે જેમ તીક્ષ્ણ ધારવાળી તરવાર હરએક વસ્તુનું છેદન ભેદન કરે છે એજ રીતે માર્મિક વચન પણ પ્રાણીના મર્મસ્થાનોનું છેદન ભેદન કરે છે

આ વિષયમા આ પ્રકારનું દૃષ્ટાન્ત છે —

કોઈ એક ધનગુપ્ત નામે શેઠ હતા, એણે એક દિવસ પોતાની સ્ત્રીને કહ્યું કે, હે પ્રિયે ! હું ધન કમાવા માટે પરદેશ જવા ઇચ્છુ છું સાભળીને તેણે કહ્યું, કે હે નાથ ! આપ મને પણ સાથે લેતા જાવ, સ્ત્રીની વાત સાભળી ધનગુપ્ત શેઠે તેને પોતાની સાથે ચાલવાની અનુમતિ આપી ધનગુપ્ત સ્ત્રીને સાથે લઈ

व्यजनवोजन कुर्वती पुरोऽयतिष्ठते । अस्माद् भास्करकिरणास्तद्भवजालान्त-  
र्गताः श्रेष्ठिमुखोपरि निपतन्तस्तथा दृष्टाः । पत्युर्मुखे भास्कर ऊरुस्पर्शजनितस्तापो  
मा भूदिति भावनया सा सत्वर निजऊरुद्वय भास्कर किरणसमुखेकृत्वा श्रेष्ठिमुखो  
परि सूर्यकिरणान् निवारयति ।

अस्मात्तदैव पत्नीकृत पूर्ववृत्त श्रेष्ठिना स्मृतम् । श्रेष्ठी मनसि चिन्तयति-  
“अहो ययाह कूपे निपातित सैवेयमधुना मम सूर्यऊरुस्पर्शजनित ताप निवारयति”  
इत्येव विचारयतस्तस्य श्रेष्ठिनो मुखे हास्य समजनि । तदा तत्पुत्रमधूर्वसन्त श्रेष्ठि-  
नमस्मादपश्यत् । सा पत्युः समीपमागत्य उदति-नाथ ! भवतः पिता श्वश्रूसमक्ष

कि धनगुप्त अपने रगभवन में बैठा हुआ भोजन कर रहा था । और  
पत्नी उस के ऊपर पखा कर रही थी । धनगुप्त के चहरे पर अकस्मान्  
सूर्य की किरणें मकान की छत के छिद्रों में से आकर पड़ने लगीं, पत्नी  
ने उ्यों ही यह देखा कि शीघ्र ही उसने ‘पति को ताप न लगे’ इस  
ख्याल से अपनी दो नों हथेलियों को सूर्य के साम्हने कर दिया । इससे  
धनगुप्त के मुख पर पड़ती हुई वे किरणें थम गईं—मुख पर हथेलियों की  
छाया हो गई । पत्नी द्वारा इस प्रकार की गई सेवा का अवलोकन कर  
धनगुप्त को पहले का वह क्रुण में डाल ने का वृत्तान्त याद आ गया ।  
धनगुप्त ने विचार किया, देखो—जिसने मुझे पहिले क्रुण में पटका वही  
अब मुझे ‘सूर्यजनित सताप न हो’ इस ख्याल से उस सनाप का  
निवारण कर रही है । ऐसा ख्याल कर धनगुप्त को कुछ हँसी आगई ।  
धनगुप्त को अकस्मात् हँसता हुआ उस समय उसकी पुत्रवधू ने देख-  
लिया था, इसलिये वह अपने पति के पास आकर कहने लगी कि नाथ,

अने तेनी श्री प्रभाथी तेने डवा नाथी रही हुतां ओ वधते धनगुप्तना अहेरा  
उपर भकानना छतना काष्ठाभाथी सूर्यना किरणो अकस्मात् पडवा लाग्या तेनी  
श्रीओ जेवु आ जेवु के तुरत न ओखे “पतिने ताप न लागे” ओवा भ्यावथी  
पोताना अन्ने डाथनी दुधेणीओने सूर्यना ओ किरणोनी आडे धरी दीधी आथी  
धनगुप्तना अहेरा उपर पडतो किरणोनी ताप अटकी गयो, मुअ उपर  
दुधेणीओनी छाया थई गई, श्री तरक्षी आ रीते करवामा आवेली सेवा  
जेधने धनगुप्तने पडेवानो कुवावाणो प्रसंग याद आवी गयो, धनगुप्ते विचार  
कयो जुओ ! जेखे भने पडेला कुवामा नाथी दीधो हुतो ते डवे भने सूर्यना  
किरणोनी ताप न लागे ओवा भ्यावथी ओ सतापनु निवारणु करी रही छे आ  
विचारथी धनगुप्तने जरा डसवु आओ धनगुप्तने अकस्मात् डसता तेनी पुत्र  
वधुओ जेध दीधेल, आथी ओ पोताना पति पासे जई कडेवा लागी डे—

इतथासौ श्रेष्ठी रूपे पतन् भाग्यवशात् रूपभित्तिगत पापाण प्राप्य तमवज-  
म्य स्थितः । तदनु तत्रागतैर्जलार्थिजनैरनुकम्पयाऽसौ रूपान्निःसारितः । ततोऽसौ  
विदेशं गत्वा पुण्यप्रभागात् प्रचुर धन समुपाज्यं श्वशुरगृहे समायातः । तदा तस्य  
पत्नी प्रसन्ना जाता, तया सह श्रेष्ठी स्वगृह गतः । अथैकदा श्रेष्ठिनः पुत्रो जातः  
तस्य यौवने वयसि प्राप्ते श्रेष्ठिना विवाहः कारितः । पुत्रधूरागता । किंचिद्दि-  
वसेषु व्यतीतेषु सत्सु श्वश्रूवधोर्मध्ये क्लृप्तः प्रवृत्तः । गृहीतव्यं श्वश्रूच्छिद्रान्वेषण-  
परा जाता । एकदाऽसौ श्रेष्ठी रत्नभाने भोजनं कुर्यात्सीत्, तत्पत्नी तदानीं बाल-

धनगुप्तज्यो ही कुण मे गिरा कि भाग्यवश से उसे कुण की भित्ति  
मे पास ही एक पत्थर का टुकड़ा लगा हुआ दिग्ललाई पड़ा । यह भित्ति से  
कुछ अधिक बाहर की ओर निकला था । पड़ते ही धनगुप्त ने उसको पकड़  
लिया । जब पानी भरने वाले वहाँ पानी भर ने के लिये आये तब  
उन्होंने धनगुप्त को कुण से बाहर निकाला । स्वस्थ होकर यह बिना कुछ  
कहे परदेश की ओर चल दिया । वहाँ पहुँच कर उसने पुण्यकर्म के  
उदय से खूब धन कमाया । कमाकर यह वहाँ से अपने घर वापिस  
हुआ । रस्ते में इस के श्वसुर का गाँव आया और यह श्वशुर के घर  
पहुँचा । पत्नी ने पति को देखकर बहुत आनन्द मनाया । वहाँसे अपनी  
पत्नी को साथ लेकर घर आ गया । कालान्तर में धनगुप्त के एक पुत्र  
हुआ । समय पर उसका विवाह कर दिया गया, बहु घरमें आई । रहते २  
सास और बहु में झगडा होने लगा । यहु ने सास को दबाने के लिये  
उस के छिद्रों का अन्वेषण करना प्रारम्भ कर दिया । एक दिनकी बात है,

धनगुप्त कुवामा पड्यो ठे, भाग्यवश कुवानी लीतमा तेनी पासे जे  
पत्थर चोटाउडेवा नजरे पड्यो जे लीतथी थोडा ज़ुआर चिकणेडो डतो कुवामा  
पडतानी साथे जे धनगुप्ते ते पत्थर पकडी लीथो ज्यारे पाछी भरवावाणा कुवा उपर  
पाछी भरवा आव्या त्यारे तेमछे धनगुप्तने कुवामाथी ज़ुआर काढ्यो स्वस्थ जनी  
काँध पछु ज़ोटाया सिवाय ते परदेश जवा आली निकल्यो त्या पडोच्यी ते पृथ्य  
उभना उदयथी जूम धन कमायो जूम धन कमाय ते पोताने घेर आववा निकल्यो,  
रस्तामा सासरानु गाँव आव्यु त्यारे ते सासराने घेर पडोच्यो पतिने  
जेठ आनंद मनाव्यो त्याथी जे पोतानी स्त्रीने लधने पोताने गाँव पोताने घेर  
पडोच्यो समय जता जे धनगुप्तने त्या जेक पुत्र थयो समय उपर तेना लग्न  
कर्या, बहु घेर आवी, रडैता रडैता सासु जने बहु वच्ये विजवाइ थवा लाग्यो,  
बुड्यो सासुने दगाववा माटे तेना गुप्त छिद्रोना अन्वेषण करवाने प्रारंभ करी  
दीथो जेक दिवस धनगुप्त पोताना रगलवनमा जेसी लोअन करी रडेल डतो

પુનરેકદા શ્રેષ્ઠિપત્ન્યા. પુત્રધ્યા સહ કલહો જાત , તસ્મિન્નપસરે પુત્રપૂર  
 પદ્મ-જાનામિ તપ ચરિત્રમ્, પતિ કૃપે નિપાત્ય, સપતિ પતિવ્રતા મપિતુમુચ્ચતાઽસિ ।  
 ઇતન્માર્મિક ચ્ચન નિગમ્ય શ્વશૂઃ પરમદુઃખિતા જાતા, મદુગો રોદ, મદિન્યા ચ  
 મનસિ ચિન્તયતિ મ્મ-અનુના મમ જીવન ઇલિરિય નિર્વ્યકમ્ નય મમેય વાર્તા  
 લોકે પ્રતિષ્ઠિતિ, માલ્યેક કિં પ્રતિષ્ઠિતિ । ઇત્યેવ વિચિન્ત્ય સા મનસ્ય દ્વિતીય-  
 ભૂમિકામાત્રોહ । તત્ર ગત્યા ગલે પાશ મયોજ્ય રજ્જ્યા લમ્બિતા પ્રાણાન્  
 પરિત્યક્તવર્તી ।

હંસી કા જો કુટ્ઠ કારણ યા વહ અપને પુત્ર કો કહ દિયા । મૌકા પાકર  
 શ્રેષ્ઠિ પુત્ર ને મી જો કુટ્ઠ જૈસી વાત યી વહ અપની પત્ની સે કહ દી ।

एक समय सास वट्ट मे परस्पर जब कलह हुआ तो पूत्रवध ने  
 सासु से कहा कि “ आप ज्यादा मत बोलो मैं जानती हूँ कि आप वहीं  
 हैं जिन्होंने अपने पति को कण में डाल दिया था, अब पतिव्रता  
 बनती हैं। ” इस प्रकार वट्ट के मार्मिक वचनों को सुनकर सास के  
 हृदय में अपार दुःख हुआ, वह बार बार रोने लगी, विचार किया कि  
 अब मेरा जीना तिलकुल निरर्थक है । वट्ट ने मेरी सब जान बूली में  
 मिला दी है । यदि मेरी यह बात लोक में फैल गई तो लोग क्या कहेंगे ?  
 इस प्रकार सोचकर वह अपने मकान के दूसरे मजिल पर गई, और  
 वहां उसने गले में फासी डालकर आत्मघात कर दिया ।

વાળા શેઠે હાનીતુ જે ઝાઈ ઝારણુ હતુ તે અધણુ પોતાના પુત્રને ઢહી દીધુ  
 અવસર મેળવીને શેઠ પુત્રે પપુ જે ઝાઈ વાત હતી તે પોતાની પત્નીને  
 ઢહી દીધા

માસુ વહુમા પચ્ચર ત્યારે કહન વયો ત્યારે પુત્રવધુએ માસુને ઢહુ  
 કે “ તમે વધુ ન બોલો, હું બાપુ હું કે, તમે એ જ ઠા કે જેણે પોતાના  
 પતિને કુવામા ધકેલો દીધેવ, હવે પ્રતિવ્રતા બનો ઠા ” આ પ્રદારના વહુના  
 માર્મિક વચનોને સાભળી સાસુના હૃદયમા અપાર દુઃખ ઉપજ્યુ અને તે ચોધાર  
 આસુએ રડવા લાગી, તેણે મનમાને મનમા એવો નિશ્ચય કર્યો કે, હવે મારૂ  
 જીવણ ખીલકુલ નીરર્થક છે, વહુએ મારી બની જ્ઞાન ધુળમા મેળવી દીધી છે જે  
 મારી આ વાત લોકોમા ફેલાઈ જાય તો લોકો નુ કહેશે ? આ રીતે વિચર  
 કરી તે પોતાના મનના બીજા માગા ઉપર પહોંચી અને ત્યા જઈ ગળામા  
 ફાંસો નાખી આત્મઘાત કર્યો

હસન્ મયા દૃષ્ટ', કિં તત્ર હાસસ્ય કારણમભૂદિત્યાવેચતામ્ । શ્રેષ્ઠિપુત્રઃ પ્રાઢ-  
પતિપત્ન્યોર્વૃત્તમવેચ મયતિ । પત્ની યદતિ-ભવતા યાયદેતદ્વૃત્ત નાનેધ્યતે, ન વા  
વૃત્તાનયનવચન દાસ્યતે, તાનન્મયાઽન્નપાન પરિત્યાજ્યમ્ । પ્રેમપરાગ્શેન ત્રિસ્મૃતત્રિવે-  
કેન શ્રેષ્ઠિપુત્રેણ 'હાસ્યકારણ કથયિષ્યામી' તિ યચન પ્રદાનેન પત્ની પરિતોષિતા ।

एकदा श्रेष्ठिपुत्रः पितुश्चरणसंग्रहणं कृत्वा पृच्छतिस्मिन् जार्य ! तस्मिन् दिवसे  
केनकारणेन भगता हसितम्, इत्येव पृष्टोऽसौ सरलहृदयः श्रेष्ठो सर्वं पूर्ववृत्त  
पुत्राय कथितवान् । श्रेष्ठिपुत्रः सर्वं पूर्ववृत्त विज्ञाय पत्न्यै कथयामास ।

आज मैं ने आप के पिता को सामुजी के समक्ष हँसते हुए देखा है  
अतः हे नाथ ! आप मुझे बतलाईं ये कि इस अकारण हँसी का क्या  
कारण है । सेठ के पुत्र ने अपनी पत्नी को समझाया कि पति और पत्नी  
का वृत्त अनेक हुआ करता है । अतः इस विषय को जानने की चेष्टा  
करना व्यर्थ है । पत्नी ने पति के मुख से यह बात सुनकर कहा हे नाथ !  
जब तक आप मुझे इसका कारण नहीं बतलावेंगे, तबतक मैं अन्नजल  
ग्रहण नहीं करूँगी । पत्नी का इस प्रकार वृत्त को जानने का अधिक  
आग्रह देखकर पति ने उसके प्रेम से पागल जैसे बनकर उसे इस  
बात का आश्वासन दिया कि वह कुछ समय बाद इसका वास्तविक  
कारण उसे बतला देगा । इस प्रकार रूठ हुई पत्नी सतुष्ट हो गई । एक  
समय की बात है कि श्रेष्ठि पुत्र ने पिता के चरणों को दाबते हुए उनसे  
पूछा कि हे तात ! आप एक दिन भोजन करते समय किस कारण से  
हँसे थे ? पुत्र की इस बात को सुनकर सरल हृदय वाले सेठ ने समस्त

હે નાથ ! આજ મેં તમારા પિતાને સામુજી સામે હસતા જોયા તો આપ એ  
ખતાવો તે તેમના અકારણ હસવાનું શું કારણ છે ? શેઠ પુત્રે પોતાની સ્ત્રીને  
સમજાવ્યું કે, પતિ પત્નીનો સબધ અવેધ હોય છે આ વિષયને જાણવાની  
એટા કરવી વ્યથ છે પત્નીએ પતિના મુખથી આવી વાત સાંભળીને ડહુ કે,  
હે નાથ ! જના સુધી તમે મને તેનું કારણ નહીં ખતાવો ત્યાં સુધી હું અન્ન  
જળ ગ્રહણ કરીશ નહીં પત્નીનો આ પ્રકારે વૃત્તાન્ત જાણવાનો અધિક આગ્રહ  
જાણીને પતિએ તેના પ્રેમમા પાગલ જેમ બનીને તેને આ વાતનું આશ્વાસન  
આપ્યું કે, થોડા સમયમા પોતે તેનું વાસ્તવિક કારણ ખતાવશે આથી રૂઠ  
બનેલ પત્નીને સતોષ થયો એક સમયની વાત છે કે, શેઠ પુત્રે પોતાના પિતાના  
પગ દાબતા દાબતા એમને પૂછ્યું કે, હે તાત ! આપ એક દિવસ લોજન  
કરતા કરતા શા માટે હસ્યા હતા ? પુત્રની આ વાતને સાંભળીને સરળ

તદાઝ્મૌ પુત્રોઽપિ માતાપિત્રોર્વિયોગેન શોકાર્તઃ સન્ ભવિષ્યદનિષ્ટ ચિન્તયન્ મૃત પિતર પાશમન્થનાદ વિમુચ્ય સ્વગલે ત પાશ વદ્ધ્વા મૃત ।

તદનન્તર પુત્રવધૂઃ ‘ ઇમે ત્રયઃ સ્વલુ મિલિત્યા મમૈવ દુર્દશાં ભાવયન્તિ ’ ઇતિ વિચિન્ત્ય ક્રોધાવેગેન ધમધમાયમાના ઉપરિ ગતા । તત્ર સા પશ્યતિ-શ્વશ્રૂઃ શ્વશુર-શ્રોભૌ મૃતૌ નિપતિતૌ, પતિરપિ ગલે તદ્દપાશો મૃત. પાશરજ્જ્વા લમ્બિત ઇતિ । તદા વિનિષ્ક્રોપા નિવાન્તદુઃખાર્તાસા ચિન્તયતિ સ્મ-અતઃ પર કીદશી દશા મમ ભવિષ્યતિ, લોકાઃ કિં પ્રદિષ્યન્તિ, કં સ્યાન્મમ શરણમ્, ઇત્યાદિ. તદનન્તર-મસૌ સગર્ભા પુત્રવધૂ પત્યુર્ગલે સલગ્ન પાશમન્થન વિમુચ્ય સ્વગલે સયોજ્ય લમ્બિતા પ્રાણાન્ ત્યક્ત્વતી ।

ગલે મે ફાંસી લગાકર મરે દુણ લટક રહે હૈં । હસ પરિસ્થિતિ સે ઉસે વહુત હી દુઃખ હુઆ । માતા પિતા કે વિયોગ ને ઉસે પાગલ બના દિયા, અન્ત મેં ઉસ વિચારે ને ભી અપને પિતા કે ગલે સે ફાંસી ઉતાર કર અપને ગલે મે લગાલી । જવ પુત્રવધૂ ને યહ વિચારા કિ “ દેખો યે તિનોં કે તિનોં મિલકર મેરી દુર્દશા કર ને કી ભાવના કર રહે હૈં । અતઃ ડુપર જાકર દેખૂ, કિ હન સવકી મ્યા રાય હો રહી હૈં ’ હસ પ્રકાર ક્રોધ કે આવેશ સે ધમ ધમ કરતી હુઈ વહ ડુપર ગઈ । જાતે હી ઉસને દેખા કિ સાસ શ્વશુર મરે પડે દુણ હૈં પતિ ભી ગલે મે ફાંસી લગાકર મરે દુણ લટક રહે હૈં । ઉસ દુર્ઘટના કો દેખકર ઉસકે શરીર મે સનાટા છા ગયા, કોપ જાતા રહા । અત્યત શોક સે વહ વિહ્વલ હો ગઈ । વિચારા કિ અવ સસાર મે મેરા કૌન હૈં, કિ જિસ કે લિયે હન પ્રાણો કી રક્ષા કરૂં । લોગ સુનેંગે તો ક્યા કહે ગે । હસ પ્રકાર વિચાર કર વહ ભી અન્ત મે

ગળામા ફાંસો લગાડી મરેલી હાલતમા લટકી રહ્યા છે આ પરિસ્થિતિ જોઈ તેને ખૂબ દુઃખ થયું, માતા પિતાના વિયોગે તેને પાગલ બનાવી દીધો. આ તે એ વિચારાએ પણ પોતાના પિતાના ગળામાથી ફાંસો કાઢી પોતાના ગળામા લગાવી આત્મઘાત કર્યો જ્યારે પુત્રવધુએ એ વિચાર્યું કે, “ આ ત્રણે જણા મળી મારી દુર્દશા કરવાની યોજના ઘડી રહ્યા હશે આથી ઉપર જઈ જોઉં તો ખરી કે બધા કેવો વિચાર કરી રહ્યા છે ” આ રીતે ક્રોધના આવેશથી ધમ ધમ કરતી વહુ ઉપર પહોંચી ને જુએ છે તો સાસુ સસરા મરેલ પડ્યા છે અને યતિ પણ ગળામા ફાંસો લગાવી મરેલ લટકી રહેલ છે આ દુર્ઘટનાને જોઈ એના શરીરમા કપારી વધુટી, ક્રોધ જતો રહ્યો અને શોકથી વિહ્વળ બની ગઈ વિચાર્યું કે હવે સસારમા મારું કોણ છે કે જેના માટે આ પ્રાણની રક્ષા કર લોકો જાણશે તો શું કહેશે ? આ વિચાર કરી તેણે પોતાના

અથ શ્રેષ્ઠી ગૃહમાગતઃ, પત્નીમનત્રલોચ્ય પુત્રમ્ પૃષ્ઠ્યાન્-આયુષ્મતિ ! તવ શ્વશુઃ ક્યાસ્તિ ?, પુત્રમધુઃ ક્ષરવેષ્ટયાઽઽન્દયતિ-મનોપરિભાગે ગતા ઇતિ । શ્રેષ્ઠી ગૃહોપરિભાગભૂમિકા ગત્વા શ્રેષ્ઠિર્ના ગલ્લે પાશમદ્ધા મૃતા પશ્યતિ । તદાઽસૌ શ્રેષ્ઠી ત્રિપાદમુપગતઃ સન્ પ્રિચિન્તયતિ-અનયા વિના મમ કીદૃશી દશા મરિપ્યતિ, ઇત્યાદિ । તદનુ સ શ્રેષ્ઠો પત્નીગલગત પાશ ત્રિમુચ્ય સ્વગલે સયોજ્ય પ્રાણામ્સ્પૃક્ત્યાન્ । પુત્રોઽપિ ગૃહમાગતઃ, સ પિતરમદૃષ્ટ્વા પત્નીં પૃષ્ઠ્યાન્-‘ક્યાસ્તિ મમ તાત’ । પત્ની પ્રાહ-ઉભૌ મમાનિષ્ટ મૃત્યુમપરિ વર્તેતે । પુત્રઃ પત્નીવચનમાર્મ્પ્ય તત્ર ગત્વા પશ્યતિ માતા મૃતા નિપતિતાઽસ્તિ, પિતાઽપિ પાશમદ્ધો મૃતઃ પ્રલમ્પિતો વર્તેતે, ઇતિ ।

ધનગુપ્ત જત્ર ઘર આયા તો उसने सेठानी को न देखकर वह से पूछा आयुष्यमती ! तुम्हारी सास कहा है ? उसने हाथ के इशार से कहा कि वे मकान के दूसरे मजिल पर हैं । धनगुप्त वहां पहुँचा और देखा कि वह गले में फाँसी लगा कर मर गई है । धनगुप्त ने यह दशा देखकर बहुत ही शोच विचार किया और अन्त में यह निर्णय कर कि सेठानी के बिना मेरी क्या दशा होगी, पत्नी को फाँसी से उतार कर वह स्वयं फाँसी लटक गया । पुत्र ने पिता को घर पर आकर जब नहीं देखा तो पत्नी से पूछा कि पिताजी कहाँ पर हैं । उसने बात को बना कर कहा कि माता-पिता दोनों ही दूसरे मजिल पर मेरा अनिष्ट करने की विचारणा करने के लिये गये हुए हैं । पत्नी की बात सुनकर वह मकान के ऊपर गया । देखा कि माता मरी पड़ी है और पिताजी

ધનગુપ્ત જ્યારે ઘેર આવ્યો તો તેણે પોતાની સ્ત્રીને ન જોતા વહુને પૂછ્યું, આયુષ્યમતી ! તમારી સાસુ ક્યા છે ? તેણે હાથના ઈશારાથી કહ્યું કે, બીજા માળ ઉપર (મેડી ઉપર) છે ધનગુપ્ત ત્યા પહોંચ્યો અને જુએ છે તો ગળામાં ફસો નાખી તે મરી ગયેલ છે આ રીતે પોતાની પત્નિની દશા જોઈ ધનગુપ્તે ખૂબજ મનોમથન સાથે વિચાર કર્યો અને અંતે એ નિર્ણય કર્યો કે, પત્નિના જવા પછી હવે મારી શુ દશા થશે ? ફાસાથી લટકતી પત્નિને નીચે ઉતારી એ દોરડાને ફાસો પોતાના ગળામાં નાખી લઈ પોતે પણ અત્મઘાત કર્યો

એક તરફ પતિપત્નિ એક જ દોરડાના ફાસાથી આત્મહત્યા કરી જીવમુક્ત બન્યા એ સમયે પુત્રે ઘેર આવતા પોતાના પિતાને ન જોવાથી પત્નિને પૂછ્યું, પિતાજી ક્યા ગયા ? સ્ત્રીએ વાતને બનાવીને કહ્યું કે, માતા-પિતા બન્ને જણા માફ અનિષ્ટ કરવાની વિચારણા કરવા મેડી ઉપર ગયેલ છે પત્નિની વાત સાંભળી તે મેડી ઉપર ગયો જોયું તો મા નીચે મરેલી પડી છે, અને પિતાજી



લક્ષણ સર્વેષાં સ્થાનાનામ્, કુત્રાપિ સ્ત્રિયા સદાવસ્થાન સમાપણ ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ,  
 પરુષગ્રહણમપ્યુપલક્ષણમ્ તેનાને રુક્ષીભિરપિ સદાવસ્થાન સમાપણ ચ ઝર્જનીયમ્, યત્ર  
 પુરુષઃ સાક્ષી નાસ્તિ તત્ર સ્ત્રિયા સદાવસ્થાન સમાપણ ચ પરિહરેદિતિ મૂત્રાશયઃ ।  
 ઉક્ત ચ શ્રીદશવૈકાલિક સૂત્રે—

જહા કુસ્કુડપોયસ્સ, નિચ્ચ કુલલઓ ભય ।

એવ સુ ઝમયારિસ્સ, રૂપીવિગ્ગહઓ ભય ॥ (જ. ૮ ના. ૫૪)

ગ્રાયા—યથા કુસ્કુટપોતસ્ય, નિત્ય કુલલાદ્ ભયમ્ ॥

એવમેવ વ્રહ્મચારિણઃ, સ્ત્રીવિગ્રહાદ્ ભયમ્ ॥

સ્વગત દોષ કા નિરૂપણ કર કે અન્ય કે સસર્ગ સે હોને વાલે  
 દોષોંકા વર્ણન કરતે હૈં—‘સમરેસુ-ઉત્યાદિ.

અન્વયાર્થ—(સમરેસુ-સમરેપુ) લુહારની શાલા મેં (અગારેસુ-અગારેપુ) ઘરોં મેં, (સધીસુ-સધિપુ) દો ઘરોં કે અતરાલ મેં તથા (મહાપહેસુ-મહાપયેપુ), રાજમાર્ગ મેં (ળગિત્થિપસદ્ધિ-એકસ્ત્રિયાસાધર્ધ) અકેલી સ્ત્રી કે સાથ (નેવચિટ્ટે ન સલવે-નૈવતિષ્ઠેત્ નૈવ સલપેત્) ન યવડા હોવે ઓર ન ડસસે વાતચીત કરે ।

હસ શ્લોક મેં સમરાદિક ચાર પદ ઉપલક્ષણ હૈં, ડસસે સમજના ચાહ્યે કિ કિસી મી જગહ મેં જવ તક પુરુષ સાક્ષીભૂત ન હો તવ તક અકેલી સ્ત્રી સે અથવા અનેક સ્ત્રિયો સે વ્રહ્મચારી કા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ ન બોલે ઓર ન વહાં યવડા રહે । દશવૈકાલિક સૂત્ર મેં ભગવાને કહા હૈં

આ પ્રકારે પોતાનામા રહેલ દોષોનુ વણ્ણન કરી હવે ખીજના સસર્ગથી થયેલ દોષોનુ વણ્ણન કરે છે સમરેસુ ંત્યાદિ

અન્વયાર્થ—સમરેસુ-સમરેપુ લુહારની કોઠમા, અગારેસુ-અગારેપુ ઘરોમા, સધેસુ-સધેપુ બે ઘરોના અતરાણમા તથા મહાપહેસુ-મહાપયેપુ રાજમાર્ગમા, ળગિત્થિપ સદ્ધિ-એકસ્ત્રિયા સાધર્ધ એકલી સ્ત્રીની માથે, નેવ ચિટ્ટે ન સલવે-નૈવ તિષ્ઠેત્ નૈવ સલપેત્ બિમા ન રહેવુ અને એનાથી વાતચીત કરવી નહી

આ શ્લોકમા સમરાદિક ચાર ઉપલક્ષણ છે, એથી એ સમજવુ બેધએ કે, કોઈ પણ સ્થળે જ્યાં મુખી ખીજે પુરુષ સાક્ષીભૂત ન હોય ત્યાં એકલી સ્ત્રીથી અથવા અનેક સ્ત્રીઓ સાથે બ્રહ્મચારીએ બોલવુ ન બેધએ, અને ત્યાં ઉભવુ પણ ન બેધએ દશવૈકાલિક સૂત્રમા ભગવાને કહ્યું છે કે, જે રીતે કુકડાના બન્ધાને બિલાડીનો ભય રહે છે, એ રીતે સ્ત્રીના શરીરનો બ્રહ્મચારીને પણ ભય રહ્યા કરે છે

अस्मिन् दृष्टान्ते-सकृदुक्तादपि मर्मवचनात् पण्णा जीवानां प्राणव्यपरोपणं जातम्, यतः पुनरुपगमे द्वयमपत्यमासीत् । तस्मात्तार्मिकं वचनं न मापणीयम् ।

सावध-निरर्थक-मर्मग-वचनभाषणस्य मर्मथा प्रतिषेधो बोधयितुमुत्तरार्थमाह-  
'अपण्डा' इत्यादि । आत्मार्यं=स्वार्थं, परार्थं वा, तथा उभयस्य आत्मनः परस्य च अर्थे, वा-अथवा, अन्तरेण=अनुभवार्ये स्वार्थप्रयोजनाभावेऽपि सावधं न लपेत्= न निरर्थकं लपेत्, न मर्मगं लपेत्, इति सम्मन्त्रः ॥ २५ ॥

अथान्यससर्गकृतदोषपरिहारमाह—

मूलम्—समरेषु अगारेषु, संधीषु च महापथे ।

एगो ऐगित्थिए सद्धि, नेव चिट्ठे' ने सल्लेवे ॥२६॥

जया—समरेषु अगारेषु, संधिषु च महापथे ।

एकः एकस्त्रिया सार्धं, नैव तिष्ठेत् न सल्लपेत् ॥२६॥

टीका—'समरेषु' इत्यादि—

समरेषु=जैहकारशालासु तथा-अगारेषु=गृहेषु, तथा संधिषु=गृहद्वयान्तरालेषु तथा-महापथे=राजमार्गे, एकः=एकाको, एकस्त्रिया=एकाकिन्या स्त्रिया, सार्धं=सह, नैव तिष्ठेत्=ऊर्ध्वस्थानावस्थितो नैव भवेत् । न सल्लपेत्-तथा=सह समरादिषु स्थानेषु क्वाऽपि सभाषणं न कुर्यादित्यर्थः । अत्र समरादिवचनप्रयम्यानपुष

पति के गले से फासी निकाल कर अपने गले में फासी डालकर मर गई वह उस समय गर्भवती थी । उस के गर्भ में दो बालक थे ।

इस दृष्टान्त से यह बात स्पष्ट होती है कि देखो एक बार भी कहे गये तार्मिक वचन से उह प्राणियों का दारुण आपघात हुआ । इसलिये तार्मिक वचन नहीं कहना चाहिये । अपने अथवा पर के निमित्त तथा दोनों के निमित्त एव जहा स्व और पर का कुछ भी प्रयोजन न हो वहा पर भी व्यर्थ ही मनुष्य को सावध, निरर्थक एव मर्मग वचन नहीं बोलना चाहिये ॥ २५ ॥

पतिना गणभाथी क्षुसे उदी पोताना गणभा नाभी भरी गध ते ये समये गर्भवती छती, येना गर्भभा ये भाण्ड छता

आ दृष्टान्तथी ये बात स्पष्ट थाय ते के, ऐक वज्रत पणु कडेवाभा आवेला तार्मिक वचनथी उ प्राणीयेनो कडणु आपघात थयो, आ माटे तार्मिक वचन न बोलना जेधये पोताना अथवा जीवना निमित्त तथा अन्तेना निमित्त अने जना पोतानु के जीवनु केध पणु प्रयोजन न होय त्या पर पणु मनुष्यने सावध, निरर्थक अने तार्मिक वचन बोलवा न जेधये (२५)

રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણસ્તત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप्रेक्षया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील सन् शिष्य. तत्=अनुशासन गुरो. शिष्यावचन प्रतिश्रुणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અય માવઃ—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परंतु परिणामे द्वित्रदिव-  
साभ्यन्तर एव ते जलदावलीसमागमनशीतलपवनजलधारासपातजनितशीतस्पर्श-  
सुखमादुर्भावयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वहिः कर्कश भवति तथापि तदीय  
शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं  
इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एव सम्यक् चारित्र की मुझे  
प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाण-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि  
से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत'त प्रतिश्रुणुयात्) सहनशील  
पना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर  
अंगोकार करे।

તાત્પર્ય-જિસ પ્રકાર વર્ષાકાલ મે સૂર્યકી કિરણે પ્રચણ્ડતર હો જાતી  
હૈં ઓર હમ સે વે પ્રાણિયો કો અસહનીય બનતી હૈં પરન્તુ પરિણામ મે  
દો ત્રીન દિન કે મીતર હી વે વરસાત કે સમાગમન સે પવન કો શીતલ  
બના દેતી હૈં ઉસ સે જલવૃષ્ટિ સ્ત્રૂપ હોકર શીતસ્પર્શ કે સુખ કા ઉન્હેં  
અનુભવ કરાતી હૈં। અથવા જૈસે-નારિયલ ઝપર સે કઠોર હોતા હૈં  
પરન્તુ ઉસકા મીતર કા ભાગ શીતલ, મીઠે જલ સે ભરા રહ્તા હૈં, ઉસકો

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન,  
અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે તિપેહાણ-इतिप्रेक्ष या प्रकारे पर्या  
લોચનાત્મક બુદ્ધિથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत तत् प्रतिश्रुणुयात्  
સહનશીલ અનેક શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આતુ તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાકાળમાં સૂર્યના કિરણો  
પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે  
પરંતુ પરિણામે એ ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને  
શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ પૂર્ણ થાય છે અને ઠંડીનો સ્પર્શ સુખનો  
અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની  
અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લેઈએ તુષ્ટિ-સંતોષ

उक्त चान्यत्र-सता सुता सुता माया, एयाहिं वि न सलये ।

एगते नेव चिट्ठेज्जा, अप्पही सनए सया ॥ १ ॥

छाया—स्वसा सुता स्नुषा माता, एतामिरपि न सलपेत् ।

एकान्ते नैव तिष्ठेत्, आत्मार्यी मयतः सदा ॥ १ ॥ इति ॥ २६ ॥

अथ विनीतशिष्यकर्तव्यमाह—

मूलम्—जं मे' बुद्धाऽणुसांसन्ति, सीएण फरुसेण वा ।

મમ લાભો ત્તિ' પેહાણે, પંચઓ ત' પડિસંસુણે ॥ ૨૭ ॥

छाया—यन्मा बुद्धा अनुशासति, शीतेन परुषेण वा ।

मम लाभ इति प्रेक्षया, प्रयतस्तत् प्रतिशृणुयात् ॥ २७ ॥

टीका—‘ज मे’ इत्यादि ।

बुद्धाः=आचार्याः, यन्माम् शीतेन=शीतलवचनेन मृदुवचनेनेत्यर्थः, वा=अथवा परुषेण=कठोरवचनेन अनुशासति शिक्षयन्ति, इदमनुशासनमम लाभः=आमका-

-कि-जिस प्रकार मुर्गे के बच्चेको कुलल-विलाडी से भय बना रहता है उसी तरह ब्रह्मचारी को भी स्त्री के शरीर से सदा भय रहा करता है । इसलिये चाहे अपनी सासारिक बहिन भी हो, चाहे पुत्री हो, बहू हो, माता भी हो, तो भी एकान्तमे ब्रह्मचारी को इनके साथ उठना बैठना नहीं चाहिये और न बातचीत ही करनी चाहिये ॥ २६ ॥

अथ विनीत शिष्य का कर्तव्य कहते हैं—‘जमे’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—विनीत शिष्य को इस प्रकार विचार करना चाहिये कि (जमे बुद्धा-यन्मा बुद्धा) जो मुझे आचार्य महाराज (सीएण-शीतेन) मीठे वचनों से, वा अथवा (फरुसेण-परुषेण) कठोर वचनों से (अणुसासति-अनुशासति) अनुशासित करते हैं अर्थात् शिक्षा देते हैं सो (मम लाभो-मम लाभ) यह मेरे लिये एक बड़ा भारी लाभ है, क्योंकि

આ માટે ભલે પોતાની સસારીક બહેન હોય, આહે પુત્રી હોય, વહુ હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસણુ ઉઠવું કે વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીએણ-શીતેન મીઠા વચનોથી, વા અથવા ફરુસેણ-પરુષેણ કઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુ-શાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત શિક્ષા આપે છે મમલાભો/

ણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણત્તત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप્રેક્ષया=इतिपर्यालोचनात्मकया उद्भवा प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरो. शिक्षावचन प्रतिश्रुणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

अयं भाव.—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परंतु परिणामे द्वित्रदिन-सांभ्यन्तर एव ते जलवृष्टिस्तथागतमनशीतपवनजलधातासपातजनितशीतस्पर्श-सुखमादुर्भावयन्ति। “यथा मा-नालिकेर बहिः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितसांभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एवं सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाए-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिश्रुणुयान्) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

તાત્પર્ય-જિસ પ્રકાર વર્ષાકાલ મે સૂર્યકી કિરણે પ્રચણ્ડતર હો જાતી હૈં ઓર હમ સે વે પ્રાણિયોં કો અસહનીય બનતી હૈં પરન્તુ પરિણામ મે દો ત્રીન દિન કે મીતર હીં વે વરસાત કે સમાગમન સે પવન કો શીતલ બના દેતી હૈં ઉસ સે જલવૃષ્ટિ સ્ત્રૂબ હોકર શીતસ્પર્શ કે સુખ કા ઉન્હેં અનુભવ કરાતી હૈં। અથવા જૈસે-નારિયલ ઊપર સે કઠોર હોતા હૈં પરન્તુ ઉસકા મીતર કા ભાગ શીતલ, મીઠે જલ સે ભરા રહતા હૈં, ઉસકો

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાએ-इतिप्रेक्ष આ પ્રકારે પર્યાલોચનાત્મક બુદ્ધિથી વિચાર કરી, પયઓ ત પડિસ્સુણે-प्रयत તત્ પ્રતિશ્રુણુયાત્ સહનશીલ બનેલ શિષ્ય ગુરુના શિક્ષાત્મક વચનોને કર્તવ્ય સમજી અંગિકાર કરે

આનું તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાકાળમાં સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે જે ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીને સ્પર્શ સુખનો અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લોકો તુષ્ટિ-સંતોષ

उक्त चान्यत्र-सता सुता नुसा माया, एयार्हि पि न सलपे ।

एगते नेव चिट्ठेज्जा, अप्पट्ठी सजए सया ॥ १ ॥

छाया—स्वसा सुता स्तुपा माता, एतामिरपि न सलपेत् ।

एकान्ते नेव तिष्ठेत्, आत्मार्यी सयतः सदा ॥ १ ॥ इति ॥ २६ ॥

अथ विनीतशिष्यकर्तव्यमाह—

मूलम्—जं मे' बुद्धाऽणुसासति, सीएण फरुसेण वा ।

મમ લાભો તિ' પેહાણે, પંચઓ ત' પડિસંસુણે ॥ ૨૭ ॥

छाया—यन्मा बुद्धा अनुशासति, शीतेन परुषेण वा ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

टीका—‘ज मे’ इत्यादि ।

बुद्धाः=आचार्याः, यन्माम् शीतेन=शीतलवचनेन मृदुवचनेनेत्यर्थः, वा=अथवा परुषेण=कठोरवचनेन अनुशासति शिष्ययन्ति, इदमनुशासनमम लाभ=ममलाभ-

-कि-जिस प्रकार मुर्गे के बच्चेको कुलल-विलाडी से भय बना रहता है उसी तरह ब्रह्मचारी को भी स्त्री के शरीर से सदा भय रहा करता है । इसलिये चाहे अपनी सासारिक बहिन भी हो, चाहे पुत्री हो, बहू हो, माता भी हो, तो भी एकान्तमें ब्रह्मचारी को इनके साथ उठना बैठना नहीं चाहिये और न घातचीत ही करनी चाहिये ॥ २६ ॥

अथ विनीत शिष्य का कर्तव्य कहते हैं—‘जमे’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—विनीत शिष्य को इस प्रकार विचार करना चाहिये कि (जमे बुद्धा-यन्मा बुद्धा) जो मुझे आचार्य महाराज (सीएण-शीतेन) मीठे वचनों से, वा अथवा (फरुसेण-परुषेण) कठोर वचनों से (अणुसासति-अनुशासति) अनुशासित करते हैं अर्थात् शिक्षा देते हैं सो (मम लाभो-मम लाभ.) यह मेरे लिये एक बड़ा भारी लाभ है, क्योंकि कि

આ માટે ભવે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ચાહે પુત્રી હોય, વહુ હોય, અથવા માતા હોય તો પણ એકાન્તમાં એમની સાથે એસવું ઉઠવું કે વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનું કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીએણ-શીતેન મીઠા વચનોથી, વા અથવા ફરુસેણ-પરુષેણ કઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુ-શસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભો એ

રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણત્તત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इतिप્રેક્ષया=इतिपर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील. सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरो. शिक्षावचन प्रतिश्रुत्यात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અય નાવ.—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परतु परिणामे द्वित्रदिन-साभ्यन्तर एव ते जलवृष्टीसमागमनशीतपवनजलवासासपातजनितशीतस्पर्श-सुखमादुर्भाषयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वह्निः कर्मण भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं

इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एवं सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेशाए-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिश्रुण्यात्) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

તાત્પર્ય-જિસ પ્રકાર વર્ષાકાલ મે સૂર્યકી કિરણે પ્રચણ્ડતર હો જાતી હેં ઔર હમ સે વે પ્રાણિયોં કો અસહનીય બનતી હેં પરન્તુ પરિણામ મે દો ત્રીન દિન કે મીતર હી વે વરસાત કે સમાગમન સે પવન કો શીતલ બના દેતી હેં ઉસ સે જલવૃષ્ટિ સ્વૂપ હોકર શીતસ્પર્શ કે સુખ કા ઉન્હેં અનુભવ કરાતી હેં। અથવા જૈસે-નારિયલ ઉપર સે કઠોર હોતા હૈં પરન્તુ ઉસકા મીતર કા ભાગ શીતલ, મીઠે જલ સે ભરા રહ્તા હૈં, ઉસકો

બધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યક્જ્ઞાન, અને સામ્યક્ ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેશાએ-इतिप्रेक्ष आ प्रकारे पर्यालोचनात्मक बुद्धिથી विचार करी, पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत तत् प्रतिश्रुण्यात् सहनशील बनेल शिष्य गुरुना शिक्षात्मक वचनोने कर्तव्य समझ अंगिकार करे

આનુ તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાકાળમા સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ મારે અસહનીય બની જાય છે પરતુ પરિણામે એ ત્રણ દિવસની અંદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીનો સ્પર્શ સુખનો અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરતુ એની અંદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લોકો તુષ્ટિ-સંતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સસા સુયા નુસા માયા, ઇયાહિં પિ ન સલપે ।

અગતે નૈવ ચિદ્દેજ્ઞા, અપ્પઘ્ઘી સજ્જ સયા ॥ ૧ ॥

છાયા—સ્વસા સુતા સ્ત્રુપા માતા, ઇતામિરપિ ન સલપેત્ ।

ઐકાન્તે નૈવ તિષ્ઠેત્, આત્માર્થી સયતઃ સદા ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીતશિષ્યકર્તવ્યમાહ—

મૂલમ્—જં મે' વુદ્ધાઽણુસાસતિ, સીણ્ણ ફરુસેણં વા ।

મમ લાભો ત્તિ' પેહાપ્પે, પંયઓ ત' પહિસંસુણે ॥ ૨૭ ॥

છાયા—યન્મા વુદ્ધા અનુશાસતિ, શીતેન પરુપેણ વા ।

મમ લાભ ઇતિ પ્રેક્ષયા, પ્રયતસ્તત્ પ્રતિશૃણુયાત્ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘જ મે’ ઇત્યાદિ ।

વુદ્ધાઃ=આચાર્યાઃ, યન્મામ્ શીતેન=શીતલવચનેન મૃદુવચનેનેત્યર્થઃ, વા=અથવા પરુપેણ=ઠોરવચનેન અનુશાસતિ શિષ્યવન્તિ, ઇદમનુશાસનમમ લાભ=મામકા-

-કિ-જિસ પ્રકાર મુર્ગે કે વચ્ચેકો કુલલ-વિલાડી સે ભય બના રહતા હૈં  
ઉસી તરહ વ્રહ્મચારી કો ભી સ્ત્રી કે શરીર સે સદા ભય રહા કરતા હૈં ।  
ઇસલિયે ચાહે અપની સાસારિક રહિન ભી હો, ચાહે પુત્રી હો, વહુ હો,  
માતા ભી હો, તો ભી ઈકાન્તમે વ્રહ્મચારી કો ઇનકે સાથ ઉઠના બેઠના  
નહીં ચાહિયે ઔર ન વાતચીત હી કરની ચાહિયે ॥ ૨૬ ॥

અથ વિનીત શિષ્ય કા કર્તવ્ય કર્તે હૈં—‘જમે’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—વિનીત શિષ્ય કો ઇસ પ્રકાર વિચાર કરના ચાહિયે  
કિ ( જમે વુદ્ધા-યન્મા વુદ્ધા ) જો મુઝે આચાર્ય મહારાજ (સીણ્ણ-શીતેન)  
મીઠે વચનોં સે, વા અથવા (ફરુસેણ-પરુપેણ) કઠોર વચનોં સે (અણુસા-  
સતિ-અનુશાસતિ) અનુશાસિત કરતે હૈં અર્થાત્ શિક્ષા દેતે હૈં સો  
(મમ લાભો-મમ લાભ ) યહ મેરે લિયે એક વડા મારી લાભ હૈં, ક્યોં કિ

આ માટે ભલે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ચાહે પુત્રી હોય, વહુ  
હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાતમા એમની સાથે એસવુ ઉઠવુ કે  
વાતચિત પણ વ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનુ કર્તવ્ય ઠહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અન્વયાર્થ—જમેવુદ્ધા-યન્માવુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીણ્ણ-શીતેન  
મીઠા વચનોથી, વા અથવા ફરુસેણ-પરુપેણ ઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુ-  
શાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભો એ



રણમ્, લાભ.-અપ્રાપ્તસ્ય સમ્યક્દર્શન-સમ્યગ્જ્ઞાન-સમ્યક્ચારિત્રલક્ષણત્તત્રયસ્ય પ્રાપ્તિસ્તસ્ય કારણમસ્તિ, इति प्रेक्षया=इति पर्यालोचनात्मिकया बुद्ध्या प्रयतः=प्रकर्षेण यतनावान् सहनशील सन् शिष्यः तत्=अनुशासन गुरो. शिक्षावचन प्रतिशृणुयात्=कर्तव्यतयाऽङ्गीकुर्यात्।

અવ માવ:—

यथा—वर्षाकाले सूर्यकिरणाः प्रचण्डतरा भवन्ति, परंतु परिणामे द्वित्रदिन-साभ्यन्तर एव ते जलवृष्टीसमागमनशीतपवनजलधारासपातजनितशीतस्पर्श-सुखप्रादुर्भाषयन्ति। “यथा वा-नालिकेर वह्निः कर्कश भवति तथापि तदीय शीतलमधुरनीरगर्भितमाभ्यन्तरिकभागमुपलभ्य लोकास्तदास्वादनेन तुष्टिं पुष्टिं इससे अप्राप्त सम्यग्दर्शन, सम्यग्ज्ञान एव सम्यक् चारित्र की मुझे प्राप्ति होती है। (त्ति पेहाए-इति प्रेक्ष्य) इस प्रकार पर्यालोचनात्मक बुद्धि से विचार कर (पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत.त प्रतिशृणुयात् ) सहनशील बना हुआ शिष्य गुरु के शिक्षात्मक वचनों को कर्तव्य समझकर अंगीकार करे।

તાત્પર્ય-જિસ પ્રકાર વર્ષાકાલ મે સૂર્યની કિરણે પ્રચણ્ડતર હો જાતી હૈં ઓર હમ્ સે વે પ્રાણિયો કો અસહનીય બનતી હૈં પરન્તુ પરિણામ મે દો ત્રીન દિન કે મીતર હી વે વરસાત કે સમાગમન સે પવન કો શીતલ બના દેતી હૈં ઉસ સે જલવૃષ્ટિ સ્વૂપ હોકર શીતસ્પર્શ કે સુખ કા ઉન્હેં અનુભવ કરાતી હૈં। અથવા જૈસે-નારિયલ ઉપર સે કઠોર હોતા હૈં પરન્તુ ઉસકા મીતર કા ભાગ શીતલ, મીઠે જલ સે ભરા રહતા હૈં, ઉસકો

ખધુ મારે માટે લાભકારક છે કેમ કે, એનાથી અપ્રાપ્ત સમ્યક્ દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન, અને સામ્યદ્ર ચારિત્રની મને પ્રાપ્તિ થાય છે ત્તિપેહાए-इतिप्रेक्ष आ प्रकारे पर्या लोचनात्मक बुद्धिથી विचार उरी, पयओ त पडिस्सुणे-प्रयत तत् प्रतिशृणुयात् सहनशील बनेल शिष्य गुरुना शिक्षात्मक वचनेने कर्तव्य समझ अंगिकार करे

આતુ તાત્પર્ય એ છે કે, જેવી રીતે વર્ષાઝાળમા સૂર્યના કિરણો પ્રચંડતર થઈ જાય છે, અને તેથી તે પ્રાણીઓ માટે અસહનીય બની જાય છે પરંતુ પરિણામે જે થયું દિવસની અદર તે વરસાદના સમાગમથી પવનને શીતળ બનાવી દે છે, જેથી જળવૃષ્ટિ ખૂબ થાય છે અને ઠંડીનો સ્પર્શ સુખનો અનુભવ કરાવે છે અથવા જેમ નાળિયેર ઉપરથી કઠોર હોય છે પરંતુ એની અદરનો ભાગ શીતળ મીઠા જળથી ભરેલો હોય છે જેને મેળવી લેઈએ તુષ્ટિ-સંતોષ

ઉક્ત ચાન્યત્ર-સમા મુયા તુસા માયા, ઇયાહિં પિ ન સલપે ।

एगते नेत्र चिद्वेज्ञा, अप्वही सजए सया ॥ १ ॥

છાયા—સ્વસા મુતા સ્તુપા માતા, ઇતામિરપિ ન સલપેત્ ।

एकान्ते नेत्र तिष्ठेत्, आत्मार्थी सयतः सदा ॥ १ ॥ इति ॥ २६ ॥

अथ विनीतशिष्यकृतव्यमाह—

મૂલમ્—જ' મે' બુદ્ધાઽણુસાંસતિ, સીણેણ ફરુસેણ વા ।

मम लाभो त्ति' पेहाएँ, पँयओ त' पडिँसुणे ॥ २७ ॥

છાયા—યન્મા બુદ્ધા અનુશાસતિ, શીતેન પરુપેણ વા ।

मम लाभ इति प्रेक्षया, प्रपतस्तत् प्रतिशृणुयात् ॥ २७ ॥

टीका—‘ ज मे ’ इत्यादि ।

बुद्धाः=आचार्याः, यन्माम् शीतेन=शीतलवचनेन मृदुवचनेनेत्यर्थ, वा=अथवा परुपेण=कठोरवचनेन अनुशासति शिक्षयन्ति, इदमनुशासनमम लाभ=कामका

-कि-जिस प्रकार मुर्गे के बच्चेको कुलल-विलाडी से भय बना रहता है उसी तरह ब्रह्मचारी को भी स्त्री के शरीर से सदा भय रहा करता है । इसलिये चाहे अपनी सासारिक बहिन भी हो, चाहे पुत्री हो, बहू हो, माता भी हो, तो भी एकान्तमे ब्रह्मचारी को इनके साथ उठना बैठना नहीं चाहिये और न बातचीत ही करनी चाहिये ॥ २६ ॥

अब विनीत शिष्य का कर्तव्य कहते हैं—‘ जमे ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—विनीत शिष्य को इस प्रकार विचार करना चाहिये कि ( जमे बुद्धा-यन्मा बुद्धा ) जो मुझे आचार्य महाराज (सीएण-शीतेन) मीठे वचनों से, वा अथवा (फरुसेण-परुपेण) कठोर वचनों से (अणुसा-सति-अनुशासति) अनुशासित करते हैं अर्थात् शिक्षा देते हैं सो (मम लाभो-मम लाभ ) यह मेरे लिये एक बड़ा भारी लाभ है, क्यों कि

આ માટે ભલે પોતાની સસારીક બહેન હોય, ચાહે પુત્રી હોય, વહુ હોય અથવા માતા હોય તો પણ એકાંતમાં એમની સાથે એસવું ઉઠવું કે વાતચિત પણ બ્રહ્મચારીએ કરવી ન ભેઈએ ॥ ૨૬ ॥

હવે વિનીત શિષ્યનું કર્તવ્ય કહે છે—જમે ઇત્યાદિ

વિનીત શિષ્યે આ પ્રકારનો વિચાર કરવો ભેઈએ કે,

અ-વયાર્થ—જમેબુદ્ધા-યન્માબુદ્ધા મને આચાર્ય મહારાજ, સીણ-શીતેન મીઠા વચનોથી, વા અથવા ફરુસેણ-પરુપેણ કઠોર વચનોથી, અનુસાસતિ-અનુ-શાસતિ અનુશાસિત કરે છે, અર્થાત્ શિક્ષા આપે છે મમલાભો-મમલાભ એ

ઝાયા—અનુશાસનમૌપાય, દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્ ।

હિત તત્ મન્યત માત્રઃ, દ્વેષ્ય ભવતિ અમાધો. ॥ ૨૮ ॥

ટીકા—‘અણુસાસણ’ ઇત્યાદિ—

માત્ર = પ્રજ્ઞાવાન મેધાવી શિષ્ય, ઔપાયમ્-ઉપાય=ગીતપરુપભાષણરૂપે ભગ્નમ્, મૃદુકઠોરભાષણસમન્વિતમ્ અનુશાસન=ગુરો. શિક્ષાવાચ્ય, ચ-પુન દુષ્કૃતસ્ય=અતિ ચારસ્ય નિવારણાર્થ નોદન=પ્રેરણ, ‘હા કિમિદમ્કલ્પ્ય ત્વયા કૃતમ્’ ઇત્યાદિરૂપમ્ તદ્ વચન હિત-લોકદ્વયકલ્યાણકારક, મન્યતે । અસાધોઃઅવિનીતશિષ્યસ્ય તદેવ વચન દ્વેષ્ય=દ્વેષજનક ભવતિ ।

યથા—રક્ષક્ષેત્રે દત્ત જલ મધુરરસરૂપેણ પરિણત ભવતિ, નિમ્મતરુમ્મલે તુ તદેવ

સકલ કલ્યાણ કરનેવાલી મી ગુરુશિક્ષા કિસ કો કિસ રૂપ મે પરિણત હોની હૈ સો કહતે હૈ—‘અણુસાસણ’-ઉત્પાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પત્નો-પ્રજ.) બુદ્ધિમાન મેધાવી શિષ્ય (ઔવાય-ઔપાય) મૃદુ એવ કઠોર ભાષણ સે મુક્ત (અણુસાસણ-અનુશાસન) ગુરુ કે શિક્ષા સ્વરૂપ વચનો કો કિ જો (દુષ્કૃદસ્ય ચ ચોયણ-દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્) અતિચાર કે નિવારણ કે લિપે પ્રયુક્ત કિયે ગયે હ-‘યદ્ તુમને નહી કરને યોગ્ય કામ કર્યો કર દિયા હૈ’ ઇત્યાદિરૂપ સે જો કહે ગયે હૈ (ત હિય મન્નત-તત્ હિત મન્યતે) ઉસકો અપના હિતકારક માનતા હૈ । (અસાદુષ્ણો-અસાધો) પરન્તુ જો અવિનીત શિષ્ય હોના હૈ વદ્ ઉન્હી શિક્ષાવચનો કો (વેસદ્વદ્-દ્વેષ્ય ભવતિ) અહિતકારી માનતા હૈ । મેધાવી શિષ્ય ગુરુ કે મૃદુકઠોરરૂપ વચનો કો અપના હિતકારક, એવ અસાધુ અર્થાત્ અવિનીત શિષ્ય ઉન્હી વચનો કો દુઃસ્વદાયક માનતા હૈ ।

અકલ કલ્યાણ કરવવાળી ગુરુ શિક્ષા કોને કયા રૂપમા પરિણત થાય છે તે કહેવામા આવે છે અણુસાસણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પત્નો-પ્રજ બુદ્ધિમાન મેધાવી શિષ્ય ઔવાય-ઔપાય કોમળ અથવા કઠોર ભાષણથી મુક્ત અણુસાસણ-અનુશાસન ગુરુના શિક્ષા સ્વરૂપ વચનોને કે જે દુષ્કૃદસ્ય ચ ચોયણ-દુષ્કૃતસ્ય ચ નોદનમ્ અતિચારના નિવારણ માટે પ્રયુક્ત કરવામા આવેલ છે આ ન કરવા યોગ્ય કામ તમે શા માટે ક્યું ?” ઇત્યાદિ રૂપથી જે કહેવાય છે તેહિય મન્નત-તત્ હિત મન્યતે એને પોતાના હિતકર માને છે અસાદુષ્ણો-અસાધો પરન્તુ જે અવિનીત શિષ્ય હોય છે તે એ શિક્ષા વચનોને દ્વેષ્ય ભવતિ અહિતકારી માને છે

ચ લભતે । અમાચાર્યાના શીત પરુષ ચૈત્વૃભયવિધ શિક્ષાપત્રન પરિણામે સુલગ્ન નરુમેય । આચાર્યવચન દ્વિ-પરિણામતસ્તપઃમયમારાધનપરવર્તક, મિથ્યાત્વાદિપચ્ચત્રિ ધાસ્યનિર્ગતક, જ્ઞાનાવરણીયાદિકર્મરજઃપટગ્રાપસારણપરમમીપણસમીરણાત્મક, નાનાવિધઘ્નિસાધક, નિશ્ચિલભાવસ્વભાગામાસનકેવલાલોક્પદર્શક, શાશ્વતિસ્સુલ-સમર્પક ચ ભવતિ ” ઇત્યેય પર્યાલોચ્ય ગુરોઃ શિક્ષાવચનમદ્વીકૃયાદિતિ ॥ ૨૭ ॥

સરુલરુલ્યાણકારિણ્યપિ ગુરુશિક્ષા રુસૈ કીદૃશી પરિણમતીત્યાદ—

મૂલમ્—અણુસાસનમોવાય, દુઃકડસ્સ ય ચાંયળ ।

હિંય તં મન્નપ પેન્નો, વેસંસ હોઈં અસોદ્ધુળો ॥૨૮॥

પ્રાપ્ત કર લોક તુષ્ટિ એવ પુષ્ટિ કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ । ડસી તરહ આચાર્ય મહારાજ કે કોમલ એવ કઠોર, દોનો પ્રકાર કે શિક્ષાપ્રદ વચન શિષ્ય કો પરિણામ મે સુલગ્નનક હોતે હૈ । શિષ્ય કો આચાર્ય મહારાજ કે વચન હી અન્ત મે તપ એવ સયમ કી આરાધના કરને મે પ્રવૃત્ત કરાને વાલે હોતે હૈ । મિથ્યાત્વાદિ પાચ પ્રકાર કે આસ્રવ કે વે નિરોધક હોતે હૈ । જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરજ કે પટલ કો ઢટાને મેં વે પ્રચળ્ડ પવન કે વેગતુલ્ય હોતે હૈ । શિષ્યજનોમે અનેક પ્રકાર કી લઘ્વિયોં કી જાગૃતિ કરાને વાલે હોતે હૈ । સમસ્ત પદાર્થોં કે સ્વભાવ કા જિસ મેં અવભાસન હોતા હૈ એસે કેવલજ્ઞાનરૂપ પ્રકાશ કે પ્રદર્શક એવ શાશ્વતિક સુખ કે દેનેવાલે હોતે હૈ । ઇસ પ્રકાર ગુરુ મહારાજ કે શિક્ષા વચનો કો હિતકારક જાનકર શિષ્યકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહું ઝન્હે અગીકાર કરે ॥૨૭॥

અને પુષ્ટિ પ્રાપ્ત કરે છે આ રીતે આચાર્ય મહારાજના કોમળ અથવા કઠોર બન્ને પ્રકારના શિક્ષાપ્રદ વચન શિષ્યને પરિણામમાં સુખજનક બને છે આચાર્ય મહારાજના વચનજ અતમા શિષ્યને તપ તથા સયમની આરાધના કરવામાં પ્રવૃત્ત કરાવનાર હોય છે મિથ્યાત્વાદિ પાચ પ્રકારના આસ્રવના એ નિરોધક હોય છે જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મરજના આવરણને હર કરવામાં તે પ્રચંડ પવનના વેગ જેવા હોય છે શિષ્યજનોમાં અનેક પ્રકારની લઘ્વિયોની જાગૃતિ કરાવનાર હોય છે, સમસ્ત પદાર્થોના સ્વભાવનુ જેનામાં અવભાસન હોય છે એવા કેવળ જ્ઞાન રૂપ પ્રકાશના પ્રદર્શક અને શાશ્વતિક સુખને દેવાવાળા હોય છે આ પ્રકારે ગુરુ મહારાજના શિક્ષા વચનોને હિતકારક બાળીને શિષ્યનુ એ કર્તવ્ય છે કે તે એનો અગિકાર કરે ॥ ૨૭ ॥

टीका—‘ हिय ’ इत्यादि—

विगतभयाः=भयरहिताः, भय सप्तविधम्—इहलोकभयम् १, परलोकभयम् २, आदानभयम् ३, अकस्माद्भयम् ४, आजीविकाभयम् ५, मरणभयम् ६, अलोकभय च ७, एतैर्विर्जिता, बुद्धाः=ज्ञाततत्त्वा मेधाविन इत्यर्थः, एवभूताः शिष्याः परुषमपि=स्ठोरमपि, अनुशासनम्=गुरुणा शिक्षामचनम् हित=पथ्य मन्यन्ते इति शेषः । किंतु क्षान्तिशोधिकर-क्षान्तिः=क्षमा, शोधिः=शुद्धिः आत्मशुद्धिः, तयोः करम्=उत्पत्तिजनक, यथा-वर्षाऋतुनिमित्तं प्राप्य जलधरा गर्जन्ति, वसन्त प्राप्य वृक्षा नूतनपल्लवकुसुमप्रियोपेता भवन्ति, चन्द्र प्राप्य चन्द्रकान्तमणयः प्रस्रवन्ति, सूर्य प्राप्य कमलानि विक्रमन्ति, तथा क्षमा प्राप्य निर्दोषतादिगुणाः प्रादुर्भवन्ति । शोधिश्च दुःखमेघनाशने पवनरूपा, सुखोत्पादने कल्पतरूरूपा भवसिन्धुपारकरणे नौका-रूपा, अज्ञानान्धकारनाशने प्रभारूपा । एवभूतयोः क्षान्तिशोधोर्जनकम्, इदमुप-लक्षणम् तेन आज्ञादिकरमपि, पद=वानादि गुणानां स्थानम् । तत्=अनुशासन, मृदानां=कुशिष्याणां द्वेष्य=द्वेषजनक भवति । उक्तं च—

पुनरप्याह—‘ हिय ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( विगतभया-विगतभयाः ) इहलोकभय, परलोकभय, आदानभय, अकस्माद्भय, आजीविकाभय, मरणभय, एवं अलोकभय, ये सात भय है । इनसे जो रहित हैं तथा ( बुद्धा-बुद्धा ) तत्त्वों के जो जानकार हैं—मेधावी हैं वे शिष्य ( परुषपि-परुषमपि ) कठार भी (अनुशासन-अनुशासन) गुरु महाराज के शिक्षात्मक वचनों को ( हिय-हित ) पथ्य-हितविधायक मानते हैं । किन्तु ( क्षति सोहिकर-क्षान्तिशोधिकर ) क्षमा और शुद्धि के विधायक तथा ( पय-पदम् ) ज्ञानादिक गुणों के स्थानभूत ( तत् ) गुरु के वे ही अनुशासनरूप

पुनरप्याह हिय - इत्यादि

अन्वयार्थ—विगतभया-विगतभया आ डोकनो भय, परलोडनो भय, आदान भय, अकस्मात् भय, आजीविका भय, मरण भय अने अलोक भय आ सात भय छे जेनाथी जे रहित छे तथा ( बुद्धा-बुद्धा ) तत्त्वोनो जे ज्ञाकार छे, मेधावी छे, ते शिष्य परुषपि-परुषमपि कठोर पथ्य अनुशासन-अनुशासन गुरु महाराजना शिक्षात्मक वचनोनो हिय-हित पथ्य हित विधायक माने छे, क्षतिशोधिकर-क्षान्तिशोधिकर क्षमा अने शुद्धिना विधायक पय-पदम् ज्ञानादिक

કદુરસરૂપેણ, યથા યા સિતોપલ—‘મિસરી’ ઇતિ ભાગપ્રસિદ્ધં સર્વેષા મધુરા-  
સ્વાદજનક મયતિ તદેવ પિત્તદૂષિતરસનસ્ય નિમ્બાદિસત્ કદુક, ગર્દભાણા તુ વિષ-  
મેવ ભવતિ, યથા યા શુદ્ધ ઘૃત સર્વળાં પૃષ્ટિકર મયતિ, તદેવ જ્વરાક્રાન્તાના જનાના  
રોગવર્ધકમ્ । एव गुरुवचन सन्नियम्य द्वितीयं जायते, विनगरहितस्य शिष्यस्य तु  
द्वेषाय इति भावः ॥ २८ ॥

ઉક્તમર્થ વિશદયન્નાહ—

મૂલમ્—હિયં વિગયંભયા બુદ્ધા, ફરુસ પિ અણુસાસણ ।

વેસસ તર્ હોઈ મૂઢાળ, યતિસોહિકર પંચ ॥૨૯॥

છાયા—હિત વિગતભયા બુદ્ધા, પરુપમપિ અનુશાસનમ્ ।

દેષ્ય તત્ મયતિ મૂઢાના, ક્ષાન્તિશોધિકર પદમ્ ॥ ૨૯ ॥

તા.પર્થે इसका इस प्रकार का है कि जिस प्रकार इक्षु के खेन में दिया गया पानी मधुर रसरूपसे परिणत होता है और वही पानी जत्र निम्बवृक्ष के मूलमे दिया जाता है तो कड़ुवे रूपमें परिणत हो जाता है, अथवा जैसे मिश्री सब के लिये मधुर आस्वाद देती है परन्तु जिस की जीभ पित्त से दूषित हो रही है उसके लिये वह मिश्री कड़ुवी नीम जैसी मालूम होती है, तथा गधो को तो वह विष जैसी ही मालूम होती है । अथवा जैसे शुद्ध घृत समस्तजनों को पुष्टि करने वाला होता है परन्तु वही घृत ज्वरवाले के लिए रोगवर्द्धक होता है, इसी प्रकार जो विनयी शिष्य है उनके लिये गुरु महाराज के वचन हितकारक होते हैं और वे ही वचन अविनीत शिष्य के लिये द्वेषकारक होते हैं ॥ २८ ॥

તેનુ તાત્પર્ય આ પ્રકારનુ છે, કે જે પ્રકારે દ્રાક્ષના ખેતરમા આપવામા આવેલ પાણી મધુરસરૂપમા પરિણીત બને છે અને તેજ પાણી જ્યારે લિંબડાના વૃક્ષના મૂળમા આપવામા આવે છે તો કદુરસ રૂપમા પરિણમે છે જેમ-સાકર બધા માટે મધુર આસ્વાદ આપે છે પરંતુ જેની જીભ પિત્તથી દુષિત થયેલ હોય છે, તેને માટે સાકર ઝડવા લિંબડા જેવી માલુમ પડે છે અને ગધેડાને તો તે ઝડેર જેવી બને છે અથવા જેમ ચોખ્ખુ ઘી સઘળા માટે પુષ્ટ કરવાવાળુ હોય છે પરંતુ તે ઘી તાવવાળા માટે રોગને વધારનાર બને છે એ જ રીતે જે વિનયી શિષ્ય છે તેને માટે ગુરુ મહારાજનુ વચન હિતકારક હોય છે અને તે જ વચન અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષકારક હોય છે ॥ ૨૮ ॥

टीका—‘ हिय ’ इत्यादि—

विगतभयाः=भयरहिताः, भय सप्तविधम्—इहलोकभयम् १, परलोकभयम् २, आदानभयम् ३, अकस्माद्भयम् ४, आजीविकाभयम् ५, मरणभयम् ६, अलोकभय च ७, एतैर्मिर्जिता, बुद्धा=ज्ञाततत्त्वा मेधाविन इत्यर्थः, एवभूताः शिष्याः परुषमपि=कठोरमपि, अनुशासनम्=गुरुणा शिक्षावचनम् हितं=पथ्य मन्यन्ते इति शेषः । किंतु क्षान्तिशोधिकर-क्षान्तिः=क्षमा, शोधिः=शुद्धिः आत्मशुद्धिः, तयोः करम्=उत्पत्तिजनक, यथा-वर्षाऋतुनिमित्तं प्राप्य जलधरा गर्जन्ति, वसन्त प्राप्य वृक्षा नूतनपल्लवकुसुमत्रियोपेता भवन्ति, चन्द्र प्राप्य चन्द्रकान्तमणय प्रस्रवन्ति, सूर्य प्राप्य कमलानि विक्रमन्ति, तथा क्षमा प्राप्य निर्णेभतादिगुणा प्रादुर्भवन्ति । शोधिश्च दुःखमेघनाशने पवनरूपा, सुखोत्पादने कल्पतरुरूपा भवसिन्धुपारकरणे नीकारूपा, अज्ञानान्धकारनाशने प्रभारूपा । एवंभूतयोः क्षान्तिशोधोर्जनकरम्, इदमुपलक्षणम् तेन आज्ञावादिकरमपि, पद=तानादि गुणानां स्थानम् । तत्=अनुशासन, मृदाना=कुशिष्याणां द्वेष्य=द्वेषजनक भवति । उक्तं च—

पुनरप्याह—‘ हिय ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( विगतभया-विगतभयाः ) इहलोकभय, परलोकभय, आदानभय, अकस्मात्भय, आजीविकाभय, मरणभय, एवं अलोकभय, ये सात भय हैं । इनसे जो रहित हैं तथा ( बुद्धा-बुद्धा ) तत्त्वों के जो जानकार हैं—मेधावी हैं वे शिष्य ( परुषपि-परुषमपि ) कठार भी (अणुसासन-अनुशामन) गुरु महाराज के शिक्षात्मक वचनों को ( हिय-हित ) पथ्य-हितविधायक मानते हैं । किन्तु ( खति सोहिकर-क्षान्तिशोधिकर ) क्षमा और शुद्धि के विधायक तथा ( पय-पदम् ) ज्ञानादिक गुणों के स्थानभूत ( तत् ) गुरु के वे ही अनुशासनरूप

पुनरप्याह हिय - इत्यादि

अन्वयार्थ—विगतभया-विगतभया आ बोधने भय, परलोकने भय, आदान भय, अकस्मात् भय, आजीविका भय, मरण भय अने अलोक भय आ सात भय ठे जेनाथी जे रहित ठे तथा ( बुद्धा-बुद्धा ) तत्त्वोने जे ज्ञातकार ठे, मेधावी छे, ते शिष्य परुषपि-परुषमपि इहोऽपि पथ्य अणुसासन-अनुशासन गुरु महाराजना शिक्षात्मक वचनोने हिय-हित पथ्य हित विधायक माने छे, खतिसोहिकर-शान्तिशोधिकर क्षमा अने शुद्धिना विधायक, पय-पदम् ज्ञानादिक

કદુરસરૂપેણ, યથા યા સિતોપલ-‘મિસરી’ ઇતિ ભાષાપ્રસિદ્ધ સર્વેષા મધુરા-  
સ્વાદજનક ભવતિ તદેવ પિત્તદૂષિતરસનસ્ય નિમ્બાદિયત્ કદુરુ, ગર્દભાણા તુ વિષ-  
મેય ભવતિ, યથા યા શુદ્ધ ઘૃત સર્વેષા પૃષ્ઠિકર ભવતિ, તદેવ જ્વરાક્રાન્તાના જનાના  
રોગવર્ધકમ્ । એવ ગુરુવચન મનિનયમ્ય દિતાય જ્ઞાયતે, વિનયરહિતસ્ય શિષ્યસ્ય તુ  
દ્વેષાય ઇતિ ભાષઃ ॥ ૨૮ ॥

ઉક્તમર્થ વિશદયન્નાહ—

મૂલમ્—હિયં વિગયંભયા બુદ્ધા, ફરુસ પિ અણુસાસણ ।

વેસંસ તર્ હોઁ મૂઢાણ, સ્વતિસોહિકર પંચ ॥ ૨૯ ॥

છાયા—હિત વિગતભયા બુદ્ધા, પરુપમપિ અણુસાસનમ્ ।

દેખ્ય તત્ ભવતિ મૂઢાના, ક્ષાન્તિશોધિકર પદમ્ ॥ ૨૯ ॥

તા પર્યં ડસકા ડસ પ્રકાર કા હૈ કિ જિસ પ્રકાર ક્ષુ કે સેન મેં દિયા  
ગયા પાની મધુર રસરૂપસે પરિણત હોતા હૈ ઓર વહી પાની જર નિમ્બવૃક્ષ કે  
મૂલમે દિયા જાતા હૈ તો કડુવે રૂપમેં પરિણત હો જાતા હૈ, અથવા જૈસે મિશ્રી  
સબ કે લિયે મધુર આસ્વાદ દેતી હૈ પરંતુ જિસ કી જીભ પિત્ત સે દૂષિત  
હો રહી હૈ ઉસકે લિયે વહ મિશ્રી કડુવી નીમ જૈસીં માલૂમ હોતી હૈ,  
તથા ગધો કો તો વહ વિષ જૈસી હી માલૂમ હોતી હૈ । અગર જૈસે શુદ્ધ  
ઘૃત સમસ્તજનોં કો પુષ્ટિ કરને વાલા હોતા હૈ પરંતુ વહી ઘૃત જ્વરવાળે  
કે લિયે રોગવર્ધક હોતા હૈ, ડસી પ્રકાર જો વિનયી શિષ્ય હૈં ઉનકે  
લિયે ગુરુ મહારાજ કે વચન હિતકારક હોતે હૈ ઓર વે હી વચન અવિ-  
નીત શિષ્ય કે લિયે દ્વેષકારક હોતે હૈ ॥ ૨૮ ॥

તેતુ તાત્પર્ય આ પ્રકારનુ છે, કે જે પ્રકારે દ્રાક્ષના ખેતરમા આપવામા  
આવેલ પાણી મધુરસરૂપમા પરિણીત અને છે અને તેજ પાણી જ્યારે લિખડાના  
વૃક્ષના મૂળમા આપવામા આવે છે તો કદુરસ રૂપમા પરિણમે છે જેમ-સાકર  
બધા માટે મધુર આસ્વાદ આપે છે પરંતુ જેની જીભ પિત્તથી દુષિત થયેલ  
હોય છે, તેને માટે સાકર કડવા લિખડા જેવી માલુમ પડે છે અને ગધેડાને  
તો તે કડેર જેવી અને છે અથવા જેમ ચોખ્ખુ ઘી સઘળા માટે પુષ્ટિ  
કરવાવાળુ હોય છે પરંતુ તે ઘી તાવવાળા માટે રોગને વધારનાર અને છે  
એ જ રીતે જે વિનયી શિષ્ય છે તેને માટે ગુરુ મહારાજનુ વચન હિતકારક  
હોય છે અને તે જ વચન અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષકારક હોય છે ॥ ૨૮ ॥



मूलम्—आसणे उवंचिट्ठिजा, अणुच्चे अकुए थिरे<sup>३</sup> ।

अप्पुट्टाई निरुट्टाई, निसीएज्जप्पकुर्कुए ॥३०॥

छाया—आसने उपतिष्ठेत्, अनुच्चे अकुचे स्थिरे ।

अल्पोत्थायी निरुत्थायी, निपीदेत् जल्पकौकुच्यः ॥ ३० ॥

टीका—‘आसणे’ इत्यादि—

अनुच्चे—द्रव्यतो गुर्वासनानीचे, भावत स्वल्पमूल्यके, अकुचे अरुम्पमाने, यद्वा चटत्कारादिशब्दरहिते, स्थिरे=समपादवत्त्वेन निश्चले, आसने उपतिष्ठेत् पीठादौ वर्षासु उपतिष्ठेत्=उपविशेत् । ईदृशेऽप्यासने साधुः क्रिमवस्थः सस्तिष्ठेदित्याह—‘अप्पुट्टाई’ इति जल्पोत्थायी-कार्ये सत्यपि ईषदुत्तिष्ठतीत्येवशीलः, एककार्येणोत्थितः सन् बहुकार्यसंपादक इत्यर्थः । अत-एव-कीदृशः सन्नित्याह—

अथ शिष्य के लिये आसन की विधि कहते हैं—‘आसणे’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्य (अणुच्चे-अनुच्चे) द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराज के आसनसे नीचा भावकी अपेक्षा अल्पमूल्यवाला (अकुए-अकुचे) तथा चटचट इत्यादि शब्द से रहित, अथवा हिलनेवाला नहीं ऐसा जो (थिरे-स्थिरे) स्थिर-चारो पाये जिसके समान हों ऐसे (आसणे-आसने) आसन - पीठ फलक पाट पाटले आदि, उन पर वर्षाकाल में (उवंचिट्ठिजा-उपतिष्ठेत्) बैठे । शिष्य जिस आसन पर बैठे वह गुरु के आसन की अपेक्षा नीचा होना चाहिये । तथा अल्प मूल्यवाला एव हिलने डुलने वाला नहीं होना चाहिये । शिष्य अपने आसन पर जम कर बैठे, कारण बिना न उठे, यही बात (अप्पुट्टाई-अल्पोत्थायी) इस पद द्वारा प्रदर्शित की गई है । उठने का काम यदि

हुवे शिष्य माटे आसननी विधि कडे छे, आसणे-इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य अणुच्चे-अनुच्चे द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराजना आसनथी नीचा, भावनी अपेक्षा अल्पमुल्यवाणा, अकुए-अकुचे तथा चटचट इत्यादि शब्दथी रहित अथवा डलवावाणा नही ऐवा जे थिरे-स्थिरे स्थिर-थारे पाया जेना अेक सरभा डोय तेवा, आसणे-आसने आसन-पीठ इलड पाट पाटला आदि ऐना उपर वर्षाकालमा उवंचिट्ठिजा-उपतिष्ठेत् जेसे शिष्य जे आसन उपर जेसे ते गुरुना आसनथी नीचु डोवु जेधजे, तथा हुवे थडे नही तेवु डोवु जेधजे शिष्य पोताना आसन उपर स्थिर थधने जेसे, कारण वगर न उठे, अप्पुट्टाई-अल्पोत्थाई आ बात आ पद द्वारा प्रदर्शित करवाभा

સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિવેદને ।  
 રાગાદોન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હન્ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥ ઇતિ ॥ ૨૯ ॥

વચન (મૂઢાણ વેસ્સ હોઈ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ) મૂર્ખ-અવિનીત શિષ્યોં  
 કે લિયે દ્વેષજનક હોતે હે । કહા મી હે—

“સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિં મિથ્યાદશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિવેદને ।  
 રાગાદોન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હન્ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ” ॥ ૧ ॥

સદ્ગુરુ કે મુખસે નિકલો હુઈ વાણી પ્રશસ્ત યોધકી-સમ્યગ્જ્ઞાન કી  
 જનક હોતી હૈ, કુમતિ કી વિદારક હોની હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિ કી  
 વિધ્વસક હોતી હૈ, ધર્મ મેં મતિ ઉત્પન્ન કરને વાલી હોતી હૈ, સવેગ,  
 ઇવ નિવેદ ગુણ કી ઉત્કર્ષક હોની હૈ, રાગાદિકોં કી વિનાશક હોતી હૈ,  
 નિર્મલ નીતિ કી પોષક હોતી હૈ, કુમાર્ગ કી વિદ્રાવક હોતી હૈ । એસે  
 ઓર કોન સે સદ્ગુણ વચતે હે જો ગુરુદેવ કી વાણી સે જીવોં કો પ્રાપ્ત  
 ન હોતે હોં ॥ ૨૯ ॥

ગુણોના ન્યાનભૂત, તત્ તે ગુરુ કે જોઓના અનુશાસના રૂપ વચન મૂઢાણ  
 વેસ્સ હોઈ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષ જનક બને છે  
 હલુ પછી છે કે—

સદ્ગોષ્ઠ વિદધાતિ હન્તિકુમતિં, મિથ્યાદશ વાધતે ।  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિવેદને ॥  
 રાગાદિન્ પ્રિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હન્ત્યુત્પથ ।  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥

સદ્ગુરુના મુખથી નીકળેલી વાણી પ્રશસ્ત યોધની સામ્યગ્જ્ઞાનની જનક  
 હોય છે, કુમતિની વિદારક હોય છે, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિની વિધ્વસક હોય છે,  
 ધર્મમા મતિ ઉત્પન્ન કરવાવાળી હોય છે, સવેગ અને નિવેગ ગુણોના ઉત્કર્ષક  
 કરવાવાળી હોય છે, રાગાદિકોના વિનાશ કરનારી હોય છે, નિમળ નિતીની  
 પોષક હોય છે કુમાર્ગની વિદ્રાવક હોય છે, એવા અને બીજા કયા સદ્ગુણ  
 બાકી રહે છે કે જે ગુરુદેવની વાણીથી શ્રવેને પ્રાપ્ત ન થતા હોય

मूलम्—आसणे उवंचिट्ठिज्जा, अणुच्चे अकुए थिरे ।

अप्पुट्टाई निरुट्टाई, निसीएज्जप्पकुर्वकुए ॥३०॥

छाया—आसने उपतिष्ठेत्, अनुच्चे अकुचे स्थिरे ।

अल्पोत्थायी निरुत्थायी, निपीदेत् अल्पकौकुच्यः ॥ ३० ॥

टीका—‘आसणे’ इत्यादि—

अनुच्चे—द्रव्यतो गुर्वासनात्नीचे, भावत स्वल्पमूल्यके, अकुचे अरुम्पमाने, यद्वा चटत्कारादिशब्दरहिते, स्थिरे=समपादवच्चेन निश्चले, आसने उपतिष्ठेत् पीठादौ वर्षासु उपतिष्ठेत्=उपविशेत् । ईदृशेऽप्यासने साधुः क्रिमवस्थः सस्तिष्ठेदित्याह—‘अप्पुट्टाई’ इति अल्पोत्थायी-कार्ये सत्यपि ईषदुत्तिष्ठतीत्येवशीलः, एककार्येणोत्थितः सन् बहुकार्यसंपादक इत्यर्थः । अत-एव-सीदृशः सन्नित्याह—

अव शिष्य के लिये आसन की विधि कहते हैं—‘आसणे’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्य (अणुच्चे-अनुच्चे) द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराज के आसनसे नीचा भावकी अपेक्षा अल्पमूल्यवाला (अकुए-अकुचे) तथा चटचट इत्यादि शब्द से रहित, अथवा हिलनेवाला नहीं ऐसा जो (थिरे-स्थिरे) स्थिर-चारो पाये जिसके समान हों ऐसे (आसणे-आसने) आसन - पीठ फलक पाट पाटले आदि, उन पर वर्षाकाल में (उवंचिट्ठिज्जा-उपतिष्ठेत्) बैठे । शिष्य जिस आसन पर बैठे वह गुरु के आसन की अपेक्षा नीचा होना चाहिये । तथा अल्प मूल्यवाला एव हिलने डुलने वाला नहीं होना चाहिये । शिष्य अपने आसन पर जम कर बैठे, कारण बिना न उठे, यही बात (अप्पुट्टाई-अल्पोत्थायी) इस पद द्वारा प्रदर्शित की गई है । उठने का काम यदि

हुवे शिष्य भाटे आसननी विधि कडे छे, आसणे-इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य अणुच्चे-अनुच्चे द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराजना आसनथी नीचा, लावनी अपेक्षा अल्पमुल्यवाणा, अकुए-अकुचे तथा चटचट इत्यादि शब्दथी रहित अथवा डलवावाणा नही अथवा न थिरे-स्थिरे स्थिर-चारो पाया जेना अेक सरणा होथ तेवा, आसणे-आसने आसन-पीठ इलक पाट पाटला आदि जेना उपर वर्षाकाणमा उवंचिट्ठिज्जा-उपतिष्ठेत् जेसे शिष्य जे आसन उपर जेसे ते गुरुना आसनथी नीचु होवु जेधजे, तथा हुवे थवे नही तेवु होवु जेधजे शिष्य चोताना आसन उपर स्थिर थधने जेसे, कारण पगर न उठे, अप्पुट्टाई-अल्पोत्थाई आ बात आ पद द्वारा प्रदर्शित करवाभा

સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હન્ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥ ઇતિ ॥ ૨૯ ॥

વચન (મૂઢાણ વેસ્સ હોડ-મૂઢાના દ્વેષ્ય ભવતિ) મૂર્ખ-અવિનીત શિષ્યો  
 કે લિયે દ્વેષજનક હોતે હૈ । કહા મી હૈ—

“સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિ કુમતિ મિથ્યાદશ વાધતે,  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ।  
 રાગાદોન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હ ત્યુત્પથ,  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ” ॥ ૧ ॥

સદ્ગુરુ કે મુખસે નિકલો હુઈ વાણી પ્રશસ્ત યોધકી-સમ્યગ્જ્ઞાન કી  
 જનક હોતી હૈ, કુમતિ કી વિદારક હોતી હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિ કી  
 વિધ્વસક હોતી હૈ, ઈર્મ મેં મતિ ઉત્પન્ન કરને વાલી હોતી હૈ, સવેગ,  
 એવ નિર્વેદ ગુણ કી ઉત્કર્ષક હોતી હૈ, રાગાદિકોં કી વિનાશક હોતી હૈ,  
 નિર્મલ નીતિ કી પોષક હોતી હૈ, કુમાર્ગ કી વિદ્રાવક હોતી હૈ । એસે  
 ઓર કોન સે મદ્ગુણ વચતે હૈં જો ગુરુદેવ કી વાણી સે જીવોં કો પ્રાપ્ત  
 ન હોતે હોં ॥ ૨૯ ॥

શુણ્ણના ન્યાનભૂત, તત્ તે શુર કે જ્ઞેઓના અનુશાસના રૂપ વચન મૂઢાણ  
 વેસ્સ હોડ-મૂઢાનાં દ્વેષ્ય ભવતિ અવિનીત શિષ્ય માટે દ્વેષ જનક બને છે  
 ઠહુ પથ છે કે—

સદ્ગોષ વિદધાતિ હન્તિકુમતિ, મિથ્યાદશ વાધતે ।  
 ધત્તે ધર્મમતિં તનોતિ પરમે સવેગનિર્વેદને ॥  
 રાગાદિન્ વિનિહન્તિ નીતિમમલા પુણ્નાતિ હન્ત્યુત્પથ ।  
 યદ્વા કિં ન કરોતિ સદ્ગુરુમુખાદમ્યુદ્ગતા ભારતી ॥૧॥

સદ્ગુરુના મુખથી નીકળેલી વાણી પ્રશસ્ત યોધની સામ્યગ્જ્ઞાનની જનક  
 હોય છે, કુમતિની વિદારક હોય છે, મિથ્યાત્વરૂપી દૃષ્ટિની વિધ્વસક હોય છે,  
 ધર્મમા મતિ ઉત્પન્ન કરવાવાળી હોય છે, સવેગ અને નિર્વેગ ગુણનો ઉત્કર્ષક  
 કરવાવાળી હોય છે, રાગાદિકોના વિનાશ કરનારી હોય છે, નિર્મળ નિતીની  
 પોષક હોય છે કુમાર્ગની વિદ્રાવક હોય છે, એવા અને બીજા કયા સદ્ગુણ  
 બાકી રહે છે કે જે શુરદેવની વાણીથી જીવોને પ્રાપ્ત ન થતા હોય. ૨૯ ॥

मूलम्—आसणे उवंचिट्ठिज्जा, अणुच्चे अकुए थिरे ।

अप्पुट्ठाई निरुट्ठाई, निसीएज्जप्पकुर्वकुए ॥३०॥

छाया—आसने उपतिष्ठेत्, अनुच्चे अकुचे स्थिरे ।

अल्पोत्थायी निरुत्थायी, निपीदेत् अल्पकौकुच्यः ॥ ३० ॥

टीका—‘आसणे’ इत्यादि—

अनुच्चे—द्रव्यतो गुर्वासनानीचे, भावत स्वल्पमूल्यके, अकुचे अरुम्पमाने, यद्वा चटत्कारादिशब्दरहिते, स्थिरे=समपादवत्त्वेन निश्चले, आसने उपतिष्ठेत् पीठादौ वर्षासु उपतिष्ठेत्=उपविशेत् । ईदृशेऽप्यासने साधुः क्रिमवस्थः सस्तिष्ठेदित्याह—‘अप्पुट्ठाई’ इति अल्पोत्थायी-कार्ये सत्यपि ईपदुत्तिष्ठतीत्येवशीलः, एरुकार्येणोत्थितः सन् गृहकार्यसंपादक इत्यर्थः । अत-एव-कीदृशः सन्नित्याह—

अव शिष्य के लिये आसन की विधि कहते हैं—‘आसणे’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—शिष्य (अणुच्चे-अनुच्चे) द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराज के आसनसे नीचा भावकी अपेक्षा अल्पमूल्यवाला (अकुए-अकुचे) तथा चटचट इत्यादि शब्द से रहित, अथवा हिलनेवाला नहीं ऐसा जो (थिरे-स्थिरे) स्थिर-चारो पाये जिसके समान हों ऐसे (आसणे-आसने) आसन—पीठ फलक पाट पाटले आदि, उन पर वर्षाकाल में (उवंचिट्ठिज्जा-उपतिष्ठेत्) बैठे । शिष्य जिस आसन पर बैठे वह गुरु के आसन की अपेक्षा नीचा होना चाहिये । तथा अल्प मूल्यवाला एव हिलने डुलने वाला नहीं होना चाहिये । शिष्य अपने आसन पर जम कर बैठे, कारण बिना न उठे, यही बात (अप्पुट्ठाई-अल्पोत्थायी) इस पद द्वारा प्रदर्शित की गई है । उठने का काम यदि

हुवे शिष्य भाटे आसननी विधि कहे छे, आसणे-इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य अणुच्चे-अनुच्चे द्रव्यकी अपेक्षा गुरुमहाराजना आसनथी नीचा, लावनी अपेक्षा अल्पमुल्यवाला, अकुए-अकुचे तथा चटचट इत्यादि शब्दथी रहित अथवा डलवावाला नही अथवा न थिरे-स्थिरे स्थिर-चार पाया जेना अेक सरभा डोय तेवा, आसणे-आसने आसन-पीठ इलक पाट पाटला आदि जेना उपर वर्षाकालमा उवंचिट्ठिज्जा-उपतिष्ठेत् जेसे शिष्य जे आसन उपर जेसे ते शुरुना आसनथी नीचु डोवु जेधजे, तथा हुवे जेवे नही तेवु डोवु जेधजे शिष्य पोताना आसन उपर स्थिर थधने जेसे, वारधु वगर न ठेठे, अप्पुट्ठाई-अल्पोत्थाई आ बात आ पद द्वारा प्रदर्शित करवाभा

‘નિરુઠ્ઠાઈ’ ઇતિ નિરુઠ્ઠાપી-પ્રયોજનેઽપિ ન પુનઃ પુનરુત્થાનશીલઃ પુનઃ કીદૃશઃ સન્નિત્યાહ-‘અપ્પકુક્કુપ્પ’ ઇતિ અલ્પકૌકુચ્યઃ-અલ્પ કૌકુચ્ય યસ્ય સ તથા-અત્રાલ્પશબ્દો નર્તર્યે વર્તતે તથાચ-ફરચરણભ્રૂભ્રમણાગ્રશિષ્ટચેદ્ધારહિત ઇત્યર્થઃ નિપીદેત્-ઉપવિશેત્ ।

‘અનુચ્ચે’ ઇતિ વિશેષણેન વિનયઃ પ્રદર્શિતઃ ।

‘અકુચે’ ઇત્યનેન દ્વીન્દ્રિયાદિત્રસજીવયતના સૂચિતા ।

‘સ્થિરે’ ઇત્યનેન વાયુકાયયતના સૂચિતા ।

‘અલ્પોત્થાપી’ ઇત્યનેન નિપદાપરિપહવિજયઃ સૂચિતઃ ।

‘નિરુઠ્ઠાપી’ ઇત્યનેન આખ્યન્તરિકવ્યુત્સર્ગતપસઃ સમારાધનાઽઽવેદિતા ।

પહે ભી તૌ ભી જવ ઉઠે તવ જિસ કામ કે લિયે ઉઠા હો ઉસ સમય ઔર ભી જો કામ કરના હો વે ભી કર લેવે । તથા (અપ્પકુક્કુપ્પ-અલ્પ કૌકુચ્યઃ) હાથ તથા પૈર એવ ભ્રૂ આદિ કા અશિષ્ટ સચાલન ન કરે, તાત્પર્ય યહ કિ યદિ વહ પાટ આદિ આસનપર જમકર બેઠે તો ભી એસી હાલત મે જિસ પ્રકાર સસારી જન બેઠે ૨ હી હાથ પૈર આદિ હિલાયા ડુલાયા કરતે હૈં વૈસી અશુભ ચેષ્ટાઈ નહીં કરની ચાહિયે । સૂત્રકાર ને ‘અનુચ્ચે’ હસ પદ દ્વારા વિનયગુણ પ્રદર્શન કિયા હૈં । ‘અકુચે’ હસ વિશેષણ દ્વારા દ્વીન્દ્રિયાદિ જીવો કી યાતના કા સૂચન કિયા હૈં । ‘સ્થિરે’ હસ શબ્દ દ્વારા વાયુકાય કી યાતના કા ‘અલ્પોત્થાપી’ હસ પદ દ્વારા નિપદાપરીપહ કે વિજય કા ‘નિરુઠ્ઠાપી’ હસ દ્વારા આખ્યન્તર

આવેલ છે ઉઠવાનુ કામ ને પડે તો પશુ જ્યારે ઉઠે ત્યારે જે કામ માટે ઉઠેલ હોય તેની સાથે બીજુ પશુ જે કામ કરવાનુ હોય તે ઠરી લે તથા અલ્પકુક્કુપ્પ-અલ્પકૌકુચ્ય તથા હાથ અને પગ તથા ભ્રૂ વગેરેનુ અશિષ્ટ સચાલન ન કરે તાત્પર્ય એ છે કે, ને તે પાટ આદિ આસન ઉપર સ્થિર બેસે તો પશુ એવી હાલતમા જે પ્રકારથી સસારી જન બેઠા બેઠા જ હાથ પગ વગેરે હલાવ્યા-ડાલાવ્યા કરે છે તે રીતે અશુભ ચેષ્ટાઓ કરવી ન બેઈ એ સૂત્રકારે “અનુચ્ચે” આ પદ દ્વારા વિનયગુણ પ્રદર્શન કરેલ છે અકુચે આ વિશેષણ દ્વારા દ્વીન્દ્રિયાદિ જીવોની યાતનાનુ સૂચન કરેલ છે સ્થિરે આ પદ દ્વારા વાયુકાયની યાતનાનુ સૂચન કરેલ છે “અલ્પોત્થાપી” એ પદ દ્વારા નિપદા પરિપહના વિજયનુ સૂચન કરેલ છે નિરુઠ્ઠાપી એ પદ દ્વારા આખ્યન્તર વ્યુત્સર્ગ ત

‘અલ્પકૌકુચ્યઃ’ ઇતિ વિશેષણેન સયમલજ્જા સૂચિતા ॥ ૩૦ ॥

સપ્રતિ ઇષ્ણાસમિતિવિધય વિનયમાહ—

મૂલમ્—કાલેણ નિક્કલમે ભિક્કુ, કાલેણ ચ પડિક્કમે ।

અકાલ ચ વિવંજિત્તા, કાલે કાલ સમાચરે ॥૩૧॥

ઢાયા—કાલેન નિષ્ક્રામેદ્ ભિક્કુઃ, કાલેન ચ પ્રતિક્રામેત્ ।

અકાલ ચ વિવર્જ્ય, કાલે કાલં સમાચરેત્ ॥ ૩૧ ॥

ટીકા—‘કાલેણ’ ઇત્યાદિ—

કાલેન-કાલે-દેશકાલાનુસારેણ ભિક્ષાયોગ્યસમયે એવ ભિક્કુઃ=સાધુર્નિક્ષા-મેત્=ભિક્ષાર્થ નિર્ગચ્છેત્-અકાલે ભિક્ષાર્થ નિર્ગમને સનિવેશનિન્દાસ્વાત્મક્લેશાદિ દોષસમવાન્ । ચ-પુનઃ કાલેન=કાલે ડચિત સમય એવ પ્રતિક્રામેત્=ભિક્ષાટનાત્ પ્રતિ-નિવર્તેત, અલ્પલાભે અલાભે વા લાભાશયા કાલમતિક્રમ્ય ન ચિરકાલમટેદિતિ ભાવ ।

વ્યુત્સર્ગ તપકા તથા ‘અલ્પકૌકુચ્ય.’ ઇસ પદ દ્વારા સયમ કી લજ્જા કે નિર્વાહ કા સૂચન કિયા હૈ ॥ ૩૦ ॥

અવ ઇષ્ણાસમિતિવિધયક વિનયધર્મકા સૂત્રકાર કથન કરતે હૈ—‘કાલેણ’ ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ--(કાલેણ-કાલેન) દેશ કાલ કે અનુસાર ભિક્ષાયોગ્ય સમય મેં હી (ભિક્કુ-ભિક્કુ) સાધુ કો (નિક્કલમે-નિષ્ક્રામેત્) ભિક્ષા કે લિયે અપને સ્થાન સે જાના ચાહિયે । અકાલ મે ભિક્ષા કે લિયે નિકલ ને મે સનિવેશ-ગાંવ કી તથા સાધુ કી નિન્દા હોતી હૈ, ઇસ સે આત્મા કો કલેશાદિક દોષો કો સમાવના રહતી હૈ । તથા (કાલેણ ચ પડિક્કમે -કાલેન ચ પ્રતિક્રામેત્) ડચિત સમય મે હી વહ વાપિસ ભિક્ષાટન સે લૌટ આવે, ઇસા નહી કરના ચાહિયે કિ ભિક્ષા કા અલ્પલાભ હો અથવા

અલ્પકૌકુચ્ય એ પદ દ્વારા સયમની લજ્જાના નિર્વાહનું સૂચન કરેલ છે ॥૩૦॥

હવે ઇષ્ણાસમિતિવિધયક વિનયધર્મનું સૂત્રકાર કથન કરે છે કાલેણં ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કાલેણ-કાલેન દેશકાળ અનુસાર ભિક્ષાના યોગ્ય સમયેજ,

ભિક્કુ-ભિક્કુ સાધુએ નિક્કલમે-નિષ્ક્રામેત્ ભિક્ષા માટે પોતાના સ્થાનથી જવું જોઈએ અકાળમા ભિક્ષા માટે નિકળવામા ગામની તથા સાધુની નિંદા થાય છે એથી આત્માને કલેશાદિક દોષોની સહવાના રહે છે, તથા કાલેણ ચ પડિક્કમે-કાલેન ચ પ્રતિક્રામેત્ ડચિત સમયમા જ તે ભિક્ષાટનથી પાછા ફરે એવું ન કરવું જોઈએ કે ભિક્ષાનો અત્પ લાભ હોય અથવા અલાભ હોય તો તે લાભની

उक्त च—अलाभो त्ति न सोइज्जा, तवोत्ति अहियासए ॥

छाया—अलाभ इति न शोचेत्, तप इत्यध्यासीत् ॥

च—पुनः अकाल-प्रतिक्रमण-प्रतिलेखनाऽऽपृच्छना-स्वाध्याय भिक्षाचरीप्रभृति-कार्याणामयोग्य समय च विवर्ज्य=परित्यज्य, काले—यस्य कार्यस्य यः कालस्तस्मिन्नेव, काल तत्तत्कालेचित प्रतिक्रमण-प्रतिलेखनादिक कार्य समाचरेत्=कुर्यात् ।

अयं भावः—यो यस्य अङ्गप्रविष्टादेः श्रुतस्य काल उक्तस्तस्य श्रुतस्य तस्मिन्नेव काले स्वाध्यायः कार्यः, नान्यदा, पिप्तसम्भात्, तीर्थकराज्ञाविरोधाच्च ।

अलाभ हो तो वही लाभ की आशा से समय को उल्लंघन कर बहुत समय तक घूमता ही रहे । भगवान ने कहा भी है—

“अलाभो त्ति न सोइज्जा, तवोत्ति अहिया सए”

साधु को जब अपने समयानुसार भिक्षा का लाभ न हो तो उस समय उसे शोच नहीं करना चाहिये किन्तु ऐसा समझना चाहिये कि यह एक बड़े भारी तप का लाभ हुआ है । प्रतिक्रमण, प्रतिलेखना, अपृच्छना, स्वाध्याय तथा भिक्षाचर्या का जो समय नियत है उस समय के अतिरिक्त (अकाल च विवर्जिता-अकाल च विवर्ज्य) शेष उनका अकाल का समय है अतः उसे छोड़कर (काल) जोर, कार्य जिसर समय में किये जाने चाहिये उन्हें (काले) उसी समय में (समाचरे-समाचरेत्) करे ।

भावार्थ—जिस अङ्गप्रविष्ट आचाराङ्ग आदि सूत्रों के स्वाध्याय करने का जो समय नियत है उस समय में उसी श्रुत की स्वाध्याय

आशाधी समयतु उल्लंघन करीने धृष्टा समय सुधी करता रहे लगवाने कहु छे डे अलाभोत्ति न सोइज्जा तवोत्ति अहियासए साधुने न्याये पोताना समय अनुसार भिक्षाने लाभ न थाय तो ते समये तेहे सोय न करवे नोछे परतु ऐम समयतु नोछे डे, आ ऐक लारे तपने लाभ भव्यो, प्रतिक्रमण, प्रतिलेखना आस्पृच्छना स्वाध्याय तथा भिक्षाचर्याने के समय नियत छे ऐ समय सिवाय, अकाल च विवर्जिता-अकाल च विवर्ज्य शेष तेने अक्षाने समय छे, आधी ऐने छोडी, काल के के कार्य के के समयमा करी देवा नोछे ऐने ऐ के काले समयमा समाचरे-समाचरेत् करे

भावार्थ—अङ्ग प्रविष्ट आचाराङ्ग आदि सूत्रोने स्वाध्याय करवाने के समय नियत छे ऐ समयमा ऐके श्रुतने स्वाध्याय करवे नोछे भीन



દૃશ્યતે ચ લોકેઽપિ કાલ એવ કૃષ્યાદિકરણે ધાન્યાદિનિષ્પત્તિરૂપં ફલ ભવતિ, વિપર્યયે તુ વિપર્યયઃ । યથા કાલ એવ વનસ્પતીનામઙ્કુરાઃ પ્રાદુર્ભવન્તિ, કાલ એવ વૃક્ષાઃ કુસુમિતા ભવન્તિ, ફલવન્તશ્ચ, કાલ એવ પદ્મ ઋતવઃ સમાયાન્તિ, કાલ એવ તીર્થંકરાશ્ચક્રિણો વલ્લ્લદેના વાસુદેવા જાયન્તે, કાલ એવ થુક્તિકાયા મુક્તા ઉત્પન્નન્તે, કાલે આવશ્યકકારિણસ્તીર્થંકરગોત્ર કર્મોપાર્જયન્તિ ।

યતઃ—કાલમ્મ કીરમાણ, કિસિરુમ્મ યહુફલ જહા હોઽ ।

इय सव्यञ्चिय क्रिया, निय-निय-कालमि विन्नेया ॥ १ ॥

છાયા—કાલે ક્રિયમાણ, કૃપિકર્મ યહુફલ યથા ભવતિ ।

इति सर्वे क्रिया, निज-निज काले विज्ञेया ॥ १ ॥

કરની ચારિયે, ભિન્ન સમય મે નહી, કારણ કિ અકાલ મેં વિઘ્નોં કે આને કી સમવના રહતી હૈ । તથા તીર્થંકર પ્રભુકી એસી આજ્ઞા નહી હૈ, અતઃ ડનકી આજ્ઞા કે વિરુદ્ધ પ્રવૃત્તિ કરને સે સ્વચ્છદતા કા દોષ લગતા હૈ । લોકમેં મી યહી વાત દેખી જાતી હૈ—ખેતી આદિ કરને કા જો કાલ નિયત હૈ ડસી મેં ડસ કે કરને સે ધાન્યાદિક ફલ કી નિષ્પત્તિ હોતી હૈ, અન્ય સમય મેં નહી । સમયાનુસાર હી વૃક્ષોં મેં પત્ર પુષ્પ ફલાદિક આયા કરતે હૈ । તથા વનસ્પતિયાં ઐકુરો કો ઉત્પન્ન કરતી હૈ । અપને અપને સમય મે છહ ઋતુઁ આતી હૈ । તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, વલ્લદેવ, વાસુદેવ, યે સવ અપને ૨ સમય પર હી હોતે હૈ । સીપ મે મોતી, સમયાનુસાર હી હોતે હૈ । આવશ્યક ક્રિયાઓં કો કરને વાલે જીવ સમય પર હી તીર્થંકર ગોત્ર કા ઉપાર્જન કિયા કરતે હૈ । કહા મી હૈ—

સમયમા નહી કારણ કે અકાલમા વિઘ્નો આવવાની સલાવના રહે છે તથા તીર્થંકર પ્રભુની એવી આજ્ઞા નથી માટે એમની આજ્ઞાની વિરુદ્ધ પ્રવૃત્તિ કરવાથી સ્વચ્છદતાનો દોષ લાગે છે લોકોમા પણ આવી વાત દેખાય છે— ખેતી વગેરે કરવાનો જે કાળ નિયત છે એ સમયે જ કરવાથી ધાન્યાદિક ફળની ઉત્પત્તિ થાય છે અન્ય સમયમા નહીં સમયાનુસારજ વૃક્ષોમા પત્ર પુષ્પ ફળાદિક આવ્યા કરે છે તથા વનસ્પતિઓ અકુરોને ઉત્પન્ન કરે છે પોતાના સમયમા છ ઋતુઓ આવે છે તીર્થંકર, ચક્રવર્તી, વલ્લદેવ, વાસુદેવ એ બધા પોત પોતાના સમય ઉપર થાય છે સીપમા મોતી સમયાનુસાર જ થાય છે આવશ્યક ક્રિયાઓને કરવાવાળા જીવ સમય પર જ તીર્થંકર પ્રકૃતિનો બધ જ્યો કરે છે કહ્યું પણ છે કે—

तस्मात् साधुभिः कालेन सर्वां प्रतिक्रमणप्रतिलेखनादिक्रिया कर्तव्येति ।  
सूत्रे 'कालेन' इत्यत्र तृतीया सप्तम्यर्थे ॥ ३१ ॥

मूलम्—परिवाडीए न चिट्ठेज्जा, भिक्खू दत्तेसणं चरे ।

पंडिरूवेण एसित्ता, मिय' कालेण भग्खेए ॥ ३२ ॥

छाया—परिपाट्या न तिष्ठेत्, भिक्षुः दत्तैषणां चरेत् ।

प्रतिरूपेण एपित्वा, मित कालेन भक्षयेत् ॥ ३२ ॥

टीका—'परिवाडीए' इत्यादि—

भिक्षुः=साधुः, परिपाट्या—गृहस्थगृहे भुज्जानाना जनाना पङ्क्तौ न तिष्ठेत् ।  
किं च—दत्तैषणा=दत्त—दान तस्मिन् गृहस्थेन दीयमाने, एषणा—तद्गतशङ्कित-

“कालमि कीरमाण, किसिकम्म बहुफल जहा होइ ।

इय सव्वच्चिय किरिया, निय-निय-कालमि विन्नेया ॥ १ ॥

छाया—काले क्रियमाण, कृपिकर्म बहुफल यथा भवति ।

इति सर्वा चैव क्रिया निज-निज-काले विज्ञेया ॥ १ ॥

इस लिये साधुओं को चाहिये कि वे समस्त अपनी प्रतिक्रमण  
प्रतिलेखनादिक क्रियाओं को नियत समय पर ही करते रहें ॥ ३१ ॥

'परिवाडीए' इत्यादि

अन्वयार्थ—( भिक्षु-भिक्षुः ) साधु (परिवाडीए न चिट्ठेज्जा-  
परिपाट्या न तिष्ठेत्) गृहस्थ के घर में भोजन करती हुई जीमणवार  
की जनपक्ति में न खड़ा रहे । ( दत्तेसण चरे-दत्तैषणा चरेत् )

“कालमि कीरमाण, किसिकम्म बहुफल जहा होई ।

इय सव्वच्चिय किरिया, निय-निय-कालमि विन्नेया ॥ १ ॥

छाया—काले क्रियमाण, कृपिकर्म बहुफल यथा भवति ।

इतिसर्वैवक्रिया, निज-निज-काले विज्ञेया ॥ १ ॥

आ भाटे साधुनु कर्तव्य छे के तेहे पोतानी सभस्त क्रियाओ प्रतिक्रमण  
प्रतिलेखनादिक नियत समय उपर करवी ओधओ ॥ ३१ ॥

परिवाडिए—इत्यादि

अन्वयार्थ—भिक्षु-भिक्षु साधु, परिवाडीए न चिट्ठेज्जा-परिपाट्या न तिष्ठेत्  
गृहस्थनाश्रमा लोभन करती अभ्युपारनी जनप क्रिमा उभा न रहे दत्तेसणचरे—  
दत्तैषणा चरेत् गृहस्थ द्वारा प्रदत्त दानमा शक्ति, भक्षिक आदिदोषोनी अवेषणा इय

प्रसितादिदोषान्वेषणात्मिका दत्तैषणा ता, चरेत्=आसेवेत। अनेन ग्रहणैषणा सूचिता। किं कृत्वा दत्तैषणां चरेदित्याह-‘पडिरूवेण’ इत्यादि। प्रतिरूपेण=मुनिवेपेण, वदसदोरकमुखवस्त्रिरुत्व, रजोहरणपात्रधाररुत्व, श्वेतउस्त्रपरिधायरुत्व च मुनि-वेपस्तेन, एपित्वा=गवेपयित्वा, अनेन उद्गमोत्पादनाविषया गवेपणैषणा प्रोक्ता। मित=परिमित कालेन-काले-आगमोक्तसमये देशकालानुसारेण भक्षयेत्-भुञ्जीत। अनेनाभ्यवहरणविषया ग्रासैषणाऽऽवेदिता।

अत्र ‘परिवाडीए न चिद्देज्जा’ इत्यनेन अप्रीतिः, रसलोलुपतावर्जनं च सूचितम्। ‘दत्तैषण’ इत्यनेनादत्तादाननिवृत्तिः सूचिता। ‘पडिरूवेण’ इत्यनेन निष्कपटता प्रदर्शिता। ‘मिय’ इत्यनेनाधिकभोजननिवृत्तिरावेदिता॥३२॥

गहस्थद्वारा प्रदत्त दान में शङ्कित, अक्षित आदि दोषों की गवेषणा रूप दत्तैषणा अर्थात् ग्रहणैषणा का ध्यान रखे। (पडिरूवेण-प्रतिरूपेण) प्रतिरूपसे-मुनि के वेप से-मुख पर दोरासहित मुहपत्ति बांधना, रजोहरण एवं पात्रों का धारण करना, यह मुनिवेप है इस वेप से (एसित्ता-एपित्वा) गवेषणा कर (कालेण-कालेन) आगमन में कथित समयमें देश काल के अनुसार समय पर मिले हुए अन्न आदिका (मिय-मित) परिमित (भक्षये-भक्षेत्) आहार करे। ‘एसित्ता एपित्वा’ इस पद से उद्गम, उत्पादन आदि दोषों से वर्जित गवेपणैषणा, तथा ‘भुञ्जीत’ इस क्रियापद द्वारा ग्रासैषणा प्रकट की गई है। ‘परिवाडीए न चिद्देज्जा’ इस पद द्वारा अप्रीति एवं रस में लोलुपताका परिहार सूचित हुआ है। ‘दत्तैषण’ से अदत्तादान से निवृत्ति, ‘पडिरूवेण’ से निष्कपटता, ‘मिय’ इस से अधिक भोजनकी निवृत्ति सूचित की गई है ॥ ३२ ॥

दत्तैषणा अर्थात् अदत्तैषणातु ध्यान राखे पडिरूवेण-प्रतिरूपेण प्रतिरूपेण-मुनिना वेशथी मोठा उपर दोरासहित मुहपत्ति आधवी, रजोहरण तथा पात्रोनु धारण करतु तथा शुक्ल वस्त्रोने धारण करवा ऐ मुनिवेश छे आ वेशने, एसित्ता-एपित्वा धारण करी, कालेण-कालेन आगमना ठडेला समयमा देशकाल समय अनुसार समय उपर भजेला अन्न आदिने। मिय-मित परिमित भक्षये-भक्षयेत् आहार करे। एसित्ता-एपित्वा ऐ पदथी उद्गम, उत्पादन आदि दोषोथी वर्जित गवेपणैषणा तथा “भुञ्जीत” आ क्रिया पद द्वारा ग्रासैषणा प्रकट करवामा आवेल छे परिवाडी ए न चिद्देज्जा आ पद द्वारा अप्रीति ऐव रसमा लोलुपतानो परिहार सूचित थयेल छे दत्तैषण आ पदथी अदत्तादाननी निवृत्ति, सूचित करवामा आवी छे पडिरूवेण आ पदथी निष्कपटता सूचित करे छे मिय ऐ पदथी अधिक भोजननी निवृत्ति सुचववामा आवेल छे (३२)

મિશ્તાચર્યા કુર્વતા સાધુના ગૃહસ્થગૃહે પૂર્વસમાગતમિશ્તુસન્નાથે યત્  
કર્તવ્યં તદાહ—

મૂલમ્—નાઝદૂરમણાસન્ને, નંન્નેસિ ચર્ચ્ચુફાસઓ ।

एंगो चिष्टेज्ज भत्तं, लघित्ता त' नौड्केमे ॥३३॥

છાયા—નાતિદૂર અનાસન્ને, નાન્યેષા ચક્ષુઃસ્પર્શતઃ ।

-- एकस्तिष्ठेद् भक्तार्थम्, लङ्घयित्वा त नातिक्रामेत् ॥ ३३ ॥

टीका—‘नाइदूर०’ इत्यादि—

‘अतिदूरम्’=अतिदूरे न तिष्ठेत्, भिक्षाचर्यां कुर्यन् साधु गृहस्थगृहे पूर्वसमागत  
मिश्नु दृष्ट्वा ततोऽति दूरे न तिष्ठेत्, अतिदूरास्याने भिक्षुनिर्गमनं ज्ञातुमशक्य  
स्यात्, एषणा शुद्धचसम्भवश्चेति भावः । तथा आसन्ने=अतिनिरुदेऽपि न तिष्ठेत्,

जिस समय साधु भिक्षाचर्या कर रहा हो उस समय यदि गृहस्थ  
के घर में कोई दूसरा भिक्षु भिक्षाचर्या के लिये आया हुआ हो तो  
साधु का क्या कर्तव्य है ? इस विषय को इस गाथाद्वारा स्पष्ट किया  
जाता है—‘नाइदूर०’ इत्यादि

अन्वयार्थ—भिक्षा करता हुआ साधु (नाइदूरमणासन्ने—नातिदूर  
अनासन्ने) जब यह देखे कि गृहस्थ के घर पर पहिले से कोई दूसरा  
भिक्षु आदि भिक्षानिमित्त आया हुआ है, या भिक्षा ग्रहण कर रहा है  
तो वह उस समय बहुत दूर जाकर खड़ा न होवे और न अति समीप  
खड़ा होवे । क्योंकि अतिदूर खड़े होने पर भिक्षु का निर्गमन उसे  
ज्ञात नहीं हो सकता है, तथा अति समीप खड़े रहने पर उससे पूर्वगत

એ સમયે સાધુ ભિક્ષા ચર્ચા કરતા હોય એ સમયે ગૃહસ્થને ઘર કોઈ  
બીજા ભિક્ષુ ભિક્ષાચર્યા માટે આવેલ હોય તો સાધુનું શુ કર્તવ્ય છે આ  
વિષયને આ સૂત્રદ્વારા સ્પષ્ટ કરવામા આવે છે—નાઝદૂર—ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ભિક્ષા માટે નિકળેલ સાધુ, નાઝદૂરમણાસન્ને—નાતિદૂર અનાસન્ને  
એ જુએ કે જે ગૃહસ્થને ત્યા પોતે જઈ રહેલ છે, ત્યા તેની પહેલા કોઈ બીજા  
ભિક્ષુ ભિક્ષા નિમિત્ત ગયેલ છે, અથવા ભિક્ષા ગ્રહણ કરી રહેલ છે, તો તે  
એ સમયે ઘણે આથે જઈ બિલા ન રહે તેમ અતિ સમીપમા પણ બિલા ન  
રહે કેમ કે, અતિ દૂર બિલા રહેવાથી ભિક્ષાર્થે ગયેલા ભિક્ષુનું નિર્ગ  
મન જાણી શકાતું નથી તથા અતિ સમીપ રહેવાથી પહેલા ભિક્ષા માટે

તત્ર સ્થિતે સતિ પૂર્વાંગતભિક્ષુસ્વ દ્વેષઃ સ્યાદિતિ ભાવઃ । અન્યેષામ્=ભિક્ષુરૂપે-  
ક્ષયા=યેઽન્યે સન્તિ ગૃહસ્થાસ્તેષા, ચક્ષુઃસ્પર્શતઃ=ચક્ષુઃસ્પર્શં દૃષ્ટિગોચરે ન તિષ્ઠેત્,  
'અયમ્ ભિક્ષુઃ પૂર્વાંગતભિક્ષુનિષ્ક્રમણ પ્રતિશ્ચતે ઇતિ યથા ગૃહસ્થા ન જાનન્તિ તથા  
તિષ્ઠેદિતિ ભાવઃ' । એકઃ=રાગદ્વેષ રહિતઃ સન્, મક્તાર્યમ્-આહારાર્યં તિષ્ઠેત્ ।  
તમ્=પૂર્વાંગતભિક્ષુઃ, લઙ્ઘયિત્વા=અનાદત્ત, નાતિક્રમેત્= ન ગૃહમધ્યે ગચ્છેત્,  
પૂર્વાંગતભિક્ષુસ્વ મદ્ભાવે ગૃહસ્થસ્વગૃહે ગમને તદપ્રીતિશાસનલઘુતાદિદોષાણા સમ્ભવ  
ઈતિ ભાવઃ ॥ ૩૩ ॥

સમ્પતિ ગ્રહણેષ્ણાવિધિં સૂત્રકારઃ પ્રદર્શયતિ—

મૂલમ્—નાંડુંઉચ્ચે ન નીચે વા, નાંસળળે નાંડૂંદૂંરો ।

ફાસુંચ પરંકડ પિંડ, પડિગાંહિજ્જ સર્જણ ॥૩૪॥

છાયા—નાત્યુચ્ચે ન નીચે વા નાસન્ને નાતિદૂરતઃ ।

પ્રામુક પરકૃત પિંડ, પ્રતિશૃત્રીયાત્ સયતઃ ॥ ૩૪ ॥

ભિક્ષુ કો દ્વેષ હો સક્રતા હૈ । હસી પ્રકાર ( નન્નેસિં ચક્ષુફાસઓ  
ચિદ્વેજ્જ-નાન્યેષા ચક્ષુઃસ્પર્શતઃ તિષ્ઠેત્ ) ગૃહસ્થ કે નજર મે આવે એસા  
મી સ્વડા ન હોવે (એમો-એક) એક તથા રાગ-દ્વેષ રહિત હોકર (મક્તાર્ય-  
મક્તાર્યમ્) આહાર કે લ્યે (ચિદ્વેજ્જ) સ્વડા રહે ઓર (લઘિત્તા ત નાડકમે-  
લઘયિત્વા ત નાતિક્રમેત્) પહેલે વાલા ભિક્ષુ જત તક વાહર ન નિકલે  
તત્ર તક મુનિ કો ઉસ ગૃહસ્થ કે ઘર મે આહાર નિમિત્ત પ્રવિષ્ટ નહી  
હોના ચાહ્યે । પહેલે આવે દુષ્ણ ભિક્ષુ કે સદ્ભાવ મે ગૃહસ્થ કે ઘર જાને  
પર ગૃહસ્થ કો ઉસ કે પ્રતિ અપ્રીતિ હો સકની હૈ એવ શાસન કી લઘુતા  
આદિ દોષો કી સભાવના હો સકતી હૈ ॥ ૩૩ ॥

ગયેલા ભિક્ષુકના મનમા દ્વેષ લાગવા જેવું અને છે તેમ નન્નેસિં ચક્ષુ  
ફાસઓ ચિદ્વેજ્જ-નાન્યેષા ચક્ષુ સ્પર્શત તિષ્ઠેત્ ગૃહસ્થની દૃષ્ટિ પડે એ ગીતે પણ  
જિભા ન રહે એમો-એક એક તથા રાગ દ્વેષ રહિત બનીને મક્તાર્ય-મક્તાર્યમ્  
ભિક્ષા માટે ચિદ્વેજ્જ જિભા રહે અને લઘિત્તા ત નાડકમે-લઘયિત્વા ત નાતિક્રમેત્  
પડેલા ભિક્ષા માટે ગયેલ ભિક્ષુ જ્યાં સુધી બહાર ન નીકળે ત્યાં સુધી મુનિએ  
તે ગૃહસ્થના ઘરમા આહાર નિમિત્ત પ્રવેશ ન કરવો જોઈએ પડેલા ગયેલા  
સાધુના સહભાવમા ગૃહસ્થને ત્યાં જવાથી ગૃહસ્થને તેના તરફ અપ્રીતિ વાય  
અને શાસનની લઘુતા આદિ દોષોની સભાવના થાય છે ॥ ૩૩ ॥

ટીકા—‘નાઇઁચ્ચે’ ઇત્યાદિ—

સયતઃ=સાધુઃ, પ્રાસુક=પનકાદિજતુરહિત, નિર્દોષ=નવકોટિવિશુદ્ધ, પર-  
કૃત=પરેણ ગૃહસ્થેન સ્વાર્થ કૃત ન તુ સાધુર્થમ્, પિંડમ્=ચતુર્વિધમાહારમ્, અત્યુચ્ચે-  
ગૃહોપરિભૂમિકાદૌ વશકાષ્ઠનિર્મિતચર નિથ્રેણિકારોહણ કૃત્વા, ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્  
પ્રતિગૃહ્ણીયાદિત્યસ્ય નીચાદાવપિ સમ્યન્ધઃ । નીચે=અતિનીચે-ભૂમિગૃહાદૌ વા ન  
પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ તથા-નાસન્ને=અત્યાસન્ને, અતિસમીપે સ્થિતઃ સન્ ન પ્રતિ-  
ગૃહ્ણીયાત્, અતિદૂરતઃ-અતિદૂરે સ્થિતઃ સન્ ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ ।

અન્ન-‘અત્યુચ્ચે’ ઇતિ-જારોહણેઽવરોહણે ચ સ્વપરવિરાધનાસમ્ભવ સૂચયતિ ।

અવ ગ્રહણૈપણા કી વિધિ કહતે હૈ—‘નાઇઁચ્ચે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(સજણ-સયતઃ) સાધુ (પ્રાસુક-પ્રાસુક) પનક-નીલન  
-ફૂલન-આદિ જીવોં સે રહિત-નિર્દોષ-નવકોટિ સે વિશુદ્ધ તથા  
(પરકહ-પરકૃત) ગૃહસ્થ દ્વારા અપને નિમિત્ત બનાયે ગયે-ન કિ સાધુ કે  
નિમિત્ત બનાયે ગયે, એસે (પિંડ-પિંડ) ચતુર્વિધ આહાર કો (અઇઁચ્ચે  
ન પઢિગાહિજ્જ-અત્યુચ્ચે ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્) ઘર કે ડૂપર કી ભૂમિ  
કાદિ પર ઘાસ અથવા કાષ્ઠ કી નિસરણી સે ચઢકર ન લેવે હસી  
તરહ જો આહાર (નીચ-નીચે) અત્યંત નીચે તલઘર આદિ મે હો ઁસકો  
(ન) નહી લેવે । તથા (નાસણે નાઇઁદૂરઁ-નાસન્ને નાતિદૂરતઃ) ન અતિ  
નજદીક સે લેવે ઁર ન અતિદૂર સે હી લેવે ।

‘અત્યુચ્ચે’ ઇસ પદ દ્વારા સૂત્રકાર યહી સૂચિત કરતે હૈં કિ ઁચ્ચે  
સ્થાન પર ચઢને ઁવ ઉતર ને મે સ્વ ઁર પર કો વિરાધના હોને કી

હવે ગૃહલૈષણીની વિધિ કહેવામા આવે છે નાઇઁચ્ચે-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—સજણ-સયત સાધુ, પ્રાસુક-પ્રાસુક પનક, નીલન, ફૂલન, આદિ  
લૈષણી રહિત નિર્દોષ-નવ કોટીથી વિશુદ્ધ તથા પઢકહ પરકૃત ગૃહસ્થને ત્યા  
પોતાના નિમિત્ત બનાવવામા આવેલ ન કે સાધુના નિમિત્ત બનાવેલ એવા પિંડ પિંડ  
ચતુર્વિધ આહારને આઇઁચ્ચે ન પઢિગાહિજ્જ-અત્યુચ્ચે ન પ્રતિગૃહ્ણીયાત્ ઘરની  
ઉપરની ભૂમિ ઉપર વાસ કે લાકડાની નિસરણી ઉપર ચડીને ન લે આ રીતે  
જે આહાર નીચ-નીચે અત્યંત નીચે તળઘર આદિમા હોય તેને પણ ન લે  
તથા નાસણે નાઇઁદૂરઁ-નાસન્ને નાતિદૂરત અતી નજીકથી ન લે તેમજ  
અતિ દૂરથી પણ ન લે

અત્યુચ્ચે આ પદ દ્વારા સૂત્રકાર એવું સૂચિત કરે છે કે, ઉચ્ચ સ્થાને  
ચડવા અગર ઉતરવામા સ્વ અને પરની વિરાધના થવાની સલાવના રહે છે,

‘નીચે’ ઇતિ તત્તોક્ષેપનિક્ષેપનિરીક્ષણાસમય સ્વપરવિરાધનાસમવથેતિ ઘોતયતિ ।

‘આસન્ને’ ઇતિ પશ્ચાત્કર્માદિસમય જ્ઞાપયતિ ।

‘અતિદૂરે’ ઇતિ એપણાશુદ્ધિસમય વોધયતિ ॥ ૩૪ ॥

અથ ગ્રાસૈપણાવિધિમાહ—

મૂલમ્—અપ્પપાણેઽપ્પવીયમ્મિ, પઢિચ્છન્નમ્મિ સવુડે ।

સમય સજ્જે ભુજે, જંય અર્પરિસાડિય ॥૩૫॥

છાયા—અલ્પપાણેઽલ્પવીજે, પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે ।

સમય સયતો ભુજીત, યતમાનોઽપરિશાટિતમ્ ॥૩૫ ॥

ટીકા—‘અપ્પપાણે’ ઇત્યાદિ—

અલ્પપાણે=અવસ્થિતાગન્તુકદ્વીન્દ્રિયાદિજીવરહિતે, અલ્પવીજે=શાલ્યાદિ-  
ગીજરહિતે, ઇદમુપલક્ષણમ્-પૃથ્વીયાદ્યેકેન્દ્રિયજીવરહિતે ઇત્યર્થઃ, પ્રતિચ્છન્ને=સપા-  
તિમજીના યથા ન પતન્તિ તથોપરિકૃતપ્રાવરણયુક્તે, સવૃતે=પાર્શ્વતઃ કટકુડચા

સમાવના રહતી હૈ । ‘નીચે’ હસ પદ સે ખી યહી વાત ડનકી લક્ષિત  
હોતી હૈ । ‘આસન્ને’ પદ સે પશ્ચાત્કર્માદિક કી સમાવના રહતી હૈ, તથા  
‘અતિદૂરે’ પદ સે એપણાશુદ્ધિ કી ઠીક તરહ પાલના નહી હોતી હૈ વહ  
વાત પ્રદર્શિત કી ગઈ હૈ ॥૩૪॥

અવ ગ્રાસૈપણા કા વિધિ કહતે હ—‘અપ્પપાણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(અપ્પપાણે અપ્પવીયમ્મિ પઢિચ્છન્નમ્મિ સવુડે—અલ્પ-  
પાણે અલ્પવીજે પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે) અવસ્થિત એવ આગન્તુક દ્વીન્દ્રિ-  
યાદિક જીવોં સે રહિત તથા શાલી આદિ વીજોં સે રહિત, હસી તરહ  
પૃથ્વી આદિ એકેન્દ્રિય જીવોં સે વર્જિત ઓર સપાતિમ જીવ ન પડ સકે  
હસ ઘ્યાલ સે ડપર સે તથા ચારોં તરફ સે છાયે હુએ એસે ડપાશ્રય

“નીચે” આ પદથી પણ એ જ વાત એને લક્ષિત છે “આસન્ને” આ પદથી  
પશ્ચાત્કર્માદિની સમાવના રહે છે તથા “અતિદૂરે” આ પદથી એપણા શુદ્ધિની  
ઠીક ઠીક પાલના થતી નથી એ વાત પ્રદર્શિત કરવામા આવી છે ॥ ૩૪ ॥

હવે ગ્રાસૈપણાની વિધી કહેવામા આવે છે અપ્પપાણે—ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અપ્પપાણે અપ્પવીયમ્મિ પઢિચ્છન્નમ્મિ સવુડે—અલ્પપાણે અલ્પવીજે  
પ્રતિચ્છન્ને સવૃતે અવસ્થિત અને આગતુક દ્વીન્દ્રિયાદિકે ભવેથી રહિત તથા શાલી  
આદિ બીજેથી રહિત, એ જ રીતે પૃથ્વી આદિ એકેન્દ્રિય ભવેથી વર્જિત અને  
સપત્તિમય ભવ ન પડી શકે આ ખ્યાલથી ઉપરથી તથા ચારે બાજુથી

દિના સમાધૃતે ઉપાશ્રયાદારિત્યર્થઃ, સયતઃ=સાધુ., યતમાન.—ચપ્પડ ચપ્પડાદિ શબ્દમકુર્વન્ સન્ અપરિશદિત=અરિગાદરહિત । સિત્થપાતનેન રહિત યથા સ્વાત્, યથા ઇકોઽપ્યન્નરૂપઃ કરાન્મુલ્લેખો વાઽયઃ પતિતો ન ભવેત્તથેત્યર્થઃ, સમય-સમોગિ સાધુભિઃ સદ્ ન ત્વેન્નાવયેન્ આહાર મુજીત ॥ ૩૫ ॥

સમપ્તિ માગ્યતનામાહ—

મૂલમ્—સુકડેત્તિ સુપકેત્તિ, સુચ્છિન્ને સુહદે મહે ।

સુનિઠ્ઠિય સુલદ્દેત્તિ સાવજ્જ વજ્જેય મુણી ॥૩૬॥

છાયા—સુકૃતમિતિ સુપક્વમિતિ, સુચ્છિન્નં સુદૃત મૃતમ્ ।

સુનિઠ્ઠિત સુલ્લઘમિતિ, સાવય વર્જયેન્મુનિઃ ॥ ૩૬ ॥

ટીકા—‘સુકડેત્તિ’ इत्यादि—

મુનિ=સાધુઃ, સાવય=સપાપ વચન વર્જયેત્=ન વહેત્ । કીદશ તત્સાવયમિત્યાહ

આદિ મે (સજય-સયતઃ) સાધુ (જય-યતમાન.) ચપ્પડ ચપ્પડ આદિ શબ્દ કે તથા ચિના (અપરિસાદિય-અપરિશદિતમ્) હાથ સે યા મુદ્ સે એક ભી સીય-અન્ન કા કળ-નીચે ન ગીરે, ઇસ રૂપ સે (સમય-સમક) સમોગી સાધુઓં કે સાય (મુજે-મુજીત) આહાર કરે ॥૩૫॥

અવ વચન કી યાતના કહતે હૈ—‘સુકડેત્તિ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—(મુણી સાવજ્જ વજ્જેય-મુનિ. સાવય (વચન) વર્જયેત્ મુનિ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ ઇસ પ્રકાર કે સાવય-સપાપ વચન કે બોલને કા પરિત્યાગ કરે । વે વચન યે હૈ—(સુકડે ત્તિ સુપક્વે ત્તિ, સુચ્છિન્ને, સુદૃદે મહે સુનિઠ્ઠિય, સુલદ્દેત્તિ, સુકૃતમિતિ, સુપક્વમિતિ સુચ્છિન્ન સુદૃત મૃતમ્ (સુમૃતમ્) સુનિઠ્ઠિત સુલ્લઘમિતિ, ‘સુકડે’

છવાયેલ એવા ઉપાશ્રય આદિમા રાજયે-સયત સાધુ જય-યતમાન ચપ્પડ ચપ્પડ આદિ શબ્દ વગર અપરિસાદિય અપરિશદિતમ્ તથા હાથથી તથા મોઢાથી એક પણ સીધ અન્નનો કણ નીચે ન પડે એ રીતે સમય સમક સભોગી સાધુઓની સાથે મુજે-મુજીત આહાર કરે ॥ ૩૫ ॥

હવે વચનની યતના કહેવામા આવે છે સુકડેત્તિ-इत्यादि

અન્વયાર્થ—મુણીસાવજ્જ વજ્જેય-મુનિ સાવય વચન વર્જયેત્ મુનિ કર્તવ્ય છે કે તે આ પ્રકારના સાવય-સપાપ વચનને બોલવાનો પરિત્યાગ કરે તે વચન આ છે સુકડેત્તિ સુપક્વેત્તિ સુચ્છિન્ને સુદૃદે મહે સુનિઠ્ઠિય સુલદ્દેત્તિ-સુકૃતમિતિ, સુપક્વમિતિ, સુચ્છિન્ન સુદૃત મૃતમ્ (સુમૃતમ્) સુનિઠ્ઠિતમ્ સુલ્લઘમિતિ



—‘મુરુડેત્તિ’ इत्यादि । मुकृतमिति—इदं मूपमिष्टान्नादिकं हिदुगुजीरकादिव्या-  
घारैः सुष्ठु सस्कृतमिति, तथा—मुपममिति—इदं घृतपूरादिकं घृतादिना सुषक-  
मस्तीत्यादिकं, तथा सुच्छिन्नमिति—इदं शाकपत्रादिदात्रासिपुत्रादिशब्दैः सुष्ठु छेदित-  
मस्तीत्यादिकं, तथा—‘मुहडे’ इत्यनेन पूर्वापर—साहचर्यात् ‘मुमडे’  
इति गो-यते, मृत=मुमृतम्—पारदादिधातुजातम्, इत्यादिकं, तथा—‘मुनिष्टिण्’  
मुनिष्ठितम्—‘इदमन्नादिकं सम्यग् निष्ठा रसप्रकर्षात्मिका प्राप्त, सुष्ठु रसवत्कृत-  
मस्ति’ इत्यादिकं, तथा—‘सुलड्ठेत्ति’ सुलुष्ट—सुष्ठु कमनीयम् ‘इदमन्नादिकं  
मनोहरमस्ति’ इत्यादिकं सावद्य उर्जयेदिति सन्धः ।

यह दाल वगैरह हींग जीरे आदि के वजार से बहुत अच्छी बनी हुई है,  
तथा ‘सुपके’ यह रुचौरी खाजा मालपुआ घेवर आदि ची में बहुत  
अच्छी तरह से पकाये गये हैं, तथा—‘सुच्छिन्ने’ यह शाक आदि चाकू  
छुरि आदि से बहुत ही उत्तम रीत से काटा गया है, तथा ‘सुहडे’ यह  
करेला का शाक देखो तो सही कितना स्वादिष्ट बना है कि इन का  
कडुआपन सर्वथा हरलिया है अर्थात् इन में जरा भी कडुआपन नहीं  
रहा है, । तथा—‘मडे’ यह पारदादिक धातुएँ कितनी अच्छी तरह से  
भार कर दया के उपयोग लायक बना दी गई हैं । तथा—‘मुनिष्टिण्’ यह  
आहार बहुत ही स्वादिष्ट बनाया गया है । ‘सुलड्ठे’ यह भोजन जब  
देखने में ही मनोहर लग रहा है तो फिर इस के खाने में कितना आनंद  
आवेगा ? इत्यादि, ये समस्त सावद्य वचन हैं, इस लिये साधु को इस  
प्रकार के सावद्य वचन नहीं बोलना चाहिये ।

આ દાળ વગેરે હિંગ છરા વગેરેના વધારથી ઘણી સારી બની છે, તથા સુપકે  
આ રુચૌરી, ખાન્ત, માલપુવા, ઘેવર વગેરે વીમા ઘણી સારી રીતે પકવવામા  
આવેલ છે, તથા સુચ્છિન્ને આ શાક વગેરે ચાકા છરીથી ઘણી ઉત્તમ રીતે  
સુધારવામા આવેલ છે, તથા સુહડે આ કરેલાનું શાક બુચો તો ખરા કેવું  
સ્વાદિષ્ટ બન્યું છે કે એવું કડવાપણુ પણ દૂર થયેલ છે અર્થાત એમા જરા પણ  
કડવાપણુ રહેલ નથી મડે આ પારદાદિક ધાતુઓ કેવી સારી રીતે ભારીને  
દવાના ઉપયોગ લાયક બનાવવામા આવી છે તથા મુનિષ્ટિણ આ આહાર  
ઘણો જ સ્વાદિષ્ટ બનાવવામા આવેલ છે સુલટ્ઠે આ ભોજન બ્યારે ભોવાવી જ  
મનોહર લાગે છે તો પછી એને ખાવામા કેટલો આનંદ આવશે ? ઇત્યાદિ  
આ સઘળા સાવધ વચન છે સાધુએ આ પ્રકારના વચન ન બોલવા બેઠ્યો

યદ્વા-સુઠત-‘સુપ્તુઠત યદનેન શત્રુ પ્રતિ પ્રતિક્રિયા કૃતા’ इति, સુપક્ષ્મ, ઇદમપૂપાદિકં ઘૃતાઘતિશયેન પાચિતમિતિ, સુચ્છિન્નોઽય વૃક્ષો યદવિપ્પલાદિરિતિ, સુહૃત-કૃષ્ણસ્ય ધન વસ્કરૈરિતિ, મૃતઃ-સુપ્તુ મૃતોઽય દુષ્ટ इति । સુનિષ્ઠિતઃ-‘સુપ્તુ નષ્ટોઽય પ્રાસાદઃ, કૂપો વા’ इति, યદ્વા-‘સુપ્તુ નિર્મિતોઽયં પ્રાસાદઃ, કૂપો વા’ इति, યદ્વા-‘સુપ્તુ નષ્ટમસ્યદુષ્ટસ્ય દ્રવિણાદિક’ મિતિ । સુલટ્ટઃ-‘સુપુટોઽય ગજસ્તુર-દ્રમો વા’ इति, યદ્વા-‘સુલટ્ટા રુચિરાયયેવેય રાજકન્યે’-તિ સાવધ વર્જયેત્ ।

અથવા-इस प्रकार साधु को कभी नहीं करना चाहिये, कि जो -‘सुकडे’-इसने शत्रु को मार भगा दिया है, यह बहुत अच्छा काम किया । ‘सुपक्षे’ ये अपूप-मादपुडा वगैरे सारा घीमा घण्टी ज सारीरीते पकाववाभा आवेल छे तेथी ये सुपक्ष्व छे, आवामा जहु लीज्जत आपे छे सुच्छिन्ने आ वृक्षने ओछी भडेनते सारीरीते काववाभा आब्यु छे सुहडे साइ थयु छे, आ कंजसनु धन चोर उपाडी गया मडे ये धलो दुष्ट हतो भयो ते साइ थयु, सुनिष्ठि ए आ भकान अगर कुवो पाडी अथवा भुरी नाणवामा आवता साइ थयु अथवा आ भकान अगर कुवो भूष सुदर जनाववामा आवेल छे तथा आ दुष्टनी सपत्ति लुटाई गई ते साइ थयु सुलट्टे आ हाथी अथवा घोडा भूष सारीरीते पुष्ट जनेल छे, आ राजकन्या भूष सुदर छे, आ भधा वयनो सावध वयन छे आथी ते साधुओ भोलवा योग्य नहीं है ।

અથવા—આ પ્રકારના વચનો પણ સાધુએ કદી ઉચ્ચારવા ન જોઈએ કે જે સુકડે આણે શત્રુને મારી ભગાડી દીધો છે, એ કામ ઘણું સારું કયું સુપક્ષે આ મિઠાઈઓ, અપૂપ-માદપુડા વગેરે સારા ઘીમા ઘણી જ સારીરીતે પકાવવામા આવેલ છે તેથી એ સુપક્ષ્વ છે, આવમા જહુ લીજ્જત આપે છે સુચ્છિન્ને આ વૃક્ષને ઓછી મહેનતે સારીરીતે કાવવામા આવ્યુ છે સુહડે સાઈ થયુ છે, આ કંજસનુ ધન ચોર ઉપાડી ગયા મડે એ ઘણો દુષ્ટ હતો મયો તે સાઈ થયુ, સુનિષ્ઠિય આ મકાન અગર કુવો પાડી અથવા ભુરી નાખવામા આવતા સાઈ થયુ અથવા આ મકાન અગર કુવો ખૂબ સુદર જનાવવામા આવેલ છે તથા આ દુષ્ટની સપત્તિ લુટાઈ ગઈ તે સાઈ થયુ સુલટ્ટે આ હાથી અથવા ઘોડો ખૂબ સારીરીતે પુષ્ટ જનેલ છે, આ રાજકન્યા ખૂબ સુદર છે, આ ભધા વચનો સાવધ વચન છે આથી તે સાધુએ બોલવા યોગ્ય નથી

‘સુકૃતમ્’ ઇત્યનેન સૂપનિધાનાદિસપાદને લવણલક્ષણપૃથિવીકાયાદિજલ-  
તેજોવાયુવનસ્પતિદ્વીન્દ્રિયાદિત્રસજીવપર્યન્ત હિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । એવ સુપ  
કમિત્યગ્રાપિ હિંસાનુમોદન યોગ્યમ્ ।

સુચ્છિન્નમિત્યનેન-વનસ્પતિદ્વીન્દ્રિયાદિહિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । સુહૃતમિત્ય  
નેન કારવેદ્યાદિપક્ષે વનસ્પત્યાદિહિંસાનુમોદનમ્, ધનહરણપક્ષેઽદત્તાદાનપરપીડોત્પા-  
દનાધનુમોદન સૂચિતમ્ । મૃતમિત્યનેન પારદાદિધાતુપક્ષે પૃથિવીકાયાદિ હિંસાનુ-

‘સુકૃતમ્’ હિસ પદ સે સૂત્રકાર યહ પ્રકટ કરતે હૈં કિ જવ સાધુ  
એસા કહતા હૈં કિ યહ દાલ આદિ વહૃત હી અચ્છી વની હેં તવ ઉસે  
લવણરૂપ પૃથિવીકાય તયા જલકાય, તેજસ્કાય, વાયુકાય, વનસ્પતિ-  
કાય એવ દ્વિન્દ્રિયાદિક ત્રસ કાય, હન સવકી હિંસા કી અનુમોદના  
કરને કા દોષ લગના હૈં । હસી પ્રકાર સુપક કહને મેં ભી યહી દોષ  
લગતે હૈં ।

‘સુચ્છિન્નમ્’ હિસ પદ સે સૂત્રકાર યહ વાત સૂચિત કરતે હૈં કિ  
યદિ મુનિ ‘યે શાકપત્રાદિ ચાકુ આદિ સે અચ્છી તરહ કાટે ગયે હૈં’  
એસા કહતા હૈં તો ઉસે વનસ્પતિ કાય કી એવ દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસકાય  
કી હિંસા કી અનુમોદના કરને કા દોષ લગતા હૈં । ‘સુહૃતમ્’ યદિ  
યહી વાત ધન હરણ આદિ કે પક્ષ મે જવ ચોલને મે આતી હૈં તો ઉસ  
સમય ઉસે અદત્તાદાન કી અનુમોદના કરને કા તયા પર કો પીડા  
ઉત્પન્ન કર ને આદિ કી અનુમોદના કા દોષ લગતા હૈં । ‘મૃતમ્’ હિસ

“સુકૃતમ્” આ પદથી સૂત્રકાર એ પ્રકટ કરે છે કે, સાધુ જ્યારે એમ  
કહે છે કે, આ દાળ વગેરે ખૂબ સ્વાદિષ્ટ બનેલ છે ત્યારે તેને લવણ રૂપી  
પૃથ્વીકાય, જળકાય, તેજસ્કાય, વાયુકાય, વનસ્પતિકાય અને દ્વિન્દ્રિયાદિક  
ત્રસકાય આ બધાની હિંસામાં અનુમોદના કરવાનો દોષ લાગે છે આ રીતે  
સુપકમ્ કહેવાથી પણ આ દોષ લાગે છે

સુચિન્નમ્ આ પદથી સૂત્રકાર આ વાત સૂચિત કરે છે કે, મુનિ જો શાક  
પત્રાદિક ચાકુ વગેરેથી સરસ રીતે કાપવામાં આવેલ છે એવું કહે તો તેને  
વનસ્પતિ કાય અને દ્વીન્દ્રિયાદિક ત્રસકાયની હિંસા કરવામાં અનુ  
મોદન કરવાનો દોષ લાગે છે સુહૃતમ્ આવી જ રીતે ધન હરણ વગેરેની  
બાબતમાં બોલવામાં આવે ત્યારે તેને અદત્તા દાનની અનુમોદન કરવાનો તથા  
ખીજને પીડા ઉત્પન્ન કરવી વગેરેની અનુમોદનનો દોષ લાગે છે મૃતમ્ એ પદથી

મોદન સૂચિતમ્, દુષ્ટપક્ષે તુ પ્રાણઘાતાનુમોદન યો યમ્ । સુનિષ્ઠિતમિત્યનેન પટ્કાય  
 હિંસાનુમોદન સૂચિતમ્ । મુલ્લપ્તમિત્યપિ તથૈવ યો યમ્ ।

‘સાવચ વર્જયેત્’ इत्यनेन उक्तमेव भाषण निरवद्य चेत् तत्र न प्रतिषेध  
 इति ध्वन्यते, तथा च पक्षद्वयमनया गाथया गम्यते । तत्र सामग्र्यपक्षो व्याख्यातः,

પદ સે સૂત્રકાર કા યહ અભિપ્રાય ઠે કિ જન સાધુ ‘સુમૃત’ इस पद का  
 खुश होकर प्रयोग करता है और वह प्रयोग यदि उसका पारदादिक  
 घातुओं के मारण करने के पक्ष में होता है तो उस समय उसे पृथिवी  
 कायादिक एकेन्द्रिय जीव की हिंसा करने की अनुमोदना का समर्थक  
 माना जाता है । जत्र पक्षी प्रयोग साधु की ओर से किसी दुष्ट के पक्ष  
 में किया गया होता है तो वह प्राणघात का अनुमोदक माना जाता है ।  
 ‘सुनिष्ठितम्’ इस पद से सूत्रकार यह सूचित करते हैं कि जत्र साधु  
 ‘यह अन्नादिक सामग्री सरस तैयार हुई है’ इस प्रकार का प्रयोग करता  
 है तो उसे अन्नादिक सामग्री की तैयारी में जो पट्काय के जीवों की  
 निरावना हुई है उसकी अनुमोदना करने का दोष लगता है । इसी  
 तरह ‘सुलप्टम्’ इस पद के उच्चारण करने में भी इसी दोष का भागी  
 होना पड़ता है ।

‘સાવચ વર્જયેત્’ इस प्रकार के कथन का यह अभिप्राय है कि  
 यदि यह सुकृत आदि भाषण निरवद्य होता है तो उस समय साधु को

સૂત્રકારનો એ અભિપ્રાય છે કે, જ્યારે સાધુ “ સુમૃત ” આ પદનો ખુશ થઈ  
 પ્રયોગ કરે છે અને તે પ્રયોગ પારદાદિઢ ધાતુઓનુ મારણ કરવાના પક્ષમા  
 હોય છે તો એ સમયે એને પૃથવીઢાયાદિકે એકેન્દ્રિય જીવની હિંસા કરવાની  
 અનુમોદનાના સમર્થક માનવામા આવે છે જ્યારે એજ પ્રયોગ સાધુ તરફથી  
 કોઈ દુષ્ટના પક્ષમા કરવામા આવ્યો હોય તો તે પ્રાણઘાતનો અનુમોદક માન  
 વામા આવે છે

સુનિષ્ઠિતમ્ આ પદથી સૂત્રકાર એ સૂચિત કરે છે કે, જ્યારે સાધુ “ આ  
 અન્નાદિ સામગ્રી સરસ તૈયાર કરવામા આવી છે ” આ પ્રકારનો પ્રયોગ કરે  
 છે તો તેને અન્નાદિક સામગ્રીની તૈયારીમા જે પટ્કાય જીવોની વિરાધના  
 થઈ છે એની અનુમોદના કરવાનો દોષ લાગે છે આ રીતે “ સુલ્પ્ટમ્ ” એ  
 અંગેના પદનુ ઉચ્ચારણ કરવામા પણ એ દોષના ભાગી બનવું પડે છે

“ સાવચ વર્જયેત્ ” આ પ્રકારના કથન અંગે એ અભિપ્રાય છે કે, જે  
 એ સુકૃત આદિ લાપણુ નિરવધ હોય છે તો એ સમયે સાધુને કોઈ દોષ

નિરવધપક્ષો વ્યાખ્યાયતે-યથા-‘ સુકૃતમિતિ ’ સુષ્ટુ કૃતમનેન વૈયાટ્યમભયદાન  
સુપાત્રદાનાદિકૃ વેતિ, ‘ સુપન્નવમિતિ ’ સુષ્ટુ પક્વમસ્ય વ્રહ્મચર્યાદિકમિતિ,  
‘ સુચ્છિન્ન ’ સુષ્ટુ છિન્નમનેન સ્નેહવન્ધનમિતિ, ‘ સુહૃત ’ સુષ્ટુ હૃત=સ્વાયત્તીકૃત  
જ્ઞાનાદિરત્નત્રયમિતિ, ‘ સુનિષ્ઠિતમ્ ’ સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યાપ્રમત્તસાધોઃ કર્મજાલમ્,  
સુમૃતઃ=સુષ્ટુ મૃતોય પષ્ઠિતમરણેન ઇતિ । સુલપ્તા=સુષ્ટુ મનોજ્ઞા ક્રિયાઽસ્ય સાધોઃ,  
યદ્વા-સુલપ્તા=દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ વદેત્ ॥ ૩૬ ॥

કોઈ દોષ નથી લગતા, ઇસ પ્રકાર યહ સાવધ પક્ષ કા વર્ણન હુવા હૈ ।  
અવ નિરવધ પક્ષકા અર્થ કહતે હૈ—નિરવધ પક્ષ મે જવ સાધુ ‘ સુકૃત ’  
‘ ઇસ ને વૈયાટ્ય, અભયદાન ણવ સુપાત્ર દાન આદિ સત્કર્મ જો ક્રિયે  
હૈ વે વહુત અચ્છે ક્રિયે હ ’ ઇસ પ્રકાર ચોલ ને મેં કોઈ દોષ નથી હૈ ।  
હસી પ્રકાર આગે સવ જગહ સમક્ષલેના ચાહિયે,—જૈસે ‘ સુષ્ટુ પક્વમસ્ય  
વ્રહ્મચર્યાદિક ’ ઇસ કે વ્રહ્મચર્ય આદિ સદ્ગુણ અચ્છી તરહ સે પરિપક્વ  
હો ચુકે હ, ઇતિ ‘ સુષ્ટુ છિન્ન અનેન સ્નેહવન્ધનમ્ ’ ઇતિ, ઇસ ને સ્નેહ  
કા વધન અચ્છી તરહ સે કાટ દિયા હૈ, ‘ સુષ્ટુ હૃત સ્વાયત્તીકૃત અનેન  
જ્ઞાનાદિરત્નત્રય ’ ઇતિ, ઇસ ને જ્ઞાનાદિક રત્નત્રય કો અચ્છી તરહ સે  
સ્વાધીન કર લિયા હૈ, ‘ સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યાપ્રમત્તસાધોઃ કર્મજાલમ્ ’  
ઇતિ, ઇસ અપ્રમત્ત સાધુ કા કર્મજાલ અચ્છી તરહ સે નષ્ટ હો ચુકા હૈ,  
‘ સુષ્ટુ મૃતોઽય પષ્ઠિતમરણેન ’ ઇતિ, પઠિત મરણ સે ઇસકી મૃત્યુ ટુઈ  
યહ વહુત હી સુદર વાત ટુઈ, ‘ સુષ્ટુ મનોજ્ઞા અસ્ય સાધોઃ ક્રિયા ’ ઇતિ,

લાગતો નથી આ પ્રકારે આ સાવધ પક્ષનુ વર્ણન થયુ હવે નિરવધ પક્ષનુ  
વર્ણન કરવામા આવે છે —

નિરવધ પક્ષમા જ્યારે સાધુ “ સુકૃત ” આણે વૈયાટ્ય, અભયદાન, અને  
સુપાત્રદાન આદિ જે સત્કર્મ ડયા છે તે ઘણા સારા કર્યા છે ” આ પ્રકારે  
ખોલવામા કોઈ દોષ નથી આ પ્રકારે આગળ દરેક જગ્યાએ સમજી લેવુ  
જોઈ એ જેમ—“ સુષ્ટુ પક્વમસ્ય વ્રહ્મચર્યાદિક ” એના અર્થ આદિ સદ્ગુણ  
સારી રીતે પરિપક્વ થયેલ છે, ઇતિ, “ સુષ્ટુ છિન્ન અનેન સ્નેહવન્ધનમ્ ” ઇતિ,  
એણે સ્નેહનુ બધન સારી રીતે કાપી નાખેલ છે “ સ્વાયત્તીકૃત અનેન જ્ઞાનાદિરત્નત્રય ”  
ઇતિ, એણે જ્ઞાનાદિ રત્નત્રયને સારી રીતે સ્વાધીન કરી લીધેલ છે ‘ સુષ્ટુ નષ્ટમસ્યા  
પ્રમત્ત સાધો કર્મજાલમ્ ” આ અપ્રમત્ત સાધુની કર્મજાળ સારી રીતે નષ્ટ થઈ  
ચુકેલ છે, “ સુષ્ટુ મૃતોઽય પષ્ઠિતમરણેન ” ઇતિ, પઠિત મરણથી એનું મૃત્યુ  
થયુ એ ઘણુ જ સારુ થયુ, “ સુષ્ટુ મનોજ્ઞા અસ્ય સાધો ક્રિયા ” ઇતિ યદ્વા—

વિનીતાવિનીતયોરુપદેશદાને યત્ ફલ ગુરોર્ભવતિ તદાહ—  
મૂલમ્—રમણે પઢિંણે સાંસ, હંય ભેદ વે વાહેંણ ।

વાલ સમ્મેંડ સાસતો, ગલિંયેસસ વે વાહેંણ ॥૩૭॥

છાયા—રમતે પઢિતાન્ શાસ્ત્ર, હય ભદ્રમિત્ર વાહકઃ ।

ગાલ શ્રામ્યતિ શાસ્ત્ર, ગલિતાશ્રમિત્ર વાહકઃ ॥ ૩૭ ॥

ટીકા—‘રમણ’ इत्यादि—

અનુ ગુરુરિતિ કર્તૃપદ પ્રકરણપ્રશાદિજ્ઞેયમ્ । પઢિતાન્=વિનીતશિષ્યાન્, શાસત્  
=શિક્ષયન્ ગુરુઃ, રમતે=સફલપ્રયત્નતયા પ્રસન્નો ભવતીત્યર્થઃ । ઋદ્ય ? ભદ્ર=જાત્યં  
વિનીત, હયમ્=અથ વાહયન્, વાહકઃ=અશ્વવાહ ઇત્ય, યથા જાત્યાદય વાહયન્નશ્વવાહઃ  
યદ્વા- ‘સુલઘ્તા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ’ ઇસી સાધુ કી ક્રિયા મનોહ્ર હૈ  
અથવા યહ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય હૈ ।

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દો કો પ્રયોગ યદિ સાધુ સાસારિક કાર્યો  
કો લક્ષ્ય મેં રક્ષ કર કરતા હૈ તો વહ દોષ કા ભાગી હોતા હૈ ઓર  
ઇન્હી શબ્દો કા પ્રયોગ યદિ વહ ધાર્મિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મે રક્ષકર  
કરતા હૈ તો ઉસકો કોઈ દોષ નહીં લગતા હૈ ॥૩૬॥

વિનીત ઓર અવિનીત શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને મે ગુરુ મહારાજ કો જો  
ફલ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ઉસે ઇસ ગાથાદ્વારા સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘રમણ’ इत्यादि

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ (પઢિણ-પઢિતાન્) વિનીત શિષ્યો કો  
(સાંસ-શાસત્) શિક્ષા દેતે હુણ (રમણ-રમતે) સફલ પ્રયત્નવાળા  
હોને સે પ્રસન્ન હોતે હૈ । જૈસે—(ભદ્ર હય વ વાહેંણ-ભદ્ર હય ઇવ વાહક.)

સુલઘ્તા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ” આ સાધુની ક્રિયા મનોહ્ર છે અથવા આ કન્યા  
દિક્ષા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દોનો પ્રયોગ જો સાધુ સસારીક કાર્યોને લક્ષ્ય  
રાખીને કરે છે તો તે દોષનો ભાગી બને છે અને જો જ શબ્દોનો પ્રયોગ જો  
તે ધાર્મિક કાર્યોને લક્ષ્ય રાખીને કરે છે તો તેને કોઈ દોષ લાગતો નથી ॥૩૬॥

વિનીત અને અવિનીત શિષ્યને ઉપદેશ દેવામાં ગુરુ મહારાજને જે ફળ  
પ્રાપ્ત થાય છે એને આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર જણે છે—રમણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ પઢિણ-પઢિતાન્ વિનીત શિષ્યોને સાસ-શાસત્  
શિક્ષા આપતા રમણ-રમતે સફળ પ્રયત્ન વાળા હોવાથી તેના ઉપર પ્રસન્ન

પ્રસીદતિ તદ્વદિત્યર્થઃ। ચાલ=વિનયરહિત શિષ્ય, શાસત્=શિક્ષયન્ ગુરુઃ શ્રામ્યતિ=સ્વિચ્છતે, ક ઇવ ? ગલિતાશ્વ=દુર્વિનીતમશ્વ યદુશઃ કશા તાઢનેઽપિ વિપરીતગત્યા પથાદ્ભાગગમનાદિકારિણમશ્વ વાહયન્, વાહક ડય। યથા દુર્વિનીતમશ્વ વાહયન્ વાહકઃ સ્વલુ નિષ્ફલપ્રયત્નતયા સ્વેદ પ્રાપ્નોતિ તદ્વદિત્યર્થઃ ॥ ૩૭ ॥

વિનીત ઘોડે કો ઈચ્છિત માર્ગ પર ચલાને રૂપ શિક્ષા સે ઘુડસવાર પ્રસન્ન હોતા હૈ। (ચાલ-ચાલ) વિનયરહિતશિષ્યકો (સાસતો-શાસત્) શિક્ષા દેતે હુએ ગુરુ મહારાજ (સમ્મદ-શ્રામ્યતિ) સ્વેદસ્વિન્ન હોતે હૈં। જૈસે-(ગલિયસ્સ વ વાહ-ગલિતાશ્વ ઇવ વાહકઃ) દુર્વિનીત અશ્વકો વાર ૨ કશા સે તાઢિત કરને પર સવાર દુ સ્થિત હોતા હૈ, ક્યો કિ દુર્વિનીત અશ્વકો જ્યો ૨ ચાલુક લગાતે હ ત્યો ૨ વહ પીછે ઊલટા હટતા હૈ। ઇસસે સવાર કા પ્રયત્ન નિષ્ફલ હોતા હૈ।

ભાવાર્થ-વિનીત શિષ્ય કો દી ગઈ શિક્ષા સફલતા કા સાધક હોને સે ગુરુ કી પ્રસન્નતા કા કારણ હોતી હૈ। અવિનીત શિષ્ય કો દી ગઈ વહી શિક્ષા અસફલ હોતી હૈ। અતઃ ઊસ સે ઊલટા ગુરુ મહારાજ કો સ્વેદસ્વિન્ન હી હોના પડતા હૈ। જૈસે-વિનીત અશ્વ ઈચ્છિત માર્ગ પર ચલ કર અપને માલિક કો પ્રસન્ન કરતા હૈ ઓર અવિનીત અશ્વ કશાદ્વારા તાઢિત હોને પર ભી વિપરીત હી માર્ગ પર ચલતા હૈ, ઇસ સે સવાર કો ઊલટા કષ્ટ ઊઠાના પડતા હૈ ॥ ૩૭ ॥

જેમ મદ્ હય વવાહ-મદ્હય ઇવ વાહક -વિનીત ઘોડાને ઈચ્છિત માર્ગ ઉપર ચલાવવા ઇપ શિક્ષાથી ઘોડેસવાર પ્રસન્ન થાય છે ચાલ-ચાલ વિનય રહિત શિષ્યને સાસતો-શાસત્ શિક્ષા આપતા ગુરુ મહારાજ સમ્મદ-શ્રામ્યતિ જેદ બિન્ન બને છે, જેમ ગલિયસેવ વાહ-ગલિતાશ્વ ઇવ વાહક અવિનીત ઘોડાને ઘડી ઘડી આબખાથી મારવાની બાબતમા સ્વાસ્થ મન દુ ખીત બને છે તેમ કે અવિનીત ઘોડાને જેમ જેમ આબુક મારવામા આવે છે તેમ તેમ તે પાછો પડે છે આથી સવારનો પ્રયત્ન નિષ્ફળ બને છે

ભાવાર્થ -વિનીત શિષ્ય ને આપવામા આવેલ શિક્ષા સદ્ગતિની સાધક બનવાથી ગુરુ મહારાજની પ્રસન્નતાનુ કાળુ બને છે, અવિનીત શિષ્યને આપ વામા આવતી એ જ શિક્ષા અસફળ બને છે, આથી ગુરુ મહારાજે જેદ બિન્ન બનવુ પડે છે જેમ-વિનીત ઘોડો ઈચ્છિત માર્ગે ચાલી પોતાના માલીકને પ્રસન્ન કરે છે, અને અવિનીત ઘોડો આબુકથી પીટવામા આવવા છતાં પણ વિપરીત માર્ગ પર જ ચાલે છે જેનાથી સવારને ઉઠાનુ કષ્ટ જ લોગવવુ પડે છે ॥૩૭॥

વિનીતાવિનીતયોરુપદેશદાને યત્ ફલ ગુરોર્ભવતિ તદાહ—  
મૂલમ્—રમણે પડિંણે સાંસ, હંચ ભંદ્ર વં વાહંણ ।

વાલ સમ્મેંડ સાસતો, ગલિંયેસ્સ વં વાહંણ ॥૩૭॥

છાયા—રમતે પઠિતાન્ શાસ્ત્ર, હચ ભદ્રમિત્ર વાહકઃ ।

વાલ શ્રામ્યતિ શાસ્ત્ર, ગલિતાથમિત્ર વાહકઃ ॥ ૩૭ ॥

ટીકા—‘રમણ’ ઇત્યાદિ—

અત્ર ગુરુરિતિ કૃત્વપદ પ્રકરણપ્રશાદિજ્ઞેયમ્ । પઠિતાન્=વિનીતશિષ્યાન્, શાસ્ત્ર=શિક્ષણન્ ગુરુઃ, રમતે=સફલપ્રયત્નનયા પ્રસન્નો ભવતીત્યર્થઃ । કઙ્ક ? ભદ્ર=જાત્યં વિનીત, હચમ્=અથ વાહયન્, વાહકઃ=અશ્વવાહ ઇત્ય, યથા જાત્યાશ્વ વાહયન્નશ્વવાહઃ

યદ્વા- ‘સુલઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ’ ઇતી સાધુ કી ક્રિયા મનોજ્ઞ હૈ અથવા યહ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય હૈ ।

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દો કો પ્રયોગ યદિ સાધુ સાસારિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મેં રખ કર કરતા હૈ તો વહ દોષ કા ભાગી હોતા હૈ ઓર ઇન્હી શબ્દો કા પ્રયોગ યદિ વહ ધાર્મિક કાર્યો કો લક્ષ્ય મે રખકર કરતા હૈ તો ઉસકો કોઈ દોષ નહીં લગતા હૈ ॥૩૬॥

વિનીત ઓર અવિનીત શિષ્ય કો ઉપદેશ દેને મે ગુરુ મહારાજ કો જો ફલ પ્રાપ્ત હોતા હૈ ઉસે ઇસ ગાથાદ્વારા સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘રમણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ (પડિંણે-પઠિતાન્) વિનીત શિષ્યો કો (સાંસ-શાસ્ત્ર) શિક્ષા દેતે હુણ (રમણ-રમતે) સફલ પ્રયત્નવાળા હોને સે પ્રસન્ન હોતે હૈ । જૈસે—(ભંદ્ર હચ વ વાહંણ-ભદ્ર હચ હચ વાહકઃ)

સુલઠા દીક્ષાયોગ્યા કન્યેતિ” આ સાધુની ક્રિયા મનોજ્ઞ છે અથવા આ કન્યા દિક્ષા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—સુકૃત આદિ શબ્દોને પ્રયોગ બે સાધુ સસારીક કાર્યોને લક્ષ્ય રાખીને કરે છે તો તે દોષનો ભાગી બને છે અને બે જ શબ્દોને પ્રયોગ બે તે ધાર્મિક કાર્યોને લક્ષ્ય રાખીને કરે છે તો તેને કોઈ દોષ લાગતો નથી ॥૩૬॥

વિનીત અને અવિનીત શિષ્યને ઉપદેશ દેવામા ગુરુ મહારાજને બે ફળ પ્રાપ્ત થાય છે અને આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર કહે છે—રમણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ગુરુ મહારાજ પડિંણે-પઠિતાન્ વિનીત શિષ્યોને સાસ-શાસ્ત્ર શિક્ષા આપતા રમણ-રમતે સફળ પ્રયત્ન વાળા હોવાથી તેના ઉપર પ્રસન્ન થ છે,



અય ભાવઃ—દુર્વિનીતશિષ્યઃ સ્વલ્પેન ચિન્તયતિ-અય ગુરુર્મા કેવલ સ્વદ્દુકાદિભિઃ પીડયતિ ન તુ કિમપિ મમહિત ચિન્તયતીતિ ॥ ૩૮ ॥

સવિનયશિષ્યસ્ય ભાવનામાહ—

મૂલમ્—પુત્રો મે' ભાઈ ણાંઈત્તિ, સાહૂ કહ્ણાંણ મન્નઈ ।

પાવદિટ્ટી 'ઉં અપ્પાંણ, સાંસ દાંસેત્તિ' મન્નઈ ॥ ૩૯ ॥

ઝાયા—પુત્રો મે ભ્રાતા જ્ઞાતિરિતિ, સાધુઃ કલ્યાણ મન્યતે ।

પાપદૃષ્ટિસ્તુ આત્માન, શાસ્યમાન દાસ इति મન્યતે ॥ ૩૯ ॥

ટીકા—'પુત્રો મે' इत्यादि—

અય શિષ્યઃ, મે=મમ, પુત્રતુલ્ય इति, ભ્રાતા=ભ્રાતૃતુલ્ય इति, જ્ઞાતિઃ=જ્ઞાતિ-

ભાવાર્થ—ઉભયલોકસવધી હિતકારક ઉપદેશ દેને પર મી અવિનીત શિષ્યની દૃષ્ટિમે વહ ગુરુ મહારાજ કે શિક્ષાવચન હિતકારક પ્રતીત ન હોકર કેવલ કષ્ટપ્રદ ચપેટા આદિરૂપ હી પ્રતીત હોતે હૈ । વહ એસા માનતા હૈ કિ યે મુજે ઇસ વહાને કેવલ પીડિત હી કરના ચાહતે હૈ । ક્યોં કિ ઇન્હો ને કમી મી મેરે હિત કા વિચાર હી નહીં કિયા હૈ તો ફિર યે મેરે હિત કી બુદ્ધિ સે અચ્છી વાત કહેગે મી કૈસે ॥ ૩૮ ॥

વિનીત શિષ્ય કી ભાવના કૈસી હોતી હૈ ! ઇસકો ઇસ ગાથાદ્વારા સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈ—'પુત્રો મે' इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—જવ ગુરુમહારાજ શિષ્યો કો શિક્ષા દેતે હૈ તવ ડનમે જો ( સાહુ-સાધુઃ ) વિનીત શિષ્ય હોતા હૈ વહ ઇસ પ્રકાર વિચાર કરતા

ભાવાર્થ —ઉભયલોક સવધી હિતકારક ઉપદેશ દેવા છતાં પણ અવિનીત શિષ્યની દૃષ્ટિમા ગુરુ મહારાજનુ તે શિક્ષા વચન હિતકારક ન ગણતા કેવળ કુબદાયક તેમજ મુજબનાર આદિરૂપ જ લાગે છે તે એવુ માને છે કે, આ બહાના તજે તેઓ કેવળ પિડવાજ માગે છે કેમકે, તેમણે કહી પણ મારા હિતનો વિચાર ક્યોં નથી તો તેઓ મારા હિતની ભાવનાથી સારી વાત કેવી રીતે કહે ॥ ૩૮ ॥

વિનીત શિષ્યની ભાવના કેવી હોય છે-એને આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે પુત્રો મે इत्यादि

અન્વયાર્થ—જ્યારે ગુરુ મહારાજ શિષ્યને શિક્ષા આપે છે, ત્યારે એનામા જે સાહુ-સાધુ વિનીત શિષ્ય હોય છે તે એ પ્રકારનો વિચાર કરે છે કે, આ ગુરુ

ગુરોઃ શિક્ષાયત્ને કુશિખ્યસ્ય દુર્ભાસનામાહ—

મૂલમ્—‘સ્વદ્દુયા મે’ ચવેડા મે, અક્રોસા યં વહા યં મે’ ।

કલ્લાણમણુસાસતો, પાવદિટ્ટિત્તિ મન્નઈ ॥ ૩૮ ॥

છાયા—સ્વદ્દુકા મે ચપેટા મે, આક્રોશાશ્ચ વધાશ્ચ મે ।

કલ્યાણમનુશાસત્, પાપદટ્ટિરિત્તિ મન્યતે ॥ ૩૮ ॥

ટીકા—‘સ્વદ્દુયા’ इत्यादि—

કલ્યાણ=લોકદ્વયહિતમ્, અનુશાસત્ = શિક્ષયન્ ગુરુ. કુશિખ્યેણ પાપદટ્ટિઃ= પાપા=પાપમયી દટ્ટિયસ્ય સ તથા, इति મન્યતે—અય ગુરુર્મમ હિંસકોઽસ્તીતિ મન્યતે । યતોઽનેન-મે=મમ, સ્વદ્દુકા.=ટફરા આગ્રાતા દીયન્તેઽનેનેતિ શેષઃ । તથા મે=મમ, ચપેટાઃ=ઠરાતલાઘાતા દીયન્તે । ચ-પુનઃ, આક્રોશાઃ=પરુષભાષણાનિ, ચ-પુનઃ, મે=મમ, વધા.=દણ્ડાદિઘાતાઃ ક્રિયન્તે ।

જો કુશિખ્ય હોતા હૈં ઉસે જવ ગુરુ મહારાજ શિક્ષા દેતે હૈં તથ ઉસકી કયા ભાવના હોતી હૈં યહ વાત હસ ગાયા દ્વારા પ્રકટ કી જાતી હૈ—  
‘સ્વદ્દુયા’ इत्यादि.

અન્વયાર્થ—અવિનીત શિષ્ય ( કલ્લાણમણુસાસતો-કલ્યાણ અનુશાસત્ ) ઉભયલોકસવધી હિત શિક્ષા દેને વાલે ગુરુ મહારાજ કો ( પાવદિટ્ટી-પાપદટ્ટિઃ ) યહ પાપદટ્ટિ વાલે મેરે ઘાતક હૈં ( ત્તિ-इति ) હસ પ્રકાર સમજતા હૈં । ક્યોં કિ વહ ગુરુ મહારાજ કી શિક્ષા સમ્યન્ધી વાતોં કો હસ પ્રકાર માનતા હૈં કિ ( સ્વદ્દુયા મે ચવેડા મે અક્રોસા ય વહા ય મે-સ્વદ્દુકા મે ચપેટા મે આક્રોશાશ્ચ વધાશ્ચ મે ) યે મેરે લિયે આઘાતસ્વરૂપ હૈં થપ્પડસ્વરૂપ હૈં, પરુષભાષણ-ગાલી-સ્વરૂપ હૈં, પ્રહારસ્વરૂપ હૈં ।

જે કુશિખ્ય હોય છે એને ગુરુ મહારાજ શિક્ષા આપે છે, ત્યારે તેની કેવી ભાવના હોય છે તે વાત આ ગાથા દ્વારા પ્રગટ કરવામા આવે છે સ્વદ્દુયાન્ધિત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અવિનીત શિષ્ય કલ્લાણમણુસાસતો કલ્યાણ અનુશાસત્ ઉભય લોક સબધી હિતશિક્ષા દેવાવાળા ગુરુ મહારાજને પાવદિટ્ટી-પાપદટ્ટિ એ પાપ દટ્ટીવાળા મારા ઘાતક છે ત્તિ इति એ પ્રકારના સમજે છે કેમ કે, ગુરુ મહારાજની શિક્ષા સબધી વાતોને એ પ્રકારે માને છે કે, સ્વદ્દુયા મે ચવેડા મે અક્રોસા ય વહા ય મે-સ્વદ્દુકા મે ચપેટા મે આક્રોશાશ્ચ વધાશ્ચ મે આ મારા માટે આઘાત સ્વરૂપ છે, થપ્પડ સ્વરૂપ છે, પ્રહાર સ્વરૂપ છે

अथ विनयसर्गस्वमुपदिशति—

मूलम्—नै कोवण् आयरिय, अप्पाण पि न कोवण् ।

बुद्धोवघाई नै सियां, नै सियां तोत्तगवेसण् ॥४०॥

अथा—न कोपयेत् आचार्यम्, आत्मानमपि न कोपयेत् ।

बुद्धोपघाती न स्यात्, न स्यात् तोत्तगवेपकः ॥ ४० ॥

टीका—‘न कोवण्’ इत्यादि—

आचार्यं न कोपयेत्=कोपाविष्ट न कुर्यात्, आचार्यमित्युपलक्षणं तेन विनया  
ह्युपाध्यायादिकमपि न कोपयेदित्यर्थः । आत्मानमपि न कोपयेत्—आचार्येण परस्व  
भाषणादिभिः शिष्यमाणमात्मानमपि कोपयुक्तं न कुर्यात् । अपिनाऽन्यस्यापि सग्रहः  
अन्यं कमपि न कोपयेदित्यर्थः ॥

यत् —मासोपयासनिरतोऽस्तु तनोतु सत्य,

व्यान करोतु विदधातु महिर्निवासम् ।

प्रह्वप्रत वस्तु भैक्षरतोऽस्तु नित्य,

रोप करोति यदि सर्गमनर्थकं तत् ॥ १ ॥

कचचित् कोपावेशेऽपि बुद्धोपघाती न स्यात्—आचार्योपघातको न भवेत् ।

अथ विनय का साराश कहते हैं—‘न कोवण्’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—(आयरिय न कोवण्—आचार्यं न कोपयेत्) विनीत  
शिष्य का कर्तव्य है कि वह आचार्य को कभी भी क्रुपित न करे।  
(अप्पाण पि न कोवण्—आत्मानमपि न कोपयेत्) आचार्य महाराज जब  
कोई शिक्षा देवें उस समय अपनी आत्मा को भी क्रुपित न करे। यदि  
कदाचित् कोप का आवेश आ भी जावे तो उस समय (बुद्धोवघाई न  
सियां—बुद्धोपघाती न स्यात्) अपने आचार्य महाराज का उपघात नही

हुवे विनयने साराश उहे ठे—न कोवण् इत्यादि

अन्वयार्थ—आयरिय न कोवण्—आचार्यान् न कोपयेत् विनीत शिष्यनु ये  
वर्तव्य छे ठे, ते आचार्यने उही पणु कोपित न करे अप्पाण पि न कोवये—  
आत्मानमपि न कोपयेत् आचार्य महाराज व्यापरे कोठ शिक्षा आपे त्यागे पोताना  
आत्माने पणु कोपित न करे उदात्तित ने कोपने आवेश आवी पणु वय तो ते  
न स्यात् पोताना आचार्य महाराजनु

તુલ્ય इति गुरुर्जानाति, इत्येव साधुः=प्रियवान् शिष्य. कल्याण=शुभ मन्यते-  
'अय गुरुः पुत्रादिभावेन मामनुशास्ति' इति शुभभावात्ना करोतीत्यर्थः। कुशिल्यः  
पुनः किं मन्यते ? इत्याह- 'पापदिष्टी उ' इत्यादि। पापदृष्टिः=प्रियवरहित. शिष्यस्तु  
शास्यमानम् आत्मान=मा दास इति गुरुर्जानाति, इत्यत्र मन्यते। 'अय गुरुर्न च-  
दृष्ट्याऽऽमानयन्मा दासमिव तर्जयति' इत्यशुभभावात्ना करोतीत्यर्थः।

अन्ये तु सुवृत्तिविक्रियत्ययात् 'पुत्रो' इत्यस्य 'पुत्रमिव' 'भाय'  
इत्यस्य- 'भ्रातरमिव' 'णाइ' इत्यस्य 'ज्ञातिमिव' इति द्वितीयान्तार्थं कल्पयन्ति  
'मे' इति द्वितीयान्तार्थक च कल्पयन्ति तत्सर्वमनुचितम्-आगमोक्तपाठेऽर्थसंगतौ  
सत्या तद्विपरीतार्थरूपनाया भगवद्वचनचिराधनाऽऽपत्तेः ॥ ३९ ॥

है कि ये गुरु महाराज मुझे ( पुत्रो मे-पुत्रः मे ) यह शिष्य मेरे पुत्रतुल्य  
है ( भाय-भ्राता ) भाई के समान है ( णाय-ज्ञातिः ) ज्ञातिजनतुल्य है,  
ऐसा समझकर शिक्षा देते हैं, ( ति-इति ) इस प्रकार विनीत शिष्य  
( कल्याण-कल्याण ) शुभ ( मन्नइ-मन्यते ) मानता है, अर्थात् विनीत  
शिष्य गुरु महाराज के प्रति कल्याण भावना करता है। और ( पावदिष्टी  
य-पापदृष्टिस्तु ) जो अविनीत शिष्य होता है वह इस प्रकार विचारता  
है कि ये गुरुमहाराज ( सास अप्पाण-शास्यमानमात्मानम् ) शिक्षापाते  
हुए मुझको ( दासे-दासः ) यह दास है, इस प्रकार समझकर शिक्षा देते  
हैं ( ति-इति ) इस प्रकार ( मन्नइ-मन्यते ) अशुभ मानता है, अर्थात्  
अविनीत शिष्य गुरु महाराज के प्रति अशुभ भावना करता है। इस  
गाथा में विनीत और अविनीत शिष्य की भावना प्रदर्शित की है॥३९॥

મહારાજ મને પુત્રો મે-પુત્ર મે આ શિષ્ય મારા પુત્ર તુલ્ય છે માય-ભ્રાતા ભાઈની  
તુલ્ય છે નાય-જ્ઞાતિ જ્ઞાતિ તુલ્ય છે એવું સમજીને શિક્ષા આપે છે ત્તિ-ઈતિ આ  
પ્રકારે વિનીત શિષ્ય કલ્યાણ મન્નઈ કલ્યાણ-મન્યતે ઠટ્યાણુઠારક અને શુભકારક  
માને છે અર્થાત્ વિનીત શિષ્ય ગુરુ મહારાજ તરફ ખુબ ઉચ્ચ ભાવના રાખે છે અને  
પાવદિટ્ટીય-પાપદૃષ્ટિસ્તુ જે અવિનીત શિષ્ય હોય છે તે એવા પ્રકારનું વિચારે છે કે,  
ગુરુ મહારાજ સાસ અપ્પાણ-શાસ્યમાનમાત્માન શિક્ષા આપતી વખતે મને દાસે દાસ  
આ દાસ છે, એવી રીતે સમજીને શિક્ષા આપે છે ત્તિ ઇતિ આ પ્રકારે મન્નઈ-મન્યતે  
અશુભ માને છે અર્થાત્ કુશિલ્ય, ગુરુ મહારાજ તરફ અશુભ ભાવના ભાવે છે  
આ ગાથામાં શિષ્યની વિનીત અને અવિનીત ભાવના પ્રદર્શિત કરેલ છે ॥૩૯॥

બુદ્ધોપઘાતી ન સ્યાદિતિ યદુક્ત તત્ર દૃષ્ટાન્તો વર્ણયતે—

અન્નદેશે ચમ્પાપુરીનગર્યા ગણિગુણસમન્વિત. પ્રક્ષીણપ્રાયકર્મા ક્ષીણજઙ્ગાવલ  
કૃતૈરુશિષ્યપ્રતિજ્ઞ કશ્ચિદ્ વીર્યોલ્લાસનામક આચાર્યઃ ક્ષુદ્રમતિનામ્નેકેનૈવ શિષ્યેણ

જો વિનય કે યોગ્ય હેં ઉન્હેં ભી કુપિત નહીં કરના ચાહિયે, ક્યોં કિ  
કોપ અનેક અનર્થોં કી જડ ણવ સમસ્ત ઉત્તમ ક્રિયાઓં કા વિનાશક  
માના ગયા હૈ, કહા ભી હૈ—

“ માસોપવાસનિરતોઽસ્તુ તનોતુ સત્યં,  
ધ્યાન કરોતુ વિદધાતુ બહિર્નિવાસમ્ ।  
બ્રહ્મવ્રત ધરતુ મૈક્ષરતોઽસ્તુ નિત્ય,  
રોપ કરોતિ યદિ સર્વમનર્થક તત્ ” ॥ ૧ ॥

કોઈ ભી વ્યક્તિ યદિ માસ માસ સ્વમળ ભી પારણા કરતા હો, સદા  
સત્ય ચોલતા હો, ધ્યાન કરતા હો, વન મે ભી નિવાસ કરતા હો, બ્રહ્મ-  
વ્રત વ્રત કા પાલન કરતા હો, ભિક્ષાવૃત્તિ કરતા હો પરન્તુ યદિ રોપ  
-કોપ કરતા હૈતો ઉસકી યે સમસ્ત ક્રિયાઈ વ્યર્થ હેં ॥ ૧ ॥

‘બુદ્ધોપઘાતી નહીં હોના ચાહિયે’ એસા જો કહા હૈ ઉસકો  
દૃષ્ટાન્ત સે સ્પષ્ટ કરતે હેં—

જગદેશ મે ચપા નામકી નગરી યી । ઉસમે ગણિગુણો સે યુક્ત

ઢરવા બેઈ એ કેમકે, કેાપ અનેક અનર્થોની બડ તેમજ સમસ્ત ઉત્તમ  
ક્રિયાઓને નાશ કરનાર મનાયેલ છે ડહુ પણ છે —

માસોપવાસ નિરતોઽસ્તુ તનોતુ સત્ય,  
ધ્યાન કરોતુ વિદધાતુ બહિર્નિવાસમ્ ।  
બ્રહ્મવ્રત ધરતુ મૈક્ષરતોઽસ્તુ નિત્ય,  
રોપ કરોતિ યદિ સર્વમનર્થક તત્ ॥ ૧ ॥

કેઈ પણ વ્યક્તિ કદાચ તે મહિના મહિનાના અપવાસ કરે, સદા સાચુ  
બોલતો હોય, ધ્યાન કરતો હોય, વનમા પણ રહેતો હોય, બ્રહ્મચર્યવ્રતનુ  
પાલન કરતો હોય, ભિક્ષાવૃત્તિ કરતો હોય, પરન્તુ તે બે ક્રોધ કરતો હોય તે  
તેની એ સઘળી ક્રિયાઓ વ્યર્થ છે

બુદ્ધોપઘાતિ ન થવુ બેઈ એ, એવુ બે કહેવામા આવે છે એને દષ્ટા  
તથી સ્પષ્ટ ઢરવામા આવે છે —

અમ દેશમા અપાપુરી નામની નગરી હતી, તેમા ગણીશુણ્ઠી યુક્ત  
૩૦ ૩૨

तथा तोत्रगवेपको न स्यात्-तोत्र=तोदन तत्सदृशस्य पीडोत्पादकस्य परुषभाषणा-  
ऽऽदर्शवेपकः=अन्वेपको न भवेदित्यर्थः । अयं भावः-यथा-दष्टस्तुरङ्गमो विपरीत-  
गत्या प्रचलन् तोदनमन्वेपयति तद्वत् शिष्यः आचार्यस्य प्रेरणाशङ्कवचनस्य  
गवेपको न भवेदिति ।

होना चाहिये । तथा-(तोत्रगवेपक न स्यात्-तोत्रगवेपकः न स्यात्)  
तोत्रगवेपक भी नहीं होना चाहिये-अर्थात् गुरु महाराज को वार २  
प्रेरणा करने की आवश्यकता नहीं होने दे । तात्पर्य इसका यह है  
कि शिष्य को यह चाहिये कि जिस समय आचार्य महाराज अपने  
लिये परुष भाषण आदि रूप में भी यदि शिक्षात्मक वचन कहें तो  
उस समय वह उनके प्रति ऐसा व्यवहार न करे कि जिससे वे कुपित  
हो जावें, तथा स्वयं भी अपनी आत्मा को उनके व्यवहार से अप्र-  
सन्न न रखे । तथा ऐसी चेष्टा भी उसको नहीं करना चाहिये कि जिसमें  
आचार्य महाराज का उपघात हो । जिस प्रकार दुष्ट धोड़ा विपरीत चाल  
से चलता हुआ अपने मालिक को पद २ पर दुःखित किया करता है  
उसी प्रकार उनकी इच्छा के विरुद्ध चलकर शिष्यको उन्हें कभी भी  
दुःखित नहीं करना चाहिये । सूत्र में जो अपि-शब्द आया है वह इस  
बात का सूचक है कि शिष्य को अपने आचार्य महाराज से अतिरिक्त  
और भी किसी को व्यथित नहीं करना चाहिये । तथा उपाध्याय आदि

अपमान उत्पन्न न थवो जेष्ठो तथा तोत्रगवेपक न स्यात्-तोत्रगवेपक न स्यात्  
तोत्रगवेपक पणु न जनवु जेष्ठो अथवा-गुरु महाराज वारवार प्रेरणा करवी  
पडे तेवु न थवा हे जे सभये आचार्य महाराज पोताना माटे पङ्ख लापणु  
आदि इपथी पणु कदाच शिक्षात्मक वचन कहे तो ते वणते ते तेमना प्रत्ये  
जेवो पडेवार न करे के, जेथी गुरु महाराज को धिक्कित जनवु पडे तथा तेमना  
पडेवारथी पोतानी नतने पणु अप्रमत्त न राखे तथा जेवी जेष्ठा पणु तेजे  
न उत्तरी जेष्ठो के जेमा आचार्य महाराजनु अपमान होय, जे प्रकार दुष्ट  
धोड़ा विपरीत आलथी आलीने पोताना मालीकने पगले पगले दुःखित करी करे  
छे तेवी रीने, तेमनी धिक्कानी विरुद्ध आलीने शिष्ये तेमने उही पणु दुःखी  
न करवा जेष्ठो सूत्रमा जे 'अपि' शब्द आवेल छे ते आ वात सूचन करे  
छे के शिष्ये पोताना गुरु महाराज के जीव को धिक्कने पणु दुःख न पडोयाउवु  
जेष्ठो तथा उपाध्याय आदि जे विनयने योग्य छे तेमने पणु पित न

પથ્ય ચતુર્વિધમશનાદિક શ્રાવકજનૈરુદારભાવૈરત્રુદિન દીયમાનમુપાદાય તસ્મૈ નાર્પ-  
યતિ સ્વયમેવ તદન્નાતિ ।

અન્ત પ્રાન્ત સ્વશ્ક શુષ્ક કુપથ્યમશનાદિકમાનીય દુરવે પ્રયચ્છતિ । ડદતિ ચ-  
કિમિદ્ કુર્મો વયમ્ । ઈદૃશો દશામુપગતાનાં ભવતા યોગ્યમશનાદિક વિદ્યમાનમપિ  
નામો વિવેકવિકલા શ્રાવકા દાતુમિચ્છન્તિ । શ્રાવકાન્ કથયતિ ચ-મમાચાર્યાઃ  
લ્હુ પરમનિઃસ્પૃહતયા સ્વશરીરયાત્રામપ્યચિન્તયન્ત, પ્રણીત ભક્તપાન ગ્રહીતુ નેચ્છન્તિ  
ઔર દૂસરી જગદ્દ્ધી ચલ ફિર સર્કે । હિસ પ્રકાર વિચાર કર ઉસને  
એસા કામ કરના પ્રારંભ કિયા કિ-શ્રાવકો સે જો આચાર્ય કી અવસ્થા  
અનુરૂપ સ્નિગ્ધ, મધુર, મનોહર, સુરસ ચતુર્વિધ આહાર હિસે ભિક્ષા મે  
મિલતા વદ સ્વયં રા જાતા ઔર ગુરુ મહારાજ કો અન્તપ્રાન્ત, સ્વશ્ક  
શુષ્ક એવ કુપથ્યરૂપ આહાર લાકર દેતા । જવ ગુરુ મહારાજ પૂછતે તો  
કહને લગતા કિ મહારાજ હમ હિસ મેં ડયા કરે । યહા કે શ્રાવક આપ-  
કો એસી અવસ્થા કો દેખકર અસતુષ્ટ હો ગયે હૈ, હિસી લિયે વે અપને  
ઘર મે હોતે હુપ્દ્ધી યોગ્ય અશનાદિક કો દેના નહીં ચાહતે । જવ  
શ્રાવક ઉસસે પૂછતે તો કહતા કિ હમારે યે આચાર્ય મહારાજ અવ  
વિલકુલ શિથિલશરીર હો રહે હૈ હિસલિયે ઉન્હેં અપને શરીરમે અવ  
કોઈ મમત્વપરિણતિ નહીં રહી હૈ । ઉન્હેં તો જૈસા ધી આહાર મિલજાતા  
હૈ વે ઉસે લે લેતે હૈ । વે નહીં ચાહતે કિ હમારા યહ શરીર અવ ઔર

રહી નથી કે એક સ્થળ ઉપરથી બીજા સ્થળે જરા પણ હાલી ચાલી શકે  
આ પ્રકારનો વિચાર કરી તેણે એવા કામનો પ્રારંભ કર્યો કે, શ્રાવકોથી  
આચાર્યની અવસ્થા અનુરૂપ જે સ્નિગ્ધ, મધુર, મનોહર, સુરસ ચાર પ્રકારનો  
આહાર તેને ભિક્ષામાં મળતો તે સ્વયં ખાઈ જતો અને ગુરુ મહારાજને  
અન્ત, પ્રાન્ત, રૂક્ષ, શુષ્ક અને કુપથ્યરૂપ આહાર લાવી આપતો ગુરુ મહારાજના  
પૂછવાથી તે કહેતો કે, મહારાજ હું એમાં શું કરું અહીંના શ્રાવકો  
આપની આવી અવસ્થા જોઈને અસતુષ્ટ બની ગયા છે આ માટે તેઓ પોતાના  
ઘરમાં હોવા છતાં પણ યોગ્ય આહાર આપવા ઈચ્છતા નથી જ્યારે શ્રાવક  
તેને પૂછતા તો કહેતો કે, મારા આચાર્ય મહારાજ હવે બિલકુલ શિથિલ  
શરીરના બની ગયા છે આ માટે તેમને હવે પોતાના શરીરમાં કોઈ મમત્વ  
પરિણતિ રહી નથી તેમને જેવો આહાર મળી જાય છે તેવો તે લે છે તે  
નથી આહતા કે માફ આ શરીર હવે વધુ વખત ટક્યું રહે આ માટે પ્રણીત

સહ કૃતસ્થિરવાસ આસીત્ । તગાસો શિષ્યઃ પ્રતિદિસ સસારસાગરોનારક જન્મમર-  
ણોચ્છેદક સફલકર્મનિધિસક તીર્થરુરગોત્રોપાર્જક ગુરુવૈયાવૃત્ત્ય કુર્માણો ગુરુકર્મ-  
કત્વાદ્ દુર્લભગોધિત્વાચ્ચૈમ્દા મનસિ ચિન્તયતિ-‘પ્રક્ષીણયલ સ્થવિરોઽયમસ્મામિઃ  
કિયત્કાલમનુપાલનીયઃ’ ઇત્યેવ વિમૃશ્યાસી તદ્વયોઽનુરૂપ સ્નિગ્ધ મધુર મનોજ્ઞ સુસ

વીર્યોદ્ધાસ નામ કે આચાર્ય અને પ્રિય ક્ષુદ્રમતિ નામક શિષ્ય કે સાથ  
સ્થિરવાસ રહેતે થે । વિશેષ વૃદ્ધ હોને કે કારણ હલન-ચલન આદિ  
ક્રિયાઈં इनकी क्षीणप्राय हो चुकी थी । जघा बल भी कम हो गया था ।  
“મે એક હી શિષ્ય કરૂંગા ” એસી અનેકી પ્રતિજ્ઞા થી । ઉસ કે અનુસાર  
અનેકીને ક્ષુદ્રમતિ નામક એક હી શિષ્ય કિયા યા, ઓર ઉસી કે સાથ વે  
વહા રહા કરતે થે । શિષ્ય બી અનેક ગુરુ મહારાજ કી ઠીક ૨ રીત સે  
વૈયાવૃત્ત્ય કિયા કરતા યા । વૈયાવૃત્ત્ય કરના યહ એક તપ હૈં ઇસકે પ્રભાવ  
સે પ્રાણી સસાર સમુદ્ર સે પાર હો જાતા હૈં । જન્મ, મરણ ઓર જરા સે  
વિમુક્ત હો જાતા હૈં । અષ્ટ કર્મોં કા વિનાશ બી ઇસ વૈયાવૃત્ત્ય કે બલ  
પર પ્રાણી કર દેતા હૈં । ઇસસે તીર્થરુરનામગોત્ર કા ઉપાર્જન બી કરતા હૈં ।  
શિષ્ય ગુરુ કર્મો યા । ઇસ લિયે વૈયાવૃત્ત્ય કરને પર બી ઇસે બોધ  
કા લાભ દુર્લભ હો રહા થા । એક દિન શિષ્ય ને વિચાર કિયા કિ હમ  
इनकी अब कबतक वैयावृत्य करते रहेंगे । यह तो बिलकुल स्थविर हो  
चुके हैं । इन में तो अब इतनी भी शक्ति नहीं रही है जो ये यहाँ से

એક વિર્યોદ્ધાસ નામના આચાર્ય પોતાના ક્ષુદ્રમતિ નામના શિષ્ય સાથે સ્થિર  
વાસ રહેતા હતા ખૂબ વૃદ્ધ થઈ જવાના કારણે હલન ચલન આદિ ક્રિયાઓ  
તેઓ કરી શકતા નહીં શરીરનું તેમજ બાહ્ય ગુણ પણ ક્ષિણ થઈ ગયું  
હતું “હું એક જ શિષ્ય કરીશ” એવી તેમની પ્રતિજ્ઞા હતી એ અનુસાર તેમણે  
એક જ શિષ્ય કરેલ હતો જેનું નામ ક્ષુદ્રમતિ હતું તે શિષ્યની સાથે તે  
ચપાપુરીમા રહેતા હતા શિષ્ય પણ પોતાના ગુરુમહારાજની યોગ્ય રીતે આઠરી  
ખરદાસ કરતો હતો વૈયાવૃત્ત્ય કરવું એ એક તપ છે તેના પ્રભાવથી પ્રાણી  
સસાર સમુદ્રથી પાર થાય છે જન્મ મરણ અને જરાથી વિમુક્ત થઈ જાય છે  
આઠ કર્મોના વિનાશ પણ આ વૈયાવૃત્ત્યના બળ ઉપર પ્રાણી પુરી દે છે તેનાથી  
તીર્થ કર નામ ગોત્રનું ઉપાર્જન પણ કરે છે શિષ્ય ગુરુ કર્મોં હતો આ માટે  
વૈયાવૃત્ત્ય કરવા છતાં પણ એને બોધનો લાભ દુર્લભ થતો હતો એક દિવસ  
શિષ્યે વિચાર કર્યો કે, હું કયા સુધી આમની સેવા આઠરી કરતો રહીશ  
આ તો બીટકુલ સ્થવિર બની ગયા છે એમનામા એટલી પણ શક્તિ હવે



रस्माभिर्भवन्तः शिष्यश्च पीडनीयाः ? इति निवेद्य भक्त प्रत्याख्याय स प्राणरहितो जात । एव क्षुद्रमतिशिष्यवत् साधुर्बुद्धोपगती न भवेत् ॥ ४० ॥

आचार्य कुपिते शिष्यकर्तव्यमाह—

मूलम्—आयरिय कुविय नच्चा, पत्तिण्ण पसायण ।

विज्झविज्ज पजलीउडो, वण्णज्ज न पुण्णत्ति य ॥ ४१ ॥

छाया—आचार्य कुपित ज्ञात्वा, प्रीतिकेन प्रसादयेत् ।

विध्यापयेत् प्राञ्जलिपुट, ऋदेत न पुनरिति च ॥ ४१ ॥

टीका—‘आयरिय इत्यादि ।

शिष्यः केनचित् स्नापनादेन आचार्यं कुपितम्—अपरितुष्ट ज्ञात्वा प्रीतिकेन= प्रीतिरेव प्रीतिके तेन—प्रीतिजनकेन विनयभावेन यद्वा—‘प्रीतिकेन’ इतिच्छाया, प्रीतिकेन—विश्वासजनकेन प्राम्येन त प्रसादयेत्=प्रसन्नं कुर्यात् । ‘प्रीतिकेन’

कहा तक कष्ट दिया जाय, अतः यही सर्वसुदर मार्ग है कि सलेखना धारण करली जाय । ऐसा कह कर उन्होंने भक्तप्रत्याख्यान कर दिया और कुछ समय के बाद वे समाधिमरण को प्राप्त कर अपना कल्याण किया । इस कथा से शिष्य को यह शिक्षा लेनी चाहिये कि क्षुद्रमति शिष्य की तरह वह गुरु महाराज का प्राणग्रहारी न बने ॥ ४० ॥

आचार्य महाराज के कुपित होने पर शिष्य का क्या कर्तव्य है सो कहते हैं—‘आयरिय’ इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य (कुविय आयरिय नच्चा—कुपित आचार्य ज्ञात्वा । जय यह समझे कि आचार्य महाराज कुपित हैं उस समय वह (पत्ति-ण्ण पसायण—प्रीतिकेन प्रसादयेत्) प्रीतिजनक-विनयभाव से अथवा

सर्व सुदर मार्ग छे के, सलेखना धारण करी छे ओवु उहीने तेओओ भक्त-प्रत्याख्यान उनी लीधु अने थोडा समय बाद भमाधी भरणे प्राप्त करी पोतानु उद्यापु उरु आ उथायी शिष्ये ओ शिक्षा लेवी जेधुओ के, क्षुद्रमति शिष्यनी भाइठ ते पोताना गुरु महाराजना प्राणु डरनार न बने ॥ ४० ॥

आचार्य महाराजना बोधित थाधी शिष्यनु शु कर्तव्य छे ते उडेवाभा आपे छे—आयरिय—इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य कुविय आयरिय नच्चा—कुपित आचार्य ज्ञात्वा व्यापे ओवु सभने के आचार्य महाराज कुपित छे ते समय ते पत्तिण्ण पसायण—प्रीतिकेन प्रसादयेत् प्रीतिजनक—विनय भावयी अथवा विश्वास जनक वाक्ययी तेने प्रसन्न

किंतु सलेखनामेव कर्तुं व्यस्यन्ति । ततः शिष्यश्च न निश्चय्य शोकार्त्तचेतसः  
 श्रावकास्तमुपशृत्य सगद्गद उदन्ति-भगवन् ! कथमत्र भगवद्विरकाल एव सलेखना-  
 विधिराख्य ? न च यय निर्वादहेतवः, इति मन्तव्यम् यतः शिरःस्थिता अपि  
 भयन्तो न भारमस्माकं कुर्वन्ति । इत्थं श्रावकाणां यचन श्रुत्याऽऽचार्येण विचारि-  
 तम्—सर्वमेतच्छिष्यदुधरितम्—भलमस्य शिष्यस्याप्रीतिकरेण मम प्राणधारणेन,  
 इति मनसि विचिन्त्य तेन श्रावकाणां शिष्यस्य च पुरस्तादुक्तम्—क्रियचिरमजडमै

अधिक समय तक टिका रहे । इस लिये प्रणीत रस वाले भक्त पान को  
 लेने की वे अब चाहना ही नहीं करते हैं, किन्तु सलेखना धारण  
 करने के लिये उद्यत हो रहे हैं, श्रावक जनो ने जब शिष्य के इन वचनों  
 को सुना तो वे बहुत शोकार्त्त चित्त हो चिन्तित हुए और गुरु महाराज  
 के समीप पहुँच कर गद्गद वाणी से कहने लगे कि—महाराज ! अकाल  
 में आप सलेखना क्यों धारण कर रहे हैं ? हम लोग तो आपके लिये  
 निर्वेद के कारण हैं नहीं—हमारे तो आप माये पर भी बैठें तौ भी आपका  
 हमें कोई भार नहीं लग सकता है । आचार्य ने जब श्रावको के इन  
 वचनों को सुना तो वे बड़े विचार में पड़ गये और मन में कहने लगे  
 कि यह सब करतूत हमारे शिष्य की है, मालूम पड़ता है इस को मैं  
 बहुत भारी हो रहा हूँ । इस प्रकार सोच समझकर आचार्य ने शिष्य  
 एवं श्रावकों के समक्ष कहा कि महानुभाव ! अब हम से चलना फिरना  
 बनता नहीं है, अतः ऐसी स्थिति में आप सब को एवं शिष्य को

रसवाणा लकत पानने देवानी खाहना डवे तेओ करता नथी परतु स लेखना  
 धारण करवाभा प्रयत्नशील जनी रह्या छे शिष्यतु आ डडेवु सालणी श्रावक  
 जनो भूष शोकातुर जन्था अने गुरु महाराज पासे जडने गद्गद वाणीथी  
 डडेवा लाग्या डे, महाराज ! अकालमा आप स लेखना डेम धारण करी रह्या  
 छे ? अमे दोडो तो आपना भाटे निवेदना कोड करण नथी ? आप अमारा  
 भाथा उपर जेसो तो पणु अमने आपनो कोड बार लागतो नथी आचार्ये  
 श्रावकोतु ज्यारे आ प्रचारतु डडेवु सालज्यु तो ते विचारमा पडी गया अने  
 मनमा डडेवा लाग्या डे, आ जधु करतूत मारा शिष्यतु छे, जेने हुँ भूष बार  
 डप जनी रह्यो छु आ प्रकारतु समज विचारीने आचार्ये शिष्य तेमज  
 श्रावकोनी समक्ष उछु डे, माराथी डालीयाली शकातु नथी, आथी आवी  
 स्थितीमा आप जधाने तथा शिष्यने तथा सुधी उष्ट आथ्या डे आथी जेज

રસ્માભિર્ભવન્ત. શિષ્યથ પીડનોયાઃ ? इति निवेद्य भक्त प्रत्याख्याय स प्राणरहितो जात । एव क्षुद्रमतिशिष्यवत् साधुर्बुद्धोपघाती न भवेत् ॥ ४० ॥

આચાર્ય કુપિતે શિષ્યકર્તવ્યમાહ—

मूलम्—आयरिय कुवियं नच्चा, पत्तिर्एण पसायए ।

विज्झविज्ज पजलीउडो, वएज्ज न पुणुत्ति य ॥ ४१ ॥

ઝાયા—આચાર્ય કુપિત જ્ઞાત્વા, પ્રીતિકેન પ્રસાદયેત ।

विध्यापयेत् प्राञ्जलिपुटः, वदेत न पुनरिति च ॥ ४१ ॥

ટીકા—‘ આયરિય’ इत्यादि ।

शिष्यः केनचित् स्नापराधेन आचार्यं कुपितम्=अपरितुष्ट ज्ञात्वा प्रीतिकेन=प्रीतिरेव प्रीतिक तेन=प्रीतिजनकेन विनयभावेन यद्वा—‘प्रीतिकेन’ इति च ङाया, प्रीतिकेन=विश्वासजनकेन वाक्येन त प्रसादयेत्=प्रसन्न कुर्यात् । ‘प्रीतिकेन’

कहा तक कष्ट दिया जाय, अतः यही सर्वसुंदर मार्ग है कि सलेखना धारण करलो जाय । ऐसा कह कर उन्होंने भक्तप्रत्याख्यान कर दिया और कुछ समय के बाद वे समाधिमरण को प्राप्त कर अपना कल्याण किया । इस कथा से शिष्य को यह शिक्षा लेनी चाहिये कि क्षुद्रमति शिष्य की तरह वह गुरु महाराज का प्राणप्रहारी न बने ॥ ४० ॥

આચાર્ય મહારાજ કે કુપિત હોને પર શિષ્ય કા કયા કર્તવ્ય હૈ સો કહતે હૈ—‘ આયરિય ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य (कुविय आयरिय नच्चा=कुपित आचार्य ज्ञात्वा । जब यह समझे कि आचार्य महाराज कुपित हैं उस समय वह (पत्ति-एण पसायए=प्रीतिकेन प्रसादयेत्) प्रीतिजनक-विनयभाव से अथवा

સર્વ સુદર માર્ગ છે કે, સલેખણા ધારણ કરી હઉ એણે ઠહીને તેઓએ ભક્ત પ્રત્યાખ્યાન કરી લીધું અને થોડા સમય બાદ સમાધી મરણને પ્રાપ્ત કરી પોતાનું ઈત્યાણ કર્યું આ ઠથાથી શિષ્યે એ શિક્ષા લેવી જોઈએ કે, ક્ષુદ્રમતિ શિષ્યની માફક તે પોતાના ગુરુ મહારાજના પ્રાણ હરનાર ન બને ॥ ૪૦ ॥

આચાર્ય મહારાજના ક્રોધિત થવાથી શિષ્યનું શું કર્તવ્ય છે તે કહેવામા આવે છે—આયરિય-इत्यादि

अन्वयार्थ—शिष्य कुविय आयरिय नच्चा=कुपित आचार्य ज्ञात्वा न्याये એણે સમજે કે આચાર્ય મહારાજ કુપિત છે તે સમય તે પત્તિ-एण પસાય-પ્રીતિકેન પ્રસાદયેત પ્રીતિ-जनक-विनय ભાવથી અથવા વિશ્વાસ જનક વાક્યથી તેને પ્રસન્ન

इत्यत्र रूढ्या न पुनरुक्तम् । प्राञ्जलिपुटः = कृताञ्जलिः सन् विध्यापयेत् = कथंचिदुत्थित  
कोपवर्द्धिं प्रशमयेत् । च = पुनः । 'न पुनरेव करिष्यामि' 'क्षान्तव्योऽयमपराधः' इति  
वदेत् । मानसिक-कायिक वाचिकोपायैः गुरुः प्रमादनीय इति भावः ॥४१॥  
अथ येन गुरोः कोप एव नोत्पद्येत तमुपायमाह—

मूलम्—धम्मज्जिय च ववहार, बुद्धेहायरिय सया ।

तैमांयरतो ववहार, गरंह नोभिगेच्छइ ॥४२॥

छाया—धर्माजितश्च व्यवहारः बुद्धेः आचरितः सदा ।

तमाचरन् व्यवहार, गर्हा नाभिगच्छति ॥४२॥

टीका—'धम्मज्जिय' इत्यादि—

यत्तदोर्नित्यसम्बन्धाद् य' धर्माजितः = यमेण क्षान्त्यादिना अजितः = उपा-  
जित', च = पुनः सदा = सर्वकालं बुद्धेः = तत्त्वविद्धिः आचरित = सेवितः, व्यवहार =  
—विश्वासजनक वाक्य से उन्हें प्रसन्न करे । और (पजलीउडो विज्झविज्ज  
—प्राञ्जलिपुटः विध्यापयेत्) दोनो हाथ जोड़कर उनकी कथंचित् उत्थित  
कोपाग्नि को बुझावे । उस समय वह ऐसा (वणज्ज-वदेत्) कहे कि (न  
पुणुत्ति य—न पुनरिति च) हे गुरु महाराज अब ऐसा व्यवहार नहीं करने  
का भाव है अतः अब यह मेरा अपराध आप क्षमा करें । मन से वचन से  
एव काया से जैसे भी बने उस प्रकार के उपायो से गुरु महाराज को  
प्रसन्न कर लेना चाहिये ॥ ४१ ॥

अथ सूत्रकार 'गुरु महाराज को कोप ही न उत्पन्न हो सके ऐसा  
उपाय बतलाते हैं—'धम्मज्जिय इत्यादि.

अन्वयार्थ—जो (धम्मज्जिय-धर्माजितः) उत्तम क्षमा आदि धर्मों

उरे पजलिउडो विज्झ विज्ज-प्राञ्जलिपुट विध्यापयेत् अने अपने हाथ जोड़ने  
तेमनी कथंचित् उत्थित कोपाग्निने बुझावे ओ समय ते ओपु वणज्ज-वदेत् कहे के,  
न पुणुत्ति य—न पुनरिति च हे गुरु महाराज हुवे हु ओपु कही नही कइ आथी  
हुवे आप आ भारो अपराध क्षमा करो मन वचन अने जायाथी नेपु पणु  
अने ओ प्रहारना उपायोथी गुरु महाराजने प्रसन्न करी देवा नेधओ ॥ ४१ ॥

हुवे सूत्रकार 'गुरु महाराजने कोपन उत्पन्न थाय' ओवे उपाय  
अतावे छे—धम्मज्जिय इत्यादि

अन्वयार्थ—जे धम्मज्जिय-धर्माजितम् उत्तम क्षमा आदि धर्मोथी अलुं त कर

मोक्षार्थी कर्तव्यः प्रतिलेखनादिरूप, अस्ति, त व्यवहारम्-आचरन् साधुः, गर्हा-  
निन्दा-‘अपिनीतोऽयम्’ इत्यादिरूपा नाभिगच्छति=न प्राप्नोति। एव कृते गुरोः  
कोपोत्पत्तिर्न भवतीति भावः।

‘धम्मज्जिय’ इत्यादी प्रथमार्थे द्वितीया आर्पत्वात्। ‘धम्मज्जिय’ इति  
विशेषण प्रतिलेखनादिव्यवहारस्य शास्त्रानुकूलतां दम्भसमानाद्यर्थं कृतव्यवहारस्य  
परिहार्यता च बोधयति। ‘बुद्धेहायरिय’ इति विशेषण व्यवहारस्य शासनसंप्रदा-  
यानुगतत्वं सूचयति ॥ ४२ ॥

मूलम्—मणोगयं वक्कगय, जाणिंत्तारियस्स उ।

‘त परिगिज्झ वायाए, कम्मणा उववांयए ॥४३॥

के द्वारा अर्जित किया है, तथा (सया-सदा) सर्व काल (बुद्धेहायरिय-  
बुद्धैः आचरितः) तीर्थं कर गणधरो के द्वारा आचरित-सेवित हुआ है  
ऐसा यह (व्यवहार-व्यवहारः) प्रतिलेखनादिरूप कर्तव्य है। (त व्यवहार  
आचरतो-त व्यवहारम् आचरन्) उस व्यवहार को अपने आचरण में  
लाने वाला साधु (गरह-गर्हा) ‘यह अविनीत है’ इत्यादिरूप निन्दा को  
(नाभिगच्छइ-नाभिगच्छति) प्राप्त नहीं करता है। “धम्मज्जिय” यह पद  
यह सूचित करता है कि प्रतिलेखनादिरूप जो व्यवहार है वह शास्त्रानु-  
कूल है, तथा दम्भ एव सम्मान आदि के निमित्त जो व्यवहार किया  
जाता है वह परिहार्य है। “बुद्धेहायरिय” यह पद ‘यह व्यवहार तीर्थ-  
कर एव गणधरो की परंपरा से चला आ रहा है अतः प्रामाणिक हैं’  
यह सूचित करता है ॥ ४२ ॥

પામા આવેલ છે તથા સયા-સદા સર્વ કાળ બુદ્ધેહાયરિય-બુદ્ધ આચરિત તીર્થ ઠર  
ગણધરોથી સેવીત થયેલ છે એવા આ વ્યવહાર-વ્યવહાર પ્રતિલેખનાદિરૂપ ઠર્તવ્ય  
છે આ વ્યવહારને પોતાના આચરણમાં લાવનાર સાધુ ગરહ-ગર્હા ‘આઅવિનીત  
છે’ ઇત્યાદિ રૂપ નિદાને નાભિગચ્છઈ-નાભિગચ્છતિ પ્રાપ્ત ઠરતા નથી ધમ્મજ્જિય  
આ પદથી એ સૂચિત થાય છે કે પ્રતિલેખનાદિક રૂપ જે વ્યવહાર છે તે શાસ્ત્રા  
નુકૂળ છે તથા દભ અને સમ્માન આદિ નિમિત્ત જે વ્યવહાર ઠરવામાં આવે  
છે તે પરિહાર્ય છે “બુદ્ધેહાયરિય” આ પદથી આ વ્યવહાર તીર્થ ઠર તેમજ  
ગણધરોની પરંપરાથી ચાલ્યો આવે છે આથી તે પ્રમાણીક છે એવું સૂચિત  
ઠરવામાં આવે છે ॥ ૪૨ ॥

जाया—मनोगत वाक्यगत, ज्ञात्वा आचार्यस्य तु।  
तत् परिगृह्य वाचा, कर्मणा उपपादयेत् ॥४३॥

टीका—‘मणोगय’ इत्यादि—

आचार्यस्य मनोगत=मनसि वर्तमान, तथा वाक्यगत=वचसि स्थित तु शब्दात्  
वाक्यगतमपि कार्यं पूर्वं ज्ञात्वा, पश्चात् तत्=कार्यं वाचा परिगृह्य=अङ्गीकृत्य, ‘अह-  
मेतत् कार्यं करोमि’ इत्युक्त्या शिष्यः कर्मणा=कायिकया क्रियया, उपपादयेत्=  
सपन्नं कुर्यात्। यत् कार्यं गुरोर्मनसि विद्यमान, ‘कार्यमिदं क्रियताम्’ इत्यादिना  
वचसा वाऽभिहित, गुरुणा क्रियमाणं वा यत् कार्यं तद् गुरुहस्तादुपादाय त्वरितमेव  
मुशिष्येण सपादनीयमिति भावः ॥४३॥

‘मणोगय’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—(आचार्यस्य मनोगत वाक्यगत—आचार्यस्य मनोगत  
वाक्यगत) आचार्य महाराज के मनोगत एवं वाक्यगत “तु” शब्द से  
वाक्यगत कार्य को (जाणित्वा-ज्ञात्वा) पहिले जानकर पश्चात् (त-तत्)  
उस कार्य को (वाचाए-वाचा) वाणी से (परिगिज्ज-परिगृह्य) अङ्गीकार  
कर के शिष्य (कम्मुणा-कर्मणा) कायसंबन्धी क्रिया द्वारा (उववायए-  
उपपादयेत्) उस कार्य को कर देवे। जो कार्य गुरु के मन में स्थित  
हो-गुरु ने जिस कार्य को करने का विचार किया हो ‘इदं कार्यम्  
क्रियताम्’ यह काम करो’ इस प्रकार जिस कार्य को करने के लिये उन्होंने  
कहा हो, अथवा गुरु महाराज जिस कार्य को स्वयं अपने हाथ से कर  
रहे हों तो विनयी शिष्य का कर्तव्य है कि वह उस कार्य को शीघ्र ही  
स्वयं सपादित करे। और गुरु महाराज करते हो तो उनके हाथ से लेकर  
स्वयं करने लग जाय ॥ ४३ ॥

मणोगय-इत्यादि

अन्वयार्थ—आचार्यस्य मनोगत वाक्यगत—आचार्यस्य मनोगत वाक्यगत  
आचार्य महाराज के मनोगत एवं वाक्यगत “तु” शब्द से वाक्यगत कार्य को  
जाणित्वा-ज्ञात्वा पहिले जानकर पश्चात् तत्=कार्यं वाचा परिगृह्य अङ्गीकार करीने शिष्य कम्मुणा-कर्मणा काय  
संबन्धी क्रिया द्वारा उववाय-उपपादयेत् से कार्य करी दे के कार्य गुरुना मनभा  
स्थित होय, गुरुने के कार्य करवाना विचार कर्यो होय, “आ काम करो”  
आ प्रकार के कार्यने करवा भाटे पोते पोताना हाथी करी रह्या होय तो  
विनयी शिष्यनु कर्तव्य छे के से कार्यने तुरत न पोते उपाडी दे अने गुरु  
महाराज करता होय तो तेमना हाथभाथी लईने पोते करवा लग्यो नथ ॥ ४३ ॥

मूलम्—वित्ते' अचोइए निच्च, खिप्प हवइ सुचोइए ।

जहोवेइष्ट सुकय, किच्चाइ कुव्वई सयां ॥४४॥

छाया—वित्तः अनोदितः नित्य, क्षिप्र भवति सुनोदित' ।

यथोपदिष्ट मुकृत, कृत्यानि करोति सदा ॥ ४४ ॥

टीका—' वित्ते ' इत्यादि—

वित्तः=विनयादिगुणेन प्रसिद्धः शिष्यः, अनोदितः=अप्रेरित एव गुरुकार्येषु नित्यं=सर्वदा, प्रवर्तते । रुदाचित् स्वयमेव कार्यं कुर्वाणः सुनोदितः=गुरुणा सुष्ठु प्रेरितश्चेत् स विनयवान् शिष्यः क्षिप्र=क्षिप्रकृद् शीघ्रमेव-कार्यकारी भवति । अयं भावः—कार्यं कुर्वन् आचार्येण प्रेरितश्चेद् एव न ब्रूते—'अहं तु कार्यं करोम्येव, किं

' वित्ते ' इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( वित्ते-वित्त' ) विनय आदि गुणों से प्रसिद्ध शिष्य (अचोइए-अनोदितः) विना कहे ही-प्रेरणाक्रिये विना ही-अपने गुरु महाराज के कार्यों में (निच्च-नित्य) सर्वदा प्रवृत्तिशील रहा करता है । (सुचोइए-सुनोदितः) गुरु महाराज अपने कार्य को करने की प्रेरणा करे तो विनयवान् शिष्य का कर्तव्य है कि वह (खिप्प हवइ-क्षिप्र भवति) गुरु महाराज का कार्य यतनापूर्वक शीघ्र करे । ऐसा शिष्य गुरु महाराज जब कार्य करने के लिये कहते हैं तब ऐसा नहीं कहता है कि 'मैं तो कार्य कर ही रहा हूँ आप क्यों कहते हैं' । वह तो (सया-सदा) सर्वदा जो कुछ भी करने को कहा जाता है उसे ही कहने के अनुसार (सुकय-सुकृत) जैसे वह अच्छी रीति से हो सकता है उसी

वित्ते इत्यादि—

अन्वयार्थ—वित्त-वित्त विनय आदि गुणोंથી प्रसिद्ध शिष्य अचोइए-अनोदिन कहा वगर प्रेरणा कर्त्ता वगर-प्रेरिताना गुरु भट्टाराजना कार्योमा निच्च-नित्य सदा सर्वदा प्रवृत्तिशील रह्या ठरे छे सुचोइए-सुनोदित गुरु भट्टाराज प्रेरितानु कार्य करवा भाटे प्रेरणा करे तो विनयवान शिष्यनु कर्त्तव्य छे के ते खिप्प हवइ-क्षिप्र भवति गुरु भट्टाराजना ते कार्यने यतनापूर्वक तुरत न करवा भाटे विनयी शिष्य गुरु भट्टाराजना तत्कर्त्ता काम भाटेनु सूचन यता ओवु उदी पणु उडेतो नथी के, हु काम तो ठरी रह्यो छु, आप शा भाटे कडे छे ते तो सया-सदा सर्वदा ओने ने कार्य कडेवाभा आवे ते काम ते उडेवा अनु-सार सुकय-सुकृत जेम ते सारी रीते थर् शके ओ रीते किच्चाइ कुव्वइ-कृत्यानि

ભવદ્ભિઃ પ્રલપ્યતે?' इति। यथोपदिष्टम्=उपदिष्टमनतिरुम्य सर्वमुपदिष्ट कार्यं, मुकृत=मुष्टु कृत, यथा स्यात्, तथा कार्याणि=सर्गाणि गुरुकार्याणि, सदा=सर्वकाल, करोति=संपादयति। गुरुकार्येष्वालयस्य न विधेय प्रसन्नभावेन तदेव कार्यं सत्त्वर करणीयमिति भावः ॥ ४४ ॥

अध्ययनार्थमुपसहरन्नाह—

મૂલમ્—નચ્ચા નમઝ મેઠાવી, લોએ કિત્તી સે' જાયેણ ।

हवई किर्च्चाण संरणं, भूयांण जगई जहाँ ॥४५॥

ઝાયા—જ્ઞાત્વા નમતિ મેઘાવી, લોકે કીર્તિસ્તસ્ય જાયતે ।

भवति कृत्याना शरण, भूताना जगती यथा ॥ ४५ ॥

ટીકા—'નચ્ચા' इत्यादि—

મેઘાવી=મર્યાદાવર્તી શિષ્ય, જ્ઞાત્વા=અનન્તરોક્ત સર્વમધ્યયનાર્થમવગમ્ય, નમતિ=નમ્રીભવતિ વિનયવાન ભવતીત્યર્થઃ, સ્વકર્તવ્યકરણ પ્રતિ સાદરમુદ્યતો ભવતીતિ યાવત્ । વિનયસ્ય ફલમાહ—'લોએ' इत्यादि । લોકે તસ્ય કીર્તિઃ—  
રીતિ કે માફિક (કિચ્ચાઈ કુવ્વઈ—કૃત્યાનિ કરોતિ) ઉન સવ કાર્યો કો સુસપાદિત કરતા હૈ । ગુરુ મહારાજ કે કાર્યો મે કમ્મી મી આલસ્ય નહીં કરના ચાહિયે પ્રત્યુત પ્રસન્નચિત્ત સે જો કુઝ મી કરને કો કહા જાયવહ શીઘ્ર હી કર દેના ચાહિયે ॥ ૪૪ ॥

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
'નચ્ચા' इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(મેઠાવી-મેઘાવી) મર્યાદાવર્તી શિષ્ય (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા) અનન્તરોક્ત ઇસ સમસ્ત અધ્યયન કે અર્થ કો જાનકર (નમઝ-નમતિ) અવશ્ય વિનયી હોતા હૈ । અર્થાત્ અપને કર્તવ્ય કો નિભાને કે લિયે સાદર ઉચ્ચત હો જાતા હૈ । (સે લોએ કિત્તી જાયે—તસ્ય લોકે કીર્તિ

કરોતિ તે બધા કામો સારીરીતે કરતો રહે છે ગુરુ મહારાજના કામોમા કદી પણ આગસ શિષ્યે ન કરવી બેઠએ જે ઠાઈ કરવાનું કહેવામા આવે તે પ્રસન્ન ચિત્તે શીઘ્ર કરી દેવું બેઠએ ॥ ૪૪ ॥

હવે અધ્યયનના અર્થને ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—નચ્ચા इत्यादि—

અન્વયાર્થ—મેઠાવી-મેઘાવીમર્યાદાવર્તી શિષ્ય નચ્ચા-જ્ઞાત્વા અનન્તરોક્ત આ સમસ્ત અધ્યયનના અર્થને બાણીને નમઝ-નમતિ અવશ્ય વિનયી બને છે અર્થાત્ પોતાના કર્તવ્યને નિભાવવા માટે સાદર ઉચ્ચત રહે છે સે લોએ કિત્તી



‘અનેન સફલીકૃત જન્મ, ઢિન્ન ચ દુઃષ્ટેય કર્મવન્ધન નિસ્તીર્ણથ દુસ્તરઃ સસાર-સાગરઃ’ ઇત્યાદિરૂપા, જાયતે=પ્રાદુર્ભવતિ, ઝપિ ચ-સ કૃત્યાના=આચાર્યાણા શરણમ્=આશ્રયો ભવતિ, યથા જગતી=પૃથિવી, ભૂતાના=પ્રાણિના શરણમ્=આધારો ઽસ્તિ વદ્વત્ ॥ ૪૫ ॥

મૂલમ્—પુજ્ઞાં જર્સસ પંસીયતિ, સવુદ્ધા પુવ્વંસથુયા ।

પસન્નાં લાભઈંસંતિ, વિઝંલં ઈદ્રિય સુચંમ્ ॥૪૬॥

ઝાયા—પૂજ્યા યસ્ય પ્રસીદન્તિ, સવુદ્ધા પૂર્વસસ્તુતાઃ ।

પસન્ના લાભયિપ્યન્તિ, ત્રિપુલમ્ જાર્થિક શ્રુતમ્ ॥ ૪૬ ॥

ટીકા—‘પુજ્ઞા’ ઇત્યાદિ—

સવુદ્ધાઃ=સમ્યગ્જ્ઞાનવન્તઃ, પૂર્વસસ્તુતાઃ=પૂર્વ સમ્યક્ પ્રકારેણ સ્તુતા, શ્રુતદા-

જાયતે) જો સાધુ અપને કર્તવ્ય કો નિભાતા હૈં ડસકા ડસે યહ ફલ મિલતા હૈં કિ ડસકી કીર્તિ ડસ લોક મે ફૈલ જાતી હૈં । લોગ કહ્ને લગ જાતે હૈં કિ ડસને અપને જન્મ કો સફલ યના લિયા હૈં । દુઃષ્ટેય કર્મવન્ધન ડસને છેદ ઢાલા હૈં । દુસ્તર સસાર સાગર ડસને પાર કર લિયા હૈં । (જહા-યથા) જૈસે-(જગઈ-જગતી) પૃથિવી (ભૂયાણ સરણ હ્વઈ-ભૂતાના શરણ ભવતિ) પ્રાણિયો કે લિયે આધારભૂત હોતી હૈં, ડસી તરહ વહ શિષ્ય ભી (કિચ્ચાણ સરણ હ્વઈ-કૃત્યાના શરણ ભવતિ) અપને આચાર્ય મહારાજ કા આધાર યન જાતા હૈં ॥ ૪૫ ॥

‘પુજ્ઞા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(સવુદ્ધા-સવુદ્ધા) પહિલે-શ્રુતદાન કે પહિલે હી વિનય-

લોકે કીર્તિ જાયતે જે સાધુ પોતાના કર્તવ્યને નિભાવે છે એને તેણે એ ક્ષણ મળે છે કે, તેમની કિર્તિ આ લોકમા ફેલાઈ બધે છે, લોકો કહેવા લાગે છે કે, આણે પોતાના જન્મને સફળ બનાવા લીધો છે ઈર્મના બધનને એણે તોડી નાખ્યા છે, દુસ્તર સસાર સાગર એણે પાર કરી લીધો છે જહા-યથા જેમ-જગઈ-જગતી પૃથ્વી ભૂયાણ સરણ હ્વઈ-ભૂતામા શરણ ભવતિ પ્રાણીઓને માટે આધારભૂત હોય છે, એજ રીતે તે શિષ્ય પણ પોતાના આચાર્ય મહારાજને આશ્રય બની બધે છે ॥ ૪૫ ॥

પુજ્ઞા-ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—સવુદ્ધા-સવુદ્ધા પહેલા શ્રુતદાનના પહેલા-વિનયશુભુથી

भवद्भिः प्रलप्यते?' इति। यथोपदिष्टम्=उपदिष्टमनतिक्रम्य सर्वमुपदिष्ट कार्यं, सुकृत  
=सुष्ठु कृत, यथा स्यात्, तथा कार्याणि=सर्वाणि गुरुकार्याणि, सदा=सर्वकाल,  
करोति=संपादयति। गुरुकार्येणालस्य न विधेय प्रसन्नभावेन तदेव कार्यं सत्वर  
करणीयमिति भावः ॥ ४४ ॥

अध्ययनार्थमुपसहरन्नाह—

मूलम्—नच्चा नमई मेहावी, लोए किंती से जायए ।

हवई किर्च्चाण सरणं, भूयाँण जगई जहाँ ॥ ४५ ॥

છાયા—જ્ઞાત્વા નમતિ મેઘાવી, લોકે કીર્તિસ્તસ્ય જાયતે ।

भवति कृत्याना शरणं, भूताना जगती यथा ॥ ४५ ॥

टीका—‘नच्चा’ इत्यादि—

મેઘાવી=મર્યાદાવર્તી શિષ્ય, જ્ઞાત્વા=અનન્તરોક્ત સર્વમધ્યયનાર્થમવગમ્ય,  
નમતિ=નમ્રીભવતિ વિનયવાન ભવતીત્યર્થઃ, સ્વકર્તવ્યકરણ પ્રતિ સાદરમુદ્યતો  
ભવતીતિ યાવત્ । વિનયસ્ય ફલમાહ—‘લોએ’ ઇત્યાદિ । લોકે તસ્ય કીર્તિઃ—

રીતિ કે માફિક (કિર્ચ્ચાઈ કુવ્વઈ—કૃત્યાનિ કરોતિ) ઉન સવ કાર્યો કો  
સુસપાદિત કરતા હૈ । ગુરુ મહારાજ કે કાર્યો મે કમી મી આલસ્ય નહીં  
કરના ચાહિયે પ્રત્યુત પ્રસન્નચિત્ત સે જો કુઝ મી કરને કો કહા જાયવહ  
શીઘ્ર હી કર દેના ચાહિયે ॥ ૪૪ ॥

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
‘નચ્ચા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(મેહાવી-મેઘાવી) મર્યાદાવર્તી શિષ્ય (નચ્ચા-જ્ઞાત્વા)  
અનન્તરોક્ત હસ સમસ્ત અધ્યયન કે અર્થ કો જાનકર (નમઈ-નમતિ)  
અવશ્ય વિનયી હોતા હૈ । અર્થાત્ અપને કર્તવ્ય કો નિભાને કે લિયે  
સાદર ઉદ્યત હો જાતા હૈ । (સે લોએ કિત્તી જાયએ-તસ્ય લોકે કીર્તિ.

કરોતિ તે બધા કામો સારીરીતે કરતો રહે છે ગુરુ મહારાજના કામોમા કદી  
પણ આગસ શિષ્યે ન કરવી ભેઈએ જે કાઈ કરવાનુ કહેવામા આવે તે  
પ્રસન્ન ચિત્તે શીઘ્ર કરી દેલુ ભેઈએ ॥ ૪૪ ॥

હવે અધ્યયનના અર્થને ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે—નચ્ચા ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—મેહાવી-મેઘાવીમર્યાદાવર્તી શિષ્ય નચ્ચા-જ્ઞાત્વા અનન્તરોક્ત આ  
સમસ્ત અધ્યયનના અર્થને બાણીને નમઈ-નમતિ અવશ્ય વિનયી બને છે અર્થાત્  
પોતાના કર્તવ્યને નિભાવવા માટે સાદર ઉદ્યત રહે છે સે લોએ કિત્તિ જાયએ-તસ્ય

‘એને સફલીકૃત જન્મ, ઊન્ન ચ દુઃશેય કર્મવન્ધન નિસ્તીર્ણથ દુસ્તરઃ સસાર-સાગરઃ’ इत्यादिरूपा, जायते=प्रादुर्भवति, अपि च-स कृत्याना=आचार्याणा शरणम्=आश्रयो भवति, यथा जगती=पृथिवी, भूताना=प्राणिना शरणम्=आधारो ऽस्ति तद्वत् ॥ ४५ ॥

મૂલમ્—પુજ્જા જર્સ પસીયતિ, સવુદ્ધા પુવ્વસથુયા ।

પસન્ના લાભઈસંતિ, વિઝલ ઈદ્રિય સુર્યમ્ ॥૪૬॥

ઝાયા—પૂજ્યા यस्य प्रसीदन्ति, सवुद्धा पूर्वसस्तुताः ।

પસન્ના લાભયિપ્યન્તિ, વિઘ્નલમ્ ખાર્થિક શ્રુતમ્ ॥ ૪૬ ॥

ટીકા—‘પુજ્જા’ इत्यादि—

सवुद्धाः=सम्यग्ज्ञानवन्तः, पूर्वसस्तुताः=पूर्वं सम्यक् प्रकारेण स्तुता, श्रुतदा-

जायते ) जो साधु अपने कर्तव्य को निभाता है उसका उसे यह फल मिलता है कि उसकी कीर्ति इस लोक में फैल जाती है । लोग कहने लग जाते हैं कि इसने अपने जन्म को सफल बना लिया है । दुःश्लेय कर्मवन्धन इसने छेद डाला है । दुस्तर ससार सागर इसने पार कर लिया है । (जहा-यथा) जैसे-(जगई-जगती) पृथिवी (भूयाण सरण हवइ-भूताना शरणं भवति) प्राणियों के लिये आधारभूत होती है, इसी तरह वह शिष्य भी (किच्चाण सरण हवइ-कृत्याना शरण भवति) अपने आचार्य महाराज का आधार बन जाता है ॥ ४५ ॥

‘પુજ્જા’ इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(સવુદ્ધા-સવુદ્ધા) પહિલે-શ્રુતદાન કે પહિલે હી વિનય-

लोके कीर्ति जायते जे साधु पोताना कर्तव्यने निभावे छे ओने तेनु ओ इण भणे छे के, तेमनी जित्ती आ बोडभा इलाध लय छे, बोडो कडेवा लागे छे के, आबे पोताना जन्मने सङ्ग भनावा लीधे छे उभना अधनने ओबे तोडी नाथ्या छे, दुस्तर ससार सागर ओबे पार उर लीधे छे जहा-यथा जेभ-जगई-जगती पृथ्वी भूयाण सरण हवइ-भूतामा शरण भवति प्राणीओने भाटे आधारभूत होय छे, ओज रीते ते शिष्य पबु पोताना आचार्य महाराजने आश्रय अनी लय छे ॥ ४५ ॥

પુજ્જા-इत्यादि—

અન્વયાર્થ—સવુદ્ધા-સવુદ્ધા પહેલા શ્રુતદાનના પહેલા-વિનયશુભથી

કાર્યે રુચિરિચ્છા યસ્ય સ મનોરુચિઃ-ગુરુમનોઽનુવર્તી ન તુ સ્વેચ્છાચારી તિષ્ઠતિ= આસ્તે તથા-તપઃસમાચારીસમાધિસવૃતઃ-તપસોઽનશનાદેર્દ્વાદશપ્રિધસ્ય સમાચારી ચ સમાધિશ્ચ તપઃસમાચારીસમાધી, તામ્યા સંવૃતઃ=નિરુદ્ધાસ્રવઃ, પચ્ચ વ્રતાનિ=પ્રાણાતિપાતવિરમણાદીનિ પચ્ચમહાવ્રતાનિ પાલયિત્વા=નિરતિચાર સમારાધ્ય મહાધુતિઃ=મહતી ધુતિ યસ્ય સ મહાધુતિઃ=તપસ્તેજઃસમન્વિતઃ, તેજોલેશ્યાપુલાકલઃ યાદિ સહિતો ભવતીત્યર્થ ॥ ૪૭ ॥

કાર્ય કો સપાદન કરને કી જિસકી ઇચ્છા બની રહતી હૈ-ગુરુ મહારાજ કી ઇચ્છાનુસાર ચલને વાલા, સ્વેચ્છાચારી નહીં । ઇવ (તવોસમાચારિસમાહિસવુઢે-તપઃસમાચારીસમાધિસવૃતઃ) અનશન આદિ બારહ પ્રકાર કે તપ કે અનુષ્ઠાન સે, તથા ચિત્તકી શુદ્ધિરૂપ સમાધિ સે જિસને આસ્રવ કે દ્વારકો નિરુદ્ધ કર દિયા હૈ (પચવયાઢ પાલિયા-પચવ્રતાનિ પાલયિત્વા) પાચ પ્રાણાતિપાતવિરમણ આદિ મહાવ્રતોં કા નિરતિચાર પાલન કરકે (મહજ્જુઈ ચિદ્ઢઈ-મહાધુતિ\* તિષ્ઠતિ) તપસ્તેજ સે સમન્વિત હોતા હુઆ તેજોલેશ્યા ઇવપુલાકલબ્ધિ આદિ સે સહિત હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ-ગુરુ મહારાજ કે પ્રસાદ સે જિસને શ્રુતજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા હૈ એસા શિષ્ય શાસ્ત્રસમત અર્થ મેં વિગતસશયહોકર જનતા દ્વારા પ્રસશનીયજ્ઞાનવાલા માના જાતા હૈ । ઉસકે વચન કો જનતા નિસ્સદેહ અગીકાર કર લેનેમેં નિસ્સકોચિત હો જાતી હૈ । ઉસકી વિનયાદિ

પોતાના શુરુ મહારાજના મનોનુકૂળ ઠાવે સ પાદન કરવાની ઇચ્છા બની બની રહે છે એવા શુરુ મહારાજની ઇચ્છાનુસાર ચાલવાવાળા સ્વેચ્છાચારી નહિ એવા શિષ્ય કે જેણે તવોસમાચારિસમાહિસવુઢે-તપ સમાચારીસમાધિસવૃત અનશન આદિ બાર પ્રકારનાતપના અનુષ્ઠાનથી તથા ચિત્તની શુદ્ધિરૂપ સમાધીથી જેણે આશ્રવના દ્વારને નિરુદ્ધ કરી દીધા છે, પચવયાઈ પાલિયા-પચવ્રતાનિ પાલયિત્વા પચ પ્રણાતિપાત વિરમણ આદિ મહાવ્રતોને નિરતિચાર પાલન કરી મહજ્જુઈ ચિદ્ઢઈ-મહાધુતિ તિષ્ઠતિ તપસ્તેજથી સમન્વિત થઈ તેણે લેશ્યા એવ પુલાકલબ્ધિ આદિથી સહિત બને છે

ભાવાર્થ-શુરુ મહારાજના પ્રસાદથી શ્રુતજ્ઞાન જેણે પ્રાપ્ત કરી લીધું છે એવા શિષ્ય શાસ્ત્રીય સમત અર્થમા વિગતસશય બનીને જનતા દ્વારા પ્રસશનીય જ્ઞાનવાળા માનવામા આવે છે એવા વચનને જનતા નિ સદેહ અગીકાર કરવામા સકોચરહિત બની બાય છે એની ક્રિયા-સ પત્તિથી શુરુ મહારાજ

મૂલમ્—સ દેવગધર્વમણુસ્સપૂઢણ, ચઈંતુ દેહં મલપકપૂઢય ।  
સિદ્ધે વા હર્વઙ્ સાસંણ, દેવે'વા અપ્પરંણ મહિદ્ધિંણ-ત્તિ'વેમિ' ॥૪૮॥

[ સ સિદ્ધણ વા દ્વણ ય સાસંણ, સુરેય વા અપ્પરણ મહિદ્ધિંણ-ત્તિવેમિ ]

॥ ઉત્તરજ્ઞયણસ્સ પઢમજ્ઞયણ સમત્ત ॥

ગ્રાયા—સ દેવ ગન્ધર્વમણુપ્યપૂજિતઃ, ત્યક્ત્વા દેહ મત્તપદ્મપૂતિકમ્ ।

સિદ્ધો વા ભવતિ શાશ્વતઃ, દેવો વા અલ્પરજા મહર્દ્ધિકુરુતિત્રીમિ ॥૪૮॥

[ સ સિદ્ધો ગા ભવતિ ચ શાશ્વતઃ, સુરશ્ર વા અલ્પરજા મહર્દ્ધિકુરુ-તિત્રીમિ ]

ટીકા—'સ દેવગધર્વ' ૦ 'ઇત્યાદિ--

સ.=પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટો વિનયવાન્ શિષ્યઃ, ઇહ લોકે દેવગન્ધર્વમણુપ્ય-  
પૂજિતઃ=દેવૈઃ=વૈમાનિક જ્યોતિષ્કૈઃ, ગન્ધર્વઃ-ગન્ધર્વનિકાયો-પલક્ષિતૈર્વ્યન્તરભ-  
વનપતિભિઃ, મણુપ્યૈઃ=ચક્રવર્ત્યાદિભિ પૂજિત સમાનિતો ભવતિ । યથા મલપદ્મપૂ-  
તિકુરુ=મલ=વિષ્ણુનાદિકુ, તદેવ પદ્મઃકુર્દમસ્તેન પૂતિકુરુ=દુર્ગન્ધિયુક્તદેહમ્=ઔદારિક

ક્રિયાસપત્તિ સે ગુરુ મહારાજ ઉસ પર સદા પ્રસન્ન રહા કરતે હેં । દ્વાદશ  
પ્રકાર કો તપસ્યા સે વહ કર્મો કે આસ્રવ કો રોકને ચાલા હો જાતા હૈ ।  
પાચ મહાવ્રતો કી આરાધના સે ઉસકા આત્મિક વળ વિશિષ્ટ હોકર  
ઉસકો તપસ્તેજ કી લવ્ધિ સે સપન્ન બના દેતા હૈ ॥ ૪૭ ॥

'સદેવ' ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ-(સ-સઃ) પૂર્વોક્ત લક્ષણોં સે વિશિષ્ટ વિનયશાલી શિષ્ય  
(દેવગધર્વમણુસ્સપૂઢણ-દેવગધર્વમણુપ્યપૂજિતઃ) દેવ વૈમાનિક જ્યોતિષ્ક  
દેવોં સે ગધર્વ-ગધર્વનિકાય સે ઉપલક્ષિત વ્યન્તર દેવોં સે, એવ ભવનપતિ-  
દેવો સે, તથા મણુપ્યોં-ચક્રવર્તી આદિ સે પૂજિત હોતા હૈ । તથા (મલપ-

એના પર સદા પ્રસન્ન રહ્યા કરે છે બાર પ્રકારની તપસ્યાથી તે ડર્મના  
આશ્રવને રોકનાર બની બાંધ છે અને પાચ મહાવ્રતોની આરાધનાથી એનું  
આત્મિક બલ વિશિષ્ટ બને છે અને આથી તેને તપસ્તેજની લવ્ધિ સપન્ન  
બનાવે છે ॥ ૪૭ ॥

"સ દેવ ઇત્યાદિ—

અન્વયાર્થ—સ-સ પૂર્વોક્ત લક્ષણની વિશિષ્ટ વિનયશાળી શિષ્ય દેવ ગધર્વ  
મણુસ્સપૂઢણ-દેવ ગધર્વ મણુપ્ય પૂજિત દેવ-વૈમાનિક જ્યોતિષ્ક દેવો, ગ ધર્વ-ગ ધર્વ  
નિકાયથી ઉપલક્ષિત વ્યન્તર દેવ એવે ભવનપતિ દેવો તથા મણુપ્યો-ચક્રવર્તી  
આદિથી પૂજીત બને છે તથા મલપક પૂઢય દેહ ચઈંતુ-મલપકપૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા

મનુષ્યશરીર, ત્યક્ત્વા, શાશ્વતઃ=સર્વકાલાનુસારી જન્મમરણરહિતઃ સિદ્ધો ભવતિ ।  
 વા=અથવા, સામશેપકર્મા તુ અલ્પરજા.=અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિકઃ=મહતી=દિવ્યા ઋદ્ધિઃ=  
 વિમાનાદિસમ્પત્ત, ઉપલક્ષણેન દિવ્યાનિ ધૃતિયશોર્ણવલ્ગીર્યાદીનિ ચ यस્ય સ  
 મહર્દ્ધિકઃ, તત્ર=ધૃતિઃ-શરીરાભરણકાન્તિઃ, યશઃ=કીર્તિઃ, વર્ણઃ=શુભાદિઃ, બલ=  
 શારીરિકપરાક્રમઃ, વીર્યમ્=આત્મવલ્લમ્, આદિપદેન-ઇતોઽન્યદપિ સગ્રાહ્યમ્, એભિઃ  
 સપન્નઃ, દેવો ભવતિ ।

કપૂર્ય દેહ ચૈત્તુ-મલપ્રપૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા) શુક્રશોણિત સે જન્યુ દેહ  
 ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર (સાસન સિદ્ધે દેહ-શાશ્વતઃ સિદ્ધો  
 વા ભવતિ) અનત કાલ તક સદા સિદ્ધિ સ્થાન મે રહેને વાલા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા હો જાતા હૈ । (વા) અથવા યદિ વહ સિદ્ધ નહીં બને તો  
 (અપ્પરણમહિદ્ધિદેવ દેવે વા દેહ-અલ્પરજાઃ મહર્દ્ધિકઃ દેવો વા ભવતિ)  
 અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિક દેવ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ — પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા  
 પૂજ્ય હોતા હૈ, એવ દેહ અપવિત્ર ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર  
 સિદ્ધ હો જાતા હૈ । યદિ કર્મ શેષ રહ જાય તો વહ મહાઋદ્ધિશાલી દેવ  
 હોતા હૈ । યદા ઋદ્ધિસે ધૃતિ, યશ, વર્ણ, બલ, વીર્ય એન સબકા  
 ગ્રહણ હુવા હૈ । વિમાન આદિ સપત્તિ કા નામ ઋદ્ધિ હૈ । શરીર એવ  
 આભરણ કી કાન્તિ કા નામ ધૃતિ હૈ । કીર્તિ કા નામ યશ હૈ । શરીર  
 કા જો શુકલ આદિ વર્ણ હૈ — ઉસકા નામ વર્ણ હૈ । શારીરિક  
 પરાક્રમ કા નામ બલ એવ આત્મજન્ય શક્તિ કા નામ વીર્ય હૈ ।

શુક શોણિત જન્યુ આ ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી સાસન સિદ્ધે દેહ-  
 શાશ્વત સિદ્ધો ભવતિ અનન્તકાળ સુધી સદા સિદ્ધિ સ્થાનમાં રહેવાવાળા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા બની જાય છે વા અથવા જો તે સિદ્ધ ન બને તો, અલ્પકર્મા મહ  
 ર્દ્ધિક દેવ બની જાય છે

ભાવાર્થ—પૂર્વોક્ત લક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા પૂજ્ય બને  
 છે અને આ અપવિત્ર ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી કા તો સિદ્ધ બની  
 જાય છે જો કર્મ શેષ રહી જાય તો તે મહાઋદ્ધિ શાળી દેવ બને છે ઋદ્ધિથી  
 ધૃતિ, યશ, વર્ણ, બળ, વીર્ય, આ બધાનું ગાધામાં ગ્રહણ કરેલ છે, વિમાન  
 આદિ સપત્તિનું નામ ઋદ્ધિ છે શરીર અને આભરણની કાન્તિનું નામ  
 ધૃતિ છે, કીર્તિનું નામ યશ છે શરીરનો જે શુદ્ધ આદિ વર્ણ છે-દ્રવ્ય દેશ્યા  
 છે-એનું નામ વર્ણ છે શારીરિક પ્રકરણનું નામ બળ છે અને/

इति शब्दः समाप्तिगोचरः, अथवा 'इति' एवम्-अमुना प्रकारेण एतद्  
विनयश्रुतारूपमध्ययनं त्रयीमि यथा भगवता कथितं तथा कथयामि न तु स्वबुद्ध्या  
परिकल्प्य किंचिद् ब्रवीमीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

इति श्रीविश्वविरयात-जगद्वृक्ष-प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषा-  
कलितकलितकलापालापक-प्रति-शुद्धगद्यपद्यनैः प्रन्यनिर्माय-  
करादिमानमर्दक-श्रीशाहजपति-कोल्हापुरराजप्रदत्त-  
“ जैनशास्त्राचार्य ”-पदभूषित-कोल्हापुर-राजगुरु-  
मालत्रयचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य-  
श्रीधासीलालप्रतिविरचिताया श्रीमदुत्तराध्ययन-  
मूलस्य प्रियदर्शिन्यारवाया व्याख्याया  
विनयसमाधिनामक प्रथममध्ययन  
संपूर्णम् ॥ १ ॥



(‘તિવેમિ’-‘इति ब्रवीमि’) यह पद अध्ययनकी समाप्ति का सूचक है,  
इसका यह अर्थ है कि-श्री सुधर्मास्वामी जम्भूस्वामी से कहते हैं कि  
हे जम्भू! यह विनयश्रुत नाम का अध्ययन जैसा भगवान से सुना है  
उसी तरह का मैंने कहा है। इसमें अपनी बुद्धि से कल्पित कुछ  
नहीं कहा गया है ॥ ४८ ॥

विनयश्रुतनामक प्रथम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १ ॥



શક્તિનું નામ વીર્ય છે “તિવેમિ” ‘इति ब्रवीमि’ આ પદ અધ્યયનની  
સમાપ્તિનું સૂચક છે તેનો અર્થ આ છે કે-શ્રી સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામીને  
કહે છે કે હે જમ્બૂ! આ વિનયશ્રુત નામનું અધ્યયન જેવું ભગવાનથી સાંભળ્યું  
છે તેજ પ્રકારે મેં કહ્યું છે આમા પોતાની બુદ્ધિથી કલ્પિત કાંઈ નથી કહ્યું ॥ ૪૮ ॥  
॥ આ વિનયશ્રુત નામનું પ્રથમ અધ્યયન સંપૂર્ણ ॥ ૧ ॥



## દ્વિતીયાધ્યયનમ્ ।

વિનયશ્રુતાભ્ય પ્રથમમધ્યયન વર્ણિતમ્, હદાનીં દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
અસ્ય ચાયમભિસમ્બધઃ—હદાનન્તરાધ્યયને વિનયઃ સત્તિસ્તર વર્ણિતઃ, સ ચાનુકૂલમ-  
તિકૂલપરીપઢજયનશીલૈરેવ કર્તુમશ્યયતે ઇતિ દ્વિતીય પરીપઢારમ્યમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે—

યદ્વા—વિનયારાધનાઃ પ્રાયઃ પરીપઢભાજો ભવન્ત્યેવેતિ દ્વિતીય પરીપઢારમ્ય-  
મધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્યેદમાદ્ય સૂત્રમ્—

મૂલમ્—સુય મે આઠસ । તેણ ભગવયા એવમઠ્ઠાયા—ઈહ  
ઠ્ઠા વાવીસ પરીસઠા સમણેણં ભગવયા મઠાવીરેણ કાસવેણં  
પવેઢયા, જે મિક્ઠૂ સોઠ્ઠા નઠ્ઠા જિઠ્ઠા અમિઠ્ઠૂ મિક્ઠા-  
યરિયાએ પરિઠ્ઠયતો પુઢો નો વિનિહન્નેજ્જા ॥૧॥

છાયા—શ્રુત મે આયુષ્મન્ । તેન મગવતા એવમાઠ્ઠાયાતમ્—ઈહ ઠ્ઠા દ્વાવિંશતિ  
પરીપઢાઃ શ્રમણેન મગવતા મઠાવીરેણ કાઢયપેન પવેદિતા, યાન્ મિક્ઠુઃ શ્રુત્વા  
જ્ઞાત્વા જિત્વા અમિઠ્ઠૂ મિક્ષાઠ્ઠયા પારિજન્ સ્પૃષ્ઠો નો વિનિહન્નેય ॥૧॥

## દ્વિતીય અધ્યયન ।

વિનયશ્રુત નામ કે પ્રથમ અધ્યયન કા વર્ણન હુવા, અવ સૂત્રકાર  
દ્વિતીય અધ્યયન કા વર્ણન કરતે હૈં । પ્રથમ અધ્યયન કે સાથ ઇસકા  
સબધ ઇસ પ્રકાર હૈ—પ્રથમ અધ્યયન મે વિસ્તારપૂર્વક વિનયધર્મ કા  
વર્ણન કરને મેં આયા હૈ । ઠસ વિનયધર્મ કી આરાધના પરીપઢો કો  
જીતને વાલા હી કર સકતા હૈ, ઠર વિનયશીલ કો પ્રાયઃ પરીપઢ  
ઉત્પન્ન હોતે હી હૈ ઇસલિએ અવ પરીપઢાધ્યયન કઢતે હૈં જિસકા યઢ  
પ્રથમસૂત્ર હૈ—“સુયમે” ઇત્યાદિ ।

## ખીજી અધ્યયન

વિનય શ્રુત નામના પ્રથમ અધ્યયનનુ વર્ણન પુર થયુ હવે સૂત્રકાર  
ખીજી અધ્યયનનુ વર્ણન કરે છે પ્રથમ અધ્યયનની સાથે એનો સબધ આ  
પ્રકારનો છે પ્રથમ અધ્યયનમા વિસ્તાર પૂર્વક વિનય ધર્મનુ વર્ણન કરવામા  
આવેલ છે તે વિનય ધર્મની આરાધના પરિપઢને છતવાવાળા જ કરી શકે છે  
અને વિનયશીલને પરિપઢ ધણે ભાગે ઉત્પન્ન થાય જ છે, આ માટે હવે “પરિ  
પઢાધ્યયન” કહેવામા આવે છે જેનુ આ પ્રથમ સૂત્ર છે સુયમે ।



ટીકા—શ્રીસુધર્મા સ્વામી શ્રીજમ્બૂસ્વામિન પ્રતિ કથયતિ—‘સુય મે આડસ!’  
 इत्यादि । हे आयुष्मन् ! भगवता=ज्ञानादियुक्तेन, तेन=तीर्थंकरेण, एवम्=वक्ष्यमा-  
 णप्रकारेण, यत् आख्यात=सकलजीवभाषापरिणामिन्या भाषया कथितम्, उक्तञ्च-

देवा दैवीं नरा नारीं, शरराश्चापि शशरीम् ।

तिर्यञ्चोऽपि हि तैरर्थो, मेनिरे भगवद्विरम् ॥ ૧ ॥

તત્, મે=મયા, શ્રુતમ્ । ભગવત્કથિતમેવાર્થં તવાગ્રે વર્ણયામીતિ ભાવઃ । અસ્ય  
 सविस्तर व्याख्यान जिज्ञासुभिराचाराद्भूतस्य मत्कृताचारचिन्तामणिटीकाया  
 द्रष्टव्यम् । यद्वा—‘आडसतेण’ इत्येक पद, ‘मया’ इत्यस्य विशेषणम् ।

શ્રી સુધર્મા સ્વામી શ્રી જમ્બૂસ્વામી સે કહતે હૈ—(આડસ-આયુષ્મન્)  
 कि हे आयुष्मन् ! जम्बू ! (तेण भगवया एवमक्खाय-तेन भगवता  
 एव आख्यातम्) ज्ञानादि गुणों से युक्त उन तीर्थंकर भगवान् श्री महा-  
 चीर स्वामी ने वक्ष्यमाण प्रकार से कहा है वह (मे सुय-मया श्रुतम्)  
 मैंने सुना है वही मैं कहता हूँ । प्रभु की भाषा सर्वभाषामय होती है,  
 कहा भी है—“ देवा दैवी ” इत्यादि ।

પ્રભુ કી વાણીકો દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સમી અપની  
 अपनी भाषा में समझते हैं ।

હસ સૂત્ર કા વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગ સૂત્ર કી આચારચિન્તામણિ  
 टीका मे किया गया है, इसलिए जिज्ञासु को वहां से देख लेना चाहिये ।  
 “आडस तेण ” इस पद की संस्कृत छाया “आयुष्मन् तेन ” ऐसी न

શ્રી સુધર્માસ્વામી, શ્રી જમ્બૂસ્વામીને કહે છે કે આડસ-આયુષ્મન્ ‘હે  
 आयुष्मन् जम्बू ! तेण भगवया एवमक्खाय-तेन भगवता एव आख्यातम् ज्ञानादि  
 शुद्धाधी युक्त એવા તીર્થંકર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ વક્ષ્યમાણ પ્રકાર  
 રથી કહ્યું છે મે સુય-મયા શ્રુતમ્-તે મે સાભળ્યું છે એ હું ઠહું છું પ્રભુની  
 भाषा सर्वभाषामय હોય છે કહ્યું પણ છે—દેવા દૈવી ઇત્યાદિ

પ્રભુની વાણીને દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સઘળા પોત પોતાની  
 भाषामा समझे છે

આ સૂત્રનું વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગસૂત્રની આચારચિન્તામણી ટીકામાં  
 કરેલ છે માટે જિજ્ઞાસુએ ત્યાંથી જોઈ લેવું જોઈએ “આડસ તેણ” એ  
 પદની સંસ્કૃત છાયા “આયુષ્મન્ તેન” એવી ન થતા આડસતેણ” “આવસતા”

મનુષ્યશરીર, ત્યક્ત્વા, શાશ્વતઃ=મર્મકાલાવસ્થાયામી જન્મમરણરહિતઃ મિદ્ધો ભવતિ ।  
 વા=અથવા, સામશેષકર્માતુ અલ્પરજાઃ=અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિકઃ=મહતી=દિવ્યા ઋદ્ધિઃ=  
 વિમાનાદિસમ્પત્, ઉપલક્ષણેન દિવ્યાનિ દ્યુતિયશોર્ણવલ્લીયાંદીનિ ચ યસ્ય સ  
 મહર્દ્ધિકઃ, તત્ર=દ્યુતિઃ-શરીરાભરણકાન્તિઃ, યશઃ=કીર્તિઃ, વર્ણઃ=શુભાદિઃ, ચલ=  
 શારીરિકપરાક્રમઃ, વીર્યમ્=આત્મવલ્લમ્, આદિપદેન-ઉત્તોઽન્યદપિ સગ્રાહ્યમ્, ણ્મિઃ  
 સપન્નઃ, દેવો ભવતિ ।

કપૂર્ય દેહ ચૈત્તુ-મલપરૂતિક દેહ ત્યક્ત્વા) શુભશોણિત સે જન્ય ઇસ  
 ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર (સાસન સિદ્ધે દ્વવડ-શાશ્વતઃ સિદ્ધો  
 વા ભવતિ) અનત કાલ તક સદા સિદ્ધિ સ્થાન મે રહને ચાલા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા હો જાતા હૈ । (વા) અ યા યદિ વદ સિદ્ધ નહી વને તો  
 (અપ્પરણમહિદ્ધિદેવ દેવે વા દ્વવડ-અત્પરજાઃ મહર્દ્ધિકઃ દેવો વા ભવતિ)  
 અલ્પકર્મા મહર્દ્ધિક દેવ હો જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ — પૂર્વોક્તલક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા  
 પૂજ્ય હોતા હૈ, એવ ઇસ અપવિત્ર ઔદારિક શરીર કા પરિત્યાગ કર  
 સિદ્ધ હો જાતા હૈ । યદિ કર્મ શેષ રહી જાય તો વદ મહાઋદ્ધિશાલી દેવ  
 હોતા હૈ । યદા ઋદ્ધિસે દ્યુતિ, યશઃ, વર્ણ, ચલ, વીર્ય ઇન સવકા  
 ગ્રહણ હુવા હૈ । વિમાન આદિ સપત્તિ કા નામ ઋદ્ધિ હૈ । શરીર એવ  
 આભરણ કી કાન્તિ કા નામ દ્યુતિ હૈ । કીર્તિ કા નામ યશઃ હૈ । શરીર  
 કા જો શુભલ આદિ વર્ણ હૈ — ઉસકા નામ વર્ણ હૈ । શારીરિક  
 પરાક્રમ કા નામ ચલ એવ આત્મજન્ય શક્તિ કા નામ વીર્ય હૈ ।

શુક શોણિત જન્ય આ ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી સાસન સિદ્ધે દ્વવડ-  
 શાશ્વત સિદ્ધો ભવતિ અનન્તકાળ સુધી સદા સિદ્ધિ સ્થાનમાં રહેવાવાળા સિદ્ધ  
 પરમાત્મા બની જાય છે વા અથવા જો તે સિદ્ધ ન બને તો, અલ્પકર્મા મહ  
 ર્દ્ધિક દેવ બની જાય છે

ભાવાર્થ—પૂર્વોક્ત લક્ષણવિશિષ્ટ વિનીત શિષ્ય દેવાદિક દ્વારા પૂજ્ય બને  
 છે અને આ અપવિત્ર ઔદારિક શરીરનો પરિત્યાગ કરી કા તો સિદ્ધ બની  
 જાય છે જો કર્મ શેષ રહી જાય તો તે મહાઋદ્ધિ શાળી દેવ બને છે ઋદ્ધિથી  
 દ્યુતિ, યશઃ, વર્ણ, બળ, વીર્ય, આ બધાનું ગાથામાં ગ્રહણ કરેલ છે, વિમાન  
 આદિ સપત્તિનું નામ ઋદ્ધિ છે શરીર અને આભરણની કાન્તિનું નામ  
 દ્યુતિ છે, કીર્તિનું નામ યશઃ છે શરીરનો જે શુભલ આદિ વર્ણ છે-દ્રવ્ય લેશ્યા  
 છે-એનું નામ વર્ણ છે શારીરિક પ્રસાદનું નામ બળ છે

ટીકા—શ્રીસુધર્મા સ્વામી શ્રીજમ્બૂસ્નામિન પ્રતિ કથયતિ—‘સુય મે આડસ!’  
 ઇત્યાદિ । હે આયુષ્મન્ ! ભગવતા=જ્ઞાનાદિયુક્તેન, તેન=તીર્થકરેણ, એમ્=વક્ષ્યમા-  
 નપ્રકારેણ, યત્ આહ્યાત=સકલજીવભાષાપરિણામિન્યા ભાષયા કથિતમ્, ઉક્તશ્ચ=

દેવા દૈવીં નરા નારીં, શયરાશ્વાપિ શાસરીમ્ ।

તિર્યંચોઽપિ હિ તૈરશ્વોં, મેનિરે ભગવદ્દિરમ્ ॥ ૧ ॥

તત્, મે=મયા, શ્રુતમ્ । ભગવત્કથિતમેવાર્થં તવાગ્રે વર્ણયામીતિ ભાવઃ । અસ્ય  
 સવિસ્તર વ્યાખ્યાન જિજ્ઞાસુભિરાચારાદ્ગમ્યસ્ય મત્કૃતાચારચિન્તામણિટીકાયા  
 દ્રષ્ટવ્યમ્ । યદ્વા—‘આડસતેણ’ ઇત્યેક પદ, ‘મયા’ ઇત્યસ્ય વિશેષણમ્ ।

શ્રી સુધર્માસ્વામી શ્રી જમ્બૂસ્વામી સે કહતે હૈ—(આડસ-આયુષ્મન્)  
 કિ હે આયુષ્મન્ ! જમ્બૂ ! (તેણ ભગવયા એવમક્ષાય-તેન ભગવતા  
 એવ આહ્યાતમ્) જ્ઞાનાદિ ગુણોં સે યુક્ત ઉન તીર્થકર ભગવાન્ શ્રી મહા-  
 વીર સ્વામી ને વક્ષ્યમાણ પ્રકાર સે કહા હૈ વહ (મે સુય-મયા શ્રુતમ્)  
 મૈને સુના હૈ વહી મૈ કહતા હ્ । પ્રભુ કી ભાષા સર્વભાષામય હોતી હૈ,  
 કહા મી હૈ—“દેવા દૈવી” ઇત્યાદિ ।

પ્રભુ કી વાણીકો દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સમી અપની  
 અપની ભાષા મે સમજતે હૈં ।

હસ સૂત્ર કા વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગ સૂત્ર કી આચારચિન્તામણિ  
 ટીકા મે કિયા ગયા હૈ, હસલિએ જિજ્ઞાસુ કો વહા સે દેલ લેના ચાહિયે ।  
 “આડસ તેણ” હસ પદ કી સસ્કૃત છાયા “આયુષ્મન્ તેન” એસી ન

શ્રી સુધર્માસ્વામી, શ્રી જમ્બૂસ્વામીને કહે છે કે આડસ-આયુષ્મન્ ‘હે  
 આયુષ્મન્ જમ્બૂ ! તેણ ભગવયા એવમક્ષાય-તેન ભગવતા એવ આહ્યાતમ્ જ્ઞાનાદિ  
 ગુણોથી યુક્ત એવા તીર્થકર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ વક્ષ્યમાણ પ્રકાર-  
 થી કહ્યું છે મે સુય-મયા શ્રુતમ્-તે મે સાભળ્યું છે એ હું કહું છું પ્રભુની  
 ભાષા સર્વભાષામય હોય છે કહ્યું પણ છે—દેવા દૈવી ઇત્યાદિ

પ્રભુની વાણીને દેવ, મનુષ્ય, આર્ય, અનાર્ય, તિર્યંચ, સઘળા પોત પોતાની  
 ભાષામા સમજે છે

આ સૂત્રનું વિસ્તૃત વિવેચન આચારાગસૂત્રની આચારચિન્તામણી ટીકામા  
 કરેલ છે માટે જિજ્ઞાસુએ ત્યાંથી ભેઠ લેવું ભેઠ એ “આડસ તેણ” એ  
 પદની સસ્કૃત છાયા “આયુષ્મન્ તેન” એવી ન થતા આડસતેણ” “આવસતા”

## દ્વિતીયાધ્યયનમ્ ।

વિનયશ્રુતાભ્ય પ્રથમમધ્યયન ઋણિતમ્, ઇદાની દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
 અસ્ય ચાયમભિસમ્પન્ધઃ—ઈદાનન્તરાધ્યયને વિનયઃ સત્રિસ્તર ઋણિતઃ, સ ચાનુકૂલમ્  
 તિકૂલપરીપદ્ધયનશીલૈરેવ કર્તુમશ્યયતે ઇતિ દ્વિતીય પરીપદ્ધાયમધ્યયનપ્રારમ્ભ્યતે—  
 યદ્વા—વિનયારાધનાઃ પ્રાયઃ પરીપદ્ધમાજો ભવન્ત્યેવેતિ દ્વિતીય પરીપદ્ધાભ્ય  
 મધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્યેદમાઘ સૂત્રમ્—

મૂલમ્—સુય મે આઠસ । તેણ ભગવયા એવમક્ષાય—ઈહ  
 ચલુ વાવીસ પરીસહા સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણ કાસવેણં  
 પવેઙ્ગયા, જે ભિક્ષૂ સોચ્ચા નચ્ચા જિચ્ચા અભિભૂય ભિક્ષા-  
 યરિયાણ પરિઠ્ઠવયતો પુટ્ઠો નો વિનિહન્નેજ્જા ॥૧॥

છાયા—શ્રુત મે આયુષ્મન્ ! તેન ભગવતા એવાખ્યાતમ્—ઈહ ચલુ દ્વાવિંશતિ  
 પરીપદ્ધાઃ શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ કાશ્યપેન પ્રવેદિતા, યાન્ ભિક્ષુઃ શ્રુત્વા  
 જ્ઞાત્વા જિત્વા અભિભૂય ભિક્ષાચર્યાયા પરિવ્રજન્ સ્પૃષ્ઠો નો વિનિહન્ત્યેત ॥૧॥

## દ્વિતીય અધ્યયન ।

વિનયશ્રુત નામ કે પ્રથમ અધ્યયન કા વર્ણન હુવા, અવ સૂત્રકાર  
 દ્વિતીય અધ્યયન કા વર્ણન કરતે હૈં । પ્રથમ અધ્યયન કે સાથે હસકા  
 સબધ હસ પ્રકાર હૈ—પ્રથમ અધ્યયન મે વિસ્તારપૂર્વક વિનયધર્મ કા  
 વર્ણન કરને મેં આયા હૈ । હસ વિનયધર્મ કી આરાધના પરીપદ્ધો કો  
 જીતને વાલા હી કર સકતા હૈ, ઓર વિનયશીલ કો પ્રાયઃ પરીપદ્ધ  
 ઉત્પન્ન હોતે હી હૈં હસલિણ અવ પરીપદ્ધાધ્યયન કહતે હૈં જિસકા યદ્  
 પ્રથમસૂત્ર હૈ—“ સુયમે ” ઇત્યાદિ ।

## ખીનુ અધ્યયન

વિનય શ્રુત નામના પ્રથમ અધ્યયનનુ વર્ણન પુર થયુ હવે સૂત્રકાર  
 ખીનુ અધ્યયનનુ વર્ણન કરે છે પ્રથમ અધ્યયનની સાથે એનો સબધ આ  
 પ્રકારનો છે પ્રથમ અધ્યયનમા વિસ્તાર પૂર્વક વિનય ધર્મનુ વર્ણન કરવામા  
 આવેલ છે તે વિનય ધર્મની આરાધના પરિપદ્ધને જીતવાવાળા જ કરી શકે છે  
 અને વિનયશીલને પરિપદ્ધ ધણે ભાગે ઉત્પન્ન થાય જ છે, આ માટે હવે “ પરિ  
 પદ્ધાધ્યયન ” કહેવામા આવે છે જેનુ આ પ્રથમ સૂત્ર છે સુયમે ૧

एव श्रीसुधर्मस्वामिना प्रोक्ते सति श्री जम्बूस्वामी पृच्छति—

मूलम्—कयरे ते खलु वावीस परीसहा समणेणं भगवया महावीरेण कासवेणं पवेइया जे भिक्खू सोच्चा नच्चा जिच्चा अभिभूय भिक्खायरियाए परिव्वयतो पुट्ठो नो विनिहन्नेज्जा ? ॥२॥

अया—कतरे ते खलु द्वाविंशतिः परीपहाः श्रमणेन भगवता महावीरेण काश्यपेन प्रवेदिताः । यान् भिक्षुः श्रुत्वा ज्ञात्वा जित्वा अभिभूय भिक्षाचर्याया परित्रजन् स्पृष्टो न विनिहन्येत ? ॥२॥

टीका—‘कयरे ते’ इत्यादि ।

कतरे=किं नाम कास्ते=अनन्तरसूत्रोक्ता खलु द्वाविंशतिः परीपहाः, अत्र खलु शब्दो वाक्यालंकारे, शेषपदानां व्याख्या पूर्ववत् ॥

तदा श्रीसुधर्मा स्वामी श्रीजम्बूस्वामिन प्रति प्राह—

मूलम्—इमे ते खलु वावीसं परीसहा समणेणं भगवया

इस तरह श्री सुधर्मास्वामिका कहने पर श्री जम्बू स्वामी पूछने लगे—‘कयरे’ इत्यादि ।

(कासवेणं) काश्यपगोत्री (समणेणं भगवया महावीरेण) श्रमण भगवान् महावीर स्वामी ने जिन २२ परिषद्दों का (पवेइया-प्रवेदिता) वर्णन किया है और जिनके सुनने आदि से भिक्षाचर्या में घूमता हुआ मुनि उन परिषद्दों से स्पृष्ट होने पर भी समयमार्ग से चलित नहीं होता है उन परिषद्दों के नाम क्या २ हैं ? ।

सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामी के २२ परिषद्दों के नामों को जानने विषयक प्रश्न का उत्तर देने के लिये कह रहे हैं कि हे जम्बू ! सुनो—

आ प्रभाषे श्री सुधर्मास्वामीये कलु त्थारे जम्बूस्वामी इरी पूछवा लाग्या कयरे धत्थादि

कासवेण काश्यपगोत्री “समणेणं भगवया महावीरेण” श्रमण भगवान् महावीर स्वामीये जे २२ परिषद्दोनु पवेइया-प्रवेदिता पणुं न करेल छे अने जेना साल जवा आदिथी भिक्षाचर्यामा इरी रहेल मुनि ये परिषद्दोथी स्पृष्ट थया पछी पणु सयम मार्गथी चलित जनता नथी ये परिषद्दोना नाम क्या क्या छे ?

सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामीने २२ परिषद्दोना नामने जाणुवा अगेना प्रश्नो उत्तर आपता कडे छे के, के जम्बू ! सालणो “इमे” धत्थादि ।

કદાચિત્ સ્પષ્ટઃ=પરીપહેરાક્રાન્તઃ સન્, ન વિનિહન્યેત=મોક્ષમાર્ગાત્ પ્રચ્યુતો ન ભવેદિત્યર્થઃ । ‘ભિક્ષાચરિયાળ’ ઇત્યનેન ભિક્ષાટને પ્રાયઃ પરીપહા. પ્રાદુર્ભવન્તિ, ઇતિ સૂચિતમ્ ॥

નહી હોવે । “ભિક્ષાચરિયાળ” હસસે યદ્ પ્રકટ હોતા હૈં કિ ભિક્ષુ કો ભિક્ષાટન કરતે સમય પ્રાય. પરીપહ ઉત્પન્ન હોતે હૈં ।

ભાવાર્થ—હસ સૂત્ર દ્વારા સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામી કો સમજાતે હુણ્ણ યહ કહ રહે હૈં કિ હે જમ્બૂ ! મૈં હસ અધ્યયન મે ૨૨પરીપહોં કે સબધ મે જો કુછ ભી વિવેચન કરૂંગા વહ સવ જૈસા મૈંને પ્રભુ વર્ધમાનસ્વામી કે મુખ સે સુના હૈં વૈસા હી કરૂંગા । મગવાન્ ને પાઈસ પરીપહ ફરમાયે હૈં—જો ભિક્ષુ હન પરીપહોં સે સ્વય પરાજિત ન હોકર હનકો જીતતા રહતા હૈં વહ મોક્ષમાર્ગ સે કમ્બી ભી વિચલિત નહીં હોતા હૈં । ભિક્ષાચર્યા કરતે સમય પરીપહોં કે આને કો અર્થાત્ ઉત્પન્ન હોને કી પ્રાયઃ અધિક સભાવના રહતી હૈં, અતઃ સાધુ કો હનસે વિચલિત નહીં હોના ચાહિયે । પરીપહ સાધુ કો કસૌટી હૈં । હનકે દ્વારા કસા જાને પર જો સાધુ મોક્ષમાર્ગ સે ચલાયમાન નહીં હોતા હૈં, એવ વીર્યોહ્લાસ પ્રકટ કર હનકા સામ્હના કરતા હૈં વહ કર્મોં કી નિર્જરા કરતા હુઆ અપના કલ્યાણ કરતા હૈં ॥

પદ્ધતી પ્રગટ થાય છે કે, ભિક્ષુને ભિક્ષાટન કરતી વખતે પ્રાય પરિપહ ઉત્પન્ન થાય છે

ભાવાર્થ—આ સૂત્ર દ્વારા સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્વામીને એ સમજાવીને કહે છે કે, હે જમ્બૂ ! હું આ અધ્યયનમા ૨૨ પરિપહના સબધમા જે કાંઈ પણ વિવેચન કરીશ તે મે પ્રભુ વર્ધમાનસ્વામીથી જે રીતે સાંભળ્યું છે તે કરીશ ભગવાને ખાવીસ ૨૨ પરિપહ ફરમાવ્યા છે જે ભિક્ષુ આ પરિપહોંથી સ્વય પરાજિત ન બની તેને છોડે છે તે મોક્ષ માર્ગથી કદી પણ વિચલિત થતો નથી ભિક્ષાચર્યા કરતી વખતે પરિપહોના આવવાની અર્થાત્ ઉત્પન્ન થવાની પ્રાય અધિક સભાવના રહે છે આથી સાધુએ તેનાથી વિચલિત ન બનવું જોઈ એ પરિપહ સાધુની કસૌટી છે તેના દ્વારા કસાયા પછી સાધુ મોક્ષમાર્ગથી ચલાયમાન નથી થતા તેમજ વિર્યોહ્લાસ પ્રગટ કરી એનો સામનો કરે છે તે ક્રમોની નિર્જરા કરીને પોતાનું કલ્યાણ કરે છે

ટીકા--તદ્ યથા-ધ્રુધાપરીપહ. દિગ્ગિઞ્ઞશબ્દો દેશીયઃ ક્ષુધાર્થે વર્તેતે ।  
 સૈવ પરીપહઃ પરિપહતે इति પરીપહઃ, ॥ ૧ ॥ પિપાસાપરીપહ - પિપાસા  
 =તૃષ્ણા, સૈવ પરીપહઃ, એવ સર્વત્ર પરીપહાર્થેન સમાનાધિક્રાવ્ય વોદ્યમ્ ॥ ૨ ॥ શીત-  
 પરીપહઃ-શીત=હેમન્તશિશિર્યોર્જાતઃ શીતસ્પર્શઃ, તદેવ પરીપહઃ શીતપરીપહઃ  
 ॥ ૩ ॥ ઉષ્ણપરીપહઃ-ઉષ્ણ-ગ્રીષ્મવર્ષાસુ જાતસ્તાપરૂપ ઉષ્ણસ્પર્શઃ, તદેવ પરીપહઃ ॥ ૪ ॥  
 દશમશકપરીપહઃ-દશમશકાઃ પ્રસિદ્ધા, ત એવ પરીપહઃ દશમશકપરી-  
 પહઃ, દશમશકાઃ પરીપહત્વગ્નન્ત્વ ઇત્યર્થઃ, તત્ર પરીપહત્વગતૈરુત્વપ્રિયક્ષયા પરીપહ  
 ઇત્યેકવચનમ્ ॥ ૫ ॥ અચૈલ=ચૈલાભાવઃ જિનકલ્પિકવિશેષણામ્ । સ્થવિરક-  
 લ્પિકાના તુ જીર્ણં સ્વઙ્ઙિતમલ્પમૂલ્ય પ્રમાણોપેત ચ ચૈલ સદપ્યચૈલમેવ । તદેવ

“इमे”-इत्यादि । श्रमण भगवान् महावीर स्वामी ने जिन २२ परीपहों को  
 सहन करने के लिए भिक्षुको आदेश दिया है वे २२ परीपह ये हैं—

દિગ્ગિઞ્ઞશબ્દ દેશીય શબ્દ હૈ, ઇસકા અર્થ ક્ષુધા હૈ । દિગ્ગિઞ્ઞારૂપ  
 પરીપહ કા નામ દિગ્ગિઞ્ઞાપરીપહ હૈ ॥ ૧ ॥ પિપાસા-શબ્દ કા અર્થ તૃષ્ણા હૈ ।  
 ઇસરૂપ જો પરીપહ હૈ વહ પિપાસાપરીપહ હૈ ॥ ૨ ॥ હેમન્ત ંવ શિશિર  
 ઋતુ મે ઉત્પન્ન શીતસ્પર્શ કા નામ શીત હૈ । ઇસરૂપ જો પરીપહ હૈ  
 ંસકા નામ શીતપરીપહ હૈ ॥ ૩ ॥ ગ્રીષ્મ ઋતુ ંવ વર્ષા ઋતુ મેં ઉત્પન્ન હુએ  
 તાપ કા નામ ઉષ્ણસ્પર્શ હૈ । ઇસરૂપ પરીપહ કા નામ ઉષ્ણપરીપહ હૈ ॥ ૪ ॥  
 ડાસ, મચ્છર, વિચ્છર, ચિઁટી આદિ કા નામ દશમશક હૈ । ઇન્કે  
 કાટને કી વેદનારૂપ જો પરીપહ હૈ વહ દશમશક પરીપહ હૈ ॥ ૫ ॥ વસ્ત્રકા  
 સર્વથા અભાવ અચૈલ હૈ, યહ જિનકલ્પિયોં કો હોતા હૈ । સ્થવિરકલ્પિયો  
 કે જીર્ણ, સ્વઙ્ઙિત, અલ્પમૂલ્યવાલે ંવ પ્રમાણોપેત વસ્ત્ર હોતે હેં તૌં ભી ંનકો

શ્રમણ ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ જે ૨૨ પરીપહોને સહન કરવાનો ભિક્ષુને  
 આદેશ આપેલ છે તે ૨૨ પરિપહ આ છે

દિગ્ગિઞ્ઞરૂપ પરિપહનું નામ દિગ્ગિઞ્ઞાપરીપહ છે (૧) “દિગ્ગિઞ્ઞા”  
 એટલે ભૂખ પિપાસા શબ્દનો અર્થ તૃષ્ણા છે, આ રૂપ જે પરીપહ છે તે પિપાસા-  
 પરીપહ છે (૨) હેમન્ત અને શિશિર ઋતુમાં ઉત્પન્ન થતા ઠંડા સ્પર્શનું નામ શીત  
 પરીપહ છે (૩) ગ્રીષ્મ તથા વર્ષા ઋતુમાં ઉત્પન્ન થતા તાપ રૂપ ઉષ્ણ સ્પર્શનું નામ  
 ઉષ્ણપરીપહ છે (૪) ડાસ, મચ્છર, વીંછી, માડડ, આદિનું નામ દશમશક છે તેના  
 કરડવાની વેદના રૂપ પરીપહ તે દશમશકપરીપહ છે (૫) વસ્ત્રનો સદા અભાવ તે અચૈલ  
 છે એ જીનકલ્પિયોને થાય છે સ્થવિરકલ્પિયોના જીર્ણ, સ્વઙ્ઙિત અલ્પ મૂલ્યવાળા  
 એવા પ્રમાણોપેત વસ્ત્ર હોય છે તે પણ તેને અચૈલજ્ઞ માનવા જોઈએ એવો

महावीरेणं कासवेणं पवेइया, जे भिक्खू सोच्चा नच्चा जिच्चा  
अभिभूय भिक्खायरियाए परिव्वयतो पुटो नो विनिहन्नेज्जा ॥३॥

छाया--इमे ते खलु द्वाविंशतिः परीपहाः श्रमणेन भगवता महावीरेण  
काश्यपेन प्रवेदिताः, यान् भिक्षुः श्रुत्या ज्ञात्वा जित्वा अभिभूय भिक्षाचर्याया  
परिव्रजन् स्पृष्टो नो विनिहन्येत ॥३॥

‘इमे ते’ इत्यादि ।

ये द्वाविंशतिः परीपहाः श्रमणेन भगवता महावीरेण काश्यपेन प्रवेदितास्ते  
खलु इमे=अग्रे वक्ष्यमाणाः सन्ति, अनन्तरमेव वक्ष्यमाणत्वात् द्वदि वर्तमानाः परी-  
पहाः ‘इद’ शब्देन निर्दिष्टाः। यान् भिक्षुः श्रुत्या ज्ञात्वेत्यादि पदानां व्याख्या पूर्ववत्॥  
अथ तानेव नामनिर्देशपूर्वकं दर्शयति—

मूलम्—त जहा—दिगिछापरीसहे १, पिवासापरिसहे २, सी-  
यपरीसहे ३, उसिणपरीसहे ४, दसमसयपरीसहे ५, अचेल-  
परीसहे ६, अस्सेइपरीसहे ७, इत्थीपरीसहे ८, चरियापरीसहे ९,  
निसीहियापरीसहे १०, सेज्जापरीसहे ११, अक्कोसपरीसहे १२,  
वहपरीसहे १३, जायणापरीसहे १४, अलाभपरीसहे १५,  
रोगपरीसहे १६, तणफासपरीसहे १७, जल्लपरीसहे १८,  
सक्कारपुरक्कारपरीसहे १९, पन्नापरीसहे २०, अन्नाणपरीसहे २१,  
दसणपरीसहे २२ ॥४॥

छाया—तद् यथा—धुधापरीपहः १, पिपासापरीपहः २, शीतपरीपहः ३,  
उष्णपरीपहः ४, दशमशरूपरीपहः ५, अचैलपरीपहः ६, अरतिपरीपहः ७, स्त्री-  
परीपहः ८, चर्यापरीपहः ९, नैषेधिकीपरीपहः १०, शय्यापरीपहः ११, आक्रोश-  
परीपहः १२, वधपरीपहः १३, याचनापरीपहः १४, अलाभपरीपहः १५,  
रोगपरीपहः १६, तृणस्पृशपरीपहः १७, जल्लपरीपहः १८, सत्कारपुरस्कारपरीपहः १९,  
प्रज्ञापरीपहः २०, अज्ञानपरीपहः २१, दर्शनपरीपहः २२ ॥ ४ ॥



॥ १५ ॥ रोगः=यातपित्तश्लेष्मणा वैषम्येण समुत्पन्नः कुष्ठादिः, स एव परीपहो रोगपरीपहः ॥ १६ ॥ तृणस्पर्शः-दर्भादिस्पर्शः, स एव परीपहः तृणस्पर्शपरीपहः ॥ १७ ॥ जल्ल=मलः, स एव परीपहः जल्लपरीपहः ॥ १८ ॥ सत्कारो वस्त्रपात्रादिदानेन समाननम्, पुरस्कारोऽभ्युत्थानासनप्रदानमन्दनाद-सपादनम्, तावेव परीपहः सत्कारपुरस्कारपरीपहः ॥ १९ ॥ प्रज्ञा=स्वयन्निर्म-पूर्वको वस्तुपरिच्छेदः, सैव परीपहः प्रज्ञापरीपहः ॥ २० ॥ अज्ञानपरीपहः—ज्ञान=मत्यादि, तदभावस्तु अज्ञानम् तदेव परीपहः ॥ २१ ॥ दर्शनपरीपहः—दर्शन=सम्यग्दर्शन, तदेव क्रियादिवादिना नानाविधमतश्रवणेऽपि निश्चलतया प्रिय-माणत्वात् सम्यक् परिपद्यमाण सत् परिपहो भवति ॥ २२ ॥ ४ ॥

एव श्रीसुधर्मा स्वामी परीपहाणा नामान्यभिधाय तेषां स्वरूपं वक्तुं कामः प्राह—

मूलम्—परीसंहाण पविभेत्ती, कासवेणं पवेईया ।

तं भे उदार्हरिस्सामि, आणुपुब्बि सुणेहं मे ॥१॥

कफ की विषमता से समुत्पन्न कुष्ठादिरूप परीपह रोगपरीपह है ॥ १६ ॥ दर्भ आदि का स्पर्शरूप परीपह तृणस्पर्शपरीपह है ॥ १७ ॥ मेल आदिरूप परीपह जल्लपरीपह है ॥ १८ ॥ अन्यद्वारा वस्त्र, पात्र आदि के देने रूप सत्कार, एव अभ्युत्थान, आसनप्रदान तथा वदना आदि करने रूप पुरस्कार, इन दोनों रूप परीपह सत्कारपुरस्कार परीपह है ॥ १९ ॥ स्वयं विमर्शपूर्वक वस्तु के परिच्छेद करने रूप परीपह प्रज्ञापरीपह है ॥ २० ॥ मत्यादिज्ञान के अभावरूप अज्ञानपरीपह है ॥ २१ ॥ क्रियावादी आदि के अनेकविध सिद्धान्तों के श्रवण करने पर भी सम्यग्दर्शन को निश्चल-रूप से धार रखने के परिपह का नाम दर्शनपरीपह है ॥ २२ ॥

उत्पन्न भवेत् कुष्ठादि रूप परीपह रोगपरीपह छे (१६) दर्भ आदिना स्पर्श रूप परीपह तृणस्पर्श परीपह छे (१७) मेल आदि रूप परीपह जल्लपरीपह छे (१८) अन्यद्वारा वस्त्र, पात्र आदिना देवा रूप सत्कार, अने अभ्युत्थान, आसनप्रदान तथा वदना आदि करवा रूप पुरस्कार आ अने रूप परीपह सत्कार—पुरस्कार परीपह छे (१९) स्वयं विमर्शपूर्वक वस्तुने निर्णय—परिच्छेद करवा रूप परीपह प्रज्ञापरीपह छे (२०) मत्यादि ज्ञानना अभाव रूप परीपह अज्ञानपरीपह छे (२१) क्रियावादी आदिना अनेकविध सिद्धान्तोने श्रवण करवाथी पणु सम्यग् दर्शनने निश्चय रूपी धारी राखवाना परीपहनु नाम दर्शनपरीपह छे ॥ २२ ॥

પરીપહઃ અચેલપરીપહઃ ॥ ૬ ॥ અરતિપરીપહઃ-રતિઃ=સયમવિષયિકા પ્રીતિઃ । તદ્વિપરીતા ત્વરતિઃ, સૈવ પરીપહઃ, ઝરતિપરીપહઃ ॥ ૭ ॥ સ્ત્રી=નારી સૈવ કયંચિદ્ દૃષ્ટા સતી તદ્વતરાગપૂર્વકગતિવિલાસઠાસચેષ્ટાચભુર્વિકારાધવલોકનેઽપિ તદભિલાપનિવર્તનેન પરિપહમાણત્વાત્ પરીપહઃ સ્ત્રીપરીપહ ॥ ૮ ॥ ચર્યા-ગ્રામાનુગ્રામ વિહારરૂપા, સૈવ પરીપહઃ ચર્યાપરીપહઃ ॥ ૯ ॥ નૈપેધિકી-સ્વાધ્યાયભૂમિઃ, સૈવ પરીપહઃ-નૈપેધિકીપરીપહઃ ॥ ૧૦ ॥ શય્યા=વસતિ, સૈવ પરીપહઃ શય્યાપરીપહઃ ॥ ૧૧ ॥ આક્રોશઃ=અસમ્યભાવણરૂપઃ, સ એવ પરીપહ આક્રોશપરીપહઃ ॥ ૧૨ ॥ વધઃ-તાડન, સ એવ પરીપહઃ વધપરીપહઃ ॥ ૧૩ ॥ યાચનંત્ર પરીપહઃ યાચનાપરીપહઃ ॥ ૧૪ ॥ અલાભ-અભિલપિતવસ્તુનોઽપ્રાપ્તિ, સ એવ પરીપહઃ, અલાભપરીપહઃ

અચેલ હી જાનના ચાહિયે । ઇસ રૂપ પરીપહ હી અચેલ પરીપહ હૈ । ૬ । સયમવિષયક અપ્રીતિ કા નામ અરતિ હૈ ઇસ અપ્રીતિરૂપ હી અરતિ પરીપહ હૈ । ૭ । સ્ત્રી કે રાગપૂર્વક ગમન, વિલાસ, હાસ્ય, ચેષ્ટા, તથા ચક્ષુ કે વિકાર કટાક્ષ-આદિ કે અવલોકિત હોને પર ભી ઉસ વિષય કી કોઈ ભી અભિલાપા નહી કરના-વહ સ્ત્રી પરીપહ હૈ । ૮ । એક ગ્રામસે દૂસરે ગ્રામ મે વિહાર કરના ઇસકા નામ ચર્યા હૈ ઇસરૂપ પરીપહ ચર્યાપરીપહ હૈ । ૯ । સ્વાધ્યાય કરને કે સ્થાન કા નામ નૈપેધિકી હૈ । ઇસરૂપ જો પરીપહ હૈ વહ નૈપેધિકી પરીપહ હૈ । ૧૦ । વસતિ રૂપ પરીપહ શય્યાપરીપહ હૈ । ૧૧ । અસમ્યભાવણરૂપ પરીપહ આક્રોશપરીપહ હૈ । ૧૨ । તાડનરૂપ પરીપહ વધપરીપહ હૈ । ૧૩ । યાચનારૂપ પરીપહ યાચનાપરીપહ હૈ । ૧૪ । અભિલપિત વસ્તુ કી અપ્રાપ્તિરૂપ પરીપહ અલાભપરીપહ હૈ । ૧૫ । વાત પિત્ત

પરીપહ અચેલપરીપહ છે (૬) સયમવિષયક અપ્રીતિનું નામ અરતિ છે, એ અપ્રીતિરૂપ પરીપહ અરતિપરીપહ છે (૭) સ્ત્રી તરફના રાગપૂર્વક ગમન, વિલાસ, હાસ્ય, ચેષ્ટા તથા ચક્ષુનો વિકાર-કટાક્ષ આદિના અવલોકન બદલેને પણ એ વિષયની કોઈ અભિલાપા ન કરવી તેવો પરીપહ તે સ્ત્રીપરીપહ છે (૮) એક ગામથી બીજા ગામે વિહાર કરવો એનું નામ ચર્યા છે, આ રૂપ જે પરીપહ તે ચર્યાપરીપહ છે (૯) સ્વાધ્યાય કરવાના સ્થાનનું નામ નૈપેધિકી છે તેવા રૂપનો જે પરીપહ તે નૈપેધિકીપરીપહ છે (૧૦) વસ્તીરૂપ પરીપહ શય્યાપરીપહ છે (૧૧) અસમ્યભાવણ સહન કરવું તે આક્રોશપરીપહ છે (૧૨) તાડનરૂપ પરીપહ વધપરીપહ છે (૧૩) યાચનારૂપ પરીપહ તે યાચનાપરીપહ છે (૧૪) અભિલપિત વસ્તુની અપ્રાપ્તિરૂપ પરીપહ તે અલાભપરીપહ છે (૧૫) વાત, પિત્ત, કફની વિષમતાથી

તસ્માદાદૌ દ્રામ્યા ગાયામ્યા તુષાપરીપદજય ગ્રાહ—

મૂલમ્—દિગિઞાપરિગ્દે દેહે, તવસ્સી મિશ્નૂ થામંવ ।

ન છિંદે ન છિદાવે, નં પૈ નં પર્યાવે ॥ ૨ ॥

ઝાયા—તુષાપરિગતે દેહે, તપસ્વી મિશ્નુઃ સ્યામવાન ।

ન ઝિન્યાત્ ન ઝેદયેત્, ન પચેત્ ન પાચયેત્ ॥ ૨ ॥

ટીકા—‘દિગિઞાપરિગ્’ ઇત્યાદિ ।

તપસ્વી=પઠાદ્યમક્તાદિતપોઽનુષ્ઠાનવાન્ સ્યામવાન્=મનોપલ સમન્વિતઃ, મિશ્નુઃ=સાધુઃ, દેહે=શરીરે, તુષાપરિગતે=તુષુક્તયા વ્યાપ્તે સતિ, ન ઝિન્યાત્=ફલાદિક સ્વયં ન પ્રોચયેત્, ન ઝેદયેત્=નાપ્યન્યૈઃ ફલાદીના ઝેદન કારયેદિત્યર્થઃ, ન પચેત્=સ્વયં પાક ન કુર્યાત્, ન ચ પાચયેત્=અર્થઃ પાક ન કારયેત્ । ઇદમુપલક્ષણમ્—

પથસમા નતિય જરા, દારિદ્ર સમો ય પરિભવો નતિય ।

મરણસમ નતિય ભય, સુહાસમા વેયણા નતિય ॥ ૧ ॥

માર્ગ કે સમાન જરા કોઈ નહીં હૈ અર્થાત્—નિરન્તર ચલનેવાલા માર્ગ ગામી જરાજનિત દુઃખોં કા અનુભવ કરતા હૈ । તથા દારિદ્ર્ય કે સમાન અન્ય કોઈ મી પરિભવ—અર્થાત્ અનાદર નહીં હૈ, તાત્પર્ય યહ હૈ—અન્ય ગુણ કે રહને પર મી દારિદ્ર્ય કે અસ્તિત્વ મે મનુષ્ય અનાદર પાતા હૈ । તથા—મરણ કે સમાન ભય નહીં હૈ ઓર ન ક્ષુધા સે વઢકર કોઈ વેદના હૈ, અર્થાત્ મનુષ્ય મરણ કે ભયસે જિતના ડરતા હૈ ઉતના અન્ય સે નહીં । તથા—ક્ષુધાજનિત વેદના જિતની દુઃખદાયી હોતી હૈ ઉતની અન્ય વેદના નહીં ॥ ૧ ॥

પથસમા નતિય જરા, દારિદ્ર્યસમો ય પરિભવો નતિય ।

મરણસમ નતિય ભય, સુહાસમા વેયણા નતિય ॥ ૧ ॥

માર્ગના સમાન જરા કોઈ નથી, અર્થાત્ નિરન્તર ચાલવાવાળા માર્ગગામી જરાજનિત દુઃખોનો અનુભવ ડરે છે તથા દારિદ્ર્યના જેવું અન્ય કોઈ પણ પરિભવ—અર્થાત્ અનાદર નથી તાત્પર્ય એ છે કે, અન્ય ગુણના હોવા છતાં દારિદ્ર્યના અસ્તિત્વમાં માણસ અનાદર પામે છે તથા મરણના સમાન ભય નથી અને ક્ષુધાથી પણ કોઈ વેદના નથી અર્થાત્ મનુષ્ય મરણના ભયથી જેટલો ડરે છે, એટલો ખીજથી નથી ડરતો, તથા—ક્ષુધાજનક વેદના જેટલી અસહ્ય હોય છે, તેવી ખીજ કોઈ વેદના નથી ॥ ૧ ॥

ઝાયા—પરીપઢાણા પ્રવિભક્તિઃ, કાશ્યપેન પ્રવેદિતા ।

તા યુષ્માકમ્ ઉદાહરિષ્યામિ, આનુપૂર્વ્યાં શૃણુત મે ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘પરીસહાણ’ ઇત્યાદિ ।

હે શિષ્યાઃ ! પરીપઢાણા પ્રવિભક્તિઃ=પૃથક્ પૃથક્ વિભાગ, કાશ્યપેન=કાશ્ય=ગોત્રોત્પન્નેન, શ્રીમહારીરયર્ધમાનસ્વામિના પ્રવેદિતા, મરુપ્તિયોગે ચોપિતા દ્વાદશપરિપદિ, તા=પરીપઢાણા પ્રવિભક્તિમ્, આનુપૂર્વ્યાં=અનુક્રમેણ, યવાનિર્દિષ્ટક્રમેણ યુષ્માકમ્ ઉદાહરિષ્યામિ=કથયિષ્યામિ, મે=મત્, મમ સકાશાત્, શૃણુત=સાવધાનતયા શ્રવણગોચરી કુરુત । ‘સુણેહ’—અતઃ વહુચનમાદરાર્થમ્ ॥ ગા. ૧ ॥

इह सर्वेषु परीपहेषु सुधापरीपद एव दुस्सहः । उक्तञ्च—

पथसमा नत्थि जरा, दारिद्र्यसमो य परिभयो नत्थि ।

मरणसम नत्थि भय, खुदासमा वेयणा नत्थि ॥ १ ॥

छाया—पथिसमा नास्ति जरा, दारिद्र्यसमश्च परिभयो नास्ति ।

मरणसम नास्ति भय, खुदासमा वेदना नास्ति ॥ १ ॥ इति

इस प्रकार सुधર્મા स्वामी परीपहों के नामोका कथन करके अब उनका प्रत्येक का स्वरूप प्रकट करते हैं—परीसह्राण-इत्यादि.

हे शिष्य ! (परीसह्राण पविभक्ती-परीपह्राणा प्रविभक्तिः) परीपहों का यह पृथक् २ विभाग (कासवेण-काश्यपेन) काश्यगोत्रोत्पन्न श्री वर्धमान स्वामीने (पवेइया-प्रवेदिता) समवसरण में प्रकट किया है । मैं (त मे उदाहरिस्सामि-ता युष्माक उदाहरिष्यामि) उस परीपहों के पृथक् २ विभाग को तुम को कहूंगा (मे आणुपुर्व्वि सुणेह-मे आनुपूर्व्यां शृणुत) अतः मेरे से उम को यथा क्रम तुम सुनो । इन समस्त परीपहों में सुधापरीपह ही दुस्सह है । कहा भी है—

આ પ્રકારે સુધર્મા સ્વામી પરીપહોના નામોનું કથન કરીને હવે તે ઘરેકનું સ્વરૂપ પ્રગટ કરે છે —પરીસહ્રાણ ઇત્યાદિ

હે શિષ્ય ! ‘પરીસહ્રાણ પવિભક્તી’-પરીપહ્રાણા પ્રવિભક્તિ પરિપહોનો પ્રથક્ પ્રથક્ વિભાગ કાસવેણ પવેइया-કાશ્યપેન પ્રવેદિતા કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન શ્રી મહાવીર વર્ધમાન સ્વામીએ સમવસરણમાં પ્રગટ કરેલ છે ત મે ઉદાહરિસ્સામિ-તા યુષ્માક ઉદાહરિષ્યામિ હું એ પરીપહોના પ્રથક્ પ્રથક્ વિભાગ તમોને કહીશ મે આણુપુર્વ્વિ સુણેહ-મે આનુપૂર્વ્યાં શૃણુત આથી યથાક્રમ તેને સાંભળો મારાથી આ સમસ્ત પરિપહોમાં સુધા પરિપદ હૃદયર છે ઝહુ છે કે—

किञ्च —

मूलम्—कालीपव्वगसंकासे, किंसे धमणिसतए ।

मायन्ने असणपाणस्स, अदीणमणसो चरे ॥३॥

छाया—कालीपर्वसकाशाङ्गः, कृशः धमनिसततः ।

मात्रज्ञः अशनपानस्य, अदीनमनाश्चरेत् ॥ ३ ॥

टीका—‘ कालीपव्वग० ’ इत्यादि ।

कालीपर्वसकाशाङ्गः—काली=काकजङ्घा वनस्पति, तस्याः पर्वाणि मध्ये तनूनि, अन्त्ये स्थूलानि भवन्ति तत्सकाशानि=तत्सदृशानि बाहुजङ्घादीन्यङ्गानि यस्य स तथा, यस्य साधोस्तपश्चर्यया जानुरूपरादयोऽवयवाः काकजङ्घावत् प्रतलाः सन्ति स इत्यर्थः । अत एव कृशः=कृशशरीरः, धमनिसततः=धमनिभि नाडीभिः सतत=व्याप्तः शोणितमासादीना शुष्कतया दृश्यमाननाडीयुक्त इत्यर्थः । तथा—अशनपानस्य=अशनम्=ओदनरोटिकादि, पान=दुग्धादि, तयोः समाहारः अशनपान, तस्य, मात्रज्ञः=परिमाणज्ञानसम्पन्न । यावताऽऽहारेण स्पर्शोदरपूरण भवेत् तावत्प्रमाणमेवाहार गृह्णाति, न तु रसास्वादादिलोभादधिकं गृह्णातीति भावः । तथा—अदीनमनाः तात्पर्य यह है कि साधु को भूखसे पीडित होने पर भी नचकोटि से विशुद्ध आहार ग्रहण करना चाहिये ॥ २ ॥

फिर भी—‘ कालीपव्वग० ’—इत्यादि ।

( कालीपव्वगसंकासे—कालीपर्वसकाशः ) काली—काकजङ्घा (वनस्पति विशेष)के पर्वजैसे अगवाला अत एव (किसे—कृश) कृशशरीरयुक्त, ( धमणिसतए—धमनिसन्ततः ) नसाजाल से व्याप्त, एव ( असणपाणस्स मायन्ने—अशनपानस्य मात्रज्ञः ) अशन पान की मात्रा का ज्ञाता साधु

तात्पर्य आ छे के, साधुअे भूखथी पिडित होवा छता पणु नवप्रकारना विशुद्ध आहारने न ग्रहण करवे नोछये ॥ गा २ ॥

इरी पणु छे छे कालिपव्वग० इत्यादि

कालिपव्वगसंकासे—कालीपर्वसकाश ढाली—काकजङ्घाना पर्व नैवा अजवाणा अतएव किसे—कृश कृश शरीरयुक्त, धमणिसतए—धमनिसतत नशाब्जथी व्याप्त अने असणपाणस्स मायन्ने—अशनपानस्य मात्रज्ञ अशन पाननी मात्राना ज्ञाता साधु अदीनमणसो—अदीनमना अदीन मन अनी संयमना भागभा

અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્ । ઉપલક્ષણત્વાદેવ-ન સ્વય ક્રીणीयात्, નાપ્યન્યૈઃ ક્રાપયેત્, ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્ । ન સ્વય હન્યાત્, ન ચાન્યૈર્ધાતયેત્, ન ચાન્ય ઘનન્તમનુમોદયેત્ । વુશ્મય્યા પીડિતોઽપિ નયકોદિશુદ્ધમેવાહાર શ્લોકીયાદિતિ ભાવઃ ॥ ગા. ૨ ॥

ધુધા સે અધિક કોઈ વેદના નહીં હેં-ફસ લિયે સત્ર સે પહિલે સૂત્રકાર પ્રથમ ધુધાપરિપહ કા જય કહતે હેં—'દિગ્દિગ્ધાપરિગણ'—ફલ્યાદિ.

(તવસ્સી-તપસ્વી) પઠાષ્ટમભક્તાદિ તપોંકા અનુષ્ઠાન કરને વાલા એવ (ધામવ-સ્થામવાન્) મનોબલ સે સમન્વિત (ભિક્ષુ-ભિક્ષુ) -સાધુ (દેહે) શરીર (દિગ્દિગ્ધાપરિગણ-ધુધાપરિગણે) ધુધા સે વ્યાસ હોને પર ભી (ન છિન્દે-ન છિન્ધ્યાત્) ફલાદિક કો સ્વય છેદે નહીં-તોડે નહીં (ન છિંદાવ-ન છેદયેત્) ન દૂસરોં સે તુડવાવે (ન પપ ન પયાવ-નપચેત્ ન પાચયેત્) ન સ્વય પકાવે ઓર ન દૂસરોં સે પક-વાવે । ઉપલક્ષણ સે (અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્, ન સ્વય ક્રીणीयात् નાપ્યન્યૈઃ ક્રાપયેત્ ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્, ન સ્વય હન્યાત્ ત ચાન્યૈર્ધાતયેત્ ન ચાન્ય ઘનન્ત અનુમોદયેત્) ફન પદોં કા ભી યહા સગ્રહ કરલેના ચાહિયે, અર્થાત્ છેદન કરને વાલે તયા પકાને વાલે વ્યક્તિ કી અનુમોદના ન કરે, ન સ્વય ખરીદે ન દૂસરોં સે ખરીદવાવે ઓર ન ખરીદને વાલે કી અનુમોદના કરે, ન સ્વય હણે ન દૂસરોં સે હણાવે ઓર ન હણતે હુણ કી અનુમોદના કરે ।

ધુધાથી અધિક કોઈ વેદના નથી, એટલા માટે સૂત્રકાર સૌથી પહેલાં ધુધા પરીપહનો જય કરવા ઠહે છે દિગ્દિગ્ધાપરિગણ-ફલ્યાદિ

તવસ્સી-તપસ્વી છબ્દ અક્રમ ભક્તાદિ તપોંનુ અનુષ્ઠાન કરવાવાળા તથા ધામવ-સ્થામવાન્ અને મનોબળથી સમન્વીત ભિક્ષુ-ભિક્ષુ ભિક્ષુ-સાધુ દિગ્દિગ્ધા પરિગણ-ધુધાપરિગણે શરીરે ભૂખથી વ્યાકુળ હોવા છતાં પણ ન છિન્દે-ન છિન્ધ્યાત્ ફળ ફળાદિકને સ્વય છેદવું નહિ, તોડવું નહિ, ન છિંદાવ-ન છેદયેત્ ખીબથી તોડાવવું નહિ નપણ ન પયાવ-નપચેત્ ન પાચયેત્ ન સ્વય પકાવે, અને ન ખીબથી પકાવે ઉપલક્ષણથી અન્ય છિન્દન્ત પચન્ત વા નાનુમોદયેત્ છેદન કરવાવાળી તથા પકવવાવાળી વ્યક્તિની અનુમોદના ન કરે ન સ્વય ક્રીणीयाત્ નાન્યૈઃ ક્રાપયેત્ ન ચાન્ય ક્રીણન્તમનુમોદયેત્ ન સ્વય ખરીદે ન ખીબથી ખરીદાવે કે ન તેની અનુમોદના કરે ન સ્વય હન્યાત્ ન ચાન્યૈર્ધાતયેત્ ન ચાન્ય ઘનન્તમનુમોદયેત્ ન સ્વય હણે, ન કોઈથી હણાવે કે ન તેની અનુમોદના કરે

અત્ર ધુધાપરીપદ્ધત્તયે દૃષ્ટાન્ત પ્રદર્શ્યતે—

આસીદુજ્જયિન્યા ગજમિત્રનામા શ્રેષ્ઠી । તસ્ય દૃઢવીર્યનામકઃ પુત્રોઽભવત્ ।  
 એકદા ગજમિત્રશ્રેષ્ઠિનો માર્યા મૃતા । તતઃ સસારાસારતા વિજ્ઞાય સજાતવૈરાગ્યો  
 ઝસૌ દૃઢવીર્યપુત્રેણ સહ પ્રવ્રજિતઃ । સ ચ ગજમિત્રમુનિઃ સ્વ શિષ્યેણ દૃઢવીર્યેણ સહ  
 ગ્રામાનુગ્રામ વિચરસ્તત્ર તત્ર ધર્મદેશના કુર્વન્ સયમેન તપસાઽઽત્માન ભાવયન્  
 વિહરતિ । સ ચૈકદા વિહાર કુર્વન્ વિસ્મૃતમાર્ગઃ સન્ મહારણ્ય પ્રવિષ્ઠઃ ।

તત્ર ક્વચિન્મૃગાણા યૂયા ઇતસ્તતો યાન્તિ । ક્વચિજ્જમ્બૂકાઃ સ્પરિવારૈઃ સહ  
 શબ્દાયન્તે । ક્વચિદ્ વ્યાત્રાઉત્પ્લવન્તિ । ક્વચિત્ સિંહા ગજેન્તિ, યેપા નાદાનુપશ્રુત્ય

ધુધાપરીપદ્ધ કે વિજય કરને મેં દૃષ્ટાત્ ઇસ પ્રકાર હૈ—ઉજ્જેની  
 નગરી મેં ગજમિત્ર નામકા એક સેઠ રહતા યા । ઇસકા એક પુત્ર થા  
 જિસકા નામ દૃઢવીર્ય યા । એક સમય કી વાત હૈ કિ સેઠ કી પત્ની  
 કા દેહાન્ત હો ગયા । ઇસસે સેઠ કો સસાર, શરીર એવ ભોગોં સે  
 વિરક્તિ આગઈ ઓર અપને પુત્ર કે સાથ ઁન્હોંને દીક્ષા ધારણ કરલી ।  
 સાધુચર્યા કી વિધિ કે અનુસાર સશિષ્ય વે વિહાર કરને લગે । વે  
 જનતા કો ધર્મ કે ઉપદેશ સે વાસિત કરતે ઓર સયમ એવ તપ સે  
 અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે દુષ્ટ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતે થે । એક સમય  
 કી વાત હૈ કિ યે વિહાર મેં માર્ગ મૂલ ગયે ઓર ભયકર કિસી અદવી  
 મેં જા પહુંચે । વહા પહુંચ કર યે દેખતે કયા હૈં કિ કહી પર ઇધર ઉધર  
 મૃગોં કા ઝુણડ દોડ રહા હૈ, કહી પર શૃગાલ ફિક્કાર કર રહે હૈં

ધુધા પરિપદ્ધને છતવાની ઉપર દૃષ્ટાત્ આ પ્રકારે છે—

ઉજ્જેની નગરીમા ગજમિત્ર નામનો એક શેઠ રહેતો હતો તેને એક  
 પુત્ર હતો તેનું નામ દૃઢવીર્ય હતું એક સમય યી વાત છે કે, શેઠની પત્નીના  
 દેહાન્ત થઈ ગયો તેથી શેઠને સસાર શરીર અને ભોગોથી વિરક્તિ આવી ગઈ  
 અને પોતાના પુત્રની સાથે તેણે દીક્ષા ગ્રહણ કરી લીધી સાધુ ચર્યાની વિધી  
 અનુસાર સશિષ્ય તેઓ વિહાર કરવા લાગ્યા તેઓ જનતાને ધર્મનો ઉપદેશ  
 આપતા આપતા સયમ અને તપથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા ગ્રામનુ  
 ગ્રામ વિચરવા લાગ્યા એક સમયની વાત છે કે વિહારમા એ મુનિરાજ માર્ગ  
 ભૂલી ગયા અને ભયકર જંગલમા જઈ પહોંચ્યા ત્યા પહોંચતા તેમણે એવું  
 બોલ્યું કે, બ્યા ત્યા મૃગોના ટોળા દોડી રહ્યા છે, કયાક શિયાળયા લાળી કરી  
 રહ્યા છે, વાઘ ધુમી રહ્યા છે, સિંહ ગળું રહ્યા છે, કયાક સિંહજાનના ભયથી

=અવ્યાકુલચિત્તઃ, અશનાદેરપ્રાપ્તૌ દૈન્ય વિપાદ ચ ન કુર્વાન્નિત્યર્થઃ, ચરેત્=સયમમાર્ગે વિચરેત્ । પ્રાકૃતત્વાત્-‘સક્રાસ’ ઇતિ વિશેષણસ્ય પરિણાત’ ।

(અદીનમણસો-અદીનમનાઃ) આદીનમન હોત સયમ કે માર્ગ મેં (ચરે-ચરેત્) વિચરણ કરે ।

ભાવાર્થ-વિશિષ્ટ તપસ્યાઓં કે અનુષ્ઠાન કરતે ૨ જિસકે શારીરિક અવયવ કાઠ્ની જઘા કે પર્વ સમાન વીચ મે પતલે તથા અન્ત મેં સ્થૂલ હો ગયે હૈં, ઓર ડસસે જિસકા શરીર અત્યત કુશ હો ગયા હૈ, તથા શરીર મે કુશતા હોને કી વજહ સે હી જિસકે શરીર કે નસાજાલ સ્પષ્ટ દિશ્વલાઈ દે રહા હૈ એસા સાધુ ડતના હી આહાર ગ્રહણ કરે કી જિન સે સયમયાત્રાકા નિર્વાહ હો સકે ! રસાસ્નાદ કે લોભ સે અધિક આહાર ન લેવે । તથા જિસ સમય તપસ્યા કા પારણા કરને કા અવસર આવે ઉસ સમય યદિ આહાર પ્રાપ્ત ન હો તો ખી ચિત્ત મેં કિસી ખી પ્રકાર કા વિપાદ ન કરે ઓર સયમમાર્ગ મે સદા સાવધાન બને રહને કી ચેષ્ટા કરતા રહે । કાઠ્ની જઘા કે પર્વ વીચ મે પતલે એવ અન્ત મેં સ્થૂલ હોતે હૈં, તપસ્યા કરતે ૨ સાધુ કે ખી જઘા આદિ અગ ઇસી તરહ હો જાતે હૈ ।

ચરે-ચરેત્ વિચરણ કરે

ભાવાર્થ-વિશિષ્ટ તપસ્યાઓનુ અનુષ્ઠાન કરતા કરતા જેના શારીરિક અવયવ કાઠ્ની જઘાના પર્વ સમાન વચમા પાતળા તથા અતમા સ્થૂળ થઈ ગયેલ હોય અને તેનાથી જેનું શરીર અત્યત કુશ થઈ ગયેલ હોય તથા શરીરમા કૃષ્ણતા આવી જવાના કારણે જેના શરીરની નાડીઓ સ્પષ્ટ દેખાઈ આવે છે, એવા સાધુ એટલો જ આહાર ગ્રહણ કરે કે, જેનાથી સયમ માર્ગનો નિર્વાહ થઈ શકે રસ સ્વાદના લોભથી અધિક આહાર ન લે તથા જે સમય તપસ્યાનુ પારણ કરવાનો સમય આવે તે વખતે કદાચ આહાર ન મળી શકે તો પણ ચિત્તમા કોઈ પણ પ્રકારનો વિપાદ ન ડરે અને સયમ માર્ગમા સદા સાવધાન બની રહેવાની ચેષ્ટા કરતા રહે કાઠ્ની જઘાનુ પર્વ વચમા પાતળું અને છેડે સ્થૂળ હોય છે, તપસ્યા કરતા કરતા સાધુની જઘા આદિ અગ આ પ્રકારના થઈ જાય છે



तत्र वने गच्छतस्तस्य गजमित्रमुनेश्चरणतल विपमत्रिभरेण कृष्टकाप्रेण विद्ध-  
मभवत् । ततो गन्तुमसमर्थोऽसौ निजायुरल्पमवगम्य चतुर्विधाहारस्य प्रत्याख्यान  
कर्तुमुद्यतः सन् शिष्यमनदत्-इतोऽन्यत्र गम्यताम्, अत्र दुःसह खलु सुधापरीपह-  
स्तप सोढव्यः स्यात् । शिष्योऽनदत्-भदन्त ! यथा छाया शरीरं विहाय नापस-  
रति, तथाऽहमपि भवदीयचरणयुगल परित्यज्य नैव गमिष्यामि । इत्युक्त्वाऽसौ

उधर फैले हुए हैं, लताप्रतानों द्वारा ग्रथित होकर एक जैसे बन गये हैं ।  
इस प्रकार यह अटवी अनेक हिंसक जीवों से परिपूर्ण होती हुई जनों  
के लिये सर्वथा दुर्गम थी । कुश काश आदि घास से भरे हुए रहने के  
कारण यहाँ के मार्ग बड़े ही विकट बने हुए थे । यहाँ की भूमि ऊँची नीची  
और काटों से व्याप्त थी ।

इस अटवीमें चलते हुए गजमित्र मुनिराज के पैरों में विपम  
वेदना कारक विपैले काटे चुमने लगे तथा उनके पैरों के तलिये  
काटों से विंध गये, इससे ये आगे विहार नहीं कर सके । इन्होंने उस  
समय अपनी अवशिष्ट आयु बहुत अल्प जानकर चतुर्विध आहार के  
परित्याग करने के अभिप्राय से अपने शिष्य से कहा—तुम यहाँ से  
किसी दूसरी जगह चलेजाओ नहीं तो यहाँ पर मेरे साथ रहने से  
तीव्र क्षुधापरीपह तुम्हें सहन करना पड़ेगा । गुरु की इस बात को सुनकर  
शिष्यने कहा, 'भदन्त' जिस प्रकार छाया वृक्ष को नहीं छोड़ती है उसी  
तरह मैं भी आप के चरणकुमलों को छोड़कर अन्यत्र नहीं जा सकता ।

आधी आ जधा वृक्षो ओउरूप जनी गया देखाय छे, आ प्रकारे ते जगल  
अनेक छि मउ छवेथी परिपूर्ण छतु, भाएसे माटे दरेउ रीते भयदारउ छतु,  
जमीन उपर उगेला घास वगेरेने कारखे डोर्ध सरण मार्ग देखातो नथी, भूमि  
उथीनीथी अने जटाथी लरेली छती

आ जगलमा आलता आलता गजमित्र मुनिराजना पगेभा धषी  
वेदना उपजवे तेवा जटा लागवा लाग्या आधी तेना पगेना तणीया जटाथी  
विधार गया जेथी ते आगण विहार करी शक्या नही तेमखे ते ममय पोतानी  
भाजी रडेल आयु धषी दु दी जखीने बार प्रजारना आहारने त्याग करवाना  
लावथी पोताना शिष्यने उछु, तमे अछिथी डोर्ध अन्य स्थणे विहार करे, आ  
स्थणे भारी साथे रडेवाथी तभारे भूजने तीव्र परिपड महन करवे पडशे,  
शुरुनी आ वातने साबणीने शिष्ये कछु-भदन्त ! जे प्रकारे छाया वृक्षने छोडती  
नथी तेवी रीते हु पछु आपना चरण उमजने छोडीने अन्यत्र जई शकते नथी

કવચિદ્વયમીતાશ્રકિતા હસ્તિનઃ પલાયન્તે । કવચિચ્ચ વિપમવિપધરા મયક્રગઃ  
 ફળિનઃ સ્વક્રીયમિસ્ત્વત્ફળાટોપમુત્થાપ્ય સમુત્તિષ્ઠન્તિ । તથા મૃદદ્વિપાણધારિણઃ  
 સ્થૂલકાયાઃ શ્યામવર્ગા મહિષાઃ કવચિત્ સજલપદ્મિલે ગર્તે શરીરપરિવર્તનેન પદ્મલિપ્ત-  
 દેહાઃ સન્તિ । કવચિત્ તથૈવ મૂકરાણા યુધાઃ પરિભ્રમન્તિ । સ્વચિદ્વાનરા કવચિદ્  
 મૃક્ષા અત્યુત્પ્લવન્તિ । લતામહીસમાવૃતા નિપ્રિહચ્છાયા ત્રિટપિનઃ પરિતઃ સમુદ્ભ-  
 સન્તિ । કવચિન્નાનાવિધાનિ નિકુઙ્ગાનિ મનનાનીય તિલમન્તિ । કવચિત્ કણ્ટકિનો  
 વૃક્ષાઃ પસ્તિઃ પરસ્પર લતાપ્રિતાનૈરુદ્ગ્રયિતા સન્તિ, યેષાં કણ્ટકા ઇતસ્તતો વિ-  
 કીર્ણાઃ સન્તિ । એવ મહુર્દિસસકુલ્યા કુશકાશાદિતળપરિપૂર્ણા નિમ્નોન્નતા કણ્ટ-  
 કિતા જનાના દુર્ગમા વનસ્થલી વર્તતે ।

કહી પર વ્યાગ્ર ધૂમ રહે હૈં, કહીં પર સિંહ ગર્જ રહે હૈં, કહીં  
 પર સિંહ કી ગર્જના કો સુનકર મય સે ત્રસ્ત ગજરાજ ચિંધાર  
 કરતે હુએ ઇધર ઉધર ભાગે ફિર રહે હૈં, કહી પર વિપમ વિષધર  
 સર્પ અપને ફળોં કો ડુપર ઉઠાકર બેઠે હુએ હૈં, કહી પર જગલી  
 મૈસે કિ જિનકા શરીર ચિલકુલ કાલા હૈ, તથા સીંગ મી જિનકે બડે ૨  
 હૈં ઓર જો શરીર મે વિશેષ સ્થૂલ હૈ, સજલગર્તમે કિ જિસમે કાદવ  
 હો રહા હૈ અપને શરીર કો ઇધર સે ઉધર કરતે હુએ કીચડ સે લિપ્ત બને  
 હુએ હૈં । ઇસી તરહ કહી ૨ શૂકરો કા યુધ મી ઇધર ઉધર ભાગ રહા  
 હૈ । કહી ૨ પર વાનર ઓર કહી પર વૃક્ષ-રીછ-ઉછલકૂદ કર રહે હૈં ।  
 ઇસ વન મેં ચારો ઓર લતાઓં સે વેષ્ટિત વહુત ગહરી છાયા વાલે વૃક્ષોં  
 કે ઝુડ હૈં । કહી ૨ પર વૃક્ષોં કા ઝુડ એસે માલૂમ પડતે હૈં જૈસે માનો  
 મકાન હી ખડે હુએ હૈ । કહી ૨ પર કાદેદાર વૃક્ષ કિ જિનકે કાદે ઇધર

ત્રાસીને હાથી ચિત્કાર કરતા અહિ તહિ નાસલાગ કરી રહ્યા છે, કયાક  
 વિપમ વિષધરો પોતાની ફળોને ઉચી ડરીને બેઠા છે, કયાક જગલી ભેસો કે  
 જેના શરીર એકદમ કાળા છે અને જેના શીંગ લાંબા છે અને શરીર જેના  
 અલમસ્ત છે તે જળથી ભરેલા ખાડાઓમા જેમા કાદવ ભરેલ છે તેમા આખોટી  
 પોતાના શરીરને કીચડથી ખરડાવી રહેલ છે, આવી રીતે ડુકરોના બુથો પણ  
 અહિ તહિ ભાગતા નજરે પડે છે, કયાક કયાક વાનર અને રીછ કુદાકુદ  
 કરતા દેખાય છે એ જગલ ચારે તરફથી મોટા વૃક્ષો અને તેની ડાળીયો  
 તથા અન્ય વેલા પાનથી છવાઈ રહેલ છે, કોઈ વૃક્ષના ઝુડ એવા અરસપરસ  
 મળી ગયા દેખાય છે કે બાણે તેની નીચે મકાન જેવું બની ગયેલ છે, કોઈ  
 સ્થળે કાટાવાળા વૃક્ષોથી તેના ઝાંટા જમીન ઉપર જ્યા ત્યા પડ્યા વેલા

या सा रूपविनाशिनी स्मृतिहरी पञ्चेन्द्रियारुपिणी,  
चक्षुःश्रोत्रललाटदीनरुणी सकलेशसपादिनी ।  
बन्धूना त्यजनी विदेशगमनी धैर्यस्य विघ्नसिनी,  
सेय तिष्ठति सर्वभूतदमनी प्राणापहारिधुधा ॥ १ ॥

अपर च—

विवेको ह्रीर्दया धर्मो, विद्या स्नेहश्च सौम्यता ।

सत्त्वं च जायते नैव, भुधार्तस्य शरीरिणः ॥ २ ॥ इति ॥

तथापि स दृढवीर्यशिष्यः कस्मिन्नपि निजात्मप्रदेशे कातरता नाश्रयति किं  
जो आत्माके प्रतिप्रदेशमे व्यास होकर अपना प्रबल प्रताप दिखलाती है,  
जैसे कहा भी है—

यह धुधा रूप को विनष्ट कर देती है, स्मृति को ध्वस्त कर  
देती है, पाचों इन्द्रियों की शक्ति का हास कर देती है, चक्षु मे  
श्रोत्र में एव ललाट में दिनता के निशानें बना देती हैं सकलेश  
परिणामों को जागृत करती रहती है, बन्धुओं का वियोग करा देती है,  
विदेश मे वास करा देती है, धैर्य को जड़मूल से उखाड़ देती है,  
अधिक क्या कहा जाय यह धुधा प्राणियों के प्राण का भी हरण करने  
वाली है ॥ १ ॥

और भी कहा है—धुधार्त्त प्राणी के विवेक, लज्जा, दया, धर्म, विद्या  
स्नेह, सौम्यता, बल आदि सभी सद्गुण नष्ट हो जाते हैं ॥ २ ॥

मुनि दृढवीर्य शिष्य की आत्मा के प्रतिप्रदेश मे यद्यपि धुधा की  
तीव्र वेदना जागृत हो रही थी तौ भी वह कभी भी कायर नहीं बना ।

अदरना लागमा प्रवेश करीने पोतानो प्रभण प्रभाव पतावे छे कहु पणु छे—

आ भूषण रूपनो नाश करे छे, स्मृतिनो ध्वस्त करे छे, पाच  
इन्द्रियनी शक्तिओने क्षिणु पनावी दे छे, आभ, कान अने कपाणमा दिनतानी  
निशानी जगाडे छे उदेशना परिणामोने नश्रत करे छे, अधुओनो वियोग करावे  
छे, विदेशमा वास करावे छे, धैर्यने जडमुण्ठी उण्ठी नाणे छे, छेद्वे छेद्वे  
आ भूषण प्राणीओना प्राणोनो पणु हरणु करे छे ॥ १ ॥

करी पणु कहु छे भूषणी पीडाता प्राणीमा विवेक, लज्जा, दया, धर्म  
विद्या, स्नेह, सौम्यता, भण, आदि सधणा सद्गुणो नाश पावे छे ॥ २ ॥

मुनि दृढवीर्य शिष्यना आत्माना उडाणुमा जे के, भूषणी तीव्र  
वेदना थर छती तो पणु कोरि वणत कायर न अन्यो पोताना

तत्रैव नियसति स्म । गुरुश्च चतुर्विधाहारस्य प्रत्याख्यानं कृतवान् । स च शिष्यः  
 स्वगुरुं परितस्तदङ्गरक्षणार्थं परिभ्रमस्तिष्ठति, तत्र त्रिपिण्डेषु मनोज्ञेषु रुचिरेषु फलेषु  
 सत्स्वपि न तानि प्रोटयितुमिच्छति, वृक्षाधस्तले पतितान्यपि फलानि सचित्ततया  
 केनाप्यदत्ततया च नैव गृह्णाति । आहारार्थं किञ्चिद् गृह्णा गत्वा प्रतिनिवर्तते ।  
 वसतेरभायात् क्वचिदाहारो न लभ्यते । मार्गस्य दुर्गमतया रुश्चित् पथिकोऽपि  
 नायाति, यस्मादशनं गृह्णीयात् । पुनरुज्ज्वलभावेन गुरोर्वैयावृत्यं करोति । यद्यपि  
 तदा क्षुधाया बलं वर्धमानमात्मनः प्रतिप्रदेशं व्याप्तुं प्रयतते । यतः—

शिष्य की इस प्रकार बात को सुनकर गुरु महाराज ने चारों प्रकार के  
 आहार का परित्याग कर दिया । शिष्य ने इस परिस्थिति में अपने गुरु  
 महाराज की सेवा करना प्रारम्भ कर दिया । उस अटवी में यद्यपि अनेक  
 प्रकार के मनोज्ञ सरस फल थे तौ भी उन्हें तोड़ने का शिष्य ने स्वप्न में  
 भी विचार नहीं किया । वृक्षों के नीचे दूटे हुए फल पड़े रहते थे उनको  
 भी सचित्त होने की वजह से ग्रहण नहीं किया । तथा किसी २ फल के  
 अचित्त होने पर भी दाता के अभाव से वे अदत्त होने से नहीं लिये ।  
 शिष्य आहार के लिये जाता है और कुछ दूर जा जाकर पीछे वापिस  
 लौट आता है, क्यों कि एक तो वहां वसति नहीं थी, इस लिये वहां  
 आहार का कोई जोग नहीं मिलता था । दूसरे—मार्ग अत्यन्त दुर्गम होने  
 से उस रास्ते कोई भी पथिक प्रायः नहीं आता जाता था । परन्तु शिष्य  
 अनन्य भाव से गुरु की सेवा करता था । क्षुधा एक ऐसी वस्तु है कि

शिष्यनी आ प्रकारनी बात साबणीने गुरु महाराजने चार प्रकारना आहार  
 को त्याग करी दीया । शिष्ये आ परिस्थितिमा पोताना गुरु महाराजनी सेवा  
 करवाने प्रारम्भ कर्छो ते जगदमा ने के, अनेक प्रकारना सुदर अने स्वा  
 द्दिष्ट अवा इणो छता ते पणु तेने तोडवाने शिष्ये स्वप्नामा पणु विचार न  
 कर्छो वृक्षानी नीचे टूटीने पडेला ने इण देखाता तेने पणु सचित्त भानीने  
 अडणु कर्छो नही तथा कोध कोध इण अचित्त होवा छता आपनारना अला  
 वथी ते अदत्त होवाथी लीधा नही शिष्य आहार भाटे जतो अने थोडे इर  
 जठ त्याथी पाछे इरी आवतो केभके, अेक तो त्या वस्ती छती नही भाटे  
 त्या आहारने कोध जोग भणतो न छतो, भीणु मार्ग अत्यन्त दुर्गम होवाथी  
 ते रस्ते कोध पणु पडेभार्थ आवतो जतो न छतो परन्तु शिष्य अनन्य  
 भावथी गुरुनी सेवा करतो छतो । अणु अेक अेवी वस्तु छे के ने आत्मानी

યા સા રૂપવિનાશિની સ્મૃતિહરી પઞ્ચેન્દ્રિયારૂપિણી,  
ચક્ષુઃશ્રોત્રલલાટદીનરૂરણી સ્વલેશસપાદિની ।  
વન્ધૂના ત્યજની વિદેશગમની ધૈર્યસ્ય વિઘ્નસિની,  
સેય તિષ્ઠતિ સર્વભૂતદમની પ્રાણાપહારિભુધા ॥ ૧ ॥

અપર ચ—

વિવેકો હ્રીદયા ધર્મો, વિદ્યા સ્નેહશ્ચ સૌમ્યતા ।

સત્ત્વ ચ જાયતે નૈવ, ક્ષુધાર્તસ્ય શરીરિણઃ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ॥

તથાપિ સ દૃઢવીર્યશિષ્યઃ કસ્મિન્નપિ નિજાત્મપ્રદેશે કાતરતા નાશ્રયતિ કિં

જો આત્માકે પ્રતિપ્રદેશમે વ્યાસ હોકર અપના પ્રવલ પ્રતાપ દિશ્વલાતી હૈ,  
જૈસે કહા મી હૈ—

યહ ક્ષુધા રૂપ કો વિનષ્ટ કર દેતી હૈ, સ્મૃતિ કો ધ્વસ્ત કર  
દેતી હૈ, પાચોં ઇન્દ્રિયોં કી શક્તિ કા હાસ કર દેતી હૈ, ચક્ષુ મેં  
શ્રોત્ર મેં એવ લલાટ મેં દિનતા કે નિશાનેંચના દેતી હૈં સ્વલેશ  
પરિણામોં કો જાગૃત કરતી રહતી હૈ, વન્ધુઓં કા વિયોગ કરા દેતી હૈ,  
વિદેશ મે વાસ કરા દેતી હૈ, ધૈર્ય કો જડમૂલ સે ડલાડ દેતી હૈ,  
અધિક કયા કહા જાય યહ ક્ષુધા પ્રાણિયોં કે પ્રાણ કા મી હરણ કરને  
વાલી હૈ ॥ ૧ ॥

ઔર મી કહા હૈ—ક્ષુધાર્ત પ્રાણી કે વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ, વિદ્યા  
સ્નેહ, સૌમ્યતા, બલ આદિ સમી સદ્ગુણ નષ્ટ હો જાતે હૈં ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્ય કી આત્મા કે પ્રતિપ્રદેશ મે યદ્યપિ ક્ષુધા કી  
તીવ્ર વેદના જાગૃત હો રહી થી તૌ મી વહ કમી મી કાયર નહી બના ।

અ દરના ભાગમા પ્રવેશ કરીને પોતાનો પ્રબળ પ્રભાવ બતાવે છે ડહુ પણુ છે—

આ ભૂખ રૂપનો નાશ કરે છે, સ્મૃતિનો ધ્વસ કરે છે, પાચ  
ઇન્દ્રિયની શક્તિઓને ક્ષિણ બનાવી દે છે, આખ, કાન અને કપાળમા દિનતાની  
નિશાની જગાડે છે કલેશના પરિણામોને બાંધત કરે છે, બધુઓનો વિયોગ કરાવે  
છે, વિદેશમા વાસ કરાવે છે, ધૈર્યને જડમુળથી ઉખેડી નાખે છે, છેલ્લે છેલ્લે  
આ ભૂખ પ્રાણીઓના પ્રાણોત્ત પણુ હરણુ કરે છે ॥ ૧ ॥

ફરી પણુ કહ્યુ છે ભૂખથી પીડાતા પ્રાણીમા વિવેક, લજ્જા, દયા, ધર્મ  
વિદ્યા, સ્નેહ, સૌમ્યતા, બળ, આદિ સઘળા સદ્ગુણો નાશ પામે છે ॥ ૨ ॥

મુનિ દૃઢવીર્ય શિષ્યના આત્માના ઉડાણમા જો કે, ભૂખની તીવ્ર  
વેદના થઈ હતી તો પણુ કોઈ વખત કાયર ન બન્યો પોતાના

તુ કર્મનિર્જાર્યં શુધાપરીપદં ત્રિજિત્ય ગુરુસેનાપરાયણ યમાસીત્ । તતોગજમિત્ર-  
મુનિઃ કુણ્ટકજનિતામસદ્ગવેદના સદમાનઃ સમાધિભાવેન ત્રિજાયુઃ સમાપ્ય પ્રથમ-  
કલ્પે વૈમાનિકદેવત્વ પ્રાપ્તઃ । અથાસૌ દેવ સ્વકીયપૂર્વભગવદધિના વિજ્ઞાય,  
સ્વદિવ્યશક્ત્યા શિષ્યરક્ષાર્થં તત્સમીપપ્રદેશે વસતિં નિર્માય સ્વયં મનુષ્યરૂપઃ સન્  
દ્વવૈર્યશિષ્ય પ્રાહ—મુને ! ઇતઃ સમીપે વસતિર્દિશ્યતે, અશ્નપાનમાનીયતામ્ ।  
શિષ્યો વદતિ—અયમસ્તિ રુચિદેવપપ્ત્તઃ, ઇદં હિ નાસૌત્ પુરા કાપિ વસતિઃ, ભૂમિ

અપને વીર્યોલ્લાસ સે ઉસને હસ પરીપહ કો સ્ત્રૂવ સહન કિયા ।  
ઔર ગુરુ મહારાજ કી સેવા ભક્તિ કો, ક્યોં કિ શિષ્ય કો યહ પૂર્ણ-  
શ્રદ્ધા થી કિ કર્મનિર્જરા કે લિયે શુધાપરીપહ કો સહન કરના હી  
ચાહિયે । પૈર મે લગે હુએ કા ટે કી અસહ્ય વેદના પ્રતિક્ષણ વઢને લગી,  
અપની આયુ કે અન્ત સમયમે સમાધિભાવ સે કાલધર્મ કો પ્રાપ્ત હોકર  
પ્રથમકલ્પ મેં વૈમાનિક દેવ હુણ । ઇન્હો ને દેવ કી પર્યાય મેં અપને પૂર્વભવ  
કો અવધિજ્ઞાન સે જાનકર અપને શિષ્ય કી પ્રાણરક્ષા નિમિત્ત દિવ્યશક્તિ  
સે ઉસકે સમીપ પ્રદેશ મેં એક વસતિ કા નિર્માણ કિયા ઔર સ્વય  
મનુષ્ય કે રૂપ મેં પ્રકટ હોકર શિષ્ય સે કહને લગે કિ યહા સે નજદીક  
હી એક વસતિ દિલાઈ દેતી હૈ અતઃ વહા સે આપ આહાર પાની લે આઈયે ।  
દેવ કી હસ પ્રકાર વાત કો સુનકર શિષ્ય ને ચિત્ત મેં વિચાર કિયા—યહ  
કોઈ દેવ છલના કરતા હૈ । મૈ પહિલે યહા કઈ વાર આયા હૂ પરન્તુ  
મુજે તો કોઈ વસતિ નજર નહી આઈ, હસલિયે યહા સે આહાર પાની

વિરોદ્ધનાસથી તેણે આ પરીપહને ખૂબ સહન કર્યો અને ગુરુ મહારાજની  
સેવા ભક્તિ કરી કેમકે, શિષ્યને એ પૂર્ણ શ્રદ્ધા હતી કે, કર્મનિર્જરા  
માટે શુધા પરિપહ સહન કરવો જોઈએ પગમા લાગેલા ઝાટાઓની વેદના  
રોજ બરોજ વધવા લાગી, પોતાના આયુના અતસમયમા સમાધિલાવથી ગુરુજી  
કાળ ધર્મને પામી પ્રથમ કલ્પમા વૈમાનિક દેવ બન્યા તેઓએ દેવની પર્યા  
યમા પોતાના પુર્વભવને અવધિજ્ઞાનથી જાણીને પોતાના શિષ્યની પ્રાણરક્ષા  
નિમિત્ત દિવ્ય શક્તિથી તેના સમીપપ્રદેશમા એક વસ્તિતુ નિર્માણ કર્યું અને  
પોતે મનુષ્યના રૂપમા પ્રગટ બનીને શિષ્યને કહેવા લાગ્યા કે, અહિંથી નજીક  
જ એક વસ્તિ દેખાય છે માટે ત્યાંથી તમે આહાર પાણી લઈ આવો, દેવની  
આ પ્રકારની વાતને સાંભળીને શિષ્યે ચિત્તમા વિચાર કર્યો કે, આ કોઈ દેવ  
મારી છલના કરે છે હું પહેલા કેટલીએ વખત ગયો છું પરંતુ મને કોઈ  
વસ્તી દેખાઈ નથી, માટે ત્યાંથી આહાર પાણી લાવવો ઉચિત નથી શિષ્યની આ

સ્વત્યા માગેય દૃષ્ટાસ્માભિઃ, ંતોડ્વાશનપાન ન વ્રહીપ્યામિ । તતોડ્સૌ પ્રસન્નમનસા  
સાક્ષાદેયરૂપ ધૃત્વા દૃઢવીર્યમુનિં પ્રશસતિ-ધન્યોડસિ દૃઢવ્રતોડસિ 'ઇત્યાદિ ।  
પુનરસૌ દૃઢવીર્યમુનિર્દુઃસહ શુધાપરીપદ સદ્માનઃ ક્ષપકત્રેણીમાસ્ત્વ પ્રશસ્તધ્યા-  
નેન શુભાધ્યવસાયેન કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ય મોક્ષ પ્રાપ્તગાન્ । સ ચ દેવસ્તસ્ય કેવલોત્સવ  
નિર્વાણોત્સવ ચ કૃત્વા સ્વસ્થાન ગતઃ । એવ સર્વમુનિભિરપિ દૃઢવીર્યમુનિવત્ શુધા-  
પરીપદઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૩ ॥

શુધા સદ્માનસ્યૈપનીયાહારાર્થ મિક્ષાચર્યા પર્યટતો મુનેર્યદિ શ્રમાદિજનિતા  
પિપાસા સ્યાત્તર્દિ સાડપિ સોઢવ્યેત્યાશયેન પિપાસાપરીપદજય પ્રાહ—

મૂલમ્—તંઓ પુંટો પિવાસાંણ, દોંગુચ્છી લજ્જંસજણ ।

સીઓદગ નં સેવિજ્ઞા, વિર્યંડસ્સેસણં ચેરે ॥ ૪ ॥

ગ્રહણ કરના ઉચિત નહીં હૈ । શિષ્ય કી હસ પ્રકાર દૃઢ વિચારધારા કો  
દેખકર વહ દેવ વહુત હી પ્રસન્ન હુઆ ઔર સાક્ષાત્ રૂપ મેં  
પ્રકટ હોકર શિષ્ય કી વહુત પ્રશસા કરને લગા, વોલા-આપ ધન્ય  
હેં વ્રત કે પાલન કરને મેં અતીવ દૃઢપ્રતિજ્ઞ હૈ । શિષ્ય ને દુઃસહ શુધા  
પરીપદ કો સહન કરને સે ક્ષપકત્રેણી પર આરુઢ હોકર પ્રશસ્ત-ધ્યાન  
એવં શુભાધ્યવસાય કે વલ પર કેવલજ્ઞાન કા લાભ કર મોક્ષ કો પ્રાપ્ત  
કિયા । હનકે ગુરુ મહારાજ કા જીવ જો દેવ યા ડસને અપને પૂર્વપર્યાય  
કે શિષ્ય કો પ્રાપ્ત હુએ કેવલજ્ઞાન કે એવ નિર્વાણ કે ઉત્સવ કો મના-  
કર અપને સ્થાન ગયા । હસી તરહ પ્રત્યેક મુનિકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
દૃઢવીર્યમુનિ કી તરહ શુધાપરીપદ કો સહન કરે ॥ ૩ ॥

પ્રકારની દૃઢ ધારણા જોધને તે દેવનો જીવ ખૂબજ પ્રસન્ન થયો અને પ્રગટ  
થઈને શિષ્યની ખૂબ પ્રમશા કરવા લાગ્યા તેમજે કહ્યું-આપને ધન્યવાદ છે,  
મતનું પાલન કરવામા દૃઢ પ્રતિજ્ઞ છે । શિષ્યે હું સહ જીખનો પરિપદ સહન  
કરવાથી ક્ષપકત્રેણી ઉપર આરુઢ બની પ્રશસ્ત ધ્યાન અને શુભ અધ્યવસાયના  
બળ ઉપર કેવળજ્ઞાનનો લાભ કરી મોક્ષને પ્રાપ્ત કર્યો દેવ કે જે તેના  
ગુરુ મહારાજનો જીવ હતો તેજે પોતાના પૂર્વ પર્યાયના શિષ્યને પ્રાપ્ત થયેલ  
કેવળજ્ઞાનના અને નિર્વાણના ઉત્સવને મનાવીને પોતાને સ્થાને ગયા આવી  
રીતે પ્રત્યેક મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તે દૃઢવીર્ય મુનિની માફક શુધા પરિપદને  
સહન કરે ॥ ૩ ॥

છાયા—તતઃ સ્પૃષ્ટ પિપાસયા, જુગુપ્સી લજ્જાસયતઃ ।

શીતોદક ન સેવેત વિકૃતસ્ય એવળા ચરેત્ ॥ ૪ ॥

ટીકા—‘ તઓ પુઢો ’ ઇત્યાદિ ।

તતઃ=ધ્રુધાપરીપહાનન્તર, પિપાસયા=વૃષયા, સ્પૃષ્ટઃ=વ્યાપ્તઃ સન્, જુગુપ્સી =જુગુપ્સક. અનાચારવિરત ઇત્યર્થ તથા-લજ્જાસયતઃ-લજ્જાપાં=સયમે સમ્યગ્ યત્નવાનિત્યર્થઃ । સાધુઃ શીતોદક=સચિત્તં જલ ‘ ન સેવેત ’ ન વ્યાપ્નુયાત્ કિં તુ વિકૃતસ્ય=યવત્તણ્ડુલદ્રાક્ષાદિધાવનોત્કાલનાદિના વર્ણગન્ધરસસ્પર્શૈરન્યધાભાવ પ્રાપ્તસ્ય પ્રાસુકસ્ય જલસ્ય, પ્રાસુકજલ ત્વેર્કવિંશતિવિધ ભક્તીત્યાચારાદ્રમૂત્રે દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધે નવમાધ્યયને નિગદિતમ્—

ધ્રુધાપરીપહ કો સહન કરને ચાલા મુનિ કો આહાર કી ગવેષણા કરતે હુણે પિપાસા લગે, તથા અહાર કરને કે વાદ પિપાસા લગે તો ઉસકો સહન કરના ચાહિયે, ઇસ આશય સે અવ સૂત્રકાર પિપાસાપરીપહ કો કહતે હૈ—“ તઓ પુઢો ” ઇત્યાદિ ।

(તઓ-તત.) ધ્રુધાપરીપહ કે અનન્તર (પિપાસાણે પુઢો-પિપાસયા-સ્પૃષ્ટ) પિપાસા સે વ્યાપ્ત હોને પર મી (દોગુચ્છી-જુગુપ્સી) અનાચાર-વિરત તથા (લજ્જાસજણ-લજ્જાસયત) સયમ કી રક્ષા કરને મે પ્રયત્ન શીલ સાધુ (સીઓદક ન સેવિજ્જા-શીતોદક ન સેવેત) સચિત્ત જલ કા સેવન નહીં કરે । કિન્તુ (વિયઢમ્સેસળ ચરે-વિકૃતસ્ય એવળા ચરેત્) વિકૃત-યવ, તણ્ડુલ, એવ દ્રાક્ષા આદિ કે ધોને સે અથવા ઉનકે ઉકાલને સે જિનકે વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શ કા પરિવર્તન હો ચુકા હૈ એસે પ્રાસુક જલ કી ગવેષણા કરે । તાત્પર્ય યહ હૈ કિ પિપાસા સે પીઢિત હોને

ધ્રુધા પરિપહ સહન કરનાર મુનિને આહાર કર્યા પછી તરસ લાગે તેને સહન કરવી બેઠી એ આ આશયથી સૂત્રકાર પિપાસા પરિપહ કહે છે તઓ પુઢો-ઇત્યાદિ

તઓ-તત ધ્રુધા પરિપહના અનન્તર પિપાસાણે પુઢો-પિપાસયાસ્પૃષ્ટ તરસથી વ્યાપ્ત હોવા છતાં અનાચાર વિરત તથા દોગુચ્છી-જુગુપ્સી અનાચાર વિરત તથા લજ્જાસજણ-લજ્જાસયત સયમની રક્ષા કરવામા પ્રયત્નશીલ સાધુ સીઓદક ન સેવિજ્જા-શીતોદક ન સેવેત સચિત્ત જલનું સેવન ન કરે કિન્તુ વિયઢમ્સેસળ ચરે-વિકૃતસ્ય એવળા ચરેત્ વિકૃત (અચિત્ત)-યવ, ચોખા, દ્રાક્ષ વગેરેના ધોવાથી અથવા એને ઉકાળવાથી તેના વર્ણ, ગંધ, રસ તથા સ્પર્શનું પરિવર્તન થઈ ચુકયું છે એવા પ્રાસુક જળની ગવેષણા કરે તાત્પર્ય એ છે કે, તરસથી પીડાતા હોવા છતાં પણ સાધુએ અચિત્ત



- (૧) ઉસ્સેહમ-ઉત્સેદિમ-પિષ્ટોત્સેદનાર્થમુદરુમ્ । રોટિકાયા કૃતાયા યેનો-  
દકેન પિષ્ટસ્થાલ્યાદિધાનન ક્રિયતે તદિત્યર્થઃ ।
- (૨) સસેહમ-સસેક્રિમ-ઉત્કાલિતાના પત્રશાકાદીનામનપગતવિક્તાદિરસાપ-  
સારણાર્થ શૈત્યાર્થ વા યેનોદકેન ધાવન ક્રિયતે, તદિત્યર્થઃ ।
- (૩) ચાઝલોદગ-તળ્હુલોદરુ-તળ્હુલધાવનોદરુમ્ ।
- (૪) તિલોદગ-તિલોદક-તિલધાવનોદરુમ્ ।
- (૫) તુસોદગ-તુપોદરુ-તુપધાવનોદરુમ્ ।
- (૬) જવોદગ-યવોદરુ-યવધાવનોદરુમ્, અત્ર 'યવ' ઇત્યુપલક્ષણ તેન ત્રીહ્યા-  
દિધાનનોદકસ્યાપિ ગ્રહણમ્ ।

પર મી સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ કમો મો સચિત્ત અનેપणीय जल का  
उपयोग न करे । प्रासुक्त जल इक्कीस २१ प्रकार का होता है यह बात  
आचारागसूत्र मे द्वितीय श्रुतस्कन्ध के नवम अध्ययन में कही गई है-

- १ उस्सेहम-भोजन वन चुकने के बाद आटे की याली आदिका धोवन ।
- २ ससेहम-शाकपत्रादिकों के उवालने पर उनका कटुआपन आदि  
निकालने के लिये अथवा उन्हें ठंडे करने के लिये जो  
जल ऊपर से डाला जाता है वह ।

- ३ चाउलोदक-चावलों का धोवन ।
- ४ तिलोदग-तिलों का धोवन ।
- ५ तुसोदग-तुषों को धोने से निकला हुआ जल ।
- ६ जवोदग-जौ आदि का धोया हुआ जल ।

જળનો ઉપયોગ કદી પણ ન કરવો જોઈએ પ્રાસુક જળ એકવીસ પ્રકારનું  
હોય છે આ વાત આચારાગસૂત્રમાં બીજા શ્રુતસ્કંધના નવમા અધ્યયનમાં  
કહેવામાં આવેલ છે

- |          |  |
|----------|--|
| ઉસ્સેહમ- | ૧ ભોજન બની ચુક્યા પછી આટાની થાળી વિગેરેનું ધોવણું  |
| સસેહમ-   | ૨ શાક પત્રાદિકને ઉઠાળવાથી તેના કડવા પણા વગેરેને ડાઢવા<br>માટે અથવા તેને ઠંડા કરાવવા માટે જે પાણી ઉપરથી નાખ-<br>વામાં આવે છે તે |

- |          |                             |
|----------|-----------------------------|
| ચાઝલોદગ- | ૩ ચાખ્ખાનું ધોવણું          |
| તિલોદગ-  | ૪ તલનું ધોવણું              |
| તુસોદગ-  | ૫ તુષોને ધોવાથી નિકળેલ પાણી |
| જવોદગ-   | ૬ જવ આદિને ધોતા નિકળેલ પાણી |

छाया—ततः स्पृष्ट पिपासया, जुगुप्सी लज्जासयतः ।

शीतोदकं न सेवेत विकृतस्य एषणा चरेत् ॥ ४ ॥

टीका—‘तओ पुटो’ इत्यादि ।

ततः=क्षुधापरीपहानन्तर, पिपासया=वृषया, स्पृष्टः=व्याप्तः सन्, जुगुप्सी=जुगुप्सकः, अनाचारविरत इत्यर्थः तथा-लज्जासयतः-लज्जायां=सयमे सम्यग्यत्नवानित्यर्थः । साधुः शीतोदकं=सचित्तं जलं ‘न सेवेत’ न व्यापृणयात् किं तु विकृतस्य=यवतण्डुलद्राक्षादिधावनोत्कालनादिना वर्णगन्धरसस्पर्शैरन्यथाभावप्राप्तस्य प्रासुकस्य जलस्य, प्रासुकजलं त्वेकविंशतिभिः भस्मीत्याचाराद्रमूत्रे द्वितीयश्रुतस्फुटने नवमाध्ययने निगदितम्—

क्षुधापरीपह को सहन करने वाला मुनि को आहार की गवेषणा करते हुए पिपासा लगे, तथा अहार करने के बाद पिपासा लगे तो उसको सहन करना चाहिये, इस आशय से अब सूत्रकार पिपासापरीपह को कहते हैं—“तओ पुटो” इत्यादि ।

(तओ-ततः) क्षुधापरीपह के अनन्तर (पिपासाए पुटो-पिपासया-स्पृष्टः) पिपासा से व्याप्त होने पर भी (दोगुच्छी-जुगुप्सी) अनाचार-विरत तथा (लज्जसजए-लज्जासयतः) सयमकी रक्षा करने में प्रयत्नशील साधु (सीओदग न सेविज्जा-शीतोदकं न सेवेत) सचित्त जल का सेवन नहीं करे । किन्तु (वियडमसेसण चरे-विकृतस्य एषणा चरेत्) विकृत-यव, तण्डुल, एव द्राक्षा आदि के घोने से अथवा उनके उकालने से जिनके वर्ण, गंध, रस तथा स्पर्श का परिवर्तन हो चुका है ऐसे प्रासुक जल की गवेषणा करे । तात्पर्य यह है कि पिपासा से पीडित होने

क्षुधा परिषद सहन करनेवाले मुनिने आहार किया पछी तरस लागे तेने सहन करवी ओर्थ अथवा आशयथी सूत्रकार पिपासा परिषद कहे छे तओ पुटो-इत्यादि

तओ-तत क्षुधा परिषदना अनन्तर पिपासाए पुटो-पिपासयास्पृष्ट तरसथी व्यापृत होवा छता अनाचार विरत तथा दोगुच्छी-जुगुप्सी अनाचार विरत तथा लज्जसजए-लज्जासयत सयमनी रक्षा करवाभा प्रयत्नशील साधु सीओदग न सेविज्ज-शीतोदक न सेवेत सचित्त जलनु सेवन न करे किन्तु वियडमसेसण चरे-विकृतस्य एषणा चरेत् विकृत (अचित्त)-यव, ओभा, द्राक्ष वगेरेना धावाथी अथवा ओने उकाणवाथी तेना पवु, गंध, रस तथा स्पर्शनु परिवर्तन थई चुक्यु छे ओवा प्रासुक जलनी गवेषणा करे तात्पर्य अछे छे के, तरसथी पीडाता होवा छता यव द्राक्षा आदिना उकालना

- (૧) ઉસ્સેહમ-ઉત્સેદિમ-પિષ્ટોત્સેદનાર્થમુદકમ્ । રોટિકાયા કૃતાયા યેનો-  
દકેન પિષ્ટસ્થાલ્યાદિધાવન ક્રિયતે તદિત્યર્થઃ ।
- (૨) સસેહમ-સસેદિમ-ઉત્કાલિતાના પત્રશાકાદીનામનપગતવિક્ત્તાદિરસાપ-  
સારણાર્થે શૈત્યાર્થે વા યેનોદકેન ધાવન ક્રિયતે, તદિત્યર્થઃ ।
- (૩) ચાઝલોદગ-તણ્ડુલોદક-તણ્ડુલધાવનોદકમ્ ।
- (૪) તિલોદગ-તિલોદક-તિલધાવનોદકમ્ ।
- (૫) તુસોદગ-તુપોદક-તુપધાવનોદકમ્ ।
- (૬) જવોદગ-યવોદક-યવધાવનોદકમ્, અત્ર 'યવ' ઇત્યુપલક્ષણ તેન ત્રીજા-  
દિધાવનોદકસ્થાપિ ગ્રહણમ્ ।

પર મી સાધુ કો ચાહિયે કિ વહ કમો મી સચિત્ત અનેપનીય જલ કા  
ઉપયોગ ન કરે । પ્રાસુક જલ ઈક્વીસ ૨૧ પ્રકાર કા હોતા હૈ યહ વાત  
આચારાગસૂત્ર મે દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કે નવમ અધ્યયન મેં કહી ગઈ હૈ-

૧ ઉસ્સેહમ-ભોજન વન ચુકને કે વાદ આટે કી ચાલી આદિકા ધોવન ।

૨ સસેહમ-શાકપત્રાદિકોં કે ઉચાલને પર ઉનકા કઢુઆપન આદિ  
નિકાલને કે લિયે અથવા ઉન્હેં ઠહે કરને કે લિયે જો  
જલ ઉપર સે ડાલા જાતા હૈ વહ ।

૩ ચાઝલોદક-ચાવલોં કા ધોવન ।

૪ તિલોદગ-તિલોં કા ધોવન ।

૫ તુસોદગ-તુપોં કો ધોને મે નિકલા હુઆ જલ ।

૬ જવોદગ-જો આદિકા ધોયા હુઆ જલ ।

જળનો ઉપયોગ ઠી પશુ ન કરવો જોઈએ પ્રાસુક જળ એકવીસ પ્રકારનું  
હોય છે આ વાત આચારાગસૂત્રમાં બીજા શ્રુતસ્કન્ધના નવમા અધ્યયનમાં  
ઠહેવામાં આવેલ છે

ઉસ્સેહમ- ૧ ભોજન બની ચુક્યા પછી આટાની થાળી વિગેરેનું ધોવણું  
સસેહમ- ૨ શાક પત્રાદિકને ઉઠાળવાથી તેના ઠંડવા પશુ વગેરેને કાઢવા  
માટે અથવા તેને ઠંડા કરાવવા માટે જે પાણી ઉપરથી નાખ-  
વામાં આવે છે તે

ચાઝલોદગ- ૩ ચોખાનું ધોવણું

તિલોદગ- ૪ તલનું ધોવણું

તુસોદગ- ૫ તુપોને ધોવાથી નિકળેલ પાણી

જવોદગ- ૬ જવ આદિને ધોતા નિકળેલ પાણી

અથ ગ્રામનગરાદિભ્યો વદિ ક્વચિદટવ્યાદિમાર્ગે વિહરન્ મુનિર્યદિ પિપાસયા પીડિતઃ સ્વાત્ તદાઽપિ તત્પરીપદઃ સોઢવ્ય ઇત્યાદિ—

મૂલમ્—છિન્નાવાપસુ પથેસું, આઝરે સુપિવાસિણ ।

પરિસુક્કમુહાદીણે, તં તિતિક્ષ્ણે પરીસહ ॥૫॥

છાયા—છિન્નાપાતેષુ પથિષુ આતુરઃ સુપિપાસિતઃ ।

પરિશુષ્કમુલાદીન ત તિતિક્ષેત પરીપદમ્ ॥ ૫ ॥

ટીકા—‘છિન્નાવાપસુ’ ઇત્યાદિ ।

છિન્નાપાતેષુ=છિન્નઃ=અપગતઃ, પાપાતઃ=જનાના ગમનાગમનરૂપઃ સંચારો યત્ર તેષુ, પથિષુ=માર્ગેષુ ગચ્છન્નિતિ શેષઃ, આતુર. તૃપ્યા વ્યાપ્તકાયઃ, અત એવ સુપિપાસિતઃ=અતિશયેન તૃપિતઃ, અત એવ પરિશુષ્કમુલાદીનઃ=પરીશુષ્કમુલઃ ગત નિષ્ઠીવનતયા શુષ્કતાલુરસનોષ્ઠઃ, સ ચાસાદીનશ્ચ પરિશુષ્કમુલાદીન., પરિશુષ્ક-

ગ્રામ નગર આદિ સે વાહર કિસી અટવી-આદિ કે માર્ગ મે વિચરતે હુણ સાધુ કો યદિ પિપાસા સે આકુલતા ઉત્પન્ન હો જાવે તૌ મી ઉસે ઉસ દ્વિતીય ક્ષુધાપરીપદ્ધ કો સહન કરના ચાહિયે યહ વાત હસ નીચે કી ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈ—‘છિન્નાવાપસુ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(છિન્નાવાપસુ-છિન્નાપાતેષુ) જિન માર્ગો મે જનો કા આવાગ મનરૂપ સચાર છિન્ન હો ગયા હૈ અર્થાત્-નહીં-હોતા હૈ એસે (પથેસુ-પથિષુ) માર્ગો મે સચરણ અર્થાત્-વિચરણ કરતા હુઆ સાધુ (સુપિવાસિણ આઝરે-સુપિપાસિતઃ આતુર.) યદિ પિપાસા સે વ્યાપ્ત હોકર આતુર-અત્યત પીડિત હો જાતા હૈ ઓર હસીસે (પરિસુક્કમુહાદીણે-પરિશુષ્ક-મુલાદીન.) જિસકે મુલ્ક કા થુક તક મી સૂચકુકા હૈ ઓર એસી

ગ્રામ, નગર વગેરેથી બહારના રસ્તા ઉપર વિચરતા સાધુને માર્ગમા તર સની આકુળતા ઉત્પન્ન થાય તો પશુ તેણે એ બીજા ક્ષુધાપરીપદ્ધને સહન કરવો જોઈએ આ વાત નીચેની ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રકટ કરે છે છિન્નાવાપસુ-ઈત્યાદિ

અન્વયાર્થ—છિન્નાવાપસુ-છિન્નાપાતેષુ જે માર્ગમા માણસોના અવાગમનરૂપ સચાર બધ થઈ ગયો હોય અર્થાત્ નથી થતો એવા પથેસુ-પથિષુ માર્ગોમા સચારણ અર્થાત્ વિચારણ કરનાર સાધુ સુપિવાસિણ આઝરે-સુપિપાસિત આતુર પાણીની તરસથી વ્યાકુળ બની અત્યત પીડિત થઈ બીધ છે અને એથી પરિસુક્કમુહાદીણે -પરિશુષ્કમુલાદીન જેના મોઢામાનુ થુક પશુ સુકાઈ બીધ છે એવી

મુલોડપિ સન્નદીન इत्यर्थः । त=तृपापरीपह, तितिक्षेत=सहेत । अय भावः—निर्जन-  
स्थानस्थितोऽपि तृपाव्याकुलितोऽपि सन् सचित्तमनेपणीय जल न पिबेदिति ।

‘छिन्नावाण्मु पथेषु’ इत्यनेन मुनीना चरणविहारः सूचितः ।

‘आउरे’ इत्यनेन—પરીપદાવસ્થાયામપિ સમાધિભાવેન વર્તિતવ્યમિતિ  
ગોચિતમ્ ।

‘सुपिवासिण’ इत्यनेन पिपासात्रिक्येऽपि सचित्तमनेपणीयमुदकं न ग्रहीत-  
व्यमिति सूचितम् ।

‘परिमुक्कुमुहादीणे’ इत्यनेन कष्टावસ્થાયામપિ પરીપદો જેતવ્ય એવેતિ-  
સૂચિતમ્ ।

‘तितिक्षे’ इत्यनेन परीपदोपस्थितौ सहिष्णुता समाश्रयणीया, इति  
गोચितम् ।

હાલત મેં તાલુ, રસના ણ્વ ઓઠ ભી ચિલકુલ શુષ્ક હો ચુકા હૈ ફિર  
भी अदान बना हुआ मुनि ( त परिसह तितिक्षे—त परीपह तितिक्षेत )  
इस तृपापरीपह को जीते । तात्पर्य इसका यह है कि निर्जनस्थान में  
रहने पर भी यदि साधु तृपा से पीड़ित होता है तो भी उसे सचित्त  
अनेपणीय जल का पान नहीं करना चाहिये ।

ગાથા મેં રહે હુણ “છિન્નાવાણ્મુ પથેસુ” હસ વિશેષણગર્ભિત પદ  
દ્વારા મુનિયોંં કા ચરણ વિહાર સૂચિત કિયા હૈ । “આઝરે” હસ  
પદ દ્વારા પરીપદ અવસ્થા મે મુનિયોંં કો સમાધિભાવપૂર્વક રહના  
વતલાયા ગયા હૈ । “સુપિવાસિણ” પદ દ્વારા પિપાસા કી તીવ્ર  
અવસ્થા મે ભી સચિત્ત અનેપણીય ઉદક નહીં લેના ચાહિયે, યહ પ્રકટ

તાલુ રસના અને હોઠ પણ તદન સુકા બની બાથ છે, એવી પરિસ્થિતિમા  
મુકાવા હતા પણ અદીન બનેલ મુનિ ત પરિસહ તિતિક્ષે—ત પરિપહ તિતિક્ષેત  
એ તૃપા પરીપહને છતે એવુ તાત્પર્ય એ છે કે, નિર્જન સ્થાનમા રહેવા  
છતા પણ સાધુ તરસથી પીડિત હોય તો તેણે સચિત્ત અનેપણીય જળનુ  
પાન ન કરવું જોઈએ

ગાથામા રહેલા “છિન્નાવાણ્મુ પથેસુ” વિશેષણ ગર્ભિત પદ દ્વારા મુનિ-  
યોના ચરણ વિહાર સુચવવામા આવેલ છે આઝરે—આપદથી પરીપદ અવસ્થામા  
મુનિયોએ સમાધિ લાવ પૂર્વક રહેવાનુ બતાવેલ છે સુપિવાસિણ આ પદથી  
તરસની તીવ્ર અવસ્થામા પણ સચિત્ત અનેપણીય પાણી ન લેવુ જોઈએ,

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ—

આસીદુઃખિન્યા ધનમિત્રનામકઃ શ્રેષ્ઠી, સ ધનપ્રિયનામ્નાઽષ્ટપર્વવસ્કેન સપુત્રેણ સહ મિત્રગુપ્તાચાર્યસમીપે પ્રવ્રજિતઃ । સ ધનપ્રિયશિષ્યઃ સપરિવારેણાચાર્યેણ સહ રુદાચિન્માર્ગે વિહરન્ પિપાસાર્તોઽભવત્ । અન્યૈઃ સાધુભિઃ સહાચાર્યમગ્રે ગત દૃષ્ટ્વા ધનમિત્રમુનિના નદીમાલોક્ય પુત્રાનુરાગેણ કથિતમ્, વત્સ! જલ પિત્ર, પશ્ચાદાલોચનયા શુદ્ધિર્ભવિષ્યતિ । ઇત્યુક્તોઽપિ શિષ્યો જલપાન કર્તુ ન વાઙ્મતિ । તતો

કિયા ગયા હૈ। “ પરિસુક્કમુહાદીણે ” હસ પદ સે સૂત્રકાર યહ પ્રદર્શિત કર રહે હૈં કિ કષ્ટ કી અવસ્થા મેં ભી પરીપર્હોં કો જીતના હી ચાહિયે। “ તિતિક્લે ” પદ સે યહ જ્ઞાત હોતા હૈ કિ પરીપર્હ કી ઉપસ્થિતિ મેં ઘવડાના નહીં ચાહિયે કિન્તુ સહિષ્ણુતા ધારણ કરની ચાહિયે।

હસ વિષય કો અવ દૃષ્ટાન્તદ્વારા સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈ—

ઉજ્જૈની નગરી મે ધનમિત્ર નામ કા એક સેઠ રહતા યા। વૈરાગ્ય પાકર ઉસને અપને આઠવર્ષ કે ધનપ્રિય નામક પુત્ર કે સાથ મિત્રગુપ્તઆચાર્ય કે પાસ મુનિદીક્ષા ધારણ કરલી। એક સમયકી વાત હૈ કિ વે ધનપ્રિય મુનિ સપરિવાર આચાર્ય કે સાથ જવ વિહાર કર રહે थे તવ માર્ગ મેં ઉન કો પ્યાસ કી વેદના જાગૃત હુઈ। અન્ય સાધુઓ કે સાથ આચાર્ય કો આગે ગયે હુએ જાન કર ધનમિત્ર મુનિ ને નદી કો દેખતે હી પુત્રાનુરાગ કે વશવર્તી બન ધનપ્રિય સે કહા કિ વત્સ! જલ પીલો, પીછે આલોચના સે હસકી શુદ્ધિ કર લેના। હસ પ્રકાર ધનમિત્ર મુનિ કે વચન

એવુ પ્રગટ કરેલ છે પરિસુક્કમુહાદીણે આપદથી કષ્ટની અવસ્થામાં પણ પરિપોષેને છૂટવા બેઠએ એવુ સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરે છે “ તિતિક્લે ” આપદથી પરિપોષના આવવાથી ગભરાવુ ન બેઠએ પરંતુ સહિષ્ણુતા ધારણ કરવી બેઠએ આ વિષય ઉપર એક દૃષ્ટાન્ત કહેવામાં આવે છે —

ઉજ્જૈની નગરીમાં ધનમિત્ર નામે એક શેઠ રહેતો હતો વૈરાગ્ય પામીને તેણે પોતાના આઠ વર્ષના ધનપ્રિય નામના પુત્ર સાથે મિત્રગુપ્ત નામના આચાર્ય પાસે મુનિ દીક્ષા ધારણ કરી એક સમયની વાત છે કે, ધનપ્રિય મુનિ સપરિવાર આચાર્યની સાથે જ્યારે વિહાર કરી રહેલ હતો, ત્યારે માર્ગમાં તેને તરસ લાગી બીજા સાધુઓ સાથે આચાર્યને આગળ ગયેલા બાણીને ધનમિત્ર મુનિએ નદીને બેઠને પુત્રપ્રેમને વશ બની ધનપ્રિયને કહ્યું, વત્સ પાણી પીઈ લે। પછી આલોચનાથી એની શુદ્ધિ કરી લેએ આ પ્રકારના ધનમિત્ર

ધનમિત્રમુનિશ્ચિન્તયતિ—મમ સમક્ષે નાય જલ પિવતીતિ, એવ વિચિન્ત્ય શુષ્કમાર્ગેણ સત્ત્વર નદીમુત્તીર્યાગ્રે ગતઃ, તદનન્તર ધનપ્રિયમુનિર્જલપાનાય નદ્યા પ્રવિશ્યાન્નલૌ જલ ધૃત્વા સઘઃ સજાતકારુણ્યશ્ચિન્તયતિ—કથમહ જલ પિનામિ । યતઃ—

एगमि उदगविंदुमि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसवपरिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायति ॥ १ ॥

છાયા—एकस्मिन्नुदकचिन्दौ, ये जीवा जिनवरैः प्रज्ञप्ताः ।

ते सर्पपपरिमात्राः जम्बूद्वीपे न मायेयुः ॥ १ ॥

વ્યાખ્યા—एकस्मिन् जलचिन्दौ ये जीवाः सन्ति, ते यदि सर्पपप्रमाण शरीर धृत्वा वर्तयेयुस्तर्हि जम्बूद्वीपे न मायेयुरित्यर्थः ॥ १ ॥

મુનકર ધનપ્રિય ને પાની પીને કી જરા મી ઇચ્છા નહી કી । ઇસ પરિ-  
સ્થિતિ કો દેખકર ધનમિત્ર મુનિ ને વિચાર ક્રિયા કિ યહ મેરે સામ્હને  
જલ નહી પીવેગા અત યહા સે ચલ દેના ચાહિયે, સો વે શુષ્કમાર્ગ સે  
નદી કો પાર કર આગે ચલે ગયે । ઇસકે વાદ ધનપ્રિયમુનિ જલપાન  
કરને કે લિયે નદી મે પ્રવિષ્ટ ટુપે ઓર અજલિ મે પાની ભર કર દયા  
ભાવ સે વિચારને લગે કિ ઇસ અકરપનીય સચિત્ત જલ કો મે કૈસે  
પીઝે ? કયો કિ—

“एगमि उदगविंदुमि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसवपरिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायति ॥ १ ॥”

એક જલ કે ચિન્દુ મેં જિતને જીવ જિનેન્દ્ર ભગવાન ને વતલાયે હે  
વે યદિ સરસોં કે આકાર કો ધારણ કરલેં તો ઇસ જમ્બુદ્વીપ મે નહી સમા  
સકતે હે ॥૧॥

મુનિના વચન સાલળીને ધનપ્રિયમુનિયે પાણી પીવાની જરા પણ  
ઈચ્છા ન કરી આ પરિસ્થિતિને જોઈ ધનમિત્રમુનિયે વિચાર કર્યો કે, આ  
મારી સામે પાણી પીશે નહી માટે અહી થી ચાલવું જોઈ એ જોઈ તેઓ સુકા  
માર્ગેથી નહીને પાર કરીને આગળ ચાલ્યા આ પછી ધનપ્રિયમુનિયે જળપાન  
કરવા માટે નદીમા પ્રવેશ કર્યો અને હાથમા પાણી લઈ દયા લાવથી વિચારવા  
લાગ્યા કે, આ અદૃષ્ટપનીય સચિત્ત પાણી હું કેવી રીતે પીઉં કેમકે કહ્યું છે કે—

एगमि उदगविंदुमि, जे जीवा जिणवरेहि पन्नत्ता ।

ते सरिसव परिमित्ता, जम्बुद्वीवे न मायन्ति ॥ १ ॥

જળના એક ટીપામા જોટલા જીવ જિનેન્દ્ર ભગવાને બતાવ્યા છે તે કદાચ સરસવના  
આકારને ધારણ કરીદયે તો આ જમ્બુદ્વીપમા સમાઈ ન શકે ॥૧॥

જત્ય જલ તત્ય વણ, જત્ય વણ તત્ય ગિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝ વાઝસહગઓ, તસા ય પચ્ચઋલયા ચેવ ॥ ૨ ॥

છાયા—યત્ર જલ તત્ર વન, યત્ર વન તત્ર નિશ્ચિત તેજઃ ।

તેજો વાયુસહગત ત્રસાશ્વ પ્રત્યક્ષકા એવ ॥ ૨ ॥

વ્યાખ્યા—યત્ર જલ તત્ર વન=વનસ્પતિઃ, યત્ર વનસ્પતિસ્તત્ર નિશ્ચયેન તેજો=વહ્નિઃ, યત્ર તેજસ્તત્ર વાયુઃ સહયોગિત્વાત્, ત્રસાસ્તુ પ્રત્યક્ષા એવ સન્તિ ॥૨॥

હતૂણ પરપ્પાણે, અપ્પાણ જો કરેહ સપ્પાણ ।

અપ્પાણં દિવસાણ, કપ્પ ય નાસેહ સપ્પાણ ॥ ૩ ॥

છાયા—હત્વા પરમાણાન્, આત્માન યઃ કરોતિ સપ્રાણમ્ ।

અલ્પાના દિવસાના, કૃતે નાશયતિ સ્વાત્માનમ્ ॥ ૩ ॥

વ્યાખ્યા—તસ્માત્ પરમાણાન્ હત્વા યઃ આત્માન સપ્રાણ=સર્વલ કરોતિ, સ અલ્પાના દિવસાના કૃતે સ્વાત્માન નાશયતિ ॥૩॥

“જત્ય જલ તત્ય વણ, જત્ય વણ તત્ય ગિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝવાઝ સહગઓ, તસા ય પચ્ચઋલયા ચેવ ॥ ૨ ॥”

જહા જલ હૈ વહા નિશ્ચિત વનસ્પતિ હૈ । જહા વનસ્પતિ હૈ વહા નિશ્ચિત તેજ-અગ્નિ હૈ । જહા તેજ હૈ વહા નિશ્ચિત વાયુ હૈ । ત્રસકાય તો પ્રત્યક્ષ હી હૈ ॥૨॥

“હતૂણ પરપ્પાણે, અપ્પાણ જો કરેહ સપ્પાણ ।

અપ્પાણ દિવસાણં, કપ્પ ય નાસેહ સપ્પાણ ॥ ૩ ॥”

જો દૂસરે જીવોં કે પ્રાણો કા હનન કર કુછ હી દિનોં કે લિયે અપને આપકો સર્વલ બનાને કી ચેષ્ટા કરતા હૈ વહ અપને આપકા વિનાશ કરતા હૈ ॥૩॥

જત્યજલ તત્ય વણ, જત્ય વણ તત્ય ગિચ્છિઓ તેઝ ।

તેઝ વાઝસહગઓ, તસાય પચ્ચઋલયા ચેવ ॥ ૨ ॥

જ્યા જળ છે ત્યા વનસ્પતિનુ હોવુ નિશ્ચિત છે, જ્યા વનસ્પતિ છે ત્યા તેજ અગ્નિ નિશ્ચિત છે જ્યા તેજ છે ત્યા વાયુ નિશ્ચિત છે ત્રસકાય તો પ્રત્યક્ષ છે જ ॥૨॥

હતૂણ પરપ્પાણે, અપ્પાણ જો કરેહ સપ્પાણ ।

અપ્પાણ દિવસાણ, કપ્પ ય નાસેહ સપ્પાણ ॥ ૩ ॥

જે બીજા જીવોના પ્રાણોની વિરાધના કરીને થોડા દિવસો માટે પોતે પોતાની જાતને સખળ બનાવવાની ચેષ્ટા કરે છે તે પોતે પોતાની જાતનો વિનાશ કરે છે ॥૩॥



જહો' દુર્લભા સયમપ્રાપ્તિ', તતોડપિ સયમરક્ષણ દુર્લભતર, તત્ત્વાપ્કાયવિરાધનાયા પટ્કાયવિરાધનાયા સત્યા ન ભવિતુ શક્યતે, સયમરક્ષણાભાવે સર્વેષા મહાવ્રતાના મજ્જઃ સ્યાત્, તત્ત્વ ચતુર્ગતિરુસસારપરિભ્રમણ મપિગ્ન્યતિ । યસ્માન્નેદ જલ પાસ્યામીતિ નિશ્ચિત્યાસૌ મુનિ રજ્જલિતો જલ નયામેવ યતનયા મુમોચ । સ લઘુવ્યસ્કોડપિ મહનીયધૈર્યઃ શુષ્કમાર્ગેણ તા નદીમુત્તીર્ય તત્તીર એવ પિપાસયા ગન્તુમક્ષમઃ સન્ ભૂમૌ નિપતિતઃ ।

इस प्रकार विचार कर धनप्रियनामक लघुमुनिने यह भी विचार किया कि इस ससार में जीवों को एक तो सयम की प्राप्ति होना दुर्लभ है, और उसकी अपेक्षा सयम की रक्षा महान् दुर्लभ है । मैं कच्चा पानी पीऊँ तो अप्काय की विराधना होती है अप्काय की विराधना में पट्काय की विराधना अवश्य होती है, पट्काय की विराधना से सयम की रक्षा नहीं हो सकती । जहाँ सयम की रक्षा नहीं है वहाँ समस्त महाव्रतों का भंग है । इनके भंग से ससारपरिभ्रमण अवश्य होता है, अतः मैं तो इस जलको नहीं पीऊँगा । इस प्रकार निश्चय कर लघुमुनि ने बड़ी ही यतना से अजलि में लिये हुए जल को उसी नदी में छोड़ दिया । उस समय उनकी आयु कोई अधिक नहीं थी परन्तु धैर्य की मात्रा हृदय में बड़ी हुई थी इस लिये यथा कथञ्चित् वे शुष्क-मार्ग से होकर नदी को पार करके दूसरे तीर पर आगये । परन्तु प्यास ने इतनी प्रचलता धारण की कि वे आगे मार्ग पर नहीं चलसके और

આ પ્રકારેના વિચાર કરી ધનપ્રિય નામના નાના મુનિએ એવો વિચાર કર્યો કે, આ સસારમાં એવાને એક તો સયમની પ્રાપ્તિ થવી દુર્લભ છે અને તેની અપેક્ષા સયમની રક્ષા મહાન દુર્લભ છે હું કાચુ પાણી પીઉં તો અપ્કાયની વિરાધના થાય છે, અપ્કાયની વિરાધનામાં પટ્કાયની વિરાધના અવશ્ય બને છે પટ્કાયની વિરાધનાથી સયમની રક્ષા થતી નથી જ્યાં સયમની રક્ષા નથી ત્યાં સમસ્ત મહાવ્રતોના ભંગ છે તેના ભંગથી સસાર પરિભ્રમણ અવશ્ય થાય છે માટે હું તો આ જગને ખીંઈશ નહીં આ પ્રકારેના નિશ્ચય કરી લઘુ મુનિએ ખૂબજ યતનાથી ખોળામાં લીધેલ પાણીને તે નદીમાં છોડી દીધું આ સમયે તેની ઉંમર ઠાઈ મોટી ન હતી પરંતુ ધૈર્યની માત્રા હૃદયમાં વધેલી હતી આ કારણે આગળ ઉઠવામાં આવ્યા પ્રમાણે સુકા માર્ગથી નદીને પાર કરી સામા ઝાઠે પહોંચી ગયા પરંતુ તરસ એટલા ભેરથી લાગી હતી કે આને

अथ पिपासाविमोक्षोऽपि धर्मे निश्चलमतिरसौ पञ्चनमस्कारस्मरणपूर्वक समाधिभावेन देह विहाय प्रथमरूपे वैमानिकदेवत्वेन समुत्पन्नः । ततोऽवधिज्ञानेन स्वपूर्वभूत विज्ञाय तेन धनप्रियेण देवेन सर्वेषां मुनीनामनुग्रहार्थं वैक्रियशक्त्या पथि गोकुलं निर्मितम् । जयसपरिवारो मित्रगुप्ताचार्यः पुरतो गोकुलं दृष्ट्वा तत्र शुद्ध तक्रादि गृहीत्वा पिपासां निवार्य चलिताः । अयं तेन देवेन स्वपरिचर्यार्थमेकस्य साधोरासनं विस्मारितम् । येन मुनिनाऽऽसनं विस्मृतम्, स च स्वासनान्वेषणार्थं पुनर्गोकुलस्थानमागत्य गोकुलमपश्यन् प्रत्यावृत्तः सर्वान् मुनीन्तन्नीद-नास्ति तत्र वही परं गिरं पडे । पिपासा से विवश होने पर भी इनकी मति धर्म में निश्चल बनी रही, पञ्चनमस्कार मन्त्र का स्मरण करते हुए इन्होंने समाधिभाव से काल को प्राप्त किया । पिपासापरीपह को सहन करने के प्रभाव से ये प्रथमकल्प में वैमानिक देव हुए । अवधिज्ञान से अपने पूर्व भव को जानकर उस लघुमुनि के जीव देव ने समस्त मुनियों की रक्षा के लिये अपनी वैक्रियिक शक्ति से मार्ग में गोकुल की रचना कर दी । सपरिवार मित्रगुप्ताचार्य ने आगे गोकुल देखा ।

वहा से शुद्ध तक्र आदि को लेकर अपनी पिपासा को शांत किया, एवं आगे विहार करना प्रारंभ कर दिया । किसी ने भी यह नहीं जाना कि यह सब देवकृत माया है, अतः देव ने अपने परिचय के निमित्त एक साधु को अपना आसन विस्मृति करा दिया । जो मुनि वहा पर आसन भूल गया या वह उस आसन को लेने के लिये पीछे उस स्थान पर आया तो क्या देखता है कि वहा पर तो कोई

वहाँ ते आगण भागें आली शक्या नहीं अने त्या न पडी गया तरसथी विवश बनवा छता पणु तेनी मति धर्ममा निश्चल बनी रही पञ्चनमस्कार मन्त्रनु स्मरण करीने तेमणु सभाधी लावथी काणधर्म प्राप्त कथें तरसना परीषदने सहन करवाना प्रलावथी ते प्रथम कल्पमा वैमानिक देव थया अवधिज्ञानथी पोताना पूर्वभवने जाणीने ते लघुमुनिना एव देवे समस्त मुनियोना अनुग्रह भाटे पोतानी वैक्रियिक शक्तिथी भागमा गोकुलनी रचना करी सपरिवार मित्रगुप्ताचार्य आगण गोकुल जेथु अने त्याथी शुद्ध छाश आदि वधने पोतानी तरसने छिपावी अने आगण विहार करवा लाग्या कोइये अने न जाणु के आ मधी देवकृत माया छती आथी देवे पोताना परिचय निमित्त अेक साधुने तेनु आसन बुलावी दीधु ने मुनि आसन बुली गया छता ते मुनि त्या आसन देवा भाटे पाछा आव्या तो शु देहे छे के त्या कोइ गोकुल

पूर्वदृष्टं गोकुलम् । तदा तद्वचनेन सर्वरपि साधुभिर्ज्ञातगोकुलाभावैस्तत्र काचिदेव शक्तिर्विदिता । सर्वस्तत्पिण्डभोजनस्य प्रायश्चित्तं कृतम् । ततस्तत्रागत्य तेन देवेन ससारावस्थायां तात स्वगुरुं मुक्त्वा सर्वे साधवो वन्दिताः । किं कारणं त्वया नायं वन्दितः ? एवमाचार्येण पृष्ठोऽसौ सर्वं स्ववृत्तान्तं सचित्तजलपानार्थं पितुः प्रेरणं च सर्वेषां साधूनां पुरस्ताद् कथयित्वा देवलोकं गतः । एवमन्यैरपि मुनिभिस्तृपापरीपहः सोढव्यः ॥ ५ ॥

मुधापिपासापरीपहसहनेन कृशशरीरस्य साधोः शीतकाष्ठे शीतमपि गृह्णन् धत्ते, इति शीतपरीपहजयं प्राह—

गोकुल नहीं है । वह शीघ्र ही पीछे वहा से वापिस लौटा और अपने आचार्य के पास आकर उस बात को कहा कि अब तो वहा पर कोई गोकुल नहीं है । साधुओं ने जब यह बात सुनी तो उन्होंने ने यह निश्चित किया कि अवश्य इस में कोई देव की माया थी । सब ने मिलकर इसका प्रायश्चित्त लिया, क्यो, कि इन सब ने वहा से पहिले तक्रादि को ग्रहण किया था । बाद में देव ने आकर अपने ससार अवस्था के पिता-धन-मित्र मुनि को छोडकर बाकी के समस्त साधुओं को वदना की । आचार्य ने पूछा धनमित्र मुनि को वदन क्यो नही किया? तब उस देव ने समस्त पहिले का वृत्तान्त जो धनमित्र मुनि ने सचित्त जल को पीने के लिये अपने शिष्य धनप्रिय को मुनि की अवस्था में कहा था आचार्य के समक्ष कह दिया । कह कर फिर यह स्वर्ग को वापिस चला गया । इसी प्रकार अन्य मुनियो को भी तृपापरीपह का विजय करना चाहिये ॥ ५ ॥

नही ते ओज वणते पाछा दूर्यो अने पोताना आचार्यनी पामे आवीने कहु  
डे, त्या तो कांछ गोडुण नही, साधुओअे न्यारे आ वात सावणी तो तेओअे  
ओवु नक्षी द्युं डे, अवस्थ आभा कांछ देवनी माया હતી, સહુએ મળીને  
તેણે પ્રાયશ્ચિત્ત લીધું કારણ કે, તે સહુએ ત્યાથી છાસ આદિ વસ્તુ ગ્રહણ કરેલ  
હતી જાદુમા દેવે આવીને પોતાના સસાર અવસ્થાના પિતા ધનમિત્ર મુનીને  
છોડીને જાકીના સમસ્ત સાધુઓને વદના કરી, આચાર્યે પૂછ્યું કે, ધનમિત્ર  
મુનિને વદના કેમ ન કરી ? ત્યારે તે દેવે પહેલાનો સમસ્ત વૃત્તાંત જે ધન  
મિત્ર મુનિએ સચિત્ત પાણી પીવા માટે પોતાના શિષ્યને મુનિ અવસ્થામાં કહ્યું હતું  
તે આચાર્ય સમક્ષ ઢહી દીધું આ કહીને તે પોતાના મુળધામ સ્વર્ગમાં આઘ્યા  
ગયા આ પ્રકારે આ મુનિઓએ પણ તૃપાપરીપહનો વિજય કરવો જોઈએ ॥ ૫ ॥

મૂલમ્—‘ચરત વિરંય લૂહ, સીય ફુસડ્ એગંયા ।

નૌડ વેલ” મુળી ગેચ્છે, સોઢા ણં જિણસાસણં ॥૬॥

ઘાયા—ચરન્ત વિરત રૂઘ, શીત સ્પૃશતિ એકદા ।

નાતિવેલ મુનિર્ગચ્છેત્ શ્રુત્વા લલુ જિનશાસનમ્ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘ચરત ’ ઇત્યાદિ ।

ચરન્ત=મોક્ષમાર્ગે, ગ્રામાનુગ્રામ યા વિહરન્ત, વિરત=સાવધયોગતો નિવૃત્તમ્-  
અગ્નિમજ્જાલનાદિમ્યો નિવૃત્તમિત્યર્થઃ, રૂઘ=સ્નિગ્ધાહારતૈલામ્યદ્વપરિહારેણ વૃક્ષરાજ  
મુનિમ્, એકદા=શીતકાલે, શીત સ્પૃશતિ=પીડયતિ ।

શીતકાલે હિ વનસ્પતયો હિમનિપાતેન પરિત. પરિશુષ્કા ભવન્તિ, પથિકાઃ  
સફોચિતપાણયઃ પદૈકમપિ ગન્તુમમર્યાઃ પદ્મુવત્ તત્ર તત્રૈવ તિષ્ઠન્તિ, કેચિત્  
ષ્વણદન્તવીણિકાઃ કમ્પમાનગાત્રા. કુશાનુસેવનાય તદભિમુલ્લ શલભા ઇવાપવન્તિ ।

ધુધા એવે પિપાસા પરીપહ કે સહન કરને સે મુનિ કા શરીર કુશ  
હો જાતા હૈં ઇસસે શીતકાલ મે શીત કી પીડા વહુત હોતી હૈં ઇસલિયે  
તીસરે શીતપરીપહ કો જીતના ચાહિયે, યહી વાત ઇસ નીચે કી ગાથા  
સે સૂત્રકાર પ્રકટ કરતે હૈં—

‘ચરત વિરય ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્ય—( ચરત વિરય—ચરન્ત વિરત ) મોક્ષ માર્ગ મે અથવા એક  
ગ્રામ સે દૂસરે ગ્રામ મે વિહાર કરને વાલે તથા સાવધયોગ સે વિરક્ત એવ  
(લૂહ-રૂક્ષમ્) સ્નિગ્ધાહાર તૈલમર્દન આદિ કે ત્યાગ સે ધૂસર શરીર વાલે  
એસે મુનિ કો ( એગયા—એકદા ) શીતકાલ મેં ( સીય ફુસડ્—શીત સ્પૃ-  
શતિ ) શીત પીડિત કરતા હૈં । ડસ સમય વહ મુનિ ( ણ—લલુ ) નિશ્ચ

ભૂખ અને તરસ સહન કરનારા મુનિનું શરીર દુર્બળ બની જાય છે, અને  
દુર્બળ શરીરવાળાને ઠંડિથી બહુ પીડા થાય છે આથી ત્રીજો ઠંડિના પરિપહને  
મુનિએ જીતવો જોઈએ એવી વાત સૂત્રકાર નીચેની ગાથાથી પ્રગટ કરે છે

ચરત વિરય ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ચરત વિરય—ચરત વિરત મોક્ષમા અથવા એક ગામથી બીજા  
ગામે વિહાર કરવાવાળા તથા સાવધ યોગથી વિરક્ત અને લૂહ-રૂક્ષમ્ સ્નિગ્ધાહાર  
તૈલમર્દન આદિના ત્યાગથી ધૂસર શરીરવાળા એવા મુનિને એગયા—એકદા શીતકાળમાં  
સીય ફુસડ્—શીત સ્પૃશતિ શીતકાળ પીડિત કરે છે તે સમયે તે મુનિ ણ—લલુ

यायवश्च तुपारासारसगाढतिशय शिशिराः प्राणिना शरीराणि परितः सातिशय पीडयन्ति । अनवरतशीतपातजनितव्यथाचारणाय बालकाः काष्ठखण्डादीनि समा-  
हृत्यैकत्र बद्धिं प्रज्वाल्य प्रसारितपाणयस्तापमासेवन्ते । यत्र प्रतिलक्ष्ण प्राणिना प्राणाः  
प्रखर शीतवेदनाभिरुद्धिग्ना भवन्ति ।

तदा स मुनिः खलु=निश्चयेन, जिनशासन जिनवचनरहस्य श्रुत्वा 'अनेन  
ममात्मना नरकनिगोदादौ तीव्रतरा अनन्तवेदना अनन्तवारमनुभूता' इति विभाव्य,  
अतिवेल=वेलाऽतिक्रमण न गच्छेत्=न प्राप्नुयात्-प्रतिलेखनादे र्यः कालस्तं  
शीतभयादुल्लङ्घ्याऽन्यस्मिन् काले प्रतिलेखनादिक न कुर्यादित्यर्थः । यद्वा-शीत-  
भयात् पूर्वोपविष्टस्थान विहाय स्थानान्तर न प्रजेदिति ।

'चरत' इत्यनेन कारण विना एकरावस्थान न करणीयमिति सूचितम् ।

'विरय' इत्यनेन यतनावच्च सूचितम् ।

यसे ( जिणसासन सोच्चा-जिनशासन श्रुत्वा ) जिन शासन को- 'इस  
मेरी आत्मा ने नरक निगोद आदि स्थानों में तीव्रतर अनन्त वेदनाएँ  
अनन्तवार भोगी हूँ उस वेदना के सामने यह शीतवेदना क्या अधिक  
है ? ' इस बात को सुनकर-समझकर ( अइवेल-अतिवेलम् ) समय  
को उल्लंघन करके-प्रतिलेखना आदि के समय को टालन करके ( न  
गच्छे-न गच्छेत् ) प्रतिलेखना आदि का जो समय है उसके सिवाय  
अन्य समय में प्रतिलेखनादिक क्रियाओं को न करे । तथा शीत के भय  
से पूर्वाधिष्ठित स्थान का परित्याग कर दूसरे स्थान में भी न जावे ।

गाथा में रहे हुए "चरत" इस पदद्वारा सूत्रकार यह प्रदर्शित  
करते हैं कि मुनि को कारणविशेष विना एक जगह स्थिररूप से नहीं

निश्चयथी जिणसासन सोच्चा-जिनशासन श्रुत्वा एत शासनने आ भारा आत्माओ  
नरक निगोद आदि स्थानोभा तीव्रतावाणी अनन्त वेदनाओ धण्णी वण्णत लोगवी  
छे ते वेदनाओ सामे आ शीत वेदना क्या डिंसाणभा छे ? ' आ बातने सालणी  
समण अइवेल-अतिवेल समयनु उल्लंघन उरी प्रतिलेखना आदिना समयने  
टाणीने न गच्छे-न गच्छेत् प्रतिलेखना आदिना ओ समय छे तेना सीवाय भीण  
समयभा प्रतिलेखनादिद क्रियाओने न उरे तथा ठीनी लयथी पूर्वाधिष्ठित  
स्थानने त्याग उरीने भीण स्थानभा न जाय

गाथाभा रहेला "चरत" ओ पदद्वारा सूत्रकार ओ प्रदर्शित करेछे के,  
मुनिने कारण विशेष विना ओठ जग्याओ स्थिर रूपथी रोकवु न जेछे ओ

‘लूह’ इत्यनेन तपश्चरणशीलत्व प्रवेदितम् ॥ ६ ॥

‘मुणी’ इत्यनेन सावद्यकार्यं मौनत्वमिति बोधितम् ।

मूलम्—‘न मे’ निवारणं अतिथि, छवित्ताणं न विज्जए ।

अहं तु अग्निं सेवामि, इइ भिक्षू न चिंतए ॥ ७ ॥

छाया—न मे निवारणम् अस्ति, छवित्राण न विद्यते ।

अहं तु अग्निं सेवे, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥ ७ ॥

टीका—‘न मे’ इत्यादि ।

मे=मम, निवारण=शीतनिवारक स्थान नास्ति, तथा-छवित्राण=शरीराच्छा-  
दनक वस्त्रकम्बलादिक न विद्यते । तु=पुनः, अग्निं सेवे=अग्निं प्रज्वाल्य तत्तापमा-  
श्रयेय, इति=एव, भिक्षुर्न चिन्तयेत्=मनसापि न प्रार्थयेत् । चिन्ताप्रतिषेधेन  
तत्सेवनं तु दूरत एव निराकृतम् ।

ठहरना चाहिये । “विरय” इससे मुनिको यतनावान् होना चाहिये यह  
सूचित किया गया है । “लूह” पद से तपश्चरण शीलता एव “मुणी”  
इस पद से सावद्यकार्य मे मौन रखना यह सूचित किया गया है ॥ ६ ॥

‘न मे निवारण’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—(मे-मम) मेरे पास (निवारण-निवारणम्) शीत को दूर करने  
वाला स्थान (न अतिथि-नास्ति) नहीं हैं ( छवित्ताण न विज्जए-छवित्राण  
न विद्यते) शरीर को आच्छादान करने वाला वस्त्र एव कम्बल आदि भी  
नहीं है अतः (अहं तु अग्निं सेवामि-अहं तु अग्निं सेवे) मैं अग्नि का  
‘सेवन करूँ (इइ-इति) इस प्रकार ( भिक्षू-भिक्षु ) साधु (न चिंतए-न  
चिन्तयेत्) मन से भी विचार न करे, उसके सेवन की बात तो दूर रही।

“विरय” अनाथी मुनिये यतनावान् अनपु जेधं ओ ओपु सूचित करवाभा  
आपु छे “लूह” पदथी तपश्चरण शीलता अने “मुणी” आ पदथी सावद्य  
कार्यभा मौन राणपु ओ सूचित करवाभा आवेल छे

नमे निवारण इत्यादि

अन्वयार्थ—मे-मम मारी पासे निवारण-निवारणम् ठ डीथी अथावी शके तेहुं  
स्थान न अतिथि-नास्ति नथी, छवित्ताण न विज्जए छवित्राण न विद्यते शरीर उपर ओढवा  
भाटे वस्त्र ताथा कम्बल वगेरे पणु नथी आथी अहं तु अग्निं सेवामि-अग्निं सेवे  
अग्निनु सेवन करे इइ-इति आ प्रकारने भनथी पणु भिक्षू-भिक्षु मुनि न  
चिंतए-न चिन्तयेत् विचार न करे तेना सेवननी बात तो दूर रही

અય ભાવઃ—શીતે મહત્યપિ પતતિ સતિ જીર્ણવમન પરિત્રાણવર્જિતો નારુ-  
લ્પ્યાનિ વસનાનિ ગૃહીયાત્ શીતત્રાણાય । આગમવિહિતેન વિધિના એપનીયમેવ  
યથાકલ્પ ગવેપયેત્ પરિશુઝીત યા । નાપિ શીતાતર્ણોઽગ્નિ જ્વાલયેત્, અન્યજ્વાલિતં  
વા નાસેવેત । એવમનુતિષ્ઠતા શીતપરીપહજયઃ કૃતો ભયતીતિ ।

અત્ર ‘મિત્સ્વ’ इत्यनेन निरवद्यभिक्षाग्रहणशीलत्वं सूचितम् ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ—

ચતુર્થારકે—રાજગૃહે નગરે ચત્વારઃ કુવેરદત્તશ્રેષ્ઠિપુત્રાઃ કુવેરસેન-કુવેરમિત્ર-  
કુવેરવલ્લભ-કુવેરપ્રિયનામાનો મદ્રગુપ્તાચાર્યસમીપે જિનોક્ત ધર્મ શ્રુત્વા પ્રવ્રજિતાઃ ।

इस का भाव यह है कि जब शीतकाल में शीत पड़ता है उस  
समय जीर्णवस्त्र वाला एवशीत की रक्षा के साधनों से रहित साधु  
अकल्पनीय वस्त्रों को शीत की रक्षा निमित्त ग्रहण नहीं करे । आगम  
में विहित विधिके अनुसार जो एपणीय हों तथा साधु के लिये कल्प-  
नीय हों उन्हें ही ग्रहण करे । ठंड से पीड़ित होने पर भी अग्नि को न  
जलावे तथा दूसरों द्वारा जलाई गई अग्नि का भी सेवन नहीं करे ।  
ऐसा करने से ही साधु शीतपरिपहविजयी माना जाता है । गाथा में  
रहे हुए-मिस्त्वपद से सूत्रकार ‘मिक्षु को निरवद्य भिक्षा ही ग्रहण  
करना चाहिये’ यह सूचित करते हैं ।

इस विषय पर यहा दृष्टान्त दिया जाता है—राजगृह नगरमें कुवेर-  
दत्त नामक एक सेठके कुवेरसेन, कुवेरमित्र, कुवेरवल्लभ, कुवेरप्रिय

આનો ભાવ એ છે કે, જ્યારે શીતકાળમાં ઠંડી પડે છે એ સમયે જીર્ણ વસ્ત્ર  
વાળા અને ઠંડીની રક્ષાના સાધનોથી રહિત સાધુ અકલ્પનીય વસ્ત્રોને ઠંડીની રક્ષા  
નિમિત્તે ગ્રહણ ન કરે આગમમાં ઠંડેવાયેલ વિધિ અનુસાર જે એપણીય હોય  
તથા સાધુ માટે કલ્પનિય હોય તેને જ ગ્રહણ કરે ઠંડીથી પીડિત હોવા છતાં  
પણ અગ્નિને પ્રગટાવે નહીં તથા બીજાઓ દ્વારા પ્રગટાવવામાં આવેલ અગ્નિનું  
પણ સેવન ન કરે આ શીતનું વર્તન રાખનાર સાધુ શીતપરીપહવિજયી  
માનવામાં આવે છે ગાથામાં રહેલા “મિત્સ્વ” પદથી સૂત્રકાર એમ સૂચિત  
કરે છે કે, ‘મિત્સ્વ એ નિરવધ ભિક્ષા જ ગ્રહણ કરવી જોઈએ’

આ વિષય ઉપર અહીં દૃષ્ટાન્ત કહેવામાં આવે છે

ચોથા આરામાં—રાજગૃહ નગરમાં કુવેરદત્ત નામનો એક શેઠ હતો જેને  
કુવેરસેન, કુવેરમિત્ર, કુવેરવલ્લભ અને કુવેરપ્રિય નામે ચાર પુત્ર હતા આ

તે શ્રુતમધીત્યાન્યદા મદાચિદેકાકિત્વવિહારાણ્યપ્રતિમાં સ્વીકૃતવન્તઃ । તદનન્તર-  
મેકાકિત્વપ્રતિમયા વિહરન્તસ્તે પુનરપિ રાજગૃહનગરસમીપવર્તિનિ વૈભારગિરિપ્રદેશે  
વસતેર્યથાકલ્પમગ્રહમગૃહ્ય સયમેન તપસાઽત્માન ભાવયન્તો વિહરન્તિ સ્મ । તદા  
હેમન્તઋતુસ્તુપારાસારૈર્જનાન્ પીડયન્, વનસ્પતીન્ પરિમ્લાનયન્, પશુપત્યાદીન્ કા-  
પ્તવજ્જડતા પ્રાપયન્, સર્પપ્રાણિપ્રાણાનુદ્વેજયન્નાસીત્ । તસ્મિન્ સમયે તે ચત્વારો  
મુનયસ્તૃતીયયામે ભિક્ષાચર્યાંયં રાજગૃહનગર પ્રવિષ્ઠાઃ, તત્ર ભિક્ષાં ગૃહીત્વા કૃતા-  
નામકે ચાર પુત્ર થે । ઉન ચારોં પુત્રોં ને મદ્રગુપ્ત આચાર્ય કે સમીપ ધર્મ  
કા શ્રવણ કર મુનિદીક્ષા ધારણ કી । શાસ્ત્રોં કા અચ્છી તરહ સે  
અધ્યયન કિયા ।

एक समय की बात है उन्होंने ने एकाकित्वविहार नाम की भिक्षु  
प्रतिमा स्वीकार की इससे वे एकाकी होकर विहार करने लगे । विहार  
करते-वे किसी समय पुन. राजगृह नगर के समीपवर्ती वैभारगिरि  
की तलहटी में बसी हुई एक बस्ती में आये और वहाँ यथाकल्प अव-  
ग्रह-आज्ञा लेकर उतरे और सयम एव तप से आत्मा को भाते हुए  
विचरने लगे । यह समय हेमन्तऋतु का था । तुषार-हिम के छोटे २  
कणों से इस समय मनुष्यों को अधिक कष्ट होता है । वनस्पतियाँ हिम-  
कणों के निपात से दग्ध हो जाती हैं । पशु पक्षी काष्ठ जैसे जड़ हो  
जाते हैं । तात्पर्य यह कि इस ऋतु में ठंड की अधिकता से हर एक  
प्राणी को अधिक कष्ट का अनुभव होता है । ऐसे समय में वे चारों ही

ચારે પુત્રોએ ભદ્રગુપ્ત આચાર્ય પાસેથી ધર્મનું શ્રવણ કરી મુનિદીક્ષા ધારણ  
કરી શાસ્ત્રોનું સારી રીતે અધ્યયન કર્યું એક સમયની વાત છે, તેઓએ  
એકાકિત્વ વિહાર નામની ભિક્ષુ પ્રતિમા સ્વીકારી આથી તેઓ ચારે એકાકી  
બનીને વિહાર કરવા લાગ્યા વિહાર કરતા કરતા કોઈ સમયે રાજગૃહ નગર  
સમીપ રહેલી વૈભારગિરીની તળેટીમાં વસેલી એક વસ્તીમાં આવ્યા અને ત્યાં  
યથાકલ્પ અવગ્રહ આજ્ઞા લઈને ઉતર્યા સયમ અને તપથી આત્માને ભાવતા  
વિચરવા લાગ્યા આ સમયે હેમન્ત ઋતુ હતી તુષાર હિમના નાના નાના  
કણોથી આ સમયે મનુષ્યો અધિક કષ્ટ પામે છે વનસ્પતિઓ હિમ કણોના  
પડવાથી બળી જાય છે, પશુ પક્ષીઓ લાકડા જેવા જડ થઈ જાય છે મતલબ  
એ કે, આ ઋતુમાં ઠંડીની અધિકતાથી દરેક પ્રાણીને વધુ કષ્ટનો અનુભવ  
થાય છે એવા સમયમાં એ ચારેય મુનિ દિવસના ત્રીજા ભાગમાં ભિક્ષાચર્યા



द्वारास्ते सर्वे स्वयसर्ति गन्तु पृथक् पृथगेय प्रतिनिवृत्ताः तेषामेकस्य कुबेरसेनमुने-  
वैभारगिरिकन्दरान्तिरुमुपगतस्य रात्रिः सजाता, अतस्तत्रैव सोऽतिष्ठत् । द्वितीयस्य  
कुबेरमित्रमुनेरुद्याने रात्रिः समजनि, अतस्तत्रैव सोऽतिष्ठत् । तृतीयस्य कुबेरवल्ल-  
भमुनेरुद्यानसमीपे, चतुर्थस्य कुबेरप्रियमुनेस्तु नगरसमीपे । तत्र वैभारगिरिकन्दरा-  
द्वारसमीपावस्थितस्य मुनेर्निपतत्तुषारसपर्कशीतलैः शैलमारुतैः प्ररुम्पितशरीरस्यापि  
मनो मेरुरिवनिष्प्ररुम्प मासीत् । यथा यथा शीत प्रवर्धते, तथा तथा ऽऽत्मिकवल  
प्रकाशयन् मन सुस्थिर कुर्वन् रणे वीर इव शत्रु शीत विजेतु प्रोत्साहसपन्नः सुधीरः  
शीतवेदना सहमानोऽसौ मुनिः समाधिभावेन रात्रेः प्रथमयाम एव काल गतः ।

मुनि दिवस के तृतीय प्रहर में भिक्षाचर्या के लिये राजगृहनगर में  
आये । वहाँ पर मिले हुए पण्णीय आहार करके वे सब फिर वहाँ से  
एक पीछे एक वैभारगिरि के समीप जहाँ उतरे हुए थे वहाँ पहुँचने के  
लिए चले । इनमें कुबेरसेन मुनि को मार्ग में ही जब वे वैभारगिरि का  
कन्दरा के पास पहुँचे तो रात्रि हो गई, इसलिये वह वही पर ठहर गये ।  
दूसरे कुबेरमित्रमुनि रात्रि हो जाने से बगीचे में ठहरे । वैसे ही तीसरे  
कुबेरवल्लभमुनि बगीचे के पास ठहरे । चौथे कुबेरप्रियमुनि रात्रि होने  
से राजगृह नगर के पास ही ठहर गये । वैभारगिरि की कन्दरा-गुफा के  
द्वार पर ठहरे हुए मुनिराज ने पढ़ते हुए शीत के सपर्क से अत्यन्त  
शीतल पर्वतीय वायु के वेग से रूम्पितशरीर होने पर भी अपने मनको  
मेरु के समान निष्कप बनाते हुए उस शीत को प्रबलता का सामना  
किया । जैसे २ शीतकी अधिकता होती जाती थी, उस उस रूप से

भाटे राजगृह नगरमा आब्या त्याथी भजेव ओषष्ठीय आहार करीने ते सधणा  
दूरी पाछा ओठ पछी ओक वैभारगिरीनी समीप ब्या तेओ उतर्या छता त्या  
पडोचवा भाटे आली नीठल्या तेमाथी कुबेरसेन मुनिने भार्गभाज रात्रि पडी  
जवाथी वैभारगिरीनी उदरानी पासो रोकार्थ गया थीज कुबेरमित्र मुनि रात्रि  
थवाथी जगीयामा रोकार्थ गया, ओवी ज रीते त्रीज कुबेरवल्लभ मुनि जगी-  
आनी पासो रोकार्थ गया, याथा कुबेरप्रियमुनि रात्रि थर्ध जवाथी राजगृह  
नगरनी पासो ज रोकार्थ गया वैभारगिरि उदराना मुण्य द्वार पासो रोकार्थ  
गयेला, मुनिराजे ठ डीना स पर्कथी अत्यन्त शीतल पर्वतीय वायुना वेगथी छ पीत  
शरीर छोवा छता पछु पोताना मनने भेइ समान अडग राभी ठ डीनी प्रयत्नताने  
आमने कथी जेम जेम ठ डीनी अधिकता वधनी गर्ध ते ते इथी तेमजु आत्म

ઉદ્યાનસ્થ તુ નીચપ્રદેશર્તિત્યાદ્ દ્વિતીયયામે પ્રચલતર શીત વાધતે સ્મ, તદા સોઽપિ પૂર્વોક્તમુનિચ્ચિથલેન મનસા શીતવેદનાં સહમાનઃ સમાધિભાવેન દ્વિતીયયામે કાલગતોઽભવત્ । એમુદ્યાનસમીપસસ્થિતસ્તુ તૃતીયયામે, એવ નગરાસન્નસ્તુ-  
 उनका आत्मिकबल भी अधिकर विकसित होता जाता था। जिस प्रकार कोई उत्तम वीर रणाङ्गण में वैरी का सामना करता है, उसी प्रकार ये भी उस शीत का डटकर सामना कर रहे थे। सद्भावना में जरा सी भी शिथिलता इन्होंने नहीं आने दी। साम्हना करते २ ही वे मुनि समाधिभाव से कालधर्म को पाये १ ।

જો મુનિરાજ ઉદ્યાન મેં ઠહરે હુણ થે ઉન્હે શીત કી વેદના ને દ્વિતીયપ્રહર મેં સતાયા । જિસ પ્રકાર પ્રથમ મુનિરાજ ને શીત કી વેદના સહન કરને મેં નિશ્ચલતા ધારણ કી, ઉસી પ્રકાર ઇન્હોં ને મી ઉસકે સહન કરને મેં નિશ્ચલતા ધારણ કી । અન્ત મેં સમાધિભાવ સે યે મી કાલધર્મ પા ગયે ૨ ।

જો મુનિરાજ ઉદ્યાન કે સમીપ ઠહરે હુણ થે, ઉન્હે શીત કી વેદના રાત્રિ કે તૃતીય પ્રહર મે સતાને લગી, ઓર નગર કે પાસ ઠહરે હુણ મુનિરાજ કો શીત વેદના ને રાત્રિ કે ચતુર્થ પ્રહર મેં સતાના શુરુ કિયા । હસ પ્રકાર યે દોનોં મુનિરાજ મી શીતપરીપત્ કો જીતતે ૨ હી સમાધિભાવ સે અન્ત મેં કાલધર્મ કો પ્રાપ્ત હુણ ૪ । યે ચારોં કે ચારોં હી અનુત્તર

બળ પશુ અધિક રૂપથી વિકસતું જતું હતું જે રીતે કોઈ ઉત્તમ વીર રણાગણમાં વૈરીનો સામનો કરે છે તેવા પ્રકારે મુનિ પશુ ઠડીનો એવી જ રીતે સામનો કરી રહ્યા હતા સદ્ભાવનામાં જરા પશુ શિથિલતા તેમણે આવવા ન દીધી સામનો કરતા કરતા તે મુનિ સમાધિ ભાવથી કાળ ધર્મ પામ્યા

જે મુનિ બગીચામાં રહ્યા હતા તેમને ઠડીની વેદના બીજા પ્રહરમાં થઈ જે પ્રકારે પ્રથમ મુનિરાજે ઠડીની વેદના સહન કરવામાં અડગતા ધારણ કરી તેવી જ રીતે આમણે પશુ અડગતા દાખવી અને છેવટે સમાધિભાવથી કાળધર્મ પામ્યા

જે મુનિરાજ બગીચાની બહાર રોકાયા હતા તેમને ઠડીની વેદના રાત્રીના ત્રીજા પહોરમાં થવા લાગી અને નગરની પાસે રોકાયેલા મુનિરાજને ઠડીની વેદના ચોથા પહોરે સતાવવા લાગી આ પ્રકારે આ બન્ને મુનિરાજ પશુ ઠડીના પરીપત્ને જીતતા જીતતા સમાધિ ભાવથી અતે કાળધર્મને પામ્યા આ રીતે

ચતુર્થયામે । સર્વેઽપ્યેતે વિજિતશીતપરીપદ્ધાઃ કાલ કૃત્વાઽનુત્તરવિમાનેષુ એકમવા-  
વતારિત્વેન સમુત્પન્નાઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિઃ શીતપરીપદ્ધઃ સોદ્ભવ્યઃ ॥ ૭ ॥

શીતકાલાનન્તર ગ્રીષ્માગમો ભવતીત્યત શીતપરીપદ્ધાનન્તરમુષ્ણપરીપદ્ધ  
જય પ્રાદ્—

મૂલમ્—ઉસિણપરિયાવેણં, પરિદાહેણ તંજિણ ।

ધિંસુ વાં પરિયાવેણં, સાય નો પરિદેવણ ॥ ૮ ॥

ઝાયા—ઉષ્ણપરિતાપેન, પરિદાહેન તર્જિતઃ ।

ગ્રીષ્મે મા પરિતાપેન, સાત નો પરિદેવણ ॥ ૮ ॥

ટીકા—‘ઉસિણ૦’ ઇત્યાદિ ।

ગ્રીષ્મે=ઉષ્ણકાલે, યત્ર દિ-ભાસ્કરઃ કિરણનિકરૈર્દેહન કિરન્નિવ ધરાતલેઽદ્વાર-  
પ્રકરમાસ્તૃણન્નિવ જીવજાત પરિતાપયતિ, તરુણ પરિશોપયતિ, શુષ્કયતિ ચ ।

વિમાનો મેં એકમવાવતારી રૂપ સે ઉત્પન્ન હુણ । ઇસી પ્રકાર અન્ય મુનિયો  
કો મી શીતવેદના કે સહન કરને મે અપના પરાક્રમ ફોડના ચાહિયે ॥૭॥

શીતકાલ કે વાદ હી ગ્રીષ્મઋતુ કા આગમન હોતા હૈ અતઃ શીત-  
પરીપદ્ધ કો સહન કરને કે વાદ ચૌથા ઉષ્ણપરીપદ્ધ મી મુનિરાજ કો  
સહન કરના ચાહિયે, યદ વાત ઇસ નીચે કી ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદ-  
ર્શિત કરતે હૈ—‘ઉસિણ૦’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(ધિંસુ-ગ્રીષ્મે) ગ્રીષ્મકાલ મેં કિ જિસમે સૂર્ય અપની પ્રચ્છર  
કિરણોં કે નિકર સે ઇસ સમસ્ત ભૂમણ્ડલ પર પ્રચલ તાપ કી વર્ષાં કિયા  
કરતા હૈ, સમસ્ત જીવ જિસમે માનો અગ્નિ તાપસે જલતે હો, વૃક્ષસમૂહ  
જિસ મે શુષ્ક જૈસા હો જાતા હૈ । વિચારે પ્યાસે મોલે મૃગો કે ઝુણ્ડ કે

એ ચારે મુનિરાજ અનુત્તર વિમાનમા એકમવા અવતારી રૂપથી ઉત્પન્ન થયા આ  
પ્રકારે અન્ય મુનિયોએ પણ શીતવેદના સહન કરવામા પોતાનુ પરાક્રમ  
ખતાવવુ જોઈએ ॥૭॥

ઠંડીના વખત પછી ઉનાળાનો વખત આવે છે અહીં શીતપરીપદ્ધને  
સહન યો પછી થોથો ગરમીના પરીપદ્ધને પણ મુનિરાજે સહન કરવો જોઈએ  
એ વાત નીચેની ગાથાથી સૂત્રકાર પ્રગટ કરે છે—“ઉસિણ૦” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—ધિંસુ-ગ્રીષ્મે ગ્રીષ્મ કાળમા કે બ્યારે સૂર્ય પોતાના પ્રખર કિરણોથી  
સમસ્ત ભૂમણ ઉપર પ્રખળ તાપની વર્ષા વરસાવે છે સમસ્ત જીવ જેમા  
અગ્નિના તાપની માફક બળતા હોય છે, વૃક્ષ સમૂહ શુષ્ક બની જાય છે.

મૃગતૃણાભિરારચિતજલતરંગમાલાભિરિવ પ્રચલજ્જલધારા વિભ્રમમુપગતા મુગ્ધમૃગ-  
યૂયાઃ પિપાસયા પરિતઃ પ્રધાનન્તિ । મનુષ્યાઃ સ્વલુ પ્રાયશઃ પ્રચન્ડમાર્તન્ડકરનિક-  
રસપર્કમલ્લરરજઃઋણોપેતયાત્યાપરિઘટ્ટિતાઃ પ્રતપ્તભૂતલનિપત્તિતાઃ પિપાસયાઽઽસ  
ન્નમૃત્યવ ઇવ ભવન્તિ । યત્ર સ્વલુ રનસ્થલી પિપાસાપ્રશ્નિભ્રમદ્વિર્વિધિપશુપદ્યા  
દિભિઃ પરિશુષ્કતાલ્હરસનઋઠૈઃ સમાકુલા, નભસ્તલ ચ નાનાવિધ પત્રકાષ્ઠત્થનકચ  
વરોદ્ધૂલનકરપ્રતિકૂલમારુતધ્વનિસમાકુલ ભવતિ । તસ્મિન્નુષ્ણકાલે, વા શરદેન-  
શરદિ વર્ષાસુ ચા, ઉષ્ણપરિતાપેન=ઉષ્ણમ્-સૂર્યશ્ચિરણસયોગાત્તપ્ત-ભૂમિધૂલિપાપાના-

હુણ્ડ જિસમેં “યદ્ જલધારા વદ્ રહી હૈ” હસ પ્રકાર ભ્રમોત્પાદક  
મૃગતૃણા સે પાગલ જૈસે વને હુણ્ડ ઇધર ઉધર દૌડને લગતે હૈં । જિસ  
ઋતુમેં સૂર્ય કી પ્રચન્ડ કિરણોં સે ધૂપ સ્વપ્ન પડતી હૈ જિસસે રેતી તપ  
જાતી હૈ ઓર લૂ ચલને લગતી હૈ । સતપ્ત રજઋણ સે મિશ્રિત ઉસ લૂકે  
વેગ સે વ્યાકુલ હોકર મનુષ્ય મી ઉસ તપી હુઈ ભૂમિ પર ગિર ગિર કર  
પ્યાસ કે મારે મૂર્છિત હો આસન્નમૃત્યુ જૈસે દિસાઈ દેને લગતે હૈ । જિસ  
ગ્રીષ્મ કાલ મે પિપાસા કે વશ જિનકે તાલૂ ઓઠ એવ કઠ સૂચ રહે હૈં  
ગર્મીં કે મારે મુહ જિન કે ફટે હુણ્ડ હૈં ઓર જીભ લટક રહી હૈં એસે  
પશુ પક્ષિયો સે અટવી વ્યાસ હો જાતી હૈ । તથા જિસમે આકાશ  
નાનાવિધપત્ર, કાષ્ઠ, તૃણ, કૂડા-કચરા આદિ કો ઉડાને વાલી પ્રતિકૂલ  
વાયુ કી સનસનાહટ ધ્વનિ સે વ્યાસ હો જાતા હૈ એસે ઉષ્ણકાલ મે ।  
( ઉસિણપરિયાવેણ-ઉષ્ણપરિતાપેન ) ઉષ્ણપરિતાપ સે-સૂર્ય કિરણોં કે

તરસથી બીયારા લોળા હરણના ટોળા ‘આ જળધાર વહી રહી છે’ આ  
પ્રકારના ભ્રમથી પાગલની માફક મૃગજળ રૂપી જળના આલાસ તરફ  
દોડતા રહે છે જે ઋતુમા સૂર્યના પ્રચંડ કિરણોથી ખૂબ તાપ પડે છે જેનાથી  
રેતી તપે છે, અને લૂ ચાલવા લાગે છે, સતપ્ત રજઋણથી મિશ્રીત તે લૂના  
વેગથી વ્યાકુળ બની મનુષ્ય પણ તે તપેલી ભૂમી ઉપર તરસના માર્યા પડી  
જઈ મૂર્છિત થઈ આસન્ન મૃત્યુ જેવા દેખાય છે જે ગ્રીષ્મકાળમા અટવીમા પીપા  
સાને વશ જેવું તાણવું, હોઠ અને કંઠ સુકાઈ જાય છે, ગરમીના માર્યા મોઢું જેવું  
ફાટી રહે છે અને જીભ લટકી જાય છે એવા પશુ પક્ષિઓથી વ્યાપ્ત થઈ જાય છે  
તથા જેમા આકાશ જુદી જુદી જાતના પાદડા, લાકડું, ઘાસ, ડચરા, પુલ વગેરેને  
ઉડાવવાવાળા પ્રતિકૂળ વાયુના સુસવાંટા કરતા ધ્વનિથી વ્યાપ્ત થઈ જાય છે એવા  
ઉષ્ણકાળમા “ઉસિણ પરિયાવેણ-ઉષ્ણપરિતાપેન” ઉષ્ણ પરિતાપથી

દિક, તેન પરિતાપ:-ઉષ્ણપરિતાપસ્તેન તર્જિતઃ, અત્યત પીડિતઃસન્, તથા-  
પરિદાહેન=સૂર્યકિરણસત્સપ્તાયુના 'લૂ' इति भाषामसिद्धेन, दाहज्वरादિકृता-  
ન્તરિક્રતાપેન ગા, તર્જિત, તથા પરિતાપેન=સૂર્યકિરણાદિજનિતતાપેન-તર્જિતઃ,  
સાત=સુખ પ્રતિ ન પરિદેવયેત્=હા ! રુદા મમ ચન્દ્રચન્દનશીતલાનિલાદિભિઃ  
સહ સયોગો ભવિષ્યતિ યેન મમ શાન્તિઃ સ્યાદિતિ ॥ ૮ ॥

ઉપદેશાન્તરમાહ—

મૂઢમ્ -ઉપહાહિતત્તો મેહાવી, સિંઘાણ નો ત્રિ<sup>૩</sup> પત્થાં ૧ ।

ગાય નો પરિસિચેજ્જા, ન<sup>૩</sup> વીણ્જ્જા યં અપ્પય ॥૯॥

છાયા—ઉષ્ણામિત્તઃ મેધાવી, સ્નાન નો અપિ પ્રાર્થયેત્ ।

ગાત્ર નો પરિપિચ્ચેત્, ન ગ્રીયેચ્ચ જાત્માનમ્ ॥૯॥

સયોગ સે તત્ત એસે જો ભૂમિ, ધૂલિ, એવ પાપાણ આદિ હૈં ઉનકે દ્વારા  
જો પરિતાપ-કષ્ટ હોતા હૈં ઉસસે, તથા (પરિદાહેણ) સૂર્ય કી કિરણો  
દ્વારા ગર્મ હુઈ વાયુ સે-લૂસે, અથવા દાહજ્વર આદિ સે હોને વાલે  
આન્તરિક તાપ સે (પરિયાવેણ-પરિતાપેન) એવ સૂર્ય કી કિરણો સે ઉત્પન્ન  
હુઈ અત્યત ગર્મી સે (તર્જિજ-તર્જિતઃ) અતિશય પીડિત સાધુ  
(સાય નો પરિદેવ-શાત નો પરિદેવયેત્) સુખ કી વાચ્છા ન  
કરે-હા ! ફિસ સમય મુજ્જે ચન્દ્ર અથવા ચદન કે સમાન શીતલ પવનાદિ  
કા સયોગ મિલેગા કિ જિસ સે મુજ્જે શાન્તિ મિલે । અર્થાત્-સાધુ કા  
કર્તવ્ય હૈં કિ વહ હરેક અવસ્થા મેં ઉષ્ણપરીપદ કો જીતે કિન્તુ હસ સે  
ઘચરાવે નહી ॥ ૮ ॥

સ યોગથી તપેલ એવી જે ભૂમિ ધૂળ અને પાપાણુવાળી છે તેના દ્વારા જે કષ્ટ થાય  
છે, એનાથી તથા “પરિદાહેણ” સૂર્યના કિરણો દ્વારા ગરમ થયેલા વાયુથી લૂથી,  
અથવા દાહજ્વર આદિથી થનાર આંતરિક તાપથી પરિયાવેણ પરિતાપેન અને સૂર્યના  
કિરણોથી ઉદ્ભવેલ અત્યત ગરમીથી તર્જિજ-તર્જિત અતિશય પીડિત સાધુ  
“સાય નો પરિદેવ-શાત નો પરિદેવયેત્” સુખની વાચ્છના ન કરે-મને કયા સમયે ચંદ્ર  
અથવા ચંદનની જેવી શીતળ પવન આદિનો સયોગ મળે કે જેથી મને  
શાન્તી થાય અર્થાત્-સાધુનું કર્તવ્ય છે કે તે દરેક અવસ્થામાં ઉષ્ણ પરીપદને  
જીતે, પરંતુ તેનાથી ગભરાય નહીં (૮)

टीका—‘उण्हाहित्तो’ इत्यादि ।

मेधावी=आगमोक्तमर्यादानुस्ती मुनिः, उष्णाभितप्तः=उष्णेन-उष्णस्पर्शेन, अभितप्तः=तापाकुल सन् स्नानं नो प्रार्थयेत्=न प्रार्थयेत् । अपि च गात्र-शरीर, नो परिपिबेत्=न जलैराद्रीकुर्यात् । च=पुनः आत्मान-स्वदेहं न वीजयेत्=व्यजनादिना शरीरे वायुं नोदीरयेत् ।

अयं भावः—उष्णतप्तोऽपि मुनिर्जलावगाहनस्नानव्यजनमातादि वर्जयेत्, न च जलैर्गात्रं सिञ्चेत् । आतपप्राणायामं स्वदेहोपरि रजोहरणादिना छायां न कुर्यात् । न चापि छायादिकं धारयेत् । मनसाऽपि न प्रार्थयेत् किं तु उष्णपरीपद्दं सम्यक् सहेतेति ।

‘उण्हाहि०’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(मेधावी-मेधावी) आगमोक्त मर्यादा का अनुसरण करने वाला मुनि (उण्हाहित्तो-उष्णाभितप्तः) उष्णस्पर्श से सतप्त होता हुआ भी (सिसाणं नो विपत्थए-स्नानं नोऽपि प्रार्थयेत्) स्नान की अभिलाषा न करे । तथा (गात्रं नो परिसिञ्चेज्जा-गात्रं नो परिपिबेत्) अपने शरीर ऊपर पानी न छीटे तथा उसको गीला भी न करे और न गीले कपड़े से ही पोछे । तथा (अप्पयं न वीएज्जा-आत्मानं न वीजयेत्) शरीर पर वीजना आदि से हवा भी न करे ।

इसका भाव यह है—उष्ण से सतप्त भी मुनि अचित्त जल का भी अवगाहन करना—उससे स्नान करना, वीजनादि से—पखा आदि से हवा करना इन समस्त शीतलोपचारकारक क्रियाओं का परित्याग कर देवे । अपने शरीर पर गर्मी की वेदना को शमन करने के लिए शीतल जल के

“उण्हाहि” इत्यादि

अन्वयार्थ—मेधावी-मेधावी आगमभा कडेल मर्यादानु अनुसरण करवावाणा मुनि उण्हाहित्तो-उष्णाभितप्त उष्ण स्पर्शेन सतप्त थवा छता पणु सिसाणं नो विपत्थए-स्नानं नोऽपि प्रार्थयेत् स्नानं नो अभिलाषा न करे गात्रं नो परिसिञ्चेज्जा-गात्रं नो परिपिबेत् पोताना शरीरं उपर पाणी न छीटे तेमं येने लीनु पणु न करे के न तो लीना कपडाथी छुछे, तथा “अप्पयं न वीएज्जा”—आत्मानं न वीजयेत् शरीरं उपर वीजणु वगेरेथी हुवा पणु न नाणे

आनो भाव ये छे—उष्णताथी सतप्त थनेल मुनिं पाणीनो आशरें देवो, येनाथी स्नानं करवु, पणु आदिथी हुवा जावी आ समस्त शीतल उपचार कारक क्रियांनो परित्याग करवो पोताना शरीरं उपर गरमीनी वेदनां शमन करवा माटे शीतल वणनो छीटे पणु न देवो, आतप वारणु

अत्र दृष्टान्तः—

आसीत् तगरानगर्या दत्तनामकः श्रेष्ठी । तस्य भद्राभार्यायामरहन्नक नामकः पुत्रो जातः । एकदाऽसौ दत्तश्रेष्ठी भार्यापुत्राभ्या सहार्हन्मित्राचार्यसनिधौ धर्मदेशना निश्चम्य विरक्तः सन् प्रपञ्चा गृहीतवान् । स दत्तमुनिः स्नेहवशादरहन्नक रुदाचिदपि मिथार्थं न प्रेषयति, स्वयमेव भिक्षामानीय त पोषयति, न च तेन किमपि कार्यं कारयति, अतोऽसौ सुकुमारो जातः । अन्यदा कदाचित् तस्य पिता ठीठे भी न दे, तथा आतप को वारण करने के लिये रजोहरणादिक से शरीर पर छाया भी न करे। छत्र-ठाता-आदि को भी वारण न करे और न इस प्रकार की क्रियाओं को करने की भावना ही रखे। जैसे भी बने उष्णपरीपह को सहन करे ।

दृष्टान्त—तगरा नाम की नगरी में दत्त नाम का एक सेठ रहता था। उसकी धर्मपत्नी का नाम भद्रा था। भद्रा से एक पुत्र हुआ, जिस का नाम अरहन्नक था। एक समय सेठ ने अपने स्त्री पुत्र के साथ जाकर अर्हन्मित्र नामके किसी आचार्य के पास धर्म का उपदेश सुना। सुनकर वे ससार से विरक्त हो गये और स्त्रीपुत्रसहित उसने दीक्षा अंगीकार करली, पुत्र से प्रेम होने के कारण वे कभी भी अपने पुत्र को भिक्षा लाने के लिये नहीं भेजते थे, किन्तु स्वयं जाकर भिक्षा लाते और पुत्र को भी आहार कराते। पुत्र से कुछ भी कार्य नहीं कराते। इस तरह दत्तमुनि का वह पुत्ररूप शिष्य बहुत ही सुकुमार प्रकृति के

करवा भाटे रत्नेहरणादिकथी शरीर उपर छाया पण न करवी, छत्र-छत्री वगेरे पण धारण न करवा अने आ प्रकारनि कियाओ करवानी लावना पण न राखवी जेम जने तेम उष्णपरीपहने सहन करवा

दृष्टांत—तगरा नामकी नगरीमा दत्त नामना ओक सेठ रहेता छता, तेनी धर्मपत्निनु नाम भद्रा छतु भद्राथी ओक पुत्र थये जेनु नाम अरहन्नक छतु ओक समय सेठे पोताना स्त्री पुत्रनी साथे अर्हन्मित्र नामना ओक आचार्य पाये धर्मने उपदेश सालाये। ओ उपदेशथी स सारथी विरक्तभाव लागये। अने स्त्री पुत्र साथे तेखे दीक्षा अंगिकार करी लीधी पुत्रथी प्रेम होवाने कारणे कदी पण पोताना पुत्रने भिक्षा लाववा भाटे मोखलता न छता परतु पोते न जे ने भिक्षा लावता अने पुत्रने पण आहार करावता पुत्रथी काई पण कार्य करावता नही आ रीते दत्त मुनिना ओ पुत्ररूप शिष्य धरणी न सुकुमार प्रकृतिवाला

દત્તમુનિર્મૃતઃ તદનન્તરં સાધુભિઃ પ્રેરિતઃ સન્નરહન્નકો ગ્રીષ્મકાલે મિધાર્થં ગતઃ ।  
સ પૂર્વમકૃતશ્રમોઽતીવસુકુમારાઙ્ગઃ સૂર્યકિરણોત્તરેણુનિકરણ ચરણતલે, તપનાશુભિ-  
ર્મસ્તકે ચ તાપાભિભૂતસૃપાશુષ્કઠોઽરહન્નકઃ કસ્યચિત્ શ્રેષ્ઠિનઃ પ્રોતુઙ્ગમનસ્ય  
ચ્છાયામાશ્રિત્ય તિષ્ઠતિ ।

તદા ત સુકુમાર રૂપસૌન્દર્યં લાવણ્યગુણૈર્મનમયાત્તાર મુનિમરહન્નમ્કુમાર દૃષ્ટ્વા  
કાચિત્ પ્રોપિતમર્તૃકા વણિગ્ભાર્યાં દાસ્યા ત સમાહૂય ગૃહમાનયતિ । તતઃ સા ત  
પૃચ્છતિ-મનાન્ કિં યાચતે ? અરહન્નકઃ પ્રાહ-મિત્તા યાચે । તતઃ સા કામવશગતા  
વન ગયે । કાલાન્તર મે દત્તમુનિ કા સ્વર્ગવાસ હો ગયા । અવ વ્યા થા-  
સાધુઓ સે પ્રેરિત હોકર વહ્ એક સમય મિત્તા લાને કે લિયે ગ્રીષ્મ  
કાલ મેં ગયે । સુકુમાર પ્રકૃતિ કે તો યે હી, પિતા કે સમય પહિલે  
ઇન્હો ને કુઝ પરિશ્રમ ભી નહીં ક્રિયા થા, અતઃ ઉસ ગ્રીષ્મકાલ મેં  
સૂર્ય કી પ્રચ્છંડ કિરણો સે સનસ ભૂમિ પર ચલને સે ઉનકે પૈરો મેં છાલે  
પડ ગયે । માયા ગરમ હો ગયા । કઠ ગર્મીં કે મારે સૂચ્ચ ગયા ગર્મીં કી  
ઇનકો અધિક વેદના દુઈ । પાસ મે કિસી એક સેઠકી વહુત ઝૂંચી હવેલી  
થી સો વે ગર્મીં કે મારે ઉસકી ઝાયા મે આકર ઠહર ગયે । ઠહરે દુઈ ઇન  
મુનિ કો એક પ્રોપિતમર્તૃકા-વિરહિણી-છત્રી ને દેખા । યહ શારીરિક રૂપ,  
લાવણ્ય એવ સૌન્દર્ય સે એસે માલૂમ પડતે થે કિ જૈસે માનો સાક્ષાત્ દેવ  
હી હો । દેખતે હી સુકુમાર ઇસ અરહન્નક મુનિ કો ઉસ વિરહિણી વણિ-  
ગ્ભાર્યા ને અપની દાસી દ્વારા મકાન ડપર ઘુલવાયા । મકાન ડપર પહુંચતે

બની ગયા કાલાન્તરે દત્તમુનિનો સ્વર્ગવાસ વયો આ પછી સાધુઓની પ્રેરણાથી  
પ્રેરિત બની તે સુકુમારમુનિ ગ્રીષ્મકાળમાં ભિક્ષા લેવા માટે ગયા સુકુમાર  
પ્રકૃતિ તો હતી જ, પિતાની હાજરીમાં તેણે જરા જેટલો પણ પરિશ્રમ કરેલ ન  
હતો આથી ગ્રીષ્મકાળમાં સૂર્યના પ્રચંડ કિરણોથી સતપ્ત બનેલ ભૂમિ ઉપર  
ચાલવાથી એના પગમાં છાલા પડી ગયા, માથું ગરમ થઈ ગયું, ગળું ગર-  
મીના કારણે સુકાઈ ગયું, ગરમીની એને અધિક વેદના થઈ, પાસે જ કોઈ એક  
શેઠની ઘણી જ ઉચી હવેલી હતી-આથી તે એ હવેલીની છાયામાં જઈને  
ઉભા રહ્યા ઉભેલા મુનિને બોઈ એક વિરહિણી સ્ત્રીનું એ તરફ લક્ષ્ય બેસાયું જે  
શારીરિક રૂપ, લાવણ્ય અને સૌંદર્યથી તેની દ્રષ્ટિએ દેવ તુલ્ય દેખાયા આ  
અરહન્નક સુકુમાર મુનિને બોઈને તે વિરહિણી વધિક સ્ત્રીએ પોતાની દાસી માર  
દત્ત મકાન ઉપર બોલાવ્યા મકાન ઉપર પહોંચતા જ મુનિ અરહન્નકને તેણે



त प्रलोभ्य स्वभवने स्थापितवती । अथ तन्माता भद्रासाध्वी मुनीना निवासस्थाने  
वन्दनार्थमागता । सा तत्र तमपश्यन्ती अर्हन्मित्राचार्यमपृच्छत्-भदन्त ! अरहन्न-  
कमुनिः क्व वर्तते ? अर्हन्मित्राचार्यः प्राह-अरहन्नको भिक्षार्थं गतः, किं तु न पुनः  
परावृत्तः, अतस्तमन्वेपयन्ति मुनयः, इति तदनुपलब्धिवचनं वज्राघातमिव कठोर  
श्रुत्वा व्याकुला सती भद्रा सा गी पुत्रमोहेन अरे अरहन्नक ! अरे अरहन्नक !  
इत्युच्चैर्विलपन्ती नयननिःस्रग्दशुधारा पातयन्ती मोहेन पदे पदे प्रस्रवलन्ती प्रति-

ही मुनि अरहन्नक से उसने पूछा आप क्या चाहते हैं ? अरहन्नक ने कहा  
भिक्षा चाहता हूँ । काम के वशगत हुई उस स्त्री ने भिक्षा का लोभ देकर  
अरहन्नक मुनि को अपने घर पर ठहरा लिया । उधर अरहन्नक मुनि की  
माता भद्रा साध्वी मुनियों को वन्दना करने के लिये आई । अरहन्नक  
मुनि को ज्यो ही वहा साध्वी ने नहीं देखा त्यों ही वह अर्हन्मित्रा-  
चार्य को पूछने लगी कि भदन्त ! अरहन्नक मुनि कहा हैं । आचार्य  
महाराज ने कहा कि वे भिक्षा लेने के लिये बाहर गये थे, परन्तु अभी-  
तक वापिस नहीं आये हैं अतः अन्यमुनिजन उनकी तलाश कर रहे  
हैं । माता भद्रा साध्वी ने ज्यो ही यह बात सुनी त्यों ही उसके हृदय  
में वज्र के आघात जैसा एक कठोर आघात हुआ और उसी समय  
उसका चित्त विक्षिप्त-हो गया । वह पुत्र के मोह से बहुत ही आकुल-  
व्याकुल होने लगी, और अपने आप बड़-बड़ाने लगी-अरे अरहन्नक !  
तू इस समय कहा है, कह तो सही । इस प्रकार ऊँचे स्वर से विलाप  
करती और आँखों से आँसुओं की धारा बहाती हुई वह स्थान स्थान पर

पूछ्यु आप शु धन्धो छे ? अरहन्नके कहु के, हुँ भिक्षा आहु छु कामने  
वश भनेल ते स्त्रीअे भिक्षाने दोल आपीने अरहन्नक मुनिने पेताने घेर शङ्की  
लीधा अहि अर्हन्नक मुनिनी माता भद्रा साध्वी मुनियेने व दण्डा करवा आवी  
अरहन्नक मुनिने न्यारे ते साध्वीअे त्या न जेया त्यारे आचार्यने पूछ्यु के, ' हे  
भदन्त ! अरहन्नक मुनि क्या छे ? आचार्य भड्डारने कहु के, भिक्षा देवा भाटे तेअे  
भड्डार गया छे, परतु डण्डु सुधी पाछा इरेल नथी जेथी अन्य मुनिजन तेनी  
तपास करी रडेल छे माता भद्रा साध्वीअे न्यारे आ वात भालणी त्यारे तेना हुँ  
यभा वज्रना धा जेवो अेक आघात थयो अने अे वणते अेतु चित्त व्याकुण भनी  
गयु ते पुत्रना मोहथी घण्टा आकुण व्याकुण थवा लाग्वा, अने पोताना मनमाज  
भउभउवा लाग्वा के, अरे अरहन्नक ! तू आ समये क्या छे, कडे तो भरे  
आ प्रजारे उचा स्वरथी विलाप करता अने आणोथी अश्रुधारा वहावता, ते

स्यल भ्राम्यति, सा यत्र यत्र गच्छति तत्र तत्र पुनः पुनर्लोकान् पृच्छति-मम प्राणवल्लभः पुत्रोऽरहन्नरुः क्वापि दृष्टो भवद्भिः? । इत्येव पृच्छन्ती रुदती यं कमपि दृष्टवती, त प्रति-अयमरहन्नरु इति मत्वा हर्षमुद्रहन्ती, पुनस्तमनालोक्य स्वती विलपन्ती एरुदा यत्रारहन्नरु आसीत् तद्गमनसमीपे समागता । तदा गमाक्षवर्तिनाऽरहन्नकेन तादृशावस्थापन्ना माता दृष्टा, सजातात्यन्तसन्नेहः स गमाक्षादुत्तीर्य चरणयोः पतित्वा मातरमेवमाह-हे मातः ! सोऽहमरहन्नरुः । इति तद्वचन श्रुत्वा माता स्वस्थमानसा जाता, तदनु सा पुन प्राह-वत्स ! भव्यकुलोत्पन्नस्य तव कथमीदृशी-

गिरती पडती इधर उधर घूमने लगी । जहा जहा चट जाती वहा २ पूछती कि हे महानुभावो ! कहो तो सही तुम लोगों ने मेरे पुत्र अरहन्नक को कही देखा भी है ? । इस प्रकार पूछती, विलाप करती, रोती हुई वह भद्रा साध्वी जिस किसी को भी देखती हर्ष के भावावेश में आकर कहने लगती 'यह रहा मेरा अरहन्नरु' । परन्तु जब उसमें उसे अरहन्नक दिखाई नहीं पडता तो पुनः रोने लगती । इस प्रकार अत्यंत विह्वल बनी हुई एक दिन वह वहां पहुँची जिस मकान में स्वयं अरहन्नक थे । जब यह वहा पहुँची थी उस समय अरहन्नक उस मकान की खीड़की में बैठे हुए थे । उसने रोती हुई अपनी माता को ज्यों ही देखा त्यों ही उसे सवेग के भाव अतिशय रीति से जागृत हो उठे । वह इकदम झरोखे से नीचे उतर कर माता के दोनों चरणों में पड गये और बोला कि हे मात मैं अरहन्नक हूँ । इस प्रकार उनके वचन को सुनकर माता का चित्त शान्त हो गया और बोली-वत्स ! तुम तो कुलवान् हो जातिमान हो फिर तुम्हारी

स्थणे स्थणे अथडाता अडि तडि इरवा लाग्या ने ते स्थणे ते ज्व पूछता के डे मडानुभावो । कडो तो अरा तमोअे भारा पुत्र अरहन्नकने कथार्थ देअ्ये छे ? आ प्रकारे पूछता अने विलाप करता अने शेता ते भद्रा साध्वी न्यारे केअर्ध ने जुअे तो डर्षना लावावेषभा आवीने कडेवा लागता के आ रह्यो भारे अरहन्नक । परतु न्यारे तेने अरहन्नक न देआतो त्यारे ते इरीथी शेवा लागता आ प्रकारे अत्यंत विह्वल अनी अेक द्विसे ते अे मडान उपर पडोअ्या के न्यारे अरहन्नक डतो न्यारे ते त्या पडोअ्या ते वअते अरहन्नक ते मडाननी अेक भारीभा जेठेव डतो तेअे पोतानी माताने शेती जेअर्ध त्यारे तेनाभा स वेगने लाव अतिशय जगृत थये ते अेकदम अअेअेथी नीचे उतरीने माताना अरहोभा पडी गये अने जेत्ये के डे माता । हु अरहन्नक छु आ प्रकारना तेना वचन सालणीने मातानु चित्त शान्त अनी गयु अने बोली, वत्स !

દશા ? સોડ્ડદત્—હે માતશ્ચારિત્ર પાલયિતુમસમર્થોઽસ્મિ । સા ગ્રાહ-તર્હિ  
અનશન કુરુ । યતઃ—

વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,  
ન યાવિ ભગ્ગં ચિરસચિય વય ।

વર હિ મચ્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,  
ન યાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણ ॥ ૧ ॥

છાયા—વર પ્રવેશો જ્વલિતે હુતાશને,  
ન ચાપિ ભગ્ન ચિરસચિત યતમ્ ।

વર હિ મૃત્યુઃ સુવિશુદ્ધકર્મતો,  
ન ચાપિ સીલસ્સલિતસ્ય જીવનમ્ ॥ ૧ ॥

સુવિશુદ્ધકર્મતઃ—નિરવધક્રિયાઽઽચરણતઃ, મૃત્યુઃ=મરણ, વર=શ્રેયઃ, ન તુ  
શીલસ્સલિતસ્ય=ચરિત્રપતિતસ્ય જીવનમ્ । અન્યત્ સુગમમ્ ।

એસી દશા ક્યોં હુઈ ? । અરહન્નક બોલે-માતઃ ! હસ દશા કે હોને કા  
કારણ ચારિત્ર કો પાલન કરને કી અસમર્થતા હૈ । માતા બોલી-યદિ તુમ  
ચરિત્ર પાર કરને કે લિયે અસમર્થ હો તો અનશન કરો । જૈસે કહા હૈ-

“વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,  
ન યાવિ ભગ્ગ ચિરસચિય વય ।

વર હિ મચ્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,  
ન યાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણં ॥ ૧ ॥”

વધકતી હુઈ અગ્નિ મે પ્રવેશ કરના તો ઠીક હૈ પરન્તુ ચિરસચિત  
વ્રત કા ભગ કરના ઠીક નહીં હૈ । સુવિશુદ્ધ કર્મ-શીલ આરાધન કરતે

તમે તો કુળવાન છો, બાતિવાન ડો, છતા તમારી આવી દશા કેમ થઈ ?  
અરહન્નકે કહ્યું, માતા ! આ દશા થવાનું ડરણુ ચારિત્ર પાલન ડરવાની અસ  
મર્થતા છે માતાએ ડહ્યું, બે તમે ચારિત્ર પાલન ડરવા માટે અસમર્થ છો  
તો અનશન કરો બેમ કહ્યું છે—

“વર પવેસો જલિણ હુયાસણે,  
ન યાવિ મગ્ગ ચિરસચિયવય ।  
વર હિ મચ્ચૂ સુવિસુદ્ધકમ્મઓ,  
નયાવિ સીલસ્સલિયસ્સ જીવણ ॥ ૧ ॥”

ભલકતી એવી અગ્નિમા પ્રવેશ ડરવો ઠીક છે, પરન્તુ ચિરસચિત વ્રતનો  
ભગ ડરવો ઠીક નથી સુવિશુદ્ધ ડર્મશીલ આરાધના ડરતા કરતા મૃત્યુ થવું ઠીક છે,

एष मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसावद्ययोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं गृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित् पापाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्त्तण्डकिरणसयोगाद् बह्वि-  
वत्प्रतप्तः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव चिन्तय  
परितः प्रतप्तभूमीतलं तिलोम्य परीपहोऽयं मया सोढव्य इत्यप्रधार्यं तप्तशिलोपरि

करते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्फुरित व्यक्ति का जीवन ठीक नहीं है। निरवद्य क्रिया का नाम सुविशुद्धकर्म एवं चारित्र्य से पतित होने का नाम शील से स्फुरित होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका मुक्त वैराग्य जग उठा, पश्चात् उसने सर्वसावद्य योग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया। माता के वचन से उद्बोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का आराधन किया और चारित्र्य की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी। वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मानों अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરતુ શીલથી સ્ખલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવધ ક્રિયાનું નામ સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્ખલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય બગી ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાવધ યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન કર્યું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ ગ્રામનુગ્રામ વિહાર કરીને ઉષ્ણ પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં પહોંચી ગયા કે, બધા પથરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના કિરણોથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ તો એવા તપી રહ્યા છે કે બધું અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી જ રીતે ગરમ કુકાઈ રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્ટક મુનિએ પોતાની આસપાસની

समुपविशति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विधशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोषगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नयनीतपिण्डङ्गोष्णेन  
विलीनः सौधर्म मुरलोक गतः, एव मुनिमिरुष्णपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशकादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुढो य दसंससएहि, संम रेवं मर्हामुणी ।

नागो सगामसीसे वां, सूरुओ अभिहणे पर ॥१०॥

उाया—सृष्टश्च दशमशकैः सम एव महामुनिः ।

नागः सग्रामशीर्षे वा, शूरोऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यत उष्ण देखा और पुन. विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये। वहाँ उन्होंने १८ पापस्थानों का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गहरी की, समस्त जीवों से खमत  
खामणा किया। चार प्रकार के शरणों को स्वीकार किया, समस्त ममता  
का त्याग किया, एवं पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया। पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधिभाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोषगमन  
सथारा किया। एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिंड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
में देव हुए। इसी तरह अन्य मुनि जनों को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त भूमीने अत्यत उष्ण जेष्ठ अने पाछा विचार करवा लाग्या के उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मधी अवश्य सहन करवो जेष्ठजे जेवो निश्चय करी  
जेक तपेली शिला उपर जेसी गया न्या तेजोजे १८ पापस्थानोनु प्रत्याख्यान  
कर्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाक्षी भागी, नमस्त जेवोवी नमत आभण्ण लीधा,  
चार प्रकारना शरणोने स्वीकार कर्यो अने नमस्त भमतानो त्याग ज्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार करवा लाग्या पछी अनशन धारण करी समाधि-  
भावधी युक्त अरहन्नक मुनिजे पादपोषगमन सथारो ज्यो जेक मुहूर्त मात्रमाज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाभणुना पीडनी भाक्षु गरभीधी जोगणी गयु अने ते मरीने  
सुधर्म देवलोकमा देव थया आरीते अन्य मुनिजनोंजे पणु उष्णपरीपह सहन  
करवो जेष्ठजे ॥ ९ ॥

एष मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसाधनयोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं  
 गृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित्  
 पाषाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्त्तण्डकिरणसयोगाद् बहि-  
 र्वत्तमः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव विचिन्त्य  
 परितः प्रतप्तभूमीतलं प्रिलोक्य परीपहोऽयं मया सोढव्य इत्यधार्य तप्तशिलोपरि  
 करते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्પलિત વ્યક્તિ का जीवन  
 ठीक नहीं है। निरवय क्रिया का नाम सुविशुद्धकर्म एव चारित्र से  
 पतित होने का नाम शील से स्પલિત होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका मुक्त वैराग्य जग उठा,  
 पश्चात् उसने सर्वसाधन योग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया।  
 माता के वचन से उद्बोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का  
 आराधन किया और चारित्र की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार  
 करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये  
 विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी।  
 वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से  
 अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मानों  
 अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे  
 एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार  
 करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરતુ શીલથી સ્પલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવય ક્રિયાનું નામ  
 સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્પલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય બગી  
 ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાધન યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ  
 કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન  
 કર્યું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ ગ્રામનુગ્રામ વિહાર કરીને ઉષ્ણ  
 પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં  
 પહોંચી ગયા કે, બધા પત્થરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ  
 વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના દિરણોથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ  
 તો એવા તપી રહ્યા છે કે બધું અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી  
 જ રીતે ગરમ કુકારી રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું  
 નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્તક મુનિએ પોતાની આસપાસની

समुपविशति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विंशशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोपगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नयनीतपिण्डइन्द्रोष्णेन  
विलीनः सौधर्मः सुरलोक गतः, एव मुनिमिरुष्णपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशकादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुट्टो ये दसैमसएहि, संम रेवै मर्हामुणी ।

नागो सगामसीसे वां, सूरुओ अभिहणे 'पर ॥१०॥

त्रया—स्पृष्टश्च दशमशकैः सम एव महामुनिः ।

नागः सगामशीर्षे वा, सूरुओऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यंत उष्ण देखा और पुनः विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये। वहा उन्होंने १८ पापस्थानों का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गर्हा की, समस्त जीवों से खमत  
खामणा किया। चार प्रकार के शरणों को स्वीकार किया, समस्त ममता  
का त्याग किया, एवं पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया। पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधिभाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोपगमन  
सथारा किया। एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिण्ड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
में देव हुए। इसी तरह अन्य मुनि जनो को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त भूमीने अत्यंत उष्ण जेष्ठ अने पाछा विचार करवा लाग्या डे उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मधी अवस्थ सहन करवो जेष्ठये जेवो निश्चय करी  
जेक तपेली शिला उपर जेसी गया ज्या तेजोये १८ पापस्थानोनु प्रत्याख्यान  
क्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाई भागी, समस्त लोपोधी भमत भामणु लीधा,  
चार प्रकारना शरणोनी स्वीकार ज्यो अने समस्त भमतानो त्याग ज्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार करवा लाग्या पछी अनशन धारण करी समाधि-  
भावधी युक्त अरहन्नक मुनिजे पादपोपगमन सथारो ज्यो जेक मुहूर्त मात्रमाज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाण्णुना पीडनी भाइक गरमीधी आगणी गयु अने ते भरीने  
सुधर्म देवलोकमा देव थया आरीते अन्य मुनिजनोये पण उष्णपरीपह सहन  
करवो जेष्ठये ॥ ९ ॥

एव मातृवचः श्रुत्वा स सजातवैराग्यः सर्वसाधयोग प्रत्याख्याय पुनः संयमं गृहीतवान् । तत उत्कृष्टाचारेण ग्रामानुग्राम विहरन् उष्णपरीपह सहमानः क्वचित् पापाणमयप्रदेशं प्राप्य चिन्तयति—‘प्रदेशोऽयं प्रचण्डमार्तण्डकिरणसयोगाद् बह्नि-  
प्लवतस्तः, उष्णतरश्च वायुः प्रवहति, अत्र पदमपि गन्तुमसमर्थोऽस्मि,’ एव विचिन्त्य  
परितः प्रतप्तभूमीतलं शिलोक्य परीपहोऽयं मया सोढव्य इत्यन्धार्थं तप्तशिलोपरि  
करते मृत्यु होना ठीक है, परन्तु शील से स्खलित व्यक्ति का जीवन  
ठीक नहीं है। निरवयव किया का नाम सुविशुद्धकर्म एवं चारित्र्य से  
पतित होने का नाम शील से स्खलित होना है।

इस प्रकार जननी के वचन सुनकर उसका मुक्त वैराग्य जग उठा,  
पश्चात् उसने सर्वसाधयोग का प्रत्याख्यान कर पुनः संयम लिया।  
माता के वचन से उद्बोधित होकर उसने फिर उत्कृष्ट चरित्र का  
आराधन किया और चारित्र्य की आराधनापूर्वक ही ग्रामानुग्राम विहार  
करते हुए उष्णपरीपह को सहन किया। एक समय की बात है कि ये  
विहार करते २ ऐसे प्रदेश में पहुँचे कि जहाँ पत्थरों की बहुलता थी।  
वहाँ पहुँच कर उन्होंने विचार किया कि यह प्रदेश सूर्य की किरणों से  
अधिक सतप्त बना हुआ है। यह तो ऐसा तप रहा है कि जैसे मानों  
अग्नि ही जल रही हो। वायु भी इतनी गर्म चल रही है कि जिससे  
एक पैर भी सुखपूर्वक चला नहीं जा सकता है। इस प्रकार विचार  
करते हुए अरहन्नक मुनि ने अपने आसपास की समस्त भूमि को

પરંતુ શીલથી સ્ખલિત થયેલ વ્યક્તિનું જીવન ઠીક નથી નિરવયવ ક્રિયાનું નામ  
સુવિશુદ્ધ કર્મ, ચારિત્રથી પતિત થવાનું નામ શીલથી સ્ખલિત બનવું તે

આ પ્રકારના માતાના વચન સાંભળીને તેનો સુતેલો વૈરાગ્ય બગી  
ઉઠ્યો અને તેણે સર્વ સાધય યોગનું પ્રત્યાખ્યાન કરી પુનઃ સંયમને ધારણ  
કર્યો માતાના વચનથી ઉદ્બોધિત બની તેણે પછી ઉત્કૃષ્ટ ચારિત્રનું આરાધન  
કયું અને ચારિત્રની આરાધના પૂર્વક જ આમનુઆમ વિહાર કરીને ઉષ્ણ  
પરીપહને સહન કર્યો એક સમયે એ વિહાર કરતા કરતા એવા પ્રદેશમાં  
પહોંચી ગયા કે, જ્યાં પથરાઓ મોટા પ્રમાણમાં હતા ત્યાં પહોંચીને તેઓએ  
વિચાર કર્યો કે, આ પ્રદેશ સૂર્યના કિરણોથી અધિક સતપ્ત બનેલો છે આ  
તો એવા તપી રહ્યા છે કે બધું અગ્નિ જ સળગી રહી છે વાયુ પણ એટલી  
જ રીતે ગરમ કુંકારી રહેલ છે આથી એક ડગલું પણ સુખપૂર્વક ચાલી શકાતું  
નથી આ પ્રકારનો વિચાર કરતા કરતા અરહન્તક મુનિયે પોતાની આસપાસની



समुपविशति । तत्र-प्रत्याख्याताष्टादशपापः कृतदुष्कृतगर्हः क्षामितसकलसत्त्वः  
स्वीकृतचतुर्विधशरणः, परित्यक्तसर्वसगः पुनः पुनः कृतपचनमस्कारोऽनशन कृत्वा  
समाधिभावसम्पन्नः पादपोषगमनेन मुहूर्तमात्रेण सुकुमारशरीरो नवनीतपिण्डङ्गोष्णेन  
विलीनः सौधर्म मुरलोक गतः, एव मुनिमिरुण्यपरीपहः सोढव्यः ॥९॥

ग्रीष्मकालान्तर वर्षाकाले दशमशतादिकृतपीडा प्राप्तेन साधुना तत्परीपहः  
सोढव्यः इत्याह—

मूलम्—पुंठो ये दसमसएहि, सम रेवै मर्हामुणी ।

नागो सगामसीसे वां, सूरुओ अभिहैणे पर ॥१०॥

उया—स्पृष्टश्च दशमशतैः सम एव महामुनिः ।

नागः सग्रामशीर्षे वा, सूरुओऽभिहन्यात् परम् ॥ १० ॥

अत्यत उष्ण देखा और पुनः विचार करने लगे कि यह उष्णपरीपह  
मुझे साधु के नाते अवश्य सहन करना चाहिये, ऐसा निश्चित कर वह  
एक तप्त शिला के ऊपर बैठ गये। वहा उन्होंने १८ पापस्थानो का  
प्रत्याख्यान किया, अपने दुष्कृतों की गर्हा की, समस्त जीवो से खमत  
खामणा किया। चार प्रकार के शरणो को स्वीकार किया, समस्त भमता  
का त्याग किया, एव पचपरमेष्ठी को बार बार नमस्कार किया। पश्चात्  
अनशन धारण कर समाधि भाव से युक्त अरहन्नक मुनि ने पादपोषगमन  
सथारा किया। एक मुहूर्तमात्र में ही उनका सुकुमार शरीर मक्खन के  
पिंड की तरह गर्मी से विलीन हो गया और वे मर कर सुधर्मदेवलोक  
मे देव हुए। इसी तरह अन्य मुनि जनों को भी उष्णपरीपह सहन  
करना चाहिये ॥ ९ ॥

समस्त भूमीने अत्यत उष्ण जेठि अने पाछा विचार करवा लाग्या के उष्ण  
परीपह भारे साधुना धर्मथी अवश्य सहन करवे। जेठि जे जेवो निश्चय ठरी  
जेठ तपेही शिला उपर भेसी गया जया तेजोअये १८ पापस्थानोनु प्रत्याख्यान  
ठ्युं, पोताना दुष्कृत्योनी भाक्षी भागी, समस्त लोभेथी भमत भाभण्ठा दीधा,  
चार प्रकारना शरणुने स्वीकार ठ्यो अने नमस्त भमतानो त्याग ठ्यो तेमज  
पचपरमेष्ठीने बार बार नमस्कार ठरवा लाग्या पछी अनशन धारण ठरी समाधि-  
भावथी युक्त अरहन्नक मुनिजे पादपोषगमन सथारे ठ्यो जेक मुहूर्त मात्रमाज  
तेमनु सुकुमार शरीर भाभण्ठा पोंडनी भाक्ष ठरभीथी जोगणी गयु अने ते भरीने  
सुधर्म देवलोकमा देव थया आरीते अन्य मुनिजनेअये पणु उष्णपरीपह सहन  
करवे जेठि जे ॥ ९ ॥

ટીકા—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

ચ=અપર ચ સમ એ=અપકાર્યવપકારિણુ તુલ્યભાવધારકઃ, મહામુનિઃ=અગ્ર-  
તપશ્વરણશીલઃ દશમશકૈઃ, હ્રદમુપલક્ષણમ્, તેન મત્કુળયૂનાદિભિરપિ સ્પૃષ્ટઃ—પીડિતઃ  
સન્, સગ્રામશિરસિ=રણમસ્તકે, સૂરઃ=પરાક્રમી, નાગો વા=હસ્તી પર=શત્રુ-  
રાગદ્વેપલક્ષણ ભાવશત્રુમ્, અભિહન્યાત્=પરાજયેત્ । ‘ સમરેવ ’ ઇત્યર્થત્રયાદ્રેફઃ ।

અય ભાવઃ—યથા-સૂરઃ=કરી શરણાર્તવ્યથિતોઽપિ રણે શત્રુ જયતિ, તદ્વત્  
સાધુરપિ દશમશકાદિભિઃ પીડ્યમાનોઽપિ કપાય શત્રુ જયેદિતિ ॥ ૧૦ ॥

ગ્રીષ્મ કાલ કે વાદ વર્ષા કાલ આતા હૈ, ઉસમેં દશમશક આદિ કા  
પરીપહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ ઇસ દશમશકરૂપ  
પાચવે પરીપહ કો સહન કરે, ઇસ વાત કો સૂત્રકાર આગે કી ગાથા  
દ્વારા ખતલાતે હૈ—‘ પુટ્ટો ય ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( સમરેવ-સમણ્વ ) ઉપકારી ઔર અપકારી મે તુલ્ય ભાવ  
ધારણ કરને વાલા ( મહામુની-મહામુનિ ) અગ્રતપશ્વરણશીલ મહામુનિ  
( દસમસણ્હિ-દશમશકૈ ) દશમશકોં કે દ્વારા, ઉપલક્ષણ સે મત્કુળ-  
સ્વદમલ, યૂના-જૂ આદિ દ્વારા ખી ( પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટઃ ) પીડિત હોને પર ( સગ્રામ  
સીસે-સગ્રામ શીર્ષે ) યુદ્ધ કે વીચ મેં ( સૂરો-શૂરઃ ) પરાક્રમી ( નાગો વા-  
નાગ ઇવ ) હસ્તી કી તરહ ( પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુ કો-  
રાગદ્વેપરૂપ ભાવશત્રુ કો પરાસ્ત કરે ।

ગરમશત્રુ પછી ચોખાસાનો સમય આવે છે આમા દશમશક વગેરે પરી  
પહની ઉત્પત્તિ થાય છે, સાધુનુ એ કર્તવ્ય છે કે દશમશકરૂપી પાચમે પરીપહ  
સહન કરે આ વાતને સૂત્રકાર આગળની ગાથાથી બતાવે છે

“ પુટ્ટો ય ” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—( સમરેવ-સમણ્વ ) ઉપકારી અને અપકારીમા સમભાવ ધારણ  
કરવાવાળા મહામુની-મહામુનિ ઉચ્ચ તપસ્થા કરનાર શીલવાન મહામુનિ દસમસણ્હિ-  
દશમશકૈ ડાસ, મચ્છર દ્વારા ઉપલક્ષણથી માડડ, જૂ, આદિ દ્વારા પણ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ  
પીડિત હોવા છતાં “ સગ્રામસીસે-સગ્રામશીર્ષે ” યુદ્ધની વચમા ( સૂરો-શૂર ) પરાક્રમી  
( નાગો વા-નાગઇવ ) હાથીની માફક ( પર અભિહણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુને-રાગ દ્રેષ  
રૂપ ભાવશત્રુને પરાસ્ત કરે એનો ભાવ આ છે જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના  
આઘાતથી વ્યથિત હોવા છતાં પણ રણમા શત્રુઓને હરાવે છે તેવી રીતે સાધુ પણ  
ડાસ, મચ્છર આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કપાયરૂપી શત્રુને પરાસ્ત કરે

કેન પ્રકારેણ ભાવશત્રુ જયેદિત્યાહ—

મૂલમ્—નં સતસે નં વારેજ્ઞાં મંણપિ ન પંઓસણ્ ।

ઉવેહે નં હંણે પાંણે, મુજંન્તે મસસોણિય ॥ ૧૧ ॥

છાયા—ન સતસેત્ ન વારયેત્, મનોઽપિ ન પ્રદૂપયેત્ ।

ઉપેક્ષેત ન હન્યાત્ પ્રાણાન, મુજ્જાનાન માસ શોણિતમ્ ॥ ૧૧ ॥

ટીકા—‘ ન સતસે ’ इत्यादि ।

મહામુનિદશમશકરૂપદ્રુત, સન્ ન સતસેત્=નોદ્વિજેત્-દશમશકાદિભિર્દશમા-  
નોઽપિ ન તતઃ સ્થાનાદપગચ્છેદિત્યર્થ । ન વારયેત્, હસ્તવસ્ત્રાદિના નાપસારયેત્-  
મનોઽપિ ન પ્રદૂપયેત્=ન કલુષિત કુર્યાત્ ઝપિ-શબ્દાદ્વચનાદિકમપિ ન પ્રદુષ્ટ

હસકા ભાવ યત્ હૈ—જૈસે પરાક્રમી હસ્તી વાળોં કે આઘાત સે વ્યથિત  
હોને પર ભી રણ મેં શત્રુ કો પરાસ્ત કર દેતા હૈ, ઉસી તરહ સાધુ ભી  
દશમશક આદિ દ્વારા પીડિત હોને પર ભી કપાયરૂપી શત્રુ કો  
પરાસ્ત કરે ॥ ૧૦ ॥

ભાવશત્રુ કો કિસ તરહ પરાસ્ત કરના ચાહિયે હસકો હસ ગાથા  
દ્વારા સ્પષ્ટ કિયા જાતા હૈ—ન સતસે इत्यादि

અન્વયાર્થ—મહામુનિ દશમશક આદિ સે પીડિત હોને પર ભી  
( ન સતસે-ન સતસેત્ ) કમી ભી ચિત્ત મેં ઉદ્વિગ્ન ન હોવે-દશમશક  
આદિ સે પીડિત હોને પર ભી મુનિ એક સ્થાન સે દૂસરે સ્થાન પર નહી  
જાવે ( ન વારેજ્ઞા-ન વારયેત્ ) દસમશક કો અપને શરીર પર વૈઠ જાને  
પર હસ્તઅથવા વસ્ત્ર આદિ સે નહી હટાવે । ( મણ પિ ન પઓસણ-

આનો ભાવ એ છે કે-જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના આઘાતથી પીડિત  
હોવા છતાં પણ રણમાં શત્રુને પરાજીત કરે છે, તેવી જ રીતે સાધુ પણ  
દશમશક આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કપાયરૂપી શત્રુને પરાજય કરે ॥૧૦॥

ભાવશત્રુને કેવી રીતે જીતવા જોઈએ, એ હકીકત આ ગાથા દ્વારા  
પ્રગટ કરવામાં આવે છે નસતસે-इत्यादि

અન્વયાર્થ—હાસ અને મન્દહરથી પીડિત બનવા છતાં પણ ન સતસે-ન સતસેત્  
મહામુનિ ચિત્તમાં ઉદ્વેગ ન લાવે, -હાસ મન્દહરના કરડવાથી મુનિએ એક સ્થાનથી  
બીજા સ્થાને ન જવું, ન વારેજ્ઞા-ન વારયેત્ હાસ મન્દહરને પોતાના શરીર પર  
બેઠેલ જોઈને હાથ અને વસ્ત્ર આદિથી તેને હટાવે નહી, મણપિ ન પઓસણ-

ટીકા—‘ પુટ્ટો ય ’ इत्यादि ।

च=अपर च सम एव=उपकार्यपकारिणु तुल्यभावधारकः, महामुनिः=उग्र-  
तपश्चरणशीलः दशमशकैः, इदमुपलक्षणम्, तेन मत्कुणयूकादिभिरपि स्पृष्टः—पीडितः  
सन्, सग्रामशिरसि=रणमस्तके, शूरः=पराक्रमी, नागो वा=हस्तीय पर=शत्रु-  
रागद्वेषलक्षण भावशत्रुम्, अभिहन्यात्=पराजयेत् । ‘ समरेव ’ इत्यन्यत्राद्रेफः ।

अय भावः—यथा—शूरः=फરી શરાયાર્તવ્યવિતોઽપિ રણે શત્રુ જયતિ, તદ્વત્  
સાધુરપિ દશમશકાદિભિઃ પીડ્યમાનોઽપિ કષાય શત્રુ જયેદિતિ ॥ ૧૦ ॥

ગ્રીષ્મ કાલ કે વાદ વર્ષા કાલ આતા હૈ, ઉસમૈં દશમશક આદિ કા  
પરીપહ ઉત્પન્ન હોતા હૈ । સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વદ્દે હસ દશમશકરૂપ  
પાચવે પરીપહ કો સહન કરે, હસ વાત કો સૂત્રકાર આગે કી ગાથા  
દ્વારા વતલાતે હૈ—‘ પુટ્ટો ય ’ इत्यादि ।

અન્યથાર્થ—( સમરેવ-સમણ ) ઉપકારી ઓર અપકારી મે તુલ્ય ભાવ  
ધારણ કરને વાલા ( મહામુની-મહામુનિ ) ઉગ્રતપશ્ચરણશીલ મહામુનિ  
( દસમસપ્તહિ-દશમશકૈ ) દશમશકોં કે દ્વારા, ઉપલક્ષણ સે મત્કુળ-  
લ્લખમલ, યૂકા-જૂ આદિ દ્વારા મી ( પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ ) પીડિત હોને પર ( સગામ  
સીસે-સગ્રામ શીર્ષે ) યુદ્ધ કે વીચ મૈં ( શૂરો-શૂર : ) પરાક્રમી ( નાગો વા-  
નાગ હવ ) હસ્તી કી તરહ ( પર અભિહ્ણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુ કો-  
રાગદ્વેષરૂપ ભાવશત્રુ કો પરાસ્ત કરે ।

ગરમઝતુ પછી ચોમાસાનો સમય આવે છે આમા દશમશક વગેરે પરી  
પહની ઉત્પત્તિ થાય છે, સાધુનુ એ કર્તવ્ય છે કે દશમશકરૂપી પાચમે પરીપહ  
સહન કરે આ વાતને સૂત્રકાર આગળની ગાથાથી બતાવે છે

“ પુટ્ટો ય ” इत्यादि

અન્યથાર્થ—( સમરેવ-સમણ ) ઉપકારી અને અપકારીમા સમભાવ ધારણ  
કરવાવાળા મહામુની-મહામુનિ ઉગ્ર તપસ્થા કરનાર શીલવાન મહામુનિ દસમસપ્તહિ-  
દશમશકૈ હાસ, મન્થર દ્વારા ઉપલક્ષણથી માઠડ, જૂ, આદિ દ્વારા પણ પુટ્ટો-સ્પૃષ્ટ  
પીડિત હોવા છતાં “ સગામસીસે-સગ્રામશીર્ષે ” યુદ્ધની વચ્ચે ( શૂરો-શૂર ) પરાક્રમી  
( નાગો વા-નાગહવ ) હાથીની માફક ( પર અભિહ્ણે-પર અભિહન્યાત્ ) શત્રુને-રાગ દ્વેષ  
રૂપ ભાવશત્રુને પરાસ્ત કરે એનો ભાવ આ છે જેમ પરાક્રમી હાથી બાણોના  
આઘાતથી વ્યથિત હોવા છતાં પણ રણમા શત્રુઓને હરાવે છે તેવી રીતે સાધુ પણ  
હાસ, મન્થર આદિ દ્વારા પીડિત હોવા છતાં પણ કષાયરૂપી શત્રુને પરાસ્ત કરે

कृत्वा समुत्तस्थौ । तत्र प्रथमयामे लघुकाया मूच्यग्रतोऽणमुखाः दशमशकाः सहस्रशः परितः समागत्य मुनेः शरीरं दशन्ति । तदनु-द्वितीययामे तदपेक्षया स्थूलाकारा दशमशकाः घनघनधनिं कुर्वन्तः परितस्तद्वपुस्तीक्ष्णतर दशन्ति, तदनु तृतीयचतुर्थयामयोस्तदपेक्षयापि स्थूलतराः स्थूलतीक्ष्णमुखा विप्रिजगतीया दशमशकास्त सातिशय दशन्ति । ततः सूर्योदये सति पञ्चमप्रहरे अरुस्मात् तत्रैवोद्गीयमाना मधुमक्षिकाः सहस्रशस्तद्वपुःसलग्नास्त मुनिं दशन्ति । मधुमक्षिकाभि-राच्छादित सकल तद्वपुः श्यामवर्णं सजातम् । तस्य मुखोपरि सदोररुमुखवस्त्रिकाऽपि

एक समय की बात है कि इन्होंने एक अटवी में रात्रि के समय पाच प्रहरका कायोत्सर्ग धारण किया । उस अटवी में कायोत्सर्ग में रहे हुए इन सुदर्शन मुनि के शरीर को प्रथम प्रहर में लघुकायवाले हजारों दशमशको ने सूची के अग्रभाग के समान अपने २ तीक्ष्ण मुखों से चारों ओर से आ आकर खून डसा । फिर द्वितीय प्रहर में इन की अपेक्षा स्थूलाकार वाले दशमशको ने घन घन शब्द करते हुए सब तरफ से आकर बहुत बुरी तरह उनके शरीर को डसना प्रारंभ किया । बाद में तृतीय चतुर्थ प्रहर में द्वितीय याम में आये हुए दशमशको की अपेक्षा बलिष्ठ एवं स्थूलतर विविध जाति के दशमशको ने काटना शुरू किया । इस प्रकार जब रात्रि के चार प्रहर समाप्त हो चुके और सूर्योदय हुआ तब पंचमप्रहर में-अर्थात् दिवस के प्रथमप्रहर में-अरुस्मात् उड़ी हुई हजारों मधुमक्षिकाओं ने उन मुनि के शरीर में चिपट कर उन्हें काटना प्रारंभ

तेजोऽप्ये ज्येष्ठ जगलमा रात्रिना समये पाच प्रहरने जयोत्सर्ग उर्थे ते जगलमा जयोत्सर्गमा रडेला आ सुदर्शन मुनिना शरीरने प्रथम प्रहरमा नाना शरीरवाणा हुनरो डस, मच्छरोऽप्ये सोयनी अण्णी जेवा पोत पोताना तीक्ष्ण मुजोधी आरे आण्णुधी आवीने पूण उण भार्या पाछा पीण प्रहरमा तेनी अपेक्षा स्थूल आठारवाणा डस, मच्छरोऽप्ये गण्णु गण्णु शब्द उरीने आरे तरक्षुधी आवीने धण्णी भरण रीते तेमना शरीरने उण भारवा लाग्या लार पछी त्रीण अने जेथा प्रहरमा आवेला डस मच्छरोनी अपेक्षा नाना मोटा विविध नततना डस मच्छरोऽप्ये उण भारवा शर् कर्था आ प्रकारे न्यारे रात्रीना आर प्रहर पुरा थया अने सूर्योदय थये लारे पाचमा प्रहरमा अर्थात् दिवसना प्रथम प्रहरमा अरुस्मात् उडेली हुनरो मधमाणीजोऽप्ये ते मुनिना शरीर उपर जोटी पडीने उरउलु शर् उर्थे मधमाणीजोधी आच्छा

कुर्यादित्यर्थः । किं तु उपेक्षेत-मध्यस्थभावाभावात् । अत एव-मासशोणितं भुजानान् प्राणान्=प्राणिनः, न हन्यात्=न मारयेत् ।

अत्र सुदर्शनमुनेर्दृष्टान्तः—

चम्पानगरीं रिपुमर्दननामको भूपतिरासीत् । तस्य पुत्र सुदर्शननामकः सजातः । स धर्मघोषाचार्यसमीपे धर्मदेशना निगम्य कामभोगेभ्यो विरक्तः प्रजितः । स सुदर्शनो मुनिर्गुरुप्रसादात् श्रुतज्ञानमम्पन्नो दृढसत्तया एकात्मिक विहारारूपप्रतिमया विहरन् कदाचित् महादृष्ट्या निशि पञ्चप्रहरात्मकं कायोत्सर्गं मनोऽपि न प्रदूषयेत् । अपने मन में उनके काटने पर अपने मन में कलुषित विचार नहीं करे । अथवा उनके काटने पर मन को कलुषित नहीं करना चाहिये । अपि शब्द से वचन आदिको भी प्रदुष्ट नहीं करे । किन्तु उस समय (उवेहे-उपेक्षेत) मध्यस्थभाव का ही आश्रय करे । अतः साधु का कर्तव्य है कि वह (मस सोणिय भुजते पाणे न हणे-मास शोणित भुजानान् प्राणिनः न हन्यात्) मास खाते एवं शोणित को पीते हुए प्राणियों को कभी भी न मारे ।

दृष्टान्त—चपानगरी में रिपुमर्दन नामक एक राजा था । उसका एक पुत्र था, जिसका नाम सुदर्शन था । उसने धर्मघोष आचार्य के पास धर्म देशना सुनकर काम भोगों से विरक्त बन मुनिदीक्षा धारण की । इन सुदर्शन मुनि ने अपने गुरु महाराज के प्रसाद से श्रुतज्ञान की प्राप्ति कर दृढ प्रराक्रमशाली होने की वजह से एकाकी विहार करने रूप प्रतिमा को धारण किया । अब ये उस प्रतिमा से विचरने लगे ।

मनोऽपि न प्रदूषयेत् तेना करडवाथी पोताना मनमा कलुषित विचार पणु न करे, अथवा तेना करडवाथी मनने कलुषित न करे अरे शब्दधी वचनार्थिकने पणु प्रदुष्ट न करे, परंतु ते सभये उवेहे-उपेक्षेत मध्यस्थ भावने आश्रय करे आथी साधु कर्तव्य छे के ते मससोणिय भुजतेपाणे न हणे-मासशोणित भुजानान् प्राणिन न हन्यात् मास खाता अने बोली पीता प्राणीअने कही पणु न मारे

दृष्टान्त —य पा नगरीमा रिपुमर्दन नामना ओठ राजा छता तेभने ओठ पुत्र छतो, ओठ नाम सुदर्शन छतु तेणे धर्मघोष आचार्यनी पासे धर्मदेशना सालणी कामभोगथी विरक्त अनी मुनिदीक्षा धारण करी आ सुदर्शन मुनिअे पोताना शुरुमहाराजना प्रसादथी श्रुतज्ञाननी प्राप्ति करी, दृढ पराक्रम शाली थवाना करणथी ओठाकी विहार करवा रूप प्रतिमाने धारण करी अने तेअे ओ प्रतिमाथी विचरवा लाग्या ओठ सभयनी वात के,

વેદના જાયતે તતોઽપ્યનન્તગુણા વેદના નરકેઽનન્તવાર મયા સોઢા, એવ નિગો-  
દેઽપિ, યત્ર સૂચ્યગ્રપરિમિતકન્દાદૌ અસહ્યાતાઃ શ્રેણયઃ સન્તિ, એકૈકશ્રેણ્યા  
મસહ્યાતાનિ પ્રતરાણિ, એકૈકપતરે અસહ્યાતા ગોલાઃ, એકૈકગોલે અસહ્યાતાનિ  
નિગોદશરીરાણિ, એકૈકશરીરે અનન્તા જીવાઃ, એકૈકનિગોદજીવઃ પ્રત્યેકશ્વાસો-  
ચ્છ્વાસે સાર્ધસપ્તદશ જન્મમરણાનિ કરોતિ, એવવિધનિગોદેઽપિ અનન્તજન્મમર-  
ણાના દારુણદુઃખાનિ અનન્તવાર પરવશેન મયા સોઢાનિ । ફિં પુનરેતત્, યતસ્ત-  
ત્તદુઃખસાગરૈકવિન્દુમાત્રમપિ નૈતત્, એવં દશમશકપરીપદ પ્રકૃષ્ટપરિણામેન સહમાન.

હસસે ખી અનતગુણી વેદના નરક મે અનતવાર તૂને ભોગી હૈ । હસી તરહ  
નિગોદ મેં ખી સહી હ । સૂચી-સૂઈ-કે અગ્રભાગ પ્રમાણ કન્દ આદિ મે  
અસહ્યાત શ્રેણિયાં હોતી હૈં એક એક શ્રેણી મે અસહ્યાત પ્રતર હોતે હૈં ।  
એક એક પ્રતર મે અસહ્યાત ગોલે હોતે હૈં । એક એક ગોલે મે અસહ્યાત  
નિગોદ શરીર હુઆ કરતે હૈં । એક એક નિગોદ શરીર મે અનન્ત જીવ રહા  
કરતે હૈં । એક એક નિગોદરાશિ કા જીવ એક ૨ શ્વાસોચ્છ્વાસ મે ૧૭૥  
સાઢાસત્રહ વાર જન્મતા હૈં ઓર ૧૭૥ સાઢા સત્રહ વાર હી મરતા હૈં । હસ  
પ્રકાર કે સ્વરૂપ વાલે નિગોદ મે ખી હૈ આત્મન્ ! તૂને અનન્તવાર અનત  
જન્મ ઓર મરણ કે દુઃખો કો પરવશ હોકર સહન કિયા હૈં । ડન દુઃખો  
કે સામને યદ્ દશમશક આદિ સે હોને વાલા દુઃખ કિતના સા હૈં । ડન  
દુઃખો કે સામને તો યદ્ એક લેશ માત્ર ખી નહીં હૈં । હસ પ્રકાર દશમશક  
પરીપદ કો પ્રકૃષ્ટ શુભા ધવસાય સે સહન કરતે હુએ સુદર્શન મુનિરાજ

અગ્નિથી બાળવાથી જેવી વેદના જીવોને થાય છે, તેથી અનતગણી વેદના નરકમાં  
અનતવાર તે લોગવી છે આ રીતે નિગોદમાં પણ સહન કરેલ છે સાયના અગ્રભાગ  
પ્રમાણના કન્દ આદિમાં અસહ્યાત શ્રેણિયો હોય છે એકેક શ્રેણીમાં અસહ્ય  
પ્રતર હોય છે અને એકેક પ્રતરમાં અસહ્ય ગોળા હોય છે અને એકેક ગોળામાં  
અસહ્યાત નિગોદ શરીર હોય છે એકેક નિગોદ શરીરમાં અનત જીવ રહ્યા કરે છે  
એકેક નિગોદ શરીરોમાં જીવ એક શ્વાસોચ્છ્વાસમાં સાઢાસત્રવાર જન્મે છે અને  
સાઢાસત્રવાર મરે છે આ પ્રકારના સ્વરૂપવાળા નિગોદમાં પણ છે આત્મન્ ! તે  
અનતવાર અનત જન્મ અને મરણના હુ જોને પરવશ બની સહન કર્યા છે  
એ હુ જોની સામે આ ડાસ મચ્છરોથી થતુ હુ બ કેવડુ છે ? તે હુ જોની  
સામે તો આ હુ બ લેશ માત્ર પણ નથી આ પ્રકારે ડાસ મચ્છરોના પરી  
પદને પ્રકૃષ્ટ શુભાધવસાયથી સહન કરતા સુદર્શન મુનિરાજે પ્રથસ્ત

મક્ષિકામિરાન્ઝાદિતત્વાન્નલક્ષ્યતે । एव दशमशरुमक्षिकाकृन्वेदना प्राप्यापि स  
 सुदर्शनमुनिर्दશાदीन् न निवारयति चिन्तयति च-दુઃખમેતત્ ક્રિયત્, ઇતાન્નન્તગુણ-  
 વેદનાન્નન્તગુણ નરકેષુ મયા પ્રાપ્તા, અસિપત્રેણ શુરપત્રેણ કદમ્બચીરિકાપત્રેણ છિય  
 માને શક્યપત્રેણ કુન્તાપત્રેણ શરાપત્રેણ સૂચીપત્રેણ ટુરિકાપત્રેણ, સૂચીકલાપાત્રેણ, કપિક  
 ચ્છુના, વૃથિકરુષ્ટકેન મિથમાને, અદ્વારેણ, પ્રજ્વલજ્વાલયા દગમાને ચ યાદશી

કર દિયા । મધુમક્ષિકાઓં સે આચ્છાદિત સુદર્શન મુનિકા ગૌર શરીર  
 ઉસ સમય શ્યામવર્ણવાલા માલૂમ દેને લગા । ઉનકે મુલ કે ઉપર ઢોરે  
 સે જો મુલવલ્લિકા વધી હુઈ થી વહ મી મક્ષિકાઓં સે આચ્છાદિત હોને  
 કી વજહ સે દિલ્લાઈ નહી પડતી થી । ઇસ પ્રકાર દશમશકોં દ્વારા તીવ્ર  
 વેદના કો પાકર મી સુદર્શન મુનિ ને ઉન દશમશકોં કા અપને હાથ  
 આદિ સે નિવારણ નહીં કિયા । પ્રત્યુત ઉસ સમય યહી વિચાર કિયા  
 કિ હે આત્મન્ ! યહ જો વર્તમાન મેં દુઃખ મિલ રહા હૈ વહ તેરે દ્વારા  
 પહિલે ભોગે હુએ નરક ઈવ નિગોદ કે દુઃખોં કે સમક્ષ કિતના સા હૈ ।  
 અરે ! તુને પહિલે ભવો મેં ઇસ વેદના સે મી અનન્તગુણી વેદનાઈ અન-  
 તવાર નરક મે ભોગી હૈં । અસિપત્ર, શુરપત્ર ઈવ કદમ્બચીરિકા પત્ર સે  
 છેદે જાને પર, શક્તિ કે અગ્રભાગ સે કુન્ત-ભાલા કે અગ્રભાગ સે, બાળકે  
 અગ્રભાગ સે, છુરિકા કે અગ્રભાગ સે, સૂચિકલાપ કે અગ્રભાગ સે,  
 કપિકચ્છુ કોચકીફલી સે ઔર વિચ્છુ કે ઢક સે ભેદે જાને પર, તથા  
 જલતી હુઈ અગ્નિ સે જલાયે જાને પર જૈસી વેદના જીવોં કો હોતી હૈ

દિત બનેલ સુદર્શન મુનિનુ ગૌર શરીર તે સમયે શ્યામ વર્ણવાળુ દેખાવા  
 લાગ્યુ, તેમના મુખ ઉપર દોરાથી જે મુખપત્તિ બધાયેલ હતી તે પણ  
 માખીઓથી આચ્છાદિત હોવાના કારણે ભેવામા આવતી ન હતી આ પ્રકારે  
 ડાસ, મચ્છરોથી તીવ્ર વેદના પામીને પણ સુદર્શન મુનિએ એ ડાસ, મચ્છર,  
 વગરેને પોતાના હાથ આદિથી દૂર ન કર્યા પરંતુ એ વખતે એવોજ વિચાર  
 કર્યો કે હે આત્મન્ ! વર્તમાનમા જે પ્રદારનુ આ હુ ખ મળી રહ્યું છે તે  
 તારાથી પહેલા ભોગવવામા આવેલ નરક અને નિગોદના હુ ખો પાસે શું  
 હિસાબમા છે, અરે ! તે પહેલાના ભવોમા આ વેદનાથી પણ અનતગણી  
 વેદનાઓ અનતવાર નરકમા ભોગવી છે અસિપત્ર, શુરપત્ર, અને કદમ્બચીરિકા  
 પત્રથી છેદાઈ જવાથી, શક્તિના અગ્રભાગથી કુત લાલોના અગ્રભાગથી,  
 બાણના અગ્રભાગથી છુરીના અગ્રભાગથી, સુચિ કલાપના અગ્રભાગથી, કપિ  
 કચ્છુ-કોચની ફળીથી, અને વીછીના ડખથી, લેદાઈ જવાથી તથા બળતી



रुः=नूतनवस्त्रान् भविष्यामि, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत्, अयं भावः—जीर्णवस्त्र-  
साधुर्वस्त्राभावसंभावनया स्वात्मनि विपाद न कुर्याद्, नापि च नूतनवस्त्र-  
संभावनया हर्षं कुर्यादिति ॥१२॥

उक्तार्थमेव दृढीकृतुमाह—

रुम्—एग्या अचेलए होई, संचेले यांवि एग्या ।

एय धम्माहिय नच्चा, नाणी नो परिदेव्वए ॥१३॥

उाया—एरुदा अचेलको भवति, संचेलवापि एरुदा ।

एतद् वर्महितं ज्ञात्वा, ज्ञानी नो परिदेयेत् ॥१३॥

टीका—‘एग्या’ इत्यादि ।

एकदा=रुदाचित्, रूपनीयजीर्णखण्डितमलिनाल्पवस्त्रस्य सद्भावे मुनिः,

यभाव न करे । (अद्वया-अथवा) अथवा (संचेलए होस्व-संचेलको  
विष्यामि) नवीन वस्त्रों से “उनकी अधिक स्थिति होने से” संचेलक-  
स्त्र सहित हो जाऊंगा (इति) इस प्रकार (भिक्षु) साधु (न चिन्तए  
न चिन्तयेत्) विचार न करे ।

इस का भाव केवल यही है कि साधु जिस समय जीर्ण वस्त्रों का  
रिधान करे उस समय मुनि “ये फटे पुराने वस्त्र कितने दिन तक  
रहेंगे इनके फट जाने पर मैं निर्वस्त्र हो जाऊंगा” इस प्रकार कभी  
भी अपनी आत्मा में विपाद न करे । “ये नवीन वस्त्र हैं अधिक दिन  
तक चलते रहेंगे अतः मैं सवस्त्र ही रहूंगा” इस प्रकार कभी हर्ष  
भाव को प्राप्त न हो । अथवा ‘अब नूतन वस्त्रों की मुझे प्राप्ति होगी,  
इस बात की संभावना से भी साधु कभी भी हर्षित न होवे ॥ १२ ॥

संचेलए होक्ख-संचेलको भविष्यामि नवीन वस्त्रोत्थी “ते वधु प्रमाणमा ढोवाथी”  
संचेलक वस्त्र सहित थर्धं ज्जेश आ प्रकारेणो पणु “भिक्षू” साधु नचिन्तए-न  
चिन्तयेत् विचार न करे

आनो भाव डेवण ओ ज छे डे, साधु जे समये लणु वस्त्र परिधान  
करे ओ समये आ झट्या तूट्या वस्त्रो डेटला हिवस यावशे, आना झटी  
जवा पछी हु वस्त्र पगरने जनी ज्जेश आ प्रकारेणो विपाद द्दही पणु पोताना  
आत्माभा न करे आ नवा वस्त्र छे, धणु समय सुधी यावता रहेशे, अने  
आथी हु भवसज रहेशे आ प्रकारेणो डर्धभाव पणु द्दही न लावे अथवा  
डवे भने नवा वस्त्रनी प्राप्ति थशे आ बातनी संभावनाथी पणु साधु द्दही  
हर्षित न थाय (१२)

प्रशस्तध्यानेन शुभाध्ययसायेन प्राप्तकेवलज्ञान-केवलदर्शनः सुदर्शनः सायनन्तम-  
व्याबाध शाश्वत शिष्यपद लभयान् । एवमन्यैरपि मुनिभिर्मध्यस्थभावेन दंशमश-  
कपरीपहः सोढव्यः ॥ ११ ॥

अथाचेलपरीपहजय प्राह—

मूलम्—परिजुन्नेहिं वत्थेहिं, होम्खामि त्ति अचेलए ।

अदुवा सचेलए, होम्ख, इति भिक्खू न चित्तए ॥१२॥

छाया—परिजीर्णैर्वस्त्रैः, भविष्यामि इति अचेलकः ।

अथवा सचेलको भविष्यामि, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥१२॥

टीका—‘परिजुन्नेहिं’ इत्यादि ।

परिजीर्णैः=पुरातनैः, वस्त्रैः, अचेलकः=रत्नरहितः, भविष्यामि, तेषां स्वल्प-  
कालस्यापित्वात्, इति=एतद्रूप दैन्य, भिक्षुर्न चिन्तयेत्=न कुर्यात् । अथवा

ने प्रशस्तध्यान से और शुभ परिणामों को धारा से केवलज्ञान और  
केवलदर्शन प्राप्त कर लिया । पश्चात् आयु के अंत में सादि अनंत,  
अव्याबाध एव शाश्वत पद जो मुक्तिपद है उस को प्राप्त कर लिया ।  
सुदर्शन मुनि की तरह अन्यमुनिजनों को भी मध्यस्थभाव से दशमशक  
परीपह सहन करना चाहिये ॥ ११ ॥

अथ सूत्रकार छठे अचेल परीपह को जीतने का उपदेश करते हैं—  
परिजुन्नेहिं—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(परिजुन्नेही—परिजीर्णैः) पुराने ( वत्थेहिं—वस्त्रैः ) वस्त्रोंसे  
( अचेलए होम्खामि—अचेलक भविष्यामि ) मैं उनकी अल्पकाल  
स्थिति होने से अचेल वस्त्र रहित हो जाऊंगा । ( त्ति—इति ) इस प्रकार का

ध्यानशील अने शुभ परिणामोनी धाराशी केवलज्ञान अने केवलदर्शन प्राप्त  
क्युं पछी आयुना अतमा आदि अनंत, अव्याबाध अने शाश्वत पद जे  
मुक्तिपद छे तेने प्राप्त क्युं सुदर्शन मुनिनी भाइक अन्य मुनिजनोंअ  
पछु मध्यस्थ भावशी अस अने भयभरोना परीपहने सहन करवो जेछअ ॥११॥

हुवे सूत्रकार छठे अचेल परीपहने छतवानो उपदेशकरे छे परिजुन्नेहिं इत्यादि

अन्वयार्थ—परिजुन्नेहिं—परिजीर्णैः अथवा “ वत्थेहिं—वस्त्रैः ” पश्चात् अचेलए  
होम्खामि—अचेलक भविष्यामि हु तेनी अल्पकाल स्थिति होवाशी अचेल वस्त्र  
रहितथर्थ जेछ त्ति—इति आ प्रकारनो दैन्यभाव न उदे अदुवा—अथवा अथवा

નવીનવસ્ત્રસદ્ભાવે તન્નિમિત્તક હપં ન કુર્યાત્, તથા એપનીયપ્રમાણોપેતવસ્ત્રાણા-  
મમહામૂલ્યસ્ત્વાદલ્પત્વાદશોભનત્વાચ વિપાદ ન કુર્યાત્ શીતસ્પર્શાદિના વાધિતોઽપિ  
પ્રમાણાધિકૃત્ત્વાકાક્ષા ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । તથાચોક્તમાચારાઙ્ગસૂત્રે—

“જે મિક્કૂ તિહિ વત્થેહિં પરિવુસિણ પાયચડત્થેહિં, તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ,  
ચડત્થં વત્થ જાહસ્સામિ ।” ( આચા. ૧ શુ ૮ અ. ૪૩. )

ઝાયા—યો મિશ્રુત્થિભિર્મિત્તૈ પર્યુપિતઃ પાત્રચતુર્થઃ, તસ્ય ચતુર્થો નો એવ ભૂવતિ  
ચતુર્થં વત્ત યાચિયે । પર્યુપિતઃ=વ્યવસ્થિતઃ । અનેન સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચતુર્થવત્ત  
પ્રતિપેધોઽવગમ્યતે । અપર ચ-તત્રૈવોક્તમ્—

“જસ્સ ણ મિક્કુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો ચલ્લ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

ભાવ નહીં કરના ચાહિયે-ઔર યે નવીન વસ્ત્ર હૈં ઇનસે શીત આદિક  
કી રક્ષા વહુત અચ્છી તરહ હો જાયગી” ઇસ પ્રકાર કમી હર્પિન મી  
નહી હોના ચાહિયે । શીતસ્પર્શાદિક સે પીડિત હોને પર પ્રમાણ સે  
અધિક વસ્ત્રોં કી આકાક્ષા કરના સાધુમાર્ગ મેં નિષિદ્ધ હૈ । આચારાગ  
સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩. ) મેં યહી વાત પતલાઈ ગઈ હૈ “જે મિક્કૂ  
તિહિંવત્થેહિં પરિવુસિણ પાયચડત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ ચડત્થ  
વત્થ જાહસ્સામિ ” જો મિશ્રુ ત્રીન વસ્ત્રોં સે એવ ચૌથે પાત્ર સે વ્યવસ્થિત  
રહતા હૈં ઉસે ચતુર્થ વસ્ત્ર કે યાચન કી આવશ્યકતા નહીં હોતી હૈં ઉસ  
કે ચિત્ત મેં યહ વાત નહીં આતી હૈં કિ મૈ ચતુર્થ વસ્ત્ર કી યાચના કરૂં ।  
ઇસ કથન સે સ્થવિરકલ્પી સાધુ કો ચતુર્થવસ્ત્ર કા પ્રતિપેધ સિદ્ધ હોતા હૈં ।  
ઔર મી આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ. ૪૩. ) મેં કહા હૈં “જસ્સ ણ  
મિક્કુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો ચલ્લ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

નવીન વસ્ત્ર છે, તેનાથી ઠંડી વગેરેની રક્ષા સારી રીતે વશે, આ પ્રકારે કદી  
હર્પિત પણ ન થવું જોઈએ ઠંડીના સ્પર્શથી પીડિત થવાથી અધિક વસ્ત્રોની  
આકાક્ષા કરવી તે સાધુ માર્ગમાં નિષેધ છે આચારાગસૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ )  
માં એવી વાત બતાવવામાં આવેલ છે કે, જે મિક્કૂ તિહિ વત્થેહિં પરિવુસિણ પાય  
ચડત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવઈ ચડત્થ વત્થ જાહસ્સામિ એ મિશ્રુ ત્રણ વસ્ત્ર અને  
એથા પાત્રથી વ્યવસ્થિત રહે છે તેને એથા વસ્ત્રની યાચના કરવાની આવશ્યકતા  
થતી નથી એના ચિત્તમાં એ વાત આવતી નથી કે હું એથા વસ્ત્રની યાચના  
કરૂં આ યથનથી સ્થવિરકલ્પી સાધુને એથા વસ્ત્રનો પ્રતિપેધ સિદ્ધ થાય છે

બીજું પણ આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ ) માં કહ્યું છે—  
જસ્સ ણ મિક્કુસ્સ એવ ભવઈ-પુટ્ટો ચલ્લ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

અચેલકુઃ=ચલ્લરહિત રૂપ, ભયતિ-તથાપિધયસ્ય તનુચાયકત્વાભાવાત્ । એકદા=  
 રુદાચિત્-નૂતનચલ્લસદ્ભાવે, સચેલકોઽપિ=નવીનચલ્લમાર્ગપ ભયતિ । ઇતદ્=અચેલ  
 કત્વ સચેલકત્વ ચેતિ દ્વય, ધર્મહિત=ધર્માય હિત-શ્રુતચારિત્રધર્મોપકારક, જ્ઞાતા  
 જ્ઞાની=મેધાગ્રી, નો પરિદેવયેત્=જીર્ણચલ્લસદ્ભાવે વિપાદ ન કુર્યાત્,

‘એગયા અચેલણ’ ઇત્યાદિ.

અન્વયાર્થ—(એગયા-એકદા) કમી કિસી સમય કલ્પનીય જીર્ણ  
 ચલ્લિત મલિન ઇવ અલ્પ વસ્ત્રોં કે સદ્ભાવ મેં મુનિ (અચેલણ હોઈ-અચે-  
 લકો ભવતિ) વસ્ત્ર રહિત જૈસા હી હોતા હૈ । ત્યોં કિ જો જીર્ણાદિવસ્ત્ર  
 ઉસકે હોતે હૈં ઉનસે યથાવત્ શરીર કી રક્ષા નહીં હોતી હૈ । (એગયા)  
 કમી કિસી સમય-નૂતન વસ્ત્રોં કે સદ્ભાવ મેં (સચેલે યાવિ હોઈ સચેલ  
 કોઽપિ ભવતિ) સચેલ ભી-નવીન વસ્ત્ર વાલા ભી હોતા હૈ । (એવ-ઇતત્)  
 યે દોનો હી અવસ્થાઈ સાધુ કી ઉસકે (ધર્મહિત-ધર્મરહિત) શ્રુતચારિત્ર  
 રૂપ ધર્મ કી ઉપકારક હૈં । એસા (નચ્ચા-જ્ઞાતા) જાનકર (નાળી નો  
 પરિદેવ-જ્ઞાની નો પરિ દેવયેત્) જ્ઞાની મુનિ કિસી ભી અપની અવસ્થા  
 મેં ચાહે વસ્ત્ર સહિત અવસ્થા હો ચાહે વસ્ત્ર રહિત અવસ્થા હો ઉસમેં  
 હર્ષવિપાદ ન કરે ।

ભાવાર્થ—સાધુ કો “યે વસ્ત્ર જો મેરે પાસ હૈં વે વહુત હી જીર્ણ  
 શીર્ણ હૈં, તથા હલકે પોતકે હૈં, યે વહુત થોડે હૈં, સુન્દર ભી નહીં હૈં  
 હનસે શીત આદિક કી રક્ષા કૈસે હોગી” ઇસ પ્રકાર કમી વિપાદ

‘એગયા અચેલણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એગયા-એકદા કોઈ વખત કલ્પનીય જીર્ણ ચલ્લિત મલિન અને  
 અલ્પવસ્ત્રોના સદ્ભાવમા મુનિ અચેલણ હોઈ-અચેલકો ભવતિ વસ્ત્ર રહિત જેવો જ  
 હોય છે, કેમ કે, જે જીર્ણ એવા વસ્ત્ર તેની પાસે હોય છે તેનાથી યથાવત્  
 શરીરની રક્ષા થતી નથી એગયા કોઈ વખત નવા વસ્ત્રોના સદ્ભાવમા સચેલે યાવિ  
 હોઈ-સચેલકોઽપિ ભવતિ સચેલ પણ-નવીન વસ્ત્રવાળા પણ હોય છે એવ-ઇતત્ આવી  
 બન્ને અવસ્થાઓ સાધુની ધર્મહિત-ધર્મરહિત શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મમા ઉપકારક છે  
 એવું નચ્ચા-જ્ઞાતા બાણીને નાળી નો પરિદેવ-જ્ઞાની નો પરિદેવયેત્ જ્ઞાની કોઈ પણ  
 અવસ્થામા ચાહે વસ્ત્રસહિત અવસ્થા હોય, ચાહે વસ્ત્રરહિત અવસ્થા હોય  
 તેમા હર્ષ-વિપાદ ન કરે

ભાવાર્થ —સાધુએ “આ વસ્ત્ર જે મારી પાસે છે તે ઘણા જીર્ણ છે,  
 તથા હલકા પોતના છે અને ખૂબ થોડા છે, સુદર પણ નથી, એનાથી ઠંડી  
 વગેરેથી રક્ષા કેમ થશે” આ પ્રકારનો વિવાદલાવ કદી ન કરવો જોઈ એ આ

નગીનપલ્લસદ્ભાવે તન્નિમિત્તકુ હપં ન કુર્યાત્, તથા એપણીયપ્રમાણોપેતવદ્ધાણા-  
મમહામૂલ્યકૃત્વાદલ્પત્વાદશોભનત્વાચ્ચ વિપાદ ન કુર્યાત્ શીતસ્પર્શાદિના ગ્રાધિતોઽપિ  
પ્રમાણાધિકગદ્ધાકાક્ષા ચ ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । તયાચોક્તમાચારાઙ્ગસૂત્રે—

“ જે ભિક્ષુ તિહિ વત્થેહિં પરિવુસિણ પાયચઉત્થેહિં, તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ,  
ચઉત્થં વત્થ જાહસ્સામિ । ” ( આચા. ૧ શુ ૮ અ. ૪૩. )

ઝાયા—યો ભિક્ષુસ્ત્રિભિર્વસ્ત્રૈ પર્યુપિતઃ પાત્રચતુર્થૈઃ, તસ્ય સ્વલુ નો એવ ભવતિ  
ચતુર્થં વસ્ત્ર યાચિયે । પર્યુપિતઃ=વ્યવસ્થિતઃ । અનેન સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચતુર્થવસ્ત્ર  
પ્રતિપેધોઽગમ્યતે । અપર ચ—તત્રૈવોક્તમ્—

“ જસ્સ ણ ભિક્કુસ્સ એવ ભવહ—પુઢો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

ભાવ નહીં કરના ચાહિયે—ઔર યે નવીન વસ્ત્ર હૈં ઇનસે શીત આદિક  
કી રક્ષા વહુત અચ્છી તરહ હો જાયગી ” ઇસ પ્રકાર કમ્પી હર્પિન મ્પી  
નહીં હોના ચાહિયે । શીતસ્પર્શાદિક સે પીઢિત હોને પર પ્રમાણ સે  
અધિક વસ્ત્રોં કી આકાક્ષા કરના સાધુમોર્ગ મેં નિષિદ્ધ હૈં । આચારાગ  
સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩. ) મેં યહી વાત તતલાઈ ગઈ હૈં “ જે ભિક્કુ  
તિહિંવત્થેહિં પરિવુસિણ પાયચઉત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ ચઉત્થ  
વત્થ જાહસ્સામિ ” જો ભિક્ષુ ત્રણ વસ્ત્રોં સે એવ ચૌથે પાત્ર સે વ્યવસ્થિત  
રહતા હૈં ઉસે ચતુર્થ વસ્ત્ર કે યાચન કી આવશ્યકતા નહીં હોતી હૈં ઉસ  
કે ચિત્ત મેં યહ વાત નહીં આતી હૈં કિ મૈ ચતુર્થ વસ્ત્ર કી યાચના કરૂં ।  
ઇસ કથન સે સ્થવિરકલ્પી સાધુ કો ચતુર્થવસ્ત્ર કા પ્રતિપેધ સિદ્ધ હોતા હૈં ।  
ઔર મ્પી આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ ) મેં કહા હૈં “ જસ્સ ણ  
ભિક્કુસ્સ એવ ભવહ—પુઢો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

નવીન વસ્ત્ર છે, તેનાથી ઠંડી વગેરેની રક્ષા સારી રીતે વશે, આ પ્રકારે કદી  
હુર્પિત પણ ન થવું જોઈએ ઠંડીના સ્પર્શથી પીડિત થવાથી અધિક વસ્ત્રોની  
આકાક્ષા કરવી તે સાધુ માર્ગમા નિષેધ છે આચારાગસૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ )  
મા એવી વાત બતાવવામા આવેલ છે કે, જે ભિક્કુ તિહિંવત્થેહિં પરિવુસિણ પાય  
ચઉત્થેહિં તસ્સ ણ ણો એવ ભવહ ચઉત્થ વત્થ જાહસ્સામિ એ ભિક્ષુ ત્રણ વસ્ત્ર અને  
ચોથા પાત્રથી વ્યવસ્થિત રહે છે તેને ચોથા વસ્ત્રની યાચના કરવાની આવશ્યકતા  
થતી નથી એના ચિત્તમા એ વાત આવતી નથી કે હું ચોથા વસ્ત્રની યાચના  
કરૂં આ કથનથી સ્થવિરકલ્પી સાધુને ચોથા વસ્ત્રનો પ્રતિપેધ સિદ્ધ વાય છે

ખીલુ પણ આચારાગ સૂત્ર ( ૧ શુ ૮ અ ૪૩ ) મા કહ્યું છે—

જસ્સ ણ ભિક્કુસ્સ એવ ભવહ—પુઢો સ્વલુ અહમસિ નાલમહમસિ સીયફાસ

अहियासित्तए, से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आ उडे, तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइए । तत्थ वि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेय विमोहायतण हिय सुह खम निस्सेयस अणु गामिय । (आचा. १ ध्रु. ८ अ. ४ उ.)

छाया—यस्य खलु भिक्षोः एव भवति—स्पष्टः खलु अहमस्मि, नालमहमस्मि शीतस्पर्शम् अध्यासितुम्, स वसुमान् सर्वसमन्वागतप्रज्ञानेन आत्मना कोऽपि अकरणतया आवृतः तपस्विनः खलु तच्छ्रेयः यदेक वैहायसादिकम् । तथापि तस्य कालपर्यायः । सोऽपि तत्र व्यन्तकारकः । इत्येतत् विमोहायतन हितं सुखं क्षम निःश्रेयसम् आनुगामिकम् ।

व्याख्या—यस्य भिक्षोः खलु एवम्=ईदृशी विचारणा भवति—अहं खलु परीपहैः स्पष्टः=ग्राहितोऽस्मि, अहं शीतस्पर्शम् अध्यासितुं=सोढुम्, अल=पर्याप्तः, नास्मि । सः=ईदृशभावनान्भावितः, कोऽपि वसुमान्=सयमी, सर्वसमन्वागतप्रज्ञानेन=पूर्णेपयोगयुक्तेन, आत्मना=अन्तःकरणेन अकरणतया=उपसर्गप्रतीकारस्या-

अहियासित्तए, से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आउडे, तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइ ए । तत्थ वि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेत विमोहायतण हिय सुह खम निस्सेयस अणुगामिय ॥ ”

जिस भिक्षु के हृदय में ऐसी विचारणा होती है कि मैं परीपहों से पीड़ित हूँ अतः शीतपरीपह को सहन करने के लिये समर्थ नहीं हूँ । इस प्रकार के विचार से युक्त होकर वह सयमी मुनि प्रमाणाधिक वस्त्रों को ग्रहण करने रूप, तथा अग्नि को जलाने रूप सावध्य व्यापारों को कभी भी न करे । किन्तु वैहायस (फासी)

अहियासित्तए से वसुम सब्बसमन्नागयपन्नाणेण अप्पाणेण केइ अकरणयाए आउडे तवस्सिणो हु ते सेय ज एगे विहमाइए । तत्थ वि तस्स कालपरियाए । से वि तत्थ विजतिकारए । इच्चेत विमोहायतण हिय सुह खम निस्सेयस अणुगामिय ॥

ये भिक्षुना हृदयमा एवी विचारणा थाय छे डे, “हु परीपहोथी पीडित छु आथी ठडीना हु जोने सहन करवाभा समर्थ नथी ” आ प्रकारना विचारथी युक्त जनी ते सयमी मुनि प्रमाणाधिक वस्त्रोने अडछु करवा ३५, तथा अग्निने जलाववा ३५ सावधव्यापारोने कही पछु न करे पछु ते वैयहायस

करणभाजनया जावृतः=व्यवस्थितस्तिष्ठेत् । तपस्विनः खलु तच्छ्रेयः=तदेव श्रेयस्करं भवति, यत्-एक वैहायसादिक-वैहायसविषमक्षणज्ञपापातादिमरणेषु किमप्येक मरणम् । तत्रापि=वैहायसादिषु तस्य कालपर्यायः=भक्तपरिज्ञादिवत् कालमृत्युरेव नत्व-कालमृत्युः, अत एव सोऽपि तत्र=चतुर्थवृत्तानाकाङ्क्षाविषये, व्यन्तकारकः=पर्यवसान मृत्युकारकः, ससारान्तकारक इत्यर्थः । इत्येतत्-इति=अत-अस्मात् कारणात्, एतन्मरण विमोहायतनम्-विमोहाना=परीपहसहिष्णूनाम्, आयतन=स्थान-मोक्षपददायकमितिभावः, हितम्=उपकारकम्, सुख=सुखकर, क्षम=योग्य, निःश्रेयस=निश्चित-निश्चल, श्रेय'-शुभम्, आनुगामिसम्=गच्छन्त पुरुषम् आ=समन्तात्, अनुगच्छतीत्येव शील आनुगामि, तदेव-आनुगामिकम्, मोक्षपदपर्यन्तानुगमन-शीलमित्यर्थः ।

अयं भावः-एषणीयवृत्तत्रयधारणे शीतस्पर्शवेदनामसहिष्णुश्चतुर्थवृत्ताकाङ्क्षाया अकरणेन त्रिवृत्तकृत्स्वरूपमचेल परीपह सहमानो मुनिर्वैहायसादिष्वेक किमपि मरणमुपगतश्चेत्तर्हि तादृशमरणजन्य-प्रकृष्टधर्मस्तस्य मुनेस्तस्मिन्नेव भवे ससारान्त करोति, मोक्षपद च प्रापयति ।

इहाचेलकृत् प्रवचनोक्तरीत्या ग्राह्यम् । तीर्थं करोपदिष्टाचारसेविनो मुनयः प्रवचनानुसारेण कल्पनीयाल्पजीर्णखण्डितमलिनवस्त्रपरिधाना, प्रमाणोपेतवस्त्रधारिण-श्चाप्यचेलका एव । यथा-परिहितकौपीना अपि तापसा लोके नग्ना उच्यन्ते, आदि मरणों मे से किसी एक मरण को वारण कर अपने प्राणों का व्युत्सर्ग कर देवे । इस प्रकार के मरण से होने वाला जो प्रकृष्ट धर्म है वह उस मुनि को उसी भव मे ससार का अन्त करता हुआ मोक्ष का प्रदायक होता है ।

प्रवचन मे कथित रीति के अनुसार यहा अचेलकता का ग्रहण किया गया है । तीर्थं करों द्वारा उपदिष्ट आचार का सेवन करने वाले मुनि प्रवचन के अनुसार कल्पनीय, अल्प, जीर्ण, एव

दासी वगेरे भरहोभायी कोष्ठ ओठ भरषुने धारषु करी पोताना प्राषुने त्याग करी हे आ प्रहारना भरषुथी थनार ने प्रकृष्ट धर्म छे ते ओ मुनिने ओ क्षम ससारने अत वरावनार मोक्षदायी अने छे

प्रवचनमा कहेलरीत अनुसार अहि अचेलकतानु ग्रहण करवाभा आवेल छे तीर्थं करी द्वारा उपदिष्ट आचारनु सेवन करवावाणा मुनि प्रवचन अनुसार कल्पनीय, अल्प, लघु अने अ उत मलिन वस्त्रने, प्रमाणोपेत वस्त्रने, धारषु करेव होवा छता

યથા વા યસ્યાદ્વરક્ષિકા જીર્ણાં સજાતા, સ પરિષ્ટતાદ્વરક્ષિકોઽપિ સૌચિકાન્તિકં  
ગત્વા યદતિ-અનાટ્વોઽસ્મિ, જદ્વરક્ષિકા દેહીતિ, યથા વા કાચિન્નારી પરિહિત-  
પરિજીર્ણશાટિકાઽપિ વસ્ત્રાકારતન્તુચાયયદતિ-‘નમના’ ઇમસ્મિ, દેહિ મે શાટિકામ્’  
इत्यादि, एव साधरोऽप्यमहाल्पमूल्यानि खण्डितानि जीर्णानि प्रमाणोपेतानि  
प्रमाणतो न्यूनानि वा वस्त्राणि श्रुतोपदेशाद् धर्मबुद्ध्या धारयन्तोऽचेलका एव ।  
अचेलकसदृशा अप्यचेलका उच्यन्ते ।

खडित मलिन वस्त्र को प्रमाणोपेत वस्त्रों को धारण करते हुए भी  
अचेलक ही माने जाते हैं । जिस प्रकार लोक में लंगोटीमात्र को धारण  
करने पर भी तापस लोग “ ये नग्न हैं ” इस प्रकार कहे जाते हैं ।  
अथवा जैसे किसी पुरुष का अगरखा जीर्ण हो जाय और वह उसे  
पहिर कर भी जब दर्जी के पास दूसरे अगरखे को सिलाने के लिये  
जाता है तो कहता है कि भाई देखो जल्दी इसे सीकर दे देना मैं  
उघाडा फिरता हू, मेरे पहिरने को अगरखा नहीं है । अथवा-जैसे  
कोई स्त्री कि जिसकी शाटिका-साडी परिजीर्ण हो चुकी है जब तन्तु-  
वाय-कपडे बुननेवाले के पास जाती हैं तो कहती हैं कि मुझे साडी  
दे मे बिना साडी फिर रही हू । इसी तरह साधु भी प्रमाणोपेत खडित  
जीर्ण एव अत्यत अल्पमूल्यवाले वस्त्रों को श्रुतोपदेश के अनुसार धर्म-  
बुद्धि से धारण करते हुए भी अचेलक ही हैं, ऐसा समझना चाहिये ।  
जो अचेलक के तुल्य होते हैं वे भी अचेलक ही माने जाते हैं ।

પણ અચેલક જ માનવામા આવે છે જે પ્રકારે હોકમા તાપસ હોકા લગોટી  
ધારણ કરે છે પણ “આ નગ્ન છે” આ પ્રકારથી કહેવામા આવે છે અથવા જેમ-  
કોઈ પુરૂષનું અગરખું જીર્ણ થઈ જાય અને તે તેને પહેરીને પણ જ્યારે દરજીની  
પાસે ખીલું અગરખું શીવડાવવા માટે જાય છે તો કહે છે ભાઈ જુઓ આને  
જલદીથી શીવી આપજો હું ઉઘાડો ફરે છું મારે પહેરવાને અગરખું નથી  
અથવા જેમ-કોઈ સ્ત્રી કે જેની સાડી પરિજીર્ણ થતા તે કપડા બનાવનાર  
પાસે જાય છે અને કહે છે કે મને સાડી આપ હું સાડી વગરની ફરી રહી  
છું આ રીતે સાધુ પણ પ્રમાણોપેત ખડિત જીર્ણ અને અત્યંત અલ્પમૂલ્યવાળા  
વસ્ત્રોને શ્રુત ઉપદેશ અનુસાર ધર્મ બુદ્ધિથી ધારણ કરતા હોવા છતાં અચેલક  
જ છે એવું સમજવું જોઈએ જે અચેલક તુલ્ય હોય છે તે પણ અચેલક જ  
માન્યા જાય છે



આગમે હિ દ્વિવિધઃ સ્વરૂપઃ-સ્થવિરકલ્પઃ જિનકલ્પશ્ચ । તત્ત્વગચ્છપ્રતિવદ્ધના મુનીનામાચારઃ સ્થવિરસ્વરૂપઃ ।

નનુ કસ્તાયત્ સ્થવિરકલ્પક્રમઃ ? ઉચ્યતે-પ્રથમ શ્રુતચારિત્રલક્ષણધર્મશ્રવણમ્, તતઃ સમ્યક્ત્વલાભઃ, તદનુઆલોચનાપૂર્વિકા પ્રવ્રજ્યાપ્રતિપત્તિઃ, તતઃ શિક્ષાધિકારો ભવતિ શિક્ષા ચ દ્વિવિધા-ગ્રહણશિક્ષા, આસેવનાશિક્ષા ચ । તત્ત્વ ગ્રહણશિક્ષા-સૂત્રાચયનરૂપા, આસેવનાશિક્ષા-પ્રતિલેખનાદિરૂપા । તતઃ સૂત્રાણામર્થગ્રહણમ્ । તત્ત્વશ્રાદાનિયતવાસઃ । સ ચ તાદૃશયોગ્યતાસપન્નસ્ય મુનેઃ સાધુસહાયસ્ય ગ્રામ-નગરસન્નિવેશાદિપુ દેશાન્તરે વા ગુરોરાજ્ઞયા પર્યટનમ્ ।

આગમ મે સ્થવિરકલ્પ ઓર જિનકલ્પ કે ભેદ સે દો કલ્પ ભગવાન ને કહે હૈ । उनमे गच्छप्रतिवद्ध मुनियों का जो आचार है वह स्थविर-कल्प है । स्थविरकल्प का क्रम इस प्रकार है-प्रथम श्रुतचारित्ररूप धर्म का श्रवण, उससे सम्यक्त्व का लाभ, बाद में आलोचनापूर्वक प्रव्रज्या की प्रतिपत्ति, उससे ग्रहणशिक्षा एवं आसेवनशिक्षा के अधिकार का लाभ । सूत्र के अध्ययन करने रूप ग्रहणशिक्षा एवं प्रतिलेखनादिकरूप आसेवनशिक्षा है । इसके बाद सूत्रों का अर्थ ग्रहण करना, पश्चात् अनियत वास । अनियतवास का तात्पर्य है गुरु की आज्ञा से ग्राम, नगर एवं सन्निवेश आदिकों में अथवा देशान्तर में विचरण करना । यह विचरण, विचरण करने की योग्यता सपन्न जो साधु होता है उसी का होता है । फिर भी यह एकाकी विहार नहीं कर सकता किन्तु अन्य साधुओं के साथ ही विहार करता है ।

આગમમા સ્થવિરકલ્પ અને જીનકલ્પના ભેદોથી બે કલ્પ ભગવાને કહ્યા છે એમા ગચ્છપ્રતિવદ્ધ મુનિયોનો આચાર છે, તે સ્થવિરકલ્પ છે સ્થવિર કલ્પનો ક્રમ આ પ્રકારનો છે-પ્રથમ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ, એનાથી સમ્યક્ત્વનો લાભ, પછી આલોચના પૂર્વક પ્રવ્રજ્યાની પ્રાપ્તિ એથી ગ્રહણ શિક્ષા અથવા આસેવનશિક્ષાનો લાભ, સૂત્રનું અધ્યયન કરવા રૂપ ગ્રહણ-શિક્ષા અને પ્રતિલેખનાદિકે રૂપ આસેવનશિક્ષા છે એ પછી સૂત્રોના અર્થ સમજ્યા પછી અનિયતવાસ, અનિયતવાસનું તાત્પર્ય એ છે કે, શુરુની આજ્ઞાથી ગ્રામ-નગર અને સિન્નિવેશ વગેરેમા અથવા દેશાન્તરમા વિચરણ કરવું આ વિચરણ કરવાની યોગ્યતા સપન્ન જે સાધુ હોય છે, તેને જ શુરુ મહારાજ એવી આજ્ઞા આપે છે આમા તે એકાકી વિહાર કરી શકતા નથી પરંતુ અન્ય સાધુઓની માથે જ વિહાર કરે છે

નનુ કિં પ્રયોજનં દેશાન્તરપર્યટનસ્ય ? ઉચ્યતે—નાનાસ્થાનેષુ મહુશ્રુતાનાચા  
 ર્યાદીન્ પશ્યતસ્તસ્ય સૂત્રાર્યેષુ સમાચાર્યા ચ વિશેષપ્રતિપત્તિર્ભવતિ, નાનાદેશભાષા-  
 જ્ઞાન ચ । તેનાસો તત્તદેશીયભાષયા તત્ર તત્ર ધર્મદેશના દદાતિ પ્રવચ્ચા ગ્રાહ્યતિ  
 ચ । ગચ્છાન્તરીયા અન્યદેશીયાઃ સાધવઃ ‘ જયમસ્મદ્વાપાજ્ઞાનયાન્ ’ ઇતિ મત્વા  
 તદન્તિક્રમાગત્ય શાસ્ત્રાભ્યસનરૂપા તદુપસપદ પ્રતિપદ્યન્તે, તેષા પ્રીતિશ્ચ તદુપરિ-  
 જાયતે । એમનિયતવાસેન પર્યટતસ્તસ્ય નિષ્પત્તિર્ભવતિ । નિષ્પત્તિર્નામ સદ્ગુણગચ્છેન  
 પ્રભૂતશિષ્યાણા તદન્તિકે સસિદ્ધિ ।

દેશાન્તર મેં ભ્રમણ કરને કા પ્રયોજન યદ્દ હૈ કિ જવ સાધુ દેશા-  
 ન્તર મે ભ્રમણ કરતે હૈં, તવ ઉનકા અન્યદેશ કે અનેક બહુશ્રુત  
 આચાર્ય આદિકો કે સાથ સપર્ક વઢતા હૈ । ઉસસે ઉનકો સૂત્રમેં અર્થ મેં  
 એવ સાધુ સમાચારી મેં વિશેષ પ્રતિપત્તિ-જાનકારી હોતી હૈ । તયા નાના  
 દેશકી ભાષાઓં કા જ્ઞાન મી હો જાતા હૈ । ઇસસે સાધુ કો ધર્મપ્રચાર  
 કરને મે વઢી ભારી સહાયતા મિલતી હૈ । કયોં કિ વહ ઉસ ૨ દેશમેં  
 ઉસ ૨ દેશ કી ભાષા સે ઉપદેશ દેકર વહા કી જનતા કો ધાર્મિક  
 વાસના સે વાસિત કરતે હૈં । એવ લોગો કો દીક્ષા ગ્રહણ કરને કી આવના  
 જાગૃત કરતે હે । લોગ ઉનસે પ્રતિવોધ પાકર દીક્ષા ધારણ કરતે હૈં ।  
 દૂસરે ગચ્છ કે અથવા અન્ય દેશ કે સાધુ “ એ હમારી ભાષા ભાષી હૈ ”  
 યદ્દ સમજકર ઉનકે પાસ આતે જાતે હૈં ઓર ઉનસે શાસ્ત્રોં કા અભ્યાસ  
 કરતે હૈ । ઇસસે દૂસરે ગચ્છ કે મુનિરાજોં કી ઉન પર અધિક પ્રાતિ મી  
 હો જાતી હૈ । શિષ્યપરપરા કી મી વૃદ્ધિ હોતી હૈ । કયો કિ લોગ જબ

દેશાન્તરમા ભ્રમણ કરવાનું પ્રયોજન એ છે કે, બ્યારે સાધુ  
 દેશાન્તરમા ભ્રમણ કરે છે ત્યારે તેને બીજા દેશના બહુશ્રુત આચાર્ય વગેરે  
 સાથે સપર્ક થાય છે આથી તેને સૂત્રમા અર્થમા અને સાધુ સમાચારીમા  
 વધુ જાણવાનું મળે છે અને જુદા જુદા દેશની ભાષાઓનું પણ જ્ઞાન થાય  
 છે આથી સાધુને ધર્મ પ્રચાર કરવામા સારી એવી સહાયતા મળી રહે છે  
 કેમ કે, તે જે તે દેશમા જે તે દેશની ભાષાથી ત્યાની જનતાને ધાર્મિક ભાવનાથી  
 ભાવનાયુક્ત બનાવી શકે છે, અને લોકોમા દીક્ષા ગ્રહણ કરવાની ભાવના જાગૃત  
 કરે છે બીજા ગચ્છના અથવા બીજા દેશના સાધુ “ આ અમારા ભાષાભાષી  
 છે ” એમ સમજી એની પાસે આવે છે સપર્ક વધારે છે અને એની  
 પાસેથી શાસ્ત્રોનો અભ્યાસ કરે છે આથી બીજા ગચ્છના મુનિરાજોની પણ  
 તેના પર પ્રીતિ થવા લાગે છે આથી શિષ્ય પરપરાની વૃદ્ધિ થાય છે, કેમ કે

એવ શિષ્યપ્રાપ્ત્યનન્તર સ્વ પરોપકારકરણેન ગચ્છકાર્યે સપાદિતે દીર્ઘે પર્યા-  
યે ચ પ્રતિપાલિતે સતિ અભ્યુદયતમરણ સ્વીકરણીયમ્ । અભ્યુદયતમરણ ત્રિવિધમ્-  
પાદપોષગમન, ઇન્દ્રિતમ્, ભક્તપ્રત્યાખ્યાન ચ ।

અભ્યુદયતમરણે સલેખનાદિરૂપા સમાચારી પ્રદર્શ્યતે-સલેખના આગમોક્તેન  
વિધિના શરીરાદેઃ કૃશીકરણમ્, સા ત્રિવિધા-ઉત્કૃષ્ટા, મધ્યમા, જઘન્યા ચ । તત્રો-  
ત્તરકો ગુણગણશાલી સમજ્ઞને લગતે હૈં તો અનેકે અધિક પરિચય મેં  
આને સે લોગો પર અનેકે જ્ઞાનાદિક ગુણો કા પ્રભાવ પડતા હૈ । ઇસસે  
પ્રભાવિત હોકર વે અનેકો અપના હિતકારક જાન અનેકે સમીપ દીક્ષિત  
મીં હો જાતે હૈં । ઇસસે શિષ્યપરપરા વડતી હૈ । ઇસ પ્રકાર અનિયત  
વાસ સે પર્યટન કરને વાલે સાધુ કો વે અનેક લાભ હોતે હૈં ।

શિષ્યપ્રાપ્તિ કે અનન્તર સ્વ એવ પર કા ઉપકાર કરને સે ગચ્છ કા  
કાર્ય સમ્પાદિત હોને પર તથા સાધુ અવસ્થા કી પર્યાય દીર્ઘકાલતક  
પાલીજાને પર અને સાધુઓંકો અભ્યુદયતમરણ સ્વીકાર કરના ચાહિયે ।  
યહ અભ્યુદયતમરણ ૩ ત્રીન પ્રકાર કા હૈ ૧ પાદપોષગમન, ૨ ઇન્દ્રિત,  
૩ ભક્તપ્રત્યાખ્યાન ।

ઇસ અભ્યુદયતમરણ મે અવ સલેખનાદિ રૂપ સમાચારી દિખલાઈ  
જાતી હૈ - આગમોક્તવિધિ કે અનુસાર શરીર આદિ કા કૃશ કરના  
ઇસ કા નામ સલેખના હૈ । યહ ઉત્કૃષ્ટ, મધ્યમ એવ જઘન્ય કે

લોકો ન્યારે તેને ગુણશાળી સમજતા થાય છે ત્યારે તેના અધિક પરિચયમા  
આવે છે આથી લોકો ઉપર એના જ્ઞાનાદિક ગુણોનો પ્રભાવ પડે છે એથી  
પ્રભાવિત થઈ તેને પોતાના હિતકારી જાણી તેની મમીપ દીક્ષિત પણ થઈ  
જાય છે આથી શિષ્યપરપરા વધે છે આથી આ પ્રકારનો અનિયતવાસ અને  
પર્યટન કરવાવાળા સાધુને અનેક લાભ થાય છે

શિષ્ય પ્રાપ્તિ ઉપરાત સ્વ અને પરના ઉપકારક બનવાથી ગચ્છતુ ગય  
સ પાદિત થવાથી તથા સાધુ અવસ્થાની પર્યાય લાખા સમય સુધી પાળવામા  
આવવાથી એ સાધુઓએ અભ્યુદયતમરણ સ્વીકારતુ જોઈ એ આ અભ્યુદયતમરણ  
ત્રણ પ્રકારના છે (૧) પાદપોષગમન (૨) ઇન્દ્રિત (૩) ભક્તપ્રત્યાખ્યાન

આ અભ્યુદયતમરણમા હવે સલેખનાદિ રૂપ સમાચારી બતાવવામા  
આવે છે આગમમા બતાવેલ વિધિ અનુસાર શરીર વગેરેને કૃશ કરતુ, એતુ  
નામ સલેખના છે એ ઉત્કૃષ્ટ, મધ્યમ અને જઘન્યના લેહથી ત્રણ પ્રકારની

ત્કૃષ્ટા દ્વાદશર્પમમાણા, મધ્યમા-સપ્તસરપમાણા, જઘન્યા-પાષ્ણાસિકી । તત્રો  
ત્કૃષ્ટા તાવદેસમ્-પ્રથમ ચત્વારિ વર્ષાણિ વિચિત્ર તપઃ કૃત્વા પારણકે વિકૃતિપરિ  
ત્યાગ કરોતિ । તતઃ પર ચત્વારિ વર્ષાણિ ત્રિચિત્રતપાસિ કરોતિ । નનુ કિં નામ  
વિચિત્ર તપઃ ? ઉચ્યતે-ઋદાચિચતુર્થમ્ ઋદાચિત્ પૃષ્ઠમ્, ઋદાચિદષ્ટમમ્, એવ દશમ  
દ્વાદશાદીન્યપિ કરોતિ, પારણ ચ સર્વકામગુણિતેન ઉદ્ગમાદિ શુદ્ધેનાહારેણ વિધત્તે ।  
તતઃ પર દ્વે ચ વર્ષે એકાન્તરિતમાચામ્લ કરોતિ । એકાન્તર ચતુર્થ કૃત્વા આચામ્લેન  
પારણ કરોતીત્યર્થઃ । એવ દશવર્ષાણિ વ્યતીત્યેકાદશેર્વે આધાન્ પન્માસાન્ ચતુર્થ

ભેદ સે ત્રીન પ્રકાર કી હોતી હૈ । ઉત્કૃષ્ટસલેખના ગરહ ૧૨ વર્ષ કી,  
મધ્યમ સલેખના એક ૧ વર્ષ કી ણચ જઘન્ય સલેખના ઝહ ૬ માસ કી  
હોતી હૈ । ઉત્કૃષ્ટસલેખના કી વિધિ હિસ પ્રકાર હૈ-સપ્ત સે પહિલે જો  
ઉત્કૃષ્ટસલેખના ધારણ કરતા હૈ વહ પ્રથમ કે ચાર વર્ષ લગાતાર  
વિચિત્ર તપ કરકે પારણા મૈં વિકૃતિ-વિગય કા ત્યાગ કરે । દૂસરે ચાર  
વર્ષોં મૈં વિચિત્ર તપ અર્થાત્ કમી વહ ચતુર્થ કરતા હૈ કમી ઝટ્ટ કરતા  
હૈ કમી અઢમ કરતા હૈ કમી દશમ કરતા હૈ ઓર કમી દ્વાદશ આદિ  
કરતા હૈ । પારણા સર્વકામગુણિત સવ હિન્દ્રિયોં કે અનુકૂલ તથા ઉદ્ગમ  
આદિ દોષોં સે વિશુદ્ધ એસે આહાર સે કરતા હૈ । હિસકે વાદ ફિર વહ  
દો વર્ષોં મૈં અર્થાત્ નવમે દશમેં વર્ષ મૈં એકાન્તરિત આચામ્લ (આયબિલ)  
વ્રત કી આરાધના કરતા હૈ । યહ આરાધના ઉસકી દો ૨ વર્ષ તક  
ચલતી રહતી હૈ । અર્થાત્-દો વર્ષ એકાન્તર ચતુર્થ કરકે આચામ્લ  
(આયબિલ) સે પારણા કરતા હૈ । હિસ પ્રકાર કરતે ૨ ઉસકે દસ ૧૦

હોય છે ઉત્કૃષ્ટસલેખના બારવર્ષની, મધ્યમ સલેખના એકવર્ષની, અને  
જઘન્યસલેખના છ મહિનાની હોય છે ઉત્કૃષ્ટ સલેખનાની વિધિ આ પ્રકારની  
છે, સહુથી પહેલાં જે ઉત્કૃષ્ટ સલેખના ધારણ કરે છે, તેણે પ્રથમના ચાર  
વર્ષ સુધી વિચિત્ર તપ કરી પારણામાં વિકૃતિ વિગયને ત્યાગ કરે, બીજા  
ચાર વર્ષોમાં તે વિચિત્ર તપ અર્થાત્ કદી ચોથ કરે છે કદીક છટ્ટ  
કરે છે કદીક અઢમ કરે છે અને ક્યારેક દ્વાદશ વગેરે કરે છે પારણ સર્વ  
કામ શુણીત બધી હિન્દ્રિયોને અનુકૂળ તથા ઉદ્ગમ આદિ દોષોથી રહિત  
આહારથી કરે છે આ પછી તે બે વર્ષમાં અર્થાત્ નવમા દશમા વર્ષમાં  
એકાન્તરિત આયબીલ વ્રતની આરાધના કરે છે આ આરાધના બે વર્ષ સુધી ચાલે  
છે અર્થાત્ બે વર્ષ એકાન્તર ચોથ કરી આયબીલથી પારણ કરે છે, આ રીતે  
કરતા કરતા એના દશ વર્ષ વ્યતિત થઈ જાય છે જ્યારે અગીયારમા વર્ષની

પષ્ઠ વા તપઃ કરણીય નાષ્ટમાદિસ્મૃ । તતઃ પરમન્યાન્ પળ્પમાસાન્ અષ્ટમદશમ-  
દ્વાદશાદિસ્મૃત્કૃષ્ટ તપઃ કરોતિ । ઍસ્મિન્નેકાદશેવર્ષ પારણકે તુ પરિમિત-સ્વલ્પ-  
સરયકમાચામ્લ કરોતિ । કદાચિત્ કરોતિ કદાચિન્નકરોતીતિ ભાવઃ । દ્વાદશે  
તુ વર્ષે કોટિસહિત નિરન્તરમાચામ્લ કરોતિ । અત્ર કોટિસહિતમિત્યસ્યાયમર્થઃ—  
કોટિભ્યા સહિતમ્—વિગણિતદિને આચામ્લ કૃત્વા પુનઃદ્વિતીયેઽહ્નિ આચામ્લમેવ  
પ્રત્યાગ્વ્યાતિ, તત પ્રથમસ્ય પર્યન્તકોટિઃ, દ્વિતીયસ્ય પ્રારમ્ભકોટિઃ, ઇમે દ્વે મિલિતે  
ભવતસ્ત્વકોટિસહિત ભવતિ, ઇદમાચામ્લ નિરન્તર ભવતીત્યર્થઃ । તત્રાપિ માસાર્દ્ધેન  
માસિકેન વાઽઽહારત્યાગેન તપશ્ચરણીયમ્ । અનશન કરણીયમિત્યર્થઃ । અનેન ક્રમેણ  
દ્વાદશાર્પિકીમુત્કૃષ્ટા સલેખના કૃત્વા ગિરિગહ્વર વા પદ્મકાપોષમર્દસહિત નિર્જન

વર્ષ વ્યતીત હો જાતે હૈં ઓર જવ ગ્યારહ ૧૧વા વર્ષ પ્રારમ્ભ હોતા હૈં તો  
ઉસમે આદિ કે ઝહ ૬ માસ તક વહ ચતુર્થ, પષ્ઠ, તપસ્યા કી આરાધના  
કરતા હૈં, અષ્ટમ આદિ કી નહીં । ઘાકી ડુપર કે ઝહ ૬ મહિનોં મેં  
અષ્ટમ, દશમ એવ દ્વાદશ આદિ ઉત્કૃષ્ટ તપ કરતા હૈં । ઇસ વર્ષ મે  
પારણાં કે દિન પરિમિત આયવિલ કરતા હૈં । અર્થાત્ કમી આયવિલ  
કરતા હૈં કમી નહીં કરતા । વારહ ૧૨વે વર્ષ મેં કોટિસહિત-નિરન્તર  
આયવિલ કરતા હૈં । જહા પહિલે આયવિલ કા અન્ત હો ઓર દૂસરે  
આયવિલ કા પ્રારમ્ભ, ઇસકા નામ કોટિ હૈં । ઇન દોનોં કોટિયોં સે  
સહિત જો આયવિલ હોતા હૈં ઉસકા નામ કોટિસહિત આયવિલ હૈં ।  
યે આયવિલ નિરન્તર હોતા હૈં, અન્ત મેં માસાર્ધ-એક પક્ષ ઓર  
માસિક-એક માસ કા અનશન કરતા હૈં । ઇસ ક્રમ સે વારહ ૧૨  
દ્વાદશ વર્ષ કી ઉત્કૃષ્ટ સલેખના હોતી હૈં । ઇસ ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કો

શરૂઆત હોય છે છ માસ સુધી તે ચોથ, છઠ્ઠ તપસ્યાની આરાધના કરે છે  
અષ્ટમ વગેરેની નહીં એ પછીના છ મહિનામા અષ્ટમ, દશમ, અને દ્વાદશ  
આદિ ઉત્કૃષ્ટ તપ કરે છે આ વર્ષમા પારણાના દિવસે પરિમિત આયવિલ  
કરે છે. અર્થાત્ કોઈ વખત આયવિલ કરે છે કોઈ વખત કરતા નથી  
પ્રારમા વર્ષમા કોટિ સહિત નિરન્તર આયવિલ કરે છે બન્યા પહેલા આય-  
વિલનો અત આવે અને બીજા આયવિલનો પ્રારભ થાય એનું નામ કોટિ  
છે આ બને કોટિઓ સહિત જે આયવિલ હોય છે એનું નામ કોટિ  
સહિત આયવિલ છે આ આયવિલ રોજ થાય છે અતમા માસાર્ધ-એક  
પક્ષ અને માસિક-એક માસનું અનશન કરે છે આ કમથી બાર (દ્વાદશ)  
વર્ષની ઉત્કૃષ્ટ સલેખના થાય છે આ ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કરીને સાધુ કા તો

સ્થાન યા ગત્યા પાદપોષગમનમ્, ઈગિત ભક્તપ્રત્યાખ્યાન વા મરણ યથાશક્તિ પ્રપદ્યતે ।

મધ્યમા તુ સલેખના પૂર્વોક્તપ્રકારેણ દ્વાદશભિર્માસૈર્ભવતિ । તત્ર વર્ષસ્થાને માસા સ્થાપનીયાઃ ।

જઘન્યા તુ દ્વાદશભિઃ પક્ષૈઃ પૂર્વોક્તપ્રકારેણ ભવતિ । પક્ષાનેય વર્ષસ્થાનીયાન કૃત્યા તપશ્ચરણ કર્તવ્ય ભવતિ । ગિરિકન્દરાદિગમન મ'યમજઘન્યયોરપિ ।

કરકે સાધુ યા તો કિસી પર્વત કી ગુફા મેં ચલા જાતા હૈ, યા પટ્ટકાપ કે ઉપમર્દન સે રહિત નિર્જીવ કિસી નિર્જનસ્થાન મેં ચલા જાતા હૈ । વહાં પહુંચ કર પાદપોષગમન, ઇગિત, ભક્તપ્રત્યાખ્યાન इन तीनों में से किसी एक को जैसी शक्ति होती है उसके अनुसार स्वीकार कर लेता है ।

મધ્યમા સલેખના એક ૧ વર્ષ કી હોતી હૈ । જો વિધિ ચારહ ૧૨ વર્ષ કી સલેખના મેં પ્રદર્શિત કરને મેં આઈ હૈ વહ વિધિ હસકી ખી હૈ વહા જહા વર્ષ કા પ્રમાણ ગ્રહણ કિયા ગયા હૈ । હસમેં હસ જગહ માસ રૂપ પ્રમાણ સમજાના ચાહિયે । જૈસે વહા ૪ વર્ષ આદિ કહા હૈ હસમેં ૪ માસ સમજાના ચાહિયે ।

જઘન્ય સલેખના ૧૨ પક્ષો-૬ માસ-કે પ્રમાણ વાલી હોતી હૈ । હસકી ખી વિધિ વહી હૈ જો ઉત્કૃષ્ટ સલેખના કી હૈ । વર્ષ કે સ્થાન મેં યહા પક્ષોં કો ગ્રહણ કિયા જાતા હૈ । મધ્યમ સલેખના એવ જઘન્ય સલેખના इन दोनों में भी गिरिकन्दरा आदि में जाना आवश्यकिय है ।

કોઈ પર્વતની શુદ્ધમા ચાલ્યા જાય છે અથવા પદ્મજાયના, ઉપમર્દનથી રહિત નિર્જીવ એવા નિર્જન સ્થાનમા ચાલ્યા જાય છે ત્યા પહોંચી પાદપોષગમન ઇગિત, ભક્તપ્રત્યાખ્યાન આ ત્રણમાથી પોતાની શક્તિ પ્રમાણે કોઈ એક મરણનો સ્વીકાર કરી લે છે,

મધ્યમા સલેખના એક ૧ વર્ષની હોય છે જે વિધિ ખાર ૧૨ વર્ષની સલેખ નામા પ્રદર્શિત કરવામા આવી છે તે વિધિ આની પણ છે જ્યાવર્ષનું પ્રમાણ ગ્રહણ કરવામા આવ્યું છે ત્યા મહિનાનું પ્રમાણ મધ્યમા સલેખના માટે સમજવું નેધએ જેમ ત્યા ચાર વર્ષ આદિ કહેલ છે ત્યા આમા ચાર મહિના સમજવા નેધએ

જઘન્ય સલેખના ૧૨ પક્ષ-૬ માસ ના પ્રમાણવાળી હોય છે આની વિધિ પણ એ જ છે જે ઉત્કૃષ્ટ સલેખનાની છે મધ્યમ સલેખના અને જઘન્ય સલેખના આ બનેમા પણ ગિરિકન્દરા આદિમા જવું આ

સલેખનાયામસમર્થેન મુનિના સલેખના વિનાઽપિ યથાશક્તિ સસ્તારક કૃત્વાઽ-  
ભ્યુદયતમરણ સ્વીકરણીયમ્ ।

અભ્યુદયતમરણાઙ્ગીકરણાત્ પ્રાગિદ ચિન્તનીયમ્-મયા વિશુદ્ધચારિત્રાનુષ્ઠાનેન  
સ્પરહિત સપાદિતમ્ , શિષ્યાદ્યુપકારતઃ પરહિત ચ, નિષ્પન્નાશ્ચ સમ્પ્રતિ મમ ગ-  
ચ્છપરિપાલનક્ષમાઃ શિષ્યાઃ, અથ ત્રિશેષેણ મમાત્મહિતમનુષ્ઠેયમિતિ વિચિન્ત્ય  
સ્વપરિજ્ઞાને સતિ સ્વકીયમાયુઃ શેષ સ્વયમેવ પર્યાલોચયતિ, તદભાવેઽન્ય વિશિષ્ટ  
માચાર્યાદિક પૃચ્છતિ । સ્વાયુપિસ્તોરુતયા જ્ઞાતે ભક્તપ્રત્યાખ્યાનાદિ મરણ યથા-  
શક્તિ પ્રતિપન્નતે । યદિ સ્વાયુર્દીર્ઘતયા જ્ઞાત જઙ્ઘાનલમાત્ર પરિક્ષીણં તદા સ્થિરવાસ

જો સાધુ સલેખના કરને મે અસમર્થ હૈ ઉસે સલેખના કે વિના મી  
યથાશક્તિ સથારાકર અભ્યુદયતમરણ સ્વીકાર કરના ચાહિયે । ઇસ અભ્યુ-  
દયતમરણ કો અગીકાર કરને કે પહિલે સાધુ કો ઇસ પ્રકાર વિચાર  
કરના ચાહિયે કિ મૈને વિશુદ્ધ ચારિત્ર કે અનુષ્ઠાન સે સ્વ હિત સપાદિત  
કર લિયા હૈ । શિષ્યાદિકો કે ઉપકાર સે પર કા ઉપકાર મી કર દિયા  
હૈ । ઇસ સમય ગચ્છ કા પરિપાલન કરને મે સમર્થ મેરી શિષ્યાદિ સપત્તિ  
મી સર્વ પ્રકાર સે શક્તિશાલી હો ચુકી હૈ । અવ મુજે નિશ્ચિન્ત હોકર  
વિશેષ રીતિ સે અપની આત્મા કા કલ્યાણ કરના ચાહિયે “મેરી અવ-  
શિષ્ટ આયુ કિતની હૈ ” ઇસ પ્રકાર સ્વય જાન કર અથવા યદિ સ્વય  
નહી જાન સકે તો અન્ય વિશિષ્ટ આચાર્ય આદિ સે પૂઠકર નિશ્ચિત  
કરલે । યદિ આયુ અલ્પ જ્ઞાત હોવે તો યથાશક્તિ ઉસે ભક્તપ્રત્યાખ્યા-  
નાદિ મરણ સ્વીકાર કર લેના ચાહિયે । યદિ આયુ દીર્ઘ જ્ઞાન હોવે ઔર

જે સાધુ સલેખના કરવામા અસમર્થ છે, એણે સલેખના વગર પણ  
યથાશક્તિ સથારો કરી અભ્યુદય તમરણનો સ્વીકાર કરવો જોઈએ આ અભ્યુ-  
દય તમરણનો અગિયાર ઠરતા પહેલા સાધુએ એ પ્રકારનો વિચાર કરવો જોઈએ  
કે, મે વિશુદ્ધ ચારિત્રના અનુષ્ઠાનથી સ્વહિત સપાદિત કરી લીધું છે, શિષ્યા-  
દિકોના ઉપકારની સાથેસાથ બીજા ઉપર પણ ઉપકાર કર્યો છે આ સમય  
ગચ્છતુ પરિપાલન કરવામા સમર્થ એવી મારી શિષ્યાદિસ પત્તિ પણ સર્વ  
પ્રકારથી શક્તિશાળી બની ચુકી છે હવે મારે નિશ્ચિન બનીને વિશેષ રીતથી  
મારા આત્માનું કલ્યાણ કરવું જોઈએ “મારી અવશિષ્ટ આયુ કેટલી છે ” આ  
વાત પોતે જાણીને અથવા જો પોતે ન જાણી શકે તો બીજા શુભસપ્ત  
આચાર્ય આદિથી પૂછીને નક્કી કરી લે જો આયુષ્ય અલ્પ હોય તો, યથાશક્તિ  
તેણે ભક્તપ્રત્યાખ્યાન આદિ મરણનો સ્વીકાર કરવો જોઈએ જો આયુ લાંબી

સ્વીકરોતિ તત્રેવ ક્ષેત્રે વસત્રપિ તસતિદોષૈરુપધિદોષૈશ્વરહિતો ભવતિ । શક્તૌ પુષ્ટાયાં  
તુ અસ્મિન્ પન્ચમારકે જિનરૂપપ્રતિપત્તિવિધાનાભાગાત્ સ્થવિરરૂપેનૈવ સ્વપ  
રોપકારકરણેન દીર્ઘપર્યાયઃ પ્રતિપાલનીયઃ ।

॥ ઇતિ સ્થવિરરૂપિરૂસામાચારી ॥

ચતુર્થારૂપેક્ષયા જિનરૂપાદિપ્રતિપત્તિરૂપે અભ્યુદયતિહારે મર્યાદા પ્રદર્શ્યતે  
-તત્ર જિનરૂપાદિ પ્રતિપત્તિમુના પ્રથમમેવ 'મયા વિશુદ્ધચારિત્રાનુષ્ઠાનેન સ્વપર-  
હિત' ઇત્યાદિ વિચિન્ત્ય, તપઃ સત્વાદિ ભાવનાભિરાત્મા ભાવનીયઃ ।

સાથ મેં જગાવલ ક્ષીણ હુઆ માલૂમ પડે તો ઉસે સ્થિરવાસ અગીકાર  
કરલેના ચાહિયે । ઓર હસી સ્થિરવાસ સે ડસી ક્ષેત્ર મેં રહતે હુણ ખી  
વહ વસતિ કે દોષોં સે ણવ ઉપાધિ કે દોષોં સે રહિત હો જાતા હૈ । યદિ  
શક્તિ પુષ્ટ હોવે તો ખી હસ પન્ચમ આરે મે જિનરૂપ કી પ્રતિપત્તિ કે  
વિધાન કા અભાવ હોને સે સ્થવિરકલ્પ કી હાલત મે હી રહતે હુણ સ્વ  
પર કા ઉપકાર કરતે ૨ દીર્ઘપર્યાય કો પાલતે રહના ચાહિયે ।

॥ યહ સ્થવિર કલ્પ કી સમાચારી હૈ ॥

અવ-ચૌથે આરે કી અપેક્ષા સે જિનકલ્પ આદિ કી પ્રતિપત્તિ સ્વી-  
કૃતિ રૂપ અભ્યુદયત વિહાર મેં કૈસી વ્યા મર્યાદા હોતી હૈ યહ વાત પ્રકટ  
કી જાતી હૈ-જો સાધુ જિનકલ્પ આદિ કો પ્રાપ્ત કરને કા અભિલાષી હૈ  
ઉસે ચાહિયે કી વહ સર્વ પ્રથમ એસા વિચાર કરે કિ મૈને વિશુદ્ધ ચરિત્ર  
કે અનુષ્ઠાન સે અપના ઓર પર કા હિત તો સાધિત કિયા । અવ હમ કો  
તપ ણવ સત્વાદિ પાચ ભાવનાઓં સે આત્મા કો ભાવિત કરના ચાહિયે ।

હોય અને સાથે જ ઘાબળ ક્ષીણ જણાય તો તેણે સ્થિરવાસ અગિકાર કરી  
લેવો જોઈએ આ સ્થિરવાસથી તે ક્ષેત્રમાં રહેવા છતાં તે વસ્તીના દોષોથી  
અને ઉપાધીના દોષોથી રહિત અને છે કદાચ શક્તિ સારી હોય તો પણ આ  
પાત્રમાં આરામ અનકટપની પ્રતિપત્તિના વિધાનનો અભાવ હોવાથી સ્થવિર  
કલ્પની હાલતમાં રહીને સ્વ અને પરનો ઉપકાર કરતા કરતા દીર્ઘ પર્યાયનું  
પાલન કરતા રહેવું જોઈએ

॥ આ સ્થવિરકલ્પની સમાચારી છે ॥

હવે ચોથા આરામની અપેક્ષાથી અનકટપ આદિની પ્રતિપત્તિ સ્વીકૃતિરૂપ  
અભ્યુદયત વિહારમાં કેવી અને કેટલી મર્યાદા હોય છે આ વાત પ્રગટ કરવામાં  
આવે છે-જે સાધુ અનકટપ આદિને પ્રાપ્ત કરવાનો અભિલાષી છે તેણે જાણવું  
જોઈએ કે, મે વિશુદ્ધ ચારિત્રના અનુષ્ઠાનથી પોતાનું અને પરનું હિત તો સાધ્યું  
હવે મારે તપ અને સત્વાદિપાત્ર ભાવનાઓથી આત્માને ભાવિત કરવા જોઈએ



तथाचोक्तम्—

तयो सत्त च सुत्त च, एगत्त वलमप्पणो ।

पढम पच भावित्ता, जिणकप्प पवज्जइ ॥ १ ॥

आया—तपः सत्त्व च सूत्र च, एकत्वं तलमात्मनः ।

प्रथम पञ्च भावयित्वा, जिनकल्प प्रपद्यते ॥ १ ॥

अयं भावः—जिनकल्पप्रतिपित्सुस्तपोभावनयात्मानं भावयन् देवादिकृतोपसर्गादिनाऽनेपणादिकारणतो या यदि पण्मासपर्यन्तमाहारं न लभते तथापि न वायते ॥ १ ॥ सत्त्वभावनया भयं पराजयते ॥ २ ॥ सूत्रभावनया सूत्रं स्वनामवत् परिचितं करोति ॥ ३ ॥ एकत्वं भावनया चात्मानं भावयन् साधर्मिकसाध्यादिना सह मिथः कथादिव्यतिकरान् सर्वानपि परिजयति । ततो ग्राह्यकथा भी है ।

तयो सत्त च सुत्त च, एगत्त वलमप्पणो ।

पढम पच भावित्ता, जिणकप्प पवज्जइ ॥ १ ॥

इसका भाव यह है कि—जिनकल्प को धारण करने का इच्छुक साधु तप भावना से आत्मा को भावित करता हुआ यदि देव मनुष्य आदि द्वारा होने वाले उपसर्ग से अथवा अनेपणादि रूप कारण से छह मास तक आहार प्राप्त न कर सके तो भी बाधित नहीं होता है । सत्त्व भावना से वह भय पर विजय प्राप्त करता है । एकत्व भावना से अपनी आत्मा को भावित करता हुआ साधर्मिक साधु आदिको के साथ परस्पर में कथा वार्ता आदि समस्त बातों का परित्याग कर देता है । जब

०६ पञ्च छे—

तयो सत्त च सुत्त च, एगत्त वलमप्पणो ।

पढम पच भावित्ता, जिणकप्प पवज्जइ ॥ १ ॥

आनो भाव ओ छे डे—छनकल्पने धारण करवानी छिछावाणा साधु तप भावनाथी आत्माने भावित करीने देव मनुष्य आदि द्वारा थनार उपसर्गथी अथवा अनेपणादिद्विषय कारणथी छ भडिना सुधी आहार भेजवी न राके तो पञ्च पीडा पावतो नथी सत्त्वभावनाथी ते भय उपर विजय प्राप्त करे छे सूत्र भावनाथी पोताना नामनी माइइ सूत्रनो परिचय प्राप्त करे छे, ऐकत्व भावनाथी पोताना आत्माने भावित करीने साधर्मिक साधु आदिनी साथे परस्परमा कथावार्ता आदि समस्त बातोंनो परित्याग करी दे छे ब्यारे आह्वमा तेनु भवत्व

મમત્વે મૂલત ઇચ્છેદિતે પથાદ્ દેહાદિભ્યોઽપિ ભિન્નમાત્માન પશ્યન્ સર્વથા તેષ્વ  
નાસક્તો ભવતિ ॥ ૪ ॥ યલભાવનાયા યલ દ્વિવિધ-શરીર, માનસ ચ । તત્ર શરી  
રમપિ ચલ જિનરૂપપ્રતિપત્તિયોગ્યસ્ય શેષજનાતિશાયિક સ્યાત્, તપઃ પ્રવૃત્તિભિઃ  
શુષ્યમાણસ્ય યદ્યપિ શારીર ચલ તાદૃશ ન ભવતિ તથાપિ સ્વાત્મા ધૃતિચલેન તથા  
ભાવયિતવ્યો યથા મહદ્ધિરપિ પરીપહોપસર્ગર્નેનાધ્યતે ।

આભિઃ પન્નભિર્માનાભિર્માપિતાત્મા જિનરૂપાદિ પ્રતિપિત્સુર્ગચ્છે પ્રતિ  
વસન્નાહારાદિપરિકર્મ પ્રથમમેવ કુરોતિ । આહારાદાન્યસાધ્યપેક્ષ્યાન્તપ્રાન્તાદિ-

વાહ્ય મેં મમત્વ મૂલતઃ ઉસકા ઉચ્છેદિત હો જાતા હૈ તવ અન્ય દેહાદિ  
પદાર્થો સે ભિન્ન સ્વ આત્મા કો જાનતા હુઆ વહ ઉન મેં સર્વથા અના-  
સક્ત હી રહતા હૈ । ઉનમે આસક્ત નહીં હોતા । યલભાવના મેં ચલ દો  
પ્રકાર હૈ ઇક શરીર સવધી ઔર દૂસરા મનસવધી । જો સાધુ જિન-  
કલ્પ કી પ્રતિપત્તિ કે યોગ્ય હોતા હૈ ઉસકા શારીરિક ચલ ભી યદ્યપિ  
સાધારણજન કી અપેક્ષા અતિશય વિશિષ્ટ હોતા હૈ પરન્તુ તપશ્ચર્યા  
આદિ કે કારણ ઉનકા શરીર જવ કુશ હો જાતા હૈ તવ વહ વૈસા નહીં  
રહતા હૈ તૌ ભી ઉનકી આત્મા ધૃતિચલ દ્વારા ઇતની અધિક ભાવિત  
રહતી હૈ કિ જિસકી વજહ સે વે અધિક સે અધિક પરીપહ ઔર ઉપ-  
સર્ગો સે આક્રાન્ત હોને પર ભી અપને કર્તવ્યમાર્ગ સે જરા ભી  
વિચલિત નહીં હોતે ।

इन पांच भावनाओं से भावितात्मा जिनकल्पादिक को ग्रहण  
करने की इच्छा से गच्छ मे रहता हुआ आहारादि परिकर्म को सब

મુલત નાશ પામે છે ત્યારે બીજા દેહાદિ પદાર્થોથી ભિન્ન ચોતાના આત્માને  
જાણીને તેમા સર્વથા અનાસક્ત જ રહે છે એમા આસક્ત બનતા નથી  
બળભાવનામા બળ બે પ્રકારના છે એક શરીર સબધી અને બીજું મન  
સબધી જે સાધુ જીનકલ્પની પ્રતિપત્તિને યોગ્ય હોય છે તેનું શારીરિક બળ  
પણ જો કે, સાધારણ જનની અપેક્ષા અતિશય બલવાન હોય છે પરંતુ તપ  
શ્ચર્યા આદિના કારણથી તેનું શરીર જ્યારે કૃષ બને છે ત્યારે તે તેવા રહેતા  
નથી તેા પણ તેની આત્મા ધૃતિબળ દ્વારા એટલી અધિક ભાવિત રહે છે કે,  
જેનાથી તે અધિકથી અધિક પરીપહ અને ઉપસર્ગોથી આક્રાન્ત થતા હોવા છતાં  
પણ ચોતાના કર્તવ્યમાર્ગથી જરા પણ ચલિત થતા નથી

આ પાંચ ભાવનાઓથી ભાવિતાત્મા જીનકલ્પાદિકને ગ્રહણ કરવાની ઇચ્છાથી  
ગચ્છમા રહીને આહારાદિ પરિકર્મને બધાથી પહેલા કરી દે છે, આહારાદિમા

ગ્રહણાદુલ્કૃષ્ટતાસમ્પાદનમ્-પરિકર્મ । યથા-તૃતીયપૌરુષ્યામવગાદ્યા વલ્લ-ચળ-  
કાદિકમન્ત પ્રાન્ત રુક્ષ ચ ગૃહ્ણતિ ।

“ સસદ્મસસદ્ધા, ઉદ્ધહ તહ હોઝ અપ્પલેવા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥ ૧ ॥ ”

આસા સસવિધાના પિણ્ડેપણાના મધ્યે ખાદ્યદ્વય વિદ્યાય પચ્ચાના મધ્યાદન્ય-  
તરેપણાદ્વયાભિગ્રહેણાઽઽહાર ગૃહ્ણતિ એક્યૈષ્ણયા ભક્ત, દ્વિતીયયા તુ પાનકમ્ ।  
એવાગમોક્તવિધિનાઽઽત્માના ભાવયિત્વા ગચ્છપ્રતિવદ્, એવ જિનકલ્પ પ્રતિપિત્સુ-  
ચ્ચતુર્વિધસથ સમેલયતિ, તદભાવે સ્વગણ તતસ્તીર્યકરસ્ય સમીપે, તદભાવે ગણ

સે પહિલે હી કર લેતા હૈ આહાર આદિ મે અન્ય સાધુ કી અપેક્ષા  
અતપ્રાત આદિ ગ્રહણ સે ઉત્કૃષ્ટતા કા સપાદન કરના પરિકર્મ હૈ ।  
જૈસે તૃતીય પૌરુષી મેં વલ્લ, ચના આદિ કા આહાર કરના ંવં અન્ત-  
પ્રાન્ત રુક્ષ આહાર કરના ।

સસદ્મસસદ્ધા, ઉદ્ધહ તહ હોઝ અપ્પલેવા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥૧॥

इन सात प्रकार की पिण्डैपणाओं के मध्य में आदि की दो एष-  
णाओं को छोड़कर बाकी बची पाच एषणाओं में से अन्यतर एषणा दो  
के अभिग्रह से वह आहार को ग्रहण करता है । एक एषणा से भक्त  
को और द्वितीय एषणा से पान को । इस प्रकार आगमोक्त विधि के  
अनुसार आत्मा को भावित करके गच्छ में रहता हुआ ही जिनकल्प  
को अंगीकार करने का अभिलाषी साधु चतुर्विध सध को एकत्रित

અન્ય સાધુની અપેક્ષા અતપ્રાન્ત આદિ ગ્રહણથી ઉત્કૃષ્ટતાનુ સ પાદન કરવું  
પરિકર્મ છે જેમ-ત્રીજા પૌરુષીમાં વાલ, ચણા આદિનો આહાર કરવો અને  
અન્તપ્રાન્ત રુક્ષ આહાર કરવો ।

સસદ્મસસદ્ધા, ઉદ્ધહ તહ હોઝ અપ્પલેવા ય ।

ઉગ્ગહિયા પગ્ગહિયા, ઉજ્જિયધમ્મા ય સત્તમિયા ॥ ૧ ॥

એ સાત પ્રકારની પિન્ડેપણાઓના મધ્યમાં પહેલાની બે એપણાઓને  
છોડીને બાકી બચેલ પાચ એપણાઓમાંથી અન્યતર એપણા બેના અભિગ્રહથી  
તે આહાર ગ્રહણ કરે છે, એક એપણાથી ભક્તને અને બીજી એપણાથી પાનને  
આ પ્રકારે આગમમાં કહેલ વિધિ અનુસાર આત્માને ભાવિત કરીને ગચ્છમાં  
રહીને જ છત્રકલ્પને અંગિકાર કરવાના અભિલાષી સાધુ ચતુર્વિધ સધને એક

ધરસ્ય, તદભાવે ચતુર્દશપૂર્વધરસ્ય, તદભાવે દશપૂર્વધરસ્ય, તદભાવે વટાશ્વત્થાશ્લોક-  
વૃક્ષાણાં સનિધૌ સિદ્ધસાક્ષિક જિનરૂપ સ્વીક્રોતિ । તદા સગાલ્લવૃદ્ધ ગચ્છ  
ક્ષામયતિ । તતો નિઃશલ્યો નિષ્ક્રપાયોઽસૌ સ્વગણસાધ્વાદીનનુશસ્તિ । એવમેવ  
યુષ્માભિરપ્યાચરણીયમ્ નાત્ર પ્રમાદઃ કાર્યઃ । ગણમર્યાદા નોઽહુનીયા । इत्यादि  
શિક્ષા દત્વા ગચ્છાદ્ વિનિર્ગતો ભવતિ । તસ્મિન્ ચતુર્વિપયાતિક્રાન્તે સતિ સાધવઃ  
પ્રતિનિવર્તન્તે ।

કરતા હૈ । इसके अभाव मे अपने गण को, एकत्रित करता हॆ वाद में  
तीर्थकर के समीप में, इनके अभाव मे गणधर के समीप में, इनके  
अभाव मे चौदहपूर्वधारी के समीप मे, इनके अभाव मे दशपूर्वधारी के  
समीप मे, इनके भी अभाव में वटवृक्ष, अश्वत्थ-पीपल वृक्ष, अथवा  
अशोक वृक्ष के समीप सिद्ध परमात्मा को साक्षी करके जिनकल्प को  
स्वीकार करता है । उस समय यह अपने गच्छ में रहने वाले बालवृद्ध  
साधुओं से खमत खामणा करते हैं । पश्चात् निःशल्य एव निष्कषाय  
होकर अपने गच्छ के साधु आदिको को यह शिक्षा देता हैं कि आप-  
लोग भी इसी तरह से करे इसमें प्रमाद करना ठीक नहीं है । गण की  
जो मर्यादा है उसका उल्लंघन नहीं करना । इत्यादि शिक्षा देकर फिर  
वह गच्छ निर्गत हो जाता है । साधु वर्ग जब तक वह दिखता रहता  
है तबतक उसके पीछे २ चलता रहता है और जब वह दिखलाई नहीं  
पड़ता तब सब पीछे वापिस लौट आते हैं ।

ત્રીત ડરે છે એના અભાવમા પોતાના ગણુને એકત્રીત કરે છે બાદમા તીર્થ  
કરની સમીપમા, એના અભાવમા ગણુધરની સમીપમા, તેના અભાવમા ચૌદ  
પૂર્વધારીની સમીપમા, તેના અભાવમા દશપૂર્વધારીની સમીપમા, તેના પછી  
અભાવમા વટવૃક્ષ, આશોપાલવ, પીપળો અથવા અશોકવૃક્ષના સમીપ સિદ્ધ  
પરમાત્માને સાક્ષી રાખીને જીનકલ્પનો સ્વીકાર કરે છે આ સમયે તે પોતાના  
ગચ્છમા રહેલા બાળ-વૃદ્ધ સાધુઓથી ખમત ખામણુ કરે છે પછી નિશલ્ય અને  
નિષ્કષાય થઈને પોતાના ગચ્છના સાધુ આદિને એવી શિખામણુ આપે છે કે,  
આપ લોકોએ પણ આજ રીતે ડરવું તેમા પ્રમાદ કરવો ઠીક નથી ગણુની જે  
મર્યાદા છે તેનું ઉલ્લંઘન ડરવું નહીં ઇત્યાદિ શિખામણુ આપીને પછી તે ગચ્છ  
નિર્ગત થઈ જાય છે ન્યા સુધી તે દેખાય છે ત્યા સાધુવર્ગ તેની પાછળ પાછળ  
આવતા રહે છે અને ન્યારે તે દેખાતા બંધ થાય છે ત્યારે સઘળા પાછા ફરે છે

### અવ જિનકલ્પિકમર્યાદા—

અનયા મર્યાદયા જિનકલ્પ સ્વીકૃત્યાસૌ યત્ર ગ્રામે માસકલ્પઃ કરિષ્યમા-  
ણસ્તત્ર પદ્ ભાગાન્ કલ્પયતિ, તતશ્ચ યસ્મિન્ ભાગે એકસ્મિન્ દિને ભિક્ષાચર્યા-  
કૃતા, તત્ર પુનરપિ સત્તમ એવ દિને પર્યટતિ । ભિક્ષાચર્યા ગ્રામાન્તરગમન ચ તૃતીય-  
પૌરુષ્યામેત્ર કરોતિ । યત્ર ચતુર્થપૌરુષી ગ્રામ્તા ભવેત્, તત્રૈવાવતિષ્ઠતે, નાન્યત્ર ગ-  
ચ્છતિ । ભક્ત પાનક ચ પૂર્વોક્તૈષ્ણાદ્યાભિગ્રહેણાલેપકૃદેવ યજ્ઞાતિ । ઇષ્ણાદિ-  
વિષયમન્તરેણ ન કેનાપિ સાર્થં ભાપતે । એકસ્યા ચ વસતૌ યદ્યપિ ઉત્કૃષ્ટતઃ સત્ત  
જિનકલ્પિકાઃ પ્રતિવસન્તિ તથાપિ તે પરસ્પર સભાષણ ન કુર્વન્તિ । સમાપન્નાન્ ઉપ-  
સર્ગપરીપદાન્ સર્વાન્ સહત એવ । રોગેષુ ચિકિત્સા ન કારયત્યેવ તદ્વેદના તુ

### અવ જિનકલ્પી કી મર્યાદા કહતે હૈં—

હસ મર્યાદા સે જિનકલ્પ કો સ્વીકાર કર યહ્ જિસ ગ્રામ મે માસ-  
કલ્પ કરતા હૈ વહા છહ્ ભાગોં કી કલ્પના કરતા હૈ । જિસ ભાગ મે  
એક દિન મેં ભિક્ષાચર્યા કરલી ગઈ હો વહા ફિર યહ્ સાતવે દિન હી  
ભિક્ષાચર્યા કરતા હૈ । ભિક્ષાચર્યા કરના અવવા એક ગ્રામ સે દૂસરે ગ્રામ  
મેં જાના યહ્ તૃતીય પૌરુષી મેં હી કરતા હૈ । જહા ચતુર્થ પૌરુષી આ  
જાતી હૈ વહ્ વહી પર ઠહર જાતા હૈ । અન્યત્ર નહી જાતા હૈ । પૂર્વોક્ત દો  
ઈષ્ણાઓ કે અભિગ્રહ સે અલેપકૃત-લેપરહિત જિસકા લેપ ન લગે એસે  
ભક્ત પાન કો ગ્રહણ કરતા હૈ । ઇષ્ણાદિ વિષય-કે વિના કિસી કે ભી  
સાથ વાતચીત નહી કરતા હૈ । એક વસ્તી મેં યદ્યપિ અધિક સે અધિક  
સાત જિનકલ્પી સાધુ રહ્ સકતે હૈં તૌ ભી વે પરસ્પર સભાષણ નહી  
કરતે હૈ । જો ભી ઉપસર્ગ યા પરીપહ્ આપડે તો ઉસે સહતે હી હૈં । રોગ

### હવે જનકલ્પીની મર્યાદા કહેવામા આવે છે—

આ મર્યાદાથી જનકલ્પનો સ્વીકાર કરી તે સાધુ જે ગામમા માસ કલ્પ  
કરે છે ત્યા છ ભાગોની કલ્પના કરે છે જે ભાગમા એક દિવસમા ભિક્ષાચર્યા  
કરી લેવામા આવી હોય ત્યા તે ફરી સાતમા દિવસે જ ભિક્ષાચર્યા કરે છે  
ભિક્ષાચર્યા કરવી અથવા એક ગામથી બીજા ગામે જવું એ ત્રીજા પૌરુષીમા જ  
કરે છે જ્યા એથી પૌરુષી આવે ત્યા તે રોકાઈ જાય છે આગળ વધતા નથી  
પૂર્વોક્ત જે ઇષ્ણાના અભિગ્રહથી (અલેપકૃત) જેનો લેપ ન લાગે એવા ભક્ત  
પાનને ગ્રહણ કરે છે ઇષ્ણાદિ વિષય વગર કોઈની સાથે વાતચિત કરતા નથી,  
એક વસ્તીમા જે કે, વધુમા વધુ સાત જનકલ્પી સાધુ રહી શકે છે તો પણ  
તેઓ પરસ્પર સભાષણ કરતા નથી જે પણ ઉપસર્ગ અને પરીપહ આવે પડે

સમ્યગેય સહતે । આપાતસત્ત્વોકાદિદોષરહિતે સ્થળિંડલે ઉચ્ચારાદીન્ કરોતિ, નત્વસ્થળિંડલે । પરિકર્મરહિતાયા વસતૌ તિષ્ઠતિ । યદ્યુપનિશતિ તદા નિયમાદુત્ક-  
ડુક એવ, ન તુ નિપઘાયામ્, ઔપગ્રાહિકોપકરણસ્યૈવાભાવાત્ । મત્તમાતગ્સિંહ્યા  
ગ્રાદિકે સમુલ્લે સમાપતતિ સતિ ઝનમાર્ગગમનાદિના ઈર્યાસમિતિ ન મિનત્તિ ।

જિનકલ્પિકોઽપમાદ નાસેયતે, જઘાતલપરિક્ષીણસ્તુ અપિહરમાણોઽપ્યારાધકઃ  
લોચ ચ કરોત્યેવ, દશવિધસામાચાર્યા પઞ્ચ સમાચાર્યો જિનકલ્પિકાના, અપ્રચ્છના,  
મેં યે કિસી ખી પ્રકાર ચિકિત્સા નહી કરાતે હે કિન્તુ જૈસે ખી યનતા હૈ  
ઉસ રોગ કો સહન હી કરતે હૈ । જહા મનુષ્યો કા આવાગમન નહી  
હોતા હૈ એસે સ્થળિંડલ મેં હી યે ઉચ્ચાર આદિ કે લિયે જાતે હૈ । અસ્થ  
ળિંડલ મેં નહી । પરિકર્મ રહિત-ઘઠારી મઠારી ચિના કી વસ્તી મેં યે  
રહતે હૈ જવ વૈઠતે હૈ તો નિયમ સે ઉત્કુટુક આસન સે હી વૈઠતે હૈ ।  
નિપઘા સે નહી ક્યોં કિ ઔપગ્રહિક ઉપકરણ આસન આદિ કા હી ઇન્કે  
પાસ અભાવ હૈ । મત્તમાતગ, સિંહ, એવ વ્યાગ્ર આદિ ઇન્હેં માર્ગ મેં ચલતે  
હુણ સામ્હને મિલ જાય તો ખી યે ઉસીમાર્ગ સે ચલકર અપની ઈર્યા  
સમિતિ કો લ્હલિત નહી કરતે હૈ ।

યે જિનકલ્પી સાધુ અપવાદ માર્ગ કા સેવન નહી કરતે હૈ । ઇનકા  
જઘાતલ ઘદિ પરિક્ષીણ ખી હો જાવે ઔર ઉસકી વજહ સે યે વિહાર  
ન ખી કરે તૌ ખી આરાધક હી માને ગયે હૈ । યે કેશો કા લોચ કરતે હૈ ।  
દશ પ્રકાર કી સમાચારી મેં સે પાચ પ્રકાર કી સમાચારી ઇન જિનકલ્પિયોં

તેને તેઓ સહન કરે છે રોગમા કોઈ પણ પ્રકારની ચિકિત્સા તેઓ કરાવતા  
નથી પણ જેમ અને તેમ તે રોગને સહન કરે છે જના મનુષ્યોનુ આવાગમન  
હોતુ નથી એવા ઉજ્જડ સ્થાનોમા જ તેઓ શૌચાદિ કર્મ મટે જાય છે  
અવરજવરના સ્થાને નહી પરિકર્મ રહિત-ઘઠારી મઠારી વગરની-વસ્તીમા રહે  
છે જ્યારે એસે છે તો નિયમથી ઉત્કુટુક (ઉલળક પગે એસવુ) આસનથી એસે  
છે, નિપઘાથી નહી કેમકે, ઔપગ્રહિક ઉપકરણ આસન આદિનો તેની પાસે  
અભાવ છે મત્ત માતગ, સિંહ, અને વાઘ આદિ તેને માર્ગમા ચાલતા સામા  
મળે તો પણ તે તે માર્ગથી ચલીને પોતાની ઈર્યાસમિતિને ખલિત કરતા નથી

એ જનકલ્પી સાધુ અપવાદ માર્ગે જતા નથી, તેમનુ જ ઘાબળ જો ક્ષિણ  
પણ થઈ જાય અને એ કારણે તે પોતાની જગ્યાએથી વિહાર ન પણ કરે તો  
પણ આરાધક જ માનવામા આવે છે તે કેશોનો લોચ કરે છે દશ પ્રકારની સમા  
ચારીમાથી પાચ પ્રકારની સમાચારી જનકલ્પીયાની છે તે આ પ્રકારે છે ૧ આપ્ર

મિથ્યાકાર, આવશ્યકી, નૈપેધિકી, ગૃહસ્થોપસપદ્, इति। આવશ્યકીપ્રભૃતયસ્તિસો  
વા સામાચાર્યસ્તેપામ્। તેપા શ્રુતજ્ઞાન જઘન્યતો નવમસ્ય પૂર્વસ્ય તૃતીયમાચારવસ્તુ,  
ઉત્કર્ષતસ્તુ દશપૂર્વાણિ ભિન્નાનિ, ન તુ સમ્પૂર્ણાનિ। સહનન ચ શારીર-વજ્રર્પમના-  
રાચાલ્ય, માનસ વજ્રકુડ્યસમાના ધૃતિઃ ચ।

સ્થિતિરપિ તેપા ક્ષેત્રાદિકા અનેકવિધા। ક્ષેત્રતસ્તાવજ્જન્મના સદ્ભાવેન ચ  
પન્ચદશસ્વપિ કર્મભૂમિપુ, સહરણતઃ કદાચિત્ કર્મભૂમૌ, અકર્મભૂમૌ વા સદ્ભાવોપે-  
કી હૈ। વહ્ ઇસ પ્રકાર હૈ-૧ આપ્રચ્છના, ૨ મિથ્યાકાર, ૩ આવશ્યકી,  
૪ નૈપેધિકી, ૫ ગૃહસ્થોપસપદા ગૃહસ્થ કી આજ્ઞા લેકર ઉતરના, વૈઠના।  
અથવા આવશ્યકી, નૈપેધિકી, ગૃહસ્થોપસપત્, યહ ત્રીન પ્રકાર કી સામા-  
ચારી ઇન જિનકલ્પિયોં કૈ હોતી હૈ। ઇનકા શ્રુતજ્ઞાન જઘન્ય કી અપેક્ષા  
નવમપૂર્વ કી તૃતીય આચાર વસ્તુતક, ઉત્કૃષ્ટ કી અપેક્ષા ભિન્ન દશપૂર્વ-  
તક હી સીમિત રહા કરતા હૈ સપૂર્ણ નહીં। ઇનકા શારીરિક સહનન  
વજ્ર ઋપમ નારાચ નામક હૈ ઓર માનસિક સહનન વજ્રકુડ્ય-વજ્રકી  
ભીત કૈ તુલ્ય વૈર્ય હૈ અર્થાત્ ઇનકા ધૈર્ય વજ્રમિત્તિ કૈ સમાન અભેદ  
હોતા હૈ ઓર વહી ઇનકા માનસિક વલ હૈ।

ક્ષેત્ર આદિ કી અપેક્ષા ઇનકી સ્થિતિ અનેક પ્રકાર કી હૈ। ઇનકા ૧૫  
કર્મભૂમિયોં મૈં હી જન્મ હોતા હૈ ઇસ અપેક્ષા ૧૫ કર્મભૂમિયોં મૈં ઇનકી  
સ્થિતિ જન્મ ઓર સદ્ભાવ કી અપેક્ષા માની જાતી હૈ। સહરણ કી અપેક્ષા  
કદાચિત્ કર્મભૂમિમે કદાચિત્ અકર્મભૂમિમે ભી ઇનકી સ્થિતિ હો સકતી હૈ।

અજ્ઞા, ૨ મિથ્યાકાર, ૩ આવશ્યકી, ૪ નૈપેધિકી ૫ ગૃહસ્થોપસપદ ગૃહસ્થની  
આજ્ઞા લઈને ઉતરવુ, જેસવુ અથવા આવશ્યકી, નૈપેધિકી, ગૃહસ્થોપસપત્, આ  
ત્રણ પ્રકારની સમાચારી તે જનકલ્પીઓને હોય છે તેમજ શ્રુતજ્ઞાન જઘન્યની  
અપેક્ષા નવમા પૂર્વના ત્રીજા આચાર વસ્તુતક, ઉત્કૃષ્ટની અપેક્ષા ભિન્ન દશપૂર્વ  
સુધી જ સીમિત રહ્યા કરે છે, સપૂર્ણ નહીં તેજુ શારીરિક સહનન વજ્ર વૃષભ  
નારાચ નામજુ છે અને માનસિક સહનન વજ્ર કુમ્ભ-વજ્રની ભીત જેવુ ધૈર્ય  
છે અર્થાત્ તેજુ ધૈર્ય વજ્રભીત સમાન અભેદ હોય છે તે તેજુ માનસિક બળ છે

ક્ષેત્ર આદિની અપેક્ષા એમની સ્થિતિ અનેક પ્રકારની છે, એમનો ૧૫  
કર્મભૂમિયોમાજ જન્મ થાય છે આ અપેક્ષા ૧૫ કર્મભૂમિયોમા તેની સ્થિતિ  
જન્મ અને સદ્ભાવની અપેક્ષા માનવામા આવે છે સહરણની અપેક્ષા કદાચિત  
કર્મ ભૂમિમા, કદાચિત્ અકર્મભૂમિમા પણ એની સ્થિતિ હોઈ શકે છે આ

ક્ષયા સ્થિતિઃ। કાલતઃ ઉત્તર્ષિણ્યા, ત્રતાપેક્ષયા તૃતીયચતુર્થારકયોરેત, જન્મમાત્રેણ તુ દ્વિતીયારકેડપિ। અવસર્ષિણ્યા તુ જન્મના તૃતીયચતુર્થારકયોરેત। પૂર્વપ્રતિપન્નવ્રતાપે ક્ષયા તુ પચ્ચમારકેડપિ। સહરણતસ્તુ મહાવિદેહક્ષેત્રાપેક્ષયા સર્ગસ્મિન્નપિ કાલે પ્રાપ્યતે। ચારિત્રતઃ—પ્રતિપદ્યમાનાનાં સામાયિક્રે, છેદોપસ્થાપનોયે ચ ચારિત્રે સ્થિતિઃ। મધ્યમતીર્થકર-વિદેહતીર્થકરતીર્થવર્ત્યપેક્ષયાડત સામાયિક્ર, પ્રથમચરમ-તીર્થકરતીર્થવર્ત્યપેક્ષયા તુ છેદોપસ્થાપનીયચારિત્રમ્। પ્રતિપન્નાનાં તુ સૂક્ષ્મસપરાયે,

યહ સદ્ભાવ કી અપેક્ષા કથન હૈ। કાલ કી અપેક્ષા-ઉત્તર્ષિણી કાલ કે તૃતીય ઔર ચતુર્થ આરે મૈં ઉનકી સ્થિતિ માની ગઈ હૈ। સો યહ વ્રત કી અપેક્ષા જાનના ચાહિયે। વૈસે તો જન્મમાત્ર કી અપેક્ષા સે દ્વિતીય આરે મૈં ભી ઇનકી સ્થિતિ હૈં। અવસર્ષિણીકાલ મૈં જન્મ કી અપેક્ષા તૃતીય ઔર ચૌથે આરે મેં હી, તથા પૂર્વપ્રતિપન્ન વ્રત કી અપેક્ષા અર્થાત્ -ચૌથે આરે કે વ્રત કો લેકર પચમ આરે મૈં ભી ઇનકી સ્થિતિ જાનના ચાહિયે। યદિ કોઈ દેવ ઇન્હેં હરણ કર મહાવિદેહ ક્ષેત્ર સે અન્યત્ર પહુંચા દેવે તો ઉસ અપેક્ષા ઇનકી સ્થિતિ સવ કાલ જાનની ચાહિયે। ચારિત્ર કી અપેક્ષા જો પ્રતિપદ્યમાનચારિત્રી હૈં ઉનકો સામાયિક એવ છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્ર મે સ્થિત માનના ચાહિયે, કયોં કિ જો મધ્યમતીર્થકર એવ વિદેહ ક્ષેત્ર મે રહે હુએ તીર્થકર કે તીર્થ મૈં રહને વાલે હૈં વે સામાયિકચારિત્ર મૈં, એવ જો પ્રથમ એવ ચરમતીર્થ-કર કે તીર્થવર્તી હૈં વે છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્ર મે સ્થિત રહતે હૈં। જો

સદ્ભાવથી અપેક્ષા કથન છે કાળની અપેક્ષા-ઉત્તર્ષિણી કાળના ત્રીજા ચોથા આરામા સ્થિતિ માનવામા આવેલ છે આને વ્રતની અપેક્ષાથી જાણવું જોઈએ એમ તો જન્મ માત્રની અપેક્ષાથી બીજા આરામા પણ તેની સ્થિતિ છે અવ સર્ષિણી કાળમા જન્મની અપેક્ષા ત્રીજા અને ચોથા આરામા, તથા પૂર્વપ્રતિપન્ન વ્રતની અપેક્ષા અર્થાત્ ચોથા આરામા વ્રતને લઈ પાંચમા આરામા પણ એની સ્થિતિ જાણવી જોઈએ કદાચ કોઈ દેવ આદિ એનું હરણ કરી મહાવિદેહ ક્ષેત્રથી બીજે પહોંચાડી દે તો એ અપેક્ષા એની સ્થિતિ બધા કાળમા જાણવી જોઈએ ચારિત્રની અપેક્ષા જે પ્રતિપદ્યમાન ચારિત્રી છે તે સામાયિક અને છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્રમા સ્થિત માનવા જોઈએ કેમકે, જે મધ્યમ તીર્થકર અને વિદેહ ક્ષેત્રમા રહેતા તીર્થ ઠરના તીર્થમા રહેવાવાળા છે તે સામાયિક ચારિત્રમા, અને જે પ્રથમ એવ ચરમતીર્થ ઠરના તીર્થવર્તી છે તે છેદોપસ્થાપનીય ચારિત્રમા સ્થિત રહે છે જે પ્રતિપન્ન ચારિત્રી છે તેની



યથારચાતે ચ ચારિત્રે ઉપશમત્રેણ્યામ્ । તીર્થતસ્તુ જિનકલ્પિકાના સ્થિતિર્નિયમત-  
સ્તીર્ય એવ મપતિ ન તુ તીર્થે વ્યવચ્છિન્ને । પર્યાયાગમવેદાલ્યાઃ સ્થિતિમેદા  
અપ્યગન્તવ્યાઃ ।

સ્થવિરકલ્પિકાના જિનકલ્પિકાના ચ કલ્પો દશવિધઃ—આચૈલક્યમ્ ૧, ઔદે-  
શિક ૨, શય્યાતરપિન્ડત્યાગઃ ૩, રાજપિન્ડત્યાગઃ ૪, કૃતિકર્મ ૫, મહાવ્રતમ્ ૬,  
પુરુષજ્યેષ્ઠત્વમ્ ૭, પ્રતિક્રમણમ્ ૮, માસકલ્પઃ ૯, પર્યુપણકલ્પ ૧૦ (વર્ષાકલ્પ)  
થેતિ । તેપુ મધ્યમતીર્થકરતીર્થવર્તિના સાધુના ચત્વારઃ કલ્પાઃ અવસ્થિતાઃ નિયમેન  
પાલનીયાઃ—શય્યાતરપિન્ડત્યાગઃ ૧, કૃતિકર્મ ૨, મહાવ્રતમ્ ૩, પુરુષજ્યેષ્ઠત્વ ૪ ચેતિ ।  
ઇતરે પદ્ કલ્પાસ્તુ તેપામનવસ્થિતાઃ ।

પ્રતિપન્નચારિત્રી હૈં ડનકી સ્થિતિ ઉપશમત્રેણી મે સૂક્ષ્મસાપરાય, એવ  
યથાલ્યાતચારિત્ર મે હોતી હૈ । તીર્થ કી અપેક્ષા જિનકલ્પિયો કી સ્થિતિ  
નિયમ સે તીર્થ મેં હી હોતી હૈ, તીર્થકે વ્યવચ્છિન્ન હોને પર નહી । પર્યાય  
આગમ એવ વેદ, યે મી સ્થિતિ કે મેદ હૈ ।

સ્થવિરકલ્પિયોં કા એવ જિન કલ્પિયોં કા કલ્પ દશ પ્રકાર કા હૈ—  
૧ આચૈલક્ય, ૨ ઔદેશિક, ૩ શય્યાતરપિન્ડત્યાગ ૪ રાજપિન્ડ-  
ત્યાગ, ૫ કૃતિકર્મ, ૬ મહાવ્રત, ૭ પુરુષજ્યેષ્ઠતા ૮ પ્રતિક્રમણ ૯ માસ  
કલ્પ ૧૦ પર્યુપણકલ્પ (વર્ષાકલ્પ) ઇન કલ્પો મે મધ્યમતીર્થકર કે  
તીર્થવર્તી સાધુઓ કે ચાર કલ્પ અવસ્થિત હોતે હૈ—નિયમ સે પાલનીય  
હોતે હૈ । વે ચાર યે હૈ—શય્યાતરપિન્ડત્યાગ, કૃતિકર્મ, મહાવ્રત, પુરુષ-  
જ્યેષ્ઠતા । વાકી કે ૬ કલ્પ ડનકે લિયે અનવસ્થિત હૈ ।

સ્થિતિ ઉપશમ ત્રેણીમા સૂક્ષ્મસાપરાય, એવા યથાચ્ચાત ચારિત્રમા થાય છે  
તીર્થની અપેક્ષા જિનકલ્પિયોની સ્થિતિ નિયમથી તીર્થમા જ થાય છે, તીર્થના  
વ્યવચ્છિન્ન થવાથી નહી પર્યાય, આગમ અને વેદ આ પણ સ્થિતિના ભેદ છે  
સ્થવિરકલ્પિયોના અને જિનકલ્પિયોના કલ્પ દશ પ્રકારના છે—

૧ આચૈલક્ય, ૨ ઔદેશિક, ૩ શય્યાતરપિન્ડત્યાગ, ૪ રાજપિન્ડત્યાગ,  
૫ કૃતિકર્મ, ૬ મહાવ્રત, ૭ પુરુષજ્યેષ્ઠતા, ૮ પ્રતિક્રમણ ૯ માસકલ્પ, ૧૦  
પર્યુપણકલ્પ (વર્ષાકલ્પ) આ કલ્પોમા મધ્યમતીર્થ કરના તીર્થવર્તી સાધુઓના  
ચાર કલ્પ અવસ્થિત હોય છે—નિયમથી પાળવાના હોય છે તે ચાર આ છે—  
શય્યાતરપિન્ડત્યાગ, કૃતિકર્મ, મહાવ્રત, પુરુષ જ્યેષ્ઠતા આઠીના છ કલ્પ એમને  
માટે અનવસ્થિત છે

આદ્યચરમતીર્થકરતીર્થર્તિના સાધૂનામેષ દશવિધઃ કલ્પોઽવસ્થિત એવ । તન્ના-  
ચૈલક્ય દ્વિવિધમ્-મુખ્યમ્, ઔપચારિક ચ । ઝગિયમાનચૈલકત્વરૂપ મુખ્યમાચૈ-  
લક્ય પ્રાયશો જિનકલ્પિકવિશેષાણામ્ । ઔપચારિકમાચૈલક્ય સ્થવિરકલ્પિકા-  
નામ્, સ્થવિરકલ્પિકા દ્વિ-કલ્પનીયમેષનીય જીર્ણં સ્ખણ્ડિત મલિન તથૈવ નૂતન  
મપિ સ્વલ્પમૂલ્યક વસ્ત્ર ગૃહ્ણન્તિ, લોકરૂઢપ્રકારાદન્યપ્રકારેણ ચ તદાસેવન્તે ।  
અતસ્તે ચૈલસદ્ભાવેઽપ્યુપચારતોઽચૈલકા વ્યપદિશ્યન્તે ।

પ્રથમતીર્થકર એવ અન્તિમતીર્થકર કે તીર્થ મેં રહનેવાળે જો સાધુ  
હેં ઉનકે લિયે તો યહ ૧૦ પ્રકાર કા કલ્પ અવસ્થિત હી હેં-અવશ્ય  
પાલને યોગ્ય હી હૈ । આચૈલક્ય જો પ્રથમ કલ્પ હૈ વહ દો પ્રકાર કા હૈ ।

૧ મુખ્ય ૨ ઔપચારિક, કટિવન્ધન-રજોહરણ-ઑર સદોરકમુખવ-  
સ્ત્રિકા કે સિવાય અન્ય વસ્ત્ર કા પરિત્યાગ કરના યહ મુખ્ય આચૈલક્ય  
હૈ । યહ જિનકલ્પિક વિશેષો કે હોતા હૈ । ઔપચારિક જો આચૈલક્ય  
હૈ વહ સ્થવિરકલ્પિકો કે હોતા હૈ । ક્યોં કિ જો સ્થવિરકલ્પી સાધુ  
હોતે હેં વે કલ્પનોય, ણ્ણનીય, જીર્ણં સ્ખણ્ડિત એવ મલિન વસ્ત્ર રખતે  
હેં । જો નવીન વસ્ત્ર ખી લે તો વહ ખી અલ્પમૂલ્ય વાલા હી લેતે હેં ।  
લૌકિકજન જિસ પદ્ધતિ સે વસ્ત્રો કા પરિધાન કરતે હેં વે ઉસ પદ્ધતિ  
સે વસ્ત્રો કા પરિધાન નહી કરતે હેં, કિન્તુ અન્ય પ્રકાર સે હી ઉન્હેં  
પહિનતે હૈ । હસ લિયે ચૈલ કે સદ્ભાવ મે ખી વે અચૈલક હી કહે જાતે હૈ ।

પ્રથમ તીર્થ કર અને અતિમ તીર્થ કરના તીર્થમા રહેવાવાળા જે સાધુ છે,  
તેમને માટે તો આ દશ પ્રકારના કલ્પ અવસ્થિત જ છે-અવશ્ય પાળવા  
યોગ્ય જ છે આચૈલક્ય જે પ્રથમ કલ્પ છે તે બે પ્રકારના છે

૧ મુખ્ય, ૨ ઔપચારિક, કટિબન્ધન રજોહરણ અને સદોરકમુખવસ્ત્ર  
કાના સિવાય અન્ય વસ્ત્રનો પરિત્યાગ કરવો આ મુખ્ય આચૈલક્ય છે, આ  
જિનકલ્પિક વિશેષોમા હોય છે ઔપચારિક જે આચૈલક્ય છે તે સ્થવિરકલ્પ  
આને હોય છે કેમકે, સ્થવિરકલ્પી સાધુ હોય છે તે કલ્પનીય, એષણીય,  
સ્ખણ્ડિત અને મલિન, વસ્ત્ર રાખે છે જે નવીન વસ્ત્ર મળે તે પણ  
આછા મૂલ્યનું હોય તે જ લે છે લૌકિકજન જે પદ્ધતિથી વસ્ત્રોનું પરિધાન કરે  
છે એ પદ્ધતિથી તેઓ વસ્ત્ર પરિધાન કરતા નથી પરંતુ અન્ય પ્રકારથી જ એને  
પહેરે છે આ માટે ચૈલના સદ્ભાવમા પણ તે આચૈલક જ કહેવાય છે

નનુ—જીર્ણખણ્ડિતાદિચત્તસદ્ધાવે મુનીનામચેલકત્વે દરિદ્રા અપિ—અચેલકાઃ કથ ન કથ્યન્તે ? ઉચ્યતે—નવવ્યૂતસદશક્રમહામૂલ્યકાદીના વસ્ત્રાણામઝામે દરિદ્રાઃ પરિજીર્ણાદીની વાસાસિ ધારયન્તિ ન તુ ધર્મપુદ્ગલા । અતો ભાવતસ્તદ્વિષયકમૂર્છા-પરિણામસ્યાનિવૃત્તત્વાત્ પરિજીર્ણવસ્ત્રસદ્ધાવે દરિદ્રાણામચેલકત્વવ્યપદેશો ન ભવતિ । મુનયસ્તુ—કેનચિદ્વીયમાનાન્યપિમહામૂલ્યકાનિ પ્રમાણગ્રહિર્ભૂતાનિ વસ્ત્રાણિ

શકા—જીર્ણ, ખણ્ડિત આદિ વસ્ત્રો કે સદ્ધાવ મેં યદિ મુનિયોંકો અચેલક માના જાય તો જો દરિદ્રી જન હેં, જિનકે પાસ જીર્ણ ખણ્ડિત આદિ વસ્ત્ર હેં વે મી અચેલક કહે જાને યાદિય ? પરન્તુ વે તોં અચેલક નહીં કહે જાતે હેં ?

ઉત્તર—દરિદ્રી જો જીર્ણ શીર્ણ આદિ વસ્ત્ર ધારણ કરતે હેં વે ધર્મ-બુદ્ધિ સે નહીં કરતે હેં કિન્તુ ઉન્હેં નવીન મહામૂલ્યવાલે વસ્ત્ર મિલતે નહીં હેં—અતઃ અનેકા અનેક પાસ અભાવ હેં—અતઃ અનેક અભાવ મેં અનેક વે પહિનને પડતે હેં પરન્તુ પહિનના નહીં યાદિય, ઇસલિયે વે અચેલક નહીં કહે જાતે હેં । ક્યોં કિ અનેક અભાવ સે તદ્વિષયક મૂર્છાપરિણામ કો અનિ-વૃત્તિ હેં, ઇસલિયે પરિજીર્ણ વસ્ત્ર કે સદ્ધાવ મેં દરિદ્રીયોં મેં અચેલકત્વ કા વ્યવહાર નહીં હોતા હેં । મુનિયોં કો તદ્વિષયક મૂર્છા નહીં હેં, ક્યોં કિ યદિ કોઈ દાતા અનેક મહામૂલ્યવસ્ત્ર પ્રદાન કરતા હેં ઓર વસ્ત્ર યદિ પ્રમાણોપેત નહીં હેં—પ્રમાણ સે ગ્રહિર્ભૂત હેં તો વે ઇસ કો ગ્રહણ નહીં કરતે હેં, કિન્તુ જીર્ણ ખણ્ડિત હી વસ્ત્ર ગ્રહણ કરતે હેં । યદિ કોઈ નવીન

શ. ૪૮ જીર્ણ ખણ્ડિત, આદિ વસ્ત્રોના સદ્ધાવમા જે મુનિયોને અચેલક માનવામા આવે તો જે દરિદ્રી જન છે, જેની પાસે જીર્ણ ખણ્ડિત આદિ વસ્ત્ર છે તેને પણ અચેલક કહેવા જોઈએ ? પરંતુ તેને તો અચેલક નથી કહેવામા આવતા ?

ઉત્તર—દરિદ્રી જે જીર્ણ શીર્ણ વસ્ત્ર ધારણ કરે છે, તે ધર્મ બુદ્ધિથી નહીં, પરંતુ તેને નવીન સારા મૂલ્યવાળા વસ્ત્રો મળતા નથી, એના એની પાસે અભાવ છે તેથી એના અભાવમા તેણે તે પહેરવા પડે છે, પરંતુ પહેરવા યાદતા નથી આ માટે તે અચેલક કહેવાતા નથી કેમ કે તેને ભાવથી તદ્વિષયક મૂર્છા પરિણામની અનિવૃત્તિ છે માટે પરિજીર્ણ વસ્ત્રોના સદ્ધાવથી દરિદ્રીયોમા અચેલકત્વનો વ્યવહાર થતો નથી મુનિયોને તદ્વિષયક મમતા-મૂર્છા નથી કેમ કે, કોઈ દાતા તેમને મહામૂલ્ય વસ્ત્રપ્રદાન કરે છે અને તે વસ્ત્રને પ્રમાણોપેત નથી હોતું—પ્રમાણથી ગ્રહિર્ભૂત હોય છે તો તે તેને ગ્રહણ કરતા નથી પરંતુ જીર્ણ ખણ્ડિત વસ્ત્ર જ ગ્રહણ કરે છે જે કોઈ

પરિવર્જયન્તિ, જીર્ણશ્વણ્ડિતાનિ નૂતનાન્યપ્યમહામૂલ્યકાનિ યસનાનિ પ્રમાણોપે-  
તાન્યેવ ધારયન્તિ । તાન્યપિ શ્રુતચારિત્રધર્મોપકરણપુર્વકમ્, ન તુ તત્ર મુનીનાં  
મૂર્છાપરિણામો ભવતિ । અતસ્તેષામચેલકત્વેન વ્યપદેન્તઃ સમ્યગેતઃ ।

મધ્યમતીર્થકરતીર્થવર્તિના મુનીનામાચેલકમનયસ્થિતમ્ અતસ્તેષા રક્તપીતાદિ  
રાગરજિતમહામૂલ્યકાદિવસ્ત્રવર્જનનિયમો નાસ્તિ, મમત્વરહિતતત્વાત્ તેષામ્ ।  
પ્રથમચરમતીર્થકરતીર્થવર્તિનાં મુનીના તુ ધર્મબુદ્ધ્યા સ્વલ્પમૂલ્યકપ્રમાણોપેત-  
શ્વેતવસ્ત્રાણામેવ ધારક્ત્વાદાચેલકમ્ ભવતિ ।

વસ્ત્ર દેતા भी हो तो वह यदि अल्पमूल्य वाला एव प्रमाणोपेत है तो ही  
लेते हैं । उसका लेना भी वे इसीलिये आवश्यक समझते हैं कि वह  
उनके श्रुतचारित्ररूप धर्म का उपकरण है । मूर्च्छापरिणाम से उसका वे  
ग्रहण नहीं करते हैं, क्योंकि उनके तद्विषयक मूर्च्छा का अभाव है ।  
इसलिये मुनियों में अचेलकत्व का व्यवहार वास्तविक ही है ।

જો મધ્યમ તીર્થકરોં કે તીર્થવર્તી સાધુ હેં उनमें अचेलकत्व अनव  
स्थित है । इसलिये उन्हें लालपीले आदि रंग से रंगे हुए, तथा महामू-  
ल्यवाले वस्त्रों के परिवर्जन का कोई नियम नहीं है, क्योंकि ये ममता  
से रहित होते हैं । प्रथम चरम तीर्थकर के तीर्थवर्ती मुनियों के तो प्रमा-  
णोपेत तथा स्वल्पमूल्यवाले श्वेतवस्त्रों के परिधान करने का ही नियम  
है, सो भी उन का ग्रहण केवल धर्मबुद्धि से ही है । मूर्च्छापरिणाम से  
नहीं, अतः वस्त्रों के सद्भाव में भी इनमें अचेलकता ही है ।

નવીન વસ્ત્ર આપે છે તો તે અદ્યમૂલ્યવાળું અને પ્રમાણોપેત હોય તો જ લે  
છે એ લેવાનું પણ તેઓ એ આતર આવશ્યક માને છે કે, એના શ્રુત  
ચરિત્ર રૂપ ધર્મનું ઉપકરણ છે મૂર્છા પરિણામથી તેને એ ગ્રહણ કરતા નથી  
કેમ કે એનામા એના માટેની લાવનાનો અભાવ છે આ માટે મુનિઓમા  
અચેલકત્વનો વ્યવહાર વાસ્તવિક જ છે

જે મધ્યમ તીર્થકરોના તીર્થવર્તી સાધુ છે એમનામા અચેલકત્વ અન-  
વસ્થિત છે આ માટે તેને લાલ, પીળા આદિ રંગથી રંગેલા તથા બહુમૂલ્ય  
વસ્ત્રોના પરિવર્જનનો કોઈ નિયમ નથી કેમ કે એ મમતાથી રહિત હોય છે  
પ્રથમ ચરમ તીર્થકરના તીર્થવર્તી મુનિ છે એને તો પ્રણોપેત તથા સ્વલ્પ  
મૂલ્યવાળા શ્વેત વસ્ત્રો પરિધાન કરવાનો જ નિયમ છે અને તે ગ્રહણ કરવાનો  
નિયમ કેવળ ધર્મ બુદ્ધિથી જ છે મૂર્છા પરિણામથી નહીં આથી વસ્ત્રોના  
સદ્ભાવમા પણ એમનામા અચેલકતા છે જ

સ્થવિરકલ્પિકાના પશ્ચધારણમાચારાદ્રુદ્ધત્કલ્પાદ્યાગમેષુ વ્યવસ્થિતમ્ (આચારાદ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્રે દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધે ચતુર્દશાધ્યયને) (દ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્રે તૃતીયોદ્દેશકે) ।

સ્થાનાદ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્રે ભગવતાઽચેલકસ્ય પન્ચભિઃ સ્થાનૈઃ પ્રશસ્તત્વ પ્રતિવોધિતમ્, તથાહિ—

પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । તં જહા—“અપ્પા પહિલેહા, લાઘવિણ પસત્યે, રુવે વેસાસિણ, તવે અણુણ્ણાણ, વિઝલે હિદિયનિગ્ગહે ।”

પન્ચાભિઃ સ્થાનૈઃ=કારણૈઃ, અચેલક\* પ્રશસ્તઃ—તીર્થંકરાદિભિઃ પ્રશસિત इत्यर्थः । સ ચ જિનકલ્પિકવિશેષઃ, સ્થવિરકલ્પિકચ્ચ । તત્ર વસ્ત્રાભાવાદેવ જિનકલ્પિકવિ-

સ્થવિરકલ્પિકોં કે લિયે વસ્ત્રોં કો ધારણ કરને કી વ્યવસ્થા કા ઉલ્લેખ આચારાગસૂત્ર ણ્વ દ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્ર આદિ આગમોં મેં પાયા જાતા હૈ । ઇસકે લિયે આચારાગસૂત્ર દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કા ૧૪ વા અધ્યયન દેખના ચાહિયે । તથા દ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્ર કા તૃતીય ઉદ્દેશ દેખના ચાહિયે ।

સ્થાનાદ્રુદ્ધત્કલ્પસૂત્રમેં ભગવાન્ ને પાચ કારણોં કો લેકર અચેલકતા કો પ્રશસ્ત પ્રતિવોધિત કી હૈ, જૈસે—

“પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । ત જહા—અપ્પા પહિલેહા ૧, લાઘવિણ પસત્યે ૨, રુવે વેસાસિણ ૩, તવે અણુણ્ણાણ ૪, વિઝલે હિદિયનિગ્ગહે ૫ ॥”

પાચ કારણો સે ભગવાન્ ને અચેલકતા કી પ્રશસાકી હૈ । જિન-કલ્પિકવિશેષો મે જો અચેલકતા કહી ગઈ હૈ વહ વસ્ત્ર કે અભાવ સે

સ્થવિરકલ્પીયોને માટે વસ્ત્રોને ધારણ કરવાની વ્યવસ્થાને ઉલ્લેખ આચારાગસૂત્ર એને બૃહત્કલ્પસૂત્ર આદિ આગમોમા નાણી શકાય છે આને માટે આચારાગસૂત્ર ખીજા શ્રુતસ્કન્ધના ૧૪ મા અધ્યયનને બોધ લેવું બોધ એ તથા બૃહત્કલ્પસૂત્રના ત્રીજા ઉદ્દેશને બોધ લેવો બોધ એ

સ્થાનાગસૂત્રમા ભગવાને પાચ કારણોને લઈ અચેલકતાને પ્રશસ્ત પ્રતિવોધિત કરેલ છે

પચર્હિ ઠાળેર્હિ અચેલણ પસત્યે ભવઈ । ત જહા અપ્પા પહિલેહા, ૧ લાઘવિણ પસત્યે ૨ રુવે વેસાસિણ ૩ તવે અણુણ્ણાણ ૪ વિઝલે હિદિયનિગ્ગહે ૫ ॥

પાચ કારણોથી ભગવાને અચેલકતાની પ્રશસા કરેલ છે જનકલ્પી વિશેષોમા જે અચેલકતા કહેવામા આવી છે તે વસ્ત્રના અભાવથી જ

શેષોઽચેલકઃ, સ્થવિરકલ્પિકસ્તુ અલ્પમૂલ્યસપ્રમાણજીર્ણમલિનચમનત્વાદિતિ વિશેષઃ।  
તાનિ સ્થાનાનિ પ્રદર્શયતિ—

‘ત જહા’ ઇત્યાદિ। ‘અપ્પા પડિલેહા’ જલ્પા પ્રત્યુપેક્ષા પ્રતિલેખનીયસ્ય  
વસ્તુસ્યાલ્પત્વાત્, અલ્પપ્રતિલેખનયા મ્યાધ્યાપાદેરન્તરાયો ન ભવતીતિ ભાવઃ।  
તથા ‘લાઘવિણ્ પસત્યે’ લાઘવિક પ્રશસ્તમ્—લઘોર્ભાગો લાઘવ તદેવ લાઘવિકમ્,  
યદ્ વસ્તુસ્ય પરિમાણતો મૂલ્યતઃ સહ્યયા ચાલ્પતરત્વાલ્લઘુત્વ, તદેવ દ્રવ્યતો  
લાઘવમ્, ભવતોઽપિ તત્ર રાગાદિભાગાદિત્યચેલકસ્ય લાઘવિક પ્રશસ્તમ્—અનવ  
ધમ્। ‘રૂવે વેસાસિણ’ રૂપવૈશ્વાસિકમ્—તત્ર રૂપ-વેષઃ, તત્ત્વ સાધૂના મુલ્કવદ્દશ્વેત

હી કહી ગઈ છે। તથા સ્થવિરકલ્પિયોં મેં જો અચેલકતા કહી ગઈ છે  
વહ કેવલ અલ્પમૂલ્યવાલે પ્રમાણોપેત જીર્ણ, મલિન વસ્ત્રોં કે ગ્રહણ  
કરને કી અપેક્ષા સે કહી ગઈ છે। યહ વાત તીર્થકરોં કી પરમ્પરા સે  
પ્રશસિત હોતી હુઈ ચલી આ રહી છે। કલ્પિત નહીં છે। વે પાંચ સ્થાન-  
કારણ યે હૈં—અલ્પપ્રતિલેખના-પ્રતિલેખનીય વસ્ત્રોં કી અલ્પતા સે પ્રતિ  
લેખના મી અલ્પ હી હોગી—અલ્પસમયસાધ્ય હોગી, ઇસ સે સ્વાધ્યાય  
આદિમે અન્તરાય નહીં આ સકતી છે। ઇસ અપેક્ષા અચેલકતા પ્રશસ્ત  
કહી ગઈ છે। ૧। ઇસી તરહ લાઘવ કી અપેક્ષા મી અચેલકતા પ્રશસ્ત  
કહી ગઈ છે, ક્યોં કિ વસ્ત્રો મેં જો લઘુતા છે વહ પરિમાણ, મૂલ્ય એવ  
સહ્યા કી અપેક્ષા સે છે। યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા લઘુતા છે। ભાવ કી  
અપેક્ષા લઘુતા ઉનમે સાધુ કે રાગાદિક કા અભાવ છે। ૨। વૈશ્વાસિક  
રૂપકી અપેક્ષા અચેલકતા ઇસલિયે પ્રશસિત હુઈ છે કિ જબ કોઈ એસા

કહેવામા આવી છે તથા સ્થવિરકલ્પિયોમા જે અચેલકતા કહેવામા આવી  
છે તે કેવળ અલ્પમુલ્યવાળા પ્રમાણોપેત જીર્ણ, મલિન વસ્ત્રોને ગ્રહણ  
કરવાની અપેક્ષાથી કહેવામા આવેલ છે આ વાત તીર્થકરોની પરપરાથી  
પ્રશસિત થતી ચાલી આવેલ છે કલ્પિત નથી આ પાંચ સ્થાન-કારણ આ  
છે અલ્પપ્રતિલેખના પ્રતિલેખનીય વસ્ત્રોની અલ્પતાથી પ્રતિલેખના પણ અલ્પ  
જથ્થે અલ્પ સમય સાધ્ય થશે આથી સ્વાધ્યાય આદિમા અતરાય  
આવી શકતો નથી આ અપેક્ષાથી અચેલકતા પ્રશસ્ત કહેવામા આવેલ છે  
(૧) આ રીતે લાઘવની અપેક્ષા પણ અચેલકતા પ્રશસ્ત રહી છે કેમ કે,  
વસ્ત્રોમા જે લઘુતા છે તે પરિણામ મૂલ્ય અને સખ્યાની અપેક્ષાથી છે આ  
દ્રવ્યની અપેક્ષા લઘુતા છે લાવની અપેક્ષા આ લઘુતામા સાધુના રાગાદિકને  
અભાવ છે (૨) વૈશ્વાસિક રૂપની અપેક્ષા આ અચેલકતા એ માટે પ્રશસનીય થઈ

સદોરુમુખવસ્ત્રિક પરિહિતશ્વેતચોલપટ્ટક પરિગૃતશ્વેતવસ્ત્રપાત્રરણ પરિગૃહીતપ્ર  
માર્જિકારજોહરણ, ભિક્ષાધાનીસમાગૃતપાત્રહસ્તમ્, ઝનાગૃતમસ્તકમ્, પાદત્રાણ-  
રહિતચરણમ્, ઈર્યાદિપન્થસમિતિસમિત ગુપ્તિત્રયગુપ્તમ્, જિનકલ્પિકાના તુ-મુખ-  
વદ્ધશ્વેતસદોરુમુખવસ્ત્રિક પરિગૃહીતરજોહરણ, વદ્ધકટિવન્ધનવસ્ત્ર ચ । એતાદૃશ  
સાધુના રૂપ વૈશ્વાસિકુ=જનાના વિશ્વાસજનક ભવતિ નિઃસ્પૃહતામ્ચકૃત્વાત્ । તથા  
'તવે અણુણાણ' તપઃ અનુજ્ઞાત=તપઃ સકલેન્દ્રિયસગોપનરૂપમ્ અનુજ્ઞાત=જિના-

વેપ દેખતા હૈ કિ "મુખ પર સફેદદોરાસહિત મુખવસ્ત્રિકા વધી હુઈ હૈ,  
સફેદ ચોલપટ્ટા પહિરા હુઆ હૈ, સફેદ ચાદર ઓઢી હુઈ હૈ, રજોહ-  
રણ ધારણ કિયા હુઆ હૈ, ભિક્ષાધાની-શ્લોલી-સે ઢકે હુણ પાત્ર હાથ મે  
હૈ, મસ્તક खुला હુઆ હૈ, પૈરોં મે પગરચી મોજા આદિ નહી હૈ, ઈર્યા-  
સમિતિ આદિ પાચ સમિતિયોં સે યુક્ત હૈ, ત્રીન ગુપ્તિયો સે ગુપ્ત હૈ "

યહી સાધુ કા વેપ હૈ ઓર ઇસ વેપ ચાલા "યહ સાધુ હૈ " એસા શીઘ્ર હી  
સમજાજાતા હૈ, તથા જિનકલ્પિયોં કા યહ વેપ હૈ કિ વે અપને મુખ પર  
દોરે સે સફેદ મુખવસ્ત્રિકા વાધે રહતે હૈ, રજોહરણ લિયે રહતે હૈ ઓર  
કટિવન્ધન વસ્ત્ર રખતે હૈ । જવ કોઈ ઇસ વેપ કો દેખતા હૈ દેખ-  
કર વહ યહ સમજા જાતા હૈ કિ યહ જિનકલ્પિ સાધુ હૈ । ઇસ પ્રકાર કા  
યહ સાધુ કા વેપ લોગોં મે વિશ્વાસજનક હોતા હૈ ઓર વહ ઇસલિયે  
હોતા હૈ કિ યહ વેપ નિઃસ્પૃહતા કા સૂચક હોતા હૈ । ૩। તપ કી અપેક્ષા  
યહ અચેલકતા ઇસલિયે પ્રશસિત હુઈ હૈ કિ ઇસમે સકલ ઇન્દ્રિયો કા

છે કે, જ્યારે કોઈ એવો વેશ જુએ છે "મુખ ઉપર દોરા સાથેની મુખ-  
વસ્ત્રિકા બાધેલ છે સફેદ ચોલપટ્ટી પહેરેલ છે સફેદ ચાદર ઓઢેલ છે, રજો  
હરણ ધારણ કરેલ છે ભિક્ષા માટેના પાત્ર ઝોળીમા ઢાંચેલ હાથમા છે  
મસ્તક ખુલ્લુ છે પગમા પગરખા, મોઢા આદિ નથી, ઈર્યા સમિતિ આદિ  
પાચ સમિતિઓથી યુક્ત છે ત્રણ ગુપ્તિઓથી ગુપ્ત છે " સાધુનો આજ વેશ  
છે અને આવા વેશવાળા આ સાધુ છે, એવું તુરત જ સમજાઈ જાય છે  
તથા જનકલ્પિઓનો એ વેપ છે કે તે પોતાના મોઢા ઉપર દોરાથી સફેદ  
મુખવસ્ત્રિકા બાધે છે રજોહરણ રાખે છે, અને કટિબધન વસ્ત્ર રાખે છે  
એને જોતાની સાથે જ જોનાર સમજી જાય છે કે એ જનકલ્પિ સાધુ છે, આ  
પ્રકારનો સાધુનો વેપ લોકોમા વિશ્વાસ જનક હોય છે અને તે એ માટે  
કે, આ વેપ નિસ્પૃહતાનો સૂચક હોય છે (૩) તપની અપેક્ષા આ આચે-  
લકતા એ માટે પ્રશસનીય બની છે કે જેમા સકલ ઇન્દ્રિયોના સગોપન

નુમત ભવતિ । તથા-‘વિઝલે ડિદ્યનિગ્ગહે’ નિપુલઃ=મહાન, ઇન્દ્રિયનિગ્રો  
ભવતિ, ઉપકરણં વિના સ્પર્શનમતિઃ કૂલશીતવાતાતપાદિસહનાત્ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

આસીદ્દશપુરનામ્નિનગરે સોમદેવનામા ત્રાહ્મણઃ । તસ્ય જિનાશ્ચારાધિકા રુદ્ર-  
સોમાનામ્ની ભાર્યાઽમ્ભત્ । તસ્યા ભાર્યાયા સોમદેવસ્ય દ્વૌ પુત્રૌ જાતૌ । તત્ર જ્યેષ્ઠ  
આર્યરક્ષિતનામકઃ, દ્વિતીયઃ ફલ્ગુરક્ષિતનામકઃ । આર્યરક્ષિતઃ પિતુઃ સનિષ્ઠૌ શાસ્ત્ર-  
મધીત્યાધિકૃતિચાલાભાર્યં પાટલિપુત્રનગર ગતઃ । તત્ર તેન સાગ્રોપાગ્રાશ્ચત્વારો  
વેદા અધીતાઃ, ચતુર્દશવિદ્યાસ્થાનાનિ ગૃહીતાનિ । તતોઽસૌ દશપુર નગર સમાયાતઃ ।

સગોપનરૂપ તપ જિનેન્દ્ર ભગવાન્ કા અનુજ્ઞાત હૈ । ૪ । તથા ઇસમેં મહાન્  
ઇન્દ્રિય નિગ્રહ હોતા હૈ, ક્યોં કિ ઉપકરણ કે વિના સ્પર્શન ઇન્દ્રિય કે  
પ્રતિકૂલ શીત વાત આતપ આદિ કા સહન હોતા હૈ । ઇસસે ઇન્દ્રિયા  
કાઘૂ મેં રહતી હૈં ।

દૃષ્ટાન્ત—દશપુર નામકે નગર મેં એક સોમદેવ નામ કા ત્રાહ્મણ થા ।  
ઉસકી પત્ની કા નામ રુદ્રસોમા યા । યહ જિનેન્દ્ર ભગવાન્ કી આજ્ઞા કી  
આરાધિકા થી । સોમદેવ કે દો પુત્ર યે । જેઠે પુત્ર કા નામ આર્યરક્ષિત  
થા ઓર છોટે પુત્ર કા નામ ફલ્ગુરક્ષિત । આર્યરક્ષિત પિતા કે પાસ  
શાસ્ત્રોં કા અધ્યયન કરકે અધિકૃત વિદ્યા કી પ્રાપ્તિ કી અભિલાષા સે  
દશપુર સે પાટલિપુત્ર નગર કો રવાના હુઆ । વહા પહુંચકર ઇસ ને  
સાગોપાગ ચારો વેદોં કા એવ ૧૪ ચૌદહ વિદ્યાઓં કા સૂત્ર અધ્યયન  
કિયા । જવ યહ પટુ બન ચુકા તવ વહા સે વાપિસ દશપુર નગર કી

૩૫ તપ જિનેન્દ્ર ભગવાનથી અનુજ્ઞાત છે (૪) તથા તેમા મહાન ઇન્દ્રિય  
નિગ્રહ થાય છે કેમ કે ઉપકરણ વગર સ્પર્શન ઇન્દ્રિયને પ્રતિકૂલ શીતવાત,  
આતપ, આદિ સહેવા પડે છે, આનાથી ઇન્દ્રિયો કાબુમા રહે છે

દૃષ્ટાન્ત—દશપુર નામના નગરમા એક સોમદેવ નામનો બ્રાહ્મણ હતો,  
તેની સ્ત્રીનું નામ રુદ્રસોમા હતું તે જિનેન્દ્ર ભગવાનની આજ્ઞાની આરાધિકા  
હતી સોમદેવને બે પુત્રો હતા મોટા પુત્રનું નામ આર્યરક્ષિત અને નાના  
પુત્રનું નામ ફલ્ગુરક્ષિત હતું આર્યરક્ષિત પિતાની પાસે શાસ્ત્રોનું અધ્યયન  
કરીને અધિક વિદ્યાપ્રાપ્તિની અભિલાષાથી દશપુરથી પાટલીપુત્ર રવાના  
થયો, ત્યાં પહોંચીને તેણે સાગોપાગ ચારે વેદોનું અને ચૌદ વિદ્યાનું ખૂબ  
અધ્યયન કર્યું ત્યારે તે પારગત બની ચૂક્યો ત્યારે તે પાટલીપુત્રથી પોતાને



तन्नगरनरेशस्त नगरसमीपे समागत विज्ञाय तदभिमुख गत्वा गजोपरि तमुपवेश्य नहुसमानपुरस्सर नगरे प्रावेश्य तस्य रूप्यस्वर्णमणि प्रभृतिभिः प्राभृतैः समानं कृतवान् । एव तन्नगरनिवासिभिः प्रवेशोत्सव कृत्वा समानितः स्वगृहमागतः पितरौ प्रणतवान् । प्राप्तनिध लोऽसमानितमार्यरक्षित विलोक्य पितास्तीव हृष्टो जातः, किंतु माता हर्षं न दर्शितवती । आर्यरक्षितस्तदा मातरमजातहर्षा दृष्ट्वा प्राह—हे मातः ! किमिदानीं मदवलोकनेन दृष्टा न भवसि ? सा प्राह—किमनेन

ओर प्रस्थान किया । दशपुर के राजा को जब इसके आने का समाचार मिला तो उसने इसके स्वागत की खूब तैयारी की । जब आर्यरक्षित आते २ नगर के समीप पहुँचा तो राजा इन्हें नगर में प्रवेश कराने के लिये इसके समुख गया । हाथी पर बैठा कर बहुत सन्मानपूर्वक राजा ने इसको नगर में प्रवेश कराया । रूप्य, सुवर्ण और मणि आदि के नजराने से राजा ने इसका खूब सत्कार किया । इसी तरह नगरनिवासियों ने भी राजा का साथ दिया । सब से अच्छी तरह समानित होकर आर्यरक्षित अपने घर पर आया । मातापिता को नमस्कार किया । विद्या की प्राप्ति से राजा तथा अन्य नगर निवासियों द्वारा समानित अपने पुत्र को देखकर पिता तो चित्त में बहुत ही हर्षित हुआ, परन्तु माता ने इस विषय में अपना हर्ष नहीं प्रकट किया । जब आर्यरक्षितने अपनी माता की इस प्रकार परिस्थिति देखी तो वह बोला हे माता ! क्या बात है तुम्हें क्यों नहीं इस समय मेरी इस परिस्थिति के अवलोकन से हर्ष

गाम पाछो आब्यो दशपुरना राजने न्यारे तेना आववाना सभाचार भन्या ओठवे तेछे तेना स्वागतनी भूष तैयारी करी आर्यरक्षित न्यारे नगरनी समीप पडोन्थो, ते सभये राज तेने नगरमा प्रवेश कराववा तेनी साभे गया हाथी उपर जेसाडीने धण्डा सन्मान पूर्वक राजने तेना नगरमा प्रवेश कराव्यो इयु, सोतु विगेदेना नगराणुथी राजने तेना भूष सत्कार कथो आ रीते नगर निवासीओने पणु राजने साथ आव्यो सारी रीते आदर सत्कार भेजवीने आर्यरक्षित पोताने घेर पडोन्थो माता पिताने नमस्कार ज्या विधानी प्राप्तथी राज तथा अन्य नगरवासीओथी सन्मानित पोताना पुत्रने जेध पिता तेना दिलमा भूष न हर्षित भन्या, माताओ आ विषयमा पोतानो हर्ष प्रगट कथो नही न्यारे आर्यरक्षिते मातानी आ प्रकारनी स्थिति जेध तो ते पोत्यो के, डे माता । शु कारणु छे के तमे आ

जीवघातादिहेतुकेन ऋष्याद्याध्ययनेन ? किं त्वया दृष्टिवादः पठितः ? येन मम हर्षः स्यात् । मातुरेतद् मदन श्रुत्याऽऽर्यरक्षितः पृच्छति-क्यास्ति दृष्टिवादः ? जनन्या निगदितम्-इक्ष्वाटकनामके ग्रामे विद्यमानस्य तोसळिपुत्राचार्यस्य समीपेऽस्ति, तदासेमनया तदाज्ञापरिपालनया तत्सन्निधौ दृष्टिवादोऽभ्यसनीयः । आर्यरक्षितेनोक्तम्—हे मातः ! श्वस्तत्राहं गमिष्यामि दृष्टिवादपठनार्थम् । रात्रौ सुप्तो-

हो रहा है। पुत्र के वचन सुनकर माताने कहा कि बेटा ! मुझे जो हर्ष नहीं उमड़ रहा है उसका कारण यह है कि तुम्हें जीवघात की हेतुभूत अनेक वेदादि शास्त्रों की इस पढ़ाई से क्या लाभ ? बेटा ! तुम हमें यह बतलाओं कि क्या तुमने दृष्टिवाद का भी अध्ययन किया है ? मुझे तो तभी हर्ष हो सकता है कि जब तुम दृष्टिवाद का ज्ञाता हो जावो। जननी के इस प्रकार के वचन सुनकर आर्यरक्षित ने माता से पूछा मातः ! जिसके लिये तुम मुझे पढ़ने के लिये कह रही हो वह दृष्टिवाद शास्त्र कहा है। माता ने कहा-सुनो ! इक्ष्वाटक नाम का एक ग्राम है। उस में तोसळिपुत्र नामके एक आचार्य ठहरे हुए हैं, उनके पास यह शास्त्र है सो तुम वहा जाओ और उनकी खूब सेवा करो तथा उनकी आज्ञानुसार रहो तो वे तुम्हें इस शास्त्र का अध्ययन करा देंगे। आर्यरक्षित ने माता के ये सीखभरे वचन सुनकर कहा-मातः ! मैं कल उनके समीप इस शास्त्र का अध्ययन करने के लिये जाऊंगा। रात्रि में

સમયે મારી આ પ્રકારની સ્થિતિથી હર્ષિત થતા નથી ? પુત્રનું વચન સાંભળીને માતાએ કહ્યું, કે હે પુત્ર ! મને હર્ષ થતો નથી તેનું કારણ એ છે કે, જીવનઘાતના હેતુભૂત અનેક વેદાદિ શાસ્ત્રો ભણવાથી તને શુ લાભ થશે ? બેટા ! તું મને એ તો બતાવ કે તે દ્રષ્ટિવાદનું પણ અધ્યયન કર્યું છે ? મને ત્યારે જ હર્ષ થાય કે જ્યારે તું દ્રષ્ટિવાદનો જ્ઞાતા બને માતાનું આ પ્રમાણેનું વચન સાંભળીને અર્થરક્ષિતે માતાને પૂછ્યું, માતા ! તું મને જે ભણવાનું કહે છે તે દ્રષ્ટિવાદ શાસ્ત્ર ક્યા છે ? માતાએ કહ્યું, સાંભળ ! એક ઈક્ષ્વાટક નામનું ગામ છે, તેમા તોસલી પુત્ર નામના એક આચાર્ય વિચરે છે તેમની પાસે આ શાસ્ત્ર છે, જેથી તું ત્યા જા અને તેની ખૂબ સેવા કર તથા એની આજ્ઞાનુસાર રહે તો તેઓ તને આ શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરાવી દેશે આર્ય-રક્ષિતે માતાનું આવું હિતવાળું વચન સાંભળીને કહ્યું, મા ! હું આવતી કાલે આ શાસ્ત્રનું અધ્યયન કરવા માટે તેમની પાસે જઈશ, રાત્રે જનારે અર્થરક્ષિત સુવા

ત્યિતેન તેન મનસ્યેવ ચિન્તિતમ્-દષ્ટિપાદનામ્નૈવ તસ્ય શાસ્ત્રસ્ય તત્ત્વજ્ઞાનચોપકત્વ  
જ્ઞાયતે । તત્તોઽસૌ પ્રમાતે પ્રસ્થિતઃ । માર્ગે દશપુરનગરનિકટયર્તિગ્રામનિવાસી  
પિતૃમુહુદ્ બ્રાહ્મણઃ સાર્ધનવેશુદળ્ડાન્ ગૃહીત્વા સમાગચ્છન્ મિલિતઃ । સ આર્યરક્ષિત  
દૃષ્ટ્વા પરસ્પર કુશલપ્રશ્ન કૃત્વાઽવદત્-એતે મયા સાર્ધનવસંખ્યકા ઇક્ષ્વો ભવદર્યમા-  
નીતાઃ, ગૃહ્ણાતુ મયાન્ । આર્યરક્ષિતો યદતિ-દ્વદમિશુરૂપ પ્રાશ્રુત મમ માતુર્દસ્તે  
ભવતાઽર્પયિત્વા કથનીયમ્-એતે ઇક્ષ્વો મયાઽર્યરક્ષિતાય સમાનીતાઃ, તેન તુમ્હ્ય  
પ્રેપિતાઃ, ઇતિ । કથિત ચ-જહમેવ માર્ગે પ્રથમ મિલિતઃ, ઇત્યપિ તદગ્રે કથનીય-

આર્યરક્ષિત સોને કે લિયે અપને સ્થાન પર ગયા ઓર શાતિ સે સો  
ગયા । જવ વહ ઉઠા તો ઉસને વિચાર કિયા-માતા ને જો કુછ કહા  
હૈ વહ વિલકુલ ઠીક હૈ, કારણ કિ વહ શાસ્ત્ર તત્ત્વજ્ઞાન કા ગોધક હૈ  
યહ વાત તો ઉસકે નામ સે હી જ્ઞાત હોતી હૈ । પ્રાતઃકાલ હોતે હી વહ  
ઘર સે ઇક્ષુવાટક ગ્રામકી ઓર ચલ દિયા । માર્ગ મે ઇસ કો દશપુર  
નગર કે પાસ કે ગ્રામ મેં રહને વાલા એક બ્રાહ્મણ જો ઇનકે પિતા કા  
મિત્ર યા મિલા । વહ ૧॥ સાઢે નૌ ઇક્ષુ દળ્ડો કો લેકર આ રહા થા ।  
કુશલ પ્રશ્ન કે વાદ ઉસને આર્યરક્ષિત સે કહા કિ ખાઈ ! યે ૧॥ સાઢે નૌ  
ઇક્ષુદડ મેં આપ કે લિયે હી લાયા હૂ-અતઃ આપ ઇન્હેં લીજિયે । આર્ય-  
રક્ષિત ને કહા ઠીક હૈ આપ ઇસ મેંડ કો મેરી માતા કે હાથ મેં દેકર  
કહના કિ યે ૧॥ સાઢે નૌ ઇક્ષુદડ મેં આર્યરક્ષિત કે લિયે લાયા થા । વે  
મુઝે માર્ગ મેં મિલ ગયે હૈં । ઉન્હો ને હી યે તુમ્હારે પાસ મેજે હૈં । ઓર

માટે પોતાના સ્થાન ઉપર ગયો અને શાતિથી સુઈ ગયો જ્યારે તે ઉઠ્યો  
ત્યારે તેણે વિચાર કર્યો કે, માતાએ જે વાદ ડહુ છે તે અક્ષરશઃ સત્ય છે  
કારણ કે તે શાસ્ત્ર તત્ત્વજ્ઞાનનો બોધ આપનાર છે, એ હઠિઠત તેના નામ  
ઉપરથી જ જણાઈ આવે છે સવાર થતા તે ઘરથી બહાર નીકળી ઇક્ષુવાટક  
ગામની તરફ આવતો થયો માર્ગમા તેને દશપુરનગરની પાસેના ગામમા રહેવા  
વાળો અને પોતાના પિતાનો મિત્ર એક બ્રાહ્મણ મળી ગયો તે બ્રાહ્મણ  
હાથમા લાા ઇક્ષુદડ લઈને આવતો હતો કુશળ સમાચાર પૂછ્યા બાદ તેણે  
આર્યરક્ષિતને ડહુ કે, બાઈ ! આ લાા ઇક્ષુદડ તારા માટે જ લાવ્યો  
છુ માટે તુ તેનો સ્વીકાર કર આર્યરક્ષિતે ડહુ, ઠીક છે આપ આ દડ મારી  
માતાના હાથમા આપીને ડહેજો કે, હુ આ લાા ઇક્ષુદડ આર્યરક્ષિત માટે  
લાવ્યો હતો, તે મને માગમા મળ્યો હતો અને તેણે આ દડ તમને આપ

મિતિ । યથાસી તદ્વચનાત્તથૈવ ઠૂતવાન્ । તતો માતાઽતીત દૃષ્ટા તુષ્ટા સજ્જાતા,  
ચિન્તયતિ ચ । માર્ગે સાર્ધનવસગ્ચકા રક્ષયો મિલિતા અતોઽસી સાર્ધનવપૂર્વાણિ  
અધ્યેપ્યતે । આર્યરક્ષિતોઽપિ શુભ શકુન મત્તેશ્ચુનાટક ગતઃ । ઉપાશ્રયે પ્રવિશ્ય  
તોસલિપુત્રાચાર્યસ્ય વન્દન ઠૂત્વા તત્રોપવિષ્ટઃ । તોસલિપુત્રાચાર્યણ પૃષ્ટમ્-તવ કિં  
નામ?, કિં ચ પ્રયોજનમ્ ? । આર્યરક્ષિતેન સ્વનામ કથયિત્વા પ્રયોજન કથિતમ્-  
દૃષ્ટિવાદમધ્યેતુમહમત્રાગતોઽસ્મિ, મામધ્યાપયન્તુ દૃષ્ટિવાદ મનન્તઃ । આચાર્યઃ

યહ્ ભી કહના કિ માર્ગ મે ડનકો પહલે પહલ મે હી મિલા યા । આર્ય  
રક્ષિત કે વચનાનુસાર ડસ ટ્રાહ્મણ ને વૈસા હી ક્રિયા । માતા ને ૧॥ સાઢે  
નૌ રક્ષુદડ પ્રાસકર રસ શકુનસે ંસા અનુમાન લગાયા કિ રસે જો યે  
૧॥ સાઢે નૌ રક્ષુદડ માર્ગ મેં ચલતે સમય મિલે હેં ડસસે ંસા હી જ્ઞાત  
હોતા હેં કિ યહ્ ૧॥ સાઢે નૌ પૂર્વોં કા અધ્યયનકર સકેગા । આર્યરક્ષિત  
ને ભી “રનકી પ્રાસિ શુભ શકુન સ્વરૂપ હેં ” ંસા જાનકર બઢે આનદ  
કે સાથ રક્ષુવાટકકી ઓર અધિક તેજી સે ચલને લગા । વહાં પહુંચતે  
હી વહ્ ડપાશ્રય મેં ગયા । તોસલિપુત્ર આચાર્ય કો વદન કર ફિર વહીં  
બેઠ ગયા । આચાર્યશ્રી ને પૂછા તુમ્હારા કયા નામ હેં ? યહા કિસ પ્રયો-  
જન સે આયે હો । ? આર્યરક્ષિત ને અપના નામકહ કર પ્રયોજન ભી  
સ્પષ્ટ કર ડિયા । આચાર્યશ્રી ને જવ યહ્ જાના કિ “ યહ્ દૃષ્ટિવાદ કે  
અધ્યયન કે લિયે યહા આયા હેં ” તવ આચાર્યશ્રી ને ડસસે કહા કિ

વાતુ કહુ છે અને એ પણ કહેજો કે માર્ગમા એને પહેલવહેલો હું જ  
મળ્યો હતો । આર્યરક્ષિતના વચનાનુસાર તે બ્રાહ્મણે તેણે જ ક્યું માનાએ  
હા । રક્ષુદડ પ્રાસ કરી એ શુકનથી એણે અનુમાન લગાવ્યું કે, તેને જે આ  
હા । રક્ષુદડ રસ્તામા ચાલવા સમયે મળેલ છે એથી એણે જ્ઞાત થાય છે કે,  
સાડાનવ પૂર્વનું અધ્યયન કરી શરૂશે આર્યરક્ષિતે પણ આની પ્રાપ્તિ શુભ શુકન  
સ્વરૂપ છે તેણે બાણીને ઘણા આનંદની સાથે રક્ષુવાટકની તરફ ડડપથી ચાલવા  
માડ્યું ત્યા પહેલચતા જ તે ડપાશ્રયમા ગયો તોસલીપુત્ર આચાર્યને વદન કરી  
ત્યા બેસી ગયો । આચાર્યશ્રીએ તેને પૂછ્યું, તમારૂં નામ શું છે ? શુકારણથી  
અહિ આંખા છે ? આર્યરક્ષિતે પોતાનું નામ આપીને આવવાનું પ્રયોજન  
જણાવી દીધું । આચાર્યશ્રીએ ન્યારે એણે બાણ્યું કે, “ આ દૃષ્ટિવાદના અધ્યયન  
માટે અહિ આવેલ છે ત્યારે આચાર્યશ્રીએ તેને કહ્યું કે, દૃષ્ટિવાદનું અધ્યયન ન્યારે

प्राह-यदि ममान्तिके प्रज्या पृक्षासि, तर्हि त्वा दृष्टिवादमध्यापयामः । आर्यरक्षितेन प्रज्याग्रहण स्वीकृतम्, तदनन्तरमसौ श्रावकेण दत्त साधुवेषयोग्य सदो-  
रकमुखवस्त्रिका-रजोहरणवस्त्रपात्रादिक लब्ध्वा साधुवेषेण मातुरनुमत्या च प्रप्रजितः  
सन्नाचार्यस्य समीपे एकादशाङ्गानि सोपाङ्गानि पठित्वा दृष्टिवादस्य प्रथम परिक्र-  
माख्य द्वितीय सूत्राख्यमध्ययनमधीतवान् । अथातः पर दृष्टिवाद पठितुं तोसलि-  
पुत्राचार्याज्ञया स वज्रस्वामिसमीप गन्तुकामः पथि गच्छन्वन्त्या भद्रगुप्ताचार्य-  
स्यान्त्यक्रियारूपा निर्यापना कृतवान् । तेन चान्त्यसमये प्रोक्तम्-त्वया रात्रौ

दृष्टिवाद का अध्ययन हम तुम को तब ही करायेंगे कि जब तुम मेरे पास  
दीक्षा धारण करोगे । आर्यरक्षित ने दीक्षाग्रहण करना मजूर कर लिया ।  
माताने उन्हें दीक्षा लेने की अनुमति पहले दे दी थी । आर्यरक्षित ने मुनिदीक्षा  
धारण कर ली । श्रावकों ने मिलकर उनके लिये मुनिवेष के योग्य सदो-  
रक मुखवस्त्रिका एवं रजोहरण तथा वस्त्रपात्रादिक प्रदान किये । आचार्य  
के पास रह कर आर्यरक्षित ने उपाङ्गसहित ग्यारह अंगों का अध्ययन  
कर दृष्टिवाद का प्रथम परिकर्म नाम का अध्ययन तथा द्वितीय सूत्र  
नाम का अध्ययन पढ़ लिया । अवशिष्ट दृष्टिवाद को पढ़ने के लिये  
फिर वे वहां से तोसलिपुत्राचार्य की अनुमति से वज्रस्वामी के समीप  
जाने को इच्छुक हुए । जब ये उनके पास जा रहे थे तो मार्ग में इन्हें  
उज्जैनो नगरी आई । वहां उस समय भद्रगुप्ताचार्य की उन्होंने अन्त्य-  
क्रिया रूप निर्यापना की । आचार्य ने अत समय में इनसे यह कहा कि

तमे भारी पात्रे दीक्षा धारण करशो त्वादे न द्राववाभा आवशे आर्यरक्षिते दीक्षा  
ग्रहण करवानु स्वीकारुं, माताये पणु तेने दीक्षा लेवानी अनुमति पड़ेलाथी आपी,  
हुती आर्यरक्षिते मुनिदीक्षा धारण करी श्रावकोये भणीने तेने भाटे मुनिवेषने योग्य  
सदोरकमुखवस्त्रिका, रजोहरण तथा वस्त्रपात्रादिक प्रदान ज्या आचार्यनी पात्रे रहीने  
आर्यरक्षिते उपाग सहित अग्यार अणु अनुमति करी दृष्टिवादनु प्रथम परिकर्म  
नामनु अध्ययन तथा द्वितीय सूत्र नामनु अध्ययन गीणी वीधु पात्रीना दृष्टिवा-  
दने शीघ्रवा भाटे पछी ते त्याची तोसलीपुत्राचार्यनी अनुमतिवी वज्रस्वामी समीप  
जवा भाटे घरछा करी ज्यारे ते तेनी पात्रे जध रह्यो हुतो त्वादे वथमा  
मार्गमा उज्जैनि नगरी आवी त्या ये समये भद्रगुप्ताचार्यनी अत्यक्रिया  
रूप निर्यापना करी आचार्ये अत समये तेने ये उह्यु के, तमे रात्रीमा वज्र

વજ્રસ્વામિના સહ ન સ્થાતવ્યમ્ યતસ્તેન સહ રાત્રી મયમન્ મ્રિયતે । ણ્તદ્વચન હૃદિ  
 નિધાય સ તતો નિર્ગત્યાનન્તીનગર્યા ઝદૂર એવ ગ્રામાદ્ વહિરગ્રામે રાત્રી સ્થિતઃ ।  
 વજ્રસ્વામિના રાત્રિશેષે સ્વપ્નો-દૃષ્ટઃ કેનિદિગન્તુકેન શિષ્યેણ મત્પાત્રસ્થ સાત્ર  
 શેષ પયઃ પીતમિતિ । અર્ચારક્ષિત પ્રભાતે અચિદન્યસ્મિન્નુપાશ્રયે વસતિ કૃત્વા  
 વન્દનાર્થ વજ્રસ્વામિનોઽન્તિક ગતઃ । તદાનો મ વજ્રસ્વામી રાત્રિશેષદૃષ્ટ સ્વપ્ન  
 ચિન્તયન્નાસીત્ । વજ્રસ્વામિના કુશલપ્રશ્નानन्तर રાત્રાનન્યગ્રામસ્થાનસ્ય કારણ દૃષ્ટમ્  
 આર્યરક્ષિતઃ પ્રાહ-ભદ્રગુપ્તાચાર્યસ્યાનુશાસનાદહમન્યસ્મિન્નુપાશ્રયે નિવસામિ,  
 વજ્રસ્વામી તુ તદા પૂર્વે નિજોપયોગદત્ત્વા આર્યરક્ષિતકૃતસ્ય રજન્યામન્યગ્રોપાશ્રયઃ

તુમ રાત્રિ મેં વજ્રસ્વામી કે સાથ નહીં રહના, ક્યોં કિ રાત્રિ મેં અને  
 સાથ રહને વાલે કી મૃત્યુ હો જાની હૈ । આચાર્ય કે ડન વચનો કો હૃદય  
 મેં રાખકર વે વહા સે નિકાલે ઓર જાકર પાસ કે કિમી ગ્રામ કે વાહિર  
 ઉગ્રાન મેં રાત્રિ મેં ઠહર ગયે । ઉઘર વજ્રસ્વામીને રાત્રિકે શેષભાગ મેં એક  
 એસા સ્વપ્ન દેગ્યા, કિ કિસી આનેવાલે શિષ્ય ને મેરે પાત્ર કા સાવશિષ્ટ  
 (કુઝ વાકી રાખકર) ક્ષીરકો પી લિયા હૈ । ઇધર આર્યરક્ષિત પ્રભાત કાલ મેં  
 કિસી અન્ય ઉપાશ્રયમેં અપને ઉપકરણ રાખકર એવ સ્થાન નિશ્ચિત કર વદના  
 નિમિત્ત વજ્રસ્વામી કે પાસ પહુંચે । ઉસ સમય વજ્રસ્વામી રાત્રિ કે શેષ-  
 ભાગ મેં દૃષ્ટ સ્વપ્ન કા વિચાર કરને મેં મગ્ન હો રહે થે । વજ્રસ્વામી ને  
 કુશલપ્રશ્ન કે વાદ રાત્રિ મેં અન્યત્ર ઠહરને કા કારણ આર્યરક્ષિત સે પૂછા,  
 આર્યરક્ષિત ને કહા કિ મેં ભદ્રગુપ્તાચાર્ય કે અનુશાસન સે અન્ય ઉપા-  
 શ્રય મેં ઠહર ગયા હૈ । ઉસ સમય વજ્રસ્વામી ને અપને ઉપયોગ કે બલસે

સ્વામીની સાથે રહેશે નહીં કારણ કે, રાત્રે તેની સાથે રહેવાવાળાનું મૃત્યુ  
 થાય છે આચાર્યના આ વચનને હૃદયમાં રાખીને ત્યાથી નીકળી પાસેના કોઇ  
 ગામે બહાર બગીચામાં રાત્રી રોકાયો આ તરફ વજ્રસ્વામીએ રાત્રીના છેલ્લા  
 પ્રહરે એક એવું સ્વપ્ન દેખ્યું કે, કોઇ આવી રહેલા શિષ્યે મારા પાત્રમાંથી  
 સાવશિષ્ટ (કંઈક બકી રાખીને) ખીર પીઈ લીધેલ છે આ તરફ આર્યરક્ષિત પ્રભાતકા-  
 લમાં કોઈ બીજા ઉપાશ્રયમાં પોતાનું ઉપકરણ રાખીને અને સ્થાન નિશ્ચિત કરીને  
 વદના નિમિત્ત વજ્રસ્વામી પાસે પહોંચ્યો એ સમયે વજ્રસ્વામી રાત્રીના છેલ્લા  
 પ્રહરે જોયેલા સ્વપ્નનો વિચાર કરવામાં મગ્ન હતા વજ્રસ્વામીએ કુશળ પ્રશ્ન આદ-  
 રાત્રીમાં બીજા સ્થળે રોકાવાનું કારણ આર્યરક્ષિતને પૂછ્યું આર્યરક્ષિતે કહ્યું કે હું  
 ભદ્રગુપ્તાચાર્યના અનુશાસનથી બીજા ઉપાશ્રયમાં રોકાયો છું તે સમયે વજ્ર-  
 સ્વામીએ પોતાના ઉપયોગના બગીચા “આર્યરક્ષિતનું બીજા ઉપાશ્રયમાં”

वस्थानस्य कारण ज्ञात्वाऽत्र गीत्-युक्तमेतदुक्त भद्रगुप्ताचार्येणेति । अथार्यरक्षितेन वज्रस्वामिसन्निधौ नव पूर्वाणि पठितानि, दशमपूर्वस्य कृतिचिदधिकारास्तेन यावत् पठितास्तावद् दशपुरात् फल्गुरक्षितो भ्राता चिरनिरहार्तमात्रादिभिः प्रेरितस्त्वस्था-कारणाय तत्रागतः । आर्यरक्षितस्तु प्रतिबोध्य तत्रैव प्रज्ज्या ग्राहयति स्म ।

एकदाऽऽर्यरक्षितो वज्रस्वामिन पृच्छति-भगवन् ! मम पठनार्थं दृष्टिवादे दशम पूर्वं कियदवशिष्टमस्ति ? वज्रस्वामी प्राह-वत्स ! त्वया दशमपूर्वस्य बिन्दुमात्रं पठितं समुद्रोपमं दशम पूर्वमस्ति । ततोऽसौ श्रान्तमनाः प्राह-नाहमतः परं पूर्वपाठं कर्तुं

‘आर्यरक्षित का अन्य उपाश्रय मे रात्रि मे ठहरने का क्या कारण है’ यह बात अच्छी तरह जानकर आर्यरक्षित से कहा ‘भद्रगुप्ताचार्य ने जो कहा वह युक्त ही कहा है । बाद में आर्यरक्षित ने वज्रस्वामी से नव पूर्व का अध्ययन आनन्द से कर लिया । परन्तु दशम पूर्व के कितनेक अधिकार जब ये पढ़ रहे थे कि इतने में इनका छोटा भाई फल्गुरक्षित दशपुर से चिरचिरहार्त माता आदि द्वारा प्रेरित होकर इन्हें बुलाने के लिये वहां आपहुँचा । आर्यरक्षित ने उसे समझाकर-प्रतिबोधितकर-वही दीक्षा दिलवा दी । एक दिन की बात है कि आर्यरक्षित ने वज्रस्वामी से पूछा कि भगवन् ! दृष्टिवाद में दशमपूर्व, पढ़ने के लिये अब मेरा कितना बाकी रहा है । यह सुनकर वज्रस्वामी ने कहा कि वत्स ! दशम पूर्व तो समुद्र के समान है तुमने तो अभी तक उसको बिन्दुमात्र ही पढ़ा है । वज्रस्वामी की यह बात सुनकर इनका मन कुछ श्रान्त सा

रेकवातु शु कारणु छे” आ वात सारी रीते जलणीने आर्यरक्षितने उल्लु लद्र शुभाचार्ये ने उल्लु छे, ते युक्त न कल्लु छे आहमा आर्यरक्षिते वज्रस्वामीथी नव पूर्वनु अध्ययन आनदथी शीभी वीधु परतु दशमा पूर्वाना डेटलाक अधिहार न्यारे ते शीभी रह्यो डेतो त्यारे ते अरसामा तेना नानोलाध इत्थु रक्षित दशपुरथी पुत्रने विरड अतुलवती माता द्वारा प्रेरित जनी तेने जेला ववा माटे त्या आवी पडोव्यो आर्यरक्षिते तेने सभजवीने प्रतिबोधित करी त्याज दीक्षित जनाव्यो जेठ दिवसनी वात छे डे, आर्यरक्षिते वज्रस्वामीने पूछ्यु डे लहत दृष्टीवादमा इससु पूर्व पुर थवा माटे डवे डेटवो सभय भाकी डे? आ सालणीने वज्रस्वामीजे कल्लु डे, वत्स ! दशसु पूर्व तो समुद्र समान छे, आमाथी ते तो मात्र डल्लु जीडु जेटेलु न शीजेव छे वज्र स्वामीनी आ वात सालणीने तेनु मन काछिके जिन्न थध गयु जने डडेवा

शक्नोमि । वज्रस्वामी तु दशमपूर्वस्य स्वस्मिन्नेगारम्यान ज्ञात्वा मौनमवलम्ब्य स्थितः । आर्यरक्षितो वज्रस्वामिगुरोरनुज्ञया फल्गुरक्षितेन सह दशपुरनगर समागतः । वज्रस्वामिना स्वापुरस्य ज्ञात्वा तस्मै मुशिष्याचार्यरक्षिताय विहारसमये आचार्य पद प्रदत्तम् । अथाार्यरक्षिताचार्यः स्यमातृभगिनीममुग्यसासारिस्वर्गं प्रतिबोध्य प्रवज्या ग्राहयामास । सोमदेवस्तु प्रतिबोधितोऽपि साधुनेप नैव गृह्णाति, आर्य रक्षिताचार्यस्त दीक्षाग्रहणार्थं बहुशः कथयति । ततस्तस्य पिता सोमदेवः प्राह-  
रत्नयुग्म, यज्ञोपवीत, कमण्डलु, छत्र, पादुका चापरित्यज्यैव मया दीक्षा ग्राह्या ।

हो गया और कहने लगे-मदन्त ! अरु म इससे आगे पढ़ने के लिये समर्थ नहीं हूँ । वज्रस्वामी दशमपूर्व “मेरे हृदय में ही अवस्थित रहेगा” ऐसा जानकर पश्चात् चुप हो गये । आर्यरक्षित वज्रस्वामी गुरु की आज्ञा से फल्गुरक्षित के साथ विहार करके दशपुर नगर को आये । वज्रस्वामी ने अपनी आयु अल्प जानकर उन सुशिष्य आर्यरक्षित के लिये विहार के समय में आचार्य पद दे दिया था । आचार्य आर्यरक्षित ने अपनी माता वह्नि आदि सासारिक जनों को प्रतिबोधित कर उन्हें दीक्षा से दीक्षित कर दिये । अपने ससारी पिता सोमदेव को भी समझाया पर उन्होंने प्रतिबोधित होने पर भी दीक्षा धारण नहीं की । आचार्य आर्यरक्षित ने उनको अनेक बार बहुत २ भी कहा कि ‘आप दीक्षा स्वीकार करलो’ परन्तु उन्होंने साधुवेष अंगीकार नहीं किया । कहने लगे कि वस्त्रयुग्म, यज्ञोपवीत, कमण्डलु, छत्र एवं पादुका नहीं छोड़कर ही मैं दीक्षा ग्रहण

लाग्या, मदन्त ! हवे हु आनाथी आगण शीभी शकु तेम नथी वज्रस्वामी दशम पूर्व पोताना हृदयमा न अवस्थित रहेशे तेवु नालीने युप रह्या आर्य रक्षित वज्रस्वामी गुरुनी आज्ञाथी इत्थुरक्षितनी साथे विहार करी दशपुर नगरमा आल्या वज्रस्वामीने पोतानी आयु अल्प नालीने विहार करवाना समये मुशिष्य आर्यरक्षितने आचार्य पद अपी दीधु आचार्य आर्यरक्षिते पोतानी माता, भडेन, वगेरे ससारी सभधीओने प्रतिबोधित करीने तेओने दीक्षा अपी दीक्षित उथो पोताना ससारिक पिता सोमदेवने पणु सभनल्या पणु तेओने प्रतिबोध करवा छता पणु तेमणु दीक्षा ग्रहणु न करी आचार्य आर्यरक्षिते तेमने अनेकवार धणु धणु कछु के, तमे दीक्षा लधु दो परतु तेओने साधुवेश अंगिकार न करी कछेवा लाग्या के, वस्त्रना भेडी, यज्ञोपवीत, - छत्र,



आर्यरक्षिताचार्येण स्नपितुर्द्वारस्थाया तारणमुद्धया पूर्वज्ञाने उपयोग दत्त्वा तथैवासौ प्रजाजितः ।

अन्यदा कदाचिद् गृहस्थगालकाः साधूना उन्दनार्थं तत्र मडल्या समागताः, आचार्यः कचिदन्यत्र तदानीं गतश्चासीत्, तत्र साधुभिरिद्वितेन प्रतिबोधितास्ते बालका वदन्ति—इमं छत्रधरं मुक्त्वाऽन्यान् सर्वान् साधून् वन्दामहे । इत्युक्त्वा ते गालका एक छत्रधरं तं विहाय सर्वान् साधून् वन्दन्ते । ततः सोमदेवमुनिः प्राह—एते मम पुत्रनप्त्रादयः सर्वे शुष्माभिर्वन्दिताः, अहं कस्मान्न वन्दितः? किं मया दीक्षान

करूंगा । अपने पिता सोमदेव की यह बात सुनकर आर्यरक्षित आचार्य ने उन्हें वृद्धावस्था में तारण की भावना से पूर्वज्ञान में उपयोग देकर अपने आगमविहारी होनेसे उसीरूप से दीक्षित कर लिया ।

किसी एक समय की बात है कि गृहस्थों के बालक साधुओं को वदना निमित्त वहा मडली में आये । आचार्य आर्यरक्षित कहीं दूसरी जगह उस समय गये हुए थे । साधुओंके इशारे से प्रतिबोधित किये गये वे सब बालक कहने लगे कि—हम लोग इस छत्रधारी साधुको छोड़कर बाकी समस्त साधुओ को वदना करते हैं । इस प्रकार कह कर वे सबके सब एक छत्रधारी मुनिको छोड़कर सबको वदना करनेलगे । सोमदेव मुनिने जब यह बालको का व्यवहार देखा तो बोले—क्यों बालको !—तुमने हमारे इन पुत्रो एव नातियों को तो वदना की पर मुझे वदना क्यों नहीं की ? क्या मैंने

छत्र, अने पादुका छोड्या शिवायज्जु हीक्षा अहंशु करीश पोताना पिता सोमदेवनी आ वात साबणीने आर्यरक्षित आचार्य तेमनी वृद्धावस्थाभा तारवानी लावनाथी पूर्वज्ञानने उपयोग आपी पोताना आगम विहारी होवाथी तेवा इथी हीक्षित भनाव्या

कोई ओठ समयनी वात छे डे गृहस्थाना भाणके साधुओनी वदना निमित्त साथे मणीने आव्या आचार्य ओ समये कोई भीज् न्याओ गया हुता साधुओओ इशाराथी दरेदने वदना करवा भाटे ते भाणकेने कहु तो ते सधणा भाणके कडेवा लाग्या डे, अमे अधा आ छत्रधारी मुनिने छोडीने भाकी समस्त साधुओने वदना करीओ जीये ओम उहीने ते सधणा भाणके छत्रधारी मंडारान्ने छोडीने भीज् अधाने वदना करवा लाग्या सोमदेव मुनिओ भाणकेने न्यारे आ प्रकारने वडेवार जेथे तो जोड्या डे डे भाणके ! तमे भारा आ पुत्रा तेमज् सभधीओने वदना करी तो मने डेम वदना करी

ગૃહીતા ? , ચાલકા ઝુજુઃ-કિં દીક્ષિતાઞ્ચઞ્ચારિણઃ સ્યુઃ । એવમુત્ત્વા ગતેષુ ચાક્રકેષુ  
 આર્યરક્ષિતાચાર્યસ્તત્ર સમાયાતઃ । તદાઽસી સોમદેવમુનિસ્તત્સમીપમાગસ્ય વદતિ-  
 પુત્ર ! ચાલકા અપિ મા હસન્તિ, અલમનેન ડ્રેણ, સ્ત્યુત્ત્વા તેન ડ્ર ત્ર પરિત્યક્તમ્ ।  
 એવમેકૈક ક્રમેણ પરિત્યજતા તેન ધૌતિકપદ્મમન્ત્રેણ સમં યજ્ઞોપવીતાદિક પરિત્ય  
 ક્તમ્, યદુશસ્તથા વન્દનાકરુણૈરુપહાસાદિ પ્રયોગૈશ્ચાપિ સ ધૌતિક ન મુચ્ચતિ ।

મુનિદીક્ષા ધારણ નહા કી હૈ ? । ચાલકોં ને ડનકી હસ યાત કો સુનકર  
 શીઘ્ર હી નિસ્સકોચ સે ઉત્તર દિયા કિ જો મુનિદીક્ષા સે દીક્ષિત હુઆ  
 કરતે હૈં કયા વે ડ્રધારી હોતે હૈ ? । ચાલક એસા કહ કર ચલે ગયે હતને  
 મેં હી વહા વાહર સે આર્યરક્ષિત આચાર્ય આ પઠ્ઠેચે । આચાર્ય કો આયે  
 દેખકર સોમદેવ મુનિ ને ડનકે પાસ જાકર કહા પુત્ર ! દેખો તો સહી-  
 ચાલક ભી મેરી હસી મજાક કરતે હૈં-કહતે હૈં કિ મુનિ કહી ડ્રધારી  
 ભી હોતે હૈં । અતઃ હસ ડ્રધારી કી મુક્તે અવ જહરત નહી હૈ । એસા કહકર  
 સોમદેવ ને ડ્રધારી પરિત્યાગ કર દિયા । હસી તરહ ક્રમશઃ ઓર ભી  
 ગૃહીત વસ્તુઓંસે અપની મુનિ અવસ્થા મેં હસી હોતી હુઈ જાનકર ડનહોં ને  
 ધોતીજોડે કે સિવાય અન્ય સમસ્ત જનેઝ આદિ વસ્તુઓં કા પરિત્યાગ  
 કર દિયા । યદ્યપિ ધોતી કે રખને સે લોગ ડનકા ઉપહાસ ભી કરતે વે  
 તો ભી વે ડસે નહી છોડ સકે ।

નહી ? શુ મે મુનિદીક્ષા ધારણ નથી ડરી ? બાળકોએ તેની આ વાત  
 સાંભળીને તરત જ નિસકોચથી જવાબ દીધો કે, જે મુનિદીક્ષા લે છે તેઓ  
 ડ્રધારી હોય છે ખરા ? બાળકો આ પ્રમાણે કહીને ચાલ્યા ગયા એવા સમયે  
 બહાર ગયેલા આર્યરક્ષિત આચાર્ય આવી પહોંચ્યા આચાર્યને આવેલા બેઠને  
 સોમદેવ મુનિએ તેમની પાસે જઈને કહ્યું પુત્ર બુદ્ધો તો ખરા ! બાળકો  
 પણ મારી હાસી મજાક કરે છે કહે છે કે, મુનિ કયાય ડ્રધારી હોય છે  
 ખરા ! આથી આ ડ્રધારી હવે મને જહરત નથી એમ કહીને સોમદેવે તે ડ્રધારી  
 પરિત્યાગ કરી દીધો આ પ્રમાણે ક્રમે ક્રમે તેમણે ટ્રહણ કરેલી વસ્તુઓથી  
 ધોતાની મુનિ અવસ્થામાં હાસી થતી બાળીને તેમણે ધોતીબેટા સિવાય  
 બીજી સમસ્ત જનોઈ આદિ વસ્તુઓનો પરિત્યાગ કરી દીધો એમ છતાં પણ  
 ધોતીના રાખવાથી લોકો તેમનો ઉપહાસ કરતા હતા છતાં પણ તેઓ તેને  
 છોડી શક્યા નહીં

अन्यदा कदाचिदेकः साधुरनशनतपश्चरणेन स्वर्गं गतः । तत आर्यरक्षिताचार्येण तस्य सोमदेवमुनेधौतिकपरित्याजनार्थं साधरोऽभिहिताः—य एनं साधुमृतक स्कन्धेन वहति तस्य महती निर्जरा भवति । तदनन्तरं स सोमदेवमुनिर्वदति—पुत्र ! अत्र निर्जरा भवति किम् । आर्यरक्षिताचार्य आह—सत्यम्, ततः स वदति—अहं वहामि । आचार्यः प्राह—अत्रोपसर्गां बहवो जायन्ते, कतिचिद् बालकास्तस्य सलग्ना भवन्ति, तत्र तूष्णीभाव आश्रयणीयः, कोपो न करणीयः, स्वीकृतकार्यं सर्वथा स-पादनीयम्, यदि सकला उपसर्गाः शक्यन्ते सोढुम्, तदा श्रेयः, अन्यथाऽस्माकम-

कोई एक दिन की बात है कि एक साधु अनशन से कालधर्म पाये। आर्यरक्षित आचार्य ने सोमदेव मुनि की धोती छुड़ाने के अभिप्राय से साधुओं से कहा कि जो इस मृतक साधु को अपने कंधे पर आरोपित कर ले जायगा उसके लिये महान् निर्जरा होगी। यह बात सुनकर सोमदेव मुनिने कहा कि पुत्र ! क्या इस कार्य के करने में निर्जरा होती है ? आचार्य ने कहा—हां होती है। सोमदेव ने कहा तो इसे कंधे पर रखकर मैं ले जाऊंगा। आचार्य ने कहा कि देखो—ऐसा करने में बहुत विघ्न आते हैं—कितनेक बालक देखते ही उसके पीछे लग जाते हैं, हँसी उड़ाते हैं सो उसमें शांतिभाव रखना पड़ता है। क्रोध नहीं करना पड़ता है। तथा जिस कार्य को करने का आरम्भ किया जाता है उसे अन्ततक निभाना पड़ता है। यदि इन सब विघ्नों को सहन करने के लिये अपने को शक्तिशाली समझते हो तो ही इसमें श्रेय है अन्यथा हम सब लोगों का

એક વખતે એક સાધુ અનશનથી કાળધર્મ પામ્યા, આર્યરક્ષિત આચાર્યે સોમદેવ મુનિને ધોતી છોડાવવાના ભાવથી સાધુઓને કહ્યું કે, જે કોઈ આ મૃત્યુ પામેલા સાધુને પોતાની કાંધ ઉપર લઈને જશે તેમના માટે મહાન નિર્જરા થશે આ વાત સાંભળીને સોમદેવ મુનિએ કહ્યું કે હે પુત્ર ! શું આ કાર્ય કરવામા નિર્જરા થાય છે ? આચાર્યે કહ્યું કે, હા ! થાય છે સોમદેવે કહ્યું કે, તો હું એને કાંધ ઉપર ઉપાડીને લઈ જઈશ આચાર્યે કહ્યું કે, જુઓ ! આમ કરવામા બહુ વિઘ્ન આવે છે કેટલાક બાળકો દેખતા જ તેમની પાછળ પડે છે, હસી ઉડાવે છે, તો આમા શાન્તી ભાવ રાખવો પડે છે ક્રોધ આવવો ન જોઈએ તથા જે કાર્ય કરવાનો આરંભ કર્યો છે તેને અન્ત સુધી નભાવવું પડે છે જો આ બધા વિઘ્નોને સહન કરવા માટે આપ આપને શક્તિશાળી માનતા હો તો જ તેમા શ્રેય છે નહિતર અમારા સઘળા લોકોનુ તેમા અનિષ્ઠ

शुभं भविष्यति । एव प्रवर्तितोऽसौ मृतक साधु स्कन्धे समारोप्य साधुभिः सह  
वहति । मार्गे मृतक गृहतस्तस्य धीतिरु गालकैराचार्यसक्रेति तैरारुर्णितम् । स लज्जा-  
पशात् मृतक स्कन्धादयतारयति तावदन्यः साधुभिरुक्तम्-मा शुभ, मा शुभ,  
तदा तस्य कथ्या केनचित्साधुना स्वसार्धमानीतभोलपट्टको वद, स तु लज्जया त  
शव वहन् निर्जने गने प्रासुकस्थण्डिले त व्युत्सृज्याचार्यसमीपमागतो ब्रूते-हे

इसमें अनिष्ट हो जायगा । इस प्रकार समझाने पर जब सोमदेव  
समल गये तो उन्होंने ने उस शव को उठाकर अपने कंधे पर रख लिया  
और साधुओं के साथ चले । मार्ग में मृतकसाधु को वहन किये हुए  
सोमदेव को देखकर घालकों ने उनकी आचार्यआर्यरक्षित के सक्रेत  
करने पर धोती खांच ली । अपनी धोती उतारी हुई देखकर उन्हें नग्न  
होने की वजह से बड़ी लज्जा का अनुभव होने लगा । उन्होंने ने चाहा कि  
इस मृतकसाधु के शव को कंधे से नीचे उतार कर गालकों से अपनी  
धोती छुड़ा ली जाय । ज्यों ही वे ऐसा करने को उद्यत हुए कि इतने  
में ही साधुओं ने कहना प्रारम्भ कर दिया कि इसे नीचे मत उतारो  
मत उतारो । और इसी के भीतर ही किसी साधु ने जो चोलपट्टा उनके  
पहिराने के लिये पहिले से साथ ले आया था उन्हें पहिरा दिया । लज्जा  
से उस साधु के शव को वहन करते हुए सोमदेव ने निर्जन वन में  
उस शव को प्रासुक भूमि पर उतार दिया, और आचार्य महाराज के

थर्ध जशे आ प्रभाषे सभलववाथी न्यारे सोमदेव समल गया त्वारे तेमणे  
ते शयने उठावी पोतानी काध उपर राभी वीधु अने साधुओंनी साथे  
आख्या मार्गमा भरेला साधुने उपाडी जता सोमदेवने जेधने पाण्डेओ  
आचार्य आर्यरक्षितना छसाराथी तेमनी धोती जेथी वीधी पोतानी धोती  
नीकणी गयेली जल्लुने तेमने नग्न थवाना कारणे धणी लज्जनो अनुभव था  
लाज्यो तेओओ धिज्यु के, आ भरेला साधुना शयने काधथी नीचे उतारी  
पाण्डे पासेथी मारी धोती छोडावी लठ न्या तेओ ओबु करवाने उद्यत  
अन्या ओटलाभा ज साधुओओ ढडेवानो प्रारल कर्यो के, तेने नीचे न उतारे  
ओक तरक्षी आम कडेवायु ओज वजते ओ साधुओमाथी ओक साधुओ  
चोलपट्टो तेने पहिराववा भाटे अगावथी ज साथे राखेल ते पहिरावी वीधो  
लज्जाथी ओ साधुना शयने वहन करता सोमदेवे निजन वनमा ओ शयने  
प्रासुक भूमि उपर उतारी वीधु अने आचार्य महाराजनी समीप आवीने

पुत्र ! अद्य महानुपसर्गो जातः, तथापि सर्वं कार्यं भवत्कथनानुसारेण मया सम्पादितम् । आचार्योऽन्य मुनिं प्रति प्राह-धौतिकमानीयास्मै दीयताम् तदा स वृद्धोऽवदत्-इदानीमल धौतिकवस्त्रेण, यद् द्रष्टव्यं तद् दृष्टमेव, अतः परमं चोलपट्टक एव मम देहे तिष्ठतु । अद्यप्रभृति नवीनयसनं नैव परिधास्यामि, अन्यसाधुव्याप्तमेव वस्त्रं ग्रहीष्यामि, एकेनैव प्रावरणेन, एके नैव चोलपट्टकेन समययात्रा निर्वाहं करिष्यामि । एवमेवासौ विहरन्वीनवस्त्रानाकाङ्क्षायां द्वितीयप्रावरणचोलपट्टानाकाङ्क्षायां च जीर्णशीर्णवस्त्रहेतुकदैन्याद्यकरणेन चाचेलपरीपहं सहते स्म । एकदा-

समीप आकर कहने लगे-हे पुत्र ! आज बड़ा भारी उपसर्ग उपस्थित तो हुआ था, परन्तु आपके कथनानुसार मैंने सब कार्य यथावस्थित संपादित कर दिया है । आचार्य ने उसी समय एक मुनि से कहा कि-धोती लाकर इन्हें दे दो । आचार्य महाराज की बात सुनकर सोमदेव ने कहा कि अब धोती से बस करो । इसकी अब आवश्यकता नहीं रही है । जो कुछ देखना था वह देख लिया है, इस लिये यह चोलपट्टा ही अब मेरे शरीर पर रहे यही भावना है, तथा मैं आज से नवीन वस्त्र नहीं पहिँऊंगा, तथा अन्य साधुओं द्वारा उपभुक्त वस्त्र ही ग्रहण करूँगा, एक ही प्रावरण से एक ही चोलपट्टक से समय यात्रा का निर्वाह करूँगा । इस प्रकार सोमदेव मुनि विहार करते हुए नवीन वस्त्र की अनाकांक्षा से तथा द्वितीय प्रावरण (चादर) एवं द्वितीय चोलपट्टक की अनिच्छा से जीर्णशीर्णवस्त्र हेतुक दीनता के नहीं करने से अचेलपरीपह को सहते

कहेवा लाग्या हे पुत्र ! आज धोती भारी उपसर्ग उपस्थित थ्या होती, परंतु तभारा उद्यन अनुसार मे सधणु कार्य यथावस्थित संपूर्ण करेला छे आचार्ये अज वजते अज मुनिने उल्लु के, धोती लावीने आभने आपी हो आचार्य भडारान्ती वात साबणीने सोमदेवे उल्लु के, हवे धोतीथी अस ठरे भारे हवे तेनी आवशक्यता नथी जे कांछी जेवु हुतु ते जेठ वीधु छे जेथी आ चोलपट्टेज भारा शरीर उपर रहे अज लावना छे तथा हु आजथी नवीन वस्त्र पहिरवाने नथी अने जीन साधुओ द्वारा वपरायेला वस्त्रोना हु अजि कार करीश अज ज प्रावरणुथी, अजज चोलपट्टाथी समय यात्राने निर्वाह करीश आ प्रकारे सोमदेव मुनि विहार करता करता नवा वस्त्रोनी आकांक्षा वगर तथा जीन प्रावरणु आदर अने जीन चोलपट्टानी अनिच्छाथी उल्लु शोधु वस्त्रथी दिनता न जतावता अचेलपरीपह सहन करता रह्या अज

સ્તિશયિતં હિમ સમાપતિતમ્ તયાપ્યેકમાત્ર પ્રારણમસૌ દધાતિ ન તુ દ્વિતીયક્ષ્ણં  
 યદ્ધાતિ, તસ્મિન્નેય જીર્ણશીર્ણં પ્રારણે પ્રોત્સાહસમ્પન્નેન મનસાચ્ચેલપરીપહં  
 સહમાનઃ સમાધિભાવેન કાલધર્મં પ્રાપ્ય દેવલોક ગતઃ । એવ તેન યથા-અચેલપરીપહઃ  
 સોઢસ્તથૈવાન્યૈરપિ સાધુભિઃ સર્વદાચ્ચેલપરીપહઃ સોઢવ્ય એ ॥૧૩॥

અચેલકસ્ય શીતાદિભિઃ સ્પૃષ્ટસ્યારતિઃ સ્યાત્, અતસ્તત્પરીપહમય પ્રાઢ—  
 મૂલમ્—ગામાણુગામ રીયંત, અર્ણગારં અર્કિચેણ ।

અરેઈ અણુપંવેસેજ્જા, 'ત તિતિમ્લે પરીસહ ॥૧૪॥

ઢાયા—ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્, ધનગારમ્ ઝકિચ્ચનમ્ ।

અરતિઃ અનુપવિશેત્, ત વિતિક્ષેત પરીપહમ્ ॥ ૧૪ ॥

ટીકા—‘ ગામાણુગામ ’ ક્ત્યાદિ ।

ગ્રામાનુગ્રામમ્-ગ્રામમ્ અનુ, ગ્રામાત્ પથાત્, ગ્રામાનન્તરવર્તી યો ગ્રામઃ સ

રહે । એક દિન કી વાત હૈ કિ શીતકાલમેં અત્યન્ત હિમ ગિરા તૌ બી  
 ઇન્હોં ને દ્વિતીય પ્રાવરણ ધારણ કરને કી સ્વપ્ન મેં બી ઇચ્છા નહીં કી  
 કિન્તુ એક હી પ્રાવરણ સે ડસ હિમ કા સામના કિયા । જીર્ણ શીર્ણ  
 ડસ પ્રાવરણ મેં હી પ્રોત્સાહસપન્ન ચિત્ત સે અચેલપરીપહ કો સહન  
 કરતે હુણ ડન સોમદેવ મહાત્માને સમાધિભાવ સે કાલધર્મ પાકર દેવ  
 લોક કો પ્રાસ કિયા ।

ઇસ કથા કે કહને કા કેવલ એક યહી પ્રયોજન હૈ કિ દેસો  
 સોમદેવ મુનિરાજ ને પહિલે અચેલપરીપહ નહી સહા, પશ્ચાત્ પ્રતિબોધિત  
 હોને પર ડસ પરીપહકો અધિક પ્રોત્સાહ કે સાથ સહન કિયા । ઇસ તરહ  
 અન્ય સાધુઓં કો બી અચેલપરીપહ સહન કરના ચાહિયે ॥ ૧૩ ॥

દિવસની વાત છે કે, ઠંડીના સમયે અત્યંત હિમ પડ્યું તો પણ તેઓએ બીજી  
 પ્રાવરણ કરવાની સ્વપ્નમાં પણ ઇચ્છા ન કરી પરંતુ એક જ પ્રાવરણમાં ઉત્સાહ  
 સપન્ન ચિત્તથી અચેલ પરીપહને સહન કરીને તે સોમદેવ મહાત્માએ સમાધી  
 ભાવથી કાળધર્મ પામી દેવલોક ને પ્રાપ્ત કર્યો

આ કથા કહેવાનું કેવળ એક જ પ્રયોજન છે કે, જુઓ, સોમદેવ મુનિએ  
 પહેલા અચેલપરીપહ ન સહ્યો પાછળથી પ્રતિબોધ પામતા તેમણે એ પરીપહને  
 અધિક ઉત્સાહથી સહન કર્યો અન્ય સાધુઓએ પણ એમની માફક  
 અચેલપરીપહ સહન કરવો જોઈએ (૧૩)

ગ્રામાનુગ્રામસ્તમ્ । નગરાદ્યુપલક્ષણમેતત્ , નગરાદિકં ચેત્યર્થઃ । રીયમાણ=વિહર-  
માણમ્ , અકિચ્ચન=નિષ્પરિગ્રહમ્ , અનગાર=મુનિમ્ અરતિઃ=સયમવિપયિકાઽધૃતિઃ  
મોહનીયકર્મોદયજનિતા સયમારુચિરૂપાઽસ્તમપરિણતિઃ અનુપ્રવિશેત્=પ્રવિષ્ટા ભવેત્-  
મુનેર્મનસિ પ્રાપ્તા ભવેત્ , તમ્=અરતિરૂપ પરીપહ તિતિક્ષેત્=અરતિરૂપસ્ય મનઃ  
પરિણામસ્ય કટુરૂપલ ચિક્ષણકર્મવન્ધન ચતુર્ગતિકસસારપરિભ્રમણ ચ વિજ્ઞાય  
મનસસ્તન્નિરાકરણેન સહેત ॥

અચેલક કે શીત આદિ દ્વારા સતાયે જાને પર અરતિ બી હો સક્તી  
હૈં ફસલિયે સાતવેં અરતિપરીપહ કો સહને કે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈં ।

‘ ગામાણુગામ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-(ગામાણુગામ રીયત-ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્) એક ગાંવ સે  
દૂસરે ગાંવ તથા ઉપલક્ષણ સે એક નગર સે દૂસરે નગર વિહાર કરતે હુએ  
તથા ( અકિચ્ચન-અકિચ્ચનમ્ ) અકિચ્ચન-પરિગ્રહરહિત એસે ( અનગાર-  
અનગારમ્ ) મુનિ કો ( અરઈ અણુપ્પવેસેજ્જા-અરતિઃ અનુપ્રવિશેત્ ) યદિ  
અરતિ-સયમમે અરુચિ અર્થાત્ મોહનીય કર્મ કે ઉદય સે હોનેવાલી જો  
સયમઅરુચિરૂપ આત્મપરિણતિ, તથા સયમમે અધૃતિ જાગ્રત હો જાવે  
તો મુનિ કા કર્તવ્ય હૈં કિ વહ ( ત પરીપહ તિતિક્ષે-ત પરીપહ તિતિ-  
ક્ષેત ) ઉસ પરીપહ કો શાંતિ કે સાથ સહન કરે । “ અરતિરૂપ ફસ માન-  
સિક પરિણતિ કા ફલ ચિક્ષણકર્મવન્ધરૂપ હૈં ઓર ઉસસે જીવ કા

અચેલકમુનીને શીતઆદિ સતાવે ત્યારે અરતિ પણ થવાનો સભવ છે  
તેથી ૭મા અરતિપરીપહને સહન કરવા માટે સૂત્રકાર કહે છે

‘ ગામાણુગામ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-ગામાણુગામ રીયત-ગ્રામાનુગ્રામ રીયમાણમ્ એક ગામથી બીજા ગામ  
તથા ઉપલક્ષણથી એક નગરથી બીજા નગર વિહાર કરતા અકિચ્ચન-અકિચ્ચનમ્ તથા  
અકિચ્ચન-પરિગ્રહ રહિત એવા અનગાર-અનગારમ્ મુનિને કદાચ અરઈ  
અણુપ્પવેસેજ્જા-અરતિ અનુપ્રવિશેત્ અરતિ-સયમમા અરુચિ અર્થાત્ મોહનીય કર્મના  
ઉદયથી થનારી જે સયમ અરુચિ રૂપ આત્મપરિણતિ-તથા સયમમા અધૃતિ, ભગૃતિ  
થઈ જાય તો મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તે મુનિ તપસિહ તિતિક્ષે-ત પરીપહ તિતિક્ષેત  
એ પરિપહને શાંતિની સાથે સહન કરે “ અરતિ રૂપ આ માનસિક પરિણતિનું  
ફળ ચિક્ષણ કર્મબંધ રૂપ છે અને તેનાથી જીવનું ચતુર્ગતિરૂપે સસારમા

‘ગામાનુગામ રીયત’ ઇત્યનેન રાગાદિનિવૃત્તિ સૂચિતા ।

‘અર્કિચળ’ ઇત્યનેન મમત્વરહિતત્વ પ્રવેદિતમ્ ।

‘અરઈઅણુપ્પવેસેજ્જા’ ઇત્યનેન શબ્દાદિપિપયાણાં પ્રબલતા પ્રદર્શિતા ।

‘તિતિક્ખલે’ ઇત્યનેનાનગારસ્ય પરીપહસહિણ્ણુતા સૂચિતા ॥ ૧૪ ॥

ઉક્તમર્થ દ્રઢ્યન્નાહ—

મૂલમ્—અરઈ પિટ્ઠો કિંચા, વિરઓ આયરંકિલ્લપ્ ।

ધમ્મારામે નિરારમ્હે, ઉવંસતે, મુંળી ચેરે ॥ ૧૫ ॥

છાયા—અરતિ પૃષ્ઠતઃ કૃત્વા, વિરતઃ આત્મરક્ષિતઃ ।

ધમ્મારામે નિરામ્મઃ, ઉપશાન્ત મુનિથરેત્ ॥ ૧૫ ॥

ટીકા—‘અરઈ’ ઇત્યાદિ ।

વિરતઃ=હિંસાદિભ્યો નિવૃત્તઃ, આત્મરક્ષિતઃ—જાત્મા રક્ષિતઃ નરકનિગોદાદિ

ચતુર્ગતિક સસાર મેં પરિભ્રમણ હોતા હૈ” યહ સમક્ષકર હસ સયમ વિષયક અરતિ કો સાધુ મનસે ભી હટાતે રહે ।

સૂત્રકાર ને “ગામાનુગામ” હસ પદ સે રાગાદિક કી નિવૃત્તિ સૂચિત કી હૈ । “અર્કિચળ” હસ પદ સે મુનિ કો મમત્વરહિત પ્રદર્શિત કિયા હૈ ॥ “અરઈ અણુપ્પવેસેજ્જા” હસ પદ સે શબ્દાદિક વિષયોં કી પ્રબલતા પ્રકટ કી હૈ । “તિતિક્ખલે” હસસે ‘અણગાર કો પરીપહ સહિણ્ણુ હોના ચાહિયે’ યહ કહા હૈ ॥ ૧૪ ॥

હસી અર્થ કો દૃઢ કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘અરઈ પિટ્ઠો’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(વિરઓ-વિરતઃ) હિંસાદિક પાપોંસે વિરક્ત તથા (આયરંકિલ્લપ્—આત્મરક્ષિતઃ) નરકનિગોદાદિકકેદુઃલોકે જનક અશુભ ધ્યાનસે

પરિભ્રમણ થાય છે એવુ સમજીને આ સયમ વિષયક અરતિને સાધુએ મનથી પણ હટાવવી જોઈ એ

સૂત્રકારે ગામાનુગામ આ પદથી રાગાદિકની નિવૃત્તિ સૂચિત કરેલ છે

અર્કિચળ—આ પદથી મુનિને મમત્વ રહિત પ્રદર્શિત કરેલ છે અરઈઅ

ણુપ્પવેસેજ્જા આ પદથી શબ્દાદિક વિષયોની પ્રબળતા પ્રગટ કરેલ છે “તિતિક્ખલે” આથી અણગારે પરીપહ સહિણ્ણુ બનવુ જોઈ એ તેમ કહ્યુ છે ॥૧૪॥

આ અર્થને દ્રઢ કરતા સૂત્રકાર કહે છે અરઈ પિટ્ઠો ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—વિરઓ-વિરત હિંસાદિક પાપોથી વિરક્ત તથા આયરંકિલ્લપ્—આત્મરક્ષિત નરક નિગોદાદિકના દુઃખના જનક એવા અશુભ ધ્યાનથી પોતાના આત્માની રક્ષા



દુઃખજનકાદશુભધ્યાનાદ્ યેન સ તથા, યદ્વા-આયરક્ષિત ઇતિચ્છાયા, આયઃ-  
રત્નત્રયસ્ય લાભઃ, રક્ષિતો યેન સ તથેત્યર્થઃ । નિરાસ્મ્ભઃ=સાવધક્રિયાવર્જિતઃ, તથા  
ઉપશાન્તઃ=ક્રોધાદિકપાયોપશમાદ્ મનોવાકાયવિકારવર્જિતઃ મુનિઃ, અરતિ પૃષ્ઠતઃ  
કૃત્વા=ઙ્યં ધર્મવિરાધિકેતિ મત્વા પરિત્યજ્ય ધર્મારામે ચરેત્, ઇત્યગ્રેણ સમ્બન્ધઃ ।

અરતિર્હિ ધૂલિસ્વાત્માન મલિનયતિ, જલદપટલાવભીસકુલા ગાઢતિમિરપરિ-  
વ્યાપ્તા રજનીવ વિવેક સહરતિ, અવિવેક ઝર્ષયતિ, વજ્રમિન જ્ઞાનાદિગુણાનુષઘાત-  
યતિ, અવિવેકિજનમન કાનનનિવાસિની કૃષ્ણસર્પિણીવ ઊદ્રાન્વેષણપરા મુનોના

અપની આત્મા કી રક્ષા કરને વાલા અથવા “ આયરક્ષિત ” રત્નત્રય-  
લાભરૂપ આય-આવક કી રક્ષા કરને વાલા-સમાલ રખનેવાલા, તથા  
(નિરાસ્મ-નિરાસ્મ.) સાવધ ક્રિયા કે સેવન સે વર્જિત, તથા (ઉવસતે  
-ઉપશાન્તઃ) ક્રોધાદિક કપાય કે ઉપશમ સે મન વચન એવં કાય  
સવધી વિકારો સે રહિત (મુણી-મુનિઃ) સાધુ (અરહ પિટૃઓ કિચ્ચા-  
અરતિ પૃષ્ઠત. કૃત્વા) અરતિ કા પરિત્યાગ કર (ધર્મારામે-ધર્મારામે)  
ધર્મરૂપી ઉદ્યાન મે (ચરે-ચરેત્) સદા લવલીન રહે-ઉસ મેં સર્વદા  
વિચરતા રહે ।

યહ અરતિભાવ ધૂલી કી તરહ આત્મા કો મલિન કરતા હૈ ।  
યાદલોં કે સમૂહ સે સકુલ એવ ગાઢ અન્ધકાર સે વ્યાપ્ત રાત્રી કે  
સમાન યહ વિવેકરૂપી સૂર્ય કો આચ્છાદિત કરદેતા હૈ, એવ અવિવેક-  
રૂપી અન્ધકાર કી વૃદ્ધિ કરતા હૈ । વજ્ર કી તરહ જ્ઞાનાદિક ગુણરૂપ  
પર્વત કા ભેદન કરતા હૈ । યહ અરતિભાવ અવિવેકી જન કે મનરૂપ

કરવાવાળા અથવા “ આયરક્ષિત ” રત્નત્રય લાભરૂપ આય-આવકની રક્ષા કરવા  
વાળા-મલાળ રાખવાવાળા નિરાસ્મે-નિરાસ્મ તથા સાવધ ક્રિયાના સેવનથી  
વર્જિત ઉવસતે-ઉપશાન્ત ક્રોધાદિક કપાયના ઉપશમથી મન વચન અને કાય  
સવધી વિકારોથી રહિત મુણી-મુનિ સાધુ અરહ પિટૃઓ કિચ્ચા-અરતિ પ્રઘટત  
કૃત્વા અરતિનો ત્યાગ કરી ધર્મારામે-ધર્મારામેધર્મરૂપી ઉદ્યાનમાં ચરે-ચરેત્  
એમાં સદા વિચરતા રહે

આ અરતિભાવ ધુળની માફક આત્માને મલીન કરે છે વાદળોના સમૂહથી  
ઢાંચેલ અને ગાઢ અધકારથી વ્યાપ્ત રાત્રિના સમાન એ વિવેકરૂપી સૂર્યને  
આચ્છાદિત કરે છે, અને અવિવેકરૂપી અધકારની વૃદ્ધિ કરે છે વજ્રની માફક  
જ્ઞાનાદિક ગુણરૂપ પર્વતનું ભેદન કરે છે આ અરતિભાવ અવિવેકી માણસના

સયમપ્રાણાનપદરતિ, કુઠાર ઇત્યુત્તચારિત્રધર્મતરુન્ સમુચ્છેદયતિ, કુપથ્યાહારસ્થ  
કર્મવ્યાધિર્થયતિ । એવં વિચિન્ત્ય ધર્મારામઃ=ધર્મ યત્ નિરન્તરો નિરન્તરો  
પ્રતિપાલ્યતયા ચારામઃ ધર્મારામઃ, યદ્વા-ધર્મ આરામ ઇત્યર્મસત્તાપોપવશ્ચાનાં  
જન્તુનાં નિર્વૃત્તિહેતુતયા સ્વામિલપિતફલપ્રદાનતથેતિ ધર્મારામઃ, યત્ સમ્યક્ત્વ મૂર્ધ્નિ,

વન મેં વિહાર કરને ચાલા હૈ, કૃષ્ણસર્પ કી તરહ ઊંઘાન્વેષણ મેં તત્પર  
રહતા હૈ, એવ મુનિયોં કે સયમરૂપી પ્રાણોં કા હરણ કરને ચાલા હૈ ।  
કુઠાર કી તરહ શ્રુતચારિત્રરૂપી વૃક્ષ કો યહ મૂલસે ઉચ્છેદન કરતા હૈ ।  
કુપથ્ય આહાર કી તરહ કર્મવન્ધરૂપી વ્યાધિકો વઢાને ચાલા હૈ । ઇસ  
પ્રકાર વિચાર કરકે સાધુ કો ઇસ ધર્મરૂપી ઉદ્યાન મેં વિચરણ  
કરતે રહના ચાહિયે । ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર અપને મેં વિચરણ કરને  
ચાલોં કો આનંદ કા હેતુ હોતા હૈ, ઉસી પ્રકાર યહ ધર્મ મી અપને  
આરાધકોં કો આનંદ કા કારણ હોતા હૈ, તથા ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર  
પ્રતિપાલ્ય-રક્ષણ કરને કે યોગ્ય હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર જીવન કો સુન્દર  
બનાને ચાલા હોને સે ધર્મ મી પ્રતિપાલ્ય-કરને યોગ્ય હોતા હૈ । અથવા  
ધૂપ સે સતસ પ્રાણિયોં કે લિયે ઉદ્યાન જિસ પ્રકાર શીતલતા પ્રદાન  
કરતા હૈ ઉસી પ્રકાર કર્મરૂપી આતાપ કે સતાપ સે સતસ પ્રાણિયોં કો  
શાંતિ કા હેતુ હોને સે એવ અભિલપિત ફલ કા દેનેચાલા હોને સે ધર્મ  
મી એક ઉત્તમ ઉદ્યાન કે સમાન યહા પ્રકટ કિયા ગયા હૈ । ઇસ ઉદ્યાન

મનરૂપી વનમા વિહાર કરનાર છે કાળા સાપની માફક ડશ દેવામા તત્પર  
રહે છે, અને મુનિયોના સયમરૂપી પ્રાણોનું હરણ કરનાર છે કુઠાડારૂપે શ્રુત  
ચારિત્રરૂપી વૃક્ષનું એ મૂળસાથે ઉચ્છેદન કરે છે, કુપથ્ય આહારની માફક કર્મ  
બંધરૂપી વ્યાધિને વધારનાર છે આ પ્રમાણે વિચાર કરીને સાધુએ ધર્મરૂપી  
ઉદ્યાનમા વિચરણ કરતા રહેવું જોઈએ

ઉદ્યાન જેમ તેની અંદર ફરનારાઓને આનંદ આપવાવાળું છે તેજ પ્રમાણે  
ધર્મ પણ પોતાના આધારરૂપ સાધુ માટે આનંદનું કારણ હોય છે તથા ઉદ્યાન  
જેમ પ્રતિપાલ્ય-રક્ષણ કરવાને યોગ્ય છે તેજ પ્રમાણે જીવનને સુદર બનાવવાળા  
ધર્મને પણ પ્રતિપાલ્ય-પાલન કરવાને યોગ્ય છે અથવા ધૂપથી સતપ્ત બનેલા  
પ્રાણીઓને ઉદ્યાન જેમ શીતળતા આપે છે તેજ પ્રમાણે કર્મરૂપી આ તાપથી  
સતપ્ત થયેલા પ્રાણીઓને માટે શાંતિના હેતુ હોવાથી અભિલપિત ફળને દેનાર  
ધર્મને એક ઉદ્યાન રૂપથી અહિં બતાવવામા આવેલ છે આ ઉદ્યાનમા સમ્યક્ત્વ

ગુપ્તિરાલવાલઃ, સમિતિઃ પાલી, ક્ષાન્ત્યાદયો ધર્મા એવ વૃક્ષાઃ, વિનયસ્તેપા મૂલમ્, માનના સલિલમ્, શ્રુતમેવ સ્કન્ધઃ ધર્મશુદ્ધ્યાનરૂપાઃ શાખાઃ, ધ્યાન-ભેદાઃ પ્રશાખાઃ, યોગસગ્રહાઃ પત્રાણિ, જ્ઞાનાદિગુણાઃ પુષ્પાણિ, સ્વર્ગાપવર્ગપ્રાપ્તિઃ ફલમ્, તદ્ગતં સુખ રસઃ, તસ્મિન્ ધર્મારામે ચરેત્-વિચરેત્, અરતિં નિરાકૃત્ય સ્વાધ્યાયધ્યાનેષુ પરાયણો ભવેદિત્યર્થઃ ॥

‘અરહ પિઠ્ઠઓ કિચ્ચા’ ઇત્યનેન મુનેરાત્મવલસપન્નત્વ સૂચિતમ્ ।

‘વિરણ’ ઇત્યનેન મુનેવૈરાગ્યદશા પ્રદર્શિતા ।

મે સમ્યક્ત્વ તો ભૂમિ હૈ, ગુપ્તિયા ક્યારિયા હૈ, સમિતિયા હી પાલિયા હૈ, ક્ષાન્ત્યાદિક ધર્મ વૃક્ષ હૈ, એવ ડન વૃક્ષો કા મૂલ વિનય હૈ । ભાવના રૂપી જલ સે વે સદા હરે-ભરે રહતે હૈ । શ્રુતજ્ઞાન ડનકા વિસ્તૃત સ્કન્ધ હૈ । ધર્મધ્યાન એવ શુદ્ધધ્યાન ડનકી શાખાઈ હૈ, ધ્યાન કે ભેદ ડનકી પ્રશાખાઈ હૈ । વત્તીસ યોગસગ્રહ ડનકે પત્ર, જ્ઞાનાદિકગુણ ડનકે પુષ્પ, સ્વર્ગ એવ મોક્ષ કી પ્રાપ્તિ ડનકે ફલ, સ્વર્ગમોક્ષસવધી સુખ હી ડનકા રસ હૈ । ઇતને મનોહર ઇસ ધર્મરૂપી ડયાન મેં સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ અરતિ કો દૂર કર વિચરણ કરતા રહે । સ્વાધ્યાય એવ શુભધ્યાન મેં સદા આત્મપરિણતિ કો લગાતા રહે ।

‘અરહ પિઠ્ઠઓ કિચ્ચા’ ઇસ પદ સે યહ સૂચિત કિયા ગયા હૈ કિ મુનિ કો આત્મવલ સે યુક્ત હોના ચાહિયે । “વિરણ” ઇસ પદ સે યહ જ્ઞાત હોતા હૈ, કિ મુનિ મે ઇસ પ્રકાર કે વલ કી જાગૃતિ વિના વૈરાગ્ય દશા કે નહીં હો સકતી હૈ, અતઃ વૈરાગ્યદશા દૃઢ બનાની ચાહિયે ।

તો ભૂમિ છે ગુપ્તિયો ડયારા છે, સમિતિયો પાળા છે, ક્ષાન્ત્યાદિક ધર્મવૃક્ષ છે, અને એ વૃક્ષોનું મૂળ વિનય છે, ભાવનારૂપ જળથી તે સદાય હર્યાભર્યા રહે છે શ્રુતજ્ઞાન એનો વિશાળ સ્કન્ધ છે, ધર્મધ્યાન તેમજ શુદ્ધધ્યાન એની શાખાઓ છે, ધ્યાનનો ભેદ એની પ્રશાખાઓ છે, ૩૨ યોગ સગ્રહ તેના પાન, જ્ઞાનાદિક શુષ્ક તેના પુષ્પ, સ્વર્ગ અને મોક્ષની પ્રાપ્તિ એના ફળ સ્વર્ગ મોક્ષ સબધિ સુખ તે એનો રસ છે, આવા મનોહર ધર્મરૂપી બાગમાં સાધુનું એ કર્તવ્ય છે કે તેઓ અરતિને દૂર કરી વિચરણ કરતા રહે સ્વાધ્યાય અને શુભ ધ્યાનમાં પોતાના આત્માપરિણતિ ને લગાવતા રહે

અરહ પિઠ્ઠઓ કિચ્ચા-આ પદથી એ સૂચિત કરવામાં આવે છે કે, મુનિયે આત્મબળથી યુક્ત રહેવું જોઈએ “વિરણ” આ પદથી મુનિમાં બળની જાગૃતિ વિના વૈરાગ્યદશા આવી શકતી નથી આથી વૈરાગ્યદશા દૃઢ બનાવવી જોઈએ.

- ‘આયરક્ષિણ’ ઇત્યનેન મુનેરાસ્રનિરોધઃ પ્રદર્શિતઃ ।  
 ‘નિરારમ્ભે’ ઇત્યનેન મુનેરરતિપરીપદ્વિજનયયોગ્યતા મૂનિતા ।  
 ‘ઉવસતે’ ઇત્યનેન કપાયનિગ્રહિત્વં સૂચિતમ્ ।  
 ‘મુળી’ ઇત્યનેન પ્રવચનરહસ્યમનનશીઠત્વ પ્રતિરોધિતમ્ ।  
 ‘ધમ્મારામ્ભે’ ઇત્યનેન સયમસ્ય રમણસ્થાનત્વ સૂચિતમ્ ।  
 ‘ચરે’ ઇત્યનેન મુનેઃ સયમવિષયે પ્રમાદનર્જિતત્વ પ્રવેદિતમ્ ।

“આયરક્ષિણ” હસસે યહ સૂચિત કિયા હૈ કિ મુનિ કો આસ્રવ કા નિરોધ કરતે રહના ચાહિયે । “નિરારમ્ભે” પદ સે યહ જાત હોતા હૈ કિ અરતિપરીપદ્ધ કો જીતને કી યોગ્યતા વિના મુનિઅવસ્થા આતી નહીં હૈ, ક્યોં કિ ઉસી અવસ્થા મેં નિરારમ્ભતા રહતી હૈ । “ઉવસતે” પદ સે યહ સૂચિત હોતા હૈ કિ વિના કપાય કે નિગ્રહ હુણ આત્મા મેં મુનિવ્રત પાલને કી યોગ્યતા નહીં આતી હૈ, અતઃ કપાય કા નિગ્રહ અવશ્ય કરના ચાહિયે । ‘મુળી’ પદ સે કપાય કા નિગ્રહ કરને વાલા તમી હો સકતા હૈ કિ જય વહ પ્રવચન કે રહસ્ય કા મનન કરને વાલા હોતા હૈ । વિના એસા કિયે આત્મા કપાયોં કા નિગ્રહ નહીં કર સકતા હૈ । “ધમ્મારામ્ભે” હસસે યહ સૂચિત કિયા ગયા હૈ કિ કપાયોં કા નિગ્રહ કરને કા વહી આત્મા પરિણામશાલી હોગા—જો સયમ મેં રમણ કરને કી ભાવના રખતા હોગા, હસકે વિના નહીં । હસી લિયે સયમ કો રમણ કા સ્થાન બતલાયા ગયા હૈ । “ચરે” હસ ક્રિયાપદ સે મુનિ કો સયમ કે વિષય મેં પ્રમાદરહિત હોના ચાહિયે યહ બતલાયા ગયા હૈ ।

આયરક્ષિણ આ પદ્ધતી એમ સૂચિત કરવામા આવ્યું છે કે, આસ્રવનો નિરોધ કરીને રહેવું બોધ એ નિરારમ્ભે આ પદ્ધતી અરતિ પરીપદ્ધને છૂટવાની યોગ્યતા પ્રાપ્ત કર્યા સિવાય મુનિઅવસ્થા આવતી નથી કારણ કે, આ અવસ્થામા નિરા રહતા રહે છે ઉવસતે આ પદ્ધતી સૂચિત થાય છે કે, કપાયનો નિગ્રહ કર્યા સિવાય આત્મામા મુનિવ્રત પાળવાની યોગ્યતા આવતી નથી જેથી કપાયનો નિગ્રહ અવશ્ય કરવો બોધ એ “મુળી” પદ્ધતી કપાયનો નિગ્રહ કરવાવાળા ત્યારે જ બની શકે છે કે, બ્યારે પ્રવચનનુ રહસ્ય મનન કરનાર બની રહે એમ કર્યા સિવાય આત્મા કપાયોનો નિગ્રહ કરી શકતો નથી ધમ્મારામ્ભે આ પદ્ધતી સૂચિત કરવામા આવેલ છે કે—કપાયોનો નિગ્રહ તેજ આત્મા કરવાને પરિણામ શાળી બને છે જે સયમમા રમણ કરવાની ભાવના રાખતા હોય, તેના વગર નહીં આથી સયમને રમણનુ સ્થાન બતાવેલ છે ચરે આ પદ્ધતી મુનિએ સયમના વિષયમા પ્રમાદ રહિત બનવું બોધ એ એમ બતાવેલ છે

અત્ર દદાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

અચલપુરે જિતશત્રુનામ્નો રાજ્ઞઃ પુત્રોઽપરાજિતનામા રોહાચાર્યસ્ય સમીપે દીક્ષિતોઽभवत् । एकदा रोहाचार्यः स्वशिष्यपरिवारैः सह ग्रामानुग्रामं निहरन् तगरानगरीं समवसृतः । तदानीं रोहाचार्यस्य स्वाध्यायशिष्य आर्यरोहनामाऽऽचार्य उज्जयिन्यामासीत्, तस्य ज्येष्ठ शिष्यः श्रुतकीर्तिनामको मुनिः शिष्य-परिवारैः सह ग्रामानुग्रामं विहरमाणस्तगरानगरीं समागतः । रोहाचार्यः शिष्टा-चारानन्तरं श्रुतकीर्तिमुनिं पृच्छति—उज्जयिन्या साधवो निरुपसर्गं तिष्ठन्ति किम्, ? श्रुतकीर्तिमुनिः प्राह—भदन्त ! सर्वं तत्र कुशलम्, किन्तु राजपुत्रः पुरोहितपुत्रश्च

દદાન્ત—અચલપુર મેં જિતશત્રુ રાજા કા અપરાજિત નામકા પુત્ર થા । વહ ધર્મશ્રવણ કર રોહાચાર્ય કે સમીપ દીક્ષિત હો ગયા । एक समय की बात है कि रोहाचार्य अपनी शिष्यमंडली सहित ग्रामानुग्राम विहार करते हुए तगरानगरी पधारे । उस समय इन रोहाचार्य के स्वाध्याय शिष्य आर्यरोह नामके आचार्य उज्जयिनी नगरी में विराजमान थे । उन आर्यरोह आचार्य के मुख्य शिष्य श्रुतकीर्ति भी अपने शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विचरते हुए इसी तगरा नगरी में रोहाचार्य के पास पधारे । रोहाचार्य ने शिष्टाचार के अनन्तर श्रुतकीर्ति मुनि से पूछा—कहो उज्जयिनी नगरी में साधु मंडल तो सुखशाता में विराजमान हैं न ? सुनकर श्रुतकीर्ति मुनि ने उत्तर में कहा—भदन्त ! सब सुखशाता में विराजमान तो हैं, परन्तु वहां के राजा का एव पुरोहित का पुत्र

દદાત—અચળપુરમાં જિતશત્રુ રાજાને અપરાજિત નામનો પુત્ર હતો તેણે ધર્મનું શ્રવણ કરીને રોહાચાર્ય પાસે દીક્ષા લીધી એક સમયની વાત છે, કે રોહાચાર્ય પોતાની શિષ્ય મંડળી સાથે વિહાર કરતા કરતા તગરાનગરીમાં પધાર્યા આ સમયે રોહાચાર્યના સ્વાધ્યાય શિષ્ય આર્યરોહ નામના આચાર્ય ઉજ્જયિની નગરીમાં બિરાજમાન હતા આ આર્યરોહ આચાર્યના મુખ્ય શિષ્ય શ્રુતકીર્તિ પણ પોતાના શિષ્ય પરિવાર સહિત એક ગામથી બીજે ગામ વિચરતા આ તગરા નગરીમાં રોહાચાર્યની પાસે પધાર્યા રોહાચાર્યે શિષ્ટાચાર પછી શ્રુતકીર્તિ મુનિને પૂછ્યું, કહો ! ઉજ્જેની નગરીમાં સાધુ મંડળ તો સુખ શાતામાં બિરાજમાન છે ને ? આ સાંભળી શ્રુતકીર્તિ મુનિએ જવાબમાં હલુ, ભદન્ત ! દરેક સુખ શાતામાં બિરાજમાનતો છે, પરંતુ ત્યાંના રાજાનો અને પુરોહિતનો પુત્ર

મુનીનુદ્વેજયતઃ । શ્રુતકીર્તિરેતદ્વચન શ્રુત્વા રોહાચાર્યોઽપરાજિતમુનિ કયયતિ-ત્વ  
 સાસારિકભાત્પુત્રોઽસૌ રાજકુમારઃ સાધુજનમુદ્વેજયતિ, ત પ્રતિગોધયિતમુઙ્ગચિન્યા  
 ત્વયા ગન્તવ્યમ્ । આચાર્યનિદેશેન શિષ્યપરિચારેણ સદાપરાજિતમુનિરુઙ્ગચિન્યા  
 ગતઃ । તત્રાર્યરોહાચાર્ય પ્રમથ્યાપરાજિતમુનિર્મિહાનેલાયા રાજકુલ પ્રવિષ્ઠઃ ।  
 તત્રાપરાજિતમુનિ રાજપુત્ર-પુરોહિતપુત્રો સોપહાસ વન્દન કુસ્તઃ । મુનિવરે ગતે સઘિ  
 તસ્મિન્નેય સમયે મુનેરુપહાસાઙ્ગઠરે વેદના સમુત્પન્ના, ઉચ્ચૈઃ સ્વરેણ તૌ રોદન

મુનિયોં કો દુ સ્થિત કિયા કરતે હં । શ્રુતીકર્તિ કે વચનો કો સુનકર  
 રોહાચાર્ય ને અપને શિષ્ય અપરાજિત મુનિ સે કહા કિ ઉઙ્ગચિની  
 નગરી કા જો કુમાર હૈ વહ તુમ્હારે સાસારિક ભાઈ કા પુત્ર હૈ । હસ  
 સમય વહ સાધુઓં કો ઉઙ્ગચિનીનગરી મે કષ્ટ પહુંચા રહા હૈ અત  
 તુમ ઉસકો સમજાને કે લિયે વહા જાઓ । આચાર્ય કે આદેશ સે  
 અપરાજિત મુનિ તગરાનગરી સે શિષ્યમડલી સહિત વિહાર કર ઉઙ્ગ  
 ચિની નગરી મે આર્યરોહ આચાર્ય કે પાસ પહુંચે, ઓર ઉનકો વદન  
 નમસ્કાર કિયે । વાદ ભિક્ષા કે સમય આચાર્ય કે નિદેશ સે વે અપરા  
 જિત મુનિ રાજમહલ મે પ્રવિષ્ટ હુએ । વહા ઉન અપરાજિત મુનિ કે  
 સાસારિક ભાઈ કા પુત્ર રાજકુમાર ણવ પુરોહિત પુત્ર ને ઉન મુનિ કો  
 ઉપહાસપૂર્વક વદના કિ । અપરાજિત મુનિ કે વહા સે ચલે જાને પર  
 મુનિ કે ઉપહાસ સે ઉન દોનોં કે પેટ મે વહે જોર સે પીડા હોને લગી ।

મુનિયોને હુ ખિત ય્યાં કરે છે શ્રુતકીર્તિનુ વચન સાભળીને રોહાચાર્યે પોતાના  
 શિષ્ય અપરાજિત મુનિને ઠહુ કે, ઉન્નૈની નગરીના જે રાજકુમાર છે તે તમારા  
 સ સાારીક ભાઈના પુત્ર છે આ સમયે તેઓ ઉન્નૈની નગરીમા સાધુઓને કષ્ટ  
 પહોચાડી રહ્યા છે જેથી તમે તેને સમજાવવા માટે ત્યાં જાવ આચાર્યના  
 આદેશથી અપરાજિત મુનિ તગરાનગરીમાથી શિષ્ય મડળી સાથે વિહાર કરી  
 ઉન્નૈની નગરીમા આર્યરોહાચાર્યની પાસે આવી પહોચ્યા અને તેમને વદન  
 નમસ્કાર કર્યા બાદ ભિક્ષાના સમયે આચાર્યના આદેશથી અપરાજિત મુનિયે  
 રાજમહેલમા પ્રવેશ કર્યો ત્યાં તે અપરાજિત મુનિના સ સાારીક ભાઈના પુત્ર  
 રાજકુમાર તેમજ પુરોહિતપુત્રે તે મુનિને ઉપહાસપૂર્વક વદના કરી અપરા  
 જિત મુનિના ત્યાથી જવા બાદ મુનિને ઉપહાસ કરવાથી આ બન્નેના પેટમા  
 એકદમ પીડા ઉત્પન્ન થઈ બન્ને જણા ખૂબ જોર જોરથી રાડો પાડવા

कृतवन्तौ । राजा पुरोहितश्च पुत्रयोर्दुरवस्था परिग्राह्यवचनाद् विज्ञाय आर्यरोहा-  
चार्यस्य समीपं गतवन्तौ । तत्रार्यरोहाचार्यं प्रणम्य तौ सरोदनं प्रार्थितवन्तौ,  
भदन्त ! प्रसीदतु भवान्, अस्मद्बालकौ रक्षणीयौ, इत्यादि । आर्यरोहाचार्य आह-  
राजन् ! अस्मिन् विषये न किञ्चिज्ज्ञानामि, इमं प्राधुणकं महामुनिं प्रसादय ।  
ततस्तद्वचनाद्राजा पुरोहितेन सहापराजितमुने पार्श्वं गत्वा तं प्रणम्य ब्रवीति-  
हे भदन्त ! स्वभ्रातृपुत्रं जीवितं कुरु, मुनिः प्राह—साधुपीडकस्य पुत्रस्यापि  
शिक्षा दातुं न शक्नोषि?, नीतिमार्गानुसारिणा राज्ञाऽन्यस्यापि कस्यचिदपराधे  
कृते तु पुत्रो निग्रहणीयः किं पुनर्यः साधुवाधकः ? नृपेणोक्तम्—भदन्त ! ममापराध-

दोनों जने खूब जोर २ मे चिल्लाने लगे । राजा एव पुरोहित दोनों ही  
परिवार जनों के कहने से अपने २ पुत्रों की दुरवस्था जानकर साथ २  
आर्यरोहाचार्य के पास आये । आचार्य महाराज को वदन कर वे दोनों  
के दोनों उनके समक्ष रोते २ प्रार्थना करने लगे, कि भदन्त ! आप हमारे  
ऊपर प्रसन्न होइये—कृपा कीजिये—हमारे बालकों की रक्षा कीजिये इत्यादि ।  
आर्यरोहाचार्य ने कहा कि राजन् ! मैं इस विषय मे कुछ नहीं जानता हू ।  
यह जो महेश्वररूप मे महामुनि आये हुए हैं उनके पास जाओ और उनसे  
कहो । राजा आर्यरोह के वचन से पुरोहित को साथ लेकर अपराजित  
मुनि के पास गया और उनको वदन कर कहने लगा कि—हे भदन्त !  
अपने भाई के पुत्र को जीवित करो । मुनि ने कहा कि—हे राजन् राजनीति  
इस प्रकार की है कि जब अपना पुत्र साधारण जनता का भी अपराध करे  
तो उसके लिये शिक्षा है तो फिर जो मुनिजनों को पीडा पहुँचावे

राजा અને પુરોહિત બન્ને પોતાના પરિવાર જનોના કહેવાથી પોતાના પુત્રોની  
હું ખદ અવસ્થા બાણીને આર્યરોહાચાર્યની પાસે આવ્યા આચાર્ય મહારાજને  
વદના કરીને બન્ને તેમની સમક્ષ રાતા રાતા પ્રાર્થના કરવા લાગ્યા કે, હે  
ભદન્ત ! અમારા ઉપર પ્રસન્ન થાઓ, કૃપા કરો, અમારા બાળકોની રક્ષા કરો,  
વિશેરે આર્યરોહાચાર્યે કહ્યું, હે રાજન્ ! આ વિષયમાં હું કંઈ બાણીતો નથી મહેમા  
નરૂપમાં મહામુનિ પધાર્યા છે તેમની પાસે બાણી અને તેમને કહો આર્યરોહાના  
વચન સાંભળી રાજા પુરોહિતને સાથે લઈને અપરાજિત મુનિની પાસે ગયા અને  
તેમને વદના કરીને કહેવા લાગ્યા કે, હે ભદન્ત ! તમારા ભાઈના પુત્રને જીવતદાન  
આપો મુનિએ કહ્યું કે, હે રાજન્ ! રાજનીતિ એવા પ્રકારની છે કે, બ્યારે આપને  
પુત્ર સાધારણ જનતાનો પણ અપરાધ કરે તો તેને માટે શિક્ષા છે તો મુનિરાજને

समस्त, बालकौ महारुष्ट प्राप्ता, अनुरूपस्य भगवन् । स्वस्थावस्थासम्पन्नौ तौ  
मुनिदेशनया प्रव्रज्या स्वीकृतवन्तौ । तत्र राजपुत्रः शुद्धभावेन चारित्रपालनं कृत-  
वान्, पुरोहितपुत्रस्तु जातिमदं कृत्वा पूर्वपीडास्मरणेन गुरुं प्रति सामर्थ्यं जातः ।  
द्वावपि चारित्रपालयन्तौ मृत्वाञ्जले देवलोकं गतौ ।

इत्थं कौशाम्बीनगर्यां तापसनामकः कोऽपि धनिक आसीत् । स स्वच्छे  
मृत्वा लोभावशेन सूरुजो जातः, स स्वभवनादिकं दृष्ट्वा जातिस्मरणं प्राप्तवान् ।

उसके लिए राजा को चाहिये कि जरूर ध्यान रखे । अपराजित मुनि  
की बात सुनकर राजाने समझकर कहा कि महाराज ! आजपीछे ऐसा  
नहीं होगा, आप मेरे इस अपराध को क्षमा करें । तथा राजकुमार  
और पुरोहित पुत्र ने भी अपराजित मुनि से क्षमा मागी । फिर उपदेश  
सुनकर वे दोनों प्रव्रजित हो गये । प्रव्रज्या लेने पर राजपुत्र ने तो  
शुद्ध भाव से चारित्र का पालन किया परन्तु जो पुरोहित का पुत्र था,  
वह जाति मद से समय का आराधन पूरा नहीं करता था और अपने  
पेट की पीड़ा को याद करता हुआ अपने गुरु अपराजित मुनि पर रुष्ट  
भाव रखता था । अन्त में ये दोनों ही चारित्र की पालना करते हुए  
काल धर्म को पाकर देव लोक में देव हुए ।

इधर-कौशाम्बी नामकी एक नगरी थी । उसमें तापस नामका एक  
हिंसक धनिक व्यक्ति रहता था । वह लोभ के वश होकर मरा तो  
अपने ही घर पर सूअर की योनि में उत्पन्न हुआ । अपने पूर्व के भवना

पिडा पडोआउनाशे आटे रान्ने जेकर ध्यान राखु जेधे अपराजित  
मुनिनी बात साबणीने रान्ने समझ जेधे ने कह्यु के, महाराज ! हुवेधी जेवु  
नही अने आप मारा आ अपराधने क्षमा करो राजकुमार अने पुरोहित  
तना पुत्रे यषु अपराजित मुनिनी क्षमा मागी तयार आद उपदेश साबणीने  
तेअन्नेप्रव्रजित अन्या प्रव्रज्या लीधा पछी राजपुत्रे शुद्ध लावधी चारित्रनु पालन  
कथुं परतु जे पुरोहितने पुत्र हतो ते जतीना भदना कारखे समयनु आरा  
धन पूरुं रीते वरतो न हतो अने पोताना चेनी पीडाने याद करता करता  
अपराजित मुनि उपर कोधलाव राखतो हतो अतमा जे अन्ने चारित्रनु पालन  
करता करता काणधमने पाभीने देवदोहमा देव थया

आ तरफ कौशाणी नामनी जेक नगरी हती जेमा तापस नामने  
जेक हिंसक धनवान भाषुन रहतो हतो ते दोलवजे करीने पोताना ज  
धरमा सुवर (५३) । इचे जन्मे पोताना पूर्वना भकान आदि जेधेने



एकदा तत्पूर्वभवपुत्रास्त तस्यैव श्राद्धदिने हतवन्तः, ततः स्वगृह एवासौ सर्पो जातः, तस्मिन्नपि भवे तस्य जातिस्मरण सजातम् । पुनस्त एव पूर्वभवपुत्रास्त सर्पं गृहान्तर्भ्रमन्त दृष्ट्वा जन्तुः । तदनन्तरमसौ स्वपुत्रस्य पुत्रोऽभवत्, पिता तस्य 'अशोकदत्त' इति नाम कृतम् । स तत्रापि जन्मनि जातिस्मरण प्राप्य मूकत्वमङ्गी-  
चकार । पूर्वभगीया पुत्रवधूरिदानी माता जाता, कथमेना मातेति ब्रवीमि । पुत्रोऽपि पिताभनत् कथमेन 'तातः' इति समोधयामि, इत्येव मनसि विचार्य समूकोऽभवत् । मातापितृभ्या तन्मूकत्वापनयनार्थं बहवः प्रयत्नाः कृतास्तथापि तस्य मूकत्वं नाप-  
गतम्, अतो लोकास्त्वं मूकनाम्नाऽऽह्वयन्ति ।

दिकको देखकर उस सूअर के बच्चे को जातिस्मरण ज्ञान हो गया । एक दिन की बात है कि पुत्रोने अपने बाप के श्राद्ध के निमित्त उस सूअर को मार डाला । यह मर कर अपने ही घर में सर्प हुआ । इस भव में भी इसे जातिस्मरण ज्ञान हो गया । पुत्रों ने अपने घर में इधर उधर घूमते हुए सर्प को जब देखा तो उसको मार डाला । मर कर यह तृतीय भव में अपने पुत्र का पुत्र हुआ । पिताने इसका नाम अशोकदत्त रक्खा । इस अवस्था में भी इसे जातिस्मरण ज्ञान हो गया, अतः इसने मूकपना अङ्गीकार कर लिया । जो पूर्वभव में मेरी पुत्रवधू थी वह इस भव में माता हो गई है अतः कैसे तो इसे माता कह-कर पुकारूँ तथा जो पुत्र या वह भी अब मेरा बाप बन गया है- इसलिये अब इसे पिता कैसे कहूँ, ऐसा मन में विचार कर उसने अपना

आ सूवरना अभ्यामा नति स्मरषु ज्ञानं यथु अेकं द्विवसनी वात छे । पुत्रोअे पोताना आपना श्राद्ध निमित्ते आ सूवरने भारी नाभ्यु त्याथी भरीने इरीथी पोताना अेज घरमा सर्पं थये आ लवमा पषु तेने नति स्मरषु ज्ञानं यथु पुत्रोअे पोताना घरमा आभ तेम धुमता सर्पने न्यादे जेथो त्यादे तेने भारी नाभ्यो भरीने त्रीनलवमा पोताना पुत्रना पुत्र (पौत्र) तरीके नन्भ्यो पिताअे तेनु नाम अशोकदत्त राभ्यु आ अवस्थाभा पषु तेने नतिस्मरषु ज्ञानं यथु आथी तेखे भौनत्रत धारषु ढरी छीधु पडेला लवमा जे भारी पुत्रवधू छती ते आ लवमा भारी माता थर्छ छे तो डेवी रीते हु माता कहीने जेलाखु जे भारो पुत्र छतो ते अत्यादे भारो आप थर्छ जयेल छे तेथी छवे तेने पिता तरीके केअ सओधन कइ ? अेम मनमा विचार

एकदा चतुर्ज्ञानधराः स्थविराः स्वज्ञानोपयोगेन मूकं विब्राय तं प्रति-  
बोधयितुं तत्र शिष्यपरिवारैः सह समययता, तैश्च मूकगृहे द्वौ श्रमणौ प्रेषितौ  
तत्रैकेन मूकस्य पुरतः स्थविरशिक्षिता गाथा पठिता ।

“ तावस ! किमिणा ? मूअव्वयेण पडिवज्ज जाणिउ धम्म ।  
मरिऊण सूअरोरग, जाओ पुत्तस्स पुत्तोत्ति ॥ १ ॥ ”

मूकभाव ( गुणापन ) रचना ही अच्छा समझा । माता पिता ने अपने  
बच्चे की जब ऐसी स्थिति देखी तो उसकी मूकता दूर करने के लिये  
उन्होंने अनेक प्रयत्न किये, परन्तु उसकी मूकता दूर नहीं हुई, इसलिये  
लोगों ने उसका नाम “ मूक ” रख दिया, और इसी नाम से उसे  
बुलाने लगे ।

एक समय कि बात है कि चार ज्ञान के धारी स्थविर मुनि अपने  
ज्ञानोपयोगसे उस मूक की परिस्थितिको जानकर उसे प्रतिबोधित करनेके  
लिये वहा शिष्यमंडलीसहित आये । उन्होंने उस मूकके घर पर दो  
मुनियों को भेजा । उनमेसे एक मुनिने उस मूक के आगे स्थविरशिक्षा  
से युक्त एक गाथा पढ़ी । वह गाथा इस प्रकार है—

तावस ! किमिणा ? मूअव्वयेण पडिवज्ज जाणिउ धम्म ।  
मरिऊण सूअरोरग, जाओ पुत्तस्स पुत्तोत्ति ॥ १ ॥

करीने ते भाणडे भूगापल्लु राअवानु येअय्य भान्नु माता पिताअे न्यादे भाणकनी  
आ स्थिति जेअ त्पादे तेनु भूगापल्लु इर उरवा भाटे अनेक प्रयत्नो कया परतु  
तेनु भूगापल्लु इर न थयु आथी ढोडोअे तेनु नाम “भूगो” राअयु अने  
अेअ नाभथी तेने बोलाववा लाग्या

अेउ वअत आर ज्ञानना धारी स्थविरे पोताना ज्ञानना उपयोगथी  
आ भूगानी परिस्थिति ज्ञाणीने तेने प्रतिबोधित करवा भाटे शिष्य  
भउणी साथे त्या पधार्या तेअेअे आ भूगाना घर जे मुनियेने भोक्त्या  
आभाथी अेक मुनिअे आ भूगानी आगण स्थविरनी शीअवेली अेक गाथा गाअ  
ते गाथा आ प्रकारनी छे

तावस ? किमिणा ? मूअव्वयेण, पडिवज्ज जाणिउ धम्म ।

मरिऊण सूअरोरग, जाओ पुत्तस्स पुत्तोत्ति ॥ १ ॥

ઝાયા—તાપસ ! કિમનેન મૂકતેન પ્રતિપદ્યસ્વ જ્ઞાત્યા ઝમંમ્ ।

મૃત્વા સૂરઃ ઊરગો જાતઃ પુત્રસ્ય પુત્ર ઇતિ ॥ ૧ ॥”

મૂકસ્તા ગાથા શ્રુત્વાઽઽશ્ચર્યે ગતસ્તૌ પ્રણમ્ય પૃચ્છતિ - મગદ્ધિરેતત્ કથ જ્ઞાતમ્ ? તૌં વ્રૂતઃ—ઙ્હોદ્યાનેઽસ્મદ્ગુરવઃ સમવસૃતાસ્તે સ્વલુ જાનન્તિ । તતોઽસૌ મૂકસ્તાભ્યાં શ્રમણાભ્યા સહ ગત્વા નગરોદ્યાને સ્થવિરાણા વન્દન કૃત્વા તદ્દેશના શ્રુત્વા શ્રાવકો મૃત્વા મૂકત્વ પરિત્યક્તાન્ ।

ઇતથ કૃતજાતિમદઃ પુરોહિતપુત્રજીવદેવઃ કૃતાઙ્ગલિઃ સન્ મહાવિદેહે તીર્થકર- સમીપે પૃચ્છતિ—ભગવન્ ! કિમહ સુલભયોધિસ્તદિતરો વા ? ભગવતા પ્રોક્તમ્—ત્વ ડુર્લભયોધિકોઽસિ । દેવઃ પુનરપૃચ્છત્—ઇત-ચ્ચુતઃ સન્ કુત્રાહમુત્પન્નો ભવિષ્યામિ ?

હસ ગાથા કો સુનકર મૂક કો વડા ભારી આશ્ચર્ય હુઆ । ડસને ડન ડોનોં કો નમસ્કાર કર પૂઝ-આપને હમારી સૂઅર કી પર્યાય સે લેકર યહા તક કી સમસ્ત પરિસ્થિતિ કૈસે જાનલી ? ડન્હોંને કહા-કિ હસ નગર કે ડદ્યાન મે હમારે ગુરુ મહારાજ પધારે હુએ હૈં વે તુમ્હારી હસ સમસ્ત સ્થિતિકો જાનતે હૈં । મૂકને જવ યહ સુના તો વહ ડનડોનોં મુનિયોં કે સાથ ડદ્યાન મે આયા । ડસને સવ મુનિયોં કો નમસ્કાર એવ વદન કિયા । પશ્ચાત્ ડનસે ધર્મકા ડપદેશ સુનકર શ્રાવક હો ગયા ઔર મૂકતા કા પરિત્યાગ કર દિયા ।

જાતિમદ કરને વાલા જો પુરોહિતપુત્ર કા જીવ યા કિ જો મરકર દેવ કી પર્યાય સે ડત્પન્ન હુઆ યા ડસને હાય જોડ કર મહા- વિદેહ ક્ષેત્ર મે તીર્થકર શ્રી સીમધર સ્વામી કે પાસ એસા પ્રશ્ન કિયા

આ ગાથા સાલજીને તે મૂગાને ભારે આશ્ચર્ય થયુ તેણે આ બન્ને સ્થવિરાને નમસ્કાર કરીને પૂછયુ, “તમેએ ભારી સૂવરની સ્થિતિથી માડીને આજ સુધીની સમસ્ત પરિસ્થિતિ કેમ બાણી ?” તેઓએ કહ્યુ કે, “આ નગરના બગીચામા અમારા ગુરુ મહારાજ પધાર્યા છે અને તેઓ તમારી સઘળી બીના બાણે છે” મૂગાએ બ્યારે આ બાણયુ ત્યારે તે બન્ને મુનિઓની સાથે બગીચામા આવ્યો, અને તેણે બધા મુનિઓને નમસ્કાર અને વદના કરી ત્યાર પછી તેમની પાસેથી ધર્મનો ડપદેશ સાલજીને તે શ્રાવક બની ગયો અને મૂગાપણાને છોડી દીધુ

જાતિમદ ડરવાવાળા પુરોહિત પુત્રનો એવ જે મરીને દેવની પર્યાયમા ડત્પન્ન થયો હતો તેણે હાથ બેડીને મહાવિદેહ ક્ષેત્રમા તીર્થ ડર શ્રીમધર સ્વામી ની સમક્ષ એવો પ્રશ્ન કર્યો કે, “હે ભગવત ! હું સુલભયોધી છું કે ડુર્લભ- યોધી છું ?” ભગવાને જવાબમા કહ્યુ કે, તમે ડુર્લભયોધી છો દેવે કરી પ્રશ્ન

भगवता कथितम्-कौशाम्बीनगर्या मूकभ्राता भविष्यति । धर्मप्राप्तिश्च मूकादव  
तव भविष्यति । इत्येव भगवद्वचनं श्रुत्वाऽसौ देवस्तं प्रणम्य कौशाम्बीनगर्या  
मूकोपान्तिरुमागत्य तस्मै बहुद्रव्यं दत्त्वा प्रोक्तवान्-स्वर्गात् प्रच्युतस्य मम जन्म  
त्वन्मातुर्गर्भे भविष्यति, तदा तस्या अकालेऽप्याम्रदोहदो भविष्यति । तदर्थं सर्व्वं  
फलमानाम्रदृक्षः कौशाम्ब्याः समीप एव पर्वतस्य निर्जनप्रदेशे मया रोपितः ।  
यदा सा वदोहदाकुलाऽऽम्रं याचते तदा तस्या. पुरस्तथा याच्यम् । यदि जनि-  
ष्यमाणं बालकं मया ददासि, तदाऽऽम्रफलमानीय त्वभ्य ददामि ।

किं हे भगवान् ! मैं सुलभयोगि हूँ कि दुर्लभयोगि हूँ ? भगवान् ने  
इसके उत्तर में कहा कि तुम दुर्लभयोगि हो । देव ने पुनः प्रश्न किया  
कि मैं यहां से च्यवकर कहा उत्पन्न होऊँगा ? भगवान् ने कहा कि  
कौशाम्बी नगर में मूक के भाई होगे । वहा तुम्हें धर्म की प्राप्ति मूक से  
ही होगी । इस प्रकार भगवान् की वाणी सुनकर वह देव उन्हें नमन  
कर के कौशाम्बी नगरी में मूक के पास आया और उसे बहुत सा द्रव्य  
देकर कहने लगा कि मैं स्वर्ग से च्यवकर तुम्हारी माता की कुक्षि में  
जन्म धारण करूँगा । उस समय उसे अकाल में आम खाने का दोहला  
उत्पन्न होगा । उस दोहले की पूर्ति के लिये सर्व्वभूतों में फल देने-  
वाला आम का वृक्ष मैंने पहिले से ही कौशाम्बी नगरी के समीप के  
पर्वत के निर्जन प्रदेश में आरोपित कर दिया है । जिस समय वह  
दोहद से आकुलित होकर आम की याचना करे तो तुम उससे ऐसा  
कहना कि जो बालक उत्पन्न होगा उसे यदि तुम मुझे देना अगीकार  
करो तो मैं तुम्हें लाकर आम देता हूँ ।

कथ्यो, हुँ अहिंथी स्थीने कथा उत्पन्न धर्षि ? लगवाने कहुँ के, कौशाम्बी  
नगरीमा भूगानो लार्ध थर्षि त्या तमने धर्मनी प्राप्ति भूगानी थर्षे आ  
प्रकाशनी भगवाननी वाणी सावणीने ते देव. नमस्कार करीने कौशाम्बी नगरीमा  
ते भूगानी पासे आव्या अने तेने प्रणम्य द्रव्य दर्षने कहेवा लाव्या के हुँ  
स्वर्गस्थी स्थीने तमारी मातानी कुजे जन्म धारण करीश ओ वपते तेने  
अकाणे केरी भावानो लाव (दोहद) उत्पन्न थर्षे आ दोहदनी सङ्गता भाटे  
सर्व, इतुओमा इण. देनार आणाना वृक्षने पडेलेथी ज. कौशाम्बी नगरीनी पासे  
आवेला पर्वतना निर्जन प्रदेशमा मे वाणी दीधेल छे ज्यारे ते दोहदथी  
व्याकुण थर्षने केरीनी भावणी करे ल्यारे तारे तेने, ओ प्रमाणे कहेवु के,  
जे. आणक जन्मे तेने भने सोपवावु स्वीकारे तो, हुँ तमने केरी लावी आयु.

एवमुक्ता तव माता यदि गर्भस्थपुत्रदानं स्वीकुर्यात् तर्हि तस्यै त्वया महर्शि-  
ताऽऽम्रफलं दातव्यम् । जातस्य मम यथा जैनधर्मप्राप्तिर्भवेत् तथा प्रयत्नस्त्वया  
कर्तव्यः । एवमुक्त्वा स पुरोहितपुत्रजीवदेवो गतः ।

अन्यदा कदाचिदसौ देवो देवलोकान्च्युतस्तस्या गर्भे समुत्पन्नः, तदा तस्या  
आम्रदोहदः समुत्पन्नः । मूकेन पूर्वोक्तव्यवस्थां कारयित्वाऽऽम्रदोहदः पूरितः ।  
पुत्रो जातः । तस्यार्हदत्त इति नाम मातापितृभ्यां कृतम् । तदनन्तरमसौ मूक  
स्त वालसोदरं कालयन् साधूनां समीपं तद्वन्दनार्थं नयति, परन्त्वसौ दुर्लभबोधि-

तुम्हारी माता जब तुम्हारे इस कथन को मजूर कर ले अर्थात्-  
गर्भस्थ पुत्र का तुम्हें देना स्वीकार कर ले-तो तुम उसके लिये मेरे  
द्वारा बताये हुए आम के वृक्ष से आम लाकर दे देना । तथा तुम इस  
प्रकार का प्रयत्न भी करते रहना कि जिस से मुझे जैनधर्म की प्राप्ति हो ।  
इस प्रकार कह कर वह पुरोहित के पुत्र का जीवदेव तिरोहित हो गया ।

किसी समय अपनी आयु के समाप्त होने पर यह स्वर्गलोक से  
व्यवकर मूक की माता के गर्भ में अवतरित हो गया । उस की माता  
को आम खाने का दोहला उत्पन्न हुआ । मूक ने पूर्वोक्त व्यवस्था करवा  
कर उस के आम के दोहले की पूर्ति की । पुत्र का जन्म हुआ । उसका  
नाम अर्हदत्त रक्खा गया । अर्हदत्त को जो कि अपना वालसोदर या  
मूक ने बड़े चाव से लाड प्यार से रखा । कभी २ यह उसे साधुओं के  
समीप भी वदना कराने के लिये ले जाता था, परन्तु यह तो दुर्लभ-

तमारी माता ज्यारे तमारी आ भागणीने मजूर करे अर्थात्  
गर्भमा रहेला पुत्रने तमने सोपी देवानो स्वीकार करे त्यारे तमारे मे तमने  
अतावेला आभाना वृक्ष उपरथी डेरी लावीने तेने आपवी तथा तमारे जेवा  
प्रकारना प्रयत्न करता रहेवु के जेनाथी मने जैनधर्मनी प्राप्ति थाय  
आ प्रभावे उठीने ते पुरोहित पुत्रने ७व-देव अवोध थई गये डेटलाक  
समय आठ पोताना आयुधनी समाप्ति थवाथी ते देव स्वर्गलोकी थवीने  
भूगानी माताना गर्भमा उत्पन्न थया तेनी माताने डेरी आवानु मन थयु भूगाजे  
पडेलेथी ७ व्यवस्था करीने तेनी डेरी आवानी धरिजाने पूछु करी समय जता  
पुत्रने जन्म थयो तेनु अर्हदत्त नाम राखवाभा आव्यु अर्हदत्त के जे पोतानो  
नानो लाई थतो हतो तेने भूगाजे पूण लाड प्यारथी राख्यो कोई कोई वार  
ते तेने साधुजोनी पासे वदना करवा माटे लई जतो हतो परतु आ तो

ત્વેન સાધૂન્ દૃષ્ટ્વા રોદિતિ । પચમાચાલ પ્રતિયોધિતોઽપ્યસૌ ન ચોયિ લમતે ।  
તતસ્તદ્ભ્રાતા મૂકઃ પ્રવ્રજિતો ભૂત્યા સયમ પરિપાલ્ય દેવલોક ગતઃ ।

અથ તેન મૂઝજીવદેવેનાસૌ દુર્લભયોધિર્નાલકઃ પ્રતિયોધાર્ય જલોદરવ્યાધિ  
યુક્તઃ કૃતઃ, સ્વયં ચ વૈદ્યરૂપ કૃત્વા તત્સમીપમાગત્યાહ-અહ સર્વરોગોપશ્મન કરોમિ ।  
જલોદરી યદતિ-મમ જલોદર-પાર્થિ પ્રશમય । વૈદ્યેનોક્તમ્-અસાધ્યોઽય તવ રોગઃ,  
તથાપિ તત્પ્રતીકાર ક્ષોમિ, યદિ મમોપધકોત્થલક સ્વન્યે સમારોપ્ય મામનુગચ્છસિ ।  
જલોદરિણોક્તમ્-અમસ્તુ । તતો વૈદ્યેન સ જલોદરી નિવ્યાધિઃ કૃતઃ ।

ચોધિ યા, इसलिये साधुओं को देखते ही रोने लग जाता । इस प्रकार  
पाल्य अवस्था से प्रतियोधित करने पर भी यह योधि को प्राप्त नहीं  
कर सका । इसके बाद उसके बड़े भाई मूकने दीक्षा धारण कर ली और  
सयम का पालन कर अन्तमें वह देवलोक में जा कर उत्पन्न हो गया ।

अपने सहोदर को प्रतियोधित करने के लिये मूक के जीव देव ने  
उसके शरीर में जलोदर की व्याधि उत्पन्न कर दी । यह उसने इस लिये  
की कि देखे यह दुर्लभयोधि कैसे है । तथा स्वयं वैद्य का रूप ले कर  
उसके पास आ कर कहने लगा कि मैं समस्त रोगों को दूर करने का  
इलाज करता हूँ । उस जलोदरी बालक ने कहा कि ठीक है आप मेरे  
इस रोग का इलाज करें । वैद्य ने प्रत्युत्तर में कहा कि यद्यपि तुम्हारा  
यह रोग असाध्य है तौ भी इस शर्त पर प्रयत्न करता हूँ कि यदि तुम  
मेरे इस कोथले को कि जिस में औषधियाँ भरी हैं अपने कंधे पर

હુલ્લ બોધી હોતો એટલે સાધુઓને જોઈને રાવા લાગી જતો આ પ્રમાણે  
બાલ્યાવસ્થાથી જ તેને પ્રતિયોધિત કરવા છતાં પણ તે બોધને પ્રાપ્ત કરી શક્યા  
નહીં આ બાદ તેના મોટાભાઈ મૂગાએ દીક્ષા ધારણ કરીને, સયમનું પાલન  
કરીને, અતમા દેવ લોકમાં ઉત્પન્ન થયો પોતાના સહોદરને પ્રતિયોધિત કરવા  
માટે મૂગાના છવ દેવે તેના શરીરમાં જજોદરની વ્યાધિ ઉત્પન્ન કરી તે વ્યાધિ  
એટલા માટે ઉત્પન્ન કરી કે, જો તે ખરો કે તે હુલ્લ બોધી કેવો છે? પછી  
પોતે વૈદ્યનું રૂપ લઈને તેની પાસે આવીને કહેવા લાગ્યા કે, સમસ્ત રોગોને  
નિવારવાનો ઈલાજ મારી પાસે છે તે જજોદરવાળા બાળકે કહ્યું કે, આપ  
મારા આ રોગનો ઈલાજ કરો વૈદ્યે પ્રત્યુત્તરમાં કહ્યું કે જો કે તમારો આ  
રોગ અસાધ્ય છે તો પણ એવી શરત ઉપર પ્રયત્ન કરું કે, તમે મારા આ  
કોથળાને જેમાં ઔષધીઓ ભરી છે તેને તમારા કાંધ ઉપર રાખીને મારી પાછળ

अथ तेन वैद्येनौषधकोत्थलकस्तस्मै वाहनार्थं समर्पितः । स चार्हदत्तः  
कोत्थलकमुत्थाप्य स्कन्धोपरि वहन् वैद्यपृष्ठतश्चलति । तथा स कोत्थलको देवमा  
ययास्तीवभारकारकः संजातः, तेनातिभारेण स श्रान्तोऽपि तमुत्सृज्य गन्तु न शक्नोति,  
चिन्तयति च-अहं वचनवद्वोऽस्मि, कथमिमं भारं परित्यजामि, कोत्थलकं वहतो  
ममैतत्पृष्ठतो गमनेन पुनर्जलोदरव्याधिर्न स्यादतो वज्रसारं तुल्यमिव भारं वहन् यदहं  
खञ्जो भवामि तन्मे योग्यं भवतीत्येव विचिन्त्य स कोत्थलकं वहन् वैद्यमनुगच्छति ।

रख कर मेरे पीछे चलो तो । जलोदरी ने कहा इस में कौन सी बड़ी  
बात है । 'यह मेरा कोथला उठायेगा' ऐसा जानकर वैद्य ने इलाज के  
द्वारा उसको व्याधिमुक्त कर दिया । वैद्यने अपना औषधि का कोथल  
उठा कर चलने के लिये दे दिया । अर्हदत्त उस कोथले को कन्धे पर  
रख कर वैद्य के पीछे चलने लगा । कोथला देव की माया से ले जाते  
छे जाते मार्ग में बहुत वजनदार बन गया । उससे वह बहुत थक गया ।  
परन्तु फिर भी उसकी हिम्मत उसे छोड़कर आगे जाने की नहीं हुई ।  
विचारने लगा कि मैं वचन बद्ध हो चुका हूँ अतः अब इस भार को कैसे  
छोड़सकता हूँ । तथा यदि कोथले को लाद कर इस वैद्य के पीछे जो न  
चलू तो फिर जलोदर हो जानेकी आशंका है, अतः जैसे भी बने वज्र-  
समान भारी इस कोथले को लेकर ही चलने में श्रेय है, चाहे मेरे शिर के  
बाल भी क्यों न घिस जायँ । इस प्रकार विचार कर वह कोथले को  
सिर पर लिए हुए वैद्य के पीछे चलता रहा ।

पाछण ચાલો જળોદર વાળાએ કહ્યું કે, તેમાં કંઈ મોટી વાત છે 'આ મારો  
કોથળો ઉઠાવશે' એવું બાણી ને વેદે ધલાજ દ્વારા તેને વ્યાધિમુક્ત કરી દીધો  
વેદે પોતાની ઔષધીને કોથળો ઉઠાવીને ચાલવા માટે તેને આપ્યો અર્હદત્ત  
તે કોથળાને કાંધ ઉપર રાખીને વેદની પાછળ પાછળ ચાલવા લાગ્યો કોથળો  
દેવની માયાથી ચાલતા ચાલતા માર્ગમાં ઘણો વજનદાર બની ગયો, આથી  
તે ઘણો જ થાકી ગયો અને આગળ ચાલવાની તેનામાં હિંમત ન રહી છતાં  
પણ તે વિચારવા લાગ્યો કે હું વચનથી બંધાયેલ છું માટે હવે આ ભારને  
હું કેવી રીતે છોડી શકું ? અને જો કોથળાને ઉપાડીને હું આ વૈદ્યની પાછળ પાછળ  
ન ચાલું તો ફરી પાછો જળોદરનો ઉપદ્રવ થઈ જવા સંભવ છે જેમ અને  
તેમ વજ્ર સમાન ભારે આ કોથળાને ઉપાડીને ચાલવામાં જ શ્રેય છે મારા  
માથાના વાળ ઘસાઈ જાય તો પણ મારે કોથળાને ઉપાડીને ચાલવું જોઈએ આ  
પ્રકારનો વિચાર કરી માથા ઉપર કોથળો લઈતે વૈદ્યની પાછળ પાછળ ચાલતો રહ્યો

एकदा स मायिको वैद्यस्त मुनिसनिधौ नीत्या यदति यदिति त्व दीक्षां वृत्तासि, तर्हि त्वां मुञ्चामि । स भाराक्रान्तो वदति प्रहीण्याम्येव दीक्षाम् । 'ततोऽसौ मायिकं वैद्यस्तस्मै दीक्षां प्रदाप्य स्वयं देवलोक गतः । देवे स्वस्थानं गते स 'दुर्लभोषि त्वादरतिपरीपहेणाभिभूतः सन् सयमं त्यक्तुं समुद्यतः । ततो देवेनाग्रहिना ज्ञात्वा पुनरपि तथैव जलोदरं कृत्वा वैद्यरूपेणागत्य पुनरसौ प्रतिबोधितः । पुनर्गते च देवे 'परीपहाभिभूतेन तेन दीक्षात्यागो मनसि भूतः । तदाऽसौ वैद्यरूपो 'देवस्तृतीयं वारं प्रतिबोध्य त्रते स्थिरीकरणार्थमर्हद्भूतसमीप एव तिष्ठति । . .

अब वह मायिक वैद्य उस जलोदरी को मुनि के पास ले गया और कहने लगा कि यदि तुम दीक्षा धारण करलो तो मैं तुम्हें छोड़ दूँ। भार से हेरान होकर उसने विचार किया कि—'अच्छा है दीक्षा लेने से इस वजन को उठाने के दुःख से तो बच जाऊँगा', और बोला दीक्षा ही ले लूँगा। वैद्य उसको सयम दिला कर अपने स्थान देवलोक को चला गया। देव को अपने स्थान पर गया हुआ जानकर, वह दीक्षा का परित्याग करने को उद्यत हुआ। देवने पुनः उसे जलोदर रोग से पीडित किया और वैद्य के रूप से आकर प्रतिबोधित किया। फिर भी वह अरतिपरीपह से उद्विग्न होकर सयम छोड़ने की इच्छा करने लगा। फिर भी देव आकर उसको प्रतिबोधित किया, और "यह सयम मैं स्थिर बना रहे" इस खयाल से वह देव स्वयं इसके पास रहने लगा।

એ માયાધારી વૈદ્ય એ જ્ઞોદરવાળાને મુનિની પાસે લઈ ગયા અને કહેવા લાગ્યા કે જો તમે દીક્ષા ધારણ કરી દ્યો તો હું તમને છોડી દઉં ભારથી હેરાન બનેલા તેણે વિચાર કર્યો કે,—"કેટલો છે દીક્ષા લેવાથી આ વજનને ઉઠાવવાના હું બથી તો બચી જઈશ" આમ વિચારી તેણે કહ્યું કે 'હાલે' । હું દીક્ષા લઈશ તે પછી તેને દીક્ષા અપાવી વૈદ્ય પોતાના સ્થાને દેવલોકમાં આવી ગયા દેવને પોતાના સ્થાન ઉપર ગયેલા બાણીને તે દીક્ષાનો પરિત્યાગ કરવા તૈયાર થયો દેવે ફરીથી તેને જ્ઞોદરના રોગથી પીડિત બનાવ્યો અને વૈદ્યના સ્વરૂપથી આવીને પ્રતિબોધિત કર્યો ફરીથી તે અરતિપરીપહથી ઉદ્વેગ પામીને સયમ છોડવાની ઇચ્છા કરવા લાગ્યો ફરી પાછા દેવે આવીને તેને પ્રતિબોધિત કર્યો અને "આ સયમમાં સ્થિર બની રહે" એવા ખ્યાલથી તે દેવ પોતે તેની પાસે રહેવા લાગ્યા



एकदा, स, देवो मनुष्यवेपेण वृणभारं गृहीत्वा कस्मिंश्चित् प्रज्वलति ग्रामे प्रविशति, तदा सयमारतिं कुर्वन्नर्हदत्तमुनिः प्राह—ज्वलति ग्रामे वृणभारं नयन् कथं प्रविशसि ? किं, मूढोऽसि ? देवेनोक्तम्—त्वं तु, महामूढोऽसि, यतः सकलकल्याणकारणं सयमं पिढाय क्रोधमानमायालोभवद्विप्रज्वलिते सकलानर्थकुरे गृह्वासे पुनः पुनर्नार्यमाणोऽपि प्रवेष्टुमिच्छसि ? । स एतद्वचनं श्रुत्वाऽप्यरतिं सर्वथा न मुञ्चति ।

एक दिन की बात है कि वह देव मनुष्य का वेप, धारण कर, घास का गद्दा लेकर एक गांव में कि जिसमें आग लगी हुई थी जाने लगा । उस समय अरतिभाव को धारण करने, वाले उस अर्हदत्त मुनि ने उस से कहा कि तुम कितने मूर्ख हो जो आग से जल रहे इस ग्राम में घास का भारा लेकर जा रहे हो । इस स्थिति में तो कोई मूर्ख भी इस गांव में घास का भारा लेकर जाने को तैयार नहीं हो सकता है, अतः तुम्हारे जैसे समझदार व्यक्ति को ऐसा काम करना इस समय सर्वथा अनुचित है । अर्हदत्त मुनि की इस बात को सुनकर देव ने कहा कि —परोपदेश में पांडित्य प्रदर्शन करने वाले दुनिया में अनेक मनुष्य हैं तुम भी उन्हीं में से एक हो । मैं तो समझता हू कि मेरी अपेक्षा अधिक मूर्ख तुम हो जो कल्याण के कारणभूत इस ग्रहण किये हुए समय में अरतिभाव धारण करते हुए क्रोध, मान, माया एवं लोभ—रूपी अग्नि से प्रज्वलित एवं सकल अनर्थों के उत्पादक ऐसे गृहस्थाश्रम में जाने के लिये बार-बार मना करने पर भी समय छोड़ने की इच्छा करते हो ।

એક સમય તે દેવે મનુષ્યનો વેશ ધારણ કરીને ઘાસની ગાસડી લઈ એક ગામમાં કે જ્યાં આગ લાગી હતી ત્યાં જવા લાગ્યા તે સમયે અરતી ભાવના ધારણ કરવાવાળા તે અર્હદત્ત મુનિએ તેમને કહ્યું, કે, તમે કેવા મૂર્ખ છો કે, આગથી બળી રહેલા ગામમાં ઘાસનો ભારો લઈને જાવ છો ? આ સ્થિતિમાં તો કોઈ મૂર્ખ પણ તે ગામમાં ઘાસનો ભારો લઈને જવાની તૈયારી ન કરે માટે તમારા જેવી સમજદાર વ્યક્તિએ એવું કામ કરવું આ સમયે સર્વથા અનુચિત છે અર્હદત્ત મુનિની આ વાતને સાંભળીને દેવે કહ્યું કે, પારકાને ઉપદેશ આપવામાં પડિતાઈનું પ્રદર્શન કરવાવાળા દુનિયામાં અનેક મનુષ્યો છે તેમાંના તમે એક છો હું તો સમજું છું કે મારી અપેક્ષાએ તમે અધિક મૂર્ખ છો જે કલ્યાણના કારણભૂત એવા લીધેલા સયમમાં અરતી ભાવ ધારણ કરીને, ક્રોધ, માન, માયા, લોભ રૂપી અગ્નિથી પ્રજ્વલિત એવા સકળ અનર્થોના ઉત્પાદક એવા ગૃહસ્થાશ્રમમાં જવા માટે વારંવાર મના કરવા છતાં પણ સયમ છોડવાની ઈચ્છા કરો છો આ પ્રમાણે તે દેવના

અન્યદા કદાચિત્ તેન સદ્ પુરઃ પુરશ્વલમ્ભતૌ દેવઃ પન્થાન વિદ્યાય કષ્ટ-  
 ફાકીર્ણેનોત્પથેનાટ રીં ગચ્છતિ । તતોઽમૌ દુર્લભવોધિરર્હદતઃ સાગ્રહં વદતિ અપ્પાતં  
 દિત્વા કથમુત્પથેન ગચ્છસિ ? દેવેનોક્તમ્-ત્વમપિ વિશુદ્ધ મોક્ષમાર્ગે પરિત્યગ્યાઽધિ-  
 વ્યાધિરૂપે કષ્ટકાકીર્ણે સસારમાર્ગે કસ્માદ્ વ્રજસિ ? એવમુક્તોઽપ્યર્હદતો વોધિમલ-  
 ગ્ધ્યા વદતિ-કસ્ત્વમ્ । તતો દેવઃ સ્વપૂર્વમયસમ્બન્ધિન મૂકરૂપ દર્શયિત્વા શાર-  
 હે ભ્રાતઃ ! શૃણુ, ભવતા પૂર્વજન્મનિ દેવભવ પ્રાપ્ય મમ નિગદિતમ્-યદા સ્વર્ગા

इस प्रकार उस देव के वचन सुनकर अर्हदत्त मुनि अरतिपरीषद्  
 को सर्वथा नहीं त्याग सका । देवने और भी उपाय उसे समझाने  
 के लिये किये जैसे-कोई एक दिन जब अर्हदत्त बाहर जा रहे थे तब  
 देव भी इनके आगे २ चलने लगा और रास्ता छोड़कर कुरास्ते जाने  
 लगा । वह मार्ग कण्टकाकीर्ण था एवं अटवी की ओर जानेवाला था ।  
 उसकी इस प्रकार चाल देखकर अर्हदत्त मुनि ने कहा कि-तुम कैसे  
 आदमी हो जो मार्ग का परित्याग कर कुमार्ग से जा रहे हो । तब देव  
 ने भी अर्हदत्त से कहा कि तुम भी कैसे आदमी हो जो विशुद्ध मोक्षमार्ग  
 का परित्याग कर आधिव्याधिरूप कटकों से आकीर्ण ससारमार्ग में जाने  
 को तैयार हो रहे हो । इस प्रकार जब देव ने कहा तो वह अर्हदत्त कहने  
 लगा कि-सच तो कहो तुम कौन हो । देवने अर्हदत्त की इस प्रकार  
 बात सुनकर अपना पूर्वभवसबधी मूक रूप दिखा कर कहा-हे मित्र !  
 सुनो आपने पूर्वभव में देवभव प्राप्त कर मुझ से कहा था कि यदि मैं

વચન સામળીને પણ અર્હદત્ત મુનિએ અરતિપરીષદને ત્યાગ સર્વથા ન  
 કર્યો દેવે ખીજા પણ ઉપાય તેને સમજાવવા માટે ક્યાં જેમ કોઈ એક  
 દિવસ અર્હદત્ત બહાર જઈ રહ્યા હતા ત્યારે દેવ પણ તેની આગળ આગળ  
 ચાલવા લાગ્યા અને રસ્તો છોડીને કુરસ્તે જવા લાગ્યા તે માર્ગ કાટાચી  
 ભરેલ હતો અને ઘોર જંગલ તરફ જતો હતો તેની આ પ્રકારની ચાલ  
 જોઈને અર્હદત્ત મુનિએ કહ્યું તમે કેવા માણસ છો કે માર્ગનો ત્યાગ કરી  
 કુમાર્ગે જઈ રહ્યા છો ત્યારે દેવે પણ અર્હદત્તને કહ્યું કે, તમે પણ કેવા  
 આદમી છો કે, વિશુદ્ધ મોક્ષ માર્ગનો પરિત્યાગ કરી આધિ વ્યાધિ રૂપ  
 કાટાચોથી ભરેલા સસારમાર્ગમાં જવાને તૈયાર થઈ રહ્યા છો આ પ્રકારે  
 દેવે કહ્યું એટલે અર્હદત્ત કહેવા લાગ્યા કે, સાચુ કહો તમે કોણ છો ? દેવે  
 અર્હદત્તની આ વાત સામળીને પોતાના પૂર્વભવ સબધી મૂગાતુ સ્વરૂપ દેખાડીને  
 કહ્યું કે, હે મિત્ર ! સામળો આપે પૂર્વભવમાં દેવ ભવ પ્રાપ્ત કરી અને - હવે કે,

एच्युत स्याम्, तदा तव सहोदरभ्राता भविष्यामि, ततस्त्वया सुरालयगते-  
नाऽप्यहं जैनधर्मं प्रतिबोधनीयः, इति त्वद्वचनं मया स्वीकृतम्, अतस्त्वा प्रतिबो-  
धयितुमहमत्रागतोऽस्मि, तस्माद् धर्मं स्वीकृत्य मुहुर्मुहुररतिं मा सेवस्व, इत्येव  
मूकदेववचनं निशम्यार्हदत्तोऽब्रवीत्-पूर्वभवेऽहं देव आसमित्यत्र किं प्रमाणम् ? ततो  
मूकदेवस्तद्विश्वासार्थं देवभवे तेन रोपितमात्रवृक्षं प्रदर्श्य सर्वं पूर्ववृत्तमवदत् । ततस्त-  
स्य जातिस्मरणमभूत् । तेनाऽस्य चारित्रदृढता जाता । अस्य पूर्वभरतिः, पश्चात्सय-  
मे रतिः समुत्पन्ना । एवमन्यैरपि मुनिभिररतिपरीपदस्तन्निराकरणेन सोढव्यः॥१५॥

देवभवसे च्युत हुआ तो तुम्हारा सहोदर होऊगा, इसलिये तुम देवलोग  
में देव होते हुए भी मुझे जैनधर्म का प्रतिबोध देना । तुम्हारे इस कथन  
को उस समय मैंने स्वीकार कर लिया था । इसलिये मेरी प्रतिज्ञा के  
अनुसार मैं तुम्हें प्रतिबोधित करने के लिये यहाँ आया हुआ हूँ, अतः  
सयमको अगीकार कर फिर उसमें बार बार अरति का सेवन नहीं करना  
चाहिये । इस प्रकार मूक देव के वचन सुनकर अर्हदत्त ने कहा कि  
इसमें क्या प्रमाण है कि मैं पूर्वभव में देव था । मूकदेव ने अर्हदत्तकी  
बात सुनकर उसके विश्वास के लिये देवभव में आरोपित आम्रवृक्ष को  
दिखलाकर समस्त पूर्व का वृत्तान्त कह दिया । इस सब को सुनकर  
उसे जातिस्मरण हो गया । इससे इसके चारित्र में दृढता आगई ।  
इस का साराश यही है कि देखो अर्हदत्त को पहिले चारित्र में अरति  
थी पश्चात् प्रतिबोधित होने पर उसे चारित्र में रति आ गई इस बात को

ले हु देव भवथी च्युत थर्धश ते। तभारे सडोदर भनीश आ भाटे  
देव बोडभा रडेवा छता पणु तमे भने जैनधर्मने प्रतिबोध आपता  
तभारा ओ कथनने मे ओ सभये स्वीकार करी लीधे। छतो जेथी भारी  
प्रतिज्ञा अनुसार हु तभाने प्रतिबोधित करवा भाटे अहि आव्ये। हु  
आधी सयमने अगिकार करी तेभा बारबार अरतिनु सेवन न करवुं  
जेधं ओ आ प्रकारे ते भूगा देवना वचन साभणीने अर्हदत्ते कलु के,  
आभा कथु प्रमाणु छे के, हु पूर्वभवमा देव छतो भूगा देवे अर्हदत्तानी  
वात साभणीने तेना विश्वास भाटे देव भवमा ढगाडेलु आम्रवृक्ष देभाडीने  
अगाडिनु सधणु वृत्तात कही सभणायु आ पधु जेधं जण्णीने तेने जाति  
स्मरण थयु आने। साराश ओ छे के, अर्हदत्तने पडेला चरित्रमा अरति  
छती पछी प्रतिबोधित थवाथी तेना चरित्रमा रति आवी आ वातने जण्णीने

અરતિસદ્ધાને સ્ત્રીપ્તભિલાષઃ સ્પાદતઃ સ્ત્રીપરીપહજય પ્રાહ—

મૂલમ્—સંગો એસ મણુસ્સાણં, જાઓ લોગમિંદિતિઓ ।

જંસ્સં એવા પરિણાયા, સુકેંડ તસ્સ સામંણેણ ॥૧૬॥

છાયા—સગ એપ મનુષ્યાણા, યાઃ લોકે સ્ત્રિયઃ ।

યસ્ય એતાઃ પરિણાતાઃ, યુક્ત તસ્ય શ્રામણ્યમ્ ॥ ૧૬ ॥

ટીકા—‘સગો’ ઇત્યાદિ ।

લોકે=અસ્મિન્ સસારે યાઃ સ્ત્રિયઃ સન્તિ, એપ મનુષ્યાણા-પુરુષાણા સગઃ= સગચ્છતે=યશીભવતિ જીવો, યસ્માત્ સ સગો=ચન્ધનમ્-યથા મૃગાણા ચન્ધન, વાણુ રાદિ, યથા યા મક્ષિકાણાં શ્લેષ્મસગો ચન્ધન, તથા પુરુષાણા સ્ત્રિયો ચન્ધનમિત્યર્થઃ । સ્ત્રિયો દિ હાવભાવાદિમિઃ પુરુષાણા વિષયાસક્તિલક્ષણ રાગમૃત્વાદયન્તિ, રાગો- જાત્તકર, સવ મુનિયોં કો ચાહિયે કિં વે આતે દુષ્ટ અરતિપરીપહ કો નિવારણ કર સયમ મેં રતિ રલ્લે ॥ ૧૬ ॥

અરતિ કે સદ્ધાવ મે મુનિ કો સ્ત્રીપરીપહ ઉત્પન્ન હોને કા સમ્ભવ હૈ, હસ લિયે, અવ સૂત્રકાર આઠવેં સ્ત્રીપરીપહજય કો કહતે હૈ—

‘સગો એસ’—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(લોગમિ-લોકે,) હસ સસાર મેં (જાઓ ઇતિઓ-યાઃ સ્ત્રિયઃ) જો સ્ત્રિયા હૈં (એસ મણુસ્સાણ સગો-એપઃ મનુષ્યાણા સગઃ) યહ મનુષ્યો, કા ચન્ધન હૈ । જિસ પ્રકાર મૃગોં કા વધન વાગુરા-જાલ-આદિ, મક્ષિકા કા વધન શ્લેષ્મ આદિ હે, ઉસી પ્રકાર સ્ત્રિયા સ્ત્રી પુરુષો કા વધનરૂપ હૈં, કયોં કિં ચે સ્ત્રિયા હાવ, ભાવ, આદિ સે, પુરુષો મેં વિષયા-સક્તિરૂપ રાગ ઉત્પન્ન કરતી હૈં । તદ્વિષયક રાગ કી ઉત્પત્તિ હોને, પર

સઘળા મુનિઓએ બાણુકુ બેઠેએ કે, આવેલ અરતિપરીપહને નિવારી સયમમાં રતિ રાખે, ॥ ૧૫ ॥

અરતિના સહભાવમાં મુનિને સ્ત્રી પરીપહ ઉત્પન્ન થવાનો સંભવ છે તેથી સૂત્રકાર આઠમે સ્ત્રી પરીપહ છતવાનું કહે છે સગોએસ—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—લોગમિ-લોકે આ સસારમાં જાઓ-ઇતિઓ-યા સ્ત્રિય બે સ્ત્રિઓ છે, એસ મણુસ્સાણ સગો-એપ મનુષ્યાણા સગ તે મનુષ્યોનું બંધન છે જેમ મૃગોનું બંધન બળ આદિ માખીઓનું બંધન ગળકા આદિ છે, તે પ્રકાર સ્ત્રિઓ પણ પુરુષોને બંધનરૂપ છે કેમ કે, સ્ત્રિઓ હાવભાવ આદિથી પુરુષોમાં વિષયાસક્તિ રૂપ રાગ ઉત્પન્ન કરે છે, તે વિષયરાગ ઉત્પત્તિ થવાથી પુરુષ તેને વશીભૂત બની બંધ છે

ત્યતૌ ચ તદ્વશીભૂતાના પુરુષાણા નરકનિગોદાદિદુર્ગતિક્ષંસારપાત, તસ્માત્  
સ્ત્રિય પુરુષાણાં ન્યનનમિતિ વ્યપ્દેશઃ ।

અતઃ કિં કર્તવ્યમિત્યાકાર્દસાપામાહ—‘જસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

યસ્ય—અતઃ સમ્યન્ધસામાન્યે પૃષ્ઠી, યેન મુનિનેત્યર્થઃ, એતાઃ સ્ત્રિયઃ પરિજ્ઞાતાઃ  
પરિ-સર્વથા જ્ઞાતાઃ જ્ઞ-પરિજ્ઞયાઽસ્મિન્ ભવે પરભવે ચાનન્તદુઃખકારણતયા વિજ્ઞાતાઃ  
પ્રત્યાખ્યાનપરિજ્ઞયા ચ પરિવર્જિતાઃ, તસ્ય મુનેઃ શ્રામણ્યં=ચારિત્રમ્, એત્ર શ્રામ-  
ણ્યેન સદ્ધ પરિપાલ્યપરિપાલકભાવસમ્યન્ધે પૃષ્ઠી । સુકૃત=સુપ્તુ આચરિત ભવતિ, સફલ  
ભવંતીત્યર્થઃ ॥ ૧૬ ॥

પુરુષ અનેકે વશીભૂત હો જાતા હૈ । અનેકે વશ મે હો જાને સે ઉસકા  
નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિરૂપ સસાર મે પતન અવશ્યભાવી હૈ । ઇસ  
લિયે યે સ્ત્રિયા પુરુષોં કા વધન હૈ । ઇસલિયે ( જસ્સ-યસ્ય ) જિસ મુનિ  
દ્વારા ( ણ્યા પરિણ્યાયા-એતાઃ પરિજ્ઞાતાઃ ) યે સર્વથા જ-પરિજ્ઞા સે ઇસ  
ભવ મે તથા પરભવ મેં અનન્ત દુઃખોં કે કારણરૂપ જાનકર પ્રત્યાખ્યાન-  
પરિજ્ઞા સે પરિવર્જિત કર દી જાતી હૈં ( તસ્સ સામણ સુકૃત-તસ્ય  
શ્રામણ્ય સુકૃતમ્ ) ઉસ મુનિ કા સાધુપના સફલ હૈ ।

ભાવાર્થ—જિસ પ્રકાર મૃગાદિ પશુઓં કો પકડ કર રાખને કે  
લિયે વાંચુરા ( જાલ ) આદિ વન્ધન પ્રસિદ્ધ હૈ ક્યોં કિ ઇન દ્વારા પર-  
તન્ત્ર કિયે વે સ્વતન્ત્ર વિહાર સે રહિત હો જાતે હૈં, ઓર અનેક પ્રકાર કી  
યાતનાઈ સહન કરતે હૈં ઇસી પ્રકાર પુરુષોં કા વધન યે સ્ત્રિયાં હૈં ।  
ઇનકે વશ મે પડા હુઆ પ્રાણી પરતન્ત્ર હોકર અપની સ્વતન્ત્રતા-ચારિત્ર

તેના વશ થવાથી તેનું નરક નિગોદ આદિ દુર્ગતિ રૂપ સસારમાં પતન  
અવશ્યભાવી છે માટે સ્ત્રિઓ પુરુષોનું બધન છે, આ માટે જસ્સ-યસ્ય  
એ મુનિદ્વારા ણ્યાપરિણ્યાયા-એતા પરિજ્ઞાતા એ સર્વથા જ-પરિજ્ઞાથી આ ભવ  
તથા પરભવમાં અનન્ત દુખોના કારણ રૂપ બાણીને પ્રત્યાખ્યાન પરિજ્ઞાથી  
પરિવર્જિત કરી દેવામાં આવે છે ‘તસ્સ’ સામણ સુકૃત-તસ્ય શ્રામણ્ય સુકૃતમ્  
એવા મુનિનું સાધુ પણ સદ્ગુણ છે

ભાવાર્થ—એ પ્રકાર મૃગ આદિ પશુએને પકડી રાખવા માટે બાણ  
આદિ બધન પ્રસિદ્ધ છે કેમ કે, તેના દ્વારા પરતન્ત્ર થયાથી તે સ્વતન્ત્ર  
વિહારથી રહિત બની બંધ છે અને અનેક પ્રકારની યાતનાઓ સહન કરે છે  
આ રીતે પુરુષોનું બધન સ્ત્રિઓ છે તેના વશમાં પડેલા પ્રાણી પરતન્ત્ર બનીને

અય માર:-ધર્મમર્યાદાનુવર્તી મુનિ:-શ્રીળામદ્વપ્રત્યક્ષમસ્થાનઠસિતવિભ્રમા  
ધાથિત્તવિક્ષેપકારિણીથેષ્ટાઃ યદાચિદપિ ન ચિન્તયેત્, નાપિ કામબુદ્ધ્યા મોષ  
માર્ગરુદ્ધમરૂલ્પાસુ તાસુ ચતુરપિ નિશ્ચિપેત્ કિંત્યાત્માનમેવ પયાલોચયેત્। એવ સ્ત્રી  
પરીપહજયઃ સ્યાદિતિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયેતે—

દ્વાદશતીર્થંકરવાસુપૂજ્યશાસને ચમ્પાનગર્યા તદ્વશીયો રૂપલાવણ્યસમ્પન્નઃ,  
સુજાતસર્વાંગસુન્દર, શગિસામ્યાકાર, રૂપ, રૂપરૂપઃ, કાન્તઃ, કાન્તરૂપઃ, પ્રિયઃ,

હસ કા માવ યહ હૈ-ધર્મ મર્યાદા અનુવર્તન કરને વાલા મુનિ ચિત્ત  
કો વિક્ષિપ્ત કરને વાલી ત્રિયોં કે અગ, પ્રત્યગ કી આકૃતિ કો, તથા  
અનકી હાસી આદિ ક્રિયાઓં કા એવ હાવ વિભાવ આદિ વિલાસોં કા  
કમી મી વિચાર તક ન કરે, ઓર ન મોક્ષમાર્ગ મેં કર્દમસ્વરૂપ  
હનકો વિકારદૃષ્ટિ સે દેસે । જહા તક હો મુનિકા યહી કર્તવ્ય હૈ કિ  
વહ અપની આત્મા કા જિસ તરહ સે કલ્યાણ હોતા રહે, તથા જિન  
વિચારધારાઓં સે વહ અહર્નિશ અપને ગૃહીત પથ પર અગ્રગામી બના  
રહે, હસ પ્રકાર કા હી પ્રયત્ન સાધુ કો કરતે રહના ચાહિયે । યહી  
અપની પર્યાલોચના હૈ ॥

દૃષ્ટાન્ત—બાહર વેં તીર્થંકર શ્રી વાસુપૂજ્ય સ્વામી કે શાસન કાલ મેં  
ચમ્પાનગરી મેં હનહી કા વશજ લાવણ્યપૂર નામકા એક રાજા રહતા થા ।

વહ સુજાતસર્વાંગસુન્દર—અર્થાત્ આકાર સે સર્વાંગ સુન્દર થા,

આનો લાવાથ એ છે કે-ધર્મ મર્યાદાનુ અનુવર્તન કરવાવાળા મુનિ ચિત્તને  
વિક્ષિપ્ત કરવાવાળી ત્રિઓના અગ પ્રત્યગની આકૃતિનું તથા તેની હાસી આદિ  
ક્રિયાઓનું, અને હાવભાવ આદિ વિલાસોનો કદી વિચાર સુદ્ધા પણ ન કરે  
મોક્ષમાર્ગમાં કર્દમસ્વરૂપ એવી આ લાવનાને વિકાર દૃષ્ટિથી ન જુએ એવું  
કર્તવ્ય છે કે, જ્યાં સુધી બની શકે ત્યાં સુધી પોતાના આત્માનું કલ્યાણ થવું  
રહે અને જે વિચારધારાઓથી તે હરહ મેશ પોતે ગ્રહણ કરેલ માર્ગ ઉપર  
અગ્રગામી બની રહે આ પ્રકારનો જ વિચાર પ્રયત્ન સાધુએ કરવો જોઈએ  
એ જ તેમની પર્યાલોચના છે

દૃષ્ટાન્ત—આરમ્ભ તીર્થંકર શ્રી વાસુપૂજ્ય સ્વામીના શાસનકાળમાં થયે  
નગરીમાં તેમના જ વશના લાવણ્યપૂર નામના એક રાજા રાજ્ય કરતા હતા  
તે સુજાતસર્વાંગસુન્દર અર્થાત્ આકારથી સર્વાંગ સુદર હતા, તે સકલસમાજના  
મનોરથ પૂર્ણ કરવાવાળા હોવાથી બધાને રૂપ હતા, તેમની આકૃતિ મનોહર

प्रियरूपः, मनोज्ञः, मनोज्ञरूपः, सौम्यः, सुभगः, प्रियदर्शन, सुरुपोः लावण्यपूर-  
नामको नृप आसीत् । असीं नृपः सुभूमनामकस्य वासुपूज्यतीर्थकृतप्रथमगणधरस्य  
समीपे धर्मदेशनां श्रुत्वा दीक्षितो जातः ।

स चैरुदा भिक्षाचर्यां पर्यटन् श्रावकगृहं मत्वा वेश्यागृहं प्रविष्टः, तत्र सा काम-

वह सकल समाज का मनोरथ पूर्ण करनेवाला होने से सब को इष्ट था,  
इसकी आकृति मनोहर होने से इष्टरूप था, तथा वह सबका सहायक  
होने से कान्त अभिलषणीय था । वह कान्तरूप रूप से भी कान्त कम-  
कमनीय था । वह सब जनों के उपकार करने में परायण होने से सबके  
लिये प्रिय था । वह रूप से भी प्रिय होने से प्रियरूप था । सब के हित-  
कारी होने से वह मनोज्ञ था । इसके देखने वाले के लिये यह चित्ता-  
कर्षक होने से मनोज्ञ रूप था । दुःखियों का दुःख दूर करने वाला होने  
से मनोऽम् सबके मन में बसने वाला था । सकल जनमन के अनुकूल  
आकृति वाला होने से मनोऽमरूप था, इसलिये वह सौम्य-भद्र  
स्वभाव होने से समस्त जन का आह्लादक था । तथा कल्याण  
मार्ग पर चलने वाला होने से सुभग था । वह प्रियदर्शन था अर्थात्  
जो व्यक्ति इसे एकबार भी देख लेता तो पुनः उसे देखनेकी लालसा  
उस के बनी रहती थी । वह सुरुप-लावण्य की राशिसे भरपूर था ।  
राजा ने सुभूम नाम के गणधर के पास जो वासुपूज्यतीर्थकर के प्रथम  
गणधर थे धर्मदेशना सुनकर दीक्षा धारण करली ।

होवाथी इष्टरूप होता तथा तेजो अधाने सहायकरवावाणा होवाथी कान्त अलि-  
षण्युय होता ते कान्तरूप इथी पणु कान्त-कमनीय होता तेजो दरेक भनुध्य  
पर उपकार करवाभा परायणु होवाथी दरेकने प्रिय होता ते इथी पणु प्रिय  
होवाथी प्रियरूप होता दरेकना हितयितक होवाथी ते मनोज्ञ होता तेभने  
जेनारने तेजो चित्ताकर्षक होवाथी मनोज्ञरूप होता, हु भीजोना हु भ इर  
करवावाणा होवाथी मनोऽम् अर्थात् दरेकना मनमा वास करवावाणा होता सकल  
जनमननी अनुकूल आकृतिवाणा होवाथी मनोऽमरूप होता, जे भाटे तेजो  
सौम्य भद्रस्वभाव होवाथी समस्तजनना आह्लादक होता तथा कल्याण मार्ग  
पर चलवावाणा होवाथी सुभग होता तेजो प्रियदर्शनीय होता, अर्थात् जे ठाई  
तेने ओकवार जुज्जे तो इरीथी तेने जेवानी लालसा उत्पन्न थया करती ते सुरुप-  
इपलावण्यथी भरपूर होता राजज्जे सुभूम नामना गणधरनी पासै ठे जे वासुपूज्य  
तीर्थ करना प्रथम गणधर होता तेभनी धर्मदेशना सावणीने दीक्षा धारण करी बीधी

મજરીનામ્ની વેશ્યા લાઘવ્યપૂરમુનેર્મનોદર યયોરુપલાઘવ્યસસ્થાનાદિક ધિલોભ્ય મોહિતા જાતા । અથ સા લાઘવ્યપૂરમુનિ પ્રણમ્ય શ્વટિતિ દ્વારદેશમાગત્ય સર્વાભિ નિર્ગમદ્વારાણિ પિધાય પુનસ્તસ્ય સમીપમાગત્ય સાનુરાગ પદ્યન્તી સસ્મિન્ વદતિ-મહાત્મન્ ! સ્વરૂપમેવ કાલ મયાનન્ તિષ્ઠન્, યાગત્રિધામાનયામિ । તદ્વિનયવચન નિશમ્ય લાઘવ્યપૂરમુનિસ્તત્રૈવતિષ્ઠતિ । સા ચ ગૃહાભ્યન્તરગતા મુનિસગમામિલાષિણી મિત્તોપયોગિસ્તુગ્રહણવ્યાજેન નૃત્યન્તી ભયને ચલન્તી, વાહુવિક્ષેપૈઃ

एक समय की बात है कि जन ये भिक्षाचरी के लिये निकले तो वे श्रावक का घर जानकर वेश्या के घर में आहार पानी के लिये पहुच गये । वहा वेश्या ने जय इन्हें आया हुआ देखा तो वह इन पर इनके सुन्दरातिमुन्दररूप को देखकर मोहित हो गई । वेश्या का नाम काममजरी या । अब क्या या रूप का निधान जन घर के भीतर स्वयं आ गया है तो उसने विचार किया कि यह वापिस न हो जाय इस ख्याल से उठ कर उसने शीघ्र ही बाहिर निकल ने के जितने भी द्वार थे वे सब द्वार बंद कर दिये । पश्चात् वह उन मुनिराज के पास आई और सानुराग उनकी ओर निहार कर मुस्कराती मुस्कराती कहने लगी कि—हे महात्मन् ! आप कुछ देर तक यहा ठहरिये—जब तक मैं भिक्षा लेकर आती हू । मुनिराज उसके विनीत वचन सुनकर वे वही पर ठहरे रहे और वह मुनि के साथ सगम की अभिलाषा से घर के भीतर रही हुई आहार पानी लाने के बहाने से मकान में ऐसी चलने लगी कि जैसे मानो नाचती हो । कामराग के प्रकट

એક સમયની વાત છે કે, ન્યારે તે ભિક્ષાચર્યા માટે બહાર નીકળ્યા ત્યારે શ્રાવકનું ઘર બાણીને એક વેશ્યાના ઘરમા આહાર પાણી માટે બંધ થય્યા ન્યારે વેશ્યાએ મુનિને આવેલા બોયા ત્યારે તે તેના રૂપલાવણ્યને બેઠે તેના ઉપર મોહિત બની ગઈ વેશ્યાનું નામ કામમજરી હતું રૂપનું નિધાન ન્યારે ઘરની અંદર આવેલ હતું પછી બાકી રહે શું ? એણે વિચાર કર્યો કે, મુનિ પાછા ન ફરી બીજા એ વાતના ખ્યાલથી ઉઠીને તેણે તરત જ બહાર નીકળવાના બેટલા રસ્તા હતા તે બધા બંધ કરી દીધા પછી તે મુનિરાજની પાસે આવી અને વિવેકપૂર્વક હસતી હસતી સામે આવી અને મુનિરાજની સામે બેઠે કહેવા લાગી કે, હે મહાત્મન્ ! આપ થોડીવાર રોકાઈ બેવ ત્યાં હું ભિક્ષા લઈને આવું છું મુનિરાજ તેના વિનીત વચન સાંભળીને ઘરવાળા પાસે ઉભા રહ્યા અને તે વેશ્યા મુનિરાજની સાથે સગમની અભિલાષાથી ઘરની અંદર આવી ગઈ આહારપાણી લાવવાના બહાને તે મકાનમા એ રીતે ચાલવા



पावरणनसनापगमव्यक्तीकृताङ्गप्रत्यङ्गाच्छादनपरा कामराग प्रदर्शयति । भोगाभि  
लापप्रकाशक मदनधनुःकल्पभ्रुकुटिविलाससहकृतशिथिलारुणनयननिपातैर्लावण्यपूर-  
मुनेर्मनो हरन्तीव, रूपयौवनसौन्दर्यसम्पन्नसुकुमाराङ्गलीलाप्रदर्शनपरा कोकिला  
रावमधुरस्वरेण गायति । तदनु तनुनूतनप्रिविधवर्णचित्रितरुचिरवसनाञ्चल-  
स्फालन प्रकुर्वती भूपणध्वनिमनोहरैश्चरणप्रचारणैर्मुने समीपमागत्य सा भृङ्गावलि-  
समाश्लिष्टकमलायमानलावण्यभरविद्योतितसुषुप्तरागोपगतकपोलपालो समाल-  
म्बितालकावलिबिभ्रूपितसमुज्जृम्भमाणपदना भुजादिनिजगानाणि मोटयन्ती  
स्मरमदोन्मादेनापहतकृत्याकृत्यविवेकविज्ञाना गद्गदस्वरेण मुनिमभ्यर्चयति काम

करने के अभिप्राय से अपने अग एव प्रत्यङ्ग को साड़ी के गिर जाने  
के डल से प्रकट कर फिर उन्हें चार२ ढकने लगी । मानों मुनि के मन  
को हरती हो इस प्रकार वह उनके ऊपर, भोगाभिलाष सूचक एव  
काम के धनुष जैसी भ्रुकुटी के विलास के साथ२ कुछ२ झुके हुए  
अरुण नयनों के विक्षेपो से प्रहार करने लगी । रूप, यौवन, एव सौन्दर्य  
से सपन्न अपने सुकुमार अगोकी लीला के प्रदर्शन में तत्पर बनी हुई  
उसने फिर कोकिल के शब्दसमान मीठे स्वर से गाना गाना भी  
प्रारम्भ कर दिया । पश्चात् शरीर पर पहिरे हुए नवीन बहुमूल्य रग  
विरगे वस्त्र के अचल को हिलाती एव भूपणों की ध्वनि से मनोहर पैरो  
को ठुमक ठुमक कर रखती हुई वह मुनि के समीप आकर गद्गद स्वर  
से कहने लगी । कहते हुए उसे जरा भी सकोच जो नहीं हुआ उसका  
कारण इसके ऊपर चढ़ा हुआ काम का उन्माद था, इससे कृत्य और  
अकृत्य का विवेक विलुप्त हो चुका था । भोंरो से युक्त कमल जिस

लागी ठे, लखे ते नाचती होय कामराग प्रगट कव्वानी ध्विधाधी पोताना  
हरेक अग प्रत्यगने साडीना पडी बवाना बडानाधी प्रगट ठरी क्षीथी ते शरीरने  
वारवार ढाडवा लागी लखे मुनिना मनने हसती होय ! आ प्रकाशे ते मुनि  
उपर, लोगविलासना सूयड जेवा जानना धनुष जेवी भ्रुकुटिना विलासनी साथे  
साथे नयनोना आधु डेडवा लागी रूप, यौवन अने सौंदर्यथी सपन्न पोताना  
सुकुमार अगोनी लीलाना प्रदर्शनमा तत्पर बनेली ते वेश्याजे डेडिलडठ जेवा  
भीडा स्वरथी गायन गावानी शब्दात ठरी पडी शरीर उपर पडेरैला नवीन  
रगजेरगी वस्त्रोना छेडने डलावती तेमज धरेखुआनी ध्वनीथी मनोहर पगोथी  
ठुमक ठुमक नाचती ते मुनिनी सामे आवीने ते गद्गद स्वर कडेवा लागी,  
ठडेती वषते तेने जरा पछु नकोय न थये तेनु कारख तेना उपर कामना  
उन्मादनी छाया डेलाध गर्भ डती आथी कृताकृत्यना जानने विवेक ते सुकी

મોગાય—“મહાત્મન્ ! કામજ્વરભરેણ સતતમિદ મદદ્ગમધુના, દયસ્વ મમ ત્વા  
શાન્ત્યૈ ” ઇત્યાદિવિવિધપ્રાર્થનાવચનૈર્વિવિધકામચેષ્ટાભિથ સા મુનિ ચારિત્રાન્વા  
ઘયિતુ પ્રવૃત્તા । તદા મુનિચિન્તયતિ—

ગણિકાસ્ત્રિયો હિ સ્વતુ નામ્નાઽવલા.૧, કાર્યેણ સવલાઃ૨, પ્રકૃતિવિપમાઃ ૩,  
કપટપ્રેમગિરિનયઃ ૪, અપરાધસહસ્રગૃહાઃ ૫, પ્રભવ (ઉત્પત્તિસ્થાન) શોકસ્ય ૬,

પ્રકાર સુન્દર માલૂમ પડતા હૈં ઉસકા મુગ્ધકમલ બી કૈશપક્તિ સે  
ચિરાજિત હોને સે ઠીક ણેસા હી સુન્દર માલૂમ પડતા થા । મુલ્લ કી  
કપોલપાલી લાવણ્ય કૈ પ્રકર્ષ સે ચમક રહી યી । લલાઈ કો લિયે હુણ  
થી । કામ કૈ આવેશ સે યહ ક્ષણ૨ મૈં જભાઈ લેતી ઓર ક્ષણ૨ મૈં  
આલસ્ય મોઢતી હુઈ ચોલી-મહાત્મન્ ! મેરા યહ શરીર ઇસ સમય  
કામજ્વર સે સતત હો રહા હૈં । અતઃ દયા કરો ઓર ઇસ કમજ્વર કો  
શાન્ત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના કૈ વચનો ંવ અનેકવિધ કામ  
કી ચેષ્ટાઓ સે ઉસને મુનિ કો ઉનકૈ પવિત્ર ચારિત્ર સે ચલાયમાન  
કરને કૈ લિયે કોશિશ કી, પરન્તુ મુનિરાજ ને ઉસ સમય બી યહી  
વિચાર કિયા કિ—

યે વેદ્યા સ્ત્રિયા કેવલ નામ સે હી અવલા હૈં કાર્યસે નહીં ? । કાર્ય મૈં  
તો યે વઢી ભારી સવલ હૈં ૨ । પ્રકૃતિ સે યે વિપમ હોતી હૈં ૩ । કપટ પ્રેમ  
કી યે પહાડી નદિયા હૈં જો શીઘ્ર હી શુષ્ક હો જાતો હૈં ૪ । હજારોં  
અપરાધોં કી યે સ્થાન હૈં ૫ । શોક કી ઉત્પત્તિ કા યે સ્થાનમૃત હૈં ૬ ।

ગઈ હતી ભમરાથી ગુજતુ કમળ જે રીતે સુદર દેખાય છે તેવી રીતે એવું  
મુખ કમળ પણ કેશ પકિતથી વિરાગત હોવાથી એવું જ સુદર દેખાતું  
હતું તેના મોઢા ઉપરની લાલીમા લાવણ્યથી ચમકી રહેલ હતી કામના  
આવેશથી એ ક્ષણ ક્ષણમા અટકતી અને આગસ મરડતી બોલી મહાત્મન્ !  
હું આ સમયે કામજ્વરથી પીડાઈ રહી છું આથી દયા કરી આ કામજ્વરને  
શાત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના વચનોથી તેમજ અનેકવિધ કામચેષ્ટાથી  
તેણે મુનિને તેના પવિત્ર ચારિત્રથી ચલાયમાન કરવાની કોશિષ કરી આ સમયે  
મુનિરાજે એ વિચાર કર્યો કે,—

આ વેદ્યા સ્ત્રીઓ કેવળ નામથી જ અબળા છે, કાર્યથી નહીં ૧ કાર્યમા  
તો એ ઘણી ભારે અબળ છે ૨ પ્રકૃતિથી એ વિપમ હોય છે ૩ કપટ પ્રેમની એ  
પહાડની નદીઓ જેવી છે, જે વહેલી સુકાઈ જાય છે ૪ હજારો અપરાધોતું  
એ સ્થાન છે ૫ શોકની ઉત્પત્તિને જગાવનાર છે ૬ બળનો વિનાશ કરનાર

પિનાશો ઝલસ્ય, (ઝલહારકત્વાત્) ૭, સૂના (વધસ્થાન) પુરુષાણામ્ ૮, નાશો  
 લજ્જાયાઃ-(લજ્જારહિતત્વાત્, ઝસ્યાઃ સર્ગે પુરુષસ્ય લજ્જાનાશાચ્ચ) ૯, મૂલમ-  
 વિનયસ્ય ૧૦, ગૃહ માયાનામ્ ૧૧, સ્વનિર્મલસ્ય ૧૨, ભેદો મર્યાદાનામ્, (સયમમ-  
 ર્યાદાયા વિનાશદેતુત્વાત્) ૧૩, આશ્રયો રાગસ્ય, (આશ્રય. સ્થાન) ૧૪, ગૃહ  
 દુશ્ચરિત્રાણામ્ ૧૫, સ્વલનાઃ જ્ઞાનસ્ય ૧૬, વિઘ્નસન બ્રહ્મચર્યસ્ય ૧૭, વિન્નો-  
 ધર્મસ્ય ૧૮, ઝરિઃ સાધુનામ્ (મોક્ષમાર્ગસાધકાના ચારિત્રપ્રાણવિનાશકત્વાત્) ૧૯  
 દૂષણ ત્વચારિણામ્ ૨૦, કારણ કર્મરજસઃ ૨૧, અર્ગલા મોક્ષમાર્ગસ્ય ૨૨, ભવન  
 દુર્ગુણસ્ય ૨૩, મત્તગજવન્મદનપરજ્ઞાઃ ૨૪, વ્યાઘ્રીવદ્ દુષ્ટહૃદયાઃ ૨૫ તૃણચ્છન્ન-  
 રૂપવદ્ અપ્રકાશાન્તઃકરુણાઃ ૨૬, કારીપાગ્નિવદન્તર્દહનશીલાઃ ૨૭, અન્તર્દુષ્ટવ-

ચલ કો વિનાશ કરને વાલી હૈ ૭ । પુરુષોં કે મન કી હત્યા કરને કે  
 લિયે યે વધસ્થાન હૈ ૮ । લજ્જા કી વિનાશક હૈ ૯ । અવિનય કી યે  
 મૂલ કારણ હૈ ૧૦ । માયા કા તો યહા સ્વજાના હી ભરા રહતા હૈ ૧૧ ।  
 વૈર વિરોધ આદિ જિતને ભી અનર્થ દુનિયા મે હોતે હૈ ઊન સવ મે યે  
 પ્રધાન રહા કરતી હૈ અતઃ યે ઊનકી સ્થાન હૈ ૧૨ । સયમમર્યાદા કા  
 ભગ કરને વાલી હૈ ૧૩ । રાગ કા યે સ્થાન હૈ ૧૪ । દુશ્ચરિત્રો કી તો  
 યે પેટી હૈ ૧૫ । જ્ઞાન કી સ્વલના કરનેવાલી હૈ ૧૬ । બ્રહ્મચર્ય કી  
 આસે કૈસે ફોડી જાતી હૈ ઇસ વાત મે યે વડી હોશિયાર હોતી હૈ  
 ૧૭ । ધર્મ કી વિઘ્નભૂત હૈ ૧૮ । સાધુઓં કે લિયે શત્રુસમાન હૈ ૧૯ ।  
 બ્રહ્મચારિયો કે લિયે દૂષણરૂપ હૈ ૨૦ । કર્મરજ કી કારણ ૨૧,  
 એવ મુક્તિમાર્ગ કી યે આર્ગલા હૈ ૨૨ । યે દુર્ગુણો કે ભવન હૈ ૨૩ ।  
 મત્તગજરાજ કે સમાન હૈ ૨૪ । વ્યાઘ્રી કે સમાન દુર્હૃદયવાલી હૈ ૨૫ ।  
 તૃણ સે ઢકે હુણ કૂપ કે સમાન હ ૨૬ । કરીપાગ્નિ કે સમાન અન્તર્દહન

છે ૭ પુરુષોના મનની હત્યા કરનાર એ વધસ્થાન છે ૮ લજ્જાના નાશ  
 કરનાર છે ૯, અવિનયનુ એ મૂળ છે ૧૦ માયાનો તો એ ખતનો છે ૧૧  
 વૈર વિરોધ આદિ જેટલા અનર્થ દુનિયામાં છે તે સઘળા અનર્થોનું ઉદ્ભવ સ્થાન  
 છે ૧૨ આથી તે એ અનર્થોની ખાણ છે, સયમમર્યાદાનો ભગ કરનાર છે  
 ૧૩ રાગનુ એ સ્થાન છે ૧૪ દુશ્ચરિત્રોની તો એ પેટી છે ૧૫ જ્ઞાનનો નાશ  
 કરનાર છે ૧૬ બ્રહ્મચર્યની આખ ફાડનારી છે ૧૭ એ મહા અપણ હોય છે,  
 ધર્મમાં વિઘ્ન ડરાવનારી છે ૧૮ સાધુઓ માટે શત્રુ સમાન છે ૧૯  
 બ્રહ્મચારિઓ માટે ટલક છે ૨૦ કર્મરજનુ કારણ છે ૨૧ મુક્તિ  
 માર્ગમાં અર્ગલા છે ૨૨ દુર્ગુણોની ખાણ છે ૨૩ મત્ત ગજરાજ સમાન છે ૨૪  
 વાઘજ જેવી દયા વગરની છે ૨૫ ઘાસથી ઢકાયેલા કુવા જેવી છે ૨૬ કુવા

ભોગાય—“મહાત્મન્ ! કામજ્વરભરેણ ચતત્તમિદ મદદ્રમધુના, દયસ્વ મમ ત્વ  
શાન્ત્યૈ ” ઇત્યાદિવિવિધમાર્થનાચ્ચનૈર્વિવિધકામચેષ્ટાભિથ સા મુનિ ચારિત્રાન્વા  
હ્યયિતુ પ્રવૃત્તા । તદા મુનિચિન્તયતિ—

ગણિકાસ્ત્રિયો હિ સ્વલુ નામ્નાઽવલા. ૧, કાર્યેણ સવલાઃ ૨, પ્રકૃતિવિપમાઃ ૩,  
કપટપ્રેમગિરિનયઃ ૪, અપરાધસહસ્રગૃહાઃ ૫, પ્રભા (ઉત્પત્તિસ્થાન) શોકસ્ય ૬,

પ્રકાર સુંદર માલૂમ પડતા હૈં ઉસકા મુલકમલ મી કૈશપત્તિ સે  
ચિરાજિત હોને સે ટીક ગેસા હી સુંદર માલૂમ પડતા થા । મુલ કી  
કપોલપાલી લાવણ્ય કૈ પ્રકર્પ સે ચમક રહી યી । લલાઈ કો લિયે હુ  
ધી । કામ કૈ આવેશ સે યહ ક્ષણ ૨ મેં જમાઈ લેતી ઓર ક્ષણ ૨ મેં  
આલસ્ય મોઢતી હુઈ ચોલી-મહાત્મન્ ! મેરા યહ શરીર ઇસ સમય  
કામજ્વર સે સતસ હો રહા હૈં । અતઃ દયા કરો ઓર ઇસ કમજ્વર કો  
શાન્ત કરો । ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના કૈ વચનોં ણવ અનેકવિધ કામ  
કી ચેષ્ટાઓ સે ઉસને મુનિ કો ઉનકૈ પવિત્ર ચારિત્ર સે ચલાયમાન  
કરને કૈ લિયે કોશિશ કી, પરન્તુ મુનિરાજ ને ઉસ સમય મી યહી  
વિચાર કિયા કિ—

યે વેદ્યા સ્ત્રિયા કેવલ નામ સે હી અવલા હૈં કાર્યસે નહીં ? કાર્ય મેં  
તો યે વડી ભારી સવલ હૈં ૨ । પ્રકૃતિ સે યે વિપમ હોતી હૈં ૩ । કપટ પ્રેમ  
કી યે પહાડી નદિયા હૈં જો શીઘ્ર હી શુષ્ક હો જાતો હૈં ૪ । હજારોં  
અપરાધોં કી યે સ્થાન હૈં ૫ । શોક કી ઉત્પત્તિ કા યે સ્થાનમૃત હૈં ૬ ।

ગઈ હતી ભમરાથી શુજતુ કમળ જે રીતે સુદર દેખાય છે તેવી રીતે એવું  
મુખ કમળ પણ કેશ પકિતથી વિરાજીત હોવાથી એવું જ સુદર દેખાતું  
હતું તેના મોઢા ઉપરની લાલીમા લાવણ્યથી ચમકી રહેલ હતી કામના  
આવેશથી એ ક્ષણ ક્ષણમા અટકતી અને આગસ મરડતી ખોલી મહાત્મન્ !  
હુ આ સમયે કામજ્વરથી પીડાઈ રહી છુ આથી દયા કરી આ કામજ્વરને  
શાન્ત કરો ઇત્યાદિ વિવિધ પ્રાર્થના વચનોથી તેમજ અનેકવિધ કામચેષ્ટાથી  
તેણે મુનિને તેના પવિત્ર ચારિત્રથી ચલાયમાન કરવાની કોશિષ કરી આ સમયે  
મુનિરાજે એ વિચાર કર્યો કે,—

આ વેદ્યા સ્ત્રીઓ કેવળ નામથી જ અબળા છે, કાર્યથી નહીં ૧ કાર્યમા  
તો એ ઘણી ભારે સબળ છે ૨ પ્રકૃતિથી એ વિપમ હોય છે ૩ કપટ પ્રેમની એ  
પહાડની નદીઓ જેવી છે, જે વહેલી સુકાઈ જાય છે ૪ હજારો અપરાધો  
એ સ્થાન છે ૫ શોકની ઉત્પત્તિને જગાવનાર છે ૬ બળનો વિનાશ કરનાર

૪૭, પરદોષપ્રકાશિકા: ૪૮, અરજ્જુકા: પાશા: (રજ્જુક વિના વન્ધનરૂપા:)  
૪૯, કૃતપાપપશ્ચાત્તાપવર્જિતા ૫૦, અકાર્યપ્રવૃત્તિશીલા: ૫૧, અનામકા વ્યાધય:  
૫૨, અરૂપા ઉપસર્ગા: (અનુકૂલોપસર્ગભૂતા: ) ૫૩, ચિત્તવિક્ષેપકારિકા ૫૪,  
અનમ્રકા વિદ્યુત: ૫૪, સમુદ્રવેગા:, (કેનાપિ નિરોદ્ધમશક્યત્વાત્ ૫૬ । ઉક્તચ્ચ—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્યપ્રસદ્ગત: ।

યોપિત્સગાદ્ યથા પુસો યથા સ્ત્રીસગિસગત: ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવર્તી મિધુર્ન સ્પૃશેદારવીમપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત કરિણ્યા અદ્ગસગત: ॥ ૨ ॥

કે દોષોં કો પ્રકાશિત કરને વાલી હૈ ૪૮ । યે વિના દોરી કે પાશતુલ્ય  
હૈ ૪૯ । કિયે કૃપ પાપોં કે પશ્ચાત્તાપ સે વર્જિત ૫૦, એવ અકાર્ય મેં  
પ્રવૃત્તિ કરને વાલી હોતી હૈ ૫૧ । વિના નામ કી યે વ્યાધિયાં હૈ ૫૨ ।  
વિના આકૃતિ કે ઉપસર્ગ સમાન હૈ ૫૩ । ચિત્તકો વિક્ષેપ કરને વાલી  
હૈ ૫૪ । વિના વાદલોં કી યે વિદ્યુત્ હૈ ૫૫ । કિસી સે બી ઇનકા વેગ રોકા  
નહી જા સકતા, હસલિયે યે સમુદ્ર કે વેગ જૈસી હૈ ૫૬ । કહા બી હૈ—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્યપ્રસગત: ।

યોપિત્સગાદ્ તથા પુસો, યથા સ્ત્રીસગિસગત ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવર્તી મિધુર્ન સ્પૃશેદારવીમપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત, કરિણ્યા અગસગત: ॥ ૨ ॥

અર્થાત્—પુરુષ કો સ્ત્રી કે સગ સે તથા વિષયવિલાસી કે સગ સે  
જિસ પ્રકાર કા મોહ ઔર વન્ધ હોતા હૈ ઉસ પ્રકાર કા મોહ ઔર

સ્વજનમા તેમજ મિત્રોમા છેદ લેદ કરાવનારી છે ૪૭, બીજના દોષોને પ્રકા  
શીત કરવાવાળી છે ૪૮, દોરી વગરના કાસલા જેવી છે ૪૯, કરેલા પાપોના  
પશ્ચાત્તાપથી દૂર રહેનારી છે ૫૦, અકાર્યમા પ્રવૃત્તિ કરનાર હોય છે ૫૧, નામ  
વગરનો એ રોગ છે ૫૨, આકૃતિ વગરનો ઉપસર્ગ છે ૫૩, ચિત્તને વ્યથા બના  
વનાર છે ૫૪, વાદળ વગરની વિજળી જેવી છે, કોઈથી તેનો વેગ રોકી  
શકાતો નથી આ કારણે તે સમુદ્રના વેગ જેવી છે કહ્યું છે કે—

ન તથાઽસ્ય ભવેન્મોહો વન્ધશ્ચાન્ય પ્રસગત ।

યોપિત્સગાદ્ તથા પુસો, યથા સ્ત્રી સંગિસગત ॥ ૧ ॥

પદાઽપિ યુવર્તિ મિધુર્ન સ્પૃશેદારવી મપિ ।

સ્પૃશન્ કરીચ વધ્યેત, કરિણ્યા અગ સગત ॥ ૨ ॥

પુરૂષને સ્ત્રીના સગથી તેમજ વિષય વિલાસીના સગથી જે પ્રકારનો મોહ  
અને બંધ થાય છે, તે પ્રકારનો મોહ અને બંધ બીજાથી થતો નથી આ

ખત્કુચિતદ્વદયા: ૨૮, સન્ધ્યાધરાગમ્નુદ્વર્તરાગા: ૨૯, સમુદ્રવીચિવચ્ચલસ્વભાવા: ૩૦, કૃષ્ણસર્પવચ્ચિરનુરુમ્પા: ૩૧, સલિલપન્નિમ્નગામિન્ય: ૩૨, કૃષ્ણવદુષ્ણન-  
હસ્તા: ૩૩, નરકયત્ ત્રાસોત્પાદિકા: ૩૪, દુષ્ટાશ્વયત્ દુર્દમા: ૩૫, બાલયત્ ક્ષણ  
રુષ્ટતુષ્ટા: ૩૬, અન્ધકારયત્ દુષ્પ્રવેશ ૩૭, વિપવછીયત્ અનાશ્રયણીયા: ૩૮, કિંપાકફલતુલ્યમુલ્લમધુરા. ૩૯, રાક્ષસીયત્ અકાળચારિણ્ય: ૪૦, દુરુપચારા: ૪૧,  
અગમ્મીરા ૪૨, અવિશ્વસનીયા: ૪૩, અરતિકરા: ૪૪, રૂપસૌભાગ્યમદ  
મત્તા:—( રૂપ-સુન્દરાકૃતિ:, સૌભાગ્ય-સ્વકીર્તિશ્રવણાદિરૂપ, મદો-મનમયજગર્ભ:,  
તૈર્મત્તા ) ૪૫, યુગગતિયત્ કુટિલ્લદ્વદયા: ૪૬, કુલસ્વજનમિત્રમેદનકારિકા:

શીલ છે ૨૭ । ખીતર કે ઘાત્ર કી તરહ કુચિત દ્વદયવાલી છે ૨૮ । સધ્ધારાગસમાન છે ૨૯ । સમુદ્ર કી તરહ કે સમાન ચચલ સ્વભાવ  
વાલી છે ૩૦ । કૃષ્ણસર્પ કે સમાન ભયકર હૈ ૩૧ । જલ કે સમાન  
નીચે કી ઓર જાને વાલી હૈ ૩૨ । કૃષ્ણ કી તરહ ઉત્તાન હાથોવાલી  
અર્થાત્ હર સમય 'લાવ-લાવ' કરને વાલી છે ૩૩ । નરક કે તુલ્ય  
કષ્ટ દેનેવાલી છે ૩૪ । દુષ્ટ ઘોડે કી તરહ દુર્દમ હૈ ૩૫ । બાલક કે  
સમાન ક્ષણ ૨ મેં રુષ્ટ પ્વ તુષ્ટ ટોનેવાલી છે ૩૬ । અન્ધકાર કી  
તરહ દુષ્પ્રવિશ્ય છે ૩૭ । વિપવછી કી તરહ આશ્રય લેને યોગ્ય નહીં હૈ  
૩૮ । કિંપાક ફલ કી તરહ આદિ મેં મધુર હૈ ૩૯ । રાક્ષસી કી તરહ  
અકાલ મે ચલને વાલી હૈ ૪૦ । દુરુપચાર ૪૧, અગમ્મીર ૪૨, અવિ-  
શ્વસનીય ૪૩, ઓર અરતિકર હૈ ૪૪ । રૂપ, સૌભાગ્ય તથા મદ સે  
સદા ઉન્મત્ત હૈ ૪૫ । સર્પ કી ગતિ કે સમાન કુટિલ મનવાલી છે ૪૬ ।  
કુલ મે, સ્વજન મે, એવ મિત્રો મે છેદ-મેદ કરને વાલી છે ૪૭ । દૂસરો

થેના છાણુના અગ્નિ માફક બાળવાવાળી છે ૨૭ અદરના ઘાના જેવી દુગ ધીમા  
કુચિત જેવા હૃદયવાળી છે ૨૮ સધ્યાના રગ જેવી છે ૨૯ સમુ-  
દ્રના તરંગોની માફક અચલ સ્વભાવવાળી છે ૩૦ કાળા સર્પ જેવી લયકર  
છે ૩૧ જળની માફક નીચે જનારી છે ૩૨ કૃષ્ણની માફક ઉત્તાન હાથવાળી  
અર્થાત્ હર સમય લાવ લાવ કરવાવાળી છે ૩૩ નરકના જેવા દુષ્ટો દેનારી  
છે ૩૪ દુષ્ટ ઘોડાના જેવી દુર્દમ છે ૩૫ બાળકની માફક ઘડીમા રીસાનાર  
અને ઘડીમા હસનાર છે ૩૬ અધકારના જેવી બીહામણી છે ૩૭ વિષવેલના  
જેવી આશ્રય લેવાય તેવી નથી ૩૮ કિંપાક ફળની માફક શરૂમા મધુર છે ૩૯  
રાક્ષસીની માફક અકાળમા ચાલવાવાળી છે ૪૦, દુરુપચાર છે ૪૧, અગભીર  
છે ૪૨, અવિશ્વસનીય છે ૪૩, અરતિકર છે ૪૪, રૂપ, સૌભાગ્ય તથા મદથી  
સદા ઉન્મત્ત છે ૪૫, સર્પની ગતિ સમાન કુટિલ મનવાળી છે ૪૬

મગિનિ ! इदमब्रह्मचर्यं महापुरुषैरनाचरित, जन्मजरामरणदायकं कातरपुरुषसेवित  
प्रमादबहुलं तपःसयमविघ्नभूतमधर्मद्वारम्, पङ्कपनकपाशजालतुल्यम् । अस्य खलु  
अब्रह्मचर्यस्य फलविपाकोनरकनिगोदाघनन्तदुग्वरूपो महादारुणः, पल्योपमसाग-  
रोपमकालेनाप्यमुच्यमानाऽशातवेदनारूपः, तस्माद् विरम्यतामस्मात्पापाचरणात्,

फिर अपनी अमृततुल्य वाणी से समझाना प्रारंभ किया । कहा-हे  
देवानुप्रिये ! तुम क्या करने के लिये उद्यत हो रही हो । तुम्हें क्या  
मालूम नहीं है कि कुशीलसेवन का मार्ग महापुरुषों से अनाचरित  
है । इस में ऐसा कोई भी लाभ नहीं है जो आत्मा को हितकारक  
हो । इस से जन्म जरा एव मरण व कष्टों को भोगने के सिवाय कुछ  
नहीं मिलता है । ब्रह्मचर्य में जो कायर हैं वे ही इसमें आनंद मानते  
हैं । ये विषयभोग प्रमादबहुल एव तप तः सयम के पालन में  
प्रबल अन्तरायस्वरूप है । अधर्म के प्रधान मार्ग है । यह  
कुशीलसेवन पक - कीचड़, पनक-काई तथा जाल के समान है ।  
अर्थात् इसमें मनुष्य गड़ जाता है, फिसल जाता है, और बध जाता है ।  
इस अब्रह्मचर्य सेवन का फल जीवों को नरक निगोद के अनंत दारुण  
दुःखों के भोगने के रूप में प्राप्त होता है ।

इसके सेवन के फलस्वरूप अशातवेदनाएँ पल्योपम सागरोपम  
तक भोगनी पड़ती हैं, इस लिये इस पापाचरण से विरक्त होने में ही

આરભ કર્યો, અને કહ્યું ! હે દેવાનુપ્રિયે ! તુ શુ કરવા માટે પ્રવૃત્ત બની છે ?  
તને શુ ખબર નથી કે, કુશીલ સેવનનો માર્ગ મહાપુરુષે આચરવા યોગ્ય  
નથી. તેમાં કોઈ એવો લાભ નથી જે આત્માને હિતકારક હોય, એનાથી જન્મ,  
જરા અને મરણના દુઃખો ભોગવવા સીવાય બીજું કંઈ મળતું નથી બ્રહ્મચર્ય  
માં જે કાયર હોય છે તેજ આમાં આનંદ માને છે આ વિષયભોગ પ્રમાદ  
તપ તથા સયમના પાલનમાં પ્રબળ અતરાય સ્વરૂપ છે અધર્મનો પ્રધાન  
માર્ગ છે, આ કુશીલ સેવન ક્રિયક, ખાઈ, તથા બળ સમાન છે અર્થાત્-  
મનુષ્ય તેમાં ગળડી બંધ છે, ફસાઈ બંધ છે, બધાઈ બંધ છે આ અબ્રહ્મચર્ય  
સેવનનું ફળ છવોને નરક નિગોદના અનંત દારૂણ દુઃખોને ભોગવવાના રૂપમાં  
પ્રાપ્ત થાય છે આના સેવનના ફળ સ્વરૂપ આશાતવેદનાઓ પલ્યોપમ  
સાગરોપમ સુધી ભોગવવી પડે છે માટે આ પાપાચરણથી વિરક્ત થવામાં જ

તથૈવ પુરુષસગઃ સાધ્વીનામપિ । ઉક્તઞ્ચ—

ઘૃતકુમ્ભસમા નારી તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ।

તસ્માદ્ ઘૃત ચ વહ્નિ ચ, નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

હત્યેવ વિચિન્ત્યાસી મુખાધારાસારસ્યા પ્રવચનમારસ્યા ગિરા તા પ્રતિવોષયતિ ।

યન્ધ દૂસરે સે નહીં હોતા હૈ ॥ ૧ ॥ હમલિયે મુનિ કો ચાહિયે કી વહ કાષ્ટ કી પુતલી કો બી પૈર સે બી સ્પર્શ ન કરે, અગર સ્પર્શ કરે તો જિસ પ્રકાર હથની કે અગસ્પર્શ સે હાથી યન્ધ જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર મુનિ બી કામરાગ મેં વધ જાતા હૈ ॥ ૨ ॥

હસી પ્રકાર સાધ્વિયોં કે લિયે બી પુરુષોં કા સગ વર્જનીય હૈ । વ્યોં કિ—પુરુષ કા સગ સાધ્વી કે વ્રહ્મચર્ય કે નાશ મેં અસાધારણ હેતુ હૈ । કહા બી હૈ—

“ ઘૃતકુમ્ભસમા નારી, તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ॥

તસ્માદ્ ઘૃત ચ વહ્નિ ચ, નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્—સ્ત્રી ઘી કે ભરે હુણ ઘડે કે સમાન હૈ ઔર પુરુષ પ્રજ્વલિત અદ્ગાર કે સમાન હૈ । હસલિયે વિદ્વાન્ કો ચાહિયે કિ ઘૃત ઔર અગ્નિ કો ઈક જગહ નહીં રક્ષે ।

હસ પ્રકાર ઊન લાવણ્યપૂર મુનિરાજ ને વિચાર કિયા । વિચાર કરને કે પશ્ચાત્ કામ સે અતિ વિહલ બની હુઈ ઊસ વેશ્યા કો ઊન્હોં ને

માટે મુનિઓએ લાકડાની પુતળીનો પગથી પણ સ્પર્શ ન કરવો જોઈએ કારણ કે, સ્પર્શ કરવાથી જેમ હાથી હાથણીના અગસ્પર્શથી બધાઈ બળ્ય છે, એવ રીતે મુનિ પણ કામ રાગમા બધાઈ બળ્ય છે

કહ્યું છે કે—આ પ્રકારે સાધ્વિઓને માટે પણ પુરુષોનો સગ તજવા યોગ્ય છે, કારણ કે પુરુષનો સગ સાધ્વિને બ્રહ્મચર્યના નાશમા અસાધારણ હેતુ છે કહ્યું પણ છે—

ઘૃતકુમ્ભસમા નારી, તપ્તાદ્ગારસમઃ પુમાન્ ।

તસ્માદ્ ઘૃતચ વહ્નિચ નૈકત્ર સ્થાપયેદ્ બુધઃ ॥ ૧ ॥

જિ ધીના બરેલા ઘડા સમાન છે અને પુરુષ પ્રજ્વલિત અગ્નિ સમાન છે, માટે વિદ્વાને બાણુવું જોઈએ કે ધી અને અગ્નિને એક સ્થળે ન રાખે

આ પ્રકારે તે લાવણ્યપૂર મુનિરાજે વિચાર કર્યો વિચાર કરીને પછીથી કામવિહ્વળ બનેલી તે વેશ્યાને પોતાની અમૃતતુલ્ય વાણીથી સમજાવવાનો



ટીકા—‘ એગ ’ ઇત્યાદિ ।

લાઢઃ=અય દેશીયઃ શબ્દઃ, લાઢઃ=પ્રાસુકૈષ્ણીયાહારેણાત્મનિર્વાહકો મુનિઃ  
પરીપહાન્=ધુત્પિપાસાદીન્ અભિભૂય=વિજિત્ય, ગ્રામે=અલ્પજનનિવાસસ્થાને, વા=  
અથવા નગરે=પ્રાકારવેષ્ટિતેઽપિ, વા=અથવા નિગમે=વણિગજનસ્થાને, વા=અથવા  
રાજધાન્યામ્=રાજસ્થાને, ઉપલક્ષણમેતત્ તેન મહમ્વાદિષુ વા, એષુ ગ્રામાદિષુ યત્ર  
કુત્રાપિ સ્થાને, એકઃ=રાગદ્વેષરહિતઃ, યદ્વા-યોગ્યસહાયસ્યાલાભે એકઃ=એકાકી,  
ચરેદેવ=અપ્રતિનદ્ધવિહારેણ ચર્યા કુર્યાદિત્ ।

મુનિ કો એક જગદ્ રહતેર અરતિ આદિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત હો સકતા હૈ  
ઇસલિયે ઉસે ગ્રામાનુગ્રામવિહારરૂપ ચર્યા કરની ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર  
ચર્યાકે કરને સે હી નૌવેં ચર્યાપરીપહ પર વિજય પાઈ જાતી હૈ, ઇસી વાત  
કો ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ એગ એવ ચરે ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(લાઢે—લાઢઃ) ‘લાઢ’ યહ દેશીય શબ્દ હૈ । ‘પ્રાસુક કૈષ્ણીય  
આહાર સે અપના નિર્વાહ કરને વાલા મુનિ’ એસા ઇસકા અર્થ હૈ,  
અતઃ એસા મુનિ (પરીસહે—પરીપહાન્) ધુત્પિપાસા આદિ પરીપહોં કો  
(અભિભૂય—અભિભૂય) જીતકર (ગામે વા નગરે વાવિ નિગમે વા રાય-  
હાણિએ—ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્) યોડે જનોં કા  
જિસમેં નિવાસ હૈ એસે ગ્રામ મેં, અથવા પ્રાકાર સે જો વેષ્ટિત હૈ એસે  
નગર મેં, અથવા વ્યાપારી જનોંકે સ્થાનભૂત એસે નિગમ મે, અથવા રાજા  
કા જહા રહના હો રહા હૈ એસી રાજધાની મે, ઉપલક્ષણ સે મહવ આદિ

મુનિને એક જગ્યાએ રહેવાથી અરતિ વગેરેના પ્રસંગ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે  
તેથી તેણે એક ગામથી બીજા ગામ વિહાર રૂપી ચર્યા કરવી બેઠી એ આ  
પ્રકારની ચર્યાને કરવાથી જ નવમા ચર્યાપરીપહ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત થાય છે  
આ વાતને સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે—એગ એવ ચરે—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—લાઢે—લાઢ “લાઢ” એ દેશીય શબ્દ છે ‘પ્રાસુક કૈષ્ણીય  
આહારથી પોતાનો નિર્વાહ કરવાવાળા મુનિ’ એવો આનો અર્થ છે, એટલે આવા મુનિ  
પરીસહે—પરીપહાન્ ધુત્પિપાસા આદિ પરીપહોને અભિભૂય—અભિભૂય હતીને  
ગામે વા નગરે વાવિ નિગમેવા રાયહાણિએ—ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્  
થોડા માણસો જેમા રહેતા હોય તેવા ગામમા, અથવા ઠોટથી ઘેરાયેલા હોય  
તેવા નગરમા, અથવા વેપારી જનોના જેમા વાસ હોય તેવા નિગમમા, અથવા રાજા  
જ્યા રહેતો હોય તેવી રાજધાનીમા, ઉપલક્ષણથી મહત્ત્વ આદિ સ્થાનોમા આવા

एव मुनिवचन श्रुत्या सा वेद्या इतमनोरथा जाता, तदनन्तरमसौ कोषा  
पेशेन यष्टिमुष्ट्यादिभिर्मर्मणि गाढमहार कृतवती । तदाऽसौ मुनिर्निर्गमनोपायमन-  
वलोक्य ब्रह्मचर्यं परिरक्षायन् तामुज्ज्वलवेदना शुभाध्यवसायेन सहमानः क्षपक  
श्रेणिमारुहोऽन्तर्मुहूर्तं नैव प्राप्तेऽप्यज्ञानः कालं कृत्वा मोक्षं प्राप्नुवान् । एवमन्यैरपि  
मुनिभिः स्त्रीपरीषद्. सोढव्यः ॥ १७ ॥

एकत्र स्थितस्य मुनेरत्यादिप्रसङ्गः स्यात्, अतो ग्रामानुग्रामविहारस्था  
चर्या कार्यति चर्यामरणेनैव चर्यापरीषद्. सोढव्य इत्याह—

मूलम्—एंग ऐव चरे लेाढે, અભિભૂય પરીસંહે ।

ગાંમે વાં નંગરે વાવિ, નિંગમે વાં રાયહોંણિ ॥૧૮॥

ઝાપા—એક એવ ચરેત્ લાઢઃ, અભિભૂય પરીપહાન્ ।

ગ્રામે યા નગરે યાઽપિ, નિંગમે વા રાજધાન્યામ્ ॥ ૧૮ ॥

तेरा कल्याण है । इस प्रकार मुनि के वचनों को सुनकर वेद्या बड़ी  
लज्जित हुई । कोष के आवेश में आकर वह मुनिराज पर घोर उपसर्ग  
करने लगी । उन मुनि को यष्टि एवं मुष्टि आदि के प्रहारों से मर्म स्थलों में  
आघात पहुँचाया । मुनि महाराज ने वहा से निकलना चाहा परन्तु  
निकलने के जितने भी दरवाजे थे वे सब पहिले से ही बंद किये जा  
चुके थे, अतः वहा से निकलने का जब उन्हें कोई उपाय नहीं सूझा तो  
अपने ब्रह्मचर्य की रक्षा में शुभाध्यवसाय से जीवन को समर्पित करते हुए  
उन्होंने ने क्षपकश्रेणिपर आरोहण किया और अन्तर्मुहूर्त में केवल ज्ञान  
की प्राप्ति कर मुक्ति का लाभ कर लिया । इसी प्रकार अन्यमुनिजनों  
को भी इस स्त्रीपरीषद् को जीतना चाहिये ॥ १७ ॥

તાડ કલ્યાણ છે આ પ્રકારના મુનિના વચનોને સાંભળી વેદ્યા ખૂબ લજવાઈ  
ગઈ અને કોષના આવેશમા આવીને તે મુનિરાજને ઘોર ઉપસર્ગ આપવા લાગી  
મુનિના મર્મસ્થાનોમા મુઠીઓથી અને પગની લાતોથી આઘાત પહોંચાડ્યો  
મુનિરાજે ત્યાંથી નીકળવા આહુ પરતુ નીકળવાના જેટલા રસ્તા હતા તે પહે  
લેથી જ બંધ કરી દેવામા આવ્યા હતા આથી એ સ્થળેથી નીકળવાનો કોઈ  
પણ માર્ગ ન સૂઝ્યો ત્યારે પોતાના બ્રહ્મચર્યની રક્ષા માટે તેમણે શુભ અધ્ય  
વસાયથી જીવનનું સમર્પણ કરીને ક્ષપકશ્રેણી પર આરોહણ કર્યું અને અત  
ર્મુહૂર્તમા કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ કરી મુક્તિનો લાભ લીધો આ રીતે અન્ય મુનિ  
જનોએ પણ સ્ત્રી પરીષદને જીતવો જોઈએ ॥ ૧૭ ॥

ટીકા—‘ ઇગ ’ ઇત્યાદિ ।

લાઢઃ=અય દેશીયઃ શબ્દઃ, લાઢઃ=પ્રાસુકૈષ્ણીયાહારેણાત્મનિર્વાહકો મુનિઃ  
પરીપહાન્=શ્રુતિપાસાદીન્ અભિભૂય=વિજિત્ય, ગ્રામે=અલ્પજનનિવાસસ્થાને, વા=  
અથવા નગરે=પ્રાકારવેષ્ટિતેઽપિ, વા=અથવા નિગમે=વણિગજનસ્થાને, વા=અથવા  
રાજધાન્યામ્=રાજસ્થાને, ઉપલક્ષણમેતત્ તેન મહમ્નાદિષુ વા, એષુ ગ્રામાદિષુ યત્ર  
કુત્રાપિ સ્થાને, એકઃ=સાગદ્રેપરહિતઃ, યદ્વા-યોગ્યસહાયસ્યોલાભે એકઃ=એકાકી,  
ચરેદેવ=અપ્રતિનદ્ધવિહારેણ ચર્યા કુર્યાદેવ ।

મુનિ કો એક જગત્ રહતેર અરતિ આદિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત હો સકતા હૈ  
ઇસલિયે ઉસે ગ્રામાનુગ્રામવિહારરૂપ ચર્યા કરની ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર  
ચર્યાકે કરને સે હી નૌવેં ચર્યાપરીપહ પર વિજય પાઈ જાતી હૈ, ઇસી વાત  
કો ઇસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરતે હૈ—‘ ઇગ એવ ચરે ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(લાઢે-લાઢઃ) ‘લાઢ’ યહ દેશીય શબ્દ હૈ । ‘પ્રાસુક ઇષ્ણીય  
આહાર સે અપના નિર્વાહ કરને વાલા મુનિ’ એસા ઇસકા અર્થ હૈ,  
અતઃ એસા મુનિ (પરીસહે-પરીપહાન્) શ્રુતિપાસા આદિ પરીપહોં કો  
(અભિભૂય-અભિભૂય) જીતકર (ગામે વા નગરે વાવિ નિગમે વા રાય-  
હાણિએ-ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્) યોડે જનોં કા  
જિસમેં નિવાસ હૈ એસે ગ્રામ મે, અથવા પ્રાકાર સે જો વેષ્ટિત હૈ એસે  
નગર મેં, અથવા વ્યાપારી જનોંકે સ્થાનભૂત એસે નિગમ મેં, અથવા રાજા  
કા જહા રહના હો રહા હૈ એસી રાજધાની મે, ઉપલક્ષણ સે મહત્વ આદિ

મુનિને એક જગ્યાએ રહેવાથી અરતિ વગેરેના પ્રસંગ પ્રાપ્ત થઈ શકે છે  
તેથી તેણે એક ગામથી બીજા ગામ વિહાર રૂપી ચર્યા કરવી જોઈ એ આ  
પ્રકારની ચર્યાને કરવાથી જ નવમા ચર્યાપરીપહ ઉપર વિજય પ્રાપ્ત થાય છે  
આ વાતને સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે—ઇગ એવ ચરે—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—લાઢે-લાઢ “ લાઢ ” એ દેશીય શબ્દ છે ‘પ્રાસુક એષ્ણીય  
આહારથી પોતાનો નિર્વાહ કરવાવાળા મુનિ’ એવો આનો અર્થ છે, એટલે આવા મુનિ  
પરીસહે-પરીપહાન્ શ્રુતિપાસા આદિ પરીપહોને અભિભૂય-અભિભૂય છતીને  
ગામે વા નગરે વાવિ નિગમેવા રાયહાણિએ-ગ્રામે વા નગરે વાઽપિ નિગમે વા રાજધાન્યામ્  
થોડા માણસો જેમા રહેતા હોય તેવા ગામમા, અથવા ડોટથી ઘેરાયેલ હોય  
તેવા નગરમા, અથવા વેપારી જનોનો જેમા વાસ હોય તેવા નિગમમા, અથવા રાજ  
ન્યા રહેતો હોય તેવી રાજધાનીમા, ઉપલક્ષણથી મહત્વ આદિ સ્થાનોમા આવા

તથા ચાગ્રે વક્ષતિ—

ન વા લભિજ્ઞા નિઝળ સહાય, ગુણાહિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एको वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥ १ ॥

( ઉત્ત ૩૨ જ. ૫ ગા. )

છાયા—ન વા લભેત્ નિપુણ સહાય, ગુણાધિક વા ગુણતઃ સમ વા ।

एकोऽपि पापानि विरजयन्, विहरेत् कामेषु असज्ज ॥

ઉત્તમન્યત્રાપિ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥ इति ।

સ્થાનોં મે જહા કહા બી વહ ( એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ ) રાગ દ્રેષ્ સે રહિત હોકર સમુદાય કે સાથ અથવા યોગ્ય સહાય કે અભાવ મેં અપ્રતિબદ્ધ વિહાર સે એકલા હી વિચરે । કહા બી હૈ—

ન વા લભિજ્ઞા નિઝળ સહાય, ગુણાહિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥

( ઉત્ત૦ ૩૨ અ. ૫ ગા )

તાત્પર્ય હસકા યહ હૈ કિ સાધુ કો જય યોગ્ય સહાયક ( શિષ્ય આદિ ) કી પ્રાપ્તિ ન હો તો વહ નિષ્પાપ હોકર, તથા ઇચ્છાઓં કો જીતતા હુવા એકલા બી વિહાર કરે । અન્યત્ર બી યહી વાત કહી હૈ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥

કોઈ પણ સ્થળે તે એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ રાગ દ્રેષ્થી રહિત બની સમુદાયની સાથે અથવા યોગ્ય સહાયતા અભાવમા અપ્રતિબદ્ધ વિહારથી એકલા જ વિચરે કહ્યું છે—

ન વા લભિજ્ઞા નિઝળ સહાય, ગુણાહિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेसु असज्जमाणो ॥ ૩૨. અ ૫

આતુ તાત્પર્ય એ છે કે, સાધુને જ્યારે યોગ્ય સહાયક શિષ્ય આદિની પ્રાપ્તિ ન હોય તો તે નિષ્પાપ બનીને ઇચ્છાઓને છૂતીને એકલા પણ વિહાર કરે અન્યત્ર પણ આજ વાત કહેલ છે—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ ॥

અય ભાવઃ—યથાકલ્પ ગ્રામનગરાદાનિયતવાસ કુર્વતા મુનિનાઽઽલસ્યપરિ-  
ર્જનેન તત્ર તત્રાનાસસ્ત્યા ચ ગ્રામાનુગ્રામવિહરણાત્મકચર્યાકરણાદેવ ચર્યાપરીપદઃ  
સોઢો ભવતિ । યસ્તુ પરિક્ષીણજઙ્ઘાપલસ્તેન સ્થિરવાસે કૃતે ભિક્ષાચર્યાયા કથ-  
ચિત્ સ્વય પ્રવૃત્ત્યાઽપિ સ પરીપદઃ સોઢો ભવતીતિ ।

નનુ—ચર્યાપરીપદો ન ભવત્યાગન્તુકઃ, કથ તર્ઢિ સ્વયમુદીરિતાયાશ્ચર્યાયાઃ  
પરીપદત્વમિતિ ચેત્, ઉન્યતે—સ્વપસ્યાપિ કસ્યચિત્ કષ્ટકારિત્વેન સહ્યમાનત્વાત્

યથાકલ્પ ગ્રામ નગર આદિ મેં અનિયતવાસ કરને ચાલા અપ્રતિ-  
બન્ધ વિહારી મુનિ નાના પ્રકાર કે અભિગ્રહો સે યુક્ત હોકર અકેલા  
અર્થાત્—સમ્પ્રદાય મેં રહતે હુળ મી રાગદ્વેપ રહિત વિચરે ॥૧૧॥

પ્રમાદ કા પરિહાર કરતે હુળ ગ્રામનગરાદિ મેં આસક્તિ રહિત હોકર  
ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણરૂપ ચર્યા કે કરને સે હી યહ ચર્યાપરીપદ જીતા  
જાતા હે । જિસકા જઘાવલ ક્ષીણ હો ચુકા હે ઉસ સાધુ કો મી  
સ્થિરવાસ કરને પર ભિક્ષાચર્યા મે કથચિત્ સ્વય પ્રવૃત્તિ સે યહ પરીપદ  
સહન કિયા જાતા હે । આયે હુળ કષ્ટ કા નામ પરીપદ હે । ચર્યા  
તો આનેવાલી નહી હે યહ તો સ્વય ઉદીરિત કી જાતી હે અતઃ ચર્યા કો  
પરીપદરૂપ કૈસે માના જા સકતા હે ? ઇસકા સમાધાન ઇસ પ્રકાર હે—  
યદ્યપિ ચર્યા સાધુ કા કલ્પ હે તો મી કિસીર કલ્પ કો કાટકારી હોને  
સે વહ સહન કરના હી પડતા હે । ચર્યા મી ઇસી પ્રકાર હે । અતઃ  
ભગવાનને ઇસકો પરીપદરૂપ ફરમાયા હે । અપને કલ્પ કા પ્રમાદ સે

યથાકલ્પ ગ્રામ નગર આદિમા અનિયતવાસ કરવાવાળા અપ્રતિબન્ધ-  
વિહારી મુનિ વિવિધ પ્રકારના અભિગ્રહોથી યુક્ત બની એડલા, અર્થાત્—સમ્પ્રદાયમાં  
રહેવા છતાં પણ રાગદ્વેપ રહિત વિચરે પ્રમાદનો ત્યાગ કરીને ગ્રામ નગર  
આદિમા આસક્તિ રહિત બનીને ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણરૂપ ચર્યા કરવાથી જ  
આ ચર્યા પરીપદ છતાંય છે જેનું જ ઘાળણ ક્ષીણ બની ગયેલ છે એવા  
સાધુએ પણ સ્થિરવાસ કરવાથી ભિક્ષાચર્યામાં રહેવામાં આવેલ સ્વય પ્રવૃત્તિથી  
આ પરીપદ સહન કરવામાં આવે છે આવેલા દુ ખોને સહન કરવા તેનું નામ  
પરીપદ છે ચર્યા આવતી નથી પરંતુ સ્વય ઉભી કરવામાં આવે છે આથી  
ચર્યાને પરીપદરૂપ કેમ માનવામાં આવે છે ? તેનું સમાધાન આ પ્રકારથી છે—  
કદાચ ચર્યા સાધુને કલ્પ છે તો પણ કોઈ કોઈ કલ્પ કષ્ટકારી હોવાથી તે  
સહન કરનાજ પડે છે ચર્યાનો પણ આજ પ્રકાર છે માટે ભગવાને તેને પરી-  
પદરૂપ ફરમાવેલ છે પોતાના કલ્પનું પ્રમાદથી આવરણ ન કરવું તે પરીપદ

તથા ચાગ્રે વક્ષ્યતિ—

ન વા લભિજ્ઞા નિઙ્ગ સહાય, ગુણાદિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एको वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥ १ ॥

(ઉત્ત ૩૨ અ. ૫ ગા.)

છાયા—ન વા લભેત્ નિપુણ સહાય, ગુણાધિક વા ગુણતઃ સમ વા ।

एकोऽपि पापानि विवर्जयन्, विहरेत् कामेषु असज्जन् ॥

ઉત્તમન્યત્રાપિ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥ इति ।

સ્થાનોં મેં જહા કહા મીં વહ ( એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ ) રાગ દ્રેષ થે સે રહિત હોકર સમુદાય કે સાથ અથવા યોગ્ય સહાય કે અભાવ મેં અપ્રતિબધ વિહાર સે એકેલા હી વિચરે । કહા મીં હૈ—

ન વા લભિજ્ઞા નિઙ્ગ સહાય, ગુણાદિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥

(ઉત્ત ૩૨ અ. ૫ ગા.)

તાત્પર્યં હસકા યહ હૈં કિં સાધુ કો જવ યોગ્ય સહાયક ( શિષ્ય આદિ ) કી પ્રાપ્તિ ન હો તો વહ નિષ્પાપ હોકર, તથા ઇચ્છાઓં કો જીતતા હુવા એકેલા મીં વિહાર કરે । અન્યત્ર મીં યહી વાત કહી હૈ—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ १ ॥

કોઈ પણ સ્થળે તે એગ એવ ચરે—એકાકી એવ ચરેત્ રાગ દ્રેષથી રહિત બની સમુદાયની સાથે અથવા યોગ્ય સહાયના અભાવમા અપ્રતિબધ વિહારથી એકેલા જ વિચરે કહ્યું છે—

ન વા લભિજ્ઞા નિઙ્ગ સહાય, ગુણાદિય વા ગુણઓ સમ વા ।

एगो वि पावाँ विवज्जयतो, विहरेज्ज कामेषु असज्जमाणो ॥ ૩૨, અ ૫

આતુ તાત્પર્યં એ છે કે, સાધુને બ્યારે યોગ્ય સહાયક શિષ્ય આદિની પ્રાપ્તિ ન હોય તો તે નિષ્પાપ બનીને ઇચ્છાઓને છતીને એકેલા પણ વિહાર કરે અન્યત્ર પણ આજ વાત કહેલ છે—

ग्रामाद्यनियतस्थायी, स्थानबन्धविवर्जितः ।

चर्यामेकोऽपि कुर्वीत, विविधाभिग्रहैर्युतः ॥ ॥

छाया—असमानश्चरेद् भिक्षुः, नैव कुर्यात् परिग्रहम् ।

अससक्तो गृहस्थैः, अनिकेतः परित्रजेत् ॥ १९ ॥

टीका—‘असमाणे’ इत्यादि ।

भिक्षुः=मुनिः, असमानः=गृहस्थैरन्यतीर्थिकैः सद्दश, तथाश्रयमूर्त्तरहितत्वेन गृहस्थैरसद्दशः, अनियतविहारादिना अन्यतीर्थिकैरसद्दश इति भावः । यद्वा-मानस-हितः समान, न तथेत्यसमानः, अभिमानवर्जित इत्यर्थः, यद्वा-‘असमाणे’ इत्यस्य ‘असन्निति’ छाया, असन्निर-असन्, यत्र विद्यते तत्राप्यविद्यमान इव, अल्पतरकालस्थायित्वेन तत्र तत्र तत्सत्ताया अनियतत्वात्, तत्र तत्र विद्यमानत्वेऽपि तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु ममत्वाभिमानाभावाच्च । उभयेभ्यो प्रकटयन्नाह-‘नैव कुञ्जा’ इत्यादि । परिग्रहम्=तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु स्थानेषु द्रव्यभावपरिग्रह नैव कुर्यात्= न वारयेत् । उक्तञ्च—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममन्ति भाव न कर्हिचि कुञ्जा” ॥ इति ॥

‘असमाणे’-इत्यादि ।

अन्वयार्थः-(असमाणे-असमानः) गृहस्थरूप आधार की मूर्च्छा से रहित होने के कारण गृहस्थों के समान नहीं, तथा अनियत विहार आदि द्वारा अन्यतीर्थिकों के समान नहीं, अथवा-असमान-मान से वर्जित, या “असमाणे-असन्”-अल्पतर काल तक ग्राम नगरादिमें रहने वाला होने की वजह से वहां नहीं जैसा ऐसा (भिक्षु-भिक्षुः) मुनि (परिग्रह-नैव कुञ्जा-परिग्रह नैव कुर्यात्) उनमें ग्राम एवं उपाश्रयादिकों में द्रव्य एवं भावरूप परिग्रह से नहीं बंधे-उनमें ममत्व भाव न करे । कहा भी है—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममन्ति भाव न कर्हिचि कुञ्जा” ॥

असमाणे इत्यादि

अन्वयार्थः-असमाणे-असमान गृहस्थरूप आधारणी मूर्च्छाधी रहित होवाने कारणे गृहस्थाना समान नहीं, तथा अनियतविहार आदि द्वारा अन्य तीर्थि-  
जाना समान नहीं, अथवा-असमान-मानधी वर्जित, या असमाणे-असन् अल्पतर  
काल सुधी ग्राम नगर आदिमा रहेवावाणा होवाना कारणे त्या नहीं जेवा जेवा  
भिक्षु-भिक्षु मुनि परिग्रह नैवकुञ्जा-परिग्रह नैव कुर्यात् जे जे ग्राम अने  
उपाश्रय आदिमा द्रव्य अने भावरूप परिग्रहधी न पधाय-तेमा ममत्वभाव न  
राणे कहुं छे के—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममन्ति भाव न कर्हिचि कुञ्जा” ॥

પરીપહરૂપત્વ ભવતિ, તત્ર પ્રમાદેન સ્વરૂપાનાચરણમેય પરીપહકૃતઃ પરાજયઃ, તસ્માત્ પ્રમાદર્જિતેન યથાકલ્પચર્યાપરાધનેનૈય ચર્યાપરીપહઃ સોદ્ધો ભવતીતિ ॥૧૮॥

ઉક્તમર્થે દઢીકુર્વન્નાહ—

મૂલમ્—અસર્માણે ચૈરે મિંકલૂ, નેવં કુર્જ્જા પરિંગહ ।

અસર્સત્તો ગિંહત્થેહિ, અંણિણો પરિવ્વણ ॥ ૧૯ ॥

આચરણ નહીં કરના હી પરીપહજનિત પરાજય હૈ । इसलिये प्रमाद वर्जित होकर यथाकल्प चर्या के आराधन से ही चर्यापरीपह सहन किया जाता है । तभी चर्यापरीपहजयी साधु कहलाता है ।

ભાવાર્થ—ચતુર્માસ કલ્પ કો છોડકર મુનિ કે લિયે ણ્કત્ર સ્થિર રહના જૈનશાસન કી આજ્ઞા સે વાહિર હૈ । કોઈં સ્વાસ કારણ હો તો મુનિ ઇકત્ર વાસ કર સકતા હૈ, અન્યથા નહીં । અતઃ આત્મકલ્પાણ કી ભાવના સે અથવા ‘જનતા મે ધર્મ કા પ્રચાર હોતા રહે’ હસ શુભ અધ્યવસાય સે મુનિ કો નગર ગ્રામ આદિ સ્થાનો મે વિચરતે રહના ચાહિયે । ઇક સ્થાન પર રહને વાલે સાધુ કો સ્થાનજન્ય મોહ સતા દેતા હૈ, અતઃ વહ ચાહે ઇકાકી રૂપ મે વિહાર કરે ચાહે યોગ્ય સહાયકોં કે સાથ વિહાર કરે, પરન્તુ વિહાર અવશ્ય કરે । વિહાર મે સદા અપને સયમ કી પૂરી દૃઢતા રક્ષે । ક્ષુત્તિપાસા આદિ પરીપહ સતાવે તૌં મીં ડનકી પરવાહ ન કરે । હસકા નામ ચર્યાપરીપહજય હૈ ॥ ૧૮ ॥

જનિત પરાજય છે માટે પ્રમાદથી દૂર રહીને યથાકલ્પ ચર્યાના આરાધનાથી જ ચર્યાપરીપહ સહન કરી શકાય છે એજ ચર્યાપરીપહ ભૂતેલ સાધુ ડહેવાય છે

ભાવાર્થ—ચતુર્માસ કલ્પને છોડીને મુનિ માટે એક સ્થળે સ્થિર રહેવું જૈનશાસનની આજ્ઞાથી બહાર છે કોઈ ખાસ કારણ હોય તો મુનિ એક સ્થળે વાસ કરી શકે છે, તે સીવાય નહીં આથી આત્મકલ્પાણની ભાવનાથી અથવા ‘જનતામાં ધર્મનો પ્રચાર થતો રહે એવા શુભ આશયથી મુનિએ નગર ગ્રામ આદિ સ્થાનોમાં વિચરતા રહેવું જોઈએ એક સ્થાન ઉપર રહેવાવાળા સાધુને સ્થાનજન્ય મોહ સતાવે છે આથી ભલે તે એકાકી રૂપમાં વિહાર કરે અગર યોગ્ય સહાયકોની સાથે વિહાર કરે, પરંતુ વિહાર અવશ્ય કરે વિહારમાં પોતાના સયમની સદા પૂરી દૃઢતા રાખે, ક્ષુત્તિપાસા આદિ પરીપહ સતાવે તો પણ તેની પરવા ન કરે આનું નામ ચર્યાપરીપહનો વિજય છે ॥



छाया—असमानश्चेद् भिक्षुः, नैव कुर्यात् परिग्रहम् ।

असक्तो गृहस्थैः, अनिकेतः परिजनेत् ॥ १९ ॥

टीका—‘असमाणो’ इत्यादि ।

भिक्षुः=मुनिः, असमानः=गृहस्थैरन्यतीर्थिकैश्चासदृश, तत्राश्रयमूर्तारहितत्वेन गृहस्थैरसदृशः, अनियतविहारादिनाऽन्यतीर्थिकैरसदृश इति भावः । यद्वा—मानस-  
हितः समान, न तथेत्यसमानः, अभिमानवर्जित इत्यर्थः, यद्वा—‘असमाणे’  
इत्यस्य ‘असन्निति’ छाया, असन्निव-असन्, यत्र विद्यते तत्राप्यविद्यमान इव,  
अल्पतरकालस्थायित्वेन तत्र तत्र तत्सत्ताया अनियतत्वात्, तत्र तत्र विद्यमानत्वेऽपि  
तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु ममत्वाभिमानाभावाच्च । इममेवार्थं प्रकटयन्नाह—‘नैव कुञ्जा’  
इत्यादि । परिग्रहम्=तत्तद्ग्रामोपाश्रयादिषु स्थानेषु द्रव्यभावपरिग्रहं नैव कुर्यात्=  
न धारयेत् । उक्तञ्च—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममंति भाव न कहिंचि कुञ्जा” ॥ इति ॥

‘असमाणे’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(असमाणे-असमानः) गृहस्थरूप आधार की मूर्च्छा से  
रहित होने के कारण गृहस्थों के समान नहीं, तथा अनियत विहार आदि  
द्वारा अन्यतीर्थिकों के समान नहीं, अथवा-असमान-मान से वर्जित, या  
“असमाणे-असन्”—अल्पतर काल तक ग्राम नगरादिमें रहने वाला होने  
की वजह से बड़ा नहीं जैसा ऐसा (भिक्षू-भिक्षुः) मुनि (परिग्रह-नैव  
कुञ्जा-परिग्रह नैव कुर्यात्) उन २ ग्राम एवं उपाश्रयादिकों में द्रव्य एवं  
भावरूप परिग्रह से नहीं बंधे-उनमें ममत्व भाव न करे । कहा भी है—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममति भाव न कहिंचि कुञ्जा ॥”

असमाणे इत्यादि

अन्वयार्थ—असमाणे-असमान गृहस्थरूप आधारनी मूर्च्छाधी रहित होवाने  
कारण गृहस्थाना समान नहीं, तथा अनियतविहार आदि द्वारा अन्य तीर्थी-  
काना समान नहीं, अथवा-असमान-मानही वर्जित, या असमाणे-असन् अल्पतर  
काल सुधी ग्राम नगर आदिमा रहवावाणा होवाना कारणे त्या नहीं जेवा जेवा  
भिक्षू-भिक्षु मुनि परिग्रह नैवकुञ्जा-परिग्रह नैव कुर्यात् जे जे गाम अने  
उपाश्रय आदिमा द्रव्य अने लावइय परिग्रहधी न धारय-तेमा ममत्वभाव न  
राखे कह्य छे छे—

“गामे कुले वा नयरे य देसे, ममति भाव न कहिंचि कुञ्जा ॥”

ममत्वाभावः कथं स्यादित्याह—गृहस्थैः=श्रावकैः, अससक्त=रागससर्गवर्जित इत्यर्थः, अनिकेतः=गृहवर्जितः नैकत्र प्रतिबद्धस्थितिक इत्यर्थः, परिव्रजेत्=सर्वतो विहरेत् न तु नियतदेशादावेव । अयं भावः—गृहस्थैः सह रागससर्गकरणे, एकत्र प्रतिबद्धास्पदत्वे, नियतदेशग्रामनगरादिविहारिताया या ममत्वबुद्धिः स्यात् । तस्मादालस्य निरस्य ग्रामनगरकुलादिष्वनियतवसतिनिर्ममत्वः सन् यथाकल्पमा सक्तिरहितश्चर्यामाचरेदिति ।

अर्थात्—ग्रामादि में कहीं भी ममत्व नहीं करे । तथा ( गृहस्थेहि अससक्तो-गृहस्थैः अससक्तः ) गृहस्थों के साथ राग के ससर्ग से वर्जित उनमें मोहरूप परिणाम से रहित होकर वह ( अणिएओ-अनिकेतः ) स्थानादि की ममतारहित होता हुआ ( परिव्वए-परिव्रजेत् ) ग्राम नगरादि में विहार करता रहे । इसका भाव यह है कि गृहस्थों से रागात्मक परिणति करने पर साधु को एक ही जगह प्रतिबद्ध होकर रहने का प्रसंग प्राप्त हो सकता है, इस परिस्थिति में नियत देश, ग्राम आदि में ही उसका विहार होगा, अतः उसमें ममत्वबुद्धि का सङ्काश हो जायगा । इसलिये प्रमाद का परित्याग कर ग्राम नगर आदि में अनियतरूप से विचरने वाले मुनि में निर्ममत्वभाव रहता है । इसलिये साधु को चाहिये की वह गृहस्थों से अससक्त होकर यथाकल्प अनियतविहाररूप चर्या करता रहे ।

भावार्थ—इस गाथा द्वारा सूत्रकार १८वीं गाथा में कहे हुए ही

अर्थात्—ग्रामादिमा कथाय पणु ममत्व न करे तथा गृहस्थेहि अससक्तो-गृहस्थैः-अससक्त गृहस्थानी साथे रागना ससर्गधी रहित-तेमा मोहइय परिष्ठाभधी रहित भनीने ते अणिएओ-अनिकेत स्थानादिकनी ममता रहित थधने, परिव्वए-परिव्रजेत् ग्राम नगर आदिमा विहार करता रहे तेना भावार्थ ओ छे के, गृहस्थे साथे रागात्मक परिष्ठाती करवाधी साधुने भाटे ओक जज्याओ प्रतिबद्ध थधने रहेवाने प्रसंग प्राप्त थाय छे आ परिस्थितिमा नियत ग्रामनगर आदिमा ते विचरशे, आधी ओनामा ममत्वनी भावना उत्पन्न थशे भाटे प्रमादने परित्याग करी ग्रामनगर आदिमा अनियत रूपधी विचरनार मुनिमा निर्ममत्वभाव रहे छे आटला भाटे ज साधु भाटे ते गृहस्थेधी अससक्त भनी यथाकल्प अनियत विहारस्वरूपी थयी करता रहे ते जर्री छे

भावार्थ—आ गाथा द्वारा सूत्रकार १८ वीं गाथामा कहेले,

अत्र दृष्टान्तः—

कोल्लाकसन्निवेशे बहुश्रुत. शान्तो दान्तः परीषदोपसर्गसहने सुधीरः क्षमा-  
दिगुणगम्भीरः कमेधूलिनिवारणे समीरः, श्रुतचारित्रधर्माधनपरः क्षीणजङ्घा-  
वलो निःसङ्गनामक आचार्य आसीत्। एकदा तत्र दुर्भिक्षे जातेऽसौ स्वशिष्य

अर्थ की पुष्टि कर रहे हैं। जब गृहस्थ जनों का सामान्य भी परिचय मनुष्य को उनमें ममत्वबुद्धि से जकड़ देता है तो फिर साधु की आत्मा को वह भाव वहा जकड़ न देगा यह कैसे हो सकता है। इसी-  
लिये साधु को अनियत विहार कहा गया है। इसमें गृहस्थों के ससर्ग से साधु बचा रहता है। ससक्तिभाव उसका उनमें नहीं हो पाता है। सामान्य परिचय में ससक्ति नहीं आती है। अधिक परिचय से यह दोष पैदा होता है। मूर्च्छापरिणति का नाम ही परिग्रह है। यह परि-  
ग्रह द्रव्य एव भाव के भेद से दो प्रकार का होता है। साधु इन दोनों प्रकार के परिग्रहों से रहित होता है। रागादिकभाव भावपरिग्रह, एव क्षेत्र वस्तु आदि द्रव्य-परिग्रह है। अनियत विहार करने वाले साधुमें यह दोष नहीं हो सकता है। इसीलिये उसको सदा यथाकल्प अनियत विहार करना भगवान ने कहा है।

दृष्टान्त—कोल्लाक नाम के सन्निवेश में बहुश्रुत, शान्त, दान्त परीषह एव उपसर्ग के सहन करने में धीर वीर क्षमादि गुणों से गम्भीर, कर्म धूलि के निवारण करने में पवनतुल्य निःसङ्ग नाम के एक आचार्य थे।

उरुछे ज्यारे गृहस्थ जनो साथे सामान्य परिचय पणु मनुष्यने तेनी साथे ममत्व बुद्धिथी जडडी हे छे तो पछी साधुना आत्माने ते भाव त्या न जडडे ते केम जनी शके आटला भाटेज साधुने अनियत विहार सुखवायेल छे आभा गृहस्थना पधु पडता ससर्गथी साधु जयथी जय छे, न सजितभाव तेना तेभा आवतो नथी, सामान्य परिचयथी स सजितभाव उत्पन्न थता नथी अधिक परिचयथी आ होथो पेदाथाय छे मूर्च्छापरिणतीनु नाम ज परिग्रह छे आ परिग्रहना द्रव्य अने भाव जेम जे प्रकारना लेह छे साधु आ जन्ने प्रकारना परिग्रहोथी पर होय छे रागादिदभाव भावपरिग्रह अने क्षेत्र वस्तु आदि द्रव्य परिग्रह छे अनियत विहार करनार साधुभा आ दोष आवतो नथी आटला भाटे साधुने सदाय यथाकल्प अनियत विहार करवानु भगवाने उछु छे.

दृष्टांत—कोल्लाक नामना सन्निवेशमा बहुश्रुत, शान्त, दान्त, परीषह अने उपसर्ग सहन करवाभा धीरवीर, क्षमादि गुणोधी गम्भीर, कर्मरज्जु

વિક્રમાચાર્ય ગચ્છસહિત દૂરદેશે પ્રેપિતયાત્ । સ્વયં તુ એકેન શિષ્યેણ સહ વસન્  
તત્રૈવ નગરે નવ ભાગાન્ કલ્પયિત્વા યથાકલ્પમજ્ઞાતકુલે રુક્ષશુષ્કમન્તપ્રાન્તમભા-  
દિક ગૃહીત્વા મિહરતિ સ્મ । જરાક્રાન્તોઽપિ ચર્યાપરીપદ સોદુઃક્રામઃ કૃતાભિગ્રહત્વાત્  
સ્વયંભિક્ષાર્થમટતિ સ્મ । એવ ચર્યાપરીપદ સદ્માનસ્તમભિગ્રહ યાવજ્જીવ નિર્વા-  
હાલોચિતપ્રતિક્રાન્તઃ કાલમાસે કાલ કૃત્વા સ્મરુલ્યાણ સાધિતવાન્ ।

શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મની આરાધના કરને મેં હી હનકા જીવન કા  
અધિક સે અધિક સમય નિકલતા થા । અવસ્થાપ્રાપ્ત હોને સે હનકા  
જઘાબલ ક્ષીણ હો ગયા થા । એક સમય કી વાત હૈ કિ વહા પર ભય-  
કર દુર્ભિક્ષ પડ ગયા । આચાર્ય ને પરિસ્થિતિ કા અવલોકન કર અપને  
વિક્રમાચાર્ય શિષ્ય કો ગચ્છસહિત દૂર દેશ મેં વિહાર કરા દિયા ઓર  
સ્વયં એક શિષ્ય કે સાથ ઉસી નગરી મેં રહે । વહા નૌ ભાગોં કી  
કલ્પના કર વે યથાકલ્પ અજ્ઞાતકુલ મેં રુક્ષ, શુષ્ક, અન્ત પ્રાન્ત આહાર-  
દિક ગ્રહણ કર વહા વિચરણ કરતે રહે । યદ્યપિ હનકી વૃદ્ધાવસ્થા થી  
ચલને મે પૂરી શક્તિ નહી થી તો મો ચર્યાપરીપદ કો સહન કરને કી  
અભિલાષા સે વે વિવિધ અભિગ્રહ ગ્રહણ કરતે ઓર સ્વયં ભિક્ષા કે લિયે  
જાતે । હસ પ્રકાર ચર્યાપરીપદ કો સહન કરતેરેન્દ્રેન્દ્રોં ને અપને અભિ-  
ગ્રહોં કા અચ્છી તરહ સે નિર્વાહ કિયા । અન્ત મેં અપને કર્તવ્યોં કી  
આલોચના કર ઉનકે પ્રતિ નિવૃત્ત હોકર આત્મકલ્યાણ કર લિયા ।

નિવારણ કરવામા પવનતુલ્ય એવા, એક નિ સગ નામના આચાર્ય હતા શ્રુતચારિત્ર  
રૂપ ધર્મની આરાધના કરવામા જ તેમના જીવનનો મોટો ભાગ તેઓ ગાળતા  
હતા અવસ્થા થવાથી તેમનું જ ઘાબળ ક્ષીણ બની ગયું હતું એક સમયની  
વાત છે કે, ત્યાં ભય કર એવો હુડાળ પડ્યો, આચાર્યે પરિસ્થિતિનું અવલોકન  
કરી પોતાના વિક્રમાચાર્ય નામના શિષ્યને ગચ્છ સાથે દૂર દેશમા વિહાર  
કરાવરાવ્યો અને પોતે એક શિષ્યની સાથે તે નગરમા રહ્યા ત્યાં નવ ભાગોની  
કલ્પના કરી તેઓ યથાકલ્પ અજ્ઞાત કુળમાથી રુક્ષ, શુષ્ક અન્તપ્રાન્ત આહાર આદિ  
અહણ કરી ત્યાં વિચરતા રહ્યા એ કે તેમની વૃદ્ધાવસ્થાને કારણે તેમનામાયાલવાની  
પૂરી શક્તિ ન હતી તો પણ ચર્યાપરીપદને સહન કરવાની અભિલાષાથી તેઓ  
વિવિધ અભિગ્રહ કરતા અને સ્વયં ભિક્ષા માટે જતા આ પ્રકારે ચર્યાપરી-  
પદને સહન કરતા કરતા પોતાના અભિગ્રહોનો સારી રીતે નિર્વાહ કર્યો અતઃ  
સમય ઉપર પોતાના કર્તવ્યોની આલોચના કરી તેનાથી નિવૃત્ત થઈ  
આત્મકલ્યાણ પ્રાપ્ત કર્યું

अत्रान्योऽपि दृष्टान्तः—

उज्जयिन्यां वैश्रवणनामक आचार्यः समवसृतः । स स्वशिष्यपरिवारेः सह चर्यापरीपह सहमानो ग्रामानुग्राम विहरन् कदाचिदटव्या प्रविष्टः । आचार्य इव शिष्या अपि चर्यापरीपहसद्विष्णव आसन् । तत्र सर्वे मुनिभिरकस्माद् मार्गो निस्सृतः । तत्रैव शर्कराप्रभपृथिवीवद् प्रिकीर्णतीक्ष्णकण्टकिते निम्नोन्नतशिलाखण्डदुर्गमे भयङ्करे निपिने गच्छता तेन दिवसो यापितः, रात्रौ च वृक्षाधस्तले निवामः कृतः, एव शिष्यपरिवारेः सहासौ भ्रमन्नटव्या अन्त न प्राप, नापि कश्चिद् ग्रामो दृष्टि-

द्वितीय दृष्टान्त—

उज्जैनी नगरी में वैश्रवण नाम के आचार्य पधारे । वे अपने शिष्यपरिवार के साथ चर्यापरीपह को सहन करते हुए ग्रामानुग्राम विहार करते २ कदाचित् मार्ग भूल जाने से एक अटवी में जा पहुँचे । इनके समान ही चर्यापरीपह सहन करने में समर्थ इनके शिष्य भी थे । अकस्मात् वे सब के सब ही मार्ग भूल गये । समस्त दिवस उन सबका शर्करा पृथ्वी के समान, इधर उधर फैले हुए तीक्ष्ण काटो वाले तथा नीचे ऊँचे शिलाखण्डों से दुर्गम उस भयङ्कर अटवी में ही समाप्त हो गया । रात्रि का समय आ गया । दूसरा कोई उपाय नहीं होने से सभी ने वही एक वृक्ष के नीचे ठहर कर रात्रि व्यतीत की । प्रातः काल हुआ । सूर्य की किरणें निकली । मार्ग की तलाश करने लगे परन्तु मार्ग का पता नहीं चला । अटवी कितनी बड़ी थी इसका कुछ अन्त ही नहीं ज्ञात हो सका, और न “यहाँ से ग्राम कितनी दूर है”

दृष्टांत ७१७—उज्जैनी नगरीमा वैश्रवणु नामना आचार्य पधार्थ तेओ चोताना शिष्य परिवारनी साथे चर्यापरीपह सहन करता करता ग्रामानुग्राम विहार करता करता मार्ग भूलवाथी अचानक ओठ जगलमा जध थरया चर्यापरीपह सहन करवाभा तेमना समान ज समर्थ तेमना शिष्यो पणु हुता जोगानुजोग तेओ अधा मार्ग भूली गया शर्कराप्रभ पृथ्वीनी समान, आही ताही चोमेर तीक्ष्ण काटाओथी पधराओली तथा उनी नीची शिलाओथी दुर्गम ओवी लयानक अटवी—जगलमा आओओ दिवस बीती गयो रात्रीने समर्थ आवी पडोथता पीजे कोछ पणु उपाय न डोवाथी सधणाओ ओक ओड नीचे रहीने रात बितावी सवार पडथु, सूर्यना डिरछो देभाया, मार्गनी तपास करी परंतु अडार नीक जवानो मार्ग न जडथो जगल मोडु हुतु तेना अतनी पणु अजर पडती न हुती अने गाभ आ स्थणेधी केटहु दूर छे ते पणु जाणी शकतु न

पये समायातः । स च तस्मिन्नेव निपमरुण्टकितपर्वतीयमार्गं चलन्नपि चर्यापरीपहैः पराजितो नाभूत् । आचार्यो यदति-जस्मिन् राने चञ्चतामस्माकं त्रयो दिवसा अतीताः, अत्रचिदाहारो न लब्धो नापि पानीयम् ।

एतदभ्यन्तरे केनचिद्देवेन वैक्रियशक्त्या तत्र शोभनो राजमार्गो निर्मितः । तत्र कस्यचिन्नुपस्य चतुरङ्गिणी सेना गच्छति, गृह्यः शिबिका नैर्वाह्यमाना इस बात का पता ही चल सका । आचार्य महाराज शिष्यमडली सहित उसी जगल में घूमते रहे । कभी २ चलते २ विपम एवं कटकित पर्वत के मार्ग पर पहुँच जाते तो भी इनके चित्त में खेदखिन्नता नहीं आती । 'चर्यापरीपह सहन करना यह साधु की कर्तव्य कोटि में है' इस ख्याल से ये उसको शांति के साथ सहन करते रहे । चलते २ जब ठीक तीन दिन व्यतीत हो चुके तब आचार्य महाराज ने शिष्यों से कहा कि देखो-इस वन में लगातार अपने लोग तीन दिन से चल रहे हैं फिर भी मार्ग नहीं मिल रहा है । आहार पानी का भी ठिकाना नहीं पड़ा, अतः समस्या विकट बन रही है ।

आचार्य महाराज जब इस प्रकार अपने शिष्यों से कह रहे थे कि इतने में ही किसी देवने अपनी वैक्रियिक शक्ति के द्वारा उस अटवी में एक सुन्दर राजमार्ग बना दिया, और इस प्रकार का दृश्य दिखलाया कि उस पर होकर किसी राजा की चतुरङ्गिणी सेना जा रही है ।

इतु आचार्य महाराज शिष्य मडली साथे ओ जगलमा भूष लटक्या आलता आलता कोही वेणा स्थणे विषम ओवा जटाणा टेकरावाणा रस्ते थडी जाता तो पणु तेमना चित्तमा जेद-भिन्नता आवती नही " चर्यापरीपह सहन करवे ओ साधुनी कर्तव्य कोटीमा छे आ ज्हालथी तेओ आवता परीषडोने शान्ती साथे सहन करता रह्या आलता आलता न्यारे त्रणु त्रणु द्विसो वीती गया त्यारे आचार्य महाराज शिष्योने कहु के, जुओ आ वनमा आपणे त्रणु त्रणु द्विसोथी लटकीओ छीओ छता पणु जहार नीकणवानो कोही मार्ग देखातो नथी आहार पाणीनु पणु ठेकाणु पडतु नथी ओटले आपणी समक्ष विकट समस्या उली थर छे

आचार्य महाराज आपु न्यारे पोताना शिष्योने उही रह्या हुता ओ वणते कोह देवे पोतानी वैक्रियिक शक्ति द्वारा ते जगलमा ओक सुन्दर राज मार्ग जनावी दीयो अने ओ प्रकारनु दृष्य उलु करी दीधु ते ते मार्ग उपरथी जह्ये कोह राजानी चतुरङ्गिणी सेना जर्र रही छे तेमा अने प . . . २

आसन् । तत्र सेनापतिः कानने भ्राम्यमाणमाचार्यं त्रयीति-भगवन् । सन्त्यत्र  
वहूनि शिप्रिकादीनि यानानि, यदत्र रोचते भवद्भ्यस्तत्रारह्य गम्यताम् । आचार्येणो-  
क्तम्-यानेन गमन नास्माकं कल्पते, इत्युज्वा तेन 'सर्वोऽयं देशप्रपञ्च' इति विज्ञा-  
तम् । राजसैनिके गते सति स आचार्यः शिष्यान् पृच्छति-किमिदानीं कर्तव्यम् ।  
शिष्या आहुः-आर्येण यदनुष्ठेय, तदेवास्माभिरपि कर्तव्यम्, आचार्यः पादपो-  
पगमनार्थं प्रतिज्ञातवान्, तदनु तदीयशिष्या अपि पादपोपगमनार्थं सस्तारक  
कृतवन्तः । सर्वैः समाधिभावेन कालं कृत्वाऽऽत्मनः कल्याण साधितम् । एवमन्ये-  
रपि मृनिभिश्चर्यापरीपहः सोढव्य ॥ १९ ॥

उस में अनेक पालकिया को बहन करते हुए मनुष्य चले जा रहे हैं ।  
यह सब दृश्य आचार्य महाराज के देखने में आ रहा था । इसी समय  
एक सेनापति ने अटवी में भ्रमण करते हुए आचार्य महाराज से कहा  
हे भदन्त ! यहाँ बहुत से पालकिया आदि बाहन हैं आप जिन्हें पसंद करें  
उनपर चढ़कर चले । आचार्यश्रीने सेनापति की बात सुनकर कहा कि-  
यान पर चढ़कर चलना यह हमारे कल्प से बाहर है । तथा साथ २ में  
आचार्यमहाराज ने यह भी जान लिया कि यह सब दैवी माया है । सेनापति  
के चले जाने पर फिर आचार्य महाराज ने शिष्यों से पूछा कि कहो इस  
समय क्या करना चाहिये । शिष्यों ने कहा जो आपको करना रुचे  
वही हमें मजूर है । शिष्यों की बात सुनकर आचार्य महाराजने पाद-  
पोपगमन धारण करने की विचारणा करली । शिष्यों ने भी ऐसा ही  
किया । सबने वहाँ समाधिभाव से सपन्न होकर पण्डितमरण किया,

ઉપાડીને મનુષ્યો ચાલી રહ્યા છે આ મધ્યુ દખ્ય આચાર્ય મહારાજના જોવામા  
આવી રહ્યું હતું એવામા એક સેનાપતિએ જગલમા વિચરી રહેલા  
આચાર્ય મહારાજને ડહ્યુ, ભદત ! અહિ ઘણી પાલખીઓ વિગેરે વાહન  
છે, આપ જેને પસંદ કરો તેમા બેસીને ચાલો આચાર્યે સેનાપતિની  
વાત સાંભળીને ડહ્યુ કે, પાલખીમા બેસીને વિચરવુ તે અમારા  
કલ્પની બહાર છે સાથે સાથે આચાર્ય મહારાજે એ પણ બાણી લીધુ કે આ  
સઘળી દૈવી માયા છે સેનાપતિના ચાલી ગયા પછી આચાર્ય મહારાજે શિષ્યોને  
પૂછ્યુ કે, ડહો ! આવે વખતે હવે શું કરવુ જોઇએ ? શિષ્યોએ ડહ્યુ કે, આપને  
જે કરવું રુચે તે અમને મંજૂર છે શિષ્યોની વાત સાંભળીને આચાર્ય મહારાજે  
પાદપોપગમન કરવાની પ્રતિજ્ઞા ધારણ કરી લીધી શિષ્યોએ પણ એમજ ડહ્યું  
પરિણામે સઘળા ત્યા સમાધી લાવથી સપન્ન બની પડિત મરણ પામ્યા અને

અથ નૈપેધિકીપરીપહજય પ્રાહ—

મૂલમ્—સુસાણે સુન્નેગારે વાં, રુક્ષમૂલે વં એગઓ ।

અકુંકુઓ નિસીણજા, ન યં વિત્તોસણ 'પેર ॥ ૨૦ ॥

છાયા—શ્મશાને શૂન્યાગારે યા, ટક્ષમૂલે યા એકરુઃ ।

અકૌકુચ્યઃ નિપીદેત્ ન ચ વિત્તોસયેત્ પરમ્ ॥ ૨૦ ॥

ટીકા—‘ સુસાણે ’ ઇત્યાદિ ।

શ્મશાને—શરસ્થાને, વા=અથવા, શૂન્યાગારે=નિર્જનગૃહે, વા=અથવા, વૃક્ષ મૂલે=વૃક્ષાધસ્તલે, મુનિઃ એકરુઃ=દ્રવ્યતઃ એકાકી પ્રતિમાડપેક્ષયા, ભાવતો—મુનિ ગણસ્થિતોઽપિ રાગદ્વેષરહિતઃ, અકૌકુચ્યઃ=અશિષ્ટચેષ્ટારહિતઃ—વિષયચેષ્ટાવર્જિતઃ સન્નિત્યર્થ., નિપીદેત્=ભયરહિત યતનાપૂર્વકમુપવિશેદિત્યર્થઃ। ચ—પુનઃ મુનિસ્તત્રોપવિષ્ટ. સન્, પરમ્—અન્ય જીવ દ્વીન્દ્રિયાદિક, ન વિત્તોસયેત્=તત્રસ્થ જીવ સ્થાનબ્રષ્ટાદિક

ઔર આત્મકલ્યાણ કી સિદ્ધિ કી । હસી તરહ સમસ્ત સાધુઓં કો ચર્યાપરીપહ પર વિજય પાને મે પ્રયત્નશીલ રહના ચાહિયે ॥૧૯॥

અવ દસવેં નેપેધિકીપરીપહ કો જીતને કે લિયે સૂત્રકાર કહતે હૈ—‘ સુસાણે ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—મુનિ કો (સુસાણે—શ્મશાને) શ્મશાનમે (વા) અથવા (સુન્નેગારે—શૂન્યાગારે, શૂન્ય ઘર મે (વા) યા (રુક્ષમૂલે—વૃક્ષમૂલે) વૃક્ષ કે નીચે (એગઓ—એકરુઃ) એકાકી દ્રવ્ય—સે પ્રતિમા કી અપેક્ષા અકેલે, તથા ભાવ કી અપેક્ષા મુનિ સમુદાય મેં રહતે હુએ બી રાગદ્વેષરહિત એવ (અકુંકુઓ—અકૌકુચ્ય.) અશિષ્ટ ચેષ્ટા સે રહિત હોતે હુએ ( નિસીણજા—નિપીદેત્ ) ભયશૂન્ય હોકર યતનાપૂર્વક રહે । ( ય—ચ ) તથા વહા પર

આત્મકલ્યાણની સિદ્ધિ મેળવી આ પ્રમાણે સર્વ સાધુઓએ ચર્યાપરીપહ ઉપર વિન્ય મેળવવા પથત્નશીલ રહેવું જોઈએ ॥૧૯॥

હવે સૂત્રકાર દશમા નૈપેધિકીપરીપહને છતવા માટે ઢહે છે—‘સુસાણે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—મુનિએ સુસાણે—શ્મશાને શ્મશાનમા “વા” અથવા સુન્નેગારે—શૂન્યાગારે સૂના એવા ઘરમા “ વા ” અથવા રુક્ષમૂલે—વૃક્ષમૂલે વૃક્ષની નીચે એગઓ—એકરુ એકાકી દ્રવ્યથી પ્રતિમાની અપેક્ષાએ એકલા તથા ભાવની અપેક્ષાએ મુનિ સમુદાયમા રહેતા છતાં પણ રાગદ્વેષ રહિત અને અકુંકુઓ—અકૌકુચ્ય અશિષ્ટ ચેષ્ટાથી રહિત બનીને નિસિણજા—નિપીદેત્ ભય રહિત થઈ યતનાપૂર્વક ય-ચ



ન કુર્યાદિત્યર્થઃ । હ્રદમત્ર-ગ્રોધ્યમ્-આદાયસ્મિન્નધ્યયને ‘નિસીદિયાપરીસહે’ इति  
 यदुक्त तस्य छाया ‘नैपेधिकीपरीपहः’ इति । निपेध=प्राणातिपातादि निवृत्तिः,  
 स प्रयोजनमस्या इति नैपेधिकी । यद्वा निपेधः=पापकर्मणा गमनादिक्रियायाश्च  
 निवृत्तिः, स प्रयोजनमस्या इति नैपेधिकी, निपद्या=उपवेशनस्थानम् कायोत्सर्ग-  
 भूमिः । स्वाध्यायभूमिथेत्यर्थः । सैव च परिपहो नैपेधिकीपरीपहः उपवेशनस्थान  
 परीपहः, तत्र श्मशानादिषु स्थानेषु स्थितेन मुनिना भयक्रोपसर्गसमापतने सति  
 न भेतव्यम्, नापि स्वरविकारादिभिरन्येषा भयमुत्पादनीयमिति ॥ २० ॥

રહે હુએ उस मुनि को चाहिये की वह (पर न वित्तासए-पर न वित्रा-  
 सयेत्) वहा पर पहिले से रहने वाले द्वीन्द्रियादीक जीवों को स्थान-  
 भ्रष्ट न करे, यहा यह समझना चाहिये कि पहिले इस अध्ययन मे  
 “निसीदिया परीसहे” ऐसा कहा गया है उसकी संस्कृत छाया  
 नैपेधिकीपरीपह ” ऐसी की गई है । उसका अर्थ इस प्रकार है-  
 “प्राणातिपातादिक क्रियाओं से निवृत्ति करने का जिसका प्रयोजन हो  
 वह नैपेधिकी है, अथवा पापकर्मों की एव गमनादिक्रिया की निवृत्तिरूप  
 निपेध जिसका प्रयोजन हो वह नैपेधिकी है, अथवा निपद्या उपवेशन  
 स्थान का नाम है, वह या तो कायोत्सर्ग की भूमिस्वरूप होगा या स्वाध्याय  
 की भूमिस्वरूप । उस निपद्यारूप जो परीपह उसका नाम नैपेधिकीपरीपह  
 है । इसका फलितार्थ उपवेशनस्थान सम्बन्धी परीपह नैपेधिकीपरीपह  
 है । श्मशान आदिक स्थानों मे रहे हुए मुनि को भयकर उपसर्ग के

તથા ત્યા રહેતા એ મુનિનું કર્તવ્ય છે કે તે પર ન વિત્તાસએ-પર ન વિત્રાસયેત્ ત્યા  
 પહેલાથી રહેવાવાળા દ્વિધન્દ્રિયાદિક જીવોને સ્થાનભ્રષ્ટ ન કરે, અહીં એ સમજવું  
 જોઈએ કે, પહેલા આ અધ્યયનમાં નિસીદિયા પરીસહે એવું કહેવાયું છે કે જેની સંસ્કૃત  
 છાયા “નૈપેધિકી પરીપહ ” એમ કરવામાં આવેલ છે એનો અર્થ આ પ્રકારનો છે-  
 “પ્રાણાતિપાતાદિક ક્રિયાઓથી નિવૃત્તિ કરાવવાનું જેનું પ્રયોજન હોય તે નૈપે  
 ધિકી છે, અથવા પાપકર્મોની અને ગમનાદિ ક્રિયાઓની નિવૃત્તિરૂપ નિપેધ જેનું  
 પ્રયોજન હોય તે નૈપેધિકી છે, અથવા નિપદ્યા ઉપવેશન સ્થાનનું નામ છે તે  
 યાતો યાચોત્સર્ગની ભૂમિ સ્વરૂપ હોય યા સ્વાધ્યાયની ભૂમિસ્વરૂપ એ નિપ  
 દ્યારૂપ જે પરીપહ તેનું નામ નૈપેધિકીપરીપહ આનો તો ફલિતાર્થ ઉપવેશન  
 સ્થાન સંબંધી પરીપહ નૈપેધિકીપરીપહ છે, શ્મશાન આદિ સ્થાનોમાં રહેનારા  
 મુનિએ ભયકર ઉપસર્ગોના આવવા છતાં પણ ભયભીત ન બનવું જોઈએ,

ઉક્તમર્થે વિશદીકૃત્વન્નાહ—

મૂળમ્—તત્થે સે' ચિદ્દમાણસ્સ, ઉવસંગ્ગા ભિધારણ ।

સકાંભીઓ નં ગચ્છેજ્ઞો, ઉટ્ઠિત્તાં અન્નમાસેણ ॥ ૨૧ ॥

ઝાયા—તત્ર તસ્ય તિષ્ઠતઃ, ઉપસર્ગા અભિધારયેત્ ।

શઙ્કામીતઃ ન ગચ્છેત્, ઉત્થાયાન્યદાસનમ્ ॥ ૨૧ ॥

ટીકા—‘તત્થ’ इत्यादि ।

તત્ર=શ્મશાનાદૌ, તિષ્ઠતઃ=ઉપવિષ્ટસ્ય તસ્ય મુનેઃ ઉપસર્ગા.—દેવમનુષ્યતિર્ય-  
ન્કૃતા ઉપદ્રવાઃ, યદિ ભવેયુસ્તર્હિ સ મુનિસ્તાનુપસર્ગાન્ અભિધારયેત્—‘મમાચલ  
ચેતસઃ કિમેતે કરિષ્યન્તીતિ ચિન્તયન્ સહેત । પરન્તુ શઙ્કામીતઃ=ઉપસર્ગકૃતોપદ્રવ  
સંશયાદુદ્વેગવાન્ સન્, ઉત્થાય-તત. સ્થાનાદપસૃત્ય, અન્યત્=પરમ્, આસનમ્=  
આસ્યતે-ઉપવિષ્યતેઽસ્મિન્નિત્યાસન=સ્થાનમ્, ન ગચ્છેત્ ।

આને પર મી ભયમીત નહીં હોના ચાહિયે ઓર ન અપને અગોં કો વિકૃત  
કરકે દૂસરોં કો ભયમીત કરના ચાહિયે ॥ ૨૦ ॥

इसी अर्थ को विशद करते हुए सूत्रकार समझाते हैं—  
‘तत्थ से’—इत्यादि ।

અન્વયાર્થ—(તત્થ-તત્ર) શ્મશાન આદિ સ્થાન મેં (ચિદ્દમાણસ્સ સે-  
તિષ્ઠતસ્તસ્ય) સ્થિત ઉસ સાધુકે ઉપર (ઉવસંગ્ગા-ઉપસર્ગા) દેવ, મનુષ્ય,  
તિર્યંચ સમ્બન્ધી ઉપસર્ગ યદિ આવે તો ઉસ મુનિ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
ઉન ઉપસર્ગોં કો (અભિધારણ-અભિધારયેત્) “યે ઉપસર્ગ મેરા ક્યા  
કર સકાતે હૈ” નિશ્ચલચિત્ત સે ઁસા વિચાર કર સહન કરે । પરન્તુ  
(શકામીઓ-શકામીતઃ) ઉપસર્ગકૃત ઉપદ્રવ કે સન્દેહ સે ઉદ્વેગવાન

अथवा तो पोताना अ गोने विकृत अनावी भीजने लयलीत करवा न जेधये ॥ २० ॥

આજ અર્થવિશે સૂત્રકાર વિષદરૂપથી સમજાવે છે ‘તત્થ સે’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(તત્થ-તત્ર) શ્મશાન આદિ સ્થાનમા ચિદ્દમાણસ્સ સે-તિષ્ઠત તસ્ય રહેલા  
એ સાધુની ઉપર ઉપસંગા-ઉપસર્ગા દેવ, મનુષ્ય, તિર્યંચ સબન્ધી ઉપસર્ગ આવે  
ત્યારે એ મુનિનુ કર્તવ્ય છે કે તે એ ઉપસર્ગોને અભિધારણ-અભિધારયેત્ આ  
ઉપસર્ગ માફ થુ કરી શકવાના છે “નિશ્ચલ” ચિત્તે એવો વિચાર કરી સહન કરે  
પરન્તુ શકામીઓ-શકામીત ઉપસર્ગકૃત ઉપદ્રવના સંદેહથી ઉ. ૨૦

સ્વાધ્યાયકરણાર્થં કાયોત્સર્ગકરણાર્થં ચ સ્ત્રીપશુપન્ડરુચિવર્જિતે સ્થાને નિપ-  
ળ્લેન મુનિના અનુકૂલપ્રતિકૂલોપસર્ગસપાતેऽનુદ્વેગકરણેન નિપદ્યાઽપરનામકો  
નૈપેધિકીપરીપદઃ સોઢવ્ય ઇતિ ભાવઃ ।

અત્ર દષ્ટાન્ત પ્રદર્શ્યતે—

હસ્તિનાપુરે કુરુદત્તનામા શ્રેષ્ઠિપુત્રઃ પ્રવ્રજિતો ભૂત્તૈકાકિપિહારપ્રતિમયા  
ગ્રામાનુગ્રામ ત્રિહરન્નયોઽગ્યાનગર્વા ઈષદ્દૂરપ્રદેશે કાયોત્સર્ગમ્ કૃત્વા સ્થિત । તત્ર  
હોકર (ઉદ્વિત્તા-ઉત્થાય) ઉઠકર (અન્નમાસણ-અન્યદ્ આસન) દૂસરે  
કિસી સ્થાન પર (ન ગચ્છેઝ્જા-ન ગચ્છેત્) નહીં જાવે ।

તાત્પર્ય હસકા યદ્દ હૈ કિ સ્વાધ્યાય કરને કે લિયે અથવા કાયો-  
ત્સર્ગ કરને કે લિયે સ્ત્રી પશુ પડક સે વર્જિત સ્થાન મેં વૈઠે દુષ્ટ મુનિ કો  
ચાહિયે કિ વહ અનુકૂલ પ્રતિકૂલ ઉપસર્ગ કે આને પર અનુદ્વિગ્ન  
ચિત્ત હોકર નિપદ્યાપરીપદ કિ જિસકા દૂસરા નામ નૈપેધિકીપરી-  
પદ હૈ ઉસકો સદ્દન કરે । અર્થાત્-સ્મશાન આદિ સ્થાન મેં વૈઠને પર  
ઉપસર્ગ આદિ કા આના સ્વાભાવિક હૈ । અતઃ એસી સ્થિતિ મેં મુનિ કા  
કર્તવ્ય હૈ કિ વહ તિર્યઞ્ચાદિકૃત્ત્વેન ઉપસર્ગો કો અવિચલિતચિત્ત  
હોકર સદ્દન કરે । ભયભીત ન હોવે, ઓર ન એક સ્થાન સે દૂસરે  
સ્થાન પર અપની રક્ષા કે અભિપ્રાય સે જાવે ।

દષ્ટાન્ત-હસ્તિનાપુર મે કુરુદત્ત નામ કા એક સેઠ કા પુત્ર રહતા થા ।  
ઉસને ધર્મ કા ઉપદેશ સુનકર દીક્ષા ધારણ કરલી । જય વે શ્રુતચા-

ઉદ્વિત્તા-ઉત્થાય ત્યાથી ઉઠીને અન્નમાસણ-અન્યત્ આસન ખીન્ન કોઈ સ્થાન ઉપર  
ન ગચ્છેઝ્જા-ન ગચ્છેત્ ન બાય

આનો ભાવ એ છે કે, સ્વાધ્યાય કરવા માટે અથવા તો કાયોત્સર્ગ  
કરવા માટે સ્ત્રી, પશુ, પડકથી વર્જિત એવા સ્થાનમાં બેઠેલા મુનિએ ગમે તેવા  
અનુકૂળ પ્રતિકૂળ ઉપસર્ગ આવવાથી ઉદ્વિગ્ન ચિત્ત ન બનતા વિપદ્યાપરીપદ કે  
જેનું ખીન્ન નામ નૈપેધિકીપરીપદ છે એને મહન કરે અર્થાત્-સ્મશાન આદિ  
સ્થાનમાં બેસવાથી ઉપસર્ગ વગેરેનું આવવું સ્વાભાવિક છે આથી એવી  
સ્થિતિમાં મુનિનું કર્તવ્ય છે કે, તિર્યઞ્ચ આદિ દ્વારા થતા એ ઉપસર્ગોને અવિ-  
ચલીત ચિત્ત બની સહન કરે અને ભયભીત ન થાય પોતાના રક્ષણના અભિ-  
પ્રાયથી એક સ્થાનથી ખીન્ન સ્થાન ઉપર ન બાય

દષ્ટાન્ત-હસ્તિનાપુરમાં કુરુદત્ત નામે એક શેઠનો પુત્ર રહેતો હતો એણે  
ધર્મનો ઉપદેશ સાંભળી દીક્ષા ધારણ કરી લીધી બધારે તે શ્રુતચારિત્ર રૂપ

रात्रेश्वर्युर्ध्वपौरुष्या कुतश्चिद् ग्रामाद् गोधनापहारं कृत्वा चौराः कुरुदत्तमुनेः पार्श्व-  
स्थेन मार्गेण सवेगं गताः । पश्चाद् गोस्यामिनस्तदन्वेयकास्तत्रायाताः द्वौ मार्गौ  
तत्र दृष्ट्वा ते कुरुदत्तमुनिं पृच्छति-भदन्त ! तूहि चौराः केन पथा गताः । तद्वचनं  
श्रुत्वाऽपि स मुनिर्न किञ्चिदुक्तवान् ततस्ते गोस्यामिनः कोपावेशेन मुनेः शिरसि  
आर्द्रमृत्तिलालेपेन पालीं कृत्वाऽङ्गारा क्षिप्त्वाः मुनिस्तु तदुपसर्गकृतवेदना सहमानो

रित्ररूप धर्म के पालन करने में पूर्ण निष्णात हो गये तो उन्होंने ने  
एकाकीविहारप्रतिमा लेकर ग्रामानुग्राम विचरण करने लगे विहार  
करते २ वे अयोध्यानगरी के समीप कुछ दूर प्रदेश में कायोत्सर्ग  
धारण कर रहे । रात्रि के चतुर्थ प्रहर में किसी ग्राम से गायों को चुरा-  
कर चौर कुरुदत्त मुनि के पास के मार्ग से जल्दी २ बड़े वेग के साथ  
निकले । इनके निकल जाने के बाद ही गायों के स्वामी उनकी तपास  
करते हुए वही पर आ पहुँचे । वहाँ से दो रास्ते जाते थे । उन्हें देख-  
कर उन लोगो ने कुरुदत्त मुनि से पूछा कि भदन्त ! यहाँ से चौर किस  
रास्ते होकर गये हैं । मुनि ने उनकी बात सुनकर कुछ भी उत्तर नहीं  
दिया । वे सबके सब मुनि के ऊपर रुष्ट हुए । क्रोध के आवेशमें  
आकर उन लोगो ने मुनिराज के माथे ऊपर मिट्टी की क्यारी बनाकर  
उसमें जलते हुए अंगार रख दिये । मुनि ने उनके द्वारा किये गये इस

धर्मनु पालन करवाभा पूर्ण पछे निष्णात भनी गया त्यारे अभेले अेकाकी  
विहार प्रतिमा लई ग्रामानुग्राम विचरण करवा भाइयु विहार करता करता ते  
अयोध्या नगरीनी पासे थोडा दूरना प्रदेशमा कायोत्सर्ग धारण करी रह्यो  
रात्रीना थोथा प्रहरना समये कोछि गाभधी गायो चोरीने चोर कुरुदत्त मुनिनी  
पासेना मार्ग उपरधी उतावणधी निकणी गया गायो चोरीने लागेला अे चोरनी  
पाछण अेना नीकणी जवा पछी थोडीवारे गायो जेनी चोरायेली ते अेनी  
तपासमा नीकल्या अने कुरुदत्त मुनि जे स्थाने जेठेला हुता त्या पछोअ्या आ  
स्थानेधी जुही जुही जाणु जता जे रस्ता कुटता होवाधी गायोना भाडीकोअे  
मुनिने जेठेला जेछ तेनी पासे आवी पूछ्यु के, भदन्त ! अहिथी चोरो कछ  
जाणुअे गया ? मुनिअे आनो कोछ प्रत्युत्तर न आपता ते होको मुनि उपर  
भीण्यो अने कोधना आवेशमा आवी जछ ते होकोअे मुनिराजना भाथा उपर  
भाटीनी क्यारी बनावी तेमा भण भणता अंगारा भूडी दीधा अे होको द्वारा  
करायेला उपसर्गधी मुनिने पूण वेदना थछ परतु तेने पूणन शात बिते

निर्वृद्धेः सन् तत्र स्थित एव समाधिभावेन काल कृत्वा सिद्धिं प्राप्तवान् । एव  
मन्यैरपि मुनिभिर्नैपेक्षीपरीपहः सोढव्यः ॥ २१ ॥

अथ शय्यापरीपहजय प्राह—

मूलम्—उच्चावयाहि सेज्जाहि तवंस्सी भिक्खु थामव ।

नाइवेल विहन्नेज्जा, पावदिट्ठी विहंनई ॥ २२ ॥

उया—उच्चावचाभि. शय्याभिः, तपस्वी भिक्षुः स्थामवान् ।

नातिवेल विहन्यात्, पापदृष्टिर्विहन्यते ॥ २३ ॥

टीका—‘उच्चावयाहि’ इत्यादि ।

स्थामवान्=स्थाम=गल तद्वान्, शीतोष्णादिसहनशक्तिमानित्यर्थः, तपस्वी=  
अनशनादिविविधतपश्चरणशीलः, भिक्षुः=मुनिः, उच्चावचाभिः=उत्कृष्टापकृष्टाभिः

उपसर्ग की वेदना को बड़े ही शान्त परिणामो से सहन किया । चित्त  
में जरा भी उद्वेग नहीं आने दिया । ध्यान में ही वे समाधिभाव से  
स्थिर रहे । अन्त में कालधर्म को प्राप्तकर कुन्दत्तमुनिने सिद्धि प्राप्त की ।  
इसी प्रकार अन्य मुनियो को भी इस कथासे यही शिक्षा लेनी चाहिये  
कि निपद्यापरीपह में यदि इस प्रकार के विघ्न आवे तो उन्हें सहन  
करना चाहिये ॥ २१ ॥

अथ ग्याहरवें शय्यापरीपहजय के विषय में सूत्रकार कहते हैं—

‘उच्चावयाहि’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(यामव=स्थामवान्) शीत उष्ण आदि परीपहों को सहन  
करनेकी शक्तिवाला, तथा (तवस्सी=तपस्वी) अनशन आदि विविध तपों  
का अनुष्ठान करने वाला ( भिक्खु=भिक्षु.) साधु ( उच्चावयाहिं  
सेज्जाहि=उच्चावचाभि. शय्याभिः ) अनुकूल जैसे हेमन्त शिशिर

सहन करी चित्तमा जरा पणु उद्वेग आववा न दीधो अने ध्यानमा ज समाधी  
भावमा स्थिर रह्या अन्ते जण धर्मने पाभी जेमणु सिद्धि प्राप्त करी आ  
प्रकारे अन्य मुनियोअ पणु आ उथाथी जेवी शिक्षा लेवी जेधजे डे, निपद्या  
परीपहमा कदाय आ प्रहारना विघ्न आवे तो जेने सहन करवा जेधजे ॥२१॥

इवे सूत्रकार शय्यापरीपह छतवाने कडे छे ‘उच्चावयाहि’ इत्यादि.

अन्वयार्थ—यामव=स्थामवान् ठ डीना अने गरमीना परीपहोने सहन करवानी  
शक्तिवाला तथा तवस्सी=तपस्वी अनशन आदि विविध तपोनु अनुष्ठान करवावाणा  
भिक्खु=भिक्षु साधु उच्चावयाहि सेज्जाहि=उच्चावचाभि शय्याभि अनुकूल=जेवी डे,

उच्चाः=उत्कृष्टाः, अनुकूला-हेमन्तशिशिरयोः शैत्यरहिताः उष्णस्पर्शवत्यो वा, ग्रीष्मवर्षासु उष्णस्पर्शवर्जिताः, शीतस्पर्शवत्यो वा, द्रव्यत उच्चप्रदेशस्थिता वा उच्चाः, सुधाभिः-‘चूना, सिमेन्ट’ इत्यादिभाषाप्रतिष्ठाभिः, उपलिप्ततलादीना-मुपलक्षणं चैतत् । अवचाः=अपकृष्टाः प्रतिकूलाः-हेमन्तशिशिरयोः शीतस्पर्शयुक्ताः, ग्रीष्मवर्षासु उष्णस्पर्शवत्यः, द्रव्यतः अधोभागस्थिता वा अवचाः, उच्चाश्च अवचाथेति, उच्चावचास्ताभिः, शय्याभिः शेरते यासु साधवस्ताः शय्या=वसतय उपाश्रया, पट्टादिरूपा सस्तारकाश्च उच्यन्ते, ताभिर्हेतुभिः, अतिवेलम्-वेला-मतिक्रम्य, स्वाध्यायादिकं न विहन्यात्=न परित्यजेत् । यद्वा-अतिवेलाम्-इति छाया । वेलाशब्दो मर्यादावाचकः, अतिशयिता वेला अतिवेला, अन्यमर्यादाऽपेक्षयाऽतिशयिनी मर्यादां समतारूपा न विहन्यात्=रागद्वेषजनिताभ्यां हर्षविषादाभ्यां

ऋतु मे शैत्यरहित, अथवा-उष्णस्पर्शसहित, ग्रीष्म वर्षाऋतु मे उष्णस्पर्शरहित, अथवा शीतस्पर्शसहित, अथवा द्रव्य की अपेक्षा उच्च प्रदेश मे स्थित, उपलक्षण से चूना सिमेन्ट आदि की बनाई गई ऐसी उच्चशय्या-उपाश्रय अथवा पाटला सस्तारकको लेकर, अथवा अवच उच्च से प्रतिकूल-हेमन्त शिशिर मे शीतस्पर्शयुक्त, ग्रीष्मवर्षा मे उष्णस्पर्शयुक्त तथा द्रव्य की अपेक्षा अधोभाग मे स्थित ऐसी शय्या को-उपाश्रय, पाटला, सस्तारक को-लेकर (अइवेल न विहन्ने ज्जा-अतिवेल न विहन्यात्) वेला का उल्लघन करके स्वाध्याय आदि को न छोड़े, अर्थात् कालोकाल प्रतिलेखनादि करे । अथवा रागद्वेषजनित हर्षविषादरूप परिणामों के द्वारा अन्यमर्यादा की अपेक्षा अतिशयविशिष्ट समतारूप मर्यादा का उल्लघन न करे । उच्चशय्या-

हेमन्त शिशिर इतुभा शैत्य रहित, अथवा उष्णस्पर्शवाणी ग्रीष्म, वर्षा ऋतुभा उष्णस्पर्श रहित अथवा शीतस्पर्श सहित अथवा द्रव्यनी अपेक्षाथी उच्च प्रदेशभा उडेल उपलक्षणथी चूना, सीमेन्ट आदिथी जनाववाभा आवेल उच्च शैया, उपाश्रय, अथवा पाटला सस्तारकने लछ अथवा अवच उच्चथी प्रतिकूल हेमन्त शिशिरभा ठंडीवाणी, ग्रीष्म वर्षाभा उष्ण स्पर्शवाणी तथा द्रव्यनी अपेक्षा अधोभागभा स्थित ऐवी अवचशय्याने-उपाश्रय, पाटला, सस्तारकने लछ अइवेल न विनिहन्नेज्जा-अतिवेल न विहन्यात् वेलातु उलघन करी स्वाध्याय आदिने न छोड़े, अर्थात् काजोठाण प्रतिलेखनादि करे अथवा-रागद्वेष जनित हर्ष विषाद रूप परिणामो द्वारा अन्य मर्यादानी अपेक्षा अतिशय विशिष्ट समता रूप मर्यादानु उलघन न करे उच्च शय्या-अनुकूल वस्तितो लाभ भजता ऐवो विचार

ન લઘ્વયેત્ । ઉન્ચશય્યા પ્રાપ્ય 'અહો ! ભાગ્યવાનઽહં યન્મમ સર્વકાલસુખદા વસતિ-  
મિલિતે'તિ હર્ષ, અચશય્યા પ્રાપ્ય તુ 'અહો ! કીદૃશી મમ મન્દભાગ્યતા, યત  
શય્યાઽપિ શીતાદિનિગારિકા ન લઘ્યતે' ઇતિ વિપાદ । ણ્યભૂતાભ્યાં હર્ષવિપા-  
દાભ્યાં મધ્યસ્થભાવરૂપા મર્યાદા નોછદ્વનીયેત્યર્થ । યસ્તુ મુનિ પાપદષ્ટિ = પૂર્વોક્ત  
મર્યાદોદ્દેશક સ વિનિહન્યતે, પરીપદૈ પરાજિતોઽત एर સાધુમર્યાદાસ્પલિતો  
મુનિ સયમાત્પતિતો ભવતીત્યર્થ । તસ્માદુપાશ્રયાદૌ રાગદ્વેષપરિવર્જનેન શય્યા-  
પરીપદ સોદ્યમ્ય ઇતિ ભાવઃ ॥ ૨૨ ॥

અનુકૂલ વસ્તિ કો પાકર એસા વિચાર ન કરે કિ “અહો ! મેં પદ્મા હી  
ભાગ્યશાલી હૂ જો મુજે સર્વકાલ મે સુખ દેનેવાલી વસતિ મિલી હૈ”  
તથા અચશય્યા પ્રતિકૂલ વસ્તિ કો પાકર એસા વિચાર ન કરે  
કિ-અહો ! મેં કૈસા મન્દભાગી હૂ જો મુજે શીતાદિ નિગારણ કરને  
વાલી વસ્તિ મો નહી મિલી । હમ પ્રકાર અનુકૂલ પ્રતિકૂલ  
વસતિ કી પ્રાપ્તિ કો લેકર મુનિ કો હર્ષવિપાદાત્મક પરિણામો દ્વારા  
મધ્યસ્થભાવરૂપ મર્યાદા કા ઉત્તલધન નહી કરના ચાહિયે । જો  
મુનિ (પાવદિદ્વી વિહન્નર્દ-પાપદષ્ટિ વિહન્યતે) અનુકૂલ પ્રતિકૂલ  
વસતિ મેં રાગદ્વેષ કરતા હૈ વહ પાપદષ્ટિ મુનિ હસ સમતાભાવરૂપ  
મર્યાદા કા નાશ કરતા હુવા સયમ સે પતિત હો જાતા હૈ । હસલિયે  
મુનિકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ ઉપાશ્રય આદિ મે રાગદ્વેષ કે પરિવર્જન સે  
શય્યાપરીપદ સદન કરે ॥ ૨૨ ॥

ન કરે કે, “અહો ! હું ખૂબ જ ભાગ્યશાળી છું જે મને સર્વકાળ સુખ દેવાવાળી  
વસ્તિ મળી છે ” તથા “અવચ” શય્યા પ્રતિકૂળ વસ્તિથી જોયો વિચાર ન કરે કે, હું  
કેવો મદભાગી છું જે મને ઠડી આદિનું નિવારણ કરવાવાળી વસ્તિ ન મળી, આ  
પ્રકાર અનુકૂળ પ્રતિકૂળ વસ્તિની પ્રાપ્તિને લઈ મુનિએ હર્ષ વિપાદાત્મક પરિણામો  
દ્વારા મધ્યસ્થ ભાવરૂપ મર્યાદાનું ઉત્તલધન કરવું ન જોઈએ જે મુનિ પાવદિદ્વી  
વિહન્નર્દ પાપદષ્ટિ વિહન્યતે અનુકૂળ પ્રતિકૂળ વસ્તિમાં રાગદ્વેષ કરે છે તે  
પાપદષ્ટિ મુનિ આ સમતા ભાવ રૂપ મર્યાદાનો નાશ કરી સયમથી પતિત  
વર્ધ નાય છે આ માટે મુનિનું કર્તવ્ય છે કે તે, ઉપાશ્રય આદિમાં રાગદ્વેષના  
પરિવર્જનથી શય્યા પરીપદ સદન કરે ॥ ૨૨ ॥

શય્યાપરીપદ. કયા રીત્યા સોઢ્યઃ ? इति प्रदर्शयति—

મૂલમ્—પડરિક્તમુવેસ્સયં લઙ્ઘુ, કલ્લાણ અદુવ પાવગ ।

किमेगंराय कंरिस्सइ, एंव तेरेयऽहियासए ॥ २३ ॥

છાયા—પ્રતિરિક્તમુપાશ્રય લઘ્વા, કલ્યાણમ્ અથવા પાપકમ્ ।

किमेकरात्रं करिष्यति एव तत्राऽध्यासीत ॥ २३ ॥

‘પડરિક્ત’ इत्यादि ।

સાધુ, કલ્યાણમ્=શાતરૂપ સુખદાયકમ્, અથવા પાપક-પાપરૂપ દુઃખજનકમ્, પ્રતિરિક્ત=સ્ત્રીપશુપણ્ડકાદિવર્જિતમ્ - ઉપાશ્રય=વસતિ, લઘ્વા=પ્રાપ્ય, એકરાત્રમ્-એકસ્યા રાત્રી અપમુપાશ્રય, કિં સુખ દુઃખ વા કરિષ્યતિ ન કિંચિત્ કરિષ્યતિ ’ એવમ્=ઈદ્રશેન વિચારેણ તત્ર=ઉપાશ્રયે અધ્યાસીત=અધિવસેત્-રાગ દ્વેષ વા ન કુર્યાદિત્યર્થ. । અય ભાવઃ-કચિત્-સમભૂમિક સુશોભન સર્વતુમુલદ,

શય્યાપરીપદ કિસ તરહ સહના ચાહિયે। इस बातको सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘पडरिक्क०’-इत्यादि

અન્વયાર્થ-સાધુ (કલ્લાણ-કલ્યાણમ્) શાતરૂપ-સુખદાયક (અદુવ-અથવા) યા (પાવગ પાપકમ્) અશાતરૂપ દુઃખજનક એસે (ઉવસ્સય-ઉપાશ્રય) ઉપાશ્રય-વસતિ કો જો (પડરિક્ત-પ્રતિરિક્તમ્) સ્ત્રી પશુ એવ પણ્ડક આદિ સે રહિત હૈ (લઙ્ઘુ-લઘ્વા) પ્રાપ્ત કર એસા વિચાર કરે કિ ( એગરાય-એક-રાત્ર) યહ ઉપાશ્રય એકરાત્રભર ઠહરને વાલે મેરે લિયે કયા તો સુખ દે સકતા હૈ ઓર કયા દુઃખ દે સકતા હૈ ( એવ તત્થઽહિયાસએ-એવ તત્રા-ધ્યાસીત ) હિસ પ્રકાર વિચાર કર કે વહા રહે - ઉપાશ્રય કે વિષય મેં વહ રાગદ્વેષ ન કરે । તાત્પર્ય યહ કિ સાધુ કે લિયે કહી પર સમભૂમિ-

શય્યાપરીપદ કઈ રીતથી સહન કરવો? આ વાતને સૂત્રકાર પ્રદર્શિત કરે છે ‘પડરિક્ત’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-સાધુ કલ્લાણ-કલ્યાણમ્ શાતરૂપ સુખદાયક અદુવ-અથવા યા પાવગ-પાપકમ્ અશાતરૂપ-દુઃખજનક એવા ઉવસ્સય-ઉપાશ્રય ઉપાશ્રય-વસિ કે જે પડરિક્ત - પ્રતિરિક્તમ્ સ્ત્રી પશુ અને પંડક આદિથી રહિત છે, એવી વસિ લઙ્ઘુ-લઘ્વા પ્રાપ્ત કરી વિચાર કરે કે, એગરાય-એકરાત્ર આ ઉપાશ્રય એક રાત રોકાવાવાળા મારા માટે શુ સુખ આપનાર છે કે શુ દુઃખ આપનાર છે એવ તત્થઽહિયાસએ એવ તત્રા ધ્યાસીત આ પ્રકારનો વિચાર કરી ત્યા રહે ઉપાશ્રયના વિષયમા તે રાગદ્વેષ ન કરે તાત્પર્ય એ છે કે, સાધુને માટે કોઈ સ્થળે સમભૂમિ ।



કવચિદ્વિપમભૂમિક પાંસુપ્રચુર શર્કરાશકલસકુલ શીતકાલેઽતિશીતં ગ્રીષ્મે વહુધર્મક  
દુઃસ્વદ સુસ્વદ વા સ્વ્યાદિરહિતમુપાશ્રય, મૃદુકઠિનાદિભેદેનોચાવચ પટ્ટકાદિરૂપ  
સસ્તારક ચ પ્રાપ્ય, તત્ર તત્ર રાગદ્વેષાકરણેનાનુદ્વિગ્નો ભવેત્ । एवं શય્યાપરીપદઃ  
સાધુના વિજિતો ભરતીતિ ।

બાલા ઉપાશ્રય મિલે યા વિપમ ભૂમિવાલા, યાહે તો વહ ઋતુ કે અનુકૂલ  
હો યાહે પ્રતિકૂલ હો, યાહે વહ કઠર પથર સે યુક્ત ભૂમિવાલા હો  
યાહે સિમેન્ટ આદિ સે યની હુઈ ભૂમિવાલા હો—કૈસા ભી કયોં ન હો  
પરન્તુ સ્ત્રી પશુ આદિ સે યદિ વહ રહિત હૈ તો સાધુ કો ઉસ મેં કિસી  
ભી પ્રકાર કા હર્ષવિપાદ નહીં કરના યાહિયે । હસી તરહ સસ્તારક ભી  
યાહે મૃદુગુણયુક્ત હો યાહે કઠિન હો કૈસા ભી હો ઉસકો પ્રાપ્તકર  
સાધુ કો ઉસ વિષય મેં ભી રાગદ્વેષપરિણતિ નહીં કરની યાહિયે ।  
હસ તરહ કરને સે સાધુ કે દ્વારા શય્યાપરીપદ જીતા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—શય્યાપરીપદ પર યદિ સાધુ કો વિજય પાના હૈ તો  
ઉસકી વિચારધારા ઈસી કમી નહીં હોની યાહિયે કિ યહ શય્યા, ઉપા-  
શ્રય અથવા પાટ-પાટલા આદિ સુન્દર હૈં યા અસુન્દર હૈં ? ઋતુ કે અનુકૂલ  
હૈં યા પ્રતિકૂલ હૈં । સાધુ કે લિયે કયા તો અનુકૂલ ઔર કયા પ્રતિકૂલ ?  
સયકે ઉપર ઉસકી સમાન દષ્ટિ હોની યાહિયે । યહ તો દષ્ટિ કી વિષ-  
મતા હૈ જો સાધુકે લિયે ઉસકી સમાચારી સે યચિત નહીં માની જાતી હૈ ।  
સંપન્ન કા નિર્વિઘ્નરૂપ સે નિર્ચાઈ જૈસે ભી હો સકે ઉસ રૂપ સે

મળે અથવા વિપમભૂમિવાળો, તે ઋતુને અનુકૂળ હોય અથવા પ્રતિકૂળ હોય,  
આહે તે કાકરા પથરની ભૂમિવાળો હોય કે, આહે સીમેન્ટ આદિની ભૂમિવાળો  
ગમે તેવો હોય પરન્તુ સ્ત્રી પશુ આદિથી જો તે રહિત હોય તો સાધુએ તેમાં  
કોઈ પ્રકારનો હર્ષ વિપાદ નહીં કરવો જોઈએ એ જ રીતે સસ્તારક પણ  
આહે તેણે સુવાળુ હોય અથવા તો ઠંડળુ હોય ગમે તેણે હોય તેને  
પ્રાપ્ત કરી સાધુએ તે વિષયમાં પણ રાગદ્વેષ પરિણતિ રાખવી ન જોઈએ  
આવી રીતે કરવાથી સાધુ શય્યાપરીપદ છૂતી જાય છે

ભાવાર્થ—શય્યાપરીપદને કદાચ સાધુએ છૂતવો હોય તો તેની વિચાર  
ધારા એવી કદી ન હોય કે, આ શય્યા ઉપાશ્રય-પાટલા આદિ સુદર છે કે અસુદર,  
ઋતુને અનુકૂળ છે કે પ્રતિકૂલ સાધુ માટે કયું અનુકૂળ અને કયું પ્રતિકૂળ  
બધા ઉપર તેની સમાન દષ્ટિ હોવી જોઈએ એ તો દષ્ટિની વિષમતા છે જે  
આપણને નીચેની આચારીથી ઉચિત માનવામાં આવતી નથી સયમને નિર્વિઘ્ન

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

एकदा भावितात्मा शुभचन्द्रनामाचार्यः सुविनीतशिष्यपरिवारैः सह ग्रामानु-  
ग्रामं विहरन् श्रावस्तीनगर्यां बहिरशोकनामके नन्दनवनतुल्ये उद्याने समवसृतः ।  
तस्य बहुमध्यदेशभागे केलिप्रियभूपस्य प्रासाद आसीत् । स च प्रासादः प्रासादीयः  
प्रदर्शनीयोऽभिरूपः प्रतिरूपो मणिकुट्टिमतलः समरमणीयभूमिभाग आदर्शतलोपम  
कोमलस्पर्शः सर्ववसुखदः सर्वथाऽनुकूलो रुचिरपीठफलकसस्तारयुक्त आसीत् ।  
तत्रासौ तपःसयमाराधको मुनिर्निवसन् विशुद्धभावेन तमनुकूलशय्यापरीपद् मध्य-  
स्थभावेन सहमानश्चिन्तयति—अत्रैकराजमात्रं ममावस्थान, किमनेन शय्यासुखेन ।

करते रहना चाहिये इसी में साधु की शोभा है ।

दृષ્ટાન્ત—एक समय की बात है—शुभचंद्र नाम के आचार्य सुविनीत  
अपने शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए श्रावस्ती  
नगरी के बाहिर रहे हुए नदनवनतुल्य अशोकनामक उद्यान में पधारे ।  
उस उद्यान के ठीक मध्यभाग में केलिप्रियभूप का प्रासाद था ।  
यह प्रासाद बहुत ही सुन्दर था । इसका कुट्टिमतल मणिमय था ।  
इसका भूमिभाग सम एव रमणीय था । वह ऐसा चलकता था कि  
मानो दर्पण का तल हो । स्पर्श उसका सुकुमाल था । यह महल सब  
ऋतुओं के अनुकूल था । रुचिर पीठ फलक सस्तारकों से युक्त था ।  
तथा प्रासादिय दर्शनीय अभिरूप और प्रतिरूप था । तप और सयम  
के आराधक ये आचार्य महाराज उस प्रासाद में एक तरफ ठहर गये ।  
उस में इन्हे सब बात की सुविधा थी । परन्तु फिर भी आचार्य ने  
उस विषय में अनुकूलता के विचार से हर्षभाव धारण नहीं किया ।

૩૫થી નિર્વાહ જેમ થઈ શકે તેવા ૩૫૯૨તુ રહેલુ બોધએ તેમા સાધુની શોભા છે

દૃષ્ટાન્ત—એક સમયે શુભચંદ્ર નામના આચાર્ય સુવિનીત પોતાના શિષ્ય  
પરિવાર સાથે આમાનુગ્રામ વિહાર કરતા કરતા શ્રાવસ્તી નગરીની બહાર રહેલા  
નદનવન તુલ્ય અશોક નામના ઉદ્યાનમા પધાર્યા તે ઉદ્યાનના મધ્ય ભાગમા  
કેલિપ્રિય રાજાનુ નિવાસ સ્થાન હતુ, તે મહાલય ખૂબ જ સુંદર હતો, એટલું  
આગળું મણિજડિત હતુ ભૂમિભાગ સમ અને રમણીય હતો તે એવો ચળ  
કાટ મારતો હતો કે બધે અરિસો હોય ! એને સ્પર્શ ખૂબ સુવાળો લાગતો  
આ મહેલ સઘળી ઋતુઓમા અનુકૂલ હતો ૩૫થી ઉપબંધે તેવા પીઠ, ફલક,  
શય્યા, સસ્તારક આદિ યુક્ત હતો તપ અને સયમના આરાધક શુભચંદ્ર  
આચાર્ય તે મહેલની એક બાજુ ઉત્તરી એમા તેમને દરેક પ્રકારની સગવડતા  
હતી છતાં પણ આચાર્યે તે અનુકૂલતાના વિચારથી હર્ષભાવ ધા ન કર્યો

ईदृशसुखावहशय्यानुरागः किमात्मकल्याणाय मम भविष्यति ? कदापि नैव । एष विचिन्त्य शुभपरिणामेन प्रशस्ताध्यवसायेन शिष्यसहितः शुभचन्द्राचार्यस्त-  
दाऽनधिज्ञान प्राप्तवान् । स च द्वितीयदिवसे शिष्यपरिवारैः सह विहार कृत्वा  
क्वचिद् लघुग्रामे वसतीं निवसति स्म ।

सा च वसतिरुन्दरुक्तानेकनिलयुक्तभित्तिका, भूतभुजंगमादिभयोत्पादिका  
प्रचुरपांसुशर्करासकुला विषमभूमिका जीर्णशीर्णा पीठफलकादिरहिता चासीत् । तत्र  
प्रमार्जनं कृत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन्नसौ विहरति स्म । तत्र रात्रौ

किन्तु विशुद्ध भाव से युक्त होकर उस अनुकूल शय्यापरीपह को  
मध्यस्थ भाव से सहन किया । विचार किया कि-यहा एक रात्रि  
भर के लिये तो मेरी स्थिरता है । इस शय्या के सुख से मुझे क्या  
लाभ । इस शय्या का सुख मेरे आत्मकल्याण का कोई साधक नहीं  
है कि जिससे इस में मेरी उपादेय बुद्धि हो । पर द्रव्य के शुभाशुभ  
परिणामन से मैं अपने में शुभाशुभरूप परिणामन क्यों होने दू । इसका  
परिणामन इसके साथ है और मेरा परिणामन मेरे साथ । इस प्रकार  
विचार कर शुभ परिणाम एवं प्रशस्त अध्यवसाय के प्रभाव से शिष्य  
सहित उनको अवधिज्ञान उत्पन्न हो गया ।

दूसरे दिन उन्होंने ने वहा से विहार कर दिया । विहार कर वे एक  
छोटे से ग्राम मे आये । जहा ये ठहरे वहा का स्थान बड़ा ही भयानक  
था । उस में अनेक चूहों के बिल थे । भूत, भुजगम आदि का वहा  
उपद्रव भी था । धूलि एव ककर से वहा की भूमि सम विषम थी ।

पशु विशुद्ध लावणी युक्त गनी तेमछे अनुकूल शय्यापरीपहने सहन कर्यो विचार्यु  
के अहि ओठ रात्रि माटे भारी स्थिरता छे आ शय्याना सुगंधी भने शो लाभ ?  
शय्यानु आ सुगंध भारी आत्मकल्याणुनु कोई साधक नहीं के जेनाथी तेमा भारी  
उपादेय बुद्धि थाय परद्रव्यना शुभाशुभ परिणामनथी हुं पोतानाभा शुभाशुभ  
रूप परिणामन शा माटे थवा हउ तेनु परिणामन तेनी साथे अने भारी  
परिणामन भारी साथे आ प्रशस्त विचार करी शुभ परिणाम अने प्रशस्त  
अध्यवसायना प्रभावथी शिष्य सहित तेमने अवधिज्ञान उत्पन्न थयु

भीले द्विसे तेओओ त्याथी विहार कर्यो विहार करीने तेओ 'ओठ  
नाना गामडाभा आव्या न्या तेओ शकाया डता ते स्थान धावु न लया  
नक डतुं तेमा अनेक उदरना सोवु डता, भूत, भुजगम वगेरेना उपद्रव  
त्या डते। पूण अने डाकशथी त्यानी भूमि डथी निथी डती, लघु-शीघ्र

स्वाध्यायं ध्यानं च कृत्वा शुभचन्द्राचार्यस्तदाज्ञया सर्वे मुनयश्च स्वस्वसस्तारको-  
परिशयनार्थमुद्यताः । तदा तत्रैको भुजङ्गमः स्वाहारमन्वेपयन् समागतः । तमवलोक्य  
सर्वे मुनयोऽनुद्विग्ना एव तस्युः । स च भुजङ्गमः कचिन्मूपक्रमनुधावमानस्तस्मिन्  
दृष्टिपथातिक्रान्ते मुनीन् पश्यति । तस्य दृष्टौ विपमासीत् अतस्तेन दृष्टमात्रा एव  
सन्तस्ते मुनयो विपाक्रान्ता जाताः अथ शुभचन्द्राचार्यस्तदीयशिष्याश्च सर्वे मुनयः  
समाधिभावमवलम्ब्य क्षपकश्रेणिं समारुह्य धृक्ध्यानानलेन सकल कर्म भस्मसात्  
कृत्वा केवली भूत्वाऽन्तर्मुहूर्तमात्रेण शिवपदं प्राप्तवन्तः । एव सर्वैर्मुनिभिः श्रग्या-  
परीपहः सोढव्यः ॥ २३ ॥

जीर्णं शीर्णं सस्तारकं तक भी इसमें कोई नहीं था । उस भूमि का  
प्रमार्जन कर आचार्य महाराज ने वहाँ पर अपनी साधुमडलीसहित  
निवास किया । तब एव समय से आत्मा को भावित करते हुए उन  
आचार्य महाराज ने रात्रि में स्वाध्याय और ध्यान करने के पश्चात्  
समस्त अपने शिष्यों को अपने२ सस्तारकों पर शयन करने की  
आज्ञा दी । आज्ञा पाते ही सब के सब अपने२ सस्तारक पर सोने  
लगे । इतने में वहाँ एक सर्प अपने आहार की खोज में आया । देखकर  
समस्त मुनिमडली अनुद्विग्न ही रही । वह सर्प एक चूहेके पीछे पड़ा हुआ  
था । जब वह चूहा उसे दिखानही तो उसने मुनिमडली की तर्फ अपनी  
दृष्टि लगाई । उसकी दृष्टि में ही विष था, इसलिये उसके द्वारा देखे  
गये वे आचार्यसहित मुनिराज विष से आक्रान्त हो गये । सब ने  
मिलकर समाधिभाव का आलम्बन किया, और उसके प्रभाव से वे  
सब के सब क्षपकश्रेणी पर आरुढ होकर शुक्लध्यान की प्राप्ति से सम-

सस्तारकं पशु न इत्तु आ भूमिने साक्षं करीने आचार्यं महाराजं ते स्थणे,  
पोताना शिष्यो साथे निवासं कथौ तप आने समयमथी आत्माने भावित  
करीने ते आचार्यं महाराजं रात्रिमा स्वाध्याय आने ध्यानं कथौ पछी पोताना  
पथा शिष्योने पोतपोताना सस्तारकं उपर शयनं करवानी आशा आपी  
आशा भणता न सधणा पोतपोताना सस्तारकं उपर सुवा लाग्या ओटलाभा  
ओक सर्पं पोताना आहारनी शोधमा नीकज्यो, ओने ओर्थं समस्त साधु  
गणु अनुद्विग्नं रहु ते सर्पं ओक उदरनी पाछण पडेल इतो न्यारे ते उदर  
तेना ओवामा न आओ तो तेणु आ मुनि गणु तरक्षं ओनी दृष्टि ईरवी  
ओनी दृष्टिमा न ओर इत्तु, ओटले ओनी दृष्टिओ पडेला आचार्यं सहित  
मुनिराजो विषथी आकुणव्याकुण जनी गया सधणाओ भणीने समाधि भावतुं  
आलंभनं कथुं आने तेना प्रभावथी तेओ सधणा क्षपकश्रेणी पर आरुढ

अथाऽऽक्रोशपरीपहजय प्राह—

मूलम्—अक्रोसिज्जं परो भिक्खु, न तंसि पडिसज्जले ।

सरिसो होई वालाण, तम्हां भिक्खू न सज्जले ॥२४॥

छाया—आक्रोशेत् परो भिक्षु, न तस्मिन् प्रतिसंज्वलेत् ।

सदृशो भवति वालाना, तस्माद् भिक्षुर्न सज्वलेत् ॥ २४ ॥

टीका—‘अक्रोसिज्ज’ इत्यादि ।

परः=अन्यः, यदि भिक्षु=मुनिम् आक्रोशेत्=दुर्वचनेन तर्जयेत्, तर्हि मुनि-  
स्तस्मिन् न प्रतिसज्वलेत्=न प्रतिकुप्येत् । अवाच्यभाषयाऽऽनुष्टुः सन् कोपावे

स्त कर्मो को नाशकर केवली हो गये, तथा अन्तर्मुहूर्त में शिवपद को  
प्राप्तकर सिद्ध हो गये । इस कथा से यही शिक्षा मिलती है कि  
शय्यापरीपह पर विजय पानेवाला मुनि आत्मकल्याण कर मुक्त हो  
जाता है, अतः शय्यापरीपह पर विजय प्राप्त करना चाहिये ॥ २३ ॥

अथ सूत्रकार बारहवें आक्रोशपरीपह का जय कहते हैं—

‘अक्रोसिज्ज’—इत्यादि.

अन्वयार्थ—यदि (परो-परः) कोई अज्ञानी मनुष्य (भिक्खु-भिक्षुम्)  
साधुको (अक्रोसिज्ज-आक्रोशेत्) दुर्वचन से तर्जित करे तब वह साधु  
(तसि-तस्मिन्) उसके उपर (न पडिसज्जले-न प्रतिसज्वलेत्)  
क्रोधित न हो-अर्थात् जब कोई अशिष्ट भाषा से साधु के साथ  
असभ्य व्यवहार करे-गाली आदि दुर्वचन कहे तो साधु को उसके  
प्रत्युत्तररूप में क्रोध के आवेश से उसके प्रति गाली वगैरह अशिष्ट

अथ शुकलध्याननी प्राप्तिथी समस्त कर्मभणनो नाश करी केवलीपदने प्राप्त कथुं  
तथा अतर मुहूर्तमा शिवपदने प्राप्त करी सिद्ध अनी गया आ कथाथी अे शिक्षा  
प्राप्त थाय छे के, शय्यापरीपह पर विजय भेजवनार मुनि आत्मकल्याण करी  
मुक्तिने पावे छे, भाटे शय्यापरीपहने विजय प्राप्त करवे लेछे ॥ २३ ॥

इवे सूत्रकार बारमा आक्रोश परीपहना जय ने कहे छे ‘अक्रोसिज्ज’—इत्यादि,

अन्वयार्थ—यदि परो-पर ले कोई अज्ञानी मनुष्य भिक्खु-भिक्षु साधुने अक्रो-  
सिज्ज-आक्रोशेत् अराधन वचनथी अपमानित करे तो पण ते साधु तसि-तस्मिन्  
तेना उपर न पडिसज्जले-न प्रतिसज्वलेत् क्रोधित न थाय अर्थात् ले कोई अशिष्ट  
भाषाथी साधुनी साथे असभ्य वडेवार करे, गाण आदि दुर्वचन कहे तो साधुने  
तेना प्रत्युत्तर रूपे क्रोध आवेशथी तेना प्रति गाण विगेरे अशिष्ट भाषाने प्रयोग

શેન પ્રત્યાક્રોશરૂપ ગાલીદુર્વચનાદિક ન વદેદિત્યર્થઃ । નન્નુ પ્રતિસજ્જલને કા હા-  
નિરિત્યાશદ્વચ્ચાહ—‘ સરિસો હોઈ ચાલાળ ’ ઇતિ । પ્રતિસજ્જલન્ ચાલાનામ્-  
અજ્ઞાનિના સદૃશો ભવતિ, તસ્માદ્ ભિક્ષુઃ=મુનિઃ ન સજ્જલેત્=આકુપ્તોઽપિ ક્રોધ  
ન કુર્યાદિત્યર્થઃ ।

इदमत्र बोध्यम्—मिथ्यादर्शनोद्भूतमुखनिर्गतानि क्रोधानजोद्दीपनानि दुर्वचनानि  
श्रुत्वा तत्प्रतीकारं कर्तुं समर्थोऽपि मुनि—“ दुरन्तः क्रोधकषायोदयनिमित्तपापकर्म  
विपाकः ” इति चिन्तयन् स्वहृदये क्रोधायानयकाशदानेनाक्रोशपरीषहं सहेत ।  
उक्तञ्च—

भाषा का प्रयोग नहीं करना चाहिये, क्योंकि गाली देने वाले को  
गाली देनेवाला साधु—जैसे के साथ वैसा बनने वाला मुनि—( बालाण  
सरिसो होइ—चालाना सदृशो भवति ) अज्ञानियों के सदृश ही माना  
जाता है । ( तस्मा—तस्मात् ) इसलिये ( भिक्षू न सज्जले—भिक्षुः न  
सज्जलेत् ) भिक्षु क्रोध न करे ।

તાત્પર્યેં इसका यह है कि—अज्ञान से मन्दोन्मत्त हुए व्यक्तियों के  
मुख से निकले हुए दुर्वचनों को जो कि क्रोशरूप अग्नि के उद्दीपक होते  
हैं, सुनकर उनके प्रतिकार करने में समर्थ भी मुनि “क्रोध कषाय के  
उदय के निमित्त से पापकर्म का विपाक दुरन्त होता है” ऐसा विचार  
कर अपने हृदय में क्रोध को स्थान न दे । इससे मुनि आक्रोशपरीषह  
पर विजय पाता है । कहा भी है—

ન કરવો બોઈએ કેમ કે, ગાળો દેનારને સામી ગાળ દેનાર સાધુ—જેવાની  
સાથે તેવા થનાર—મુનિ ચાલાળ સરિસો હોઈ—ચાલાના સદૃશો ભવતિ અજ્ઞાની  
ઓની ભાક્ષ ૪ માનવામાં આવે છે તુમ્હા—તસ્માત્ આ માટે ભિક્ષૂ ન સજ્જલે—  
ભિક્ષુ ન સજ્જલેત્ ભિક્ષુ ક્રોધ ન કરે

તાત્પર્યેં આનુ એ છે કે, અજ્ઞાનથી મદોન્મત્ત બનેલ વ્યક્તિઓના  
મોઢામાંથી નિકળેલા દુર્વચનો કે જે ક્રોધ રૂપી અગ્નિ ઉત્પન્ન કરનાર  
હોય છે, તે સાંભળી તેનો પ્રતિકાર કરવામાં સમર્થ હોય પણ મુનિ “ક્રોધ  
કષાયના ઉદય નિમિત્તથી પાપકર્મનો વિપાક દુરન્ત હોય છે” એવો વિચાર  
કરી પોતાના હૃદયમાં ક્રોધને સ્થાન ન આપે આથી તેવા મુનિ આક્રોશ  
પરીષદ પર વિજય પ્રાપ્ત કરે છે કહ્યું પણ છે—

नाकुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।

अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

अन्यच्च—

चाण्डालः किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,

किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतिर्योगीश्वरः कोऽपि वा ।

इत्यस्वल्पविकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै-

र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥

इति पिचार्य समत्वेन तिष्ठेत् ॥ २४ ॥

नाकुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।

अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

सम्यग्ज्ञानादिक का परिहार नहीं करनेवाला, अर्थात् सम्यग्ज्ञानादिक गुणों के उपार्जन करने में कुशलमति भिक्षु अपमानित होने पर भी कभी भी अपमान करने वाले के प्रति अशिष्ट भाषा का प्रयोग न करे । प्रत्युत अपने प्रति इस प्रकार का व्यवहार करने वाले व्यक्ति को अपना उपकारी ही माने, किन्तु इसके प्रति द्वेषभाव कभी न रखे । और भी—

चाण्डालः किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,

किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतिर्योगीश्वरः कोऽपि वा ।

इत्यस्वल्पविकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै,

र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥

नाकुष्टो मुनिराक्रोशेत्, सम्यग्ज्ञानाद्यवर्जकः ।

अपेक्षेतोपकारित्व, न तु द्वेष कदाचन ॥ १ ॥

सम्यग्ज्ञानादिकने परिहार न करवावाणा—अर्थात् सम्यग्ज्ञानादिक गुणोंनु उपार्जन करवाभा कुशलमति भिक्षु अपमानित था छता पणु कही पणु अपमान करवावाणा तर्क्ष अशिष्ट भाषाने प्रयोग न करे पोताना तर्क्ष आ प्रकारने वडेवार करवावाणी व्यक्तिने पोताने उपकारी न माने तेम तेना तर्क्ष देश लाव कही पणु न राखे भीणु पणु—

चाण्डाल किमय द्विजातिरथवा शूद्रोऽथवा तापसः,

किं वा तत्त्वनिवेशपेशलमतिर्योगीश्वरः कोऽपि वा ।

इत्यस्वल्प विकल्पजालमुखरैः सभाष्यमाणो जनै,

र्नो रुष्टो नहि चैव हृष्टहृदयो योगीश्वरो गच्छति ॥ २ ॥

મુનિકો દેશ કર કોઈ ઉનકો ઇાણડાલ કહે, કોઈ બ્રાહ્મણ કહે, કોઈ શૂદ્ર કહે, કોઈ તપસ્વી કહે, કોઈ ઇિશિષ્ટ જ્ઞાની તો કોઈ યોગીશ્વર કહે, ઇસ પ્રકાર કહેને વાલે વ્યક્તિયોં કે મુલ સે નિકલતે હુણ લઘુતા ષ શ્રેષ્ઠતાસૂચક વચનોં કો સુનકર મુનિ ન તો રુષ્ટ હોતા હૈ ન તુષ્ટ હોતા હૈ કિન્તુ સમભાવ સે ચલા જાતા હૈ ।

ભાવાર્થ—અશિષ્ટ ભાષા કા પ્રયોગ સાધુ જૈસે સન્ત પુરુષોં કે પ્રતિ ષે હી વ્યક્તિ કરતે હૈં જો મિથ્યાત્વ કે કીચડ સે લિપ્ત હોતે હૈં । અતઃ ઉનકે દ્વારા અપમાનિત રોને પર ભી સાધુ કો ઉનકે પ્રતિ રુષ્ટ ન હોકર પ્રત્યુત દયાવાન હી હોતે રહના ચાહિયે । યહ ઉસ સમય ઇિચાર કરના ચાહિયે કિ દેલો યે કિતને અજ્ઞાની હૈં જો લોરી લરી વસ્તુ કે યથાર્થ ઘોષ સે ઇિકલ હો રહે હૈં । યે જો કુલ્લ કહેતે હૈં ઉનમેં ઇનકા અપરાધ નહીં હૈ, યહ તો મિથ્યાદર્શન કા હી પ્રભાવ હૈ, અતઃ ઇનકી આત્મા સમ્યગ્જ્ઞાન સે વાસિત બનેં ઓર યે ઉત્તમ માર્ગ પર આરૂઢ હો જાયેં, ઁસી ભાવના સાધુકો રલ્લની ચાહિયે । તથા ઇસ સમય યદિ મૈં ઇનકે સાથ અસભ્ય વ્યવહાર ઇન્હીં જૈસા કરને લગૂં તો ઇનમેં ઓર મુક્ત મે કયા અન્તર હો સકતા હૈ । જ્ઞાની ઓર અજ્ઞાની કી ચેષ્ટા મેં આસમાન પાતાલ જૈસા અન્તર જો બતલાયા ગયા હૈ વહ યહા લુપ્ત હો

મુનિને ભેઠ કોઈ એને ચડાલ કહે, કોઈ પ્રાહ્મણ કહે, કોઈ શૂદ્ર કહે, કોઈ તપસ્વી કહે, કોઈ ઇિશિષ્ટ જ્ઞાની તો કોઈ યોગીશ્વર કહે, આ રીતે કહેવા વાળી વ્યક્તિઓના મુખથી નિકળતા લઘુતા અને શ્રેષ્ઠતા સૂચક વચનોને સામળી મુનિ ન તો કોપિત બને છે કે ન તો તુષ્ટમાન થાય છે પરંતુ સમભાવથી વિચરે છે

ભાવાર્થ—અશિષ્ટ ભાષાનો પ્રયોગ સાધુ જેવા સત પુરુષ તરફ એજ વ્યક્તિ કરે છે કે જે મિથ્યાત્વના ક્રિયક્રમા લપટાયેલા હોય છે, આથી એમના દ્વારા અપમાનિત થવા છતાં પણ સાધુએ તેના તરફ ન રૂઠતા પ્રત્યુત્તરમાં દયાવાન જ રહેવું ભેઠએ એ સમયે એવો વિચાર કરવો ભેઠએ કે, ભુલો । આ કેટલા અજ્ઞાની છે જે ખોટી ખરી વસ્તુના યથાર્થ ઘોષથી ઇિકળ બની રહેલ છે એ જે કોઈ કહે છે એમાં એનો અપરાધ નથી, મિથ્યાદર્શનનો જ આ પ્રભાવ છે આથી એનો આત્મા સમ્યગ્જ્ઞાનથી વકસિત બની ઉત્તમ માર્ગ ઉપર આરૂઢ થઈ જાય એવી ભાવના સાધુએ રાખવી ભેઠએ આ સમય ભે હુ એના જેવોજ અસભ્ય વ્યવહાર કરવા લાગુ તો એનામાં અને મારામાં શું અતર રહ્યું ? જ્ઞાની અને અજ્ઞાનીની ચેષ્ટામાં આકાશ પાતાળ જેટલું અતર ખતાવવામાં આવ્યું છે તે આથી હુપ્ત થઈ જાય છે આના આ



उक्तार्थमेव विशदीकुर्वन् प्राह—

मूलम्—सोच्चाणं फरुसा भासा, दारुणा गामकटगा ।

तुसिणीओ उवेहेज्जा, ने ताओ मणंसी कैरे ॥२५॥

छाया—श्रुत्वा खलु परुपा भापाः, दारुणा ग्रामरुण्टकाः ।

तूष्णीकः उपेक्षेत, न ता मनसि कुर्यात् ॥ २५ ॥

टीका—‘सोच्चाण’ इत्यादि ।

दारुणाः—दारयन्ति=विदारयन्ति सयमधैर्यमिति दारुणाः=दुःसहाः, मनसि वज्रा-  
घातकारिका इत्यर्थः, ग्रामरुण्टकाः=ग्रामः=इन्द्रियाणां समूहस्तस्य कण्टका इव कण्टकाः  
=दुःखोत्पादकत्वेन प्रतिकूलाः परुपा=रूक्षाः कठोराः, भापा=वचनानि, श्रुत्वा खलु  
तूष्णीकः=मौनान्तरम्यी सन्, उपेक्षेत=ता भापा अवधीरयेत्-नाद्रियेत । ‘उवेहेज्जा’

ज्ञाता है । इनके इस व्यवहार को मुझे समताभाव से सहन करना  
चाहिये, क्योंकि इससे मेरे अधिक कर्मों की निर्जरा होगी, इस निर्जरा  
में यह मेरा उपकारी है । अतः इस उपकारी के प्रति मैं द्वेष करूँगा  
यह मेरी कितनी अज्ञानता होगी । ऐसा विचार कर साधु आक्रोश-  
परीपह पर विजय प्राप्त करे ॥ २४ ॥

उपरोक्त अर्थ को स्पष्ट करते हुए कहते हैं—‘सोच्चाण’-इत्यादि

अन्वयार्थ—(दारुणा-दारुणाः) सयमरूपी धैर्यको विदारणकरने वाली  
मन में वज्र के तुल्य दुस्सह आघात पहुँचाने वाली तथा (गामकटगा-  
ग्रामकटका) इन्द्रियों को कटकतुल्य दुःख की उत्पादक होने से प्रतिकूल  
(फरुसा-परुपाः) रूक्ष-कठोर ऐसी (भासा-भापाः) लोगों की-असभ्य  
व्यक्तियोंकी भाषाओं-वचनों को (सोच्चाण-श्रुत्वा खलु) सुनकर मुनि  
(तुसिणीओ उवेहेज्जा-तूष्णीकः उपेक्षेत) चुपचाप रहा हुआ-मौन धारण

समताभावही सहन करवे जोध अरे डेभके अथी भने अधिक कर्मोनी निर्जरा  
थये ओवे विचार करी साधु आक्रोश परीपह उपर विजय प्राप्त करे ॥२४॥  
उपरोक्तअर्थने स्पष्ट करता रहे छे—‘सोच्चा ण’ इत्यादि

अन्वयार्थ—दारुणा-दारुणा सयमरूपी धैर्यने विदारण करवावाणी दुःसह-मनभा  
वज्र तुल्य आघात पहुँचाइवावाणी ग्रामकटगा-ग्रामकटका तथा इन्द्रियोने  
कटक समान दुःखने उत्पादन करनार होवाधी प्रतिकूल फरुसा-परुपा रूक्ष कठोर  
अथी भासा-भापा असभ्य होइवाणी वचनोने सोच्चाण-श्रुत्वा खलु साधुणीने  
मुनि तुसिणीओ उवेहेज्जा-तूष्णीक उपेक्षेत चुपचाप रही, मौन धारण करी ते

इत्यस्यैवार्थं विशदीकुर्वन् प्राह—‘न ताओ मणसी करे’ इति । ताः भाषा मनसि न कुर्यात्—न स्थापयेत् । ‘अज्ञानवशादनेन सयमधैर्यापहारिण्यो भाषा उक्ता अत्र नास्त्यस्य दोषः किं तु ममैव पूर्वोर्जितकर्मण फलमेतत्’ इति विचार्य तादृशभाषाया अनादरणेन तद्वापिणि द्वेप न कुर्यादिति भावः ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

एकदा क्षमाधरनामकः कश्चिदुत्थरतपश्चर्यापरायणो मुनिरासीत् । तद्गुणानुरागेण कश्चिद्देवः प्रीत्या तमभिवन्द्यान्वीत्—मम योग्य कार्यमावेदनीय भवद्भिः ।

अन्यदा कदाचिन्मार्गे गच्छन् मुनिः स्वामिमुखागतेन केनचिच्चाण्डालेन सोपहासमुक्तः—अहो ! अरुमण्य ! भिक्षुक ! क्व गच्छसि ? । एतद् दुर्वचन निश्चय्य

करता हुआ—उस तरफ उपेक्षाभाव धारण करे, किन्तु (ताओ मणसी न करे—ताः मनसि न कुर्यात्) उन वचनों को अपने मन में स्थान न देवे । “अज्ञानवशासे ही इसने सयम धैर्य को अपहरण करने वाली भाषा का प्रयोग किया है सो इस में इसका दोष नहीं है किन्तु मेरे ही पूर्वोर्जित पापकर्मों का यह फल है” । यह समझकर उस परुष भाषा बोलने वाले पर द्वेषबुद्धि न करे ।

दृष्टान्त—दुश्चरतपश्चर्या करने में लीन क्षमाधर नामक एक मुनि थे । उनके गुणों में अनुरागी होने से कोई एक देव वदनाकर उनसे बोला कि यदि मेरे योग्य कोई कार्य हो तो आप मुझ से अवश्य कहें, यह मैं आप से हाथ जोड़ कर प्रार्थना करता हूँ ।

एक समय की बात है कि वे मुनि कहीं जा रहे थे । रास्ते में सन्मुख आता हुआ उन्हें एक चाण्डाल मिला । उसने मुनिराज को

तरफ़ उपेक्षाभाव धारण करे परंतु ताओ मणसी न करे—ता मनसि न कुर्यात् तेना वचनेने पोताना मनमा स्थान न आपे अज्ञानवशात्ताथी तेणे सयम धैर्यंनु अपमान करनार भाषानो उपेक्षा कर्यो छे तो तेमा ओना दोष नथी परंतु भारा पूर्वोर्जित पाप कर्मोनु ज ओ क्षण छे आपु समज्जने ओ असंख्य भाषा बोलवावाणा उपर देशबुद्धि न करे

दृष्टान्त—क्षमाधर नामका दुष्कर तपश्चर्या करवाभा लीन ओवा ओक मुनि हुता तेमना शुष्णेना अनुरागी ओवा कोह ओक देवे वदना करीने ओमने कहु के, भारा योग्य कोह कार्य होय तो आप मने अवश्य कहो ओम हु आपने हाथ जोडी प्रार्थना करी कहु छु ओक वचन ते मुनि कथाक जर्ध रक्ष हुता रस्तामा सामेथी आवतो ओक चण्डाल भज्यो तेणे मुनिराजने

જાતકોપઃ સન્ મુનિરવ્રવીત્—ઉન્મત્તસ્ત્વમસિ કિમ્ ? । તતસ્તેન પ્રચण्डकोपावेशेन  
चाण्डालेन कथितम्—अरे भिक्षुक ! किं प्रलपसि ? कोऽन्यस्त्वत्समो मलिनदेहः क्षुत्  
-पिपासादिवेदनाग्रस्तो लुञ्चितशिरा गृहे गृहे गृहपाल इवाहारमन्वेपयन् भ्रमसि ?  
अरे ! अकर्मण्य ! पूर्वकृतकर्मणो विपाकमनुभवन्नपि न लज्जसे । कृपिवाणि-  
ज्यादिकर्म कर्तुमसमर्था एव मुखोपरिजद्मुखवस्त्रिकाः पात्रहस्ताः बहवो भिक्षु-  
कास्त्वादृशा उदरपूरणकामा ग्रामानुग्राम पर्यटन्ति । अरे दुर्भग ! पुत्रदारादिभिः

देखते ही हँसी करते हुए कहा कि—हे अकर्मण्य भिक्षुक ! तू कहा जा रहा है । मुनि ने ज्यों ही इस प्रकार के उसके दुर्वचन सुने तो मुनि को क्रोध आ गया, और कहने लगा—अया तू इस समय उन्मत्त हो रहा है । मुनि के वचन सुनकर चाण्डाल के भी कोप का ठिकाना न रहा । उसने चिड़कर मुनिको कहा—“अरे भिक्षुक ! क्या बकता है ? तेरे जैसा मलिन देह वाला और कौन होगा ? खाते कमाते नहीं बना सो मूढ़ मुडाकर मुनि बन गया और घर घर में कुत्ते की तरह भीख मागने के लिये फिरने लगा है । शरम नहीं आती, करते धरते कुछ नहीं बनता सो निकल गये साधु बनने को । पूर्व में दान नहीं दिया सो तो उसका यह फल भोगना पड़ रहा है कि दर दर के भिखारी बन रहा है, फिर भी अकड़ से ऐंठता है ? जरा शर्म कर, तुम्हारे जैसे बहुत से कार्य करने में असमर्थ होकर मुह बाध कर पेट भरने के लिये गाव गांव भटकते हैं । ऐसा कह कर जब वह चला गया तो कोप

બેધને હાસી કરતા કહ્યું કે, હે અકર્મણ્ય ભિક્ષુક ! તું ક્યા જઈ રહ્યો છે મુનિએ જ્યારે તેના આવા દુર્વચન સાંભળ્યા ત્યારે તેને ક્રોધ આવી ગયો અને કહેવા લાગ્યા કે, શુ તું આ મમયે ઉન્મત્ત બની રહ્યો છે ? મુનિનું વચન સાંભળીને ચાંડાલના ક્રોધનું ઠેકાણું ન રહ્યું અને તેણે ચિડાઈને મુનિને કહ્યું અરે ભિક્ષુક ! તું શુ બકે છે ? તારા જેવા મલીન દેહવાળો બીજો કોણ છે ? ખાતા કમાતા ન આવડયું એટલે મુઠો મુઠાવીને મુનિ બની ગયા, અને ઘર ઘરમા કુતરાની માફક બીજા માગવા લાગ્યો છે, શરમ નથી આવતી ? કાઈ કામ કરતા આવડતું નથી એટલે સાધુ બનવા નિકળી પડ્યો પૂર્વભવમા દાન નહીં દીધું હોય એટલે તો એનું આ ફળ ભોગવવું પડે છે અને ઘરઘરનો ભિખારી બની રહ્યો છે છતાં પણ અકડક યદને ફેરે છે જરા લાજ ! તારા જેવા અનેક કાર્ય કરવામા અસમર્થ હોઈને મો ખાધીને પેટ ભરવા માટે ગામ ગામ ભટકે છે આમ કહી જ્યારે તે ચાલ્યો ગયો ત્યારે ક્રોધના

परित्यक्ता निर्गतिकाः सन्तः प्रत्रय्यामभ्युपगताः । इत्युक्त्वा तस्मिन् गतवति सति कोपावेशादन्तर्दह्यमान इव मुनिः स्वस्थान गतः । क्रमेण कोपप्रशमे सति मुनिना पश्चात्तापः कृतः ।

तदनन्तरमसौ देवस्तस्य मुनेः समीपे समागत्य तमभिवन्द्य तत्पुरोज्वलितो वदति—भवतः सयमयात्रा मुखेन निर्गदति किम् ? शान्तात्मना मुनिना सस्मित प्रोक्तम्—यदा सयमयात्रा चाण्डालेन बाधिता, तदा क्व गतस्त्वमासीः ? देवेन कथितम्—यदा युययोः कलहो जातस्तदाऽहमलक्षितः कौतुकं द्रष्टुकामस्तत्रैवासम् । किं तु तदा मया विशेषः कोऽपि नोपलब्धः, यथाऽसौ चाण्डालस्तथैव भवान् ।

के आवेश से वे मुनि भी भीतर ही भीतर जलते हुए अपने स्थान पर आ गये। जब कोप शांत हुआ तो उनको इस विषय का बड़ा ही पश्चात्ताप हुआ।

इस के बाद वह देव मुनि के पास आकर नमस्कार करके बैठ गया और बोला—आपकी सयमयात्रा तो सुखपूर्वक है ? शान्तात्मा मुनिने मुस्कराते हुए प्रत्युत्तर में कहा कि जिस समय इस सयमयात्रा में चाण्डाल ने विघ्न डाला था उस समय तुम कहाँ गये थे। देवने जबाब दिया—जब आप दोनों का कलह हो रहा था उस समय मैं अदृश्य होकर वहीं पर था। मुनिने कहा फिर आपने उस परिस्थिति में मेरी सहायता क्यों नहीं की ? इस प्रकार मुनि के कहने पर प्रत्युत्तर में देवने कहा कि—मुखे उस समय सहायता करने लायक कोई विशेषता आप में लक्षित नहीं हुई। उस समय जैसा वह चाण्डाल मुझे प्रतीत हुआ वैसे ही आप भी मुझे प्रतीत हो रहे थे फिर सहायता किसकी करना। देव के इस उत्तर से

आवेशशील ते मुनि अदृश्य अदृश्य भणता भणता पोताना स्थान उपर गया

ज्यादे तेमने कोप शांत थये त्यादे तेमने आ विषयमा बारे पश्चात्ताप थये  
आ पछी चेला देव मुनिनी पासे आवीने नमस्कार करीने भेडा आने  
'कहु, आपनी सयमयात्रा तो सुखपूर्वक छे ने ? शांत आत्मा मुनिजे  
अदृश्यी छसता छसता प्रत्युत्तरमा जहु के, जे समये आ सयमयात्रामा  
अडाले विघ्न नाज्यु ते समये तमे ज्या गया छता ? देवे जबाब आथ्यो  
ज्यादे आप भनेने केलहु आली रह्यो छतो त्यादे हु अदृश्य छ्ये त्या ज  
छतो तो पछी जे परिस्थितिमा तमे मारी सहायता केम न करी ? आ प्रकारे  
मुनिना छेपाथी प्रत्युत्तरमा देवे कहु, मने ते समये सहायता करवा लायके  
कोछ विशेषता आपनामा न हेणार्थ जे वण्ठे जेवो ते आडाल मने हेणार्थो तेवा ज  
आप मारी दृष्टिमा हेणार्थो छता पछी सहायता केनी करवी ? देवना

મુનિનોક્તમ્—તેન મમ તુલ્યતા કથ જ્ઞાતા ? । દેવેનોક્તમ્—એકેન કોપેનૈય, અત-  
સ્તસ્ય શિક્ષા ન કૃતા, હ્દાનોમાજ્ઞાપયતુ કીદૃશી શિક્ષા તસ્મૈ કર્તવ્યા । મુનિઃ પ્રાહ-  
નાસૌ દણ્ડનીયઃ, કિંતુ—સર્વથોપેક્ષણીય, યતઃ સાધૂનામય ધર્મઃ—આક્રોશપરીપહઃ  
સોઢવ્ય ઇતિ । એવમુક્તોઽસૌ દેવસ્તસ્ય મુનેઃ સેનાયા સાનુરાગ તસ્થૌ । એવમન્યૈ-  
રપિ મુનિભિરાક્રોશપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૨૫ ॥

મુનિ કો વડા હી વિસ્મય હુઆ ઓર કહને લગે કિ મુક્ષ મે ઓર ચાંડાલમેં  
સમાનતા કા અનુભવ કેસે કિયા ? । દેવ ને કહા—એક ક્રોધ સે આપકે  
અન્દર ઉસ સમય ક્રોધરૂપ ચાંડાલ પ્રવિષ્ટ હોયા હુઆ થા, ઓર વહ તો  
ચાંડાલ યા હી, અતઃ સહાયતા કરને જૈસી વાત ઉસ સમય મુક્ષે  
ઉચિત પ્રતીત નહી હુઈં હસલિયે સહાયતા નહી કી, ઓર ન ઉસે ભી  
કુઝ દણ્ડાદિરૂપ શિક્ષા હી દી, હા ! અવ કહિયે ઉસે કેસી શિક્ષા દી  
જાય । મુનિરાજ ને કહા કિ અવ કયા આવશ્યકતા હૈં જો અજ્ઞાની હોતે  
હૈં વે ઉપેક્ષા કે હી પાત્ર હૈં હસલિયે ઉસકો દણ્ડાદિરૂપ શિક્ષા પ્રદાન  
કરને કી કોઈં જરૂરત નહી હૈં । મુનિયોં કા તો યહ આચાર હી હૈં કિ  
વે આક્રોશપરીપહ કો સહન કરે । મુનિ કી હસ વાત કો સુનકર દેવ  
વડા હી અનુરાગી હોકર ઉનકી સેવા મે રહને લગા । હસ કથા સે મુનિ-  
યોં કો યહી શિક્ષા ગ્રહણ કરની ચાહિયે કિ આક્રોશપરીપહ સહન  
કરનો યહ મુનિરાજોં કા કર્તવ્ય હૈં ॥ ૨૫ ॥

મુનિને માલુ આશ્ચર્ય થયુ અને કહેવા લાગ્યા મારામા અને ચંડાલમા સમા  
નતાનો અનુભવ તમોને કેવી રીતે થયો ? દેવે કહ્યું એક ક્રોધથી—આપની અંદર  
તે સમયે ક્રોધ રૂપી ચંડાલ પ્રવિષ્ટ થયો હતો અને તે તો ચંડાલ હતો જ  
આથી સહાયતા કરવા જેવી વાત મને તે સમયે ઉચિત ન લાગી એ માટે  
સહાયતા ન કરી અને તેને યજ્ઞ દડ આદિ રૂપ કાંઈ શિક્ષા ન કરી હા !  
કહો અને કઈ રીતે શિક્ષા કરવામા આવે । મુનિ મહારાજે કહ્યું કે, હવે શું  
આવશ્યકતા છે જે અજ્ઞાની હોય છે તે ઉપેક્ષાને પાત્ર જ છે આ માટે તેને  
દડાદિકરૂપ શિક્ષા આપવાની કોઈ જરૂરત નથી મુનિઓનો તે આચારજ છે  
કે, તેઓ આક્રોશપરીપહને સહન કરે મુનિની આ વાત સાંભળીને દેવ  
ધણા અનુરાગી બની તેની સેવામા રહેવા લાગ્યા આ કથાથી મુનિઓએ  
એ જ શિક્ષા ગ્રહણ કરવી જોઈએ કે, આક્રોશપરીપહ સહન કરવો તે  
મુનિરાજોનું કર્તવ્ય છે ॥ ૨૫ ॥

કશ્ચિદાક્રોશમાત્રેનાસ્તુષ્ટો દુષ્ટ સયતસ્ય વધમપિ કુર્યાદતો વધપરીપદમાદ-  
મૂલમ્—હંઓ નં સજ્જલે ભિક્ષૂ, મંણપિ નં પઓસપ્પં ।

તિતિક્ષ્ણં પરમં નંચ્ચા, ભિક્ષુધમ્મ વિચિંતેણ ॥૨૬॥

છાયા—હતો ન સજ્જલેદ્ ભિક્ષુઃ મનોઽપિ ન પ્રદેપયેત્ ।

તિતિક્ષા પરમા જ્ઞાત્વા, ભિક્ષુધર્મં વિચિન્તયેત્ ॥ ૨૬ ॥

ટીકા—‘હઓ’ इत्यादि ।

ભિક્ષુઃ=મુનિઃ, હતઃ=કેનાપિ દુષ્ટેન મુષ્ટિયષ્ટ્યાદિના તાઢિતઃ સન્, ન  
સજ્જલેત્=ન ક્રુધ્યેત્, તથા મનોઽપિ ન પ્રદેપયેત્=દ્વેષયુક્ત ન કુર્યાત્, તિતિક્ષા=જ્ઞાન્તિ,

કોઈ દુષ્ટ પુરુષ આક્રોશમાત્ર સે સતુષ્ટ નહીં હોકર મુનિ કા  
વધ મી કરને લગતા હૈં હસલિયે અવ તેરહવે વધપરીપદ્ધ કો કહતે  
હૈં—‘હઓ ન સજ્જલે’—इत्यादि.

અન્વયાર્થ—(ભિક્ષૂ-ભિક્ષુઃ) મુનિ (હઓ-હતઃ) કિસી મી દુષ્ટકે દ્વારા  
યષ્ટિ મુષ્ટિ આદિ સે તાઢિત હો જાય તો મી (ન સજ્જલે-ન સજ્જલેત્)  
ક્રોધ સે તપાયમાન નહીં હોવે । તથા (મણપિ ન પઓસપ્પ-મનોઽપિ-  
ન પ્રદેપયેત્) મન કો મી દૂષિત નહીં કરે, કિન્તુ (તિતિક્ષ્ણ-તિતિક્ષામ્)  
ઉત્તમ ક્ષમા કો (પરમ-પરમામ્) દશવિધ ધર્મો મે સર્વોત્કૃષ્ટ (નચ્ચા-  
જ્ઞાત્વા) જાનકર (ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ.) વહ સાધુ (ધમ્મ વિચિંતેણ-ધર્મ  
વિચિન્તયેત્) ઉત્તમ ક્ષમાદિરૂપ સાધુ કે કર્તવ્ય કા, અથવા અપને  
આત્મસ્વરૂપ કા વિચાર કરે કિ-ક્ષમામૂલક હી ધર્મ હૈં । યહ જો મુજે  
નિમિત્ત બના કર કે કર્મો કા ઉપચય કર રહા હૈં ઉસ મે મેરા હી

કેઇ દુષ્ટ માણસ આક્રોશ માત્રથી સતોષ ન પામવાથી મુનિને વધ પણ  
કરના લાગે છે એ મટે હવે તેરમા વધપરીપદને કહે છે ‘હઓ ન સજ્જલે’—इत्यादि

અન્વયાર્થ—ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ મુનિ હઓ-હત કેઇ પણ દુષ્ટ દ્વારા લોકડી  
ગડદાપાટુથી તાઢિત થઇ બાધ તો પણ ન સજ્જલે-ન સજ્જલેત્ ક્રોધથી તપી ન  
બાધ મણપિ ન પઓસપ્પ-મનોઽપિ ન પ્રદેપયેત્ મનને પણ દૂષિત ન કરે  
પણ તિતિક્ષ્ણ-તિતિક્ષા ઉત્તમ ક્ષમાને પરમ પરમા દશવિધ ધર્મોમા સર્વોત્કૃષ્ટ  
નચ્ચા-જ્ઞાત્વા બળીને ભિક્ષૂ-ભિક્ષુ તે સાધુ ધમ્મ વિચિંતેણ-ધર્મ વિચિન્તયેત્  
ઉત્તમ ક્ષમાદિરૂપ સાધુના કર્તવ્યને તથા પોતાના આત્મસ્વરૂપને વિચાર કરે  
કે, ક્ષમા એ જ ધર્મ છે આજે મને નિમિત્ત બનાવીને કર્મોના ઉપચય કરી

પરમા=દશગ્રિહેષુ ધર્મેષુ પ્રાધાન્યાત્ પ્રકૃષ્ટા, જ્ઞાત્વા મુનિઃ, મિશ્રુધર્મ=જ્ઞાન્ત્યાદિક  
સ્વાત્મસ્વરૂપ ત્રા વિચિન્તયેત્, યથા-ક્ષમામૂલ એવ ધર્મઃ, યત્ત્વ મા નિમિત્તીકૃત્યાય  
કર્મોપચિનોતિ, તત્ર મમૈવ પૂર્વકર્મ કારણમિતિ મમૈવ દોષઃ, તસ્માદેન પ્રતિ કોપો  
નોચિત્ત ઇતિ ॥ ૨૬ ॥

પૂર્વોપાર્જિત કર્મ કારણ છે અતઃ ઇસમેં મેરા હી દોષ હૈ ઇસલિયે ઇસકે  
પ્રતિ કોપ કરના મુક્તે ઉચિત નહી હૈ ।

ભાવાર્થ—મુનિ જનોં કી યહ વિચારધારા કિતની સુન્દર હૈ ।  
વજ્રહૃદય વાલા શત્રુ બી ઇસ વિચાર કે સામને નતમસ્તક હોકર  
અપની ક્રૂરતા કા પરિત્યાગ કર દેતા હૈ । એક તરફ તાડના મારણા  
આદિ ક્રિયાઈ હો રહી હૈં તો દૂસરી ઓર ઉસ પર પ્રતીકાર ન કરતે  
હુઈ અપને પૂર્વાપાર્જિત કર્મ કો હી બલવાન માના જા રહા હૈ કિ-પૂર્વો-  
પાર્જિત કર્મોં કા યહ ફલ મુક્તે મિલ રહા હૈ, ઇસ વેચારે કા કયા દોષ હૈ ।  
અફસોસ કેવલ ઉસ મુનિ આત્મા મેં ઇસી વાતકા હો રહા હૈ કિ જો  
યહ પ્રાણી મેરા નિમિત્ત લેકર નવીન કર્મોં કા વધક વન રહા હૈ ।  
ઇસ પ્રકાર મન તરૂ મેં બી જહા પ્રતિકાર કરને કી ભાવના કા ઉદય  
નિષિદ્ધ વતલાયા ગયા હૈ વહા ઓર અન્ય પ્રતિકારોં કે કરને કી તો  
વાત હી કયા હો સકતી હૈ । મહાત્મા કા યહા કિતના અચ્છા ઉપદેશ  
હૈ કિ વહ તાડિત હોને પર બી અપની ઉત્તમ ક્ષમાકો ન છોડે । કુલહાડા

રહેલ છે તેમા મારા જ પૂર્વોપાર્જિત કર્મ કારણરૂપ છે આથી તેમા મારાજ  
દોષ છે માટે તેના પ્રતિ ક્રોધ કરવો અને ઉચિત નથી,

ભાવાર્થ—મુનિઓની આ વિચારધારા કેટલી સુંદર છે વજ્ર હૃદયવાળો  
શત્રુ પણ આ વિચાર સામે નતમસ્તક બની પોતાની ક્રૂરતાને ત્યાગી દે છે  
એક તરફ ધાકધમકી અને માર મારવાની હદ સુધીની ક્રિયાઓ થાય છે,  
ત્યારે બીજી તરફ આનો પ્રતિકાર ન કરાતા પોતાના પૂર્વોપાર્જિત કર્મોને જ  
બળવાન માનવામા આવે છે “પૂર્વોપાર્જિત કર્મોનુ ફળ અને મળી રહ્યું છે  
એ બિચારાનો કોઈજ દોષ નથી” મુનિના આત્મામા અફસોસ ફક્ત એ વાતનો  
થાય છે કે, આ પ્રાણી અને નિમિત્ત બનાવીને નવા કર્મોનો બધ બાધી રહેલ  
છે આ પ્રમાણે મનમા પણ પ્રતિકાર કરવાની ભાવનાના ઉદયનો નિષેધ બતા  
વવામા આવેલ છે, ત્યા અન્ય પ્રતિકાર કરવાની તો વાત જ કયા રહી ?  
મહાત્માનો આ કેવો સુંદર ઉપદેશ છે કે તેને ધાકધમકી કોઈના તરફથી  
અપાય અથવા માર મારવામા આવે તો પણ પોતાની ઉત્તમ ક્ષમાને ન

ઉક્તમેવાર્થ પ્રકારાન્તરેણાહ—

મૂલમ—સમૃણ સંજય દત્ત, હણેજાં કોઈ કત્થઈ ।

નંતિ જીવસ્સ નાંસોત્તિ”, એવ પેહેજે સંજય ॥૨૭॥

છાયા—શ્રમણ સયત્ત દાન્ત, હન્યાત્ કોઽપિ કુત્રાપિ ।

નાસ્તિ જીવસ્ય નાશ ઇતિ, એવ પ્રેક્ષેત સયતઃ ॥ ૨૭ ॥

ટીકા—‘સમણ’ ઇત્યાદિ

કોઽપિ=કશ્ચિન્મનુષ્યઃ, કુત્રાપિ=ગ્રામાદૌ, સયતં=પટ્કાયયતનાવન્ત, દાન્તમ્

ચદન વૃક્ષ કો કાટ ભી ઢાલે પર ચદનવૃક્ષ કા જો ઉસકે મુલ્લ કો ખી સુવાસિત કરને કા કામ હૈ વહ ઉસે નહી છોડતા । નહીં તો વહ ચદન હી નહી । મહાત્મા ખી અપને શત્રુ કે પ્રતિ હસી કર્તવ્ય કા નિર્વાહ કરતે હૈ નહીં તો વે મહાત્મા હી નહી હૈ । ધન્ય હૈ મહાત્મા ! તેરે હસ શુભાધ્યવસાય કો । ન્યોછાવર હૈ ત્રૈલોક્ય કા રાજ્ય હસ પવિત્ર ભાવના પર । કયા હી સુન્દર વિચાર ધારા હૈ । હસી વિચારધારા કે બલ પર મહાવીર પ્રભુ કે શાસન મેં સર્વોત્કૃષ્ટતા રહી હુઈ હૈ । પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષી કો યહ અભિનવનીય વદનીય વિચારધારા અપનાને યોગ્ય હૈ ॥૨૬॥ વધપરીપટ્કો કિસ ભાવના સે સહન કરે સો કહતે હૈ—‘સમણ’—ઇત્યાદિ અન્વયાર્થ—(કોઈ—કોઽપિ) કોઈ અજ્ઞાની (કત્થઈ—કુત્રાપિ) કહીં પર ખી (સંજય—સયતમ્) પટ્કાય કે જીવોં કી જતના કરનેવાલે (દત્ત—દાન્તમ્)

છોડે કુહાડો ચન્દન વૃક્ષને કાપી નાખે છતા ચન્દન વૃક્ષમા જે સુવાસિતતાનો ઉત્તમ શુભ છે તે પોતાને કાપનાર કુહાડાને પણ આપે છે જો એમ ન કહે તો તે ચદન શેતુ ? મહાત્મા પણ પોતાના શત્રુ તરફ આવુ જ વર્તન રાખે છે નહી તો એ મહાત્મા શાના ? ધન્ય છે મહાત્મા ! તમારા આ શુભ વ્યવસાયને ! આ પવિત્ર ભાવના પર ત્રણ લોકો રાજ્ય પણ ન્યોછાવર છે, કેવી સુન્દર વિચારધારા છે ! આ વિચાર ધારાના બળ ઉપર શ્રી મહાવીર પ્રભુના શાસનમા સર્વોત્કૃષ્ટતા રહેલ છે પ્રત્યેક મોક્ષાભિલાષીએ આ અભિનવનીય વદનીય વિચારધારાને અપનાવવી જોઇએ ॥ ૨૬ ॥

કેવા ભાવથી વધપરીપટ્કે સહન કરવાને કહે છે—સમણ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કોઈ—કોઽપિ કોઈ અજ્ઞાની કત્થઈ—કુત્રાપિ કોઈ જગ્યાએ પણ સંજય—સયતમ્ પટ્કાય છપોતુ’ જતન કરનારા દત્ત—દાન્તમ્ પાત્ર ઇન્દ્રિય



=ઇન્દ્રિયનોઇન્દ્રિય દમનશીલમ્, શ્રમણ=તપસ્વિન મુનિ હન્યાત્=મુષ્ટિયપ્ટ્યાદિના તાડયેત્, તદા સયતઃ=મુનિઃ, જીવસ્ય=જાતમનજ્ઞાનરૂપસ્ય નાશઃ નાસ્તિ=ન મયતિ શરીરસ્યેવ નાશાત્, इत्येव प्रेक्षेत=ચિન્તયેત્ ॥

પાંચ ઇન્દ્રિય એવ મન કો નિગ્રહ કરને વાલે (સમણ-શ્રમણમ્) શ્રમણ-તપસ્વી મુનિ કો (હળેજ્જા-હન્યાત્) યપ્તિ મુષ્ટિ આદિ દ્વારા મારે । ઉસ સમય (સજા-સયતઃ) વહ મુનિ (જીવસ્સ નાસો નત્થિ-જીવસ્ય નાશઃ નાસ્તિ) “જ્ઞાનસ્વરૂપ આત્મા કા નાશ નહીં હોતા હૈ કિન્તુ ઉસકા પર્યાયાન્તર હોતા હૈ અતઃ શરીરકા હી નાશ હોતા હૈ” (એવ પેહેજ્જ-એવ પ્રેક્ષેત) એસા વિચાર કરે ।

ભાવાર્થ—આત્મા કો ક્રોધી તવ હોના ચાહિયે કિ જય ઉસકી તિજ વસ્તુ કા વિનાશ હો । જૈસે સસારી લોગ અપની વસ્તુ કે વિનાશ હોને પર ક્રોધી યા દુઃખી હુઆ કરતે હૈ, દૂસરો કી વસ્તુઓં કે વિનાશ મૈં તરી । હસી પ્રકાર મહાત્મા કો બી કિસીકે દ્વારા તાડિત હોને પર યા મારે જાને પર વહ વિચાર કરના ચાહિયે કિ વહ શરીર પુદ્ગલ કા હૈ અતઃ વહ મેરી નિજવસ્તુ નહીં હૈ પરવસ્તુ હૈ । હસકે વિનપ્ટ હોનેપર મૈં ક્યોં ક્રોધી યા દુઃખી વનૂ ? મેરી નિજ કી વસ્તુ જો જ્ઞાનાદિક ગુણ હૈં વે તો હસ કે આઘાત સે નપ્ટ નહીં હોતે હૈં, વે તો સદા અક્ષય હી રહતે હૈં હસ લિયે ક્રોધી યા દુઃખી હોને કી મુક્તે કિશ્ચિત્માત્ર બી આવશ્યકતા નહીં હૈ ।

કરનારા સમણ-શ્રમણમ્ શ્રમણ તપસ્વી મુનિને હળેજ્જા-હન્યાત્ ઠાસા પાડુ વજે-રેથી મારે એ સમયે સજયે-સયત તે મુનિ જીવસ્સ નાસો નત્થિ-જીવસ્ય નાશ નાસ્તિ જ્ઞાન સ્વરૂપ આત્માને નાશ થતો નથી પરંતુ એ પર્યાયાન્તરિત હોય છે, આથી શરીરને જ નાશ થાય છે એવ પેહેજ્જ-એવ પ્રેક્ષેત એવો વિચાર કરે,

ભાવાર્થ—આત્માએ ક્રોધિત તો ત્યારે થવું જોઈ એ કે, જ્યારે તેની પોતાની વસ્તુને વિનાશ થતો હોય જેમ સસારી લોકો પોતાની વસ્તુઓને વિનાશ થતા ક્રોધિત અને દુઃખી થયા કરે છે, બીજાની વસ્તુઓના વિનાશમા નહીં આ પ્રકારે મહાત્માને પણ કોઈ તરફથી માર મારવામા આવે કે ધાક ધમકી આપવામા આવે ત્યારે તેણે વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ શરીર પુરૂ ગલનુ છે, આ કાળે તે મારી પોતાની વસ્તુ નથી, પારકી વસ્તુ છે એનો વિનાશ થવાથી હું શા માટે ક્રોધા અથવા દુઃખી બનું ? મારી પોતાની જે વસ્તુ જ્ઞાનાદિક ગુણ છે તે એના આઘાતથી નાશ પામતી નથી એ તો સદાય અક્ષય જ રહે છે આથી ક્રોધી અથવા દુઃખી થવાની મારે ક્લેશ માત્ર પણ આવશ્યકતા નથી.

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

श्रावस्तीनगर्या रिपुमर्दननाम्नो राज्ञः पुत्रो धारिणीदेव्या अङ्गजातः स्कन्दक-  
नामक कुमार आसीत् । अस्य भगिनी पुरन्दरयशा नाम्नी । सा कुम्भकारकटक-  
नामके पुरे दण्डकिनाम्ने नृपतये पित्रा प्रदत्ता । तस्य दण्डकिभूपस्य पुरोहितः  
पालकनामा ब्राह्मणो मिथ्यादृष्टिरासीत् ।

एकदा मुनिसुव्रतस्वामी विंशतितमस्तीर्थकरः श्रावस्तीनगर्या समवसत्, तस्य  
देशना श्रुत्वा स्कन्दककुमारः श्रान्तो जातः । एकदा कदाचिदसौ पालकपुरोहितः  
श्रावस्तीनगर्यामागतः । स राजसभायामार्हतसिद्धान्तं खण्डयितुं प्रवृत्तः तदा

दृष्टान्तः—श्रावस्ती नगरी में रिपुमर्दन नाम का एक राजा राज्य  
करता था । उसकी धर्मपत्नी का नाम धारिणी था । धारिणीदेवी से राजा  
के एक कुमार का जन्म हुवा, जिसका नाम स्कन्दक था । स्कन्दक के एक  
बहिन भी थी । उसका नाम पुरन्दरयशा था । कुम्भकारकटक नाम के  
पुर में दण्डकी नामक राजा के साथ उसका विवाह हुवा था । दण्डकी  
राजा का एक ब्राह्मण पुरोहित था । इसका नाम पालक था । यह  
मिथ्यादृष्टि था ।

एक समय की बात है कि वे बीसवें तीर्थङ्कर श्री मुनिसुव्रतस्वामी  
श्रावस्ती नगरी में प्यारे । उनकी देशना को सुनकर स्कन्दककुमार  
ने श्रावकधर्म अंगीकार किया । किसी समय पालक पुरोहित श्रावस्ती  
नगरी में आया । राजसभा में बैठकर उसने जैनसिद्धान्त को खण्डन  
करने वाली बात प्रारम्भ की । जब वह थोड़ा थका तब उसकी बात को

दृष्टान्त—श्रावस्ती नगराभा रीपुमर्दन नामनेा अेक राजा राज्य करतो  
होता तेने धारिणी नामनी अेक राणी होती धारिणीदेवीथी राजने अेक कुमा  
रनेा जन्म थयो, जेनु नाम स्कन्दक हुनु, स्कन्दकने अेक भडेन पणु होती तेनु  
नाम पुरन्दरयशा हुनु कुम्भकारकटक नामना नगरना दण्डी नामना राजनी साथे  
तेनेा विवाह करवाभा आवेल हुतो दण्डी राजने अेक ब्राह्मण पुरोहित हुतो  
तेनु नाम पालक हुनु ते मिथ्यादृष्टी हुतो

आ अेक समयनी बात छे के ज्यारे बीसभा तीर्थंकर श्री मुनिसुव्रत  
स्वामी श्रावस्ती नगरीभा प्यार्या तेमनी देशना सालणीने स्कन्दकुमारै  
श्रावकधर्म अंगिकार कर्यो केटलेक वणते पालकपुरोहित श्रावस्ती नगरीभा  
आण्या राजसभाभा भेसीने जैन सिद्धांतनु भंडन करवावणी बातनी थइ  
आत करी ज्यारे तेथे बात पुरी करी त्यारे ते बात सालणीने त्या भेठेला

श्रावकव्रतधारी स्कन्दककुमार आर्हतसिद्धान्त समर्थयन् त निरुत्तर कृतवान् । तेन कारणेन पालकपुरोहितस्य स्कन्दककुमार प्रति महान् विद्वेषो जातः ।

एकदाऽसौ स्कन्दककुमारः पञ्चभिः शतैः कुमारैः सह भगवतो मुनिसुव्रतस्वामिनः समीपे देशना श्रुत्वा दीक्षा गृहीतवान् । भगवता ते पञ्चशतकुमारकास्तस्य शिष्यत्वेन निश्रिताः कृताः । ततोऽसौ स्कन्दकाचार्योऽन्यदा भगवन्त पृच्छति—भगवन् ! कुम्भकारकटकपुराभिमुखं निर्वर्तुमिच्छामि, भगवानाह—वर तत्र गम्यताम्, किंतु तत्रोपसर्गो मारणान्तिकः । पुनस्तेनोक्तम्—भगवन् ! वयमाराधकाः, किं वा विराधकाः ? । भगवता कथितम्—एकं वा विना सर्व आराधकाः सन्ति ।

सुनकर वहाँ पर बैठे हुए श्रावकव्रतधारी स्कन्दककुमार ने जैन-सिद्धान्त का समर्थन करते हुए उसको निरुत्तर कर दिया, इससे पालक स्कन्दककुमार का महान् विद्वेषी बन गया ।

कुछ काल के बाद स्कन्दककुमार ने पाचसौ कुमारों के साथ भगवान् मुनिसुव्रतस्वामी के समीप धार्मिकदेशना सुनकर दीक्षा ली । उन पाचसौ कुमारोंको भगवान् ने उनकी नेत्राश्रय (अधीनता) में कर दिया । अब वे स्कन्दक मुनि स्कन्दकाचार्य हो गये । स्कन्दकाचार्य ने एक दिन भगवान् से पूछा कि भगवन् ! मैं यहाँ से कुम्भकारकटक पुर की तरफ विहार करना चाहता हूँ यदि आपकी आज्ञा हो तो । भगवान् ने कहा जैसा तुम्हें सुग्व हो वैसा करो परन्तु तुम को वहाँ मरणान्तिक उपसर्ग का साम्हना करना पड़ेगा । फिर इस बात को सुनकर स्कन्दक ने प्रभु से पूछा कि प्रभो ! हम सब आराधक हैं या विराधक ? भगवान् ने कहा तुम्हारे सिवाय सब ही आराधक हैं । भगवान् के मुख से इस

श्रावकव्रतधारी स्कन्दककुमारे जैनसिद्धांतने समर्थन करता तेने निरुत्तर बनावी दीधो आधी पालक स्कन्दककुमारने भडान विरोधी भनी गये।

केटलाड समय पठी स्कन्दककुमारे पाचसो कुमारेनी साथे भगवान् मुनिसुव्रतस्वामी पासधी धार्मिक देशना सालणीने दीक्षा अगीकार करी, ओ पाचसो कुमारेने भगवाने स्कन्दककुमारनी देणरेण नीचे राख्या, आधी ते स्कन्दकमुनि स्कन्दकाचार्य भनी गया, स्कन्दकाचार्य ओक दिवस भगवानने पूछ्यु के, हे भगवत ! हुँ अहिंसी आपनी आज्ञा होय तो कुलकारकटकपुर तरफ विहार करवानी छच्छा राख्यु छु भगवाने कछु, जे रीते तमने सुभ थाय ओ रीते उरो परतु तमारे त्या भरषातिक उपसर्ग ने सामने करये पडसे ते बात सालणीने स्कन्दके प्रभुने पूछ्यु, के हे प्रभो ! अमे भधा आराधक छीओ के विराधक ? भगवाने कछु, के तमारा शीवाय भधा आराधक छे भगवानना

एव भगवता कथितोऽपि स्कन्दकाचार्यो भाविशत् पञ्चशतशिष्यपरिवारसहितः  
कुम्भकारकटकपुरं प्रति विहारं कृतवान् । पालकनामणेन तद् विहारं तर्तां श्रुता-  
“अत्रागच्छति स्कन्दकाचार्यः” इति । ततोऽसौ पूर्ववैरमनुस्मृत्य तन्निर्यातनार्थं  
यत्रोद्याने स्कन्दकाचार्य आगन्तुस्तत्परितो त्रिभिधशस्त्रास्त्राणि प्रच्छन्नरीत्या भूमौ  
निखन्य राज्ञः समीपमागत्य ब्रूते—स्वामिन् ! स्कन्दकाचार्यः पञ्चशतशिष्यपरिवारैः  
सह साधुपेयेण इह समायाति, स भवदीयराज्यं हर्तुमिच्छति, यतोऽसौ भवदीयोद्या-  
नस्य चतुर्दिक्षु राज्ञो प्रच्छन्नो भूत्वाऽस्त्रशस्त्राणि भूम्यन्तर्निहितानि, तदूत्तं कथचि-  
न्मया ज्ञातम्, तत्र गत्वा पश्यन्तु भगवन्तः । पुरोहितमचन श्रुत्वा राज्ञा तत्र गत्वा

अविष्यत् को सुनकर भी स्कन्दकाचार्य ने भाविशत् पाचसौ शिष्यों  
के साथ कुम्भकारकटकपुर की ओर विहार कर दिया । पालक  
पुरोहितने उनके विहार की वार्ता सुनी तो उसको ज्ञात हो गया कि  
स्कन्दकाचार्य विहार कर यहा आरहे हैं । उसने उनके साथ अपना पूर्व  
वैर याद कर “ बदला लेने का अवसर आगया है ” इस अभिप्राय से  
उसने जिस उद्यान मे स्कन्दकाचार्य आकर उतरे थे उस में जमीन  
खुदवाकर नीचे विविध शस्त्र एवं अस्त्र गुप्तरीति से गढ़वा दिये । पश्चात्  
राजा के पास आकर फिर वह कहने लगा कि हे स्वामिन् ! यहा पाच  
सौ शिष्यों के परिवार से स्कन्दकाचार्य साधु के वेश में आये हुए हैं ।  
वै आप के राज्य को हरण करना चाहते हैं । इस लिये उन्हो ने गुप्त  
रीति से उद्यान मे चारों ओर अस्त्र शस्त्र भूमि मे गढ़वा दिये है । यह  
बात राज्ञि मे मैने छुपकर देखी है । आप को जो विश्वास न हो तो

મોઢાથી આ ભવિષ્યવાણી સાલગીને પણ સ્કંદકાચાર્યે ભાવિવશાત્ ૫૦૦ શિષ્યોની  
સાથે કુભકારકટકપુરની તરફ વિહાર કરી દીધો પાલકપુરોહિતે તેમના  
વિહારની વાત સાલગીને જાણ્યું સ્કંદકાચાર્ય વિહાર કરતા કરતા આ  
તરફ આવી રહ્યા છે તેણે પોતાનું અગાઉનું તેમની સાથેનું વેર યાદ કરીને  
“ બદલો લેવાનો અવસર આવી ચુક્યો છે ” આવા અભિપ્રાયથી જ બગીચામાં  
સ્કંદકાચાર્ય આવીને ઉતર્યા હતા તેની અદરની જમીન ખોદાવીને તેની નીચે  
બુદી બુદી બાતના શસ્ત્ર અસ્ત્ર દાટી દીધા પછી રાજાની પાસે આવીને તે  
કહેવા લાગ્યો કે, પાંચસો શિષ્યોના પરિવાર સાથે સ્કંદકાચાર્ય સાધુના વેશમાં  
અહિ આવ્યા છે તે આપનું રાજ્ય લઈ લેવા ઈચ્છે છે કેમકે, તેમણે ગુપ્ત  
રીતે બગીચામાં ચારે બાજુ શસ્ત્ર અસ્ત્ર દટાવી રાખ્યા છે આ વાત મે રાજાના  
બખતે છુપી રીતે જોઈ લીધી છે આપને જો વિશ્વાસ ન હોય તો આપ ખુદ

भूम्यन्तर्गतानि तानि शस्त्रास्त्राणि प्रिलोकितानि। ततोऽसौ नृप. कोपावेशेन पुरो-  
हितमग्रीत्-हे पालक ! सर्वानेतान् साधून्ह तवाधीनान् करोमि, यथेच्छसि  
तथा कुरु। एवमुक्तोऽसौ दुष्टभावसमन्वितः पुरोहितः सर्वान् मुनीन् परितः समा-  
क्रम्य एकैकं मुनिं तिलादिपीडनयन्त्रे सस्थाप्य पीडयितुं प्रवृत्तः। ते स्वात्मक-  
ल्याणार्थिनो मुनयस्त वधपरीपदं सम्यक् परिपह्यन्तसमये केवलज्ञानं प्राप्य मोक्ष  
गताः। तत्र ४९८ चतुःशताष्टनवतिसहस्रका मुनयः पीडनयन्त्रे पीडितास्त-  
थापि स्कन्दकाचार्येण समभावं समालम्ब्य तत्र स्थितम्। तदा स्वस्मादन्य एव एव  
मुनिरवशिष्टः, तमपि पीडनयन्त्रे स्थापयितुमुद्यतस्तदा स्कन्दकाचार्येणोक्तम्—

स्वयं चलकर देख सकते हैं। पुरोहित की बात सुनकर राजा उद्यान में  
आया और वहाँ उसने भूमि के भीतर गढ़े हुए अनेक अस्त्र शस्त्र देखे।  
इस स्थिति से राजा को बड़ा ही कोप बढ़ा और उसने कोप के ही  
आवेश में तन्मय होकर पुरोहित से कहा, पालक ! इन सब साधुओं  
को मैं तुम्हारे आधीन करता हूँ। तुम जैसा भी समझो इनके साथ  
वैसा करो। राजा ने जब ऐसा कहा तब पुरोहित के आनन्द का पार  
न रहा। उसने शीघ्र ही चारों ओर से सब मुनियों को घिरवा दिया और  
एक एक मुनि को कोल्हू (घाण्टी) में पीलने लगा। चारसोअठानवे(४९८)  
मुनियोंने समभाव से वधपरीपदको सहन करके अतः समयमें केवलज्ञान  
प्राप्तकर मुक्ति को प्राप्त किया। स्कन्दकाचार्य और एक बालमुनि पीलनेके  
लिये अवशिष्ट रहे। जब पालक ने उस मुनि को पीलने के लिये कोल्हू  
में रखने को उद्यत हुवा तो इतने में स्कन्दकाचार्य ने उससे कहा कि

जधने जेध शके छे पुरोहितनी बात साबणीने राज जगीयामा गया अने  
त्या जमीननी अदर दाटेला अनेक शस्त्र अस्त्र जेया आधी राजने भूष कोध  
अइये अने कोधना आवेशमा आवीने तेछे पुरोहितने कहु, पालक ! आ  
अधा साधुओने हु तभारे डवावे कइ छु तभाने डीक लागे तेभ तेना इ सखे तभे  
कइ। राजअे ब्यारे आ प्रभाछे कहु त्यारे पुरोहितना आनदने पार न रह्यो तेछे  
तरत ज्यारे तइथी ते मुनिओने घेरी लध पकडीने अक पछी अक मुनिने  
घाण्टीमा पीलवानु शइ कथुं ४९८ मुनिओअे सभभावथी वधपरीपदने सहन  
करीने अत सभये डेवजानाने प्राप्त करीने मुक्तिने पाग्या स्कन्दकाचार्य अने  
अक मुनि पीलवा भाटे आधी रह्यो ब्यारे पालके ते मुनिने पीलवा भाटे  
घाण्टीमा नाजवा प्रवृत्त थया त्यारे स्कन्दकाचार्ये तेने कहु जे, आ तो डेमज

અયમસ્તિ કોમલકાયો બાલકઃ, તસ્માદય ત્વયા ન હન્તવ્યઃ મમ સમક્ષે પીઠનય-  
ન્ત્રેઽસ્ય સ્થાપને પીઠા મમ જાયતે, મુશ્વેનમ્ । સ્કન્દકાચાર્યવચન શ્રુત્વાઽસૌ રાજ-  
પુરોહિતઃ પાલકબ્રાહ્મણો વદતિ-રાજસભાયા ત્વયા પરાજિતોઽહમ્, અતો યાવદધિ-  
કાદપ્યધિક દુઃખ તત્ર સ્યાત્ તદેવ કાર્ય મમ કર્તવ્યમ્ । ઇત્યુત્ત્વાઽસૌ ત બાલમનગારં  
સ્કન્દકાચાર્યસ્ય સમક્ષમત્ર પીઠનયન્ત્રે સસ્થાપ્ય તત્પીઠન કૃતવાન્ । સ બાલોઽપ્ય  
નગારસ્તત્ર વધપરીપહ સમ્યક્ પરિપક્વ કેત્ત્વજ્ઞાન પ્રાપ્ય મોક્ષ ગતઃ ।

તદા સ્કન્દકાચાર્યો રોપાવેશેન નિદાન કૃતવાન્-“યદિ મમ તપ.સયમસ્ય  
ફલ ભવેત્, તદા एतेषा सर्वेषा दुःखदायको भवेयम्” इति । अथाऽसौ स्कन्दका

ચહ્મ્ હસ સમય કોમલકાય બાલક હૈ અતઃ. તુમ્ હસે છોઢ દો । હસે  
કોલ્હૂ મેં રાખતે હુએ દેખકર મુક્ષે પીઢા હોતી હૈ, અતઃ ચહ્મ્ મારને  
યોગ્ય નહી હૈ । સ્કન્દકાચાર્ય કે ઢસ પ્રકાર વચન સુનકર પાલક ડનસે  
કહને લગા-સુનો-તુમને મુક્ષે પહિલે રાજસભા મેં પરાસ્ત કિયા થા,  
અત ડસકે ડપલક્ષ મેં અધિક સે અધિક જો કષ્ટ હો સકતા હૈ વહ  
મૈ તુમકો દૂં એસા હી મેરા નિર્ણય હૈ । હસ મેં જરા બી ઇધર ડધર નહીં  
ઠરના ચાહતા હૂ । હસ પ્રકાર કહ કર ડસને ડસ બાલક મુનિ, કો બી  
સ્કન્દકાચાર્ય કે સામને હી કોલ્હૂ મે રાખકર પીલ દિયા । ડસ બાલક  
અનગાર ને બી ખુશી ખુશી સે વધપરીપહ સહન કરકે અત મે કેવલ-  
જ્ઞાન પ્રાપ્ત કર મુક્તિ કો પ્રાપ્ત કર લિયા । ડસ સમય સ્કન્દકાચાર્ય ને  
રોશ કે આવેશ મેં આકર ચહ નિદાન કિયા કિ “યદિ મેરે તપ ઇવ  
સયમ કો ફલ હોતા હો તો મૈ હન સવ કો દુઃખ દેને બાલા હોઝું ।”

કાય બાળક છે, માટે એને ઠાડી દો એને ઘાણીમા રાખેજ બેઁને મને પીડા  
થાય છે માટે તે મારવાને યોગ્ય નથી સ્કન્દકાચાર્યેનુ આ પ્રમાણેનુ વચન  
સાંભળીને પાલક પુરોહિત કહેવા લાગ્યો કે, સાંભળો ! તમે મને અગાઉ રાજ  
સભામા પરાજીત કરેલ હોતો જેથી તેના ઉપલક્ષમા હું અધિકમા અધિક કષ્ટ  
જે હોય તે હું તમને આપીશ એવો મારો નિર્ણય છે તેમા જરા પણ હું  
ફેરફાર કરવા ધ્વિષ્તો નથી આ પ્રમાણે કહીને તેણે તે બાળક મુનિને સ્કન્દકા  
ચાર્યની સામે જ ઘાણીમા નાખીને પીલી નાખ્યો આ બાળ અનગાર  
પણ ખુશીથી વધપરીપહ સહન કરીને અતમા કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કરીને મુક્તિ  
પામ્યા આ સમયે સ્કન્દકાચાર્યે રોષના આવેશમા આવીને આ પ્રમાણે  
નિદાન કર્યું કે, જો મારા તપ અને સયમનુ ફળ થતુ હોય તો હું આ  
બધાને હું જ દેવાવાળો બનુ પાલકે છેવટે સ્કન્દકાચાર્યને પણ પીલીને

चार्यं तत्र यन्त्रे निपीड्य हतवान् । स स्कन्दकाचार्यो मृत्वाऽग्निकुमारदेवत्वेन-  
समुत्पन्नो भूत्वाऽवधिज्ञानेन स्वपूर्वभगवत्त ज्ञात्वा कोपावेशेन नृपपुरोहितामात्यादि  
सहित कुम्भकारकटकपुर सदेश भस्ममान् कृतवान् । दण्डकीभूपस्य स देशो दण्ड-  
कारण्यनाम्ना पश्चात् प्रसिद्धो जातः । एवमन्यैरपि मुनिभिर्वधपरीपहः सोढव्य एव,  
न तु स्कन्दकाचार्यवत् कोपाविष्टैर्भक्षितव्यम् ॥ २७ ॥

अथ याचनापरीपहजय प्राह—

मूलम्—दुष्कर खलु भो । निच्चं, अणंगारस्स भिक्खुणो ।

सत्वं सें जाइय होईं, नैत्थि किचि' अजाईय ॥२८॥

जया—दुष्कर खलु भो ! नित्यम्, अनंगारस्य भिक्षोः ।

सर्वं तस्य याचितं भवति, नास्ति किंचिद् अयाचितम् ॥ २८ ॥

टीका—‘दुष्कर’ इत्यादि ।

खलु=निथयेन भो ! इति सम्बोधनम्, हे जन्मूः ! अनंगारस्य=गृहरहितस्य

पालक ने अन्त में स्कन्दकाचार्य को भी कोल्हू में पील कर नष्ट कर  
दिया । स्कन्दकाचार्य मर कर निदान के प्रभाव से अग्निकुमार जाति  
के देव हुए । देवपर्याय में अवधिज्ञान द्वारा अपने पूर्वभव का वृत्ता-  
न्त जानकर उस देवने क्रोध के आवेश में आकरके नृप पुरोहित एवं  
अमात्य आदि सहित समस्त कुम्भकारकटकपुर को भस्मसात् कर  
दिया । दण्डकीभूप का वह देश दण्डकारण्य नाम से प्रसिद्ध हुआ ।  
इस कथा से मुनियों को यही शिक्षा लेना चाहिये कि वे वधपरीपह  
को समभाव से सहन करे । जिस प्रकार उनमुनियों ने वधपरीपहको  
सहा उसी प्रकार अन्य मुनियोंको भी वधपरीपह सहन करना चाहिये ।  
स्कन्दकाचार्य की तरह कोपाविष्ट नहीं होना चाहिये ॥ २७ ॥

तेना' नाथ उर्थो स्कन्दकाचार्य भरीने निदानना प्रभावथी अग्निकुमार देव जन्मीमा  
उत्पन्न थया देवपर्यायमा पोताना अवधिज्ञानथी पोताना पूर्वभवतु वृत्तात् ज्ञानीने  
ते देव बोधना आवेशमा आवीने राज पुरोहित अने आमात्य सहित समस्त  
कुम्भकारकटकपुरने लस्मीभूत जनापी द्वीधु दंडकी राजने ते देश पछीर्थी  
दंडकारण्य तरीके प्रसिद्ध थये आ उथाथी मुनिओये शिक्षा अहणु करवी जेधये  
के, वधपरीपहने समभावथी सहन करे जे प्रकारे मुनिओये वधपरीपहने सहन  
कर्यो जे प्रकारे सहन करे स्कन्दकाचार्यनी भाइक दोषायमान थहु न जेधये ॥२७॥

भिक्षोः=मुनेः नित्य=सर्वदा-यागजीवमित्यर्थः, दुष्करं=दुःखेन क्रियमाणं कठिनं भवति । किं दुष्करं भवति ? इत्याह—‘सन्ध’ इत्यादि, तत् सर्वम्=आहारोप-  
कणादिकं वस्तु तस्य याचित=याचितमेव भवति, किंचिदपि दन्तशोधनादिकमपि  
अयाचितं नास्ति-न गृह्यते तस्मात् कष्टं मुनिजीवनमिति ॥ २८ ॥

उक्तार्थमेव सविशदं वर्णयति—

मूलम्—गोयरेगपविष्टस्स, पाणी नो सुप्पसारणं ।

सेओ अगांरवासोत्ति, ईइ भिक्खू नं चित्तेण ॥ २९ ॥

छाया—गोचराग्रप्रविष्टस्य, पाणिः नो सुप्सार्यः ।

श्रेयान् अगारवासः इति, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत् ॥ २९ ॥

टीका—‘गोयरेग०’ इत्यादि ।

गोचराग्रप्रविष्टस्य=गोचरः गौरिव चरण गोचरः भिक्षाचर्या, यथा-ज्ञाताज्ञात-  
विशेषमपहायैव गौः प्रवर्तते, तथा साधुरपि ज्ञाताज्ञातकुलेषु भिक्षार्थम् । तस्याग्र  
=प्रधान, यतोऽसौ एषणायुक्तो गृह्णाति, न तु गौरिव यथा कथञ्चित्, तस्मिन् गो-  
चराग्रे प्रविष्टस्य, मुनेः पाणिः=हस्तः नो सुप्सार्यः=नैव मुखेन प्रसारयितुं

अयं सूत्रकार चौदहवें याचनापरीपह को सहन करने का उपदेश  
करते हैं—‘दुष्करं खलु’-इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(खलु) निश्चय से (भो-भोः) हे जन्म ! (अणगारस्स  
भिक्षुणो-अनगरस्य भिक्षोः) गृहरहित भिक्षुको (सन्ध जाइय होइ-सर्व  
याचितं भवति) समस्त वस्तुएँ याचित ही होती हैं । (किंचि अजाइय  
नत्थि-किंचित् अयाचितं नास्ति) कोई भी वस्तु अयाचित नहीं होती है ।  
इसलिये मुनिजीवन (दुष्कर-दुष्करम्) बड़ा ही दुष्कर है । बिना दिये  
तो वह दन्तशोधनादिक भी तृण तक भी नहीं ले सकते हैं ॥ २८ ॥

इवे चौदहो याचनापरीपह सहन करवानो उपदेश सूत्रकार कहे छे—

‘दुष्करं खलु’ इत्यादि

अन्वयार्थ—खलु निश्चय ही भो-भो हे जन्म ! अणगारस्स भिक्षुणो-अनगरस्य  
भिक्षो गृह रहित भिक्षुनी सन्ध जाइय होइ-सर्व्वं याचितं भवति समस्त वस्तुओं  
याचित हो जाय छे किंचि अजाइय नत्थि-किंचित् अयाचितं नास्ति के। प्रपञ्च वस्तु  
अयाचित नहीं, भाटे मुनिजीवन दु र-दुष्करम् धलु न दुष्कर छे के। प्रपञ्च  
वस्तु ते हातने साइ करवा भाटे तल्लुपल्लु पल्लु लक्ष्य शकता नहीं ।



शक्यः, नहि मुनिः कस्यापि गृहस्थस्य सम्यन्धीति भावः। इति=अतो हेतोः, अगारवासः=गार्हस्थ्यम्, त्रेयान्=त्रेष्ठः, इति=एतद्, भिक्षुः=मुनिर्न चिन्तयेत्, मितु गृहवासो हि बहुसावध्ययुक्तस्तथा ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्मदन्धस्य कारणम्, स कथमपि त्रेयस्करो न भवतीति विचारयेत्।

फिर सूत्रकार पूर्वोक्त अर्थको ही विशद करते हैं—‘गोयरग’—इत्यादि।  
अन्वयार्थ—(गोयरगपविट्टस्स-गोचराग्रप्रविष्टस्य) ज्ञात अज्ञातकुलों में गोचरी के लिये प्रविष्ट हुए साधु का (पाणी-पाणिः) हाथ (नो सुप्प-सारए-नो सुप्रसार्यः) सुप्रसार्य नहीं है, क्योंकि मुनि किसी गृहस्थ का सबधी नहीं है, इसलिये (अगारवासो सेओ-अगारवासः त्रेयान्) इसकी अपेक्षा गृहस्थ जीवन श्रेष्ठ है, ऐसा (भिक्षू न चितए-भिक्षुः न चिन्तयेत्) भिक्षुको नहीं विचारना चाहिये, क्यों कि गृहवास बहुसावध्ययुक्त तथा ज्ञानावरणीय आदि अष्टविध कर्मों के बध का कारण है अतः वह किसी प्रकार त्रेयस्कर नहीं माना जा सकता है।

भावार्थ—गोचरी के लिये ज्ञात अज्ञात कुलों में गये हुए साधु को ऐसा नहीं विचार करना चाहिये कि यहाँ मैं किसके सामने हाथ फैलाऊँ—कोई मेरा सबधी तो है नहीं। सबधी से मागने में कोई शर्म की बात नहीं है। इससे तो अच्छा गृहवास ही है कि जिसमें हर एक से हर एक चीज मागने में कोई सकोच नहीं होता है। साधु का ऐसा

सूत्रकार पूर्वोक्त अर्थने ४३ वरी समझवे छे—‘गोयरग’ इत्यादि

अन्वयार्थ—गोयरगपविट्टस्स-गोचराग्रप्रविष्टस्य ज्ञातेला अगर अनण्या कुणोभा गोचरी भाटे जतारा साधुने पाणी-पाणि हाथ नो सुप्पसारए-नो सुप्रसार्य सुप्रसार्य नहीं केमके, मुनि कोई गृहस्थना सबधी नहीं तेथी अगारवासो सेओ-अगारवास त्रेयान् ते अपेक्षाछे गृहस्थ जवन श्रेष्ठ छे जेवो भाव भिक्षू न चितए-भिक्षु न चिन्तयेत् भिक्षुछे लाववो न जेधछे केमके, गृहवास बहु सावध्य युक्त तथा ज्ञानावरणीय आदि आठ उर्भोना बधनु कारण छे आधी ते कोध प्रकारे त्रेयस्कर मानवामा आवेद नथी

भावार्थ—गोचरी भाटे ज्ञातीता के अनण्या कुणोभा जता साधुछे जेवो विचार न करवे। जेधछे के, हुत्या कोनी सामे हाथ लावो ४३ ? कोई भारो सबधी तो नहीं सबधी पासे मागवामा कोई शरमनी बात नहीं आधी तो गृहस्थाश्रम सारे के जेमा जेक भीजथी बीज भागवामा सकेय थतो नहीं

અન્ન દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

દશમતીર્થકરશ્રીશીતલનાથસ્વામિશાસને તદ્વગીયો વજ્રપ્રિયનામા ભૂપતિ-  
ર્વશૂત્ર । સ દીક્ષા ગૃહીત્વા માસમાસક્ષપણસ્ય પારણ કરોતિ સ્મ । સ પ્રથમમાસ-  
ક્ષપણપારણે ભિક્ષાચર્યાયા પ્રપિષ્ઠધિન્તયતિ—ઋયમથ યાચયામિ, વજ્રપ્રિયનામ-  
ધારકોઽહમિદ્શાકુવશોદ્ભવેઽપિ ઝગ્રસરસ્તથા જાતિકુલસપત્નોઽસ્મિ, પુનરુચ્ચની-  
ચમધ્યમકુલેષુ હસ્તપ્રસારણ મમાસિધારાત્ રુઠિનમ્ । યસ્ય ચરણે ગણા મુકુટકો  
ટય\* પરિલસન્તિ સ્મ, યસ્યાજ્ઞા મન્દારકુમ્ભમાલામિત્ર જનાઃ સાદર ધારયન્તિ સ્મ,

વિચાર ફસલિયે પ્રશ્નસ્ય નહીં હૈ કિ ગૃહસ્થાશ્રમ વદુસાવથ્ય કર્મો સે  
યુક્ત હોતા હૈ તથા ઉસસે જ્ઞાનાવરણીયાદિક અષ્ટવિધ કર્મો કા થથ  
હોતા હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—દશવે તીર્થકર શ્રીશીતલનાથસ્વામી કે શાસનકાલ મેં  
હનકા હી વશજ એક વજ્રપ્રિય નામકા રાજા યા । ઉસને ધાર્મિક ઉપદેશ  
શ્રવણકર દીક્ષા ધારણ કર લી થી । મુનિ બનકર ઉન્હોને ખૂબ તપશ્ચર્યા કી।  
માસર રામણ કી તપસ્યા કરને લગે । એક સમય કી યાત હૈ કિ જબ  
ઉનકે પ્રથમ માસક્ષપણ કા પારણા થા તો સ્વયં ભિક્ષાચર્યા કે લિયે  
ગયે । ઉસ સમય ઉન્હોને વિચાર કિયા કિ મૈ આજ કૈસે યાચના કરુંગા?  
મેગ વશ તો એસા નહીં હૈ કિ જિસમે કિસીને યાચના ત્તી હો । મૈ તો  
દેશ્વાકુવશજો મે અગ્રેસર હૂ । મૈ જાતિકુલસપત્ર હૂ । ઉચ્ચ નીચ એવ  
મધ્યમ કુલોં મે હાથ ફેલાના મેરે લિયે તો અસિધારા કે સમાન કઠિન  
પ્રતીત હોતા હૈ । જિન મેરે ચરણોં મે રાજાઓં કે મુકુટ નમતે રહે થે,

સાધુનો આવો વિચાર એટલા માટે ઠીક નથી કે, ગૃહસ્થાશ્રમ ધણા સાવધ  
કર્મોથી ભરેલ છે તથા એનાથી જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ કર્મોના બંધ થાય છે

દૃષ્ટાન્ત—દસમા તીર્થ કર શ્રી શીતળનાથ સ્વામીના શાસન કાળમા તેમના  
જ વશનો એક વજ્રપ્રિય નામનો રાજા હતો તેણે ધાર્મિક ઉપદેશ સાંભળીને  
દીક્ષા ગ્રહણ કરી મુનિ બનીને તેણે ખૂબ તપશ્ચર્યા કરી માસ માસ ખમણની  
તપશ્ચર્યા કરવા લાગ્યા એક સમયની વાત છે, જ્યારે તેમણે પહેલા માસ  
ખમણતું પારણ હતું એટલે તે અગે પોતે ભિક્ષાચર્યા માટે ગયા તે સમયે તેમણે  
વિચાર કર્યો કે, હું આજ કોની પાસે યાચના કરીશ ? મારો વશ તો એવો  
નથી કે જે યાચના કરે હું તો દેશ્વાકુવશનો અગ્રેસર છું જાતિકુળ સપત્ર  
છું ઉચ્ચ નીચ મધ્યમ કુળોમા હાથ ફેલાવવો એ મારા માટે તરવારની ધાર  
માફક કઠીન છે મારા ચરણોમા જે રાજાઓના મુકુટ નમતા હતા જેની

यस्य दर्शनेन च स्वजन्म सफल मन्यन्ते स्म, येन मया राज्ञां पुरतः कदापि हस्तो न प्रसारितः, सोऽहमिदानीं तेषां कुले तथा हीनदीनकुलेषु च कथं कर प्रसारयामि । यदि गृहवासमङ्गीकरोमि, तदा तु खलु मम वीरप्रतिज्ञैव नष्टा भवति । ज्ञानदर्शनचारित्र्येभ्यश्च पतितो भवामि, ततश्चानन्तससारवृद्धिः स्यात्, तथापि नरकनिगोदेष्वनन्तदुःखभोगानन्तरमपि रत्नत्रयं दुर्लभं स्यात् । तत्र रत्नत्रये-दर्शनेन विना ज्ञान नास्ति, ज्ञानेन विना चारित्र्यं न भवति, चारित्र्येण विना मोक्षो न लभ्यः, तस्माद् याचनापरीषद् सर्वथा मया सोढव्यः, इति विचिन्त्य प्रासुकैषणीयमिक्षा

जिसकी आज्ञा ऋत्पवृक्ष के फूलोंकी माला के समान मनुष्य सादर मस्तक पर धारण किया करते थे, जिसके देखने से लोग अपने को सफल जन्मवाला मानते थे-आज वही मैं उन लोगों के घरों में जाकर कैसे मागने के लिये हाथ फैलाऊँगा । मैंने आजतक तो किसी राजा के भी सामने हाथ नहीं फैलाया । फिर सयमके विषय में विचारने लगे कि-यदि इस सकोच से मैं गृहवास को स्वीकार कर लेता हूँ तो मेरी सावधत्यागरूप वीरप्रतिज्ञा नष्ट होती है । ज्ञान दर्शन एवं चारित्र्य से भी पतित हो जाता हूँ । इसका फल यह होगा कि मेरा अनन्त ससार बढ़ेगा । अनन्तससारी होने पर नरक निगोद के अनंतदुःखों को भोगने के बाद भी ज्ञान, दर्शन, चारित्र्यरूप रत्नत्रय की प्राप्ति मुझे दुर्लभ ही रहेगा, क्योंकि दर्शन के बिना ज्ञान नहीं और ज्ञान के बिना चारित्र्य नहीं, तथा चारित्र्य के अभाव में मुक्ति की प्राप्ति नहीं होती है । इसलिये याचनापरीषद् मुझे सर्वथा सहन करना ही चाहिये । इस प्रकार विचार

आज्ञा वृक्षवृक्षोना कुलोनी भाणा समान मनुष्ये आदर साथे भाथा उपर धारण करता होता, जेने जेधने बोको पोताने सकण जन्मवाणा मानता होता आज तेज हुं जे बोकोना घरोमा जेध लीक्षा भागवा भाटे डेवी रीते हाथ लावो कर ? मे आज सुधी कोइ राजा सामे पणु हाथ लावो क्यो नथी पछी सयमना विषयमा विचार करवा लाग्या के-जे आ स कोयथी हुं गृहवासने स्वीकारी लउ तो मारी सावध त्यागइय वीरप्रतिज्ञा नारा पावे तेनु कण जे आवशे के, मारी अनंत ससार वधसे अनंत ससार अनवथी नउ निगोदना अनंत हुं जाने लागव्या पछी पणु ज्ञान, दर्शन चारित्र्यरूप रत्नत्रयनी प्राप्ति नने दुललव रहेशे केभके, दर्शन विना ज्ञान नही, अने ज्ञान वगर चारित्र्य नही, अने चारित्र्यना अभावमा मुक्तिनी प्राप्ति नही भाटे याचनापरीषद् मारे सर्वथा सहन करवा जे जेधजे आ प्रकारना विचार

मुपादाय सयमयात्रा निर्वहन् कालमासे काल कृत्वा स्वरूपाण साधितवान् ।  
एवमन्यैरपि मुनिभिर्याचनापरीपहः सोढव्यः ॥ २९ ॥

याचनाया प्रवृत्तस्य मुनेः कदाचिच्छामान्तरायोदयात् भिक्षाया अलाभः  
स्यात्, इत्यलाभपरीपहजय प्राह—

मूलम्—परेसुं घासमेसेज्जा, भोयणे परिनिष्ठिएं ।

लद्धे पिडे अलद्धे वा, नोणुत्तप्पेज्जं पडिएं ॥३०॥

छाया—परेषु ग्रासम् एषयेत्, भोजने परिनिष्ठिते ।

लद्धे पिण्डे अलद्धे वा, नानुत्तप्येत पण्डितः ॥ ३० ॥

टीका—‘परेसु’ इत्यादि ।

पण्डितः=भिक्षुधर्ममर्मज्ञः सयतः, भोजने=ओदनादौ, परिनिष्ठिते=निष्पन्ने  
सत्येव परेषु=गृहस्थेषु ग्रास=पिण्डम् एषयेत्=गवेषयेत् । ततश्च पिण्डे=आहारः-

कर उसने प्राप्तुक एषणीय आहार की याचना की । याचना में प्राप्त आहार  
को लेकर अपनी सयमयात्राका निर्विघ्न रीतिसे निर्वाह करते-र अन्तमें वे  
आयुके समाप्त होनेपर कालधर्मको प्राप्तकर आत्माका कल्याण किया ॥२९॥

याचना में प्रवृत्त मुनि को कदाचित् लाभान्तराय के उदय से  
भिक्षा का लाभ न हो सके तो उसे पन्द्रहवें अलाभपरीपह को जीतना  
चाहोये अब यह बात सूत्रकार प्रदर्शित करते हैं—‘परेसु’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( पडिए-पण्डित ) भिक्षुधर्म के मर्म का ज्ञाता सयमी  
साधु ( भोयणे-भोजने) ओदनादिक भोजन ( परिनिष्ठिए-परिनिष्ठिते )  
निष्पन्न होने पर ही ( परेसु-परेषु ) गृहस्थों के घर विषे ( घास-ग्रासम् )  
पिण्डकी ( एसेज्जा-एषयेत् ) गवेषणा करे ( पिण्डे लद्धे अलद्धे वा-

करीने तेमहे प्रामुक ओषण्णाय आहारनी याचना करी अने याचनाथी प्राप्त  
थयेला आहारने लधने पोतानी सयमयात्रानु निर्विघ्ने निर्वाह करता करता अतमा  
तेओओ आयुनी समाप्ति थता, कालधर्म पाभी आत्मानु कट्याणु कथुं ॥२९॥

याचनामा प्रवृत्त मुनिने उदाचीत लाभान्तरना उदयथी भिक्षाने लाभ  
भणी शकतो न होय तो तेथी हुवे पदरमा अलाभपरीपहने छतवे। नेधओ  
ओ बात हुवे सूत्रकार प्रदर्शित करे छे—‘परेसु’ इत्यादि

अन्वयार्थ—पडिए-पण्डित भिक्षुधर्माभा भर्माभा ज्ञाता सयमी साधु भोयणे-  
भोजने ओदनादिक भोजन परिनिष्ठिए-परिनिष्ठिते निष्पन्न होवाथी अ परेसु-परेषु  
गृहस्थाना घरे अर्थ घास-ग्रास पिण्डनी एसेज्जा-एषयेत् गवेषणा करे पिण्डे लद्धे

निष्टे स्वल्पे वा लब्धे सति, अल्पे वा नानुत्पद्येत= 'भाग्यहीनोऽस्मि, भिक्षाऽपि न लभ्यते' इत्यादिरूप सताप न कुर्यादित्यर्थः । 'परिनिष्ठि' इति विशेषणेन भोजनकाल एव गच्छेदिति सूचितम् । 'घास' इत्यनेन भ्रमरवृत्त्या ग्राह्यमिति बोधितम् ॥ ३० ॥

तर्हि किं कुर्यादित्याह—

मूलम्—अज्जेवाह न लब्धमामि, अत्रि लामो सुए सिंया ।

जो एंव पडिसचिंखे, अलामो त' न तज्जे ॥ ३१ ॥

छाया—अज्जेवाह न लभे, अपि लाभः श्वः स्यात् ।

य एव प्रतिसमीक्षते, अलामस्त न तर्जयेत् ॥ ३१ ॥

पिण्डे लब्धे अल्पे वा) उस समय यदि थोड़ा आहार मिले अथवा बिलकुल भी न मिले तो भी वह (नानुत्पद्येज्ज-नानुत्पद्येत) "मैं भाग्यहीन हूँ मुझे भिक्षा भी नहीं मिली" इत्यादिरूप सताप न करे । "परिनिष्ठि" इस विशेषणद्वारा सूत्रकार की साधु के लिये यह सूचना है कि वे गोचरी के लिये भोजनकाल में ही निकले । "घास" इस पद से गृहस्थों के यहाँ से जो भी आहार ग्रहण किया जाय वह भ्रमरवृत्ति से किया जाय, यह सूचित किया है ।

भावार्थ—साधु को गोचरी के लिये भोजनकाल में ही निकलना चाहिये, उस समय यदि भोजन अल्प मिले या बिलकुल भी न मिले तो इस विषय में किसी भी प्रकार का उसे मन में सताप नहीं करना चाहिये ॥ ३० ॥

अलब्धे वा-पिण्डे लब्धे अल्पे वा अथ सभये तेने थोडु भोजन भणे अथवा थोडुल न भणे पणु ते नानुत्पद्येज्ज-नानुत्पद्येत थु भाग्यहीन छु भने भिक्षा न भणी "अथ" रीते सताप न करे परिनिष्ठि अथ विशेषणद्वारा सूत्रकार साधु भाटे अथ सूत्रन करे छे छे, ते गोचरी भाटे भोजन सभये न निकले घास आ पदथी गृहस्थाने त्यागी ने छे छे आहार ग्रहण करवामा आवे ते भ्रमरवृत्तिथी स्वीकार करवो जेछे अथ सूत्रना आपवामा आवे छे

भावार्थ—साधु अथ गोचरी भाटे भोजनक्षणमा न निकलवु जेछे ते सभये जे थोडु भणे अगर न भणे तो पणु आ विषयमा तेना मनमा छेछे प्रकारेन सताप थवो न जेछे ॥ ३० ॥

ટીકા—‘ અજ્ઞેવાહ ’ इत्यादि ।

અહમ્, યદ્યપિ=અસ્મિન્નેય દિને ન લભે=ન પ્રાપ્નોમિ અપિ=સમ્ભાવયામિ  
શ્વઃ=આગામિદિને, રૂઢમુપલક્ષણમ્ તેન અન્યસ્મિન્ કસ્મિન્ચિદાગામિનિ દિને इत्यथઃ,  
લાભઃ સ્યાત્=આહારાદિપ્રાપ્તિર્ભવિષ્યતિ, एवम्=અનેનોક્તપ્રકારેણ, યઃ સાધુઃ પ્ર-  
તિસમીક્ષતે=ચિન્તયતિ-અગ્રભે સત્યનુદ્વિગ્નઃ સન્ સયમયાત્રા નિર્વહતીત્યર્થઃ । ત  
મુનિમ્-અલાભઃ=અલાભપરીપદઃ, ન તર્જયેત્=કયમપિ પરાજય કર્તુ ન શક્નુયા-

‘ અજ્ઞેવાહ ’-इत्यादि ।

અન્યથાર્થ-(અહ-અહમ્) મુદ્ધે (અજ્ઞેવ ન લભામિ-અદ્યૈવ ન લભે)  
આજ યદિ આહાર કા લાભ નહીં હુઆ હૈ (અવિ-અપિ) તો (સુઈ-શ્વઃ)  
આગામી દિન મે ઉપલક્ષણ સે ઓર મી કિસી અન્ય દિવસ મેં (લાભો  
સિયા-લાભ સ્યાત્) ઉસકા લાભ હો જાયગા । (एव-एवम्) ઇસ  
પ્રકારસે (જો-ય ) સાધુ (પઢિસચિક્ષે પ્રતિસમીક્ષતે) વિચાર લેતા હૈ,  
(ત-તમ્) ઉસકે લિયે (અલાભો - અલાભ ) અલાભપરીપદ (ન  
તર્જય-ન તર્જયેત્) કમી મી સતાપિત નહીં કર સકતા હૈ । ઇસકા  
તાત્પર્ય યહ હૈ-યાચના કરને પર મી યદિ ગૃહસ્થ-દાતા કી ઇચ્છા હોગી  
તો હી દેગા, નહીં હોગી તો નહીં દેગા । યદિ વર નહીં દેતા હૈ તો ઇસમેં  
સાધુ કે લિયે અપરિતુષ્ટ હોને કી ગત હી કૌન સી હૈ । જો સાધુ ઇસ  
પ્રકાર કી વિચારધારા સે યુક્ત હોતા હૈ વહ ભિક્ષા કા લાભ ન હોને  
પર મી સમચિન્ત બના રહતા હૈ, ઉસકે મન મે વિકૃતિ નહીં આતી હૈ ।  
इसी સે વહ અલાભપરીપદ કા વિજેતા બન જાતા હૈ ।

‘ અજ્ઞેવાહ ’ इत्यादि

અન્યથાર્થ-અહ-અહમ્ મને અજ્ઞેવ ન લભામિ-અદ્યૈવ ન લભે આજ ને લોજનને  
લાભ થયો નથી અવિ-અપિ તો સુઈ-શ્વ આગામી દિવસમા ઉપલક્ષથી ખીજ પણ  
કોઈ દિવસે લાભો સિયા-લાભ ર્યાત્ એનો લાભ મળશે એવ-एवम् આ પ્રકારે  
જો-ય સાધુ પઢિસચિક્ષે-પ્રતિસમીક્ષતે વિચારી લે છે ત-તમ્ તેને માટે અલાભો-  
અલાભ અલાભપરીપદ કહી પણ સતાપ આપનાર મનતો નથી આનુ તાત્પર્ય એ છે  
કે, યાચના કરવા છતા પણ ને ગૃહસ્થ દાતાની ઇચ્છા હશે તો આપશે નહીં  
હોય તો નહીં આપે ને તે આપે નહિ તો સાધુ માટે તેમા અસતોપ લાવવાની  
વાત જ ક્યા છે, ને સાધુ આ પ્રકારની વિચારધારાથી યુક્ત છે તે ભિક્ષાને  
લાભ ન થવાથી પણ સમચિન્ત બની રહે છે તેના મનમા વિકૃતિ આવતી નથી  
તેનાથી તે અલાભપરીપદને વિજેતા બની રહે છે

દિવ્યર્થ. । ઝય ગાન.—યાચિતે સતિ ગૃહસ્થ. સ્વેન્ઝયા દદ્યાત્ ન યા દદ્યાત્, તય કોઽસ્ત્યસતોપો ન યચ્છતિ સતિ । એવ ભાવનયા લાભાભાવેઽપિ મુનિના સમ-  
ચેતસૈવ અપિહૃતસ્વાન્તે નૈવ ભવિતવ્યમિત્યલાભપરીપદ્ધો ત્રિજિતો ભવતીતિ ।

ભાવાર્થ—અલાભપરીપદ્ધ પર વિજય પાને કે લિયે સાધુ કી વિચારધારા કૈસી હોની ચાહિયે યહ યાત ડસ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર ને પ્રદર્શિત કી હૈ । યે કહરહે હૈ કિ સાધુ જવ ગોચરી કે લિયે કિસી મદ્ગૃહસ્થ કે યહાં જાતા હૈ ઓર આહારાદિકકી યાચના કરતા હૈ તો ઉસકી ઇચ્છા કી પૂર્તિ હોના ન હોના યહ સાધુ કે જાય કી યાત નહી હૈ । ગૃહસ્થ કી ભાવના હોગી તો વહ દેગા-નહી હોગી તો નહી દેગા । સાધુ કી કોઈ ડસ મેં જવર્દસ્તી તો હૈ નહી, અતઃ એસી પરિસ્થિતિ મેં જવ કિ સાધુ કો આહાર કા લાભ ન હો તો ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ અપની આત્મા કો વ્યર્થ મેં વ્લેશિત ન કરે, ઓર ન ઉસ પર રુષ્ટ પરિણતિ હો ધારણ કરે । વિચાર યહ કરે કિ-આજ નહી મિલા તો કલ મિલ જાયગા, કલ ભી ન મિલા તો પરસોં મિલ જાયગા, ડસમે સોચ ફિકર કરને કી યાત હી કૌન સી હૈ । ઢાતા કા ભાવ હોગા તો દેગા, નહી હોગા તો નહીં દેગા । ડમ તરહ જો સાધુ વર્તતા રહના હૈ વહ વીર મુનિ અલાભ પરીપદ્ધ કો અવશ્ય જીત લેતા હૈ ।

ભાવાર્થ—અલાભપરીપદ્ધ ઉપર વિજય મેળવવા માટે સાધુની વિચારધારા કેવી હોવી તેઈએ એ વાત આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકારે પ્રદર્શિત કરેલ છે તેઓ કહે છે કે, સાધુ જ્યારે ગોચરી માટે કોઈ ગૃહસ્થને ઘેર જાય અને આહારાદિકની યાચના કરે તો તેની ઇચ્છાની પૂર્તિ થવી કે ન થવી તે સાધુના હાથની વાત નથી ગૃહસ્થની લાવના હોય તો આપે, નહી હોય તો આપ વાના નથી સાધુની કોઈ જગરજસ્તી કોઈ શકે નહિ આથી આવી પરિસ્થિતિમા કોઈ સાધુને આહારનો લાભ ન થાય તો તેનું કર્તવ્ય છે કે તે પોતાના આત્માને નકામો ઠહુલિત ન કરે અને ન તો તેના ઉપર શુસ્સો કરે વિચાર એ કરે કે, આજ ન મળ્યું તો કાલે મળશે કાલે નહી મળે તો પરમ નિવસ મળશે આમા ફિરર ચિતા કરવાની હોય જ નહિ ઢાતાનો ભાવ હશે તો આપશે, નહી હોય તો નહી આપે આ પ્રકારે જે સાધુ વર્તતા રહે છે તે વીર મુનિ અલાભપરીપદ્ધને અવશ્ય જીતી લે છે

અગ્ર દૃષ્ટાન્ત પ્રદર્શયતે—

વિન્ધ્યાચલપ્રદેશે હુણ્ડનામકે ગ્રામે નિર્ધનઃ કૃશશરીરઃ કુદુમ્બચુલ. સૌવીર નામા કૃષીચલ આસીત્ । તત્ર વિન્ધ્યાચલવર્તિના ગિરિસેનનૃપતિના પશ્ચાશ્વત્સરખ્ય- કાનિ હલાનિ વાહયિતુ વારકેણ પશ્ચાશ્વત્સરખ્યકા હલવાદકા નિયોજિતા. । તત્રૈકદા સૌવીરકૃષીચલસ્ય વારકઃ સમાયાતઃ । તસ્મિન્ દિને ક્ષેત્રે વૃષમાન્નીત્વા હૃષેષુ યોજયિત્વા ક્ષેત્ર ઋર્ષિતમાન્ । વૃષમા. ગ્રાન્તાઃ અતિસ્થગ્નાઃ ક્ષુત્પિપાસાવ્યાકુલા ગ્રીષ્માતપસતપ્તા હલમુક્તાવસ્થા પ્રતીક્ષમાણાઃ સ્વાહારમભિલપન્તિ, પश्यन्ति च पुन.

દૃષ્ટાન્ત—વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશ મેં એક હુણ્ડ નામ કા ગ્રામ ધા । ઉસ મેં એક નિર્ધન સૌવીર નામ કા કિસાન રહતા ધા । કુદુમ્બ ચુલ હોને કી વજહ્ સે ઉસે સદા હસકે લાલન પાલન કી ચિંના ઘેરે રહતી થી હસલિયે ચિન્તા કે મારે હસકા શરીર કૃશ હો ગયા ધા । વિન્ધ્યાચલ-વર્તી ગિરિસેન રાજાને વારીર સે પાંચસૌ હલોં કો જોતને કે લિયે પાંચસૌ હલવાદક-હાલી-નિયુક્ત કર રખે થે । સૌવીર કૃષીચલ (કિસાન) કી મી એક દિન વારી આઈ । ઉસ દિન ઉસને ખેત મેં બૈલ લે જાકર ઓર ઉન્હેં હલ મેં નિયુક્ત કર ઉસ ખેત કો જોતના પ્રારમ્બ કર દિયા । ખેત જોતતેર બૈલ યક ગયે વે વીચર મેં રહે મી હોને લગે । ગ્રીષ્મકાલ કે તાપ સે અતિશય સતપ્ત હોકર વે ક્ષુત્પિપાસા સે અત્યત વ્યાકુલ હો ગય ઓર હસ વાત કી પ્રતીક્ષા કરને લગે કિ કવ હમ હલ સે મુક્તહોવે ઓર કવ ઘાસ આદિ રાકર અપની ક્ષુધા કો શાત કરે । હસો અભિ-પ્રાય સે વે વેચારે વાર વાર અપને હાલી સૌવીર કે મુલકી ઓર મી

દૃષ્ટાન્ત—વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશમા એક હુણ્ડ નામનુ ગામ હતું તેમા એક નિર્ધન સૌવીર નામનો ખેડુત રહેતો હતો કુદુમ્બ ચોલ હોવાના કારણે તેને સદા તેના પાલન પોષણની ચિતા રહ્યા કરતી હતી આ ચિતાના બોળના કારણે તેનું શરીર ઘસાઈ ગયું હતું વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશના ગિરિસેન રાજાએ વારા પાડીને પાચસો હજો ભેડવા માટે પાચસો ખેડુતોને નિયુક્ત કરી રાખ્યા હતા સૌવીર ખેડુતનો પણ એક વખત વારો આવ્યો એ દિવસે તેણે ખેતરમા બળદ લઈ બંધને હજ તૈયાર કરી ખેડવાનું શરૂ કર્યું ખેતર ખેડતા ખેડતા બળદ થાકી ગયા અને વચમા વચમા ઉભા રહેવા લાગ્યા ઉનાળાના સખ્ત તાપથી અતિશય સતપ્ત થઈને બૂખ તરસથી તે ઘણા વ્યાકુળ બની ગયા અને એ વાતની પ્રતીક્ષા કરવા લાગ્યા કે, ક્યારે અમને હજથી મુક્ત કરવામા આવે અને ક્યારે ઘાસ વગેરે ખાઈ બૂખને શાત કરીએ આવા ભાવથી તે બીચારા વારવાર પોતાના માલીક સૌવીરના મોઢા તરફ બેતા હતા



पुनः सौवीरमुखम् । परतु सौवीरस्तान् न मुञ्चति । तेन भक्तपानवेलायामेकश्वासो-  
ऽधिकः कर्पितस्तेन वृषभाणां भक्तपानान्तरायो जातः, ततश्चान्तरायकर्म सौ-  
वीरेण बद्धम् । अथाऽसौ मृत्वा बहुकालं ससारे परिभ्रम्य, कदाचिद् गोपालदारक-  
भवे बने गाथारयन् कस्मिंश्चित्तरुतले बद्धसदोरकमुखवस्त्रिक पट्कायपालकं मुनिं  
दृष्टवान् । तत्र तद्देशना निश्चम्य स सौवीरस्तस्मिन् गोपालदारकभवे प्रप्रजितः ।  
तदनन्तरं कालमासे कालं कृत्वा सौधर्मकल्पे देवत्वेन समुत्पन्नः । ततश्च्युतोऽसौ द्वार-

देखने लगते थे, परन्तु सौवीर ने उनकी इस परिस्थिति पर जरा भी  
ध्यान नहीं दिया और न उन्हें छोड़ा ही । प्रत्युत उनके ग्वाने पीने के  
समय में उसने एक चाम (हलरेखा) और अधिक जोता । इससे  
सौवीर को प्रबल अतराय कर्म का बोध हुआ । कुछ काल के बाद मर  
कर उस पर्याय से पर्यायान्तरित हुआ । बहुत काल तक उसने ससार  
परिभ्रमण किया । ससारपरिभ्रमण करते-र किसी समय वह गवाल  
के घर में जन्मा । बड़ा होने पर गायों को चराता था । एक दिन जंगल  
में इसकी दृष्टि वृक्ष के नीचे बैठे हुए एक मुनिराज पर जो पट्काय के  
जीवोंकी यतना करने में तत्पर थे, तथा मुख पर जिनके दोरासहित  
मुखवस्त्रिका बधी हुई थी उन पर पड़ी । उनके पास पहुँचकर इसने  
उनसे धर्मदेशना सुनी । उसका प्रभाव इसकी आत्मा पर इतना पड़ा  
कि वह उसी समय दीक्षित हो गया । माधुचर्या का ठीकर तरह  
निर्वाह करते हुए वह मृत्यु के अवसर में कालधर्म पाकर सौधर्म देव-

परिस्थिति उपर सौवीर ने तो जरा पण ध्यान आभ्यु के नते। तेमने धुसरीथी छोडया  
वधाराभा तेमने आवा पीवाना समयने वणते ओड थास वधादे ओडांथे। आथी  
सौवीरने प्रभण अ तरायकर्मने अ ध थये। थोडा समय पछी सौवीर ओडूत भरीने  
पर्यायथी पर्यायान्तरित थये। घण्टा ढाण सुधी तेले अ सारभा परिभ्रमण वर्युं  
स सारपरिभ्रमण करता करता ढाणातरे ते ओड गोवाणने त्या जन्मये।  
ओटे। यता ते गाथेने चरावते। हुते ओड द्विवस ज गलभा तेनी दृष्टी आडनी नीचे  
ओडेला ओड मुनिराज उपर पडी, जे पटकायना लुवोनी रक्षा वरवाभा तत्पर  
हुता तेमना ओडा उपर होग साथे ओड मुणवस्त्रिका भाधेली हुती तेनी  
पासे पछोथीने तेमनी पासेथी धर्मदेशना भाषणी ओने। प्रभाव तेना आत्मा  
पर ओवे। पडये डे ते ओज समये दीक्षित भनी गये। साधुचर्याने ठीक ठीक  
निर्वाह करता करता ते मृत्युना अवसर ढाणधर्म पाभ्ये। अने ते सौधर्म देव-

કાયાં શ્રીકૃષ્ણવાસુદેવગૃહે પુત્રત્વેન સમુત્પન્નઃ । સ ચ દઢળનામ્ના પ્રસિદ્ધો જાતઃ ।

અયેકદા સ દઢળકુમારઃ શ્રીનેમિનાથ તીર્થંકરસ્ય સમીપે પ્રજનિતઃ । ભિક્ષા-  
ચર્યાયા પ્રવૃત્તોઽસૌ શ્રીકૃષ્ણસ્ય પુત્રોઽપિ ત્રિજગદ્ગુરોસ્તીર્થંકરસ્ય શિષ્યોઽપિ સ્વર્ગ-  
લક્ષ્મીજિત્વરસપત્તસમન્વિતાયા ત્રિશાલાયા દ્વારકાયા નગર્યાં મહેમ્યાના ભવનેષ્વપિ  
પર્યટન્ લાભાન્તરાયયશાત્ કિંચિદપિ પ્રાપ્તૈષ્ણીય ન લભતે । તતોઽસૌ શુધા-  
પિપાસયા શુષ્કશરીરઃ શ્રીનેમિનાથસ્વામિન તદલાભકારણ પૃષ્ટવાન્ શ્રીનેમિનાથ  
સ્વામિના કથિતમ્-વત્સ ! અસ્માદ્ પૂર્વં નયનવતિલક્ષ-નયનવતિસહસ્ર-નયશત-નયનવતિ  
૯૯,૯૯,૯૯૯ તમે ભવે ત્વ વિન્ધ્યાચલપ્રદેશે હુણ્ડકગ્રામે સૌવીરનામા કૃપીવલ

લોક મેં દેવપને સે ઉત્પન્ન હુવા । વહા કી સ્થિતિ સમાપ્ત હોને પર યહ  
વહા સે ચ્યવકર દ્વારિકાનગરી મે શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવ કે ઘર પુત્રરૂપ  
સે ઉત્પન્ન હુઆ ઓર વહા હસકા નામ દઢળકુમાર રક્ષા ગયા ।

હસ દઢળકુમાર ને શ્રીનેમિનાથતીર્થંકર કે સમીપ ધર્મદેશના સુન-  
કર દીક્ષા અગીકાર કી । ભિક્ષાચર્યા કરને કો વે સ્વય જાતે થે ।  
શ્રીકૃષ્ણ કે પુત્ર એવ ત્રિજગદ્ગુરુ તીર્થંકર નેમિનાથ પ્રભુ કે શિષ્ય હોને  
પર મી ઉસ વિશાલ દ્વારિકા નગરી મેં હનકોચડેર સેઠ સાહકારોંકે ઘરોં  
મે જાને પર મી લાભાન્તરાય કર્મ કે ઉદય સે થોડે સે મી પ્રાપ્તુક  
એષ્ણીય આહાર કા લાભ નહી હોતા, અત યે દિન પ્રતિદિન શુષ્ક  
શરીર હોને લગે । ભગવાન્ નેમિનાથ કે પાસ જાકર એકદિન હન્નેને  
આહાર કે અલાભ કા કારણ પૂછા તો ભગવાન્ ને કહા કિ વત્સ ! તુ  
હસ ભવ સે પહિલે નિન્યાનવે લાલ નિન્યાનવે હજાર નૌ સૌ નિન્યાનવે  
૯૯,૯૯,૯૯૯ ભવ મે વિન્ધ્યાચલ પ્રદેશ મે હુણ્ડક ગ્રામ મે સૌવીર નામ

લોકમા દેવપણે ઉત્પન્ન થયો ત્યાની સ્થિતિ સમાપ્ત થતા તે ત્યાથી ચલીને  
દ્વારિકા નગરીમા શ્રી કૃષ્ણ વાસુદેવને ઘેર પુત્ર રૂપે ઉત્પન્ન થયો અને ત્યા  
તેમનું નામ દઢળ રાખવામા આવ્યું

આ દઢળકુમારે શ્રીનેમીનાથ તીર્થંકર પાસે ધર્મદેશના સાલણી દીક્ષા ગ્રહણ  
કરી ભિક્ષાચર્યા કરવા માટે તે સ્વય જતા હતા શ્રીકૃષ્ણના પુત્ર તેમજ ત્રીજગદ્ગુરુ  
તીર્થંકર નેમીનાથ પ્રભુના શિષ્ય હોવા છતાં પણ તે વિશાળ દ્વારિકા નગરીમા તેને  
મોટા મોટા શેઠ સાહુકારોના ઘરોમા જવા છતાં પણ લાભાન્તરાય કર્મના ઉદયથી  
થોડા પણ પ્રાપ્તુક આહારનો લાભ મળતો ન હતો આથી એ દિનપ્રતિદિન શુષ્ક  
શરીરવાળા બનવા લાગ્યા ભગવાન નેમીનાથ પાસે જઈને એક દિવસ તેમણે આહાર  
રના અલાભનું કારણ પૂછ્યું, ભગવાને કહ્યું કે, હે વત્સ ! તુ આ ભવથી પહેલા  
નવાણુ લાખ નવાણુ હબર નવસો નવાણુના ૯૯,૯૯,૯૯૯ ભવમા ૧૪ પ્રદે

आसीः। तत्र भवे हलयोजितवृषभाणा भोजनपानान्तरायस्त्वया कृतः। तदन्तरायकर्म-  
ऽस्मिन् भवे इदानीमुदितम्, अतोऽयमलाभपरीपद्वजये सोढव्यः। तदनु ढढणकु-  
मारेण स्वपूर्वभगवृत्तान्त श्रुत्या तदन्तरायकर्म क्षपयितु गाढसवेगेन सोत्साहमभिग्र-  
हो गृहीतः—अद्यमभृति मया परलाभो न ग्राह्य इति। तदनन्तरमभिग्रहमुपादाय स  
प्रतिदिन भिक्षार्थमटति, परन्तु—लाभान्तरायोदयाच्च किञ्चित् प्राप्नोति, तथापि नो  
द्विग्नो भवति, नापि चान्य निन्दति किन्तु, नित्यमदीनमानसः सन् स्वकर्मवाचिन्तयत्।

के एक किसान की पर्याय में था। उस समय तूने हल में जुते हुए  
बैलो के भोजन पान में अन्तराय डाला था। वह अन्तराय कर्म इस  
भव में तुम्हारे इस समय में उदय में आया है इसलिये इस अलाभ  
परीपद्व को तुझे सहन करना चाहिये। भगवान् द्वारा इस प्रकार कहे  
गये अपने पूर्वभव के वृत्तान्त को सुनकर ढढणकुमार मुनिने उस बद्ध  
अन्तराय को नष्ट करने के निमित्त बड़े ही उत्साह के साथ गाढ  
वैराग्य से युक्त अन्तःकरण होकर ऐसा अभिग्रह ग्रहण किया कि  
“आज से लेकर मैं परलाभ को ग्रहण नहीं करूँगा” अर्थात् दूसरे  
के निमित्त से मिला हुआ आहार पानी नहीं ग्रहण करूँगा। इस प्रकार  
अभिग्रह ग्रहण कर वे प्रतिदिन भिक्षाचर्या को जाते परन्तु लाभान्-  
तराय कर्म के उदय से उनको किञ्चित् भी आहार का लाभ नहीं होता,  
परन्तु फिर भी इस परिस्थिति में भी उनके चेहरे पर उद्विग्नता के  
चिह्न जरा भी दिखलाई नहीं पड़ते—वे उद्विग्नचित्त नहीं होते और न

शभा हुडक गामभा सौवीर नामथी ओक जेडुतना पर्यायभा हुतो ते सभये  
ते हुणभा जेडेला जणहने भोजन पानभा अतराय नाथ्यो हुतो ते अतराय  
कर्म आ क्षपमा तभारा भाटे आ सभये उदयभा आवेल छे भाटे आ अलाभ  
परीपद्वने तभारे सहन करवो जेष्ठ छे, भगवान तरइथी उडेवाभा आवेल  
आ प्रकारना पोताना पूर्वक्षपना वृत्तातने जण्णी ढढणकुमार मुनिछे आ अस  
भद्ध अतरायनो नाश करवा भाटे पूण ज उत्साहथी गाढ वैराग्ययुक्त अत-  
करणवाणा जनी छेवो अलिग्रह धारणु ठयी के, “आजथी हु परलाभने ग्रहण  
नही करे ” अर्थात् जीवना निमित्तथी मणेत्र आहार पाणी ग्रहण नही  
करे आ प्रारने अलिग्रह ग्रहण करी ते प्रतिदिन भिक्षाचर्या भाटे जता  
परन्तु लाभान्तराय कर्मना उदयथी तेभने थोडो पणु आहारनो लाभ मणतो नही

અયાન્યદા શ્રીકૃષ્ણવાસુદેવઃ શ્રીનેમિનાથસ્વામિન પૃથ્વાન્-ભગવન્! અપ્તા  
 દશસહસ્રેષુ શ્રમણેષુ કોઽસ્તિ દુષ્કરકારકઃ?, શ્રીનેમિનાથસ્વામિના પ્રોક્તમ્-સર્વે  
 શ્રમણદુષ્કરકારકાઃ, ઢઢણમુનિસ્તુ અતિદુષ્કરકારકઃ। શ્રીકૃષ્ણેનોક્તમ્—કથમ્?,  
 શ્રીનેમિનાથસ્વામી પ્રાહ—અભાભપરીપદસ્ય સમ્યક્ સહનેન। તતો ભક્તિભરેણ  
 સંજાતરોમાન્ચ શ્રીકૃષ્ણોઽવદત્—પ્રભો! મહાત્મા ઢઢણમુનિઃ કવં વિદ્યતે?। શ્રી  
 ભગવાનાહ—ભિક્ષાર્થં દ્વારકાપુરી ગતઃ, નગર્યાં પ્રાપ્તિશન્નેવ ત ટ્રસ્યસિ। તદ્વચન  
 શ્રુત્વા શ્રીકૃષ્ણઃ શ્રીનેમિજિન પ્રણમ્ય ચલિતઃ। તતઃ પુરદ્વારે પ્રવિશન્ શ્રીકૃષ્ણઃ

કિસી દુસરે કી નિન્દા હી કરતે। નિન્દા કરતે મી તો અદીનમન  
 હોકર અપને અશુભ કર્મ કી।

જુદીન કી વાત હૈ કિ શ્રીકૃષ્ણ વાસુદેવ ને શ્રીનેમિનાથપ્રભુ સે  
 પૂછા કિ ભગવન્! ઇન અઠાહર હજાર મુનિયોં મે ઇસ સમય દુષ્કર-  
 કારક કૌન હૈ। પ્રભુ ને કહા સમ હી શ્રમણ દુષ્કરકારક હૈં પરન્તુ  
 ઢઢણમુનિ વિશેષ રીતિ સે દુષ્કરકારક હૈ। વાસુદેવ ને કહા યહ ક્યોં?  
 પ્રભુને કહા અભાભપરીપદ કે સમ્યક્ સહન કરને સે। યહ સુનતે હી  
 શ્રીકૃષ્ણ કા સમસ્ત શરીર ભક્તિ કે આવેશ સે રોમાચિત્ત હો ગયા।  
 શ્રીકૃષ્ણ ને કહા—પ્રભો! મહાત્મા ઢઢણમુનિ ઇસ સમય કહા વિરાજમાન  
 હૈં?। પ્રભુ ને ઉત્તર મે કહા કિ વે ઇસ સમય ભિક્ષા કે લિયે દ્વારિકા  
 મે ગયે હૈં। તુમ્હેં વહા જાતે હી વે મિલ જાવેંગે। ભગવાન્ કી વાત સુનકર  
 વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમિનાથ ભગવાન્ કો વદના કરકે વહાસે ચલેગયે।

આ પરિસ્થિતિમા પણ તેમના ચહેરા ઉપર ઉદ્દીગ્નતાનું ચિહ્ન દેખાતું નહીં  
 એ ઉદ્દીગ્નચિત્ત ન બનતા અને બીજા કોઈની નિંદા પણ કરતા નહીં નિંદા  
 કરતા તો તે ક્રોધે પોતાના અશુભ કર્મની

એક દિવસની વાત છે કે, શ્રી કૃષ્ણ વાસુદેવે શ્રી નેમીનાથ પ્રભુને પૂછ્યું  
 કે, ભગવન્! આ અઠારહજાર મુનિઓમા આ સમયે દુષ્કર સ્થિતિ કોણ  
 લોગવે છે? પ્રભુએ કહ્યું કે, બધા શ્રમણ દુષ્કર કષ્ટ લોગવે છે છતાં ઢઢણ  
 મુનિ આ બધાથી વધુ દુષ્કર સ્થિતિમા છે વાસુદેવે કહ્યું એમ કેમ? પ્રભુએ કહ્યું કે,  
 અભાભપરીપદને સમ્યક્ સહન કરવાથી આ સાબળતા જ શ્રી કૃષ્ણનું શરીર  
 ભક્તિના આવેશથી રોમાચિત્ત બની ગયું અને કહ્યું, પ્રભુ! મહાત્મા ઢઢણ મુનિ  
 આ સમયે કયા બિરાજે છે? પ્રભુએ ઉત્તરમા કહ્યું કે, તે આ સમયે દ્વારિકામા  
 ભિક્ષા માટે ગયા છે, તમને ત્યાં જતા જ લેટો થઈ જશે ભગવાન! આ વાત  
 સાંભળી વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમીનાથ ભગવાનને વદના કરી ત્યાંથી આશી નીકળ્યા

कृशशरीर शान्तचेतस ढढणमुनिं दृष्टवान् । ततस्तद्गुणाकृष्टोऽतिमुदितः श्रीकृष्णो  
इस्तिस्कन्धादवतीर्य महीतलमिलन्मौलिस्त वन्दे । तदा तेन वन्द्यमानोऽसौ ढढणमुनिः  
केनचिदिभ्येन दृष्टः । तदा तेनेभ्येन चिन्तितम्—अहो ! एष महात्मा श्रीकृष्णेन  
वन्द्यते । एष चिन्तयत एष तस्येभ्यस्य गृहे ढढणमुनिः प्रविष्टः । तेनोत्कृष्टभावेन  
मोदकैः प्रतिलम्बितः ।

ततोऽसौ ढढणमुनिः श्रीनेमिनाथस्वामिनः समीपं गत्वा भिक्षां प्रदर्श्य पृच्छति—  
भगवन् ! मम लाभान्तरायः क्षीणः किम् ? श्रीनेमिनाथस्वामिना प्रोक्तम्—न तव-

उस समय उन्होंने ने कृशशरीर एव शान्तचित्त ढढणमुनि को  
पुरद्वार में प्रवेश करते हुए देखा । देखते ही वे अपने गजराज से नीचे  
उतरे और झुककर उनको वदना करने लगे । कृष्णवासुदेव को वदना  
करते हुए उस समय किसी सेठ ने देख लिया । देखते ही उसने  
विचार किया कि जिस महात्मा को वदना ये वासुदेव कर रहे हैं वह  
कोई साधारण साधु नहीं हैं, ऐसा विचार कर ही रहा था कि ढढणमुनि  
इतने में उसी सेठ के घर में प्रविष्ट हुए । उसने बड़े ही उत्कृष्ट भावों  
से सम्पन्न होकर ढढणमुनि को मोदकों की भिक्षा दी । भिक्षा लेकर वे  
वापिस अपने स्थान पर आ गये और जो कुछ भिक्षा में उनको मिला  
था वह उन्होंने ने श्रीनेमिनाथ भगवान् को दिखलाया । दिखलाकर फिर  
भगवान् से उन्होंने ने पूछा कि हे भगवान् ! मेरा लाभान्तराय कर्म क्षीण  
हो चुका है क्या ? भगवान् ने कहा अभी नहीं, भिक्षा में जो ये

એ સમયે તેમણે કૃશશરીરવાળા અને શાન્તચિત્ત ઢઢણ મુનિને દ્વારિકાપુરીના  
દ્વારમા પ્રવેશ કરતી વખતે જોયા જોતા જ પોતાના હાથી ઉપરથી નીચે  
ઉતરી ઢઢણમુનિ પાસે જઈ પહોંચ્યા અને નીચા નમી વદના કરી કૃષ્ણ વાસુદે-  
વને વદના કરતા કોઈ શેઠ જોઈ ગયા અને મનમા વિચાર કર્યો કે, જે મહાત્માને  
વાસુદેવ વદના કરી રહ્યા છે તે કોઈ સાધારણ સાધુ ન હોવા જોઈએ જ્યાં શેઠ એવો  
વિચાર કરી રહ્યા હતા ત્યાં ઢઢણમુનિ એજ શેઠને ઘેર ભિક્ષા માટે જઈ પહોંચ્યા  
એણે ખૂબ જ આદર ભાવથી ઢઢણમુનિને લાડુની ભિક્ષા આપી ભિક્ષા લઈ  
તે પોતાના સ્થાન ઉપર પહોંચ્યા અને પોતાને જે કાંઈ ભિક્ષામા મળ્યું હતું તે  
તેમણે ભગવાન શ્રી નેમીનાથને બતાવ્યું ભગવાનને બતાવીને પછી તેમણે  
પૂછ્યું કે, ભગવન્ ! મારું લાભાન્તરાય કર્મ ક્ષીણ થઈ ગયું કે કેમ ? ભગવાને કહ્યું,

અયાન્યદા શ્રીકૃષ્ણવાસુદેવઃ શ્રીનેમિનાથસ્વામિન પૃષ્ઠગાન્-ભગવન્! અપ્તા  
 દશસહસ્રેષુ શ્રમણેષુ કોઽસ્તિ દુષ્કરકારકઃ?, શ્રીનેમિનાથસ્વામિના પ્રોક્તમ્-સર્વ  
 શ્રમણદુષ્કરકારકાઃ, ઢઢણમુનિસ્તુ અતિદુષ્કરકારકઃ। શ્રીકૃષ્ણેનોક્તમ્—કથમ્?,  
 શ્રીનેમિનાથસ્વામી પ્રાહ—અભાભપરીપદમ્ય સમ્યક્ સહનેન। તતો ભક્તિભરેણ  
 સંજાતરોમાન્ન શ્રીકૃષ્ણોઽવદત્—પ્રભો! મહાત્મા ઢઢણમુનિઃ ક્વ વિદ્યતે?। શ્રી  
 ભગવાનાહ—મિક્ષાર્થ દ્વારકાપુરી ગતઃ, નગર્યા પ્રાવિશન્નેત ત દ્રશ્યસિ। તદ્વચન  
 શ્રુત્વા શ્રીકૃષ્ણ શ્રીનેમિજિન પ્રણમ્ય ચલિત.। તતઃ પુરદ્વારે પ્રવિશન્ શ્રીકૃષ્ણઃ

કિસી દૂસરે કી નિન્દા હી કરતે। નિન્દા કરતે મી તો અદીનમન  
 હોકર અપને અશુભ કર્મ કી।

एक दिन की बात है कि श्रीकृष्ण वासुदेव ने श्रीनेमिनाथप्रभु से  
 पूछा कि भगवन्! इन अट्टाहर हजार मुनियों में इस समय दुष्कर  
 कारक कौन है। प्रभु ने कहा सब ही श्रमण दुष्करकारक ह परन्तु  
 ढढणमुनि विशेष रीति से दुष्करकारक है। वासुदेव ने कहा यह क्यों?  
 प्रभुने कहा अलाभपरीषद् के सम्यक् सहन करने से। यह सुनते ही  
 श्रीकृष्ण का समस्त शरीर भक्ति के आवेश से रोमांचित हो गया।  
 श्रीकृष्ण ने कहा—प्रभो! महात्मा ढढणमुनि इस समय कहा विराजमान  
 हैं?। प्रभु ने उत्तर में कहा कि वे इस समय भिक्षा के लिये द्वारिका  
 में गये हैं। तुम्हें वहा जाते ही वे मिल जावेंगे। भगवान् की बात सुनकर  
 वासुदेव श्रीकृष्ण नेमिनाथ भगवान् को वदना करके वहासे चलेगये।

આ પરિસ્થિતિમા પણ તેમના ચહેરા ઉપર ઉદ્દીગ્નતાનું ચિહ્ન દેખાતું નહીં  
 એ ઉદ્દીગ્નચિત્ત ન બનતા અને બીજા કોઈની નિંદા પણ કરતા નહીં નિંદા  
 કરતા તો તે શ્કત પોતાના અશુભ કર્મની

એક દિવસની વાત છે કે, શ્રી કૃષ્ણ વાસુદેવે શ્રી નેમીનાથ પ્રભુને પૂછ્યું  
 કે, ભગવન્! આ અઠારહજાર મુનિઓમાં આ સમયે હુકર સ્થિતિ કોણ  
 લોગવે છે? પ્રભુએ કહ્યું કે, બધા શ્રમણ હુકર કબૂત લોગવે છે છતાં ઢઢણ  
 મુનિ આ બધાથી વધુ હુકર સ્થિતિમાં છે વાસુદેવે કહ્યું એમ કેમ? પ્રભુએ કહ્યું કે,  
 અલાભપરીષદને સમ્યક્ મહન કરવાથી આ સાબળતા જ શ્રી કૃષ્ણનું શરીર  
 ભક્તિના આવેશથી રોમાંચિત બની ગયું અને કહ્યું, પ્રભુ! મહાત્મા ઢઢણ મુનિ  
 આ સમયે કયા બિરાજે છે? પ્રભુએ ઉત્તરમાં કહ્યું કે, તે આ સમયે દ્વારિકામાં  
 ભિક્ષા માટે ગયા છે, તમને ત્યાં જતા જ ભેટો થઈ જશે ભગવાન ત્રી આ વાત  
 સાંભળી વાસુદેવ શ્રીકૃષ્ણ નેમીનાથ ભગવાનને વદના કરી ત્યાંથી આશી નીકળ્યા

छाया—ज्ञात्वा उत्पत्तिं दुःख, वेदनया दुःखार्तिः ।

अदीनः स्थापयेत् प्रज्ञा, स्पृष्टस्तत्र अधिसहेत ॥ ३२ ॥

टीका—“ नच्चा ” इत्यादि ।

वेदनया=वेदनीयकर्मणा दुःख=श्वासकासादिषोडशविधरोगसम्बन्धिक कष्टम् उत्पत्तिम्=उत्पन्न भवतीति ज्ञात्वा दुःखार्तिः = भाविदुःखशङ्कयाऽऽर्त्तभाव गतः अदीनः = दैन्यभावरहितः सन् प्रज्ञा=बुद्धिं स्थापयेत्=भाविदुःखशङ्कया चलन्ती बुद्धिं स्थिरीकुर्यात् । तथा यदि साधु स्पृष्टः=श्वास-कास-ज्वर-दाह-कुक्षिशूल-भगन्दरा-शोऽर्जीर्ण-दृष्टिरोग-मूर्धशूल-रुच्य-क्षिशूल-कर्णशूल-कण्डू-

आहार के अलाभ से अथवा अन्तर्प्रान्त आहार के लाभ से शरीर में रोग उत्पन्न हो जाता है इसलिये सोलहवा रोगपरीषद् साधु को जीतना चाहिये, यह बात सूत्रकार कहते हैं—‘नच्चा’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(वेयणाए-वेदनया) वेदनीय कर्म के उदय से (दुःख-दुःख) श्वास कास आदि सोलह प्रकार के रोग सबधी दुःख (उत्पद्य-उत्पत्तिम्) उत्पन्न होता है ऐसा (नच्चा-ज्ञात्वा) जानकर (दुहृष्टि-दुःखार्तिः) भावी दुःख की आशङ्का से आर्त्त भाव को प्राप्त हुआ मुनि (अदीणो-अदीनः) दैन्यभाव से रहित होकर (पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत्) भावी दुःख की आशङ्का से चलित होती हुई अपनी बुद्धि को स्थिर करे । यदि साधु (पुट्ठो-स्पृष्टः) श्वास, कास, ज्वर, दाह, कुक्षिशूल, भगन्दर, अर्श, अर्जीर्ण, दृष्टिरोग मूर्धशूल, अरुचि, नेत्रशूल

आहारना अलाभथी अथवा अहितकर्ता (अपथ्य) आहारथी शरीरभा रोग यथा सत्त्व छे तेथी सोणभा रोगपरीषद् साधुञ्जे श्रुतवे न्नेधञ्जे ज्ञे वात सूत्रकार कहे छे—‘नच्चा’ इत्यादि

अन्वयार्थ—वेयणाए-वेदनया वेदनीय कर्मणा उदयथी दुःख-दुःखम् श्वास कास आदि सोलह प्रकारना रोग सबधी दुःख उत्पद्य-उत्पत्तिम् उत्पन्न शाय छे जेपु नच्चा-ज्ञात्वा भावीने दुहृष्टि-दुःखार्ति लावी दुःखानी आशङ्काथी आर्त्तभा पने प्राप्त करतार मुनि अदीणो-अदीन दैन्य लावथी रहित अपनी पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत् लावी दुःखानी आशङ्काथी चलित यती पोतानी बुद्धिने स्थिर करे अगर जे साधु पुट्ठो-स्पृष्ट १ श्वास, २ कास, ३ ज्वर, ४ दाह, ५ भगगाह, ६ भगन्दर, ७ हरस, ८ अशुचि, ९ दृष्टिरोग, १० मूर्धशूल, ११ अरुचि,

કર્મ ક્ષીણમ્, અયતુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વા વન્દિતવાન્, અતસ્તે મોદકાન્ શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ ઇત્યુક્ત્વા રાગદ્રેષ-વર્જિતો મૂર્છારહિતઃ સન્ નગરાદ્ રદ્ધિર્ગત્વા પ્રાસુકસ્થણ્ડિલે મોદકાન્ યતનવા પરિષ્ઠાપ્ય, તાપદૈન્યાદ્યકરણેન લાભાન્તરાયર્મ્મ લપયન્ ક્ષપકત્રેણિમાસ્થ કેવલી જાતઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિરલાભપરીપદ્ધ સોઢ્યઃ ॥ ૩૧ ॥

અલાભાદન્તપ્રાન્તાઘાહારલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પોઢંશ્ચ રોગપરીપદ્ધજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નચ્ચૌં ઉપ્પદૈય દુઃસ્વ, વેયળાંપ દુહટ્ટિંપ ।

અંદીણો ઠાવંપ પંન્ન, પુટ્ઠો તેત્થહિયાસંપ ॥ ૩૨ ॥

મોદકોં કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહીં હૈ કિન્તુ યહ લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કી હસલિયે સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે હસ લાભ મેં નિમિત્ત કૃષ્ણ હૈ । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે હન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ મુક્ષે કલ્પતા નહીં હૈ” એસા કહકર રાગદ્રેષ સે એવ મૂર્છા સે વર્જિત હોતે હુએ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં હન મોદકોં કો યતનાપૂર્વક પરિઠવદિયા । તાપ એવ દીનતા કે નહીં કરને સે લાભાન્તરાયર્મ્મ કો નષ્ટ કરતે હુએ હન ઢઢણમુનિને ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કર કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । હસી તરહ અન્યમુનિયોં કો બી અલાભ પરિપદ્ધ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હજી સમય બાકી છે લિક્ષાભા લાડવાનો લાભ તમને થયો છે તે લાભ તમારો નથી પરંતુ એ લાભ વાસુદેવનો છે કારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ જોઈને શેઠ તમને લાડવા વહોરાવ્યા છે આથી તમારા આ લાભમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે ઢઢણમુનિએ ભગવાનના આ વચન સાંભળી “બીજાનો લાભ મને કલ્પતો નથી” એમ કહી રાગદ્રેષ અને મૂર્છાથી વર્જિત રહી નગરની બહાર જઈ કોઈ પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષાભા દીનતા ન કરવાથી લાભાન્તરાય ઝર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કરી કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ પરીપદ્ધને સહન કરતા રહેવું જોઈ એ ॥ ૩૧ ॥



छाया—ज्ञात्वा उत्पत्ति दुःख, वेदनया दुःखार्तितः ।

अदीनः स्थापयेत् प्रज्ञा, स्पृष्टस्तत्र अधिसहेत ॥ ३२ ॥

टीका—“ नच्चा ” इत्यादि ।

वेदनया=वेदनीयकर्मणा दुःख=श्वासकासादिषोडशविधरोगसम्बन्धिक कष्टम् उत्पत्तितम्=उत्पन्न भवतीति ज्ञात्वा दुःखार्तितः = भाविदुःखशङ्कयाऽऽर्तभाव गतः अदीनः = दैन्यभावरहितः सन् प्रज्ञा=बुद्धि स्थापयेत्=भाविदुःखशङ्कया चलन्ती बुद्धि स्थिरीकुर्यात् । तथा यदि साधु स्पृष्टः=श्वास-कास-ज्वर-दाह-कुक्षिशूल-भगन्दर-शोऽर्जीर्ण-दृष्टिरोग-मूर्धशूल-रुच्य-क्षिशूल-कर्णशूल-कण्ठ-

आहार के अलाभ से अथवा अन्तप्रान्त आहार के लाभ से शरीर में रोग उत्पन्न हो जाता है इसलिये सोलहवा रोगपरीपह साधु को जीतना चाहिये, यह बात सूत्रकार कहते हैं—‘नच्चा’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(वेद्यणाण-वेदनया) वेदनीय कर्म के उदय से (दुःख-दुःख) श्वास कास आदि सोलह प्रकार के रोग सबधी दुःख (उप्पइय-उत्पत्तितम्) उत्पन्न होता है ऐसा (नच्चा-ज्ञात्वा) जानकर (दुहट्टिए-दुःखार्तितः) भावी दुःख की आशङ्का से आर्त भाव को प्राप्त हुआ मुनि (अदीणो-अदीनः) दैन्यभाव से रहित होकर (पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत्) भावी दुःख की आशङ्का से चलित होती हुई अपनी बुद्धि को स्थिर करे । यदि साधु (पुट्ठो-स्पृष्टः) श्वास, कास, ज्वर, दाह, कुक्षिशूल, भगन्दर, अर्श, अर्जीर्ण, दृष्टिरोग मूर्धशूल, अरुचि, नेत्रशूल

आहारना अलाभथी अथवा अहितकर्ता (अपथ्य) आहारथी शरीरभा रोग तथा सबधे तेथी सोणमे रोगपरीपह साधुये छतमे नेधये ये वात सूत्रकार कहे छे—‘नच्चा’ इत्यादि

अन्वयार्थ—वेद्यणाण-वेदनया वेदनीय कर्मना उदयथी दुक्ख-दुःखम् श्वास कास आदि सोण प्रकारना रोग सबधी दुःख उप्पइय-उत्पत्तितम् उत्पन्न थाय छे ओपु नच्चा-ज्ञात्वा अप्पिने दुहट्टिए-दुःखार्तित भावी दुःखनी आशङ्काथी आर्तभा वने प्राप्त वरुनार मुनि अदीणो-अदीन दैन्य भावथी रहित भनी पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत् भावी दुःखनी आशङ्काथी चलित थती पोतानी बुद्धिने स्थिर करे अगर ने साधु पुट्ठो-स्पृष्ट १ श्वास, २ कास, ३ ज्वर, ४ दाह, ५ भट्ठाण्ड, ६ भगन्दर, ७ डरस, ८ अण्णु, ९ दृष्टिरोग, १० मूर्धशूल, ११ अश्मि,

કર્મ ક્ષીણમ્, અયતુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વાં વન્દિતમાન્, અતસ્તે મોદકાન્  
 શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ ઇત્યુક્ત્વા રાગદ્વેષ-  
 વર્જિતો મૂર્છારહિતઃ સન્ નગરાદ્ મહિર્ગત્યા પ્રાસુકસ્થષ્ઠિલે મોદકાન્ યત્નયા  
 પરિષ્ઠાપ્ય, તાપદૈન્યાદ્યકરણેન લાભાન્તરાયકર્મ ક્ષપયન્ ક્ષપકશ્રેણિમાસ્થ કેવલી  
 જાતઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિરલાભપરીપદ્ધ સોઢવ્ય. ॥ ૩૧ ॥

અલાભાદન્તપ્રાન્તાઘ્રાહારલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પાંડવ  
 રોગપરીપદ્ધજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નચ્ચૌં ઉપ્પદ્યૈય દુઃખ, વેયળાંય દુહટ્ટિંય ।

અંદીળો ઠાવંય પંન્ન, પુટ્ટો તંત્યઽહિયાસંય ॥ ૩૨ ॥

મોદકો કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહી હૈ કિન્તુ યહ  
 લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કી ફસલિયે  
 સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે ફસ લાભ મેં નિમિત્ત  
 કૃષ્ણ હેં । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે ફન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ  
 મુશ્કે કલ્પતા નહી હૈ” એસા કહકર રાગદ્વેષ સે એવ મૂર્છા સે વર્જિત  
 હોતે હુપ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં ઉન મોદકોં કો  
 યતનાપૂર્વક પરિઠવદિયા । તાપ એવ દીનતા કે નહીં કરને સે લાભાન્ત  
 રાયકર્મ કો નષ્ટ કરતે હુપ ઉન ઢઢણમુનિને ક્ષપકશ્રેણી પર આરોહણ કર  
 કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । ફસી તરહ અન્યમુનિયો કો બી અલાભ પરિ-  
 પદ્ધ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હજી સમય યાદી છે લિક્ષામા લાડવાનો લાભ તમને થયો છે તે લાભ તમારો નથી  
 પરંતુ એ લાભ વાસુદેવનો છે કારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ જોઈને  
 શેઠે તમને લાડવા વહોરાવ્યા છે આથી તમારા આ લાભમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે  
 ઢઢણમુનિએ ભગવાનના આ વચન સાંભળી “બીજાનો લાભ મને કલ્પતો  
 નથી” એમ કહી રાગદ્વેષ અને મૂર્છાથી વણત રહી નગરની બહાર જઈ કોઈ  
 પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષામા દીનતા ન  
 કરવાથી લાભાન્તરાય કર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકશ્રેણી પર આરો-  
 હણ કરી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ  
 પરીપદ્ધને સહન કરતા રહેવું જોઈએ ॥ ૩૧ ॥

ज्ञाया—ज्ञात्वा उत्पत्तिं दुःख, वेदनया दुःखार्तिता ।

अदीन' स्थापयेत् प्रज्ञा, स्पृष्टस्तत्र अधिसहेत ॥ ३२ ॥

टीका—“ नच्चा ” इत्यादि ।

वेदनया=वेदनीयकर्मणा दुःख=श्वासकासादिषोडशविधरोगसम्बन्धिक कष्टम् उत्पत्तिम्=उत्पन्न भवतीति ज्ञात्वा दुःखार्तिताः = भाविदुःखशङ्क्याऽऽर्त्तभावगतः अदीनः = दैन्यभावरहितः सन् प्रज्ञा=बुद्धि स्थापयेत्=भाविदुःखशङ्क्या चलन्तीं बुद्धिं स्थिरीकुर्यात् । तथा यदि साधु स्पृष्टः=१श्वास-२कास-३ज्वर-४दाह-५कुक्षिशूल-६भगन्दरा-७अर्श-८अजीर्ण-९दृष्टिरोग-१०मूर्धशूल-११रुच्य-१२क्षिरूल-१३कर्णशूल-१४कण्ठ-

आहार के अलाभ से अथवा अन्तप्रान्त आहार के लाभ से शरीर में रोग उत्पन्न हो जाता है इसलिये सोलहवां रोगपरीपह साधु को जीतना चाहिये, यह बात सूत्रकार कहते हैं—‘नच्चा’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(वेयणाण-वेदनया) वेदनीय कर्म के उदय से (दुःख-दुःख) श्वास कास आदि सोलह प्रकार के रोग सवधी दुःख (उत्पद्य-उत्पत्तिम्) उत्पन्न होता है ऐसा (नच्चा-ज्ञात्वा) जानकर (दुःखदृष्टि-दुःखार्तिताः) भावी दुःख की आशङ्का से आर्त्त भाव को प्राप्त हुआ मुनि (अदीनो-अदीनः) दैन्यभाव से रहित होकर (पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत्) भावी दुःख की आशङ्का से चलित होती हुई अपनी बुद्धि को स्थिर करे । यदि साधु (पुट्ठो-स्पृष्टः) श्वास, कास, ज्वर, दाह, कुक्षिशूल, भगन्दर, अर्श, अजीर्ण, दृष्टिरोग मूर्धशूल, अरुचि, नेत्रशूल

आहारना अलाभवी अथवा अहितकर्ता (अपथ्य) आहारवी शरीरमा रोग यथा सभाव छे तेथी भोजनो रोगपरीपह साधुओ छतरो नेधओ छे वात सूत्रकार उहे छे—‘नच्चा’ इत्यादि

अन्वयार्थ—वेयणाण-वेदनया वेदनीय कर्मणा उदयथी दुःख-दुःखम् श्वास कास आदि सोल प्रकारना रोग सवधी दुःख उत्पद्य-उत्पत्तिम् उत्पन्न त्राय छे ओषु नच्चा-ज्ञात्वा ज्ञानीने दुःखदृष्टि-दुःखार्तिता भावी दुःखनी आशङ्कथी आर्त्तभा पने प्राप्त वरुनार मुनि अदीनो-अदीन दैन्य भावथी रहित भनी पन्न ठावण-प्रज्ञा स्थापयेत् भावी दुःखनी आशङ्कथी चलित वती पोतानी बुद्धिने स्थिर करे अगर ने साधु पुट्ठो-स्पृष्ट १ श्वास, २ कास, ३ ज्वर, ४ दाह, ५ भटगाह, ६ भगन्दर, ७ अर्श, ८ अजीर्ण, ९ दृष्टिरोग, १० मूर्धशूल, ११ अरुचि,

કર્મ ક્ષીણમ્, અયતુ વાસુદેવસ્ય લાભઃ, યત શ્રીકૃષ્ણસ્ત્વાં વન્દિતવાન્, અતસ્તે મોદકાન્ શ્રેષ્ઠી દત્તવાન્ । તદ્વચન શ્રુત્વા ઢઢણમુનિ ‘પરલાભો ન કલ્પતે’ ઇત્યુક્ત્વા રાગદ્વેષ-વર્જિતો મૂર્છારહિતઃ સન્ નગરાદ્ ગદ્ધિર્ગત્તા પ્રાસુકસ્થળિલે મોદકાન્ યત્નયા પરિષ્ઠાપ્ય, તાપદૈન્યાદ્યકરણેન લાભાન્તરાયકર્મ ક્ષપયન્ ક્ષપકત્રેણિમારુહ્ય કેવલી જાતઃ । એવમન્યૈરપિ મુનિભિરલાભપરીપદ્ધ સોઢવ્યઃ ॥ ૩૧ ॥

અલાભાદન્તપ્રાન્તાદ્યાહાસલાભાદ્ વા શરીરે રોગા ઉત્પદ્યન્તે, અતઃ પાંડવ રોગપરીપદ્ધજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નચ્ચૌં ઉપ્પદ્વૈય દુઃસ્વ, વેયળાંઘ દુહટ્ટિંઘ ।

અંદીળો ઠાવણ પંન્ન, પુટ્ટો તેત્યઽહિયાસંઘ ॥ ૩૨ ॥

મોદકો કા લાભ તુમ્હેં હુઆ હૈ વહ લાભ તુમ્હારા નહી હૈ કિન્તુ યહ લાભ વાસુદેવ કા હૈ, કારણ કિ તુમ કો કૃષ્ણ ને વદના કી ઇસલિયે સેઠ ને તુમકો યે મોદક વહરાયે, અતઃ તુમ્હારે ઇસ લાભ મેં નિમિત્ત કૃષ્ણ હૈ । ઢઢણમુનિ ને ભગવાન્ કે ઇન વચનોં કો સુનકર “પરલાભ મુક્ષે કલ્પતા નહી હૈ” એસા કહકર રાગદ્વેષ સે એવ મૂર્છા સે વર્જિત હોતે હુણ નગર કે બાહર જાકર કિસી પ્રાસુક ભૂમિ મેં ઇન મોદકોં કો યતનાપૂર્વક પરિઠવદિયા । તાપ એવ દીનતા કે નહી કરને સે લાભાન્તરાયકર્મ કો નષ્ટ કરતે હુણ ઇન ઢઢણમુનિને ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કર કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર લિયા । ઇસી તરહ અન્યમુનિયોં કો ભી અલાભપરિપદ્ધ કો સહન કરના ચાહિયે ॥ ૩૧ ॥

હજી સમય બાકી છે લિક્ષામા લાડવાનો લાભ તમને થયો છે તે લાભ તમારો નથી પરંતુ એ લાભ વાસુદેવનો છે કારણ કે કૃષ્ણે તમારી વદના કરી આ ભોધને થેઠે તમને લાડવા પહોરાવ્યા છે આથી તમારા આ લાભમા નિમિત્ત કૃષ્ણ બન્યા છે ઢઢણમુનિએ ભગવાનના આ વચન સાંભળી “બીજાનો લાભ મને કલ્પતો નથી” એમ કહી રાગદ્વેષ અને મૂર્છાથી વર્જિત રહી નગરની બહાર જઈ કોઈ પ્રાસુક ભૂમિમા એ લાડવાને યતનાપૂર્વક છોડી દીધા તપ અને લિક્ષામા દીનતા ન કરવાથી લાભાન્તરાય કર્મને નષ્ટ કરતા એ ઢઢણમુનિએ ક્ષપકત્રેણી પર આરોહણ કરી કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું આ રીતે અન્ય મુનિઓએ પણ અલાભ પરીપદ્ધને સહન કરતા રહેવું ભોધ એ ॥ ૩૧ ॥

રોગાક્રાન્તસ્ય મુનેઃ કર્તવ્યમાહ—

મુલમ્—તેગિચ્છં નાભિનંદિજ્ઞા, સચિવ્વેલત્તગવેસેણ ।

એવં ચુ તસ્સં સામન્નં, જં નં કુજ્જં નં કારેણ ॥૩૩॥

છાયા—ચિકિત્સા નાભિનન્દેત્, સતિષ્ઠેત આત્મગવેષકઃ ।

एतत् 'सु' तस्य श्रामण्य, यन्न कुर्यात् न कारयेत् ॥३३॥

ટીકા—‘તેગિચ્છ’ इत्यादि ।

मुनिः, चिकित्सा=रोगप्रतीकार, नाभिनन्देत्=नानुमोदेत् । अनुमतिनिषेधा-  
चिकित्सायाः कारण कारण तु दूरत एव प्रतिषिद्धम् । किं तु आत्मगवेषकः=आत्मा-  
नम्-आत्मकल्याण गवेषयति-सयमरक्षणेनेति आत्मगवेषकः स्वात्मकल्याणार्थं चारि-  
त्रपालकः सन् सतिष्ठेत्=समाधिना तिष्ठेत् । ‘सु’=यस्मात्, एतत् तस्य=श्रम-

कुछ मुझे रोगादिक हो रहे हैं वे सब मेरे ही अशुभ कर्मोंके फल हैं”॥३२॥

રોગાક્રાન્ત મુનિ કે કર્તવ્ય કો સૂત્રકાર ઇસ ગાથાદ્વારા કહતે હૈં—  
‘તેગિચ્છ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—मुनि (तेगिचछ—चिकित्साम्) रोग के प्रतीकार की (नाभि-  
नदिज्ज्ञा—न अभिनदेत्) अनुमोदना नहीं करे । मुनि जब चिकित्सा तक  
की अनुमोदना नहीं करता है तो उसकी चिकित्सा करना और कराना तो  
यहुत दूरकी बात है । किन्तु (अत्तगवेषण—आत्मगवेषकः) जो सयम  
की रक्षा से आत्मकल्याण का गवेषक है उसका कर्तव्य है कि वह  
(सचिक्खे—सतिष्ठेत्) रोगादिक अवस्था में भी समाधि भाव से रहे ।  
(सु—यस्मान्) क्योंकि (तस्स—तस्य) उस मुनि का (एव—एतत्) यही

“આ જે કાઈ મને રોગ આદિ થયેલ છે તે બધા મારા અગુણ કર્મોનું  
ફળ છે ” ॥ ૩૨ ॥

રોગાક્રાન્ત મુનિનું કર્તવ્ય શું છે તે સૂત્રકાર આ ગાથા દ્વારા કહે છે  
‘તેગિચ્છ’ इत्यादि

अ-वयार्थ—मुनि तेगिचछ—चिकित्साम् रोगना प्रतिकारनी नाभिनदिज्ज्ञा-  
न अभिनन्देत् अनुमोदना न करे मुनिन्याये चिकित्सा सुधीनी अनुमोदना नथी  
करता त्याये तेनी चिकित्सा करवी अथवा करावपी धर्षी दुस्सी बात છે अत्तगवेषण  
—आत्मगवेषक જે સયમની રક્ષાદ્વારા આત્મકલ્યાણના ગવેષક હોય છે તેનું કર્તવ્ય  
છે કે, સચિક્ખે—સતિષ્ઠેત્ રોગાદિક અવસ્થામાં સમાધીભાવથી રહે સુ—યસ્માત્  
કેમ કે, તસ્સ—તસ્ય એ મુનિનું એવ—એતત્ એજ સામણ્ય—શ્રામણ્યમ્ શ્રમણ્યુ છે

દરરોગ<sup>૧૧</sup>—કુઠ્ઠ<sup>૧૬</sup>—તિ પોઢશપિરોગાતઢૈરાક્રાન્તો ભવેત્, તર્હિ તત્ર=તસ્મિન્ સમયે સ સાધુઃ તાન્ રોગાત્ક્રાન્ત્વ્ અધિસહેત—“યદધુનાઽહ વ્યાધિના વાચ્યમાનોઽસ્મિ તદેતન્મમ સ્વસ્યૈવ પૂર્વકૃત્કર્મણઃ ફલમ્” ઇતિ સમભાગમગ્લમ્બય રોગપરીપહ-સહન કુર્યાદિત્યર્થઃ ॥ ૩૨ ॥

કર્ણશૂળ, કણ્ઠ<sup>૧૪</sup>—લજ્જુહટ, ઉદરરોગ, ઓર<sup>૧૫</sup> કુઠ્ઠ, ઇન સોલહ પ્રકાર કે રોગોં સે આક્રાન્ત હો, તો (તત્ત્વ-તત્ર) ઉસ સમય વહ સાધુ (અહિ યાસણ-અધિસહેત) ઉન રોગોં કો શાન્તિપૂર્વક સહન કરે અર્થાત— ‘મેં જો ઇસ સમય વ્યાધિ સે આક્રાન્ત હૂ યહ મેરે પૂર્વભવ મેં કિયે હુઈ કર્મોં કા ફલ હૈ’ એસા વિચાર કર મુનિ રોગપરીપહકો સમભાવ સે સહન કરે ॥ ૩૨ ॥

ભાવાર્થ—ઇસ ગાથા કે દ્વારા સૂત્રકાર સાધુ કો રોગપરીપહ સહન કરને કા ઉપદેશ દે રહે હૈં । વે કહતે હૈં કિ—સસારી ણવ મુનિયોં મેં રોગોં કો સહન કરને કી વિચારધારા મેં બડા અન્તર રહ્તા હૈ । સસારી તો પ્રાયઃ રોગોં કે ઉત્પન્ન હોતે હી અધીર હો જાતે હૈં તથા સયમી જન ઉનકા સામ્હના બડે હી ધૈય સે કરતે હૈં । રોગોં સે પીડિત હોને પર ખી સાધુ કો અપની બુદ્ધિ અસ્થિર બનાની નહીં ચાહિયે—પ્રત્યુત્ત અસ્થિર હોને પર ઉસે માનસિક બલ દ્વારા સ્થિર કર ધર્મધ્યાન મેં લીન બનાયે રખના ચાહિયે । તથા વિચાર ખી એસા કરના ચાહિયે—“યે જો

૧૨ નેત્રશૂળ, ૧૩ કર્ણશૂળ, ૧૪ ખસ ખુજલી, ૧૫ ઉદરરોગ, અને ૧૬ કોઠ આ સોળ પ્રકારના રોગથી વ્યાકુળતા થાય તો તત્ત્વ-તત્ર એ સમયે તે સાધુ અહિયાસણ-અધિસહેત એ રોગને શાન્તિપૂર્વક સહન કરે અર્થાત—‘હુ આ સમય જે વ્યાધિથી પીડિત થઈ રહ્યો છું એ મારા પૂર્વભવના કરેલા કર્મનો ખદ્દો છે’ એવો વિચાર કરી મુનિ રોગને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૨ ॥

ભાવાર્થ—આ ગાથા દ્વારા સૂત્રકાર સાધુને રોગપરીપહ સહન કરવાનો ઉપદેશ આપે છે, તેઓ કહે છે કે,—સસારીઓ અને મુનિઓને રોગોમા તેને સહન કરવાની વિચારધારામા ભારે અતર હોય છે સસારી તો રોગોને ઉત્પન્ન થતાજ અધિરા થઈ જાય છે ત્યારે સયમી જન તેનો અત્યંત ધૈયથી સામનો કરે છે રોગથી પીડિત હોવા છતાં પણ સાધુએ પોતાની બુદ્ધિને અસ્થિર નહીં થવા દેવી જોઈએ પરંતુ અસ્થિર થાય ત્યારે તેને માનસિક બળદ્વારા સ્થિર કરીને લીન બનાવી રાખવી જોઈએ અને વિચાર પણ એવો જોઈએ

कृतम् । तस्य कन्वैशिकस्य ज्येष्ठा भगिनी जितशत्रुभूपतिना मुद्गशैलनामरुनगराधिपाय इतश्चतुनाम्ने नृपाय प्रदत्ता ।

अन्यदा यदाचित् स कालवैशिककुमारो निशि शृगालशब्द श्रुत्वा स्वसेवकान् पृच्छति—कस्याय शब्दः श्रूयते ?, सेवका अनुवन्-शृगालस्य, ततः कुमारो ब्रूते तं वदन्वा मत्प्रभीषे समानयत, तैः शृगाल आनीत । क्रीडनप्रियोऽसौ कुमारस्त यष्टया पुनः पुनस्ताडयति । कालवैशिककुमारेण ताड्यमानोऽसौ शृगालः 'खि-खी' शब्दं कुर्वन्नुच्चैराकन्दति । तः शब्दं श्रुत्वाऽसौ सहर्षं हसति । एव ताडितः शृगालः कालं कृत्वा अकामनिर्जराया व्यन्तरदेवो जातः ।

जाय कालवैशिक की एक खड़ी बहिन थी जिसका व्याह राजा ने मुद्ग-शैल नामक नगर के अधिपति इतश्चत्रु के साथ किया था ।

एक दिन की बात है कि कालवैशिककुमार ने रात्रि में शृगाल का शब्द सुनकर अपने सेवकों से पूछा कि यह शब्द किसका सुनाई दे रहा है ? नौकरों ने कहा कि यह शब्द शृगाल का सुनाई पड़ रहा है । कुमार ने कहा उसको बांधकर मेरे पास ले आओ । तब वे शृगाल को बांधकर ले आये और कालवैशिककुमार को सोंप दिया । कुमार खेलने का शोकिन था इसलिये वह शृगाल को बार-बार लकड़ी का घोड़ा मारता था । जैसे-कुमार उसको लकड़ी का घोड़ा मारता था तैसे-वह दुःखित होकर "खी खी" शब्द करता हुआ जोर से चिल्लाता था । उसके शब्द को सुनकर कुमार बड़ा हर्षित होता था और वह खूब हँसता था । इस प्रकार कुमारसे ताडित वह शृगाल मर कर अकाम निर्जरा से व्यन्तरदेव हो गया ।

એની લોકોને બહુ વાચ કાલવૈશિકને એક મોટી બહેન હતી જેનો વિવાહ રાજાએ મુદ્ગશૈલ નગરના અધિપતિ હિતશત્રુ રાજા બેઠે કર્યો હતો.

એક સમયની વાત છે કે કાલવૈશિકે કુમારે રાત્રિના વખતે શીયાળનો શબ્દ સાંભળી પોતાના સેવકોને પૂછ્યું કે, આ શબ્દ શેનો સંભળાઈ રહ્યો છે ? સેવકોએ કહ્યું કે, આ શબ્દ શીયાળનો સંભળાય છે કુમારે કહ્યું કે તેને બાંધીને મારી પાસે લઈ આવો સેવકો તેને બાંધીને કુમાર પાસે લઈ આવ્યા અને કાલવૈશિક ને સોંપી દીધું કુમાર ખેલવાનો ભારે શોખીન હતો એટલે તે શીયાળને વાર વાર લાકડીના ગોઢા મારવા લાગ્યો જેમ જેમ કુમાર તેને લાકડીના ગોઢા મારવા લાગ્યો તેમ તેમ તે દુઃખી થઈને ખી ખી શબ્દ કરીને નેરથી ચીડાવા લાગ્યું તેના શબ્દો સાંભળીને કુમાર ઘણું ખુશી થતો હતો અને નેરથી હસતો હતો આ પ્રમાણે કુમારથી મારવામાં આવેલ તે શૃગાલ મરીને અકામ નિર્જ-રાથી વ્યતરદેવ થઈ ગયું.

ણસ્ય, શ્રામણ્ય=શ્રમણધર્મ, યત્-ચિકિત્સાં સ્ય ન કુર્યાત્, અન્યેન વા ન કારયેત્, ઉપલક્ષણત્વાત્ કુર્વન્તમન્ય નાનુમોદેત, इत्यपि मोक्ष्यम् । इदं जिनकल्पिकापेक्षयाऽभिहितम् । स्थविरकल्पापेक्षया तु सावद्यचिकित्सा वर्जिता, निरवद्यचिकित्साया अपि ऐच्छिकं वर्जनम् ।

अत्र दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

મથુરાનગર્યાં શત્રુચિત્રાસી જિતશત્રુનામા ભૂપતિરાસીત્ । તેન સર્વાંગસુન્દરી કાલાનામ્ની વેશ્યા સ્નાન્તઃપુરે સ્થાપિતા । તસ્યા રાજઃ પુત્રો જાતઃ । તેન જિતશત્રુ ભૂપતિના કાલાવેશ્યાયા અદ્રજાતોઽયમિતિ હેતોસ્તસ્ય “કાલવૈશિક” ઇતિ નામ

તો (મામણ-શ્રામણ્યમ્) શ્રમણપના છે (જ ન કુજ્જા ન કારણ-યત્ ન કુર્યાત્ ન કારયેત્) જો વહ સ્વયં ભી ચિકિત્સા ન કરે ઓર ન દૂસરોં સે કરાવે । તથા ઉપલક્ષણ સે કરને વાલે દૂસરે કી અનુમોદના ન કરે । યહ જો હસ પ્રકાર કહા ગયા હૈ વહ જિનકલ્પી સાધુઓં કી અપેક્ષાસે કહા ગયા હૈ । સ્થવિરકલ્પિયોં કી અપેક્ષા તો સાવધ ચિકિત્સા હી વર્જિત હૈ । નિરવધચિકિત્સા ચાહે તો વે કરાવે ન ચાહેં નહીં કરાવે યહ ઉનકી ઇચ્છા પર નિર્ભર હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—મથુરા નગરી મેં શત્રુ કો ત્રાસ પહુંવાને વાલા જિતશત્રુ નામ કા એક રાજા થા । ઉસને કાલ નામ કી એક સર્વાંગ સુન્દરી વેશ્યા કો અપને અન્તઃપુર મેં રખી યી । ઉસ વેશ્યા કે એક પુત્ર ઉત્પન્ન હુઆ । રાજાને હસ પુત્ર કા નામ હસ રૂયાલ સે કાલવૈશિક રખા કિ લોગોં મેં હસકી પ્રસિદ્ધિ “યહ કાલવેશ્યા સે પૈદા હુઆ હૈ” હસ રૂપ સે હો

એ તે જ નકુજ્જા ન કારણ-યત્ ન કુર્યાત્ ન કારયેત્ સ્વયં ચિકિત્સા ન કરે અગર બીજાઓ પાસે ન કરાવે, તથા ઉપલક્ષણથી બીજા કરવાવાળાઓની અનુમોદના ન કરે એજ પ્રમાણે કહેવામા આવેલ છે તે જનકલ્પી સાધુઓની અપેક્ષાથી કહેવામા આવેલ છે સ્થવિરકલ્પિઓની અપેક્ષાએ તો સાવધ ચિકિત્સા જ વર્જિત છે નિરવધ ચિકિત્સા આહે તો તે કરાવે અને ન આહે તો ન કરાવે તે તેની ઇચ્છા પર નિર્ભર છે

દૃષ્ટાન્ત—મથુરા નગરીમા શત્રુઓને ત્રાસ પહોચાડવાવાળા જિતશત્રુ નામના એક રાજા હતા તેણે કાલ નામની એક સર્વાંગ સુન્દર વેશ્યાને પોતાના અંતરપુરમા રાખેલ હતી તે વેશ્યાથી તેને એક પુત્ર ઉત્પન્ન થયો રાજાએ એ પુત્રનું નામ એ ખ્યાલથી કાલવૈશિક રાખ્યું કે એ કાલ-વેશ્યાથી પેદા થયેલ છે



મિત્રદેવે જનને દુઃખવૃત્તન્ય મન પ્રવિષ્ટા. જન તત્ત્વ રૂપેરિહનશબ્દને  
સ્પર્શોતેનં તન્નાનાગિદ્વનગિતી કાતાડ્શોરોપનિધા નિધા ૧૨૨૧. તેન  
ચાત્રાન્ના મા નિધા પુત્રીવા. આહારમયે કુનાડ્શારેય તેન રૂપોતેરોપે કાતા  
ચાતાતુગતેન ચિન્દિત્ત્વ 'અને' અજ્ઞાનતા મયાનુષિતમે મહુ મ્હુ મ્હુ મ્હુ મ્હુ મ્હુ મ્હુ  
ચ્છવા મયા મ્હુ મ્હુ મ્હુ નિધા પુત્રીવા મુલા ચ. રૂપોતેરોપે કાતા મુલા ચ. રૂપોતેરોપે  
અમિત્રદેવ્ય નદોગિદ્વનગિતી પ્રવેશ ચ સ્વાત્ તસ્માદ્વનગિતી આહારેય પરિત્ર-  
જાનિ 'અને' વિચિન્ન્ય મુદ્ગૈન્નનગરતો નિર્ગત્ય ગિરિમાત્ રાત્ત્વલ્લત્ત્વજો મુનિઃ  
પાદપોગમન કર્તુ વ્યવસિત. ।

વાત હૈં કિ જન વે મિત્રા કે લિયે પર્યટન કરતેર તત્ત્વશાસ્ત્ર રાજા કે  
મહલ મેં જા વર્તુચે નો उनकी ससारी पहिन ने उनके पयासीर रोग  
उत्पन्न हुआ जानकर औषधमिश्रित उनको मित्रा दी कि जिससे पया-  
सीर का रोग मिट जाय । अनजानपनमे इन्हो ने यह मित्रा ऐली ।  
आहार करते समय इनको मालूम हुआ कि यह आहार औषधमिश्रित  
है । मुनि को इस बात का बड़ा पश्चात्ताप हुआ । विचार करने लगे कि  
यह काम अच्छा नहीं हुआ, जो मैंने चिकित्सातः करवाने की भावना  
से रहित होकर भी औषधमिश्रित आहार लिया जोर था भी लिया ।  
इस प्रकार के आहार से मुनियोंके अभिग्रह का भग अवश्य होता है,  
अतः आज से मैं अब आहार ही नहीं लूंगा । इस प्रकार विचार कर ये  
मुनिराज मुद्गैन् नगरसे निकल कर किसी पर्यंत पर गये गये और वहाँ  
आत्मबलसंपन्न होकर पादपोषगमन सधारा करने की तैयारी करने लगे ।

એક દિવસની વાત છે કે, બ્યારે લિશ્કાને માટે પર્યટન કરતા કરતા હતાં । રાજાના  
મહેલમાં જઈ પહોંચ્યા ત્યાં તેની સસારી બહેને તેને હરસાની પીમારી થયેલ  
છે એમ જાણીને ઔષધથી મિશ્રીત એવી લિશ્કા આપી કે જેથી તેનો હરસાનો  
રોગ મટી જાય. અજાણ પડે તેમણે એ લિશ્કા લઈ લીધી. આહાર કરતાં વળતે  
તેમને ખબર પડી કે, આ આહાર તો ઔષધી મિશ્રીત છે. મુનિને આ જાણ-  
તોના ઘણા પશ્ચાત્તાપ થયો. વિચાર કરવા લાગ્યા આ કામ ઠીક નથી થયું  
જે હું ચિકિત્સા કરાવવાની ભાવનાથી રહિત હોવા છતાં ઔષધમિશ્રીત આહાર  
મેં લીધો અને ખાઈ પણ લીધો. આ પ્રકારના આહારથી મુનિજોના અભિગ્રહનો  
અવશ્ય ભગ થાય છે. આથી હું આજથી આહાર જ નહીં લઉં, આ પ્રમાણે  
વિચાર કરીને તે મુનિરાજ મુદ્ગૈન્ન નગરથી નીકળી કોઈ પહાડપર ગયા અને ત્યાં  
આત્મબળથી સંપન્ન થઈને પાદપોષગમન સધારો કરવાની તૈયારી કરવા લાગ્યા.

क्रमेण यौवने यस्यसि प्राप्ते स कालौ शैकुमारः कदाचित् प्रभासनामकाचार्यस्य समीपे धर्मं श्रुत्वा जातवैराग्यः प्रज्या गृहीतवान् । स चैकदा एकाकिविहारप्रतिमा प्रतिपन्नो ग्रामानुग्राम निहरन् मुद्गशैलान्वय नगरं गतः । तदा तस्य महापुनेरशोरोगः समुत्पन्नः । स तेन व्याधिना पीड्यमानोऽपि धीरमानसो मनसाऽपि चिकित्सां नेच्छति । चिकित्सायाः करणं कारणं तु तेन दूरं एव निराकृतम् । 'व्याधिः रुदा निरनिर्ण्यते' इत्यपि न चिन्तितम्, किंतु 'स्वकृत-कर्मणः फलमेतदिति भाषयन्सो रागजनितवेदना सहते स्म । एकस्मिन् दिने

जय कुमार यौवन अवस्था में आया तो उसने प्रभास नामक आचार्य के पास धार्मिक उपदेश सुनकर विषयों से विरक्त हो दीक्षा धारण करली । श्रुतज्ञानका खूब अभ्यास किया । जय वे मुनि आगमिक ज्ञान से विशिष्ट ज्ञानी बन चुके तो उन्होंने ने एकाकिविहार की प्रतिमा को अंगीकार कर ग्रामानुग्राम विहार करना प्रारंभ किया । विहार करते-तेरे एक दिन मुद्गशैल नामक नगरी में आये । वहाँ इन्हें घवासीर की बीमारी उत्पन्न हो गई इससे इन्हें अधिकाधिक कष्ट हुआ तो भी उस व्याधि की चिकित्सा के लिये इनका मन भी नहीं हुआ । 'इस व्याधि की निवृत्ति कब होगी' इतना तक भी सकल्प उनके दिल में नहीं उठा, पर यह विचार अवश्य हुआ कि यह स्वकृत-अपने किये हुये कर्म का फल है । इस प्रकार के दृढ़ अध्यवसाय से उन्होंने ने रोगजनित वेदना को बड़ी ही शूरीरता से सहन किया । एक दिन की

कुमार व्याधे यौवन अवस्थायां आभूत् । व्याधे प्रभास नामना आया यं नी पासैधी धार्मिक उपदेश सालणीने विषयेधी विरक्तं धर्मे ने दीक्षा धारण करी श्रुतज्ञानने भूषण अभ्यास कथी व्याधे ते मुनि आगमिकज्ञानधी विशिष्ट ज्ञानी णनी युक्त्या व्याधे तेमळे ओडाडी विहारनी प्रतिमाने अंगीकार करी ओक गाभधी णीले गाभ विहार करवाने प्रारंभ कथी विहार करता करता ओक दिवस मुद्गशैलनगरमा आभ्या व्या तेमने डरसनी भीमारी उत्पन्नं धर्ध तेनाधी तेमने अत्यंत उष्टं थयु परंतु आ व्याधिनी चिकित्सा कराववानी धृच्छा पणु तेमने धर्ध नडी आ व्याधि व्याधे भटशे, ओवो सकट्य पणु तेना दिवसा उठयो नडी परंतु ओ विचार तेमना मनमा अवश्य थयो के, पोताना करेला कर्मंतु आ इण छे आ प्रभाळे दृढ अध्यवसायधी तेओ रोगधी उत्पन्न थयेवी वेदनाने भूषण शूरीरताधी सहन करता डता

मुनेघोरमुपसर्गं कर्तुं कर्णफठोर नीरस शब्दमहर्निश निरन्तर करोति । स च व्यन्तर-  
देवस्त मुनिं शृगालवधरूप पाप स्मारयति । तदा स ता शृगालीकृता तथाऽर्शोरोग-  
कृता च घोरा दुःसहामुज्ज्वला वेदना धैर्येण समभावेन च सहमान आसीत् ।  
एव पञ्चदश दिनानि घोरपरीपहोपसर्गं परिपद्य स कालवैशिकमुनिः शुक्लध्यानेन  
केवली भूत्वा कर्मक्षय कृत्वा मोक्षपद प्राप । एतदन्यैरपि मुनिभिः समभावेन रोग-  
परीपहः सहनीयः ॥ ३३ ॥

अथ सप्तदश तृणस्पर्शपरीपहजय प्राह—

मूलम्—अचेलगस्स ल्हंहस्स, सजयस्स तव्वस्सिणो ।

तणेसु सयमाणस्स, होज्जा गांयविराहणा ॥ ३४ ॥

जाया—अचेलकस्य रुक्षस्य, सयतस्य तपस्विनः ।

तृणेषु शयानस्य, भवति गात्रविराधना ॥ ३४ ॥

तीक्ष्ण दातों द्वारा काटने लगी, तथा काट खाने के बाद फिर वह  
उनके चारों ओर घूमर कर कर्णकटुक विरस शब्द करने लगी । इस  
प्रकार वह तब तक करती रही कि जय तक उनका मृत्यु न हुआ । उस  
व्यन्तरदेव ने भी मुनि के लिये शृगाल को वध करने रूप पाप का  
स्मरण करा कर दुःखित करने की भी खूबर चेष्टा की । इस प्रकार  
उन मुनिराज ने उस शृगाली की की हुई, व्यन्तरदेव की की हुई, तथा  
बवाज़ोर की घोर दुःसह वेदना को धैर्यपूर्वक समभाव से सहते हुए  
पन्द्रह दिन न्यतीत कर दिये । पश्चात् शुक्लध्यान के प्रभाव से केवली हो  
कर सर्व कर्मक्षय कर के मुक्ति को प्राप्त किया । इसी तरह अन्य मुनिजनों  
को भी समभाव से रोगपरीपह को सहन करना चाहिये ॥ ३३ ॥

तेनी थारे भावुअे धुभीने कानने अप्रिय जेवा कर्कश शब्दों जालवा लाग्यु आ  
प्रकारे ते त्या सुधी करतु रह्यु के, जया सुधी तेनु मृत्यु न थयु, जे व्यतर-  
देवे पणु मुनि भाटे शृगालना वध करवाइप पापनु स्मरण करी, करावीने  
हु भीत करवानी भूष जेष्टा करी, आ प्रकारे ते मुनिराजे शृगालीनी मारइत  
थयेली अने व्यतरदेवे करेली अने हरसनी घोर हु सह वेदनाने धैर्यपूर्वक  
समभावथी सहेता १५ दिवस व्यतित कर्या पछी शुक्लध्यानना प्रभावथी  
केवली भनी सर्व कर्म क्षय करी मुक्ति पाव्या आवी रीते अन्य मुनिज  
नाअे समभावथी रोगपरीपह सहन करवे जेष्ठअे ॥ ३३ ॥

અથ યઃ શૃગાલજીયો કાલવૈશિકેન સતારાસ્થાયા હતઃ, તસ્ય વ્યન્તરદેવમર્ષ  
પ્રાપ્તસ્ય તદાનીં વિમાને ગચ્છતસ્તત્ર પાદપોષગમનાય સસ્થિતસ્ય મુનેરુપરિ ગગને  
વિમાનગતિઃ પ્રતિરુદ્ધા, તદા સ વ્યન્તરદેવોઽયધિના પૂર્વભવત્ત જ્ઞાત્યા વૈરનિર્યાતને-  
ચ્છયા તત્ર કાલવૈશિકમુને. સમીપે ત્રિકુર્વણશક્તયા સ શિશુકા શૃગાલી વિકુર્વિતા ।  
સા શૃગાલી 'સ્વિ-સ્વિ' ઇતિ શબ્દ કુર્વતી તસ્ય મહામુનેર્ગત્ર દન્તૈર્દશતિ । તસ્ય

હતને મેં ગચ્ચવ્યન્તરદેવ - જો પૂર્વભવમેં શૃગાલ યા, જિસકા  
હન મુનિને અપની કુમારાવસ્થા મેં તાઢન તર્જન આદિ કિયા થા, ઓર જો  
હનકે તાઢન તર્જન આદિ કે કારણ અકામનિર્જરા સે મર કર વ્યન્તર  
હો ગયા થા, વહ વ્યન્તરદેવ-વિમાનમેં ઘેઢ કર કહી દૂસરી જગહ જા  
રહા થા ઉસકા વિમાન વહા આ પહુંચા, જહા યે મુનિરાજ પાદપોષ-  
ગમન સથારા ધારણ કિયે હુએ થે । ઉનકે ડપર સે હોકર જાને મેં ઉસ  
વિમાન કો ગતિ રુક ગઈ । વિમાન કો જાતેર રુકા દુઆ દેઝકર  
વ્યન્તરદેવ કો વડા આશ્ચર્ય હુઆ । ઉસને અવધિજ્ઞાન મેં વિમાન કી  
ગતિ કે રુકને મેં કારણ મુનિરાજ કા વહ સમસ્ત પૂર્વ ભવ કા વૃત્તાન્ત  
જાન લિયા । ઉસસે મુનિ કે ડપર વહુત ક્રોધ ઉસકા વઢને લગા ।  
અપને પૂર્વભવ મેં મૃત્યુ કે કારણ મુનિ કો જાનકર ઉસ વ્યન્તરદેવ ને  
વદલા લેને કે અભિપ્રાય સે ઉન મુનિરાજ કે સમીપ અપની વૈક્તિય  
શક્તિકે દ્વારા એક વચ્ચે સહિત શૃગાલી બનાકર સ્વહી કર દી । ઉસ શૃગા  
લોને 'સ્વી-સ્વી' શબ્દ કરતે હુએ ઉન મુનિરાજ કે સમસ્ત શરીરકો અપને

એટલામા વ્યતરદેવ કે જે પૂર્વભવમા શૃગાલ હતો, જેતુ આ મુનિરાજે  
પોતાની કુમાર અવસ્થામા તાડન તર્જન કરેલ અને એ તાડન તર્જનના પરિ-  
ણામે અકામનિર્જરાથી ભરીને વ્યતર થયેલ તે વિમાનમા બેસીને કોઈ બીજે  
સ્થળે જઈ રહેલ હતા એતુ વિમાન ત્યાં આવી પહોંચ્યું કે જ્યાં મુનિરાજે  
પાદપોષગમન સથારે ધારણ કરેલ હતો ત્યાંથી પસાર થતા તે વિમાનની ગતી  
અટકી ગઈ વિમાનને એકદમ અટકેલું બોધને વ્યતરદેવને ખૂબ આશ્ચર્ય થયું  
તેણે અવધીજ્ઞાનથી વિમાનની ગતી રોકાવાના કારણરૂપ મુનિરાજનો પૂર્વભવનો  
સમસ્ત વૃત્તાન્ત બોલ્યો એનાથી મુનિ ઉપર તેનો ક્રોધ એકદમ વધવા લાગ્યો  
પોતાના પૂર્વભવના મૃત્યુના કારણરૂપ મુનિરાજ જ છે તેમ બોલીને તે વ્યતરદેવે  
બદલો લેવાની ઇચ્છાથી તે મુનિરાજની પાસે પોતાની વૈકલ્યશક્તિ દ્વારા એક  
અચ્ચાવાળી પ્રબળ શિયાળને ઉત્પન્ન કર્યું એ શિયાળ "બી બી" શબ્દ કરીને  
પોતાના તીક્ષ્ણ દાંતોથી મુનિરાજના શરીરને કાપવા લાગ્યું કરડાયા પછી ફરીથી

તૃણસ્પર્શપીડાયાં મુનિના યત્ કર્તવ્ય તદ્ વોધયિતુમાહ—

મૂલમ્—આયવસ્સ નિર્વાણં, અઝંલા હવેઙ્ગ વેયંણા ।

‘એવ નંચ્ચા નં સેવતિ’, તંતુજં તર્ણતજિયા ॥૩૫॥

છાયા—આતપસ્ય નિપાતેન, અતુલા ભવતિ વેદના ।

एव ज्ञात्वा न सेवन्ते, तन्तुजं तर्णतर्जिताः ॥ ૩૫ ॥

ટીકા—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદ સે યજ્ઞં સ્થવિરકલ્પિક કો ભી જો અચેલક કહા હૈ વહ્ ઇસી અભિપ્રાય સે કિ વે શાસ્ત્રમર્યાદા કે અનુસાર હી વચ્ચ રચતે હૈ, ઉસસે અધિક નહી આગમ મેં સ્થવિરકલ્પિક કે લિયે અલ્પમૂલ્ય વાલે પ્રમાણોપેન વચ્ચોં કા રચના મર્યાદિત હૈ ઉનકો હી યે ધારણ કરતે હૈ । અતઃ. ઇસ અવસ્થા મેં ભી યે અચેલક હી માને જાતે હૈ, ઇસ વિષય કા વિશેષરૂપ સે ચુલાસા છટે અચેલક પરીપહ કે પ્રકરણ મેં કિયા જા ચુકા હૈ । મુનિ કો તૈલાદિક કી માલિશ કરના વર્જિત હૈ । તથા ચેતપશ્ચર્યા કરતે રહતે હૈ, ઇસલિયે ઇનકા શરીર રુદ્ધ હો જાતા હૈ । રુદ્ધ શરીર મેં ચૂન અલ્પ હોને સે તૃણસ્પર્શ આદિ કી વેદના અધિક હોતી હૈ, અતઃ એસી અવસ્થા મેં સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ ઉસ વેદના કો સમભાવ સે સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

જય તૃણસ્પર્શ સે પીડા હો તવ મુનિ કો કયા કરના ચાહિયે સો કહતે હૈ—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદથી અહિ સ્થવિરકલ્પિકને જે અચેલક કહ્યા છે તે એવા અભિપ્રાયથી કે તે, શાસ્ત્ર મર્યાદાની અનુસારજ વચ્ચ રાખે છે તેનાથી અધિક નહી આગમમાં સ્થવિરકલ્પિક માટે અલ્પમૂલ્યવાળા પ્રમાણોપેત વચ્ચોને રાખવા મર્યાદિત છે, એને જ તેઓ ધારણ કરે છે આથી આ અવસ્થામાં પણ તે અચેલક જ માનવામાં આવે છે આ વિષયનો વિશેષરૂપથી ચુલાસો પહેલા છઠ્ઠા અચેલકપરીપહના પ્રકરણમાં આપવામાં આવી ગયેલ છે મુનિએ તેલ આદિનું માલીશ કરવું વર્જિત છે તથા તપસ્યા કરતા રહે છે આથી તેમનું શરીર રુદ્ધ થઈ જાય છે રુદ્ધ શરીરમાં લોહી ખૂબ ઓછું હોવાથી તૃણસ્પર્શની વેદના અધિક થાય છે આથી એવી અવસ્થામાં સાધુનું કર્તવ્ય છે કે, તે વેદનાને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

જ્યારે તૃણસ્પર્શથી પીડા થાય ત્યારે મુનિએ શું કરવું જોઈએ તે સૂત્રકાર કહે છે—‘આયવસ્સ’-ઇત્યાદિ

ટીકા—‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અચેલકસ્ય=સર્વથા વસ્ત્રરહિતસ્ય જિનકલ્પિકસ્ય, તથા શાસ્ત્રમર્યાદાતિરિક્તવસ્ત્રરહિતસ્ય સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચેત્યર્થઃ । આગમે હિ અત્પમૂલ્યકાલ્પવસ્ત્રસ્ય મર્યાદિતસ્યેવ ધારણાત્ સ્થવિરકલ્પિકોઽપ્યચેલક એવાસ્તોતિ પ્રાગચેલકપરીપદમકરણે નિર્ણીતમ્ । તથા ઉભયવિધસ્ય મુનેસ્તૃણસ્પર્શપરીપદેઽન્યાન્યપિ કારણાનિ સન્તીતિ પ્રદર્શયિતુમાદ—‘લૂહસ્સ’-ઇત્યાદિ । રુક્ષસ્ય=તૈલામ્યદ્વાદિવર્જનાદ્ અસ્નિગ્ધ-શરીરસ્યેત્યર્થઃ, સયતસ્ય=નિરતિચારસયમાઽઽરાધનતત્પરસ્ય, તપસ્વિન=તપશ્ચરણશીલસ્ય, અનશનાદિતપ-સમાચરણાત્ કૃશશરીરસ્યેત્યર્થઃ મુનેઃ, તૃણેષુ-દર્માંદિષુ તદુપશિયાનસ્ય ઉપલક્ષણત્વાદાસીનસ્ય ચેત્યર્થઃ ગાત્રવિરાધના=શરીરે તૃણસ્પર્શજન્યા પીડા ભવતિ ॥ ૩૪ ॥

અવ સૂત્રકાર સત્તરહવા તૃણસ્પર્શપરીપદજય કા વિવેચન કરતે હૈ—‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય) સર્વથા વસ્ત્રરહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદા કે અતિરિક્ત વસ્ત્ર નહીં રાખેને વાળે સ્થવિરકલ્પિક મુનિ કે (લૂહસ્સ-રુક્ષસ્ય) જિન કા તૈલ આદિની માલીશ કરના વર્જિત હોને સે શરીર ચિલકુલ રુક્ષ હો રહા હૈ, એવ (સજયસ્સ-સયતસ્ય) જો નિરતિચાર સયમની આરાધના કરને મેં તત્પર રહતે હૈ, તથા (તવસ્સિણો-તપસ્વિન) અનશન આદિ તપો કે કરનેવાળે હોને સે કૃશ શરીર પાલે હૈ, ઓર જો (તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય) દર્માંદિક તૃણો કે ઉપર સોતે હૈ ઉપલક્ષણ સે ઉપર બેઠતે હૈં ઉનકે (ગાયવિરાહના-ગાત્રવિરાધના) શરીર મેં તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા હોતી હૈ ।

હવે સૂત્રકાર સત્તરમા તૃણસ્પર્શપરીપદ ઉત્તવાનુ વર્ણન કરે છે ‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય સર્વથા વસ્ત્ર રહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદાથી અતિરિક્ત વસ્ત્ર ન રાખવાવાળા સ્થવિરકલ્પિક મુનિ લૂહસ્સ-રુક્ષસ્ય બેને તેલ આદિની માલીશ કરવાનું વર્જિત હોવાથી શરીર બિલકુલ રુક્ષ બની ગયેલ છે સજયસ્સ-સયતસ્ય અને જે નિરતિચાર સયમની આરાધના કરવામા તત્પર રહે છે તવસ્સિણો-તપસ્વિન તથા અનશન આદિ તપ કરનાર હોવાથી કૃશ શરીરવાળા છે અને જે તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય દર્માંદિક તૃણોની ઉપર સુવે છે, ઉપલક્ષણથી ઉપર બેસે છે, તેમના ગાયવિહારના-ગાત્રવિરાધના શરીરમા તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા થાય છે

તૃણસ્પર્શપીડાયાં મુનિના યત્ કર્તવ્ય તદ્ વોધયિતુમાહ—

મૂલમ્—આયવસ્સ નિવાંણ, અઁલા હવંઙ વેયંણા ।

‘એવ નંદ્યા નં સેવંતિ’, તત્તુજં તર્ણતજ્ઞિયા ॥૩૫॥

છાયા—આતપસ્ય નિપાતેન, અતુલા ભવતિ વેદના ।

એવ જ્ઞાત્વા ન સેવન્તે, તન્તુજ તર્ણતર્જિતાઃ ॥ ૩૫ ॥

ટીકા—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદ સે યદ્વા સ્થવિરકલ્પિક કો ભી જો અચેલક કહા હૈ વહ્ ઇસી અભિપ્રાય સે કિ વે શાસ્ત્રમર્યાદા કે અનુસાર હી વસ્ત્ર રાખતે હૈ, ઉસસે અધિક નહી આગમ મેં સ્થવિરકલ્પિક કે લિયે અલ્પમૂલ્ય વાલે પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોં કા રાખના મર્યાદિત હૈ ઉનકો હી યે ધારણ કરતે હૈ । અતઃ ઇસ અવસ્થા મે ભી યે અચેલક હી માને જાતે હૈ, ઇસ વિષય કા વિશેષરૂપ સે खुलासा છટે અચેલક પરીપદ્ધ કે પ્રકરણ મે કિયા જા ચુકા હૈ । મુનિ કો તૈલાદિક કી માલિશ કરના વર્જિત હૈ । તથા યેતપશ્ચર્યા કરતે રહતે હૈ, ઇસલિયે ઇનકા શરીર રુક્ષ હો જાતા હૈ । રુક્ષ શરીર મેં યૂન અલ્પ હોને સે તૃણસ્પર્શ આદિ કી વેદના અધિક હોતી હૈ, અતઃ એસી અવસ્થા મે સાધુ કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ્ ઉસ વેદના કો સમભાવ સે સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

જવ તૃણસ્પર્શ સે પીડા હો તવ મુનિ કો ક્યા કરના ચાહિયે સો કહતે હૈ—‘આયવસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

ભાવાર્થ—અચેલક પદથી અહિ સ્થવિરકલ્પિકને જે અચેલક કહ્યા છે તે એવા અભિપ્રાયથી કે તે, શાસ્ત્ર મર્યાદાની અનુસારજ વસ્ત્ર રાખે છે તેનાથી અધિક નહી આગમમાં સ્થવિરકલ્પિક માટે અલ્પમૂલ્યવાળા પ્રમાણોપેત વસ્ત્રોને રાખવા મર્યાદિત છે, એને જ તેઓ ધારણ કરે છે આથી આ અવસ્થામાં પણ તે અચેલક જ માનવામાં આવે છે આ વિષયનો વિશેષરૂપથી खुलासा પહેલા છઠ્ઠા અચેલકપરીપદના પ્રકરણમાં આવવામાં આવી ગયેલ છે મુનિએ તેલ આદિનું માલીશ કરવું વર્જિત છે તથા તપસ્યા કરતા રહે છે આથી તેમનું શરીર રુક્ષ થઈ જાય છે રુક્ષ શરીરમાં લોહી ખૂબ ઓછું હોવાથી તૃણસ્પર્શની વેદના અધિક થાય છે આથી એવી અવસ્થામાં સાધુનું કર્તવ્ય છે કે, તે વેદનાને સમભાવથી સહન કરે ॥ ૩૪ ॥

અત્યારે તૃણસ્પર્શથી પીડા થાય ત્યારે મુનિએ શું કરવું જોઈએ તે સૂત્રકાર કહે છે—‘આયવસ્સ’—ઈત્યાદિ

ટીકા—‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ ।

અચેલકસ્ય=સર્વથા વચ્ચરહિતસ્ય જિનકલ્પિકસ્ય, તથા શાસ્ત્રમર્યાદાતિરિક્તવચ્ચરહિતસ્ય સ્થવિરકલ્પિકસ્ય ચેત્યર્થઃ । જાગમે હિ અરૂપમૂલ્યકાલ્પવસ્તુસ્ય મર્યાદિતસ્યૈવ ધારણાત્ સ્થવિરકલ્પિકોઽપ્યચેલક એવાસ્તોતિ પ્રાગચેલકપરીપદપ્રકરણે નિર્ણીતમ્ । તથા ઉભયવિધસ્ય મુનેસ્તૃણસ્પર્શપરીપદેઽન્યાન્યપિ કારણાનિ સન્તોતિ પ્રદર્શયિતુમાદ—‘લૂહસ્સ’-ઇત્યાદિ । રુક્ષસ્ય=તૈલાભ્યદ્વાદિવર્જનાદ્ અસ્તિગ્ધ શરીરસ્યેત્યર્થઃ, સયતસ્ય=નિરતિચારસયમાઽરાધનતત્પરસ્ય, તપસ્વિનઃ=તપશ્ચરણશીલસ્ય, અનશનાદિતપઃસમાચરણાત્ કૃશશરીરસ્યેત્યર્થઃ મુને, તૃણેષુ-દર્ભાદિષુ તદુપરિશયાનસ્ય ઉપલક્ષણત્વાદાસીનસ્ય ચેત્યર્થઃ ગાત્રવિરાવના=શરીરે તૃણસ્પર્શજન્યા પીડા ભવતિ ॥ ૩૪ ॥

અવ સૂત્રકાર સતરહવા તૃણસ્પર્શપરીપદજય કા વિવેચન કરતે હૈ—‘અચેલગસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય) સર્વથા વચ્ચરહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદા કે અતિરિક્ત વચ્ચર નહીં રાખેલા સ્થવિરકલ્પિક મુનિ કે (લૂહસ્સ-રુક્ષસ્ય) જિન કા તૈલ આદિની માલિશ કરના વર્જિત હોને સે શરીર ચિલકુલ રુક્ષ હો રહ્યા હૈ, એવ (સજયસ્સ-સયતસ્ય) જો નિરતિચાર સયમની આરાધના કરને મેં તત્પર રહેતે હૈ, તથા (તવસ્સિણો-તપસ્વિન) અનશન આદિ તપોં કે કરનેવાલે હોને સે કૃશ શરીર ચાલે હૈ, ઓર જો (તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય) દર્ભાદિક તૃણોં કે ઉપર સોતે હૈ ઉપલક્ષણ સે ઉપર બેઠતે હૈં ઉનકે (ગાયવિરાહના-ગાત્રવિરાધના) શરીર મેં તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા હોતી હૈ ।

હવે સૂત્રકાર સત્તરમા તૃણસ્પર્શપરીપદ ઉતવાતુ વર્ણન કરે છે ‘અચેલગસ્સ’-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—અચેલગસ્સ-અચેલકસ્ય સર્વથા વચ્ચરહિત જિનકલ્પિક, તથા શાસ્ત્રની મર્યાદાથી અતિરિક્ત વચ્ચર ન રાખવાવાળા સ્થવિરકલ્પિક મુનિ લૂહસ્સ-રુક્ષસ્ય હોને તૈલ આદિની માલિશ કરવાતુ વર્જિત હોવાથી શરીર બીલકુલ રુક્ષ બની ગયેલ છે સજયસ્સ-સયતસ્ય અને જે નિરતિચાર સયમની આરાધના કરવામા તત્પર રહે છે તવસ્સિણો-તપસ્વિન તથા અનશન આદિ તપ કરનાર હોવાથી કૃશ શરીરવાળા છે અને જે તણેસુ સયમાણસ્સ-તૃણેષુ શયાનસ્ય દર્ભાદિક તૃણોની ઉપર સુવે છે, ઉપલક્ષણથી ઉપર બેસે છે, તેમના ગાયવિહારના-ગાત્રવિરાધના શરીરમા તૃણસ્પર્શજન્ય પીડા થાય છે



ક્રિયા સર્પદા સોપયોગાઽલ્પા ચ ભવતીત્યાગન્તુકદ્વીન્દ્રિયાદિજીવાના વિરાધના ન સમવત્યતસ્તે વસ્ત્ર ન સેવન્તે । સ્થવિરકલ્પિકાસ્તુ સાપેક્ષસયમિનો ભવન્ત્યતસ્તે તાનિ દર્ભાદીનિ તૃણાનિ ભૂમાવાસ્તીર્ય તન્નાગન્તુકકુન્થુપિપીલિકાદિજન્તુવિરાધના નિવાર-  
ણાય પ્રાન્તભાગેષુ વેષ્ટન યથા સ્યાત્તથા તદુપરિ સસ્તારક નિધાય શેસ્તે, આસતે ચ ।  
એવ યઃ કઠોરકુશદર્ભાદિતૃણસસ્પર્શ સમ્યક્ સહતે તેન મુનિના તૃણસ્પર્શપરીપદ્ધો  
વિજિતો ભવતિ ।

અન્ન દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

શ્રાવસ્તીનગર્યાં જિતશત્રુપત્ય ભદ્રનામકઃ પુત્ર આસીત્ । સ ચૈમદા પદ્મના-  
મકાચાર્યસ્ય સમીપે ધર્મ શ્રુત્વા પ્રવ્રજિતઃ । ક્રમાદ્ બહુશ્રુતો ભૂત્વાઽન્યદા કદાચિ-

उनके शरीर की हलनचलन आदि क्रिया उपयोगपूर्वक तथा अल्प  
होती है इससे उनके आगन्तुक द्वीन्द्रियादिक जीवों की विराधना का  
प्रायः समव नहीं है इसलिये वे वस्त्र का सेवन नहीं करते हैं । स्थविर-  
कल्पिकमुनि प्रायः ऐसे न होने से दर्भादिक तृणों को भूमि पर  
बिछा कर उसमें आगन्तुक कुन्थु पिपीलिका आदि जन्तुओं की विरा-  
धना निवारण करने के लिये प्रान्त भागों में वेष्टन जिस प्रकार हो  
जाय इस रूप से उस के ऊपर सस्तारक बिछाकर सोते हैं और बैठते  
हैं । इस प्रकार जो कठोर कुशदर्भादिक तृणस्पर्श को अच्छी तरह  
सहन करता है वह मुनि तृणस्पर्शपरीपद का विजेता कहलाता है ।

દૃષ્ટાન્ત—શ્રાવસ્તી નગરી મેં જિતશત્રુ નામ કે રાજા કા ભદ્ર  
નામ કા એક પુત્ર યા । પદ્મનામક આચાર્ય કે પાસે ઉસને એક સમય  
ધર્મ કા ઉપદેશ સુનકર દીક્ષા ધારણ કરલી । ક્રમ સે આગમોં કા

ચલન આદિ ક્રિયા ઉપયોગ પુરતી અને અલ્પ હોય છે તેનાથી આવનાર  
દ્વિદ્વિન્દ્રિયાદિક જીવોની વિરાધના થવાનો સભવ નથી આ માટે તે વસ્ત્રનું સેવન  
કરતા નથી સ્થવિરકલ્પિક મુનિ એવા ન હોવાથી દર્ભાદિક તૃણોને ભૂમિ ઉપર  
ખીછાવી તેમાં આવવાવાળા કુન્થા, પીપીલીકા, આદિ જન્તુઓની વિરાધનાનું  
નિવારણ કરવા માટે પ્રાન્ત ભાગોમાં કાપા ન પડે તે માટે તેના ઉપર વસ્ત્ર  
ખીછાવીને સુવે છે અને એસે છે આ પ્રકારે જે કઠોર કુશ-દર્ભાદિક તૃણસ્પર્શને  
સારી રીતે સહન કરે છે તે મુનિ તૃણસ્પર્શપરીપદના વિજેતા કહેવાય છે

દૃષ્ટાન્ત—શ્રાવસ્તી નગરીમાં જિતશત્રુ નામના રાજાને ભદ્ર નામનો પુત્ર  
હતો । પદ્મ નામના આચાર્યની પાસે તેણે એક સમય ધર્મનો ઉપદેશ સાંભળી  
દીક્ષા ધારણ કરી લીધી ક્રમથી આગમોનો અભ્યાસ કરી જ્યારે તે બહુશ્રુત

આતપસ્ય=ધર્મસ્ય નિપાતેન=સપાતેન, અતુલા=મહતી દુઃસહા વેદના ભવતિ, આતપોત્પન્નસ્વેદક્લેદવશાત્ તૃણક્ષતે ક્ષારસેચનેન સમુત્પન્ના વેદનેત્ર વેદના ભવતીતિ ભાવઃ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ જ્ઞાત્વાઽપિ તૃણતર્જિતા=દર્મોદિતૃણક્ષતા મુનયઃ તન્તુજ-સૂત્રનિર્મિત કાર્પાસિકમ્, ઝર્ણાતન્તુનિર્મિત કમ્બલાદિક વા વસ્ત્રમ્=આચ્છાદનવસ્ત્ર ન સેવન્તે ।

અય ભાવઃ-શયને આસને ચ શુપિરતર્જિતતૃણસ્ય દર્મોદિઃ પરિભોગોઽનુજ્ઞાતો જિનકલ્પિકાના સ્થવિરકલ્પિકાના ચ । તત્ર જિનકલ્પિકાના મુનીના દૃઢસહનન-પૂર્વગતજ્ઞાન - તીક્ષ્ણોપયોગનિદ્રાલ્પત્વાદ્યનેરુપસરગુણસમ્પન્નત્વેન સ્પન્દનચલનાદિ

૧. અન્વયાર્થ—(આયવસ્સ - આતપસ્ય) ધામ-ઘૂપ કે (નિવાણ-નિપાતેન) પડ્ને સે જો શરીર મેં પસીના આતા હૈ, વહ પસીના ટળ-ક્ષત અર્થાત્ શરીર મેં તૃણ કે ચુમ્બને સે ઉત્પન્ન હુએ ઘાવ મેં લગતા હૈ, તથ (અડલા વેયણા હવઈ-અતુલા વેદના ભવતિ) મહાવેદના હોતી હૈ । (એવ નચ્ચા-એવ જ્ઞાત્વા) એસી વેદના કા અનુભવ કરકે મી (તણતર્જિયા-તૃણતર્જિતાઃ) દર્મોદિજન્ય ઘાવ વાલે મુનિ (તતુજ-તન્તુજમ્) ઝર્ણાદિક તન્તુઓં સે નિર્મિત કમ્બલાદિક તથા કપાસ સે નિર્મિત વસ્ત્રાદિકરૂપ આચ્છાદન વસ્ત્ર કા સેવન નહીં કરતે હૈ ।

હસકા ભાવ યહ હૈ—શયન ઓર આસન મેં નિષ્ઠિદ્ર દર્મોદિક તૃણોં કા પરિભોગ જિનકલ્પિક તથા સ્થવિરકલ્પિક દોનોં કે લિયે અનુજ્ઞાત હૈ । જિસ મેં જિનકલ્પી મુનિ દૃઢસહનન, પૂર્વો કા જ્ઞાન, તીક્ષ્ણ ઉપયોગ તથા અલ્પનિદ્રા આદિ અનેક પ્રત્તર ગુણવાલે હોને સે

અન્વયાર્થ—આયવસ્સ—આતપસ્ય ધામ તડકાના નિવાણ-નિપાતેન પડવાથી શરીરમા જે પરસેવો આવે છે તે પરસેવો તૃણક્ષત અર્થાત્ શરીરમા તૃણના સ્પર્શથી ઉત્પન્ન થયેલા ઘાવમા લાગે છે ત્યારે અડલા વેયણા હવઈ—અતુલા વેદના ભવતિ ભારે વેદના થાય છે એવ નચ્ચા—એવ જ્ઞાત્વા એવી વેદનાનો અનુભવ કરીને પણ તણતર્જિયા-તૃણ તર્જિતા દર્મોદિજન્ય ઘાવ વાળા મુનિએ તતુજ-તન્તુજમ્ બનાવતા તાતણાઓથી બનાવેલ કમ્બલ આદિ તથા કપાસથી બનાવેલ વસ્ત્રોદિકનુ આચ્છાદન ન કરવું જોઈએ

એનો ભાવ આ પ્રમાણે છે, શયન અને આસનમા છિદ્રો વગરના દર્મો આદિ ખડનો પરિભોગ જનકલ્પિક તથા સ્થવિરકલ્પિક બનેને માટે અતુ જ્ઞાત છે, જેમા જનકલ્પિ મુનિ તેને દૃઢતાથી સહન કરીને, પૂર્વજ્ઞાન, તીક્ષ્ણ ઉપયોગ, તથા અલ્પનિદ્રા આદિ પ્રખર શુભવાળા હોવાથી તેના શરીરનું કલન

शरीरे प्रत्येकावयवस्य मासे विदीर्यमाणेऽपि क्षोभवर्जितः शान्तरसनिमग्नो महामुनिः  
क्षमानिधिः कलुषध्यानमकुर्वाणः समाधिभावेन प्रवलासुज्ज्वला दुःसहा घोराति-  
घोरवेदना सहते स्म । इत्थं तृणस्पर्शपरीपहं विजित्य क्षपकश्रेणीमारुह्य केवली-  
भूत्वा शिवपदं प्राप । एवमन्यैरपि मुनिभिस्तृणस्पर्शपरीपहः सोढव्यः ॥ ३५ ॥

अथाष्टादश जलपरीपहजयं प्राह—

मूलम्—किलिण्णगाए मेहावी, पकेणं वं रएणं वा ।

घिसुं वा परित्तावेणं, सांय नो परिदेवेण ॥ ३६ ॥

छाया—क्लिन्नगानः मेधावी, पङ्केन वा रजसा वा ।

ग्रीष्मे वा परित्तापेन, सात नो परिदेवयेत् ॥ ३६ ॥

टीका—‘ किलिण्णगाए ’ इत्यादि ।

मेधावी=स्नानपरित्यागमर्यादावर्ती मुनिः, ग्रीष्मे, वा शब्दात्—शरदि,

मास क्षारजल से विदीर्ण होने पर भी क्षोभ से वर्जित एवं शांत  
रस में निमग्न, ऐसे उन क्षमा के निधि मुनिराज ने कलुषध्यान नहीं  
करते हुए समाधिभाव से उस घोरातिघोर प्रबल दुःसह वेदना को  
सहन किया । इस प्रकार उन्हो ने तृणस्पर्शपरीपह को जीतकर अन्त मे  
क्षपकश्रेणी पर आरोहण करके केवलज्ञान की प्राप्ति से शिवपद  
प्राप्त कर लिया । इसी तरह अन्य मुनियो को भी तृणस्पर्शपरीपह  
सहन करना चाहिये ॥ ३५ ॥

अब अठारवें जलपरीपह को जीतने के लिये सूत्रकार कहते हैं—

‘ किलिण्णगाए ’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( मेहावी - मेधावी ) स्नानपरित्यागरूप मर्यादा मे  
रहने वाला मुनि ( घिसुं-ग्रीष्मे ) ग्रीष्मकाल मे ( वा-वा ) तथा शरत्काल

आरा पाणीथी विहीर्ण थवाथी, क्षोभथी वल्लित अने शांत रसभा निमग्न अवे  
ते क्षमानिधि मुनिराजे कलुषभाव न राखता समाधीभावथी अवे घोर अति घोर  
दुःसह वेदनाने सहन करी आ प्रकारे तेअवे तृणस्पर्शपरीपहने अतीने  
अतमा क्षपकश्रेणी पर अडीने केवलज्ञाननी प्राप्तिथी शिवपद प्राप्त करी  
लीधु आ रीते अन्य मुनिराजे तृणस्पर्शपरीपह सहन करवे नैर्ध अवे ॥ ३५ ॥  
इवे अठारवो जलपरीपह अतवा भाटे सूत्रकार उडे छे—

‘ किलिण्णगाए ’ इत्यादि

अन्वयार्थ—मेहावी-मेधावी स्नान परित्यागरूप मर्यादाभा रडेवावाणा मुनि घिसुं-

દેકાકિવિહારપ્રતિમા પ્રતિપન્નઃ સન્નઽપ્રતિગ્દ્રવિહાર વિહરતિ સ્મ । સ ચૈકદા વિહ-  
 રન્ ક્વાપિ રાજ્યાન્તરે ગતઃ । રાજપુરુષાઃ “દેરિકોઽય”-મિતિજ્ઞાત્વા ત ગૃહીત્વા  
 પમચ્છુઃ-બ્રૂહિ કસ્ત્વ ? કેન ગુપ્તચારત્વાય પ્રદિતોઽસિ ? । સ મદ્રમુનિઃ પ્રતિમા-  
 ધારિત્વાત્ કિમપિ નોત્તર દદૌ । તતસ્તે કુપિતાસ્ત મદ્રમુનિં ક્ષુરેણ તક્ષયિત્વા જ-  
 સિધારાતુલ્યૈઃ ક્ષુરધારાતુલ્યૈઃ કુન્તાપ્રતુલ્યૈસ્તીક્ષ્ણધારૈર્દર્ભર્ગાદમાવેષ્ટય ક્ષારવર્તિતં  
 કૃત્વા, ગર્તે નિપાત્ય સ્વસ્થાન ગતવન્તઃ । અતિતીક્ષ્ણાગ્રેઃ કુશૈર્વિધ્યમાને ક્ષારજલૈશ્ચ

અભ્યાસ કર જય વહ વહુશ્રુત હો ગયા તય उसने एकाकिविहार  
 प्रतिमा अगीकार कर अप्रतिगद्द्र विहार करना प्रारभ कर दिया । एक  
 दिन की बात है कि ये मुनिराज विहार करतेर दूसरे किसी राज्य में  
 जा पहुँचे । राजपुरुषों ने उन्हें “यह कहीं का गुप्तचर है” ऐसा समझ-  
 कर पकड़ लिया, और पूछने लगे-कहो कौन हो? किसने तुम्हें खुफिया  
 पुलिस के बतौर यहा भेजा है । राजपुरुषों की यह बात सुनकर प्रतिमा  
 धारी होने से मुनिराज ने कुछ भी उत्तर नहीं दिया । मुनिराज की इस  
 मौन परिस्थितिका अवलोकन कर वे सब के सब उन पर बहुत अधिक  
 कुपित हुए । उन्हो ने प्रकृतिभद्र उन मुनिराज को प्रथम क्षुरा से  
 घायल कर पश्चात् तलवार की धार के समान, क्षुरा की धार के समान,  
 एव भाले की नोक के समान तीक्ष्ण अनीवाले दर्भों से गाढ़ वेष्टित  
 करके और ऊपर से नमक मिला हुआ जल छिड़ककरके एक खड्गे में  
 उनको डाल दिया, और वे सब के सब अपनेर स्थान पर चले गये ।  
 अति तीक्ष्ण अनीवाले कुशों से बीधे गये शरीर का प्रत्येक अवयवगत

બની ગયા ત્યારે તેમણે એકાકી વિહાર પ્રતિમા અગિયાર કરી, અપ્રતિગદ્ર  
 વિહાર કરવાનો પ્રારભ કર્યો એક દિવસની વાત છે કે, આ મુનિરાજ વિહાર  
 કરતા કરતા ખીજા કોઈ રાજ્યમા જઈ પહોંચ્યા રાજપુરુષોએ તેને “આ કોઈ  
 રાજ્યનો ગુપ્તચર છે” એમ સમજીને પકડી લીધા અને એને પુછવા લાગ્યા કહો  
 તમે કોણ છો ? કોણે તમને ગુપ્ત ખાતમીદાર તરીકે અહિં મોકલેલ છે ? રાજ  
 પુરુષોની એ વાત સાંભળી પ્રતિમા ધારી હોવાથી મુનિરાજે કાંઈ પણ ઉત્તર ન  
 આપ્યો મુનિરાજની આ મૌન પરિસ્થિતિ જોઈ સઘળા તેના ઉપર ખૂબ જ  
 ક્રોધિત બન્યા તેઓએ પ્રકૃતિભદ્ર તે મુનિરાજને પ્રથમ છરાથી ઘાયલ કરી  
 પછી તરવારની ધાર જેવા, છરાની ધાર જેવા, અને ભાલાની અણી જેવા તીક્ષ્ણ  
 અણીવાળા દર્ભોથી ગાઢ વ્યથિત કરીને ઉપરથી મીઠાનુ પાણી છાટી એક ખાડામા  
 નાખી દીધા અને બધા રાજપુરુષો પોત પોતાને સ્થાને ચાલ્યા ગયા અતિ  
 તીક્ષ્ણ અણીવાળા દર્ભના પાનથી વીધાયેલા શરીરના પ્રત્યેક અવયવમાથી માસ,

મૂલમ્—વેણ્જ નિજ્જરાપેહી, આરિયં ધર્મમ્ પુત્તર ।

જાવ સરીરભેઓત્તિ, જેહં કાંણેણ ધારેણ ॥૩૭॥

છાયા—વેદયેત્ નિર્જરાપેક્ષી, આર્યં ધર્મમ્ અનુત્તરમ્ ।

યાવત્ શરીરભેદઃ, इति जल्ल कायेन धारयेत् ।

ટીકા—‘વેણ્જ’ इत्यादि ।

નિર્જરાપેક્ષી=આત્યન્તિકકર્મક્ષયાભિલાષી મુનિઃ, આર્યં=હેયોપાદેયસ્વરૂપનિરૂપકમ્, અનુત્તર=ન પ્રિયતે ઉત્તરમ્-ઉત્કૃષ્ટ યસ્માત્ સોઽનુત્તરસ્ત સર્વોત્તમમિત્યર્થઃ । ધર્મ=શ્રુતચારિત્રરૂપ પ્રાપ્તઃ इति शेषः । વેદયેત્-પ્રક્રમાત્ જલ્લજનિત દુઃખ સહેત । ઇમમર્થ મિશદીકુર્વન્ ગ્રાહ—‘જાવ સરીરભેઓ’ इत्यादि । इति=અતો હેતોઃ—યાવત્-યાગતાકાલેન શરીરભેદઃ=દેહપાતઃ સ્યાત્, તાવત્કાલપર્યન્ત, જલ્લ=મલ, કાયેન=શરીરેણ ધારયેત્ ।

કરે કિ—“હા ! હસ મેલ કે નિવારણ સે મુક્કે સાતા અર્થાત્ સુખ કા અનુભવ કવ ઔર કૈસે હોગા ?” હસ પ્રકાર ચિલાપ ન કરે ॥ ૩૬ ॥

‘વેણ્જ’ इत्यादि ।

અન્વયાર્ય—( નિજ્જરાપેહી-નિર્જરાપેક્ષી ) આત્યન્તિક રૂપ સે કર્મો કે ક્ષયકા અભિલાષી મુનિ ( આરિયં-આર્યમ્ ) હેય ણ્વ ઉપાદેય કે સ્વરૂપ કા નિરૂપક ( અણુત્તર-અનુત્તરમ્ ) સર્વોત્કૃષ્ટ-જિસસે શ્રેષ્ઠ ઔર કોઈ દૂસરા નહી હૈ-સર્વોત્તમ એસે ( ધમ્મ-ધર્મમ્ ) શ્રુતચરિત્રરૂપ ધર્મ કો પ્રાપ્ત કર ( વેણ્જ-વેદયેત્ ) મેલ કે દુ.ખ કો સહન કરે । ઉસકા કર્તવ્ય હૈ કિ ( જાવ શરીરભેઓત્તિ-યાવત્ શરીરભેદ इति ) જર તક શરીર કા ભેદ નહી હોતા હૈ-મૃત્યુ દ્વારા શરીર કા વિયોગ નહી

પરીપદ્ધત્ય છે સાધુ સ્વપ્નામા પણુ સુખનેા અનુભવ કયારે અને કેમ થશે. આ પ્રકારનેા વિલાપ ન કરે ॥ ૩૬ ॥

‘વેણ્જ’-इत्यादि

અન્વયાર્થ—નિજ્જરાપેહી-નિર્જરાપેક્ષી આત્યન્તિક રૂપથી કર્મોના ક્ષય કરવાના અભિલાષી મુનિ આરિય-આર્યમ્ હેય અને ઉપાદેયના સ્વરૂપના નિરૂપક અણુત્તર-અનુત્તરમ્ સર્વોત્કૃષ્ટ બેનાથી શ્રેષ્ઠ બીજો કોઈ નથી સર્વોત્તમ એવા ધમ્મ-ધર્મ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મને પ્રાપ્ત કરી વેણ્જ-વેદયેત્ મલના દુખને સહન કરે તેનું, કર્તવ્ય છે કે જાવ શરીરભેઓત્તિ-યાવત્ શરીરભેદ इति જ્યા સુધી શરીરનેા ભેદ નથી થતો-મૃત્યુ દ્વારા શરીરનેા વિયોગ થતો નથી ત્યાં સુધી

વર્ષાઋતુ યા, પરિતાપેન=ઉષ્ણસ્પર્શેન, હેતુર્થે તૃતીયા । પક્કેન વા=પ્રસ્વેદાદાર્દ્રાભૂતેન મલેન વા, રજસા વા=પરિશુષ્ક્ય કાઠિન્ય પ્રાપ્તેન મલેન વા, યદ્વા-રજસા=ધૂલ્યા, ક્લિન્નગાત્રઃ=વ્યાપ્તદેહઃ, સન્ સાતં=સુખ સમાશ્રિત્ય ન પરિદેવયેત્-“ હા ! મમ-મલાપગમઃ કથ કદા વા ભવિષ્યતી ” - તિ કૃત્વા ન વિલપેત્, વિલાપં ન કુર્વાદિતિ ભાવઃ ॥ ૩૬ ॥

મેં ઓર વર્ષાકાલ મેં ( પરિતાપેન-પરિતાપેન ) ઉષ્ણસ્પર્શ દ્વારા આવે હુણ ( પકેણ વ-પક્કેન વા) પ્રસ્વેદ દ્વારા ગીલે હુણ મૈલ સે (રણ વા-રજસા વા) યા પસીને મેં સસક્ત ધૂલિ સે (કિલિણ્ણગાણ-ક્લિન્નગાત્ર ) વ્યાપ્ત શરીર હોને પર ભી (સાય નો પરિદેવણ-સાત નો પરિદેવયેત્) “ હા મેરે હસ મૈલ કા નિવારણ કેસે ઓર કથ હોગા ” એસા વિચાર કર વિલાપ નહી કરે । કિન્તુ ઉસ હાલત મેં ઉસ પરીપહ્ કો અચ્છી તરહ સહન કરે, હસકા નામ જલ્પપરીપહ્ જય હૈ ।

ભાવાર્થ—ગ્રીષ્મકાલ મેં યા વર્ષાકાલ મેં અધિક ગર્મી પડ્ને સે શરીર મેં અધિક પસીના આયા કરતા હૈ । ઉસસે શારીરિક મૈલ ઢીલા પડ જાતા હૈ । રગડને સે વહ ચિપકા દુઝા મૈલ શરીર સે અલગ હો જાતા હૈ । પુન ઉસી સ્થાન પર ઉઢી હુઈ રજ આકર લગ જાતી હૈ । ઉસસે શરીર મેં આકુલતા હોતી રહતી હૈ । હસ આકુલતા સે ન ઘરરા કર જો મુનિ ઉસ મૈલ સે સસક્ત હોને કા પરીપહ્ સહન કરતે હૈં ઉસીકા નામ જલ્પપરીપહ્ જય હૈ । સાધુ સ્વપ્ન મેં ભી યહ વિચાર ન

ગ્રીષ્મે ઉનાળાની ઋતુમાં તથા વા-વા શરદકાળ અને વર્ષાકાળમાં પરિતાપેન-પરિતાપેન ઉષ્ણસ્પર્શ દ્વારા આવેલા પકેણ વ-પક્કેન વા પરમેવા દ્વારા પલળેલા મેલથી રણ વા-રજસા વા અગર પરમેવામાં ભળેલ ધૂળથી કિલિણ્ણગાણ-ક્લિન્નગાત્ર વ્યાપ્ત શરીર બનવા છતાં પણ સાય નો પરિદેવણ-સાત નો પરિદેવયેત્ મારા આ મેલનું નિવારણ કેમ અને કયારે થશે ” એવો વિચાર કરી વિલાપ ન કરે પરંતુ તેવી હાલતમાં તે પરીપહ્ને સારી રીતે સહન કરે તેનું નામ જલ્પમલ્લ પરિપહ્ જય છે

ભાવાર્થ—ગ્રીષ્મકાળમાં યા વર્ષાકાળમાં અધિક ગરમી પડવાથી શરીરમાં અધિક પરમેવા વળે છે તેનાથી શરીર ઉપરનો મેલ ઢીલો પડે છે એળવાથી તે થોડેલ મેલ શરીરથી છુટો પડે છે ફરી એજ સ્થળે ઉડતી રજ આવીને થોડે છે તેનાથી શરીરમાં આકુળતા થતી રહે છે આથી એ આકુળતાથી ન ગભરાતા જે મુનિ તે મેલનો સ સક્તપરીપહ્ સહન કરે છે એનું નામ જલ્પમલ્લ

અન્યચ—અત્યન્તમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥ ઇતિ ।

અત્યન્તમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥

ક્યોં કિ માતાપિતા કે રજવીર્ય સે યહ શરીર અપવિત્ર હી સ્વભાવત. ઉત્પન્ન હુઆ હૈ । જર કારણ સ્વય અશુચિસ્વરૂપ હૈ તો ઉસકા કાર્યરૂપ યહ શરીર શુચિ કૈસે હો સકતા હૈ । પ્યાજ કો યા લહસુન કો ક્ષીરસમુદ્ર કે જલ સે પ્રક્ષાલિત કરને પર મી જૈસે ઉસમેં નિર્ગન્ધતા નહીં આ સકતી હૈ ઉસી પ્રકાર હજારો વાર સ્નાન કરને પર મી હિસ અપવિત્ર શરીર મે મી નિર્મલતા-શુચિતા નહીં આ સકતી હૈ, ક્યોં કિ યહ નિરન્તર બૌ દ્વારો સે મલ કો વહાતા હી રહતા હૈ । દેહ કા જવ સ્વભાવ એસા હૈ તો ફિર ડસકી શુચિવિધાયક સાધન હી યહાં કૌન સે એકત્રિત કિયે જા સકતે હૈં । જો મેં હૂ વહ તો પવિત્ર હું અત્યત નિર્મલ હૂ । જિસ પ્રકાર વસ્તુસ્થિતિ સે વિચાર કરને પર શૌચાલય મેં રહા હુઆ આકાશ અપવિત્ર ન હો સકતા હૈ ઉસી પ્રકાર હિસ અપવિત્ર દેહ મે નિવાસ કરને વાલા યહ આત્મા મી અપવિત્ર નહીં હોતા હૈ, વહ તો સદા અત્યત નિર્મલ હૈ । હિસ પ્રકાર શરીર ઔર આત્મામેં અન્તર જાનકર જ્ઞાની સદા એસા વિચાર કરતા રહે કી મેં અવ

અત્યતમલિનો દેહો, દેહી ચાત્યન્તનિર્મલઃ ।

ઉભયોરન્તર જ્ઞાત્વા, કસ્ય શૌચ વિધીયતે ॥ ૨ ॥

કેમકે, માતા પિતાના રજવિર્યથી આ શરીર અપવિત્ર જ સ્વભાવત ઉત્પન્ન થયેલ છે બ્યારે કારણ સ્વય અશુચિ સ્વરૂપ છે તો તેના કાર્ય રૂપ આ શરીર શુચિરૂપ કઈ રીતે ગણાય, હુ ગળીને અથવા લસણને સમુદ્રના પાણીથી ધોવાથી પણ તેમા નિર્ગન્ધતા આવી શકતી નથી તેવી રીતે હજારો વાર સ્નાન કરવા છતા પણ આ અપવિત્ર શરીરમા નિર્મળતા-શુચિતા આવતી નથી કેમકે, આ શરીર નિરન્તર નવ દ્વારોથી મળને બહાર કાઢ્યા જ કરે છે દેહનો બ્યારે સ્વભાવ એવો છે તો પછી એના શુચિ વિધાયક સાધન જ ઢ્યાથી મેળવી શકાય જે હુ છુ તે તો સદા પવિત્ર જ છુ, અત્યત નિર્મળ છુ, જે પ્રકારથી વસ્તુ સ્થિતિનો વિચાર કરવા છતા, શૌચાલયમા રહેલુ આકાશ અપવિત્ર બની શકતુ નથી તેવીજ રીતે દેહમા નિવાસ કરવાવાળો આ આત્મા પણ અપવિત્ર હો તો નથી તે તો સદા નિર્મળ જ છે આ પ્રકારે શરીર અને આત્મામા અતર બાણી જ્ઞાની એવો સદા

દૃશ્યન્તે હિ કેચિદ્ દાવાનલદગ્ધસ્થાણુવત્ કાલવર્ણાઃ શીતવાતાદિમિરુપહતા ધૂલિવ્યાપ્તા મલિનદેહા મનુષ્યાઃ। તેષામકામનિર્જરયા નાસ્તિ કશ્ચિદ્ ગુણઃ, મમ તુ મલધારણેન મહાન્ ગુણઃ, इति मत्वा मन्नापनयनाय स्नानाद्यभिलाषमपि न कदाचित् कुर्यादित्यर्थः । उक्तञ्च—

ન શક્ય નિર્મલીકર્તું ગાત્રં સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ધિરત્ ॥ ૧ ॥

હોતા હૈ તવ તફ વહ ( કાળ્ણ-કાયેન ) શરીર સે ( જલ્લ ધારણ-જલ્લ ધારયેત્ ) મેલ કો ધારે । ઉસે યહ વિચાર કરતે રહના ચાહિયે કિ હસ સસાર મે એસે અનેક પ્રાણી-મનુષ્ય દેલે જાતે હૈં । જો દાવાનલ સે દગ્ધ સ્થાણુ કી તરહ ચિલકુલ કૃષ્ણવર્ણ હોતે હૈં । ઉનકા શરીર શીતવાત આદિ સે સદા પીડિત હોતા રહતા હૈ । ધૂલિ સે વ્યાપ્ત હોને કે કારણ અત્યન્ત મલિન હોતા હૈ । પરન્તુ ફિર મી હનકો હસકી ચિન્તા નહીં હોતી હૈ । અકામ નિર્જરા સે હનકો ઇતના સબ કુછ સહન કરને પર મી કોઈ લાભ નહીં । મેરે લિયે તો હસ મૈલ ધારણ કરને સે મહાન્ લાભ હૈ, અતઃ હસકે દૂર કરને કે લિયે મુક્ષે સ્નાન આદિ સાવધક્રિયાઓં કી અભિલાષા સ્વપ્ન તક મે મી નહી કરની ચાહિયે । કહા મી હૈ—

ન શક્ય નિર્મલીકર્તું, ગાત્ર સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ધિરત્ ॥ ૧ ॥

કાળ્ણ-કાયેન તે શરીરથી જલ્લ ધારણ-જલ્લ ધારયેત્ મેલને રાખે તેણે એ વિચાર કરતા રહેલુ બેઠએ કે, આ સસારમા એવા અનેક પ્રાણી, મનુષ્ય, દેવવામા આવે છે જે દાવાનળથી દગ્ધ પાણુની જેવા તદ્દન કાળા સ્વરૂપના જ હોય છે તેતુ શરીર શીત, વાત આદિથી સદા પીડિત રહે છે ધૂળથી ભરેલુ હોવાને કારણે અત્યંત મલીન હોય છે, છતાં પણ એમને એની ચિંતા હોતી નથી અકામનિર્જરાથી એમને એટલુ બધુ સહન કરવા છતાં પણ કોઈ લાભ નથી મારા માટે તો આ મેલનો પરીષદ સહન કરવાથી મહાન લાભ છે, આથી તેને દૂર કરવા માટે મારે સ્નાન આદિ સાવધક્રિયાઓની અભિલાષા સ્વપ્ને પણ ન કરવી બેઠએ કહ્યુ પણ છે—

ન શક્ય નિર્મલીકર્તું, ગાત્ર સ્નાનશતૈરપિ ।

અશ્રાન્તમિવ સ્રોતોમિ,—નૈવમિર્મલમુદ્ધિરત્ ॥ ૧ ॥



મુનિનિન્દયા દુષ્કર્મ પદ્ધતાન્ । કાલમાસે કાલ કૃત્વા શ્રાવકત્વાત્ સૌધર્મે કલ્પે  
દેવત્વ પ્રાપ્તાન્ । તતન્ન્યુત્થાસૌ કૌશામ્બીનગરે ઇમ્યસ્ય વસુચન્દ્રત્રેષ્ઠિનઃ પુત્રોઽભવન્ ।  
સ ત્રેષ્ઠિપુત્રો વિશુદ્ધમતિનામ્ના પ્રસિદ્ધો જાતઃ ।

સ ચૈમ્દા વિશાલાચાર્યસમીપે ધર્મ શ્રુત્વા પ્રજિતઃ । અન્યદા કદાચિત્ તસ્ય  
વિશુદ્ધમતિમુનેઃ પૂર્વભવકૃતમલિનમુનિનિન્દોપાર્જિતકર્મોદયાત્ દેહેઽતિદુર્ગન્ધઃ સમુ-  
ત્પન્નઃ । શટ્તિસર્પાદિમૃતરુગન્ધાદપ્યધિકૃ વિશુદ્ધમતિમુનિદેહમય દુર્ગન્ધ કોઽપિ સોદુ  
નાશકત્ । સર્વો લોકસ્તદ્વપુઃસ્પૃષ્ટયાયુનાઽપિ વ્યાકુલીકૃતઃ સન્નિતસ્તતઃ પલાયતે ।

કારણ મૈલ સે મરા રહતા હૈ । ફિર મી યે લોગ અપને કો વ્રુત્ત ઝંચા  
સમજ્જતે રહતે હૈં ઓર ઇધર સે ઊધર મટકતે રહતે હૈં । ઇસ પ્રકાર  
મુનિ કી નિંદા સે ડસને ગાઢ દુષ્કર્મ કા વધ કર લિયા, ઓર શ્રાવક  
હોને કી વજહ સે વહ મર કર સૌધર્મ દેવલોક મે દેવપર્યાય સે  
ઉત્પન્ન હુવા । વહા સે ચ્યવકર યહ કૌશામ્બી નગરી મે વસુચન્દ્ર નામક  
ઇમ્ય-શેઠ કા પુત્ર હુઆ । ડસકા નામ વિશુદ્ધમતિ રક્લા ગયા ।

एक दिनकी बात है कि विशुद्धमति ने विशाखाचार्य के पास धर्म  
श्रवणकर दीक्षा ले ली । कालान्तरमें विशुद्धमति मुनिके शरीरमें सुनद  
वणिक्के भवमें की गई मुनिनिन्दासे उपाजित पापकर्म के उदय से अति  
दुर्गन्ध आने लगी । सड़े हुए साप आदिकी जैसी दुर्गन्ध होती है  
उससे भी अधिक दुर्गन्ध इनके शरीर की थी, अतः उस दुर्गन्ध को  
सहन करने के लिये कोई भी समर्थ नहीं हुआ । उसके शरीर को  
स्पर्शकर जो वायु आता था लोग उस वायु से भी घबरा जाते थे ।

પણ આ લોકો પોતાને ખૂબજ ઉચા સમજે છે અને અહી તહી ભટકતા  
રહે છે આ પ્રકારની મુનિની નિંદાથી તેણે ગાઢ દુષ્કર્મના બધ ઢરી લીધો  
અને શ્રાવક હોવાના કારણે તે મરીને સૌધર્મ દેવલોકમા દેવ પર્યાયથી ઉત્પન્ન  
થયો ત્યાથી ચલીને તે કૌશામ્બી નગરીના વસુચન્દ્ર નામના ઇમ્ય-શેઠના પુત્ર  
થયો તેનું નામ વિશુદ્ધમતિ રાખવામા આવ્યું

એક દિવસની વાત છે કે, વિશુદ્ધમતિએ વિશાખાચાર્યની પાસે ધર્મ શ્રવણ  
કરી દીક્ષા લઈ લીધી કાળાન્તરમા વિશુદ્ધમતિ મુનિના શરીરમા સુનદ વણી  
ના ભવમા ડરાયેલ મુનિ નિંદાથી ઉપાર્જન કરેલ પાપકર્મના ઉદયથી અતિ  
દુર્ગંધ આવવા લાગી સડેલા સર્પ વગેરેની જે દુર્ગંધ આવે છે તેનાથી પણ  
અધિક દુર્ગંધ તેના શરીરની હતી આથી એ દુર્ગંધને સહન કરવા કોઈ સમર્થ  
ન બન્યું, તેના શરીરને સ્પર્શ કરીને જે પવન આવતો તે પવનથી પણ લોકો

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

ચમ્પાનગર્યા સુનન્દનામા ધનાઢ્યો વણિક શ્રાવક આસીત્ । સ મહુવિધપણ્યૈ-  
ર્વ્યવહારકરણેન જાતાભિમાનો પિવેન્નરહિતઃ કદાચિદેકદા સાધુ દૃષ્ટ્વા નિન્દતિ  
સ્મ—અહો ! શરીરસંસ્કારવર્જિતાઃ અમદ્રવેષા ધૂલિધૂસરા ધર્માદિસમુત્પન્નમલા-  
નપનયનેન મલિનશરીરાઃ પુનરપિ સ્વવેષ ભવ્યમેવ મન્યમાના વિહરન્તિ । સ ચૈવ  
સ્નાનાદિક સે કિસકી શુચિ કરૂં ? જિસ શરીરકી શુચિ ફન સ્નાનાદિ  
ક્રિયાઓ સે કરના ચાહતા હૃ વહ તો સ્વભાવ સે હી અપવિત્ર હૈ, તથા  
આત્મા પવિત્ર હોને સે ઉસકી શુચિ કરને કા પ્રયાસ વ્યર્થ હૈ । તેસા  
સમજકર સાધુ જલ્પરીપહ કો સહન કરે ।

દૃષ્ટાન્ત—ચપાનગરી મેં સુનદ નામકા એક ધનાઢ્ય વૈશ્ય શ્રાવક  
રહતા થા । હસકા વ્યાપાર ખૂબ ચલતા થા । અનેક ચીજોં કા રોજગાર  
યહ ક્રિયા કરતા થા । હસસે દુકાનદારી મેં હસકો અધિક લાભ હોતા  
થા, હસલિયે હસે અપની દુકાનદારી કા વહુત કુઝ અભિમાન થા ।  
વિવેક સે રહિત હોને કે કારણ એક દિન કી વાત હૈ કિ હસને કિસી  
એક સાધુ કો દેખકર ઉસકી ભારી નિંદા કી । કહને લગા—દેખો તો  
સહી યે શરીર કે સંસ્કાર સે ચિલકુલ વર્જિત રહતે હૈં, ફનકા વેષ ભી  
ભદ્રપુરુષોં જૈસા નહીં હોતા હૈં, શરીર પર તો ફનકે ધૂલ ચઢી રહતી હૈ ।  
યે નહાતે ધોતે નહીં હૈ । રાત દિન પસીના આતે રહનેસે કપડે ભી ફનકે  
ચુરી તરહ સે દુર્ગન્ધ દેને લગતે હૈં । શરીર ભી પસીને સે તર હો જાને કે

વિચાર કરતો રહે કે, હુ હવે સ્નાન આદિથી કેની શુદ્ધિ કરૂં ? જેની શુદ્ધિ  
આવી સ્નાનાદિક ક્રિયાઓથી કરવા ચાહુ છુ તે તો સ્વભાવથી જ અપવિત્ર  
છે તથા આત્મા પવિત્ર હોવાથી એની શુચિ કરવાનો પ્રયાસ વ્યર્થ છે એવુ સમજીને  
સાધુ જળપરીપહને સહન કરે

દૃષ્ટાન્ત—ચ પાનગરીમા સુનદ નામનો એક ધનાઢ્ય વૈશ્ય—શ્રાવક રહેતો  
હતો તેનો વેપાર ખૂબ ચાલતો હતો અનેક ચીજોનો રોજગાર તે કરતો હતો  
તેનાથી દુકાનદારીમા તેને અધિક લાભ થતો હતો તેને પોતાની દુકાનદારીનું  
ધણ અભિમાન હતું વિવેકથી રહિત હોવાના કારણે એક દિવસની વાત છે કે,  
તેણે કોઈ એક સાધુને જોઈને તેની ખૂબ નિંદા કરી, કહેવા લાગ્યો કે, જુઓ  
તો ખરા ! આ શરીરના સંસ્કારથી તદ્દન વર્ણીત રહે છે તેનો વેષ પણ ભદ્ર  
પુરુષો જેવો નથી શરીર ઉપર તો ધૂળ ચોટેલી રહે છે, એ નાતો ધોતા નથી,  
રાત દિવસ પરસેવો આવતો હોવાથી તેમના કપડા પણ દુર્ગન્ધ મારતા હોય  
છે અને શરીર પણ પરસેવાથી તર હોવાને કારણે મેલથી ભરેલું રહે છે તો

अथैकोनविंशतितम सत्कारपुरस्कारपरीपहजय प्राह—

मूलम्—अभिवायमव्भुट्टाणं, सामी कुज्जा निमंतण ।

जे ताइं पडिसेवन्ति, ने तेसिं पीहणं मुंणी ॥३८॥

उाया—अभिवादम् अभ्युत्थान, स्वामी कुर्यात् निमन्त्रणम् ।

ये तानि प्रतिसेवन्ते, न तेभ्यः स्पृहयेत् मुनिः ॥ ३८ ॥

टीका—‘अभिवाय०’ इत्यादि ।

स्वामी=राजादिकः, अभिवादम्-अभिवादनम्-‘शिरोनमनचरणस्पर्शनादिपूर्व-  
कमभिवादये प्रणमामी’त्यादिवचनरूप पुरस्कार, तथा-अभ्युत्थानम्=अभिमुखमु-  
त्थानम्-ससभ्रममासन परित्यज्योत्थानरूप पुरस्कार च, तथा-निमन्त्रणम्-  
आहारादिग्रहणाय प्रार्थनम्, ‘अद्य मद्वृद्धे भिक्षा ग्रहीतव्या’ इत्यादिवचनरूप

जन्ममरण से सदा के लिये विमुक्त हो गये । इसी तरह अन्य मुनियों  
को भी जल्लपरीपह सहन करना चाहिये ॥ ३७ ॥

अब उन्नीसवा सत्कारपुरस्कारपरीपहजय को सूत्रकार कहते हैं-  
‘अभिवाय’-इत्यादि ।

अन्वयार्थ—यदि (सामी-स्वामी) राजा आदि (अभिवाय अव्भु-  
ट्टाण निमंतण-अभिवादन अभ्युत्थानम् निमन्त्रण) अभिवादन-अपने  
मस्तक को झुकाकर चरणस्पर्श करते हुए नमस्कार करें, तथा अभ्यु-  
त्थान-मुनि को आते देखकर बड़े आदरभाव से अपने आसन का  
परित्याग कर वे उठ खड़े हों और मुनि के सन्मुख जावें, तथा-निम-  
न्त्रण-आहार आदि के ग्रहण करने के लिये प्रार्थना करें कि महाराज !  
आज आप मेरे घर पर भिक्षा ले, इस प्रकार अभिवादन, अभ्युत्थान

कट्याणु साधीने नमभरणुथी सदाने माटे विमुक्त भनी गया आ रीते अन्य  
मुनिओअे पणु नणपरीपडने सडन करवे न्नेधअे ॥ ३७ ॥

हुवे ओगणुसिभे सत्कारपुरस्कारपरीपड एतवाने सूत्रकार कडे छे

‘अभिवाय’ इत्यादि

अन्वयार्थ—यदि सामी-स्वामी राजा वगैरे अभिवाय अव्भुट्टाण निमंतण-अभिवादन  
अभ्युत्थानम् निमन्त्रणम् पोताना मस्तकने झुकावी अणुस्पर्श करी नमस्कार करे,  
तथा अभ्युत्थान-मुनिने आवता न्नेधने धणु आदरभावथी पोताना आसनने  
परित्याग करी ते उडीने उला रडे अने मुनिनी सामे नय, तथा निमन्त्रण-  
आहार आदि ग्रहण करवा माटे प्रार्थना करे के, महाराज ! आज आप मेरा  
घर भिक्षा लीये आ प्रकारे अभिवादन, अभ्युत्थान तथा निमन्त्रण कुज्जा-कुर्यात्

યત્ર યત્રાસૌ ભિક્ષાઘર્થે યાતિ તત્ર તત્ર લોકસ્તદ્ગન્ધેન વિમના ભવતિ । મુનિશ્ચ તિરસ્કાર પ્રાપ્નોતિ તથાપ્યસૌ જલ્પપરીપદં સદ્ધતે ।

તદનન્તર વિશાખાચાર્યસ્તમન્વીત-વત્સ ! ત્વદ્દેહદૌર્ગન્ધ્યાદ્ મુશ્મદ્ગો જનાનાં જાયતે, તસ્માદુપાશ્રય એવ ત્વયા સ્થાતવ્ય, ન તુ રદ્ધિર્ગૃહસ્વસનિધૌ ગન્તવ્યમ્ ।  
 इत्थं तद्वचनं निश्चयं विशुद्धमतिमुनिस्तस्मिन्नेयोपाश्रये स्थितः । अन्तप्रान्ताहारेण दुर्बलशरीरोऽसौ विशुद्धमतिमुनिः स्वगुरुं प्रार्थ्यं तदाज्ञामादाय पादपोषगमनं कृत्वा स्वरूपाय साधयामास । एवमयैर्मुनिभिर्जलपरीपदः सोढव्यः ॥ ३७ ॥

જહા જહાં યે ભિક્ષા કે લિયે જાતે વહાર લોગ ઉનકે શરીર કી દુર્ગન્ધ સે વ્યાકુલ હો ઉઠતે । ઇસ દુર્ગન્ધ કે કારણ મુનિરાજ કા ભી તિરસ્કાર હોને લગા । ફિર ભી ઉન્હોં ને ઇસ તર્ફ ધ્યાન નહીં દિયા ઓર જલ્પ-પરીપદ કો જીતને મેં હી વે અપની સારી શક્તિ લગાતે રહે ।

વિશાખાચાર્ય ને એક દિન ઇનસે કહા વત્સ ! તુમ્હારે શરીર કી દુર્ગન્ધ સે લોગોં મેં વડા અસન્તોષ ફેલ રહા હૈ વે વડે ઉદ્વિગ્ન હોતે હૈ, ઇસલિયે તુમ અવ કહી ન જાકર સિર્ફ ઉપાશ્રય મેં હી રહા કરો । ઇસ પ્રકાર ગુરુ મહારાજ કે વચન સુનકર વિશુદ્ધમતિ મુનિરાજ અવ ઉપાશ્રય મેં હી રહને લગે-બાહર ગૃહસ્થો કે યહા આના જાના બદ કર દિયા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે ઇનકા શરીર ભી દુર્બલ હો ગયા થા, અતઃ અપને ગુરુ મહારાજ સે પ્રાર્થના કર ઇન્હોં ને ઉનકી આજ્ઞાનુસાર પાદપોષગમન સચારા ધારણ કર લિયા ઓર અપના કલ્યાણ સાધ કર

ગભરાઈ જતા હતા જ્યા જ્યા એ ભિક્ષા લેવા જતા ત્યા ત્યા લોકો એના શરીરની દુર્ગંધથી વ્યાકુળ બની જતા અને આ દુર્ગંધના કારણે જ્યા ત્યા મુનિશાળનો પણ તિરસ્કાર થવા લાગ્યો તો પણ તેમણે એ તરફ ધ્યાન ન આપ્યું અને જળપરીપદ છતવામા જ પોતાની બધી શક્તિ લગાડી રહ્યા

વિશાખાચાર્યે તેને એક દિવસ કહ્યું, હે વત્સ ! તમારા શરીરની દુર્ગંધથી લોકોમા ઘણો અસતોષ ફેલાઈ રહ્યો છે આથી ઘણા ઉદ્વિગ્ન બને છે, માટે તમે હવે યાત્રા ન જતા ફક્ત ઉપાશ્રયમા જ રહ્યા કરો આ પ્રકારનું શુરુમહારાજ જનું વચન સાંભળીને વિશુદ્ધમતિ મુનિરાજ હવે ઉપાશ્રયમા જ રહેવા લાગ્યા બહાર ગૃહસ્થોને ત્યા જવા આવવાનું બંધ કરી દીધું અન્ત પ્રાન્ત આહારથી તેમનું શરીર પણ દુર્બળ થઈ ગયું, અતે પોતાના શુરુમહારાજને પ્રાર્થના કરી તેમની આજ્ઞા અનુસાર પદપોષગમન સચારા ધારણ કર્યો

छाया—अनुत्कषायी अल्पेच्छः, अज्ञातैषी अलोलुपः ।

रसेषु नानुगृध्येत्, नानुत्प्येत प्रज्ञावान् ॥ ३९ ॥

टीका—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अनुत्कषायी=अनुत्कः-अनुत्कण्ठितः शेते, धातूनामने कार्यत्वाद् वर्तते इत्येव शीलः सत्कारादिगञ्जारहित इत्यर्थः, यद्वा-माकृतत्वाद्-‘अणुकपायी’ इति-च्छाया । अल्परूपायी-रूपायरहित इत्यर्थः-वन्दनादिकमकुर्वते न कुभ्यति, वन्दनादौ कृते वा न मान कुरुते न वा तदर्थं शीतोष्णाऽऽतापनादिभिर्माया करोति, न चापि तत्र लोभ करोतीति भावः । अत एव-‘अल्पेच्छः’=धर्मोपकरणमात्राभिलाषी, न तु सत्कारपुरस्काराभिलाषीत्यर्थः । अत एव-अज्ञातैषी-अज्ञातः=जातिश्रुतादिभिरपरिचितो भूत्वा एष्यति-गवेपयति पिण्डादिक, यः स तथा, यद्वा-अज्ञाते=अज्ञातकुले एष्यति=गवेपयति पिण्डादिक यः स तथा, तत्र हेतु प्रदर्शयति

अब सूत्रकार इसी अर्थ को विशद करते हैं—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(अणुकसाई-अनुत्कषायी) सत्कार आदि की अभिलाषा रहित अथवा अल्पकषाय वाला-सत्कारादि विषयक कषायभाव रहित, अर्थात्-वदना आदि नहीं करने वाले के प्रति क्रोध नहीं करने वाला, तथा वन्दनादि करने पर अभिमान नहीं करने वाला, तथा मान सन्मान आदि के निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करने वाला तथा उस विषय में लोभ-रूपाय भी नहीं करने वाला, (अपिच्छे-अल्पेच्छः) तथा अल्पइच्छावाला धर्मोपकरणमात्र की अभिलाषा वाला सत्कारपुरस्कार आदि की अभिलाषा वाला नहीं, तथा (अन्नाएसी-अज्ञातैषी) जाति एव श्रुत आदि से अपरिचित होकर शुद्ध पिण्डादिक की गवेपणा करने वाला, अथवा-अज्ञातकुल में

इसे सूत्रकार आ अर्थने स्पष्ट करे छे—‘अणुकसाई’ इत्यादि

अन्वयार्थ—अणुकसाई-अनुत्कषायी सत्कार आदिनी अभिलाषायी रहित अथवा अल्प कषायवाला-सत्कारादि विषयक कषायभाव रहित, अर्थात् वदना आदि न करना तर्ह क्रोध नहीं करना तथा वदनादि करना भी अभिमान नहीं करना तथा मान सन्मान आदि निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा मायाचार नहीं करना तथा ये विषयमा लोभ कषाय पणु नहीं करना अपिच्छे-अल्पेच्छ तथा-अल्प इच्छावाला-धर्मोपकरण मात्रनी अभिलाषावाला-सत्कार पुरस्कार आदिनी अभिलाषावाला नहीं तथा अन्नाएसी-अज्ञातैषी जाति अगर श्रुत आदिही अपरिचित जनीने शुद्ध पिण्डादिकनी गवेपण

સત્કાર કુર્યાત્, તાનિ=અભિપ્રાદાદીનિ યે સ્વયૂથવર્તિનઃ અવસન્નપાર્શ્વસ્થાદયઃ, પરતીર્થિકા દણ્ડિશાક્યાદયો વા દ્રવ્યલિદ્ધિનઃ પ્રતિસેવન્તે=આગમનિપિદ્ધાન્યપિ સ્વીકુર્વન્તિ, તેભ્યઃ=ઋદ્ધિરસસાતગૃદ્ધિયુક્તેભ્યઃ, મુનિઃ=અનગારઃ ન સ્પૃહયેત્, રાજાદિકૃતસત્કારપુરસ્કારૌ પ્રતિસેવમાનાન્ દ્રવ્યલિદ્ધિનઃ સાધૂન્ વિલોક્ય-“અહો! પુણ્યશાલિનોઽમી પાર્શ્વસ્થાદયઃ શાક્યાદયથ યદેતાદૃશ વન્દનામ્યુત્થાનાદિસત્કાર પ્રાપ્નુવન્તિ, અતોઽહમપ્યેતાદૃશો ભવામી”-તિ મુનિસ્તત્સામ્ય ન વાચ્છેદિત્યર્થઃ ॥૩૮॥

અમુમેવાર્થ વિશદયતિ—

મૂલમ્ -અણુકેસારિ અપ્પિચ્છે, અન્નાપંસી અલોલુપ્પ ॥

રસેસુ નાણુંગિજ્જિજ્ઞા, નાણુંતપ્પિજ્જ પંપણવ ॥૩૯॥

તથા નિમત્રણ (કુજ્જા-કુર્યાત્) કરે ઔર (તાડ-તાનિ) ડનકો (જે-યે) જો સ્વયૂથવર્તી અવસન્ન પાસત્થ આદિ, અથવા પરતીર્થિક દણ્ડિશાક્યાદિક દ્રવ્યલિદ્ધી સાધુ (પડિસેવતિ-પ્રતિસેવન્તે) સેવન કરતે હૈં ડનકો સ્વીકાર કરતે હૈં તો (મુણી તેસિં ન પીહણ-મુનિ. તેભ્યઃ ન સ્પૃહયેત્) મુનિ ડન ઋદ્ધિરસસાતગૃદ્ધિયુક્તોં કી સ્પૃહા ન કરે રાજા આદિ દ્વારા કિયે ગયે સત્કાર પુરસ્કાર કો પ્રતિસેવન કરને વાલે અવસન્નપાર્શ્વસ્થાદિ દ્રવ્યલિદ્ધી સાધુઓં કો દેખકર “અહો! યે અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિક તથા શાક્યાદિક વડે હી પુણ્યશાલી હૈં જિસસે યે ઇસ પ્રકાર કે વન્દન અમ્યુત્થાન આદિ સત્કાર કો પાતે હૈં અત મૈં ખી ઇનકે જૈસા હોઝ તો અચ્છા હો” ઇસ પ્રકાર અણગાર-મુનિ ડનકી સમાનતા કી અર્યાત્ ડનકે જૈસા હોને કી વાચ્છા નહીં કરે ॥ ૩૮ ॥

કરે અને તાડ-તાનિ એમને જે-યે જે સ્વયૂથવર્તી અવસન્ન પાસત્થ આદિ અથવા પરતીર્થિક દંડી, શાક્યાદિક દ્રવ્યલિંગી સાધુ પડિસેવતિ-પ્રતિસેવન્તે સેવન કરે છે-એનો સ્વીકાર કરે છે મુણી તેસિં ન પીહણ-મુનિ તેમ્ય ન સ્પૃહયેત્ તો મુનિ એ ઋદ્ધિરસ સાત ગૃદ્ધિયુક્તોની સ્પૃહા ન કરે રાજા આદિ દ્વારા કરાયેલા સત્કાર પુરસ્કારનું પ્રતિસેવન કરવાવાળા અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિ દ્રવ્યલિંગી સાધુએને એધને “અહો” એ અવસન્ન પાર્શ્વસ્થાદિક તથા શાક્યાદિક ઘણા જ પુણ્યશાળી છે, જેથી તે આ પ્રકારના વદન અમ્યુત્થાન આદિ સત્કાર પામે છે એથી હું પણ એમના જેવો થાઉં તો સારૂ થાય આ પ્રકારે અણગાર મુનિ તેમની સમાનતાની અર્યાત્ તેમના જેવા થવાની વાચ્છના ન કરે ॥ ૩૮ ॥

जाया—अनुत्कशायी अल्पेच्छः, अज्ञातैषी अलोलुपः ।

रसेषु नानुगृध्येत्, नानुतप्येत प्रज्ञावान् ॥ ३९ ॥

टीका—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अनुत्कशायी=अनुत्कः—अनुत्कण्ठितः शेते, धातूनामाने कार्यत्वाद् वर्तते इत्ये

शीलः सत्कारादिमाञ्जरहित इत्यर्थः, यद्वा—माञ्जतत्वाद्—‘अणुकपायी’ इति-  
च्छाया । अल्परूपायी—रूपायरहित इत्यर्थः—वन्दनादिकमकुर्वते न रुध्यति, वन्द-  
नादौ कृते वा न मान कुरुते न वा तदर्थं शीतोष्णाऽऽतापनादिभिर्माया करोति, न  
चापि तत्र लोभ करोतीति भावः । अत एव—‘अल्पेच्छः’=धर्मोपकरणमात्रा-  
भिलाषी, न तु सत्कारपुरस्काराभिलाषीत्यर्थः । अत एव—अज्ञातैषी—अज्ञातः=जाति-  
श्रुतादिभिरपरिचितो भूत्वा एष्यति—गवेष्यति पिण्डादिकं, यः स तथा, यद्वा—  
अज्ञाते=अज्ञातकुले एष्यति=गवेष्यति पिण्डादिकं यः स तथा, तत्र हेतु प्रदर्शयति

अत्र सूत्रकार इसी अर्थको विशद करते हैं—‘अणुकसाई’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—( अणुकसाई—अनुत्कशायी ) सत्कार आदि की अभि-

लापा रहित अथवा अल्पकषाय वाला—सत्कारादि विषयक कषायभाव  
रहित, अर्थात्—वदना आदि नहीं करने वाले के प्रति क्रोध नहीं करने  
वाला, तथा वन्दनादि करने पर अभिमान नहीं करने वाला, तथा मान  
सन्मान आदि के निमित्त शीत, उष्ण, आतापना आदि द्वारा माया-  
चार नहीं करने वाला, तथा उस विषय में लोभ—कषाय भी नहीं करने  
वाला, (अपिच्छे—अल्पेच्छः) तथा अल्पइच्छावाला धर्मोपकरणमात्र की  
अभिलाषा वाला सत्कारपुरस्कार आदि की अभिलाषा वाला नहीं,  
तथा (अन्नाएसी—अज्ञातैषी) जाति एव श्रुत आदि से अपरिचित  
होकर शुद्ध पिण्डादिक की गवेषणा करने वाला, अथवा—अज्ञातकुल में

इसे सूत्रकार आ अर्थने स्पष्ट करे छे—‘अणुकसाई’ इत्यादि

अन्वयार्थ—अणुकसाई—अनुत्कशायी सत्कार आदिनी अभिलाषायी रहित

अथवा अल्प कषायवाला—सत्कारादि विषयक कषायभाव रहित, अर्थात् वदना  
आदि न करने पर तदर्थ क्रोध नहीं करवावाला तथा वदनादि करवायी अभिमान  
नहीं करवावाला तथा मान सन्मान आदि निमित्त शीत, उष्ण, आतापना  
आदि द्वारा मायाचार नहीं करवावाला तथा ये विषयमा लोभ कषाय पक्ष  
नहीं करवावाला अपिच्छे—अल्पेच्छः तथा—अल्प इच्छावाला—धर्मोपकरण मात्रा  
अभिलाषावाला—सत्कार पुरस्कार आदिनी अभिलाषावाला नहीं तथा अन्नाएसी—  
अज्ञातैषी जाति अगर श्रुत आदिनी अपरिचित अपनीने शुद्ध पिण्डादिकनी गवेषण

—‘અલોલુપ’ ઇતિ । અલોલુપઃ=સરસાહારાદિષુ રસનેન્દ્રિયાદિલોલુપતાવર્જિતઃ, તથા-પ્રજ્ઞાવાન્=હેયોપાદેયવિવેચનનિપુણબુદ્ધિમાન્, રસેષુ=રસાદિષુ, નાનુગૃધ્યેત્=મનોજ્ઞરસાદિભિઃ સત્કારે પુરસ્કારે ચ કૃતે તત્ર મૂર્છા ન કુર્યાત્ । નાનુતપ્યેત્=સત્કારપુરસ્કારયોરભાવે વિપાદં ન કુર્યાત્ ।

અય મ્ભાવઃ—મ્ભક્તપાનવસ્ત્રપાત્રાદીના લાભઃ સત્કારઃ, ગુણોત્કર્ત્તન વન્દનામ્બુ-  
ત્થાનાસનપ્રદાનાદિવ્યવહારથ પુરસ્કારઃ । તત્ર—સત્કારપુરસ્કારપ્રાપ્તૌ સત્યા ગૃદ્ધિ  
ન કુર્યાત્, તયોરભાવે દ્વેષ ન કુર્યાત્, નાપિ ચ મનસ્તાપેનાત્માન દૂષયેત્, કિંતુ  
દૈન્યવર્જનેન તદનાકાક્ષયા ચ સત્કારપુરસ્કારપરીપદઃ સોઢવ્યઃ, ઇત્યેવ સદ્ભાવાસ-  
દ્ભાવમેદેન દ્વિવિધોઽય પરીપદઃ સોઢવ્ય ઇતિ । ઉક્તઞ્ચ

ગવેષણા કરને ચાલા, તથા (અલોલુપ-અલોલુપઃ) સરસ આહારાદિક  
મે રસના-ઇન્દ્રિય કી લોલુપતા સે રહિત એસા (પણ્ણવ-પ્રજ્ઞાવાન્) હેય  
ઔર ઉપાદેય કે વિવેચન કરને મેં નિપુણ બુદ્ધિવાલા મુનિ (રસેસુ નાણુ-  
ગિજ્ઞિજ્ઞા-રસેષુ નાનુગૃધ્યેત્) મનોજ્ઞ રસાદિ કે દ્વારા સત્કારપુરસ્કાર  
હોને પર રસાદિ મે મૂર્છા-ગૃદ્ધિ ભાવ નહી કરે, તથા મનોજ્ઞ રસાદિ કે  
નહી મિલને પર વિપાદ નહી કરે ।

મ્ભાવાર્થ—ઇસકા સારાશ યહ હૈ કિ-મ્ભક્ત, પાન, વસ્ત્ર એવ પાત્રા-  
દિકકા લાભ સત્કાર હૈ, તથા ગુણોં કા કથનરૂપ તથા વન્દના અમ્બુ-  
ત્થાન એવ આસનપ્રદાનરૂપ જો વ્યવહાર હૈ વહ પુરસ્કાર હૈ । સાધુ કો  
સત્કારપુરસ્કાર કી પ્રાપ્તિ હોને પર ગૃદ્ધિ ઔર ઇનકે અભાવ મેં દ્વેષ  
નહી કરના ચાહિયે, ઔર ન મનકે સતાપ સે અપને આપકો દૂષિત હી

કરવાવાળા અથવા અજ્ઞાત કુળમાં આહારની ગવેષણા કરવાવાળા તથા  
અલોલુપ-અલોલુપ સરસ આહારાદિકમાં રસનાઇન્દ્રિયની લોલુપતાથી રહિત એવી  
પણ્ણવ-પ્રજ્ઞાવાન્ હેય અને ઉપાદેયનુ વિવેચન કરવામાં નિપુણ બુદ્ધિવાળા  
મુનિ, રસેસુ નાણુગિજ્ઞિજ્ઞા-રસેષુ નાનુગૃધ્યેત્ મનોજ્ઞ રસાદિ દ્વારા સત્કારપુરસ્કાર  
હોવા છતાં રસાદિમાં મૂર્છા-ગૃદ્ધિભાવ ન કરે તથા મનોજ્ઞ રસાદિ નહી મળ  
વાથી વિપાદ ન કરે

આનો સારાશ એ છે કે-ભક્ત, પાન, વસ્ત્ર, અને પાત્રાદિકનો લાભ  
સત્કાર છે, તથા ગુણોના કથનરૂપ, તથા વન્દના અમ્બુત્થાન અને આસનપ્રદાન  
રૂપ એ વહેવાર છે, તે પુરસ્કાર છે । સાધુને સત્કારપુરસ્કારની પ્રાપ્તિ હોવાથી  
ગૃદ્ધિ અને તેના અભાવમાં દ્વેષ ન કરવો જોઈએ તેમ મનના સત્તા ૧ થોતે



ઉત્થાને વન્દને દાને, ન મવેદમિલાપુકઃ ।

અસત્કારે ન દીનઃ સ્યાત્, સત્કારે સ્યાન્ન હર્ષવાન્ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

અરુણાચાર્યઃ શિષ્યપરિવારેણ સહ મથુરાનગર્યાં સમવસતઃ । તન્નારિમર્દનો નામ  
ભૂપતિરાસીત્, ઇન્દ્રદત્તનામકસ્તસ્ય પુરોહિતસ્તત્ર નિવસતિ । સ જિનશાસનવિરો-

કરનાં ચાહિયે, કિન્તુ દીનતા કે પરિહાર સે એવ સત્કારપુરસ્કાર કી  
અનાકાક્ષા સે સત્કારપુરસ્કાર ઇન દોનોં કો સહન કરતે રહના  
ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર સદ્ભાવ ઓર અસદ્ભાવ કે ભેદ સે દો પ્રકારકા યહ  
પરીપદ સાધુ કો સહન કરને યોગ્ય બતાલાયા ગયા હૈ । કહાં બી હૈ—

ઉત્થાને વન્દને દાને, ન મવેદમિલાપુકઃ ।

અસત્કારે ન દીનઃ સ્યાત્, સત્કારે સ્યાન્ન હર્ષવાન્ ॥ ૧ ॥

ભાવાર્થ—વસ્ત્ર પાત્રાદિક કા લાભ હો ચાહે ન હો, કોઈ વદનાદિક  
કરે યા ન કરે, ઇસ તર્ફ લક્ષ્ય ન દેના ઓર ન ઇસ વિષયક હર્ષ વિષાદ  
કરના । ચાહે કોઈ સત્કાર કરે ચાહે ન કરે સબ મેં સમભાવ રહના સો  
સત્કારપુરસ્કારપરીપદજય હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—એક સમય અરુણાચાર્ય અપને શિષ્યપરિવાર કે સાથ  
મથુરા નગરી મેં આયે હુએ થે । ડસ સમય વહા અરિમર્દન રાજા કા  
રાજ્ય થા । રાજા કે પુરોહિત કા નામ ઇન્દ્રદત્ત થા । યહ ડસી નગરી

પોતાને હુપિત ન ડરે, પરંતુ દીનતાના પરિહારથી અને સત્કારપુરસ્કારની  
અનાકાક્ષાથી સત્કારપુરસ્કાર આ બન્ને ને સહન કરતા રહેવું જોઈએ આ  
પ્રકારે સદ્ભાવ અને અસદ્ભાવના લેઈથી બે પ્રકારનો આ પરીપદ સાધુએ  
સહન કરવા યોગ્ય બતાવેલ છે કહ્યું છે કે—

ઉત્થાને વદને દાને, ન મવેદમિલાપુકઃ ।

અસત્કારે ન દીનઃ સ્યાત્, સત્કારે સ્યાન્ન હર્ષવાન્ ॥ ૧ ॥

ભાવાર્થ—વસ્ત્ર પાત્રાદિકનો લાભ હોય અગર ન હોય, કોઈ વદના  
આદિ કરે કે ન કરે, એ તરફ લક્ષ્ય ન આપવું અથવા ન આ વિષયમાં હર્ષ  
વિષાદ કરવો આડે ટોઈ સત્કાર કરે, આડે ન કરે સઘનામાં સમભાવ રહેવો  
તે સત્કારપુરસ્કાર પરીપદ જય છે

દૃષ્ટાન્ત—એક સમયે અરુણાચાર્ય પોતાના શિષ્ય પરિવાર સાથે મથુરા  
નગરીમાં વિચરતા હતા એ વખતે ત્યાં અરિમર્દન રાજાનું રાજ્ય હતું રાજાના  
પુરોહિતનું નામ ઇન્દ્રદત્ત હતું તે એજ નગરીમાં રહેતા હતા જીનશાસન પ્રત્યે

ધિત્વાત્ સ્વગાક્ષસ્થઃ સન્નધો વ્રજન્તમરુણાચાર્યસ્ય શિષ્ય સુધર્મશીલનામક મુનિ દૃષ્ટ્વા ધર્મદ્વેષાદચિન્તયત્-‘અસ્ય મુનેઃ શિરસિ પાદ નિશ્ચિપામિ’ ઇતિ એવં વિચિન્તય, સ તન્મસ્તકોપરિ સ્વપાદમવલમ્બિત કૃતમાન ।

યદા યદા ભિક્ષાર્થં સ્થણ્ડિલભૂમૌ વા મુનિસ્તદ્ભવનાઽઽસન્નમાર્ગેણ ગચ્છતિ, તદા તદાઽસૌ પુરોહિતઃ સ્વગાક્ષે ઉપવિશ્ય મુનિમસ્તકોપરિ પાદધારણબુદ્ધ્યા સ્વપાદૌ તત્રાગ્રલમ્બિતૌ કૃત્વા દૃષ્ટો ભવતિ । એવ નિરન્તર કુર્વાણ દૃષ્ટાઽપિ શાન્તર-સસમુદ્રોઽસૌ મુનિર્મનસાઽપિ નાકુપ્યત્ । એકદા મુનિમસ્તકોપરિ પાદ નિશ્ચિપ્ત્વ સ

મેં રહતા યા । જિન શાસન કે પ્રતિ હસકા વિરોધ સદા સે ચલા આતા થા । એક દિન કી યાત હૈ કિ જય યહ અપને મકાન કે ક્ષરોલે મેં બેઠા હુઆ થા ઉસી સમય હસને અરુણાચાર્ય કે એક શિષ્ય કો કિ જિનકા નામ સુધર્મશીલ મુનિ થા દૃષ્ટિ કો ક્રુકાકર જાતે હુએ દેખા । દેખકર ધર્મ કે પ્રતિ દ્વેષ હોને કી વજહ સે હસને ઉસી વલ્ત ચિચાર કિયા કિ આજ મેં હસ મુનિ કે મસ્તક પર પૈર રખુ । એસા વિચાર કર ક્ષરોલે કે પાસ સે નિકલતે હુએ મુનિ કે સિર કે ઉપર અપને પૈર લટકા દિયે ।

એક દિન ઉસ નગર કે સેઠ ને કિ જિસકા નામ સુભદ્ર થા હસ પુરોહિત કો મુનિ કે મસ્તક કે ઉપર પૈર રખતે હુએ દેખ લિયા । મુનિ કે મસ્તક ઉપર પુરોહિત પૈર હસ તરહ રખતા થા કિ મુનિ જબર ભિક્ષા કે લિયે યા શૌચ કે લિયે ઉસકે મકાન કી ક્ષિડ્કી કે પાસ કે માર્ગસે હોકર નિકલતે તબર યહ પુરોહિત અપને મકાનકી ઉસ ક્ષિડ્કી મેં બેઠ જાતા ઓર ચલતે હુએ મુનિ કે મસ્તક ઉપર અપને દોનો પૈર

તેના વિરોધ સદા ચાલ્યો આવતો હતો એક દિવસની વાત છે કે, જ્યારે તે પોતાના મકાનના અરૂણામા બેઠેલ હતો તે સમયે તેણે અરૂણાચાર્યના એક શિષ્યને કે જેનું નામ સુધર્મશીલ મુનિ હતું તેને નીચે માથું રાખી જતા તેણે જોયા જોઈને ધર્મના તરફ દ્વેષ હોવાના કારણે તેણે તે વખતે વિચાર કર્યો કે, આજ હું આ મુનિના મસ્તક ઉપર પગ રાખુ એવો વિચાર કરી અરૂણાની પાસેથી નિવૃત્તતા મુનિના માથા ઉપર પોતાના પગ લટકાવ્યા

એક દિવસ એ નગરના જ સુભદ્ર નામના શેઠે આ પુરોહિતને મુનિના માથા ઉપર પગ રાખતા જોઈ લીધા મુનિના માથા ઉપર પુરોહિત પગ એવી રીતે રાખતા કે, મુનિ જ્યારે જ્યારે ભિક્ષા માટે અગર શૌચ માટે તેના મકાનની ખડકીની પાસેના માર્ગથી નીકળે ત્યારે ત્યારે તે પુરોહિત પોતાના મકાનની ખડકીમા બેસી રહેતો, અને ચાલતા મુનિના માથા ઉપર પોતાના પગ રાખતો

પુરોહિતસ્તન્નગરત્રેષ્ટિના સુભદ્રનામકેન શ્રાવકેણ દૃષ્ટઃ। સ સુભદ્રશ્રાવકો ગુરોરપમાનમ-  
સહમાનોઽરુણાચાર્યસમીપ ગત્વા વદતિ-ભદન્ત ! પુરોહિતકૃતો ભવદપમાનો મયા ન  
સહ્યતે, યતો ભવદીયશિષ્યસ્ય મસ્તકોપરિ ઇન્દ્રદત્તપુરોહિતેન પાદો નિશ્ણિતઃ,  
તસ્માદસ્ય યથોચિતશાસન કર્તુમિચ્છામિ । આચાર્યેણોક્તમ્-દેવાનુપ્રિય ! યથા  
નૃપાદિકૃતે સત્કારે પુરસ્કારે ચ ન પ્રમોદઃ ક્રિયતેઽસ્મામિઃ, તથા તદભાવે દ્વેષ-  
દૈન્યાદિકમપિ ન ક્રિયતે, જૈનધર્મદ્વેષાદસૌ તથા કરોતિ । અસ્માભિસ્ત્વેપ પરીપદઃ  
સોઢવ્ય એવ ।

રખને કી ઇચ્છા સે પસાર દેતા ઇસસે વે મુનિ કે માથે ડપર હો જાતે  
થે । ઇસ કાર્ય સે પુરોહિત કો વઢા મજા આતા । પુરોહિત કી ઇસ પ્રવૃત્તિ  
કો દેખકર ખો મુનિકે ચિત્ત મેં જરા ખી વિકૃતિ નહીં આતી, ક્યોં કિ  
વે શાન્તરસ કે સમુદ્ર થે । કિન્તુ સુભદ્ર શ્રાવક કો પુરોહિત કી યહ વાત  
સહન નહીં હુઈ । ગુરુ કા અપમાન દેખકર ઉસકા મન તિલમિલા ઉઠા ।  
વહ શીઘ્ર હી અરુણાચાર્ય કે પાસ પહુંચકર કહને લગા-ભદન્ત ! પુરો-  
હિત દ્વારા હોતા હુઆ આપકા અપમાન મુશ્કસે સહન નહીં કિયા  
જાતા હૈ, ક્યોં કિ વહ આપ કે શિષ્ય કે મસ્તક પર કહ દિન સે પૈર  
જો રખ રહા હૈ, ઇસલિયે મેં ઉસે ઇસકા ઉચિત ઉત્તર દેના ચાહતા હુ ।  
સુભદ્ર સેઠ કી વાત સુનકર આચાર્યમહારાજ ને કહા કિ દેવાનુપ્રિય !  
હમ લોગ જિસ પ્રકાર નૃપાદિકદ્વારા ક્રિયમાણ સત્કારપુરસ્કાર મેં  
પ્રસન્ન નહીં હોતે હૈં ઉસી પ્રકાર ઉસકે અભાવ મે દ્વેષ એવ દૈન્યાદિક ખી

આ ડિયા એવી રીતે કરતો કે, પગ લાખા કરી પસારતો કે જેથી તે મુનિના  
માથા ઉપર આવે આ ઠાર્યમા પુરોહિતને ખૂબ મળ આવતી પુરોહિતની આ  
પ્રકારની પ્રવૃત્તિને જોઈને મુનિના મનમા જરા પણ વિકૃતિ આવતી ન હતી  
કારણ કે, તેઓ શાન્તરસના સમુદ્ર હતા પરંતુ સુભદ્રશ્રાવકથી પુરોહિતનું આ  
વર્તન સહન ન થયું શુરુનું અપમાન જોઈને એનું મન ખૂબ વ્યગ્ર થઈ ગયું  
તે તરત જ અરુણાચાર્યની પાસે પહોંચીને કહેવા લાગ્યા, હે ભદન્ત ! પુરોહિતથી  
થતું આપનું અપમાન મારાથી સહન થતું નથી કેમકે, તે આપના શિષ્યના  
મસ્તક પર કેટલાક દિવસથી પગ રાખી અસાતના કરે છે હું તેને આને ઉચિત  
ઉત્તર આપવા આહુ છું સુભદ્રશેઠની વાત સાંભળીને આચાર્ય મહારાજે ડહુ કે,  
દેવાનુપ્રિય ! અમે લોકો જે પ્રકારે નૃપાદિ દ્વારા કરાયેલા સત્કારપુરસ્કારમા  
પ્રસન્ન નથી થતા, તેવી રીતે તેના અભાવમા દ્વેષ અને દૈન્ય આદિક પણ

एकदा गुरोः समीपमागत्य सुभद्रश्रावको वदति-भदन्त ! पुरोहितेन नूतनं भवनं निर्मापितं, तत्राऽसौ राजानं भोजयितुं निमन्त्रयति । तदा स आचार्यः पूर्वं उपयोगं दत्त्वा कथयति-देवानुप्रिय ! यदा राजा भवने प्रवेशं करिष्यति तदैव त्वया करं धृत्वा राजा भवनाद् ग्रहिर्निःसारणीयः, तद्भवनं कुमुद्वर्ते निर्मापितं, येन राज्ञः प्रवेशसमये निश्चयेन तत् पतिष्यति । एतच्छ्रुत्वा सुभद्रश्रावकस्तस्मिन् भवने

नहीं करते हैं। यह पुरोहित जो कुछ करता है वह जैनधर्म के प्रति अपने द्वेष से करता है। हमारा तो यही आचार है कि हमें यह परीषद् सहन करना ही चाहिये। आचार्य महाराज की बात सुनकर सेठ अपने घर चला गया। पुनः, एक समय आकर सुभद्र श्रावक ने आचार्य महाराज को यह खबर सुनाई कि पुरोहित ने एक नूतन भवन बनवाया है सो आज उसके प्रवेश के उत्सव में उस ने राजा को भोजन के लिये आमन्त्रित किया है। मैं चाहता हूँ कि पुरोहित का यह व्यवहार जो उसने मुनिराज के साथ किया है वहाँ जाकर चुपके २ राजा को सुनाया जाय। आचार्य महाराज ने सेठ की इस बात पर ध्यान न देकर उसे इस बात से सचेत किया कि-देखो जब राजा पुरोहित के नूतन भवन में प्रवेश करने लगे तो तुम उसी समय उनका हाथ पकड़ कर मकान से बाहर निकाल लेना, क्योंकि वह भवन कुमुद्वर्त में बना है, और ज्यों ही राजा उसमें प्रविष्ट होगा त्यों ही वह उस समय गिर पड़ेगा। मरते को बचाना अपना काम है, आचार्य महाराज की बात

કરતા નથી. આ પુરોહિત જે કાંઈ કરે છે તે જૈનધર્મ તરફના તેના દ્વેષને લઈને કરે છે. અમારો તો એ આચાર છે જ કે, અમારે આ પરીષદ સહન કરવો જ જોઈએ. આચાર્ય મહારાજની વાત સાંભળીને શેઠ પોતાને ઘેર આવ્યા ગયા. ફરીથી એક વખતે આવીને સુભદ્રશ્રાવકે આચાર્ય મહારાજને એવી ખબર આપી કે, પુરોહિતે એક નવું મકાન બનાવ્યું છે અને આજ તેના વાસ્તુ સુદ્ધર્તમા તેણે રાજાને લોજન માટે આમંત્રણ આપેલ છે. હું ચાહું છું કે, પુરોહિતના આ વહેવાર જે તેણે મુનિરાજની સાથે કર્યો છે, તે ત્યાં જઈને રાજાને ચુપકીદીથી કહેવામાં આવે. આ પ્રકારની શેઠની વાત ઉપર ધ્યાન ન આપતા આચાર્ય મહારાજે જોઈને કહ્યું કે એ મકાન એવા કુસુદ્ધર્તમા તૈયાર કરવામાં આવ્યું છે કે તે સુદ્ધર્તને દિવસે જ પડી જવાનું છે. માટે રાજા જે સમયે એમાં દાખલ થવા જાય તે સમયે તમે તેમના હાથ પકડીને બહાર ખેંચી લેજો. મરતાને બચાવવા તે આપણો ધર્મ છે. આચાર્ય મહારાજની આ વાત સાંભળી શ્રાવક સુભદ્ર શેઠ ત્યાંથી નિકળી પુરોહિતના નવા

राज्ञः प्रवेशसमये तद्रक्षार्थं गतः । तत्र भवने राजा यदैव प्रविशति, तदैव स कर धृत्वा वेगेन राजानमाकृष्य भवनाद्वहिर्निःसारयति, नृपे निःसारिते सत्पेव तद्भवनं समूल निपतितम् । नृपेणोक्तम्—कथमेतद्भवता विदितम् । श्रावकः प्राह—मम गुरु-देवेन केनचित् कथाप्रसङ्गेन गोधितम्—कुमुद्वर्तनिर्मापित भवन नृपस्य प्रवेशकाले पतित भविष्यतीति । इत्युक्त्वा श्रावको नृपतिं निवेदयति—राजन् ! अयं पुरोहितः

सुनकर श्रावक सुभद्र सेठ प्रवेश होने के समय राजा की रक्षा करने के अभिप्राय से उस मकान पर गया। ज्यों ही राजा ने आकर उस भवन के भीतर प्रवेश करना चाहा कि सुभद्र सेठ ने उनका हाथ पकड़ वहाँ से शीघ्र ही राजा को बाहिर की ओर खेंच लिया। राजा के बाहर होते ही वह मकान पूरा का पूरा गिरपड़ा। राजा ने जब परिस्थिति देखी तो उसे बड़ा ही आश्चर्य हुआ। राजा ने हाथ पकड़ कर बाहिर निकालने का कारण पूछा तो सुभद्रसेठ ने सब बात उन्हें स्पष्ट कह सुनाई। राजाने प्रसन्न होकर सुभद्र सेठ से पूछा सुभद्र ! तुम्हें इस बात का पता कैसे पड़ा ? सुभद्र सेठ ने कहा महाराज ! किसी प्रसङ्ग पर आज मेरे गुरु महाराज ने मुझ से यह बात कही कि कुमुद्वर्त मे निर्मापित यह भवन नृप के प्रवेश करते समय गिर जायगा। राजा को इस पर बड़ा सन्तोष हुआ। उन्होंने आचार्य महाराज के अतिशय ज्ञान की बहुत प्रशंसा की और वही से उन्हें परोक्ष वदन किया। इतनेमे ही सुअवसर देख

भक्ताने पहोच्या अने राजाना आपवानी प्रतिक्षा करवा लाग्या राजाचे आवी  
ये भक्ताने प्रवेश करवा शङ्क्ये ओटले राजाने जथावीलेवाना अभिप्रा-  
यथी तेनी प्रतिक्षा करी रडेले सुभद्र शेठे राजाने हाथ पकडी आगण वधता  
अटकावी दीधा अने थोडा पाछा जेथी लीधा राजाना बडार जेथार्थ जवानी  
साथेसाथ जे आणुजे भक्ताने उडउलुस करतु जमीनदोस्त जण्यु राजाने  
आ परिस्थिति जेथे भूजज आश्चर्य थयु तेले सुभद्रशेठेने तेनु कारखू पूछयु  
त्यारे तेले सधणी वात राजाने कडी सलणावी राजाचे प्रसन्न थता कळु के, आ  
वातनी जळु कथं रीते थर्थ ? सुभद्रशेठे जळुज्यु के, आज भारा शुरुदेव साथे  
वतथितभा आ प्रसगनी वात उपस्थित थता तेआश्रीजे कळु के, पुरोहिताना  
जे भक्ताने पाये जेवा मुहूर्तभा नाजवामा आये छे के राजाने प्रवेश थताज  
जे आणुजे भक्ताने जमीनदोस्त थवानु राजाने आ वातथी धळोज सतोप थये  
जेले आचार्यभडारजना अगाध जेवा ज्ञाननी भूजज प्रसशा करी अने  
त्याथी जे जेभने परोक्ष वदन क्यु आ वधते सुअवसर जेथे सुभद्र शेठे

કુમુદ્વર્તે ભવન નિર્માપ્ય ભોજનાર્થં ભવન્તમામન્ત્રિતરાન્, મમ ગુરુદેવ ચાનેન પથા ગચ્છન્તં દૃષ્ટ્વા ગવાક્ષદેશવસ્થિતોઽયં પ્રત્યહ તન્મસ્તકોપરિ ધર્મદ્વેષાત્ પાદ નિશ્લિપતિ । एतद्वचन श्रुत्वा नृपस्तस्य दुष्टभावसपन्नस्य पुरोहितस्य पादच्छेदरूपं दण्डं कर्तुं स्वभृत्यानाज्ञापयत् । इयं राजाज्ञानगरे तत्कालमेव प्रमृता, अरुणाचार्येणापि श्रुता । ततः करुणार्द्रचित्तः स मुनिः स्वशिष्येण नृपतिं प्रबोध्य तं पुरोहितमरक्षयत् । एवमन्यैरपि मुनिभिः सुधर्मशीलमुनिवत् सत्कारपुरस्कारपरीपहः सोढव्य इति ॥૩૧॥

કર સુભદ્ર સેઠ ને રાજા કો મુનિ કે પ્રતિ દુષ્ટ પુરોહિત કા વ્યવહાર મી આઘોપાન્ત સવ સ્પષ્ટ કર કે સુના દિયા, કહા કિ-હે રાજન્! આપકે હન પુરોહિત ને હસ ભવન કા નિર્માણ કુમુદ્વર્ત મેં કરાયા હૈ ઓર ઉસમેં પ્રવેશ કે ઉત્સવ પર આપકો ભોજન કે લિયે આમન્ત્રિત કિયા હૈ । મેરે ગુરુ મહારાજ હસ ભવન કી દ્વરોલે કે પાસ સે જવ ૨ હોકર નિકલતે હૈ તવ ૨ યહ ધર્મ કે દ્વેષ સે દ્વરોલે મેં બેઠ કર “મુનિકે માથે ઉપર દોનોં પૈર, મેરે રહે ” હસ ભાવના સે પૈર પસાર દિયા કરતા હૈ । સુભદ્ર શ્રાવક કી હસ વાત કો સુનકર રાજા ને “યહ પુરોહિત દુષ્ટભાવ સપન્ન હૈ ” યહ જાન લિયા ઓર અપને નૌકરોં કો યહ આદેશ દિયા કિ હસકે દોનોં પૈર કાઢ ઢાલો । યહ રાજાજ્ઞા નગર મે વાયુવેગ સે ફૈલ ગયી । અરુણા ચાર્ય કો મી યહ વાત માલુમ હુઈ તો ઉન્હોં ને અપને શિષ્ય દ્વારા રાજા કો સમજા બુજા કર પુરોહિત કો વચા લિયા । હસ કથા સે યહી શિક્ષા

પુરોહિતદ્વારા મુનિપ્રત્યે કરાતા અપમાનીત વ્યવહારની વાત વિગતથી રાજા સમક્ષ રબ્બ કરી અને કહ્યું કે, હે રાજન્! આપના આ પુરોહિતે આ મકાનનું નિર્માણ કુમુદ્વર્તમા કર્યું અને તેમા પ્રવેશના ઉત્સવ ઉપર આપને લોખન માટે આમત્રણ આપેલ છે મારા ગુરુમહારાજ આ મકાનના અડધાપાસેથી જ્યારે જ્યારે નિકળે છે ત્યારે ત્યારે પુરોહિત ધર્મના દ્વેષથી અડધામા એસી એમના માથા ઉપર “મારા બન્ને પગ રહે ” આ ભાવનાથી પગ લાખા કરી દે છે સુભદ્ર શેઠેની વાત સાંભળી રાજાએ “આ પુરોહિત દુષ્ટ ભાવનાથી ભરેલ છે ” આ વાત બાણી લીધી, અને પોતાના નોકરોને હુકમ કર્યો કે, પુરોહિતના બન્ને પગ કાપી નાખો આ પ્રમાણેની રાજાની આજ્ઞા વાયુવેગથી નગરમા ફેલાઈ ગઈ અને તે અડધાચાર્ય મુનિના બાણવામા આવતા તેઓએ પોતાના શિષ્ય મારકૃત રાજાને સમજાવી પુરોહિતને બચાવી લીધો આ કથાથી એ બાણી

अथ निश्चिततम प्रज्ञापरीपहमाह—

मूलम्—‘से’ य नूणं मए पुँव्व, कम्माऽणाणफला कंडा ।

जेणोह नाभिजाणोमि, पुँटो केणइ कंणहुइ ॥ ४० ॥

अहं पच्छा उइज्जंति, कम्माऽणाणफला कंडो ।

एवमासासि अप्पाणं, नद्धा कम्मविवागयं ॥ ४१ ॥

छाया—अथ नून मया पूर्व, कर्माणि अज्ञानफलानि कृतानि ।

येनाह नाभिजानामि, पृष्टः केनचित् कस्मिंश्चित् ॥ ४० ॥

अथ पश्चाद् उदीयन्ते, कर्माणि अज्ञानफलानि कृतानि ।

एवम् आश्वासय आत्मान, ज्ञात्वा कर्मनिपाकरम् ॥ ४१ ॥

टीका—‘से य नूण’ इत्यादि, ‘अहं पच्छा’ इत्यादि ।

अथ च नून=निश्चयेन, मया पूर्व=पूर्वकाले-पूर्वभवे इत्यर्थः, अज्ञानफलानि=अज्ञानोत्पादकानि, कर्माणि=ज्ञानावरणीयकर्माणि, कृतानि=धर्माचार्यगुरुश्रुतज्ञान-निन्दाध्ययननाथादिभिरुपाजितानि । उक्तञ्च—

मिलती है कि सुधर्मशील मुनि की तरह प्रत्येक मुनि को सत्कारपुरस्कार परीपह सहन करते रहना चाहिये ॥ ३९ ॥

अथ बीसवाँ प्रज्ञापरीपहको सूत्रकार बतलाते हैं—

‘से य नूण’ इत्यादि । ‘अहं पच्छा’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—प्रज्ञापरीपहको जीतनेके लिये साधु विचार करे कि (नूण-नूनम्) निश्चयसे (मए-मया) मैंने (पुँव्व-पूर्वम्) पूर्वभवमें (अणाणफला कम्मा कंडा-अज्ञानफलानि कर्माणि कृतानि) धर्माचार्य गुरु महाराज और श्रुतज्ञान की निन्दा करने से तथा किस के ध्यान अध्ययन में विघ्न डालनेसे अज्ञानोत्पादक ज्ञानावरणीय आदि मों का उपार्जन किया है ।

शकाय छे के, सुधर्मशील मुनिनी जेभ प्रत्येक २ निजे सत्कारपुरस्कारपरीपह सहन करता रहेवु जेधये ॥ ३९ ॥

हुवे बीसमा प्रज्ञापरीपहने सूत्रकार बतावे छे—

‘से य नूण’ इत्यादि ‘अहं पच्छा’ इत्यादि

अन्वयार्थ—प्रज्ञापरीपहने सुतवा भाटे साधु विचार करे के, नूण-नून निश्चयथी मए-मया मे पुँव्व-पूर्व पूर्वभवमा अणाणफला कम्मा कंडा-अज्ञान-फलानि-कर्माणि कृतानि धर्माचार्य गुरुमंडराज अने श्रुतज्ञाननी निन्दा करवाभा तथा केधना ध्यान अध्ययनमा विघ्न नाभवानु, आशानोत्पादक ज्ञानावरणीय

નાણસ્સ નાણિણં ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉવધાયણવિગ્ધેહિં, નાણગ્ધ વજ્જણ કમ્મ ॥ ૧ ॥ ”

છાયા-જ્ઞાનસ્ય જ્ઞાનિના ચૈવ, નિન્દાપદ્મેપમત્સરૈશ્ચ ।

ઉપધાતનવિઘ્નૈઃ, જ્ઞાનઘન વધ્યતે કમ ॥ ૧ ॥

યેન=યસ્માત્ કારણાત્, કેનચિત્=જિજ્ઞાસુના, કાસ્મશ્ચિત્=જીવાદિતત્ત્વ-વિષયે, પૃષ્ઠોઽહ નાભિજાનામિ=અજ્ઞાનપ્રજ્ઞાત્ પ્રશ્નસ્પોત્તર કર્તુ ન શક્નોમીત્યર્થઃ । પૂર્વોપાર્જિત-જ્ઞાનાવરણીય-કર્મોદયાત્ મયા જ્ઞાન ન લભ્યતે, અતઃ પ્રશ્નોત્તર કર્તુ-મત્સર્યો ભવામીતિ ભાવઃ । ઉક્તશ્ચ—

( જેણ-યેન ) जिसके कारण से ( केणइ-केनचित् ) किसी जिज्ञासु के द्वारा ( कणहुइ-कस्मिंश्चित् ) किसी भी जीवादिक तत्त्व के विषय में ( पुढो-पृष्ठः ) पूछे जाने पर ( अह ) मैं ( नाभिजाणामि-नाभिजानामि ) कुछ भी नहीं जान सकता हू, अर्थात् अज्ञानवश उसके प्रश्न का कुछ भी उत्तर नहीं दे सकता हू । कहा भी है—

“નાણસ્સ નાણિણ ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉવધાયણ વિગ્ધેહિં, નાણગ્ધ વજ્જણ કમ્મ ॥ ૧ ॥ ”

જ્ઞાન એવ જ્ઞાનિયોંની નિંદા કરને સે, ઉનમેં દ્વેષબુદ્ધિ રાખને સે, ઉનકે સાથ મત્સરભાવ રાખને સે, ઉનકા ઉપધાત કરને સે અથવા જ્ઞાન કે સાધનોં મે અથવા જ્ઞાનિયોં કે જ્ઞાનોપાર્જન મે વિઘ્ન કરને સે જીવ જ્ઞાનનાશક કર્મ કા વધ કરતા હૈ ।

આદિ કર્મોનુ ઉપાર્જન કરેલ છે જેણ-યેન એના કારણથી કેણइ કેનચિત્ કોઈ જિજ્ઞાસુ દ્વારા કણहुइ-કસ્મિંશ્ચિત્ કોઈ પણ જીવાદિક તત્ત્વના વિષયમાં પુढो-પૃષ્ઠ પુછવામાં આવવાથી અહ હું નાભિજાણામિ-નાભિજાનામિ કાઈ પણ જાણતો નથી અર્થાત્ અજ્ઞાનવશ એમના પ્રશ્નનો કાઈ પણ ઉત્તર આપી શકતો નથી કહ્યું પણ છે કે—

“નાણસ્સ નાણિણ ચિય, નિંદા પદોસમચ્છરેહિં ય ।

ઉવધાયણ વિગ્ધેહિં, નાણગ્ધ વજ્જણ કમ્મ ॥ ૧ ॥ ”

જ્ઞાન એને જ્ઞાનીયોંની નિંદા કરવાથી, એમનામાં દ્વેષબુદ્ધિ રાખવાથી, એની સાથે મત્સરભાવ રાખવાથી, એનો ઉપધાત કરવાથી અથવા જ્ઞાનના સાધનોમાં અથવા જ્ઞાનીયોના જ્ઞાનોપાર્જનમાં વિઘ્ન કરવાથી જીવ જ્ઞાનનાશક કર્મોનો વધ કરે છે



“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુન્વતિ દેહિણો ।  
સયમેવોવમુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

છાયા—શુભાશુભાનિ કર્માણિ, સય કુર્વન્તિ દેહિનઃ ।  
સ્વયમેવોપમુજતે, દુઃસ્વાનિ ચ સુસ્વાનિ ચ ॥ ૧ ॥ ૪૦ ॥

ભાવાર્થ—સાધુ કે ડપર સય હી કા વિશ્વાસ હોતા હૈ । પ્રત્યેક વ્યક્તિ ડનસે અપનીર જિજ્ઞાસાકા સમાધાન જાનને કા અભિલાષી તથા ઉત્સુક રહતા હૈ, ઇસ પરિસ્થિતિ મેં યદિ કોઈ જિજ્ઞાસુ પુરુષ મુનિ કે પાસ આકર જીવાદિતત્ત્વવિષયક અપની શકા કી નિવૃત્તિ કરના યાહે ઓર વહ સાધુ સે ઇસ વિષય મેં પ્રશ્ન કરે, ઓર મુનિ ડસકા ઉત્તર નહીં દે સકે તો ડસ મુનિ કો યાહિયે કિ અપની આત્મા મેં સક્ષિપ્ત પરિણામ ન કરે, કિન્તુ મમભાવ સે ઇસ પ્રકાર સોચે કિ મેરે જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કા કિતના તીવ્ર ઉદય હૈ જો જ્ઞાન કે સાધન હોને પર મી મુજે જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હુઈ હૈ । બુદ્ધિ મે ઇસ પ્રકાર કી મદતા કા કારણ મેરે-પૂર્વ મેં ગુર્વાદિક કી નિંદા આદિ સે ઉપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ હી હૈ । ઇસ મેં કિસી કા દોષ નહીં હૈ । જૈસે કહા મી હૈ—

“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુન્વતિ દેહિણો ॥  
સયમેવોવમુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

દેહી-આત્મા-શુભ ઓર અશુભ કર્મોં કો સ્વય ઉપાર્જિત કરતા હૈ ઓર ડનકે ફલ મુગ્ધ દુઃસ્વાદિક કો સ્વય હી મોગતા હૈ ॥ ૪૦ ॥

ભાવાર્થ—સાધુના ઉપર દરેકને વિશ્વાસ હોય છે, પ્રત્યેક વ્યક્તિ પોતા પોતાની જિજ્ઞાસાનુ સમાધાન એમની પાસેથી મેળવવાના અભિલાષી તથા ઉત્સુક રહે છે આ પરિસ્થિતિમા જો કોઈ જિજ્ઞાસુ પુરુષ મુનિની પાસે આવી જીવાદિતત્ત્વ વિષયક પોતાની શકાનુ નિવારણ કરવા ધ્વંજે અને તે સાધુને આ વિષયમા પ્રશ્ન કરે અને મુનિ એનો ઉત્તર ન આપી શકે તો એ મુનિ પોતાના આત્મામા શકાશિલ વૃત્તિ ન જાગવા દે પરંતુ સમભાવથી એવું વિચારે કે, મારા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોંના કટલો તીવ્ર ઉદય છે કે જે જ્ઞાનના સાધન હોવા છતાં પણ મને જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થઈ શકી નથી બુદ્ધિમા આ પ્રકારની મદતાનુ કારણ મે-પૂર્વભાવમા શુભ આદિની નિંદા વગેરેથી ઉપાજીત કરેલ જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં છે એમા કોઈનો દોષ નથી જેમ કહ્યું પણ છે—

“સુહાસુહાણિ કમ્માણિ, સય કુન્વતિ દેહિણો ।  
સયમેવોવમુજતિ, દુહાણિ ય સુહાણિ ય ॥ ૧ ॥”

આત્મા શુભ અને અશુભ કર્મોંને સ્વય ઉપાજીત કરે છે, અને એનું સ્વય મુખ દુઃખાદિકને સ્વય લોગવે છે ॥ ૪૦ ॥

‘अह पच्छा’ इति ।

अथ अज्ञानफलानि=अज्ञानोत्पादकानि कर्माणि कृतानि तानि पश्चात्-अबाधोत्तरकालम्, ‘उदीयन्ते’=अज्ञानरूपेण अलर्क-मूपिकृतिपत्रिकारवद् उदितानि भवन्ति, एवम्=अमुना प्रकारेण कर्मविपाकम्=कर्मणः फल, ज्ञात्वा हे शिष्य ! आत्मानम् आश्वासय=स्वस्थीकुरु, ‘सय कृतानामेव ज्ञानावरणीयकर्मणा कुत्सित फलमेतत्, यदहं न जानामि-प्रश्नोत्तरमिति विज्ञाय स्वस्थो भव, न तु तन्निमित्तक विपाद कुरु इत्यर्थः । ‘कम्मा’ इति बहुवचन कर्मग्रन्थहेतूना बहुत्वात् ।

अन्वयार्थ—(कडाऽनाणफला कम्मा-कृतानि अज्ञानफलानि कर्माणि) गुर्वादिकोकी निंदा आदिसे पूर्वभवमे उपार्जित तथा ज्ञानमें अतराय डालने वाले-ज्ञान के निरोधक-ऐसे ज्ञानावरणीयादिक कर्म अपने अबाधकाल के बाद (उद्गज्जति-उदीयन्ते) पागल कुत्ते अथवा पागल चूहेके विष के विकार की तरह अज्ञानरूप से उदय में आते हैं । (एव कम्मविवागय-एव कर्मविपाककम्) इस प्रकार कर्म के फल को (नच्चा-ज्ञात्वा) जानकर हे शिष्य ! (अप्पाण आसासि-आत्मान आश्वासय) तुम अपनी आत्मा को कुछ नहीं आने पर-दूसरों के प्रश्नों का उत्तर नहीं दे सकने पर धैर्य बधाओ-इस निमित्त को लेकर विपाद मत करो ।

भावार्थ—प्रज्ञापरीपह को जीतने के लिये सूत्रकार साधुओं के लिये शिक्षा देते हैं कि जो जैसा करता है उसे फल भी वैसा ही मिलता है । बबुल का झाड़ बोने पर कोई उससे आम्रफल प्राप्ति की आशा करे तो व्यर्थ है । इसी प्रकार पूर्वभव में जिस जीव ने जिन २

अन्वयार्थ—कडाऽनाणफला कम्मा-कृतानि अज्ञानफलानि कर्माणि पूर्वभवमा गुरुआदिनी निंदाथी उपात्त तथा ज्ञानमा अतराय नाभवार्थ-ज्ञानना निरोधक-एवम ज्ञानावरणीयादिक कर्म पोताना वितेला काण पथी उद्गज्जति-उदीयन्ते उडकाया उत्तराना अथवा वडरेला उडरना विपना विकारनी भाइक अज्ञान रूपथी उदयमा आवे छे एव कम्मविवागय-एव कर्मविपाककम् आ प्रकारे कर्मना क्षणे नच्चा-ज्ञात्वा ज्ञानी छे शिष्य ! अप्पाण आसासि-आत्मान आश्वासय तमे पोताना आत्माभा काई न आववाथी भीजना प्रश्नोत्तर उत्तर आपी शकता नथी जे ज्ञानीने आ अधाना निमित्तने लई विपादन करे ।

भावार्थ—प्रज्ञापरीपहने छतवा भाटे सूत्रकार साधुओ भाटे शिक्षा रूपथी कहे छे के, जे जेवु करे छे, तेने तेवु क्षण भजे छे काह आवणनु आउ वावीने तेमाथी आभाना

इद गाथायुग्म प्रज्ञाया अपरुर्पमाश्रित्य व्याख्यातम् । इदमुपलक्षण - यदि ज्ञानावरणीयरूपेणा क्षयोपशमात् प्रज्ञाया उत्तरुर्पः स्यात् तदा तन्निमित्तक मर्दं न कुर्यादित्यपि बोध्यमिति । उक्तं हि ।

कारणों द्वारा जिन २ कर्मों का बन्ध किया है वे वे कर्म अबाधाकाल के बाद उस जीव के उदय आते रहते हैं । जन्म हे आत्मन् ! गुर्वादिक की निंदा करने से, शास्त्रों का अवर्णवाद बोलने से, उपघात से अर्थात् ज्ञानादिक के साधनों का नाश करने से, ज्ञान की अन्तराय देने से तूने तीव्र ज्ञानावरणीयादिक कर्मों का बन्ध किया है, तो उनका फल भी तुझे वैसा ही भोगना पड़ेगा । इसमें कोई के हाथ की बात नहीं है । जिन ज्ञानावरणीयादिक कर्मों का तूने बन्ध किया है वे उन उन रूप में ही उदय आवेंगे । अतः यदि तेरे से कोई जीवादिक तत्त्वों के विषय में कुछ पूछता है और तुझे उस विषय का कोई उत्तर ज्ञान में नहीं झलकता है इससे तू आत्मा में हीनता की भावना मत कर, और न खेद ही कर, किन्तु अपने आत्मा को धैर्य बधा और इस प्रकार समझा कि यह तेरे ही किये हुए कर्म हैं अतः तुझे ही भोगना पड़ेगा । फिर इसमें हर्षविषाद करने की जरूरत क्या है ? । इस प्रकार इस परिणति से आत्मा प्रज्ञापरीपह को बहुत अच्छी तरह सहन कर सकता है ।

આ પ્રકારે પૂર્વભવમા જે જીવે જે જે કારણો દ્વારા જે જે કર્મોનો બંધ કર્યો હોય તે તે કર્મ અબાધાકાળની બાદ તે તે જીવને ઉદયમા આવે છે આથી હે આત્મન્ ! શુરુ આદિની નિંદા કરવાથી, શાસ્ત્રોનો અવર્ણવાદ બોલવાથી, ઉપ-  
ધાતથી અર્થાત્ જ્ઞાનાદિના સાધનોનો નાશ કરવાથી જ્ઞાનમા અતરાય નાખવાથી,  
તે ત્રીજા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોનો બંધ કર્યો છે તો તેનું ફળ પણ તારે તેવુંજ  
લોગવલું પડશે તેમા કોઈના હાથની વાત નથી જે જ્ઞાનાવરણીય કર્મોનો તે  
બંધ કર્યો છે, તે તેવા તેવા રૂપમાજ ઉદયમા આવશે આથી જો તને કોઈ જીવા  
દિક તત્વોના વિષયમા કોઈ પુછે છે તો તને એ વિષયનો કોઈ જ્ઞાનભર્યો ઉત્તર  
જડતો નથી તો તેનાથી તું પોતાના આત્મામા હિનતાની ભાવના અને ખેદ  
ઠરીશ નહીં પરંતુ પોતાના આત્મામા ધૈર્ય રાખ અને એ પ્રકારે સમજાવ કે,  
આ તારાજ કરેલા કર્મ છે એથી એ તારે જ લોગવવા પડશે પછી આમા  
હર્ષ વિષાદ કરવાની જરૂર જ શું છે ? આ પ્રકારે આ પરિણતિથી આત્મા પ્રજ્ઞા  
પરીપહને ખૂબજ સારી રીતે સહન કરી શકે છે. ગાથામા “કમ્મા” એ બહુ-

પૂર્વપુરુષસિંહાના, વિજ્ઞાનાતિશયસાગરાનન્ત્યમ્ ।

શ્રુત્વા સામ્પ્રતપુરુષાઃ, કથ સ્વબુદ્ધ્યા મદ યાન્તિ ॥ ૧ ॥

યદ્વા-૩૬ તન્ત્રેણાર્થદ્વયસમયઃ અનેકાર્થમોધનેચ્છાતઃ મહુદુચ્ચારણ તન્ત્રમ્ ।  
અથ ચ-તન્ત્રન્યાયેનાર્થદ્વયસ્ય યુગપત્સમયઃ-તન્ત્રં ચ દૈર્ઘ્યમસારિતાસ્તન્ત્રવઃ, તત્તો  
યથા-દૈર્ઘ્યપ્રસારિતમેક સૂત્રમનેકસ્ય તિરસ્વીનસ્ય તન્તોઃ=સગ્રાહિ, તથા-યદેકયા

ગાથા મેં “કમ્મા” યહ જો મહુવચનાન્ત શબ્દ કા પ્રયોગ ક્રિયા ગયા  
હૈ વહ કર્મોંકે વધ કે હેતુ અનેક હૈં, હસ આશય કો પ્રગટ કરને કેલિયે  
ક્રિયા હૈ । ચાલીસ ઓર શ્કતાલીસવી ગાથા કા જો હસ પ્રકાર વિવેચન  
ક્રિયા ગયા હૈ વહ બુદ્ધિ કી મન્દતા કો લક્ષ્ય મેં લેકર ક્રિયા હૈ । યદિ  
જ્ઞાનાવરણીય કર્મોં કે ક્ષયોપશમ સે પ્રજ્ઞા કા ઉત્કર્ષ આત્મા મેં હો તો  
ઉસ સમય સાધુ કો હસ પ્રજ્ઞાનિમિત્તક મદ-અહકાર નહીં કરના  
ચાહિયે । યહ વાત મી ઉપલક્ષણ સે સમજ્ઞ લેની ચાહિયે । કહા મી હૈ-

પૂર્વપુરુષસિંહાના, વિજ્ઞાનાતિશયસાગરાનન્ત્યમ્ ।

શ્રુત્વા સામ્પ્રતપુરુષા, કથ સ્વબુદ્ધ્યા મદ યાન્તિ ॥ ૧ ॥

પહિલે કે શ્રેષ્ઠ પુરુષોં કે અસાધારણ વિજ્ઞાન કી વાર્તોં કો સુનકર  
એસા કૌન પુરુષ હોગા જો અપને જ્ઞાન કા મદ-અહકાર કરેગા । હસ-  
લિયે બુદ્ધિ કી પ્રકર્ષતા કા મી મદ નહીં કરના ચાહિયે । તન્ત્ર ન્યાય  
સે પ્રજ્ઞા કે ઉત્કર્ષ અપકર્ષરૂપ દોનોં અર્થ મી યુગપત્ વિવક્ષિત હો  
સકતે હૈં । જૈસે એક લવા ફેલા હુઆ ઢોરા તિરછે ફેલે હુઅ અનેક

ત્રયનાત્મક શબ્દનો પ્રયોગ કરેલ છે તે કર્મના બંધના હેતુ અનેક છે તેવો આશય  
ખતાવવા માટે જ કરેલ છે ચાલીસ અને એકતાલીસમી ગાથામાં જે આ પ્રકારે  
વિવેચન કરેલ છે તે બુદ્ધિની મદતાને લક્ષમાં લઈને કરેલ છે જે કદી જ્ઞાના  
વરણીય કર્મોના ક્ષયોપશમથી પ્રજ્ઞાનો ઉત્કર્ષ આત્મામાં હોય તો તે સમયે સાધુએ  
આ પ્રજ્ઞા નિમિત્તક મદ અહકાર ન કરવો જોઈએ આ વાત પણ ઉપલ  
ક્ષ્યથી સમજી લેવી જોઈએ કહ્યું પણ છે—

પૂર્વપુરુષસિંહાના, વિજ્ઞાનાતિશયસાગરાનન્ત્યમ્ ।

શ્રુત્વા સામ્પ્રતપુરુષાઃ, કથ સ્વબુદ્ધ્યા મદ યાન્તિ ॥ ૧ ॥

પહેલા શ્રેષ્ઠ પુરુષોની અસાધારણ વિજ્ઞાનની વાર્તા સાંભળીને એવો કયો  
પુરુષ હશે કે જે પોતાના જ્ઞાનનો મદ અહકાર કરશે ? આથી બુદ્ધિની પ્રકર્ષ  
તાનો પણ મદ ન કરવો જોઈએ

તત્ર ન્યાયથી પ્રજ્ઞાનો ઉત્કર્ષ અપકર્ષરૂપ બનને અર્થ પણ યુગપત્ વિવ  
ક્ષિત બની શકે છે જેમ એક લાખો ફેલાએલો ઢોરો આડા અવળા

ગાથા અનેકાર્યસ્યામિધાન સ તન્નન્યાયઃ, તદ્વિવક્ષયા પ્રજ્ઞાયા ઉત્કર્ષમાશ્રિત્યાપિ ભગવતા ગાથાદયં કથિતમ્। ઉપલક્ષણત્વે તુ તાત્પર્યગ્રાહકતયા પ્રમાણાન્તર શ્રુતમ- પેક્ષણીય સ્યાત્, યતસ્તન્નાશ્રયણાદિહ વ્યાખ્યાદય ક્રિયતે। તત્ર પ્રજ્ઞાયા ઉત્કર્ષ- પક્ષે એવ ગાથાદય વ્યાખ્યાયતે—

પ્રજ્ઞોત્કર્ષવતા એવ ચિન્તનીયમ્—અથ નૂન મયા પૂર્વં કર્માણિ=જ્ઞાનપ્રશસા- જ્ઞાનિવૈયાવૃત્ત્યાદિરૂપાણ્યનુષ્ઠાનાનિ, જ્ઞાનફલાનિ = જ્ઞાનમિહ વિમર્શપૂર્વકો વોધ- સ્તત્ફલકાનિ, કૃતાનિ, યેન હેતુના—કેનાપિ=અવિપ્રસિતવિશેષેણ સર્વેણાપીત્યર્થઃ, કર્મસ્થિત્=યત્ર કુત્રાપિ વસ્તુનિ વિપયે પૃષ્ઠઃ અહ, ના=મનુષ્યઃ, વિશિષ્ટમનુષ્યત્વ- મનુભવન્ અમિજાનામિ।

તન્નુઓં કા વસ્ત્રાદિક્ર મે સગ્રાહક હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર ઁક ગાથા દ્વારા યુગપત્ અનેક અર્થોં કા ભી સગ્રહ હોતા હૈં, યહી તન્ન ન્યાય હૈં। ઇસ વિવક્ષા સે ઇન દોનોં ગાથાઓં દ્વારા પ્રજ્ઞા કા ઉત્કર્ષ લેકર ભી પ્રજ્ઞા- પરીપહ કા કથન હો સકતા હૈં। ઇસી અભિપ્રાય સે સૂત્રકાર ને યે દોનોં ગાથાઁ કહી હૈં। બુદ્ધિ કી પ્રકર્ષતા કો લેકર વ્યાખ્યાન ઇસ પ્રકાર હૈં—

મૈને પૂર્વભવ મેં જ્ઞાનપ્રશસા, જ્ઞાનિયોં કી વૈયાવૃત્ત્ય આદિરૂપ શુભ કર્મ કિયે હૈં ઇસલિયે ઇનકા ફલ મુજે વિમર્શપૂર્વક વોધરૂપ મેં મિલા હૈં। ઇસલિયે ઇસ કે પ્રભાવ સે મૈં જવ કોઈ મુક્ષ સે કિસી ભી વિપય કી અપની જિજ્ઞાસા સમાધાન કરને કે રૂપ મેં ઉપસ્થિત કરતા હૈં ઉસકો ઉસ જિજ્ઞાસા કા યથોચિત સમાધાન કર દેતા હૈં, ઇસસે ઉસ પૂછને વાલે કો સન્તોષ હો જાતા હૈં। ઇસલિયે સૂત્રકાર ઇકતાલીસવીં ગાથા દ્વારા ઁસે શ્રુતશાલી—સાધુ કો યહ સમજાતે હૈં કિ હે સાધો!

અનેક તાણાવાણુને વસ્ત્રરૂપમા ફેરવનાર બને છે, તે પ્રકારે એક ગાથા દ્વારા યુગપત્ અનેક અર્થોનો પણ સંગ્રહ થાય છે આ તત્ર ન્યાય છે આ વિવક્ષાથી આ બંને ગાથાઓ દ્વારા પ્રશ્નોનો ઉત્કર્ષ લઇને પણ પ્રજ્ઞાપરીપહતુ કથન બની શકે છે, આ અભિપ્રાયથી ભગવાન સૂત્રકારે આ બંને ગાથાઓ કહી છે બુદ્ધિની પ્રદર્શતા બતાવનાર વ્યાખ્યાન આ પ્રકારનુ છે

મે પૂર્વભવમા જ્ઞાન પ્રશસા, જ્ઞાનિઓની વૈયાવૃત્તિ આદિ રૂપ શુભ કર્મ કરેલ છે એનુ ફળ મને વિમર્શપૂર્વક વોધરૂપમા મળેલ છે આ કારણે એના પ્રભાવથી ત્યારે કોઈ મારી પાસે કોઈ પણ વિષયની પોતાની જિજ્ઞાસા સમાધાન કરવાના રૂપમા ઉપસ્થિત કરે છે ત્યારે હુ એ જિજ્ઞાસાનુ યથોચિત, સમાધાન કરી દઉ છુ આથી એ પૂછવાવાળાને સંતોષ થાય છે, આ માટે સૂત્રકાર એકતાળીસમી ગાથાદ્વારા એવા શ્રુતશાળી—સાધુને એમ મનનવે છે કે, હે સાધો!



वादिस्वरूप निरूपयितु न समर्थोऽस्मि । एवम्=अमुना प्रकारेण कर्मविपाक-पूर्वो-  
पार्जित-ज्ञानावरणीयकर्मफल ज्ञात्वा आत्मानम् आश्वासयेत्युत्तरगायया सम्बन्धः  
अयमर्थः-हे शिष्य ! बुद्धिमान्धविषये विपादमकृत्वा, तपः सयमाराधने प्रवृत्तो भव ।  
तपःसयमाराधनेन हि केवलज्ञानप्राप्तिरपि भवितुमर्हतीति सोत्साह तत्समाराधने  
तत्परो भवेति भावः ।

अथ-प्रज्ञाप्रकर्षे पश्चात्-तदाचित्तथाविधज्ञानावरणीयक्षयोपशमानन्तर 'कम्मा-  
णाणफला' इत्यस्य कर्माणि ज्ञानफलानि इति च्छाया तत्र - ज्ञानफलानि-  
जीवाजीवादिस्वरूपनिर्णयजनकानि कर्माणि कृतानि=पूर्वभवोपार्जितानि उदीयन्ते  
तदा एवम्=अमुना प्रकारेण कर्मविपाक ज्ञानावरणीयक्षयोपशमजन्य प्रज्ञाप्रकर्षरूप  
कर्मफल ज्ञात्वा हे शिष्य ! आत्मानम् आश्वासय=ज्ञानमद परित्यज्य स्वस्थीकुरु ।  
पूर्वकृतशुभकर्मणा मम ज्ञानावरणीयकर्मणः क्षयोपशमो जातस्तेन सूक्ष्म-सूक्ष्मतर-  
सूक्ष्मतममपि जीवादिस्वरूप सम्यग् जानामि, तथा केनापि पृष्ठः सन् तस्मै  
सम्यगवबोधयितु समर्थोऽस्मीति विचारणया प्रज्ञामद परिहरेत्यर्थः ।

विचार नहीं करना चाहिये कि मैं कुछ नहीं जानता हूँ-मूर्ख हूँ जहाँ  
तहाँ मेरा पराभव होता है । इस विचार से आत्मा में परिताप होता  
है, इस प्रकार विचार नहीं करना यह प्रज्ञापरीपह है । अथवा  
श्रुतज्ञान की विशिष्टता आत्मा में होने पर उस समय उस मुनि को  
उसका मद नहीं करना चाहिये कि-मैं विशिष्टज्ञानसंपन्न हूँ, प्रत्येक  
व्यक्ति मेरे पास अपनी २ जिज्ञासा का समाधान करने के लिये आते  
हैं । प्रत्येक आत्मा को मुझ से कितना लाभ होता रहता है । इस  
प्रकार का मद नहीं करना चाहिये । प्रज्ञा का मद करना इस लिये  
निषिद्ध है कि यह जो ज्ञान प्राप्त हुआ है वह ज्ञानावरणीयकर्म के  
क्षयोपशम से प्राप्त हुआ है । इसका मैं क्यों मद करूँ । इस प्रकार

हे, हुँ काँई नजुतो नहीं, भूँई छु, ज्ञा त्या भारो पराभव थाय छे आ  
विचारथी आत्माभा परिताप थाय छे भाटे आ प्रकारेण विचार न करवो ते  
प्रज्ञापरीपह छे अथवा श्रुतज्ञाननी विशिष्टता आत्माभा थवाथी ते समये ते  
मुनिअे तेनो भद्र न करवो नोछअे डे हुँ, विशिष्ट ज्ञान संपन्न छु प्रत्येक  
व्यक्ति भारी पासे पोतपोतानी जिज्ञासानु समाधान करवा आवे छे प्रत्येक  
आत्माने भाराथी डेटवो लाभ थाय छे ? आ प्रकारेण भद्र न करवो नोछअे  
प्रज्ञानो भद्र करवानो आ भाटे निषेध छे के, जे ज्ञान प्राप्त थयु छे ते ज्ञाना-  
वरणीय कर्मना क्षयोपशमथी प्राप्त थयेल छे आनो हुँ ठई रीते भद्र करी

अस्य गाथाद्वयस्याय निष्कर्षः—प्रज्ञाया अपकर्षे 'नाह किञ्चिज्ज्ञानामि, मूर्खोऽस्मि, यत्र तत्र पराजितो भवामि' इत्येव परितापो न कर्तव्यः उत्कर्षे श्रुतमदो न कर्तव्यः । किन्तु कर्मविपाकोऽयमिति ज्ञात्वाऽऽत्मनः स्थिरीकरणेन द्विविधोऽपि प्रज्ञापरीपहः सोढव्यः ।

अत्र प्रज्ञापकर्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

पुष्पदन्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह चम्पानगर्यां समसूतः । तेषु शिष्येषु भद्रमतिनामकः शिष्योऽतीवमन्दमतिरासीत् । स आवश्यकसमाप्पयनन्तरं दश-  
 वैકાલિકસૂત્રાભ્યાસાર્ય પ્રવૃત્તઃ, પરન્તુ તદા તસ્ય પ્રવલજ્ઞાનાવરણીયાન્તરાયકર્મો  
 દયો જાતસ્તેનૈકમપ્યક્ષર ન સ્મરતિ, તતોઽસૌ ચિન્તયતિ—ઝહમસ્મિ પૂર્વધરાચાર્યસ્ય  
 શિષ્યઃ, આચાર્યો વાત્સલ્યેન મામધ્યાપયતિ, અન્યે મુનયશ્ચાપિ પ્રેમ્ણા મામક્ષરં

આત્મા કો અપને સ્વભાવ મેં સ્થિર કરતે હુએ પ્રજ્ઞા કે પ્રકર્ષ કો સહન કરના યહ મી પ્રજ્ઞાપરીપહ હૈ । ઇસ તરહ પ્રજ્ઞા કે ઉત્કર્ષ ઓર અપ-  
 કર્ષ કે ભેદ સે યહ પરીપહ દો પ્રકાર કા હો જાતા હૈ । યહ દોનોં પ્રકાર કા પરીપહ સહન કરના મુનિ કે લિયે આવશ્યક હૈ ।

પ્રજ્ઞા કે અપર્કર્ષ મે દૃષ્ટાન્ત—કિસી સમય પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્ય-  
 પરિવાર કે સાથ ચપાનગરી મેં આયે । ઇનકી ઇસ શિષ્યમંડલી મેં  
 ભદ્રમતિ નામ કા એક શિષ્ય અતીવ મદમતિ થા । એક દિન કી રાત્ર  
 હૈ કિ ઉસને આવશ્યક કી સમાપ્તિ કે બાદ દશવૈકાલિકસૂત્ર કા  
 અભ્યાસ કરના પ્રારંભ કિયા । પરન્તુ ઉસ સમય ઉસકે પ્રબલ જ્ઞાના-  
 વરણીયકર્મ કા ઉદય હોને સે એક મી અક્ષર ઉસકો યાદ નહી હોતા ।  
 ઇસને વિચાર કિયા કિ પૂર્વધર આચાર્ય કા મેં શિષ્ય હૂં વાત્સલ્યભાવ

શકુ ? આ પ્રકારે આત્માને પોતાના સ્વભાવમા સ્થિર કરીને પ્રજ્ઞાનેા પ્રકર્ષ  
 સહન કરવો તે પણ પ્રજ્ઞાપરીપહ છે, આવી રીતે પ્રજ્ઞાનેા ઉત્કર્ષ અને અપ-  
 કર્ષના લેહથી આ પરીપહ બે પ્રકારનેા બને છે આ બન્ને પ્રકારના પરીપહ  
 સહન કરવા મુનિને માટે આવશ્યક છે પ્રજ્ઞાના અપઠર્ષતુ દષ્ટાન્ત—

કોઈ એક સમયે પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્યપરિવાર સાથે ચપાનગરીમા આવ્યા  
 આ શિષ્ય મંડળીમા ભદ્રમતિ નામનેા એક શિષ્ય ઘણો મદમતી હતો એક  
 દિવસની વાત છે કે, તેણે આવશ્યકની સમાપ્તિ બાદ દશવૈકાલિક સૂત્રનેા અભ્યાસ  
 કરવો શરૂ કર્યો પરંતુ તે સમયે તેને પ્રબળ જ્ઞાનાવરણીય કર્મનેા ઉદય થવાથી  
 એક પણ અક્ષર યાદ રહેતો નહી તેણે વિચાર કર્યો કે, હું પૂર્વધર આચાર્ય  
 યનેા શિષ્ય છું, વાત્સલ્યભાવથી તેઓ મને શાસ્ત્રાધ્યયન કરાવે છે



બોધયતિ, તથાપિ મમ તત્ સ્મૃતિપથ નાયાતિ, ઝત્ર કથિત્ મુનિઃ સકૃદેવ શ્રુત્વા ધારયતિ, કથિદ્ દ્વિવાર, કથિત્ ત્રિવારમ્ ।

કેનચિત્-શત શત ગાથા પ્રત્યહમભ્યસ્તાઃ, કેનચિત્ દ્વે દ્વે શતે । કથિદેક-પૂર્વધરઃ, કથિદ્ દ્વિપૂર્વધરો યાવચ્ચતુર્દશપૂર્વધરઃ સંજાતઃ, પરન્તુ મહાનિષ્કુરોઽતીવ નિર્બુદ્ધિરહમસ્મિ, શતશોઽભ્યાસે કૃતેઽપિ ધારણા ન ભવતિ । મમ પૂર્વજન્મોપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય કર્મ, તથા જ્ઞાનાન્તરાયરૂપ કર્મ તીવ્રતયા સપ્રત્યુદયાવસ્થા પ્રાપ્તમ્,

સે વે મુક્તે પદ્માતે હૈં, અન્ય મુનિ ભી મુક્ત પર વિશેષ અનુગ્રહ રખતે હૈં, વ્રે ભી સમય ૨ પર મુક્તે વચવાતે હૈં-તૌ ભી મુક્ત કો યાદ નહીં હોતા । હમારે મેં કોઈ તો મુનિરાજ એસે હૈં જો એક વાર ભી સુનકર યાદ કર લેતે હૈં, કોઈ ૨ એસે હૈં જિનહેં દો વાર કહને સે યાદ હો જાતા હૈં । કોઈ ૨ એસે હૈં જો ત્રીન વાર સુનકર વિષય કો અચ્છી તરહ યાદ કર-લેતે હૈં । કિતને એસે હૈં જો એક હી દિન મે સૌ-સૌ ૧૦૦-૧૦૦ ગાથાઈ યાદ કર લેતે હૈં । કોઈ ૨ એસે હૈં જો દો સૌ ૨૦૦-દો સૌ ૨૦૦ ગાથાઈ તક કઠસ્થ કર લેતે હૈં । કોઈ એક પૂર્વધર હૈં । કોઈ દો પૂર્વધર હૈં । કોઈ ત્રીન, કોઈ ચાર, કોઈ પાચ, કોઈ છઠ, કોઈ સાત ઓર કોઈ આઠ આદિ સે લેકર ચૌદહ પૂર્વતક કે પાઠી હૈં, કિન્તુ ઇન સબ મેં એક મેં હી એસા મન્દબુદ્ધિ હુ જિસકો કુછ નહીં આતા હૈં । બુદ્ધિહીન યજ્ઞા હુઆ હૈં । સૌ વાર યાદ કરને પર ભી ધારણા હોતી હી નહીં હૈં । કયા કહૂં પૂર્વોપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીયકર્મ કા હી ઇસ સમય તીવ્ર ઉદય

પણ મારા ઉપર વિશેષ લાવ રાખે છે અને સમય સમય ઉપર તેઓ મને ખતાવે છે, તો પણ મને યાદ રહેતું નથી અમારામા કેટલાક મુનિરાજ એવા છે કે, તેઓ એકવાર સાંભળીને તેને ઠઠસ્થ કરી લે છે, કોઈ કોઈ એવા છે કે, તેમને બે વખત ઠહેવાથી યાદ થઈ નાંચ છે, કોઈ કોઈ ત્રણ વાર સાંભળ્યાથી વિષયને સારી રીતે યાદ કરી લે છે કેટલાક એવા પણ છે કે જુએ એક જ દિવસમા ૧૦૦-૧૦૦ (સો-સો) ગાથાઓ યાદ કરી લે છે કોઈ કોઈ ૨૦૦-૨૦૦ (બસો-બસો) ગાથાઓ ઠઠસ્થ કરી લે છે કોઈ કોઈ પૂર્વધર છે, કોઈ બે પૂર્વધર છે, કોઈ ત્રણ, કોઈ ચાર, કોઈ પાચ, કોઈ છ, કોઈ સાત, કોઈ આઠ આદિથી લઈને ચૌદ પૂર્વ સુધીના પાઠી છે આ બધા વચ્ચે હુ એકજ એવો મદબુદ્ધિનો છુ કે મને કોઈ પણ આવડતું નથી હુ બુદ્ધિહીન બનેલો છુ સો વખત યાદ કરવા છતાંયે ગ્રહણ કરી શકતો નથી શું કર ? પૂર્વોપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય કર્મજ આ સમયે તીવ્ર ઉદયમા આવેલ છે એનો જ આ પ્રતાપ છે

अस्य गाथाद्वयस्याय निष्कर्षः—प्रज्ञाया अपकर्ष 'नाह किंकिञ्जानानि, मूर्खोऽस्मि, यत्र तत्र पराजितो भवामि' इत्येव परितापो न कर्तव्यः उत्कर्षे श्रुतमदो न कर्तव्यः । किन्तु कर्मविपाकोऽयमिति ज्ञात्वाऽऽत्मनः स्थिरीकरणेन द्विविधोऽपि प्रज्ञापरीपहः सोढव्यः ।

अत्र प्रज्ञापकर्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

पुष्पदन्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह चम्पानगर्या समसृष्ट. । तेषु शिष्येषु भद्रमतिनामकः शिष्योऽतीवमन्दमतिरासीत् । स आवश्यकसमाप्त्यनन्तर दश-  
वैકालिकसूत्राभ्यासार्थं प्रवृत्तः, परन्तु तदा तस्य प्रवृत्तज्ञानावरणीयान्तरायकर्मो-  
दयो जातस्तेनैकमप्यक्षरं न स्मरति, ततोऽसौ चिन्तयति—अहमस्मि पूर्वधराचार्यस्य  
शिष्यः, आचार्यो वात्सल्येन मामध्यापयति, अन्ये मुनयश्चापि प्रेम्णा मामङ्गरं

આત્મા કો અપને સ્વભાવ મે સ્થિર કરતે હુଏ પ્રજ્ઞા કે પ્રકર્ષ કો સહન કરના યહ મી પ્રજ્ઞાપરીપહ હૈ । इस तरह प्रज्ञा के उत्कर्ष और अप-  
कर्ष के भेद से यह परीपह दो प्रकार का हो जाता है । यह दोनों प्रकार का परीपह सहन करना मुनि के लिये आवश्यक है ।

પ્રજ્ઞા કે અપકર્ષ મે દૃષ્ટાન્ત—કિસી સમય પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્ય-  
પરિવાર કે સાથ ચપાનગરી મેં આયે । इनकी इस शिष्यमंडली में  
भद्रमति नाम का एक शिष्य अतीव मन्दमति था । एक दिन की बात  
है कि उसने आवश्यक की समाप्ति के बाद दशवैकालिकसूत्र का  
अभ्यास करना प्रारम्भ किया । परन्तु उस समय उसके प्रबल ज्ञाना-  
वरणीयकर्म का उदय होने से एक भी अक्षर उसको याद नहीं होता ।  
इसने विचार किया कि पूर्वधर आचार्य का मैं शिष्य हूँ वात्सल्यभाव

શકુ ? આ પ્રકારે આત્માને યોતાના સ્વભાવમા સ્થિર કરીને પ્રજ્ઞાને પ્રકર્ષ  
સહન કરવો તે પણ પ્રજ્ઞાપરીપહ છે, આવી રીતે પ્રજ્ઞાને ઉત્કર્ષ અને અપ-  
કર્ષના લેહથી આ પરીપહ બે પ્રકારનો બને છે આ બંને પ્રકારના પરીપહ  
સહન કરવા મુનિને માટે આવશ્યક છે પ્રજ્ઞાના અપકર્ષનું દષ્ટાન્ત—

કોઈ એક સમયે પુષ્પદન્તાચાર્ય શિષ્યપરિવાર સાથે ચપાનગરીમા આવ્યા  
આ શિષ્ય મંડળીમા ભદ્રમતિ નામનો એક શિષ્ય ધણો મંદમતી હતો એક  
દિવસની વાત છે કે, તેણે આવશ્યકની સમાપ્તિ બાદ દશવૈકલિક સૂત્રનો અભ્યાસ  
કરવો શરૂ કર્યો પરંતુ તે સમયે તેને પ્રબળ જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો ઉદય થવાથી  
એક પણ અક્ષર યાદ રહેતો નહીં તેણે વિચાર કર્યો કે, હું પૂર્વધર આચાર્ય  
ધર્મનો શિષ્ય છું, વાતસલ્યભાવથી તેઓ મને શાસ્ત્રાધ્યયન કરાવે છે બીજા મુનિઓ

प्रज्ञाप्रकर्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

एकदा—कालकाचार्यः प्रमादवतः स्वशिष्यानुज्जयिन्या विहाय धारावासनगरे स्वशिष्यस्य सागरचन्द्रमुनेः समीपे समागतः । सागरचन्द्रस्त सामान्यसाधुमुद्रया जानाति कालकाचार्योऽपि न किञ्चित् परिचयं ददाति ।

अथाऽन्यदा सागरचन्द्रमुनिनाऽऽगमनिर्णीततत्त्वस्वरूपव्याख्याने कृते सति लोकास्त प्रशसन्ति, तदा सागरचन्द्रमुनिः कालकाचार्यं प्रति ग्राह—मद्व्याख्यानं सकेगा, इस गाथा को तो याद करके ही छोड़ने का भाव है । इस प्रकार निश्चय करके प्रज्ञापकर्षकरूप परीपह को सहन करते हुए उस भद्रमुनि ने शुभाध्यवसायजन्य प्रशस्त ध्यान से क्षपकश्रेणी को अरोहण कर केवलज्ञान को प्राप्त किया ।

प्रज्ञा के प्रकर्ष में दृष्टान्त इस प्रकार है—एक समय कालकाचार्य प्रमादशील अपने शिष्योंको उज्जयिनी नगरीमें छोड़कर धारावासनगर में स्वशिष्य सागरचन्द्रमुनि के पास आ गये । सागरचन्द्रशिष्यने उनके साथ सामान्य साधुके जैसा ही व्यवहार किया, गुरु जैसा नहीं । कालकाचार्यने भी इस बात पर कुछ भी ध्यान नहीं दिया और अपना परिचय भी नहीं दिया । एक दिन की बात है कि जब सागरचन्द्रमुनि ने आगमनिर्णीत तत्त्वों के स्वरूप को समझाते हुए व्याख्यान दिया तो सुनकर लोगों को अपार आनन्द आया,—सबने प्रवचन की मुक्तकठ से प्रशंसा की । सागरचन्द्रमुनि ने अपरिचित गुरु के समीप आकर कहा—आपने

याद दिये व छुटके, तेवो मनोभाव छे आ प्रशस्ती निश्चय करीने प्रज्ञा-पदपरिपहने मठन करता करता ते लक्ष्मणमुनिछे शुभ अध्यवसाय अन्य प्रशस्त ध्यानशी क्षपकश्रेणी उपर चडी केवलज्ञान प्राप्त कथुं

प्रज्ञाना प्रदर्शना दृष्टान्त आ प्रदर्शनु छे—

एक समय कालकाचार्य प्रमादशील पोताना शिष्येने उज्जयिनी नगरीमा भूझीने धारावास नगरमा स्वशिष्य सागरचन्द्र मुनिनी पास आवा सागरचन्द्र शिष्ये तेमनी साथे सामान्य साधु जेवो वडेवार कथी, गुरु शिष्य जेवो नडी कालकाचार्य आ बात उपर ठाई ध्यान न आभ्यु, अने पोतानो परिचय यत्तु न आभ्यो । एक दिवसनी बात छे के, न्यारे सागरचन्द्र मुनिछे आगम निर्णीत तत्त्वोना स्वरूपने समन्वयवानु व्याख्यान आभ्यु ते साधुनीने बोडोने अपार आनन्द दये । सधुनाछे प्रवचननी मुक्तकठे प्रशंसा करी सागरचन्द्र मुनिछे अपरिचित गुरुनी समीप आवीने जहु आये आज भाई तात्विक प्रवचन

તસ્માન્મયા પ્રજ્ઞાયા અસદ્ભાવરૂપોઽય પરીપદઃ સોઢવ્યઃ, ન તુ કસ્મિંશ્ચિત્ ઈર્ષ્યા દ્વેષો  
વા કર્ણીયઃ, એવ વિચિન્ત્ય પ્રત્યહ પઠતિ, પુનઃ પુનરભ્યસ્યતિ ચ, પર તુ ધારણા  
ન ભવતિ, 'ધમ્મો મગલમુક્ષિદ્ધ' ઇતિ ગાથા દ્વાદશવર્ષાણિ અભ્યસતા, પરં તુ  
તસ્યા એકસ્યા અપિ ગાથાયાઃ સ્મૃતિસ્તસ્ય નાભૂત્, ઝમ્બ્યામકાલે ધારિતેવ સા  
તસ્ય ભવતિ, પર ત્વલ્પકાલ એવ પુનસ્તા વિસ્મરતિ । તદાઽસૌ પુનરધ્યવસ્યતિ-  
પુનરપિ દ્વાદશવર્ષાણિ કાલમભ્યાસાર્યં યાપયિષ્યામિ, યેન કેનાપિ પ્રકારેણ ગાયા-  
મેતા કણ્ઠસ્થીકરિષ્યામ્યેવ । ઇત્યેવ નિશ્ચિત્ય પ્રજ્ઞાઽપરુપરીપદ સહમાનઃ શુભા-  
ધ્યવસાયેન પ્રશસ્તધ્યાનેન ક્ષપકથ્રેણિમારુહ્ય સ ભદ્રમુનિઃ કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્તવાન્ ।

હો રહા હૈ, ઉન્હી કા યહ કામ હૈ, અતઃ પ્રજ્ઞા કા અસદ્ભાવરૂપ યહ  
પરીપદ મુક્ષે શાંતિ કે સાથ સહન કરના ચાહિયે, ઇસી મેં મેરા કલ્યાણ  
હૈ, ફિસી કે સાથ ઈર્ષા યા દ્વેષ કરને સે કોઈ લાભ નહીં । ઇસ પ્રકાર  
ભદ્રમતિ મુનિ વાર ૨ વિચાર કરતા ઓર અપને પૂર્વોપાર્જિતકર્મોં કી  
નિન્દા કરતા થા, પરન્તુ ઉસને અપના પઢના ઓર યાદ કરના બદ નહીં  
કિયા । અકેલે “ધમ્મો મગલમુક્ષિદ્ધ” ઇસ ગાથા કો હી ઉસને લગા-  
તાર વારહ વર્ષતક યાદ કિયા-રટા, પર તોં ખી ઉસ કો યહ ગાથા યાદ  
નહીં હુઈ । જિસ સમય યહ યાદ કરને બેઠતા ઉસ સમય તો યહ યાદ હો  
જાતી પર જ્યો હી યહ યાદ કરના બદ કર દેતા અયવા કિયા કરને મેં  
ઉપયોગ લગાતા તો શીઘ્ર હી ઉસ ગાથા કો ભૂલ જાતા થા । યહ ફિર  
ખી ઉસકો યાદ કરના ઓર પઢના નહીં છોડતા ઓર વિચાર કરતા  
કિ યદિ યહ ગાથા ઇન વારહ ૧૨ વર્ષોં મે કઠસ્થ નહી હુઈ તો અબ-  
આગે કે ૧૨ વર્ષોં મેં કઠસ્થ હો જાયેગી, કયા ચિંતા જૈસે ખી હો

આથી પ્રજ્ઞાનો આ અસદ્ભાવરૂપ પરીપદ મારે શાંતિથી સહન કરવો જોઈ એ  
તેમા જ મારે કલ્યાણ છે કેઈની સામે ઈર્ષા અથવા દ્વેષ કરવાથી કેઈ લાભ  
નથી આ પ્રકારે ભદ્રમતિ મુનિ વાર વાર વિચાર કરતા અને પોતાના પૂર્વો-  
પાર્જિત કર્મોની નિંદા કરતા પણ પોતાના પઠન-પાઠન આદિને તેણે બંધ ન કર્યો  
“ધમ્મો મગ્ગલમુક્ષિદ્ધ” એ એક ગાથાને એકલા તેણે બાર વર્ષ સુધી યાદ કરી ગોખ્યું  
છતા પણ તેને એ ગાથા યાદ ન થઈ જે સમય તે યાદ કરવા બેસતા તો તે વખતે યાદ  
રહી જતી પણ એ પછી યાદ કરવાનું બંધ કરી ક્રિયામા ગુથાતા તે ગાથા  
બૂલાઈ જતી છતા પણ તે એને યાદ કરવાનું છોડતા નહીં અને વિચાર  
કરતા કે, આ બારવર્ષમા યાદ ન થઈ તો આવતા બારવર્ષમા જરૂર યાદ થઈ  
જશે ચિંતા શા માટે કરવી જોઈએ જે રીતે બનશે તે રીતે પ ગાથાને

सहितः कालकाचार्य आगच्छति इति बुद्ध्या सागरचन्द्रमुनिस्तत्रागच्छता कालका-  
चार्यशिष्याणां समुखे समागतः । स तत्र परितो विलोक्याचार्यमदृष्ट्वा, तान्  
समागतान् मुनीन् पृच्छति-भो मुनयः ! क्व वर्तन्ते पूज्यचरणाः, सागरचन्द्रमुने-  
रेतद्वचनं निशम्य हताशाः सर्वे मुनयः साधुनेत्राः सगद्गदं प्रोक्तवन्तः-हृतभाग्या-  
नस्मान् परित्यज्य गुरुचरणाः क्व गता इति वयं न विद्मः, भवता ज्ञायते किम् ? ।  
सागरचन्द्रमुनिनोक्तम्-त न विद्मः वयम्, किं तु एकः कोऽपि वृद्धः सप्रति वर्तते  
उपाश्रये । ततः सर्वे गुरुभक्त्युद्रेकात् तद्विरहखिन्ना उपाश्रये आगताः । सागरमुनि-  
नाऽङ्गुल्या निर्देशेन प्रदर्श्य कथितम्-अयमागन्तुको महानुमानः । शिष्यास्तदैव

चल दिये । सागरचन्द्रमुनि को जब पता चला कि सशिष्य गुरु महा-  
राज कालकाचार्य विहार करते हुए यहा आरहे हैं तो वे उनका  
स्वागत करने के लिये सामने गये । वहां उन मुनियों में गुरु महाराज  
को नहीं देखा तब उसने उन अपने गुरुभाईओं से पूछा कि-पूज्य  
गुरु महाराज तो दिखते नहीं हैं कहो वे इस समय कहा हैं । तब  
मुनियों ने सागरचन्द्रमुनि के वचन सुनकर हताश एवं आसू डालते  
हुए गद्गद कंठ से बोले हृतभाग्य हमलोगो को छोड़कर गुरु महाराज  
कहां चले गये हैं यह हम नहीं जानते हैं । कहो आप को मालूम है  
क्या ? सागरचन्द्रमुनि ने कहा उन्हें तो हम जानते नहीं हैं किन्तु एक  
कोई वृद्ध महात्मा इस समय उपाश्रय में अवश्य ठहरे हुए हैं ।  
सागरचन्द्रमुनि की इस बात को सुनकर समस्त शिष्य जो गुरु महा-  
राज के विरह से खेदखिन्न बने हुए थे गुरुभक्ति के उद्रेक से प्रेरित  
होकर उपाश्रय में पहुँचे । सागरचन्द्रमुनि ने अगुली के इशारे से

करवा लाया सागरचन्द्र मुनिने ओ भण्डर भण्डा के, गुरुभंडारण कालकाचार्य  
शिष्यो साथे विहार करता उरता अडी पधारे छे त्यारे ते तेभनु स्वागत  
करवा साथे गया त्या ओ मुनिओभा गुरुभंडारणने न जेया त्यारे तेखे पोतीना  
ओ गुरुभाईओने पूछ्यु के पूज्य गुरुभंडारण तो देखाता नथी कडो, ते आ  
संभये क्या छे ? सागरचन्द्र मुनिने आ वचन साभणता ते शिष्यो हताश  
बनी गया अने आसुसरी आओ गइगइ कठ्ठी भोट्या, हतभागी ओमो  
'भधाने छोडीने गुरुभंडारण क्या आट्या गया छे ओ अमे जखुता नथी कडो  
कडो आपने भण्डर छे ? सागरचन्द्र मुनिओ उहुँ, ओमने हु ओणीभता नथी  
परतु ओक वृद्ध भंडात्मा आ वधते उपाश्रयभा रोकायेला छे सागरचन्द्रनी  
आ वात साभणी सधणा शिष्यो ने गुरुभंडारणना विरहथी चेदभिन्न भनेद  
हता, ते सधणा गुरुभक्तिना लावथी प्रेरित बनी उपाश्रयभा पडोअ्या सागर

श्रुत भवद्भिः, कीदृशं तत्, ? तेनोक्तम्—शोभनम्, कालकाचार्येण सह तस्य तर्क-  
माश्रित्य यादः प्रवृत्तः । सागरचन्द्रमुनिस्तस्य तुल्यतया प्रत्युत्तरं कर्तुमसमर्थो जात-  
स्ततोऽतीव चमत्कारं स प्राप्तवान् ।

इतथ कालकाचार्यस्य शिष्याः स्वगुरुपरित्यक्ताश्चतुर्विधसंघेस्तिरस्कारं प्राप्य,  
लज्जिताः सन्तः स्वगुरुं गवेषयन्ति । ते ग्रामानुग्रामं विहरन्तः कालकाचार्यवार्तां  
प्रतिग्रामं प्रतिनगरं प्रतिस्यलं पृच्छन्तः क्रमेण धारावासनगरं समागताः । शिष्य-

आज मेरा तात्त्विक प्रवचन तो सुना है ? वह कैसा हुआ । कालका-  
चार्य ने कहा अच्छा हुआ, बातचीत के सिलसिले में ही गुरु शिष्य का  
तर्कशास्त्र पर परस्पर में वादविवाद छिड़ गया । सागरचन्द्रमुनि को  
यह पता नहीं था कि ये मेरे गुरु महाराज कालकाचार्य हैं । सागरचन्द्र  
मुनि कालकाचार्य की तर्कणाओं का प्रत्युत्तर नहीं दे सका अतः वह  
कालकाचार्य के अगाध ज्ञान से विशेष प्रभावित हुआ ।

उधर से जब अपने शिष्यों को उज्जयिनी में छोड़कर कालकाचार्य  
आगये तो उन शिष्यों का वहाँ के चतुर्विधसंघने बड़ा ही तिरस्कार  
किया । वे सबके सब लज्जित होने लगे । सबने विचार किया कि  
गुरु महाराज का पता लगाना चाहिये कि वे कहाँ पधारें हैं । विचार  
निश्चित कर सबने वहाँ से गुरु महाराज की गवेषणा करने के लिये  
विहारे कर दिया । ग्रामानुग्राम विचरते हुए उन्होंने प्रत्येक जगह में,  
प्रत्येक ग्राम में, प्रत्येक शहर में कालकाचार्य का पता लगाया तभी  
उनकी खबर भी पूछी । पूछते-ये सब के सब धारावास नगर की ओर

साधल्या ? ते केम हुतु ? कालकाचार्ये कहु, साइ हुतु बातचीतनी अर्थमा  
ने गुरु शिष्यने तर्कशास्त्र उपर परस्परमा वादविवाद थये सागरचन्द्र मुनिने  
अ ज्ञात न हुतो के आ मेरा गुरुमहाराज कालकाचार्ये छे सागरचन्द्र मुनि  
कालकाचार्यनी तर्क धाराओनो प्रत्युत्तर आपी शक्या नही आथी ते कालका-  
चार्यना अगाध ज्ञानधी भूषण प्रभावित भनी गया

आ तरफ उज्जयिनीमा रहेला ते शिष्योनो लाना चतुर्विध संघे धखे  
तिरस्कार कथो ते सधजा आथी भूषण शरभाया अने पधाये भणी अ विचार  
कथो के, गुरुमहाराजने पत्तो भणवयो जेधखे के तेओ कथा विचरे छे विचार  
नखी करी अ शिष्येओ गुरुमहाराजनी तपास भाटे विहार कथो आभा  
नुग्राम विचरखु करता तेभखे प्रत्येक जग्याओ, प्रत्येक गाममा, प्रत्येक  
शहरमा, कालकाचार्य महाराजनी पृच्छा करी अने तेभनी पछेर पूछी  
पूछता पूछता पछेर भणी जता ते सधजा धारावास नगर विहार

‘નિરદ્વગ’ ઇત્યાદિ ।

નિર્યમ્=વ્યર્થમ્ મિ=અહ મૈયુનાત્=કામસુખાદ્ વિરતઃ=નિવૃત્તઃ । પ્રાણાત્તિપા-  
તાદિવિરમણ ત્રિહાય યન્મૈયુનમાત્રોપાદાન તત્તસ્ય દુસ્ત્યજત્વમોધનાર્થમ્ । દુસ્ત્યજ-  
મૈયુનાત્ પ્રતિનિવર્તનેનાહ દુષ્કર કાર્યં વ્યર્થમેવ કૃત્વાનિતિ ભાવઃ । તથા-નિર્યક  
સુસવૃતઃ = ઇન્દ્રિયનો ઇન્દ્રિયવ્યાપારનિરોધેન સુષ્ટુસમયુક્તઃ । યોઽહ કલ્યાણ=  
શુભ, પાપકમ્=અશુભ, ધર્મ=વસ્તુસ્વભાવં સાક્ષાત્=પરિસ્ફુટ યથા સ્યાત્ તથા, ના-  
ભિજાનામિ=અવધ્યાદિજ્ઞાનાભાવેન પ્રત્યક્ષતયા સર્વથા ન જાનામીત્યર્થઃ । ઇતિ  
ભિક્ષુર્ન ચિન્તયેત્ । ‘ઇહ મિક્ષૂ ન ચિંતણ’ ઇત્યુત્તરગાથા(૪૪)સ્યેન સહ સમ્બન્ધઃ ।

મતિશ્રુતરૂપ પરોક્ષજ્ઞાન કો આશ્રિત કર પ્રજ્ઞાપરીપહ કા સૂત્રકારને  
યહ વર્ણન કિયા હૈ । અવ અવધિ આદિ રૂપ જો પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન હૈ  
उनके अभावरूप इक्षीसत्वा अज्ञानपरीपह का वर्णन किया जाता है—

‘નિરદ્વગમિ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( નિરદ્વગમિ મેહુણાઓ વિરઓ- નિર્યકમહ મૈયુનાત્  
વિરતઃ ) વ્યર્થ હી મૈ કામસુખ સે વિરક્ત દુઆ હ । ( સુસવુહો-સુસ-  
વૃતઃ ) વ્યર્થ હી મૈને ઇન્દ્રિયો એવ મન કો અપને અભિલપિત વિપયો સે  
હટાકર સુસવૃત કિયા હૈ । (જો-યઃ) જો મૈ અભીતક ખી (કલ્હાણ પાવગ  
ધમ્મ સક્કલ નાભિજાનામિ-કલ્યાણ પાપક ધર્મ સાક્ષાત્ નાભિજાનામિ)  
શુભ તથા અશુભ વસ્તુસ્વભાવરૂપ ધર્મ કો અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ  
જ્ઞાનોં કે અભાવ મેં સાક્ષાત્-સ્પષ્ટરૂપ સે નહીં જાનતા હ । હસ પ્રકાર  
ભિક્ષુ વિચાર ન કરે । “ઇહ મિક્ષૂ ન ચિંતણ” યહ આગે ગાથા  
ચૌવાલીસ ૪૪વી મેં કહા ગયા વાક્ય યહાં યોજિત કર લેના ચાહિયે ।

મતિશ્રુત રૂપ પરોક્ષજ્ઞાનને આશ્રિત કરી પ્રજ્ઞાપરીપહનું સૂત્રકારે આ  
વર્ણન કરેલ છે હવે અવધિ આદિરૂપ જે પ્રત્યક્ષજ્ઞાન છે તેના અભાવરૂપ  
એકવીસમા અજ્ઞાનપરીપહનું વર્ણન કરવામા આવે છે—‘ નિરદ્વગમિ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ-નિરદ્વગમિ મેહુણાઓ વિરઓ-નિર્યકમહ મૈયુનાત્ વિરત કામસુખને  
છોડીને હું નકામો વિરક્ત બન્યો છું સુસવુહો-સુસવૃત ઇન્દ્રિયો અને મનને તેના  
અભિલપિત વિપયોથી હટાવીને મેં વ્યર્થ સુસવૃત કરેલ છે, જે આજ સુધી પણ  
હું કલ્હાણ પાવગ ધમ્મ સક્કલ નાભિજાનામિ-કલ્યાણ પાપક ધર્મ સાક્ષાત્ નાભિ-  
જાનામિ શુભ તથા અશુભ વસ્તુ સ્વભાવરૂપ ધર્મને અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનના  
અભાવથી સાક્ષાત્-સ્પષ્ટરૂપથી જાણતો નથી. આ પ્રકારનો વિચાર ભિક્ષુ ન  
કરે ઇહ મિક્ષૂ ન ચિંતણ આ આગળ બતાવવામા આવેલ ૪૪મી ગાથાનું

દ્રષ્ટુટ્ટાઃ સસન્નમ હર્ષવશવિસર્પદૃદયાઃ, 'શ્મેદમમ ગુરવઃ' ઇતિ વન્દિતવન્તઃ । સાગરચન્દ્રમુનિસ્તદા કાલકાચાર્યે પરિચિતે પશ્ચાત્તાપ કુર્વન્ યદતિ-ભગવન્ ! મયા શ્રુતનિધીના તત્રભરતા ભવતામાશાતના કૃતા, ક્ષમસ્વ ।

કાલકાચાર્યેણોક્તમ્—હે વત્સ ! શ્રુતમદો ન કર્તવ્યઃ । એવમન્યૈરપિ કાલકા-ચાર્યવત્ પ્રજ્ઞાપ્રકર્પે મદાકરણેન પ્રજ્ઞાપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥૪૧॥

મતિશ્રુતરૂપપરોક્ષજ્ઞાનમાશ્રિત્ય પ્રજ્ઞાપરીપહો ઝર્ણિતઃ । અવેદાનીમવચ્ચાદિરૂપ પ્રત્યક્ષજ્ઞાનમાશ્રિત્ય તદભાસરૂપ એકવિંશતિતમોઽજ્ઞાનપરીપહઃ પ્રોચ્યતે—

મૂલમ્—નિરંઢગં મિં વિરંઓ, મેહુળાંઓ સુસંવુડો ।

જો સર્વંચ નૌભિજાળોમિ, ધર્મં કલ્હાળ પાવગ ॥૪૨॥

છાયા-નિરર્થકમ્ અહ વિરતઃ, મૈથુનાત્ સુસટ્ટઃ ।

યઃ સાક્ષાત્ નાભિજાનામિ, ધર્મં કલ્યાણં પાપકમ્ ॥ ૪૨ ॥

ચતલાકર કહા કિ દેસો ચે હં વે આગન્તુક મહાનુભાવ । વે શિષ્ય સવ કે સવ उसी समय अपार हर्ष से उत्फुल्लहृदय होकर दृष्ट तुष्ट होते हुए बड़े ही आदर से “यही है हमारे गुरु महाराज” कह कर उनके चरणों में गिर कर वदना करने लगे । सागरचन्द्रमुनि उस समय कालकाचार्य के परिचित होने पर पश्चात्ताप करता हुआ उनसे बोला भगवन् ! श्रुतनिधि पूज्य आपकी मेरे द्वारा आशातना हुई है, अतः मैं उसकी क्षमा चाहता हू, आप क्षमा करे । कालकाचार्य ने कहा वत्स ! श्रुतज्ञान का मद नहीं करना चाहिये । इस कथा से यही शिक्षा मिलती है कि कालकाचार्य की तरह प्रज्ञा के प्रकर्ष में मद नहीं करने से प्रज्ञापरीपह का जय होता है ॥ ४१ ॥

અદ્ર મુનિએ આગળીના ઇસારાથી બતાવીને કહ્યું કે, બુદ્ધિ આ છે તે આવેલા મહાનુભાવ ! આથી તે સઘળા શિષ્યો તે સમયે અપાર હર્ષથી પ્રકુલિત બની ખુશી થતા થતા ખૂબજ આદરથી “આ જ છે અમારા ગુરુમહારાજ” કહીને તેમના ચરણમા પડીને વદન કરવા લાગ્યા સાગરચન્દ્રમુનિ એ સમયે કાલકા ચાર્યના પરિચયથી પશ્ચાત્તાપ કરતા કરતા તેમને કહેવા લાગ્યા, ભગવત ! શ્રુતનિધિ પૂજ્ય મારાથી આપની અશાતના થઈ છે આથી હું તેની ક્ષમા ચાહું છું આપ મને ક્ષમા કરો કાલકાચાર્યે કહ્યું, વત્સ ! શ્રુતજ્ઞાનનો મદ ન કરવો જોઈએ આ કથાથી એ બંધુવાનુ મળે છે કે, કાલકાચાર્યની મોક્ષ પ્રજ્ઞાના પ્રકર્ષમા મદ નહી કરવાથી પ્રજ્ઞાપરીપહનો જય થાય ૧૧।



टीका—‘तवोवहाणमादाय’ इत्यादि ।

तपः=ययमध्यचन्द्रप्रतिमा-वज्रमध्यचन्द्रप्रतिमादिकम्, उपधानं=साभिग्रह तपः  
आदाय=स्वीकृत्य चरित्वेत्यर्थः, अभिग्रहविशेषरूपा मासिक्यादिकां, प्रतिपद्यमा-  
नस्य=प्रतिपन्नस्य अङ्गीकृततः, एवमपि=विशिष्टचर्ययाऽपि, विहरतः=निष्प्रतिप-  
न्न विचरतः, मे=मम, उद्यम=उद्यतीति उद्यम-ज्ञानावरणीयादिक कर्म, न निवर्तते  
=नापगच्छति, इति भिक्षुर्न चिन्तयेत्, इत्युत्तरगाथास्येन सह सम्बन्धः ।

अयं भावः—अहं ययमध्यचन्द्रप्रतिमादिक तपः करामि, तथा साभिग्रह तपः

किंच—‘तवोवहाणमादाय’ इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(तवोवहाणमादाय-तपउपधाम् आदाय) ययमध्य  
चन्द्रप्रतिमा, वज्रमध्यचन्द्रप्रतिमा आदिक तप को तथा साभिग्रह तप  
रूप उपधान को स्वीकार कर के, तथा उनका आचरण करके (पडिम-  
पडिवज्जओ-प्रतिमा प्रतिपद्यमानस्य) अभिग्रहविशेषरूप मासिक्या  
दिक प्रतिमा को अंगीकार करने वाले (मे-मम) मेरा जो कि (एव  
पि विहरओ-एवमपि विहरतः) इस प्रकार की विशिष्टचर्या से मुक्ति  
के मार्ग में विचरण कर रहा हूँ (उद्यम-उद्य) ज्ञानावरणीयादिक  
कर्मों का आवरण तौ भी (न नियट्ठइ-न निवर्तते) निवर्तित नहीं होता  
है । इस प्रकार भिक्षु विचार नहीं करे ।

ये दो ४२-४३ गाथाएँ अवधि आदि प्रत्यक्ष ज्ञान की प्राप्ति के  
विषय में कही गई हैं ।

तात्पर्य यह है कि मैं ययमध्यचन्द्रप्रतिमा आदिक तप करता हूँ

किंच—‘तवोवहाणमादाय’ इत्यादि

अन्वयार्थ—‘तवोवहाणमादाय’-तपउपधान आदाय ययमध्यचन्द्रप्रतिमा  
-वज्रमध्यचन्द्र प्रतिमा आदि तपने तथा साभिग्रह तपश्च उपधानने स्वीकार करी  
तथा तेनुं आचरथु करी पडिम पडिवज्जओ-प्रतिमा प्रतिपद्यमानस्य अभिग्रह विशेषरूप  
मासिक्यादि प्रतिमाने अंगीकार करवावाणा मे-मम हुं के जे-एव पि विहरओ-  
एवमपि विहरत आ प्रकारनी विशिष्ट चर्याथी मुक्तिना मार्गमा विचरथु करी  
रक्षी छु उद्यम-उद्य छता ज्ञानावरणीयादिक कर्मोनु आवरथु न नियट्ठइ-न निवर्तते  
इर थतु नथी आ प्रकारने विचार बिशु न करे

ये तालीस अने ते तालीस आ जे गाथाओ अवधि आदि प्रत्यक्ष ज्ञाननी  
अप्राप्तिना विषयमा कडेवामा आवेल छे

तात्पर्य आ छे जे,— हुं ययमध्य चन्द्रप्रतिमा आदि तप करे छु तथा

અય ભાવઃ — મયા દૃથા મૈથુનપરિમણ કૃતમ્, ધૃયૈવ ચેન્દ્રિયાણિ વિમિતતાનિ  
યદહ શુભમશુભ વા વસ્તુસ્વભાવ પ્રત્યક્ષરુપેણ નામિજ્ઞાનામીત્યેવ ચિન્તનૈન મુનિર્વિ-  
પાદ ન કુર્યાત્ । ‘મિ’ इत्यार्पत्वात् प्रथमार्थं द्वितीया ॥ ૪૨ ॥

કિન્ચ—

મૂલમ્—તેવોવહાણંમાદાય, પડિમં પડિવજ્ઞંઓ ।

પ્રવ પિ° વિહરંઓ મે, છડંમ ને નિર્યંદ્રહ ॥ ૪૩ ॥

છાયા—તપ્તપધાનમાદાય, પ્રતિમા પ્રતિપદમાનસ્ય ।

एवमपि विहस्तो मे, छन्न न निर्वर्तते ॥ ૪૩ ॥

હસ ગ્રાથા મે એક મૈથુન માત્ર કા હી ગ્રહણ હસલિયે ક્રિયા હૈ કિ અર્હિસા  
આદિ સવ કી અપેક્ષા યહ દુસ્ત્યજ જોતા હૈ હસલિયે મુનિ વિચારતા  
હૈ કિ એસે દુષ્કર ત્યાગ કરને પર મી મુક્તે કુછ લાભ નહીં જુઆ ।

ભાવાર્થ—હસકા ભાવ યહ હૈ કિ અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનો કી  
પ્રાપ્તિ કે અભાવ મેં મિથુ કો અપની આત્મા કે લિયે હસ પ્રકાર કે  
વિચાર સે વિષાદિત નહી કરના ચાહિયે કિ—મુક્તે બ્રહ્મચર્ય કા પાલન  
તથા તપશ્ચર્યા કરતે ૨ વહુત કાલ હો જુકા હૈ અઝી તક મી મુક્તે  
જ્ઞાન કા વાસ્તવિક શુભાશુભ સ્વભાવ સ્પષ્ટ રીતિ સે ચતલાજે જ્ઞાને  
પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનો મેં સે એક મી કિસી જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ જહી હુઈ હૈ । આ  
દીક્ષા બ્રહ્મચર્યવ્રત ઓર તપશ્ચર્યા આદિ મૈને વ્યર્થ ધારણ કિયે । હસકી  
અપેક્ષા તો સસારદશા મેં હી આજન્દ ત્યા ॥ ૪૨ ॥

વાક્ય અર્હિ યોજીત કરી હેવું જોઈએ એ ગ્રાથામા એક મૈથુન માત્રનું  
એવલા માટે થકણ કરવામા આવેલ છે કે, અર્હિસા આદિ બધાની અપેક્ષા  
એ દુસ્ત્યજ હોય છે આ માટે મુનિ વિચારતા હોય છે કે, આવો દુષ્કર ત્યાગ  
કરમા છતા પણ મને કાઈ લાભ થયો નહી

ભાવાર્થ—આનો ભાવ એ છે કે, અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનોની પ્રાપ્તિના અભાવમા  
કિશુએ પ્રાપ્તાના આત્મા માટે આ પ્રકારનો વિચાર કરી કદી વિષાદિત બનકુ  
ન જોઈએ—કે, મને બ્રહ્મચર્યનું પાલન અને તપશ્ચર્યા કરતા કરતા કણે સમય  
ગયો તેમ છતા પણ વસ્તુનો વાસ્તવિક શુભાશુભ સ્વભાવ સ્પષ્ટ રીતે બતાવ  
નાર પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનોમાથી કોઈ એક પણ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થવા મામી તુષી આ  
દીક્ષા, બ્રહ્મચર્યવ્રત અને તપશ્ચર્યા વગેરે મેં નકામા ધારણ કર્યા છે આની  
અપેક્ષા તો સસાર દશામા જ આનંદ હતો ॥ ૪૨ ॥

मया नोपलब्धम् । तदनुपलब्धौ च दुस्त्यजमैशुनात् प्रतिनिवर्तन मम व्यर्थम् ।  
तथा निरर्थकं सुसृततः = इन्द्रियनोइन्द्रियव्यापारनिरोधेन सुष्ठुसपरयुक्तोऽभवम्,  
योऽहं कल्याण पापक वा धर्म=वस्तुस्वभावं, साक्षात्=परिस्फुट, नाभिजानामि=अभि-  
-सर्वथा निरवशेषविशेषपूर्वक न जानामि । अयं भावः—“ जे एग जाणइ, से  
सव्व जाणइ, जे सव्व जाणइ, से एग जाणइ ” इत्यागमवचनाच्छब्दस्थोऽहं  
किमप्येकमपि वस्तुस्वरूप न तत्त्वतो जानामि, यदि साक्षात् समस्तभावस्वभावाव-  
भासक केवलालोक न लब्धवान्, तर्हि किमनेनाल्पेन मुकुलितवस्तुस्वरूपज्ञानेन,  
इत्येव विपाद न कुर्यादिति ।

तथा-तपउपधानादिभिर्निर्जराहेतुभिरपि छद्मस्थावस्था न निवर्तते=निरवशेष  
न क्षीयते, किं तर्हि ममानेन क्रियाकलापेन? इति विचिन्त्यमुनिर्विपाद न कुर्यात् ।

तथा इन्द्रिय नोइन्द्रिय का निग्रह भी किया है वे सब निरर्थक हैं ।  
क्यों कि अभीतक मुझे शुभाशुभ वस्तु का सपूर्णरूप से ज्ञान कराने  
वाला केवलज्ञान तो प्राप्त हुआ ही नहीं है । उसके न होने पर इस  
द्रव्य क्षेत्र काल एव भाव की मर्यादा को लेकर वस्तु के स्वरूप को  
प्रकट कराने वाले इन अवधिमनःपर्ययज्ञान से क्या लाभ है । इस  
प्रकार विचार कर साधु अपनी आत्मा को दुःखित नहीं करे ।

तथा-निर्जरा के कारण इन तप एव उपधान आदि के आचरण  
करने से मुझे लाभ ही क्या हुआ, क्यों कि अभीतक मेरी छद्मस्था-  
वस्था तो दूर नहीं हुई है । समस्त ज्ञानावरणीयकर्म नष्ट होकर जब  
तक केवलज्ञान प्राप्त नहीं होता तबतक छद्मस्थावस्था रहती है । अतः  
केवलज्ञान की प्राप्ति का अभावस्वरूप अज्ञानपरीपह साधु को जीतना  
चाहिये । तथा तप एव उपधान आदि जो निर्जरा के हेतु हैं उनसे मेरे

निग्रह पणु क्योँ छे ते अणु निरर्थक छे डेभके, डल सुधी भने शुभाशुभ  
वस्तुनु स पूर्णरूपथी ज्ञान करावनार डेवणज्ञान तो प्राप्त थयु नथी तेना न  
डोवाथी आ द्रव्य क्षेत्र काल अने भावनी मर्यादाने लईने वस्तुना स्वरूपने  
प्रगट करावनार आ अवधिमन पर्ययज्ञानथी शु लाभ छे ? आ प्रकारने विचार  
उरी साधु पोताना आत्माने डु भी न करे

तथा-निर्जरातु कारण आ तप अने उपधान आदिनु आचरण करवाथी  
भने लाभ शु थयो ? डेभके, डल सुधी भारी छद्म अवस्था हर थई नथी न्या  
सुधी ज्ञानावरणीय डर्भने नाश थई डेवणज्ञान प्राप्त न थाय त्या सुधी छद्मस्थ  
अवस्था रहै छे आथी डेवणज्ञाननी प्राप्तिना अभाव स्वरूप अज्ञानपरीपह  
साधुओ छतवे ओछेओ तथा तप अने उपधान आदि ने निर्जरा हेतु छे

કરોમિ, પ્રતિમાં સમાચરામિ, એવ મોક્ષમાર્ગે નિચરામિ, તવાપિ-અવધિ-મનઃ પર્ય-યરૂપ-પ્રત્યક્ષજ્ઞાનવાન ન ભવામિ' ઇતિ ન ચિન્તયેત્ । ઇત્યેવમજ્ઞાનસ્ય સદ્ભાવે વિપાદાકરણેનાજ્ઞાનપરીપદઃ સોઢવ્ય ઇતિ ।

યદ્વા-ફલપિ તન્નન્યાયેન ગાથાયુગ્મસ્યાર્થદ્વય ગોખ્યમ્ । તત્ર-અજ્ઞાનસદ્ભાવ પક્ષમાશ્રિત્ય વ્યારયાઽભિહિતા । અથ જ્ઞાનસદ્ભાવપક્ષમાશ્રિત્ય વ્યારયા પ્રદર્શયેતે-જ્ઞાનસદ્ભાવે-અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાનસદ્ભાવેઽપિ કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તી મિશ્નુરેવ ન ચિન્તયેત્-યદહ વ્યર્થમેવ મૈથુનાદ્ વિરતઃ=નિવૃત્તઃ । પરમલક્ષ્યકેવલજ્ઞાનમઘાપિ

તથા અભિગ્રહ ભો કરતા હૂં એવ મિશ્નુપ્રતિમા કા પાલન ભી કરતા હૂં ઇસ પ્રકાર મેં મોક્ષમાર્ગ મેં હી વિચરણ કર રહા હૂં તો ભો મુઝે અભીતક અવધિમનઃપર્યયરૂપ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનકી પ્રાપ્તિ નહીં તુરૂં હૈ ઇસ પ્રકારસે સાધુકો વિચાર નહી કરના ચાહિયે । ઇસ તરહ અવધિમનઃપર્યયરૂપ જ્ઞાનકી પ્રાપ્તિ કે અભાવ મેં વિપાદ નહીં કરના ઇસી કા નામ અજ્ઞાનપરીપદકા જીતના હૈ ।

અથવા તન્નન્યાય સે ભી ફન દોનોં ગાથાઓં કા અર્થ જાનના ચાહિયે । ઉસ મેં અજ્ઞાન કે સદ્ભાવ પક્ષ કો લેકર પહેલે વ્યાખ્યા કી ગઈ હૈ અથ જ્ઞાન કે સદ્ભાવ પક્ષ કો લેકર વ્યાખ્યા કી જાતી હૈ, વહ ઇસ પ્રકાર હૈ—

અવધિમન.પર્યયજ્ઞાન કે સદ્ભાવ મેં કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ ન હોને પર સાધુ ઇસ પ્રકાર વિચાર નહી કરે કિ-મૈને જો મૈથુન જૈસે દુષ્કર કાર્યો કા પરિત્યાગ કિયા હૈ પ્રાણાતિપાતાદિક કા વિરમણ કિયા હૈ

અભિગ્રહ પશુ કર છુ આ પ્રકારથી હુ મોક્ષમાર્ગમા જ વિચરણ કરી રહ્યો છુ તો પશુ મને હલ સુધી અવધિમન પર્યયરૂપ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થઈ નથી આ પ્રકારનો સાધુએ વિચાર ન કરવો જોઈએ આ રીતે અવધિમન પર્યયરૂપ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભાવમા વિષાદ ન કરવો જોઈએ આનુ જ નામ અજ્ઞાન પરીપદને છતવો એ છે

અથવા-તત્ર ન્યાયથી પશુ આ બન્ને ગાથાઓના અર્થ જાણવા જોઈએ એમા અજ્ઞાનના સદ્ભાવપક્ષને લઈ પહેલા વ્યાખ્યા કરવામા આવી છે હવે જ્ઞાનના સદ્ભાવ પક્ષને લઈ વ્યાખ્યા કરવામા આવે છે, તે આ પ્રકારે છે

અવધિમન પર્યયજ્ઞાનના સદ્ભાવમા કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ ન થવાથી સાધુ આ પ્રકારનો વિચાર ન કરે કે-મે મૈથુન જેવા દુષ્કર કાર્યોનો પરિત્યાગ કર્યો છે, પ્રાણાતિપાતાદિકનુ વિરમણ કર્યું છે, તથા ઇન્દ્રિય નો (મન) ઇન્દ્રિયનો

મયા નોપલઙ્ઘમ્ । તદનુપલઙ્ઘ્યો ચ દુસ્ત્યજમૈથુનાત્ પ્રતિનિવર્તન મમ વ્યર્થમ્ ।  
તથા નિર્ઘરક સુમટ્તઃ = ઇન્દ્રિયનોઈન્દ્રિયવ્યાપારનિરોધેન સુષ્ટુસવાયુક્તોઽભવમ્ ,  
યોઽહં કલ્યાણ પાપક વા ધર્મ=વસ્તુસ્વભાવ, સાક્ષાત્=પરિસ્ફુટ, નામિજાનામિ=અમિ  
-સર્વથા નિરવશેષવિશેષપૂર્વક ન જાનામિ । અય ભાવઃ—“ જે ઇગ જાણહ, સે  
સઘ્વ જાણહ, જે સઘ્વ જાણહ, સે ઇગ જાણહ ” ઇત્યાગમપચનાચ્છદ્યસ્થોઽહ  
કિમપ્યેકમપિ વસ્તુસ્વરૂપ ન તત્ત્વતો જાનામિ, યદિ સાક્ષાત્ સમસ્તભાવસ્વભાવાવ-  
ભાસક કેવલારૂપ ન લઙ્ઘવાન્, તદિં કિમનેનાલ્પેન મુકુલિતવસ્તુસ્વરૂપજ્ઞાનેન,  
ઇત્યેવ વિપાદ ન કુર્યાદિતિ ।

તથા—તપઉપધાનાદિભિર્નિર્જરાહેતુભિરપિ ઇદ્રસ્થાવસ્થા ન નિવર્તતે=નિરવશેષ  
ન સ્તીયતે, કિં તદિં મમાનેન ક્રિયાકલાપેન? ઇતિ વિચિન્ત્ય મુનિર્વિપાદ ન કુર્યાત્ ।

તથા ઇન્દ્રિય નોઈન્દ્રિય કા નિગ્રહ ભી કિયા હૈ વે સવ નિર્ઘરક હૈં ।  
ક્યોં કિ અભીતક મુદ્ધે શુભાશુભ વસ્તુ કા સપૂર્ણરૂપ સે જ્ઞાન કરાને  
વાલા કેવલજ્ઞાન તો પ્રાપ્ત હુવા હી નહીં હૈ । ઉસકે ન હોને પર ઇસ  
દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાલ એવ ભાવ કી મર્યાદા કો લેકર વસ્તુ કે સ્વરૂપ કો  
પ્રકટ કરાને વાલે ઇન અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાન સે ક્યા લાભ હૈ । ઇસ  
પ્રકાર વિચાર કર સાધુ અપની આત્મા કો દુઃખિત નહીં કરે ।

તથા—નિર્જરા કે કારણ ઇન તપ એવ ઉપધાન આદિ કે આચરણ  
કરને સે મુદ્ધે લાભ હી ક્યા હુઆ, ક્યોં કિ અભીતક મેરી છદ્મસ્થા-  
વસ્થા તો દૂર નહીં હુઈ હૈ । સમસ્ત જ્ઞાનાવરણીયકર્મ નષ્ટ હોકર જવ  
તક કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત નહીં હોતા તવતક છદ્મસ્થાવસ્થા રહતી હૈ । અતઃ  
કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ કા અભાવસ્વરૂપ અજ્ઞાનપરીપહ સાધુ કો જીતના  
ચાહિયે । તથા તપ એવ ઉપધાન આદિ જો નિર્જરા કે હેતુ હૈં ઉનસે મેરે

નિઘ્રહ પશુ કર્યો છે તે બધુ નિર્ઘરક છે કેમકે, હજી સુધી મને શુભાશુભ  
વસ્તુનું અપૂર્ણરૂપથી જ્ઞાન ડરાવનાર કેવળજ્ઞાન તો પ્રાપ્ત થયું નથી તેના ન  
હોવાથી આ દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાળ અને ભાવની મર્યાદાને લઈને વસ્તુના સ્વરૂપને  
પ્રગટ ડરાવનાર આ અવધિમન પર્યયજ્ઞાનથી શું લાભ છે? આ પ્રકારનો વિચાર  
ઠરી સાધુ પોતાના આત્માને હુણી ન ડરે

તથા—નિર્જરાતુ કારણ આ તપ અને ઉપધાન આદિનું આચરણ કરવાથી  
મને લાભ શું થયો? કેમકે, હજી સુધી મારી છદ્મ અવસ્થા દૂર થઈ નથી બ્યા  
સુધી જ્ઞાનાવરણીય કર્મનો નાશ થઈ કેવળજ્ઞાન પ્રાપ્ત ન થાય ત્યા સુધી છદ્મસ્થ  
અવસ્થા રહે છે આથી કેવળજ્ઞાનની પ્રાપ્તિના અભાવ સ્વરૂપ અજ્ઞાનપરીપહ  
સાધુએ છતવો બેઠોએ તથા તપ અને ઉપધાન આદિ ને નિર્જરાના હેતુ છે

અત્રાઽજ્ઞાનસદ્ભાવપક્ષે દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

एकदा चतुर्ज्ञानसम्पन्नो भद्रगुप्ताचार्यः शिष्यपरिवारेण सह ग्रामानुग्रामं विहरन् श्रावस्तीनगर्यां तिन्दुकोद्याने समवसृतः । तत्र वसुमित्रनामकः श्रेष्ठी तस्य समीपे धर्मं श्रुत्वा प्रव्रजितः । ततः स एकादशाङ्गान्यधीतवान् । स चानिच्छन् तपश्चरति, उग्रं विहारं करोति, उत्कृष्टाचारं पालयति, यतनया चरति, यतनया तिष्ठति, यतनया उपविशति यतनया शेते, यतनया भुङ्क्ते, यतनया भाषते ।

ત્ર સુવીરનામકો નૃપતિર્ભદ્રગુપ્તાચાર્યસ્ય સનિધાવાગત્ય ત વન્દિત્વા પર્યુપાસ્તે ।

જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ સર્વથા નષ્ટ નહીં હુવે હું તો હસ ક્રિયાકલાપ સે મુક્તે કયા લાભ હુવા ? એસા વિચાર કર સાધુ વિપાદ નહીં કરે ।

अज्ञान के सद्भाव पक्ष में दृष्टान्त—एक समय चतुर्ज्ञानसंपन्न भद्रगुप्त आचार्य शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विचरते हुए श्रावस्ता नगरी में तिन्दुक उद्यान में आये । वहाँ वसुमित्र नाम के एक सेठ ने उनसे धर्मकथा सुनकर दीक्षा धारण की । ग्यारह अंगों को पढ़कर उन्हो ने अच्छी तरह ज्ञान प्राप्त किया । सदा उग्र तपस्या करना, उग्र विहार करना, उत्कृष्ट आचार का पालन करना, यतना से उठना, यतनासे बैठना, यतनासे सोना, यतना से आहार करना और यतना से बोलना, चलना, इस तरह प्रत्येक क्रिया, इनकी यतना से होने लगी ।

શ્રાવસ્તી નગરી કા રાજા કિ જિનકા નામ સુવીર થા પ્રતિદિન ભદ્રગુપ્ત આચાર્ય કે પાસ વદના એવ પર્યુપાસના કરને કે લિયે આતે થે ।

તેનાથી મારા જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મ સર્વથા નાશ પામેલ નથી તો આ ક્રિયા કરવાથી મને શુ લાભ થયો ? એવો વિચાર કરી સાધુ વિપાદ ન કરે

અજ્ઞાનના સદ્ભાવ પક્ષમા દષ્ટાન્ત—

એક સમય ચતુર્જ્ઞાનસંપન્ન ભદ્રગુપ્ત આચાર્ય શિષ્ય પરિવારની સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતા શ્રાવસ્તી નગરીના તિન્દુક ઉદ્યાનમા આવ્યા ત્યાં વસુમિત્ર નામના એક શેઠે તેમનો ધર્મ ઉપદેશ સાંભળી દીક્ષા ધારણ કરી અગીઆર અંગોને ભણીને તેમણે સારી રીતે જ્ઞાન પ્રાપ્ત કર્યું સદા ઉગ્ર તપસ્યા કરવી, ઉગ્રવિહાર કરવો, ઉત્કૃષ્ટ આચારનું પાલન કરવું, યતનાથી ઉઠવું, યતનાથી બેસવું, યતનાથી આહાર કરવો, યતનાથી બોલવું, યતનાથી ચાલવું, આ રીતે તેમની પ્રત્યેક ક્રિયાઓ યતનાપૂર્વક થવા લાગી

શ્રાવસ્તી નગરીના રાજા કે જેનું નામ સુવીર હતું તે દરરોજ ભદ્રગુપ્ત આચાર્યની પાસે વદના અને પર્યુપાસના કરવા માટે આવતા હતા આચાર્ય

तदा भद्रगुप्तार्यस्तमत्रयीत्-राजन् ! बन्धमोक्षस्वरूपं प्रष्टुं समागतोऽसि किम् ? । राज्ञा प्रोक्तम्-भदन्त ! सत्यं भवदीयमचनम् । ततोऽसौ भद्रगुप्ताचार्यश्चतुर्भिर्ज्ञानैस्त बन्धमोक्षस्वरूपोपदेशेन परितोषयति स्म । तदा सुवीररूपतिर्जातवैराग्यः सन् मत्रज्या गृहीतवान् ।

तदा वसुमित्रमुनिर्भद्रगुप्ताचार्यस्याद्भुतं चतुर्ज्ञानप्रभासमवलोक्य मनसि चिन्तयति-अहो ! आत्मनो गीयं महदद्भुतम्-यदन्तर्मुहूर्तमात्रेणैव ज्ञानावरणीया-

आचार्य महाराज भी उन को धर्मदेशना देते थे । राजा के हृदय में एक दिन बंध और मोक्ष के यथार्थ स्वरूप को जानने की जिज्ञासा हुई, वे शीघ्र ही आचार्य महाराज के पास आये और वदना एवं पर्युपासना कर समीप बैठे । आचार्य महाराज ने उनसे कहा-कहो हे राजन् ! आज बंध और मोक्ष का यथार्थ स्वरूप पूछने को आये हो क्या ? राजाने बड़े विनय के साथ दोनों हाथ जोड़कर कहा-हाँ भदन्त ! । चार ज्ञान के धारी आचार्य महाराज ने राजा को बंध और मोक्ष का यथार्थ स्वरूप अच्छी तरह समझाया । उपदेशमें स्पष्ट किये गये बंध और मोक्ष के स्वरूप को सुनकर राजा को बड़ा ही आनंद आया । राजा अपनी वैराग्य भावना से आचार्य महाराज के पास दीक्षा धारण करली ।

वसुमित्र मुनि जिनका नाम ससारी अवस्था में वसुमित्र सेठ था, उन्होंने ने भद्रगुप्त आचार्य के चार ज्ञानों का प्रभाव देखकर मन में विचार किया-अहो ! आत्मा की शक्ति अचिन्त्य है, इसके बल से

महाराज पणु तेमने धर्मदेशना आपता हुता राजाना हृदयमा ओठ द्विषस षध अने मोक्षना यथार्थ स्वरूपने जणुवानी छज्ञासा थध ते तुरत न आचार्यनी पासे आव्या अने वदना उरी सामे पेठा आचार्य महाराजे तेमने उछु, उछो राजन् ! आन षध अने मोक्षनु यथार्थ स्वरूप पुछवाने आव्या छे ने ? राज्ञे विनय साथे अने हाथ जेडीने उछु, हा ! यार ज्ञानना धारक आचार्य महाराजे राजने ज्ञान अने षधतु यथार्थ स्वरूप सारी रीते समज्जव्यु उपदेशमा उछेवामा आवेल षध अने मोक्षना स्वरूपने साजणीने राजने धव्हे आनद थये अने वैराग्य लावना जणुत थता राज्ञे आचार्य महा राज पासे दीक्षा अगीकार उरी

वसुमित्रमुनि के जेमनु ससारी अवस्थामा नाम वसुमित्र सेठ हुतु तेमणे भद्रगुप्त आचार्यने यार ज्ञानने प्रभाव जेधने मनमा विचार क्ये, अछो ! आत्माना शक्ति अचिन्त्य छे तेना जणथी आत्मा ओक अतर्मुहूर्तमा न ज्ञाना-

ઘટ્ટવિધકર્મરજોઽપનીય, અયમાત્મા સર્વજ્ઞઃ સર્વદર્શો ભવતિ । મયા તુ એકાદશાઙ્ગા  
ન્યધીતાનિ, એવ નિરતિચાર શ્રુતજ્ઞાનમારાધિતમ્ । નિઃશક્તિ-નિષ્કાક્ષિતાદિ ભેદ-  
દર્શનાચારોઽપ્યારાધિતઃ, સમિતિગુપ્તિભિઃ પ્રશસ્તયોગયુક્તો ભૂત્વા ચારિત્રાચાર  
સમારાધિતઃ, અગ્લાનતયા દ્વાદશવિધૈરનશનાદિતપોમિસ્તપજાચાર. સમારાધિતઃ ।  
એપુ જ્ઞાનાચારાદિપુ ચતુર્ણુ જ્ઞાનાચારઃ કાલવિનયાદિભેદૈરષ્ટવિધઃ, દર્શનાચારઃ સ્વહ  
નિઃશક્તિ-નિષ્કાક્ષિતાદિ ભેદૈરષ્ટવિધ, ચારિત્રાચારઃ સમિતિ-ગુપ્તિપાલનાત્મકોઽ  
ષ્ટવિધઃ, તથાઽનશનાદિદ્વાદશવિધસ્તપજાચારસ્તેપુ સર્વેપુ પદ્વિંશદ્વિપ્રેષાચારેપુ

આત્મા એક અન્તર્મુદ્દર્ત મેં હી જ્ઞાનાચરણીયાદિક આઠ પ્રકાર કી કર્મ  
રજ કો નષ્ટ કર સર્વજ્ઞ સર્વદર્શી હો જાતા હૈ । મેને ગ્યારહ અગ પદે હૈ  
उनका खूब मनन किया है इस प्रकार निरतिचार श्रुतज्ञान की आरा-  
धना की है । निःशक्ति एव निःकाक्षित आदि भेदों से युक्त दर्शना  
चार का यथावत् पालन किया है । समिति गुप्तियों द्वारा प्रशस्त उप-  
योग युक्त होकर चारित्राचार का भी अच्छी तरह आराधन किया है ।  
अग्लानभाव से अनशन आदि बारह प्रकार के तपों का अनुष्ठान  
करने से तप आचार को भी अच्छी तरह पाला है । इसी तरह काल  
विनयादिक के भेद से आठ प्रकार के ज्ञानाचार, निःशक्ति, निःका-  
क्षित आदि भेद से आठ प्रकार के दर्शनाचार, समिति गुप्ति आदि  
के पालनस्वरूप आठ प्रकार के चारित्राचार, एव चौबीस तथा अन-  
शनादि बारह प्रकार का तप, इस प्रकार छत्तीस ३६ भेदवाले इस

વરણીયાદિક આઠ પ્રકારની કર્મરજને નાશ કરી સર્વજ્ઞ સર્વદર્શિ બની બચ છે  
મે અગીયારઅગનો અભ્યાસ કર્યો છે તેનું ખૂબ મનન કર્યું છે એ પ્રકારે  
નિરતિચાર શ્રુતજ્ઞાનની આરાધના કરેલ છે નિ શક્તિ અને નિ કાક્ષિત આદિ  
લેદ્દથી યુક્ત દર્શનાચારનું યથાવત્ પાલન કર્યું છે સમિતિ ગુપ્તિઓ દ્વારા  
પ્રશસ્ત ઉપયોગયુક્ત બનીને ચારિત્રાચારનું પણ સારી રીતે આરાધન કર્યું છે  
અગ્લાનભાવથી અનશન આદી ૧૨ પ્રકારના તપોનું અનુષ્ઠાન કરવાથી તપ  
આચારને પણ સારી રીતે પાળેલ છે એવી રીતે કાલ વિનયાદિકના લેદ્દથી આઠ  
પ્રકારના જ્ઞાનાચાર, નિ શક્તિ, નિ કાક્ષિત, આદિ લેદ્દથી આઠ પ્રકારનો દર્શના  
ચાર, સમિતિગુપ્તિ આદિના પાલન સ્વરૂપ આઠ પ્રકારનો ચારિત્ર આચાર અને ચોવીસ  
તથા અનશન આદિ બાર પ્રકારનું તપ આ પ્રકારે છત્તીસ લેદ્દવાળા આ આચારને



અગોપિતવલ્લોચન, અર્થાત્-પરિપૂર્ણસ્વશક્તિપ્રયોગેણ સોપયોગ પરાક્રમણેન વીર્યાચારોઽપિ સમાગધિત । એતાનિ પદ્મત્રિશદાચારરૂપોદ્યાનાનિ વીર્યાચારવારિણા નિરન્તરપરિસેચનેન હરિતીકૃતાનિ શ્રુભભાવનાનિરીક્ષણૈઃ શોભયા મરિતીકૃતાનિ તથાપ્યઘાતધિ મમ જ્ઞાનાવરણીય-કર્મણા ક્ષયાભાગાદવધ્યાદિરૂપ પ્રત્યક્ષજ્ઞાન ન જાતમ્ , અતોઽહમપિ પુનસ્તથા યતિપ્યે, યથા તન્મમાવશ્ય મવિષ્યત્યેવ । તસ્માદધુના મિષાદાકરણેનાજ્ઞાનપરીપદ્ધ સદ્માનઃ પુનરપિ વીર્યાચાર નિરતિચાર નિરતિશ્ય

આચાર કો પરિપૂર્ણ અપની શક્તિ કે પ્રયોગ સે ઉપયોગપૂર્વક તલ્લીન હોકર પાલન કિયા હૈ । ડસીકા નામ વીર્યાચાર હૈ । મૈને ઇન પાત્રો આચારોં કા સમ્યક્ રીતિ સે પાલન કિયા હૈ । છત્તીસભેદવિશિષ્ટ ઇસ આચારરૂપ ઉદ્યાન કો વીચારરૂપ નિર્મલ જલ સે મૈને નિરન્તર સિંચિત કર હરા-ભરા રખા હે । શુભ ભાવનાઓં સે ઇસે શોભિત કિયા હૈ । તો મી અભીતક જ્ઞાનાવરણીયકમોં કે ક્ષય નહીં હોને સે મુઝે અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હુઈ હૈ, ઇસલિયે મૈ ફિર ઇસ પ્રકાર કા યત્ન કરૂં કિ જિસસે મુઝે ઇસ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ અવશ્ય હો જાય । ઇસ પ્રકાર સોચકર વસુમિત્ર મુનિ ને પુનઃ યહ વિચાર કિયા કિ પ્રત્યક્ષજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ નહીં હોને કા મુઝે ઇસ સમય કુઝ મી વિપાદ નહીં કરના ચાહિયે, ક્યોં કિ વિપાદ કરને સે અજ્ઞાન પરીપદ્ધ વિજિત નહીં હોતા હૈ, અતઃ વિપાદ કો નહીં લાકર અજ્ઞાન પરીપદ્ધ સદ્મન કરના યહ સાધુમાર્ગ હૈ, ઇસલિયે વીર્યાચાર કી

પરિપૂર્ણ પોતાની શક્તિના પ્રયોગથી ઉપયોગપૂર્વક તલલીન બની પાલન કર્યું છે, તેનું નામ વીર્યાચાર છે મે આ પાત્રે આચારનું સમ્યક્ રીતિથી પાલન કર્યું છે છત્તીસ ભેદ વિશિષ્ટ આ આચારરૂપ ઉદ્યાનને વીર્યાચાર રૂપ નિર્મળ જળથી મે નિરન્તર સિંચિત કરી હાર્યું હાર્યું રાખ્યું છે શુભ ભાવનાઓથી તેને શોભિત કર્યું છે તો પણ હજી સુધી જ્ઞાનાવરણીયકમોના ક્ષય ન થયો મને અવધિ આદિ પ્રત્યક્ષજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થયેલ નથી આ માટે હું દ્રવી એ પ્રકારનો યત્ન કરું કે, જેનાથી મને આ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ અવશ્ય થઈ જાય આ પ્રકારથી વિચારીને વસુમિત્ર મુનિએ ફરીથી એ વિચાર કર્યો કે પ્રત્યક્ષજ્ઞાનની પ્રાપ્તિ ન થવાનો મારે આ સમયે કાઈ પણ વિપાદ ન કરવો જોઈએ કેમકે, વિપાદ કરવાથી અજ્ઞાનપરીપદ્ધને છતાતો નથી આથી વિપાદ ન લાવતા અજ્ઞાન પરીપદ્ધ સદ્મન કરવો એ સાધુમાર્ગ છે આ માટે વીર્યાચારની નિરતિચાર

सम्यगाराधयामि इत्येव विचिन्त्य प्रशस्तध्यानेन शुभाध्ययसायेन अवधि मनःपर्ययं च संप्राप्य क्षपकश्रेणिमारुह्य केवली जातः । एतदन्यैरपि मुनिभिरज्ञानपरीपहः सोढव्यः ।

अथाऽज्ञानाऽसद्भावः (ज्ञानसद्भाव) पक्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

उग्रविहारी चतुर्ज्ञानचतुर्दशपूर्वधारी जिनवचनानुगामी गौतमस्वामी शिष्य-परिवारेण सह ग्रामानुग्राम विहरन् भास्करपदज्ञानान्धकार विध्वंसयन् स्याद्वाद-सिद्धान्त स्थापयन् क्षान्त्यादिधर्मं प्रद्योतयन् चार्वाकादिपाखण्डमत खण्डयन् विचरति स्म । एव विहरन् गौतमस्यामी चम्पानगर्या पूर्णभद्रोद्याने समवसतः ।

निरतिचार सम्यक् आराधना करते २ प्रत्यक्ष ज्ञानकी प्राप्ति मुझे हो जायगी । इस प्रकार विचार करके उसने प्रशस्तध्यान के हेतुभूत शुभ अध्यवसाय से अवधि एव मनःपर्यय ज्ञान को प्राप्त कर लिया, तथा क्षपकश्रेणी पर अरोहण कर केवलिपद को भी प्राप्त कर लिया । इसी तरह अन्यमुनियों को भी अज्ञानपरीपह सहन करना चाहिये ।

अज्ञान के असद्भाव (ज्ञान के सद्भाव) पक्षमें दृष्टान्त इस प्रकार है—

उग्र विहार करने वाले, मति, श्रुत, अवधि एव मन पर्ययज्ञान के धारी, चौदह पूर्व के पाठी, एव जिनवचन के अनुसार चलने वाले गौतमस्वामी शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए, सूर्य के समान भव्यों के अज्ञानरूप अन्धकार को ध्वस्त करते हुए, स्याद्वादसिद्धान्त की विजयपताका फरकाते हुए, क्षान्ति आदि धर्मका उद्योत करते हुए एव भौतिकवादी चार्वाक आदि मत का निराकरण करते हुए विहार करते २ चपानगरी के पूर्णभद्र उद्यान में पधारे ।

सम्यक् आराधना करता करता प्रत्यक्ष ज्ञानकी प्राप्ति होने लगे आ प्रकारने विचार करी तेजे प्रशस्त ध्यानना हेतुभूत शुभ अध्यवसायशी अवधि अने मन पर्ययज्ञानने प्राप्त कथुं, तथा क्षपकश्रेणी उपर आरुढ थर्ध केवलिपदने पक्षु प्राप्त करी वीधु आ प्रकारे अन्य मुनियोंके पक्षु अज्ञानपरीपह छुतवे ओधये—

ज्ञानना सद्भाव पक्षमा दृष्टात आ प्रकारनु छे—

उग्र विहार करवावाणा, मति, श्रुत, अवधि अने मन पर्ययज्ञानना धारी, चौदह पूर्वना पाठी, अने छनवचन अनुसार चलवावाणा गौतमस्वामी शिष्य परिवारनी साथे ग्रामानुग्राम विहार करता, सूर्यनी भास्कर लब्धेना अज्ञानरूप अंधकारने दूर करता स्याद्वादसिद्धान्तनी विजयपताका फरकावता, क्षान्ति आदि धर्मने उद्योत करता करता अने भौतिकवादि चार्वाक आदि मतनु निराकरण करता करता, विचरषु करता करता, चपानगरीना पूर्णभद्र पधारे

एकदा सोमभद्रनामा कश्चिदधर्मानुयायी, अधर्मसेवी, अधर्मिष्ठः, अधर्मख्याति-  
रधर्मानुरागी, अधर्मप्रलोकी, अधर्मजीवी, अधर्मप्रजनकः, अधर्मप्रचारकः, सकल  
शास्त्रदर्शी तच्चाविमर्शी प्रकाण्डकुतर्ककेसरी शास्त्रार्थ कर्तुं तत्र गौतमस्वामिसंनिधौ  
समागतः । तयोः शास्त्रार्थविषये विवादः प्रवृत्तः, परस्पर खण्डनमण्डनकरणे  
प्रवृत्तयोस्तयोरेकस्य कस्यापि जयः पराजयो वा नाभूत् । गौतमस्वामी  
शास्त्रार्थविषये स्वबुद्धिप्रतिभाशलेन नास्तिकमत निराकर्तुमुद्यतः, सोऽपि नास्तिकः  
स्वबुद्धिकौशलेन गौतमस्वामिनः स्पर्धया वाग्जाल वितन्वन् परिपदि तत्प्रदर्शितयुक्ति-

एक दिन की बात है कि सोमभद्र नामका कोई एक विशिष्ट विद्वान्  
शास्त्रार्थ करने के लिये उनके पास आया । यह जैनधर्म से अतिरिक्त  
धर्म का अनुयायी था, अधर्मसेवी था, अधर्मिष्ठ था, अधर्माख्यायी था,  
अधर्मानुरागी था, अधर्मप्रलोकी था, अधर्मजीवी था, अधर्मप्रजनक था,  
अधर्मप्रचारक था, सकलशास्त्रदर्शी होने पर भी तत्त्व-अविमर्शी था,  
इसलिये प्रकाण्डकुतर्ककेसरी था । गौतमस्वामी एवं सोमभद्र का  
परस्पर शास्त्रार्थ के विषय में विवाद प्रारम्भ हुआ । एक दूसरे के  
खण्डन मण्डन करने में प्रवृत्त हुए । इन दोनों में जब किसी का भी जय  
और पराजय नहीं हुआ तब गौतमस्वामी ने शास्त्रार्थ के विषय में  
अपनी प्रतिभा के बल पर नास्तिकमत का निराकरण करना प्रारम्भ  
कर दिया । सोमभद्र ने भी जो नास्तिकमत का पक्षपाती था जब  
अपने मत का खण्डन होते देखा तो उसने सिर्फ अपनी बुद्धि की ही  
कुशलता से गौतमस्वामी की युक्तियों का स्पर्धा के वश सभा के

एक दिवसनी बात छे डे, सोमभद्र नामने कोछे ऐक विशिष्ट विद्वान्  
शास्त्रार्थ करवा भाटे तेमनी पासे आब्यो ते जैनधर्मथी अतिरिक्त धर्मने  
अनुयायी हुतो अधर्मसेवी हुतो, अधर्मिष्ठ हुतो, अधर्माख्यायी हुतो, अध-  
र्मानुरागी हुतो, अधर्मप्रलोकी हुतो, अधर्मजीवी हुतो, अधर्म प्रजनक हुतो,  
अधर्म प्रचारक हुतो, सकल शास्त्र दर्शी होवा छता पणु तत्त्व-अविमर्शी हुतो  
आ भाटे प्रकाण्डकुतर्ककेसरी हुतो गौतमस्वामी अने सोमभद्रने परस्पर  
शास्त्रार्थना विषयमा विवाद शङ्क थ्यो ऐक भील्लनु भउन भउन करवामा  
प्रवर्त भन्या आ भन्नेभाथी न्यारे कोछे ने पणु जय अने पराजय न थ्यो  
त्यारे गौतमस्वामीये शास्त्रार्थना विषयमा पोतानी प्रतिभाना भण उपर  
नास्तिकमतनु निराकरण करवानु शङ्क करी दीधु सोमभद्र डे ने नास्तिक  
मतने पक्षपाती हुतो तेछे न्यारे पोताना मतनु भउन थनु ज्यो तो तेछे  
इकत पोतानी बुद्धिनी कुशलताथी स्पर्धाने वश थर्छ गौतमस्वामीनी युक्तिओने

सम्यगाराधयामि इत्येव विचिन्त्य प्रशस्तध्यानेन शुभाध्यवसायेन अवधि मनःपर्ययं च संप्राप्य क्षपकश्रेणिमारुह्य केचली जातः । एवमन्यैरपि मुनिभिरज्ञानपरीपहः सोढव्यः ।

अथाऽज्ञानाऽसद्भावः (ज्ञानसद्भावः) पक्षे दृष्टान्तः प्रदर्श्यते—

उग्रविहारी चतुर्ज्ञानचतुर्दशपूर्वधारी जिनवचनानुगामी गौतमस्वामी शिष्य-परिवारेण सह ग्रामानुग्राम विहरन् भास्करचदज्ञानान्धकार विध्वंसयन् स्याद्वाद-सिद्धान्त स्थापयन् क्षान्त्यादिधर्मं प्रद्योतयन् चार्वाकादिपाखण्डमत खण्डयन् विचरति स्म । एव विहरन् गौतमस्वामी चम्पानगर्या पूर्णभद्रोद्याने समवसृतः ।

निरतिचार सम्यक् आराधना करते २ प्रत्यक्ष ज्ञानकी प्राप्ति मुझे हो जायगी । इस प्रकार विचार करके उसने प्रशस्तध्यान के हेतुभूत शुभ अध्यवसाय से अवधि एव मनःपर्यय ज्ञान को प्राप्त कर लिया, तथा क्षपकश्रेणी पर आरोहण कर केचलिपद को भी प्राप्त कर लिया । इसी तरह अन्यमुनियों को भी अज्ञानपरीपह सहन करना चाहिये ।

अज्ञान के असद्भाव (ज्ञान के सद्भाव) पक्षमें दृष्टान्त इस प्रकार है—

उग्र विहार करने वाले, मति, श्रुत, अवधि एव मन पर्ययज्ञान के धारी, चौदह पूर्व के पाठी, एव जिनवचन के अनुसार चलने वाले गौतमस्वामी शिष्यपरिवार के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए, सूर्य के समान भव्यों के अज्ञानरूप अन्धकार को ध्वस्त करते हुए, स्याद्वादसिद्धान्त की विजयपताका फरकाते हुए, क्षान्ति आदि धर्मका उद्योत करते हुए एव भौतिकवादी चार्वाक आदि मत का निराकरण करते हुए विहार करते २ चपानगरी के पूर्णभद्र उद्यान में पधारे ।

सम्यक् आराधना करता करता प्रत्यक्ष ज्ञानकी प्राप्ति भने यद्यं ज्ञे आ प्रकारने वि आर करी तेछे प्रशस्त ध्यानना हेतुभूत शुभ अध्यवसायधी अवधि अने मन पर्य यज्ञानने प्राप्त कथुं, तथा क्षपकश्रेणी उपर आइठ यद्यं डेवण पढ़ने पछु प्राप्त करी दीधु आ प्रकारे अन्य मुनिओओ पछु अज्ञानपरीपह छतवे नोछथे—

ज्ञानना सद्भाव पक्षमा दृष्टात आ प्रकारनु छे—

उग्र विहार करवावाणा, मति, श्रुत, अवधि अने मन पर्ययज्ञानना धारी, चौदह पूर्वना पाठी, अने जिनवचन अनुसार आदवावाणा गौतमस्वामी शिष्य परिवारनी साथे ग्रामानुग्राम विहार करता, सूर्यनी भाइक लव्येना अज्ञानरूप अंधकारने दूर करता स्याद्वादसिद्धान्तनी विजयपताका इरकावता, क्षान्ति आदि धर्मने उद्योत करता करता अने लौकिकवादि चार्वाक आदि मतनु निरा करछु करता करता, विचरछु करता करता, चपानगरीना पूर्णभद्र उद्यानमा पधायी

સ્તવ હૃદયે જાતો ન વા ? । તદાઽસૌ નાસ્તિકસ્તદ્વચન સ્વીકુર્વન્ વદતિ-ભદન્ત !  
 ભવાન્ સત્ય વદતિ મમ મનસ્પયમેવ વિચારઃ પ્રાદુરાસીત્ । ઇત્યુક્ત્વાઽસૌ ગૌતમસ્વામિનઃ  
 શિષ્યો ભૂત્વા દીક્ષિતો જાતઃ । તેન શિષ્યેણાન્યૈથ શિષ્યપરિવારૈ સહ ગ્રામાનુગ્રામ  
 વિહરન્ ગૌતમસ્વામી રાજગૃહનગરે ગુણશિલે ચૈત્યે ભગવત શ્રીવર્ધમાનસ્વામિનઃ  
 સનિધૌ સમાગતઃ । ભગવન્ત વન્દિત્વા નમસ્કૃત્ય ગૌતમસ્વામી ચતુર્જ્ઞાનગર્વમકુર્વન્  
 સવિનય વ્રવીતિ-હે ભગવન્ ! અય ભગવત્પ્રભાવાદેવ સન્માર્ગે સમાયાતઃ । તત્તો  
 ભગવતા શ્રીવર્ધમાનસ્વામિના શ્રમણનિર્ગ્રન્થાનાહૂય કથિતમ્-ઓ ! મુનયઃ ! ગૌતમ-

ભદ્ર સે પૂછા કિ-કહો મહાનુભાવ ! તુમ્હારે મન મે યહ વિચાર ઉત્પન્ન  
 હુઆ યા નહી ? । તત્ર સોમભદ્ર ને ગૌતમસ્વામી કે હસ કથન કો સ્વીકાર  
 કરતે હુએ કહા-ભદન્ત ! આપને બિલકુલ હી યયાર્ય કહા હૈ, મેરે મન  
 મેં એસા હી વિચાર ઉત્પન્ન હુઆ યા । હસ પ્રકાર અપને હૃદયંગમ અભિ-  
 પ્રાય કો પ્રગટ કરતે હુએ ઉસને ગૌતમસ્વામી કે પાસ દીક્ષા ધારણ  
 કરલી ઔર ઉનકા શિષ્ય હો ગયા । મુનિ સોમભદ્ર એવ અન્ય શિષ્યો કે  
 સાથ ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતે હુએ ગૌતમસ્વામી રાજગૃહ નગર કે  
 ગુણશિલચૈત્ય મેં ભગવાન્ વર્ધમાન સ્વામી કે પાસ આયે । વદના એવ  
 નમસ્કાર કર કે ગૌતમસ્વામી ને અપને મે રહે હુએ ચતુર્જ્ઞાન કી વિશિષ્ટતા  
 કા ગર્વ ન કરકે પ્રભુ સે વહે વિનય કે સાથ કહા-ભગવન્ ! યહ સોમભદ્ર  
 મુનિ આપકે હી પ્રભાવ સે સન્માર્ગ મે આયા હૈ । ભગવાન શ્રીવર્ધમાન-  
 સ્વામી ને શ્રમણનિર્ગ્રન્થો કો બુલાકર કહા કિ હે મુનિયો ! દેલો ચાર

ઉત્પન્ન થયેલ કે નહી ? ત્યારે સોમભદ્રે ગૌતમસ્વામીના આ કથનનો સ્વીકાર  
 કરીને કહ્યું, ભદન્ત ! આપે ખીલકુલ યથાર્થ કહ્યું છે મારા મનમાં આવે જ  
 વિચાર ઉત્પન્ન થયો હતો આ પ્રકારે પોતાના હૃદયમાંના અભિપ્રાયને પ્રગટ  
 કરીને તેણે ગૌતમસ્વામીની પાસે દીક્ષા ગ્રહણ કરી લીધી અને તેમના શિષ્ય  
 બની ગયા મુનિ સોમભદ્ર અને ખીજા શિષ્યો સાથે ગ્રામાનુગ્રામ વિહાર કરતા  
 કરતા ગૌતમસ્વામી રાજગૃહ નગરના ગુણશિલચૈત્યમાં ભગવાન વર્ધમાન  
 સ્વામીની પાસે આવ્યા વદના અને નમસ્કાર કરી ગૌતમસ્વામીએ પોતાનામાં  
 આરજ્ઞાન વિશિષ્ટતાનો ગર્વ ન કરતા પ્રભુને ઘણા વિનય સાથે કહ્યું, ભગવન્ !  
 આ સોમભદ્રમુનિ આપના જ પ્રભાવથી સન્માર્ગમાં આવ્યા છે ભગવાનશ્રી  
 વર્ધમાન સ્વામીએ શ્રમણનિર્ગ્રન્થોને બોલાવીને કહ્યું કે, હે મુનિયો ! બુદ્ધો

खण्डनात् प्रतिनिवृत्तो नाभूत्, परन्तु अन्ततस्तदुक्तयुक्तिप्रतियुक्तिस्वरूप खण्डयितुम-  
समर्थः सन् मनसि विचारयति—“सत्यम् अयमस्ति गौतमस्वामी महान् विद्या  
निधिः, यदीदृश मम मनोगत भाव गौतमस्वामी कथयिष्यति तदाऽहमस्य शिष्यो  
भविष्यामि ” इति ।

गौतमस्वामी मनःपर्ययज्ञानधारकतया तदानीमेव परिपदि वदति—“अस्य  
तर्ककेसरिणो मनसि सप्रति अय विचारः समायातः—“सत्यमय गौतमस्वामी महान्  
विद्यानिधिः परत्वेन मम मनोगत विचार गौतमस्वामी यदि कथयेत् तर्हि तस्य  
शिष्यो भविष्यामी”ति । इत्युक्त्या पुनस्त नास्तिक पृच्छति—कथय किमय विचार-

बीच खडन करना प्रारंभ कर दिया, परन्तु गौतमस्वामी ने जब उसकी  
युक्तियों का पूरे तोर से खडन किया तो वह उसको सभालने में समर्थ  
नहीं हो सका । गौतमस्वामी के अगाध ज्ञान को देखकर उस समय  
उसके मन में यही विचार आया कि वास्तव में ये गौतमस्वामी विशिष्ट  
विद्यानिधान हैं, परन्तु यदि ये मेरे इस मनोगत भाव को बतला दें  
तो मैं इनका शिष्य हो जाऊँगा ?

गौतमस्वामी मनःपर्ययज्ञान के धारी थे, अतः उसी समय वे  
इसके मानसिक विचार को स्पष्टरूप से जान गये । उन्होंने ने उसी  
समय सभा के बीच में कहा कि इस तर्ककेसरी सोमभद्र के मन में  
इस प्रकार का विचार उत्पन्न हुआ है कि “ये गौतमस्वामी महान्  
विद्या के निधान हैं यदि ये मेरे इस अभिप्राय को बतला दें तो मैं  
इनका शिष्य हो जाऊँगा” । गौतमस्वामी ने ऐसा कह कर उस सोम

સભાની વચ્ચેમાં ખડન કરવાનો પ્રારંભ કરી દીધો. પરંતુ ગૌતમસ્વામીએ જ્યારે  
તેની યુક્તિઓનું પુરી રીતે ખડન કર્યું ત્યારે તે પોતાની બતને સભાળવામાં  
સમર્થ ન બન્યો. ગૌતમસ્વામીના અગાધ જ્ઞાનને જોઈ એ સમય એના મનમાં એ  
વિચાર આવ્યો કે, વાસ્તવમાં આ ગૌતમસ્વામી વિશિષ્ટવિદ્યાનિધાન છે. પરંતુ  
જો તેઓ મારા આ મનોભાવને બતાવી આપે તો હું એમનો શિષ્ય બની બહો

ગૌતમસ્વામી મન પર્યયજ્ઞાનના ધારી હતા. આથી એજ વખતે તેમણે  
એના માનસિક વિચારને સ્પષ્ટ રૂપથી બહાર લીધા અને એજ વખતે સભાની  
વચ્ચેમાં કહ્યું કે, આ તર્કકેસરી સોમભદ્રના મનમાં એ પ્રકારનો વિચાર ઉત્પન્ન  
થયો છે કે, “આ ગૌતમસ્વામી મહાન વિદ્યાનાનિધાન છે તેઓ જો મારા આ  
અભિપ્રાયને બતાવી આપે તો હું તેમનો શિષ્ય બની બહો” ગૌતમસ્વામીએ  
એણે કહીને સોમભદ્રને કહ્યું કે, કહો! મહોત્સાહ! તમારા મનમાં આ વિચાર

ટીકા—‘ નતિય નૂળ ’ ઇત્યાદિ ।

પરો લોકઃ=પરભયઃ=જન્માન્તરમ્, નૂન=નિશ્ચયેન નાસ્તિ=ન ભવતિ । અય  
ભાવ-શરીર હિ ભૂતાત્મક, તદિદૈવ નશ્યતિ, શરીરે વર્તમાનસ્ય ચૈતન્યસ્યાપિ ભૂત-  
ધર્મત્વાદેવ શરીરેણ સહ નાશસંભવાત્ । શરીરવ્યતિરેકેણ આત્મનઃ પ્રત્યક્ષતોડનુપ-  
લમ્બમાનત્વાચ્ચ જન્માન્તર ન ભવતીતિ નિશ્ચેતવ્યમિતિ । યદ્વા-નૂનમિતિ સમાવ-  
નાયામ્ પરલોકઃ સ્વર્ગાદિનાંસ્તીતિ સમાવયામિ, યતઃ પરલોકે ગતઃ કોડપિ નાત્રા-  
ગત્ય વદતિ, તસ્માત્ પ્રત્યક્ષાભાનાન્નાસ્તિ પરલોક ઇતિ । વા=અથવા, અપિ=ઈહાપિ-

અવ સૂત્રકાર વાઈસવા દર્શનપરીપહજય કો વતલાતે હૈં—

‘ નતિય નૂળ ’—ઈત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પરે લોએ નૂળ નતિય-પરઃલોક નૂન નાસ્તિ) નિશ્ચય  
સે જન્માન્તર નહીં હૈં-યહ શરીર ભૂતાત્મક હૈં, હસલિયે યહ તો યહા  
હી વિનિષ્ઠ હો જાતા હૈં । હસ શરીર મે જો ચૈતન્ય વર્તમાન હૈં વહ બી  
ભૂતોં કા ધર્મ હોને સે શરીર કે સાથ હી નાશ કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈં ।  
દૂસરે-શરીર સે ભિન્ન આત્મા-નામક કોઈ પદાર્થ હૈં, યહ કિસી બી  
પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ સે સાવિત નહીં હોતા હૈં અતઃ પરલોકી (પરલોક જાને  
વાલા આત્મા) કા અભાવ હોને સે પરલોક કા અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ હૈં,  
અર્થાત્ જન્માન્તર નહીં હૈં । અથવા “ નૂન ” યહ પદ સમાવના મેં બી  
પ્રયુક્ત કિયા જાતા હૈં હસ અપેક્ષા પરલોક-સ્વર્ગાદિક જો માને જાતે હૈં  
સો વે બી નહીં હૈં, એસી સમાવના હોતી હૈં, કયો કિ કોઈ એસા તો હૈં  
નહીં જો પરલોક મે જાકર પશ્ચાત્ યહા આકર યહ કહે કિ મૈ અમુક

હવે સૂત્રકાર બાવીસમા દર્શનપરીપહજને છતવાનુ બતાવે છે—

‘ નતિય નૂળ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પરે લોએ નૂળ નતિય-પરલોક નૂન નાસ્તિ નિશ્ચયથી જન્માન્તર  
નથી આ શરીર ભૂતાત્મક છે, આ માટે તે તો અહિં જ વિનિષ્ઠ થઈ બાય છે  
આ શરીરમા જે ચૈતન્ય વર્તમાન છે તે પણ ભૂતોનો ધર્મ હોવાથી શરીરની  
સાથેસાથ નાશ પામે છે, બીજુ શરીરથી ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ પદાર્થ  
છે, એ કોઈ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી ઓળખી શકાતો નથી આથી પરલોકીનો  
(પરલોક જવાવાળો આત્મા) અભાવ હોવાથી પરલોકનો અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ  
છે અર્થાત્ જન્માન્તર નથી અથવા ‘ નૂન ’ આ પદ સમાવનામા પણ પ્રયુક્ત  
કરાય છે આ અપેક્ષા પરલોક, સ્વર્ગાદિક જે માનવામા આવે છે તે પણ નથી  
એવી સમાવના થાય છે કેમકે, કોઈ એવો તો છે જ નહીં જે પરલોકમા

શ્વતુર્જાનચતુર્દશપૂર્વધારકઃ સ્વજ્ઞાનપ્રભાવાદનેઋયુક્તિપ્રતિયુક્તીઃ પ્રદર્શ્ય, મત્તગજેન્દ્રમિત્ર સોમભદ્ર વશીકૃત્ય દીક્ષિત કૃત્વાઽઽનીતયાન્ । અય ગૌતમસ્ય પ્રયત્નેનૈવ મોક્ષમાર્ગમાશ્રિતઃ, તથાપિ ગૌતમો વિનયાતિશય કુર્વન્ જ્ઞાનગર્ભં ન બહતિ, ન ચ કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તૌ વિપાદ ક્રોતિ । યથા ગૌતમેનાઽવધિમનઃપર્યયજ્ઞાનપરીપહ તન્મદાકરણેન કેવલજ્ઞાનાપ્રાપ્તિરિપયઋપિપાદાકરણેન ચ પરિપક્વ તદુપરિ વિજયઃ પ્રાપ્તસ્તથાઽન્યૈરપિ મુનિભિરજ્ઞાનાભાવપરીપહઃ સોઢવ્યઃ ॥ ૪૩ ॥

અથ દ્વાવિંશતિતમં દર્શનપરીપહજય પ્રાહ—

મૂલમ્—નૅત્થિ નૂણ પેરે લોપે ઈંડુઢી વા વિં તવસ્સિંણો ।

અર્દુવા 'વચ્ચિંઓ મિ-ત્તિ', ઈંડુ મિર્ઠુ નૅ ચિંતે ॥ ૪૪ ॥

છાયા—નાસ્તિ નૂન પરો લોકઃ ઋદ્ધિર્વાઽપિ તપસ્વિનઃ ।

અથવા વચ્ચિતોઽસ્મીતિ ઇતિ મિથુર્ન ચિન્તયેત્ ॥ ૪૪ ॥

જ્ઞાનકે ધારી એવ ચતુર્દશપૂર્વ કે પાઠી ગૌતમ ને અપને પ્રભાવ સે હી મત્તગજરાજ કી તરહ્ હસ સોમભદ્ર કો અનેક યુક્તિ પ્રયુક્તિયોં દ્વારા વશ મે કર કે દીક્ષિત કિયા હૈ, ઓર યહા યે હસ કો લે આયે હૈ, ગૌતમ કા હી યહ પ્રયત્ન હૈ જો યહ મોક્ષમાર્ગ મેં આ ગયા હૈ, ફિર મી ગૌતમ કો અપને વિનયાતિશય સે હસ વાત કા જરા મી ગર્ભ નહી હૈ । તથા કેવલજ્ઞાન કી અપ્રાપ્તિ કે વિષય મેં વિપાદ મી નહીં હૈ । જિસ તરહ્ ગૌતમ ને અવધિમનઃપર્યયજ્ઞાન કે પરીપહ્ કો ઉનકા મદ નહી કરને સે તથા કેવલજ્ઞાન કી અપ્રાપ્તિ મેં વિપાદ નહીં કરને સે જીતા હૈ ઁસી તરહ્ તુમ સવ મુનિયો કો મી અજ્ઞાનાભાવ અર્થાત્ જ્ઞાન કા સદ્ભાવ પરીપહ્ જીતના ચાહિયે ॥ ૪૩ ॥

આર જ્ઞાનના ધારી અને ચોદપૂર્વના પાઠી ગૌતમે મત્ત ગજરાજની માફક સ્વૈરવિહારી અને યુક્તિ પ્રયુક્તિઓના સ્વામી એવા આમને પોતાના જ્ઞાનવડે વશ કરીને દીક્ષિત કરેલ છે અને તેને અહીં લઈ આવેલ છે ગૌતમનો જ આ પ્રયત્ન છે કે જે આ મોક્ષમાર્ગમા આવેલ છે છતાં પણ ગૌતમને પોતાના વિનય અતિશયથી આ વાતનો જરા પણ ગર્વ નથી તથા કેવળજ્ઞાનની અપ્રાપ્તિના વિષયમા વિપાદ પણ નથી જેવી રીતે ગૌતમે અવધિમન પર્યયજ્ઞાનના પરીપહનો મદ નહી કરવાથી તથા કેવળજ્ઞાનની અપ્રાપ્તિમા વિપાદ નહી કરવાથી છતેલ છે આ રીતે તમે સઘળા મુનિઓએ પણ અજ્ઞાન અભાવ અર્થાત્ જ્ઞાનનો સદ્ભાવ છતવો જોઈ એ ॥ ૪૩ ॥



ટીકા—‘ નત્યિ નૂળ ’ ઇત્યાદિ ।

પરો લોકઃ=પરભવઃ-જન્માન્તરમ્, નૂન=નિશ્ચયેન નાસ્તિ=ન ભવતિ । અય  
માવ-શરીર હિ ભૂતાત્મક, તદિદૈવ નશ્યતિ, શરીરે વર્તમાનસ્ય ચૈતન્યસ્યાપિ ભૂત-  
ધર્મત્વાદેવ શરીરેણ સહ નાશસમવાત્ । શરીરવ્યતિરેકેણ આત્મનઃ પ્રત્યક્ષતોડનુપ-  
લમ્બમાનત્વાચ્ચ જન્માન્તર ન ભવતીતિ નિશ્ચેતવ્યમિતિ । યદ્વા-નૂનમિતિ સમાવ-  
નાયામ્ પરલોકઃ સ્વર્ગાદિનાંસ્તીતિ સમાવયામિ, યતઃ પરલોકે ગતઃ કોઽપિ નાત્રા-  
ગત્ય ન્દતિ, તસ્માત્ પ્રત્યક્ષાભાગનાસ્તિ પરલોક ઇતિ । વા=અથવા, અપિ=શ્વાપિ-

અન સૂત્રકાર પાર્શ્વસવા દર્શનપરીપદજય કો વતલાતે હં—

‘ નત્યિ નૂળ ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(પરે લોખ નૂળ નત્યિ-પરઃ લોક નૂન નાસ્તિ) નિશ્ચય  
સે જન્માન્તર નહીં હૈ-યહ શરીર ભૂતાત્મક હૈ, હસલિયે યહ તો યહા  
હી વિનિષ્ટ હો જાતા હૈ । હસ શરીર મેં જો ચૈતન્ય વર્તમાન હૈ વહ મી  
ભૂતોં કા ધર્મ હોને સે શરીર કે સાથ હી નાશ કો પ્રાપ્ત હો જાતા હૈ ।  
દુસરે-શરીર સે ભિન્ન આત્મા-નામક કોઈ પદાર્થ હૈ, યહ કિસી મી  
પ્રત્યક્ષ પ્રમાણ સે માનિત નહીં હોતા હૈ અતઃ પરલોકી (પરલોક જાને  
વાલા આત્મા) કા અભાવ હોને સે પરલોક કા અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ હૈ,  
અર્થાત્ જન્માન્તર નહીં હૈ । અથવા “ નૂન ” યહ પદ સમાવના મેં મી  
પ્રયુક્ત કિયા જાતા હૈ હસ અપેક્ષા પરલોક-સ્વર્ગાદિક જો માને જાતે હૈ  
સો વે મી નહીં હૈ, એસી સમાવના હોતી હૈ, ક્યોં કિ કોઈ એસા તો હૈ  
નહીં જો પરલોક મેં જાકર પશ્ચાત્ યહા આકર યહ કહે કિ મેં અમુક

હવે નૂતનર બાવીસમા દર્શનપરીપદને છતવાનું બતાવે છે—

‘ નત્યિ નૂળ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—પરે લોખ નૂળ નત્યિ-પરલોક નૂન નાસ્તિ નિશ્ચયથી જન્માન્તર  
નથી આ શરીર ભૂતાત્મક છે, આ માટે તે તો અહિં જ વિનિષ્ટ થઈ જાય છે  
આ શરીરમા જે ચૈતન્ય વર્તમાન છે તે પણ ભૂતોનો ધર્મ હોવાથી શરીરની  
સાથેમાય નાશ પામે છે, બીજું શરીરથી ભિન્ન આત્મા નામનો કોઈ પદાર્થ  
છે, એ કોઈ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી જોળખી શકાતો નથી આવી પરલોકીનો  
(પરલોક જવાવાળો આત્મા) અભાવ હોવાથી પરલોકનો અભાવ સ્વતઃ સિદ્ધ  
છે અર્થાત્ જન્માન્તર નથી અથવા ‘ નૂન ’ આ પદ સમાવનામા પણ પ્રયુક્ત  
કરાય છે આ અપેક્ષા પરલોક, સ્વર્ગાદિક જે માનવામા આવે છે તે પણ નથી  
એવી સમાવના થાય છે કેમકે, કોઈ એવો તો છે જ નહીં જે પરલોકમા

શબ્દો મિત્રક્રમઃ અતોડયમર્થઃ—તપસ્વિનોડપિ મમ ઋદ્ધિઃ=આમર્શૌપધ્યાદિલલ્લિ-  
રૂપા નાસ્તિ=ન વિદ્યતે, તસ્યા અપ્યનુપલભ્યમાનત્યાત્ ।

પ્રસન્નાદિહ લલ્લિભેદા ઉચ્યન્તે—

૧ આમર્શૌપધિઃ, ૨ વિપ્રુહોપધિઃ, ૩ ચેલૌપધિઃ, ૪ જલ્લૌપધિઃ, ૫ સર્વૌપધિઃ,  
૬ સમિત્રશ્રોતોલલ્લિઃ, ૭ અવધિલલ્લિઃ, ૮ ઋજુમતિલલ્લિઃ, ૯ વિપુલમતિલલ્લિઃ,  
૧૦ ચારણલલ્લિઃ, ૧૧ આશીર્વિપલલ્લિઃ, ૧૨ કેવલિલલ્લિઃ, ૧૩ ગણધરલલ્લિઃ,  
૧૪ પૂર્વધરલલ્લિઃ, ૧૫ અર્હલ્લલ્લિઃ, ૧૬ ચક્રવર્તિલલ્લિઃ, ૧૭ ચલદેવલલ્લિઃ,  
૧૮ વાસુદેવલલ્લિઃ, ૧૯/૧ ક્ષીરાસ્રવલલ્લિઃ, ૧૯/૨ મધ્વાસ્રવલલ્લિઃ,  
૧૯/૩ સર્પિરાસ્રવલલ્લિઃ, ૨૦ કોષ્ઠવુદ્ધિલલ્લિઃ, ૨૧ પદાનુસારિલલ્લિઃ, ૨૨

સ્વર્ગ સે આયા હ્મ, ઇસલિયે પ્રત્યક્ષ સે ડનકી ઉપલલ્લિ કા અભાવ હોને  
સે પરલોક નહી હૈ । ( વા ) અથવા ( તવસ્સિણો ઇહ્લી અવિ-તપસ્વિનઃ  
ઋદ્ધિઃ અપિ ) તપસ્વી જન કો ઋદ્ધિકી પ્રાપ્તિ હો જાતી હૈ યહ મી વાત  
ઠીક નહી હૈ, ક્યૌં કિ ઋદ્ધિયૌં અર્થાત્ લલ્લિયૌં કી સિદ્ધિ મી પ્રત્યક્ષપ્ર  
માણ સે હોતો નહી હૈ । લલ્લિયા ૨૮ પ્રકાર કી હૈં વે યે હૈં—

આમર્શૌપધિ ૧, વિપ્રુહોપધિ ૨, ચેલૌપધિ ૩, જલ્લૌપધિ ૪, સર્વૌ-  
પધિ ૫, સમિત્રશ્રોતોલલ્લિ ૬, અવધિલલ્લિ ૭, ઋજુમતિલલ્લિ ૮, વિપુ-  
લમતિલલ્લિ ૯, ચારણલલ્લિ ૧૦, આશીર્વિપલલ્લિ ૧૧, કેવલિલલ્લિ ૧૨,  
ગણધરલલ્લિ ૧૩, પૂર્વધરલલ્લિ ૧૪, અર્હલ્લલ્લિ ૧૫, ચક્રવર્તિલલ્લિ ૧૬,  
ચલદેવલલ્લિ ૧૮, ક્ષીરાસ્રવલલ્લિ ૧૯/૧, મધ્વાસ્રવલલ્લિ ૧૯/૨, સર્પિ-  
રાસ્રવલલ્લિ ૧૯/૩, કોષ્ઠવુદ્ધિલલ્લિ ૨૦, પદાનુસારિલલ્લિ ૨૧, વીજલ્લિ-

જઈ પાછો આહિ આવી તે એમ કહે કે હું અમુક સ્વર્ગમા જઈને આવ્યો  
હુ આ માટે પ્રત્યક્ષથી તેની ઉપલબ્ધીનેા અભાવ હોવાથી પરલોક નથી અથવા  
તવસ્સિણો ઇહ્લી અવિ તપસ્વીઓને ઋદ્ધિયોની પ્રાપ્તિ થઈ નાથ છે એ વાત પણ  
ઠીક નથી કેમકે, ઋદ્ધિયોની સિદ્ધિ પણ પ્રત્યક્ષ પ્રમાણથી થતી નથી ઋદ્ધિયો  
૨૮ પ્રકારની છે તે આ પ્રમાણે છે

(૧) આમર્શૌપધિ, (૨) વિપ્રુહોપધિ, (૩) ચેલૌપધિ, (૪) જલ્લૌપધિ,  
(૫) સર્વૌપધિ, (૬) સમિત્રશ્રોતોલલ્લિ, (૭) અવધિલલ્લિ, (૮) ઋજુમતિ-  
લલ્લિ, (૯) વિપુલમતિલલ્લિ, (૧૦) ચારણલલ્લિ, (૧૧) આશીર્વિપલલ્લિ,  
(૧૨) કેવલિલલ્લિ, (૧૩) ગણધરલલ્લિ, (૧૪) પૂર્વધરલલ્લિ, (૧૫) અર્હલ્લલ્લિ,  
(૧૬) ચક્રવર્તિલલ્લિ, (૧૭) ચલદેવલલ્લિ, (૧૮) વાસુદેવલલ્લિ, (૧૯) ક્ષીરાસ્રવ-  
લલ્લિ, મધ્વાસ્રવલલ્લિ, સર્પિરાસ્રવલલ્લિ, (૨૦) કોષ્ઠવુદ્ધિલલ્લિ, (૨૧) પદાનુસારિલલ્લિ

બીજવુદ્ધિલઘ્વિ, ૨૩ તેજોલેશ્યાલઘ્વિ, ૨૪ આહારકલઘ્વિ, ૨૫ શીતલેશ્યાલઘ્વિ, ૨૬ વૈક્રિયલઘ્વિ, ૨૭ અક્ષીણમહાનસિકલઘ્વિ, ૨૮ પુલાકલઘ્વિ ।

ભવ્યત્વાભવ્યત્વપ્રિશિષ્ટાના પુરુષાણા ચ યાત્યો લઘ્વયો ભવન્તિ, તા એવમ્-ભવ્યપુરુષાણામેતા પૂર્વોક્તા સર્વા યપિ લઘ્વયો ભવન્તિ । અર્હચક્રવર્તિવાસુ-દેવલદેવસભિન્નશ્રોતશ્ચારણપૂર્વધરણધરપુલાકાઽઽહારકલઘ્વિલક્ષણા એતાદશ લઘ્વયો ભવ્યસ્ત્રીણા નૈવ ભવન્તિ । શેષાસ્ત્વપ્તાદશલઘ્વયો ભવ્યસ્ત્રીણા ભવન્તિ ।

યચ મલ્લિસ્વામિન સ્ત્રીત્વેઽપિ તીર્થઋત્વમભૂત્ત્વદાર્થ્યભૂતત્વાન્ન ગણ્યતે । તથા -અનન્તરોક્તાઅર્હદાદ્યા આહારકર્પ્યન્તા દશ લઘ્વયઃ, કેવલિ-ઋજુમતિ-ત્રિપુલમતિ

દ્વિલઘ્વિ ૨૨, તેજોલેશ્યાલઘ્વિ ૨૩, આહારકલઘ્વિ ૨૪, શીતલેશ્યાલઘ્વિ ૨૫, વૈક્રિયલઘ્વિ ૨૬, અક્ષીણમહાનસીકલઘ્વિ ૨૭, પુલાકલઘ્વિ ૨૮ ।

અવ ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ એવ અભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ પુરુષ કો જિતની જિતની લઘ્વિયા હોતી હૈં વે કહતે હૈં—

ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ પુરુષોં કે ચે સમી લઘ્વિયા હોતી હે । ભવ્ય સ્ત્રિયોં કે અર્હલ્લઘ્વિ ૧, ચક્રવર્તિલઘ્વિ ૨, વાસુદેવલઘ્વિ ૩, વલદેવલઘ્વિ ૪, સભિન્નશ્રોતોલઘ્વિ ૫, ચારણલઘ્વિ ૬, પૂર્વધરલઘ્વિ ૭, ગણધરલઘ્વિ ૮, પુલાકલઘ્વિ ૯, એવ આહારકલઘ્વિ ૧૦, ચે દસ લઘ્વિયા નહીં હોતી હૈં । વાકી અવશિષ્ટ અઠારહ લઘ્વિયા ભવ્ય સ્ત્રિયોં કે મી હોતી હૈં । જો મલ્લિસ્વામી કે સ્ત્રીપના હોને પર મી તીર્થકરત્વ વહા હુઆ વહ અચ્છેરા-આશ્ચર્ય હોને કી વજહ સે ગિના નહીં જાતા હૈં । ચે ૧૩ તેરહ લઘ્વિયા અભવ્યપુરુષોં કે નહીં હોતી હૈં-કેવલિલઘ્વિ, ઋજુ-

સારિલઘ્વિ, (૨૨) બીજવુદ્ધિલઘ્વિ, (૨૩) તેજોલેશ્યાલઘ્વિ, (૨૪) આહારકલઘ્વિ, (૨૫) શીતલેશ્યાલઘ્વિ, (૨૬) વૈક્રિયલઘ્વિ, (૨૭) અક્ષીણમહાનસિકલઘ્વિ, (૨૮) પુલાકલઘ્વિ

હવે ભવ્યત્વભાવવિશિષ્ટ અને અભવ્યત્વભાવ વિશિષ્ટ પુરુષોને જેટલી જેટલી લઘ્વિઓ થાય છે તે બતાવે છે

ભવ્યત્વભાવ વિશિષ્ટ પુરુષોને આ બધી લઘ્વિઓ થાય છે ભવ્ય સ્ત્રિઓને ૧ અર્હલ્લઘ્વિ, ૨ ચક્રવર્તિલઘ્વિ, ૩ વાસુદેવલઘ્વિ, ૪ વલદેવલઘ્વિ, ૫ સભિન્નશ્રોતોલઘ્વિ, ૬ ચારણલઘ્વિ ૭ પૂર્વધરલઘ્વિ ૮ ગણધરલઘ્વિ ૯ પુલાકલઘ્વિ, અને ૧૦ આહારકલઘ્વિ આ દશ લઘ્વિઓ થતી નથી બાકીની અઠાર લઘ્વિઓ ભવ્ય સ્ત્રીઓને પણ થાય છે જેમ મલ્લિસ્વામીને સ્ત્રીપણ હોવા છતાં પણ તીર્થકરત્વ તેમને થયું તે અચ્છેરા-આશ્ચર્ય થવાની ગણત્રીમા ગણવામા આવતું નથી આ તેર લઘ્વિઓ અભવ્ય પુરુષોને થતી નથી

—લઘ્યથૈતાદ્યયોદશ લઘ્ય પુરુષાણામપ્યભવ્યાના નૈવ ભવન્તિ, શેપાઃ પચ્ચદશ લઘ્યસ્તુ ભવન્તિ । અભવ્યસ્ત્રીણામપ્યેતાદ્યયોદશ લઘ્યો ન ભવન્તિ, મધુક્ષીરાસ્રવલઘિરપિચતુર્દશી તાસાં નૈવ ભવતિ । શેપાથતુર્દશલઘ્યસ્તુ તામામપિ ભવન્તિ ।

અથાસા વ્યાખ્યા પ્રદર્શયેતે—આમર્શોપધિઃ—આમર્શો દ્વિ હસ્તાદિના સ્પર્શઃ, સ એવ ઓપધિઃ, કરાદિસસ્પર્શમાત્રાદેઃ વ્યાયનયનસામર્થ્યમ્ ॥ ૧ ॥

વિપુલોપધિઃ—યન્માહાત્મ્યાન્મૂત્રપુરીપાનયવમાત્રમપિ રોગરાશિપ્રણાશાય સપદ્યતે સુરમિ ચ સા ॥ ૨ ॥

મતિલઘ્વિ, વિપુલમતિલઘ્વિ ત્રીન યે તયા ભવ્ય સ્ત્રિયો કે જિન દશ ૧૦ ઋદ્ધિયોં કા અભાવ વતલાયા ગયા હૈ વે । ઇસ પ્રકાર ૧૩ તેરહ લઘ્વિયોં કા અભવ્યપુરુષોં કા અભાવ રહતા હૈ । વાકી ૧૫ લઘ્વિયા હોતી હૈં । હસી તરહ અભવ્યસ્ત્રિયોં કા બીયે હી ૧૩ તેરહ લઘ્વિયા નહી હોતી હૈં । તથા ક્ષીરાસ્રવ એવ મધ્વાસ્રવ નામકી બી લઘ્વિ અનેકે નહી હોતી હૈ । ઇસ પ્રકાર તેરહ ૧૩ પૂર્વોક્ત ઓર ૧૪ ચૌદહવી ક્ષીરાસ્રવ, મધ્વાસ્રવ સર્પિરાસ્રવરૂપ કા અનેકેઅભાવ જાનના ચાહિયે । વાકી ૧૪ ચૌદહ લઘ્વિયા અભવ્ય-સ્ત્રિયોં કા હોતી હૈં ।

इन लघ्वियों की व्याख्या की जाती है—हस्त आदि द्वारा स्पर्श होने का नाम आमर्श है । यह स्पर्श ही जिनका औषधि का काम करता है वह आमर्शौषधि है । इस लघ्वि के वारी को जो रोगी अपने हस्तादिक से छू लेता है उसका वह रोग छूते ही नष्ट हो जाता है १, जिस के प्रभाव से मूत्र, पुरीष, आदि भी रोगराशिके विनाश करने में औष-

કેવલીલઘ્વિ, ઋણુમતિલઘ્વિ, વિપુલમતિલઘ્વિ, ત્રણ આ તથા લઘ્ય સ્ત્રીઓને જે દશઋદ્ધિઓને અભાવ બતાવેલ છે તે આ પ્રકારની તેર લઘ્વિઓનો અલઘ્ય પુરુષોને અભાવ રહે છે બાકી ૫૬૨ લઘ્વિઓ થાય છે આ રીતે અલઘ્ય સ્ત્રીઓને ૫૭૫ આ તેર લઘ્વિઓ થતી નથી તથા ક્ષીરાસ્રવ અને મધ્વાસ્રવ સર્પિરાસ્રવ નામની ૫૭૫ તેને થતી નથી આ રીતે તેર પૂર્વોક્ત અને ચૌદમી ક્ષીરાસ્રવ મધ્વાસ્રવ લઘ્વિનો તેને અભાવ બહુવો બોધ્યો બાકી ચૌદ લઘ્વિઓ અલઘ્ય સ્ત્રીઓને થાય છે

આ લઘ્વિઓની વ્યાખ્યા કહેવામાં આવે છે,—હાથ આદિ દ્વારા થવાનું નામ આમર્શ છે આ સ્પર્શ જ જેને ઔષધિનું કામ કરે છે તે આમર્શ ઔષધિ છે આ લઘ્વિના ધારીને જે રોગી પોતાના હાથથી અડે છે એનો એ રોગ અડતા જ નાશ પામે છે (૧) જેના પ્રભાવથી મૂત્ર, પુરીષ, આદિ રોગ વિનાશ કરવામાં ઔષધિનું કામ કરવા લાગે છે તથા તેમ આવવા

खेलौपधिः—यत् प्रभावात् श्लेष्मा सर्वरोगापहारकं सुरभिश्च भवति सा ॥३॥  
जल्लौपधिः—जल्लो=मूत्रः कर्णयदननासिकानयनजिह्वासमुद्भवः शरीरसमुद्भवश्च,  
स एव ओषधिर्भवति यत्प्रभावात् सा ॥ ४ ॥

सर्वोपधिः—यत्प्रभावात् सर्वे विष्मूत्रकेशनखादय ओषधयो भवन्ति सा ॥५॥  
सभिन्नश्रोतो लब्धिः—यत्प्रभावात् सर्वैरपि शरीरायवः सुस्पष्टं शृणोति  
सा । यद्वा—‘सभिन्नश्रोतस्’ इतिच्छाया । अत्र श्रोतस् शब्द इन्द्रियमाचरु, तेन  
यत्प्रभावात्—एकैकमिन्द्रिय सर्वेषामिन्द्रियाणां कार्यं संपादयति सा । यथा—कर्णे-  
नैव श्रवणदर्शनघ्राणरसनस्पर्शनकार्याणि लब्धिप्रभावात् संपादयति ॥ ६ ॥

अवधिलब्धिः—अधिज्ञानमेव लब्धि—अर्वाधिलब्धिः । अरूपिद्रव्य विहाय

ધિકા કામ કરને લગ જાતે હૈં, તયા ઉનમૈં સુગધ આને લગતી હૈ, ઇસ  
કા નામ વિપ્રુહોપધિ હૈ ૨ । જિસકે પ્રભાવ સે શ્લેષ્મા સર્વરોગ કા અપ-  
હારક હો જાતા હૈ ઉસ કા નામ खेलौपधि હૈ । ઇસકે પ્રભાવ સે શ્લેષ્મ  
મી સુગધવાળા હો જાતા હૈ ૩ । જિસકે પ્રભાવસે કાન, મુઝ, નાસિકા,  
નયન, ઇવ જિહ્વા કા મૈલ, તથા શરીરકા મૈલ ઔપધિ જૈસા પરિણમિત  
હોતા હૈ ઉસકા નામ जल्लौपधि હૈ ૪ । જિસકે પ્રભાવસે વિષ્ટા, મૂત્ર, કેશ,  
તથા નઝ આદિક ઔપધિ જૈસે હો જાતે હૈં ઉસકા નામ सर्वोपधि હૈ ૫ ।  
જિસકે પ્રભાવસે સમસ્ત શારીરિક અવયવોં દ્વારા સુના જાય, અથવા ણક હી  
ઇન્દ્રિય જિસકે પ્રભાવ સે અન્ય ઇન્દ્રિયોં કા કામ કરને લગ જાય ઉસ કા  
નામ सभिन्नश्रोतो लब्धि હૈ । જિસકે યહ લબ્ધિ હોતી હૈ વહ એક કર્ણ  
ઇન્દ્રિય સે હી અવશિષ્ટ ઇન્દ્રિયોં કે કામ—દર્શનાદિક કરને કી શક્તિ-  
વાળા હો જાતા હૈ ૬ । જિસકે પ્રભાવ સે અમૂર્તિક દ્રવ્ય કો છોડ કર  
મૂર્તિક દ્રવ્યકો જાનને કી સામર્થ્ય આત્મામૈં પ્રકટ હો જાતી હૈ ઉસકા નામ

લાગે છે તેનુ નામ વિપ્રુહ ઔપધિ છે (૨) જેના પ્રભાવથી શ્લેષ્મા સર્વ  
રોગોનો નાશ કરનાર છે તેનુ નામ खेलौपधि છે, તેના પ્રભાવથી શ્લેષ્મ પણ  
સુગધવાળા થઈ જાય છે (૩) જેના પ્રભાવથી કાન, મોઢું, નાક, નેણ અને  
જીભનો મેલ તથા શરીરનો મેલ, ઔપધિની જેમ પરિણમિત બને છે તેનુ  
નામ जल्लौपधि છે (૪) જેના પ્રભાવથી વિષ્ટા, મૂત્ર, વાળ, નખ, આદિ  
ઔપધિ જેવા થઈ જાય છે તેનુ નામ सर्वोपधि છે (૫) જેના પ્રભાવથી શરી  
રના તમામ અવયવો દ્વારા સંભળાય અથવા એક જ ઇન્દ્રિય જેના પ્રભાવથી  
બીજા ઇન્દ્રિયોનુ કામ કરવા લાગી જાય તેનુ નામ सभिन्नश्रोतो लब्धि છે  
જેને આ લબ્ધિ કામ છે તે એક કષ્ટ ઇન્દ્રિયથી જ અવશિષ્ટ ઇન્દ્રિયોના

રૂપિદ્રવ્યવિષયકમિન્દ્રિયનિરપેક્ષ મનઃપ્રગિધાનતીર્થક પ્રતિવિશિષ્ટક્ષયોપશમનિમિ  
ત્તક દેવમનુષ્યતીર્થદુનારસ્વામિક જ્ઞાન ભગતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥ ૭ ॥

ઋજુમતિલઘ્વિઃ—ઋજુઃ=સામાન્ય-પ્રિશેપરહિત, દેશકાલાદ્યનેકપર્યાય-  
ર્જિત, સત્તિના ચિન્તિત, તદ્ગ્રાહિણી મતિઃ-ઋજુમતિ, સૈવ લઘ્વિઃ। સા ચ-  
ઘટોઽનેન ચિન્તિતઃ, इत्येव सक्षिप्तमनोद्रव्यपरिच्छेदः ॥૮॥

વિપુલમતિલઘ્વિઃ—પ્રિશુદ્ધતરઃ સપૂર્ણમનુષ્યક્ષેત્રવર્તિસક્ષિપ્તલઘ્વેન્દ્રિયમનોદ્રવ્ય-  
પ્રત્યક્ષીકરણહેતુર્મનઃપર્યયજ્ઞાનપ્રિશેપઃ। યથા-પરેણ ચિન્તિતં ઘટ પ્રસગતો બહુભિઃ

અવધિલઘ્વિઃ, યહ અવધિ, ઇન્દ્રિય ઔર મનકી સહાયતા સે ઉત્પન્ન  
નહી હોતા હૈ। અવધિજ્ઞાનાવરણીય કર્મકે પ્રતિવિશિષ્ટ ક્ષયોપશમ  
સે ઉત્પન્ન હોતા હૈ। દેવ, મનુષ્ય, નરક એવ તીર્થસ્થ, હસ પ્રકાર ચારો  
ગતિયોં કે જીવ હસ કે સ્વામી હો સકતે હૈ ૭। જિસ કે પ્રભાવ સે-  
દેશ, કાલ આદિ અનેક પર્યાયોં સે વર્જિત પદાર્થ કા સામાન્ય જ્ઞાન  
હોતા હૈ, ઔર જો સજી જીવ કે દ્વારા ચિન્તિત પદાર્થ કો ગ્રહણ કરતા  
હૈ ઉસકા નામ ઋજુમતિલઘ્વિઃ હૈ। જૈસે જિસને અપને મન કે દ્વારા  
ઘટ કા વિચાર ક્રિયા તો ઋજુમતિલઘ્વિઃ વાલા ઉસે શીઘ્ર વતલા દેગા  
કિ હસને ઘટ કા વિચાર ક્રિયા હૈ ૮। જિસકે પ્રભાવ સે મનુષ્યક્ષેત્ર  
વર્તી સમસ્ત સજી પચેન્દ્રિય જીવોં કે મનોદ્રવ્ય કો સાક્ષાત્ કરનેવાલા  
જો વિશુદ્ધતર જ્ઞાન હોતા હૈ ઉસકા નામ વિપુલમતિલઘ્વિઃ હૈ। 'યહ  
મનઃપર્યય જ્ઞાન કા એક ભેદ હૈ। જૈસે કિસી ને ઘટ કા વિચાર ક્રિયા

કામ દર્શનાદિક કરવાની શક્તિવાળા બની જાય છે (૬) જેના પ્રભાવથી અમુર્તિક  
દ્રવ્યને છોડીને મુર્તિક દ્રવ્યને બાણવાનુ સમર્થ આત્મામા પ્રગટ થાય છે  
તેનું નામ અવધિલઘ્વિઃ છે આ અવધિ ઇન્દ્રિય અને મનની સહાયતાથી  
ઉત્પન્ન થતા નથી અવધિ જ્ઞાનાવરણીય કર્મના પ્રતિવિશિષ્ટ ક્ષયોપશમથી ઉત્પન્ન  
થાય છે, દેવ, મનુષ્ય, નરક અને તીર્થસ્થ આ ચાર ગતીના જીવો તેના સ્વામી  
બની શકે છે (૭) જેના પ્રભાવ દેશ, કાલ આદિ અનેક પર્યાયોથી વણત સામાન્ય  
જ્ઞાન થાય છે અને જે સજી જીવ દ્વારા ચિન્તિત પદાર્થને ગ્રહણ કરે છે  
અને તેનું નામ ઋજુમતિલઘ્વિઃ છે જેવો જેણે પોતાના મનની સાથે  
વિચાર કર્યો તો તે ઋજુમતિ લઘ્વિવાળા તેને તુરંત ખતાવી શકે છે કે આજે  
મનમા આ વિચાર કર્યો છે (૮) જેના પ્રભાવથી મનુષ્ય ક્ષેત્રવર્તી સમસ્ત સજી  
પચેન્દ્રિય જીવોના મનોદ્રવ્યોને સાક્ષાત્ કરવાવાળું જે વિશુદ્ધતરજ્ઞાન હોય  
છે તેનું નામ વિપુલમતિલઘ્વિઃ છે આ મન પર્યયજ્ઞાનનો એક ભેદ છે  
જેમ કેદાર્થે મનમા વિચાર કર્યો હોય તો આ લઘ્વિવાળા તેને પ્રસંગવશ એવા

પર્યાયૈરુપેત જાનાતિ, તત્ર ઘટોઽય દ્રવ્યત. સૌવર્ણ, ક્ષેત્રતો મરુદેશીયસ્તથા ગૃહા-  
મ્યન્તરસ્થ, કાલતત્ત્વેમાસિકઃ, ભાવતઃ-સુસંધાનચાકચિત્ર્યાદિયુક્ત, આકારેણ  
મહાન્, ઇત્યાદિ પ્રચુરવિશેષણવિશિષ્ટ જાનાતિ ॥ ૯ ॥ ચારણલઘ્વિઃ-આકાશ-  
ગમનશક્તિઃ ॥ ૧૦ ॥ આશીર્વિંષલઘ્વિઃ-આશીઃ-અનુગ્રહઃ, વિપં-નિગ્રહઃ, તદ્વા-  
લઘ્વિઃ, નિગ્રહાનુગ્રહસામર્થ્યમિત્યર્થઃ ॥ ૧૧ ॥ કેવલિલઘ્વિઃ-કેવલિનઃ કેવલ-  
જ્ઞાનસિદ્ધિઃ ॥ ૧૨ ॥ ગણધરલઘ્વિઃ-ગણધરત્વપ્રાપ્તિ ॥ ૧૩ ॥ પૂર્વધરલઘ્વિઃ-  
પૂર્વધરત્વપ્રાપ્તિઃ ॥ ૧૪ ॥ અર્હલ્લઘ્વિઃ-અર્હત્ત્વપ્રાપ્તિઃ ॥ ૧૫ ॥ ચક્રવર્તિલઘ્વિઃ-

હૈ તો હસ લઘ્વિવાલા ઉસે પ્રસગવશ હસ રૂપ સે સ્પષ્ટ જાન લેતા હૈ  
કિ હસને દ્રવ્ય કી અપેક્ષા સુવર્ણ કા, ક્ષેત્ર કી અપેક્ષા મરુદેશ કા  
અથવા ઘર કે ખીતર કા, કાલ કી અપેક્ષા ત્રીન માસ કા, એવ ભાવ  
કી અપેક્ષા અઢે આકાર કા, અથવા ચાકચિત્ર્યાદિ રૂપ સે યુક્ત ઘટ  
કા ચિન્તન કિયા હૈ । હસ પ્રકાર વિપુલમતિલઘ્વિ વાલા ઘટકો અનેક  
વિશેષણાં સે વિશિષ્ટ જાન સકતા હૈ તવ કિ ઋજુમતિલઘ્વિ વાલા  
હસ પ્રકાર સે ઘટ કો નહી જાન સકતા હૈ વહ તો ઉસે સામાન્યરૂપ  
સે હી જાનતા હૈ ૯ । આકાશ મે ગમન કરને કી શક્તિ જિસ લઘ્વિ  
દ્વારા ઉત્પન્ન હો જાતી હૈ વહ ચારણલઘ્વિ હૈ ૧૦ । જિસકે પ્રભાવ સે  
અનુગ્રહ ઓર નિગ્રહ કરને કી શક્તિ પ્રગટ હો જાવે વહ આશીર્વિંષ-  
લઘ્વિ હૈ ૧૧ । કેવલિયોં કે જો કેવલજ્ઞાન કી સિદ્ધિ હોતી હૈ ઉસકા  
નામ કેવલિલઘ્વિ હૈ ૧૨ । ગણધરપદ કી પ્રાપ્તિ હોને મે જો કારણ  
હોતી હૈ વહ ગણધરલઘ્વિ હૈ ૧૩ । પૂર્વધરત્વ કી પ્રાપ્તિ પૂર્વધરલઘ્વિ ।  
૧૪, અર્હત્પદ કી પ્રાપ્તિ અર્હલ્લઘ્વિ ૧૫, ચક્રધરત્વ કી પ્રાપ્તિ ચક્રવર્તિ-

। તેવા રૂપથી સ્પષ્ટ બાણી લે છે કે, તેણે દ્રવ્યની અપેક્ષા, સુવર્ણના ક્ષેત્રની  
અપેક્ષા, મરુદેશના અથવા ઘરની અદરના કાળની અપેક્ષા ત્રણ માસનું અને  
ભાવની અપેક્ષા સારા આકારનું અથવા અળકાટ ચકચકાટાદિ રૂપથી યુક્ત  
ઘટ બાણે છે આ પ્રકારે વિપુલમતિ લઘ્વિવાળા ઘટને અનેક વિશેષણોથી વિશિષ્ટ  
બાણી શકે છે ત્યારે ઋજુમતિ લઘ્વિવાળા આ રીતે ઘટને બાણી શકતા નથી  
તે તો એને સામાન્યરૂપથી જ બાણે છે (૯) આકાશમા ઉડવાની શક્તિ જે લઘ્વિ  
દ્વારા ઉત્પન્ન થાય છે તે ચારણલઘ્વિ છે (૧૦) જેના પ્રભાવથી અનુગ્રહ  
અને નિગ્રહ કરવાની શક્તિ પ્રગટ થાય છે તે આશીર્વિંષલઘ્વિ છે (૧૧)  
કેવલીઆને કેવળજ્ઞાની લઘ્વિ થાય છે તેનું નામ કેવળલઘ્વિ છે (૧૨) ગણ  
ધર પદની પ્રાપ્તિ થવામા જે કારણ હોય છે તે ગણધરલઘ્વિ છે (૧૩) પૂર્વધર  
ત્વની પ્રાપ્તિ પૂર્વધરલઘ્વિ (૧૪) અર્હત્પદની પ્રાપ્તિ અર્હત્લઘ્વિ (૧૫)

ચક્રધરત્વપ્રાપ્તિઃ ॥૧૬॥ યલદેવલલ્ગ્ધિઃ-ચલદેવત્વપ્રાપ્તિ ॥૧૭॥ વાસુદેવલલ્ગ્ધિઃ-વાસુદેવત્વપ્રાપ્તિઃ ॥૧૮॥ ક્ષીરાસ્રવલલ્ગ્ધિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચનં ક્ષીરવન્મધુરં ભવતિ ॥૧૯॥ ૧ ॥ મધ્વાસ્રવલલ્ગ્ધિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચન મધુતુલ્ય ભવતિ ॥૧૯૨ ॥ સર્પિરાસ્રવલલ્ગ્ધિઃ-યત્પ્રભાવાદ્વચન ઘૃતવત્ સ્નિગ્ધમરુક્ષ ભવતિ ॥૧૯૩ ॥

કોઠ્ઠબુદ્ધિલલ્ગ્ધિઃ-યથા કોઠ્ઠકે ધાન્ય પ્રશિષ્ણ તદવસ્થમેવ ચિરમપ્યવતિષ્ઠતે, ન કિમપિ કાલાન્તરેऽપિ ગત્તિ, એવ યસ્મિન્ પુરુષે શ્રુતજ્ઞાન નિશિષ્ણ તદવસ્થ મેવ ચિરકાલ તિષ્ઠતિ ન કદાપિ વિસ્મરતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥૨૦॥ પદાનુસારિણી લલ્ગ્ધિ-યત્પ્રભાવાત્ પુનરેકમપિ શ્રુતપદમવધાર્ય શેષમશ્રુતમપિતદવસ્થમેવ શ્રુતમવગાહતે સા ॥૨૧ ॥ વીજબુદ્ધિલલ્ગ્ધિઃ-યથા-એકસ્માદ્ વીજાન્મહાતરુત્પન્નઘટે, લલ્ગ્ધિ ૧૬, ચલદેવ પદ કી પ્રાપ્તિ ચલદેવલલ્ગ્ધિ ૧૭, વાસુદેવ પદ કી પ્રાપ્તિ વાસુદેવલલ્ગ્ધિ ૧૮, ક્ષીર જૈસે મીઠે વચનોં કી પ્રાપ્તિ જિસકે પ્રભાવ સે હો વહ ક્ષીરાસ્રવલલ્ગ્ધિ, મધુતુલ્ય મધુર વચનોં કા હોના વહ મધ્વાસ્રવલલ્ગ્ધિ, સિન્ધ એવ અરુક્ષ વચન જિસકે પ્રભાવ સે હો વહ સર્પિરાસ્રવ લલ્ગ્ધિ હૈ ૧૯ । જિસ પ્રકાર કોઠે મેં રક્ત્વા હુવા ધાન્ય જ્યોં કા ત્યોં બહુત કાલ તક રહતા હૈ-વિગડતા નહીં હૈ, ડસી પ્રકાર જિસકે પ્રભાવ સે પ્રાપ્ત શ્રુત મી જ્યોં કા ત્યો સ્થિર રહે વિસ્મૃત ન હો ડસકા નામ કોઠ્ઠબુદ્ધિલલ્ગ્ધિ હૈ ૨૦ જિસકે પ્રભાવ સે શ્રુત કા એક પદ મી અવધારિત હોને પર શેષ નહીં સુના હુવા મી શ્રુત અવધારિત હો જાય ઇસ કા નામ પદાનુસારિણીલલ્ગ્ધિ હૈ ૨૧ । જિસ પ્રકાર એક છોટે સે મી વીજ સે વિશાલ કાય વૃક્ષ ઉત્પન્ન હો જાતા હૈ, ડસી પ્રકાર ઉત્પાદ, વ્યય,

ચક્રધરત્વની પ્રાપ્તિ ચક્રવર્તિલલ્ગ્ધિ (૧૬) બલદેવપદની પ્રાપ્તિ બળદેવલલ્ગ્ધિ (૧૭) વાસુદેવ પદની પ્રાપ્તિ વાસુદેવલલ્ગ્ધિ (૧૮) ખીર જેવા મીઠા વચનોની જેના પ્રભાવથી થાય તે ક્ષીરાસ્રવલલ્ગ્ધિ મધુતુલ્ય મધુર વચનોનું બનવું તે મધ્વાસ્રવલલ્ગ્ધિ સિન્ધ અને અરુક્ષવચન જેના પ્રભાવથી થાય તે સર્પિરાસ્રવલલ્ગ્ધિ છે (૧૯) જે રીતે કોઠીમાં રાખેલું અનાજ જેમનું તેમ ઘણું સમય સુધી રહે છે છતાં બગડતું નથી તે પ્રકારે જેના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત શ્રુત પણ બન્યાનું ત્યાં સ્થિર રહે, વિસ્મૃત ન બને, તેનું નામ કોઠ્ઠબુદ્ધિલલ્ગ્ધિ છે (૨૦) જેના પ્રભાવથી શ્રુતનું એક પદ પણ અવધારીત થવાથી આગળ ન સાબળેલ પણ શ્રુત અવધારીત થઈ જાય તેનું નામ પદાનુસારિણીલલ્ગ્ધિ છે (૨૧) જે રીતે એક નાના બીજથી વિશાળકાય વૃક્ષ ઉત્પન્ન થાય છે તે પ્રકારે ઉત્પાદ,



તથા-ઉત્પાદવ્યયધ્રોવ્યયુક્ત સદિત્યાદિરૂપમર્થપ્રધાન પદમર્થપદં, તદેક વીજભૂત-  
મર્થપદમનુસૃત્ય શેષમપિ તથૈત્ર પ્રભૂતતરમર્થપદ જાનાતિ યત્પ્રભાવાત્ સા ॥ ૨૨ ॥

તેજોલેશ્યાલઘ્વિઃ - યત્પ્રભાવાદનેકયોજનપ્રમાણક્ષેત્રાશ્રિતપ્રસ્તુદહનદક્ષતી-  
વ્રતેજોનિસર્જનશક્તિરુત્પદ્યતે સા । इह य खलु शमी-क्षमाशीलो मुनिर्निरन्तरम  
પાનક પપ્થતપઃ કગેતિ, પારણકદિને ચ સનલ્કુલમાપમુષ્ટયા જલચુલુકેનૈવ  
એકેન આત્માન યાપયતિ, પુનરાતાપના કરોતિ તસ્ય પળ્માસાન્તે તેજોલેશ્યાલઘ્વિ-  
રુત્પદ્યતે ॥૨૩॥ આહારકલઘ્વિઃ-આહારકશરીરકરણશક્તિઃ । આહારકશરીર ચ-  
સ્ફટિકવદુજ્જ્વલ હસ્તપ્રમાણમેકસ્મિન્ ભવે દ્વિઃ, સસારે ચતુર્પાર કૃત્વા મોક્ષમવશ્ય

एव ध्रौव्य युक्त सत् है, इत्यादिरूप एक भी अर्थ प्रधानपद के अनु-  
સરણ સે શેષ પ્રભૂતતર અર્થપદ મી ઇસી તરહ જ્ઞાત હો જાવેં વહ  
વીજબુદ્ધિલઘ્વિ હૈ । ૨૨ जिसके प्रभाव से अनेकयोजनप्रमाण क्षेत्र  
મેં રહી હૃદૈ વસ્તુ કો જલારે વાલે તેજ કો નિકાલ ને કી શક્તિ ઉત્પન્ન  
હો જાતી હૈ ઇસકા નામ તેજોલેશ્યાલઘ્વિ હૈ, જો શમી-ક્ષમાશીલમુનિ  
નિરન્તર ચૌવિહાર પથ તપ કરતા હૈ, ઓર પારણા કે દિન સનલ્ક-  
કલ્માપમુષ્ટિ અર્થાત્-સીજે હુણે એક મુઢી ભર ઉડદે લાકર ઉસી  
સમય એક ચુલ્લૂ ભર પાની પીતા હૈ, ઓર આતાપના લેતા હૈ, ઇસ પ્રકાર  
છહ મહિને તરુ લગાતાર કરતા રહતા હૈ તો ઉસકે તેજોલેશ્યાલઘ્વિ  
ઉત્પન્ન હો જાતી હૈ । ૨૩ આહારક-શરીર કે ઉત્પન્ન હોને કી લઘ્વિ કા  
નામ આહારકલઘ્વિ હૈ । આહારક શરીર સ્ફટિકમણિ કે જેસા ઉજ્જ્વલ  
તથા એક હાથ કા હોતા હૈ । એક ભવ મે ઇસકી પ્રાપ્તિ જીવ કો દો વાર,  
તથા સસાર અવસ્થા મે ચાર વાર તક હોતી હૈ, પશ્ચાત્ વહ જીવ મુક્તિ

વ્યય, અને ધ્રોવ્ય યુક્ત સત્ છે રૂપ એક પણ અર્થ પ્રધાનપદના અનુસરણથી  
શેષ પ્રભુતતરઅર્થ પદ પણ તેવી રીતે જ્ઞાત થઈ જાય તે બીજાબુદ્ધિ લઘ્વિ છે (૨૨)  
જેના પ્રભાવથી અનેક યોજન પ્રમાણક્ષેત્રમા રહેલી વસ્તુઓને બાળનાર તેજને  
કાઢવાની શક્તિ ઉત્પન્ન થાય છે તેનું નામ તેજોલેશ્યાલઘ્વિ છે જે શમી-ક્ષમાશીલ  
મુનિ નિરન્તર ચૌવિહાર છઠ્ઠ તપ કરે છે અને પારણાના દિવસે ખાઈલા એક મુઢીભર  
અડદ ખાઈ ને એજ વખતે એક ચાપલુ પાણી પીયે છે અને આતાપના લે છે આ  
પ્રકાર લગાતાર છ મહિના સુધી કરતા રહે છે તો તેને તેજોલેશ્યાલઘ્વિ ઉત્પન્ન થાય  
છે (૨૩) આહારક શરીરના ઉત્પન્ન થવાની લઘ્વિનું નામ આહારકલઘ્વિ છે, આહાર  
ક શરીર સ્ફટિકમણીના જેવું ઉજ્જ્વળ અને એક હોયનું હોય છે એક ભવમા તેની  
પ્રાપ્તિ જીવને બે વાર તથા સસાર અવસ્થામા ચાર વાર થાય છે પછીથી એ

પ્રયાતિ । કશ્ચિત્તુર્દશપૂર્વધારી ઋદ્ધિ પ્રાપ્ય, તીર્થંકરસમીપે પ્રેષણાર્થમાહારકશરીરં કરોતિ । તત્ર પ્રેષણ નિગોદાદિસશયવિચ્છેદનાર્થ, સૂક્ષ્માર્થનિર્ણયાર્થમ્ ઋદ્ધિદર્શનાર્થ, પ્રાણિરક્ષણાર્થ, છદ્મસ્થોપગ્રહાર્થ ચ ભવતિ । ઉક્તઃ—

પાણિદય-ઋદ્ધિદરિસણ, ઊડમત્યોવગ્ગહણહેડ વા ।

સુહુમત્ય સસયચ્છે, -યત્ય ગમણ જિણસ્સતે ॥ ૧ ॥

હદમત્ર વોધ્યમ્—આહારકશરીર યત્ર સ્થાને લવ્ધિધારી મુનિઃ પ્રેષયતિ, તત્ર ભગવતોઽનુપસ્થિતૌ તસ્માદાહારકશરીરાદૂનહસ્ત શરીર નિઃસરતિ, તદેવ ભગવત

કો અવશ્ય પ્રાપ્ત કર લેતા હૈ । ચતુર્દશ પૂર્વે કા પાઠી કોઈ મુનિ આહારક લવ્ધિ કો પ્રાપ્ત કર તીર્થંકર કે સમીપ મે ભેજને કે લિયે આહારક શરીર કી રચના કરતા હૈ । નિગોદાદિસન્ધી સશય કો દૂર કરને રૂપ સૂક્ષ્મ અર્થ કા નિર્ણય કરને કે લિયે ૧ ઋદ્ધિ કે દર્શન કરને કે લિયે ૨ પ્રાણિયોં કી રક્ષા કરને કે લિયે ૩ ઓર છદ્મસ્થો કા ઉપકાર કરને કે લિયે ૪ હસ શરીર કા તીર્થંકર કે પાદમૂલ મેં ગમન હોતા હૈ । કહા મી હૈ—

“પાણિદય-રિદ્ધિદસણ, -ઊડમત્યોવગ્ગહણહેડ વા ।

સુહુમત્યસસયચ્છેયત્ય ગમણ જિણસ્સતે ॥ ૧ ॥”

છાયા—પ્રાણિદયા-ઋદ્ધિદર્શન-છદ્મસ્થોપગ્રહણહેતુ વા ।

સૂક્ષ્માર્થસશયચ્છેદાર્થ ગમન જિનસ્યાન્તે ॥ ”

આહારક શરીર કો જિસ સ્થાન મેં લવ્ધિધારી મુનિ ભેજતા હૈ વહાં યદિ ભગવાન્ ન હોં તો ઉસ આહારક શરીર સે ઇક હાથ સે કુછ

છવ અવશ્ય મુક્તિ પ્રાપ્ત કરી લે છે ચૌદપૂર્વના પાઠી કોઈ મુનિ આહારક લવ્ધિને પ્રાપ્ત કરી તીર્થંકરના સમીપમા મોકલવા માટે આહારક શરીરની રચના કરે છે નિગોદાદિ સન્ધિ સશયને દૂર દૂર કરવા માટે, સૂક્ષ્મ અર્થને નિષ્ક્રય કરવા માટે, ઋદ્ધિના દર્શન કરવા માટે, પ્રાણીઓની રક્ષા કરવા માટે, અને છદ્મસ્થોના ઉપકાર કરવા માટે આ શરીરનું તીર્થંકરના પાદમૂલમા ગમન થાય છે ઈહુ પથુ છે—

“પાણીદય-ઋદ્ધિદરિસણ, છડમત્યોવગ્ગહણહેડ વા ।

સુહુમત્ય-સસયચ્છેયત્ય, ગમણ જિણસ્સતે ॥ ”

છાયા—પ્રાણીદયા ઋદ્ધિદર્શન, -છદ્મસ્થોપગ્રહણહેતુ વા ।

સૂક્ષ્માર્થસંશયચ્છેદાર્થ, ગમન જિનસ્યાન્તે ॥

આહારક શરીરને જે સ્થાનમા લવ્ધિધારી મુનિ મોકલે છે ત્યાં જ ભગવાન ન હોય તો તે આહારક શરીરથી એક હાથ ઓછું (અથવા) શરીર ઓછું

સનિધૌ ગત્વા સ્વકાર્યં સપાદ્ય હસ્તપ્રમાણશરીરે પ્રવિશતિ । તત્ચાદારકશરીર સ્વમૂલ-  
 ભૂતે શરીરે પુનર્લીન ભવતિ ॥૨૪॥ શીતલેશ્યાલઘ્વિઃ—પરમકારુણ્યયગાદનુગ્રાહ્યં  
 પ્રતિ તેજોલેશ્યાપ્રશમનહેતુશીતલનેજોવિશેષપ્રિમોચનમામર્થ્યમ્ ॥ ૨૫ ॥ વૈક્રિય-  
 લઘ્વિઃ — વૈક્રિયશરીરકરણશક્તિ. । સા ચાનેકવિધા-અણુત્વ-મહત્ત્વ-લઘુત્વ-  
 ગુરુત્વ-પ્રાપ્તિ-પ્રાકામ્યે-શિત્ત્વ-વશિત્ત્વ-અપ્રતિઘાતિત્ત્વ-અન્તર્ધાન-કામરૂપિત્વાદિ-  
 ભેદાત્ ॥૨૬॥ અક્ષીણમહાનસીલઘ્વિઃ—મહાનસમ્-અન્નપાકસ્થાન, તદાશ્રિત-  
 ત્વાદન્નમપિ મહાનસમુચ્યતે, તત્ત્વં યત્પ્રભાવાત્ અક્ષીણ=સ્વલ્પમપ્યન્ન પાત્રે પતિત  
 પુરુષશતસહસ્રૈરપિ વૃષ્ટ્યા યુક્ત ન ક્ષીયતે, યાવત્ સ્વેનતદન્ન ન યુજ્યતે સા ॥૨૭॥

કમ શરીર ઓર નિકલતા હૈ, વહો મગવાન કે પાસ જાકર અપને કાર્ય કો  
 સપાદિત કર પૂર્વ કે હસ્તપ્રમાણ શરીર મે સમા જાતા હૈ, ઓર વહ પૂર્વ-  
 હસ્ત પ્રમાણ શરીર મી ફિર વહા સે લોટ કર અપને મૂલ શરીર મેં સમા-  
 જાતા હૈ ૨૪ । પરમ કરુણા કે વશ સે દયા કરને યોગ્ય પ્રાણી કે પ્રતિ તેજો-  
 લેશ્યા કે પ્રશમન કા હેતુ જો શીતલેશ્યાલઘ્વિ કો નિકાલને કી શક્તિ હૈ  
 ઉસકા નામ શીતલેશ્યાલઘ્વિ હૈ ૨૫ । વૈક્રિયશરીર કો કરને કી  
 શક્તિ કા નામ વૈક્રિયલઘ્વિ હૈ । યહ લઘ્વિ અણુત્વ, મહત્ત્વ, લઘુત્વ,  
 ગુરુત્વ, પ્રાપ્તિ, પ્રાકામ્ય, શિત્ત્વ, વશિત્ત્વ, અપ્રતિઘાતિત્વ, અન્તર્ધાન,  
 કામરૂપિત્વ આદિ કે ભેદ સે અનેક પ્રકાર કી હૈ ૨૬ । મહાનસ-શબ્દ  
 કા અર્થ યદ્યપિ રસોઈઘર હૈ તો મી તદાશ્રિત હોને સે અન્ન કો મી  
 મહાનસ કહ દિયા ગયા હૈ इसलिये महानस शब्द से अन्न समझना

નીકળે છે તે ભગવાનની પાસે જઈને પોતાના કાર્યને સપાદિત કરી પૂર્વના હસ્ત  
 પ્રમાણ શરીરમા સમાઈ જાય છે અને તે પૂર્વહસ્ત પ્રમાણ શરીર પણ ત્યાથી  
 પાછું ફરી પોતાના મૂળ શરીરમા સમાઈ જાય છે (૨૪) પરમ કરુણાના વશથી દયા  
 કરીને યોગ્ય પ્રાણી તરફ તેજોલેશ્યાના પ્રશમનનો હેતુ, જે શીત તેજ વિશેષને કાઢ-  
 વાની શક્તિ છે તેનું નામ શીતલેશ્યાલઘ્વિ છે (૨૫) વૈક્રિયશરીરને બનાવવાની  
 શક્તિનું નામ વૈક્રિયલઘ્વિ છે આ લઘ્વિ અણુત્વ, મહત્ત્વ, લઘુત્વ, ગુરુત્વ, પ્રાપ્તિ,  
 પ્રાકામ્ય, ઇશિત્વ, વશિત્વ, અપ્રતિઘાતિત્વ, અન્તર્ધાન, કામરૂપિત્વ આદિના ભેદથી  
 અનેક પ્રકારની છે (૨૬) મહાનસ શબ્દનો અર્થ જો કે રસોઈ ઘર છે તો પણ  
 તદાશ્રિત હોવાથી અન્નને પણ મહાનસ કહેવાયેલ છે માટે મહાનસ શબ્દથી અન્ન

પુલાકલલ્લિધિઃ—તપઃશ્રુતહેતુકા પ્રવચનભાષ્યાદિપ્રયોજને જિનશાસનવિરોધિનં  
સમલ્પાદનસ્ય ચક્રવર્ત્યાદેરપિ પુલાકલ્લિધિ.ગારકરણે સમર્થા યા શક્તિઃ સા ॥૨૮॥

અથવા—ઈતિ=અનેન-કેશલુચ્ચનેન પચ્ચમહાવ્રતાત્વીકારેણ, યાતનાસ્મકેનાન-  
શનાદિના તપસા, પૃથિવીકાયાદિમમ્મદશરિધસયમેન મહારુદ્રપ્રદ્દીક્ષાગ્રહણેન  
વૈત્પર્ય, વચ્ચિતોઽસ્મિ=કામસુખાદપવર્જિતોઽસ્મીત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ—

ચાહિયે અતઃ યહ અન્ન-ભોજનસામગ્રી જિસકે પ્રભાવ સે અક્ષીણ-  
સ્વલ્પ ભી અન્ન પાત્ર મેં પડે તો ભી ઉસસે જ્જારોં મનુષ્ય ખરપેટ  
આહાર કરલે ફીર ભી છૂટે નહીં, જત તક કિ વહ સ્વય આહાર ન  
કરલે, ऐसी शक्ति का नाम अक्षीणमहानस लब्धि है २७ । પ્રવચન  
કી લઘુતા કે સમય જિનશાસન કા વિરોધી સેના ઔર વાહનસહિત  
ચક્રવર્તી ભી હોવે તો વહ ભી જિસકે પ્રભાવ સે પુલાક (દાનારહિત  
ઘાસ કા પુલા) કી તરહ નિઃસાર કર દિયા જાતા હૈ ऐसी शक्ति का  
नाम पुलाकलब्धि है, यह लब्धि तप एव श्रुत हेतुक होती है २८ ।

इस प्रकार ये अठाईस लब्धियां जो बतलाई गई हैं वे, अथवा  
इनमें से कोई एक लब्धि भी मुझे प्राप्त नहीं हुई है । इसी प्रकार केश  
लुचन करना पचमहाव्रतों का पालन करना, यतनात्मक अनशनादिक  
तपों का तपना, पृथिवीकायादिकों की रक्षा करने रूप सत्तरह १७  
प्रकार के सयम का पालना, महारुद्रप्रद दीक्षा का ग्रहण करना, इन  
सब बातों से मैं ठगा गया हूँ—अर्थात् सासारिक विलासता से मुख

પણ અન્ન પાત્રમા પડે તો પણ તેનાથી હબરો મનુષ્ય પેટભરીને આહાર કરી લે  
છતા પણ ખૂટે નહીં બધા સુધી તે પોતે આહાર ન કરી લે આવી શક્તિનું નામ  
અક્ષીણમહાનસલલ્લિધિ છે (૨૭) પ્રવચનની લઘુતાના સમયે જીન શાસનના વિરોધી  
સેના અને વાહન સહિત કોઈ ચક્રવર્તિ હોય તો તે પણ જેના પ્રભાવથી પુલા-  
કની માફક નિસાર કરી દેવામા આવે છે એવી શક્તિનું નામ પુલાકશક્તિ  
છે આ લલ્લિધિ તપ અને શ્રુત હેતુક હોય છે (૨૮)

આ પ્રકારે એ અઠ્યાવીસ લલ્લિધિઓ જે બતાવવામા આવી છે તે અથવા  
આમાથી એક લલ્લિધિ પણ મને પ્રાપ્ત થયેલ નથી આ રીતે કેશને લોચ કરવો  
પાચ મહાવ્રતોનું પાલન કરવું, યતનાત્મક અનશનાદિક તપોને તપવા, પૃથ્વી  
કાયાદિકોની રક્ષા કરવારૂપ સત્તર પ્રકારના સયમનું પાલન, મહારુદ્રપ્રદ દીક્ષાને  
મહણ કરવી, આ સઘળી વાતોથી હું ઠગાયો છું અર્થાત્ સાસારી

“તપાંમિ યાતનાશ્ચિત્રાઃ સયમો ભોગવચ્ચના” ઇત્યાદિ । ઇતિ=એતદ્, મિશ્રુઃ, ન ચિન્તયેત્=ન વિચારયેત્ । અસ્ય ચિન્તનસ્ય સયમઘાતકત્વેન તુચ્છત્વાત્ ।

તથાહિ-યદુચ્યતે-જન્માન્તર નાસ્તિ, શરીરસ્ય ભૂતસમુદાયાત્મકત્વાત્ ભૂતધર્મ-ત્વાદૈતન્યરૂપસ્યાત્મનઃ શરીરેણ સદૈવ નાશાત્, ઇતિ, તદસત્-ન વય શરીરસ્ય જન્માન્તરાણુગામિત્વમદ્વીકુર્મઃ, કિંત્વાત્મન એવ, સ ચાત્મા નાસ્તિ ભૂતધર્મ, તથાહિ-

મોઢ કર જો મેં હન કષ્ટપ્રદ નિઃસાર કાર્યોં કી આરાધના મેં લગ ગયા હ વહ સવ વ્યર્થ હૈ । કહા ખી હૈ-

તપાસિ યાતનાશ્ચિત્રાઃ, સયમો ભોગવચ્ચના ” ઇત્યાદિ ।

અર્થાત્-તપ એક વિચિત્ર પ્રકાર કા કષ્ટ હૈ, સયમ જો હૈ વહ ભોગોં સે ઠગાના હૈ ।

ભૂતવાદી યનકર મિશ્રુ કો હસ પ્રકાર કા વિચાર નહી કરના ચાહિયે । ત્ર્યોં કિ હસ પ્રકાર કી વિચારધારા સર્વથા તુચ્છ થતલાઈ ગઈ હૈ । હસીકા વિચાર અવ યહાં સે કિયા જાતા હૈ ।

જો ભૂતવાદી યહ કહતા હૈ કિ “જન્માન્તર નહીં હૈ ક્યોં કિ યહ શરીર ભૂતોં કા સમુદાયસ્વરૂપ હૈ ઓર ચૈતન્યરૂપ આત્મા ખી ભૂત કા ધર્મ હૈ । ડસકા વિનાશ ખી શરીર કે વિનાશ કે સાથ હી હો જાતા હૈ ।” સો હસકા હસ પ્રકાર કા કહના ઠીક નહીં હૈ । ક્યોં કિ હમ લોગ અર્થાત્ જૈન-શરીર કો પરલોક મેં જાનેવાલા નહી માનતે હૈં, હમ તો પરલોક મેં જાનેવાલી એક આત્મા કો હી માનતે હૈં । વહ આત્મા ભૂતોં કા ધર્મ નહીં હૈ । જવ મિત્ર ૨ અવસ્થા મેં ભૂતોં સે

મોહુ મરડીને હુ આ કષ્ટપ્રદ નિ સાર કાર્યોંની આરાધનામા લાગી ગયો હુ તે સધળુ વ્યર્થ છે કહ્યુ છે—

“તપાસિ યાતનાશ્ચિત્રા સયમો ભોગવચ્ચના ” ઇત્યાદિ

અર્થાત્ તપ એક વિશિષ્ટ પ્રકારનુ કષ્ટ છે સયમ જે છે તે ભોગોને ઠગનાર છે ભૌતિકવાદી ખની ભિક્ષુએ આ પ્રકારનો વિચાર નહી કરવો જોઈએ કેમકે, આ પ્રકારની વિચારધારા સર્વથા તુચ્છ બતાવવામા આવી છે તેનો વિચાર હવે અહી કહેવામા આવે છે

પહેલા જે ભૌતિકવાદીએ એણુ ઠહ્યુ છે કે, “જન્માતર નથી કેમકે આ શરીર ભૂતોના સમુદાય સ્વરૂપ છે અને ચૈતન્યરૂપ આત્મા પણ ભૂતોનો ધર્મ છે તેનો વિનાશ પણ શરીરના વિનાશની સાથે થાય છે” તેનુ તેવા પ્રકારનુ કહેણુ ઠીક નથી કેમકે, અમે લોક અર્થાત્ જૈનશરીરને પરલોકમા જવા વાળુ માનતા નથી અમે તો એક આત્મા ભૂતોનો ધર્મ નથી જ્યારે જુદી જુદી

પુલાકલલ્લિધિઃ—તપઃશ્રુતહેતુકા પ્રવચનભાષ્યાદિપ્રયોજને જિનશાસનવિરોધિન સત્વભાવનસ્ય ચક્રવર્ત્યાદેરપિ પુલાકલલ્લિધિઃસારકરણે સમર્થા યા શક્તિઃ સા ॥૨૮॥

અથવા—ઈતિ=અનેન-કેશલુચ્ચનેન પચ્ચમહાવ્રતાદ્વીકારેણ, યાતનાસ્મકેનાન-શનાદિના તપસા, પૃથિવીકાયાદિસત્ત્વદશધિસંયમેન મહાકષ્ટપદ્વીક્ષાગ્રહણેન વૈત્યર્થ, વચ્ચિતોઽસ્મિ=કામસુખાદપર્વર્જિતોઽસ્મીત્યર્થઃ । ઉક્ત ચ—

ચારિયે અતઃ યહ અન્ન-ભોજનસામગ્રી જિસકે પ્રભાવ સે અક્ષીણ-સ્વલ્પ ભી અન્ન પાત્ર મેં પડે તો ભી ઉસસે હજારોં મનુષ્ય ભરપેટ આહાર કરલે પીર ભી છૂટે નહીં, જય તક કિ વહ સ્વય આહાર ન કરલે, એસી શક્તિ કા નામ અક્ષીણમહાનસ લલ્લિધિ હૈ ૨૭ । પ્રવચન કી લઘુતા કે સમય જિનશાસન કા વિરોધી સેના ઓર વાહનસહિત ચક્રવર્તી ભી હોવે તો વહ ભી જિસકે પ્રભાવ સે પુલાક (દાનારહિત ઘાસ કા પુલા) કી તરહ નિસાર કર દિયા જાતા હૈ એસી શક્તિ કા નામ પુલાકલલ્લિધિ હૈ, યહ લલ્લિધિ તપ ઇવ શ્રુત હેતુક હોતી હૈ ૨૮ ।

હસ પ્રકાર યે અઠાઈસ લલ્લિધિયો જો વતલાઈ ગઈ હૈં વે, અથવા હનમેં સે કોઈ એક લલ્લિધિ ભી મુક્તે પ્રાપ્ત નહીં હુઈ હૈ । હસી પ્રકાર કેશ લુચન કરના પચ્ચમહાવ્રતોં કા પાલન કરના, યતનાત્મક અનશનાદિક તપોં કા તપના, પૃથિવીકાયાદિકોં કી રક્ષા કરને રૂપ સત્તરહ ૧૭ પ્રકાર કે સયમ કા પાલના, મહાકષ્ટપદ્વીક્ષા કા ગ્રહણ કરના, હન સબ વાતોં સે મેં ઠગા ગયા હૂ—અર્થાત્ સાસારિક વિલાસતા સે મુક્ત

પણુ અન્ન પાત્રમા પડે તો પણ તેનાથી હજારો મનુષ્ય પેટભરીને આહાર કરી લે છતાં પણ ખૂટે નહીં જ્યાં સુધી તે પોતે આહાર ન કરી લે આવી શક્તિનું નામ અક્ષીણમહાનસલલ્લિધિ છે (૨૭) પ્રવચનની લઘુતાના સમયે જીન શાસનના વિરોધી સેના અને વાહન સહિત કોઈ ચક્રવર્તિ હોય તો તે પણ જેના પ્રભાવથી પુલા કની માફક નિસાર કરી દેવામા આવે છે એવી શક્તિનું નામ પુલાકશક્તિ છે આ લલ્લિધિ તપ અને શ્રુત હેતુક હોય છે (૨૮)

આ પ્રકારે જે અઠ્યાવીસ લલ્લિધિઓ જે બનાવવામા આવી છે તે અશ્વવા આમાથી એક લલ્લિધિ પણ મને પ્રાપ્ત થયેલ નથી આ રીતે કેશનો લોચ કરવો માથે મહાવ્રતાનું પાલન કરવું, યતનાત્મક અનશનાદિકે તપોને તપવા, પૃથ્વી કાયાદિકોની રક્ષા કરવારૂપ સત્તર પ્રકારના સયમનું પાલન, મહાકષ્ટપદ્વીક્ષાને મહણ કરવી, આ સઘળી વાતોથી હું ક્ષમાયો છું અર્થાત્ સસારી

વાયુવિશેષોઽર્ના તતોઽપ ત્વમિત્યન્યતે, તર્હિ જીવ એવ નામાન્તરેણ સ્વીકૃતો  
ભવતિ, અસ્તુ યત્ કિંચિદેતત્, કયમપિ ભૂતસમુદાયમાત્રેણ ન ચૈતન્યાવિર્ભાવ ઇતિ  
સિદ્ધમ્, પૃથિવ્યાદિપુ એકત્ર વ્યવસ્થાપિતેષ્વપિ ચૈતન્યાનુપલબ્ધેઃ । અથ કાયાકાર-  
પરિણતૌ સત્યા તદભિવ્યક્તિરિષ્યતે, તદપિ ન, યતો લેપ્યમયપુત્તલિકાયા  
સમસ્તભૂતસદ્ભાવેઽપિ જડત્વમેવોલભ્યતે, તદેવમન્વયવ્યતિરેકાભ્યામાલોચ્યમાનો

ઉસકા સડના હો નહીં સકતા હૈં । યદિ હસ પર યૌં કહા જાય  
કિ “ સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ વહા સે અપગત હો ચુકી હૈં અતઃ શરીર  
મેં મરણ કા વ્યવહાર હો જાયગા ” સો એસા કહના આત્મા કે હી  
સદ્ભાવ કા રૂપાપક માના જાતા હૈં । તુમ જિસે સૂક્ષ્મ વાયુ યા અગ્નિ  
કરતે હો હમ ઉસે આત્મા કહતે હૈં । ભૂતસમુદાય સે ચૈતન્ય કા  
આવિર્ભાવ હસલિયે ભી સિદ્ધ નહીં હોતા હૈં કિ એક હી જગહ હન  
ચારૌં કો સ્થાપિત કરને પર ભી ઉનસે ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ નહીં હોતી  
હૈં । યદિ ભૂતવાદી હસ પર યૌં કહે કિ “ જવ યે ભૂત કાયાકાર  
પરિણત હોતે હૈં તવ હી જાકર હન સે ચૈતન્ય કી અભિવ્યક્તિ હોતી  
હૈં ” સો એસા કહના ભી હસ લિયે ઉચિત નહીં હૈં કિ લેપ્યમયપુત્તલિકા  
મેં સમસ્તભૂતૌં કા સદ્ભાવ હોને પર ભી વહાં ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ  
નહીં હોતી હૈં, કિન્નુ જડતા હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈં । કાર્યકારણભાવ  
અન્વયવ્યતિરેક કે સદ્ભાવ મેં હી વનતા હૈં । હસ પ્રકાર યહાં ભૂત ઓર  
ચૈતન્ય કા અન્વયવ્યતિરેક ઘટિત નહીં હોતા હૈં, -અતઃ ભૂતૌં કા કાર્ય

ત્યાથી અપગત થઈ ગયેલ છે, આથી શરીરમા મરણનો વહેવાર થવાનો છે”  
તો એવું કહેવું તે આત્માના સદ્ભાવનો ખ્યાપક મનાય છે તમે સૂક્ષ્મ વાયુ  
અગરતો અગ્નિ ડહો છો અને તેને આત્મા કહીયે છીએ ભૂત સમુદાયથી  
ચૈતન્યનો આવિર્ભાવ એ માટે પણ સિદ્ધ નથી થતો કે, એકજ જગ્યાએ તે  
ચારેને ભેળા ડરવા છતાં પણ તેમા ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી જો કદાચ  
ભૂતવાદી આ ઉપર એવું કહે કે, “ જ્યારે એ ભૂતકાયઆકાર પરિણત હોય છે  
ત્યારે જ જઈને તેનાથી ચૈતન્યની અભિવ્યક્તિ થાય છે ” તો એવું કહેવું  
પણ એ માટે ઠીક નથી કે, લેપ્યમય પુતલીકામા સમસ્ત ભૂતોનો સદ્ભાવ  
હોવા છતાં પણ ત્યાં ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી પરંતુ જડતાજ ઉપલબ્ધ  
થાય છે કાર્યકારણ ભાવ અન્વય વ્યતિરેકના સદ્ભાવમા જ બને છે આ પ્રકાર  
આહિ ભૂત અને ચૈતન્યનો અન્વય વ્યતિરેક ઘટિત થતો નથી માટે ભૂતોનું  
કાર્ય ચૈતન્ય છે તે કોઈ પ્રકારે સિદ્ધ થતું નથી આ માટે આ ચૈતન્ય શુધ્ધ

एकैरस्य पृथिव्यादेः पृथक्त्वे चैतन्योत्पत्तिर्न भवति चेत् तर्हि पृथिव्यादिसमुदाया दपि चैतन्यं न भवितुमर्हति । ययैरस्मात् सिकताकणात् तैलं नोत्पद्यते, तेन सिकता-समुदायादपि न भवति तैलोत्पत्तिः किंच—चैतन्यस्य भूतधर्मत्वस्वीकारे मरणाभावः स्यात्, मृतकायेऽपि पृथिव्यादिभूतानां सद्भावात्, न च मृतकाये वायोस्तेजसो वा अभावान्मरणसद्भावः इति वाच्यम्, यत् मृतकाये शोफोपलब्धेर्न वायोरभावः । पक्तिस्वभावस्य च कोयस्य (शटनस्य) दर्शनान्नाग्नेरभाव इति । अथ सूक्ष्मः कश्चिद्

चैतन्य की उत्पत्ति नहीं होनी है तो उनके समुदाय में चैतन्य की उत्पत्ति कैसे हो सकती है, जैसे एक सिकता (रेती) के कण से जब तैल नहीं निकलता है तो समुदाय से तैल निकल सकेगा यह बात कौन बुद्धिमान मान्य कर सकता है । दूसरी बात यह भी है कि जब चैतन्य को भूतों का धर्म माना जायगा तो मरण का अभाव प्रसक्त होता है, क्योंकि कि मृतकाय में भी पृथिवी आदि भूतों का सद्भाव तो रहता ही है । यदि मृत शरीर में मरणसद्भाव ख्यापित करने के लिये यह कहा जाय कि “वहां पर वायु एव तेज का अभाव है इसलिये इन दो तत्त्वों का अभाव होने से वहां भी मरण का सद्भाव अंगीकार किया जाता है” सो ऐसा कहना इसलिये उचित नहीं है कि मृतकाय में भी शोफ (सूजन) की उपलब्धि होने से वायु का वहां असद्भाव नहीं माना जा सकता है । अग्नि तत्त्व का भी वहां इसी तरह अभाव नहीं माना जा सकता है, क्योंकि इसके अभाव में

અવસ્થામાં ભૂતોથી ચૈતન્યની ઉત્પત્તિ નથી થતી તો તેના સમુદાયમાં ચૈતન્યની ઉત્પત્તિ કેવી રીતે થઈ શકે ? જેમ રેતીના એક કણમાંથી તેલ નીકળી શકતું નથી તો રેતીના ઢગલામાંથી તેલ નીકળી શકે તેવું કેાણ કહી શકે ? બીજી વાત એ પણ છે કે, જો ચૈતન્યને ભૂતોનો ધર્મ માનવામાં આવે તો મરણનો અભાવ પ્રસક્ત થાય છે કેમકે, મૃતકાયમાં પણ પૃથ્વી આદિ ભૂતોનો સદ્ભાવ તો રહેલો જ છે જો મરણ શરીરમાં મરણ સદ્ભાવ ખ્યાપિત કરવા માટે એમ કહેવામાં આવે કે, “ત્યાં વાયુ અને તેજનો અભાવ છે માટે આ બંને તત્વોનો અભાવ હોવાથી ત્યાં પણ મરણનો સદ્ભાવ અંગિકાર કરવામાં આવે છે” તો એમ કહેવું એ માટે ઉચિત નથી કે, મૃતકાયમાં પણ સુજનની ઉપલબ્ધિ હોવાથી વાયુનો ત્યાં અસદ્ભાવ માની શકાતો નથી અગ્નિ તત્વનો પણ ત્યાં તેવી રીતે અભાવ નથી માનવામાં આવતો કેમકે તેના અભાવમાં એનું સડવું બનતું નથી, જો કદાચ એ ઉપર એમ કહેવામાં આવે કે, “સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ



વાયુવિશેષોઽર્ના તતોઽપ ત્વમિત્યન્યતે, તર્હિ જીવ એ નામાન્તરેણ સ્વીકૃતો  
મવતિ, અસ્તુ યત્ કિંચિદેતત્, કથમપિ ભૂતસમુદાયમાત્રેણ ન ચૈતન્યાવિર્ભાવ ઇતિ  
સિદ્ધમ્, પૃથિવ્યાદિપુ એકત્ર વ્યવસ્થાપિતેઽપિ ચૈતન્યાનુપલબ્ધેઃ । અથ કાયાકાર-  
પરિણતૌ સત્યા તદભિવ્યક્તિરિષ્યતે, તદપિ ન, યતો લેપ્યમયપુત્તલિકાયા  
સમસ્તભૂતસદ્રાવેઽપિ જડત્વમેયોલભ્યતે, તદેવમન્વયવ્યતિરેકાભ્યામાલોચ્યમાનો

ઉસકા સડના હો નહીં સકતા હૈં । યદિ હસ પર યૌં કહા જાય  
કિ “ સૂક્ષ્મ વાયુ તથા અગ્નિ વહાં સે અપગત હો ચુકી હૈં અતઃ શરીર  
મેં મરણ કા વ્યવહાર હો જાયગા ” સો એસા કહના આત્મા કે હી  
સદ્ભાવ કા રૂપાપક માના જાતા હૈં । તુમ જિસે સૂક્ષ્મ વાયુ યા અગ્નિ  
કરતે હો હમ ઉસે આત્મા કહતે હૈં । ભૂતસમુદાય સે ચૈતન્ય કા  
આવિર્ભાવ હસલિયે ભી સિદ્ધ નહીં હોતા હૈં કિ ઇક હી જગહ હન  
ચારૌં કો સ્થાપિત કરને પર ભી ઉનસે ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ નહીં હોતી  
હૈં । યદિ ભૂતવાદી હસ પર યૌં કહે કિ “ જવ યે ભૂત કાયાકાર  
પરિણત હોતે હૈં તવ હી જાકર હન સે ચૈતન્ય કી અભિવ્યક્તિ હોતી  
હૈં ” સો એસા કહના ભી હસ લિયે ઉચિત નહીં હૈં કિ લેપ્યમયપુત્તલિકા  
મેં સમસ્તભૂતૌં કા સદ્ભાવ હોને પર ભી વહા ચૈતન્ય કી ઉપલબ્ધિ  
નહીં હોતી હૈં, ફિન્નુ જડતા હી ઉપલબ્ધ હોતી હૈં । કાર્યકારણભાવ  
અન્વયવ્યતિરેક કે સદ્ભાવ મેં હી વનતા હૈં । હસ પ્રકાર યહાં ભૂત ઓર  
ચૈતન્ય કા અન્વયવ્યતિરેક ઘટિત નહીં હોતા હૈં, -અતઃ ભૂતૌં કા કાર્ય

આથી અપગત થઈ ગયેલ છે, આથી શરીરમા મરણનો વહેવાર થવાનો છે ”  
તો એવું કહેવું તે આત્માના સદ્ભાવનો ખ્યાપક મનાય છે તમે સૂક્ષ્મ વાયુ  
અગરતો અગ્નિ કહો છો અને તેને આત્મા કહીયે છીએ ભૂત સમુદાયથી  
ચૈતન્યનો આવિર્ભાવ એ માટે પણ સિદ્ધ નથી થતો કે, એકજ જગ્યાએ તે  
આરેને લેળા ડરવા છતાં પણ તેમા ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી જો કદાચ  
ભૂતવાદી આ ઉપર એવું કહે કે, “ જ્યારે એ ભૂતકાયઆકાર પરિણત હોય છે  
ત્યારે જ જઈ ને તેનાથી ચૈતન્યની અભિવ્યક્તિ થાય છે ” તો એવું કહેવું  
પણ એ માટે ઠીક નથી કે, લેપ્યમય પુતલીકામા સમસ્ત ભૂતોનો સદ્ભાવ  
હોવા છતાં પણ ત્યાં ચૈતન્યની ઉપલબ્ધિ થતી નથી પરંતુ જડતાજ ઉપલબ્ધ  
થાય છે કાર્યકારણ ભાવ અન્વય વ્યતિરેકના સદ્ભાવમા જ અને છે આ પ્રકાર  
અહિં ભૂત અને ચૈતન્યનો અન્વય વ્યતિરેક ઘટિત થતો નથી માટે ભૂતોનું  
કાર્ય ચૈતન્ય છે તે કોઈ પ્રકારે સિદ્ધ થતું નથી આ માટે આ ચૈતન્ય શુણ્

નાય ચૈતન્યાભ્યો ગુણો ભૂતાનાં ભવિતુમર્હતિ । તસ્માત્ પારિશેષ્યાન્ચૈતન્યમાત્મનો  
ધર્મ इति सिद्धान्तोऽनुसरणीयः ।

यदप्युक्तम्—आत्मनः प्रत्यक्षतो नुपलभ्यमानत्वादिति तदप्यसद्वत्, सर्वेषां  
स्वात्मा स्वप्रत्यक्ष एव, ज्ञानादीनामात्मगुणानां प्रत्यक्षानुभवात् घटमह जानामीत्या-  
द्यनुभवस्य सर्वसिद्धत्वात् । यथा घटादीनां रूपादयः प्रत्यक्षतयोपलभ्यन्ते, तथाऽऽत्म-  
नोऽपि ज्ञानसुखादयो गुणा कस्य न सन्ति प्रत्यक्षानुभवगोचराः, किंतु सर्वेषामावा-  
लवृद्धानां प्रत्यक्षानुभवगोचराः सत्येव । उक्तच—‘आत्मप्रत्यक्ष आत्माऽयम्’ इत्यादि ।

चैतन्य है यह किसी प्रकार सिद्ध नहीं होता है इसलिये यह चैतन्यगुण  
पारिशेष्यात् (अनुमानविशेष से) आत्मा का ही एक धर्म है,  
इसी से आत्माका सद्भाव ख्यापित होता है यह सिद्धान्त अनुसर्णीय है ।

तथा और भी जो ऐसा कहा है कि “आत्मा की प्रत्यक्ष से अनु-  
पलब्धि होने की वजह से सत्ता ज्ञात नहीं होती है ” सो ऐसा कहना  
भी ठीक नहीं है क्योंकि प्रत्येक ससारी जीवों को अपनी २ आत्मा का  
स्वानुभव से प्रत्यक्ष होता है, कारण कि उसके ज्ञानादिक गुणों का  
प्रत्यक्ष अनुभव होता रहता है । “ मैं घट को जानता हूँ ” यह अनु-  
भव तो सब को ही होता है । जिस प्रकार घटादिकों के रूपादिक गुण  
प्रत्यक्ष से उपलब्ध हैं उसी प्रकार आत्मा के भी ज्ञानादिक गुण समस्त  
जीवों को प्रत्यक्ष से अनुभवित हो रहे हैं । ऐसा कोई भी जीव नहीं है  
चाहे वह बालक हो चाहे वृद्ध कि जिसे इन का प्रत्यक्ष से अनुभव न  
होता हो । कहा भी है—“आत्मप्रत्यक्ष आत्माऽयम्” इत्यादि ।

અનુમાન વિશેષથી આત્માનો જ એક ધર્મ છે આથી જ આત્માનો સદ્ભાવ  
સ્થાપિત થાય છે આ સિદ્ધાંત અનુસરણીય છે

તેમ વધુમા એમ પણ કહ્યું છે કે, “આત્માની પ્રત્યક્ષથી અનુપલબ્ધિ  
હોવાના કારણે સત્તા જ્ઞાત થતી નથી ” તેણે કહેલું પણ ઠીક નથી કેમકે,  
પ્રત્યેક સસારી જીવોને પોત પોતાના આત્માના સ્વાનુભવથી પ્રત્યક્ષ થાય છે  
કારણ કે, તેને જ્ઞાનાદિક ગુણોનો પ્રત્યક્ષ અનુભવ થતો રહે છે ” હું ઘટને  
જાણુ છું ” આ અનુભવ તો દરેકને થાય છે જેવી રીતે ઘટાદિકના તથા રૂપાદિકના  
ગુણ પ્રત્યક્ષથી ઉપલબ્ધ છે જેવી રીતે આત્માને પણ જ્ઞાનાદિક ગુણ સમસ્ત જીવોને  
પ્રત્યક્ષથી અનુભવિત થઈ રહે છે એવો કોઈ પણ જીવ નથી, ભલે તે બાળક  
અથવા વૃદ્ધ હોય કે જેને તેનો પ્રત્યક્ષથી અનુભવ ન થતો હોય કહ્યું છે કે—“આત્મ  
પ્રત્યક્ષ આત્માઽયમ્” ઇત્યાદિ । એ આની ઉપર એમ કહેવામાં આવે કે,

નન્નુ ન ચં દૃષ્ટિગોચરો ભવતીત્યતો નાસ્તીત્યુચ્યતે ? નાયમપ્યેકાન્તઃ, ઉક્ત દિ-  
 “ન ચ નાસ્તીહ તત્ સર્વં, ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે ।” અન્યથા ચૈતન્યમપિન દૃષ્ટિ-  
 ગોચરીભવતીતિ ભૂતધર્મત્વેન, તદપ્યસત્ સ્યાત્ । અથ યદિ તત્ સ્વસવિદિતમ્, અત્  
 સદિત્યુચ્યતે, તર્હિ અપમાત્માઽપિ સ્વસવિદિત એવ ભવતીતિ વિદ્યમાનો ભવતુ । યતઃ—  
 અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।  
 અહમસ્મીતિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

યદિ હસ પર ચોં કહા જાય કિ—“યહ આત્મા દૃષ્ટિગોચર નહી  
 હોતા હૈ ડસ લિયે યહ નહી હૈ” સો યહ કથન એકાન્તત સત્ય નહી  
 માના જા સકના । “ન ચ નાસ્તીહ તત્સર્વં, ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે”  
 જો ચક્ષુ સે ગૃહીત નહી હોતા હૈ વહ નહી હૈ, એસા મત કહો, અર્થાત્  
 જો વસ્તુ ચક્ષુ સે નહી દિખાઈ દે વહ મી હૈ એસા કહો । નહી તો તુમ્હારે  
 મતસે ચૈતન્ય મી દૃષ્ટિગોચર નહી હોતા હૈ અતઃ વહ ભૂત કા ધર્મ હૈ  
 યહ વાત અસત્ માનની પડેગી । હસ પર યદિ યહ કહા જાય કિ “વહ તો  
 સ્વસવેદન પ્રત્યક્ષ કા વિષય હૈ અતઃ ઉસે સર્ માન લિયા જાવેગા” તો  
 આત્મા મી સ્વસવેદિત હૈ હસ લિયે હસે મી સર્ માનના ચાહિયે ।

યતઃ—“અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।

અહમસ્મીનિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥

અર્થાત્ આત્મા પ્રત્યક્ષ સે હૈ કયોં કિ જીવ હી આત્મા સે આત્મા કો  
 “મૈંહૂં” હસ પ્રકાર સવેદન (અનુભવ) કરતાહૈ, જૈસે ઇન્દ્રિયો સે રૂપાદિકકા

“આત્મા દૃષ્ટિગોચર થતો નથી માટે આ નથી” તો આ ડહેવુ એકાન્તત  
 સત્ય માનવામા આવતુ નથી “ન ચ નાસ્તીહ તત્સર્વં ચક્ષુષા યન્ન ગૃહ્યતે” જે  
 ચક્ષુથી ગૃહીત થતુ નથી, તે નવી એવુ ન કહેા અર્થાત્ જે વસ્તુ ચક્ષુથી  
 ન દેખાય તે પણ છે એમ કહેા નહી તો તમારા મતથી ચૈતન્ય પણ દૃષ્ટિગોચર  
 થતુ નથી માટે તે ભૂતનો ધર્મ છે એ વાત અસત્ય માનવી પડશે આ ઉપર  
 જે કદાચ એમ કહેવામા આવે કે, “તે તો સ્વસવેદન પ્રત્યક્ષનો વિષય છે  
 આથી એને સાચુ માની લેવામા આવે” તો આત્મા પણ સ્વસવેદિત છે આ  
 માટે તેને પણ સત્ માનવો જોઈ એ જહુ પણ છે—

“અસ્ત્યેવ ચાત્મા પ્રત્યક્ષો, જીવો હ્યાત્માનમાત્મના ।

અહમસ્મીતિ સવેત્તિ, રૂપાદીનિ યયેન્દ્રિયૈ ॥ ૧ ॥”

અર્થાત્—આત્મા પ્રત્યક્ષથી છે કેમકે, જીવજ આત્માથી આત્માને “હુ હુ” આ  
 પ્રકારનો સવેદન (અનુભવ) કરે છે જેમ ઇન્દ્રિયોથી રૂપ આદિનુ સવેદન થાય છે

અલમધિકેન, યથા ચૈતન્યમસ્તીતિ મન્યતે, તથા ઽઽત્માઽસ્તીત્યપિ મન્તવ્યઃ ।  
તથા ચોક્તમ્—

જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા યથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થઃ પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

અથાઽઽત્મસત્ત્વે તદભાવે સર્વમમ્નઘ્યનુપલમ્ભસ્ય હેતુત્વ ન સમ્ભવતીત્યુચ્યતે,  
યતોઽયમપ્યસિદ્ધો હેતુઃ, અહમસ્મીત્યનુભવસ્ય સદ્ભાગાત્, સર્વં તા માણિના હિ સ્વસ્ય  
સ્વસ્યાત્મન ઉપલમ્ભઃ પ્રતિપેદ્ધમશ્વક્ય, કેવલિના ચ સર્વાત્મનામુપલભઃ પ્રતિપેદ્ધમશ્વક્યઃ ।

સવેદન હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર ઉક્ત કથન સે ચૈતન્ય કા સદ્ભાવ માના  
જાતા હૈ ઉસો પ્રકાર આત્માકા ભી સદ્ભાવ માનના ચાહિયે । કહા ભી હૈ—

“ જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા, યથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થો પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ” ॥ ૧ ॥

જિસ પ્રકાર અપને મે રહા હુઆ જ્ઞાન, તથા દસરે મેં રહા હુઆ જ્ઞાન,  
જ્ઞાન સે જાના જાતા હૈ ઉસી પ્રકાર અપને ઓર દસરે મેં રહે હુઆ જ્ઞાતા  
( આત્મા ) કો ભી જ્ઞાન સે ગ્રહણ કર લેના ચાહિયે ॥ ૧ ॥

આત્મા કે અભાવ મેં જો અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ દિયા ગયા હૈ । સો  
આત્મા કા અનુપલભ સવ કો હોતા હૈ, યદિ એસા કહા જાય તો યહ હેતુ  
અસિદ્ધ હો જાતા હૈ, કયોં કિ સવ કો આત્મા કા અનુપલમ્ભ હૈ એક  
તો યહ વાત ઇન્દ્રિયજન્ય પ્રત્યક્ષ સે જાન નહીં સકતે દસરે પ્રત્યેક પ્રાણી  
કો “ અહમસ્મિ ” ઇત્યાકારક સ્વસવેદનરૂપ પ્રત્યક્ષ સે ઉસ કી ઉપલબ્ધિ

જે રીતે આ કથનથી ચૈતન્યનો સદ્ભાવ માની લેવામા આવે એજ રીતે  
આત્માનો પણ સદ્ભાવ માનવો જોઈએ કહ્યું પણ છે—

“ જ્ઞાન સ્વસ્થ પરસ્થ વા, યથાજ્ઞાનેન ગૃહ્યતે ।

જ્ઞાતા સ્વસ્થો પરસ્થો વા, તથા જ્ઞાનેન ગૃહ્યતામ્ ॥ ૧ ॥ ”

જે રીતે પોતાનામા રહેલું જ્ઞાન તથા બીજામા રહેલું જ્ઞાન જ્ઞાનથી જાણી  
શકાય છે એવી રીતે પોતામા અને બીજામા રહેલા આત્માને પણ જ્ઞાનથી  
સમજી લેવો જોઈએ

આત્માના અભાવમા જે અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ આપેલ છે તે આત્માનો  
અનુપલભ દરેકને થાય છે તેવું જો કહેવામા આવે તો આ હેતુ અસિદ્ધ બની  
જાય છે કેમકે, સમજાને આત્માનું અનુપલભ છે એડ તો આ વાત ઇન્દ્રિય-  
જન્ય પ્રત્યક્ષથી જાણી નથી શકાતા બીજા પ્રત્યેક પ્રાણીને “ અહમસ્મિ ” ઇત્યાદિ

યદપિ-ઋદ્ધિર્ના તપસ્વિનો નાસ્તીત્યુક્ત, તદપિ નિષ્પમાણમ્ । ઋદ્ધેરભાવે-  
નુપલમ્ભો હેતુરુક્તઃ સોઽપિ સ્વસમ્બન્ધો, સર્વસમ્બન્ધી વા ? તત્ર સ્પસમ્બન્ધી નિ-  
યતદેશકાલાપેક્ષયાઽન્યથા ત્રાઽનુપલમ્ભઃ સ્યાત્, તત્ર પ્રથમપક્ષે ક્વચિત્ કદાચિત્  
પન્ચમારુપેક્ષયા ભરતક્ષેત્રાપેક્ષયા ઋદ્ધેરનુપલમ્ભસ્યોપલમ્ભસ્ય ચાસ્માકમપિ સમ-  
ત્વાત્ । દ્વિતીયપક્ષે તુ હેતોરનૈકાન્તિક્રતા, યથા દેશવિપ્રકૃષ્ટાના મેરુમ્ભૃતીના  
કાલવિપ્રકૃષ્ટાના પિતામહાદીનામનુપલમ્ભેઽપિ સત્ત્વાત્ । દૃશ્યતે ચ ક્વચિત્ કદાચિ-  
છલ્લિપ્રમાવાચરણધૂલિસ્પર્શાદિ માત્રેણ વ્યાધિ પ્રશમનાદિઃ । તત્તથ્થેહાઽપિ ભરતાદૌ  
હોતી હૈ । કેવલિયોંકો તો સવ આત્માકા ઉપલમ્ભ હોતા હૈ, યહ  
તો નિપેધ નહી ક્રિયા જા સકના ।

તથા લલ્લિયોંકો અસત્તા પ્રકટ કરને કે લિયે ખી આપને જો  
અનુપલમ્ભરૂપ હેતુ કહા હૈ સો વહ ખી ઠીક નહી હૈ । યહા પર અનુપ-  
લમ્ભ સ્વસમ્બન્ધી ગ્રહણ ક્રિયા હૈ યા સર્વસમ્બન્ધી । સ્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ ખી  
કૈસા ? નિયતદેશકાલાપેક્ષ, અથવા અનિયતદેશકાલાપેક્ષ ? પ્રથમપક્ષ મેં  
સિદ્ધસાધનતા હૈ । અર્થાત્ યહ વાત તો હમ ખી માનતે હૈં કિ હસ પચમ-  
કાલ કે અદર ભરતક્ષેત્ર મે લલ્લિયોંકો કા અનુપલમ્ભ હૈ । દ્વિતીયપક્ષ  
મેં હેતુ અનૈકાન્તિક હૈ । દેશવિપ્રકૃષ્ટ મેર્વાદિકોં કા, કાલવિપ્રકૃષ્ટ  
પિતામહ આદિકોં કા અનુપલમ્ભ હોને પર ખી ઁનકા સદ્ભાવ માના  
જાતા હૈ । કહી ૨ કમો ૨ લલ્લિયોંકો પ્રમાવ સે ચરણધૂલિકે સ્પર્શ  
આદિ કરને માત્ર સે વ્યાધિ કી શાંતિ હોતી હુઈ દેશી જાતી હૈ । ઁસી  
તરહ યહા ભરત આદિ ક્ષેત્રોં મે ખી પહિલે સમય મેં લલ્લિયોંકો કા સદ્ભાવ

કારણે સ્વ સવેદન રૂપ પ્રત્યક્ષથી તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે કેવલીઓને તો બધા  
આત્માનો ઉપલભ થાય છે આનો તો નિપેધ થઈ શકે તેમ નથી

અર્થાત્—ઋદ્ધિઓની અસત્તા પ્રકટ કરવા માટે પણ આપે જે અનુપ-  
લભ રૂપ હેતુ કહેલ છે તે પણ ઠીક નથી આ સ્થળે અનુપલભ સ્વ સમ્બન્ધી  
અહણ કરેલ છે, કે સર્વ સમ્બન્ધી ? સ્વ સમ્બન્ધિ અનુપલભ પણ કેવો ?  
નિયત દેશકાળ અપેક્ષ કે અનિયત દેશકાળ અપેક્ષ પ્રથમ પક્ષમા સિદ્ધ સાધ-  
નતા છે અર્થાત્ એ વાત અમે પણ માનીએ છીએ કે, આ પચમકાળની અદર  
ભરતક્ષેત્રમા ઋદ્ધિઓના અનુપલભ છે બીજા પક્ષમા હેતુ અનૈકાન્તિક છે  
દેશવિપ્રકૃષ્ટ મેર્વાદિકોં કાલવિપ્રકૃષ્ટ પિતામહ આદિકોં અનુપલભ હોવા  
છતા પણ તેનો સર્વભાવ માનવામા આવે છે કોઈ કોઈ સ્થળે કની કહી લલ્લિયોંકો  
પ્રભાવથી ચરણરજનો સ્પર્શ આદિ કરવા માત્રથી વ્યાધિની શાંતિ થતી બેવામા  
આવે છે એજ રીતે અહિ ભરત આદિ ક્ષેત્રોમા પણ પહેલા સમયમા લલ્લિયોંકો

કાલાન્તરેડતીતે કાલે, મહાવિદેહેપુ ચ સર્વકાલમૃદ્ધીનામપિ સદ્ભાવાત્ । સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભસ્તુ અસિદ્ધ એવ ।

યદપિ “ કામસુખાદ્ વચ્ચિતોડસમી ”-ત્યુક્ત તદપ્યસમીક્ષિતમ્, વિષયસુખ હિ રાગદ્વેષમોહજનનદ્વારેણ અત્તસિકાક્ષાશોરવિપાદાદિભિર્વિવિધકર્મવન્ધહેતુત્વેન ચ ચતુર્ગતિભ્રમણકારકત્વેન યદુલ્લુપ્તગ્વજનકત્વાત્ પ્રેક્ષાવતા તત્ત્વવેદિનામનુપાદેયમ્ । વિપસપૃક્તાડન્નસદશ કામસુખ કસ્ય વિવેકિનો મનો રમયેત્, ન કસ્યાપિ ।

યદપિ-તપસો યાતનાત્મકત્વમુક્ત, તદપ્યસત્-સકલદુઃખમૂલકર્મલ્લયહેતુત્વાત્, મનઃન્દ્રિયયોગાનામહાનિકારકત્વેન તપસો યથાશક્તિ પ્રિધાનાત્ । ઉક્ત હિ—

ધા તથા વિદેહક્ષેત્ર મેં સર્વદા લબ્ધિયોં કા સદ્ભાવ રહતા હૈ । સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ તો અસિદ્ધ હી હૈ અર્થાત્ સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ લબ્ધિયોંની અભાવાત્મકતા પ્રકટ કરને મેં અસમર્થ હૈ ।

“ મૈ કામસુખ સે વચ્ચિત્ત્વો ગયા હુ ” જો યહ વાત કહી હૈ વહ મી ઠીક નહીં હૈ ક્યોંકિ વિષયસુખ રાગદ્વેષ મોહની ઉત્પત્તિ કા કારણ હોને સે, અતૃપ્તિ, કાક્ષા, શોક એવ વિપાદ આદિ કો ઉત્પન્ન કરતે રહતે હૈં, હનસે વિવિધ કર્મોં કા વધ હોતા રહતા હૈં, ઉસ કે ઉદય સે જીવ ચારોં ગતિયોંમેં ભ્રમણ કરતા ૨ અનેક હુ લ્લખરમ્પરા કો વહા ભોગતા રહતા હૈં, અતઃ કામ કો સુખ માનના યહ ભ્રમ હૈ । હસી લિયે તત્ત્વજ્ઞાનિયોં કે લિયે યે ઉપાદેય નહીં હૈં । વિચાર કિયા જાય તો વિષમિશ્રિત અન્નની તરહ યે કામસુખ કિસ વિવેકી કે મન કો આનંદ પહુંચા સકતે હૈં, અર્થાત્ કિસી કો મી નહીં । તપ કો યાતનાત્મક કહના હસલિયે અનુ-

ઓનો સદ્ભાવ રહે છે સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ તો અસિદ્ધ જ છે અર્થાત્ સર્વસમ્બન્ધી અનુપલમ્ભ શ્રદ્ધિઓની અભાવાત્મકતા પ્રકટ કરવામા અસમર્થ છે

“ હું કામસુખથી વચ્ચિત્ત્વો બની ગયો છું ” આ વાત કહી છે તે પણ ઠીક નથી કેમકે, વિષયસુખ રાગદ્વેષ મોહની ઉત્પત્તિનું દ્વાર હોવાથી અતૃપ્તિ-સિકાક્ષા સુખ શોક અને વિપાદ આદિને ઉત્પન્ન કરતા રહે છે, તેનાથી વિવિધ કર્મોનો બંધ થતો રહે છે તેના ઉદયથી જીવ ચારે ગતિઓમા ભ્રમણ કરતા કરતા અનેક હુ બ પરપરાને ત્યા ભોગવતો રહે છે માટે કામને સુખ માનવું એ ભ્રમ છે આથી તત્ત્વજ્ઞાનીઓ માટે એ ઉપાદેય નથી વિચારવામા આવે તો વિષમિશ્રિત અન્નની માફક એ કામ સુખ ક્યા વિવેકીના મનને આનંદ પહોંચાડી શકે છે ? અર્થાત્ કોઈને પણ નહીં તપને યાતનાત્મક કહેવું એ માટે અનુચિત છે કે, એનાથી કોઈને પણ કષ્ટ પહોંચવું નથી । કારણે તે

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ કથિતા જિનૈઃ ।

યતોઽત્ર તત્કથ તમ્ય, યુક્તા સ્યાદ્ દુઃખરૂપતા ? ॥ ૧ ॥

કેશલુચ્ચનાદીનામપિ કિંચિત્ પીડાજનકત્વેઽપિ સમીહિતાર્થપ્રાપ્તત્વેન દુઃખ  
દાયકત્વ નાસ્તિ । તદુક્તમ્—

“દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થસસિદ્ધૌ, કાયપીડાઽપ્યદુઃખદા ।

રત્નાદિવણિગાદીના, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ” ॥ ૧ ॥

ચિત્ત હૈ કિં ઉસ સે કિસી કો બી કષ્ટ નહીં પહુચતા હૈ પ્રત્યુત્ત યહ  
સકલ દુઃખોં કે મૂલ કારણ કર્મોં કા ક્ષય કરનેવાલા હૈ । મન, ઇન્દ્રિય  
તથા, યોગ ઇન કો હાનિ ન પહુચને પાવે હસ રૂપ સે યથાશક્તિ તપસ્યા  
કરને કા વિધાન હૈ । કહા બી હૈ—

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ કથિતા જિનૈઃ ।

યતોઽત્ર તત્કથ તસ્ય, યુક્તા સ્યાત્ દુઃખરૂપતા ॥ ૧ ॥

તપમેં મન ઓર ઇન્દ્રિયોં કે યોગોં કી હાનિ નહીં હોતી હૈ, એસા  
ભગવાને ફરમાયા હૈ તો ફિર તપમેં દુઃખરૂપતા કેસે માની જાય, અર્થાત્  
તપ દુઃખરૂપ નહીં હૈ કિન્તુ સુખરૂપ હૈ ॥ ૧ ॥

યથાપિ કેશલુચ્ચન આદિ ક્રિયાઈ કિંચિત્ પીડાજનક હૈ તો બી  
સમીહિત અર્થ કી સિદ્ધિકે કારણ હોને સે ઉનમેં સર્વથા દુઃખદાયકતા  
નહીં હૈ । કહા બી હૈ—

દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થસસિદ્ધૌ, કાયપીડાઽપ્યદુઃખદા ।

રત્નાદિવણિગાદીનાં, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

સકળ દુઃખોનુ મૂળ કારણ અને કર્મોના ક્ષય કરનાર છે મન ઇન્દ્રિય તથા યોગ એને  
હાનિ ન પહોંચે તેવા રૂપથી યથાશક્તિ તપસ્યા કરવાનુ વિધાન છે કહ્યું પણ છે—

મનઇન્દ્રિયયોગાના, -મહાનિઃ, કથિતા જિનૈઃ ।

યતોઽત્ર તત્કથ તસ્ય, યુક્તા સ્યાત્ દુઃખરૂપતા ॥ ૧ ॥

તપમા મન અને ઇન્દ્રિયોના યોગોની હાનિ થતી નથી એવુ ભગવાને  
ફરમાયુ છે તો પછી તપમા દુઃખરૂપતા કેમ માનવામા આવે ? અર્થાત્ તપ  
દુઃખ રૂપ નથી પરંતુ સુખરૂપ છે

કેશ લોચન આદિ ક્રિયાઓ ને કે પીડાજનક કહેવાય છે તો પણ સમીહિત  
સિદ્ધિનુ કારણ હોવાથી તેનામા સર્વથા દુઃખદાયકતા નથી કહ્યું પણ છે—

દૃષ્ટા ચેષ્ટાર્થ સસિદ્ધૌ, કાયપીડાઽપ્યદુઃખદા ।

રત્નાદિવણિગાદીનાં, તદ્વદત્રાપિ ભાવ્યતામ્ ॥ ૧ ॥

ઇત્યમજ્ઞાનુમાનપ્રયોગઃ—યત્ ઇષ્ટાર્થપ્રસાધક, ન તત્ કાયપીડાકરત્વેઽપિ દુઃસ્વદાયક, યથા રત્નગિજામધ્યશ્રમાદિ । ઇષ્ટાર્થપ્રસાધક ચ તપઃ । ન ચાઽસ્થાપ્યસિદ્ધતા, પ્રશમ-  
હેતુત્વેન તપસસ્તત્પરિપક્તિતારતમ્યાત્ પરમાનન્દતારતમ્યસ્યાનુભૂયમાનત્વેન તત્પ્રકર્ષે  
તસ્યાપિ પ્રકર્ષાન્નુમાનાત્ । પ્રયોગથ—યત્તારતમ્યેન યસ્ય તારતમ્ય તસ્ય પ્રકર્ષે  
તત્પ્રકર્ષઃ, યથાઽગ્નિતાપપ્રકર્ષે કાશ્ચનવિશુદ્ધિપ્રકર્ષઃ, અનુભૂયતે ચ પ્રશમતારતમ્યેન  
પરમાનન્દતારતમ્યમ્, લોકપ્રતીતર્યાચ ॥ ૪૪ ॥

इसलिये ऐसा अनुमान बनाना चाहिये कि जो इष्ट अर्थ का प्रसाधक होता है वह काय का पीड़ा कारक होने पर भी दुःस्वदायक नहीं होता है, जैसे रत्नव्यापारियों का मार्गश्रम देशाटन का परिश्रम, इसलिये तप भी इष्ट अर्थ का प्रसाधक हैं अतः यह भी दुःस्वदायक नहीं है । तप में इष्टार्थप्रसाधकता असिद्धि नहीं है, क्योंकि तप प्रशम का हेतु है । तप द्वारा प्रशमभाव की जैसी २ तरतमता आत्मा में होगी वैसी २ परमानन्द की तरतमता भी आत्मा में अनुभवित होगी इसलिये प्रशम के प्रकर्ष में परमानन्द का भी प्रकर्ष अनुमित होता है । जैसे अग्नि के ताप के प्रकर्ष में काश्चन की विशुद्धि का प्रकर्ष, प्रयोग से देखा जाता है । अतः परम्परा रूप से तप इष्ट अर्थ का प्रसाधक सिद्ध होता है, क्योंकि तप प्रशम का कारण, प्रशम परमानन्द का कारण इस प्रकार बनता है ॥ ४४ ॥

આ માટે એવું અનુમાન બનાવવું જોઈએ કે, જે ઇષ્ટ, અર્થના પ્રસાધક હોય છે—તે કાયાને પીડા કારક હોવા છતાં પણ દુઃખ દાયક થતા નથી જેમકે રત્નવ્યાપારીઓનો માર્ગશ્રમ દેશાટનનો પરિશ્રમ—આ માટે તપ પણ ઇષ્ટ અર્થનો પ્રસાધક છે માટે એ પણ દુઃખદાયક નથી તપમા ઇષ્ટાર્થ પ્રસાધકતા અસિદ્ધ નથી, કેમકે, તપ પ્રશમનો હેતુ છે તપ દ્વારા પ્રશમભાવની જેવી જેવી તારતમ્યતા આત્મામા હશે તેવી તેવી પરમાનન્દની તરતમતા પણ આત્મામા અનુભવિત થશે આ માટે પ્રશમના પ્રકર્ષમાં પરમાનન્દનો પણ પ્રકર્ષ અનુમિત થાય છે જેમ અગ્નિના તાપના પ્રકર્ષમાં કાશ્ચનની શુદ્ધિનો પ્રકર્ષ પ્રયોગથી દેખાય છે આથી પરપરા રૂપથી તપ પ્રશમનું કારણ, પ્રશમ પરમાનન્દનું કારણ આ પ્રકારથી બને છે ॥ ૪૪ ॥



તથા—

મૂલમ્—અમ્ જિણા અત્થિ જિણા, અદુવા વિં ભવિસ્સંહ ।

મુંસ તેં એવ મોહંસુ, ઇંઈ મિક્કંવૂ નેં ચિત્તં ॥ ૪૫ ॥

છાયા—અમ્મન્ જિનાઃ સન્તિ જિનાઃ, અથવાઽપિ ભવિષ્યન્તિ ।

મૃષા તે એવમાહુઃ, ઇતિ મિશુર્ન ચિન્તયેત્ ॥ ૪૫ ॥

ટીકા—‘અમ્ જિણા’ ઇત્યાદિ ।

જિનાઃ—રાગાદિજ્ઞયિનઃ—કેવલિનઃ, અમ્મન્ અતીતકાલે, ‘જિનાઃ સન્તિ’=વર્તમાનકાલે જિના વિગ્રન્તે વિદેહેષુ ઇત્યર્થઃ । અથવા—જિના ભવિષ્યન્તિ, ભરતાદિષુ ઇત્યપિ । અપિ શબ્દો મિત્રક્રમઃ, તે=જિનાસ્તિત્વવાદિનઃ, એવમ્=ઉક્તરીત્યા મૃષા=મિથ્યા-અલીકમ્, અસત્યમર્થમ્, આહુઃ=વદન્તિ, ઇતિ મિશુર્ન ચિન્તયેત્, અનુમાનાદિ પ્રમાણૈર્જિનાના કાલત્રયવર્તિત્વસિદ્ધેઃ ।

અયં ભાવઃ—મિથ્યાત્વમોહનીયોદયપ્રભાવાત્ કથચિદસમ્યક્ત્વે સમુત્પન્ને પ્રત્યક્ષા-

તથા—‘અમ્ જિણા’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(જિણા-જિના) રાગાદિક કે જીતને વાળે કેવલી ભગવાન્ (અમ્-અમ્મન્) અતીતકાલ મેં હુવે હું (જિણા અત્થિ-જિનાઃ સન્તિ) વર્તમાનકાલ મેં જિન હું (અદુવા વિ ભવિસ્સંહ-અથવાઽપિ ભવિષ્યતિ) અથવા ભવિષ્યત્કાલ મેં હોંગે । (એવ-એવમ્) હસ પ્રકાર જો કહતે હું (તે દસ આહસુ-તે મૃષા આહુઃ) વે મિથ્યા કહતે હું, (ઈઈ મિક્કંવૂ ન ચિત્તં-ઇતિ મિશુ ન ચિન્તયેત્) હસ પ્રકાર મિશુ વિચાર નહીં કરે, કારણ કિ અનુમાનાદિક પ્રમાણોં સે જિનકા ત્રિકાલ મે અસ્તિત્વ સિદ્ધ હોતા હૈ ।

ભાવાર્થ—આત્મામેં જવ મિથ્યાત્વમોહનીયકા ઉદય રહતા હૈ તવ ઉસકે

તથા—‘અમ્ જિણા’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—જિણા-જિના રાગાદિનને જીતનાર કેવલી ભગવાન અમ્-અમ્મન્ અતીતકાળમાં થયા છે જિણા અત્થિ-જિના સન્તિ વર્તમાનકાળમાં જીન છે અદુવા વિ ભવિસ્સંહ-અથવાઽપિ ભવિષ્યતિ અથવા ભવિષ્યત્ કાળમાં થશે એવ-એવમ્ આ પ્રકારનું જે કહેવામાં આવે છે તે મુસ આહસુ-તે મૃષા આહુ તે મિથ્યા કરે છે ઈઈ મિક્કંવૂ ન ચિત્તં-ઇતિ મિશુ ન ચિન્તયેત્ આ પ્રકારના વિચાર મિશુ ન કરે કારણ કે, અનુમાનાદિક પ્રમાણોથી જેનું ત્રિકાળમાં અસ્તિત્વ સિદ્ધ થયું છે

ભાવાર્થ—આત્મામાં જ્યારે મિથ્યાત્વ મોહનિયનો ઉદય હોય છે ત્યારે તેના

દિપ્તમાણેઃ સદ્માનયા તન્નિરાકૃત્ય સમ્યક્ચરણેનેવ દર્શનપરીપહઃ સોઢવ્ય ઇતિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શયતે—

અવન્તીનગર્યાં વૈશ્રવણાચાર્યઃ શિષ્યપરિવારેણ સહ સમવસૃતઃ । તસ્ય દૃઢમતિ નામકઃ શિષ્ય આસીત્, સ ઉગ્રતપસ્વી ઉગ્રવિહારી ઉત્કૃષ્ટક્રિયાપાલકઆસીત્, અન્તપ્રાન્તાહારેણાવમોદરિકાદિ તપઃ કરોતિ, વીરાસનાદિક કરોતિ, ગ્રીષ્મકાલે પ્રચ્છન્દસૂર્યાતાપનાં સેવતે । શીતકાળે શીતસ્પર્શ સહતે સ્મ, કેવલ ચોલપટક, મુલો

પ્રભાવ સે સમ્યક્ત્વ કી પ્રાપ્તિ કા અભાવ હોને પર જીવ એસા માનતા હૈ કિ જિન આદિ પરોક્ષપદાર્થ નહીં હૈ । અતઃ ડનકા પ્રત્યક્ષ ન હોને પર મી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણોં દ્વારા ડનકી સત્તા સિદ્ધ હોતી હૈ, ઇસલિયે ડનકી સદ્ભાવના સે ડનકી અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ-પરિણતિ કા પરિહાર કરતે હુએ સાધુ કો અપને સમ્યક્ત્વ કા રક્ષણ કરતે રહના ચાહિયે । ઇસી કા નામ દર્શનપરીપહ જય હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય અપને શિષ્ય પરિવાર કે સાથ વિહાર કરતે હુએ કિસી સમય અવન્તી નગરી મેં પધારે । ડન શિષ્યોં મેં દૃઢમતિ નામ કા ઇક શિષ્ય થા જો ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી ઇવ ઉત્કૃષ્ટ-રૂપ સે પ્રત્યેક ક્રિયા કા પાલન કરતા થા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે યહ અવમોદરિકા આદિ તપોં કો તપતા થા । વીરાસન આદિ આસનોં કો કરતા થા । ગ્રીષ્મકાલ મે પ્રચ્છન્દ સૂર્ય કી અતાપના લેતા થા । શીત-કાલ મે શીતસ્પર્શ કો સહતા થા । કેવલ ચોલપટક તથા મુલ પર

પ્રભાવથી સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિનો અભાવ હોવાના કારણે જીવ એવુ માને છે કે, જીવ આદિ પરોક્ષપદાર્થ નથી આથી તે પ્રત્યક્ષ ન હોવાથી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણો દ્વારા તેની સત્તા સિદ્ધ હોય છે આ માટે તેની સદ્ભાવનાથી તેની અસભવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિનો પરિહાર કરીને સાધુએ પોતાના સમ્યક્ત્વનુ રક્ષણ કરતા રહેવુ જોઈએ તેનુ નામ દર્શનપરીપહ જય છે

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય પોતાના શિષ્ય પરિવાર સાથે વિહાર કરતા કરતા એક સમય અવન્તી નગરીમા પધાર્યા તેમના શિષ્યોમા દૃઢમતિ નામે એક શિષ્ય હતો જે ઉગ્રતપસ્વિ, ઉગ્રવિહારી અને ઉત્કૃષ્ટ રૂપથી પ્રત્યેક ક્રિયાઓનુ પાલન કરતો હતો અન્તપ્રાન્ત આહારથી તે અવમોદરિકા આદિ તપ તપતો હતો વીરાસન આદિ આસનો કરતો હતો, ગ્રીષ્મકાળમા પ્રચ્છન્દ સૂર્યની આતાપના લેતો હતો, શીતકાળમા ઠંડીના સ્પર્શને સહન કરતો, ફક્ત ચોલપટ્ટો અને

પરિ સદોરકમુલવચ્ચિકા ચ વિભ્રત્, સપૂર્ણશરીરમનાટ્ટત કૃત્વા હેમન્તે રાત્રી ઉત્થિતાં  
 એવ તિષ્ઠતિ, જિનવચને સમ્યક્ શ્રદ્ધાલુરાસીત્ ।

એકદા કથિન્મિથ્યાત્વી દેવસ્તત્રાગત્ય વૈક્રયિક નન્દનવનમિવોદ્યાન પ્રદર્શ્ય,  
 દ્વમતિમુનિમત્રવીત્ - હે મુને ! અસ્યામાતાપનાયા કો લાભઃ, કિં નિરર્થકમેતત્  
 કષ્ટ મહસિ, નાસ્તિ પરલોકઃ, આગમ્યતામ્, મયા સહાસ્ય નન્દનવનસમાનોદ્યાનસ્ય  
 સુખમનુભૂયતામ્ । યદાસૌ દ્વમતિમુનિર્વિરાસનમન્યાસ્તે, તદા વૈક્રિયપુષ્પશય્ય-  
 પ્રદર્શ્ય સ દેવો વદતિ-અગ્રાસ્યતામ્, કિમર્થં કષ્ટમામહસિ, નાસ્તિ પરલોકઃ । યદા-  
 સૌ તપસ્યતિ, તદા સ દેવઃ સ્વૈક્રિયશક્ત્યા ત્રિવિધ મિષ્ટાન્ન નિર્માય તસ્ય વુશુક્ષામુ-

સદોરકમુલવચ્ચિકા કો ધારણ કર એવ સમસ્ત શરીર કો અનાવૃત રલ-  
 કર હેમન્ત ઋતુ મે રાત્રિ કે સમય કો લહે ૨ વ્યતીત કરતા યા ।  
 જિનવચન મેં હસે અપ્રતિમ શ્રદ્ધા યી ।

એક સમય કી વાત હૈ કિ કોઈ મિથ્યાત્વી દેવ વહા આયા ઓર  
 ડસને અપની વૈક્રિયશક્તિ સે નદનવનકે સમાન એક ઉદ્યાન કી રચના  
 કર દ્વમતિ મુનિ સે કહા હૈ મુને ! હસ આતાપના સે કયા લાભ હૈ ।  
 નિરર્થક આપ હસ કષ્ટ કો સહન કરતે હો । પરલોક આદિ કુઝ મી  
 નહીં હૈ, અતઃ આઓ ઓર મેરે સાથ હસ નદનવન કે સમાન ઉદ્યાન  
 કે સુલ્લ કા યથેચ્છ અનુભવ કરો । જિસ સમય દ્વમતિ મુનિ વીરાસન  
 સે વિરાજતે તો વહ દેવ વૈક્રિયપુષ્પશય્યા કી રચના કર ડનસે કહતા  
 કિ હસ આસન મેં વૈઠને મે કયા લાભ હૈ હસ પુષ્પ કી શય્યા  
 પર આપ વિરાજો । જિસ કો લક્ષિત કર યહ આપ કર રહે હો, હૈ મુનિ  
 વહ કુઝ મી નહીં હૈ । હસી તરહ જલ યહ તપ તપતે તો વહ અપની

સદોરકમુલવચ્ચિકાને ધારણ કરી સારાએ શરીરને ખુલ્લુ રાખી હેમન્ત ઋતુમા  
 રાત ભર ઉભે પગે રહેતો હતો, ઇન વચનમા એને અપ્રતિમ શ્રદ્ધા હતી

એક સમયની વાત છે કે, કોઈ મિથ્યાત્વી દેવ ત્યા આવ્યો અને તેણે  
 પોતાની વૈક્રિયશક્તિથી નદનવન જેવું સુંદર ઉદ્યાન બનાવી દીધું અને દ્વમતિ  
 મુનિને કહ્યું કે, હે મુનિ ! આ આતાપનાથી શું લાભ છે ? નિરર્થક આપ આ  
 કષ્ટને સહન કરો છો ! પરલોક વગેરે ઠાઠ પણ નથી આપી મારી સાથે આવો  
 અને આ નદનવન સમાન ઉદ્યાનના સુખનો યથેચ્છ અનુભવ કરો જે સમયે  
 દ્વમતિ મુનિ વીરાસનમા વિરાજીત થતા ત્યારે તે દેવ વૈક્રિય પુષ્પશય્યાની  
 રચના કરી એનાથી કહેતો કે, આ આસનથી બેસવામા કયો લાભ ? આ પુષ્પની  
 શૈયા ઉપર આપ બીરાજો જેનું લક્ષ કરીને આપ આ બધું કરી રહ્યા છો તેવું  
 હે મુનિ ઠાઠ છે જ નહીં આ રીતે તપ તપતા ત્યારે પણ તે દેવ પોતાની

વિમમાણૈઃ સદ્માનયા તન્નિરાકૃત્ય સમ્યક્વરણેનૈવ દર્શનપરીપહઃ સોદ્ભવ્ય ઇતિ ।

અન્ન દૃષ્ટાન્તઃ પ્રદર્શ્યતે—

અવન્તીનગર્યાં વૈશ્રવણાચાર્યઃ શિષ્યપરિવારેણ સહ સમવસૃતઃ । તસ્ય દૃઢમતિ નામકઃ શિષ્ય આસીત્, સ ઉગ્રતપસ્વી ઉગ્રવિહારી ઉત્કૃષ્ટક્રિયાપાલકઆસીત્, અન્તપ્રાન્તાહારેણાવમોદરિકાદિ તપઃ કરોતિ, વીરાસનાદિક કરોતિ, ગ્રીષ્મકાલે પ્રચ્છન્નસૂર્યાતપનાં સેવતે । શીતકાળે શીતસ્પર્શ સહતે સ્મ, કેવલ ચોલપટક, મુલો

પ્રભાવ સે સમ્યક્ત્વ કી પ્રાપ્તિ કા અભાવ હોને પર જીવ એસા માનતા હૈ કિ જિન આદિ પરોક્ષપદાર્થ નહીં હૈ । અતઃ ઉનકા પ્રત્યક્ષ ન હોને પર ભી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણોં દ્વારા ઉનકી સત્તા સિદ્ધ હોતી હૈ, ઇસલિયે ઉનકી સદ્ભાવના સે ઉનકી અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિ કા પરિહાર કરતે હુએ સાધુ કો અપને સમ્યક્ત્વ કા રક્ષણ કરતે રહના ચાહિયે । ઇસી કા નામ દર્શનપરીપહ જય હૈ ।

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય અપને શિષ્ય પરિવાર કૈ સાથ વિહાર કરતે હુએ કિસી સમય અવન્તી નગરી મેં પધારે । ઉન શિષ્યોં મેં દૃઢમતિ નામ કા એક શિષ્ય થા જો ઉગ્રતપસ્વી, ઉગ્રવિહારી એવ ઉત્કૃષ્ટરૂપ સે પ્રત્યેક ક્રિયા કા પાલન કરતા થા । અન્ત પ્રાન્ત આહાર સે યહ અવમોદરિકા આદિ તપોં કો તપતા થા । વીરાસન આદિ આસનોં કો કરતા થા । ગ્રીષ્મકાલ મે પ્રચ્છન્ન સૂર્ય કી અતાપના લેતા થા । શીત કાલ મેં શીતસ્પર્શ કો સહતા થા । કેવલ ચોલપટક તથા મુલ પર

પ્રભાવથી સમ્યક્ત્વની પ્રાપ્તિનો અભાવ હોવાના કારણે જીવ એવુ માને છે કે, જીવ આદિ પરોક્ષપદાર્થ નથી આથી તે પ્રત્યક્ષ ન હોવાથી અન્ય અનુમાનાદિક પ્રમાણો દ્વારા તેની સત્તા સિદ્ધ હોય છે આ માટે તેની સદ્ભાવનાથી તેની અસભાવતારૂપ મિથ્યાત્વ પરિણતિનો પરિહાર કરીને સાધુએ પોતાના સમ્યક્ત્વનું રક્ષણ કરતા રહેવું જોઈએ તેનું નામ દર્શનપરીપહ જય છે

દૃષ્ટાન્ત—વૈશ્રવણાચાર્ય પોતાના શિષ્ય પરિવાર સાથે વિહાર કરતા કરતા એક સમય અવન્તી નગરીમા પધાર્યા તેમના શિષ્યોમા દૃઢમતિ નામે એક શિષ્ય હતો જે ઉગ્રતપસ્વિ, ઉગ્રવિહારી અને ઉત્કૃષ્ટ રૂપથી પ્રત્યેક ક્રિયાઓનું પાલન કરતો હતો અન્તપ્રાન્ત આહારથી તે અવમોદરિકા આદિ તપ તપતો હતો વીરાસન આદિ આસનો કરતો હતો, ગ્રીષ્મકાળમા પ્રચન્ન સૂર્યની આતાપના લેતો હતો, શીતકાળમા ઠંડીના સ્પર્શને સહન કરતો, ફક્ત ચોલપટ્ટો અને

મધુર વારિ, ક્રિમાત્મનઃ પિપાસાઽઽકુલીકરણેન, નાસ્તિ પરલોકઃ । इत्येव विविध-  
 પરીપહાનુત્પાદ્ય સ દેવસ્તસ્ય મુનેઃ સમ્યક્ત્વમપનેતુ પ્રવૃત્તઃ, તથાપિ સ દૃઢમતિ-  
 મુનિસ્તપ-સયમારાધનાદ્ લેશતોઽપિ વિચલિતો નાભૂત્ । तदाऽसौ मेरुरिवाप्ररुम्पः  
 સાગર ઇવ ગમ્ભીરઃ સન્ વિચારયતિ-ભગવતઃ સર્વજ્ઞતયા તદ્વચન સત્ય સદેહરહિત ધ્રુવં  
 નિત્ય પરમકલ્યાણસાધક શ્રદ્ધેયમેવાસ્તિ । एभ्यः पौद्गलिकमुखेभ्यः किमपि

કિ હે મુનિ ! देखो यह कितना सुन्दर तालाव भरा हुआ है । आपको  
 इस समय घोर पिपासा की वेदना हो रही है अतः आप शीतल  
 મધુર જલ કા પાન કર પિપાસા કો શાન્ત કરો । व्यर्थ में पिपासा से  
 આત્મા કો આકુલિત કરને સે ક્યા લાભ હૈ ? परलोक नहीं है । इस  
 પ્રકાર इस देव ने मुनिराज के लिये अनेक परीषहों को उत्पन्न कर उनको  
 સમ્યક્ત્વ સે પતિત કરને કે નિમિત્ત અનેક પ્રયત્ન કિયે તો મી વે  
 મુનિરાજ સમ્યક્ત્વ સે રચમાત્ર મી ચલાયમાન નહીં હુવ । प्रत्युत  
 સયમ એવ તપ કી આરાધના કરને મે મેરુ કે સમાન અપ્રકવ્ત્વ હોકર  
 એવ સાગર કે સમાન ગમ્ભીર વનકર અધિક સે અધિક દૃઢ વનતે રહે ।  
 સાથ મેં यह भी इन्होंने विचार करने में कसर नहीं रखी कि भगवान्  
 વીતરાગ હોને સે, તથા સર્વજ્ઞ હોને સે કમી મી અસત્ય વચન વાલે  
 નહી હો સકતે હૈ, इनका प्रत्येक वचन सदेहरहित ध्रुव सत्य है ।  
 જિન વચનોં કી આરાધના સે હી જીવોં કો નિઃશ્રેયસ માર્ગ કી પ્રાપ્તિ  
 હોતી હૈ, अतः यही एकान्ततः परमकल्याणसाधक है, और इसी

આ સમય ખૂબજ તરસ લાગી રહી છે, આથી આ શિતળ મધુર જળનું પાન  
 કરીને તમારી તરસને છીપાવે તરસથી આત્માને નકામે પીડીત કરવાથી શું  
 લાભ ? પરલોક છે જ નહી આ પ્રકારે તે દેવે મુનિરાજ માટે અનેક પરીષદો  
 ઉત્પન્ન કર્યા અને તેમને સમ્યક્ત્વથી પતિત બનાવવા ખૂબ પ્રયત્નો કર્યા તો  
 પણ એ મુનિરાજ લેશ માત્ર પણ ચલાયમાન થયા નહી અને પોતાના સયમ  
 અને તપની આરાધનામા મેરૂની માફક અડગ રીતે ઉભા રહ્યા અને સાગરની  
 માફક ધીર ગભિર બની અધિક દૃઢ બનતા ગયા સાથે સાથે તેમણે એ પણ  
 વિચાર કરવામા કસર ન રાખી કે ભગવાન વીતરાગી સર્વજ્ઞ હોવાને  
 કારણે ઠઠી પણ અસત્ય વચનવાળા હોઈ શકતા નથી એમનું પ્રત્યેક વચન  
 સદેહ રહીત ધ્રુવ-સત્ય છે જીવવચનોની આરાધનાથી જ જીવોને નિશ્રેયસ  
 (મોક્ષ) માર્ગની પ્રાપ્તિ થાય છે જેથી તેનો વિશ્વાસ કરવો યોગ્ય છે આથી  
 આજ એક માત્ર પરમ કલ્યાણનું સાધન છે આ પૌદ્ગલિક મુખોથી જીવોનું

ત્વાથ વદતિ-મુને ! કિં બુદ્ધક્ષયા પ્રાણાન્ ગમયસિ ! મુદ્ધસ્ત્ર વિવિધાનિ મિષ્ટાન્નાનિ,  
 ચદર્થમેતત્ કષ્ટમદ્ગ્રીકરોપિ સ નાસ્તિ પરલોકઃ । યદાઽસી મુનિરુગ્રવિહાર કરોતિ,  
 તેન ચ શ્રાન્તો ભવતિ, તદા સ દેવઃ સ્વઐક્યશક્ત્યા શિવિકા વાઙ્મૈત્રીયમાન  
 મદર્થ્ય વદતિ-મુને ! યાનમારુદ્ધતામ્, અલમનેન કષ્ટકરેણ પાદચારેણ, નાસ્તિ  
 પરલોકઃ । ઉષ્ણકાલે સ્વશક્ત્યા ધોરપિપાસામુત્પાત્ય શીતલસુગન્ધિનિર્મલજલપૂર્ણ-  
 જલાશય તદીયદૃષ્ટિગોચરીકુર્વન્ સ દેવસ્ત મુનીમત્રીત્-મુને ! પિવ શીતલમિદં

વૈક્રિયશક્તિ કે પ્રભાવ સે વિવિધ મિષ્ટાન્નોં કો તયાર કર ઓર ઉન્હેં  
 બુદ્ધક્ષિત બનાકર કહને લગતા હે મુને ! કયોં ભૂખ સે વ્યર્થ મેં ઇન પ્યારે  
 પ્રાણોં કો નષ્ટ કરના ચાહતે હો । જિસકે નિમિત્ત તુમ યહ કષ્ટ-  
 પરપરા સહ રહે હો વહ તો કુઝ હૈ હી નહીં, અતઃ વિવિધ ઇન મિષ્ટાન્નોં  
 કો ભોગો । જવ મુનિરાજ ઉગ્રવિહારી હોતે ઓર શ્રાન્ત હો જાતે તો  
 યહ દેવ ઉસ સમય શિવિકા કી રચના કર ઉન્હેં ઇસ પ્રકાર દિલાતા  
 કિ યહ શિવિકા અનેક પુરુષોં દ્વારા અપને કધો પર ઉઠાઈ જા રહી હૈ,  
 ઓર ફિર કહને લગતા કિ મહારાજ આપ ધનુ ચુકે હૈં અતઃ ઇસ  
 શિવિકા પર ચઢકર વિહાર કરિયે । કષ્ટપ્રદ ઇસ પૈદલ ચલને સે  
 કયા લાભ ? ઇસે ઝોડિયે । ઉષ્ણકાલ મેં અપની શક્તિ કે પ્રભાવ સે  
 મુનિ કો ધોર પિપાસા ઉત્પન્ન કર ઓર શીતલ સુરભિ નિર્મલ જલ સે  
 પરિપૂર્ણ જલાશય કી રચના કરકે મુનિ કો દિલાતા હુઆ કહને લગતા

વૈક્રિયશક્તિના પ્રભાવથી વિવિધ મિષ્ટાન્ન તૈયાર કરી તેને વિભૂષિત બનાવી  
 કહેવા લાગતો હે મુનિ ! શા માટે વ્યર્થમાં ભૂખ અને તરસથી આ ખ્યારા  
 પ્રાણોને નષ્ટ કરી રહ્યા છો ? જે નિમિત્તથી તમે આ બધા કષ્ટો સહન કરો  
 છો એવું કાંઈ પણ નથી આથી આ વિવિધ મિષ્ટાન્નોને આરોગ્યો બ્યારે મુનિ  
 રાજ ઉગ્ર વિહારી બનતા અને શ્રાન્ત બની જતા તો તે દેવ એ સમયે  
 શિવિકા (પાલખી)ની રચના કરી અને બતાવતો અને કહેતો આ શિવિકા  
 અનેક પુરુષોદ્વારા પોતાના ખભે ઉઠાવવામાં આવી રહી છે મહારાજ આપ  
 થાકી ગયા છો જેથી આ શિવિકામાં બેસી બાજો અને વિહાર કરો કષ્ટપ્રદ  
 એવા પગપાળા ચાલવાથી શુ લાભ મળવાનો છે ? અને છોડી દો ઉષ્ણકાળમાં  
 પોતાની શક્તિના પ્રભાવથી મુનિરાજ ને પાણીની ખૂબ તરસ ઉત્પન્ન કરાવી,  
 શિતળ સુરભી નિર્મળ જળથી પરિપૂર્ણ જલાશયની રચના કરી મુનિને દેખા  
 ડીને કહેતો કે, હે મુનિ ! બુજો આ કેવું સુંદર તળાવ બન્યું છે આખને

અથ પરીપહાવતરણમાહ—

એતે ધર્મસ્યાન્તરાયકારણભૂતાઃ દ્વાવિંશતિપરીપહા સોઢવ્યા ઇત્યુક્તમ્ । તત્ર-  
જ્ઞાનાવરણીય-વેદનીય-દર્શનમોહનીય-ચારિત્રમોહનીયા-અન્તરાયાણા કર્મણામુદયાદેતે  
સર્વે પરીપહાઃ પ્રાદુર્ભવન્તિ । ચતસ્રપુ કર્મપ્રકૃતિપુ=જ્ઞાનાવરણીય-વેદનીય-મોહનીયા  
-અન્તરાયેપુ દ્વાવિંશતિઃ પરીપહાઃ સમગ્તરન્તિ, ઇતરામ્ ચતસ્રપુ-દર્શનાવરણીયાઽઽ-  
યુષ્ક-નામ-ગોત્રેપુ પરીપહા નોત્પદ્યન્તે । ( ભગ૦ ૮ । ૮ )

યઃ સૂક્ષ્મસપરાયઃ સૂક્ષ્મલોભપરમાણુસદ્ભાવાત્ ન વીતરાગત્વ પ્રાપ્તઃ સ દશમગુણ-  
સ્થાનવર્તી ઉપશમશ્રેણિસપત્નો વા ક્ષપકશ્રેણિસપત્નો વા તસ્ય સયતસ્ય, તયા છદ્મસ્થવી-  
તરાગયોર્ગુણસ્થાનભેદેન દ્વિવિધયોરેકાદશદ્વાદશગુણસ્થાનવર્તિનોશ્ચ સયતયોશ્ચતુર્દશ-

અથ પરીપહાં કા અવતરણ કહતે હૈં—

યદપિ ધર્મકે સેવન કરને મેં યે વાઈસ પરીપહ અન્તરાયરૂપ હૈં સાધુ  
કો ઇન કો સહન કરતે રહના ચાહિયે, યહ વાત વતલાઈ જા ચુકી હૈં ।  
અથ કૌન ૨ સે પરીપહ કિસ ૨ કર્મ કે ઉદય સે હોતે હૈં યહ વતલાયા  
જાતા હૈં-જ્ઞાનાવરણીય, વેદનીય, મોહનીય ( દર્શનમોહનીય ચારિત્રમો-  
હનીય ) એવ અન્તરાય, ઇન ચાર કર્મોં કે ઉદય સે યે ૨૨ વાઈસ પરીપહ  
ઉત્પન્ન હોતે હૈં । દર્શનાવરણીય આયુ નામ એવ ગોત્ર, ઇન ચાર કર્મોં કે  
ઉદય મેં પરીપહ ઉત્પન્ન નહીં હોતે હૈં । ( ભગ૦ શ ૮ ઉ૦ ૮ )

સૂક્ષ્મલોભ પરમાણુ કે સદ્ભાવ સે જો વીતરાગતા કો પ્રાપ્ત નહીં  
હુઆ હૈં એસા દશમગુણસ્થાનવર્તી જીવ ચાહે વહ ઉપશમશ્રેણી મેં સ્થિત  
હો ચાહે ક્ષપકશ્રેણી મેં ડસકે તથા છદ્મસ્થ વીતરાગ કે ૧૧ ગ્યારહવેં એવ

હવે પરીપહોનુ અવતરણ કહેવામા આવે છે—

ધર્મનુ સેવન કરવામા કદાચ આ બાવીસ પરીપહ અન્તરાયરૂપ થાય  
છતા સાધુએ એને સહન કરતા રહેવુ બેધએ આ વાત સમજાવવામા આવી  
હવે કયા કયા પરીપહ કયા કયા કર્મના ઉદયથી થાય છે એ બતાવવામા આવે  
છે-જ્ઞાનાવરણીય, વેદનીય, મોહનીય, ( દર્શન મોહનીય ચારિત્ર મોહનીય ) અને  
અન્તરાય આ ચાર કર્મોના ઉદયથી આ બાવીસ પરીપહ ઉત્પન્ન થાય છે દર્શનાવ-  
રણીય, આયુ, નામ, અને ગોત્ર આ ચાર કર્મોના ઉદયથી પરીપહ ઉત્પન્ન થતા નથી  
ભગ શ ૮, ઉ ૮

સૂક્ષ્મલોભ પરમાણુના સદ્ભાવથી જે વીતરાગતાને પ્રાપ્ત નથી થયા એવા  
દશગુણ સ્થાનવર્તી એવ આહે તે ઉપશમ શ્રેણીમા સ્થિત હોય, આહે ક્ષપક  
શ્રેણીમા તથા છદ્મસ્થ વીતરાગના અગીયાર અને બારમા ગુણસ્થાનવર્તી એવાને

कल्याण नास्ति । मयाऽनादिभयसमागत मिथ्यात्वमपनीय सम्यक्त्व लब्धम् । तदेव पुनः पुनरात्मनि दृढीकृत्य ज्ञानावरणीयाद्यष्टनिधुर्भरजः समुत्सारणेन केवलित्वप्राप्तिपूर्वक मोक्षपद मम लब्धव्यमस्ति । अलमनेन तुच्छेन विषयसु खेन । इति विमृश्य तपःसयमसमाराधनपूर्वकनिरतिचारसम्यक्त्वरक्षणेन दृढमति मुनिर्दर्शनपरीषद् परिपद्य, क्षपकश्रेणिमारुह्य, केवलित्व लब्ध्वा स्वात्मकल्याण सा धितवान् । एवमन्यैरपि मुनिभिर्दर्शनपरीषद्ः सोढव्य ।

का विश्वास करना योग्य है । इन पौद्गलिक सुग्यों से जीवों का कुछ भी आत्महित नहीं हो सकता है । मैंने बड़ी कठिनता से अनादि भवों से ससक्त मिथ्यात्व का अपनयन कर सम्यक्त्व का लाभ किया है । इसलिये यह दुर्लभता से प्राप्त होने वाली वस्तु (सम्यक्त्व) का नाश न होने पावे, इस प्रकार सचेष्ट होकर मुझे बार २ इस को निज आत्मा में दृढ करते रहना चाहिये, और ज्ञानावरणीय आदि अष्ट प्रकार कर्मरजके निवारण से केवलित्वकी प्राप्तिपूर्वक मुक्ति पदका लाभ करना चाहिये इसी में मेरा कल्याण है । इन तुच्छ वैषयिक सुखों के सेवन से कौनसा निज का लाभ हो सकता है । इस प्रकार विचार कर तप एव सयम की आराधना करते हुए दृढ मति मुनिराज ने निरतिचार सम्यक्त्व की रक्षा से दर्शनपरीषद् को सहन किया और क्षपकश्रेणी पर आरोह हो कर केवलित्वपदका लाभ कर अपना आत्मकल्याण कर लिया । इसी प्रकार अन्य मुनिजनों को भी दर्शनपरिपहजयी बनना चाहिये ।

काष्ठ पथु आत्महितं यथ शक्यवान् नथी मे लारे कठिनताथी अनादि लोकोथी ससक्त मिथ्यात्वानु अपनयन करी सम्यक्त्वानो लाभ कथीं छे आ भाटे आ दुर्लभताथी प्राप्त थयेल वस्तु सम्यक्त्वानो नाशन थाय अे रीते सचेत भनीने भारे बारवार अेने भारा पोताना आत्माना दृढ करता रहेवु लोभअे अने ज्ञानावरणीय आदि आठ प्रकारनी कर्मरजना निवारणथी केवलित्वनी प्राप्ति पूर्वक मुक्ति पदको लाभ भेजवो लोभ अे आ करवाना न साइ कल्याण छे तुच्छ अेवा वैषयिक सुखोना सेवनथी भने कथीं लाभ थवानो छे ? आ प्रकारनो दृढ विचार करी तप अने सयमनी आराधना करता दृढमति मुनिराज ने निरतिचार सम्यक्त्वनी रक्षाथी दर्शनपरीषद् सहन करी क्षपकश्रेणी उपर आइल भनी केवलीपदको लाभ करी पोताना आत्मानु उत्थाय कथुं आ रीते अन्य मुनिजनोंअे पथु दर्शनपरीषद् नथी भनवु लोभअे



નનુ આત્યન્તિકશીતસ્પર્શ સતિ વહ્નિસાન્નિધ્યે, તથા-શરીરસ્યૈકસ્મિન્ ભાગે છાયાશ્રિતેઽપરસ્મિન્ ભાગે સૂર્યકિરણપ્રતપ્તે સતિ એકસ્ય પુરુષસ્ય એકસ્યા દિશિ શીતમ્, અન્યસ્યાં ચોષ્ણમિત્યેવ દ્વયોરપિ શીતોષ્ણપરીપદયોર્યુગપત્ સમ્ભવોઽસ્તીતિ चेत्, उच्यते-अत्र परीपदे कालकृतशीतोष्णयोर्ग्रहणम्, अतो नास्त्येतत्प्रश्नावकाश इति ।

શકા—શીતસ્પર્શ ઓર ઉષ્ણસ્પર્શ કા જો આપને પરસ્પર વિરોધ થતલાયા હૈ વહ જચતા નહી હૈ, ક્યોં કિ આત્યતિક શીતસ્પર્શ હોને પર ભી અગ્નિ કે સમીપ મેં, તથા શરીર કા એક ભાગ છાયાશ્રિત હોને પર, દૂસરા ભાગ સૂર્ય કી કિરણોં સે તસ હોને પર એક હી પુરુષ કો એક દિશા મેં શીત કા, અન્ય દિશા મે ઉષ્ણ કા અનુભવ યુગપત્ હોતા હૈ, હસ પ્રકાર શીત ઓર ઉષ્ણસ્પર્શ કા એક હી પુરુષ મેં દેશાદિક કી અપેક્ષા એક સાથ સદ્ભાવ પાચે જાનેસે હનમેં આપ વિરોધ કૈસે કહતે હૈં ।

ઉત્તર—હસ પ્રકાર કી આશકા યહા નહી કરના ચાહિયે । ક્યોં કિ યહા જો શીત ઉષ્ણ પરીપદ કા યુગપત્ વિરોધ થતલાયા ગયા હૈ વહ કાલ કી અપેક્ષા સે થતલાયા ગયા હૈ । શીતકાલ મે શીતપરીપદ કા ઉષ્ણકાલ મેં ઉષ્ણપરીપદ કા સદ્ભાવ રહતા હૈ । શીતકાલ મેં ઉષ્ણકાલ નહી હોતા ઓર ઉષ્ણકાલ મે શીતકાલ નહી હોતા, અતઃ હસ અપેક્ષા સે યહા હસ પ્રશ્ન કે હોને કા અવકાશ હી નહી હૈ ।

શકા—શીતસ્પર્શ અને ઉષ્ણસ્પર્શનો જે આપે પરસ્પર વિરોધ બતાવેલો છે તે બંનેબર નથી કેમકે, અત્યતિક ઠંડીનો સ્પર્શ હોવાથી પણ અગ્નિના સાન્નિધ્યમાં તથા શરીરનો એક ભાગ છાયાશ્રિત હોવાથી, બીજો ભાગ સૂર્યના કિરણોથી તૃપ્ત હોવાથી, એકજ માણસને એક દિશામાં ઠંડીનો અને બીજી દિશામાં ઉષ્ણનો અનુભવ યુગપત્ થાય છે આ રીતે ઠંડી અને ઉષ્ણસ્પર્શનો એકજ માણસમાં દેશાદિકની અપેક્ષા એક સાથ સદ્ભાવ દેખાતા આમાં આપ વિરોધ કેવી રીતે ઠહો છે ?

ઉત્તર—આ પ્રશ્નની આશકા અહિ ન કરવી જોઈએ કેમકે, અહિ જે ઠંડી અને ઉષ્ણ પરીપદનો યુગપત્ વિરોધ બતાવવામાં આવેલ છે તે કાળની અપેક્ષાથી બતાવવામાં આવેલ છે શીતકાળમાં ઠંડીનો પરીપદ અને ઉષ્ણકાળમાં ઉષ્ણપરીપદનો સદ્ભાવ રહે છે શીતકાળમાં ઉષ્ણકાળ હોતો નથી અને ઉષ્ણકાળમાં શીતકાળ હોતો નથી આથી આ અપેક્ષાએ અહિયાં આ પ્રશ્ન થવાનો અવકાશ જ નથી

અચેલા-રતિ-સ્ત્રી-નિપઘા-ડક્રોશ-યાચના-સત્કારપુરસ્કારપરીપહાઃ મવન્તિ ।  
 દર્શનમોહનીયોદયે-૬કઃ દર્શનપરીપહઃ-વેદનીયોદયે-૬કાદસ્રઃ-ત્પિપાસા-શીતો-  
 ણ્ણ દંશમશક-ચર્યા-શય્યા-વધ-રોગ-તૃણસ્પર્શ-મલાશ્યાઃ પરીપહાઃ ઉત્પન્નતે ।  
 લાભાન્તરાયોદયે-૬કઃ અલામપરીપહઃ । અષ્ટવિધકર્મવન્ધકસ્ય, તથાડડ્યુર્વજિત-  
 સપ્તવિધકર્મવન્ધકસ્ય ચ સયતસ્ય દ્વાવિંશતિઃ પરીપહાઃ સમવન્તિ, તપ્ત સ ઉત્કર્ષતો  
 યુગપદ્ વિંશતિપરીપહાન્ વેદયતિ । યત્ર સમયે શીતપરીપહં વેદયતિ ન તદોષ્ણ-  
 પરીપહમ્, યદા ચોષ્ણપરીપહ વેદયતિ, ન તદા શીતપરીપહ, તયોઃ પરસ્પરમત્ય-  
 ન્તવિરોધેન ૬કદા ૬કત્રાસમ્ભવાત્ । તથા યસ્મિન્ સમયે ચર્યાપરીપહમ્ વેદયતિ,  
 ન તદા નિપઘાપરીપહમ્, યદા નિપઘા પરીપહ વેદયતિ ન તદા ચર્યાપરીપહ,  
 ચર્યાનિપઘાપરીપહયોરપિ પરસ્પરમત્યન્તવિરોધેન ૬કદા ૬કત્રાસમવાત્ ।

ચે દો પરીપહ હોતે હૈં । ચારિત્રમોહનીય કે ઉદય મેં અચેલ ૧, અરતિ  
 ૨, સ્ત્રી ૩, નિપઘા ૪, આક્રોશ ૫, યાચના ૬, સત્કારપુરસ્કાર ૭,  
 ચે ૭ સાત પરીપહ હોતે હૈં । દર્શનમોહનીય કે ઉદય મેં ૬ક દર્શનપરી-  
 પહ, વેદનીય કે ઉદય મેં ૧૧ ગ્યારહ પરીપહ-ધ્રુધા ૧, તૃષા ૨, શીત ૩,  
 ઉષ્ણ ૪, દશમશક ૫, ચર્યા ૬, શય્યા ૭, વધ ૮, રોગ ૯, તૃણસ્પર્શ ૧૦,  
 ઓર મેલ ૧૧ હોતે હૈં । લાભાન્તરાય કે ઉદય મેં ૬ક અલામ  
 પરીપહ ઉત્પન્ન હોતા હૈં । આઠોં પ્રકાર કે કર્મ કા વન્ધક તથા આયુ  
 સિવાય સાત કર્મોં કા વન્ધક જો સયત હૈં ઉસકે ૨૨ બાઈસ પરીપહ  
 હોતે હૈં । ૬ક કાલ મેં જીવ અધિક સે અધિક ૨૦ વીસ પરીપહોં કા  
 વેદન કર સકતા હૈં, ક્યોં કિ ચર્યા ઓર નિપઘા મે સે કિસી ૬ક કા,  
 શીત ૬વ ઉષ્ણ મે સે કિસી ૬ક ૬ક કા હી વેદન હોગા, દોનોં કા  
 યુગપત્ નહી, કારણ કિ હનકા પરસ્પર ૬ક સાથ રહને મે વિરોધ હૈં ।

પરીપહ છે આરિત્ર મોહનીયના ઉદયમા અચેલ, ૧ અરતિ, ૨ સ્ત્રી, ૩ નિપઘા, ૪  
 આક્રોશ ૫ યાચના, ૬ સત્કારપુરસ્કાર, ૭ આ સાત પરીપહ હોય છે દર્શનમોહ-  
 નીયના ઉદયમા એક દર્શનપરીપહ, વેદનીયના ઉદયમા ૧૧ અગીયાર પરીપહ,  
 બ્રૂખ, ૧ તરસ, ૨ ઠડી, ૩ ઉષ્ણ, ૪ દશમશક, ૫ ચર્યા, ૬ શય્યા, ૭ વધ, ૮ રોગ,  
 ૯ તૃણસ્પર્શ ૧૦ અને મેલ ૧૧ હોય છે લાભાન્તરાયના ઉદયમા એક અલામ  
 પરીપહ ઉત્પન્ન થાય છે આઠ પ્રકારના કર્મના બધક તથા આયુ શિવાય સાત  
 કર્મોના બધક જે સયત છે તેને ૨૨ બાવીસ પરીપહ હોય છે એક કાળમા એક ૭વ  
 અધિકમા અધિક ૨૦ વીસ પરીપહનુ વેદન કરી શકે છે કેમકે, ચર્યા અને નિપ-  
 ઘામાથી કોઈ એકનુ ઠડી અને ઉષ્ણમાથી કોઈ એકનુ જ વેદન થતુ હોય છે  
 બન્નેનુ યુગપત્ નહી કારણ કે, તેનો પરસ્પર એક સાથે રહેવામા વિરોધ છે

વેદુચ્યતે — સૂક્ષ્મસપરાયસ્ય ચારિત્રમોહનીય દર્શનમોહનીય સત્તામાત્ર વર્તતે, ન તુ પરીપદહેતુભૂત સૂક્ષ્મોઽપિ મોહનીયોદયોઽસ્તીતિ ન મોહનીયજન્યપરીપદો ભવતિ, તતથ પદ્ધવિધગ્રન્થકસ્ય મોહનીયોદયાભાવેન સર્વત્રૌત્સુક્યનિવૃત્તિર્ભવતિ, ઔત્સુક્યનિવૃત્ત્યા ચ વિહારપરિણામાભાવઃ, તેન શય્યાપરીપદહેતુનસમયે ચર્યાયા અભાવઃ । અત્ર તુ—મોહનીયોદયાદ્ વાદરરાગવચ્ચેન ઔત્સુક્ય વિહારપરિણામરૂપ સંભવતિ, તદા શય્યાપરીપદહેતુનસમયે ચર્યાપરીપદ પરિણામરૂપેણ વેદયતિ, અતો વિંશતિપરીપદાન્ વેદયતીતિ કથન સમ્યગેન ।

કિ શય્યા ઓર નિષદ્યામેં સે એક ફિર ઘટ જાને સે વીસ કી જગહ ૧૧  
ઉત્તીસ પરીપદોં કે વેદના કા હી સદ્ભાવ કહના ચાહિયે ?

ઉત્તર—સૂક્ષ્મસપરાય સયત કે ચારિત્રમોહનીય એવ દર્શનમોહ-  
નીય કેવલ સત્તામાત્ર હૈ, પરીપદ્ધ કા હેતુભૂત યોડા સા મોહનીય  
કા ઉદય વહા નહીં હૈ કિ જિસસે વહા મોહનીય કે ઉદય સે હોને  
વાલા પરીપદ્ધ હો સકે, અતઃ છહ્ કર્મો કા બંધક જો સયત હૈ ઉસકે  
મોહનીય કર્મ કે ઉદય કે અભાવ સે સર્વત્ર ઔત્સુક્ય કી નિવૃત્તિ હો  
જાતી હૈ । ઔત્સુક્ય કી નિવૃત્તિ સે વિહાર કરને કે પરિણામ કી મો  
નિવૃત્તિ હો જાતી હૈ, ઇસસે શય્યાપરીપદ્ધ કે વેદન કે સમય મેં વહા  
ચર્યા કા અભાવ હૈ પરન્તુ જો સપ્તવિધ કર્મ કા અથવા અષ્ટવિધ કર્મ  
કા બંધક હૈ ઉસકે મોહનીય કા ઉદય હૈ ઇસસે વાદર રાગવાલા હોને  
સે ઉસકે વિહારપરિણામરૂપ ઔત્સુક્યભાવ સંભવિત હોતા હૈ । ઉસ  
સમય વહ શય્યાપરીપદ્ધ કે વેદન કે સમય મેં ચર્યાપરીપદ્ધ કો પરિણામ-

કારણુ કે શય્યા અને નિષદ્યામાથી એક ઘટિ જવાથી વીસને બદલે એગણીસ  
પરીપદોના વેદનનો જ સદ્ભાવ કહેવો જોઈએ

ઉત્તર—સૂક્ષ્મ સાપરાય સયતના ચારિત્ર મોહનીય અને દર્શનમોહની  
યની કેવળ સત્તા માત્ર છે પરીપદના હેતુભૂત થોડો પણ મોહનીયનો ઉદય  
ત્યા નથી કે જેનાથી ત્યા મોહનીયના ઉદયથી આવનાર પરીપદ થઈ શકે  
આથી છ કર્મોના બંધક જે સયત છે તેના મોહનીય કર્મના ઉદયના અભાવથી  
સર્વત્ર ઔત્સુક્યની નિવૃત્તિ થઈ જાય છે ઔત્સુક્યની નિવૃત્તિથી વિહાર કર  
વાના પરિણામની પણ નિવૃત્તિ થઈ જાય છે આથી શય્યાપરીપદના વેદનના  
સમયે ત્યા ચયોનો અભાવ છે પરંતુ જે સાત પ્રકારના કર્મોનો અથવા આઠ  
પ્રકારના કર્મોનો બંધક છે તેને મોહનીયનો ઉદય છે આ કારણે બાહર રાગ  
વાળા હોવાથી એના વિહાર પરિણામ રૂપ ઔત્સુક્યભાવ સંભવિત બને છે એ  
સમયે તે શય્યાપરીપદના વેદન સમયમા ચર્યાપરીપદને પરિણામરૂપથી વેદિત

નન્તુ ભગવતા ' આયુર્મોહનીયવર્જિતપદ્વિધિકર્મચન્ધક્રુઃ સૂક્ષ્મસંપરાયસંપત્ત ઉત્કર્ષતો યુગપદ્ દ્વાદશ પરીપહાન્ વેદયતિ ' ઇત્યુક્તમ્, તન્ન યદા શય્યાપરીપહ વેદયતિ, ન તદા ચર્યાપરીપહમ્, યદા ચર્યાપરીપહ વેદયતિ, ન તદા શય્યાપરીપહમ્, ઇતિ કથિતમ્, કથં તર્હિ-સપ્તવિધિકર્મચન્ધક્રોષ્ટવિધિકર્મચન્ધક્રશ્ચ સયતો યુગપદ્ વિંશતિપરીપહાન્ વેદયેત્ । યતથર્થયા સહ શય્યાનિપદ્યયોર્વિરોધેન ચર્યાસંઘાવે શય્યાનિપદ્યયોરસમભાવ, ઇકોનર્વિંશતેરેવ પરીપહાણા વેદનસમ્ભવ ઇતિ ।

શકા—ભગવાન્ ને “આયુ એવ મોહનીય વર્જિત છહ કર્મો કા બધ કરનેવાલા સૂક્ષ્મસપરાય ગુણસ્થાનવાલા સયત ઉત્કર્ષ કી અપેક્ષા યુગપત્ ૧૨ બારહ પરીપહોંકા વેદન કરતા હૈ ” જેસા કહા હૈ સો ઉસમેં જિસ સમય વહ શય્યાપરીપહકા વેદન કરતા હૈ ઉસ સમય વહ ચર્યાપરીપહકા વેદન નહી કરતા હૈ, ઓર જિસ સમય ચર્યાપરીપહ કા વેદન કરતા હૈ ઉસ સમય શય્યાપરીપહ કા વેદન નહી કરતા સો હસ પ્રકાર કી વિવક્ષા સે વહાં ચૌદહ પરીપહોં કે સામાન્ય કથન મે ઉત્કર્ષક કી અપેક્ષા ઘારહ પરીપહ કા વેદન કરના ઠીક વૈઠ જાતા હૈ, પરન્તુ જો આયુવર્જિત સાત પ્રકાર કે અથવા આઠ પ્રકાર કે કર્મો કા બધક સયત હૈ ઉસકે ચર્યા કે સાથ શય્યા ઓર નિષદ્યા કા વિરોધ હોને સે ચર્યા કે સદ્ભાવ મે શય્યા ઓર નિષદ્યા કા સમ્ભવ હો નહી સકતા હૈ જેસી પરિસ્થિતિ મે હસ સયત કે જો ઉત્કર્ષક કી અપેક્ષા ૨૦ બીસ પરીપહોં કા સદ્ભાવ બતલાયા હૈ વહ કૈસે સગત હો સકતા હૈ, વર્યો

શકા—ભગવાને “આયુ અને મોહનીય વર્જિત છ કર્મોના બધ કરવા વાળા સૂક્ષ્મ સપરાય સયત ઉત્કર્ષની અપેક્ષા યુગપત્ બાર પરીપહતુ વેદન કરે છે ” એવુ કહ્યુ છે તો તેમા જે સમય તે શય્યાપરીપહતુ વેદન કરે છે તે સમય તે ચર્યાપરીપહતુ વેદન કરતા નથી અને જે સમય ચર્યાપરીપહતુ વેદન કરે છે તે સમય શય્યાપરીપહતુ વેદન નથી કરતા આ પ્રકારની વિવિધાથી ચૌદ પ્રકારના પરીપહોના સામાન્ય કથનમા ઉત્કર્ષની અપેક્ષા બાર પરીપહતુ વેદન કરવુ બરોબર બધ જોસતુ છે પરતુ આયુવર્જિત જે સાત પ્રકારના અથવા આઠ પ્રકારના કર્મોના બધક સયત છે—એની ચર્યા સાથે શય્યા અને નિષદ્યાનો વિરોધ હોવાથી ચર્યાના સદ્ભાવમા શય્યા અને નિષદ્યાનો સમ્ભવ થઈ શકતો નથી એવી પરિસ્થિતિમા આ સયત કે જે ઉત્કર્ષની અપેક્ષાએ બીસ પરીપહોનો સદ્ભાવ બતાવેલ છે તે કઈ રીતે સગત થઈ શકે ?

સમ્યક્ત્વ-મોહનીયરૂપસ્ય વૃહતિ ભાગે ઉપશાન્તે, શેષે ચાનુપશાન્તે એવ સ્યાત્ । નપુસકવેદ ચાસૌ દર્શનત્રયસ્ય શેષાશેન સહોપશમયિતુ પ્રવર્તતે, તતથ નપુસકવેદો-પશમાવસરે અનિવૃત્તિવાદરસપરાયસ્ય સતો દર્શનમોહનીયસ્ય પ્રદેશત ઉદયોઽસ્તિ, ન તુ દર્શનમોહનીયસ્ય સત્તામાત્રમ્, તતસ્તન્નિમિત્તકો દર્શનપરીપદસ્તસ્યાસ્તિ, તતથા-પ્તાવપિ પરીપદાન્ વેદયતિ ।

ઉત્તર—યહ અનિવૃત્તિવાદરસપરાય ચાલા સયમ દર્શનસસક કે ઉપશમ હોને કે ઉપર હી નપુસકવેદાદિક કે ઉપશમકાલ મે હોતા હૈ । હસકે દર્શનમોહનીય કા ઉદય પ્રદેશ કી અપેક્ષા સે માના ગયા હૈ । ઘહ હસ પ્રકાર - દર્શનસસક કે અન્તર્ગત જો મિથ્યાત્વ, મિશ્ર, સમ્યક્ત્વમોહનીય, યે ત્રીન દર્શન હૈ, હનકા અધિક સે અધિક જબ ઉપશમન હો જાતા હૈ તથા કુછ ભાગ અનુપશાન્ત રહતા હૈ તવ નપુસક-વેદ કો યહ હસી અનુપશાન્ત દર્શનત્રય કે ભાગ કે સાથ ૨ ઉપશાત કરને કે લિયે પ્રવૃત્ત હોતા હૈ, હસલિયે નપુસકવેદ કે ઉપશમન કે કાલ મેં હસ અનિવૃત્તિવાદરસપરાય ચાલે સયત કે દર્શનમોહનીય કા પ્રદેશ કી અપેક્ષા સે ઉદય માના ગયા હૈ, અતઃ દર્શનમોહનીય કા હસકે કેવલ સત્તામાત્ર હી નહીં હૈ, પ્રદેશોદય ભી હૈ । હસસે હસકે દર્શનમોહનીય ઉદય જન્ય પરીપદ હૈ એસા માનના ચાહિયે હસસે વહાં ઘહ આઠ પરીપદોં કા વેદન કરતા હૈ ।

ઉત્તર—આ અનિવૃત્તિ બાદર સપરાયવાળા સયમદર્શનસસકનો ઉપશમ થવાના ઉપર જ નપુસકવેદાદિકના ઉપશમ કાળમા થાય છે એના દર્શન મોહનીયનો ઉદય પ્રદેશની અપેક્ષાથી માનવામા આવેલ છે તે આ પ્રકારે—દર્શન સખનકતા અતર્ગત જે મિથ્યાત્વ, મિશ્ર, સમ્યક્ત્વ મોહનીય આ દર્શનત્રય છે એમનો અધિકથી અધિક ભાગ બ્યારે ઉપશાત થઈ જાય છે તથા થોડા ભાગ અનુપશાત રહે છે ત્યારે નપુસકવેદને આ એજ અનુપશાન્ત દર્શનત્રયના ભાગની સાથે સાથે ઉપશાત કરવા માટે પ્રવૃત્ત થાય છે આ માટે નપુસક વેદના ઉપશમના કાળમા આ અનિવૃત્તિ બાદર સપરાયવાળા સયતના દર્શન મોહનીયના પ્રદેશની અપેક્ષાથી ઉદય માનવામા આવેલ છે આથી દર્શન મોહનીયને એમા કેવળ સત્તા માત્ર નથી, પ્રદેશોદય પણ છે આથી એના દર્શન મોહનીય ઉદયજન્ય દર્શનપરીપદ છે એમ માનવું જોઈએ આથી ત્યા તેજ આઠ પરિપદોનું વેદન કરે છે

નનુ અનિવૃત્તિવાદરસપરાયસ્ય મોહનીયસંભવાનામપ્તાનામપિ પરીપહાનાં કથં સંભવઃ ? યતો દર્શનસપ્તકોપશમે વાદરક્ષાપાયસ્ય દર્શનમોહનાયોદયામાભેન દર્શન-પરીપહાભાગાત્ સપ્તાનામેવ સંભવો નાપ્તાનામ્, અથ દર્શનમોહનીયોદયામાભેઽપિ દર્શનમોહનોયસત્તાઽપેક્ષયા દર્શનપરોપહોઽપિ સ્યાદિત્યુચ્યતે, તર્હિ ઉપશમકરણે સૂક્ષ્મસપરાયસ્યાપિ મોહનીયસત્તાસદ્ભાવાત્ કથ તજ્જનિતાઃ સર્વેઽપિ પરીપહા ન ભવન્તીતિ ન્યાયસ્ય સમાનત્વાત્ ? ।

અગ્રોચ્યતે—દર્શનસપ્તકોપશમસ્યોપર્યેય નપુસકવેદાધુપશમકાલે અનિવૃત્તિ વાદરસપરાયો ભવતિ, સ ચ દર્શનસપ્તકાન્તર્ગતસ્ય દર્શનત્રયસ્ય મિધ્યાત્વ-મિશ્ર-રૂપ સે વેદિત કરતા હૈ । હસ કારણ વહ ૨૦ વીસ પરીપહોં કા વેદન કરતા હૈ, યહ કથન સમીચીન હી હૈ ।

શકા—જો સયત અનિવૃત્તિ વાદર સપરાય વાલા હૈ ઉસકે મોહનીય સે સંભવિત આઠ પરીપહોં કી સંભાવના કૈસે હો સકતી હૈ ? ક્યોં કિ દર્શનસપ્તક કે ઉપશમ હોને પર ઉસ વાદર કષાય વાલે અયત કે દર્શનમોહનીય કે ઉદય કે અભાવ સે દર્શનપરીપહ તો હોગા નહી, હસલિયે વહા આઠ કી જગહ ૭ સાન પરીપહ હી સંભવિત હોતે હૈ, ફિર આઠ કી સંભાવના કૈસે કહી ગઈ હૈ ? યદિ દર્શનમોહનીય કે ઉદય કે અભાવ મેં મી દર્શનમોહનીય કી સત્તા કી અપેક્ષા સે દર્શન-પરીપહ મી હૈ એસા કહા જાય તો ઉપશમક હોને પર સૂક્ષ્મસપરાય વાલે કે મી મોહનીય કી સત્તા કે સદ્ભાવસે ઉસકે ઉદય સે હોનેવાલે સર્વ પરીપહ નહી માનના ચાહિયે ક્યોં કિ ન્યાય સર્વત્ર સમાન હોતા હૈ ।

કરે છે આ કારણે તે વીસ પરીપહોનું વેદન કરે છે આ કથન સમીચીન જ છે

શકા—જે સયત અનિવૃત્તિ વાદર સપરાયવાળા છે તેના મોહનીયથી સંભવિત આઠ પરીપહોની સંભાવના કેવી રીતે બની શકે ? કેમકે દર્શનસપ્તક ઉપશમ થવાથી એ વાદર કષાયવાળા સયતના દર્શન મોહનીયના ઉદયના અભાવથી દર્શનપરીપહ તો થશે નહીં આ માટે ત્યાં આઠની જગ્યાએ સાત પરીપહ જ સંભવિત દેખાય છે છતાં આઠની સંભાવના કેમ કહેવાઈ છે ? કદાચ દર્શન મોહનીયના ઉદયના અભાવમાં પણ દર્શન મોહનીયની સત્તાની અપેક્ષા દર્શનપરીપહ પણ છે એવું કહેવામાં આવે તો ઉપશમક હોવા છતાં સૂક્ષ્મ સપરાયવાળાને પણ મોહનીયની સત્તાના સદ્ભાવથી તેના ઉદયથી થનાર સર્વ પરીપહ ન માનવા જોઈએ કારણ કે, ન્યાય સર્વત્ર સમાન હોય છે,

તત્ર પ્રથમ સ્થાનમ્-ઉદિતકર્મા । ઉદિત પ્રવલ વા કર્મ=મિથ્યાત્વમોહનીયાદિ  
યસ્ય સ તથા, સ્વલુ અય પુરુષ ઉન્મત્તક્રૂરૂતો મદિરાદિના વિપ્લુતચિત્ત ઇવાસ્તિ,  
તેન કારણેન 'મામયમાક્રોશતિ વા, અપદ્વસતિ વા, નિચ્છોટયતિ=હસ્તાદી ગૃહીત્વા  
ચલાત્ ક્ષિપતિ વા, દુર્વચનૈર્નિર્ભત્સયતિ વા, રજ્જ્વાદિના વધ્નાતિ વા, કારાગાર-  
પ્રવેશનાદિના રુણદિ વા, છવિચ્છેદ-છવેઃ શરીરાગ્રયવસ્ય હસ્તાદેશ્છેદ કરોતિ'વા,  
મારણસ્થાન નયતિ વા, મારયતિ વા, અપદ્વાવયતિ વા, ઉપદ્રવ કરોતિ વા, વચ્ચે,

અધિક સે અધિક સમય તક રાખના ચાહિયે તાકિ અનેકે સહન કરને  
કી ક્ષમતા આત્મા મે આતી રહે । પાચ સ્થાનોં મેં સર્વપ્રથમ સ્થાન  
ઉદિતકર્મા હૈ-મિથ્યાત્વ મોહનીય આદિ કર્મ જિસકા પ્રવલરૂપ સે  
ઉદય મેં આરહા હૈ એસા જીવ ઉદિતકર્મા હૈ । ઇસ પ્રથમસ્થાન કો  
લેકર જવ પરીપહ એવ ઉપસર્ગોં કા નિપાત સયત કે ઉપર હો તેવ  
ઉસે યહ વિચાર કરના ચાહિયે કિ યહ પુરુષ ઉદિતકર્મા હૈ-ઇસકા  
મિથ્યાત્વમોહનીયાદિક કર્મ પ્રવલરૂપ સે ઉદય મેં આરહા હૈ, ઇસલિયે  
યહ ઉન્મત્ત જૈસા હો રહા હૈ-મદિરા કે પાન સે જિસ પ્રકાર મનુષ્ય  
હોશ દવાશ લો વેઠતા હૈ ઉસી તરહ કા યહ બના હુઆ હૈ, ઇસી કારણ  
યહ મેરે પ્રતિ રુષ્ટ હો રહા હૈ, મેરી હૈસી મજાક કરતા હૈ, દોરડા પેકડે  
કર મુઝે લેંચના હૈ, દુર્વચનોં સે મેરા તિરસ્કાર કરતા હૈ, રસ્સી આદિ  
સે મુઝે બાધતા હૈ, કારાગાર મે મુઝે બધ કરતા હૈ, મેરે શરીર કે અવ-  
યવ કો છેદતા હૈ, વધસ્થાન પર મુઝે લે જાતા હૈ, મારતા હૈ, મુઝે યહો

અધિક સમય સુધી રહેલુ બેઠએ બેઠી તેને સહન કરવાની સમતા આત્મામા  
આવતી રહે પાચ સ્થાનોમા સર્વપ્રથમ સ્થાન ઉદિત કર્મો છે 'મિથ્યાત્વ'  
મોહનીય આદિ કર્મો જેતુ પ્રબળ રૂપથી ઉદયમા આવી રહેલ છે એવો જીવ  
ઉદિત કર્મો છે આ પ્રથમ સ્થાનને લઈને બ્યારે પરીપહ અને ઉપસર્ગોના  
નિપાત સાધુ સયતની ઉપર હોય ત્યારે તેણે એ વિચાર કરવો બેઠએ કે આ  
પુરુષ ઉદિત કર્મો છે તેતુ મિથ્યાત્વ મોહનીયાદિક કર્મ પ્રબળ રૂપથી ઉદયમા  
આવી રહેલ છે આથી જ તે ઉન્મત્ત જેવો બની રહેલ છે મદિરાના પાનથી જેવી  
રીતે મનુષ્ય શુદ્ધિ બુદ્ધિ ખોઈ ખેસે છે એવી રીતેતુ આ બનેલ છે આ કારણથી  
તે મારા તરફ રુષ્ટ બની રહેલ છે, મારી હાસી મજાક કરે છે, હાથ પકડીને  
મને ખેંચે છે દુર્વચનોથી મારો તિરસ્કાર કરે છે, દોરડા આદિથી મને બાધે  
છે, કારાગારમા મને બધ કરે છે, મારા શરીરના અવયવોને છેદે છે, વધસ્થાન  
ઉપર મને લઈ બધ છે, મારે છે, મને ત્યાથી લગાડે છે, મારા ઉપર ઉપદ્રવ

૧. - एते च परीषदा द्विविधाः—द्रव्यपरीषदा भावपरीषदाभ । तत्र द्रव्यपरीषदा नाम ये इहलोक निमित्तका यधयन्धनादयः परवशादधिमग्नान्ते ते । भावपरीषदा ये ससारोच्छेदनार्थमनाकुलेन मनसाऽधिसग्नान्ते । अत्र शास्त्रे भावपरीषदाणामेवाधिकारः ।  
अथ छद्मस्थपरीषदाणां भेदाः—

ज्ञानावरणीयादिघातिकर्मचतुष्टयं छद्म, तत्र तिष्ठतीति छद्मस्थः=कपायसहितः, स पञ्चमिः परीषदादिसहनालम्बनरूपैः स्थानैरुदितान् परीषदोपसर्गान् सम्यक् तत्कपायोदयनिरोधाऽऽदिना सहेत=मिचलितो न भवेत्, क्षान्त्या क्षमेत्, अदीनः तृया तितिक्षेत, अध्यासीत्=परीषदादावेव आधिम्येनासीत्, न चलेत् ।

— ये परીપહ દો પ્રકાર કે હૈં—એક દ્રવ્યપરીપહ દૂસરા ભાવપરીપહ । હસ લોકસયધી જો વધ યધન આદિક પરવશતા સે સહન કિયે જાતે હૈં વે દ્રવ્યપરીપહ હૈં । સસાર વધન કો નષ્ટ કરને કે લિયે ભવ્ય સયમીજનો દ્વારા જો વિના કિસી આકુલતા કે સહન કિયે જાતે હૈં વે ભાવપરી પહ હૈં । હસ શાસ્ત્ર મેં ઇન્હી ભાવપરીપહો કો સહન કરને કા ઉપદેશ હૈ, ઓર ઉસી નિમિત્ત યહ અધિકાર હૈ ।

૧. છદ્મસ્થપરીપહોં કે ભેદ—જ્ઞાનાવરણીય આદિ ચાર ઘાતિયાકર્મ કા નામ છદ્મ હૈ । હસ છદ્મ મેં જો રહતા હૈં ઉસકા નામ છદ્મસ્થ હૈ । એસા સયમી જીવ કપાયસહિત હોતા હૈ । ઉસે પાચ સ્થાનોં સે ઉદિત પરીપહોં એવ ઉપસર્ગોં કો કપાય કે ઉદય કા નિરોધ આદિ કરતે હુએ સહન કરનાં ચાહિયે । શાન્તિભાવ સે અવિચલિત હોકર ઉસે ઉસ સમય ઘઘરાના નહીં ચાહિયે । પરીપહ આદિ કે સ્થાન મેં હી અપને આપકો

આ પરીપહ બે પ્રકારના છે—એક દ્રવ્યપરીપહ બીજો ભાવપરીપહ આ લોક સયધી જે વધ યધન આદિક પરવશતાથી સહન કરવામા આવે છે તે દ્રવ્યપરીપહ છે સસાર યધનને નષ્ટ કરવા માટે ભવ્ય સયમી જોને દ્વારા જે કોઈ પ્રકારની વ્યાકુળતા વગર સહન કરવામા આવે છે તે ભાવપરીપહ છે આ શાસ્ત્રમા તે ભાવપરીપહોને સહન કરવાનો ઉપદેશ છે અને એ નિમિત્તે આ અધિકાર છે

### છદ્મસ્થપરીપહોના ભેદ—

જ્ઞાનાવરણીય આદિ ચાર ઘાતીયા કર્મનું નામ છદ્મ છે આ છદ્મમા જે રહે છે તેનું નામ છદ્મસ્થ છે એવા સયમીજીવ કપાય સહીત છે એને પાચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહો અને ઉપસર્ગોને કપાયના ઉદયનો નિરોધ આદિ સમજીને સહન કરવા બોધ એ શાંતિભાવથી અવિચલીત બનીને તેણે એ સમયે તેનાથી ગભરાવું ન બોધ એ પરીપહ આદિના સ્થાનમા જ પોતે પોતાને અધિકથી



તથા-એવા વાલઃ પાપભયરહિતત્વાત્ કરોતુ નામ આક્રોશનાદિ, મમ પુનર સહમાનસ્ય=અક્ષમમાણસ્ય અતિતિક્ષમાણસ્ય=અનધ્યાસમાનસ્ય, સર્વથા અસાતાદિ પાપકર્મ સપદ્યતે । ઇતિ ચતુર્યં સ્થાનમ્ ।

તથા-એવા વાલઃ પાપભયરહિતત્વાત્ કરોતુ નામ આક્રોશનાદિક, મમ પુનર સહમાનસ્ય યાવત્ અધ્યાસમાનસ્ય કિં સપદ્યતે, અયં તાવત્ પાપ વદ્નાતિ મયા ચ એકાન્તેન નિર્જરા ક્રિયતે । ઇતિ પચમ સ્થાનમ્ ।

તૃતીય સ્થાન મેં એસા વિચાર કરેં કિં યહ તો વાલ હૈ, પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ બહે હી યહ આક્રોશ આદિ કરતા રહે, પરન્તુ મેરા કર્તવ્ય તો इनको सहन करने का ही है । यदि मैं इनको सहन नहीं करता हूँ-सहन में साहस को छोड़ देता हूँ, इनसे यदि घबरा जाता हूँ तो मुझे असाता आदि पापकर्म का नियमतः वध होगा । इस प्रकार यह चतुर्यं स्थान है ।

પચમસ્થાન મેં સયમી કો એસા વિચાર કરના ચાહિયે, કિં યહ પરીપદ્ એવ ઉપસર્ગકારી વ્યક્તિ પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ વાલ હૈ, इसकी इच्छा है यह आक्रोशादिक करे । इससे मेरा पिगडता क्या है? मुझे तो उल्टा फायदा ही है, क्योंकि उपसर्ग और परीपद को समतापूर्वक सहन करनेवाले के एकान्ततः कर्मों की निर्जरा होती है, परन्तु यह उपसर्ग परीपदकारी पुरुष पाप का वध करता है । यह पचम स्थान है ।

ત્રીજા સ્થાનમા-એવો વિચાર કરે કે, આ તો બાળ છે, પાપના ભયથી રહિત થવાના કારણે ભલે એ આક્રોશ આદિ કરતો રહે પરન્તુ મારું કર્તવ્ય તો એને સહન કરવાનું જ છે જો હું તેને સહન કરતો નથી તો સહિષ્ણુતાનાં શુભથી વિરુદ્ધ થાઉં છું જો તેનાથી હું ગભરાઈ જાઉં છું, તો મને અસાતા આદિ પાપે કર્મનો નિયમતઃ વધ થશે આ પ્રકારે આ ચોથું સ્થાન પણ છે ।

પાચમ સ્થાનમા-સયમીએ એવો વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ પરીપદ અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ પાપના ભયથી રહિત હોવાના કારણે બાળ છે તેની ઇચ્છા છે કે, આ આક્રોશ આદિ કરે પણ તેથી મારું બગડે છે શું ? મને તો એથી ઉલટો ફાયદો જ છે કારણકે ઉપસર્ગ અને પરીપદને સમતા પૂર્વક સહન કરનારને એકાન્તતઃ કર્મોની નિર્જરા થાય છે પરન્તુ દયાની વાત એ છે કે ઉપસર્ગ પરીપદકારી પુરુષ તો કેવળ પાપનો જ વધ કરે છે આ પાચમ સ્થાન છે

પાત્ર, કમ્બલ, પાદમોચ્છન, સદોરઠમુલવસ્ત્રિકાં રજોહરણ વા આચ્છિનત્તિ= વલાદુદાલયતિ વા, ત્રિચ્છિનત્તિ=ત્રિચ્છિન્ન કરોતિ દૂરે વ્યવસ્થાપયતિ વા, અથવા વસ્ત્રમીપચ્છિનત્તિ-આચ્છિનત્તિ, વિશેષેણ છિનત્તિ-ત્રિચ્છિનત્તિ । મિનત્તિ=પાત્ર સ્ફોટયતિ વા, અપહરતિ=ચોરયતિ વા । ઇદં ચાક્રોશાદિકમત્ર આક્રોશવધાભિધાન પરીપહર્યરૂપ મન્તવ્યમ્ । ઉપસર્ગવિવક્ષાયા તુ માનુષ્યરૂપાદેપિકાદ્યુપસર્ગરૂપમિતિ પ્રથમ સ્થાનમ્ ।

તથા—અયં પરીપહોપસર્ગકારી, મિથ્યાત્વાદિકર્મચશવર્તી પુરુષો યક્ષાઽઽવિષ્ટઃ =દેવાધિષ્ઠિતઃ, તેન કારણેન મામાક્રોશતીત્યાદિ । ઇતિ દ્વિતીય સ્થાનમ્ ।

તથા—મમ તદ્વચ્ચેદનીય કર્મ ઉદિતમસ્તિ, તેનૈવ મામાક્રોશતીત્યાદિ । તેનૈવ માનુષ્યકેળ ભવેન વેદ્યતે=અનુભૂયતે યત્તત્, તદ્વચ્ચેદનીયમ્ । ઇતિ તૃતીય સ્થાનમ્ ।

સે ભગાતા હૈ, મેરે ऊपर उपद्रव करता है, वस्त्र, पात्र, कम्बल, पाद-  
मोच्छन, दोरासहित मुखवस्त्रिका रजोहरण आदि मेरे छुड़ाता है,  
और छुड़ाकर उन्हें दूर फेंक देता है, अथवा उन्हें झटकता है उन्हें फोड़ता  
है, चुराता है । ये आक्रोश आदि यहाँ पर आक्रोश एव वधपरीपहरूप  
मानना चाहिये । जिस समय उपसर्ग की विवक्षा में ये आक्रोशादिक  
हों उस समय इनको मनुष्यकृत अथवा किसी द्वेषीकृत उपसर्ग में  
परिगणित करना चाहिये । इस प्रकार यह प्रथमस्थान है ।

દ્વિતીય સ્થાન મેં યહ વિચાર કરનાં चाहिये कि मिथ्यात्वादिकर्म  
वशवर्ती यह परीपह एव उपसर्गकारी पुरुष किसी देव से अधिष्ठित  
हो रहा है । इसी कारण यह मुझे आक्रोश आदि से पीड़ित कर  
रहा है । यह द्वितीय स्थान है ।

કરે છે, વસ્ત્ર, પાત્ર, કમ્બલ, પાદમોચ્છન, દોરા સહિત મુખવસ્ત્રિકા, રજોહરણ  
આદિ ભારી પાસેથી ખસેડે છે, ખસેડીને તેને દૂર ફેંકી દે છે, અથવા તેને ઝાટકે  
છે, તેને ફોડે છે, ચોરાવે છે, એ આક્રોશ આદિ સર્વને આ સ્થળે આક્રોશ અને વધ  
પરીપહરૂપ માનવા બેઠાં એ બે સમયે ઉપસર્ગની વિવક્ષામાં એ આક્રોશ આદિક  
થાય તે સમયે એને મનુષ્યકૃત અથવા કોઈ દ્વેષીકૃત ઉપસર્ગમાં પરિગણીત  
કરવું બેઠાં એ એ પ્રકારે આ પ્રથમ સ્થાન છે

બીજા સ્થાનમાં—એ વિચાર કરવો બેઠાં એ કે, મિથ્યાત્વ આદિ કર્મના વશવર્તી  
આ પરીપહ અને ઉપસર્ગકારી પુરુષ કોઈ દેવથી અધિષ્ઠિત થઈ રહેલ છે આ  
કારણથી મને આક્રોશ વગેરેથી પીડા આપી રહેલ છે આ બીજું સ્થાન છે

તથા-एष बालः पापभयरहितत्वात् करोतु नाम आक्रोशनादि, मम पुनर  
सहमानस्य=अक्षममाणस्य अतितिक्षमाणस्य=अनध्यासमानस्य, सर्वथा असातादि  
पापकर्म सपद्यते । इति चतुर्थं स्थानम् ।

तथा-एष बालः पापभयरहितत्वात् करोतु नाम आक्रोशनादिक, मम पुन  
खलु सम्यक् सहमानस्य यावत् अध्यासमानस्य किं सपद्यते, अयं तावत् पाप वध्नाति  
मया च एकान्तेन निर्जरा क्रियते । इति पञ्चमं स्थानम् ।

તૃતીય સ્થાન મે એસા વિચાર કરેં કે યહ તો બાલ હૈ, પાપ કે ભય  
સે રહિત હોને કે કારણ મહે હી યહ આક્રોશ આદિ કરતા રહે,  
પરંતુ મેરા કર્તવ્ય તો इनको सहन करने का ही है । यदि मैं इनको  
सहन नहीं करता हूँ-सहन में साहस को छोड़ देता हूँ, इनसे यदि  
घबरा जाता हूँ तो मुझे असाता आदि पापकर्म का नियमतः वध होगा ।  
इस प्रकार यह चतुर्थ स्थान है ।

પચમસ્થાન મેં સયમી કો એસા વિચાર કરના ચાહિયે, કે યહ  
પરીપદ એવ ઉપસર્ગકારી વ્યક્તિ પાપ કે ભય સે રહિત હોને કે કારણ  
બાલ હૈ, इसकी इच्छा है यह आक्रोशादिक करे । इससे मेरा निगडता  
क्या है? मुझे तो उल्टा फायदा ही है, क्योंकि उपसर्ग और परीपद को  
समतापूर्वक सहन करनेवाले के एकान्ततः कर्मों की निर्जरा होती है,  
परन्तु यह उपसर्ग परीपदकारी पुरुष पाप का वध करता है । यह पचम  
स्थान है ।

ત્રીજા સ્થાનમાં-એવો વિચાર કરે કે, આ તો બાળ છે, પાપના ભયથી  
રહિત થવાના કારણે ભલે એ આક્રોશ આદિ કરતો રહે પરંતુ મારું કર્તવ્ય  
તો એને સહન કરવાનું જ છે બેહુ તેને સહન કરતો નથી તો સહિષ્ણુતાનો  
શુભથી વિરુદ્ધ થાઉ છું બે તેનાથી હું ગભરાઈ બેઠો છું, તો મને અસાતા આદિ  
પાપ કર્મનો નિયમત વધ થશે આ પ્રકારે આ ચોથું સ્થાન પણ છે ।

પાચમ સ્થાનમાં-સયમીએ એવો વિચાર કરવો જોઈએ કે, આ-પરીપદ  
અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ પાપના ભયથી રહિત હોવાના કારણે બાળ છે  
તેની ઇચ્છા છે કે, આ આક્રોશ આદિ કરે પણ તેથી મારું બગડે છે શું ?  
મને તો એથી ઉલટો ફાયદો જ છે કારણકે ઉપસર્ગ અને પરીપદને સમતા પૂર્વક  
સહન કરનારને એકાન્તતઃ કર્મોની નિર્જરા થાય છે પરંતુ દયાની વાત એ છે કે  
ઉપસર્ગ પરીપદકારી પુરુષ તો કેવળ પાપનો જ વધ કરે છે આ પાચમ સ્થાન છે

इत्येतैः पञ्चभिः स्थानैश्च ग्रन्थस्य सयतः उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् सहेत, क्षमेत, तितिक्षेत्, अध्यासीत् ।

अथ केवलिपरीपहाणां भेदाः—

पञ्चभिः स्थानैः केवली उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् सहेत यावत्-  
अध्यासीत् । तद् यथा-सिप्तचित्तः=पुत्रशोकदिना नष्टचित्तः खलु अयं पुरुषः,  
तेन कारणेन-एष पुरुषो मामाक्रोशति वा तथैव यावत् अपहरति वा ।  
इति प्रथमं स्थानम् ।

तथा—अयं पुरुषो हर्षाधिक्याद् दृप्तचित्तोऽस्ति, पुत्रजन्मादि जनितहर्षेण  
गर्वितोऽस्ति, तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत् अपहरति वा । इति  
द्वितीयं स्थानम् ।

इस प्रकार इन पूर्वोक्त पांच स्थानों से उदित परीपह एवं उपसर्गों  
को सम परिणाम से युक्त हो कर साधु को सहन करना चाहिये । उन  
से घबराना नहीं चाहिये ।

केवलीपरीपहों के भेद—

केवली पांच स्थानों से उदित परीपहों को सहन करते हैं, यावत्  
अध्यासित करते हैं—अर्थात् सम्यक् रूपसे सहन करते हैं । प्रथम  
स्थानमें वे यह विचार करते हैं कि—यह पुरुष पुत्रशोक आदि से विक्षिप्त  
चित्त है—इसका चित्त ठिकाने पर नहीं है इस कारण यह मेरे प्रति  
आक्रोश आदि कर रहा है ।

द्वितीयस्थानमें वे यह विचार करते हैं कि यह पुरुष हर्षातिरेकसे  
दृप्तचित्त है—पुत्रोत्पत्ति आदि जनित हर्ष से गर्वित हो रहा है इस  
कारण यह मेरे प्रति आक्रोश आदि चेष्टाएँ कर रहा है ।

આ પ્રકારના એ પૂર્વોક્ત પાંચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહ અને ઉપસર્ગોને સમભરિ  
જ્ઞાનથી યુક્ત અનીને સાધુએ સહન કરવા બોધ છે એનાથી ગભરાઈ ન બેઠાં

કેવલીપરીપહોના ભેદ—

કેવલી પાંચ સ્થાનોથી ઉદિત પરીપહોને સહન કરે યાવત્ અધ્યાસિત કરે  
પ્રથમ સ્થાનમાં તે વિચાર કરે કે આ પુરુષ પુત્રશોક આદિથી ચિત્તભ્રમ સ્થિતમાં છે.  
જેનું ચિત્ત ઠેકાણે નથી તે કારણે તે મારા ઉપર આક્રોશ આદિ કરી રહેલ છે

બીજા સ્થાનમાં તે એવો વિચાર કરે કે, આ પુરુષ હર્ષના આવેશમાં  
કુલાઈ ગયેલ છે, પુત્રોત્પત્તિ વગેરેના કારણથી તે હર્ષથી છટી છે આ  
કારણે એ મારા તરફ આક્રોશ વગેરે ચેષ્ટાઓ કરે છે

તથા—યક્ષાવિષ્ટઃ खलु अय पुरुषः, तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत्-अपहरति वा । इति तृतीयं स्थानम् ।

તથા—મમ પુનઃ खलु तद्भगवेदनीय कर्म उदितम् । तेन कारणेन एष पुरुषो मामाक्रोशति यावत्-अपहरति वा । इति चतुर्थं स्थानम् ।

તથા—મા પુનઃ खलु सम्यक् सहमानं क्षममाण तितिक्षमाणम् अध्यासमान दृष्ट्वा यह्योऽन्ये छद्मस्थाः श्रमणा निर्ग्रन्था उदितान् परीपहोपसर्गान् एवं सम्यक् संहिष्यन्ते यावत् अध्यासिष्यन्ते । इति पञ्चમं स्थानम् ॥

इत्येतैः पञ्चभिः स्थानैः केवली उदितान् परीपहोपसर्गान् सम्यक् सहेत् यावत् अभ्यासीत् । एतत् स्थानाङ्गसूत्रे स्पष्टम् । (स्था ५ ठा. १ उ०) ॥ ४५ ॥

તૃતીયસ્થાન મેં વે યહ વિચાર કરતે હૈં કિ યહ પરીપહ એવ ઉપ-સર્ગકારી વ્યક્તિ યક્ષાવિષ્ટ હો રહા હૈં હસ કારણ મેરે પ્રતિ આક્રોશ આદિ કર રહા હૈં ।

ચતુર્થસ્થાન મેં વે એસા વિચાર કરતે હૈં કિ—મેરે હસી ભવ કા વેદનીય કર્મ ઉદિત હો રહા હૈં હસ કારણ યહ પુરુષ મેરે પ્રતિ આક્રોશાદિક કર રહા હૈં ।

પચમસ્થાન મેં એસા વિચાર કરતે હૈં—મુજે હન પરીપહ એવ ઉપ-સર્ગોં કો અઞ્છી તરહ સહન કરતે હુણ દેઝકર અન્ય અનેક છદ્મસ્થ શ્રમણ નિર્ગ્રન્થ ઉદિતપરીપહો એવ ઉપસર્ગોંકો સહન કરેંગે, ઉનકે સહન કરને મેં ચલાયમાન નહીં હોવેંગે—સહન કરતે સમય ધૈર્ય ધારણ કરેંગે ।

હસ પ્રકાર હન પાચ સ્થાનોં સે પરીપહો એવ ઉપસર્ગોં કો સહન આદિ કરતે હૈં । યહ સ્થાનાંગસૂત્રમે સ્પષ્ટ લિખા હુઆ હૈં । (સ્થા. ૫ ઠા. ૧) ॥ ૪૫ ॥

ત્રીજા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે છે કે, આ પરીપહ અને ઉપસર્ગ કરનાર વ્યક્તિ યક્ષાવિષ્ટ થઈ રહેલ છે આ કારણે તે મારા તરફ આક્રોશ વગેરે કરી રહેલ છે એથા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે છે કે, મારા આ લવના વેદનીય કર્મ ઉદયમાં આવેલ છે, અને તે કારણને લઈ આ પુરુષ મારા તરફ આક્રોશ કરી રહેલ છે

પાંચમા સ્થાનમા એવો વિચાર કરે છે કે, મને આવા પરીપહ અને ઉપસર્ગોને સારી રીતે સહન કરતા બોધને અન્ય અનેક છદ્મસ્થ નિર્ગ્રન્થ શ્રમણ ઉદિત પરીપહો અને ઉપસર્ગોને સહન કરશે તેના સહન કરવામા ચલાયમાન નહીં થાય અને સહન કરતી વખતે ધૈર્ય ધારણ કરતા રહેશે આ પ્રકારે એ પાંચે સ્થાનોથી પરીપહો અને ઉપસર્ગોને સહન કરે આ સ્થાનાંગસૂત્રમા સ્પષ્ટ લખેલ છે (સ્થા ૫ ઉ૦૧) ॥ ૪૫ ॥

“અધ્યયનાર્થમુપસંહરન્નાહ—

મૂલમ—એણે પરીસહા સંઘ્વે, કોંસવેણ પવેડંયા ।

જે ભિક્ષૂ ણે વિહમ્મેજ્ઞો, પેટ્ટો કેળાં કણ્હુડ ॥૪૬॥ સિંબેમિ ॥

॥ વીય પરિસહજ્ઞયણ સમત્ત ॥

છાયા—એતે પરીપહાઃ સર્વે, કાશ્યપેન પ્રવેદિતાઃ ।

યાન્ મિહુર્ન વિહન્યેત, સ્પૃષ્ટઃ કેનાપિ કસ્મિંશ્ચિત્ ॥૪૬॥ इति ब्रवीमि ॥

ટીકા—‘ એણે ’ ઇત્યાદિ ।

એતે સર્વે પરીપહાઃ કાશ્યપેન=કાશ્યપગોત્રોત્પન્નેન ભગવતા શ્રીવર્ધમાનસ્વામિના તીર્થકરેણ પ્રવેદિતાઃ—પ્રતિવોધિતાઃ । યાન્=પરીપહાન્ જ્ઞાત્વા મિશ્નુઃ કેનાપિ પરીપહેણ કસ્મિંશ્ચિત્ સ્થાને સ્પૃષ્ટઃ સન્ ‘ ન વિહન્યેત=ન પરાજિતો ભવેત્, સયમાત્

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે છુએ સૂત્રકાર કહતે હૈ—  
‘ એણે ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એણે પરીસહા—એતે પરીપહાઃ) યે ૨૨ બાઈસ પરીપહ (કાસ-  
વેણ-કાશ્યપેન ) કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થકર ભગવાન્ શ્રીમહાવીર સ્વામીને  
(પવેડંયા—પ્રવેદિતા ) કહે હૈ । (જે—યત્) જિનકા જાનકર (ભિક્ષૂ—મિશ્નુઃ)  
મિશ્નુ (કેળાં—કેનાપિ) કિસીં મી પરીપહ સે (કણ્હુડ—કુત્રચિત્) કિસીં  
સ્થાન મેં આક્રાન્ત હોને પર (ણ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત) પરાજિત નહીં

હવે અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે —

‘ એણે ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એણે પરીસહા—એતે પરીપહા આ બાવીસ પરીપહ કાસવેણ—કાશ્યપેન  
કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થકર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ પવેડંયા—પ્રવેદિતા  
કહેલ છે જે—યત્ જેને બાણીને મિક્ષૂ—મિશ્નુ કોઈ પણ ભિક્ષુ કેળાં—કેનાપિ પરીપહથી  
કણ્હુડ—કુત્રચિત્ કોઈ સ્થાનમા આક્રાંત થવાથી જ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત સ યમથી  
ભિક્ષુ પતિત ન થાય “इति ब्रवीमि” આ પ્રકારે છે જ બુ । ભગવાને જેલુ કહ્યું  
છે તેલુ જ મે કહ્યું છે મારીપોતાની બુદ્ધિની કટપનાથી કાઇ નથી

પતિતો ન ભવેદિત્યર્થઃ । इति ब्रवीमि=भगवता यथा प्रतिबोधित, तथा कथयामि  
न तु स्वबुद्ध्या प्रकल्प्येति भावः ॥ ४६ ॥

इति श्रीश्वप्तिख्यात-जगद्वल्लभ-प्रसिद्धाचक-पञ्चदशभाषा-

कलितललितकलापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैरुग्रन्यनिर्मायक-

वादिमानमर्दक-श्रीशाहूत्रपति-कोल्हापुरराजमदत्त-

“ जैनशास्त्राचार्य ”-पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-

गालवस्त्रचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिशारू-पूज्य-

श्रीघासीलालप्रतिविरचिताया श्रीमदुत्तराध्ययन-

सूत्रस्य मियदर्शिन्याख्याया व्याख्यायां

परीपहनामक द्वितीयमध्ययन

सम्पूर्णम् ॥ २ ॥

—(૦)—

હોવે-સયમ સે પતિત નહીં હોવે । “ इति ब्रवीमि ” इस प्रकार हे जम्भू!  
भगवान् ने जैसा कहा है मैंने वैसा ही कहा है । अपनी बुद्धि से कल्पित  
कर कुछ नहीं कहा है ।

भावार्थ—अध्ययन की समाप्ति करते हुए सूत्रकार कहते हैं कि जो  
साधु इन परीपहों से पराजित नहीं होता है वह सयम की ठीक २  
आराधना करता है । ये बाईस परीपह मैंने नहीं कहे हैं, भगवान् महा-  
वीरने कहे हैं । अतः इनका स्वरूप जानकर इनके सहन करने में प्रत्येक  
सयत को सावधान रहना चाहिये ॥

॥ यह द्वितीय परीपहअध्ययन समाप्त हुआ ॥२॥



ભાવાર્થ—અધ્યયનની સમાપ્તિ કરતા સૂત્રકાર કહે છે કે, જે સાધુ  
આ પરીપહોથી પરાજીત નથી થતા, તે સયમની ઠીક ઠીક આરાધના કરે છે  
આ બાવીસ પરીપહ મેં કહ્યા નથી ભગવાન મહાવીરે કહ્યા છે આથી એનું  
સ્વરૂપ જાણીને તેને સહન કરવામા પ્રત્યેક સયતે સાવધાન રહેવું જોઈએ

॥ આ બીજું પરીપહ નામનું અધ્યયન સમાપ્ત થયું ॥૨॥



અધ્યયનાર્થમુપસંહરન્નાહ—

મૂલમ—એણે પરીસહા સંઘે, કાંસવેણ પવેડ્યા ।

જે ભિવેસૂ ણે વિહમ્મેજ્ઞા, પુંદ્રોકેળંડ કણ્ડુઈ ॥૪૬॥ સ્તિબેમિ ॥

॥ ધીય પરિસહજ્ઞયણ સમત્ત ॥

છાયા—એતે પરીપહાઃ સર્વે, કાશ્યપેન પ્રવેદિતાઃ ।

યાન્ મિશ્વુર્ન વિહન્યેત, સ્પૃષ્ઠઃ કેનાપિ કસ્મિશ્ચિત્ ॥૪૬॥ ઇતિ બ્રવીમિ ॥

ટીકા—‘ એણે ’ ઇત્યાદિ ।

એતે સર્વે પરીપહાઃ કાશ્યપેન=કાશ્યપગોત્રોત્પન્નેન ભગવતા શ્રીવર્ધમાનસ્વામિના તીર્થંકરેણ પ્રવેદિતાઃ—પ્રતિવોધિતાઃ । યાન્=પરીપહાન્ જ્ઞાત્વા મિશ્વુઃ કેનાપિ પરીપહેણ કસ્મિશ્ચિત્ સ્થાને સ્પૃષ્ઠઃ સન્ ‘ ન વિહન્યેત=ન પરાજિતો ભવેત્, સયમાત્

અવ અધ્યયન કે અર્થ કા ઉપસહાર કરતે હુણે સૂત્રકાર કહેતે હૈં—  
‘ એણે ’ ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(એણે પરીસહા—એતે પરીપહાઃ) યે ૨૨ વાઈસ પરીપહ (કાસ-  
વેણ-કાશ્યપેન ) કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થંકર ભગવાન્ શ્રીમહાવીર સ્વામીને  
(પવેડ્યા—પ્રવેદિતા ) કહે હૈં । (જે—યત્) જિનકા જાનકર (મિશ્વુ—મિશ્વુઃ)  
મિશ્વુ (કેળંડ—કેનાપિ) કિસી મી પરીપહ સે (કણ્ડુઈ—કુત્રચિત્) કિસી  
સ્થાન મેં આક્રાન્ત હોને પર (ણ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત) પરાજિત નહીં

હવે અધ્યયનના અર્થનો ઉપસહાર કરતા સૂત્રકાર કહે છે —

‘ એણે ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—એણે પરીસહા—એતે પરીપહા આ બાવીસ પરીપહ કાસવેણ—કાશ્યપેન  
કાશ્યપગોત્રોત્પન્ન તીર્થંકર ભગવાન શ્રી મહાવીર સ્વામીએ પવેડ્યા—પ્રવેદિતા  
કહેલ છે જે—યત્ જેને બાણીને મિશ્વુ—મિશ્વુ કોઈ પણ ભિક્ષુ કેળંડ—કેનાપિ પરીપહથી  
કણ્ડુઈ—કુત્રચિત્ કોઈ સ્થાનમા આક્રાંત થવાથી ણ વિહમ્મેજ્ઞા—ન વિહન્યેત સયમથી  
ભિક્ષુ પતિત ન થાય “ ઇતિ બ્રવીમિ ” આ પ્રકારે હે જુ ! ભગવાને જેવું કહ્યું  
છે તેવું જ મેં કહ્યું છે મારીચોતાની બુદ્ધિની કલ્પનાથી કોઈ પણ કહેલ નથી.



मूलम्—चत्वारि परमंगाणि, दुल्लहाणीह जंतुणो ।

माणुसत्त सुई सद्धा, सजंमम्मि ये वीरियं ॥१॥

छाया—चत्वारि परमाङ्गानि, दुर्लभानि इह जन्तोः ।

मानुषत्व श्रुतिः श्रद्धा, सयमे च वीर्यम् ॥ १ ॥

टीका—‘चत्वारि’ इत्यादि ।

इह=ससारे चत्वारि परमाङ्गानि=परमाणु=उत्कृष्टानि, अङ्गानि=साधनानि-  
मुक्तिप्राप्तिकारणानि, जन्तोः=प्राणिनः, दुर्लभानि=दुःखेन लभ्यानि, नरकनिगो-  
दाद्यनन्तजन्ममरणानन्तरप्राप्यत्वात् । तानि धर्मप्राप्तेः प्रधानकारणानि चत्वारि ।  
कानि ? इत्यत आह—‘माणुसत्त’ इत्यादि । मानुषत्व=मनुष्यजन्म, श्रुतिः=  
धर्मस्य श्रवणम्, श्रद्धा=धर्मे रुचिः, च=पुनः सयमे आस्रवविरमणरूपे विरतिलक्षणे  
सप्तदशविधे वीर्यं विशेषेण ईरयति प्रवर्तयति आत्मानं तासु तासु क्रियासु इति  
वीर्यं=सामर्थ्यम् । एतानि चत्वारि जीवस्य दुर्लभानि सन्तीति ।

अन्वयार्थ—(इह) इस ससार मे (चत्वारि परमंगाणि—चत्वारि  
परमाङ्गानि) मुक्तिप्रापक ये चार अंग (जंतुणो—जन्तोः) प्राणि को  
(दुल्लहाणि—दुर्लभानि) महादुर्लभ हैं—नरक निगोदादिक मे अनन्त  
जन्म कर लेने के बाद जीवो को प्राप्त होते हैं । धर्मप्राप्ति के प्रधान  
कारण चार अंग ये हैं—(माणुसत्त—मानुषत्वम्) १ मनुष्यजन्म, (सुई—श्रुतिः) २  
धर्म का श्रवण, (सद्धा—श्रद्धा) ३ धर्म मे श्रद्धा रुचि (य—च) और  
(सजंमम्मि य वीरिय—सयमे वीर्यम्) ४ आस्रव का विरमणरूप जो १७  
सत्रह प्रकार का सयम है उसमे विशेषरूप से शक्ति के अनुरूप प्रवृत्ति ।  
ये चार बातें जीवके लिये प्राप्त होना महादुर्लभ हैं ।

अन्वयार्थ—इह आ ससारमे चत्वारि परमंगाणि—चत्वारि परमाङ्गानि मुक्ति  
प्राप्तिकारण ये चार अंग जंतुणो—जन्तोः प्राणीने दुल्लहाणि—दुर्लभानि भेदा दुर्लभ  
छे नरक निगोदादिकमे अनन्त जन्म करी बीधा पछी एवोने प्राप्त थाय  
छे धर्म प्राप्तिनु प्रधान कारण आ चार अंग छे माणुसत्त—मानुष्यत्वम् १ मनुष्य  
जन्म, सुई—श्रुति २ धर्मनु श्रवण सद्धा—श्रद्धा ३ धर्ममे श्रद्धा—रुचि य—च अने  
सजंमम्मि वीरिय—सयमे वीर्यम् ४ आस्रवना विरमणरूप जे सत्तर प्रकारने सयम छे  
तेमे विशेषरूपथा शक्तिनी अनुरूप प्रवृत्ति आ चारे बातो एव भाटे प्राप्त  
थवी भेदा दुर्लभ छे

## ॥ અથ તૃતીયમધ્યયનમ્ ॥

પરીપહનામક દ્વિતીયમધ્યયનમુક્તમ્ । અથ તૃતીય ચતુરઙ્ગીયમધ્યયન પ્રારમ્ભ્યતે ।  
 અસ્ય ચાયમભિસમ્બન્ધઃ—શ્વાનન્તરાધ્યયને પરીપહાઃ સોઢવ્યા ઇત્યુક્તમ્, તત્ર  
 ‘કિમાલમ્બન્ કૃત્વા તે સોઢવ્યાઃ ?’ ઇત્યાકાદ્ધક્ષાયાં ચતુર્ણમિત્રાના દુર્લભત્વમેવ  
 તત્રાલમ્બનમિતિ ઘોષયિતુ ચતુરઙ્ગીયનામકમિદ તૃતીયમધ્યયનમુચ્યતે, તત્રાદૌ તેષાં  
 નામાનિ નિર્દિશન્નાહ—

### તૃતીય અધ્યયન—

પરીપહનામક દ્વિતીય અધ્યયન કહા જા ચુકા હૈ । અથ ચતુ-  
 રઙ્ગીયનામક તૃતીય અધ્યયન પ્રારમ્ભ હોતા હૈ । દ્વિતીય અધ્યયન કે  
 ઘાદ હસ અધ્યયન કો પ્રારમ્ભ કરને કા સૂત્રકાર કા યહ ઉદ્દેશ્ય હૈ કિ  
 જો દ્વિતીય અધ્યયન મૈ “પરીપહ સહન કરના ચાહિયે” એસા કહા હૈ  
 સો વહા પર એસા પ્રશ્ન હોતા હૈ નિ “ઇન પરીપહૈ કો કિસકા અવલમ્બન  
 લેકર સહન કરના ચાહિયે” । હસકે સમાધાન નિમિત્ત હી હસ તૃતીય  
 અધ્યયન કા પ્રારમ્ભ હૈ । હસમૈ યહ વતલાયા જાયગા કિ ચાર પરમ-  
 ઉત્કૃષ્ટ અર્ગો કી પ્રાપ્તિ મહાદુર્લભ હૈ । યે ચાર અગ બડે પુણ્ય સે મિલે  
 હૈ, એસા સમજકર મુનિ પરીપહૈ કો સહન કરતે હૈ, વે હી ચાર અગ  
 યહા અવલમ્બન-આધાર-રૂપ હૈ અતઃ ડન ચાર અર્ગોકો યહા વતલાતે હૈ-  
 ‘ચત્તારિ’-ઇત્યાદિ ।

### અધ્યયન ત્રીજી

પરીપહ નામક ત્રીજી અધ્યયન કહેવાઈ ગયું હવે ચતુરઙ્ગિય નામક  
 ત્રીજી અધ્યયન શરૂ થાય છે ત્રીજા અધ્યયન પછી આ ત્રીજા અધ્યયનનો  
 પ્રારંભ કરવાનો સૂત્રકારનો એ ઉદ્દેશ છે કે, ત્રીજા અધ્યયનમાં “પરીપહ સહન  
 કરવો જોઈએ” એવું કહેલ છે તેમાં એવો પ્રશ્ન ઉત્પન્ન થાય છે કે, આ  
 પરીપહોને કેવું અવલંબન લઈને સહન કરવા જોઈએ એના સમાધાન નિમિત્તે  
 જ આ ત્રીજા અધ્યયનનો પ્રારંભ છે આમાં એ વાત બતાવવામાં આવે છે કે,  
 ચાર પરમ-ઉત્કૃષ્ટ અગોની પ્રાપ્તિ મહા દુર્લભ છે એ ચાર અગ ધણા પુન્યથી  
 મળે છે એવું સમજીને મુનિ પરીપહોને સહન કરે. એ ચારે અગ અહીં  
 અવલંબન આધાર રૂપ છે આથી એ ચાર અગોને અહીં બતાવવામાં આવેલ છે  
 ‘ચત્તારિ’ ઇત્યાદિ

માનુષત્વાદિપુ ચતુર્પુકસ્યાપ્યેકસ્યાભાવે મોક્ષો ન સમપ્રતીત્યતુક્ત 'ચત્તારિ' ઇતિ । ધર્મશ્રવણ વિનાઽપિ યસ્ય શ્રદ્ધા દૃશ્યતે સા જન્માન્તરીયશ્રવણજન્યૈવેતિ નાસ્તિ શક્યાવસરઃ । મૃદ વિના ઘટ ઇવ, તન્તૂન વિના પટ ઇવ, કાષ્ઠ વિના શકટમિવ માનુષત્વાદિચતુષ્ટય વિના મોક્ષો ન ભવતિ ।

નિર્જરા કી અપેક્ષા યે ચાર અગ સર્વપ્રથમ ઉપાદેય હોને કે કારણ મુખ્ય હૈ । ડસલિયે ડનમેં હી ઉત્કૃષ્ટતા આતી હૈ । ડન ચારોં મેં સે યદિ ઁક ભી અગ કા અભાવ રહતા હૈ તો મુક્તિ કા લાભ જીવ કો નહોં હો સકતા હૈ । યહી વાત "ચત્તારિ" ઇસ વિશેષણ સે પુષ્ટ કી ગઈ હૈ ।

પ્રશ્ન—ધર્મ કે શ્રવણ સે હી જીવ કો ધર્મ મેં શ્રદ્ધા હાતી હૈ ઁસા ઁકાન્તિક નિયમ નહી હૈ, ક્યો કિ પ્રાય ઁસે ભી જીવ દેખે જાતે હૈં કિ જો ધર્મ કા શ્રવણ તો નહી કરતે હૈં ફિર ભી ડનકી ધર્મ મેં અટૂટ શ્રદ્ધા રહતી હૈ ।

ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠીક હૈ । પરન્તુ ડસકા ઉત્તર યહ હૈ કિ—જો જીવ ઁસે હૈ કિ ધર્મ શ્રવણ કિયે વિના ભી ધર્મ મેં શ્રદ્ધાશાલી હોતેહૈં ડન્હોં ને પહિલે ભવ મેં ધર્મશ્રવણ કિયા હૈ, ડસીકા પ્રતાપ હૈ । મિટ્ટી કે વિના જૈસે ઘટ ઉત્પન્ન નહોં હો સકતા હૈ, તન્તુઓં કે વિના જૈસે વઢ્ઢ નહી વન સકતા હૈ, કાષ્ઠ કે વિના જૈસે શકટ કા નિર્માણ

ચાર અગ સર્વ પ્રથમ ઉપાદેય થવાના કારણે મુખ્ય છે આ કારણે તેનામા ઉત્કૃષ્ટતા આવે છે આ ચારમાથી જો ઁક પણ અગનો અભાવ રહે તો મુક્તિનો લાભ જીવને થઈ શકતો નથી આ વાત "ચત્તારિ" ઁ વિશેષણથી નક્કી કરવામા આવેલ છે

પ્રશ્ન—ધર્મના શ્રવણથી જ જીવને ધર્મમા શ્રદ્ધા થાય છે ઁવો ઁકાન્તિક નિયમ નથી કેમકે, ઘણા ઁવા જીવ જોવામા આવે છે કે, જે ધર્મનું શ્રવણ કરતા નથી છતા પણ ઁની ધર્મમા અટૂટ શ્રદ્ધા રહે છે

ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠીક છે પરન્તુ ઁનો ઉત્તર ઁ છે કે,—જે જીવ ઁવા છે કે જે ધર્મનું શ્રવણ કયો વગર પણ ધર્મમા શ્રદ્ધાવાળા છે, ઁમણે આગલા ભવમા ધર્મ શ્રવણ કરેલુ હોય છે આથી જ આ ભવમા ધર્મમા જે શ્રદ્ધા છે તે પરભવને વીશે સાલજેલા ધર્મ શ્રવણનો પ્રતાપ છે માટી વગર જેમ ઘડો બની શકતો નથી, તતુઓ વગર જેમ વસ્ત્ર બની શકતું નથી, લાકડા વગર જેમ શકટનું નિર્માણ

एतद्वचतुष्टयं हि गिरिषु मेरुरिव, तरुषु कल्पतरुरिव, धातुषु सुवर्णमिव, पानेषु पीयूषमिव, मणिषु चिन्तामणिरिव, प्रामाणिकपुरुषेषु तीर्थंकर इव, धेनुषु कामधेनुरिव, मनुष्येषु चक्रवर्तीव, देवेषु शक्र इव प्रधानमस्तीति सूचनार्थं 'परमंगाणि' इत्यत्र परमेति विशेषणम् ।

નનુ માનુષત્વાદીના કથ પરમાદ્ભૂત્યમ્ નિર્જરાયા એવ મુક્તિપ્રાપ્તૌ સાક્ષાત્ કારણત્વેન પ્રાધાન્યાદિતિ ચેત્ ? ઉચ્યતે—માનુષત્વાદિચતુષ્ટય વિના નિર્જરાયા અનુત્પત્ત્યા તદપેક્ષયા માનુષત્વાદિચતુષ્ટયસ્ય પ્રયમોપાદેયતયા મુખ્યત્વાદુત્કૃષ્ટત્વમસ્તિ ।

ये चार अग, पर्वतों में जैसे मेरु प्रधान है, वृक्षों में जैसे कल्पवृक्ष प्रधान है, धातुओं में जैसे सुवर्ण प्रधान है, पेय पदार्थों में जैसे अमृत प्रधान है, मणियों में जैसे चिन्तामणि प्रधान है, प्रामाणिक पुरुषों में जैसे तीर्थंकर प्रधान है, गायों में जैसे कामधेनु प्रधान है, मनुष्यों में जैसे चक्रवर्ती प्रधान है और देवों में जैसे इन्द्र प्रधान है उसी प्रकार ये चार अग प्रधान हैं । इसी बात को द्योतन करने के लिये सूत्रकारने “परम” यह विशेषण दिया है ।

પ્રશ્ન—માનુષત્વ આદિ મે પરમાદ્ભૂતા-પ્રધાનતા કૈસે હો સકતી હૈ । ક્યોં કિ મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ મેં નિર્જરા હી સાક્ષાત્કારણ હોતી હૈ અત નિર્જરા કી પ્રધાનતા હૈ ।

ઉત્તર—યદ્યપિ મુક્તિ કી પ્રાપ્તિ મે સાક્ષાત્કારણ નિર્જરા હૈ પરંતુ નિર્જરા નિરાશ્રય તો હોગી નહી, અતઃ માનુષત્વાદિ ચાર કે વિના જબ નિર્જરા નહી બન સકતી હૈ તો યહ વાત સ્વતઃ સિદ્ધ હોતી હૈ કિ

જેવી રીતે પર્વતોમા મેરુ પ્રધાન છે, વૃક્ષોમા જેમ કલ્પવૃક્ષ પ્રધાન છે, ધાતુમા જેમ સુવર્ણ પ્રધાન છે, પીવાના પદાર્થોમા જેમ અમૃત પ્રધાન છે, મણીઓમા જેમ ચિંતામણી પ્રધાન છે, પ્રામાણિક પુરુષોમા જેમ તીર્થંકર પ્રધાન છે, ગાયોમા જેમ કામધેનુ પ્રધાન છે, મનુષ્યોમા જેમ ચક્રવર્તી પ્રધાન છે, અને દેવોમા જેમ ઇન્દ્ર પ્રધાન છે, આવી રીતે આ ચાર અંગ પ્રધાન છે આ વાતને સમજાવવા માટે સૂત્રકારે “પરમ” એવું વિશેષણ આપેલ છે

પ્રશ્ન—મનુષ્યત્વ આદિમા પરમાદ્ભૂતા-પ્રધાનતા કઈ રીતે હોઈ શકે કેમકે, મુક્તિની પ્રાપ્તિમા નિર્જરા જ સાક્ષાત્ કારણ હોય છે આથી નિર્જરાની પ્રધાનતા છે

ઉત્તર—કદાચ મુક્તિની પ્રાપ્તિમા સાક્ષાત્કારણ નિર્જરા છે પરંતુ નિર્જરા નિરાશ્રય તો રહે નહી આથી માનુષત્વાદિ ચાર અગ વગર નિર્જરા બની શકતી નથી આથી આ વાત સ્વતઃ સિદ્ધ થાય છે કે, નિર્જરાની અ

चुलन्यामासक्तो जातः । तयोर्दुश्चरितं ब्रह्मदत्तेन विदितम् । ब्रह्मदत्तेन काकहंसी  
युगलं पिष्टमयं मैथुनपरायणं निर्माय शूलप्रोतं कृत्वा ताभ्यां प्रदर्शितम् । तथा-  
गोनस-पद्मनागिनीयुगलं पिष्टमयं कृत्वा वाचा तर्जयति-रे दुष्ट ! दुराचारिन् !  
गोनस ! किं पद्मनागिन्या सह रमसे ? तत्फलं बुद्धिश्च, इत्युक्त्वा तदुभयं प्रज्वलज्ज्व-  
लने प्रक्षिपति । एव दुष्कर्मनिवृत्त्यर्थं ब्रह्मदत्तप्रदर्शितं दण्डं विलोक्यापि तौ दुष्कर्म-  
करणान्न निवृत्तौ । ततश्चुलन्या दीर्घपृष्ठनृपेण च परस्परं विचार्य ब्रह्मदत्तस्य विवाहः

तो वह दीर्घपृष्ठ चुलनी के मोह में फँस गया । चुलनी और दीर्घपृष्ठ  
के दुश्चरित की बात ब्रह्मदत्त के कान तक भी पहुँच गई । ब्रह्मदत्त ने  
उन दोनों को शिक्षा देने के अभिप्राय से आटे का एक, मैथुन में परा-  
यण काक और हँसी का जोड़ा निर्मापित कर और उसे शूल में पिरो-  
कर उन दोनों को दिखलाया । तथा गोनस ( फणरहित सर्प ) और  
पद्मनागिनी का भी एक जोड़ा आटे से उसने तयार किया, और  
उन्हीं के समक्ष कहने लगा रे-दुष्ट ! दुराचारी गोनस ! तुझे लज्जा नहीं  
आती जो तू पद्मनागिनी के साथ रमता है ? अरे अधम ! तू अब  
अपने किये हुए कर्म का फल भोग । इस प्रकार वाणी से तर्जित कर  
उसने उन दोनों को जलती हुई अग्नि में डाल दिया । इस प्रकार  
दुष्कर्म की निवृत्ति के लिये ब्रह्मदत्त के द्वारा प्रदर्शित दण्ड को देखकर  
भी रानी और दीर्घपृष्ठ अपने अनर्थविधायक दुष्कर्म से पीछे नहीं हटा ।

समय विती गया आठ ते दिव्यपृष्ठ चुलनीना मोहमा इसाई गये चुलनी  
अने दिव्यपृष्ठनी आ दुश्चरितनी बात ब्रह्मदत्तना ज्ञान सुधी पड़ोअी गछ,  
ब्रह्मदत्ते अने अन्नेने शिक्षा देवाना अबिप्रायथी आटाभाथी (लोटाभाथी)  
अेक मैथुनमा परायण काक अने डसलीनु जेडु निर्माय करी तेने शुच्यमा  
परोवीने ते अन्नेने अतायु तथा ऐषु वगरने साप अने पद्मनागयुनु  
पषु अेक जेडु आटाभाथी (लोटाभाथी) अनावी तयार अरु अने तेनी साभे  
कडेवा लाग्यो, रे दुष्ट ! दुराचारि गोनस (ऐषु रहित सर्प) । तने लाज नथी  
आवती के तु, पद्मनागयुनी साथे रमी रह्यो छे अरे अधम ! तु डवे पोताना  
अरेवा कर्मनु इण लोगव आ प्रकारे कहीने अने अन्नेने तेछे अडलउती  
अग्निमा नाथी दीधा आ प्रकारे दुष्कर्मनी निवृत्ति भाटे ब्रह्मदत्तद्वारा  
प्रदर्शित दंडने जेछेने राखी अने दिव्यपृष्ठ पोताना अनर्थ विधायक  
दुष्कर्मथी पावना न कर्या अेक दिवसनी बात छे के, आ अन्नेअे अेकतमा

માનુપત્વ દુર્લભમિત્યગ્ર દશ દષ્ટાન્તાઃ પ્રદર્શ્યન્તે, તદ્ યથા-ચોલ્લકઃ ૧, પાશકઃ ૨, ધાન્ય ૩, ઘૂત ૪, રત્ન ૫, સ્વપ્ન ૬, ચક્ર ૭, કૂર્મ ૮, યુગ ૯, પરમાણુઃ ૧૦ ।

અથ પ્રથમચોલ્લકદષ્ટાન્તઃ-ચોલ્લકો=ભોજન તદુપલક્ષિતો દષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે-કાપિલ્યનગરે વ્રહ્મનામકો નૃપતિરાસીત્, તસ્ય માર્યા ચુલનીનામ્ની, પુત્રો વ્રહ્મદત્તનામકઃ । તસ્મિન્ વ્રહ્મનૃપતૌ મૃતે સતિ તત્પુત્રસ્ય વ્રહ્મદત્તસ્ય વાલ્યાવસ્થા વિલોમ્ય વ્રહ્મનૃપસુદ્ધૃ દીર્ઘપૃષ્ઠનામકો નૃપસ્તદ્રાજ્ય રક્ષતિ । તદનન્તર સ

નહી હો સકતા હૈ उसी तरह इन मानुपत्व आदि चार अर्गों की प्राप्ति हुए बिना मुक्ति की प्राप्ति जीव को नहीं हो सकती है ।

“માનુપત્વ દુર્લભ ” મનુષ્યપન કી પ્રાપ્તિ મહાદુર્લભ હૈ, હસ વિષય મેં દશ દષ્ટાન્ત કહે જાતે હૈ, જૈસે-ચોલ્લક ૧, પાશક ૨, ધાન્ય ૩, ઘૂત ૪, રત્ન ૫, સ્વપ્ન ૬, ચક્ર ૭, કૂર્મ ૮, યુગ ૯ પરમાણુ ૧૦ ।

ચોલ્લક નામ ભોજનકા હૈ । હસસે ઉપલક્ષિત હોનેસે ચોલ્લકકો મી દષ્ટાન્ત કહ દિયા ગયા હૈ । યહ પ્રથમ ચોલ્લકદષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—

કાપિલ્ય નગર મે વ્રહ્મ નામ કા રાજા યા । હસકી સ્ત્રી કા નામ ચુલની ઓર પુત્ર કા નામ વ્રહ્મદત્ત થા । રાજા વ્રહ્મ કે કાલ પ્રાપ્ત હો જાને કે બાદ વ્રહ્મદત્ત કી વાલ અવસ્થા દેખકર “રાજ્ય મેં અવ્યવસ્થા ન ફૈલ જાય ” હસ દષ્ટિ સે રાજા વ્રહ્મ કે મિત્ર દીર્ઘપૃષ્ઠ નામ કે રાજા ને હસકે રાજ્ય કો સમાલ લિયા । જબ કુઝ સમય વ્યતીત હો ગયા

થઈ શકતુ નથી, એજ રીતે આ માનુપત્વ આદિ ચાર અર્ગોની પ્રાપ્તિ થયા વિના મુક્તિની પ્રાપ્તિ હવને થઈ શકતી નથી

માનુપત્વ દુર્લભ મનુષ્યપણની પ્રાપ્તિ મહાદુર્લભ છે, આ વિષયમા દશ દષ્ટાન્ત કહેવામા આવે છે જેમ-ચોલ્લક ૧, પાશક ૨, ધાન્ય ૩, ઘૂત ૪, રત્ન ૫, સ્વપ્ન ૬, ચક્ર ૭, કૂર્મ ૮, યુગ ૯, પરમાણુ ૧૦

ચોલ્લક નામ ભોજનનુ છે એથી ઉપલક્ષિત થવાથી ચોલ્લકનુ પણ દષ્ટાન્ત કહેવામા આવેલ છે આ પ્રથમ ચોલ્લકદષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે—

કાપિલ્ય નગરમા બ્રહ્મનામનો રાજા હતો તેની સ્ત્રી નામ ચુલની અને પુત્રનુ નામ બ્રહ્મદત્ત હતુ રાજા બ્રહ્મની કાળપ્રાપ્તિ પછી, બ્રહ્મદત્તની બાળ અવસ્થા જોઈને “રાજ્યમા અવ્યવસ્થા ન ફેલાઈ જાય ” આ દષ્ટીથી રાજા બ્રહ્મના મિત્ર દિર્ઘપૃષ્ઠ નામના રાજાએ તેના રાજ્યને સંભાળી લીધો

तत्समीपे प्रकोष्ठकान्तरे शयनार्थं गतः । तदाऽर्धरात्रे जनन्याऽग्निसंयोजनात् तज्जतुगृहं प्रदीपितम् । ब्रह्मदत्त उत्थितः । तदा वरधनुर्ब्रह्मदत्तं वदति-नाथ ! पासादः प्रज्वलति, भगान् निःसरतु । इति तद्वचनं श्रुत्वा ब्रह्मदत्तो ब्रवीति-प्रदर्शय मार्गम्, तदा वरधनुर्वदति नाथ ! जयमस्ति सुरङ्गामार्गः, पादाघातेन सुरङ्गाद्वारवर्ति-शिलापट्टकं चूरय, ब्रह्मदत्तेन तथा कृते सति उभौ तेनैव सुरङ्गापथेन निःमृत्युं वहि-र्द्वारावस्थितसुरङ्गमौ समारुह्य देशान्तरं गतौ ।

द्वारा प्रेरित होने पर ब्रह्मदत्त उस लाक्षागृह में जाकर सो गया । वर-धनु भी उसी के समीप एक प्रकोष्ठक में सो गया । जब आधी रात होने का समय आया तो चुलनी माता ने उस लाक्षागृह में आग लगा दी मकान जलने लगा । ब्रह्मदत्त एकदम उठा । वरधनु ने शीघ्र पास आकर ब्रह्मदत्त से कहा-नाथ ! महल जल रहा है, अपन यहाँ से शीघ्र चले जावें । वरधनु के वचन सुनकर ब्रह्मदत्तने कहा-वताओ मार्ग कहा है ? ब्रह्मदत्त के वचन सुनकर वरधनु ने कहा-नाथ ! यह रहा सुरग का मार्ग । इसके द्वार पर जो यह पत्थर की शिला का ढक्कन लगा हुआ है इसे आप पैरो से हटा दीजिये और बाहर निकल जाईये । ब्रह्मदत्त ने ऐसा ही किया । सुरग के द्वार पर लगे हुए पत्थर को पैर से हटाकर वे और वरधनु दोनों सुरगमार्गसे बाहर निकल आये और बाहर के द्वारपर खड़े हुए दोनों घोड़ोंपर चढ़कर वहाँसे दूसरे देशको चले गये ।

મહેલમાં સુવા માટે ગયો મત્રીનો પુત્ર વરધનુ પણ તેની સાથે તે મહેલમાં ગયો અને તેની સાથે એ મહેલમાં તે પણ એક આસન ઉપર સુતો ન્યારે અરધી રાતનો પ્રારભ થઈ ચુક્યો ત્યારે હુકમિંણી એવી કુમારની માતા ચુલનીએ તે લાખાગૃહમાં આગ લગાડી મહેલ સળગવા લાગ્યો, બ્રહ્મદત્ત એકદમ ઉઠ્યો વરધનુએ એ વખતે તેની પાસે આવીને કહ્યું, નાથ ! મહેલ સળગી રહ્યો છે આપણે અહીંથી તુરત જ નીકળી જવું જોઈએ વરધનુના વચન સાંભળીને બ્રહ્મદત્તે કહ્યું કે માર્ગ કયા છે ? બતાવો બ્રહ્મદત્તનું વચન સાંભળીને વરધનુએ કહ્યું, નાથ ! આ રહ્યો બહાર નીકળવાનો રસ્તો અહીં જે પથ્થરનું ઢાઠણ લગાડેલું છે તેને આપ પગથી ફર કરો અને પછી લોયરામાં ઉતરી બહાર નીકળી જાઓ બ્રહ્મદત્તે એ પ્રમાણે કર્યું લોયરાના મુખદ્વારના પથ્થરને ફર કરી કુમાર બ્રહ્મદત્ત અને વરધનુ બન્ને લોયરાના રસ્તે બહાર નીકળી ગયા અને બહારના દ્વાર પાસે તૈયાર રાખવામાં આવેલા ઘોડા ઉપર બેસી બન્ને જણા ફર દેશમાં આવ્યા ગયા

कारितः । ततः कपटप्रयत्नेन ब्रह्मदत्तमारणार्थं जतुगृह कारितम् । तदा धनुनामका ब्रह्मनृपतेर्मन्त्री तत् कपट ज्ञातवान् । स च नदीतीरात् तद्गृहाभ्यन्तरेऽधः पृथिव्यां सुरङ्गा निर्माय नदीतटे सुरङ्गाद्वारे तुरगमद्वयं स्थापयित्वा स्वपुत्रं वरधनुनामकं जतुगृहनिर्माणकारणं ज्ञापयति । ततो नि सरणार्थं निर्मापिता सुरङ्गां च दर्शयति । स वरधनुः स्वपित्राज्ञया ब्रह्मदत्तानुचरोऽभवत् ।

अन्यदा कदाचित् जनन्या प्रेरितो ब्रह्मदत्तस्तस्मिन् जतुगृहे मृप्तः, वरधनुश्च

एक दिन की बात है कि इन दोनोंने एकान्त में इस प्रकार की गुप्तमन्त्रणा की कि ब्रह्मदत्त का विवाह कर देना चाहिये । ऐसा ही हुआ ब्रह्मदत्त का विवाह कर दिया गया । तथा ब्रह्मदत्त को मारने के लिये कपट से एक लाक्षागृह-लाख का महल भी बनवा कर तयार कराया गया । राजा ब्रह्म के मन्त्री को उनकी यह कपट रचना ज्ञात हो गई । मन्त्री का नाम धनु था । उसने नदी के तीर से लेकर उस लाक्षागृह के भीतर तक पृथिवी के नीचे एक सुरग बनवाई । जब सुरग बनकर तयार हो चुकी तो नदी के तट पर कि जहा सुरग से बाहर निकल ने का द्वार था दो घोड़े खड़े करवा दिये और अपने पुत्र से कि जिसका नाम वरधनु था लाक्षागृह के निर्माण का कारण प्रकट कर दिया । तथा यहां से निकलने के लिये जो सुरग बनाई गई थी उसका भी भीतरी दरवाजा उसे दिखला दिया । वरधनु अपने पिता की आज्ञा से ब्रह्मदत्त का अनुचर बन गया । एक दिन की बात है कि अपनी माता

अपनी प्रभारनी शुभ्र भद्रा करी के, ब्रह्मदत्तने विवाह करी देवे। अने अने प्रभावे ब्रह्मदत्तने विवाह करी देवाभा आये। आ पछी ब्रह्मदत्तने कपटभी भारवा भाटे अके लाक्षागृह ( लगेष्टीने मंडल ) बनावी तैयार करी। राजा ब्रह्मना मन्त्रीने तेमनी आ कपट रचना ज्ञापुवाभा आवी गध मन्त्रीनु नाम धनु હતુ તેણે નદીના કાંઠાથી લઇ ને એ લાक्षाગૃહની અંદર સુધીનું એક લોયર તૈયાર કરાવ્યું જ્યારે લોયર તૈયાર થઈ ગયું ત્યારે નદીના કાંઠા ઉપર કે જ્યાં લોયારમાથી બહાર નીકળવાનો રસ્તો રાખ્યો હતો તે સ્થળે બે ઘોડા તૈયાર રખાવ્યા અને પોતાના પુત્ર કે જેનું નામ વરધનુ હતું તેને લાक्षाગૃહની સમસ્ત વાતથી જાણકાર કરી તેમાથી નીકળવા માટે બે લોયર બનાવવામા આવેલ હતું તેની સઘળી માહિતી આપી નીકળવા માટેનો દરવાજો તેને બતાવી દીધો એક દિવસની વાત છે કે, કુમાર બ્રહ્મદત્ત તેની માતાના કહેવાથી, આગ્રહ



તત્સમીપે પ્રકોષ્ઠાન્તરે શયનાર્થ ગતઃ । તદાધર્ષરાત્રે જનન્યાઽગ્નિસયોજનાત્  
તજ્જતુગૃહ પ્રદીપિતમ્ । વ્રહ્મદત્ત ઉત્થિતઃ । તદા વરધનુર્નહ્મદત્ત વદતિ-નાથ !  
માસાદઃ પ્રજ્વલતિ, ભવાન્ નિઃસરતુ । ઇતિ તદ્વચન શ્રુત્વા વ્રહ્મદત્તો વ્રવીતિ-પ્રદર્શય  
માર્ગમ્, તદા વરધનુર્વદતિ નાથ ! જયમસ્તિ સુરદ્વામાર્ગઃ, પાદાધાતેન સુરદ્વાદ્વારવર્તિ-  
શિલાપટ્ટક ચૂરય, વ્રહ્મદત્તેન તથા કૃતે સતિ ઉભૌ તેનૈવ સુરદ્વાપથેન નિઃશ્રુત્ય વહિ-  
દ્વારાપસ્યિતતુરદ્ગમૌ સમારુઢ્ય દેશાન્તર ગતૌ ।

દ્વારા પ્રેરિત હોને પર વ્રહ્મદત્ત ઉસ લાક્ષાગૃહ મે જાકર સો ગયા । વર-  
ધનુ મ્હી ઉસી કે સમીપ એક પ્રકોષ્ઠક મેં સો ગયા । જય આવી રાત  
હોને કા સમય આયા તો ચુલની માતા ને ઉસ લાક્ષાગૃહ મે આગ  
લગા દી મકાન જલને લગા । વ્રહ્મદત્ત એકદમ ઉઠા । વરધનુ ને શીઘ્ર  
પાસ આકર વ્રહ્મદત્ત સે કહા-નાથ ! મહલ જલ રહા હૈ, અપન ઘઘા સે  
શીઘ્ર ચલે જાવેં । વરધનુ કે વચન સુનકર વ્રહ્મદત્તને કહા-વતાઓ માર્ગ  
કહા હૈ ? વ્રહ્મદત્ત કે વચન સુનકર વરધનુ ને કહા-નાથ ! યહ રહા  
સુરગ કા માર્ગ । હસકે દ્વાર પર જો યહ પથર કી શિલા કા ઢક્કન  
લગા હુઆ હૈ હસે આપ પૈરો સે હટા દીજિયે ઓર વાહર નિકલ જાઈયે ।  
વ્રહ્મદત્ત ને એસા હી કિયા । સુરગ કે દ્વાર પર લગે હુણ પથર કો પૈર સે  
હટાકર વે ઓર વરધનુ દોનોં સુરગમાર્ગસે વાહર નિકલ આયે ઓર વાહર  
કે દ્વારપર ઘડે હુણ દોનો ઘોડોંપર ચઢકર વહાસે દૂસરે દેશકો ચલે ગયે ।

મહેલમા મુવા માટે ગયો મત્રીનો પુત્ર વરધનુ પથુ તેની સાથે તે મહેલમા  
ગયો અને તેની સાથે એ મહેલમા તે પથુ એક આસન ઉપર મુતો બ્યારે  
અરધી રાતનો પ્રારભ થઇ ચુકયો ત્યારે દુષ્કર્મિણી એવી કુમારની માતા  
ચુલનીએ તે લાખાગૃહમા આગ લગાડી મહેલ સળગવા લાગ્યો, બ્રહ્મદત્ત  
એકદમ ઉઠ્યો વરધનુએ એ વખતે તેની પાસે આવીને કહ્યું, નાથ! મહેલ  
સળગી રહ્યો છે આપણે અહીંથી તુરત જ નીકળી જવું જોઇએ વરધનુના  
વચન સાંભળીને બ્રહ્મદત્તે કહ્યું કે માર્ગ ક્યા છે? ખતાવો બ્રહ્મદત્તનું વચન  
સાંભળીને વરધનુએ કહ્યું, નાથ! આ રહ્યો બહાર નીકળવાનો રસ્તો અહીં જે  
પથરનું ઢાંચું લગાડેલું છે તેને આપ પગથી ફર કરો અને પછી લોચરામા  
ઉતરી બહાર નીકળી જાઓ બ્રહ્મદત્તે એ પ્રમાણે કર્યું લોચરાના મુખદ્વારના  
પથરને ફર કરી કુમાર બ્રહ્મદત્ત અને વરધનુ બન્ને લોચરાના રસ્તે બહાર  
નીકળી ગયા અને બહારના દ્વાર પાસે તૈયાર રાખવામા આવેલા ઘોડા ઉપર  
બેસી બન્ને જણા ફર દેશમા આઘ્યા ગયા

अत्यन्तदूरपथभ्रमणजनितश्रमादश्वौ मृती । पादचारेण ब्रह्मदत्तो वरधेनुना सह पृथिव्यामटि । ततो दीर्घपृष्ठनृपस्य भयात् पृथक् पृथक् भूता तौ पर्यटतः । अथ ब्रह्मदत्तः पर्यटन् निर्धनवेपेण वयचिद् वृक्षतले उपविष्टः । तदा केनचित् सामुद्रिकविद्यायता विप्रेण मार्गे ब्रह्मदत्तचरणन्यास दृष्ट्वा मुदितचित्त शीघ्रगत्या तत्र वृक्षतले समायातः । तत्र निर्धनवेपेण वर्तमान ब्रह्मदत्तमवलोक्य स विप्रो रोदिति । त ब्रह्मदत्तः पृच्छति—हे विप्र ! कथं रोदिषि ? सामुद्रिकशास्त्रज्ञोऽसौ विप्र आह—अद्य मम विद्या असदर्थबोधिका जाता, भन्धरणलक्षण भयतश्चक्रमर्तित्वमावे-

अत्यन्त दूर तक अधिक वेग से चलने के कारण उनके घोड़े बहुत थक गये थे इसलिये उनका पेट फूल गया और दोनों घोड़े मर गये । ब्रह्मदत्त और वरधनु दोनों ही पैदल जगलमें धूमने लगे, पर दीर्घपृष्ठ राजा का भय हृदय में बना हुआ था । इसलिये उन्होंने ने अब अलग २ होकर चलना ही अच्छा समझा । ब्रह्मदत्त चलते २ एक किसी वृक्ष के नीचे आकर ठहर गया । इतने में वहाँ एक सामुद्रिक शास्त्र का वेत्ता ब्राह्मण जो उसी रस्तेसे होकर कहीं जा रहा था मार्गमें ब्रह्मदत्त के चरणचिह्नों को देखकर बड़ा ही प्रसन्न हुआ, और चरणचिह्नों को लक्षित कर वह उस स्थान पर आपहुँचा जहाँ ब्रह्मदत्त वृक्ष के नीचे बैठा हुआ था । ब्रह्मदत्त की निर्धन अवस्था देखकर ब्राह्मण को रोना आगया । ब्राह्मण को रोते देखकर ब्रह्मदत्त ने पूछा हे ब्राह्मण ! क्यों रो रहे हो ? सामुद्रिक शास्त्रज्ञ उस ब्राह्मण ने कहा कि मैंने जो सामुद्रिक

जन्म वेगधी लाभी भजल क्षापवाधी तेमना घोडा थाकी गया अने ओधी ओ घोडाओनु पेट कुली जाता अन्ने घोडा भरी गया वरधनु अने ब्रह्मदत्त अन्ने पगपाणा जगलमा द्रवा लाज्या आ रीते द्रवाधी दीर्घपृष्ठ राजा तरक्षी लय आवी पडथे तेवी दडेशतथी अन्ने जणुओ जुडा जुडा आलवानु राज्यु ब्रह्मदत्त आलता आलता डोर्ध ओक वृक्षनी नीचे जर्ध पडोअ्यो अने त्या डोर्ध गये आ सभये सामुद्रिकशास्त्रज्ञानने जणुकार ओक ब्राह्मण के ने ओ रस्तेधी जर्ध रहीं હતો તેણે માર્ગમા બ્રહ્મદત્તના ચરણના ધૂળમા પડેલા પગલાના ચિન્હોને જોઈને ખૂબ પ્રસન્નતા અનુભવી અને ચરણ ચિન્હોને લક્ષમા રાખતો રાખતો તે જે સ્થળે કુમાર બ્રહ્મદત્ત હતો ત્યાં આવી પહોંચ્યો બ્રહ્મદત્તની નિર્ધન અવસ્થા જોઈને બ્રાહ્મણની આખમા આસુ આવી ગયા બ્રાહ્મણને રોતા જોઈ બ્રહ્મદત્તે કહ્યું, હે બ્રાહ્મણ શા માટે રડો છો ? સામુદ્રિક શાસ્ત્રના જાણકાર ત બ્રાહ્મણે કહ્યું કે, મેં આજ સુધી

દયતિ કિંતુ મમાન્ નિર્ધનાવતારો મિલિતઃ । વ્રહ્મદત્તો વદતિ-અહમસ્મિ ચક્રવર્તી,  
યદા મમ રાજ્યપ્રાપ્તિઃ સ્યાત્તદા ભવતા મમાન્તિકમાગન્તવ્યમ્ ।

કાલાન્તરે વ્રહ્મદત્તેન ચક્રવર્તિરાજ્ય પ્રાપ્તમ્, દ્વાદશ વર્ષાણિ રાજ્યાભિષેકો-  
ત્સવઃ પ્રારબ્ધઃ । સામુદ્રિકશાસ્ત્રજ્ઞોઽસૌ વિપ્રસ્તદુત્સવસમાચાર પ્રાપ્ય તત્રાગતઃ ।

શાસ્ત્ર કા અમીતક અધ્યયન કિયા હૈ વહ આજ બિલકુલ ગલત  
સાધિત હો રહા હૈ ફસલિયે મૈં રો રહા હૈ । આપકે ચરણોં મેં જો ચિહ્ન  
યને હુએ હૈ ઉનસે યહ વાત જ્ઞાત હોતી હૈ કિ આપકો ચક્રવર્તી હોના  
ચાહિયે પર આપકી તો યહ દશા હૈ કિ ફસ સમય આપકે પાસ ખાને  
તક કો અન્ન મી નહીં હૈ । આપકા યહ વેષ દરિદ્રિયોં જૈસા હૈ । અવ-  
સ્થા આપકી નિર્ધન હૈ । ણેસે માલૂમ પડતા હૈ કિ માનો આપ મૈં  
નિર્ધનતાને હી અવતાર લિયા હૈ । વ્રાહ્મણ કી વાત સુનકર વ્રહ્મદત્ત ને  
કહા-તુમ્હારા સામુદ્રિક શાસ્ત્ર મિથ્યા નહીં હૈ દુઃખી મત હોઓ, મૈં  
વાસ્તવ મેં ચક્રવર્તી હી હૈ । જવ મુજે રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ હો તો ઉસ  
સમય તુમ મેરે પાસ આના ।

કાલાન્તર મેં વ્રહ્મદત્ત કો ચક્રવર્તિપદ કી પ્રાપ્તિ હુઈ । વ્રહ્મદત્ત  
ચક્રવર્તી બન ગયે । વારહ વર્ષ કા રાજ્યાભિષેક વડા હો ઠાટ વાટ સે  
મનાયા જાને લગા । ફસી અવસર મૈં ઉસ વ્રાહ્મણ ને જવ યહ સમાચાર  
સુના તો વહ મી વહા પર આગયા પર વહ વ્રહ્મદત્તસે મિલ નહીં સકા ।

સામુદ્રિક શાસ્ત્રનુ જે અધ્યયન કર્યું છે તે આજે ખીલકુલ નકાસુ માલુમ પડ્યું  
છે આ માટે હું રોધ રહ્યો છું આપના ચરણોમા જે ચિન્હ જોવામા આવે  
છે તેનાથી એવી વાત સિદ્ધ થાય છે કે, આપ ચક્રવર્તી બનવા જોઈએ પરંતુ  
આપની તો એ દશા છે કે, આ સમયે આપની પાસે આવવાને અન્ન પણ  
નથી આપનો આ વેશ દરિદ્રીઓના જેવો છે આપની અવસ્થા નિર્ધન છે  
એવું માલુમ પડે છે કે, આપનામા નિર્ધનતાએ અવતાર લીધો છે, બ્રાહ્મણની  
વાત સાંભળી બ્રહ્મદત્તે કહ્યું આ તમારૂં સામુદ્રિક શાસ્ત્ર મિથ્યા નથી, હું ખીં ન  
બનો હું વાસ્તવમા ચક્રવર્તી જ છું બ્યારે મને રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય એ  
સમયે તમે મારી પાસે આવજો

સમયના વહેવા સાથે બ્રહ્મદત્તને ચક્રવર્તિ પદ પ્રાપ્ત થયું રાજ્યમા ૧૨  
વર્ષ સુધી તેના રાજ્યાભિષેકનો ઉત્સવ ઠામઠામ મનાવા લાગ્યો એ બ્રાહ્મણે  
બ્યારે આ પ્રસંગના શુભ સમાચર જાણ્યા તો તે પણ ત્યાં આવી પહોંચ્યો,  
પણ તે બ્રહ્મદત્તને મળી શક્યો નહીં બ્રહ્મદત્ત ચક્રવર્તી સાથે તેનો મેળાપ

બ્રહ્મદત્તચક્રવર્તિનો દર્શન મમ કથ સ્યાદિતિ પૃષ્ઠઃ કથિત્ત્રેષ્ઠો ત વિષ માર્ગે  
 દર્શયતિ । અયોત્સવસમયે ચક્રવર્તી ગજમારુદા ગૃહિર્નિઃસરતિ । સ ત્રિપ્રસ્તદા જન-  
 સમૂહમધ્યે વશાગ્રે પાદનાગમાલા સયોજ્ય ત વશમુત્થાપ્ય સ્થિતયાન્ । ચક્રવર્તી  
 સ્વરાજ્યૈશ્વર્યશોભા સમન્તાદ્ વિલોકયન્ વશાગ્રસલગ્નામુપાનદ્માલામપશ્યત્ ।  
 તતઃ કોપારુણનેત્રથચક્રવર્તી ભૃત્યૈસ્તમાહૃય પૃચ્છતિ-કિમેતત્ ત્વયા મર્નમાચરિતમ્ ? ।  
 વિમઃ પ્રાહ-નહિ મર્તું, કિંતુ જીવિતમ્ । ચક્રવર્તી વશોત્થાપનકારણ વિજ્ઞાય

બ્રહ્મદત્ત ચક્રવર્તી સે અવ મેરા મિલાપ કૈસે હો ? ઇસ વાત કો ઝસને  
 કિસી વહી કે સેઠ સે પૂછા તો ઝસને ઝસે મિલાપ કા રસ્તા મી બતલા  
 દિયા । ઉત્સવ કે સમય ચક્રવર્તી હાથી પર ચઢકર આ રહે થે, મીઢ  
 કાફી થી । બ્રાહ્મણ ને મિલાપ કા માર્ગ સોચા, ઝસને અનુસાર ણક  
 વાસ પર જૂતોં કી માલા લટકા કર ઓર ઝસ વાસ કો મીઢ કે બીચ  
 મે ઝપર ઝઠા કર વહાં ઝડા હો ગયા । ચક્રવર્તી અપને રાજ્ય કે શૈશ્વર્ય  
 કી શોભા કા ચારો ઓર સે નિરીક્ષણ કરતે હુણ ચલ રહે થે । ઝન્હોં ને  
 ઇસ દ્રશ્ય કો જ્યો હી દેખા ઇકદમ દેખતે હી આંખો મે ક્રોધ કી  
 લાલી ઝતર આઈ, નૌકરોં કે જરિયે ઝસ બ્રાહ્મણ કો બુલવાકર પૂછા,  
 અરે ! ઇસ સુન્દર અવસર પર વહાં તૂને ક્યા કામ કિયા હૈ ? માલૂમ  
 પડતા હૈ તેરી મૌત આગઈ હૈ । બ્રાહ્મણ ને ચક્રવર્તી કી વાત સુનકર  
 કહા વહાં કામ મેને અપની મૌત કો બુલારે કે લિયે નહીં કિયા હૈ,  
 કિન્તુ જીને કે લિયે કિયા હૈ । જબ ચક્રવર્તી વશોત્થાપન કે કારણ સે

કઈ રીતે થાય આ વાત તેણે ત્યાના કોઈ શેઠને પૂછી તો તેણે મેળાપ માટેનો  
 રસ્તો બતાવ્યો । ઉત્સવના સમયે ચક્રવર્તી હાથી ઉપર બેસી આવી રહ્યા હતા  
 ભીડ ખૂબ હતી, બ્રાહ્મણે મેળાપનો માર્ગ વિચાર્યો આ અનુસાર તે એક વાસ  
 ઉપર લટકાવેલ ભેડાની માળા સાથે તે ભેડાની ભીડમાં હાથમાં વાસડો ઉંચો  
 રાખીને ઉભો રહ્યો ચક્રવર્તી પોતાના રાજ્યની ઐશ્વર્યની શોભાને ચારે  
 તરફ દૃષ્ટી ફેરવી બેઠો રહેલ હતા, તેમણે આ દ્રશ્ય જોયું અને જોતા જ એક  
 દમ આખોમાં ક્રોધની લાલીમાં છવાઈ ગઈ નોકરો દ્વારા એ બ્રાહ્મણને બોલાવી  
 પૂછ્યું અરે ! આ સુંદર અવસર ઉપર તું આવું કામ કેમ કરી રહ્યો છે ?  
 માલુમ પડે છે કે તારૂં મોત આવ્યું છે ચક્રવર્તીની વાત સાંભળી બ્રાહ્મણે  
 કહ્યું, આ કામ મેં મારા મોતના બોલાવવાથી નથી કર્યું, પરંતુ જીવવા  
 માટે કરેલ છે આ પછી ચક્રવર્તી વશોત્થાપનના કારણથી યથાર્થ રૂપથી

परितुष्टो भूत्वा गजोपरि स्वपार्थे तमुपवेश्य ब्रवीति—हे विप्र! स्वाभोष्ट ब्रूहि, सोऽदत् भाव्यां पृष्ट्वा कथयामि । ततस्तेन स्पृष्टहमागत्य भाव्यां पृष्ट्वा । भार्या मनसि चिन्तयति—धनागमे त्रीणि नश्यन्ति जीर्णं गृहं, जीर्णां भार्या, जिर्णं मित्रम् । इति विचार्य सा प्राह — एकैकस्मिन् दिने एकैकगृहे पायसभोजनं भवतु, इत्येव प्रार्थनीयम् । ततोऽसौ निप्रथकवर्तिसनिधौ समागत्य तदेव प्रार्थितवान् । चक्रवर्ती

यथार्थरूप में परिचित हो चुके, तब वे उड़े प्रसन्न हुए । उन्होंने ने उस ब्राह्मण को शीघ्र ही हाथी पर अपने पास बैठा कर कहा कि कहो विप्रदेव ! तुम क्या चाहते हो ? उसने कहा महाराज ! मैं क्या चाहता हूँ यह बात तो अपनी भार्या से पूछकर आपसे कहूँगा । चक्रवर्ती से वह घर जाने की आज्ञा लेकर घर आगया । घर पर आकर उसने अपनी पत्नी से समस्त वृत्तान्त कह दिया । पत्नी ने सुनकर विचार किया कि यदि यह बनवान् बन जायगा तो मुझे अवश्य छोड़ देगा, क्यों कि धन के आने पर तीन चीजे छोड़ दी जाती हैं—१ जूना घर, २ जूनी भार्या और ३ जूना मित्र । इसलिये इससे कह दिया जाय कि हमें तो प्रतिदिन एकर घर पर खीर का भोजन मिलता रहे, ऐसी व्यवस्था हो जानी चाहिये । वम इस प्रकार विचार कर ब्राह्मणी ने अपने पति से यही बात कही और कहा कि जाकर तुम राजा से यही मागो अपने लिये और वस्तु को क्या करना है । ब्राह्मण ने अपनी पत्नी की सलाह मान कर चक्रवर्ती से यही मागा । चक्रवर्ती ने ब्राह्मण से कहा

परिचित बनता भूषण प्रसन्न यथा अने तेमछे ब्राह्मणने अेव वषते पोताना हाथी उपर जेसाडी लछने पूछथु, उडो विप्रदेव तमे शु आडो छे ? जवा जमा ते ब्राह्मणे उछु, भडाराज ! हुं शु आहुं छु ते वात भारी श्रीने पूछथा पछी आपने उडीश बडवतीनी आज्ञा लछ ते पोताने घेर गये। घेर पडोथी तेछे पोतानी श्रीने सधणे। वृत्तात उडी सलजाव्यो श्रीने सधणी भीना साबणीने विचार उथी के, भारे। पति धनवान जनी जशे तो अे भने अवस्थ छेडी देशे डेमके, धनना आपवाथी त्रणु श्रीने बुलाध नय छे अेक तो जुना घर, भीनु श्री त्रीनु जुनामित्र आ माटे अेने अेम भागवानु कडेवामा आवे के, अभने प्रतिदिन अेक अेउ घेरथी भीरनु बोजन भणतु रडे अेवी व्यवस्था करवामा आवे आ प्रकरने। विचार करी ब्राह्मणीने पोताना पतिने अे वात कही अने कछु के, तमे राज पासे जधने अे प्रभाछे भागे। आपछे भीनु वस्तुनी शु जर छे ? ब्राह्मणे श्रीनी सलाह भानीने राज पासे जध तेनी श्रीना कीधा प्रभाछे ज भागथु

પ્રાહ-કિમિદ પ્રાર્થયસિ ? ગ્રામો, નગર, વા કોશો વા યાચ્યતામ્ । સ વિપ્રોઽવદત્-  
 ઇદમેવ મમેષ્ણિતમ્, તતશ્ચક્રવર્તિના તત્સ્વીકૃતમ્ । પ્રથમદિને ચક્રવર્તિનો ભવને પરમ-  
 સુસ્વાદુ પાપસ લબ્ધમ્ । તત્ર કામ્પિલ્યનગરે ચક્રવર્ત્યાજ્ઞયાઽસૌ વિપ્રઃ પ્રત્યેકગૃહે  
 ભોજન ક્રમેણ પ્રતિદિન લભતે, તથાપ્યસૌ ગૃહાણામન્ત ન પ્રાપ, કય તર્હિ તસ્ય સમસ્ત  
 ભરતક્ષેત્રવર્તિપુ ગૃહેષુ પૈકેઋગૃહે ક્રમેણ પ્રતિદિન ભોજનપ્રાપ્ત્યનન્તર પુનશ્ચક્રવર્તિભવને

યહ તુમને કયા चीज मागी है, गाव मागो नगर मागो वा कोश-  
 खजाना मागो । सुनकर ब्राह्मण ने कहा हमें इन चीजों की आवश्यक-  
 कता नहीं है । हमारी इच्छा तो जो है वह आप से निवेदित कर दी है ।  
 चक्रवर्ती ने ब्राह्मणकी बात स्वीकार करली । चक्रवर्तीने स्वयं सबसे  
 पहिले दिवस इसके लिये परम स्वादिष्ट बढ़िया खीर अपने महलमें तैयार  
 करवाई । ब्राह्मण ने बड़े आनंद के साथ खाई । क्रमर से अब यह उस  
 कापिल्य नगर में सब के घर एकर दिन खीर के भोजन के लिये जाने  
 लगा, परन्तु वहा इतने अधिक घर थे कि इसके जीवनभर तक भी  
 जीमतेर घरों के बारे नहीं समाप्त हो सकते थे । तथा छह खड की  
 पृथिवी का अधिपति चक्रवर्ती होता है इसलिये यद्यपि उसके जीमने  
 का नबर छह खडोंमें नियत कर दिया गया था, पर जब कापिल्य नगर  
 के घरों की ही समाप्ति नहीं हो सकी तो भरतक्षेत्र भर के घरों का  
 बारा उसके कैसे प्राप्त हो सकता था ? अतः वह बड़ा ही चिन्तित रहने  
 लगा । वह विचारता रहता कि कब समस्त घरों का बारा मेरा समाप्त

ચક્રવર્તીએ બ્રાહ્મણને કહ્યું કે તમે આ શું માગ્યું ? ગામ, નગર અથવા તો ધન  
 દોલત જે બોધ એ તે માગીએ બ્રાહ્મણે કહ્યું કે, મહારાજ ! મને એવી કોઈ ચીજની  
 જરૂરીઆત નથી અમારી જે ઇચ્છા છે તે આપની સમક્ષ રજુ કરી છે ચક્રવર્તીએ  
 બ્રાહ્મણની વાતનો સ્વીકાર કરી અને પોતાનાજ મહેલમાં તેને માટે સ્વાદિષ્ટ  
 એવી ખીર તૈયાર કરાવી બ્રાહ્મણે ખૂબ જ આનંદથી તે ખાધી કંમે કંમે તે  
 કાપિલ્ય નગરમાં બધાને ત્યાં એક એક દિવસ ખીરના લોજન માટે જવા  
 લાગ્યો પરંતુ ત્યાં એટલા બધા ઘરો હતા કે એના જીવન સુધી જમતા જમતા  
 ઘરનો વારો સમાપ્ત થઈ શકે તેમ ન હતું તેમાવળી ચક્રવર્તી તો છ ખડ  
 ધરતીનો અધિપતિ હોય છે આથી તેના જમવાનો નખર છ ખડોમાં નક્કી  
 કરી આપેલ હતો પણ બ્યારે એકલા કાપિલ્ય નગરના જ ઘરો તે પુરા કરી  
 શકે તેમ ન હતું ત્યાં ભરતક્ષેત્રના વિસ્તારના ઘરોનો વારો તો કયાથી જ આવે ?  
 આથી તે ખૂબ જ ચિંતા કરવા લાગ્યો તે વિચારવા લાગ્યો કે, ક્યારે સમસ્ત

ભોજન લઘ્વવ્યમ્, સમસ્તભરતક્ષેત્રાન્તર્ગતગૃહાણા માહુલ્યાત્ । એવ યથા ચક્રવર્તિને  
મળનેન્નુપમ પાયસ ગ્રાપ્તુમિચ્છતસ્તસ્ય વિપ્રસ્ય તદ્દુર્લભ તથા મનુષ્યજન્મ દુર્લભમ્ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોક : — (શાર્દૂલવિકીડિતવૃત્તામ્)

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન ભવને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્,  
ક્ષેત્રેઽસ્મિન્ ભરતેઽખિલે પ્રતિગૃહે શુક્ત્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ।  
જાત તસ્ય યથા મનોઽભિલપિત તદ્ ભોજન દુર્લભ,  
સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

॥ હિતિ પ્રથમશ્લોકદ્વિષ્ટાન્તઃ ॥ ૧ ॥

હો, ઓર કમ મુજે પુન. ચક્રવર્તી કે ઘર પર વઢિયા खीर खानेको मिले,  
परन्तु न समस्त छह खण्ड के घरों का चारा उसका समाप्त हो और  
न पुन. चकवर्ती के घर की खीर उसको मीले । जैसे इस ब्राह्मण को  
पुनः वह खीर भोजन दुर्लभ हो गया उसी प्रकार यह मनुष्यजन्म भी  
थड़ा दुर्लभ है । यह प्रथम दृष्टान्त है । इस पर यह सग्रह श्लोक है—

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન ભવને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્,  
ક્ષેત્રેઽસ્મિન્ ભરતેઽખિલે પ્રતિગૃહે શુક્ત્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ।  
જાત તસ્ય યથા મનોઽભિલપિત તદ્ભોજન દુર્લભ ।

સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इस श्लोक में इस कृपा का सार घतलाया गया है । अर्थात् जिस  
प्रकार ब्रह्मदत्तचक्रवर्ती के घर पर एक चार वडिया खीर का भोजन

ધરોનો વારો પુરો થાય અને કયારે મને ચક્રવર્તીના મહાલયમાં ફરીથી ઉત્તમ  
એવી ખીર ખાવાનો પ્રસંગ મળે ? આ રીતે ન તો સમસ્ત છ ખંડના ઘરોનો  
તેનો વારો પુરો થાય અને ન ચક્રવર્તીને ત્યાં ફરીથી ખીર ખાવા જવાનો  
પ્રસંગ મળે આ રીતે તે બ્રાહ્મણને ફરીથી ચક્રવર્તીને ત્યાં ખીર ખાવાનો  
પ્રસંગ પ્રાપ્ત ન થયો તેવી જ રીતે આ મનુષ્ય જન્મ પણ ઘણું દુર્લભ  
છે આ પ્રથમ દૃષ્ટાન્ત છે એના ઉપર આ સગ્રહ શ્લોક છે

શુક્ત સ્વાદુરસ દ્વિજેન મળને શ્રીવ્રહ્મદત્તસ્ય યત્ ।  
ક્ષેત્રેઽસ્મિન્ ભરતેઽખિલે પ્રતિગૃહે શુક્ત્યા પુનસ્તદ્ગૃહે ॥  
જાત તસ્ય યથા મનોઽભિલપિત તદ્ભોજન દુર્લભ ।

સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ શ્લોકમાં આ ડથાનો સાર બતાવવામાં આવેલ છે અર્થાત્ જે રીતે  
બ્રહ્મદત્તચક્રવર્તીના ઘરે એકવાર ઉત્તમ ખીરનું લોજન કરીને તે બ્રાહ્મણને

અથ દ્વિતીયઃ પાશકદૃષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

પાશકો ઘૂતોપરુણવિશેષઃ, સ એવ દૃષ્ટાન્તઃ—પાશકદૃષ્ટાન્તઃ, સ ચૈત્ત્મ—  
ગોહૃદશે ચળકનામકે ગ્રામે વહુ શીલવ્રતગુણવ્રતવિરમણપ્રત્યાયાનપૌષધોપવા  
સાદિ શ્રાવકધર્મ પાલયન્ ચળકનામકો બ્રાહ્મણ આસીત્ । સ વદસદોરુપુલ્કચક્ષુઃ  
સન્નુભયકાલં સામાયિકરૂપતિક્રમણ કુર્વાસીત્ । અન્યદા કદાચિત્ તસ્ય ગૃહે સુવ્રત-  
કર ઉસ બ્રાહ્મણ કો ઉસી ઘરપર પુનઃ ભોજન કરને કી અમિલાષા હુઈ  
પરન્તુ ઉસકી પૂર્તિ હોની વડી હી મુશ્કિલ થી ર્ગોં કિ જન તક ઉનકે  
સામ્રાજ્યભર કે ઘરોં કા વારા વહ સમાપ્ત નહી કર લેતા તથ તક  
ઉસકો પુનઃ ચક્રવર્તી કે ઘર કા નવર પ્રાપ્ત નહી હો સકતા । ઇસી  
પ્રકાર ઇસ સસાર મે ધ્રમણ કરને વાલે ઇસ જીવ કો પુનઃ નરભવ  
મિલના વડા દુર્લભ હૈ । યહ પ્રથમ ચોહ્લકદૃષ્ટાન્ત હુઆ ॥ ૧ ॥

અવ દૂસરા પાશકદૃષ્ટાન્ત કહતે હૈ—

જુઆ खेलने का जो उपकरण विशेष होता है जिसको हिन्दी में  
पासा कहते हैं उसका नाम पाशक है । उसका दृष्टान्त इस प्रकार है—

ગોહૃદદેશસ્થ ચળક નામ કે ગ્રામ મેં વહુ શીલ વ્રત ગુણ અર્થોત્ વ્રત-  
પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણ, પ્રત્યાખ્યાન-પૌષધોપવાસ આદિ શ્રાવકધર્મ  
કો પાલન કરને વાલા ચળક નામ કા એક બ્રાહ્મણ રહ્તા થા । યહ  
દોનોં કાલ મુખ પર ઢોરે સે મુખપત્તિ વાધકર સામાયિક એવ પ્રતિ  
ક્રમણ કિયા કરતા યા । એક દિન કી વાત હૈ કિ ઉસકે ઘર પર એક

ચક્રવર્તિને ત્યા ખીરનુ લોજન ફરીથી કરવાની ઈચ્છા લાગી પરંતુ તેની એ ઈચ્છા  
પૂર્ણ થઈ શકી નહી કેમકે, એના સામ્રાજ્યભરના ઘરોનો વારો તે પૂર્ણ ન  
કરી લે ત્યા મુઘી તેને ફરી ચક્રવર્તીને ત્યા ખીર ખાવા માટે જવાનો વારો પ્રાપ્ત  
થતો નહતો એ પ્રકારે આ સ સારમા બ્રમણ કરવાવાળા આ જીવને પુન મનુષ્ય  
અવતાર મળવો મહા દુર્લભ છે આ પ્રથમ ચોટલક દૃષ્ટાન્ત બતાવેલ છે

હવે બીજુ પાશકદૃષ્ટાન્ત કહેવામા આવે છે—

બુઝાર ખેલવામા જેનો ઉપયોગ કરવામા આવે છે તેને પાસા કહે છે  
તેનુ નામ પાશક છે તેનુ દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે—

ગોટલ દેશમા ચણક નામના ગામમા ઘણા જ શીલ વ્રત ગુણ સ પત્ર અને  
વ્રત પ્રાણાતિપાતાદિ વિરમણ પ્રત્યાખ્યાન પૌષધ ઉપવાસ વગેરેથી શ્રાવક ધર્મનુ  
પાલન કરવાવાળો ચણક નામનો એક બ્રાહ્મણ રહેતો હતો એ જાનને વખત  
મોઢા ઉપર દોરા સાથેની મુખવસ્ત્રિકા રાખીને સામાયિક અને પ્રતિક્રમણ કરતો  
હતો એક દિવસની વાત છે કે, તેને ઘેર સુવ્રત નામના એક



નામા મુનિર્મિશાયં સમાગતઃ । તદા ચળકગ્રાહ્યણસ્ય દન્તસહિતઃ પુત્રો જાતઃ ।  
 ચાલક મુનેઃ સમીપમાનીયાઽગ્રવીત્—‘ભદન્ત ! અય દન્તસહિતો જાતઃ, કિમસ્ય ફલ  
 ભવિષ્યતિ ’ । મુનિઃ પ્રાહ—જય દન્તસહિતઃ સમુત્પન્નસ્તસ્માદય રાજા ભવિષ્યતિ ।  
 ચળકો મુનેર્વચન નિશમ્ય ચિન્તયતિ—જય રાજા ભૂત્યા નરક યાસ્યતિ । ઇત્યેવ  
 વિચિન્ત્ય ચાલકસ્ય દન્તાન્ ઘૃષ્ટ્યાન્ ।

પુનરેકદા કાલાન્તરે સુવ્રતમુનિશ્વળકસ્ય ગૃહે સમાગતઃ, તતશ્વળકગ્રાહ્યણો  
 મુનિ પ્રાહ—ભદન્ત ! અસ્ય ચાલકસ્ય દન્તા ઘૃષ્ટાઃ । મુનિર્નદતિ—દન્તેષુ ઘૃષ્ટેષુ  
 ચાલકોઽય રાજા ન સ્યાત્, કિં તુ સર્વાધિકારસપ્નઃ સચિવો ભવિષ્યતિ । ચળકેન

સુવ્રત નામ કે મુનિરાજ ભિક્ષા કે લિયે આયે । ઉસ સમય ઉસ ગ્રાહ્યણ  
 કે યદા દાત સહિત ંક પુત્ર ઉત્પન્ન હુઆ યા । ચળક ને ઉસ ચાલક  
 કો મુનિ કે સમીપ લાકર કહા—ભદન્ત ! યહ ચાલક દાતસહિત ઉત્પ-  
 ન્ન હુઆ હૈ ઇસકા કયા ફલ હોના ચાહિયે સો કૃપા કર કહિયે ।  
 સુનકર મુનિરાજ ને કહા—યહ જો દાંતોસહિત ઉત્પન્ન હુઆ હૈ ઉસકા  
 યહ ફલ હૈ કિ યહ રાજા હોગા । ચળક ને મુનિ કે વચન સુનકર  
 વિચાર કિયા કિ યદિ યહ રાજા હોગા તો દુર્ગતિ કા ભાગી હો  
 જાયગા ઇસલિયે ઉસને ઉસકે દાંતો કો ઘિસ દિયા ।

કાલાન્તર મેં વે હી સુવ્રતમુનિ ંક દિન ચળક કે ઘર પર પુનઃ  
 પધારે । મુનિરાજ કો આયે દેલકર ચળક ને ઉનસે કહા—ભદન્ત ! ઇસ  
 ચાલક કે દાંતોં કો મૈને ઘિસ દિયા હૈ । ચળક કી વાત સુનકર  
 મુનિરાજ ને કહા—દાંતોં કો ઘિસે જાને સે યદ્યપિ યહ ચાલક રાજા નહીં  
 હો સકેગા તો મી રાજા જૈસા હોગા, અર્થાત્ રાજા કા સર્વાધિકાર

માટે આવ્યા તે વખતે એ ગ્રાહ્યણને ઘર જન્મ વખતે દાત સહિત એક પુત્ર જન્મ્યો  
 હતો, ચણક એ બાળકને મુનિ પાસે લઈ આવ્યો અને ડહુ, ભદત ! આ  
 બાળક દાત સાથે ઉત્પન્ન થયો છે એવું શુ ડહા હોવું જોઈએ ? સાબળી  
 મુનિરાજે કહ્યું કે, દાત સહીત ઉત્પન્ન થયેલ આ બાળકનું ડહા એ છે કે, તે  
 રાજા થશે ચણકે મુનિનું વચન સાબળીને મનમાં વિચાર ડર્યો કે, જો આ બાળક  
 રાજા થશે તો દુર્ગતિ લોગવનાર બનશે આથી તેણે તે બાળકના દાત ઘસી નાખ્યા

વખત જતા તે સુવ્રત મુનિ એક દિવસ ચણકને ત્યાં ફરીથી પધાર્યા  
 મુનિરાજને આવેલા જોઈને ચણકે તેમને કહ્યું કે ભદત ! મેં આ બાળકના  
 દાંતોને ઘસી નાખ્યા છે ચણકની વાત સાબળીને મુનિરાજે કહ્યું,—દાંતોના ઘસી  
 નાખવાથી જો કે તે રાજા ભલે ન બની શકે તો પણ તે રાજા જેવો થશે અર્થાત

તસ્ય ચાલકસ્ય 'ચાણક્ય' इति नाम कृतम् । स चतुर्दश विद्या अधीतवान् ।  
तस्य यौवने वयसि विनाहः कारितः ।

चाणક્યસ્ય શ્વશુરો ધનાઢ્ય આસીત્ । કદાચિત્ તસ્ય ગૃહે પુત્રસ્ય પરિણયો-  
ત્સયઃ સજાત । તદ્ વૃત્ત પ્રિદિત્વા ચાણક્યસ્ય માર્યાં પિતૃર્ભવન ગતા । સા ગચ્છ-  
ન્તી પતિમયોચત્-મયતાઽપિ તત્રાગન્તવ્યમ્ । ચાણક્યો યદતિ-અહ નિર્ધનોઽસ્મિ,  
સ ધનાઢ્યોઽસ્તિ, સ મમાદર ન કરિષ્યતિ, મા નિર્ધન મત્વા તેન નાહ નિમન્ત્રિતઃ,

સપત્ન પ્રધાન બનેગા । ચણક ને ઉસ ચાલક કા નામ ચાણક્ય રહ્યા ।  
ચાણક્ય ને ૧૪ ચૌદહ વિદ્યાઈ પઢી । પઢકર જવ ચાણક્ય યોગ્યતા  
સપત્ન હો ગયા તવ યુવા હોને પર પિતાને હસકા વિવાહ કર દિયા ।

ચાણક્ય કા શ્વશુરપક્ષ ધનસપત્ન યા । કિસી એક સમય ચાણક્ય  
કે સસુરાલ મે વિવાહ હોનેવાલા થા । ચાણક્ય કી માર્યાં કો જવ યહ  
વૃત્તાન્ત જ્ઞાત હુઆ તો વહ વિવાહ મેં સમિલિત હોને કે લિયે પતિગૃહ  
સે અપને પિતા કે ઘર આઈ । જિસ સમય યહ પતિગૃહ સે પિતૃગૃહ  
આઈ થી તવ હસને અપને પતિ ચાણક્ય સે ચલતે ૨ યહ કહા થા કિ  
આપ મી સમિલિત હોને કે લિયે વહા આવેં । ચાણક્ય ને ઉસકે  
પ્રત્યુત્તર મે ઉસસે કહા કિ મેં નિર્ધન હૂ-વે ધનિક હૂં વહા વિના  
બુલાયે આને પર મેરા કોઈ આદર નહી હોગા । યહી કારણ હૈ કિ  
સસુરને મુશ્કે વિવાહકા આમત્રણ તક મી નહી મેજા હૈ । ચાણક્ય કી યહ

રાજાનેા સર્વ અધિકાર સપત્ન એવો સર્વાધિકારી પ્રધાન બનશે ચણકે એ  
બાણકનુ નામ ચાણક્ય રાખ્યુ ચાણક્યે ચૌદ વિદ્યાનેા અભ્યાસ કર્યો આ પછી  
તે વિદ્યાથી સપત્ન બની ગયો અને યોગ્ય વયે પહોચ્યો ત્યારે તેના પિતાએ  
તેનો વિવાહ કરી દીધો

ચાણક્યનેા શ્વસુરપક્ષ ધન સપત્ન હતો કોઈ એક સમય ચાણક્યના  
શ્વસુરપક્ષમા લગ્ન પ્રસંગ હતો ચાણક્યની પત્નિએ જ્યારે આ હકીકત  
બાણી ત્યારે તે લગ્ન પ્રસંગમા સામેલ થવા માટે પતિને ત્યાથી નીકળી પોતાના  
પિતાના ઘેર આવી જે સમય તે પોતાના પતિને ત્યાથી નીકળેલી ત્યારે તેણે  
પોતાના પતિ ચાણક્યને પણ લગ્ન પ્રસંગમા આવવાનુ કહેલુ જેના પ્રત્યુ-  
ત્તરમા ચાણક્યે જણાવેલુ કે, હુ નિર્ધન છુ એ ધનવાન છે ત્યા બોલાવ્યા  
વગર જવાથી મારો યોગ્ય આદર ન પણ થાય અને મારી નિર્ધન અવસ્થા એ પણ  
એક કારણ છે કે જેને લઈ મને લગ્નનુ આમત્રણ પણ આવવામા આવેલ નથી

चाणक्ये नैयमुक्ता भार्या पुनस्तत्राऽऽगन्तुं प्रति प्रार्थितवती । ततः स्वभार्यानुरो-  
रोधेन चाणक्योऽपि पश्चात् तत्र गतः । ग्रामाद् गृहिः क्वचिद् वृक्षतले चाणक्यः  
स्थित्वा श्वशुरं प्रति सदेशं प्रेषयति । श्वश्रूः श्वशुरश्च चाणक्यं प्रति तदुत्तरं दत्तवन्तौ-  
त्वया दिवसेऽत्र नागन्तव्यम्, रात्रौ भजनस्य पश्चाद्भागवर्तिना मार्गेणागन्तव्यम् ।  
चाणक्यस्तु ह्रुत्वा तथैव रात्रौ गतः । श्वश्रूः श्वशुरश्च भजनस्याधस्तनभूमिकाया  
चाणक्यं भोजयतः । अन्धान् सम्बन्धिनस्तु भजनोपरितनभूमिकायाम् । श्वश्रूश्चा-  
णक्याय शुष्कं रक्ष भोजनीयं परिवेषयति, अन्येभ्यस्तु विविधानि मिष्टानानि ।

यात सुनकर उसकी भार्या ने पुनः उनसे यही प्रार्थना की कि आप इस  
यात का विचार न कर वहां अवश्य आवें । भार्या के इस प्रकार के  
अनुरोध करने पर चाणक्य भी पीछे से वहा गया । उसने श्वशुर-  
गृह में पहुँचने के पहिले बाहिर ही किसी वृक्ष के नीचे ठहर कर श्वशुर  
के पास अपने आनेका समाचार भेजा । सास ससुर ने चाणक्य के प्रति  
उत्तररूप सदेश भेजा कि आप आये बहुत अच्छा किया परन्तु आप यहाँ  
दिनमें नआवे, रात्रिमें आवे, सो भी मकान के पीछे के मार्ग से आवें  
-साम्हनेके मार्ग से नहीं । चाणक्यने ऐसा ही किया । वे रात्रिमें श्वशुरगृह  
पर पहुँचे । सास और श्वशुर ने चाणक्य को भायरेमें बैठाकर भोजन कराया ।  
बाकीजो और सबधीजन ये उन सबको मकान की छतपर बैठाकर भोजन  
कराया । चाणक्य के लिये सासुजी ने जो भोजन परोसा या वह इक-  
दम विलकुल शुष्क एवं रुक्ष था । दूसरे महेमानो के लिये जो भोजन  
परोसा गया था वह विविध प्रकार के मिष्टान्तो से युक्त था । चाणक्य

आणुज्यनु आ वयन सालणी तेनी पत्तिअे ओवी प्रार्थना करी डे, तमे आवी वातने।  
विचार न करता लग्नभा नइरथी आवो पत्तिना आवो आग्रहने वश णनी पाछ  
णथी आणुज्य लग्न प्रस गभा सामेल थवा त्या गया ओखे सासराने त्या पडोयता  
पडोवा गामनी लागोणे डोछ ओड वृक्ष नीचे रोडाधने सासराने पोताना आववाना  
अणर भोक्त्या सासु ससराने तेना आववाना सभाचार नाली तेने डेवराओयु डे,  
तमे आव्या ते डीक कथुं परतु तमे दिवसना भागभा अडि आवशो नही रातना  
वणते अने ते पडु मकानना पाछला भागभा थधने आवळो आणुज्ये ओम न  
कथुं ते रातना वणते सासराने घेर पडोय्या सासु सगराने तेने मकानना  
लोयतणीये ओसाडीने लोळन करायु न्यारे भाडीना मडेभानोने ओक साथे सभा  
रोडभा डपरना भाणे लोळन करायु आणुज्यने आपवामा आवेल लोळन  
पडु साव निरस अने शुष्क छतु न्यारे भीळ मडेभानोने स्वादिष्ट मिष्ट

એવમપમાનિતો भूत्या सभार्यश्चाणन्यः स्वगृहं समागतः । तदा चाणक्येन चिन्ति-  
तम्—अधुरेण मम निर्धनत्वादपमानः कृतः । इति चिन्तित्य धनमर्जयितुं चाणक्यः  
पाटलिपुत्रनगरे नन्दनाम्नो नृपस्य समीपे योगवेधेन गतः । पूर्वाह्ने राज्यकार्या-  
लये प्रविष्टः, तदा तस्य दासी कार्यालयं समर्जयन्ती पश्यति—चाणक्यः सिंहासने  
तुम्बीपात्रं स्वासनं च स्थापयति । नन्दनृपस्य भूत्याश्चाणक्यं तिरस्कृत्य बहिर्नि-  
सारयन्ति । तदा चाणक्येन प्रतिज्ञा कृता—नन्दनृपस्य राज्यं समूलं नाशयिष्यामि ।

अपना इस प्रकार का वहां निरादर देख कर भार्या को साथ में लेकर  
अपने घर पर वापिस आ गया। आकर उसने विचार किया कि अश्वशुर  
ने जो मेरा निरादर किया है उसका कारण मेरी यह निर्धनता है,  
अतः धन कमाने का प्रयत्न करना चाहिये। इस प्रकार विचार करने  
के बाद यह धन कमाने के लिये पाटलीपुत्र नगर में नन्द नाम के राजा  
के पास योगी का वेष धारण कर पहुँचा। पूर्वाह्न अर्थात् दिन के पूर्व  
भाग में चाणक्य ने कचहरी में प्रवेश किया, एक उस कचहरी की  
दासी ने जो उस समय उस कचहरी को झाड़ रही थी चाणक्य को  
देखा, चाणक्य ने वहाँ एक ओर सिंहासन के ऊपर अपना तुम्बीपात्र  
और आसन रख दिया। नन्द राजा के नौकरों ने यह देखकर चाणक्य  
को धक्का देकर एव तिरस्कार कर के वहाँ से बाहिर निकाल दिया।  
चाणक्य ने इस अपमान से क्रुद्ध होकर वहीं पर यह प्रतिज्ञा की, कि  
मैं इस नन्दनृप के राज्य का समूल विनाश कर दूँगा। इस प्रकार कह

લોજન જમાડ્યું ચાણક્ય આ પ્રકારની પોતાના પ્રત્યેની વર્તણૂક જોઈને  
પોતાની પત્નિને લઈ ને પોતાને ઘેર પાછા ફર્યા ઘેર આવીને તેણે  
મનમાં જોયો વિચાર કર્યો કે, સાસુસસરાએ મારૂં જે અપમાન કર્યું તેનું  
કારણ મારી નિર્ધનતા જ છે આથી ધન કમાવવાનો મારો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ  
આ પ્રમાણે વિચાર કર્યા પછી તે ધન કમાવા માટે પાટલીપુત્ર નગરમાં નંદ  
રાજાની પાસે યોગીનો વેશ ધારણ કરી પહોંચી ગયા દિવસના પહેલા પ્રહરમાં  
ચાણક્યે રાજકચેરીમાં પ્રવેશ કર્યો એ વખતે રાજકચેરીની દાસી કચેરીને  
સાફસુફ કરી રહી હતી તેણે ચાણક્યને જોયા ચાણક્યે ત્યાં એક સિંહાસન  
ઉપર પોતાનું તુમ્બીપાત્ર અને આસન રાખી દીધું નંદ રાજાના નોકરોએ આ  
જોઈને ચાણક્યને ધક્કા મારીને તથા તેનો તિરસ્કાર કરીને બહાર ઢાઢી મુક્યા  
ચાણક્યે આ અપમાનથી ક્રોધિત થઈને ત્યાજ પ્રતિજ્ઞા કરી કે, હવે હું આ  
નંદરાજાના રાજ્યનો સમૂળગોળ વિનાશ કરી નાખીશ આ પ્રમાણે નિર્ણય કરીને તે

ततश्चाणक्यस्तस्य नन्दनृपस्य राज्ये भ्रमन् मयूरनामके लघुग्रामे समागतः, तत्र मयूरपालको निवसति । तत्र मयूरपालकस्य सगर्भाया भार्यायाश्चन्द्रपानदोहदो जातः। सा दोहदालाभेन कृशशरीरा खिन्ना सजाता । सन्यासिवेपेण चाणक्यस्तत्र भ्रमन् मयूरपालकस्य गृहे समायातः। दोहदालाभेन मयूरपालकस्य भार्या कृशा दीना विलोक्य चाणक्यो द्रुते-भो ! मयूरपालक ! अहमस्या दोहद पूरयिष्यामि, यदाऽस्याः पुत्रोऽष्टवर्षयस्क स्यात् तदा मम शिष्यत्वेन भगता समर्पणीयः । मयूरपालकेन तद् वचन स्वीकृतम् । ततश्चाणक्यः सच्छिद्र मण्डप कारयित्वा तस्यो-

कर वह चाणक्य वहा से चलकर नद राजा के राज्य के ही अन्तर्गत मयूर नाम के किसी एक छोटे से गाव में चला गया । वहा एक मयूरो को पालने वाला मयूरपालक नामक पुरुष रहता था । उसकी भार्या गर्भवती थी ! उसे चन्द्र को पीने का दोहला उत्पन्न हुआ था । दोहले की पूर्ति न हो सकने के कारण शरीर से वह विशेष कृश हो गई थी । तथा चिन्तित भी रहती थी । चाणक्य भी इधर उधर घूमता घामता मयूरपालक के घर आया । मयूरपालक की पत्नी को ज्यो ही उसने दोहद की पूर्ति न हो सकने के कारण कृश-शरीर एवं खेदखिन्न जाना तो कहने लगा हे मयूरपालक ! तुम्हारी धर्मपत्नी के चन्द्र पीने के दोहद की पूर्ति मैं कर सकता हू यदि तुम हमारी इस शर्त को कबूल कर सको तो, शर्त यह है कि जब इसका बालक आठ वर्ष का हो जाय तो तुम उसे मुझे दे देना, मैं उसे अपना शिष्य बना लूंगा । मयूरपालक ने चाणक्य की शर्त स्वीकार करली ।

आणुक्येन न दराब्जना राज्ञ्यनी अदर आवेना मयूर नामना ऐठ नानकडा गामभा आट्या गया त्या भोरने पाणवावाणे। मयूरपालक नामने ऐक पुरुष रहते। डते तेनी श्री गर्भवती डती तेने यद्र पिवानी धम्छा उत्पन्न थर्छ डती ते धम्छा परिपूर्यु न थर्छ शकवाना कारणे ते शरीरे अत्यत दुष्मणी थर्छ गर्छ तथा चिता तुर रहते डती आणुक्य पणु आम तेम करता करता मयूरपालकने घेर आवी पडोऱ्या मयूरपालकनी श्रीने तेनी धम्छा परिपूर्यु न थर्छ शकवाना कारणे शरीरे दुष्मणी तेमज चितातुर देणीने ते कडेवा लाज्या, मयूरपालक तारी पत्तिने यद्र पीवानी ने धम्छा थर्छ छे ते हु परिपूर्यु करी शकु तेम छ पणु तु भारी ऐक शरतने कणुव करे तो ज शर्त ऐ छे के, ज्यारे तारी पत्तिने अवतरनार पाणक आठ वर्षने थाय त्यारे ते पाणक मने सोपी देवे पडशे हु तेने भारे शिष्य बनावीश मयूरपालके आणुक्यनी शर्तने स्वीकार कर्यो आणुक्ये

ध्वंभागे तच्छिद्राच्छादनार्थं रुचिदेकं पुरुषं गुप्तरीत्या नियोज्य छिद्रस्याधस्तात्  
सितामिश्रपयःपूर्णं स्थालं स्थापितवान् । अथ मध्यरात्रे तच्छिद्रद्वारेण तत्र स्थाले  
चन्द्रप्रतिबिम्बसपाते सति मयूरपालभार्या तत्र नोत्वा चाणक्यः स्थालगतं चन्द्र  
प्रतिबिम्बं प्रदर्शयन् प्राह—अथ चन्द्रः पीयताम् । ततः सा चन्द्रप्रतिबिम्बसहितं  
स्थालमुत्थाप्य दुग्धं पिबति, तस्मिन्नेव समये छिद्रममीपस्यः पुरुषः शूनैः शूनैः  
छिद्रमाच्छादयति ।

चाणक्य ने अब उसके चन्द्र पीने के दोहले की पूर्ति करने का प्रयत्न  
प्रारम्भ कर दिया । इसमें उसने एक सछिद्र मडप तयार करवाया ।  
उसके ऊर्ध्वभाग में गुप्तरिति से एक पुरुष की उसने नियुक्ति की,  
जो उस छिद्र के पास जाकर बैठ गया । जहाँ छिद्र था ठीक उसी के  
नीचे उसने मिश्री से मिश्रित कर एक दूध का भरा हुआ बाल रख  
दिया । मध्यरात्रि में उस छिद्र के द्वारा उस बाल में चन्द्र का प्रतिबिम्ब  
ज्यों ही पड़ा कि चाणक्य ने मयूरपालक की भार्या को वहाँ बुलवा  
लिया । उसके आनेपर चाणक्य ने उसको उस थाल में रहे हुए प्रति-  
बिम्ब को दिखलाया और कहने लगा देखो यह रहा चन्द्र, पी जाओ ।  
उस ने उसी समय चन्द्रप्रतिबिम्बसहित बाल को उठा कर उसमें का  
दूध पीना प्रारम्भ कर दिया । ज्यों २ यह दूध पीती जाती थी त्यों २  
छिद्र के पास बैठा हुआ वह मडप के ऊपर रहा व्यक्ति उस छिद्र को  
धीरे २ बन्द करता जाता था । जब वह पूरा दूध पी चुकी तो उसने भी  
उस छिद्र को पूरा बन्द कर दिया । इस प्रकार चाणक्य ने उसके चन्द्र

हृदये चन्द्र पीवानी मयूरपालकनी पतिना छच्छाने परिपूर्णां करवाना प्रयत्ननी शङ्क  
आत करी दीधी आभा तेष्ते ओक छिद्रवाणो मडप तैयार कराव्यो तेना उर्ध्व  
भागमा शुभ्र रीते ओक पुरुषने ते छिद्र पासो भेसाडयो न्या छिद्र हंतु त्या  
भराभर तेनी नीचे साकरथो मिश्रीत करेल दूधथी भरवेलो ओक बाण राख्यो  
मध्यरात्रीओ आ छिद्र द्वारा ते थाणमा चद्रनु न्यारे प्रतिबिम्ब पड्यु त्यारे  
आणुक्ये मयूरपालकनी स्त्रीने त्या जोलावी अने थाणीमा देखाता चद्रने  
जतावी कहु के, त्यो आ रह्यो चद्र ! पी जाओ तेष्तेओ ते वजते चद्रना  
प्रतिबिम्बवाणा थाणने ठेलावीने तेमानु दूध पीवानी शङ्कात करी नेम  
नेम ते दूध पीती गछ तेम तेम ते छिद्रनी पासो गेठवेलो तेमज ते मडपनी  
ऊपर छुपाछ रहवेल ते व्यक्तिओ ते छिद्रने धीरे धीरे बध करवा भाड्यु  
न्यारे तेष्तेओ भधु दूध पी बीधु त्यारे तेष्ते पण छिद्रने पुदेपुड बध करी दीधु

एव चाणक्येन तस्याश्चन्द्रपानदोहदः सफलीकृतः । तदनु चाणक्यो रसायनादिभिर्धनार्जनं कर्तुं प्रवृत्तः । इतश्च समये प्राप्ते सति सपूर्णदोहदायास्तस्याः पुत्रो जातः । जनन्या दोहदपूर्तिसमये चन्द्रस्य गोपनात् पित्रा तस्य बालकस्य 'चन्द्रगुप्त' इति नाम कृतम् । चन्द्रगुप्तः क्रीडनकाले बालकैः सह राजनीतिं प्रदर्शयन् क्रीडति । यदा चन्द्रगुप्तोऽष्टवर्षीयस्को जातः, तदा पुनश्चाणक्यस्तत्रागतः । तनो विदित स्वजन्मवृत्तान्तोऽसौ चन्द्रगुप्तश्चाणक्यं ग्राह-भो मुनीन्द्र ! भगन् स्वेन सह मा नयतु । चाणक्यो वदति-त्वत्पिता त्वा प्रतिपेत्स्यति । चन्द्रगुप्तो वदति-मम पिता पीने के दोहले की पूर्ति करने में सफलता प्राप्त करली । वह भी अपने दोहले की पूर्ति से विशेष प्रसन्न हुई । इसके बाद चाणक्य ने रासायनिक क्रिया द्वारा धन का उपार्जन करना प्रारम्भ कर दिया । इस तरफ जव पूरे नौ मास व्यतीत हो चुके तब दोहले की पूर्ति से प्रसन्न हुई उस मयूरपालक की पत्नी के पुत्र उत्पन्न हुआ । माता की गर्भावस्था में चद्र को गोपन करने से पिताने उसका नाम चन्द्रगुप्त रखा । धीरे २ जव चन्द्रगुप्त बालको के साथ क्रीडा करने के लायक हो गया तब वह उनके साथ खेलते समय राजनीति का प्रदर्शन करने लगा । जिस समय चन्द्रगुप्त की अवस्था आठ वर्ष की हो गई उस समय चाणक्य मयूरपालक के घर पर आया चाणक्य ने चद्रगुप्त को उसकी उत्पत्ति के वृत्तान्त से विदित कर दिया । चन्द्रगुप्त को जव अपनी उत्पत्ति का वृत्तान्त विदित हो चुका तो उसने चाणक्य से कहा हे महात्मा ! आप मुझे अपने ही साथ ले चलिये । चाणक्य ने कहा तुम्हारा पिता

आ प्रभाषे आणक्ये तेष्णीनी अद्र पीवानी छिन्धाने परिपूर्णां करवाभा सङ्गता भेजवी पोतानी छिन्धानी परिपूर्णां ताथी मयूरपालकनी पत्नि भूष प्रसन्नताभा रडेवा लागी आ पछी आणक्ये रसायणीक कियाओ द्वारा धन भेजववानी शङ्कात करी दीधी आ तरक्ष न्यारे पुरा नव भडिना वीती गया त्यारे पोतानी छिन्धानी पूर्तिथी प्रसन्न थयेली ते मयूरपालकनी पत्निओ पुत्रनो जन्म आयेओ पिताओ तेनु नाम अद्रगुप्त राख्यु समय जाता न्यारे अद्रगुप्त भाण्डोनी साथे रभवाने लायक थयेओ त्यारे तेले भाण्डोनी साथे जेवती वजते राजनीतिनु शिक्षण आपवा माउयु यथा समये न्यारे अद्रगुप्त आठ वर्षनो थयेओ त्यारे अणक्य मयूरपालकने घेर आवी पडोआ आणक्ये अद्रगुप्तने तेना जन्म काणनु वृत्तात कहु अद्रगुप्ते पोताना जन्मकाणनु वृत्तात जण्यु त्यारे तेले आणक्यने कहु, हे महात्मा ! आप मने आपनी साथे लध जाओ, आणक्ये

પૂર્વમેવ મા દત્તયાન્ । તત્તથાણક્યથન્દ્રગુપ્ત સહ નીત્વા પ્રાહ-તવ રાજ્યલાભ કરિ-  
 ણ્યામિ । તત્તથાણક્યો વન ગત્યા રસાયનેન દ્રવ્ય નિર્માય તત્પ્રમાણાત્ સેનાં સઘ-  
 હીતયાન્ । સૈનિકૈઃ સહ સ પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિમાક્રમતે સ્મ । નન્દનૃપતિશ્ચા-  
 ણક્યસ્ય પરાજય કૃતયાન્ । ચન્દ્રગુપ્તેન સહ ચાણક્યસ્તતોઽપ્સમૃત્ય યચિત્ પ્રચ્છન્નો  
 ભૂત્વા સ્થિતઃ । નન્દનૃપતેઃ કથિત્ સૈનિકોઽશ્વમાસ્ત્ય ચાણક્ય ગ્રહીતુમાગતઃ । ચાણ  
 ક્યસ્ત પિલોક્ય ચિન્તયતિ-અય તુ માં ગ્રહીતુ પ્રત્યાસન્નો ભવતિ, વાલ્ક્યોઽય ચન્દ્ર-

મેરે સાથ ચલને મે તુમ્હેં નિપેધ કરેગા । ચન્દ્રગુપ્ત ને કહા-નિપેધ ક્યોં  
 કરેગા ? પિતા ને તો મુક્તે આપકો પટિલે સે હી દે દિયા હૈ । ચન્દ્રગુપ્ત કી  
 યાત સુનકર ચાણક્ય ને ચન્દ્રગુપ્ત કો અપને સાથ લે લિયા । કહા-ચલો  
 મૈ તુમ્હેં રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ કરાઝુંગા । ચન્દ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર ચાણક્ય  
 વન મે પહુંચા । રસાયન સે ડસને વહા દ્રવ્ય કો સૂબ ઇકઢા કિયા ઔર  
 ડસકે પ્રભાવ સે ડસને વહી પર સેના કા સઘરૂ કરના ભી પ્રારંભ કર  
 દિયા । જવ સેના અચ્છી તરફ સઘરૂતિ હો ચુકી તો ચાણક્ય ને સેના  
 કો લેકર પાટલિપુત્ર મે જાકર રાજા નન્દ કે ડપર આક્રમણ કર દિયા ।  
 રાજા નન્દ ને ચાણક્ય કો પરાજિત કર વહા સે નિકાલ દિયા । ચાણ-  
 ક્ય ભી પરાસ્ત હોકર ચન્દ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર વહા સે ચલા ગયા  
 ઔર કિસી જગત્ ગુપ્તરૂપ સે જાકર ઢિપ ગયા । રાજા નન્દ ને ચાણક્ય  
 કો પકડ ને કે લિયે ડસકે પીઢે ઇક અપના ઘુડસવાર ભેજા । ઘુડ  
 સવાર કો અપના પીઢા કરતે હુએ દેખકર ચાણક્ય ને વિચાર કિયા

કહ્યુ કે તારા પિતા તને મારી સાથે મોકલવામા અડચણ ઉભી કરશે ચન્દ્રગુપ્તે  
 ડહ્યુ અડચણ શા માટે કરશે ? પિતાએ તો પહેલેથી જ મને આપને સુપ્રત કરેલ  
 છે ચન્દ્રગુપ્તની વાત સાંભળીને ચાણક્યે ચન્દ્રગુપ્તને પોતાની સાથે લઈ લીધો  
 અને કહ્યું, ચાલો ! હું તમને રાજ્યની પ્રાપ્તિ કરાવીશ ચન્દ્રગુપ્તને લઈ ચાણક્ય  
 વનમા ગયા રસાયણ પ્રયોગથી ત્યાં તેણે ખૂબ દ્રવ્ય એકઠું કર્યું અને એની  
 સહાયથી સેના એકઠી કરવાનો આરંભ કરી લીધો સેનાને લઈને પાટલીપુત્ર  
 પહોંચી નદરાજા ઉપર આક્રમણ કર્યું યુદ્ધમા રાજા નદે ચાણક્યનો પરાજય કરીને  
 ભગાડી મૂક્યા ચાણક્ય હારી જવાથી ચન્દ્રગુપ્તને સાથે લઈ ત્યાંથી ચાલી  
 નીકળ્યા અને કોઈ છુપા સ્થળે જઈ રહેવા લાગ્યા રાજા નદે ચાણક્યને  
 પકડવા માટે તેની પાછળ એક ઘોડેસવારને મોકલ્યો ઘોડેસવાર પોતાનો પીછો  
 પકડી રહ્યો છે જાણીને ચાણક્ય વિચાર કરવા લાગ્યા કે તે પકડવા



गुप्तः क्व मया सह गन्तुं प्रभवति । इत्येव विचार्य स तत्र सरस्तटे वत्स धात्रमानस्य  
रजकस्यान्तिके गत्वा वदति—अरे रजक ! नन्दनृपतेः सैनिकास्त्वा हन्तुमागच्छन्ति ।  
रजकस्तद्वचनं श्रुत्वा तद्भयात् ततः पलायितः । चाणक्यस्तानि वस्त्राणि धावमान-  
स्तत्र सस्थितः, चन्द्रगुप्तोऽपि तत्रैवान्यभागे जले प्रविश्य प्रच्छन्नोऽभवत् । अश्वा-  
रूढोऽसौ नन्दराजपुरुषस्तत्रागत्य पृच्छति—अरे रजक ! चाणक्यः क्व गतः ?  
रजकवेपधारी चाणक्यः प्राह—जले प्रविष्टः ततोऽसौ नन्दराजपुरुषस्तस्य कृतं रज-

कि यह तो मुझे पकड़ने के लिये बिलकुल ही पास आ चुका है, यह चन्द्र-  
गुप्त बालक है मेरे साथ दौड़ सकता नहीं है अतः एक उपाय करना  
चाहिये कि जो साहजने के तालाव पर घोड़ी कपड़े वो रहा है उसको  
किसी वहाने से वहा से भगा देना चाहिये और स्वयं को उसका काम  
करने लग जाना चाहिये तभी रक्षा हो सकती है। ऐसा विचार कर  
चाणक्य उस घोड़ी के पास आकर कहने लगा कि अरे घोड़ी ! तू  
देखता नहीं है राजा के सैनिक तुझे मारने के लिये आ रहे हैं । घोड़ी  
ने ज्यों ही चाणक्य की इस बात को सुना कि वह वहा से एकदम  
भग गया । चाणक्य ने अपनी नीति में सफलता प्राप्त की और उस  
घोड़ी के जो कपड़े वहा घोने के लिए पड़े हुए थे उन्हें धोना प्रारम्भ  
कर दिया । चन्द्रगुप्त भी वही पर एक किनारे पानी में जाकर छुप  
गया । वह आबालूढ राजपुरुष जो इनके पीछे पडा हुआ था वहाँ पर  
आ पहुँचा । उसने आते ही उससे पूछा कि अरे घोड़ी ! चाणक्य कहा  
गया है । रजकवेपधारी चाणक्य ने कहा कि वह अभी जल में घुस

भाटे तहून नल्लो आवी गयेल छे आ भाण्ड अद्रगुप्त भारी साधे होडी  
शकशे नही भाटे येने। काधक उपाय करवे। नेधये साभा तणाव उपर धोणी  
कपडा धोई रह्यो छे, तेभने केध पण्ण गहाने त्याधी भगाडी दे अने  
पोते ते काम करवा लागी नय डे नेधी रक्षा थाय आवे। विचार  
करीने आण्णक्य ते धोणीनी पासे जधने कडेवा लाग्या, डे डे धोणी ।  
तु नेतो नधी डे रानने। मैनिक तने भारवा भाटे आवी रह्यो छे । धोणी  
आण्णक्यनी आ वात साभणीने त्याधी अेकदम लागवा लाग्ये। आण्णक्ये  
पोतानी नीतिने भणेवी सङ्गता नेधने ते धोणीना ने कपडा त्या धोवा भाटे  
पड्या हुता तेने धोवा लाग्ये। अद्रगुप्त पण्डिताना उपर पाणीभा जधने छुपाई  
गये। अेटलाभा चेवो धोउस्वार राजपुरुष ने तेभनी पाछण पड्यो हुतो ते त्या  
आवी पडोअ्ये। तेछे आवीने पूछ्यु, अरे धोणी । आण्णक्य कध भाबुअे गये ?  
धोणी वेशधारी आण्णक्ये कहुं डे, ते डभल्ला ज पाणीभा उतरी गये छे तेनी

પૂર્વમેવ મા દત્તવાન્ । તતશ્ચાણક્યથન્દ્રગુપ્ત સહ નીત્વા પ્રાહ-તવ રાજ્યલાભ કરિ-  
ષ્યામિ । તતશ્ચાણક્યો વન ગત્યા રસાયનેન દ્રવ્ય નિર્માય તત્પ્રભાગાત્ સેના સઘ-  
હીતવાન્ । સૈનિકૈઃ સહ સ પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિમાક્રમતે સ્મ । નન્દનૃપતિશ્ચા-  
ણક્યસ્ય પરાજય કૃતવાન્ । ચન્દ્રગુપ્તેન સહ ચાણક્યસ્તતોઽપસૃત્ય ક્વચિત્ પ્રચ્છન્નો  
ભૂત્વા સ્થિતઃ । નન્દનૃપતેઃ કથિત્ સૈનિકોઽશ્વમાસ્થ ચાણક્ય ગ્રહીતુમાગતઃ । ચાણ-  
ક્યસ્ત પિલોક્ય ચિન્તયતિ-અય તુ માં ગ્રહીતુ મત્યાસન્નો ભવતિ, વાલ્ક્યોઽય ચન્દ્ર-

મેરે સાથ ચલને મેં તુમ્હેં નિપેધ કરેગા । ચન્દ્રગુપ્ત ને કહા-નિપેધ ક્યોં  
કરેગા ? પિતા ને તો મુજ્હે આપકો પહિલે સે હી દે દિયા હૈ । ચન્દ્રગુપ્ત કી  
વાત સુનકર ચાણક્ય ને ચન્દ્રગુપ્ત કો અપને સાથ લે લિયા । કહા-ચલો  
મૈ તુમ્હેં રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ કરાઝૂંગા । ચન્દ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર ચાણક્ય  
વન મે પહુંચા । રસાયન સે ઝમને વહા દ્રવ્ય કો સૂચ ઇકઢા કિયા ઔર  
ઝસકે પ્રભાવ સે ઝમને વહી પર સેના કા સઘરૂ કરના ભી પ્રારંભ કર  
દિયા । જય સેના અઠઠી તરહ સઘરૂહીત હો ચુકી તો ચાણક્ય ને સેના  
કો લેકર પાટલિપુત્ર મે જાકર રાજા નન્દ કે ઝપર આક્રમણ કર દિયા ।  
રાજા નન્દ ને ચાણક્ય કો પરાજિત કર વહા સે નિકાલ દિયા । ચાણ-  
ક્ય ભી પરાસ્ત હોકર ચન્દ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર વહા સે ચલા ગયા  
ઔર કિસી જગહ ગુપ્તરૂપ સે જાકર છિપ ગયા । રાજા નન્દ ને ચાણક્ય  
કો પકડ ને કે લિયે ઝસકે પીઠે ઇક અપના ઘુડસવાર ભેજા । ઘુડ-  
સવાર કો અપના પીછા ઝરતે હુઇ દેવકર ચાણક્ય ને વિચાર કિયા

કહુ કે તારા પિતા તને મારી સાથે મોકલવામા અડચણ ઉભી કરશે ચન્દ્રગુપ્તે  
કહુ અડચણ શા માટે કરશે ? પિતાએ તો પહેલેથી જ મને આપને સુપ્રત કરેલ  
છે ચન્દ્રગુપ્તની વાત સાલળીને ચાણક્યે ચન્દ્રગુપ્તને પોતાની સાથે લઈ લીધો  
અને કહું, ચાલો । હું તમને રાજ્યની પ્રાપ્તિ કરાવીશ ચન્દ્રગુપ્તને લઈ ચાણક્ય  
વનમા ગયા રસાયણ પ્રયોગથી ત્યાં તેણે ખૂબ દ્રવ્ય એકઠું કર્યું અને એની  
સહાયથી સેના એકઠી કરવાનો આરંભ ઠરી લીધો સેનાને લઈને પાટલીપુત્ર  
પહોંચી નદરાજ ઉપર આક્રમણ કર્યું યુદ્ધમા રાજા નંદે ચાણક્યનો પરાજય કરીને  
ભગાડી મૂક્યા ચાણક્ય હારી જવાથી ચન્દ્રગુપ્તને સાથે લઈ ત્યાંથી ચાલી  
નીકળ્યા અને કોઈ છુપા સ્થળે જઈ રહેવા લાગ્યા રાજા નંદે ચાણક્યને  
પકડવા માટે તેની પાછળ એક ઘોડેસ્વારને મોકલ્યો ઘોડેસ્વાર પોતાનો પીછો  
પકડી રહ્યો છે બાણીને ચાણક્ય વિચાર કરવા લાગ્યા કે તે મને પકડવા

વૃદ્ધા પ્રાહ-ભોજને રાજ્યગ્રહણે ચ પ્રથમ પ્રાન્તભાગે હસ્તો નિલેપનીયઃ । એતદ્વચન શ્રુત્વા ચાણક્યો હિમગિરિં ગતવાન્ । તત્ર પર્વતનામકો નૃપતિરાસીત્ । તસ્ય સમીપ ગત્વા ચાણક્યોઽનન્દ-પાટલિપુત્રનગરે નન્દનૃપતિના સહ યુદ્ધે ભગાન્ સહયોગ દદ્યાત્ તર્હિ તદર્થે રાજ્ય ભવતે દાસ્યામિ । તદા પર્વતેન તસ્ય વચનં સ્વીકૃતમ્ ।

તત્રચાણક્યઃ પર્વતશ્ચ ચન્દ્રગુપ્તેન સહ પાટલિપુત્રનગરમાગત્ય નન્દ મિજિત્ય રાજ્ય ગૃહીતવન્તૌ । તદા નન્દનૃપતિર્ધર્મદ્વારેણ નિઃસર્તું પ્રાર્થયતિ, ચન્દ્રગુપ્તેન તત્પ્રાર્થન સ્વીકૃત્ય કથિતમ્-એકસ્મિન્ રથે યાગદ્ દ્રવ્ય સમાવિશતિ, તાવદ્ દ્રવ્યમુપાદાય

ને ક્યા અનુચિત ક્રિયા હૈ ? । વૃદ્ધા ને કહા ભોજન એવ રાજ્યગ્રહણ મેં પ્રથમ પ્રાન્તભાગ મે હાથ ઢાલના ચાહિયે । વૃદ્ધા કે વચન સુનકર ચાણક્ય હિમગિરિ જાકર વહા કે રાજા પર્વત સે મિલા । ડસસે ચાણક્ય ને કહા પાટલિપુત્ર નગર મે નન્દનૃપતિ કે સાથ યદિ યુદ્ધ મે આપ હમેં સહયોગ પ્રદાન કરે તો વહા કા આધા રાજ્ય હમ આપકો દેગે । ચાણક્ય કી વાત સુનકર પર્વત ને યુદ્ધ મે સહાયતા દેના કબૂલ કર લિયા ।

ચદ્રગુપ્ત કો લેકર ચાણક્ય ઓર પર્વત દોનોં મિલ કર પાટલિપુત્ર આયે । વહા નન્દ રાજા કે ડપર ઇન્હોં ને ધાવા વોલ દિયા । નન્દ કો પરાસ્ત કર ડસકા રાજ્ય લે લિયા । ડસ સમય નન્દ ને ધર્મદ્વાર સે નિકલ ને કે લિયે પ્રાર્થના કી । ચદ્રગુપ્ત ને ડસકી પ્રાર્થના કો સ્વીકાર કરતે હુપ કહા-એક રથ મે જિતના દ્રવ્ય હો સકતા હો ડતને દ્રવ્ય કો

અનુચિત કામ કયું છે ? વૃદ્ધાએ કહ્યું કે, ભોજન અને રાજ્ય બંધાયેલા પ્રથમ એક છેડેથી હાથ નાખવો જોઈએ વૃદ્ધાનુ આ વચન સાંભળી તેને નમન કરીને ચાણક્ય ત્યાંથી ચાલતા થયા આ પછી ચાણક્યે હિમગિરિ જઈ ત્યાંના રાજા પર્વતની મુલાકાત લીધી અને તેને કહ્યું કે, પાટલીપુત્રના રાજા નદની સામે અને યુદ્ધ કરવા ઇચ્છીએ છીએ એ યુદ્ધમાં તમે જો અમને સાથ આપશો તો તે જીતેલા રાજ્યનો અરધો ભાગ તમને આપવામાં આવશે ચાણક્યની આ વાત સાંભળી પર્વત રાજાએ યુદ્ધમાં સહાયતા દેવાનું કબુલ કર્યું

ચ દ્રગુપ્તને લઈ ને ચાણક્ય અને પર્વત બન્નેએ પાટલીપુત્ર ઉપર આક્રમણ કર્યું સામસામી લડાઈ થઈ જેમાં રાજા નદ હારી ગયા, તેના રાજ્યનો કબજો ચ દ્રગુપ્તે સંભાળી લીધો આ સમયે નદે ધર્મદ્વારથી નિકળવા માટે પ્રાર્થના કરી ચ દ્રગુપ્તે તેની પ્રાર્થનાનો સ્વીકાર કરીને કહ્યું કે, એક રથમાં જેટલું દ્રવ્ય સમાઈ

કવેપસ્ય ચાળક્યસ્ય હસ્તે સ્વ સ્વર્ગં હ્ય ચ દત્ત્વા જલે પ્રતિશતિ । તસ્મિન્નેવ સમયે રજરૂપશ્ચાળક્યસ્તેન સ્વદ્રેન તસ્ય નન્દરાજપુરુષસ્ય શિરશ્ચિન્હેદ્ ।

તતશ્ચાળક્યશ્ચન્દ્રગુપ્તેન સહ સ્થાનાન્તર ગતઃ । કસ્મિંશ્ચિદ્ ગ્રામે મિશ્વાર્યં ગૃહ-  
સ્થગૃહે ગત્વા પશ્યતિ—एका वृद्धा स्थालके पायस परिविप्य गालकाय भोक्तु ददाति ।  
तेन बालकेन स्थालकस्य मध्यभागे हस्तो निक्षिप्तः । प्रतप्तपायसस्पर्शेन तस्य हस्तो  
दग्धः, तेनासौ क्रन्दति । वृद्धा वदति—रे मूढ ! त्व चाणक्य इव किमाचरसि ।  
एतद् वचन श्रुत्वा वृद्धा चाणक्यः प्राह—मातः ! किमनुचित चाणक्येन कृतम् ,

गया है । सचार ने ज्यों ही यह बात सुनी तो वह अपने घोड़े से नीचे उतर पड़ा और कहने लगा कि तुम मेरे इस घोड़े को और तलवार को पकड़े रहो, जबतक मैं जलमें घुस कर उसे पकड़ लाता हूँ । इतने में ही चाणक्य ने उसकी ही तलवार से उसको मार दिया ।

चाणક્ય વહા સે ચદ્રગુપ્ત કો સાથ લેકર કિસી દૂસરે સ્થાન પર ચલા ગયા । એક સમય કી વાત હૈ કિ ચાણક્ય જબ મિશ્વા લેને કે લિયે કિસી દૂસરે ગાવ મે એક ગૃહસ્થ કે ઘર પર ગયા હુઆ થા તબ ઉસને વહા દેખા કિ એક વૃદ્ધા ને થાલી મેં ગર્મ खीर પરીસ કર સ્નાને કે લિયે કિસી બાલક કો દી ઓર ઉસ બાલક ને ઉસ ગર્મ खीर સે યુક્ત થાલી કે બીચોબીચ હાથ ડાલ દિયા સો ગર્મ खीर કે ઉષ્ણસ્પર્શ સે ઉસ બાલક કા હાથ જલ ગયા ઇસસે વહ રોને લગા । ઉસકો રોતાં દેખકર વૃદ્ધા ને કહા કિ રે મૂઢ ! તૂ ચાણક્ય કી તરહ ક્યોં હોતા જા રહા હૈ । વૃદ્ધા કે યે વચન સુનકર ચાણક્ય ને ઉસસે કહા હે માતા ! ચાણક્ય

આ વાત સાંભળીને તે પોતાના ઘોડા ઉપરથી નીચે ઉતર્યો અને કહેવા લાગ્યો, મારા આ ઘોડાને અને તરવારને તમે સાચવો ત્યાંબુધીમા હું હમણા જ તેને પાણી માથી પકડી લાવુ છું ઘોડો અને તરવાર હાથ ઠરીને ચાણક્યે તરવારથી પેલા સ્વારને મારી નાખ્યો અને મારીને ચાણક્ય ચંદ્રગુપ્તને સાથે લઈ કોઈ બીજા સ્થળે આવી ગયા એક સમયની વાત છે કે બ્યારે ચાણક્ય ત્યાં સ્થિર થઈ ભિક્ષા લેવા માટે કોઈ બીજા ગામે એક ગૃહસ્થને ત્યાં ગયા ત્યાં તે ભિક્ષા માટે પહોંચ્યા એજ વખતે એક વૃદ્ધા થાળીમા ગરમા ગરમ ખીર પીરસી બાળકને ખવરાવવાની તૈયારી કરી રહેલ હતી બાળકે ખીર ખાવાની ઉતાવળમા તે ગરમ ખીરથી ભરેલી થાળીની વચ્ચે વચ્ચે હાથ નાખ્યો ગરમ ખીરના સ્પર્શથી બાળકનો હાથ દાબ્યો અને રોવા લાગ્યો આ જોઈ વૃદ્ધાએ તે બાળકને કહ્યું, કે અરે મૂઢ ! ચાણક્યના જેવો તુ કેમ થતો બન્યો છે ? વૃદ્ધાના આ વચન સાંભળી ચાણક્યે તે વૃદ્ધાને પૂછ્યું કે હે માતા ! ॥ કહ્યું

चाणक्यस्तदा नन्दराज्यस्य द्वौ भागौ कृत्वा पर्वताय चन्द्रगुप्ताय चैकैकं भागं  
पदत्तवान् । नन्देन स्वभजने विपक्रन्त्या स्थापिता । तत्र पर्वतनृपस्ता विप्रोक्त्य  
मोहितो जातः, तस्याः स्पर्शमात्रेण पर्वतनृपो विपाक्रान्तः सजातः । तद्विपापहारार्थं  
चन्द्रगुप्तः प्रवृत्तः, स चाणक्येन प्रतिषेधितः, तदनन्तरं पर्वतनृपो मृतः । तदा  
चन्द्रगुप्तस्य राज्यमखण्डं सजातम् ।

अथ नन्दराज्यान्तर्गताः शत्रुलोकाश्चौर्यादिभिरुपद्रवः कुर्वन्ति । चाणक्यश्चोराणां

मगल है। चक्र के जो नव आरे टूट गये हैं उससे यह सूचित होता है कि  
नौ पीढ़ी पर्यन्त यह राज्य स्थिर रहेगा । इसके बाद चाणक्य, पर्वत  
और चद्रगुप्त राज्यभवन में प्रविष्ट हो गये ।

चाणक्य ने उस मिले हुए नन्दराज्य के दो भाग किये । एक भाग  
पर्वत के लिये और दूसरा भाग चन्द्रगुप्त के लिये दिया । नद के भवन  
में एक विपक्रन्त्या पाली हुई थी । पर्वत इस क्रन्त्या को देखकर उस पर  
मोहित हो गया । ज्यों ही उसने उसका स्पर्श किया कि उसका समस्त शरीर  
विप से व्याप्त हो गया । पर्वत के समस्त शरीर में व्याप्त विप को दूर  
करने के लिये चद्रगुप्त ने प्रयत्न करना चाहा, परन्तु चाणक्य ने उसे  
इसके लिये मना कर दिया अतः वह उससे दूर रहने लगा । बाद में  
पर्वत मर गया । पर्वत के मरते ही चद्रगुप्त का एकछत्र राज्य हो गया ।

राज्य परिवर्तित होने से अब नदराज्यान्तर्गत लोकों ने चोरी  
आदि उपद्रव करना प्रारम्भ कर दिया । चाणक्य ने चोरों को दमन

गणक्षप नथी परतु लारे मगणक्षप छे यडना जे नव आरा तूटी गया छे  
जेनाथीजे सूचित थाय छे के, तभारी नव पेढी सुधी आ राज्य अचल अने स्थिर  
रहेछे पछी आक्षुक्ष्य, राज पर्वत अने चद्रगुप्त अधा राजभवनमा गया

नदराजना अने राज्यना आक्षुक्ष्ये जे लागला पाउया अेक लाग राज पर्वतने  
अने अेक चद्रगुप्तने सुप्रत करवाभा आये। नदना राजभवनमा अेक विपक्रन्त्या  
उछेरवाभा आवी छती पर्वत अने जेध जेना उपर मोडीत अनी गये। तेहे  
अे क्रन्त्याना शरीरने स्पर्श ज्ये के तुरत न तेना समस्त शरीरमा विप प्रमरी  
गयु पर्वतना शरीरमा प्रसरी गयेला विषने दूर करवा चद्रगुप्त तत्पर अये।  
अेन वधते आक्षुक्ष्ये तेने तेम करता अटजोये। आथी तेहे तेम करवु माडी  
पाज्यु विषना लारे प्रकोपथी पर्वतनु मृत्यु थयु पर्वतना मृत्युने नारहे  
राज नदनु समग्र राज्य चद्रगुप्तना अेक छत्र नीये आवी गयु

राज्यनु परिवर्तन थवाथी राज्यनु शान्त भइलाता डेटलाउ बोडोअे थोरी  
आदि उपद्रवने प्रारंभ करी दीये। आक्षुक्ष्ये थोरी आदि उपद्रव करनाराओ सामे

ભાર્યાપુત્રાદિભિઃ સહ ભગ્નાનિઃસરતુ । નન્દેન તયેષ કૃતમ્ । તદા રથસ્થિતા નન્દસ્ય  
પુત્રી નિર્ગચ્છન્તી ચન્દ્રગુપ્ત સાનુરાગ પશ્યતિ, તદા નન્દઃ સ્વપુત્રી પ્રાહ-પુત્રિ ! અમીષ્ટ  
ચેચન્દ્રગુપ્ત વરય । તતોઽસૌ નન્દપુત્રી ચન્દ્રગુપ્તસ્ય રથે સમારોહતિ, તદા નવ સંખ્યકા  
રથચક્રસ્ય ઝરા ભગ્નાઃ । ચન્દ્રગુપ્તસ્તદ્ગદ્ગમમદ્ગલ વિજ્ઞાય નન્દપુત્રીં પ્રતિપેધયતિ ।  
ચાળવ્યથન્દ્રગુપ્ત યદતિ-ઈદં મહન્મદ્ગલમ્, નવસંખ્યકા ઝરા ભગ્ના ઇતિ નવપુરુષપર્યન્તં  
રાજ્ય સ્થાસ્યતિ । તત્તથન્દ્રગુપ્તઃ પર્વતશ્રાણત્રયથ સર્વે રાજભવન પ્રવિષ્ટાઃ ।

લેકર આપ અપને સ્ત્રીપુત્રાદિકસહિત યહા સે ચલે જાયે । ચન્દ્રગુપ્ત  
કી આજ્ઞાનુસાર નન્દ ને વૈસા હી કિયા । જિસ સમય નન્દ રાજ્ય સે  
વાહર હોકર ચાલવચ્ચેસહિત ચલને લગા ઉસ સમય રથ મેં બૈઠી હુઈ  
નન્દ કી પુત્રી સુચન્દ્રા ને વહે હી અનુરાગ સે ચન્દ્રગુપ્ત કી ઓર દેખા ।  
ચન્દ્રગુપ્ત કી ઓર અનુરાગ સે દેખનેવાલી અપની પુત્રી કો દેખકર નન્દ  
ને કહા કિ હે પુત્રી ! યદિ તેરી ઇચ્છા હો તો તૂ હસ ચન્દ્રગુપ્ત કો વરલે ।  
પિતા કી વાત સુનકર પુત્રી ચન્દ્રગુપ્ત કે રથ પર જાકર બૈઠ ગઈ । જિસ  
સમય યહ ઉસકે રથ પર બૈઠી ઉસી સમય ચન્દ્રગુપ્ત કે રથ કે પહિયે કે  
નૌ આરે ટૂટ ગયે । ચન્દ્રગુપ્ત ને જ્યો હી અપને રથ કે પહિયે કી યહ  
હાલત દેખી તો ઉસને હસમે અમગલ માના ઓર નન્દ કી પુત્રી કો  
ઉસ મેં બૈઠને સે નિપેધ કર દિયા । ચાળવ્ય ને હસ વાત કો દેખકર  
ચન્દ્રગુપ્ત સે કહા કિ તુમ જિસે અમગલ સમજા રહે હો વહ બડા ભારી

શકે તેટલુ લઈ આપ આપના સ્ત્રી પુત્રાદિકને લઈ અહીંથી ચાલ્યા જાવ ન દે  
ચન્દ્રગુપ્તની આજ્ઞાનુસાર કયું જે સમયે રાજા નન્દ પોતાના પરિવાર સહિત  
રાજ્ય છોડીને જવા લાગ્યા તે સમયે રથમાં બેઠેલ નન્દની પુત્રી સુચન્દ્રાએ  
ચન્દ્રગુપ્તની સામે ભારે અનુરાગથી દ્રષ્ટિ ફેંકી ચન્દ્રગુપ્ત તરફ અનુરાગથી બેઈ  
રહેલ પોતાની પુત્રીને ઉદ્દેશીને ન દે કહ્યું કે, હે પુત્રિ ! જે તારી ઇચ્છા હોય  
તો તું ખુશીથી ચન્દ્રગુપ્તને વરી લે પિતાની આ વાત સાંભળી સુચન્દ્રા તે  
રથમાંથી ઉતરી ચન્દ્રગુપ્તના રથ ઉપર ચઢી ગઈ જેવી તે ચન્દ્રગુપ્તના રથ  
ઉપર જઈને બેઠી તેવાજ ચન્દ્રગુપ્તના રથના પછડાના નવ આરા તૂટી ગયા  
ચન્દ્રગુપ્તે પોતાના રથના પૈડાનો આ બનાવ જોતા તેના મનમાં અમગળની  
શંકા જાગી અને એથી નન્દની પુત્રીને રથ ઉપર ચઢવાની ના પાડી  
ચાલુક્યે આ બેઈ ચન્દ્રગુપ્તને સમજાવ્યો કે, તમે જેને અમગળ માનો છો તે અમ

चाणक्यस्तदा नन्दराज्यस्य द्वौ भागौ कृत्वा पर्वताय चन्द्रगुप्ताय चैकैकं भागं  
प्रदत्तवान् । नन्देन स्वभगने विपकन्या स्थापिता । तत्र पर्वतनृपस्ता विष्णोः क्य  
मोहितो जातः, तस्याः स्पर्शमात्रेण पर्वतनृपो विपाक्रान्तः सजातः । तद्विपापहारार्थं  
चन्द्रगुप्तः प्रवृत्तः, स चाणक्येन प्रतिपेक्षितः, तदनन्तरं पर्वतनृपो मृतः । तदा  
चन्द्रगुप्तस्य राज्यमखण्डं सजातम् ।

अथ नन्दराज्यान्तर्गताः शत्रुलोकाश्चौर्यादिभिरुपद्रवः कुर्वन्ति । चाणक्यचोराणां  
मगलं है । चक्रके जो नव आरे टूट गये हैं उससे यह सूचित होता है कि  
नौ पीढ़ी पर्यन्त यह राज्य स्थिर रहेगा । इसके बाद चाणक्य, पर्वत  
और चद्रगुप्त राज्यभवन में प्रविष्ट हो गये ।

चाणक्य ने उस मिले हुए नन्दराज्य के दो भाग किये । एक भाग  
पर्वत के लिये और दूसरा भाग चन्द्रगुप्त के लिये दिया । नद के भवन  
में एक विपकन्या पाली हुई थी । पर्वत इस कन्या को देखकर उस पर  
मोहित हो गया । ज्यों ही उसने उसका स्पर्श किया कि उसका समस्त शरीर  
विष से व्याप्त हो गया । पर्वत के समस्त शरीर में व्याप्त विष को दूर  
करने के लिये चद्रगुप्त ने प्रयत्न करना चाहा, परन्तु चाणक्य ने उसे  
इसके लिये मना कर दिया अतः वह उससे दूर रहने लगा । बाद में  
पर्वत मर गया । पर्वत के मरते ही चद्रगुप्त का एकछत्र राज्य हो गया ।

राज्य परिवर्तित होने से अब नदराज्यान्तर्गत लोकों ने चोरी  
आदि उपद्रव करना प्रारम्भ कर दिया । चाणक्य ने चोरों को दमन

गण्डूष नथी परतु लारे भगण्डूष ठे यजना जे नव आरा तूटी गया ठे  
जेनाथी जे सूचित थाय छे जे, तभारी नव पेढी सुधी आ राज्य अथल अने स्थिर  
रहेथे पछी आण्डूष, राज पर्वत अने चद्रगुप्त भधा राजभवनमा गया

नद राजना जे राज्यना आण्डूषे जे लागला पाउया जेक लाग राज पर्वतने  
अने जेक चद्रगुप्तने सुप्रत करवामा आये । नदना राजभवनमा जेक विपकन्या  
छेरवामा आवी छती पर्वत जेने जेध जेना उपर मोहीत भनी गये । तेजे  
जे कन्याना शरीरने स्पर्श कर्यो के तुरत न तेना समस्त शरीरमा विष प्रभरी  
गयु पर्वतना शरीरमा प्रसरी गयेला विषने दूर करवा चद्रगुप्त तत्पर भये ।  
जेन वजते आण्डूषे तेने तेम करता अटकाये । आथी तेजे तेम करवु भाडी  
पाण्डू विषना लारे प्रकोपथी पर्वततु मृत्यु धयु पर्वतना मृत्युने नरखे  
राज नदतु समभ राज्य चद्रगुप्तना जेक छत्र नीचे आवी गयु

राज्यतु परिवर्तन थवाथी राज्यतु शान्त भइलाता केटलाउ लोकेजे चोरी  
आदि उपद्रवने प्रारंभ करी दीधे । आण्डूषे चोरी आदि उपद्रव करनाराओ साभे

દમનાર્થં વિચિન્તયન્ રુદાચિદ્ નગરતો રહિર્નિઃસૃતઃ સન્ પશ્યતિ-નલદામનામા  
 કુવિન્દઃ પુત્ર મત્કોટર્કદૈદ્ય દૃષ્ટ્વા કોપાવિપ્તો ભૂત્વા તેષાં વિલમન્વેપયતિ ।  
 ચાણક્યસ્તથાકુર્વન્ત કુવિન્દ દૃષ્ટ્વા પૃચ્છતિ-કુવિન્દ ! કિમન્વેપયસિ ? કુવિન્દ  
 પ્રાઢ-મત્પુત્રદશદાયિના મત્કોટકાના ગૃહમ્, એવ તદ્વૃષ્ટ વિદિત્વા ચાણક્યો મનસિ  
 વિચારયતિ-યોગ્યોઽય કુવિન્દો વૈરનિર્યાતનસ્ય । ઇતિ મનસિ વિચાર્ય તમેવ  
 નગરાન્વક્ષ કૃતવાન્ ।

एरुदा कोशपूरणार्थं चाणक्यः मुष्णमाप्तिकामो देवाराधन कृतवान् । देवः

करने का बहुत कुछ विचार किया पर समझ में नहीं बैठा । एक दिन  
 इसी विषय का विचार करते २ चाणक्य नगर से बाहर जा पहुँचे ।  
 पहुँचते ही वहाँ एक नलदाम नामक कुविन्द (जुलाहे) को देखा जो  
 अपने पुत्र को काटने वाले मकोड़ों के विल की तलास करने में बड़े  
 क्रोध से अभिभूत होकर इधर उधर फिर रहा था । चाणक्य ने इस  
 प्रकार से तलाशी करने में प्रयत्न करते हुए देखकर कुविन्द से पूछा  
 कि हे कुविन्द ! कहो क्या दूढ़ रहे हो ? कुविन्द ने कहा मेरे पुत्र को एक  
 मकोड़े ने काट लिया है सो मैं उसके घर को देख रहा हूँ । इस प्रकार  
 कुविन्द की बात सुनकर चाणक्य ने मन में विचार किया कि यह  
 कुविन्द वैर का बदला लेने में योग्य है । इस प्रकार विचार कर  
 चाणक्य ने उसे नगर का कोतवाल बना दिया ।

एक समय की बात है कि खजाने की पूर्ति करने के निमित्त  
 चाणक्य ने किसी देव की आराधना की । चाणक्य की आराधना से

સમ્પત્તિ હાથે કામ લેવાનો તેમજ દમનનો કારકો વીજવાનો વિચાર કર્યો પરતુ  
 તેમ કરવું અત્યારના સંજોગોમા તેને ઉચિત ન લાગ્યું એક દિવસ આજ બાબ  
 તનો વિચાર કરતા કરતા આણકય નગરની બહાર જતા હતા, ત્યાં રસ્તામા એક  
 સ્થળે એક નલદામ નામના કુવિન્દ (વણકર)ને જોયો જે પોતાના પુત્રને કચડનારા  
 મકોડાનું દર શોધી રહ્યો હતો તેને આણકયે પૂછ્યું, કુવિન્દ શું શોધી રહ્યો છે ?  
 ઘણા જ કોપના આવેશથી અહીં તહીં ફરી રહેલા કુવિન્દે કહ્યું, મારા પુત્રને  
 એક મકોડાએ ઠરડી ખાધેલ છે, હું તેના ઘરને ગોતી રહ્યો છું આ પ્રકારની  
 કુવિન્દની વાત સાંભળી આણકયે વિચાર્યું કે, આ માણસ બહુ જ લેવામા યોગ્ય  
 છે આમ વિચારી તેને સમજાવી પછીથી આણકયે તેને નગરના કોટવાળાની  
 જગ્યાએ નીમ્યો.

એક સમયની વાત છે-રાજ્યના ખજાનાને ભરપૂર બનાવવા આણકયે



प्रसन्नो भूत्वा चाणक्याय जयप्रदानं पाशकान् ददौ । तदनन्तरं चाणक्येन दीनारपूर्णस्थालेन सह पाशकान् दत्त्वा कश्चिद् द्यूतपटुः पुरुषो द्यूतार्थं नगरे प्रेषितः । दीनारपूर्णं स्थालं पाशकानपि गृहीत्वाऽसौ पुरुषः पुराभ्यन्तरे भ्रमन् वदति—यद्यहं जयामि, तर्हि दीनारमेकं गृह्णामि । यदि मामन्यो जयति, तदा दीनारपूर्णमिदं स्थालं ददामि—इति । ततो गृहो जना द्यूतक्रीडार्थं समागताः । सर्वे तेन पुरुषेण पराजिता, तं पाशकहस्तं पुरुषं विजेतुमसमर्था जाताः । यथा तस्य पाशकहस्तपुरुषस्य पराजयो दुर्लभस्तथा ससारं खलु मनुष्यजन्म दुर्लभम् ।

देव प्रसन्न भी हो गया । प्रसन्न होकर देव ने चाणक्य के लिये जय कराने वाले चार पासे वरदानरूप में दिये । इसके बाद चाणक्य ने स्वर्णमुद्रा-सोनामुहर से परिपूर्ण एक थाली को उन पासों के साथ किसी द्यूतक्रीडा में निपुण पुरुष को देकर उसको नगर में जुआ खेलने के लिये भेजा । सोनामुहरों से पूर्ण थाल को तथा पासों को लेकर वह पुरुष नगर में यह अवाज देते हुए फिरने लगा कि यदि मैं जीत जाता हूँ तो पराजित हुए व्यक्ति से सिर्फ एक ही सोनामुहर लेता हूँ, और यदि हार जाता हूँ तो जीतने वाले को सोनामुहरों से पूर्ण यह थाल का धाल दे देता हूँ । उसकी इस घोषणा को सुनकर अनेक जन द्यूतक्रीडा के लिये आने लगे । जुआ खेलना प्रारम्भ हो गया । उस पुरुष ने सब को जीत लिया, इस को कोई भी पराजित न कर सका । साराश—जिस प्रकार इस देवप्रदत्त पासों के प्रभाव से उस पुरुष का पराजित होना

कैध देवनी आराधना करी आणुज्यनी आराधनाथी प्रसन्न थई देवे आणुज्यने विजय अभावना ओवा आर पासा तेने आभ्या आ पडी आणुज्ये वरदा नना रूपमा भणेला ओ पासाने प्रयोग करवानु विचारी ओठ थाणमा सुवर्ण मुद्राओ लरी द्यूतक्रीडा निपुण ओवा ओठ पुरुषने पासा साथे ते वाण आपी नगरीमा जुगार रमवा भोटदये । सोनामडोरथी लरेल थाण तथा पासा लध ते पुरुष नगरमा घोषणा करतो करवा लाग्यो । के ओ कैध भने दावमा डरावे तो सोनामडोरथी लरेल आ थाण आपी हठि अने सामे भापुस डारे तो तेले भने इका ओठ न सोनामडोर आपवी ओनी आवी घोषणा सालणीने अनेक माणुसो जुगार रमवा आववा लाग्या जुगार रमवानो प्रारंभ थई युक्त्यो तेले रमवा आवनार हरेकने छती लीधा पण तेने कैध पराछत करी शक्यु नही । साराश—देवता आपेला प्रसादरूप पासाना प्रभावथी नेवी गीते ओ

દમનાર્થં પ્રિચિન્તયન્ કદાચિદ્ નગરતો યદિર્નિઃસૃતઃ સન્ પશ્યતિ-નલદામનામા  
 કુવિન્દઃ પુત્ર મત્કોટકૈર્દષ્ટ દૃષ્ટ્વા કોપાવિષ્ટો ભૂત્વા તેષાં વિલમન્વેપયતિ ।  
 ચાણક્યસ્તથાકુર્વન્ત કુવિન્દ દૃષ્ટ્વા પૃચ્છતિ-કુવિન્દ ! કિમન્વેપયસિ ? કુવિન્દ  
 માઠ-મત્પુત્રદશદાયિના મત્કોટકાના ગૃહમ્, એવ તદ્વૃત્ત પ્રિદિત્વા ચાણક્યો મનસિ  
 વિચારયતિ-યોગ્યોઽય કુવિન્દો વૈરનિર્યાતનસ્ય । ઇતિ મનસિ વિચાર્ય તમેવ  
 નગરાચક્ષ કૃતવાન્ ।

एकदा कोशपूरणार्थं चाणक्यः मूर्जमाप्तिकामो देवाराधनं कृतवान् । देवः

करने का बहुत कुछ विचार किया पर समझ में नहीं बैठा । एक दिन  
 इसी विषय का विचार करते २ चाणक्य नगर से बाहर जा पहुँचे ।  
 पहुँचते ही वहाँ एक नलदाम नामक कुविन्द (जुलाहे) को देखा जो  
 अपने पुत्र को काटने वाले मकोड़ों के बिल की तलास करने में बड़े  
 क्रोध से अभिभूत होकर इधर उधर फिर रहा था । चाणक्य ने इस  
 प्रकार से तलाशी करने में प्रयत्न करते हुए देखकर कुविन्द से पूछा  
 कि हे कुविन्द ! कहो क्या दूढ़ रहे हो ? कुविन्द ने कहा मेरे पुत्र को एक  
 मकोड़े ने काट लिया है सो मैं उसके घर को देख रहा हूँ । इस प्रकार  
 कुविन्द की बात सुनकर चाणक्य ने मन में विचार किया कि यह  
 कुविन्द वैर का बदला लेने में योग्य है । इस प्रकार विचार कर  
 चाणक्य ने उसे नगर का कोतवाल बना दिया ।

एक समय की बात है कि खजाने की पूर्ति करने के निमित्त  
 चाणक्य ने किसी देव की आराधना की । चाणक्य की आराधना से

સમ્પત્તિ હાથે કામ લેવાનો તેમજ દમનનો કોરડો વીઝવાનો વિચાર કર્યો પરંતુ  
 તેમ કરવું અત્યારના સંજોગોમા તેને ઉચિત ન લાગ્યું એક દિવસ આજ આજ  
 તનો વિચાર કરતા કરતા ચાણક્ય નગરની બહાર જતા હતા, ત્યાં રસ્તામા એક  
 સ્થળે એક નલદામ નામના કુવિન્દ (વણકર)ને જોયો જે પોતાના પુત્રને કરડનારા  
 મકોડાનું દર શોધી રહ્યો હતો તેને ચાણક્યે પૂછ્યું, કુવિન્દ તું શોધી રહ્યો છે ?  
 ઘણા જ ક્રોધના આવેશથી અહીં તહીં ફરી રહેલા કુવિન્દે કહ્યું, મારા પુત્રને  
 એક મકોડાએ ડરડી ખાધેલ છે, હું તેના ઘરને ગોતી રહ્યો છું આ પ્રકારની  
 કુવિન્દની વાત સાંભળી ચાણક્યે વિચાર્યું કે, આ માણસ બદલો લેવામા યોગ્ય  
 છે આમ વિચારી તેને સમજાવી પછીથી ચાણક્યે તેને નગરના કોટવાળાની  
 જગાએ નીમ્યો.

એક સમયની વાત છે-રાજ્યના ખજાનાને બરપુર બનાવવા ચાણક્યે

ग्रीहि-रुद्रगु-कोद्र-मकुष्ठका-दकी-वह्नु-कुलत्थ-शण-चीनरु-ममूरा-तसी-  
कलम्पपट्टिका-मक्का-वर्जरीत्यादिबहुभेदभिन्नान् सपूर्णभरतक्षेत्रमध्यगान् धान्य-  
राशीन् कोऽपि देवः स्वशक्त्या समील्याभ्रलिह तत्पुञ्जं कुर्यात् तत्र प्रस्थैरुपरिमित-  
सर्पप निक्षिप्य सर्वं धान्यं समिश्रयेत्, तदनन्तरं जराजर्जरा विगलन्नेत्रा कम्पमा-  
नगाग्रामेका वृद्धा तान् सर्पान् धान्यराशिभ्यः कणशः पृथक् कृत्य प्रस्थं पूरयितुं  
समादिशेत् तदा तस्यास्तत्पृथक्करणं यथा दुष्करं भवेत् तथा मनुष्यभवात् प्रच्यु-  
तस्य प्रमादिनः पुनर्मनुष्यजन्म दुर्लभमिति ॥

उडद, तिल, राजमाप (चौला), मटर, मोंठ, बाजरा आदि समस्त  
धान्यो को वो देवें और वे जब अपने समय पर निरूपद्रवरूप से  
पककर तैयार हो जावें तब कोई देव इस समस्त धान्यराशि की  
उड़ावनी अर्थात्-तुप साफ-करके एक बहुत अधिक ऊँची जो मानो  
आकाश को भी स्पर्श करती हो ऐसी ढेरी लगा दे। फिर उसमें एक  
प्रस्थप्रमाण सर्पप मिलाकर किसी वृद्धा को कि जिसे कम दीखता हो  
तथा शरीर भी जिसका कपित हो रहा हो यह आदेश दे कि तू इस  
ढेरी में उस प्रस्थप्रमाण सर्पप को अलग २ छाट दे। तो जैसे ढेरी में  
उस प्रस्थप्रमाण सर्पप का एक २ कण करके छाटना बड़ा मुश्किल है,  
उसी प्रकार मनुष्य भव के छूट जाने पर पुनः उसका मिलना जीव  
को बड़ा दुर्लभ है।

घोणा, धउ, यण्ठा, भग, अडद, तल, योणा, भड, कजधी, भाजरो, गुवार  
वगेरे समस्त धान्येना वावेतर करवाना काममा लागी नय छे ववाथेल ते  
समथ धान्य तेना योण्य समथे उपद्रवरुहात पाडीने तैयार थई नय त्यारे  
कोई देव ओ समस्त धान्यराशीनी उड़ावणी अर्थात् तुल साक्ष करीने ओक  
भूण अधिक उओ मानो के आठाशने पणु स्पर्श करी नय ओवडो मोटो ओक ढगला  
करी दे, पछी तेमा ओउ प्रस्थप्रमाण सरसव भेजवीने कोई वृद्धा के नेने ओणु  
देणातुं होय, तथा शरीर पणु नेनु कपतु होय तेने कडे के, तु आ ढगला  
माथी ओ प्रमाणप्रस्थ सरसवने जोणी जोणीने अलग पाडी आप तो नेम ओ  
ढगलामाथी ओ प्रस्थप्रमाण सरसवने ओकेठ कण करीने गुहा पाडवा धणु मुश्किल  
छे छता पणु ते शक्य नने तो पणु मनुष्यभव पुरे थता इरीथी मनुष्य भव  
पामवो आत्माने धणु न दुर्लभ छे

અગ્ર સગ્રહઃ શ્લોકઃ—(શાર્દૂલ ચિક્રીઢિતઘૃસામ્)

દેવારાધનલઘ્વપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥

इति द्वितीयः पाशकदृष्टान्तः ॥ २ ॥

અથ તૃતીયો ધાન્યદૃષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ભરતક્ષેત્રે દ્વાત્રિંશત્સહસ્રદેશસમન્વિતેઽનેકગ્રામનગરપત્તનાદિસહિતે પ્રશસ્ત  
 વૃષ્ટૌ સત્યાં કૃપિકર્મદક્ષેઃ કૃપીવલૈઃ સર્વધાન્યગ્રીજેષ્ઠેષુ સમુત્પન્નાન્ નિરુપદ્રવ  
 નિષ્પન્નાન્ શાલિ-ગોધૂમ-ચણક-મુદ્ગ-માપ-તિલાણુક-રાજમાપ-ઋણાય-યવ-

દુર્લભ વના ડસી પ્રકાર હસ સસાર મેં યહ મનુષ્યજન્મ થહા દુર્લભ હૈ ।

સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલઘ્વપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૨ ॥

यह दूसरा पाशकदृष्टान्त हुआ ॥ २ ॥

તૃતીય ધાન્યદૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—અનેક ગ્રામ, નગર, પત્તન  
 આદિ સે સહિત હસ ૩૨ વતીસ હજાર દેશવાલે ભરતક્ષેત્ર મેં વૃષ્ટિ કે  
 હોને પર કૃપિ કર્મ મેં દક્ષ કિસાન લોગ શાલિ, ગોધૂમ, ચણક, મુદ્ગ,

પુરુષને પરાજીત બનાવેલા મહાદુર્લભ હતુ એવીજ રીતે આ સસારમા આ  
 મનુષ્ય જન્મ મહાદુર્લભ છે સચ્ચ શ્લોક—

દેવારાધનલઘ્વપાશકવરાન્, સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાણક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥ ૨ ॥

આ બીજુ પાશકદૃષ્ટાન્ત થયુ ॥ ૨ ॥

ત્રીજુ ધાન્યદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનુ છે

અનેક ગ્રામ, નગર, જગલ વગેરે દરેક સ્થળે ડર હંબર દેશવાળા આ  
 ભરતક્ષેત્રમા વરસાદ વરસતા ખેતીના કામમા રચ્યા પચ્યા ખેડુતો

ग्रीहि-रुद्रगु-कोट्य-मकुण्डका-दकी-वल्ल-कुन्त्य-शृण-चीनरु-ममूरा-तसी-  
कलम्पपष्ठिका-मक्का-पर्जरीत्यादिवहुभेदभिन्नान् सपूर्णभरतक्षेत्रमध्यगान् धान्य-  
राशीन् कोऽपि देवः स्वशक्त्या समील्याभ्रलिह तत्पुञ्ज कुर्यात् तत्र प्रस्थैरुपरिमित-  
सर्पं निक्षिप्य सर्वं धान्यं समिश्रयेत्, तदनन्तरं जराजर्जरा विगलन्नेना कम्पमा-  
नगानामेका दृष्ट्वा तान् सर्पान् धान्यरागिभ्यः कणशः पृथक् कृत्य प्रस्थं पूरयितुं  
समादिशेत् तदा तस्यास्तत्पृथक्करणं यथा दुष्करं भवेत् तथा मनुष्यभवात् प्रच्यु-  
तस्य प्रमादिनः पुनर्मनुष्यजन्म दुर्लभमिति ॥

उडद, तिल, राजमाप (चौला), मटर, मोंठ, बाजरा आदि समस्त  
धान्यों को दो देवें और वे जब अपने समय पर निरूपद्रवरूप से  
परकर तैयार हो जावें तब कोई देव इस समस्त धान्यराशि की  
उड़ावनी अर्थात्-तुप साफ-करके एक बहुत अधिक ऊँची जो मानो  
आकाश को भी स्पर्श करती हो ऐसी ढेरी लगा दे। फिर उसमें एक  
प्रस्थप्रमाण सर्प मिलाकर किसी बृद्धा को कि जिसे कम दीखता हो  
तथा शरीर भी जिसका कपित हो रहा हो यह आदेश दे कि तू इस  
ढेरी में उस प्रस्थप्रमाण सर्प को अलग २ छाट दे। तो जैसे ढेरी में  
उस प्रस्थप्रमाण सर्प का एक २ कण करके छाटना बड़ा मुश्किल है,  
उसी प्रकार मनुष्य भव के छूट जाने पर पुनः उसका मिलना जीव  
को बड़ा दुर्लभ है।

योग्या, धड, यष्टा, भग, अडद, तल, योग्या, भड, कगधी, गान्धरी, गुवार  
वगैरे समस्त धान्येना वावेतर करवाना काममा लागी जाय छे ववायेल ते  
समस्त धान्य तेना योग्य समये उपद्रवरक्षात पाकीने तैयार थई जाय त्यारे  
कोई देव ओ समस्त धान्यराशीनी उडावखी अर्थात् तुल साई करीने ओक  
भूष अधिक उबो मानो के आकाशने पणु स्पर्श करी जाय ओवडो मोटो ओक ढगला  
करी दे, पछी तेमा ओक प्रस्थप्रमाणु सरसव मेणवीने कोई वृद्धा के नेने ओधु  
देणातुं होय, तथा शरीर पणु नेनु कपतु होय तेने कडे के, तु आ ढगला  
माथी ओ प्रमाणुप्रस्थ सरसवने ओणी ओणीने अलग पाडी आपतो नेम ओ  
ढगलाभाथी ओ प्रस्थप्रमाणु सरसवने ओकेक कण करीने गुहा पाडवा धातु मुश्किल  
छे जता पणु ते शक्य जने तो पणु मनुष्यभाव पुरो थता इरीथी मनुष्य लव  
पाभवे आत्माने धष्टा न दुर्लभ छे

અન્ન સગ્રહઃ શ્લોકઃ—( શાર્દૂલ વિક્રીડિતપૃષ્ઠામ્ )

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥

इति द्वितीयः पाशकदृष्टान्तः ॥ २ ॥

અથ તૃતીયો ધાન્યદૃષ્ટાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ભરતક્ષેત્રે દ્વાત્રિંશત્સહસ્રદેશસમન્વિતેઽનેકગ્રામનગરપત્તનાદિસહિતે પ્રશસ્ત  
 વૃષ્ટૌ સત્યાં કૃષિકર્મદક્ષેઃ કૃષીવલૈઃ સર્વધાન્યનીજેષ્ઠેષુ સમુત્પન્નાન્ નિરુપદ્રવ  
 નિષ્પન્નાન્ શાલિ-ગોધૂમ-ચણક-મુદ્ગ-માપ-તિલાણુક-રાજમાપ-કલાય-યવ-

દુર્લભ વના ઉસી પ્રકાર હસ સસાર મેં યહ મનુષ્યજન્મ થઢા દુર્લભ હૈ ।

સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્ સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષઃ સ્વીયે પુરે પ્રેષિતઃ ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જયઃ,  
 સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૨ ॥

यह दूसरा पाशकदृष्टान्त हुआ ॥ २ ॥

તૃતીય ધાન્યદૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—અનેક ગ્રામ, નગર, પત્તન  
 આદિ સે સહિત હસ ૩૨ વતીસ હજાર દેશવાલે ભરતક્ષેત્ર મેં વૃષ્ટિ કે  
 હોને પર કૃષિ કર્મ મેં દક્ષ કિસાન લોગ શાલિ, ગોધૂમ, ચણક, મુદ્ગ,

પુરુષને પરાજીત બનાવેલા મહાદુર્લભ હતુ એવીજ રીતે આ સસારમા આ  
 મનુષ્ય જન્મ મહાદુર્લભ છે સગ્રહ શ્લોક—

દેવારાધનલબ્ધપાશકવરાન્, સ્થાલ ચ રત્નૈર્મૃતમ્,  
 ચાળક્યેન વિતીર્ય કોઽપિ પુરુષ સ્વીયે પુરે પ્રેષિત ।  
 સર્વેષા સ ચ તત્પુરાધિવસતા જાતો યથા દુર્જય,  
 સસારે ભ્રમત પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભ ॥ ૨ ॥

આ બીજુ પાશકદૃષ્ટાન્ત થયુ ॥ ૨ ॥

ત્રીજુ ધાન્યદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારતુ છે

અનેક ગ્રામ, નગર, જગલ વગેરે દરેક સ્થળે ૩૨ હજાર દેશવાળા આ  
 ભરતક્ષેત્રમા વરસાદ વરસતા એતીના કામમા રચ્યા એડુતો

अत्र सग्रहः—(शार्दूल विक्रीडितवृत्तम्)

स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तर ।

कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्यं लभते स, तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः ।

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ २ ॥

इति चतुर्थो द्यूतदृष्टान्तः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः—

धनसमृद्धे पुरे रत्नकोटिप्रभुर्धनदनामा वणिक् प्रतिपसति स भूमौ रत्नानि  
निखन्य तदुपरि पर्यङ्कं निधाय शयनं करोति । स विश्वासाभावेन पुरानपि  
तानि न प्रदर्शयति । स्वधनानुरूपं वेषं भवनादिकं च न करोति, व्यापारकरणे  
धनानि हस्तादपगतानि भविष्यन्तीति बुद्ध्या व्यापारमपि न करोति ।

सग्रहः श्लोकः—

स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तरं,

कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्यं लभते स तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

यह चौथा द्यूतदृष्टान्त है ॥ ४ ॥

पाचवा रत्न दृष्टान्त इस प्रकार है—धनसमृद्ध नामका एक  
नगर था । उसमें एक करोड़ रत्नों का मालिक धनद नामका वणिक्  
रहता था । वह जमीन में गड़े हुए रत्नों के ऊपर पलंग बिछाकर  
सोया करता था । उसको अपने पुत्रों तरु का भी विश्वास नहीं था

स ग्रहः श्लोकः—स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तरं,

कोणानां च सहस्रमेषु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ॥

साम्राज्यं लभते स तस्य विजयो ते यथा दुर्लभः

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

आ थाथु द्यूतदृष्टान्त छे ॥ ४ ॥

पाचमु रत्नदृष्टान्त आ प्रकारतु छे—

धनसमृद्ध नामतु ओठ नगर छेतु, तेमा ओठ करोड रत्नाने। मालिक ओवे।  
धनद नामने। वणिक् रहेतो। छेतो। ते जमीनमा हाटी राखेला रत्न। उपर पलंग  
पाथरीने सुई रहेतो। छेतो। तेने पोताना पुत्रोने। थथु विश्वास न छेतो, तेथी

ત્રસહસ્રવાર વિજિતે સતિ તનૈઃ ક્રમેણ સર્વે સ્તમ્ભા વિજિતા ભવેયુઃ, તત્રાપ્યષ્ટો ત્રસહસ્રવારવિજયકરણે દૈવાત્ તન્મધ્યે પરાજયઃ સ્યાત્ તદા મર્ગે વિજિતાઃ કોના અવિજિતાઃ મગ્નિઃ, સઠ્ઠદપિ વ્રહ્મચર્યમદ્રે સર્ગ મહાવ્રતમિત્ર, અતઃ પુનરાદિત એ સર્વે કોના વિજેતવ્યાઃ, એ ત્વમપિ કુરુ । ઇતિ પિર્તુમચન શ્રુત્વા વસુમિત્રશ્ચિન્તયતિ-ઘૂતાદેઃ રાજ્ય લભ્ય પુનઃ કિમર્થે પિતર હન્મિ, ઇતિ વિચાર્ય રાજા સહ ઘૂતક્રીડાયાં પ્રવૃત્તઃ, તથાપિ જયો દુર્લભો જાતઃ તસ્ય યમુમિત્રસ્યૈતદ્ કાર્યં યથા દુષ્કર, તથા મનુષ્યત્વમપિ દુર્લભમ્ ।

इनके जो प्रत्येक के एक हजार आठ १००८ कोने हैं उन कोनों में से एक २ कोने को एक हजार आठ १००८ बार जीत जाता है । इसी क्रम से ये समस्त खम्भे जब जीत लिये जाते हैं तब जाकर वह विजयी कहलाता है । यदि सब कोने जीत भी लिये जायें और एक भी कोना यदि जीता न जा सके तो जीते हुए भी सब कोने नहीं जीते समझे जा सकते हैं, और उन सब को पुनः जीतने के लिये घूत का आरम्भ करना पड़ता है । जैसे एक बार भी यदि गृहीत ब्रह्मचर्य खंडित हो जाता है तो समस्त महाव्रत खंडित माना जाता है । इस प्रकार पिता के वचन को सुनकर वसुमित्र ने विचार किया कि जब घूत क्रीडा में जीत होने से राज्य मिलता है तो फिर पिता के मार ने से क्या लाभ । इस प्रकार विचार कर पिता के साथ जुआ खेलने में प्रवृत्त हो गया । परन्तु उसे विजय पूर्वोक्त प्रकार से जैसे दुष्कर बनी उसी प्रकार यह मनुष्यभव भी पुन प्राप्त होना प्राणी के लिये दुर्लभ जानना चाहिये ।

છે અને એ પ્રત્યેકને એકહજારઆઠ૧૦૦૮ ખુણા છે એ ખુણામાથી એક એક ખુણાને એકહજારઆઠ ૧૦૦૮વાર જીતવામા આવે છે આ ક્રમથી તે સઘળા થાભલા બનાવે જીતવામા આવે ત્યારે તે વિજયી કહેવાય છે કદાચ બધા ખુણા જીતી લેવામા આવે અને એકાદ ખૂણા જીતવામા બાકી રહે તો બધા ખુણા ન જીતાયેના જ મનાય છે અને એ બધાને જીતવા માટે ફરીથી જુગાર રમવો પડે છે જેમ એક વાર પશુ ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય ખડિત થઈ જાય તો સમસ્ત મહાવ્રત ખડિત માનવામા આવે છે આ પ્રકારના પિતાના વચન સાભળીને વસુમિત્રે વિચાર કર્યો કે, જ્યારે જુગાર રમવામા જીત થવાથીજ જો રાજ મળતું હોય તો પિતાને મારવાથી લાભ શું થવાનો ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી વસુમિત્ર પિતાની સાથેજુગાર ખેલવામા પ્રવૃત્ત બન્યો પરતુ તેને ઉપરોક્ત પ્રકારથી વિજય મેળવવો દુષ્કર બન્યો તેવીજ રીતે આ મનુષ્યલવ પુન પ્રાપ્ત થવો પ્રાણી માટે દુર્લભ બધવો બોધ્યો



अत्र सग्रहः—(शार्दूल विक्रीडितवृत्तम्)

स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तर ।

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्यं लभते स, तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः ।

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ २ ॥

इति चतुर्थो द्यूतदृष्टान्तः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः—

धनसमृद्धे पुरे रत्नकोटिप्रभुर्धनदनामा वणिक् प्रतिपसति स भूमौ रत्नानि  
निखन्य तद्गुपरि पर्यङ्क निधाय शयनं करोति । स विश्वासाभावेन पुत्रानपि  
तानि न प्रदर्शयति । स्वधनानुरूपं वेष भूषणादिकं च न करोति, व्यापारकरणे  
धनानि हस्तादपगतानि भविष्यन्तीति बुद्ध्या व्यापारमपि न करोति ।

सग्रहः श्लोकः—

स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तर,

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ।

साम्राज्यं लभते स तस्य विजयो द्यूते यथा दुर्लभः

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

यह चौथा द्यूतदृष्टान्त है ॥ ४ ॥

पाचवा रत्न दृष्टान्त इस प्रकार है—धनसमृद्ध नामका एक  
नगर था । उसमें एक करोड रत्नों का मालिक धनद नामका वणिक्  
रहता था । वह जमीन में गड़े हुए रत्नों के ऊपर पलग बिठाकर  
सोया करता था । उसको अपने पुत्रों तक का भी विश्वास नहीं था

स अहं श्लो०—स्तम्भानां हि सहस्रमष्टसहितं प्रत्येकमष्टोत्तर,

कोणानां च सहस्रमेष्टु जयति द्यूते पितु र्यः सुतः ॥

साम्राज्यं लभते स तस्य विजयो ते यथा दुर्लभ

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ४ ॥

आ येथु द्यूतदृष्टान्त छे ॥ ४ ॥

पाचमु रत्नदृष्टान्त आ प्रकारनु छे—

धनसमृद्ध नामनु ओठ नगर छुतु, तेमा ओठ करोड रत्नोनो मालिक ओवे।  
धनद नामनो वणिक् रहेतो छेतो ते जमीनमा हाटी राखेला रत्नो छपर पलग  
पाथरीने सुध रहेतो छेतो तेने पोताना पुत्रोनो पणु विश्वास न छेतो, तेथी

ત્રસહસ્રવાર વિજિતે સતિ તનેન ક્રમેણ સર્વે સ્તમ્ભા વિજિતા મયેયુઃ, તત્રાપ્યષ્ટો ત્રસહસ્રવારવિજયકરણે દૈવાત્ તન્મધ્યે પરાજયઃ સ્યાત્ તદા સર્વે વિજિતાઃ કોના અવિજિતાઃ મયન્તિ, સઠ્ઠદપિ ત્વહ્યર્પમંદ્રે સર્વ મહાવ્રતમિન, અતઃ પુનરાદિત એ સર્વે કોના વિજેતવ્યાઃ, એવ ત્વમપિ કુરુ । ઇતિ પિર્તુવચન શ્રુત્વા વસુમિત્રચિન્તયતિ-ઘૂતાદેવ રાજ્ય લભ્ય પુનઃ કિમર્થ પિતર હન્મિ, ઇતિ વિચાર્ય રાજા સહ ઘૂતક્રીડાર્યા પ્રત્યુત્તઃ, તથાપિ જયો દુર્લભો જાતઃ તસ્ય વસુમિત્રસ્યૈતદ્ધ કાર્યં યથા દુષ્કર, તથા મનુષ્યત્વમપિ દુર્લભમ્ ।

इनके जो प्रत्येक के एक हजार आठ १००८ कोने हैं उन कोनों में से एक २ कोने को एक हजार आठ १००८ बार जीत जाता है । इसी क्रम से ये समस्त खमे जब जीत लिये जाते हैं तब जाकर वह विजयी कहलाता है । यदि सब कोने जीत भी लिये जायें और एक भी कोना यदि जीता न जा सके तो जीते हुए भी सब कोने नहीं जीते समझे जा सकते हैं, और उन सब को पुनः जीतने के लिये घूत का आरम्भ करना पड़ता है । जैसे एक बार भी यदि गृहीत ब्रह्मचर्य खंडित हो जाता है तो समस्त महाव्रत खंडित माना जाता है । इस प्रकार पिता के वचन को सुनकर वसुमित्र ने विचार किया कि जब घूत क्रीडा में जीत होने से राज्य मिलता है तो फिर पिता के मार ने से क्या लाभ । इस प्रकार विचार कर पिता के साथ जुआ खेलने में प्रवृत्त हो गया । परन्तु उसे विजय पूर्वोक्त प्रकार से जैसे दुष्कर बनी उसी प्रकार यह मनुष्यभव भी पुन प्राप्त होना प्राणी के लिये दुर्लभ जानना चाहिये ।

છે અને એ પ્રત્યેકને એકહજારઆઠ૧૦૦૮ ખુણા છે એ ખુણામાથી એક એક ખુણાને એકહજારઆઠ ૧૦૦૮વાર જીતવામા આવે છે આ કમથી તે સઘળા થાલલા ન્યારે જીતવામા આવે ત્યારે તે વિજયી કહેવાય છે કદાચ બધા ખુણા જીતી,લેવામા આવે અને એકાદ ખૂણા જીતવામા બાકી રહે તો બધા ખુણા ન જીતાયેના જ મનાય છે અને એ બધાને જીતવા માટે ફરીથી જુગાર રમવો પડે છે જેમ એક વાર પણ્ય ગ્રહણ કરેલ બ્રહ્મચર્ય ખડિત થઈ બંધ તો સમસ્ત મહાવ્રત ખડિત માનવામા આવે છે આ પ્રકારના પિતાના વચન સાલળીને વસુમિત્રે વિચાર કર્યો કે, ન્યારે જુગાર રમવામા જીત થવાથીજ જો રાજ મળતુ હોય તો પિતાને મારવાથી લાભ શુ થવાનો ? આ પ્રકારનો વિચાર કરી વસુમિત્ર પિતાની સાથેજુગાર ખેલવામા પ્રવૃત્ત બન્યો પરતુ તેને ઉપરોક્ત પ્રકારથી વિજય મેળવવો દુષ્કર બન્યો તેવીજ રીતે આ મનુષ્યલવ પુન પ્રાપ્ત થવો પ્રાણી માટે દલ બ નજીવો બેધએ

सन्तस्तन्नगरागतानामन्यान्यदेशवासिना श्रेष्ठिना हस्ते रत्नानि विक्रीय वाणि-  
ज्यार्थं पण्यवस्तूनि क्रीतवन्तः, तैर्वाणिज्यकार्यं प्रसारयन्ति स्म । ततस्तत्पुत्राः  
कोटिध्वजा जाताः । चिरेण तेषां पिता गृहमागतः । स स्वस्थापितानि रत्नान्य-  
दृष्ट्वा वसुप्रिय पुत्र पृच्छति-अरे ! केन मम रत्नानि गृहीतानि ? वसुप्रिय आह-  
सर्वभ्रातृभिरपहतानि । ततः पुत्रमास्य श्रुत्वा धनदः कोपाविष्टः सन्नत्रवीत्-रे  
लक्ष्मीकन्दकुदालकाः । यूयं मदगृहान्निर्गच्छत, तानि विक्रीतरत्नानि समानीय  
मदगृहे स्थापयन्तु, अन्यथा गृहे नागन्तव्यम् । यथा तेषां रत्नानां पुनरानयन  
धनदपुत्राणां दुष्कर, तथा मनुष्यत्वमपि दुर्लभम् ॥

रत्नों को निकाल लिया । सत्रों को रत्न की प्राप्ति से अपार हर्ष हुआ ।  
जो दूसरे देश के वाणिजजन व्यापार के लिये नगर में आये हुए थे  
उनके लिये वे सब रत्न उन लोगों ने बेच दिये और अपनी पुजी बना-  
कर फिर वे सब के सब व्यापार करने में लग गये । इनका व्यापार  
कार्य खूब चला । सब के सब कोटिध्वज हो गये । कालान्तर में धनद  
घर पर वापिस आया । उसने अपने रखे हुए रत्नों की ज्यों ही  
समाल की वे उसको नहीं मिले-तब उसने वसुप्रिय पुत्र से पूछा ।  
किसने मेरे रत्नों को लिया है । वसुप्रिय ने कहा-सब भाईओ ने ।  
वसुप्रिय की बात सुनकर धनद को बहुत ही अधिक क्रोध आ गया ।  
उससे मैं आकर उसने कहा-तुम सब के सब लक्ष्मीरूपी कन्द को  
उखाड़ने के लिये कुदाली के समान हो अतः तुम्हारी अब भलाई  
इसी में है कि तुम सब मेरे घर से निकल जाओ । नहीं तो बेचे हुए  
रत्नों को वापिस लाओ । जब तक रत्न नहीं आवे तब तक याद

हुए थये । जीना देशना वल्लिकजनो वेपार भाटे नगरमा आव्या हुता तेभने  
आ बोझोअे भधा रत्नो वेथी दीधा अने पोतपोतानी पुछु बनापी लधने दरेक  
जलु वेपार करवा लाग्या तेभने वेपार भूम आल्यो भधा उरोउपती जनी  
गया काणान्तरे धनद पाछो घेर आव्या, त्यारे तेबु पोते राखेला रत्नोनी जे  
ते स्थणे तपास करी तो ते तेने भज्या नही त्यारे तेबु वसुप्रियने पूछ्यु, केबु  
भारा रत्नोने लीधा छे ? वसुप्रिये कलु, भधा भाईओअे रत्नो वडेथी लीधा छे  
वसुप्रियनी बात साबणीने धनदने अेउठम केध अउयो अने गुस्सामा आवीने  
तेबु कलु, तमे भधा लक्ष्मीरूपी कन्दने उणाउतारा केहाणी जेवा छे आथी  
तमे भधा भारा घरमाथी आल्या जव अेमाज तमे सधगानी लदाई छे,  
नडितर वेखेला रत्नोने पाछा लावे ज्या सुधी रत्नो पाछा नही आवे त्या

કદાચિત્ સમન્વિનઃ કાર્યયશાદામન્ત્રણપત્ર સમાગતમ્ । તત્ર ગન્તુ પ્રસ્થિતો  
ધનદસ્તદ્રત્નરક્ષણાય વસુપ્રિય સ્વકનિષ્ઠપુત્રં સૂચયતિ । તદનન્તર ધનદે ગૃહાન્નિ-  
સૃતે સતિ વસુપ્રિયસ્ય ભ્રાતરઃ સર્વે ગૃહે સમાગતાઃ । વસુપ્રિયઃ પિતૃમુચિત રત્ન  
સ્થાન ભ્રાતૃન્ કથયતિ । વૈર્ભૂમિં સ્વનિત્યા રત્નાન્યુદ્ધૃતાનિ । સર્વે દૃષ્ટચિત્તાઃ

इसलिये वह रत्नों को वे कहा २ रखे हुए हैं पुत्रों को नहीं बतलाया  
था । जैसा यह धनपति या उसके अनुरूप न इसका मकान था और  
न रहन सहन भी । व्यापार भी यह इसलिये नहीं करता था, यह मानता  
था कि व्यापार करने में जो धन लगाया जाता है वह हाथ से चला  
जाता है । उसकी पुनः प्राप्ति कोई निश्चित नहीं होती है ।

एक समय की बात है कि किसी सबधी का इसके पास बुलाने के  
लिये आमत्रण पत्र आया । जब यह वहा जाने को तयार हुआ तब  
रत्नों की रक्षा करने के लिये इसने सत्र से छोटे पुत्र को कि जिसका  
नाम वसुप्रिय या, नियुक्त कर दिया । तब कहाँ कितने २ रत्न रखे  
हुए हैं यह बात भी उसको बतला दी । धनद जब चला गया और  
वसुप्रिय रत्नादिक की रक्षा करने लगा तब सब भाई मिलकर वसुप्रिय  
के पास आये और बातों वार्ता में उसने उन अपने भाईओं को रत्न  
रखने के समस्त स्थानों को बतला दिया । उन्हो ने जमीन खोद कर

રત્નોને તેણે ઢાંચા ઢાંચા રાખ્યા છે તે પોતાના પુત્રોને પણ બતાવતો ન હતો જેવો  
તે ધનપતી હતો તેને અનુરૂપ તેને રહેવાનું મકાન ન હતું તેમ તેની રહેણી-  
કરણી પણ તેને અનુરૂપ ન હતી તે વેપાર પણ કરતો નહીં કારણ કે તેની માન્યતા...  
જેવી હતી કે, વેપારમાં જે ધન રાખવામાં આવે તે હાથથી ચાલ્યું જાય  
છે અને ગયેલું ધન ફરીથી મળવાનું નિશ્ચિત હોતું નથી

એક સમયની વાત છે કે, જ્યારે તેને બોલાવવા માટે તેના કેઇ સબ  
ધીનુ આમત્રણ આવ્યું જ્યારે તે ત્યાં જવા માટે તૈયાર થયો ત્યારે  
તેણે રત્નોની રક્ષા માટે પોતાનો સૌથી નાનો પુત્ર કે જેનું નામ વસુપ્રિય હતું  
તેને નિયુક્ત કર્યો અને કઇ કઇ જગ્યાએ કેટલા રત્નો રાખ્યા છે, એ વાત  
પણ તેને બતાવી દીધી તે ધનદ જ્યારે બહારગામ ગયો ત્યારે વસુપ્રિય રત્ના  
ઢિકની રક્ષા કરવા લાગ્યો બધા લાઇઓ એકઠા મગીને વસુપ્રિયની પાસે આવ્યા  
અને વાત વાતમાં વસુપ્રિયે પોતાના લાઇઓને રત્નના બધા ઠેકાણા બતાવી દીધા  
તેમણે જમીન ખોદી રત્નો કાઢી લીધા હરેકને રત્નોની પ્રાપ્તિ થવાથી અપાર

जिनवचनानुरागी धर्मे दृढमतिरासीत् । मूलदेवः कार्पटिकश्चोभौ, काञ्चनपुरनगराद्वहि  
सप्तस्तटे रात्रौ विष्टतः । तत्र सुप्तेन मूलदेवेन रात्रिशेषे स्वप्नो दृष्टः—  
मुखे चन्द्रः प्रविष्ट इति । तदानीमेव तत्र सुप्तेन कार्पटिकेनापि तादृश एव स्वप्नो  
दृष्टः । स्वप्नदर्शनात्तर तो विनिद्रौ जातौ । कार्पटिको वदति—स्वप्नावस्थाया मम  
मुखे चन्द्रः प्रविष्ट इति मया दृष्टः । मूलदेवः प्राह—अयं स्वप्नो रक्षणीयः, साधारणः  
जनानामग्रे नाय प्रकाशनीयः । स्वप्नोत्थितयोस्तयोर्मनः प्रसन्नमभवत् । सूर्योदया-  
नन्तरमेव तौ काञ्चनपुरनगरे प्रविष्टौ ।

वृद्धि के लिये दूसरे देश को घर से चला । मार्ग में जाते २ एक कार्प-  
टिक ने इसका साथ कर लिया । मूलदेव जिन वचन में श्रद्धालु था ।  
चलते २ ये दोनों काचनपुर नगर के बहार रहे हुए किसी एक तालाब  
के तीर पर रात्रि को ठहर गये । मूलदेव को रात्रि के शेषभाग में एक  
स्वप्न दिखाई दिया । जिसमें उसने देखा कि मेरे मुख में चन्द्रमा  
प्रविष्ट हो गया है । उसी समय कार्पटिक ने भी इसी तरह का स्वप्न  
देखा । स्वप्न देखने के बाद दोनों जग गये । आपस में बातचीत होने  
लगी कार्पटिक ने कहा आज मैंने स्वप्न में चन्द्रमा को अपने मुख में  
प्रवेश करता हुआ देखा है । मूलदेव ने उसका स्वप्न सुनकर उससे  
कहा यह स्वप्न गोपनीय है, हर एक आदमी के सामने इसको प्रका-  
शित नहीं करना । जब प्रातः काल हो चुका तब ये दोनों उठे, उस समय  
वे बड़े ही प्रसन्न मालूम देते थे, क्योंकि इनका मन बड़ा प्रसन्न था ।  
सूर्योदय के अनन्तर फिर इन दोनों ने काचनपुर नगरमें प्रवेश किया ।

भाग्यमा आलता आलता तेने ओक भुवाने साथ थई गये। भूणदेव एन  
पयनमा भूम श्रद्धाणु छेतो आलता आलता अन्ने काचनपुर नगरनी अछारना  
ओक तणापना ठाठा उपर रातना रोडाई गया भूणदेवने रात्रीना पाछवा  
भागमा ओठ स्वप्न होआयु, जेमा तेछे जेथु के, जेछे तेना मोढाभा चद्रमाओ  
आवीने प्रवेश कथे छे आन सभये तेनी भानुमा सुतेला भुवाओ पछु  
तेबुं ज स्वप्न जेथु स्वप्न जेथा पछी अन्ने जगी गया आपसमा बातचीत  
करवा लाग्या भुवाओ कहु, आजे मे स्वप्नमा चद्रमाने भार मोढाभा प्रवेश  
करता जेथे। भूलदेवे तेना स्वप्नानु उर्थन सालीने कहु के, आ स्वप्न भानगी  
राभवा जेथु छे दृष्ट आदमीनी सामे आने प्रकाशित न करवुं जेछे,  
न्यारे सवार थयु त्यारे अन्ने उठ्या ते सभये तेओ धषा प्रसन्न मालुम  
पडता छता केमके, तेमना मन धषा प्रसन्न छता सूर्योदय पछी अन्ने  
जेषाओ काचनपुर नगरमा प्रवेश कथे

अत्र सग्रह—(शार्दूलविक्रीडितवृत्ताम्)

तातेऽन्यत्र गते धरान्तरगतान्यादाय रत्नानि यद्,  
विक्रीतानि सुतैर्विदेशिवणिजा हस्तेषु पश्चात् ततः ।  
रत्नान्यानयतेति तातकथने, तत्प्रापण दुष्कर,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ ५ ॥

इति पञ्चमो रत्नदृष्टान्तः ॥ ५ ॥

अथ षष्ठः स्वप्नदृष्टान्तः—

आसीत् पाटलिपुत्रनगरे मूलदेवनामकः क्षत्रियः । स स्वाभ्युदयार्थं देशान्तरं  
गन्तुं प्रस्थितः । मार्गे गच्छतस्तस्य मश्वित् कार्पटिकः सहचरोऽभवत् । मूलदेव स्वप्न  
रखना घर में तुम्हारे लिये स्थान नहीं है । इस दृष्टान्त से यह समझना  
चाहिये कि जैसे उन विक्रीत रत्नों की प्राप्ति उन पुत्रों के लिये दुष्कर  
हुई उसी तरह से हाथ से निकला हुआ मनुष्य जन्म भी महा दुर्लभ है ।

इस दृष्टान्त का सार प्रदर्शक श्लोक इस प्रकार है—

तातेऽन्यत्रगते धरान्तरगतान्यादाय रत्नानि यद्,  
विक्रीतानि सुतैर्विदेशिवणिजा हस्तेषु पश्चात्ततः ।  
रत्नान्यानयतेति तातकथने तत्प्रापण दुष्करम्,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥

यह पाचवा रत्नदृष्टान्त है ॥ ५ ॥

छठा स्वप्नदृष्टान्त इस प्रकार है—पाटलिपुत्र नगर में मूलदेव  
नाम का एक क्षत्रिय रहता था । वह किसी समय अपने भाग्य की

सुधी याद राखे, तमारा भाटे घरमा केही स्थान नथी ओटला भाटे आ  
दृष्टावथी ओम समज्यु ओह ओ के, वेथेला रत्नानी प्राप्ति ते पुत्रोने भाटे ओम दुष्कर  
थई तेम हाथमाथी निकली गथेला मनुष्यजन्म पणुद्री प्राप्त थयो भडा दुर्लभ छे

स अथ श्लोक—तातेऽन्यत्रगते धरान्तरगतान्यादाय रत्नानि यद्,  
विक्रीतानि सुतैर्विदेशिवणिजा हस्तेषु पश्चात्ततः ।  
रत्नान्यानयतेति तातकथने तत्प्रापण दुष्करम्,  
ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥

आ पाचमु रत्नदृष्टांत छे ॥ ५ ॥

छठु स्वप्नदृष्टांत आ प्रकारथी छे—

पाटलीपुत्र नगरमा मूलदेव नामने ओक क्षत्रिय रहैतो छतो ते ओक  
समय पोताना भाग्यनी वृद्धि भाटे धेरथी थीन देशमा नीकथे

લોકે કથિતમ્-શુક્રસ્ય રાત્રી સ્વપ્નો દૃષ્ટઃ, અથ શનિવાસરઃ, તેન કારણેન ઘૃતગુડસ-  
હિતં રોટક તૈલ ચ મિલિપ્યતિ। યત્ર યત્ર ગૃહસ્થગૃહે કાર્પટિકો ભિક્ષાર્ય ગચ્છતિ,  
તત્ર તત્ર શનિદિવસે પ્રચુરં તાદૃશ રોટક તૈલ ચ તેન લબ્ધમ્।

અથ પુત્રરહિતસ્તન્નગરનૃપઃ સ્વાયુષઃ ક્ષયેણ મૃતઃ। તસ્મિન્ મૃતે સતિ મન્ત્રિ  
પ્રમૃતયસ્તદા વ્યવસ્થા કૃતવન્તઃ-ઇય રાજહસ્તિની યસ્ય ગલે પુષ્પમાલા દદ્યાત્, સ  
એવ રાજા ભવિષ્યતિ। ઇત્યેવ નિશ્ચિતે સતિ હસ્તિની સ્વશુન્ઢયા પુષ્પમાલા નીત્વા  
મનુષ્યપરિવારૈઃ સહ નગરે પ્રતિમાર્ગં ભ્રમન્તી વન ગતા। સા તત્ર વૃક્ષઞ્ઞાયાયામુ-  
પવિષ્ટસ્ય મૂલદેવસ્ય ગલે પુષ્પમાલા દદૌ। તતો મનુષ્યવૃન્દૈઃ સહ રાજમન્ત્રિણો મૂલદેવ

તુમને શુક્ર કી રાત્રિ મે યહ સ્વપ્ન દેખા હે, આજ શનિવાર હૈ, ઇસ  
કારણ તુમકો ઘૃત ગુડ સહિત રોટ એવ તૈલ મિલેગા। અવ જિસર ઘરમે  
વહ કાર્પટિક ભિક્ષા કે લિયે ગયા વહા રસકો વહી चीज खूब मिली।

જવ ઝહ દિન પૂરે હુએ ડસી રાત મે ડસ નગર કા રાજા મર ગયા।  
રાજા કે કોઈ પુત્ર નહી યા ઇસલિયે જવ વહ મરા તવ મન્ત્રિયોં ને  
રાજ્ય કી વ્યવસ્થા કે લિયે એસા વિચાર કિયા કિ યહ રાજા કી હથિની  
જિસકે ગલે મે પુષ્પમાલા ડાલે વહી રાજા સમજા જાય। ઇસ પ્રકાર  
કા વિચાર જવ પૂર્ણરૂપ સે નિશ્ચિત હો ચુકા તવ હથિની કો અપની  
સૂડ મે પુષ્પમાલા દેકર ઝોડા। નગર કે પ્રત્યેક માર્ગ મે વહ ઘૂમતી  
રહી। ડસકે સાથ મનુષ્યોં કા સમુદાય ભી વહુત યા। ઘૂમતે ર વહ  
જગલ મે પહુંચી। મૂલદેવ ડસ સમય એક વૃક્ષ કે નીચે છાયા મે બેઠા હુઆ  
થા। હથિની ને પહુંચતે હી મૂલદેવ કે ગલે મે વહ પુષ્પમાલા ડાલ દી।

કહ્યુ કે, શુકની રાત્રીમા આ રાત્રન દેખાયુ છે આને શનીવાર છે એ ઢારણે  
તમને ધી ગોળ સાથે રોટલો અને તેલ મળશે હવે ન્યા ન્યા એ ભિક્ષા  
માટે ગયો ત્યા ત્યા તેને એ ચીજો ખૂબ પ્રમાણમા મળી

ન્યારે છ દિવસ પુરા થયે એક રાત્રિએ તે નગરનો રાજા મરી ગયો  
રાજાને કોઈ પુત્ર ન હતો મત્રીઓએ રાજ્યની વ્યવસ્થા માટે એવી  
મસલત કરી કે રાજાની હાથણી જેના ગળામા પુષ્પમાળા પહેરાવે  
તેને રાજગાદી સુપ્રદ કરવી આ પ્રકારનો ન્યારે પૂર્ણરૂપથી નિષ્પય  
લેવાયો ત્યારે હાથણીની સુઠમા પુષ્પમાળા આપીને તેને છુટી મુકી નગરના  
દરેક માર્ગ ઉપર તે ફરતી હતી, તેની પાછળ માણસોનો સમૂહ પણ ચાલ્યો  
આવતો હતો ધૂમતા ધૂનતા તે જગલ તરફ વળી મૂળદેવ આ વખતે  
ત્યા એક વૃક્ષની છાયામા બેઠો હતો હાથણીએ ત્યા પહોચીને મૂળદેવના

तत्र मूलदेवः स्वप्नपाठकस्य गृहे गत्वा विनयेन स्वप्नपाठकं पृच्छति—  
मुखे चन्द्रः प्रविष्ट इति स्वप्नो मया दृष्टः किमस्य फलं भविष्यति ? । तेनोक्तम्—  
प्रथमं मम कन्यारूपा सह विवाहमङ्गीकरोषि चेत्तदाऽस्य स्वप्नस्य फलं वक्ष्यामि ।  
मूलदेवेन तदङ्गीकृतम्, स स्वप्नपाठकः स्वपुत्रीं प्रदाय जामातृसम्बन्धविधाय भोजनं  
कारयित्वा मूलदेवं वदति—इतः सप्तमे दिवसे भवानस्य नगरस्य राजा भविष्यति ।  
कार्पाटिकस्तु स्वकीयस्वप्नवृत्तं तत्र नगरे साधारणलोकानां पुरं प्रकाशितवान्,

मूलदेव ने वहा स्वप्न के फल को कहने वाले विद्वान के घर की  
तलाश की । जब उसको इसका पता लग गया तो वह बड़े ही विनय  
के साथ स्वप्नपाठक के घर गया—और वहा विनीतभाव से उसने  
स्वप्नपाठक से पूछा—महानुभाव ! आज मैंने रात्रि के पिछले पहर में  
चन्द्रमा को मुख में प्रवेश करते हुवे देखा है इसका फल क्या होगा ।  
कृपाकर कहिये । मूलदेव की बात सुनकर स्वप्नपाठक ने कहा कि—  
यदि तुम पहिले मेरी कन्या के साथ अपना विवाह करना मजूर करो  
तो मैं इसका फल तुम्हे बतला सकता हूँ । मूलदेव ने स्वप्नपाठक की  
बात अङ्गीकार करली । स्वप्नपाठक ने अपनी पुत्री का विवाह उसके  
साथ कर दिया । मूलदेव अब स्वप्नपाठक का जमाई बन गया । स्वप्न-  
पाठक ने जमाई का आदरसत्कार किया और भोजन करा कर कहा  
आज से सातवें दिन आप इस नगर के राजा हो जायेंगे ।

इधर कार्पाटिक ने अपना स्वप्न नगर के साधारण से भी साधारण  
व्यक्ति को सुनाना शुरू कर दिया । लोकों ने भी उससे यही कहा कि

मूलदेवे त्या स्वप्न झणना कडेवावाणा विद्वानना घरनी तपास करी,  
तेनो पत्तो मेणवी स्वप्नपाठकने घेर गथे। अने त्या विनीत लावथी तेणे स्वप्न  
पाठकने पूछ्यु, मंडानुभाव । आज मे रात्रिना पाछला पछारमा अद्रमाने मुणमा  
प्रवेश करतो जेथे छ तेनु झण शु ढशे ? ते कृपाकरीने कडे। मूणदेवनी बात  
साबणीने स्वप्नपाठके कळु के, जे तमे पछेला भारी कन्यानी साथे तमारा विवाह  
करवानु मजूर करे तोज हु तमने तेनु झण पतावु मूणदेवे स्वप्नपाठकनी बात  
स्वीकारी दीधी स्वप्नपाठके पोतानी पुत्रीने। विवाह तेनी साथे करी दीधे।  
मूणदेव ढवे स्वप्नपाठकने जमाध जनी गथे। स्वप्नपाठके जमाधने  
आदरसत्कार कर्ये अने लोजन जमाडीने कळु के आजथी सातमे दिवसे तमे  
आ नगरना राज थरो। भीछु भावु बुवाये पोतानु स्वप्न नगरना साधा  
रवुथी साधारण भावुसने पणु सलजाववु शर करी दीधु। दोडोये तेने अम



अत्र सग्रहश्लोकः—( शार्दूलविक्रीडितवृत्तम् )

- स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,
- दृष्ट्वा सर्वजनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।
- स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद् यथा दुर्लभः,
- ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्त ग दुर्लभः ॥ १ ॥

॥ इति पष्ठः स्वप्नदृष्टान्तः ॥ ६ ॥

अथ सप्तमश्चक्रदृष्टान्त — चक्रोपलक्षितो दृष्टान्तः, राधावेधदृष्टान्त इत्यर्थे स चैवम्—

मथुरानगर्या जितशत्रुनामको भूपतिरासीत् । इन्दिरानाम्नी तस्य पुत्री- चतुः-

उस स्वप्न की प्राप्ति पुनः दुर्लभ हुई उसी प्रकार इस मनुष्यजन्म से प्रच्युत प्रमादी जीव को पुनः मनुष्यभूत की प्राप्ति दुर्लभ है ।  
इस कथा का भावदर्शक श्लोक इस प्रकार है—

- स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,
- दृष्ट्वा सर्वजनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।
- स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद्यथा दुर्लभः,
- ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥
- यह छद्म स्वप्नदृष्टान्त है ॥ ६ ॥

सातवा चक्र दृष्टान्त इस प्रकार है—इसका दूसरा नाम राधावेध दृष्टान्त भी है—मथुरा नगरी में जितशत्रु नाम का राजा रहता था । इसकी एक कन्या थी, जिसका नाम इन्दिरा था । यह चौंसठ कलाओं

प्राप्ति दुर्लभ थी । रीति आ मनुष्यजन्मभी प्रच्युत प्रमादी जीवने श्री मनुष्यभूत प्राप्ति दुर्लभ छे

आ कथानो भावदर्शक श्लोक आ प्रकारनो छे

- स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,
- दृष्ट्वा सर्व जनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।
- स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद्यथा दुर्लभः,
- ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

छद्म स्वप्नदृष्टान्त छे

सातवु चक्रदृष्टान्त आ प्रकारनु छे आनु पीनु नाम राधावेध दृष्टान्त पद्य छे

मथुरा नगरीमा जितशत्रु नामनो ओक राजा राज्य करतो હતો तेने ओक कन्या હતી જેनु नाम ઈન્દિરા હતુ તે ચોસઠ કલાઓમા કુશળ હતી એક

તામેવ હસ્તિની સાદરં સમારોહ્ય નગર પ્રવેશયન્તિ ।

• કાર્પટિકસ્તુ—મનુષ્યવૃન્દૈઃ સહ હસ્તિનીસમારૂઢ પ્રાપ્તરાજ્યં મૂલદેવ બિલોક્ષ્ય ચન્દ્રપાનસ્વપ્નારાધનેન મૂલદેવસ્ય રાજ્યલાભો જાતઃ, इति बुद्ध्या स्वात्मान निन्दयन् पश्चात्ताप करोति—ધિગૂમામ્, મન્દલોકાના પુરસ્તાત્ સ્વપ્નપ્રકાશનેન મયા સ્વપ્નો નિષ્ફલીકૃતઃ, તસ્માત્ પુનરહ તત્રૈવ સરસ્તીરે શયિષ્યે, તદા રાજ્યપ્રાપ્તિકર સ્વપ્ન પુનઃ પશ્યામીતિ વિચિન્ત્ય રાજ્યલક્ષ્મી કાઢક્ષમાણઃ પુનઃ પુનસ્તત્ર સ્વપિતિ ।

• યથા કાર્પટિકસ્ય તત્સ્વપ્નદર્શનં દુર્લભ, તથા મનુષ્યદેહાત્ પ્રચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમ્ ।

હથિની ને પુષ્પમાલા મૂલદેવ કે ગલે મેં ઢાલી દેખકર મન્ત્રિયોં ને મૂલદેવ કો-ઉસી સમય ઉસ હથિની પર વૈઠા કરવડે આદર કે સાથ ઉનેકા નગર મેં પ્રવેશ કરાયા ।

કાર્પટિક ને મનુષ્યવૃન્દો કે સાથ મૂલદેવ કો હસ્તિની પર બૈઠા એવ વહા કા રાજા બના હુઆ દેખકર “ચન્દ્રમાપાનરૂપ સ્વપ્ન કે આરાધન કે પ્રભાવ સે મૂલદેવ કો રાજ્ય કા લાભ હુઆ હૈ” હસ વિચાર સે અધિક સે અધિક પશ્ચાત્તાપ કિયા—મુઝ અભાગે કો ધિક્કાર હૈ જો મૈને સબ લોકોં કે સામને અપને સ્વપ્ન કો પ્રકાશિત કર નિષ્ફલ બનાયા । અવ વહ પુનઃ હસ વિચાર સે રાજલક્ષ્મી કી પ્રાપ્તિ કી આશા સે-ઉસ સ્થાન પર વાર ૨ સોને લગા કિ કવ વહ ચન્દ્રસ્વપ્ન મુઝે દિઁલોઈ દે ઔર કવ મુઝે રાજ્ય કી પ્રાપ્તિ હો ।

• હસ દૃષ્ટાન્ત સે યહી સમજના ચાહિયે કિ જિસ પ્રકાર કાર્પટિક કા ગજામા પુષ્પમાળા પહેરાવી દીધી હાથણીએ મૂળદેવને પુષ્પમાળા પહેરાવેલી બેઠે ને મન્ત્રીઓએ મૂળદેવને તે સમયે તે હાથણી ઉપર બેસાડીને ઘણા આદર સત્કારની સાથે તેનો નગરપ્રવેશ કરાવ્યો.

બુવાએ મનુષ્યના ટોળા ને વચ્ચે મૂલદેવને હાથણીપર બેઠેલો તેમજ ત્યાનો રાજા બનેલો બેઠે ને તેને લાગ્યું કે સ્વપ્નના આરાધનના પ્રભાવથી મૂલદેવને રાજ્યનો લાભ થયો છે આ વિચારથી તેને ઘણું જ પશ્ચાત્તાપ થયો અને મનમાને મનમા બડબડયો કે, મને અલાગીને ધીક્કાર છે કે, મે સઘળા લોકોની સાથે મારા સ્વપ્નને પ્રકાશિત કરી નિષ્ફળ બનાવ્યું આ પછી જ્યા તેને સ્વપ્ન આવ્યું હતું ત્યાં રાજલક્ષ્મીની આશાથી રાજા રાત્રીના સુઈ જવા લાગ્યો ક્યારે સ્વપ્નમા મને ચદ્ર દેખાય અને ક્યારે મને રાજ્યની પ્રાપ્તિ થાય

આ દૃષ્ટાન્તથી એ સમજવું બેઠે છે; જે પ્રકારે બુવાને તે સ્વપ્નની

- अत्र सग्रहश्लोकः—( शार्दूलविक्रीडितवृत्तम् )

स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,

दृष्ट्वा सर्वजनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।

स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद् यथा दुर्लभः,

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

॥ इति पष्ठः स्वप्नदृष्टान्तः ॥ ६ ॥

अथ "सप्तमश्चक्रदृष्टान्त — चक्रोपलक्षितो दृष्टान्तः, राधावेधदृष्टान्त

इत्यर्थः स वैयम्—

मथुरानगर्या जितशत्रुनामको भूपतिरासीत् । इन्दिरानाम्नी तस्य पुत्री- चतुः-

उस स्वप्न की प्राप्ति पुनः दुर्लभ हुई उसी प्रकार इस मनुष्यजन्म से प्रच्युत प्रमादी जीव को पुनः मनुष्यभव की प्राप्ति दुर्लभ है ।

इस कथा का भावदर्शक श्लोक इस प्रकार है—

स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,

दृष्ट्वा सर्वजनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।

स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद्यथा दुर्लभः,

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

- यह छद्वा स्वप्नदृष्टान्त है ॥ ६ ॥

सातवा चक्र दृष्टान्त इस प्रकार है—इसका दूसरा नाम राधावेध

दृष्टान्त भी है—मथुरा नगरी में जितशत्रु नाम का राजा रहता था ।

इसकी एक कन्या थी, जिसका नाम इन्दिरा था । यह चौंसठ कलाओं

प्राप्ति दुर्लभ थी ते रीते आ मनुष्यजन्मभी प्रच्युत प्रमादीजीवने क्षी

मनुष्यभवनी प्राप्ति दुर्लभ छे

आ कथाने भावदर्शक श्लोक आ प्रकारने छे

स्वप्ने कार्पटिकेन रात्रिविगमे चन्द्र मुखान्तर्गत,

दृष्ट्वा सर्व जनाग्रतो निगदित लब्ध न राज्य फलम् ।

स्वप्नस्तस्य पुनः स तत्र शयितस्यासीद्यथा दुर्लभः,

ससारे भ्रमतः पुनर्नरभवो जन्तोस्तथा दुर्लभः ॥ १ ॥

छद्वा स्वप्नदृष्टान्त छे

सातवु चक्रदृष्टान्त आ प्रकारनु छे आनु धीनु नाम राधावेध दृष्टान्त पणु छे

मथुरा नगरीमा जितशत्रु नामने ओक राजा राज्य करतो હતો तेने ओक  
कन्या હતી જેनु नाम इन्दिरा હતુ ते चौंसठ कलाઓमा कुशल હતી ओક

पण्डिकलाभिज्ञा जाता । जितशत्रुपस्तस्याः विवाहयोग्य वयो विच्छोक्य चिन्तयति  
 —यः खलु राजकुमारो धार्मिकः कलाकुशलः सकलनीतिशास्त्रनिपुणो राधावेधसाध-  
 नसमर्थः स्यात् स एव योग्यो वरः स्यादस्याः इति विचिन्त्य, तेन राज्ञा स्वयवर  
 मण्डपः कारितः । तत्सन्निधौ चैकमुच्यते स्तम्भः स्थापितः । तस्य स्तम्भस्योर्ध्व  
 भागेऽनुलोमेन चत्वारि, विलोमेन च चत्वारि लोहचक्राणि निवेशितानि । तेषां  
 चक्राणामुपरि राधानाम्ना प्रसिद्धा काष्ठमयी भ्रमन्ती पुत्तलिका स्थापिता । तत्रा-  
 धस्तात् तैलपूर्णकटाहश्च स्थापितः । य खलु राधाया वामनयन शरेण विध्येत् स  
 एव मत्कन्यकाया इन्दिराया वरः स्यादिति जितशत्रुणा घोषणारूपेण प्रतिज्ञातम् ।

की ज्ञाता थी । जिस समय जितशत्रु ने विवाहयोग्य इसकी अवस्था  
 देखी तो विचार किया कि—जो राजकुमार धार्मिक, कलाकुशल,  
 सकलनीति शास्त्र में निष्णात एवं साथ में राधावेधसाधन में भी  
 समर्थ हो वही इस कन्या का पति होने योग्य है । इस प्रकार विचार  
 कर राजा ने स्वयवरमण्डप रचाया और उसके पास ही एक ओर एक  
 बड़ा ऊँचा खम्भा भी खड़ा करवाया । पश्चात् उसने उस खम्भे के उर्ध्व-  
 भाग में लोहे के चार चक्र अनुलोम—सुलटे फिरने वाले और चार  
 चक्र विलोम—उलटे फिरनेवाले लगवा दिये । फिर उन चक्रों के भी  
 ऊपर राधा नाम की एक काष्ठमयी घूमती हुई पुत्तली रखवा दी । खम्भे  
 के ठीक नीचे के भाग में तैल से भरा हुआ एक कड़ाह भी रखवा दिया ।  
 जब इस प्रकार से स्वयवरमण्डप की पूर्ण तयारी हो चुकी तब उसने यह  
 घोषणारूप में अपनी प्रतिज्ञा प्रकट करवाई कि जो व्यक्ति राधा के  
 वामनयन को बाण से वेध देगा वही मेरी कन्या इन्दिरा का पति

समये जितशत्रुने तेनी विवाहयोग्य वय जेधने विचार कथी के, जे  
 राजकुमार धार्मिक, कलाकुशल, सकल नीतिशास्त्रमा निष्णात अने साथे साथ  
 राधावेध साधनामा पणु समर्थ होय तेज आ कन्याने पति थवा योग्य छे  
 आ प्रकारने विचार करी राजने स्वयवरमण्डप रच्यो अने तेनी पास जे  
 ओक भूख जडो छये स्तल पणु छेले करायो अ पछी तेछे ते स्तलना  
 उर्ध्व भागमा लोढाना चार चक्र सीधा इरवावाणा अने चार चक्र अपणा इरवा  
 वाणा गोठवाया पछी ते चक्रोनी उपर पणु राधा नामनी इरती लाडानी  
 पुतणी गोठवावी स्तलना छेक नीचा भागमा तेलथी लरेली ओक कड़ाह रखावी  
 न्यारे आ प्रकारे स्वयवरनी सपूर्ण तैयारी थई चुकी त्यारे ओक ठोस

ततस्तेन नृपतिना निमन्त्रिता उद्वो राजानो राजकुमाराश्च देशाद् देशान्तरादपि  
तत्र सौत्साह समागताः । सर्वेषु राजसु राजकुमारेषु च मण्डपे समुपविष्टेषु जित  
शत्रुनृपस्तत्रागत्य उदति-यो राधापुत्तलिकाया वामनेन शरेण विध्येत् तस्मै मया  
कन्यका दातव्येति । राज्ञो वचः श्रुत्वा एकैरमुत्तियतो नृपादिः कस्तत्र राधावेधनाय  
शर धनुषि सयोज्य प्राक्षिपत् । स च शरः कस्यचिदेकेन चक्रेणास्फाल्य भग्नः सन्  
भूमौ निपतितः, कस्यचिदेक चक्रमतिक्रान्तः, कस्यचिद् द्वे, कस्यचित् त्रीणि,  
अन्येषा तु लक्ष्यादन्यत्रैव निर्गतः, कोऽपि राधावेध साधयितु नाशकत् ।

होगा । राजा ने इस प्रकार अपना भाव प्रकट कर सब राजाओं एवं  
राजपुत्रों के लिये स्वयंवरमण्डप में आनेका आमत्रण भेज दिया ।  
राजा से आमत्रित हो बड़े उत्साह से अनेक राजा और राजकुमार  
देश देशान्तर से उत्साहपूर्वक आये और स्वयंवरमण्डप में बैठ गये ।  
जब समस्त राजा और राजपुत्र अच्छी तरह अपने २ स्थानों पर बैठ  
गये तब राजा जितशत्रु वहाँ आये और कहने लगे कि जो इस भ्रमण  
करती हुई राधा पुत्तलिका के वामनेत्र को बाण से वेधित करेगा वही  
मेरी पुत्री का पति होगा-अपनी पुत्री मैं उसे ही परणाऊँगा । राजा  
के इस प्रकार वचन सुनकर वे राजा तथा राजकुमार आदि राधावेध  
साधने के लिये उठे और अपने २ धनुष पर बाण रख कर राधावेध  
साधने के अभिप्राय से बाण को छोड़ने लगे । इनमें से किसी का  
बाण एक चक्र से टकरा कर, किसी का दूसरे चक्र से टकरा कर और

अडार पाडी पोतानी भड्डेछा प्रगट करी के के व्यक्ति राधाना डाया नेत्रने बाणुथी  
वीधशे ते भारी राजकुन्या धन्दिशाने पति अनशे राजन्थे आ प्रकारे ढढेरा  
पीठावीने सधणा राजन्थे आने राजपुत्रने स्वयंवर मउपमा आववानु  
आमत्रणु मोकलाव्यु राजन्तु आमत्रणु भणता धण्डा उत्साहथी अनेक राजन्  
अने राजकुमारो देश देशातरथी उत्साहपूर्वक आव्या अने स्वयंवर मउपमा  
गिराजन्त्या न्यारे सर्व राजन्थे आने राजपुत्रो भारी रीते पोते पोताना  
स्थान उपर भेसी गया त्यारे राजन् लुतशत्रु त्या आव्या अने कडेवा लाव्या  
के, के केछ व्यक्ति आ इरती राधा पुतणीना डाया नेत्रने बाणुथी विधशे तेने  
भारी पुत्री वरभाणा पडेरावशे अने तेनेज हु भारी पुत्री परणावीश राजन्तु  
आ प्रकारनु वयन साबजीने मउपमा गिरालुत थयेला राजन् तथा  
राजकुमार वगेरे राधावेध साधवा भाटे ऊठ्या अने पोतपोताना धनुष्य उपर  
बाणु थडावीने राधावेध साधवाना लक्ष्यथी बाणुने छोडवा लाव्या तेजोभाथी केछनु

અવેન્દ્રપુરાધીશસ્યેન્દ્રદત્તનામ્નો - નૃપસ્ય પુત્રો જયન્તકુમારઃ સોત્સાહમુચ્છિતિ,  
 લોકાઃ। ફરતાલીપ્રદાનપૂર્વકમુપહસન્તો વદન્તિ-અહો ! હમે વીરાઃ। ધનુર્ધરા યત્ર ન  
 સમાસ્ત્રાસ્ય કુમારસ્ય ક્રીદશ સાહસમ્? ઝિમ્નેન સ્તુ શક્યતે?, એવં વદત્સુ વજ્રમ  
 વાસ્તવ્યેષુ મનોહરૂપલાગ્ન્યસપત્નો જયન્તકુમારઃ સ્તમ્ભસ્ય સનિધૌ ગત્વા, ધનુષિ શર  
 સયોજ્ય, તૈલપૂર્ણઋટાહસક્રાન્તચક્રપ્રતિમિમાન્તરાલ્મર્ગણ ॥ સધાવામનેત્રપ્રતિબિ-  
 કિસીકાં ત્રીસરે ચક્ર સે ટકરા કર ટૂટ કર નીચે ગિર પડા । લક્ષ્યસ્થાન  
 તક વિસી કાં મી યાળ નહીં પહુંચ સકા । કિસી ૨' કા યાળ તો લંચ્ય સે  
 મી ડચટકર-આગે નિકલ ગયા । હસ પ્રકાર-રાધાવેધ, કિસીકે મી  
 દ્વારા સાધ્ય નહીં હો સકા । હતને મેં ઇન્દ્રપુર કા રાજા ઇન્દ્રદત્ત-કા પુત્ર  
 જયન્તકુમાર વડે ઉત્સાહ-સે અપને-સ્થાન-સે ડઠા । ડસકે ડઠતે-હી  
 લોગોંને કરતલ-વનિ સે પહિલે તો-ડસકી હૈસી કરને લગે, ફિર-કહને-  
 લગે-દેલ્હો યે। ઇક નવીન-વીરપુરુષ આયે-હૈં, જહાં-એસે-૨-ઇન-વીર-  
 ધનુર્ધારિયો-કી મી નહીં ચલી યેહા વિચારે, હસ કુમાર કી ક્યા-  
 ચલેગી જો યહ સાહસ દિલ્હા ને કો લેલ્હા હુઆ હૈં। લોગ જબ-હસ-  
 તરહ-સે જયન્તકુમાર કી હૈસી કરને મેં તત્પર-હો રહે થે ક્રિ કુમાર-  
 સય-કે દેલ્હતે ૨' હી ડસ સ્તમ્ભ-કે પામ-પહુંચ ગયા-। પહુંચતે હી ડસને  
 પહિલે-અપને ધનુષ પર યાળ-ચઢાયા-। ચઢાકર-ફિર-વહ-તૈલપૂર્ણ-  
 કઢાહ મે પડે હુપ ચક્ર-કે પ્રતિબિમ્બ-કો દેલ્હને લગા । દેલ્હતે ૨ ચક્ર-કે

બાણ પહેલા ચક્ર સાથે અથડાઈને તો કોઈનું બીજા ચક્ર સાથે અથડાઈને કોઈનું  
 ત્રીજા ચક્ર સાથે અથડાઈને તુટીને નીચે પડી જતા, પણ લક્ષ્ય સ્થાન સુધી કોઈનું  
 પણ બાણ જઈ શક્યું નહીં, કોઈ કોઈના બાણ તો લક્ષ્યથી પણ ઉપર થઈને આગળ  
 નિકળી ગયા આ પ્રકારે રાધાવેધ કોઈનાથી પણ સાધ્ય ન થઈ શક્યો. એટલામાં  
 ઇન્દ્રપુર નગરના રાજા ઇન્દ્રદત્તનાત્પુત્ર જયન્તકુમાર ઘણા ઉત્સાહથી પોતાના સ્થાનેથી  
 ઉઠ્યો તેના ઉડતાજ લોકોએ તેની હાસી ઉડાવવા માડી અને પછી કહેવા લાગ્યા-  
 બુઓ આ એક નવીન વીરપુરુષ આવેલ છે બ્યા મોટા મોટા વીર ધનુર્ધા  
 રીઓનું પણ ન ચાટ્યું ત્યા આ બિચારા કુમારનું શું ચાલવાનું છે જે  
 આ સાહસ બતાવવા ઉઠ્યો છે લોકો બ્યારે આવી રીતે જ્યત કુમારની હાસી  
 ઉડાવવામાં તત્પર બની રહ્યા હતા ત્યારે કુમાર બધાના ભેતભેતામાં તે સ્તબ્ધ  
 પાસે પહોંચી ગયા અને પહોંચતા જ તેણે પહેલા પોતાના ધનુષ્ય ઉપર બાણ  
 ચડાવ્યું અને પછી તેલથી ભરેલ કંડાઈમાં પડતા ચક્રના પ્રતિબિંબને જોવા  
 લાગ્યો ભેતા ભેતા ચક્રના અતરાલમાંથી પછી તેણે રાધા

मन्त्रिप्रेक्षितदृष्टिर्बभूवुष्टिर्भवति, तदा जयन्तकुमारस्य कलाचार्यस्त पृच्छति-  
पश्यसि, किं दृष्टिगतं भवति? जयन्तकुमार प्राह-केनच पुत्तलिमात्रा वामनेत्रम्,  
न तु किंचिदन्यम् । तद्वचनं श्रुत्वा गुरुः परितुष्टो जातः । ततोऽसौ जयन्तकुमार-  
स्तैलपूर्णकटाहगतं प्रतिविम्बितं वामनेत्रं पश्यन् निश्चयेन मनसा करं स्थिरीकृत्य  
हस्तलाघवं दर्शयन् सद्यः शरं व्यमुचत् । स शरश्चक्रान्तरालेन सयोगं निर्गच्छन्  
पुत्तलिमात्रा वामनेत्रकनीनिम्नामविध्यत् । ततस्तस्य करस्यैर्यलघुहरतट्यादिकं वर्ण-  
यन्तो लोकाः प्रमुदिता जयजयध्वनिं प्रकुर्वन्ति । तदा जितशत्रुपुत्री इन्दिरा

अन्तराल मार्ग से फिर उसने राधा पुत्तली के वामनेत्र का प्रति-  
विम्ब देखा । देखकर उसने फिर धनुष को चढ़ाने के लिये हाथ की  
मुठ्ठी ऊँची की । इतने में उसके कालाचार्य बीच ही में उससे पूछा  
जयन्त ! तुम्हें इस समय क्या दिख रहा है ? जयन्त ने कहा-गुरुमहा-  
राज ! मुझे इस समय पुत्तली के वामनेत्र सिवाय और कुछ नहीं  
दिख रहा है । जयन्तकुमार के वचन सुनकर कलाचार्य के हर्ष का  
ठिकाना नहीं रहा । जयन्त ने तैलपूर्ण कटाह में पड़े हुए पुत्तली के  
वामनेत्र के प्रतिविम्ब को लक्ष्यकर शीघ्र ही निश्चल मन से हाथ को  
समालते हुए उस ओर धनुष से बाण छोड़ दिया । छूटते ही बाण ने  
चक्र के अन्तराल से निकलते हुए उस पुत्तली के वामनेत्र की कनी-  
निका को वेध दिया । उपस्थित जनताने जयन्तके लक्ष्यवेधकी निपुणता  
की एवं हस्तलाघवकी वरुणअधिक प्रशंसा की । सब के सब बड़े ही प्रसन्न  
हुए । जयन्त की चारों ओर से जयध्वनिपूर्वक वधाई होने लगी ।

आणनु प्रतिभिण जेथु जेधने तेणु धनुष्यने यडाववा भाटे डायनी मुठी  
उची ठरी ओ वणते तेना ठणाथार्ये वयमा न तेने पूछथु न्यत तमने  
आ मभये शु देणाय छे? न्यते कछु शुभमडाराज मने आ सभये पुतणीनी  
डाणी आण सिवाय थीनु क' देणानु नथी न्यतकुमारना वयन सासणीने  
कलाथार्ये डुपित नन्या न्यते तेव लरेख डडाधमा पडता पुतणीना डाणा  
नेत्रना प्रतिभिणने लक्ष्य ठरी तरत न निश्चल मनयी हाथने मलाणीने  
ते तरत आणु छोडथु आणु छुटता न यडना अतरालथी नीडणीने  
पुतणीनी डाणी आणनी डीडीनु वेधन कथुं लेणी थयेली जनताओ न्यत  
कुमारना लक्ष्यवेधनी प्रशंसा करी अने हाथकुशगतानी धणीन प्रशंसा ठरी  
मधणा भूषण प्रसन्न वया न्यतनी थारे आणुथी न्यध्वनी पूर्व' वधाई थवा  
लागी धन्दिश पणु पोताना लाग्यने वणाणुती न्यतना गणामा वरमाणा

જયન્તકુમારસ્ય કણ્ઠે પુષ્પમાલા દદૌ । યથા રાધાવેધો દુષ્કરસ્તથા મનુષ્યદેશ-  
ચ્ચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલચિક્રીડિતવૃત્તમ્ )

રાધાયાવદનાદધઃ ક્રમવશાચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षिवेधो यथा ।  
પ્રાપ્તો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इति सप्तमश्चक्रदृष्टान्तः ॥ ७ ॥

અથાષ્ટમ કૂર્મદૃષ્ટાન્તઃ—

अगाधजलपरिपूर्णः सहस्रयोजनविस्तीर्णः सलिलजन्तुसभृतः सुशोभितः

इन्दिरा भी अपने भाग्य की सराहना करती हुई जयन्त के गले में  
वरमाला डालकर अपने आपको धन्य मानने लगी । इस दृष्टાન્ત का भाव  
केवल इतना ही है कि जिस प्रकार राधावेध साधना दुष्कर कार्य  
है उसी प्रकार मनुष्य जन्मको हारा हुआ प्रमादी प्राणी को पुनः मनुष्य-  
जन्मकी प्राप्ति दुर्लभ है । इस दृष्टાન્तका भावप्रदर्शकश्लोक इस प्रकार है—

રાધાયા વદનાદધઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षिभेदो यथा ।  
જાતો દુષ્કરતા નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

यह सातवा चक्रदृष्टान्त है ॥ ७ ॥

આઠવા કૂર્મ ( કચ્છપ ) का दृष्टान्त इस प्रकार है—अगाधजल से

પહેરાવીને પોતે પોતાને ધન્ય માનવા લાગી આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવ એટલો છે કે,  
જે રીતે રાધાવેધ સાધના અત્યંત કઠીન અને દુષ્કર છે એજ રીતે મનુષ્ય  
જન્મને હારી ગયેલ પ્રમાદી પ્રાણીને પુન મનુષ્યજન્મની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે  
આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવપ્રદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

રાધાયા વદનાદધઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षि भेदो यथा ।  
જાતો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ સાતમું ચક્રદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૭ ॥

આઠમું કુર્મ કાચખા (કચ્છપ) નું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—

જે જળથી પરિપૂર્ણ એવો એક (ધર) હોજ હતો, એક એક



एको हृद आसीत् । तदुदकं च परस्परसम्बद्धशैवालजालैश्चादितमभवत् । तत्र  
स्वापत्यसततिसमन्वितः कृच्छ्रः प्रतियसति । अन्यदा कदाचित् तत्र सान्द्र  
शैवालमध्ये हृदोपान्तस्थितजम्बूविटपिनः सुपत्रफलसपातेन शैवालतन्तु-  
विच्छेदाच्छिद्रमभवत्, तस्मिन्नेव समये तत्रस्थिताऽसौ कूर्मस्तत्कालजातच्छिद्रमा-  
श्रित्य ग्रीवा वहिष्करोति । तदनु खल्यसौ निर्मलगगनमण्डलमण्डनायमान तारा-  
गणसमन्वितमुपमासम्पन्नशरदपूर्णशशाङ्कमिम्बमवलोक्य साश्चर्यं मनसि चिन्तयति  
-अहो ! किमिदं विलोक्यते । कीदृशमिदमदृष्टपूर्वं नयनानन्दजनकम् ? । इत्येव

परिपूर्ण एक द्रव था । जिसका विस्तार एक हजार योजन का था ।  
इसमें अनेक जलचर जीव रहते थे । यह बड़ा सुन्दर था । इसका जल  
परस्पर सन्द्ध शैवालसमूह से आच्छादित था । इसमें एक कच्छुआ  
अपने घच्चों के साथ रहता था । एक समय की बात है कि उस द्रव  
के किनारे पर जो जामुन के वृक्ष खड़े हुए थे उनके कुछ जम्बूफल  
उस शैवालजाल के ऊपर गिरे । उनके गिरने से उस शैवालजाल के  
बीच में शैवाल के तन्तुओं के टूट जाने से छिद्र हो गया । उसी समय  
कछुए ने जो उस शैवालजाल के नीचे रहता था उस छिद्र से अपनी  
गर्दन को बाहर निकाला । बाहर निकालते ही उसने स्वच्छ आकाश  
में आकाश का मण्डनस्वरूप एव तारागणों से सुशोभित परमशोभा-  
सपन्न ऐसे शरदकालीन पूर्णचन्द्रमा के चिम्ब को देखा । देखते ही उसे  
बड़ा भारी आश्चर्य हुआ । विचार ने लगा-अहो ! यह क्या दिखाई  
देता है ? मैंने तो आज तक ऐसा नेत्रों को अपूर्व आनन्द देने वाला

હજાર શોભન જેટલો હતો તેમા અનેક પ્રકારના જળચર જીવ રહેતા હતા તે ધરો  
ખૂબજ સુંદર હતો તેનું જળ શેવાળ સમૂહથી આચ્છાદિત હતું એમા એક કાચળો  
પોતાના બચ્ચાઓ સાથે રહેતો હતો એક સમયની વાત છે કે, તે ધરાના  
ઠાંઠે બીજાના વૃક્ષો હારબધ ઉગ્યા હતા તે પૈડીના એક વૃક્ષ ઉપરથી થોડા બમ્બુફળ  
શેવાળ ઉપર પડ્યા આ રીતે બીજાના પડવાથી જળ ઉપર આચ્છાદિત થયેલી  
શેવાળમા છિદ્ર પડી ગયા આ વખતે એ શેવાળની નીચે રહેતા કાચળાએ  
બીજાને લઈને શેવાળમા પડેલા છિદ્રમાથી પોતાની ડોક બહાર કાઢી પોતાની  
ડોકને શેવાળમાથી બહાર કાઢતા જ કાચળાએ સ્વચ્છ આકાશમા તારાગણોથી  
સુશોભિત પરમ શોભાસપન્ન એવા શરદઠાળના પૂર્ણ ચંદ્રમાના પ્રકાશને જોયો  
જોતા જ તેને ઘણું જ આશ્ચર્ય થયું અને તે મનોમન વિચારવા લાગ્યો કે,  
અહીં આ શું દેખાઈ રહ્યું છે ? મેં આજ સુધી નેત્રોને આનંદ દેવાવાળો આવો

જયન્તકુમારસ્ય કણ્ઠે પુષ્પમાલા દદૌ । યથા રાધાવેધો દુષ્કરસ્તથા મનુષ્યદેહા-  
ચ્ચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યત્વ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહશ્લોકઃ—( શાર્દૂલચિક્રીડિતવૃત્તમ્ )

રાધાયાવદનાદયઃ ક્રમવશાચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षिवेधो यथा ।  
પ્રાપ્તો દુષ્કરતાં નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इति सप्तमश्चक्रदृष्टान्तः ॥ ७ ॥

અથાષ્ટમ કૂર્મદૃષ્ટાન્તઃ—

अगाधजलपरिपूर्णः सहस्रयोजनविस्तीर्णः सलिलजन्तुसमृतः सुशोभितः

इन्दिरा भी अपने भाग्य की सराहना करती हुई जयन्त के गले में  
वरमाला डालकर अपने आपको धन्य मानने लगी । इस दृष्टान्त का भाव  
केवल इतना ही है कि जिस प्रकार राधावेध साधना दुष्कर कार्य  
है उसी प्रकार मनुष्य जन्मको हारा हुआ प्रमादी प्राणी को पुनः मनुष्य-  
जन्मकी प्राप्ति दुर्लभ है । इस दृष्टान्तका भावप्रदर्शकश्लोक इस प्रकार है—

રાધાયા વદનાદયઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षिभेदो यथा ।  
જાતો દુષ્કરતા નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

यह सातवा चक्रदृष्टान्त है ॥ ७ ॥

આઠવાં કૂર્મ ( કચ્છપ ) का दृष्टान्त इस प्रकार है—अगाधजल से

પહેરાવીને પોતે પોતાને ધન્ય માનવા લાગી આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવ એટલો છે કે,  
જે રીતે રાધાવેધ સાધના અત્યંત કઠીન અને દુષ્કર છે એજ રીતે મનુષ્ય  
જન્મને હારી ગયેલ પ્રમાદી પ્રાણીને પુન મનુષ્યજન્મની પ્રાપ્તિ દુર્લભ છે  
આ દૃષ્ટાન્તનો ભાવપ્રદર્શક શ્લોક આ પ્રકારનો છે

રાધાયા વદનાદયઃ ક્રમવશાત્ ચક્રાણિ ચત્વાર્યપિ,  
ભ્રામ્યન્તીહ વિપર્યયેણ खलु तद्वामाक्षिभेदो यथा ।  
જાતો દુષ્કરતા નરેન્દ્રતનયાપાણિગ્રહાકાક્ષિણામ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ સાતમું ચક્રદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૭ ॥

આઠમું કૂર્મ કાચબા (કચ્છપ) નું દૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે—  
અગાધ જળથી પરિપૂર્ણ એવો એક (ધરતી) હોજ હોતો, એક

શૈવાલે મિલિતે યૈવ શશિનઃ સદર્શન દુર્લભ,  
સંસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભયો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

इत्यष्टमः कूर्मदृष्टान्तः ॥ ८ ॥

अथ नवमो युगदृष्टान्त प्रोच्यते—

असरययोजनविस्तीर्णो वल्याकारः सहस्रयोजनगम्भीरः स्वयभूरमण  
समुद्रोऽस्ति । तस्य प्राच्या दिशि कोऽपि देवो युग प्राक्षिपत् तस्य युगस्य कीलिका  
पश्चिमाया दिशि । यथा तस्मिन् समुद्रे भ्राम्यन्त्यास्तस्याः कीलिकायास्तेन युगेन

शैवाले मિલિતે યૈવ શશિનઃ સદર્શન દુર્લભમ્,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

यह आठवा कूर्मदृष्टान्त हुआ ॥ ८ ॥

नौवा युगदृष्टान्त इस प्रकार है—यह दृष्टान्त कल्पना से सबध  
रखता है । असरयात द्वीप और समुद्रों के बाद एक अन्तिम द्वीप  
और समुद्र है । अन्तिम समुद्र का असरयात योजन का विस्तार है ।  
गहराई भी इसकी एक हजार योजन की है । इसमें कल्पना करो कि  
कोई एक देव पूर्व दिशा की ओर एक जुआ-गाड़ी का अवयवविशेष  
जो बैलों के कन्धों पर रखा जाता है-डाल दे, और पश्चिम दिशा की  
ओर उसकी कीलिका-सेल-डाल दे । अब यह कीलिका उस समुद्र में  
उस दिशा से बहती हुई चली आवे और बहते हुए जुआ के साथ

શૈવાલે મિલિતે યૈવ શશિનઃ સદર્શન દુર્લભમ્,  
સસારે ભ્રમત. પુનર્નરભયો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ આઠમું દુર્મદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૮ ॥

नवमु युगदृष्टात आ प्रकारतु છે—

આ દૃષ્ટાન્ત કલ્પનાથી સબધ રાખે છે અસરયાત દ્વીપ અને સમુદ્રો  
પછી એક છેલ્લા દ્વીપ અને સમુદ્ર છે એ છેલ્લા સમુદ્રનો વિસ્તાર અમર  
યોજનનો છે ઉડાઈ પણ તેની એક હજાર યોજનની છે આમાં કલ્પના કરો  
કે, કેઈ એક દેવ પૂર્વદિશા તરફ એક ધોસડ કે જે ગાડીમાં બળદના કાંધ  
ઉપર રાખવામાં આવે છે તે નાખી દે અને પશ્ચિમ દિશા તરફથી એ ધોસ  
રાની લાડડીઓ નાખી દે પશ્ચિમ દિશાએ નાખેલી ધોસરાની એ સાળેલ  
પહેલા પહેલા ચાલી આવે અને તે ધોસરી આવે મળી જાય જે રીતે આ વાત

विचिन्त्य स कूर्मः समन्धूनपि तद् दर्शयितुं जले निमज्ज्य यावता काष्ठेन तैः सह पुनरायाति, तावत् पुनः समीरसंयोजितशैवालैस्तच्छिद्रमाच्छादितम् । यथा तच्चन्द्रमण्डलदर्शनं पुनस्तस्य कूर्मस्य दुर्लभं तथा मनुष्यदेहान्मृतस्य प्रमादिनः पुनर्मनुष्यत्वं दुर्लभमिति ।

अत्र सग्रहश्लोकः — (शार्दूलचिकीडितवृत्ताम्)

दृष्ट्वा कोऽपि हि कच्छपो हृदमुखे शैवालवन्धच्युते,  
पूर्णेन्दु मुदितः कुटुम्बमिह त द्रष्टुं समानीतवान् ।

पदार्थ नहीं देखा है, यह कितना सुन्दर है । इस प्रकार विचार कर उसने इस अपूर्व वस्तु को अपने परिवार को भी दिखाने का विचार किया, अतः वह पानी में डुबकी लगाकर अपने परिवार के पास पहुँचा और उनको साथ में लेकर ज्यों ही यह वहाँ आया कि वह शैवालजाल हवा के लगने से फिर से ज्यों का त्यों परस्पर में मिल गया । इस दृष्टान्त से हम को यह शिक्षा मिलती है कि जिस प्रकार हवा के झोंकों के लगने से शैवाल के तन्तु आपस में मिल गये और छिद्र का अभाव हो गया, अतः उस अभागे कच्छप को पुनः चन्द्रदर्शन होना दुर्लभ हुआ, उसी प्रकार मनुष्यजन्म को हारे हुए प्रमादी प्राणी को पुनः मनुष्यजन्म मिलना महा दुर्लभ है । इस दृष्टान्त का भावसंग्रह श्लोक इस प्रकार है—

दृष्ट्वा कोऽपि हि कच्छपो हृदमुखे शैवालवन्धच्युते,  
पूर्णेन्दु मुदितः कुटुम्बमिह त द्रष्टुं समानीतवान् ।

अपूर्व पदार्थ कहीं पशु जेथो नहीं आ केवो सुहर छे ? आ प्रहारनो विचार करी, ओ अपूर्व वस्तु पोताना परिवारने पशु जताववानो विचार करीं आने पाछीभा दुण्डी मारी ते पोताना परिवारनी पासो पछोऽथो आने तेने साथे लई ते उपरोक्त स्थणे पछोऽथो त्यारे ते शेवाण के जेभा जाणुने लई छिद्र पडथु छतु ते पवनने जारखे पुराई जता शेवाणनी मपाटी दूरीथी सधाछ गछ तेथी जायभा आने तेना परिवारने दूरीथी यद्रना दर्शन न थया ओ प्रकारे मनुष्य जन्मने हारी गयेव प्रमादी प्राणीने मनुष्य जन्म भणयो भडा दुर्लभ छे

आ दृष्टांतनो भावसंग्रह श्लोक आ प्रमाण छे —

दृष्ट्वा कोऽपि हि कच्छपो हृदमुखे शैवालवन्धच्युते,  
पूर्णेन्दु मुदितः कुटुम्बमिह त द्रष्टुं समानीतवान् ।

તુલ્ય તચ્ચૂર્ણ નલિકાન્તર્નિધાય મેરુશિખર સમાભ્ય ફૂત્કૃતસમીરણૈસ્તચ્ચૂર્ણ  
સકલં સર્વતઃ સમુદ્ઘાપિતમ્ ।

અથ તેન દેવેન વિસિપ્તાસ્તે પરમાણવઃ પ્રચણ્ડપનોદ્ધૂતાઃ સર્વામૃ દિક્ષુ  
દૂર ગતા ઐકૈક્યો વિભિન્નાઃ પતિતાઃ ।

યથા તાન્ પરમાણૂન્ સર્વતઃ સચિત્ય તૈઃ પુનઃ સ્તમ્ભનિષ્પાદન લોકસ્ય દુષ્કરં,  
તથા મનુષ્યભવાત્ પ્રચ્યુતરસ્ય પ્રમાદિનઃ પ્રાણિનો મનુષ્યજન્મ દુર્લભમિતિ ॥

દસવાં પરમાણુ દૃષ્ટાન્ત હસ પ્રકાર હૈ—યહ દૃષ્ટાન્ત મી કલ્પના સે  
સયધ રચને વાલા હૈ—જૈસે ક્રીડાવશ કિસી દેવ ને માણિક્યનિર્મિત  
ઁક સ્તમ્ભ કો વજ્ર કે પ્રહાર સે તોડા । પશ્ચાત્ ઉસે ઇતના પીસા કિ  
ઉસકા ચૂર્ણ ચૂર્ણ હો ગયા । ચૂર્ણ જૈસા જન વહ વન ચુકા તવ ઉસ  
ચૂર્ણ કો ઉસને ઁક નલિકા મેં ભરા ઔર સુમેરુ પર્વત કે શિખર પર  
ખડે હોકર ઉસકો સવ તરફ ફુક સે ઁડા દિયા । વે સવ કે સવ ઉસ  
સ્તમ્ભકે પરમાણુ જો ઉસ દેવ ને અપની ફૂક સે ઇધર ઉધર ઁડા દિયે હૈં  
ઔર વાયુકે પ્રવલ જ્ઞોકો ને ઉનકોપ્રત્યેક દિશા મેં લે જાકર ઔર મી  
દૂર ફેંક દિયે । ઉન સવ કે સવ પરમાણુઔ કો ઁકત્રિત કર કે ફિર સે  
જૈસે ઉસ સ્તમ્ભ કા ઉસી રૂપ સે નિર્માણ કરના દુષ્કર હૈ—ઉસી તરહ  
મનુષ્યભવ સે પ્રચ્યુત જીવ કો મનુષ્યભવકી પુનઃ પ્રાપ્તિ હોના દુર્લભ હૈ ।

દમ્ભુ પરમાણુદૃષ્ટાન્ત આ પ્રકારનું છે

આ દૃષ્ટાન્ત પણ ડહપનાથી સબધ રાખવાવાળું છે જેમ રમતના તોરથી  
કોઈ દેવે માણિક્યથી ભરેલા એવા એક સ્તંભને વળના પ્રહારથી તોડી નાખ્યો  
પછી તેને એટલો પિચ્છો કે, તેના ચૂરેચૂરા થઈ ગયા ચૂર્ણ જેવો ન્યારો તે  
થઈ ગયો ત્યારે તે ભુકાને તેણે એક નળીમાં ભર્યો અને સુમેરુપર્વતના શિખર  
ઉપર ઉભા રહીને ચારે બાજુ તે ભુકાને ડુકથી ઉડાડી દીધો એ સ્તંભના  
ભુકા રૂપે બનેલા સઘળા પરમાણુઓને તે દેવે પોતાની ડુકથી ચારે કોર ઉડાવી  
દીધા અને વાયુએ પ્રબળ વેગથી દરેક દિશામાં લઈ જઈને દૂર ફેંકી દીધા  
દૂર દૂર ન્યા ત્યા ફેંકાઈ ગયેલા એ સઘળા પરમાણુઓને એકત્રિત કરી ફરીથી  
સ્તંભનું નિર્માણ કરવું હુબ્કર છે તેવીજ રીતે આ મનુષ્યભવને હારી એકેલો  
જીવ ફરી મનુષ્ય જન્મની પ્રાપ્તિ કરી શકતો નથી

સહ સઘટનમેવ દુર્લભ, તસ્ય યુગસ્ય ઝિદ્રે પુનઃ પ્રવેશસ્તુ તત્રાપિ દુર્લભસ્તથા  
મનુષ્યભવાત્પ્રચ્યુતસ્ય પ્રમાદિનઃ પુનર્મનુષ્યજન્મ દુર્લભમિતિ ।

અત્ર સગ્રહઃ— (શાર્દૂલચિક્રીડિતવૃત્તામ્)

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગ-કીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્ દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥  
इति नवमो युगदृष्टान्तः ॥ ९ ॥

અથ દશમઃ પરમાણુદૃષ્ટાન્તઃ—

કેનાઽપિ ક્રીડાપરેણ દેવેન મણિક્યમય સ્તમ્ભ વજ્રેણ ચૂર્ણીકૃત્ય પરમાણુ-

મિલ જાવે તો જિસ પ્રકાર યહ વાત વહુત દુર્લભ હૈ ઓર હસસે ભી  
અધિક દુર્લભ યહ હૈ કિ વહ કીલિકા વહતે ૨ ઉસ જુએ કે છેદ મેં  
પ્રવિષ્ટ હો જાવે યહ વાત દુર્લભ હૈ । હસી તરહ મનુષ્ય ભવ સે પ્રચ્યુત  
પ્રમાદી જીવ કો પુનઃ મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ હોના દુર્લભ હૈ । હસકા  
ભાવપ્રદર્શકશ્લોક હસ પ્રકાર હૈ—

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગકીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥  
यह नौवा युगदृष्टान्त है ॥ ९ ॥

ઘણી જ દુર્લભ છે અને તેનાથી પણ અધિક દુર્લભ તો એ છે કે, ધોસરાની  
તે સાળેલો વહેતા વહેતા તે ધોસરાના વીધમા બેઠાઈ બાથ એ વાત દુર્લભ  
છે આ રીતે મનુષ્યભવથી પ્રચ્યુત પ્રમાદી જીવને ફરીથી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ  
થી દુર્લભ છે

તેના ભાવને દર્શાવતો શ્લોક આ પ્રકારનો છે—

પ્રાચ્યઘ્ઘૌ યુગકીલિકા વિનિહિતા ક્ષિપ્ત યુગ પશ્ચિમે,  
યદ્વદ્દુર્લભમેવ તત્ર વહતોઃ સમીલન તદ્વયોઃ ।  
શમ્યાયાસ્તુ પુનર્યુગસ્ય વિવરે તસ્યાઃ પ્રવેશો યથા,  
સસારે ભ્રમતઃ પુનર્નરભવો જન્તોસ્તથા દુર્લભઃ ॥ ૧ ॥

આ નવમું યુગદૃષ્ટાન્ત છે ॥ ૯ ॥

जया—एकदा देवलोकेषु, नरकेष्वपि एकदा ।

एकदा आसुरं काय, यथा कर्मभिः गच्छति ॥ ३ ॥

टीका—‘एगया’ इत्यादि ।

जीवः, एकदा=एकस्मिन् काले शुभकर्मानुभवकाले देवलोकेषु=सौधर्मादिषु यथाकर्मभिः=तद्वत्पुरुषैश्चेष्टितैः सरागसयमदेशविरत्यकामनिर्जरावालतपःकर्मभि गच्छति । एकदा=अशुभकर्मोदयकाले, नरकेषु=रत्नप्रभादिषु यथाकर्मभिः=महा-रम्भमहापरिग्रहपञ्चेन्द्रियवधकुणपाहारैर्गच्छति । एकदा आसुरम्-असुरसम्बन्धिन, काय=निकायम् असुरकुमारभावमित्यर्थः, यथा कर्मभिः=सरागसयमादिभिः, गच्छति=प्राप्नोति । उपलक्षणत्वाज्ज्योतिर्व्यन्तरयोरपि गच्छतीति बोध्यम् ॥ ३ ॥

उपरोक्त कथन को स्पष्ट करते हुए कहते हैं—‘एगया’—इत्यादि ।

अन्वयार्थ—यह जीव (एगया-एकदा) कभी तो शुभ कर्म के अनुभवन काल में (देवलोएसु-देवलोकेषु) सौधर्म आदि देव लोक में (अहाकस्मेहिं - यथाकर्मभिः) ‘सरागसयम, देशविरति, अकामनिर्जरा एव वालतप आदिरूप उस गति के कर्म के कारणों से (गच्छइ-गच्छति) जन्म लेता है । (एगया-एकदा) कभी अशुभकर्म के अनुभवनकाल में (नरएसु-नरकेषु) रत्नप्रभा आदिक नरको में (अहाकस्मेहिं- यथाकर्मभिः) महा ‘आरभ, महापरिग्रह, पञ्चेन्द्रियवध कुणप (मास) आहार आदि करने से (गच्छइ-गच्छति) जाता है । (एगया-एकदा)

उपरोक्त कथनने वधारे स्पष्ट करता कहे छे—

“एगया” इत्यादि

अन्वयार्थ—आ एव एगया-एकदा क्यारेक तो शुभकर्मना अनुभव काणमा, देवलोएसु-देवलोकेषु सौधर्म आदि देवलोकांमा अहाकस्मेहिं-यथाकर्मभि सराग सयम, देशविरति, अकाम निर्जरा, अने वालतप आदिइय अे गतीना कर्मोना कारणोथी गच्छइ-गच्छति जन्म ले छे एगया-एकदा क्यारेक अशुभ कर्मना उदयमा नरएसु-नरकेषु रत्नप्रभा आदिइ नरकोमा अहाकस्मेहिं-यथाकर्मभि आरभ, महाआरभ, महापरिग्रह, पञ्चेन्द्रियवध कुणप (मास) आहार आदि करवाथी

(१) “चउहिं ठाणेहिं जीवा देवाउयत्ताए कम्म पगरेति, त जहा-सराग सजमेण, सजमासजमेण, वालतवोकस्मेण, अकामणिज्जराए” । (स्था स्था ४ उ ४ एव औपातिक सूत्रेऽपि)

(२) “चउहिं ठाणेहिं जीवा णेरइयत्ताए कम्मपकरेति, त जहा-महारभाए महा-परिगाहाए, पचिंदियवहेण, कुणिमाहारेण (स्था० स्था० ४ उ ४ एवम् औपा-तिकसूत्रेऽपि)

અય ભાવઃ—માનુષ જન્મ લગ્નાઽપિ પ્રમાદકૃતદુષ્કર્મપ્રભાવાદેકેન્દ્રિયાદિ-  
જાતિપ્રાપ્ત્યા ચક્રવર્તિપાયસાદિવત્ પુનર્માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ॥ ૨ ॥

एतदेव स्पष्टयति—

मूलम्—एगयां देवलोएसु, नरएसुवि एगया ।

एगया आसुरं कायं, अहा कम्मेहिं गच्छइ ॥ ३॥

ને અપને જન્મ મરણ સે ન ભર દિયા હો । જીવ ને સૂક્ષ્મપૃથિવી-  
કાયાદિ સ્થાવર કાય મેં ઉત્પન્ન હોકર લોકાકાશ કા પ્રત્યેક પ્રદેશ કો  
તૈલ સે તિલ કી તરહ ભર દિયા હૈ । ફસલિયે મનુષ્યજન્મ પાકર મી  
જો પ્રમાદી હોકર દુષ્કર્મોં કા ઉપાર્જન કરતે હૈં વે અનેકે પ્રભાવ સે  
એકેન્દ્રિયાદિક જાતિ કી પ્રાપ્તિ સે ચક્રવર્તીં કે પાયસ આદિ કી તરહ  
મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ કો દુર્લભ બનાલેતે હૈં—

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ પાકર મી પ્રાણી કા કર્તવ્ય હૈ કિ વહ  
પ્રમાદી નહીં બને । પ્રમાદ કે કારણ જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કા બંધ  
હોને સે ફસ જીવ કા એકેન્દ્રિયાદિક યોનિયોં મેં જન્મ હોતા હૈ ।  
ફસમેં ફસકા અનન્તકાલ નિકલ જાતા હૈ । અતઃ પુનઃ મનુષ્યભવ કી  
પ્રાપ્તિ દુર્લભ બન જાતી હૈ । તાત્પર્ય કહને કા યહ હૈ કિ મનુષ્યભવ  
સાર્થક કરને કા યહી ઉપાય હૈ કિ પ્રમાદી ન બના જાય ॥ ૨ ॥

જન્મમરણથી ન ભરી દીધો હોય એવે સૂક્ષ્મ પૃથ્વી કાયાદિ સ્થાવર કાયમા  
ઉત્પન્ન થઈ થઈને લોકાકાશના પ્રત્યેક પ્રદેશને તલના તેલની માફક ભરી દીધેલ  
છે આ માટે મનુષ્યજન્મ મળવા છતાં પણ જે પ્રમાદી બની દુષ્કર્મોનું ઉપાર્જન  
કરે છે, તે એના પ્રભાવથી એકેન્દ્રિયાદિક બીજીની પ્રાપ્તિથી ચક્રવર્તીનાં દુધપાક  
વગેરેની માફક ફરી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિને દુર્લભ બનાવે છે

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ મેળવીને પણ પ્રાણીનું કર્તવ્ય છે કે, તે પ્રમાદી ન  
બને પ્રમાદના કારણે જ્ઞાનાવરણીયાદિક ડોરોનો બંધ થવાથી આ જીવનો એકે  
ન્દ્રિયાદિક જેવી યોનીઓમા જન્મ થાય છે તેમા તેનો અનંત કાળ નીકળી  
જાય છે આથી મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ દુર્લભ બની જાય છે તાત્પર્ય કહેવાનું  
એ છે કે, મનુષ્યભવ સાર્થક કરવાનો એક માત્ર ઉપાય એ છે કે, આપણે  
પ્રમાદી ન બની અને બીજા સુધી સુક્ષ્મ પ્રાપ્તિ ન થાય ત્યાં સુધી મનુષ્યભવની જ  
ફરી ફરી પ્રાપ્તિ થતી રહે એવો પ્રયત્ન તો કરવો જોઈએ ॥ ૨ ॥



एवं चतुरशीतिलससख्यका योनयस्तासु, इत्यर्थः । न निर्विद्यन्ते=अस्मात् पर्यटनात् कदा मोक्षो भविष्यतीति नोद्विजन्ते=उद्वेगं न प्राप्नुवन्ति । केपु न इव ? सर्वार्थेषु=सर्वे च ते अर्थाः, सर्वार्थास्तेषु हिरण्य-सुवर्ण-मणि-मुक्ताफल-वज्र वैदूर्य-ग्राम-नगर-कोश-कोष्ठागार-भूमि-गजाश्वादिषु सर्वविभवेषु प्राप्तेष्वपि, क्षत्रियाः=राजान इव । अयं भावः—यथा सर्वेषु विषयेषु प्राप्तेष्वपि राजान सतोप नाप्नुवन्ति, किंतु तत्प्राप्त्यर्थमेव पुनः पुनः प्रवर्तन्ते । एव तासु तासु योनिषु पुनः पुनरुत्पत्तिमनुभवन्तोऽपि जीवाः पुनः पुनः ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्म कुर्वन्तस्तत्तद् योनिप्राप्त्यर्थमेव प्रवर्तन्ते, तस्मान्मनुष्यजन्म दुर्लभम् इति ।

लाख, तथा मनुष्य की चौदह लाख, इस प्रकार इन चौरासी लाख योनियो-उत्पत्ति स्थानों में ) (न निर्विज्जति-न निर्विद्यन्ते) 'इमं ससार परिभ्रमणसे मेरा कब मोक्ष होगा' इस प्रकार कभी भी निर्वेद-उद्वेग को प्राप्त नहीं होते हैं । (व इव) जैसे(सबहुँसे खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रियाः)हिरण्य सुवर्ण, मणि, मुक्ताफल, वज्र वैदूर्य, ग्राम, नगर, कोश एवं कोष्ठागार, भूमि, गज अश्व आदि प्राप्त विभवोमे क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जैसे युद्ध कर २ के समस्त देशों का राज्य प्राप्त होने पर भी क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं, किंतु उनकी प्राप्ति के लिये ही वे बार २ चेष्टा किये करते हैं उसी प्रकार उन उन योनियों में बार २ जन्म मरण के दुःखों का अनुभव करते हुए भी ये जीव पुनः पुनः ज्ञानावरणीयादिक अष्टविध कर्मों का बन्ध करते हुए उन २ योनियों की प्राप्ति करने के लिये

तथा मनुष्योनी चौदह लाख, आ प्रकार ओ चौरासी लाख योनीओमा 'न निर्विज्जति -न निर्विद्यन्ते आ स सार परिभ्रमणुथी भादे कयारे मोक्ष थशे?' ओ प्रकार तेने कोछ जतनी चिता थती नथी व-इव जेम सबहुँसे खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रिया हीरा माण्डूक, सुवर्ण, मण्डी, मुक्ताफल, वज्र, वैदूर्य, ग्राम, नगर, कोश अने कुष्ठागार, भूमि, गज, अश्व, आदि प्राप्त वैभवोमा रथ्यापथ्या रहेता क्षत्रियोने कोछ उद्वेग थतो नथी. तात्पर्य ओनु ओ छे के, जेम युद्ध करी करीने सभस्त देशनु राज्य प्राप्त थवा छता पणु क्षत्रियोने कोछ उद्वेग थतो नथी परतु तेनी प्राप्तने भाटे न ओ बार बार प्रयत्न करता रहे छे ओवी रीने योनीओमा बार बार जन्म भरषुने अनुभव करवा छता पणु ओ एव करी करी ज्ञानावरणीयादि आठ प्रकारना कर्मोने अथ करीने ते ते योनीओनी प्राप्ति करवामा न कीयाशील रहे छे

મૂલમ્—એવમાવદ્વજોણીસુ, પાણિણો કમ્મકિલ્લિવસા ।

નં નિવિઙ્ગતિ સસારે, સંવ્વદ્દેસુ વં લલ્લિયા ॥૫॥

છાયા—એવમ્ આવર્તયોનિપુ, પ્રાણિનઃ કર્મકિલ્લિપા ।

ન નિવિઘન્ટે સસારે, સર્વાર્થેષુ ચ સત્ત્રિયાઃ ॥ ૫ ॥

ટીકા—‘ એવમ્ ’ ઇત્યાદિ ।

કર્મકિલ્લિપાઃ=કર્મભિર્મલિનાઃ પ્રાણિનઃ સંસારે=ભવે એવમ્=અમુના પ્રકારેણ, આવર્તયોનિપુ=આવર્તેન-પુનઃપુનઃપરિભ્રમણેન સ્પૃષ્ટા યોનય આવર્તયોનયસ્તાસુ ચતુરશીતિલક્ષપ્રકારાસુ, તત્ર પૃથિવ્યપૃત્તેજોવાયુકાયેષુ પ્રત્યેક સપ્ત સપ્ત લક્ષાઃ, દશ લક્ષાઃ પ્રત્યેકવનસ્પતિપુ, નિગોદજીવેષુ ચ ચતુર્દશ લક્ષાઃ, દ્વિ-ત્રિ-ચતુરિન્દ્રિયેષુ પ્રત્યેક દ્વે દ્વે લક્ષે, તિર્યક્નારકદેવેષુ પ્રત્યેક ચતસ્રશ્વતસો લક્ષાઃ મનુજેષુ ચતુર્દશ લક્ષાઃ,

કમ્મી તેન્દ્રિય જીવોં મે ઓર કમ્મી ચતુરિન્દ્રિય જીવોં મેં જન્મ લેતા હૈ ।  
હસ પ્રકાર હસ સસાર મે પ્રમાદી જીવ ભ્રમણ કરતા હી રહતા હૈ ।  
હસ કીટાદિક શબ્દ કે ઉપલક્ષણસે સમસ્ત તોર્યશ્વજાતિ કે ભેદોપભેદોં  
કા ગ્રહણ જાનના ચાહિયે ॥ ૪ ॥

‘ એવમ્ ’-ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—( કમ્મકિલ્લિવસા-કર્મકિલ્લિપાઃ ) કર્મોં સે મલિન  
( પાણિણો-પ્રાણિનઃ ) પ્રાણી ( સસારે-સસારે ) સસાર મેં ( એવં-એવમ્ )  
ઉક્ત પ્રકાર સે ભ્રમણ કરતે હુએ ( આવદ્વજોણીસુ-આવર્તયોનિપુ ) હમ  
ચોરાસી લાખ યોનિયો મેં ( પૃથિવીકાય કી સાતલાખ, અપકાય કી  
સાત લાખ, તેજસ્કાય કી સાત લાખ, વાયુકાય કી સાત લાખ, પ્રત્યેક  
વનસ્પતિ કી દશ લાખ, નિગોદજીવોં કી ચૌદહ લાખ, દ્વિન્દ્રિય, તેન્દ્રિય  
ચતુરિન્દ્રિય કી દો દો લાખ, તિર્યગ્ચ, દેવ એવ નારકી કી ચાર ચાર

એ પ્રકારે આ સંસારમા પ્રમાદી જીવ ભ્રમણ કરતા જ રહે છે આ કીટાદિક શબ્દના  
ઉપલક્ષણથી સમસ્ત તિર્યગ્ચ જાતીના ભેદોપભેદોનુ ગ્રહણ જાણવું જોઈએ ॥ ૪ ॥

“ એવમ્ ”-ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કમ્મકિલ્લિવસા-કર્મકિલ્લિપા કર્મોંથી મલિન પાણિણો-પ્રાણિન  
પ્રાણી સસારે-સસારે સસારમા એવં-એવમ્ ઉક્ત પ્રકારથી ભ્રમણ કરતા કરતા  
આવદ્વજોણીસુ-આવર્તયોનિપુ આ ચોરાસી લાખ યોનીઓમા ( પૃથ્વીકાયની સાત લાખ,  
અપકાયની સાત લાખ, તેજસ્કાયની સાત લાખ, વાયુકાયની સાત લાખ, પ્રત્યેક  
વનસ્પતિની દસ લાખ, નિગોદ જીવોની ચૌદ લાખ, બે ઇન્દ્રિય, ત્રણ ઇન્દ્રિય,  
ચાર ઇન્દ્રિયની બધે લાખ અને તિર્યગ્ચ, દેવ અને નારકોની ચાર ચાર લાખ,

एवं चतुरशीतिलक्षसंख्यका योनयस्तासु, इत्यर्थः । न निर्विद्यन्ते=अस्मात् पर्यटनात् कदा मोक्षो भविष्यतीति नोद्विजन्ते=उद्वेगं न प्राप्नुवन्ति । केषु क इव ? सर्वार्थेषु=सर्वे च ते अर्थाः, सर्वार्थास्तेषु हिरण्य-सुवर्ण-मणि-मुक्ताफल-वज्र-वैडूर्य-ग्राम-नगर-कोश-कोष्ठागार-भूमि-गजावादिषु सर्वविभवेषु प्राप्तेष्वपि, क्षत्रियाः=राजान इव । अयं भावः—यथा सर्वेषु विषयेषु प्राप्तेष्वपि राजान सतोष नाप्नुवन्ति, किंतु तत्प्राप्त्यर्थमेव पुनः पुनः प्रवर्तन्ते । एव तासु तासु योनिषु पुनः पुनरुत्पत्तिमनुभवन्तोऽपि जीवाः पुनः पुनः ज्ञानावरणीयाद्यष्टविधकर्म कुर्वन्तस्तच्चद् योनिप्राप्त्यर्थमेव प्रवर्तन्ते, तस्मान्मनुष्यजन्म दुर्लभम् इति ।

लाख, तथा मनुष्य की चौदह लाख, इस प्रकार इन चौरासी लाख योनियो-उत्पत्ति स्थानों में ) (न निर्विज्जति-न निर्विद्यन्ते) 'इमं ससार परिभ्रमणसे मेरा कब मोक्ष होगा' इस प्रकार कभी भी निर्वेद-उद्वेग को प्राप्त नहीं होते हैं । (व इव) जैसे(सबहुँसु खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रियाः)हिरण्य सुवर्ण, मणि, मुक्ताफल, वज्र वैडूर्य, ग्राम, नगर, कोश एवं कोष्ठागार, भूमि, गज अश्व आदि प्राप्त विभवोमे क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं । तात्पर्य इसका यह है कि जैसे युद्ध कर २ के समस्त देशों का राज्य प्राप्त होने पर भी क्षत्रिय लोग उद्वेग (उदासीनता) को प्राप्त नहीं होते हैं, किन्तु उनकी प्राप्ति के लिये ही वे बार २ चेष्टा किये करते हैं उसी प्रकार उन उन योनियों में बार २ जन्म मरण के दुखों का अनुभव करते हुए भी ये जीव पुनः पुनः ज्ञानावरणीयादिक अष्ट-विध कर्मों का बन्ध करते हुए उन २ योनियों की प्राप्ति करने के लिये

तथा मनुष्योनी चौद लाख, आ प्रकार ओ चौरासी लाख योनीओमा 'न निर्विज्जति -न निर्विद्यन्ते आ स सार परिभ्रमणुथी भासे कथासे मोक्ष थसे?' ओ प्रकार तेने कोछ जतनी चिता थती नथी व-इव जेम सबहुँसु खत्तिया-सर्वार्थेषु क्षत्रिया हीरा भाखेक, सुवर्ण, मण्डी, मुक्ताफल, वज्र, वैडूर्य, ग्राम, नगर, कोश अने कुष्ठागार, भूमि, गज, अश्व, आदि प्राप्त वैभवोमा स्यापस्या रहेता क्षत्रियोने कोछ उद्वेग थतो नथी तात्पर्य ओनु ओ छे के, जेम युद्ध करी करीने समस्त देशनु राज्य प्राप्त थवा छता पणु क्षत्रियोने कोछ उद्वेग थतो नथी परतु तेनी प्राप्तने भाटे ज ओ बार बार प्रयत्न करता रहे छे ओवी रीने योनीओमा बार बार जन्म मरणुने अनुभव करवा छता पणु ओ छव करी करी ज्ञानावरणीयादि आठ प्रकारना कर्मोने बंध करीने ते ते योनीओनी प्राप्ति करवाभा ज कीयाशील रहे छे

મનુષ્યાણામ્, તથા વિપયા અપ્યનુકૂલતયા મનો હરન્તિ સર્વેષામ્ । વર્ષાકાલે જલબુદ્બુદા ઇવ, કરાજ્જલિગતા આ । ઇવ સમ્પદઃ ક્ષણનશ્વરાઃ સન્તિ । યથા—સ્વચ્છ-જલપરિપૂર્ણગમ્भीરગર્તે પ્રતિવિમ્બભાગાપન્ન તત્તદવર્તિવૃક્ષ—જ્યાયા લતા પત્ર-પુષ્પાદિક કિમપિ કાર્ય સાધયિતુ ન શક્નોતિ, તથા સસારાન્તર્ગત વસ્તુજાતમ્ કિમપિ આત્મકલ્યાણાય ન ભવતિ । એવમનન્તદુઃખસમૃતે સંસારેડનન્તાનન્તદુઃખમનુભવન્તોઽપિ નોદિજન્તે સર્વાર્યેષુ લબ્ધેષ્વપિ રાજાન ઇવ પ્રાણિનઃ । અતો મનુષ્યજન્મદુર્લભમ્ ।

વિપયસુખ મ્હી અનુકૂલ હોને સે સય કો સુહાવને લગતે હૈં, સય કે ચિત્ત લુભાતે રહતે હૈં । વર્ષાકાલ મે જૈસે જલ કા બુદ્બુદા દેખતે ૨ નષ્ટ હો જાતા હૈં, ઓર અજલિ કા જલ જૈસે ક્ષણભર મે ફર જાતા હૈં ઉસી પ્રકાર સે યહ વૈભવ મ્હી ક્ષગચિનદ્વર જાનના ચાહિયે । જૈસે સ્વચ્છ જલ સે પરિપૂર્ણ ગમ્भीર ટહે મેં પ્રતિવિમ્બરૂપ સે પતિત ઉસકે તદવર્તી વૃક્ષ કી છાયા લતા પત્ર પુષ્પાદિક કુછ મ્હી કાર્ય સાધક નહીં હો સકતે હૈં, ઉસી તરહ સસાર કે અન્તર્ગત વસ્તુઓં કા સમૂહ મ્હી આત્મકલ્યાણ કા કુછ મ્હી સાધક નહીં હોતા હૈં । ઇસ પ્રકાર અનત દુઃખોં સે ભરે હુએ ઇસ સસાર મેં અનન્ત દુઃખોં કા અનુભવ કરતે હુએ મ્હી સસારી જીવ પ્રાપ્ત અર્થ મે અધિકતર લુભાને વાલે રાજા કી તરહ પ્રતિદિન ઉન્હી સસારવર્ધક વૈપલ્લિક સુખોં મે લુભાતે રહતે હૈં । આત્મકલ્યાણ કૈસે હોગા ઇસકી થોડી સી મ્હી ચિન્તા નહીં કરતે હૈં । ઇસલિયે યદિ મનુષ્યજન્મ પાયા હૈં તો કુઝ કર લેના ચાહિયે, નહીં તો ઇસ મનુષ્ય

પ્રકારથી આ વિષયસુખ પણ અનુકૂળ હોતા સધળાને સુખરૂપ લાગે છે બધાના ચિત્તને લોભાવે છે, વર્ષાઝાળમાં પાણીના પરપોટાની જેમ ભેત ભેતામાં નાશ પામે છે અને હાથમાં લીધેલ પાણી જેમ ક્ષણભરમાં ચાલુ બાય છે એજ પ્રકારથી આ વૈભવ પણ ક્ષણભરમાં નાશ પામનાર સમજવો ભેદજે જેમ સ્વચ્છ જળથી ભરેલા ઉડા ખાડામાં પ્રતિબિંબ રૂપથી પતિત તેની પાસેના વૃક્ષની છાયા, લતા, પાદડા, પુષ્પ વગેરે, કાંઈ પણ કાર્યસાધક થતા નથી એવી રીતે સસારના અતર્ગત વસ્તુઓનો સમૂહ પણ આત્મકલ્યાણમાં કાંઈપણ સાધક બનતો નથી આ પ્રકારના અનત દુઃખોથી ભરેલા આ સસારમાં અનત દુઃખોનો અનુભવ કરવા છતાં પણ સસારી જીવ પ્રાપ્ત અર્થમાં અધિકતર લોભાવનારા રાજાની માફક દરરોજ તેની સસારવર્ધક વિષયી સુખોમાં લોભાતો રહે છે આત્માનું કલ્યાણ કઈ રીતે થશે તેની થોડી પણ ચિંતા કરતો નથી આદલા માટેજ મનુષ્યજન્મ મળેલ છે તો તેનું કાંઈક સાધક કરી ભેદજે

તસ્માન્મનુષ્યજન્મ લબ્ધ્વા સંસારસ્વરૂપ ભાવયેત્—અહો ! ઈદ્દશ દુઃખસ્થાનમન્યત્  
કિમપિ નાસ્તિ યાદશઃ સસારઃ ॥ ૫ ॥

જન્મ છુટ જાને કે વાદ્દે इसकी पुनः प्राप्ति दुर्लभ है, अतः मनुष्य का  
कर्तव्य है कि वह मनुष्यजन्म प्राप्त कर मसार के स्वरूप का अवश्य  
विचार करता रहे, उसको सोचना चाहिये कि ऐसा दुःख का स्थान  
और कोई दूसरा नहीं है जैसा की यह ससार है ।

भावार्थ—कर्म से कदर्थित ये ससारी जीव चौरासी लक्ष योनियों में  
भ्रमण करते हुए भी पुनः उसी चक्कर में फँसने के अभिलाषी होते  
रहते हैं । यह चक्कर कैसे बढ़ होगा इसकी चिन्ता ही नहीं करते हैं ।  
जैसे कोई क्षत्रिय बार बार युद्ध करने पर भी युद्ध से अरुचि नहीं  
लाता है । उसी प्रकार ये ससारी जीव भी सासारिक अनन्त दुःखों से  
अरुचि न लाकर ज्ञानावरणीय कर्मों को पुनः पुनः बढ़ाने की ओर ही  
अग्रसर बने रहते हैं । इनको इस बात का पता नहीं कि इस मनु-  
ष्यभव से ही इन अनन्त दुःखों का अन्त होता है, अतः इस भवसे  
यदि ये दुःख नहीं नष्ट किये गये तो फिर दूसरा कौन ऐसा भव है जो  
इन दुःखों का अन्त करनेवाला हो सकेगा, अतः मिले हुए मनुष्य भव

નહી તે આ મનુષ્યજન્મ પુરો થતા તેની પ્રાપ્તિ ફરી થવી દુર્લભ છે આથી  
મનુષ્યનું કર્તવ્ય છે કે, જ્યારે મહાદુર્લભ એવો મનુષ્યજન્મ તેને પ્રાપ્ત થયો છે  
તો સસારના સાચા સ્વરૂપનો અવશ્ય અવશ્ય વિચાર કરતો રહે તેણે વિચારવું  
જોઈએ કે, એવો આ મસાર છે તેના જેવું હજી કયું સ્થાન બીજું કોઈ નથી

ભાવાર્થ—કર્મથી ઝડાય સસારી જીવ ચોરાસી લાખ યોનીઓમાં ભ્રમણ  
કરવા છતાં પણ ફરી એજ ચક્કરમાં ફસાય—પૂરથી જાય તેવા ડાર્યોમાં તે રત  
રહે છે પણ એ ચક્કર કઈ રીતે બંધ થાય તેની ચિંતા કરતો નથી જેમ કોઈ  
ક્ષત્રિય વારવાર યુદ્ધ કરવા છતાં તેના દિલમાં યુદ્ધની અરૂચી જાગતી નથી  
તેવી રીતે સસારી જીવ પણ સસારના અનન્ત દુઃખોને જાણવા છતાં તેના  
પ્રત્યે અરૂચી ન લાવતા જ્ઞાનાવરણીય કર્મોને ફરી ફરી વધારવાની તરફ જ તેની  
મુખ્ય પ્રવૃત્તિ બની રહે છે તેને એ વાતનો ખ્યાલ પણ નથી આવતો કે,  
આ મનુષ્યભવદ્વારા જ તે અનન્ત દુઃખોનો અન્ત લાવી શકાય છે એ કારણે  
આ ભવદ્વારા જ જો તે હજી નષ્ટ કરવામાં નહીં આવે તો ફરી એવો કયો  
ભવ છે કે, આ હજી તેના અન્ત લાવવામાં ઉપયોગી વાય ? આથી મહાપૂણ્યના  
ઉદયથી અપ્રાપ્ય એવા મળેલા મનુષ્યભવને સફળ બનાવવા તરફ લક્ષ દેવું

મૂલમ્—કર્મસર્ગેહિં સમૂહા, દુઃખિચ્ચા વહુવેયણાં ।

અમાણુસાસુ જોણીસુ, વિણિહમ્મંતિ પાણિણો ॥ ૬ ॥

ઝાયા—કર્મસર્ગે સમૂહાઃ, દુઃખિતા વહુવેદનાઃ ।

અમાનુષીપુ યોનિપુ, વિનિહન્યન્તે પ્રાણિનઃ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘કર્મસર્ગેહિં’ ઇત્યાદિ ।

કર્મસર્ગેઃ=જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મસંયોગેઃ, સમૂહા—તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરહિતાઃ, દુઃખિતાઃ=વિવિધદુઃખજાલજનકરોગશોકાદિસમાક્રાન્તાઃ, વહુવેદનાઃ=મન્દ તીવ્ર-તીવ્રતર-પીડાયુક્તાઃ પ્રાણિન, અમાનુષીપુ=એકેન્દ્રિય-દ્વીન્દ્રિય-ત્રીન્દ્રિય-ચતુરિન્દ્રિયમનુષ્યભિન્નપશ્ચેન્દ્રિયરૂપાસુ ચ, યોનિપુ કર્મભિઃ વિનિહન્યન્તે=પુનઃ પુનરુત્પદ્યન્તે । અતો માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ભાવઃ ॥ ૬ ॥

કો સફલ બનાવે કો ઓર લક્ષ્ય દેના યહી સવ સે પ્રથમ કર્તવ્ય હૈ ॥ ૬ ॥

“કર્મસર્ગેહિં” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(કર્મસર્ગેહિં—કર્મસર્ગેઃ) જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મોં કે સયોગ સે (સમૂહા—સમૂહા) તત્ત્વાતત્ત્વ કે વિવેક સે વિકલ બને હુએ અતએવ (દુઃખિચ્ચા—દુઃખિતાઃ) વિવિધદુઃખજનક એસે રોગ, શોક આદિ સે સમાક્રાન્ત એવ (વહુ વેયણા—વહુ વેદનાઃ) મન્દ, તીવ્ર, તીવ્રતર પીડાઓં સે યુક્ત યે (પાણિણો—પ્રાણિનઃ) સસારી પ્રાણી (અમાણુસાસુ જોણીસુ—અમાનુષીપુ યોનિપુ) એકેન્દ્રિય, દ્વીન્દ્રિય, ત્રીન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવ મનુષ્ય ભિન્ન પશ્ચેન્દ્રિય હન યોનિયોં મે (વિણિહમ્મંતિ—વિનિહન્યન્તે) પુનઃ પુનઃ જન્મમરણજનિત દુઃખ પાતે હૈં । હસલિયે મનુષ્ય મવ દુર્લભ હૈ ।

એકએ અને તે પ્રાણીમાત્રનુ એક માત્ર સૌ પ્રથમ કર્તવ્ય છે ॥ ૫ ॥

“કર્મસર્ગેહિં”—ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—કર્મસર્ગેહિં—કર્મસર્ગે જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોંના સયોગથી સમૂહા—સમૂહા તત્ત્વાતત્ત્વના વિવેકથી, વિકલ બનેલા તેમજ દુઃખિચ્ચા—દુઃખિતા વિવિધ દુઃખજનક એવા રોગ, શોક આદિથી સમાક્રાન્ત અને વહુ વેયણા—વહુ વેદના મન્દ, તીવ્ર, તીવ્રતર, પીડાઓથી યુક્ત આ પાણિણો—પ્રાણિન સસારી પ્રાણી અમાણુસાસુ જોણીસુ—અમાનુષીપુ યોનિપુ એકેન્દ્રિય, બેધન્દ્રિય, ત્રીધન્દ્રિય, ચાર ધન્દ્રિય, અને મનુષ્ય ભિન્ન પાંચ ધન્દ્રિય આ યોનીઓમા વિણિહમ્મંતિ—વિનિહન્યન્તે ફરી ફરી જન્મ મરણ જનીત દુઃખ પામે છે એટલા માટે મનુષ્યમવ દુર્લભ કહ્યો છે

કથ તર્હિ માનુપત્ત પ્રાપ્નોતીત્યાહ—

મૂલમ્—કમ્માણ તું પહાળાણ, આંણુપુઠ્ઠિ કંયાઈ વિ' ।

જીવાં સોહિમણુપ્પંત્તા, આંયયતિ મેણુંસસયં ॥ ૭ ॥

છાયા—કર્મણા તુ પ્રહાણ્યા, આનુપૂર્વ્યા કદાચિદપિ ।

જીવા શોધિમનુપ્રાપ્તાઃ, આદદતે મનુષ્યતામ્ ॥ ૭ ॥

ટીકા—‘કમ્માણ’ ઇત્યાદિ ।

તુ=પુનઃ આનુપૂર્વ્યા=અનુક્રમેણ, કર્મણા=મનુષ્યગતિવિધાતકાનામનન્તાનુ-  
વન્ધિક્રોધાદિરૂપાણામ્, પ્રહાણ્યા=સયેગ-અપગમેન, જીવાઃ=માગિનઃ, આનુપૂર્વ્યા  
=અનુક્રમેણ પૃથિવીકાયાદિક્રમેણેત્યર્થઃ, શોધિમ્=અશુભકર્માપગમરૂપા શુદ્ધિમ્,

ભાવાર્થ—પ્રાપ્ત મનુષ્યભવ યદિ પ્રમાદી હોકર ચોં હી શુમા દિયા  
જાતા હૈ તો ફિર ઇસ જીવ કો કર્મોં કે પ્રભાવ સે તત્ત્વાતત્ત્વવિવેક  
રહિત ધનકર અનેક અમાનુષીય યોનિયોં મેં અનેક પ્રકાર કે કષ્ટોં કા  
સામ્હના કરતે હુએ ઉત્પન્ન હોતે રહતે હૈ । ઇસલિયે મિલે હુએ ઇસ મનુષ્ય-  
ભવ કો વ્યર્થ મત જાને દો, નહીં તો પુનઃ ઇસકા મિલના દુર્લભ હૈ ॥ ૬ ॥

મનુષ્યભવ પ્રાપ્ત કૈસે હોતા હૈ યદ્ વાત સૂત્રકાર વતલાતે હૈ—

“કમ્માણ” ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—(આણુપુઠ્ઠી આનુપૂર્વ્યા) અનુક્રમ સે (કમ્માણ-કર્મણામ્)  
મનુષ્યગતિવિધાતક અનતાનુષ્ઠી ક્રોધાદિ કર્મોંની પહાળાણ-પ્રહાણ્યા  
પ્રહાણિ-ક્ષયસે (જીવા જીવા ) જીવ ( આણુપુઠ્ઠી-આનુપૂર્વ્યા ) પૃથિવી-

ભાવાર્થ—પ્રાપ્ત મનુષ્યભવ જો પ્રમાદી બની એમને એમજ શુમાવી દેવાય તો  
પછી આ જીવને ઈર્મોના પ્રભાવથી તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરહીત બની અનેક અમા-  
નુષિય યોનીઓમા અનેક પ્રકારના ઈર્મોનો સામનો કરતા કરતા ઉત્પન્ન થતા  
રહે છે પણ મનુષ્યભવ પામવો દુર્લભ રહે છે માટે મળેલા આ મનુષ્યભવને  
વ્યર્થ જવા ન દેવો જોઈ એ જીવને ફરી ફરી મનુષ્યભવ મળવો દુર્લભ છે ॥ ૬ ॥

મનુષ્યભવ કેવી રીતે પ્રાપ્ત થાય છે તે સૂત્રકાર બતાવે છે—

‘કમ્માણ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—આણુપુઠ્ઠી-આનુપૂર્વ્યા અનુક્રમથી કમ્માણ-કર્મણામ્ મનુષ્યગતી  
વિધાતક અનતાનુષ્ઠી ક્રોધાદિ ઈર્મોના પહાળાણ-પ્રહાણ્યાક્ષયથી જીવા-જીવા જીવ  
આણુપુઠ્ઠી-આનુપૂર્વ્યાપૃથ્વીકાયાદિના ક્રમથી સોહિ-શોધિમ્ અશુભ કર્મોના અપગ

મૂલમ્—કર્મસંગેર્હિં સમૂદા, દુઃખિચયા વહુવેયર્ણા ।

અમાણુસાસુ જોળીસુ, વિર્ણિહમ્મતિ પાણિણો ॥ ૬ ॥

ઝાયા—કર્મસંગૈ સમૂદાઃ, દુઃખિતા વહુવેદનાઃ ।

અમાનુષીપુ યોનિપુ, વિનિહન્યન્તે પ્રાણિનઃ ॥ ૬ ॥

ટીકા—‘કર્મસંગેર્હિં’ इत्यादि ।

કર્મસંગૈઃ=જ્ઞાનાવરણીયાદિ કર્મસયોગૈઃ, સમૂદા—તત્ત્વાતત્ત્વવિવેકરહિતાઃ, દુઃખિતાઃ=વિવિધદુઃખજાલજનકરોગશોકાદિસમાક્રાન્તાઃ, વહુવેદનાઃ=મન્દ તીવ્ર-તીવ્રતર-પીડાયુક્તાઃ પ્રાણિન, અમાનુષીપુ=એકેન્દ્રિય-દ્વીન્દ્રિય-ત્રીન્દ્રિય-ચતુરિન્દ્રિયમનુષ્યભિન્નપચ્ચેન્દ્રિયરૂપાસુ ચ, યોનિપુ કર્મભિઃ વિનિહન્યન્તે=પુનઃ પુનરુત્પન્તે । અતો માનુષત્વ દુર્લભમિતિ ભાવઃ ॥ ૬ ॥

કો સફલ વનને કી ઓર લક્ષ્ય દેના યહી સવ સે પ્રથમ કર્તવ્ય હૈ ॥ ૫ ॥

“કર્મસંગેર્હિં” इत्यादि

અન્વયાર્થ—(કર્મસંગેર્હિં—કર્મસંગૈઃ) જ્ઞાનાવરણીયાદિક કર્મો કે સયોગ સે (સમૂદા—સમૂદા) તત્ત્વાતત્ત્વ કે વિવેક સે વિકલ બને હુએ અતએવ (દુઃખિચયા—દુઃખિતાઃ) વિવિધદુઃખજનક એસે રોગ, શોક આદિ સે સમાક્રાન્ત એવ (વહુ વેયર્ણા—વહુ વેદનાઃ) મન્દ, તીવ્ર, તીવ્રતર પીડાઓ સે યુક્ત યે (પાણિણો—પ્રાણિનઃ) સસારી પ્રાણી (અમાણુસાસુ જોળીસુ—અમાનુષીપુ યોનિપુ) એકેન્દ્રિય, દ્વીન્દ્રિય, ત્રીન્દ્રિય, ચતુરિન્દ્રિય એવ મનુષ્ય ભિન્ન પચ્ચેન્દ્રિય इन યોનિયોં મે (વિર્ણિહમ્મતિ—વિનિહન્યન્તે) પુનઃ પુનઃ જન્મમરણજનિત દુઃખ પાતે હૈં । હસલિયે મનુષ્યભવ દુર્લભ હૈ ।

જોધએ અને તે પ્રાણીભાવનુ એક માત્ર સૌ પ્રથમ કર્તવ્ય છે ॥ ૫ ॥

“કર્મસંગેર્હિં”—इत्यादि

અન્વયાર્થ—કર્મસંગેર્હિં—કર્મસંગૈ જ્ઞાનાવરણીય આદિ કર્મોના સ યોગથી સમૂદા—સમૂદા તત્ત્વાતત્ત્વના વિવેકથી, વિઠળ અનેલા તેમજ દુઃખિચયા—દુઃખિતા વિવિધ હુ ખજનક એવા રોગ, શોક આદિથી સમાક્રાન્ત અને વહુ વેયર્ણા—વહુ વેદના મદ, તીવ્ર, તીવ્રતર, પીડાઓથી યુક્ત આ પાણિણો—પ્રાણિન સસારી પ્રાણી અમાણુસાસુ જોળીસુ—અમાનુષીપુ યોનિપુ એકેન્દ્રિય, બેધન્દ્રિય, ત્રીધન્દ્રિય, ચાર ધન્દ્રિય, અને મનુષ્ય ભિન્ન પાચ ધન્દ્રિય આ યોનીઓમા વિર્ણિહમ્મતિ—વિનિહન્યન્તે ફરી ફરી જન્મ મરણ જનીત હુ ખ પામે છે એટલા માટે મનુષ્યભવ દુર્લભ કહ્યો છે



कस्यचिद् विशिष्टपुण्यस्योदयेन मानुषत्वलाभेऽपि श्रुतिर्दुर्लभेत्याह—  
मूलम्—माणुस्स विग्गह लद्धु, सुई धम्मस्स दुल्लहा ।

जं सोच्चा पडिवज्जति, तं व खतिमहिंसय ॥८॥

छाया—मानुष्य विग्रह लब्ध्वा, श्रुतिर्धर्मस्य दुर्लभा ।

य श्रुत्वा प्रतिपद्यन्ते, तपः क्षान्तिम् अहिंसताम् ॥ ८ ॥

टीका—‘माणुस्स’ इत्यादि ।

मानुष्य=मनुष्यभवसम्बन्धिन, विग्रह=शरीर, लब्धा=प्राप्य, धर्मस्य=श्रुतचारित्र्यलक्षणस्य, श्रुतिः=श्रवण, दुर्लभा, यं धर्मं श्रुत्वा, तपः=अनशनादि द्वादशविधम्, इन्द्रियजय वा, क्षान्तिः=क्रोधजयरूपा, उपलक्षणमेतन्मानादिजयस्यापि, अहिंसताम्=अहिंसकत्वम्, अनेन प्रथमव्रतमुक्तम्, इदमप्युपलक्षणम्—मृपावादादत्तादानमैथुनपरिग्रहविरमणस्य, प्रतिपद्यन्ते=प्राप्नुवन्तीत्यर्थः । धर्मस्य श्रवणं हि मिथ्यात्वतिमिरप्रणाशक, श्रद्धाज्योतिःप्रकाशक, तत्त्वातत्त्वविवेचक, पीयूषपानमिव

कहते हैं—“माणुस्स” इत्यादि ।

अन्वयार्थ—(माणुस्स विग्रह लब्ध्वा मानुष्यक विग्रह लब्ध्वा) मनुष्यभवसंबन्धी शरीरको पाकर भी (धम्मस्स सुई दुल्लहा—धर्मस्य श्रुति, दुर्लभा) श्रुतचारित्र्यरूप धर्मका श्रवण दुर्लभ है । (जं सोच्चा—य श्रुत्वा) जिस धर्मको सुनकर प्राणी (तव खतिमहिंसय—तप, क्षान्तिम् अहिंसताम्) अनशन आदि चारह १२ प्रकार के तप को, अथवा इन्द्रियनिग्रह को, क्रोधजयरूप क्षान्ति को, उपलक्षण से मान आदि कषाय के विजय को, तथा अहिंसक भाव को, उपलक्षण से मृपावाद, अदत्तादान, मैथुन एवं परिग्रह से विरमणरूप व्रत को (पडिवज्जति—प्रतिपद्यन्ते) प्राप्त करते हैं । धर्म का श्रवण जीव के मिथ्यात्वरूप तिमिरका विनाशक, श्रद्धारूप ज्योति का प्रकाशक, तत्त्व अतत्त्व का विवेचक, अमृतपान के समान

‘माणुस्स’ इत्यादि

अन्वयार्थ—माणुस्स विग्रह लब्ध्वा मानुष्यक विग्रह लब्ध्वा मनुष्यभवसंबन्धी शरीरने भोगवीने पण धम्मस्स सुई दुल्लहा—धर्मस्य श्रुति दुर्लभा श्रुत चारित्र्य धर्मनु श्रवण दुर्लभ छे जं सोच्चा—य श्रुत्वा ते धर्मने साधनीने प्राणी तव खतिमहिंसय—तप क्षान्तिम् अहिंसताम् अनशनादि चार १२ प्रकारना तपने अथवा इन्द्रियनिग्रहने, क्रोधजयरूप, क्षान्तिने उपलक्षणथी मान आदि कषायना विजयने तथा अहिंसक भावने उपलक्षणथी मृपावाद, अदत्तादान, मैथुन अने परिग्रहथी वीरभण्य रूप व्रतने पडिवज्जति—प्रतिपद्यन्ते प्राप्त करे छे धर्मनु श्रवण एवने मिथ्यात्वरूपी अंधकारने नाश करनार, श्रद्धारूप ज्योतिने प्रका

અનુપ્રાપ્તાઃ સન્તઃ, કદાચિદેવ, ન તુ સર્વદા, અત્ર તુ-શબ્દ એવાર્થકઃ । મનુષ્યતામ્  
આદદતે=પૃક્ષન્તિ-પ્રાપ્નુવન્તીત્યર્થ । અય મારઃ-પ્રકૃતિભદ્રતયા, પ્રકૃતિવિનીતતયા,  
સાતુક્રોશતયા (સદયતયા) અમત્સરિતયા મનુષ્યેષુ પ્રાણિન ઉત્પન્નતે । અપિ ચ-  
વિશિષ્ટશુદ્ધિહેતુમિસ્તનુકપાયત્વાદિભિર્મનુષ્યાયુર્ધ્વગ્નો મરતિ । ઉક્તચ્ચ—

પયઈ૯ તણુસાઓ, દાળરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્જમગુણેહિં જુત્તો મણુયાઁ વધ૯ જીવો ॥ ૨ ॥

છાયા-પ્રકૃત્યા તનુકપાયો, દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્ધ્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

કાયાદિક કે ક્રમસે (સોહિં-શોધિમ્) અશુભ કર્મો કે અપગમરૂપ  
શુદ્ધિ કો પ્રાપ્ત હોતે હુ૯ (કયાઈ ચિ-કદાચિદપિ) કમી કમી હી-  
સર્વદા નહી, (મણુસ્મય આયયતિ-મનુષ્યતા આદદતે) મનુષ્યભવ  
કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં । પ્રાણી સ્વાભાવિક મદ્રપરિણામી હો, સ્વાભાવિક  
વિનીત હો, દયાળુ હો, મત્સરભાવ સે રહિત હો તો વહ મરકર  
મનુષ્યપર્યાય કો પ્રાપ્ત કરતા હૈં । વિશિષ્ટ શુદ્ધિ કા કારણ જો કષાયો  
કો મદતા હૈં ઉસસે મી મનુષ્યાયુકા વધ પ્રાણી કો હોતા હૈં । ઉક્તચ્ચ—

પયઈ૯ તણુસાઓ દાળરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્જમગુણેહિં જુત્તો મણુયાઁ વધ૯ જીવો ॥ ૧ ॥

છાયા-પ્રકૃત્યા તનુકપાયો દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્ધ્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

વિશિષ્ટ પુણ્ય કે ઉદય સે કિસી જીવ કો મનુષ્યભવ કી પ્રાપ્તિ હો  
મી જાય તો મી વર્મ કા સુનના ટુલ્લભ હૈં । સૂત્રકાર

મરૂપ શુદ્ધિને પ્રાપ્ત કરીને કયાઈ ચિ-કદાચિદપિ કોઈ કોઈ વખત મણુસ્મય-મનુષ્યતા-  
મનુષ્યભવને આયયતિ-આદદતે પ્રાપ્ત કરે છે । પ્રાણી સ્વાભાવિક ભદ્ર પરિણામી હોય,  
સ્વાભાવિક વિનીત હોય, દયાળુ હોય, મત્સરભાવથી રહિત હોય તો તે મરીને  
મનુષ્યપર્યાયને પ્રાપ્ત કરે છે । વિશિષ્ટ શુદ્ધિનું ધારણ જે કષાયોની મદતા  
છે તેનાથી પણ મનુષ્ય આયુને વધ પ્રાણીના થાય છે કહ્યું પણ છે—

પયઈ૯ તણુસાઓ દાળરઓ સીલસજમવિહૂળો ।

મજ્જમ ગુણેહિં જુત્તો મણુયાઁ વધ૯ જીવો ॥ ૧ ॥

છાયા—પ્રકૃત્યા તનુકપાયો દાનરતઃ શીલસયમવિહીનઃ ।

મધ્યમગુણૈર્યુક્તો મનુજાયુર્ધ્વધ્નાતિ જીવઃ ॥ ૧ ॥ ૭ ॥

વિશિષ્ટ કર્મના ઉદયથી કોઈ જીવને મનુષ્યભવની પ્રાપ્તિ થઈ પણ બીજી  
તો પણ ધર્મને સાલળવો ટુલ્લભ છે આ વાતને સૂત્રકાર

ટીકા—‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ ।

કદાચિત્ શ્રવણ=ધર્મશ્રવણ લઽવાઽપિ શ્રદ્ધા=ધર્મવિપયિકા રુચિઃ, પરમદુર્લભાસ્તિ । શ્રદ્ધા હિ સસારસાગરતરણતરણિઃ, મિથ્યાત્વતિમિરહરણદ્યુમણિઃ, સ્વર્ગાપવર્ગસુખચિન્તામણિઃ, ક્ષપકશ્રેણિસરણિઃ, કર્મરિપુદમની, કેવલજ્ઞાનકેવલદર્શનજનની । શ્રદ્ધાયાઃ પરમદુર્લભત્વે હેતુમાહ—‘ વહ્વે ’ ઇત્યાદિ ।

મહો મનુષ્યા નૈયાયિક—ન્યાયે પશ્ચસમગ્રાયકારણે મય નૈયાયિક પશ્ચસમ-

ધર્મશ્રવણ કી પ્રાપ્તિ કે વાદ સૂત્રકાર અથ શ્રદ્ધા કી દુર્લભતા દિખલાતે હૈ—‘ આહચ્ચ ’—ઇત્યાદિ ।

અન્વયાર્થ—(આહચ્ચ-આહત્ય) કદાચિત્ (સવણ લઘુ-શ્રવણ લઘ્વા) ધર્મકા શ્રવણ મી પ્રાપ્ત હો જાય તો મી (સદ્ધા પરમદુર્લભા-શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા) ધર્મ મેં શ્રદ્ધા-રુચિ-હોના પરમ દુર્લભ હૈ । યહ શ્રદ્ધા સસારરૂપી સાગર સે પાર કરાને કે લિયે નૌકા જૈસી હૈ, મિથ્યાત્વરૂપી તિમિર કો દૂર કરને કે લિયે દ્યુમણિ-સૂર્ય જૈસી હૈ । સ્વર્ગ એવ મોક્ષ કે સુખોં કો દેને કે લિયે ચિન્તામણિરત્ન જૈસી હૈ । ક્ષપક શ્રેણી પર આરુઢ હોને કે લિયે નિસરણી જૈસી હૈ । કર્મરૂપી શત્રુ કો પરાસ્ત કરને વાલી હૈ, એવ કેવલ જ્ઞાન કેવલ દર્શન કો ઉત્પન્ન કરને કે લિયે જનની જૈસી હૈ । યહ શ્રદ્ધા પરમ દુર્લભકયો હૈ ? યહ વાત સ્વયંસૂત્રકાર કહતે હૈ (વહ્વે-વહ્વ) સસારમેં એસે મી કિતનેક મનુષ્ય હૈ જો

ધર્મ શ્રવણની પ્રાપ્તિ બાદ સૂત્રકાર હવે શ્રદ્ધાની દુર્લભતા સમજાવે છે—  
‘ આહચ્ચ ’ ઇત્યાદિ

અન્વયાર્થ—આહચ્ચ-આહત્ય ઉદાહરિત સવણ લઘુ-શ્રવણ લઘ્વા ધર્મનુશ્રવણ પ્રાપ્ત થઈ જાય તો પણ સદ્ધા પરમદુર્લભા-શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા ધર્મમા શ્રદ્ધા રૂપી થવી એ પરમ દુર્લભ વાત છે આ શ્રદ્ધા સસારરૂપી સાગરથી પાર ઉતારનાર નૌકાનુ ઝામ ડરે છે મિથ્યાત્વ રૂપી ઘોર અધકારને દૂર કરી માણસના હૃદયમા સૂર્ય તેજના કિરણો જેવો પ્રકાશ પહોંચાડે છે સ્વર્ગ અને મોક્ષના સુખોને આપવા માટે ચિન્તામણીરત્ન જેવી છે ક્ષપકશ્રેણી ઉપર આરુઢ થવા માટે એ નિસરણી જેવી છે કર્મરૂપી શત્રુનો નાશ કરવા માટે એ અતુલ બળવાળી છે અને કેવળજ્ઞાનદર્શનને ઉત્પન્ન કરવા માટે એ જનની જેવી છે આ શ્રદ્ધા પરમ દુર્લભ કેમ છે ? આ વાત સ્વયં સૂત્રકાર બતાવે છે તેઓ કહે છે કે, વહ્વે-વહ્વ સસારમા એવા પણ કેટલાક મનુષ્યો છે જે નૈયાય

હિતાવહ, ચન્દ્રચન્દ્રિકેય હૃદયાહારક, સમદૃષ્ટસ્તુનઃ પુનર્જાગ્રદવસ્થાયાં તદ્વા-  
ભવત્ પ્રમોદજનકં, ભૂમિગતનિધાનપ્રાપ્તિરિત્યુલ્લસજનક, સફલસતાપહારકમ્ ।  
તસ્માદ્ ધર્મઃ શ્રોતવ્ય इति भाव ॥ ૮ ॥

શ્રુતિલાભેઽપિ શ્રદ્ધા દુર્લભેત્યાહ—

મૂલમ્—આહૃચ્ચ સર્વેણં લઙ્કૃધું, સંદ્ધા પરમદુલ્લહા ।

સોર્ચ્ચા નૈયાંતય સર્ગં, વંહન્ને પરિભેસ્સઈ ॥ ૯ ॥

છાયા—શ્રદ્ધાચિત્ શ્રવણ લઙ્કા, શ્રદ્ધા પરમદુર્લભા ।

શ્રુત્વા નૈયાયિક માર્ગં, નહ્યઃ પરિશ્રયન્તિ ॥ ૯ ॥

एकान्तत. हितविधायक, निर्मल चादनी के समान हृदय को आनंद उत्पन्न करने वाला, स्वप्न में दृष्ट पदार्थ की जागृत अवस्था में प्राप्ति होने की तरह प्रमोदजनक, भूमि में गड़े हुए निधान की प्राप्ति के समान सुखजनक एव समस्त सताप का अपहारक होता है, इसलिये धर्म अवश्य श्रवण करने योग्य है ।

भावार्थ—મનુષ્યભવ પાકર મી જીવ કો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા શ્રવણ વડે ભાગ્ય સે મિલતા હૈ । ધન્ય વે પુરુષ હૈ જો હસ પ્રકાર સે અપને જીવન કો સફલ કરતે હૈ, ક્યોં કિ ધર્મ કે શ્રવણ સે હી યહ જીવ કો માલૂમ હોતા હૈ કિ હમારા ક્યા કર્તવ્ય હૈ ક્યા અકર્તવ્ય હૈ ? હિંસાદિક પાપ અકર્તવ્ય હૈ, તથા પ્રણાતિપાતાદિ વિરમણરૂપકર્તવ્ય હૈ । તપ પાલો યોગ્ય હૈં ંવ કષા ગાદિક પરિત્યાગ કરને યોગ્ય હૈં ॥ ૮ ॥

શક, તત્વ અતત્વનો વિવેચક અમૃત પાન સમાન, એકાન્તત હિત વિધાયક, નિર્મળ ચાદની સમાન હૃદયને ઉત્પન્ન કરવાવાળા, સ્વપ્નમાં દૃષ્ટ પદાર્થની જાગૃત અવસ્થામાં પ્રાપ્તિ થવાની માફક, પ્રમોદ જનક ભૂમિમાં દટાયેલા ધનની પ્રાપ્તિ સમાન, સુખ જનક અને સમસ્ત સતાપનો અપહારક બને છે માટે ધર્મ અવશ્ય શ્રવણ કરવા યોગ્ય છે

ભાવાર્થ—મનુષ્યભવ મેળવીને પણ જીવને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનું શ્રવણ ભાગ્યના ઉદયથી જ મળે છે એ પુરૂષને ધન્ય છે કે જે આ પ્રકારથી ચોતાના જીવનને સફળ બનાવે છે કેમકે ધર્મનું શ્રવણ કરવાથી જ આ જીવને ખબર પડે છે કે મારું કર્તવ્ય શું છે અને અકર્તવ્ય શું ? છે હિંસાદિક પાપ એ અકર્તવ્ય છે, અને એનાથી પ્રાણાતિપાતાદિ વિરમણરૂપ કર્તવ્ય છે તપ પાળવા યોગ્ય છે, અને કષાયાદિક પરિત્યાગ કરવા યોગ્ય છે ॥૮॥

યસ્ય સઃ, સયતાદિજ્ઞાને સદિગ્ધુદ્ધિઃ । ૩ । અશ્વમિત્રચતુર્યઃ સામુચ્ચેદિકઃ, સ  
ઉત્પાદાનન્તરમેવ વસ્તુનઃ સમુચ્ચેદ - વિનાશો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૪ । ગદ્ગાચાર્ય  
પચ્ચમો દ્વૈક્રિયઃ—સ એકસ્મિન્ સમયે ક્રિયાદ્વયાનુભવો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૫ ।  
પડુલૂકઃ પઠ્યૈરાશિકઃ, સ જીમા-જીવ-નોજીવ-મેદાત્ ત્રયો રાશયઃ સન્તીતિ  
પ્રરૂપયતિ । ૬ । ગોઘઃમાહિત્ સ્થવિર સપ્તમોઽગ્નિદિક સ ચ જીવેન સ્પૃષ્ટ કર્મ  
અનદ્ પ્રરૂપયતિ । ૭ ।

તત્ર જમાલેર્વૃત્તાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરે ભગવતઃ શ્રીવીરવર્ધમાનસ્વામિનો ભગિન્યાઃ સુદર્શનાયાઃ પુત્રઃ ક્ષત્રિયા  
એસી માન્યતા છે કે સયત આદિ કા જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહતા છે, કૌન  
સયત છે કૌન નથી આદિ કા યથાર્થ નિશ્ચય નથી હો સકતા છે, આ પ્રકાર  
યે અવ્યક્તવાદી છે ૩ । ચતુર્ય નિહવ-અશ્વમિત્ર છે, આની એસી માન્યતા છે  
કે ઉત્પાદ કે અનન્તર હી વસ્તુ વિનષ્ટ હો જાતી છે ૪ । પચમ નિહવ  
ગગાચાર્ય છે, આની એસી માન્યતા છે કે એક સમય મે દો ક્રિયાઓ  
કા અનુભવ હોતા છે ૫ । છઠવા નિહવ પડુલૂક છે, આની એસી માન્યતા  
છે કે જીવ અજીવ એવ નોજીવ, આ પ્રકાર ત્રી રાશિ છે ૬ । ગોઘ  
માહિલ સ્થવિર સાતવા નિહવ છે, આની એસી માન્યતા છે કે જીવ કે  
સ્પૃષ્ટ કર્મ સદા અસે અનદ્ રહતા છે ૭ ।

જમાલિ કા વૃત્તાન્ત આ પ્રકાર છે—જમાલિ ભગવાન્ વર્ધમાન  
સ્વામી કી વહિન સુદર્શના કે પુત્ર થે । યે ક્ષત્રિયકુણ્ડપુર કા નિવાસી  
ક્ષત્રિય થે । ભગવાન્ વીર પ્રભુ કી પુત્રી જો પ્રિયદર્શના યી અસકા

સ્વરૂપ છે (૨) તૃતીય નિહવ આપાદ હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, સયત  
આદિનુ જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહે છે કેણુ સયત છે ? કેણુ સયત નથી ? એનો  
યથાર્થ નિશ્ચય થઈ શકતો નથી આ પ્રકારથી તેઓ અવ્યક્તવાદી હતા (૩) ચતુર્ય  
નિહવ અશ્વમિત્ર હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, ઉત્પાદના અન તરજ વસ્તુનો  
નાશ થઈ જાય છે (૪) પચમ નિહવ ગગાચાર્ય હતા, એમની એવી માન્યતા  
હતી કે, એક સમયમા બે ક્રિયાઓનો અનુભવ થાય છે (૫) છઠા નિહવ પડુલૂક  
હતા એમની એવી પણ માન્યતા હતી કે, જીવ, અજીવ અને નો જીવ આ રીતે ત્રણ  
પ્રકારની રાશી છે (૬) સાતમા નિહવ ગોઘમાહિલસ્થવિર હતા એમની એવી પણ  
માન્યતા હતી કે, સ્પૃષ્ટ કર્મ હો મેશા તેનાવી અનદ્ રહે છે

જમાલિનુ વૃત્તાન્ત આ પ્રકારે છે—જમાલિ ભગવાન વર્ધમાન સ્વામીની  
બહેન સુદર્શનાના પુત્ર હતા તેઓ ક્ષત્રિય હતા અને ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરના  
નિવાસી હતા ભગવાન વીરપ્રભુની પુત્રી જે પ્રિયદર્શના હતી, તેના તેઓ

વાયકારણવાદરૂપ જૈનદર્શન, યદ્વા-ન્યાયયુક્ત માર્ગ સમ્યગ્દર્શનાદિરૂપ માર્ગ=મોક્ષમાર્ગ શ્રુત્યા પરિબ્રજ્યન્તિ=મોક્ષમાર્ગાત્ પચ્યુતા મવન્તિ ।

અત્ર દૃષ્ટાન્તાઃ—જમાલિપ્રભૃતયો નિહવાઃ ।

અથ કે તે જમાલિપ્રભૃતયઃ ? ઇત્યુચ્યતે—જમાલિપ્રભૃતયઃ સત્ત પ્રવચનનિહવાઃ—મિથ્યાત્વાભિનિવેશાજ્જિનોક્તતત્ત્વાપલાપકાસ્ત્યક્તસમ્યગ્દર્શના જમ્ભૂન્ । તત્ર જમાલિઃ પ્રથમઃ, સ વહુરતઃ—વહુપુ સમયેપુ રતઃ=સક્તઃ, પ્રભૂતસમયૈઃ કાર્યોત્પત્તિર્ભવતિ, નત્વેકેન સમયેનેતિ પ્રરૂપયતિ ॥ ૧ ॥ તિષ્ઠ્યગુપ્તો દ્વિતીય—સ જીવપ્રદેશિક—જીવઃ પ્રદેશ એવ યસ્ય સ જીવપ્રદેશઃ, સ એવ જીવપ્રદેશિક, ચરમપ્રદેશ એવ જીવ ઇતિ પ્રરૂપયતિ ॥૨॥ તૃતીય આપાઢઃ—સ તુ અવ્યક્તિઃ, અવ્યક્તમ્—અસ્ફુટં વસ્તુ

( નેયાઉચ મગ્ગ-નૈયાયિક માર્ગ ) પચસમવાયકારણવાદરૂપ જૈનદર્શન કો, અથવા સમ્યગ્દર્શનાદિરૂપ ન્યાયયુક્ત માર્ગ—મોક્ષમાર્ગ કો (સોચ્ચા-શ્રુત્વા) મુનકર મી ઉસમેં શ્રદ્ધાનહી હોને સે (પરિમસ્સઈ-પરિબ્રજ્યન્તિ) ઉસ મોક્ષમાર્ગ સે બ્રહ્મ હો જાતે હૈં ઇસલિયે શ્રદ્ધા કો ડુલ્ભ થતલાઈ હૈ ।

ઇસ વિષય મે દૃષ્ટાન્તસ્વરૂપ જમાલિ નિહવ આદિ સમજ્ઞના ચાહિયે । જમાલિ આદિ કૌન હૈં ? ઇસ વિષય કો યદ્વા પ્રદર્શિત કિયા જાતા હૈ । યે જમાલિ આદિ સાત વ્યક્તિ નિહવ-પ્રવચનકો ટિપાને વાલે હુએ હૈં—મિથ્યાત્વ કે અભિનિવેશ સે જિનોક્ત તત્ત્વ કે અપલાપક-સમ્યગ્દર્શન સે રહિત હુએ હૈં । ઇનમે સર્વપ્રથમ જમાલિ હુએ હૈં, ઇનકી માન્યતા યદ્વા હૈ કિ અનેકસમયો સે દ્રવ્ય કી ઉત્પત્તિ હોતી હૈ, એક સમય સે નહીં ? દ્વિતીય નિહવ તિષ્ઠ્યગુપ્ત હુએ હૈં, ઇનકી એસી માન્યતા હૈ કિ જીવકા એક અન્તિમ પ્રદેશ હી જીવસ્વરૂપ હૈ ૨ । તૃતીય નિહવ આપાઢ હુએ હૈં, ઇનકી

મગ્ગ-નૈયાયિક માર્ગ પાચ સમવાયકારણવાદરૂપ જૈનદર્શનને અથવા સમ્યગ્દર્શનાદિરૂપ ન્યાયયુક્ત માર્ગ—મોક્ષ માર્ગને સૌએ સોચ્ચા-શ્રુત્વા સાલળીને પછુ એનામા શ્રદ્ધા ન હોવાથી પરિમસ્સઈ-પરિબ્રજ્યન્તિ એ મોક્ષમાર્ગથી બ્રહ્મ થઈ નાથ છે આ માટે શ્રદ્ધાને ડુલ્ભ થતાવેલ છે

આ વિષયમા દૃષ્ટાન્તસ્વરૂપ જમાલિ નિહવ આદિ સમજવા બેઠએ જમાલિ આદિ કોણ હતા એ વિષયને આદિ પ્રદર્શિત કરવામા આવે છે એ જમાલિ આદિ સાત વ્યક્તિ પ્રવચનનિહવ છુપાવવાવાળા હતા મિથ્યાત્વના અભિનિવેશથી જિનોક્ત તત્ત્વના અપલાપક—સમ્યગ્દર્શનથી રહિત હતા એમા સર્વ પ્રથમ જમાલિ હતા એમની માન્યતા એ હતી કે અનેક સમયોથી દ્રવ્યની ઉત્પત્તિ થાય છે એક સમયથી નહીં (૧) દ્વિતીય નિહવ તિષ્ઠ્યગુપ્ત હતા, એમની એવી માન્યતા હતી કે, જીવનો એક અન્તિમ પ્રદેશ જ જીવ

યસ્ય સઃ, સયતાદિજ્ઞાને સદિગ્ધપુદ્ધિઃ । ૩ । અશ્વમિત્રશ્ચતુર્થઃ સામુચ્ચેદિકઃ, સ  
ઉત્પાદાનન્તરમેવ વસ્તુનઃ સમુચ્ચેદ - વિનાશો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૪ । ગદ્ગાચાર્ય  
પચ્ચમો દ્વૈત્રિયઃ—સ એકસ્મિન્ સમયે ક્રિયાદ્વયાનુભવો ભવતીતિ પ્રરૂપયતિ । ૫ ।  
પદ્મલૂકઃ પઠૈરાશિકઃ, સ જીવા-જીર-નોજીર-ભેદાત્ ત્રયો રાશયઃ સન્તીતિ  
પ્રરૂપયતિ । ૬ । ગોઘઃમાહિઃ સ્થવિર સપ્તમોઽપ્તદિક સ ચ જીવેન સ્પૃષ્ટ કર્મ  
અબ્દ પ્રરૂપયતિ । ૭ ।

તત્ર જમાલેર્વૃત્તાન્તઃ પ્રોચ્યતે—

ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરે ભગવતઃ શ્રીવીરવર્ધમાનસ્વામિનો ભગિન્યાઃ સુદર્શનાયાઃ પુત્રઃ ક્ષત્રિયો  
એસી માન્યતા હૈ કિ સયત આદિકા જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહતા હૈ, કૌન  
સયત હૈ કૌન નહીં ઇસકા યથાર્થ નિશ્ચય નહીં હો સકતા હૈ, ઇસ પ્રકાર  
યે અવ્યક્તવાદી હૈ ૩ । ચતુર્થ નિહવ-અશ્વમિત્ર હૈ, ઇનકી એસી માન્યતા હૈ  
કિ ઉત્પાદ કે અનન્તર હી વસ્તુ વિનષ્ટ હો જાતી હૈ ૪ । પચમ નિહવ  
ગગાચાર્ય હ, ઇનકી એસી માન્યતા હૈ કિ એક સમય મે દો ક્રિયાઓ  
કા અનુભવ હોતા હૈ ૫ । છઠવા નિહવ પદ્મલૂક હૈ, ઇનકી એસી માન્યતા  
હૈ કિ જીવ અજીવ એવ નોજીવ, ઇસ પ્રકાર ત્રીન રાશિ હૈ ૬ । ગોઘ  
માહિલ સ્થવિર સાતવા નિહવ હૈ, ઇનકી એસી માન્યતા હૈ કિ જીવ કે  
સ્પૃષ્ટ કર્મ સદા ડસસે અબ્દ રહતા હૈ ૭ ।

જમાલિ કા વૃત્તાન્ત ઇસ પ્રકાર હૈ—જમાલિ ભગવાન્ વર્ધમાન  
સ્વામી કી વહિન સુદર્શના કે પુત્ર થે । યે ક્ષત્રિયકુણ્ડપુર કા નિવાસી  
ક્ષત્રિય થે । ભગવાન્ વીર પ્રભુ કી પુત્રી જો પ્રિયદર્શના થી ડસકા

સ્વરૂપ છે (૨) તૃતીય નિહવ આવાદ હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, સયત  
આદિતુ જ્ઞાન સદા સદિગ્ધ રહે છે કેાણુ સયત છે ? કેાણુ સયત નથી ? એનો  
યથાર્થ નિશ્ચય થઈ શકતો નથી આ પ્રકારથી તેઓ અવ્યક્તવાદી હતા (૩) ચતુર્થ  
નિહવ અશ્વમિત્ર હતા એમની એવી માન્યતા હતી કે, ઉત્પાદના અનતરજ વસ્તુનો  
નાશ થઈ જાય છે (૪) પચમ નિહવ ગગાચાર્ય હતા, એમની એવી માન્યતા  
હતી કે, એક સમયમા બે ક્રિયાઓનો અનુભવ થાય છે (૫) છઠા નિહવ પદ્મલૂક  
હતા એમની એવી પણ માન્યતા હતી કે, જીવ, અજીવ અને નો જીવ આ રીતે ત્રણ  
પ્રકારની રાશી છે (૬) સાતમા નિહવ ગોઘમાહિલસ્થવિર હતા એમની એવી પણ  
માન્યતા હતી કે, સ્પૃષ્ટ કર્મ હ મેશા તેનાથી અબ્દ રહે છે

જમાલિતુ વૃતાત આ પ્રકારે છે—જમાલિ ભગવાન વર્ધમાન સ્વામીની  
બહેન સુદર્શનાના પુત્ર હતા તેઓ ક્ષત્રિય હતા અને ક્ષત્રિયકુણ્ડપુરના  
નિવાસી હતા ભગવાન વીરપ્રભુની પુત્રી જે પ્રિયદર્શના હતી, તેના તેઓ

जमालिरासीत् । श्रीवीरवर्धमानस्वामिनः पुत्री प्रियदर्शना जमालेः भार्याऽभवत् ।  
 एरुदा कदाचित् भगवान् श्रीवीरवर्धमानस्वामी तत्र क्षत्रियकुण्डपुरे समसूतः । जमा-  
 लिभार्याया सह तं वन्दितुं समागतः । भगवद्देशनया जातवैराग्योऽसौ जमालिर्बृहमागस्य  
 पित्रोरनुज्ञां गृहीत्वा पञ्चशतक्षत्रियकुमारैः सह प्रव्रज्या गृहीतवान् । अयं भगवतः  
 श्रीमहावीरस्य केवलज्ञानप्राप्त्यनन्तरं चतुर्दशे वर्षे प्रव्रजितः । तदा तस्य भार्या  
 प्रियदर्शनाऽपि भगवतः श्रीवीरवर्धमानस्वामिनः समीपे स्त्रीसहस्रेण सह प्रव्रजिता ।  
 ततः पञ्चशतसंख्यकान् साधून् जमालिमुनये, तस्यै प्रियदर्शनामाध्वे च साध्वी  
 सहस्रं शिष्यतया भगवान् प्रददौ । अथ जमालिमुनिः श्रीवर्धमानस्वामिना सह  
 विहसन् दुश्चरं तपस्तेपे, एकादशाङ्गानि चाधीतवान् ।

ये पति थे । एक दिन की रात है कि वीर श्रीवर्धमान स्वामी क्षत्रिय-  
 कुण्डपुर में पधारे । जमालि अपनी पत्नी प्रियदर्शना के साथ उनको  
 वदना करने के लिये आये । भगवान् ने उनको धर्मदेशना दी । दिव्य  
 धर्मदेशना का पान कर जमालि को वैराग्य जागृत हो गया । घर पर  
 आकर इन्होंने अपने माता पिता से आज्ञा लेकर पाचसौ क्षत्रिय-  
 कुमारों के साथ दीक्षा अंगीकार करली । उस समय भगवान् को  
 केवल ज्ञान प्राप्त हुए को चौदह वर्ष व्यतीत हो चुके थे । पति को  
 दीक्षित देखकर प्रियदर्शना ने भी एक हजार स्त्रियों के साथ दीक्षा  
 अंगीकार करली । प्रभु ने पाचसौ मुनियों को जमालिमुनि की नेस-  
 राय में करदिये, एवं एक हजार साध्वियों को प्रियदर्शना साध्वी की  
 नेसराय में कर दी । पाचसौ जमालि के शिष्य और एक हजार  
 साध्विया प्रियदर्शना की शिष्याएँ हुई । जमालिमुनि ने श्री वर्धमान-

पति होता ओक समयनी रात छे के, श्री वीर वर्धमानस्वामी दीक्षा लीधा  
 पछी क्षत्रियकुण्डपुरमा पधायी जमालि पोतानी पत्नी प्रियदर्शनानी साथे  
 तेमने वदना करवा भाटे आया लगवाने तेमने धर्मदेशना आपी दिव्य धर्म  
 देशनानु पान करता जमालिने वैराग्य जागृत थये घर आवी पोताना  
 मातापितानी आज्ञा लई तेमछे पाचसौ क्षत्रिय कुमारे सहित दीक्षा अंगिकार  
 करी आ समये लगवाने देवज्ञान प्राप्त थया ने चौदह वर्ष विती गया  
 होता पतिने दीक्षित थयेला ओछे प्रियदर्शनाछे पछु ओक हजार स्त्रीओ  
 सहित दीक्षा अंगिकार करी प्रभुछे पाचसौ मुनिओने जमालि मुनिनी  
 नेसरायमा करी दीधा अने ओक हजार साध्वीओने प्रियदर्शना साध्वीनी  
 नेसरायमा करी दीधी जमालिना पाचसौ शिष्य थया अने ओक हजार  
 साध्वीओ प्रियदर्शनानी शिष्या थई जमालि मुनिछे श्री वर्धमान स्वामीनी



अथान्यदा जमालिमुनिर्भगवतः श्रीवीरवर्धमानस्यामिन वन्दित्वा नमस्कृत्य कृताञ्जलिः सन् पप्रच्छ-भगवन् ! भवदाज्ञयाऽन्यत्र विदुर्तुमिच्छामि ? तदा भगवता पृथग्विहारे जमालेर्लाभादर्शनात् मौनमवलम्बितम् । जमालिस्तु अप्रतिपिद्धमनुमतं भवतीति मत्वा भगवन्त वन्दित्वा नमस्कृत्य पञ्चशतशिष्यैः सह तदन्तिकान् प्रतिनिष्क्रामति ।

अथाऽसौ पञ्चशतैरनगारैः सह ग्रामानुग्राम विहरन् श्रावस्तीनगर्यां कोष्ठकनामके उद्याने समागतः । तत्र यथाप्रतिरूपमवग्रहं गृहीत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन् विहरति ।

स्वामी के साथ विहार करते २ खूब तो तपश्चर्या की और ग्यारह अर्गों का अध्ययन भी कर लिया ।

किसी समय जमालि मुनि ने भगवान श्री वर्धमानस्वामी को दोनों हाथ जोड़कर वन्दना एवं नमस्कार कर के पूछा कि हे भगवान् ! आपकी आज्ञा से मैं दूसरी जगह विहार करना चाहता हूँ । जमालि की बात सुनकर भगवान् ने इस अभिप्राय से कि इनका पृथग् विहार लाभकारी नहीं है, उनको कुछ भी उत्तर नहीं दिया किन्तु मौन रहे । भगवान् ने जब जमालि से कुछ भी नहीं कहा तो उन्होंने ने यह समझकर कि “अप्रतिपिद्ध अनुमतम्” अप्रतिपिद्ध अनुमत होता है, वहाँ से प्रभु को वन्दना नमस्कार करके अपने पाचसौ शिष्यों को साथ लेकर विहार कर दिया ।

पाचसौ शिष्यों के साथ ग्रामानुग्राम विहार करते हुए वे श्रावस्ती

साथे विहार करता करता भूष तपश्चर्या करी अने अग्यार अगोना अभ्यास पण करी दीधे ।

कोई ओर समथे जमालिमुनिओ लगवान श्री वर्धमान स्वामीने ओ हाथ जोडीने वन्दना नमस्कार करीने पूछ्यु के, हे भगवत ! आपनी आज्ञाधी हुं भील जग्याओ विहार करवा छिछु छु जमालिनी आ बात सालगिने लगवान ओमनो बुद्धो विहार लाभकारी नथी ओवा अलिप्रायवी मौन रह्या अने उत्तर न आप्यो । लगवाने न्यारे जमालिने जाई कहु नही त्यारे तेमछे ओम समल दीधु के, “अप्रतिपिद्ध अनुमतं भवति” मौन ओ अनुमती छे, ओम समलने त्याधी प्रभुने वन्दना नमस्कार करीने पोताना पाचसो शिष्यो साथे प्रभुथी अवग विहार करी दीधे ।

पाचसो शिष्योनी साथे ग्रामानुग्राम विहार करता करता तेओ श्रावस्ती

तत खलु श्रमणो भगवान् महावीरोऽन्यदा कदाचित् पूर्वानुपूर्व्याचरन् यावत् सुखसुखेन विहरन् यत्रैव चम्पानगरी यत्रैव पूर्णभद्रनामकमुद्यानं तत्रैवापागतः, उपागत्य यथाप्रतिरूपमग्रहं गृहीत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन् विहरति।

तत खलु तस्य जमालेरनगारस्य शरीरेऽन्तर्प्रान्तरूक्षतुच्छाहारैरन्यदा कदाचित् विपुलरोगावद्गः प्रादुर्भूतः। तदा स उपवेष्टुमशक्तः सन्ननगारान् प्राह—मम सस्तारकः शीघ्रं क्रियताम्। ते मुनयः सस्तारकं कर्तुं प्रवृत्ताः। जमालिस्तान् पुनः पुनः पृच्छति—सस्तारकः कृतो नो वा भगद्भिः? त ऊचुः—सस्तारकं कृतो

नगरी के कोष्ठक नामक उद्यान में आये। वहाँ वनपाल से वसति की आज्ञा ग्रहण कर सयम एव तप से अपनी आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

श्रमण भगवान् महावीर ने भी कोई समय पूर्वानुपूर्वी से ग्रामानुग्राम विहार करते हुए वे चपानगरी के पूर्णभद्रनामक उद्यान में पधारे और यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसति की आज्ञा) ग्रहण कर सयम एव तप से आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

इधर जमालि के शरीर में अन्तर्प्रान्त रूक्ष एव तुच्छ आहार के लेने से अनेक प्रकार के रोग उत्पन्न हो गये। इससे ये बैठने में भी अशक्त बन गये। इस स्थिति में इन्होंने अपने शिष्यों से कहा—मेरे लिए सस्तारक शीघ्र कर दो। मुनियो ने सस्तारक करना प्रारम्भ कर दिया।

नगरीना डोळक नामना आगमा आवी पडोऱ्या त्या वनपाल पासची आज्ञा लढने उतर्या अने ते स्थणे सयम अने तपशी पोतानी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या।

श्रमण भगवान् महावीर पणु डोळी समय पूर्वानुपूर्वींथी ग्रामानुग्राम विहार करता करता चपानगरीना पूर्णभद्र नामना आगमा पधार्या अने यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसतीनी आज्ञा) लढने सयम अने तपशी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या।

आ तरक्ष जमालिना शरीरमा अन्त, प्रान्त, रूक्ष तेमज तुच्छ आहार लेवाथी अनेक प्रकारना रोगो उत्पन्न थया, आ रोगोना कारणे तेज्या जेसवामा पणु अशक्त जनी गय। आ स्थितिमा तेमणे पोताना शिष्योने कहुं के, भारे भाटे जट्टी सस्तारक (पधारी) करी हो मुनियो सस्तारकनी तयारी करवा लाग्या जमालिजे तेमने वारवार पृछवा माउथु के, सस्तारक नही ?

નાસ્તિ, કિં તુ ક્રિયતે, પરમુક્તે સતિ સ જમાલિમિથ્યાત્વમોહનીયોદયાત્ સમ્ય-  
ત્ત્વપરિશ્રદ્ધઃ સન્ વ્યચિન્તયત્-ક્રિયમાણ કૃતમિતિ જિનોક્ત સત્યં ન ભવિતુમર્હતિ,  
યતોડય સસ્તારકઃ ક્રિયમાણો ન કૃતઃ સંસ્તીર્યમાણોઽપિ ન સસ્તૃત ઇત્યુચ્યતે ।  
ઈતિ મનસિ વિચિન્ત્ય તત્ સર્ગાન્ મુનીનાદ્ય જમાલિ ગ્રાહ—યત્ ક્રિયમાણ તત્  
કૃતમ્, યચ્ચલત્ તચ્ચલિતમ્, યદુદીર્યમાણ તદુદીરિતમ્, ઇત્યાદિ શ્રીમદ્ધાત્રીસ્વા-  
મિના યદ્ ભાષિત તત્ સ્વલ્લુ મિથ્યા, ક્રિયમાણે સસ્તારકે શયનરૂપાર્થસાધકત્વા-  
ભાવેન કૃતત્વાભાવાત્ ।

જમાલિ ને ઉનસે વાર ૨ પૂઠના શુરુ ક્રિયા કિ સસ્તારક ક્રિયા યા નહી ?  
ઉન્હોં ને કહા સસ્તારક અમી નહી ક્રિયા હૈ કર રહે હૈં । ઇસ  
પ્રકાર જય ઉન્હોં ને કહા તય મિથ્યાત્વમોહનીય કે ઉદય સે  
સમ્યક્ત્વ સે પતિત હોકર જમાલિ ને વિચાર ક્રિયા કિ “ક્રિયમાણ  
કૃતમ્” જો ક્રિયા જા રહા હૈ વહ “ક્રિયા ગયા” એસા જો જિન  
ભગવાન ને કહા હૈ વહ સત્ય નહી હો સકતા હૈ, ક્યોં કિ સસ્તારક  
ક્રિયમાણ હૈ વહ “કૃતઃ” ક્રિયા ગયા એસા નહી કહા જા સકતા હૈ ।  
ઉસી તરહ વહ તો અમી “સસ્તીર્યમાણ” હૈ ટિઝાયા જા રહા હૈ, ઇસે  
“સસ્તૃતઃ” વિછ ગયા હૈ, એસે કૈસે કહ સકતે હૈં । ઇસ પ્રકાર વિચાર  
કર ઉન્હોં ને અપને સમસ્ત શિષ્યોં કો બુલાકર કહા કિ દેખો ભગવાન  
વીર પ્રમુ જો એસા કહતે હૈં કિ “ક્રિયમાણ કૃતમ્” “યચ્ચલત્ તત્  
ચ્ચલિતમ્” “યદુદીર્યમાણ તદુદીરિતમ્” જો ક્રિયમાણ હૈ વહ  
ક્રિયા ગયા હૈ, જો ચલ રહા હૈ વહ ચલ ચુકા હૈ, જો ઉદય મેં આ

શિષ્યોએ ડહુ કે, સસ્તારક ડહુ કરેલ નવી પરતુ ડરીએ છી એ આ પ્રકારે  
બ્યારે શિષ્યોએ કહુ, ત્યારે મિથ્યાત્વ મોહનીયના ઉદયથી સમ્યક્ત્વથી પતિત  
વર્ધને જમાલિએ વિચાર કર્યો કે, “ક્રિયમાણ કૃત” ને કરવામા આવે છે તે  
“યર્ધ ચૂકયુ” એવું ને જીન ભગવાને ડહુ છે તે સત્ય ડરતુ નથી કેમ કે  
સસ્તારક ક્રિયમાણ છે તે “કૃત” યર્ધ ચૂકયુ છે એમ કહી શકાય નહિ  
આ પ્રમાણે આ ને હમણા “સસ્તીર્યમાણ” છે—ખીછાવવામા આવે છે એને  
ખીછાવી દીધલ છે એમ કેમ ડહી શકાય ? આ પ્રમાણે વિચાર ડરીને તેમણે  
પોતાના સમસ્ત શિષ્યોને બોલાવીને ડહુ કે, જુઓ ભગવાન વીર પ્રમુ ને એમ  
કહે છે કે, “ક્રિયમાણ કૃતમ્” “યચ્ચલત્ તત્ ચ્ચલિતમ્” “યદુદીર્યમાણ તદુ  
દીરિતમ્” ને ક્રિયમાણ છે તે યર્ધ ચૂકયુ છે, ને ચાલી રહુ છે, તે ચાલી

तत खलु श्रमणो भगवान् महावीरोऽन्यदा कदाचित् पूर्वानुपूर्व्याचरन् यावत् सुखसुखेन विहरन् यत्रैव चम्पानगरी यत्रैव पूर्णभद्रनामकमुद्यान तत्रैवापागतः, उपागत्य यथाप्रतिरूपमवग्रहं गृहीत्वा सयमेन तपसाऽऽत्मानं भावयन् विहरति।

तत खलु तस्य जमालेरनगारस्य शरीरेऽन्तर्प्रान्तरूक्षतुच्छाहारैरन्यदा कदाचित् विपुलरोगातङ्कः प्रादुर्भूतः। तदा स उपवेष्टुमशक्तः सन्ननगारान् ग्राह-मम सस्तारकः शीघ्रं क्रियताम्। ते मुनयः सस्तारकं कर्तुं प्रवृत्ताः। जमालिस्तान् पुनः पुनः पृच्छति-सस्तारकः कृतो नो वा भगद्धिः? त ऊचुः—सस्तारकं कृतो

नगरी के कोष्ठक नामक उद्यान में आये। वहाँ वनपाल से वसति की आज्ञा ग्रहण कर सयम एवं तप से अपनी आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

श्रमण भगवान् महावीर ने भी कोई समय पूर्वानुपूर्वी से ग्रामानुग्राम विहार करते हुए वे चपानगरी के पूर्णभद्रनामक उद्यान में पधारे और यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसति की आज्ञा) ग्रहण कर सयम एवं तप से आत्मा को भवित करते हुए विचरने लगे।

इधर जमालि के शरीर में अन्तर्प्रान्त रूक्ष एवं तुच्छ आहार के लेने से अनेक प्रकार के रोग उत्पन्न हो गये। इससे ये बैठने में भी अशक्त बन गये। इस स्थिति में इन्होंने अपने शिष्यों से कहा—मेरे लिए सस्तारक शीघ्र कर दो। मुनियो ने सस्तारक करना प्रारम्भ कर दिया।

नगरीना कोष्ठक नामना आगमा आवी पडोव्या त्या वनपाल पासेथी आज्ञा लधने उतर्या अने ते स्थणे सयम अने तपथी पोतानी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या

श्रमणु भगवान् महावीर पणु कोष्ठ समय पूर्वानुपूर्वीथी ग्रामानुग्राम विहार करता करता चपानगरीना पूर्णभद्र नामना आगमा पधार्या अने यथाप्रतिरूप अवग्रह (वसतीनी आज्ञा) लधने सयम अने तपथी आत्माने लावित करता करता विचरवा लाग्या

आ तरङ्ग जमालिना शरीरमा अन्तर्, प्रान्त, रूक्ष तेमज तुच्छ आहार होवाथी अनेक प्रकारना रोगो उत्पन्न थया, आ रोगोना कारणे तेओ ओसवाभा पणु अशक्त भनी गय। आ स्थितिमा तेमणु पोताना शिष्योने कछु के, भारे भाटे जट्टी सस्तारक (पधारी) करी हो मुनियो सस्तारकनी तैयारी करवा लाग्या जमालिओ तेमने बारबार पूछवा माड्यु के, सस्तारक कथो के नही?

इत्यादि, तत्सर्वमसमृद्धमेवेति । एव मिथ्यात्वमोहनीयोदयात् जमालिमुन्मार्गगत  
ज्ञात्वा स्थविरा अदन्-जमाले । भगवत आशय न जानासि, भगवान् आप्तः,  
विगतदोषसत्यवक्ता, तन्मतमत्रेकान्तवादात्मकम्, एकोपि पदार्थः, अपेक्षाभेदेन  
अनेकरूपो भवति, यथा एक एव पुरुषः अपेक्षाभेदेन जामाता श्यालकः पुत्रः  
पिता च । तथैव प्रकृतेऽपि क्रियमाणत्वेपि सस्तारके कृतत्वं सभवति । पटस्य  
क्रियमाणतायां 'कृत पटः' इत्यादिभ्यः । तनु कथं क्रियमाण पटादिकं कृतस्यादिति  
चेत्तत्रोच्यते-पटस्योत्पद्यमानताकाले प्रथमतस्तुप्रवेशे उत्पद्यमान एव पट उत्पन्नो

- 'इत्यादि' सो यह श्रद्धेय नहीं है । इस प्रकार आशयदोष से  
जमालि को विपरीत मार्ग में जाते हुए देखकर स्थविरा ने कहा-हे  
जमालि ! आप भगवान के आशय को नहीं जानते हो । भगवान सर्व  
दोष-रहित पदार्थवक्ता हैं । भगवान का मत अनेकान्तरूप है । एक  
ही पदार्थ अपेक्षा-भेद से अनेकरूप होता है । जैसे एक ही पुरुष शशुर  
की अपेक्षा से जामाता कहलाता है, वहनोई की अपेक्षा से शाला कहलाता है  
पिता की अपेक्षा से पुत्र कहलाता है, पुत्र की अपेक्षा से पिता कह-  
लाता है । वंसी प्रकार प्रकृत में आपका विस्तार हो भी रहा है, हो भी  
गया है, ऐसा कह सकते हैं । जैसे कि पट की क्रियमाणता में भी  
कृतत्व का व्यवहार होता है उसी तरह । पुन प्रश्न करता है कि जो  
क्रियमाण है वह कृत कैसे हो सकता है ? इसका उत्तर देते हैं-पट के  
उत्पत्तिकाल में प्रथम तनु के प्रवेश समय में भी वह उत्पन्न होता ही है

તે શ્રદ્ધા કરવા યોગ્ય નથી આ પ્રમાણે આગ્યદોષથી વિપરીત ભાગે જતા  
જમાલીને જોઈ તે સ્થવિરેએ તેઓને કહ્યું કે-હે જમાલિ ! તમે ભગવાનના  
આશયને જાણતા નથી ભગવાન સર્વદોષ રહિત સાચું જોલવાવાળા છે  
ભગવાનનો મત અનેકાન્ત રૂપ છે એક જ પદાર્થ અપેક્ષા લેકથી અનેકરૂપ થાય  
છે જેમ એક જ પુરુષ સસરાની આગળ જમાઈ કહેવાય છે બનેલીની આગળ સાળો  
કહેવાય છે અને પિતા આગળ પુત્ર કહેવાય છે અને તેજ પુરુષ પુત્ર આગળ  
પિતા કહેવાય છે એવી જ રીતે પ્રસ્તુતમાં આપની પથારી થઈ રહી છે થઈ પથ  
ગઈ છે એવું કહેવામાં આવે છે એવી રીતે પ્રદની, ક્રિયમાણતામાં કૃતત્વનો  
વ્યવહાર થાય છે તેવી જ રીતે

શ્રીથી પ્રશ્ન કરે છે કે-જે ક્રિયમાણ છે તે કૃત કેવી રીતે થઈ શકે ?  
એનો ઉત્તર આપતા કહે છે કે-પદના-ઉત્પત્તિકાળમાં પ્રથમ ત-તુના પ્રવેશ  
સમયે પથ તે ઉત્પન્ન થાય છે કેમકે પ્રથમત-તુપ્રવેશ કાળથી જ “ પટ

કૃતે સંસ્તારકે શયનાર્થક્રિયાકારિત્વ યિદ્યતે, કરણસમયે તુ નાસ્તિ તાદૃશી અર્થક્રિયા, અતઃ ક્રિયમાણ કૃતમિતિ વ્યપદેશઃ કથં સ્યાત્ ? । કિંચ-ક્રિયમાણમિતિ વર્તમાનવ્યપદેશઃ, કૃતમિતિ ચ ભૂતવ્યપદેશઃ, વર્તમાનત્વ ભૂતત્વ ચ પરસ્પરવિરુદ્ધમિતિ પરસ્પરવિરુદ્ધયોસ્તયોરેકતા ન સ્યાત્, વર્તમાનધ્વસપ્રતિયોગિત્વસ્ય ભૂત-ત્વાદિતિ મહાવીરસ્વામિના યત્ પ્રતિપાદિતમ્-‘ કરેમાણે કઢે ચલમાણે ચલિય ’

રહા હૈ વહ ઉદય મેં આચુકા હૈ ” સો વહ સય મિથ્યા હૈ, કારણ કિ ક્રિયમાણ સસ્તારક મેં શયનરૂપ અર્થક્રિયા કે પ્રતિ સાધકત્વ કા અભાવ હોને સે વહાં કૃતત્વ નહીં આ સકના હૈ ।

સસ્તારક ( ચિસ્તર ) કરને કે યાદ હી ઉસમે શયનાદિરૂપ અર્થ ક્રિયાકારિતા આતી હૈ, પરન્તુ સસ્તારક કરને કે સમય મેં ઉસમેં ઉસ પ્રકાર કી અર્થક્રિયાકારિતા નહીં હૈ, ફિર “ ક્રિયમાણ કૃતમ્ ”-ક્રિય માણ કૃત હોતા હૈ-યહ વ્યપદેશ કૈસે હો સકતા હૈ ? ।

ઔર ખી-“ ક્રિયમાણમ્ ” યહ વર્તમાન કાલ કા ક્યન હૈ ઔર “ કૃતમ્ ” યહ ભૂતવ્યપદેશ હૈ । ભૂત ઔર વર્તમાન પરસ્પર વિરુદ્ધ હૈ, ઔર પરસ્પર વિરુદ્ધ દો પદાર્થો કી એકતા નહીં હો સકતી હૈ, ક્યોં કિ વર્ત-કાલ મે ચિયમાણ જો ધ્વસ ઉસકે વિરોધી કા નામ હૈ ભૂત, એતાદૃશ ભૂત ઔર વર્તમાન યે દોનો એક અધિકરણ મે નહીં રહ સકતે હૈ । ફિર જો મહાવીર સ્વામી ને કહા હૈ કિ ક્રિયમાણ કૃતમ્, ચલત્ ચલિતમ્

ચુક્યુ છે, જે ઉદયમા આવી રહેલ છે તે ઉદયમા આવી ચુકેલ છે, એ બધુ સઘળુ મિથ્યા છે ઝરણુ કે, કિયમાણુ સસ્તારકમા શયનરૂપ અર્થ કિયામા સાધકત્વના અભાવથી ત્યા કહેલ છે એમ આવી શકતું નથી

સસ્તારક ( પથારી ) કયાં પડી જ તેમા શયનાદિરૂપ “ ક્રિયાકારિતા ” આવે છે પરન્તુ સસ્તારક કરતી વખતે તો તેમા તેવા પ્રકારની ‘ અર્થક્રિયા કારિતા ’ આવતી નથી તો પડી ક્રિયમાણ કૃતમ્-કિયમાણુ કૃત થાય છે, એવો વ્યવહાર કેવી રીતે થઈ શકે ?

પળી “ ક્રિયમાણમ્ ” એ વર્તમાનકાળનુ કથન છે અને “ કૃતમ્ ” એ ભૂતકાળનો વ્યવહાર છે ભૂત ( કાળ ) અને વર્તમાન એ બન્ને પરસ્પર વિરુદ્ધ અર્થવાળા છે એટલે પરસ્પર વિરુદ્ધ એવા એ પદાર્થોની એકતા થઈ શકતી નથી કેમકે વર્તમાનકાળથી વિરુદ્ધ ભૂત ( કાળ ) છે, એવા પ્રકારનો ભૂત અને વર્તમાન એ બન્ને એક અધિકરણમા રહી શકતા નથી તો પછી મહા વીર સ્વામીએ જે કહ્યુ છે કે, “ ક્રિયમાણ કૃતમ્ ” “ ચલત્ ” —વિગેદ

પ્રવેશે પટસ્યોત્પત્તિરિતિ પ્રથમસમયાદારમ્ય કિञ્ચિત્ કાર્ય સર્વેરપિ ભૂનૈઃ કૃતમિતિ મન્તવ્યમ્ । યદિ પ્રથમક્રિયા નોત્પન્નઃ પટસ્તદા ઉત્તરક્રિયાપિ નોત્પન્નઃ સ્યાદિતિ સર્વદૈવ પટાનુત્પત્તિમસગઃ, સ ચ ન કસ્યાપિ ઇષ્ટઃ, અતઃ પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાલે એવ કિञ્ચિદુત્પન્નપટસ્ય યાવાન્ અશો નોત્પન્નઃ સ ઈવાંશઃ ઉત્તરક્રિયા ઉત્પાદ્યતે યદિ પુનરુત્પદ્યેત તદા પરુદેશેનૈવ ઉત્પાદન ક્રિયાયા ઇતિ સ્વીકૃત્વમ્ । યદિ પ્રથમા ઉત્પાદનનિરપેક્ષા દ્વિતીયાદિક્રિયા તદૈવ દ્વિતીયા ફલવતી સ્યાત્, નાન્યથા, તતથ યથા ઉત્પદ્યમાન એવ પટ ઉત્પન્નઃ, તથા ક્રિયમાણમેવ સસ્તારક કૃતમિતિ—

અન્તિમ તન્તુ કે પ્રવેશ હોને પર પટ કી ઉત્પત્તિ હોતી હૈ હસલિયે 'પટ ઉત્પન્ન,'—એસા વ્યવહાર હોતા હૈ, અતઃ એસા માનો કિ પ્રથમ સમય સે લેકર કુછર કાર્ય સમી ક્ષણોં મેં હોતા હૈ । યદિ કદોચિત્ પ્રથમ ક્રિયા સે પટ ઉત્પન્ન નહોં દુઆ તો દ્વિતીય સે મી ઉત્પન્ન નહીં હોગા, ત્રીતીય સે મી નહોં હોગા, ઇસ પ્રકાર અન્તિમ ક્રિયા સે મી નહોં હોગા તો પટકી કમી મી ઉત્પત્તિ નહોં હોગી । પરન્તુ યહ કિસી કો મી ઇષ્ટ નહીં હૈ । અતઃ પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાલ મેં મી થોડા પટ ઉત્પન્ન દુઆ, ઓર જો અશ અનુત્પન્ન હૈ વહ દ્વિતીયાદિ ક્ષણોં મેં હોતા હૈ । ઇસ પ્રકાર યહ સિદ્ધાન્ત હોતા હૈ કિ ક્રિયા કો એક દેશ સે હી ઉત્પાદક-વ હૈ, ઓર યહ આપકો મી માનના પડેગા । યદિ પ્રથમ અશ કે ઉત્પાદન સે નિરપેક્ષ દ્વિતીય ક્રિયા કો માનોગે તમી દ્વિતીયાદિ ક્રિયાયે સાર્વક હોંગી, અન્યથા નહીં । તથ જૈસે પ્રથમ ક્રિયા સે ઉત્પન્ન હોતે હુણ પટ કી ઉત્પત્તિ દ્વિતીયાદિ ક્રિયા સે હોતી હૈં ઁસી પ્રકાર

તન્તુના પ્રવેશ થતાની સાથે જ પટની ઉત્પત્તિ થાય છે એટલા માટે “પટ ઉત્પન્ન” એવો વ્યવહાર થાય છે એટલે એવું માનવું બેઠ્યે કે પ્રથમ સમયથી લઇને દરેક ક્ષણે કંઈક કંઈક કાર્ય થાય છે જ બે કદાચ પ્રથમ ક્રિયાથી પટ ઉત્પન્ન ન થયું તો બીજીથી પણ ઉત્પન્ન થશે નહીં અને ત્રીજીથી પણ ઉત્પન્ન થશે નહિ તેવી જ રીતે અન્તિમ ક્રિયાથી પણ થશે નહીં, અને એ રીતે તો પટની કોઈ રીતે ઉત્પત્તિ થશે જ નહીં પરંતુ એ વાત કોઈ માની શકે તેમ નથી એટલે પ્રથમતન્તુપ્રવેશકાળમા પણ પટનો થોડો ભાગ ઉત્પન્ન થયો, અને જે અશ ઉત્પન્ન નથી થયો, તે બીજી ત્રીજી વિગેરે ક્ષણોમા થાય છે આ રીતે એ વાત સિદ્ધ થાય છે કે ક્રિયાના એક દેશથી જ ઉત્પાદકત્વ છે અને એ વાત તમારે પણ માનવી પડશે બે પ્રથમ અશના ઉત્પાદનથી નિરપેક્ષ દ્વિતીય ક્રિયાને માનશે ત્યારે જ દ્વિતીયાદિક્રિયાઓ સાર્વક થશે અન્ય રીતે નહીં તો જેવી રીતે પ્રથમ ક્રિયાથી ઉત્પન્ન થતા પટની ઉત્પત્તિ દ્વિતીયાદિ

भवति, उत्पद्यमानता च पटस्य प्रथमतस्तुप्रवेशमागदारभ्यैव भवति तदैव 'पट उत्पद्यते' इति व्यवहारदर्शनात् । उत्पन्नत्वमपि तस्य पटस्य तत्काले एव, तथाहि-उत्पत्ति क्रियाकाले-प्रथमतस्तुप्रवेशे एतासौ उत्पन्नोऽभूत्, अन्यथा उत्पत्तिक्रियाकाले यदि तस्य पटस्योत्पत्तिर्न स्वीक्रियेत तदा प्रथमक्रिया निरर्थिका स्यात्, कार्यकरणमेव धर्मः क्रियायाः । यदि प्रथमक्रिया उत्पत्तिरूप कार्यं न कुर्यात् तदा सा निरर्थिकैव स्यात्, उत्पाद्योत्पादनमेव क्रियाया धर्मः । एव यथा प्रथमक्षणे पटो नोत्पन्नस्तथा द्वितीयक्षणेऽपि नोत्पन्न एव, तृतीयादावपि क्षणे नोत्पन्न इति अन्तिमक्रियायापि अनुत्पन्न एव स्यात्, युक्तेः सर्वत्र समानत्वात् । यदा तु प्रथमादिक्रियाया न किमपि फलमुत्पादित तदा अन्त्यया फलं स्यादिति प्रत्याशामात्रमेव, दृश्यते चान्त्यतन्तु'

કયો કિ પ્રથમતતુપ્રવેશ-કાલ સે હી 'પટ ઉત્પન્ન હોતા હૈ' એસા વ્યવહાર દેખને મેં આતા હૈ । તથા ઉત્પન્નત્વ મી ઉસ પટ મેં ઉસ કાલ સે હી હૈ, ક્યોં કિ ઉત્પત્તિક્રિયાકાલ મે પ્રથમ તન્તુ કે પ્રવેશ હોને પર હી પટ ઉત્પન્ન હો ગયા, યદિ ઉસ પટ કી ઉત્પત્તિ સ્વીકાર નહીં કરેં તો વહ પ્રથમ ક્રિયા નિર્રથક હો જાયગી, કારણ કિ કાર્યોત્પાદ હી ક્રિયા કા ધર્મ હૈ । યદિ એમા માનેં કિ પ્રથમ ક્ષણ મેં પટ ઉત્પન્ન નહીં હુઆ તો ઇસી તરહ દ્વિતીય ક્ષણ મે મી ઉત્પન્ન નહીં હોગા, તૃતીય ક્ષણ મેં મી ઉત્પન્ન નહીં હોગા, ઇસ તરહ સે અન્તિમ ક્રિયા તક પટ કી ઉત્પત્તિ નહીં હોગી, ક્યો કિ યુક્તિ સર્વત્ર સમાન હૈ ।

યદિ પ્રથમ ક્રિયા સે કુછ મી ફલ નહીં હુઆ તો અન્તિમ ક્રિયાસે મી ઉત્પાદરૂપ ફલ કા હોના અસમ્ભવ હી હૈ, પરન્તુ દેખને મેં આતા હૈ કિ

ઉત્પન્ન થાય છે" એનો વ્યવહાર જોવામા આવે છે તથા 'ઉત્પન્ન થવાપણું' પણું તે પટમા તે કાળથી જ છે, કેમકે ઉત્પત્તિક્રિયાકાળમા પ્રથમતન્તુના પ્રવેશ થતાની સાથે જ પટ ઉત્પન્ન થઈ ગયું, જો તે પટની ઉત્પત્તિનો સ્વીકાર ન કરીએ તો તે પ્રથમક્રિયા નિર્રથક થઈ જશે કારણ કે કાર્યની ઉત્પત્તિ જ ક્રિયાનો ધર્મ છે કહાય જો એમ માનીએ કે પ્રથમ ક્ષણમા પટ ઉત્પન્ન થયું નથી તો એવી જ રીતે બીજી ક્ષણમા પણ ઉત્પન્ન નહિ થાય, તેમ જ ત્રીજી ક્ષણમા પણ ઉત્પન્ન થશે નહીં એવી જ રીતે અન્તિમક્રિયા સુધી પટની ઉત્પત્તિ શ્રેષ્ઠ નહીં, કેમકે ક્રિયા સર્વત્ર એકસરખી હોય છે -

જો પ્રથમ ક્રિયાથી કંઈ પણ ફલ ન થયું તો અન્તિમ ક્રિયાથી પણ ઉત્પાદરૂપ ફલનું થવું અસંભવ જ છે પરંતુ જોવામા આવે છે કે અન્તિમ



અથ યસ્મિન્નેવ સમયે ઘટાદિકાર્ય પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેવ સમયે નિષ્પન્નતે, અતો નિષ્પન્નમેવ તત્ ક્રિયતે-ઇતિ ચેન્નૈવમ્, યસ્માત્ ઘટાદિકાર્યાણામુત્પન્નમાના નામસન્નયેયસમયરૂપો દીર્ઘ એવ નિર્વર્તનક્રિયાકાલો દૃશ્યતે, અતો ન યસ્મિન્નેવ

-અવસ્થા મે અવિદ્યમાન રહતા હૈ, કુમકારાદિક કે વ્યાપાર કે ઘટ હી વહ ઉત્પન્ન હુઆ માના જાના હૈ । ઇસલિયે જો અકૃત્ન હોતા હૈ વહી ક્રિયા જાતા હૈ કૃત્ત નહી ક્રિયા જાતા, એસા માનના ચાહિયે । યહ તીસરા પક્ષ હૈ ।

યદિ કોઈ “કૃત્ત ક્રિયતે” ઇસ વ્યવહાર કો સત્ય સાવિત કરને કે લિયે એસા કહે કિ-જિસ સમય મે ઘટાદિક કાર્ય બનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ ઉસી સમય મે નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ ઇસલિયે જવ નિષ્પન્ન હી ઘટ ક્રિયા જાતા હૈ તથ “કૃત્તમેવ ક્રિયતે” ઇસ પ્રકાર કે વ્યવહાર મેં કૌનસી ઘાઘા આતી હૈ ? સો એસા કહના મી ઠીક નહી હૈ, કયો કિ ઉત્પન્નમાન ઘટાદિક કાર્યો કી ઉત્પત્તિરૂપ ક્રિયા કા વહ સમય અસા રચાતસમયરૂપ ઘટુત મારી કાલ હૈ । એસા નહીં હૈ કિ જિસ સમય ઘટ બનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ ઉસી સમય નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ । ઇસકે બનને મેં તો વહુત સમય લગતા હૈ । મિટ્ટી કા લાના, ઉસકા પિંડ બનાના, ઉસે ચક્ર પર રાખના શિવક આદિ પર્યાય મે ઉસે પરિણમિત કરના, ઇસ પ્રકાર ઘટ કી ઉત્પત્તિ હોને મેં વહુત અધિક સમય લગ જાતા હૈ,

અવસ્થામા ઘટ તરીકે તો અવિદ્યમાન રહે છે કુમકારાદિના વ્યાપાર બાદ જ તે ઉત્પન્ન થયેલ માનવામા આવે છે આ માટે જે અકૃત હોય છે તેજ કરવામા આવે છે કૃત નથી કરાતું એવું માનવું બેઠ્યું આ ત્રીજો સુદો છે ॥ ૩ ॥

જો ટોઈ “કૃત્ત ક્રિયતે” આ વ્યવહારને સાચો સાખીત કરવા માટે એવું કહે કે જે સમયમા ઘટાદિ બનાવવાના કાર્યનો પ્રારમ્ભ થાય છે તે એ સમયમા પુર થાય છે માટે બ્યારે નિષ્પન્ન જ ઘટ કરવામા આવે છે ત્યારે “ક્રિયતે” આ પ્રકારના વ્યવહારમા ઠઈ બાધા આવે છે ? તેથી એમ કહેવું એ પણ ઠીક નથી કેમકે, ઉત્પન્નમાન ઘટાદિક કાર્યોની ઉત્પત્તિરૂપ ક્રિયાનો તે સમય અસા ખ્યાત સમયરૂપ ઘણો ભારે કાળ છે એવું નથી કે, જે સમયે ઘટ બનાવના પ્રારમ્ભ થાય છે તે તેજ સમયે નિષ્પન્ન થઈ જાય છે તેના બનાવમા તો ઘણો સમય લાગે છે માટીને લાવવી, તેને કચરીને તેનો પિંડ બનાવવો, તે પછી તેને ચાકડા ઉપર ચઢાવવો, તેને આકાર આપવો, આ રીતે ઘટની ઉત્પત્તિ થવામા ઘણો જ લાખો સમય લાગે છે આથી જે સમયે ઘટને બનાવવાનો

યદિ કૃતમપિ ક્રિયતે, તદાઽન્યેઽપિ દોષાઃ સન્તિ, તથાઽપિ-યદિ કૃતમપિ ક્રિયતે, અર્થાત્-ક્રિયમાણ કૃત મન્યતે તદા ઘટાદિકાર્યોત્પાદનાર્થ મૃન્મર્દનચક્ષુ ભ્રમણાદિકાર્યાઃ ક્રિયાયા ધૈર્યવ્ય સ્યાત્, તસ્મિન્ કાલે કાર્યસ્ય ઘટસ્ય કૃતત્વા-મ્યુપગમાત્, તસ્ય પ્રાગેવ સત્ત્વાત્ ॥ ૨ ॥

કિન્ચ—કૃતં ક્રિયતે ઇતિ યન્મન્યતે તત્ર પ્રત્યક્ષવિરોધ, યસ્માદુત્પત્તે. પૂર્વ મૃત્પિષ્ટાવસ્થાયામવિચિત્તમન, પશ્ચાત્ કુમ્ભકારાદિવ્યાપારે ઘટાદિકાર્યંજાયમાનં દૃશ્યતે ઉત્પત્તિકાલે, તસ્માદકૃતમેવ ક્રિયમાણ ભવતિ ॥ ૩ ॥

સંદ્ભાવ સે કમી મી વહા મગન-હોને-રૂપ ક્રિયા કી પરિસમાપ્તિ નહીં હો સકને કે કારણ કિસી મી કાર્ય કી પૂર્ણરૂપ સે નિર્ગતિ નહીં હો સકેગી । યહ કાર્યઅનિર્ગતિરૂપ પ્રથમ દોષ હૈ ॥ ૪ ॥

યદિ કૃત મી “ક્રિયતે” એસા માના જાય અર્થાત્ જો હો ચુકા હૈ વહ મી ક્રિયા જાતા હૈ એસા હી પક્ષ સ્વીકાર ક્રિયા જાય તો હસકા યહ મી તાત્પર્ય હોતા હૈ કિ જો ક્રિયમાણ હૈ-હો રહા હૈ-વહ હો ચુકા એસા કહા જાતા હૈ તો હસ પક્ષ મેં યહ સય સે પ્રચલ દોષ ઉપસ્થિત હોતા હૈ કિ ઘટાદિ કાર્ય કી ઉત્પત્તિ કે લિયે જો મિદ્ધા કા મર્દન ચાક કા ભ્રમણ આદિ ક્રિયાઈ કી જારહી હૈં યે સય નિષ્ફલ હો જાતી હૈં, ક્યોં કિ ક્રિયમાણ અવસ્થા મેં મી ઘટ કૃત તો હો ચુકા તથા ઉસકે વર્તમાન હોનેસે નિષ્પન્ન કરને કી કયા આવશ્યકતા રહી ? યહ દૂસરા પક્ષ હૈ ॥ ૨ ॥

ઔર મા-“કૃત ક્રિયતે” યહ વ્યવહાર હસલિયે મી દૂષિત સાબિત હોતા હૈ કિ જ્યતક ઘટ ઉત્પન્ન નહીં હો જાતા હૈ તથ તક વહ મૃત્પિષ્ટ

તર ઘટોત્પત્તિરૂપ ક્રિયાના સંદ્ભાવથી કદી પણ ત્યા ભવન-થવારૂપ ક્રિયાની પરિસમાપ્તિ ન થઈ શકવાના કારણે કદાચ પણ કાર્યની પૂર્ણરૂપથી નિષ્પત્તિ થઈ શકશે નહીં આ કાર્ય અનિર્ગતિરૂપ પ્રથમ દોષ છે ॥ ૧ ॥

જો કૃત પણ “ક્રિયતે” એમ માનવામાં આવે અર્થાત્ જો બની ગયેલ છે તે પણ કરવામાં આવી રહ્યું છે તેવો સ્વીકાર કરવામાં આવે તો તેનું એ તાત્પર્ય થાય છે કે, જે ક્રિયામાણ છે બની રહ્યું છે તે બની ચુક્યું એમ કહેવામાં આવે છે તો આ પક્ષમાં એ બધાથી મોટો દોષ ઉપસ્થિત થાય છે ઘટાદિકાર્યની ઉત્પત્તિ માટે જે માટીનું મર્દન અને ચાકનું ભ્રમણ આદિ ક્રિયાઓ કરવામાં આવે છે તે બધી નિષ્ફળ બની જાય છે કેમકે, ક્રિયામાણ અવસ્થામાં પણ ઘટ કૃત તો થઈ ગયો તો એનું વર્તમાન થવાથી નિષ્પન્ન કરવાની કઈ આવશ્યકતા રહી ? આ બીજો સુદો ॥ ૨ ॥

બીજી-“કૃત ક્રિયતે” આ વ્યવહાર એટલા માટે પણ દૂષિત સાબિત થાય છે કે, જ્યાં સુધી ઘટ ઉત્પન્ન નથી થતો ત્યાં સુધી તે માટીના પિંડની

તદાનીમદર્શનાત્ । દીર્ઘક્રિયાકાલસ્યાન્તે તુ કાર્યં મશ્તિમર્હતિ, તદાનીમેવ તસ્ય દર્શનાત્ । તદેવ ન નિર્વર્તનક્રિયાકાલે કાર્યમસ્તિ, અનુપલભ્યમાનત્વાત્, કિંતુ તન્નિષ્ઠાકાલ એવ તદસ્તિ, તૈવોપલભ્યમાનત્વાત્, ક્રિયાકાલનિષ્ઠાકાલયોથાત્યન્ત-ભેદાત્, અતઃ ક્રિયમાણ કૃત ન ભવતિ । સર્વલોકપ્રત્યક્ષાનુભવસિદ્ધમેવૈતત્ ॥ ૧ ॥  
 इति जमालेः पूर्वपक्षः ।

एव मार्गश्च्युत जमालिं प्रति स्थविराः प्रोचुः—आर्य ! किं विरुद्धवचन वदसि ?, रागद्वेपरहिताना सर्वज्ञानां जिज्ञानां वचने दोषलेशोऽपि नास्ति, नहि ते मृषा भाषन्ते । आर्य ! “ कृतं न क्रियते, कृतत्वात्, कृतघटवत् ” इति कुतर्कमा-

नहीं हो सकता है, अतः “ अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम् ” जब यह बात निश्चित हो जाती है तो यह बात भी स्वतः मान लेनी पड़ती है कि कार्य अपने निष्ठाकाल में ही बनकर तयार होता है, क्यों कि वही पर उसकी उपलब्धि होती है । क्रियाकाल एव निष्ठाकाल इन दोनों में अत्यन्त भेद है इसलिये क्रियमाण कृत नहीं कहा जा सकता । यह बात सर्वजन साक्षिक भी है । यह पाचवा पक्ष है, यह हुवा जमालि का पूर्व पक्ष ॥ १ ॥

इस प्रकार जमालि द्वारा स्थापित इस पूर्वपक्ष को सुनकर स्थविरो ने उनको मार्ग से च्युत जाना और इसलिये वे उनसे कहने लगे कि—हे आर्य ! विरुद्ध वचन आप क्यों कहते हैं ? रागद्वेपरहित सर्वज्ञ जिन भगवान के वचन अन्यथा नहीं होते हैं उनमें दोष का अंश भी सम्भवित नहीं हो सकता है । साधारण पुरुषों की तरह वे मिथ्याभाषी

“ अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम् ”  
 બ્યારે આ નિશ્ચિત બની જાય છે તો એ વાત પણ આપ મેળે માની લેવી પડે છે કે, કાર્ય પોતાના યોગ્ય વખતે જ બનીને તૈયાર થાય છે કેમકે, તે સ્થળે તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે ક્રિયાકાળ અને નિષ્ઠાકાળ આ બન્નેમાં અત્યંત ભેદ છે આ માટે ક્રિયમાણ કૃત કહી શકાય નહીં આ વાત સર્વજનથી સાક્ષીભૂત છે આ પાંચમો મુદ્દો આ થયો જમાલિને । પૂર્વપક્ષ ॥ ૫ ॥

આ પ્રકારે જમાલિ દ્વારા સ્થાપિત એ પૂર્વપક્ષને સાબળીને સ્થવિરોએ જાણ્યું કે જમાલીમુનિ ભગવાનના માર્ગથી ચલિત થયા છે અને તે માટે તેઓ તેમને કહેવા લાગ્યા કે, હે આર્ય ! વિરોધ વચન આપ કેમ કહો છો ? રાગદ્વેષરહિત સર્વજ્ઞ જન ભગવાનનું વચન અન્યથા થતું નથી તેમાં દોષનો અંશ પણ સંભવિત થતો નથી સાધારણ પુરુષોની માફક તે મિથ્યાભાષી પણ નથી આપે જે અસત્કાર્યવાદને

સમયે ઘટાદિ પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેય સમયે નિષ્પદ્યતે, યદાનયનતત્ત્વિષ્ઠવિધાન  
ચક્રારોપણશિવકાદિધિધાનાદિભિથિરકાલેનૈય તદ્વૃત્તિર્ભવતિ ॥ ૪ ॥

અસ્તુ દીર્ઘ કાર્યનિર્વર્તનક્રિયાકાઠઃ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય એવ કાર્ય  
નિષ્પદ્યતે, ઇતિ ચેન્ન, યદિ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય એવ કાર્ય નિષ્પદ્યત, તદિ  
તત્ તત્ત્રોપલભ્યેત, ન ચારમ્ભસમય એવ ઘટાદિરૂપ કાર્ય દૃશ્યતે, નાપિ શિવક-  
સ્થાસ-કોશ-કુશૂલાદિસમયે દૃશ્યતે । મ્હિતુ દીર્ઘક્રિયાકાલત્વાન્તે ઘટાદિરૂપ કાર્ય  
દૃશ્યતે, તસ્માત્ ક્રિયાયા આરમ્ભકાલે કાર્ય નિષ્પદ્યતે, ઇતિ કથન ન યુક્તમ્, તસ્ય

અતઃ “ જિસ સમય મેં ઘટ કા બનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ, ઉસી સમય  
મે બન જાતા હૈ ” યહ કહના અનુચિત્ હૈ । યહ ચૌથા પક્ષ હૈ ॥૪॥

યદિ કોઈ ફિર ખી એસા કહે, કિ કર્મ કો નિર્વર્તન કરને વાલી  
ક્રિયા કા કાલ ખલે હી અધિક હો ઇસમેં રમે કોઈ આપત્તિ નહીં હૈ,  
પરન્તુ ક્રિયા સે જો કાર્ય નિષ્પન્ન-હોના હોતા હૈ વહ ઉસ ક્રિયા કે પ્રથમ  
સમય મેં હી નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ, સો એસા કહના ખી ઠીક નહીં હૈ ।  
કારણ કિ યદિ ક્રિયા કે પ્રથમ સમય મેં હી કાર્ય નિષ્પન્ન હો જાતા હૈ  
તો વહ ઉસ સમય હી દિખનાં ચાહિયે-પરન્તુ એસા તો હોના નહીં હૈ,  
ઔર ન વિવક્ષિત કાર્ય કોશ કુશૂલ શિવક સ્થાસક આદિ સમયોં મેં  
પ્રતીત હોતા હૈ, કિન્તુ દીર્ઘક્રિયાકાલ કે અન્ત મેં હી નિષ્પન્ન હુઆ  
દિખલાઈ દેતા હૈ । ઇસલિયે એસા માનનાં કિ ક્રિયાકે આરમ્ભકાલ મેં હી  
ઘટ બનકર તયાર હો જાતા હૈ, યહ કથમપિ-કિસી તરહ ખી યુક્તિયુક્ત

‘ પ્રારંભ થાય છે ’ એજ સમયે તે બની બાય છે એમ કહેવું અનુચિત છે આ  
ચોથો મુદ્દો છે ॥ ૪ ॥

જો કોઈ ફરી પણ એમ કહે કે, કર્મને નિર્વર્તન કરવાવાળી ક્રિયાનો  
કાળ બલે અધિક હોય એમા અમને કોઈ વાધો નથી પરતુ ક્રિયાથી જે  
કાર્ય નિષ્પન્ન થયું બોધ્યો, તે એ ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ નિષ્પન્ન બની  
બાય છે, તેમ કહેવું પણ ઠીક નથી કારણ કે, જો ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ  
કાર્ય નિષ્પન્ન થઈ બાય છે, તો તે સમયે જ દેખાવું બોધ્યો પરતુ એવું તો  
બનતું નથી અને વિવક્ષિત કાર્ય, કોશ, કોશાળી, આકાર, સ્થાસક આદિ  
સમયોમા પ્રતીત થતો નથી, પરતુ દીર્ઘ ક્રિયાકાળના અંતમા જ નિષ્પન્ન થયેલ  
દેખાય છે આ ‘ માટે ’ એવું માનીએ કે ક્રિયાના આરંભ કાળમા જ ઘટ બનીને  
તયાર થઈ બાય છે ‘ તો આ કોઈ પણ રીતે માની ’ શકાય તેવું આથી

તદાનીમદર્શનાત્ । દીર્ઘક્રિયાકાલસ્યાન્તે તુ કાર્યં ભવિતુમર્હતિ, તદાનીમેવ તસ્ય દર્શનાત્ । તદેવ ન નિર્વર્તનક્રિયાકાલે કાર્યમસ્તિ, અનુપલભ્યમાનત્વાત્, કિંતુ તન્નિષ્ઠાકાલ એવ તદસ્તિ, તૈવોપલભ્યમાનત્વાત્, ક્રિયાકાલનિષ્ઠાકાલયોશ્ચાત્યન્ત-ભેદાત્, જતઃ ક્રિયમાણ કૃત ન ભવતિ । સર્વલોકપ્રત્યક્ષાનુભવસિદ્ધમેવૈતત્ ॥ ૧ ॥  
 इति जमालेः पूर्वपक्षः ।

एव मार्गविच्युतं जमालिं प्रति स्थविराः प्रोचुः—आर्य ! किं विरुद्धवचन पदसि ? , रागद्वेपरहितानां सर्वज्ञानां जिनानां वचने दोषलेशोऽपि नास्ति, नहि ते मृषा भाषन्ते । आर्य ! “ कृत न क्रियते, कृतत्वात् , कृतघटवत् ” इति कुतर्कमा-

नहीं हो सकता है, अतः “ अनुपलभ्यमानत्वात् निर्वर्तनक्रियाकाले विवक्षितघटरूप कार्यं नास्ति इति मन्तव्यम् ” जब यह बात निश्चित हो जाती है तो यह बात भी स्वतः मान लेनी पड़ती है कि कार्य अपने निष्ठाकाल में ही बनकर तयार होता है, क्यों कि वही पर उसकी उप-लब्धि होती है । क्रियाकाल एव निष्ठाकाल इन दोनों में अत्यन्त भेद है इसलिये क्रियमाण कृत नहीं कहा जा सकता । यह बात सर्वजन साक्षिक भी है । यह पाचवा पक्ष है, यह हुवा जमालि का पूर्व पक्ष॥१॥

इस प्रकार जमालि द्वारा स्थापित इस पूर्वपक्ष को सुनकर स्थविरों ने उनको मार्ग से च्युत जाना और इसलिये वे उनसे कहने लगे कि— है आर्य ! विरुद्ध वचन आप क्यों कहते हैं ? रागद्वेपरहित सर्वज्ञ जिन भगवान के वचन अन्यथा नहीं होते हैं उनमें दोष का अंश भी सम्भवित नहीं हो सकता है । साधारण पुरुषों की तरह वे मिथ्याभाषी

“ अनुપલભ્યમાનત્વાત્ નિર્વર્તનક્રિયાકાલે વિવક્ષિતઘટરૂપકાર્યં નાસ્તિ ઇતિ મતવ્યમ્ ”  
 બ્યારે આ નિશ્ચિત બની બાક છે તો એ વાત પણ આપ મેળે માની લેવી પડે છે કે, કાર્ય પોતાના યોગ્ય વખતે જ બનીને તૈયાર થાય છે કેમકે, તે સ્થળે તેની ઉપલબ્ધિ થાય છે ક્રિયાકાળ અને નિષ્ઠાકાળ આ બંનેમાં અત્યંત ભેદ છે આ માટે ક્રિયમાણ કૃત કહી શકાય નહીં આ વાત સર્વજનથી સાક્ષીભૂત છે આ પાંચમો મુદ્દો આ થયો જમાલિનો પૂર્વપક્ષ ॥ ૫ ॥

આ પ્રકારે જમાલિ દ્વારા સ્થાપિત એ પૂર્વપક્ષને સાબળીને સ્થવિરોએ બાણ્ય કે જમાલીમુનિ ભગવાનના માર્ગથી અલિપ્ત થયા છે અને તે માટે તેઓ તેમને કહેવા લાગ્યા કે, હે આર્ય ! વિરોધ વચન આપ કેમ કહો છો ? રાગદ્વેષરહિત સર્વજ્ઞ જન ભગવાનનું વચન અન્યથા થતું નથી તેમાં દોષનો અંશ પણ સંભવિત થતો નથી સાધારણ પુરુષોની માફક તે મિથ્યાભાષી પણ નથી આપે જે અસતકાર્યવાદને

સમયે ઘટાદિ પ્રારમ્ભ્યતે, તસ્મિન્નેય સમયે નિષ્પદ્યતે, ઘટાનયનતસ્પિન્ધવિધાન  
ચક્રારોપણશિપ્રકાદિપિધાનાદિભિથિરકાલેનૈય તદ્વૃત્તિર્ભવતિ ॥ ૪ ॥

અસ્તુ દીર્ઘ કાર્યનિર્વર્તનક્રિયાકાલઃ ક્રિયાયાઃ પ્રથમસમય એવ કાર્ય  
નિષ્પદ્યતે, इति चेन्न, यदि क्रियायाः प्रथमसमय एव कार्यं निष्पद्येत, तर्हि  
तत् तत्रैवोपलभ्येत, न चारम्भसमय एव घटादिरूप कार्यं दृश्यते, नापि शिवक-  
स्थास-कोश-कुशलादिसमये दृश्यते । किंतु दीर्घक्रियाकालस्यान्ते घटादिरूप कार्यं  
दृश्यते, तस्मात् क्रियाया आरम्भकाले कार्यं निष्पद्यते, इति कथनं न युक्तम्, तस्य

અતઃ “ જિસ સમય મેં ઘટ કા ઘનના પ્રારમ્ભ હોતા હૈ વહ, उसी समय  
मे घन जाता है ” यह कहना अनुचित है । यह चौथा पक्ष है ॥ ४ ॥

यदि कोई फिर भी ऐसा कहे, कि कर्म को निर्वर्तन करने वाली  
क्रिया का काल भले ही अधिक हो इसमें हमें कोई आपत्ति नहीं है,  
परन्तु क्रिया से जो कार्य निष्पन्न होना होता है वह उस क्रिया के प्रथम  
समय में ही निष्पन्न हो जाता है, सो ऐसा कहना भी ठीक नहीं है ।  
कारण कि यदि क्रिया के प्रथम समय में ही कार्य निष्पन्न हो जाता है  
तो वह उस समय ही दिखना चाहिये-परन्तु ऐसा तो होना नहीं है,  
और न विवक्षित कार्य कोश कुशल शिवक स्थासक आदि समयों में  
प्रतीत होता है, किन्तु दीर्घक्रियाकाल के अन्त में ही निष्पन्न हुआ  
दिखलाई देता है । इसलिये ऐसा मानना कि क्रियाके आरम्भकाल में ही  
घट बनकर तयार हो जाता है, यह कथमपि-किसी तरह भी युक्तियुक्त

‘પ્રારભ થાય છે’ એજ સમયે તે બની બાય છે એમ કહેવું અનુચિત છે આ  
ચોથો મુદ્દો છે ॥ ૪ ॥

જો કોઈ ફરી પણ એમ કહે કે, કર્મને નિર્વર્તન કરવાવાળી ક્રિયાનો  
કાળ ભલે અધિક હોય એમા અમને કોઈ વાધો નથી પરંતુ ક્રિયાથી જે  
કાર્ય નિષ્પન્ન થવું જોઈએ, તે એ ક્રિયાના, પ્રથમ સમયમા જ નિષ્પન્ન બની  
બાય છે, તેમ કહેવું પણ ઠીક નથી કારણ કે, જો ક્રિયાના પ્રથમ સમયમા જ  
કાર્ય નિષ્પન્ન થઈ બાય છે, તો તે તે સમયે જ દેખાવું જોઈએ પરંતુ એવું તો  
બનતું નથી અને વિવક્ષિત કાર્ય, કોશ, કોશાળી, આકાર, સ્થાસક આદિ  
સમયોમા પ્રતીત થતો નથી પરંતુ લીધે ક્રિયાકાળના અંતમા જ નિષ્પન્ન થયેલ  
દેખાય છે આ માટે એવું માનીએ કે ક્રિયાના આરભ કાળમા જ ઘટ બનીને  
તયાર થઈ બાય છે તો આ કોઈ પણ રીતે માની શકાય તેવું આથી

ચેતિ દોષદ્વય યદુક્ત, તદ્ ભગ્નમતેઽપિ શ્રયતે વક્તુમ્, યથાઽસ્મત્સીકૃતે કૃત-  
પક્ષે દોષા ભગ્નતા પ્રદીયન્તે, તથા ભગ્નદ્વીકૃતે અપ્યકૃતપક્ષેઽપિ એતે દોષાઃ આપ-  
તન્તિ । તથાદિ-યદ્યકૃતમ્-(અવિધમાન) ક્રિયતે, તર્હિ નિત્યમેવ ક્રિયતામ્, શશ  
વિષાણરૂપસ્યાસતઃ કરણ ક્યમ્પરમેત । તાદૃશે કાર્યે સમુત્પાદ્યે ક્રિયાયા વૈફલ્ય-  
મપિ તવ દુર્વારમ્, અસતઃ કદાપ્યુત્પત્યભાવાત્ ।

इससे प्रथम तो करण-क्रिया की वहा कभी भी समाप्ति नहीं हो  
सकती है १, दूसरा वहा करणक्रिया की विफलता भी आती है २ ।  
जब पदार्थ स्वय मौजूद है तो वहा करनेरूप क्रिया सफलित कैसे हो  
सकती है ? इस प्रकार कृत करण मानने पर आपने ये जो क्रिया की  
असमाप्ति १ और क्रिया की विफलता २ ये दो दोष दिये हैं सो ये दोनो  
दोष आपके मन्तव्य में भी आते हैं, और वे इस प्रकार से-यदि  
“अविद्यमान ही किया जाता है” यह बात ही एकान्ततः स्वीकार की  
जाय तो उसको भी नित्य ही होते रहना चाहिये, क्यों कि जो शश  
विषाण की तरह सर्वथा असत् है उसकी करनेरूप क्रिया का विराम  
कैसे हो सकता है । दूसरे असत् की जब उत्पत्ति ही नहीं होती है तो  
असत्कार्य की उत्पत्ति में क्रिया की सफलता भी कैसे हो सकती है ? ।  
वह तो वहा बिल्कुल निष्फल ही होगी, क्यों कि उसकी उससे  
उत्पत्ति तो हो नहीं सकती है, कारण वह असत् है इसलिये ।

અતિ પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય છે તેનાથી પ્રથમ તો કરણ ક્રિયાની ત્યા કદી પણ  
સમાપ્તિ થતાં નથી બીજી ત્યા કરણ ક્રિયાની વિક્ષણતા પણ આવે છે ? જ્યારે  
પદાર્થ સ્વય મોબુદ છે તો ત્યા ઠરવારૂપ ક્રિયા ક્ષણીભૂત કેમ થઈ શકે ? આ  
પ્રકારથી કૃતને ઠરણ માનવાથી આપે જે ક્રિયાની અસમાપ્તિ અને ક્રિયાની  
વિક્ષણતારૂપ બે દોષ આપેલ છે તો આ બન્ને દોષ આપના મતબ્યમા પણ આવે  
છે અને તે આ પ્રકારથી-જે “અવિધમાન જ ઠરવામાં આવે છે” આ વાત  
જ એકાન્તત સ્વીકાર કરવામા આવે તો તેને પણ નિત્ય જ બની રહેલું બોધ્ય  
કેમકે, જે શશવિષાણની (સસલાના શીંગ) માફક સર્વથા અસત્ છે તેના  
ઠરવારૂપ ઠરવાનો વિરામ કઈ રીતે હોઈ શકે ? બીજા અસત્ની જ્યારે ઉત્પત્તિ  
થતી નથી તો અસત કાર્યની ઉત્પત્તિમા ક્રિયાની સફળતા પણ કેવી રીતે હોઈ  
શકે ? એ તો તદ્દન નિષ્ફળ જ થવાની કેમકે, તેનાથી ઉત્પત્તિ તો બની શકતી  
નથી કારણ તે અસત છે માટે

શ્રિત્યાઽસત્કાર્યવાદિનો ભવતાઽભિધીયતે, અકૃત યત્ન ક્રિયમાણ ભવતીતિ, તત્ર ઘય સત્કાર્યવાદિનો દૂમઃ-નિષ્પમાણમેતદ્ગ્રહીયત્ત્વમ્ । અકૃતમ્ ( અવિદ્યમાન ) ઘટાદિકાર્ય ન ક્રિયતે, અસત્ત્વાત્, આકાશકુમુદમત્ । યદિ અકૃતમ્ ( અવિદ્યમાનમ્ ) અપિ ક્રિયતે, તર્હિ શશવિષાણમપિ ક્રિયતામ્, અકૃતત્વાવિશેષાત્ ( અવિદ્યમાનત્વાવિશેષાત્ ) । અપિ ચ-યે નિત્યકરણાદયો દોષાઃ સત્કાર્યવાદે પ્રદત્તાસ્તે સ્વસ્વસત્કાર્યવાદેઽપિ તત્ર સન્તિ । વિદ્યમાને વસ્તુનિ કરણક્રિયાયા અગ્નીકારે પુનઃ પુનરનવરત કરણક્રિયાયા અતિપ્રસન્નાત્, ક્રિયાયા અપરિસમાપ્તિઃ ક્રિયાયા વૈફલ્ય

નહીં હૈં । आपने जो असत्कार्यवाद को लेकर कृतर्क का आश्रय करते हुए ऐसा कहा है कि-‘कृतं न क्रियते कृतत्वात्, कृतघटवत्’ अर्थात्-कृत होनेसे कृत किया नहीं जाता है जैसे कृत घट, अकृत खलु क्रियमाण भवति ’ अर्थात् अकृत ही क्रियमाण होता है सो आपका यह कथन कथंचित् सत्कार्यवादी हमलोगों के चित्त में उतरता नहीं है भला आप को यह विचारना चाहिये जो सर्वथा असत् होता है-द्रव्य दृष्टि से भी जिसकी सत्ता कायम नहीं है ऐसा असत् पदार्थ कभी भी निष्पन्न नहीं हो सकता है । यदि इस प्रकार का भी पदार्थ निष्पन्न होने लगे तो शश विषाण को भी उत्पन्न होना चाहिये । दूसरे द्रव्य की अपेक्षा सत् को कार्य मानने पर जो आपने नित्यकरण होने की प्रसक्तिरूप दोष दिये हैं सो ये सभी दोष आपके असत्कार्यवाद में भी आते हैं, आपने जो यह कहा है कि विद्यमान वस्तु में करनेरूप क्रिया को अगीकार करने पर पुनः पुनः अनवरत उस करनेरूप क्रिया का अतिप्रसंग प्राप्त होता है

સ્વીકારી કૃતકર્ત્ત્વેના આશ્રય લઈને એવું કહ્યું છે કે, કૃત ન ક્રિયતે કૃતત્વાત્, કૃત ઘટવત્ અર્થાત્ કૃત થવાથી કૃત કરેલ મનાતું નથી જેવી રીતે કૃત ઘટ, અકૃત યત્ન ક્રિયમાણ ભવતિ અર્થાત્ જ્યારે અકૃત જ ક્રિયમાણ હોય છે જેથી આપનું આ કથન કથંચિત્ સત્કાર્યવાદી અમારા હોકોના દિલમાં ઉતરતું નથી આપે એ વિચારવું જોઈએ કે, જે સર્વથા અસત્ હોય છે દ્રવ્યદૃષ્ટિથી પણ જેની સત્તા કાયમ નથી એવા અસત્ પદાર્થ કદી તૈયાર થઈ શકતા નથી જો કદી આ પ્રકારના પણ પદાર્થ પુરા થયેલા માનવામાં આવે તો ખરવિષાણ (ગધેડાને શીંગડા) પણ ઉત્પન્ન થવા જોઈએ દ્રવ્યની અપેક્ષા સત્ને કાર્ય માનવાથી જે આપે નિત્યકરણ હોવાનો પ્રશસ્તીરૂપ દોષ આપ્યો છે, તે સઘળા દોષ આપના અસત્કાર્યવાદમાં પણ આવે છે આપે જે એમ કહ્યું કે, વિદ્યમાન વસ્તુમાં કરવારૂપ ક્રિયાને અગિયાર કરવાથી ફરી ફરી અનવરત એ ૦ નો



દુર્ગારઃ, તવાહિ-યદિ પૂર્વમ્ (કારણાવસ્થાયામ્) અસત્ (અવિચિત્માન) કાર્ય જાયતે, તર્હિ મૃત્પિણ્ડાદ્ કુમ્ભવત્, શશનૃદ્ગમપિ જાયમાન કિં ન દૃશ્યતે, અસત્ત્વા વિશેષાત્ ? । જય શશનૃદ્ગમુત્પત્ત્યમાનમપિ ન દૃશ્યતે, તર્હિ ઘટોઽપિ તથૈવાસ્તુ, ઉત્પત્ત્યમાનત્વાવિશેષાત્ । અથવા-મૃત્પિણ્ડાત્ પટોઽપિ ઉત્પત્ત્યમામ્, અસત્ત્વાવિશેષાત્ ॥૩॥

અપેક્ષા મી કાર્ય અસત્ હૈ, ઓર વહ્ ઉસસે ઉત્પન્ન હોતા હૈ તો જિસ પ્રકાર મૃતપિંડુ સે ઘટ ઉત્પન્ન હોતા હૈ ઁસી તરહ શશનૃગ મી ઉસસે ઉત્પન્ન હોતે દિલ્લના ચાહિયે, કયો કિ જિસ પ્રકાર મૃત્પિંડુ મે ઘટ વિચમાન નહી હૈ ઁસી પ્રકાર શશવિષાણ મી વહા વિચમાન નહી હૈ ફિર અવિચમાન કી અવિશેષતા હોને પર મી મૃત્પિંડુ સે ઘટ હી કયો ઉત્પન્ન હોતા હૈ શશનૃગ કયો નહી ? । યદિ હસકે ઁપર ઁસા કહા જાય કિ શશનૃગ મી મૃત્પિંડુસે ઉત્પન્ન હોતા હૈ પરન્તુ વહ્ દિલ્લતા નહી હૈ તો હમ મી વહ્ કહ સકતે હ કિ ઁસી તરહ ઉસસે જાયમાન ઘટ મી નહી દિલ્લના ચાહિયે, અતઃ વહ્ માનના હી ચાહિયે કિ ઁપને કારણ મેં કિસી અપેક્ષા કાર્ય રહા હુઆ હૈ તમી જાકર વહ્ ઉસસે હી ઉત્પન્ન હોતા હૈ અન્ય સે નહી । નહીં તો ફિર કયા હૈ ચાહે જિસસે ચાહે જૈસા પદાર્થ ઉત્પન્ન હોને લગેગા । ઁસી સ્થિતિ મે મૃત્તિકા સે પટ કી મી ઉત્પત્તિ માનની પહેગી ॥ ૩ ॥

અપેક્ષાથી કાર્ય અસત છે અને તે એનાથી ઉત્પન્ન થાય છે તો જે રીતે માટીના પિંડથી ઘટ ઉત્પન્ન થાય છે એજ રીતે સસલાને ગીગડા પણ વતા દેખાવા નેઈએ કેમકે જે રીતે માટીના પિંડમા ઘટ વિચમાન નથી એજ રીતે મનલાને પણ શીગડા વિચમાન નથી પછી અવિચમાનની અવિશેષતા હોવાથી પણ મૃત પિંડથી ઘટ જે દેમ ઉત્પન્ન થાય છે ? મનલાના ગીગડેમ નહી ? ને આ અગે એમ ઠહેવામા આવે કે, સસલાના શિંગ પણ માટીના પિંડાથી ઉત્પન્ન થાય છે પરન્તુ તે દેખતા નથી તો અમે પણ એમ કહી શકીએ કે, એ રીતે એનાથી તૈયાર વનાર ઘટ પણ ન દેખાવેા નેઈએ આવી એ માનવુ નેઈએ કે, પોતાના ડારણુમા કોઈ અપેક્ષા કાર્ય રહેલ છે ત્યારે જ તે તેમાથી ઉત્પન્ન થાય છે ખીનથી નહી એમ ન હોય તો પછી ગમે તે ચીજથી ગમે તે પદાર્થ ઉત્પન્ન થવા લાગશે આવી નિતિમા માટીથી પટની પણ ઉત્પત્તિ માનવી પડશે ॥૩॥

આયુષ્ક્રમપુદ્ગલાનર્જરણેન, 'ભવસ્વણ' ભવક્ષયેણ=દેવભવસમ્પન્નાધર્મકર્મણા  
 ગત્યાદીના નિર્જરણેન ઠિઠ્ઠસ્વણ' સ્થિતિક્ષયેણ=દેવભવસમ્પન્નશરીરાસ્વાન-  
 ક્ષયેણ, અનન્તર ચ=દેવભવસમ્પન્નશરીર ત્યક્ત્વા કુત્ર ગમિष્યતિ ?  
 કુત્રોત્પત્સ્યતે ? હે ગૌતમ ! મહાવિદેહે વર્ષે=મહાવિદેહક્ષેત્રે સિઙ્ગિહિઙ્ગિ' સેત્સ્યતિ  
 સફલકાર્યકારિતયા સિદ્ધો ભવિષ્યતિ, બુઙ્ગિહિઙ્ગિ' ભોત્સ્યતે=ચિમલકેવલા  
 લોકેન સફલલોકાલોક જ્ઞાસ્યતિ, 'મુચ્ચિહિઙ્ગિ' મોહ્યતિ=સર્વકર્મભ્યો મુક્તો  
 ભવિષ્યતિ, 'પરિનિબ્બાહિઙ્ગિ' પરિનિર્વાસ્યતિ=સમસ્તકર્મકૃતવિકારરહિતત્વેન  
 સ્વસ્યો ભવિષ્યતિ, 'સન્વદુઃસ્વાણમત કરેહિઙ્ગિ' સર્વદુઃસ્વાનામન્ત કરિષ્યતિ=  
 સમસ્તકેશાના નાશ વિધાસ્યતિ, અવ્યાપાધસુખમોગી ભવિષ્યતીત્યર્થઃ। અ ય

દેવે તાઓ દેવલોયાઓ આઝકલ્લણ ભવકલ્લણ ઠિઠ્ઠકલ્લણ અણતર  
 ચચ ચડ્ડતા કહિં ગચ્છિહિઙ્ગિ કહિં ઉચ્ચવજ્જિહિઙ્ગિ ?) इस प्रकार प्रभु के  
 मुखारविन्द से मेघकुमार की उत्पत्ति का स्थान सुन कर गौतमने पुन  
 उनसे यह पूछा कि हे भदत ! अब ये मेघकुमार देव उस देवलोकसे  
 आयु के क्षय से, भव के क्षय से, स्थिति के क्षय से देवभव सन्धी  
 शरीर का त्याग कर कहा जावेगे । कहा उत्पन्न होंगे ! (गोयमा ! महा-  
 विदेहे त्रासे सिङ्गिहिङ्गि, बुङ्गिहिङ्गि, मुच्चिहिङ्गि, परिनिब्बाहिङ्गि सन्वदुक्खाण  
 मत करेहिङ्गि) इस प्रकार गौतम द्वारा पुन पूछने पर प्रभुने उनसे कहा-  
 गौतम ये मेघकुमार देव महाविदेह मे उत्पन्न हो कर वही से सिद्ध होंगे  
 चिमल केवल ज्ञानरूप आलोक से समस्तलोक और आलोक का ज्ञाता होंगे।  
 समस्त ज्ञानावरणादिक अष्ट कर्मों से रहित होंगे, कर्मकृत समस्त विकारों से

સાગર જેટલી સ્થિતિ કહેવામા આવી છે (પસણ મતે મેહે દેવે તાઓ દેવલો  
 યાઓ આઝકલ્લણ ભવકલ્લણ ઠિઠ્ઠકલ્લણ અણતર ચચ ચડ્ડતા કહિં  
 ગચ્છિહિઙ્ગિ કહિં ઉચ્ચવજ્જિહિઙ્ગિ ?) આ પ્રમાણે મેઘકુમારની ઉત્પત્તિ વિષેના સ્થા  
 નની વાત સાંભળીને ગૌતમે ફરી પ્રશ્ન કર્યો-કે હે-ભદત ! મેઘકુમારદેવ તે દેવલોકથી આયુષ્ય  
 ક્ષયથી, ભવક્ષયથી, સ્થિતિક્ષયથી દેવભવના શરીરનો ત્યાગ કરીને કયા જશે ? કયા  
 ઉત્પન્ન થશે ? (ગોયમા ! મહાવિદેહે ત્રાસે સિઙ્ગિહિઙ્ગિ બુઙ્ગિહિઙ્ગિ, મુચ્ચિહિઙ્ગિ  
 પરિનિબ્બાહિઙ્ગિ, સન્વદુક્ખાણમતે કરેહિઙ્ગિ) આ પ્રમાણે ગૌતમના પ્રશ્નને  
 સાંભળીને પ્રભુએ તેમને કહ્યું કે-હે ગૌતમ ! આ મેઘકુમાર દેવ મહાવિદેહમા ઉત્પન્ન  
 થઈને ત્યાથી સિદ્ધ થશે વિભજ અને કેવળજ્ઞાનરૂપ આલોકથી સમસ્તલોક અને આ  
 લોકના બધાનાશ થશે તેઓ સમસ્ત જ્ઞાનાવરણ વગેરે આઠ કર્મો રહિત થશે અને  
 વિકારો રહિત થઈને સ્વસ્થતા પામશે તેઓ બધા દુ ખોનો નાશ કરશે

યનાર્થમુપસહરન્ આસુધર્માસ્વામા જમ્વૃસ્ત્રામનમાદ-૧૪ ચલુ હ જન્મ !  
શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ આદિકરેણ તીર્થકરેણ યાત્રાસપ્રાપ્તેન આત્મોપા-  
લભનિમિત્ત-આપ્તેન હિતેન ગુરુણેત્યર્થ , પ્રિયેશ્વર્યાચિહ્નિતવિધાયિન. ઉપાલભ્મ:-  
આત્મોપાલભ્મ તન્નિમિત્ત=તદર્થઃ પ્રથમસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનસ્ય અર્થઃ=પૂર્વોક્ત =  
મેઘકુમારચરિતરૂપોડ્ય પ્રજ્ઞસ =સ્થિત । અવિધિપ્રવૃત્તસ્ય શિષ્યસ્ય ગુરુણામોક્ષ  
માર્ગે સ્થાપનાય હિતસારગર્ભિતવચ્ચનેન પ્રતિબોધનમ્ ઉપાલભ્મ' સ દાતવ્ય ,  
યથા ભગવતા દત્તો મેઘકુમારાય, इत्येवमर्थं प्रवगमध्ययनमिति भाव ॥

રહિત હોકર સ્વસ્થ હોગે, મમસ્ત દુઃખો ના નાશ કરેગે અવ્યાચાધ સુખ કે  
માત્તાવને ને અગ્ર સૂત્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી હસ અધ્યયન કે અર્થ ના ઉપસહાર  
કરતે હુણ શ્રી જમ્વૃસ્વામી સે રહતે હૈં । (૧૪ ચલુ જન્મ ! સમણે ન ભગવતા મહા-  
વીરેણ આદિકરેણ તિત્થગરે ન જાવ સપત્તેણ અપ્પોપાલભનિમિત્ત પદ્મસ્સ નાયજ્ઞ  
ણસ્સ અયમદ્દે પન્નત્તે તિવેમિ) કિ હે જન્મ ! આદિકર તીર્થકર શ્રી શ્રમણ  
ભગવાન્ મહાવીરને કિ જો સિદ્ધિસ્થાન તો પ્રાપ્ત તો હુકે હૈં અવિહિત  
વિધાયો શિષ્ય તો આત્મોપાલભનિમિત્ત યદ મેઘકુમાર કે ચરિત્રરૂપ પ્રથમ  
જ્ઞાતાધ્યયન કા અર્થ પ્રજ્ઞસ (પ્રરૂપિત) ક્રિયા હે । અવિધિ મે પ્રવૃત્ત હુણ શિષ્ય  
તો ગુરુ દેવ મોક્ષમાર્ગ મે વ્યાપન કરને કે લિયે જો હિત સારગર્ભિત વચ્ચો  
દ્વારા સમજાયા હૈં । હસી કા નામ આત્મોપાલભ હૈં । આત્મજન કે દ્વારા દિયા  
ગયા ઉપાલભ યહી આત્મોપાલભ કા અર્થ હૈં । મેઘકુમાર કે સાથ યહી  
કાર્ય પ્રયુત્ત ક્રિયા હૈં । યદી વિષય હમ અધ્યયન દ્વારા સમજાયા ગયા હૈં  
અન હસ અધ્યયન કા નામ મી આત્મદત્ત પરોપલભ હૈં । સ્વોપાલભ પરોપાલભ

અને અવ્યાચાધ સુખને લોગવનારા થશે અહી હવે સૂત્રકાર શ્રી સુધર્માસ્વામી આ  
અધ્યયનના અર્થને ઉપસહાર કરતા જ ખૂવામીને કહે છે (૧૪ ચલુ જન્મ ! સમ  
ણેન ભગવતા મહાવીરેણ આદિકરેણ તિત્થગરેણ જાવ સપત્તેણ અપ્પોપાલભ-  
નિમિત્ત પદ્મસ્સ નાયજ્ઞણસ્સ અયમદ્દે પન્નત્તો તિવેમિ) હે જન્મ, આદિકર તીર્થ  
કર શ્રી શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે જેમણે સિદ્ધિસ્થાનને મેળવ્યુ છે-એવા તેમણે અવિ-  
હિત વિધાયી શિષ્યને આત્મોપાલભના માટે આ મેઘકુમારના ચરિત્રરૂપ પ્રથમ જ્ઞાતાધ્ય-  
યનનો અર્થ પ્રરૂપિત કયો છે અવધિમા પ્રવૃત્ત થયેલ શિષ્યને ગુરુદેવ મોક્ષમાર્ગમા  
વાળવા માટે જે હિતસાર યુક્ત વચ્ચેના દ્વારા સમજાવે છે તે આત્મોપાલભ કહેવાય છે  
આત્મજન વડે આપવામા આવેલો ઉપાલભ એ જ આત્મોપાલભનો અર્થ છે મેઘકુમારની  
સાથે પણ ભગવાને આ પ્રમાણે જ વ્યવહાર કયો છે આ અધ્યયન દ્વારા એ જ  
વિષય સમજાવવામા આવ્યો છે એથી આ અધ્યયનનુ નામ 'આત્મદત્ત પરોપાલભ'

आयुष्कर्मपुद्गलानर्जरणेन, 'भवस्त्वण' भवक्षयेण=देवभवसम्बन्धधर्मणा  
 गत्यादीना निर्जरणेन ठिइस्त्वण' स्थितिक्षयेण=देवभवसम्बन्ध शरीरावस्थान-  
 क्षयेण, अनन्तर चय=देवभवसम्बन्धशरीर त्यक्त्वा कुत्र गमिष्यति ?  
 कुत्रोत्पत्स्यते ? हे गौतम ! महाविदेहे वर्षे=महाविदेहक्षेत्रे सिज्झिहिइ' सेत्स्यति  
 सकलकार्यकारितया सिद्धो भविष्यति, बुज्झिहिइ' भोत्स्यते=विमलकेवला  
 लोकेन सकललोकालोक ज्ञास्यति, 'मुच्चिहिइ' मोक्षयति=सर्वकर्मभ्यो मुक्तो  
 भविष्यति, 'परिनिव्वाहिइ' परिनिर्वास्यति=समस्तकर्मकृतविकाररहितत्वेन  
 स्वस्थो भविष्यति, 'सव्वदुत्खाणमत करेहिइ' सर्वदुःखानामन्त करिष्यति=  
 समस्तक्लेशाना नाश विधास्यति, अव्यापाधमुखभोगी भविष्यतीत्यर्थ । अभ्य

देवे ताओ देवलोयाओ आउक्खण भवक्खण ठिइक्खण अणतर  
 चय चइत्ता कहिं गच्छिहिइ कहिं उव्वज्झिहिइ ?) इस प्रकार प्रभु के  
 सुखारविन्द से मेघकुमार की उत्पत्ति का स्थान सुन कर गौतमने पुन  
 उनसे यह पूछा कि हे भदत ! अब ये मेघकुमार देव उस देवलोकसे  
 आयु के क्षय से, भव के क्षय से, स्थिति के क्षय से देवभव सचन्धी  
 शरीर का त्याग कर कहा जावेगे । कहा उत्पन्न होंगे ! (गोयमा 'महा-  
 विदेहे वासे सिज्झिहिइ, बुज्झिहिइ, मुच्चिहिइ, परिनिव्वाहिइ सव्वदुक्खाण  
 मत करेहिइ) इस प्रकार गौतम द्वारा पुनः पूछने पर प्रभुने उनसे कहा-  
 गौतम ये मेघकुमार देव महाविदेह मे उत्पन्न हो कर वही से सिद्ध होंगे  
 विमल केवल ज्ञानरूप आलोक से समस्तलोक और आलोक का ज्ञाता होंगे।  
 समस्त ज्ञानावरणादिक अष्ट कर्मों से रहित होंगे, कर्मकृत समस्त विकारों से

सागर जेट्ठी स्थिति छडेवाभा आवी छ (एसण भत्ते मेहे देवे ताओ देवलो  
 याओ आउक्खण भवक्खण ठिइक्खण अणतर चय चइत्ता कहिं  
 गच्छिहिइ कहिं उव्वज्झिहिइ ?) आ प्रभाण्णे मेघकुमारणी उत्पत्ति विषेणा स्था  
 ननी वात सासणीने गौतमे द्वरी प्रश्न कथो-के छे-लहत ! मेघकुमार देव ते देवलोकथी आयुष्य  
 क्षयथी, भवक्षयथी, स्थितिक्षयथी देवभवना शरीरने त्याग करीने कथा जथे ? कथा  
 उत्पन्न थथे ? (गोयमा ! महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ, मुच्चिहिइ  
 परिनिव्वाहिइ, सव्वदुक्खाणमत करेहिइ) आ प्रभाण्णे गौतमना प्रश्नने  
 सासणीने प्रभुणे तेभने कल्लु के-छे गौतम ! आ मेघकुमार देव महाविदेहुमा उत्पन्न  
 थथेने त्याथी सिद्ध थथे विमल अने केवलज्ञानरूप आलोकथी समस्तलोक अने आ  
 लोकना जलुनारा थथे. तेणो समस्त ज्ञानावरण वगेरे आठ कर्मो रहित थथे अने  
 विकारो रहित थथेने स्वस्थता पावथे तेणो जथा दु जेनो नाथ जथे

તદુભયોપાલભ્મો યદા--

અજ્ઞાનિનોડમી નિજજીવિતસ્ય,

હેતોઃ કિમર્થં વહુ જીવ કોટી ।

સસ્થાપયન્તીહ ચ દુઃસ્વર્ગર્થે

કિં જીવન શાશ્વતમમ્ભિ તેષામ્ ? ॥ ૩ ॥

અથ આપ્તદત્તપરોપાલભ્માધિકારઃ—

અયમત્રાભિપ્રાય.—માતૃરત્નત્રયક્ષણસ્ય વિચક્ષણસ્યાપિ વિનેયસ્ય પ્રમાદ વશતસ્ત્વલનાયા સત્યા ત સન્માર્ગે સ્થાપનાય ભગવતો મેઘમુનેરિવ ગુરુણો પાલભ્મો દેય ઇતિ ।

પરોપાલભ મે અવિધિ મેં પ્રવૃત્ત હુઈ જીવ કો ગુર્વાદિ આપ્ત જન સમ જ્ઞાતે હેં—જેસે હે વત્સ । તુમ્હારા જન્મ ત્રિશુદ્ધ વશ મેં હુઆ હૈ, ઓર તુમ જિનેન્દ્ર પ્રભુ કે ધર્મ મેં દીક્ષિતહુઈ હો । સદા તુમ ઉત્તમ જ્ઞાનાદિ ગુણો સે યુક્ત હો રહે હો—તો ફેર જેસી કયા વાત હૈ જો તુમ સહમા ઇસ પ્રકાર કે અવિદિત કાર્ય મેં પ્રવૃત્તિ કરને કી ઓર જુગુ રહે હો । યદ કાર્ય તુમ્હેં શોભા નહીં દેતા હૈ અતઃ ઇસસે ત્રિસ્ત હાકર વિદિત કર્તવ્ય કી ઓર હી પ્રવૃત્તિ કરો ॥૨॥

તદુભયોપાલભમે ઇમ પ્રકાર વોધ દિયા જાતા હૈ—યે અજ્ઞાની જીવ અપને સ્વયં કે જીવન કે લિયે અનેક જોર્ષોં કી કોટિયોં કો દુઃસ્વરૂપી ગર્વે મેં ન માલુમ કયોં પડકરતે રહેતે હૈ । તો કયા વે અપને જીવન કો શાશ્વત માન રહે હૈ ॥ ૩ ॥

મેઘકુમાર કો મહાગીર પ્રભુને જો યહ ઉપાલભ દિયા હૈ—વહ પરોપાલભ રૂપ હૈ । જિસ અપને શિષ્યને રત્નત્રયરૂપ મુક્તિ કા માર્ગ પ્રાપ્ત કર

પરોપાલભ અવધિમા પ્રવૃત્ત થતા જીવને ગુરુ વગેરે આપ્તજનો સમજાવે છે—જેમકે હે બેટા ! તમારો જન્મ વિશુદ્ધ વશમા થયો છે અને તમે જિનેન્દ્ર પ્રભુની દીક્ષા પામ્યા છો હુમેશા તમે શ્રેષ્ઠજ્ઞાન વગેરે ગુણોથી યુક્ત થઈ રહ્યા છો, તો પછી એવું શું થઈ ગયું છે એકદમ તમે આ ભતના ન કરવા ચોચ (અવિદિત) કાર્યમા પ્રવૃત્તિ કરવા તૈયાર થયા છો આ કામ તમને શોભતું નથી એટલે એનાથી વિરૂદ્ધ થઈને વિદિત (દિશિત) કર્તવ્યમા પ્રવૃત્ત થાઓ ॥૨॥

તદુભયોપાલભમા આ પ્રમાણે બોધ અપાય છે—કે આ અજ્ઞાની જીવો પોતાના જીવન માટે ઘણા જીવોને હુ ખર્ચી ખાડામા કેમ નાખતા રહે છે ? શું એવા માણસો પોતાના જીવનને શાશ્વત માનીને બેઠા છે ॥૩॥

મેઘકુમારને મહાવીર પ્રભુએ જે ઉપાલભ આપ્યો છે તે પરોપાલભ છે જે શિષ્યે રત્નત્રય રૂપ મુક્તિમાર્ગ મેળવ્યો છે, અને હવે પ્રમાદવશ થતા તે મુક્તિમાર્ગથી જાત

स्वोपालम्भो यथा—

लब्ध्वा जनुर्मानुषमग्न दुर्लभ,

रे जीव ! त्वत्पदुमग्नमोदम् ।

जैनेन्द्रधर्मं न करोषि सादर,

स्वस्यात्मनः शत्रु रहो ! परोऽस्तिक ? ॥ १ ॥

परोपालम्भो यथा—

विशुद्धशो च तवास्ति जन्म,

जिनेन्द्रधर्मे खलु दीक्षितोऽसि ।

सदोत्तमज्ञानगुणाढ्य ! वत्स ।

कथं त्वमेव सदसा प्रवृत्तः ? ॥ २ ॥

तथा तदुभयोपालभ के भेद से उपालभ ३ प्रकार का कहा गया है—स्वोपालभ मे जीव अपने आपको उपालभ देता है—जैसे—जब किसी अविहित कार्य मे प्रवृत्ति करता हुआ जैनेन्द्र धर्म मे प्रवृत्ति नहीं करता है—तब अपने आप अन्तरात्मा से जो ऐसी आवाज आती है कि हे जीव इस परिभ्रमण रूप ससार में किसी बड़े भारी पुण्य के उदय से तुझे यह मनुष्य भव प्राप्त हुआ है—सो इसमे यदि कोई प्रमोददायक वस्तु तुझे मिली है तो वह एक जिनेन्द्र देव द्वारा प्रतिपादित धर्म ही है। तू जिस तरह अन्य ससारिक कार्यों को बड़े आदर के साथ करता है उसी तरह इसे क्यों नहीं करता। याद रख यदि इसके करने से तू वंचित हो रहा है तो तू स्वयं निज का शत्रु है दूसरा नहीं है। ॥ १ ॥

छ—स्वोपालभ, परोपालभ, तेभज तदुभयोपालभना लेखी उपालभना त्रय प्रकार कहेवाभा आया छ। स्वोपालभमा भावस पोतानी नतने उपालभ आपे छ जेभके एव न्यारे कोछ अविहित (न करवा योग्य) कार्यमा प्रवृत्ति करता जैनेन्द्र धर्ममा प्रवृत्त थतो नथी त्त्यारे पोतानी मेणेज अन्तरथी जे आवाज कहे छे के छे एव । आ परिभ्रमणरूप ससारमा कोछ भङ्गा पुण्यना उदयथी तने मनुष्यभाव भण्यो छे आ एव जे कोछ लोक प्रमोद आपनारी वस्तु तने भणी छे ते इक्षत जिनेन्द्र देव वडे प्रतिपादित धर्म ज छे तु जेभ जीव ससारिक कामोणहुन पुसीथी करे छे तेभ तु आ धर्ममा प्रवृत्त केम थतो नथी ? अरोअर याद राखने के आ धर्ममा तु प्रवृत्ति करीय नहि तो तु पोते पोतानी नतने शत्रु भनी गयो छे तासे जीने कोछ शत्रु नथी ॥ १ ॥

જો યહ સગ્રહ ગાયા ઉદ્ગત કી गई है-उसका अभिप्राय यह है-जो मुखके  
अभिलाषी है उनका यह प्रधान कर्तव्य है कि वे श्रुतज्ञान का अविनय  
न हो ऐसा मद्दा ध्यानम रखे । अपने मनसे कल्पित कर जागम  
की कोई बात न कहे क्योंकि छद्मस्थावस्थामे दृष्टि अपूर्ण  
रहती है यही विषय (तिवैमी) इन पदों से सूचित किया  
गया है ।

જૈનાચાર્ય જૈન ધર્મદિવાકર પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાલજી મહારાજ કૃત  
જ્ઞાતાધર્મકથામૃતની અનગારધર્મામૃતવર્ણીટીકા કે  
ઉત્કૃષ્ટ નામક પ્રથમ અધ્યયન સર્વપૂર્ણ ॥ ૧ ॥

મે તમને કહ્યો છે આ અર્થ વિષે જે આ અગ્રકુળાયા ટાકવામા આવી છે તેને  
અભિપ્રાય આ પ્રમાણે છે કે-જે સુખની ઇચ્છા ધરાવે છે તેમની આ સુખ્ય રૂપે ફરજ  
હોય છે કે તેઆથી શ્રુતજ્ઞાનનો અવિનય થાય નહિ આ વિષયમા હમેશા સાવચેત  
રહે પોતાના મનથી ડરપીને આગમની કોઈ વાત કહે નહિ કેમકે છદ્મસ્થાવસ્થામા દૃષ્ટિ  
અપૂર્ણ રહે છે, એજ વિષય (તિવૈમિ) પદોથી સૂચવવામા આવ્યો છે

જૈનાચાર્ય જૈનધર્મ દિવાકર પૂજ્ય શ્રી ઘાસીલાલ મહારાજ કૃત  
જ્ઞાતા ધર્મકથામૃતની અનગારધર્મામૃતવર્ણી ટીકાનું  
ઉત્કૃષ્ટ નામક પહેલું અધ્યયન સમાપ્ત ॥૧॥



‘તિ વેમિ’ ઇતિ=ઉત્કૃષ્ટ તત્ત્વ યન્ના તીર્થસ્થ મહાવીરસ્ય મહાવીરસ્ય સ્નાનાન્મયા શ્રુત ન તુ સ્વબુદ્ધ્યા કલ્પિત, યતઃ સ્વબુદ્ધ્યા કથને શ્રુત જ્ઞાનસ્ય ચિનયો ભવતિ, કિં ચ ‘ઉચ્ચસ્થાના દૃષ્ટ્યોડ્યપૂર્ણા ભવન્તિ, તસ્માદ યથા મહાવત્પતિપાદિતમેવ ત્વા વ્રતીમિ=ઉપદિશામીત્યર્થે’ હઠાર્થે વેય સંગ્રહગાથા—

મુઞ્જાણસ્સ અવિણ્ઠો પરિહરણિજ્ઞો પરિહરણિજ્ઞો મુહાદિલામીદિં ।

છત્તમત્થાણ દિટ્ઠી, પુણ્ણાણત્થિત્તિ સુદય ઢઢણા ॥ ઇતિ ॥ મૂત્ર ૫૦ ॥

॥ ઇતિ શ્રી ચિશ્વચિહ્વ્યાત જગદ્ગુહ્ય=મસિદ્ધરાચર-૫૨૬૩માપાકલિતલલિત કલાપાલાપક-પરિવૃદ્ધગદ્યપદ્યનૈઃગ્રન્થનિર્માપક-પ્રાદિમાનમર્દક શ્રી

શાહ છત્રપતિ કોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત-જૈનશાસ્ત્રાચાર્ય-૫૬-

ભૂષિત-કોલ્હાપુરરાજગુરુ ચાલવ્રહ્મચારિ જૈનાચાર્ય-

જૈનધર્મદિવાકર=પૂજ્યશ્રી યાસીલાલપ્રતિ-વિર

ચિતાયા શ્રી જ્ઞાનાધર્મકથાજ્વલમુત્રસ્યાડનગાર

ધર્મામૃતવર્ષિણી ટીકાયામ્ ઉત્તિષ્ઠ

સનામક પ્રથમમખ્યયન

સમાપ્તમ્ ॥૧॥

લિયા છે, ઓર વહ અવ પ્રમાદવશવર્તી હોકર ઉસસે સ્વલિત હો રહા છે-  
યા હો શુકા છે- તો ઉસે પુનઃ સન્માર્ગ મે સ્થાપિત કરને કે લિયે શુદ્ધ  
મહારાજ કા સ્તંભ્ય છે કિં વે ઉસે ઉપાલભ દવે । જિસ પ્રકાર મહાવીર  
પ્રમુને મેઘકુમાર મુનિરાજ કો દિયા છે (તિવેમિ) ઇસ પ્રકાર યહ ઉત્ક  
રૂપ તત્ત્વ જિસ તરહ તીર્થકર મહાવાન મહાવીર પ્રમુકે પાસસે મૈને મુના  
હે, ઉસી તરહ યહ તુમસે કહા છે । અપની બુદ્ધિસે કલ્પિત કર યહ નહીં  
રહા છે । ક્યોં કિં બુદ્ધિસે કલ્પિત કર રહનેમે શ્રુત જ્ઞાન કી આજ્ઞા  
તના હોતી હૈ દૂસરી વાત યહ મો હૈ કિં છન્નાસ્થજીવોં કી દૃષ્ટિગ  
અપૂર્ણ હાતી હૈ । અત વે વસ્તુ કા પૂર્ણરૂપ પ્રતિપાદિત નહીં કર સકીં  
હે । ઇસ લિયે પ્રમુ પ્રતિપાદિત અર્થ હી યહ તુમ સે રહા હૈ । ઇસ અર્થમે

યથ રહ્યો છે, અથવા તો તે મુક્તિમાર્ગથી બ્રહ્મ યથ ચૂક્યો છે એવી વ્યક્તિને  
ફરી સન્માર્ગમા વાળવા માટે શુરુમહારાજની ફરજ છે કે તેને ઉપાલભ આપે જે  
પ્રમાણે પ્રભુએ મુનિજી મેઘકુમારને ઉપાલભ આપ્યો છે (તિવેમિ) આ રીતે ઉચ્ચ  
શક્ત તત્ત્વ મે એવી રીતે તીર્થકર મહાવાન મહાવીરની પાસેથી સાલજ્યુ છે તેવી  
જ રીતે મે તમને કહ્યું છે મે પેતાની બુદ્ધિથી કલ્પના કરીને કહ્યું નથી કેમકે  
બુદ્ધિથી કલ્પિતકરીને કહવાથી શ્રુતજ્ઞાનની આજ્ઞાતના હોય છે બીજી વાત એ છે  
કે છદ્ધસ્વ છવોની દૃષ્ટિએ અપૂર્ણ હોય છે એટલા માટે પ્રભુ પ્રતિપાદિત અર્થ જ



ज्ञाताध्ययनस्य कोऽयं प्रश्नः १ । श्री सुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिनमाह-

‘एव खलु जम्बू’ ति-एव खलु जम्बू ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये राजगृह नाम नगरमासीत् वर्णक, तस्य खलु राजगृहस्य नगरस्य गृहोत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे गुणशिलक नाम चैत्यमासीत् वर्णक, तस्य खलु इस अध्ययन का पहिले अध्ययन के साथ इस प्रकार समझ रहा हुआ है-कि पहिले अध्ययन में यह विषय समझाया गया है कि अनुचित मार्ग में प्रवृत्त हुए शिष्य को गुरु का कर्तव्य है कि वह उसे उपलब्ध देवे । इस अध्ययन में यह समझाया जावेगा कि मे तथा अनुचित मार्ग में प्रवृत्त होते हैं उन्हें अपने अपने कृत कर्मानुसार अर्थ तथा अनर्थ की प्राप्ति पर परा भोगनी पड़ती है । इसी निमित्त से यह अध्ययन पहिले के बाद प्रारम्भ किया गया है इस अध्ययन का यह प्रथम सूत्र है ‘जङ्घ भते ! इत्यादि ।

टीका—जम्बू स्वामी सुधर्मास्वामी से पूछते हैं—(जङ्घ) यदि (ण) निश्चय से (भते) है भद्र ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने प्रथम ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त अर्थ प्रदिपादित किया है तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) द्वितीय ज्ञाताध्ययन का उन्होंने क्या भाव अर्थ कहा है ? इस प्रकार जम्बू स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मास्वामीने उनसे कहा—(एव खलु जम्बू) हे जम्बू मुनी—इस प्रकार है—(तेण कालेण तेण समणेण रायगिहे नाम नगरे होत्या) उस काल उस समय में राजगृह नामका नगर था (वन्नओ) इसका

अध्ययनना पड़ेला अध्ययननी साथे सणध आ रीते छे—के पड़ेला अध्ययनमा आ विषयतु स्पष्टीकरण करवामा आव्यु छे के अनुचित मार्गमा प्रवृत्त शिष्यने भाटे गुरुनी करण छे के ते तेमने उपायल आये आ अध्ययन वडे समजववामा आवये के के अनुचित अथवा तो उचित मार्गमा प्रवृत्त थाय छे, तेमने पोताना करेला कर्मो अनुसार अर्थ तेमने अनर्थनी प्राप्ति पर प । लोगववी पडे छे आ करणववी न आ अध्ययन पड़ेला अध्ययन पछी आरलवामा आव्यु छे आ भीज अध्ययनना पड़ेला सत्र आ छे—‘जङ्घ भते’ ! इत्यादि !

टीका—जम्बूस्वामी सुधर्मास्वामीने पूछे छे—(जङ्घ) के (ण) निश्चित रूपे (भते) है भद्र ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीर पड़ेला ‘ज्ञाताध्ययन’ ना अर्थ उपर कहा मुज्ज अष्ट ग्यो छे, तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अट्ठे पणत्ते) भीज ज्ञाताध्ययनना तेमणे कछ रीते लावार्थ समजववो छे ? जम्बूस्वामीने आ प्रकारना प्रश्न सालणीने श्री सुधर्मास्वामीने तेमने जह के (एव खलु जम्बू) छे जम्बू तभाग प्रश्नना जवाब

## અથ દ્વિતીયમધ્યયન પ્રારંભયતે

વ્યાખ્યાત પ્રથમોધ્યયન, સામ્પ્રત દ્વિતીયમારંભયતે, અસ્ય પૂર્વેણ સજ્ઞા  
યમસિસમ્બન્ધ - પૂર્વસ્મિન્નધ્યયને ભગવતાઽનુચિતમાર્ગપ્રવૃત્ત્યસ્ય શિષ્યસ્યોપા  
લમ્ભ. પ્રોક્તઃ, અત્ર તુ અનુચિતોચિતમાર્ગપ્રવૃત્તાનામનર્થાવર્થપ્રાપ્તિરમ્પરા  
પ્રોચ્યતે, ઇત્યનેન સમ્બન્ધેનાયાતસ્યાસ્યેદમાદિમમ્વતમ્ ।

મૂલમ્--જહ્ ણં ભતે । સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણં પઢમસ્સ  
નયજ્ઞયણસ્સ અયમટ્ટે પન્નત્તે વીયસ્સ ણ ભતે । નાયજ્ઞયણસ્સ કે  
અટ્ટે પન્નત્તે ? એવં સ્વલુ । જહ્વુ । તેણકાલેણં તેણ સમણા રાગગિહે  
ણામ નયરે હોત્થા વન્નઓ તસ્સ ણં રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા  
ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલણ નામ જેહણ હોત્થા વન્નઓ,  
તસ્સણં ગુણસિલયસ્સ જેહયસ્સ અદુરસામતે એત્થણં મહ એગે તિ  
ણ્ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા, વિણટ્ટદેવડલે પરિસડિયતોરણઘરે  
નાણાવિહગુચ્છગુલ્મલયાવહ્લિવચ્છચ્છાહણ અણેગવાલસયસકુણિજ્ઞે  
યાવિ હોત્થા । તસ્સણં જિન્નુજ્ઞ ણસ્સ વહુમજ્ઞદેસમાણ એત્થણ મહ  
એગે ભગ્ગકૂવણ યાવિ હોત્થા, તસ્સણં ભગ્ગકૂવસ્સ અદુરસામતે એત્થણં  
મહ એગે માલુયા કચ્છણ યાવિ હોત્થા, કિણ્ણે કિણ્ણોભાસે જાવ રમ્મે  
મહામેહનિરવભૂણ વહુહિ રુમ્મ્મેહિ ય ગુચ્છેહિ ય ગુમ્મેહિ ય લય હિય  
વહ્ણીહિ ય કુસેહિ ય સ્વાણુણહિ ય સચ્છન્ને પલિચ્છન્ને અતોહ્ણસિરેવર્ણિ  
ગમીરે અણેગ વાલસસકુણિજ્ઞે યાવિ હોત્થા ॥સૂ.૦૧॥

ટીકા--'જહ્ ણં ભતે !' इत्यादि-यदि खलु भदन्त ! अमणेन भगवता  
महावीरेण प्रथमस्य ज्ञाताध्ययनस्य, अयमर्थः प्रज्ञप्त द्वितीयस्य खलु भदन्त !

दूसरा अध्ययन प्रारम्भ

प्रथम अध्ययन सपूर्ण हो चुका है। अब द्वितीय अध्ययन प्रारंभ

બીજુ અધ્યયન પ્રારંભ

પહેલુ અધ્યયન પુરુ થઈ ગયું છે હવે બીજુ અધ્યયન શરુ થયા છે આ

જ્ઞાતાધ્યયનસ્ય કોડ્ય. પ્રશ્ન ૧ । શ્રી સુધર્માસ્વામી જમ્બૂસ્થામિનમાદ-

‘एव खलु जम्बू’ ति-एव खलु जम्बू ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये राजगृ नाम नगरमासीत् वर्णक, तस्य खलु राजगृस्य नगरस्य वहिरुत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे गुणशिलक नाम चैत्यमासीत् वर्णक, तस्य खलु

इस अध्ययन का पहिले अध्ययन के साथ इस प्रकार सन्त रहा हुआ है-कि पहिले अध्ययन में यह विषय समझाया गया है कि अनुचित मार्ग में प्रवृत्त हुए शिष्य को गुरु का कर्तव्य है कि वह उसे उपालभ देवे । इस अध्ययन में यह समझाया जावेगा कि मे तथा अनुचित मार्ग में प्रवृत्त होते हैं उन्हें अपने अपने कृत कर्मानुसार अर्थात् अनर्थ की प्राप्ति पर परा भोगनी पड़ती है । इसी निमित्त से यह अध्ययन पहिले के बाद प्रारंभ किया गया है इस अध्ययन का यह प्रथम सूत्र है-‘जइण भते ! इत्यादि ।

टीका—जम्बू स्वामी सुधर्मा स्वामी से पूछते हैं—(जइ) यदि (ण) निश्चय से (भते) है भद्रे ! (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने प्रथम ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त अर्थ प्रदिपादित किया है तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अद्वे पणत्ते) द्वितीय ज्ञाताध्ययन का उन्होंने क्या भाव अर्थ कहा है ? इस प्रकार जम्बू स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मा स्वामीने उनसे कहा—(एव खलु जम्बू) है जम्बू सुनों—इस प्रकार है—(तेण कालेण तेण समणाययगिहे नाम नयरे होत्या) उस काल उस समय में राजगृह नामका नगर था (वन्नश्री) इसका

अध्ययनનો પહેલા અધ્યયનની સાથે સળાધ આ રીતે છે-કે પહેલા અધ્યયનમાં આ વિષયનું સ્પષ્ટીકરણ કરવામાં આવ્યું છે કે અનુચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત શિષ્યને માટે યુક્તની ફળ છે કે તે તેમને ઉપાલભ આપે આ અધ્યયન વડે સમજાવવામાં આવશે કે જે અનુચિત અથવા તો ઉચિત માર્ગમાં પ્રવૃત્ત થાય છે, તેમને પોતાના ડરેલા કર્મો અનુસાર અર્થ તેમજ અનર્થની પ્રાપ્તિ પર પા. ભોગવવી પડે છે આ કારણથી જ આ અધ્યયન પહેલા અધ્યયન પછી આરંભવામાં આવ્યું છે આ બીજા અધ્યયનનો પહેલો સત્ર આ છે—‘જइण भते’ ! इत्यादि !

टीकार्थ—जम्बूस्वामी सुधर्मास्वामीने पूछे છે—(जइ) जे (ण) निश्चित रूपे (भते) ऐवत् । (समणेण भगवया महावीरेण पढमस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीर पड़ेला ‘ज्ञाताध्ययन’ नो अर्थ उपर कहा सुख्य स्फुट क्यो છે, तो (वीयस्सण भते ! नायज्झयणस्स के अद्वे पणत्ते) બીજા જ્ઞાતાધ્યયનનો તેમણે કઈ રીતે ભાવાર્થ સમજાવ્યો છે ? જમ્બૂસ્વામીનો આ પ્રશ્નનો પ્રશ્ન સાભળીને શ્રી સુધર્માસ્વામીએ તેમને કહ્યું કે (एव खलु जम्बू) કે જમ્બૂ તમાગ પ્રશ્નનો જવાબ

ગુણશીલકસ્ય ચૈવ્યસ્ય 'અદૂરસામતે' નાતિદૂર નાત્યાસન્ને, અથ ગ્વત્તુ મહદેક જીર્ણોદ્યાન ચાપ્યાસીત્, તન્મીદશમિત્યા- 'વિણદ્વદેવડલે' વિનષ્ટ દેવકુલ-વિનષ્ટવ્યન્તરાયતન, 'પરિસિદ્ધિયતોરણધરે' પરિશદિતતોરણ ગૃહ-પરિશદિતા નિ નષ્ટમાયાળ ત્રાણાણિ રહિર્ઘ્નાણિ ગૃહાણિ, પ્રાકાર દ્વારવ્યન્તરાયતનસમ્યગ્નીનિ ગૃહાણિ યત્ર તત્તથા । 'નાગરિગુચ્છગુલ્મલયા વલ્લિવચ્છચ્છાઇ' નાનાવિધગુચ્છગુલ્મલયાશ્લીઘૃક્ષચ્છાદિત-નાનાવિધા યે ગુચ્છા = કાર્પાસી જપાકુસુમપ્રભૃતય, ગુલ્મા = યશજાલી પ્રભૃતય, લતાઃ અશોક્લતાદયઃ, વચ્ચ = ત્રુપીપ્રભૃતય દક્ષા = આમ્રાદય તૈશ્ચાદિત વ્રત્તત્તથા । 'અનેગવાલમયસઃકણિજ્જ' અનેકગ્યાલક્ષતશઙ્કનીયમ્, અનેકૈ = નાનાવિધૈ ન્યાલ શતૈ = સર્પાદિ શ્વાપદશતૈ, શઙ્કનીય = મયાવદ્ ચાપ્યાસીત્ ।

વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે (તસ્મિં ન રાયગિહસ્સ નયરસ્સ રહિયા ઉત્તર પુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લ નામ ચેદ્દા હોત્યા) ઉત્તર રાજગૃહ નગર કે બાહર કી ઔર ઉત્તર પૂર્વ કે દિગ્વિભાગ મે અર્થાત્ ઈશાનમંડળમે ગુણશીલક નામના ઉદ્યાન થા। (વન્નઓ) હસકા વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્મિં ન ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થમ્મ મહદ્દેવે જિણ્ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્યા) ઉત્તર ગુણશીલક ઉદ્યાન કે ન અતિ સમીપ ઔર ન અતિ દૂર એક ઔર મી વડા મારી જીર્ણ ઉદ્યાન થા। (વિણદ્વદેવડલે પરિસિદ્ધિયતોરણધરે નાનાવિદ્ગુચ્છગુલ્મલયાશ્લીઘૃક્ષચ્છાઇ અણેગવાલસયસઃકણિજ્જે યા વિ હોત્યા) હસમે જો દેવકુલ થા વદ કમી કા નષ્ટ હો ચુકા થા।

સાબળો- (તેજ કાલેજ તેજ સમણ રાયગિહે નામ નયરે હોત્યા) તે કાળે અને તે સમયે રાજગૃહ નામે એક નગર હતુ (વન્નઓ) તે નગરનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે (તસ્મિં ન રાયગિહસ્સ નયરસ્સ રહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લ નામ ચેદ્દા હોત્યા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઉદ્યાનકોણુમા ગુણશીલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે (તસ્મિં ન ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થમ્મ મહદ્દેવે જિણ્ણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્યા) ગુણશીલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવુ એક બીજો બ્લુ ઉદ્યાન હતુ (વિણદ્વદેવડલે પરિસિદ્ધિયતોરણધરે નાનાવિદ્ગુચ્છ ગુલ્મલયાશ્લીઘૃક્ષચ્છાઇ અણેગવાલસયસઃકણિજ્જે યાવિ હોત્યા) આમતુ દેવકુળ વ્યતરાયન ક્યારનુ એ નાથ પામ્યુ હતુ દેવકુળનો અર્થ અહી વ્યન્તરત આયતન

तस्य खलु जीर्णोद्यानस्य बहुम-यदेशभागे अत्र खलु महानेको भग्नशुश्रूषामीन तस्य खलु भग्नरूपस्य अदूरसामते अत्र खलु महाने\ 'मालुया कच्छए' मालुफा कक्षक मालुका. एकास्थिफल वृक्षविशेषास्तेषां कषक=गन्त वनम् चाप्यासीत् । मरुदृश १ इत्याह-'किण्हे किण्हे भासे' कृष्णः कृष्णावभासः, तत्र-कृष्ण =कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आवतन है । इस व्यन्तरायतन सत्रन्धी जितने घर थे उन सके भी यहाँ पहिद्वार नष्टप्राय हो चुके थे । यह जोर्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से कपास के जपा पुष्पों आदि के गुच्छों से--वशवाली आदि गुल्मों से अशोकलता जादि लनाओं से त्रपुली (करुडो) आदि वेगैँसे, आम्र आदि वृक्षों से, जाच्छादित हो रहा था । इसमें अनेक प्रकार के मण्डो सर्प डधर से ऊधर फिरते रहते थे अत्र ' उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसभाए एत्थ ण मह एगे भग्गकूवए यावि होत्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण हुआ कुआ भा था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण महएगे मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुएँ के न अति समीप और न अति दूर--पास में मालुफा वृक्षों का बहुत बड़ा गहन वन था । एकास्थिरुज रात्रे वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

छे आ व्यन्तरायतनना जेटला धर हुता, ते णधाना णडारना इरवान नष्टप्राय थध गया हुता जूनु उद्यान धणी जतना गुच्छे-जेटले डे वधु अने जपापुष्प वगेरेना गुच्छे-वशजली वगेरे गुम्मे अशोकलता वगेरे लताओ, त्रपुली (करुडो) वगेरेनी वेवो, आम्र वगेरे वृक्षोथी ढाओवो हुतो धणी जतना सेउडा साप आ उद्यानमा आभथी तेम विचरता रहता हुता ओथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु हुतु (तस्सण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसभाए एत्थण एगे भग्गकूवए यावि होत्था) आ जूता उद्याननी डीक वओवओ ओड मोटो लज्जकूप नामे ओक लुण् थयेवो डूवो हुतो (तस्सण भग्गकूवस्स अदूरसाम ते एत्थण मह एगे मालुया कच्छए याविहोत्था) ते लज्ज डूवानी वधारे इर पधु नडि अने वधारे नलउ पधु नडि उडेवाथ ओवु पासे मालुका वृक्षोतु मोटु सधन वन हुतु ओकास्थिरुज वृक्ष विशेषतु नाम मालुका छे (किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउर वभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य

गुणशिलरूप चैवस्य 'अदूरसामने' नातिदूर नात्यासन्ने, अत्र गच्छ  
महदेक जीर्णोद्यान चाप्यासीत्, तन्नीदृशमित्याह—'विणट्टदेवउले' विनट्ट  
देवकुल—विनट्टव्यन्तरायतन, 'परिसडियतोरणघरे' परिसडिततोरण  
गृह—परिशदिता नि नष्टमायाण त्रोगणानि वहिर्द्वाराणि गृहाणि, प्राकार  
द्वारव्यन्तरायतनसम्बन्धीनि गृहाणि यत्र तत्तथा । 'नाणाविहगुच्छगुल्मलया  
वलिक्कच्छाडए' नानाविधगुच्छगुल्मलयावलीवृक्षत्रादित—नानाविधा  
ये गुच्छा=कापीसी जपाकुसुमप्रभृतय, गुल्मा=यज्ञाली प्रभृतय, लयाः  
अशोभलतादयः, वभय=प्रुपीप्रभृतय वृक्षा=आम्रादय तैश्चत्रादित तत्तथा ।  
'अणेगवालसयसफणिज्जे' अनेकज्यालशतशङ्कनीयम्, अनेकै=नानाविधै न्याल  
शतै=सर्पादि व्यापदशतैः शङ्कनीय=भयावह चाप्यासीत् ।

वर्णन पहिले क्रिया गया है। (तस्स ण रायगिहस्स नयरस्स वहिया उत्तर-  
पुरत्थिमे दिसीभाए गुणसिलए नाम चेइए हात्था) उस राजगृह नगर के  
बाहर की ओर उत्तर पूर्व के दिग्विभाग में अर्थात् ईशानकोणमें गुणशिलक  
नामका उद्यान था। (वन्नओ) इसका वर्णन पहिले क्रिया गया है। (तस्स  
ण गुणसिलयस्स चेइयस्स अदूरसामने एत्थण महएगे जिणुज्जाणे यावि  
होत्था) उस गुणशीलक उद्यान के न अति समीप और न अति दूर एक  
और भी बड़ा भारी जीर्ण उद्यान था। (विणट्टदेवउले परिसडियतोरणघरे  
नाणाविहगुच्छगुल्मलयावलीक्कच्छाडए अणेगवालसयसफणिज्जे या  
वि होत्था) इसमें जो देवकुल था वह कभी का नष्ट हो चुका था।

साधणो—(तेण कालेण तेण समएण रायगिहे नाम नयरे होत्था) तेकाले अने तेसभये  
राजगृह नामे ऐक नगर હતુ (વન્નઓ) તે નગરનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા ઉત્તરપુરત્થિમે દિસીભાણ ગુણસિલણ  
નામ ચેઈણ હાત્થા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઇશાનકોણમા  
ગુણશીલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનનુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યુ છે  
(તસ્મગ ગુણસિલયસ્સ ચેઈયસ્સ અદુરસામને એત્થણમહપમે જિણુજ્જાણે યાવિહોત્થા)  
ગુણશીલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવુ એક  
બીજો બહુ ઉદ્યાન હતુ (વિણટ્ટદેવઉલે પરિસડિયતોરણઘરે નાનાવિહગુચ્છ  
ગુલ્મલયાવલિક્કછાડઈ અણેગવાલસયસફણિજ્જે યાવિહોત્થા) આમાનુ દેવકુળ  
વ્યતશયન ક્યારનુએ નાશ પામ્યુ હતુ દેવકુળને અર્થ અડી વ્યત્તરનુ આયતન

तस्य खलु जीर्णोद्यानस्य बहुमध्यदेशभागे अत्र खलु महानेको भग्नराश्यामीन् तस्य खलु भग्नरूपस्य अदूरसामते अत्र खलु महाने 'मालुया कच्छए' मालुया कच्छ मालुका. एकास्त्रिफल वृक्षविशेषास्तेषां कच्छक = गन्धनं यन्म चाप्यासीत् । मकोदृश १ इत्याह—'किण्हे किण्हे भासे' कृष्णः कृष्णावभासः, तत्र—कृष्ण = कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आयतन है । इस व्यन्तरायतन समन्धी जितने घर थे उन सबके भी यहाँ बहिर्द्वार नष्टप्राय हो चुके थे । यह जीर्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से रूपास के जपा पुष्पों आदि के गुच्छों से—वशचाली आदि गुल्मों से अशोकलता जादि लताओं से त्रयुती (ककड़ो) आदि वेगैले, आम्र आदि वृक्षों से, जाच्छादित हो रहा था । इसमें अनेक प्रकार के सक्छों सर्प इधर से उधर फिरते रहते थे अतः उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेशभाण एत्थ ण मह एगे भग्गकूवण यावि होत्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण हुआ कुआरा भी था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण महण्णे मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुएँ के न अति समीप और न अति दूर—पास में मालुया वृक्षों का बहुत बड़ा मदन बन था । एकास्त्रिफल यात्रे वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूण व्हृहिं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

ॐ आ व्यन्तरायतनना जेटला घर होता, ते अधाना गडारना दरवाजा नष्टप्राय थई गया होता जूनु उद्यान धल्ली जलना शुद्धि—जेटले के पक्षु अने जपापुष्प वगेरेना शुद्धि—वशमली वगेरे शुद्धि अशोकलता वगेरे लताओ, त्रयुती (काकड़ी) वगेरेनी वेवो, आम्र वगेरे वृक्षाथी ठाज्येवो हुतो धल्ली जलना सेउडो साथ आ उद्यानमा आभथी तेम विचरता रहता हुता अथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु हुतु (तस्सण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेशभाण एत्थण एगे भग्गकूवण यावि होत्था) आ जूना उद्याननी ठीक मध्योपम्य अउ मोटो लम्भकूप नामे अउ लब्धुं थयेवो कूवो हुतो (तस्सण भग्गकूवस्स अदूरसामते एत्थण मह एगे मालुया कच्छए यावि होत्था) ते लम्भ कूपानी वधारे हर पक्षु नहि अने वधारे नल्लउ पक्षु नहि उडेवाय अउ पासे मालुका वृक्षातु मोटु मदन बन हुतु अउ अन्ध्रिण वृक्ष विशेषतु नाम मालुका ॐ (किण्हे किण्हे भासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूण व्हृहिं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

ગુણશીલકસ્ય ચૈ વસ્ય 'અદૂરસામતે' નાતિદૂરે નાત્યાસન્ન, અત્ર ચત્તુ  
મહદેક જીર્ણોદ્યાન ચાખ્યાસીત્, તન્મીદશમિત્યાહ-'વિણદ્વેદવડે' વિનષ્ટ  
દેવકુલ-વિનષ્ટવ્યન્તરાયતન, 'પરિસિદિયતોરણધરે' પરિશિટિતતોરણ  
ગૃહ-પરિશિટિતા નિ નષ્ટમાયાળ ત્રાણાણિ રહિત્તારાણિ ગૃહાણિ, પ્રાકાર  
દ્વારવ્યન્તરાયતનસમ્યધીનિ ગૃહાણિ યત્ર તત્તથા । 'નાનાવિદ્યગુચ્છગુલ્મલયા  
વલ્લિવચ્છઞ્ઞાદૈ' નાનાવિદ્યગુચ્છગુલ્મલયાવલીવચ્છઞ્ઞાદિત-નાનાવિદ્યા  
યે ગુચ્છા = સર્પાસી જપાકુસુમપ્રભૃતય, ગુલ્મા = રસજાલી પ્રભૃતય, લના.  
અશોભલતાદય', વચ્ચ = રપુષીપ્રભૃતય વૃક્ષા = આમ્રાદય તૈશ્ચાદિત વત્તત્તયા ।  
'અનેગવાલમયસઃફણિજ્જ' અનેકગવાલસતશક્કનીયમ્, અનેકૈ = નાનાવિદ્યે ન્યાલ  
શતૈ = સર્પાદિ શ્વાપદશતૈ, શક્કનીય = મયાવદ્ ચાખ્યાસીત્ ।

વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્મ વહિયા ઉત્તર-  
પુરતિયમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે નામ ચેદ્દા હોત્થા) ઉસ રાજગૃહ નગર કે  
બાહર વી ઓર ઉત્તર પૂર્વ કે દિગ્વિભાગ મે અર્થાત્ ઈશાનકોણમે ગુણશીલક  
નામકા ઉદ્યાન થા। (વન્નઓ) ઇસ્કા વર્ણન પહિલે ક્રિયા ગયા છે। (તસ્સ  
ણ ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થમ્મ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ  
હોત્થા) ઉસ ગુણશીલક ઉદ્યાન કે ન અતિ સમીપ ઓર ન અતિ દૂર એક  
ઓર મી વડા મારી જીર્ણ ઉદ્યાન થા। (વિણદ્વેદવડે પરિસિદિયતોરણધરે  
નાનાવિદ્યગુચ્છગુલ્મલયાવલીવચ્છઞ્ઞાદૈ અનેગવાલસયસઃફણિજ્જે યા  
વિ હોત્થા) ઇસમે જો દેવકુલ થા વહ કમી કા નષ્ટ હો ચુકા થા।

સાબળો-(તેણ કાલેણ તેણ સમણ રાયગિદે નામ નયરે હોત્થા) તેકાળે અને તે સમયે  
રાજગૃહ નામે એક નગર હતું (વન્નઓ) તે નગરનું વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યું છે  
(તસ્સ ણ રાયગિહસ્સ નયરસ્સ વહિયા ઉત્તરપુરતિયમે દિસીમાણ ગુણસિલ્લે  
નામ ચેદ્દા હોત્થા) રાજગૃહ નગરની બહાર ઉત્તર પૂર્વ દિશામા એટલે ઇશાનકોણમા  
ગુણશીલક નામે ઉદ્યાન હતો (વન્નઓ) આ ઉદ્યાનનું વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યું છે  
(તસ્મિન્ ગુણસિલ્લયસ્સ ચેદ્દયસ્સ અદૂરસામતે એત્થમ્મ મહાએ જિણુજ્ઞાણે યાવિ હોત્થા)  
ગુણશીલક ઉદ્યાનની વધારે પાસે પણ નહિ અને વધારે દૂર પણ નહિ એવું એક  
ખીએ બોલ્યું ઉદ્યાન હતું (વિણદ્વેદવડે પરિસિદિયતોરણધરે નાનાવિદ્યગુચ્છ  
ગુલ્મલયાવલિવચ્છઞ્ઞાદૈ અનેગવાલસયસઃફણિજ્જે યાવિ હોત્થા) આમાનું દેવકુળ  
વ્યતરાયન ક્યારનું એ નાશ પામ્યું હતું દેવકુળનો અર્થ અહીં વ્યન્તરનું આયતન



तस्य खलु जीर्णोद्धानस्य बहुमध्यदेशभागे अत्र खलु महानेको भग्नस्तथापीन तस्य खलु भग्नरूपस्य अदूरसामते अत्र खलु महाने । 'मालुया कच्छए' मालुका कक्षक मालुका. एकास्थिकल वृक्षविशेषास्तेषां कषक=गन् उनम् चाप्यासीत् । मकोद्वज. १ इत्याह—'किण्हे किण्ठो मासे' कृष्णः कृष्णावभाम, तत्र—कृष्ण = कृष्णवर्ण-

देवकुल का अर्थ यहा व्यतर का आयतन है । इस व्यन्तरायतन सवन्धी जितने घर थे उन सबके भी यहाँ बहिर्द्वार नष्टप्राय हो चुके थे । यह जार्ण उद्यान अनेक प्रकार के गुच्छों से कपास के जपा पुष्पों आदि के गुच्छों से—वशनात्री आदि गुल्मों से अशोकलता आदि लताओं से त्रपुली (ककडो) आदि वैगैले, आम्र आदि वृक्षों से, जाच्छादित हो रहा था । इसमें अनेक प्रकार के सक्ड़ों सर्प इधर से ऊधर फिरते रहते थे अतः उनके द्वारा यह विशेष भयकर बना हुआ था । (तस्स ण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसमाए एत्थ ण मह एगे भग्गकूवण यावि होत्था) इस जीर्ण उद्यान के ठीक मध्य भाग में एक बड़ा भारी भग्न जीर्ण हुआ कुआँ भी था (तस्स ण भग्गकूवस्य अदूरसामते एत्थ ण मह एगे मालुया कच्छए यावि होत्था) उस भग्न कुँ के न अति समीप ओर न अति दूर—पास में मालुका वृक्षों का बहुत बड़ा गहन वन था । एकास्थिकल रात्रे वृक्ष विशेषों का नाम मालुका है (किण्हे किण्ठो मासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य गुम्मे

छे आ व्यन्तरायतनना जेटला घर होता, ते उद्याना गडारना हरवाज नष्टप्राय यथ गथा होता जूनु उद्यान धर्षी जलना गुच्छा—जेटले के पक्षु अने जपापुष्प वगेरेना गुच्छा—वशनाली वगेरे गुल्मो अशोकलता वगेरे लताओ, त्रपुली (ककडी) वगेरेनी वेवो, आम्र वगेरे वृक्षोथी वज्जोथी होता धर्षी जलना सेजो साय आ उद्यानमा आमथी तेम विररता रहता होता ओथी आ उद्यान सविशेषलयकर लागतु हुतु (तस्सण जिन्नुज्जाणस्स बहुमज्झदेसमाए एत्थण एगे भग्गकूवण यावि होत्था) आ जूना उद्याननी ठीक मज्झोवज्ज ओठ मोटो लज्जकूप नामे ओक लुब्धं थयेवो द्वेपो हुतो (तस्सण भग्गकूवस्स अदूरसामते एत्थण मह एगे मालुया कच्छए यावि होत्था) ते लज्ज द्वुपानी वधारे हर पक्षु नडि अने वधारे नल्ल पक्षु नडि जडेवाय ओवु पासे मालुका वृक्षोतु मोटु सधन वन हुतु ओकास्थिकल वृक्ष विशेषतु नाम मालुका छे (किण्हे किण्ठो मासे जाव रम्मे महामेहनिउरवभूए बह्विं रुक्खे हि य गुच्छे हि य

अञ्जनवत्, कृष्णाय भासः = कृष्णप्रभः स्वरूपेण कृष्णवर्णपचारभासते, यावद्  
 रम्यः = सुन्दरः 'महामेघनिउरभूत्' महामेघनिकुरम्यभूत्, महामेघः = वर्षाकाल  
 भावि मेघस्तस्य निकुरम्यः = समूहः तथाभूत् - रनीभूत्. नूतनधनोपम इत्यर्थः  
 नीलधर्मसाभ्यात् । बहुभिर्द्वैश्व, गुन्डैश्च, गुल्मैश्च, लताभिश्च, रल्लीभिश्च,  
 कुशैश्च = दैर्भैश्च, स्थाणुकैश्च = ऊर्ध्वकीलैश्च 'ठुठाइति भाषायाम्' सउन्ना =  
 व्याप्त, परिच्छन्नः = विशेषेण समाच्छादितः 'अतो जुसिरे' अन्तः = मध्ये  
 शुशिरः सावकाशत्वात् 'यहिं गभीरे' चा गम्भीर, अतिगहनत्वेन दृष्टेरप्रसृत  
 त्वात्, अनेक व्यालशतशङ्कनीय - अनेकशतसर्पादिभिः शङ्कनीय - मयजनकथा  
 प्यासीत् ॥ सू. १॥

मूलम्—तत्थ णं रायगिहे नयरे धणणे नाम सत्थवाहे अद्दं दित्तं  
 जाव विच्छड्डियविउलभत्तपाणे, तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स  
 भद्दा नाम भारिया होत्था, सुकुमालपाणिपाया अहीणपडिपुण्णपचिं

हि य लया हि य वल्लि हि य कुए हि य ग्वाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने  
 अतो जुसिरे वाहिं गभीरे अणेगवालसयसरणिज्जे यावि होत्था) यह  
 गहन वन कज्जल की तरह कृष्ण वर्णवाला था स्वरूप से ही इसकी प्रभा  
 कृष्ण थी। यावत् यह सुन्दर था। वर्षाकाल भावी मेघ के समूह जैसा  
 यह नीला था। अनेक प्रकार के वृक्षों से, अनेक प्रकार के गुल्मों से, अनेक  
 प्रकार की लताओं से, अनेक प्रकार की रल्लियों से, अनेक प्रकार के कुशों  
 से, अनेक विध स्थाणुओं से यह बहुत अधिक रूप में आच्छादित हो रहा था।

बीच में यह सावकाश होने से पोला था। बाहिर गहन होनेकी वजह  
 से गम्भीर था। अनेक प्रकार के सैकड़ों सर्पों से यह भी महान भया  
 नक था। सूत्र '१'

गुम्मे हि य लया हि य वल्लि हि य ग्वाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने अतो जुसिरे  
 वाहिं गभीरे अणेगवालसयसरणिज्जे यावि होत्था) आ सधनवन मेशनी  
 जेम काणा रगतु इतु आनी प्रभा स्वइपथी न काणी इती वर्षाजणना मेघ जेवा  
 ते नीला रगतु इतु धल्ली जतना दृक्षो, धल्ली जतना शुभो, धल्ली जतनी लताओ  
 धल्ली जतनी वल्लीओ, धल्ली जतना इक्षो धल्ली जतना स्वालुओथी आ उद्यान  
 सधन इपे इकायेतु इतो वस्से भाली नन्हा इती पल्लु आगूणागू ओमेर वृक्षावली-  
 ने वीधि ते सधन इतु धल्ली जतना सेउडे सापोथी आ पूम न भयकारी लागतु  
 इतु सूत्र ॥ १ ॥

दियसरीरा लखणवजणगुणोववेया माणुम्माणप्पमाणपडिपुन्न-  
सुजायसव्वगसुदरगा ससिसोमोगारा कता पियदसणा सुरूवा  
करयल-परिमियतिवलयमज्झा कुडलुल्लिहियगडलेहा कोमुइ-रय-  
णियर-पडिपुण्णसोमवयणा सिगारागारचारुवेसा जाव पडिरूवा  
वज्जा आवयाउरी जाणुकोप्परमाया यावि होत्था ॥सू २॥

टीका-‘तत्थण रायगिहे’ त्ति-तत्र खलु राजगृहे नगरं धन्यनामा  
सार्थसा = जनममूढनायक. गरिम-धरिम-मेय, परिच्छेद्यरूप क्रयाणद्रव्य  
जात गृहीत्या लाभार्थमन्यदेशं व्रजन् सहागतवणिगूजनस्य योगक्षेमचिन्तया  
परिपालक इति भाव अड्ढे ‘आद्य - रुद्धयादिपूर्ण’ ‘दिक्खे’ दीप्त - सच्चरित्रेण  
उज्ज्वल यावत् विच्छर्दितविपुलभक्तपान । यावच्छब्देनायमर्थो ग्रहीतव्यः-  
विस्तीर्णविपुल भवनशयनासनयानवाहनाकीर्णं बहुधनयुक्तजातरूपजनः, आयो-

तत्थ ण रायगिहे नयरे इत्यादि

टीका- (तत्थ ण रायगिहे नयरे) उस राजगृह नगरमे (धन्नेनाम सत्थवा  
हे) धन्य नाम के सार्थवाह थे। जय ये गरिम धरिम मेय एव परिच्छेद्य  
रूप क्रयाणक द्रव्य समूह लेकर लाभप्राप्ति की इच्छा से परदेश जाते थे  
तो इनके साथ जो और भी वर्णजन होते उनके ये योगक्षेमकारक  
होते थे। उनकी हरणक प्रकार की चिन्ता रखते थे। ये (अड्ढे)  
रुद्धयादि से परिपूर्ण थे। (दिक्खे) सच्चरित्र से उज्ज्वल थे। (जाव विच्छ-  
द्वियविपुलभक्तपाणे) यावत् विच्छर्दित विपुलभक्तपानवाले थे--  
यथा यावत् शब्द से इनके विषय में इतना और समझ लेना चाहिये कि  
इनके भवन बहुत विस्तीर्ण थे, शयन, आसन, यान, वाहन, भी इनके

‘तत्थण रायगिहे नयरे’ इत्यादि ॥

टीका- (तत्थण रायगिहे नयरे) तेसज गृह नगरमा (धन्ने नाम सत्थवाहे)  
धन्य नामे सार्थवाह हुता न्यारे तेओ गरिम, धरिम मेय अने परिच्छेद्य रूप क्रयाणक द्रव्य  
निधि धरने लासनी छिटाथी विदेश जाता हुता त्यारे ओमनी साथे ते पाला वणुंजन  
रहेता तेमना भाटे तेधन्य सार्थवाह अधी रीते कुथण करनार हुता तेमनी दरेक नतनी  
सभाण राभता हुता हुता ओ (आड्ढे) रुद्धि वगेरेथी सपूर्ण पणे पूर्ण हुता  
(दिक्खे) सच्चरित्रियथी उज्ज्वलण हुता, (जाव विच्छर्द्वियविपुलभक्तपाणे) यावत्  
विच्छर्दित विपुल भक्त पान वा। हुता अड्ढा ने यावत् शब्द आओ छे तेने  
अर्थ आ प्रमाण छे के ओमना भवन बहुत विशाल हुता शयन, आसन, यान,

अञ्जनवत्, कृष्णायभासः=कृष्णमम. स्वरूपेण कृष्णवर्णपवायभासते, यावद्  
रम्यः=सुन्दरः 'महामेहनितरयभूत' महामेघनिकुरम्यभूत, महामेघः=वर्षाकाल  
भावि मेघस्तस्य निकुरम्यः=समूह. तथाभूतः-यनीभूत. नूतनधनोपम इत्यर्थः.  
नीलधर्मसाम्यात् । बहुभिर्दृष्टैश्च, गुच्छैश्च, गुल्मैश्च, लताभिश्च, वल्लीभिश्च,  
कुशैश्च=दृष्टैश्च, स्थाणुकैश्च=ऊर्ध्वकीलकैश्च 'तुठाइति भाषायाम्' सउन्ना=  
व्यास, परिच्छन्न=विशेषेण समाच्छादितः 'अतो जुसिरे' अन्तः=मध्ये  
शुशिरः. सावकाशत्वात् 'रहिं गभीरे' चां गन्भीर, अतिगहनत्वेन दृष्टेरप्रसृत  
त्वात्, अनेक व्यालशतशङ्कनीय-अनेकशतसर्पादिभिः शङ्कनीयः-भयजनकश्चा  
प्यासीत् ॥ सू १॥

मूलम्—तत्थ णं रायगिहे नयरेधणणे नाम सत्थवाहे अन्दु दित्ते  
जाव विच्छड्डियविउलभत्तपाणे, तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स  
भदा नाम भारिया होत्था, सुकुमालपाणिपाया अहीणपडिपुण्णपवि

हि य लया हि य वल्लि हि य कुए हि य खाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने  
अतो जुसिरे वारिं गभीरे अणेगवालसयसफणिज्जे यावि होत्था) यह  
गहन वन कज्जल की तरह कृष्ण वर्णवाला था स्वरूप से ही इसकी प्रभा  
कृष्ण थी। यावत् यह सुन्दर था। वर्षाकाल भावी मेघ के समूह जैसा  
यह नीला था। अनेक प्रकार के वृक्षों से, अनेक प्रकार के गुल्मों से, अनेक  
प्रकार की लताओं से, अनेक प्रकार की वल्लियों से, अनेक प्रकार के कुशों  
से, अनेक विध स्थाणुओं से यह बहुत अधिक रूप में आच्छादित हो रहा था।

बीच में यह सावकाश होने से पोला था। बाहिर गहन होनेकी वजह  
से गभीर था। अनेक प्रकार के सैकड़ों सर्पों से यह भी महान भया  
नक था। सूत्र '१'

गुम्मे हि य लया हि य वल्ली हि य खाणुएहि य मच्छन्ने पलिच्छन्ने अतो जुसिरे  
वारिं गभीरे अणेगवालसयसफणिज्जे यावि होत्था) आ सधनवन मेशनी  
जेम काणा रगतु इतु आनी प्रभा स्वइपथी न काणी इती वपाकाणना मेघ जेवा  
ते नीला रगतु इतु धएी अतना दृक्षे, धएी अतना गुत्ते, धएी अतनी लताओ  
धएी अतनी वल्लीओ, धएी अतना द्रव्ये धएी अतना स्थाणुओथी आ उद्यान  
सधन इपे दकायेतु इतो वच्चे भावी न्या इती पयु आगूणागू येमेर वृक्षावली-  
ने वीधे ते सधन इतु धएी अतना सेउडे सापोथी आ पूम न भयकारी लागतु  
इतु सूत्र ॥ १ ॥

કરેવારુપાણે, 'વજન' વ્યક્તનાનિ, વ્યક્ત્યન્ત-સૂચ્યન્તે મારગોદયા યન્નાનિ  
 તિત્તમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા. સૌશીલ્યપાતિત્ત્યાદયઘ્નૈઃ ઉવઘેયા' ઉપપે ૧૧-  
 સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપડત્યુપસર્ગયો અપ' ઇત્યત્રાયઙ્ઙ કારસ્યપૃત્તદરાદિ  
 ત્વાટોપ । 'માણુમાણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્નવગમુદરગા માનોન્માન  
 પ્રમાગપતિર્ગુજાતપર્વોદપુન્દરાદ્વી, તત્ર= માગ' માન=જલદ્રોણપ્રમાણતા,  
 તમાહિ-પરિપૂર્ણજઞ્ઙકુણ્ડે યસ્ય પુરુષસ્ય યમ્યા' સ્ત્રિયો યા પ્રવેશે સ્તિ યદિ  
 દ્રોણપરિમિત જલ યદિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી યા માનપ્રાપ્તા  
 ચ્યતે, માનપ્રાપ્તાયા શરીરાવગાહનાપિશેષો માનમિત્યુચ્યતે । 'ઉન્માગ  
 ઉન્માનપ્, અર્ધમારપ્રમાણતા સાવેત્તમ્-તુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યદ્ય  
 ધનારપ્રમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપ્રાપ્તા નિગદ્યતે  
 'પ્રમાગ' પ્રમાણ પ્રમાણુઠેરપ્રોત્તરગતોન્નુદાય, ઇત્ય ચ-માન ચોન્માન ચ પ્રમાગ  
 યુક્ત યા । (લક્ષણ) સે ત્રિયા, ધન આદિ કી સૂચક કરસ્'શુભ રેત્ત્ત રૂપ  
 ગિહ્નો સે, તથા માર્ગોદય સૂચક તિલમસા આદિ રૂપ ન્યજનો સે યદ્ય  
 સમન્વિત યી । સુશીલતા તથા પાતિત્રન આન્તિ ગુણો યા યદ્ય ધર યી ।  
 (માણુમાણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસન્નવગમુદરગા) માન, ઉન્માન ઓર પ્રમાણ  
 રૂપ કે અનુસાર ઇસકે સમન્ત અગપૂર્ણ થે । પર્ણ જઞ્ઙ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
 કરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિઝલ આવે  
 તો વદ્ય પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન પાલી કની જાતી હૈ । અર્થાત્ ઇસકે શરીર  
 મે અવગાહના ઇતને માન પ્રમાણ થી । તુલા પર આરોપિત હોને પર જિમ  
 સ્ત્રી અથવા પુરુષ ના વજન અર્ધમાર પ્રમાણ નિકલ્તા હૈ । તા વદ્ય ઉન્માન  
 પ્રાપ્ત મહલાતા હૈ । અને અમુઝોતે ૧૦૮ અમુઝ વાલી વતે હુર કુંવાઈ  
 ધન વગેરેને સૂચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તલમપા  
 વગેરે રૂપ વ્યજનોથી તે સપ્ત હતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ય વગેરે ગુણોનુ  
 તે ધર હતી (માણુમાણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસન્નવગમુદરગા) માન,  
 ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના બધા અંગો પૂર્ણ હતા સપૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
 પાણીના કુડમા પ્રવેશ્યા બાદ જે દ્રોણ પરિમાણ જેટલુ પાણી તે કુડમાથી બહાર  
 નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી ડહેવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
 શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણુવાળી હતી ત્રાજવા ઉપર ચડીને  
 જે સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનુ વજન ડરાવતા તેમનુ વજન અર્ધભાગ પ્રમાણુ જેટલુ  
 થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત ડહેવાય છે પોતાના આગળથી જ માપ કરવામા આવે  
 અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એડસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી થાય તો તે  
 પ્રમાણુ પ્રાપ્ત ડહેવાય તે એવી રીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણુ યુક્ત તેમના દષ્ટે

ગમયોગસમયુક્ત, આયોગેન દ્વિગુણાદિલિપ્સયા પ્રયોગ. અધર્મર્ણાનાં સત્ત્વિયે દ્રવ્યસ્ય વિતરણ, તેન યુક્ત. । ત્રિચ્છદિતરિપુલભક્તપાન. = યસ્ય ગૃહે ભોજના રશિષ્ટૈર્વદ્ભુમિરન્નપાનૈ. શુધાર્તાનામનેરુહીનદીનાના પરિપોષણમભૂદિત્યર્થ. ।

તસ્ય સ્વલુ ધન્યમ્પ સાર્થવાદસ્ય મદ્રા નામભાર્યાઽમવત્ સા કીદૃશીત્યાદ-  
'સુકુમાલપાણિપાયા' સુકુમારપાણિપાદા, તત્ર સુકુમારૌ કોમલૌ પાણી ચ પાદૌ યસ્યા  
સા અતિકોમલપ્રચરણપતીત્યર્થ. । 'અદીળપટ્ટિપુણ પર્ચિદિયસરીરા' અદાન  
પ્રતિપૂર્ણપદ્મેન્દ્રિયશરીરા, તત્ર-'અદીળ' અદીનાનિ લક્ષણસ્વરૂપામ્યામ્ 'પટ્ટિ  
પુણ' પ્રતિપૂર્ણાનિ, 'પર્ચિદિય' પદ્મેન્દ્રિયાણિ યસ્મિન્ તાદૃશ શરીર યસ્યા  
સા તથા 'લક્ષ્મણવજ્રગુણોચવેયા' લક્ષણવ્યક્તગુણોપપેતા, તા-'લક્ષ્મણ' લક્ષ-  
ણાનિ લક્ષ્યન્તે દૃશ્યન્તે જ્ઞાયન્તે યૈસ્તાનિ શુભચિહ્નાનિ-કરસ્થત્રિધાધનાદિ મ્ચ

પાસ નાના પ્રકાર કે વધુત અધિક છે. ગાય પ્રેમ આદિ ધન તથા વૈદી  
મોના મીંસે અનેક પાસ વધુત અધિક માત્રામે વા. આયોગ પ્રયોગ સે યે યુક્ત  
યે-અર્થાત્ કર્જદારોં કે લિયે યે દ્વિગુણિત લેને મીંસે અમિલાપા સે કર્જ દિયા  
કરતે થે. ભોજન કે વાદ જો વિવિધ પ્રકાર મીંસે ભોજન સામગ્રી વચતી  
થી ઉસે યે વુશુક્ષિત, મૂંસે અનેક દોન પ્રાણિયો મ વિતરિત કરવા દિયા કરતે  
થે. અથવા ભોજન કરતે સમય અનેક યદા હતના અધિક સ્વાના ઉચ્છિષ્ટ  
રૂપ મે વચતા થા કિં જિસસે અનેક દીનહીનવુશુક્ષિત પ્રાણિયો કા પાલન  
પોષણ હો જાતા વા (તસ્મિં ણ ધણમ્સ સત્યવાદમ્સ મદ્રાનામ ભારિયા હોત્યા)  
અન ધન્ય સાર્થવાદ કી મદ્રા નામ કી ધર્મપત્ની થી. (સુકુમાલ પાણિપાયા  
અદીળપટ્ટિપુણપર્ચિદિયસરીરા લક્ષ્મણવજ્રગુણોચવેયા) અનેકા શરીર  
સુકુમાર હાથ ચરણ વાલા થા લક્ષણ એવ સ્વરૂપ અનેકોં સે અનેકા શરીર

વાહન પણ એમની પાસે ઘણી બાતના અને પુષ્કળ પ્રમાણમા હતા ગાય લેસ  
વગેરે, પણ ધન તેમજ આદી સોનુ પણ તેમની પાસે પુષ્કળ પ્રમાણમા હતુ આયોગ  
પ્રયોગથી તેઓ યુક્ત હતા એટલે કે ઋણ આપતા હતા જમ્યા પછી જે ઘણી  
બાતની લોજનની સામગ્રીઓ વધતી તે સામગ્રીને તેઓ ભૂખ્યા ઘણા હીન, દીન,  
પ્રાણીઓમા વહેંચાવી દેતા હતા અથવા તે એમને ત્યાં એટલુ બધુ ખાધા પછી  
એકુ વધતુ કે જેથી ઘણા ગરીબ હીન, ભૂખ્યા પ્રાણીઓનુ ભરણ પોષણ થઈ  
જતુ હતુ (તસ્મિં ણ ધણમ્સ સત્યવાદમ્સ મદ્રા નામ ભારિયા હોત્યા) તે ધન્ય  
સાર્થવાહની મદ્રા નામે ધર્મપત્ની હતી (સુકુમાલ પાણિપાયા અદીળપટ્ટિપુણ  
પર્ચિદિયસરીરા લક્ષ્મણવજ્રગુણોચવેયા) તે સુકુમાલ હાથપગ વાળી હતી  
તેમજ લક્ષણ અને સ્વરૂપ આ બનેથી તેમનુ શરીર યુક્ત હતુ ( ૨ વિદ્યા,

કરેવારૂપાણિ, 'રજન' વ્યજ્જનાનિ, વ્યજ્યન્ત-સૂચ્યન્તે મારયોદયા યન્તાનિ  
તિરુમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા મૌશીલ્યપાતિત્ર્યાદયસ્તૈઃ ઉચ્ચેયા' ઉપપેતા-  
સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપટત્યુપસર્ગયો અપ' ઇત્યગ્રાથઙ્કારસ્યપૃથાદરાદિ  
ત્વાથેપ । 'માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસવ્વગસુ દરગા માનોન્માન  
પ્રમાણપનિર્ણયુજાતવર્ણાદિપુન્દરાદી, તત્ર= 'માગ' માન=જલદ્રોણપ્રમાણતા,  
તમાદિ-પરિપૂર્ણજઠકુણ્ડે યસ્ય પુરુષસ્ય યસ્યા, ધ્વિયો વા પ્રવેશે સ્તિ યન્તિ  
દ્રોણપરિમિત જલ યદિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ. સા સ્ત્રી વા માનપાપ્તા  
ચ્યતે, માનપાપ્તાયા શરીરાવગાહનાવિશેષો માનમિત્યુચ્યતે । 'ઉન્માગ  
ઉન્માનપ્, અર્ધમારપ્રમાણતા સાવેત્યમ્-તુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યથ  
ધમારપ્રમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપાપ્તા નિગદ્યતે  
પ્રમાણ' પ્રમાણ સ્ત્રાન્તુઠેરપ્પોત્તરગોચ્છાય, ઇત્ય ચ-માન ચોન્માન ચ પ્રમાણ

યુક્તયા । (લગ્નવળ) સે વિગ્યા, ધન આદિ કી મૂલક કરસ્યશુભ રેસા રૂપ  
ગિહ્નો સે, તથા મારયોદય મૂલક તિલમસા આદિ રૂપ ન્યજનો સે યથ  
સમન્વિત યી । સુશીલતા તથા પાતિત્રન આદિ ગુણોં કા યથ ધર યી ।  
(માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસવ્વગસુ દરગા) માન, ઉન્માન ઔર પ્રમાણ  
રનકે અનુમાર ઇસકે સમન્ત અગપૂર્ણ થે । પર્ણ પૂર્ણ જઠ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
મરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિકલ આવે  
તો વહ પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન પાલી કી જાતી હૈ । અર્થાત્ ઇસકે શરીર  
મે અવગાહના ઉત્તને માન પ્રમાણ થી । તુલા પર આરોપિત હોને પર જિમ  
સ્ત્રી અથવા પુરુષ કા રજન અર્ધમાર પ્રમાણ નિકલતા હૈ । તા વહ ઉન્માન  
પ્રાપ્ત કહલાતા હૈ । અને અગુરોતે ૧૦૮ અગુર વાલી રને દુર ઝંચાઈ

ધન વગેરેને સચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તલમપા  
વગેરે રૂપ વ્યજ્યનોથી તે સપત્ર હતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ય વગેરે શુણ્ણુ  
તે ધર હતી (માણુમ્માણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસવ્વગસુ દરગા) માન,  
ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના ગદ્યા અગો પૂર્ણ હતા સપૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
પાણીના કુડના પ્રવેશ્યા બાદ બે દ્રોણ પરિમાણ જેટલુ પાણી તે કુડમાંથી બહાર  
નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી હોવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણવાળી હતી ગાળવા ઉપર ચઢીને  
જે સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનુ વજન ડરાવતા તેમનુ વજન અર્ધભાગ પ્રમાણ જેટલુ  
થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત હોવાય છે પોતાના આગળથી ૪ માપ ડરવામા આવે  
અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એકસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી યાથ તો તે  
પ્રમાણ પ્રાપ્ત હોવાય છે એવી રીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણ યુક્ત તેમના દેહે

गमयोगसमयुक्त, आयोगेन द्विगुणादिलिप्सया प्रयोगः अधमर्णानां सवित्रे  
द्रव्यस्य वितरण, तेन युक्त । त्रिन्दितरिपुलभक्तपान, यस्य गृहे भोजना  
शशिष्टैर्बहुभिरन्नपानैः, शुधार्तानामनेकहीनदीनानां परिपोषणमभूदित्यर्थः ।

तस्य खलु धन्यस्य सार्धराहस्य भद्रा नामभार्याऽभवत् सा कीदृशीत्याह—  
'सुकुमालपाणिपाया' सुकुमारपाणिपादा, तत्र सुकुमारौ कोमलौ पाणौ च पादौ यस्य  
सा अतिकोमलकरचरणवतीत्यर्थः । 'अहीणपडिपुण्ण पचिंदियसरीरा' अद्यान  
प्रतिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरा, तत्र—'अहीण' अहीनानि लक्षणस्वरूपाभ्याम् 'पडि  
पुण्ण' प्रतिपूर्णानि, 'पचिंदिय' पञ्चेन्द्रियाणि यस्मिन् तादृश शरीर यस्य  
सा तथा 'लक्खवज्जणगुणोववेया' लक्षणव्यञ्जनगुणोपपेता, तत्र—'लक्खवण' लक्ष-  
णानि लक्ष्यन्ते दृश्यन्ते ज्ञायन्ते यैस्तानि शुभचिह्नानि—करस्थविद्याधनादि सूच

पास नाना प्रकार के बहुत अधिक थे । गाय भैम आदि धन तथा चाँदी  
मोना भी इनके पास बहुत अधिक मात्रामे था । आयोग प्रयोग से ये युक्त  
थे—अर्थात् कर्जदारों के लिये ये द्विगुणित लेने की अभिलाषा से कर्ज दिया  
करते थे । भोजन के बाद जो विविध प्रकार की भोजन सामग्री बचती-  
थी उसे ये बुभुक्षित, भूखे अनेक होन प्राणियों में वितरित करवा दिया करते  
थे । अथवा भोजन करते समय इनके यहाँ इतना अधिक खाना उच्छिष्ट  
रूप में उच्यता था कि जिससे अनेक दीनहीनबुभुक्षित प्राणियों का पालन  
पोषण हो जाता था (तस्स ण धणस्स सत्थराहस्स भद्धानाम भारिया होत्था)  
उन धन्य सार्धवाह की भद्रा नाम की धर्मपत्नी थी । (सुकुमाल पाणिपाया  
अहीणपडिपुण्णप चिंदियसरीरा लक्खवज्जणगुणोववेया) इनका शरीर  
सुकुमार हाथ चरण वाला था लक्षण एवं स्वरूप इन दोनों से इनका शरीर

वाढन पशु ऐभनी पासे धण्णी जतना अने पुण्ण प्रमाणुमा हुता गाय केस  
वजेशे, पशु धन तेभन् याही सोतु पशु तेभनी पासे पुण्ण प्रमाणुमा हुतु आयोग  
प्रयोगथी तेओ युक्त हुता ऐटले डे ऋषु आपता हुता अभ्या पछी ने धण्णी  
जतनी ओज्जनी सामग्रीओ वधती ते सामग्रीने तेओ भूष्या धण्णी डीन, दीन,  
प्राणीओमा वडेयावी देता हुता अथवा तो ऐभने त्या ऐटलु गधु भाधा पछी  
ऐहु वधतु डे नेथी धण्णी गरीण डीन, भूष्या प्राणीओतु भरषु पोषण थर्  
जतु हुतु (तस्स ण धणस्स सत्थराहस्स भद्दा नाम भारिया होत्था) ते धन्य  
सार्धवाढनी भद्रा नामे धर्मपत्नी हुती (सुकुमारपाणिपाया अहीणपडिपुण्ण  
पचिंदियसरीरा लक्खवज्जणगुणोववेया) ते सुकैभण हाथपग वाणी हुती  
तेभन् लक्षण अने स्वरूप आ जनेथी तेभन् शरीर युक्त हुतु । विद्या,



કરેવારુપાણિ, વ્રજન' વ્યજ્જનાનિ, વ્યજ્જ્યન્ત-સૂચ્યન્તે મારગેદયા યન્નાનિ  
 તિરુમપાદીનિ 'ગુણ' ગુણા સૌશીલ્યપાતિત્રત્યાદયમ્તૈઃ ઉવચેયા' ઉપપે ૧૧-  
 સમન્વિતા, તત્ર ઉપ અપડત્યુપસર્ગયો અપ' ઇત્યન્નાઘડ કારસ્ય પૃત્રાદરાદિ  
 ત્વાથેપ. ૧ 'માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસવ્વગમુદરગા માનોન્માન  
 પ્રમાગપતિરૂર્ગનુજાતવર્ણાદમુન્દરાદી. તત્ર= માગ' માન=જલદ્રોણપ્રમાણતા,  
 તમાહિ-પરિપૂર્ણજઞ્ઞકુણ્ડે યસ્ય પુરુષસ્ય યન્ધ્યા' સ્વિયો યા પ્રવેશે સ્તિ યદિ  
 દ્રોણપરિમિત જલ તદિર્નિસ્સરતિ તદા સ પુરુષ. સા સ્ત્રી યા માનપાતા  
 ચ્યતે, માનપાતાયા શરીરાવગાહનાપિગેયો માનમિત્યુચ્યતે. 'ઉન્માગ  
 ઉન્માનમ્, અર્ધમારપ્રમાગતા સાચેત્યમ્-નુલાયામારોપિતો નરો નારી વા યદ્ય  
 ધનારપ્રમાણા ભવન્તિ તદા સ પુરુષ સા સ્ત્રી વા ઉન્માનપાતા નિગદ્યતે  
 'પ્રમાગ' પ્રમાણ પ્રમાણુઠેત્રોત્તરગતોન્જ્ઞાય, ઇત્ય ચ-માન ચોન્માન ચ પ્રમાગ  
 યુક્ત યા. (લક્ષણ) સે વિન્યા, ધન આદિ કી મૂલક કરસ્ય શુભ રેસા રૂપ  
 મિહોં સે, તથા ભાગ્યોદય મૂલક તિલમસા આદિ રૂપ વ્યજનો સે યદ્ય  
 સમન્વિત યી. સુશીલતા તથા પાતિત્રન આદિ ગુણોં કા યદ્ય ધર યી.  
 (માણુમ્માણપ્પમાણપહિપુન્નસુજાયસવ્વગમુદરગા) માન, ઉન્માન ઓર પ્રમાણ  
 રૂપ કે અનુસાર ઇસકે સમન્વિત અગપૂર્ણ થે. પર્ણ પૂર્ણ જઞ્ઞ કુણ્ડ મે પ્રવેશ  
 કરને પર દ્રાણ પરિમિત જલ યદિ ઉસ કુણ્ડ સે વાહર નિકલ આવે  
 તો વદ્ય પુરુષ અથવા સ્ત્રી માન યાત્રી કરી જાતી હૈ. અર્થાત્ ઇસકે શરીર  
 મે અવગાહના ઇતને માન પ્રમાણ થી. તુજા પર આરોપિત હોને પર જિય  
 સ્ત્રી અથવા પુરુષ ના વ્રજન અર્ધમાર પ્રમાણ નિકલતા હૈ. તા વદ્ય ઉન્માન  
 પાસ રહલાતા હૈ. અને અગુચોંતે ૧૦૮ અગુચ વાલી વને હુર ઝંચાઈ  
 ધન વગેરેને સૂચવનારી હાથની શુભરેખાઓથી તેમજ ભાગ્યોદયના સૂચક તલમપા  
 વગેરે રૂપ વ્યજનોથી તે સપન્ન હતી શાલીનતા તેમજ પાતિત્રત્ય વગેરે ગુણોનુ  
 તે ધર હતી (માણુમ્માણપ્પમાણપરિપુન્નસુજાયસવ્વગમુદરગા) માન,  
 ઉન્માન અને પ્રમાણ મહિત તેના બધા અંગો પૂર્ણ હતા ન પૂર્ણ રૂપથી ભરેલા  
 પાણીના કુડમા પ્રવેશ્યા બાદ ને દ્રોણ પરિમાણ જેટલુ પાણી તે કુડમાથી બહાર  
 નીકળે તો તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી 'માન' વાળી ડહેવામા આવે છે એટલે કે તેમના  
 શરીરની અવગાહના અમુક જેટલા માન પ્રમાણુવાળી હતી ત્રાજવા ઉપર ચઢીને  
 ને સ્ત્રી અથવા પુરુષ પોતાનુ વજન કરાવતા તેમનુ વજન અર્ધભાગ પ્રમાણુ જેટલુ  
 થાય તો તે ઉન્માન પ્રાપ્ત ડહેવાય છે પોતાના આગળથી જ માપ કરવામા આવે  
 અને તે પુરુષ કે સ્ત્રી એકસો આઠ જેટલા આગળના માપ જેટલી થાય તો તે  
 પ્રમાણુ પ્રાપ્ત ડહેવાય છે એવી રીતે માન, ઉન્માન અને પ્રમાણુ યુક્ત તેમના દરેકે

ચેત્યેવા દ્વદ્વે માનાન્માનપમાર્ગાનિ તે પ્રાતપૂર્ણાનિ-સાન્નાનિ, અતઃપ્રવ  
 મુજાપ્ત- મુજાતાનિ યથોચિતાવયમન્નિવેશયન્તિ 'સર્વ'   
 સર્વાણિ સકલાનિ, 'અગ' અદ્વાનિ-અડ્યતે વ્યડ્યતે પ્રાગો યૈસ્તાનિ મસ્ત-   
 કાદારમ્ય ચરણાન્તાનિ યસ્મિન્સ્તત્. અતઃપ્ર 'સુદરગા' સુન્દરાક્ષી-સુદરમજ્જ   
 ઋપુર્વસ્યાઃ સા તગ, 'સસિસોમાગારા' શશિમૌમ્યાકાગ-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્   
 સૌમ્યો-રમણીય આકાર-સ્વરૂપ યસ્યા મા 'કતા' કાન્તા કમનીયા। પિય   
 દસણા' પ્રિયદર્શના પ્રિય દર્શકજનમનોહ્લાદક દર્શનમયલોચન યસ્યા સા, અતઃપ્ર   
 'સુરુવા' સુરૂપા સર્વાતિશાયિરૂપલાવણ્યવતીત્યર્થ. 'કરયલપરિમિય-તિ ત્રલીય   
 મજ્જા' કરતલપરિમિતત્રિવલિક્રમ યા કરતલપરિમિત =મુષ્ટિગ્રાહ', ત્રિવલિકશ્ચ-   
 વલિકત્રયોપેત રેખાત્રયવાન્ 'મજ્જા' મધ્યભાગો યસ્યા. સા કૃશોદરી   
 તન્નુ નિષ્ક્રિયત્યર્થ 'કુન્ડલુલિહિયગંડલેહા' કુન્ડલોલિલિખિતગંડલેહા કુન્ડલાભ્યા-   
 મુલિલિખિતા ઉત્પદ્મગંડલેહા-કપોલાવસ્થિતચન્દનાદિ રેખા યસ્યાઃ સા, કુન્ડલ   
 શોભાસમ્પન્નેત્યર્થ। 'કોમુદ-રયણિયરપડિ પુણ્ણસોમ્મવયણા' કૌમુદી=કાર્તિકી

ગોલા જેસ પુરુષ અથવા સ્ત્રી ના શરીર હોતા હૈ વહ પ્રમાણ પ્રાપ્ત કહલાતા   
 હૈ। હમ તરહ માન ઉન્માન એવ પ્રમાણ કે અનુસાર હસકે સમસ્ત શારીરિક   
 અવયવ થે અતએવ વે યથોચિત સન્નિવેશ પ્રિશિષ્ટ થે। મસ્તક સે લેકર ચરણ   
 પર્યન્ત ઉપાગ અવયવ કહલાતે હૈ। હસી કારણ હનકા શરીર વહુત અધિક   
 સુન્દર થા। (સસિસોમાગારા કતા પિયદસણા સુરુવા કરયલપરિમિય તિર્વાલય-   
 મજ્જા) ચન્દ્રમા કે સમાન હસકા આકાર સૌમ્ય થા। અત વહુત હી કમનીય   
 થી। દર્શક જનો કે મન કો હનકા અવલોચન આહ્લાદકારક થા। યહ સર્વાતિશાયી   
 રૂપ લાવણ્ય સે યુક્ત થી હનકા ત્રિવલી યુક્ત મધ્ય ભાગ હતના અધિક   
 પતલા થા કિ મુષ્ટિ ગ્રાહ હો જાતા થા। (કુન્ડલુલિહિય ગંડલેહા કોમુદરયણિયર-   
 પડિપુણ્ણસોમ્મવયણા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્રા અવિચાતરી   
 દરેક અવયવો અપ્રમાણ અને ચોમ્ય હતા મસ્તકથી માહીને પગ સુધી ઉપાગ   
 અવયવ કહેવાય છે એટલા માટે જ એમનુ શરીર ખૂબજ સુદર હતુ (સસિ   
 સોમગારા કતા પિયદસણા સુરુવા કરયલપરિમિયતિર્વાલયમજ્જા)   
 તેમની આકૃતિ ચન્દ્ર જેવી સૌમ્ય હતી એથી તે ખૂબ જ કમનીય હતી બેનારા   
 આ માટે તેમનુ દર્શન આહ્લાદકાક હતુ તે અતિશય રૂપ અને લાવણ્ય સપન્ન   
 હતી તેમની ત્રિવલી યુક્ત કમર (મધ્ય ભાગ) એટલી બધી પાતળી હતી કે તેને   
 સમાવેશ મૂઠીમા પણ થઈ શકતો હતો (કુન્ડલુલિહિયગંડલેહા કોમુદ-   
 રયણિયરપડિપુણ્ણસોમ્મવયણા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્રા

पौर्णमासी तस्याः रजनीरुच्यन्तस्तद्वत् प्रतिपूर्ण-सौम्य=आर्द्धादजनक वदन-  
मुख यस्याः सा तथा 'सिंगारागारचारुवेसा,' शृङ्गारागारचारुवेसा, शृङ्गारास्य  
प्रथमरसस्य अगारमिव-गृहमिव चारुवेपो यस्याः सा, 'द्वा शृङ्गारे  
भूषणाटोपस्तत्प्रधान आकारो यस्याः सा तथा मनोहरनेपथ्या, अत्र पद  
द्वयस्य 'र्मधारय' । 'जाव' यावत् 'पडिस्त्रा' प्रतिरूपा 'पज्ञा' वन्-या-  
अत्यक्तपेक्षया निष्कृता, पञ्चर सनानमजाता ननरमपत्यमरणेनापि  
फलतो वन्ध्या भवति, अतएव 'अविया उरी' देशी शब्द, अविजनयित्री  
सर्वथा सतानाऽजननशीला सतानजननशक्तिरहिता, इत्यतः 'जाणु-  
कोप्परमाया' जानु कूर्परमाता, 'जाणु' जानुनी चरणयोर्मध्यमागौ 'कोप्पर'  
कर्परी करयोर्मध्यमागौ तेषामेव 'माया' जाता-जननी चाप्यासीत् ॥ सू. २ ॥

मन्त्र-तस्स णं धणस्स सत्थवाहस्स पथए नाम दासचेडे  
होत्था, सव्वगसुदरगे मसोवचिएवालकीलावणकुसले यावि होत्था,  
तएण से धण्णे सत्थवाहे रायगिहे नयरे वहुण नयरनियगसेट्ठि  
सत्थवाहाणं अट्टारसण्ह य सेणिप्पसेणीण वसु कज्जेसु य कुडुवसु य  
मत्तेसु य जाव चक्खुभूए यावि होत्था, नियगस्स वियण कुडुवस्स  
वहुसु य कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था ॥ सू. ३ ॥

जाणुकोप्परमाया यावि होत्था) उसके कपोल मङ्गल पर जो चन्दनादिक की  
रेखा लगी रहती थी वह दोनों कानों के कुडुवों से घर्षित होना रहता  
था। कर्त्तिही पूर्णमासी के पूर्ण चन्द्र मङ्गल के समान इनका सौम्य-आर्द्धाद-  
जनक-मुख था। इसका सुन्दर वेष शृङ्गाररस के परजैमा था। फिर भी  
यह इतनी त्रिभुवन सुन्दरी होने पर भी वया थी। ऐसी वया थी-कि  
इसके प्रारम्भ से ही सतान नहीं हुई थी-सनान जननशक्ति से यह बिल्कुल  
रहित थी। यह तो केवल जानु और कूर्पर-करके मध्यभाग देहनी की  
माता थी। ॥ मन्त्र २ ॥

अवियाउरी जाणुकोप्परमाया यावि होत्था) तेमना उपोल उपर जनाववाभा  
आपेली चन्दन रेणाये, जने छनोभा पडेइला कुडोथी घसाती हुती कर्त्तिक  
पूनमना चन्द्रमणनी जेम तेमनु मे सौम्य अने आह्लादनक हुतु त्रिभुवन  
सुन्दरी होवा छता ते वध्या हुती शङ्खातथी ज तेने अके सतान थयु न हुतु  
सतान जनन शक्ति तेमनाभा सदतर समूण रूपे हुती नहि अने तो सतान  
रूपे इक्षत दीयल्लु अने डोली ज हुता ॥ सूत्र २ ॥

ચેત્યેવા દ્વદ્વે માનાન્માનપમાગાનિ તે પ્રાતપૂણાનિ-સવન્નાનિ, અતગ્વ  
 સુજાત્- સુજાતાનિ યથાચિતાત્રયમન્નિવેશયન્તિ 'સવ'   
 સર્વાણિ મરુલાનિ, 'મગ' યદ્વાનિ-મજ્જયતે વ્યજ્જયતે પાળો યૈસ્તાનિ મસ્ત  
 કાદારમ્ય ચરણાન્તાનિ યસ્મિન્સ્તત્, અતए 'સુદરગા' સુન્દરાઢી-સુદરમઢ  
 વપુર્યસ્યા, સા તયા, 'સસિસોમાગારા' શશિમૌમ્યાકાગા-શશી=ચન્દ્રસ્તદ્વત્  
 સૌમ્યો-રમણીય આકાર-સ્વરૂપ યસ્યા મા 'કતા' માન્તા કમનીયા। પિય  
 દસણા' પ્રિયદર્શના પ્રિય દર્શકજનમનોહ્લાદક દર્શનમયત્રોજન યસ્યા સા, અત ए  
 'સુરુવા' સુરુપા સર્વાતિશાયિરૂપલાવણ્યવતીત્યર્થ. 'કરયલપરિમિય-તિ વલીય  
 મજ્જા' કરતલ પરિમિતત્રિવલિમધ્યા કરતલપરિમિત =મુષ્ટિગ્રાહ્ય, ત્રિવલિકશ્ચ-  
 વલિકત્રયોપેત રેખાત્રયવાન્ 'મજ્જા' મધ્યભાગો યસ્યા, સા કુશોદરી  
 તત્તુ વટિશ્ચેત્યર્થ: 'કુઢલુલિહિયગડલેહા' કુઢલોલિલિખિતગંડલેહા કુઢલાભ્યા  
 મુલિલિખિતા ઉત્પ્રદ્શ્ટાગંડલેહા-કપોલાવસ્થિતચન્દનાદિ રેખા યમ્યા: સા, કુઢ  
 શોભાસમ્પન્નેત્યર્થ। 'કોમુદ-રયણિયરપડિ પુણ્ણસોમ્મવયણા' કૌમુદી=માર્તિકી

વાલા જિસ પુરુષ અથવા સ્ત્રી ના શરીર હોતા હૈ વહ પ્રમાણ માત્ર કહલાતા  
 હૈ। ઇમ તરહ માન ઉન્માન એવ પ્રમાણ કે અનુસાર ઇસકે સમસ્ત શારીરિક  
 અવયવ થે અતએવ હે યયોચિત સન્નિવેશ વિશિષ્ટ થે। મસ્તક સે લેકર ચરણ  
 પર્યન્ત ઉપાગ અવયવ કહલાતે હૈ। ઇસી કારણ ઇનકા શરીર બહુત અગ્રિક  
 સુન્દર થા। (સસિસોમાગારા ન્તા પ્રિયદસણા સુરુવા કરયલપરિમિય તિર્વાલ્ય-  
 મજ્જા) ચન્દ્રમા કે સમાન ઇસકા આકાર સૌમ્ય થા। અત વહુત હી કમનીય  
 થી। દર્શક જનો કે મન કો ઇનકા અવલોક્ત આહ્લાદકારક થા। યહ સર્વાતિશાયી  
 રૂપ લાવણ્ય સે યુક્ત થી ઇનકા ત્રિવલી યુક્ત મધ્ય ભાગ ઇતના અધિક  
 પતલા થા ત્રિ મુષ્ટિ ગ્રાહ્ય હો જાતા થા। (કુઢલુલિહિય ગડલેહા કોમુદરયણિયર-  
 પડિપુણ્ણસોમ્મવયણા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્જા અવિયાડરી

દરેક અવયવો સપ્રમાણ અને યોગ્ય હતા મસ્તકથી માંડીને પગ સુધી ઉપાગ  
 અવયવ કહેવાય છે એટલા માટે જ એમનું શરીર ખૂબજ સુંદર હતું (સસિ  
 સોમાગારા કતા પ્રિયદસણા સુરુવા કરયલપરિમિયતિર્વાલ્યમજ્જા)  
 તેમની આકૃતિ ચન્દ્ર જેવી સૌમ્ય હતી એથી તે ખૂબ જ કમનીય હતી. બોનારા  
 એ માટે તેમનું દર્શન આહ્લાદ કારક હતું તે અતિશય રૂપ અને લાવણ્ય સપન્ન  
 હતી તેમની ત્રિવલી યુક્ત કમર (મધ્ય ભાગ) એટલી બધી પાતળી હતી કે તેને  
 સમાવેશ મૂઠીમા પણ થઈ શકતો હતો (કુંડલુલિહિયગડલેહા કોમુદ-  
 રયણિયરપડિપુણ્ણસોમ્મવયણા સિંગારાગારચારુવેસા જાવ પડિરુવા વજ્જા

पमानेषु च कुडुम्बेषु च परिवारेषु च 'मनेषु' मन्त्रेषु-स्मृत्यर्थान्वायाय गुप्त-  
 विचारेषु यावच्चतुर्भूते मार्ग 'शैलश्चाप्यामोत्' नियगन्म वि' निजकम्पाभि-स्त्री  
 यस्यापि च खलु कुडुम्बस्य बहुषु च कार्येषु यावच्चतुर्भूतश्चाप्यामीन् ॥ सूत्र ३॥

धृम्—तत्थ पां रायगिहे नयरे विजए नाम तक्करे होत्था, पावे

चडालह्वे भीमतरुइकम्मे आरुसियदित्तरत्तनयणे खरफरुस-  
 महल्लविगयमीभत्थदाडिए असपुडियउठ्ठे उद्धयपइन्नलवतमूदए  
 भमरराहुवन्ने निरणुक्कोसे निरणुतावे दारुणे पइभए निससइए  
 निरणु ह्पे अहिंय एगंतदिट्ठिए खुरेय एतवारए गिद्वेव आमिस  
 तल्लिच्छे अगिमिव सव्यभम्मी जलमिव सव्यगाही उक्कवण-वंच  
 णमाया-नियडि-कूड-कवड-साइ-सपओग-बहुले, चिरनगर विणट्ट  
 दुडुसीलायारचरित्ते जूयपसगी मज्जपनगी, भोजपसगी मसपसगी  
 दारुणे हिपयदारए साहसिय सविच्छेयए उग्रहिए त्रिभयार्इ आली-  
 यगतित्थभेयलहुहत्थसपउए परस्स दव्वहरणम्मि निच्च अणुवद्धे  
 तिक्कवेरे, रायगिहस्स नयस्स बहूणि अइगमणाणि य निग्गमणा-  
 णिय दाराणि य अग्रदाराणि य छिंडीओ य खंडीओ य नगरनिद्धम-  
 णाणिय सवट्टणाणि य निवट्टणाणि य जूयखलयाणि य पाणागाराणि-  
 वेस्सागाराणि य तद्वारट्टाणाणि य तक्करट्टाणाणि य तक्करघराणिय सिंगाड  
 गाणि य तियाणि य चउ ह्माणि य चच्चगणि य नागयराणि य भूयघराणि  
 य जम्बखदेउलाणि य सभाणि य पराणि य पणियसालाणिय सुन्न-

प्रथेगी शब्द से यहा लो गई है। (नियगन्म विजय कुडुम्बस्य बहुषु य  
 कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था) तथा अने निज कुडुम्ब के भी अनेक  
 कार्यआदि मे चक्षुभूत थे मार्गदर्शक थे। ॥ सूत्र ३॥

विजय कुडुम्बस्य बहुषु य कज्जेसु जाव चक्खुभूए यावि होत्था) तेभ्य  
 पोत्ताना कुटुम्बाना धम्मा अभोभा तेभ्यो मार्गदर्शन तरीठे हुता ॥ सूत्र ३ ॥

टीका— तस्स ण ३।१-तस्य खलु धन्यस्य साधवाहस्य पन्थकनामा दासचेट्ठक-दासपुत्र मासोत् सर्वाङ्गसुन्दराङ्ग, मासोपचित-पुष्टशरीर, बालकीलङ्कुल-यात्रान क्रीडयितु दक्षश्चाप्यभवत् । तदनु खलु स धन्यः सार्थवाहस्तस्मिन् राजगृहे नगरे बहूना 'नयरनिगमसेट्ठित्थवाहाण' नगर निगमश्रेष्ठिसार्थवाहानाम्, तत्र 'नयर' नगरस्य=राजगृहस्य, 'निगम' निगमस्य=निगमग्रामस्य 'सेट्ठि' श्रेष्ठिनः-सार्थवाहाश्च, एतेषा च पुन 'अट्टारसण्ह य' अट्टादशानाम् 'सेणिप्पसेणीय' श्रेणिप्रश्रेणीनाम्, तत्र 'सेणि' श्रेणय कृम्य कारादिजातय 'प्यसेगो' प्रश्रेणय-अवान्तरजातयन्नामा बहून् कार्यैर्बु-

‘तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तस्स ण धणस्स) उस धन्य सार्थवाह के यहा (पथए णाम दासचेडे होत्था) पथक नामका एक दासपुत्र था (सन्वगसुदरगे) यह सर्वाङ्ग सुदर था । (मसोवचिए) पुष्टशरीर वाला था । (बालकीलावणकुसले यावि होत्था) बालकों के खेलाने में उडा चतुर था । (तण्ण से धण्णे सत्थवाहे रायगिहे नयरे बहूण नयरनियगसेट्ठित्थवाहाण अट्टारसण्ह य सेणिप्पसेणीण बहूसु कज्जेसुय कुडुवेसु य मतेसु य जाव चक्खुभूए यावि होत्था) वह धन्य सार्थवाह राजगृह नगर में अनेक नगर निवासी वणिकजनों को-श्रेष्ठिजनोक्त सार्थवाहों को तथा अट्टारह श्रेणी प्रश्रेणियों को बहुत से कार्यों में अनेक परिवारों में अनेक मन्त्रणाओं में-गुप्त विचारों में यावत् चक्षुभूत थे मार्ग दर्शक थे । कुम्भकार आदि जातिया श्रेणी शब्द से और अवान्तरजातियों

तस्स ण धणस्स सत्थवाहस्स इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तस्स ण धणस्स) ते धन्य सार्थवाहने त्या (पथए णाम दास चेडे होत्था) पथक नामके दास पुत्र होते । (सन्वगसुदरगे) ते सर्वाङ्ग सुदर होते । (मसोवचिए) सुडोण शरीर वाले होते । (बालकीलावणकुसले यावि होत्था) बालकों में रमाउवाला तेणहु न कुशण होते । (तण्ण से धण्णे सत्थवाहे रायगिहे नयरे बहूण नयरनियगसेट्ठित्थवाहाण अट्टारसण्ह य सेणिप्पसेणीण बहूसु कज्जेसु य कुडुवेसु य मतेसु य जाव चक्खुभूए यावि होत्था) ते धन्य सार्थवाह राजगृह नगरमा धण्ण नगरमा वणिक्को, श्रेष्ठिजनों, सार्थवाहो तेमञ्ज अट्टार श्रेणी प्रश्रेणीजने धण्ण जमेमा धण्ण कुटुम्बेमा, अनेक जतनी मन्त्रणाओमा, गुप्त विचारोमा यावत् चक्षुभूत हुता ओटवे के मार्गदर्शक हुता कुलार वगेजेनी जतने अही श्रेणी शब्दही अने पेटा जतने प्रमेणी शब्द द्वारा जताववामा आवी छे (नियगस्स

ફલનવડ઼િગારીમ વસાદિ' સ્વરસ્વનહાધિક્રાન્તીમત્સદષ્ટિકઃ, તત્ર-  
 'સ્વાપુરુષે=અતિકર્મશે 'મદ્દહ' મદ્દત્તો=અતિયિશાલે 'વિગય' વિકૃત્તે=શોભા  
 વર્જિતે 'વીમત્ય' વીમત્સે=રૂગાનનકે 'દાદિ' દ્રષ્ટિકે=દાદિકે હનુવદિતકેશયુ  
 ચ્છરુપે ત્રા યસ્ય સ્મ -સ્મૃતિવિકૃતપ્રણિતદાદિકાયુકઃ, સ્વાપુરુષમહાધિક્રાન્તીમત્સ-  
 દન્તો વા । 'અમપુડિયડ્ઢે' અમપુડિનૌઢ, અસપુડિતી, અમટૌ ત્રા પરસ્પ  
 રાસમિલિતી સ્ફાટિતી ઓઢ્ઢલધુ ગદશનદીર્ધત્વાચ્છોઢી યસ્ય સ' સ્ફાટિત  
 મુત્ર ઇત્યર્થઃ । 'ઉદ્ઘ્યપડન્નલયતમુદ્ઘ' ઉદ્ઘ પ્રકીર્ણત્ત્વમાનમૂર્ધજઃ, તત્ર-  
 'ઉદ્ઘ્ય ઉદ્ઘના=ગાયુમમ્પર્કાત્પ્રવર્તિતા અત્ર એવ-'પડન્ન' પ્રકીર્ણા=ઢતસ્તતો  
 વિક્ષિપ્તા 'લયત' લમ્પમાના=અત્ર પ્રમર્ષન્ત 'મુદ્ઘ' મૂર્ધજાઃ=કેશા યસ્ય  
 સ તથા । 'મમરાટ્ઢન્ને' મમરાટ્ઢવર્ણ-મમરાટ્ઢોર્વગ્ન ઇવ વર્ણો યસ્ય સ -  
 અત્યન્તકૃણવર્ણ ઇત્યર્થઃ । 'નિરણુકોસે' નિરણુકોશ=નિર્દેયઃ, નિરણુતાવે'  
 નિરણુતાવ = પાપ કૃત્વા પત્થાતારહિતઃ અત્ર એવ 'દારુણે' દારુણ =ક્રૂર । 'પડ-

ધી અતિશય કઠોર થી, વહુત વિશાક્ર થી, જોભા રહિત થી, તથા ત્રૂગા-  
 જનક થી-અથવા ઇમ ક્ષી દાઢી કે વાજ કઠોર થે, મહા  
 ઘને થે, શોભાસે રહિત થે ઓર ત્રૂગા ઉત્પાદક થે । (અસપુડિય  
 ઉદ્ઘે ઉદ્ઘ્ય, પડન્નલયતમુદ્ઘ, મમરાટ્ઢવર્ણ, નિરણુકોસે, નિરણુતાવે દારુણે  
 પડમ) દાંતો કો દીર્ધ હોને કે કારણ ઇમકે ઓઢ્ઢ પરસ્પર મ મિલે હુગ  
 નીં થે-કિન્તુ સ્ખુલે હુગ થે । ઇસકે મસ્તક પર જો કેશ થે-વે પવન મે  
 ઇધર ઉધર ઉડ્ઢે, ઇસલિયે ફેલે હુગ થે બધે હુગ નહીં થે । તથા વહુત  
 વડે હુગ થે । ઇમકા શારીરિક વર્ણ રાહુ તથા મમર જૈમા અત્યન્ત કાલા  
 ધા । દયા સે યહુ સર્વથા રહિત ધા । પાપ કરકે મી ઇસકે હૃદય મે  
 પથાત્પાપ કા માવ ઉત્પન્ન નહીં હોતા ધા । ઇસલિયે ક્રૂર પ્રકૃતિ કા ધા ।

મહાભયકર હતી તેની મદો ખૂમજ કઠોર હતી, ઘણી મોટી હતી, શોભા વગરની  
 હતી, તેમજ ધૃષ્ટાન્નક હતી, અથવા તો તેની દાઢીના વાળ કઠોર હતા, સઘન હતા,  
 શોભા વગરના હતા અને ધૃષ્ટાન્નક હતા (અસપુડિયઉદ્ઘે ઉદ્ઘ્યપડન્નલયત  
 મુદ્ઘ, મમરાટ્ઢવર્ણ નિરણુકોસે, નિરણુતાવે દારુણે પડમ) તેના દાંત  
 લાંબા હતા તેથી બને એક એક બીજાના સ્પર્શ વગર દૂર જ રહેતા હતા તે  
 હમેશા ખુદા જ રહેતા હતા તેના માથાના વાળ પવનને લીધે અસ્તવ્યસ્ત થઈને  
 ઉડતા હતા, એથી તેઓ ફેલાઈ જતા હતા તેના વાળ બાધેલા રહેતા જ ન હતા  
 અને તે બહુ જ વધેલા હતા, તેના શરીરનો રંગ રાહુ અને ભમરા જેવો કાળો  
 મેથ જેવો હતો તે તદ્દન નિર્દય હતો પાપ કરવા છતાં તેના મનમાં પસ્તાવો  
 થતો ન હતો એટલા મટે તે ક્રૂર પ્રકૃતિનો હતો તેને બેતાની સાથે જ પ્રાણીઓના

घराणि य आभोऽमाणीर मग्गमाणे गवेसमाणे बहुजणस्स छिंदेसु य  
 पित्तमेसु य त्रिहुरेसु य वत्तगेसु य अज्जुदणसु य उस्सत्तेसु य पपत्तेसु य  
 तिहीसु य छणेसु य जग्गेसु य पव्वणीसु य मत्त-पमत्तस्स य विक्खि  
 तस्स य वाउलस्स य र हिदस्स य दुक्खिदस्स विदेसत्थस्स य विप्प-  
 वसिगस्स य मग्गं च छिद् च विरह च अतर च मग्गमाणे गवेस-  
 माणे एव च णं विहरइ, वहिगो वि य णं रायगिहस्स नगरस्स आरा-  
 मे नु यं उज्जाणेनु य वावि पोम्भरिणा-दीहि रागुजालि या सरेसु य  
 सरपतिगसु य सरसरपतिगसु १ जिण्णुज्जाणेसु य भग्गहूवणसु य  
 मालुयाकच्छणसु य सुत्ताणणसु य गिरेरुदरलेगउव्वण्णेसु य  
 बहुजणस्स छिंदेसु य जाव एव च ण विहरइ ॥सु ४॥

टीका—‘तत्थ ण’ इत्यादि । तत्र खलु राजगृहे, नगरे विजयनामा  
 तस्सर=चौर होत्था=आसीत् । स कीदृश ? इत्याह—‘पावे’ इति, पाप =  
 पापकर्मा चाण्डालरूप = चाण्डालसदृश, भीमतररुद्रकम्मे’ भीमतररुद्रकर्मा-  
 चाण्डालकर्मापेक्षयाऽपि भीमतराणि=भयङ्कराणि रौद्रकर्माणि हिंसादिकूरकर्माणि  
 यस्य स तथा, ‘आरुसियदित्तरत्तनयणे’ आरुपित दीप्तरत्तनयन, तत्र—आरुसिय’  
 आरुपितम्येय ‘दित्त’ दीप्ते=विकृताले ‘रत्त’ रक्त, नयने यस्य स तथा, ‘खर

‘तत्थ ण रायगिहे नगरे विजय नाम तक्करे होत्था’ इत्यादि ।

टीका—(तत्थ ण रायगिहे नगरे) उसी राजगृह नगर में विजय नामको  
 चौर था (पावे चाण्डालरूपे भीमतररुद्रकम्मे आरुसियदित्तरत्तनयणे, खरकरुम  
 महलविगयबीभत्थ्यादिण) यह पापो था । चाण्डाल जैसा था । इसके हिंसा  
 दिक कूर काम चाण्डाल के कार्य की अपेक्षा भी बहुत भयंकर थे । इसके  
 नेत्र क्रोश पुरुष के नेत्र जैसे लाठ थे, और महा विकृताल थे दाढ़े इस

टीका—(तत्थ ण रायगिहे नगरे) ते राजगृहनगरम् (विजयनाम  
 तक्करे होत्था) विजय नामे चौर रहते होते । (पावे चाण्डालरूपे भीमतर  
 रुद्रकामे, आरुसियदित्तरत्तनयणे, खरकरुम-महल-विगय-बीभत्थ  
 दादिण) ते पापी होते अज्ञ ज्ञेयो होते हिंसा वगैरे तेना कूर क्रोश अज्ञ  
 करता पशु भयंकर होता तनी आशो क्रोधी आशुसना जेवी दाढ़ होती अने ते



ફલવરડકવિગમી મ વસાદિ' 'સ્વરસ્વનદાપિકાત્રીમત્સદગિટ્કઃ, તત્ર-  
 'વાપુરુપે=અનિકરુંશે 'મહલ્લ' મહત્તયૌ=અતિવિશાલે 'વિગમ' પિકૃત્તે=શોભા  
 વર્જિતે 'વીમત્વ' વીમત્સે=ગુણજનકે 'દાદિ' દ્રષ્ટિકે=દાદિકે હનુવર્દિતકેશયુ  
 ચરુપે વા યસ્ય સ-સ્કાર્પિકાવૃણિતદાદિકાધુકઃ, સ્વરસ્વનદાપિકાત્રીમત્સ-  
 દન્તો વા। 'અમપુડિયડ્ટે' અમપુડિનૌષ્ઠ, અમપુડિનો, અમટૌ વા પરસ્પ  
 રાસમિલિતો સ્ફાટિતો ઓઠઠણુ ગાદશનદીર્ઘત્વાચ્છૌષ્ઠી યસ્ય સ. સ્ફાટિત  
 મુખ્ય इत्यर्थ । 'ઉદ્ઘ્યપડન્નલવતમુદ્દર' ઉદ્ઘ્ય પ્રકીર્ણલમ્પમાનમૂર્ધજ, તત્ર-  
 'ઉદ્ઘ્ય ઉદ્ઘના=ગાયુમ્પર્કાત્પરલિતા અત એવ-'પડન્ન' પ્રકીર્ણા.=ઘટસ્તતો  
 પ્રિક્ષિતા 'લવત' લમ્પમાના=અથઃ પ્રમર્પન્ત 'મુદ્દર' મૂર્ધજા=કેશા યસ્ય  
 સ તથા। 'ભમરરાટુવન્ને' ભમરરાટુવર્ણ-ભમરરાટુવર્ણાંશ્વર્ણાંશ્વર્ણો યસ્ય સ-  
 અત્યન્તકૃણવર્ણ इत्यर्थ.। 'નિરણુકોસે' નિરણુકોશ=નિર્દેય, નિરણુતાવે'  
 નિરજનાર = પાપ કૃત્વા પશ્ચાત્તારદિતઃ અનપર 'દારુણે' દારુણ =ક્રૂર। 'પડ-

કી અતિશય કઠોર થી, વહુત વિશાક્ર થી, શોભા રહિત થી, તથા પૂગા  
 જનક થી-અથવા ઇમ કી દાદી કે ગાઝ કઠોર થે, વહુત  
 ઘને થે, શોભાસે રહિત થે ઓર પૂગા ઉત્પાદક થે। (અસપુડિય  
 ઉદ્ઘે ઉદ્ઘ્ય, પડન્નલવતમુદ્દર, ભમરરાટુવન્ને, નિરણુકોસે, નિરણુતાવે દારુણે  
 પડમર) દાંતો કો દીર્ઘ હોને કે માણ ઇમકે ઓષ્ઠ પરસ્પર મ મિલે હુણ  
 નીં થે-કિન્તુ ચુલે હુણ થે। ઇસકે મસ્તક પર જો કેશ થે-વે પવન મ  
 ઇધર ઉધર ઉડતે, ઇસલિયે ફેલે દુણ થે વધે હુણ નહીં થે। તથા વહુત  
 વડે હુણ થે। ઇમકા ગારીરિક વર્ણ રાહુ તથા ભમર જૈમા અત્યન્ત કાલા  
 થા। દયા સે, યદ્દે, સર્વથા રહિત થા। પાપ કરકે મી ઇસકે હૃદય મેં  
 પશ્ચાત્તપ કા ભાવ ઉત્પન્ન નહીં હોતા થા। ઇસલિયે ક્રૂર પ્રકૃતિ કા થા।

મહાભયકર હતી તેની દાદો ખૂબજ કઠોર હતી, ઘણી મોટી હતી, શોભા વગરની  
 હતી, તેમજ ઘૂણાજનક હતી, અથવા તો તેની દાદીના વાળ કઠોર હતા, સઘન હતા,  
 શોભા વગરના હતા અને ઘૂણાજનક હતા (અસપુડિયડ્ટે ઉદ્ઘ્યપડન્નલવત  
 મુદ્દર, ભમરરાટુવન્ને નિરણુકોસે, નિરણુતાવે દારુણે પડમર) તેના દાંત  
 લાંબા હતા તેથી અને ઓઠ ઓઠ ખીલના સ્પર્શ વગર દૂર જ રહેતા હતા તે  
 હમેશા ખુલા જ રહેતા હતા તેના માથાના વાળ પવનને લીધે અસ્તવ્યસ્ત થઈને  
 ઉડતા હતા, એથી તેઓ ફેલાઈ જતા હતા તેના વાળ બાધેલા રહેતા જ ન હતા  
 અને તે બહુ જ વધેલા હતા, તેના શરીરનો રંગ રાહુ અને ભમરા જેવો કાળો  
 મેથ જેવો હતો તે તદ્દન નિર્દેય હતો પાપ કરવા છતાં તેના મનમાં પસ્તાવો  
 થતો જ હતો એટલાં મટે તે ક્રૂર પ્રકૃતિનો હતો તેને જોતાની સાથે જ પ્રાણીઓના

भग' प्रतिभय = भयोत्पादकः । निसमिण' नृशसक' । 'निगणुरूपे' निरनु-  
 रूप = दयागुणवर्जितः । 'अहिंव एगनदिट्ठिण' अहिंरिचैरान्तदृष्टिक', भुजङ्ग  
 इव क्रूरकर्मकरणे एकाग्रतालक्षणः एकान्ता = एक निश्चया दृष्टिः = विचारसरणि  
 यस्य स तथा । खुरेव एगनधारण' खुर इव एकान्तधारक, खुरो = नापितश-  
 भ्विशेष' 'उम्तरा' इति भाषायाम्, तद्वत् 'एगन' एकान्तेन = तीव्रतात्सर्व  
 प्रकारेण परवस्त्राण रणे गारा' धारा = परोपतापनरूपा परिणामधारा यस्य स',  
 सर्वस्वापहारात्यर्थ 'गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे' गृद्ध इव - आमिष तल्लिप्सः गृद्ध  
 इव - गृह्यभिषत् आमिष, आमिषे = शब्दादिविषये 'तल्लिच्छे' तल्लिच्छ =  
 तत्पर 'तल्लिच्छे' इति तत्परार्थो देशी शब्द । अथवा आमिषे = विषयभोगादिके  
 सा = अत्युत्कटा त्रिप्सा यस्य स - कामभागे तोत्राभिलाषोत्यर्थ । 'अग्गमिव  
 सव्वभक्खी' अग्निरिव सर्वभक्षी = भक्ष्याभक्ष्यसर्वाभोजी सर्वजनलुण्ठको

इसे देखते ही जीवों के हृदयमें भय का संचार हो जाता था । (निसमण्ण  
 निरनुरूपे अहिंव एगनदिट्ठिण, खुरेव एगनधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे)  
 यह स्वभावतः नृशसक (पातक) था निरनुरूपे - दयागुण वर्जित था । सर्प  
 की तरह क्रूर कर्म करने में इस की विचारसरणि एक निश्चयवागी होती  
 थी, खुरा - उम्तरा के समान वह सर्व प्रकार से परकीय वस्तुओं के हरण  
 करने में परोपतापनरूप परिणाम धारावाला था । गिद्धपक्षी की तरह यह  
 शब्दादि विषयरूप आमिष में अथवा कामवासना में तत्पर रहा करता था ।  
 (अग्गमिव सव्वभक्खी जलमिव वज्जग्गाही उक्कवण, वचण, माया नियडि,  
 कूड, कण्ड, साइ, सपओग, चट्ठले चिरणगरविणट्ठुट्ठ सीलायारचरित्ते,  
 जूयपसगी, मज्जपसगी भोज्ज, पसगी, मसपसगी दारुणे हिययदारण)  
 अग्नि के समान यह सर्व भजी था, अथवा लक्षणों से सर्व जीवों को

भय लयलीत थी जाता होता (निसमण्ण निरनुरूपे अहिंव एगनदिट्ठिण  
 खुरेव एगनधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे) स्वभावથી જ તે નૃશસ અને  
 पातक होता (निरनुरूपे) निर्दय होता सापणी જેમ ક્રૂર કર્મમાં પ્રવૃત્ત થનારા  
 તેના વિચારો દૃઢ નિશ્ચયનાળા હતા અસ્તરાની જેમ તે બધી રીતે બીજાઓની  
 વસ્તુઓને હરી લેવામાં પरोपतापन रूप परिणाम वाणो होता जीधनी જેમ શબ્દ  
 વગેરે વિષય રૂપ આમિષમાં અથવા કામવાસના જેવી બાબતમાં તે હમેશા તૈયાર  
 હોતો હતો (અગ્નિમિત્ર સવ્વભક્ષી જલમિત્ર વજ્જગ્ગાહી ઉક્કવણ, વચણ,  
 માયા નિયડિ, કૂડ, કવડ, સાઇસપઓગ, ચટ્ટલે, ચિરણગરવિણટ્ટુટ્ટ  
 સીલાયારચરિત્તે, જૂયપસગી, મજ્જપસગી માજ્જપસગી મસપસગી દારુણે હિયય  
 દારણ) અગ્નિના જેવો તે સર્વભક્ષી હતો અથવા તે બધા પ્રાણીઓને ભૂતનાર

વા । ‘જલમિત્ત સવરગામી’ જલમિત્ત સર્વગ્રાહી-યથા જલ સ્વરિપયમાત્ત  
સર્વ સ્વાન્વર્ગન કરોતિ તથૈવાપી મર્મ સર્વસ્માદવત્તરતિ । ‘ઉક્કચણ  
વચગનાયાનિયટિ કૂટકપટમાઇસમ્બોગવટુલે’ ઉત્કચ્ચનવચ્ચનમાયા-  
નિકૃતિ કૂટકપટમાતિસપ્રયોગવટુલ, તત્ત્ર-‘ઉક્કચણ’ ઉત્કચ્ચન=સ્વપરગુણા  
માત્રેડપિ ગુણોત્ક્રીત્તનમ્, ‘વચ્ચન’ વચ્ચન-ઉલ્કરણ, માયા=પરવચ્ચનમ્, ‘નિયટિ’  
નિકૃતિ =માયાડડચ્ચાદનાર્થ પુનર્માયાકરણ-વચ્ચત્ત્યા મર્ત્તકૃત્તિ ગારણમ્,  
‘કૂટ’ કૂટ પરવચ્ચનાર્થ તુલ્યાદેન્યુનાધિકરણમ્ ‘વચ્ચ’ વચ્ચમ્=વેપમા  
પાત્તિવિપર્યયકરણમ્, પમિત્તવચ્ચનાદિમિ સદ્ ‘સાડસપ્બોગ’ સાનિસપ્-  
યાગ-અતિગયેન યોગ-તેન યો વચ્ચ =વ્યાપ્તઃ સકૃત્કૂટકપટાદિ મળ્ડાગાર  
ડન્યર્થ । ‘ચિત્તનગરિણિદ્વદ્વમીલાપારચરિત્તે’ ચિત્તનગરિણિદ્વદ્વશીલાચાર-

લૂટને ચાલા વા । જલ મી તરફ સર્વગ્રાહી વા અર્થાત્ જલ જિસ મમાર  
અપને મ પડે જુપ્ પદાર્થ મો અપને મીતર છે જાતા હૈ-ઉપી પ્રકાર યદ  
મી દુનરાં કે પાસ સે સમસ્ત ચોજોં મા અઠરણ કર આને પાસ રલ્લ  
લેવા વા । અપને મીતરજો ગુણ નહીં થે ડનકી મી યદ અપને મ હૈં ઇસ  
તરફ કી પ્રશસા ક્રિયા કરતા વા । વચના-ઉલ્કરણને મે યદ વિશેષવટુ-વતુર વા,  
માયા પરવચ્ચન મે વટુત્ત હોશિયાર વા-નિકૃતિ અપને માયાચારીમો દવાને મેં  
દુનારા માયા કરને મેં વડા હી સિદ્ધહસન વા । તુલ્યા આદિ મા ન્યૂનાધિક  
કરના ઇસમા નામ વ્યુદ્ધ હૈ, વેપ આદિ મો ષદલના ઇસમા નામ કપટ હૈ  
ઇન સવકે કરને મે યદ પ્રલ્યાન વા । અર્થાત્ ઇનઉત્કચ્ચન માયા, નિકૃતિ  
કૂટ, કપટ મા યદ મળ્ડાર વા । ચિત્તકાલ સે યદ નગર સે વાઢર રહતા  
વા । ઇસલિયે ઇસમા સ્વભાવ વૃષ્ટ હો ગયા વા । આચાર-કુલ્લ મર્માદાલ્લ

હતો પાણીની જેમ તે સર્વગ્રાહી હતો— એટલે કે પાણી જેમ તેમા પડી ગયેના  
બધા પદાર્થો તે પોતાની અદર લઈ બાંધ છે, તે પ્રમાણે જ તે ચોગ પણુ બી ન  
ઓની પાસેથી બધી વસ્તુઓ ચોગીને તેની પાસે સંગ્રહી રાખતો હતો જે શુભો  
તેમા હતા તેમની પણુ બીજાઓની મામે પ્રશસા કરતો રહેતો હતો બીજાને છેત  
સ્વામા તે પાવધો હતો માયા-એટલે કે બીજાને ઠગવામા તે ખૂમ જ કુશળ હતો  
નિકૃતિ—એટલે કે માયા ચોરાને પ્રશન્નિત કરનામા તે બીજા વખત માયા (પર  
વચ્ચન) ડરવામા બહુ જ ચતુર હતો ત્રાજવા વગેરેને ચાલાકીથી ન્યૂનાધિક ડગુ  
તેનુ નામ વ્યુદ્ધ છે વેપભૂષા વગેરે બદલવી તે કપટ કહેવાય છે આ માટે તે  
પ્રખ્યાત હતો એટલે કે ઉલ્કચ્ચન, વચ્ચન, માયા, નિકૃતિ, કૂટ, કપટનો તે ખતનો  
હતો લાખા વખતથી તે નગરની બહાર જ રહ્યા કરતો હતો એટલા માટે સ્વભાવે

भण' प्रतिभयः=भगोत्पादकः। 'निसमिण' नृशसकः। 'निरनुकूपे' निरनुकम्प,=दयागुणवर्जित'। 'अहिंवएगनदिट्ठिए' अहिंरिपैमान्तदृष्टिक, भुजइ इव क्रूरकर्मकरणे एकाग्रतालक्षणः एकान्ता=एक निश्चया दृष्टि'=विचारसरणि-यस्य स तथा। खुरेव एगतधारण' धुर इव एकान्तधारकः, धुरो=नामितज्ञ-भ्रविशेष' 'उम्तरा' इति भाषायाम्, तद्वत् 'एगत' एगान्तेन=तीव्रत्वात्सर्व प्रकारेण परवस्त्वापकरणे गारा' धारा=परोपतापनरूपा परिणाम गारा यस्य स', सर्वस्वापहारात्यर्थ 'गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे' गृद्ध इव-आमिष तल्लिप्स गृद्ध इव-गृह्यभिवत् आमिम, आमिषे=शब्दादिपिपये 'त'च्छे' तल्लिच्छे=तत्पर 'तल्लिच्छे' इति तत्परार्थो देशी शब्द। अथवा आमिषे=विषयभोगादिके सा=अत्युत्कटा लिप्सा यस्य स-कामभोगे तोत्रामिलापोत्यर्थः। 'अग्गमिव सव्वभवली' अग्निरि य सर्वभक्षी=भक्ष्याभक्ष्यसर्वभोजी सर्वजनलुण्ठको

इसे देखते ही जीर्ण के हृदयमें भय का संचार हो जाता था। (निसमइए निरनुकूपे अहिंवएगनदिट्ठिए, खुरेव एगतधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे) यह स्वभावतः नृशसक (घातक) था निरनुकूपे-दयागुण वर्जित था। सर्व की तरह क्रूर कर्म करने में इस की विचारसरणि एक निश्चय प्राप्ति होती थी, धुरा-उम्तरा के समान वह सर्व प्रकार से परकीय वस्तुओं के हरण करने में परोपतापनरूप परिणाम धारावाला था। गिद्धपक्षी की तरह यह शब्दादि विषयरूप आमिष में अथवा कामवासना में तत्पर रहा करता था। (अग्गमिव सव्वभवली जलमिव सव्वगगाही उक्कवण, वचण, माया नियडि, कूड, कण्ड, साइ, सपओग, बहुले, चिरणगरविणइडुड सीलायारचरित्ते, जूयपसगी, मज्जपसगी भोज्ज, पसगी, मसपसगी दारणे हिययधारण) जग्न के समान यह सर्व भरी था, अथवा लक्षणों से सर्व जीवों को

भयभीत थी जला होता (निसमइए निरनुकूपे अहिंव एगदिट्ठिए खुरेव एगनधारण, गिद्धेव आमिसतल्लिच्छे) अलावधी ज ते नृशस अने घातक होता (निरनुकूपे) निर्दय होता सापनी जेम डूर कर्ममा प्रवृत्त थनारा तेना विचारो दृढ निश्चयनाग, होता अस्तशनी जेम ते भधी रीने णीअओनी वस्तुओने डुरी वेवाभा परोपतापन इय परिणाम पाणे होता गीधनी जेम शण्ड वगेरे विषय इय आमिषमा अथवा कामवासना जेयी आगतमा ते डुमेशा तेंथार उहेतो होता (अग्गमिव सव्वभवली जलमिव सव्वगगाही उक्कवण, वचण, माया नियडि, कूड, कण्ड, साइसपओग, बहुले, चिरणगरविणइडुड सीलायारचरित्ते, जूयपसगी, मज्जपसगी भोज्जपसगी मसपसगी दारणे हिययधारण) अग्निना जेयो ते सर्वभक्षी होता अथवा ते जपा प्राणीओने बटना

मान्तक पद प्राकृतत्वात् 'नित्यभेयलघुहन्त्यसपञ्च' तार्थभेदलघुहस्तसप्रयुक्त,  
 'नित्यभेय' तीर्थभेदे=धर्मध्वसने धर्मस्थानध्वसने वा लघुस्तसप्रयुक्त=  
 हस्तलाघवयुक्तः अतिकुशल इत्यर्थः । 'परस्म दन्वहरणमि निच्च अणुवद्धे'  
 परस्य द्रव्यहरणे नित्यमनुवद्धः=आसक्त । 'तिव्ववेरे' तोत्रवैरः= उत्सद  
 विरोधवान् स राजगृहस्य नगरस्य वह्नि 'अइगमणाणिय' अतिगमनानि=  
 च प्रवेशमार्गा 'निग्गमणाणि' निर्गमनानि=निस्सरणमार्गा, 'दाराणि' दाराणि=  
 नगरद्वाराणि, 'अइदाराणे' अद्वाराणि-लघुद्वाराणि गुप्तद्वाराणि वा, 'छिडीओ'  
 छिन्दा=वृत्तिछिद्रारूपा, कण्टक प्राकारछिद्राणीत्यर्थ, 'खडीओ' खण्डी.=  
 दुर्गछिद्राणि, 'नगरनिद्धमणाणि' नगरनिर्द्धमनानि=नगरजलनिर्गमनद्वाराणि,  
 'सवट्टणाणि' सवर्त्तनानि=अनेकमार्गसद्वृत्तमस्थानानि 'निव्वट्टणाणि' निर्वर्त्तनानि=  
 नूतननिर्मितमार्गरूपाणि, 'जुव्वलयाणि' जूनखलकानि=युतक्रीडास्थानानि,  
 'पाणाणि' पानागाराणि' मदिरास्थानानि, 'वेस्सागाराणि' वेश्यागाराणि=

तीर्थ भेद लघु हस्त सप्रयुक्त था-अर्थात् धर्मस्थान का नष्ट करने में यह  
 अति कुशल था । (परस्म दन्वहरणमि निच्च अणुवद्धे) दूसरों के द्रव्य  
 हरण में यह आसक्त रहता था । (तिव्ववेरे) तीत्र वैर वाला था ।  
 (रायगिहस्स नयरस्स वह्णि अइगमणाणि य निग्गमणाणि य दाराणि य अच रा  
 गिय छिडीओ य खडीओ य नगरनिद्धमणाणि य) यह राजगृहनगरके अनेक  
 प्रवेशमार्गों से जाने के मार्गों को वहां के अनेक द्वारों से छोटे-छोटे द्वारों  
 को-अथवा गुप्त द्वारों को काटों की लगी हुई बाड़के छिद्रों से जल के  
 निकलने की नालियों को (सवट्टणाणि) अनेक मार्गों के सगमस्थानों को  
 (निवट्टणाणि) नूतननिर्मित मार्गों से (जुव्वलयाणि) जूरा के खेलने के  
 स्थानों को (पाणागाराणि) मदिरा पीने के स्थानों का (वेस्सागाराणि)

विचार पण उत्पन्न थतो इतो क् अ । हु केवु कृत्य करी रह्यो छु ते 'तीर्थखेद  
 लघुहन्त सप्रयुक्त' इतो-अेतवे दे धर्मस्थानने नष्ट करवाभा ते अतिकुशल इतो  
 (परस्मद्व्य हरणमि निच्च अणुवद्धे) परअना द्रव्यने हरवाभा ते आसक्त  
 रह्य करतो इतो (तिव्ववेरे) ते अथर रीते वेर (दुश्मनावट) राअनार इतो  
 (रायगिहस्स नयरस्स वह्णि अइगमणाणि निग्गमणाणि य दाराणि य अ  
 दाराणि य छिडीओ य खडीओ य नगरनिद्धमणाणि य) राजगृह नगरना  
 धव्वा प्रवेश मार्गोंने अवर ववरना रस्ताओने, त्या ना धव्वा दरवाज्जओने, नाना  
 दरवाज्जओने अथवा तो गुप्त दरवाज्जओने, छोटोने, बाडना छिद्रोने, छिदाना  
 छिद्रोने पाणीनी नणीओने (सवट्टणाणि), धव्वा रस्ताओ जेगा थता होय तेवा  
 स्थानोने (निवट्टणाणि) नया बनाववाभा आवेला रस्ताओने (जुव्व खयाणि)  
 जूगारना अओओने, (पाणागाराणि) दाउ पीवाना स्थानोने, (वेस्सागाराणि)

चरित्रः, तत्र-‘चिर’ चिर=बहुकालं यावत् ‘नगर’ नगरात् ‘विणट्ट’ विनष्ट =  
लूणित, अत एव ‘दुष्ट’ दुष्ट शील=स्वभाव, आचार’ कुलमयागलक्षण.,  
चरित्र=जीवनव्यवहाररूप यस्य स तथा । ‘जूयपसगी’ धूमपसगी=धूमपसगी  
सक्त’ ‘मज्जपसगी’ मद्यपसगी=मद्यपायी, ‘भोजपसगी’ भोज्यपसगी=खण्ड  
खाद्यादिरसलोच्य । ‘भोगपसगी’ इति पाठ गणिकापरायण इति । ‘मसपसगी’  
मांसपसगी=मासाहारी, उपलक्षणात् सप्तव्यसनसेवी । ‘दारुणे’ दारुक =फठोर  
हृदय’ । ‘ह्रियदारक’ हृदयदारक’-अन्वेषा हृदयविदारक । साहसिक’ साह  
मिक’=अविचारकारी । सधिच्छेदक’ सन्निच्छेदक’-क्षत्रघ्नानक =गृहादिभित्ति-  
भेदक ‘उवहिए’ औपमिक समाधित्वेन प्रचलन्नचारी । ‘विस्समघाई’ विस्सम  
घाती=विश्वामघातक. । ‘आलीयग’ आदीपक =ग्रामादिप्रज्वालक. प्रपय

व्यवहार इसका बिलकुल नष्ट भ्रष्ट हो गया था, और चरित्र इसका बिना  
कुल पतित बन गया था । यह धूम सगी-जुआ खेलने में आसक्त मद्य पाने  
में प्रसक्त भोज्य प्रमगी-मिष्टान्न आदिरस का लोचुमी, और गणिकाओं  
के सेवन करने में सदा तल्लीन रहता था । यह मासाहारा था-उपलक्षण  
से सातों ही व्यसनों का सेवन करने वाला था । फठोर हृदय था-अन्य  
प्राणियों के हृदय विदारक था (साहमिक) बड़ा साहसिक था बिना विचारे  
हर एक काम पर डालता था । (सधिच्छेदक, उवहिए, विस्समघाई, आली  
यगतित्वमेयलहृत्थसपउए) मकानों में से घ (घात) लगाने में उनकी  
भित्तिफोड़ने में-यह प्रख्यात था, औपमिक था-मायाचारी होने के कारण  
यह अपना वेग परिवर्तित कर इधर उधर फिटा करता था । विश्वामघातक  
था । आदीपक-ग्राम आदि’के जलानेमें उसे कोई विचार नहीं होता था ।

ते दुष्ट थर्ग गयेो હતો આચાર-એટલે કે કુળની મર્યાદા રૂપ તેનો વ્યવહાર સંદર્ભ  
નાથ પામ્યો હતો અને તેનું આચર્ય સાવ બ્રહ્મ થર્ગ ગયું હતું તે ધુત પ્રસગી  
જુગારમાં આમગત, મદ્યપી-દારુ પીવામાં પ્રમગ્ન, લોભ્ય પ્રમગી-મિષ્ટાન્ન વગેરે  
ગળ્યુ ખાવામાં લોભ્ય અને ગણિકાઓ વગેરેના સેવનમાં તે હમેશા તન્દની રહ્યા  
કરતો હતો તે માંસ ભક્ષક હતો ઉપલક્ષણથી તે સાને સાત વ્યસનોને આચરનાર  
હતો કઠોર હૃદય વાળો હતો ખીજા ભાણુસોના હૃદયને દુખી બનાવનાર હતો  
(સાહમિક) તે ખૂબ જ સાહસિક હતો વિવેક વગરનો થઈને તે ગમે તે કામ  
કરતો હતો (‘સધિચ્છેદક’ ‘ઉવહિયે’ વિસ્સમઘાઈ - આલીયગતિત્વમેયલહુ  
હૃત્થસપઉ’ ) ધરમાં ખાતર પાડવામાં તે પ્રખ્યાત હતો તે ઔપધિક હતો-એટલે  
કે માયા ચોરી હોવા બદલ તે પેતાનો વેર ખરીતે આમ તેમ ખડકા કરતો  
હતો તે વિશ્વાસ ઘાત કરનાર હતો આદીપક-એટલે કે ગામ ને સળગાવતા તેને

रूपेषु 'विहरेषु' विधुरेषु व्याकुलाग्रथारूपेषु 'वसणेषु' व्यसनेषु-विपत्तु  
'अबुदएसु' अबुदयेषु राज्यलक्ष्म्यादिप्राप्तिरूपेषु 'उस्मवेसु' उत्सवेषु  
विवाहादिपञ्चरूपेषु 'पमवेसु' प्रपञ्चेषु-पुत्रादिजन्मोत्सवेषु 'तिहिमु' 'तिथिमु-  
सावत्सरिकादिरूपासु' 'छणेषु' क्षणेषु आनन्दजनकव्यापाररूपेषु 'जन्नेसु'  
यज्ञेषु नागायुत्सवेषु 'पव्वणीसु' पर्वणीषु-कार्तिकपूर्णिमादिपर्वतिथिषु 'मत्त-  
पमत्तस्म' मत्तप्रमत्तस्य तत्र 'मत्त' उन्मत्तः 'पमत्त' प्रमत्तः-प्रमादवान् य.म  
तस्य 'विक्रियत्तस्स' विक्रियत्तस्य प्रयोगविशेषेण भ्रान्तचित्तस्य 'वाउलस्स'  
वातुलस्य वातरोगयुक्तस्य अन्यमनस्कस्य या 'सुहियस्स' सुखितस्य  
सकलेन्द्रियानुकूलविषयप्राप्तत्वात्सुखमग्नस्य 'दुखियस्स' दुःखितस्य इष्ट  
वियोगानिष्टसयोगादिना दुःखनिमानस्य 'विदेसत्थस्स' विदेशस्थस्य परदेश  
स्थितस्य 'विप्पवसियस्स' विप्रोपितस्य-इष्टजनवियोगिन इत्यादि बहुज

विहरेषु) व्याकुल अग्रथा म होता या (वसणेषु) क्रिती और विपत्ति से  
ग्रस्त होता या उस समय में तया (अबुदएसु) राज्यलक्ष्मी आदि की  
प्राप्तिरूप उत्सवों में (उस्मवेसु) य पसवे सुय तिहीसु य छणेषु य जन्नेसु य  
पव्वणीसु य) विवाह आदि प्रमणो म पुत्रादि जन्मोत्सवों मे सावत्सरिक  
तिथियों म, आनन्द जनक व्यापाररूप क्षणों मे नागादि उत्सवरूप यज्ञों म  
कार्तिक पूर्णिमा आदिरूप पर्वतिथियों मे (मत्त-पमत्तस्स विक्रियत्तस्स वाउ-  
लस्स य सुहियस्स य दुखियस्स य विदेसत्थस्स य विप्पवसियस्स य) जब  
कोई जन मत्त हो जाता था प्रमादवशगन हो जाता था, प्रयोग विशेष  
से भ्रान्त चित्त बन जाता था, वातव्याधि से युक्त हो जाता था। या  
अन्यमनस्क हो जाता था सकल इन्द्रियों के अनुकूल विषयों की प्राप्ति  
से आनन्द युक्त बन जाता था इष्ट वियोग अनिष्ट सयोग आदि से दुःख

(वसणेषु) पीछे डेढ़ आइतमा इसाथलो रहैतो, ते सभये तेमज (अबुदएसु)  
राज्य लक्ष्मी वगेरेनी प्राप्तिइय उत्सवोमा (उस्मवेसु य पसवेसु य तिहीसु य  
छणेषु य जन्नेसु य पव्वणीसु य) लज्ज वगेरेनी प्रसणोमा, पुत्र वगेरेना जन्मो-  
त्सवोमा, सावत्सरिक तिथियोमा आनदनी क्षणोमा, नाग वगेरेना उत्सव इय  
यशोमा कार्तिक पूनम वगेरेइय पर्व तिथियोमा (मत्तपमत्तस्स विक्रियत्तस्स वाउलस्स य  
सुहियस्स य दुखियस्स य विदेसत्थस्स य पयत्तस्स विखयस्स विप्पवसियस्स य)  
न्यारे डेढ़ माणस गाडो थछजतो, प्रमादी थछजतो, (तत्र भत्रना) प्रयोग विशेषथी  
प्रातचित्त थछजतो, वातना रोगथा पीडित थछजतो, शून्य मनज थछजतो,  
अधी छन्द्रियोने सुख प्राप्ति थाय ओवो सयोग थता न्यारे डेढ़ आनद मज्ज  
थछजतो, छष्ट वियोग तथा अनिष्ट सयोग वगेरेथी दुःखी थछजतो, परेशमा

गणिक्कागृहाणि 'तद्द्वारद्वाराणि' तद्द्वारस्थानानि=गणिकागृहाद्वारागोन्यर्थ, 'तद्द्वारद्वाराणि य' तस्करस्थानानि च=चोगनिवासस्थानानि, 'सिंघाडगाणि' श्रृङ्गाटकानि=श्रृङ्ग टाकृतित्रिकोणस्थानानि, 'त्रियाणि' त्रिकाणि मार्गत्रयसमीपस्थानानि, 'चउकाणि' चतुष्पाणि=चतुष्कोणस्थानानि, चचराणि चन्वराणि=चतुष्पथस्थानानि 'नागघराणि' नागगृहाणि 'भूयघराणि' भूतगृहाणि 'जम्बुदेउलानि' यक्षदेवकुलानि=यक्षायतनानि 'सभाणि' सभा, पवाणि' प्रपा-पानीयशाला 'पणियसालानि' पणितशालानि-अथपिक्रयस्थानानि 'सुन्नघराणि' शून्यगृहाणि 'आभोगमाणे' आभोगयन्त्र-सोपयोगप्रेशमाण, 'मग्गमाणे' मार्ग्यमाण-अन्विग्यन्। 'गवेसमाणे' गवेसमाण, सूक्ष्मरीत्या त्रिलोकमान-बहुजनस्य 'छिदेसु' छिद्रेषु स्खलनारूपेषु 'विसमेसु' विमेषु-रोगाद्यवस्था-

वेश्याओं के गृहों को (तद्द्वारद्वाराणि) उनके दरवाजों को (तद्द्वारद्वाराणि) चोरा के निवासस्थानों को (सिंघाडगाणि) श्रृङ्गाटक जैसे त्रिकोण वाले स्थानों को (त्रियाणि) तीन मार्ग जहाँ मिले हों ऐसे स्थानों को (चउकाणि) चतुष्कोण वाले स्थानों को (चचराणि) चतुष्पथ रूप स्थानों को (नागघराणि) नागगृहों को, (भूयघराणि) भूतगृहों को, (जम्बुदेउलानि) यक्ष के देवताओं को (पभाणि) सभाओं को (पराणि) व्याक्रमों को, (पणियसालाणि) क्रयविक्रय के स्थानों को (सुन्नघराणि) शून्य घरों को (आभोगमाणे) उपयोग दफ्तर पारवार देखता था। (मग्गमाणे) उन्हें चारों तरफ तलाशता। (गवेसमाणे) सूक्ष्मदृष्टि से उन की गवेसणा करता था (बहुजनस्स छिदेसु य) जब कोई किसी प्रकार के कष्ट में होता था (विसमेसु) रागादि अवस्था सान्नि-

वेश्याओंना धरेने, (तद्द्वारद्वाराणि) ते वेश्याओंना दरवाजोंने, (तद्द्वारद्वाराणि) चोरांना अश्रुओंने (सिंघाडगाणि) श्रृङ्गाटक-ओटले के त्रिकोण रस्ता लेगा थता छाय तेवा स्थानोंने, (चउकाणि) चतुष्कोणवाला स्थानोंने (चचराणि) चार रस्ताले लेगा थता छाय तेवा स्थानोंने, (नागघराणि) नागना गृहोंने, (भूयघराणि) भूतिधा धरेने, (जम्बु देउलानि) यक्षोंना देवालयेने (मभाणि) सभाओंने (पवाणि) परओंने, (पणिय सालाणि-अथ पिक्रयना स्थानोंने, (सुन्नघराणि) आशी पीडी रहेवा धरेने, (आभोगमाणे) महत्तम आशीने चारे धडीले लेतो હતો (मग्गमाणे) ते स्थानोंने चारचार तरफसता रहे तो હતો (गवेसमाणे) सूक्ष्म दृष्टिથી તેમને लेतो रहेतो હતો (बहुजनस्स छिदेसु य) न्याये डोछ भाषुम डोछ पणु जतना कष्टभा पीडतो रहे छ (विसमेसु) रोग वगेरेची भुज्य रहेतो,



रूपेषु 'विहरेषु' विहुरेषु व्याकुलावस्थारूपेषु 'वसणेषु' व्यसनेषु-विपत्सु  
 'अव्युदयसु' अव्युदयेषु राज्यलक्ष्म्यादिप्राप्तिरूपेषु 'उत्सवेसु' उत्सवेषु  
 विवाहादिपञ्चरूपेषु 'पवणेषु' पवणेषु-पुत्रादिजन्मोत्सवेषु 'तिहिषु' 'तिथिषु'-  
 सावत्सरिकारूपेषु 'उणेषु' क्षणेषु आनन्दजनकव्यापाररूपेषु 'जन्नेषु'  
 यज्ञेषु नागाद्युत्सवेषु 'पवणीषु' पर्वणीषु-कार्तिकपूर्णिमादिपर्वतिथिषु 'मत्त-  
 पमत्तस्म' मत्तपमत्तस्य तत्र 'मत्त' उन्मत्त, 'पमत्त' प्रमत्त-प्रमादवान् य.म  
 तस्य 'विविक्त्वत्तस्स' विविक्त्वत्तस्य प्रयोगविशेषेण भ्रान्तचित्तस्य 'वाउलस्स'  
 वातुलस्य वातरोगयुक्तस्य अन्यमनस्कस्य वा 'सुहियस्स' सुखितस्य  
 सकलेन्द्रियानुकूलविषयप्राप्तत्वात्सुखमग्नस्य 'दुक्खियस्स' दुखितस्य इष्ट  
 वियोगानिष्टसयोगादिना दुःखनिम्मानस्य 'विदेसत्थस्स' विदेशस्थस्य परदेश  
 स्थितस्य 'विप्पवसियस्स' विप्रोषितस्य-इष्टजनवियोगिन इत्यादि बहुज

विहरेषु) व्याकुल अवस्था में होता था (वसणेषु) हिंसी और विपत्ति से  
 ग्रस्त होता था उस समय में तथा (अव्युदयसु) राज्यलक्ष्मी आदि की  
 प्राप्तिरूप उत्सवों में (उत्सवेसु) य पसरे सुय तिहरीसु य छणेषु य जन्नेसु य  
 पवणीसु य) विवाह आदि प्रसंगों में पुत्रादि जन्मोत्सवों में सावत्सरिक  
 तिथियों में, जानद जनक व्यापाररूप क्षणों में नागादि उत्सवरूप यज्ञों में  
 कार्तिक पूर्णिमा आदिरूप पर्वतिथियों में (मत्त-पमत्तस्स विविक्त्वत्तस्स वाउ-  
 लस्स य सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य विप्पवसियस्स य) जब  
 कोई जन मत्त हो जाता था प्रमादवशगत हो जाता था, प्रयोग विशेष  
 से भ्रान्त चित्त बन जाता था, वातव्याधि से युक्त हो जाता था। या  
 अन्यमनस्क हो जाता था सकल इन्द्रियों के अनुकूल विषयों की प्राप्ति  
 से आनन्द युक्त बन जाता था इष्ट वियोग अनिष्ट सयोग आदि से दुःख  
 (वसणेषु) पीछे डोह आकृतमा इसाथवो रहेतो, ते सभये तेमज्ज (अव्युदयसु)  
 राज्य लक्ष्मी वगेरेनी प्राप्तिरूप उत्सवोभा (उत्सवेसु य पसवेसु य तिहरीसु य  
 छणेषु य जन्नेसु य पवणीसु य) लब्ध वगेरेनी प्रसंगोभा, पुत्र वगेरेना जन्मो-  
 त्सवोभा, सावत्सरिक तिथियोभा आनन्दनी क्षणोभा, नाग वगेरेना उत्सव रूप  
 यज्ञोभा कार्तिक पूनम वगेरे रूप पर्व तिथियोभा (मत्तपमत्तस्स विविक्त्वत्तस्स वाउलस्स य  
 सुहियस्स य दुक्खियस्स य विदेसत्थस्स य पयत्तस्स विक्खयस्स विप्पवसियस्स य)  
 न्यारे डोह माणुस गाडो थर्धजतो, प्रमादी थर्धजतो, (तत्र भत्रना) प्रयोग विशेषथी  
 भ्रातचित्त थर्ध जतो, वातना रोगथो पीडित थर्ध जतो, शून्य मनस्क थर्ध जतो,  
 गंधी छिन्दियोने सुण प्राप्ति थाय ओवो सयोग थता न्यारे डोह आनन्द भजन  
 थर्ध जतो, छष्ट वियोग तथा अनिष्ट सयोग वगेरेथी दुःखी थर्ध जतो, परेशमा

नस्य 'मग्ग' मार्गम् अवसरम् 'छिद्' छिद्रम्-स्खलनारूपम् विरह' वियोगम्  
 'अतर' स्थानान्तरगमनरूप सायकालादिरूप या 'मग्गमाणे' मार्गयमाण  
 विलोक्तमान. 'गवेसमाणे' अन्विष्यन् 'एव च ण' उक्तरीत्या 'विहरइ'  
 विहरति विजयतम्करोऽतिष्ठते इत्यर्थः, चकारः समुच्चयार्थः, ण वाक्या-  
 लङ्कारे । 'वहिया वि य ण' वहिरपि च खलु राजगृहनगरस्य 'आरामेसु' आरा-  
 मेषु-पुष्पफलादि समृद्धसुलतासकुलक्रीडास्थानेषु 'उज्जाणेसु' उद्यानेषु=  
 पत्रपुष्पफलच्छायोपशोभितनगरासन्नरत्निक्रीडास्थानेषु 'वापीपोक्खरिणी-  
 दीहिया गुजालियासरेसु' वापीपुष्करिणीदीर्घिकागुञ्जालिकासरस्सु,  
 तत्र 'वापी' वापी चतुष्कोणयुक्ता 'पोक्खरिणी' पुष्करिणी-कमल युक्तगो-  
 लाकारा 'दीहिया' दीर्घिका=दीर्घाकार वापी. 'गुजालिया' गुञ्जालिका=वक्रा-  
 कारवापी 'सर' = तडागः, 'सरपतियासु' सर.पार्श्वकासु=सरोवरश्रेणिषु

मग्न हा जाता था, परदेश मे गये हुए जनों का, इष्ट जनों से वियुक्त  
 होता था-तब यह उनके (मग्ग च छिद् च विरह च अतर च मग्गमाणे,  
 गवेसमाणे एव च ण विहरइ) अवसर की, स्खलनारूप छिद्रको, वियोग को  
 स्थानान्तर गमनरूप अथवा सायकाल आदिरूप अतर को ताकता रहता था-  
 उनकी खोज मे रहता था इस प्रकार से यह जब नगर मे रहता था तब  
 अपना समय व्यतीत करता था । तथा (वहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स  
 आरामेसु य उज्जाणेसु य वाविपोक्खरिणी-दीहिया गुजालिया-सरेसु य  
 सरपतियासु य सरसरपतियासु य जिणुज्जाणेसु य मग्गकूवेसु य मालुया  
 कच्छएसु य सुसाणएसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेसु य बहुजणस्स छिद्देसु य  
 जाव एव च ण विहरइ) राजगृह नगरके बाहर बटा के आरामों में पुष्पफ

ज्येष्ठा भाष्यसोने तेमना धृञ्जोथी वियोग थई जतो त्यारे ते (था) तेमना  
 (मग्ग च छिद् च विरह च अतर च मग्गमाणे, गवेसमाणे एव च ण विहरइ)  
 उपर आपती नगर राहतो वियोग, स्थानान्तर गमन, सायकाल वगेरेना अव-  
 सरनी तेमनी असावधानीनी भराभर तकनो लाल देवा तैयार रहेतो आवा अवसरानी  
 ते तपासमा रहे तो आ रीते नगरमा रहीने, ते पोतानो वधत पसार करते  
 डेतो तेमन (वहिया वि य ण रायगिहस्स नयरस्स आरामेसु य उज्जाणेसु य  
 वाविपोक्खरिणीदीहिया गुजालिया,सरेसु य सरपतियासु य सरसर-  
 पतियासु य जिणुज्जाणेसु य मग्गकूवेसु य मालुया कच्छएसु य सुसाण-  
 एसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेसु य बहुजणस्स छिद्देसु य जाव एव च ण  
 विहरइ) राजनगरनी पहार त्याना आरामोमा, पुष्पक्षणी अभुद्धि युक्त तथा

સરસપતિયાસુ' સરઃસર.પક્તિકામુ=પરસ્પર સલાનેષુ વહુપુ તડાણેષુ યેષુ  
મા સુ પડતયા વ્યવસ્થિતેષુ એકસ્નાત્મરસોઽન્યસ્મિન્ સરસિ તતોઽન્યત્ર, એવ  
જલસવાર-પાટકેન જલ સચરતિ। અથવા ઝઘ્ઘાધઃ ક્રમેણ પક્તિરૂપેણ  
વ્યવસ્થિતેષુ સરસુ સ્વન એવ સુતરા જલ સચરતિ, તત્રેત્યર્થઃ। 'જિણુજ્જા  
ણેસુ' જીર્ણોપાનેષુ=શુષ્કપ્રાયતરુઝતાદિયુક્તપનગ્વઢેષુ 'ભગ્નકૂપસુ' ભગ્ન  
રૂપકેષુ=લઘિતરૂપકેષુ 'માલુકારુચ્છેસુ' માલુકારુચ્છકેષુ સુમાણસુ'  
શ્મશાનકેષુ ગિરિકંદરલેણાવઢાણેસુ' ગિરિકંદરલયનોપસ્થાનેષુ=તત્ર-ગિરિ  
કંદરેષુ=પર્વતરન્ત્રેષુ 'લેણ' લયનેષુ=ગિરિસ્થિતપાપાણગૃહેષુ 'ઉવઢાણેસુ'  
ઉપસ્થાનેષુ=લતાદિમઢ્ઢપેષુ વહુજનસ્ય=જનસમુદાયસ્ય ટિદ્રેષુ અત આરમ્ભ  
યાવત્-અનન્તર ગવેપયમાણોઽસી તસ્કર. એવ પ્રકારેણ વિચરતિ ॥ સૂ. ૪ ॥

મૂલમ્—તણ તીસે ભદાણ ભારિયાણ અન્નયા કયાઈ  
પુઠ્ઠરત્તાવરત્તકાલસમયંસિ કુઢુવજાગરિય જાગરમાણીએ અયમે  
યારુવે અઝ્ઝરિથિએ જાવ સમુપજિતયા—અહ ધણેણ સત્થવાહેણ  
સદ્ધિ વહૂણિ વાસાણિ સદ્ધરિસરસગંધરૂવાણિ માણુસ્સગાઈ કામ-

આદિ સે સમૃદ્ધ વૃક્ષો વાલે તથા લતા સે યુક્ત એસે ક્રીડાસ્થાનો મે-ઉદ્યાનો  
મે નગરાસન્નવર્તી એસે ક્રીડા કે સ્થલો મે જો પત્ર પુષ્પ ફલ એવ છાયા વાલે  
વૃક્ષો સે શોભિત હોતે હેં, વાવઢિયોં મે, પુષ્કરણિયોં મે દીર્ઘિકાઓં મે ગુજાલિ  
કાઓં મેં તાલાવ મે સરોવરશ્રેણિયોં મે પરસ્પર સલગ્ન અનેક તાલાવોં  
મે જીર્ણ ઉદ્યાનોં મે, ભગ્નકુઓ મે, માલુકારુચ્છોં મે શ્મશાનોં  
મે પર્વત કી ગુફાઓ મે પર્વત ડુપર રહે હુએ પાપાણગૃહોં મેં ઓર  
લતાદિ મઢપોં મે છુપરે કર ચહ જન સમુદાય કે છિદ્રોં કી વિરહ કી  
અતરઆદિ કી તાક મેં રહા કરતા થા ડન કી ગવેવણામે લગા રહતા થા ॥ મૂ. ૪ ॥

લતા વિતાનોથી ઢકાએલા ક્રીડા સ્થાણોમા ઉદ્યાનોમા—નગરની પાસેના પત્ર, પુષ્પ  
ફળ અને છાયાવાળા વૃક્ષોથી શોભિત ક્રીડા સ્થળોમા, વાવોમા પુષ્કરણીઓમા,  
દીર્ઘિકાઓમા 'ગુજાલિકાઓમા, તપાવોમા સરોવરોની શ્રાવણોમા, જેમના પાણી  
એક થઈ રહ્યા છે એવા ઘણા તળાવોમા જૂના બગીચાઓમા, જૂના ભગ્ન કૂવાઓમા,  
માલુકા કચ્છોમા, શ્મશાનોમા, પર્વતની ગુફાઓમા, પર્વત ઉપરના શિલા ખડોની  
વચ્ચેના પાપાણુ ગૃહોમા અને લતા મડપોમા છુપાઈને તે (ચોર) જન સમુદાયની  
અસાવધાનતા તેમ જ તેઓ ક્યારે પોતાના ઘરથી વિખૂટા થાય છે તેની શોધમા  
રહેતો હોતો, તેની બરોબર તપાસ રાખતો હોતો ॥ સુત્ર ૪ ॥

नस्य 'मग्न' मार्गम् अवसरम् 'छिद्' छिद्रम्-स्खलनारूपम् विरह' वियोगम्  
 'अतर' स्थानान्तरगमनरूप सायकालादिष्व य 'मग्नमाणे' मार्ग्यमाण  
 विलोक्तमान. 'गवेसमाणे' अन्विष्यन 'एव च ण' उक्तरीत्या 'विहरइ'  
 विहरति विजयतम्हरोऽतिष्ठते इत्यर्थः, चकारः समुच्चयार्थः, ण वाक्या-  
 लङ्कारे । 'वहिया वि य ण' वहिरपि च खलु राजगृहनगरस्य 'आरामेसु' आरा-  
 मेषु-पुष्पफलादि समृद्धशुलतासकुलक्रीडास्थानेषु 'उज्जाणेसु' उद्यानेषु=  
 पत्रपुष्पफलच्छायोपशोभितनगरासनवर्तिक्रीडास्थानेषु 'वावीपोखरिणी-  
 दीहियागु जालियासरेसु' वापीपुष्करिणीदीर्घिकागुञ्जालिकासरस्सु,  
 तत्र 'वावी' वापी चतुष्कोणयुक्ता 'पोखरिणी' पुष्करिणी-कमल युक्तगो-  
 लाकारा 'दीहिया' दीर्घिका=दीर्घाकार वापी. 'गुजात्रिया' गुञ्जालिका=वक्रा-  
 कारवापी 'सर' = तडाग, 'सरपतियासु' सरःपार्श्वकासु=सरोवरश्रेणिषु

मग्न हो जाता था, परदेश में गये हुए जनों का, दृष्ट जनों से वियुक्त  
 होता था-तब यह उनके (मग्न च छिद् च विरह च अतर च मग्नमाणे,  
 गवेसमाणे एव च ण विहरइ) अवसर की, स्खलनारूप छिद्रको, वियोग को  
 स्थानान्तर गमनरूप अथवा सायकाल आदिरूप अतर को ताकता रहता था-  
 उनकी खोज में रहता था इस प्रकार से यह जब नगर में रहता था तब  
 अपना समय व्यतीत करता था। तथा (वहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स  
 आरामेसु य उज्जाणेसु य वाविपोखरिणी-दीहिया गुजालिया-सरेसु य  
 सरपतियासु य सरसरपतियासु य जिण्णुज्जाणेसु य भग्गकूवेसु य मालुया  
 कच्छएसु य सुसाणएसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेसु य बहुजणस्स छिद्देसु य  
 जाव एव च ण विहरइ) राजगृह नगरके बाहर वहां के आरामों में पुष्पफ-

गयेला भाव्यसेने तेमना धृष्टनेथी वियोग थई जतो त्यारे ते (था) तेमना  
 (मग्न च छिद् च विरह च अतर च मग्नमाणे, गवेसमाणे एव च ण विहरइ)  
 उपर आपती नजर राखतो वियोग, स्थानान्तर गमन, सायकाल वगेरेना अव-  
 सरनी तेमनी आसावधानीनी भराभर तकने लाभ देवा तैयार रहेतो आवा अवसरनेनी  
 ते तपासमा रहे तो आ रीते नगरमा रहोने, ते पोतानो वण्त पसार करते  
 हुतो तेमने (वहियावि य ण रायगिहस्स नयरस्स आरामेसु य उज्जाणेसु य  
 वाविपोखरिणीदीहिया गुजालिया,सरेसु य सरपतियासु य सरसर-  
 पतियासु य जिण्णुज्जाणेसु य भग्गकूवेसु य मालुया कच्छएसु य सुसाण-  
 एसु य गिरिकदलेणउवट्ठाणेसु य बहुजणस्स छिद्देसु य जाव एव च ण  
 विहरइ) राजनगरनी अहार त्याना आरामोमा, पुष्पक्षणी अभृद्धि युक्त तथा

अह देवाणुप्पिया ! तुव्भेहिं सांइ बहुइ वासाइ जाव देति समुल्ला-  
वण सुमहुरे पुणे मज्जुलप्पभणिणं तण्णं अह अहन्ता अपुन्ना  
अलक्खणा एत्तो एगमवि न पत्ता, त इच्छामि ण देवाणुप्पिया !  
तुव्भेहिं अब्भणुन्नाया समाणी विपुल असण ४ जाव अणुवड्ढेमि  
(त्तिकट्ठ) उवाइयं करेत्तए । तण्ण धण्णे सत्थवाहे भइ भारय  
एव वयासी—ममाप य णं खलु देवाणुप्पिया ! एस चेव मणोरहे  
—रुह णं तुम दारग दारिग वा पयाएज्जसि ? भइए सत्थवाहीए  
एयमट्ठमणुजाणइ । तएग सा भइ सत्थवाही धण्णेणं सत्थवाहेणं  
अव्भणुन्नाया समाणी हट्ठतुट्ठ जाव हियया विपुल असणपाण  
खाइमसाइम उवक्खडावेइ उवक्खड्ढावित्ता सुवहु पुप्फगधवत्थम-  
ल्लालकार गेण्हइ गेण्हित्ता सयाओ गिहाओ निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता  
रायगिह नयर मज्झ मज्जेण निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव पोक्ख  
रिणी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीए तीरे सुवहु  
पुप्फजाव मल्लालकार ठवेइ, ठवित्ता पुक्खरिणिं ओगाहइ, ओगा  
हित्ता जलमज्जण करेइ जलकीड करेइ, करित्ता प्हाया कयवलिकम्मा  
उल्लपडसाडिगा जाइ तत्थ उपलाइ जाव सहस्सपत्ताइ ताइ  
णिण्हइ गिण्हित्ता पुक्खरिणीओ पच्चोरुहइ पच्चोरुहित्ता जेणमेव  
नागघरए य जाव वेसमणघरइ य तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तत्थ ण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य आलोए पणाम-  
करेइ करित्ता ईसि पच्चुन्नमइ पच्चुन्नमित्ता लोमहत्थग परामुसइ  
परामुसित्ता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य लोमहत्थ-

भोगाइ पच्चणुभवमाणी विहरामि, नो चेव ण अह दारग वा दारिगं  
 पयायामि, तं धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव मुलद्वेणंमाणुस्सए  
 जम्मजीवियफले तासि अम्मयाणं जासि मन्ने णियगकुच्छिसभूयाइ  
 थणदुद्धलु द्दयाइ महुसमुत्तावगाइ मम्मणपयपियाइ थणमूलक-  
 क्खदेसभाग अभिसरमाणाइ मुद्धयाइ थणय पिवाति, तओ य  
 कोमलकमलोवमेहि हत्थेहिं गिण्हऊण उच्छगे निवेसियाइ देति  
 समुत्तावए पिए सुमत्तुरे पुणोऽ मज्जुलप्पभणिए, त अहन्न अधन्ना  
 अपुत्ता अलक्खणा अकयपुत्ता एत्तो एगमवि न पत्ता, त सेय मम  
 कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जलते धणं सत्थवाह आपुच्छित्ता  
 धणणेणं सत्थवाहेणं अब्भणुन्नाया समाणी सुवहु विपुलं असण-  
 पाणखाइमसाइम उवक्खडावेत्ता सुवहु पुप्फवत्थगधमल्लालकार  
 गहाय बहूहिं मित्तनाइनियगसयण सवधिपरिजणमहिलाहि सद्धि सप  
 रिनुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स वहिया णागाणि य भूयाणि य  
 जक्खाणि य इदाणि य खदाणि य रुदाणि य सिवाणिय वेसमणाणि  
 य तत्थ णं य बहूण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य मह  
 रिह पुप्फञ्चणिय करेत्ता जाणुपायवडियाए एव वडत्तए—जइ ण अह  
 देवाणुप्पिया । दारग वा दारिग वा पयायामि तो ण अह तुब्भ  
 जायं च दाय च माय च अक्खयणिहि च अणुवट्ठेमि त्ति कट्ठु उव-  
 याइय उवयाइत्तए, एव सपेहित्ता कल्ल जाव जलते जेणामेव धण्णे  
 सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता एव वयासी—एव खल्ल

अह देवाणुप्पिया । तुव्वमेहिं सांइ बहुइ वासाइ जाव दे ति समुल्ला-  
वण सुमहुरे पुणे मज्जुलप्पभणिणं तण्णं अह अहन्ता अपुन्ना  
अलम्बणा एत्तो एगमवि न पत्ता, त इच्छामि ण देवाणुप्पिया ।  
तुव्वमेहिं अव्वभणुन्नाया समाणी विपुल असण ४ जाव अणुवड्ढेमि  
(त्तिकट्ठ) उवाइयं करेतए । तण्ण धण्णे सत्थवाहे भइ भारय  
एव वयासी—ममाप य ण खलु देवाणुप्पिया । एस चेव मणोरहे  
—रुह णं तुम दारग दारिग वा पयाएज्जसि ? भदाए सत्थवाहीए  
एयमट्ठमणुजाणइ । तएग सा भदा सत्थवाही धण्णेणं सत्थवाहेण  
अव्वभणुन्नाया समाणी हट्ठुत्तु जाव हियया विपुल असणपाण  
खाइमसाइमं उव्वखडावेइ उव्वखड्ढावित्ता सुवहु पुप्फगधवत्थम-  
ल्लालकार गेण्हइ गेणिहत्ता सयाओ गिहाओ निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता  
रायगिह नयर मज्झ मज्झेणं निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव पोक्ख  
रिणी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीए तीरे सुवहु  
पुप्फजाव मल्लालकारं ठवेइ, ठवित्ता पुक्खरिणिं ओगाहइ, ओगा  
हित्ता जलमज्जण करेइ जलकीड करेइ, करित्ता ण्हाया कयवलिकम्मा  
उल्लपडसाडिगा जाइ तत्थ उपलाइ जाव सहस्सपत्ताइं ताइ  
णिण्हइ गिणिहत्ता पुक्खरिणीओ पच्चोरुहइ पच्चोरुहित्ता जेणमेव  
नागघरए य जाव वेसमणघरए य तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तत्थ ण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य आलोए पणाम-  
करेइ करित्ता ईसि पच्चुन्नमइ पच्चुन्नमित्ता लोमहत्थग परामुसइ  
परामुसित्ता नागपडिमाओ य जाव वेसमणपडिमाओ य लोमहत्थ

भोगाइ पच्चणुभवमाणी विहरामि, नो चेव ण अह दारग वा दारिणं  
 पयायामि, तं धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव सुलद्वेणमाणुस्सए  
 जम्मजीवियफले तासिं अम्मयाणं जासिं मन्ने णियगकुच्छिसभूयाइ  
 थणदुच्छलु छयाइ महुरसमुत्तावगाइ मम्मणपयपियाइ थणमूलक-  
 क्खदेसभाग अभिसरमाणाइ मुद्धयाइ यणय पिवति, तओ य  
 कोमलकमलोवमेहिं हत्थेहिं गिण्हउण उच्छगे निवेसियाइ देति  
 समुत्तावए पिए सुमत्तुरे पुणो२ मज्जुलप्पभणिए, त अहन्न अधन्ना  
 अपुत्ता अलक्खणा अकयपुत्ता एत्तो एगमवि न पत्ता, त सेय मम  
 कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जलते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता  
 धण्णेण सत्थवाहेण अब्भणुन्नाया समाणी सुवहु विपुलं असण  
 पाणखाइमसाइम उवक्खडावेत्ता सुवहु पुप्फवत्थगधमल्लालकार  
 गहाय बहूहिं मित्तनाइनियगसयण सवधिपरिजणमहिलाहि सद्धिं सप  
 रिनुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स वहिया णागाणि य भूयाणि य  
 जक्खाणि य इदाणि य खदाणि य रुदाणि य सिवाणिय वेसमणाणि  
 य तत्थ णं य बहूणं नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य मह  
 रिह पुप्फच्चणिय करेत्ता जाणुपायवडियाए एव वडत्तए—जइ ण अह  
 देवाणुप्पिया ! दारग वा दारिण वा पयायामि तो ण अह तुब्भ  
 जायं च दाय च माय च अक्खयणिहि च अणुवड्ढेमि त्ति कट्ठु उव-  
 याइय उवयाइत्तए, एव सपेहित्ता कल्ल जाव जलते जेणामेव धण्णे  
 सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता एव वयासी—एव खलु



आध्यात्मिक = आत्मनि विचारः यावत् समुदपद्यत—अह खलु धन्येन सार्थ  
 राहेन सार्धं बहूनि वर्षाणि तावत्—बहुवर्षपर्यन्त शब्दस्पर्शरसस्वात्मकान्  
 मानुष्यकान् कामभोगान् 'पञ्चगुणभ्रमाणी' प्रत्यनुभवन्ती=परिशुद्धानां  
 विहरामि=तिष्ठामि किन्तु नोचैव खलु अह दारका वा दारिका वा प्रजन  
 यामि, तत्-धन्या. खलु ता अम्मा यावत् सुलब्ध खलु मानुष्यक जन्म-  
 जीवितफल तासामम्बाना यासा मन्ये निजककुक्षिसम्भूताः स्तनदुग्धलब्धा  
 मधुरसमुद्रापका 'मम्मणपजपियाइ' मम्मणपजल्लिता — 'मम्मण' इति  
 स्वल्पात् प्रजनयित येना ते 'तथा यणमूलककवदेसभाग अभिसरमाणाइ'  
 स्तनमूलकक्षदेशभागमभिमरन्तः— स्तनमूलात्=स्तनमूलभागात् कक्षदेश

रुवे अञ्जतिपए जाव समुपज्जित्था) इस प्रकार यह आध्यात्मिक यावत्  
 मनोगत स्वरूप उत्पन्न हुआ कि (अह) मैं (धन्येन सत्यराहेण सार्धं) धन्य  
 सार्थवाह के साथ (बहूणि) बहुत वर्षों से (सदफरिसरसगधरूपाणि मानुस्स-  
 गाड कामभोगाइ पञ्चगुणभ्रमाणी विहरामि) शब्द, स्पर्श, रस, गंध,  
 और रूप स्वरूप मनुष्यभव सचन्धी काम भोगों को भोग रही हुई हू।  
 (नो चेव ण अह दारग वा दारिगा वा पयायामि) परन्तु अभी तक मेरे  
 न लड़का ही हुआ है और न लड़की ही (त धन्नाओ ण ताओ अम्म-  
 याओ जाव सुलदेण माणुस्सए मण्णे जम्मजी वियफलेतासि अम्मयाओ)  
 अतः मैं उन माताओं को धन्य मानती हू, उन्हीं का जीवन सफल  
 समजती हू, और यह मानती हू कि उन्हींने अपने मनुष्य भव सम्पत्ती  
 जन्म का और जीवन का फल पाया है। (जासि णियगकुच्छिसभूयाइ-  
 यणदुद्धलुद्धयाइ महुरसमुल्लावगाइ मम्मणय पियाइ यणमूलककवदेसभाग

धन्य सार्थवाहनी साथे (बहूणि वासाणि) गहु वर्षोधी (सदफरिसरसगध  
 रूपाणि मानुस्सगाइ कामभोगाइ, पञ्चगुणभ्रमाणी विहरामि)  
 शब्द, स्पर्श, रस, गंध अने इपना मनुष्यभावना कामभोगों लोगवी रही छु  
 (नो चेव ण अह दारग वा दारिगा वा पयायामि) पक्ष अत्यार सुधी भारे पुत्र के,

पुत्रीकथं यथु नथी (त धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ जाव सुलदेण माणुस्सए  
 मण्णे जम्मजीवियफले तासि अम्मयाओ) छु ते माताओंने धन्य समजु  
 छु, तेभना एवनेने न सक्ष्ण भातु छु, के नेभने मनुष्यभावना जन्म  
 अने एवनेना सक्ष्ण इण भज्या छे (जासि णियगकुच्छिसभूयाइ यण दुद्धलुद्धयाइ  
 महुरसमुल्लावगाइ मम्मणय पियाइ यणमूल-ककवदेसभाग अभिसरमाणाइ

एणं पमज्जइ पमज्जित्ता उदगधाराए अचमुसखेइ, अचमुविल्लित्ता  
 पम्हलसुकुमालाए गधकासाइयाए गायाइं लूहेइ, लूहित्ता महरिह  
 वत्थारुहणं च मल्लारुहणं च गधारुहणं च चुन्नारुहणं च करेइ, करित्ता  
 जाव धूव डहइ, डहित्ता जाणुपायवडिया पजलिउडा एव वयासी  
 जइणं अह दारग वा दारिग वा पयायामि तो ण अह आय च जाव  
 अणुवड्ढेमि त्तिकट्ठ उवाइय करेइ, करित्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव  
 उवागच्छइ, उवागच्छित्ता विउल असणं आसाएमाणी जाव विह  
 रइ, जिमिया जाव सुईभूया जेणेव सए गिहे तेणेव उवागया, अदु-  
 त्तर च णं भद्दा सत्थवाही चाउदसट्ठमुद्धिट्ठपुन्नमासिणीसु विउलं  
 असणं उवक्खडेइ, उवक्खडित्ता वहवे नागा य जाव वेसमणा य  
 उवायमाणी जाव एव च णं विहरइ ॥सू० ५॥

टीका—‘तएण तीसे’ इत्यादि । तत्तत्तत्त तस्याः भद्राया भार्याया अन्यदा  
 रुदाचित् ‘पुण्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रापररात्रकालसमये=रात्रेः पश्चिमे  
 भागे ‘कुट्टवजागरिय’ कुट्टम्बजागरिका=कुट्टम्बसम्बन्धिविन्तया निद्राऽन्यरूपा  
 जागरणम् ‘जागरमाणीए’ जाग्रत्या=कुर्वत्या अयमेतद्रूप ‘अज्झत्थिए’

‘तएण तीसे भद्दाए भारियाए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (तीसे भद्दाए भारियाए) उस भद्रा भार्या  
 को (अन्नया कयाइ) किसी एक समय (पुण्वरत्तावरत्तकाल समयसि) रात्रि  
 के पूर्वभाग के बाद पश्चाद्भाग में (कुट्टवजागरिय जागरमाणीए) कुट्टम्ब  
 की चिन्ता से निद्रा नहीं आने के कारण जगती हुई स्थिति में (अयमेया)

‘तएण तीसे भद्दाए भारियाए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्वात् आह (तीसे भद्दाए भारियाए) भद्रा भार्याने  
 (अन्नया कयाइ) काले वपते (पुण्वरत्तावरत्तकालसमयसि  
 रात्रिना पूर्व भागनी पछी पश्चाद्भागभा (कुट्टवजागरि यजागरमाणीए)  
 कुट्टवनी चित्ताने दीधे जाध न आवता न्यत्थावस्थाम् (अय  
 मेयारुवे अज्झत्थिए नाव समुपजित्था) आ नतने आत्थामिक्खि आवत्त  
 भनोअत्त सक्कप उद्धमणे के (अह) हु (धन्नेण सत्थवाहेण सद्वि)

सञ्चितपुण्याऽग्नि 'पत्तो' इतः पूर्वमध्याग्नि=एषा म याद् एरुमपि शिशु  
चेष्टनकृतापादेरुमपि चेष्टनमेरुमपि शिशु या न प्राप्ता 'त तत्=तस्मात्का  
रणात् 'सेय' श्रेय=श्रेयस्कर शोभन मम कल्ले प्रादुर्भवताया रजन्या  
यावत् 'जलति' ज्वलते'=सूर्योदये सति धन्यमार्थवाहमापृच्छथ धन्येन सार्थवाहेन  
'अम्भणुन्नाया' अम्भयनुज्ञाता=प्राप्तनिदेशा सती 'सुवहु'=प्रकारबहुल 'विउल'  
विपुल=पचुरम् अशनपानचायस्वाद्यम् 'उवम्बडावेत्ता=उपस्कार्य चतुर्विध  
माहार निष्पाद्य 'सुवहु' सुवहुम्=बहुप्रकारक पुष्पवस्त्रगन्धमालालकार गृहीत्वा  
बहुभिर्मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनमहिलाभिः साद्धं सपरिवृता

है ऐसी हू जो अभी तक इस प्रकार की चेष्टा सपन्न बाल को में से एक भी चेष्टा  
विशिष्ट और मीठी तोतली वाणी बोलने वाले शिशु को नहीं पा सकी हू। (त सेय  
मम कल्ल पाउप्पभायाणः रयणीए जाव जलते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता  
धण्णेण सत्थवाहेण अम्भणुन्नाया समाणी सुवहु विपुल असणपाण-  
खाइमसाइम उवम्बडावेत्ता) तो अब मुझे यही श्रेयस्कर है कि मैं कल  
प्रभात होते ही— सूर्य के उदित होने पर धन्यमार्थवाह से पूछकर और  
उनकी आज्ञा प्राप्त कर अशन, पान, स्वाद्य और स्वाद्य इस तरह चार  
प्रकार का आहार निष्पन्न करा कर (सुवहु पुष्पवस्त्रगन्धमल्लालकार गदाय  
बहुहिं मिच्छ नाइ-नियग-सयण-सवधि-परिजनमहिलाहिं सद्धि सपरिवुडा  
जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स बहिया णागाणि य भूयाणि य जक्खाणि य  
इदाणि य खदाणि य रुदाणि य) और पुष्प, वस्त्र, गर, माला, एवं  
अलंकार को लेकर अपने अनेक मित्र, ज्ञाति निजक, स्वजन सवन्धी

हुं छु, केमडे हल्ले ऐवी णाण येष्टाओ करनार णाण्डोभाथी मे ओक पल्लु णाण्ड  
भेणु नथी (त सेय मम कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए जाव जल  
ते धण्ण सत्थवाह आपुच्छित्ता धण्णेण सत्थवाहेण अम्भणुन्नाया समाणी  
सुवहु विपुले असणपाणखाइमसाइम उवम्बडावेत्ता) ऐवी स्थितिमा  
भने ऐ न उचित लागे छे के आवती जले सवारे सूरज उदय पामता धन्य  
सार्थवाहने पूछीने तेमनी आज्ञा भेणवीने अशन, पान आद्य अने स्वाद्य आ रीते  
आर नतने आहार तैयारउरावडावीने (सुवहु पुष्पवस्त्रगन्धमल्लालकार  
गदाय बहुहिं मिच्छनाइनियगसयणसवधिपरिजनमहिलाहिं सद्धि  
सपरिवुडा जाइ इमाइ रायगिहस्स नयरस्स बहिया णागाणि य भूयाणि य  
जक्खाणि य दाणि य खदाणि य रुदाणि य वेसमणाणि य) अने पुष्प वस्त्र,  
गन्ध भाणा अने धरेष्टाओ साथे लधने अनेक मित्र, ज्ञाति, निजक स्वजन सवन्धी

ભાગમ્ અભિવરન્તઃ=મમ્મુર સશ્વરન્તઃ સન્તઃ 'મુદ્રયાડ' સુધ્યાઃ=મનોહરા. શિશવ 'યથય' પિવતિ, સ્તનજ=દૂધ પિવન્તિ સ્તન્યપાન કુર્વન્તીત્યર્થે । તતથ તે 'કોમલકમલોવમેહિ' કોમલકમલોવમાન્યા=સુકુમાલકમલ સદૃશાભ્યા હસ્તાભ્યા મૃદીર્યા 'ઉચ્છગનિવેસિયાઈ' ઉત્સગ્ગનિવેસિતા=મૃદ્ધે સ્થાપિતા સન્તઃ સ્તનન્યયા માતૃભ્યઃ 'દેતિ' દદતિ, કિમિત્યાહ—સમુહાવે' સમુહાવકાન્, સજલ્પાન્ કીદશાન્ ? इत्याह—'પિ' પ્રિયાન્ પ્રીતિ જનકાન્ 'સુમહુરે' સુમધુરાન્=કર્ણસુલ્લજનકાન્ 'પુણો પુણો મજુલ્પભણિ' પુન પુનર્મજુલ્પમણિતાન્=ચારાર કોમલાક્ષરમયુક્તજલ્પિતાન્ દદતિ પ્રિયમ જુલભાપયા ભાપન્તે ધન્યા इत्यर्थः । 'ત' તન્-કિન્તુ અહ લલુ 'અધન્ના' અધન્યા=અકુતાર્યા 'અપુન્ના' અપુન્યા=પુણ્યહીના, 'અલક્ષણા'='અલક્ષણા =કુલક્ષણા 'અકવપુન્ના' અકુતપુન્યા=ન કુત પૂર્વભવે પુણ્ય યયા સા પૂર્વભવાઽ

અભિસરમાણાઈ મુદ્રયા યથય પિવતિ) કિ જિનકી કુસિસે ઉત્પન્ન સ્તન કે દૂધ મે લુચ્ય, મીઠી રેનોતલી ચોલતે દુધ ચાલર શિશુ સ્તન કે મૂલ ભાગ સે રક્ષ દેશ પર્યન્ત સરક કર દૂધ પીને હૈં । (તઓ ય કોમલકમલોવમેહિં इत्येहिं गिह्मिऊण उच्छगे निवेसियाइ) और माता उन्हे अपने सुकुमार तथा कमल जैसा दोनों हाथों से पकड़ कर उत्सग में बैठाती है । और वे स्तनन्यय-बालक (समुल्लावए देति) उन अपनी माताओं को इस प्रकार के आलापो से देते हैं (पिए सुमहुरे पुणो २ मजुलपभणिए) जो मोति जनक होते हैं, कर्ण सुग्वजनक होते हैं और जिनमे चार २ कोणल अक्षरवाली वाणी होती है । (त अहन्न अधन्ना अपुन्ना अलक्खणा अकवपुन्ना एत्तो एगमवि न पत्ता) किन्तु मैं तो अधन्य हूँ, पुण्यहीन हूँ कुलक्षणा हूँ अकुत पुण्या हूँ पूर्वभव मे पुण्यजिसने नहीं फिा

મુદ્રયાઈ યથય પિવતિ) એવુ માતુ છે કે જેમના ઉદરે જન્મેલુ, સ્તન પાન માટે ઉલકિત, મીઠું મીઠું અને તોતડુ બોલતુ બાળક સ્તનો સુધી—પડખા સુધી ધસી આવીને દૂધ પીવે છે । ( તઓ - ય કોમલકમલોવમેહિં इत्येहिं गिह्मिऊ उच्छगे निवेसियाइ) અને માતા તેને કમળ જેવા અને હાથોમા ઉચકીને બોળામા બેસાડે છે તે બાળકો પથ (સમુલ્લાવए देति) માતાઓની સામે એવી રીતે કાલુ કાલુ બોલે છે કે (પિય સુમહુરે પુણો २ मजुलपभणिए) જે અત્યન્ત પ્રેમ જનક હોય છે, જોનેને સુખદર હોય છે તેની વાણી કોમલ અક્ષરોથી યુક્ત હોય છે (ત અહન્ન अधन्ना अपुन्ना अलक्खणा अकवपुन्ना एत्तो एगमवि न पत्ता) પણ હું તો અભાગી છું, પુણ્ય હીન છું, કુલક્ષણ છું, અકૃત પુણ્ય છું, જેણે પૂર્વભવ જન્મમા પુણ્ય કયો જ નથી એવી

दायच' दाय=दानम् अभयदानादक, पचदिवसादिदान वा, भायच' भाग  
उद्दयामि-प्रभूतद्रव्यमर्पयिष्यामीत्यर्थ, 'तिरहु' इति कृत्या=इत्युक्त्वा  
'उयाइय' उपयाचितम्=अपत्यमाप्तिपार्यनारूपा मान्यतां 'मनौनी' इति  
प्रसिद्धाम् 'उयायइत्तए' उपयाचतु=कर्तुं 'य' इति पूर्वण सम्बन्ध । एव  
सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य इत्ये यावज्जलति त्रैय धन्य सार्यवाहस्तगैयोपा-  
गन्ति, उपागन्त्य एवमवादीत्--एव खलु अह देवानुपिया ! युष्माभि

अणुवहुमि) यदि मै हे देवानुपियो ! अपनी कुक्षिसे पुत्र या पुत्री  
का जन्म दूगी तो मै आपकी सेवा करूगी—आपके निमित्त अभय-  
दानादिकका वितरण करूगी, अग्रा पूरे दिनों में दान आदि पाटने  
की व्यवस्था करदूगी । अपने हिस्सेमें आपके लिये विभाग अलग  
तथा आपके अक्षय कोष की वृद्धि करादूगी—तात्पर्य इसका यह है  
कि मेरी मनो कामना पूर्ण होने पर मै प्रभूत द्रव्य आप सबके लिये  
अर्पित करूगी । (त्ति कु उयाइय उवयाइत्तए) इस तरह की मुझे  
उनके पास मनोती—मानता—मनाने में मेरी भलाई है । (एव सपेहेइ)  
इस प्रकार का उसने विचार किया । (सपेहिता) और विचार कर (रुल्ल  
जावज्जते जेणामेव धण्णे सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ) वह दूसरे दिन  
(उसी दिन) प्रातः काल होते ही सूर्य के प्रकाशित होने पर जहां  
अपने पति धन्य सार्यवाह थे वहां गई । (उवागच्छिता एव वयासी)  
वहां जाकर उसने उनसे ऐसा कहा—(एव खलु अह देवानुपिया !

याणिहि च अणुवहुमि) हे देवानुपियो ! मे भारा उद्देश्यी पुत्र के पुत्री जन्मसे  
तो हु आपनी पूज करीश आपना निमित्त अलक्षयदान वगेरे करीश, अथवा  
तो पड़ेवाना दिवसोमा दान वगेरे पड़ेयवानी व्यवस्था करीश भारा हिन्साभा ने  
उध आवशे तेमाथी तमाशे लाग जुहो भूजवडावीश तेमज तभारा अक्षय निधिनी  
पक्षु हु वृद्धि करीश मतलब ये छे के ने भारी मनोदामना पूरी थशे तो हु  
प्रभूत द्रव्य तभारा खरखोमा लेट इपे अर्पण करीश (त्तिरहु उवयाइय उवया  
इत्तए) आ जतनी मान्यतामा ज मने हुवे भारु अथ जल्लाय छे (एव सपेहेइ)  
आ प्रभाखे तेखे विचार क्यो (सपेहिता) अने विचार करीने (रुल्ल जाव जलते  
जेणामेव धण्णे सत्थवाहे तेणामेव उवागच्छइ) भीरे दिवसे सवार सूर्योदय  
थता ज नया पोताना पति धन्य सार्यवाह हुता त्या गध (उवागच्छिता  
एव वयासी) त्या जधने तेने आभ कहु— (एव खलु अह देवानुपिया !

યાનીમાનિ રાજગૃહસ્ય નગરસ્ય રઢિઃ 'નામાણિ ય' નામાનિચ-નાગપટ્ટાણા  
 ત્યથે, ણ્વ સર્વત્ર વિજ્ઞેયમ્ ભૂતાનિ ચ-ભૂતગૃહાણિ, યક્ષાણિ ચ યક્ષગૃહાણિ,  
 ઇન્દ્રાણિ ચ-ઇન્દ્રગૃહાણિ, સ્કન્દાનિ ચ-સ્કન્દગૃહાણિ, રુદ્રાણિ ચ-રુદ્રગૃહાણિ  
 શિવાનિ ચ-શિવગૃહાણિ, વૈશ્રમણાનિ ચ-વૈશ્રમણગૃહાણિ સ્મતિ, તત્ર સ્વલુ પટ્ટના  
 નાગપતિમાનાચ યાન્તુ વૈશ્રમણપતિમાના ચ 'મહરિહ' મહાર્હા  
 ગૃહમૂલ્યા 'પુષ્કચણિય' પુષ્પાર્ચનિકા=કુસુમસેવા વૃત્ત્વા, જાણુપાયવડિયાઈ  
 જાણુપાદપતિતાયા — પાદયોઃ પતિતા-પાદપતિતા જાણુભ્યા પાદપતિતા જાણુ  
 પાદપતિતા=જાણુની ભૂમૌ વિન્યસ્ય પ્રણનેત્યર્થ તસ્યા મમ ઇવ વક્ષ્યમાણ  
 પ્રસારેણ વક્તુ=પાર્યયિતુ શ્રેય 'શ્રેય.' ઇતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ । તદેવ દર્શ  
 યતિ--જઈ ણ અહ' ઇત્યાદિના, -યદિ સ્વલુ અહ દેવાણુપિયા ! 'દારગ  
 દારક=નિજકુક્ષિસજાત પુત્ર દારિકાં ચ=પુત્રી ચ, પયાયામિ પ્રજનયામિ  
 પ્રજનયિષ્યામી-ત્યર્થ 'તો ણ' તર્હિ સ્વલુ અહ યુષ્મભ્ય 'જાય યાગ=સેવા

પરિજનોં કી મહિલાઓં કે સાથ મિલકર રાજગૃહનગર કે બાહર જિતને  
 મી નાગવર હે, જિતને મી ભૂત ઘર હે, જિતને મી યક્ષ ઘર હે,  
 જિતને મી રુદ્ર ઘર હે, જિતને મી સ્કન્દ ઘર હે, જિતને મી રુદ્રઘર  
 હે, જિતને મી શિવઘર હે, જિતને મી વૈશ્રમણઘર હે— જૌર  
 (તત્થળ વચળ નાગપટ્ટિમાણ ય જાય વેસમણપટ્ટિમાણ ય) ડનમ જિતની  
 નાગ દેવ કી પ્રતિમાઈ હે યાન્તુ વૈશ્રવણ દેવ પ્રતિમાઈ હે ડન સવકો  
 (મહરિહ પુષ્કચણિય કરિના) બહુમલ્ય પુષ્પોં સે અર્ચા કરકે (જાણુપાય-  
 વડિયાઈ ઇવ વક્ષણ) ડનકે પૈરોં મ ડોનોં છુટને જુઠાકાર પડજાડે ઓર  
 ડનસે ઇસી પ્રાર્થના કરુ (જઈળ અહ દેવાણુપિયા ! દારગ વા દારિગવા  
 પયાયામિ તો ણ અહ તુભ્મ જાય ચ દાય ચ માય ચ અસ્સવચણિઈ ચ

પરિજનોની મહિલાઓની સાથે રાજગૃહ નગરની બહાર જેટલા નાગ ધરો છે, જેટલા  
 ભૂતધરો છે, જેટલા યક્ષ ધરો છે જેટલા રુદ્ર ધરો છે, જેટલા ઇન્દ્ર ધરો છે,  
 જેટલા યક્ષ ધરો છે, જેટલા રુદ્ર ધરો છે, જેટલા શિવધરો છે, અને જેટલા  
 વૈશ્રમણ ધરો છે તેમજ (તત્થળ વક્ષળ નાગપટ્ટિમાણ ય જાય વેસમણ  
 પટ્ટિમાણ ય) તેઓમા જેટલા નાગ દેવથી માડીને વૈશ્રમણ દેવ સુધીની પ્રતિમાઓ  
 છે, તે બધી પ્રતિમાઓની (મહરિહ પુષ્કચણિય કરિના) બહુમલ્ય પુષ્પોથી પૂજા કરીને  
 (જાણુપાયવડિયાઈ ઇ. વક્ષણ) તેમના ચરણોમા બને મૂટણ ટેકીને પડી  
 નાઉ અને તેમને વિનતી કરુ કે (જઈળ અહ દેવાણુપિયા ! દારગ વા  
 દારિગા વા પયાયામિ તો ણ અહ તુભ્મ જાય ચ દાયન માયમ અસ્સ-

दायच' दाय-दानम् अमयदानादक, पचादवसादिदानं वा, 'भायच' भाग  
 रद्धयामि-प्रभूतद्रव्यमर्पयिष्यामीत्यर्थ, 'तिरहु' इति कृत्वा=इत्युच्चा  
 'उवाडय' उपयाचितम्=अपत्यप्राप्तिपार्यनारूपा मान्यतां 'मनौनी' इति  
 प्रसिद्धाम् 'उयायइत्तर' उपयाचतु=कृतुं 'अय' इति पूर्वेण सम्बन्धः । एव  
 सम्प्रेक्षते, सम्प्रेक्ष्य जलये यावज्ज्वलति तत्रैव धन्य सार्ववाहस्तथैवोपा-  
 गच्छति, उपागम्य एवमयादीत्--एव खलु अह देवानुप्रिया ! युष्माभि

अणुवहुमि) यदि मै हे देवानुप्रियो ! अपनी कुक्षिसे पुत्र या पुत्री  
 का जन्म दूगी तो मै आपकी सेवा करूगी--आपके निमित्त अमय-  
 दानादिकका वितरण करूगी, अग्रा पूर्व दिनों में दान जादि पाटने  
 की व्यवस्था करदूगी । अपने हिस्सेमें आपके लिये विभाग अलग  
 तथा आपके अक्षय कोष की रद्धि करवादूगी-तात्पर्य इसका यह है  
 कि मेरी मनो कामना पूर्णहोने पर मै प्रभूत द्रव्य आप सके लिये  
 अर्पित करूगी । (त्ति कृ उयाडय उवायइत्तण) इस तरह की मुझे  
 उनके पास मनौती-मानता-मनाने में मेरी भलाई है। (एव सपेहेइ)  
 इस प्रकार का उसने विचार किया । (सपेहिच्चा) और विचार कर (कल्ल  
 जावज्जलते जेणामेव धण्णे सत्यवाहे तेणामेव उवागच्छइ) वह दूसरे दिन  
 (उसी दिन) प्रातः काल होते ही सूर्य के प्रकाशित होने पर जहा  
 अपने पति धन्य सार्ववाह थे वहा गई । (उवागच्छित्ता एव वयासी)  
 वहा जाकर उसने उनसे ऐसा कहा--(एव खलु अह देवानुप्रिया !

याणिहिं च अणुवहुमि) हे देवानुप्रियो ! मे भारा उद्देशी पुत्र के पुत्री जन्मसे  
 तो हु आपनी पूज करीश आपना निमित्त अमयदान वगेरे करीश, अथवा  
 तो पढेलाना द्विषोभा दान वगेरे वडैयवानी व्यवस्था करीश भारा द्विस्सामा ने  
 उध आपसे तेमाथी तमारे लाग जुद्धे भूजवडावीश तेमज तमारा अक्षय निधिनी  
 पछु हु वृद्धि करीश मतलब ये छि के ने भारी मनोजामना पूरी थगे तो हु  
 प्रभूत द्रव्य तमारा खरखोभा लेट इपे अर्पण करीश (त्तिरहु उवायइय उवाय  
 इत्तण) आ जलतनी मान्यतामा ज भने हुवे भाउ श्रेय जलुय छि (एव सपेहेइ)  
 आ प्रभाणु तेणु विचार कथो (सपेहिच्चा) अने विचार करीने (कल्ल जाव जलते  
 जेणामेव धण्णे सत्यवाहे तेणामेव उवागच्छइ) भीने द्विसे खवारे सूर्योदय  
 थता ज न्या पोताना पति धन्य सार्ववाह हुता त्या गध (उवागच्छित्ता  
 एव वयासी) त्या जधने तेने आभ कछु-- (एव खलु अह देवानुप्रिया !

સાદ્ર વહ્નિ વર્ષાણિ યાવદ્ દદતિ સમુલ્લાપકાન્ સુમધુરાન્ પુનઃપુનર્મઞ્જુલ  
પ્રમણિતાન્ તત્ સ્વલુ અહમધન્યા, અપુણ્યા, અકૃતલક્ષણા, ડત્ત એકમણિ ન  
પાપ્તા, તદ્ ઇન્દ્રામિ સ્વલુ દેવાનુપ્રિય ! યુષ્માભિરભ્યનુજ્ઞાતા સતી વિપુલ  
અસળ ૪ યાવદ્ અનુવદ્ધેમિ, (તિહુ) इति कृत्वा=इत्युक्त्वा उपयाचित

તુભેહિં સદ્ધિં વહ્નિં વાસા જાવ દેતિ સમુલ્લાપ સુમધુરે) હે દેવાનુ  
પ્રિય ! આપકે સાથ વહુત વર્ષાં સે મેં મનુષ્ય અવસરન્યી સમ ભાગ  
ભોગ રહી હૂ પરન્તુ અભી તરુ મેરે યહા ન કોઈ લડકા હુઆ હૈ આર  
ન કોઈ લડકી પે માતાઈ ધન્ય હૈ જો સત્તાન સે યુક્ત હૈ યાં ઉનકી  
તોતલી મધુર ચોલી સે જો અપને કો પ્રસન્ન રલતી હૈ—ઈત્યાદિ કહ  
કર ફિર ઉસને કહા (અહ અહન્નાઅપુણ્યા અલસ્રલ્લખણા ઇત્તો ઇગમવિ ન પત્તા)  
મેં અધન્યા હૂ અપુણ્યા હૂ પૂર્વ મ મૈને કોઈ ભી એસા પુણ્ય નહીં ક્રિયા  
હૈ, જિસસે મેરે યહા તો લડકા લડકી મેસે કોઈભી નહી હૈ—  
(ત ઇન્દ્રામિ યા દેવાણુપ્પિયા ! તુભેહિં અવમણુન્નાયા સમાણા વિપુલ  
અસળ ૪ જાવ અણુવદ્ધેમિ તિહુ ઉવયાઈય કરેત્તણ) ઇસલિય હે દેવાનુ-  
પ્રિય ! મૈ આપસે આજ્ઞાપિત હાંકર યદ્ ઇચ્છતી હૂ। કી ચારો પ્રકાર  
કા આહાર વિપુલ માત્રા મે તૈયાર કરાકર તથા ગધ પુષ્પાદિલેકર  
અનેક માત્રાદિક મહિલાઓં કે સાથ યહા કે જિતને ભી ઇન્દ્રાદિકોં કે  
ઘર હૈં ઉન સબ કી પુષ્પાર્ચાકર ઉન કે ચરણો મે પડકર સત્તાન હોને  
કી મનોતી (માનતા) મનાઈ—। ઇસ ઇચ્છા કે પૂર્ણ હોને પર ફિર મૈ

તુભેહિં સદ્ધિં વહ્નિં વાસાઈ જાવ દેતિ સમુલ્લાપ સુમધુરે)  
હે દેવાનુપ્રિય ! તમારી સાથે બહુ લાખા વખતથી હું મનુષ્યભવના ઝમભોગો  
ભોગવી રહી છું પણ હજી મારે પુત્ર કે પુત્રી માથી કંઈ થયું નથી આ સસારમા  
સત્તાનવાળી માતાઓ જ લાગ્યથાળી ગણાય છે કે જેમના નાના નાના બાળકો  
તોતડી મધુર વાણી દ્વારા તેમને ખુશ રાખે છે (અહ અહન્ના અપુણ્યા  
અલસ્રલ્લખણા ઇત્તો ઇગમવિ ન પત્તા) હું તો અભાગી છું, પાપિણી છું, પૂર્વભવમા  
મે સન્તાન થાય આવું કંઈ પુણ્ય કાર્ય કર્યું નથી (ત ઇન્દ્રામિ યા દેવાણુપ્પિયા !  
તુભેહિં અવમણુન્નાયા સમાણા વિપુલ અસળ જાવ અણુવદ્ધેમિ તિ કહુ  
ઉવયાઈય કરેત્તણ) હું તમારી આજ્ઞાથી પુન્ડળ પ્રમાણમા ચારે બતના આહાર  
બનાવડાવીને તેમજ ગધ પુષ્પ વગેરે લઈને અનેક મહિલાઓની સાથે અહિયા  
જેટલા ઇન્દ્ર વગેરે દેવોના ઘરો છે તે બધાની પુષ્પ વગેરેથી પૂજા કરી તેમના  
ચરણોમા પડીને સત્તાનવતી વધાની માનતા રાખું જ્યારે મારી આ મનોકામના



स्तु श्रेय । तत खलु धन्य सार्थवाही भद्रा भार्यामेवेमवादात् ममपि च खलु हे देवानुप्रिये । एष एव मनोरथ । यथा—‘रुह ण’ कथं खलु केनोपायेन त्वं दारकं वा दारिकां च प्रजनयिष्यसि ? इति कथयित्वा सार्थवाह्य, ‘एय’ एतम्=मनोरथरूपम् अर्थम् ‘अणुजाणइ’ अनुजानाति=अनुमोदयति । तत खलु सा भद्रा सार्थवाही धन्येन सार्थवाहेन अभ्यनुज्ञाता सती ‘हृदुतुड्ढा जाव हियया’ हृष्ट तुष्ट याचत—हृष्ट तुष्ट चिन्तानन्दिता हर्षवशविसर्प-दहदया विपुलमग्नपानखाद्यस्वाद्यमुपस्कारयति, उपस्कार्य सुगृह

अभयदानादिकं सा वितरणं कुरु इत्यादि । इस तरह उपयुक्त सब अपनी भावना उस भद्रा भार्याने धन्य सार्थवाह से निवेदित की । (तए ण धन्ने सत्थवाहे भद्र भारिय एव वयासी) इस प्रकार धन्य सार्थवाह ने अपनी भद्राभार्या की भावना सुनकर उससे ऐसा कहा—(ममपि ण खलु देवाणुप्पिया । एस चेव मनोरहे) हे देवानुप्रिये मेरा भी ही मनोरथ है कि (रुह ण तुम दारग दारिय वा पयाणज्जसि) तुम किस उपाय से दारक या दारिका को जन्म दोगी ! इस प्रकारकहकर (भद्राए सत्थवाहीए एयमट्टमणुजाणइ) धन्य सार्थवाहने उस भद्रा सार्थवाही के इस मनोरथरूप अर्थ को स्वीकार कर लिया उसकी अनुमोदना की । (तए ण सा भद्रा सत्थवाही धन्नेण सत्थवाहेण अब्भणुन्नाया समाणी हृदुतुड्ढा जाव) इसके बाद भद्रा सार्थवाहीने अपने पति धन्य सार्थवाह से आज्ञा प्राप्त कर बहुत अधिक हर्षित एवं सन्तुष्ट चित्त होते हुए (विपुल असण पाण स्वाइम साइम उवक्खडावेइ) विपुलमात्रा में अशन पान खादिम और

भक्षण यद्यन्त तयारे हु अलसधान वगेरे वडेयु आ प्रभाणु लद्रा लार्थोये तेना पति धन्यसार्थवाहने विनती करी (तए ण धन्ने सत्थवाहे भद्र भारिय एव वयासी) आ प्रभाणु धन्य सार्थवाहे तेमनी लद्रा लार्थोनी वात सालणीने तेने आ प्रभाणु उल्लु — ममपि खलु देवाणुप्पिया ! एसचेव मनोरहे) हे देवानुप्रिये भारी पक्ष धन्योयेवी न छे वे (रुह ण तुम दारग दारिय वा पयाणज्जसि) डेवी रीते तमे पुत्र के पुत्रीने जन्म आपी थडे ? आ रीते उडीने (भद्राए सत्थवाहोए एयमट्टमणुजाणइ) धन्यसार्थवाहे तेमनी लद्रा लार्थोनी वात स्वीडागी अने तेने अनुमति आपी (तए ण सा भद्रा सत्थवाही धन्नेण सत्थवाहेण अब्भणुन्नाया समाणी हृदु तुड्ढा जाव) तयारणाह लद्रासार्थवाहीये तेमना पति सार्थवाहनी आज्ञा भेजवीने अत्यंत प्रसन्नता अनुभववीने अने अतुष्ट यद्यने तेणु (विपुल असण पाण स्वाइम साइम उवक्ख डावेइ) पुच्छण प्रभाणुमा अशन, पान, खादिम स्वादिम आहार तयार उभावडाये

पुष्पग रात्रिपालाङ्गार दृष्ट्वाति, दृष्ट्वा स्वकाद् दृष्टान्निर्गच्छति.  
 निर्गत्य राजपुत्र, नगर मध्यम येन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्र पुष्करिणी  
 तत्रैवापागच्छति, उपगत्य पुष्करिण्यास्तीरे सुप्तं पुष्पगन्धर्वमाख्याङ्गार  
 स्थापयति, स्थापयित्वा पुष्करिणीमगाहते, अगाध जलमञ्जन करोति,  
 कृत्वा जलक्रीडा करोति, कृत्वा स्नाता कृतबलिस्मा 'उल्लपडसाडिग'  
 आर्द्रपटशाटिका=जलाग्राहनेन आर्द्रे पटशाटिके=उत्तरीयपरिधानपत्रे यस्या  
 सा तथ, तादृशी ना यानि तत्र 'उप्पलाइ' उत्पलानि=स्मृतानि 'जाव रु-  
 स्सपत्ताड' जाव-महस्रपत्राणि=सहस्रदलफलितानि महापत्राणि सति तानि

स्वादिम आहार तैयार करोया-(उक्खडाविचा सुप्तं, पुष्पगन्धर्वमल्लाल-  
 लकार गेह्णइ) तत्र मे पुष्प गन्धर्व माला अलङ्कार को लिया और (गेह्णित्ता)  
 लेकर (सयाओ गिहाओ) अपने घर से (निगच्छड) वह (निकली निग्ग-  
 च्छित्ता रायगिट्ट नगर मज्झ मज्झण निगच्छड) निकल कर राजपुत्र  
 नगर के ठीक बीचोबीच मार्ग से हो कर वह चली (निग्गच्छित्ता जेणेव  
 पाक्खरणीतेणेव-उवागच्छड) चलते-र वह बड़ा पहुँची जहा पुष्करिणी थी।  
 (उवागच्छित्ता पुष्करिणीएतीरे सुप्तं पुष्पजावमल्लाल पर ठवेइ) पहुँचते ही  
 उसने उस पुष्करिणी के तीर पर वह चारों प्रकार के आहार की सामग्री  
 तथा पुष्प आदि सब वस्तुएँ रख दी (ठविचा पुष्करिणि ओगाहइ) ख-  
 रर फिर उसने उस में अवगाहन किया (ओगाहित्ता जलमज्जन करेइ)  
 अवगाहन कर स्नान किया (जलक्रीडा करेइ) जल क्रीडा की (करित्ता ण्हाया  
 कयबलिस्मा उल्लपडसाडिगा जाइ तत्थ उप्पलाइ जाव सहस्सपत्ताड ताइ-

(उक्खडाविचा सुप्तं पुष्पगन्धर्वमल्लालकार गेह्णइ) तैयारपछी पुष्प,  
 वस्त्र, भाणा अने अलङ्कारने लीधा अने (गेह्णित्ता) लधने (सयाओ गिहाओ)  
 पोताना घेस्थी (निगच्छड) ते अङ्गार नीकणी (निगच्छित्ता रायगिट्ट नगर मज्झ  
 मज्झण निगच्छड) नीकणीने राजपुत्र नगरनी ठीक वस्से वस्स स्तेथी ते आली  
 (निग्गच्छित्ता जेणेव पाक्खरणी तेणेव उवागच्छड) आलता आलता न्या पुष्प  
 रिखी डती त्या पडोथी (उवागच्छित्ता पुष्करिणीए तीरे सुप्तं पुष्प जाव  
 मल्लालकार ठवेइ) त्या पडोथीने तेथे पुष्करिणीना कडे थारे नतना आङ्गारनी  
 सामग्री वगेरे अथी वस्तुओ भूकी दीधी (ठविचा पुष्करिणि ओगाहइ) भूकीने ते  
 पुष्करिणीमा उतरि (ओगाहित्ता जलमज्जन करेइ) त्या उतरिने तेथे स्नान कर्तुं  
 (जलक्रीडा करेइ) जलक्रीडा करी (करित्ता ण्हाया कयबलिस्मा उल्लपडसाडिगा-  
 जाइ तत्थ उप्पलाइ जाव सहस्सपत्ताड ताइ गिहइ) तैयार पछी न्यादे तेथे

ગૃહ્ણન્તિ, ગૃહીત્યા પુષ્પા ણાત પ્રત્યગ્ગોદતિ, પ્રત્યવરય ત મુગ્ધુ પુષ્પગન્-  
 યલ્લમાલ્યાઢકાર ગૃહ્ણન્તિ, ગૃહી-યા યત્રૈ નાગગૃહ ચ યાવદ્ વૈશ્રમણ-  
 ગૃહ ચ તથૈવોપાગન્તિ, ઉપાગત્ય તત્ર સ્વલુ નાગપતિમાના ચ યાવદ્  
 વૈશ્રમણપતિમાનાચ. 'આલોએ' આલોકે=દૃષ્ટિપ્રવમાગતે સતિ પ્રણામ  
 કરોતિ, કૃત્યા 'ઈતિ પચ્ચુન્નમહ' ઈપતપત્યુન્નમતિ=સ્તોત્ર પ્રણમતિ, પ્રત્યુન્નમ્ય  
 'લોમહત્યગ' લોમહસ્ત્ર=મયુરપિન્છપ્રમાર્જીક 'પરામુસહ' પરામુસતિ=ગૃહ્ણતિ

ગિળ્હડ) યાદ મ જય વહ અન્છી તરહ સ્નાન કર ચુકી ઔર કાકાદિ  
 પક્ષી મો અન્નાદિ મો દિયા તય મીલી પટશાટિકા પદિને દુણ હી ડમને  
 વહા જિતને કમલ થે યાવત્ સહસ્રપત્ર યુક્ત મહાકમલ થે ડન સયયા ડમ  
 પુષ્પકરિણી સે લિયા ઔર (ગિળ્હિત્તા પુષ્પકરિણીઓ પન્ચોરુહડ, પન્ચોરુહિત્તા  
 ત મુગ્ધુ પુષ્પ ગધવત્યમલ્લાલકાર ગેળ્હડ, ગિળ્હિ ૧ જેગામેવનાગવરણ  
 ય જાવ વેસમણવરણ તેણેય ઉવાગન્તડ) લેકર ગહ ડસ પુષ્પકરિણી સે  
 યાહર નાકલી-નિકલ કર ડમને સમસ્ત ડન પુષ્પ, ગય વન્ન, માલા,  
 અલકાર આદિ મો લિયા-ઔર લેકર જહા નાગધર યાવત્ વૈશ્રમણ મો યર  
 યા વહા મટ (ઉવાગન્તિત્તા તત્યળ નાગપડિમાળ ય જાવ વેસમણપડિમાળ ય  
 આલોએ પણામ કરેહ વહા પદ્ધંચ કર ડસને વહાં નાગ પ્રતિમાઓ મો યાવત્  
 વૈશ્રમણ પ્રતિમાઓ મો દૃષ્ટિપ્રવ દોતે હી પ્રણામ મિયા। (કરિત્તા ઈસિ પન્ચુ-  
 ન્નમહ) પ્રણામ કર ફિર વહ કુઝ કુકી-(પન્ચુન્નમિત્તા લોમહત્યગ પરામુસહ-  
 પરામુસિત્તા નાગપડિમાઓ ય જાવ વેસમણપડિમાઓ ય લોમહત્યગળ વમ

સારી રીતે સ્નાન કરી લીધુ અને ઢાગડા વગેરે પક્ષીઓને અન્ન વગેરેનો લાગ  
 આપ્યો ત્યારબાદ ભીની માડી પહેગીને જ તેણે ત્યા બેટલા કમળો, સહસ્ર પત્રવાળા  
 મહા કમળો હતા તે બવાને પુષ્કરિણીમાંથી લઈ લીધા અને (ગિળ્હિત્તા પુષ્પકરિ-  
 ણીઓ પન્ચોરુહડ, પન્ચોરુહિત્તા ત મુગ્ધુ પુષ્પગધવત્યમલ્લાલકાર ગેળ્હડ-  
 ગિળ્હિત્તા જેગામેય નાગધરણ ય જાવ વેસમણધરણ ય તેણેય ઉવાગન્તડ)  
 લઈને તે પુષ્કરિણીની બહાર નીકળી-નીકળીને તેણે બધા પુષ્પ વન્ન, ગધ, માળા  
 અલકાર વગેરે લીધા અને લઈને બધા નાગધર વૈશ્રમણ ધર વગેરે હતા ત્યા ગઇ  
 (ઉવાગન્તિત્તા તત્યળ નાગપડિમાળ ય જાવવેસમણપડિમાળ ય યાગેળ પણામ  
 કરેહ) ત્યા પહોચીને તેણે નાગ અને વૈશ્રવણ વગેરેની પ્રતિમાઓને જોતા જ પ્રણામ કર્યો  
 (કરિત્તા ઈસિ પન્ચુન્નમહ) પ્રણામ કરીને તે નીચી નમી (પન્ચુન્નમિત્તા લોમ  
 હત્યગ પરામુસહ પરામુસિત્તા નાગપડિમાઓ ય જાવ વેસમણપડિમાઓ ય

પુષ્પગચ્છપાલ્યાઝાર ગૃહાંતિ, ગૃહીતા સ્વહૃદ્ ગૃહાન્નિર્ગન્ઠતિ  
 નિર્ગત્ય રાજગૃહ નગર મધ્યમધ્યેન નિર્ગન્ઠતિ, નિર્ગત્ય યત્રે પુષ્કરિણી  
 તત્રેયોપાગચ્છતિ, ઉપગત્ય પુષ્કરિણ્યાસ્તીરે સુગૃહ પુષ્પગચ્છપાલ્યાઝાર  
 સ્થાપયતિ, સ્થાપયિત્યા પુષ્કરિણીમરણાત્તે, અગાધ જટમનન કરોતિ,  
 કૃત્યા જલક્રીડા કરોતિ, કૃત્યા સ્નાતા કૃતવલ્લિસ્મા 'ઉત્પલપડસાહિગ'  
 આર્દ્રપદસાહિકા=જલામગાહનેન આર્દ્ર પટપાટિકે=ઉત્તરીયપરિધાનયથે યસ્યા  
 સા તથ, તાન્દ્રી સા યાનિ તત્ર 'ઉપ્પલાઝ' ઉત્પલાનિ=સ્મૃત્તાનિ 'જાવ સ-  
 સ્મપત્તાઝ' યાવસહસ્રવત્રાણિ=સહસ્રદલકલ્પિતાનિ મહાવત્રાણિ સન્તિ તાનિ

સ્વાદિમ આઠાર તૈયાર કરાયા-(ઉત્તરખડાવિન્ના સુગૃહ, પુષ્પગચ્છપાલ્યા-  
 લકાર ગેહ્ઠડ) તાદ મે પુષ્પ ગચ્છ પસ માલા અલકાર મો લિયા જૌર (ગેહ્ઠિન્ના)  
 લેકાર (સયાઓ ગિહાઓ) અપને ઘર સે (નિગચ્છડ) વહ (નિકઠી નિગ્ગ  
 ન્ઠિન્ના રાયગિન્ન નગર મજ્જ મજ્જગ નિગ્ગચ્છડ) નિકલ કર રાનગૃહ  
 નગર કે ઠીક વીચોવોચ માર્ગ સે હો ફર વહ ચલી (નિગ્ગચ્છિન્ના જૈણેવ  
 પોમ્વરણીતેણેવ-ઉત્તમગચ્છડ) ચલતેર વહ વહા પહુચી જહા પુષ્કરિણી વી.  
 (ઉત્તમગચ્છિન્ના પુષ્કરિણીતીરે સુગૃહ પુષ્પગચ્છપાલ્યાઝાર ઠવેડ) પહુચતે હી  
 ઉસને ઉસ પુષ્કરિણી કે તીર પર વહ ચારો પ્રસાર કે આઠાર કી સામગ્રી  
 ત યા પુષ્પ આદિ સત્ર વસ્તુએ રખ દી (ઠવિન્ના પુષ્કરિણી આગાહડ) રખ  
 ફર ફિર ઉસને ઉસ મે અવગાહન ક્રિયા (ઓગાહિન્ના જલમજ્જણ કરેડ)  
 અવગાહન કર સ્નાન ક્રિયા (જલક્રીડા કરેડ) જલ ક્રીડા કી (કરિન્ના પ્ઠાયા  
 કયવલ્લિસ્મા ઉત્પલપડસાહિગા જાઈ તત્ત્વ ઉપ્પલાઝ જાવ સહસ્મપત્તાઝ તાઈ-

(ઉત્તરખડાવિન્ના સુગૃહ પુષ્પગચ્છપાલ્યાલકાર ગેહ્ઠડ) ત્યારપછી પુષ્પ,  
 વચ્ચ, માળા અને અલકારોને લીધા અને (ગેહ્ઠિન્ના) લઈને (સયાઓ ગિહાઓ)  
 પોતાના ઘેરથી (નિગચ્છડ) તે બહાર નીકળી (નિગચ્છિન્ના રાયગિન્ન નગર મજ્જ  
 મજ્જેણ નિગચ્છડ) નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચે વચ્ચે રસ્તેથી તે આલી  
 (નિગ્ગચ્છિન્ના જૈણેવ પોમ્વરણી તેણેવ ઉત્તમગચ્છડ) આલતા આલતા બધા પુષ્પ  
 રિણી હતી ત્યા પહોચી (ઉત્તમગચ્છિન્ના પુષ્કરિણી તીરે સુગૃહ પુષ્પ જાવ  
 મલ્લાલકાર ઠવેડ) ત્યા પહોચીને તેણે પુષ્પરિણીના ઢાંઢે ચારે બાજુના આઠારની  
 આમગ્રી વગેરે બધી વસ્તુઓ મૂકી દીધી (ઠવિન્ના પુષ્કરિણી ઓગાહડ) મૂકીને તે  
 પુષ્કરિણીમા ઉતરી (ઓગાહિન્ના જલમજ્જણ કરેડ) ત્યા ઉતરીને તેણે સ્નાન કર્યું  
 (જલક્રીડા કરેડ) જલક્રીડા કરી (કરિન્ના પ્ઠાયા કયવલ્લિસ્મા ઉત્પલપડસાહિગા-  
 જાઈ તત્ત્વ ઉપ્પલાઝ જાવ સહસ્મપત્તાઝ તાઈ ગિહ્ઠડ) ત્યાર પછી બધાંરે તેણે

युष ऋति, दग्ग जाणुपादपतिता 'पजलिउडा' प्राञ्जलिपुटा=स्वयानित-  
कादग्ग पवमादीत्— यदि खलु अह दारक वा दारिका वा 'पयायामि=  
पजनयामि=पजनयिष्यामि तदा खलु अह याग च यायत् अनुवर्द्धयामि  
=मरुद्धयिष्यामि । 'त्तिरुट्टु' इति कृत्वा=इत्युक्त्वा उपवाचित करोति  
कृ-वा रत्रौ पु-करिणी तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य त्रिपुत्रमश्नान पान ग्राह्य  
स्नाद्यमास्नादयन्ती यायद् विहरति। तदनन्तर सा 'जिमिया' जिमिता=  
भुक्ता यावद् 'सुईभूया' सुतीभूता=मक्षालितहस्तमुरता मती यत्रैव स्वरू

चदनादि गर द्रव्यों को रखा अथवा उनके ऊपर चन्दनादि तेल को छिड़का  
अगरतगर आदि सुगन्धिद्रव्यों का उन्हें समर्पण किया मिलेपनद्रव्य उन पर  
लगाया। (करिच्चा जाव धूव उहइ उहिच्चा जाणुपायपडिया पजलिउडा एव वयासी)  
इन सब वस्तुओं का समर्पण करने के बाद फिर उसने वहा धूप  
की जला कर फिर वह उनके समक्ष दोनों छुटने देकर ऊपर नीचे जमीन  
पर झुक गई और दोनों हाथ जोड़ कर इस प्रकार प्रार्थना करने लगी  
(जइण अह दारग वा दारिग वा पायायामि तो ण अह जाय च जाव अणुवड्ढेमि  
त्तिरुट्टु उपाइय करेइ) यदि मैं पुत्र अथवा पुत्री को जन्म दूंगी तो  
आपकी सेवा पूजा करूंगी यावत् आपके शेष की वृद्धि करूंगी—इस  
प्रकार उमने प्रार्थना रूपम मनौती मानता मनाई (करिच्चा जेणेव पोक्खरिणी  
तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता विउल असणं आसाएमाणी जाव विहरइ)  
मनौती मना कर फिर वह उस पुष्करिणी पर आई आकर वहा उसने  
उस त्रिपुल ग्वाने पीने की सामग्री का आहार किया (जिमिया जाव सुई-  
भूया जेणेव सणगिहे तेणेव उवागया) आहार कर के फिर उसने हाथ

जुथु अगरतगर वगेरे सुगन्धित द्रव्यों अर्पण कथा अने सुगन्धित वेषोपवेश कथों  
(करिच्चा जाव धूवउहइ उहिच्चा जाणुपायपडिया पजलिउडा एव वयासी)  
आ यधी वस्तुओंनु समर्पण करीने तोहे धूपसणी सणगावी अने सणगावीने ते तेभनी  
आने अने धूटछो टेडीने नीचे पृथ्वी उपर नगी अने अने हाथ जेडीने आ प्रभाहे  
प्रार्थना करवा लागी (जइण अह दारग वा दारिग वा पायायामि तोण अह जाय  
च जाव अणुवड्ढेमि त्तिरुट्टु उपाइय करेइ) जे हु पुत्र के पुत्रीने जन्म आपीथ  
तो आपनी सेवा-पूजा करीथ अने आपना निधिनी अलिवृद्धि करीथ आ रीते तोहे  
प्रार्थना करता मानता राणी करिच्चा जेणेव पोक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ उवा  
गच्छित्ता विउल असणं आसाएमाणी जाव विहरइ) मानता मानीनीने ते  
पुष्करिणीना छोडे आनी अने जना तोहे पूण ज सारी पेठे कोज्जन कथु (जिमिया  
जाव सुईभूया जेणेव सण गिहे तेणेव उवागया) आहार वगेरे करीने तोहे हाथ

परामृश्य नागप्रतिमाद्य यावद् वैश्रमणप्रतिमाद्य लानहस्तकेन प्रमार्जयति रजोऽपनयति, प्रमार्ज्य उदगधाराया 'अब्भुक्खेइ' अब्भुक्खति=अभिषिञ्चति, अब्भुक्ख 'पम्हलसुकुमालाए' पद्मलसुकुमारया=पद्मवती सुकुमारा तथा 'गधकासाइयाए' गन्धकापायिकाया= गन्धप्रदानरूपायाराणेन रक्ता शिटिका= लघुवस्त्र तथा 'गायाइ' गात्राणि 'लूहेइ' रक्षयति पोष्यति, रक्षयित्वा 'महरिइ महारिइ=बहुमूल्य 'वत्थारुहण' प्रक्षारोहण च वस्त्रसमर्पणम्, 'मल्लारुहण' माल्यारोहण च=पुष्पसमर्पण, गन्धारुहण' गन्धारोहणच=चन्दनादिगन्धसमर्पण, 'चुन्नारुहण' चूर्णारोहण च=अगस्तगरादिगन्धद्रव्यचूर्णसमर्पण, 'वन्नारुहण' वर्णारोहणच=विलेपनद्रव्यसमर्पण च करोति यावद्

ज्जइ) श्रुत कर रहा रखी हुई उसने मयूर पिच्छ की प्रमार्जनी को उठाया- उठा कह नागप्रतिमाओं का यावत् वैश्रमण प्रतिमाओं का उस प्रमार्जनी से प्रमार्जन किया। (पमज्जित्ता उदगधाराए अब्भुक्खेइ) प्रमार्जन कर फिर उसने उनके ऊपर पानी की धारा छोड़ी-(अब्भुक्खित्ता पम्हलसुकुमालाए गधकासाइयाए) पानी की धारा से सिञ्चित कर के फिर उसने उनका पद्मल, सुकुमार गध कपाय से रंगी हुई वस्त्र से (गायाइ लूहेइ) उनके शरीर को पोछा (लूहिच्चा) पोछ कर (महरिय वत्थारुहण च मल्लारुहण च गधारुहण च चुन्नारुहण च वन्नारुहण च करेइ) फिर उसने उन पर वस्त्र का आरोपण किया- माल्य का आरोपण किया, गन्धद्रव्य का आरोपण किया चूर्ण का आरोपण किया, विलेपन द्रव्य का आरोपण किया अर्थात् जब वह उनके शरीर को पोंछ चुकी तब बाद में उसने उनको वेशकीमती-बहुमूल्य वस्त्र पहिराये-उन्हें बहुमूल्य मालाएँ पहिराई, उनके समस्त

लोमहृत्थण पमज्जइ) नभीने तोड़े त्या भूँडेली मोरना पीछानी प्रमार्जनी उपाडी उपाडीने नाग वैश्रवण वगेरेनी प्रतिमाओत्त प्रमार्जनीथी प्रमार्जन कथुं (पमज्जित्ता उदगधाराए अब्भुक्खेइ) प्रमार्जन कथो ग्राह तोड़े ते प्रतिमाओ उपर न्णधाश वडे सिचन कथुं (अब्भुक्खित्ता पम्हलसुकुमालाए गध कासाइयाए) न्णधाशथी अभिषिक्त करीने तोड़े ते प्रतिमाओने पद्मल, सुकुमार, गध, कषायथी रगाओला वस्त्रथी (गायाइ लूहेइ) तेभना शरीरने लूछयु (लूहिच्चा) लूछीने (महरिय वत्थारुहण च मल्लारुहण च गधारुहण च चुन्नारुहण च वन्नारुहण च करेइ) त्थार पछी तोड़े प्रतिमाओ उपर वस्त्रो यढाव्या, भाणाओ पडेशवी, गध द्रव्यो यढाव्या, चूर्ण यढाव्यु, सुगन्धित वेप यढाव्यो ओटवे के न्याये तोड़े प्रतिमाओने वस्त्रथी लूछी लीछी त्थार पछी तोड़े ते प्रतिमाओने गहु किमती वस्त्रो पडेशव्या गहु भूत्थ भाणाओ पडेशवी तेभनी सागे यदन वगेरेना सुगन्धित तेलत्त सिचन

गच्छित्ता पोक्खरिणी ओगाहति, ओगाहित्ता ण्हायाओ कयवलिक-  
 म्माओ सव्वालकारविभूसियाओ विपुल असण ४ आसाएमाणीओ  
 जाव परिभुजेमणीओ दोहल विणेड । एव सपेहेइ सपहित्ता कल्ल  
 जाव जलते जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
 धण्णं सत्थवाह एव वयासी-एव खल्ल देवाणुप्पिया । मम तस्स  
 गव्वम्स जाव विणेइ तं डच्छामि ण देवाणुप्पिया । तुव्वभेहि अव्व  
 णुन्नायासमाणी जाव विहरित्ते, अहा सुह देवाणुप्पिया । मा पडिवध  
 करेह, तएण सा भद्दा सत्थवाही धण्णेण सत्थवाहेण अव्वणुन्नाया  
 समाणी हट्ठुट्ठा जाव विपुल असण ४ जाव ण्हाया जाव उल्लपड  
 साडिया जेणेव नागघरण जाव धूव डहइ, डहित्ता पणाम करेइ  
 पणाम करित्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ । तएण ताओ  
 मित्तनाइ जाव नगरमहिलाओ भद्द सत्थवाहि सव्वालकारविभूसिय  
 करेति, तएण सा भद्दा सत्थवाही ताहि मित्तनाइ नियगसयणस  
 वधिपरिजणणगरमहिलाहि सद्धिं त विपुलं असणं ४ जाव परिभुज-  
 माणी य दोहल विणेड विणेइत्ता जामेव दिसि पाउव्वभूया तामेव दिसि  
 पडिगया । तएण सा भद्दा सत्थवाही सपुन्नडोहला जाव त गव्वं  
 सुह सुहेण परिवहइ, तएण सा भद्दा सत्थवाही णवण्ह मासाण  
 बहुपडिपुन्नण अट्ठमाण राइ दियाण सुकुमालपाणिपाय जाव दारग  
 पयाया, तएण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
 कम्म करेति करित्ता तहेव जाव विपुल असण ४ उव्वखडावेति  
 उव्वखडावित्ता तहेव मित्तनाइ निजकसयणसवधिपरिजणे भोयावेड

गृह तत्रोपागता । अदुत्तर=वदनन्तर दशा शब्दाऽयम्, गृहगमनानन्तर च खलु सा भद्रा सार्धवाही 'चाउदसद्वमुदिद्वपुन्नमासिणी' चतुर्दशपट्म्युदिष्टपूर्णमासीषु 'उदिद्व' उदिष्ट'-इत्यमावस्या चतुर्दश्यादिद्वयस्य त्रिपुलमशन-पानखायस्वाधुपस्करोति, उपस्कृय नृन् नागाश्च यावद् वैश्रवणाश्च 'उशायमाणी' उपयाचमाना यावद् एव च खलु 'विहरइ' विहरति=तिष्ठति । सू० ५ ॥

मूलम्--तएण सा भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ केणइ कालतरेण आवन्नसत्ता जाया यावि होत्था, तएण तीने भद्राए सत्थवाहीए दोसु मासेसु वीइकंतेसु तइए मासे वट्टमाणे इमेयारूवे दोहले पाउब्भूए धन्नाओ णं ताओ अम्मयाओ जाव कयलम्बणाओ णं ताओ अम्मयाओ जाओ णविउल असण ४ सुवहुय पुक्क वत्थगधमल्लाकार गहाय मित्तनाइनियगसयणसवप्परियणमहिला हि य सद्धि संपरिवुडाओ रायगिहस्स नयरस्स मज्झ मज्झेण निग्गच्छति, निग्गच्छित्ता जेणेव पुम्बवरिणी तेणेव उवागच्छति, उवा

वगेरह का प्रक्षालन किया इस प्रकार शुचीभूत होकर फिर वह वहा से जहा अपना घर या वहा आगई । (अदुत्तर भद्रा सत्थवाही चाउदसद्वमुदिद्व-पुण्यमासिणीसु विउल असण ४ उवम्बवडे-उवम्बवडित्ता वहवे नागा य जाव वेसमण । य उवायमाणी जाव एव च ण विहरइ इसके बाद वह भद्रा सार्धवाही चतुर्दशी अष्टमी अमावस्या और पूर्णमासी के दिनों में त्रिपुल चारों प्रकार के आहार बनाती और बनाकर उन अनेक नाग यावत् वैश्रवण की पूजा सेवाकरती हुई उनसे मनौती मनाती रहती । ॥ सू० ५ ॥

भा धिया आ प्रभाणु शुद्ध थडने ते त्याथी पोताने घेर आवी (अदुत्तर च ण भद्रा सत्थवाही चाउदसद्वमुदिद्वपुण्यमामिणीसु विउल असण ४ उवम्बवडे-उवम्बवडित्ता वहवे नागाय जाव वेसमणाय उशायमाणी जाव एव च ण विहरइ) त्यारणे भद्रा सार्धवाही ओदथ, आठम, अमास અને પૂનમના દિવસોમા પુણ્ય પ્રમાણુમા આરે જાતના આહાર બનાવડાવતી અને બનાવડાવીને નાગ અને વૈશ્રવણ વગેરે બધા દેવોની પૂજા કરતી અને માનતા રાખતી હતી ॥ સૂ. ૫ ॥



गच्छित्ता पोक्खरिणी ओगाहत्ति, ओगाहित्ता ण्हायाओ कयवलिक-  
म्माओ सव्वालकारविभूसियाओ विपुल असण ४ आसाएमाणीओ  
जाव परिभुंजेमणीओ दोहल विणेड । एव सपेहेइ संपहित्ता कल्ल  
जाव जलते जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
धण्णं सत्थवाह एव वयासी-एव खल्ल देवाणुप्पिया । मम तस्स  
गव्वम्मस जाव विणेइ तं इच्छामि णं देवाणुप्पिया । तुव्वभेहि अव्वभ  
णुन्नायासमाणी जाव विहरित्तए, अहा सुह देवाणुप्पिया । मा पडिवध  
करेह, तएणं सा भद्दा सत्थवाही धण्णेण सत्थवाहेण अव्वभणुन्नाया  
समाणी हट्ठुट्ठा जाव विपुल असण ४ जाव ण्हाया जाव उल्लपड  
साडिया जेणेव नागघरण जाव धूव डहइ, डहित्ता पणाम करेइ  
पणाम करित्ता जेणेव पोक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ । तएण ताओ  
मित्तनाइ जाव नगरमहिलाओ भद्द सत्थवाहि सव्वालकारविभूसिय  
करेति, तएण सा भद्दा सत्थवाही ताहिं मित्तनाइ नियगसयणस  
वधिपरिजणणगरमहिलाहि सद्धिं तं विपुल असण ४ जाव परिभुज-  
माणी य दोहल विणेड विणेइत्ता जामेव दिसि पाउव्वभूया तामेव दिसि  
पडिगया । तएण सा भद्दा सत्थवाही सपुन्नडोहला जाव त गव्वं  
सुह सुहेणं परिवहइ, तएण सा भद्दा सत्थवाही णवण्ह मासाण  
वहुपडिपुन्नाण अट्ठट्ठमाण राइदियाणसुकुमालपाणिपाय जाव दारग  
पयाया, तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
रुम्म करेति करित्ता तहेव जाव विपुल असण ४ उव्वम्बडावेति  
उव्वम्बडावित्ता तहेव मित्तनाइ निजकसयणसंवधिपरिजणे भोयावेड

ગૃહ તરોણપાગતા । અદુતર=વદનન્તર દશા શબ્દાડયમ્, ગૃહગમનાનન્તર ચ સ્વલુ  
સા ભદ્રા સાર્થવાહી 'ચાતુર્દશપુનિવ્રતપુનમાસિણી' ચતુર્દશપુનિવ્રતપૂ  
ર્ણમાસીણુ 'ઉદિટ્ટ' ઉદિટ્ટ-इत्यमात्रस्या, ચતુર્દશ્યાદિદાસેષુ ત્રિપુલમશન-  
પાનસ્નાનસ્વાધ્યયપુસ્કરોતિ, ઉવસ્કય વૃન્ નાગાથ યાવદ્ વૈશ્રવણાથ  
'ઉવાયમાણી' ઉપયાચમાના યાવદ્ એવ ચ સ્વલુ 'વિહરઈ' વિહરતિ=  
તિષ્ઠતિ । મૃ ૬ ॥

મૂલમ્--તત્ત્વેણ સા ભદ્રા સત્થવાહી અન્નયા કયાઈ કેળઈ  
કાલતરેણં આવન્નસત્તા જાયા યાવિ હોત્થા, તત્ત્વેણ તીમે ભદ્રા  
સત્થવાહીએ દોસુ માસેસુ વીઢકંતેસુ તદ્દેણ માસે વટમાણે ઇમેયારૂવે  
દોહલે પાડબ્ધૂણ ધન્નાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાવ કયલમ્મ  
ણાઓ ણં તાઓ અમ્મયાઓ જાઓ ણવિઝલ અસણ ૪ સુવહુય પુપ્ફ  
વત્થગધમલ્લાકાર ગહાય મિત્તનાઈનિયગસયણસવધિપરિયણમહિલા  
હિ ય સદ્ધિ સપરિવુડાઓ રાધગિહસ્સ નયરસ્સ મજ્ઞ મજ્ઞેણ  
નિગ્ગચ્છતિ, નિગચ્છિત્તા જેણેવ પુમ્મલરિણી તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવા

વગેરે કા પ્રક્ષાલન ક્રિયા હસ પ્રકાર શુચીભૂત હોઈ ફિર વહ વહા સે  
જઠા અપના ઘર યા વહા આગઈ । (અદુતર ભદ્રા સત્થવાહી ચાતુર્દશપુનિવ્રત-  
પુન્યમાસિણીસુ ત્રિઝલ અસણ ૪ ઉવક્કલહે-ઉવક્કલહિત્તા વહવે નાગા ય  
જાવ વેસમણા ય ઉવાયમાણી જાવ એવ ચ ણ વિહરઈ હસકે વાદ વહ ભદ્રા  
સાર્થવાહી ચતુર્દશી અષ્ટમી અમાવસ્યા ઓર પૂર્ણમાસી કે દિનો મે ત્રિપુલ  
ચારો પ્રકાર કે આહાર પનાતો ઓર બનાઈર ઉન અનેક નાગ યાવત્  
વૈશ્રવણ સી પૂજા સેવાકરતી હુઈ ઉનસે મનાતી મનાતી રહતી । ॥મૃ ૬॥

મે ધ્યાયા આ પ્રમાણે શુદ્ધ થઈને તે ત્યાથી પોતાને ઘેર આવી (અદુતર ચ ણ  
ભદ્રા સત્થવાહી ચાતુર્દશપુનિવ્રતપુન્યમાસિણીસુ ત્રિઝલ અસણ ૪ ઉવક્કલહે-  
'ઉવક્કલહિત્તા વહવે નાગાય જાવ વેસમણાય ઉવાયમાણી જાવ એવ ચ ણ વિહરઈ)  
ત્યારનાદ બદ્ધા સાર્થવાહી ચોદશ, આઠમ, અમાસ અને પૂનમના દિવસોમા પુજા  
પ્રમાણમા આરે જાતના આહાર બનાવડાવતી અને બનાવડાવીને નાગ અને વૈશ્રવણ  
વગેરે બધા દેવોની પૂજા કરતી અને માનતા રાખતી હતી ॥ સૂત્ર ૫ ॥

ચલુ વિપુલમગન પાપ ત્યાય સાય, સુવદ્ધુક પુષ્પવન્ધગન્ધમાત્યાલક્ષાર મૃતીત્યા  
મિત્રજાતિનિજરૂપજનમન્વન્તિ પરિજનમઢિલામિથ સાદ્ સપરિવૃતા રાજમૃ  
રસ્ય નગરમ્ય મન્થમ યેન નિર્ગચ્છન્તિ, નિર્ગત્ય યત્ર પુષ્કરિણી તૃગૈયોપાગચ્છન્તિ,  
ઉપાગત્ય પુષ્કરિણીમવગાહન્ત, અપ ગાહ્ય સ્નાતા કૃતવલિકર્માણઃ સર્વાલંકારવિભૂ-  
ષિતા' તદ્ વિપુલમગનપાનસ્વાયસ્વાદમાસાદયન્ત્ય ચાત્તપરિશુદ્ધાનાદોહદ વ્યપ

(જાઓ ન વિડલ અસળ ૪ સુવદ્ધુય-પુષ્પ-વન્ધ-ગ-મલ્લાલંકાર ગદાય  
મિત્તનાઈ-નિયગ-મયણ-સવધિપરિયણમઢિલાદિ ય સદ્ધિ સપરિવૃટાઓ  
રાયગિદ્ધસ્ત નયરસ્ત મઝ્ઝ મઝ્ઝેણ નિગમચ્છન્તિ) જો માતાળ વિપુલ અશન  
પાનાદિ ૪ પ્રકાર કે નાદાર કો ઓર વહુત ઝવિક પુષ્પ વસ્ત્ર ગધ, માળા  
અલંકાર કો લેકર મિત્રજાતિ, નિજરૂ, સ્વજન, સવન્ધી-પરિજન કી મઢિલામાં  
કે સાગર ઘિરી હુઈ હોકર રાજમૃદ નગર કે ઠીક પીચો પીચ કે માર્ગ  
સે નિકલતી હૈ। (નિગમચ્છન્તા જેનેવ પુષ્કરિણી તેનેવ ઉવાગચ્છન્તિ ઉવા  
ગચ્છન્તા પુષ્કરિણી ઓગાહતિ, ઓગાહતિ ણ્ઢાયાઓ કયવલિકર્મમાઓ  
સન્ધાલંકારવિભૂષિયાઓ વિડલ અસળ આસાળમાળોઓ જાવ પરિશુજે-  
માળીઓ દોહલ વિણેઢ) આર નિકલ કર જહા પુષ્કરિણી હૈ વઢા જાતી હૈ  
જા ફર ઉસમે અવગાહન ફરતી હૈ, અવગાહન કર સ્નાન કરતી હૈ-સ્નાત  
હોકર વલિકર્મ ગાયસાદિ કો અન્નાદિ કા ભાગ દેકર સમસ્ત શ્લકારોં  
સે શરીર કો વિભૂષિત કરતી હૈ ઓર ફિર ઉસ વિપુલ માત્રા મે નિવ્વન્ન

તે માતાઓના જ આમુદ્ધિશ ચાત્ત પ્રમાણેના શરીરિલ લક્ષણો સદ્ધણ થયા છે,  
(જાઓ ન વિડલ અસળ ૪ સુવદ્ધુય પુષ્પવન્ધગવમલ્લાલંકાર ગદાય  
મિત્તનાઈ-નિયગ-મયણ-સવધિપરિયણમઢિલાદિ ય સદ્ધિ સપરિવૃટાઓ  
રાયગિદ્ધસ્ત નયરસ્ત મઝ્ઝ મઝ્ઝેણ નિગમચ્છન્તિ) જે માતાઓ પુષ્પળ પ્રમાણમા  
અશન પાન વગેરે આર બાતનો આહાર અને ખૂળ જ પુષ્પ, વસ્ત્ર, ગધ, માળા  
અને અલંકારોને લધને મિત્ર જાતિ, નિજરૂ સ્વજન સવન્ધી પરિજનની મહિલા  
ઓની સાથે રાજમૃદ નગરના વસ્ત્રો વસ્ત્ર ભાગમાં થઈને પગાર વાય છે  
(નિગમચ્છન્તા જેનેવ પુષ્કરિણી તેનેવ ઉવાગચ્છન્તિ ઉવાગચ્છન્તા,  
પુષ્કરિણી ઓગાહતિ, ઓગાહતિ ણ્ઢાયાઓ કયવલિકર્મમાઓ સન્ધા  
લંકારવિભૂષિયાઓ વિડલ અમળ આસાળમાળોઓ જાવ પરિશુજે  
માળીઓ દોહલ વિણેઢ) અને પગાર થઈને ત્યા પુષ્કરિણી છે ત્યા બાય છે  
ત્યા બઈને તેમા ઉતરે છે, ઉતરીને નહાય છે નહાયને કાગડા વગેરે પક્ષીઓને  
અન્નનો ભાગ આપીને બલિઝર્મ કરે છે, અને શરીરના બવા અંગોને ઘરેણુઓથી  
અલંકૃત કરે છે અને ફરી તે પુષ્પળ પ્રમાણમા તૈયાર કરવામા આવેલા અશન

भोयावेत्ता अयमेयारुव गोण गुणनिष्फन्न नामधेज्ज करेति  
जम्हाण अम्ह इमे दारए वडूण नागपडिमाण य जाव वेसमण—  
पडिमाण य उवाइयलद्धे, त होउ ण अम्ह इमे दारए देवदिन्ने  
नामेण, तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो नामधिज्ज करेति देव-  
दिन्नेत्ति। तएणं तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय चदाय च माय  
च अम्हयनिहि च अणुवड्ढेति ॥सू ६॥

टीका—‘तएण सा’ इत्यादि—ततः खलु सा भद्रा सार्धवाही अन्यत्रा  
रुदाचित् ‘केणइकालतरेण’ केनापि कालान्तरेण=किंयता कालान्तरेण ‘आव-  
न्नसत्ता जाया’ आपन्नसत्ता जाता, आपन्न=उत्पन्न सन्ध=जीवो गर्भे यस्याः  
सा तथा गर्भवती जाता चाप्यासीत्। ततः खलु तस्याः भद्रायाः सार्धवाहा  
द्वयोर्मसि योर्व्यतिक्रान्तयोः सन्तो तृतीये मासे वर्तमानेऽयमेतद्रूपो दोहद प्राकु-  
र्भतः—धन्या खलु ता भन्याः यावत् कृतलक्षणा खलु ता भन्या, याः

‘तएण सा भद्रा सत्थवाही’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तएण) इसक बाद (सा भद्रा सत्थवाही) वह भद्रा सार्ध  
वाही (अन्नया कयाइ) किसी समय (केणइकालतरेण) कितने काल के अनन्तर  
(आवन्नसत्ता जाया यावि होत्या) गर्भवती हुई। (तएण तीसे भद्राए सत्थ-  
वाहीए) इससे उस भद्रासार्धवाही के (दोसु मासेसु वीक्कतेसु) दो मास  
व्यतीत होने पर (तईण मासे वट्टमाणे) जब तीसरा मास प्रारम्भ हुआ  
तब (इमेयारुवे दोहले पाउब्भूण) इस तरह का यह वक्ष्यमाण दोहला  
उत्पन्न हुआ—(धन्नाओ ण ताओ अम्मयाओ) वे माताएँ धन्य है (जाव  
कयल्लखणाओ ण ताओ अम्मयाओ) यावत् वे माताएँ कृत लक्षणा हैं

‘तएण सा भद्रा सत्थवाही’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तएण) त्पार पछी (सा भद्रा सत्थवाही) भद्रा सार्धवाही (अन्नया  
कयाइ) जेह वण (केणइ कालतरेण) केलाउट समय पाव (आवन्नसत्ता जाया  
यावि होत्या) जलवती धर (तए ण से भद्राए सत्थवाहीए) सगलव  
स्थाभा व न्त्यारे भद्रा सार्धवाहीने (दोसु मासेसु वीक्कतेसु) जे भडिना  
पूरा थया (तईण मासे वट्टमाणे) अने त्रीन्ने भडिने जेह त्त्यारे (इमेयारुव  
दोहले पाउब्भूण) आ प्रभावे दोहद थयु के—(धन्नाओ ण ताओ अम्म  
याओ) ते माताओ ने धन्य ते (जाव कयल्लखणाओ ण ताओ अम्मयाओ

मद्रा सार्थवाही धन्येन सार्थवाहेनाभ्यनुयाता सती हृष्टतुष्टा यावद् विपुत्रम् अन  
पान खाद्य ग्राय यावत् स्नाता यावत् आर्द्रपटाटिका यत्र नानगृह  
यावत् धूपं दहति, दग्धा प्रणाम कराति, प्रणाम कृत्वा यत्र पु  
रिणी तत्रैव रागच्छति। ततः खलु ता मित्रताति यावत् नगरमहिला मद्रा सार्थ  
वाही सर्वालकारविभूषिता कर्मेति। ततः खलु सा मद्रा सार्थवाही तामिर्मित्रताति  
निजस्वजनमम्बन्धिपरिजननगरमहिलाभिः सार्थं तद् विपुत्रमजन पान खाद्य  
स्याय यावत् परिमुञ्जाना च दोहद व्यपनयति, व्यपनीय यस्या दिग्ग मादु

(अशुभ देवानुप्रिया ! मा पटिय करेह) हे देवानुप्रिये ! तुम्हे जैसे सुख  
हो पैसा करो उसम देरी मत करो (तएण सा मद्रा सत्यवाही वन्नेण  
सत्यवाहेण अन्नगुन्नाया समाणी दृढ तुष्टा) उसके बाद उस मद्रा सार्थ  
वाहीने गन्ध सेठ से अनुमति प्राप्त कर बहुत ही अधिक धर्मित और  
सन्तुष्ट चित्त हो (जाय) यावत् (विपुत्र असग ४ जाव द्वाया) विपुलमात्रा  
में चांगे प्रकार का आहार नैवार किया-यावत् उसने पुष्करिणी में स्नान किया  
(जाय उल्लपडसाडिया जेणेव नागवरण जाव धूप डडड) यावत् गीली साडी  
पहिने हुए ही फिर उसने उस पुष्करिणी से कमलों को लिया और जहा  
नागवर जादि थे जहा गई-बहुमूल्य पुष्पावां कर उनके समक्ष धूप दिखाई।  
इस प्रकार यहा पाचों मंत्र में जो वर्णन है वह समझ लेना (उदित्ता पणाम  
करेड-पणाम करित्ता जेणेव पोखरिणी तेणेव उवागच्छड) रूप दिखा चुकने  
पर उसने उन्हे प्रणाम किया प्रणाम कर फिर वह पुष्करिणी पर वापिस  
आ गई (तएण ताओ मित्तनाइ निगममयगसव विपरियणगगामहिलायहिं

वय करेह) हे देवानु प्रिये ! तमने जेभ सुण थाय तेभ करे, मोडु करे नडि  
(तए ण सा मद्रा सत्यवाही वन्नेण सत्यवाहेण अन्नगुन्नाया समाणी  
दृढ तुष्टा) त्थार गाढ ते मद्रा सार्थवाही धन्य सार्थवाहीनी पासेथी आत्ता मेणवीने  
भूण न प्रमन्न अने सतुष्ट थज (जाव) यावत् (विपुल असग ४ जाव द्वाया)  
पु ४॥ प्रभाषुमा आरे प्रजारने आहार जनावराये अने त्थार पछी तेणे पुष्करि  
णीमा स्नान क्युं (जाय उल्लपडसाडिया जेणेव नागवरण जाव धूप  
डडड) भीना लुगडे न तेणे पुष्करिणीमाथी जमणे लीधा अने नागघर वगेरेना  
देवस्थानमा गछ भूण न डिमति पुष्पो वगेरेथी ते गधा देवानी पूव करी तेमनी  
सामे धूपसणी मणगावी आगणतु वल्लुन पाठजेथे पायभा नूर प्रभाणे न  
गणुवु जेधेथे (उदित्ता पणाम करेड पणाम करित्ता जेणेव पोखरिणी ते  
णेव उवागच्छड) धूप क्ये ग्राह तेणे तेमने प्रणाम क्यो प्रणाम क्यो ग्राह  
इरीने पुष्करिणीना दिनादे आवी गछ (तए ण ताओ मित्तनाइ निगममयग

નયન્તિ । એ સપેક્ષતે, સપદ્ય તથ્યે યાવજ્વલતિ યગૈય ધન્યઃ સાર્થસાધસ્તગ્રવોપાગ  
ચ્છતિ, ઉપાગત્ય ધન્ય સાર્થવાદમેયમાતીત=ગવ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયા । મમ તસ્ય  
ગર્ભસ્ય (પ્રભાવેણ) યાવત્ત વ્યવનયન્તિ, તદ્ ઇચ્છામિ ચાલુ દેવાનુપ્રિયાઃ ! મયદ્વિર  
મયુગાતા સતો યાવદ્ વિહર્ષમા યવા મુલ્લ દેવાનુપ્રિયેમા મતિવન્ધ કુલ તતઃપલુ સ

હુમ અજ્ઞાન પાનાદિક ચારો પ્રકાર કે જાહાર કરતી હ-દૂસરો કો કરાતી  
હે-હમ તરહ જો અપને દોહલે કી પૂર્તિ કરતી હે । (એવ સપેહેઝ) હસ પ્રમાર  
ઉસ દોહલે મે ઉસને વિચાર પ્રિયા (સપેહિત્તા કલ્લ જાવ જલતે જેણે  
સત્યવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છઝ) વિચાર કરકે ફિર વઢ પ્રાત. હોતે હી જવ  
મૂર્ય ચમકને લગ ગયા-તવ જહા ધન્ય સાર્થસાધ વા વઢા ગઈ । (ઉવાગ  
ચ્છિત્તા ધણ સત્યવાહ એવ વયાસી) જાકર ઉસને ધન્યસાર્થવાહ સે ઉસ પ્રકાર કહા  
(ગવ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયા ! મમ તસ્સ ગર્ભસ્મ જાવ વિણેઝ-ત ઇચ્છામિ  
ણ દેવાનુપ્રિયા તુભેહિ અવ્ભણુન્નાયા સમાણી જાવ વિહરિત્તણ) હે દેવાનુ  
પ્રિય ! મુજે ઉસ ગર્ભ કે પ્રભાવ સે હસ પ્રકાર કા દોહલા ઉત્પન્ન હુશા  
હે કિ જો માતાળ એસા ર કરતી હે ઓર અપને ગર્ભકે મનોરથ સી પૂર્તિ  
કરતી હે વે ધન્ય હે કૃત લક્ષણાહેં હત્યાદિ । અત મે આપકે દ્વારા  
ગ્રાહ્યાપિત હો કર હસી રૂપ સે અના દોહલામ પન્ન કરના ચાહતી હૂં  
(હમ પ્રકાર ઉસને અપના સવ વિચાર ધન્ય સાર્થવાહ સે નિવેદિત કર  
દિયા) । ધન્ય સાર્થવાહને ઉસકા એસા અભિપ્રાય મુનકર ઉસસે વઢા-

પાન વગેરે આરે જાતનો આહાર પોતે કરે છે અને બીજાઓને કરાવે છે  
આ પ્રમાણે જે માતાઓ પોતાના દોહડની પૂર્તિ કરે છે તે માતાઓને ધન્ય છે  
(એવ સપેહેઝ) આ પ્રમાણે તેણે પોતાના દોહડ માટે વિચાર કયો  
(સપેહિત્તા કલ્લ જાવ જલતે જેણેવ સત્યવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છઝ)  
વિચાર કરીને તેણે સવારમાં ન્યારે સૂરજ પૂર્વ દિશામાં પ્રજાશિત થયો ત્યારે ન્યા  
ધન્યવાર્થવાહ ન્યા હતો ત્યા ગઈ (ઉવાચ્છિત્તા ધણ, સત્યવાહ એવ વયાસી)  
ત્યા જઈને તેણે ધન્ય સાર્થવાહને આ પ્રમાણે કહ્યું—(એવ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયા !  
મમ તસ્સ ગર્ભસ્સ જાવ વિણેઝ ત ઇચ્છામિ ણ દેવાનુપ્રિયા તુભેહિ અવ્ભ  
ણુન્નાયા સમાણી જાવ વિહરિત્તણ) હે દેવાનુપ્રિય ! ગભાન્સ્થાને લીધે મને  
દોહડ થયું છે જે માતાઓ આ જાતનું પોતાનું દોહડ પુરું કરી શકે છે પોતાની  
ગર્ભેઝા પૂરી કરે છે તે માતાઓ ખરેખર ધન્ય છે અને કૃતલક્ષણા છે વગેરે  
વગેરે એટલા માટે હું આપની આજ્ઞા મેળવીને આ રીતે જ માત્રુ દોહડ પુરું  
કરવા ઇચ્છુ છું (આ રીતે તેણે પોતાની ઇચ્છા ધન્ય સાર્થવાહની સામે પ્રકટ કરી)  
ધન્ય સાર્થવાહે તેની વાત માલગીને કહ્યું કે (અહામુઝ દેવાનુપ્રિયા ! મા પઢિ

तथैव मित्रज्ञातिनिजकृष्वजनमम्बन्धिपरिजनान् भोजयित्वा इममेतद्रूप 'गौण'  
गौण=गुणैर्निर्गुण गौण=यथा, गुणनिष्कन्' गुणनिष्कन्=गुणसञ्जात नाम  
येय कुरुत-यस्मात् स्वल् आवयोरय दारसो गृह्णा नागप्रतिमाना च यावत्  
वैश्रवणप्रतिमाना च 'उपायन्द्रे-य' उपायचित्तलव्य=प्रार्थनया प्राप्त तद्  
मन्त्रु स्वल् आवयोरय दारक 'देवदिन्ने नामेण' देवदत्तो नाम्ना। तत  
स्वल् तस्य दा'कस्याम्बापितरो नामयेय कुरुत देवदत्त' इति। तत स्वल्  
तस्य दारस्याम्बापितरौ याग च दाय च भाग च अक्षयनिधि चानु-  
वर्द्धेत ॥मृत्र ६॥

बालक के माता पिताने प्रथम दिन बालक का जात कर्म किया  
करके उसी तरह यावत् विपुल मात्रा में अशन आदिचारों प्रकार का आहार  
तैयार किया (उपस्वडावित्ता तदेव मितनाडनिजकृष्वजनमम्बन्धिपरिजणे  
भोयावेत्ता अयमेयास्व गौण गुणनिष्कन् नामधेज्ज करेति) आहार  
तयार करके फिर उन्होंने उसे मित्र, ज्ञाति, निज, स्वजन सबधिजन  
और परिजनों को खिलाया-गिलाफर उन्होंने उच्चे का नाम यथार्थरूप  
में गुणों से निष्कन् होने के कारण इस तरह वक्ष्यमाणरूप से रखा।  
(जम्हाण अम् इमे दारण गृह्ण नागपडिमाण य जाव वेसमणपडिमाण य  
उवड्यालद्धे त होउण अम् इमे दारण देवदिन्ने नामेण) यह हमारा पुत्र  
नाग प्रतिमा यावत् वैश्रवण प्रतिमाओं की मनोती से उत्पन्न हुआ है इसलिये  
इसका नाम देवदत्त हो। (तण तस्स दारगस्स अम्मापियरो नामधेज्ज  
येरति) इस प्रकार कहकर उस दारक के माता पिताने उसका नाम देव  
दत्त रख दिया। (तण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च भाय च

आणकना मातापिताये जन्मना पडेल्ल दिवसे पुडण प्रमाणमा अशन वगेरे  
थारे थार प्रनरेत्ता आहार तैयार करीये (उपस्वडावित्ता तदेव मितनाड-  
निजकृष्वजनमम्बन्धिपरिजण भोयावेत्ता अयमेयास्व गौण गुण  
निष्कन् नामधेज्ज करेति) आहार तैयार करीये तेमने मित्र, ज्ञाति,  
निज, स्वजन सबधिजन अने परिजनोने जमाउथा जमाडीने तेमणे आणकनु  
नाम तेना शुणे। प्रमाणे राख्यु (जम्हाण अम् इमे दारण गृह्ण नागपडिमा-  
णय जाव वेसमणपडिमाणय उवड्यालद्धे त होउण अम् इमे दारण  
देवदिन्ने नामेण) दोडोनी नामे आणकना मातापिताये उहु डे आ अभासे  
पुत्र नाग वैश्रवण वगेरे देव प्रतिमाओनी मानता राखवाथी थये छे, येथी  
आनु नाम देवदत्त राखवाभा आख्यु छे (तण तस्स दारगस्स अम्मा-  
पियरो नामधेज्ज करेति) आ प्रमाणे आणकना मातापिताये मजीने आण  
उनु नाम देवदत्त पाख्यु (तण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च

भूता तामेव दिश प्रतिगता । ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही सम्पूर्ण दोहदा  
यावत् त गर्भं सुखं सुखेन परिहति । ततः खलु सा भद्रा सार्थवाही नवमु  
मासेषु षट्पत्तिपूर्णेपु अर्द्धाष्टमेपु रात्रिन्दिचेपु (व्यतीतेपु) सुकुमारपाणिपाद  
यावत् दारक प्रजनिता । ततः खलु तस्य दारस्य अम्मापितरो प्रथमे दिसे जातम  
कुरुतः कृत्वा तथैव यावत् विपुलमशन पान ग्राह्यं स्यान्मुपस्कारयतः, उपस्कार

य सद्धिं त विपुल अमण ४ जाय परिभुजमाणी य दोहल विणेड) उम्मे  
याद उन मित्र ज्ञाति निजक, स्वजन, सन्धी, परिजन की नगर महिलाओं  
के साथ २ उम ४ चारों प्रकाश के आहार को मिया कराया-और अपने  
दोहले की पूर्ति भी । (विणिइत्ता जामेवदिसि पाउब्भूया तामेव दिसि पडिगया)  
दोहले की पूर्ति कर यह फिर निम दिशा से प्रकट हुई थी-आई थी  
उमी दिशा की ओर चली गई । अर्थात् अपने घर पहुंच गई (तएण सा  
भद्रा सत्यवाही सपुन्नडोहला जाय त गम्भं सुहं सुहेण परिवहइ) इसके अन  
न्तर उस भद्रा सार्थवाहीने कि जिसका गर्भ मनोरथ भन्जो तरह परिपूर्ण  
हो गया है यावत् अपने गर्भ को मलीभाति से सुख पूर्वक परिग्रह किया ।  
(तएण सा भद्रा सत्यवाही णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अद्धरादियाण  
सुकुमालपाणिपाय दारग पयाया) बाद में जब गर्भ के ठीक नौ मास ७।  
साढ़े सात दिन समाप्त हो चुके तब उसने सुकुमार कर चरणवाला पुत्र  
को जन्म दिया । (तएण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जाय  
कम्म करेति, करित्ता तहेव विउल असण ४ उवक्खडावेति) इसके बाद

सवधिपरियणणगरमहिलादि य सद्धिं त विपुल असण ४ जाय  
परिभुजमाणी य दोहल विणेड) त्थार णाढ तेण्णो पोताना सणधीनी नगरनी  
नीत्थो साथे थारे नतनो आहार कयां थने कसवडाव्यो आ रीते तेण्णो पोताना  
दोहदनी पूर्ति करी (विणेइत्ता जामेव दिसि पाउब्भूया तामेव दिसि  
पडिगया) दोहद पूर्ति कयां णाढ ते न्याथी आवी हुती त्या थादी गर्भ ओटले  
ते तेना घेर पडोथी गइ (तए ण सा भद्रा सत्यवाही सपुन्नडोहला जाय  
त गम्भं सुहं सुहेण परिवहइ) त्थार पछी पूण्णो दोहदा भद्रा सार्थवाही सुभेथी  
पोताना गर्भने परिवहन करती रहेवा लागी (तए ण सा भद्रा सत्यवाही  
णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अद्धरादियाण सुकुमालपाणि  
पाय दारग पयाया) आ प्रभाण्णो गर्भं न्यारे णराणर नव मास थने साडा सात  
दिवस सतनो थयो त्थारे भद्रासार्थवाहीओ सुडोमण डाय पग वाणा पुनो  
जन्म आथो (तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे जायकम्म  
करेति करित्ता तहेव जाय विउल असण ४ उवक्खडावेति) त्थार पछी



तैयैर मित्रज्ञातिनिजकर्मजनमम्यन्धिपरिजनान भोजयित्वा इममेतद्रूप 'गौण'  
गौण=गुणैर्निर्गुण गौण=यथार्थ, गुणनिष्कन्' गुणनिष्कन्=गुणसञ्जात नाम  
येय कुरुत -यस्मात् खलु आवयोरय दारको यद्वृत्ता नागप्रतिमाना च यावत्  
वैश्रवणप्रतिमाना च 'उवाऽयलद्धे-य' उवाचितलब्ध=प्रार्थनया प्राप्त तद्  
भवतु खलु आवयोरय दारक 'देवदिन्ने नामेण' देवदत्तो नाम्ना । तत्  
खलु तस्य दा'कस्याम्नापितरौ नामयेय कुरुत 'देवदत्त' इति । तत् खलु  
तस्य दारकस्याम्नापितरौ याग च दाय च भाग च अक्षयनिधि चानु-  
वर्द्धयत. ॥ सूत्र ६ ॥

नालक क माता पिताने प्रथम दिन नालक का जात कर्म किया  
करके उसी तरह यावत् विपुल मात्रा म अशन आदिचारों प्रकार का आहार  
तैयार किया ( उचम्बडावित्ता तद्देव मित्रनाइनिजकर्मजनमम्यन्धिपरिजणे  
भोयावेत्ता अयमेयाख्व गौण गुणनिष्कन् नामवेज्ज करेति) आहार  
तैयार करके फिर उन्होंने उस मित्र, ज्ञाति, निजक, स्वजन सबधिजन  
ओर परिजनो की खिलाया-खिलाकर उन्होंने उन्हे का नाम यथार्थरूप  
म गुणों से निष्कन् होने के कारण इस तरह व्यवमाणरूप से रक्खा ।  
(जम्हाण अम्ह इमे दारण यहुण नागपडिमाणय जाव वेसमणपडिमाणय  
उवइयलद्धे त होउण अम्ह इमे दारण देवदिन्ने नामेण) यह हमारा पुत्र  
नाग प्रतिमा यावत् वैश्रवण प्रतिमाओं की मनोती से उत्पन्न हुआ है इसलिये  
इसका नाम देवदत्त हो। (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो नामवेज्ज  
करेति) इस प्रकार कहकर उस दारक के माता पिताने उसका नाम देव  
दत्त रख दिया। (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च भाय च

आण्डना मातापिताये जन्मना पडेला द्विमे पुण्डण प्रभाणुभा अशन वगेरे  
आरे आर प्रारने आहार तैयार कराये (उचम्बडावित्ता तद्देव मित्रनाइ-  
निजकर्मजनमम्यन्धिपरिजण भोयावेत्ता अयमेयाख्व गौण गुण  
निष्कन् नामवेज्ज करेति) आहार तैयार करावीने तेमने मित्र, ज्ञाति,  
निजक, स्वजन मणधिजन अने परिजनोने जभाड्या जभाडीने तेमणे आण्डनु  
नाम तेना शुल्लो प्रभाणु राण्यु (जम्हाण अम्ह इमे दारण यहुण नागपडिमा-  
णय जाव वेसमणपडिमाणय उवइयलद्धे त होउण अम्ह इमे दारण  
देवदिन्ने नामेण) लोकैनी सामे आण्डना मातापिताये उल्लु डे आ अभासे  
पुत्र नाग वैश्रमण्य वगेरे देव प्रतिमाओनी भानता राणवाथी वये छि, येथी  
आनु नाम देवदत्त राणवाभा आण्यु छि (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मा-  
पियरो नामवेज्ज करेति) आ प्रभाणु आण्डना मातापिताये भणीने आण  
उनु नाम देवदत्त पाण्यु (तण्ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो जाय च

मूलम्—तएणं से पथए दासचेडए देवदिन्नस्स दारगस्स

वालगाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेण्हइ, गेण्हित्ता वडूहि डिभ  
एहि य डिभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि य  
सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भद्दा सत्थवाही अन्नया कयाड देव  
दिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
विभूसिय करेइ, करित्ता पथयम्म दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएणं  
से पथए दासचेडए भद्दाए सत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
कडिए गिण्हइ, गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिम्बमइ, पडिनि  
क्खमित्ता वडूहि डिभएहि य डिभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता वडूहि डिभएहि य जाव  
कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तत्तरे  
रायगिहस्स वडूणि दाराणि य अवदाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
गच्छित्ता देवदिन्न दारग सव्वालकारविभूसिय पासइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
दारगस्स आभरणालकारेसु मुच्छिए गडिए गिट्ठे अज्झोववन्ने पथय

अवखयनिहि च अणुवड्डेति) वालरु के नाम म स्कार होने के पश्चात् मातापिता ने  
उन नाग आदि रु प्रतिमाओं की खूब सेवा की—दान दिया—अपने हिस्से में से खूब  
द्रव्य का वितरण किया और उनके कोप की खूब वृद्धि की ॥ सूत्र ६ ॥

दाय च भाय च अण्वयनिहि च अणुवड्डेति) आणकना नाम संस्कार आह  
आणकना मातापिताओं नाग वगैरे प्रतिमाओं की भूषण व सारी, पेटे पूजा करी,  
पुष्प प्रभाषुमा दान आशु, पोताना लागना द्रव्यतु बहुत व प्रभाषुमा वितरण  
किये अने देवताओं का डोपनी भूषण अविवृद्धि करी ॥ सू ६ ॥

दासचेड पमत्त पासड, पासित्ता दिसालोय करेड करेत्ता देवदिन्न  
 दारग गेण्हइ, गेण्हित्ता कमखसि अल्लियावेड अल्लियावित्ता उत्तरिज्जेण  
 पिहेइ, पिहित्ता सिग्घ तुरिय चवल चेडय रायगिहस्म नगरस्स अव  
 दारेणं निग्गच्छइ, निग्गच्छित्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छड, उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय जीवि  
 याओ ववरोवेइ, ववरोवित्ता आभरणालकारे गिण्हइ गिण्हित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सरीरग निप्पाण निच्चेट्ट जीवियविप्पज्जड भग्गकू  
 वए पक्खिवइ, पक्खिवित्ता जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छड  
 उवागच्छित्ता मालुयाकच्छय अणुपविसइ, अणुपविसित्ता निच्चले  
 निष्फदे तुसिगीए दिवस खवेमाणे चिट्ठइ ॥सू ७॥

टीका—‘तएण से पथए इत्यादि—‘तएण’ तत् खलु=तदनन्तर ‘से’  
 असौ पाथकनामा ‘दासचेडए’ दासचेटरु = दासपुत्रो यो धन्यसार्थवाहस्य  
 गृहे कर्मरुत्वेन स्थित आसीत्—स देवदत्तस्य दारकस्य ‘बालगाही’ बाल  
 ग्राही बाल ग्रहीतु शीलमस्यास्तीति बालग्राही=शिशुसंरक्षको जात । असौ देव-  
 दत्त दारः कृत्या गृह्णाति, गृहीत्वा बहुषि ‘डिम्भएहि य’ डिम्भकैश्च,

‘तएण से पथए दासचेडए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से पथए दासचेडए) यह पाथकनाम  
 का दास पुत्र जो धन्य सार्थवाह के घर पर—नौर-या (देवदिन्नस्स दारगस्स  
 बालगाही जाए) वह देवदत्त का बालग्राही—शिशु अवस्था का संरक्षक—  
 हुआ । (देवदिन्न दारय कडीए गेण्हइ) यह देवदत्त को अपनी कमर=गोद में  
 लिये रहता था । (गेण्हित्ता) यह उसे अपनी गोद में लेकर (गृह्णति

तए ण से पथए दासचेडए इत्यादि ॥

टीकार्थ (तए ण) त्थार पछी (से पथए दासचेडए) पाथक नामे दास  
 पुत्र—के धन्यसार्थवाहना घर नोकर हुतो— (देवदिन्नस्स दारगस्स बालगाही  
 जाए) जाणउ देवदत्तना संरक्षण भाटे नियुक्त करामा आव्यो (देवदिन्न दारग  
 कडीए गेण्हइ) ते देवदत्तने डेड=जोणामा जेसाडीने राखतो हुतो (गेण्हित्ता) अने

मूलम्—तएण से पथए दासचेडण देवदिन्नस्स दारगस्स  
 वालग्गाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेणहइ, गेण्हत्ता वडूहिं डिंभ  
 एहि य डिंभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहिय  
 सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भद्दा सत्थवाही अन्नया कयाइ देव  
 दिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
 विभूसिय करेइ, करित्ता पययम्स दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएण  
 से पथए दासचेडए भद्दाए सत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
 कडिए गिणहइ, गिण्हत्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमइ, पडिनि  
 क्खमित्ता वडूहि डिंभएहि य डिंभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
 य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता वडूहि डिंभएहि य जाव  
 कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तक्करे  
 रायगिहस्स वडूणि दाराणि य अवदाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
 मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
 गच्छित्ता देवदिन्न दारग सव्वालकारविभूसिय पासइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
 दारगस्स आभरणालकारेसु मुच्छिए गडिए गिद्धे अज्झोववन्ने पथय

अवखयनिहिं च अणुवडुंतेति) बालक के नाम म स्कार होने के पश्चात् मातापिताने  
 उन नाग आदिक प्रतिमाओं की खूब सेवा की—दान दिया—अपने हिस्से में से खूब  
 द्रव्य का वितरण किया और उनके कोष की खूब वृद्धि की ॥ सूत्र ६।

दाय च भाय च अन्नवयनिहिं च अणुवडुंतेति) जाणउना नाम सस्कार जाठ  
 जाणउना मातापिताओ नाग वगेरे प्रतिमाओनी भूषण सारी, येँ पूजा करी,  
 पुण्डण प्रभाजुमा दान आय्थु, पोताना लागना द्रव्यतु बहुत न प्रभाजुमा वितरण  
 करुं अने देवताओना डोपनी भूषण अलिवृद्धि करी ॥ सू ६ ॥

दासचेड पमत्त पासड, पासित्ता दिसालोय करेड करेत्ता देवदिन्न  
 द्वारगं गेण्हइ, गेण्हित्ता कमखसि अल्लियावेइ अल्लियावित्ता उत्तरिजेणं  
 पिहेइ, पिहित्ता सिग्ध तुरिय चवल चेडय रायगिहस्म नगरस्स अव  
 द्वारेण निग्गच्छइ, निगच्छित्ता जेणेव जिणणुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छड, उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय जीवि  
 याओ ववरोवेइ, ववरोवित्ता आभरणालकारे गिण्हइ गिण्हित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सरीरग निप्पाण निच्चेड जीवियविप्पजड भग्गकू  
 वए पक्खिवइ, पक्खिवित्ता जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छइ  
 उवागच्छित्ता मालुयाकच्छय अणुपविसइ अणुपविसित्ता निच्चले  
 निप्फदे तुसिणीए दिवस खवेमाणे चिमुइ ॥सू ७॥

टीका—‘तएण से पथए इत्यादि—‘तएण’ तत् खलु=तदनन्तर ‘से’  
 असौ पान्थकनामा ‘दासचेडए’ दासचेटरु = दासपुत्रो यो धन्यसार्थवाहस्य  
 गृहे कर्मकरत्वेन स्थित आसीत्—स देवदत्तस्य दारकस्य ‘बालग्राही’ बाल  
 ग्राही बाल ग्रहीतुं शीलमस्यास्तीति बालग्राही=शिशुसंरक्षको जातः । असौ देव-  
 दत्त दारक कृत्या गृह्णाति, गृहीत्वा बहूभिः ‘डिम्भएहि य’ डिम्भकैश्च,

‘तएण से पथए दासचेडए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से पथए दासचेडए) यह पाथकनाम  
 मा दास पुत्र जो धन्य सार्थवाह के घर पर—नौकर—या (देवदिन्नस्स दारगस्स  
 बालग्राही जाए) वह देवदत्त का बालग्राही—शिशु अवस्था का संरक्षक—  
 हुआ । (देवदिन्न दारय कडीण गेण्हइ) यह देवदत्त को अपनी स्मर=गोद में  
 लिये रहता था । (गेण्हित्ता) यह उसे अपनी गोद में लेकर (उहूहि

तए ण से पथए दासचेडए इत्यादि ॥

टीकार्थ (तए ण) त्वां पथी (से पथए दासचेडए) पाथक नामे दास  
 पुत्र—के धन्यसार्थवाहना घर नोकर होता— (देवदिन्नस्स दारगस्स बालग्राही  
 जाए) जाण्ड देवदत्तना संरक्षक भाटे नियुक्त उरवामा आव्यो (देवदिन्न दारग  
 कडीए गेण्हइ) ते देवदत्तने डेड=जोनामा भेसाडीने राभतो होता (गेण्हित्ता) अने

मूलम्—तएण से पथए दासचेडए देवदिन्नस्स दारगस्स

वालग्गाही जाए, देवदिन्नदारय कडीए गेण्हइ, गेणिहत्ता वट्ठहिं डिंभ  
एहि य डिंभयाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि य  
सद्धि सपरिवुडे अभिरमइ। तए ण भद्दा सत्यवाही अन्नया कयाड देव  
दिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउलपायच्छित्त सव्वालकार  
विभूसिय करेइ, करित्ता पथयम्स दासचेटयस्स हत्थयसि दलइ। तएण  
से पथए दासचेडए भद्दाए सत्यवाहीए हत्थाओ देवदिन्न दारगं  
कडिए गिण्हइ, गिणिहत्ता सयाओ गिहाओ पडिनिम्बमइ, पडिनि  
कखमित्ता वट्ठहिं डिंभएहि य डिंभियाहि य कुमारएहि य कुमारियाहि  
य सद्धि सपरिवुडे जेणेव गयमग्गे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
देवदिन्न दारग एगते ठावेइ, ठावित्ता वट्ठहिं डिंभएहि य जाव  
कुमारियाहिय सद्धि सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरइ। इम च ण विजए तक्क  
रायगिहस्स वट्ठणि दाराणि य अवहाराणि य तहेव जाव आभोएमाणे  
मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव देवदिन्ने दारए तेणेव उवागच्छइ, उवा  
गच्छित्ता देवदिन्न दारग सव्वालकार विभूसिय पासइ पासित्ता देवदिन्नस्स  
दारगस्स आभरणालकारेसु मुच्छिए गडिए गिद्धे अज्झोववन्ने पथय

अवखयनिहिं च अणुवड्ढेति) वालरु के नाम मस्कार होने के पश्चात् मातापिताने  
उन नाग आदि न प्रतिमाओं की खूब सेवा की—दान दिया—अपने हिस्से में से खूब  
द्रव्य का वितरण किया और उनके कोष की खूब वृद्धि की ॥ सूत्र ६॥

दाय च माय च अद्रव्यनिहिं च अणुवड्ढेति) जाणकना नाम सस्कार जाड  
जाणकना मातापिताओ नाग वगेरे प्रतिमाओनी भूषण सारी, पेठे पूजा करी,  
पुच्छण प्रभापुमा दान आप्थु, पोताना लागना द्रव्यतु जुहुं व प्रभापुमा वितरथु  
अणुं अने देवताओना डोपनी भूषण अलिपुद्धि करी ॥ सू. ६ ॥

क वा पान्थकस्य दासचेटरस्य हस्ते ददाति । ततः खलु स पान्थको दास-  
चेको भद्राया सार्धवाद्या हस्ताद् देवदत्त दारक मृद्या गृह्णाति, गृहीत्वा  
म्वकाद् गृहात् प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य पट्टमि. डिम्भकैश्च डिम्भिकाभिश्च  
दारकैश्च दारिकाभिश्च, कुमारकैश्च कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृतो यत्रैव राज  
मार्गस्तत्रैवोत्तमगच्छति, उतागत्य देवदत्तदारकमेवाप्नोते 'ठवड' स्थापयति=उपवेशयति  
उपवेश्य पट्टमि. डिम्भकैश्च यावत्कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिवृत 'पमते'  
पमते=तद्रूपेण प्रमादयान् चापि 'विहरड' विहरति=यावत्कपालिकादिभि  
महान्यत्र रमते ।

चरित कर ममस्त अलफारो से विभूषित किया (करिचा पथयस्स दासचेट  
यस्म हत्थयसि दलयड) विभूषित करके बाद में उसने उसे पाथक दास  
चेटथ के हाथमें दे दिया ! (तएण से पयए दासचेडण भदाए मत्थवा  
हीए हत्थाओ देवदिन्न दारय रुडिण गिण्हड) उस पाथकदासचेटथने भद्रा  
सार्धवादीके हाथ से लेकर देवदत्त को अपनी रुटी=गोद में ले लिया ।  
(गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमड) और लेकर वह अपने घर  
से बाहर निकला । (पडिनिक्खमित्ता उह्हिं डिम्भिण्हिं डिम्भयाहिं य कुमा-  
रण्हि य कुमारियाहिं य सद्धिं सपरिवुडे जेणेव रायमग्गे तेणेव उवा  
गच्छड) निकट कर वह अनेक डिम्भिकों से अनेक डिम्भिकाओं से कुमार  
और कुमारिकाओं से घिरा हुआ होकर जहां राजमार्ग था वहां पर गया  
(उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय एगते ठावेड, ठावित्ता उह्हिं डिम्भएहिं  
जाव कुमारियाहिं य सद्धिं सपरिवुडे पमत्ते यावि विहरड। जाकर उसने

अल कृत ज्यो (करिचा पथयस्स दासचेटयस्स हत्थयसे दलयड) आजाउने  
घरेलुआथी अल कृत ज्यो आह माताज्ये नेने पाथक दास चेटउने मोपी दीये  
(तए ण से पयए दासचेडण भदाए मत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न  
दारय रुडिण गिण्हड) पाथक दासचेटडे भद्रा सार्धवादीना हाथमाथी आजाउने  
लउने पोताना जोणाभा लउं दीधो (गिण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिक्ख  
मड) अने लउने ते घेथी जडार निउज्यो (पडिनिक्खमित्ता उह्हिं डिम्भ  
एहिं डिम्भयाहिं य कुमारयाहिं य कुमारियाहिं य सद्धिं सपरिवुडे जेणेव  
रायमग्गे तेणेव उवागच्छड) नीउणीने ते घण्टा डिभिजे-माणजे-डिभि  
जाओ-आजाओ, तेभज कुमार अने कुमारीओनी साथे न्या राज  
मार्ग छतो त्या ज्यो (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारय एगते ठावे  
ठावित्ता उह्हिं डिम्भएहिं जाव कुमारियाहिं य सद्धिं सपरिवुडे पमत्ते यावि

ડિમ્મા=અન્નકારિત્રા શિશવ ડિમ્મા પર ડિમ્માકાસ્તૈઃ, ડિમ્મિકામિથ= અલ્પકાલિકાલિકામિથ. 'દારણિ ય, દારકૈથ=ચટુશલિકવાલકૈઃ, દારિકામિથ=ચાલિકામિ સાદ્ સપરિવૃતઃ=સહિત. અભિરમમાણે' અભિરમમાણ= જોડન્ સન્ 'અભિરમઃ' અભિરમનિ=તિષ્ઠતિ. તતઃ ચતુ સા મદ્રા સાર્થ ચાલી અન્યદા કદાચિત્ દેવદત્ત દારક 'હ્યાયા' સ્નાત કારિતસ્નાન, 'કચ ચલિકમ્મ' કચચલિકર્માણમ્=અરિષ્ટાદિ નિવારણાય પશુપદ્યાદિ સર્વપાપ નિમિત્ત કારિતાન્નોત્સર્ગમ્ 'કચકોડયમગલપાયચ્છિત્ત' કૃતકૌતુકમદ્વલપાય ચ્ચિત્ત=દૃષ્ટિદોષાદિનિવારણાય કૃતમપી તિલકાદિક સર્વાલકારવિભૂષિત ઈતિ.

ડિમ્મર્ણિ ય ડિમ્મિયાહિ ય દારણિ ય દારિયાહિ ય કુમારેહિ ય કુમારિ- યાહિ ય સદ્ધિ સપરિવુઢે આમરમમાણે અમિરમઠ) અનેક ડિમ્મકોં કે— ટોટેડવાલકોં કે માય અનેક ટોટીર ચાલિકાઓં કે સાથ, અનેક દારકોં કે સાથ—ડિમ્મકોંની અપેક્ષા કુઠ અધિક ઉમરવાળે ચાલકોં કે સાથ કુઠ અધિક અનેક દારિકાઓં કે સાથ, અનેક કુમાર ઓર કુમારિકાઓં કે સાથ અનેકે યુક્ત ઠોકર ક્રીડા ક્રિયા કરતા થા. અર્થાત્તે ઉન સચકે સાથ મિલકર વઢે ઉસ દેવદત્ત ચાલક કો ચિલાયા કરતા થા. (તણ સા મદ્રા સત્થવાહી અન્નયા કયાઈ દેવદિન્ન દારચ ણ્હાય કચચલિકમ્મ કચ કોડયમગલપાયચ્છિત્તસન્વાલકારવિભૂમિય કરેડ) એક દિન કો ચાત હૈ કિ ઉસ મદ્રા સાર્થવાહી ઉસ દેવદત્ત નામકે અપને પુત્ર કો સ્નાન કરવા કર તથા ઉસકે નિમિત્ત સે વાયસાદિ પક્ષિયો કો અન્નાઈ કા મારગરૂપ ચલિકર્મ કર એવ કૌતુક, મગલ ઓર પ્રાયશ્ચિત્ત વિધિ સમા

બોળામા બેસાડીને (નહૈં ડિમ્મર્ણિ ય ડિમ્મિયાહિ ય દારણિ ય દારિ- યાહિ ય કુમારેહિ ય કુમારિયાહિ ય સદ્ધિ સપરિવુઢે અમિરમમાણે અમિરમઠ) અનેક ડિલકો—નાના નાના ઘણા બાળકોની સાથે—નાની નાની બાળા બોળા સાથે, ઘણા દારકોની સાથે એટલે કે ડિલકો ડ તા જરા મોટી ઉમર વાળા બાળકોની સાથે—ઘણી દારિકાઓની સાથે, ઘણા કુમાર અને કુમારિકાઓની સાથે મળીને રમતો રમાડતો હોતો એટલે કે પાથડ બધા બાળકોની સાથે મળીને દેવદત્ત રમાડતો હોતો (તણ સા મદ્રા સત્થવાહી અન્નયા કયાઈ દેવદિન્ન દારચ ણ્હાય કચચલિકમ્મ કચકોડયમગલપાયચ્છિત્ત સન્વાલકાર- વિભૂમિય કરેડ) એક દિવસ ભદ્રા સાર્થવાહીએ પોતાના બાળક દેવદત્તને નવ ડાવાને તે નિમિત્તે કાગડા વગેરે પક્ષીઓને અન્ન વગેરેનો ભાગ અર્પિત, કૌતુક, મગલ અને પ્રાયશ્ચિત્ત વિધિ પૂરી કરી અને ત્યાર બાદ બાળકને સુદર ઘરેણાઓથી



ऊ वा पान्यरुस्य दासचेटरुस्य हस्ते ददाति । ततः खलु स पान्यरुः दास  
चेट्को भद्रायाः सार्यवाद्या हस्ताद् देवदत्त दाररु मृदया गृह्णाति, गृहीत्वा  
मृदाद् गृहात् प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य पटुभिः डिम्भकैश्च डिम्भिकाभिश्च  
दाररुश्च दारिकाभिश्च, कुमारकैश्च कुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिगुतो यत्रैव राज  
मार्गस्तत्रैवागच्छति, उवागत्य देवदत्तदाररुमेकान्ते 'ठवेड' स्थापयति=उपवेशयति  
उपवेश्य पटुभिः डिम्भकैश्च यास्तकुमारिकाभिश्च सार्द्धं सपरिगुत 'पमते'  
पमते=तद्रक्षणे प्रमादयान् चापि 'विहरड' विहरति=मातृकचालिकादिभि  
महान्यत्र रमते ।

चरित कर ममस्त अलफारी से विभूषित मिया (करिता पथयस्स दासचेट  
यस्म हत्ययसि दलयड) विभूषित करके बाद म उसने उसे पाथरु दास  
चेटय के हाथमे दे दिया । (तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थवा  
हीए हत्थाओ देवदिन्न दारय रुडिण गिण्डइ) उस पाथरुदासचेटरुने भद्रा  
सार्यवाहीके हाथ से लेकर देवदत्त को अपनी रुटी=गोद मे ले लिया ।  
(गिण्डिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्खमड) और लेकर वह अपने घर  
से बाहर निकला । (पडिनिक्खमित्ता उह्हि डिम्भण्हि डिम्भयाहि य कुमा  
रएहि य कुमारियाहि य सद्धि सपरिगुडे जेणेव रायमग्गे तेणेव उवा  
गच्छड) निकुठ कर वह अनेक डिम्भिकों से अनेक डिम्भिकाओं से कुमार  
और कुमारिकाओं से घिरा हुआ होकर जहाँ राजमार्ग था वहाँ पर गा  
(उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते ठावेड, ठावित्ता उह्हि डिम्भएहि  
जाव कुमारियाहि य सद्धि सपरिगुडे पमत्ते यावि विहरइ। जाकर उसने

अल दृत ज्यों (करिता पथयस्स दासचेटयस्स हत्ययसे दलयड) जाणउने  
धरेष्ठाओथी अल दृत कथा जाड भाताओ नेने पाथरु हाथ चेटरुने मोपी दीये  
(तएण से पथए दासचेडण भदाए मत्थवाहीए हत्थाओ देवदिन्न  
दारय रुडिण गिण्डइ) पाथरु दासचेटरुने भद्रा सार्यवाहीना हाथमाथी जाणउने  
लउने पोताना ओणाभा लछ दीये (गिण्डिता सयाओ गिहाओ पडिनिक्ख  
मड) अने लउने ते घरेथी जडार निज्जये (पडिनिक्खमित्ता उह्हि डिम्भ  
एहि डिम्भयाहि य कुमारियाहि य कुमारियाहि य सद्धि सपरिगुडे जेणेव  
रायमग्गे तेणेव उवागच्छड) नीउणीने ते धष्ठा डिभिडे-माणडे-डिभि  
डओ-आणाओ, तेभज कुमार अने कुमारीओनी साथे न्या गय  
भार्ग डतो त्या गये (उवागच्छिता देवदिन्न दारय एगते उवे  
ठावित्ता उह्हि डिम्भएहि जाव कुमारियाहि य सद्धि सपरिगुडे पमत्ते यावि

डिम्भा = अन्यकालिका शिवाय डिम्भा पर डिम्भकाम्तेः, डिम्भकामिश्च =  
 अल्पकालिककालिकाभिश्च, 'दारएहि य, दारैश्च = वटुफालिकालकै, दारि-  
 काभिश्च = कालिकाभि साद्धं सपरिवृतः = सत्तिन अभिरममाणे' अभिरममाणः =  
 होडन् सन् 'अभिरमइ' अभिरमनि = तिष्ठति। तत खलु सा भद्रा सार्थ  
 ग्राही अन्यदा रुदाचित् देवदत्त दारक 'ह्याया' स्नात कारितस्नान, 'कय  
 वलिकम्म' कुनवलिकर्माणम् = अरिष्टादि निवारणाय पशुपत्यादि सर्वपाप-  
 निमित्त कारितान्नोत्सर्गम् 'कयकोउयमगलपायच्छित्त' कृतकौतुकमङ्गलपाय  
 चित्त = दृष्टिदोषादिनिवारणार्थं कृतमपीतिलकारिक सर्वालकारविभूषित करोति,

डिम्भगहि य डिम्भियाहि य दारएहि य दारियाहि य कुमारेहि य कुमारि-  
 याहि य सद्धिं सपरिवुडे अभिरममाणे अभिरमइ) अनेक डिम्भकों के—  
 ठोटेडालकों के साथ अनेक छोटी २ कालिकाओं के साथ, अनेक दा-कों  
 के साथ—डिम्भों की अपेक्षा कुछ अधिक उमरवाले वालकों के साथ  
 कुछ अधिक अनेक दारियाओं के साथ, अनेक कुमार और कुमारिकाओं  
 के साथ उनसे युक्त होकर क्रीडा किया करता था। अर्थात् उन सबके  
 साथ मिलकर वह उस देवदत्त वालक को खिलाया करता था। (तएण सा  
 भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न दारय ण्हाय कयवलिकम्म कय  
 कोउयमगलपायच्छित्तसञ्चालकारविभूमिय करेइ) एक दिन की रात  
 है कि उस भद्रा सार्थवाही उस देवदत्त नामके अपने पुत्र को स्नान  
 करवा कर तथा उसके निमित्त से बायसादि पक्षियों को अन्नानि का  
 भागरूप वलिकर्म कर एव कौतुक, मंगल और प्रायश्चित्त विधि समा

आजाभा जेसाडीने (बहूहि डिंनएहि य डिंनयाह य दारएहि य दारि-  
 याहि य कुमारेहि य कुमारियाहि य सद्धिं सपरिवुडे अभिरममाणे  
 अभिरमइ) अनेक डिलको-नाना नाना धण्डा आणडोनी साथे-नानी नानी आणा  
 आनी साथे, धण्डा धरकोनी साथे ओटवे डे डिलको क ता जरा मोटी उमर वाणा  
 आणडोनी साथे—वण्णी दारिकाआनी साथे, धण्डा कुमार अने कुमारिकाआनी साथे  
 मणीने रमतो रमाडतो डतो ओटवे डे पाथक जधा आणडोनी साथे मणीने देवदत्त  
 रमाडतो डतो (तए ण सा भद्रा सत्थवाही अन्नया कयाइ देवदिन्न  
 दारय ण्हाय कयवलिकम्म कयकोउयमगलपायच्छित्त सञ्चालकार-  
 विभूमिय करेइ) ओक दिवस भद्रा सार्थवाहीओ पोताना आणक देवदत्तने नव  
 धवीने ते निमित्ते कागडा वगेरे पक्षीओने अन्न वगेरेतो लाग अर्पिने, कौतुक,  
 मंगल अने प्रायश्चित्त विधि पूरी करी अने त्यार जाद आणकने सुहर धरेलाओथी

ચેટ પમત' પમતમ્ અન્યત્ર સઠાનચિત્ત પશ્યતિ, ટપ્પા દિનાઓપ' દિશાઓ  
 કમ્- 'અસ્મિન્નવસરે કસ્યાપિ ગમનાગમનમન્તિ ન વા' इति सकलदिशा  
 निरीक्षण करोति, कृत्वा देवदत्त दारकं पृच्छति, पृष्टीत्वा 'कस्यसि' कक्षे=  
 पादमूत्रे 'अल्लियावेड' जालीनयति=अन्तर्धान करोति आजीनयित्वा 'उत्त  
 रिज्जेग' उत्तरीयेण=उपरिचस्त्रण 'दुपट्टा' इति भाषाया, तेन पिहेड पिद-  
 धाति,=प्रन्त्रादयति, प्रन्त्राय शीघ्र त्वरित चपल वेगित=शीघ्रातिशीघ्रमित्यर्थ  
 राजगृहस्य नगरस्यापद्वारेण निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव जीर्णोद्यानं तत्रैव  
 भग्नरूपकस्तत्रैवोपागच्छति उपागत्य देवदत्त दारक 'जीवियाओ' जीविनात्

ચિંતિત હા ગયા--ગ્રાવત હા ગયા--અને એકાગ્ર થઈ ગયા, અથવા શુદ્ધ--  
 લુબ્ધ હો ગયા--ઈન્હોં મેં છલૂં ડસ સ્થિતિ સે યુક્ત દુષ્ણે ઉસને સ્વાય  
 મે પાંચક દાસ ચેટક કા મી અન્યત્ર સલગ્ન ચિત્તવાલા દેવા (પાસિત્તા  
 દિસાગેય કરંડ કરિત્તા દેવદિન્ન દારય ગેળ્હડ) દેવદત્ત ફિર ઉસને દિશા  
 ટલોકન ક્રિયા-આજૂ પાજૂ કો ઓર ટ્વર ઉધર દેખા કો કહી સે કોઈ  
 આના જાતા તો નહીં હૈ, જન કોઈ કહીં નહીં દિસાઈપડા તો ઉવને  
 ઉસી સમય ઉસ દેવદત્ત દારક કો ઉઠા લિયા। (ગેળ્હિત્તા કક્કલખિ  
 અલ્લિયાવેડ, અલ્લિયાવિત્તા ઉત્તરિજ્જેગ પિહેડ) ઉઠાકર ફિર ઉસને ઉસે  
 જપનો કાંલ મેં છુપા લિયા। છુપાકર પાદ મેં ઉસે દુપટ્ટા સે ઢાંક ટ્રિયા  
 (પિહિત્તા સિમ્મ, તુરિય ચાલ ચેદય રાગગિહસ્સ નયરસ્સ અગ્ગારેગ નિગ્ગચ્છડ)  
 ઢાંક કર પછે ફિર વઢાસે શીઘ્ર, ત્વરિત, જન્દી જલ્દી રાગગૃહ નગર કે  
 અગ્ગાર પિઠલે છાર ૨ સે પાહર નિકલ્લા (નિગ્ગચ્છિત્તા જેનેવ જિણ્ણુજ્ઞાણે જેનેવ

પાસડ) દેવદત્તને બહુ મૂલ્ય ધરેણુઓથી અલ્પદૃત ભેધને તે મોહવશ થઈ ગયો,  
 તેનું ચિત્ત ધરેણુઓના જ ચોટી ગયું અથવા તે તે લોભાડ ગયો આ વરેણુ  
 ઓને હું હરી લઉં આ ભતનો વિચાર તેના મનમાં મ્હુયો ચોરે દાસ ચેટક  
 પથડને પથુ ત્યાં થોડે દૂર રમતમાં તત્કીન બેથો (પાસિત્તા દિમાગય કરંડ કરેત્તા  
 દેવદિન્ન દારય ગેળ્હડ) પથડને બેથો પછી તેણે ચોમેગ બેથુ કે કોઈ આવતુ  
 તે નથી? જ્યારે તને કોઈ દેખાયુ નહિ ત્યારે તેણે તરત બાળક દેવદત્તને ઉપાડી  
 લીધો (ગેળ્હિત્તા કક્કલખિ અલ્લિયાવેડ અલ્લિયાવિત્તા ઉત્તરિજ્જેગ પિહેડ) ઉપાડીને  
 તેણે બાળકને પડખામાં છુપાવીને તેને દુપટ્ટાથી ઢાંકી દીધો (પિહિત્તા સિમ્મ તુરિય  
 ચાલ ચેદય રાગગે'સ્સ નયરસ્સ અગ્ગારેગ નિગ્ગચ્છડ) ઢાંકીને તે સત્વરે  
 ત્વગ્તિ ગતિથી રાગગૃહ નગરના અપદ્વારથી બહાર નીકળી ગયો (નિગ્ગચ્છિત્તા  
 જેનેવ જિણ્ણુજ્ઞાણે જેનેવ મગ્ગકૂવણ તેનેવ ઉવાગચ્છડ) નીકળીને તે  
 તે જ્યાં જૂનું ઉદ્યાન અને ભગ્ન દેવો હતો ત્યાં પહોંચ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા

अयं च सल्लु विजयस्तस्करो राजगृहस्य नगरस्य उद्गति दाराणि च  
 'अवदाराणि य' अपदाराणि=लघुदाराणि च 'तहेव तथैव=पूर्वदेवान् मरुस्था  
 नानि वाच्यानि यावत् 'आभोगमाणे अभोगयन्=सोपयोगमालोकयन् मार्ग  
 यमाणो गवेपयमाणो यथैव देवदत्तो दारकस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य देव'त्त  
 दारक सर्वालङ्कारविभूषित पश्यति, दृष्ट्वा देवदत्तस्य दारकस्याभरणालङ्कारेषु  
 मुच्छिष्ट' मूर्च्छित =कृतव्यव्यापारशून्य 'गढिए' ग्रथित =एकाग्रतामापन्न,  
 'गिद्धे' गृद्ध=लुब्ध 'अज्झोववन्ने' अभ्युपपन्न =ममत्त्वबहुल पान्थक नाम

उस देवदत्त दारक को एकात में छोड़ दिया और स्वयं उन डिंभक  
 यावत् कुमारिकाओं के साथ घिरा हुआ होकर प्रमादवान् बन गया—  
 अर्थात् उन बालक बालिका आदिकों के—साथ अन्यत्र खेलने लग गया।  
 (इमं च ण विजण तवकरे रायगिहस्स नगरस्स उद्गति दाराणि य अवदाराणि  
 य तहेव जाव आभोगमाणे मग्गेमाणे गवेसेमाणे जेणेव—देव  
 दिन्ने दारण तेणेव उवागच्छइ) इतने में विजय तस्कर राजगृह नगर के  
 अनेक द्वारों में अनेक छोटे २ द्वारों को पहिले की तरह उपयोग पूर्वक  
 देखता हुआ उन्हें चार २ तपासता हुआ, सूक्ष्मदृष्टि से उनकी गवे  
 पणा करता हुआ जहां वह देवदत्त दारक था वहां आया। (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारग सत्वालङ्कारविभूसिय पासइ) आकर उसने देवदत्त दारक  
 को समस्त अलङ्कारों से विभूषित हुआ देखा। (पासित्ता देवदिन्नस्स  
 दारगस्स आभरणालङ्कारेसु मुच्छिष्ट गढिए गिद्धे अज्झोववन्ने पथय दास  
 च्चैड पमत्त पासइ) देवदत्त के वह देवदत्त के आभरण और अलङ्कारों में मू  
 विहरइ) त्या पडोच्छिने तेले देवदत्तने प्रमाद वश थधने ओडात जग्गाये भूडी  
 दीये अने पोते ने जधा डिब्बक, डिंखिडा कुमार अने कुमारिकाओं की साथ  
 गमतमा पडी गये ओटले डे तेमनी साथे रमवा लाग्ये (इमं च ण विजण  
 तवकरे रायगिहस्स नगरस्स उद्गति दाराणि य अवदाराणि य तहेव जाव  
 आभोगमाणे गवेसमाणे जेणेव देवदिन्ने दारण तेणेव उवागच्छइ)  
 ओटलाभा विजय नामे ते तन्हेर (चोर) राजगृह नगरना अनेक दरवाज्यो  
 अनेक नाना दरवाज्योने पडेलानी जेम ज चोरीनी ताकमा जीर्णी नन्दे तपासतो  
 जेतो—ज्या गाण्ड देवदत्त हुतो त्या आग्ये (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग  
 सत्वालङ्कारविभूसिय पासइ) त्या आरतानी साथे ज तेले गाण्ड देवदत्तने  
 सर्वालङ्काराधी अलङ्कृत थयेले ज्ये (पासित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स आभरणा  
 लङ्कारेसु मुच्छिष्ट गढिए गिद्धे अज्झोववन्ने पथय दासच्चैड पमत्त

मूलम्--तएण से पथए दासचेडे तओ मुहुत्ततरस्स जेणेव  
 देवदिन्ने दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न  
 दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विलवमाणे देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सब्बओ समता मग्गणगवेसण करेइ करित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे  
 जेणेव सए गिहे जेणेव वण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवाग-  
 च्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी-एव खलु सामी । भद्दा सत्थ  
 वाही देवदिन्न दारय ण्हाय जाव मम हत्थसि दलयइ, तएण अह  
 देवदिन्न दारय कडीए गिण्हामि गिण्हित्ता जाव, मग्गणगवेसण करेमि  
 त न णज्जइ ण सामि । देवदिन्ने दारए केणइ हये वा अवहिए वा  
 अवखित्ते वा पायवडिए धण्णस सत्थवाहस्स एयमट्ठ निवेदेइ, त ण  
 से धण्णे सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म तेण य  
 महया पुत्तसोएणाभिभूये समाणे परसुणियत्तव चपगपायवे धसत्ति  
 धरणीतलसि सब्बगेहि सन्निवइए, तएण मे धण्णे सत्थवाहे तओ  
 मुहुत्ततरस्स आसत्थे पच्छागयपाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सब्बओ  
 समता मग्गणगवेसण करेइ देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा  
 खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ,  
 उवागच्छित्ता महत्थ पाहुड गेण्हइ, गेण्हित्ता जेणेव नगरगुत्तिया  
 तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता त महत्थ पाहुड उवणेइ, उवणित्ता  
 एव वयासी एव खलु देवाणुप्पिया । मम पुत्ते भद्दाए भारियाए अत्तए  
 देवदिन्ने नाम दारए इट्ठे जाव उवरपुण्णपिव दुल्लहे सवणयाए किमग

માણેમ્. વરોવેદ' વ્યવરોવયાત=પૃથક્કુરાતિ મરયતાત્યયઃ, જીવિતા  
 દ્વયવરોવ્ય આમરણાલકારાન્ ગુહાતિ, ગુહીત્વા દેવદત્તાસ્ય દારયકસ્ય શરીર  
 'નિષ્પાણ'નિષ્પાણમ્=શ્વામોન્નમાદિ માણરક્તિ નિચ્વેદ્ર' નિષ્વેષ્ટ=જોનન્યામા  
 રહિત 'જીવચિષ્પજઢ' 'જીવિપ્રત્યક્તમ્=આત્મપદેશરક્તિ દેવદત્તાદારયશરીર મગ્નરૂપે  
 પ્રક્ષિપતિ, પ્રક્ષિપ્ય યતેવ માલુકાકથકસ્તત્રોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય માલુકાકથ  
 રમનુપ્રવિશતિ, અનુપવિશ્ય 'નિચ્ચલે' નિચ્ચલ =ગમનાગમનાદિવર્જિત 'નિષ્ફદે'  
 નિષ્પન્દ =જ્ઞસ્તપાદાદયયત્તલનરહિત 'તુમિણીર્' તૃણીક.=વચનવ્યાપાર  
 રહિત મન દિવસ=તદિન 'સ્વેમાણે' ક્ષયન=ગમન તિષ્ઠતિ ॥સૂ. ૭॥

મગ્નરૂપ, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) નિકલ કર વહા ગયા ફિ જહા વહ જીર્ણ  
 ઉદ્યાન ઔર મગ્ન રૂપ થા। (ઉવાગચ્છિત્તા દેવદિન્ન દારય જીવિયાઓ  
 વરોવેદ) વહા પહુંચ કર ઉસને ઉસ દેવદત્ત દારક કો માર ઢાલા।  
 (વરોવેત્તા આમરણાલકારે ગિળ્હઈ, ગિળ્હિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ સરીરગ  
 નિષ્પાણ નિચ્વેદ્ર જીવિયવિષ્પજઢ મગ્નરૂપ પક્ષિવહ) માર કર ઉસકે  
 મમસ્તઆભૂષણ ઉતાર લિયે--ઔર દેવદત્ત દારક કે ઉસ નિષ્પાણ, નિષ્વેષ્ટ  
 તથા આત્મપદેશો સે વિહીન પને હુઈ શરીર કો મગ્નરૂપ મ ઢાલ દિયા।  
 (પક્ષિવિત્તા જેણેવ માલુયા કચ્છઈ તેણેવ ઉવાગચ્છઈ ઉવાગચ્છિત્તા  
 માલુયા કચ્છઈ અણુપવિસડ, અણુપવિમિત્તા નિચ્ચલે નિષ્ફદે તુમિણીર્  
 ત્રિવમ સ્વેમાણે ચિદ્વઈ) ઢાલકર ફિર વહ જહા માલુકા કથ યા વહો  
 આયા। આકર વહ તસમે પ્રવિષ્ટ હુઆ--ઔર ઉસી મે ચુપવાપ છુસે  
 ઉપને નિચ્ચલ ઔર નિષ્વેષ્ટ હોકર વહ અપના દિન વ્યતીત--ફિયા। ॥સૂ. ૭॥

દેવદિન્ન દારય જીવિયાઓ વરોવેદ) ત્યા પહોચીને તેણે બાળક દેવદત્તને મારી  
 નાખ્યો (વરોવેત્તા આમરણાલકારે ગિળ્હઈ ગિળ્હિત્તા દેવદિન્નસ્સ દારગસ્સ  
 સરીરગ નિષ્પાણ નિચ્વેદ્ર જીવિયવિષ્પજઢ મગ્નરૂપ પક્ષિવહ) મારીને  
 તેના બધા ઘરેણાઓ તેણે ઉતારી લીધા અને તેના નિષ્પાણ, નિષ્વેષ્ટ તેમજ આત્મ  
 પ્રદેશો વગરના શરીરને ભગ્ન રૂપમાં ટેકી દીધું (પક્ષિવિત્તા જેણેવ માલુયા  
 કચ્છઈ તેણેવ ઉવાગચ્છઈ ઉવાગચ્છિત્તા માલુયાકચ્છઈ અણુપવિમિત્તા  
 અણુપવિસિત્તા નિચ્ચલે નિષ્ફદે તુમિણીર્ દિવસ સ્વેમાણે ચિદ્વઈ)  
 (ફેકીને તે ન્યા માલુકા ઝલ્ક હતો ત્યા ગયો જધને તેમા પ્રવેશીને તેણે ચુપ  
 વાપ નિચ્ચલ અને નિષ્વેષ્ટ ધધને પોતાનો દિવસ પસાર કર્યો ॥ સૂ. ૭ ॥

मूलम्--तएण से पथए दासचेडे तओ मुहुत्ततरस्स जेणेव  
 देवदिन्ने दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता देवदिन्न  
 दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विलवमाणे देव  
 दिन्नस्स दारगस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसण करेइ करित्ता देव  
 दिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे  
 जेणेव सए गिहे जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवाग-  
 च्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी-एव खलु सामी । भद्दा सत्थ  
 वाही देवदिन्न दारय ण्हाय जाव मम हत्थसि दलयइ, तएण अह  
 देवदिन्न दारय ऋडीए गिण्हामि गिण्हित्ता जाव, मग्गणगवेसण ऋरेमि  
 त न णज्जइ ण सामि देवदिन्ने दारए केणइ हये वा अवहिए वा  
 अवसित्ते वा पायवडिए धण्णस सत्थवाहम्स एयमट्ठ निवेदेइ, त ण  
 से धण्णे सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म तेग य  
 महया पुत्तसोएणाभिभूये समाणे परसुणियत्तव चपगपायवे धसत्ति  
 धरणीतलसि सव्वगेहि सन्निवइए, तएण मे धण्णे सत्थवाहे तओ  
 मुहुत्ततरस्स आसत्थे पच्छागयपाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सव्वओ  
 समता मग्गणगवेसण करेइ देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा  
 खुइ वा पउत्ति वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ,  
 उवागच्छित्ता महत्थ पाहुड गेण्हइ, गेण्हित्ता जेणेव नगरगुत्तिया  
 तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता न महत्थ पाहुड उवणेइ, उवणित्ता  
 एव वयासी एव खलु देवाणुप्पिया । मम पुत्ते भद्दाए भारियाए अत्तए  
 देवदिन्ने नाम दारए डट्ठे जाव उवरपुप्फपिव दुल्लहे सवणयाए किमग

पुण पासण्याए ? , तएण सा भद्दा देवदिन्न दारय सव्वालकारविभू  
 सिय पथगस्स हत्थे दलाइ जाव पायवडिए त मम निवेदेइ, त इच्छा  
 मिण देवाणुप्पिया । देवदिन्नदारगस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसणं  
 काउ । तएण ते नगरगुत्तिया धण्णेणं सत्थवाहेणं एवं वुत्ता समाणा  
 सन्नद्धवद्धवम्मियकवया उप्पीलियसरासणवट्टिया जाव गहियाउयप  
 हरणा धण्णेण सत्थवाहेण सद्धिं रायगिहस्स नगरस्स वडूणि अइ  
 गमणाणि य जाव पवासु य मग्गणगवेसण करेमाणा रायगिहाओ  
 नगराओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमिन्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता देवदिन्नस्स दारगस्स  
 सरीरग निप्पाण जीवविप्पजढ पासति, पासित्ता हा हा अहो अक  
 ञ्मतिकट्ठु देवदिन्न दारग भग्गकूवाओ उत्तारेंति उत्तारित्ता धण्णस्स  
 सत्थवाहस्स हत्थे दलयति ॥सू० ८॥

टीका—‘तएण से पथए’ इत्यादि। ततः खलु स पान्थको दासचेटक ,  
 तओ मुहुत्तरस्स’ ततो मुहुर्तान्तरस्य=मुहुर्तान्तर यत्र देवदत्तो दारकस्थापि  
 तस्तत्रैवोपा गच्छति, उपागत्य देवदत्त दारक तस्मिन् स्थाने ‘अपासमाणे’ अपश्यन्

‘तएण से पथए दासचेडे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—इसके बाद (से पथए दासचेडे) वह पांथकदासचेटक  
 (तओ) वहाँ से (मुहुत्तरस्स जेणेव देवदिन्ने दारए ठविए तेणेवाउवग  
 च्छइ) एक मुहुर्त के बाद जहा देवदत्त को बैठाया था वहा—गया  
 (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद

तएण से पथए दासचेडे इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्थार णाए (से पथए दासचेडे) पाथक दास चेटक (तओ  
 त्थाथी (मुहुत्तरस्स जेणेव देवदिण्णे दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ)  
 ओक मुहुर्त पछी ज्था देवदत्तने येसाउथे उतो त्था गथे (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद



‘रोयमाणे’ रुदन=साश्रुपातमार्त्तनाद कुर्वन्, ‘वदमाणे’ क्रन्दन्=उच्चैः स्वरेण रुदन ‘विलम्बमाणे’ विलम्बन्=‘कगतो दारकः’ तमन्वरेण कीदृशोऽनर्थो भविष्यति किं करोमि ? क गच्छामि ?’ इति जल्पन् देवदत्तस्य दारकस्य सर्वतः समन्तान् मार्गणगवेषणां करोति कृत्वा देवदत्तस्य दारकस्य कुत्रापि ‘सुइ वा’ श्रुतिं वा=दारकवृत्तान्त ‘सुइ वा’ श्रुतिं वा छिक्काप्रव्यक्त तच्चिह्नम्, ‘पउत्तिवा’ मृत्तिं वा=प्रकटतरवार्ताम् ‘अलम्बमाणे’ अलम्बमान=अप्राप्नुवन् यत्रैव स्वरु गृह यत्रैव धन्य सार्थवाहस्तत्रैवोपागच्छति

माणे विलम्बमाणे देवदिन्नस्स दारगस्स सब्बाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) जाकर उसने उस स्थानपर देवदत्त दारक को नहीं देखा—तो रो पड़ा अश्रु पात करता हुआ आर्तनाद करने लग गया जोर २ से चिल्ला चिल्ला कर रोने लगा, विलाप करने लगा— देवदत्त दारक रुढ़ा गया—अब—उसके बिना कैसा अनर्थ होगा, क्या करू—रुढ़ा—जाऊँ—इस प्रकार बड़बड़ाने लगा—बाद में उसने उम् देवदत्त की वरु सव तरफ चारों ओर मार्गणा की गवेषणा की। (करित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइवा पउत्तिं वा अलम्बमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) करके जब उसे उस देवदत्त दारक की कोई श्रुति नहीं सुनाई दी, छिक्कादि अव्यक्त चिन्ह भी नहीं ज्ञात हो सका तथा स्पष्ट उसकी किसी बात का पता नहीं पड़ा तो वह जहाँ अपना घर था— और जहाँ धन्य सार्थवाह थे— वहाँ आया (उवागच्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी) आकर धन्य सार्थ

देवदिन्नस्स दारगस्स सब्बाओ समता मग्गणगवेसण करेइ) त्या अधने ते भाण्ड देवदत्तने नहि नेता उवा भाउये विलाप करवा लाउये “भाण्ड देवदत्त क्या जतो रह्यो ? ते वगर डवे शु थये ? शु उरु ? डवे क्या भउ ? ‘आ प्रभावे ते हु भी थईने विचार उरवा लाउये त्थार पछी तेहो येमेर भाण्ड देवदत्तनी तपाय उरी अने शोध करी (करित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स कत्थइ सुइ वा खुइवा पउत्तिं वा अलम्बमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) शोध उरवाभा ज्थारे तेने देवदत्तनी उवा वगेरेने अवाज तेमज छीउ वगेरेनी अव्यक्त ध्वनी अलगाई नहि अने भाण्डनी डोह पशु रीते पत्तो भेजवी शक्यो नहि त्थाउ ते ज्था तेनु घर डतु अने धन्य सार्थवाह डता त्या आउये (उवागच्छित्ता धण्ण सत्थवाह एव वयासी)

पुण पासण्याए ? , तएण सा भद्दा देवदिन्न दारय सव्वालकारविभू  
 सिय पथगस्स हत्थे दलाइ जाव पायवडिए त मम निवेदेइ, त इच्छा  
 मिणं देवाणुप्पिया । देवदिन्नदारगस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसण  
 काउ । तएण ते नगरगुत्तिया धण्णेणं सत्थवाहेणं एव वुत्ता समाणा  
 सन्नद्धवद्धवम्मियकवया उप्पीलियसरासणवट्टिया जाव गहियाउयप  
 हरणा धण्णेण सत्थवाहेण सद्धिं रायगिहस्स नगरस्स वडूणि अइ  
 गमणाणि य जाव पवासु य मग्गणगवेसण करेमाणा रायगिहाओ  
 नगराओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमिन्ता जेणेव जिण्णुज्जाणे जेणेव  
 भग्गकूवए तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स  
 सरीरग निप्पाण जीवविप्पजढ पासति, पासित्ता हा हा अहो अक  
 जमितिकट्टु देवदिन्न दारग भग्गकूवाओ उत्तारेंति उत्तारित्ता धण्णस्स  
 सत्थवाहस्स हत्थे दलयति ॥सू० ८॥

टीका—‘तएण से पथए’ इत्यादि। ततः खलु स पान्थको दासचेटक,  
 तओ मुहुत्ततरस्स’ ततो मुहुर्तान्तरस्य=मुहुर्तान्तर यत्र देवदत्तो दारकस्थापि  
 तस्तत्रैवोपा गच्छति, उपागत्य देवदत्त दारक तस्मिन् स्थाने ‘अपासमाणे’ अपश्यन्

‘तएण से पथए दासचेडे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—इसके बाद (से पथए दासचेडे) वह पान्थकदासचेटक  
 (तओ) वहां से (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिन्ने दारए ठविए तेणेवाउवग  
 छइ) एक मुहुर्त के बाद जहां देवदत्त को बैठाया था वहां—गया  
 (उवागच्छित्ता देवदिन्न दारग तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कद

तएण से पथए दासचेडे इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तएण) त्थार जाइ (से पथए दासचेडे) पान्थक दास चेटक (तओ  
 त्थाथी) (मुहुत्ततरस्स जेणेव देवदिण्णे दारए ठविए तेणेव उवागच्छइ)  
 ओइ मुहुर्त पछी ज्था देवदत्तने भेसाउथे उतो त्था गथे (उवागच्छित्ता  
 देवदिन्न दारगं तसि ठाणसि अपासमाणे रोयमाणे कदमाणे विल्लमाणे

‘रोयमाणे’ रुदन=साधुपातमार्त्तनाद कुर्वन्, ‘कदमाणे’ कन्दन्=उच्चैः स्वरेण रुदन ‘विल्वमाणे’ विलपन्=‘कगतो दारक’? तमन्तरेण कीदृशोऽनर्थो भविष्यति किं करोमि? क गच्छामि?’ इति जल्पन् देवदत्तस्य दारकस्य सर्वतः समन्तान् मार्गणगवेष्टणा करोति कृत्वा देवदत्तस्य दारकस्य कुत्रापि ‘सुइ वा’ श्रुतिं वा=दारकटत्तान्त ‘खुइ वा’ श्रुतिं वा छिक्काव्यक्त तच्चिह्नम्, ‘पउत्तिवा’ प्रवृत्तिं वा=पकटतरवारताम् ‘अलभमाणे’ अलभमान=अप्राप्यन् यत्रैव स्वक गृह यत्रैव धन्यं सार्थवाहस्तत्रैवोपागच्छति

माणे विल्वमाणे देवदिशस्त दारगस्त सव्वाओ समता मगणगवेष्टण करेइ) जाकर उसने उस स्थानपर देवदत्त दारक को नहीं देखा—तो रो पड़ा अश्रु पात करता हुआ आर्तनाद करने लग गया जोर २ से चिल्ला चिल्ला कर रोने लगा, विलाप करने लगा— देवदत्त दारक कहा गया—अब-उसके बिना कैसा अनर्थ होगा, क्या करू—कहा—जाऊँ—इस प्रकार बड़बड़ाने लगा—वाद में उसने उम् देवदत्त की कहा सब तरफ चारों ओर मार्गणा की गवेष्टणा की। (करिता देवदिन्नस्त दारगस्त कत्थइ सुइ वा खुइवा पउत्ति वा अलभमाणे जेणेव सए गिहे जेणेव धन्ने सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ) करके जब उसे उस देवदत्त दारक की कोई श्रुति नहीं सुनाई दी, छिक्कादि अव्यक्त चिन्ह भी नहीं ज्ञात हो सका तथा स्पष्ट उसकी किसी बात का पता नहीं पड़ा तो वह जहा अपना घर था— और जहा धन्य मार्थवाह थे— वहा आया (उवागच्छिता धण्ण सत्थवाह एव वयासी) आकर धन्य सार्थ

देवदिन्नस्त दारगस्त सव्वाओ समता मगणगवेष्टण करेइ) त्या જાળને તે જાળક દેવદત્તને નહિ જોતા રડવા માડ્યો વિલાપ કરવા લાગ્યો “જાળક દેવદત્ત ક્યા જતો રહ્યો? તે વગર હવે શુ થયે? શુ ડડુ? હવે ક્યા જાઉં? ‘આ પ્રમાણે તે હુ ખી થઈને વિચાર કરવા લાગ્યો ત્યાર પછી તેણે ચોમેર જાળક દેવદત્તની તપાસ કરી અને શોધ કરી (કરિતા દેવદિન્નસ્ત દારગસ્ત કત્થઇ સુઇ વા ખુઇ વા પઉત્તિવા અલભમાણે જેણેવ સએ ગિહે જેણેવ ધન્ને સત્થવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છઇ) શોધ કરવામા જ્યારે તેને દેવદત્તનો રડવા વગેરેનો અવાજ તેમજ છીડ વગેરેની અવ્યક્ત ધ્વની મલખાઈ નહિ અને જાળકનો કોઈ પણ રીતે પત્તો મેળવી શક્યો નહિ ત્યારે તે જ્યાં તેમ ધર હતુ અને ધન્ય સાર્થવાહ હતા ત્યાં આગ્યો (ઉવાગચ્છિન્ના ધણ્ણ સત્થવાહ એવ વયાસી)

ઉપગત્ય ધન્ય સાર્થવાહમમયાદીન્—અવ—ચલુ ! સ્વામિન્ મદ્રા  
સાર્થવાહી દેવદત્ત દારક મનાત યાત્રમમ હસ્તે દદાતિ, તત્ ચલુ અહ  
દેવદત્ત દારક કટ્યા શૃંગામિ ટૂરીત્યા યાત્ર—માર્ગગગવણા કરામિ,  
તન્ન જ્ઞાયતે ચલુ સ્વામિન ! દેવદત્તો દારક કેનાપિ બીજ્યા નોત =  
મિત્રાદિના કુત્રાપિ ગુપ્તસ્થાને પ્રાપિત 'અવહિણ વા' અવહૃત = ગૌરાદિના  
ચોરિત 'અવશિલ્લે વા' અવશિલ્લ = અધોગર્તાત્પિ ક્લિસો વા' ઇતિ પ્રોન્ય  
'પાયવહિણ' પાદવતિત = ચરણલગ્ન. સન્ ધન્યસ્ય સાર્થવાહસ્ય એતમયે  
'નિવેદે.' નિવેદયતિ = દારકટુત્તાન્ત કથયતિ । તત ચલુ મ મમ સાર્થવાહ

વા' સે રૂપ પ્રકાર કહા--(એ ચલુ સામી મદ્રા સત્યવાહી દેવદિન્ન  
દારય જ્ઞાય જાવ મમ હત્થસિ દલગડ) હે સ્વામિન્ ? મેરી પાત સુનિય  
મદ્રા સાર્થવાહીને દેવદત્ત દારક કો સ્નાન કરા કર તથા વેપ ભૂપા સે  
સુસજ્જિત રર મરે હાથ મે દિયા-- (તણ અહ દેવદિન્ન દારય કડીણ  
ગિળ્હામિ) મૈને ઉમે કટિ ભાગ પર લે લિયા (ગિળ્હિત્તા જાવ મગ્ગગગવેસણ  
કરમિ ત ન જાજ્જ) ઉમે લેસર મે કોઈ કુમાર કુમારિયા-આત્મિ કો કે  
સાચાં વેલનેમે લગ--ગયા--વેલને કે થોડી દેર વાદ ડ્યો ની મૈને ઉમ  
મ્યાન પર આકા દેવા તો મુજે રહા દેવદત્ત દારક નહી મિલા હૈ ।  
(જ સામિ ! દેવદિન્ને દારય કળઈ હય વા અવહિણ વા અવશિલ્લે વા પાય  
વહિણ ધણસસ સત્યવાહસસ એમદ્દ નિવેદે) અત હે સ્વામિન્ ? નહી  
માલુમ કિ--દેવદત્ત દારક કો વહા સે કિસી મિત્રનેરહી અચત્ર રવ  
દિયા હૈ યા કિસી ચોર ને ઉમે વહા સે હર લિયા હૈ યા કિસી સ્વહે

આવીને ધન્યસાર્થવાહને આ પ્રમાણે કહ્યું--(એ ચલુ સામી મદ્રા સત્યવાહી  
દેવદિન્ન દારય જ્ઞાય જાવ મમ હત્થસિ દલગડ) હે સ્વામી ! બાળક દેવ  
દત્તને નવરાવીને સુદર વસ્ત્રો તેમજ ધરેણાઓથી અલકૃત ડરીને, ભદ્રા સાર્થવાહીએ  
મને સોખ્યો હતો (તણ જ અહ દેવદિન્ન દારય કડીણ ગિળ્હામિ)  
મે તેને ડેડમા લીધો (ગિળ્હિત્તા જાવ મગ્ગગગવેસણ કરેમિ જ ગજ્જ)  
બાળકને લઈને હું કેટલાક કુમાર કુમારિકાઓ વગેરેની સાથે રાજમાર્ગ ઉપર ગયો  
ત્યા બાળકને એક તરફ બેઠાડીને હું તે બધા બાળક અને બાળાઓની સાથે રમતમા એક  
થિત થઈ ગયો રમતા રમતા થોડો વખત પસાર થયો ત્યારે મે જે સ્થાને બાળકને બેસા  
ડ્યો હતો ત્યાં જઈને જોયું તો મને બાળક દેવદત્ત મળ્યો નહિ (જ સામિ ! દેવ-  
દિન્ને દારય કળઈ હય વા અવહિણ વા અવશિલ્લે વા પાયવહિણ ધણસસ  
મયવાહસસ એમદ્દ નિવેદે) તેથી હે સ્વામી ! હું બખર પડતી નથી  
કે બાળકને માપણા ડોઈ જ મિત્રે લઈને હું બીજે મૂઢી દીધો છે ડોઈ ચોડે

पान्नाकदामचट्टस्य एतमय श्रुत्वा निशम्य तन च महता पुनशाकन  
, अभिभूए' अभिभूत = आक्रान्त सन 'परसुणियत्तेव' परशुनिकृत्त इव  
परशुगा = कुठारेण निकृत्त = टिन चपगपायवेव चम्पपादप इव = चम्पक  
वृक्ष इव प्रसन्ति धरणीयलमि' 'रस' इति शब्देन भूमितले सन्वगेहि'  
सन्निवडए' सन्निवडित । तन पुत्रु स धन्य सार्थवाह 'ततो  
मुहुत्ततरस्स' ततो मुहुर्तान्तरस्य = मुहुर्तस्य पश्चात् मुहुर्तान्तरमित्यर्थ  
'आसत्थे' आसत्थ्य आन्वस्तो वा = पासवेष्ट 'पच्छागयपाणे' पश्चादाग  
तपाण = पूर्व मृतपाण इव भूत्वा पुनर्जागरितपाण सन् देवदत्तस्य दारस्य  
'सन्वओ समता' सर्व समन्तान् = सर्वासु दिशासु मार्गगवेग करोति,

आदि मे डाल दिा है । इस प्रकार यह कर वह धन्य सार्थवाह के  
पैरोंपर गिर पडा । (तएण से गन्ने सत्थवाहे पथयदासचेडयस्स एयमट्ट  
सोच्चा णिसम्म तेणय महया पुत्तोसोण्णा भिभूए समाणे परसुणियत्ते चपगपायवे  
धसत्ति धरणीतलमि सन्वगेहि' सन्निवडए) इस प्रकार वह धन्य सार्थवाह  
पायक दासचेट्टक से इस अर्थ-समाचार-को सुनकर और उसे हृद्य मे अव-  
गतकर उस महान् पुत्र शोक से युक्त होता हुआ परशु कुठार से काटे गये चपक  
वृक्षके समान समस्त अंगों से इन्द्रजमीन पर गिर पडा । (तएण  
से गन्ने सत्थवाहे ततो मुहुत्ततरस्स आसत्थे पच्छागयपाणे  
देवदिन्तस्स दारगस्स सन्वओ समता मग्गणगवेसण करेइ) बाद मे  
वह धन्य सार्थवाह १ मुहुत्त के बाद आन्वस्त हुआ ऐसा उस समय  
मालूम हुआ कि मानो इसमे प्राण लौटकर पुन. आ गये है--  
अपने पुत्र देवदत्त की सब तरफ चारों दिशाओं मे मार्गणा गवेपणा

तेनु अपपरएण उयुं छे अथवा जाणक्के ठाछ हुंछे जाडा वगेरेमा देडी दीधो छे  
आ रीते छेडता ते धन्यसार्थवाडना पगे पड्यो (तए ण से धण्णे सत्थवाहे  
पथयदासचेडयस्स एयमट्ट सोच्चा णिसम्म तेणय महया पुत्तोसोण्णाभि  
भूये समाणे परसुणियत्तेव चपगपायवे धसत्ति धरणीतलमि सन्वगेहि'  
सन्निवडए) आ प्रमाणे धन्य सार्थवाडे पाथडहास येठकना भोठिथी भधी विगत  
सालणीने तेने जराजर हृदयमा धारएउरीने महान पुत्रयोक्थी पीडतो कुडा-  
दीथी अपेला य पाना वृक्षनी जेम ते पृथ्वी उपर पडी गयो, (तए ण से धण्णे  
सत्थवाहे ततो मुहुत्ततरस्स आमस्ये पच्छागयपाणे देवदिन्तस्स दार  
गस्स सन्वओ समता मग्गणगवेसण करेइ) त्याग जाड जेक मुहुत्त  
पछी धन्य सार्थवाड ज्ञानमा आव्यो ते वण्णते जण्णे इगी तेज्योमा प्राणुनु यय  
थयु डोय तेम लाग्यु जिलो यधने ते पोताना पुन देवदत्तनी जेमेर तपास

દેવદત્તાસ્ય દારકસ્ય કુત્રાપિ શ્રુતિ યા ક્ષુતિ યા પ્રવૃત્તિ વા અલમમાનો  
 યત્રેવ મ્બક ગૃહ તત્રૈયોપાગચ્છતિ. ઉપાગત્ય 'મહત્થ' નજાથે=વહુમૂલ્ય  
 પાહુડ' પ્રાશૃતમ્=ઉપહાર ગૃહ્ણતિ, ગૃહ્ણત્યા યત્રેવ નગરગુણિયા' નગર  
 ગોપ્ત્રકા=નગરરક્ષકા કોટ્ટપાલા इत्यर्थः તત્રૈયોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય તન્મ-  
 હાર્થ પ્રાશૃતપ્ 'ઉવણેહ' ઉવનયતિ તેષા સમીપે સ્થાપયતિ, ઉપનીય એવમ  
 વાદીત્ એવ સ્વલુ દેવાનુપિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાયા માર્યાયા આત્મજો  
 દેવદત્તા નામ દારક 'કેદ્રે કદ્રે=અભિલપિત. યાત્ 'ઉવરપુષ્કપિવ'  
 દુલ્લહે સવળયાણ કિમગપુણપાસળયાણ' ઉદુમ્બરપુષ્પમિત્ દુર્લભ. શ્રવ

કરને મેલગ ગયા-પરન્તુ (દેવદિન્નસસ દારગસસ કત્થઈ સુઈ યા સુ વા પવૃત્તિ વા  
 અલમમાણે જેણેવ સળ ગિહે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) દેવદત્તાદારક કી ઉસે  
 સ્ત્રી પર મી કુછ મી સ્વપર નહીં મિલી, ઊઠકા આદિ ચિદ્ર મી  
 ઉસકા ઉસે સ્ત્રી દિસલ્લાઈ નહીં દિયા--ઔર ન ઉસકી કિસી વાત  
 મા હી ઠીક ~ ઉસે પતા પડા। હસ તરહ નિરાશ હોમર વઢ અપને  
 ઘર પર આ ગયા। (ઉવાગચ્છત્તા મહત્થ પાહુડ ગેહ્ણઈ, ગેહ્ણિત્તા જેણેવ  
 નગરગુણિયા, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) ઘર આકર ઉસને વહુમૂલ્ય પ્રાશૃત લિયા  
 ઔર લેકર જઢા નગર કે રક્ષક કોટ્ટપાલ થે વઢા ગયા--(ઉવાગચ્છિત્તા  
 ત મહત્થ પાહુડ ઉવણેહ ઉવણિત્તા એવ વયાસી)--જાકર ઉસને વહ  
 વહુમૂલ્ય નજરાના ઉન્હે મેટમે દિયા--દેકર ફિર હસ પ્રકાર બોલા  
 (એવ સ્વલુ દેવાનુપિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાણ મારિયાણ અત્તણ-દેવદિન્ને  
 નામ દારક કેદ્રે જાવ ઉવરપુષ્કપિવ દુલ્લહે સવળયાણ કિમગ પુણ

કરવા લાગ્યે પણ (દેવદિન્નસસ દારગસસ કત્થઈ સુઈ વા સુઈ વા પવૃત્તિ વા  
 અલમમાણે જેણેવ સળ ગિહે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) બાળક દેવદત્ત તેને ડ્યાય  
 દેખાયો નહિ બાળકના ડીક વગેરેના અવ્યકત ચિદ્રા પણ ગેહ્ણપણુ સ્થાને સભળાયા  
 નહિ આ રીતે ધન્ય સાર્થવાહને બાળક દેવદત્ત વિશેની થોડી પણ માહિતી મળી  
 યકી નહિ અતે નિરાશ થઈને તે પોતાને ઘેર પાછા ફર્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મહત્થ  
 પાહુડ ગેહ્ણઈ, ગેહ્ણિત્તા જેણેવ નગર ગુણાયા, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) ઘેર આવીને  
 તેણે બહુ દ્રવ્ય લીધુ અને નગરરક્ષક ગેટવાળની પાલે ગયો (ઉવાગચ્છિત્તા ત  
 મહત્થ પાહુડ ઉવણેહ, ઉવણિત્તા એવ વયાસી) બધને તેણે બહુડિમતી  
 નજરાણા કોટવાળને ભેટમા આપ્યા અને કહ્યું--(એવ સ્વલુ દેવાનુપિયા ! મમ  
 પુત્ર મદ્રાણ મારિયાણ અત્તણ દેવદિન્ને નામ દારક કેદ્રે જાવ ઉવરપુષ્ક  
 પિવ દુલ્લહે સવળયાણ કિમગપુણપાસળયાણ ?) હે દેવાનુપિયા ! સાબળે

गतया किम् पुनर्दर्शनतया=अयमुदुम्बरपुष्पवत् श्रवणगाचरतया दुर्लभः  
किं पुनर्दर्शनेन तस्य नाम श्रवणमपि दुर्लभं वर्तते दर्शनस्य का कथे  
ति भावः । ततः खलु=एकदा सा भद्रा भार्या देवदत्त दारक स्नात  
सर्वालङ्कारविभूषित पान्थकस्य हस्ते ददाति यावत् पादपतितस्तन्मम निवे-  
दयति तत्=तस्मात् कारणात् इच्छामि खलु हे देवानुप्रिया देवदत्तस्य  
दारकस्य सप्तः समन्तान्मार्गणगवेपणं कर्तुम् । ततः खलु ते नगर

पासणयाए) हे देवानुप्रियो ! सुनो ! भद्रा भार्या की कुक्षि से उत्पन्न  
हुआ देवदत्त नामक मेरा एक पुत्र है जो विशेष इष्ट यावत् उदुम्बर  
पुष्प के समान सुनने के लिये भी मुझे दुर्लभ था । उसके देखने  
को तो बात ही क्या है (नण सा भद्रा देवदिन्न दारय ण्हाय सन्वा  
ल कारविभूसिय पथगस्स हत्थे दलाइ) उस देवदत्त दारक को भद्रा भार्याने  
स्नान करा कर और समस्त अलकारों से विभूषित कर पाथक के  
हाथम दिया । (जाव पायपडिए त मम निवेदेइ) वह उसे गोद मे  
लेकर क्रीडा के लिये राजमार्ग ले गया साथ मे और भी कई बालक  
बालिकाये थीं--उसने वहा जाकर उसे एक तरफ पश्चात् स्थान मे  
रख दिया और स्वयं उन बालक बालिकाओं के साथ खेलने लग गया ।  
थोडा समय बाद जब वह वहा आया तो क्या देवता हैं कि वहा देवदत्त  
नहां हैं आकर उसने मेरे पैरों मे पडकर मुझसे यह समाचार  
निवेदित किया है । अतः (इच्छामि ण देवानुप्रिया ! देवदिन्नदारगस्स  
सन्वओ समता मगणगवेसण काउ) अतः मैं चाहता हूँ कि हे देवा

भागी पत्नी लद्राना उदरथी जन्मेवो देवदत्त नामे भारे पुत्र हुतो जे भने अहु ज  
छु हुतो तेने जेवानी वात तो हर रही पणु उदुम्बरना पुष्पनी जेम तेनु नाम श्रवण  
पणु अस्स लव हुतु (तण सा भद्रा देवदिन्न दारय ण्हाय सन्वाल कार-  
विभूसिय पथगस्स हत्थे दलाइ) देवदत्तने लद्राभार्याये नवअवीने अधा धरेणु  
ओधी सुसज्ज क्यो अने पाथजने सोधे (जाव पायपडिए, त मम निवेदेइ)  
आणकने ते डेअमा लधने राजमार्ग उपर रमाअवा लध गये तेनी साथे धणु  
आणके अने आणाओ हुती त्या जधने तेणु आणक देवदत्तने ओक तरइ जेसाडी  
दीधो अने नते ते जीण आणकेनी साथे रमतमा पडी गये थोडा वपत पछी  
ज्यारे ते त्या आओ त्यारे आणक देवदत्त तेने जड्यो नहि भारी पासे आवीने  
तेणु आ अधी वात करी छे (इच्छामि ण देवानुप्रिया ! देवदिन्न  
दारगस्स सन्वओ समता मगणगवेसण काउ) हु आहु छे डे आणक देव

દેવદત્તાસ્ય દારકમ્ય કૃત્રાપિ શ્રુતિ યા ધૃતિ યા મટૃતિ યા અલમમાનો  
 યત્રૈવ મ્વક ગૃહ તૈયોપાગચ્છતિ. ઉપાગત્ય મહત્થ' મહત્થે=મહામૂલ્ય  
 'પાહુડ' પ્રાપ્તમ્=ઉપહાર ગૃહીતિ, ગૃહીત્વા યત્રૈવ નગરગુણિયા' નગર  
 ગોપ્તૃકા=નગરરક્ષકા કોટપાલા इत्यर्थः. તૈયોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય તન્મ-  
 હાર્થ પ્રાપ્તમ્ 'ઉવણેઈ' ઉપનયતિ તેષા સમીપે સ્થાપયતિ, ઉપનીય એવમ  
 વાદીત્ એવં સ્વલુ દેવાનુષ્ઠિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાયા માર્યાયા આત્મજો  
 દેવદત્તા નામ દારક 'કેદે કૃષ્ટ.=અભિલ્પિત. યાવત્ 'ઉચ્ચરપુષ્કપિવ'  
 દુલ્લહે સવળયાઈ કિમગપુણપાસળયાઈ' ઉદુમ્બરપુષ્પમિત્ર દુર્લભ શ્રવ

કરને મેલમ ગયા-પરન્તુ (દેવદિન્નસસ દારગસસ કત્થઈ સુહ યા સુ વા પૃત્તિ વા  
 અલમમાણે જેણેવ સળ મિદે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) દેવદત્તાદારક કી ઉસે  
 સ્ત્રી પર મી કુછ મી સ્વર નહી મિલી, છિકા આદિ ચિદ્ મી  
 ઉસકા ઉસે સ્ત્રી દિમ્વલાઈ નહી દિયા--ઔર ન ઉસકી કિસી વાત  
 યા હી ઠીક ન ઉસે પતા પડા। હસ તરફ નિરાશ હોસર વડ અપને  
 ઘર પર આ ગયા। (ઉવાગચ્છત્તા મહત્થ પાહુડ ગેહ્લઈ, ગેહ્લિત્તા જેણેવ  
 નગરગુણિયા, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) ઘર આકર ઉસને વહુમૂલ્ય પ્રાપ્ત લિયા  
 ઔર લેકર જહા નગર કે રક્ષક કોટપાલ યે વહા ગયા-(ઉવાગચ્છિત્તા  
 ત મહત્થ પાહુડ ઉવણેઈ ઉવણિત્તા એવ વયાસી)-જાકર ઉસને વહ  
 વહુમૂલ્ય નજરાના ઉન્હે મેટમે દિયા--દેકર ફિર હસ પ્રમાર બોલા  
 (એવ સ્વલુ દેવાનુષ્ઠિયા ! મમ પુત્રો મદ્રાયા મારિયાઈ અત્ત-દેવદિન્ને  
 નામ દારક કેદે જાવ ઉચ્ચરપુષ્કપિવ દુલ્લહે સવળયાઈ કિમગ પુણ

કરવા લાગ્યો પણ (દેવદિન્નસસ દારગસસ કત્થઈ સુહ વા સુહ વા પૃત્તિ વા  
 અલમમાણે જેણેવ સળ મિદે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) બાળક દેવદત્ત તેને જ્યાથ  
 દેખાયો નહિ બાળકના છીક વગેરેના અત્યંત ચિદ્નો પણ કોઇપણ સ્થાને સલગાયા  
 નહિ આ રીતે ધન્ય સાર્થવાહને બાળક દેવદત્ત વિશેની થોડી પણ માહિતી મળી  
 થકી નહિ અતે નિરાશ થઇને તે પોતાને ઘેર પાછો ફર્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મહત્થ  
 પાહુડ ગેહ્લઈ, ગેહ્લિત્તા જેણેવ નગર ગુણાયા, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) ઘેર આવીને  
 તેણે બહુ ધન્ય લીધું અને નગરરક્ષક કોટવાળની પાડે ગયો (ઉવાગચ્છિત્તા ત  
 મહત્થ પાહુડ ઉવણેઈ, ઉવણિત્તા એવ વયાસી) જઇને તેણે બહુકિંમતી  
 નજરાના કોટવાળને લેટમા આપ્યા અને કહ્યું--(એવ સ્વલુ દેવાનુષ્ઠિયા ! મમ  
 પુત્ર મદ્રાઈ મરિયાઈ અત્ત દેવદિન્ને નામ દારક કેદે જાવ ઉચ્ચરપુષ્ક  
 પિવ દુલ્લહે સવળયાઈ કિમગપુણપાસળયાઈ ?) હે દેવાનુષ્ઠિયા ! સાબળો



येन भग्नकृष्णवापागच्छन्त, उपागत्य देवदत्तस्य दारकस्य शरीरक  
निष्प्राण निश्चेष्ट जीवविप्रत्यक्त पश्यति शृङ्गा 'हा' हा' अहो! अम्बल'  
हा' हा! 'ते नकार्यम्=निष्ठ मज्जातम्' इति कृ-वा=इति प्रोच्य देवदत्त  
न क भग्नकृष्णत् उत्तरेति' उत्तारयन्ति=वर्द्धिर्निष्काशयन्ति उत्तार्य धन्यस्य  
सार्थवाहस्य हस्ते ददति ॥ सू ८ ॥

मूलम्—तए णं ते नगरगुत्तिया विजयस्स तक्करस्स  
पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छए तेणेव उवागच्छति  
उवागच्छित्ता मालुयाकच्छय अणुपविसति अणुपविसित्ता विजय  
तक्कर मसक्ख सहोढ सगेवेज्ज जीवग्गाह गिण्हति गिण्हित्ता अट्ठि-  
मुट्ठिजाणुकोप्परपहारसभग्गमहियगत्त करेति, करित्ता अवउडग  
वधणं करेति कारित्ता देवदिन्नस्स दारगस्स आभरण गेण्हति गेण्ह-

(पडिनिम्बमिता जेणेय जिण्णुज्जाणे जेणेय भग्नकृष्ण तेणेव उवागच्छत्त)  
निकल रर रे फिर वहा भाये जहा यह जीर्ण उद्यान और वह भग्नकृष्ण  
या। उवागच्छित्ता देवदिन्नस्म दारगस्म शरीरग निष्प्राण निश्चेष्ट जीव  
विप्रजड पासति पासित्ता हा हा अहो यम्बलमिति ऋदुदेवदिन्न दारग  
भग्नकृष्णो उत्तारेति उत्तारिता धणस्म सत्यवाहस्स हत्ये दलयति) आरु  
के उन लोगने देवदत्त दारक के शरीरको निष्प्राण निश्चेष्ट और जीव  
से विप्रमुक्त देखा देखकर “हाय होय यह महान् अनर्थ हुआ” इस प्रकार  
कहकर देवदत्त दारक को उस भग्नकृष्ण से बाहर निकाला। बाहर निकाल  
कर फिर उसे वन्य सार्थवाह के हाथ में सौंप दिया। सूत्र ॥ ८ ॥

शोध करता राजगृह नगरनी गडार नीडण्या (पडिनिम्बमिता जेणेव जिण्णु  
ज्जाणे जेणेव भग्नकृष्ण तेणेव उवागच्छत्त) गडार नीडणीने तेथो करता  
करता लुण्ठ उद्यान तेमज्ज लभन कृष्णानी पासे आल्या (उवागच्छित्ता देवदिन्नस्म  
दारगस्स शरीरग निष्प्राण निश्चेष्ट जीवविप्रजड पासति पासित्ता हा हा  
अहो यम्बलमिति ऋदु देवदिन्न दारग भग्नकृष्णो उत्तारेति उत्तारित्ता धणस्स  
सत्यवाहस्स हत्ये दलयति) त्या तेथोथे गणज देवदत्तना शरीरने निष्प्राण,  
निर्वाण अने निश्चेष्ट जेथु अने जेथने “अरे! अरे ॥ गडु जोडु थयु” आ  
प्रमाणे कडीने तेथोथे गणज देवदत्तना शरीरने लन कृष्णमाथी गडार कडयु  
गडार कडीने धन्य सार्थवाहने ते शरीर मोथी दीधु ॥ सूत्र ॥ ८ ॥

ગૌપ્તસા ધન્યેન સાર્થગૌહેન પ્રમુક્તા સન્ત સનન્દવદ્વચ્ચમ્મિયકયા સન  
 દ્વવદ્વચ્ચમ્મિતકયા. સનન્દ = કૃતસ્નાહા = ધન્યનોપયોગિમાધને મર્જામૃતા,  
 વદ્ધા કશાવ ધનેન, વર્મિતા = શરીરે પરિપ્રુતા કર્યા થયે તથા, 'ઉપી-  
 લિયસરામણપટ્ટિયા' સ્ત્વીડિતશરામણપટ્ટિકા — ઉપીલિય' ઉત્પીડિતા =  
 ગુણારોપણેન નમિતા 'સરામણપટ્ટિયા' શરામણપટ્ટિકા = ધનુ. પટ્ટિકા 'યસ્ને  
 તથા, યાન્ 'ગહિયાઝપહરણા' ગૃહોતાયુધપહરણા ગહિય' ગૃહીતાનિ  
 'ઘાઝહ' આયુધાનિ = યનુરાદીનિ 'પહરણા' પહરણાનિ = અસિકુ-  
 ન્તાદીનિ યૈન્ને તથા, ણ્યમ્મૃતા સન્તો નગરગાપ્તસા ધન્યેન સાર્થવાહેન  
 સાર્દ્ધ રાજગૃહસ્ય નગરસ્ય ગૃહ્ણિ 'અગમણાણિ ય' અગમણાણિ ચ  
 પ્રવશમાગો, સ્ત્યાદિ—માનાનિ તેષુ યાન્ પ્રયાસુ ચ માર્ગણગવેષણ  
 કુર્વન્તો રાજગૃહા નગરાત્પ્રતિનિષ્કાર્માત, પ્રતિનિષ્ક્રમ્ય યત્રૈવ જીર્ણોદ્ધાન

નુપ્રિયો ! આપ લોક ઉસ દેવદત દારક કા સવ આર ચારા દશાઓ  
 મ માર્ગણકરે ગવેષણ કરે । (તેણ સે નગરગુપ્તિયા ધણેણ સત્યવાહેણ  
 એવુ વુત્તા સમાણા સન્નદ્વવદ્વચ્ચમ્મિયકયા ઉપીલિયસરામણવદ્ધિયા  
 જાવ ગહિયાઝપહરણા ધન્યેણ સત્યવાહેણ મદ્ધિ રાયગિહસ્મ વહ્ણિ  
 અગમણાણિ ય જાવ પવાસુ ય મગ્ગણગવેષણ કરેમાણા રાયગિહાઆ  
 નગરાઓ પહિણિવલ્લમતિ) ધન્ય સાર્થવાહ સે હસ પ્રકાર કહે વે નગર  
 રક્ષક જન ધન્યનોપયાગી સાધનો સે સર્જામૃત હુણ રજાવપન સે વદ્ધ  
 હુણ ઔર શરીર પર કવચોં સો પહિન ૨ કર અપને ૨ ધનુષોં પર પ્રત્યચા  
 આરોગિત કર યાવત આયુધ ઔર પહરણો સો લેલે કર ધન્યસાર્થવાહ કે  
 સાથ રાજગૃહ નગર ક ગમનાગમનો કે સ્થાના સો યાવત પ્રયા (પિયાડ)  
 આદિ સ્થલોંસો માર્ગણા ગવેષણા કરતે હુણ રાજગૃહનગર સે નિકલે ।

હસ્તની તમે બધા મળીને થોભેર તપાસ કરો ( તમણ મ નગરગુપ્તિયા ધણેણ  
 સત્યવાહેણ એવુ વુત્તા સમાણા સન્નદ્વવદ્વચ્ચમ્મિયકયા ઉપીલિ-  
 સરામણવદ્ધિયા જાવ ગહિયાઝપહરણા ધન્યેણ સત્યવાહેણ મદ્ધિ રાયગિહસ્મ  
 વહ્ણિ અગમણાણિ ય જાવ પવાસુ ય મગ્ગણગવેષણ કરેમાણા  
 રાયગિહાઓ નગરાઓ પહિણિવલ્લમતિ) ધન્ય સાર્થવાહની આ ગીતે વાત સાંભળીને  
 તે બધા નગર રક્ષકોએ થોર વગેરે શુભેશને બાધવા થોડા સાધનો સાથે લીધા,  
 તેમજ ડોરડાઓ બાધ્યા અને શરીરે કવચો પહેરીને પોતપોતાના ધનુષો ઉપ  
 પ્રત્યચા ચઢાવી આ પ્રભાણે તેઓ બધા આયુધો તેમજ પ્રહરણો લઈને ધન્ય સાર્થ-  
 વાહની સાથે રાજગૃહ નગરના અવર જવરના સ્થાનોની તેમજ પરોઢો વગેરે સ્થળોએ

चरणचिह्न अणुगच्छमाणा' अनुगच्छन्तो यत्रव मालुकाफलसम्पत्तौपागच्छन्त,  
उपागत्य मालुकाफलसमृद्धिप्रतिशक्ति, अनुपविश्य विजय तस्कर सन्मुख' ससाक्ष  
समाविष्टमित्यर्थ 'सदोढ सदोढ=समाधौ चौर्यापहनयस्नुमदित देवदत्तदार  
माङ्गायुक्तमित्यर्थ, 'सगेवेज्ज' सगेवेज्ज=ग्रीवावन्धनसहित गन्धधन  
यद्द गले रज्जु पद्धेत्यर्थ, त 'जीवगाह' जीवगाह=जीवन्त गिहति' गृह्णन्ति'  
गृहीत्वा अट्टिमुट्टिजाणुकोप्परपहारसभगमदियगत्त' अस्थिमुट्टिजानुर्कर्षपहार  
सभग्न मरितगाम् अस्थि च मुट्टिश्च जानुनी च कर्षरां च—अस्थिमुट्टिजानुर्कर्षरा.,  
तेषु तैर्वा चे प्रहारान्नै 'सभग्न' सम्भग्न=चूर्णित महिय' मयित=जर्जरितम्  
'गत्त' गात्र=शरीर यस्य स त=भग्नसकृत्शरीरमन्विस्थान कुर्वन्ति कृत्वा  
'अवडडगन्धण' अवडडगन्धनम्—अवकोटकेन बाहो शिरसश्च पश्चाद्वागा

तस्करस्स पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजयतस्कर के पाद चिह्नो मा अनुसरण करते हुए वहा पहुचे जहा  
यह (मालुका कच्छण उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति)  
पहुचर वे उसम घुसे (अणुपविसित्ता विजय तस्कर ससक्ख सदोढ  
सगेवेज्ज जीवगाह गिहति) घुसरर उन्होंने उसके गलेमे रस्सी बाधर जीता  
ही मसाक्ष्य देवदत्त दारक के अलमार रूप साक्ष्य सहित पकड लिया। गिहत्ता  
अट्टिमुट्टिजाणुकोप्परपहारसभगमदियगत्त करेति) पकडकर उन्होंने उस की  
हड्डियों मे मुठियों मे पुट्टनों मे, कुहनिओं मे खूब प्रहार किये—इससे  
उसका शरीर का चूर २ हो गया—जर्जरित हो गया। तात्पर्य यह  
कि उसे इतनी बुरी तरह उन लोगोंने पीटा कि जिससे उसके शरीर  
की समस्त सधिया भग्न हो गई। (करित्ता अवडडगन्धण, करेति

तस्करस्स पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजय नामना थारना पगना थिहोने अनुसरता मालुका कक्षमा पडोथ्या  
(उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति अने मालुका कक्षमा पेडा  
अणुपविसित्ता विजय तस्कर समक्ख सदोढ सगेवेज्ज जीवगाह  
गिहति) पेसीने तेओओ विजय नामना थारने मसाक्ष्य ओटोळे गाणक देव  
दत्तना धरेण्णोओनी साथे ४ गणाभा धेरी गाधीने लुवतो ४ पडडी दीधा  
(गिहत्ता अट्टिमुट्टिजाणुकोप्परपहार सभगमदियगत्त करेति)  
पडडीने तेओओ थारना डाड्डा भूडीओ, दीथोओ अने डोण्णीओ उपर भूण प्रहासे  
थ्या ओधी तेतु शरीर शिथिल अने भूडा नेवु थर्ग गयु भतलण ओ छे तेने  
ओओ मयत माउ पड्यो के नेथी तेना शरीरना गधा बाधाओ तूरी गया

ता विजयस्स तद्धरस्स गीवाए वधति वधित्ता मात्तुया कच्छगाओ  
 पडिनिम्बमति पडिनिम्बमित्ता जेणेव रायगिहे नयरे तेणैव उमा  
 गच्छन्ति उवागच्छित्ता रायगिह नगर अणुपविसति अणुपविसित्ता  
 रायगिहे नयरे सिंघाडगति यचउरुचच्चरमहापहपहेसु कसप्पहारे य  
 लयप्पहारे य छिवापहारे य निवाएमाणा २ छार च मूलि च कय-  
 वर च उवरि पक्खिमाणा २ महया २ सद्देण उग्घोसेमाणा एव  
 वयति,—एसण देवाणुप्पिया । विजए नाम तकरे जाव गिट्ठे  
 विव आमिसभम्बली वालघायए वालमारए, त नो खलु देवा  
 णुप्पिया । एयस्स केइ राया वा रायपुत्ते वा रायमच्च वा अवरज्झइ  
 एत्थट्ठे अप्पणो सयाइ कम्माड अवरज्झति तिक्कडु जेणामेव चार  
 गसाला तेणामेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता हडिवधण करेति  
 करित्ता भत्तपाणनिरोह करेति, करित्ता तिसअ कसप्पहारे य जाव  
 निवाएमाणा २ विहरति । तएण से धण्णे सत्थवाहे मित्तनाइ  
 नियगसयणसवग्गिप रयणेण सद्धि रोयमाणे जाव विलवमाणे  
 देवदित्तस्स दारगस्स सरीरस्स महया इट्ठिसक्कारसमुदएण नीह  
 रण करेइ, करेत्ता वडूइ लोइयाइ मयगकिच्चाड करेइ करित्ता  
 केणइ कालतरेण अवगयसोए जाए यावि होत्था ॥ सू ८ ॥

टीका—‘तण्ण ते’ इत्यादि । तत् खलु तदनु=सजीभूतानन्तर जिगमिपवो  
 ते नगरगोप्तका=नगररक्षका विजयस्य तस्सरस्य ‘पयमग्ग’ पदमार्ग=पद=यासम्

तण्ण ते नगर गुत्तिया इत्यादि ॥

टि का १—(तएण) ‘मके पाठ (ते नगर गुत्तिया) वे नगर रक्षक (विजयस्य)

तण्ण ते नगरगुत्तिया इत्यादि ।

टीका—(तण्ण) त्वात्त एव । ते नगरगुत्तिया) नगर-रक्षक (विजयस्य)

चरणविह्वल अणुगच्छमाणा' अनुगच्छन्तो यत्र मालकास्तस्मिन्त्रयोपागच्छन्तः,  
उपागत्य मालुकास्तस्मिन्प्रविशन्ति, अनुप्रविश्य विजय तरकरः समस्त ससाक्ष्य  
समाविष्टमित्यर्थः 'सहोदः सहोदःसमाप चोर्थापहनस्तुमदित देवदत्तदार  
कायद्वारयुक्तमित्यर्थः, 'सगेवेज्ज' सगेवेज्ज=ग्रीवावन्धनसहित गन्धवन्धन  
पद्ध गले रज्जु पद्धेत्यर्थः, त 'जीवगाह' जीवगाह=जीवन्त गिह्वति' गृह्णन्ति'  
गृहीत्वा 'अद्विमुद्रिजाणुकोप्परपहारसभगमद्वियगत' अस्मिन्मुद्रिजानुर्कूपरपहार  
सभगम मयितगात्रम् अस्मिन् मुद्रिश्च जानुनी च कूपरी च-अस्मिन्मुद्रिजानुर्कूपरा.,  
तेषु तैर्वा ये महारास्तै 'सभग' सम्भगन=चूर्णित 'मद्विय' मयित=जर्जरितम्  
'गत' गात्र=शरीर यस्य स त=भगनसकलशरीरमन्विस्थान कुर्वन्ति कृत्वा  
'अवडडगवध' अवडडगवधनम्-अवकोटकेन बाहो शिरसश्च पश्चाद्वागा

तरकरस्त पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजयतरकर के पाद चिह्नो मा अनुसरण करते हुए वहा पहुचे जहा  
यह (मालुका काच्छण उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति)  
पहुचर वे उसमे घुमे (अणुपविसित्ता विजय तरकर समस्त सहोद  
सगेवेज्ज जीवगाह गिह्वति) घुसर उन्होंने उसके गलेमे रस्सी बाधकर जीता  
नी मसाक्ष्य देवदत्त दारक के अलवार रूप साक्ष्य सहित पकड़ लिया । गिह्वित्ता  
अद्विमुद्रिजाणुकोप्परपहारसभगमद्वियगत करेति ) पकड़कर उन्होंने उस की  
हड्डियों में मुठियों में पुटनी में, कुहनियों में खूब महार किया--इससे  
उसका शरीर का चूर हो गया--जर्जरित हो गया । तात्पर्य यह  
कि उसे इतनी बुरी तरह उन लोगोंने पीटा कि जिससे उसके शरीर  
की समस्त सधिया भग्न हो गई । (करित्ता अवडडगवध, करेति

तरकरस्त पयमग्गमणुगच्छमाणा जेणेव मालुयाकच्छण तेणेव उवागच्छति)  
विजय नामना चोरना पणना चिह्नेने अनुसरता मालुका कक्षमा पडोन्था  
(उवागच्छिता मालुयाकच्छय अणुपविसति अने मालुका कक्षमा पेडा  
अणुपविसित्ता विजय तरकर समस्त सहोद सगेवेज्ज जीवगाह  
गिह्वति) पेसीने तेओओ विजय नामना चोरने मसाक्ष्य ओटले पाण्ड देव  
दत्तना धरेणुओनी साथे न गणाभा घेरी पाधीने लुवतो न पडडी दीघा  
(गिह्वित्ता अद्विमुद्रिजाणुकोप्परपहार सभगमद्वियगत करेति)  
पडडीने तेओओ चोरना डाडा, भूडीओ, दीखओ अने डोण्णीओ उपर पूण प्रहारे  
क्या ओथी तेनु शरीर शिथिल अने बूडा वेवु थई गयु मतदण ओ छि तेने  
ओने पाण्ड देव दत्तना धरेणुओनी साथे न गणाभा घेरी पाधीने लुवतो न पडडी दीघा

નગનપૂવક વચ્ચન ચમ્ય સ ત કુર્વન્તિ કૃત્વા દ્યવચમ્ય દારમ્યામરણ  
 મૂલ્હન્તિ, મૂલીત્વા વિજસ્ય તસ્કરમ્ય ગ્રીવાયા વપ્નન્તિ વચ્છા માલુકા ૧૩૬  
 પ્રતિનિષ્કામન્તિ, પ્રતિનિષ્કમ્ય યથૈવ રાજગૃહ નગર તૈરાપાગન્ત ૧૪, ઉપા  
 ગત્ય રાજગૃહ નગરમનુપવિશન્તિ અનુપવિશ્ય રાજગૃહે નગરે શ્રુદ્ધાટકનિકાવ  
 ચત્પસપ્તાપયપયેષુ કચ્ચપ્પહારે ય સ્થાપહારાથ ચાવુર' ૧૫૩ ઇતિ ભોષાવામ,  
 'લપપહારે ય' લતાપહારાથ યપ્પિપ્પહારાન 'છિવાપહારે ય' શિવાપહારાથ =  
 ચિક્કણસ્થાપહારા ૧ 'નિવાપમાણા' નિવાપન્ત = પુન' પુન કુર્વન્તઃ ટાર 'માર =  
 મસ્મ મૂલિ = રજ. કચ્ચર, કચ્ચર = ત્વણવૂલ્યાદિપુલ્લ ચ ઉવરિ' ઉપરિ  
 તસ્યોપરિ 'પક્કિરમાણા ૨' પ્રકીર્યમાણા ૨ = પુન પુન ઉત્તિપન્તો મહતા  
 મહતા શબ્દેન ઉદ્ગોપયન્ત ૧૪ વદન્તિ ૧૫ મ્પલુ દેવાનુપ્રિયાઃ !

રરિત્તા દેવદિન્નન્મ આમરણ ગેહ્લિ) માર માર કર ફિર ઉઠ્ઠોને ઉસકે  
 દોનોં ગથોં કો કપર કે પીઠે કરકે ગાથ લિયા ઓર ગાથ કર ઉસકે  
 પાસ સે દવદત દારક કે આમરણોં કો લે લિયા । (ગેહ્લિત્તા વિજય મ  
 તક્કરમ્મ ગીવાપ વધતિ ચધિત્તા માલુયા કચ્છગાઓ નિવસ્વમતિ) લેપ  
 ફિર ઉઠ્ઠોને ઉપ વિજય ચોર કો ગ્રીવામે વાધા ઓર વાધકર ફિર વે  
 ઉપ માલુયાકચ્છક સે ગાદર નિકલે । (પહિનિવસ્વમિત્તા જોગે ૧ રાજ ગહે નયરે  
 તેજેવ ઉવાગચ્છાત) ગા ર નિકલ કર ફિર-વે સપ્કે મય રાજગૃહ નગરી ઓ  
 ચલ દિયે (ઉવાગચ્છિત્તા રાયગિહ નયર અણુપવિસતિ) ચલકર વે રાજગૃહ  
 નગર આયે ૮ અણુપવિસિત્તા રાયગિહે નયરે મિંયાગતિયચ્ચડકચ્ચરમહા  
 પહપહેસુ કસપ્પહાર ય લયપ્પહારે છિવાપહારે ય નિવાપમાણા ૨ છાર ચ  
 મૂલિ ચ કચ્ચર ચ ઉવરિ પક્કિરમાણા ૨ મહયાર સ્મેણ ઉગ્ગોસેમાણા

(રરિત્તા અવડહગવધન કરેતિ, રરિત્તા દેવદિન્નન્મ દારમસ્સ આમ  
 રણ ગેહ્લિતિ) આમ માગી પીટીને તેના બને હાથ પાછળ બાધ્યા બને  
 તેની પાસેથી બાળક દેવદત્તના ધરેણ્યાઓ પોતાના કબજે કર્યા (ગેહ્લિત્તા વિજયમ્મ  
 તક્કરમ્મ ગીવાપ વધતિ ચધિત્તા માલુયાકચ્છગાઓ પહિનિવસ્વમતિ)  
 બળે કરીને તેઓએ ચોર વિજયને બીજી વખત ગળામા બાધ્યા અને પછી તેઓ  
 માલુકા ૮૨૭થી બહાર નીકળ્યા (પહિનિવસ્વમિત્તા જોગે ૧ રાયગિહે નયરે તેજેવ  
 ઉવાગચ્છાતિ) ત્યાંથી તેઓ રાજગૃહ નગર તરફ ગયા (ઉવાગચ્છિત્તા રાયગિહ  
 નયર અણુપવિસતિ) અને રાજગૃહ નગરમા પ્રવેશ્યા (મણુપવિસિત્તા રાયગિહે  
 નયરે સિંધાડગનિયચ્ચડકચ્ચરમહાપહપહેસુ કસપ્પહારેય લયપ્પહારે  
 છિવાપહારે ય નિવાપમાણા ૨ ટાર ચ મૂલિ ચ કચ્ચર ચ ઉવરિ પક્કિરમાણા  
 ૨ મહયાર સ્મેણ ઉગ્ગોસેમાણા ૧૫ વયતિ) રાજગૃહ નગરમા ૧૨૭

'वज्रयो नाम नन्दर' रायदृष्ट इवान्निपन्नसौ चालघातन गालमारुहोऽस्मिन्  
 त्व=तस्मान्काणान् नो न्वलु देवानुमिया ! एतस्मिन् १५ राजा वा राज-  
 पुत्रो वा गतामात्यो वा अयमज्झड' अपराध्यन्ति=न कोऽप्यन्य एन  
 पीडनोत्तर्यं किन्तु एत्यष्टे अत्रार्थे=एतद्विषये अप्पणो आत्मन=  
 निवन्त्य सगाऽकम्माऽ' न्वकानि कर्माणि=स्वकृतान्येन कर्माणि भवर-  
 ज्जति' अत्रा यन्ति=एन पीडयन्ति, 'उरु' इति प्राच्य यत्रैव चालघाता

एव वयति) राजदृष्ट नगर मे आकरके वडा के भुगाटक, त्रिक वतुस्त  
 चत्वर और मद्रापथ इन सब मार्गों में उन्होंने उस विजय चार हा  
 सोडों से वेतों से चिकने किये हुए सोडों--से चार गार और भी  
 गुरी तरह पीटते हुए उसके ऊपर भस्म धूली आर तग आदि का  
 कडा करस्ट चार २ डालते हुए फिर डम प्रसार गोर गोर से घोषण  
 की--(एषण देवानुमिया विजय नाम तस्मिन्ने जाव गिद्धे चित्र आमिप-  
 न्करो चालघातन गालमारण) हे देवानुमियों ! यह विजय नानन  
 चोर है। यह दृष्ट पक्षी ही तरह आमिप (भास) का भक्षो है चाल  
 घातन है ओर चाल मारन है। (त नो न्वलु देवानुमिया ! एयस्स  
 केड राया वा रायपुरिसे वा रायमच्चे वा अयमज्झड) सो हे देवानुमियों !  
 यम विजय य इतहा न कोई राजा अपराधी है न राजपुत्र अपराधी है

नयनपूर्वकं यन्धनं यम्य स तां कुर्वन्ति कृत्वा दयन्त्यम् दारुण्याभरणं  
 गृह्णन्ति, गृहीत्वा विजस्य तस्करस्य ग्रीवाया वध्नन्ति यद्धा मालुकाः फलात्  
 प्रतिनिष्कामन्ति, प्रतिनिष्कम्य यत्रैव राजगृहं नगरं तत्रैवापागच्छन्त, उपा-  
 गत्य राजगृहं नगरमनुप्रविशन्ति अनुप्रविश्य राजगृहं नगरे श्रृङ्गाटस्थिकराग-  
 चत्वरसहायपथेषु कसप्पहारे यं कशाप्रहाराश्च चाबुक्' इति भोषायाम्,  
 'लतापहारे यं' लताप्रहाराश्च यष्टिप्रहाराण् 'छिन्नापहारे यं' शिवाप्रहाराश्च=  
 विक्रणकशाप्रहाराश्च 'निवापमाणा' निपायन्त = पुनः पुनः कुर्वन्तः तार 'वार'=  
 भस्म धूलि=रजः, कयवर, कचवर=तृणवृक्ष्यादिपुञ्जं च उवरि' उपरि  
 तस्योपरि 'पक्किरमाणा १' पक्कीर्यमाणा, २=पुनः पुनः उत्क्षिपन्तो महता  
 महता शब्देन उद्घोषयन्त एव चदन्ति एव गल्लु देवानुप्रियाः !

ररित्ता देवदिन्नमस्स आभरणं गेह्णति) मार मार कर फिर उन्होंने उसके  
 दोनों हाथों को रुंदर के पीछे करके गाय लिया और बाध कर उसके  
 पास से देवदत्त दारुक के आभरणों को ले लिया । (गेह्णित्ता विजयस्म  
 तस्करस्म ग्रीवाया वधति यधित्ता मालुया कच्छगाओ निस्खमति) छेपर  
 फिर उन्होंने उस विजय चोर को ग्रीवामें बाधा और बाधकर फिर वे  
 उस मालुयाकच्छ से बाहर निकले । (पडिनिक्खमिन्ता जेणेव राजगृहे नगरे  
 तेणेव उवागच्छति) गार निस्स कर फिर—वे उसके मय राजगृह नगरी ओर  
 चल दिये (उवागच्छित्ता रायगिहे नगरे अणुणपविसति) चलकर वे राजगृह  
 नगर आये ८ अणुपविसि ॥ रायगिहे नगरे सिंघाडगनियचउक्कचच्चरमहा  
 पद्दपद्देषु कसप्पहारे यं लयप्पहारे छिन्नापहारे यं निवापमाणा २ तार च  
 धूलिं च कयवर च उवरिं पक्किरमाणा २ महयार सणेण उग्गोसेमाणा

(ररित्ता अवडडगवधणं करेति, ररित्ता देवदिन्नमस्स दारुगस्स आभ-  
 रणं गेह्णति) आभ भागी पीटीने तेना अने हाथ पाठण आध्या अने  
 तेनी पासैथी आणउ देवदत्तना धरेणुआ पोताना उण्णे कथा (गेह्णित्ता विजयस्म  
 तस्करस्म ग्रीवाया वधति यधित्ता मालुयाकच्छगाओ पडिनिक्खमति)  
 उण्णे उरीरे तेओओ चोर विजयने पीछा वधत गणामा आध्या अने पछी तेओओ  
 मालुया उच्छेथी अडाउ नीउय्या (पडिनिक्खमिन्ता जेणेव रायगिहे नगरे तेणेव  
 उवागच्छति) त्यावी तेओओ राजगृह नगर तरङ्ग गया (उवागच्छित्ता रायगिहे  
 नगरे अणुपविसति) अने राजगृह नगरमा प्रवेश्या (मणुपविसित्ता रायगिहे  
 नगरे सिंघाडगनियचउक्कचच्चरमहापद्दपद्देषु कसप्पहारेयं लयप्पहारे  
 छिन्नापहारे यं निवापमाणा २ तार च धूलिं च कयवर च उवरिं पक्किरमाणा  
 २ महयार सणेण उग्गोसेमाणा एव वधति) राजगृह नगरमा प्रवेशीने



‘વિજયો નામ તસ્મિન્. યાવદ્ દુઃખ ઇવામિપમક્ષી ચાલગાતમો ચાલમારકોઽસ્મિન્  
તત્=તસ્માત્કાણાન્ નો ચ્વલુ દેવાનુપ્રિયા ! એતસ્ય રાજાઃ રાજા યા રાજ-  
પુત્રો વા રાજામાત્યો યા અવરજ્ઞઙ્’ અપરાધ્યનિ=ન ‘કોઽપ્યન્ય એન  
પીડયતોત્યર્થ કિન્તુ ‘એતદ્વે અત્રાર્યે=એતદ્વિપયે ‘અપ્પણા’ આત્મન =  
નિજસ્ય સયાઃ કમ્માઃ’ સ્વકાનિ કર્માણિ=સ્વકૃતાન્યેવ કર્માણિ અવર-  
જ્ઞતિ’ અપરા યન્તિ=એન પીડયન્તિ, ‘અક્રુદ્’ ઈતિ માચ્ય યત્ર ચારગસાલા’  
એવ યતિ) રાજપુત્ર નગર મે આકારકે તથા ક ત્રિગાટક, ચિત્ર ચતુષ્પ  
ચત્વર ઓર મહાપથ ઇન સત્ર માર્ગો મ ઉન્હોને ઉમ્મ વિજય ચાર રા  
કોડોં સે પેતોં સે ચિત્રને ક્રિયે દુગ્ધ કોડોં--સે ચાર ચાર ઓર મી  
ચુરી તરહ પીટતે દુગ્ધ ઉસકે ઉપર મસ્મ ખૂલી ઓર તગ આદિ રૂા  
રુડા કરમ્મ વાર ૨ ડાલતે દુગ્ધ ફિર ઇમ પ્રકાર જોર જોર સે ઘોષણ  
કી--(એણ દેવાનુપ્રિયા વિજય નામ તસ્મિન્ જાવ ગિદ્ધે ચિત્ર આમિમ્મ  
મક્ષી ચાલગાયણ ચાલમારણ) હે દેવાનુપ્રિયો ! યહ વિજય નાના  
ચોર હૈ। યહ દુઃખ પક્ષી મી તરહ આમિપ (મામ્) કા મક્ષો હ ચાલ  
ગાતમ્ હૈ ઓર ચાલ મારક હૈ। (ત નો ચ્વલુ દેવાનુપ્રિયા ! એયસ્સ  
કેઠ રાયા વા રાયપુરિસે વા રાયમચ્ચે વા અવરજ્ઞઙ) મ્મો હે દેવાનુપ્રિયો !  
ઇમ પિપ્પ મ ઇનકા ન કોઈ રાજા અપરાધો હૈ ન રાજપુત્ર અપરાધી હૈ  
ઓર ન રાજા કા પ્રધાન અપરાધો હૈ। (એમદ્વે અપ્પણો સયાઃ કમ્મ  
અવરજ્ઞતિ) કિન્તુ ઇમકે નિજ કુલ કર્મ હી અપરાધી બને દુગ્ધ હૈં।  
(તિસ્સુ) એના રુદ્ધર (જેગામેવ ચારગસાલા તેગામેવ ઉવાગચ્છતિ) વે

શ્રુગાટક, ત્રિક, ચતુષ્પ ચત્વર અને મહાપથ આ બધા માર્ગો ઉપર ડોરડા, પેતો  
અને ચીડણા ડોરડાઓથી અખત રીતે વિન્યયોરને મારતા અને વારચાર  
તેના ઉપર રાખ, માટી અને કચરો વગેરે નાખતા રક્ષકોએ મોટેથી ઘોષણા (ઢંઢેરો)  
ડરી (એસણુ દેવાનુપ્રિયા વિજય નામ તસ્મિન્ જાવ ગિદ્ધે ચિત્ર આમિમ્મ  
મક્ષી ચાલગાયણ ચાલમારણ) હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિન્ય નામે ચોર ડે  
ગીધની જેમ આ મામ ખાનારો છે, ખાળ ઘાતી છે અને ખાળ હત્યારો છે  
(૧ નો ચ્વલુ દેવાનુપ્રિયા ! એયસ્સ કેઠ રાયા વા રાયપુત્રે વા રાયમચ્ચે  
વા અવરજ્ઞઙ) એટલે હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિષે કેહપણુ રીતે રાજા અપરાધી  
નથી, રાજપુત્ર અપરાધી નથી, તેમજ રાજાના પ્રધાન પણ અપરાધી નથી  
(એમદ્વે અપ્પણો સયાઃ કમ્મ અવરજ્ઞતિ) પણ ખરી રીતે એના પોતાના  
કર્મો વ એને અપરાધી સાબિત કરે છે (તિકકટ્ટ) આમ જીને (જેગામેવ

नयनपूर्वक ग्रन्थन यस्य स ता कुर्वन्ति कृत्वा दयत्तस्य दारम्याभरणं  
 गृह्णन्ति, गृहीत्वा विजस्य तस्मिन् श्रीवाया ग्रन्थन्ति यद्धा मालुका फलकात्  
 प्रतिनिष्कामन्ति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव राजगृह नगर तत्रैवापागच्छन्ति, उपा-  
 गत्य राजगृह नगरमनुप्रविशन्ति अनुप्रविश्य राजगृहे नगरे श्रृङ्गाटकनिकान्त-  
 चत्वरमहापथपथेषु कसप्पहारे य कशापहाराश्च चाबुरु' इति भाषायाम्,  
 'लतापहारे य' लतापहाराश्च यष्टिप्रहारान् 'छिवापहारे य' शिवापहाराश्च=  
 विकृणकशापहाराश्च 'निवाणमाणा' निपायन्त = पुनः पुन कुर्वन्तः तत्र 'वार =  
 भस्म धूलि = रज, कयवर, कचवर = तृणधूल्यादिपुञ्ज च उवरि' उपरि  
 तस्योपरि 'पक्किरमाणा १' प्रकीर्यमाणा २ = पुन पुन उरिक्षपन्तो महता  
 महता शब्देन उद्घोषयन्त एव च दन्ति एव खलु देवानुप्रियाः !

ररित्ता देवदिन्नम्म आभरण गेह्णति) मार मार कर फिर उन्होंने उसके  
 दोनों हाथों को कमर के पीछे करके बांध लिया और बांध कर उसके  
 पास से देवदत्त दारक के आभरणों को ले लिया । (गेह्णित्ता विजय म  
 तस्मिन् गीवाण पधति वधित्ता मालुया कच्छगाओ निक्खमति) ले कर  
 फिर उन्होंने उस विजय चोर को ग्रीवामे बांधा और बांध कर फिर वे  
 उस मालुया कच्छक से बाहर निकले । (पडिनिक्खमिन्ना जेगेव राज गहे नयरे  
 तेणेव उवागच्छति) वार निकल कर फिर—वे सबके मध्य राजगृह नगरी ओर  
 चल दिचे (उवागच्छित्ता रायगिह नयर अणुणपविसति) चल कर वे राजगृह  
 नगर आये ८ अणुपविसिन्ना रायगिहे नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहा  
 पट्टपट्टेसु कसप्पहारे य लयप्पहारे छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च  
 धूलि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा २ महयार स्सेण उग्घोसेमाणा

(ररित्ता अवउडगवधण करेति, ररित्ता देवदिन्नम्म दारगस्स आभ-  
 रण गेह्णति) आभ भागी पीटीने तेना अने हाथ पाठण आध्या अने  
 तेनी पामेथी आणक देवदत्तन्ना धरेषुआओ पोत्ताना कण्ठे कथा (गेह्णित्ता विजयस्म  
 तस्मिन् गीवाण पधति वधित्ता मालुया कच्छगाओ पडिनिक्खमति)  
 उगळे कटीने तेओओ चार विलयने पील वणत गणामा आध्या अने पछी तेओ  
 मालुका उरुथी अडार नीउत्थ्या (पडिनिक्खमित्ता जेगेव रायगिहे नयरे तेणेव  
 उवागच्छति) त्याथी तेओ राजगृह नगर तरु गथा (उवागच्छित्ता रायगिह  
 नयर अणुपविसति) अने राजगृह नगरमा प्रवेश्या (मणुपविसित्ता रायगिहे  
 नयरे सिंघाडगनियच्चउक्कचच्चरमहापट्टपट्टेसु कसप्पहारेय लयप्पहारे  
 छिवापहारे य निवाणमाणा २ छार च बलि च कयवर च उवरि पक्किरमाणा  
 २ महयार मणेण उग्घोसेमाणा एव वयति) राजगृह नगरमा प्रवेशीने

‘વિજયા નામ તસ્મર. યાવદ્ દુઃસ્વમિપમક્ષી ચાલયાતસા ચાલમારકોડમ્નિ  
તત્=તસ્માત્કાણાન્ નો ચલુ દેવાનુપ્રિયા !’ એતસ્ય રાજા રાજા  
પુત્રો ચા રાજામાતૃયો ચા ‘અવરજ્ઞાત’ અપરાધનિ=ન ‘કોડ’ અન્ય એન  
પીડયતીત્યર્થે સિન્તુ ‘એતદ્વે અપ્રાપ્તે=એતદ્વિપચે ‘અપ્પણા’ આત્મન =  
નિજસ્ય સયાડ કમ્માડ’ સ્માનિ સ્માનિ=સ્વકૃતાન્યેવ કુર્માણિ અવર-  
જ્ઞાતિ’ અપરાધનિ=એન પીડયન્તિ, ‘ઉચ્છ્રુ’ ઈતિ પ્રાચ્ય યેવ ચારગસાલા’

એ વચિતિ) રાજપુત્ર નગર મે આકરકે યદા કે યુગાટક, ચિક્ર યતુષ્ઠ  
ચત્વર ઓર મહાપથ ઇન સત્ર માર્ગા મ ઉચ્છાને ઉસ વિજય ચાર રા  
મોડોં સે પેતાં સે ચિક્રને કિય દુષ્ણ મોડોં--સે ચાર ચાર ઓર મો  
પુરી તરફ પીટતે દુષ્ણ ઉસકે ડપર મસ્મ ધૂલી આર તમ આદિ રૂા  
રૂડા કરમ્મ ચાર ૨ ડાલતે દુષ્ણ ફિર ઇમ પ્રમાર જોર જોર સે ઘોષણ  
કી--(એણ દેવાણુપિયા વિજય નામ તસ્મરે જાવ ગિદ્ધે વિવ આમિમ-  
મક્ષી ચાલયાતસા ચાલમારણ) હ દેવાનુપ્રિયોં ! યદ્ વિજય નામ  
ચોર છે. યદ્ દુઃસ્વમિ (માસ) રા મક્ષી છે ચાલ  
યાતસા છે આર ચાલ મારસ છે. (ત નો ચલુ દેવાનુપ્રિયા !’ એયસ્સ  
કેડ રાયા ચા રાયપુરિસે ચા રાયમચ્ચે ચા અવરજ્ઞાત) નો હે દેવાનુપ્રિયોં !  
ઇમ પિપ્પ મ ઇનકા ન મોઈ રાજા અપરાધો છે ન રાજપુત્ર અપરાધો છે  
ઓર ન રાજા રા પ્રમાન અપરાધો છે. (એમદ્વે અપ્પણો સયાડ કમ્મ  
અવરજ્ઞાતિ) સિન્તુ ઇમકે નિજ કુત્ત કર્મ હી અપરાધી ચને દુષ્ણ છે.  
(તિચ્છ્રુ) પેના રજ્જર (જેનામેવ ચારગસાલા તેનામેવ ઉવાગચ્છતિ) વે

યુગાટક, ચિક્ર, ચતુષ્ઠ ચત્વર અને મહાપથ આ ગદ્યા માર્ગો ઉપર ડોરડા, પેતાં  
અને ચીડણા ડરાએલા ડોરડાઓથી મળત રીતે વિજયચોરને મારતા અને વારવાર  
તેના ઉપર ગળ, માટી અને કચરો વગેરે નાખતા રક્ષાએ મોટેથી ઘોષણા (દંડેગે)  
કરી (એણુ દેવાણુપિયા વિજય નામ તસ્મરે જાવ ગિદ્ધે વિવ આમિમ  
મક્ષી ચાલયાતસા ચાલમારણ) હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિજય નામે ચોર છે  
ગીધની જેમ આ માત્ર ખાનારો છે, ખાળ ઘાતી છે અને ખાળ હત્યાગે છે  
(ત નો ચલુ દેવાણુપિયા !’ એયસ્સ કેડ રાયા ચા રાયપુત્તે ચા રાયમચ્ચે  
ચા અવરજ્ઞાત) એટલે હે દેવાનુપ્રિયો ! આ વિષે ડોષપણુ રીતે સબ અપરાધી  
નથી, રાજપુત્ર અપરાધી નથી, તેમજ સબના પ્રધાન પણ અપરાધી નથી  
(એમદ્વે અપ્પણો સયાડ કમ્મદ અવરજ્ઞાતિ) પણ ખરી રીતે એના પોતાના  
કર્મો ~ અને અપરાધી માણિત ક્ષે છે (તિચ્છ્રુ) આમ કહીને (જેનામેવ

ચારકશાસ્ત્ર=ચારાચારગૃહ તત્રાષાગચ્છન્તિ, ઉપાગત્ય તન્થ દિવધન' હાંડવન્ધન=પાઠાવશયન્ધન 'બેડી' इति भाषाप्रसिद्धे दडियन्त्रे यन्धन कुर्वन्ति, કૃત્વા 'મત્તપાણનિરોહ' મત્તપાણનિરોધમ્=અશનપાણપતિપય કુર્વન્તિ કૃત્વા 'તિસજ્ઞ' ત્રિસન્ધ્ય=પ્રાતર્મધ્યાહ્નસાયસ્વરૂપે વાત્રયે કળાપહારાથ યાવદ્ નિપાતયન્તો નિપાતયન્તો વિહરન્તિ। તણ' તત્, ચલુ=ઇત્, સ ધન્ય સાર્થવાહે મિત્રજ્ઞાતિનિજકમ્બજનસમ્પન્ધિપરિજનેન સાર્દ્ધ રુદન્ યાવદ્ વિલપન્ દેવદત્તમ્બ દારુકમ્બ શરીરસ્ય મહયા ઇડ્ઠીસન્કારસમુદય' મહતા રુદ્ધિમન્કારસમુદયેન=મહતા=ચિત્તીર્ણેન રુદ્ધયા=સ્ત્રાદિ સામગ્રા સ્ત્રફાર=ગ્નશરીરસમ્માન તેન, સમુદયન=જનસહુન ચ 'નીહરણ' નિર્દરણ= શયસ્ય શ્મશાનભૂમિનયન કરોતિ, કૃત્વા મૃતકશરીરદહનક્રિયાનન્તર ચજ્ઞનિ

કારાગાર (કૈદગ્વાના) જઠા યા। વઢા ગયે ઉગાગચ્છન્તિ દડિવધન કરેતિ) યદા જાફર વે ઉસ દડિયત્ર મે વાંય દેતે હૈં। (કરિત્તા મત્તપાણનિરોહ કરેતિ કરિત્તા તિસજ્ઞ કસપ્પહારેય જાવ નિવાપમાણા ૨ વિહરતિ) યાદ મ ઉસે ગ્વાપોના દેના વધ ફર દેતે હૈં। ઓર ત્તીનોં સધ્યા કે મમ (સુવહ નો પહર તથા સાયકાલ) ઉસે મોઢે ગ્રાદિ કે પ્રહારો સ જર્જરિત શરીર ફર દેતે હૈં। (તણ સે ધન્ને સત્યવાહે મિનનાડ નિયગસયણસવધિપરિયણેણ સર્દિ રોયમાણે જાવ વિલપમાણે દેવદિ ન્નમ્બ દારુગસ્સ સરીરસ્સ મહયા ઇડ્ઠીસન્કારસમુદયેણ નીહરણ કરે) દમકે યાદ ઉસ ધન્ય સાર્થવાહેને મિત્ર જ્ઞાતિ, નિજક સ્વજન, સમ્બન્ધી ઓર પરિજનો સે યુક્ત હોકર રોતે હુણ યાવત્ વિલાપ કરતે હુણ અપને દેવદત્ત દારુ કે શરીરની વઢે ભારી ઉત્સવ કે સાથ અર્થી નિકાઠી। —

ચારમમાત્રા તેણામેવ ઉગાગચ્છન્તિ) તેઓ જેલ તરફ ગયા (ઉગાગચ્છન્તિ દડિવધન કરેતિ) ત્યા જઈને તેઓએ ચોરને હડિયત્ર (લાકડાની બેડી)માં બંધન કર્યો 'કરિત્તા મત્તપાણનિરોહ કરેતિ કરિત્તા તિસજ્ઞ કસપ્પહારેય જાવ નિવાપમાણા ૨ વિહરતિ' ત્યાર બાદ તેઓ ચોર ને ખાવા પીવાની બધી વસ્તુઓ આપવાની બદલે છે અને સવાર, બપોર અને સાંજ ત્રણે સધ્યાના સમયે ટોરડા વગેરેના પ્રહારોથી તેના શરીરને થિથિલ અને જર્જરિત કરી નાખે છે (તણ સે ધન્ને સત્યવાહે મિણેનાઈનિયગસયણસવધિપરિયણેણ સર્દિ રોયમાણે જાવ વિલપમાણે દેવદિન્નમ્બ દારુગસ્સ સરીરસ્સ મહયા ઇડ્ઠીસન્કારસમુદયેણ નીહરણ કરે) ત્યાર પછી ધન્ય સાર્થવાહે મિત્ર, જ્ઞાતિ, નિજક, સ્વજન, સબધી અને પરિજનોની સાથે મળીને રડતા રડતા અને કરુણ કેદન કરતા બાળક દેવદત્તના શરીરની બહુ મોટા ઉત્સવ રૂપે શ્મશાનયાત્રા ડાહી શ્મશા

लौकिकानि=लौकिकव्यवहारीणि मयगतिश्चाह' मृतकृत्यानि=मृतानि यत्तु  
मयगतिश्चाह' कृत्वा केगडफालवरण' कनचित्कालान्तरेण=कतिप  
यकालानन्तरम् अवगम्यसौ' अवगम्यशोक=शोकवर्धितो जातश्चाप्यासीत् ॥ सू ९ ॥

मृलम्— तएण धण्णे सत्थवाहे अन्नया कयाइ लहूसयसि  
सयावराहसि सपलत्ते जाए यावि होत्था, तएण ते नगरमुत्तिया  
धण्ण सत्थवाह गेण्हति गेण्हित्ता जेणेव चारगे तेणेव उवागच्छति,  
उवागच्छित्ता चारग अणुपविससि, अणुपविससित्ता विजएण तकरेण  
सद्धि एगयओ हडिवधण करेति । तएण सा भद्दा भारिया कल्ल  
जाव जलते विउल असण ४ उवक्खडेइ, उवक्खडित्ता भोयणपिडय  
करेइ करित्ता भोयणाड पन्निक्खवइ लल्लियमुद्धिय करेइ, करित्ता  
एगच सुरभिवरवारिपडिपुन्न दगवारय करेइ, करित्ता पथय दास-  
चेड सदावेइ, सदावित्ता एव वयासी गच्छ ण तुम देवाणुप्पिया ।  
इम विउल असण ४ गहाय चारगसालाए धण्णस्स सत्थवाहस्स  
उवणेहि तएण से थए दासचेडए भद्दाए सत्थवाहीए एव वुत्त  
समाणे हट्ठुट्ठे त भोयणपिडय त च सुरभिवरवारिपडिपुन्न  
दगवारय गेण्हइ, गेण्हित्ता सयाओ गिहाओ पडिनिम्बमइ,  
पडिनिम्बमित्ता रायगिहे नगरे मज्झ मज्झेण जेणेव चारगसाला

इसम उद्धृत जपिक जन समूह मम्मिलित हुआ था । (करित्ता बहूइ ला-  
या मयगतिश्चाह करेइ, करित्ता कालन्तरेण अवगम्यस ण जाए यावि होत्था)  
चाह मैं उमने अनेक और भी लौकिक कृत्य किये । कय के, फिर  
धीरे २ वर अपने पुत्र के शोक से भी रहित हो गया । सूत्र ॥ ९ ॥

नयात्राभा धणु भाषुसो अेडडा थया डता (करित्ता उद्धुड लोडयाइ मयगति  
श्चाह करेइ करित्ता कालवरण अवगम्यसोणजाए यावि होत्था) त्थारपजी धन्य  
सार्थवाडे पुत्रनी अन्त्येष्टी भरलु पछीनी उत्तम किया नगधी धणु दोडिड  
उमोड्यो अने आभ तेवणत पन्ना थता नीमे वीमे पुन गेडने पणु लूदी गयो ॥ सू ९ ॥

जेणेव धण्णे सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छिता भोय  
 णपिडय ठावेइ, ठावित्ता उल्लछेइ, उल्लछित्ता भायणाइ गेण्हइ  
 गेण्हित्ता भायणाइ धोवेइ, धोवित्ता हत्थसोय दलयइ, दलयित्ता  
 धण्ण सत्थवाह तेण विउलेण असण ४ परिवेसइ, तएण मे  
 विजए तकरे धण्ण सत्थवाह एव वयासी—तुमण्ण देवाणुप्पिया ।  
 मम एयाओ विउलाओ असण ० ४ सविभाग करेहि तएण से  
 धण्णे सत्थवाहे विजय तकर एवं वयासी अविद्याइ अह विजया ।  
 एय विउल असण ४ कायाण वा सुणगाण वा दलएज्जा उक्कुरु-  
 डियाए वा ण छट्ठेज्जा नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स  
 अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ  
 असण ० ४ सविभाग करेज्जामि, तएण से धण्णे सत्थवाहे त  
 विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता त पथय पडिविसज्जेइ,  
 तएण से पथए दासचेडे त भोयणपिडग गिण्हइ, गिण्हित्ता जामेव  
 दिसि पाउव्भूए तामेव दिसिं पडिगए, तएण तस्स धण्णस्स सत्थ  
 वाहस्स त विउल असण ४ आहारियस्स समाणस्स उच्चारपासवणे  
 ण उव्वाहित्था, तएण से धण्णे सत्थवाहे विजय तकर एव वयासी  
 —एहि ताव विजया । एगत्तमवक्कमामो जेण अह उच्चारपासणं  
 परिट्ठवेमि, तएण से विजए तकरे धण्ण सत्थवाह एव वयासी—  
 तुव्भ देवाणुप्पिया । विउल असण ४ आहारियस्स अत्थि उच्चारे वा  
 पासवणे वा ममण देवाणुप्पिया । इमेहि वट्ठहि कसप्पहारेहि  
 य जाव लयापहारेहि य तण्हाए य लुहोय य परव्वभमाणस्स णत्थि  
 केइ उच्चारे वा पासवणे वा त छदेण तुम देवाणुप्पिया । एगत्ते

अवक्रमित्ता उच्चारपासवणं परिद्वेड, तएण से धण्णे सत्थवाहे  
 वजणं तकरेण एव वुत्ते समाणे तुसिणीए सच्चिट्ठइ, तएणं से  
 धण्णे सत्थवाहे मुहुत्ततरस्स वलियतरागं उच्चारपासवणेणं उववाहिज्ज-  
 माणे विजय तकर एव वयासी—एहि ताव विजया । जाव अव  
 क्रमामो, तएण से विजए धण्ण सत्थवाह एव वयासी—जडण  
 तुम देवाणुप्पिया । तओ विउलाओ असण० ४ सविभाग करेहि  
 तओह तुब्भेहि सद्धि एगत अवक्रमामि, तएण से धण्णे सत्थवाहे  
 विजयं एव वयासी—अहण्ण तुब्भ तओ विउलाओ असण० ४  
 सविभाग करिस्सामि, तएण से विजए धण्णस्स सत्थवाहस्स एय  
 मट्ट पडिसुणेइ, तएण से विजए धण्णेण सद्धि एगते अवक्रमेइ  
 उच्चारपासवण परिद्वेड, परिद्वित्ता आयते चोम्मे परमसुईभूए  
 तमेव ठाण उवसक्रमित्ता विहरइ, तएण सो भ । कल्ल जाव  
 जलते विउल असण० ४ जाव परिवेसेइ, तएण से धण्णे सत्थ  
 वाहे विजयस्स तकरस्स तओ विउलाओ असण० ४ संविभाग  
 करेइ, तएण से पथए भोयणपिडय गहाय चारगाओ पडिनिक्ख-  
 मइ, पडिनिक्खमित्ता रायगिह नगर मज्झ मज्झेणं जेणेव सए  
 गिहे जेणेव भद्दा भारिया सत्थवाही तेणेव उवागच्छइ, उवा  
 गच्छित्ता भद्द सत्थवाहिणि एव वयासी—एव खल्ल देवाणुप्पिए ।  
 धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामित्तस्स ताओ  
 विउलाओ असण० ४ सविभाग करेइ । तएण सा भद्दा सत्थ-  
 वाही पथयस्स दासचेडयस्स अतिएएयमट्ट सोच्चा आसुरुत्ता रुट्ठा जाव  
 मिसिमिसेमाणा धण्णस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ ॥सू १०॥

टीका—तएण से इत्यादि । तत् खलु स धन्य' सार्थवाहोऽन्यथा कदाचित्—एकस्मिन् कस्मिंश्चित्समये 'लहूसयसि रायावराहसि' लघुस्वके राजापराधे=स्तोत्रके राजकामदानरूपे भूपागमे सति केनाऽपि पिशुनेन भूपाय 'सपलत्ते' सपलपित,=अपराधित्वेन कथितो जातश्चाप्यासीत् । तत् खलु=पैशुन्यप्रलपनानन्तर ते नगरगोप्तृका धन्य सार्थवाहं गृह्णन्ति, गृहीत्वा यत्रैव चारु =कारागारस्तत्रैवोपागच्छन्ति उपागत्य चारुमनुप्रवेशयन्ति अनुप्रवेश्य विजयेन तत्करेण सार्द्धम् 'एगयओ' एकत =एकत्र तेन सहैव एकस्मिन् हडिबध्ना बेडी' इति भाषामसिद्धे हडिबन्धनं कुर्वन्ति । तत् खलु मा भद्रा भार्या मत्से यावज्ज्वलति=धन्यश्रेष्ठिनी हडिबन्धनस्य द्वितीयदिवसे मूर्खोदये सति त्रिपुल=विस्तीर्णं स्वपतिभोजनार्हम् अन्नं पानं वाच्यं स्वाद्यं=नानाविधमशनादिभ्यः 'उवखलडेड' उपभूयते=मीरकहिङ्-

तएण स धण्णे सत्थवाहे इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से धण्णे सत्थवाहे) वह धन्यसार्थवाह (अन्नया रुयाइ) किसी एक समय (लहूसयसि रायावराहसि) टेकस न देने के ठाँटे अपराध में (सालगो जाण यावि होत्था) राजा के पास किसी चुगल खोरने फसा हुआ कह दिया । (तएण ते नगरगुत्तिया धण्ण सत्थवाह गेह्णति) इसके बाद नगररक्षकोने उस धन्य सार्थवाह को पकड़ लिया । (गेह्णित्ता जेणेव चारगे तेणेव उवा च्छति उवागच्छित्ता चारग अणुपविससति) पकड़ कर वे उसे जहाकारागार था, बड़ा ले गये लेजाकर उन्होंने उसे कारागार में बन्द कर दिया । (अणुपविससित्ता विजएण तक्करेण सद्धि एग यओ हडिबध्ना करेति) बन्द करके उसे जहाँ वह विजयचोर था वहीं उसीकी बेडी से बांध दिया । (तएण मा भद्रा भारिया कल्ल

'(त एण स धण्णे सत्थवाहे' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पछी (से धण्णे सत्थवाहे) धन्यसार्थवाहे (अन्नया रुयाइ) डोह थोड़ा बन्धते (लहूसयसि रायावराहसि) उसे न आपना डूपी नाना अपराध भइल (सपलत्ते जाण यावि होत्था) डोह थोड़ा थोड़े राजनी पास पडोवाडी दीधी (त एण ते नगरगुत्तिया धण्ण सत्थवाह गेह्णति) त्थार भइ नगर रक्षकोने धन्य सार्थवाहने पकड़ये (गेह्णित्ता जेणेव चारगे तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता चारग अणुपविससति) पकड़ने तेथे तेने जेवमा लय गया अने तेमा पूरी दीधी (अणुपविससित्ता विजएण तक्करण सद्धि एगयओ हडिबध्ना करेति) न्था विजय नामे थार डतो त्या न धन्यसार्थवाहने पछु बेडीथी आधी दीधी (तएण सा भद्रा



म्वादिना सम्कारपूर्क पचति, उपस्कृत्य 'भोयणपिडय' भोजनपिटक=भोजन  
भरणाय पिटक=मम्पुटकम् 'पिटारा' 'कटोरदान' 'ढव्या' इति सम्प्रति  
काले 'टीफनयोकस' इति च प्रसिद्ध 'करेइ' करोति=सज्जयति, कृत्वा=  
सज्जयित्वा तस्मिन् 'भोयणाइ' भोजनानि=खान्यपदार्थानि 'पक्खिवड' पक्खि  
पनि=स्थानपनि, पक्खिप 'लत्थियमुदिय' लात्थि। मुद्रित। लात्थित=रेखादिचिह्न-  
युक्त, मुद्रित=अक्षदिमुद्रासादित 'करेइ' करोति=सज्जयति, कृत्वा एकच  
'सुरभिवरवारिपडिपुन्न' सुरभिवरवारिप्रतिपूर्ण-सुरभि=केतकीपाटलादि  
सुगन्धवासित वरश्रेष्ठ मन्त्र वारि=जल, तेन प्रतिपूर्ण=भृत 'दग्गवारय'  
दग्गवारक=जलपात्रविशेष 'झारी' इति भाषा प्रसिद्ध जलपात्र 'करेइ'  
करोति=सज्जयति, कृत्वा. पान्यक दामवेटकं शब्दयति शब्दयित्वा एवमवादीत्-गन्त्र

जाव जलते विउल असण ४ उक्खवेइ) डमके बाद उस भद्रा सार्थ  
वाहीने दूसरे दिन प्रातः काल जब सूर्यप्रकाशित हो चुका तब ४  
प्रकारका आहार तैयार किया—(उक्खवेइत्ता भोयणपिडय करेई—  
करित्ता भोयणाइ पक्खिवड, लत्थियमुदिय करेइ,—करित्ता एगच सुरभि  
वरवारिपडिपुन्नदग्गवारय करेइ) जब आहार निष्पन्न हो चुका तब उसने  
उसके रखने के लिये एक कटोरदान तैयार किया। जब कटोरदान  
साफ सुथर रूप से तैयार हो चुका तब उसने उसने आहार को  
रख दिया—आहार रखकर फिर उसे लाख की मुद्रा से मुद्रित कर  
दिया। कटोरदान को मुद्रित करने के बाद फिर उसने एक सुगन्धित  
उत्तम जल से प्रतिपूर्ण झारी को तैयार किया। (करित्ता पथय दास-  
चेड सदावेइ, सदावित्ता एव वयासी) झारी तैयार कर उसने फिर  
पाथक दास चेटक को बुलाया—और बुलाकर उसने इस प्रकार कहा—

भरिया कल्ल जाव जलते विउल असण ४ उक्खवेइ) त्थार जाइ भद्राभायां  
सार्थवाहीने जीव दिवसे सवादे सूरज उदय पाभता चार जलतने आहार तैयार करावडायो  
(उक्खवेइत्ता भोयणपिडय करेई करित्ता भोयणाइ पक्खिवड, लत्थियमुदिय  
करेइ, करित्ता एगच सुरभिवरवारिपडिपुन्नदग्गवारय करेइ) आहार न्यादे तैयार  
थई गये त्थारे तेहे आहारने भूइवा भाटे उणे तैयार क्यो न्यादे साइ पाणीथी उणे  
धेवाइने साइ थई गये त्थारे तेभा आहार भूइ कीथी आहार भूइने लाण वगेदे  
लगावीने तेने जल जल जल करी कीथी उणातु "कील" करीने तेहे येइ सुगन्ध  
युक्त जलथी पूर्ण भरेली अरी तैयार करी (करित्ता पथय दासचेड सदावेइ,  
सदावित्ता एव वयासी) अरी तैयार करीने तेहे पाथकदास चेटकने बोलाये अने

ચલુ ત્વ દેવાનુપ્રિય! ઇદ મિપુલ=પ્રચુર અગન પાન પ્યાથ સ્વાથ ગૃહીત્વા ચાર  
કશાલાયા ધન્યસ્ય સાર્યવાહસ્ય 'ઉવણેહિ' ઉપનય=સમીપે પ્રાપયો તત ચલુ  
સ પાન્યકા દાસચેટકો મદ્રયા સાર્યવાહા એમુક્ત સન્ હૃષ્ટતુષ્ટસ્તદ  
ભોજનપિટક, તદ્ધ સુરભિવરવારિપ્રતિપૂર્ણદકારક ગૃહ્ણતિ, ગૃહીત્વા  
સ્વકાદ ટૂઠાત્ પતિનિક્રામતિ, પતિનિક્રમ્ય રાજગૃહે નગરે મયમયેન  
યગૈવ ચારકશાઝા યગૈવ ધન્ય સાર્યવાહસ્તગૈવોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય

(ગચ્છળ તુળ દેવાણુપ્પયા । વિઝલ અમળ ૪ ગઠાય ચારગસાલાળ ધન્નસ્સ  
મત્યવાહસ્મ ઉવણેહિ) હ દેવાનુપ્રિય ! તુમ ઇસ મિપુલ અગન પાન, પ્યાથ  
ઔર સ્વાથ--આહાર કો લેખર કારાવાસ મે ધન્ય સાર્યવાહ ક 'પાસ  
પહુંવાઆઓ । (તણ સે પયણ દામચેડણ મદ્રાણ મત્યવાહીળ ણવ વુત્તો  
સમાળે હટ્ટવુટ્ટે ત મોયણપિહય ત ચ સુરભિવરવારિપહિપુત્ત દગવારય  
ગેહ્ણઈ) મદ્રા 'સાર્યવાહી' કે ઇસ મ્યન કો મુનર વહ પાથક દાસ ચેટક  
મહત્ત અધિક હર્ષિત હુઆ ઔર સતુષ્ટ હુઆ । તથા ઉસ ભોજન કે મરે  
હુણ હિન્વેકો એવ મુગન્ધિત ઉત્તમ જલ સે પરિપૂર્ણ ઉસ જ્ઞારી કો  
ઉસને લે લિયા । (ગેહ્ણિત્તા મયાઓ ગિહાઓ પહિનિક્વમમઈ) લેખર વહ  
અપને ઘર સે નિકલા--(પહિનિક્વમિત્તા રાયગિહે નયરે મઝ્ઞ મઝ્ઞેણ  
જેણેવ ચારગસાલા જેણેવ ધન્ને સત્યવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છ) નિમલ કર  
વહ રાજગૃહ નગર કે ઠીક મીચો મીચ કે માર્ગ સે હાંતા હુઆ જઠા  
વહ કારાવાસ એવ ધન્ય સાર્યવાહ થા વહાં મયા--(ઉવાગચ્છિત્તા મોયણ

તેને આ પ્રમાણે તેહુ--(ગચ્છળ તુમ દેવાણુપ્પયા ! વિઝલ અમળ ૪ ગઠાય  
ચારગસાલાળ ધન્નસ્સ મત્યવાહસ્મ ઉવણેહિ) હ દેવાનુપ્રિય ! તમે આ  
પુણ્ડળ પ્રમાણમાં બનાવેલા અશન, પાન, પ્યાથ અને પ્યાથ આહારને લઈને જેલમાં  
ધન્યસાર્યવાહની પાસે પહોંચ્યો કરો (ત ણ સે પયણ દાસચેડણ મદ્રાણ મત્ય  
વાહાળ ણવ વુત્તો સમાળે હટ્ટવુટ્ટે ત મોયણપિહય ત ચ સુરભિવરવારિ  
પહિપુત્ત દગવારય ગેહ્ણઈ) લંકા સાર્યવાહીની આજ્ઞા સાલળીને પાથકદાસ ચેટક  
બહુ જ પ્રસન્ન થયો--અને સતુષ્ટ થયો ત્યાર પછી તેણે ભોજનથી પરિપૂર્ણ ઉગાને  
તેમજ સુવાસિત જળથી પૂર્ણ ભરેલી ઝારીને તેણે લઈ લીધી (ગેહ્ણિત્તા મયાઆ  
ગિહાઆ પહિનિક્વમમઈ) લઈને તે પોતાને થેતથી નીકળ્યો (પહિનિક્વમિત્તા  
રાયામહે નયરે મઝ્ઞ મઝ્ઞેણ જેણેવ ચારગસાલા જેણેવ ધન્ને સત્યવાહ  
તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) નીકળીને રાજગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચેના માર્ગથી પસાર થઈને  
તે આ જેલ અને ધન્યસાર્યવાહ હતો ત્યા પહોંચ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા મોયણ

भोजनपिटकं स्थापयति, स्थापयित्वा 'उल्लेखे' उल्लेखयति= निर्वाडित करति=उत्पाटयतीत्यर्थः, उल्लेखयति 'भायणाणि' भाजनानि= स्वास्ती कटोरीकादीनि दृढाति, दृढीत्वा भाजनानि 'गोवेड' धावति=प्रालयति, धावयित्वा=पात्रप्रवालनानन्तर इत्यमोय दलयइ इत्यमोय ददाति, श्रेष्ठिनो हस्ती धावयति, हस्तशौचानन्तर इत्यमोय गह तेन विपुलेन— अशन-पान स्वाद्यस्नाद्येन 'परिवेसइ' परिपययति=श्रेष्ठिनो भोजनपात्रेऽशन-दीनि निदधानीत्यर्थे 'तण्ण' तदाम्बलु=श्रेष्ठिभोजनसमये स विजयस्तस्करो धन्य सार्थवाहमेवमादीन्-त्व गल्ल देवानुप्रिय ! मम एतस्माद् विपुलाद् अशन-पान-स्वाद्य-स्वाद्यात् सविभाग कुरु । ततः खलु म धन्यः सार्थवाहस्तस्य वाच्य भुत्वा विजय तस्करमेवमादीन्-अपि 'जाइ' वाच ।

पिडग ठवेइ) जाकर उसने उस भोजन के डिब्बेको बहा रख दिया । (ठविच्चा उल्लेखे) रखकर फिर उसने उस डिब्बेको खोला (उल्लेखिन्ना भायणाऽ गेहइ गेह्णिच्चा भायणाइ गोवेड धोचिच्चा इत्यमोय दलयइ) खोलकर उसने वाली-कटोरी आदि को उठाया-उठा कर उन्हें धोया, (दलयित्वा धण्ण सत्यवाह तेग अमणइ परिवेसइ) बुलाकर उस सेठ धन्य सार्थवाह के लिये वह विविध आहार परोसा (तण्ण से विजय तस्करे ण्ण सत्यवाह एव वयासी) इसी बीच में उस विजय चौरने धन्य सार्थवाह से इस प्रकार कहा— (तुमण्ण देवाणुप्पिया मम एवाओ विउलाओ असणइ सविभाग करेहि) हे देवानुप्रिय ! तुम इस अशन, पान स्वाद्य, एवं स्वाद्यरूप चार प्रकार के आहार में से विभाग करो (तण्ण से धन्ने सत्यवाहेविजय तस्कर एव वयासी) विजय चौर की इस प्रकार बात सुनकर धन्य सार्थवाहने उस विजय चौर

पिडग ठवेइ) अने त्या पहोखीने लोअनना उणाने तेणे त्या भूडी दीये (ठविच्चा उल्लेखे) त्या भूडीने तेणे उओ उधाउये (उल्लेखिन्ना भायणाइ गेहइ गेह्णिच्चा भायणाइ गोवेड धोचिच्चा इत्यमोय दलयइ) उवाडीने तेणे याणी अने वाडणीने दीधी अने लधने पाणीथी धोध त्यार गाढ तेणे शेडना अने डाय धोव अन्त्या (दलयित्वा धण्ण सत्यवाह तेग विउलेण असण इ परिवेसइ) धोव अवीने तणे धन्यसार्थवाहुने भाटे विविध जतना आडारे पीरत्या (तण्ण से विजयतस्करे धण्ण सत्यवाह एव वयासी) ओ ज वणते ते विजय चोरे धन्यसार्थवाहुने आ प्रभाणे उल्लेखे—(तुमण्ण देवाणुप्पिया मम एवाओ विउलाओ असण इ सविभाग करेहि) हे देवानुप्रिय ! तमे आ अशन, पान स्वाद्य अने स्वेद्य आहारमाथी भाशेपणु डिस्सो उरे (तण्ण से धन्ने सत्यवाह विजय तस्कर एव वयासी) विजय चो नी आ जतनी बात आसणीने

लङ्कारे अहं हे विजय ! एतद् विपुलमशनं त्वया स्वाद्यं काकेभ्यो वा  
 सुनकेभ्यो वा दद्याम्, 'उक्कुरुडियाए' उक्कुरुडियाए=कचपरपुठननिक्षेपणस्थानं  
 वा खलु=निश्चयेन 'छेज्जा' त्यजेय=प्रक्षिपेय किन्तु नैव खलु=तुभ्य पुत्र  
 प्रातकाय, पुत्रमारकाय, 'अरिस्स' अरये=अनिष्टकारिण 'वेरियस्स' वैरिकाय=  
 परिणतशत्रुभागाय, 'पडिणीयस्स' प्रत्यनीकाय=प्रतिकूलविधायिने, 'पच्चा  
 मित्तस्स' प्रत्यामित्राय= हार्दिकशत्रवे 'एत्ता' एतस्माद् विपुलाद् अशनपान-  
 स्वाद्यस्वाद्यात् 'सविभाग' सविभागम्=अशरूपेण पृथकरणं 'करेज्जामि'  
 कुर्वाणः अस्मादशनादिकातुभ्य किञ्चिदपि न दाम्यामीति भावः. त. १. खलु=  
 दयुक्त्वास धन्यं सार्थवाहस्तद् विपुलमशनपानस्वाद्यस्वाद्यम् आहारेड 'आहारयति=  
 भुङ्क्ते, आहारयित्वा तं पान्यकं 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=पृष्टमति

से इस प्रकार कहा—(अत्रियाः अहं विजया ! एयं विउल असण ४ कायाण  
 वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए वा ण 'छेज्जा' नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स  
 पुत्तमारगस्स अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पन्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४  
 सविभाग करेज्जामि) हे विजय चौ ! मैं चाहे इस विपुल अशन, पान,  
 स्वाद्य स्वाद्य, रूप चतुर्विध आहार को कौनों के लिये अथवा कुतों के  
 लिये दे दूंगा—या इसे उकड़े पर—कूड़ा करपट डालनेके स्थान पर—डाल  
 दूंगा परन्तु पुत्रघातक, पुत्रमारक, अनिष्टकारी, शत्रुभाव से परिणत, प्रति  
 कूल विधायी तथा हार्दिक शत्रु ऐसे तुम्हारे लिये इसमें से विभाग तुम्हें  
 नहीं दूंगा। (तएण से धन्ने सत्थवाहे तं विउल असण ४ आहारेइ,  
 आहारित्ता तं पथय पडिविसज्जेइ) इस प्रकार उस विजय नसर से  
 कह कर धन्य सार्थवाहने उस विविध प्रकार के अशनादिरूप चतुर्विध

धन्यसार्थवाहने से विजय थोरने आ प्रभाञ्जे कहु—(अत्रियाः अहं विजया !  
 एयं विउल असण ४ कायाण वा सुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए  
 वा ण 'छेज्जा' नोचेव णे तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स अरिस्स वेरियस्स  
 पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४ सविभाग करेज्जामि)  
 हे विजय थोर ! आ युक्कण प्रभाञ्जुभा भनाववाभा आवेला चार भतना आहार  
 हुं कागज्जो अथवा कृतशब्देने भवभाववा तैवार छुं के डिकरशानी ज्ज्याजे नाभीथ  
 पणु तारा जेवा पुत्तना इत्थारा पुत्त भारनारा, अनिष्ट करनार शत्रु यत्त गयेला,  
 जोडु करना। तेभज्ज हार्दिक शत्रुने आमाथी इत्थो भणी न शके, तभारा  
 जेवा दुष्टने तो जेके उडो पणु आमाथी भणी शके तेभ नथी (तएण से धन्ने  
 तं विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता तं पथय पडिविसज्जेइ)  
 आ प्रभाञ्जे विजय थोरने ज्वण आभीने धन्य सार्थवाहने से अशन, पान, वगेरेना

प्रपयति । ततः खलु स पाण्डको दामवेदस्तु भोजनपिटक गृह्णात, गृहीत्वा  
यस्या दिशः प्रादुर्भूतस्तस्यामेव दिशि प्रतिगत, येन मार्गेणागतस्तनैव  
मार्गेण गतवानित्यर्थः । ततः खलु=तदनु तस्य धन्यस्य सार्थवाहस्य तद्  
विपुलमशनं पानं खाद्यं स्वाद्यम् 'आहारियस्स' आहारितस्य=भुक्तस्य सतः  
'उच्चारपासवणेण' उच्चारप्रसवणं खलु=उच्चारच=पिण्डाप्रसवणच=मूत्रमित्युच्चार-  
प्रसवणे, ते उवाहित्या' उद्वापयता पीडयत स्मेत्यर्थः । 'तण्ण' तत खलु  
=तदनु स धन्य सार्थवाहो विजय तस्करमेवमवादीत-गहि=जागच्छ तावत्-  
प्रथमं हे विजय ! आवाप् 'एगतमवक्कमामो' एकान्तमपक्रामाव=उच्चार-  
प्रसवणनिवृत्त्यर्थं निर्जने स्थाने गच्छाव, येनाहमुच्चारप्रसवणे 'परिट्ठवेमि'  
परिष्ठापयामि=उच्चारप्रसवणोत्सर्गं करोमि । ततः खलु स विजयस्तस्करो धन्य

आहार कोया-आहार कर दादमे उस पाथरु को रहा से खाना कर दिया ।  
(तण्ण से पथण दासचेडे त भोजनपिडग गिह्णह गिहित्ता जामेव दिसि  
पाउब्भूण तामेव दीसि पडिगए) खाना खाते समय उस पाथरुदास चेटकने  
उस भोजन के डिब्बे को ले लिया और लेकर जहा से आया था वहीं  
पर चला गया (तण्ण तस्स धण्णस्स सत्यवाहस्स त विउल असण ४ आहा  
रियस्स समाणस्स उच्चारपासवणे ण उवाहित्या) इसके बाद धन्यसार्थवाह  
को उस ४ प्रकार के अशन जादि खाने से चड़ी नीत और लुघुनीत  
की बाधा उपस्थित हुई (तण्ण से धन्ने सत्यवाहे विजय तक्कर एव वयामी)  
सा उस धन्यसार्थवाहने विजय चौर से इस प्रकार कहा-(गहि ताव विजया !  
एगत अवक्कमामो जेण अह उच्चारपासवणं परिट्ठवेमि) आओ-विजय चौर  
तुम और हम दोनों निर्जन एकान्त-स्थान में चले । मुझे उच्चारप्रसवण  
की बाधा हो रही है सो मैं रहा उच्चार प्रसवण से निवृत्त होऊँगा ।

आर नतना आहारने जम्मा जम्मा पडी तेहे पाथरुने त्याधी जवानी आसा  
आपी (तण्ण से पथण दासचेडे त भोजनपिडग गिण्हह गिहित्ता जामेव णिणि पा  
उब्भूण तामेवदीसि पडिगए) जम्मा पडी पाथरुदास चेटके ते उआनेलीधा अने उठने  
ज्या थीआज्या हुतो त्या जतो रहो (तण्ण तस्स धण्णस्स सत्यवाहस्स त विउल  
असण ४ आहारियस्य समाणस्स उच्चारपासवणे ण उवाहित्या) त्वाह आह  
धन्यसार्थवाहने आर नतना आहारो जम्मा पडी दीधं शज तेभज लघु शकानी  
भुशेली उषी थण (तण्ण से धन्ने सत्यवाहे विजय तक्कर एव वयासी  
त्वाह धन्य सार्थवाहे विजय चोरने कल्लु—(एहि ताव विजया ! एगत अव  
क्कमामो जेण अह उच्चारपासवणं परिट्ठवेमि) विजय चोर आलो आपहे  
अने निर्जन एकान्त स्थानमा जधजे अने उच्चार प्रसवणानी भुशेली उषी

लङ्कारे अह हे विजय ! एतद् त्रिपुलमशन ग्वाद्य स्वाद्य काकेभ्यो वा  
 मुनकेभ्यो वा दद्याम्, 'उक्कुरुडियाए' उक्कुरुडिकाया=रुच्यरपुठननिक्षेपणस्थाने  
 वा खलु=निश्चयेन 'छहेज्जा' त्यजेय=प्रक्षिपेय किन्तु नैव खलु=तुभ्य पुत्र  
 वातकाय, पुत्रमारकाय, 'अरिस्स' अरये=अनिष्टकारिण 'वेरियस्स' वैरिकाय=  
 परिणतशत्रुभावाय, 'पडिणीयस्स' प्रत्यनोकाय=प्रतिहन्त्रिधायिने, 'पच्चा  
 मित्तस्स' प्रत्यामित्राय=दार्ष्टिकशत्रवे 'एत्ता' एतस्माद् त्रिपुलाद् अशनपान-  
 ग्वाद्यग्वाद्यात् 'सविभाग' सविभागम्=अशरूपेण पृथकरण 'करेज्जामि'  
 कुर्वामि अस्मादशनादिकात्तुभ्य किञ्चिदपि न दास्यामीति भावः ता. खलु=  
 शत्रुत्वास धन्य सार्थवाहस्तद् त्रिपुलमशनपानखाद्यस्वाद्यम् आहारेड आहारयति=  
 भुङ्क्त, आहारयित्वा त पान्यरु 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=गृह्णति

से इस प्रकार कडा—(अवियाइ अह विजया ! एय विउल असण ४ कायाण  
 वा मुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए वा ण 'छहेज्जा नो चेव ण तव पुत्तघायगस्स  
 पुत्तमारगस्स अरिस्सवेरियस्स पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४  
 सविभाग करेज्जामि) हे विजय चौ ! मैं चाहे इस विपुल अशन, पान,  
 ग्वाद्य स्वाद्य, रूप चतुर्विध आहार को कौनों के लिये अथवा कुतों के  
 लिये दे दूंगा—या इसे उकड़े पर—कूडा करस्ट डालनेके स्थान पर—डाल  
 दूंगा परन्तु पुत्रघातक, पुत्रमारक, अनिष्टकारी, शत्रुभाव से परिणत, प्रति  
 कूल विधायी तथा दार्ष्टिक शत्रु ऐसे तुम्हारे लिये इसमें मे विभाग तुम्हें  
 नहीं दूंगा। (तएण से धन्ने मत्थवाहे त विउल असण ४ आहारेइ,  
 आहारित्ता त पथय पडिविसज्जेइ) इस प्रकार उस विजय नरहर से  
 कह कर धन्य सार्थवाहने उस विविध प्रकार के अशनादिरूप चतुर्विध

धन्यसार्थवाहे ते विजय श्रोने आ प्रभाण्णे उल्लु—(अवियाइ अह विजया !  
 एय विउल असण ४ कायाण वा मुणगाण वा दलएज्जो उक्कुरुडियाए  
 वा ण 'छहेज्जा नोचेव णे तव पुत्तघायगस्स पुत्तमारगस्स अ रिस्स वेरियस्स  
 पडिणीयस्स पच्चामित्तस्स एत्तो विउलाओ असण ४ सविभाग करेज्जामि)  
 हे विजय श्रो ! आ पुच्छी प्रभाणुभा भनाववामा आवेला यार जतना आहार  
 हु कागडाओ अथवा कूतराओने भवडाववा तैयार छु के ठिकरडानी ज्य्याओे नाभीय  
 पणु तारा जेवा पुत्रता इत्यारा पुत्र मारनारा, अनिष्ट करनार शत्रु धष्ट भयेला,  
 जोडु करना। तेमज्ज दार्ष्टिक शत्रुने आभाथी। इससे भणी न शके, तभारा  
 जेवा दुष्टने तो ओक ठंडो पणु आभाथी भणी शके तेम नथी (तएण से धन्ने  
 त विउल असण ४ आहारेइ, आहारित्ता त पथय पडिविसज्जेइ)  
 आ प्रभाण्णे विजय श्रोने ज्वाण आभीने धन्य सार्थवाह, ते अशन, पान, वगेरेना

प्रापयत । तत खलु स धन्य सार्यवाहो विजयेन तत्करेणैवमुक्तं सन्  
'तुसिणीण' तूष्णीक = उदासीनतया चाग्न्यापारहितः सन् सतिष्ठति ।  
तत. खलु=तत्पश्चात् स धन्य सार्यवाह 'मुहुत्तरस्म' मुहूर्त्तान्तरेण पुनः  
'उच्चारपासवेण' उच्चारप्रसवणाभ्या 'वलियतराग' वलिततरम्=अतिप्रबलम्  
'उन्वाहिज्जमाणे' उद्धाध्यमान = अतिशयेन पीडयमानो विजय तत्करमेव-  
मवादीत्—एहि तावत् हे विजय ! यावद् अपक्रामाव । तत खलु स  
विजयो धन्य सार्यवाहमेवमवादीत्—यदि खलु यूय देवानुपिया । तस्माद्

प्रसवण की बाधा से निवृत्त होइये । (तएण से ण्णे सत्यवाहे विजएण  
तकरेण एवमुक्ते समाणे तुसिणीण सचिद्दं तएण से धण्णे सत्यवाहे मुहुत्त-  
तरस्स वलियतराग उच्चारपासवेण उन्वाहिज्जमाणे विजय तत्कर एव वयासी)  
विजय चौरने जय धन्यसार्यवाह से इम प्रकार (उलाहने के रूप में) कहा  
तो वह चुप हो गया । इसके बाद पुन थोड़ी देर में धन्यसार्यवाह को  
उच्चार और प्रसवण की बाधा पहिले की अपेक्षा और अधिक रूपमें हुई  
तब उसने विजय चौर से इम प्रकार कहा—(एहि ताव विजया ! जाव अवक्क-  
मामो, तएण से ण्ण सत्यवाह एव वयासी—जइण तुम देवानुपिया ! तओ  
विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि तओ ह तुम्हेहिं सद्धि अक्कमामि)  
आओ विजय—हम तुम दोनों एकान्त—निर्जन—स्थान में चले । मुझे उच्चार  
और प्रसवण की बहुत जोर से बाधा हो रही है । इस तरह धन्य सार्यवाह  
की बात सुनकर विजयने उससे कहा—यदि तुम हे देवानुपिय ! उस बिपुल

मुग्ध ओडान्तमा जइने उच्चारप्रवणुनी मुशेदलीथी निवृत्ति भेगये । (तएण से  
धण्णे सत्यवाहे विजएण तकरेण एवमुक्ते समाणे तुसिणीण सचिद्दं  
तएण से धण्णे सत्यवाहे मुहुत्तरस्स वलियतराग उच्चारपासवेण  
उन्वाहिज्जमाणे विजय तत्कर एव वयासी) विजय ओरे ओड रीते उपावण  
(०५३) ना इपमा धन्यसार्यवाहने आ प्रभाण्णे कहु— त्पारे ते चूप थं गये । त्पार  
पछा थोडा वणते धन्यसार्यवाहने पडेला करता वधारे सणत रीते उच्चार प्रवणुनी  
मुशेदली जेणी थं त्पारे क्षी तेण्णे विजय ओरने कहु (एहि ताव विजया !  
जाव अवक्कमामो तएण से धण्ण सत्यवाह एव वयासी जइण तुम  
देवानुपिया ! तओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेहि तओह  
तुम्हेहिं सद्धि एगत अवक्कमामि) विजय थोडा आपण्णे जने ओडान्त  
निर्जन स्थानमा जइये उच्चार प्रवणुनी सणत मुशेदली भने थवा भाडी छे  
आ गीने धन्य सार्यवाहनी बात सावणीने विजये तेने कहु हे देवानुपिय ।

સાર્થવાદમેવમવાદીત-હે, દેવાનુપ્રિયા ! =હે શ્રષ્ટિર્થાઃ ! યુષ્માદ્ 'વિઝલ' વિપુલ=પ્રચુરમશનાદિકમાહારિતાનામસ્તિ-ઉચ્ચાર વા, પ્રસવણ વા, મમ સ્વલુ હે દેવાનુપ્રિયા. ! તૈર્વેદ્યમિ. કશાપ્રહારૈથ યાવત્-લતાપ્રહારૈથ, તૃણયા ચ ક્ષુધયા ચ 'પરબ્રમણ્યસ' પરામવતઃ=પીઢિતસ્યાડનાહારિતસ્ય ચ નાસ્તિ કિમપિ ઉચ્ચાર વા પ્રસવણ વા, કા નામ વુસુક્ષાપ્રહાર-પીઢિતસ્યોચ્ચારપ્રસવણવાયે? તિ ભાવઃ, 'ત' તસ્માત્કારણાત્ 'ઽદેણ' ઝન્દેન=સ્વેચ્છયા યુય હે દેવાનુપ્રિયા ! એકાન્તે ઉપક્રમ્યાચ્ચારપ્રસવણે પરિ (તણ સે વિજયતવકરે ધણ સત્યવાદ એવ વયાસો) ધન્યસાર્થવાદ કી 'ઇસ ચાત કો સુનર ઉસ' વિજય ચારને ઉનસે એસા ક્ષદા-(તુભ દેવાણુપ્પિયા ! 'વિઝલ' અસણ ૪ આહારિયસ્સ અતિય ઉચ્ચાર વા પામવણે વા) હે દેવાનુપ્રિય ! ડમ વિપુલ અશનાદિરુપ ૪ પ્રકાર કા આહાર કરને ચાલે આપ-સો વડા નાન લઘુનોત કી વાધા ભલે હો ગઈ હે। પરન્તુ (મમણ-દેવાણુપ્પિયા ! 'એમહિં' વહૂહિં કસપ્પહારેહિય જાવ લયાપહારેહિય તણ્હાણ ય છુહાણ ય પરામવમાણસ્સ જતિય કેડ ઉચ્ચારે વા પામવણેવા ત છદેણ દેવાણુપ્પિયા ! તુમ એગ તે અવકામિત્તા ઉચ્ચારપામવણ પરિટ્ઠેવેહ) હે દેવાનુપ્રિય ! ઇન અનેક કશા કે પ્રહારો સે યાવત્ લતા-ચટ્ટિ-કે પ્રહારો સે તયા ક્ષુધા ઓર 'પ્યાસ' સે પીઢિત દુણ મુઝ અનાહારી કો ઉચ્ચાર પ્રસવણ કી કોઈ વાધા ની નહીં હૈ। અર્થાત મુઝ પર જો માર પડી હૈ ઉમસે મૂલ્ય ઓર પ્યામ મલ-જ્ઞાન હો ગઈ હૈ। ઉચ્ચાર ઓર પ્રસવણ કી વાધા મુઝે કશા મ હો સન્તી હૈ। અત હે દેવાનુપ્રિય ! આપ હી અપની ઇચ્છા સે અમાન્ત મે જાકર, ઉચ્ચાર ઓર

થઈ છે માટે મારે તેનાથી નિવૃત્ત થવું છે (તણ સે વિજયતવકરે ધણ સત્યવાદ એવ વયાસો) ધન્યસાર્થવાહની આ વાત સાંભળીને વિજય ચોરે તેને કહ્યું--(તુભ દેવાણુપ્પિયા ! વિઝલ અસણ ૪ આહારિયસ્સ અતિય ઉચ્ચારે વા પામવણે વા) હે દેવાનુપ્રિય ! યુષ્કળ પ્રમાણમા અશન વગેરે ચાર બાતના આહારને કરનાર તમને દીર્ઘ શકા અને લઘુ શકાની મુશ્કેલી ઊભી થઈ શકે છે, પણ (મમણ દેવાણુપ્પિયા ! 'એમહિં' વહૂહિં કસપ્પહારેહિય જાવ લયાપહારેહિય તણ્હાણ ય છુહાણ ય પરામવમાણસ્સ જતિય કેડ ઉચ્ચારે વા પામવણે વા ત છદેણ દેવાણુપ્પિયા ! તુમ એગ તે અવકામિત્તા ઉચ્ચાર પામવણ પરિટ્ઠેવેહ) હે દેવાનુપ્રિય ! ડોરકા અને લાડીઓ વગેરેના સખત મારથી તેમજ ભૂખ્યા અને તરસ્યા મારા જેવા નિરાહારી માણસને ઉચ્ચાર પ્રસવણની વાધા ડાઘાથી હોય ? એટલે કે સખત મારપીટ તેમજ ભૂખ અને તરસને લીધે દીર્ઘ શકા અને લઘુશકાઓ એકદમ થાત પડી ગઈ છે એથી ઉચ્ચાર પ્રસવણની મુશ્કેલી ઉત્પન્ન થવાની સલાવના જ દેખાતી નથી એટલા માટે હે દેવાનુપ્રિય ! તમે જ તમારી ઇચ્છા



चाप जठरे' = यावन्वलति = यावत्-मादुःप्रभाताम् रजन्या = प्रभातसमये दिन-  
करे जायते नृपोंदये सति पुनर्विपुत्रमशन २ यावत्- उपस्कृत्य पान्थकाय  
दामवेष्टाय भोजनपिटङ्ग ददाति, स चारकशालाया गत्वा अन्यस्य सार्धं  
चाहम्य भोजनपात्रे परिवेष्टेड' परिवेष्टयनि = निर्याति । तत खलु स अन्य  
सार्धयाहा विनयस्य तस्करस्य तस्माद् विपुलाद् जानपानम्वाग्रमायात  
सविभाग करोति, स्वयं च सुष्ठुक्त । तत खलु स अन्य सार्धवाह पान्थक  
दामवेष्ट रिमनेड' रिमर्जयनि = पृथगमनायाऽऽदिगति । तत खलु स  
पान्थका भोजनपिटङ्ग गृह्णन्वा चारगाया चारकान् = रागगागान् प्रतिनिष्का  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य राचगृ नगर मध्यमन्यन दक्षैः स्वयं गृह यत्रैव भद्रा

चोखे हृत् और परमशुचीभूत हो कर उसी अपने स्थान पर आ गये। (तएण  
मा भद्रा इत्थं जाय जलने विउल जमण ४ जाय परिवेसे ) दूसर नि  
जय प्राप्त फल हुआ और सूर्य प्रकाशित हो चुका तब उम भद्राने जघनादि  
रूप चतुर्विध आहार को विपुत्रमात्रा में बनाकर उसे भोजन के डिब्बे में  
रख पायकदाम चेटक के हाथ धन्यसार्धवाह के पास कारागार में भेजा-  
पायकदामचेटकने पहिलेकी ही तरह होकर उसे गलीमें भोजन के लिये  
परोसा-परोस कर उमने सेठ के दानों हाथों को बुलाया-(तएण स एण्णे  
मत्थवाहे विनयस्स तस्करस्स तओ विउलाया अमण ४ सविभाग करेड)  
पात्र में उम अन्यसार्धवाहने विजय चार के लिये उम अपने चार प्रभार  
के आहार में से विभाग कर दिया (तएण से एण्णे मत्थवाहे पयग दास  
चेडय रिमज्जेड) अन्य सार्धवाहने पाद में उम पायक दाम चेटक को  
चपा से गपिस कर दिया। (तएण से पयग भोगणपिटङ्ग गहाय चारगाओ

४ जाय परिवेसेड) गीला दिवसे अवार थयु अने नृप उदय पाभ्यो त्यादे  
सदा लायाओ पुच्छण प्रमाणुमा अरान वगेरे चार नतना आडाग बनावी ते ओड  
न्यच्छ उमाभा मूनीने पायकदाम चेटकने जेवभा वन्य सार्धवाहनी पासे पडोथाववा  
आजा डी पडोवानी जेम ४ पाथक दाम चेटके त्या ४उने यणीमा ४भवतु  
पीरन्थु पीरनीने तेछे शेठना जने हाथ धावडाव्या (तएण से एण्णे मत्थवाहे  
विजयस्स तस्करस्स तओ विउलाया अमण ४ सविभाग करेड) त्यार पटी  
वन्य सार्धवाहे विजय ओग्ने भाटे चार नतना आडागभावी भाग डी आभ्यो  
(तएण से एण्णे स वराहे पयग दामचेडग रिमज्जेड) त्यार पटी धन्य  
सार्धवाहे पाथक दाम चेटकने २० पाठो गये (तएण से पयग मायग-  
पिटङ्ग गहाय चारगाओ पडिनिक्खमड) पाथक दाम चेटक भोजनना उमाने

વિપુલાદ્ અશનપાનવાદ્યાદ્યાત્ સત્તિભાગમ્=અશરૂપેણ પૃથ્વરણ કુર્યામ્ તથાઽહ  
 યુષ્મામિ. સાર્દ્ધમેકાન્તમપક્રમામિ । તત્. ચલુ=તદનુ સ ધન્ય સાર્થવાદો  
 વિજયમેયમવાદીત્-અહ ચલુ તુભ્ય તસ્માદ્ વિપુલાદ્ અશનપાનવાદ્યા-મ્યાયાત  
 સત્તિભાગ કરિષ્યામિ । તત્. ચલુ મ વિજયા ધન્યમ્થ સાર્થવાદસ્યેતમ્=  
 સત્તિભાગસ્યોકરણરૂપમર્થ પઢિસુણેઙ' પ્રતિશ્રુણોતિ=સ્યોદગતિ । તત્ ચલુ=  
 અશનાદિ સત્તિભાગસ્યોપારાનન્નર સ વિજયો યન્થેન સાર્દ્ધમેકાન્તમપક્રમામિ,  
 શ્રેષ્ઠી ઉચ્ચારમસ્રવણે પરિષ્ઠાપયતિ, પરિષ્ઠાપ્ય યાયતે' યાયમિત =હૂત  
 યુદ્ધિક 'ચોમ્લે' ચાત્ત =સચ્છ 'પરમમુડ્મૂળ' પરમમુચીભૂત =મક્ષાલિત  
 મુગ્ધસ્તઃ સન્ તદય સ્થાનમ્ 'ઉપસક્રમિત્તા' ઉપસક્રમ્ય=મપ્રાપ્ય 'વિહરઙ'  
 વિહરતિ=તિષ્ઠતિ । તત્ ચલુ=ઇતય સા મદ્રા 'મ્હ' મ્લ્યે=દ્વિતીયદિવસ

અશનાદિરૂપ ચતુર્થિ આહાર મે સે વિભક્ત મુક્તે જાનેકા દો અર્થાત્-ઉપમ  
 મેરા વિભાગ રચ્યો-તો મે તુમ્હારે માય પમાન્ત મે ચલતા હું । (તણ સે  
 ધણે સર્થવાદે વિજય પ્થ વયાસી-અહણ તુભ તઓ વિપુલાઓ અમ્મણ ૪ સત્તિ  
 ભાગ કરિસ્સામિ તણ સે વિજય ણ્ણસ્મ સત્થવાદસ્સ ઇયમદ્ધ પઢિસુણેઙ)  
 તય યન્ય સાર્થવાદને ઉપ વિજય ચોર સે ડમ પ્રમાર મ્હા-દા મે તેરે ણિય  
 ઉપ વિપુલ આહાર મ સે વિભાગ મ્હર દ્ગા । ડમકે પાદ ઉપ વિજયને યન્ય  
 સાર્થવાદ કે ડસ અર્થ કો-કહને કો માનલિયા-(તણ સે વિજય ધણેણ  
 સર્દિ ણ્ણતે અવક્રમેઙ ઉચ્ચારપાસવણ પરિદ્વેઙ) વાદ મે વહ વિજય વન્ય  
 સાર્થવાદ કે સાથ પમાન્ત મે ગયા-વ્હાં જાકર સેઠ ધન્યને ઉચ્ચાર ઔર  
 મસ્રવણ કી પરિષ્ઠાપન કી । (પરિદ્વિત્તા યાયતે ચોમ્લે પરમમુડ્મૂળ તમેવ  
 ઠાણ ઉપસક્રમિત્તા વિહરઙ) પરિષ્ઠાપના કે પાદ યાયમન મ્હર ધન્યસાર્થવાદ

ને તમે હવે તમારા માટે આવતા અશન પાન વગેરે ચાર જાતના  
 આહારમાથી હિન્સો મને પણ આવવાની બાહેધરી આપો તો હું તમારી માથે  
 એકાતમા આવવા તૈયાર છું (તણ સે ધણે સર્થવાદે વિજય પ્થ વયાસી  
 અહણ તુભ તઓ વિપુલાઓ અમ્મણ ૪ સત્તિભાગ કરિસ્સામિ તણ  
 સે વિજય ધણસ્મ સત્થવાદસ્સ ઇયમદ્ધ પઢિસુણેઙ) એના જવાબમા ધન્ય  
 સાર્થવાદે વિજય ચોરને કહ્યું—સારુ અશન, પાન, વગેરે ચાર જાતના વિપુલ  
 આહારમાથી તને પણ ભાગ આપીશ ત્યાર પછી વિજય ચોરે ધન્ય સાર્થવાહની  
 વાત સ્વીકારી (તણ સે વિજય ધણેણ સર્દિ ણ્ણતે અવક્રમેઙ ઉચ્ચાર  
 પાસવણ પરિદ્વેઙ) અને તે ધન્ય સાર્થવાહની માથે એકાતમા ગયો ત્યા જઈને  
 ધન્ય સાર્થવાદે ઉચ્ચાર અને પ્રશ્નવણની પરિષ્ઠાપના કરી (પરિદ્વિત્તા યાયતે  
 ચોમ્લે પરમમુડ્મૂળ તમેવ ઠાણ ઉપસક્રમિત્તા વિહરઙ) પરિષ્ઠાપના પછી  
 ધન્ય સાર્થવાદે ગુદી કરી અને આ પ્રમાણે તેઓ શુદ્ધ અને નિર્મળ થઈને ફરી  
 પોતાના ગ્રામે આવી ગયા (તણ સા મ્હા કલ્લ જાવ જલ્લતે વિહલ્ અમ્મણ

‘पाय जलने’=पायनप्लति=पायत्-पाटुप्रभातात् रजन्या=प्रभातमसये दिन-  
करेजायनि सूर्योदये सति पुनर्विपुलमशन २ यावत्- उपस्कृत्य पान्थकाय  
दामचेटाय भोजनपिटक ददाति, स चारकशालाया गत्वा धन्यस्य सार्थ  
वाहस्य भोजनपात्रे परिवेसेड’ परिवेषयनि=निदयानि । तत खलु स धन्य  
सार्थगात्र विनयस्य तस्करस्य तस्माद् विपुलाद् अग्नपाननायप्रायात्  
सविभाग करोति, स्वयं च भुङ्क्ते । तत खलु स धन्य सार्थवाह पान्थक  
दासचेट विमजेड’ विमर्जयनि=वृग्मनायाऽऽदिगति । तत खलु स  
पान्थका भोजनपिटक गहीन्या चारगात्रो चारकात्=रागगात्रात् प्रतिनिष्का  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य रात्रि नगर मध्यमयन यत्रैव स्वयं गृह यत्रैव भद्रा

चोखे हृष्ट और परमशुचीभूत हो कर उसी अपने स्थान पर आ गये। (तएण  
मा भद्रा फल जाय जलने पिउल जमण ४ जाय परिवेसे) दूसर दिन  
जय प्रात फल हृष्टा और सूर्य प्रकाशित हो बुझा तब उम भद्राने अशनादि  
रूप चतुर्विध आहार को विपुलमात्रा में बनाकर उसे भोजन के दिव्य में  
रख पाथकदास चेटक के हाथ धन्यसार्थवाह के पास कारागार में भेजा-  
पाथ दामचेटकने पहिलेकी ही तरह होकर उसे थालीमें भोजन के लिये  
परासा-परास कर उमने सेठ के दानों हाथों को गुलाया-(तएण से एण्णे  
सत्थवाहे विनयस्य तस्करस्स तओ विउलाओ अमणसविभाग करेड)  
बाद में उम धन्यसार्थवाहने विजय चौर के लिये उम अपने चार प्रकार  
के आहार में स विभाग कर दिये (तएण से एण्णे सत्थवाहे पथग दास  
चेडय विमज्जेड) धन्य सार्थवाहने बाद में उम पाथक दास चेटक को  
चरा से गपिस कर दिया। (तएण से पयए भायणपिडग गहाय चारगाओ

४ चाय परिवेसेड) पीला दिवसे सवार थयु अने सूर्य उदय पाभ्यो त्यारे  
भद्रा लायाये पुच्छ प्रमाणुमा अरान वगेरे चार नतना आहार अनायी ते ओक  
स्वच्छ उमाभा मूनीने पाथकदास चेटकने नेलमा धन्य सार्थवाहनी पास पडोयाउवा  
आज्ञा करी पडेलानी नेम २ पाथक दास चेटके त्या नदने थणीमा नभव तु  
पीरभ्यु पीरभीने तेण्णे शेठना अने हाथ धावडाव्या (तएण से एण्णे सत्थवाहे  
विजयस्य तस्करस्स तओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेड) त्यार पजी  
धन्य सार्थवाहे विजय चोरने भाटे चार नतना आहारमायी लाज करी आभ्यो  
(तएण से एण्णे सत्थवाहे पथग दासचेडग विमज्जे) त्यार पजी धन्य  
सार्थवाहे पाथक दास चेटकने २० पाठि वज्यो (तएण से पयए भायण-  
पिडग गहाय चारगाओ पडिनिक्कमड) पाथक दास चेटक लोचनना उमांने

भार्या=धन्यसार्थवाहपत्नी तत्रैवोपागमन्ति, उपागत्य भद्रा सार्थवाहीमेवमवा  
दीत्—एव खलु हे देवानुप्रिये ! धन्य. सार्थवाहस्तनपुत्रघातकस्य यावत्  
प्रत्यामित्रस्य तस्माद् विपुलाद् अशनपानव्याधस्याघात सविभाग करोति ।  
तत् = तदनन्तर खलु सा भद्रा सार्थवाही पान्थकस्य दासचेटकस्य 'अतिए'  
अन्तिके=समीपे 'एय' एतम् पान्थकरुथितम् 'अट्ट' अयम्=धन्यसार्थवाहस्य  
विजयतस्करार्थं स्वस्पाशनादे सविभागकरणरूपवृत्तान्त श्रुत्वा 'आसुरुक्ता'  
आशुरुक्ता, आशुरक्ता=आशु=शीघ्र रुक्ता=कोपोदयाद् विमृष्टा, यथा आशु=शीघ्र

पडिनिक्खमइ) वह पाथक दासचेटक भोजन पिटक को लेकर कारावास  
से निकला (पडिनिक्खमिच्छा रायगिह नयरमज्झमज्झे ण जेणेव सएगिहे  
जेणेव भद्रा भारिया सत्थवाही तेणेव उवागच्छइ) निकल कर। राजगृह नगर  
के ठीक बीचों बीच मार्ग से होता हुआ जहाँ अपना घर और वह  
भद्रा सार्थवाहीवी बहा आया—(उवागच्छिता भद्र सार्थवाहीणि एव वयासी)  
आकर उसने भद्रा सार्थवाहीनी से ऐसा कहा—एव खलु देवानुप्पिण  
धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामिन्नस्स ताओ विउलाओ  
असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानुप्रिये ! धन्य सार्थवाह तुम्हारे पुत्र  
घातक यावत् हार्दिक शत्रु विजय चौर को विपुल अशन आदि रूप चार  
प्रकार के आहारमे से हिस्सा देते हैं । (तएण सा भद्रा सत्थवाही  
पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता रुद्धाजाव मिस  
मिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ) इस तरह पाथक

लधने जेलभाथी अहार निज्ज्यो (पडिनिक्खमिच्छा रायगिह नयर मज्झ  
मज्जेण जेणेव सएगिहे जेणेव भद्रा भारिया सत्थवाही तेणेव उवागच्छइ)  
नीकणीने राजगृह नगरनी ठीक पच्चेना भार्याभा पसार थधने ज्यो पोताना  
घर अने भद्रा सार्थवाही डुती त्या आये। (उवागच्छिता भद्र सत्थ  
वाहीणि एव वयासी) आधीने तेले भद्रा सार्थवाहीने आ प्रभाले उछु  
(एव खलु देवानुप्पिण ! धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पच्चामिन्न  
स्स ताओ विउलाओ असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानु प्रिये ! धन्य सार्थवाह  
तमारा पुत्रना घातक अने शत्रु विजय चोरने अहु न वधारे अशन वगेरेना  
चार प्रकारना आहारभाथी हिस्से आवा भाटे आपे छे (तएण सा भद्रा भारिया  
सत्थवाही पथयस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता  
रुद्धा जाव मिसमिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ)

रक्ता=कोपावेशाद् रक्तमुखनेत्रा 'रुद्धा' रुष्टा=रोपयुक्ता यावत् 'मिमिमिसे-  
माणा' मिसमिमन्ती=क्रोधज्वालायाऽन्तर्दाग्ममन्विता सती अन्यस्य सार्थ  
वाहस्योपरि 'पश्रोस' प्रद्वेष=प्रकृष्टद्वेषम् भावज्जड' आपयते=पश्रोति॥ सू० १०॥

मूलम्— से धण्णे सत्थवाहे अन्नया कयाड मित्तनाड

नियगसयणसवधिपरियणेण सएण य अत्थसारेणं रायकज्जाओ  
अप्पाण मोयावेड, मोयावित्ता चारगसालाओ पडेनिक्खमइ पडि  
निक्खमित्ता जेणेव अलकारियसभा तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता  
अलकाग्यिकम्म कारवेइ, कारवित्ता जेणेव पुम्भरिणी तेणेव उवा  
गच्छइ, उवागच्छित्ता अह धोयमट्ठीय गेणहइ, गिण्हित्ता पोक्खरिणी  
ओगाहइ, आगाहित्ता जलमज्जण करेइ करित्ता ण्हाए कयवलिकम्मे  
जाव रायगिह नगर अणुपविसइ, अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स  
मज्झमज्जेण जेणेव सए गिहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए । तएण  
त धण्ण सत्थवाह एजमाण पासित्ता रायगिहे नगरे वहवे नियग  
सेट्ठिसत्थवाहपभियओ आढति परिजाणति सक्कारेति सम्माणेति  
अव्वमुट्ठेति सरीरकुसल पुच्छति । तएण से धण्णे सत्थवाहे जेणेव  
सए गिहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता जा वि य से तत्थ  
वाहिरिया परिसा भवड, तजहा—दासाइ वा पेस्साइ वा भियगाइ

दासचेष्टक के मुख से इस नम्राचार को सुनकर वह भद्रा सार्थवाही  
एकदम क्रोध से लाल मुख नेत्रवाली बन गई, और रोप से युक्त होती  
हुई क्रोध की तीव्र ज्वाला से भीतर ही भीतर जलने लगी । इस  
तरह उसने अन्यसांवाह के ऊपर प्रकृष्ट द्वेष भाव को धारण कर लिया । सूत्र १०

आ शीते पाथक दासचेट्ठना मोथी नम्राचार सावणीने लद्रा लार्था ओ-दम  
क्रोधधी लाल ओण थउ गछ, अने ते क्रोधनी ज्वाणाओथी सणगवा लागी आ  
प्रमाणे तेना मनमा धन्य सार्थवाह ऊपर सण्णत रोप लाव नग्थे ॥ सूत्र १० ॥

ભાર્યા=ધન્યસાર્થવાહપત્ની તત્રૈવોપાગગન્ઠિતિ, ઉપાગત્ય ભદ્રા સાર્થવાહીમેમવા  
 દીત્વ-एव खलु हे देवानुप्रिये । धन्य. सार्यवाहन्तपुत्रघातकस्य यावत्  
 प्रत्यामित्रस्य तस्माद् त्रिपुलाद् अशनपानव्याधस्याघात सविभाग करोति ।  
 તત =તદનન્નર खलु सा भद्रा सार्यवाही पान्यकस्य दासचेटकस्य 'अतिए'  
 अन्तिके=समीपे 'ए' एतम् पान्यककथितम् 'अट्ट' अर्थम्=धन्यसार्यवाहस्य  
 विजयतस्करार्थं स्वस्थाशनादे सविभागकरणरूपवृत्तान्तं श्रुत्या 'आसुरुक्ता'  
 आशुरुक्ता, आशुरक्ता=आशु=शीघ्र क्ता=कोपोदयाद् विमृष्टा, यद्वा आशु=शीघ्र

पट्टिनिक्खमइ) वह पाथक दासचेटक भोजन पिटक को लेकर कारावास  
 से निकला (पट्टिनिक्खमिच्छा रायगिह नयरमज्झमज्झे ण जेणेव सएगिहे  
 जेणेव भद्रा भारिया सत्थवाही तेणेव उवागच्छइ) निम्नल कर। रात्रगृह नगर  
 के ठीक बीचों बीच मार्ग से होता हुआ जहाँ अपना घर और वह  
 भद्रा सार्यवाहीयी वहाँ आया—(उवागच्छिता भद्र सार्यवाहीणि एव वयासी)  
 आकर उसने भद्रा सार्यवाहीनी से ऐसा कहा—एव खलु देवाणुप्पिण  
 धण्णे सत्थवाहे तव पुत्तघायगस्स जाव पन्चामिन्नस्म ताओ विउलाओ  
 असण ४ सविभाग करेइ) हे देवानुप्रिये ! धन्य सार्यवाह तुम्हारे पुत्र  
 घातक यावत् हार्दिक शत्रु विजय चौर को त्रिपुल अशन आदि रूप चार  
 प्रकार के आहारमे से हिस्सा देते हैं । (तएण सा भद्रा सत्थवाही  
 पययस्स दासचेडयस्स अतिए एयम सोच्चा आसुरुक्ता रुद्धाजाव मिस-  
 मिसेमाणा धणस्स सत्थवाहस्स पओसमावज्जइ) इस तरह पाथक

લઈને જેલભાથી બહાર નિડળ્યો (પટ્ટિનિક્કમિચ્છા રાયગિહ નયર મજ્ઞ  
 મજ્ઞેણ જેણેવ સપ્પિહે જેણેવ ભદ્રા ભારિયા સત્થવાહી તેણેવ ઉવાગચ્છઈ)  
 નીકળીને રાત્રગૃહ નગરની ઠીક વચ્ચેના માર્ગમા પસાર થઈને જ્યા પોતાના  
 ઘર અને ભદ્રા સાર્યવાહી હતી ત્યા આવ્યો (ઉવાગચ્છિતા ભદ્ર સત્થ  
 વાહીણિ એવ વયાસી) આવીને તેણે ભદ્રા સાર્યવાહીને આ પ્રમાણે કહ્યું  
 (એવખલુ દેવાણુપ્પિણ ! ધણે સત્થવાહે તવ પુત્તઘાયગમ્મ જાવ પન્ચામિન્ન  
 મ્મતાઓ વિઊલાઓ અસણ ૪ સવિભાગ કરેઈ) હે દેવાતુ પ્રિયે ! ધન્ય સાર્યવાહ  
 તમારા પુત્રના ઘાતક અને શત્રુ વિજય ચોરને બહુ જ વધારે અશન વગેરેના  
 ચાર પ્રકારના આહારભાથી હિસ્સો ખાવા માટે આપે છે (તપ્પણ સા ભદ્રા ભારિયા  
 સત્થવાહી પયયસ્સ દાસચેડયસ્સ અતિપ્પે એયમ સોચ્ચા આસુરુક્તા  
 રુદ્ધા જાવ મિસમિસેમાણા ધણસ્સ સત્થવાહસ્સ પપ્પોસમાવજ્જઈ)

एव वृत्तः समाणी हट्ट जाव आसणाओ अवमुट्टेड अवमुट्टिता  
कठाकठि अवयासडे खेमकुसल पुच्छड पुच्छिता पहाया जाव  
पायच्छिता विउलाइ भोगभोगाड भुजमाणी विहरड ॥ सू ११ ॥

टीका—‘तएण स धणो’ इत्यादि—तत् अल्लु म रन्ध मार्याह  
अन्यदा द्वाचित् मित्रज्ञानिनिजकस्यजनममन्त्रिपरिजनेन=मित्रज्ञानिप्रभृति  
द्वारा भक्तन च अत्यमारेण’ अर्थसारेण=बहुमूल्यरत्नादिना वट्टमूल्यरत्नादि  
समर्पणेनेत्यर्थं ‘रायकजाओ’ राजकार्यात=राजसङ्घटान् आत्मान=स्वक  
‘मायावड माचयति, मोचयित्वा=मुक्तो भूया चारकशालाया प्रतिनिष्का  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव ‘अल्लकारियसभा’ अल्लकारिकसभा=नाफितशाला—  
चारकर्माणिशरीरसम्भारस्यानमित्यर्थ, तत्रैवापागच्छति उपागत्य ‘अल्लकारि  
यसम्म’ अल्लकारिकसम्म=नल्लकेशमण्डनादिकर्म कारवेड’ कारयति, कारयित्वा  
यत्रैव पुनर्वर्णिणी’ पुनर्वर्णिणी=वर्चुलयापो तत्रैवापागच्छति, उपागत्य—य

‘तएण स धणो सत्थयाह अनया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) उसके बाद (से धणो सात्थयाहे) उस धन्यमार्थवाहने  
(अनया कयाड) किसी एक समय (मित्रज्ञानियगमयणसवधिपरियणेण)  
मित्र ज्ञाति, निजक भजन सयोग परिजनो द्वारा (स्वकेन  
अत्यमारेण) अपने बहु मूल्य रत्नादि भेट राजा को समर्पण करग कर  
(रायकजाओ अप्पाण मायावेड) राज्य सङ्घट से अपने आपको मुक्त करवा  
लिया। (मायावित्ता चारगसात्राओ पडिणिक्खमइ) जब वह मुक्त होपि  
हा चुका—तब मारामार से बाहर निकला (पडिनिक्खमित्ता जेणेव  
अल्लकारियसभा तेणव उवागच्छड) बाहर निकल कर वह जगं नागिन  
की दुकान थी—इहा गया—(उवागच्छिता अल्लकारियसम्म कारवेड)

‘तएण स धणो सत्थयाह अनया कयाड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) त्या ५३ (से धणो सात्थयाहे) धन्य मर्थवाहे (अनया  
कयाड) जब ओठ पधते ( मित्रज्ञानियगमयणसवधिपरियणेण )  
पोताना मित्र ज्ञाति स्वजन, मण री अने परिजने द्वारा। स्वकेन अत्यमारेण।  
बहु दिभता रत्नो वगेडे समर्पण करानीने (रायकजाओ अप्पाण मायावेड)  
राज्य सङ्घटभायी पोतानी जतने छेडायी (मायावित्ता चारगसात्राओ पडिणि  
क्खमइ) व्याडे ते मुक्त थयेवो जेहेर उरवाभा आव्यो, त्यारे ते जेवभायी  
जहार निज्यो (पडिनिक्खमित्ता जेणेव अल्लकारियसभा तेणव उवागच्छड)  
जहार नीडणीने त हुत्तभनी दुकान उपर गयो (उवागच्छिता अल्लकारियसम्म

वा भाइलगाइ वा, सा वि य ण धणं सत्थवाह एज्जत पासड,  
 पासित्ता पायवाडियाए खेमकुल पुच्छन्ति, जावि य से तत्थ  
 अब्भतरिया परिसा भवइ त जहा—मायाइ वा पियाड वा  
 भायाइ वा भगिणीइ वा, सावि य ण धणं सत्थवाह एज्जमाण  
 पासन्ति पासित्ता आसणाओ अब्भुट्ठेइ अब्भुट्ठित्ता कठाकठिय अव  
 यासिय वाहप्पमोक्खण करेति तएण धणं सत्थवाहे जेणेव  
 भद्दा भारिया तेणेव उवागच्छइ तएण सा भद्दा यणं सत्थवाह  
 एज्जमाण पासइ पासित्ता णो आढाइ नो परियाणाइ नो सक्कारेइ,  
 नो सम्माणेइ, नो अब्भुट्ठेइ नो सरीरकुसल पुच्छइ, अणाढा  
 यमाणी अपरिजाणमाणी अक्कारेमाणी, असम्माणेमाणी, अणव्भु  
 ट्ठेमाणी सरीरकुसल अपुच्छमाणी तुसिणीया परम्मुही सचिट्ठइ,  
 तएण से धणं सत्थवाहे भद्द भारिय एव वयासी—किण्ण  
 तुब्भ देवाणुप्पिए । न तुट्ठी वा न हरिसे वा नाणदे वा ज मए  
 सएण अत्थसारेण रायकज्जाओ अप्पा विमोइए, तएण सा भद्दा  
 धणं सत्थवाह एव वयासी—कहण्ण देवाणुप्पिया । मम तुट्ठी  
 वा जाव आणदे वा भविस्सइ, जेण तुब्भ मम पुत्तघायगस्स जाव  
 पच्चामित्तस्स तओ विउलाओ असणपाणखाइम साइमाओऽ सविभाग  
 करेसि, तएणमे धणं भद्द एव वयासी—नो खलु देवाणुप्पिए ।  
 धम्मेत्ति वा तवोत्ति वा कयपडिकइयाइ वा लोगजत्ताइ वा घाडि  
 एड वा सहाएइ वा सुहि वा तओ विपुलाओ असण०४ सविभागे  
 कए नन्नत्थ सरीरचित्ताए, तएण सा भद्दा धणं सत्थवाहेण



एव वृत्त। समाणी हट्ट जाव आसणाओ अब्भुट्टेड अब्भुट्टित्ता  
कठाकठि अवयासडे खेमकुसल पुच्छड पुच्छित्ता पहाया जाव  
पायच्छित्ता विउलाइ भोगभोगाड भुजमाणी विहरड ॥ सू ११ ॥

टीका—‘तएण से णणे’ इत्यादि—तत ज्वलु म रन्ध माया  
अन्यदा ददाचित् मित्रजातिनिजकस्वजनमम्यनिपरिजनेन=मित्रजातिप्रभृति  
द्वारा स्वकन च अत्यमारेण’ अर्थसारेण=बहुमूल्यरत्नादिना बहुमूल्यरत्नादि  
समर्पणेनेत्यर्थं रायकजाओ’ राजकार्यान्=राजसङ्कटात् आत्मान=स्वक  
‘मोयावेड माचयति, मोचयित्वा=मुक्तो भूत्वा चारकशालाया प्रतिनिष्ठा  
मति, प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव ‘अलकारियसभा’ अलङ्कारिक्सभा=नामिशाला-  
चारकर्मांश्चिगोरसम्भारम्यानमित्यर्थ, तत्रैवापागच्छति उपागत्य अलकारि  
यस्मि’ अलङ्कारिस्सकर्म=नवकेशमण्डनादिकर्म कारवेड’ कारयति, कारयित्वा  
यत्रैव पुग्गसिणी’ पुग्गसिणी=वर्तुलयापो तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य=अ

‘तए ण से णणे मत्तयाहे अन्नया स्याड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) उसके बाद (से णणे सात्तयाहे) उस अन्यमात्रज्ञाने  
(अन्नया कयाड) किसी एक समय (मित्रनाडनियगमयणसचधिपरियणेण)  
मित्र जाति, निजक स्वजन समी परिजनों द्वारा (स्वकेन  
अत्यमारेण) अपने बहु मूल्य रत्नादि भेंट राजाको समर्पण करवा कर  
(रायकजाओ अप्पाण मोयावेड) राज्य सकट से अपने आपको मुक्त करवा  
गिया। (मोयावित्ता चारगसालाओ पडिणिक्खमड) जब वह मुक्त होपि  
हो चुका—तब मारागा से बाहर निकला (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव  
अलकारियसभा तेणेव उवागच्छड) बाहर निकल कर व जग नापित  
की दुःखान थी—इहा गया—(उवागच्छित्ता अलकारियस्सम कारवेड)

तएण से णणे मत्तयाहे अन्नया स्याड’ इत्यादि ॥

टीका—(तएण) त्या पटी (से णणे मत्तयाहे) अन्य मायावेडे (अन्नया  
कयाड) जोर ओर वधते ( मित्रनाडनियगमयणसचधिपरियणेण )  
प्रेताना मित्र जाति अन्न, अन्न ग्री अने परिजनों द्वारा (स्वकेन अत्यमारेण )  
बहु विभक्त रत्नो वगेरे समर्पण करानीने (रायकजाओ अप्पाण मायावेड)  
रान्त्य सकटमायी प्रेतानी नतने छोडवी (मोयावित्ता चारगसालाओ पडिणि  
क्खम) न्याडे ते सुगत थयेडे नडेर करवाभा आव्यो, त्याडे ते जेवमाथी  
नहार निज्यो (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव अलकारियसभा तेणेव उवागच्छड)  
नहार नीजणीने ते दुःखमनी दुःखन छप गयो (उवागच्छित्ता अलकारियस्सम

वा भाइछगाइ वा, सा वि य ण धण्ण सत्थवाह एज्जत पासड,  
 पासित्ता पायवाडियाए खेमकुल पुच्छति, जावि य मे तत्थ  
 अब्भतरिया परिसा भवइ त जहा—मायाइ वा पियाट वो  
 भायाइ वा भगिणीइ वा, सावि य ण धण्ण सत्थवाह एज्जमाण  
 पासति पासित्ता आसणाओ अब्भुट्टेइ अब्भुट्ठित्ता कठाकठिय अव  
 यासिय वाहप्पमोक्खण करेति तएण धण्णे सत्थवाहे जेणेव  
 भद्दा भारिया तेणेव उवागच्छइ तएण सा भद्दा धण्ण सत्थवाह  
 एज्जमाण पासइ पासित्ता णो आढाइ नो परियाणाइ नो सक्कारेइ,  
 नो सम्माणेइ, नो अब्भुट्टेइ नो सरीरकुसल पुच्छइ, अणाढा  
 यमाणी अपरिजाणमाणी अक्कारेमाणी, असम्माणेमाणी, अणब्भु  
 ट्ठेमाणी सरीरकुसल अपुच्छमाणी तुसिणीया परम्मुही सचिट्ठइ,  
 तएण से धण्णे सत्थवाहे भद्द भारिय एव वयासी—किण्ण  
 तुब्भ देवाणुप्पिए । न तुट्ठी वा न हरिसे वा नाणदे वा ज मए  
 सएण अत्थसारेण रायकज्जाओ अप्पा विमोडए, तएण सा भद्दा  
 धण्ण सत्थवाह एव वयासी—कहण्ण देवाणुप्पिया । मम तुट्ठी  
 वा जाव आणदे वा भविस्सइ, जेण तुभ मम पुत्तवायगस्स जाव  
 पच्चामित्तस्स तओ विउलाओ असणपाणत्ताइम साइमाओ४ सविभाग  
 करेसि, तएणमे धण्णे भद्द एव वयासी—नो खलु देवाणुप्पिए ।  
 यम्मेत्ति वा तवोत्ति वा कयपडिकडयाइ वा लोगजत्ताइ वा घाडि  
 एइ वा सहाएइ वा सुहि वा तओ विपुलाओ असण०४ सविभागे  
 कए नन्नत्थ सरीरचित्ताए, तएण सा भद्दा धण्णेण सत्थवाहेण

‘આઠતિ’ આદિચિન્તે હૃદયેન ‘પરિજાણતિ’ પરિજાનન્તિ=સુસ્વાગત શ્રેષ્ઠિન’  
 ઇતિ તસ્યાગમનમનુમાદયન્તિ ‘સકારેતિ’ સત્કારયન્તિ મધુરવચનૈ.,  
 મમ્માર્જેતિ’ સમાનયન્તિ પ્રિવિધાસ્તુમમર્ષણેન, ‘અબ્ધુઢ્ઢેતિ’ અભ્યુત્તિષ્ઠન્તિ  
 વિનયાર્થમભિમુહ્યુત્તિષ્ઠતિ શરીરકુશલ ચ પૂચ્છન્તિ। તત સલુ=તદ-  
 નન્તર સ ધન્ય સાર્થવાહો યત્રૈવ મ્યક વૃહ તૈયોપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય યાપિ ચ  
 તમ્ય તત્ર રાઘ્યા પરિપદ્=ગૃહપદ્ધિર્વિજનસમુદાય, ‘તજજા’ તજ્યા- મ  
 યયા ‘દામાઙ્ગા’ દામા ઇતિવા દાસા=ગૃહદાસી પુત્રા ‘પેસ્તાઙ્ગા’

ચલા- (તણ ત ધણ સત્થવાહે એજ્ઞમાણ પાસિત્તા રાયગિહે નયરે પઢવે  
 નિયમસેટ્ઠિમત્થવાહપમિયઓ આઠતિ પરિજાણતિ સકારેતિ મમ્માર્જેતિ  
 અબ્ધુઢ્ઢેતિ સરીરકુસલ પુચ્છતિ) ઘર ઓ આને જુગ ઉસ ધન્ય સાર્થવાહ કો  
 જય રાજગૃહ નગર મે નિજા ઘણી સાર્થવાહ આદિ લોગોને દેખા તો ઉન લોગો  
 ને ઉમકા હૃદયસે લૂવ આદર ક્રિયા- ‘આપના સ્વાગત હો’” ઇસ પ્રકાર કહકર  
 ઉસકે આગમન કી લૂવ અનુમોદનાકી મધુર વચનો દ્વારા ઉસકા લૂવ સત્કાર  
 ક્રિયા। અને વસ્તુઓનો ભેદ મે દેકર લૂવ સન્માન ક્રિયા। અપની વિનય પ્રવૃત્તિ  
 કરને કે લિયે ઉસકે સન્મુખ આને પર ઉઠ વેઠે શરીર મે કુશલ સમાચાર  
 પૂછે। (તણ સે ધણે સત્થવાહે જેણે સણ મેહે તેણે ઉપાગચ્છડ)  
 ઇસકે વાદ ધન્ય સાર્થવાહ જહા અપના ઘર થા ગયા (ઉપાગચ્છિત્તા)  
 જાપિ ય સે તત્થ વાહિરિયા પરિસા ભવ) વઢા જાકર ઉસકા જો યરક  
 વાઢર કે લોગો ના સમુદાય થા—(ત જહા) જૈસા-દામાઙ્ગા વા પેસ્તાઙ્ગા

એજ્ઞમાણ પાસિત્તા રાયગિહે નયરે પઢવે નિયમસેટ્ઠિ મત્થવાહપમિયઓ આઠતિ  
 પરિજાણતિ સકારેતિ મમ્માર્જેતિ અબ્ધુઢ્ઢેતિ સરીરકુસલ પુચ્છતિ)  
 રાજગૃહ નગરના નિજક શ્રેષ્ઠીઓ, સાર્થવાહો વગેરેએ જ્યારે ધન્ય સાર્થવાહને ઘર  
 તરફ જતા જોયા ત્યારે તેઓ બધાએ મળીને તેમનું હૃદય પૂર્વક ખૂબ જ મન્દ સ્ત્રીતે  
 સન્માન કર્યું “ તમારું સ્વગત છે ” આ રીતે તેના આગમનને અનુમોદન આપ્યું  
 મધુર વચનોથી લોહીએ ધન્ય સાર્થવાહનો સત્કાર કર્યો તેને લોહીએ અનેક વસ્તુઓ  
 ભેટમાં આપી વિનય બતાવવા માટે જ્યારે ધન્ય સાર્થવાહ લોહીની સામે પહોંચ્યા  
 ત્યારે તેઓ ઊભા થઈ ગયા અને તેમણે શરીરની કુશળતા પૂછી (ત ણ સે  
 ણે સત્થવાહે જેણે સણ મેહે તેણે ઉપાગચ્છડ) ત્યાં બાદ જ્યાં તેનું  
 ઘર હતું ત્યાં ગયો (ઉપાગચ્છિત્તા જાપિ ય સે તત્થ વાહિરિયા પરિસા ભવઙ્ગ)  
 ત્યાં ઘરની બહાર તેનો ઘરના માણુઓનો સમુદાય એકઠો થયો હતો (ત જહા)

‘वायमद्विय’ धौतमृत्तिका=शुद्धसुगन्धितमृत्तिका गृह्णाति, गृहीत्या पुष्करिणीम्  
 ‘ओगाहइ’ अवगाहते=प्रविशति, अवगाह्य ‘जलमज्जण जलमज्जन=जलेन-  
 शरीरशुद्धिं करोति, कृत्वा ‘ह्माए’ स्नात=सर्वतः कृतस्नान ‘कयवलिकम्मे’  
 कृतवलिकर्मा कृत स्नानान्तमवश्यकरणीय-पशुपद्यादिनिमित्तमन्नदानादिरूप  
 वलिकर्म येन स, कृतदानकृत्य इत्यर्थे, यावत् राजगृह नगरमनुप्रविशति,  
 अनुप्रविश्य राजगृहनगरस्य मध्यमभागेन यत्रैव एक गृह तत्रैव ‘गमणाए’  
 गमनाय ‘पहारेत्थ’ प्रधारयति=विचारयति, गृहं प्रति गमनायोद्यतो भवती  
 त्यर्थः, गृहं गच्छतीति भावः । तत एतत् तं धन्यं सार्वभौमम् ‘एज्जमान’  
 एज्जमानम्=आगच्छत इष्ट्वा राजगृहे नगरे गृहं निजकप्रेष्ठिसार्वभौमप्रभृतय

जाकर उसने वहाँ गाल बनवाये । (कारवित्ता जेणेव पुष्करिणी तेणेव  
 उवागच्छइ) दाढ़ी मूत्र आदि के गाल बनवा कर फिर वह जहाँ पुष्क  
 रिणी थी वहाँ गया । (उवागच्छित्ता अह वायमद्विय गेणइ) जाकर  
 उसने वहाँ से शुद्ध सुगन्धित मिट्टी को लिया—(गिण्हित्ता पोक्खरिणी  
 आगाहइ) लेकर वह वाद में उस पुष्करिणी में प्रविष्ट हुआ । (ओगा-  
 हित्ता जलमज्जण करेइ, करित्ता ण्हाए कयवलिकम्मे जाव रायगिह नगर  
 अणुपविसइ) प्रविष्ट होकर वहाँ उसने स्नान किया स्नानकर वायसादि  
 पक्षियों के लिये अन्नादि देने रूप वलिकर्म किया । यावत् राजगृह  
 नगरमें वह प्रविष्ट हुआ । (अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स मज्झ मज्जेण जेणेव  
 सए गिहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए) प्रविष्ट होकर फिर वह ठीक राजगृह नगर के  
 बीचों बीचवाले मार्ग से होता हुआ—जहाँ अपना घर था उस तरफ  
 कारवेइ) त्या जधने तेण्हे वाण कयाव्या (कारवित्ता जेणेव पुक्खवरिणो तेणेव  
 उवागच्छइ) दाढ़ी मूत्र अने माथा वगेरेना वाण साइ उरावीने ते पुच्छरिणी तरइ  
 गथे । (उवागच्छित्ता अह वायमद्विय गेणइ) त्या जधने तेण्हे सुवासित भाटी  
 वीथी (गिण्हित्ता पोक्खरिणी ओगाहइ) भाटी लधने तेण्हे पुच्छरिणीमा प्रवेश ज्यो  
 (ओगाहित्ता जलमज्जण करेइ करित्ता ण्हाए कयवलिकम्मे जाव रायगिह  
 नगर अणुपविसइ) प्रवेशीने तेण्हे स्नान क्युं स्नान करीने तेण्हे कागडा वगेरे  
 पक्षीओने भाटे अन्न वगेरेना लाग आपीने जति कर्म ज्युं त्यार णाह ते राजगृह  
 नगरमा आव्यो । (अणुपविसित्ता रायगिहनगरस्स मज्झ मज्जेण जेणेव सए गिहे  
 तेणेव पहारेत्थ गमणाए) नगरमा आवीने ते ठीक राजगृह नगरनी वस्थेना  
 मार्गथी पसार थधने ज्या तेणु घर छतु त्या गथे । (तण्ण त ण्ण सत्थमाह

दिरुणाऽऽभ्यन्तरपरिपद् धन्य साथवाहमेजमान पश्यति, दृष्ट्वा 'आमणाओ'  
 आमनात्=सत्योपवेशनस्यानात् 'अम्बुद्वेइ' अभ्युनिष्ठाति=समुपमूर्त्ति  
 भवति, अभ्युत्थाय 'कठाकठिय' कठाकठिक=कठे च कण्ठे च  
 गृहीत्या यत्प्रवृत्तन तत् कण्ठद्वयसमिलनपूर्वम् 'अवयासिय' आश्लिष्य=  
 समालिङ्ग्य 'वाहपमोखण' वाहपमोक्षण=चिरवियुक्तप्रियसमागमजन्य-  
 हर्षाश्रुमोचन करोति । ततः खलु=तदनु स धन्य, सार्यवाहो यन्नै भद्रा  
 भार्या तत्रैवोपागच्छति । ततः खलु सा भद्रा धन्य सार्यवाहम् 'एजमाण'  
 एजमान=स्वसमीपे समायात पश्यति, दृष्ट्वा नो आद्रिगते, नो परिजानानि

(पासिता) तत्र देखकर (आमणाओ अम्बुद्वेइ अम्बुद्वित्ता कठाकठिय अवया-  
 सिय वाहपमोखण करेति) वे अपने २ अधिष्ठित स्थान से उठ बैठे  
 और उठकर परस्पर मे गले से गला लगाकर मिले । सजने उससे भेट  
 की । आलिङ्गनक्रिया । तथा बहुत दिनों के बाद मिलने से उन लोगों  
 ने आनन्द जन्य हर्षाश्रुओं का मोचन भी किया अर्थात् हर्षाश्रु  
 वरमाये (तएण से धण्णे सत्यवाहे जेणेव भद्रा भारिया, तेणेव उवा-  
 गच्छइ) इसके बाद वह धन्य सार्यवाह जहां भद्रा सार्यवाही थी वहां  
 गया (तएण सा भद्रा धण्य सत्यवाह एजमाण पासइ, पासिता  
 णो आढाइ नो परिघाणाइ, नो सक्कारेइ, नो सम्माणेइ, णो  
 अम्बुद्वेइ नो सरीरकुसल पुच्छइ) भद्रा सार्यवाहीने आते हुए धन्य  
 सार्यवाह को देखा भी परन्तु उसने उस का आदर नहीं किया उसका  
 स्वागत नहीं किया, मधुर वचनों से उसका स्तुकार नहीं किया विविध  
 वस्तुओंके समर्पण से उसने उसका सम्मान नहीं किया । वह उसके

सार्थवाहने घर तरफ आवता जेथे (पासिता) जेधने (आसणाओ अम्बुद्वेइ  
 अम्बुद्वित्ता कठा कठिय अवयासिय वाहपमोखण करेति) तेथे जधा  
 पोतपोतानी जग्याओथी जिला यथा अने जिला थधने ओठ जीजना गणाथी प्रेम  
 पूर्वक बैठ्या धन्य सार्थवाहने जधा भाषुनो मज्या अने तेतु आलिगन उर्यु  
 धण्ण दिवसे पछी धन्य सार्थवाहने जेथे अनेमिलन थयु ओटवे जधानी आचोभा  
 हर्षना आसुओ वरसवा लाग्या (तएण स धण्णे सत्यवाहे जेणेव भद्रा  
 भारिया, तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी धन्य सार्थवाह न्या लद्रा लाया  
 हुन त्था गये (तएण सा भद्रा धण्य सत्यवाह एजमाण पासइ,  
 पासिता णो आढाइ, नोसम्माणेइ, णो अम्बुद्वेइ, नो सरीरकुसल  
 पुच्छइ) लद्रा सार्थवाही ओ धन्य सार्थवाहने आवता जेथे पछु तेछे तेभने  
 आदर उर्यो नहि, तेभनु स्वागत उर्यु नहि, मधुर वाणी वडे तेभने नत्ताथो नहि,

प्रेष्या इति वा, प्रेष्याः=प्रयोजनविशेषे ये नगरान्तरादिषु प्रेष्यन्ते ते, भियगाइ या' भृत्यका इति वा, भृत्याः=आयालपोषिता 'भाइलगा या' भागिका इति वा, भागिकाः=भागान्तः चतुर्थांशद्विभागेन कृष्यादिकारिणा वा यस्या परिपदि साऽपि च खलु-वाह्या परिपद् धन्य सार्थवाहमेवमान पश्यति, दृष्ट्वा 'पायवडिया' पादपतितः=पादस्पर्शपूर्वकं नम्रीभूता 'खेमकुशल' क्षेमकुशलम्, अनर्थानुत्पत्ति क्षेमम्, अनर्थप्रतिघातः कुशल, तत् 'पुच्छइ' पृच्छति। अग्रे अपि--च तस्य तत्र 'अब्भतरिया' आभ्यन्तरिका=गृहाभ्यन्तररतिनो परिपद् भवति=अस्ति, 'तद्यथा-तथाहि-मानेति वा पितेति वा भ्रातर इति वा भगिन्य इति वा, साऽपि च खलु मातापित्रा

वा भियगाइवा भाइलगाइ या साविण धण सत्थवाह एजत पासइ) दास-गृहदासी पुत्र-दास्य-जो काम पडने पर नगरान्तरों म भेजे जाते थे वे भृत्य-जो बालक अवस्थासे ही इस के घर पले पुसे थे--भागिक-चौथाई हिस्सा लेकर जो कृष्यादि कर्म करते थे वह सब धन्यसार्थवाह को जय आते हुए देखा--तब (पासित्ता पायवडियाए खेमकुशल पुच्छति) देखकर उसके पैरों पर गिर पड़ा और उसकी क्षेम कुशल की बात पूछने लगा। अनर्थ की निवृत्तिका नाम क्षेम, और अनर्थ के प्रतिघात का नाम कुशल है (जावि य से तत्थ अब्भतरिया परिसाभवइ-तजहा-मायाइ वा पिआइ वा भायाइ वा भगिनेइ वा सा विण धण सत्थवाह एज्जमाण पासति) इसी तरह उस धन्य सार्थवाह की जो भीतरी सभा थी--जसे माता, पिता, भाई, और बहिन--सो इन माता पिता भाई और भगिनो रूप सभाने जब धन्य सार्थवाह का आते हुए देखा

जेम डे--दासाइ वा पेस्साइ वा भियगाइ वा भाइलगाइ वा साविण धण सत्थवाह एजत पासइ) दास-धरमा दासी पुत्र, दास्य-डोई पण्डु नतना काम भाटे जीव नगरेमा भोक्खवा भाटेना भोक्खे, नृत्य-जे नानपण्डुथी तेने घर पोषण भेजवीने भोटा थया डोई, भागिक-थया भाग लधने भेती वगेरे उरता डोई आ पधाये धन्यसार्थवाहने आवतो भेधने (पासित्ता पायवडियाए खेमकुशल पुच्छति) तेना पगे पड्या अने तेनी कुशल क्षेम पूछवा लाया अनर्थ दूर थाय ते क्षेम, अने अनर्थने प्रयत्न पूर्वक दणाववु ते कुशल छे (जावि य से तत्थ अब्भतरिया भवइ तजहा-मायाइ वा पिआइ वा भायाइ वा भगिनेइ वा सा विण धण सत्थवाह एज्जमाण पासति) आ प्रभाण्डे न धन्य सार्थवाहना धरमा रहेनारा कुटुम्बना भाण्डो-माता पिता, भाई अने भइने-वगेरेये धन्य

दिल्लणाऽऽभ्यन्तरपरिपद् धन्य सायवाहमेजमान पश्यति, दृष्ट्वा 'आसणाओ' ग्रामनात्=स्वस्वोपवेशनस्थानात् 'अम्बुद्वेड' अभ्युत्तिष्ठति=समुत्सर्गं भवति, अभ्युत्थाय 'कठाकठिय' कण्ठाकण्ठिक=कण्ठे च कण्ठे च गृहीत्वा यत्पत्रतन तत् कण्ठद्वयसमिलनपूर्वकम् 'अवयासिय' आश्लिष्य=समालिङ्ग्य 'वाहप्पमोक्खण' वागप्रमोक्षण=चिरवियुक्तप्रियसमागमजन्य-हर्षाश्रुमोचन करोति । तत खलु=नदनु स धन्यः सार्यवाहो यत्रैव भद्रा भार्या तत्रैवोपागच्छति । तत खलु सा भद्रा धन्य सार्यवाहम् 'एजमाण' एजमान=स्वसमीपे समायात पश्यति दृष्ट्वा नो आद्रिगने, नो परिजानानि,

(पासित्ता) तत्र देखकर (ग्रामणाओ अम्बुद्वेड अम्बुद्विष्ठा कठाकठिय अवया-सिय वाहप्पमोक्खण करेति) वे अपने २ अधिष्ठित स्थान से उठ बैठे और उठकर परस्पर में गले से गला लगाकर मिले । सबने उससे भेट की । आलिङ्गनक्रिया । तथा वृत्त दिनों के बाद मिलने से उन लोगों ने आनन्द जन्य हर्षाश्रुओं का मोचन भी किया अर्थात् हर्षाश्रु वरमाये (तएण से धणो सत्यवाहे जेणेव भद्रा भारिया, तेणेव उवा-गच्छइ) इसके बाद वह धन्य सार्यवाह जहां भद्रा सार्यवाही की वहा गया (तएण सा भद्रा धण सत्यवाह एजमाण पासइ, पासित्ता णो आढाइ नो परिजाणाइ, नो सक्कारेइ, नो सम्माणेइ, णो अम्बुद्वेइ नो सरीरकुमल पुच्छइ) भद्रा सार्यवाहीने आते हुए धन्य सार्यवाह को देखा भी परन्तु उसने उस का आदर नहीं किया उसका स्वागत नहीं किया, मधुर वचनों से उसका सत्कार नहीं किया विविध वस्तुओंके समर्पण से उसने उसका सम्मान नहीं किया । वह उसके

सार्यवाहने घर तरफ आवतो ज्यो (पासित्ता) ज्योने (आसणाओ अम्बुद्वेइ अम्बुद्विष्ठा कठा कठिय अवयासिय वाहप्पमोक्खण करेति) तेज्यो गंधा पोतपोतानी ज्य्याओधी जिला थया अने जिला थधने ओउ जीलना गणार्थी प्रेम पूर्वक लेट्या धन्य सार्यवाहने गंधा भाषुसो भज्या अने तेनु आलिगन उर्यु धणु दिवसो पछी धन्य सार्यवाहने ज्यो अनेमिलन थयु ओठवे गंधानी आणोभा डुर्धना आसुओ वरसवा लाज्या (तएण स धणो सत्यवाहे जेणेव भद्रा भारिया, तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी धन्य सार्यवाह ज्य्या भद्रा लाथी डुनी त्या गयो (तएण सा भद्रा धण सत्यवाह एजमाण पासइ, पासित्ता णो आढाइ, नोसम्माणेइ, णो अम्बुद्वेइ, नो सरीरकुमल पुच्छइ) भद्रा सार्यवाही ओ धन्य सार्यसार्यवाहने आवता ज्यो पणु तेजे तेमने आदर क्यो नडि तेमनु स्वागत उर्यु नडि, मधुर वाणी वडे तेमने नडायो नडि,

नो सत्करोति, नो सम्मानयति, नो अ-पुच्छति, नो शरीरकुशल  
पृच्छति, अनाद्रियमाणा, अपरिजानन्ती, असत्कुरुती, असम्मानयन्ती,  
अनपुच्छन्ती, शरीरकुशलमपृच्छन्ती 'तुसिणीया' तूष्णीका=मौनानुम्विनी  
'परम्मुही' पराद्मुखी=पतिहृता मुग्य परार्थ्य सनिष्ठतीत्यर्थः । ततः  
सखु स धन्य सार्थवाहो भद्रा भार्यामयमवादीन्- 'त्रिण' किं हलु=त्रिमर्थ  
तव हे देवानुमिये ! न तुट्टी वा' न तुष्टि=सन्तोषो न वर्तते न हर्षो  
वा नानन्दो वा, यन्मया स्वकेन=स्वकीयेन अयसारेण=अष्टमूल्यरत्नादि  
दानेन 'रायकज्जाओ राजसार्थात्=राजसङ्कटाद् आत्मा सखु विमोचित ? ।

सन्मुख नहीं गई— उठी नहीं, और न उसने उसकी कुशल क्षेम पूछी ।  
(अणाढायमाणी, अपरिजानमाणी, असत्कारमाणी, असम्मानेमाणी, अण  
व्युष्टेमाणी, शरीरकुशल अपुच्छमाणी तुसिणीया, परम्मुही सचिद्वद्) इस  
तरह अपने प्रति अनादर का भाव प्रदर्शित करने वाली अपना—  
स्वागत नहीं करने वाली सत्कार नहीं करने वाली सम्मान नहीं करने  
वाली, उठकर अपने सन्मुख नहीं आनेवाली, शरीर की कुशल क्षेम  
नहीं पूछने वाली ऐसी भद्रासार्थवाही को चुपचाप मुँह-फेरकर बैठी  
हुई जब धन्य सार्थवाहने देखा तो (तएण से धण्णे सत्यवाहे भद्रा  
भारिय एव वयासी) उस धन्य सार्थवाह ने उस भद्रा भार्या से इस  
प्रकार कहा—(त्रिण तुवम देवानुप्पण ! न तुट्टी वा न हरिसे वा, नाण  
दे वा ज मण सएण अत्थसारे ण रायकज्जाओ अप्पाण विमोइए) हे देवानुमिये !  
क्या तुझे सन्तोष नहीं हुआ है, हर्ष नहीं हुआ है, जो मैंने बहुत मूल्य  
रत्नादिरूप अर्थसार देकर राज्य सकट से अपने को मुक्त करवाया है

लेटमा अने वस्तुओ आपीने सन्मान वुं नहि भद्रा लाया तेमनी सामे गछ  
नहि, छली पछु न छोती थछ तेम न तेछे शेठनी कुथण क्षेम विशेने प्रश्न क्ये  
न छते (अणाढायमाणी अपरिजानमाणी, असत्कारमाणी, असम्मानेमाणी,  
अणव्युष्टेमाणी, शरीरकुशल अपुच्छमाणी तुसिणीया परम्मुही, सचिद्वद्)  
आ रीते धन्य सार्थवाहे तेमना प्रत्ये अनादरनो लाव गतावनारी, स्वागत नहि  
करनारी, सत्कार नहि करनारी, सम्मान नहि करनारी, छली थछने सामे सत्कार  
माटे नहि आवनारी, तेमना शरीरनी कुथण अने क्षेमनी बात नहि पूछनारी  
पोताना पत्नी भद्रा सार्थवाहीने जेउ त्यारे (तएण से धण्णे सत्यवाहे भ-  
भारिय एव वयासी) तेमछे भद्रा सत्यवाहीने वहु (त्रिण तुवम देवाणु  
प्पियाए' न तुट्टी वा न हरिसेवा नाणदेवा ज मण सएण अत्थसारेण राय  
कज्जाओ अप्पाण विमोइए) हे देवानुमिये ! शु तने न तोष थये नथी मे  
रत्नो वजेरे बहु डिमती द्रव्य आपीने सन्त्य सकटवी मुक्ति भेजवी छे शु तने



તતઃ સ્વલુ સા મદ્રા ધન્ય સાર્વવાહમેવમવાદીત્—કય સ્વલુ મા દેવા-  
નુપ્રિય ! મમ તુષ્ટિર્વાં યાવદાનન્દો વા મવિચયતિ 'જેણ' ય સ્વલુ ત્વ  
મમ પુત્રપાતકાય યાવત્પ્રત્યામિત્રાય તસ્માદ્ ત્રિપુલાદ્ અશનપાનશ્વાય  
શ્વાધાત્ સત્રિભાગ કરોપિ ? । તતઃ સ્વલુ= તદન્તુ તચ્છુત્યા મ ધન્યા મદ્રામેવ  
મવાદીત્—હે દેવાનુપ્રિયે ! નો સ્વલુ=નૈવ ધમ્મોત્તિ વા' ધમ્મ ઇતિ ।

(તણ્ણ સા મદ્રા સત્ત્વવાહ એવ વયામી) ઇસ પ્રકાર સુતકર મદ્રા સાર્વ-  
વાહીને ધન્ય સાર્વવાહ સે એસા મદ્રા— (કણ્ણ દેવાણુપ્પિયા ! મમ તુટ્ટી  
વા જાવ આણદે વા મવિસ્સડ જેણ તુમ મમ પુત્રાયાયગસ્સ જાવ પચ્ચામિ  
ત્તસ્સ તત્થો વિઝ્જાઓ અસણ ઇસવિભાગ કરેમિ) હે દેવાણુપ્રિય ! મુઝ્જે તુષ્ટિ  
યાવત્ આનન્દ કેસે ઠોગા જો તુમને (કારાવલ મે) મેરે પુત્રપાતક યાવત્ ઠાદિક  
શત્રુ ઉમ વિજય કેલિય ત્રિપુલ માત્રા વાહે ઉમ ચતુર્વિંશ આહાર કો વિમલ  
કર દિયા હૈ । (તણ્ણ સે ણ્ણે મદ્ર એવ વયામી) એસા સુતકર ધન્યમાર્થ  
વાહને મદ્રા સાર્વવાહી સે એસા મદ્રા—(નો સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા ! ધમ્મોત્તિ વા  
તવોત્તિ વા કયપઠિકયાઈ વા લોગજત્તાઈ વા નાયણત્તિ વા ધાહિણ  
વા સદ્દાણ્ડ વા સુદ્ધિં વા તત્થો ત્રિપુલાઓ અમણ ૪ સવિભાગે  
કણ નન્નત્થ સરીરચિંતાણ) હે દેવાનુપ્રિય ! મૈને જો ઉસ  
ચતુર્વિંશ અશન, પાન, શ્વાય એવ સ્વાય રૂપ ચતુર્વિંશ આહાર મ સે વિભાગ  
કર જો વિજય ચૌર મોહિસ્સા (કારાવાસમે) દિયા હૈ ત્ત્ત્ત મવિભાગકરણ

આ બધુ ગમ્યુ નથી ? (તણ્ણ સા મદ્રા સત્ત્વવાહ એવ વયામી) આ ગીતે  
ધન્ય સાર્થવાહની તત્ત આલણીને ભદ્રા માર્થવાહીએ તેમને કહ્યું—(મહન્ન દેવાણુ  
પ્પિયા ! મમ તુટ્ટી વા જાવ આણદે વા મવિસ્સડ જેણ તુમ મમ પુત્ર-  
પ્રાયગસ્સ જાવ પચ્ચામિત્તસ્સ તત્થો વિઝ્જાઓ અમણ ૪ સવિભાગ કરેસિ)  
હે દેવાનુપ્રિય ! મને આનન્દ થાય જ ઉમ ? કારણુ કે જ્યારે તમે જેલમા મારા  
પુત્રના હત્યાકાને તે પુષ્કળ પ્રમાણમા બનાવવામા આવેલા આહારમાથી ભાગ  
આપતા હતા ( ત તણ્ણ સે ધણે મદ્ર એવ વયામી) ત્યારે ધન્ય માર્થવાહે  
ભદ્રા ભાયાને કહ્યું—(નો સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા ! ધમ્મોત્તિ વા તવોત્તિવા કય  
પઠિકયાઈવાલોગજત્તાઈ વા નાયણત્તિ વા ધાહિણ વા સદ્દાણ્ડ વા સુદ્ધિં વા  
તત્થો વિઝ્જાઓ અસણ ૪ સવિભાગે કણ નન્નત્થ સરીરચિંતાણ)  
હે દેવાનુપ્રિયે ! મે જો વિજય થોગને પુષ્કળ પ્રમાણમા બનાવવા આવેલા  
આર બીજાના અશન, પાન, શ્વાય અને સ્વાય રૂપ આહારમાથી જે કંઈ પણ ભાગ  
આપ્યો છે તે તેને ભાગ આપવો જોઈએ આ બીજાના સવિભાગકરણ રૂપ ધર્મથી

‘સવિભાગરૂપા ધર્મ. સ્યાત્’ ઇતિ મત્વા, ‘તત્રોત્તયા’ ‘ત’ ઇતિ વા= સ્વમ્યા-ડર્શનાદારિક તપો ભાગ્યતિ’ ઇતિ મત્વા. ‘કયપદિકડયાડયા’ કૃત પ્રતિકૃતિતેનિ વા=‘કૃતસ્ય પ્રત્યુપકારોડયમ્’ ઇતિ મત્વા, ‘લોગજનાડયા’ લોકયાગેતિ વા ‘લોકવ્યવહારોડયમ્’ ઇતિ મત્વા, લોકલજ્ઞયા વા, ‘નાય એતિ વા’ જ્ઞાતક ઇતિ વા=‘પૂર્વાપરસમ્પન્નિજન ઇતિ જ્ઞાત્યા, ‘નાયક’ ઇતિ ન્ઝાયાપક્ષે ‘સામી’ તિ, ‘ન્યાયદ ઇતિ પક્ષે ‘ન્યાયદાતા’ ઇતિ ચ મત્વા ‘વાહિર્ણતિ વા’ વાટિક ઇતિ વા=‘સહજાતમિત્ર’ ચાલમિત્રમિત્યર્થ, ઇતિ કૃત્યા, ‘સહાણતિવા’ સહાય ઇતિવા, સહાયક=સહચારીતિ મત્વા, ‘મુહિત્તિ વા’ મુહુદિતિ વા=પ્રિયમિત્રમયમ્ ઇતિ મત્વા મયા તસ્માદ ત્રિપુલાદ અજનપાન-વાદ્યસાધાત્ સવિભાગો ન કૃત’, કિન્તુ ‘નન્નત્યસરીરચિતાઈ’ નાન્યત્રશરીર-ચિન્તાયા, ઉચારપ્રસવળપરિષ્ઠાવનરૂપશરીરચિન્તા ત્રિદાય ન મયા સવિભાગ.

રૂપ ધર્મ માનકર નહીં દિયા છે, મુઝે ઝનોદર તપ કી પ્રાપ્તી હોગી એસા માનકર નહીં દિયા છે, અથવા પ્રત્યુપકાર કે રૂપમ નહીં દિયા છે, લોગવ્યવહાર કી દૃષ્ટિ સે નહીં દિયા છે, લોકલાજકે રયાલ સે નહીં દિયા છે, યહ હમારા પૂર્વાપરસચરી છે હસ ભાવ સ નહીં દિયા છે, અથવા યહ ન્યાય પ્રતાતા છે એસા જાનકર નહીં દિયા છે, યહ હમારા વાટિકા છે ચાલ મિત્ર છે, એસા માનકર નહીં દિયા છે, યહ હમે સહાયતા દેનેવાલા છે એસા સમજ્ઞ કર નહીં દિયા છે, યહ હમારા પ્રિય મિત્ર છે એસા જાનકર નહીં દિયા છે કિન્તુ કેવલ શારિરિક ચિન્તા કે ભાવ સે હી દિયા છે। અર્થાત્ મુઝે કારાવાસમે ઉચ્ચાર પ્રસવળ કી વાધાને સતાયા થા, સો ડસકી

પ્રેરાધને આપ્યો નથી, મને તેથી ડનોદર તપની પ્રાપ્તિ થશે આમ જાણીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, પ્રત્યુપકારના રૂપમા પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી લોકલાજની દૃષ્ટિએ પ્રેરાધને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે મારો પૂર્વાપર સળધી છે, આમ જાણીને પણ લોજનમાથી મે તેને લાગ આપ્યો નથી, તે ન્યાય આપનાર છે આવુ જાણીને પણ તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો વાટિક છે જાણ સળા છે આવુ જાણીને પણ તેને મે લાગ આપ્યો નથી તે મને સહાયતા કરે છે આમ સમજીને પણ મે તેને લાગ આપ્યો નથી તે અમારો પ્રિય મિત્ર છે આ જાણીને પણ તેને લોજનમાથી લાગ આપ્યો નથી પણ શારીરિક ચિન્તા કરવાના વિચારથી જ મે તેને પોતાના લોજનમાથી લાગ આપ્યો છે, જેલમા હતા મને ઉચ્ચાર પ્રસવળની મુશ્કેલી સતાવ્યા કરતી હતી તેથી તે જાધાથી

कृत., शरीरचिन्तायमेव तस्म सविभागः कृत इति भावः। ततः खलु मा भद्रा धन्येन सार्थवाहेन एवमुक्ता सती 'हृद जाव' हृदयावत्=हृदतुष्टचित्तानन्दिता हृदयवसितसर्पहृदया आपनात् अभ्युत्तिष्ठति, अभ्युत्त्या कठाकठे' कठा कठि=कठेन कठ समेत्येत्यर्थः. 'अवयासेइ' आलिङ्ग्यति=आलिङ्गति, आदर नकारादिक करोति क्षेमकुशल=कुशलवार्ता पृच्छति च। कुशलपत्रमोपृच्छय-  
'ण्हाया' स्नाता=कृतस्नाना 'जाव' यावत् 'कयवलिकम्मा' कृतपालकर्म=कृत= सम्पादित बलिकर्म=प्रियागमननिमित्त पशुपदादिप्राणिभ्योऽन्नादिदानरूप यया सा तथा, 'कयकोउयमगलपायच्छित्ता' कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ता कृत कौतुक=दृष्टिदोषादिनिवारणार्थं मपीपुण्ड्रादिक, मङ्गल= दुस्स्वप्नादिफलस्याग-

निवृत्ति के भाव से उसे हमने उस चतुर्विज आहार म से विभक्त कर उसे हिस्ता दिया है (तएव सा भद्रा धण्णेण सत्यवाहेण एव बुत्ता समाणी, हृदजाव आसणाओ अब्भुट्ठेइ अब्भुट्ठित्ता कठाकठि अवयासेइ, खेमकुसल पुच्छइ) उसके बाद धन्य सार्थवाह के द्वारा इस प्रकार कहे जाने पर हर्षित और सतुष्ट हृदय होती हुई वह भद्रा सार्थवाही आसन से उठ कर बैठो, उठकर उभरा उसने कठसे आलिङ्गन किया और दुःख प्रादिन क्षेमकुशलकी बात पूछी। (पुच्छित्ता ण्हाया जाव पायच्छित्ता विउलोइ भोगभोगाइ भुजमाणी विहरइ) पूछकर फिर उसने स्नान किया याचा प्रयश्चित्त किया। और विपुल भोगोंको भोगते हुए वह अना समय आनन्द से व्यतीत करने लगी। यहा "जाव" पद से (कयवलिक्कम्मा कयकोउयमगलपायच्छित्ता) "इन पदों का सूचन किया गया है। इनका भाव यह है कि—प्रिय आगमन के निमित्त को लेकर उमने पशु पक्षी

निवृत्त थावा भाटे तेने हु पोताना यार जतना आहारभाथी आहार आपतो हुतो (तएव सा भद्रा धण्णेण सत्यवाहेण एव बुत्ता समाणी हृदजाव आसणाओ अब्भुट्ठेइ अब्भुट्ठित्ता कठाकठि अवयासेइ, खेमकुसल पुच्छइ) तयार णाह लद्दा सार्थवाही ओ धन्य साथवाहुनी आ वात आलणीने हुपित्त अने मतुष्ट हृदया थधने तेणे धन्य सार्थवाहुतु आलिङ्गन थ्युं अने तेनी क्षेम कुथणनी वात पूछी (पुच्छित्ता ण्हाया जाव पायाच्छित्ता विउलाइ भोगभोगाइ भुजमाणी विहरइ)पूछीने तेणे स्नान अने प्रायश्चित्त थ्युं तेमज धन्य सार्थवाहुनी साथे विपुल भोग भोगवता तेणे पोतानो वण्त सुजेथी पसार नरवा भाउथो अही जाव' पदथी ( 'कयवलिकम्मा कयकोउयमगलपायच्छित्ता') आ पदोतु सत्यन करवाभा आ थु छि ऐनेो अर्थ आ प्रमाणे छि उ तेणे प्रिय आगमनत



वधै' = यष्ट्यादिना ताडनरूपे 'कस' प्रहारद्वय' कशाप्रहारैश्च दिवसेऽनेकवार  
कशाघातरूपै. 'जाव' यावत् एव लक्षादिपरिघातरूपैश्च प्रहारै, तृष्णया  
च सुधया च 'परम्भवमाणे' पराभवन् = परिपीडयमानो जर्जरितशरीर  
सन् कालमासे = मृत्युसमये काल कृत्वा नरएमु' नरके पापकर्मिणा  
यातनास्थाने 'सूत्रे माकृतत्वाद् बहुवचनम्' 'नेरइयत्ताए' नैरयिकतया  
नारकत्वेन 'उववन्ने' उत्पन्न = उत्पन्न । स खलु तत्र = नरके नैरयिको जात,  
कीदृश? इत्याह— 'काले' इत्यादि, 'काले' काल. = कृष्णवर्ण. 'कालोभासे'  
कालावभास = द्रष्टव्या काल इव = मृत्युरिव अवभासते, यद्वा काल = इयाम  
अवभास = दीप्तिर्यस्य स तया 'जाव' यावत् यावच्छब्देन— 'गभीर  
लोमहरिसे भीमे उत्तासणए परमकण्ठे वण्णेण' से ण तत्थे निच्च भीए,

य पाञ्चभवमाणे कालमासे काल किञ्चा नरएमु नेरइयत्ताए उववन्ने)  
उन पूर्व प्रदर्शित रज्ज्वादि द्वारा दृढनियन्त्रणरूप यथा से यष्ट्यादि द्वारा  
ताडन रूप यथा से, दिवस मे अनेक वार कृत कशाघातरूप प्रहारों  
से— लक्षादि परिघात रूप प्रहारों से भूख और प्यास से परिपीडित  
होना हुआ— जर्जरित-शरीर होता हुआ काल अवसर काल कर  
के ओर पार कर्मों के घातना स्थानका नरकमें नारकी  
भी पर्याय से उत्पन्न हुआ। (मे ण तत्थ नेरइए जाए) वह वहा  
जैसा नैरयिक हुआ कि जो (काले कालोभासे जाव वेयण पच्चणुमावमाणे  
विहरइ) शरीर मे कृष्ण वर्ण वाला देखने वालों को मृत्यु जैसा प्रतीत  
होता था— अथवा कालो दीप्तिवाला। या यावत् शब्द से इस पाठ का  
यद्वा और समग्र किया गया है। (गभीरलोमहरिसे, भीमे, उत्तासणए  
परमकण्ठे वण्णेण से तत्थ निच्च भीए, निच्च तत्थे, निच्च तसिए,

परम्भवमाणे कालमासे काल किञ्चा नरएमु नेरइयत्ताए उववन्ने) पड़ेला  
वर्षुन उरवाभा आव्या मुग्घा दोरीओना सभत जघने लाकडीओ वगेरेना  
भार अने दिवसभा घण्टीवार करवाभा आवेला डोरअओना प्रहारो, लक्षा वगेरेना  
प्रहारो भूष अते तरसथी दुभी थतो शिथिल शरीरवाणो थधने आभरे मृत्यु  
पाभ्यो अने पापकर्मोंना यातना स्थानइय नरकभा नारकीनी पर्यायभा जनभ्यो  
(से ण तत्थ नेरइए जाए) नैरयिकनी पथ (काले कालोभासे जाव  
वेयण पच्चणुभवमाणे विहरइ) शरीरे ओ भेश जेवो अने लेनाराओ  
ते मृत्यु जेवो प्रथउ लागतो हुतो अही (यावत्) शब्दथी आ पाठेना सग्रह  
थयो छ— (गभीरलोमहरिसे भीमे उत्तासणए परमकण्ठे वण्णेण से

न्तुकारिष्ठादश्च निवारणाय द यस्तदादिग्रहण तदत्र प्रायश्चित्तम्=भयशयकरणी  
यत्वेन ययासा विपुलान् भोगभोगान् भुञ्जाना सती विहरति=आस्ते स्म ॥ग्र ११॥

मूलम्—तएण से विजए तक्करे चारगसालाए तेहिं वधेहिं वहेहिं  
कसप्पहारेहि य जाव तण्हाए य लुहाए य परवभवमाणे कालमासे  
काल किञ्चा नरएसु नेरइयत्ताए उववन्ने । सेण तत्थ नेरइए जाए काले  
कालोभासे जाव वेयण पच्चणुभवमाणे विहरइ । से ण ताओ उव्व  
ट्ठित्ता अणाइय अणवट्ठग्ग दीहमद्ध चाउरतससारकृतार अणुपरिअट्ठि  
स्सइ । एवामेव जवू । जेण अम्ह निग्गथो वा निग्गथी वा आय  
रियउवज्झायाण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्व  
इए समाणे विपुलमणिमुत्तिय धणकणगरयणसारेणं लुव्वभइ से  
वि य एव चेव ॥सू० १२॥

टीका—तएण से विजय' इत्यादि ।

तत खलु=इतश्च स विजयस्तस्कर 'चारगसालाए' चारकशालाया=  
मारागारे तै पूर्वप्रदर्शितै 'वधेहिं' वन्धै रज्ज्वादिदृढनिग्रन्त्रणरूपै, 'वहेहिं'  
आदि प्राणियो के लिये अन्नादि देनेरूप बलिर्कर्म किया । तथा दृष्टि दोष  
आदि को निवारण करने के लिये उसने मयोपुड् आदि किये तथा  
स्वप्नके फल रूप आगन्तुक अरिष्ट आदिके निवारण करने के लिये  
उसने द्भयक्षत आदिक ग्रहण किया । ॥सू० ११॥

'तएण से विजए तक्करे' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (विजए तक्करे) विजय तस्कर—(चारग सालाए)  
मारावासमे (तेहिं वधेहिं वहेहिं कसप्पहारेहि य जाव तण्हाए य लुहाए  
निमित्त पशु पक्षी वगेरे प्राणीओने अन्न वगेरे अपीने अलिक्कम् उयुं तेभज्ज  
दृष्टि दोषथी निवृत्ति माटे तेखे मपीयुड वगेरे उयां स्वप्नना इणना इयमा  
अविध्यमा थनार अनिष्ट वगेरेनी निवृत्ति माटे तेखे द्ढी अक्षत लीधा (सू ११)

'तएण से विजए तक्करे' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्थार पक्षी (से विजए तक्करे) विजयओरे (चारगसालाए)  
वेलमा (तेहिं वधेहिं वहेहिं कसप्पहारेहि य जाव तण्हाए य लुहाए य

રૂપ સસાર ણ અગતાર=મગારણ્ય, નત્=મવાટવીમિત્યર્થ, 'અણુગરિયટ્ટિ-  
મ્મઙ' અણુગરિયટ્ટિપ્યતિ=નિરન્તર પરિભ્રમિત્યતિ । 'एवमेव' एवमेव=अनेनैव  
प्रकारेण हे जम्बू । य यलु अस्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा आचार्यो  
पाध्ययानामन्तिके 'मुडो' मुणु., द्रव्यतो भावतथ मुडितो भूत्वा अगाराव्=  
अनगारिता प्रजित=प्राप्त सन् विपुलमणिमौक्तिकयनरत्नकरत्नसारेण  
'लुम्भङ' लुम्भति=मणिमौक्तिकयनादि लुब्धो भवति से वि य' सोऽपि च  
साधु र्वा साध्वी वा 'एवचेव' एवमेव=विजयनस्वरूपदेव चातुरन्तससार-  
कान्तारे भ्रमिष्यतीति भाव ॥सू० १२॥

પૂલ્લ—તેણ કાલેણ તેણ સમણ ધમ્મઘોસા થેરા ભગ-  
વતો જાડ સપન્ના જીવ પુવ્વાણુપુલ્લિ ચરમાણા ગામાણુગામ દૂઢજ્જમાણા  
જેણેવ રાયગિહે નગરે જેણેવ ગુણસિલણ્ણે ચેડિણ્ણે તેણેવ ઉવાગચ્છત્તિ,  
ઉવાગચ્છિત્તા અહાપડિરૂપ ઉગ્ગહ ઉગ્ગિણ્ણિહત્તા સજમેણ તવસા અ-

માર્ગં बहुत लया चाडा है अया उत्सर्पिणी अवसर्पिणी रूप काल  
निमसा बहुत दीर्घ ३—परिभ्रमण करेगा । (एवमेव जम्बू । जे ण अम्ह  
निग्गथो वा निग्गथी वा आयरियउवज्झायण अतिए मुडे भवित्ता  
अगाराओ अणगारिय पव्वइए समाणे विपुलमणिमुत्तयणरणग  
रणसारेण लुम्भङ से वि य एव चेव) इसी प्रकार से हेजवू । जो  
हमारे निर्ग्रन्थ अथवा निर्ग्रन्थो साधु सा र्वा जन आचार्य, उपाध्याय के  
पास द्रव्य भाग ह्रासे मुडित हाकर अगार से अनगारी अवस्था को  
प्राप्त करते हुए विपुल मणिमौक्तिक, यन, रुनक, रत्न आदि मे  
लुभा जाते है वे भी इसी तरह चतुर्गतिरूप इस ससार अट्टो मे भ्रमण  
करते रहेगे । ॥सू० १२॥

ખહુ ૪ લાળો અને વિસ્તાર પામેલો છે અથવા ઉત્સર્પિણી અવસર્પિણી રૂપ કાળ  
જેમના ખહુ દીર્ઘ છે—પરિભ્રમણ કરશે (एवमेव जम्बू । जे ण अम्ह निग्गथो वा  
निग्गथी वा आयरियउवज्झायण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ  
अणगारिय पव्वइए समाणे विपुलमणिमुत्तयणरणगरणसारेण लुम्भङ  
से वि य एव चेव) આ રીતે ૪ ૪ખૂ । ૩ અમારા નિર્ગ્રંથ કે નિર્ગ્રંથી સાધુ  
સાધ્વીન આચાર્ય અને ઉપાધ્યાયની પાસે દ્રવ્ય ભાગ રૂપથી મુડિત થઈને અગારથી  
અવસ્થાને મેળવતા ખૂબ ૪ મણિ મૌક્તિક, યન કનક રત્ન વગેરેમા લોલુપ  
થઈ બાંધ છે તેઓ પણ આ વિગ્રંથ તરુર જેવા ૪ છે અને તેઓ પણ આ  
પ્રમાણે ૪ ચતુર્ગતિરૂપ આ સસાર રૂપી અટ્ટીમા પગ્નિભણ કરતા રહેશે નૂ । ૧૨ ।

નિચ તત્થે, નિચ તસિણ, નિચ પરમસુહમસદ્દ નરગ.' इत्येतेषा स  
ग्रह, तत्र-‘गभीर’ गम्भीर.=प्रचुर ‘लोमहरिसे’ रामहर्ष.=भयजनितरोमाच  
यस्य स., ‘भीमे’ भीम=भयङ्कर., अत एव ‘उत्तासणाण’ उत्तासकः=  
भयजनितदुःखजनक, एतेन परमकृपाः-असी तत्र नित्य भीत, नित्य ‘तसिण’  
प्रसित.=परमाधर्मिभिश्चास प्रापितः सन ‘परमसुहमसद्’ परमाशुभमम्यद्वाप्  
=उत्कृष्टपापकर्मोपनीता ‘नरगवेयण’ नरकोदना= नरकसम्यधिघोरयातना  
‘पचणुभवयाणे’ प्रत्यनुभवन्=आत्मन प्रतिप्रदेशतोऽनुभवन् ‘विहरद्’ विहरति=  
उपतिष्ठते। स रालु=विजयतस्करजीव. ‘ताओ’ तस्मात् नरकस्थानात् ‘उवाट्ठित्ता’  
उद्धृत्य=निस्सृत्य ‘अणाइय’ अनादिकर्म=आदि रहितम् ‘अणवदग्ग’ अनवदग्रम्=  
‘दीहमद्’ दीर्घाश्चान=दीर्घमार्गं चतुर्गेतिलक्षणम्, दीर्घाद्गम्’ इति  
च्छायापक्षे तु दीर्घा=अद्वा=काल उत्सर्पिण्यसर्पिणी लक्षणो यत्र तत् दीर्घका  
लिकामेत्यर्थ ‘चाउरत ससारकतार’ चातुरन्त ससारकान्तार-चानुरन्त=चतुर्गति

નિચ પરમસુહસદ્દનરગ) इन पदों का अर्थ इन प्रकार है--उसे वहाँ  
सदा भय रहेता है इसलिये सर्वदा इसे भयजनित रोमाच बना रहता  
है--यह नरक स्वयं भयकर है--इसलिये भय से उत्पन्न होनेवाले दुःख  
का यह उत्पादक है। वर्ण की दृष्टि से यह परम कृपाण है। यह वहाँ  
नित्य भयशील और अस्त बना रहता है। परमाधर्मिक देव इसे यहाँ  
नित्य त्रास दिया करते है। उत्कृष्ट पाप कर्म के उदय से प्राप्त हुई  
नरक सबन्धी घोर यातनाओं को आत्माके प्रति प्रदश से वह भोगता  
है (से ण ताओ उवाट्ठित्ता अणाइय अणवदग्ग दीहमद् चाउरतस-  
सारकतार अणुपरिअट्ठिस्सइ) इसके बाद वह विजय तस्कर का जीव  
उस नरक स्थान से निकल कर अनादि--आदि रहित नाश रहित  
-अनन्त रूप ऐसी चतुर्गति रूप भवाटवी में जिसका कि चतुर्गति रूप

નિચ મીળ નિચ તત્થે, નિચ તસિણ, નિચ પરમસુહસદ્દ નરગ)  
આ પદોનો અર્થ આ પ્રમાણે છે-- તેને નરકમાં ખીક રહે છે એથી ત્યાં તે  
ભયજનક રોમાચ યુક્ત રહે છે તે પોતે ભયથી ઉત્પન્ન દુખને તે ઉત્પન્ન કરનાર  
છે રજો તે સાવજળો છે હુમેશા તે નરકમાં ભયશીલ અને સત્રસ્ત બની રહે છે  
પરમાધાર્મિક દેવ તેને સદા ત્યાં નરકમાં ત્રાસ આપતા રહે છે ઉત્કૃષ્ટ પાપકર્મોને  
લીધે પ્રાપ્ત થયેલી નરકની ભયઝર મુશ્કેલીઓને તે આત્માના દરેકે દરેક પ્રદેશથી  
ભોગવે છે (સે ણ તાઓ ઉવાટ્ઠિત્તા અણાઈય અણવદગ્ગ દીહમદ્ ચાઉરત-  
સસારકતાર અણુપરિઅટ્ઠિસ્સઈ) ત્યાર બાદ વિજય ચોરનો છવ તે નરકસ્થાનથી  
બહાર નીકળીને અનાદિ આદિરહિત નાશરહિત, અનતરૂપ એવી ચતુર્ગતિરૂપ ભાગ



मर्यादया विचरन्तः 'ग्रामानुग्रामम्' ग्रामानुग्रामम्=एक ग्रामादव्यवधानेनान्य-  
ग्राम 'दृङ्जमाणा' द्रवन्त =गच्छन्त यत्रैव राजगृह नगर यत्रैव गुणशिलक  
'चेडण' चैत्यम्=उद्यान तत्रैवोपागच्छन्ति, उपाग य 'अहापडिख्व' यथाप्रति-  
रूप=यथायोग्य=साधुमर्यादाहम् उगगह' नवग्रह=मतेराज्ञाम् उगिगिह्त्ता'  
अवगृह्य=वनपालसकाशान्मार्गयित्वा सयमेन तपसाऽऽत्मान 'भावेमाणा'  
भावयन्त'=वासयन्तो विहरन्ति=तिष्ठन्ति। परिपन्निर्गता। धर्मं कथित।  
ततः खलु तस्य धन्यस्य मर्यादाहस्य बहुजनस्यान्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निश्चय  
अयमेतद्रूप आध्यात्मिको यावत् समुदपयत एव खलु स्वविरा भगवन्तो

पुष्पाणुपुर्वि चरमाणा ग्रामानुग्राम दृङ्जमाणा जेणेव रायगिहे नयरे  
गुणसिलए चेडए तेणेव उवागच्छति) जो कि विशुद्ध मातृवशाले ये  
यावत् तीर्थकरों की परम्परा के अनुसार विहार करते थे। वे एक ग्राम से  
दूसरे ग्राम में विहार करते हुए जहाँ राजगृह नगर और गुणशिलक चैत्य  
या गढ़ा आये (उवागच्छिता अहापडिख्व उगगह उगिगिह्त्ता सजमेण तवमा  
अप्पाण भावेमाणाविहरति) वहाँ आकर वे साधुजन की मर्यादा के अनुसार  
वसति की आज्ञा वहाँ के वनपालक से माग कर सयम और तपसे अपने आत्मा  
को भावित करते हुए ठहर गये। (परिसा निग्गया, धम्मो कहिओ तएण तस्स  
धणस्स सत्थवाहस्स बहुजणस्स अतिए एवमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए  
जाव समुपजित्था) राजगृह नगर से परिपद यहाँ जाई-भगवान् ने उसे धर्म की  
देशना दी। इसके बाद उस धन्य सार्वथाह ने अनेक जनो के मुख से 'स  
अर्थ-भगवदागमन रूप समाचार-सो सुनकर-उसे हृदय में अवधारित

पुर्वि चरमाणा ग्रामानुग्राम दृङ्जमाणा जेणेव गुणसिलए चेडए तेणेव  
उवागच्छति) के जेथो विशुद्ध मानवश्रमा हुता, अने तीर्थक्षेत्राणी परपरागत  
प्रथा मुज्जण विहार करता हुता तेथो ओक गाभथी थीजे गाभ विहार करता तथा  
राजगृह नगर अने गुण शिलक चैत्य हुतु त्या आन्था (उवागच्छिता अहा  
पडिख्व उगगह उगिगिह्त्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति)  
त्या आवीने तेयो साधुजनोचित मर्यादाने अनुसरता त्याना वन पालकी पासोथी  
वाच करवानी आना भेणवीने तप अने सयमथी पोताना आत्माने भावित करता  
त्या देशथा (परिसा निग्गया धम्मो कहिओ तएण तस्स धणस्स सत्थवा-  
हस्स बहुजणस्स अतिए एवमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए जाव  
समुपजित्था) राजगृह नगरथी त्या परिपद ओठडी थड लगवाने परिपदने सजोधी  
ओठले के धर्म देशना आपी त्यार पछी धन्य सार्वथाहो धणु भाणुसोना मोढथी  
लगवाने पधारवाना समाचार आलणीने, तेने हृदयमा अवधारित करता तेना

प्पाण भावेमोणा विहरंति, परिसा निग्गया धम्मो कहिओ, तएण तस्स धणणस्स सत्थवाहस्स बहुजणस्स अतिण एयमट्ठ सोच्चा णि सम्म इमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुपजित्था—एव खलु थेरा भगवतो जाइसपन्ना इहमागया इहसपत्ता ता इच्छामि ण थेरे भगवते वदामि नमसामि ण्हाए जाव सुद्धप्पवेसाइ मङ्गल्लाइ वत्थाइ पवरपरिहिए पायविहारचारेणं जेणेव गुणसिले चेइए जेणेव थेरा भगवतो तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता वदइ नमसइ। तएण थेरा भगवतो धणणस्स सत्थवाहस्स विचित्त धम्ममाइकलति, तएण से धन्ने सत्थवाहे धम्म सोच्चा एव वयासी—सद्वहामि ण भते। निग्गथे पावयणे जाव पव्वइए जाव बहूणि वासाणि सामन्नपरियाग पाउणित्ता भत्त पच्चक्खाइ, पच्चक्खित्ता मासियाए सलेहणाए सट्ठि भत्ताइ अणसणाए छेदेइ, छेदित्ता कालमासे काल किच्चा सोहम्मो कप्पे देवत्ताए उववन्ने, तत्थणं अत्थेगइया ण देवाण चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पन्नत्ता, तत्थ ण धणणस्स देवस्स चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता, से ण धण्णे देवे ताओ देवलोयाओ आउक्खएण भवक्खएण ठिइक्खएण अणतर चय चइत्ता महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ जाव सब्बदुक्खाणामत्त करेहिइ ॥सू, १३॥

टीका—तेण कालेण इत्यादि तस्मिन् काले तस्मिन् समये धर्मधोषा नाम स्थविरा भगवन्तो जातिसम्पन्ना यावत् 'पुब्बाणुपुब्बि' पूर्वानु पूर्व्या चरन्त = तीर्थङ्कर

‘तेण कालेण तेण समए ण’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समाएण) उस काल, उस समय म (धम्मधोसा नाम थेरा) धर्मधोष नामके स्थविर (भगवतो) भगवान (जाइ सपन्ना जाव

(तेण कालेण तेण समएण) इत्यादि।

टीकार्थ—(तेण कालेण तेण समएण) ते काले अने ते समये (धम्मधोसा नाम थेरा) धर्मधोषनामस्थविर (भगवतो) भगवान (जाइसपन्ना जाव पुब्बाणु

मर्यादया विचरन्तः 'गामाणुगाम' ग्रामानुग्रामम्=एक ग्रामादव्यवधानेनान्य-  
ग्राम 'दृङ्जमाणा' द्रवन्तः=गच्छन्त यत्रैव राजगृह नगर यत्रैव गुणशिलक  
'चेङ्ग' चैत्यम्=उद्यान तत्रैवोपागच्छन्ति, उपाग य 'अहापडिरुव' यथापति-  
रूप=यथायोग्य=साधुमर्यादाहम् उगग्रह' अग्रह=रामतेराज्ञाम् उगिगह्निता'  
अवगृह्य=वनपालसकाशान्मार्गयित्वा सयमेन तपसाऽऽत्मान 'भावेमाणा'  
भाययन्त =वासयन्तो विहरन्ति=तिष्ठन्ति। परिपन्निर्गता। धर्मं रुधितः।  
ततः खलु तस्य धन्यस्य सार्थसाहस्य बहुजनस्यान्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निशम्य  
अयमेतद्रूप आध्यात्मिको यावत् समुदपन्नत एव खलु स्वविरा भगवन्तो

पुष्पाणुपुष्पि चरमाणा गामाणुगाम दृङ्जमाणा जेणेव रायगिहे नयरे  
गुणसिलए चेङ्ग तेणेव उवागच्छति) जो कि विशुद्ध मातृवशाले ये  
यावत् तीर्थंकरों की परम्परा के अनुसार विहार करते थे। वे एक ग्राम से  
दूसरे ग्राम में विहार करते हुए जहा राजगृह नगर और गुणशिलक चैत्य  
या वहा आये (उवागच्छिता अहापडिरुव उगग्रह उगिगह्निता सजमेण तवमा  
अप्पाण भावेमाणाविहरति) वहा आकर वे साधुजन की मर्यादा के अनुसार  
वसति की आज्ञा रहा के वनपालक से माग कर सयम और तपसे अपनी आत्मा  
को भावित करते हुए ठहर गये। (परिसा निग्गया, धम्मो कहिओ तएण तस्स  
धणस्स सत्थवाहस्स बहुजनस्स अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए  
जाव समुपज्जित्था) राजगृह नगर से परिपद यहा आई-भगवान् ने उसे र्मकी  
देशना दी। इसके बाद उस अन्य सार्थसाह ने अनेक जनों के मुख से इस  
अर्थ-भगवदागमन रूप समाचार-को सुनकर-उसे हृदय में अवधारित

पुष्पि चरमाणा गामाणुगाम दृङ्जमाणा जेणेव गुणसिलए चेङ्ग तेणेव  
उवागच्छति) के जेथो विशुद्ध मानवथना हुता, अने तीर्थंकरानी परपरागत  
प्रथा मुज्ज विहार करता हुता तेथो ओठ गामथी पीले गाम विहार करता जथा  
राजगृह नगर अने गुण शिलक चैत्य हुतु त्या आव्या (उवागच्छिता अहा  
पडिरुव उगग्रह उगिगह्निता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति)  
त्या आवीने तेवो साधुजनोचित मर्यादाने अनुसरता त्याना वन पालकनी पासेथी  
वास करवानी आज्ञा मेणवीने तप अने सयमथी पोताना आत्माने भावित करता  
त्या शैलथा (परिसा निग्गया धम्मो कहिओ तएण तस्स धणस्स सत्थवा-  
हस्स बहुजनस्स अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म इमेयारुवे अज्झत्थिए जाव  
समुपज्जित्था) राजगृह नगरथी त्या परिपद ओठडी थड भगवाने परिपदने सजोधी  
ओठवे के धर्म देशना आपी त्यार पछी धन्य सार्थसाह धणु भाणुसोना मोढथी  
भगवानने पधारवाना समाचार सावणीने, तेने हृदयमा अवधारित करता तेना

જાતિસમ્પન્ના ઇહાગતા, ઇહસમ્પાપ્તા', તદ્ ઇચ્છામિ જ્વલુ સ્થિરાગ્ન ભગવતો  
 પન્દે નમસ્યામિ। સ્નાન. યાતત શુદ્ધ પ્રવેશ્યાનિ માદ્વ્યાનિ પશ્ચાન્નિ 'પર  
 પરિદિષ્ણ' પરપરિદિષ્તા=પરવર યથાસ્યાત્થા ગુપ્તુતયત્યર્થ' પરિદિષ્ત=પૂત  
 પરિદિષ્તપ્રસવત્. સન્ 'પાયવિહારચારેણ' પાદવિહારચારેણ=પાદાભ્યા  
 સશ્ચરણેન યત્રેય ગુણશિલક ચૈત્ય યત્રેય સ્થિરા ભગવન્તસ્ત્રયોપાગચ્છતિ,  
 ઉવાગત્ય વન્દતે નમસ્યતિ। તત્ જ્વલુ સ્થિરા ભગવન્તો વન્દસ્ય સાર્થયા  
 હસ્ય વિચિત્ર ધર્મમાત્યાતિ। તત્. જ્વલુ સ ધન્ય સાર્થયાહો ધર્મ શ્રુત્વા  
 એવમગતીત્-શ્રદ્ધામિ જ્વલુ ભદન્ત। નિર્ઘન્ય પ્રવચન યાત્ પ્રવ્રજિત યાવદ્

કર-ઇસ પ્રકાર કો યહ આ યાત્મિક યાત્ મનોગત સકલ્પ ઉત્પન્ન હુઆ।  
 (જવ જ્વલુ થેરા-ભગવતો જાહસપન્ના ઇહમાગયા ઇહસપન્ને, ત ઇચ્છામિ જ થેર-  
 ભગવતે વદામિ નમસામિ) સ્થવિર ભગવત જો જાતિ સપન્ન હૈ યહા આયે  
 દુષ્ઠ હૈ-યહાં સમ્પ્રાપ્ત હુણ હૈં। અત મૈં ચાહતા હૂં કિ મૈં ઉ હૈં વદ્-નમન  
 રહૂં। એસા વિચાર કર ઉસને (જાણ, જાવ, સુદ્ધપ્પવેસાઈ મગલ્લાઈ વત્યાઈ પવર  
 પરિદિષ્ણ) સ્નાન ક્રિયા-યાવત્ શુદ્ધ પ્રવેશ કરને યોગ્ય, મગલ રૂપ વસ્ત્રો કો  
 પહિના (પાય વિહારચારેણ જેણેવ ગુણસિલે ચેડણ જેણેવ થેરા ભગવતો તેણેવ  
 ઉવાગચ્છઈ, ઉવાગચ્છિત્તા વદઈ નમસઈ) પહિન કર ફિર વહ પૈદલ હી જહા  
 ગુણશિલક ચૈત્ય ઔર સ્થવિર ધર્મધોષ ભગવત વિરાજમાન થે વહા ગયા।  
 જાકર ઉસને ઉન્હે વદન ક્રિયા નમસ્કાર ક્રિયા। (તણ થેરા ભગવતો ધણસ્મ  
 સત્થવાહસ્સ વિચિત્ર ધર્મમાહવલિ) ઇસકે વાદ ઉન સ્થવિર ભગવતને  
 ધન્ય સાર્થવાહકો વિચિત્ર ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા। (તણ સે ધણે સત્થવાહે

મનમા આ જાતનો આત્માત્મિક અને મનોગત સકલ્પ ઉદ્ભવ્યો—(જવ જ્વલુ  
 થેરા ભગવતો જાહસપન્ના ઇહમાગયા ઇહસપન્ને ત ઇચ્છામિ જ થેર  
 ભગવતે વદામિ નમસામિ) ભાતી સપન્ન સ્થવિર ભગવત અહ પધારેલા છે  
 સપ્રાપ્ત થયા છે એથી મને ઇચ્છા થાય છે કે હું તેમને વદુ અને નમન કરુ  
 આ પ્રમાણે વિચાર કરીને તેમણે (જાણ, જાવ, સુદ્ધપ્પવેસાઈ મગલ્લાઈ વત્યાઈ  
 પવરપરિદિષ્ણ) સ્નાન કર્યું ભગવાન પાસે જવા યોગ્ય શુદ્ધ વસ્ત્રો પહેર્યા  
 (પાયવિહારચારેણ જેણેવ ગુણસિલે ચેડણ જેણેવ થેરા ભગવતો તેણેવ ઉવા-  
 ગચ્છઈ ઉવાગચ્છિત્તા વદઈ નમસઈ) પહેરીને તેઓ પગથી ચાલીને ન્યા ગુણશિલક  
 ચૈત્ય અને સ્થવિર ધર્મધોષ ભગવત વિરાજમાન હતા ત્યા ગયા પહોચીને તેઓએ  
 ભગવાનને વદન અને નમસ્કાર કર્યા (તણ થેરા ભગવતો ધણસ્મ સત્થ  
 વાહસ્સ વિચિત્ર ધર્મમાહવલિ) ત્યાર પછી તે સ્થવિર ભગવતે ધન્ય સાથવાહકને  
 અદ્ભુત રીતે ધર્મ-દેશના આપી (તણ સે ધણે સત્થવાહે સોજા

उहृणि वर्षाणि श्रामण्यपर्याय पालयित्वा भक्त प्रत्याख्ययति, प्रत्याख्याय मासिष्या सलेखनया पट्टि भक्तानि अनशनेन त्रिनत्ति, त्रिच्चा कालमासे काल कृत्वा सौधर्मे कल्पे देवत्वेन उपपन्न । तत्र खलु अस्त्येककाना देवाना चत्वारि पल्योपमानि स्थिति प्रज्ञप्ता, तत्र खलु धन्यस्य देवस्य चत्वारि पल्योपमानि स्थिति प्रज्ञप्ता । स खलु अन्यो देवस्तस्माद्देवलोकात् आयु

वम्म सोद्या ण्य वयासी) इसके बाद उस धन्यसार्थवाहने धर्म मुनकर इस प्रकार कहा—(सद्दामि ण भते निग्गये पावयणे जाव पव्वडण जाव उहृणि वासाणि सामन्नपरियाग पाउणित्ता भत्ता पच्चखाड) हे भदत 'मै निर्गन्ध प्रवचन को श्रद्धा करता हूँ । यावत् वह प्रजित हो गया । उहृण यों तक उसने श्रामण्य पर्याय का पालन किया—बाद में उसने चतुर्विध भक्त को प्रत्याख्यान कर दिया ।—(पच्चखित्ता मासियाण सलेहणाण सट्ठि-भत्ताड अणसणाण छेदेइ) प्रत्याख्यान करके १०० मास की सलेखना से उसने ६० भक्तों को अनशन द्वारा छेद दिया—(छेदित्ता कालमासे काल त्रिच्चा सोहम्मो कप्पे देवत्ताण उववन्ने) छेदकर फिर वह मृत्यु के अवसर आने पर मरा—और मर कर सौ धर्म कल्प में देव की पर्याय से उत्पन्न हो गया । (तत्थण अत्थेगइयाण देवाण चत्तारिपलिओवमाइ ठिई पण्णत्ता) उहा कितनेक देवों की चार पल्योपमप्रमाणस्थिति रही गई है सो (तत्थण धण्णस्स देवस्स चत्तारिपलओवमाइ ठिइ पण्णत्ता) इसमें अन्यकुमार देवकी वहा चार

एव वयासी त्थार पधी धर्म—देखनानु श्रवण करीने धन्य सार्थवाडे उहु—सद्दामि ण भते निग्गये पावयणे जाव पव्वडण जाव उहृणि वासाणि सामन्नपरियाग पाउणित्ता भत्तापच्चखाड) हे भदत 'निर्गन्ध प्रवचनभा हु सारी पेटे श्रद्धा धरावु छु आ रीते धन्य सार्थवाहु प्रजित थछ गया धव्वा वयों सुधी तेओओ श्रामण्य पर्यायनु पालन क्युं त्थार भाद नेमओ यतुविध भडतनु प्रत्याख्यान क्युं (पच्चखित्ता मासियाण सलेहणाण सट्ठि भत्ताड अण-सणाण छेदेइ) प्रत्याख्यान करीने ओड भडिनानी सलेखना वडे तेमओ आछि भडतानु अनशन वडे छेदन क्युं (छेदित्ता कालमासे काल त्रिच्चा सोहम्मो कप्पे देवत्ताण उववन्ने) छेदन क्यो भाद मृत्युने वधत न्यारे आओ त्थारे तेओ भरण पाओ आने भरण पाओनी सौधर्मे उत्पन्ना देवनी पर्यायथी तेओ उत्पन्न थया (तत्थ ण अत्थेगइयाण देवाण चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पण्णत्ता) त्या डेट वाड देवानी स्थिति आरपट्योपम प्रमाणु नेटली छे (तत्थ ण च ण्णस्स देवस्स चत्तारिपलिओमाइ ठिई पण्णत्ता) आ रीते धन्यकुमार देवनी स्थिति त्या आर

क्षयेण स्थितिक्षयेण भवक्षयेण 'अनन्तरम्-अन्तररहितं व्यापान-  
रहितं चय=शरीर 'वृत्ता' त्यक्त्वा महाविदेहे ग' सेत्स्यति यावत्-यावत्  
वदेन भोत्स्यते भोक्ष्यति परिनिर्वास्यति, सर्वदुःखानामन्तं करिष्यति ॥ सू १३ ॥

मूलम्— जहाण जवू । धणणेण नो धम्मो त्ति वा जाव  
विजयस्स तक्करम्स तओ विउलाओ असणपाणखाइमसाइमाओ  
सविभागे कए, नन्नत्थ सरीरसारक्खणट्ठाए । एवामेव जवू । जेण  
अम्ह निग्गथे वा निग्गथी वा जाव पव्वइए समाणे ववगयणहा-  
णुम्मइणपुप्फगधमद्वालकारविभूसे इमस्स ओरालियसरीरस्य नो वन्न  
हेउ वा रूवहेउविसयहेउ वा असण पाण खाइम साइम आहार-  
माहारेइ, नन्नत्थ पाणदसणचरित्ताण वहणयाए, से ण इहलोए  
चेव वहूण समणाण समणीण सावगाण य साविगाण य अच्चणिजे  
वदणिज्ज, पूयणिजे, पज्जुवासणिजे भवइ, परलोए वि य ण नो  
वहूणि हत्थच्छेयणाणि य कन्नेच्छेयणाणि य नासाच्छेयणाणि य,

पत्य की स्थिति हुई। (से ण धन्ने देवे ताओ देवलोयाओ आउक्खणभव  
वखणण ठिडक्खणण अणतर चय चड्ढा महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ जाव  
सव्वदुःखाणमत करेहिइ) वे धन्यदेव उस देवलोक से आयु के क्षय से,  
स्थिति के क्षय से भव के क्षय से, अनन्तर शरीर को छोड़कर महाविदेह  
क्षेत्र में (उत्पन्न होकर वहा से सिद्ध पद प्राप्त करेंगे)। यहाँ यावत् पद से  
'भोत्स्यते भोक्ष्यति, परिनिर्वास्यति सर्वं दुःखानामन्तं करिष्यति' इस पाठका  
संग्रह हुआ है। ॥ सूत्र १३ ॥

पत्य नेटली थउ (सेण णन्ने देवे ताओ देवलोयाओ आउक्खणण भवक्खण  
ठिडक्खणण अणतर चय चइत्ता महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ जाव सव्व  
दुक्खणमत करेहिइ) ते धन्यदेव ते बोद्धी आशुभ्य क्षय, स्थिति क्षय अने जावना  
क्षय थया पछी शरीरने त्याग करीने महाविदेह क्षेत्रमा उत्प । णि त्या सिद्ध  
पद भेणवथे अही यावत्' पदथी 'भोत्स्य ते भोक्ष्यति, परिनिर्वास्यति सर्वं दुःखा  
नामन्तं करिष्यति' आ पाठने संग्रह थयो छे ॥ सू १३ ॥

एव हियय उप्पाडणाणि य, वसणुप्पाडणाणि य, उल्लङ्गणाणि य  
पाविहिइ, अणाडय च ण अणवदग्ग दीहमच्च चाउरतससागकतारं  
वीइवइस्सइ जहा व से धण्णे सत्थवाहे। एव खलु जवू। समणेण जाव  
सपत्तेण दोच्चस्स णायज्झयस्स अयमट्ठे पण्णत्ते—त्तिवेमि।सू १४।

॥ विइय णायज्झयण समत्त ॥ २ ॥

टीका—‘जहाण जवू’ इत्यादि। ‘जहाण’ यथा खलु=येन प्रकारेण हे  
जम्बू। धन्येन सार्थवाहेन ‘नो’ न ‘धम्मोत्ति वा’ धर्मइति वा मत्वा यावत्  
‘सुहृद्’ इति वा मत्वा विजयाय तस्कराय तस्माद् विपुलाद् अशनपानखा-  
द्यस्वाद्यात् सविभाग. कृत, नान्यत्र शरीरसरक्षणार्थाय—शरीरसरक्षण विहाय  
अशनादि सविभागो न कृत इत्यर्थः एवमेव हे जम्बू। य. खलु अस्माक  
निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा ‘जाव’ यावत्—आचार्योपा-यायानामन्तिके मुण्डो  
भूत्वा अगाराद् अणगारिता प्रजित. सन् ‘वयगयल्लाणुम्मदणपुप्फगधम

‘जहा ण जवू!’ इत्यादि।

टीकार्थ—(जहाण जवू!) हे जवू जिस प्रकार (धण्णेण सत्थवाहेण)  
धन्य सार्थवाहेने (नो धम्मोत्ति वा जाव विजयस्स तवकरस्स तओ विउलाओ  
असणपाणखाइमसाइमाओ सविभाग करे) धर्म नहीं मानकर यावत् मित्र  
नहीं मानकर विजय तस्कर के लिये उस विपुल अशन, पान, खाद्य स्वाद्य  
रूप आहार में से विभाग किया (नन्नत्थ सरीरसारक्खणट्ठाए) केवल  
अपने शरीर की रक्षा के निमित्त। (एवामेव जवू) जेण अम्ह निगगथे  
वा निगगथी वा जाव पव्वइए समाणे वयगयल्लाणुम्मदणपुप्फगधमल्लाल कार-  
विभूसे) इसी तरह हे जवू! जो हमारे निर्ग्रन्थ साधु वा निर्ग्रन्थी साध्विया

‘जहा ण जवू!’ इत्यादि।

टीकार्थ—(जहाण जवू!) हे जवू! जेवी रीते (धण्णेण सत्थवाहेण)  
धन्यसार्थवाडे (नो धम्मोत्ति वा जाव विजयस्स तवकरस्स तओ विउलाओ  
असणपाणखाइमसाइमाओ सविभाग करेइ) पोतानी इश्श के पोतानो मित्र  
ओवु उठ न जालुता विजय तस्करने भाटे विपुल अशन पान, आद्य अने स्वाद्यइय  
अहारभाथी लाज करी आथो (नन्नत्थ सरीरसारक्खणट्ठाए) ते इत्त पोताना  
शरीरनी रक्षा भाटे (एवामेव जवू! जेण अम्ह निगगथे वा निगगथी वा  
जाव पव्वइए समाणे वयगयल्लाणुम्मदणपुप्फमल्लालकारविभूसे) आ प्रभावे  
(जवू) हे! जेअभारा निर्अर्थ साधु के निर्अर्थ साध्वीओ आथार्थ के उपाध्यायनी

ક્ષયેણ સ્થિતિત્વેણ ભવક્ષયેણ 'અગતર' અનન્તરમ્-અન્તરરક્તિ વ્યવમાન  
રક્તિત્વ ચય=શરીર 'ચક્ષુ' ત્યકત્વા મહાવિદેહે 'યમ' સેત્સ્યતિ યામ્-યાવત્  
વ્દેન મોત્સ્યતે મોક્ષ્યતિ પરિનિર્વાસ્યતિ, સર્વદુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ । મૂ ૧૩ ।

મૂલમ્— જહાળ જવૂ । ધણેણ નો ધમ્મો સ્તિ વા જાવ  
વિજયસ્સ તક્કરમ્સ તઓ વિઝલાઓ અસણપાણસાહમસાહમાઓ  
સવિભાગે કણ, નન્નત્થ સરીરસારક્ષણદ્વાણ । એવામેવ જવૂ । જેણ  
અમ્હ નિગ્ગથે વા નિગ્ગથી વા જાવ પવ્વહણ સમાણે વવગયણ્હા-  
ણમ્મહણપુપ્ફગધમ્મદ્વાલકારવિભૂસે હમ્મસ્સ ઓરાલિયસરીરસ્ય નો વન્ન  
હેઊ વા રૂવહેઊવિસયહેઊ વા અસણ પાણ સ્વાહમ સાહમ આહાર-  
માહારેહ, નન્નત્થ ણાણદસણચરિત્તાણ વહણયાણ, સે ણ હહલોણ  
ચેવ વહૂણ સમણાણ સમણીણ સાવગાણ ય સાવિગાણ ય અચ્ચણિજ્ઞે  
વદણિજ્ઞ, પૂયણિજ્ઞે, પજ્જુવાસણિજ્ઞે ભવહ, પરલોણ વિ ય ણ નો  
વહૂણિ હત્થચ્છેયણાણિ ય કન્નેચ્છેયણાણિ ય નાસાચ્છેયણાણિ ય,

પલ્લ ઝી સ્થિતિ હુઈ । (સે ણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઊક્ષણભવ  
વક્ષણ ટિહ્વક્ષણ અગતર ચય ચક્ષુના મહાવિદેહે વાસે સિન્નિહિહિ જાવ સવ્વ-  
દુઃખાણમત કરેહિહ) વે ધન્યદેવ ઉસ દેવલોક સે આયુ કે ક્ષય સ,  
સ્થિતિ કે ક્ષય સે ભવ કે ક્ષય સે, અગતર શરાર કો ઝોહકર મહાવિદેહ  
ક્ષેત્ર મે (ઉત્પન્ન હોકર વહા સે સિદ્ધ પદ પ્રાપ્ત કરેગે) । યહાં યાવત્ પદ સ  
'મોત્સ્યતે મોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વ દુઃખાનામન્ત કરિષ્યતિ' હસ પાઠકા  
સગ્રહ હુઆ હે । ॥મૂ ૧૩॥

પલ્લ બેટલી થઈ (સેણ ધન્ને દેવે તાઓ દેવલોચાઓ આઊક્ષણ ભવક્ષણ  
ટિહ્વક્ષણ અગતર ચય ચક્ષુના મહાવિદેહે વાસે સિન્નિહિહિ જાવ સવ્વ-  
દુઃખાણમત કરેહિહ) તે ધન્યદેવ તે લોકથી આયુષ્ય ક્ષય, સ્થિતિ ક્ષય અને ભાવના  
ક્ષય થયા પછી શરીરનો ત્યાગ કરીને મહાવિદેહ ક્ષેત્રમાં ઉત્પન્ન થાય છે । એ ત્યા સિદ્ધ  
પદ મેળવશે અહીં યાવત્ પદથી 'મોત્સ્યતે મોક્ષ્યતિ, પરિનિર્વાસ્યતિ સર્વદુઃખા  
નામન્ત કરિષ્યતિ' આ પાઠનો સચ્છ થયો છે ॥ મૂ ૧૩ ॥



णिज्जे' अर्चनीय = माननीयोऽभ्युत्थनादिना, वदणिज्जे' वन्दनीय' स्तुतियोग्यो गुणोऽकीर्तनादिना, 'पूयणिज्जे' पूजनीय. = आदरणीयश्चरणस्पर्शादिना, 'पज्जुवासणिज्जे' पर्युपासनीय = सेवनीय आहार वस्त्रपात्रादिभिर्भवति । परलोकऽपि च खलु = भवान्तरेऽपि 'वहूणि' वहूनि = बहुविधानि 'हत्थच्छेयणाणि य' हस्तच्छेदनानि = फलकान्तानि, कण्णच्छेयणाणि य' कर्णच्छेदनानि च 'नासाच्छेयणाणि य' नासाच्छेदनाणि च, एव 'हिययउप्पाडणाणि य' हृदयोत्पादनानि च = हृदयविदारणानि 'वसणुप्पाडणाणि य' वृषणोत्पादनानि च = अण्डकोपविदारणानि 'उल्लयणाणि य' उल्लम्बनानि च उत = ऊर्ध्वप्रदेशे वृक्षशाखादौ लम्बनानि = गन्धनानि उल्लम्बनानीत्यर्थः. 'ना' न 'पाविहिइ' प्राप्स्यति पूर्वोक्तदुःखानि न लप्स्यतइति भावः । 'अणाइय' अनादिकम् = आदिरहितं च खलु 'अणवदग्ग' अनवदग्रम् = अनन्तम्, दीहमद्ध' दीर्घध्वान = चतुर्गतिलक्षण दीर्घमार्गम्,

गाण य साविगाण य अचणिज्जे वदणिज्जे, पूयणिज्जे, पज्जुवासणिज्जे भवइ, परलोए वि य ण नो वहूणि हत्थच्छेयणाणि य कण्णच्छेयणाणि य नासाच्छेयणाणि य एव हिययउप्पाडणाणिय वसणुप्पाडणाणि य उल्लयणाणि य पाविहिइ ) वे निर्ग्रन्थ साधु और निर्ग्रन्थ सावि या महाराज इस लोकमें अनेक श्रमण और श्रमणीयो के श्रावक और श्राविकाओं के माननीय होते हैं, वदनीय होते हैं, पूजनीय होते हैं पर्युपासनीय होते हैं तथा परलोकमें वे हस्तच्छेदसे कर्णच्छेदसे, नासिकाच्छेदसे वचते हैं । उनके हृदय नहीं विदारे जाते हैं, अण्डकोप उनके नहीं विदारे जाते हैं न वे ऊर्ध्व प्रदेशरूप वृक्षादिकों की शाखा पर ही लटकाने जाते हैं । इस पूर्वोक्त समस्त दुःखोंसे वे परे रहते हैं । (अणाइय च ण अणवदग्ग दी

वदणिज्जे, पूयणिज्जे, पज्जुवासणिज्जे भवइ, परलोए वि य ण नो वहूणि हत्थच्छेयणाणि य कण्णच्छेयणाणि य नासाच्छेयणाणि य एव हिययउप्पाडणाणिय वसणुप्पाडणाणि य उल्लयणाणि य पाविहिइ) ते निर्ग्रन्थ साधु अने निर्ग्रन्थ साध्वीओ (महाराज) आ जगतमा श्रमणु अने श्रमणीओना तेभज श्रावक अने श्राविकाओनी वच्चे सम्मान युक्त पह मेणवे छे अने तेओ वदनीय, पूजनीय अने पर्युपासनीय होय छे तथा परलोकमा तेवा साधु-साध्वीओ हस्तच्छेदही गच्छी नथ छे तेभना हृदय अने अण्डकोपो विहीणुं अवामा आवता नथी अने तेभने ओया वृक्षानी शाखाओ उपर पाणु लटकाववामा आवता नथी उपर छेववामा आवेला भधा दु जोथी तेओ भक्त गडे छे (अणाइय च ण अणवदग्ग दीहमद्ध चाउरतससारकतार

મહાલ કારિયૂએ' વ્યપગતસ્નાનોન્મર્દનપુષ્પગન્ધમાલ્યાઠ્ઠારવિનૂપા, તત્ર-  
 'યમય' વ્યપગતા=પરિત્યક્તા-હાણુમ્મદળ'સ્નાનમ્=દેશત સર્વતો યા શરીર  
 સસ્કારરૂપમ્ ઝન્મર્દન=તૈલાદિમિ શરીરસમર્દનમ્ 'પુષ્પ' પુષ્પાણિ=નપાદિ-  
 કુસુમાનિ, 'મહા' માલ્ય=પુષ્પમાલા 'અલકાર' અલકારાણિ=મણિમુક્તાવામ  
 ણાનિ, તૈરિયૂપા=શરીરશોભા યેન સ તથોક્ત-પરિત્યક્તસ્નાનાદિસર્વશ્રુદ્ધાર  
 શોભા ઇત્યર્થે અસ્યૌદારિકશરીરસ્ય 'વળ્લહેડ યા' વળ્લહેતવે=મન્ત્યાધર્મમ્,  
 'સ્વહેડ યા' રૂપહેતવે=આકૃતિ સૌન્દર્યાર્થમ્, 'વિસયહેડ વા' વિષયભોગાર્થ-  
 મશન પાન શ્વાદ્ય સ્વાદ્યમ્, પતદ્રૂપ ચતુર્વિધમાહાર 'નો' ન 'આહારેઢ' આહ  
 રતિ, ઔદારિકશરીરસ્ય વળ્લારિનિમિત્તમાહાર ન કરોતીતિ માવ. 'નન્નત્ય  
 ણાણદમ્પણચરિત્તાણ વહ્ણયાળ' નાન્યત્ર જ્ઞાનદર્શનચરિત્રાણા વહ્ણતાયાઃ=  
 જ્ઞાનાદિસ્તન્ત્રયારાધનાયા અન્યત્ર ન, જ્ઞાનાધારાધન વિદ્યાગ્રાહાર ન કરોતિ  
 કિન્તુ સયમયાત્રાનિર્વાહાર્થમેવ કરોતીતિ તાત્પર્યમ્ । સ. સ્વલુ નિર્ગ્રન્થો વા  
 નિર્ગ્રન્થો વા ઇહલોકે ચૈવ વહ્ણના શ્રમણાના શ્રમણીના શ્રાવકાણા ચ 'અચ્ચ

હિં વે આચાર્ય ઉપાખ્યાય કે સમીપ આગારઅવસ્થા સે અનગાર અવસ્થા  
 મારણ કર સ્નાન, ઝન્મર્દન, પુષ્પ, ગન્ધ, માલા, અલકાર ઇન સે શારીરિક  
 શોભા કરને કા પરિત્યાગ કર (ઇમસ્સ ઓરાલિયસરીસ્સ નો  
 વન્નહેડ વા સ્વહેડ વા વિસયહેડ વા અસ્સણં, પાણ, શ્વાઇમ સાઇમ  
 આહારમાહારેહ નન્નત્ય ણાણદમ્પણ ચારિત્તાણ વહ્ણયાળ) ઇમ ઔદારિક  
 શરીર કી કાતિ કે નિમિત્ત, આકૃતિ કી સુન્દરતા કે નિમિત્ત, અથવા  
 વિષયભોગોં કો ભોગને કે નિમિત્ત અશન, પાન, શ્વાદ્ય ઓર સ્વાદ્ય રૂપ  
 ચતુર્વિધ આહાર નહીં કરતે હૈં કિન્તુ જ્ઞાન દર્શન ઓર ચારિત્ર કો વહ્ણ  
 ને કે લિપે કરતે હૈં (સેણ ઇહલોકેચૈવ વહ્ણન સનગાણ સમગોગ સાવ-

પાસેથી આગાર અવસ્થામાથી અનગાર અવસ્થા ધારણ કરીને સ્નાન, ઝન્મર્દન, પુષ્પ,  
 ગન્ધમાળા ધરેણુઓ વગેરેથી શરીરને શણગારણુ છોડીને (ઇમસ્સ ઓરાલિયસરી  
 રમ્પસ નો વન્નહેડ વા સ્વહેડ વા વિસયહેડ યા અનગ પાણ  
 શ્વાઇમ, સાઇમ આહારમાહારેહ નન્નત્ય ણાણદમ્પણચારિત્તાણ વહ્ણયાળ)  
 આ ઔદારિકસાધને કાતિવાળુ બનાવવા માટે, આકૃતિને સુદર બનાવવા માટે અથવા વિષય  
 ભોગો ભોગવવા માટે અશન, પાન, પાદ્ય અને સ્વાદ્યરૂપ આ બાતના આહાર કરતા  
 નથી, પણ જ્ઞાન, દર્શન અને ચારિત્ર્યની સિદ્ધિ માટેજ જેઓ આહાર વગેરે કરે છે,  
 'નગ ઇહલોકેચૈવ વહ્ણન સનગાણ સમગીણ સાવનાણય સાવિગાણ ય અચ્ચણિજ્જે

ગિજ્જે' અર્ચનીયઃ=માનનીયોઽપ્યુત્થનાદિના, વદણિજ્જે' વન્દનીય મૃતિયોગ્યો  
ગુણોન્નીર્તનાદિના, 'પૂયણિજ્જે' પૂજનીયઃ=આદરણીયશ્રવણસ્પર્શાદિના, 'પજ્જુ  
વાસણિજ્જે' પર્યુપાસનીય =સેવનીય આહાર વસ્ત્રપાત્રાદિભિર્ભવતિ । પરલોક  
ઽપિ ચ સ્વલુ=મવાન્તરેઽપિ 'વહૂણિ' વહૂનિ=વહુપિધાનિ 'હત્થચ્છેયણાણિ ય'  
હસ્તચ્છેદનાનિ=ફરકૃન્તનાનિ, 'કણ્ણચ્છેયણાણિ ય' કર્ણચ્છેદનાનિ ચ 'નાસા  
છેયણાણિ ય' નાસાચ્છેદનાણિ ચ, એવ 'હિયયત્પ્પાડણાણિ ય' હૃદયોત્પાટ  
નાનિ ચ=હૃદયવિદારણાણિ 'વસણુપ્પાડણાણિ ય' વૃષણોત્પાટનાનિચ=અણ્ડ  
કોષવિદારણાણિ 'ઉલ્લવણાણિ ય' ઉલ્લમ્બનાનિ ચ ઉત્ત=ઉર્ધ્વપ્રદેશે વૃક્ષશાખાદૌ  
લમ્બનાનિ=અન્ધનાનિ ઉલ્લમ્બનાનીત્યર્થ 'ના' ન 'પાવિહિ' પ્રાપ્સ્યતિ પૂર્વોક્ત-  
દુઃસ્વાનિ ન લપ્સ્યતિત્વં માવ. । 'અણાઇય' અનાદિકમ્=આદિરક્તિત્વં ચ સ્વલુ  
'અણવદગ્ગ' અનવદગ્ગમ્=અનન્તમ્, દીહમદ્ધ' દીર્ઘધ્વાન=ચતુર્ગતિલક્ષણ દીર્ઘમાર્ગમ્,

માગ ય સાવિમાણ ય અચણિજ્જે વદણિજ્જે, પૂયણિજ્જે, પજ્જુવાસણિજ્જે  
મવડ, પરલોએ વિ ય ણ નો વહૂણિ હત્થચ્છેયણાણિ ય કણ્ણચ્છેયણાણિ ય ના-  
સાચ્છેયણાણિ ય એવ હિયયત્પ્પાડણાણિ ય વસણુપ્પાડણાણિ ય ઉલ્લ-  
વણાણિ ય પાવિહિ ) વે નિર્ગમ્મ સાપુ ઔર નિર્ગમ્મ સાવિ યા મહારાજ  
રસ લોકમે અનેક શ્રમણ ઔર શ્રમણીયો કે શ્રાવક ઔર શ્રાવિકાઓ કે  
માનનીય હોતે હે, વદનીય હોતે હૈં, પૂજનીય હોતે હૈં પર્યુપાસનીય હોતે  
હૈં તથા પરલોકમે વે હસ્તચ્છેદસે કર્ણચ્છેદસે, નાસિકાચ્છેદસે વચતે હૈ ।  
उनके हृदय नहीं विदारे जाते है, अण्डकोष उनके नहीं विदारे जाते है  
न वे उर्ध्व प्रदेशरूप वृक्षादिमें की शाखा पर ही लटकाये जाते है । इस  
पूर्वोक्त समस्त दुःस्वोंसे वे परे रहते है । (अणाइय च ण अणवदग्ग दी

વદણિજ્જે, પૂયણિજ્જે, પજ્જુવાસણિજ્જે મવડ, પરલોએ વિ ય ણ નો વહૂણિ  
હત્થચ્છેયણાણિ ય કણ્ણચ્છેયણાણિ ય માસચ્છેયણાણિ ય એવ હિયયત્પ્પા-  
ડણાણિ ય વસણુપ્પાડણાણિ ય ઉલ્લવણાણિ ય પાવિહિ ) તે નિર્ગમ્મ સાધુ અને  
નિર્ગમ્મ સાધ્વીઓ (મહારાજ) આ જગતમા શ્રમણુ અને શ્રણીઓના તેમજ શ્રાવક અને  
શ્રાવિકાઓની વચ્ચે અન્માન સુક્ત પદ મેળવે છે અને તેઓ વદનીય, પૂજનીય અને  
પર્યુપાસનીય હોય છે તથા પરલોકમા તેવા સાધુ-સાધ્વીઓ હસ્તચ્છેદથી બચી બચે છે  
તેમના હૃદય અને અણ્ડકોષો વિદીર્ણ કરવામા આવતા નથી અને તેમને જોયા વૃક્ષોની  
શાખાઓ ઉપર પણ લટકાવવામા આવતા નથી ઉપર કહેવામા આવેલા બધા દુષ્ટોથી  
તેઓ સુક્ત રહે છે (અણાઇય ચ ણ અણવદગ્ગ દીહમદ્ધ ચાઉરતસસારકતાર

દીર્ઘાદ્દ રા=દીર્ઘકાલિકમ્, 'ચાતુરત સસારકતાર' ચાતુરન્ત સસારકાન્તાર=  
 ચાતુર ત=ચતુર્ગતિરૂપ સસાર એ દાન્તાર=મહારણ્ય, તત્-મટ્ત્વમિત્યર્થ 'વીઢ  
 વડસ્સઈ' વ્યતિવૃત્તિરૂપ્યતિ= વ્યતિક્રમિત્યતિ મોક્ષં યાસ્યતીતિ ભાવ, કથમ્?  
 યથા સ ધન્ય. સાર્થવાદ. । અત્ર દૃષ્ટાન્તયોજના ચૈત્રમ્—

ઇહ મનુષ્યક્ષેત્ર રાજગૃહનગરરૂપમ્, તત્ર સાધુજીવો ધન્યસાર્થવાદસ્વરૂપ ।  
 શરીર શબ્દાદિવિષયમવૃત્ત સદ્વિનયચોર । અનુપમાનન્દજનકત્વેન સયમ  
 પુત્ર. । સમિતિગુપ્તિતપ શીલાન્યાભરણાનિ । સસારો જીર્ણોઘાનમ્ । આસન્ન  
 રૂપો ભગ્નકૂપ. । તત્ર=અમન્નપાર્શ્વધ્યત્યાદિ પ્રવૃત્તિરૂપનિકુઙ્ગપરિવૃત્તો માયામૃષા  
 દિરૂપો માલુઝાકૃષ્ણ । અષ્ટાદશપાપમેદ પ્રમેદા સર્પા. । જીવશરીરયોરવિભાગે

ઇમદ્દ ચાતુરતસસારકતાર વીઢવડસ્સઈ જહા વ સે ધણે સત્યવાદે એવ સ્વલ્લ  
 જત્ત । સમણેજ જાવ સપત્તેજ દોઢસ્સ ણાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પણ્ણત્તે-  
 ત્તિવેમિ) એસે જીવ હી અનાદિ-અનત્ત ઇસ ચતુર્ગતિરૂપ દીર્ઘમાર્ગ વાલી  
 મવાટગી કો ઉલ્લેખન કર દેગે । જૈસે ધન્યસાર્થવાદ કરેગા । ઇસ દૃષ્ટાન્ત  
 મો યોજના યદા ઇસ પ્રકાર કરની ચાહિયે । યહ મનુષ્ય ક્ષેત્ર રાજધાની  
 કે નગર કે સમાન હૈ । ઇસમે ધન્ય સાર્થ કી તરહ યે સાધુરૂપ જીવ હૈ ।  
 શબ્દાદિરૂપ વિષયોમે પ્રવૃત્ત હુઆ યહ શરીર વિનય ચોર કે સ્થાનાપન્ન હૈ ।  
 અનુપમ આનન્દ કા જનક હોને સે સયમ હી યહા પુત્ર હૈ । સમિતિ, ગુપ્તિ,  
 તપ તથા શીલ યે સર્વ આભરણ હૈ । જીર્ણ ઉઘાન કી તરહ યહ સસાર  
 = । આસન્નહો ઇસમે જીર્ણરૂપ જૈસા હૈ । અવસન્ન પાસત્થ આદિકોં કી  
 પ્રવૃત્તિરૂપ નિકુઙ્ગ સે પરિવૃત્ત હુઆ માયામૃષાદિરૂપ માલુઝા કૃષ્ણ હૈ । ઇસમે  
 ૧૮ પાપમ્યાન કે મેદ પ્રમેદ હી સર્પ હૈ । જીવ ઓર શરીર કા અવિભાગ

વીઢવડસ્સ જહા વ સે ધણે સત્યવાદે એવ સ્વલ્લ જત્ત । સમણેજ જાવ  
 સપત્તેજ દોઢસ્સ ણાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પણ્ણત્તે ત્તિવેમિ) એવા છવેા જ અનાદિ  
 અનત્ત રૂપ ચતુર્ગતિના દીર્ઘમાર્ગવાળા ભવાટવીને ઓળગશે જેમ કે ધન્ય સાર્થવાદ  
 પોતાના સદાચરણથી સિદ્ધિ મેળવશે આ દૃષ્ટાન્ત અહીં આરીતે રજૂ કરવામા આવે છે—  
 આ મનુષ્ય જગત પાટનગર જેવું છે આ જગતમા વન્યસાર્થવાહની જેમ સાધુ  
 રૂપ છવેા છે શબ્દ વગેરે વિષયોમા પ્રવૃત્ત થતુ શરીર વિનય ચોરની જેમ છે ઉત્તમ  
 ગુણ આપનાર હોવા બદલ સયમ જ આ મનુષ્ય જગત માટે પુત્રરૂપ છે સમિતિ,  
 ગુપ્તિ, તપ તેમજ શીલ આ બધા આભરણો છે જગત છલ્લ ઉઘાન જેવું છે આ  
 જગત આસ્વધર્મો છે તે જ છલ્લ ફૂલો છે અવસન્ન, પાસત્થ વગેરેની પ્રવૃત્તિરૂપ  
 નિકુઙ્ગથી વીટળાયેલો મધ્યામયાવગેરે રૂપ-માલુઝાકૃષ્ણ છે આમા અઢાર પાપસ્થાનોમા  
 ભેદ અને ઉપભેદ જ સાપ છે છવ અને શરીરતુ અવિભાગ્ય રૂપે છે

નાવસ્થાન દટિયનનમ્, કર્મપરિણામો મૂળ. કર્મપ્રકૃતઓ રાજપુરુષાઃ, મનુ  
પ્યાયુષ્કવન્ધ્રેતય સ્વરૂપપરાધા, પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા મલમૂત્રપરિત્યાગરૂપા,  
પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયાર્થ હિ શરીર પ્રવર્તેતે, તચ્ચાઽઽહારાદિદાન વિના પ્રવર્તિતુ  
ન પ્રભવતિ, અતો વિજયચોરસ્થાનીયસ્ય શરીરસ્યાઽઽહારાદિદાન પ્રતિલેખનાદિ  
ક્રિયાર્થમેવેતિ । પન્થદાસચેટકસ્થાનીય - પ્રકૃતિમદ્રમ્ સાધુ । યતઃ-સ  
મક્તાદિકમાનીય દદાતિ । મદ્રાસાર્થવાહીરૂપા આચાર્યાઃ । તે હિ આહારા-  
દિભિઃ શરીરપોષણમ્ સાધુમુપાલમ્ભયન્તિ, તદા સાધુર્મોજનકારણ ક્ષુધાવે

રૂપ સે જો અવસ્થાન હૈ વહી દટિયન હૈ । કર્મપરિણામ રાજા ઔર  
કર્મ કી પ્રકૃતિયા રાજપુરુષ હૈ । સ્વરૂપ અપરાધ મનુપ્યાયુ ક યથ કે હેતુ  
હૈ મલમૂત્ર પરિત્યાગરૂપ પ્રતિ લેખનાદિ ક્રિયાઈ હૈ । પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા  
કરનેકે લિયે શરીર હા પ્રવર્તિત હોતા હૈ । પરન્તુ જયતરુ હસે આહારાદિ  
ન દિયા જાય તયતક હસકી પ્રવૃત્તિ ઉનકે કરને કે લિયે નહી હો સકતી  
હૈ । હસ લિયે વિજયચોર કે સ્થાનાપન્ન હસ શરીર કો જો આહારાદિ કા  
દેના હોતા હૈ વહ ઉસસે પ્રતિલેખનાદિ ક્રિયા કરાને કે લિયે હી હોતા  
હૈ । પન્થદાસચેટક કે જૈમા પ્રકૃતિ સે મદ્ર પરિણામ વાલા સાધુજન હ ।  
કયોં કિ વહ મક્તાદિ લાકર દેતા હૈ । મદ્રા સાર્થવાહી કી તરહ આચાર્ય  
મહારાજ હૈ । કયોંકિ વે આહારાદિદ્વારા શરીર કે પોષણમે તત્પર દુષ  
સાધુઓંકો ઉપાલમ-ઉલહના દેતે હૈ । ઉસ સમય સાધુજન હસકા કારણ

બે જ 'હુડિયન' છે આહી કર્મનુ પરિણામ રાજા અને કર્મની પ્રકૃતિઓ રાજપુરુષ છે  
સ્વરૂપ અપરાધ મનુષ્યના આયુષ્યના બંધનો હેતુ છે મળમૂત્ર પરિત્યાગરૂપ પ્રતિલેખ  
બનાવગેરે ક્રિયાઓ છે શરીર જ પ્રતિલેખનાવગેરે ક્રિયાઓ કરવા માટે પ્રવૃત્ત થાય  
છે પણ જ્યાં સુધી આ શરીરને આહાર વગેરે અપાતો નથી ત્યાં સુધી આ શરીર  
મળમૂત્રના ત્યાગ માટે પ્રવૃત્ત થતું નથી વિજયચોરના સ્થાને મૂકાયેલા આ શરીરને  
જે આહાર વગેરે આપવામા આવે છે, તે પ્રતિલેખનાવગેરે ક્રિયાઓ કરાવવા માટે  
જ આપવામા આવે છે પાંચઠ્ઠાસ ચેટક જેવો ઉત્તમ સ્વભાવવાળો માણસ સાધુજ  
નના સ્થાને મૂકી શકાય કેમકે તે ભોજન વગેરે લાવીને આપે છે ભદ્રા સાર્થવા  
વાહીની જેમ આચાર્ય મહારાજ છે કેમકે તેઓ આહાર વગેરેથી પોતાના શરીરને  
પુષ્ટ બનાવનારા સાધુઓને ઉપાલભ (ઉપકે) આપે છે તે વખતે સાધુઓ આહારનું  
ઝરખુકુધા (ભૂખ) વેદનાથી નિવૃત્તિ બતાવે છે ત્યારે તેઓ (આચાર્ય) સતુષ્ટ થઈ જાય  
છે સયમ યાત્રાના નિર્વાહ માટે એટલે કે સયમથી છુવન ખસાર કરવા માટે જ સાધુઓ  
આહાર કરે છે આ પ્રમાણે અપૂર્ણ બીજા અવ્યયનનો આ નિષ્કર્ષ રૂપે અર્થ સ્પષ્ટ

નાદિ નિવેદયતિ, એવ નિવેદિતેસત્યાચારોઃ પરિતુષ્ટા મચન્તિ, સાધવ. સય  
મયાત્રા નિરાહાર્યમેતદ્દાર કુર્યન્તીતિ સમગ્રાધ્યયનમ્પ નિર્ઠુપ્યોડ્ય. ।

એવ ચ્ચલુ હે જન્મૂ. ! શ્રમણેન ભગવતા યાત્ મોક્ષાં સમ્પાપ્તેન દ્વિતીયમ્પ=  
સ ઘાટાહ્યસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનસ્યાયમર્થ પ્રજ્ઞસ. 'તિવેમિ' ઇતિ ત્રીમિ, પૂર્વત્ ૧૪।

ઇતિ શ્રી ત્રિશ્વચિરયાત-જગદ્ગુહ-પ્રસિદ્ધચારુપઠચરણ ભાષાક-  
લિતલલિતકલાપાલાપર-પ્રવિશુદ્ધગદ્યપદ્યનૈરુપન્યનિર્માપ-  
રાદિમાનમર્દરુક શ્રી શાહુચ્છાપતિ કોલ્હાપુર રાજમદત્ત-જૈન  
શાસ્ત્રાચાર્યપદભૂષિત-કોલ્હાપુરરાજગુરુ-ચાલહાત્ર  
ચારી-જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકરપૂજ્યશ્રી-  
ધાસીલાલપ્રતિવિરચિતાયા 'જ્ઞાતાધર્મકથા'

સૂત્રગદ્યાનગારધર્મામૃતવર્ષિણ્યા

હયાવ્યાહયાવાદ્વિતીય-

મધ્યયન સમ્પૂર્ણમ્ ૨ ।

ધ્રુવા વેદના આદિ હૈ એસા જન કહ દેતે હૈ તો વે સતુષ્ટ હો જાતે હૈ ।  
સયમ યાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે હી સાધુજન આહાર કરતે હૈ । ઇસ  
પ્રકાર ઉસ સમગ્ર અધ્યયન કા યહ નિર્ઠુપાર્ય નિકલતા હૈ ।

હસ તરહ હે જન્મૂ ! મોક્ષમે સપ્રાપ્ત હુવ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને  
સઘાટાહ્ય જ્ઞાતાધ્યયન કા યહ અર્થ પ્રરૂપિત ક્રિયા હૈ એસા મૈ કહતા હૂં ।  
“તિવેમિ” ઇન પદો કી વ્યાહયા પદિલે અધ્યયનમે કી હી જા ચુકી હૈ ।  
અત યહૌ નહી કી ગઈ હૈ । “સૂત્ર ૧૪”

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ધાસીલાલજી મહારાજકૃત 'જ્ઞાતાધર્મકથા  
સૂત્ર' કી અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાહયકા  
દૂસરા અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

કરવામા આવ્યો છે

આ રીતે હે જન્મૂ ! મોક્ષમા સપ્રાપ્ત થયેલા શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે સઘાટાહ્ય  
જ્ઞાતાધ્યયનનો ઉપર લખ્યા મુજબ અર્થ બતાવ્યો છે આ હુ તને કહું છું “તિવેમિ”  
આ પદોની વ્યાખ્યા પ્રથમ અધ્યયનમા કરવામા આવી છે ॥સૂત્ર ૧૪॥

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ધાસીલાલજી મહારાજ કૃત

'જ્ઞાતાધર્મકથા' સૂત્ર, ની અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યા

નું બીજું અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

### તૃતીયાધ્યયનમારભ્યતે,

દ્વિતીયાધ્યયને વિષયરૂપાયાદાવાસક્તસ્ય દોષા, અનાસક્તસ્ય ગુણા  
ઉપદિષ્ટાસ્તેન ચારિત્રશુદ્ધિઃ કર્તવ્યેતિ પ્રતિબોધયિતુમ્, અથાસ્મિન્નધ્યયને  
સશઙ્કાનિઃશઙ્કયોર્દોષગુણા ઉપદિશ્યન્તે, તેન સયમશુદ્ધિકારણીભૂત—  
સમ્યક્ત્વશુદ્ધિઃ કર્તવ્યતયા પ્રતિબોધયતિ, તત્રેદ મુપક્ષેપસૂત્રમાહ—

મૂલમ્—જઙ્ઘણ ભત્તે ! સમણે ણં ભગવયા મહાવીરેણ વિઙ્ઘય

અઙ્ઘયણસ્સ ણાયાધમ્મકહાણ અયમદ્દે પન્નત્તે, તદ્દાસસ્સ ણ  
ભત્તે ણાયઙ્ઘયણસ્સ કે અદ્દે પળ્લણત્તે ? ॥સૂ. ૧ ॥

ટીકા—‘જઙ્ઘણ ભન્તે !’ इत्यादि

यदि खलु भदन्त ! श्रमणेन भगवता महावीरेण द्वितीयस्याध्ययनस्य  
ज्ञातार्धमरुधानामयमर्थं प्रज्ञप्तः, तृतीयस्य खलु भदन्त ! ज्ञाताध्ययनस्य कोऽर्थः  
प्रज्ञप्तः ? । सर्वं सुगमम् ॥सूत्र १ ॥

### તીસરા અધ્યયન પ્રારમ્ભ

દ્વિતીય અધ્યયનમે, વિષય રૂપાય આદિ મે આસક્ત હુએ વ્યક્તિ કે  
દોષ તથા ઉનમેં આસક્ત હુએ વ્યક્તિ કે ગુણ ઉપદિષ્ટ હુએ હેં । ઇસતે  
વહા યહી સમજાયા હૈ કે ચારિત્ર કી શુદ્ધિ અવશ્ય હી કરની ચાહિયે  
અવ ઇસ તૃતીય અધ્યયનમે જો શકા સહિત હૈ ઓર જો શકા રહિત હૈ  
ઉન દોનોં કે દોષ ઓર ગુણ કહતે હૈ । ઇસસે સયમ કી શુદ્ધિમે કારણી-  
ભૂત જો સમ્યક્ત્વ કી શુદ્ધિ હૈ વહ કર્તવ્ય હૈ યહ વાન પ્રતિબોધિત હોતી  
હેં । યહ વાત યહા સૂત્રકાર સમજાતે હૈ—ઇસકે લિયે વે ઇસ આરમ્ભ બોધક  
સૂત્ર કો કહતે હૈ—જઙ્ઘણ ભત્તે ! इत्यादि

### તૃતીય અધ્યયન પ્રારમ્ભ

બીજા અધ્યયનમા વિષયરૂપાય વગેરેમા આસક્ત થયેલા માણુસના દોષો તેમજ  
અસક્ત થયેલા માણુસના ગુણો બતાવવામા આવ્યા છે આ રીતે બીજા અધ્યયનમા  
મુખ્યરૂપે એજ વાત સમજાવવામા આવી છે કે ચારિત્રની શુદ્ધિ ચોક્કસ કરવી જોઇએ  
આ ત્રીજા અધ્યયનમા જે માણુસો શકાશીલ અથવા શકા રહિત છે, તે બનેના  
ગુણો કહેવામા આવ્યા છે એથી સયમની શુદ્ધિ માટે કારણરૂપ જે સમ્યક્ત્વની શુદ્ધિ  
છે તે જ કર્તવ્ય છે, આ વાત સમજાવે છે સૂત્રકાર અહીં એજ વાત સમજાવે છે  
તેઓ સમજાવતા આરમ્ભ બોધક પહેલું સૂત્ર કહે છે—જઙ્ઘણ ભત્તે ! इत्यादि ।

નાદિ નિવેદયતિ. એવ નિવેદિતે સત્યાચાર્યા. પરિનુષ્ટા નયન્તિ, સાધવ સય  
મયાત્રા નિરાહાર્યમેતદ્દાર કુરંતીતિ સમગ્રા યયનમ્ય નિર્ઘુષ્ટોઽર્થઃ ।

એવ ગ્વલુ હે જન્મુ ! શ્રમણેન ભગવતા યાત્ મોક્ષાં સમ્પાપ્તેન દ્વિતીયમ્ય-  
સઘાટાશ્વસ્ય જ્ઞાતા-યયનસ્યાયમર્થ પ્રજ્ઞાતઃ ‘તિવેમિ’ ઇતિ ત્રીયમિ, પૂર્વવત્ ॥૧૪॥

ઈતિ શ્રી તિન્નવિરુયાત-જગદ્ગુહ-પ્રસિદ્ધાચર્યપઠ્યદશા ભાષાક-  
ન્તિલલિતકલાપાલપર-પ્રતિશુદ્ધગદ્યપત્રનૈઃપ્રગ્ન્યનિર્માપ-  
યાદિમાનમર્દકકુ શ્રી શાહુચ્છાપતિ કોલ્હાપુર રાજપદસ-‘જૈન  
શાસ્ત્રાચાર્યપદભૂષિત-કોલ્હાપુરરાજગુરુ-વાલસ્યત્ર  
ચારી-જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકરપૂજ્યશ્રી-  
ધામીલાલપ્રતિવિરચિતાયા ‘જ્ઞાતાધર્મકથા’

સૂત્રગ્યાનગારધર્મામૃતવર્ષિણ્યા

શ્યામ્વારુયાયાદ્વિતીય-

મધ્યયન સમ્પૂર્ણમ્ ૨ ।

શુભા વેદના આદિ હૈ એસા જગ કહ દેતે હૈ તો વે સતુષ્ટ હો જાતે હૈ ।  
સયમ યાત્રા કે નિર્વાહ કે લિયે હી સાધુજન આહાર કરતે હૈ । ઇસ  
પ્રકાર ઉસ સમગ્ર અધ્યયન કા યહ નિર્ઘુષ્ટાર્થ નિકલતા હૈ ।

ઇસ તરહ હે જન્મુ ! મોક્ષમે સપાસ્ટ હુવ શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને  
સઘાટાશ્વ જ્ઞાતા-યયન કા યહ અર્થ પ્રરૂપિત ક્રિયા હૈ એસા મૈ કહતા હૂં ।  
“તિવેમિ” ઇન પદો કી વ્યાખ્યા પહિલે અધ્યયનમે સી હી જા ચુકી હૈ ।  
અત યહાં નહીં કી ગઈ હૈ । “સૂત્ર ૧૪”

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ધામીલાલજી મહારાજકૃત ‘જ્ઞાતાધ  
ર્મકથા’ સૂત્ર’ કી અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યાકા  
દૂસરા અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥

ઝરવામા આવ્યો છે

આ રીતે હે જન્મુ ! મોક્ષમા સપાસ્ટ થયેલા શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે સઘાટાશ્વ  
જ્ઞાતાધ્યયનનો ઉપર લખ્યા મુજબ અર્થ બતાવ્યો છે આ હું તને કહું છું ‘તિવેમિ’  
આ પદોની વ્યાખ્યા પ્રથમ અધ્યયનમા ઝરવામા આવી છે ॥ સૂત્ર ૧૪ ॥

જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિવાકર પૂજ્યશ્રી-ધામીલાલજી મહારાજ કૃત  
‘જ્ઞાતાધર્મકથા’ સૂત્ર, ની અનગારધર્મામૃતવર્ષિણી વ્યાખ્યા  
તુ ખીજુ અધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૨ ॥



નગર્યાં વહિરુત્તરપૌરસ્થે દિગ્ભાગે સુભૂમિભાગ નામોદ્યાનમાસીત્ તત્  
 કીદૃશમિત્યાહ—‘સવ્ગોડયપુષ્પફલસમિદ્ધે’ સર્વેતૂકપુષ્પફલસમૃદ્ધમ્—  
 ચમન્તાદિદ્ધઋતુનનિતપુષ્પફલોદિસમ્મન્નમ્, સુરમ્મમ્—અનિશયરમણીય,  
 નન્નવનવત્ ‘સુહસુરભિસીયલ્લચ્છાયાળ’ શુભસુરભિ—શીતલ્લચ્છાયા—તદ્  
 ‘સુહ’ શુભા—શોભના ‘સુરભિ’ મુગન્ધિ ‘સીયલ’ શીતલા ચ યા ત્રાયા  
 તયા ‘સમણુવદ્ધે’ સમણુવદ્ધમ્—યુક્તમ્, તસ્ય સલ્લ સુભૂમિભાગસ્યોદ્યાનસ્ય  
 ‘ઉત્તરઓ’ ઉત્તરત્—ઉત્તરદિશાયામિત્યર્થ. ‘એગ દેસમિ, એકદેશે—એકસ્મિન્

‘એવ સલ્લ જવૂ ! તેળ કાલેળ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—( જવૂ ! એવ સલ્લ ) હે જવૂ ! તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર ઇસ  
 પ્રકાર હૈ—( તેળ કાલેળ તેળ સમણ ચપા નામ નયરી હોત્યા ) ઉસ કાલમે ઉસ  
 સમયમે ચપા નામકી નગરી થી (વન્નઓ) ઇસકા વર્ણન પઢિલે કિયા જા  
 ચુકા હૈ । (તીસેળ ચપાળ નયરીળ વહિયા ઉત્તરપુરતિથમે દિસિભાળ સુ-  
 ભૂમિભાળ નામ ઉજ્જાળે હોત્યા ) ઉસ ચપા નગરી કે વાહર ઈશાન કોળમે  
 સુભૂમિભાગ નામકા ઉદ્યાન થા । (સવ્ગોડય પુષ્પફલ સમિદ્ધે સુરમ્મે નદળવળે  
 ઇવ) યહ સમસ્ત ઋતુઓં કી શોભાસે સમૃદ્ધ થા—આર્થાત્ સમસ્ત ઋતુ  
 સવન્ધી ફલપુષ્પાદિકોં સે યહ સમ્પન્ન થા અતિશય રમણીય થા । નદન-  
 વન કે સમાન યહ (સુહસુરભિ સીયલ્લચ્છાયાળ સમણુવદ્ધે) શુભ, સુરભિ  
 ઔર શીતલ ત્રાયાસે યુક્ત થા । (તસ્સ ણ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જાળસ્સ  
 ઉત્તરઓ એગદેસમિ માલુયાકચ્છાળ વન્નઓ) ઉસ સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન કી

‘એવ સલ્લ જવૂ ! તેળ કાલેળ’ ઇત્યાદિ ॥

ટીકાર્થ—(જવૂ ! એવ સલ્લ) જવૂ ! તમારા પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે—(તેળ  
 કાલેળ તેળ સમણ ચપા નામ નયરી હોત્યા) તે કાળે અને તે સમયે ચપા નામે  
 નગરી હતી (વન્નઓ) તે નગરીનું વર્ણન પઢિયા કરવામા આવ્યું છે  
 (તીસેળ ચપાળ નયરીળ વહિયા ઉત્તરપુરતિથમે દિસિભાળ સુભૂમિભાળ નામ  
 ઉજ્જાળે હોત્યા) તે ચપાનગરીની બહાર ઈશાન કોણમા સુભૂમિભાગ નામે ઉદ્યાન હતો  
 (સવ્ગોડયપુષ્પફલસમિદ્ધે સુરમ્મે નદળવળે ઇવ) તે ઉદ્યાન સમસ્ત ઋતુઓની  
 શોભાથી યુક્ત હતું એટલે કે બધી ઋતુઓના ફળો અને પુષ્પોથી તે સમ્પન્ન હતું  
 અને તે બહુ જ રમણીય હતું નદન વનની જેમ તે (સુહસુરભિસીયલ્લચ્છાયાળ  
 સમણુવદ્ધે) શુભ સુરભિ અને શીતળ છાયાવાળું હતું (તસ્સ ણ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જા-  
 ણસ્સ ઉત્તરઓ એગદેસમિ માલુયાકચ્છાળ વન્નઓ) તે સુભૂમિ ભાગ ઉદ્યાનની  
 ઉત્તર દિશાએ એક તરફ માલુકા કચ્છનામે વન હતું તે માલુકા કચ્છનું વર્ણન

સુધર્માસ્વામી જન્મુ સ્વામિનમા—‘एव खलु जन्मु इत्यादि—

मूलम्—एव खलु जन्मु । तेण कालेण तेण समण चपा-

नाम नयरी होत्था वन्नओ, तीसेण चपाए नयरीए वहिया उत्तर  
पुरत्थिमे दिसिभाए सुभूमिभाए नाम उज्जाणे होत्था, सव्वोउय  
पुप्फफलसमिद्धे सुरम्मे नदणवणे इव सुह सुरभिमीयलच्छायाए  
समणुवद्धे, तस्स ण सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उत्तरओ एगदेसमि  
मालुया कच्छए वन्नओ, तत्थ ण एगा वणमऊरी दो पुट्टे परि  
यागये पिट्ठुडी पडुरे निव्वणे निरुवहए भिन्नमुट्ठिप्पमाणे मऊरी  
अढए पसवइ पसवित्ता सएणं पम्बवाएण सारक्खमाणी सगो  
वमाणी सविट्ठेमाणी विहरइ ॥ सू २ ॥

‘एव खलु जन्मु, इत्यादि

टीका—तस्मिन् काले तस्मिन् समये चम्पानाम नयरी आसीत्,  
वर्णक = वर्णनग्रन्थ चम्पानगर्या वणन प्रागुक्तम्, ‘तीसेण’ तस्याश्चम्पाया

टीકાર્થ—(મતે) હે ભદત (જડ્ઞ સમણેન ભગવયા મહાવીરેણ) યદિ  
શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને (જ્ઞાયાધર્મકથાણ વિહ્ય અજ્ઞયણસ્સ) જ્ઞાતા ધર્મ  
કથા કે દ્વિતીય અધ્યયન કા (અયમટ્ટે પ્ણત્તે) યહ ભાવ-અર્થ પ્રરૂપિત  
ક્રિયા હૈ તો (તદ્અસ્સ ણ મતે ! જાયજ્ઞયણસ્સ કે અટ્ટે પ્ણત્તે) તૃતીય  
જ્ઞાતાધ્યયન કા વયા અર્થ પ્રકટ ક્રિયા હૈ । હિસ પ્રકાર જન્મુ સ્વામી કી  
વાત સુનકર સુધર્મા સ્વામીને ડનસે કહા કિ—“ સૂ ૧ ”

ટીકાથ—(મતે) હે ભદત ! (જડ્ઞ સમણેન ભગવયા મહાવીરેણ  
શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે (જ્ઞાયાધર્મકથાણ વિહ્યઅજ્ઞયણસ્સ) જ્ઞાતા ધર્મ  
કથાના બીજા અધ્યયનનો (અયમટ્ટે પ્ણત્તે) આ ભાવ-અર્થ નિરૂપિત કયો છે, તો  
(તદ્અસ્સ ણ મતે ! જાયજ્ઞયણસ્સ કે અટ્ટે પ્ણત્તે) ત્રીજા જ્ઞાતા અધ્યયનનો  
શો અર્થ બતાવ્યો છે ? આ રીતે જન્મુ સ્વામીની વાત સાંભળીને સુધર્માસ્વામીએ  
તેમને કહ્યું—કે ૨ સૂત્ર ૧ ॥

નગર્યાં વહિરુત્તરપૌરસ્યે દિગ્ભાગે સુભૂમિભાગ નામોદ્યાનમાસીત્ તત્  
 કીદશમિત્યાહ—‘સવ્વોડયપુષ્પફલસમિદ્ધે’ સર્વેત્તૂરુપુષ્પફલસમૃદ્ધમ્—  
 ચમન્તાદિવહ્નુનનિતપુષ્પકાદિસમ્પન્નમ્, સુરમ્યમ્—અતિશયરમણીય,  
 નન્નનવનવત્ ‘સુહસુરભિસીયલચ્છાયાણ’ શુભસુરભિ—શીતલછાયાયા—તન્ન  
 ‘મૃદ્ધ’ શુભા—શોભના ‘સુરભિ’ મુગન્ધિ ‘મીયલ’ શીતલા ચ યા છાયા  
 તયા ‘સમણુવદ્ધે’ સમણુવદ્ધમ્—યુક્તમ્, તસ્ય સલ સુભૂમિભાગસ્યોદ્યાનસ્ય  
 ‘ઉત્તરઓ’ ઉત્તરત્.—ઉત્તરદિશાયામિત્યર્થ. ‘એગ દેસમિ, એરુદેશે—એકસ્મિન્

‘એવ સલ્લુ જવૂ ! તેણ કાલેણ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—( જવૂ ! એવ સલ્લુ ) હે જવૂ ! તુમ્હારે પ્રશ્ન કા ઉત્તર ઇસ  
 પ્રકાર હૈ—( તેણ કાલેણ તેણ સમણ ચપા નામ નયરી હોત્યા ) ઉસ કાલમે ઉસ  
 સમયમે ચપા નામકી નગરી થી (વન્નઓ) ઇસકા ઝર્ણન પહિલે ક્રિયા જા  
 ચુકા હૈ । (તીસેણ ચપાણ નયરીણ વહિયા ઉત્તરપુરતિયમે દિસિમાણ સુ-  
 ભૂમિમાણ નામ ઉજ્જાણે હોત્યા ) ઉસ ચપા નગરી કે વાહર ઈશાન કોણમ  
 સુભૂમિભાગ નામકા ઉદ્યાન થા । (સવ્વોડય પુષ્પક લમમિદ્ધે સુરમ્મે નદણવળે  
 ઇવ) યહ સમસ્ત ઋતુઓં કી શોભાસે સમૃદ્ધ યા—આર્થાત્ સમસ્ત ઋતુ  
 સમ્પન્ની ફલપુષ્પાદિકોં સે યહ સમ્પન્ન થા અતિશય રમણીય થા । નદન-  
 વન કે સમાન યહ (સુહસુરભિ સીયલચ્છાયાણ સમણુવદ્ધે ) શુભ, સુરભિ  
 ઓર શીતલ છાયાસે યુક્ત થા । (તસ્સ ણ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જાણસ્સ  
 ઉત્તરઓ એગદેસમિ માલુયાકચ્છણ વન્નઓ) ઉસ સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન કી

‘એવ સલ્લુ જવૂ ! તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ ॥

ટીકાર્થ—( જવૂ ! એવ સલ્લુ ) જવૂ ! તમારા પ્રશ્નનો જવાબ આ પ્રમાણે છે—(તેણ  
 કાલેણ તેણ સમણ ચપા નામ નયરી હોત્યા) તે કાળે અને તે સમયે ચપા નામે  
 નગરી હતી (વન્નઓ) તે નગરીતુ વર્ણન પહેલા કરવામા આવ્યું છે  
 (તીસેણ ચપાણ નયરીણ વહિયા ઉત્તરપુરતિયમે દિસિમાણ સુભૂમિમાણ નામ  
 ઉજ્જાણે હોત્યા) તે ચપાનગરીની બહાર ઈશાન કોણમા સુભૂમિભાગ નામે ઉદ્યાન હતો  
 (સવ્વોડયપુષ્પફલસમિદ્ધે સુરમ્મે નદણવળે ઇવ) તે ઉદ્યાન સમસ્ત ઋતુઓની  
 શોભાથી યુક્ત હતું એટલે કે બધી ઋતુઓના ફળો અને પુષ્પોથી તે સમ્પન્ન હતું  
 અને તે બહુ જ રમણીય હતું નદન વનની જેમ તે (સુહસુરભિસીયલચ્છાયાણ  
 સમણુવદ્ધે) શુભ સુરભિ અને શીતળ છાયાવાળું હતું (તસ્સ ણ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જા-  
 ણસ્સ ઉત્તરઓ એગદેસમિ માલુયાકચ્છણ વન્નઓ) તે સુભૂમિ ભાગ ઉદ્યાનની  
 ઉત્તર દિશાએ એક તરફ માલુકા કચ્છનામે વન હતું તે માલુકા કચ્છતુ વર્ણન

ભાગે માલુકારુક્ષક. આસીન, યર્ણક. યર્ણન = માલુકારુક્ષકસ્ય વર્ણન  
મત્રૈવ દ્વિતીયાધ્યયનેઽભિહિતમ્ ।

‘તત્થ ણ તત્ર સ્વલુ એકા યનમયૂરી દ્વે-દ્વિસમ્યકે ‘પુટ્ટે’ પુટ્ટે-વદિતે  
‘પરિયાગ’ પચાયાગતે-પર્યાયણ પ્રસૂતિકાલક્રમેણ આગતે પ્રસૂતિકાલમાત્રે  
इत्यर्थः, પરિયાગ-इत्यत्र यकारलोप प्राकृत्यात् ‘પિટ્ટુડી પટ્ટુરે’  
पिट्टोण्डी पाण्डुरे तत्र-पिट्ठं पिष्टस्य-ताण्डुलचूर्णस्य ‘उडी’ पिण्डो तद्वत्  
पाण्डुरे धातुले ये ते तथा ‘निव्वणे’ निर्व्वणे-क्षतरहिते ‘निरुवहते-उपद्रव  
-रहिते ‘भिन्नमुट्ठिप्पमाणे’ भिन्नमुट्ठिप्पमाणे तत्र ‘मि-न’ भिन्ना म यरिक्ता  
या मुष्टिः सा प्रमाण ययोस्ते तथा ‘मऊरी अडए’ मयूराण्डके मयूरो  
त्पादके अडो ‘पसवड’ प्रसवते-जनयति, प्रसूय-जनयित्वा सण्ण पक्ख  
वाण्ण’ स्वकेन पक्षपातेन अण्डोपरि सस्कीयपक्षाच्छादनेन ‘सारक्खमाणी’

ઉત્તર દિશામે એક ઓર માલુક રચ્છનામ કા યન થા । ઇસ માલુકા રચ્છ  
કા વર્ણન ડસી શાસ્ત્ર કે દ્વિતીય અધ્યયનમે ક્રિયા જા ચુકા હૈ । (તત્થ  
ણ ણગા વળમઝરી દો પુટ્ટે મઝરી અડए પસવડ પરિયાગ) ઉસ રક્ષરમે એક  
વન મયૂરો ને દો પુટ્ટ મયૂર ઉત્પાદક અડ ઉત્પન્ન ક્રિયે । યે દાંનો અડે  
ઉસને ભિન્ન ભિન્ન સમયમે અર્થાત્ એક પહિલે ઓર એક ડૂસરા ઉમકે  
ઉસી સમય પાદમે પ્રસુત ક્રિયે થે । (પિટ્ટુડી પટ્ટુરે) યે દોનોં હી તદુલ  
ચૂર્ણ કો પિટ્ટી-પિણ્ડી-કે સમાન ધવલ થે । (નિવ્વણે નિરુવહયે ભિન્ન  
મુટ્ઠિપમાણે) વિના કિસી ક્ષત કે થે । ઉપદ્રવ રહિત થે । ઓર મ યરિક્ત  
પોતો મુષ્ટિ ક વરાવર થે । (પસવિત્તા સણ્ણ પક્કવાણ સારક્કમાણી  
સગોવમાણી સવહમાણી વિહરહ) પસવ કરકે ઉસને ઉન દોનોં મયૂ  
રોત્પાદક અડો વી જપને પર્વોં કે દ્વારા આચ્છાદન કરકે અર્થાત્ ઉન  
દોનોં અડો કો અપને પર્વોં કે નીચે રલ્લ ઓર ઉન પર પર્વોં કા પસાર

જ્ઞાતા સૂત્રના બીજા અધ્યયનમા કરવામા આવ્યુ છે (તત્થ ણગા વળમઝરી દો  
પુટ્ટે મઝરીઅડए પસવડ પરિયાગ) તે માલુકા રક્ષકમા એક વનનીઢેલે જે સુગંધ  
મોશેને ઉત્પન્નકરનારા એવા જે ઇડા મૂક્યા આ ઇડા તેણે એક પછી બીજે એટલે કે  
એક પહેલા એમ બુદ્ધા બુદ્ધા વળતે મૂક્યા હતા (પિટ્ટુડી પટ્ટુરે) અને ઇડાઓ ચોખાના  
લોટના પીડની જેમ ધોળા હતા (નિવ્વણે નિરુવહયે ભિન્નમુટ્ઠિપમાણે) તે અને  
ઇડાઓ ક્ષત વગરના, ઉપદ્રવ રહિત અને વચ્ચે પોલી મૂડીની બરાબર હતા  
(પસવિત્તા સણ્ણ પક્કવાણ સારક્કમાણી સગોવમાણી સવહમાણી વિહરહ)  
ઇડા મૂક્યા બાદ અને મધુરોત્પાદક તેઢેલે પાણી પ્રસારીને અને પાણીથી

સરક્ષન્તી રક્ષા કુર્વન્તી, 'સગોવેમાળી' સગોપાયન્તો-ઉપદ્રવત. પરિરક્ષન્તી સદ્દે-  
માળી' સમ્પ્રેષ્ટયન્તી પોતયન્તી સમન્તાત્ પક્ષેરાટ્ટય વર્ધયન્તી વિહરતિ । સૂ ૨ ।

મૂલમ—તત્થળ ચંપાણ નયરીણ દુવે સત્થવાહદારગા પરિ-  
વસતિ ત જહા—જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે યસહ જાયયા સહવહ્નિ  
યયા સહપસુકીલિયયા સહદારદરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુ-  
વ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવત્તયા અન્નમન્નહિયઈચ્છિયકારયા અન્નમ-  
ન્નેસુ ગિહેસુ કિચ્ચાઈ કરણિજ્ઞાઈ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ ॥ સૂ ૩॥

'તત્થળ' इत्यादि,

ટીકા—તત્થ ચલુ ચમ્પાયા નગર્યાં દ્વૌ સાર્થવાહદારકૌ પરિવસત તથયા  
—જિનદત્તપુત્રથ સાગરદત્તપુત્રથ, તૌ વિશેષયતિ 'સહજાયયા' સહજાતકૌ  
—સમાનજન્મકાલત્વાત્ 'સહ વહ્નિયયા સહવહ્નિતકૌ—સાર્થમેવ વૃદ્ધિમુપગતત્વાત્  
'સહપસુકીલિયયા' સહ પાશુકીલિતકૌ સમાનકાલે બૂલી ક્રીડાકરત્વાત્  
'સહદારદરિસી' સહદારદર્શિના સહ દારદર્શિનો સહ સાર્થમેવ પરસ્પર  
ગૃહયોર્દ્વારે દૃષ્ટુ શીલ યયો તૌ તથા—સહદારદર્શિનો—ઈતિ છાયાપક્ષે  
સમાનકાલકૃતવિગ્રહૌ 'અન્નમન્નમણુરયયા' અન્યોઽન્યમનુરક્તકૌ—પર-

કર રક્ષા કૌ—ઉપદ્રવો સે ઉન્હે પચાયા ચારોં તરફ સે ઉન્હે પગ્વોં સે  
આવૃત્ત કર ઉનકા પોતણ ક્રિયા ॥ સૂ ૨ ॥

ટીકાર્થ—(તત્થળ ચંપાણ નયરીણ) ઉસ ચંપા નામકી નગરીમે (દુવે સત્થ  
વાહદારગા પરિવસતિ) દો સાર્થવાહ દારક રહેતે થે । (તજહા) વે યે  
હે—(જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે ય) એક જિનદત્ત કા પુત્ર દૂસરા  
સાગરદત્ત કા પુત્ર (સહજાયયા સહવહ્નિયયા સહપુસકીલિયયા સહદાર  
દરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુવ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવત્તયા

ઢાડીને તેમની રક્ષા કરી ઉપદ્રવોથી ઇલાને બચાવ્યા, એમર ઇલાને પાખોલી ઢાડીને-  
યાવૃત્ત કરીને—તેઓતુ પોપણુ કર્યુ ॥ સૂત્ર ૨॥

'તત્થળ ચંપાણ નયરીણ' इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તત્થળ ચંપાણ નયરીણ) તે ચંપા નામે નગરીમા (દુવે સત્થ-  
વાહદારગા પરિવસતિ) બે સાર્થવાહ દારકો (પુત્રો) રહેતા હતા (તજહા)  
તેઓ આ પ્રમાણે છે—(જિણદત્તપુત્તે ય સાગરદત્તપુત્તે ય) એક જિનદત્તનો  
પુત્ર અને બીજો સાગરદત્તનો પુત્ર (સહ જાયયા સહ વહ્નિયયા સહ પુસકીલિયયા  
સહદારદરિસી અન્નમન્નમણુરત્તયા અન્નમન્નમણુવ્વયયા અન્નમન્નચ્છદાણુવ

સ્પર સ્નેહાન્તૌ 'અન્નમન્નમનુભવયા' અન્યોઽન્યાનુવ્રજતૌ-પરસ્પરાનુગામિનો  
'અન્નમન્નન્નદાણુચયા' અન્યોઽન્યચ્છન્દાનુવર્તૌ-પરસ્પરાભિપ્રાયानુવ-  
ર્તિનો 'અન્નમન્નદિયદ્વિચ્છિદયકારયા અન્યોઽન્યદ્વયેષ્મિતકારકૌ પરસ્પર  
ચિત્તાનુકૂલકારિણૌ 'અન્નમન્નેષુ ગિહેષુ અન્યોઽન્યગૃહયૌ' કિંચાદ્ કરણિ-  
જ્ઞાઈ' કૃત્યાનિ કરણીયાનિ કૃત્યાનિ=અચિત્કાર્યાણિ, કરણીયાનિ=આશ્ચર્યકર્ત-  
વ્યાનિ ગૃહસંયોગિ 'પચ્છણુભવમાણે' પ્રત્યનુભવન્તૌ કુર્વન્તૌ વિહરત ॥૩॥

મૂલમ્— તદ્દ ણ તેસિ સત્યવાહદારગણ અન્નયા  
કયાઈ દગયઓ સહિયાણ સમુવાગયાણ સન્નિ સન્નાણ સન્નિવિટ્ઠાણ  
દમેયારૂવે મિહો કહાસમુલાવે સમુપ્પજિત્થા જ ણ દેવાણુપ્પિયા!  
અન્હ સુહ વા દુક્ખ વા પઠ્ઠજ્ઞાવા વિદેસગમણ વા સમુપ્પજ્ઞઈ

અન્નમન્નદિયદ્વિચ્છિદયકારયા અન્નમન્નેષુ ગિહેષુ કિંચાદ્ કરણિજ્ઞાઈ પચ્છણુ-  
ભવમાણા વિહરતિ ) એ દોનોં એક સાથે હી ઉત્પન્ન હુએ થે । એક સાથે  
હી વડે હુએ થે । સાથે હી સાથે છેલે કહે થે । સાથે હી સાથે ઇન દોનોં  
કા વિવાહ હુઆ યા । અત ઇન્હી સવ પાતોં કો લેકર ઇન દોનોં કા  
આપસમે વડા અધિક સ્નેહ થા । જહા કહો મી એક જાતા થા તો દુસરા  
મી ઉમકે સાથે જાતા યા । કોઈ કિસી કી ડચ્છા કે વિરુદ્ધ કામ નહીં  
કાતા થા અર્થાત એ દોનોં પરસ્પરમે એક દુસરે કે અભિપ્રાયાનુસાર વર્તન  
કરતે થે । પરસ્પરમે એ દોનોં એક દુસરે કે ચિત્ત કે અનુકૂલ હો પ્રવૃત્તિ  
કરતે થે । યહા તરુ ઇન દોનોં કે સ્નેહ કો અનુકૂલિ વડા  
હુઈ થી કિ એ આપસ મે એક દુસરે કે ઘરકે કરને યોગ્ય કાર્યોં કા  
મા કર દિયા કરતે થે । મ ૩ ॥

જાયા અન્નમન્નદિયદ્વિચ્છિદયકારયા અન્નમન્નેષુ ગિહેષુ કિંચાદ્ કરણિ-  
જ્ઞાઈ પચ્છણુભવમાણા વિહરતિ) તે બને એકી સાથે જન્મ્યા હતા એકી સાથે  
મોટા થયા હતા, અને એકી સાથે રમ્યા હતા તેઓ બનેના લગ્ન પણ સાથે સાથે જ  
થયા હતા આ બધી વાતોને લીધે તે બનેમા એક બીજા ઉપર બહુજ પ્રેમ હતો  
ગમે ત્યાં એકને જવાતુ હોય ત્યારે બીજો પણ તેની સાથે ચોક્કસ ગયો જ હોય બને  
માથી-કોઈ પણ એકબીજાને વિપરીત કામ કરતા જ ન હતા એટલે કે તેઓ એક બીજાના  
મન મુજબ વર્તતા હતા એક બીજાના ચિત્તને અનુકૂળ જ તેઓ કામ કરતા હતા  
આ બનેનો પ્રેમ એટલે મુધી પહોંચ્યો હતો કે તેઓ બને એક બીજાના ઘરતુ  
કરવા ચોચ કામ પણ કરી આપતા હતા ॥૩૩॥

તન્ન અમ્હેહિ એગયઓ સમેઞ્ઞા ણિત્યરિયઢ્ઢવ ત્તિઠ્ઠુ અન્નમન્ન  
મેયારૂઢ્ઢ સગાર પડિસુનેતિ, પડિસુણિત્તા સકમ્મસપડત્તા જાયા  
યાવિ હો થા ॥ સૂ ૪ ॥

ટીકા—‘તત્થ ણ ઇત્યાદિ—તત્ર ચ્છલુ તયા. સાર્થવાહદારગ્યારન્યદા  
ઠ્ઠદાચિત્ત ‘એગયઓ’ એકત. ઠ્ઠસ્મિચ્છિત્ત એકસ્મિન્સ્થાને ‘સહિયાણ સહિતયો  
—મિલિતયો. ‘સમુવાગયાણ’ સમુપાગતયો. ઇકતરસ્ય ઘૃહે પ્રાપ્તયો ‘માન્નમ  
ન્નાણ’ સન્નિપણ્ણયો’ ઉપવિષ્ણયો ‘મન્નિવિદ્વાણ’ સન્નિવિષ્ણયો એકસ્મિન્  
સ્થલે સમિલિતતયા સ્થિરમુલાસનતયાચ મિતયો ‘ઇમેયારૂઢ્ઢે’ અયમે  
તૂપ. વચ્ચમાણસ્વરૂપ. ‘મિહો ઠ્ઠહાસમુલ્લાવે’ મિથ કથાસમુલ્લાપ, તત્ર  
‘મિહો ઠ્ઠહા’ મિ, કથા—પરસ્પરકથા તમ્યા સમુલ્લાવે સમુપજ્ઞિત્યા, જલ્પો યસ્ય  
સ તથા સમુપ્પજ્ઞિત્યા’ સમુદપ્પત અમ્બત્ ‘જણ’ યત્ત ચ્છલુ દેવાનુપ્રિય  
‘અમ્હ’ આવયા મુલ્લ વા દુલ્લ વા પવ્વજ્ઞા’ પવ્વજ્ઞા વા પર્યટન—ગાસેગા

‘તણ તસિ સત્થવાહદારગાણ’ ઇત્યાદિ ॥

ટીકાર્થ—(તણ) ઇસકે વાદ (અન્નયા કયાઈ) કિસી સમયમે  
(એગયઓ સહિયા ણ) કિસી એક સ્થલમ મિલે હુએ (સમુવાગયાણ)  
એક દૂસરે કે ઘરમ પ્રાપ્ત હુએ (સન્નિસન્નાણ, સન્નિ વિદ્વાગઇમેયારૂપે  
મિહો ઠ્ઠહાસમુલ્લાવ સમુપ્પજ્ઞિત્યા) અન્ઝી તરહ ચૈટે હુએ, અન્ઝી તરહ  
એક સ્થલ પર મિલકર મુલ્લરૂપ સે મિત્ત હુએ । (તમિ સત્થવાહદારગાણ)  
અન સાર્થવાહ પુત્રો મો (ઇમેયારૂપે મિહો ઠ્ઠહાસમુલ્લાવે સમુપ્પજ્ઞિત્યા) ઇમ  
તરહ યદ વચ્ચમાણ મિથો કથા સમુલ્લાપ ઉત્પન્ન હુઆ ।-પરસ્પર કી મો. પ્ઠીમ  
અન લાગોને ઇસ પ્રકાર વિચાર ક્રિયા (અમ્હ મુલ્લ વા દુલ્લ વા પવ્વજ્ઞા  
વા વિદેસગમણ વા સમુપ્પજ્ઞા) અપન દોનોં ચાહે મુલ્લમે રહે યા દુલ્લમે

તણ તસિ સત્થવાહદારગાણ’ ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(તણ) ત્યાર બાદ (અન્નયા કયાઈ) ડોઠ્ઠ વખતે (એગયઓ સહિ  
યાણ) ડોઠ્ઠ એક સ્થાને સચુકત થયેલા (સમુવાગયાણ) એક બીજાના ઘરમા એકઠા  
થયા (સન્નિસન્નાણ સન્નિવિદ્વાણ ઇમેયારૂપેમિહો ઠ્ઠહાસમુલ્લાવે સમુપ્પજ્ઞિત્યા)  
તેઓ બને ત્યા સારી રીતે બેઠા અને એકબી સ્થાને એક બીજાથી મળીને પ્રસન્નતા  
અનુભવી (તસિ સત્થવાહદારગાણ) તે સાર્થવાહ પુત્રોને (ઇમેયારૂપે મિહો ઠ્ઠહા-  
સમુલ્લાવે સમુપ્પજ્ઞિત્યા) આ પ્રમાણે એક બીજાની આથે પ્રેમપૂર્વક વાર્તાલાપ કરતા વિચાર  
ઉદ્ભવ્યો—એટલે કે તેઓ બનેએ આ પ્રેમાણે વિચાર કર્યો કે—(અમ્હ મુલ્લ વા દુલ્લ  
વા પવ્વજ્ઞા વા વિદેસગમણ વા સમુપ્પજ્ઞા) અમે બને બલે મુખમા નહીં

स्पर स्नेहयन्तौ 'अन्नमन्नमनुवयया' अन्योऽन्यानुवज्जी-परस्पराणुगामिनौ  
'अन्नमन्नच्छदानुवयया' अन्योऽन्यच्छन्दानुवर्तकी-परस्पराभिमायानुव-  
तिनौ 'अन्नमन्नद्विषश्चिच्छकारया' अन्योऽन्यद्विषयमितकारकौ परस्पर  
चित्तानुकूलकारिणौ 'अन्नमन्नेसु गिहेसु अन्योऽन्यगृहयो' किञ्चाइ करणि-  
ज्जाइ' कृत्यानि करणीयानि कृत्यानि=उचितकार्याणि, करणीयानि=आश्रयार्थ  
व्यानि गृहसन्धीनि पचणुभवमाणे' मत्त्यनुभवन्तौ कुर्यन्तौ विहरन् । ३।

मूलम्— तए ण तेसि सत्थवाहदारगाण अन्नया

कयाइ एगयओ सहियाण समुवागयाण सन्नि सन्नाण सन्निविट्ठाण  
इमेयारूवे मिहो कहासमुहावे समुप्पज्जित्था ज ण देवाणुप्पिया।

अह् सुह वा दुक्ख वा पव्वज्जावा विदेसगमण वा समुप्पज्जइ

अन्नमन्नद्विषश्चिच्छकारया अन्नमन्नेसु गिहेसु किञ्चाइ करणिज्जाइ पचणु-  
भवमाणा विहरति ) ये दोनों एक साथ ही उत्पन्न हुए थे । एक साथ  
ही बड़े हुए थे । साथ ही साथ खेले कूदे थे । साथ ही साथ इन दोनों  
का विवाह हुआ था । अतः इन्हीं सब बातों को लेकर इन दोनों का  
आपसमें उड़ा अधिक स्नेह था । जहाँ कहीं भी एक जाता था तो दूसरा  
भी उसके साथ जाता था । कोई किसी की उच्छा के विरुद्ध काम नहीं  
काता था अर्थात् ये दोनों परस्परमें एक दूसरे के अभिप्रायानुसार वर्तन  
करते थे । परस्परम ये दोनों एक दूसरे के चित्त के अनुकूल हो प्रवृत्ति  
प्रिया करते थे । यही तर्क इन दोनों के स्नेह की अनुवृत्ति बड़ा  
हुई थी कि ये आपस में एक दूसरे के घरके करने योग्य कार्यों का  
भी कर दिया करते थे । स ३ ॥

चाया अन्नमन्नद्विषश्चिच्छकारया अन्नमन्नेसु गिहेसु किञ्चाइ करणि-  
ज्जाइ पचणुभवमाणा विहरति) ते जने ऐकी साथे जनम्या हुता ऐकी साथे  
भोटा थया हुता, अने ऐकी साथे रम्या हुता तेजो जनेना लज्ज पल्ल साथे साथे ज  
थया हुता आ जधी वातोने वीधि ते जनेमा ऐक भील्ल उपर जहुज प्रेम हुता  
जमे त्या ऐजने जवानु डोय त्यारे भील्ले पल्ल नेनी साथे योद्धस गये ज डोय जने  
मावी-डोई पल्ल ऐकभील्लने विपरीत काम करता ज न हुता ऐटले डे तेजो ऐक भील्लना  
भन मुज्ज पर्वता हुता ऐक भील्लना चित्तने अनुकूल ज तेजो जम करता हुता  
आ जनेना प्रेम ऐटले सुधी पहोच्यो हुता डे तेजो जने ऐक भील्लना धरनु  
करवा योज्य काम पल्ल करी आपता हुता ॥सू ३॥



टोक—‘तत्थण इत्यादि तत्र खलु चम्पाया नगरी देवदत्ता नाम गणिका परिवसति, सा च आढ्या यासद् अपरिभ्रता ‘चउसट्टिकलापडिया’ चतुष्पष्टि कला पडिता-चतुष्पष्टिसरयकाः कला नृत्यादि फलवृष्टि पर्यन्ता तत्र पण्डिता-निपुणा ‘चउसट्टिगणियागुणोववेया’ चतुष्पष्टि-गणिकागुणोपवेता चतुष्पष्टिसरयका गणिकागुणा शृङ्गारचेष्टारूपा तैरुपपेता-युक्ता ‘अउणतीस त्रिसेसे रममाणी’ एकोनत्रिंशद् विशेषान् रममाणा-एकोनत्रिंशद्विशेषान् कामशास्त्रप्रसिद्धान् अधिकृत्य रममाणा-विलास कुर्याणा ‘एक्कवीसरइगुणप्पहाणा’ एकविंशति रतिगुणप्रदाना एक विंशति सख्यका रतिगुणाः ते प्रदाना ‘उत्तीसपुरिसोवयारकुसला’ द्वात्रिंशत् पुरुषोपचारकुसला द्वात्रिंशत् सख्यकाः पुरुषोपचारा कामशास्त्रप्रसिद्धास्तेषु कुसला-दत्ता णवगसुत्तपडिवोहिया’ नवाङ्गमुस पतिवोधितानि—

तत्थ ण चपाए नयरीए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तत्थण चपाए नयरीए) उसी चपा नगरीमे (देवदत्ता नाम गणिया परिवसइ) देवदत्ता नाम की एक गणिका रहती थी । (अड्डाजाव अपरिभूया चउसट्टिकलापडिया, चउसट्टिगणियागुणोववेया अउणतीस त्रिसेसे रममाणी) यह उन सपन्न थी । यासद् अपरिभूत थी—मोड़ इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । नृत्यादि में लेकर फलवृष्टि पर्यंत की ६४ कलाओं में यह निपुण थी । शृंगार चेष्टारूप जो ६४ गणिकागुण होते हैं उनसे यह भरपूर थी । कामशास्त्र प्रसिद्ध २५ विशेषों को लक्ष्य में रख कर यह विलास करती थी । (एक्कवीसरइगुणप्पहाणा) २५ प्रकार के रति गुणों से यह समन्वित थी । (उत्तीसपुरिसोवयारकुसला) ३२ प्रकारके कामशास्त्र प्रसिद्ध पुरुषोपचारों में यह कुशल थी । (णवगसुत्तपडिवोहिया)

‘तत्थण चपाए नयरीए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तत्थण चपाए नयरीए) ते यथा नगरीमा देवदत्ता नाम गणिया परिवसट्ठ) देवदत्ता नामे गणिका रहती હતી (अड्डाजाव अपरिभूया चउसट्टिकलापडिया, चउसट्टिगणियागुणोववेया अउणतीस त्रिसेसे रममाणी) ते धन सपन्न હતી અપરિભૂત હતી—એટલે કે ઓછપણુ વ્યક્તિની એવી તાગત ન હતી કે તેને તિરસ્કાર કરીશકે નૃત્ય વગેરેથી માહીને ફળવૃષ્ટિ સુધીની ચોસઠ ઝળાઓમા તે કુશળ હતી શૃંગારની એષ્ટાશ્પે જે ચોસઠ ગણિકા શુભો હોય છે તેમજ શુભો તેમા વિગ્રમાન હતા કામશાસ્ત્રમા પ્રસિદ્ધ ઓગણત્રીસ (૨૯) વિશેષોને લક્ષ્યમા રાખીને તે વિકાસ કરતી હતી (एक्कवीसरइगुणप्पहाणा) એમ્વીસ જાતના રતિશુભોથી તે યુક્ત હતી (उत्तीसपुरिसोवयारकुसला) બત્રીસ (૩૨) જાતના કામશાસ્ત્રમા પ્રસિદ્ધ પુરુષો પચાસમા

वर्धम् विदशगमन-व्यापारावर्धम् 'गमुप्पज्ज' समुत्पद्येत भवेत् 'तन्न'  
तत्खलु 'अम्हेहि' आयाभ्या 'एगयओ' एकन एकत्र 'समेच्चा' समेत्य  
मिलित्वा कार्य, 'णित्थरियच्च' निम्तरितन्यम् पारयितव्य कर्तव्यमि-  
त्यर्थ 'तिरुट्टु' इति कृत्वा अन्योन्य परस्पर, एतद्-एतादृशम् 'सगार'  
सङ्केतम् 'पडिमुणेति' प्रतिशणुत स्वीकृत प्रतिश्रुत्य-स्वीकृत्य 'सकम्म  
सपउत्ता' स्वकर्मसम्पत्तौ-स्वकार्यपरायणौ जातौ चाप्यभूताम्, स्व स्वकार्य  
करणोत्सुक्ता स्तृगृह जगतुरित्यर्थः ॥ सूत्र ४ ॥

मूलम्—तत्थण चपाए नयरीए देवदत्ता नाम गणिया  
परिवसइ अड्डा जाव अपरिभूया चउसट्ठिकलापडिया चउसट्ठि  
गणियागुणोउवेया अउणतीसविसेसे रममाणी एकवीस रइ  
गुणप्पहाणा वत्तीसपुरिसोवयारकुसला णवगसुत्तपडिवोहिया अट्ठा-  
रसदेसीभासा विसारया सिंगारागारचारुवेसा सगयगयहसिय० उसि-  
यझया सहस्सलभा विदिन्नछत्तचामर वालवियणिवाकन्नी रहप्पयाया  
यावि होत्था वहुण गणिया सहस्साण आहेवच्च जाव विहरइ । सू ५।

रहे, प्रज्जया ग्रहण करे या व्यापार आदि के लिये परदेशमे जावे (तन्न  
अम्हेहि एगयओ समेच्चा णित्थरियच्च त्ति कट्टु अन्नमन्नमेयाख्व सगार  
पडिमुणेति) फिर भी अपने दोनों जो कुछ काम करे वह मिलकर ही  
करे । इस प्रकार उन दोनों ने परस्परमे सकेत स्वीकृत कर लिया । (पडि  
मुणित्ता सकम्मसपउत्ता जाया यावि होत्था) इस तरह परस्परमे सकेत  
चट्ट होकर वे दोनों अपने २ कार्य करनेमे उत्कठित बनकर वहाँसे अपने  
२ घर को चल दिये । सू ४ ॥

डे दु ञमा रडीशु, प्रमज्ज्या अड्डणु करीशु डे वेपार भाटे परदेशे जेडीशु (तन्न  
अम्हेहि एगयओ समेच्चा णित्थरियच्चत्ति कट्टु अन्नमन्नमेयाख्व सगार पडि  
मुणेति) पणु अमे ञने गमे वे काममा पडीशु ते मणीने व करीशु आ प्रमाहे  
तेओ ञनेओ परस्पर सकेत (शरत्) स्वीकारी दीधे (पडिमुणित्ता सकम्म सपउत्ता  
जाया याविहोत्था) आ रीते परस्पर सकेत (शरत्) अद्ध (प्रतिज्ञाअद्ध) यधने तेओ  
ञने पोतपोताना काममा उत्सुक ञनीने त्याशी ञने पोतपोताने घेर गया, ॥ सूत्र ४ ॥

यस्याः सा तथा चाप्यभवत् गणिकासहस्रस्याग्रित्य कूर्वाणी यावद्विहरति ॥ सू. ५ ॥

मूलम्--तएण तेसि सत्थवाहदारगाण अन्नया कयाइ पुच्चा-  
वरण्हकालसमयसि जिमियभुत्ततरागयाण समाणाण आयन्ताण  
चोम्खाण परमसुइभूयाण सुहासणवरगयाण इमेयारूवे मिहो  
कहासमुच्चावे समुप्पजित्था, तं सेय खल्ल अम्ह देवाणुप्पिया ।  
कल्ल जाव जलते विउल असणं ४ उवक्खडावेत्ता त विउल असणं  
४ धूव पुप्फगधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभा-  
गस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्तए तिरुट्ठु  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति पडिसुणिता कल्ल पाउप्पभायाए  
रयणीए कोड्विय पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी-गच्छह  
ण देवाणुप्पिया । विउल असण ४ उवक्खडेह त विउल असण  
४ धूवपुप्फवत्थ गहाय जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे जेणेव णदा-  
पुक्खरिणी तेणामेव उवागच्छह, णदा पुक्खरिणीतो अदूरसामते  
थूणा मडव आहणह । आसित्त सम्मज्जियोवलित्त सुगध जाव कलिय  
करेह, अम्हे पडिवालेमोणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति ॥सू. ६ ॥

पालकी-तामजाम-पर बैठ कर यह चलती थी । (नरवाहयान विशेष का नाम  
कर्गीरय है) ऐसी यह गणिका (बहूण गणियासहस्राण आहेवच्च जाव  
विहरइ) और हजार गणिका जनों का आधिपत्य करती हुई अपने समय  
को आनन्दके साथ व्यतीत करती थी । सूत्र ४॥

‘तएण तेसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ।

तामजाम-ऊपर सवार थडने ते अवरणवर करती, नरवाहयान विशेषतु नाम उल्लिखित  
छे येवी ते गच्छिज्जा (बहूण गणियासहस्राण आहेवच्च जाव विहरइ) उन्नर  
गच्छिज्जाओतु आधिपत्य करती पोताना वधतनेते सुजेथी पसार करती હતી ॥सूत्र ५॥

નવાદ્વાનિ દે શ્રોત્રે, દે નયને, દે નામિકે, જિહ્વા, રસ, મનશ્રેત્યેતાનિ સુપ્તા  
 નોચ સુપ્તાનિ તાનિ યૌગનપ્રાપ્ત્યા પ્રતિયોધિતાનિ સ્વસ્થવિષયગ્રહણપદુર્ઘા  
 પ્રાપિતાનિ યથા સા તથા 'અદ્વારસદેસભાસવિસારયા' અષ્ટાદશદેસ  
 ભાષાવિશારદા--અષ્ટાદશદેસભાષાસુ વિશારદા-કુશલા 'સિંગારાગાર  
 ચારુવસા' શ્રુગારાગારચારુવેષા-દ્વારસ્યાગારમિત ચારુ મનોહરો વેષો  
 યસ્યા સા તથા 'સગય-ગય-હસિય ભણિય-વેદિય વિહિય વિલાસ-સલાબુ  
 હાવનિઉણજુત્તોચચારકુશલા' સગત-ગત હસિત-ભણિતવેષ્ટિતવિવિધ  
 —વિલાસસહ્યાપોલાપનિપુણયુક્તોપચારકુશલા इति तु व्याख्यातपूर्वम्  
 'ઉસિયજ્ઞયા ડાન્તૂત વજા-ઉચ્છિના વજા યસ્યા: સા તથા 'સહસ્સ  
 લભા' સહસ્રલભા શુભકન સહસ્રલભો લાભો યસ્યા: સા તથા 'વિદિન્નછત્ત  
 ચામરવાલવિયણિયા' ત્રિતીર્ણઉત્તચામરવાલવ્યજનિકાત્રિતીર્ણાનિ=ભૂપેન દત્તાનિ  
 ઉત્તચામરાણિ ચાલ વ્યજનિકાચામરવિશેષો યદ્વા. સા તથા 'કન્નીરહપ્પયાયા'  
 કર્ણીરથપ્રયાતા કર્ણીરથ પ્રગ્રહણનરસાદ્યાનવિશેષસ્તેન'પયાયા પ્રયાત ગમન  
 દો શ્રોત્ર, દો નયન દો નાસિકા કે છિદ્ર ૬ જિહ્વા ૭ સ્પર્શ ૮ તથા મન ૯ इन  
 સસ નવાગોં કી यह प्रतिबोधक थी । (अद्वारसदेसभासा विसारया) अष्टादश  
 देशों की भाषामें यह विशारदा-निपुण थी । (सिंगारागारचारुवेसा सगयगय  
 हसिय० ऊसियज्जया) शृंगार के आगार के समान इसका सुन्दर वेष था ।  
 सगत यावत् निपुण युक्तोपचार में यह कुशल थी । सगत, गत, हसित,  
 भणित इत्यादि निपुणयुक्तोपचार पर्यन्त पदों की व्याख्या पहिले की जा  
 चुकी है । इसकी वजा फहराती थी । (सहस्रलभा) एक हजार रुपया इस  
 की कीम थी (विदिन्नछत्तचामरवालवियणिया) राजाने इसके लिये उत्त,  
 चामर, और चालव्यजनियें वित्तोण किये थे । (कन्नीरहप्पयाया गविहोत्था)

તે નિપુણ હતી (ગવગસુત્તપહિવોદિયા) બે કાન, બે આંખો, બે નાકના કાણા  
 છલ, સ્પર્શ અને મન આ નવ સુખ અંગોની તે પ્રતિબોધક હતી (અદ્વારસદેસ  
 ભાસાવિસારયા) અદ્વાર દેશોની ભાષામાં તે પડિત હતી (સિંગારાગારચારુવેસા  
 મગયગયહસિય ડાન્તૂતજ્ઞયા) શ્રંગારના નિવાસસ્થાનની જેમ તેના વેષ સુદર  
 હતો સગત અને ધીબળ યુક્તોપચારમાં તે નિપુણ તેમજ કુશળ હતી સગત, ગત,  
 હસિત, ભણિત, વગેરે નિપુણ યુક્તોપચાર સુધીના પદોની વ્યાખ્યા પહેલા કરવામાં  
 આવી છે તે શુભિકાની ધબલ લહેરાતી હતી (સહસ્રલભા) એકહજાર રૂપિયા તેની  
 કીમ હતી (વિદિન્નછત્તચામરવાલવિયણિયા) રાજાએ તેના માટે ઉત્ત, ચામર અને  
 ચાલવ્યજનિકાઓ (લીલણી) અર્પી હતી (કન્નીરહપ્પયાયાગાવિહોત્થા) પાલખી-

यस्याः सा तथा चाप्यभवत् गणिकासद्व्यवस्थाधित्य कुर्यान्ती यावद्विहरति ॥ सू. ५ ॥

मूलम्—तएण तेसि सत्थवाहदारगाण अन्नया कयाइ पुब्बा-  
वरण्हकालसमयसि जिमियमुत्ततरागयाण समाणाण आयन्ताणं  
चोम्खाण परमसुइभूयाण सुहासणवरगयाण इमेयारूवे मिहो  
कहासमुद्भावे समुप्पजित्था, त सेयं खलु अम्ह देवाणुप्पिया ।  
कल्ल जाव जलते विउल असणं ४ उवक्खडावेत्ता त विउल असणं  
४ धूव पुप्फगधवत्थ गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभा-  
गस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्तए तिरुट्ठु  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति पडिसुणिता कल्ल पाउप्पभायाए  
रयणीए कोउविय पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी-गच्छह  
ण देवाणुप्पिया । विउल असण ४ उवक्खडेह त विउल असण  
४ धूवपुप्फवत्थ गहाय जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे जेणेव णदा-  
पुक्खरिणी तेणामेव उवागच्छह, णदा पुक्खरिणीतो अदूरसामते  
थूणा मडव आहणह । आसित्त सम्मज्जियोवलित्त सुगध जाव कलिय  
करेह, अम्हे पडिवालेमोणा २ चिट्ठह जाव चिट्ठति ॥सू. ६ ॥

पालकी-तामजाम-पर बैठ कर यह चलती थी । (नरवाहयान विशेष का नाम  
कर्गीरय है) ऐसी यह गणिका (बहूण गणियासद्वस्साण आहेवच्च जाव  
विहरइ) और हजार गणिका जनों का आधिपत्य करती हुई अपने समय  
को आनन्दके साथ व्यतीत करती थी । । सूत्र ४॥

‘तएण तेसि सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि ।

तामजाम-उपर सवार थडने ते अवरणवर करती, नरवाहयान विशेषतः नाम उर्ध्वस्थ  
छि ओवी ते गच्छिअ (बहूण गणियासद्वस्साण आहेवच्च जाव विहरइ) उन्नत  
गच्छिअओतु आधिपत्य करती पोताना वणतने ते सुपेथी पसार करती હતી ॥सूत्र ५॥

નવાઙ્ગાનિ દ્વે શ્રોત્રે, દ્વે નયને, દ્વે નામિકે, ત્રિઙ્ગા.૨૪. મનશ્ચેત્યેતાનિ સુપ્તા  
 નોવ સુપ્તાનિ તાનિ ગૌપનપ્રાપ્ત્યા પ્રતિરોધિતાનિ સ્વસ્ત્યવિષયગ્રહણપદુર્ગા  
 પ્રાપિતાનિ યથા સા તથા 'અદ્વારસદેસભાસવિસારયા' અષ્ટાદશદેશ  
 ભાષાવિશારદા--અષ્ટાદશદેશભાષાસુ વિશારદા-કુશલા 'સિંગારાગાર  
 ચારુવસા' શ્રૃંગારાગારચારુવેષા- ; દ્વારસ્યાગારમિત્ર ચારુ મનોહરો વેષો  
 યસ્યા. સા તથા 'સગય-ગય-હસિય ભગિય-વેદિય ત્રિહિય વિલાસ-સલાલુ  
 હાવનિઉણજુત્તોવચારકુશલા' સદત-ગત હસિત-ભાણિતવેદિયત્રિવિધ  
 —વિલાસસહાપોલાપનિપુણયુક્તોપચારકુશલા इति तु व्याख्यातपूर्वम्  
 'ઉસિયજ્ઞયા' ડાન્ત્રૂત વજા-ઉચ્છિતા વજા યસ્યા: સા તથા 'સહસ્ત  
 લભા' સહસ્રલભા શુલ્કન સહસ્રલભો લાભો યસ્યા. સા તથા 'ત્રિદિન્નઠત  
 ચામરવાન્ત્રિયગિયા' ત્રિતીર્ણત્રચામરવાલવ્યજનિકા ત્રિતીર્ણાનિ=ભૂપેન દક્ષાન્તિ  
 ત્રચામરાણિ ચાલ વ્યજનિકાચામરવિશેષો યદ્વા. સા તથા 'કન્નીરહણ્યાયા'  
 કર્ણીરથપ્રયાતા કર્ણીરથ પ્રહણ નરયાદ્યાનવિશેષસ્તેન 'પયાયા પ્રયાત ગમન  
 દો શ્રોત્ર, દો નયન દો નાસિકા કે છિદ્ર ૬ જિહ્વા ૭ સ્પર્શ ૮ તથા મન ૯ इन  
 સસ નવાગોં કી યદ્ પ્રતિરોધક થી. (અદ્વારસદેસભાસા વિસારયા) અષ્ટાદશ  
 દેશો કી ભાષામે યદ્ વિશારદા-નિપુણ થી. (સિંગારાગારચારુવેસા સગયગય  
 હસિય. ડાસિયજ્ઞયા) શ્રૃંગાર કે આગાર કે સમાન હસકા સુન્દર વેષ થા.  
 સગત યાત્ર નિપુણ યુક્તોપચાર મે યદ્ કુશલ થી. સગત, ગત, હસિત,  
 ભણિત હત્યાન્તિ નિપુણયુક્તોપચાર પર્યન્ત પદોં કી વ્યાખ્યા પઢિલે કી જા  
 ચુકી હૈ. હમકી વજા ફઢરાતી થી. (સહસ્તલભા) ઇક હજાર રૂપ્યા હમ  
 કી કીમ થી (ત્રિદિન્નઠતચામરવાલવિયગિયા) રાજાને હસકે લિયે છત્ર,  
 ચામર, ઓર વાલવ્રાજનિયે ત્રિતીર્ણ કિયે થે. (કન્નીરહણ્યાયા ત્રિવિદોત્યા)  
 તે નિપુણ હતી (ળવગસુત્તપઢિવોદિયા) યે કાન, યે આખો, યે નાકના કાણા  
 છલ, સ્પર્શ અને મન આ નવ સુક્ષ્મ અંગોની તે પ્રતિરોધક હતી (અદ્વારસદેમ  
 ભાસાવિસારયા) અદ્વાર દેશોની ભાષામા તે પડિત હતી (સિંગારાગારચારુવેસા  
 મગયગયહસિય ડાસિયજ્ઞયા) શ્રંગારના નિવાસસ્થાનની જેમ તેનો વેષ સુદર  
 હતો સગત અને બીજા યુક્તોપચારમા તે નિપુણ તેમજ કુશળ હતી સગત, ગત,  
 હસિત, ભણિત, વગેરે નિપુણ યુક્તોપચાર સુધીના પદોની વ્યાખ્યા પડેલા કરવામા  
 આવી છે તે શુભિકાની ધન લહેરાતી હતી (સહસ્તલભા) એકહજાર રૂપિયા તેની  
 કી હતી (ત્રિદિન્નઠતચામરવાલવિયગિયા) રાજાએ તેના માટે છત્ર, ચામર અને  
 વાલવ્યજનિકાઓ (વીજણી) અપી હતી (કન્નીરહણ્યાયાયાત્રિવિદોત્યા) પાલખી-

पुष्पगन्ध पद्मगृहीत्वा देवदत्तया गणिकया सार्द्धं सुभूमिभागस्योद्यानस्य  
उद्यानश्रियम्—उद्यानशोभाम् प्रत्यनुभवतो—उपवनशोभादर्शनादिना  
प्रमोदयतोः विहर्तुं=विलासितुम् इति कृत्वा अन्योऽन्ययोरतमर्थं प्रतिश्रुणुत  
प्रतिश्रुत्य निश्चित्येत्यर्थः. 'कठ' कल्पे 'पाउप्पभाया रयणीए'पाउप्पभायाया  
रजन्या राज्यन्ते प्राच्या दिशि प्रशाशोदये कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयत.  
शब्दयित्वा एवमवादिष्टाम् गच्छत खलु यूय देवानुमिया. विपुलमशन

(त सेय खलु अम्ह देवानुमिया) हे देवानुमिय ! हम दोनोंका अब यह  
अच्छा है कि (कल्ल जाव जलते विउल असण उवक्खवावित्ता त  
विउल असण ४ धूवपुप्फगयत्त गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि  
सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिंरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्ते)  
हम दोनों कल जव कि प्रभात हो जाय और सूर्य प्रकाश हो  
जाय तब विपुलमात्राम अशन पान, खाद्य, और स्वाय चारा प्रकार  
का आहार निष्पन्न करा कर उस निष्पन्न हुए अशन आदि ४ चारों प्रकार  
के आहारको तथा धूप, पुष्प, गंध, और वस्त्र को लेकर देवदत्त गणिका  
के साथ सुभूमिभाग उद्यान की उद्यान ओर का अनुभव करते हुए विच-  
रण करे। (त्तिकट्ठे अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति) ऐसा विचार उन दोनोंने किया  
परस्पर के इस विचारको स्वीकार कर लिया (पडिसुणिता कल्ल पाउप्प-  
भायाए रयणीए कौटुवियपुरिसे सद्धावेति) विचार स्वीकृत हो चुकने के  
बाद कल जब रात्रि प्रभात प्राय हो चुकी और सूर्य प्रकाशित हो चुका  
तब उन दोनोंने अपने-२ कौटुम्बिक पुरुषों को बुलाया (सद्धावित्ता एव

(त सेय खलु अम्ह देवानुमिया) हे देवानुमिये ! आपणुं जाने भाटे ये वात  
सुभस्य थये हे (कल्ल जावजलते विउल असण ४ उवक्खवावित्ता त विउल  
असण ४ धूवपुप्फगयत्त गहाय देवदत्ताए गणियाए सद्धि सुभूमिभाग  
स्स उज्जाणस्स उज्जाणसिंरि पच्चणुभवमाणाण विहरित्ते) आवती अबे न्याये  
सवार थाय अने सूर्य प्रकाशतो थाय त्थारे पुब्बण प्रमाणुमा अशन, पान, खाद्य,  
अने स्वाद्य त्थारे प्रशरने आहार भनावडावीने ते त्थारे ज्ञातना आहारने तेभन् धूप,  
पुष्प, गंध अने वस्त्रने लधने देवदत्ता गणिकानी साथे सुभूमि भाग उद्याननी  
उद्यानश्रीने अनुभवता विहार गीये (त्तिकट्ठे अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति)  
आ विचारने जानेये स्वीकार कीधो (पडिसुणिता कल्ल पाउप्पभायाए रयणीए  
कौटुविय पुरिसे सद्धावेति) विचारनी स्वीकृति पाद न्याये रात्रि पसार थध  
प्रभात थधु अने सूर्यने प्रकाश त्थारे जानेये पोतपोताना कौटुम्बिक  
पुरुषोने बोलाव्या (सद्धावित्ता एव वयासी) बोलावीने न्हु—(गच्छह ण देवा-

टीका—‘तएण तेसिंइत्यादि-तत. गल्लु तयो. सार्ववाहदारकयारन्यदा कदाचित् पूर्वापराकालसमये पश्चिमप्रदरे ‘जिमियभुत्तरागयाण’ जमित्तु भुक्त-आस्वादानेन अनुभूतम् उत्तर-तत्पश्चात् आगतयो. ‘समाणाण’ मतोः ‘आयताण’ आचमित्तयो.-कृतचुल्लुक्कयो. ‘चोक्खाण’ चोक्षयो अन्नादिले पापनयनेन शुद्धयो अतएव ‘परमसुइभूयाण’ परमशुची भूतयो. हस्तमुखादि प्रक्षालनेन परमपवित्रयो ‘सुहासणवरगयाण’ सुखामनसरगतयो. सुखा मनावस्थितयो ‘इमेयारूवे’ अयमेतद्रूपो रस्यमाणलक्षण ‘मिहो कहासमुल्लावे’ मिथ. कथासमुल्लाप’ विलासविषयकयार्ता सहाप ‘समुपज्जित्था’ समुदपद्यत अमरत् ततश्चेय खलु आवयो देवानुमिय! मल्ले यावत्तलति त्रिपुल मशन पान ग्वायस्यायमुपस्कार्य त त्रिपुलमशनपानग्वायस्वाय धूप-

टीका—(तएण) इसके बाद (अन्नया कयाइ) किसी एक समयकी (तेसिं सत्थवाहदारगाण) उन दोनों सार्ववाह पुरों को (जिमियभुत्तरागयाण) जब कि वे जीम पर और ग्वाकर कुल्ला करने के लिये अपने स्थान से उठ चुके थे और (आयताण) अच्छी तरह कुल्लाभी पर चुके थे। (चोक्खाण) तथा रोती आदि वस्त्रों पर खाते समय पड़े हुए अन्नादिकों के सीतों को जब वे साफ कर शुद्ध हो चुके थे। परमसुइभूयाण) हस्त मुख आदि के प्रक्षालन से उनके मुख आदि अवयव जब शुद्ध हो चुके थे तब (पुब्बावरण्णकालसमयसि) पश्चिम प्रदर में (सुहासणवरगयाण) जब वे एक स्थान पर आनन्द के साथ बैठे हुए थे—(इमेयारूवे मिहो कहासमुल्लावे समुपज्जित्था) इस प्रकार का यह बातचीत करते हुए विचार बाधा-

तएण तेसिं सत्थवाहदारगाण’ इत्यादि।

टीका—(तएण) त्वाह पाह (अन्नया कयाइ) ओह ओह वणतनी बात छि (तेसिं सत्थवाहदारगाण) ते भने सार्थवड पुरोने (जिमिय भुत्तरागयाण)—के न्यारे तेओ भनीने पोताना भमवाना स्थानेथी डोगणा करवा भाटे उला थध बुक्या डता, अने (आयताण) सारी रीते तेभण्डे डोगणा पणु करी वीधा डता (चोक्खाण) तेभण घाती वगेरे वओ उपर भमती वणते पडेला अन्न वगेरेना उण्डोने साइ करीने शुद्ध भनी बुक्या डता (परमसुइभूयाण) डध ओ वगेरेना प्रक्षालनथी तेभना ओ वगेरे अवयवो न्यारे स्वरु भनी बुक्य डता (पुब्बावरण्णकालसमयसि) द्विवसना छेला पडोरमा (सुहासणवरगयाण) न्यारे तेओ ओक स्थाने आनन्दपूर्वक भेडा डता (इमेयारूवे मिहो कहासमुल्लावे समुपज्जित्था) त्वाहे बातचीतने विचार उद्बलन्यो



२ पुन पुन प्रतीक्षमाणा. इत्यर्थ 'चिट्ठ' तिष्ठत यात्रो कौटुम्बिक-  
पुरुषा. तदाज्ञानुसारेण कार्य सम्पाद्य तिष्ठन्त. ॥ सू. ६ ॥

मूलम्—तए ण ते सत्यवाहदारगा दोच्चपि कोटुंवि-  
पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी—खिप्पामेव लहुकरण जुत्त  
जोयं समखुरवालिहाणसमलिहियतिक्खग्गसिगएहि रययमय-  
घटसुत्तरज्जुपवरकचणखचियणत्यपग्गहोवग्गहिएहि नीलुप्पलकया-  
मेलएहि पवरगोणजुवाणएहि नाणामणिरयणकचणघटिया जाल-  
परिमिखत्त पवरलखणोववेय जुत्तमेव पवहण उवणेह तेऽवि  
तहेव उवणेति ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तण्ण ते सत्यवाहदारगा दोच्च पि’ इत्यादि—ततः खलु तौ सार्धं  
वाहदारकौ द्वितीयवारमपि कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयतः शब्दयित्वा एव  
वहा का सय जञ्जी तरह साफ करो। उसे अच्छे रूपमें गोमय आदि से  
लीपो। अगरवत्ती, काला गुरु आदि सुगन्धित द्रव्यों से उसे वासित करो।  
पश्चात् हमारी वहा प्रतीक्षा करो। इस प्रकार उन सार्धवाह पुत्रों की बात  
सुनकर उन कौटुम्बिक पुरुषोंने जैसा उन्होंने कहाथा वैसा ही सय कार्य  
समादित कर दिया और उनकी प्रतीक्षा करते हुए वहा बैठ रहे। ॥सूत्र ६॥

तएण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) उन दोनों सार्ध  
वाह पुत्रोंने (दोच्चपि) दुनारा भी कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिकपुरुषों को  
(सदावेति) बुलाया (सदावित्ता) बुलाकर उनसे (एव वयासी) इस प्रकार कहा—

वगेरे, त्याथी साक्ष करी नाणे। ते स्थानने छाया भाटी वगेरेथी सरम रीते वीपो  
धूप सणी, कावाशुठु, वगेरे सुवासित द्रव्योथी ते स्थानने सुगन्धित बनावे। त्थार भाद  
तमे अमारी त्या न नहीने प्रतीक्षा करे। आ रीते ते सार्धवाह पुत्रोनी बात साब  
जीने ते कौटुम्बिक पुरुषोणे तेमण्णे जेम आज्ञा आपी हुती तेमण्णे काम पुरु करी  
दीधु अने तेमनी प्रतीक्षा करता त्या न जेसी रह्य ॥ सूत्र ६ ॥

‘तए ण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(त एण) त्थार भाद (ते सत्यवाहदारगा) ते अने सार्धवाह पुत्रोणे  
(दोच्चपि) भील वार (कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिक पुरुषोंने (सदावेति) जेलाव्या

પાનલાઘસ્યાય 'ઉપસ્થલે' ઉપસ્થાયત ઉપસ્થાય ત વિપુલમગનપાનલાઘ  
 સ્યાથ ધૂપપુષ્પાન્નપાત્ર ગૃહોત્તરા યત્રેવ સુભૂમિભાગપ્રધાન યત્રેવ  
 નન્દા પુષ્કરિણી તત્રૈવોપાગચ્છત ઉપાગત્ય નન્દાયા પુષ્કરિણ્યા  
 અદૂરસામન્તે 'ધૂણામહવ ધૂણામહવ ગ્રાદનાદિ સ્તમ્ભનાથં  
 રહી કાઠ' ધૂણા ધૂણા, તત્પરાનો પછાન્નગ્રાદિતમળદય. ધૂણા મહવસ્તમ્ 'આહ-  
 નહ' આહત-નિવેશયત કુરુતેત્યર્થ. 'આસિત્તસમ્મજ્ઞિયોવલિત' આસિત્ત  
 સમાર્જિતોપલિપ્ત, તત્ર-'આસિત્ત' આસિત્ત-જલેન સિત્ત 'સમ્મજ્ઞિય'  
 સમાર્જિત કચરાપનયનેન પ્રમાર્જિત 'વલિત' ઉપલિપ્ત-ગોમયાદિના સલિ  
 સમ્ સુગન્ધ યાગ્ય કલિનમ્--આગરર્પિત કાઠાગુરુપદ્ધતિસુગન્ધિદ્રવ્યે,  
 રલિત-યુક્તમ્ 'ચરેહ' કુરુત 'અમ્હે પઢિવાલેમાણા' આપા પ્રતિપાલયમાના

વયાસી) બુલાકર હસ પ્રફાર રહ્યા-(મચ્છહ જ દેવાણુપિયા)હે દેવાનુપિયો!  
 તુમ જાઓ ઓર (વિઝલ અસળ ૪ ઉવચ્છલેહ) વિપુલ માત્રા મ અશન, પાન,  
 સ્વાય, જોર સ્વાથ આહાર નિષ્પન્ન કરો (ત વિઝલ અસળ ૪ ધૂવ પુષ્પવત્થ ગદાય  
 જૈણેવ સુભૂમિ ભાગે ઉજ્જાણે જૈણેવ જદા પુષ્કરિણી તેણામેવ ઉવાગચ્છહ) નિષ્પન્ન  
 હોને કે પાદ વિપુલ અશનાદિરૂપ ચતુર્વિધ આહાર કો ધૂપ, પુષ્પ, વસ્ત્રકો ઢેર  
 જદા સુભૂમિ ભાગ નામના ઉદ્યાન હૈ ઓર જહાં નદા નામની પુષ્કરિણી હૈ, વદા  
 જાઓ-(નદાપુષ્કરિણી અદૂરસામતે ધૂણામહવ આહનહ) વહા જાકર તુમ  
 નદાપુષ્કરિણી સે ન વિલકુલ પાસ યોર ન વહુત દૂર કિન્તુ ઉચિત પ્રદંશ  
 મે ણક સ્થૂણામહવ કો રચો-પનાઓ-તૈયાર કરો. (આસિત્તસમ્મજ્ઞિયોવ-  
 લિત સુગંધ જાવ કલિય કરેહ, અમ્હે પઢિવાલેમાણા ૨ ચિદ્દહ જાવ ચિદ્દતિ)  
 જવ વહ તૈયાર હો જાવે તવ ઉસ જલ સે સિઙ્ગિચત કરો, કચરા વગેરહ

પુષ્પિયા) હે દેવાનુપિયો! તમે જાઓ (વિઝલ અસળ ૪ ઉવચ્છલેહ) અને પુષ્પ  
 પ્રમાણુમા અશન, પાન, ખાદ્ય અને સ્વાદ્ય આહાર તયાર કરો (ત વિઝલ અસળ ૪  
 ધૂવપુષ્પવત્થ ગદાય જૈણેવ સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે જૈણેવ જદા પુષ્કરિણી  
 તેણામેવ ઉવાગચ્છહ) અને જ્યારે અશન, પાન ખાદ્ય વગેરે ચાર જાતનો આહાર તૈયાર  
 થઈ જાય ત્યારે ચતુર્વિધ આહાર તેમજ ધૂપ, પુષ્પ અને વસ્ત્રોને લઈને જ્યાં સુભૂ  
 મિભાગ નામે ઉદ્યાન છે અને જ્યાં નદા નામની પુષ્કરિણી (વાવ) છે ત્યાં જાઓ.

(નદા પુષ્કરિણીતો અદૂરસામતે ધૂણામહવ આહનહ) ત્યાં જઈને નદા  
 પુષ્કરિણીથી વધારે દૂર પણ નહિ તેમજ તેનાથી વધારે નજીક પણ નહિ એવા ચોર્થ  
 સ્થાને તમે સ્થૂણા મહવ તૈયાર કરો (અસિત્ત સમ્મજ્ઞિયોવલિત સુગંધ જાવ  
 રલિય કરેહ અમ્હે પઢિવાલે માણા ૨ ચિદ્દહ જાવ ચિદ્દતિ) સ્થૂણા મહવ  
 જ્યારે તૈયાર થઈ જાય ત્યારે તમે પાણી છાટીને તે જગ્યાને સિચિત કરો, કચરો

२ पुन पुन प्रतीक्षमाणा. इत्यर्थे 'चिद्वद्' तिष्ठत यात्रो कौटुम्बिक-  
पुरुषाः तदाज्ञानुसारेण कार्यं सम्पाद्य तिष्ठन्तः ॥ सू ६ ॥

मूलम्—तए ण ते सत्थवाहदारगा दोच्चपि कोहुंवि-  
पुरिसे सदावेति सदावित्ता एव वयासी—खिप्पामेव लहुकरण जुत्त  
जोयं समखुरवालिहाणसमलिहियतिस्खग्गसिगएहि रययमय-  
घटसुत्तरज्जुपवरकचणखचियणत्थपग्गहोवग्गहिएहि नीलुप्पलकया-  
मेलएहि पवरगोणजुवाणएहि नाणामणिरयणकचणघटिया जाल-  
परिमिखत्त पवरलस्खणोववेय जुत्तमेव पवहण उवणेह तेऽवि  
तहेव उवणेति ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तण्ण ते सत्थवाहदारगा दोच्च पि’ इत्यादि—तत खलु तौ सार्थं  
वाहदारकौ द्वितीयवारमपि कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयन्तः शब्दयित्वा एव

वहा का सब अच्छी तरह साफ करो। उसे अच्छे रूपमें गोमय आदि से  
लीपो। अगरवत्ती, काला गुर आदि सुगन्धित द्रव्यों से उसे वासित करो।  
पश्चात् हमारी वहा प्रतीक्षा करो। इस प्रकार उन सार्थवाह पुत्रों की बात  
सुनकर उन कौटुम्बिक पुरुषोंने जैसा उन्होंने कहाथा वैसा ही सब कार्य  
समादित कर दिया और उनकी प्रतीक्षा करते हुए वहा बैठ रहे। ॥सूत्र ६॥

तएण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) उन दोनों सार्थ  
वाह पुत्रोंने (दोच्चपि) दुनारा भी कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिकपुरुषों को  
(सदावेति) बुलाया (सदावित्ता) बुलाकर उनसे (एव वयासी) इस प्रकार कहा—

वगेरे, त्याही साक्ष करी नाणे। ते स्थानने छाणा भाटी वगेरेथी सरम रीते लीपो  
धूप सणी, दादागुरु वगेरे सुवासित द्रव्येथी ते स्थानने सुगन्धित जनावे। त्यार भाद  
तमे आभारी त्या व रीतीने प्रतीक्षा करे। आ रीते ते सार्थवाह पुत्रोनी बात साब  
णीने ते कौटुम्बिक पुरुषोणे तेमळे जेम आज्ञा आपी होती तेमळे काम पुरु  
करी  
दीधु आने तेमनी प्रतीक्षा करता त्या व जेसी रीत्या ॥ सूत्र ६ ॥

‘तए ण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(त एण) त्यार भाद (ते सत्थवाहदारगा) ते जने सार्थवाह पुत्रोणे  
(दोच्चपि) भी वार (कौटुम्बिकपुरिसे) कौटुम्बिक पुरुषोंने (सदावेति) जेलाव्या

પાનલાઘસ્યાગ્ર 'ઉપસ્થલેહ' ઉપસ્કારયત ઉપસ્કાર્ય ત વિપુત્તમગનપાનલાઘ  
 સ્યાઘ ધૂવપુષ્પગન્ધયમ્ત્ર મૃદોત્યા યનૈવ સુભૂમિમાગમુષ્ણાન યત્રૈવ  
 નન્દા પુષ્કરિણી તૈરયોષાગન્ધત ઉપાગત્ય નન્દાયા' પુષ્કરિણ્યા  
 અદૂરસામન્તે 'યૂનામઢવ સ્થૂનામઢવ ગ્રાદનાદિ સ્તમ્ભનાર્થ  
 યહી કાઠ' યૂના સ્થૂના, તત્પયાનો યત્રાન્ત્રાદિતમઢવ. સ્થૂના મઢવસ્તમ્ 'આહ-  
 ણહ' આહત-નિવેશયત કુરુતેત્યર્થ. 'આસિત્તસમ્મજ્જિયોવલિત્ત' આસિત્ત  
 સમાર્જિતોપલિત્ત, તત્ર-'આસિત્ત' આસિત્ત-ગ્લેન સિત્ત 'સમ્મજ્જિય'  
 સમાર્જિત કચરાપનયનેન પ્રમાર્જિત 'ઉવલિત્ત' ઉપલિત્ત-ગોમયાદિના સલિ  
 સમ્ સુગન્ધ યાવન્ કલિતમ્--અગરવર્તિ કાલાગુરુપમૃતિસુગન્ધિદ્રવ્યૈ,  
 ઋલિત-યુક્તમ્ 'મરેહ' કુરુત 'અમ્હે પઢિવાલેમાણા' નાયા પ્રતિપાલયમાના  
 વયાસી) બુલાકર રૂપ પ્રકાર કહા-(મન્ડહ જ દેવાણુપિયા)હે દેવાનુપિયો !  
 તુમ જાઓ ઓર (વિઝલ અમળ ૪ ઉપસ્થલેહ) વિપુલ માત્રા મ અશન, પાન,  
 સ્વાગ્ર, ઓર સ્વાઘ આહાર નિષ્પન્ન કરો (ત વિઝલ અમળ ૪ ધૂવ પુષ્પવત્થ ગદાય  
 જેણેવ સુભૂમિ ભાગે ઉજ્જાણે જેણેવ જદા પુષ્કરિણી તેણામેવ ઉગાગચ્છહ) નિવન્ન  
 હોને કે પાદ વિપુલ અશનાદિરૂપ ચતુર્વિધ આહાર કો ધૂવ, પુષ્પ, વસ્ત્ર કો નેકર  
 જદા સુભૂમિ ભાગ નામફા ઉદ્યાન હૈ ઓર જદા નદા નામકી પુષ્કરિણી હૈ, વગ  
 જાઓ-(નદાપુષ્કરિણી અદૂરસામન્તે યૂનામઢવ આહણહ) વહા જાકર તુમ  
 નદાપુષ્કરિણી સે ન બિલકુલ પાસ ઓર ન વહુત દૂર કિન્તુ ઉચિત પ્રદેશ  
 મે ઇક સ્થૂનામઢવ કો રચો-પનાઓ-તૈયાર કરો. (આસિત્તસમ્મજ્જિયોવ  
 લિત્ત સુગ્ર ય જાવ કલિય કરેહ, અમ્હે પઢિવાલેમાણા ૨ ચિટ્ઠહ જાવ ચિટ્ઠિતિ)  
 જવ વહ તૈયાર હો જાવે તથા ઉસે જલ સે સિઙ્ચિત્ત કરો, કચરા વગેરહ

ણુપિયા) હે દેવાનુપિયો ! તમે બાઓ (વિઝલ અમળ ૪ ઉપસ્થલેહ) અને પુષ્કળ  
 પ્રમાણુમા અશન, પાન, ખાદ્ય અને સ્વાઘ આહાર તૈયાર કરો. (ત વિઝલ અમળ ૪  
 ધૂવપુષ્પવત્થ ગદાય જેણેવ સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે જેણેવ જદા પુષ્કરિણી  
 તેણામેવ ઉગાગચ્છહ) અને બ્યારે અશન, પાન ખાદ્ય વગેરે ચાર બતતને આહાર તૈયાર  
 થઈ બધ ત્યારે ચતુર્વિધ આહાર તેમજ ધૂવ, પુષ્પ અને વસ્ત્રોને લઈને બધા સુભૂ  
 મિભાગ નામે ઉદ્યાન છે અને બધા નદા નામની પુષ્કરિણી (વાવ) છે ત્યા બાઓ.  
 (નદા પુષ્કરિણીતો અદૂરસામન્તે યૂનામઢવ આહણહ) ત્યા બાંધને નદા  
 પુષ્કરિણીથી વધારે દૂર પણ નહિ તેમજ તેનાથી વધારે નજીક પણ નહિ એવા થોડા  
 સ્થાને તમે સ્થૂણા મઢવ તૈયાર કરો (અસિત્ત સમ્મજ્જિયોવલિત્ત સુગ્ર ય જાવ  
 કલિય મરેહ અમ્હે પઢિવાલે માણા ૨ ચિટ્ઠહ જાવ ચિટ્ઠિતિ) સ્થૂણા મઢવ  
 બ્યારે તૈયાર થઈ બધ ત્યારે તમે પાણી છાટીને તે બધાને સિચિત્ત કરો, કચરો

સલગ્ન-ટૂપમારુને કરજ્જુદ્વયમિત્યર્થ. તામ્યામ્ ઉપગૃહીતૌ શરુટયાદકપુરુષેણ  
સ્વયશીકૃતૌ, રત્નતમયઘણ્ટી ચ તૌ મુત્રાજ્જુપવરકાઢ્યનસ્ત્રચિત્તનન્ત  
પ્રગ્રહાપગૃહીતૌ इति कर्मधारयः ताभ्याम् 'नीलोत्पलकयामेलर्हि' नीलोत्पल-  
કૃતાપીઢાભ્યામ્ તન્ન-નીલોત્પલૈ = નીલકમલૈ, કૃત આપીઢ = શિરોધૂષણ  
યયો સ્તૌ તામ્યામ્. 'પવરગોણજુરાણર્હિ' પ્રવરગોયુવમ્યામ્-તરુણોત્તમ-  
ચગ્રીવદાંભ્યાદમ્ 'જુતમેવ' યુક્ત-સર્વથા સયુક્તમેવ નાનામણિરચણકચણ  
ઘટ્ટિયાજાલપરિવિસ્ત્રત્' નાનામણિરત્નકાઢ્યનચટ્ટિકાજાલપરિ  
સિત્ત-ખનેમ્મણિરત્નસ્ત્રચિત્તસુવર્ણમયઘટ્ટિયાસમૂહેન યુક્તમ્ 'પવરલક્ષ-  
ણોવચેય' પ્રવરલક્ષણોપપેત-શુભલક્ષણયુક્ત 'પવરણ' પ્રવરણ-શકટમ્  
સેજગાઢીતિ ભાષાયામ્ ઉપગેહ' ઉપનયત-સમાનયત । તે કૌટુમ્બિકપુરુષા  
અપિ ન્યૈવોપનયન્તિ ॥ મ્ ૭ ॥

હો । કપાસ કે તન્તુઓં સે નિર્મિત રસ્સી કિ જો પ્રવર કાચન સે સ્વચિત  
હો જિનકે દોનોં નયનોં મે પડી હુઈ હો યોર ડસી કે પલ પર જો શરુટ  
યાદક પુરુષોં દ્વારા યશીભૂત કિયે ગયે હો ( નીલોત્પલકયામેલર્હિ) તથા  
નીલકમલો કા પના હુઆ શિરોધૂષણ જિનકે મસ્તક પર લગાહો (નાનામ  
ણિરચણકચણઘટ્ટિયા જાલપરિસ્ત્રત્) જો પવ નાનામણિયોં સે તથા રત્નોં  
સે સ્વચિત તેસે સુવર્ણમય ઘટ્ટિકા સમૂહ સે યુક્ત હોં તથા જો (પવરલક્ષ  
ણોવચેય) શુભલક્ષણોં સે સપન્ન હોં (તે વિ તહેવ ઉવણેતિ) ડસ પ્રકાર ઉન દોનોં  
સાર્થવાહ પુરોં કા આદેશ સુનકર ઉન કૌટુમ્બિક પુરુષોંને જૈસા ઉન્હોંને પ્રવરણ  
લાને કો કહા વા-વૈસા હી લાકર ઉપસ્થિત કર દિયા । ઔર ઉનમી ॥ મુત્ર ૭ ॥

ઘટ્ટીઓ જેમના ગળામા બાધવામા આવી છે એવા, તેમજ સૂતરની પ્રવર  
કાચનથી પરિવેષિત દોરીની નાથ જેમના બને નાડના છિદ્રોમા નાથેલી હોય અને  
એવી નાથોને લીધે જ તે બળદો ગાડીને હાકનારાઓ વડે વશમા રખાતા હોય.  
(નીલોત્પલકયામેલર્હિ) તેમજ નીલકમળોવાળુ શિરોધૂષણ જેમના મસ્તકે  
ચોસલતુ હોય (નાનામણિરચણકચણઘટ્ટિયાજાલપરિસ્ત્રત્) જેમણે અનેક  
મણિ અને રત્નો જડેલી સોનાની ઘુધરીઓ પહેરેલી હોય તેમજ જે (પવરલક્ષ-  
ણોવચેય) શુભ લક્ષણોવાળા હોવા બોધાયે (તે વિ તહેવ ઉવણેતિ) આ રીતે  
બને સાર્થવાહ-પુરોની આજ્ઞા સાલણીને કૌટુમ્બિક પુરુષો આજ્ઞા પ્રમાણે જ થો ય  
પ્રવહણુ લઈ આવ્યા ॥ મુત્ર ૭ ॥

મવાદિષ્ટામ્ આજ્ઞાપયત. 'વિષ્ણમેવ' ક્ષિપ્રમેવ 'લઘુકરણજુતે જોડય' લઘુકરણયુક્તયોજિતમ્ તત્ર-લઘુકરણેન-ગમનાદિક્રિયાદસત્ત્વેન યુક્તાઃ યે પુરુષાસ્તૈ, યોજિત યન્નયૂપાદિભિ સમ્પન્નિતમ્ અસ્ય પ્રવહણમિત્યનેન સમ્પન્ન 'સમચુરવાલિદ્વાણસમલિહિયતિત્ત્વગ્ગસિગર્હિ' સમચુર ચાલધાનસમત્રિગિતતીક્ષ્ણાગ્રશૃદ્ધકાન્યામ્ તત્ર-સમ=સમૌ-સમાનો ચુરૌ, ચાલધાનો=પુચ્છૌ, સમચુરચાલધાનો તત્રા સમ=સમે-તુલ્યે, લિહિતે=શસ્ત્રા પસારિતચાલ્યત્વચે, તીક્ષ્ણાગ્રશૃદ્ધે યયો. તૌ, તથા સમચુરચાલધાનો ચ સમલિહિતતીક્ષ્ણાગ્રશૃદ્ધકૌ ચેતિ કર્મધારય તાભ્યામ્ 'રયયમયઘટસુત્તરજ્જુ પવરકચણસ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ' રજતમયઘટાપ્પવરજ્જુપવરકાઠ્ઠવન-સ્વચિતનસ્તપ્રગ્રહોપગૃહીતાભ્યામ્ તત્ર-રજતમયે=રૂપનિર્મિતે ઘટે=સુદ્રપટ્ટિકે ગલપદેશે ગદ્ધે યયોસ્તૌ તથા-સૂતરજ્જુ=કાર્પાસિક-તન્તુ નિર્મિતે રજ્જુ મયે પવરકાઠ્ઠવનસ્વચિતે યે 'નત્થે' નસ્તે-તયો પ્રગ્રહૌ=રશ્મીનસ્ત

(વિષ્ણમેવ લઘુકરણ જુત જોડય પવહણ ઉવણેહ) તુમલોગ શીત્ર હી લઘુકરણ યુક્ત પુરુષો દ્વારા યત્રયૂપાદિ સે સપથિત કિયે હુપ્ એક પવહણ-શકટકો લે આઓ ભાપા મ્મ ઇસે સેજ-ગાડી કહતે હૈ। જો (પવરગોણ જુવાણર્ણિ જુત મેવ) તરુણ એવ ઉત્તમ વૈલો સે સર્વથા યુક્ત હો (સમચુર ચાલિદ્વાણ સમ-લિહિયતિત્ત્વગ્ગસિગર્હિ) યે વૈલ મી સમાન ચુરૌ વાલે હો એક સી પૂછૌવાલે હૌં તથા શસ્ત્ર સે ઊપર કી ચાલ ઊલિ જાને સે જિનકે અગ્રભાગ તુકીલે વને રહે હૈ એસે ઈક સે સીગૌ વાલે હૌં (રયયમયઘટ, સુત્તરજ્જુપવરકચણ-સ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ) ચાંદી કે ઘટિકાઈ જિનકે ગલે મે વંધી હુઈ

(સદાવિત્તા) બોલાવીરે તેમને (એવ વયાસી) આ પ્રમાણે કહ્યું (વિષ્ણમેવ લઘુકરણ જુતજોડય પવહણ ઉવણેહ) તમે સત્ત્વરે લઘુકરણ યુક્ત પુરુષો વડે યત્ર યૂપ વગેરેથી સપન્ન એક પ્રવહણ-ગાડાને લાવો ભાપામા પ્રવહણ-શકટને 'સેજગાડી' કહો છે (ધોડાગાડીની જેમ આવી સેજગાડી પણ ઓમર અને ઉપર એમ સરસ આવરણથી આચ્છાદિત રહે છે માણસ આરામથી આમા અવરજવર કરી શકે છે એટલા માટે એને 'સેજગાડી' કહે છે) તે સેજગાડી (પવરગોણજુવાણર્ણિ જુતમેવ) જુવાન અને ઉત્તમ બળદોવાળી હોવી હોવી નોંધએ (સમચુરચાલિદ્વાણસમલિહિય-તિત્ત્વગ્ગસિગર્હિ) બળદો સરખી પૂછડી વાળા તેમજ ઓબ્બર વડે ઉપર ઉપરથી જેમનું આમડું ઊંડી નખાયું છે અને તેથી જેમના શિંગડાના આગળના ભાગ અણીદાર થઈ ગયા ગયા છે તેવા સરખા શિંગડાવાળા હોવા નોંધએ (રયયમયઘટસુત્તરજ્જુપવરકચણસ્વચિયણત્થપગ્ગહોવગ્ગહિર્ણિ) ચાંદીની

देवदत्ताया गणिकाया गृहं वर्तते तत्रैवोपागच्छत', उपागत्य प्रवहणान् प्रन्यव  
रोहत' प्रत्ययरुह देवदत्ताया गणिकाया गृहमनुप्रविशत' ततस्तदनन्तर खलु  
सा देवदत्ता गणिका तौ सार्ववाहदारकौ एजमानौ-आगच्छन्तौ पश्यति,  
दृष्ट्वा हृष्टनुष्टा=अतिगयेन प्रमुदिता, अथ मम भाग्योदयो जातो यत एताविभ्य  
पुत्रौ मम गृहे आगताविति विचार्य स्वासनादभ्युत्तिष्ठति, अभ्युत्थाय सप्ता-  
ष्टपदान्यक्त्यान्त्रति=अभिगच्छति अनुगम्य, तयोः समुख गत्वा तौ सार्ववाह-  
दारकौ प्रत्येव वक्ष्यमाणप्रकारेणावादीत् 'सदिसतु ण' सन्दिशन्तु आदेश

है (प्रवहण दुरुहति) उस प्रवहण पर सवार हुए। (दुरुहिता जेणेव देवदत्ताण  
गणियाए गिह तेणेव उपागच्छति) सवार होकर जहा देवदत्ताका घर या चहा  
पहुँचे। (उपागच्छित्ता प्रवहणाओ पच्चोरुहति) पहुँच कर वे उसे प्रवहण से  
नीचे उतरे। (पच्चोरुहिता देवदत्ताए गणियाए गिह अणुप्रविशति) नीचे  
उतरकर देवदत्ता गणिका के घरमें प्रवेश किया (तएण सा देवदत्ता गणिया  
सत्थवाहदारण एज्जमाणे पामइ) देवदत्ता गणिकाने उन दोनों सार्ववाह पुत्रोंको  
आते हुए देखा (पामित्ता हृष्टनुष्ट आसणाओ अब्भुट्ठेइ) देखकर बड़ी  
अधिक प्रसन्न हुई उसने विचारा आज मेरे भाग्य का उदय हुआ है, जो  
ये दोनों इभ्यपुत्र मेरे घर पर आये हैं इस प्रकार विचार कर वह अपने  
आसन से उठी-(अब्भुट्ठित्ता सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ) उठ कर वह सात  
आठ पैर और सामने गई (अणुगच्छित्ता ते सत्थवाहदारण एव वयासी)  
जाकर उसने उन सार्ववाह दारकों से इस प्रकार कहा (सदिसतु ण देवाणु-

पन्नो धारणु ज्था (प्रवहण दुरुहति) अने प्रवहणु (सिज्जाली) भा भेडा (दुरुहित्ता  
जेणेव देवदत्ताण गणियाए गिह तेणेव उपागच्छति) भेसिने तेओ देवदत्ताने  
घेर पडोअ्या (उपागच्छित्ता प्रवहणाओ पच्चोरुहति) त्या पडोअ्यिने तेओ प्रव  
हणु भाथी नीचे उतथा (पच्चोरुहित्ता देवदत्ताए गणियाए गिह अणुप्रविशति)  
नीचे उतरीने गणिका देवदत्ताना घरमा प्रविष्ट थया (तए ण सा देवदत्ता गणिया  
सत्थवाहदारण एज्जमाणे पामइ) गणिका देवदत्ताओ अने सार्ववाह पुत्रोने आवता  
ओया (पामित्ता हृष्ट तुष्ट आसणाओ अब्भुट्ठेइ) ओधने ते धूण न प्रसन्न  
थथ अने तेने थयु के आने भारे भाओओअथ थयो छे उभके आ अने इत्थपुत्रो  
(शेडियाना पुत्रो) भारे घेर आव्या छे आ रीते विचार करीने ते पोताना आसन  
परथी ओली थथ (अब्भुट्ठित्ता सत्तट्ठपयाइ) ओली थथने ते आत-आड पगसा सामे  
गथ अणुगच्छित्ता ते सत्थवाहदारण एव वयासी) आमे न्दने तेणु सार्ववाह  
पुत्रोने अणु-- (सदिसतु ण देवाणपिया! किमिहागमणप्पओयण)

भूलए--तए ण ते सत्थवाहदारगा ण्हाया जाव सरीरा पवहणं दुरुहति दुरुहित्ता जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिह तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता पवहणाओ पच्चोरुहति, पच्चोरुहित्ता देवदत्ताए गणियाए गिह अणुप्पविसति, तएण सा देवदत्ता गणिया सत्थवाहदारए एज्जमाणे पासइ पासित्ता हट्टुट्टु आसणाओ अब्भुट्ठइ अब्भुट्ठित्ता सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ, अणुगच्छित्ता ते सत्थवाहदारए एव वयासी--सदिसत्तु ण देवाणुप्पिया । किमिहागमणप ओयण ? तएण ते सत्थवाहदारगा देवदत्त गणिय एव वयासी-इच्छामो ण देवाणुप्पिए । तुब्भेहिं सद्धिं सुभुमिभागस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिं पच्चणुब्भवमाणा विहरित्तए । तएण सा देवदत्ता तौस सत्थवाहदारगाण एयमट्ठ पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता ण्हाया कयकिच्चा कित्ते पवर जाव सिरिसमाणवेसा जेणेव सत्थवाहदारगा तेणेव समागया ॥ सू ८ ॥

टीका--‘तएण ते सत्थवाहदारगा ण्हाया’ इत्यादि--ततस्तदनन्तर खलु तौ सार्थवाहदारकौ स्नातौ-स्नानानन्तर कृतबलिकर्मणौ यात्रदाभरणा लङ्कृतशरीरौ परिहितशुद्धवस्त्रौ प्रवृत्त दूरोहत, आरोहत, दूरुह्य यत्रैव

‘तएण से सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ--(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थवाहदारक (द्वाया) कि जिन्होंने पहिले से स्नान कर लिया है (जाव सरीरा) स्नान के बाद रागसादि पक्षियों के लिये अन्नादिका भागरूपबलिकर्म कर जिन्होंने अपने शरीरको आभरण से अलंकृत किया है और शुद्ध वस्त्रों को पहिना

‘तएण से सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ--(तएण) त्थार पछी (ते सत्थवाहदारगा) अने सार्थवाह पुरोअे (ण्हाया) स्नान करीने (जाव सरीरा) अने स्नान कया पाह जगडा वगेरे पक्षीअेने अने भाग अपीने अलिकर्म करीने पोताना शरीरे सुद्ध आभरणे तेमए शुद्ध



દેવદત્તાયા ગણિકાયા ગૃહ વર્તે તૈવોપાગચ્છત', ઉપાગત્ય પ્રવહ્ણાન્ પ્રન્યવ  
રોહન' પ્રત્યક્ષ દેવદત્તાયા ગણિકાયા ગૃહમનુપવિશત. તતસ્તદનન્તર સ્વનુ  
સા દેવદત્તા ગણિકા તૌ સાર્થવાહદારકૌ એજમાનૌ-આગચ્છન્તૌ પશ્યતિ,  
દૃષ્ટ્વા હૃષ્ટનુષ્ટા=અતિતપ્તેન પ્રમુદિતા, અથ મમ ભાગ્યોદયો જાતો યત ણતાવિભ્ય  
પુત્રૌ મમ ગૃહે આગતાવિતિ વિચાર્ય સ્વાસનાદ્અપ્તિષ્ઠતિ, અભ્યુત્થાય સપ્તા-  
ડપદાન્યત્પ્રાપ્તિ=અભિગચ્છતિ અનુગમ્ય, તયોઃ સમુલ્લ ગત્વા તૌ સાર્થવાહ-  
દારકૌ પ્રત્યેવ વક્ત્રમાણપ્રકારેણાવાદીત્ 'સદિસતુ ણ' સન્દિરન્તુ આદેશ

હે (પ્રવહ્ણ દુરુહતિ) ઉસ પ્રવહ્ણ પર સવાર હુણ. (દુરુહિત્તા જેણે પ્ર દેવદત્તાળ  
ગણિયાળ મિહ તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) સવાર હોઠ્ઠર જટા દેવદત્તાકા ઘર આ વહા  
પન્થે. (ઉવાગચ્છિત્તા પ્રવહ્ણાઓ પન્થોરુહતિ) પહુંચ કર વે ઉસે પ્રવહ્ણ સે  
નીચે ઉતરે. (પન્થારુહિત્તા દેવદત્તાળ ગણિયાળ મિહ અણુગચ્છતિ) નીચે  
ઉતરકર દેવદત્તા ગણિકા કે ઘરમે પ્રવેશ ક્રિયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ એજમાણે પામઈ) દેવદત્તા ગણિકાને ઉન દોનોં સાર્થવાહ પુરોંકો  
આતે હુણ દેલા (પામિત્તા હૃષ્ટનુષ્ટા આસણાઓ અભ્યુદ્દેઈ) દેલકર વહી  
અધિક પ્રસન્ન હુઈ ઉસને વિચારા ભાજ મેરે ભાગ્ય કા ઉદય હુઆ હૈ, જો  
યે દોનોં અભ્યપુત્ર મેરે ઘર પર આયે હૈ હસ પ્રકાર વિચાર કર વહ અપને  
ગ્રાસન સે ઉઠી-(અભ્યુદ્ધિત્તા સત્તાપયાઈ અણુગચ્છઈ) ઉઠ કર વહ સાત  
આઠ પૈર ઔર સામને ગઈ (અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ એવ વયાસી)  
જાકર ઉસને ઉન સાર્થવાહ દારકોં સે હસ પ્રકાર કહા (સંદિસતુ ણ દેવાણુ-

વન્થો ધારણુ ય્યાં (પ્રવહ્ણ દુરુહતિ) અને પ્રવહ્ણ (સેજગાડી) મા બેકા (દુરુહિત્તા  
જેણે પ્ર દેવદત્તાળ ગણિયાળ મિહ તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) બેસિને તેઓ દેવદત્તાને  
ઘેર પહોંચ્યા (ઉવાગચ્છિત્તા પ્રવહ્ણાઓ પન્થોરુહતિ) ત્યા પહોંચીને તેઓ પ્રવ  
હ્ણ માથી નીચે ઉતર્યાં (પન્થારુહિત્તા દેવદત્તાળ ગણિયાળ મિહ અણુગચ્છતિ)  
નીચે ઉતરીને ગણિકા દેવદત્તાના ઘરમા પ્રવિષ્ટ થયા (તણ સા દેવદત્તા ગણિયા  
સત્થવાહદારણ એજમાણે પામઈ) ગણિકા દેવદત્તાએ બાંને સાર્થવાહ પુત્રોને આવતા  
બોલ્યા (પામિત્તા હૃષ્ટ નુષ્ટા આસણાઓ અભ્યુદ્દેઈ) બેઠીને તે ખૂબ જ પ્રસન્ન  
થઈ અને તેને થયું કે આજે મારો ભાગ્યોદય વધે છે કેમકે આ બંને અભ્યપુત્રો  
(શિઠિયાના પુત્રો) મારે ઘેર આવ્યા છે આ ગીતે વિચાર કરીને તે પોતાના ગ્રાસન  
પરથી બેઠી થઈ (અભ્યુદ્ધિત્તા સત્તાપયાઈ) બેઠી થઈને તે સાત-આઠ પગલા સામે  
ગઈ અણુગચ્છિત્તા તે સત્થવાહદારણ એવ વયાસી) નામે જઈને તેણે સાર્થવાહ  
પુત્રોને કહ્યું-- (સંદિસતુ ણ દેવાણુપિયા! કિમિદાગમણપ્પઓયણ)

કુર્વન્તુ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયાઃ કિં-કયમિદ્દાગમનપ્રયોજન જાત ? મમોપરિ ભવ  
 દ્રધા મહતી કૃપા કૃતા યતો મદ્દૃદ્ધે મયન્નો સમાગતો તતસ્તદનન્તર તો સાર્થવાહ  
 દારકો દેવદત્તા ગણિકા પ્રત્યેયમવાદિન્દામ્ 'ઇન્દ્રામોળ' આગમિચ્છાવઃ સ્વલુ  
 દેવાનુપ્રિયે યુષ્માભિ સાર્દ્ધં સુભૂમિભાગસ્યોદ્યાનસ્યોદ્યાનશ્રિય પ્રત્યનુભવન્તો  
 વિહર્ષુમ્ ત્વયા સાર્દ્ધમાવાપ્તુપનદર્શનાદિસુગ્ધ કર્તુમિન્દ્રાગોડતસ્ત્વમાવાગ્મ્યા સાર્દ્ધ  
 માગચ્છ, ઇતિ ભાવ'। તતસ્તદનતર સ્વલુ સા દેવદત્તા તયો' સાર્થવાહદારકયો  
 રેતમયં પ્રતિશૃણોતિ, પ્રતિશ્રુત્ય સ્નાતા સ્નાનાનન્તર કૃતકૃત્યા 'કિં તે' કિં  
 તેન અલ તેન ણર્ણનેન 'પરપરિહિયા' પરપરિહિતા=પર યથા સ્યાત્તથા  
 પરિહિતા, વસ્ત્રપરિધાનકલાઽભિજ્ઞતયા સુષ્ટુપરિધાના યાત્ શ્રીસમાનવેષા=  
 વેષપ્રિયા સાસાહૃક્ષમીવત્ પ્રતિભાસમાના યતૈવ સાર્થવાહદારકો તતૈવ સમાગતા ।મ્ ।

પ્રિયા ! ત્રિમિદ્દાગમનપ્રયોજન) હે દેવાનુપ્રિયો ! કહિયે કિસ પ્રયોજન સે  
 યહા આના હુઆ હૈ ? (તણ તે સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ ચયાસી)  
 દેવદત્તાગણિકાની એસી ગત સુનકરે એન દોનો સાર્થવાહ પુરોને એસસે એસા  
 કહા-(ઇન્દ્રામોળ દેવાણુપ્પિણ ! તુમ્હેંદિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જાણસ્સ  
 ઉજ્જાણસિરિં પચ્ચણુભવમાગા વિહરિત્થણ) હે દેવાણુપ્રિય હમલોગ યહ વાહતે  
 હૈ કિં તુમ્હારે સાથ સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન કી શોભા કા અનુભવ કરતે હુણ  
 વિચરણ કરે । (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એયમદ્ધ પડિસુણેઈ)  
 એસકે વાદ એ દેવદત્તાને એન સાર્થવાહદારકો કે એસ કથન રૂપ અર્થ  
 નો સ્વીકાર કર લિયા । (પડિસુણિત્થા હ્લાયો કયકિચ્છા કિં તે પર જાવ  
 સિરિસમાણવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ સમાગયા) એસકે પશ્ચાત્ત  
 એસને સ્નાન રિયા સ્નાન કર વહ કૃત કૃત્ય હુઈ અબ એસ વિષય મે ઓર

હે દેવાનુપ્રિયો ! આજા જો શા ઝરણુથી અહી આપ પધાર્યા છે (તણ તે  
 સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ ચયાસી) ગણિજા દેવદત્તની વાત સાંભળીને  
 તેઓએ ડહુ--(ઇન્દ્રામોળ દેવાણુપ્પિણ ! તુમ્હેંદિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ  
 ઉજ્જાણસ્સ ઉજ્જાણસિરિં પચ્ચણુભવમાગા વિહરિત્થણ) હે દેવાનુપ્રિય ! તમારી  
 સાથે સુભૂમિભાગ ઉદ્યાનનું સૌંદર્ય પાન કરતા કરતા ત્યાં વિહાર કરીએ એવી અમારી  
 ઇચ્છા છે (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એયમદ્ધ પડિસુણેઈ)  
 ત્યારે દેવદત્તાએ સાર્થવાહ પુરોની વાત સ્વીકારી લીધી (પડિસુણિત્થા ણ્ઠાયા કય  
 રિચ્છા કિં તે પર જાવ સિરિસમાણવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ  
 સમાગયા) ત્યાર બાદ દેવદત્તાએ સ્નાન કર્યું અને સ્નાન કર્યા પછી આ વિષે

मूलम्—तएण ते सत्थवाहदारगा देवदत्ताए गणियाए सद्धि  
जाणं दुरुहति दुरुहत्ता चंपाए नयरीए मज्झ मज्झेण जेणेव सुभूमि-  
भागे उज्जाणे जेणेव नदा पुम्भवरिणी तेणेव उवागच्छति उवागच्छित्ता  
पवहणातो पच्चोरुहति पच्चोरुहत्ता नदा पोम्भवरिणी ओगाहिति ओगाहित्ता  
जलमज्जण करेति, करित्ता जलकीड करेति, करित्ता ण्हाया देवदत्ताए  
सद्धि पच्चुत्तरति पच्चुत्तगित्ता जेणेव थूणामंडवे तेणेव उवा  
गच्छति, उवागच्छित्ता थूणामंडवं अणुपविसति अणुपविसित्ता सव्वा-  
लकारविभूतिया आसत्था विसत्था सुहासणवरगया देवदत्ताए सद्धि  
त विउल असणं ४ धूवपुप्फगधवत्थ आसाएमाणा वीसाएमाणा  
परिभुंजेमाणा एव च ण विहरति जिमिय भुत्तुत्तरागयावि य ण समाणा  
देवदत्ताए सद्धि विपुलाइ माणुस्सगाइ कामभोगइ भुजमाणा  
विहरति । सू १।

टीका—‘तएण ते’ इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तौ सार्यवाहदारगौ  
देवदत्तया गणिकया सद्धं यान-रथ दूरोहतः, आरोहतः, दूरुह्य=आरुह्य चम्पा-

अधिकवर्णन क्या करे—उसने अच्छी तरह वस्त्र पहिरे यात्रा अपना वेषश्री केजैसा  
बनाया-और जहा वे दोनों सार्यवाह पुत्र थे, वही आनंद के साथ गई । ॥ सूत्र ८॥

‘तएण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीका—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्य  
वाह पुत्र (देवदत्ताए गणियाए सद्धि) देवदत्ता गणिका के साथ (जाण दुरुहति)

वधारे शु ङ्गीये तेणे सुहर वओ पडियां अने तेणे पोतानो देह लक्ष्मी जेयो  
सुहर णनावीने ते न्या अने सार्थवाह पुत्रो उता त्याआनद अनुभवती पडियायी । सूत्र ८ ।

‘तए ण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीका—(तएण) त्थार पडी (ते सत्थवाहदारगा) णने सार्थवाह पुत्रो  
(देवदत्ताए गणियाए सद्धि) गणिका देवदत्तानी साथे (जाण दुरुहति) ते स्थभा

કુર્વન્તુ સ્વલુ દેવાનુપ્રિયાઃ કિં-કથમિદ્ધાગમનપ્રયોજન જાત ? મમોપરિ ભવ  
 દ્વયા મહતી કૃપા કૃતા યતો મદગૃહે મપન્તો સમાગતૌ તતસ્તદનન્તર તૌ સાર્થવાહ  
 દારકો દેવદત્તા ગણિકા પ્રત્યેયમપાદિન્દામ્ 'ઇચ્છામો' આચમિચ્છાવઃ સ્વલુ  
 દેવાનુપ્રિયે યુષ્માભિ સાર્દ્ધે સુભૂમિભાગસ્યોદ્યાનસ્યોદ્યાનશ્રિય પ્રત્યનુભવન્તો  
 વિહર્ષુમ્ ત્વયા સાર્દ્ધમાયમુપયનદર્શનાદિસુગ્ધ મર્ષુમિચ્છામોડતસ્ત્વમાયામ્યા સાર્દ્ધ  
 માગચ્છ, ઇતિ ભાવ । તતસ્તદનન્તર સ્વલુ સા દેવદત્તા તયોઃ સાર્થવાહદારકયો  
 રેતમર્થ પ્રતિશૃણોતિ, પ્રતિશ્રુત્ય સ્નાતા સ્નાનાનન્તર કૃતકૃત્યા 'કિં તે' કિં  
 તેન અલ તેન વર્ણનેન 'પરપરિદિયા' પરપરિહિતા=પર યથા સ્યાત્તથા  
 પરિહિતા, વસ્ત્રપરિધાનકલાઽભિજ્ઞતયા સુપ્તુપરિગ્નાના યાવત્ શ્રીસમાનવેષા=  
 વેષથિયા સાક્ષાલ્લક્ષ્મીયત્ પ્રતિભાસમાના યત્રૈવ સાર્થવાહદારકો તત્રૈવ સમાગતા । ૮।

પ્રિયા ! મિમિદ્ધાગમનપ્રયોજન) હે દેવાનુપ્રિયો ! કહિયે કિસ પ્રયોજન સે  
 યદ્વા આના દુઝા હૈ ? (તણ તે સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ યયાસી)  
 દેવદત્તાગણિયાકી એસી ગાત યુનકરે ઉન દોનોં સાર્થવાહ પુત્રોંને ઉસસે એસા  
 કહા-(ઇચ્છામો ન દેવાનુપ્રિય ! તુમ્હેંદિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ ઉજ્જાણસ્સ  
 ઉજ્જાણસિરિં પચ્ચણુગ્ગમમાગા વિહરિત્તણ) હે દેવાનુપ્રિય હમલોગ યદ્ વાહતે  
 હૈ કિ તુમ્હારે સાથ સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન કી શોભા કા અનુભવ કરતે દુષ  
 વિચરણ કરે । (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એમદ્ધ પઢિસુણેઈ)  
 ઇસકે વાદ ઉસ દેવદત્તાને ઉન સાર્થવાહદારકો કે ઇસ કથન રૂપ અર્થ  
 નો સ્વીકાર કર લિયા । (પઢિસુણિત્તા હાયા કયકિચ્ચા કિં તે પાર જાવ  
 સિરિસમાનવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ સમાગયા) ઇસકે પશ્ચાત્  
 ઉસને સ્નાન યિયા સ્નાન કર વદ્ કૃત કૃત્ય હુઈ અબ્બ ઇસ વિષયમે ઔર

હે દેવાનુપ્રિયે ! આજ્ઞા કરે શા ડારણથી અહીં આપ પધાર્યા છે (તણ તે  
 સત્યવાહદારગા દેવદત્ત ગણિય એવ ચયાસો) ગણિજા દેવદત્તની વાત સાભળીને  
 તેઓએ કહ્યું--(ઇચ્છામો ન દેવાનુપ્રિય ! તુમ્હેંદિં સદ્ધિ સુભૂમિભાગસ્સ  
 ઉજ્જાણસ્સ ઉજ્જાણસિરિં પચ્ચણુગ્ગમમાગા વિહરિત્તણ) હે દેવાનુપ્રિય ! તમારી  
 સાથે સુભૂમિભાગ ઉદ્યાનનું સોદર્ય પાન કરતા કરતા ત્યાં વિહાર કરીએ એવી અમારી  
 ઇચ્છા છે (તણ સા દેવદત્તા તેસિં સત્યવાહદારગાણ એમદ્ધ પઢિસુણેઈ)  
 ત્યારે દેવદત્તાએ સાર્થવાહ પુત્રોની વાત સ્વીકારી લીધી (પઢિસુણિત્તા જ્ઞાયા કય  
 મિચ્છા કિંતે પવર જાવ સિરિસમાનવેસા જેણેવ સત્યવાહદારગા તેણેવ  
 સમાગયા) ત્યાર બાદ દેવદત્તાએ સ્નાન કર્યું અને સ્નાન કર્યા પછી આ વિષે

भरणशोभितौ, 'असत्या' आसस्या परिश्रमापनयनेन स्वस्थीभूतौ, पसन्नचित्तौ इत्यर्थः।  
 'वीमत्या' विस्वस्थौ विशेषेण स्वस्थीभूतौ सर्वथाऽपगतश्रमौ, सुखासनवरगतौ  
 सुखप्रदपर्यङ्काद्यासनोपविष्टौ, देवदत्तया सार्द्धं त विपुल विस्तीर्णम् अशन पान स्वाद्य-  
 स्वाद्य धूप पुष्प गन्ध यत्न च, 'असाणमाणा' आम्नादयन्तौ-ईपत्स्वादयन्तौ  
 'त्रिसाणमाणा' विस्वादयन्तौ-विशेषेण तार चाम्नास्वादयन्तौ, 'परिभुजेमाणा'  
 परिभुजानौ-परिभोग कुर्याणौ एव च अनेन प्रकारेण खलु विहरतः आसाते।  
 अपि च खलु 'जिमिय भुत्तुत्तरागया' जिमित भुत्तोत्तरागतौ जिमित=खादित,  
 भुक्तम्=आस्वादित ताभ्यामुत्तर=अनन्तरम् आगतौ सुखासन पर्यङ्कादिक माप्नौ,  
 जिमितभुक्तानन्तरम्-आचान्तौ शुद्धोदकेन कृताचमनौ, लेपाद्यनयनेन चोभौ

आकर वे उसमें प्रविष्ट हुए (अणुवविसित्ता सव्वालकारविभूसिया आसत्या  
 वीमत्या सुहासनवरगया देवदत्ताए सद्धि) प्रविष्ट होकर सर्व अलकारो  
 से विभूषित बने हुए वे आश्वस्त-परिश्रम के अपनयन से स्वस्थचित हुए  
 विश्वस्त हुए-सर्वथा परिश्रम से रहित हुए और सुखप्रदपर्यङ्क (पलग) आदि  
 आमन पर जाकर बैठ गये। बाद में उन्होंने उस देवदत्ता के साथ (त  
 विउल जमण ४ धूपपुष्पगन्धवत्थ आमाणमाणा, वीमाणमाणा परिभुजे  
 माणा एव च ण विहरति) उस विपुलमात्रामें निष्पन्न हुए अशन, पान, स्वाद्य,  
 स्वाद्यरूप चारों प्रकार के आहार को किया रुचर कर उसका स्वाद लिया-  
 धूप, पुष्प गन्ध, वस्त्र का वितरण किया-(जिमियभुत्तुत्तरागया वि य ण समाणा  
 देवदत्ताए सद्धि विउलाइमाणुस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा विहरति) जब  
 वे अच्छी तरह खा पी चुके-तब देवदत्ता के साथ वे पर्यङ्क आदि आमन  
 पर आकर बैठ गये वहा इतना सवन्ध और इस प्रकार जोड़ लेना चाहिये-

(अणुवविसित्ता सव्वालकारविभूसिया आसत्या वीमत्या सुहासनवरगया  
 देवदत्ताए सद्धि) प्रवेशीने सर्व अलकारेश्च विभूषित थयेत्ता तेजो आश्वस्त-थाइ वगर  
 अश्वस्तित्त गन्था विरमन्त थया-सर्वथा श्रम रहित थया, अने सुखेयी भेसाथ तेवा  
 पलग (पर्यङ्क) वगेरे आसनो पर भेसी गया त्यारणाइ तेमण्हे देवदत्ता सुखिजानी साथे  
 (त विउल असण धूपपुष्पगन्धवत्थ आमाणमाणा, वीमाणमाणा परि-  
 भुजेमाणा एव च ण विहरति) पुष्पण प्रमाणमा तैयार करावीने त्या पडोआ  
 उवाभा आवेत्ता अशन, पान, आद्य अने स्वाद्य इप आर नतना आहारने यथारुचि  
 गन्था तमज धूप-पुष्प, गन्ध अने वस्त्रोनु वितरणउरु (जिमिय भुत्तुत्तरागया  
 वि य ण समाणा देवदत्ताए सद्धि विउलाइ माणुस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा  
 विहरति) गन्था पछी तेजो पलग वगेरे सरस आसनो पर आवीने देवदत्ता  
 सुखिजानी साथे भेगी गया अही आटली विगत वधारानी नाली लेवी नेधये टे-

नगर्या मभ्य-मभ्येन-मभ्येनूत्वा नगैर सुभूमिभागमुद्यानमस्ति यगैव नदा नाम्नी  
 पुष्करिणी तत्रैवोपागच्छत, उपागत्य प्रवहणात्=रथात् प्रत्यरोहत् -प्रत्यवतरतः  
 वेद्यापि यानादुचीर्णा, ततः पश्चात्, नदा पुष्करिणीमगच्छते, अगच्छ=प्रवेश  
 कृत्वा देवदत्तया सार्द्धं जलमज्जन-स्नानं कुरुत. स्नानं कृत्वा जलक्रीडां कुरुतः  
 कृत्वा स्नात्वा (स्नातो) देवदत्तया गणिकया सार्द्धंमुभी प्रत्युत्तरत. नदापुष्क  
 रणीतो च निस्सरत प्रत्युत्तीर्य यगैर स्थूणामण्डपो वस्त्राच्छादितमडपस्तत्रैवो  
 पागच्छत, उपागत्य स्थूणामण्डपमनुप्रविशत, =मण्डपमभ्ये देवदत्तया सार्द्धं तौ  
 सार्थवाहदारसो प्रवेशं कुरुत इत्यर्थः। अनुप्रविश्य सर्वालकारनिभूपितो वस्त्रा

उस रथ पर आरुढ़ हुए (दुरुहिता चपाण नयरोए) आरुढ़ होकर चपा  
 नगरी के (मज्झ मज्जेण) ठीक बीचोबीच से होकर (जेणेव सुभूमिभागे  
 उज्जाणे) जहा सुभूमि भाग नाम का उद्यान और उममे भी (जेणेव नदा  
 पुष्करिणी) जहा नदा नाम को पुष्करिणी (वावडी) थी (तेणेव उवागच्छति)  
 वहा पहुँचे। (उवागच्छिता प्रवहणातो पच्चोरुहति) पहुँच कर फिर वे रथ  
 से नीचे उतर। (पच्चोरुहिता नदापोस्वरिणी ओगाहिंति) उतर कर नदा  
 पुष्करिणी में प्रवेश किया (ओगाहिता जलमज्जनं करेति) प्रवेश कर वहा  
 उन्होंने स्नान किया (करिता जलक्रीडां करेति) स्नान करके जलक्रीडा की  
 (करिता लाया देवदत्ताए सार्द्धं पच्चुत्तरति) जलक्रीडा करके वे दोनों देव  
 दत्ता गणिका के साथ उम पुष्करिणी से बाहर निकले (पच्चुत्तरिता जेणेव  
 स्थूणामण्डवे तेणेव उवागच्छति) बाहर निकल कर जहा वह स्थूणामण्डप-  
 वस्त्राच्छादितमडप-था-वहाँ आये-(उवागच्छिता स्थूणामण्डपं अनुप्रविशति)

सवार थया (दुरुहिता चपाए नयरीए) सवार धने यथापानगरीनी (मज्झ  
 मज्जेण) ठीक बीच से थधने (जेणेव सुभूमिभागे उज्जाणे) न्या सुभूमिभाग उद्यान  
 तेमव (जेणेव नदा पुष्करिणी) न्या नदा नामे पुष्करिणी (उममे जेमा डोय  
 तेवी स्वच्छ पाणीनी नानी सुद्ध वाव) डती (तेणेव उवागच्छति) त्या पडोय्या  
 (उवागच्छिता प्रवहणातो पच्चोरुहति) पडोय्यीने तेयो रथमाथी नीचे उतर्या  
 (पच्चोरुहिता नदा पोस्वरिणी ओगाहिंति) उतारीने नदा पुष्करिणी (वाव) मा पेडा  
 थने (ओगाहिता जलमज्जनं करेति) प्रवेशीने तेयोथे स्नानं कुरुं (करिता  
 जलक्रीडां करेति) स्नान करीने तेयोथे जल क्रीडाथे करी (करिता लाया देव  
 दत्ताए सार्द्धं पच्चुत्तरति) जल क्रीडा करीने तेयो थने देवदत्ता गणिकानी साथे  
 पुष्करिणीमाथी पडार नीडय्या (पच्चुत्तरिता जेणेव स्थूणामण्डवे तेणेव उवागच्छति  
 पडार नीडणीने न्या स्थूणा मडप (वस्त्राच्छादितमडप) अर्वात्तथू डतो त्या गया  
 (उवागच्छिता स्थूणामण्डपं अनुप्रविशति) त्या नधने तेयो मडपमा प्रविष्ट थया

भरणशोभितौ, 'असत्त्वा' आसत्स्यो परिश्रमापनयनेन स्वस्थीभूतौ, प्रसन्नचित्तौ इत्यर्थः।  
 'वीमत्त्वा' विस्त्रस्यौ विशेषेण स्वस्थीभूतौ सर्वथाऽपगतश्रमौ, सुखासनवरगतौ  
 सुखप्रदपर्यङ्काद्यासनोपनिर्गतौ, देवदत्तया सार्द्धं त विपुल विस्तीर्णम् अशन पान खाद्य  
 स्वाद्य धूप पुष्प गन्ध वस्त्र च, 'असाप्माणा' आसाप्यन्तौ-ईषत्स्वादयन्तौ  
 'विसाप्माणा' विस्वादयन्तौ-विशेषेण वार वाग्मासाप्यन्तौ, 'परिश्रुजेमाणा'  
 परिश्रुजानी-परिश्रमो कुर्वाणौ एव च अनेन प्रकारेण खलु विहरत आसते।  
 अपि च खलु 'जिमिय भुत्तुत्तरागया' जिमित भुक्तोत्तरागतौ जिमित=खादित,  
 भुक्तम्=आखादित ताभ्यामुत्तर=अनन्तरम् आगतौ सुखासन पर्यङ्कादिक माप्ता,  
 जिमितमुक्तानन्तरम्-आचान्तौ भुद्बोदकेन कृताचमनौ, लेपाद्यनयनेन चोत्थौ

आकर वे उसमें प्रविष्ट हुए (अणुविसित्ता सञ्चालकारविभूसिया आसत्त्वा  
 वीमत्त्वा सुहासणवरगया देवदत्ताए सद्धि) प्रविष्ट होकर सर्व अलङ्कारों  
 से विभूषित होने हुए वे आश्वस्त-परिश्रम के अपनयन से स्वस्थविन हुए  
 विश्वस्त हुए-सर्वथा परिश्रम से रहित हुए और सुखप्रदपर्यङ्क (पलंग) आदि  
 आमन पर जाकर बैठ गये। बाद में उन्होंने उस देवदत्ता के साथ (त  
 विउल असण ४ धूपपुष्पगन्धवत्थ आसाप्माणा, वीसाप्माणा परिश्रुजे  
 माणा एव च ण विहरति) उस विपुलमात्रामें निष्पन्न हुए अशन, पान, खाद्य,  
 स्वाद्य, रूप चारी प्रकार के आहार को किया रुचर कर उमका स्वाद लिया-  
 धूप, पुष्प, गन्ध, वस्त्र का वितरण किया-(जिमियभुत्तुत्तरागया वि य ण समाणा  
 देवदत्ताए सद्धि विउलाइमाणुस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा विहरति) जब  
 वे अच्छी तरह खा पी चुके-तब देवदत्ता के साथ वे पर्यङ्क आदि आमन  
 पर आकर बैठ गये वहा इतना समन्ध और इसप्रकार जोड़ लेना चाहिये-

(अणुविसित्ता सञ्चालकारविभूसिया आसत्त्वा वीमत्त्वा सुहासणवरगया  
 देवदत्ताए सद्धि) प्रवेशीने सर्व अलङ्कारेण विभूषित थयेला तेणो आश्वस्त-थाउ वगार  
 सम्यग्चित्त जन्था विरमस्त थया-सर्वथा श्रम रहित थया, अने सुषेथी भेसाथ तेवा  
 पलग (पर्यङ्क) वगेरे आसनेो पर भेसी गया त्यारणाइ तेमणु देवदत्ता गुणिजानी साथे  
 (त विउल असण धूपपुष्पगन्धवत्थ आसाप्माणा, वीसाप्माणा परि-  
 श्रुजेमाणा एव च ण विहरति) पुष्कण प्रभाणुभा तैथार उरावीने त्या पडोव्या  
 उवाभा आवेला अशन, पान, आद्य अने स्वाद्य इप बार नतना आहारने यथारुचि  
 जन्था तेमज धूप-पुष्प, गन्ध अने वस्त्रोत्त वितरणुत्थुं (जिमिय भुत्तुत्तरागया  
 वि य ण समाणा देवदत्ताए सद्धि विउलाइ माणुस्सगाइ कामभोगाइ भुजमाणा  
 विहरति) जन्था पछी तेणो पलग वगेरे सरस आसनेो पर आवीने देवदत्ता  
 गुणिजानी साथे भेसी गया अच्छी आटली विगत वधाराणी नाली लेवी नेधणे दे-

स्वच्छौ, अत एव परमशुचिभूतो सुखासन प्राप्नोति इत्यर्थः । 'समाणा' सन्तौ देवदत्ताया गणिकया साद्ध विपुलान्-रीस्तीर्णान् मानुष्यान्-मनुष्य सपथिनः कामभोगान् शब्दादीन् पञ्चेन्द्रियविषयान् भुजानो विहरत आमातेस्मान् १।

मूलम्—तएण ते सत्थवाहदारगा पुब्बावरण्हकालसमयसि देवदत्ताए गणियाए सद्धिं धूणामडवाओ पडिनिक्खमति पडिनि खमिक्खता हत्थ सगेल्लीए सुभूमिभागे उज्जाणे बहुसु आलिघरएसु य कयलीघरेसु य लयाघरएसु य अच्छणघरएसु य पेच्छणघरएसु य पसाहणघरएसु य मोहणघरएसु य सालघरएसु य जालघरएसु य कु सुमघरएसु य उज्जाणसिरि पच्चणुभवमाणा विहरति ॥सू १०॥

टीका—ततस्तदनन्तर खट्व तौ सार्थवाहदारकौ पूर्वापरारहकालसमये-पश्चिमे प्रहरे देवदत्ताया गणिकया साद्धं धूणामण्डपात् प्रतिनिष्क्रामतः बहि

‘भोजन करने के बाद उन्होंने आचमन-शुद्ध जल से कुल्ला किया। खाने समय जो अन्नादि के मीत उनके पैर आदि अवयवों पर गिर गये थे उन्हें उन्होंने दूर कर उन अवयवों को साफ किया। इस तरह परमशुचि भूत होकर सुखासन पर आकर बैठ गये’ बैठने के बाद उन्होंने उस देवदत्ता गणिका के साथ विपुल मनुष्यभवन मचन्धी कामभोगों को शब्दादिक पाचो इन्द्रियों के विषयों को सेवन किया। ॥सूत्र ९॥

‘तएण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे सार्थवाह दारक (पुब्बावरण्ह-काल समयसि) पश्चिम प्रहर में (देवदत्ताए गणियाए सद्धिं) देवदत्ता

जम्हा पछी तेज्जोअे शुद्ध पाण्णीथी डोगणा कया जमती वणते अन्न वगेरेना उल्ले। तेमना डाय पण उपर पडी गया डत्ता तेमने तेज्जोअे साद्ध कया अने आ प्रभाए पोताना अवयवाने स्वच्छ बनान्या शुद्ध थया गाह तेज्जो सरस सुण्ह आसन पर आवीने जेहा जेसीने तेज्जोअे गच्छिडा देवदत्तानी साथे पुण्हण मनुष्यभवन कामभोगो तेमज शण्ह वगेरे पाये छिन्द्रियोना विषयोसु सेवन उल्ले ॥सूत्र ९॥

‘त एण ते सत्थवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्परागाह (ते सत्थवाहदारगा) सार्थवाहना पुनो (पुब्बावर ण्हकालसमयसि) पाछला पहोरना वणते (देवदत्ताए गणियाए सद्धिं) देवदत्ता गु छिन्नी साथे (धूणामडवाओ पडिनिक्खमति) स्थूला भउपनी गडार नीउण्या



નિસ્સરત. પ્રતિપ્તિમ્ય 'હત્યસગેહિના-અન્યોન્ય હસ્તાગલમ્બનેન સુભૂમિભાગે ઉદ્યાને  
 વહુસુ 'આલિઘરણ્ણુ' આલિગૃહકેપુ શ્રેણિચ્છદગૃહાકારપરિણતવનમ્પતિવિશેષ-  
 નિકુઞ્જેપુ ચ-પુન. 'ઋયલીપરેણુ' રુદલી ગૃહકેપુ-રુદલી નિકુઞ્જેપુ ચ 'લયા-  
 પરણ્ણુ' લતાગૃહકેપુ-ચપરાશોકાદિલતાગૃહેપુ ચ 'અચ્છણપરણ્ણુ'  
 આસનગૃહકેપુ આસન-ઉપવેશનમ્ તેપા ગૃહેપુ યદા તદા જના આગત્ય સુઘ્વા-  
 સિકુવોપવિશન્તિ યત તત્ર ચ 'પેચ્છણપરણ્ણુ' પ્રેક્ષણગૃહકેપુ-પ્રેક્ષણ-પ્રેક્ષણક  
 તસ્યગૃહેપુ-પત્રાગત્ય જના નાટકાદિકુ કર્વન્તિ પ્રેક્ષન્તે ચ તેપુ 'પસાહણપર  
 ણ્ણુ ય' પ્રસાધનગૃહકેપુ પ્રસાધન મળ્લન યત્રાગત્ય જના સ્વ પરે ચ મળ્લયન્તિ તેપા  
 ગૃહેપુ 'મોહણપરણ્ણુ' મોહનગૃહકેપુ-વિલાસગૃહેપુ 'સાલપરણ્ણુ' શાલા  
 ગૃહકેપુ શાલા શાયા તાસા ગૃહેપુ પલ્લગૃહેપુ યા' જાલપરણ્ણુ' જાલગૃહકેપુ—  
 જાલિકાન્વિતગૃહેપુ યત્રાભ્યન્તરસ્થિતા વહિ. સ્થિતૈ ન દશ્યન્તે કિન્તુ અન્ત.

ગણિના કે સાર (ગૃણામહવાઓ પડિનિસ્વમિતિ) ઉસ સ્થામહવ સે  
 ઝાહર નિકલે (પડિનિસ્વમિતિ) ઘાહર નિકલ કર (હત્યસગેહીણ) હાથ મે  
 હાથ મિલાણ હુણ વે (સુભૂમિભાગે ઉજ્જાણે વહુસુ આલિઘરણ્ણુય) ઉમ  
 સુભૂમિભાગ ઉદ્યાન મે અનેક શ્રેણિચ્છદ ગૃહાકાર પરિણત હુણ વનસ્પતિ  
 વિશેષોં કે નિકુ જોં મ (ઋયલીઘરણ્ણુ ય લયાપરણ્ણુય) રુદલીગૃહોં મ ઓર લતાગૃહોં મે  
 (અચ્છણ પરણ્ણુય) યદા તદા જાઈ હુઈ જનતા કો વેઠને કે લિયે વનાયે હુણ આમન  
 ગૃહોં મે (પેચ્છણપરણ્ણુય) જહા પર આરુર કે જન નાટક ગ્રાદિ કરને હ ઓર દેખતે હે  
 ઉન પ્રેક્ષણ પરોં મ (પસાહણપરણ્ણુ ય) પ્રસાધન ગૃહોં મે—જહાં આરુર કે  
 મનુષ્ય અપને કો ઓર દૂસરો કો અલકારો સે વિભૂષિત કરતે હે તેસે  
 ઘરોં મે (મોહણપરણ્ણુય) વિલાસ ગૃહોં મે (સાલપરણ્ણુ ય શાલા ઘરોં  
 મે (જાલપરણ્ણુ ય) જાલિકાન્વિત ઘરોં મે—જિનકે મીતર રહે હુણ  
 (પડિનિસ્વમિતિ) ઝહાર નીડળીને (હત્યસગેહીણ) હાથમા હાથ નાળીને તેઓ  
 (સુભૂમીભાગે ઉજ્જાણે વહુસુ આલિઘરણ્ણુ ય) સુભૂમિભાગ ઉદ્યાનમા આવેલા  
 ઘણા શ્રણિચ્છદ ઘરના આગળ જેવા વનસ્પતિ વિશેષોવી બનાવવામા આવેલા નિકુળેમા  
 (ઋયલીઘરણ્ણુ ય લયાપરણ્ણુ ય) રુદલી ગૃહોંમા, લતાગૃહોંમા, (અચ્છણપર  
 ણ્ણુ ય) અવારનવાર આવતા સામાન્ટિકોને બેઠવા માટે બનાવવામા આવેલા આસનગૃહોંમા  
 (પેચ્છણપરણ્ણુ ય) માણસો ન્યા આવીને નાટક વગેરે કરે છે અને બુચે છે તેવા  
 પ્રેક્ષાગૃહોંમા (પસાહણપરણ્ણુ ય) પ્રસાધન ગૃહોંમા એટલે કે ન્યા માણસો પોતાની  
 બાતને અને બીજાઓને શણગારે છે, તેવા ઘરોંમા, [મોહણપરણ્ણુ ય] વિલાસગૃહોંમા  
 (સાલપરણ્ણુ ય) શાળાગૃહોંમા (જાલપરણ્ણુ ય) જાળીઓવાળા ઘરોંમા એટલે કે

स्थितैर्बहिःस्था दृश्यन्ते तादृशेषु च 'कुसुमघरएसु' कुसुमगृहकेषु=पुष्पगृहकेषु, इत्यादिषु, स्थानेषु 'उज्जाणसिरि' उद्यानश्रिय, उपवनस्य शोभा सुख च 'पञ्चणु भवमाणा' प्रत्यनुभवन्ती देवदत्ताया सार्द्धमनुभवन्ती विहरत=विचरत. ॥ सू. १० ॥

मूलम्—तएण ते सत्थवाह दारया जेणेव से मालुया कच्छए तेणेव पहारेत्थ गमणाए, तएण सा वणमऊरी ते सत्थहदारए एज्जमाणे पासइ पासित्ता भीया तत्था तसिया उव्विग्गा पलाया महया महया सण केकारव विणिम्मुयमाणी २ मालुयाकच्छाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा त सत्थ वाहदारए मालुयाकच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ ॥ सू० ११ ॥

टीका—'तएण ने' इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तदुद्यानशोभासु खानुभवानन्तर तौ सार्थवाहदारकौ यत्रैव स मालुकारुक्षकः पूर्वोक्त एका स्थिकफलाना वृक्षविशेषाणां कानन वर्तते तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्रारभ्य यता

मनुष्य बाहिर रहे हुए मनुष्यों की दृष्टि में न आवे किन्तु बाहिर मनुष्य उन भीतर में रहे हुए मनुष्यों से दिखलाई पड़ते रहे ऐसे घरों में—(कुसुमघरएसु य) पुष्प गृहों (उज्जाणसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) देवदत्ता के साथ २ उद्यानश्री का निरीक्षण करता हुआ आनन्द भोग करते हुए विचरते रहे ॥ सूत्र १० ॥

'तएण ते सत्थवाहदारगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्थवाहदारगा) वे दोनों सार्थवाह दारक (जेणेव मालुयाकच्छए) जहां वह मालुका रुच्छ था (तेणेव पहारेत्थ गमणाए) उस ओर जानेके लिये उत्कण्ठित हुए (तएण सा वणमऊरी ते

येवा धशेभा के जेमनी अदर भेठेला भाणुसेने सारी पेडे जेठ थके पणु गडारना भाणुसेने अदरना भाणुसेने जेठन थके, (कुसुमघरएसु य) पुष्प गृहोभा, (उज्जाणसिरि पञ्चणुभवमाणा विहरति) उद्यानश्री शोभा लेता देवदत्तानी साथे सुख अनुभवता विचरता रह्या ॥ सूत्र १० ॥

'तएण ते सत्थवाह-दारगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(त एण) त्थारणा (ते सत्थवाह दारगा) ने सार्थवाह पुत्र (जेणेव से मालुया कच्छए) के तरफ मालुका रुच्छ होता (तेणेव पहारेत्थ गमणाए)

गमनाय=तत्र गन्तुमुत्कण्ठितौ गतौ च, ततस्तदनन्तरं खलु सा वनमयूरी  
तौ सार्धं वाहदारकौ 'एजमाणे' एजमानौ प्रत्यागच्छन्तौ पश्यति दृष्ट्वा च'  
'भीया' भीता. अकस्माद् भयजनकवस्तुदर्शनेन भय प्राप्ता 'तत्या' अन्ता-  
भयजनितदुःख प्राप्ता स्तब्धा वा क्षणमात्र भयेन निश्चला जाता 'तत्सिया'  
अन्तर्भावितवर्ष्य, त्रासिता आत्मनः प्रतिप्रदेश भयेन सक्रान्ता जाता 'उविग्गा'  
उद्विग्ना-त्रोणशरणरहितत्वेनोद्वेग प्राप्ता 'पलाया' पलायिता-उड्डियनोत्प्लुक्ता  
'महया २ मदेण' महता २ शब्देन उच्चस्वरेण 'केकारव' मयूरशब्द 'विणि-  
म्भुयमाणी २' विनिर्मुञ्चन्ती=पुनःपुनः कुर्वन्ती मालुकाकृक्षान् 'पडिनिक्ख  
मइ' प्रतिनिष्कामति निस्सरति 'पडिनिक्खत्ता' प्रतिनिष्कम्प्य निस्सृत्य स्वस्था  
नादुड्डियो 'एगसि' एगस्या वृक्षशाखाया 'ठिचा' स्थित्वा तौ सार्धं वाहदारकौ त

मत्स्यवाहदारण एजमाणे पासइ) उस वनमयूरीने उन दोनों सार्धं वाह  
दारकों का उधो ही आते हुए देखा-तो (पासित्ता) देखकर (भीया तत्या  
तमिया उविग्गा पलाया) भयभीत हो गईं प्रस्त हो गईं--अकस्मात्  
भयजनक वस्तु को देखने से भय जनित दुःखको प्राप्त हुई-अथवा क्षण  
मात्र के लिये भयसे निश्चल हो गईं-आत्मा के प्रतिप्रदेश में भय  
से युक्त हो गईं, उद्वेग से प्राप्त हो गईं और उस स्थान से उड़ी (महया २ मदेण  
केकारव विणिम्भुयमाणी २ मालुकाकृक्षान् पडिनिक्खमइ) उड़ती २ बड़े जोर २ से  
केकारव (शब्द) बारबार कराती करती यह उस मालुका कच्छक से बाहर हो गईं  
(पडिनिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिचा ते मत्स्यवाहदारण मालुया  
कच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेइमाणी २ चिट्ठइ) बाहर होकर एक

ते आणु न्वा आगण वन्था (तण्ण सा वणमऊरी ते मत्स्यवाहदारण एजमाणे पासइ)  
ते देखे जाने सार्धं वाहने जेया अने (पासित्ता) जेधने (भीया तत्या तमिया उविग्गा  
पलाया) डरी गध, सत्रस्त थध गज्ज ओयित्ता लय पमाउनागी वस्तुने जेधने ते  
हुण पामी, अथवा तो ते लयलीत थधने थोडा वणत भाटे स्तब्ध थध गध, तेना  
आत्मप्रदेशेमा लय प्रसरी गये ते उद्विग्न थध गध तेनी सामे रक्षाने थोडा पणु  
वतने उपाय हुतो नहि तेथी ते व्याडुण जनी गध अने ते स्थानेथी उडी  
(महया २ मदेण केकारव विणिम्भुयमाणी २ मालुया कच्छाओ पडिनिक्खमइ)  
अने थोडा स्वरेथी टूटती २ उड़ती ते मालुका कच्छथी बाहर नीडणी गध (पडिनि-  
क्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिचा ते मत्स्यवाहदारण मालुया  
कच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेइमाणी २ चिट्ठइ) मालुका कच्छनी बाहर नीडणीने ते

स्थितैर्वह्निःस्था दृश्यन्ते तादृशेषु च 'कुसुमघरणसु' कुसुमगृहकेषु=पुष्पगृहकेषु, इत्यादिषु, स्थानेषु 'उज्जाणसिरि' उद्यानत्रिय, उपवनस्य शोभा सुखं च 'पद्मेषु भवमाणा' प्रत्यनुभवन्ती देवदत्ताया सार्द्धमनुभवन्ती विहरत' = विहरतः ॥ सू. १० ॥

मूलम्—तए ण ते सत्यवाहदारया जेणेव से मालुया कच्छए

तेणेव पहारेत्थ गमणाए, तएण सा वणमजरी ते सत्यहदारए एजमाणे पाइइ पासित्ता भीया तत्था तसिया उव्विग्गा पलाया महया महया सरण केकारव विणिम्मुयमाणी २ मालुयाकच्छाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता एगसि रुक्खडालयसि ठिच्चा ते सत्थ वाहदारए मालुयाकच्छय च अणिमिसाए दिट्ठिए पेहमाणी २ चिट्ठइ ॥सू० ११॥

टीका—'तएण ने' इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु तदुद्यानशोभासु खानुभवानन्तर तौ सार्थवाहदारकौ यत्रैव स मालुकारुक्लक. पूर्वोक्त एका स्थिकफलाना वृक्षविशेषाणां कानन वर्तते तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्रारभ्य यतः

मनुष्य बाहिर रहे हुए मनुष्यों की दृष्टि में न आवे किन्तु बाहिर मनुष्य उन भीतर में रहे हुए मनुष्यों को दिखलाई पड़ते रहे ऐसे घरों में—(कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहों (उज्जाणसिरि पद्मेषु भवमाणा विहरति) देवदत्ता के साथ २ उद्यानश्री का निरीक्षण करता हुआ आनन्द भोग करते हुए विचरते रहे ॥ सूत्र १० ॥

'तएण ते सत्यवाहदारगा' इत्यादि ।

टीका—(तएण) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) वे दोनों सार्थवाहदारक (जेणेव मालुयाकच्छए) जहाँ वह मालुका रुच्छ था (तेणेव पहारेत्थ गमणाए) उस ओर जानेके लिये उत्कटित हुए (तएण सा वणमजरी ते

ओवा धरोभा के जेमनी अहर जेठेला भाणुसोने सारी पेठे जेठ शके यण जडारना भाणुसो अहरना भाणुसोने जेठन शके, (कुसुमघरणसु य) पुष्प गृहोभा, (उज्जाणसिरि पद्मेषु भवमाणा विहरति) उद्यानश्री शोभा जेता देवदत्तानी साथे सुख अनुभवता विचरता रह्य ॥सू० १०॥

'तएण ते सत्यवाह-दारगा' इत्यादि ।

टीका—(त एण) त्याख्याह (ते सत्यवाहदारगा) जने सार्थवाह उये (जेणेव से मालुया कच्छए) जे तश्च मालुका कच्छ हते (तेणेव पहारेत्थ गमणाए)

ટીકા—‘તણ ત’ તતસ્તદનન્તર—મયુર્વા ઉર્જ્યનાન્તર તો સાર્થવાહ દારગા અન્ન્યોડન્ય=પરસ્પર શબ્દયતઃ=પ્રાયત=સમુચ્ચી કુરત ‘સદાવિત્તા’ શબ્દયિત્વા=અન્યોન્યમાહુય વક્ષ્યમાણપ્રકારેણાવાદિષ્ટામ્ ‘જહાણ’ યથા શ્વલુ દેવાનુપ્રિય ! ણયા વનમયૂરી આવામેજમાનો આગચ્છન્તો દદ્રા ચ મીતા, વ્રસ્તા, તસિતા, ઉદ્વિગ્ના પલાયિતા—સ્વસ્થાન ત્યક્ત્વાડન્યસ્થાન ગતા મહતા શબ્દેન કેકારવ મુઠ્ઠવન્તી મતી યાવદાવા માલુકાકચ્છક ચ પુન. પુન’ પ્રેક્ષમાણી તિષ્ઠતિ ‘ત’ તત્-તસ્માત્ ‘મવિયવ્વ’ મવિતવ્યમ્ ‘એત્થ’ અત્ર કેનાપિ કાર

‘તણ તે સત્યવાહદારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) उनदानो सार्थवाह दारगोने (अन्नमण्ण सद्दावेति) परस्पर मे विचार किया बानचीन की (सद्दा वित्ता) बातचात कर के (एव वयासी) फिर वे इस प्रकार करने लगे— (जहाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमज्जरी अम्हे एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तम्मिया उद्विगगा पलाया महया २ सदेण जाव अम्हे मालुयाक च्छय च पेच्छमाणी २ चिट्ठइ) जिस कारण हे देवानुप्रिय ! यह वनमयूरी हम लोगों को आता हुआ—देखकर भयभीत, व्रस्त और त्रासित होकर उद्विग्न बनी और यहा से उड़ गई—उड़ती २ उसने बड़े जार २ से के-कारव किया—और इस मालुकाकच्छक से बाहर होकर एक वृक्ष की डाल पर बैठी २ यह हम लोगों की ओर और मालुकाकच्छक की ओर जार २ देख रही है (त मवियव्व एतथ कारणेण त्तिक्कु मालुयाकच्छय अतो अणुपविससि) तो इसमें कोई न कोई कारण अवश्य होना चाहिये—ऐसा

‘તણ તે સત્યવાહ દારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) त्यागवाह (ते सत्यवाह दारगा) गने सार्थवाह पुत्रीये (अन्नमण्ण सद्दावेति) ऐकशीन साये वातो जरी (सद्दावित्ता) बातचीत करीने (एव वयासी) तेथो उडेवा लाया (जहाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमज्जरी अम्हे एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तम्मिया उद्विगगा पलाया महया २ सदेण जाव अम्हे मालुयाकच्छय च पेच्छमाणी २ चिट्ठइ) हे देवानुप्रिय ! आ देव आपणुने आवता जेधने लयलीत सत्रस्त, त्रासित, अने व्याकुण यधने अहीथी उडी, अने न्यारे ने उडी त्यारे तेथे मोटा अवाणे डेकारव कथो अने ते मालुकाकच्छनी गडार नीउणीने ऐक आउनी थाया ઉપર બેસી ગઇ છે અને ત્યાથી પણ તે આપણુને અને મારુકાકચ્છને વારવાર જોઇ રહી છે (ત મવિયવ્વ એતથ કારણેણ ત્તિક્કુ મારુકાકચ્છય અતો અણુવિસસિ) તો એની પાછળ કદને કદ રહસ્ય ચોક્કસ હોય

मालुकाकक्षक च 'अणिमिसाए' अनिमेषया निश्चलया 'दिद्वीए' दृष्टया  
'पेहमाणी २' प्रेक्षमाणी २-पुनः पुनः पश्यन्ती 'चिद्वइ' तिष्ठति ॥मृ० ११॥

भूलम्—तएण ते सत्थवाहदारगा अणमण सदावेति  
सदावित्ता एव वयासी जहाण देवानुप्पिया । एसा वणमऊरी अम्हे  
एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तसिया उच्चिग्गा पलाया महया  
महया सदेण जाव अम्हे मालुया कच्छय च पेच्छमाणी २चिद्वइ, त  
भयिस्समेत्थ कारणेण त्तिक्क मालुयाकच्छय अतो अणुपविसति  
अणुपविसित्ता तत्थ दो पुढे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न  
सदावेति, सदावित्ता एव वयासी-सेय खलु देवानुप्पिया । अम्ह  
इमे वणमऊरी अडए साणं २ जाइमताण कुकुडियाण अडएसुअ  
पक्खिवावित्तए तएण ताओ जाइमताओ कुकुडियाओ एए अंडए  
सएणं पक्खिवाएण सारक्खमाणीओ सगेवेमोणीओ विहरिस्सति,  
तएणं अम्ह एत्थ दो कीलामणगा मऊरीपोयगा भविस्सतित्ति कहुं  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणति, पडिसुणित्ता सए मए दासचेडए  
सदावेति सदावित्ता एव वयासी गच्छह ण तुब्भेदेवानुप्पिया । इमे  
अडए गहाय सयाण जाइमताणं कुकुडीण अडएसु पक्खिवह जाव-  
तेवि पक्खिवेति ॥सू १२॥

वृक्ष की डाल पर जाकर बैठ गई और बैठी २ वही से उन दोनों  
सार्थवाहदारकों को और मालुका कक्षक की ओर बार बार अनिमिष  
दृष्टि से देखने लगी । सूत्र ११ ।

એક આડની શાખા ઉપર બેસી ગઇ, અને ત્યાથી જ તે બંને સાર્થવાહોને તેમજ  
માલુકા કચ્છની તરફ વારંવાર એકી નજરે બેવા લાગી. ॥સૂત્ર ૧૧॥

ટાકા—‘તણ ત’ તતસ્તદનન્તર—મયુર્યા ઉઠ્યનાન્તર તો સાર્યવાહ દારકો અન્નમણ પરસ્પર શબ્દયત્=ભાવિયત્=સમુલ્લી કુલ્ત ‘સદાવિત્તા’ શબ્દયિત્વા=અન્યોન્યમાહુય વક્ષ્યમાણપ્રકારેણાત્રાદિષ્ટામ્ ‘જઠાણ’ યથા લલુ દેવાનુપ્રિય ! ત્થા વનમયૂરી આવામેજમાનો આગચ્છન્તો દદ્ધા ચ મીતા, ત્રસ્તા, ત્રસિતા, ઉદ્ધિગ્ના પઠાધિતા—સ્વસ્થાન ત્યક્ત્વાડ્યન્તસ્થાન ગના મહતા શબ્દેન કેકારચ મુઠ્ઠયન્તી મતી યાવદાવા માલુકાકુચક ચ પુન પુન’ મેક્ષમાણી તિષ્ઠતિ ‘ત’ તત્-તસ્માત્ ‘ભવિયન્વ’ ભવિતવ્યમ્ ‘એત્થ’ અત્ર કેનાપિ કાર

‘તણ તે સત્યવાહદારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) उनदानो मार्यवाह दारगोने (अन्नमण सदावेति) परस्पर में विचार किया जानचीन की (सदा-वित्ता) यातचीत कर के (एव वयासी) फिर वे इस प्रकार करने लगे— (जठाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमऊरी अम्हे एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तसिया उद्विग्गा पलाया महया २ सहेण जाव अम्हे मालुयाक च्छय च पेच्छमाणी २ चिद्ध) जिस कारण हे देवानुप्रिय ! यह वनमयूरी हम लोगों को आता हुआ—देखकर भयभीत, त्रस्त और त्रसित होकर उद्विग्न बनी और यहा से उड गई—उडती २ उसने बडे जार २ से के—कारव क्रिया—और उस मालुकाकूचक से बाहर होकर एक वृक्ष की डाल पर बैठी २ यह हम लोगों की ओर और मालुकाकूचक को ओर बार २ देख रही है (त भवियन्व एत्थ कारणेण त्तिरुद्धु मालुयाकूच्छय अतो अणुपविससि) तो इसमें कोई न कोई कारण अवश्य होना चाहिये—ऐसा

‘તણ તે સત્યવાહ દારગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) त्यारणान्न (ते सत्यवाहदारगा) અને सार्यवाह पुत्रोअे (अन्नमण सदावेति) अेकधीन साथे वातो उरी (सदावित्ता) वातचीत करीने (एव वयासी) तेअे उडेवा लाअ्या (जठाण देवाणुप्पिया ! एसा वणमऊरी अम्हे एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तसिया उद्विग्गा पलाया महया २ सहेण जाव अम्हे मालुयाकूच्छय च पेच्छमाणी २ चिद्ध) हे देवानुप्रिय ! आ देव आपणुने आवता नेधने लयलीत सत्रस्त, त्रसित, अने व्याकुण थधने अहीथी उडी, अने न्यारे ने उडी त्यारे तेअे मोटा अवाअे डेकारव कथे अने ते मालुकाकूच्छनी णडार नीकणीने अेक आउनी थाआ उपर अेअी गध अे त्याथी पणु ते आपणुने अने मालुकाकूच्छने बारबार नेध रही अे (त भवियन्व एत्थ कारणेण त्तिरुद्धु मालुया कूच्छय अतो अणुपविससि) तो अेनी पाछण कधने उध रहस्य अेकअे डेव

मालुकाकक्षक च 'अणिमिसाए' अनिमेषया निधाय 'दिट्ठीए' दृष्ट्या  
'पेहमाणी २' प्रेक्षमाणी २-पुनः पुनः पश्यन्ती 'चिट्ठइ' तिष्ठति ॥ सू० ११॥

भूलए—तएणं ते सत्यवाहदारगा अणमण सदावेति  
सदावित्ता एव वयासी जहाण देवानुप्पिया । एसा वणमऊरी अम्हे  
एज्जमाणा पासित्ता भीया तत्था तसिया उव्विग्गा पलाया महया  
महया सद्धेण जाव अम्हे मालुया कच्छय च पेच्छमाणी २चिट्ठइ, त  
भयिव्वमेत्थ कारणेण त्तिक्क मालुयाकच्छय अतो अणुपविसति  
अणुपविसित्ता तत्थ दो पुढे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न  
सदावेति, सदावित्ता एव वयासी-सेय खलु देवानुप्पिया । अम्ह  
इमे वणमऊरी अडए साणं २ जाइमताण कुकुडियाण अडएसुअ  
पक्खिवावित्तए तएणं ताओ जाइमतोओ कुकुडियाओ एए अंडए  
सएण पक्खवाएण सारक्खमाणीओ संगेवेमाणीओ विहरिस्सति,  
तएणं अम्ह एत्थ दो कीलामणगा मऊरीपोयगा भविस्सतित्ति कहुं  
अन्नमन्नस्स एयमट्ठ पडिसुणति, पडिसुणित्ता सए मए दासचेडए  
सदावेति सदावित्ता एव वयासी गच्छह ण तुब्भेदेवानुप्पिया । इमे  
अडए गहाय सयाण जाइमताण कुकुडीण अडएसु पक्खिवह जाव-  
तेवि पक्खिवेति ॥ सू० १२॥

वृक्ष की डाल पर जाकर बैठ गई और बैठी २ वही से उन दोनों  
सार्थवाहदारकों को और मालुका कक्षक की ओर बार बार अनिमिष  
दृष्टि से देखने लगी । सूत्र । ११ ।

એક આડની શાખા ઉપર બેસી ગઇ, અને ત્યાંથી જ તે બંને સાર્થવાહોને તેમજ  
માલુકા કચ્છની તરફ વારંવાર એકી નજરે બોલા લાગી. ॥સૂત્ર ૧૧॥



स्थाने स्वगृहे एव अ(नेन प्रकारेण) 'दो कीलामगगा' द्वौ क्रीडनकौ-क्रीडा  
कारकौ द्वौ मयू(पौतकौ मयूरीशायकौ भविष्यत इति कृत्वा-इति विचार्य,  
अन्योऽन्यस्यैतमर्थं प्रतिशृणुत मनसि धारयत., प्रतिश्रुत्य 'सण सण' स्वकान्  
स्वकान्-दासचेटकान् शब्दयत. शब्दयित्वा चैव वक्ष्यमाणप्रकारेणावादिष्टाम्  
हे देवानुपिया गच्छत गच्छत गच्छत गच्छत इमे-एते अण्डके मयूरी  
अण्डके गृहीत्वा स्वकाना जातिमतीना कुक्कुटीनामण्डकेषु प्रक्षिपत, इति वचन  
श्रुत्वा यावत्ते दासा अपि तथैवाण्डके प्रक्षिपन्ति ॥ सू १२ ॥

वाली हम दोनों की कुक्कुटिकाएँ इन हम लोगों के द्वारा लाये हुए  
मयूरी के अडों की अपने २ अडों की रक्षा तथा उनकी परकृत उपद्रवों  
से प्रतिपालना करती हुई रक्षा और प्रतिपालना करलेगी। (तएण अमह  
एत्थ दो कीलामगगा मऊरपोयगा भविस्सति तिकट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ठ  
पडिसुणेति) इस प्रकार हम लोगों के अपने २ घर पर दो क्रीडा कारक  
मयूरी पौत (पच्चे) हो जावेगे ऐसा विचार कर उन दोनोंने आपसम एक  
दूसरे का विचार स्वीकार कर लिया (पडिसुणिना सण सण दासचेडण  
सदावेति) स्वीकार कर फिर उन्होंने अपने २ नौकरों को बुलाया (सदा  
वित्ता एव वयासी) बुलाकर ऐसा कहा—(गच्छह ण तुब्भे देवाणुप्पिया !)  
हे देवानुपियो ! तुम लोग जाओ और (इमे अडण गहाय सयाण  
जाइमताण कुक्कुडीण अडणसु पक्खिवह जाव ते वि पक्खिवे ति) इन मयूरी  
के दोनों अडोंको ले जाकर अपनी २ जातीवाली कुक्कुटिकाओं के अडों  
में रख दो। इस प्रकार के उनके कथन को सुनकर “यावत् उन  
दामोने भी उस तरह उन दोनों अडों को ले जाकर उन कुक्कुटिकाओं  
के अडों में रख दिया ॥ सू १२ ॥

गृहकारना उपद्रवोत्थी रक्षायु करती ढेलना छ अतु पणु रक्षायु करथे अने पालन पोषणु करथे  
(तएण अमह एत्थ दो कीलामगगा मऊरपोयगा भविस्सति तिकट्टु अन्नम  
न्नस्स एयमट्ठ पडिसुणेति)आ रीते आपणु गनेना धरोभा डीडभयूरुना गच्छाव्यो  
थध जथे आभ तेव्यो गने जेक भीजना पियारोथी सडभत थया (पडिसुणिना  
सण सण दासचेडण सदावेति) सडभत थधने तेव्यो पोतपोताना नेकरोने गोलाव्या  
(सदावित्ता एव वयासी) गोलावीने आ प्रभाणु जलु (गच्छहण तुब्भे देवाणु  
प्पिया ! ) हे देवानुपियो ! तमे जव्यो अने (इमे अडण गहाय सयाण जाइमताण  
कुक्कुडीण अडणसु पक्खिवह जाव ते वि पक्खिवे ति) आ ढेलना गने छ अने आभारी  
भरधीओना छ अओनी वर्ये भूडी हो आ रीते तेभनी वात साखणीने नेकरोव्ये  
गने छ अने लधने सार्थवाड पत्रोनी भरधीओना छ अओनी वर्ये भूडी हीवा सू १२५

णेन 'तिकुट्टे' इति कृत्वा इति परस्परं विचार्य मातृकाकक्षक्रमन्तो म येऽनुप  
 यिशतः—प्रवेश कुरुत अतः अनुप्रविश्य तत्र तस्मिन् स्थाने खलु वनमयूषा  
 'पुष्टे' पुष्टे पर्यायागते प्रसन्नान्ननिने पात्रादि-नमुष्टिपमाणे अण्डके दृष्ट्वा अ-याऽन्य  
 शब्दगत ताताकृत शब्दयित्वा यमयादिष्टा 'सेय' श्रेयः अग्न्य पक्षपयितुमित्यत्र  
 मन्मन्धः, खलु हे देवानुप्रिय ! आगारिमे वनमयूषाण्डके गृहीत्वा 'माण  
 साण' स्यासा स्यासा=स्वकीयानाम् २ 'जाडमताण' जातिमत्तोना विशिष्ट  
 जातिमता कुक्कुटिमानामण्डकेषु प्रक्षेपयितुम्-स्थापयितुम्, ततस्तदनंतरं खलु  
 'ताओ' ता-आयगेर्जातिम-य कुक्कुटिमा 'एए' एते अस्मत्समानीने अण्डके-  
 मयूषा अण्डके पुन 'सए य अडण' स्वकानि चाण्डकानि सारस्वत्या सम्यक्  
 पोषणादिना 'सगोवमाणीओ' सगोपायमाना-परकृतोपद्रवत प्रतिपाल  
 यन्त्य विहारिष्यन्ति । ततस्तदनन्तरं खलु आयोः 'एत्थ' अत्र अस्मिन्

विचार कर व दोनो उस मालुकाकच्छक के भीतर प्रविष्ट हो गय  
 (अनुपविमिता तत्थण दोपुष्टे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न सदावेति)  
 प्रविष्ट होकर वहा उन्होंने पुष्ट करी साथ क्रमश उत्पन्न हुए भिन्न  
 मृष्टि प्रमाण दो अडे को देखा देखकर फिर वे परस्पर में एक दूसरे  
 से कहने लगे । कहकर फिर इस प्रकार उन्होंने विचार किया कि (सेय  
 खलु देवाणुप्पिया ! अम्ह इमे वणमज्जी अडण साण २ जाडमताण  
 कुक्कुडियाण अडणसु य पक्खिवावेत्ताए) हे देवानुप्रिय ! हम दोनों के  
 लिये यह मडी अच्छी बात है कि हम दोनों इन दोनों अडो को  
 अपनी २ जातिमती कुक्कुटिमाओं के अडो में रख देवे (तएण ताओ  
 जाडमताओ कुक्कुडियाओ एए अडण सएय अडए सएण पक्खिवाएण  
 सारस्वमाणीओ सगोवेमाणीओ विहरिस्सति) इस तरह वे विशिष्ट जाति

४ ७५५ आभ विचारीने तेओ जने मालुका उच्छमा प्रविष्ट थया (अनुपवि-  
 मिता तत्थ ण दो पुष्टे परियागये जाव पासित्ता अन्नमन्न सदावेति) प्रवेशने  
 तेओओ ओडी साथे अनुडमे उत्पन्न थयेवा भूडीना जेटला प्रमाणुवाणा ओ छडा जेया  
 ते ओधने तेओ ओके पीलने कडेवा लाज्या, अने आ प्रमाणु विचार करवा लाज्या के  
 (सेय खलु देवाणुप्पिया ! अम्ह इमे वणमज्जी अडण साण २ जाडमताण  
 कुक्कुडियाण अडणसु य पक्खिवावेत्ताए) हे देवानुप्रिय ! आपणु जने भाटे ओ  
 साइ छे के आपणु जने ओ जने छ ओओने पोतपोतानी भरधीओना छडाओमा भूडी छधओ  
 (तएण ताओ जाडमताओ कुक्कुडियाओ एए अडए सएय अडए सएण पक्खि-  
 वाएण सारस्वमाणीओ सगोवेमाणीओ विहरिस्सति) आ रीते ते लुडी लुडी  
 नतिनी आपणु भरधीओ आपणु पडे लध जवाओला देवना छडा अने

गणिकायै विपुल जीविकाहं जीविकायोग्य प्रीतिदान दत्त. दत्ता सत्कुरुत  
वज्रादिना सत्कार कुरुत सम्मानयत. वचनादिना समान कुरुत. सत्कृत्य  
समान्य देवदत्ताया गृहात्प्रतिनिष्क्रमत निस्सरत., प्रतिनिष्क्रम्य यत्रैव स्वकानि  
स्वकानि गृहाणि तत्रैवोपागन्तव्य. उपागत्य 'सकृत्सपउत्ता' स्वकर्मसमयुक्तौ  
जातौ चाप्यास्तां सस्व व्यापारादिकार्यं करणे सावधानौ जानावेत्यर्थ ॥ सु. १३॥

मूलम्—तत्थण जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए सेण कल्ल  
जाव जलते जेणेव से वणमऊरीअडए तेणेव उवागच्छइ उवागच्छित्ता  
तसि मऊरी अडयसि सकिते कखिते वित्तिगिच्छासमावन्ने भेय  
समावन्ने कल्लससमावन्ने किन्न् मम एत्थ किलावणमऊरी पोयए

(उवागच्छित्ता देवदत्ताए गिह अणुपविसति) आगर वे देवदत्ता के घर के  
भीतर--(अणुपविसिणा देवदत्ताए गणियाए विपुल जीवियारिह पीडदाण  
दलयति) भीतर जाऊर उन दोनोंने देवदत्ता गणिका के लिये विपुल  
मात्रा मे जीविका के योग्य प्रीतिदान दिया। (दलयित्ता सक्कारेति,  
सक्कारित्ता सम्माणेति, सम्माणित्ता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति)  
देकर फिर उस का वज्रादि द्वारा सत्कार किया, सत्कार कर के मीठे  
२ वचनो द्वारा उसका सम्मान किया--सम्मान कर बाद मे वे उस  
देवदत्ता के घर से बाहर निकले (पडिनिक्खमिच्चा जेणेव सयाइ २  
गिहाइ तेणेव उवागच्छति--उवागच्छित्ता सकृत्सपउत्ता जाया यावि  
होत्था) निकलकर अपने अपने घर पहुँचे--और जाकर अपने २ व्यापार  
आदि कार्य करने मे लग गये ॥ सु १३ ॥

गिह अणुपविसति) घरभा प्रवेशान ते अनेओ देवदत्ता गण्डिकाने लुविका भाटे  
पुञ्ज प्रभाषुभा उचित प्रीतिदान आशु (दलयित्ता सक्कारेति, सक्कारित्ता,  
सम्माणेति, सम्माणित्ता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति) प्रीतिदान अभीने  
ते गण्डिकाने वओ वगेरे अभीने तेने सत्कार कयो, सत्कार करीने मधुरवाणी बडे तेनु  
सन्मान उथु अने सन्मान करीने तेओ देवदत्ता गण्डिकाना घेरथी अहार नीकल्या  
(पडिनिक्खमिच्चा जेणेव सयाइ २ गिहाइ तेणेव उवागच्छति--उवागच्छित्ता  
सकृत्सपउत्ता जायायाविहोत्था) नीकणीने तेओ पोतपोताने घर पडोत्था अने  
पडोत्थीने पोतपोताना वेपार वगेरे अभोभा पसेवाछ गथा ॥ सू १३॥

मूलम्—तएण ते सत्यवाहदारगा देवदत्ताए गणियाए सद्धिं  
 सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स उज्जाणसिंरि पच्चणुभवमाणा विहरिता  
 तमेव जाण दुरूढा समाणा जेणेव चपा नयरीए जेणेव देवदत्ताए  
 गणियाए गिहे तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता देवदत्ताए गिह  
 अणुपविसांति अणुपविसिता देवदत्ताए गणियाए त्रिउल जीवि वारिह  
 पीइदाण दलयति दलयिता सक्कारेति सक्कारिता सम्माणेति सम्मा  
 णिता देवदत्ताए गिहाओ पडिनिक्खमति पडिनिक्खमिता जेणेव  
 सयाइ २ गिहाइ तेणेव उवागच्छति उवागच्छिता सक्कम्मसपउत्ता  
 जाया यावि होत्था ॥ सू १३ ॥

टीका—तएण ते' ततस्तदनन्तर तौ सार्धवाहदारकौ देवदत्तया गणि  
 यया सार्धं सुभूमिभागस्योद्यानस्योग्रानश्रिय प्रत्यनुभवतौ विद्वत्य तदेव यान  
 प्रवहणमाख्णौ सन्तौ यत्र चपानगरी देवदत्तया गणिकाया गृह वर्तते  
 तत्रोपागच्छत उवागत्य देवदत्तया गृहमनुपविशत—प्रवेश कुरु' देवदत्तायै

‘तएण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते सत्यवाहदारगा) वे सार्धवाह दा  
 रक (देवदत्ताए गणियाए) देवदत्ता गणिकाके (सद्धिं) साथ (सुभूमिभा  
 गस्स) सुभूमिभाग उद्यान की (उज्जाणमिंरि) उद्यानश्रीका (पच्चणुभवमाणा)  
 अनुभव करते हुए (विहरिता) धूम कर (तमेव जाण दुरूढा समाणा) उमा  
 रथ पर चढ़े हुए (जेणेव चपानयरी जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिहे तेणेव  
 उवागच्छति) जहां चपानगरी में देवदत्ता गणिका का घर था—बड़ा आय

‘तएण ते सत्यवाहदारगा’ इत्यादि !

टीकार्थ—(तएण) त्थार पत्नी (ते सत्यवाहदारगा) सार्धवाह पुत्री (देव  
 दत्ताए गणियाए) देवदत्ता गणिकानी(सद्धिं) साथ (सुभूमिभागस्स उज्जाणस्स)  
 सुभूमिभाग उद्याननी (उज्जाणसिंरि) शोभाने (पच्चणुभवमाणा) अनुभवता (विहरिता)  
 विहरणा करता (तमेव जाण दुरूढा समाणा) ते ४ रथ उपर सवार थाने (जेणेव  
 चपानयरीए जेणेव देवदत्ताए गणियाए गिहे तेणेव उवागच्छति) चपान  
 गरीभा न्या देवदत्ता गणिकानु घर હતુ त्या आया (उ

जीव जलने' यागजसा उचति मयभ्युदगते मति जेणेव' यत्रैव 'से' तद्  
वनमयूरी अण्डक रक्षितमस्ति 'नेणेव' तत्रैवोपागन्त्रति, उपागत्य च 'तसि'  
तस्मिन् वनमयूरी अण्डके 'सक्ति' शक्ति - अण्डकप्रिये शङ्काशब्द-इदमण्डक  
पकायसा प्राप्स्यति नरा इति 'कपि' काङ्क्षे - कदाऽऽकाङ्क्षायुक्त - अस्मा-  
दण्डकात् कदा मयूरशावक समुत्पत्स्यते इति, 'वित्तिगिच्छासमावन्ने' वित्ति  
कित्सा समापन्नः - फल प्रति सदैव युक्त. इत' समुद्भूतेऽपि मयूरशावके तेन  
मम कीडारूप फल किमुप्रविण्यति न वा इत्येव फल प्राप्ते सशयापन्न, 'भेय  
समावन्ने' भेदसमापन्न मतेर्द्धेरीभाय प्राप्त, अस्मादण्डमज्जातो मयूरपोतो

शित होने पर जहा उस वन मयूरी का अण्डक रखा या चहा गया  
(उपागच्छिन्ना तमि मऊरी अडयसि सक्तिने वित्तिगिच्छासमावन्ने भेय-  
समावन्ने कलुप्तसमावन्ने किन्न मम एत्य कियवणमऊरी पोयए भवि-  
स्सइ उदाहुणो भविस्सइ तिरहु) यहा जाकर वह उस मयूरी के अण्डे  
के विषय में शक्ति हो गया-- यह अण्डा पकायसा को प्राप्त  
होगा या नहीं इस प्रकार का उसे सदैव हुआ--काक्षित हो गया--इस  
अण्डे से यह मयूरी शायद उत्पन्न होगा इस प्रकार के फलके विषय  
में वह आकाक्षा युक्त बन गया-वित्तिकित्सा समापन्न हो गया-इससे  
मयूर पोतरु होने पर भी उस से मुझे कीडा रूप फल प्राप्त होगा  
कि नहीं होगा-इस प्रकार वह फल में सशयापन्न हो गया-भेद समापन्न  
हो गया-इस अण्डे से उत्पन्न हुआ मयूरी पोतरुजीवित रहेगा या नहीं  
रहेगा इस प्रकार से उसकी सत्ताके विषय में सफल विफल माला बन  
कर वह मनि की द्विविधता से युक्त हो गया, कलुप्त समापन्न हो गया

ढेलतु धंउ भूडेलु डलु त्या गथे (उपागच्छिन्ना तमि मऊरीअडयसि सक्तिने  
कविते वित्तिगिच्छासमावन्ने भेयसमावन्ने कलुप्तसमावन्ने किन्न एत्य  
कियावणमऊरी पोयए भविस्सइ उदाहु णो भविस्सइत्तिरहु) लधने त्या ढेलना  
धंउ भाटे तेने शङ्कायुक्ता विचारि थवा भाडया डे आ धंउ परिपडव थशे डे नडि ?  
आ धंउ भाथी ज्यारे भोरतु गन्थु जन्मशे, आ रीते तेना परिणामनी तेने जिज्ञाया  
उत्पन्न थध आकाक्षा युक्त गनी गथे अने विचिकित्सा युक्त गनी गथे आभाथी  
भोरतु गन्थु जन्मशे तो पणु ते गन्थु अमारु भनोरजन करशे डे नडि ? आ गीते  
परिणामभा तेने अशय उत्पन्न थथे, खेद समापन्न थध गथे धंउभाथी ढेलतु  
गन्थु एवतु रहेशे डे नडि ? आ रीते तेनी सत्ताना विषे सकटप विकटप करतो ते  
सुअण्णुभा पडी गथे, उलुप युप्त थध गथे, तेनी भति भलीन थध गध अे ४ वातने

भविस्सइ उदाहु णो भविस्सइ । तत्तु त मउरी अडय अभिक्खण  
 अभिक्खणं उव्वत्तेइ परियत्तेइ आसारेइ आसारेइ ससारइ चालेइ  
 फदेइ घटेइ खोभेइ अभिक्खण अभिक्खण कन्नमूलसि टिट्ठियावेइ  
 तएणं से मउरी अडए अभिक्खण अभिक्खण उव्वत्तिज्जमाणे जाव  
 टिट्ठिया वेज्जमाणे पोचडे जाए यावि होत्था, तएण से सागरदत्तपुत्त सत्थ  
 वाहदारए अन्नया कयाइ जेणेव से मउरी अडए तेणेव उवागच्छइ  
 उवागच्छत्ता त मउरी अडय पोचडमेव पासइ पासित्ता अहोण  
 मम एसकिलावणए मउरीपोयए ण जाए । तिकट्टु ओहयमण जाव  
 झियायइ । एवामेव समणाउओ । जो अम्ह निग्गथो वा निग्गथी वा  
 आयरिय उवज्झयाण अतिए पव्वइए समाणे पच महव्वणसु छज्जी  
 विनि काएसु निग्गथे पावयणे सकित्ते जाव कलुससमावन्ने से णं इहभवे  
 चेव बहूण समणाण बहूण समणीण बहूण सावगाण बहूणं सावि  
 गाण हीलणिज्जे निदणिज्जे खिसणिज्जे गरहणिज्जे परिभवणिज्जे पर  
 लोएवि य ण आगच्छइ बहूण दडणाणिय जाव अणुपरियट्ठइ । सू १४।

टीका--तत्थण' इत्यादि--'तत्थण' तत्र तयोर्द्वयोर्म ये 'जे से' योऽसौ-  
 सागरदत्तपुत्र सार्थवाहदारक 'से ण' स खलु 'कलु कल्ये--प्रात समये

'तत्थ ण जे स सागरदत्तपुत्ते' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तत्थ) इनमे (जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए) जो  
 सार्थवाह दारक सागर दत्तपुत्र था (से ण कल्ल जाव जलते जेणेव से  
 वणमउरी अडए तेणेव उवागच्छइ) वह प्रात समय यावत् सूर्यके प्रका-

तत्थण 'जे से सागरदत्तपुत्ते' इत्यादि ।

टीकार्थ--(तत्थ) तेजोभा (जे से सागरदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए) ने  
 सार्थवाह सागरदत्तमे पुत्र छतो ते (से ण कल्ल जाव जलते जेणेव से वणमउरी  
 अडए नणेव उवागच्छइ) सवादे न्यादे सूर्य उदय पायेत्त्ये न्या वनवगडती

वेति निज र्णान्तिके नीत्वा टिटि-ईति शब्द कारयति । ततस्तदनन्तर खलु तन्मयूया अडकमभीक्ष्णवभीक्ष्णमुद्धर्ष मान याचच्छब्दायमान क्रियमाण सत् 'पोचडे' पाचड निःसार पोतोत्पादनशक्तिरहितमित्यर्थः 'जाए' जात चा । मीन । ततस्तदनन्तर खलु स सागरदत्तपुत्र सार्ववाहदारक 'अन्नया कयाड' अन्यदा कदाचित्= एकदा 'जेणेय' यैव 'से' तन्मयूया अडक 'तेणेय' तेनैव उपागच्छति, उपागत्य तन्मयूया अण्डक 'पोचडमेव' निर्जीवमेव 'पासइ' पश्यति, दृष्ट्वा चेन्न्यचिन्तयत् 'अहो' इति खेदे 'ण' अल कृतो 'मम' मम 'एस किलावणए' एष क्रीडनक क्रीटाकरणाय मयूरीपोतर, मयूया शिगु न जात इति कृत्वा 'ओहयमण' अहतमना-निराशाचिन्ता, यात् 'झियायइ' भ्यायनि-आर्तमान करोतीत्यर्थ ।

तथा चार २ अपने र्ण के पास ले जाकर टि टि इस प्रकार से शब्द से करवाया (तएण से मऊरी अडए अभिक्खण २ उच्चत्तिज्जमाणे जाव टिट्टियावेज्जमाणे पोचडे जाए यात्रि होत्था) इस तरह वह मयूरी अडक चार चार उद्धर्तित यावत् शब्दायमान क्रियमाण होता हुआ निःसार बन गया-पोतोत्पादन शक्ति से रहित हो गया । (तएण से से सागरदत्तपुत्रो सत्यवाहदारए अन्नया कयाड जेणेय से मऊरी अडए तेणेय उवागच्छइ, उपागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) कुछ दिनों के बाद वह सार्ववाह दारक सागरदत्त पुत्र जहां वह मयूरी का अडा रखा हुआ था । वहां गया-जाकर उसने उस मयूरी अडक को निर्जीव देखा (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणए मऊरी पोघए ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) देखकर उसे दुःख हुआ-उसने सोचा-मेरे लिये यह क्रीडा करने के योग्य मयूरी पोतरुनिष्पन्न नहीं

है, अने छंडने बारबार पानाना जाननी पासे लछ अछने 'टि टि' आम शण्ड अवडअये । (तएण से मऊरीअडए अभिक्खण २ उच्चत्तिज्जमाणे जाव टिट्टिया वेज्जमाणे पोचडे जाए यात्रि होत्था) आ गीते बारबार डलाववाथी अनेडवाथी तेम अ तेने शण्ड युज्जत अनाववाथी ते डेलनु छंडु निःसार थछ गयु णअथाने उत्पन्न अवधानी ताडअथी रडित्त अनी गयु (तएण से सागरदत्तपुत्रो सत्यवाह-दारए अन्नया कयाड जेणेय से मऊरी अडए तेणेय उवागच्छइ, उपागच्छित्ता त मऊरीअडय पोचचडमेव पासइ) डेटलाड द्वियम पछी सार्ववाह सागरदत्तने । ते पुत्र डेलना छंडानी पासे गये अने त्या तेछे डेलना छंडने निर्लव नेथु (पासित्ता अहो ण मम एस किलावणए मऊरीपोघए ण जाए तिकहु ओहयमण जाव झियायइ) नेउने तेने थूअ अ डुअ थयु, मनभा ते पियाअ वा ला थे भारी डीडा भाटे आ डेलनु छंडु निष्पन्न थयु नथी आ रीते पियाअ

ગ્રીષ્મયિતિ નવેત્યેત્ તદીયમસત્તાપિયે સત્કલ્પપરિકલ્પયાન્, 'કલ્પસમાપન્ને' કલ્પસમાપન્નઃ મતેર્માલિન્યમુપગત અશ્નઃ પૂર્વોક્તાર્થમેવાત્—'કિન્ન' કિં શ્વત્સુ અત્ર કિમિતિ તિતર્કે મમાસ્મિન્ પનમગ્યા અઞ્ડકે ક્રીડનાર્થ મગ્યૂરીપોતકા મવિષ્યતિ? 'ઉદાહૃ' ઉતાહો—અથા ન મવિષ્યતિ, ઇતિ કૃત્વા 'ત મઝરી અહ્ય' તન્મયૂર્ગા શ્વત્સુ 'અભિકલ્પણ ૨, અમીક્ષણમ્' પુનઃ પુનઃ 'ઉવ્વત્તેઈ' ઉવ્વત્તયતિ—અથ પ્રદેશમુપરિકરોતિ 'પરિયત્તેઈ' પરિવર્તયતિ—પૂર્વં યથામ્થિત તથૈવ પુનઃ કરોતિ—આસારેઈ' આસારયતિ યસ્મિન્ સ્થાને સ્થિતમાસીત તતો મનાગપસારયતિ 'સસારેઈ' સમાયતિ પુન પુનઃ સ્થાનાન્તર પ્રાપયતિ 'ચાલેઈ' ચાલયતિ સ્પન્દયતિ 'ફદેઈ' સ્પન્દયતિ—કિંચિચ્ચલિત કરોતિ 'ઘટ્ટેઈ' ઘટ્ટયતિ હસ્તેન પુન પુનઃ સ્પૃશતિ 'ગ્વોમેઈ' ક્ષોભયતિ મૂઘ્યા સ્વલ્પતર ગતં કૃત્વા તત્ર પ્રવેશયતિ અમીક્ષણમમીક્ષણ 'રૂણમૂલસિ ટિટ્ટિયાવેઈ' રૂણમૂલે ટિટ્ટિયા

મતિ કી મલિનતા સે વહ વ્યાસ હો ગયા। ડસી યાત કો અશ્તઃ સૂત્રકાર "કિન્ન" ઇત્યાદિ પદો દ્વારા સ્પષ્ટ કરતે હૈ—કયા મુક્ષે ક્રીડા કે લિયે ઇસ વન મગ્યૂરીકે શ્વેમે સે ક્રીડાપોતક પ્રાપ્ત હોગા અથવા નહીં હોગા—ઇસ પ્રકાર વિચાર કર (ત મઝરીઅહ્ય અભિકલ્પણ ૨ ઉવ્વત્તદ, પરિયત્તેઈ, આસારેઈ, સસારેઈ, ચાલેઈ, ફદેઈ, ઘટ્ટેઈ, ગ્વોમેઈ, અભિકલ્પણ ૨ કન્નમૂલસિ ટિટ્ટિયાવેઈ) ડસને ડસ મગ્યૂરી કે અહે કો વાર ૨ નીચે સે ઊંચા કિયા અર્થાત્ નીચે કે પ્રદેશ કો ડસર કિયા પરિવર્તિત કિયા—જૈસા રક્ષા થા પુન વૈસા હી રક્ષ દિયા, વાદ મેં જિસ સ્થાન પર વહ રક્ષા યા ડસ સ્થાનસે કુચ્છ આગે સરફા દિયા વાદ ડસે ઔર દુસરે સ્થાન પર રક્ષને લગા ડસે ચલાયા—ક પિત ક્રિયા, કુચ્છ ૨ ચલાયા, હાથ સે ડસે પુન પરિવર્તિત કિયા જમીન મે થોડા સા ગર્તકર (ગ્વહ્ઠાકર) ડસે ડસમે રક્ષ દિયા ।

સૂત્રકાર 'કિન્ન' વગેરે પદોવડે સ્પષ્ટ કરે છે—શુ મને ક્રીડા માટે આ વનની ઢેલના ઇડામાથી ક્રીડા પોતક (અન્ય) મળશે કે નહિ આ રીતે વિચારીને (ત મઝરીઅહ્ય અભિકલ્પણ ૨ ઉવ્વત્તોઈ પરિયત્તેઈ આસારેઈ, સસારેઈ, ચાલેઈ ફદેઈ, ઘટ્ટેઈ, ગ્વોમેઈ, અભિકલ્પણ ૨ કન્નમૂલસિ ટિટ્ટિયાવેઈ) સાર્થવાહ પુને ઢેલના ઇડાને વાગવાર ઉપર નીચે ડ્યું, એટલે કે ઇડાના નીચેના ભાગને ઉપર કયો, અને ત્યાર પછી ઇડાને પહેલાની બેમ જ મૂકી દીધુ ત્યાર બાદ તેણે ઇંડુ બ્યા મૂકેલુ હતુ ત્યાથી થોડુ આગળ ખનેડી દીધુ, આ પ્રમાણે ઇડાને તે વારવાર એકરથાનેથી બીજા સ્થાને ખસેડવા લાગ્યો, ચલિત અને કપિત કરવા લાગ્યો ખસેડીને હાથ વડે ઇડાને સ્પર્શવા લાગ્યો, જમીનમા નાનો સરખો ખાડો કરીને તેમા ઇડાને મૂકી



વેતિ નિજ ઈર્ણાન્તિકે નીત્યા ટિટિ-ઈતિ શબ્દ કારયતિ । તતસ્તદનતર સ્વલ્પ તન્મયૂર્યા અઙ્કમમ્ભીક્ષણમ્ભીક્ષણમુદ્ધર્ત્ય માન યાવચ્છબ્દાયમાન ક્રિયમાણ સત્ 'પોચ્છે' પોચ્છ નિઃસાર પોતોત્પાદનશક્તિરદિતમિત્યર્થઃ. 'જાણ' જાત ચા ૧ સીવ । તતસ્તદનન્તર ગલ્પ સ સાગરદત્તપુત્ર સાર્થવાદદારક 'અન્નયા કયાઙ' અન્નયા કદાચિત્ = એકદા 'જેણેવ' યૈવ 'સે' તન્મયૂર્યા અઙ્ક 'તેણેવ' તૈવ ઉપાગચ્છતિ, ઉપાગત્ય તન્મયૂર્યા અઙ્ક 'પોચ્છમેવ' નિર્જીવમેવ 'પાસઈ' પશ્યતિ, દૃષ્ટ્વા ચેન્યચિન્તયત્ 'અહો' ઇતિ રેદે 'ળ' અઙ્ક કૃતાં 'મમ' મમ 'એસ કિલાવળળ' એષ ક્રીડનક ક્રીડાકરણાર્થ મયૂરીપોતરઃ, મયૂર્યા શિશુ ન જાત ઇતિ કૃત્વા 'ઓદ્યમળ' અદ્યમના -નિરાશચિત્તઃ, યાવત્ જિયાયઈ' ધ્યાયતિ-શ્રાતધ્યાન કરોતીત્યર્થઃ ।

તમ વાર ૨ અને ઈર્ણ કે પાસ છે જાકર ટિ ટિ ઇસ પ્રકાર સે શબ્દ મો કરવાયા (તણ સે મઝી અઙ્ક અભિવલ્લખણ ૨ ઉવ્વત્તિજ્ઞમાણે જાવ ટિટ્ટિયાવેજ્ઞમાણે પોચ્છે જાણ યાત્રિ હોત્યા) ઇસ તરહ વહ મયૂરી અઙ્ક વાર વાર ઉદ્ધિર્નિત યાવત્ શબ્દાયમાન ક્રિયમાણ હોતા હુઆ નિ સાર વન ગયા-પોતોત્પાદન શક્તિ સે રહિત હો ગયા । (તણ સે સે સાગરદત્તપુત્રો સત્થવાદદારણ અન્નયા કયાઙ જેણેવ સે મઝી અઙ્ક તેણેવ ઉપાગચ્છઈ, ઉપાગચ્છિત્તા ત મઝીઅઙ્ક પોચ્છમેવ પાસઈ) કુઝ દિનોં કે વાદ વહ સાર્થવાદ દારક સાગરદત્ત પુત્ર જહા વહ મયૂરી કા અઙ્કા રખા હુઆ યા । વહા ગયા-જાકર ઉસને ઉસ મયૂરી અઙ્ક મો નિર્જીવ દેલા (પાસિત્તા અહોળ મમ એસ કિલાવળળ મઝી પોયળળ જાણ તિક્કદુ ઓદ્યમળ જાવ જિયાયઈ) દેલ્લર ઉસે દુઃખ હુઆ-ઉસને સોચા-મેરે લિયે યહ ક્રીડા કરને કે યોગ્ય મયૂરો પોતકનિષ્પન્ન નહી દીધુ, અને ઇડાને વારવાર પોનાના ઝનની પાસે લઈ જઈને 'ટિ ટિ' આમ શબ્દ કરાવડાવ્યો । (તણ સે મઝીઅઙ્ક અભિવલ્લખણ ૨ ઉવ્વત્તિજ્ઞમાણે જાવ ટિટ્ટિયા વેજ્ઞમાણે પોચ્છે જાણ યાત્રિ હો-ત્યા) આ રીતે વારવાર હલાવવાથી અનેડવાથી તેમ જ તેને શબ્દ યુક્ત બનાવવાથી તે ઢેલતુ ઇડુ નિ સાર થઈ ગયુ બચ્ચાને ઉત્પન્ન કરવાની તાઙ્કદથી રહિત બની ગયુ । (તણ સે સાગરદત્તપુત્રો સત્થવાદદારણ અન્નયા કયાઙ જેણેવ સે મઝી અઙ્ક તેણેવ ઉપાગચ્છઈ, ઉપાગચ્છિત્તા ત મઝીઅઙ્ક પોચ્છમેવ પાસઈ) ડેટલાડ દિવસ પછી સાર્થવાદ સાગરદત્તનો તે પુત્ર ઢેલના ઇડાની પાસે ગયો અને ત્યા તેણે ઢેલના ઇડાને નિર્ણય બોલુ (પાસિત્તા અહોળ મમ એસ કિલાવળળ મઝીપોયળળ જાણ તિક્કદુ ઓદ્યમળ જાવ જિયાયઈ) બોલેને તેને ખૂબ જ દુઃખ થયુ, મનમા તે વિચાગ વા લાગ્યો મારી કીડા માટે આ ઢેલતુ ઇડુ નિષ્પન્ન થયુ નથી આ રીતે વિચાગ

ઉક્ત દૃષ્ટાન્ત દાર્શનિકે યોજયતિ—

‘एवमेव’ एवमेव=सागरदत्तपुत्रादेर ‘समणाउसो’ श्रमणायुष्मन्त=  
जडो आयुष्मन्तः श्रमणा. ‘जो अम्ह’ य अस्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थोवा  
आचार्योराभ्यायाना चान्तिके प्रजित. सन्-गृहीतदीक्ष. सन् पञ्चमहाव्रतेषु  
प्रागातिपातरिमणनादिषु पञ्चसु महाव्रतेषु यावत् पट्जीवनिकायेषु पृथिवी  
नामादिषु पट्जीवनिकायेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने-साधुमार्गे वा, ‘सक्ति’ शक्ति  
भवति, एषु महाव्रतादिषु शङ्कायान एतद् महाव्रतादिक सत्य न वा इति, ‘जाय  
कलुससमावन्ने’ यावत् अत्र यावत्-‘देन-‘कस्मिन्, चित्तिगिन्डासमावन्ने’  
मेयसमावन्ने’ इति वाच्यम्। तत्र ‘कवि’ काङ्क्षित अथ्य ता सयमारा  
धनस्य फल मदा भविष्यतीत्येव काङ्क्षायुक्तः, विचिकित्सासमापन्न-अस्य

हुआ है। इस प्रकार विचार कर यह निराश चित्त उन गया-यावत् आर्त  
ध्यान में पड़ गया। इस दृष्टान्त को सूत्रकार अर्वादाशान्तिक के साथ योजित  
करते हुए कहते हैं—एवमेव समणाउसो जो अम्ह निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी  
वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वएसु छज्जीव  
निकाएसु निग्गथे पावयणे सक्किते जाव कलुससमावन्ने) इसी तरह सागरदत्त  
पुत्र की तरह—हे आयुष्मन्त श्रमणो ! जो हमारे निर्ग्रन्थ व निर्ग्रन्थी—  
साध्वी-जन हैं वे आचार्य उपायाय के पास प्रजित होते हुए पच  
महाव्रतों में उह जीवनीकायोमें एव निर्ग्रन्थ प्रवचन  
में अथवा साधु मार्ग में शक्ति होते हैं ये प्राणातिपात विरमणस्य  
पाच महाव्रत सत्य हैं कि नहीं हैं इस प्रकारकी जो शंका करते हैं यावत्  
शब्द से काक्षित होते हैं—इस तब समय आराधन का फल कब होगा  
इस प्रकार का शंका से युक्त होते हैं, विचिकित्सा समापन्न होते हैं—

કરીને તે હતાશ થઈ ગયો અને આત્મધ્યાન કરવા લાગ્યો આ દૃષ્ટાન્તને સૂત્રકાર  
હવે દાર્શનિક રૂપમાં કહે છે—(एवमेव समणाउसो) जो अम्ह निर्ग्रन्थोवा  
निर्ग्रन्थी वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वएसु  
छज्जीवनिकाएसु निग्गथे पावयणे सक्किते जाव कलुससमावन्ने) આ પ્રમાણે  
હે આયુષ્મન્ત શ્રમણો ! સાર્થવાહ સાગરદત્તના પુત્રની જેમ જે અમારા નિર્ગ્રંથ  
કે નિર્ગ્રંથી જન છે તેઓ આચાર્ય ઉપાયાયની પાસે પ્રજિત થતા પચમહાવ્રતોમાં,  
છ જીવનિકાઓમાં અને નિગ્રંથ પ્રવચનોમાં અથવા તે સાધુ માર્ગમાં થકા કરે છે,  
તે આ પ્રાણુતિપાત વિરમણ રૂપ પાવ મહાવ્રતો સત્ય છે કે નહીં, આ રીતે જેઓ  
થકા કરે છે, કાક્ષિત હોય છે— આ તબ અને આરાધનાનું ફળ અમને કયારે મળશે.  
એવા આકાશ (ધર્મ) વી યુક્ત હોય છે, વિચિકિત્સા સમાપન હોય છે— આ તબ

तपः सयमाराधनस्य फल भविष्यति न वा इत्येव फल प्रति शङ्कावान्, भेद समापन्नः—अस्मादेव नैर्ग्रन्थ्यप्रवचनादात्मकल्याण स्यात् किमुत—अन्यस्मादित्येव मतेद्वैधीमात्र प्राप्तः । कल्पसमापन्न=मतिमालिन्यमुत्पन्नः, चिरकाल-परीपहोपमर्गमदनेन किं फल स्यादिति कालुष्यपरिणामवान् । 'से ण' स साधुः खलु 'इहभवे' अस्मिन्नेव भवे चैव निश्चयेन गृह्णाता श्रमणाना वृद्धेना श्रमणीना वह्ना श्रावकाणा गृहीना श्राविकाणा 'हीलणिज्जे' हीलनीयः—गुरुकुलाद्युद्गायतः पुन निंदणिज्जे' निन्दनीयः—कुत्सनीयः स्यात् मनसा 'खिसणिज्जे' खिसनीयः जनमध्ये 'गरहणिज्जे' गर्हणीयः समक्षमेव च 'परिभवणिज्जे' परिभवनीयः अनभ्युत्थानादिभिः 'परलोए वि य ण' परलोकेऽपि च खलु

इस तपसयम की आराधना का फल मुझे प्राप्त होगा या नहीं होगा इस प्रकार फल के प्रति शंका वाले होते हैं, भेद समापन्न होते हैं—इसी नैर्ग्रन्थ्य प्रवचन से आत्मकल्याण होगा—या अन्य किसी और से आत्मकल्याण होगा इस प्रकार के विचार से युक्त रहते हैं, कल्प समापन्न होते हैं—चिरकालतक परीपह और उपमर्ग के सहन करने से क्या लाभ है इस प्रकार कालुष्य परिणाम वाले होते हैं (सेण इह भवे चेव गृह्णैव समणाण गृह्णैव समणीण गृह्णैव सावगाण गृह्णैव साविगाण हीलणिज्जे निंदणिज्जे, खिसणिज्जे गरहणिज्जे परिभवणिज्जे) वे इस मंत्र में ही अनेक श्रमणों के अनेक श्रमणियों के अनेक श्रावकों के और अनेक श्राविकाओं द्वारा हीलनीय होते हैं निंदनीय होते हैं जन म यमं खिसणीय होते हैं—समक्ष में गर्हणीय होते हैं तथा अनभ्युत्थान आदिसे परिभवनीय होते हैं । (परलोए वि य ण आगच्छइ गृह्णैव दण्डणागिय

अने सयमने आराधवानु इण भने भण्णसे डे नडि आ सीते इण प्रत्ये श्रद्धाशील होय छे, लेह समापन्न होय छे— आ नैर्ग्रन्थ्य प्रवचनय्ही आत्मकल्याण थसे डे पीण डोहथी आत्मकल्याण थसे आ प्रहारना विचारो उरवा भाडे छे, कल्प समापन्न होय छे लाणा वण्त सुधी परीपह अने उपसर्गोने सहन उरवाथी सो लाभ ? आ प्रमाणे कालुष्य परिणामवाणा होय छे (से ण इहभवे चेव गृह्णैव समणाण गृह्णैव समणीण गृह्णैव सावगाण गृह्णैव साविगाण हीलणिज्जे, निंदणिज्जे खिसणिज्जे गरहणिज्जे परिभवणिज्जे) ते आ लवभा घण्ण श्रमणो घण्ण श्रमणीयो वडे हीलनीय होय छे, निन्दनीय होय छे समाजभा णि सखीय होय छे, गंधाना सामे गड्डीय होय छे तेभण अनभ्युत्थान वगेरथी परिलवनीय होय छे (परलोए वि य ण आगच्छइ, गृह्णैव दण्डणागिय जाव अणुपरियट्ठइ) परलवभा पणु ते

ઉક્ત દૃષ્ટાન્ત દાર્શનિકે યોજયતિ—

‘एवमेव’ एवमेव=सागरदत्तपुत्रादेय ‘समणाउसो’ श्रमणायुष्मन्त’=  
 अहो आयुष्मन्त श्रमणा. ! ‘जो अम्ह’ य अम्हानि निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थोवा  
 आचार्योपाध्यायाना चान्तिके प्रप्रजित. सन्-गृहीतदीक्ष. सन् पञ्चमहाव्रतेषु  
 प्राणातिपातरिभ्रमणादिषु पञ्चसु महाव्रतेषु यावत् पङ्जीवनिकायेषु पृथ्वी  
 कायादिषु पङ्जीवनिकायेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने-साधुमार्गे वा, ‘सकिण’ शङ्कितो  
 भवति, एषु महाव्रतादिषु शङ्कायान् एतद् महाव्रतादिक सत्यं न वा इति, ‘जाय  
 कलुससमावन्ने’ यावत् अत्र यावच्छब्देन-‘कस्मिण, विचिकित्सासमावन्ने’  
 भेयसमावन्ने’ इति गान्यम् । तत्र ‘कवेण’ काङ्क्षितं व्यप्यता. सयमारा  
 धनस्य फलं कदा भविष्यतीत्येव काङ्क्षायुक्त, विचिकित्सासमापन्न’-अस्य

हुआ है । इस प्रकार विचार कर यह निराश विन उन गया-यावत् आर्त  
 यान में पड़ गया । इस दृष्टान्त को सूत्रकार अथ दार्शनिक के साथ योजित  
 करते हुए कहते हैं—एवमेव समणाउसो जो अम्ह निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी  
 वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वणसु छज्जीव  
 निकायसु निर्ग्रन्थे पावयणे सक्किते जाव मल्लससमावन्ने) इसी तरह सागरदत्त  
 पुत्र की तरह-हे आयुष्मन्त श्रमणो ! जो हमारे निर्ग्रन्थ व निर्ग्रन्थी—  
 साध्वी-जन है वे आचार्य उपाध्याय के पास प्रप्रजित होते हुए पञ्च  
 महाव्रतो में उह जीवनीकायोमे एव निर्ग्रन्थ प्रवचन  
 में अथवा साधु मार्ग में शक्ति होते हैं ये प्राणातिपात विभ्रमणरूप  
 पांच महाव्रत सत्य हैं कि नहीं हैं इस प्रकारकी जो शंका करते हैं यावत्  
 शब्द से काक्षित होते हैं—इस तप सयम आराधन का फल कब होगा  
 इस प्रकार का शंका से युक्त होते हैं, विचिकित्सा समापन्न होते हैं—

કરીને તે હતાપ થઈ ગયો અને આત્મધ્યાન કરવા લાગ્યો આ દૃષ્ટાન્તને સૂત્રકાર  
 હવે દાર્શનિક રૂપમાં કહે છે—(एवमेव समणाउसो) जो अम्ह निर्ग्रन्थोवा  
 निर्ग्रन्थी वा आचार्य उवज्झयाण अतिण पव्वइए समाणे पचमहव्वणसु  
 छज्जीवनिकायसु निर्ग्रन्थे पावयणे सक्किते जाव मल्लससमावन्ने) આ પ્રમાણે  
 હે આયુષ્મન્ત શ્રમણો ! માર્થવાહ સાગરદત્તના પુત્રની જેમ જે અમારા નિર્ગ્રન્થ  
 કે નિર્ગ્રન્થી જન છે તેઓ આચાર્ય કે ઉપાધ્યાયની પાસે પ્રપ્રજિત થતા પચમહાવ્રતોમાં,  
 છ જીવનિકાયોમાં અને નિગ્રન્થ પ્રવચનોમાં અથવા તે સાધુ માર્ગમાં શકા કરે છે,  
 કે આ પ્રાણાતિપાત વિશ્રમણ રૂપ પાંચ મહાવ્રતો સત્ય છે કે નહીં,? આ રીતે જેઓ  
 શકા કરે છે, કાક્ષિત હોય છે— આ તપ અને આરાધનાનું ફળ અમને ક્યારે મળશે.  
 એવા આશંકા (ધંચકા) થી યુક્ત હોય છે, વિચિકિત્સા સમાપન્ન હોય છે— આ તપ

दत्तपुत्र सार्यवाहदारको 'जेणेव' यत्रैय यस्मिन्नेव स्थाने 'से' तन्मयूर्या अण्डक  
वर्तते 'तेणेव' तत्रैयोपागच्छति, उपागत्य च 'तसि' तस्मिन् मयूर्या अण्डके  
'निस्सकिए' निस्सङ्कितः शङ्कारहितश्चितयति, 'सुवत्तए' सुव्यक्तक परिपक्त्वेन  
स्फुटतया विज्ञायमान, खलु 'ममएत्थ' ममात्र क्रीडाकरणार्थं मयूरपोतको  
भरिष्यतीति, कृत्वा तन्मयूर्या अण्डकमभीक्षण २ पुनः पुनः 'नो उव्वत्तेइ'  
नोद्वर्त्तयति—अथ प्रदेशं नो परिकरोति यावत् 'नो टिट्ठियावेइ' न टि टि  
इति शब्दयति—स्वकीयकर्णमूले धृत्वा न शब्दायमान करोति । ततस्त-  
दनन्तर खलु 'से' तद्, मयूर्या अण्डक 'अणुव्वत्तिज्जमाणे' अनुद्वर्त्यमान  
यावत्—स्वस्थानादप्यस्मिन्स्थाने ईपदप्यचाल्यमान, 'अटिट्ठियाविज्जमाण'  
टि टि इति न शब्दायमान 'कालेण समएण' काले—समये प्राप्ते सति  
स्वयमेवात्मनैव उन्निन्ने' उन्निन्नः—परिपक्वावस्थाया स्फुटित तदा मयूर्या

वाहदारक जिनदत्त पुत्र (जेणेव से मऊरी अडए) जहा यह मयूरी का जडा या  
(तेणेव उवागच्छइ) रहा गया (उवागच्छिता तसी मऊरी अडयसि निस्सकिए जाव  
सुवत्तए ण मम एत्थ क्रीलावणए मऊरीपोयण भविस्सइ, तिरुट्टु त मऊरी  
अडय अभिक्खण २ नो उव्वत्तेइ) जाकर वह उस मयूरी के अडे के  
विषय में निःशक्ति आदिट्टि चाला चला रहा—और विचारने लगा—  
यह मयूरी अडक परीपक्वरूप से स्पष्ट प्रतीत होने लगा—सो इसमें  
मुझे क्रीडा करनेका मयूर पोतक पिप्पन्न हो जावेगा— ऐसा विचार कर  
उमने उस मयूरीके अडेको बार बार उद्वर्तित नहीं किया यावत् उसे  
शब्दायमान नहीं किया—अपने कान के पास रखकर उसे टी टी इस  
प्रकार से वाचालित नहीं किया (तएण से मऊरी अडए अणुव्वत्तिज्ज-  
माणे जाव अटिट्ठियाविज्जमाणे कालेण समएण उन्निन्ने) इस तरह वह

जिनदत्तनो पुत्र (जेणेव से मऊरी अडए) गया ते डेलु धुं डु (तेणेव  
उवागच्छइ) त्या गये (उवागच्छिता तसि मऊरीअडयसि निस्सकिए जाव  
सुवत्तएण मम एत्थ क्रीलावणए मऊरीपोयण भविस्सइ, तिरुट्टु त  
मऊरी अडय अभिक्खण २ नो उव्वत्तेइ) त्या गयेने डेलना धडाना विषे ते  
नि शब्द वृत्तिवाणो गनी गये। अने विचारवा लाग्यो—आ डेलु धुं परिपक्व  
थई गयु छे आभ ज्ञाय छे, आभाथी भारी डीडा भाटे डेलु गयु जन्मशे  
आ रीते विचार करीने तेछे ते धडाने सागरदत्तना पुत्रनी जेभ बारबार नीचे  
उपर क्युं नडि अने तेने शब्द युक्त पणु क्युं नडि—ओटवे डे पोताना जाननी  
पासे धडाने राणीने तेने डुलावीने शब्द युक्त गनाव्यु नडि (तएण से मऊरी  
अडए अणुव्वत्तिज्जमाणे जाव अटिट्ठियाविज्जमाणे कालेण समएण

આગચ્છતિમાપ્નોતિ, યદ્દહિ મનોદણ્ડમશ્રુતીનિ 'દ્વડળાણિ' દણ્ડનાનિ ચ યાત્  
'અણુપરિયદ્દહ' અનુપર્યદ્દતિ-ચાતુર્ગતિકસસારમનુપરિવર્તયન્તિ, અનાયનતમા  
પરિભ્રમણ કરોતિ ॥ મુન ૧૩ ॥

મૂલમ્—તદ્દણ સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ જેણેવ મે  
મઝરી અદ્દણ તેણેવ ઉવાગચ્છહ ઉવાગચ્છિત્તા તંસિ મઝરી અદ્દયાસ  
નિસ્સકિણ, જાવ સુવત્તણ ણં મમ ણ્થ કીલાવણણ મઝરી પોયણ  
ભવિસ્સહ, ત્તિકદ્દુ ત મઝરીઅદ્દય અભિક્કલ્લણ ૨નો ઉવ્વત્તહ જાવ  
નો ટિઠ્ઠિયાવેહ । તદ્દણ સે મઝરીઅદ્દણ અણુવ્વત્તિજ્ઞમાણે જાવ અટ્ઠિ-  
દ્ધિયાવિજ્ઞમાણે કાલેણ સમણ ઉવ્વિમન્ને મઝરીપોયણ ણ્થજાણ । તદ્દણ  
સે જિણદત્તપુત્તે ત મઝર પોયય પાસહ પાસિત્તા હદ્દુત્તુદ્ધ મઝર પોસણ  
સદ્દાવેહ સદ્દાવિત્તા ણ્વ વયાસી તુલ્લેણ દેવાણુપ્પિયા । ઇમ મઝર  
પોય, વહૂહિ મઝરપોસણપાઠમ્મેહિ દવ્વેહિ અણુપુલ્લેણ સારક્કલ-  
માણા સંગોવેમાણા સવદ્દેહ નદુલ્લગ ચ સિક્કલાવેહ । તદ્દણં તે મઝર-  
પોસગા જિણદત્તપુત્તસ્સ ણ્થમદ્દુ પહિસુણેતિ પહિસુણિત્તા ત મઝર-  
પોયય ગેણ્હતિ ગેણિહત્તા જેણેવ સણ ગિહે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ ઉવાગ  
ચ્છિત્તા તમઝરપોયગ જાવ નદુલ્લગ સિક્કલાવેતિ ॥ સૂ ૧૪ ॥

ટીકા—‘તદ્દણ સે જિણદત્તપુત્તે’ इत्यादि—ततस्तदनन्तर खलु स जिन

जाव अणुपरियदह) परलोक मे भी अनेक माना दंडो वगैरह को प्राप्त  
करते है और अनादि अनन्त काल तक इस चतुर्गति रूप ससार मे परि-  
भ्रमण करते रहते है ॥ सू. १३ ॥

‘तद્दण સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तदण) इसके बाद (सत्थवाहदारण जिणदत्त पुत्ते) सार्थ

अनेक ज्ञातनी शिक्षाने पात्र थाय छे ओटवे छे तेने अनेक यातनाओ सङ्ग करवी  
पडे छे अने अनादि, अनन्त काल लगी ते आ चतुर्गति रूप ससारमा परि  
भ्रमण करतो रहे छे ॥ सू. १३ ॥

‘तद્દણ સે જિણદત્તપુત્તે સત્થવાહદારણ’ इत्यादि ।

टीकार्थ— (तदण) त्यास पढी (सत्थवाहदारण जिणदत्त पुत्ते) सार्थवाड

‘सिक्खावेह’ शिक्षयत । ततस्तदनन्तरं खलु ‘से’ ते मयूरपोषका जिनदत्तपुत्रस्य ‘एयमट्ठ’ एतस्मै प्रणिपूषन्ति, प्रतिपत्त्य च ‘त मयूरपोषय’ त मयूरपोषकं गृह्णन्ति गृहीत्वा च ‘जेणेय’ यैत्रेण सए गिहे’ स्वकीयं गृहं वर्तते तेणेव’ तत्रैवोपागच्छन्ति उपागत्य च त मयूरपोषकं पोषयन्ति पालयन्ति यावत् नृत्यं च सिक्खावेति’ शिक्षयन्ति ॥ सू १४ ॥

मूलम्—तएण से मयूरपोषए उम्मुक्कवालभावे विन्नाय परिणयमेत्ते जोव्वणगमणुपत्ते लक्खणवजणगुणोववेए माणुम्माण प्पमाण पडिपुनरमखपेहूणकलावे विचित्तपिच्छे सतचदए नील कठए नच्चणसीलए एणाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए अणे गाइ नद्धुगसयाइ केकारवसयाणि य करेमाणे विहाइ । तएण से मयूरपोसगा त मयूरपोषय उम्मुक्क जाव करेमाण पामइ पासित्ता त मयूरपोषय गेण्हति गेण्हित्ता जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए हट्ठतुट्ठ तेसि विउल जीवियाग्गिह पीइदाणजाव पडि विसज्जेइ, ॥सू १५ ॥

पामइ, पामित्ता हट्ठतुट्ठे मयूरपोषए सक्खावेह) जिनदत्तने मयूरपोषक को देखा—तो देखकर वह बहुत अधिक हर्षित एव तुष्ट हुआ—नादमे उसने मयूरपोषकोंका बुलाया (सक्खावित्ता एव वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा—नया मार्जार आदिक्रम उपद्रवों से उचाते हुए बढाओ—और (नद्धुल्लगव सिक्खावेह)नृत्य भी सिखलाओ। (तएण ते मयूरपोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमट्ठ पडिसुणेति) इस प्रकार उन मयूरपोषकोंने जिनदत्तपुत्र के इस कथन को स्वीकार कर लिया (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेह्णति—गेह्णित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीकार कर नाद मे वे उस मयूर—शिशुको ले चले—लेनाल कर वे जहा अपना घर था—वहा आगये । (उवागच्छित्ता त मयूरपोषय जाव नद्धुल्लग सिक्खावेति) आकर उन्होंने उस मयूर शिशु को पाला यावत् उसे नृत्यकला भी सिखलाई । सू १४।

(नद्धुल्लग व सिक्खावेह) मोट्टु थाय त्थरे नायत्ता शिअवाडो (तएण ते मयूर पोसगा जिणदत्तपुत्तस्स एयमट्ठ पडिसुणेति) आ रीते भोरना पाणोओओ जिनदत्तना पुत्तु आ उथन स्वीअर्थुं (पडिसुणित्ता त मयूरपोषय गेह्णति गेण्हित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीअर्थो आइ तेओ ठेलना अत्थाने साये लध गथा अने लउने न्या तेमनु धर डतु त्या गथा (उवाग च्छित्ता त मयूरपोषय हट्ठग सिक्खावेति) त्या अथने तेओओ ते ठेनन म मावु पो।यु उटुं तेमअ मोट्टु थयु त्थारे तेने नायत्ता पणु शीअवाडयु सू १४।

પોતક. જિનુઃ 'પથ' અન્ન-અસ્મિન્ સ્થાને 'જાણ' જાત. મોદુરભૂત। તતસ્તદનન્તર ચલુ સ જિનદત્ત પુત્રસ્ત મયૂરપોતકં પદ્યતિ દૃષ્ટ્વા ચ દૃષ્ટ તુષ્ટોઽતિશયેન હ્લઃસ્તદા 'મઝ્ઝરપોસણ મયૂરપોપકાન્-પાલપાન્ શબ્દયાત, શબ્દયિત્વૈયમગપ્રકારેણાચારીત્વ, 'તુભેજ' યૂગ દેવાણુપિયા। ઇમ મઝ્ઝર-પોતક વહુભિ. 'મઝ્ઝરપોસણવાઝગેહિ' મઝ્ઝરપોપણપાયોગ્યૈ.-મયૂરસ્ય પોપણાય પ્રાયોગ્યૈ સમયૈ, 'દન્વેહિ' દ્રવ્યૈ.-દ્રવ્યવિશેષી 'અણુપુન્વેજ' આનુપૂર્વા -અનુક્રમેણ 'સારસ્વમાણા' સરસ્વત્યઃ પોપણાદિના 'સગોવેમાણા' સગોપાયન્તઃ, માર્ગારદિકૃતોપદ્રવ્યતઃ 'સવઢ્ઢેહ' સવર્દ્યયત, વૃદ્ધિ પ્રાપયત 'નદુલ્લગ' નૃત્ય ચ

મયૂરી અડક અનુદ્યત્માન હોતા દૃષ્ટા--અપને સ્થાન સે યોડાસા મી ચાલ્યમાન નહી હોતા દુઆ ઓર ટી, ટી, ઇસ પ્રકાર કે શબ્દ સે મી શબ્દાયમાન નહી ક્રિયા ગયા હોતા દુઆ સમય આ જાને પર અપને આપ હી ઉદ્ધિન્ન હો ગયા- પરિપચ્ચ હોકર ફૂટ ગયા। (મઝ્ઝરી પોયણ પથ જાણ) ફૂટતે હી ઉસ મે સે એક મયૂરી પોતક નિકલા-(તણ સે જિન દત્તપુત્ર ત મઝ્ઝરીપોયણ પાસિત્તા હદ્ધતુદ્ધે મયૂરપોયણ સદાવેહ) જિનદત્તને મયૂપોત કો દેખા-તો દેખરર રહ વહુત્ત અધિક હર્ષિત એવ તુષ્ટ દુઆ-વાદ મે ઉસને મયૂરપોતકો કો બુગયા (મદ્ધાવિત્તા એવ વયામી) બુલાકર ઉનસે સા કહા-(તુભેજ દેવાણુપિયા! ઇમ મઝ્ઝરીપોયણ ચહ્હિ જા પોસણવાઝગેહિ દન્વેહિ અણુપુન્વેજ સારસ્વમાણા સગોવેમાણા સવઢ્ઢેહ)હે દેવાણુપિયો! તુમલોગ ઇસ મયૂર શિશુનો અનેક મયૂર પોપક પ્રાયોગ્ય દ્રવ્યો સે ક્રમશઃ રક્ષાકરતે દુણ

ઉચ્ચિન્ને) આ પ્રમાણે તે ઢેલતુ ઇંડુ વારવાર નીચે ઉપર પરિવર્તિત કર્યા વગર પોતાની બચ્ચાથી સહેજ પણ ખસેડ્યા વગર અને 'ટિ ટિ' આ બતના શબ્દ કરાવ્યા વગર જ યોગ્ય સમયે પોતાની બતે જ ઉદ્ધિન્ન થઈ ગયું એટલે કે પાકીને ફટી ગયું મઝ્ઝરી પોયણ પથ જાણ અને તેમાત્રી એક ઢેલતુ બચ્ચુ નીકળ્યું (તણ સે જિનદત્તપુત્રે ત મયૂરપોયણ પાસહ પાસિત્તા હદ્ધતુદ્ધે મયૂરપોયણ સદાવેહ) જિનદત્ત ઢેલના બચ્ચાને બેઠને ખૂમજ હર્ષિત પામ્યો અને તુષ્ટ થયો ત્યાર પછી તેણે મોરને પાળનારા માણસોને બોલાવ્યા ( સદાવિત્તા પવવયામી) બોલાવીને કહ્યું--(તુભેજ દેવાણુપિયા! ઇમ મઝ્ઝરીપોયણ ચહ્હિ મઝ્ઝરી પોસણવાઝગેહિ દન્વેહિ અણુપુન્વેજ સારસ્વમાણા સગોવેમાણા સવઢ્ઢેહ) હે દેવાણુ પ્રિયો! તમે આ ઢેલના બચ્ચાની અનેક મોરના પોપણ માટે યોગ્ય એવા દ્રવ્યોથી રક્ષા કરો તેમજ બિલાડા વગેરેના ઉપદ્રવોથી પણ બચાવતા રહી તેનું પોપણ કરો અને



‘सिक्खावेह’ शिक्षयत । ततस्तदनन्तर खलु ‘से’ ते मयूरपोषका जिनदत्तपुत्रस्य ‘एयमद्द’ एतस्मै प्रतिपूयन्ति, प्रतिपूय च ‘त मयूरपोषय’ त मयूरपोषक गृह्णन्ति गृहीत्वा च ‘जेणेय’ यत्रैव सए गिहे’ स्वकीय गृहवर्तते तेणेव’ तत्रैवोपागच्छन्ति उपागत्य च त मयूरपोषक पोषयन्ति पालयन्ति यावत् नृत्य च सिक्खावेति’ शिक्षयन्ति. ॥ सू १४ ॥

मूलम्—तएण से मऊरपोयए उम्मुक्कवालभावे विन्नाय परिणयमेत्ते जोव्वणगमणुपत्ते लम्बणवजणगुणोववेए माणुम्माण प्पमाण पडिपुन्नाम्बपेहूणकलावे विचित्तपिच्छे सतचदए नील कठए नच्चणसीलए एणाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए अणे गाइ नद्धुगसयाइ केकारवसयाणि य करेमाणे विहाइ । तएण से मऊरपोसगा त मऊरपोयग उम्मुक्क जाव करेमाण पांमइ पासित्ता त मऊरपोयग गेण्हिति गेण्हित्ता जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए हट्टुतुट्ट तेसि विउल जीवियाग्गिह पीइदाणजाव पडि विसज्जेइ, ॥सू १५ ॥

पासइ, पासित्ता हट्टुतुट्टे मऊरपोमए सखावेह) जिनदत्तने मयूरपोषक को देखा—तो देवका वह बहुत अधिक हर्षित एव तुष्ट हुआ—यादमे उसने मयूरपोषकोंका बुलाया (सदाविच्छा एव वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा—नया मार्जार आदिकुन उपद्रवो से उचाते हुए बढाओ—और (नर्दल्लगच सिक्खावेह)नृत्य भी सिक्खाओ। (तएण ते मऊरपोसगा जिणदत्तपुत्तस एयमद्द पडिसुणेति) इस प्रकार उन मयूरपोषकाने जिनदत्तपुत्र के इस कथन को स्वीकार कर लिया (पडिसुणित्ता त मऊरपोयय गेह्णिति—गेह्णित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीकार कर याद मे वे उस मयूर—शिशुको ले चले—लेनाह कर वे जहा अपना घर था—वहा आगये । (उवागच्छित्ता त मऊरपोयग जाव नर्दल्लग सिक्खावेति) आकर उन्होंने उस मयूर शिशु को पालो यावत् उसे नृत्यकला भी सिखाई । सू १४।

(नर्दल्लग च सिक्खावेह) मोट्टु थाय त्थरे नायत्ता शिअवाओ (तएण ते मऊर पोसगा जिणदत्तपुत्तस एयमद्द पडिसुणेति) आ रीते भोरना पाणोअये जिनदत्तना पुत्तु आ कथन स्वीअथुं (पडिसुणित्ता त मऊरपोयय गेह्णिति गेह्णित्ता जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छति) स्वीअथी आह तेओ ढेलना अन्थाने साथे लध गया अने लउने न्थ्या तेमनु घर इत्तु त्या गया (उवाग च्छित्ता त मऊरपोयग ट्टुग सिक्खावेति) त्या अन्धने तेओअे ते देवना मयूरपोषकायुट्टु तेमअ मोट्टु थयु त्थारे तेने नायत्ता पणु शीअवाअयु सू १४।

ટીકા—‘તણ સે મઝરોયણ’ इत्यादि—‘तत्तदनन्तरं’ खलु स मयूरपोतक ‘उम्मुक्कवालभावे’ उम्मुक्कवालभावः त्यक्तयात्रास्थ ‘विज्ञाय परिणयमेते’ विज्ञातपरिणतमात्रं, विज्ञात विज्ञान तत् परिणतमात्र परिपक्ववस्थ यस्य स तथा परिपक्वविज्ञान इत्यर्थः, दर्शनमात्रेण तेन नृत्यकलादि विज्ञातमिति भावः। ‘जोवणगमणुपत्ते’ यौवनरुमनुप्राप्त—तरुणस्य समाप्तः ‘लक्खणवज्जणगुणोरोण’ लक्षणव्यञ्जनगुणोपपेतः—तत्र लक्षणानि=मयूरलक्षणानि व्यञ्जनानि=मयूरसम्बन्धि शिखाचन्द्रकादीनि मयूरगुणाश्च तैरुपपेतः। ‘माणोम्माणप्पमाणपडिपुण्णपक्खपेहूणकलावे’ मानोन्मानप्रमाणप्रतिपूर्णपक्षपिहूण इत्याप मानेन विपर्यस्यतः, विस्तारतः। उन्मानेन बाहुल्यतः, उत्सेहेन=उच्चतया प्रमाणेन चायामत-प्रतिपूर्णपक्षपेहूणकलाव यस्य स तथा पेहूणकलावः पिच्छममृत्। ‘विचित्तपिच्छे’ विचित्रपिच्छ विचित्राणी=विचित्ररूपाणि पिच्छानि यस्य स तथा ‘सतचदण’ सतचन्द्रक सतसख्यया अर्द्रया यस्य स तथा ‘नीलकठण’ नीलकण्ठक नीलवर्ण कण्ठो यस्य स ‘नच्चणसीलग नर्तनशीलक—नृत्यकला परायण’, ‘एगाए चप्पुडियाए’

‘तण सે મઝરોયણ ઉમ્મુક્કવાલભાવે’ इत्यादि।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (से मऊरपोयण) वह मयूरपोतक (उम्मुक्कवालभावे) बालभाव का परित्याग कर—विन्नायपरिणयमेत्ते जोवणगमणुपत्ते) परिपक्ववज्ञान वाला बन गया इससे वह देखने मात्र से ही नृत्यकला जानने लग गया। जब वह यौवन अवस्था का प्राप्त हुआ तो (लक्खणवज्जणगुणो-ववेण) लक्षणों से तथा मयूर संबन्धी शिखा चन्द्रक आदि व्यजनों से एव मयूरसंबन्धी गुणों से युक्त हो गया। (माणुम्माणप्पमाणपडिपुण्णपक्खपेहूण कलावे विचित्तपिच्छे सनचदण नीलकठण नच्चणसीलग) मानसे (विस्तारकी अपेक्षा) उन्मान से (ऊँचाईकी अपेक्षा) और प्रमाण से (आयामकी अपेक्षा) इसका पिच्छ समूह प्रतिपूर्ण था। इसके पाख विविध रूपवाले थे, पाखों

‘તણ સે મઝરોયણ ઉમ્મુક્કવાલભાવે’ इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(તણ) ત્યાર પછી (સે મઝરોયણ) મોટું બન્યું (ઉમ્મુક્કવાલભાવે) મોટું થયું (વિન્નાયપરિણયમેત્ત જોવણગમણુપત્તે) ત્યારે સપૂર્ણ સ્થાની થઇ ગયું ત્યારે તે જુવાન થયું ત્યારે (લક્ષણવજ્જણગુણોવવેણ) મોરના લક્ષણો—જલગી, ચન્દ્રક પીછાઓ અને મોરના બધા ગુણોથી યુક્ત થઇ ગયું (માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણ્ણપક્ષપેહૂણકલાવે વિચિત્તપિચ્છે સત્તચદણ નીલકઠણ નચ્ચણસીલણ) માનથી (વિસ્તારની દૃષ્ટિએ) ઉન્માનથી (ઊંચાઈની દૃષ્ટિએ) અને પ્રમાણથી (આયામની દૃષ્ટિએ) તેના પીછા પ્રતિપૂર્ણ હતા તેના પીછામાં સેકડો ચદ્રકો હતા અને તેનો કંઠ ભૂરા રંગનો હતો નાચવા માટે તે હો

एकस्या चष्पुटिकाया-अर्जुण्डेन साधमहुली तालिकाया चु-नीति भाग्याम्  
 'क्याए समागीण' कृताया सत्या, 'अणेगाड' अनेकानि 'नट्टलगमयाड नर्तन  
 शतानि केकारवसयाणि' केकारवशतानि च कुर्वन् विहरति-विचरति।  
 ततस्तदनन्तरं ग्लु ते मयूरपोषकास्तमयूरपातक उन्मुक्तबालभाव यावत्  
 नर्तनशतानि केकारवशतानि च कुर्वन्त पश्यन्ति, दृष्ट्वा त मयूरपोषक गृह्णन्ति,  
 गृहीत्वा चिनदत्तपुत्रस्य ग्रे 'उपणेति' उपनयति-अर्पयन्ति। ततस्तदनन्तरं ग्लु  
 स जिनदत्तपुत्र सार्ववाहदारको मयूरपोषकम्, उन्मुक्तबालभाव यावत्  
 नर्तनशतानि केकारवशतानि च कुर्वन्त पश्यति दृष्ट्वा च हृष्टतुष्ट-  
 अतिशयेन संतुष्ट सन् 'तेसि' तेभ्यो-मयूरपोषकेभ्यो विपुल जीवियारिहं'  
 जीविकार्हमाजन्मनिर्गदयोग्य प्रीतिदान पारितोषक ददाति यावत्  
 सत्कारसम्मानयुक्त कृत्वा 'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति ॥ सूत्र १५ ॥

मे सैरुडों चट्टकथे। कठ नील था। नृत्य कला मे यह तत्पर रहता था।  
 (एगाए चष्पुडियाए कयाए समागीण अणेगाड नट्टलगमयाड केकारवसयाड  
 य करेमाणे विहरइ) एक ही चुटकी करने पर यह सैरुडों वार नृत्य और  
 सैरुडों वार केकारव कर दिया करता था। (तएण से मऊरपोसग्गा त  
 मऊरपोयग उम्मुकजाव करेमाण पासड, पासित्ता, त मऊरपोयग गेह्णति  
 गेह्णित्ता जिणदत्तपुत्त-स उपणेति) इसके बाद जब उन मयूर पोषकोने उस  
 मयूरपोषक को बाल भाव से रहित यावत् एक ही चुटकी मे सैरुडों वार नृत्य  
 करते हुए तथा सैरुडों वार केकारव करते हुए देखा-तो देवकर उसे  
 जिनदत्त के पास लेकर पहुँचे। (तएण से जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए मऊर  
 पोयग उम्मुकजाव करेमाण पासड, पासित्ता दृष्टतुष्टे तेसि विउल जीवि  
 यारिह पीडदाण जाव पडिविसज्जेइ) जिनदत्तपुत्रने ज्यों ही उसे बालभाव से

रहेतु ७७ (एगाए चष्पुडियाए कयाए अणेगाड नट्टलगमयाड केकारवसयाड य  
 करेमाणे विहरइ) ओक थपटी सालणतानी साथे ७ तेसे उठो वार नृत्य अने से उठो वार  
 ७७ (तएण से मऊरपोसग्गा त मऊरपोयग उम्मुकजाव करेमाण पासड  
 पासित्ता त मऊरपोयग गेह्णतिगेह्णित्ता जिणदत्तपुत्त-स उपणेति) त्थार  
 भाद भोरने छिरनाशयो ते अत्थाने पुवान तेम ७ ओक थपटीने सालणीने से उठो  
 वणत्त नात्तु तेम ७ से उठो वणत्त ७७ ओधने तेने जिनदत्तनी पास  
 लाव्या (तएण से जिणदत्तपुत्ते सत्थवाहदारए मऊरपोयग उम्मुक जाव  
 करेमाण पासड, पासित्ता दृष्ट तुष्टे तेसि विउल जीवियारिह पीडदाण  
 जाव पडिविसज्जेइ) न्यारे जिनदत्तना पुत्रे भोरना अत्थाने अथपथु पटावीने

ટીકા—‘તણ સ મઝરોયણ’ इत्यादि—‘तत्तदनन्तरं स्वतः स मयूरपोतकः. ‘उम्मुक्कपालभावे’ उम्मुक्कपालभावाः त्यक्तवाद्यास्थः. ‘विन्नाय परिणयमेते’ विन्नायपरिणतमात्र, विन्नाय विज्ञानं तत् परिणतमात्र परिपक्ववस्थ यस्य स तथा परिपक्वविज्ञान इत्यर्थः, दर्शनमात्रेण तेन नृत्यकलादि विज्ञातमिति भावः। ‘जोव्वणगमणुपणे’ यौवनरुमनुप्राप्तः—तरुणत्वं संप्राप्तः. ‘लक्खणवज्जणगुणोपण’ लक्षणव्यञ्जनगुणोपपेतः—तत्र लक्षणानि=मयूरलक्षणानि व्यञ्जनानि=मयूरसम्बन्धि शिखाचन्द्रकादीनि मयूरगुणाश्च तैरुपपेतः। ‘माणो म्माणप्पमाणपडिपुणपक्खपेहूणकलावे’ मानोन्मानप्रमाणप्रतिपूर्णपक्षपिहूण कलापः. मानेन विपर्ययः, विस्तारः। उन्मानेन व्याहृत्यतः, उत्सेहेन=उच्चतया प्रमाणेन चायामतः प्रतिपूर्णपक्षपेहूणकलाप इत्यस्य म तथा पेहूणकलापः पिच्छमप्युक्तः। ‘विचित्तपिच्छे’ विचित्रपिच्छं विचित्राणी=विचित्ररूपाणि पिच्छानि यस्य स तथा ‘सतचदण’ सतचन्द्रकं सतसख्यया श्रद्धया यस्य स तथा ‘नीलकण्ठ’ नीलकण्ठकं नीलवर्णं कण्ठो यस्य स ‘नच्चणसीलण’ नर्तनशीलकं—नृत्यकला परायणः, ‘एगाण चप्पुडिवाए’

‘तण से मऊरपोयए उम्मुक्कपालभावे’ इत्यादि।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (से मऊरपोयए) वह मयूरपोतक (उम्मुक्क पालभावे) बालभावा का परित्याग कर—विन्नायपरिणयमेते जोव्वणगमणुपणे परिपक्वज्ञान वाला बन गया इससे वह देखने मात्र से ही नृत्यकला जानने लग गया। जब वह यौवन अवस्था को प्राप्त हुआ तो (लक्खणवज्जणगुणोपवेण) लक्षणों से तथा मयूर संबन्धी शिखा चन्द्रक आदि व्यजनों से एव मयूरसंबन्धी गुणों से युक्त हो गया। (माणुम्माणप्पमाणपडिपुणपक्खपेहूण कलावे विचित्तपिच्छे सतचदण नीलकण्ठ नच्चणसीलए) मानसे (विस्तारकी अपेक्षा) उन्मान से (ऊँचाईकी अपेक्षा) और प्रमाण से (आयामकी अपेक्षा) इसका पिच्छ समूह प्रतिपूर्ण था। इसके पास विविध रूपवाले थे, पक्षों

‘तण से मऊरपोयए उम्मुक्कपालभावे’ इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(તણ) ત્યાર પછી (સે મઝરોયણ) મોટું બન્યું (ઉમ્મુક્ક પલભાવે) મોટું થયું (વિન્નાયપરિણયમેત જોવ્વણગમણુપણે) ત્યારે સપૂર્ણ જ્ઞાની થઈ ગયું ત્યારે તે જુવાન થયું ત્યારે (લક્ષણવજ્જણગુણોપવેણ) મોરના લક્ષણો—ઠાણી, ચન્દ્રક પીછાઓ અને મોરના બધા ગુણોથી યુક્ત થઈ ગયું (માણુમ્માણપ્પમાણપડિપુણપક્ષપેહૂણકલાવે વિચિત્તપિચ્છે સતચદણ નીલકણ નચ્ચણસીલણ) માનથી (વિસ્તારની દૃષ્ટિએ) ઉન્માનથી (ઉંચાઈની દૃષ્ટિએ) અને પ્રમાણથી (આયામની દૃષ્ટિએ) તેના પીછા પ્રતિપૂર્ણ હતા તેના પીછામાં સેકડો ચદ્રકો હતા અને તેનો ઠઠ ભૂરા રંગનો હતો નાચવા માટે તે હમેશા તૈયાર જ

कृपाए समाणीए' चण्डिकाए-कृताया सत्या 'णगोलाभगसिरोधरे' लाल्ल  
भद्रशिरोधरः सिंहादिपुच्छक्रीकरणसदृश शिरोधरो ग्रीवा यम्य तथा.  
'सेयावेगे' स्वेतापाद्ग = श्वेतनेत्रान्तभागः यद्वा 'सेयावणे' स्वेदापन्नः जात-  
स्वेद 'अवयारियपइन्नपम्खे' अवतारितपक्षीर्णपक्षः तत्र-अवतारितौ-  
शरीराद् दूरीकृतौ प्रक्षीणौ प्रसारितौ पक्षौ यम्य स तथा 'उक्खित्तचदकाइय  
रुलावे' उक्खित्तचन्द्रकादिकरुलापः-तत्र, उक्खित्त = उर्ध्वीकृतः चन्द्रकादिक. =  
मयूराङ्गविशेषोपेतचन्द्रकै रचित' कलाप = शिखण्डो येन स तथा 'केकाइय-  
सयाणि' केकायितशतानि मयूरशब्दशतानि विमुञ्चन् सन् नृत्यति। ततस्व  
दनन्तर खलु स स जिनदत्तपुत्रस्तेन मयूरपोतकेन चम्पाया नगर्या म.ये  
शृङ्गाटकत्रिकचतुष्कचत्तरमहापथेषु 'सइण्हिय' शतकैः--शतसरुयैर्द्रव्यै.  
'साहस्सिएहिय' साहस्सिकैश्च सहस्र सरुयकैःद्रव्यै. 'सयसाहस्सिएहिय' शतसाहस्सिकैश्च

दत्तपुत्रेण) जिनदत्तपुत्र द्वारा (णगाए चण्डिकाए कृपाए समाणीए) एक ही  
चुटकी उड़ाई जाने पर (णगोलाभगसिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्न-  
पम्खे उक्खित्तचदकाइयरुलावे केकाइय सयाणि मुच्चमाणे णच्चइ) अपनी ग्रीवा  
को सिंहादिकोंके पूँछके समान बरु कर लेता था। दोनों नेत्र प्रान्त भाग श्वेत हो  
जाते थे अथवा इसका समस्त शरीर खेद से व्याप्त हो जाता था। इसके  
द्वारा फैलाये गये पाख इसके शरीर से भिन्न २ हो जाते थे। मयूराङ्ग  
विशेष से उपेत चन्द्रक रचित कलाशिखण्ड इसका उँचा हो जाता था।  
और सैकड़ों केकाइयों को छोड़ता हुआ यह नाचने लग जाता था।  
(तएण से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग जाव  
पहेसु सइण्हिं साहस्सिएहिं य सयसाहस्सिएहिं य पणिएहिय जय करेमाणे  
विहरइ) इसके बाद वह जिनदत्त पुत्र उस मयूरपोतकके साथ चपानगरी के

(ण गोला भगासिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्नपम्खे उक्खित्त  
चदकाइयरुलावे केकाइय सयाणि विमुच्चमाणे णच्चइ) पैतानी डोडने सिंघ  
वगेरेनी पूछीनी नेम वाडी करतु डतु, तेनी णने आणेना भूषुआ धाणा थध  
जता डता, अने तेतु आयु शरीर जेह युक्त थध जतु डतु ते न्यारे पीछाओने  
देलावतु त्यारे पीछाओ तेना शरीरथी बुद्ध थध जता डता तेनी अन्द्रवाणी  
कलगी जेजे (उन्नत) थध जती डती, अने सेकडो वार टडूकतु ते नाथवा भाडतु  
डतु, (तएण से जिणदत्तपुत्ते ते ण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग  
जाव पहेसु सइण्हिं य साहस्सिएहिं य सयसाहस्सिएहिं य पणिएहिं य  
जय करेमाणे विहरइ) त्यार भाड जिनदत्त पुत्र ते मोरना णय्यानी साथे

मूलम्—तएण से मऊरपोयण जिणदत्तपुत्तणं एगाए चप्पु  
डियाए कयाए समाणीए णगोला भगस्सिरोघरे सेयावगे अवया  
रियपइन्तपम्मे उम्भित्तचदकाइय कलावे केकाइय सयाणि त्रिमु  
चमाणे णच्चइ । तएण से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयण चपाए  
नयरीए सिंघाडग जाव पहेसु सहएहिय साहस्सिएहिय सयसाह-  
स्सिएहिय जय करमाणे विहरइ ।

एवामेव समणाउसो जो अम्ह निग्गयो वा निग्गथी वा  
पव्वइए समाणेपचसु महव्वएसु छसु जीवनीकाएसु निग्गथे पावयणे  
निस्सकिं निक्कखिं निव्वित्तिगिच्छे से ण इहभवे चेव वहुण  
समणाण वहुण समणीण जाव वीइ वइस्सइ ।

एव खलु जव्व ! समणेण जाव संपत्तेण नायाण तच्चस्स  
अज्झयणस्स अयमट्ठे पन्नत्ते, त्तिवेमि ॥ सू १६ ॥

टीका--‘एण से मऊरपोयए’ इत्यादि ‘तएण’ ततस्तदनन्तर खलु  
‘से’ स मयूरपोतको जिनदत्तपुत्रेण सार्थवाहेन ‘एगाए एगस्या ‘चप्पुडियाए  
रहित यावत् एक ही चुटकी में सैकड़ों बार नृत्य और केकाएव करते हुए  
देखा तो देख कर वह बहुत हर्षित एवं सतुष्ट हुआ और बाद में उसने  
उन लोगों के लिये जीविका के योग्य प्रीतिदान देकर यावत् उन्हें विस-  
र्जित कर दिया । । सूत्र १५ ॥

‘तएण से मयूरपोयए’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (से मऊरपोयए) वह मयूरपोतक (जिन

शुवान थयेलु, अने ओकज थपटी सालणी से कडो वार नाथतु तेमज टइकु ओथु  
त्यारे नछने तेने भूणज दुप थये अने ते सतुष्ट थये त्यार पछी जिनदत्ते  
भोरने उछिन राओने थोअ प्रीतिदान आपीने तेओने जवानी आसा करी । सू १५ ।

‘तएण से मऊरपोयए’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तए ण) त्यार पछी (से मऊरपोयए) भोरतु भन्थु (जिनदत्तपुत्तेण)  
जिनदत्त वडे (एगाए चप्पुडियाए कयाए समाणीए) ओकज थपटी वगाडवा भदव

कयाए समानीए' चण्डिकाए-कृताया सत्या 'णगोलाभगसिरोधरे' लाल्ल  
मङ्गशिरोधरः सिंहादिपुच्छयक्रीकरणसदृश शिरोधरो ग्रीवा यम्य तथा,  
'सेयावेगे' स्वेतापाङ्ग-श्वेतनेत्रान्तभागः यद्वा 'सेयावणे' स्वेदापन्नः जात-  
स्वेद. 'अवयारियपइन्नपन्खे' अवतारितप्रकीर्णपक्षः तत्र-अवतारितौ-  
शरीराद् दूरीकृतौ प्रकीर्णौ प्रसारितौ पक्षौ यम्य स तथा 'उक्खित्तचदकाइय  
कलावे' उन्मिषचन्द्रकादिककलापः-तत्र, उत्क्षिप्त = उन्मिषकृतः चन्द्रकादिक =  
मयूराङ्गविशेषोपेतचन्द्रकै रचितः कलाप = शिखण्डो येन स तथा 'केकाइय-  
सयाणि' केकायितशतानि मयूरशब्दशतानि विमुञ्चन् सन् नृत्यति। ततस्त  
दनन्तर खलु स स जिनदत्तपुत्रस्तेन मयूरपोतकेन चम्पाया नगर्या मध्ये  
शृङ्गादकृत्रिकचतुष्कचत्वरमहापथेषु 'सइण्हिय' शतकैः--शतसंख्यैर्द्रव्यै.  
'साहस्सिएहिय' साहस्रिकैश्च सहस्र संख्यकैर्द्रव्यैः 'सयसाहस्सिएहिय' शतसाहस्रिकैश्च

दत्तपुत्रेण) जिनदत्तपुत्र द्वारा (एगाए चण्डिकाए कयाए समानीए) एक ही  
चुटकी उड़ाई जाने पर (णगोलाभगसिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्न-  
पन्खे उक्खित्तचदकाइयकलावे केकाइयसयाणि मुच्चमाणे णच्चइ) अपनी ग्रीवा  
को सिंहादिकोंके पूंछके समान बक्र कर लेता था। दोनों नेत्र प्रान्त भाग श्वेत हो  
जाते थे अथवा इसका समस्त शरीर खेद से व्याप्त हो जाता था। इसके  
द्वारा फैलाये गये पाख इसके शरीर से भिन्न २ हो जाते थे। मयूराङ्ग  
विशेष से उपेत चन्द्रक रचित कलाशिखण्ड इसका उँचा हो जाता था।  
और सँकड़ों केकरवों को छोड़ता हुआ यह नाचने लग जाता था।  
(तएण से जिणदत्तपुत्ते तेण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग जाव  
पहेसु सइण्हिं साहस्सिएहियं सयसाहस्सिएहियं य पणिएहियं जय करेमाणे  
विहरइ) इसके बाद वह जिनदत्त पुत्र उस मयूरपोतकके साथ चपानगरी के

(ण गोला भगसिरोधरे सेयावेगे अवयारियपइन्नपन्खे उक्खित्त  
चदकाइयकलावे केकाइयसयाणि विमुच्चमाणे णच्चइ) पेतानी डकने मिड  
वगेरेनी पूछीनी जेम वाडी जेतु डतु, तेनी जने आणेना भूषुओ धोणा थई  
जता डता, अने तेनु आभु शरीर जेड युक्ता थई जतु डतु ते न्यारे पीछाओने  
देवावतु त्यारे पीछाओ तेना शरीरस्थी जुद्धा थई जता डता तेनी अन्द्रवाणी  
धवगी जये (उन्नत) थई जती डती, अने सेड्डो वार टड्डुडतु ते नाथवा भाडतु  
डतु, (तएण से जिणदत्तपुत्ते ते ण मऊरपोयएण चपाए नयरीए सिंघाडग  
जाव पहेसु सइण्हिं य साहस्सिएहियं सयसाहस्सिएहियं य पणिएहियं य  
जय करेमाणे विहरइ) त्यार ग्राह जिनदत्त पुत्र ते मोरना जन्थानी साथे

લભ સહ્યૈ દ્રવ્યૈઃ 'પણિપદિય, પણિ વ્યવહારૈર્ણતરુપવ્યવહાર'. 'જય કરે માણે' જય કર્યન-પરેવા મયપોતાના પરાજય કુન વિહરતિ-વિવરતિ।

'एवामेव समणाउसो' हे आयुष्यमन्तः श्रमणा ! एवमेव-जिनदत्तपुत्र सार्ववाह्यदेव योऽस्माक निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा प्रजित सन् पञ्चसु प्राणातिपातविरमणादिमहाप्रतेषु पट्मु जीवनिर्काषेषु निर्ग्रन्थे प्रवचने च निश्शङ्कित-रुस्मिन्निश्चिदेरुस्मिन् तत्त्वे अश्रद्धानादिरूपादेशशङ्का सरुजतत्वा-

ચીવ શ્રુગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક, ચત્તર. ચીર મહાપયો મે સૌ, હજાર, લાખ, દ્રવ્યોં કી શત લગા કર દસરોં કે મયૂર પોતકાંકો પરાજિત કરને લગા- (एवामेव समणाउसो ! जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा पञ्चउए समणे पचसु महाप्रतेषु छपु जीवनिर्काषेषु निर्ग्रन्थपावयणे निस्सकिण निक्खिण निवि तिगिच्छे से ण इहभवे चेव बहूण समणाण बहूण समणीण जाव वोइ-स्सइ) हे आयुष्यमन्तः श्रमणा ! इसी तरह जिनदत्तपुत्र सार्ववाह की तरह —जो हमारे निर्ग्रन्थ साधु अथवा निर्ग्रन्थ साध्वीजन प्रजित होकर पच प्राणातिपात विरमणरूप-महाप्रतो में छह जीवनिर्काषों में, निर्ग्रन्थ सन्धी प्रवचनमें अथवा साधुमार्ग में निश्चित होकर निश्चित, निर्वाचित, निश्चित, निश्चित होकर, विचरते हैं वे इस भव में अनेक श्रमण और अनेक श्रमणियों के यावत् अर्चनीय होते हैं पूजनीय होते हैं । तथा इस अनादि अनतरूप चतुर्गतिवाले समार के पार पहुँच जाते हैं । अर्थात् इस ससार सागर को पार कर देते हैं । शका दो प्रकार की होती है— १ एक देश शका २ दूसरी सर्वदेश शका । अर्हत प्रति भाषित किसी एक तत्त्व में अश्रद्धान आदिरूप आत्मवृत्ति का नाम एक देश

શ્રગાટક, ત્રિક, ચતુષ્ક, ચત્તર, અને મહાપયોમા એકસો હજાર, લાખ દ્રવ્યોની શરત લગાવીને ખીજ માણસોના મોરના બચ્ચાઓને હરાવવા લાગ્યો (एवामेव समणाउसो ! जो अहं निर्ग्रन्थो वा निर्ग्रन्थी वा पञ्चउए समणे पचसु महाप्रतेषु छपु जीवनिर्काषेषु निर्ग्रन्थपावयणे निस्सकिण निक्खिण निवि तिगिच्छे से ण इहभवे चेव बहूण समणाण बहूण समणीण जाव वोइ-स्सइ) हे आयुष्यमन्तः श्रमणा ! सार्ववाह जिनदत्त पुत्रनी नेम ने अमार निर्ग्रन्थ साधु के निर्ग्रन्थ साध्वीजनों प्रजित यधने पच प्राणातिपात विरमण इप महाप्रतोमा छ जीवनिर्काषोमा निर्ग्रन्थ संधी प्रवचनोमा, અને સાધુમાર્ગમા નિશ્ચિત યધને નિશ્ચિત નિર્વિચિકિત્સા યુક્ત યધને વિચરણ કરે છે તેઓ આ ભવમા ઘણા શ્રમણો અને ઘણી શ્રમણીઓને માટે અર્ચનીય હોય છે તેમજ પૂજનીય હોય છે અને છેવટે અનત રૂપ ચતુર્ગતિવાલા સસાર સમુદ્રને પાર પામે છે એટલે કે તેઓ આ સસાર સમુદ્રને તરી નાંચે છે

અહીં બે બાતની થઈઓ ઉઠાવે છે— (૧) દેશ શકા, (૨) ખીજ સર્વ દેશ શકા અહીં તવડે આશ્ચર્યિત કોઇપણ એક તત્વમા અશ્રદ્ધાન વગેરેની આત્મવૃત્તિ



અધ્યાનરૂપા સર્વશક્તોત્તરજિતઃ 'નિષ્કાલ્લિત.' પરદર્શનાદમ્બરનિરીક્ષણોદ્ભૂત મિથ્યાત્વમોહનીયજનિતપરદર્શનવાઙ્મયજિતઃ, નિર્વિચિકિત્સઃ-તપ' સયમ ફલે સદેહવર્જિત, મદમતિતયા તદ્ વિશાચાર્યવિરહાત્ 'જ્ઞેયગઢનત્વાત્, જ્ઞાનાવરણીયોદયાત્ તત્ત્વનિર્ણયેહેતુદાહરણાપાપ્ત્યસમવાચ જિનભાષિત— માવેષુ શ્રેષ્ઠિપુત્રોદાહરણદ્વય સમ્યગવશુદ્ધય મતિમાન્ સદેહ ન કુર્યાત્, સર્વજ્ઞ

શકા છે ।-- તથા અર્હત પ્રતિભાષિત સમગ્ત તત્ત્વો મે અશ્વદ્વાન આદિરૂપ આત્મવૃત્તિ કા નામ સર્વદેશ શકા છે । પર દર્શન કે આહાર કે નિરીક્ષણ સે ઉત્પન્ન હુઆ જો મિથ્યાત્વ મોહનીય ર્મ છે—ઉસસે જનિત પરદર્શન કી જો વાઙ્મય છે ઉપકા નામ વાઙ્મય છે । તપ ઓ સયમ કે ફલમ સદેહ કરના ઇસકા નામ વિચિકિત્સા છે । ઉસ તરહ જિનભાષિત તત્ત્વ મે શક્તિ વૃત્તિકા અભાવ નિઃશક્તિવૃત્તિ છે । કાક્ષા કા અભાવ નિઃકાન્તિતવૃત્તિ છે । વિચિકિત્સા કા અભાવ નિર્વિચિકિત્સા છે । જન કિસી ખી પ્રકાર કી શક્તિ આદિ વૃત્તિ ઉત્પન્ન હો તો ઉસ સમય એસા વિચાર કર ઇસે દૂર કર દેના ચાહિયે કિ મૈ તોમદ મતિવાળા હૂં—ઔર ઇસ સમય કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની આચાર્ય હૈ નહી—જ્ઞેય (પદાર્થ) ગઢન છે, જ્ઞાનાવરણીય કા ઉદયવર્ત રહા છે—તત્ત્વ કે નિર્ણાયક જો હેતુ, ઉદાહરણ—આદિ છે, ઉનકી પ્રાપ્તી અસમ્ભવ હો રહી છે । અતઃ જો કુઝ જિન દેવને કહા છે વહી મર્વયા શુદ્ધ તત્ત્વ છે । ઇસમે કિસી પ્રમાર કા મદેહ નહી છે । ઇસ તરહ શ્રેષ્ઠિપુત્ર કે ઉદાહરણ દ્વય કો અચ્છી

એક દેશ શકા ડહેવાય છે તેમજ અર્હત પ્રતિભાષિત યથા તત્ત્વોમા અશ્વદ્વાન વગેરેની આત્મવૃત્તિ સર્વદેશશકા નામે ડહેવાય છે પરદર્શનના આહારના નિરીક્ષણથી ઉદ્ભવેલ મિથ્યાત્વ મોહનીય ર્મ છે તત્ત્વન્ય પરદર્શનની વાચ્છા (ઈચ્છા) નુ નામ તે વાચ્છા ડહેવાય છે તપ અને સયમના રૂપમા સદેહ વગે તે વિચિકિત્સા ડહેવાય છે આ રીતે જિન ભગવાન જે આજ્ઞા કરે તેમા નિઃશયવૃત્તિ રાખવી એટલે કે નિશ્ચયપણે તે વાત સ્વીકારવી તે નિશ્ચયવૃત્તિ છે કાક્ષાને અભાવ નિઃકાક્ષિવૃત્તિ છે વિચિકિત્સાનો અભાવ નિર્વિચિકિત્સા છે જ્યારે કોઈપણ જાતની શકા ઉત્પન્ન વાય ત્યારે આ પ્રમાણે વિચાર કરવો જોઈએ કે હુ તો હીન બુદ્ધિ વાળો છું અત્યારે મારી સામે એવા કોઈ વિશિષ્ટ જ્ઞાની આચાર્ય પણ નથી અને જ્ઞેયવસ્તુ (પદાર્થ) સમગ્રતઃ એવી નથી જ્ઞાનાવરણીય ર્મનો ઉદયવર્તી રહ્યો છે—તત્ત્વના નિર્ણય માટે જે હેતુ ઉદાહરણ વગેરે છે તેમની પ્રાપ્તિ અસમ્ભવ થઈ પડી છે એથી જિનદેવે જે ડર્શણ કહ્યું છે તે એકદમ શુદ્ધ તત્ત્વ છે આમા કોઈ પણ જાતની શકાને સ્થાન નથી આ રીતે જાને સાર્થવાહુ પુનોના

મત સત્યમિતિ સર્વદૈવ ચિન્તયેત્, જિતરાગદ્વેષ મોહા નિઃસ્વાર્થપરાનુગ્રહપરા  
યના નાન્યથા વાદિનો ભવન્તીતિ ભારઃ ।

સ લલુ રૂઢ અસ્મિન્ મને ચેત્=નિશ્ચયેન વહુના શ્રમણાના વહીના  
શ્રમણીના શ્રાવકાના ધારિકાનાંચાર્ચનીય પૂજનોપો ભવતિ, યાવદનાઘાત-  
ચતુર્ગતિકસસારસ્થાન્ત વ્યતિવ્રજિવ્યતિ-સસારમાગર તરિવ્યતિ ।

સુધર્માસ્વામીપ્રાઢ—

અવમમુના પ્રકારેણ અનેનોપનયવચનેન લલુ નિશ્ચયે હે જન્મૂઃ શ્રમણેન  
ભગવતા મહાગીરેણ યાત્સપ્રાપ્તેન જ્ઞાતાના તૃતીયસ્યાઽ-અયનસ્યાયમર્થ=  
પ્રજ્ઞસઃ । 'તિવેમિ' ઇત્યહ વ્રતીમિ યથા ભગવન્મુવાન્નૃત તથા તવાગ્રે વદામિ ન  
તુ સ્વકીયપુદ્ગેયતિ ॥

ઇતિ શ્રી જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિગાકર પૂજ્ય શ્રી ત્રાસીલાલવ્ર  
તિવિરચિતાયાજ્ઞાતાધર્મકથાઢ મૂવસ્થાનગારધર્મપિંચ્યાગ્યાયા વ્યાસ્યાયા  
તૃતીયમધ્યયન સમાપ્તઢ ॥ ૩ ॥

તરહ સમજ્ઞ કર વુદ્ધિમાન કો સદેહ નહીં કરના ઢાહિયે । સર્વજ્ઞ ભગ  
વાન કા મત સત્ય હૈ ણેસા હી સર્વદા વિચાર કરતે રહના ઢાહિયે ।  
જિન્હોને--રાગદ્વેષ, મોહ કો જીત લિયા હૈ ઓર જો નિઃસ્વાર્થરૂપ સે  
પરાનુગ્રહ મેં પરાયણ હૈ ણેસે મહાપુરુષ અન્યથાગાદી નહીં હોતે હૈં ।  
અવ સુધર્મા સ્વામી શ્રી જવૂ સ્વામી સે કહતે હૈ--(અવ લલુ  
જવૂ ! સમણેણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અજ્ઞયણસ્સ  
અયમે પ્ણત્તે તિવેમિ) કિ હે જવૂ । હસ તરહ સે અમણ ભગવાન્ મહા  
વીરને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈં જ્ઞાત કો હસ  
તૃતીય અયયન કા અર્થ પ્રજ્ઞપ્ત મિયા હૈ ણેસા હી મેં કહતા હૈ--અર્થાત્  
ભગવાન્ કો મુખ સે જૈસા મૈને મુના હૈ વૈસાહી તુમ્હારે સામને યહ કહા  
હૈ અપની વુદ્ધિ સે કલ્પિત કર નહી કહો હૈ ॥ સૂ ૧૬ ॥

તૃતીય અયયન સમાપ્ત

ઘે ઢાખલાઓ તે સારી પેઢે અમણને બુદ્ધિમાન માણસે શકા કરવી ભેઢી નહિ  
સર્વત્ર ભગવાનનો મત સત્ય છે, એવો જ વિચાર હમેશા થવો ભેઢી છે ભેઢી  
રાગદ્વેષ, મોહ ઉપર વિજય મેળવ્યો છે અને જેઓ નિઃસ્વાર્થ પણે પરાનુગ્રહમા  
પરાયણ છે એવા મહાપુરુષો અન્યથાવાદી હોતા નથી અવ લલુ જવૂ ! સમણે  
ણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અજ્ઞયણસ્સ અયમઢે પ્ણત્તે તિવેમિ)  
હે જવૂ ! આ રીતે અમણ ભગવાન મહાવીર-કે જેઓ સિદ્ધિગતિ મેળવી ચૂક્યા  
છે--જ્ઞાતાના આ ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ પ્રસ્તુત કર્યો છે આ હું તને હુંક છું  
એટલે કે ભગવાનના મુખેથી જે મે સાંભળ્યું છે તે તમારી સામે તે પ્રમાણે  
જવણુંન કર્યું છે બુદ્ધિથી કોઈ પણ વતતની પ્રદષ્ટના કરી ને મે જલ્લનથી ॥ સૂ ૧૬ ॥

॥ ચતુર્થા-યયનમ્ ॥

તૃતીયાધ્યયને મૂત્રાર્થતદુભયરૂપેવાગમેપુ શક્ત્વાકાક્ષાદિયુક્તસ્ય મુનેર્દો  
પાસ્તથા તદ્રહિતસ્ય ગુણા ઉક્તા, અથ ચતુર્થાધ્યયને તુ અગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય  
મુનેર્દોપાસ્તથા ગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય ગુણા અભિધીયન્તે, અનેન સમ્યન્ધેનાયાનસ્યૈ  
તસ્યા યયનસ્યેદમુરક્ષેવાદિમૂત્રમાહ—

મૂલમ્—જઙ્ઘ ણ મતે । સમણેણં ભગવયા મહાવીરેણં નાયાણ  
તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ અયમટ્ટે પન્નત્તે, ચઙ્ગત્થસ્સ ણ મતે ।  
નાયજ્ઞયણસ્સ કે અટ્ટે પન્નત્ત ? ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જઙ્ઘ ણ મતે ?’ इत्यादि । यदि खलु भदन्त ! श्रमणेन

ચતુર્થ અ યયન

તૃતીય અ યયન મ “ સૂત્ર અર્થ ઔર તદુભયરૂપઆગમોં મે શક્તા કાક્ષા  
આદિ દોષોં સે યુક્ત દુષ--મુનિજન દોષોં કે ભાગી હોતે હે  
ઔર उनसे रहित मुनिजन गुणों के भाजन बनते है “ यह  
વાત પ્રકટ કી गई है । अब इस चतुर्थ अध्ययन में यह प्रष्ट किया  
जायगा कि जो मुनिजन अगुप्त पचेन्द्रिय होते हैं उनके ये दोष हैं और  
जो गुप्त पचेन्द्रिय होते हैं उनके ये गुण हैं । इसी संबन्ध को लेकर  
प्रारम्भ किये गये इस अ ययन का यह आदि का प्रारम्भ सूत्र है . -  
‘जइ ण मते । समणेण भगवया’ इत्यादि ॥

ટીકા—(જઙ્ઘ ણ મતે) મુધર્મા સ્વામી સે જઞ્ સ્વામી પૂછતે હે-  
કિ હે ભદન્ ! यदि (समणेण भगवया महावीरेण) श्रमण भगवान् महा-

ચોથુ અધ્યયન

ત્રીજા અધ્યયનમા જે મુનિઓ સૂત્ર, અર્થ અને તદુભયરૂપ (સૂત્ર અને અર્થ  
ળને જેમા છે એવા) આગમોમા શક્તા આકાક્ષા વગેરે દોષોથી યુક્ત હોય છે  
તે દોષી કહેવાય છે તેમજ આગમોમા કોઈ પણ જાતની શક્તા કર્યા વગર તેઓમા  
વિશ્વાસ ધરાવે છે તે મુનિઓ ગુણુથી કહેવાય છે આ વાત સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે  
આ ચોથા અધ્યયનમા એ વાત સ્પષ્ટ કરવામા આવશે કે જે મુનિઓ ‘અગુપ્ત પચે  
ન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના શુ દોષો છે અને જેઓ ‘ગુપ્તપચેન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના  
શુ ગુણો હોય છે એજ વાતને લઈને પ્રારંભ થતા આ અધ્યયનનુ આ પહેલુ સૂત્ર છે—

‘જઙ્ઘ ણ મતે ! સમણેણ ભગવયા’ इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(જઙ્ઘ ણ મતે) મુધર્મા સ્વામીને જ યુ સ્વામી પૂછે છે કે હે ભદન્ ! જે (સમણેણ  
ભગવયા મહાવીરેણ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે (નાયાણ તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ

મત સત્યમિતિ સર્વદૈવ ચિન્તયેત, જિતરાગદ્વેષ મોહા નિ.સ્વાર્થપરાનુગ્રહપરા  
યના નાન્યથા વાદિનો મત-તીતિ મારઃ ।

સ લલુ રહ અસ્મિન્ મતે ચેાનિશ્ચયેન વહના શ્રમણાના વહીના  
શ્રમણીના શ્રાવકાના પ્રારિકાનાંચાર્ચનીય પૂજનીયો મતિ, યાવદનાથગત-  
ચતુર્ગતિકસસારસ્યાન્ત વ્યતિત્રજિગ્વતિ-સસારસાગર તરિગ્વતિ ।

સુધર્માશ્રમીપ્રોઠ—

પ્રથમમુના પ્રકારેણ અનેનોપનયવચનેન લલુ નિશ્ચયે હે જન્મુઃ શ્રમણેન  
મગવતા મહારીરેણ યાત્સપ્રાપ્તેન જ્ઞાતાના તૃતીયસ્યાઽયનસ્યાયમર્થ-  
પ્રજ્ઞતઃ । ‘તિવેમિ’ રત્યહ પ્રતીમિ ધયા મગવન્મુવાચ્છુત તથા તવાગ્રે વદામિ ન  
તુ સ્વકીયચુદ્વેયતિ ॥

રતિ શ્રી જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિપાકર પૂજ્ય શ્રી વાસીલાલવ્ર  
તિવિરચિતાયાજ્ઞાતાધર્મકથાઙ્ગ સૂતસ્યાનગારધર્મર્ષિગ્યાસ્યાયા વ્યાસ્યાયા  
તૃતીયમધ્યયન સમાપ્ત ॥ ૩ ॥

તરહ સમજ્ઞ કર બુદ્ધિમાન કો સદેહ નહી કરના ઢાહિયે । સર્વજ્ઞ મગ  
વાન કા મત સત્ય હૈ રેસા હી સર્વદા વિચાર કરતે રહના ઢાહિયે ।  
જિન્હોને--રાગદ્વેષ, મોહ કો જીત લિયા હૈ ઓર જો નિઃસ્વાર્થરૂપ સે  
પરાનુગ્રહ મેં પરાયણ હૈ રેસે મહાપુરુષ અન્યથાવાદી નહીં હોતે હૈં ।  
અવ સુધર્મા સ્વામી શ્રી જબુ સ્વામી સે કહતે હૈ--(એવ લલુ  
જબુ ! સમણેણ જાવ સપત્તણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અઙ્ગણસ્સ  
અયમ્ પળ્લત્તે તિવેમિ) કિ હે જબુ । રસ તરહ સે શ્રમણ મગવાન્ મહા  
વીરને કિ જો યાવત્ સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈં જ્ઞાત કે રસ  
તૃતીય અન્ધયન કા અર્થ પ્રજ્ઞત રિયા હૈ રેસા હી મેં કહતા હૈ--અર્થાત  
મગવાન્ કે મુગ્ધ સે જૈસા મૈને મુના હૈ વૈસાહી તુમ્હારે સામને યહ કહા  
હૈ અપની બુદ્ધિ સે કલ્પિત કર નહીં કહો હૈ ॥ સૂ ૧૬ ॥

તૃતીય અન્ધયન સમાપ્ત

જે દાખલાઓ તે સારી પેઠે મમલ્લને બુદ્ધિમાન માણસે શકા કરવી જોઈએ નહિ  
સર્વત્ર ભગવાનનો મત સત્ય છે, એવો જ વિચાર હમેશા થવો જોઈએ જેમણે  
રાગદ્વેષ, મોહ ઉપર વિજય મેળવ્યો છે અને જેઓ નિસ્વાર્થ પણે પરાનુગ્રહમાં  
પરાયણ છે એવા મહાપુરુષો અન્યથાવાદી હોતા નથી એવ લલુ જબુ ! સમણે  
ણ જાવ સપત્તેણ નાયાણ તચ્ચસ્સ અઙ્ગણસ્સ અયમ્ પળ્લત્તે તિવેમિ)  
હે જબુ ! આ રીતે શ્રમણ ભગવાન મહાવીર-કે જેઓ સિદ્ધિગતિ મેળવી ચૂક્યા  
છે--જ્ઞાતાના આ ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ પ્રજ્ઞત કર્યો છે આ હું તને હુક છું  
એટલે કે ભગવાનના મુખેથી જે મે સાંભળ્યું છે તે તમારી સામે તે પ્રમાણે  
જવણુંન કર્યું છે બુદ્ધિથી કોઈપણ બતતની યત્નના ડરી ને મે ડહુંનથી ॥ સૂ ૧૬ ॥

ત્રીજું અધ્યયન સમાપ્ત

॥ ચતુર્થાધ્યયનમ્ ॥

તૃતીયાધ્યયને સૂત્રાર્થતદુભયરૂપેવાગમેષુ શઙ્કાકાઢ્ક્ષાદિયુક્તસ્ય મુનેર્દો  
પાસ્તથા તદ્રહિતસ્ય ગુણા ઉક્તા, અત્ર ચતુર્થાધ્યયને તુ અગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય  
મુનેર્દોપાસ્તથા ગુપ્તપચ્ચેન્દ્રિયસ્ય ગુણા અભિધીયન્તે, અનેન સમ્યન્ધેનાયાનસ્યૈ  
તસ્યા યયનસ્યેદમુરક્ષેગદિમૂતમાહ—

મૂલમ્—જહ્ણ મતે । સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણં નાયાણ  
તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પવ્વત્તે, ચત્થસ્સ ણ મતે ।  
નાયજ્ઞયણસ્સ કે અદ્દે પવ્વત્ત ? ॥ ૧ ॥

ટીકા—‘જહ્ણ મતે ?’ इत्यादि । यदि खलु भदन्न ! श्रमणेन

ચતુર્થ અધ્યયન

તૃતીય અધ્યયન મા “ સૂત્ર અર્થ ઔર તદુભયરૂપઆગમોં મે શઙ્કા કાઢ્ક્ષા  
આદિ દોષોં સે યુક્ત હુણ--મુનિજન દોષોં કે ભાગી હોતે હે  
ઔર उनसे रहित मुनिजन गुणों के भाजन पनते हैं ” यह  
घात प्रकट की गई है । अब इस चतुर्थ अध्ययन में यह प्रकट किया  
जायगा कि जो मुनिजन अगुप्त पचेन्द्रिय होते हैं उनके ये दोष हैं और  
जो गुप्त पचेन्द्रिय होते हैं उनके ये गुण हैं । इसी सवन्ध को लेकर  
प्रारम्भ किये गये इस अध्ययन का यह आदि का प्रारम्भ सूत्र है . -

‘જહ્ણ મતે । સમણેણ ભગવયા’ इत्यादि ॥

ટીકા— (જહ્ણ મતે) મુધર્મા સ્વામી સે જવૂ સ્વામી પૂછતે હૈ-  
કિ હે ભદન ! यदि (समणेण भगवया महावीरेण) श्रमण भगवान् महा-

ચોથુ અધ્યયન

ત્રીજા અધ્યયનમાં જે મુનિઓ સૂત્ર, અર્થ અને તદુભયરૂપ (સૂત્ર અને અર્થ  
બંને જોમાં છે જોવા) આગમોમાં શકા આકાઢ્ક્ષા વગેરે દોષોથી યુક્ત હોય છે  
તે દોષી કહેવાય છે તેમજ આગમોમાં ડોઢ પણુ જાતની શકા કર્યા વગર તેઓમાં  
વિશ્વાસ ધરાવે છે તે મુનિઓ ગુણુથી લ કહેવાય છે આ વાત સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે  
આ ચોથા અધ્યયનમાં જે વાત સ્પષ્ટ કરવામાં આવશે કે જે મુનિઓ ‘અગુપ્ત પ ચે  
ન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના શુ દોષો છે અને જેઓ ‘ગુપ્ત પ ચેન્દ્રિય’ હોય છે તેઓના  
શુ ગુણો હોય છે એજ વાતને લઇને પ્રારંભ થતા આ અધ્યયનનું આ પહેલું સૂત્ર છે—

‘જહ્ણ મતે ! સમણેણ ભગવયા’ इत्यादि ॥

ટીકાર્થ—(જહ્ણ મતે) મુધર્મા સ્વામીને જ બૂસ્વામી પૂછે છે કે હે ભદત ! જે (સમણેણ  
ભગવયા મહાવીરેણ) શ્રમણુ ભગવાન મહાવીરે (નાયાણ તચ્ચસ્સ નાયજ્ઞયણસ્સ

ભગવતા મહાગીરેણ જ્ઞાતાના તૃતીયસ્ય જ્ઞાતાધ્યયનમ્યાયમર્થ પ્રશ્ન, ચતુર્થસ્ય  
 खलु भदन्त! ज्ञाता ययनस्य कोऽर्थः प्रश्नः, सर्वेनैतन्निगदमिदम् । ॥

શ્રી સુધર્મા સ્વામી જન્મસ્થામિનમાહ—

પૂર્વ—‘एव खलु जन्तू ! तेण कालेण तेण समएणं वाणा

रसी नामं नयरी होत्था, वन्नओ, तीसेण वाणारसीए नयरीए  
 वहिया उत्तरपुरतिथमे दिसिभाए गगाए महानदीए मयगतीरदहे  
 नामं दहे होत्था, अणुपुव्वसुजायवप्पगभीरसीयलज्जले अच्छविम  
 लसलिलपलिच्छन्ने सच्छन्नपुप्फपत्तपलासे पउमकुमुयनलिणसुभग

सोगधियपुडरीयमहापुडरीयसयपत्तकेसरपुष्कोवचिए पासाईए  
 दसणिज्जे अभिरूवे पडिरूवे, तत्थण वहुण मच्छाण य कच्छ  
 भाण य गाहाण य मगराण य सुसुमाराण य सइयाण य साह  
 स्सियाण य सयसाहस्सियाण ५ जूहाइ निब्भयाइ निरुव्विग्गाइ सुह-  
 सुहेण अभिरममाणाइ २ विहरति ॥ सू २ ॥

टीका—‘एव खलु जन्तू’ इत्यादि । एव खलु जन्तू ! तस्मिन् काले  
 तस्मिन् समये ‘वाणारसी नाम नयरी’ वाराणसी नाम नगरी, करेण वारा  
 वीरने (नायाण तच्चस्स नायज्झयणस्स अयमद्वे पन्नत्ते—चउत्थस्स ण  
 भत्ते ! नायज्झयणस्स के अद्वे पणत्ते ! ) ज्ञाताके तृतीय अध्ययन का  
 पूर्वोक्त अर्थ प्ररूपित किया है तो हे भदन्त ! चतुर्थ ज्ञाता ययन का क्या  
 अर्थ प्ररूपित किया है ?—इस प्रकार जन्तू स्वामी के पूछने पर सुधर्मा  
 स्वामी उनसे कहते हैं— ॥ सू १ ॥

‘एव खलु जन्तू !’ इत्यादि ॥

टीका— हे जन्तू ! चतुर्थ ज्ञाताध्ययन का उन्होंने इस प्रकार अर्थ  
 के अद्वे पणत्ते ? ) ज्ञाતાના ત્રીજા અધ્યયનનો અર્થ પૂર્વોક્ત રૂપે વર્ણવ્યો છે તો  
 હે ભદ્રત ! એથા જ્ઞાતાધ્યયનનો એ અર્થ પ્રરૂપિત ેયો છે આ રીતે જન્મસ્વામીના  
 પ્રશ્નને સાલણીને જવાબમાં સુધર્મા સ્વામી તેમને કહે છે કે— ॥ સૂ ૧ ॥

‘एव खलु जन्तू ?’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—हे जन्तू ! लगवान भडावीर स्वामीએ એથા જ્ઞાતાધ્યયનનો અર્થ આ

ળમ્યો રળોર્વ્યત્યય' (૮, ૨, ૧૧૬) ઇતિ સૂત્રેણ રેફગઠારયોઃ વ્યત્યય. । સામ્પત્ત પનારસનામ્ના પ્રમિદ્ધા, 'હોત્યા' આસીત્ । 'વલ્લઓ' ઈર્ણકઃ વર્ણનગ્રન્થ-  
અમ્યા અન્યમુત્રાદ્ વિજ્ઞેય । તસ્યા સ્વઠ પારાણસ્યા નગર્યાઃ, વહ્નિરુત્તર-  
પૌરસ્યે દિશ્ભાગે, ઈશાનકોણે મહાનદ્યા મહાનદ્યા મૃતગદ્ગાતીરદ્વદ્વે નામ દ્વદ્-  
નામીત્ । સ કીટશ્ચ ઇત્યાદ્—'અણુપુલ્લમુજાયવપ્પગમ્મીરમીયલજલે' અનુપૂર્વે  
મુજાતવપગમ્મીરશીતલજલ, અણુપુલ્લ' અનુપૂર્વ=ક્રમેણ, 'મુજાય' મુજાતા =  
સુદુ સ્વય સ્વભાવતઃ સમુત્પન્ના, 'વપ્પ' વપ્પા =તટા યત્ર સતથા, ગમ્મીરમ્=ગગા  
શીતલ જલ યત્ર સ તથા, અનુપૂર્વમુજાતવપથામો ગમ્મીરશીતલજલ ઇતિ  
કર્મધારય । 'અચ્છવિમલસલિલપલિચ્છન્ને' અચ્છવિમલસલિલપ્રતિચ્છન્નઃ=  
અચ્છસ્ફટિક રત્નયત્સચ્છવિમલ=નિર્મલ યત્ સલિલ=જલં તેન પ્રતિચ્છન્નઃ=  
પ્રતિપૂર્ણ, 'સઠ'નપત્તપુલ્કવત્સે' સઠપત્તપુલ્કવત્સે તત્ર પત્તણિ=કમલકુમ્બ

પ્રરૂપિત ક્રિયા હે—(તેણ કાલેણ તેણ સમણ વાણારસી નામ નયરી  
હોત્યા) ડમ કાલ યૌર ઉસ સમય મે વાણારસી નામની નગરી થી  
(વલ્લઓ) ટસ નગરી કા વર્ણન અન્ય દૂસરે સુત્ર સે જાન લેના ચાહિયે ।  
(તીસે જ વાણારસી નયરી નહિયા ઉત્તરપુરતિમે દિશિભાળ) ઉસ  
વાણારસી નગરી કે બાહર ઈશાન કોણ મે (ગગા મહાનદી ન મયગતીર-  
દહે નામ દહે હોત્યા) ગગા મહાનદી ન મૃત ગગાતીર દ્વદ્ નામ  
ના દ્વદ્ વા । (અણુપુલ્લમુજાયવપ્પગમ્મીરમીયલજલે) યદ્ દ્વદ્ ક્રમ ૨  
સે સ્વભાવતઃ સમુત્પન્ન દ્વદ્ તટી સે શોભિત યા, તથા ગમ્મીર શીતલ  
જલ સે પરિપૂર્ણ વા । (અચ્છવિમલસલિલપલિચ્છન્ને) યત્તી વાન અચ્છ  
વિમલ ઇત્યાદિ પદ દ્વારા વ્યક્ત કી ગઈ હૈ । ઇમમે જો જલ ભરા હુભા  
થા વદ્ સ્ફટિક રત્ન કે સમાન સ્વચ્છ વા--ઔર નિર્મલ વા । (સઠન્ન

પ્રમાણે નિરૂપિત ડ્યોઈ--(તેણ કાલેણ તેણ સમણ વાણારસી નામ નયરી  
હોત્યા) તે કાળે અને તે વખતે વાણારસી નામે નગરી હતી (વલ્લઓ) આ  
નગરીનું વર્ણન બીજા સૂત્ર દ્વારા બાણી લેવું બેઠ્યું (તોસેજ વાણારસી નયરી નહિયા  
ઉત્તરપુરતિમે દિશિભાળ) તે વાણારસી નગરીની બહાર ઇશાન કોણે  
મા (ગગા મહાનદી ન મયગતીરદહે નામ દહે હોત્યા) ગગા મહાનદીના  
મૃત ગગાતીર દ્વદ્ નામે એક ધરો હતો (અણુપુલ્લમુજાયવપ્પગમ્મીર-  
મીયલજલે) આ ધરો ધીમે ધીમે પોતાની મેળે જ બની ગયેલા ડિનારથી ઘેરાયેલો  
હતો અને બીજા શીતળ બગીચી પરિપૂર્ણ હતો (અચ્છવિમલસલિલપલિચ્છન્ને)  
'અચ્છવિમલ' પદ' વડે એ જ વાત સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે આ ધરાનું બાણી  
આરમ પથ્થરની જેમ સ્વચ્છ અને નિર્મળ હતું (સઠન્નપત્તપુલ્કવત્સે) ૫૫,

दादिदलानि पुष्पपलाशानि=पुष्पाणां पत्राणि पाण्डी' इति भाषा प्रसिद्धानि, स्र-  
न्नानि=आच्छादितानि जलोपरिविष्टमानत्वादावरणानि यत्र स तथा, 'बहु उष्ण-  
पत्रम कुमुदनलिग सुभग सोगधिय पुडरीय महापुडरीय सायत सस्मपत्त केसरपु-  
ष्कोवचिण' इहमालम्ब कुमुदनलिन सुभग-नीगन्त्रिरुगुडरीक महापुडरीक-  
शतपत्र-सहस्रपत्र-केसरपुष्पोपचित बहूनाम् उत्पलादि सहस्रपत्रपर्यन्तानां  
केसरैः पुष्पैश्चोपचितः शोभा सुगन्धयुक्तत्वात्समृद्धः तत्रोत्पलानि-नीलकम-  
लानि, पद्मानि-सूर्यविकासीनि कमलानि, कुमुदानि कुमुदनाम्ना प्रसिद्धानि-चन्द्र-  
विकासीनि, नलिनानि-रक्तकमलानि पुण्डरीकाणि=शुक्लकमलानि महापुण्ड-  
रीकानि-विशालशुक्लकमलानि-शतपत्राणि=शतपत्रयुक्तानि कमलानि, सहस्र-  
पत्राणि सहस्रपत्रसमन्वितकमलानि इदस्य पुनर्विशेषणमाह-'पासाईण' इत्यादि  
प्रासादीय, दर्शनीयः, अभिरूपः एतानि चत्वारि पदानि पूर्वं व्याख्यातानि।  
तत्र इदं खलु बहूना मत्स्याना च कच्छपाना च ग्राहाणा च मकराणा च

पत्त पुष्पपलासे) पत्र-कमल-कुमुद आदि के दलों से, तथा पुष्प पलाशों  
से--पुष्प की पाखडियों से यह आच्छादित हो रहा था। (बहुउष्ण  
पत्रम कुमुय नलिग सुभग सोगधिय पुडरीय-महापुडरीय-सयपत्त-सहस्र-  
पत्तकेसरपुष्कोवचिण) अनेक नीलकमलों की, सूर्य विकाशी पत्रों की,  
चन्द्र विकाशी कुमुदों की लालकमलों की, सफेद कमलों की, विशालशुक्ल  
कमलों की, शतपत्र युक्त कमलों की, सहस्रपत्र युक्त कमलों की केसर  
से और पुष्पों से समृद्ध था। (पासाईण, दसणिज्जे अभिरूपे पडिरूपे)  
यह प्रासादीय था दर्शनीय था, अभिरूप था, प्रतिरूप था। इन प्रासा-  
दीय आदि पदोंका अर्थ पहिले लिख दिया गया है। (तत्थण बहूण  
मच्छाण, य, कच्छभाणय, ग्राहाणय, मगराणय, सुसुमाराण य, सइयाणय

कमल, कुमुद वगेरेना इणे तेभज पुष्प पलाशेथी (झूलानी पाण्डीयेथी) ढकम्पेद  
इत (बहु उष्ण-पत्रम-कुमुय-नलिग-सुभग-सोगधिय-पुडरीय महापुडरीय-  
सयपत्तसहस्रपत्तकेसरपुष्कोवचिण) धण्ण लूरा कमलो, सूर्य विकाशी पत्रो  
चन्द्र विकाशी कुमुदो, लाल कमलो श्वेतकमलो, मोटा सफेद कमलो, शतपत्रवाणा कमलो,  
सहस्रपत्रवाणा कमलोना केसर तेभज पुष्पोथी आ इह समृद्ध इतो (पासाईण,  
दसणिज्जे, अभिरूपे पडिरूपे) ते इह प्रासादीय (मनने प्रसन्न करना) दर्शनीय  
अभिरूप (सुंदर) अने प्रतिरूप इतो अही प्रयुक्त थयेला प्रासादीय वगेरे पढाना  
अर्थ पढेला समझववाभा आव्या छे (तत्थण बहूण मच्छाणय, कच्छभाणय,  
ग्राहाण य, मगराण य, सुसुमाराण य, सइयाण य साइस्सियाण य-



सुसुमाराणा=शिशुमाराणा=जलजन्तुविशेषाणा च शक्तिकानां य साहसिकाना  
च शतसाहसिकाना यूथानि=वृन्दानि निर्भयानि निरुद्विग्नानि सुखमुखेन अभि-  
रममाणानि २ विहरन्ति ॥ सू २ ॥

मूलम्—तस्स ण मयगतीरदहस्स अदूरसामते एत्थणं मह  
एगे मालुयाकच्छए होत्था, वन्नओ, तत्थण दुवे पावसियालगा परि-  
वसंति, पावा चडा रोदा तल्लिच्छा साहसिया लेहियपाणी आमिसत्थी  
आमिसाहारा आमिसप्पिया आमिसलोला आमिस गवेसमाणा  
रत्ति वियालचारिणो दिया पच्छन्न चावि चिट्ठंति ॥ सू ३ ॥

टीका—‘तस्सण’ इत्यादि तस्य खलु’ मृतगङ्गातीरदूदस्यादूरसामन्ते  
अत्र खलु महानेको मालुकाकक्षक असीत्, वर्णकः अस्मिन् द्वितीयाध्ययने  
व्याख्यातः, त<sup>१</sup> खलु द्वौ ‘पावसियालगा’ पाप शृगालौ पापपरायणौ शृगालौ

सयसाहसियाण य जूहाइ निब्भयाइ निरुद्विग्गाइ सुहसुहेग  
साहसियाण य अभिरममाणाइ २ विहरन्ति) उसमें अनेक ग्राहों के अनेक  
मकरों के अनेक शिशुमारों के, अनेक शतसाहसिकों के यूथ के यूथ  
निर्भय और निरुद्विग्न होकर आनन्द के साथ विचरते रहते थे। सू १२।

‘तस्स ण मयगतीरदहस्स इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तस्स ण मयगतीरदहस्स) उम मृत गङ्गातीर दूद के (अदूर-  
सामते) न अतिदूर और न अति समीप प्रदेश में (एत्थ ण मह एगे  
मालुयाकच्छए होत्था) एक बड़ा भारी मालुका कच्छ था (वन्नओ)  
इसका वर्णन द्वितीय अध्ययन में किया जा चुका है। (तत्थण दुवे पाव-

सयसाह सियाणय, जूहाइ निब्भयाइ निरुद्विग्गाइ सुह सुहेग अभिरममाणा २  
विहरन्ति) तेभा धल्ला भाछलाओना, धल्ला कायणाओना, धल्ला आछोना, धल्ला  
भगरोना, धल्ला शिशु भोरोना धल्ला सेकडो, धल्ला साहसिकोना, धल्ला शतसा-  
हसिकोना सबूडो निर्बाडि अने निरुद्विग्न धनि सुजेथी विचरल्लु करता डता ॥ सू २ ॥

‘तस्स ण मयगतीरदहस्स’ इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तस्स ण मयगतीरदहस्स) ते भूत गङ्गातीर दूदना(अदूर  
सामते) धल्ले दूर पल्लु नडि तेमज्ज अत्यंत नल्लक पल्लु नडि ओवा प्रदेशभा  
(एत्थण मह एगे मालुयाकच्छए होत्था) ओक बहुत विथाण मालुका कच्छ  
डतो (वन्नओ) मालुका कच्छल्लु पल्लुन पीण अध्ययनभा करवामा आच्छु छे

परिवसतः। किं भूतौ शृगालौ 'पापा' पापी=पापात्मानौ, 'चडा' चण्डौ=प्रचण्ड  
 कोपयुक्तौ, 'रोदा' रौद्रौ=भयकरो, 'तल्लिच्छा' तल्लिच्छा=अत्र तच्छब्देन मासस्य  
 परामर्शः चण्डरौद्रविशेषणोपादानात् मासेच्छासमन्वितौ, साहसिया रत्ना  
 त्कारिणौ दुष्टौ, लोहियपाणी लोहितपाणी रक्ताद्रिकरो अत्र पाणिशब्दोऽग्रिम  
 चरणद्वयं मुखं च योयति, शृगालादीनां चरणमुखस्यैव करकार्यकारि  
 त्वात् अजमेपरालादिशोणितससक्तमुखचरणान्नित्यं, आमिपाणिनी=मासाद्य-  
 भिलाषिणी, आमिपाऽऽहारो=मासादिभक्षको, आमिपप्रियौ आमिपलो=  
 मासजिघृक्षया चपलौ, आमिप गवेस्यमाणो=अन्वेषयन्तौ रात्रौ वियालचारिणौ  
 वियाल=श्रुत्यास्तमनकालः, तत्र चरितुं शीलं ययोस्तौ तथा, साय रात्रौ च  
 मासेच्छया भ्रमणशीलान्नित्यं । 'दिया पच्छन्ना चावि चिद्धति' 'चावि'  
 अपि च दिया=दियसे पच्छन्नौ=गुप्तौ=चनैरलक्षितौ भूत्वा तिष्ठत ॥सू ३॥

सियालगा परिवसति) यदा दो पाप कर्म मे परायण शृगाल रहते थे।  
 ये दोनों (पाप चडा, रोदा, तल्लिच्छा, साहसिया, लोहियपाणी आमिसत्थी  
 आमिसाहारा आमिसप्पिया आमिसलोला आमिस गवेसमाणा रत्ति वियाल-  
 चारिणो दिया पच्छन्ना चावि चिद्धति) शृगाल पापात्मा ये, चड थे, प्रचल  
 कोप से युक्त थे, रौद्र थे,—भयकर थे, मास की इच्छा से सम-  
 न्वित थे, बलात्कारी थे—दुष्ट-ये-इनके आगे के दोनों चरण और मुख  
 सदा रक्त से आर्द्र होने रहते थे। मासादि के ये सदा अभिलाषी थे,  
 आमिप (मास) ही इन्हे अधिक प्रिय था—मास के जिघृक्षु होने से ये  
 चपल बने रहते थे। इसलिये रात और दिन ये मास की इच्छा से  
 इधर उधर फिरा करते थे। कभी २ दिन में छुपकर भी बैठ जाते थे। सू ३।

(तत्थण दुवे पावसियालगा परिवसति) त्या पापकर्मा प्रवृत्त बनेला जे  
 शियाणवा रडता उता आ बने (पावा, चडा, रोदा, तल्लिच्छा साहसिया,  
 लोहियपाणी, आमिसत्थी आमिसाहारा आमिसप्पिया, 'आमिसलोला'  
 आमिस गवेसमाणा रत्ति वियालचारिणो दिया पच्छन्ना चावि चिद्धति)  
 पापी होता, अड (भयकर) होता, अहुण डोपी होता रौद्र होता, भयकर होता,  
 मासना ध्वष्ट होता, गणजेरी करनारा होता, दुष्ट होता, तेमना आगणना बने  
 पण तेमन मो डमेशा बोडीवी भरडायेला रडता होता मास वगेरेना तेथो  
 अभिलाषी होता आमिप (मास) न तेमना आहार (पोराक) होते मास न तेमने  
 वधादे पडतु गमतु हुत मासना जिघृक्षु होवाथी तेथो बने डमेशा अपण  
 रडता होता रात बने दिवस तेथो मासनी शोधमा बोमेर विचरता रडता होता  
 डे धड वणत दिवसमा पणु शिडारनी शोधमा छुपावने जेथी जाता होता ॥ सूत्र ३ ॥

मूलम्—तए ण ताओ मयगतीरदहाओ अन्नया कयाइ  
सूरियसि चिरत्थमियसि लुलियाए सझाए पविरलमाणुससि णिस  
तपडिणिसतसि दुवे कुम्मगा आहारत्थी आहार गवेसमाणा सणिय  
२ उत्तरति। तस्मेव मयगतीरदहस्स परिपेरत्तेण सव्वओ समता  
परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा विहरति ॥ सू ४ ॥

टीका—‘तए ण’ इत्यादि। तत. मल्लु तस्माद् मृतगङ्गातीरदहाद्  
अन्यदा इदाचित् ‘सूरियसि’ सूर्ये ‘चिरत्थमियसि’ चिरास्तमिते=चिर वहु  
कालम् अस्तमिते अस्तगते, अत एव—‘लुलियाए सझाए’ लुलिताया चलिता  
याम् व्यतीताया सध्याया ‘पविरलमाणुससि’ पविरलमानुषे पविरला अल्पा  
मानुषा नरा यत्र तस्मिन् अधिकजनसचाररहिते इत्यर्थः, निसतपडिणि तसि’  
निशान्तप्रतिनिशान्ते निशान्तानि गृह्य प्रतिनिशान्तानि सर्वथा प्रशान्तानि  
शयनसमयागमने सति शब्दरहितानि—जनादिसचाररहितानि यत्र तस्मिन्  
काले स्थले वा आर्पत्वान्निष्ठान्तस्य परनिपातः। ‘समाणसि’ सति=विद्यमाने  
उत्तमाने मतीत्यर्थः, ‘दुवे कुम्मगा’ द्वौ कूर्मयो=कच्छाश्रम आहारार्थिनौ आहारा

‘तए ण ताओ मयगतीरदहाओ’ इत्यादि।

टीका—(तए ण) इसके बाद (अन्नया कयाइ) किसी एक समय (ताओ मयग  
तीरदहाओ) उस मृत गङ्गातीर दूध से (सूरियसि चिरत्थमियसि) सूर्य  
अस्त हो जाने को बहुत समय हो जाने पर (लुलियाए सझाए) तथा  
सध्याकाल व्यतीत हो जाने पर तथा शयन का समय आजाने से  
(णिसतपडिणिसतसि) प्रत्येक घर शब्द रहित हो जाने पर (पविरल  
माणुससि) एव स्थले को मनुष्यों के सचार से रहित हो जाने पर  
अथवा उनको अत्यल्प मनुष्यों के सचार वाले होने पर दुवे कुम्मगा आ

‘तए ण ताओ मयगतीरदहाओ’ इत्यादि।

टीका—(तए ण) त्थार पछी (अन्नया कयाइ) डोढ ओक वण्णते (ताओ  
मयगतीरदहाओ) भत गङ्गातीर दहभाथी (सूरियसि चिरत्थमियसि) सूर्यान्त  
पछी णहु वण्णते (लुलियाए सझाए) तेमज मध्याह्ण णाढ सव्वानो  
वण्णत यध गथो डतो ( णिसतपडिणिसतसि) अने दरेडे दरेड घरभाथी भाणु  
ओनो घोघाट णध थध गथो ( पविरलमाणुससि ) अने आसपायनी जज्झाओ  
भाणुओनी अवज्जवर ओकदम णध थध गज अथवा तो ओली यध गज (दुवे

પરિવસતઃ। કિં મૂતૌ શૃગાલૌ 'પાપા' પાપૌ=પાપાત્માનો, 'ચડા' ચઢૌ=મથ  
કોપયુક્તૌ, 'રોદા' રોદ્રૌ=મથકરૌ, 'તલ્હિન્ઝા' તલ્હિન્ઝી=અત્ર તચ્ચન્દ્રેન માસમ્  
પરામર્શઃ. ચન્દ્રરોદ્રવિશેષણોપાદાનાત્ મામેન્ત્રાસમન્વિતૌ, સાહસિકાં વળ  
ત્કારિણીં દુષ્ટીં, લોહિયપાણીં શોદિતપાણીં રક્તાર્ત્રકરૌ અત્ર પાણિશબ્દોઽગ્રિમ  
ચરણદ્વય મુલ્ય ચ યોગયતિ. શૃગાલાદીના ચરણમુલ્યસ્યૈવ કર્તાર્યકારિ  
ત્વાત્ અજમેપગલાદિશોભિતસમસ્તમુલ્યચરણાપિત્યર્થઃ, આમિપાર્શ્વિનો=માસાદ્ય-  
ભિલાપિણીં, આમિપાઽઽહારો=માસાદિભક્ત્રીં, આમિપ્રિયૌ આમિપલોલૌ=  
માસજિવૃક્ષયા ચપલૌ, આમિષ ગવેષ્યમાણૌ=મન્વેષ્યન્તૌ રાત્રીં ત્રિશલચારિણૌ  
ત્રિશલ=મૃગ્યાસ્તમનશલ, તત્ર ચરિતુ શીલ યયોસ્તૌ તત્રા, સાત્ર રાત્રીં ચ  
માસેચ્છયા ભ્રમણશીલાતિચ્ચા। 'દિયા પચ્છન્ન ચાપિ ચિદ્વતિ' 'ચાવિ'  
અપિ ચ દિયા=દિવસે પચ્છન્નૌ=ગુપ્તૌ=જનૈરલક્ષિતૌ મૂત્યા તિષ્ઠત ॥૪૩॥

સિયાલગા પરિવસતિ) યા દો પાપ કર્મ મ પરાયણ શૃગાલ રહેતે યે।  
યે દોનો (પાપા ચડા, રોદા, તલ્હિન્ઝા, સાહસિયા, લોહિયપાણી આમિસત્વી  
આમિસાહારા આમિસપિયા આમિસલોલા આમિસ ગવેસમાણા રત્તિ ત્રિયાલ-  
ચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાપિ ચિદ્વતિ) શૃગાલ પાપાત્મા યે, ચડ યે, પ્રવલ  
કોપ સે યુક્ત થે, રોદ્ર થે,--મથકર થે, માસ કી ઇચ્છા સે સમ  
ન્વિત થે, બલાત્કારી થે--દુષ્ટ-થે-હનકે યાગે કે દોનો ચરણ ઓર મુલ્ય  
સદા રક્ત સે આર્દ્ર અને રહેતે થે। માસાદિ કે યે સદા અભિલાષી થે,  
આમિષ (માસ) હી રુન્ટે અધિક પ્રિય થા--માસ કે જિવૃક્ષુ હોને સે યે  
ચપલ બને રહેતે થે। ઇસલિયે રાત ઓર દિન યે માસ કી ઇચ્છા સે  
હથર ઉથર ફિરા કરતે થે। કમી ૨ દિન મે છુપકર મી વૈઠ જાતે થે। સુ ૩।

(તત્થળ દુવે પાવસિયાલગા પરિવસતિ) ત્યા પાપકર્મમા પ્રવૃત્ત બનેલા જે  
શિયાળવા રહેતા હતા આ બને (પાપા, ચડા, રોદા, તલ્હિન્ઝા સાહસિયા,  
લોહિયપાણી, આમિસત્વી આમિસાહારા અમિસપિયા, 'આમિસલોલા'  
આમિસ ગવેસમાણા રત્તિ ત્રિયાલચારિણો દિયા પચ્છન્ન ચાપિ ચિદ્વતિ)  
પાપી હતા, ચડ (ભયકર) હતા, બહુજ કોપી હતા રોદ્ર હતા, ભયકર હતા,  
માસના ઇચ્છુક હતા, બળભેરી ઝરનારા હતા, દુષ્ટ હતા, તેમના આગળના બને  
પગ તેમજ મો હમેશા લોહીવી ખરડાએલા રહેતા હતા માસ વગેરેના તેઓ  
અભિલાષી હતા, આમિષ (માસ) જ તેમનો આહાર (ખોરાક) હતો માસ જ તેમને  
વધારે પડતુ ગમતુ હતુ માસના જિવૃક્ષુ હોવાથી તેઓ બને હમેશા ચપળ  
રહેતા હતા રાત અને દિવસ તેઓ માસની શોધમા એકેર વિચરતા રહેતા હતા  
કે ઇંડ વખત દિવસમા પણ શિકારની શોધમા છુપાઈને બેસી જતા હતા ॥ સૂત્ર ૩ ॥

आहारार्थिनौ यावद् आहार गवेपयमाणौ मालुकाकक्षकात् 'पडिनिक्खमति'  
प्रतिनिष्क्रमतः=प्रतिनिर्गतौ, 'पडिनिक्खमत्ता' प्रतिनिष्क्रम्य= यत्रैव मृतगङ्गा  
तीरो हृदस्तत्रैव उपागच्छत, उपागत्य मृतगङ्गातीरहृदस्य परिपर्यन्ते तटभागे  
धूर्जमानौ वृत्तिं कल्पयन्तौ विहरतः । ततः खलु तौ पापशृंगालौ तौ कूर्मकौ  
पश्यतः, दृष्ट्वा यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्राधारयतां गमनाय  
गन्तु समुत्सुकौ जातौ ॥ सू ५ ॥

मूलम्—तएण ते कुम्मगा ते पावसियालए एजमाणे पासति,  
पासित्ता भीता तत्था तसिया उड्विग्गा सजायभया हत्थे य पादे  
य गीवाए य सएहिं २ काएहिं साहरति, साहरित्ता णिच्चला  
णिप्फदा तुसिणीया सच्चिट्ठति ॥ सू ६ ॥

(आहारार्थी) आहार के अर्थी होकर (जाव आहार गवेसमाणा) यावत् आहार  
की गवेपणा करते हुए (मालुयाकच्छयाओ पडिनिक्खमति) उस मालुया-  
कच्छ से निकले (पडिनिक्खमत्ता जेणेव मयगतीरे दहे) निकल कर जहा  
वहा मृतगगातीर हृद था (तेणेव उवागच्छति) वहा आये (उवागच्छित्ता  
तस्सेव मयगतीरदहस्स परिपेरतेण परिघोलेमाणा २ विस्तिक्कप्पेमाणा विह-  
रति) आकर वे उसी मृतगगातीर हृद के तट पर इधरसे उधर घूमने  
लगे और उदरपूर्ति करने का विचार करने लगे और (तएण ते पाव  
सियाला ते कुम्मए पासति) इतने में उन दोनों पापी शृंगालोंने उन  
दोनों कच्छपोंको देखा पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए)  
देखकर वे दोनों के दोनों जहा वे कच्छप थे वहाँ जाने के लिये  
उत्कण्ठित हो गये ॥ सू ५ ॥

(आहारार्थी) आहार भोगवान्नी धन्याथी (जाव आहार गवेसमाणा) आहारनी  
शोध करता (मालुग कच्छयाओ पडिनिक्खमति) मालुका कच्छनी अहार नीकल्या  
(पडिनिक्खमत्ता जेणेव मयगतीरेदहे) अहार आवीने न्या मृत गगातीर  
हृद छतु (तेणेव उवागच्छति) त्या आन्या उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीर  
दहस्स परिपेरतेण परिघोले माणा २ विस्ति कप्पेमाणा विहरति) आवीने मृत गगा  
तीर हृदना छोडे आभ तेभ आटा भारता भूषने शात करवाने विचार करवा लाया  
(तए ण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) जेव वणते अने पापी  
शृंगालोनी नजर अने कायणाओ उपर पडी (पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव  
पहारेत्थ गमणाए) नजर पडता व अने शृंगालो त्या जवा भाटे तत्पर थछ गया सू ५ ।

भिलापिणो आहार गवेसमाणी=भन्वेपयन्ती 'सणियर' सने: सने: भृगालादि-  
घातकृतीभयान्मन्द मन्दम् उत्तरत.=जलान्निःसृत्य भूमावुपरिचरत स्म  
त्यर्थः, तस्यैव मृतगद्गातीरद्वहस्य 'परिपेरते' परिपर्यन्ते निकटमदेजे तट 'ण'  
वाग्मालकारे सप्त =सप्त दिग्विदिषु समात्तादु=सप्तया 'परिघोलेमाणा २'  
परिपूर्णमानो २ पुनः पुन परिभ्रमन्ती 'वित्ति' वृत्तिषु=उदरपूर्ति 'कप्पेमाणा'  
रूपयन्ती=विचिन्तयन्ती विहरतः आस्ताम् ॥ सू ४ ॥

मूलम्—तयाणतर च णं ते पावसियालगा आहारत्थी जाव  
आहार गवेसमाणा मालुयाकच्छयाओ पडिनिस्खमंति, पडिनिस्ख  
मिता जेणेव मयगतीरे दहे तणेव उवागच्छति, उवागच्छिता  
तस्सेव मयगतीरद्वहस्स परिपेरते ण परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा  
विहरति, तए ण ते पावसियालगा १ कुम्मए पासति, पासिता जेणेव  
ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए ॥ सू ५ ॥

टीका—'तयाणतर च' इत्यादि। तदनन्तर च खलु तौ पावसियालगा  
हारत्थी आहार गवेसमाणा सणिय २ उत्तरति) दो कच्छप आहार के अर्थी  
होकर आहारकी गवेसणा म धोरे २ ऊपर आये। अर्थात् जल से निकल  
कर बाहर ऊपर जमीन पर आये। (तस्सेव मयगतीरद्वहस्स परिपेरतेण  
सव्वओ समता परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा विहरति) और उसी  
मृत गगातीर द्वह के समोप दिशाओं और विदिशाओं में इधर से उधर बार  
२ घूमने और अपने उदर की पूर्ति का विचार करने लगे ॥ सू ४ ॥

'तयाणतर च ते पावसियालगा' इत्यादि ॥

टीकार्थ—(तयाणतरच) इस के बाद (ते पावसियालगा) वे पापिष्ठ शृगाल

कुम्मगा आहारत्थी आहार गवेसमाणा सणिय २ उत्तरति) त्वाये ये कायआओ  
ओराक भेणववानी धम्मथी ओराकनी शोधमा धीमे धीमे पाणीमाथी अहार निकणीने  
जमीन उपर आव्या (तस्सेव मयगतीरद्वहस्स परिपेरतेण सव्वओ समता  
परिघोलेमाणा २ वित्ति कप्पेमाणा विहरति) अने मत गगातीर द्वहनी नलुक्का  
प्रदेशमा ओटवे के किनारा उपर ओमेर दिशाओ अने विदिशाओमा आभ तेभ  
वारवार इस्वा लाओ, तेभज भूभशात करवाने विचार करवा लाओ, ॥ सूत्र ४ ॥

'तयाणतर च ते पावसियालगा' इत्यादि।

टीकार्थ—(तयाणतर च) त्वाये पछी (ते पावसियालगा)

आहारार्थिनौ यावद् आहार गवेयमाणौ मालुकाकक्षकात् 'पडिनिक्खमति' प्रतिनिष्क्रमतः=प्रतिनिर्गतौ, 'पडिनिक्खमिच्छा' प्रतिनिष्क्रम्य= यत्रैव मृतगङ्गा तीरो हृदस्तत्रैव उपागच्छत', उपागत्य मृतगङ्गातीरहृदस्य परिपर्यन्ते तटभागे धूर्जमानौ वृत्तिं कल्पयन्तौ विहरतः । ततः खलु तौ पापशृगालौ तौ कूर्मकौ पश्यतः, दृष्ट्वा यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैव 'पहारेत्थ गमणाए' प्राधारयतां गमनाय गन्तु समुत्सुकौ जातौ ॥ सू ५ ॥

मूलम्—तएणं ते कुम्मगा ते पावसियालए एज्जमाणे पासति, पासित्ता भीता तत्था तसिया उब्बिग्गा सजायभया हत्थे य पादे य गीवाए य सएहिं २ काएहिं साहरति, साहरित्ता णिच्चला णिप्फदा तुसिणीया सच्चिट्ठति ॥ सू ६ ॥

(आहारार्थी) आहार के अर्थी होकर (जाव आहार गवेसमाणा) यावत् आहार की गवेयणा करते हुए (मालुयाकच्छयाओ पडिनिक्खमति) उस मालुयाकच्छ से निकले (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव मयगतीरे दहे) निकल कर जहा वह मृतगङ्गातीर हृद था (तेणेव उवागच्छति) वहा आये (उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीरहृदस्स परिपेरतेण परिघोलेमाणा २ विट्ठिकप्पेमाणा विहरति) आकर वे उसी मृतगङ्गातीर हृद के तट पर इधरसे उधर घूमने लगे और उदरपूर्ति करने का विचार करने लगे और (तएण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) इतने में उन दोनों पापी शृगालोंने उन दोनों कच्छपोंको देखा पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए) देखकर वे दोनों के दोनों जहा वे कच्छप थे वहा जाने के लिये उत्कण्ठित हो गये ॥ सू ५ ॥

(आहारार्थी) आहार भोगवानी छत्रछात्री (जाव आहार गवेसमाणा) आहारनी शोध करता (मालुग कच्छयाओ पडिनिक्खमति) मालुका कच्छनी आहार नीकल्या (पडिनिक्खमिच्छा जेणेव मयगतीरेदहे) आहार आवीने न्या मृत गङ्गातीर हृद छतु (तेणेव उवागच्छति) त्या आन्या उवागच्छित्ता तस्सेव मयगतीर हृदस्स परिपेरतेण परिघोले माणा २ विट्ठि कप्पेमाणा विहरति) आवीने मृत गङ्गा तीर हृदना काठे आभ तेभ आटाभारता लूणने शात करवाने विचार करवा लाया (तए ण ते पावसियाला ते कुम्मए पासति) ओअ वण्णते अने पापी शृगालोनी नजर अने कायणाओ उपर पडी (पासित्ता जेणेव ते कुम्मए तेणेव पहारेत्थ गमणाए) नजर पडता अ अने शृगालो त्या अवा भाटे तत्पर थछ गया सू ५ ।

टीका—तण ते' इत्यादि । ततः खलु तौ कूर्मकोद्द कर्तृपद तौ पावशृगालको  
 एजमानौ=चञ्चन्तौ आगच्छन्तौ पश्यतः, दृष्ट्वा (नौ कूर्मको) भीतौ बभूवुः, असितौ  
 उद्विग्नौ सजायभयो मीतादिशब्दाः । पूर्वं व्याख्याताः भूत्वति शेषः, हस्तौ  
 च पादौ च ग्रीवा च, 'सपहिं' २ 'सके' स्वके स्वकीये स्वकीये 'कापहिं' काये=  
 शरीरे 'साहरति' सहरत =सकोचयतः शृगाभयभयादात्मनस्त्राणाय स्वदे  
 हाभ्यन्तरे प्रतिनिवेशयतः स्मेत्यर्थः । 'साहरति' सहरत्य स्वस्वाङ्गानि शरीरा  
 न्नलीनानि कृत्वा राक्षसरागानन्तरमिति भावार्थः, तौ कूर्मको 'निबन्धौ'  
 निबन्धौ=स्थिरो, 'णिष्फदा' निःस्पन्दौ चलनरहितौ, तुसिणीया' तूष्णीकी  
 वाग्व्यापाररहितौ भूत्वा 'सचिद्वति' सतिष्ठतः सस्थितौ ॥ सू ६ ॥

मूलम्—तए ण ते पावसियालया जेणेव ते कुम्मगा तेणेव  
 उवागच्छति, उवागच्छिता ते कुम्मगा सव्वओ समता उव्वत्तति,

'तए ण ते कुम्मगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) इसके बाद (ते कुम्मगा) उन दोनों कच्छपोंने  
 (ते पावसियालए) उन पापी शृगालोंको (एज्जमाणे) आते हुए ज्यों ही  
 (पासति) देखा तो वे (पासित्ता) देखकर (भीया तत्था तसिया उव्विग्गा  
 सजायभया हत्थे य, पादे य, गीवाए य, सपहिं २ कापहिं साहरति)  
 भयभीत हो गये—असित हो गये, उद्विग्न हो गये, रोम २ में उनके  
 भय व्याप्त हो गया ऐसा हो गये और हाथों को, पैरों को तथा गर्दन  
 को अपने २ शरीर में उन्होंने सकुचित कर लिया । (साहरत्ता निबन्ध  
 णिष्फदा तुसिणीया सचिद्वति) सकुचित करके फिर वे निश्चल हो गये,  
 चलन क्रिया से रहित हो गये और चुपचाप ठहर गये ॥ सू ६ ॥

'तए ण ते कुम्मगा' इत्यादि ।

टीकार्थ—(तण्ण) त्थार जाइ (ते कुम्मगा) जने जयणाओओ (ते पाव  
 सियालए) पापी शृगालोने (एज्जमाणे) ज्यारे आवता (पासति) जेथा त्थारे  
 (पासित्ता) तेभने जेधने (भीया तत्था तसिया उव्विग्गा सजायभया  
 हत्थेय, पादेय, गीवाए य, सपहिं २ कापहिं साहरति) लयलीत थई गया,  
 स प्रस्त थई गया, व्याकुण थई गया, तेभना शरीरमा अल आपुमा लय व्यापी  
 गयो अने तेओओ जुधोने, पगोने तेभज्जोने पोताना शरीरमा सओथी वीधा  
 (साहरत्ता निबन्ध णिष्फदा तुसिणीया सचिद्वति) सओथी जाइ तेओ निश्चल  
 जनी गया स्थिर थईने तेओ चुपचाप त्था न पडी रह्य स ॥ सू ६ ॥



परियत्तेति आसारेति ससारेति चालेति घट्टेति फल्लेति खोभेति  
णहेहि आलुपति दत्तेहि य अखोडेंति नो चेव ण सचाएति, तेसिं  
कुम्मगाण सरीरस्स आवाहं वा पवाहं वा वावाह वा उप्पाएत्तए-  
च्छविच्छेय वा करेत्तए ॥ सू ७ ॥

टीका—‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि। ततः खलु तौ पापशृगालकौ  
यत्रैव तौ कूर्मकौ तत्रैवोपागच्छतः तदनन्तरं तयोः कच्छपयोः समीपे तौ  
शृगालौ गतावित्यर्थः। उपागत्य=कच्छपयोः समीपे आगत्य, तौ शृगालौ तौ  
कूर्मकौ सर्पिनः समन्नाद् ‘उन्वत्तेति’ उद्धर्तयत=अथ प्रदेशमुपरि कुरुत  
‘परियत्तेति’ परिवर्तयत=पूर्व यथाऽप्रस्थित-तयैव पुनः कुरुत, उपरि कृतं गात्रं  
मृधः कुरुत इत्यर्थः। ‘आसारेति’ आसारयत=यस्मिन् स्थाने तयोरेकैकस्य  
शरीरं स्थितमासीत् ततो मनागपसारयतः, ‘ससारेति’ संसारयत=पुनः  
पुनः स्थानान्तरं प्रापयतः। ‘चालेति’ चालयतः कम्पयतः, ‘घट्टेति’ घट्टयतः

‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि।

टीकार्थ—(तएण) इसके बाद (ते पावसियालया) वे दोनों पापी  
शृगाल (जिणेव ते कुम्मगा) जहाँ वे दोनों—कच्छप ये—(तेणेउ उवागच्छति)  
यहाँ पर आये—उवागच्छिता ते कुम्मगा सबओ समता उव्वत्तेति) आकर  
के उन्होंने उन कूर्मों को सब प्रकार से अच्छी तरह उद्धर्तित किया—  
उन्हे नीचे से ऊँचा किया—पलटा—(परियत्तेति) परिवर्तित किया—  
जिस स्थितिमें वे पहिले पड़े हुए थे उन्ही स्थिति में उन्हे पुनः कर  
दिया (आसारेति) उनके स्थान से उन्हे कुछ २ आगे चलाया  
—(ससारेति) दूसरे स्थान पर ले जाकर रख दिया  
(चालेति) वहाँ उन्हे हिलाया (घट्टेति) अपने दोनों आगे के

‘तएण ते पावसियालया’ इत्यादि।

टीका—(तएण) त्याग्याह (ते पावसियालया) अपने पापी शृगालों (जिणेव  
ते कुम्मगा) न्याये ते कायणाओ हता (तेणेउ उवागच्छति) त्या गया (उवागच्छिता ते  
कुम्मगा सबओ समता उव्वत्तेति) त्या आधीने तेओओ कायणाओने भारी  
पेठे नीचे उपर ज्यो (परियत्तेति) परिवर्तित ज्यो—ले स्थितिमा पढेला हता  
ते न स्थितिमा इरी भूरी दीधा (आसारेति) तेओ न्या पड्या हता त्याधी  
थेरा आगण असेड्या, (ससारेति) तेओने भीन स्थाने भूरी दीधा (चालेति)  
त्या भूरीने तेभने हलाव्या, (घट्टेति) पोताना आगण अने पगेवी तेभना अर्थ

अग्रिमचरणाभ्यां स्पृशतः 'फ'दति' स्पन्दयतः ईषयजितं कुरुतः, 'खोमेति' शोभयतः सचार काग्यितु भयजनकचेष्टा कुरुतः, इममेवार्थे स्पष्टी कुर्वन्नाह—'णहेहि आलुपति, दतेहि य अमखोडेति' नखैरालुम्पतः नखाधत्तैः, कृन्तत, दन्तैश्चाऽऽस्फोटयतः दन्ताघातैश्च विदारयतः। किंतु नो चेद, खलु 'सचाएति' शयन्तुतः तयोः कूर्मकपोः शरीरयोः 'आवाह' आवाधाम् ईषत् पीडा, वा 'पवाह' प्रकृष्टपीडा या, 'वायाह' व्यावाधां विशिष्टपीडा वा 'उप्पाएणए' उत्पादयितु 'छविच्छेय' छविच्छेदं चर्मच्छेदम्, आकृतिविकृतिं वा 'करेत्तए' कर्तुम्।

यद्यपि तौ शृगालौ नखदन्ताघातैः कूर्मरुदय पीडयितु प्रवृत्तौ तथापि कापिक्षतिस्तयो नाभूदिति सक्षिप्तार्थः ॥ सू. ७ ॥

घरणो से उन्हे डूवा। (फदेति) बाद में उन्हे कुछ २ आगे सरकाया—(खोमेति) उन्हे चलाने के लिये उन्हींने वहा भय जनक चेष्टा भी की (णहेहि आलुपति दतेहि अमखोडेति नो चेव ण सचाएति)—नखों से उन्हे विदारा भी दाँतों से उन्हे काटा भी, परन्तु वे समर्थ नहीं हो सके (तेसिं कुम्मगाण सरीरस्स आवाह वा पवाह वा वायाह वा उप्पाएणए छविच्छेय वा करेत्तए) उन कूर्मों के शरीर में थोड़ी सी भी पीडा पहुँचाने के लिये प्रबल पीडा पहुँचाने के लिये विशिष्ट पीडा पहुँचाने के लिये। और न उनके छविच्छेद—चर्मच्छेद—करने के लिये—आकृति को विकृत बनाने के लिये समर्थ हो सके। तात्पर्य यप्रति वे दोतों शृगाल नव और दाँतों से उन दोनों कच्छपों के उपर प्रहार करने में जुट गये तो भी वे उनका कुछ भी बिगाड नहीं कर सके ॥ सू. ७ ॥

क्यों (फदेति) त्वा २ पछी तेभने थोडा आगण भसेउथा (खोमेति) तेभने चलाववा भाटे तेज्जो जेयत्पाडक जेष्ठो पणु करी (ण हेहि आलुपति दतेहि अमखो डेति नो चेव ण सचाएति) नज्जोथी दाउवा भाटेनी तेभज्ज दातोथी कापी नाभवाणी केशिअ पणु तेज्जो व्यर्थ साजित थछ (तेसिं कुम्मगाण सरीरस्स आवाह वा पवाह वा वायाह वा उप्पाएणए छविच्छेय वा करेत्तए) ने कायभा ज्जोना शरीरने सहेअ कण्ट आपवाभा पधारे कण्ट आपवाभा, तेभना चर्मभागने दाड भा अने आकृतिने विवृत ण्णाववाभा अने शृगालो शक्तिमान थछ शक्या नही कडेवानो हेतु जे छ के अने शृगालो जे पोताना नभ अने दातोना जयउर प्रहारो क्यो छता जे अने कायभाज्जोने सहेअ पणु छण पडोयाउवाभा समर्थ थछ शक्या नही ॥ सूत्र ७ ॥

गूलम्—तएणं ते पावसियालया एए कुम्मए दोच्चपि तच्चपि, सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव णं सचाएति जाव करेत्तए, ताहे संता तता परितता निव्विन्ना समाणा सणिय २ पच्चोसक्कंति, पच्चोसक्किता एगतमवक्कमाते, एगतमवक्कमिता णिच्चला णिप्फन्दा तुसिणिया सच्चिट्ठति ॥ सू ८ ॥

टीका—‘तएण ते पावसियालया एए कुम्मए’ इत्यादि । ततः खलु तौ पापशृंगालका (इदं कर्तृपद) एतौ ‘दोच्चपि’ द्वितीयमपि द्वितीयवारमपि ‘तच्चपि’ तृतीयमपि तृतीयवारमपि गृह्णुमुद्गरित्यर्थः, ‘सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव’ सर्वतः समन्ताद् उद्धर्तयतः यावत् ‘नो चेव ण सचाएति जाव करेत्तए’ नो चैव खलु शक्नुतः यावत् कर्तुम्, अनन्तरमुक्तप्रकारेणोद्धर्तनादिभिर्भय-

‘तएण ते पावसियालया, इत्यादि ।

टीकार्थ— (तएण) इसके बाद—अर्थात् जब वे पापी शृगाळ उन कच्छपों के शरीर में कुछ भी क्षति नहीं पहुँचा सके तब (ते पावसियालया) वे पापी दोनों शृंगाल (एए कुम्मए) इन दोनों कच्छपों को (दोच्चपि तच्चपि सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव ण सचाएति, जाव करेत्तए) दुबारा तबारा भी—अर्थात् बारबार सब प्रकार से उन्हें उद्धर्तित करने लगे—परिवर्तित करने लगे, आसारित करने लगे, ससारित करने लगे—कम्पित करने लगे—घटित करने लगे, स्पन्दित करने लगे, क्षुभित करने लगे, और उनके पास भयजनक चेष्टा भी करने लगे इत्यादि—अनन्तर सूत्रोक्त सब प्रकार का कार्य वहाँ उन्होंने किया परंतु

‘तएण ने पावसियालया, इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) तबारी पछी ओटवे के ब्यारे तेओ। जने पापी शृगाळो। कायभाओना शरीरने सडेज पणु धन पडोआडी शक्या नहि तबारे (ते पावसियालया) तेओ जने पापी शृगाळो (एए कुम्मए) जने कायभाओने (दोच्चपि तच्चपि सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव नो चेव ण सचाएति जाव करेत्तए) भील वार जने त्रील वार ओटवे के बारवार भधी पाणुओथी जने भधी शीते तेओने उद्धर्तित तेभज परिवर्तित करवा लाज्या, आसारित करवा लाज्या, ससारित करवा लाज्या, लुलाववा लाज्या, घर्षित करवा लाज्या, स्पन्दित करवा लाज्या, क्षुभित करवा लाज्या जने तेभनी पासे लथोडियाडक ओटओ पणु करवा लाज्या,

जनकव्यापारैः क्षोभयितुं नयदन्तावतिश पीडयितुं तत्परोस्तस्तथापि तयोः  
 कूर्मयोः कामपि पीडामाकृतं रूष्यं वा कर्तुं न शक्नुत इत्यर्थः। ताहे' तथा  
 (तौ शुगालौ) 'सता' श्रान्ती शरीरतः सग्नौ, 'तता' तान्ती मनसा खिन्नी,  
 'परितता' परितान्ती सर्पथा खिन्नी, अतएव 'निर्विण्णी' निर्विण्णी निर्वद  
 मासौ, उदासीनौ 'समाणा' सन्तौ 'सणिय २' शनं शनने, 'पचोसकेति' प्रत्यय  
 पकेते=प्रत्याट्त्तौ भवतः, 'पचोसकित्ता' प्रत्ययपच्य=प्रत्याट्त्तौभूत्वा प्रतिनिवृत्तौ  
 भूत्वेत्यर्थः, 'एगतमवक्रमति' एकान्तमपक्रामतः सर्पथाऽपमरतः दूर गच्छतः।  
 'एगतमवक्रमित्ता' एकान्तमपक्राम्य सर्वथाऽपमृत्य दूरगतेत्यर्थः, निश्चलौ नि  
 स्पन्दौ तूष्णीकौ (भूत्वा) सतिष्ठन्। निश्चलादिशब्दा अस्मिन्नेवाध्ययने  
 पूर्वं व्याख्याता ॥ सू ८ ॥

જન વે જન ઉદ્વર્તન આદિ વ્યાપારો દ્વારા ઉન્હે પીડિત કરને કે લિયે  
 —સમર્થ નહીં હો સકે—ઉન્હે ફિસી મી પ્રકાર કી પીડા પહુંચાને  
 કે લિયે તથા ડનકી વિરૂપાયસ્થા કરને કે લિયે શક્તિસપન્ન નહીં  
 હો સકે (તાહે સતા તતા પરિતતા નિવિવિના સમાણા સણિય ૨ પચોસકેતિ  
 પચોમકિતા એગતમવક્રમતિ એગતમવક્રમિત્તા ણિચલા ણિપ્ફદા તુસિણીયા  
 સચિદ્વતિ) તવ શરીર સે શ્રાન્ત, મન સે ક્ષાન્ત—સ્વેદ ક્ષિન્ન ઓર પરિતાત,  
 સર્પથા ક્ષિન્ન બને હુએ વે નિર્વિણ્ણ—ડસ કાર્ય સે ડદાસીન હો ગયે ઓર-ધીરે  
 ૨ વહા સે વાપિસ લૌટ આયે। વાપિસ લૌટર બાદ મે વે ફિર એકાન્ત  
 સ્થાન મે ચલે ગયે અર્થાત્ દૂર ચલે ગયે। દૂર જાકર ફિર વે નિશ્ચલ  
 ઓર નિષ્પદ હોકર ચુપચાપ પૈઠે ગયે ॥ સૂ ૮ ॥

આ બધી ક્રિયાઓથી ઉદ્વર્તન વગેરે વ્યાપારોથી તેમને ક્ષુભિત કરવામાં કે નખ  
 હાત વગેરેથી તેમને પીડિત કરવામાં તેઓ સમર્થ થઈ શક્યા નહિ, તેમજ તેમને પીડા  
 પહોંચાડીને વિદ્રુત કરવાનું સામર્થ્ય ધરાવી શક્યા નહિ,—(તાહે સતા તતા પરિ-  
 તતા નિવિવિના સમાણા સણિય ૨ પચોસકેતિ, પચોસકિત્તા એગતમવ  
 વક્રમતિ એગતમવક્રમિત્તા ણિચલા ણિપ્ફદા તુસિણીયા સચિદ્વતિ)  
 ત્યારે શરીરથી શ્રાન્ત, મનથી ક્ષાન્ત, ખેદ ક્ષુબ્ધ તેમજ પરિતાત—એકદમ ઉદાસ બનથી  
 તેઓ નિર્વિણ્ણ થઈ ગયા અને ધીમે ધીમે ત્યાથી પાછા ફર્યા અને પાછા ફરીને  
 એકાન્ત સ્થાનમાં રહ્યા હૈર જઈને તેઓ નિશ્ચળ અને નિષ્પદ થઈને  
 ચુપચાપ રહ્યા ॥ ૮ ॥

मूलम्—तत्थ ण एगे कुम्मगे ते पावसियालए चिरगए  
दूरगए जाणित्ता सणिय २ एग पाय णिच्छुमइ ॥ सू ९॥

टीका—‘तत्थ ण एगे’ इत्यादि, तत्र खलु एकः कूर्मकूर्मो पापशृंगात्कौ  
चिर गता बहुकालाद् गतौ, दूर गतौ ‘जाणित्ता’ ज्ञात्वा शनैः शनैरेक पाद  
‘णिच्छुमइ’ निक्षिपति बहिःकरोति ॥ सू. ९ ॥

मूलम्—तए णं ते पावसियाला तेणकुम्मएणं सणियं २ एग  
पाय णीणियं पासति, पासित्ता ताए ऊक्किट्ठाए गईए सिग्घं  
चवल तुरिय चड जविय वेगिय जेणेव से कुम्मए तेणेव उवाग  
च्छंति, उवागच्छित्ता तस्स णं कुम्मगस्स त पाय नखेहि आलुपंति,  
दत्तेहि अक्खोडेति, ततो पच्छा मसं च सोणियं च आहारेति, आहा-  
रित्ता त कुम्मग सव्वओ समता उव्वत्तति जाव नो चेव णं सचा-  
इति जाव करेत्तए, ताहे दोच्चपि अवक्कमति, एव चत्तारिवि पाया  
जाव मणिय २ गीव णीणेइ, तएण ते पावसियालगा तेण कुम्मएण  
गीव णीणिय पासति, पासित्ता सिग्घ चवल ६ नहेहि दत्तेहि कवालं  
विहाडेति, विहाडित्ता त कुम्मग जीवियाओ ववगेवेति, ववरोवित्ता  
मसं च सोणिय च आहारेति ॥ सू १० ॥

‘तत्थ ण एगे कुम्मगे’ इत्यादि ।

टीकार्थ—(तत्थ ण) वहा (एगे कुम्मगे) एक कच्छपने (ते पावसियालए)  
वे दोनों पाप शृंगाल (चिरगए) बहुत समय हो चुका है (दूरगए) बड़ी  
दूर चले गये होंगे ऐसा (जाणित्ता) जानकर (सणिय २ एग पाय  
णिच्छुमइ) धीरे धीरे अपना एक पैर बाहर निकाला ॥ सू ९ ॥

‘तत्थ ण एगे कुम्मगे, इत्यादि ।

टीकार्थ—(तएण) त्या (एगे कुम्मगे) एक शय्याया (ते पावसियालए)  
पायी शृंगादोने (चिरगए) बहुत वधत थयो छे (दूरगए) तेथो अत्यार दूरी तो  
अहु दूर गता रह्या दुशे आभ (जाणित्ता) जाणीने (सणिय सणिय एग  
पाय णिच्छुमइ) धीमे धीमे पोतानो एक पग अडार उठयो ॥ सू ९ ॥

जनकव्यापारे. क्षोभयितु नम्यदन्ताग्रान् पाडयितु तत्परौस्तम्यथापि तयोः  
 कूर्मकथाः कामपि पीडामाकृत्यैरूप्य वा कर्तुं न शक्नुत इत्यर्थः। ताहे' तथा  
 (तौ शुगालौ) 'सता' श्रान्तौ शरीरतः स्थग्नौ, 'तता' तान्तौ मनसा खिन्नौ,  
 'परितता' परितान्तौ सर्वथा खिन्नौ, अतएव 'निर्विण्णौ' निर्विण्णौ निर्वद  
 मात्तौ, उदासीनौ 'समाणा' सन्तौ 'सणिय २' शनं शनैः, 'पचोसरे' ति' प्रत्यवप  
 केते=प्रत्याटतौ भवतः, 'पचोसकित्ता' प्रत्यवपकित्ता=प्रत्याटतौभूत्वा पतिनिवृत्तौ  
 भूत्वेत्यर्थः, 'एगतमवक्रमति' एकान्तमपक्रामत सर्वथाऽपमरत दूर गच्छतः।  
 'एगतमवक्रमित्ता' एकान्तमपक्राम्य सर्वथाऽपमृत्य दूरगत्वेत्यर्थः, निश्चलौ नि  
 स्पन्दौ तूष्णीकौ (भूत्वा) सतिष्ठतः। निश्चलादिशब्दा अस्मिन्नेवाध्ययने  
 पूर्वं व्याख्याता ॥ सू ८ ॥

जब वे इन उद्धर्तन आदि व्यापारों द्वारा उन्हें पीड़ित करने के लिये  
 —समर्थ नहीं हो सके—उन्हें किसी भी प्रकार की पीड़ा पहुँचाने  
 के लिये तथा उनकी विरूपावस्था करने के लिये शक्तिसंपन्न नहीं  
 हो सके (ताहे सता तता परितता निर्विण्णा समाणा सणिय २ पचोसकैति  
 पचोसकित्ता एगतमवक्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्फदा तुसिणीया  
 सचिद्वति) तब शरीर से श्रान्त, मन से क्लान्त—खेद खिन्न और परितात,  
 सर्वथा खिन्न बने हुए वे निर्विण्ण—उस कार्य से उदासीन हो गये और धीरे  
 २ वहा से वापिस लौट आये। वापिस लौटकर बाद मे वे फिर एकान्त  
 स्थान मे चले गये अर्थात् दूर चले गये। दूर जाकर फिर वे निश्चल  
 और निष्पद होकर चुपचाप बैठ गये ॥ सू ८ ॥

आ गंधी क्रियाश्रोथी उद्धर्तन वगेरे व्यापारेथी तेमने क्षुलित करवाभा के नभ  
 हात वगेरेथी तेमने पीडित करवाभा तेओ समर्थ थछ शक्या नडि, तेमज तेमने पीडा  
 पडोआडीने विद्वत करवातु सामर्थ्य धरावी शक्या नडि,—(ताहे सता तता परि-  
 तता निर्विण्णा समाणा सणिय २ पचोसकैति, पचोसकित्ता एगतमव  
 क्रमति एगतमवक्रमित्ता निचला निष्फदा तुसिणीया सचिद्वति)  
 त्यारे शरीरथी श्रान्त, मनथी क्लान्त, खेद युक्त तेमज परितात—खेदम उदास मनथी  
 तेओ निर्विषुषु थछ गया अने धीमे धीमे त्याथी पाछा कथा अने पाछा कुरीने  
 ओकात स्थानमा दूर जाता रह्या दूर जधने तेओ निश्चल अने निष्पद थछने  
 चुपचाप ओसी गया ॥ सू ८ ॥

‘आहारित्ता’ आहारयित्वा, तं कूर्मक सर्वतः समताद् उद्धर्तयतः यावत् नो चैव खलु शक्नुतः यावत् कर्तुं, तदा द्वितीयमपि अक्रामत्, तं कूर्मक मित्यायपक्रामन् उत्पन्तपदसमुदायस्पाय भावार्थः चरणैरुभयगगनन्तर पुनस्तौ शृगालौ, अश्लिष्टवित्तचरणक कूर्मक सर्वतः समन्ताद् उद्धर्तनपरिवर्तनमनागपसारणादिभिर्न्यापारैः क्षोभयितुं तथा-नग्नदन्ताप्रातैः खण्डितं च कर्तुं प्रयत्नमानौ न शक्नुतस्तस्य कूर्मकस्य शरीरे कानपि बाधा नृत्, तदा भ्रान्तौ निर्वेद प्राप्तौ तौ शृगालौ द्वितीयवारमपि पराट्टस्य दूरमपसरत इति ।

‘एव चत्वारि विपाया जाव २ गीव णीणेइ’ एव चतुरोऽपि पादान् यावत् शनैः शनैः ग्रीवा नयति । एवम्=उक्तक्रमेण स कूर्मकस्तौ शृगालौ दूरं उव्यत्तेति) खाकरके फिर उन्होंने उस कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा पल्टा । (जाव नो चैव ण सचाएत्ति करेत्तए) परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी प्रकार की पीड़ा आदि को करने में समर्थ नहीं हो सके । (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) तब द्वारा भी उन्होंने उस पर आक्रमण किया । इसका भाव यह है कि जब उन्होंने उसका एक चरण भक्षण कर लिया, तब उसके बाद अश्लिष्ट तीन चरण वाले कच्छप को सर्व प्रकार से और सब तरफ से उद्धर्तन, परिवर्तन, मनागपसारण आदि न्यापारों द्वारा क्षुभित करने का तथा नग्नदन्तादि आप्रातां द्वारा छिन्न और खण्डित करने का प्रयत्न किया-- तो भी वे उस कच्छप के शरीर में किसी भी प्रकार की बाधा करने के लिये समर्थ नहीं हो सके । तब भ्रान्त और निर्वेद को प्राप्त होकर वे दोनों के दोनों शृगाल द्वारा भी लोटकर बहुत दूर चले गये । (एवं चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ) उस कच्छपने इसी तरह

समता उव्यत्तेति) बाधा पड़ी शृगालों ने ते क्षयमाने आभ तेम उपर नीचे परिवर्तित करवा लाया (जाव नो चैव ण सचाएत्ति करेत्तए) पशु तेओ तेना शरीरने सहेत् पशु पीडा पड़ेयाडी शक्या नहि (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) त्पारे नील वार पशु तेओओ क्षयणा उपर हुमके क्यो छड़ेवाने हेतु ओ छे डे न्यारे तेओओ क्षयमाने ओक भज भाधा त्पारे पशु पगवाणा क्षयमाने सर्व प्रकारे ओमेरवी उद्धर्तन, परिवर्तन मनागपसारण वगेरे कियाओ वडे क्षुभित करवाने तेमन नभ दत्त वगेरेना प्रहारे वडे छिन्न अने भण्डित करवाने प्रयत्न क्यो छताओ तेओ क्षयमाना दुःशरीरने कौधपशु नतनी पीडा पड़ेयाडवाना समर्थ थध शक्या नहि त्पारे पडी आत कलात थयेका शृगालो नील वार पशु पाछा दरीने दूर जाता रह्या (एवं चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ)

टीका--'तएण ते इत्यादि। ततः गच्छन्ती पापशृगालास्तेन कूर्मकेण  
 शनैःशनैरेक पाद, 'णीणिय' नीत बहिः प्रापित पश्यतः। कूर्मकेण शनैर्वह्निःकुम्भेक  
 चरणं शृगालौ पश्यतः इत्यर्थः। 'ताण' तथा लोकप्रसिद्धयाशृगाल सचन्धिन्ना,  
 'उक्किट्ठा' उत्कृष्टया, 'गईण' गस्या 'सिग्घ' शीघ्र, 'चवल' चपल=चञ्चल,  
 'तुरिय' त्वरित=त्वरायुक्त 'चड' चण्ड=वीर, प्रखरमित्यर्थः 'जविय' जवित=  
 धावित, वेगिय' वेगित=वेगयुक्त अत्र शीघ्रादयः क्रियाविशेषणानि यत्रैव स  
 कर्मकस्तत्रैवोपागच्छतः। उपागत्य तस्य खलु कूर्मकस्य 'त पाय' त पाद नखे  
 'आलुपति' आलुम्भतः=कृन्ततः, दन्तैः 'अक्खोडेति' आस्फोटयतः=खण्ड-  
 यतः, 'तओ पच्छा' ततः पश्चात्=तदनन्तर मांस च शोणितं च 'आहारेति'  
 आहारयतः--आहारं कुरुत =भक्षयतः।

'तएण ते पावसियाला' इत्यादि।

टीका--(तएण) इसके बाद (ते पावसियाला) उन दोनों पापी  
 शृगालोंने (ते ण कुम्भेण सणिय २ एग पाय णीणिय पासति) उस  
 कूर्मके द्वारा धीरे २ एक चरण बाहिर निकाला हुआ देखा (पासिता-  
 ताए उक्किट्ठाए गईए सिग्घ चवल तुरिय चड जविय वेगिय जेणेव  
 से कुम्भे तेणेव उवागच्छति) देखकर वे दोनों उस उत्कृष्ट गति से  
 शीघ्र ही चपल-चञ्चल-त्वरायुक्त होकर प्रखर रूप से बड़े वेग से दौड़े।  
 सो जहाँ वह कच्छप था वहाँ पहुँच गये (उवागच्छित्ता तस्स ण कुम्भे  
 स्स त पाय नखेहि आलुपति दत्तेहि अक्खोडेति) पहुँच कर उस कूर्म  
 के उस पैर को नखों द्वारा छेदने लगे, दाँतों द्वारा खण्ड २ करने लगे।  
 (तओ पच्छा मस च सोणिय च आहारेति) इसके बाद उसके मांस खाने  
 लगे और शोणित पीने लगे (आहारित्ता त कुम्भे सव्वओ समता

'तएण ते पावसियाला' इत्यादि।

टीका--(तएण) त्थ २ णाड (ते पावसियाला) अने पापी शृगालोअे (ते  
 ण कुम्भेण सणिय २ एग पाय णीणिय पासति) ते कायमाने ओक पग  
 णडार काढता ओये। (पासिता ताए उक्किट्ठाए गईए सिग्घ चवल तुरिय चड  
 जविय वेगिय जेणेव से कुम्भे तेणेव उवागच्छति) ओतानी साथे ४ अने  
 शृगालो उत्कृष्ट गतिथी शीघ्र चपल यध ते कायमानी तरङ्ग धस्या अने कायमानी  
 पासे पडोअ्या (उवागच्छित्ता तस्स ण कुम्भेगस्स त पाय नखेहि आलुपति  
 दत्तेहि अक्खोडेति) पडोअीने कायमाना पगने नओथी हाडवा लाअ्या अने दाँतोथी  
 कडो कडो करवा लाअ्या (तओपच्छा मस च सोणिय च आहारेति) त्थार पछी तेभउ  
 भाअ आवा लाअ्या अने लोडी पीवा लाअ्या (आहारित्ता त कुम्भे सव्वओ



‘आहारित्ता’ आहारयित्वा, त कूर्मक सर्वतः समताद् उद्धर्तयतः यावत् नो चैव खलु शक्नुत. यावत् कर्तुं, तदा द्वितीयमपि आक्रामत, त कूर्मक मित्याद्यपक्रामन उत्पन्नपदसमुदायस्याय भावार्थः चरणैकमक्षगानन्तर पुनस्तौ शृगालौ, अवशिष्टवित्तचरणक कूर्मक सर्वतः समन्तादुद्धर्तनपरिवर्तनमनागपसारणादिभिर्व्यापारै क्षोभयितु तथा-नखदन्ताघातैश्छिन्न खण्डित च कर्तुं प्रयतमानौ, न शक्नुतस्तस्य कूर्मकस्य शरीरे कामपि बाधा कर्तुं, तदा श्रान्तौ निर्वेद प्राप्तौ तौ शृगालौ द्वितीयवारमपि परावृत्त्य दूरमपसरत इति ।

‘एव चत्वारि वि पाया जाव २ गीव णीणेइ’ एव चतुरोऽपि पादान् यावत् शनै शनै ग्रीवा नयति । एवम=उत्तक्रमेण स कूर्मकस्तौ शृगालौ दूर उव्वत्तेति) खाकरके फिर उन्होंने उस कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा पल्टा । (जाव नो चैव ण सचाएत्ति करेत्तण) परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी प्रकार की पीड़ा आदि को करने में समर्थ नहीं हो सके । (ताहे दोच्चपि अवक्कमति) तब दुवारा भी उन्होंने उस पर आक्रमण किया । इसका भाव यह है कि जब उन्होंने उसका एक चरण भक्षण का लिया, तब उसके बाद अवशिष्ट तीन चरण वाले कच्छप को सर्व प्रकार से और सब तरफ से उद्धर्तन, परिवर्तन, मनागपसारण आदि व्यापारों द्वारा क्षुभित करने का तथा नखदन्तादि आघातों द्वारा छिन्न और खण्डित करने का प्रयत्न किया-- तो भी वे उस कच्छप के शरीर में किसी भी प्रकार की बाधा करने के लिये समर्थ नहीं हो सके । तब श्रान्त और निर्वेद को प्राप्त होकर वे दोनों के दोनों शृगाल दुवारा भी लौटकर बहुत दूर चले गये । (एव चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ) उस कच्छपने इसी तरह समता उव्वत्तेति) आधा पछी शृगालोओ ते कायआने आभ तेम उपर नीचे परिवर्तित करवा लाया (जाव नो चैव ण सचाएत्ति करेत्तण) पणु तेओ तेना शरीरने सहेण पणु पीडा पडोआडी शक्या नहि (ताहे दोच्चपि अवक्कमनि) त्याहे भील वार पणु तेओओ कायआ उपर हुमलो क्यो कडेवानो हेतु ओ छे के न्यारे तेओओओ कायआने ओके पण आधा त्याहे त्रणु पणवाणा कायआने सर्व प्रकारे ओमेरथी उद्धर्तन, परिवर्तन मनागपसारण वगेरे कियाओ वडे क्षुभित करवानो तेमन नभ दात वगेरेना प्रहारो वडे छिन्न अने भडित करवानो प्रयत्न क्यो छताओ तेओओ कायआना दुथरीने डोछपणु नतनी पीडा पडोआउवाभा समर्थ थछ शक्या नहि त्यार पछी श्रात कलात थयेला शृगालो भील वार पणु पाछा क्षरीने दूर जता रह्य (एव चत्वारि वि पाया जाव सणिय २ गीव णीणेइ)

ગતૌ વિજ્ઞાય ત્રિતીય પાદ ઘટિષ્કરોતિ=તત્પત્નૌ શૃગાલૌ પુનરતિશીગ્રમણ્યા  
 કુર્મકાન્તિકમાગત્ય તં પાદ નસૈરાચ્છિય દન્તૈઃ રાખ્ડશઃ ક્રુસ્યા તદીયમાસ  
 શોણિત મક્ષયતઃ । એમના તસ્ય કર્મકસ્ય ચતુરોડપિ પાદાર નક્ષયતઃ । અથો  
 ક્રમમેળ પુનસ્તૌ શ્રગાલૌ દૂર ગતૌ વિજ્ઞાય સ કુર્મક શનૈઃ શનૈર્ગ્રીયા નયતિ ઘટિષ્કરોતિ ।

તત. રપલુ તૌ પાપશૃગાલકૌ તેન કુર્મકેળ ગ્રીયા નીતાં પદયતઃ, દૃષ્ટ્વા  
 'સિમ્બ' શીઘ્ર 'ચવલ'ચપલ ૬ નહેહિં દન્તૈઃ કવાલ' કવાલ=કચ્છપસ્ય પૃથ્ઠમાગ

સે અપને ચારોં પૈરોંકો ભી ઓર ગોવા કો ધીરે ૨ ચાહર નિકાલા--  
 કહનેકા હેતુ-ઇસકા ઇસ પ્રકાર હૈ । કિ જચ વે દોનોં શૃગાલ વહા સે લૌટર  
 પીઠે દૂર ચલે ગયે--તો-ઉસ કચ્છપ ને ઉન શૃગાલોં કો દૂર ગયા-  
 જાન કર અપને દૂસરે પૈર કો ચાહર નિકાલા તપ ચાહિર નિકલે  
 હુપ ઉસ દૂસરે પૈર કો દેવકર વે શૃગાલ વહુત હી શીઘ્ર ગતિ સે ઉસ  
 કચ્છપ કે પાસ આ ગયે ઓર આકર ઉસકે ઉસચાહિર નિકલે હુપ પૈર  
 કો નલો સે કાટકર ઓર દાતો સે લખ્ડ ૨ કર ઉસકે લૂન ઓર માસ  
 કો લાને પીને લગ ગયે । ઇસી ક્રમ સે ઉન્હોને ઉસ કે ચારોં ચરણોં કો  
 લા લિયા-- । પૂર્વોક્ત ક્રમ કે અનુસાર ઉન દોનોં શૃગાલોં કો દૂર  
 ગયા જાનકર ઉસ કચ્છપને ધીરે ૨ અપની ગ્રીવા કો ચાદિર નિકાલા  
 (તણ તે પાવસિયાલગા તેળ કુમ્મેળ ણીણિય પાસતિ પાસિના સિમ્બ  
 ચપલ ૬ નહેહિં દતેહિં કવાલ વિહાડેતિ) ગ્રીવા કો ચાહિર નિકલી હુઈ  
 દેવકર વે પાપી શ્રગાલશીઘ્ર ગતિ સે અત્યત-ચપલ હોકર ઉસ કચ્છપ  
 કે પાસ આયે--ઓર આકર ઉન્હોને નલોં સે ત્યા દાતોં સે કાટકર

પહેલાની જેમ કાચખાએ ફરી ચારે પગ તેમજ મો બહાર કાઢ્યું, એટલે કે જ્યારે  
 બને શૃગાલો તે દૂર જતા રહ્યા ત્યારે તે કાચખાએ શૃગાલોને દૂર ગયેના બહુને  
 પોતાના બીજા પગને પણ બહાર કાઢ્યો શૃગાલો એ જ્યારે કાચખાનો બીજો પગ  
 બહાર જોયો ત્યારે તેઓ શીઘ્ર અને ચપળ ગતિથી કાચખાની પાસે ધસી આવ્યા,  
 અને પાસે આવીને બહાર નીકળેલા તેના પગને નખેાથી ફાડીને અને દાતોથી કડકા કડકા  
 કરીને અને તેતુ લોહી ને માસને ખાવા પીવા લાગ્યા એવી રીતે તે પાપી શ્રગાલોએ તે  
 કાચખાના ચારે પગો ખાધા થોડા વખત પછી જ્યારે શ્રગાલોને દૂર ગયેલા બહુને કાચખાએ  
 પોતાની ડાક ધીમે ધીમે બહાર કાઢી (તણ તે પાવસિયાલગા તેળ કુમ્મેળ  
 ણીણિય પાસતિ પાસિના સિમ્બ ચવલ નહેહિં દતેહિં કવાલ વિહાડેતિ)  
 ડાકને બહાર નીકળેલી જોધને બને પાપી શૃગાલો સત્વરે તે કાચખાની પાસે ધસી  
 આવ્યા અને આવીને તેઓએ નખેાથી તેમજ દાતોથી કાપીને તેમજ કકડે કકડા કરીને

विहाडेति' विपटयत मिग्गादि विहाडेति पर्यन्तपदसमुदायस्याय भावार्थ' तौ शृगालौ शीघ्रगत्या कच्छपवमीपमागत्य चट्टिष्कृता ग्रीवा नखैराच्छिद्य दन्तैश्च खण्डशः कृत्वा कच्छपस्य पृष्ठभाग मस्तकं च विपटयत=पृथक् पृथक् कुम्त । 'विहाडित्ता' विपटय्य कूर्मरस्य पृष्ठम ग मस्तकं च पृथक् पृथक् २ कृत्वेत्यर्थं त कूर्मं जीविताद् प्राणेभ्यः 'ववरोवेति' व्यपरोपयतः विधो-  
नयत, 'ववरोवित्ता' 'व्यपरोप्य=प्राणेभ्यो विधोज्य मास च शोणितं च आहारयत' मक्षयतः ॥ सू १० ॥

दृष्टान्तप्रदर्शनार्थमगुप्ताद्रस्य कूर्मरस्य कथामुपवर्ण्य भगवान् सदृष्टान्त धर्मोपदेशं कुर्वन्नाह—'एवामेव समणाउसो !' इत्यादि ।

मूलम्—एवामेव समणाउसो । जो अन्ह निग्गंथो वा निग्गथीवा आयरियउवज्झायाणं अतिए पच्चइए समाणे विहरइ, पच य से इदिया अगुत्ता भवति, से ण इह भवे चेव वहुणं समणाणं ४ हिलणिजे ५ परलोगे वि य ण आगच्छइ, वहुणि दडणाणि जाव अणुपरियट्ठइ जहा से कुम्मए अगुत्तिदिए ॥ सू ११ ॥

और खंड २ कर उसके पृष्ठभाग को—विपटित कर दिया । “सिग्धादि विहाडेति” पर्यंतपद समुदाय का यह भावार्थ है—उन दोनों शृगालोंने शीघ्रगति से कच्छप के पास आकर के बाहर निकली हुई उसकी ग्रीवा को नख और दांतों से काटकर तथा खण्ड २ कर उसके पृष्ठ भागको मस्तक को अलग २ कर दिया (विहाडित्ता त कुम्भग जीविताओ ववरोवेति ववरोवित्ता मस च सोणिय च आहारेति) अलग अलग उस कच्छपको उन्होंने प्राण रहित कर दिया— प्राण रहित करके उसका मास और शोणित खून मनमाना खाया ॥ सू १० ॥

तेना क्खण्णे वणेरी नाञ्छु “सिग्धादि विहाडेति” आ प. समूहोने अर्थ आ प्रमाणे छ—अने शृगालोको मत्परे कायणाती पासे आवीने तेओको नणो अने दातोधी कापीने तेमज्ज कड्डे कड्डा करीने तेनी डोकना पृष्ठ लागने अने माथाने जुद्धा जुद्धा करी नाञ्छु (विहाडित्ता त कुम्भग जीविताओ ववरोवेति, ववरो वित्ता मस च सोणिय च आहारेति) आभ जुद्धा जुद्धा कड्डा करीने ते ज्ञाय जाने पापी शृगालोको निआणु जनावी दीधी अने तेना मास अने डोहीने पूण धराध धराधने जाधु ॥ सू. १० ॥

गतौ विज्ञाय द्वितीय पाद बहिःकरोति=वतस्त्वौ शृगालौ पुनरविशौत्रगत्या  
 कुर्मकान्तिकमागत्य तं पाद नखैराच्छिद्य दन्तैः राण्डशः कृम्या तदीमास  
 शोणित भक्षयतः। एवमेव तस्य कर्मकस्य चतुरोऽपि पादान् भक्षयतः। अथो  
 कक्रमेण पुनस्त्वौ शृगालौ दूर गतौ विज्ञाय स कुर्मकः पुनः गनैर्ग्रीवा नयति बहिःकरोति।  
 ततः खलु तौ पापशृगालौ तेन कर्मकेण ग्रीवा नीतो पश्यतः, दृष्ट्वा  
 'सिग्ध' शीघ्र 'चवल' चपल ६ नखैः दन्तैः कपाल' कपाड=कच्छपस्य पृष्ठभाग

से अपने चारों पैरोंको भी और गोचा को धीरे २ बाहर निकाला--  
 कहनेका हेतु-इसका इस प्रकार है। कि जब वे दोनों शृगाल बहा से लौटकर  
 पीछे दूर चले गये--तो-उस कच्छप ने उन शृगालों को दूर गया-  
 जान कर अपने दूसरे पैर को बाहर निकाला तब बाहिर निकले  
 हुए उस दूसरे पैर को देखकर वे शृगाल बहुत ही शीघ्र गति से उस  
 कच्छप के पास आ गये और आकर उसके उसबाहिर निकले हुए पैर  
 को नखों से काटकर और दातों से खण्ड २ कर उसके खून और मास  
 को खाने पीने लग गये। इसी क्रम से उन्होंने उस के चारों चरणों को  
 खा लिया--। पूर्वोक्त क्रम के अनुसार उन दोनों शृगालों को दूर  
 गया जानकर उस कच्छपने धीरे २ अपनी ग्रीवा को बाहिर निकाला  
 (तएण ते पावसिमालगा तेण कुम्मेण णीणिय पासति पासिचा सिग्ध  
 चपल ६ नहेहिं दत्तेहिं कपाल विहाडेति) ग्रीवाको बाहिर निकली हुई  
 देखकर वे पापी शृगालशीघ्र गति से अत्यन्त-चमल होकर उस कच्छप  
 के पास आये--और आकर उन्होंने नखों से तथा दातों से काटकर

पडेलानी जेम कायणाओ करी न्यारे पग तेमज्ज मे भुडार कढ्यु, ओटवे डे न्यारे  
 भने शृगालो ते दूर जत्ता रह्या त्यारे ते कायणाओ शृगालोने दूर गयेला नालीने  
 पोताना भीन पगने पणु भडार कढ्यो शृगालो ओ बुधारे कायणानो भीने पग  
 भडार जेयो त्यारे तेओ शीघ्र अने चपल गतिथी कायणानी पासो धन्नी आव्या,  
 अने पासो आवीने भडार नीकणेला तेना पगने नपोधी क्षीने अने दातोधी कडडा कडडा  
 करीने अने तेनु बोली ने मासने भावा भीवा लाव्या ओवी रीते ते पापी शृगालोओ ते  
 कायणाना न्यारे पणो भाधा थोडा वधत पछी न्यारे शृगालोने दूर गयेला नालीने कायणाओ  
 पोतानी डाक धीमे धीमे भडार गढी (तएण ते पावसिमालगा तेण कुम्मेण  
 णीणिय पासति पासिचा सिग्ध चवल नहेहिं दत्तेहिं कपाल विहाडेति)  
 डाकने भडार नीकणेली जेधने भने पापी शृगालो सत्तरे ते कायणानी पासो धन्नी  
 आव्या अने आवीने तेओओ नपोधी तेमज्ज दातोधी कापीने तेमज्ज कडडे कडडा करीने

कनिगोदादौ, अपि च खलु जागच्छति=प्राप्नोति वह्नि दण्डनानि, यावत् अनुपय  
 टति=पुनः पुनः ससारकान्तारे परिभ्रमन्ति, यथा स कूर्मक' अगुप्तेन्द्रियः॥ अत्र  
 निर्ग्रन्थो निर्ग्रन्थोत्पलक्षणम्-तेन श्रावक, श्राविकाऽपि वा मग्राद्या, तयोरपि  
 देशतः पचेन्द्रियसंगोपनाधिकारात् ॥ सू ११ ॥

मूलम्—तएणं ते पावसियालगा जेणेव मे दोच्चए कुम्मए  
 तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता त कुम्मगं सव्वओ समता उव्व  
 तेति जाव दत्तेहि अक्खोडेति जाव करेत्तए, तएण ते पावसिया-  
 लगा दोच्चपि तच्चपि जाव नो सचाएति तस्स कुम्मगस्स किंचिवि  
 आवाह वा पवाह वा वावाह वा जाव छविच्छेय वा करेत्तए, ताहे  
 संता तता परितता निव्विन्ना समाणा जामेव दिसि पाउव्भूया  
 तामेव दिसि पडिगया ॥ सू १२ ॥

टीका--उतः खलु तौ पापशृगालौ यत्रैव स द्वितीयः कूर्मकस्तत्रेयो-  
 पागच्छतः, उपागत्य त कूर्मक सर्वत समन्तादुद्धर्तयत, जाव दत्तेहि अक्खोडेति

पहिले की जा चुकी हैं। तथा परभव मे—नरक निगोद आदि मे—  
 वह अनेक दंडों को प्राप्त करता है और इस अनादि अनन्त समार रूप  
 कान्तार मे भ्रमण करता रहता है। जैसे उस अगुप्त इन्द्रिय कूर्मने अनेक  
 विष दुखोंमें भोगा है। इस सूत्र मे निर्ग्रन्थ और निर्ग्रन्थी इन पदों के  
 उपलक्षण से श्रावक और श्राविकाओं का भी ग्रहण किया गया है  
 क्यों की उन्हे भी एक देश की अपेक्षा इन्द्रिय गोपन का अधिकारी  
 कहा गया है॥ सू ११ ॥

હોય છે આ બધા પદોની વ્યાખ્યા પહેલા કરવામા આવી છે તેમજ તે પર લોકમા  
 પણ નરક નિગોદ વગેરેમા પણ અનેક જાતની શિક્ષાને પાત્ર થાય છે, અને તે આ  
 અનાદિ અનન્ત સસાર રૂપી જગતમા ભ્રમણ કરતો રહે છે જેમ તે અશુભાગ  
 કારણાએ અનેક દુખો અનુભવ્યા છે તે જ પ્રમાણે તે પણ અનેક કષ્ટો અનુભવે  
 છે આ સૂત્રમા નિર્ગ્રંથ અને નિર્ગ્રંથી આ બે પદોના ઉપલક્ષણથી શ્રાવક અને  
 શ્રાવિકાઓતુ પણ ગ્રહણ કરવામા આવ્યું છે કેમકે તેમને પણ એક દેશની અપે  
 ક્ષાએ ઇન્દ્રિય ગોપનના અધિકારી કહ્યા છે ॥ સૂ ૧૧ ॥

ટીકા—(एवमेव=अनेन प्रसारण एव) 'समणाउसो! भ्रमणायुग्मन्तः।

अहो आयुग्मन्तः भ्रमणा । गोऽस्माकं निर्ग्रन्थः=साधुर्वा निर्ग्रन्थी=सात्री वा 'आयरियउवज्झायाण' आचार्योपाध्यायानाम्, अन्तिके प्रव्रजितः सन् विहरति, यदि पञ्च च तस्येन्द्रियाणि 'अगुत्ता' अगुप्तानि विषयसेवनार्थं बहिः प्रवर्तितानि भवन्ति, स एव इह भवे=अस्मिन् लोके गृह्णा भ्रमणानां ४ भ्रमणादीनां चतुर्विधसंघस्येत्यर्थः ५ हालनीयः ५ इत्यनन्तरं निन्दनीयः पिसनीयः गर्हणीयः परिभवनीय इत्येषा सप्रहः एषा पदानां व्याख्या प्रागुक्ता । परलोके नर

इस प्रकार अगुप्ताद्व्याले कर्मक की कथा प्रकट कर भगवान धर्मोपदेश करते हुए कहते हैं। 'एवमेव समणाउसो' इत्यादि।

टीકાર્થ—(एवमेव इसी प्रकार से (समणाउसो) हे आयुग्मत भ्रमणो ! (जो अहं निगम्यो वा निगम्यी वा आयरियउवज्झायाण अतिष्ठ पव्वइए समाणे विहरइ पचय से इदिया अगुत्ता भवति) जो हमरा निर्ग्रन्थ साधु अथवा साध्वीजन आचार्य उपाध्याय के पास प्रव्रजित होता हुआ विहार करता है। यदि उसकी पाचों इन्द्रियां अगुप्त हैं,—विषय सेवन के लिये बहिःप्रवर्तित होती है— (से ण इह भवे चेव गृह्ण समणां हीलणिज्जे परलोए वि य ण आगच्छइ गृह्णि दडणाणि जाव अणुपरियट्ठइ जहा स कुम्माण अगुत्तिदिए) तो वह इस भव मे अनेक भ्रमणों द्वारा—चतुर्विध संघ द्वारा—हीलनीय होता है, निन्दनीय होता है, पिसनीय होता है गर्हणीय होता है और परिभवनीय होना है। इन समस्त पदों की व्याख्या

આ રીતે અગુપ્તાગ વાળા કાચબાની કથા કહેતા ભગવાને 'ધર્મોપદેશ કરતા કહે 'એવામેવ સમણાઉસો' !' ઇત્યાદિ ।

ટીકાર્થ—(एवमेव) આ રીતે જ (समणाउसो) हे आयुग्मत भ्रमणो ! (जो अहं निगम्यो वा निगम्यी वा आयरियउवज्झायाण अतिष्ठ पव्वइए समाणे विहरइ पचयसे इदिया अगुत्ता भवति) જે અમારા નિર્ગ્રન્થ સાધુ કે નિર્ગ્રન્થ સાધ્વી જનો આચાર્ય અથવા ઉપાધ્યાયની પાસે પ્રવ્રજિત થઈને વિહાર કરે છે, અને જે તેની પાંચે ઇન્દ્રિયો અગુપ્ત છે એટલે કે વિષય-સેવન માટે બહાર પ્રવૃત્ત થાય છે (सेण इह भवे चेव गृह्ण समणां हीलणिज्जे ५ परलोए वि य ण आगच्छइ गृह्णि दडणाणि जाव अणुपरियट्ठइ जहा से कुम्माण अगुत्तिदिए) તો તે આ ભવમા ઘણા ભ્રમણો વડે ચતુર્વિધ સંઘદ્વારા—હીલનીય હોય છે, નિન્દનીય હોય છે પિસનીય હોય છે, ગર્હણીય હોય છે અને પરિભવનીય

નિગોદાદો, અપિ ચ ત્વલુ આગચ્છતિ=પ્રાપ્નોતિ વટ્ટનિ દ્વંડનાનિ, યાવત્ અનુપર્ય  
ટતિ=પુનઃપુનઃ સસારકાન્તારે પરિભ્રમતિ, યવા સ કૂર્મક. અગુપ્તેન્દ્રિયઃ॥ અત્ર  
નિર્ગ્રન્થો મિર્ગ્રન્થોત્યુપલક્ષણમ્-તેન શ્રાવકઃશ્રાવિકાઽપિ ચા મગ્રાઘા, તયોરપિ  
દેશતઃ પચેન્દ્રિયસગોપનાધિકારાત્ ॥ સૂ ૧૧ ॥

મૂલમ્—તદ્દેશ તે પાવસિયાલગા જેણેવ મે દોઢાં કુમ્મણ  
તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા ત કુમ્મગં સવ્વઓ સમતા ઉવ્વ  
તેતિ જાવ દંતેહિ અક્ખોઢેતિ જાવ કરેત્તણ, તદ્દેશ તે પાવસિયા-  
લગા દોઢાંપિ તત્તંપિ જાવ નો સચાણતિ તસ્સ કુમ્મગસ્સ કિંચિવિ  
આવાહ વા પવાહ વો વાવાહ વા જાવ છવિચ્છેય વા કરેત્તણ, તાહે  
સતા તતા પરિતતા નિવ્વિન્ના સમાણા જામેવ દિસિ પાઉવ્ભૂયા  
તામેવ દિસિં પડિગયા ॥ સૂ ૧૨ ॥

ટીકા—ઉતઃ ત્વલુ તૌ પાપદૃગાલકૌ યત્રૈવ સ દ્વિતીયઃકૂર્મકસ્તત્રેગો-  
પાગચ્છત, ઉવાગત્ય ત કૂર્મક સર્વત સમન્તાદુદ્ગતયત, જાવ દંતેહિ અક્ખોઢેતિ

પરિણે કી જા ચુકી હૈં । તથા પરમવ મે—નરક નિગોદ આદિ મે—  
વહ અનેક દહોં કો પ્રાંસ કરતા હૈં ઓર ઇસ અનાદિ અનન્ત સસાર રૂપ  
કાન્તાર મે ભ્રમણ કરતા રહતા હૈં । જૈસે ઉસ અણ્ણ ઇન્દ્રિય કર્મને અનેક  
વિધ દુ લોંસોં ભોગા હૈં । ઇસ સુત્ર મે નિર્ગ્રન્થ ઓર નિર્ગ્રન્થી ઇન પદોં કે  
ઉપલક્ષણ સે શ્રાવક ઓર શ્રાવિકાઓં કા મી ૫ ગ્રહણ કિયા ગયા હૈં  
કયોં કી ઉન્હે મી ૫ દેશ કી અપેક્ષા ઇન્દ્રિય ગોપન કા અધિકારી  
કહા ગયા હૈં ॥ સૂ ૧૧ ॥

હોય છે આ બધા પદોની વ્યાખ્યા પહેલા કરવામા આવી છે તેમજ તે પર લોકમા  
પણુ નરક નિગોદ વગેરેમા પણુ અનેક જાતની શિક્ષાને પાત્ર થાય છે, અને તે આ  
અનાદિ અનન્ત સસાર રૂપી જગલમા ભ્રમણુ કરતો રહે છે જેમ તે અણુભાગ  
કાચખાચે અનેક દુષ્ટો અનુભવ્યા છે તે જ પ્રમાણુ તે પણુ અનેક દુષ્ટો અનુભવે  
છે આ સૂત્રમા નિર્ગ્રન્થ અને નિર્ગ્રન્થી આ બે પદોના ઉપલક્ષણથી શ્રાવક અને  
શ્રાવિકાઓનુ પણુ ગ્રહણુ કરવામા આવ્યુ છે કેમકે તેમને પણુ એક દેશની અપે  
ક્ષાએ ઇન્દ્રિય ગોપનના અધિકારી કહ્યા છે ॥ સૂ ૧૧ ॥

यावद् दन्तैरास्फोटयतः, अयं भावार्थः—उद्धर्तनानन्तरं तौ शृगालौ परिवर्तन-  
मनागपसारण-पुनः पुनः स्थानान्तरप्रापण-गालन घट्टनेपञ्चालन-सोमणरूप  
विचित्रव्यापारैः सचाल्य नखैराच्छिद्य दन्तैः गण्डशः कुर्या इति 'जाव करेत्तए'  
यावत् कर्तुम्, यद्यपि तौ शृगालौ नगदन्ताभ्याम्, हर्मक पीडयितुं प्रवृत्तौ  
तथापि न शक्नुतस्तस्य कर्मरूपस्य कामाणि यावत् चर्मच्छेदं वा कर्तुमित्यर्थः

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थः—(तएण) इसके बाद (ते पावसियालगा) वे दोनों पापी  
शृगाल (जेणेव से दोचए कुम्मए तेणेव उवागच्छति) जहाँ वह द्वितीय  
कच्छप था वहाँ गये (उवागच्छिता त कुम्मए सव्वओ समता उव्वत्ते  
ति, जाव दत्तेहिं अखोडेति, जाव करेत्तए) वहाँ जाकर उन्होंने उस  
कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा सीधा किया—यावत्  
दातों से उसे चोंधा (काटा) भी परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी  
प्रकार की बाधा करने में और उसके चर्म को छेदन करने में समर्थ  
नहीं हो सके मतलब इसका इस प्रकार है—जब उन दोनों पापी-शृगालोंने  
उस कच्छप को पल्य-नीचे के प्रदेश को ऊँचा किया—तो वे इतना ही  
व्यापार कर विरत नहीं हुए—किन्तु उद्धर्तन के बाद उन्होंने उसे परिव  
र्तित भी किया—मनाग अपसारित भी किया—बार बार उसे एक  
स्थान से दूसरा स्थान पर भी रखा, उसे कपाया भी, अपने दोनों  
आगे के पैरों से घटित भी किया, कुछ आगे और भी उसे सरकाया  
—बड़ा भयजनक चेष्टाएँ भी की-नखों द्वारा उसे छेदित भी किया—

‘तएण ते पावसियालगा’ इत्यादि ।

टीकार्थः—(तएण) त्थार बाद (ते पावसियालगा) अने पापी शृगालो

(जेणेव से दोचए कुम्मए तेणेव उवागच्छति) न्या भीजे कायणे छेतो  
त्या गया (उवागच्छिता त कुम्मए सव्वओ समता उव्वत्तेति जाव दत्तेहिं  
अखोडेति, जाव करेत्तए) त्या जधने तेज्जोत्ते ते कायणाने जधी रीते यादे  
आगुथी छट्टो सीधा क्यो, अने छेतोयी तेने कापवाने प्रयत्न क्यो पणु तेज्जो काध  
पणु रीते तेना शरीरने पीडा पड्याउवाभा अने तेनी आगणीने काडवाभा समर्थ  
थरु शक्या नहिं ऐटवे के जयादे जने पापी शृगालोत्ते ते कायणाने छोधा क्यो-  
नीयेना भागने उपर क्यो—आटलु उरीने ज तेज्जो विरम्या छाय तेम नहिं पणु  
उद्धर्तन पछी शृगालोत्ते तेने परिवर्तित क्यो, थोडा आगण भसेउयो बार बार तेने  
ऐक स्थानेथी भीज स्थाने लध गया, तेने छलाव्यो, जने आगणना पगथी तेने  
घटित पणुक्यो, थोडा तेने आगण भसेउयो त्या भयजनक ऐष्टाओ ५३



तत् खलु तौ पापशृणाञ्चौ द्वितीयमपि=द्वितीयवारमपि तृतीयमपि=  
तृतीयवारमपि, यावत् अत्र यावच्छब्दादयमर्थो व्युत्पत्ते, तौ शृणाञ्चौ यद्योक्त  
मयासैस्तस्य कूर्मस्य शरीरे काचिदपि चाया चर्मच्छेदमाकृतिरूप्य वा  
कर्तुमक्षमौ तदा पुनर्द्वितीयवारमप्युद्धर्तनादिभिः सचाल्य नखदन्तागतैः  
पीडयितुं प्रवृत्तो, किंतु कूर्मस्य शरीरे पूर्ववत् काचिदपि चाया हानिं वा  
कर्तुमक्षमौ, तदा पुनस्तृतीयवारमप्युद्धर्तनादिभिः सचाल्य पूर्ववन्नखैश्चेत्तु दन्तैश्च  
खण्डशः कर्तुं प्रवृत्तो, इति । यदा नो शक्नुतस्तस्य कूर्मस्य काचिदपि  
आनायां वा मयाया वा व्यानाया वा उत्सादयितुं छविच्छेदं वा कर्तुम् । एतत् सुगमम् ॥

दातो से उसे चीया (साटा) भी इस तरह वे इन विविध व्यापारां  
द्वारा उस कच्छप को पीडित करने के लिये प्रवृत्त हुए तौ भी वे उसका  
कुछ भी बिगाड़ नहीं-कर सके । (तण्ण ते पावसियालगा दोच्च पि तच्चपि  
जाव नो सचाएति तस्स कुम्मगस्स किंचिवि आवाह वा पवाह वा वागाह  
वा जाव छविच्छेय वा करेत्तए) तब दुबारा और त्रिवारा भी-वार वार-  
भी-यावत् उसके शरीर में किसी भी प्रकार की आवाधा, प्रवाधा,  
अथवा--व्यानाधा यांचत् छविच्छेद करने के लिये वे समर्थ नहीं हो  
सके । अर्थात् जिस प्रकार से उन्होंने प्रथम बार उद्धर्तन आदि व्यापार  
किये और--वाद में वे नखों से काटनेके लिये तथा दातों से उसे  
खण्ड २ करने के लिये प्रवृत्त हुए परन्तु वे उस कच्छप को कुछ भी  
आनाधा, प्रवाधा अथवा व्यानाधा नहीं पहुँचा सके यावत् उसके शरीर का  
छेदन भी नहीं कर सके—उसी प्रकार दुबारा भी इन्होंने वैसा ही

तेने झडवाने प्रयत्न क्यो अने हातेद्वारा तेने कापवाने प्रयास क्यो आ रीते  
कायणाने पीडित करवा भाटे तेज्योअे घण्टा प्रयत्नो- क्यो छताअे तेज्यो कायणाने  
सडेअ पणु गुञ्जान पडोआडी शक्या नहि (तण्ण ते पावसियालगा दोच्च पि  
तच्चपि जाव नो सचाएति तस्स कुम्मगस्स किंचिवि आवाह वा पवाह वा वागाह  
वा जाव छविच्छेय वा करेत्तए) त्थार गाह भील वार त्रीलवार ओटवे डे वार वार  
प्रयत्न क्यो छता पणु तेना शरीरे आणाधा प्रणाधा अथवा व्याणाधा तेमअ छवि  
च्छेद करवाभा तेज्यो सामर्थ्य धरावी शक्या नहि ओटवे डे पडेल्ले जेम उध्वर्तन  
वगेरे व्यापारे द्वारा अने पछी नजोथी झडवा भाटे तेमअ हातोथी तेना डडडा  
करवा भाटे तेज्योअे प्रयत्नो क्यो पणु तेज्यो कायणाने डोछ पणु जतनी आणाधा  
प्रणाधा अथवा व्याणाधा पडोआडी शक्या नहि अने तेना शरीरने कापी शक्या  
नहि आ रीते ते पापी शृगालोअे भील वर पणु तेने प्रभाणु अ कायणाने भारी

યાવદ્ દન્તૈરામ્ફોટયતઃ, અગ્ર ભાર્યઃ—ઉત્તરનાનન્તર તૌ શ્રુગાલી પરિવર્તન-  
મનાગપસારણ—પુનઃ પુનઃ સ્થાનાન્તરપ્રાપગ—રાલન ઘટ્ટનેવચ્ચાલન—ક્ષોમણરૂપ  
વિવિધવ્યાપારૈઃ સચાલ્ય નન્તૈરાચ્છિદ્ય દન્તૈઃ ચ્ચન્દયઃ કુરુત્વ ઇતિ ‘જાવ કરેત્તણ’  
યાવત્ કર્તુમ્, યદપિ તૌ શ્રુગાલી નમ્યદન્તાપાતૈઃ રૂર્મકં પીડયિતુ મટ્ટત્તી  
તથાપિ ન શસ્ત્રુતસ્તસ્ય કર્મકસ્ય કામપિ યાયા ચર્મચ્છેદ વા કર્તુમિત્યર્થ.

‘તણ તે પાસિયાલગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (ते पासियालगा) वे दोनों पापी  
श्रुगाल (जेणेव से दोचण कुम्मए तेणेउ उवागच्छति) जहाँ वह द्वितीय  
कच्छप था वहाँ गये (उवागच्छिता त कुम्मए सव्वओ समता उवत्ते  
ति, जाव दत्तेहिं अक्खोडेति, जाव करेत्तण) यहा जाकर उन्होंने उप  
कच्छप को सब प्रकार से और सब तरफ से उल्टा सीमा किया—यावत्  
दांतों से उसे चौंथा (काटा) भी परन्तु वे उसके शरीर में किसी भी  
प्रकार की बाधा करने में और उसके चर्म को छेदन करने में समर्थ  
नही हो सके मतलब इसका इस प्रकार है—जब उन दोनों पापी-श्रुगालोंने  
उस कच्छप को पल्ल-नीचे के प्रदेश को ऊंचा किया—तो वे इतना ही  
व्यापार कर विरत नहीं हुए—किन्तु उद्धर्तन के बाद उन्होंने उसे परिव  
र्तित भी किया—मनाग अपसारित भी किया—बार बार उसे एक  
स्थान से दूसरा स्थान पर भी रखा, उसे कपाया भी, अपने दोनों  
आगे के पैरों से घटित भी किया, कुछ आगे और भी उसे सरकाया  
—बड़ा भयजनक चेष्टाएँ भी की-नखों द्वारा उसे छेदित भी किया—

‘તણ તે પાસિયાલગા’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) त्थार गाल (ते पासियालगा) अने पापी श्रुगालौ  
(जेणेव से दोचण कुम्मए तेणेउ उवागच्छति) न्या गीले कायणेो हुतो  
त्या गया (उवागच्छिता त कुम्मए सव्वओ समता उवत्तेति जाव दत्तेहिं  
अक्खोडेति, जाव करेत्तण) त्या गधने तेजोअे ते कायणाने गधी रीते चारे  
गामुथी छुट्टो सीधा क्यो, अने हातोवी तेने कापवानो प्रयत्न क्यो पखु तेजो कौध  
पखु रीते तेना शरीरने पीडा पडोवाउवाभा अने तेनी चामडीने काउवाभा समर्थ  
थई थक्या नहिं ओटवे के न्यारे अने पापी श्रुगालोअे ते कायणाने गधी क्यो—  
नीचिना आगने उपर क्यो—आटलु डरीने न तेजो विरम्या होय तेम नहिं पखु  
उद्धर्तन पछी श्रुगालोअे तेने परिवर्तित क्यो, थोडा आगण भसेउथो बारबार तेने  
ओक स्थानेथी आन स्थाने लई गया, तेने छुलाओथे, अने आगणना पगथी तेने  
घटित पखुक्यो, थोडा तेने आगण भसेउथो त्या भयजनक ओष्टाओ श्री नजो वडे

ज्ञात्वा शनैः शनैर्ग्रीवा नयति, शरीरादवहिर्निःसारयति नीत्वा वहिष्कृत्य  
 'दिसावलोय' दिगवलोक=सर्वदिक्षु दृष्टिप्रचार करोति कृत्वा 'जमगसमग'  
 अय देशीशब्दः युगपत् एकस्मिन् समये चतुरोऽपि पादान् 'णीणेइ' नयति  
 निःसारयति 'णीणिता' नीत्वा नि सार्थ 'ताए' तया लोकरूपसिद्धया उत्कृष्टया  
 कर्मगत्या 'वीइवयमाणे २' व्यतिप्रजन् २ अतिशीघ्रगत्या धावन् २ यत्रैव  
 मृतगद्गातीर हृदस्तत्रैवोपागच्छतः, उपागत्य 'मित्तनाइनियगसयणसंवधिपरि  
 यणेण' मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन 'सद्धि' 'सार्धम्' 'अभिसम  
 आगए' अभिसमन्नागतः सर्वथा समन्वितः समलितश्चापि 'होत्था' बभूव । सू १३।

मूलम्—एवामेव समणाउसो जो अम्ह समणो वा समणी  
 वा० पच य से इदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा से कुम्हए  
 गुत्तिदिए ॥ सू १४ ॥

है--वे बहुत दूर पहुच गये--डोंगे ' इम प्रहार (जाणिता) जानकर  
 (सणिय २-गीव णीणेइ) धीरे २ अपनी गर्दन को शरीर से बाहिर  
 निकाला--(जाणिता दिसावलोय करेइ करिता जमगसमग चत्तारि वि  
 पाए णीणे) बाहिर निकाल कर फिर उमने दिशाओंकी तरफ देखा--  
 देखकर एकही साथ उसने फिर अपने चारों पैरों को बाहिर निकाला  
 णीणिता ताए उक्किट्टाए कुम्हगईए वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे  
 तेणेव उवागच्छइ) बाहिर निकाल कर फिर वह उस उत्कृष्ट कच्छप का  
 गति से चलता २ अति शीघ्रगति से दौडता दौडता--जहा मृत गद्गा  
 तीर हृद था वहा आया (उवागच्छिता मित्तनाइनियगसयणसवधि  
 परियणेणसद्धि अभिसमन्नागए यावि होत्था) वहा आकर वह अपने  
 मित्र, ज्ञाति निजक स्वजन, सबन्धी, परिजनों के साथ खूब हिला मिला । प्र. १३

जता रह्या दुथे' आ रीते (जाणिता) जाणुनि (सणिय २ गीव णीणेइ) धीमे धीमे  
 पोताथी उठने शरीरनी ञ्छार छाडी (णिणिता दिसावलोय करेइ करिता जमग  
 समग चत्तारी वि पाए णीणेइ) ञ्छार छाडीने तेछे आरे जाणु नेथु नेधने  
 तेछे ओझी साथे आरे पग ञ्छार छाड्या (जाणिता ताए उक्किट्टाए कुम्हगईए  
 वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे तेणेव उवागच्छइ) ञ्छार छाडीने ते  
 कायथे पोतानी शीघ्र उडयथीयालीने तीव्र गतिथी होउतो होउतो ज्या मृत गद्गातीर  
 इह उठे त्या पछोथी (उवागच्छिता मित्तनाइनियगमयगसवधिपरियणेण  
 सद्धि अभिसमन्नागए याविहोत्था) त्या पछोथीने ते पोताना मित्र, ज्ञाति,  
 निजक, स्वजन, स मधी अने परिजनेनी साथे सुणेथी भणा गथे, ॥भूव १३॥

‘તાહે’ તદા તૌ શ્રમાતૌ શ્રાતૌ પરિતાન્તૌ નિવિવ્રણૌ શ્રાન્તાદિવ્રમ્બા.  
પૂર્વે વ્યાખ્યાત, સન્તૌ, ‘જામેવ દિસિં યસ્યા એવદિનઃ પચ્ચમ્યર્થે દ્વિતીયા, આર્પ  
ત્યાન્, ‘પાઝબ્હૂયા’ પ્રાદુર્ભૂતૌ,=ઉપાગતૌ, તામેવ દિશ “પઢિગયા” પ્રતિગતૌ  
પ્રત્યોદિશ્ય ગતૌ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

મૂલ્ય—તણ સે કુમ્મણ તે પાપસિયાલણ ચિરગણ દૂરણ  
જાણિત્તા સણિય ૨ ગીવળીણેઙ્ગ, ણીણિત્તા દિસાવલોય કરેઙ્ગ, કરિત્તા  
જમગસમગ ચત્તારિં ત્રિ પાદે ણીણેઙ્ગ, ણીણિત્તા તાણ ઉક્કિટ્ટાણ કુમ્મ-  
મર્ઙ્ગણ વીઙ્ગવયમાણે ૨ જેણેવ મયગતીરદ્ધહે તેણેવ ઉવાગચ્છઙ્ગ, ઉવા  
ગચ્છિત્તા મિત્તનાઙ્ગનિયગસવગસવધિપરિયણેણ સદ્ધિં અભિસમન્નાગણ  
યાવિ હોત્થા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—તત. સ્વલ્પ સ કૂમ્મસ્તૌ પાપશગાલકૌ ચિર ગતૌ દૂર ગતૌ

ક્રિયા—તિવારા ખી પ્રેસા હી ક્રિયા—પરન્તુ જવ વે અપને કાર્ય મેં  
સફલિત નહીં હુણ (તાહે સત્તા તતા પરિતતા નિવિવ્રન્ના સમાણા જામેવ  
દિસિં પાઝબ્હૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા) તવ શ્રાન્ત, તાત ઓર પરિતાત  
હોકર અપને વ્યાપાર સે ઉદાસીન હો ગયે ઓર જહા સે આયે થે  
વહા હી ચલે ગયે । ઇન શ્રાન્ત આદિ પદોં કી વ્યાખ્યા પહેલે કી  
જા ચુકી હૈ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

‘તણ સે કુમ્મણ’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) इसके बाद (से कुम्मण) उस कच्छपने (ते पाव  
सियालण) उन पापी श्रृंगालोंको (चिरगण दूरगण) “बहुत समय हो गया

નાળવા મટે પ્રયત્નો કર્યા અને ત્રીણ વખત પણ તેમજ કર્યું પણ તેઓ કોઇ  
પણ રીતે કાઢ્યા નહિ, (તાહે સત્તા તતા પરિતતા નિવિવ્રન્ના સમાણા જામેવ દિસિં  
પાઝબ્હૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા) ત્યારે તે પાપી શ્રંગાલો શ્રાત તાત અને પરિ  
તાત ધને પોતાના વ્યાપારમા એટલે કે કાર્યખાને મારવાના કામમા ઉદાસીન થઇ  
ગયાઅને ઇવટે ન્યાયી આવ્યા હતા ત્યા જ જતા રહ્યા અહીં શ્રાત વગેરે પદો આવ્યા  
છે તેની વ્યાખ્યા કરવામા આવી છે ॥ સૂ. ૧૩ ॥

‘तण स से कुम्मण’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(તણ) ત્યારબાદ (સે કુમ્મણ) તે કાર્યખાએ (તે પાવસિયાલણ)  
પાપી શ્રંગાલોને (ચિરગણ દૂરગણ) ‘બહુ વખત થઇ ગયો છે, તેઓ બહુ દૂર

ज्ञात्वा शनैः शनैर्ग्रीवा नयति, शरीराद्वह्निर्निःसारयति नीत्वा वह्निं कृत्य  
'दिसावलोय' दिग्वलोक=सर्वदिक्षु दृष्टिप्रचार करोति कृत्वा 'जमगसमग'  
अय देशीशब्दः युगपत् एकस्मिन् समये चतुरोऽपि पादान् 'णीणेइ' नयति  
निःसारयति 'णीणिता' नीत्वा नि सार्य 'ताए' तया लोकप्रसिद्धया उत्कृष्टया  
कूर्मगत्या 'वीइवयमाणे २' व्यतिव्रजन् २ अतिशीघ्रगत्या धावन् २ यत्रैव  
मृतगङ्गातीर इदं स्तत्रैवोपागच्छतः, उपागत्य 'मिचनाइनियगसयणसवधिरि  
यणेण' मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन 'सद्धि' 'सार्धम्' 'अभिसम-  
न्नागए' अभिसमन्नागतः सर्वथा समन्वितः समलितश्चापि 'होत्था' बभूव । मृ. १३।

मूलम्—एवामेव समणाउसो जो अम्ह समणो वा समणी  
वा० पच य से इदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा से कुम्मए  
गुत्तिदिए ॥ सू. १४ ॥

है—वे बहुत दूर पहुँच गये—डोरे 'इम प्रहार (जाणिता) जानकर  
(सणिय २-गीव णीणेइ) धीरे २ अपनी गर्दन को शरीर से बाहर  
निकाला—(जाणिता दिसावलोय करेइ करिता जमगसमग चत्तारि वि  
पाए णीणे) बाहर निकाल कर फिर उमने दिशाओंकी तरफ देखा—  
देखकर एकही साथ उमने फिर अपने चारों पैरों को बाहर निकाला  
णीणिता ताण उक्किट्ठाए कुम्मगईए वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे  
तेणेव उवागच्छइ) बाहर निकाल कर फिर वह उस उत्कृष्ट कच्छप का  
गति से चलता २ अति शीघ्रगति से दौड़ता दौड़ता—जहा मृत गंगा  
तीर इदं था वहा आया (उवागच्छिता मिचनाइनियगसयणसवधि  
परियणेणसद्धि अभिसमन्नागए यावि होत्था) वहा आकर वह अपने  
मित्र, ज्ञाति निजक स्वजन, सम्बन्धी, परिजनों के साथ मूव हिला मिला । मृ. १३।

जता रह्या इथे' आ रीते (जाणिता) जलधिने (सणिय २ गीव णीणेइ) धीमे धीमे  
चोताथी उठने शरीरनी जडार जडी (जाणिता दिसावलोय करेइ करिता जमग  
समग चत्तारी वि पाए णीणेइ) जडार जडीने तेहे आरे जालु जेथु' जेधने  
तेहे ओडी साथे आरे पग जडार जडया (जाणिता ताण उक्किट्ठाए कुम्मगईए  
वीइवयमाणे २ जेणेव मयगतीरइहे तेणेव उवागच्छइ) जडार जडीने ते  
जयणे चोतानी शीघ्र उठपथी जडीने तीन गतिथी होउतो होउतो ज्या मृत गंगातीर  
इदं इतो त्या पडोअथे (उवागच्छिता मिचनाइनियगसयणसवधिपरियणेण  
सद्धि अभिसमन्नागए याविहोत्था) त्या पडोअथीने ते चोताना मित्र, ज्ञाति,  
निजक, स्वजन, सम्बन्धी अने परिजनेनी साथे जुणेथी भणो गथे, ॥ भूत १३॥

ટીકા—અમેવ અહો ! અમણાયુષ્મન્ત = આયુષ્મન્તઃ અમણાઃ ! યોડમ્મા  
અમણો યા અમણી યાં અત્ર ચિન્દુસકેતાદયમર્ચાડમમ્મતે—આચાર્યોપાધ્યા  
યાનામન્તિકે પ્રવ્રજિતઃ સન્ વિહરતિ, इति । यदि 'पच य' अत्र य शब्दोऽ  
प्यर्थः कः पञ्चापि तस्येन्द्रियाणि गुप्तानि भवन्ति जाय' यावत् अत्र यावच्छब्दा-  
दय पाठोऽनुसन्धेयः—

‘સે ણ ઇહ લોકે ચેવ યહના સમણાણ સમામાણ ય સામિમાણ ય અચ્ચ  
ણિજ્ઞે વદણિજ્ઞે પૂયણિજ્ઞે પજ્જુવાસણિજ્ઞે ભવદ્, પરલોકપિ ય ણ નો યહુણિ  
હસ્તચ્છેદણાણિ ય કર્ણચ્છેદણાણિ ય નાસચ્છેદણાણિ ય એ દિયયત્પાડણાણિ  
વસણુપ્પાડણાણિ ય ડહવણાણિ ય પાગિહિદ્ અણાદય ચ ણ અણાદમ્મા  
દીહમદ્ધ જાતરતસસારકુનાર વીદાદસસદ્’ इति ।

સં સ્વલુ ઇહ લોકે ચેવ વહના અમણાના અમણીના શ્રાવકાણાં ચ  
શ્રાવિકાણાં ચ અર્ચનીયઃ ચન્દનીયઃ પૂજનીયઃ પર્યુપાસનીયો ભવતિ । પર-  
લોકેऽપિ ચ સ્વલુ નો યહુણિ હસ્તચ્છેદનાનિ ચ કર્ણચ્છેદનાનિ ચ નામાચ્છેદનાનિ ચ

‘एवामेव समणाउसो’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(एवामेव) इसी तरह (समणाउसो) हे आयुष्मन्त अमणो  
(जो अम्ह समणे वा समणी वा पचय से इंदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहा  
से कुम्भए गुत्तिदिण) जो हमारा साधु अथवा साध्वी जन आचार्य उरा  
ध्याय के समीप दीक्षित होकर विहार करता है यदि उसकी पांचो  
इन्द्रिया गुप्त है—तो वह यावत् गुप्तेन्द्रियकच्छप की तरह होता है । यहा  
यावत् शब्द से उस पाठ का संग्रह किया गया है—वह इस लोकमे  
अनेक अमणों अनेक अमणियो, अनेक श्रावको और अनेक श्राविकाओं  
द्वारा अर्चनीय होता है, वदनीय होता है पूजनीय होता है पर्युपाम  
नीय होता है । तथा परलोक मे भी वह कर्णच्छेद हस्तच्छेद नासाच्छेद

‘एवामेव समणाउसो’ इत्यादि ।

ટીકાર્થ—(एवामेव) આ, રીતે (समणाउसो) हे आयुष्मन्त अमणो । जो  
अम्ह समणे वा समणी वा पचय से इंदियाइ गुत्ताइ भवति जाव जहासे  
कुम्भए गुत्तिदिण) જે અમારા સાધુ કે સાધ્વીજનો આચાર્ય કે ઉપાધ્યાયની  
પાસે દીક્ષિત થઈને વિહાર કરે છે જે તેની પાંચે ઇન્દ્રિયો ગુપ્ત છે, તે ગુપ્તેન્દ્રિય  
કાચબાની જેમ તે હોય છે અહીં ‘યાવત્’ શબ્દથી આ પાઠનો સંગ્રહ થયો છે—તે  
આ જગતમા ધણાઅમણો અને ધણી અમણીઓ વડે અર્ચનીય હોય છે, વદનીય હોય  
છે, પૂજ્યાપસનીય હોય છે, તેમજ પરલોકમા તે હસ્તચ્છેદ, નાસાચ્છેદ, અદ્યોત્પાટન.

પર દ્વયોત્પાટનાનિ ચ તૃષ્ણોત્પાટનાનિ ચ હલમ્પનાનિ ચ પ્રાપ્સ્યતિ, અના-  
દિક ચ ચ્ચલુ અનવદ્ય દીર્ઘાશ્વાન ચાતુરન્તસસારકાન્તાર વ્યતિત્રજિગ્મ્યતિ ।  
પતદ્વયાશ્ચા ઐત્રેય દ્વિતીયાઽધ્યયને પ્રાગુક્તા ।

યથા સ રૂર્મકો ગુપ્તેન્દ્રિયઃ ઐત્રેય દૃષ્ટાન્તયોજના રૂર્મરૂપૌ મુની શ્રુગાલ-  
રૂપૌ રાગદ્વેષૌ, ગ્રીવામહિતચરણચતુષ્ટયરૂપાણિ પશ્ચેન્દ્રિયાણિ, પાદગ્રીવા-  
મસારણરૂપાઃ શબ્દાદિવિષયેષુ પશ્ચેન્દ્રિયપ્રવૃત્તયઃ, શ્રુગાલાઽઽગમનસ્થાનીયઃ  
રાગદ્વેષોદયઃ ચરણગ્રીવાચ્છેદનરૂર્મમરણરૂપાણિ રાગદ્વેષોદ્યુતકર્મજનિતાનિ ચતુ-  
ર્ગતેષુ વિવિધદુઃશ્વાનિ, પાદાદિગોપનસ્થાનીયમ્-ઇન્દ્રિયસમોપનમ્, સર્વથા શ્રુગાલ  
પરાવર્તનતુલ્યા રાગાત્રનુત્પત્તિઃ મૃતગદ્ધાનદપ્રવેશસ્થાનીયા નિર્વાણપ્રાપ્તિરિતિ । અત્ર

પર દ્વયોત્પાટન તૃષ્ણોત્પાટનતથા વૃક્ષાદિશાશ્વાઓ પર ચાલકાર લટકાયા  
જાનાં છે. સર નાના પ્રકાર કે કપડાં નહીં પાતા હૈં ઓર અનાદિ  
અનવદ્ય-અનન્ત-રૂપ ઇસ ચતુર્ગતિ વાલે સસાર કાન્તાર સે કિ જો ઉત્સ  
ર્ષિણી અવસ્થર્ષિણીરૂપ દીર્ઘકાલ વાલા હૈં પાર હો જાતા હૈં । યથા ગુપ્તે  
ન્દ્રિય (કચ્છપકે) દૃષ્ટાન્ત કી યોજના ઇસ પ્રકાર સે કર લેની ચાહિયે--  
દો રૂઝમે કે સમાન મુનિજન હ, રાગ ઓર દ્વેષ યે દોનોં દુષ્ટ શ્રુગાલ  
જસે હૈં, । ગ્રીવા સહિત ચારોં ચરણ જૈમી પાંચ ઇન્દ્રિયા હૈં । પાદ ઓર  
ગ્રીવા મા પ્રમારણ કરને જૈસી શબ્દાદિ વિષયોં મે પાંચો ઇન્દ્રિયો કી  
પ્રવૃત્તિ હૈં રાગદ્વેષ રૂપી દો શ્રુગાલ હૈં । ચરણ ગ્રીવાચ્છેદા ઓર રચ્છપકે  
મરણ જને રાગદ્વેષ સે ઊત્તર દુષ્ટ કર્મોં સે જનિત ચારોં ગતિયોં મેં  
અનેક પ્રકાર કે દુઃખ હૈં । ચરણાદિકોં કે ગોપન જૈસા ઇન્દ્રિય સમાન  
હૈં । સર્વથા પુનઃ શ્રુગાલોં મા નહીં લૈટના જૈસી-રાગાદિકોં કી અનુત્પત્તિ

વૃષણોત્પાટન તથા વૃક્ષ વગેરેની શાખાઓમા બાધી લટકાવવું આ બધા વણી જાતના  
ફળોને તે પામને નથી અને અનાદિ, અનવદ્ય અનન્તરૂપ આ ચતુર્ગતિવળા સુક્ષ્મ  
કાન્તારને-હે જે ઉત્તર્ષિણીરૂપ લાખા ઝાળવાળું છે-પાર પામે છે આઢી શુભેન્દ્રિય  
ઝાળવાળું દૃષ્ટાત એવી રીતે સમજવું જોઈએ કે-જે ઝાળવાળોની, જેમ મુનિઓ છે  
રાગ અને દ્વેષ દુષ્ટ શ્રુગાલની જેમ છે એક અને ચારે પગ પાંચ ઇન્દ્રિયો છે પગ  
અને એકનો બહાર દેલાવળ તે શબ્દ વગેરે વિષયોમા પામે ઇન્દ્રિયોની પ્રવૃત્તિ  
છે ઝાળવાળા પગ અને એકનું છેદન અને પરિણામે મૃત્યુ આ બધું રાગદ્વેષથી  
ઉત્પન્ન અને કર્મજનિત ચારે ગતિઓમા ઘણી જાતના દુઃખો છે, પગ વગેરેને છુપા  
વળું તે ઇન્દ્રિય મગોપન છે શ્રુગાલોના ગયા બાદ પાંછા ન આવવું તે રાગદ્વેષ વગે

ટીકા—અમેવ અહો ! અમણાયુષ્મન્ત = આયુષ્મન્તઃ અમણાઃ ! યોડમ્માક અમણો વા અમણી વાં અવ ચિન્દુસકેતાદયમર્થોડઅમ્યતે—આચાર્યોપાધ્યાયાનામન્તિકે પ્રવ્રજિત, સન્ વિહરતિ, इति। यदि 'पच य' अत्र य शब्दोऽप्यर्थकःपञ्चापि तस्येन्द्रियाणि गुप्तानि भवन्ति जाव' यावत् अत्र यावच्छब्दादय पाठोऽनुसन्धेयः।---

‘સે ને ઇહ લોકે ચેવ વહના અમણાના અમણીના શ્રાવકાણાં ચ આવિકાણાં ચ અર્ચનીયઃ ચન્દનીય, પૂજનીય પર્યુપાસનીયો ભવતિ। પર લોકેડપિ ચલ્લ નો, વહુનિ હસ્તચ્છેદનાનિ ચ કર્ણચ્છેદનાનિ ચ નાસાચ્છેદનાનિ ચ વસણુપ્પાડનાનિ ચ રુલ્લચનાનિ ચ પાગિહિં અણાઇય ચ ને અણાદમ્મ દીહમદ્ધ, ચાઉરતસસારકુતાર પીહાઇસ્મહ’ इति।

સે સ્વલ્લુ ઇહ લોકે ચેવ વહના અમણાના અમણીના શ્રાવકાણાં ચ આવિકાણાં ચ અર્ચનીયઃ ચન્દનીય, પૂજનીય પર્યુપાસનીયો ભવતિ। પર લોકેડપિ ચલ્લ નો, વહુનિ હસ્તચ્છેદનાનિ ચ કર્ણચ્છેદનાનિ ચ નાસાચ્છેદનાનિ ચ

‘एवामेव समणाउसो’ इत्यादि।

ટીકાર્થ—(અમાવે) ઇસી તરફ (સમણાઉસો) હે આયુષ્મન્ત અમણો (જો અમ્હ સમણે વા સમણી વા પચય સે ઇંદિયાઇ ગુત્તાઇ ભવતિ જાવ જહા સે કુમ્મલ્લ ગુત્તિંદિય) જો હમારા સાધુ અવવા સોધ્વી જન આચાર્ય ઉગા ધ્યાય કે સમીપ દીક્ષિત હોઠ્ઠ, વિહાર, કરતા હૈ યદિ ઉસકી પાવો ઇન્દ્રિયાં ગુપ્ત હૈ—તો વહ યાવત્ ગુપ્તેન્દ્રિયકચ્છપ કી તરફ હોતા હૈ। યજા યાવત્ શબ્દ સે ઇસ પાઠ કા સગ્રહ ક્રિયા ગયા હૈ—વહ ઇસ લોકમે અનેક અમણોં અનેક અમણિયો, અનેક શ્રાવકો ઓર અનેક આવિકાઓં દ્વારા અર્ચનીય હોતા હૈ, ચદનીય હોતા હૈ પૂજનીય હોતા હૈ પર્યુપાસનીય હોતા હૈ। તથા પરલોક મેં મી વહ કર્ણચ્છેદ હસ્તચ્છેદ નાસાચ્છેદ

‘एवामेव समणाउसो’ इत्यादि।

ટીકાર્થ—(અમાવે) આ, રીતે (સમણાઉસો) હે આયુષ્મન્ત અમણો! જો અમ્હ સમણે વા સમણી વા પચય સે ઇંદિયાઇ ગુત્તાઇ ભવતિ જાવ જહાસે કુમ્મલ્લ ગુત્તિંદિય) જે અમારા સાધુ જે સાધ્વીજનો આચાર્ય જે ઉપાધ્યાયની પાસે દીક્ષિત થઇને વિહાર કરે છે જે તેની પાસે ઇન્દ્રિયો ગુપ્ત છે, તો ગુપ્તેન્દ્રિય કાચબાની જેમ તે હોય છે અહીં ‘યાવત્’ શબ્દથી આ પાઠનો સગ્રહ થયો છે—તે આ જગતમા ઘણાશ્રમણો અને ઘણી શ્રમણીઓ વડે અર્ચનીય હોય છે, વદનીય હોય છે, પર્યુપાસનીય હોય છે, તેમજ પરલોકમા તે હસ્તચ્છેદ, નાસાચ્છેદ, હૃદયોત્પાટન,



अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उल्लेख करते हुए कहते हैं कि—

‘एव खलु जयू’ ? इत्यादि ।

टीकार्य--(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अपमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने इस चतुर्थ ज्ञाताध्ययन का यह पूर्वोक्त रूपसे कच्छप के दृष्टान्त प्रदर्शन से पचेन्द्रियो का दमन करना रूप अर्थ प्रतिबोधित किया है (एव खलु जयू ? तिवेमि) ऐसा है जयू ? मैं कहता हूँ । भगवान् ने जैसा कहा है— वैसा ही यह मैंने तुमसे कहा है—अपनी बुद्धि से कल्पित कर नहीं कहा है ॥ सू १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत

“ज्ञाताधर्मरूपाद्गमूत्र” की अनगार धर्माभृतवर्षिणी व्याख्याका

चतुर्थअध्ययन समाप्त ॥ ४ ॥

‘एव खलु जयू ? इत्यादि ।

टीकार्य--(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अपमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् जैसा ज्ञाताध्ययनने पूर्वोक्त अर्थ कायमानु ‘दृष्टान्त’ आपीने समझल्यो छे, चाये छिन्द्रियोत्त दमन करवु ओण मुज्जभाव सूचित थाय छे (एव खलु जयू ? तिवेमि) छे जयू ! आम हु तने कहु छ जेम मने कहु छ तेमज मे तने पण कहु छ पेतानी बुद्धिथी कल्पना करीने मे तने ओके वात कही नथी ॥ सू १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलाल महाराज कृत

‘ज्ञाताधर्मरूपाद्गमूत्र’ सूत्रना अनगार धर्माभृतवर्षिणी व्याख्याका

चतुर्थ अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ४ ॥



શ્રમણો યા શ્રમણી યા ઇત્યુપલક્ષણ શ્રાવકાદીનામપિ તેષાં દેશતઃ પઠ્ઠેન્દ્રિય  
સગોપનાઽધિકારાત્ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

અધ્યયનાર્થમુપસહરન્નાહ-‘એવ સ્વલુ જવૂ’ ઇત્યાદિ ।

મૂલમ્—એવ સ્વલુ જવૂ ! સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણં ચઽ

તથસ્વ નાયજ્ઞયણસ્સ અયમદ્દે પળ્લણ્ણત્તે ત્તિવેમિ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

ટીકા--એવ સ્વલુ જમ્મૂ. । શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ ચતુર્થસ્વ  
જ્ઞાતાઽપયનસ્યાયમર્થઃ કૂર્મકરુધાદૃષ્ટાન્તપ્રદર્શનપૂર્વકપઞ્ચેન્દ્રિયદમનાત્મક  
ધર્મરૂણેઽર્થઃ પ્રજ્ઞસઃ પ્રતિગોષિતઃ ઇતિ ત્રવીમિ ભગવતા યયા પ્રતિબોધિત તથા

રુચયામિ ન તુ સ્વચુદ્ધિકલ્પિતમિત્યર્થઃ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

इतिश्रो-विश्वचिरुयात-जगद्वल्लभ-प्रसिद्धवाचक पञ्चदशभाषकलितललितव

लापालापक-प्रविशुद्धगद्यपद्यनैकग्रन्थनिर्मायकवादिमानमर्दक श्री

शाहूच्छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त “जैनशास्त्राचार्य” पद

भूषित-कोल्हापुरराजगुरु बालब्रह्मचारी-जैनाचार्य-

जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री-वासीलालव्रतिवि

रचिताया ‘ज्ञाताधर्मकथाङ्ग’ सूत्रस्थान

गारधर्माभृतवर्षिष्यलयाया व्याख्याया

चतुर्थमध्ययन सम्पूर्णम् ॥ ४ ॥

હે । ઔર મૃતગમાહૂદ પ્રવેશ જૈસી નિર્વાળ પ્રાપ્તિ હૈ । યહા શ્રમણ ઔર  
શ્રમણી યે દો ઉપલક્ષણ હૈં ઇન સે શ્રાવક ઔર શ્રાવિકા કા બી  
ગ્રહણ હો જાતા હૈ । ક્યોં કિ- ઇનકો બી ઇકદશ સે ઇન્દ્રિયગોપન કા  
અધિકારી કહા ગયા હૈ । સૂત્ર ૧૪ ।

રેની અતુત્પત્તિ છે અને છેવટે મત ગગાતીર હૂદમા પ્રવેશવુ તે નિર્વાણ પ્રાપ્તિ છે  
અહીં શ્રમણ અને શ્રમણી આ બંને ઉપલક્ષણક છે એમનાથી શ્રાવક અને શ્રાવિ  
કાઓતુ પણ ગ્રહણ કરનામા આવે છે કેમકે એમને પણ એક દેશથી ઇન્દ્રિયગોપાનના  
અધિકારી કહેવામા આવ્યા છે સૂત્રકાર આગળ આ સૂત્રનો ઉપસહાર કરતા કહે છે-સૂ. ૧૪

अब सूत्रकार इस अध्ययन के अर्थका उपहार करते हुए कहते हैं कि—

‘एवं खलु जनु’ ? इत्यादि ।

टीकार्थ—(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवान् महावीरने इस चतुर्थ ज्ञाता-अध्यायन का यह पूर्वोक्त रूपसे कच्छप के दृष्टान्त प्रदर्शन से पचेन्द्रियो का दमन करना रूप अर्थ प्रतिबोधित किया है (एवं खलु जनु ? तिवेमि) ऐसा है जनु ? मैं कहता हूँ । भगवान ने जैसा कहा है— वैसा ही यह मैंने तुमसे कहा है—अपनी बुद्धि से कल्पित कर नहीं कहा है ॥ सू १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत

“ज्ञाताधर्मकथासूत्र” की अनगारधर्माभूतवर्षिणी व्याख्याका

चतुर्थअध्ययन समाप्त ॥ ४ ॥

‘एवं खलु जनु’ ? इत्यादि ।

टीकार्थ—(समणेण भगवया महावीरेण चउत्थस्स नायज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते) श्रमण भगवाने बोधा ज्ञाताध्ययनने। पूर्वोक्त अर्थ कायमानु, दृष्टान्त आपीने समज्ज्यो छे, पाये छिन्द्रियोतु दमन उरुवु ओज्ज मुज्ज भाव सूचित थाय छे (एवं खलु जनु ? तिवेमि) छे जनु । आम हु तने कहु छु जेम मने कहु छे तेमज्ज मे तने पण कहु छे पेतानी बुद्धिथी कल्पना करीने मे तने ओके बात कही नथी ॥ सू. १५ ॥

श्री जैनाचार्य जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलाल महाराज कृत

‘ज्ञाताधर्मकथासूत्र’ अनगार धर्माभूतवर्षिणी व्याख्यातु

चोथु अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ४ ॥





# શાસ્ત્રોની સંપૂર્ણ માહિતી

અઢારમા વાર્ષિક રિપોર્ટમા જતાવેલ ૨૪ શાસ્ત્રો પ્રસિદ્ધ થયા પછી નીચે મુજબ વધુ ડામકાજ થયેલ છે

(૧) ભગવતી ભાગ ત્રીજો જહાર પડી ચુકયો છે અને તે મેમ્બરોને મોકલવાનુ કામ ચાલુ છે



(૨) ભગવતી ભાગ ચોથો તથા પાચમો છપાય ગયો છે અને તેનુ જાઈન્ડીંગ કામ ચાલે છે

(૩) સાતા સૂત્રના કુલ ત્રણે ભાગ છપાઈ ગયા છે

(૪) ભગવતી ભાગ છઠ્ઠો તથા સાતમો છાપવાનુ કામ ચરૂ થઈ ગયુ છે

(૫) કુલે લગભગ ૩૦ સૂત્રો પૂજ્ય ગુરૂદેવે લખીને પૂરા કરેલા છે તેમાના છપાયા વગરના જે સૂત્રો બાકી છે તેનુ અનુવાદનુ તેમજ સંશોધનનુ ડેટલુક કામ ચાલુ છે અને ડેટલુક જાડી છે

(૬) સૂર્યપત્રતી તથા ચંદ્રપત્રતી સૂત્ર, જે જો સૂત્રો લખવાનુ કાર્ય અત્યારે ચાલે છે જે દેડ સમયમા પૂરા થઈ જશે

શ્રી અખિલ ભારત યૈ સ્થા  
નૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ  
રાજકોટ



નમ્ર સેવક  
સાકરચ દ ભાઈચ દ શેઠ  
મત્રી

તા ૧૫-૭-૬૩ ના રોજ, કલાસવાર

## મેમ્બરોની સંખ્યા.

૨૭ આદ્ય મુરખીશ્રી, ૫૦૦૦ વી વધુ રકમ ભરનારા

૩૨ મુરખીશ્રી, ૧૦૦૦ થી વધુ રકમ ભરનારા

૧૩૩ સહાયક મેમ્બરો, ૫૦૦ વી વધુ રકમ ભરનારા

૫૮૬ લાઘ્ય મેમ્બરો, ૨૫૦ વી વધુ રકમ ભરનારા

૪૯ બીજા નખરના જુના મેમ્બરો, ૧૫૦ થી વધુ રકમ ભરનારા

---

૮૨૭ કુલ મેમ્બરો

રૂપિયા બસો પચાસ તથા રૂપિયા પાચસો વાળા મેમ્બરો લેવાનું હવે બધ છે ફક્ત રૂ. ૧૦૦૧ થી મુરખીશ્રી માટે ૭૦ સીતેર જગ્યા ખાલી છે. અને આઘ મુરખીશ્રી રૂ. ૫૦૦૧ થી દાખલ થઈ શકે છે

મેમ્બરોની સખ્યા પૂરતાં જ શાસ્ત્રો છપાય છે જેથી પાછળથી દાખલ થનારને સૂત્રો મળવા મુશ્કેલ છે માટે જણાસુ લાઘ્યો તથા બહેનોને અમારી વિનંતી છે કે તેઓ મુરખીશ્રી અથવા આઘ મુરખીશ્રીમા પોતાનું નામ જલ્દી મોકલી આપે

રાજકોટ

નમ્ર સેવક  
સાકરચ દ લાઘ્યચ દ શેઠ  
મત્રી



આપણા ખાતર નહીં તો આપણી ભવિષ્યની પેઢી  
ખાતર પણ આ કાર્ય પૂર્ણ કરવું જ પડશે.

૩૨ જૈન સિદ્ધાંતોનું સરોધન કરી ચાર ભાષામાં પ્રસિદ્ધ કરવાનું  
જે મહદ્ કાર્ય આ સમિતિ લગભગ ત્રીસ વર્ષ થયાં કરી રહી છે તે  
ખીના સમાજના દરેક અંગમાં જગ જાહેર છે.

અત્યાર સુધીમાં પૂજ્ય આચાર્યશ્રીએ ત્રીસ શાસ્ત્રોનું સરોધન  
પૂરું કર્યું છે અને બાકીના બે સૂત્રોનું કાર્ય આ વર્ષમાં પૂરું કરી  
નાખશે, તેમ અમારી ધારણા છે

બત્રીસમાના વીસ શાસ્ત્રો તથા તેના ભાગો પ્રસિદ્ધ થઈ ગયા  
છે બાકીના શાસ્ત્રો કેટલાક છપાય છે અને કેટલાકના અનુવાદ  
કરવાનું કાર્ય ચાલુ છે

અસહ્ય મોવવારીને લીધે સમિતિએ શરૂઆતમાં ધારેલા ખર્ચ  
કરતા ત્રણ ગણો ખર્ચ થવાનો અદાજ છે આથી બાકીના કાર્યને  
પહોંચી 'વળવા' રૂપિયા ત્રણ લાખની તાકીદે જરૂર છે અને તે માટે  
વીરના લક્ષ્મીનદન પુત્રો પાસે અમારી ટહેલ છે તેમના તરફથી બાકીના  
સૂત્રો માટે રૂપિયા ૫૦૦૧ આપનારાની અમો રાહ જોઈએ છીએ ,

રાજકોટ

શ્રી અ ભા સ્થા  
જૈન શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ



